



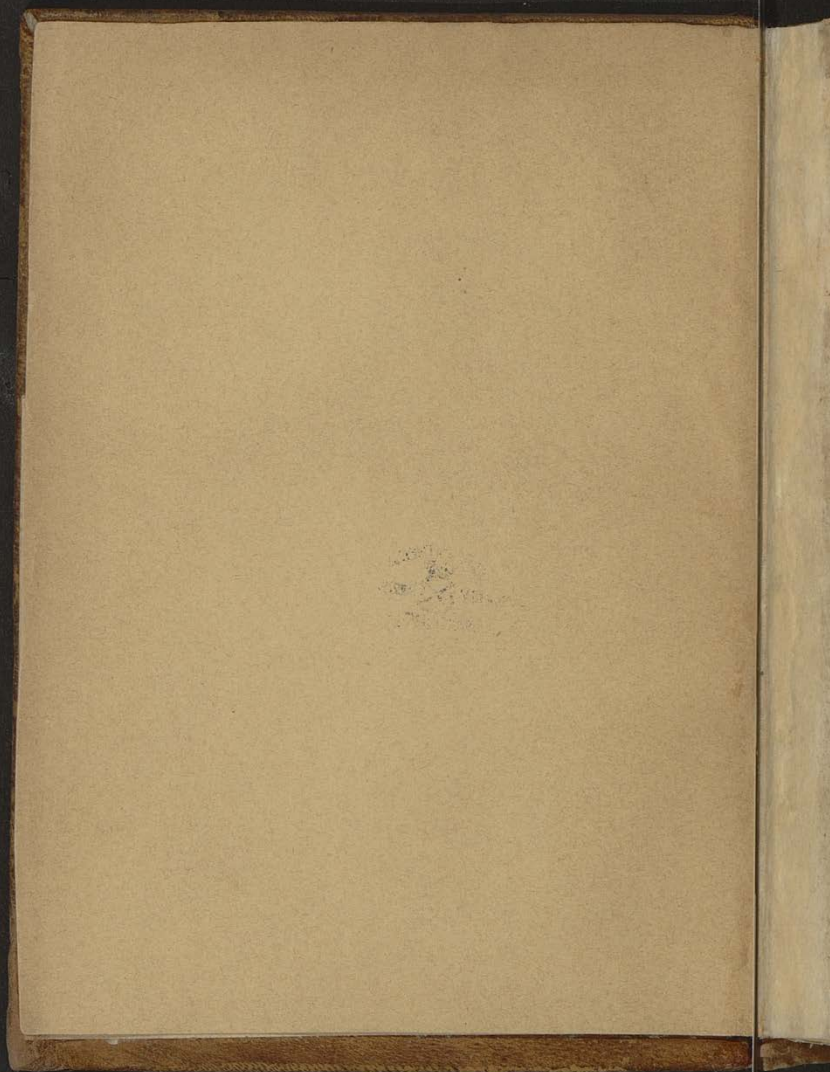
GW.4275 (Wish. 71)



Inc. 149

Unum. 179

Bibl. Jag.



Armeline pelles Gronsfage

Armeline pelles Gronsfage

Armeline pelles Gronsfage

Biblia integra: summata: di-
stincta: accuratius reemēda-
ta: vtriusq; testamenti cōcor-
dantijs illustrata.

2

BIBLIOTHECA
VNI. LIBELL
CRACOVENSIS

14950

Bibl. Jag.

Tabula Alphabetica

Tabula alphabetica ex singulis libris
 2 capiston: biblicis: et veri-
 ceteri q̄ nouo testamento: a reuerēdo in sacra
 scriptura magistro Eubulio banno veneto: ordi-
 nis miorg: mistro: punicie re facite: summa cu-
 ra et sollicitudine p̄posita ac ordinata: p̄ quā
 q̄ quisq; materis v̄ p̄fitoria i q̄cūq; locor bi-
 blic p̄fitoria: incipēdo quicq; a vocabulo q̄cūq;
 abis: et nonis: etia a p̄p̄is nobis: v̄ min⁹
 facillime q̄ copiosissime poterit inuenire: ad
 v̄ vna et eade historia suis diuisis vocabat re-
 perat: nō ignota: acit reperit: s̄ v̄ facti-
 l⁹ talis historia reperiat. 3. Inuentit: q̄ dili-
 gens lector i hac noua p̄ri auarioris: nō
 sōli libror: q̄ captoz singuloz q̄as: sed etia
 p̄ singla ieristica ac paragraphos v̄
 omia appropriat: itaq; q̄s facile et ad mani-
 fuma comperit.

De incipientibus a littera A

Baron fit filius	sacerdos	ero. 25. a
Baron plecar	facerdos	leui. 8. a
Baron offert sacrificium		leui. 9. a. b
Abel occidit a caym		geneſ. 4. b
Abela ciuitate	pauſu q. interrogat	2. reg. 2. b
Abgiamm opera tenebatur		ro. 13. n
Abortum melior q. q. cetm filios		ecceſ. 6. b
Abra. am ead. d. terra ſua		geneſ. 12. b
Abraam a loth ſeparat		geneſ. 13. c
Abraam vincit quatuor reges		geneſ. 14. c
Abraam credidit deo		geneſ. 15. c
Abraam offert filiſi p. victimam		geneſ. 22. b
Abraam duos filios habuit		q. gal. 4. c
Abzac dicte ſunt reprimiſſiones		3. reg. 3. f. e
Abner occidit a ioab		2. reg. 3. f. e
Abas rex ſug iuda regnat		2. pa. 13. a
Abalon fugit patrem dauid		2. re. 13. a
Abſintere a carnalib. deſiderijs		1. pe. 2. b
Abſurget deoem lachrym.		apo. 21. b
Abſq. ſynagogeſ facient vos		ioh. 16. a
Abſtulat ſara abimelech		ioh. 20. a
Aban lapidatur		ioſue. 7. b
Abaz rex regnat		4. reg. 16. b
Abaz moritur		2. para. 28. f.
Accepti a dno q. tradidi vobis		1. cor. 12. f.
Acceptiſ iſem i ſpo ambulate		col. 2. b
Acceptus a deo pre honore		2. pe. 1. b
Accuſat iſoph a domina		col. 3. d
Accuſat fratram noſtroz		apo. 12. a
Adoleſcentioz viduas deuita		1. timo. 5. a
Adonay manifeſtauit moſi		ero. 6. a
Adorabz deſ viri de loco ſuo		ſopho. 2. a
Adoratur chriſtus a magis		mar. 2. b
Adoleſcentiam ſemo prepnas		1. timo. 4. a

[illegible]

Aqua percussit de petra moyses
 Aqua lassio non dedisti
 Aque egressu his gentiens
 Acquirit iacob gram esau
 Acquisitio sapia melior auro
 Arbitror omnia vi stercoia
 Arbor non faciens fructum
 Arbor q non facit fructu bonu
 Arca noe fit centu annis
 Arca intrat noe ⁊ alij
 Arcam post diluviu egrediſ
 Arca dei trasserit in templis
 Arca dei de domo aminadab
 Argenti ⁊ aurū non est mihi
 Argentea vasa postulat filij isrl ab
 Argue peccantem
 Arripaerres scribit esdre
 Artiter deſeleel eligiſ
 Aſcedit iacob in egyptu ad io.
 Aſſecutus es meaz doctrina
 Aſina balaam loquiſ
 Aſperio sanguinis viri te fit
 Aſpicient in quo ſpſerunt
 Aſtur virga furoris dei
 At ubi venit plenitudo tps
 Athalia mulier regnat
 Athenis paulus ſdicat
 Audite ecli que loquor
 Audi iſrl mandata vite
 Audini vocē quarū aialſ
 Audini vocem vniū aquile
 Auferet dens omne lachrymā
 Aurum dat dāuid p templo
 Aurum ponderatū datur
 Aurum ⁊ argentiū eruginauit
 Baaloth iudicet occidit eglon
 Baaſ genitur ab abner
 Bisma comeditur

ero. 17. b
 iob. 22. a
 nu. 20. b
 gen. 33. a. b
 puer. 3. b
 philip. 3. b
 luce. 3. b
 mar. 7. c
 gen. 6. a
 geneſ. 7. a
 gen. 8. c
 2. pa. 5. a
 2. re. 6. a
 1. para. 15. d
 act. 13. a
 ero. 12. c
 1. timo. 5. d
 1. esdre. 7. b
 ero. 31. a
 gen. 4. 6. d
 2. timo. 3. c
 numeri. 22. e
 leui. 16. c
 zach. 12. c
 eſa. 10. b
 gal. 4. a
 4. re. 11. a
 act. 17. d
 deut. 32. a
 baruch. 5. b
 apoca. 6. b
 apo. 9. d
 eſa. 25. c
 1. pa. 22. c
 1. esdre. 8. g
 iaco. 5. a
 iudi. 3. b. c
 2. re. 2. e
 mar. 16. b

Brati q ad cenā agni vocati ſſt
 Beati q lauāt ſolas in ſanguine
 Bel deſtruiſ ppter danielē
 Bellum ptra inimicos
 Benadap rex ſerie
 Benedicit iacob ab iſaac
 Benedicit iacob filios ſuos
 Bndictio duodecim tribuū
 Benedicit ſamuel dāuid
 Bñ ſit dñs iob nouiſſimis
 Bndictū q venit in noie dñi
 Benedicet de⁹ ⁊ pater qd eph. 1. a. 1. pe. 1. a
 Bndictio claritas ⁊ ſapiētia
 Biſac iuſto lumen retributioꝝ
 Benjamin naſcitur
 Btiamin cñ ſrib⁹ venit ad ioſeph
 Benjamin genus
 Beſtia ſepre capitiū de mari
 Beſeleel artiſer
 Beſabee pcepit de dāuid
 Bibe aquam de ciſterna
 Binos mittit chriſt⁹ diſcipulos
 Blaſphem⁹ lapidetur
 Blaſphemaſ rex aſſerit⁹ deſi
 Blaſphem⁹ nicanor inſcribit⁹
 Bona bonis creata ſunt
 Bona facit dominus
 Bonus odor ſunt⁹ deo
 Bonum certamē certauit
 Brachii pharaonis frāgiſ
 Breues dies hominis ſunt
 Buccella panis cuz gaudio
 Buccina populus vocat⁹

De incipientibus a littera C
 c Aleb p⁹ terre daſ
 Calice accepit de manu dñi hie. 25. d
 Candelabrum aureū totum
 Canit ezechias canticum
 Canite tuba in ſion
 Cāica dedicatiois templi
 Cātabat ſaul percūſit mille
 Canuāt tres pueri in fornace
 Capif hieremias hie. 29. f. ſ. meli⁹
 Capite pellis pontif
 Caput loſuerit auferſ
 Cardus miſit ad cedrum
 Carmem cecidit moſes
 Carmem bellore
 Carmina dāuid poſt victoriā
 Caro cruda ſumitur
 Caro mea vere eſt cibus
 Caro percipit aduerſus ſpſi
 Charitatem inuicem habentes
 Charitas fraternitas maneat
 Cecidit ſors ſug mathiam

apo. 19. b
 apo. 22. c
 dan. 12. d
 deu. 20. a
 2. para. 16. b
 gen. 27. d
 gen. 49. a
 deut. 33. a
 1. re. 16. c
 iob. 42. c
 luc. 13. g
 1. pe. 1. a
 apo. 7. c
 eccl. 12. a
 gen. 35. c
 gen. 43. d
 1. para. 8. a
 apo. 13. a
 ero. 31. a
 2. re. 11. a
 puer. 5. c
 lu. 10. a
 leui. 24. c
 4. re. 18. d
 2. mach. 15. c
 eccl. 39. c
 hie. 35. b
 2. cor. 2. d
 2. timo. 4. b
 eſec. 50. f
 iob. 14. a
 puer. 17. a
 numeri. 29. a

De incipientibus a littera B
 b Abylonis turris edificat⁹
 Babilon cecidit
 Baal idoli ſacerdotes ab he. oc.
 Balaam bndicti populu iſrl
 Baldach loquitur ad iob
 Baptiſaſ chriſtus in iordane
 Baptiſaſ in nomine iſu
 Barbe raduſſ neſſas dāuid
 Barach vincit ſyara duce
 Beatus q ſemper ē pauidus
 Beatus ventor potans chriſtū
 Bear⁹ vir q ſuſterit temptatiōē
 Bear⁹ q legit ⁊ audit vba pphetie
 Beat mortuū q i dño moritur
 Beari q cuſtodit veſtimēta

gen. 11. a
 hie. 51. a
 3. re. 18. f
 nuſt. 25. b
 iob. 3. a
 mar. 3. c
 act. 8. c
 2. re. 10. a
 iudi. 4. d
 puer. 28. c
 luc. 11. d
 iaco. 1. b
 apo. 1. a
 apo. 14. c
 apo. 16. c

milchre.3.2
luc.11.2
iob.30.4
2.cor.13.6
puer.14.0
puer.21.0
eccl.39.4
1.reg.7.7
roma.10.1
actu.10.6
2.para.18.6
thrift.5.7
gef.55.6
2.reg.3.3
gene.26.6
apoc.10.3
3.efb.8.8
isa.52.4
eccl.4.0
1.amos.8.3
ione.9.0
2.para.28.4
isa.12.4
actu.16.1
2.pe.3.0
actu.18.6
puer.33.4
1.mach.6.4
1.pa.9.0
2.reg.8.3
isa.45.4
D
gef.15.6
pu.12.0
1.efb.6.4
3.efb.5.4
nifer.16.6
2.cor.12.2
1.reg.24.3
2.ma.12.0
intero.5.4
cro.20.4
luc.17.0
deut.26.6
para.31.0
emice.11.4
amos.2.0
Mat.14.4
gene.30.0
eccl.27.4
apoca.2.6
isa.7.0

Delicta
 Delicia
 Demerit
 Demon
 Denarij
 Deposition
 Describit
 Desiderio
 Desiderium
 Deſecration
 Deuotion
 Deus
 Deus v
 Deus o
 Deo pa
 Deus d
 Deus n
 Deum t
 Deus al
 Deum m
 Deus et
 Deum
 Dies m
 Dies fa
 Dies o
 Dignitas
 Digne
 Dignus
 Dignu
 Diſſimulatio
 Dilige d
 Diligen
 Diligent
 Diligenti
 Diligen
 Diligam
 Dimidiu
 Dina co
 Dionifi
 Dignitas
 Diſpoſition
 Diſparitas
 Diſſenſus
 Diſſiſſi
 Diuinitas
 Diuini
 Docet ſe
 Doctrina
 Doctore
 Doctus
 Doctus fa

Historiarum

Deleuit dñs regnum israel	4. reg. 13. c	Dominus dirigit corda vfa	2. thessa. 3. a
Delibatio si sancta et massa	roma. 11. b	Dominus stat ad iudicium	esai. 5. c
Demetrius exaltatur ionathā	1. mach. 11. c	Domus salus fit	3. reg. 7. a
Demoniacus marcus liberatur	lu. 11. b	Domus mea domus orationis	lu. 19. g
Denarij diurni dñi laborantib⁹	Mat. 20. a	Donauit in psona christi pauli	2. cor. 2. c
Deponentem mendacium	ephe. 4. a	Donauit illi nomen qd dñs oē no.	phi. 2. b
Describitur gens esau	gene. 36. e	Do: mit noe venudat⁹: itruas	gene. 9. c
Designauit christ⁹. Ierx. discipulos	lu. 10. a	Domus sup larus tui sinistrū	esech. 4. a
Desiderat paul⁹ dissolui et eē cū christi	phi. 1. d	Draco rufus habens capita septē	apo. 12. a
Descendit pharaō ad inferos	esech. 31. b	Ducit in vxorem rebecca	gene. 24. g
Deuorat locusta segetes	exo. 10. d	Ducunt in bonis dies suos	job. 21. b
Deus ipse veniet	esai. 35. b	Due mulieres fornicatē	esech. 23. a
Deus verax	roma. 3. a	Duo fouebuntur mutuo	eccl. 4. c
Deus opatur velle et pficere	phil. 2. b	Duo mala fecit populus meus	iere. 2. c
Deo patri gloria	phil. 4. d	Duorum hominū testimoniū	iohan. 8. c
Deus pacem det vobis pacem	2. thessa. 3. d	Duodecim filij iheri bñdictio	gen. 4. 9. a
Deus dirigit corda vestra	2. thessa. 4. a	Duodecim exploratores	numeri. 13. b
Deus non est acceptor psonarū	acru. 10. e	Duodecim aplos christus vocat	Mat. 3. b
Deus dat sapientiā abundanter	iacobi. 1. c	Duodecim porte ciuitatis	apo. 21. d
Deum time	1. pet. 2. a	Dum ipse habemus opem boni gal	6. c
Deus autē omnis grē vocauit nos	1. pe. 5. c	Durū est et stimulum calcitrare	act. 9. a
Deus angelis non pepercit	2. pe. 2. a	De incipitibus a lsa E	
Deum nemo vidit vnq̃	1. ioh. 4. c	E	Esce virgo concipiet
Deus charitas est	1. ioh. 4. c	Esce ego mitto angelū meū	ma. 3. c
Deum nō videri q̃ malefacit	3. ioh. 1. d	Esce video celos apertos	acru. 7. g
Dies magna domini veniet	sohpo. 1. c	Esce venio cito	apoca. 3. c
Dies festus astimorum	lu. 2. a	Esce vicit leo de tribu iuda	apoca. 5. b
Dies om̃i sicut fur veniet	1. thessa. 5. a	Edenda de animalib⁹ mundis	leuit. 11. a
Digitus eiecit dñs demonia	lu. 11. c	Edificium mensuratum	esech. 40. b
Digne ambuletis vocatione	ephe. 4. a	Edictū erit et cesare augusto	lu. 2. a
Dignus est deus accipere gl̃iam	apo. 4. d	Effundam sup eos indignatiōes	sopho. 3. b
Dignus est agnus q̃ occisus ē	apoca. 5. c	Effundite phialas septem ire	apoca. 6. a
Dñi sunt a populo israel	exo. 32. a	Egen⁹ fact⁹ christ⁹ ē cū dñes eēt	2. co. 8. b
Diligite inimicos vestros	lu. 6. d	Egypti domin⁹ ioseph pstruitur	gen. 2. f
Dilige dominum deum tuum	luce. 10. e	Ego flos campi	cantico. 2. a
Diligentib⁹ oēs oia cooptat⁹ i boni	ro. 8. e	Ego veni in nomine patris mei	ioh. 5. g
Dilectio plenitudo legis	roma. 33. c	Ego sum panis viuus	iohan. 6. e
Diligite viri vxores vestras	ephe. 5. e	Ego sum lux mundi	ioh. 3. b
Diligens inuicem	1. ioh. 4. c	Ego sum pastor bonus	ioh. 10. b
Dimidiū bonorum oō paupib⁹	lu. 19. b	Ego et pater vñ sumus	iohan. 10. f
Dina corrupit a sichen	gene. 34. a	Ego lux in mundum veni	iohan. 12. g
Donisius arispagata	acru. 17. g	Ego sum via veritas et vita	ioh. 14. a
Diphas serpens in solitudine	deutero. 8. c	Ego stigmata iheri corpe meo por.	gal. 6. d
Disputatio hieremie cum deo	iere. 12. a	Ego sum iesus quem tu psequer⁹	act. 9. a
Disputat paulus	actu. 24. g	Ego sum alpha et o	apoca. 1. b
Disputio phariseorū et saduceorū	act. 23. b	Ego sum primus et nouissimus	apoca. 3. d
Diuisiōes gratiarum	1. cor. 12. a	Egreditur noe de arca	gene. 8. d
Diuites incidit in tēptatiōes	1. timo. 6. b	Egreditur abraam de terra sua	gen. 12. b
Diuicia fiant mulierum	2. esdr. 3. c	Egrediet⁹ dñs s loco sacro suo	miche. 1. a
Docet iesus discipulos in mōte	Mat. 5. a	Egrorāt esechias et curatur	2. para. 3. f
Doctrina mea non est mea	ioh. 7. b	Ecce cadit super iheri iheri	1. mach. 6. f
Docere mulierem non pmitit⁹	1. timo. 2. d	Elegit duodecim aplos christi	mat. 10. a
Docet sacerdotes accusat	1. reg. 22. b	Elegit duodecim aplos christi	mat. 10. a
Dominus deus sabaoth	iere. 11. b	Elementa exorabit⁹ om̃i malo	eccl. 29. b

Tabula alphabetica

Elemosyna comelijs ascē. i. ppe. di. act. 10. a
 Eleuara ē nubes d. t. b. n. a. c. o. f. e. d. e. nu. 10. b
 Eliphaz impiorat iob iob. 4. a
 El melech maritus noemi rush. 1. a
 Eliphaz loquitur cum iob iob. 22. a
 Elutus magus efficit cecus act. 13. b
 Emitte agnum dominatore terre eia. 16. a
 Empri enim ius p. c. i. o. magno 1. cor. 6. d
 Emoli accedant p. vim neemie. 13. a
 Emuloz vos dei emulatoe 2. cor. 11. a
 Enea non est caro mea iob. 6. c
 Enoch trāssertur in paradysum gen. 5. c
 Episcopatu desideras boni op? 1. timo. 3. a
 Epistola araxerxis regis 1. esdre. 7. b
 Epistola mittit p. q. s. t. o. n. e. o. r. t. a. act. 15. d
 Epistolam mittit claudius felici act. 23. f
 Erat iesus efficiens demoniū luce. 11. b
 Erat iohannes baptizans i. enno ioh. 3. c
 Eratis aliquando tenebre eph. 5. b
 Eratis sicut oves errantes 1. pe. 2. d
 Erit mons domini pparat mich. 4. a
 Erit moyses tabernaculum numeri. 7. a
 Ero mors tua osce. 13. d
 Erūne numerant trāsgressorib? deu. 25. b
 Erunt hoies seipos amantes 2. timo. 3. a
 Esau reprobat iacob benedicti gen. 27. d
 Esau acquiritur gratia gen. 33. a
 Esca non non cōmendat deo 1. cor. 8. c
 Esio fidelis vsq. ad mortem apoc. 2. c
 Esioze imitatores dei eph. 5. a
 Esioze factores verbi iacobi. 1. d
 Esioze prudentes 1. pe. 4. b
 Euangelium iuber christ? p. d. i. c. a. r. e. mar. vlt. d
 Euangelium glorie beari dei 1. timo. 1. b
 Eue peccatum quō incipit genesis. 3. b
 Euge seruē bone luce. 19. c
 Excusatio inuitatorz luce. 14. d
 Excusatio neemias suū suum neemie. 5. c
 Exerce te ad pietatem 1. timo. 4. b
 Exiui a patre et veni in mundū ioh. 16. f
 Explanat legem moyses deut. 1. a
 Exploratores eligi. r. g. numeri. 13. b
 Exploratores mittit a iofue iofue. 2. a
 Expecta me dies multos osce. 3. b
 Expecta me i. d. i. e. resurrectiois sopho. 3. b
 Exurge hierlm et sta in excelso baruch. 5. b
 Exechias regnat et moritur 2. para. 32. g
 Exechiel pphā loq. ad senes ezech. 20. a
 Exechiel vidit pceptum dñi eccl. 4. 9. c

De incipientibus a lfa f

f Abica repti salomōis iei. 3. re. 6. a
 f Abz vicala dñi dñs ad hie. hie. 27. a
 f Facili? camelus intrat p. forāme mar. 10. c
 f Facta sunt encenia ioh. 10. e
 f Facta est turbatio in yia dñi act. 19. e

fact? ē nñer? credētiū qñq. milla act. 4. a
 factus est terremot? magn? apoc. 11. c
 factum ē plium magnū in celo apoc. 12. b
 fames magna in egypto genesis. 47. c
 fauū mellis comedit spūs canri. 5. a
 febicitans curat a paulo actū. 23. b
 fecerunt chālo cenam martha ioh. 12. a
 fecit filiū trāsmigratiois pedi. 1. es. 6. d
 fecit chū? flagellū de funiculis ioh. 2. c
 federis tabernaculum fir. ero. 26. a
 fedus pepigi cū oculis meis iob. 31. a
 fedus cum romanis intur 1. mach. 8. c
 federati signantur neemie. 10. a
 festa celebrant ter in anno ero. 23. b
 festa legalia quō fieri debebāt leui. 25. a
 festinem? ingredit in illā requiem heb. 4. c
 festucam fratris videns luce. 6. f
 ficus boni et mali hie. 2. a
 fides ē substantia sperādaz rez heb. 11. a
 fulca sine opibus mortua est iacobi. 2. c
 fidelis amicus fundamētū vite eccl. 6. b
 fidelis est deus q. remittit pctā 1. ioh. 1. c
 fiduciam habemus ad deum 1. ioh. 3. d
 fili quid fecisti nobis sic luce. 2. g
 filiū noe post diluuiū variā? gen. 10. a
 filiū iuda redeunt sub xpo 5. esdre. 2. a
 filiū aman suspenduntur beher. 9. b
 filios multos habuit dauid 1. para. 3. a
 filie salphaad petiū hereditatē nu. 27. a
 finis meridiane plage iofue. 15. b
 finis pcepti charitas 1. timo. 1. a
 flagris et tauris cruciatis 2. mach. 7. a
 flet pps isrl volēs rediū i. egyptū nu. 14. a
 flet popul? peccata sua exo. 33. b
 flet populus loquēte angelo iudici. 2. a
 flet dauid et tonathas simul 1. reg. 20. g
 fientes sacerdotes alī altare 1. mach. 7. f
 fletit ezechias luce. 10. a
 fletit sup hierusalē christus luce. 19. f
 fletus et sordid? dentium luce. 13. f
 flos de radice etus ascendet esa. 11. a
 flumina intrant mare omnia eccl. 1. b
 fluius aque etue vt cristallus apoc. 22. a
 flurus sanguinis mundat leui. 15. d
 fons ortore et liliū canri. 4. d
 fons cuius aque nō deficient esa. 58. d
 fons iacob ioh. 4. a
 fontes duodecim aquay exo. 15. d
 follas faciunt ppter aquas 4. reg. 3. c
 fratres ioseph redeunt ad psem gen. 45. g
 fraternitatis amatores 1. pet. 3. b
 fraus contra iudam 2. machab. 14. e
 fregit enas cathenas hie. 28. c
 frenum ponam in labijs tuis ezech. 37. f
 frenū ponam in maxillis tuis ezech. 38. a

Historiarum

Frons tua eras est
 Fructus ligni vite i medio paradisi
 Fructus spiritus est charitas
 Fuga agar a ismael
 Fuge peccatum vt colubum
 Fuge a muliere extranea
 Fugientes concupiscentia
 Funda dauid qua occidit goliath
 Fune fcinguntur renes
 Fundamenta ciuitatū et nota lapidū
 Fumus tormentorū in secula
 Furra quadruplici resistent
 De incipientibus a lsa
 S Baon locū expugnauit
 Gabriel angelus apparuit dān
 Gabriel angelus mittit marie
 Garrulū mulierem fuge
 Gaudeat pfecti estote
 Gaudeat in domino semp
 Gaudeamus et exultemus ei
 Gladus acutus
 Gloria nostra nō est bona
 Gloriamur in deo
 Gloriamur in pce et tribulationibus
 Gloria vultū est mulier
 Gloria nra testimoniu pfecti nre
 Gloria deo et imperium
 Grando destruit vineas
 Gratia vobis et pax ab eo
 Gratia saluari estis p fidem
 Gratia omnibus q diligunt iestū
 Gra domini iesu cū oibus nobis
 Gratus ago semp deo p vobis
 Gratus ago deo meo
 Gratus agim deo sine intermissione
 Gratus agim vbi dñe deus noster
 Gratus dei in vacuū nō recipiatur
 Gratus notam facimus vobis
 Gratus numerus gentiū dauid
 Grandis aqila alare
 Gratus euangelizant
 Gratus acceptis gratis date
 Gratulari vbi abundet i christo
 De incipientibus a lsa
 h Ad oppidum capitur
 Habes mtra bona i ānos po.
 Habens angelus thuribali aureū
 Habentes pontificem magnū
 Habuimus fiduciam in deo
 Hec vidua pmissit q omnes
 Hec est vita eterna
 Hec omnia opatur idem spūs
 Hec mulier modo i adulterio
 Hec e victoria q vincit mūdū fi.
 Hecque mittit sal in vas nouū
 4. reg. 2. d

efa. 4. 9. a
 gen. 2. b
 gala. 5. d
 gen. 16. c
 ecci. 21. a
 puer. 2. c
 2. pe. 1. a
 1. re. 17. e
 iob. 12. c
 apo. 21. f
 apo. 14. c
 exo. 22. a

Helisus ppheta fñ ignis
 Hereditas nra est ad alienos
 Heredes dei et coheredes christi
 Hereticum hoīem deuita
 Herodes occidit iacobum
 Hester regnat p vābibi
 Hi sūt duo oliue et duo cādelabra
 Hierusalē q occidit pphetas
 Hiericho ciuitas cadit
 Hieremias inuenit arcā testā
 Hirā rex dar ligna ad templū
 Hircus pugnat cum arietē
 Hic peccatores recipit
 Hic homo ciuis romanus
 Hic ē verus deus et vita eterna
 Hyacinthino vase oīa inoluū
 Hoc est pceptum meum
 Hoc sentite in vobis qd et
 Holocausta p populo
 Holofernes dux mittit
 Homidiciū incognitū inuenit
 Homo diues torquet labia sua
 Homo de terra creatus a deo
 Homo qdam incidit i latrones
 Homo qdam erat diues
 Hō pcr filii pditionis antichristi
 Honestate illi in laboribus
 Honora patrem et matrē
 Honora patrē iocundabitur
 Honora medicū ppter necessitatē
 Honorabile connubium
 Hostorū sempiternus inhabitat
 Hospites et aduene
 Hospitales inuicem
 Hostia imolatur
 Hostia pacificorum
 Huius rei grā flecto genua mea
 Humiliamini in ppectu dei
 Humiliamini sub potēti manu dei
 Humiliari sapia exaltabit caput ill.
 Humilibus dat grām deus
 Hydropsicus sanatur
 Iehu regnat
 Iherusalem dātorē diligit deus
 De incipientibus a lsa
 i Abob et elau nascunt
 Jacob septē ānis puitit
 Jacob recessit a labā cū vxoib
 Jacob lucrat cū angelo
 Jacob ascendit i egyptū ad ioseph
 Jacob benedixit filios suos
 Iason ambigebat sacerdotiū
 Idola estimabant tñ
 Idola argēti et auri abiciet hō i die
 efa. 31. d

ecci. 28. a
 thess. 5. a
 roma. 8. c
 ritt. 5. c
 actū. 12. a
 hester. 2. b
 apo. 11. a
 iose. 15. g
 tolu. 6. c
 2. mach. 2. a
 3. reg. 5. b
 dān. 8. b. c
 luce. 15. a
 actū. 22. g
 1. ioh. 5. d
 nlleri. 4. a
 1. ioh. 5. b
 phil. 2. a
 leui. 16. b
 iudith. 2. b
 deute. 21. a
 puer. 19. a
 ecci. 17. a
 iob. 10. e
 luce. 16. c
 2. thess. 2. a
 sap. 10. b
 mar. 15. a
 ecci. 35. a
 ecci. 38. a
 heb. 13. a
 iob. 10. d
 eph. 2. d
 1. pe. 4. b
 leui. 1. a
 leui. 3. a
 eph. 3. c
 eph. 1. a
 iaco. 4. c
 1. pe. 5. b
 ecci. 11. d
 iacob. 4. b
 lu. 14. a
 4. reg. 9. b
 2. cor. 9. b

De incipientibus a lsa
 i Abob et elau nascunt
 Jacob septē ānis puitit
 Jacob recessit a labā cū vxoib
 Jacob lucrat cū angelo
 Jacob ascendit i egyptū ad ioseph
 Jacob benedixit filios suos
 Iason ambigebat sacerdotiū
 Idola estimabant tñ
 Idola argēti et auri abiciet hō i die
 efa. 31. d

Tabula Alphabetica

Idola auferunt de era iuda 1. ier.	2. pa. 5. b	Ipsa est par nostra	ephese. 2. c
Iesu fili dauid miserere mei	luce. 13. c	Ipsa est caput corporis ecclesie	colo. 1. c
Iero sacerdos dar moysi phylax	exo. 18. c	Ipsa erit mihi filius	apoca. 21. c
Ignem veni mittere in terram	luce. 12. f	Ite in castellis qd contra vos est	lu. 11. b
Ignis deuorauit nadab 7 abiu	leuit. 10. a	Ira sine misericordia impij	sapie. 19. a
Ignis psumens quinquagenarios	4. re. 1. c	Ira dni in misericordia pueria e	machab. 8. a
Ignis cecidit sup holocaustum	2. para. 7. a	Ira viri iusticia dei non opat	laco. 1. c
Ignis egressus de aqua pingui	2. mach. 1. b	Iram effundit quasi aquam	osse. 5. c
Ignorantie peccatum	leuit. 4. a	Irachdia interficit solum	job. 5. a
Iherusalem q occidis pphetas	luce. 13. g	Iracundus incendit litem	eccl. 28. b
Ille pharus est que de com edat	2. co. 10. b	Isaac offertur p victimam	genes. 22. b
Illufores ventu nollimtis dieb	2. pe. 3. a	Iubileus annus seruet	leuit. 25. b
Illusus et flagellatus iesus	iohan. 19. a	Iubilatio eisdre 7 leuitarum	2. clre. 9. g
Imitatores mei estote	1. co. 11. a	Judas dux efficitur	iudicium. 1. a
Immolatione hosti a	leuit. 1. a	Iuda saluabit in diebus illis	hiere. 25. b
Improprio peccato 7 legis	sapie. 2. b	Judei christi viui 7 mortui	actus. 10. f
In carne non fm carnem	2. co. 10. a	Iudicium durissimu q psumt	sapie. 6. b
Isair iudicauit isrl. xxi. annos	iudic. 10. a	Iudicium verum iudicare	sapia. 7. c
In carcerauit paulus 7 scla	act. 16. e	Iudicij dei est fm veritatem	roma. 2. a
In ciuitate dauid sathan	1. para. 21. a	Iudicabo re fm vias tuas	ezec. 7. g
Induite armaturam dei	ephe. 6. c	Iudicabo eum peste 7 sanguine	ezec. 38. g
Infirmas quis inducat phylax	laco. 5. c	Iudicaf homo ex opibus	iacobi. 2. d
Ingressi iudis ad holoferne	iudith. 10. d	Iudiciu sine miscdia q n facit misc.	1a. 2. d
Inimici nobis facies sui vix dicis	gal. 4. c	Iugum augmentauit roboi	2. para. 10. b
In iuris q facit respicit re	colo. 3. d	Iugum imponunt apostoli	actus. 15. c
Iniquitas diuidit inter deum 7 nos	esa. 59. a	Iurare nolite nec p celum re	laco. 5. c
Iniqua non snt facienda i iudicio	leuit. 19. g	Iurabit dominus i anima sua	amos. 6. c
Iniqui regnu dei no possidebit	1. co. 6. b	Ius regis statuitur	1. reg. 8. c
Inobedientia vni? facti snt mlti pec.	ro. 5. b	Iussit eos baptizari in noie iesu	act. 10. g
In principio erat verbum	ioh. 1. a	Iustus non abijt post aurum	eccl. 31. a
Intrauit arcam noe cum ceteris	gen. 7. b	Iustus perit 7 nemo recogitat	esa. 57. a
Intrauit iesus quoddam castellu	lu. 10. g	Iustor fide viuit abachuc. 2. a	roma. 1. b
Intraunt lupi rapaces	act. 20. f	Iustus vix saluabit	1. pe. 4. d
Inuisibilia dei a creatura mundi	roma. 1. c	Iusti fulgebunt sicut sol	mar. 13. f
Inuitat heuer regem ad cuiusli	heuer. 5. c	Iusti stabit in magna pstantia	sopho. 5. a
Ioas regnauit in hierusalem	4. reg. 12. a	Iuste 7 vere vix tue	apoc. 15. b
Ioachim f dicitur a hieremia	hiere. 22. e	De incipientibus a lfa 2	
Ioachim fit su nabuchodo.	4. re. 24. a	1 Abora sit boni miles chri.	2. ti. 2. a
Ioathan regnat i moisi	2. para. 27. a	Lac caprar sufficit i ci.	ps. 27. b
Ioatada coronat ioas i regem	2. para. 25. c	Lachis opuldu capitur	iudic. 18. b
Iobes succedit simoni fratri	1. mach. 16. b	Lamentatio fare	robie. 10. b
Ionathas cum filio occidit	1. mach. 12. g	Lambunt aquam cum lingua	iudic. 7. b
Io idanis fluuijs ptransit	iose. 3. d	Languorem breue pcedit medic	eccl. 10. b
Ioseph vendit hismacitis	gen. 37. f	Lapidabantur stephanum	actus. 7. g
Ioseph accusatur a domina	genes. 39. c	Lapis angularis	esai. 28. d
Ioseph dominu egypti instituit	genes. 41. e	Lapides duodecim de iordane	iose. 4. a
Ioseph nescitur a fratrib	genes. 45. b	Lapides piosi notantur	ezec. 28. c
Ioseph moritur	genes. 51. d	Laqueo capiuntur aues	eccl. 9. c
Ioseph confortatio	iose. 1. b	Laus raguelis 7 aliorum	robie. 8. b
Ioseph memoria fit	eccl. 46. a	Laudes dicunt deo angeli	apoca. 19. a
Iosias regnat	4. reg. 22. a	Laudes patrum memorantur	eccl. 44. a
Iosaphat regnat	2. para. 17. a	Laudat christus iobes baptista	mar. 11. a
Iosias bene 7 iuste regnat	2. para. 34. a	Laucriit stolis suas i sguic agai	apo. 7. b
Israhel 7 agar fugiunt	genes. 16. b	Lazarus infirmatur languens	iohan. 11. a
Isoberth occidit dolose	2. reg. 4. a	Ledei hoies no hntes signu dei	apoca. 9. a

Historiarum

Legasti misit dñs ad gētes.	abdiā.1.a	Maledictiones domini	malach.2.a
Legis precepta replicanē	deu.6.a	Maledixit iob diē natiuitatis sue	iob.1.a
Legit libris legis eldres	neemie.8.a	Manna pluit de celo	ero.16.c
Leo occidit a samone.	iudi.14.b	Mansit tribui suis dñs	3os.17.a
Leo facies est magnus	esech.10.a	Mansit rex regnat	4.rg.2.a
Leptus mundat.	lu.5.c	Masari noui chus? dat dilect.	ioh.13.b
Leptosa est facta man? moysi	ero.4.b	Maner hieremias cū godolia	hier.2.a.c.b
Leptosi separi iubent ab alijs	leui.13.b	Mansuetus esto audienti xbi dei	eccl.5.c
Letare fertilis nō paris	gal.4.r	Mauis meis descripti re	esā.4.9.d
Leui dñs pars fortis	3os.21.a	Mannus scribit in pariete	dñs.5.a
Leuitas qda vxore mortuā diuit.	iudi.19.g	Mannus arida sanas	lu.6.b
Ler dñs in monte syna.	ero.20.a	Mardocheus vestes scidit	hester.4.a
Ler haberi dz suspēsa añ oculis	deu.11.c	Marcu adduc rectū qz mihi erit	2. thi.4.a
Ler a pphete v lqz ad iohāne	lu.16.d	Maria soror aaron lepra pcutit	nu.12.c
Ler ppter trasgressionē posita est	gal.3.c	Maria oprimā prē elegit	lu.10.g
Ler iram operatur	Ro.4.c	Matarbias pugnat	1.mach.2.a
Ler iusto nō est posita	1.thi.1.b	Mel ionathas comedit	1.reg.14.d
Libant regi celi ⁊ terre	hier.44.d	Melchisedech sacerdos	heb.7.a
Liber signatus est	esā.29.d	Meli⁹ ⁊ habere parū est iusticia	puer.16.b
Liber scriptus intus et foris	apo.5.a	Meli⁹ ⁊ ir⁹ ad domū luc⁹	eccl.7.7.a
Libum fum⁹ grandem tibi	esā.3.a	Melius est nudare q̄ vri	1.coz.7.b
Libenter sufferis insipientes	2.coz.11.d	Memēto vnde excedis	apo.2.b
Signū hūicū p qd fit iusticia	sap.14.a	Memento creatoris tui	eccl.12.a
Signū fumigās nō exstinguet	esā.42.a	Memento sermo exsternat	sap.16.b
Signū vitis igni datur	esech.15.a	Memoria cōparat cineri	Job.13.b
Signum vite fructus	Gen.2.b	Memoria vestrā factio i ofonib⁹	phi.1.a
Signa ignis ⁊ vniūsa iniquitas	Ja.3.b	Mendacii locut⁹ es nō vites	zach.13.b
Lingua ptiuaſ uicanoz	2.mach.15.f	Mendicus noī lazarus	lu.16.e
Lissas vidit ⁊ fugit	1.mach.4.d	Mens iusti meditabit	puer.15.d
Littera occidit spūs viuificat	1.coz.3.b	Mensura petri plagari	deu.25.a
Littere noue mandant	hester.16.a	Mensurato p ātruoz vtr⁹	esech.42.a
Locusta deuorat leges	ero.10.c	Mentiri noli xbis tuis	eccl.7.b
Lotis mansus manducare	mar.7.b	Meti est argenti ⁊ aurū	agget.1.b
Loq̄b⁹ discipuli xbi dei cū fidu.	acr.4.f	Michas fecit sculptile	iudi.17.a
Lucas medicus vōs salutat	colo.4.d	Michael cōsurgit pncipes	dñs.12.a
Lucerna corporis est oculus	Lu.11.c	Michael ⁊ angeli ptiabant	apo.12.b
Lucerna tenentes in manibus	lu.12.e	Migrat filij in captiuitate	nee.5.a
Lucerne ponit circa tabernaculū	nu.8.a	Mihi aſt abſt gloriari?	gal.6.b
Lucifer cadit cum angelis	esā.14.c	Mihi viuere chulius est	phi.1.c
Luctat iacob cum angelo	Gen.32.f	Mille āni ſit dies vñ⁹ apō dñm	2.pz.3.b
Luna facta ⁊ nigra ſicut ſanguis	apo.6.d	Militia ⁊ vita hoīs ſup terrā	iob.7.a
Lima ferratus operatus est	esā.44.b	Milui congregati ſunt	esā.34.d
Lupus nō afficitur agno	eccl.13.c	Milvus cognouit rps ſuū	hier.8.c
Lux ſolis ſepemplidet	esā.30.f	Minaſ dñs domui iſt	esech.6.a
Luxuriosa res vinum puer.	20.a	Miracula xſu chriſti	lu.7.a.b
Luxurios ſpectioſa paſorum	amos.1.a	Miphiboseph occurrit i occurſi	2.re.19.d
De incipientibus a littera. M			
m Madia habet multa pecora	nu.32.a	Misereo ſup turbā dicit chul⁹	hier.21.a
Magna iudicia dñi	sapie.17.a	Misit ſedechias ad hieremiā	hier.21.a
Magna ⁊ mirabilia opa tua	apo.15.c	Misus est angelus gabriel	lu.1.c
Maiestas dñi ingreſſa est tēpli	esech.43.a	Mitte ſalcē tuā ⁊ mete	apo.14.d
Maior boni est charitas	1.coz.13.d	Mitit hieremias in lacū	hier.38.b
Maior corde noſtro deus	1.10.3.d	Moab pphetas hieremias	hier.49.a
Mala dñs f malis	leui.26.p totum	Modestia vestrā nora ſit oib⁹	phi.2.a
Maledictionibus dicat amen.	deu.27.c	Modicum ⁊ videbitis me	ioh.16.d
		Monet iosep pfm ad legē	ioh.23.d

Tabula alphabetica

2Pons dom? hñi? verte	efa. 2. a	2Tabusard? praffer? iudam	hiere. 52. e
2Ponres iſr? audit? ubi dñi	ezech. 36. a	2Nacif? dñs ieſus chñſus	mat. 1. 7
2Ponit dicebat moyses in hac	deu. 4. c	2Nathan querit iudici? a dauid	2. re. 12. a
2Poros: en erit dñs vobis?	geñ. 43. a	2Nathan pphetiz? ar	1. para. 17. a
2Poritur fara	geñ. 28. b	2Natum simon? intrat ieſus	lu. 5. a
2Poritur ioseph	geñ. vi. b	2Nazaren? n? bibit et?num	nufi. 6. b
2Poritur ieſus in cruce	iohan. 19. f	2Ns mult? loqris cñ ſtulo	eccl. 22. b
2Pors madianitis iſerf? p? idoli?	nu. 31. a	2Ns q? v? decipit p philoſophi?	col. 2. b
2Pors iosef ſepulit	ioſue. 24. f	2Ns q? mal? p malo redit?	1. theſ. 5. b
2Pors filiorum beli	1. reg. 4. c	2Ns comeda? q? imunda ſunt	deu. 14. 5
2Pors ſaulis nñcia? dauid.	2. reg. 4. c	2Necroa rex egyptio? pcutit	2. pa. 35. e
2Pors robie	robie. 12. b	2Nec creſciſto aliqd? vult?	gaſ. 6. b
2Pors n? tardat	eccl. 12. b	2Nec requie habet in veſta ſclop?	apo. 14. c
2Pors p fenestras vras pſcedit	hiere. 9. f	2Necceſſaria tabernaculi dñf a p?to	ero. 35. b
2Pozales ſam? ſimiles vobis	act. 14. c	2Nemo p?r dñb? dñſe ſeruit?	mar. 6. c
2Pozificare mēbra vra	col. 3. a	2Nemo bon? niſi iſtus deus	in. 13. b
2Pozificatio chñſi p? corpe	2. co. 4. c	2Nemo carne ſua odio habuit	ephe. 5. a
2Pozitus v? chñſ? p nobis	2. co. 2. c	2Nemo v? decipiat in ſublimitate col?	2. m.
2Pozur ſepeliat mortuos ſuos	lu. 9. g	2Nec aliqñ ſum? i pñſe adula.	1. theſ. 2. a
2Pozur eſto v? vira v? in chñſto?	col. 5. a	2Nicanor cecidit in pñſo	1. macha. 7. g
2Pozur in chñſto rſurgēt pñi?	1. theſ. 4. d	2Nicanor capif? i lingua pñiaf?	2. mach. 1. 5f
2Pozes timuit pharaonē	exo. 2. c	2Nili? aſperit in terra ſine cauſa	hiere. 4. a
2Pozes cecinit carne dñſo	exo. 15. a	2Nili? interrogat? ppter pſeiam	1. co. 10. f
2Pozſi iſer? dau? tabule	exo. 34. a	2Nicomē? princeps iudeoz	iob? 3. a
2Pozes moritur	deu. 34. b	2Nili? ſigna? r? p?dicia videritis	iohan. 4. a
2Pozes exaltauit ſerpente	ioban. 3. b	2Nir de celo ſcedet	efa. 55. c
2Pozes dilect? beo? q? hoibz	eccl. 4. 5	2Nocce dñ venit ad caſtri? ſaulis	1. re. 26. b
2Puliere? forte quis inueniet?	puer. 31. b	2Nocce dñ? apparuit ſalomoni	2. pa. 1. b
2Pulier erat in ciuitate peccatrix	lu. 7. e	2Noc? r?roz er? intrat in arcā	geñ. 7. b
2Pulier ſamaritana	iohan. 4. a	2Nolo mori? peccatoris	ezech. 18. g. 35. c
2Pulier amica ſole? i luna?	apo. 12. a	2Noli aliter ſapere ſed time	ro. 11. c
2Pulier ebria de ſanguine ſcōrū	apo. 17. b	2Nolite iudicare	mar. 7. a
2Pulier circidebat purpura	apo. 17. a	2Nolite ante tps iudicare	1. cor. 4. a
2Pulieres ſequebant? chñſi	lu. 8. a	2Nolite inebriari vino	ephe. 5. d
2Pulieres in eccleſia tacenti	1. cor. 14. g	2Nolite pſes filios ad iracūdi? puo.	ephe. 6. b
2Pulieres viris ſubditi ſint	ephe. 5. e	2Nolite mētri inuicem	colo. 3. b
2Pulit vocati pauci electi	mat. 20. b	2Nolite diligere mundum	1. ioh? 2. b
2Pulipharie loqes dñ? p fñb?	deu. 1. a	2Nolite omni ſpiritu credere	1. ioh? 4. a
2Pulta ſigna faciebāt apñ	act. 2. g	2Nolum? v? ignoreare dñ? omñi?	1. theſ. 4. a
2Pultrandis credēt? cor vñ?	act. 4. f	2Nomē dñi turris fortiffima	puer. 13. b
2Pūdas trāſit? r? cupia eius	1. ioh? 2. c	2Nomē boni meli? diuſiſſi	puer. 21. a
2Pūdas rō? poſit? eſt i maligno	1. ioh? 5. b	2Noma forſit in bello ponit?	2. re. 23. a
2Pūdas rēplū ab alienigenis	nee. 13. b	2Noma tribui? a ſintb? aquilois	ezech. 4. 8. a
2Pūdem? nos ab oi? i ſnamēro	2. co. 7. a	2Nolina apopholorum	lu. 6. d
2Pures nati ebulliſſi	1. reg. 5. 5	2Nola v? ſcripta ſūt in celis	lu. 10. d
2Purns ciuitatis cōplef?	neemie. 6. b	2Nō ſes mulier? pñtem	eccl. 9. a
2Purnur erat in turba	iohan. 7. e	2Nō dñplices ſermones	eccl. 42. a
2Puſcarſi plaga	exo. 8. f	2Nō auert dñs oculos a ſuſto	iob. 36. a
2Puſce morientes	eccl. 10. a	2Nō racebo ſed reddā iñgratē	efa. 65. a
2Puſica? vñſi ſerificant cor	eccl. 4. 0. c	2Nōne bñ eſt iſus ioseph	iohan. 6. e
2Puſuñ n? recipiēdum	deu. 15. b	2Nō plus ſapere q? oportet ſapere	ro. 12. a
De incipientibus a littera 11		2Nō mēſe cor veſtrum	iohan. 14. a
11 Bāmā mūdā? a lepra	4. reg. 5. b	2Nō efficiamur inanis glie cupidi?	gaſ. 6. b
11 Bābal inſipiens moriſ	1. reg. 2. 5. f	2Nō eſt i iuſtus de? v? obliſſiſca?	heb. 6. a
11 Babuchodonozor venit bierim	4. re. 25. a	2Nō omnium eſt ſciē	2. theſſa. 3. a

Historiarum

Nō habem⁹ hic ciuitatē manēre
 Non est vestrum nosse tempora
 Nō fecit vobis? p̄cisi nec dol⁹ iud.
 Nō reddēs malū p̄ malo
 Non inducās fabulas securi
 Nō diligam⁹ vbo nec lingua
 Nō elisgam⁹ neq⁹ facient
 Nostra cōuersatio in celis est
 Nostrū mihi factū ē sacramentū
 Non ē insupercabilla cordis
 Nox nō est illic
 Nub̄e mulieres suis tribub⁹
 Nubes reuoluit tabernaculū
 Nudus ⁊ discalciatus tuit esaias
 Numerat⁹ p̄p̄os in deserto
 Numeratio p̄p̄i ⁊ ciuitatum
 Numerus mēsis hois apud desi
 Numer⁹ silioz isrl̄ ex arena mar⁹
 Niser⁹ signat⁹ cētū klūg milia
 Numisma census
 Nūciat mardoche⁹ eunuchoz edi.
 Nūciat isrl̄ filioz isrl̄ holoforni iudic.
 De incipientibus a littera D
 o Altitudo iutuariū
 Obediēt p̄p̄i filij rechab
 Obediēt filij parētib⁹ vestris
 Obediēt p̄p̄itis vestris
 Obediēt oppiter mag⁹ deo q̄ hoib⁹
 Oberb parit ipsa rurs⁹
 Oblatio iugis scipif
 Oblatio iusti ipinguar altare
 Oblationes alaiū
 Obseruāf festa solennia
 Obsecit holofernis beibutū
 Obseruāf vent⁹ ⁊ nō femināf
 Obsecurati est aurū
 Obfēs suit rome antiochus
 Obsecrat⁹ est sol ⁊ aer
 Occidit adadēzer ⁊ dauid
 Oculus vultoris nō ē intrit⁹
 Oculos iuda dirigerit in desi
 Ochozias regnat
 Offens⁹ qd facere debeat
 Offert aul munera
 Offerte mane victimas v̄sas
 Officia sacerdotū p̄stituit
 Ogger basan occidit
 Olīa succensam vidit hieremias
 Oleum vidue angef
 O mater mea ve mihi
 O mors quā amara ē memoria
 O muerio dñi vspq̄ nō requiesc⁹
 Omnis portētus breuis
 Ois p̄p̄s debabat dare p̄mitias
 Omnis lex vno sermone cōplef

heb. 13. c
 act. 1. a
 1. pe. 2. b
 1. pe. 3. b
 2. pe. 1. c
 1. ioh. 3. d
 apo. 7. d
 phi. 3. d
 eph. 3. a
 ecd. 25. a
 apo. 21. g
 nu. 36. e
 exo. 4. d
 esa. 10. a
 nu. 1. a. ⁊ 26. a
 1. pa. 25. a
 tob. 14. a
 osee. 1. v
 apo. 7. a
 mat. 22. b
 heb. 12. b
 iudic. 5. a
 ro. 11. d
 hic. 35. a. b
 cphe. 6. a
 heb. 13. c
 act. 5. e
 ruth. 4. d
 nu. 23. a
 ecd. 35. b
 ezech. 4. 6. a. b
 deu. 16. a
 iudith. 7. a
 ecd. 11. b
 tre. 4. a
 1. macha. 1. b
 apo. 6. d
 1. pa. 10. a
 tob. 28. d
 2. pa. 20. c
 2. pa. 22. a
 leui. 2. a
 1. regum. 15. b
 amos. 4. b
 2. pa. 25. a
 deu. 3. a
 hier. 1. c
 4. reg. 4. b
 hier. 15. c
 ecd. 41. a
 hic. 4. 7. d
 ecd. 10. b
 ezech. 45. a
 gal. 5. c

Dis septura diuinit⁹ ispirata vit⁹ 2. thi. 3. b
 Dis pontifex et hoib⁹ alliprus
 Dis qui in deo manet nō peccat
 Dis qui odit fratē suū homicida ē
 Dmne verbū in ore duoz vel triū
 Dmne dasti optimū desursum est
 Dmne genua flectat in noie iesu
 Dmnes in adā moriunt⁹
 Dmnes qdē resurgemus
 Dēs fili⁹ dei estis per fidem
 Dēs q̄ sua sunt q̄rit nō qd iesu
 Dmibus omnia fact⁹ sum
 Dmnia verbo suo fecit deus
 Dia fecit i pōdere misero ⁊ mēsurā
 Dmnia p̄ ipm facta sunt
 Dia in figura cōtingebat illis
 Dia possibilia sunt credēri
 Dmnia in gl̄iam dei facite
 Dia honeste ⁊ fm ordinē fiat i
 Dia in noie iesu facite
 Dia p̄bare qd bonū ē tenere
 Dia munda mīdis
 Dia facite scdm exemplar
 Dnus babilonis describit⁹
 Dnus moab describit⁹
 Dnus damasci
 Dnus deserti
 Dnus vallis visionis
 Dnus tyri describit⁹
 Opera sex dierum
 Opera carnis
 Opera illorū sequunt⁹ illos
 Operatus ē petro i ap̄aru
 Oppida leuiticoz
 Oppoter māifestari aū tribunal
 Oppoter ep̄m sine crimine esse
 Opus grāde edificat⁹
 Opus suum p̄bet vnusquisq⁹
 Diabo spiritu ⁊ mente
 Draculi sit in tabernaculo
 Dido tabernaculū
 Dido collectarum
 Drat salomon p̄ populo
 Drat hieremias p̄ populo
 Drat baruch cū alijs
 Drat daniel in lacu leonum
 Dratio esdre
 Dratio neemie
 Dratio iudith ad deum
 Dratio mardochei ad deum
 Dratio hester ad deum
 Dratio dominica. f. parer nosser
 Dratio christi p̄ ap̄lis ad pagē
 Dratio fidei saluabit infirmū

heb. 5. a
 1. ioh. 3. a
 1. io. 3. c
 2. co. 13. a
 1ac. 1. c
 phi. 2. b
 1. co. 15. c
 1. cor. 15. g
 gal. 3. d
 phi. 2. c
 1. co. 9. d
 sap. 9. a
 sap. 11. b
 ioh. 1. a
 1. co. 10. c
 mat. 9. d
 1. co. 10. b
 1. co. 14. c
 colo. 3. c
 1. thes. 5. d
 titi. 1. b
 heb. 8. b
 esa. 15. a
 esa. 15. a
 esa. 17. a
 esa. 21. a
 esa. 22. a
 esa. 23. a
 gen. 1. a
 gal. 5. b
 apo. 14. c
 gal. 2. b
 nu. 35. a
 2. co. 5. b
 1. thi. 3. a
 neemie. 4. v
 gal. 5. a
 1. co. 14. c
 exo. 37. a
 exo. 35. b
 1. co. 16. a
 3. reg. 8. c
 hier. 42. a
 baruch. 2. c
 dani. 1. a
 1. esdre. 9. b
 neemie. 9. b
 iudith. 13. a. ⁊ 9. a
 hester. 15. c
 hester. 14. a
 abacuc. 3. a
 mat. 6. b
 ioh. 17. a
 1aco. 5c

Historiarum

Profectus est draco magnus	apo. 12. b	Querent hoes morte et non luenit	apo. 9. b
Propagines tres: tres dies sunt	gen. 4. o. c	Querere nolite quid mādūcemi	lu. 12. b
Propiciatorium fit	ero. 37. a	Questum quem diligit ala mea	cañ. 3. a
Providiam bona non solum coram	2. co. 8. b	Qui vos audit me audit	lu. 10. c
Proximū erat pasca iudeorum	io. 11. g	Qui desolum venit super oves est	ioh. 9. b
Prodentur carnis mors est	ro. 8. a	Qui in ratum hostium pastor est	ioh. 10. a
Psallat david ante arcam	1. para. 15. d	Qui amat aiam suā qd̄er eā	ioh. 12. d
Puer isrl̄ dilexit eum	osee. 11. a	Qui diligit me fr̄m̄os meos suat	ioh. 14. c
Puellā mortuā suscitavit christus	lu. 8. g	Qui altari fuit cū eo p̄cipit	1. co. 9. b
Puerorum circumcisio	gen. 17. b	Qui p̄ce seminat p̄ce et meret	2. co. 9. b
Puluerem posuerunt super capita	tre. 1. c	Qui gloria in dño gloriat̄	2. co. 10. e
Punitio peccatorū quod fieri debet	leui. 5. a	Qui dilexit me tradit se pro me	gal. 2. d
Purgat et repas templum	2. mach. 1. c. a	Qui christi sunt carne sua crucifixi	gal. 5. d
Purgatio marie secundum legem moysi	lu. 2. c	Qui existimat se aliqd̄ esse	gal. 6. a
Purgatio parvulorum	leui. 1. 2. a	Qui descendit ipse et qui ascendit	ephe. 4. b
Purpureas vestes aaron	exo. 39. a	Qui est imago dei inuisibilis	colo. 1. b
Putabat iesus filius ioseph	lu. 3. e	Qui eripuit nos de potestate tenebrarum	colo. 1. b
Putei construuntur	gen. 26. d	Qui ait oia creavit deus est	heb. 3. a
Pharao augur populi isrl̄	exo. 5. b	Qui totā legē suaverit offendēs	iaco. 2. b
Pharao submersus est in mari	exo. 14. g	Qui dicit i christo manere deus	1. ioh. 2. a
Pharao vidit somnium	gen. 41. a	Qui odit fratrem suum i tenebris est	1. ioh. 5. b
Pharao timuit moyses	exo. 2. c	Qui facit peccatum ex diabolo est	1. ioh. 5. c
Phase solenniter celebrat a iossia	4. reg. 23. e	Qui timet non est p̄ficet i charitate	1. ioh. 4. d
Phase in deserto celebrat	nu. 9. a	Qui non manet i doctrina christi	2. ioh. 1. c
Phogor idolum fit a populo	nu. 25. d	Qui b̄nficet ex deo est	3. ioh. 1. d
Phariseus orat in templo	lu. 18. b	Qui h̄s aurē audiēdi audit	apo. 2. b
Phiale fiunt p̄ salomonē	2. para. 4. c	Qui i gladio occidit gladio occi.	apo. 13. c
Phitonius ois mori f	leui. 20. d	Qui cū mulierib⁹ n̄ sūt coignati	apo. 14. a
Phitonius non cōsules	deu. 18. b	Quicūq; baptizati est christi i dui.	gal. 3. d
Phitonissa p̄sul f a saul	1. reg. 28. b	Quing panib⁹ satiā f turba	lu. 9. b
Phul rex assyriorum	4. reg. 5. d	Quing viros habuisti	ioh. 4. c
De incipientibus a littera		Quingenta annos nōdū habes	ioh. 8. g
Q Uā bon⁹ et suavis es dñe	sap. 12. a	Quindēcim dies māsit paul⁹ cū pe.	gal. 1. d
Quāta audiuim⁹ sc̄tā i ca.	lu. 4. d	Quing panes hoīd̄e acci	ioh. 6. a
Quāto maior es tāro h̄silia te	ecc. 3. c	Quis est iste innotuit mias	ioh. 38. a
Quāto tpe heres paruulus est	gal. 4. a	Quis est iste qui venit d̄ edom	ela. 65. a
Quāti glorificauit se r̄m̄ date ei	apo. 19. b	Quis ex vobis habēs cēsu oues	lu. 15. a
Quare dñe rāces p̄culcāte ipio	aba. 1. a	Quis arguet me de peccato	ioh. 8. f
Quare hoc vengēti nō vengit	ioh. 12. a	Quis nos sepabit a charitate	ro. 8. f
Quasi oliua speciosa	ecc. 24. b	Quis ifirmat⁹ i ego nō infirmor⁹	2. co. 11. g
Quadrāginta annis ē tēplū edificatū	ioh. 2. d	Quis phibet me baptizari dñe eu.	act. 8. g
Quattuor ventos vidit daniel	dan. 7. a	Quis nō timebit te o dñe	apo. 15. b
Quattuor animalū vultus	ezech. 1. c	Quicūq; facit ex aio opamini	col. 3. d
Quattuor quadrigē egrediētes	zach. 6. a	Quo hic litteras scit	ioh. 7. b
Quattuor aialia plena oculis	apo. 4. b	Quo p̄dicabit nisi mittant	ro. 10. c
Quattuor iudici in medio senioz	apo. 5. b	Quo p̄dicabit nisi mittant	ephe. 5. d
Quae seminauerit homo hec meret	gal. 6. b	Quos p̄dicauit hos et vocauit	ro. 3. f
Quae sursum sunt querite	colo. 3. a	Quos ego amo arguo et castigo	apo. 3. d
Quae vidim⁹ et audiuius	act. 4. d	De incipientib⁹ a littera	
Quēcūq; scripta sunt ad nostrā	ro. 15. a	r Achel plorat filios suos	hiere. 31. c
Quē diligit dñs castigat	heb. 12. b	Radix oim maloz cupi.	1. thi. 6. b
Quē de⁹ suscitauit soluit dolorib⁹	act. 2. d	Rami olivari portant	mat. 21. a
Quercu suspēdit ab solon	2. reg. 13. b	Ramos palmarū accepit	ioh. 12. b
Querebat iudei iesu interficere	ioh. 7. c		
Querebat et ap̄phendere	ioh. 7. g		

Tabula alphabetica

Rapaces loq̃e 3̃m dñm blasphem.	efa. 36. a	Saluatio marie ad elizabeth	lu. 1. b
Rebecca buciſ in vrotum	geſ. 24. c	Salus dñi infirmis	mar. 8. a
Rebecca generat iacob 2 eſau	geſ. 25. c	Samaritan' fecit miſericordiã cñ	lu. 10. f
Rebecca nutrit moſis	geſ. 35. b	Samuel natiſc' de anna	1. reg. 7. c
Recedite ab idolis	ezech. 14. b	Samuel domibet at 1 tēplo	1. re. 3. a
Reconciliari ſum' p̃ morte p̃ morte	ro. 5. b	Sanabo cōtritiones tuas	ofe. 14. b
Rector ſi poſit' eſ noli extolli	eccl. 32. a	Sanct' ſc̃ſus ſc̃ſus clamabat ſera.	efa. 6. a
Receſſos orbis deos putauerũt	ſap. 13. a	Sanctificati p̃ oblationē iēſu xp̃i	heb. 10. b
Reſcite in nouitimo loco	lu. 14. b	Sanguinis flux' quō curaf	leui. 15. b
Reſeruiſti nos dno in ſanguine tuo	apo. 5. c	Sanguis ponaf ſup poſtes	exo. 12. a
Reſerpi eſtis nō auro 2 argēto	1. pe. 1. b	Sanguis veſtr ſup caput vſm	2. cor. 13. b
Reſidite ſunt ceſaris ceſari	lu. 20. d	Sanguinē nō comeditis	leui. 17. c
Regnare facit de' hypocritã 2 pf	ioh. 34. d	Samſon nēſciat ab angelo	iudic. 13. a
Reges q̃ntos vincunt ab abraã	geſ. 14. c	Samſonis interit' p̃ collinã	iudi. 16. g
Regē videliſt 1 decore tuo	efa. 33. c	Sapiētia fons domini	eccl. 1. a
Regē volebat facere chriſti	iohã. 6. b	Sapia ſepte collinas excidit	puer. 9. a
Regnū dei intra vos eſt	lu. 17. e	Sapia hoīs lucet in vultu ei'	eccl. 8. a
Regnū dei nō in ſermōe ſ̃ x̃r̃e	1. co. 4. d	Sapiētia miſeri ſtulticia ē ap̃ dñi	1. co. 3. d
Regina auſtri farget in iudicio	lu. 11. d	Sapientia peritit ſalomō a deo	3. reg. 3. a
Reguli fili' infirmabaf	ioh. 4. g	Sapientia que ſurſum ſum	colo. 3. a
Regina ſaba venit a finib' terre	2. pa. 9. a	Sara virgo exaudita a deo	roib. 3. b
Remoue a teos prauis 2 racce	puer. 4. d	Saul rex iſrl moritur	1. para. 10. b
Renouamint ſpiritu mēis vſe	act. 2. a	Sathanas trãſfigurat ſe in agēlu	2. co. 11. c
Repleti ſunt oēs ſp̃i ſancto	den. 24. a	Sala vidit iacob 1 ſogis	geſ. 28. c
Repucl' ibellus	efa. 53. b	Sciētia in ſlar 2 charita edificat	1. cor. 2. a
Reparatus eſt ierpoſus	ioh. 40. b	ſcribe vocant	heſter. 2. c
Reſpice fugbo 2 cōſunde eos	mar. 28. a	ſcradibus ſerpentes mitant	den. 7. c
Reſurrexite chriſti	caſi. 6. b	Sedechias rex iuda excreaf	hier. 39. c
Reuertere ſunamitis	ioh. 20. b	Sedeti meſi mibi	efa. 24. c
Renelabit eſt iniquitate eius	nañ. 3. b	Sedm̃ mīſerias ſuã ſaluos nos	1. titi. 3. b
Renelabo pudēda tua in facie	geſ. 20. a	Sedeo regina 2 vidua nō ſum	apo. 18. c
Reſ gerare abſtulit ſarab abiaz	3. reg. 2. a	Seder in throno ſalomō	3. reg. 2. c
Rex tuus veſtit tibi iuſt'	3. ach. 9. b	Sedebit pplus 1 pulcritudine pacē	efa. 32. d
Rex regū 2 dñs dñamtu	apo. 19. c	ſemen feminatur	mar. 13. d
Rex cōſtitue quē de' elegit	den. 17. b	ſenes ſint iobis 2 pudici	1. titi. 2. g
Ruſſe ſara poſt oſiũ tabernaculi	geſ. 18. b	ſeniores nē increpaueris	1. rhi. 5. a
Ruſus dentiſ offendit ſuſiũ	eccl. 19. d	ſeon rex ammoreoꝝ p̃cutit	den. 2. g
Rixum nō facies cñ tracuendo	eccl. 3. d	ſeparaf abiaz a loth	geſ. 13. c
Rogat robias angelum ire	rob. 9. a	ſeptem annis ſeminat iacob	geſ. 29. d
Romã venit paul' cñ ceteris	act. 28. d	ſeptem boues craſſe	geſ. 41. a
Rote quattuor iuxta cherubin	ezech. 11. b	ſeptem ſilb' de ſaul crucifigant	2. re. 21. b
Ruben 2 manafſe redēct	ioſue. 22. d	ſeptē mulieres ap̃phendunt virũ	efa. 4. a
Rubiginē aufer de argento	puer. 25. a	ſeptē fratres occidunt	2. macha. 7. a
Rub' viſus eſt cōduri	exo. 3. a	ſeptē fortes tribum	ioſue. 19. a
Ruina famoſus p̃ collinã	iudic. 16. d	ſequunt' diſcipuli chriſtum	lu. 5. c
Ruit heſter coã aſſuero	heſter. 15. c	ſerpens erigit in deſerto	nu. 21. a
Ruth ſequit' meſſores 1 cāpo	ruth. 5. a	ſermo veſter ſit ſale cōdit'	colo. 4. a
De incipientibus a Iſa S		ſeruiunt p̃ mēſes ſacerdotes	1. para. 27. a
s Aba ragma venit 1 hierlm	3. re. 10. c	ſermo veſter ſit eſt: nō eſt	1. iaco. 5. c
Sacerdos ſumus ſit aaro	exo. 28. a	ſerui eſt illi' q̃s a quo ſuperat	2. pe. 2. d
Sacerdos cōſecraf aaro	leut. 8. a	ſeruus centurionis curaf	lu. 7. b
Sacrificiũ offert aaron	leut. 9. a	ſerui obedite dominis	ephe. 6. b
Sacrificium p̃ leproſo	leut. 14. a	ſerui quō a dñis obeat' haberi	exo. 21. a
Saltabat filia herodiad	mar. 6. c	ſer diuerſi opera q̃ deus ſecit	geñ. 1. a
Saluandem expectat'		ſer oſis dominus	puer. 6. c

Historiarum

Her hydris in chana galilee
 Hec rex egypti accedit hierlm
 Hec recedat dauid
 Heleth ciuitas dauid
 Hi dixerunt qd peccati si habem
 Higna fideat p man apostolor
 Hi hoibus placere chisti su no
 Hi peccauerit in te frater tu
 Hi similitudo est aspectus ignis
 Hi similitudo feniis
 Hi simulator ore decipit amici
 Hi ceram nazarei no bibent
 Hi macula sunt an throni dei
 Hi obsequi efore a vigilare
 Hi sociat angelus tobie in via
 Hi socii passioni erunt p solationi
 Hi socii simonis tenebat febrib
 Hi sodoma t gemora obdurunt
 Hi sol ferit a meridie vsq sero
 Hi sol factus e niger itaq saccus
 Hi sola sede ciuitas plena populo
 Hi soluef sathan d carcere suo
 Hi solute templum hoc
 Hi omni vider pharao
 Hi omnia multa sequuntur curas
 Hi ore cecidit sup saulem
 Hi ore cecidit sup ionam
 Hi ore cecidit sup marthiam
 Hi spacio centu annoz fit arca noe
 Hi spes cana viro insensato
 Hi spes est saluari sum
 Hi species mulieris exhilaret facie
 Hi pice colligunt
 Hi pns osti repleuit orbem terraru
 Hi pns loquitur mysteria
 Hi pns osti rapuit philippu
 Hi pns vbi vult spirat
 Hi spiritus nolite extinguere
 Hi spiritus sancti locuti snt seti
 Hi stabimus ante tribunal chisti
 Hi stacue esse mysteriu aperit
 Hi stacuit iesus paruuli i medio
 Hi stella oriet eus iacob
 Hi stella a stella differt
 Hi stellaru tertia ps de celo cecidit
 Hi stelle de celo ceciderunt
 Hi sternit vestes in via
 Hi stimulus moris pectus
 Hi stultus vt luna mutat
 Hi stultus in luno r sculptilia
 Hi stultus totu spiritui pferit
 Hi stulto gloria indeces est
 Hi stulta deo est sapientia mundi
 Hi stulta fecit de sapiam hui mundi
 Hi stulticia est verbu crucis gestu

iohan. 2. a
 2. pa. 12. a
 2. reg. 9. a
 1. reg. 17. b
 1. ioh. 1. c
 act. 5. b
 gal. 1. b
 lu. 17. a
 ezech. 3. a
 lu. 8. b
 puer. 11. b
 nume. 6. c
 apo. 14. b
 1. pe. 5. c
 ro. 5. d
 2. co. 1. b
 lu. 4. f
 gen. 19. c
 ioh. 10. c
 apo. 6. c
 erg. 1. a
 apo. 20. a
 iohan. 2. b
 gen. 21. a
 ezech. 5. a
 1. regum. 10. d
 ioh. 1. c
 act. 1. b
 gen. 6. e
 ezech. 34. a
 ro. 8. e
 ezech. 36. d
 ruth. 2. a
 sap. 1. b
 1. co. 14. a
 act. 8. g
 ioh. 3. a
 1. thes. 5. d
 2. pe. 1. d
 ro. 14. b
 dani. 2. e
 mat. 18. c
 1. co. 24. c
 1. co. 15. f
 apo. 12. a
 apo. 6. d
 mat. 21. a
 1. cor. 15. g
 ezech. 27. b
 den. 7. a
 puer. 29. b
 puer. 26. a
 1. co. 3. d
 1. co. 1. c
 1. co. 1. c

Simeon sacerdos magnus
 Simon sacerdos sum
 Simon magus
 Submersus pharao in mari
 Subiecti efore omni creature
 Suadeo tibi emere aurum ignis
 Sufficit tibi paulo gra mea
 Sulphur cadit de celo
 Surget gens q gentem
 De incipientibus a littera
 Tabernaculi federis
 Tabernaculi portae a tri.
 Tabernaculi ordo
 Tabernaculo impq lux obrene.
 Tabule due iteru dant mori
 Tacere feci nocte matre tuam
 Taciturni stulti i sapientis
 Templum cultum custodi
 Templum edificat salomon
 Templi coelestis
 Templum fundat
 Templum dei estis vos
 Templi mensuratio
 Tempus omnia habent
 Tempus meum nōdū venit
 Tempus breue est
 Tempus ppe est
 Tempus nō erit amplius
 Tempore accepto erandū te
 Tempore christus a diabolo
 Temptatio vos nō apphendat
 Tentoria sunt circa tabernaculi
 Tentoria erigebant ad imperiu
 Ter in anno festa celebrantur
 Ter virgis cesus sum
 Tertia die suscitabit nos
 Tertia die christus resurrexit
 Terre pmissionis mansiones
 Terminu terre pmissionis
 Terminu plagaru
 Thamar vi opprimetur
 Thamar corripit i iuda
 Thecutes loquitur p salomone
 Thesauri templi ostidit ezechias
 Thimothē fugit ad phan
 Thophet nō vocaberis ampli
 Tollat crux i sequat chisti
 Tota panis dat hieremie
 Timor meus vbi est dicit dñs
 Timor domini radiz
 Timor domini i mltis bona facit
 Timere deū t date illi honore
 Timēs deū faciet bona
 Timens filiu melior e mille
 Timentis deū nō occurrēt mala

ezech. 50. a
 1. mach. 13. f
 act. 8. b
 exo. 14. g
 1. pe. 2. c
 apo. 5. d
 2. co. 12. c
 gen. 19. e
 lu. 21.
 exo. 26. a
 nu. 1. g
 exo. 35. b
 ioh. 18. b
 exo. 34. a
 osee. 4. b
 ezech. 20. a
 1. thimo. 5. d
 2. pa. 3. a
 2. pa. 7. c
 1. eldre. 5. c
 1. co. 3. d
 ezech. 41. a
 ezech. 3. a
 iohan. 7. a
 1. cor. 7. e
 apo. 1. a
 apo. 10. c
 2. co. 6. a
 mat. 4. a
 1. co. 10. c
 exo. 38. b
 nu. 9. d
 exo. 25. b
 2. co. 11. e
 osee. 6. a
 mat. 28. a
 nu. 35. a
 nu. 34. a
 ezech. 4. d
 3. regum. 13. c
 gen. 28. d
 2. re. 14. b
 eza. 39. a
 1. mach. 5. c
 hier. 7. g
 hier. 37. d
 malach. 1. b
 sap. ezech. 1. e
 ezech. 2. b. c
 apo. 14. b
 ezech. 15. a
 ezech. 16. a
 ezech. 34. a

Tabula alphabetica

Tracta est iusto de iusticia	eccl. 37. b	Uidi aqua egredienti de templo	ezech. 47. a
Tractat christi gentibus	lu. 10. f	Uidi alterum angelum habere signum dei	apo. 7. a
Tradidit scripam regis eisdre	3. esdre. 4. f	Uidua ponit duo minuta	apo. 12. b
Tradidit enoch in paradysum	gen. 5. c	Uidua colligit ligna	3. regum. 17. b
Traditario iude in babilone	4. re. 25. c	Uidua postulat iudicium	lu. 18. a
Transmigratio iude a fratris	2. para. 16. d	Uiduas honora que vere vidue sunt	1. thi. 5. a
Transfiguratio christi	lu. 9. b. mar. 17. a	Uincit sapia malicia	sapientie. 7. d
Tres pagines sunt tres vices	gen. 4. d. c	Vince in bono malum	ro. 12. d
Tres filios parit vxor osee	osee. 1. a	Vincunt quatuor reges ab abia	gen. 14. c
Tres sunt qui testimonia dant Peelo	1. ioh. 5. b	Vineas destruxit grado	ero. 9. f
Tria sunt in factibilia	puer. 30. c	Vineas plantauit et rigauit	eccl. 2. a
Tribus annis robores abulauit bñ	2. pa. 11. d	Vineis dat regi necemias	neemie. 2. a
Tribus istis duodecim	apo. 7. b	Vini sunt foris oibus	3. esdre. 3. d
Triphoni pidiit iudam	1. mach. 12. f	Vinum dñs non habebunt	osee. 9. a
Tristitia impleuit cor vestri	1. ioh. 16. b	Viri claudus bairlabatur	act. 3. a
Tronus dauid firmat	2. reg. 7. b	Viri vestitus lineis	dan. 10. a
Tuba fit tibi in gurgure predicator	osee. 3. a	Viri galilei quid stantis aspicientes	act. 1. b
Tubarum sonus aggregat populi	nu. 10. a	Virga aaron floruit	nu. 17. c
Tumulos vfos aperiam	ezech. 37. b	Virga decorauit iacob	gen. 30. f
Turbis magna vidi	apo. 7. c	Virgo concipiet et pariet	isa. 7. c
Turpe est i ecclesia mulier loqui	1. cor. 14. g	Virgo israel piccia est	amos. 7. a
Turpis non reuelanda	leui. 18. b	Virgo cogitat que dei sunt	1. cor. 7. l
Turris babilonis edificata	gen. 11. a	Virgines sunt et sequuntur agnum	apo. 14. a
Turris quingenta cubitoz	2. mach. 15. b	Virginitatis signa	den. 22. a
Turmas tres chaldei fecerit	1. thi. 1. d	Virgines fiebant in manu panli	act. 19. b
De incipientibus a littera U		Vitio arboris nabuchodonosor	dan. 4. l
Unitati creatura subiecta est	ro. 8. d	Vitiosus res aperit danieli	dan. 10. c
Uas electio est mihi paulus	act. 9. c	Vitiosus est in terris et conuersus	baruch. 3. a
Uasa argentea posuimus	ero. 12. e	Vitium recepit tobias	to. 11. c
Uasa septem prout rer cyrus	1. esdre. 1. d	Vitru nra vapor est ad medicum	iaco. 4. c
Uasthi regina abicis	hester. 1. d	Vitis vera christus est	osee. 10. c
Uaticinare de ossibus istis	ezech. 37. d	Vitis fructuosa israel	iohan. 15. c
Uocera tua sicut gemelli	can. 7. b	Vitis vera christus est	isa. 4. l
Vbi thesaurus tuus vbi cor tuum	lu. 12. d	Vitium in solitudine	iudith. 2. d
Vbi corpus vbi congregantur aquile	lu. 17. g	Vitium vrozis leuite	iohan. 6. c
De eis qui recesserit a me	ose. 7. d	Vitium salomonem in regem	2. regum. 4. c
De qui cogitatis suauiter	michee. 2. a	Vitium dauid in regem	1. pa. 29. c
De ve hypocritis	2. par. 23. c	Vitium salomonem in regem	isa. 7. c
Verbum caro factum est	1. thi. 1. b	Vitium oim intritus	iohan. 15. c
Verbum dei non est alligatum	1. thi. 2. b	Vitium ex vobis me tradet	1. co. 3. c
Verba vite eterne habes	2. thi. 6. g	Vitium de vna fides vni baptisma	eph. 4. c
Velos depositio tabernaculi	2. pe. 1. c	Vitium vrozis suam diligat	eph. 5. c
Vendit ioseph bismaculis	gen. 37. f	Vocatus christus petrus et andrea	mar. 4. c
Venerat mardocheus	hester. 6. c	Vocatus christus martham	mar. 9. c
Venerat dñs et ossa sancti est eo	2. thi. 14. a	Vocatus iudith ad ignem	amos. 7. c
Venerat pennis domus filioz iob	1. thi. 1. d	Vocatus iudith auitas et iustas	1. thi. 5. c
Vetosa verba non habent finem	1. thi. 16. a	Volo aut iunioris habere	1. thi. 4. a
Vestes purpuree	ero. 39. a	Voluntas dei sacrificatio vestra	2. cor. 6. c
Vestes scindit a rege ezechia	4. re. 19. a	Vos estis templum dei	leui. 27. c
Vestigia eius secus est pes meus	1. thi. 25. c	Vos estis templum dei	leui. 27. c
Vestibus adornat iudith	iudith. 10. a	Vox clamantis in deserto	mar. 1. c
Vincens dabo edere lignum vite	apo. 2. b	Vox clamantis in deserto	ef. 2. b
Vincit p delictis	leui. 7. a	Vox clamantis in deserto	den. 19. c
Video alia lege in membris meis	ro. 7. d	Vox clamantis in deserto	iohan. 2. c
		Vox clamantis in deserto	ezech. 26. c

Erhortatio

Pro: tobie lunforis fit fara
Urores alienigene dimit.
Quas acerbis comeder.
Vulpes pgregat faso ad se.
Vulpes foueas habet.

tob. 7. d
 i. eio. 10. c
 eiech. 18. a
 iud. 15. a
 iud. 9. g

De incipientib' a fra
Tabulonis appella.
Tabulonis fors ter.
Tabulonis pncipes
Tabulois ex tribu. xij. milia
Zacharias regnat
Zacharias idur' spiscro
Zacharie fagus re dref
Zacharias pf iohis pphetar
Zache' pnceps publicanoz
Zebede' pf iacobi z iohis
Zebedei mater
Zel' dom' tue comedit me
Zelotz mifer flagellu lig.
Zizania inimici
Zizania fit filij neqz
Zona circincrit iusticie
Zona pellicea ioh. bap. ha.
Zorobabel gent' a salathiel

gef. 30. c
 ioh. 10. a
 ps. 67
 apo. 7. b
 4. re. 15. b
 1. pa. 74. a
 mat. 23. b
 lu. 13
 lu. 10. a
 mat. 4.
 mat. 70. c
 ps. 23
 ecci. 26. b
 mat. 13. b
 mat. 13. c
 ecci. 4. 5. a
 mat. 3. a
 mat. 1. b

his. Jag

Ad diuinaz lraz ve
raruz diuinaz amatores exhortatio.

Qui terrenis opib' diuites fieri
 voluit: incidit i reprobos z in
 laqueu diaboli z desideria mul
 ta z nociua q mergit hoies i heritu z
 pditione. **Qui** i scriptis e: Qui pfidit
 diuitijs suis: corruet. Multos effi per
 didit auri z argenti. Et sep' pferua
 te fit diuitie i malum dni sui. Perdit
 naqz i afkeride pessima. Neqz pderit
 i die vltiois: ppheta testat. Argentuz
 inqz eoz z aur eoz no valebit libe
 re eos i die furoris dni. **P**inc eti i scrip
 tum e: Qui amat diuitias: no capiet
 fructu ei. **Qui** ab ipso xitaz magi
 stros fallaces z deceptorie diuitie apel
 late snt: hoc loge an beatus Job decla
 rat: dices: Diues est dormierit: nihil
 fecit auferet: ceta q sequit. **P**oc ides
 fact' David pmit cu dicit: Dormierit
 sonu suu: nihil inueniet ocs tui vi
 uitiaz i manib' meis. **P**inc epl's Jaco
 bus exprobat ill miseras eoz terren
 do dicit: **P**ite nsc diuites: plorate vlu
 lates i miserijs vris q adueniet vobis
 zc. **P**simet qz olim diuites nunc vero
 miseri i inferno erro: suu p angustia

spis gemetes pntent. **Q**uid nobis p
 fuit supbia: aut diuitiaz lactatia qd
 prulit nob: Hos igitur o lraz amato
 res: q vere diuites fieri cupitis: neqz
 diuitias amate: nec corripit: veras co
 sumi: neqz auferri: neqz exauriri po
 terit. **I**llas qrite: illas vob thesauriza
 te. **P**oc thesaurari' v' iesus chris' vi
 nes i ocs suadet: **I**dem ipe magister
 v' docet i spat. **T**hesaurizate inqt: vo
 bis thesauros i celoz: ne ceruga nee
 tineas demolit: z vbi fures no effodit
 neqz furant. **Q**ue ar sine ille diuitie
 ppha expit cu dicit: Diuitie salutis:
 sapia z scia. **H**is pfero diuitijs nihil
 locuplet: nihil psciosus: nihil deniqz
 desiderabil' i vita hoim iueneri pot.
Istas vt vob coparet: ipa sapia inui
 tat: ad vos clamitat: ius portas clui
 tat: i ipis forib' loquit dices: **O** viri
 ad vos clamito: et vob mea ad filios
 hoim. **I**ntelligite pulu astutia: z infir
 pientes aduertite. **E**t paulopost: **A**c
 cipite inqz disciplina mea z non pecu
 nia: doctrina inag' q aurum diligit.
Melior e em sapia ceter' opib' psciosis
 sumis: z o' desiderabilis ei no pot copar
 ri zc. **P**recipit qz cultor illi qui a
 iua erute ea amant: vt ad more ipi
 vos trahat: ingerib' ea laudii sconsis
 extollit dices: **B**eat' ho q iuenerit sapie
 tia: q affuit prudetia. **M**elior e acq
 sio eius negociatio: auri z argenti.
 zc. **E**t iter alibi: p'pofui illa inquit
 regnis z sedibus: z diuitias nihil esse
 duri i copatioe illi' zc. **E**t infra: Si di
 uitie ait aperit: qd sapia locuplet:
 q opat oia: **S**i multos fortassis qstio
 pulsar: vbi inestimabilis iste thesaur'
 iuentia. **S**ic erent z beat' Job fecit q
 suat dices: **S**apia no iuenerit: z qs est
 loc' intelligetie: **E**t infra st'p'p' respo
 dendo. **H** inqz intelligit via ei: i ipse
 nouit locu illi'. **P**ui itaqz qstionis
 solutioz saluator: n' de' verbum
 sibi respuat: qua z aperuit: q credu
 los z hui' thesauri ignaros ad scrip
 ras dixerit dices: **E**rrumini scriptu
 ras: qz vos putat: i ois via etna ha
 bere. **I**n scriptur' naqz sacri vcluti in
 agro abscondit' e sapie thesaur': q ad
 etna vira puenit. **H**e q docet ille scri
 ba euangelic' pfer noua noua vetera
 veteris testameta mysticia. **S**criptur
 no sacre: qz i me teneant: z voce

pterā: cōmodi? tñ vñl? i libris tan
q̄ i vasis vñt recōdunt? ⁊ in illis gma
nent? pferā. Mēs igit q̄ hñc the
saurz iuēire desideratis: i libris diui
nis q̄rite. Ibi pullate: ⁊ aperiet vobis
ibi q̄rite: ⁊ inueniet? ibi petite ⁊ acci
pietis. Dep cū multi ac varj sint sã
ctaz scripturaz libri: valde laboriosū
atq; difficile eēt etiã studiosis: singu
los q̄ p̄q̄rere ⁊ scripta eoz reuoluere:
si separatim p̄t̄axat ⁊ sparim habere
tur. Ideo spū sapie factū ē: vt oēs tam
veteris q̄ noui testamēti libri in vñs
volumē coadunati sint. Ad recte bi
bliā id ē libris p̄ excellētā appellam?
Quādamodū autē scriniosa ⁊ capel
le gemis: monilib? ⁊ lapidib? p̄ciolis
plena: facili? tractari p̄nt: q̄ arce ⁊ va
sa magna thesaur? onusta: ita ⁊ parui
libri lectoz vñb? sūt accommodatioes
P̄nc eodē vt credim? spū ⁊ inspirāte
⁊ cooperāte: oēs canonici sacre septu-

re libri i q̄ parui repositiōis sunt co
acti. Ad q̄uis plurā ⁊ artificios? sin
gula p̄tineat q̄ bibite q̄ vsq; ad h̄ tps
vel scripte vel imp̄sse reperiri? p̄ sui tñ
paruitate apti? Bibliola q̄ Biblia vi
ci poterit. Que post iteratā accuratio
rēq; emendatioes: cōcordes sc̄pturarū
falsas annotat: et ob id singula queq;
habet capta p̄ lras distincta: q̄b? scri
pture cōcordātes indicā? ⁊ facile cito
q̄ reperiri. Quic p̄trea sūmaria p̄
mitrif tot? voluminis partitio: cum
breui p̄ctoz expositiōe: vt sic saltē ge
neralis oim p̄noticia habeat. Hoc
scripturaz singulare scriniolū si cōpa
rauerit? facilius sapie diuitias ineni
re ⁊ custodire valebit? donec i regio
celoz aptis thesauris vñs ch̄ magis:
id ē: sapiētib?: eterne sapie iesu ch̄risto
grata munera sine fine offerant. Cui
cū genitore ⁊ spū ei? honor glia et im
periū in secula seculoz. Amen.

In summariū Biblie ad lectorem Tetrastichon

Qui memor esse cupit librorū Bibliotheca:

Discat opus p̄fens: si retinere uelit.

Maxima de minimis: ex partibus accipe totū.

Inuenies quod amas: si studiosus eris.

In ordinem librorū: distichon ad eundem.

Perspice nunc lector: quis debitus ordo librorū:

Biblia quos sociat: ordinat: atq; probat.

Librorum ordo.

Genesis. Exo. Leuit. Numeroz. Deuteronomi.
Post Josue. Iudicū. Ruth. Regū. Paralip. Esdr.
Tobias. Iudith. Ester. Job. Psalms.
Verba dat Ecclē. Cantar. Sapit. Ecclesiastic.
Esa. Hieremi. Baruch. Ezech. Daniel.
Ose. Joel. Amos. Abdi. Jonas. Miche. Naum. Aba.
Sophon. Aggeus. Tacha. Malachias. Machabeus.
Matthens. Marcus. Lucas. postremo Iohānes.
Roma. Corin. Galat. Eph. Philippen. Colosenses.
Theisal. et Timotheus. Titus. Philemon. Hebreus
Et Petrus. Jacob. Petrus Iohan. et Judas. Apoc.

Summarium

Libros totius Sacre scripture in biblia comprehense.

Tota scriptura biblie diuisa in duo testamēta. s. **Vetus** ad obsequiū legē. **Novū** ad obsequiū grē.

Vetus testamētum diuiditur in libros

Distinctio:
Nomina.
Materie.

Vetus testamētum diuiditur in libros

Legales.
Historiales.
Sapientiales.
Prophetiales.

Legales diuisi sunt in quatuor genera. s. **Leges** et **iudicia** orē dei et **de**tra. p. m. g. Et **sū** et nūmero. V. v.

Moyses

scripsit

ut: cu: deus: quod

scripsit

ut: aduersus

Libri

Historia

les diuisi: In quatuor genera. s. **historie** regū et **narra:** Et **sū** nūmero. XIX. f.

Genesis

In q̄ agitur de mūdi et oim creaturaz errorē. De diluūto et arca noe atq; cōfusiōe linguaz. De electiōe ppli dei et descēsu ciuitates in egyptum. Et habet Capit. L.

Exodus

In q̄ agitur de decē plagis pharaonis: et exitu filiorū isrl' de egypto. De decē pceptis ac iudicijs et instructiōe ppli dei. De arca federis dñi et tabernaculo et altari: ac vestibus aaron. Et habet Capit. XL.

Leuiticus

In q̄ agitur de sacrificijs et hostijs offerēdis de vna et festijs aaron: de ordine et ministratio leuitaz. Et prinet Capit. XXVII.

Numeri

In q̄ agitur de numeratiōe ppli sine tribus isrl'. De prophetia balaam: de mōtiōibz factis in heremo. Et habet Capit. XXXVI.

Deuterio

In q̄ replicantur ea q̄ in actus libris pilō ribz tradita sūt. Et habet Ca. XXXIII.

Iosue

In q̄ agitur de trāsitu iordanis: et de subditiōe ne regnoz hostiliū. De introductione ppli dei i terrā pmissiōis. Et de diuisione ipsius terre. Et habet Capit. XXIII.

Judicij

In q̄ agitur de pncipibz iudicibz ac defensione ppli isrl'. Et de victorijs et triūphis habitis ad hostes. Et habet Capit. XXI.

Ruth

In q̄ agitur de infimonia p̄traco inf boos et ruth: ex q̄ christ' descēdit. Et h̄y Ca. III.

I Reg.

In q̄ agitur de gubernatiōe ppli isrl' p iudices. Et de electiōe regis saul: de regimie: gestis et morte ipsius. Et habet Ca. XXXI.

II Reg.

In q̄ agitur de regimie ciuitatis ppli p regē dauid. Et de factis p ipm. Et h̄y Ca. XXIII.

III Reg.

In q̄ agitur de morte regis dauid. Et de successiōe: regimie et gestis solomōis: aliorūq; regū iuda et isrl'. Et habet Ca. XXII.

IV Reg.

De casu regni iuda et isrl': p̄ regū suūq; suaricatiōes. De captiuitate ppli. Et h̄y Ca. XXV.

V Reg.

In q̄ describitur genealogia regū dauid Et fit recapitulatio electiōis: gubernatiōis atq; gestorū ipsius. Et habet Ca. XXIX.

Para.

In q̄ recapitulatur regimie ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

II Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

III Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

IV Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

V Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

VI Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

VII Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

VIII Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

IX Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

X Para.

In q̄ agitur de mōtiōe ppli p salomōē et alios reges iuda et isrl'. Et h̄y Ca. XXXVI.

¶ Biblie

I In q̄ agis de reductiōe ppli isrl̄ ex captiuitate babilonica: ⁊ d̄ instructione ppli reduci p̄ esdra legisdoctore. **Et habet Ca. X**

II Aut a neemīa duce edit̄ ē. In q̄ agis d̄ reedificatiōe muri ciuitatis hierlm̄: ⁊ de correctione maloz suboritoꝝ i absentia neemie. **Et habet Capi. XIII**

III Aut apocriphus ē. In q̄ repetit̄ q̄dā alibi scripta circa captiuitatē babilonicā tpe Josie. Quēdā etiam q̄ prigerunt sub iozobabel ⁊ esdra. Interferit̄ q̄ solutio cuiusdam questionis. **Et habet Ca. IX**

IIII Qui s̄l̄iter apocriph⁹ ē. In q̄ ponunt̄ q̄dā visiones ⁊ somnia sup̄ ppli iudeoz liberatiōe a captiuitate: ⁊ templi i hierlm̄ restauratiōe. **Et habet Capi. XVI**

Tobie In q̄ agis de isrl̄ p̄bitiōe ⁊ v̄ute multiplici. De ministerio archangeli raphaelis. De instructiōe plis ⁊ honestate matrimonij. **Et habet Capi. XIII**

Judith In q̄ agis de obfidiōe hierlm̄ ⁊ ppli isrl̄: de honestate ⁊ p̄bitate Judith: de interfectione holofernis: ⁊ liberatiōe ppli isrl̄. **Et habet Capi. XVI**

Wester In q̄ agis de crudelitate Aman ⁊ ei⁹ suspensiōe pcurata p̄ puidēs ⁊ hūilitatē her. Et d̄ exaltatiōe mardochei: ⁊ liberatiōe iudeoz. **Et habet Capi. XVI**

Job In q̄ agis d̄ beati iob patiētia ⁊ p̄fectiōe ac dispuratiōe quā habuit cū amicis. De p̄vidētia diuinari: corpis resurrectione. **Et habet Capi. XLII**

I In q̄ agis d̄ p̄lis int̄ hebreoz duces ⁊ gētes p̄lat. Et d̄ liberatiōe ppli s̄b marathias: Iudas: Ionatha ⁊ Symoe. **Et h̄y Ca. XVI**

II In q̄ recapitulāt̄ q̄dā i p̄mo libro dicta. Agis etiā d̄ tribulatiōe ppli: d̄ p̄staria septē fratꝝ ⁊ m̄ris eoz. Et de liberatiōe ppli p̄ iudam Wachabreū. **Et habet Capi. XV**

Proū. In q̄ agis de instructiōe ⁊ disciplīna incipiens v̄lre deo. De correctione morū: ⁊ informatiōe virtutū. **Et habet Ca. XXXI**

Ecc̄s In q̄ agis de mundi vanitate: de viciōꝝ p̄emptu: de p̄fectu ambulatiōis in via dei. **Et habet Capi. XII**

Cantica In q̄ agis de viri iusti p̄fectione. De p̄ceptiōe anie sancte: ⁊ de p̄iunctiōe x̄risti ecclesie. **Et habet Capi. VIII**

Sapiētie In q̄ agis de regimie p̄latꝝ ⁊ p̄suatiōe iusticie: aḡs idoloꝝ p̄emptu. De aduentu ⁊ passiōe x̄risti: qui est vera sapiētia. **Et habet Capitula. XIX**

Ecc̄s In q̄ agis de obediētia subditoꝝ. De in-

Esdre

**Item libri
historiales**

Wach.

Libri Sapiales

dicū: In q̄b̄ p̄u
dētia ⁊ vera sapia
edoceat Et s̄c̄ n̄b̄
go. V. scilicet liber

Summarium

Strutione bonorum morum: De nobilitate sapientie et de laude scripturam. Et habet Capi. L.I.

In quo agit de christi divinitate: humanitate: passione: resurrectione: ascensione: et adventu ad iudicium: De penis peccatorum. et beneficiis dei: atque laudibus eius. Et continet psalmos centum quinquaginta.

Psalms.

Isaias

In quo agit de reprehensione iudeorum: De adventu christi in carne: et eius passionis: De vocacione gentium: Et de regno iuda et regno israel. Et habet Capi. LXXVI

Jerem.

In quo agit de captivitate iudeorum: et destructione civitatis hierusalem: De plactu et lamentatione pro destructione istius. Et habet Capi. L.III

Baruch

In quo agit de his qui legunt captivum in babilonia: De satisfactione redditus ipsi israel et eorum que futura erunt temporibus ultimis. Et habet Capitula. VI

Ezechiel

In quo agit de visionibus ipsius: et de sceleribus iudeorum: De ruina hierusalem: et de eius reparatione. Et habet Capitula. XLVIII

Daniel

In quo agit de mundi monarchia: de mutationibus temporum: De prete et eternitate regni christi: De historia iussane: De destructione belatarum interfectione draconis. Et habet Capi. XIII

Osce

Qui loquitur de idolatria ipsius israel signata per mulierem meretricem. De iudiciis peccatorum et de ammonitione vestri ipsi ad deum convertantur. Et habet Capi. XIII

Iob

Qui loquitur de pluvio et de iudeorum periculis: de bruchis: locustis et rubiginis: De iudicio ad penam: et de iudicio futuro. Et habet Capi. III

Amos

Qui de sceleribus iudeorum et gentium loquitur. De ira dei et vindicta super eos ventura. Inducit quoque ad penitentiam et predictam finale reparationem. Et habet Capi. IX

Abdias

Qui de comminatione et destructione edom et esau sonat. Et habet Capitulum unicum.

Jonas

Qui de naufragio ione loquitur: in quo passionem christi figurat: mundum ad penam revocat: atque sub nomine novine salutis gentium figurat. Et habet Capi. III

Micheas

Qui predictat samarie devastationem et captivitatem ac interitum principum israel et pseudo prophetarum. Et de ingratitude et malicia eorum. Et habet Capi. VII

Naum

Qui loquitur de ira dei et vindicta contra gentes iniquas ad predicationem ione penitentiam egerunt de peccatis: postea fuerunt peccatis maioribus involuti. Et habet Capi. III

Abachuc

Qui loquitur de dispensatione quam ipse fecit cum deo et hoc mundo: et quod iusti exultant: et sperant iniqui. Et habet Capi. III

323

Libri Prophe-

tales dicunt: In quibus ventura significatur. Et sunt numero. XVIII videlicet.

Biblie

Item Propheales

Sopho.

Aggeus

Zacha.

Malack.

Nouum testamentū pari modo q̄ ⁊ ver⁹ diginguit i libros

Legales dicitur is qui b̄ lex noua ⁊ christi tradita cōtinetur. Et sunt numero. III. vj. Euan-

Historiales dicunt q̄ res per christi ap̄los gestas narrat q̄ vni- co libro cōtinentur qui dicitur

Libri

Sapiētia les dicitur in q̄b sapiētia noue legis p exempla ⁊ p̄cepta recevi uēdi sūt christi plenissime tradit. Et sūt numero. XXI. videlicet ep̄stola Pauli ad

Matth.

Marci

Luce

Johis

Actus

Roma

Corin.

Gala.

Ep̄.

Philipp.

Colos.

Thess.

Qui de iudicio dei ⁊ iudeos ⁊ gētes et ne os loq̄r: ⁊ d̄ solatioe p̄p̄i iust. Et h̄s Ca. III
Qui p̄dicat rediōe p̄p̄i iudeoz: ⁊ de re edificatione tēpl̄i ac reuocatiōe ciuitatis. Et habet Capi. II
Qui loq̄r d̄ liberatiōe iudeoz: ⁊ d̄ vidicta ⁊ inimicos eoz. Et d̄ humilitate aduē⁹ christi ⁊ passionis eiusdē. Et h̄s Capi. XIII
Qui loq̄r d̄ abiectiōe p̄p̄i iudeoz: ⁊ sacrifici- cior: ei⁹: d̄ aduētu christi. Et h̄s Ca. IIII

Legales.
Historiales.
Sapiēciales.
Propheales.

In quo principaliter de christi h̄san- ta te agit. Et habet Capi. XXVIII
In quo p̄cipue agit de christi fortitudi- ne ⁊ resurrectione. Et habet Ca. XVI
In quo agit specialiter de passiōe ⁊ mor- te christi. Et habet Ca. XXIII
In quo christi diuinitatis sacramēta ape- riunt. Et habet Capi. XXI
In quo sc̄tus lucas christo i celis assump- tiōe sp̄s sancti missionē declarat gestaq̄ ap̄loz ⁊ p̄cipue Pauli: atq̄ instantiā nascē- tis ecclesie describit. Et h̄s Ca. XXVIII

In q̄ ap̄s reuocat romanos ab erroribus gentiliū ⁊ ceremoniis legis: ad verā ⁊ catho- licam fidem Et habet Ca. XVI
I In q̄ quosdā a falsis ap̄lis ⁊ philosophis p eloquētiā: quosdā d̄o p obseruatiā legis iudicat seductos: reuocat ad verā fidē ⁊ euā- gelicā sapiētiā. Et habet Capi. XVI
II In q̄ eosdē ad p̄niam cōuersos ⁊ emēda- tos: cōsolat ⁊ laudat. Et h̄s Ca. XIII
In qua ip̄sos Galathas seductos a falsis ap̄lis vt ad legē ⁊ circūcisionē reuocet: re- uocat ad fidē catholicē dicit. Et h̄s Ca. VI
In qua Ep̄hesi q̄ ab ap̄lo verbo d̄itatis accepto p̄stiterūt i fide: ip̄os collaudat apo- stolus. Et habet Capi. VI
In q̄: q̄ Philippenses accepto d̄bo verita- tis p̄stiterūt i fide nec receperūt falsos ap̄los ip̄os ap̄lus collaudat. Et h̄s Ca. IIII
In q̄: q̄ Colossenses q̄ pueni erāt a p̄sen- do ap̄lis: eos corrigit ap̄lus ⁊ honat ad fi- dē veritatē. Et habet Ca. IIII
I In q̄ Ap̄s ip̄os Thessalonices collau- dat: q̄ d̄bo d̄itatis accepto: cū p̄secutiōe paterēt a ciuib⁹ suis: p̄stiterūt i fide: nec fal- sos ap̄los receperūt. Et habet Ca. V
II In q̄ Ap̄lus eosdē iuruit d̄ tēp̄i nouiss-

libri
apiēti-
ales

Libri
di-
na-
cle-
xi-
fol-
bio

41 Summarium

mis: de aduentu: psecutione ⁊ fallacijs antl
christi: ⁊ de ipsius exaltatiōe atq; ruina. Et
habet Capi. III

I In q̄ timothei instruit de ordinatiōe ⁊ of
ficio ep̄as ⁊ diaconar: atq; ois ecclesiasticis
discipline. Et habet Capi. VI

II In q̄ horat ip̄m ad coronā martiri: ⁊ l
format est de oī regula catholice veritat: ⁊
qd futurū sit nouissimis rēponibus: ⁊ de sua
passione. Et habet Capi. XIII

In qua Titū instruit de p̄sitione p̄sby
terorū ⁊ de p̄servatione sp̄sali: atq; hereticis
vitandis. Et habet Capi. III

In q̄ philomenē comēdat de fide ⁊ chari
tate i sanctos: ⁊ rogat est vt indulgeat one
simo seruo suo: ⁊ ip̄m benigne suscipiat. Et
habet Capitulū vnicū.

In qua apostolus defectū ⁊ euacuatiōē
legis moſalce: p̄fectionē legis euangelice
ostendit: ⁊ q̄ christi sit ver⁹ de⁹ ⁊ homo: dei
⁊ hominū mediator. Et habet Ca. XIII

In q̄ Jacob⁹ ad patriam habēdā suadet: ⁊
apud deū nō eē p̄sonarū acceptiōē docet:
malas ex vitio lingue pueniētia ap̄it: bel
la ⁊ dissensōes p̄sbyter: diuites rephēdit: et
ad virtutes inducit. Et habet Ca. V

I In q̄ sanct⁹ Petr⁹ ḡras agit deo: q̄ miseri
corditer p̄ passionē filij sui: genus humanū
saluauit: ⁊ ad recte viuēdū diuersos statū
hōies instruit. Et habet Ca. V

II In q̄ Ap̄lus inducit credēs ad tenēdā fī
dei x̄itātē: notat ⁊ dānat hereticorū falsita
tē ⁊ scōm xp̄i aduētiū describit. Et h̄y Ca. III

I In q̄ beati iohēs testificat de x̄bo x̄ita
tis ⁊ vite: ad cōfessionē peccatorū hortāti
affirmās nos oīem iēsū h̄c aduocari apud
patrē: amorē mūdi dissuadēs: ⁊ ad dilectio
nē dei ⁊ primi inducēs. Et h̄y Ca. V

II In q̄ electi ⁊ filios ei⁹ comēdat: ad frater
nā charitatē hortat: ⁊ monet vt hereticos
deuitent. Et habet Capitulū vnicū

III In q̄ Saut p̄teritis causa extollit: quā ex
crebat in pegrinos: atq; vt in ip̄a pietate
p̄maneat: exhortat. Et habet Ca. vnicū

In q̄ sc̄lus Judas oēs d̄ salute xp̄ia a sollicit
te monet: ⁊ inducit allocutiōē m̄chael cū sa
thana: detestat q̄ hereticorū p̄nit. Et h̄y Ca. I

In q̄ aḡis d̄ reuelatiōib⁹ fact⁹ Iohāni p̄ an
gelis in paruos isula: de tribulatiōib⁹ q̄s
ecclesia christi tūc pariebaf: ⁊ i futurū passura
erit: ⁊ p̄sertim tpe antichristi: ⁊ de supplicis
dānatorū ac p̄m̄is electorū. Et h̄y Ca. XXII

BB 4

Timo

Titum

Pbille.

hebre.

Jacobi

Petri

Johis

Inde

Apoca.

pauli ad

Ap̄la

canoica

Libri Prop̄ha

di cunē: In q̄bus
stans futuris ec
clesie christi p̄di
cit: quod beatus
Iohēs h̄ vnicū li
bro facit q̄ dicit.

et ne
Ca. III
de re
lis. Et

adica
chil
III
lacif
III

anta
iudi
mov
a ape

Libri
piēti
ales

ubus
arbo

phis
legis
ruā

edā
alfis
fre
a. VI
hatis
apo

erita
ptos

scu
fi
laa
onē
fal

iti

Sanctus Hieronymus interpres biblie



Simachus/ atq; Theodotion/ vel septuaginta:
 Addo Aquilam: et quorum noia lara patent:
 Quos per ab Hebreis ad grecos/ deinde latinos
 Biblia migravit: factaq; digna legi est:
 Concedunt nobis. me nãq; interpre solo
 Biblia ab Hebreo fonte/ latina fuit.
 Contigit hinc relecti per tot modo secula/ solum
 Hieronymum: et cunctos laude preire viros.

Epistola sancti Hieronymi

Incipit epistola beati Hieronymi ad Paulinum presbyterum de omnibus diuine historie libris.

Exordium
denique
ad Paulinum

Fratrater Am-
brosius tua mihi mu-
niscula perferes: de-
tulit simul et suauissi-
mas lras: q̄ a princi-
pio amicitiaz fidem
phare iam fidei et ve-
teris amicitie prefere-

bāt. Vera enim illa necessitudo est et
chusti glutino copulata: quā nō vtili-
tas rei familiaris: nō scientia tñ cor-
positi: nō subdola et palpās adulator:
sed dei timor et diuinariū scripturarū

Narratio
lura illius
et exēpla
studii di-
scendi
et Pytha-
gora
de Platonē

Egim⁹ in ve-
terib⁹ historijs: quosdā iustas
se puincias: nouos ad hūc po-
pulos: maria trāsisse: vt eos quos ex
libris nouerāt: corā quib⁹ viderent.

Sic pythagoras memphiticus vates:
Sic Platonē egypti et archyram tarēti
nū: eadēq; orā italie q̄ quodā magna
greca dicebat: labotiosissime pagra-
uit: vt et arthenis magf erat et potēs:
cuiusq; doctrinaz achademie gymna-
sia psonabāt: fieret pegrinus atq; vi-
scipul⁹: malēs aliena verecūde disce-
re: q̄ sua impudēt ingerere. Deniq;
cū lras q̄si toto orbe fugientes p̄dē
capti⁹ pirat⁹ et venūdāt⁹: etiā tyrāno
crudelissimo paruit: duct⁹: capti⁹: vi-
ci⁹ et su⁹: tñ q̄ p̄phus maior emēre se fu-
it. Ad ritū lūm lacteo eloquētie fōre
manāre: de vltimis hispanie galliaz
q̄ finib⁹: quosdā venisse nobiles legi-
m⁹: et quos ad cōp̄lationē sui roma
non traxerat: enī⁹ hois fama pduxit.
Vadit illa eras inauditi oib⁹ secu-
lis celebrādū miraculū: vt vrbē tā-
lū ingredit aliud ex vrbē q̄reret. Apol-
lonius siue ille magus vt vulgus lo-
q̄t: siue p̄phus vt pythagorici tradūt:
inuenit aut plas: grāsiuit caucalum: al-
banos: scythas: massageras: opulētissi-
ma indie regna penetrant: et ad extre-
mū latissimū p̄phson amine transmissio
puenit ad brachmanas: vt biarcham
in portū sedētē aureo et d̄ rāli fon-
te rorātē: inter paucos discipulos: de
naturā: de morib⁹: ac de cursu diez

De Dispa-
tis et Pauli.

De Apol-
lonio

et siderū audiret docentē. Inde p̄ gla-
muras: babylonios: chaldeos: medos:
assyrios: parthos: syros: phentices: ara-
bes: palestinos: reuerfus alexandrā: p-
rexit ad ethiopiā: vt gymnosophistas
et famosissimā solis mēsam videret in
fabulo. Inuenit ille vir vbiq; q̄ vi-
sceret: et semp p̄ficiens: semp se melior
fieret. Scriptit iug h̄ plenissime octo
voluminibus philosophatus. Quid lo-
quar q̄ seculi hoib⁹: cū aptus paul⁹:
vas electiōis et magister gentiū: Qui
de cōsciētia rāni in se h̄ spiritus loq̄bat
An eripimētum queritis eius qui in
me loq̄t chris⁹: post bamalchi arabi-
amq; iustrat⁹. Accedit hierosolymā:
vt videret p̄titi⁹: māsit apud eū die-
bus quēdecim. Hoc est mysterio heb-
doadis et octoadis: futurus gētiū p-
dicator instrūdus erat. Iursumq;
post annos quēdecim assumpto bar-
naba et ruto: expoliuit eū aptus enā gēl-
um: ne forte in vacuū curreret aut cu-
currisset. Habet nescio quā tēn-
tis energie vna vox in aures disci-
puli de auctoris ore trāsfusa: foris
sonat. Tñ et eichines cū rhodi erula-
ret et legeret illa demosthenis oratio:
quā aduersus eū habuerat: miratib⁹
cūctis atq; laudantibus: suspirās ait:
Quid si ipsaz audisset bestia: sua vba
resonantem? Nec b̄ dico: q̄ sit ali qd
in me tale: qd vel possis a me audire:
vel velis discere: sed q̄ ardor tu⁹ et vi-
scenat studiū etiā absq; nobis p se p-
bari debeat. Ingeniū docile et sine do-
ctore laudabile est. Nō qd inuentas:
sed qd grās cōsideramus. Tollis ce-
ra et ad formādū faciles: etiā si artifice
et plasce cessent man⁹: tñ xru⁹ torū ē
quicqd esse pot. Paul⁹ aptus ad pe-
des gamalielis legē moysi et p̄phetas
didicisse se gloriat: vt armat⁹ spirita-
libus relictis: postea doceret cōfidenter.
Arma est n̄r militie nō carnalia sūt
sed potētia deo: ad destructionē inani-
tionū cogitationes destrūctes: et omnē
altrudine extollentē se aduersus sci-
entiā dei: et captiuāres oēm intellectū
ad obediciū chris⁹: et paratū subinga-
re oēm inobediētiā. Timothēu feri-
bit ab infantia sacris litteris erudiū
et hōrēf ad studiū lectionis: ne negli-
gat grām q̄ data sit ei p̄ inpositionē

De Paulo
aplo.

Act. 9. c.
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Gal. 1. d.

Ibidē. 2. a.

Rō expōsitō
rū ad effectū

Confirmatio
ab exemplo
Eschinas.

Exclusio su-
spitiōis d̄ ar-
rogantia.

Confirmatio
ab exemplo
Pauli.

Act. 22. a.
1. Cor. 10. b.

2. Th. 1. d.

Epistola sancti Hieronymi

2. tit. 1. b. inanus pſyteri. ¶ Zito ſcipit vt inter
ceteras xruces epi: quē breui ſimone
depinxit: ſcientiam quoq; in eo eligit
ſcripturaz: obtinēt inquit eū q̄ ſim
doctrinā eſt fidelē ſimonē: vt potēs ſit
erphorari in doctrina ſana: q̄ ceteri

edargutio
octe facti-
tatis.
Testimonia
Malachie

Deu. 32. 8.

David
Ps. 118. u

ᐅᓃ.ᐱ. ᐅ

Mañ. 12. b t

ibidē le

Pauli
fio ad ta-
a obiectio
nem

fig. 54. b. tu
probatio. q

Confutatio ro
se existia- cu
tionis re
omédario en
ie Johis. 7
Joh. 1. a. ve

anbus p̄yteri. ¶ It̄o dicitur et inter
bras x̄r̄tes epi: quē breui f̄mone
p̄nit: sc̄ntiam quos in eo eligat
p̄turaz: ob̄tinent inquit et q̄ f̄m
p̄nit et idē f̄mone: ut p̄ores f̄
h̄orari in doctrina sana: t̄ cōtradi
nones ruinare. Sancta quippe ru
ritas f̄m̄ sibi p̄dest: a quantū edifi
et ex vite merito eccl̄iam x̄risti: f̄
f̄m̄ si destruetib⁹ nō resistat. ¶ Pa
chias p̄pheta: immo p̄ malachia dō
nū: interrogat sacerdotes legē. In
t̄ sacerdotis officiū ē: interrogari
de re legē. ¶ Et i deuteronomio le
gē: Interroga patrē tuū et annūcia
tibi: seniores tuos et v̄cent tibi.
p̄ psalmō quē censuim⁹ decimatoz
¶ It̄arib⁹ multis erāt iustificatiōes
et in loco p̄grinationis mee. Et in
scriptio iusti viri: cūq̄ arbor vite
uid quē q̄ in paradiso cōparare: et
in ceteras x̄r̄tes b̄ erāt iusti. ¶ In le
gē volūtas ei⁹: et in legē ei⁹ medi
tati de acnoce. ¶ Daniel in fine sa
p̄ntissime visio: ait iustos fulgere q̄
bellas: t̄ intelligētes id est doctos q̄
firmantē. Quidē quātū inter se d̄
nū iusta iustificati: t̄ docta iusticia
q̄ stellis: aliq̄ cōt cōparant. ¶ Et
q̄ hebraicā veritatē: v̄ranq̄ de eru
tis possit intelligi. Ita est apud eos
im⁹. ¶ Qui autē docti fuerint: fugē
t̄ i splēdore firmamēt: t̄ qui ad i
usticiā erudit⁹ multos autē se in p̄p
te cruentur. ¶ Qui paulus apu
lus v̄a electiois. Tepe q̄ v̄as te
et sc̄pturaz f̄ctaz erāt armatorū.
parisi stupē in doctrina dñi: m̄
et i p̄tro t̄ iohāne quō legē sc̄iāt:
f̄ctas non didicerint. Quicquid est
s̄ exercitatio t̄ iudicia in lege me
rito tribuere soler: illis hoc spiri
t̄ sanctus suggereret. ¶ Et erāt iuxta
d̄ script⁹ est: docibiles deo. Quo
m̄ anim⁹ saluator impleuerat: t̄ in
lo sedēs de f̄ctionib⁹ legis interro
sus: magis docet d̄ p̄udēt inter
rari. Nisi forte rusticū p̄trū: rusti
cū iohēm dicim⁹: quozū v̄ter⁹ dice
operat: et si impit⁹ f̄m̄ dñi: et si f̄
la. Ioh̄es rustic⁹: p̄ficator induct⁹:
q̄ illa v̄or̄bosp̄e. In p̄ncipio erat
v̄m: et v̄bum erat apud deū: et
s̄ erat v̄bum. ¶ Agos greci: mul

Confut
phoz r
sapie y
omnia
Abdie.
I. Col. I.

1. Cor. 2.

2o del
encia sin
scondita
Col. 2.2

Quibus
revelata
Joh. 3. g
Ezech. 1.

ut lex in
ligatur
Epo. 5. 8

Isa. 29.
Presumpt
for not
Epo. 3.

100

17

2

Prologus in pentateuchum

D. 4. editib3 unculas videret: nō habet christi? vnde alar paupes suos? Lorum deo dedit: qd seipm obtulit. Apī tñ nauē et reia reliquit: Quidā duo era misit i gasophylacijs: et pferē creti diuītijs. Facile cōtemnit oīa qui se semp cogitat esse mortuū.

Mar. 12. 5 Explicie epistola sancti Hieronymi pbyteri ad Paulinū pbyterē.

Lu. 21. a Incipit p̄fatio sancti Hieronymi pbyteri in pentateuchū Docti

Efficacissimū 3 oēs cōcupiscētijs remedium Esiderg mei desideratas accēpi eptas: q̄ quo dā p̄fatio futurorū: cū dantele sortit? ē nōmē: obsecratis: vt trāslatū in latinā linguā de be-

Agēdī nego cū expositio bico sermone pentateuchū vīz auri b? traderē. Periculofum ep̄ certe r obreccatoriū meorū larratib? patēs: q̄ me asserit i septuaginta interpretis suggillat: q̄ noua p veteribus cude re: et ita ingenū quasi vīnū p̄bātes: cū ego p̄summe resar? sūm me p vili pōitōē i tabernaculo dei offerre que

Erequeudi opīs aggrauatio possū: nec opes alterius aliorū pau perare sedari. Ad vt auderē: Dige nis me studiū puocantē quē editōni antiq̄ trāslatōē theodotōis miscuit asterisco r obelo id ē stella et veru oīne op? distinguēs: vñ aut illucfēce

Aggredī laboris puo catio facit q̄ min? an fuerāt: aut sup̄iua queq̄ iugular r confodit: maxie que euāgelistaz r aploz auctoritas pmul gaur. In quib? multa de veteri te

Defect? trāslatio. lxx. in rerprietum stamēto legim? que in nris codicib? nō habent. Ut ē illud Ex p̄pto vo

Aug. 11. a caui filiū meli: Et quonā nazare? vo cabit? Et videbū i quē cōpūnterūt.

Esā. 11. c Et flumia de v̄tre ep̄ fūent aque vi ue: Et q̄ nec ocul? vidit nec auris au dituit: nec i cor hominis ascendit que

Esā. 64. b preparauit de? v̄ i gentibus ser: mul ta alia que p̄opriū syntagma deside

Confirmatio rāt. Inrogem? ergo eos vbi hec scri pta sunt: et cū vico nō potuerint de libris hebraicis pferam? Prīmū re

Erois cā r excusatio sumonit est in Dece: scidū i Esā: tertū in Zachariā: quartū in Prouer bīs: quī eque i Esā. Ad mli igno rātes apocriphoz delirāmēta fecit: r hiberas nēntas libris auctēntis pfe

Erroris cā r excusatio rrit. Causas erroris nō est meū expo nere. Iudei prudētī faciū dicunt esse

p̄fatio: ne ptolem? vñ? dei cultor eri am apud hebreos duplīcē diuinitatē dephenderet. Ad mādē idcirco facie bār: q̄ in platonis dogma cadere vide

bat. Deniq̄ vbiq̄ sacra alid scriptura resat de pie r filio et sp̄sā

cro: aur alter interptati sunt: aur om nino tacuerūt: vt et regi satisfacerēt: r arcantū fidei nō vulgarēt. Et nescio quis prim? auctor septuaginta celu

las alexandrie mendacio suo errare rit: quibus diuīti eadē scripserant: Cum aristens eiusdem ptolemē hy

peraspistes: et multo post tempore io seph? nibi tale retulerint: sed in vna

basiliica cōgregatos cōtulisse scribāt: nō p̄bēralle. Aliud est eū vāre: ali ud est esse interpretē. Abi sp̄s v̄tura

p̄dicat: h̄ eruditio r verborū copia q̄ intelligit trāslat. Nisi fore putā? est null? r economiū xenophōtē: i pla

tonis pythagorā: et demosthenis p̄o Ctesiphonte assar? rhetorico spū trā

stulisse. Aut aliter de eisdē libris p se p̄uagita interpretēs: alit p aplos sp̄s sanct? testimonia reuēt: vt qd illi ta

cuerūt: bi septū esse mētiū sint. Quid igit? Damnam? veteres? Minime. S3 post pōtū studia i domo dñi qd possu

m? laboram? Illi interptati sūt an ad uctū christi: r qd nesciebāt: dubijs p

uulere sentētijs: nos post passionē et resurrectionē ep̄: nō tā p̄bētiā q̄ bi storiā scribim? Aliter est audiat: al

ter visa narrāt. Qd mel? intelligim? meli? r p̄ferim? Audi igit? emulo: ob

treccator auscultā: Nō dāno: non res pendo septuaginta: s3 p̄fideret cunctis

illis aplos p̄fero. Per istozū os mibi christ? sonat q̄s an p̄phas inter sp̄ritu lia charismata positos lego: in q̄bus

vltimū pene gradū interpretēs tenent. Quid timore torqueris? Quid impitō

rū alos 3 me cōcitas? Si vbi i trāslatōne tibi video: errare: interroga he breos: diuersaz vbiū m̄gos cōsule. Ad illi habent de christo: rui codices

nō habēt. Aliud ē si p̄ra se posita ab aplis: surpata testimonia p̄bauerūt: r emendatiora sūt exēplaria latina q̄ Cōcludi

greca: greca q̄ hebraica. Vtū hec 3 Desideriū? Nūc te descor desideri cā de dāc rissime: vt q̄ me tantū opus subire se

onitū? cist: r a genesi exordū cage oionib? iunet

Rarlo

Alteri

crus r

et affi

to

Alteri

6. lxx.

lis p̄fu

rit: quibus

Cōprob

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Cōfirm

Genesis

tunes: q̄ possim eodē spū q̄ scripti sūt
libri: in latinū eos trāsferre sermonē.
Explicit pfatio. Incipit liber Gene
sis qui dicitur hebreaice breshith. Ca. I

In principio

creauit de⁹ celū et terrā
Terra autē erat inanis
et vacua: tenebræ erāt
sup facie abyssi: et spūs
dei ferebāt sup aquas:
Dirig⁹ deus: fiat lux.
Et facta ē lux. Et vidit

de⁹ lucē q̄ esset bona: et diuisit lucem
a tenebris: Appellauitq̄ lucem diem
et tenebras noctē. factusq̄ est vesp̄e et
mane dies vñ⁹. Dixit quoq̄ de⁹: fiat
firmamētū in medio aquarū: et diui
dat aquas ab aquis. Et fecit deus fir
mamētū: diuisitq̄ aquas q̄ erant sub
firmamēto ab his q̄ erant sup firma
mētū. Et factū est ita. Vocauitq̄ de⁹
firmamētū celū: Et factum ē vesp̄e et
mane dies scd⁹. Di: it̄ dō de⁹: Cōgre
gen⁹ aque q̄ sub celo sūt in locū vnū:

B et appareat arida. Et factū est ita. Et
vocauit deus aridā terrā: cōgregatio
neq̄s aquarū appellauit maria. Et vi
dit deus q̄ cēt bonū: et ait: Herminet
terra herbā virentē et faciēt semē: et
lignū pomiferū faciens fructū iuxta
gen⁹ suū: cuius semē in semē ipso sit
sup terras. Et factū est ita. Et prulit
terra herbā virentē et afferēt semē
iuxta gen⁹ suū: lignumq̄ faciens fru
ctū: et habēs vnūquodq̄ semētē sūm
specie suā. Et vidit de⁹ q̄ cēt bonū: et
factū est vesp̄e et mane dies tertius.

P̄i 35 Dixit autē de⁹: fiat luminaria i firma
mēto celī: et diuidāt diē ac noctem: et
sint in signa et t̄p̄a et dies et annos: et
lucēt i firmamēto celī: et illuminēt
terrā. Et factū est ita: fecitq̄ de⁹ duo
luminaria magna: luminare maius: et
p̄sser dicit: luminare m̄m? et p̄sser esset no
ctū: Et scillas. Et posuit eas in firma
mēto celī: et lucēt sup trā: et p̄sser
diei ac nocti: et diuiderent lucē ac te
nebras. Et vidit de⁹ q̄ esset bonū: et fa
ctū est vesp̄e et mane dies quart⁹. Dix
it celū deus. Producant aque reptile
aie viuēs: et volatile sup terrā sub fir
C mamēto celī. Creauitq̄ de⁹ cete gran
dia: et oēm aiam viuētē atq̄ motabi

lē quā p̄dixerant aq̄ i specie suas: et
oīm volatile sūm genus suū. Et vidit
de⁹ q̄ esset bonū: et b̄ndixitq̄ eis dicens:
Crescite et multiplicamini: et replete aq̄s
maris: aueq̄s multiplicet sup terrā.
Et factū ē vesp̄e et mane dies quint⁹.
Dixit it̄q̄ de⁹: Producat terra aiam
viuētē in genere suo: iumenta et repti
lia et bestias terre sūm species suas. Et
creauitq̄ de⁹ ita. Et fecit deus bestias terre
iuxta spēs suas: iumenta et oīm repti
le terre in genere suo. Et vidit de⁹ q̄
cēt bonū: et ait: factam⁹ hoies ad ima
ginē et similitudinē n̄sam: et p̄sit piscib⁹
maris et volatilib⁹ celī et bestijs vni
uerse terre: omniq̄ reptili quod ma
uet in terrā. Et creauit deus hoīem
ad imaginem suam: ad imaginē dei
creauit illum: masculū et feminā crea
uit eos. B̄ndixitq̄ illi de⁹: et ait: Cre
scite et multiplicamini: et replete terrā et
subiicite eā: et dominamini piscib⁹ mari
et volatilib⁹ celī: et vniuersis aianib⁹
q̄ mouent sup terrā. Dirigitq̄ de⁹: Ec
ce dedi vobis oēm herbā afferētē se
men sup terrā: et vniuersa ligna q̄ ha
bēt i semē ipso semētē generis sui: et
sint vobis i esca et i ceteris aianib⁹ ter
re oīq̄ volucris celī et vniuersis q̄ mo
uent i terra: et i q̄bus ē aia viuēs: ve
habeāt ad vescēdū. Et factū ē ita. Vi
ditq̄ deus cetera que fecit et erat val
de bona. Et factū est vesp̄e et mane

die sext⁹. (dies sextus. II A

I et sunt celi et terra: et omnis or
natus eorū. Cōpleuitq̄ deus
die septimo opus suū qd̄ fecerat: et re
quieuit die septimo ab vniuerso ope
q̄d̄ pararat. Et b̄ndixit diei septimo: et
sanctificauit illū: q̄ in ipso cellauerat
ab oīte opo suo qd̄ creauit deus et fa
ceret. Iste generatio celī et terre q̄
creare sūt i die quo fecit dñs de⁹ terrā
et celū: et oē vniuersū agrī anteq̄ ori
ret i terra: oēmque herbā regionis p̄ius
q̄ p̄lueret. Nō est p̄luerat dñs de⁹
sup terrā: et hō nō erat q̄ oparet terrā:
sed fons ascēdebat et terra: irriguē
uersam supficie terre. Formauit itaq̄
dñs de⁹ hoīem de limo terre: et inspira
uit in facie ei⁹ spiraculū vitæ: et factus
est hō in aīam viuētē. Planauerat
autē dñs de⁹ gradum voluptatis et pu
cipo: in quo posuit hoīem quē forma

a 4

b
I. 5. a. Sa. 2.
d. et. 10. a.
Eccl. 17. a.
Mar. 10. a.
S. eo. c. 1. 8. e
et. 9. a.

Eccl. 39. e

Ezo. 20. b
Heb. 4. b.

b
Tob. 8. b
Sap. 10. a
1. Coz. 15. f

Eccl. 24. c

Eccl. 17. a

1. Cor. 2. b
Mar. 19. a
Mar. 10. a
Eph. 5. g
1. Co. 6. b

Eccl. 25. b
1. Cor. 11. a

uerat. Produxitq; dñs deus de humo
osse ligni pulchz visu a ad vscendū
suauē ligni etiā vite in medio paradī
si: lignūq; scie boni et mali. Et fluuius
egrediebā de loco volutarū ad irri
gādū padisum: q; inde diuidit in quat
uor capita: Nomen vni pphson. ipse
est q; circūit oēm terrā euasib; ubi na
scit aurū: et aux terre illū optimū est.
Idūq; inuenit bdelū: et lapis onychi
nū. Et nomen fluuij secūdi geon. ipse
est qui circūit oēm terrā ethiope. No
mē vero fluminis tertij tigris: ipse va
dit ptra assyrios. fluuiū autē quare? ip
se est eufrates. Tuliit ergo dñs de? ho
minē: et posuit eūz i padisū voluptatū
vt oparet et custodiret illū: pceptiq;
ei dicitur: Ex osi ligno paradisi comede
re: de ligno autē scierie boni et mali ne
comedas. In quacūq; n. de comede
ris et eo morte morieris. Dixit quoq;
dñs de?: Nō ē bonū hoīes esse solū: sa
ciamus ei adiutoris sile sui. Formas
igit dñs de? de humo cūctis alantib;
terre et vniuersis volatilib; celi addux
it ea ad adam: vt videret qd vocaret
ea. Omne est qd vocauit adā aie viuē
tis: ipm est nomē eius. Apellauitq;
adā noib; suis cūcta alantia: et vnuer
sa volantis celi: et osiēs bestias terre.
Adā hō nō inueniebat adiutor sillis
eius. Inmisitq; dñs deus soporem in
adā. Cūq; obdormisset: tulit vnā de
costis eius: et repleuit carnē p ea. Et
edificauit dñs deus costam quā rule
rat de adā in mulierē et adduxit eā ad
adā. Dixitq; adā: Hoc nūc os es ossi
bus meis: et caro de carne mea. Nec
vocabit virago: qm de viro supra est.
Quāobz relinquet hō patrē suū et ma
trē: et adheret vxoī suā: et erūt duo in
carne vna. Erat autē vterq; nudū: adā
scz et vxo: ei: et nō erubescēbat.

B

ad pūc
ad pūc
ad pūc

III
Ed et serpens erat calidior cū
ctis alantib; terre q; fecerat do
min⁹ de?. Qui dixit ad mulie
rē: Cur pcepit vobis deus vt nō come
deretis ex omni ligno paradisi? Qui re
spōdit mulier: De fructu lignoq; q; sit
in padiso vscimus: De fructu vero li
gni qd est in medio paradisi pcepit no
bis de? ne comederem⁹ et ne tāgerem⁹
pēs ad mulierē: Nequaq; morte mo

uerim. Scit est de? q; in ācliq; ole
comederit⁹ ex eo: apient⁹ oculi vestri: et
eritis sicut dñs scientes bonū et malū.
Vidit igit mulier q; bonū esset lignū
ad vscendū: et pulchū oculis: aspectu
q; delectabile: et tulit de fructu illi⁹ et
comedit: deditq; viro suo. Qui come
dit: et agni sūt oculi ambōz. Cūq; co
gnouissent se eē nudos: cōsuerūt folia
ficus: et fecerūt sibi perizoniata. Et cū
audissent vocē dñi dei de ambulātū in
padiso: ad aurā post meridiē: abscondit
te adā et vxoī eius a facie dñi dei in me
dio ligni paradisi. Vocauitq; dñs de?
adam: et dixit ei: Vbi es? Qui ait. Clo
cem tuaz audiu i paradiso: et timui eo
q; nudus eēm: et abscondi me. Cui di
xit: Quis est⁹ indicauit tibi q; nudus
esses: nisi q; ex ligno de quo pceperam
tibi ne comederes comedisit? Dixitq;
adā: Mulier quā vediti mihi solū de
dit mihi de ligno et comedi. Et dixit do
min⁹ de? ad mulierē. Quare h fecisti?
Que rēdit: Serpens decepit me: et come
di. Et ait dñs de? ad serpentē: Quia feci
sti h: maledict⁹ es inter oīa alantia et
bestias terre. Sup pect⁹ tuū gradieris
et terrā comedis cūctis dieb⁹ vite tue.
Inimicitias ponā inter te et mulierē: et
semen tuū et semē illi⁹. Ipsa cōtoret ea
put tuū: et tu insidiaberis calcaneo ei⁹.
Mulieri q; dicit: Multiplicabo eri
nas tuas et pcept⁹ tuos. In dolore pa
ries filios tuos: et sub viri p̄tate eris: et
ipse dñabit tui Ade hō dicit: Quia au
disti vocē vxoīis tue: et comedisit dñ
gno ex q; pceperā tibi ne comederes:
maledicta terra in ope tuo. In labori
bus comedes eaz cūctis dieb⁹ vite tue.
Spinās et tribulos germinabit tibi: et
comedes herbas terre. In sudore vul
tus tuī vesceris pane: donec reuertaris
in terram de qua sumptus es: q; pul
uis es: et i puluerē reuerteris. Et voca
uit adā nomē vxoīis sue euā: eo q; mē
fesset cūctoz viuētū. fecit quoq; dñs
de? ade et vxoī ei⁹ tunicas pelliceas: et
induit eos. Erat: ecce adā quāsiu⁹
ex nobis fact⁹ est sciens bonū et malū.
Tūc ergo ne forte mittat manū suā et
sumat etiā de ligno vite et comedat: et
vnuat in eternū. Emisit cū dñs de?
de paradiso voluptatis vt oparet⁹ terrā
de q; sūptus ē. Efecitq; adā: et colloca

C

1. Co. 14. e

D

ait est
nāmet
hodie

Rurū
nūc al
factū
rer ca
adel

gis su
dñs a
hō r
p̄g e
cius h
es et
ne ego
tim i
re cri

egre
Cōgr
Egred
adbe
Obi
scio
dñs
guis
Nōc

apū
tui i
nō d
gē
mū
cūc
vagu
uener

Neq
cain
cain
quī
die
ent
vxo
edif
ex n
nūc
mau
el ge
or
la. S
dñs
mā

1. Co. 14. e

1. Co. 14. e

1. Co. 14. e

1. Co. 14. e

1. Co. 14. e

1. Co. 14. e

Genesis

ait est paradysum voluptatum cherubin: et
flammeum gladii: atque versatilem ad cu-
stodiendam viam ligni vite.

IIII

Dam vero cognovit vxorem suam
etiam que concepit et peperit cain
dicens: Possedi hoilem per deum.

Rursum peperit fratrem eius abel. Fuit
autem abel pastor ouium: et cain agricola.

Facile est autem post multos dies: ut offer-
ret cain de fructibus terre munera domino.

Abel quoque obtulit de primogenitis gre-
gis suorum: et de adipibus eorum. Et respexit
dominus ad abel: et ad munera eius: ad cain
vero et ad munera illius non respexit. Iratus
ergo est cain vehementer: et occidit fratrem
eius.

Dirigit dominus ad eum: Quare iratus
es et cur occidisti faciem tuam? Nonne si be-
ne egeris recipies? Sin autem male: sta-
tim in foribus peccatum aderit. Sed sub-
terite appetitus eius: et tu distaberis il-
li.

Dirigit cain ad abel fratrem suum:
Agrediamur foras. Cumque essent in agro:
egressus est cain aduersus fratrem suum
abel: et interfecit eum.

Et ait dominus ad cain:
Ubi est abel frater tuus? Qui respondit: Ne
scio. Num custos fratris mei sum ego?

Dirigit ad eum: Quid fecisti? Vox san-
guinis fratris tui clamar ad me de terra.

Nunc igitur maledictus eris super terram: quia
apuit os suum: et suscepit sanguinem fratris
tui de manu tua. Cum operatus fueris eam
non dabit tibi fructus suos. Cuius et perfru-
eris super terram.

Dirigit cain ad bo-
minum: Maior est iniquitas mea: quam ut ve-
niam merear. Ecce effugis me hodie a fa-
cie terree: et a facie tua abscondar: et ero
vagus et perfrus in terra.

Domino igitur qui in-
uenerit me occidat me. Dirigit ei dominus:
Nequaquam ita fiet: sed quis occiderit
cain septuaginta annos: et postquam dominus
cain signum: et non interfecerit eum omnis
qui inuenisset eum.

Egressusque cain a fa-
cie domini habitauit perfrus in terra: ad ori-
entalem plagam eden.

Cognouit autem cain
uxorem suam quam concepit et peperit enoch.

Et edificauit ciuitatem: et vocauit nomen eius
er nomen filij sui enoch. Porro enoch ge-
nuit irad. et irad genuit mantael: Et

mantael genuit mathusael: et mathusael
genuit lamech: Qui accepit duas vxores.
Nomen vni ada: et nomen alteri sel

la. Genuitque ada isael qui fuit pater ha-
biran in remotionibus atque pastor: Et no-
men fratris eius tubalcain fuit pater

canentium cithara et organo. Sella quo-
que genuit tubalcain qui fuit malleator: et
faber: in cuncta opera eris et ferri.

Soror vero tubalcain nomine. Dirigitque la-
meh vxoribus suis ad eum: et felle: Audi-
te vocem meam: vxores lamech: suscultra-
te simone meo.

Qui occidit virum in vul-
nere meo: et adolefecerunt in limore meo.
Septuaginta annis habitauit de la-
meh: et septuaginta septies.

Cognouit quoque adhuc ada uxorem suam et pe-
perit filium: vocauitque nomen eius seth di-
cens: Posuit mihi deus semen aliud per
abel quem occidit cain.

Sed et seth na-
tus est filius: quem vocauit enos. Iste ce-
pit inuocare nomen domini.

Et est liber generationis adae: In
die qua creauit deus hoilem ad
Eccl. 17. a
5. 1. d.

similitudinem dei fecit illum: masculum et fe-
minam creauit eos: Et benedixit illis: et
vocauit nomen eorum adam in die qua crea-
ti sunt: Virque asit ad celum triginta an-
nis: et genuit filium ad imaginem et similitu-
dinem suam: vocauitque nomen eius seth.

Et facti sunt dies adae postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

Et facti sunt octidies postquam genuit seth
octingenti anni: genuitque filios et fili-
as.

duo anni: et mortu⁹ est. Porro enoch vi
xit sexaginta annis: et genuit methu
saleme. Et ambulavit enoch cum deo.
Eccl. 4. 4. c
Heb. 11. a

postq³ genuit methusale trecentis an
nis genuit filios et filias. Et facti sunt
omnes dies enoch trecenti sexagin
ta quique anni: ambulavitq³ cum deo
et non apparuit: quia tulit eum deus. Uixit
quoq³ methusale centi octoginta septem
annis et genuit lamech. Et vixit ma
thusale novem sexaginta novem anni: et
mortu⁹ est. Uixit aut⁹ lamech centi octo
gintaduob⁹ annis: et genuit filii: voca
uitq³ nome ei⁹ noe: dicens: Iste consolabi
bit nos ab opib⁹ et laboribus manus
nost⁹ in terra cui maledixit dñs. Uixit
q³ lamech postq³ genuit noe angentis
nonaginta annos: ante q³ genuit filios et
filias. Et facti sunt oēs dies lamech se
pcenti sexaginta septem anni: et mortu⁹ est.

De vero cu⁹ q³ angētoz VI
cēt annoz genuit sem cham et
tapher. Cūq³ cepissent homines
multiplicari sup⁹ terrā: et filias pcreas
sent videntes filij dei filias hominū
q³ essent pulchre: acceperūt sibi vxores
ex oib⁹ q³ elegerāt. Dixitq³ deus: Nō
pmanebūt spūs me⁹ in hōie in eternū:
Eccl. 13. 8. c
Ps. 89. a

q³ caro est. Erūtq³ dies illi⁹ centū vi
ginti annoz. Sigātes aut⁹ erāt sup⁹ terrā
in dieb⁹ illis postq³ est ingressi sūt fi
lij dei ad filias hominū: illoz genuerūt.
Isti sūt potēres a seculo: viri famosi. Cū
dñs aut⁹ de⁹ q³ multa malicia hominū eēt
in terrā: et cūta cogitatio cordis intrē
ra eēt ad mali omni tpe: penituit eū q³
hōiem fecisset in terra. Et pcauēs in fu
turi: et acē⁹ dolore cordis intrinsec⁹:

delebo inquit hōiem quē creauit a facie
terre: ab hōie vsq³ ad animantia: et
repleui vsq³ ad volucres celī. Penitit
enī me fecisse eos. Noe vō inuenit grā
corā domino. Ne generationes noe.

Noe vir iust⁹ atq³ pfect⁹ fuit in genera
tiōib⁹ suis: Cū deo ambulauit et genu
it tres filios: sem. cham et tapher. Cor
rupta est aut⁹ terra corā deo: et repleta
est iniquitate. Cūq³ vidisset de⁹ terrā esse
corruptam: ois quippe caro corrumperat
viā suā sup⁹ terrā: dixit ad noe: finis
vniuersę carnis venit corā me. Reple

ta est terra iniquitate a facie eorū: et ego
disperdā eos cū terra. Fac tibi arcā de
lignis leuiq³. Mansculas in arca
facies: et bitumle linies intrinsec⁹ et ex
trinsec⁹: et sic facies eā. Trecentoz cubi
torū erit longitudo arce: quinquaginta
cubitoz latitudo: et triginta cubitoz
altitudo illi⁹. Fenestrā in arca facies:
et in cubito cōsumabis similitudē ei⁹.
Ostii aut⁹ arce pones ex latere dext⁹.
Cenacula et tritiga facies in ea. Ecce
ego adducā aq³ diluuij sup⁹ terrā vt in
terficiā omne carnē in qua spiri⁹ vi
te est subter celū: et vniuersa que in ter
ra sunt cōsument⁹. Ponāq³ sedus mesi
teciū: et ingredieris arcam tuā et filij tui:
vxor tua et vxores filioz tuoz tecū: Et
er cunctis animib⁹ vniuersę carnis bi
na induces in arcā: vt vniq³ tecū ma
sculinū sex⁹ et femininū. De volucrib⁹
iura gen⁹ suis: et de iumentis in genere
suo: et ex oī reptili terre sim gen⁹ suis:
Bina oīb⁹ ingrediet⁹ tecū vt possint
vivere. Tollēs igi⁹ tecū ex oib⁹ pfectis q³
mādi pnt: et coporabis apud te: et erūt
tā tibi q³ illis in cibis. Fecit igi⁹ noe
oia que pceperat illi deus. VII

Jritq³ dñs ad eū: Ingredere tu
et ois dom⁹ tua in arcā. Te est
vidi iustū corā me in generatio
ne hac. Ex omnib⁹ animib⁹ mundis
tolles septena et septena: masculū et fe
minā. De animib⁹ vō nō iudicā duo
et duo: masculū et feminā: S; et de vola
tilib⁹ celi septena et septena: masculū et
feminā: vt saluet semen sup⁹ facie vni
uersę terre. Adhuc ei et post dies septē
ego pluā sup⁹ terrā quadraginta dieb⁹
et quadraginta noctib⁹: et delebo vēm
subiūctā quā feci de superficie terre. Fe
cit ergo noe oia q³ māduerāt ei dñs.
Erātq³ sexcentoz annoz q³ diluuiū
aque inundauerunt sup⁹ terrā. Et in
gressus est noe et filij ei⁹: vxor ei⁹ et vxo
res filioz ei⁹ cū eo in arcā: ppter aq³
diluij. De animātib⁹ quoq³ mundis
et iudicā: et de volucrib⁹: et ex omni aq³
mouēt⁹ sup⁹ terram duo et duo ingressi
sūt ad noe in arcā masculū et feminā:
sicut pceperat dñs noe. Cūq³ transisset
septē dies: aq³ diluij inundauerūt sup⁹
terram. Anno sexcentesimo vite noe mēse
secundo: septiodesimo die mēis: rupi
sūt oēs fontes abyssi magnę et cathara

Eccl. 39. c

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Ps. 10. 3. a

Genesis

ete celi aperti sunt: facta est pluuia super terram quadraginta diebus et quadraginta noctibus. In articulo diei illius ignis fuit et noe et sem et cham et iaphet filij eius et vxor illius: et vxores filiorum eius cum eis in arca: ipsi et omnes animae hominum: venieratque iuniora ei genere suo: et omne quod mouet super terram in genere suo: chetiuus volatile hominum suum. Cuius se aues oves quae volucres ingressae sunt ad noe et arca: bina et bina et omnis carnis in qua erat spiritus vite. Et quae ingressa sunt masculi et feminae eorum carnis introierunt: sicut praecepit ei deus: et inclusit cum suis deorsum. factusque est diluuius quadraginta diebus super terram: et multiplicatae sunt aquae: eleuauerunt arcam in sublimem a terra. Et eleuauerunt ei inundauerunt et omnia repleuerunt et suffocauit terram. Porro arca ferebat super aquas: et aquae fualuerunt nitum super terram. Et praecepit oes montes excelsi super ventum: et celo. Quinde cum cubitis altius fuit aqua super montes quous operuerat. Consumptaque est ois caro quae mouebatur super terram: volucri autem bestiarum: omniueque reptiliu quae reptat super terram. Cuiusmodi homines cuncti in quibus spiritaculi vite esset in terra: mortui sunt. Et deleuit omnis substantiam quae erat super terram ab hofe vsque ad pecem: sicut reptile quae volucres celi et delecta sunt de terra. Remansit autem solus noe et qui cum eo erat in arca. Obtrinneruntque aquae terram cuncta diebus. VIII. Ecoratque est ante deum nos chetioz quae animalium: et omni immentioz quae erat cum eo in arca: et adduxit ipsi relictus super terram et imminuit tunc aquae et clausi sunt fontes abyssi et catharacte celes: prohibuitque sunt pluuie de celo. Reuerteruntque sunt aquae de terra euntes et rederunt: et cesserit minui post cuncta huiusmodi quadraginta dies. Requiescit arca mense septimo vicesimo septimo die mensis super montem ararat. Et vero aquae ibant et decreverant super ad decimum mensem. Decio enim mense prima die mensis apparuerunt cacumina montium. Cuiusmodi transissent quadraginta dies: apertae nos fenestrae arcae quam fecerat dominus coeli: Qui egrediebatur: et non rediebat: donec siccarent aquae super terram. Emisit quoque colubam post eum: et videret si iam cessassent aquae super faciem terrae. Quae cum non

dicitur ubi reſederet peſ et reuerſa eſt
 ad eſi in arcã. Aquæ enim erant ſup vni-
 uerſam terrã: Excrediendum manſi: et ap-
 phenſas intulit i arcã. Expectatis alie
 vltra ſeptẽ diebꝫ aliſqꝫ ruſſi dimiſit co-
 lumba ex arca. At illa venit ad eſi ad
 veſpam: porras ramuli oliue viſitẽdꝫ fo-
 liſqꝫ in ore ſuo. Intellexit qꝫ noe qꝫ
 ſaſſent aqꝫ ſup terrã. Expectatisqꝫ miſi
 lominꝫ ſeptẽ alios dies: et emiſit colu-
 bã: quẽ no eſt reuerſa vltra ad eſi. C
 Zigitur ſexcentiſimo ſimo aĩo: primo men-
 ſe ſexta die menſis ſiniture ſunt aquæ
 ſup terrã. Et apĩens noe tectũ arce a-
 ſperit: viditqꝫ qꝫ eratica eſt ſup ſici-
 ſes terre. Meſe ſecũdo ſeptimo et viceſi-
 mo die meſis arefacta eſt terra. Locu-
 tũ autũ pũs ad noe dices: Egredere de
 arca: tu et vxor tua: filiſqꝫ tui et vxores
 filiorũ tuorũ tecũ: ſicut aĩantia qꝫ ſunt
 apud te: et o carne tã in volatiliꝫ qꝫ
 in beſtiis et vniuerſis reptiliꝫ: que re-
 prẽt ſup terrã: dices tecũ: et i gredimini
 ſup terrã. ¶ Creſcite et multiplicamini
 ſup eã. Egreſſus eſt ergo noe et filiũ eĩũ
 vxorũ illius et vxores filiorũ eĩũ co: Eſy
 et oĩa aĩantia: iumenta et reptilia qꝫ
 reſtant ſup terrã ſim genus ſui: egreſſa
 ſunt de arca. Edificauit autẽ noe alia
 re dñũ: et tollẽs de cunctis pecoribꝫ et
 volucribꝫ mundi: obtulit holocauſa
 ſup altare. ¶ Odoratusqꝫ eſt dñs odorẽ
 ſuauitatis: et ait ad eũ: Nequaquã vltra
 maledicam terra: ppter hoĩes. Senſus
 eſt et cogitatio hĩumili cordis in mali-
 pna ſunt ab adoleſcentia ſua. No igitũ
 vltra putauit vẽm animantem ſicut
 feci. Cũcũqꝫ videretũ: terrefactũ et meſſis:
 frigus et eĩus: eĩas et hyeme: nor et di-
 es no requiritũ. IX
 b Enadĩrũqꝫ dñs noe et filijs eĩũ A
 et dixit ad eos: ¶ Creſcite et multi-
 plicamini et replete terrã: et terroꝝ ve-
 ſter ac tremor: ſit ſup cuncta aĩalia ter-
 re: et ſup oĩes volucres celi et vniuer-
 ſis que mouent ſup terrã. Dẽs pĩſces
 maris manui vſte tradit ſit: et omne
 qd mouet et viuit etĩ vobis in cibũ.
 Quasi olera viriditã tradidit vobis oĩa
 Excepto qꝫ carnẽ et ſanguine no come-
 detũ. Sanguine eĩũ aĩaz veltũz re-
 qũ de manu cĩſarũ beſtiarũ et de ma-
 nu hominis. De manu vĩ et fratrũ: cĩus
 requĩram aliam hominũ. ¶ Quicũqꝫ
Mar. 2. e

Apo. 13. c

effuderit huius sanguinem: fundet sanguis illius. Ad imaginem quippe dei factus est homo. Nos autem crescite et multiplicamini: et ingredimini in terram: et implete eam. Hec quoque dixit deus ad noe et ad filios eius: cum ego statui pacem meam vobiscum: et cum semine vestro post vos et ad omnem animam viventem que est vobiscum: terram in volucrum et in iumentum et pecudum: et ceteris: quia egredietur terra de arca et universas bestias terre. Statuam pacem meam vobiscum: et nequaquam ultra in terrefice ovis caro aquis diluuium: neque erit dominus diluuii dissipans terram.

Es. 54. c

Sigum
Deus. p.
Dixitque deus: Hoc est signum federis quod do iter me tibi: et vos: et ad omnem animam viventem que est vobiscum: et generatio sempiterna. Arcum meum ponam in nubibus: et erit signum federis iter meum inter terram et nubem: et recordabor federis mei vobiscum: et cum osi anima vivente que carne vegetatur: non erit ultra aqua diluuii ad delendam universam carnem. Eruntque arcus mei in nubibus: et videbo illum: et recordabor federis sempiterni: quod pactum est iter deum et omnem animam viventem universae carnis que est super terram. Dixitque deus: Hoc est signum federis quod constituam inter me et omnem carnem super terram. Erant ergo filii noe qui egressi sunt de arca: semine cham et iaphet.

Porro cham filius iste est par chanaan. Tres isti filii filii filii noe: et ab his disseminati sunt omnes gentes hominum super universas terras.

Cepitque noe vir agricola exercere terram: et plantavit vineas. Bibensque vinum inebriatur: et nudatur in tabernaculo suo. Quod cum vidisset cham pater chanaan: verenda seipsum filium esse nudatum: nesciens quid duobus filijs suis foras.

At vero sem et iaphet pallium imposuerunt humeris suis: et incedentes retro: stiterunt operuerunt verenda patris sui. Faciesque eorum avertit: et patris virilitas non videbatur. Cumque audisset noe et vino esset diducisset se fecerat ei filii sui minor ait.

Maledictus puer chanaan: servus servorum erit fratribus suis. Dixitque: Benedictus dominus deus sem: sit chanaan servus eius. Dilatetque iaphet et habitet in tabernaculis sem: sitque chanaan servus eius. Tunc autem noe post diluuium crederis quinquaginta annis: et impleti sunt omnes dies eius nonaginta

et quinquaginta annorum: et mortuus est. Et generationes filiorum noe: sem: cham et iaphet.

Naioque sunt eis filii post diluuium. Filii iaphet: gomer: magog: et madai: et iaban: et ethubal: et mosoch: et thyras: Porro filii gomer: assencius: et riphath: et rhogoma. Filii autem iaban: helia: et tharhis: cethim: et dodanin. Ab his divise sunt insule gentium in regionibus suis: unusquisque secundum linguam et familiam in nationibus suis. Filii autem cham: chus: et mesraim: et phuth: et chanaan. Filii autem chus: saba: eulla: et sabatha: et regina: et sabathaca. Filii regina: saba: et dodan. Porro chus genuit nemroth.

Ipse cepit esse pater in terra: erat robustus: venator coram domino. Ab hoc exiit puerbium: quasi nemroth robustus venator coram domino. Fuit autem principis regni eius babilonis: et arach: et archar: et chalanne: in terra sennar. De terra illa egressus est assur: et edificavit ninivem: et plateas ciuitatis et chale. Resen quoque inter niniven et chale: hec est ciuitas magna. Et domus mesraim genuit ludim: et ananin: et iaabim: et neputim: et pherustim: et celluim: de quibus egressi sunt philistinim et capthurim. Chanaan autem genuit sidonem primogenitum suum: et ethel: et hiebuseth: et amorreum: et gergeleum: et euei: et arachei: et eneti: et aradim: samaritan: et amatheni: et per hos disseminati sunt populi chanaanorum.

Termini chanaan venientibus a sidone: saraan: usque gazam: donec ingrediaris in domum et gomorra: et ad amam: et feboyim: usque lefa. Hi sunt filii cham in cognationibus et linguis et generationibus terris et gentibus suis. De sem quoque nati sunt patre omnium filiorum heber: fratre iaphet maiore. Filii sem: helai: et assur: et arphaxat: lud: et aram: filii autem huius et huius et gerber: et mes. Et domus arphaxat genuit sale: de quo est heber. Naioque sunt heber filii duo. Nomen vni phaleg: eo quod in diebus eius divisa sit terra: et nomen fratris eius iectan. Qui iectan genuit elmodad: et saleph: et assarmoth: tare: et adir: et ezal: et deda: et hebal: et abinabel: saba: et tophir: et eulla: et iobab. Quos isti filii iectan. Et facta est habitatio eorum de messa gentibus usque sephar montem orientalem. Isti sunt filii

et quinquaginta annorum: et mortuus est.

Et generationes filiorum noe: sem: cham et iaphet.

Naioque sunt eis filii post diluuium. Filii iaphet: gomer: magog: et madai: et iaban: et ethubal: et mosoch: et thyras: Porro filii gomer: assencius: et riphath: et rhogoma. Filii autem iaban: helia: et tharhis: cethim: et dodanin. Ab his divise sunt insule gentium in regionibus suis: unusquisque secundum linguam et familiam in nationibus suis. Filii autem cham: chus: et mesraim: et phuth: et chanaan. Filii autem chus: saba: eulla: et sabatha: et regina: et sabathaca. Filii regina: saba: et dodan. Porro chus genuit nemroth.

Ipse cepit esse pater in terra: erat robustus: venator coram domino. Ab hoc exiit puerbium: quasi nemroth robustus venator coram domino. Fuit autem principis regni eius babilonis: et arach: et archar: et chalanne: in terra sennar. De terra illa egressus est assur: et edificavit ninivem: et plateas ciuitatis et chale. Resen quoque inter niniven et chale: hec est ciuitas magna. Et domus mesraim genuit ludim: et ananin: et iaabim: et neputim: et pherustim: et celluim: de quibus egressi sunt philistinim et capthurim. Chanaan autem genuit sidonem primogenitum suum: et ethel: et hiebuseth: et amorreum: et gergeleum: et euei: et arachei: et eneti: et aradim: samaritan: et amatheni: et per hos disseminati sunt populi chanaanorum.

Termini chanaan venientibus a sidone: saraan: usque gazam: donec ingrediaris in domum et gomorra: et ad amam: et feboyim: usque lefa. Hi sunt filii cham in cognationibus et linguis et generationibus terris et gentibus suis. De sem quoque nati sunt patre omnium filiorum heber: fratre iaphet maiore. Filii sem: helai: et assur: et arphaxat: lud: et aram: filii autem huius et huius et gerber: et mes. Et domus arphaxat genuit sale: de quo est heber. Naioque sunt heber filii duo. Nomen vni phaleg: eo quod in diebus eius divisa sit terra: et nomen fratris eius iectan. Qui iectan genuit elmodad: et saleph: et assarmoth: tare: et adir: et ezal: et deda: et hebal: et abinabel: saba: et tophir: et eulla: et iobab. Quos isti filii iectan. Et facta est habitatio eorum de messa gentibus usque sephar montem orientalem. Isti sunt filii

et quinquaginta annorum: et mortuus est. Et generationes filiorum noe: sem: cham et iaphet.

Naioque sunt eis filii post diluuium. Filii iaphet: gomer: magog: et madai: et iaban: et ethubal: et mosoch: et thyras: Porro filii gomer: assencius: et riphath: et rhogoma. Filii autem iaban: helia: et tharhis: cethim: et dodanin. Ab his divise sunt insule gentium in regionibus suis: unusquisque secundum linguam et familiam in nationibus suis. Filii autem cham: chus: et mesraim: et phuth: et chanaan. Filii autem chus: saba: eulla: et sabatha: et regina: et sabathaca. Filii regina: saba: et dodan. Porro chus genuit nemroth.

Ipse cepit esse pater in terra: erat robustus: venator coram domino. Ab hoc exiit puerbium: quasi nemroth robustus venator coram domino. Fuit autem principis regni eius babilonis: et arach: et archar: et chalanne: in terra sennar. De terra illa egressus est assur: et edificavit ninivem: et plateas ciuitatis et chale. Resen quoque inter niniven et chale: hec est ciuitas magna. Et domus mesraim genuit ludim: et ananin: et iaabim: et neputim: et pherustim: et celluim: de quibus egressi sunt philistinim et capthurim. Chanaan autem genuit sidonem primogenitum suum: et ethel: et hiebuseth: et amorreum: et gergeleum: et euei: et arachei: et eneti: et aradim: samaritan: et amatheni: et per hos disseminati sunt populi chanaanorum.

Termini chanaan venientibus a sidone: saraan: usque gazam: donec ingrediaris in domum et gomorra: et ad amam: et feboyim: usque lefa. Hi sunt filii cham in cognationibus et linguis et generationibus terris et gentibus suis. De sem quoque nati sunt patre omnium filiorum heber: fratre iaphet maiore. Filii sem: helai: et assur: et arphaxat: lud: et aram: filii autem huius et huius et gerber: et mes. Et domus arphaxat genuit sale: de quo est heber. Naioque sunt heber filii duo. Nomen vni phaleg: eo quod in diebus eius divisa sit terra: et nomen fratris eius iectan. Qui iectan genuit elmodad: et saleph: et assarmoth: tare: et adir: et ezal: et deda: et hebal: et abinabel: saba: et tophir: et eulla: et iobab. Quos isti filii iectan. Et facta est habitatio eorum de messa gentibus usque sephar montem orientalem. Isti sunt filii

et quinquaginta annorum: et mortuus est. Et generationes filiorum noe: sem: cham et iaphet.

Naioque sunt eis filii post diluuium. Filii iaphet: gomer: magog: et madai: et iaban: et ethubal: et mosoch: et thyras: Porro filii gomer: assencius: et riphath: et rhogoma. Filii autem iaban: helia: et tharhis: cethim: et dodanin. Ab his divise sunt insule gentium in regionibus suis: unusquisque secundum linguam et familiam in nationibus suis. Filii autem cham: chus: et mesraim: et phuth: et chanaan. Filii autem chus: saba: eulla: et sabatha: et regina: et sabathaca. Filii regina: saba: et dodan. Porro chus genuit nemroth.

Ipse cepit esse pater in terra: erat robustus: venator coram domino. Ab hoc exiit puerbium: quasi nemroth robustus venator coram domino. Fuit autem principis regni eius babilonis: et arach: et archar: et chalanne: in terra sennar. De terra illa egressus est assur: et edificavit ninivem: et plateas ciuitatis et chale. Resen quoque inter niniven et chale: hec est ciuitas magna. Et domus mesraim genuit ludim: et ananin: et iaabim: et neputim: et pherustim: et celluim: de quibus egressi sunt philistinim et capthurim. Chanaan autem genuit sidonem primogenitum suum: et ethel: et hiebuseth: et amorreum: et gergeleum: et euei: et arachei: et eneti: et aradim: samaritan: et amatheni: et per hos disseminati sunt populi chanaanorum.

Termini chanaan venientibus a sidone: saraan: usque gazam: donec ingrediaris in domum et gomorra: et ad amam: et feboyim: usque lefa. Hi sunt filii cham in cognationibus et linguis et generationibus terris et gentibus suis. De sem quoque nati sunt patre omnium filiorum heber: fratre iaphet maiore. Filii sem: helai: et assur: et arphaxat: lud: et aram: filii autem huius et huius et gerber: et mes. Et domus arphaxat genuit sale: de quo est heber. Naioque sunt heber filii duo. Nomen vni phaleg: eo quod in diebus eius divisa sit terra: et nomen fratris eius iectan. Qui iectan genuit elmodad: et saleph: et assarmoth: tare: et adir: et ezal: et deda: et hebal: et abinabel: saba: et tophir: et eulla: et iobab. Quos isti filii iectan. Et facta est habitatio eorum de messa gentibus usque sephar montem orientalem. Isti sunt filii

et quinquaginta annorum: et mortuus est. Et generationes filiorum noe: sem: cham et iaphet.

Naioque sunt eis filii post diluuium. Filii iaphet: gomer: magog: et madai: et iaban: et ethubal: et mosoch: et thyras: Porro filii gomer: assencius: et riphath: et rhogoma. Filii autem iaban: helia: et tharhis: cethim: et dodanin. Ab his divise sunt insule gentium in regionibus suis: unusquisque secundum linguam et familiam in nationibus suis. Filii autem cham: chus: et mesraim: et phuth: et chanaan. Filii autem chus: saba: eulla: et sabatha: et regina: et sabathaca. Filii regina: saba: et dodan. Porro chus genuit nemroth.

Ipse cepit esse pater in terra: erat robustus: venator coram domino. Ab hoc exiit puerbium: quasi nemroth robustus venator coram domino. Fuit autem principis regni eius babilonis: et arach: et archar: et chalanne: in terra sennar. De terra illa egressus est assur: et edificavit ninivem: et plateas ciuitatis et chale. Resen quoque inter niniven et chale: hec est ciuitas magna. Et domus mesraim genuit ludim: et ananin: et iaabim: et neputim: et pherustim: et celluim: de quibus egressi sunt philistinim et capthurim. Chanaan autem genuit sidonem primogenitum suum: et ethel: et hiebuseth: et amorreum: et gergeleum: et euei: et arachei: et eneti: et aradim: samaritan: et amatheni: et per hos disseminati sunt populi chanaanorum.

Termini chanaan venientibus a sidone: saraan: usque gazam: donec ingrediaris in domum et gomorra: et ad amam: et feboyim: usque lefa. Hi sunt filii cham in cognationibus et linguis et generationibus terris et gentibus suis. De sem quoque nati sunt patre omnium filiorum heber: fratre iaphet maiore. Filii sem: helai: et assur: et arphaxat: lud: et aram: filii autem huius et huius et gerber: et mes. Et domus arphaxat genuit sale: de quo est heber. Naioque sunt heber filii duo. Nomen vni phaleg: eo quod in diebus eius divisa sit terra: et nomen fratris eius iectan. Qui iectan genuit elmodad: et saleph: et assarmoth: tare: et adir: et ezal: et deda: et hebal: et abinabel: saba: et tophir: et eulla: et iobab. Quos isti filii iectan. Et facta est habitatio eorum de messa gentibus usque sephar montem orientalem. Isti sunt filii

1. Para.

1. Para.

1. Para.

D.

Genesis

sem fm cognationes & linguas regionis in gentib' suis. De familie noe iuxta populos & nationes suas. Ab his diuise sunt gētes in terra post diluuiū. XI

Rat autē terra labii vnius & sermonis eorū ē. Cūq; p̄ficeretur de oriente inuenerūt capū in terra sennar et habitauerūt in eo. Dixitq; alter ad prīmū suū: Venite faciam' lateres: & coquam' eos igni. Pa- buerūtq; lateres p̄ factis: et bitumē p̄ cernēto: Et dixerunt: Venite faciam' nobis ciuitatē: & turrē cuius culmē p̄ ringer ad celi: & celebem' nomē nostrū anteq; diuidamur i vniuersas terras. Descendit autē dñs vt videret ciuitatē & turrē quā edificabant filij adā: et dixit: Ecce vñ est p̄p̄s: & vñ est labiū vñus. Ceperūtq; h' facere: nec desisterūt a cogitationib' suis donec eas ope cōpleant. Venite igit' descendam' & cōfundam' ibi linguā eorū: vt nō audiat vniūq; vocem prīmī sui. Atq; ita diuise eos domin' ē: et illo loco in vniuersas terras: et cessauerūt edificare ciuitatē. Et idcirco vocatū ē nomē eius babel: quia ibi cōsumum est labiū vniuersę terre. Et inde dispersit eos dñs sup facie cunctarū regionū. De sunt generationes sem. Sem erat centū annorū qñ genuit arphaxar: biennio post diluuium. Uirq; sem postq; genuit arphaxar quingentis ānis: & genuit filios et filias. Porro arphaxar vixit trigintaquinq; annis & genuit sale. Uirq; arphaxar postq; genuit sale tredecim' trib' annis: & genuit filios & filias. Sale quoq; vixit triginta ānis: & genuit heber. Uirq; sale postq; genuit heber quingentis trib' annis: & genuit filios & filias. Uir autē heber trigintaquatuor annis: & genuit phalech. Et vixit heber postq; genuit phalech quingentis triginta annis: & genuit filios & filias. Uir quoq; phalech triginta ānis & genuit reu. Uirq; phalech postq; genuit reu ducēns nouē ānis: et genuit filios & filias. Uir āt reu triginta duob' annis: et genuit saruch. Uir q; saruch postq; genuit saruch ducēns septē annis: et genuit filios et filias. Uir autē saruch triginta annis: & genuit nachor. Uirq; saruch postq; genuit nachor ducēns annis: & genuit filios & filias.

Uir autē nachor viginthorū annos & genuit thare. Uirq; nachor postq; genuit thare cēti decē et nouē ānis: & genuit filios et filias. Uirq; thare septuaginta ānis: & genuit abia et nachor & aram. De sunt autē generationes thare: Thare genuit abiam: nachor & aram. Porro aram genuit loth. Mortuus est aram aī thare p̄fem suū in terra natiuitatis sue in chaldeo. Duxerūt autē abiam & nachor vxores. Nomē vxoris abia sarai: et nomē vxoris nachor: melcha filia arā p̄fis melche et patris isetche. Erat autē sarai sterilis: ne habebat liberos. Tulit itaq; thare filij suos: sarai nūti suā: vxorem abia filij sui: et educit eos de chaldeo: vt irēt in terrā chanaan. Cenerūtq; vsq; ad aram: et habitauerūt ibi. Et facti sūt dies thare ducētorū hūq; annorū: & mortu' est in aram. XII

Ixit autē dñs ab abiam. Egre- dere de terra tua: de cognatione tua & de domo patris tui: et veni i terrā quā mōstrauero tibi. faciamq; te in gentē magnā. Benedicā tibi: & magnificabo nomē tuū: et eris benedict'. Benedicā benedictib' tibi: & maledicā maledictibus tibi: atq; in te bñdicet' vniuersę cognationes terre. Egressus est itaq; abia sicut p̄cepit ei dñs: & iuit cum eo loth. Septuaginta hūq; annorū erat abia cū egredere de aram. Tulitq; sarai vxorē suā: & loth filij filij sui vniuersaq; substantiā quā possederant: & aīas q̄s fecerāt in aram: et egressi sūt vt irēt in terrā chanaan. Cūq; venissent i eā: p̄grāuit abia terram vsq; ad locū sicheim: vsq; ad pualē illūstrē. Chanaan' autē ēst erat i terra. Apparuit autē dñs abiam & dixit ei: Semini tuo dabo terrā hanc. Qui edīficauit ibi altare domino qui apparuerat ei. Et inde trāsgrediens ad montē qui erat p̄ra orientem berthei: tēdit ibi tabernaculum suum ab occidente habens berthei: & ab oriente has. Edificauit quoq; ibi altare dñorū: inuocauit nomē eius. Perrexitq; abia vadēs & vltra p̄grediēs ad meridē. facta est autē fames in terra. Descēditq; abia in egyptū vt pegrinaret ibi. p̄e uoluerat em' famē in terra. Cūq; p̄pe

1. Para. 1. b
Jofue. 24. b

J. Jofue
m. Jofue
J. Jofue

Deb. 11. c
Jof. 24. b
Nec. 9. b
Judith. 5. b
Sap. 10. b

A
Act. 7. a

Act. 3. b
Deb. 11. b

C

Jodh. 1. b

esset vt igredereſ egyptū: dixit ſaraī vx
ori ſuo: Thoui q̄ pulchra ſis miſer: t q̄
cū viderint te egyptij dicuri ſūt: vxoꝝ
illū eſt: t interficient me: t t reſerua
bunt. Dixit ergo obſecro te q̄ ſoroꝝ mea
ſis: vt bene ſit mihi ppter re: et viuat
aia mea ob gſam tu. Cūq̄ ita ingreſ
ſus eſt abꝛā egyptum: viderūt egyptij
mulierē q̄ eſſet pulchra nimis: et nun
ciauerūt pncipes pharaonis: t laudau
erūt eā apud illū. Et ſublata eſt mulier
i domū pharaonis: Abꝛā ſo bene vſi
ſunt propter illam. fueruntq̄ ei oues
t boues t aſini t ſerui famule et came
li. flagellauit autē dominus pharaonē
plagiis maximis t domū eius ppter ſa
raī vxorem abꝛam. Vocauitq̄ pharaō
abꝛam: et dixit ei: Quid nū eſt quod fe
ciſti mihi? Quare nō indiſtaſti mihi q̄
vxoꝝ tua eſſet? Quā ob cauſā dixiſti ei
ſe ſoroꝝ tuā: vt tollerē eā mihi in vxo
rē? Illic iſtē ecce cōiunx tua: accipe eā
t vade. Pꝛecepitq̄ pharaō ſup abꝛā vi
riſ t deduxerūt eū t vxorē ei: t oīa q̄

B Secūditꝛ habebat. XIII
a abꝛas de egypto ipſe t vxoꝝ ei:
t oīa que habebat: t loꝝ cū eo
ad auſtrale plagā. Erat autē diues val
de in poſſeſſiōe auri t argēti. Reuerſus
q̄ eſt per iter quo venerat a meridie in
bethel: vſq̄ ad locū vbi prius ſixerat
tabernaculum inter bethel t hai: in lo
co altariſ q̄ fecerat pꝛ: et inuocauit
ibi nomē dñi. Sed et loꝝ qui erat cū
abꝛam fuerūt greges onū t armēa t
tabernacula: nec poterat eos cape ter
ra vt habitaret ſimul. ¶ Erat ſippe ſub
ſtāta eoz miſta: t nō quibā habitare
cōiter: Unde ſacta eſt rixa inter paſto
res gregū abꝛā t loꝝ. Eo aſſe tꝑe cha
naan? t pꝛeſertim habitabit in terra il
la. Dixit ergo abꝛam ad loꝝ: Te q̄ ſo
ſit iurgij inter me t re: t iter paſtoꝝ
meoz t paſtoꝝ tuoz: fratres ei ſum?
Ecce vniūſa terra corā te eſt: recede a
me: obſecro. Si ad ſiniſtram ieris: ego
dex terā tenebo: Si tu dexterā elegeris
ego ad ſiniſtram pergā. Elenarſ itaq̄

B J. 36. a
C loꝝ oculis vidit oēm ciuitatē regionē ior
dania: q̄ vniuerſa irrigabatur vſq̄ ſub
uerteret dñs ſodomā et gomorā ſicut
paradiſus dñi: ſicut egyptꝛ vniuerſibꝛ
in ſegoꝝ. Elegit ſibi loꝝ regionē circa
iordanē: et receſſit ab oriente. Diſtuliſq̄

ſunt alterutrū a fratre ſuo. Abꝛā habi
tauit in terra chanaan. loꝝ vero mo
rar? eſt in opꝛidīs q̄ erāt circa iordanē:
t habitauit i ſodomā. Hōies autē ſodo
mite peſſimi erant t pctōres corā dño
nimis. Dixitq̄ dñs ad abꝛā poſtq̄ di
uiſus eſt ab eo loꝝ: Leua oculos tuos
t vide a loco in quo nunc es ad aqui
lonem t meridie: ad orientē t occiden
tē. ¶ Dñm terrā quā pſpicis: tibi dabo
t ſeminū tuo vſq̄ in ſempiternū: faciā
q̄ ſemē tuū ſicut puluēꝛ terre. Si ſc
potereſ hominū numerare puluēꝛ: ſe
mē quoq̄ tuū numerare poterit. Sur
ge ſ t pambula terrā in lōgitudine et
in latitudine ſua: q̄ tibi datur? ſil eā.
Moueſ igit tabernaculū ſuū abꝛā: vt
nō t habitauit iura cōualē mābre:
q̄ eſt in hebron. Edificauitq̄ ibi altā

B Actū eſt autē (re dño. XIII
f in illo tēpore vt amraphel rex
ſennaar t arioch rex pōꝝ t cho
doſlaamor rex elemitarū t thadal rex
gentiū: inirent bellū pꝛa bara: regē ſo
domoꝝ: t contra verſa regē gomozꝛ
t cōtra ſennaar regē adamē: et ſ ſeme
ber regē ſeboym: cōtraq̄ regē bale: ip
ſa eſt ſegoꝝ. Dñs hi cōuenerūt in vallē
ſilueſtre: que nūc eſt mare ſaliſ. Duo
decim ei ānis fuiērāt chodoſlaamor:
t tertio decio āno receſſerūt ab eo Jgīē
ſtrōdecimo āno venit chodoſlaamor
t reges qui erāt cū eo t percuſſerūt ra
phaym in aſtaroth t carnaym t ſuſim
cum eis: t emin in ſaue cariahaim et
choꝛoez in motibꝛ ſeyꝛ: vſq̄ ad cāpe
ſtriā pharan: q̄ eſt in ſolitudoine. Reuer
ſiq̄ ſunt t venerūt vſq̄ ad fontē mel
phat: ipſa eſt cades: t pꝛeſerūt oēm re
gionē amalechitarū t āmoꝛreum qui
habitabat i aſaſontheamar. Et egreſſi
ſūt rex ſodomozꝛ: t rex gomozꝛ: rexq̄
adamē t rex ſeboym: nec nō t rex bale
q̄ eſt ſegoꝝ: t direxerūt acie ſ eos i val
lē ſilueſtriſ: ſcꝛ aduerſus chodoſlaamor
regē elemitarꝛ: t thadal regē gentiū et
amraphel regē ſennaar t arioch regem
pōꝝ: quattuor reges aduerſus ānq̄.
Calliſ autē ſilueſtriſ habebat pꝛeſoz
multos bituminis. Itaq̄ rex ſodomoz
rū t rex gomozꝛ terga vertēꝛ: t cecidi
derūtq̄ ibi: t q̄ remanſerāt fugerūt ad
montē. Tulērūt autē oēm ſubſtantiā ſo
domozꝛ t gomozꝛ: t vniuerſa q̄ ad

J. 27. b. 4
26. a
Ro. 4. b

etiam po
t ſubſi
dar i
nunc
pꝛaſi
frat
C ſi ab
delicet
ditos
t octo
diuſi
culſi
que e
nem ſu
cū ſub
puliſ.
carſi
doſla
D ſe ſaue
J. 7. a
chileſ
(erat e
t it et
creato
ecceſſi
bꝛ tu
bꝛ. D
Da m
ſpōdi
deſi ei
a ſilo
vicas
que co
roz q
bie. J
h
Coe tu
mie. D
hiz E
raton
zer. B
diti ſi
me? e
ad cū
q̄ egre
B bere
Suſip
Et dñ
J. 4. 1
J. 4. 2
Dicit
vt chal
t poſſi

Genesis

etiam pertinent a abierit. necno a loth
a substantia ei: filii frs abia q habita
bat i sodomis. Et ecce vn⁹ q cualeat
nunciavit abia hebreo q habitabat in
palle mabe amoret: frat^r eschol er
fratris an^r hⁱ est pepigerant sedus
C et abia. Qd cu audisset abia capiti vi
delicet loth fsem suu: numeravit expe
ditos vernaculos suos trecetos dece
a octo: et persecutus est eos vsq dan. Et
diuissit socijs irruit sup eos nocte. Per
cussitq eos a persecutus est vsq hoba
que e ad leua damasci. Rediitq om
nem substantiam et loth fratrem suu
cu substantia illi: mulieres quoq a po
puli. Egressus e aut rex sodomoy i oc
cursum ei: postq reuerfus est a cede co
rdolamot: a regu qui cu eo erat in val
le saue: q e vallis regis. Et vero mel
chisedech rex sal^e: pferes pan^e a vini
(erat eis sacerdos dei altissimi) bndix
it ei et ait: Bndict⁹ abia deo excels⁹ q
creauit celu a terras: a bndictus deus
excelsus: quo ptegre: hostes in mani
b⁹ tuis sit. Et dedit ei decimas ex oi
b⁹. Dixit aut rex sodomoy ad abia.
Dixi mihi alia: cerera tolle tibi. Qui re
spodit ei: Leuo manum meam ad dnm
vesi excelsu possessor^e celⁱ et terre: q
a filo subtegmis vsq ad corrigia ca
lige no accipia^r ex oib⁹ q tua sunt: ne
cicas: ego dicitur abiam: exceptis his
que comederit iuuenes: a paritib⁹ vi
roz q venerit mecu an^r: eschol a ma
bie. Isti accipient pres suas. XV

h Is itaq trasactis: fact⁹ est ser
mo dñi ad abiam q vision^e vi
des: Noli timere abia: Ego pre
cor: tuis sit merces tua magna ni
mis. Dixitq abia: Dñe de⁹ qd dab⁹ mi
hi? Ego vada abiq liberia a fili⁹ pec
ratoris dom⁹ mee iste damascus elye
zer. Addiditq abia: Mihi aut non de
disti semen: ecce vernacul⁹ me⁹ heres
me⁹ erit. Statimq: sermo dñi fact⁹ est
ad ei vides: No erit hic heres tu⁹: sed
q egrediet de vtero tuo ipm habebis
B herede. Eduritz eum foias: a ait illi:
Suplice celu: a numera stellas si potes
Et dixit ei: Sic erit sem^e tuu. Credidit
abia deo: a reputari e illi ad iusticia.
Dixitq ad ei: Ego dñs q eduxi te de
re chaldeos: vt daret tibi terra istam:
a possideres ea. Et ille ait: Dñe de⁹ vs

de scire possum q possellurus sum ea
Et rñdit dñs. Sume inquit mihi vac
ca trienn^e et capra trim^e: et arct^e an
noy mihi: rurtur^e quoq a colib^a. Qui
tollens vniuersa hec diuissit p mediu:
a vralq pres pra se altrise⁹ posuit.
Rues aut no diuissit. Descenderitq: v
lucres sup cadauera et abigebat eas
abia. Cunct⁹ sol occuberet: sopor irruit
sup abia: a horro^r magn⁹ a tenebrosus
inuasit eu. Dicitur est ad ei: Scito p
nosces q pegrina futu^r sit semen tuu
in terra no sua: a subiciet eos scrutu
rit: affligent quadrig^eis annis. Cle
rñit gen^e cui seruituri sunt ego iudi
cabo: post hec egredient cum magna
substantia. Tu aut ibis ad pres tuos
in pace sepulⁱ: i fenecru^r bona. Gene
ratione aut q^r reuerent⁹ huc. Nec
du⁹ est: coplete sunt iniquitates amoro
ru vsq ad pñs tepus. Cu⁹ occubuit
sol sacra est caligo tenebrosa: a pa
paruit cliban⁹ sumas a lampas ignis
transies inter diuisiones illas. In illo
die pepigit dñs sed⁹ cu abia dices: Se
mini tuo dabo terra hac a fluui⁹ egypti
vsq ad fluui⁹ magn⁹ euphraten:
Cineos a cenezeos: certhimoneos a ethe
os a pherezeos: raphaim quoq amoro
reos: a chananeos a gergezeos a lebu
Eis sarai. (cos. XVI

l vroz abiam non genuerat libe
ros: h habes ancilla egyptiam
nomie agar: dixit marito suo. Ecce co
cluit me dñs ne parer^e: Ingredere ad
ancilla mea si forte salt^e er illa susci
pia filios. Cūq ille acquiesceret depre
cant: tulit agar egyptiam ancilla suā
post annos decem quā habitare ceperāt
i terra chanaan: a dedit ea viro suo
vroz. Qui ingressus e ad ea. Et illa co
cepisse se videt: desuper vñas suā. Dix
itq sarai ad abiam: Inuq agis p me
Ego dedi ancilla mea i vino tuo: q vi
des q coceperit: despectus me hⁱ. Iudi
cet dñs iter me a te. Qui rñdit abia: Ec
ce ait ancilla tua i manu tua ei: vt re
re ea vt liber. Affligente igit ea sarai: fu
ga in se. Cūq inuenisset ea angel⁹ dñi
lura fonte ad in solitudine q est i va
sur i deserto: dixit ad illā: Agar ancilla
sarai vñ venis: et q vadis? Querit dñe
a facie sarai dñe mee ego fugio. Dixit
q ei angelus dñi. Revertere ad dñam

Ro. 4. a
Gal. 3. a
ico. 2. b

Act. 7. a

b

a

b

c

tuū: et humillare sub manu illius. Et
rursus: Multiplicās in illis multiplicā-
to femē tuā: nō numerabīs p̄ multi-
tudinē. Ad principēs: Ecce arī p̄cepī
p̄ partes filiis: vocabisq; nomē ei phis-
mael: q̄ audierit hīs afflictionē
tuā. Ille erit p̄r hō: Dñan' ei' 3 oēs:
p̄ manus om̄i corā ei: p̄ regione vni-
versā fratrū suōz figet tabernacula.
Vocavit autem nomen dñi q̄ loq̄bā-
at eū: de q̄ vidisti me. Dixit ei:
Profecto p̄rē vidi postiora videntis
me. Propterea appellavit putrē illū:
putrē videntis p̄ videntis me. Ipse ē:
Inter cades p̄ barad. Pēpigit agar abre-
filiū: q̄ vocavit nomē suū phismael.
Dexteriora ei fer annōz erat quando
nēpērit ei agar phismael. XVI

p. Quid? vero non agnata? a noues
 annos esse ceperat: apparuit ei
 dñs dicens ad eū: Ego dñs o-
 p. Ambula corā me: et esto pfect-
 . Pondō pedes tuos inter me: et tu mul-
 tiplicabo te: et habebis multos nūm-
 . abā. pñus i facie. Dñs ergo ei de-
 . Ego sum? a pondā pactū meū recti: q̄ crīps
 . ter multari gētiū. Nec vira vocabim
 . nomē tuū abā: sed appellabim? abāz
 . qz pñm multari gētiū cōstitui te: fa-
 . ciāqz te crescere vebemētissimē: a pon-
 . de in gētib? regesqz te egredient? Et
 . statim pactū meū inter me: et te: a inter
 . semē tuū post te in generationib? suis
 . federe sempiterno: ut sim de? tuus: et
 . te minis tui p? te. Dabōqz tibi et semini
 . tu o terrā pegrinatiois tue: et omnem
 . terrā chanaan in possessiones eternā:
 . erōqz de? eoz. Dixit itērū deus ad
 . abā: Et tu ergo custodias pactū meū:
 . semē tuū post te in generationib? suis.
 . Hoc est pactū meū qd observabit? iter
 . me: a vos et semē tuū p? te. Circūde-
 . et vobis omne masculinū: a circūde-
 . tis carnē ppuri vř: ut sit in signū fe-
 . deris? iter me: a vos. Infans omni dñi
 . circūde? in vobis. Omne masculinū
 . in generatib? vř iam tū vernacul? q̄
 . ēmplici? circūde? a quicūqz nō fuerit
 . de stirpe vř. Erigat pactū meū in
 . carne vř in fedus eternū. Masculus
 . cui? ppuri caro circūcīa nō fuerit: de
 . lebit illa illa de pplo suo: quia pacrus
 . meū irriti fecit. Dicit quoz de? ad
 . abā: Et tu vřote tuā vocabis ab
 . raam:

Luc. 2. c

fat: sed fara. Et bñdixit ei: et illa do-
bo tibi filiū cui bñdixit sum. Et ipse
in nationes: et reges p̃p̃os orientis
eius. Cecidit abraam in faciem: et risit
in corde suo dicens: Putaſſe centenari-
o nafceſſe filiū? et fara nonagenaria par-
et dixitque ad deum: Quia himael vi-
uat corā te. Et ait dñs ad abraā: Sa-
ra uxor tua pariet tibi filiū: vocabisq̃
nomen ei⁹ iſaac. Et conſtitū p̃acti meſi
illū in ſecus ſempiternū: et femini ei⁹
poſt eū. Sup̃ himael quoq̃ exaudivit
te. Ecce benedicam ei: et augebo et mul-
tiplicabo euz valde. Duodecim duces
generabit: et faciā illū in gentem mag-
nam. P̃acti vero meuz ſtatū ad iſa-
cā: quē pariet tibi fara tpe iſorin an-
o altero. Quid ſunt? eēt ſermo loquētis
cū eo: acceſſit dñs ad abraā. Tuliſt autē
abraam himael filiū ſuū et oēs verna-
culos dom⁹ ſue: vntuſoſq̃ quos me-
rebat: et cūcros mare: et oib⁹ viris dom⁹
ſue: et circūcidi carnē p̃p̃tū ei⁹: ſati
in iſa bñdixit p̃ceperat ei dñs. Abraā
nonagita et nouē erat annos qñ circū-
cidit carnē p̃p̃tū ſui: et himael filiū
eius tredecim annos impleuerat: tpe cir-
cuſiſionis ſue. Eadē die circūciſus eſt
abraam: himael fili⁹ ei⁹: et oēs viri
dom⁹ illi⁹: tñ vernacul⁹ q̃ empti⁹: et
alienigene parit circūciſi ſūt. XVIII
Pparuit autē ei dñs in conſa-
a le mabſeſedenti in officio taber-
nacuſi ſui i iſo p̃ore diei. Cū
q̃ eleuaſſet oculos: apparuerit ei tres
vir ſtātes p̃pter ei⁹. Quos cū vididiſſet:
currūt in occuſſi eoſ de officio taber-
nacuſi ſui: et adorant in terra: et dixit:
Dñe ſi inueni grāiā in oculis tuis ne
trāſceſ panē tuū: ſiſſet panū illū ei:
et lauceſ pedes ſui: et reſeſcite ſub arbo
re: ponāq̃ buccellā panis: et ſp̃ore
cor viſus: poſtea trāſibit. Idcirco em-
dicitur ad ſeruū ſuū. Qui diſeruit
fac viſu locut⁹ es. Feſtinā autē abraā
in tabernacuſi ad fara: dixitq̃ ei: Accete
ra tria fara iſte comiſſe et fac ſubinci-
cios panes. Ipſe vero ad armentū cur-
ruit: et tūc inde vitulū tenerunt: et
optimi⁹ reddit⁹ puero. Qui feſtināt
et coris illū. Tuliſt quoq̃ butyri et lac
et vitulū quē cooperat: et poſuit corā eis.
Ipſe vero ſtabat iuxta eos ſub arbo-
re. Cūq̃ comediſſet diſeruit ad ei⁹: Ubi eſt

3

五

Genesis

10. g. b. **R**ara vox tua? Ille respondit: Ecce in tabernaculo est. Cui dixit: Revertens veni ad te tpe isto: vita comite: r habebit filium sara vxor tua. Quo audito sara risit: p^o ostiū tabernaculi. Erāt autē ambo senes pueritq; etarē: r delictatē fare fieri muliebria. Que risit occulte dices: // Postq; p̄sensit dñs me? vult? ē: voluptatē operā dabo? Dixit autē dominus ad abraā: Quare risit sara dicens: Nū vero paritura sū anus? Nūq; deo q̄q; ē difficile? Juxta cōditiū reuertat ad te hoc eodē tpe: vita comite: r habebit sara filium. Negauit sara: dicens: nō risi: timore p̄terita. Dñs autē: nō est inq̄rita: sed risisti. Cū q; surrexissent inde viri: direxerūt oculos s^o sodomā: r abraam simul gradiebatur: de duccō eos. Dixitq; dñs: Nū celare poterō abraā q̄ gestur? sum: cū futur? sit in gēte magna ac robustissima: r bñdictōe sint in eo oēs nēdēs terre. Scio est: q; p̄ceptur? sit filijs suis et domui sue post se: vt custodiāt viā dñi: r faciānt iudiciū r iusticiā: vt adducat dñs p̄pter abraā oia q; locut? ē ad eū. Dixit itaq; dñs: Clamor sodomorum r gomorum multiplicat? ē: r p̄cti. eoz aggranati ē nimis. // Descēdās: et videbo: vtrū clamorē q̄ venit ad me ope cōpleuerint: an nō ē ita: vt scīs. Cōuerterūt q; se inde: r abierūt sodomā. Abraam vero adhuc stabat corā dño: et appropinquās ait: Nūq; perdes iustū cū impiō? Si fuerint q̄nquaginta iusti in ciuitate p̄bit fil: r nō parces loco illi: p̄pter q̄nquaginta iustos si fuerint i eo? Abstine re vt rē hanc facias: r occidas iustū cū impiō: facq; iust? sicut impi? Nō est hoc tuū qui iudicas oēm terrā. **D** Nequaq; facies iudiciū hoc. Dixitq; dñs ad eū: Si inuenero sodomis q̄nquaginta iustos in medio ciuitatis: dimitti oī loco p̄p̄ eos. R̄dit abraā: et ait: Quia semel cepi loquar ad dñm meum cū sim pulvis r cinis. Quid si min? q̄nquaginta iusti q̄nq; fuerint: delebis p̄pter q̄dragintaq; vniuersam urbē? Et ait: Nō delebo si inuenero ibi q̄dragintaq; iustos. Rursūq; locut? ē ad eū. Si autē q̄draginta ibi inueni fuerint: qd facies? R̄t: Nō pereuriā p̄pter q̄draginta. Ne q̄so inq̄t indigner? dñs si loquar. Quid si ibi inueni fuerint triginti

et R̄dit: Nō faciā: si inuenero ibi triginta. Quia semel ait cepi loquar ad dominū meū. Quid si ibi inueni fuerint viginti? R̄t: Nō interficiā: p̄tervigiinti. Obsecro inq̄t ne irascaris dñe: si loquar adhuc semel. Quid si inueni fuerint ibi decē? Dixit: Nō delebo p̄pter decē. Abstine dñs postq; cessauit loq; ad abraā: r ille reuersus est in locū suum. **E**nerūtq; duo angeli. **XIX** **S**odomā vespere sedēte loth i forib⁹ ciuitatis. Qui cū vidisset eos surrexit r iuit obuiā eis: adorauitq; p̄n⁹ i terrā: r dixit: Obsecro dñe: declinate i domū pueri v̄tri: manete ibi. Lauare pedes v̄sos r manē p̄ficemini in viā v̄tram. Qui dixerūt: Dime: q; in platea manebim⁹. Cōpulis illos op̄pido vt diuerterent ad eū. Ingressi⁹ domū ei⁹ fecit p̄uulsi: corā aysma et comederūt. Prius autē q; irēt cubiti: viri ciuitatis vallauerūt domū illi⁹ a puero vsq; ad senē oīs pplus sūt. Loca uerūt q; loth: r dixerūt ei: Ubi sūt viri qui introierūt ad te nocte. // Educ loth huc vt cognoscamus eos. Egressus autē eos loth post tergū acciudēs ostiū ait: Nolite q̄so frēs mei: nolite malis h̄ facere. Habeo duas filias q; necdū cognouerūt viri: Educā eas ad vos: r abutāmini eis sicut vob placuerit: dūmodo viris istis nihil mali faciat: q; igrēssū sūt sub ymbra culminis mei. At illi dixerūt. Recede illuc. Et rursūm. Ingressus es inquit vt adnena: nūdū vt iudices? Te q; ipm magis q; hos affligem⁹. Uimq; faciebāt loth vehemētissimē. // Jāq; p̄p̄ erat vt intrigerēt fores: **2. p̄c. 2. b.** ecce miserit manū viri: r introduxerūt e de loth: Clauerūtq; ostiū: r eos q; foris erāt p̄culserūt cecitate a limbo vsq; ad marimū: ita vt ostiū inuente nō possent. Dixerūt autē ad loth: Habes h̄ic quēpiā tuoz genēz aut filios aut filias? Dñs q; tui sūt educ de vrbe hac. Delebitus est locū istū: eo q; increuerit clamor eoz corā dño q; misit nos vt p̄dam⁹ illos. Eggressus itaq; loth: locut⁹ est ad generos suos q; accepturi erāt filias ei⁹: r dixit: Surgite r egredimini de loco isto: quia delebit dñs ciuitate hanc. Et visus est eis quasi ludēs loq. Cūq; esset mane: cogebant eū angeli d ceteris: Surge tolle vxorē tuā r duas fi

tas q̄s habes ne et tu pariter pereas
 in scelere ciuitatis. Dissimulare illo ep
 phēderit manū ei⁹ et manū v̄rois ac
 duarū filiariū ei⁹: eo q̄ parceret dñs il-
 li: Et eduxerūt ei⁹ et posuerūt extra ciui-
 ratē: ibiq̄ locuti sūt ad eū dicētes: Sa-
 lus aliam tuā. Noli respicere post tergū
 nec stes in oī circa regione: s; in mōte
 saluū te fac ne a tu sūl pereas. Dixitq̄
 lord ad eos: Quēto dñe mi: q̄ inuenit
 seruus tu⁹ g̃ram corā terz magnificasti
 g̃ram i misericōiam tuā quā fecisti mecū
 vt saluaret animā meā: nec possum in
 monte saluari: ne forte apphen dar me
 malū i moriar. Est ciuitas hec iur ad
 quā possū fugere pua: i saluabor i ea.
 Nūqd nō modica est i viuēt aia mea?
 Dixitq̄ ad eū: Ecce etiā in hoc suscepit
 p̄ces tuas: vt nō subuerat vrbē p qua
 locut⁹ es. festina i saluare ibi: q̄ non
 potero facere q̄d̄s donec ingrediaris
 illuc. Idcirco vocasti ē nomen vrbis il-
 lius segor. Sol egressus ē sup terrā: et
 lord ingressus ē segor. Jgit dñs pluuit
 sup sodomā i gomorrā sulphur i ignē
 a dño de celo: i subditi ciuitates has:
 i omne circa regionē: vniuersos habi-
 tantes vbiū i cūcta terre virētia: Re-
 spiciēsq̄ vror ei⁹ post se versa est in sa-
 tuā salis. Abraam autē surgēs mane
 vbi steterat pri⁹ cū dño: intruit⁹ est so-
 domā i gomorrā i vniuersas terrā re-
 gionis illi⁹. Cliditq̄ ascēdēntē fauillā
 de terra q̄i formatus fumū. Cū eū sub-
 uerteret dñs ciuitates regiōis illi⁹: i re-
 cordat⁹ ē abraa: liberauit lord re sub-
 uersioē vbiū i hō⁹ habitauerat. Ascē-
 ditq̄ lord de segor i māsū i mōte: que
 quoz filie ei⁹ cū eo. Timucrat eū ma-
 nre in segor: et māsū in spēssā ipse et
 due filie eius. Dixitq̄ maior ad mino-
 rem: Pater noster sener ē: i nullus vi-
 roz remāsūt i terra q̄ possit ingredi ad
 nos iuxta morē vniuerse terre. Veni in
 ebrioz: cū vino: dormiamusq̄ cū eo: vt
 seruare possimus eis p̄re nō semen. De-
 derūt traq̄ p̄fui suo bibere vinū nocte
 illa. Et ingressa est maior: dormiuitq̄
 cū p̄re. Alitū nō sensit: nec q̄i accubu-
 it filia: nec q̄i surrexit. Altera hq̄ die
 vixit maior ad minorē: Ecce dormiui
 heri cū p̄re meo: Dem⁹ ei bibere vinū
 etiā hac nocte i dormies cū eo vt sal-
 uemur semē de patre nostro. Dederūt

et illa nocte patri bibere vinum. Jn
 gressaq̄ minor filia dormiuit cum eo.
 Et nec qdē tunc sensit q̄i concubuerit
 vel q̄ illa surrexit. Cōceperit q̄ due fi-
 lie lord de patre suo. Pēperitq̄ maior
 filiū: et vocauit nomen ei⁹ moab. ipse
 ē pater moabitariū vsq̄ in p̄sentē diē.
 Minor quoq̄ peperit filiū i vocauit no-
 mē ei⁹ ammon: id est fili⁹ populi mei.
 ipse ē p̄f amonitarū vsq̄ hodie. XX
 Rosetius inde abraā in terrā
 p̄ australē: habitauit inter cades
 i sur: i pegrinat⁹ est in geraris.
 Dixitq̄ d̄ sarā vxore sua: Soror mea ē.
 Dixit q̄ abimelech rex gerare: et tulit
 eā. Venit autē d̄ ad abimelech p̄ som-
 niū nocte: i ait illi. En morieris p̄pter
 mulierem quā tulisti: Dabit eū vix.
 Abimelech nō tētigerat eā. Et ait:
 Dñe nū gentē ignorantē i iustā inter-
 fices? Nōne ipse dixit mihi soror mea
 est: i ipsa ait: frater me⁹ ē? In simplici-
 tate cordis mei i mundicia manuū
 mearū feci hoc. Dixitq̄ ad eū d̄: Et
 ego scio q̄ simplici corde fecisti: i ideo
 custodini te ne peccares in me: i nō di-
 misi vt rāgeres eā. Nunc q̄ redd de viro
 suo vxorē: et orabit p te: q̄ p̄p̄a est: et
 viues. Si autē nolueris reddere: scito q̄
 morte morieris: tu i oia q̄ tua sūt. Sta-
 timq̄ de nocte surgēs abimelech: vo-
 cauit oēs seruos suos: et locut⁹ ē vni-
 uersa verba hec i aurib⁹ eorū. Timue-
 rūtq̄ oēs viri valde. Vocauit autē abi-
 melech etiā abraā: i dixit ei. Quid feci
 sti nobis? Quid peccauim⁹ in re: q̄ in-
 dixisti sup me i sup regnū meū p̄fui
 nobis. Quid nō debuisti facere: fecisti
 nobis. Rursusq̄ expositulās ait. Quid
 vidisti vt h̄ faceres? Respondit abraā:
 Cogitauī mecū dicens: Fossilian nō est
 timor dei i loco isto: i interficiet me p̄
 p̄ter vxorē meā. Alias autē i vere soror
 mea ē filia pris mei: i nō filia matris
 mee: i dixi eā i vxorē. Postq̄ autē edu-
 xit me deus de domo pris mei: dixi ad
 eā. Hāc misericōias facies mecū in omni
 loco ad quē i grediemur: dices q̄ frat-
 er tu⁹ sum. Tulit igit abimelech oues et
 boues suos i ancillas i dedit abraā.
 Reddiditq̄ illi sarā vxorē suam i ait:
 Terra corā vobis ē: vbiq̄sq̄ vbi
 pauerit habitā. Sarc autem dixit: Ecce
 mille argenteos dedi fratri tuo: hoc

Esa. 13. b
 Dier. 50. f
 Ezech. 16. f
 Osee. 11. c
 Timos. 4. b
 Luc. 17. g

3. 12

D.

Genesis

erit tibi in velamē oculorū ad oēs q̄ re-
cū sūt: et hēlq̄s prererj memēro te de-
phēas. Dīante autē abraā: sanauit de⁹
abimelech ⁊ vxoīe: ancillatq̄ ei⁹ ⁊ pe-
pererūt. Cōcluserat estī dñs oēm vuluā
dom⁹ abimelech p̄r sara vxoīe abraā.

¶ Iurauit autē dñs sara XXI
v. sicut p̄miserat: ⁊ implēuit q̄ lo-
cutus est: Cōcepitq̄ ⁊ peperit fi-
liū in senectute sua: r̄ge quo p̄dixerat

ei de⁹ ¶ Locauitq̄ abraā nomē filiū sui
quē genuit ei sara isaac: et circūcidit
ei octauo die: sicut p̄ceperat ei de⁹ q̄
cēt cētū ānoꝝ. Pac̄ h̄p̄e etate patris
natus est isaac. Dixitq̄ sara: R̄sum se-
cit mihi de⁹: ⁊ Quēlq̄s audierit cōri-
debit mihi. Rursūq̄ ait: Quis audi-
tur? cōderet abraā q̄ sara lacrarer si-
līū quē p̄git ei iā senī. Creuit igit̄ pu-
er: ⁊ ablactat⁹ est. fecitq̄ abraā grāde
cōmūiū in die ablactatiōis ei⁹. Cūq̄
vidisset sara filiū agar egyptie luden-
tem dixit ad abraam: H̄ce ancillam
hanc et filium eius. Non estī erit he-
res fili⁹ ancille cū filio meo isaac. Dur-

re accepit h̄ abraā p̄ filio suo. Cui dixit
de⁹: Non tibi videā asperū sup̄ puero
⁊ sup̄ ancilla tua. Dīa q̄ dixerit tibi sa-
ra: audi vocē ei⁹: q̄ in isaac vocabit̄ ri-
bi semē. Sed ⁊ filiū ancille faciā in gē-
rē magnā: q̄ semē tuū ē. Surrexit ita-
q̄ abraā mane ⁊ tollens panē et vtrē
aq̄ imposuit scapule ei⁹: tradiditq̄ pu-
erū ⁊ dimisit eam. Que cū abisset: erra-
bat ⁊ solitudine berfabee. Cūq̄ cōsūpra
esset aq̄ ⁊ vtrē: abiicit puerū subter vnā
arborū q̄ ibi erat: ⁊ abiit. Sed itq̄ ⁊ re-
gione p̄culquātū p̄r ar̄ lacere. Dixit
it̄ estī: Nō videbo morietē puerū. Et se-
dēs p̄ra: leuauit vocē suū ⁊ fleuit. Et
audiuit autē de⁹ vocē pueri. Locauit-
q̄ angel⁹ dñi agar de celo dicens: Quid
agis agar? Noli timere. Exaudiuistī estī
de⁹ vocē pueri: te loco ī q̄ est. Surge et
tolle puerū: ⁊ tene manū illi⁹: q̄ in gē-
rē magnā faciā eū. Aperuitq̄ oculos
ei⁹ de⁹. Que vidēs puerū aq̄: abūt ⁊ im-
pleuit vtrē: traditq̄ puero bibere: ⁊ su-
cit ei eo. Qui creuit ⁊ morat⁹ est in soli-
tudine: factusq̄ est iuuenis sagittari⁹
¶ Habitauitq̄ in deserto p̄haran. Et acce-
pit illi mī sua vxoīe de terra egypti. Et o-

dem r̄ge dixit abimelech ⁊ p̄hicol h̄n-
ceps exercit⁹ ei⁹ ad abraā: de⁹ rectū est

in vniuersis q̄ agis. Iura q̄ p̄ dñm ne-
nocas mihi et posteris meis: stirpīq̄
meē: sed iura mīcōiam quā feci tibi:
facies mihi et terre in q̄ versat⁹ es ad-
vena. Dixitq̄ abraā: Ego iurabo. Et
increpauit abimelech p̄pter patē aq̄:
quē ei abstulerāt sūt ei⁹. R̄nditq̄ abi-
melech. Nesciuit q̄s fecerit h̄c rē. Sed
et tu nō indicasti mihi: ⁊ ego nō audi-
ui p̄ter hodie. Tulit itaq̄ abraā oues
et boues: ⁊ dedit abimelech. Per cūse-
ritq̄ ambo fedus. Et stauit abraā se-
p̄r agnas gregis seorū. Cui dixit abi-
melech. Quid tibi vultis septem agne
iste q̄s stare fecisti seorū sum? Et ille: Se-
p̄r in h̄ agnas accipies d̄ manu mea:
v̄ sunt mihi in testimoniū: qm̄ ego fo-
di puerū istū. Idcirco vocat⁹ ē loc⁹
le berfabee q̄ ibi vterq̄ iurauit: ⁊ tunc
r̄st fedus p̄ p̄reio iuramētū. Surrexit
autē abimelech ⁊ p̄hicol h̄nceps exerci-
t⁹ ei⁹: reuerſi sunt in terrā palestina-
rū. Abraā vero plātauit nem⁹ in berfa-
bee: ⁊ inuocauit ibi nomē dei eterni:
⁊ fuit colon⁹ terre palestinaꝝ. Diebus

die postq̄ (multis. XXXII
q̄ gesta sunt: rēptauit de⁹ abraā:
⁊ dixit ad eum: ¶ Abraam. At il-
le respōdit: Adū. Ait illi: ¶ Tolle filiū
tuū vniuersū quē diligis isaac: ⁊ va-
de in terrā viciōis: atq̄ offer eum ibi
holocaustum sup̄ vnū mōiū quē mō-
strauero tibi. Igīf abraā de nocte cō-
surgens: strauit asinū suū: dūcēs secū
duos iuuenes: ⁊ isaac filiū suū. Cūq̄
cōcidisset ligna: ⁊ holocaustū: abstitit
locū quē p̄cepat ei de⁹. Die autē tertio
eleuauit oculos vidit locū p̄cul: dixitq̄
ad pueros suos. Expectate h̄ cū asino:
ego ⁊ puer illuc vix p̄erātes: postq̄
adorauerim⁹: reuertemur ad vos. Tu-
lit h̄q̄ ligna holocaustū: ⁊ iposuit sup̄
isaac filiū suū: ipse vero portabat in
manib⁹ ignē ⁊ gladiū. Cūq̄ duo p̄ge-
rent simul: dixit isaac p̄ri suo: Patet
mi. At ille respōdit: Adū vis filie? Ec-
ce inquit ignis ⁊ ligna: vbi ē victima
holocausti? Dixit autē abraā. De⁹ p̄u-
debit tibi victima holocausti fili mi.
Bergebāt q̄ pariter: ⁊ venerūt ad locū
quē cōsiderat ei de⁹: In h̄ edificauit al-
tare: ⁊ desup̄ ligna cōposuit. Cūq̄ col-
ligasset isaac filiū suū: posuit eū ⁊ atra-
re sup̄ strūe lignoꝝ. Exiuitq̄ manū

D

A

Judit. 3. c
Heb. 11. o

B

De hol
ocausto
Abrahe

fflag
los de
nis ci
in me
camel
ingra
lēt m
cipit
ficio
lo pi
hui
dā aq
na bi
fide c
fa est
fellig
meo .
r ecce
tellig
am ib
deco
C in
tē et
baſ .
aqua
fua .
q̄ de
dit e
Quin
nec c
cana
aqua
tū a
erit
Poli
inaur
os: a
cē. Du
mibi .
uend
fili
addi
mū ē
man
ofm
abraz
tard
pdu
itad
fue o
becca
egref
q̄ vid

Genesis

si sup sermōe hoc. Tuliq; decē came-
los de grege dñi sui et abt̃er: oib; ho-
nis ei; porās fecit: profectusq; preit
in melopotamiā ad vibē nachor. Cūq;
camelos fecisset accubere cē oppidū:
iuxta puteū aque vesp̃e: eo tpe q̃ so-
let mīseres egredi ad hauriēdā aquā:
t̃xit: Domine de; domini mei abraā
occurrere obsecro mihi hodie: et fac mīse-
ricordiā cū dño meo abraā. Ecce ego
sto ppter fontē aq; et filie habitatorū
hui; ciuitatis egredient̃ ad haurien-
dā aquā. J̃git puella cui dixerō: incli-
na hydriā tuā vt bibā: et illa r̃siderit
bibe: qñ et camelis tuis dabo portū: in-
sa est quā p̃gasti suo tuo isaac: et q̃ b̃
stelligā q̃ fecerū miscētiā cū domino
meo. Necdū intra se xba cōpleuerat:
et ecce rebecca egrediebā: filia bathu-
el: filij melche vxoris nachor: fr̃is abra-
am: habens hydriā in scapula: puella
decoia nimis virgoq; pulcherrima et
c. in cognita vīro. Descēderat aut̃ ad fo-
ntē et impleuerat hydriam: ac reuer-
tebā. Occurritq; ei su; et ait: Paurillū
aque mihi ad soribendū p̃be d hydria
tua. Que r̃sedit: Bibe dñe mi. Celeriter
q; deposuit hydriā sup vlnā suā: et be-
dit ei portū. Cūq; ille bibisset: adiecit.
Quin et camelis tuis hauriā aquā: do-
nec cūcti bibāt. Effundēq; hydriā in
canalib; recurrit ad puteū vt hauriret
aquā: et hauriā oib; camelis dedit. J̃-
le aut̃ p̃ceplabā: eā tact;: scire volēs
vīrū p̃serū it̃r suū fecisset de; an nō.
Postq; aut̃ biberit camel; pulit vir
inaures aureas: appēdētes sictos bu-
os: et armillas tonidē pōdo sictos de-
cē. Dixitq; ad eā. Cui; es filia? Indica
mihi. Est in domo p̃ris tui loc; ad ma-
nendū. Que r̃sedit: filia sū bathuelis:
filij melche quem peperit nachor. Et
addidit dicēs: Paleay q̃ et femi pluri-
mū est apud nos: et loc; spaciōsus ē ad
manēdū. Inclinauit se hō: et adorauit
dñm dicēs: R̃ndit; dñs deus dñi mei
abraā: q̃ nō abt̃ulit miscētiā et veri-
tate suā a dño meo: et recto itinere me
pduxit i domū fr̃is dñi mei. Currit
it̃aq; puella: et ñciāuit i domū marit;
sue oia que audierat. Pabebat aut̃ re-
becca fr̃at̃r noie laban. Qui festinus
egressus ē ad hōiem vbi erat fons. Cū
q; vidisset in aures et armillas in man-

bis sororis sue: et audisset cūcta verba
referēti: hec locut; ē mihi hō: venit ad
vīrū q̃ stabat iuxta camelos: et p̃pe fon-
tē aq; biritq; ad eum. Ingrederē b̃ndi-
cte dñi. Cur foris stas? P̃cepit domi-
er locū camelis tuis. Et introduxit ei;
i hospitium: ac p̃stravit camelos: bedit;
q; paleas et feni;: et aquā ad lauandos
pedes cameloz; et viroz q̃ venerāt: cū
et apposit; ē in p̃spectu ei; panis.
Qui ait: Nō comedā: donec loquar ser-
mones meos. R̃ndit ei: Loq̃re. At ille:
Seru; inquit abraā sum. Et dñs bene
dixit dño meo valde: et magnificat; ē:
et dedit ei oues et boues: argenti et aur;
suos et ancillas: camelos et asinos. Et
cepit fara vxor dñi mei filiū dño meo
i senectute sua: beditq; illi oia q̃ habu-
erat. Et adiunxit me dñs meo: dicēs:
Nō accipies vxorē filio meo de filiab;
chanaanoz; in h̃r̃i terra habitō: s; ad
domū p̃ris mei p̃ges: et de cognatione
mea accipies vxorē filio meo. Ego ve-
ro r̃sidi dño meo: Quid si noluerit ve-
nire meū m̃ter? Dñs ait in cui; cōp̃e
ctu ambulo: mitter angelū suū tecū: et
diriget viā tuā: accipiesq; vxorē filio
meo: et cognatiōe mea: et d domo p̃ris
mei. Innocēs eris a maledictiōe mea
cū veneris ad p̃rinos meos: et nō de-
derint tibi. Tēti ergo hodie ad fontē
aque: et dicit: Dñe de; dñi mei abraam:
si direxisti viā meā in q̃ ñsc ambulo:
ecce sto iuxta fontē aq; et virgo q̃ egre-
dit̃ ad hauriēdā aquā: audierit a me
da mihi paucillū aq; ad bibendū de hy-
dria tua: et dixerit mihi: et tu bibe: et ca-
melis tuis hauriā: ipsa est m̃ter quā p̃-
cepit dñs filio dñi mei. Dñs h̃c tacit;
et m̃ter voluerit: apparuit rebecca ve-
nit; cū hydriā quā portabat in scapu-
la: Descēditq; ad fontē: et hausit aquā.
Et alo ad eā: Da mihi paululū bibere.
Que festinans deposuit hydriā de bu-
mero: et dixit mihi: Et tu bibe: et came-
lis tuis tribuā portū. Bibi: et adaqua-
uit camelos. Interrogauitq; eā: et dixit:
Cui; es filia? Que r̃sedit: filia bathue-
lis sum: filij nachor: quē pepit ei mel-
cha. Suspēdit itaq; in aures ad ornan-
dā faciē eius: et armillas posuit in ma-
nib; ei;. Pronusq; adorauit dñm b̃ndi-
cens dño deo dñi mei abraā: q̃ pduxit
me recto itinere: vt sumerē filiā fr̃at̃r

5.21.8

6

f

b

¶ Draā ho alii duxit vxorē noīe
cethurā: que peperit ei sārām et
ieśan: ⁊ madan: ⁊ madian: ⁊ ief
boch: et sue. Ieśan qz genuit saba et
dadan. filij dādā fuerūt: assurim et la
ibūsim ⁊ loomim. At vero ex madian

I. 22. I. c

i. I. 28. I.

No. 9

Ro. 9:

308

2

100

1

10

Benefis

pler habitabat i tabernaculis. Isaac
amabat esau: eo q de venationibz illi
vesceretur et rebecca diligebat iacob.
Corit aut iacob pulmēti. Ad quē cū
venisset esau de agro lassus ait: Da mi
hi de coctione hac rufa: q opido las
sus sū. Quā ob cām vocatū est nomē
cuius edom. Cui dixit iacob: Unde mi
hi p̄mogenita tua. Ille rēdit: En mo
rior. Quid mihi p̄derunt p̄mogenita?
Dixit iacob: Iura s̄ mihi. Iuravit esau:
et vendidit p̄mogenita: et sic accepto
pane et lentis edulio comedit et bibit
et abijt: parupendens q p̄mogeni

B ita ra vēdidit. XXXVI
o aut fame sup terrā post eā fieri
litatē q̄ acciderat i dieb? abraā
abijt isaac ad abimelech regē palesti
noī in gerara. Apparuitq; ei dñs: et
ait: Ne descēdas in egyptū: sed quiesce
i terra quā dixero tibi: p̄grinare in
ea: erog tecū et bñdicā tibi. Tibi es
seminis tuo dabo vniūsas regiones
has: cōplēs iuramētū qd spōdi abraā
pari tuo: et multiplicabo semē tu
um sicut stellas celi. Daboq; posteris
tuis vniūsas regiones has: et bñdi
cent i semine tuo oēs gētes terre: eo
q obedierit abraā voci mee et cerimo
niās: legesq; seruauerit. Mansit itaq;
isaac in geraris. Qui cū interrogaret
a viris loci illi? sup vxore suā respon
dit: Soror mea est. Timuerat enī p̄te
ri q sibi esset sociata cōiugio: reputās
ne forte interficerēt eū p̄pter illi? pul
chritudinē. Cūq; p̄grāssēt dies pluri
mi et ibidē moraret p̄spiciēs abime
lech rex palestinorū p fenestā: vidit eū

C iocātē cū rebecca vxore suā: Et accessit
to ait: Perspicuum est q vxor tua sit.
Cur mētus es sororē tuā eē? Respondit:
Timui ne morerer p̄pter eā. Dixitq;
abimelech: Quare iposuiisti nobis: po
tuit coire quispiā de p̄pō cū vxore tua:
et induceras sup nos grādē peris. Pre
cepitq; ol p̄pō dicēs: Qui tingerit ho
minis hui? vxorem: morte moriet. Se
quit aut isaac i terra illa: et inuenit i ip
so anno cētuplū. Bñdixitq; ei de? i lo
cupletat? ē hō: i thar p̄ficiēs atq; suc
crescens: donec magn? rehemēter esse
p̄t? ē: Habuit qz possēssiones ouū et ar
mentorū et familie plurimū. Qd h̄ inui

denes ei palestinū: oēs puteos q̄s for
derat serui p̄ris illi? abraā: illo tpe ob
struxerūt implētes humo: intēti: et ip
se abimelech diceret ad isaac. Recede
a nobis: qm̄ potentior nostrū fac? es
valde. Et ille discēdens vt veniret ad
roīrēt gerare habitaretq; ibi. Rurū
fodit alios puteos: quos foderat serui
p̄ris sui abraā: et q̄s illo mortuo olim
obstruxerāt philistim. Appellauit
eos eisdē nōibz qd? aū p̄r vocauerat.
foderūtq; i roīrēt et reppererūt aquā
viuā. Sed et ibi iurgij fuit p̄stoz ge
rare: aduersus pastores isaac dicētiū:
Nostra ē aqua. Quāob? nomē putei
er eo q acciderat vocauit calūniā. fo
derūt et alium et p̄ illo qz rixati sunt:
Appellauitq; eū inimicitias. Profect?
inde fodit aliū puteū: p q nō cōtende
rūt. Itaq; vocauit nomē ei? latitudo
dicēs. Nūc dilatauit nobis dñs: et fecit
crescere super terram. Ascendit aut er
illo loco i bērlabec: vbi appuit ei dñs
i ipsa nocte dicēs: Ego sum de? abraā
parris tui. Noli metuere: qz tecū sum.
Bñdicā tibi et multiplicabo semē tuū:
p̄pter seruū meū abraā. Itaq; edificā
uit ibi altare dñs: et iuocato noīe dñi
erēdit tabernaculū. Precepitq; suis
suis et foderēt puteū. Ad quē locū cū
venissent de gerar? abimelech et obo
sath amici illi? et phicol dux militū:
locut? ē eis isaac: Quā venistis ad me
hōiem quē odistis? et expulsi? a vobis?
Qui rēderūt: Uidim? tecū esse dñm:
i dētro nūc dixim? Sicut iuramētū in
ter nos: et ineam? sedue: vt nō facias
nobis qcūq; mali: sicut et nos nō h̄m
rū arrigim? nec fecim? qd te lederet:
sed cū pace dimisim? auct? bñdictionē
dñi. fecit q̄ eis cōiuiū. Et post cōiū
i potū surgētes mane: iurauerūt sibi
mutuo: dimisitq; eos isaac pacifice in
locū suū. Ecce aut venērūt in ipso die
serui isaac: annūciātes ei q puteo quē
foderat: atq; dicētes: Inuenim? aquā.
Cū appellauit eū abidantia: et nomē
vbi impositū est bērlabec: vbi in p̄en
tē diē. Esau vero quadragenari? dux
it vxores: iudith filiā beeri etbei et ba
semath filiā elon quāsdē loci: que am
be offēderāt animi? isaac et rebecca.

E nūit aut isaac et XXVII
f caligauerūt oculi ei? et videre
b 4

Heb. 11.0 non poterat: Vocauitq; esau filium suum maiorem: & dixit ei: fili mi. Qui respondit: Adhuc. Cui pater. Vides inquit q; tenuerim: ignoro die mortis mee. Sume arma tua: & pharetra: & arcu et egredere foras. Cuiq; venatu aliqd ap- phederis fac mihi inde pulmentu sicut velle me nosti: & affer vt comedas: & benedicat tibi aia mea anteq; moriar. Ad cu andisset rebecca & ille abisset in agru vt iustione p'ris impleret: dixit si- lio suo iacob: Audiui patre tuu loqn- te cu esau fratre tuo: & dicere ei. Affer mihi de venatione tua: & fac cibos vt co- medas: et benedicat tibi cora dno anteq; moriar. Nunc ergo fili mi acquiesce co- silis meis: & p'gens ad greges affer mi- hi duos pedos optimos: vt faciam ex eis escas p'ri tuo: qd libenter vesceris. Quas cu iulit: & comederit: benedicat tibi p'usq; moria. Cui ille risit: No- sti q; esau frater meus ho pilosus sit: & ego lenis. Si attreuerant me p'f me? & teneris: timeo ne p'uter sibi voluisse me illudere: & inducat sup me maledi- ctiones p' benedictione. Ad que m'f: In me sit ait ista maledictio fili mi: tui audi vocem mea: & p'ges affer q; dixi. Abijt & attulit: deditq; matri. Parauit illa ci- bos sicut velle nouerat p'fz illi: & ve- nit q; esau valde bonus: q; apud se ha- bebat domi: iduit est: Pelliculasq; he- doz circadedit manib;: et colli nuda prexit. Deditq; pulmentu: & panes q; coxerat tradidit. Quib; illatis: dixit: P'f mi. At ille risit: Audio. Quis es tu fili mi? Dixitq; iacob: Ego ss p'mo- genti: tu? esau: feci tibi sicut p'cepisti mihi. Surge sede & comede de venati- one mea: vt benedicat mihi aia tua. Rur- susq; isaac ad posu suu. Quo inqt ta ci- to inueniri potuisti fili mi? Qui risit: Voluntas dei fuit vt cito occurreret mi- hi qd volebam. Dixitq; isaac: Accede huc vt tangas te fili mi: vt p'de v'ru ru- sis filii me? esau: an non. Accessit ille ad p'fem: & palpato eo dixit isaac: Tor- q'et: vox iacob est: q; manus man? s'it esau. Et non cognouit est: q; pilose ma- nus s'ititudine maioris experierat. Be- nedicens q; illi ait: Tu es filii me? esau? Risit. Ego say: At ille. O'fer inqt mi- hi cibos de venatione tua fili mi: vt be- nedicat tibi aia mea. Quos cu oblatos

comedis: obtulit ei etia v'nu. Quo hausto: dixit ad cu: Accede ad me & da mihi osculu fili mi. Accessit: & oscula- to est cu. Statimq; vt sensit vestimeto- rum ei? fragrantia: benedicens ait: Ecce odor filij mei sic odor agri pleni: cui benedixit d'ns. Det tibi d' de roze celi & de pinguedine terre abundantia frum- ti & v'nu: & seruauit tibi populi: & ado- ret te trib;? Esto v'ns fratrū tuoz: & in- curu? ante te filij m'is tue. Qui ma- ledixit tibi: maledict? erit: & q bene- dixerit tibi: benedictionib; repleat. Tunc isaac sermonē impl. acrat: & egresso ia- cob foras: venit esau: Cocroscq; d vena- tione cibos intulit p'ri dicens: Surge par mi: & comede d venatiōe filij tui: vt benedicat mihi aia tua. Dixitq; illi isaac: Quis est es tu? Qui risit: Ego sum filij tu? p'mogenit? esau. Expauit isaac stupore vehemēti: vltra q; cre- di pōt ammirās ait. Quis igil iste est q; dudū captā venationē attulit mihi: et comedi ex oib; p'iusq; tu venies? Benedixit ei: erit benedictus. Auditis esau sermonibus patris: irruit clamo- re magno & cōferrat? ait: Benedic etiā & mihi pat mi. Qui ait: Venit germa- n? tu? fraudulēter & accepit benedictio- nē tuā. At ille subdit: Iuste vocatus est nomē ei? iacob. Supplantauit est me en altera vice. Primogenita mea ante tulit: & nunc secūdo subripuit be- nedictionē meā. Rursusq; ad p'fz: Nūqd non reseruasti ait & mihi benedictionē? Risit isaac: Dñm tuu illi cōstitui: et omnes fratres suos seruaturi eius sub iugau. frumento & vino stabiliui ei: & tibi post hec fili mi vltra quid faciā? Cui esau ait: Nū vnā inqt est benedicti- onē habes p'f? Mihi q; obsecro vt be- nedicas. Cuiq; eiulatu magno ferebat: mo- to isaac dixit ad cu. In pinguedine ter- re & roze celi desup erit benedictio tua. Quies gladio: et fratri tuo seruies: rē p'usq; veniet cum excutias & soluas in- gū ei? de ceruicib; tuis. O'derat q; sem- p esau iacob p' benedictionē q; benedixer- at pater. Dixitq; i corde suo. Tenent dies luc? patris mei: vt occidat iacob fratrem meū. Nūciata sunt hec rebecca. Que mittēs: et vocās iacob filiū suū: dixit ad est: Ecce esau frater tu? mina- tur vt occidat te. Nūc q; fili audi vocē

Heb. 11.1

Heb. 12.

Abd. 1.

mea:
mea f
cos de
coller
q feci
vt qd
in vi
Tedo
Si a

13 7

accip
de r
ad do
cipe
audien
tibi:
cer vt
p'p
medic
vt pol
quā p
ser est
mā
B

fratr
esau
sister
ois b
ser ei
b? q
tibi?
liber
luir
bis q
mae
agrell
Clug
eo red
lapidi
C
fomni
illu? r
detera
scale
prio
tibi d
ruū q
ene d
dier
recri
mira
Cung
Que

Genesis

mea: et cōsurgēs fuge ad laban fratrem
meū i q̄a: habitabūq; cū eo dies pau-
cos donec requiescat furor fratris tui: et
cesset indignatio ei⁹ obliuiscāq; cor
q̄ fecisti in eis: postea mittā et adducā
te inde huc. Cur viroq; orabos filio
in vno die? Dixitq; rebecca ad isaac.
Teder me vite mee ppter filias heib.
Si accēpit iacob vxorē de stirpe hui⁹
terre: nolo viuere. XXVIII

De aut itaq; isaac iacob et bñ-
dixit eū: pcepitq; ei dicens: Noli
accipere cōiūgē de genere chanaā: s; va-
de et p̄ficiscere in mesopotamiā syrie:
ad domū bathuel p̄sem m̄is tue: et ac-
cipe tibi inde vxorē de filiabus laban
auiculi tui. De⁹ autē dīpōtēs bñdicat
tibi: et crescere te faciat atq; multipli-
cer vt sis i turbas p̄lorū: et det tibi be-
nedictiōes abraē et semini tuo post te:
vt possideas terrā p̄grinationis tue:
quā pollicē? est auo tuo. Cūq; dimis-
ser eū isaac p̄fecit? puenit i mesopota-
miā syrie: ad laban filiū bathuel fr̄is
frat̄is rebecca maris sue. Cū dēs autē
elsau q; bñdixisset pater su⁹ iacob: et m̄i-
sisset eū i mesopotamiā syrie: vt ide vx-
orē duceret: et q; p⁹ bñdiciōes p̄cepis-
set ei dicens: nō accipies vxorē de filia-
b⁹ chanaan: qd̄q; obediēs iacob parē-
tib⁹ suis iisset in syriā: p̄bās h̄s q; nō
libēter aspiceret filias chanaā p̄ su⁹:
tuit ad h̄māel ē: et dixit vxorem abiq;
his h̄s p̄us habebat: melech filiā h̄i-
mael filij abraā sororē nabaioth. Iḡit
egressus iacob d̄ berfabre: p̄gebat arā.
Cūq; venisset ad quēdā locū: et veller l
eo redescere post solis occubitū tulit d̄
lapidib⁹ q; iacebāt: et supponēs capiti
suo: dormiuit in eodē loco. Cū d̄itq; in
somnia scalā stāte sup terrā et cacumē
illū? tangēs celū: angelos h̄s dei ascen-
dētes et descēdētes p̄ eā: et dñm in iux-
scale dicētes tibi. Ego sū dñs de⁹ abraā
p̄is tui: et de⁹ isaac. Terrā iū q; dormi-
isti tibi dabo et semini tuo: et eris germen
tūū q̄i pulvis t̄re. Dilataberis ad ori-
entē et occidētē et septētrionē et meri-
diē: et bñdicēs in te et i semine tuo cūc̄re
eris? terre. Et ero custos tu⁹ q̄ d̄itq; p-
reperis: et reducā te i terrā hāc: nec di-
mittā nisi cōpleuero vniuersā q; dixi.
Cumq; euigilasset iacob de somno ait:
Hec dñs ē i loco isto: et ego nesciebā.

Danēsq; q̄ terribills ē inq̄t loc⁹ iste:
Nō est hic aliud nisi domus dei: et por-
ta celi. Surgēs ergo mane: tulit lapi-
dē quē sup̄oluerat capiti suo: et erexit
in titulū: fundēs oleū desup. Appella-
uitq; nomen vr̄bis bethel: q̄ p̄us iuxta
vocabat. ¶ Vniuit etiā vortū dicens: Si
fuerit dñs meū: et custodierit mel via
p̄ quā ego ambulo: et dederit mihi pa-
nē ad vescēdū et vestimētū ad induen-
dū: reuersusq; fuero p̄ipere ad domū
p̄is mei: erit mihi dñs in desū et lapis
iste quē erexi in titulū: vocabis dom⁹
dei: cūctōisq; q̄ dederit mihi: decimas
Rokec? offerā tibi. XXIX
p̄ h̄ iacob venit i terrā orientālē:
et vidit puteū i agro: tres h̄s gre-
ges ouis accubātes iuxta eū. Tā ē il-
lo adaq; banē pecora: et os ei⁹ grādi la-
pide claudēbāt. Adq; erat vt cūctis
ouib⁹ cōgregatis deuoluerēt lapidē: et
refect⁹ getib⁹ rursū sup os putei po-
nerēt. Dixitq; ad pastores. fr̄es vnde
estis? Qui r̄sderūt. De aran. Quos in
terrogans: nūq̄d ait nostis laban filiū
nacho? Dixerūt. Nōuim⁹. San⁹ ne ē
iq̄t? Valēt inq̄nt. Et ecce rachel filia
ei⁹ venit cū gregesuo. Dixitq; iacob.
Adhuc multū diei sup̄est: nec ē rēpus
vt reducā ad causas greges aū. Da-
te porum ouib⁹: et sic eas ad passū re-
ducite. Qui r̄sderūt. Nō possum⁹: do-
nec oia pecora cōgregēs et amoneam⁹
lapidē d̄ ore putei vt adaq; greges.
Adhuc loquebāt: et ecce rachel venie-
bat cū ouib⁹ patris sui. Tā gregē ipsa
pascēbat. Quā cum vidisset iacob et sci-
rer cōsōbrinā suā: ouesq; laban auicu-
li sui: amouit lapidē q̄ pute⁹ claudēba-
tur. Et adaq; grege osculā? ē eā. Et
elevator voce fletur i idicauit ei q; fra-
ter esset p̄is sui: et filij rebecca. At illa
festinās nūciāuit patri suo. Qui cū au-
disset venisse iacob filiū sororis sue: cu-
currit obuiā. Cōplexusq; eū et in oscu-
la ruc⁹: dixit i domū suā: Audist⁹ autē
causā itineris: r̄didit os meū et caro
mea. Et postq; impleti sunt dies mensis
vni⁹: dixit ei. Tū q; frater me⁹ es: gra-
tis serues mihi? Dīc q̄d mercedis ac-
cipias. Habebat vero duas filias. No-
mē maioris lya: minor vero appella-
bat rachel. Sy lya lippis erat oculis:
rachel decora facie et venusto aspectu.

f. 45. f

B

C

D

scribit
vnde
fuit

de som-
no fuit

quā diligenti acob ait. Seruū tibi. p
 rachel filia tua minore septē annis. Rñ
 dit labā. Meli? Et vt tibi cā de q̄ alter
 viro. Mane apud me. Seruauit q̄ ta
 cob. p rachel septē annis: i videbant
 illi pauci dies p amoris magnitudine
 Dixitq; ad labā. Da mihi vxorē meā:
 q̄r iā tps̄ p̄terit ē vt ingrediar ad illā.
 Qui vocat multis amicorū turbis ad
 cōiūtiū fecit nuptias: ⁊ vesp̄e lya filiā
 am suā introduxit ad eū: dās ancillā
 filie celphā noīe. Ad quā cum ex more
 iacob fuisset ingressus: facto mane vi
 dit lya: et dixit ad focerū suū. Quid est
 qd̄ facere voluisti? Nōne p rachel ser
 uui tibi? Quare imposuisti mihi? Rñ
 dit laban: Nō ē in loco nro p̄seruā
 nis vt minores ante tradam? ad nupti
 as. Imple hebdomadā diez hui? copu
 le: ⁊ hāc q̄ dabo tibi. p op̄e q̄ seruitu
 rus es mihi septē annis alijs. Acquie
 placito: ⁊ hebdomada trāfacta rachel
 duxit vxorē. Cui pater seruū alā tra
 diderat. Tandēq; postq̄ op̄atis nu
 ptijs amorē sequētis priorū p̄tulit: ser
 uis apud eū septē annis alijs. Tūc dēs
 aut dñs q̄ despiceret lya. aperuit vul
 uā ei? fozore sterili pmanēte. Que cō
 ceptū genuit filiū: vocauitq; nomē ei?
 ruben dicens. Tūc dñs humilitatem
 meā. Nunc amabit me vir me? Rursū
 q̄ cōcepit ⁊ pepit filiū: et ait. Qñi au
 diuit me dñs haberi cōp̄etui: dedit ē
 istū mihi. Vocauitq; nomē ei? symeō.
 Conceptusq; tertio ⁊ genuit aliū: Dixit
 q̄. Nūc quoq; copulabif mihi marit?
 me? eo q̄ peperit m. ci tres filios. Et
 idcirco appellauit nomē ei? leui. Quar
 to cōcepit ⁊ pepit filiū ⁊ ait. Mō p̄fite
 bor dño. Et ob h̄ vocauit eū iudā. Ces
 Enēs (sautq; parere. XXXX
 c ait rachel q̄ infecunda esset in
 uidit fozorū suē: et ait marito
 suo: Da mihi liberos: alioqn̄ moriar.
 Qui irat? rñdit iacob. Num p deo ego
 sum: q̄ puauit refractu v̄teris tui? At
 illa? habeo inq̄ famulā balan: ingre
 dere ad illā vt pariat sup̄ genua mea: ⁊
 habebā ex illa filios. Deditq; illi balā
 in cōiūgiū. Que ingressa ad se viro: cō
 cepit ⁊ pepit filiū. Dixitq; rachel: Ju
 dicauit mihi dñs: et exaudiuit vocem
 meā dās mihi filiū. Et idcirco appella
 uit nomē ei? dan. Rursūq; balā cōci

p̄lēs pepit alterū: Pro q̄ ait rachel. Cō
 parauit me dñs cū fozore mea ⁊ inua
 lui. Vocauitq; cū nephtalim. Serpēs
 lya q̄ parere desisset: selpham acillā
 suā marito tradidit. Qua post cōceptū
 edente filiū dixit: felicitet. Et idcirco
 vocauit nomē ei? gad: Peperit q̄ zel
 pha alterū: Dixitq; lya: Hoc p beati
 tudine mea. Beata quippe me dicent
 mlieres: Propterea appellauit eū aser
 Egressus aut rubē tpe messis triticee
 in agrū reperit mādragoras: q̄s ma
 tri lye detulit. Dixitq; rachel: Da mi
 hi p̄tē de mādragoris filiū tui: Illa rñ
 dit: Pax ne tibi videf q̄ p̄puer? ma
 ritū mihi: nisi etiam mādragoris filiū
 mei tuleris? Ait rachel: Dormiat tecū
 hac nocte p mādragoris filiū tui. Re
 dētiq; ad vesp̄erā iacob d̄ agro: egres
 sa est i occurſu ei? lya et ait: Ad me in
 quit intrabis: q̄ mercede cōdūxi te p
 mādragoris filiū mei. Dormiuitq; cū
 ea nocte illa: Et exaudiuit de? p̄ces ei?
 Cōcepitq; ⁊ pepit filiū q̄ntis: ait: De
 dit de? mercedē mihi: q̄ dedi ancillā
 meā viro meo. Appellauitq; nomē ei?
 ysachar. Rursū lya cōcipies pepit sex
 tū filiū ⁊ ait: Dorauit me de? dote bo
 na. Enā hac vice mecū erit marit? me
 us: eo q̄ genuerim ei sex filios. Et id
 circo appellauit nomē ei? zabulō. Post
 quē pepit filiā noīe dinā. Recordat?
 q̄ dñs rachelis: exaudiuit eā ⁊ aperuit
 vuluā ei? q̄ cōcepit ⁊ pepit filiū dicens:
 Abstulit de? opprobriū meū. Et voca
 uit nomē illi? ioseph dicens: Addat mi
 hi dñs filiū alterum. Nato aut ioseph:
 dixit iacob fozoro suo. Dimitte me vt
 reit̄ar in patriā meā et ad terrā meā.
 Da mihi vxores ⁊ liberos meos p qui
 b? seruui tibi vt abea. Tu vero nosti
 seruuitū q̄ seruui tibi: Ait illi laban
 Inueniā gratis in cōspectu tuo. Expe
 rimēto didici benedixerit mihi de? p
 p̄ter te. Cōstitue mercedē tuā quā dem
 tibi. At ille rñdit: Tu nosti quod seru
 rim tibi: ⁊ quāta in manib? meis fue
 rit possessio tua. Modicū habuisti an
 teq; venirē: ⁊ nunc diues effectus es:
 benedixitq; tibi de? ad introitū meū
 Iustus est igit vraliq; puidet domus
 mee. Dixitq; laban: Quid tibi dabo?
 Ait ille ait: nihil volo: sed si feceris qd̄
 postulo: iterū pascā ⁊ custodiā pecora

l. 2. a. 2. a

Genesis

tua. Syra omnes greges tuos: et separa-
cūctas oues varias et sparso vellere: et
quodcūq; rufum et maculosum variūq; su-
erit: in ouib⁹ q̄ in capitis erit mer-
ces mea. Rēderib⁹ mihi cras iusticia
mea: q̄n placiti tps aduenerit corā te:
Et oīa q̄ nō fuerit varia et maculosa et
rufa rā in ouib⁹ q̄ in capitis furri me
argues. Dixitq; labā: Bratū habeo qd̄
petis. Et sepauit in die illa capras et
oues et hircos et arietes varios et macu-
lofos. Cūctū autē gregē vnicoīorē id est
albi et nigri velleris: tradidit in manu
filioꝝ suoz: et posuit spaciū itineris tri-
um dieꝝ inter se et generū: q̄ pascēbat
relli⁹ greges ei⁹. Tollēs ḡ iacob vir-
gas populeas virides et amygdalinas
et explatatis: ex pte decoxit autē eas:
Detrahitq; corticib⁹ in his q̄ spoliata
fuerāt: candor apparuit: illa vero q̄ in-
tegra fuerāt viridia pmālerit: atq; in
hūc modū color effect⁹ et varius. Po-
suitq; eas in canalib⁹ vbi effundebat
aq̄: vt cū venissent greges ad bñ edū:
ante oculos haberēt virgas: et in aspe-
ctu eārū cōciperēt. Factiq; ē vt in ip-
so calore cōtrouones intuerent virgas:
et parerēt maculosa et varia et diuerso
colore respa. Diuisitq; gregē iacob: et
posuit virgas ante oculos arietum.
Erāt autē alba et nigra queq; labā: cere-
ra dō iacob: separat⁹ inter se gregib⁹.
Igīf qn̄ pūmo tpe ascendebant oues
ponebat iacob virgas in canalib⁹ aq̄-
rū ante oculos arietū et ouib⁹: vt in ea-
rū cōcēplatione cōciperēt. Quādo dō
serotina admixtura erat: et cōceptus ex-
trem⁹: nō ponebat eas. Factaq; sūt ea
q̄ erāt serotina: labā: et q̄ pūmi tēpōis
iacob: Ditarusq; est hō vltra modū: et
habuit greges multos: ancillas et ser-
uos: camelos et asinos. XXXI

A **p** Quāq; autē audiuit verba filioꝝ
laban dicentū: tulit iacob oīa
q̄ fuerūt pris nostrū: et d illi⁹ facultate
dixit: fact⁹ ē in clytus. animaduertit
q̄ facie labā q̄ nō ēēt erga se sicut heri:
et i iudicauerit: maxime dicēte sibi
dñō reuēre i terrā patrū tuoz et ad ge-
nerationē tuā eroq; tecū: milit et voca-
uit rachel et lyam i agrū vbi pascēbat
greges: dixitq; eis: Vtdeo facie patris
vestri q̄ nō sit erga me sicut heri et nu-
diuherit⁹. De⁹ autē pris mei sūt meū

et ipse noster q̄ totis vtrib⁹ meis serui-
erim patri vso. Sed et pater vester cir-
cūuenit me: et mutauit mercedē meam
decē vicib⁹: et tñ non dimisit eū de⁹ vt
noceret mihi. Si qñ dixit: varie erunt
mercedes tue: partēbat oēs oues vari-
os fer⁹. Quā dō cōtrario aīnalba que
q̄ accipies p mercedē: oēs greges al-
ba pepererūt. Tullitq; de⁹ substantiā pa-
tris vestri: et dedit mihi. Postq̄ est cō-
cept⁹ ouib⁹ tps aduenerat: leuanti o-
culos meos: et vidi in somnis ascendētes
mares sup femias: variolos: reploꝝ et ma-
culosos et diūsoꝝ color. Dixitq; ange-
lus dñi ad me i somnis: Jacobi: Et ego
rñdi ad illū. Qui ait: Leua oculos tuos
et vide vniuersos masculos ascendētes
sup femias varios maculosos atq; re-
spicos. Vidi est oīa q̄ fecit tibi labā.
Ego sūz de⁹ berthei: vbi venisti lapidē.
et vortū vouisit mihi. Nunc ḡ surge et
egredere de terra hac: reuētes in terrā
natiuitatis tue. Rēderib⁹ rachel et lyā:
Nūqd̄ habem⁹ residui q̄cūq; in facultate
tib⁹ et hereditate dom⁹ pris nfrī. Nō-
ne quasi alienas reputauit nos: et vē-
didit: comediq; pñi nostrū: Sed de⁹
tulit oves patris nfrī: et eas tradidit no-
bis ac filiis nostris. Unde omnia que
pcepit fac. Surrexit autē iacob et im-
posuit liberis ac cōiugib⁹ suis sup ca-
melos abiq; Tullitq; oēm substantiā suā
et greges: et q̄cūq; in meloporamia acq̄
stierat: p̄gēs ad ysaac patrē suū in ter-
rā chanaā. Eo tpe lerat laban ad ton-
dendas oues et rachel furata est idola
pris sui. Noluitq; iacob cōfiteri loco-
ro suo q̄ fugerēt. Tūq; absisset rā ipse
q̄ oīa q̄ iuris ei⁹ erāt: et amne trāsmis-
so pgeret i montē galaad: nūciatū est
laban die tercio q̄ fugerēt iacob. Qui
assumpt⁹ fratrib⁹ suis: psecut⁹ est eis
dieb⁹ septē: et cōphēdit eū in mōte ga-
laad. Ulditq; in somnis dicēte sibi do-
minū: Cauē ne q̄cūq; asperē loq̄ris i ia-
cob. Jāq; iacob excederat in mōte ra-
bernaculū. Tum ille cōsecutus cum
cum fratrib⁹ suis in eodē mōte gala-
ad fixit tentorium. Et dixit ad iacob:
Quare ita egisti: vt clā me abigeres fi-
lias meas q̄n captinas gladio? Cur i-
norante me fugere voluisti: nec indica-
re mihi vt p̄sequer te cū gaudio et can-
ticis et tympanis et cytharā? Nō es pas-

5.25.0

7.32.c

C

D

fas vt ofcularer filios meos et filias.
Stultie ogar es. Et nunc adde valet ma
n⁹ mea reddere tibi malis: sed de⁹ pa
eris tui heri dixit mihi. Cane ne loqris
iacob quicq⁹ duri⁹. Et si ad tuos tre
cupabas: et desiderio erat tibi domus
p⁹ris tui. Cur furas⁹ es deos meos? R⁹di
xit iacob: Qu⁹ inscio te p⁹fecit⁹ sum: ti
mus neviolenter auferes filias tuas. Qu⁹
est furti me arguis: apud quicq⁹ in
ueneris deos tuos: necesse cora⁹ fratrib⁹

En⁹is. Scrutare: q⁹q⁹ tuor⁹ apud me
inueneris: aufer. Nec dices ignozabat
q⁹ Rachel furata esset idola. Ingressus
itaq⁹ laban tabernaculu⁹ iacob et lye
et virtusq⁹ famule: no⁹ inuenit. Cuiq⁹ in
trasser⁹ t⁹ro⁹u⁹ Rachelis: illa festina⁹ ab
scodit idola subter stram⁹et camel⁹ et
sedit desup⁹: scrutatq⁹ o⁹ t⁹ro⁹u⁹ et ni
hil inuenit: ait: Ne irascat⁹ d⁹ns me⁹
q⁹ cora⁹ te assurgere neq⁹: q⁹ iuxta con
suetudine⁹ feminaz⁹ n⁹ic accidit mihi.
Sic delusa sollicitudo q⁹rentis est. Tu
meisq⁹ iacob: cu⁹ iurgio ait: Quis ob cul
pa mea et ob q⁹ peccati⁹ me⁹ sic exar⁹si
sti post mer⁹ scrutat⁹ es oem⁹ supelle
ctile⁹ mea⁹: Quid inuenisti d⁹ ciera sub

Exo. 22. b
stris dom⁹ tue? pone h⁹ cora⁹ fratrib⁹
meis et fratrib⁹ tuis: et iudicet⁹ iter me
et te. Idcirco viginti annis tui tecu⁹: oues
tue et capre steriles no⁹ fuerunt: arietes
gregis tui. no⁹ comedit⁹ nec capiti⁹ a be
stia offe⁹di tibi. Ego damni o⁹ reddi
di. Quicq⁹ furto pibat a me erigebas

Ex. 29. d
Die noctuq⁹ estu vreb⁹ a gelu: fugie
bato⁹ somn⁹ ab oculis meis. Sicq⁹ p
viginti annos in domo tua p⁹ui⁹ tibi:
q⁹tuor⁹ decem p⁹ filiab⁹: et ser⁹ p⁹ gregib⁹
tuis. Immutasti q⁹ mercede⁹ mea⁹ decem
vici⁹. Nisi de⁹ p⁹ris mei abraam et ti
mor⁹ isaac affuisset mihi: foris modo
nudus me dimississet. Afflictione⁹ mea⁹
labor⁹ manu⁹ mearu⁹ respect⁹ de⁹: et
arguit⁹ te heri. R⁹ndit ei filie mee
et filii et greges tui et oia⁹ q⁹ cernis: mea
sunt. Quid possu⁹ facere filijs et nepoti
bus meis? Ceni⁹ q⁹ ineam⁹ sedus: vt
sit testimoniu⁹ inter me et te. Tulit itaq⁹
iacob lapide⁹: et erexit illu⁹ in titulu⁹
Dixitq⁹ fratrib⁹ suis: Afferte lapides.
Qui coegregates fecerit ramulu⁹: come
deritq⁹ sup⁹ eu⁹. Qu⁹ vocauit laban tu
mul⁹ test⁹: et iacob aceruit testimonij.
Et er⁹q⁹ iuxta p⁹rietate⁹ lingue sue. Dix

itq⁹ laban. Tumul⁹ iste testis erit in
ter me et te hodie. Et idcirco appellati
est nome⁹ eius galaad. id est tumulus
testis. Inuenitur et iudicet dominus
inter nos quando recesserimus a no
bis i affixeris filias meas: et i intro
duxeris alias vxores sup⁹ eas. Nullus
sermonis n⁹ic testis e⁹ absq⁹ deo q⁹ p⁹ris
respicit. Dixitq⁹ rursus ad iacob: En
tumul⁹ hic et lapis que⁹ erexit inter me
et te testis erit. Tumulus inq⁹ iste et
lapis sint in testimonio: si aut ego tra
siero illi p⁹ges ad te: aut tu p⁹erleris
malis mihi cogitans. De⁹ abraa et deus
nacho⁹ iudicet inter nos: de⁹ p⁹ris eo
r⁹ti. Iurauit q⁹ iacob p⁹ timore⁹ p⁹ris sui
isaac: imolat⁹q⁹ victimis in mote⁹: v⁹
cavit fr⁹s suos vt ederet pan⁹. Qui c⁹
comedissent m⁹serit tibi. Laban vero
de nocte p⁹lurg⁹s: ofcularis e⁹ filios et
filias suas: et b⁹ndixit illis: reu⁹stusq⁹ est
Jacob (in locu⁹ suis. XXXII

Ex. 32. b
I aut⁹ abh⁹ i itinere quo ceperat⁹
fueritq⁹ et obuam angeli dei.
Quos cu⁹ vidisset ait: Castra dei sit hec.
Et appellauit nome⁹ loci illi⁹ manaim
id est castra. Misit aut⁹ et nuncios ante
se ad elau fratre⁹ suu⁹ in tra seyr regio
nis edom: p⁹cepitq⁹ eis dic⁹s: Sic loq⁹
mini d⁹no meo elau. Nec dicit frat⁹ tu⁹
iacob: Apud laban p⁹grinat⁹ sum et
fuit vsq⁹ in p⁹sent⁹ die. Habeo boues et
asin⁹os et oues et seruos et ancillas: mit
toq⁹ n⁹ic legatione⁹ ad d⁹nu⁹ me⁹ vt in
uentis q⁹am in p⁹spectu tuo. Reuer⁹siq⁹
sint m⁹icq⁹ ad iacob dic⁹tes: Venim⁹ ad
elau fratre⁹ tuu⁹: ecce p⁹erat in occur
sum tuu⁹ cu⁹ q⁹dring⁹etis viris. Timuit
iacob valde: et p⁹erit⁹ diuisit p⁹im⁹ q⁹
secu⁹ erat: greges q⁹ et oues et boues et
camelos i duas turmas dic⁹s: et p⁹cessit
e⁹: alia turma q⁹ reliq⁹ e⁹ saluabit. Dix
itq⁹ iacob: De⁹ p⁹ris mei abraa: et deus
p⁹ris mei isaac: d⁹ne qui diuisi⁹ mihi re
uertere in terra tua: et in locu⁹ natu⁹ra
tis tue: b⁹nficiam tibi: minor su⁹ cun
ctis miserationib⁹: et veritate qua⁹ ex
plesti suo tuo. In baculo meo transiit
iordan⁹ illu⁹: n⁹ic cu⁹ duas turmas re
gredior. Erue me de manu fr⁹s mei d⁹
manu elau: q⁹ valde eu⁹ timor⁹: ne forte
venie⁹ p⁹curat m⁹re⁹ cu⁹ filijs. Tu locu⁹
tus es q⁹ b⁹nficeris mihi: et dilatares

Genesis

semē meū sicut arenā maris: q̄ p̄ mul-
titudine nherari nō p̄t. Cūq; dormi-
set ibi nocte illa: sepauit de his q̄ ha-
bebat munera esau fratri suo: capras
ducentas: hircos viginti: oues ducentas:
t̄ arietes viginti: camelos feras cū
pullis suis triginta: vaccas q̄draginta
et tauros viginti: asina viginti et
pulos earū decē. Et misit p̄ manū ser-
uorū suorū singulos secūm greges: dix-
itq; pueris suis. Antecedite me et sit
spaciū inter gregē et gregē. Et p̄cepit
priorū dicens: Si obuiū habuerit fratrē
meū esau: et interrogauerit te: cuius es
aut q̄ vadis: aut cur? tū ista q̄ seq̄r:

Et ait q̄ vadis: aut cur? tū ista q̄ seq̄r:
R̄spondit: Serui tui iacob. Munera mi-
sit dñs meo esau: ipse quorū p̄ nos ve-
nit. Sicut dedit mandato secūdo et ter-
tio: et cietis q̄ sequebāt greges: dicens:
T̄ istē verbis loquimini ad esau cū in-
ueneritis eū: et adderis: Ipse q̄ seruus
tuus iacob: iter nrm insequi. Dixit est
Placebo illi muneri? q̄ p̄cedant: et
postea video o illi. Fossit p̄pitiabī
tibi. P̄cecesserūt itaq; munera ante

f̄: ipse vero ināst nocte illa in castris.
Cūq; matutine surrexisset tulit duas ve-
ores suas et totidem famulas cū vnde-
cim filiis: et trāsiuit vadis iaboth. Tra-
ductisq; oibus q̄ ad se p̄tinebāt: man-
sit solus: ecce vir lucrabat cū eo vīq;
mane. Qui cū videret q̄ eū supare nō
posset: tetigit neruū femoris ei⁹ et sta-
tim emarcuit. Dixitq; ad eū: Dimitte
me. Jā estī ascēdit aurora. R̄spondit: Nō
dimitta te nisi bñdixeris mihi: R̄spon-
dit: Qd est nōmē tibi? R̄spondit iacob: Et il-
le Tequaq; in dñe iacob appellabit nō
mē tuū: sed isrl. Qm̄ si cōtra deū fortis
fussit: quātomagis cōtra hoīes puale-
bis? Interrogauit eū iacob. Dic mihi
quod appellaris nomine? R̄spondit: Cur
queris nomen meum? Et benedixit ei
in eodē loco. Vocauitq; iacob nōmē
loci illi⁹ phanuel: dicens: Cūdi dñm fa-
cie ad faciē: t̄ salua facia est aia. Dñs
q̄ est et statim sol postq; trāsgressus ē
phanuel. Ipse vero claudicabat pede.

Quā ob eā nō comedite neruū filiū
isrl q̄ emarcuit in femore iacob usq; in
p̄sentē diē: eo q̄ tetigerit neruū femo-
ris eius et obstupuerit. XXXIII

Leuās aut iacob oculos: vidit
e vententē esau: et cū eo q̄dringē

tos viros. Diuisitq; filios isrl et rachel
ambaramq; famulari. Et posuit virā
q̄ ancillam et liberos earū in princē-
pio: isrl vero et filios eius in secūdo lo-
co: rachel aut et ioseph nouissimos. Et
ipse p̄grediēs adorauit p̄nus in terrā
septies: donec appropinq̄ret fratrē ei⁹.
Currēs itaq; esau obuiam fratri suo:
amplexatus ē eū: stringēsq; collū eius
et osculās flevit: leuatisq; oculis vidit

mulieres et paruulos earū: et ait: Quid
sibi volūt isti et si ad te p̄tineāt? R̄spondit:
Paruuli sunt q̄s donauit mihi de⁹ ser-
uo tuo. Et appropinq̄atēs ancille et
filij earū in curruat sūt. Accessit q̄ isrl
cū pueris suis: et cū isrl adorasset: ex-
tremis ioseph et rachel adorauerūt. D̄s
xitq; esau: Que nā sunt iste turme q̄s
obuiā habuit? R̄spondit: Trinuenitē gra-
tiā coram dño meo. At ille ait: Habeo
plurima frater mi: sint tua tibi. Dixit
q̄ iacob: Noli ista obsecro: sed si inue-
ni gratiā in oculis tuis: accipe manus
culū de manib⁹ meis. Sic estī vidī fa-
ciē tuā: n̄ viderim vultū dei. Estio mi
hi p̄pitius: et suscipe bñdictionē quas
attruli tibi: et quā donauit mihi deus
tribus oīa. Cū frater copellere susci-
piēs ait: Gradulamur simul eroq; soc-
us trineri tui. Dixitq; iacob: Noli do-
mine mi q̄ paruulos habēs teneros:
et oues et boues feras meū: q̄s si plus
in ambulādo fecero laborare: moriē
vna diē cuncti greges. P̄cedat dñs
me⁹ ante seruū suū: et ego sequar pa-
larim vestigia ei⁹ sicut videro paru-
los meos posse: donec veniā ad dñm
meū in seyr. R̄spondit esau: Qd te et de
populo q̄ meū est: salte socj remane-
ant vie tue. Nō est inquit necesse: hoc
vno indigeo: vt inueniā gratiā i p̄se-
ctu tuo dñe mi. Renerus est itaq; illo
die esau trinuere q̄ venerat i seyr. Et ia-
cob venit in sochor vbi edificato do-
mo et fixis tentorijs: appellauit nōmē
loci illi⁹ sochor. i. tabernacula. Trāsi-
uitq; i salē vrbē sichimor q̄ est in ter-
ra chanaan postq; reuerus ē de me-
sopotamia syrie: et hitauit iux oppidū
Emiq; p̄tē agri i q̄ ficerat: tabnacu-
la: a filijs emor p̄tis sichē ecū agri:
Et erecto ibi altari: vocauit sup illud
nōmē suū deū isrl. XXXIII

Et illa est aia filia isrl et
Bella est aia filia isrl et

B

2. Re. 19. e
Tel. 15. d

C

D

B

Y. 35. b

B

ad. 13. c

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

E. d. 11

C

est in p[ro]p[ri]a
n[on] d[omi]ni

videret mulieres regionis illius: Quā
cum uidisset siche[m] filius emor euei
nceps terre illius: adamauit eā et rapu-
it: et domiuit eā illa: ut op[er]im[us] d[omi]ni
ne: Et conglutinata ē aia ei[us] cū ea tri-
stisq[ue] delinuit blāditio. Et p[er]g[ress]us ad
emor p[er]re: sūb: accipe in h[abitu] m[eu]i puel-
lā hāc cōiūge. Qd cum audisset iacob
aduentib[us] filijs et in p[er]p[et]uo occu-
patis: siluit donec rediret. Ege[ss]io autē
emor p[er] siche[m] ut loqueret[ur] ad iacob:
ecce filij ei[us] ueniebāt de agro: Audito
q[ue] qd acciderat: irati sūt valde: eo q[ue] se-
dā rem op[er]us esset in isrl: et violata fi-
lia iacob rem illicitā p[er]petrasset. Locu-
tus ē itaq[ue] emor ad eos: Siche[m] filij
mei adhe[re]t aia filie vestre. Date eā il-
li vxorē et iūgam? vicissim cōnubia. fi-
lias vestras tradite nobis: et filias no-
stras accipite: et habitare nobiscū. Ter-
ra in p[ar]te v[est]ra est: exerce[re]t[ur] negociam[en]-
ti et possidete eā. Sed et siche[m] ad pa-
trē et ad frēs eius ait. Inueniā grām:
cōiūge vobis: et quicūq[ue] sterneritis: dabo.
Augere dōrem et munera postulare: li-
b[er]et tribus qd petierit: t[ame]n dare mi-
hi puellā hāc vxorē. R[ati]derunt filij ia-
cob: siche[m] et patri ei[us] in dolo: scien-
tes ob stuprū sororis. Nō possum[us] fa-
cere qd petitis: nec dare sororē n[ost]ram
hoi in c[ir]cūciso: qd illiciti et nephariū
est apud nos. Sed in h[oc] valebim[us] fede-
rari. Si volueritis eē siles n[ost]ri et c[ir]cu-
dā[re] in vobis ois masculini sexus: tunc
dabim[us] et accipiem[us] mutuo filias v[est]ras
ac n[ost]ras et habitabim[us] vobiscū: et imus
q[ue] vn[us] p[ro]p[ri]us. Si autē c[ir]cūcidī nolue-
rit: tollem[us] filias n[ost]ras et recedemus.
Placuit oblatio eor[um] siche[m] filio
ei[us]: nec offusile adolecēs qm statim qd
petebat[ur] expleret. Amabat enī puellā
valde: et erat incultus in oi domo p[ro]p[ri]a
sui. Ingressiq[ue] porta vrbis locuti sunt
ad p[ro]p[ri]um. Viri isti pacifici sūt: et volūt
habitare nobiscū. Negocien[te] in terra
et exerce[re]t[ur] eā: q[ue] spaciōsa et lara cultori-
b[us] indiget: filias eor[um] accipiem[us] vxorē:
et n[ost]ras illis dabim[us]. Cui[us] est quo
differ[entia] t[ame]n donū. Si c[ir]cūcidam[us] ma-
sculos nostros tunc g[er]at[ur] iunior[es]: et
substantia eor[um] et pecora et c[ir]ca qd possi-
det n[ost]ra erit. T[ame]n i h[oc] acquiescam[us]: et ha-
bitantes sumus: vnū efficiamus p[ro]p[ri]um.
Assensioq[ue] sūt oēs: c[ir]cūcisiō cunctis ma-

rib[us]. Et ecce die tertio qm granissimus
vulneris dolor: et arreptis duo filij ia-
cob: symeon et leui frēs d[omi]ni: gladijs
ingressi sūt vrbē cōfide[re]t[ur]: Inuenerunt
q[ue] oibus masculis: emor et siche[m] pa-
riter necauerunt: tollētesq[ue] d[omi]nā de do-
mo siche[m] sororē suā. Quib[us] egressis
irruerūt sup occisos ceteri filij iacob:
et de populi sunt vrbē in v[is]ione stu-
p[or]os eor[um] et armēta et animos: cun-
ctaq[ue] vastātes q[ue] in domib[us] et in agris
erāt paruos q[ue] eor[um] et vxores duke-
rūt captiuas. Quibus p[er]petratis auda-
citer iacob dixit ad symeon et leui: Tur-
bastis me et octosum fecistis: me chana-
neis et phereis habitatorib[us] terre hu-
ius. Nōs pauci sum[us]: illi cōgregati p[er]-
cutient me: et delebor ego et dom[us] mea.
Respondit: Nūq[ue] v[est]r[um] scorto abuti de-
buere sorore nostra? XXXV

I Iterea locut[us] est de[us] ad iacob:
Surge et ascende berbel et habi-
ta tibi: facq[ue] altare d[omi]no q[ue] apparuit ri-
bi qm fugiebas esau fratrē tuū. Iacob
vero cōuocata oi domo sua ait: Abijci-
te deos alienos q[ue] in medio v[est]ri sunt et
mūdamin[us]: ac mutare vestimēta v[est]ra.
Surgite et ascēdam[us] in berbel: vt fac-
iam[us] ibi altare d[omi]no q[ue] exaudiuit me in
die tribulationis mee: et socius sicut iri-
neris mei. Dederūt q[ue] et oēs deos alie-
nos q[ue] habebāt: et in aures q[ue] erant in
aurib[us] eor[um]. Et ille in fodit eas subter
terebinthi: q[ue] est post vrbē siche[m]. Cū
q[ue] p[er]fecti eēt: terror dei inuastit oēs
p[er] c[ir]cūcūciuitates: et nō sunt aucti p[er]-
qui recederet. Venit igit[ur] iacob lusan
q[ue] est in terra chanaan cognomēto be-
thel: ipse et ois p[ro]p[ri]us cū eo. Edificauit
q[ue] ibi altare: et appellauit nomen loci
domus dei: Ibi enī apparuit ei deus
cū fugeret fratrē suū. Eodem t[em]p[or]e mor-
tua est delbora nutrit[ur] rebecca: et sepul-
ta est ad radices berbel subter quercū
Vocatisq[ue] est nomen loci quercus he-
rus. App[aruit] autē iterū de[us] iacob p[ro]p[ri]e
et reuerfus est de mesopotamia v[est]re et
benedixitq[ue] ei dicens: Nō vocaberis
vltra iacob sed israel erit nomen tuū.
Et appellauit eum israel. Dixitq[ue] ei:
Ego deus oipotens: Cresce et multiplica-
re: Sētes et p[ro]p[ri]i nationū ei[us] erit.
Reges et libis tuis egredient[ur]: Terrā
q[ue] quā dedi abraā et ysaac dabo tibi et

§. 32.

femini
le vero
locut[us]
b[er]m
men lo
rent r
frat[er]
difficu
ritas el
habeb
lore et
nomē
lois m
ntiam
chil: r
rambe
tuli p[ro]
monu
Egre[ss]
frat[er]
gionē
cōcubui
ruit. Et
lū sepe
leuicū
rachel
ancill
zelph
lū iac
syrie.
bre ci
pgrin
fuit et
rit: cō
situs et
sepeliri
§. 33.
naad
filiā an
filiā h
ait ad
buel. I
lon et
in terr
res sua
dom[us]
cra q[ue]
et obij
frat[er] s
de et fr
sustin
p[ro]p[ri]u

Genesis

femini tuo post te. Et recessit ab eo. Ite vero crexit titulus lapideus in loco q̄ locut⁹ fuerat ei dēns: libans sup̄ eū libamina: ⁊ effundēs oleū vocāq; nomen loci beſhel. Egrediens autē inde: venit verno tpe ad terrā que ducit efratā. In qua cū parturiret rachel ob difficultatē part⁹ periclitari cepit. Dixitq; ei obsteris: Noli timere: q̄ ⁊ hūc habebis filiū. Egrediēte autē aīa p̄ vobis: ⁊ imminente iam morte: vocavit nomē filij sui benoni: id est filij⁹ doloris mei. Pater x̄o appellavit eū beniamin. i. filij⁹ dextre. Mortua est ⁊ rachel: sepulta est in via q̄ ducit efratā: hec ē beſhelem. Eratq; iacob titulus sup̄ sepulchri eū⁹. Tūc est titulus monumenti rachel vq; in p̄sentē diē. Egrediens inde sitit tabernaculū transiitq; gregis. Cūq; habitaret in illa regione: abiit ruben ⁊ dormiuit cū bala cōcubina p̄ris sui. Qd̄ illi minime lauit. Erāt autē filij iacob duodecim. filij lye primogenit⁹ ruben: ⁊ symeon: et leui: ⁊ iudas: et yſachar ⁊ zabulon. filij rachel: ioseph et beniamin. filij bala ancille rachelie: dan ⁊ neptalim. filij zēlphę ancille lye: gad ⁊ aser. Hi sūt filij iacob: q̄ nati sūt ei in mesopotamia syrie. Venit ēr ad isaac p̄sem suū i mābre ciuitatē arbee: hec est hebion in q̄ pgrinat⁹ est abraā ⁊ isaac. Et cōpleti sunt dies isaac centū octoginta annorū: cōsumpsitq; etate mortu⁹ ē: ⁊ appositus est p̄p̄lo suo senex ⁊ plen⁹ dieq; ⁊ sepelierunt eū esau ⁊ iacob filij sui.

E autē sunt gene- XXXVI
h ratiōes esau: ipse ē edom. Esau accepit vxores de filiab⁹ chanaan: ada filia elom erhetier oolibama filiā ane filij sebeō euei. Basemath q; filiā hīsmael sororē nabathoth. Pēpit autē ada eliphaz. Basemath genuit rahuel. Oolibama edidit ichus et ihelōn ⁊ chore. Hi filij esau: q̄ nati sunt ei in terra chanaan. Tulit autē esau vxores suas ⁊ filios et filias et oēm aīam dom⁹ sue ⁊ substantiā ⁊ pecora ⁊ cuncta q̄ habere poterat in terra chanaan: et abiit in alterā regionē: recessitq; a fratre suo iacob. Diutius em erat valde et simul habitare nō poterat: nec sustinebat eos terra pegrinatiōis eorū p̄ multitudine gregū. Habitauitq; esau

in mōte seyr: ipse ē edom. De esse sunt generatiōes esau p̄ris edom in mōte seyr: et hec nōia filiorū ei⁹. Eliphaz filius ada: vxoris esau: Rahuel q; filij⁹ Basemath vxoris ei⁹. Fueruntq; eliphaz filij ihemā: omar: sephua et garban et cenez. Erat autem thāma cōcubina eliphaz filij esau: que peperit ei amalech. Hi sūt filij ada vxoris esau. filij autē rahuel: naath et zara: semma ⁊ meza. Hi filij basemath vxoris esau. Isti q; erāt filij oolibama filie ane filij sebeon vxoris esau: q; genuit ei: ichus ⁊ ihelō ⁊ chore. Hi duces filiorū esau. filij eliphaz p̄mogeniti esau: dur themā: dur omar: dur sephua: dur cenez: dur chore: dur garban: dur amalech. Hi filij eliphaz in terra edom: ⁊ hi filij ada. Hi quoq; filij rahuel filij esau: dur naath: dur zara: dur semma: dur meza. Hi autē duces rahuel: i fra edom. Isti filij basemath vxoris esau: hi autē filij oolibama vxoris esau. Dur ichus: dur ihelon: dur chore. Hi duces oolibama filie ane vxoris esau. Isti sunt filij esau: et hi duces eorū ipse ē edom. Isti sūt filij seyr horrei habitatores terrei: lothan et sobal et sebeon et anan ⁊ oſon et eser et ofan: hi duces horrei filij seyr in terra edom. facti sūt autē filij lothan: horrei et eman. Erat autē soror lothan thāna. Et isti filij sobals aluhā ⁊ maneeth ⁊ ebal sephī ⁊ onan. Et hi filij sebeon: achia et anan. Iste est anan q̄ inuenit aq̄s calidas in solis rudine: cū pasceret asinas sebeon p̄ris sui. Habuitq; filij dīsan: abday ⁊ isethā et isethā et charan. Hi quoq; filij esere: balanan et zeuan et achān. Habuit autē filios dīsan hus ⁊ aran. Hi duces horreorū: dur lothan: dur sobal: dur sebeon: dur ana: dur oſon: dur eser: dur dīsan. Isti duces horreorū q̄ impauerūt in terra seyr. Reges autē q̄ regnauerūt in terra edom: ante q̄ haberet regē iſi lq̄ iſrl: fuerit hi. Balach filij⁹ beor: nō mēq; vrbis ei⁹ denaba. Mortu⁹ ē autē balach: et regnavit p̄ eo iobab: filius zare de bosra. Cūq; mortu⁹ esset iobab regnavit p̄ eo husan de terra themanorū. Hoc q; mortu⁹ regnavit p̄ eo adad filij⁹ bada di q̄ p̄cessit madā in regione moab: ⁊ nōmē vrbis ei⁹ auiti

Cunq; mortu^s esset adad: regnavit p
eo semla d maserecha. Hoc q; mortuo
regnavit p eo sant d sumio rooborb.
Cunq; et hic obisset: successit in regnū
balanan fili^s achobor. Ito q; mortuo
regnavit p eo adad: nomenq; arbis
ei^s pphou. Et appellabaf vxor ei^s mee-
zabel filia matreth: filie mizaab. Hec
q; noia duci esau in cognationib⁹ et
locis et vocabulis suis: dux thamma-
dix aluba: dux lerherb: dux oolibama
dux elad: dux phino: dux ceneq: dux the-
man: dux mabfar: dux mabihel: dux
hura. Hi duces edom habitātes in ter-
ra imperij sui: ipse est esau pater idu-
naan in q; pater su^s peregrinat^s est: et
pe sunt generationes ei^s. XXXVII

A Ioseph cū sedecim esset anno: p
pascetab gregē cū fratrib⁹ suis
adhuc puer. Erat cū filijs ba-
le et zephe vxorū prijs sui: accusavit
q; frēs suos apud patrē crimine pesti-
mo. Israel aut diligebat ioseph super
ogē filios: eo q; in feneclure genuisset
eū. fecitq; ei tunica polymita. Uiden-
tes aut fratres ei^s q; a pte plus chiet^s
B filijs amaref: oderūt eū: nec poterāt ei
quicq; pacificū loq. Accidit q; vt vīssū
somnia referrer fratrib⁹ suis q; cā ma-
toris odij feminarius fuit. Dixitq; io-
seph fratrib⁹ suis. Audite somniū meū
q; vidi. Putabā nos ligare manipu-
los in agro: et q̄si consurgere manipu-
lū meū et stare: vfoiq; manipulos cir-
cūstantes adorare manipulū meū. Rū
derūt frēs ei^s. Nunqd rex noher et se
aut subgicemur vitioni tue? Hec q; cā
somnia arq; pmonū: inuide et odij
somnia misit. Alind q; vidit som-
niū q; narrās fratrib⁹ air. Cūdi p som-
niū q̄si solē et lunā et stellas vndeim
adorare me. Quod cū parri suo et fra-
trib⁹ retulisset: increpauit eū pater su-
us et dixit: Quid tibi vult h somniū
q; vidisti? Nū ego et frater tuus et fra-
tres tui adorabim⁹ te sup terrā? Inui-
debat cū igit fratres suos: pater nō rem-
tacet cōsiderabat. Cūq; fratres illius
in pascēdis gregib⁹ prijs morarent^s in
sichem: dixit ad eū iux⁹ fratres tui pa-
seunt oues in sichimis: veni mita re
ad eos. Quorū rudente: p̄sto sum air: Cla-
de et vide si cūcta p̄p̄era sunt erga fra-

tres tuos et pecora: et renscia mihi qd
agaf. Illius de valle hebro venit in
sichem. Inuenitq; eū vir errāse i agro
et interrogauit qd quereretur. At ille rē
dixit: fratres meos qro. Indica mihi:
vbi pascant greges: Dixitq; ei vir: Re-
cederit d loco isto. Auditi aut eos in-
ceteres: Eam⁹ in dothaim. Perreunt ita
q; ioseph post frēs suos et inuenit eos
in dothaim. Qui cū viderent eū pcul-
antēq; accederet ad eos cogitauerunt
illū occidere: et munio loq̄bāf: Ecce
somniaior venit. Ctenite occidam⁹ eū
et mittam⁹ in cisternā veterē: dicem⁹
q; fera pessima deuorauit eū. Et tūc ap-
parebit qd illi p̄stint somnia sua. Au-
diens aut hec ruben: nitēbaf liberare
eū de manibus eorū: et dicebat: Nō
interficiam⁹ aiām ei^s: nec effundam⁹
sanguinē: sed p̄dite eū in cisternā ve-
terem q; est in solitudine: manusq; ve-
stras seruate innoxias. Hoc aut dicebat
volens eripere eū de manibus eorū: et
reddere prii suo. Confestim igit p̄r pue-
nir ad frēs suos: nudauerūt eū tunica
salari et polymita: miserūt eū in ci-
sternā veterē q; non habebat aquā. Et
sedētes vt comederēt panē viderunt
hūmaeliras viatores venire d galaad
et camelos eorū portantes aromata et
resinā et stacten in egyptū. Dixit q; iu-
das fratrib⁹ suis: Quid nobis p̄dest
si occiderim⁹ fratē nostrū: et celaueri-
mus sanguinē i p̄stius? Meli⁹ est vt ve-
nūdec hūmaelir⁹: et man⁹ nre nō pol-
luant. Frater eū et caro nra est. Acq;
euerūt fratres sermonib⁹ illi⁹: et p̄re-
reuntib⁹ madiantib⁹ negociatorib⁹: ex-
trahentes eū de cisternā viderūt eū
hūmaelitis viginri argenteis: d daxe
rūt eū i egyptū. Reuerūsusq; ruben
ad cisternā nō inuenit puernū: et fessis
ve stib⁹ p̄gens ad frēs suos ait: Puer nō
cōparet: et ego q; ibo? Tulerūt aut tu-
nicā ei^s: et in sanguinē hedi quē occi-
derāt tingerūt: mīrētes q; ferē ad pa-
trē: et dicerēt. Hūc iuuentū: vide vīrū
tunica filiū tui sū an nō. Quā cum co-
gnouisset pater: ait: Tunica filiū mei
est. Fera pessima comedit eū: deſita ve
uorauit ioseph. Scīlīsq; vestib⁹ in du-
tas est cilicio: lūges filiū suū multo rē
pore. Cōgregatis aut chieris liberis ei^s
vt leuaret dolorē p̄stis: noluit cōsolari

*Joseph et
fratres eius
876*

Genesis

one accipere. Et ait: Descenda ad filiū
meū iugēs in infernū. Et illo p̄generā-
te i fletu: madianite vēdidit ioseph
in egypto: phutifari eunūcho pharao
nis iugfo milite.

XXXVIII

Quē tpe descendēs iudas a fra-
trib⁹ suis: diuerſit̄ ad vix odol-
lamiten noie hīrā. Ulditq; ibi
filiū hoīe chananet vocabulo Sūe. Et
vxoze accepta i gressus ē ad eā. Que cō-
cepit ⁊ pepit filiū: vocauit nomē eius
her. Rursūq; cepto fetu nātū filiū vo-
cauit onan. Tertius q; pepit quem ap-
pellauit sela. Quo nato parere vltra
cessauit. Dedit autē iudas vxoze p̄mo-
genito suo her: nomie thamar. fuit q;
her primogenit⁹ iude: nequā in cōspe-
cto dñi: ab eo occisus est. Dixit ergo
iudas ad onan filiū suū. Ingrede-
re ad vxoze fr̄is tui ⁊ sociare illi vt susci-
pas semē frati tuo. Ille sciēs nō nati
sibi filios: introiēs ad vxoze fr̄is sui se
men fundebat i terrā: ne liberi fratris
noie nascerēt. Et idcirco percussit eum
dñs: q; rem detestabilem faceret. Quā
oīem dixit iudas thamar nurui sue.
Esto vidua i domo p̄ris tui: donec cre-
scar sela fili⁹ me⁹. Timebat est ne ⁊ tpe
moreret sicut fr̄s ei⁹. Que abiit ⁊ ha-
bitauit i domo p̄ris sui. Euolutis autē
mult⁹ dieb⁹: mortua ē Sūe vxor iude.

Qui post lucū pholaride suscepta: ascē-
debat ad consores oīū suarū ipse ⁊ hi-
ras opilio greg⁹ odollamita ⁊ rhānas.
Nūciat⁹q; ē thamar q; locer ill⁹ pascē-
deret i rhānas: ad rodēdas oues. Que
deposuit viduitatē veltid⁹: assūpsit teri-
firū. Et mutato habitu sedit in biuio
triner⁹: qd ducit rhānam: eo q; creuiss⁹
sela ⁊ nō eū accepisset maritū. Quā cū
vidisset iudas: suspicatus ē eē meretrix.
Querat est: vultu suū ne cognosce-
ret. Ingredeatq; ad eam. ait: Dimitte
me vt coeā tecū. Nesciebat est q; nūc
sua eēt. Quā r̄fideat: dd dabis mibi vt
fruar⁹ ꝑcubitu meo: dixit: Mīnā tibi
hedū d gregib⁹. Rursūq; illa dicēte pa-
tiar qd vis nō deder⁹ mibi arrabonem
donec mīras qd pollicer⁹. ait iudas:
Quid vis tibi ꝑ arrabone dari? R̄fideat
Annūtiū tuū ⁊ armillā ⁊ baculū quem
manu teneas. Ad vñū igit coīrū ceptit
miseri: furgēs abiit. Depositoq; habi-
tu quē assūpserat: induta ē viduitatē.

vestib⁹. Misit autē iudas hedū ꝑ pasto-
rē suū odollamitē: vt reciperet pign⁹ qd
dederat mulieri. Qui cū nō inuenisset
eā: interrogauit hoīes loci illi. Tūc est
mulier q; sedebat i biuio: R̄fideatq; chā-
cris nō fuit illoco isto meretrix: reuer-
sus ē ad iudā: ⁊ dixit ei: Nō inueni eā.
S⁹ ⁊ hoīes loci illi: dixerūt mibi: nūq;
sedisse ibi scortū. Ait iudas. Vadeat si
bit. Certe mēdaci⁹ nos arguere nō pote-
rit. Ego mīsi hedū quē pmiserā: Et tu
nō iuenisti eā. Ecce at post tres mēses
nūciauerūt iude dicētes. fornicata ē
thamar nur⁹ tua: ⁊ videt vter⁹ illi⁹ in-
tumescece. Dixit iudas: Producte eā
vt cōburat. Que cū educeret ad p̄nā:
misit ad socer⁹ suū dicēs: De vtro cui⁹
hec sunt: cepti. Cognosce cui⁹ sit annu-
lus ⁊ armilla ⁊ bacul⁹. Qui agnū⁹ mu-
nerib⁹ ait. Iustior me eā: nō tradidit
eā sela filio meo. Atq; vltra nō cognouit
eā. Inſtare autē parū apparuit
geminū in vtero: atq; i ipsa effluſe
santū vñ⁹. pulit manū: in q; obſer-
ligauit coccinū dicēs. Ille egrediet
prior. Illo nō retrahēte manū: egress⁹
est alter. Dixitq; mulier: Quare diuisa
ē ꝑpter te maceria? Et ob hāc causam
vocauit nomē ei⁹ phares. Postea egres-
sus ē frater ei⁹ i cui⁹ manu erat cocci-
nū: quē appellauit zaram. XXXIX

Situr ioseph ouer⁹ ē i egyptū:
i emitt⁹ eū phutifar eunuchus
pharaonis p̄nceps exercit⁹: vtr
egyptius de manu hīmaelitaz: a qui-
bus pducērat. fuitq; dñs cum eo: ⁊
erat vtr in cūctis p̄spere agēs. Habita-
uitq; in domo dñi sui: q; optime noue-
rat dñm esse eū eo: ⁊ oīa q; gereret
ab eo dirigi i manu illi⁹. Inuenitq; ioseph
gras corā dño suo: ⁊ ministrabat ei. B
quo p̄posuit oib⁹: gubernabat credit⁹
sibi domū: ⁊ vniuersā q; ei tradita fue-
rāt. Hīdixitq; dñs domui egypti ꝑ-
pter ioseph: ⁊ multiplicauit eā i edib⁹.
q; in agris cunctā eius subſtātiā. Nec
quicq; aliud nouerat: nisi panē q; ve-
ſcebat. Erat at ioseph pulehza facie et
decor⁹ aspectu. Post multos itaq; dies
intecit domina ſua oculos in ioseph
ait: Domi mecum. Qui neq; acquie-
ſcēs opti nefario: dixit ad eā. Ecce dñs
me⁹ oībus mibi tradit⁹: ignorat dd ha-
beat in domo ſua: nec quicq; ē qd nō

1. Para. 2. 6

B

B

I mea sit pater: vel nō tradiderit mihi:
hoc te q̄ vroz ei⁹ es. Quō ergo possum
hoc malū facere: ⁊ peccare in dñm me-
um? Huiusmodi verbis p̄ singulos
dies: mulier ⁊ molesta erat adolēcen-
ti: ille recusabat stuprū. **Accidit autē**

C *Joseph p̄latus
al. argus
i. vicerubus*
adān die v̄ intraret ioseph domū: et
opis quipq̄ absq̄ arbitrio faceret: ⁊
illa apphēsa lacrima vestimēti eius di-
ceret. Dormit meū. Qui relicto in ma-
nu ei⁹ pallio fugit: ⁊ egressus ē foras.
Cūq̄ vidisset mulier vestē in manib⁹
suis: se esse p̄emptam: vocavit homi-
nes domus sue: ⁊ ait ad eos. En intro-
dixit virū hebreū: v̄ illuderet nobis.
Ingress⁹ ē ad me v̄ coiret meū. Cūq̄
ego succlamassem ⁊ audisset vocē meā
reliq̄t palliū qd̄ tenebat ⁊ fugit foras.

D In argumētum ergo fidei referētū pal-
liū ostēdit marito reuerenti domū
⁊ ait: Ingressus est ad me seru⁹ hebre⁹
quē adduxisti: v̄ illuderet mihi. Cūq̄
vidisset me clamare: reliquit palliū et
fugit foras. Hīs auditis dñs ⁊ nimis
credulus v̄bis p̄iugis: irā⁹ est valde.
Tradiditq̄ ioseph i carcerē vbi vincit
regis custodieban⁹ ⁊ erat ibi clausus.
Fuit autē dñs cū ioseph ⁊ miser⁹ est il-
lius: ⁊ oedit ei grām in cōspectu p̄nci-
pis carceris. Qui tradidit i manu illi⁹
vnicuique victos q̄ in custodia tene-
bāt: ⁊ quicqd̄ fiebat sub ip̄o erat: nec
nouerat aliqd̄ cū eis ei⁹ creditis. Dñs
erit eī illi: ⁊ omnia opa eius diri-

B *h* *is itaq̄ ge-*
stis accidit v̄ peccaret duo eu-
nuchi: pincerna regis egypti et
pistor dñi suo. Iratusq̄ perat eos pha-
rao: nā alter pincernis perat: alter pi-
storibus: misit eos in carcerē p̄ncipis
militum: in quo erat vinc⁹ ⁊ ioseph.
At custos carcer⁹ tradidit eos ioseph:
q̄ ⁊ ministrabat eis. Illiquā rullū t̄pis
fluxerat: ⁊ illi in custodia tenebātur.
Videruntq̄ ambo fomniū nocte vna:

B Iuxta interpretatiōē congruam sibi.
Ad quos cum introisset ioseph mane
vidisset eos tristes: sciscitatus est vi-
ces: Cur tristis est hodie solito facies
v̄s? Cur tristis? Somniū vidim⁹: ⁊
non est q̄ interpret⁹ nob̄ dei ē interpreta-
tio? Referte mihi qd̄ videritis. Narra-
uit por⁹ p̄posit⁹ pincernaz fomniū suū.

Uidebā corā me vitē in qua erāt tres
p̄pagines crescere paulatim i gemas:
⁊ post flores v̄uas maturere: calicē
q̄ pharaonis i manu mea. Tuli ergo
v̄uas ⁊ exiī in calicē quem tenebā ⁊ re-
tradidi poculi pharaoni. Respondit io-
seph: ꝑcc est interpretatio somnū. Tres
p̄pagines tres adhuc dies sūt post q̄s
recordabit pharaon magisterū tui: ⁊ ce-
stietur te i gradū p̄sistū: v̄abisq̄ ei ca-
licē iuxta officiū tuū sicut ante facere
p̄sueueras. Tū memēto mei cum tibi
v̄i fuerit: et facies meū miscēam v̄
suggeras pharaoni v̄ educant me de
istō carcere: q̄ furtim sublat⁹ sū d̄ ter-
ra hebreoz: ⁊ hic innocēs in lacū mis-
sus sum. Uides pistor magister q̄ pu-
denter fomniū dissoluit. Ait: Ego
vidi fomniū q̄ tria canistra farine ha-
berē sup caput meū: ⁊ in vno canistro
qd̄ erat excel⁹: portare me putabā oēs
v̄bos q̄ sūt arte pistoria: autēq̄ come-
dere eo. R̄ndit ioseph: ꝑcc est inter-
pratio somnū. Tria canistra: tres ad-
huc dies sūt post quos auferet pharaon
caput tuū: ac suspendet te i cruce ⁊ la-
cerabit volucres carnes tuas. Et inde
dies tertius n̄alis pharaonis erat.
Qui faciēs grande putuī pueri sui:
recondit⁹ est inter epulas m̄gi pincer-
naz i pistorū principis. Resistitq̄ al-
ter i locū suū v̄ porrigeret regi po-
culū: alter suspēdit in patibulo: v̄ cō-
sectoris veritas probaret⁹. Et tū succe-
dētib⁹ p̄p̄eris: p̄posit⁹ pincernaz ob-
lit⁹ est interpretis sui. **XXI**

P *h* *is itaq̄ ge-*
stis accidit v̄ peccaret duo eu-
nuchi: pincerna regis egypti et
pistor dñi suo. Iratusq̄ perat eos pha-
rao: nā alter pincernis perat: alter pi-
storibus: misit eos in carcerē p̄ncipis
militum: in quo erat vinc⁹ ⁊ ioseph.
At custos carcer⁹ tradidit eos ioseph:
q̄ ⁊ ministrabat eis. Illiquā rullū t̄pis
fluxerat: ⁊ illi in custodia tenebātur.
Videruntq̄ ambo fomniū nocte vna:
Iuxta interpretatiōē congruam sibi.
Ad quos cum introisset ioseph mane
vidisset eos tristes: sciscitatus est vi-
ces: Cur tristis est hodie solito facies
v̄s? Cur tristis? Somniū vidim⁹: ⁊
non est q̄ interpret⁹ nob̄ dei ē interpreta-
tio? Referte mihi qd̄ videritis. Narra-
uit por⁹ p̄posit⁹ pincernaz fomniū suū.

Quā duos ānos vidit pharaon sō-
niū. Putabat se stare sup flumē
um: de q̄ ascendebāt septē boues pul-
chre ⁊ crasse nimis: ⁊ pascebāt in loc⁹
paulatib⁹. Alie q̄ septē emergebāt d̄
flumē sede p̄terq̄: macie: ⁊ pascebā-
tur in ipsa amnis ripa in locis virētī-
bus. Deuoraueruntq̄ eas q̄ mira spe-
cies ⁊ habitudo corporū erat. Exgera-
tus pharaon rursus dormiuit: ⁊ vidit
alter somniū. Septē spice pullulabāt
i culmo vno plene atq̄ formose. Alie
q̄ toridē spice tenues: ⁊ gressu vire-
ne oieban⁹: deuorātes oēm p̄p̄ pul-
chritudinē. Eutgilans pharaon p̄p̄ q̄
erem: ⁊ facto mane pauore p̄teritis:
misit ad oēs p̄lectores egypti: cunctos
q̄ sapiētes. Et accersit: ⁊ narrauit sō-

Genesis

nisi: nec erat q̄ interpretare. Tunc de-
m̄a reminiscens magister pincernarū
ait: Cōfiteor petiti meū. Irai⁹ rex suis
suis me ⁊ imaginē p̄phorū retrudi ius-
sit in carcerē p̄ncipis militū. Ubi vna
nocte vterq; vidimus somniū: p̄signifi-
caturo. Erat ibi puer hebreus eiusdē
duq; militū famul⁹: cui narrātes som-
niū: audiuit q̄dā postea rei p̄ba-
uit euer⁹. Ego est redditus sū officio
meo: ⁊ ille suspēsus ē i cruce. Protin⁹
ad regē imperiū educit de carcere io-
seph: torāderit: ac veste mutata obu-
lernit ei. Cui ille ait: Vidi somnia nec
est q̄ edisserat: q̄ audiui te sapientissi-
me cōficere. Rēdit ioseph: Absq; me
de⁹ rēdebit p̄pera pharaoni. Narra-
uit q̄ pharao qd̄ viderat. Putabā me-
stare sup ripā humis: ⁊ septē boues de
anime p̄cedere pulchras nimis ⁊ obe-
sile carib⁹: que in pastu paludis vire-
ra carpebāt. Et ecce has seq̄bāt alie
septē boues intāt⁹ deformes ⁊ maci-
lēre v̄ nūq; tales in terra egypti vide-
runt. Que deuorat⁹ ⁊ p̄sūpit p̄obus:
nullū saruitatē dedere vestigiū: s̄ illi
macie ⁊ squalore ro: pebāt. Eugilans
rursus sopore de⁹sus vidit somnium.
Septē spice pullulabāt in culmo vno
plene atq; pulcherrē. Alie q̄ septē re-
nues ⁊ p̄cille viedine oidebant q̄ p̄i-
orū pulchritudinē deuorauerūt. Nar-
rauit p̄teritib⁹ somniū: ⁊ nemo ē qui
edisserat. Rēdit ioseph. Somniū regl
eius est. Que factur⁹ est deus ostendit
pharaoni. Septē boues pulchre ⁊ se-
ptē spice plene: septem vbertatē anni
sūt: eandēq; rīm somniū cōphēdunt.
Septē q̄ boues tennes atq; macilen-
te que ascēderūt post eas: ⁊ septē spice
tenues ⁊ vtro viente p̄cille: septē ani
vtrare sūt famis: q̄ h ordine cōplebū-
tur. Ecce septē anni veniēt fertilitatē
imagine in vniuersa terra egypti q̄ se-
quentē septē anni aliq̄ tate sterilitatis:
v̄ obliuioni tradat cūcta retro abun-
dantiā. Cōsūprura ē enī fames oēm ter-
rā: ⁊ vbertatē magnitudinē p̄datura ē
inopie magnitudo. Qd̄ ait vidisti se-
cūdo: ad eandē rem p̄tens somniū
firmat⁹: indicū ē: eo q̄ fiat s̄mo dei
⁊ velocius impleat. Nunc q̄ p̄uideat
rex vix sapientē ⁊ industriū et p̄ficat
cum terre egypti ⁊ cōstituat p̄positos

p̄ cunctas regiones ⁊ dntā p̄tem fru-
centib⁹ septē annos fertilitatis q̄ tam
nunc futuri sunt: p̄gregret in horrea: et
oē frumētū ibi pharaonis p̄tare p̄dāt:
seruet q̄ in vrbib⁹ ⁊ p̄paret future se-
ptem annorū fami: q̄ oppellura est egypti
⁊ nō p̄sumet terra inopia placuit
pharaoni p̄sūm: ⁊ cunctis ministris
eius. Locutusq; est ad eos: Nam inue-
nire poterim⁹: talē vtrū qui spū dei ple-
nus sit: Dixit q̄ ad ioseph: Quia osten-
dit tibi de⁹ oia q̄ locut⁹ es: nūq; sapiē-
tiorē ⁊ p̄silem tui inuenire poterō. Tu
eris sup domū meā: ⁊ ad tui otis ipe-
riū cunct⁹ ip̄s obediet: vno tñi regnū
sollo p̄cedā te. Dixitq; rursum pharao
ad ioseph: Ecce p̄stitui te sup vniūsa
terrā egypti: nullitq; anulū d manu
sua ⁊ dedit ei in manu ei⁹: veltutiq;
enī sola d̄ssina: ⁊ collo torq̄ue aureā
circumposuit. Fecitq; ascendere super
currū suū scdm̄ clamante p̄cone vt
oēs corā eo genuflecterēt: ⁊ p̄positus
esse scirent vniūscire terre egypti. Di-
xit q̄z rex ad ioseph. Ego sū pharao.
Absq; tuo imperio nō mouebit q̄q;
manū aut pedē i oi terra egypti. Uer-
titq; nomē ei⁹: ⁊ vocauit eum lingua
egyptiaca: saluatore mundi. Deditq;
illi vxorē: asseuez filiam p̄buitat⁹ sa-
cerdotis eliopoleos. Egredius autem
ioseph ad terrā egypti. Trigitā ānoꝝ
erat qū stetit in p̄pectu regl pharao-
nis: ⁊ circūiuit ofices regionis egypti.
Venitq; fertilitas septē ānoꝝ: ⁊ i ma-
nipulos redaet⁹ segetes p̄gregare sūt
in horrea egypti. Dis est frugū abun-
dantiā in singulis vrbibus p̄dita est.
Tātaq; fuit multitudo tritici vt are-
ne maris coquaret⁹ ⁊ copia mensurā
excederet. Nariq; sūt ioseph filiū duo
anteq; veniret fames: quos peperit ei
assens filia p̄buitat⁹ sacerdot⁹ elio-
poleos. Vocauitq; nomē p̄mogeniti
manasse dicēs: Oblinifici me fecit de⁹
oim labor meoz: ⁊ domum p̄tis mei.
Nomē quoq; scd̄i appellauit efrāim
dicēs: Crescere me fecit deus in terra
paup̄iar⁹ mee. Iḡit trāfactis septem
vbertatis ānis q̄ fuerāt in egypto: ce-
perit venire septē anni inopie: q̄s p̄-
digerat ioseph: ⁊ i vniūso orbe fames
p̄ualuit. In cūcta aut terra egypti fa-
mes erat. Quia esuriēt: clamauit ip̄s

E

S

1.46.6

S

62

ad pharaonē: alimēta petēs. Quib⁹ il
le rēdit: Itē ad ioseph: qđd ipse vob
dixerit: facite Crescebat autē tridie fa-
mes in omni terra. Apuitq; ioseph vni-
uersa horeā ⁊ vēdebat egyptiis. Nā ⁊
illos oppellerat fames. Deiq; puincie
veniebāt in egyptū vt emerēt escas: et
malū inopie remparent.

XLII
Act. 7. b **a** Cū dīcs at iacob q alimēta vē-
derēt in egypto: dixit filijs su-
is. Quare negligit? Auduit q
tristiti venisset i egypto. Descēdit et
emite nob necessaria: vt possim viue-
re: ⁊ nō psumamur inopia. Descenden-
tes igit frēs ioseph decem vt emerēt
frumēta i egypto: beniamin domi re-
tēo ab iacob q dixerat frīb⁹ eius: ne
forte i itinere qđq; patiaf mali: ingres-
si sunt terrā egypti cū alijs q pgebant
ad emendū. Erat aut fames in terra
chanaan: ⁊ ioseph pnceps egypti: atq;
ad eius natū frumēta pps vendebā-
r. Cūq; adorassent eū fratres sui et
agnouissent eos qsi ad alienos duri: lo-
quebā: interrogās eos. Tū venist? **f**
Qui rēderūt: d terra chanaan: vt ema-
mus victui necessaria. Et tū frēs ipse
cognoscēs: nō ē cognit⁹ ab eis. Recor-
datusq; somniori q aliqui viderat ait
ad eos: Exploratores est? vt videret i-
firmiora terre venistis. Qui dixerunt:
Nō ē ita dñs: hui tui venerūt vt eme-
rent cibos. Dēs filij vnus viri sumus
Pacifice venim⁹: nec qđq; famali tui
machināf mali. Quib⁹ ille rēdit: **c**
Ait-
ter ē. Immunita terre hui⁹ cōsiderare
venist. At illi dixerūt: Duodecim in-
qunt hui frēs tui sum⁹: filij viri vni⁹ in
terra chanaā. Minim⁹ cū pte nfo ē: ⁊
alius nō ē sup. Hoc est aut qđ locutus
sum. Exploratores estis. Jā nūc experi-
mentū vti capī. Per salutē pharaonis
h egrediemini hinc: donec veniat fra-
ter vester minim⁹. Mittite e vob vnū et
adducat eū: vos aut eritis i vincul⁹ do-
nec pbeatur qe diristis: vtz vtra an
falsa sint. Alioqn p salutē pharaonis
exploratores estis. Tradidit illos cu-
stodie trib⁹ dieb⁹. Die aut tertio edu-
cit de carcere ait: facite qđ dixi: ⁊ vi-
uetis. Desi estis timēo. Si pacifici est:
frater vester vn⁹ liget in carcere: vos
aut abite: ⁊ terre frumēta q emisist in
domos vras: ⁊ frēm vrm minim⁹ ad me

adducite: vt possim vros pbare simo-
nes: ⁊ nō moriamini. fecerit vt dire-
rat: ⁊ locuti sūt inuice: Merito hec pa-
timur: q peccauimus in frēm nfm in
dētes angustiaf aie illius: qđ depcaref
nos ⁊ nō audim⁹: idcirco venit iug-
nos ista tribulatio. E qbus vn⁹ ruben
ait: Nūqđ nō dixi vob: nolite peccare
in puerum: ⁊ nō audistis me? En san-
guis eius erārit. Nesciebāt enī q itel
ligeret ioseph: eo q p interpretē loqba-
ad eos. Auertitq; se pariter ⁊ fleuit:
reuerfus locutus ē ad eos. Tollēsq; sy-
meon: ⁊ ligās ill⁹ pñrib⁹: iussit misisti
vt impleat eoz saccos tritico: ⁊ repo-
neret pecunias singloz i sacculis suis
datis supra cibarijs in via. Qui fece-
rūt ita. At illi portātes frumēta in vā-
stis pfecti sūt. Apud vnus sacco vt
daret iumento pabulū in diūfotio: prē-
platus pecuniā in ore sacculi: dixit fra-
trib⁹ suis. Reddita ē mihi pecunia: in
habef in sacco. Et obstupescit turba-
tio mutuo dixerūt. Quid nā est h qđ
fecit nob de? Venerūtq; ad iacob pa-
trē suū in terra chanaan: ⁊ narrauerūt
ei omnia qe accidissent sibi dicētes:
Locutus ē nobis dñs terre dūre: ⁊ pu-
tauit nos exploratores esse provincie.
Cui respōdimus: Pacifici sumus: nec
villas molimur insidias. Duodeci frēs
vno patre geniti sum⁹: vn⁹ non ē sup
minim⁹ cū patre xasf in terra chana-
an. Qui ait nobis: Sic pbabo q paci-
fici sitis. fratre vestrū vnū dimitte
apud me: ⁊ cibaria domib⁹ vestrīs
minimū adducite ad me: vt sciā q nō
sitis exploratores: ⁊ istum qui tenef i
vinculis recipere possitis: ac deinceps
emēdi qe vultis habeatis licētiā.
His dictis cum frumēta effunderet:
singuli repperunt in ore saccoz liga-
tas pecunias: exterritisq; simul oib⁹:
dixit pater iacob: Abisq; liberis me cō-
fecist. Ioseph nō est supisq; tenef
in vinculis: ⁊ beniamin auferetis? In-
me hec oia mala reciderūt. Cui rēdit
ruben: Duos filios meos interfice: ⁊ il-
le: Nō descēder ināt fili⁹ me⁹: ob iscl.
frater eius mortu⁹ est: ⁊ ipse solus re-
mansit. Si qđ ei aduersitaz acciderit

in terra
meos d
i
sob ad
te nob
denun
cario
et me
ritus p
biscs p
fariā
et spe
Non vi
minim
fuis mil
hīe vos
gaui n
lipf vi
ridim⁹
solitari
curf
Judas
mech
re: ne
44-b Ego
quire i
cū rido
nō inte
venisse
eos: S
Sumi
vris: e
refine
redimib
duplicē
nūstis i
re facim
ite ad v
at vobis
biscs fra
beniam
liberis
⁊ pecu
derit in
d seph. Q
simul: p
cens. J
victima
sue cōm
bi facia
domi. J
ppter

Genesis

in terra ad quā pgit: deducet canos meos cū dolore ad inferos. XLIII

A Nterim fames oēm terrā vehe-
mēter pmebat: pspisq; cibis
q̄s ex egypto venulerāt: dixit ia-
cob ad filios suos. Reuertimini ⁊ emi-
te nobis paulillū efcaz. ⁊ nō dicit iudas:
Denunciavit nobis vtr ille sub testi-
fatione iurādi. dicēs: Nō videbit fac-
iē meā: nisi frēm vrm mimū adduce-
ritis vobiscū. Si q̄ vis eū mittere no-
biscū pgem? piter: ⁊ emcū? tibi necel-
saria: si aut nō vis nō ibim⁹. Vir est
et sepe dixim⁹: denūciavit nob̄ dicēs:
Nō videbit facie meā absq; frē vfo
minimo. Dixit eis isrl. In meā h̄ feci-
tis miseriā: vt indicaretis ei ⁊ alium
h̄fe vus frēm. At illi rñderunt. Intro-
gavit nos hō p ordinē n̄am. pgeniē:
si p̄ vinceret: si haberem⁹ frēm ⁊ nos
rñdim⁹: ei p̄loqueret: tūc id qd fuerat
sciscitar⁹. Nūq̄ scire poteram⁹ q̄ vi-
ceret? edē adducite frēm vrm vobiscū?
Iudas q̄s dixit patri suo: Mitte puez
mecū vt p̄ficiscamur ⁊ possim⁹ vinci-
re: ne moriamur nos ⁊ p̄uili nostri.

4-8 Ego suscipio puez: de manu mea re-
quire illū. Tūc reduxero ⁊ reddidero
eū tibi: ero peccati rē in te oī tpe. Si
nō intercessisset dilatio: iā vice altera
venissem⁹. Igit̄ isrl pater eoz dixit ad
eos: Si sic necesse ē: facite qd vultis.
Sumite d̄ optis terre frugib⁹ ⁊ vasis
vris: et deserte vtro munera: modicū
refine ⁊ mell⁹ ⁊ stercoris et stercres ⁊ re-
redinthe ⁊ amygdalarum. Pecuniāq;
duplicē ferte vobiscū: ⁊ illā quā inue-
nitis ⁊ facculi: reportare: ne forte erro-
re sacrum sit. S; ⁊ frēm vrm tollite: ⁊
ite ad virū. De aut̄ me⁹ oīpores faci-
at vobis eū placabilē ⁊ remittat vo-
biscū fratrē vrm quem tener ⁊ hunc
beniamin. Ego aut̄ q̄s oībatus absq;
liberis ero. Tūc itē ergo viri munera:
⁊ pecuniā duplicē: ⁊ beniamin: descē-
derūt in egyptū ⁊ steterunt coram io-
seph. Quos cū ille vidisset ⁊ beniamin
simul: pcepit dispensatori dom⁹ sue di-
cens. Introduc viros domū ⁊ occide
victimas ⁊ instrue cōtūssū: q̄s meciū
sūt comeduri meridie. fecit ille qd s̄
bi fuerat imperatū: ⁊ introduxit viros
domū. Ibiq; exterriti dixerūt muruo:
Propter pecuniā quā retulim⁹ prius

in faccis n̄ris: introducti sum⁹: vt de
noluar ⁊ nos calinā: ⁊ violenti sub
sciat scrutati ⁊ nos ⁊ alios n̄ros.
Quobrem in ipsis forib⁹ accedentes
ad dispensatoriē: locuti sunt. Quidm⁹
hic vt audias? Jam aū descendim⁹ vt
emerem⁹ efcas: q̄bus empris cum ve-
nissimus ad diuersorū: aperim⁹ fac-
cos n̄ros: ⁊ inuenim⁹ pecuniā ⁊ ore fac-
corū: quā n̄sc eodē pōdere reportauim⁹.
S; ⁊ aliud attulim⁹ argenti: vt
emam⁹ que nobis necessaria sūt. Non
ē in n̄ra p̄cietia: q̄s posuerit eā: mar-
supis n̄ris. At ille rñdit: Pax vobis-
cū: nolite timere. De⁹ vester ⁊ de⁹ p̄fis
vri: dedit vob thesauros ⁊ facc⁹ vris:
Nā pecuniā quā dedist⁹ mihi: pbat⁹
ego habeo. Eduxitq; ad eos s̄ymē. Et
introduc⁹ domū: aruit aquā: laue-
rūt pedes suos: deditq; pabulū asinis
eoz. Illi hō parabāt mūera: donec i-
gredereur ioseph meridie. Audierāt
est⁹ q̄ ibi comeduri essent panē. Igit̄
ingressus est ioseph domū suā: obtrū-
rūtq; ei munera: tendēs ⁊ manibus
suis: ⁊ adorauerūt p̄ni in terrā. At il-
le clemēter resalutaz⁹ eis: interrogauit
eos dicens: Salu⁹ ne est p̄ vester se-
nex: d̄ q̄ digeras? mihi? Adhuc viuit?
Qui rñderūt: Solpes ē seruus tu⁹ p̄
nostrē: adhuc viuit. Et incuruari ad-
orauerūt eū. Atrollēs aut̄ ioseph o-
culos: vidit beniamin frēm suū veteris
⁊ ait: Iste est frater vester parul⁹? d̄ q̄
dixeratis mihi? Et rursum: deus in d̄
misericat tui fili mi. festinauitq; ⁊ do-
mū q̄ cōmora fuerant viscera ei⁹ sup
fratrē suo ⁊ erēpēbant lachryme ⁊ in-
troiēs cubiculū n̄cū. Rursumq; lo-
ta facie egressus: cōtinuit se: ⁊ ait: Po-
nite panes: Quib⁹ appositis: scosiam
ioseph: ⁊ scosium fratrib⁹: egyptiq;
quos q̄ vellebant simul scosū. Ili-
cū est esset egyptis comedere cū be-
bicis: ⁊ p̄phanū putant huiusmodi
pauitū. Sederunt q; corā eo: p̄imoge-
nit⁹: tūc p̄mogenit⁹ suā: ⁊ mīm⁹ iara-
erat⁹ suā. Et mirabāt nimis: sūmpt⁹
parib⁹ q̄s ab eo acceperāt. Quāq;
pars venit beniamin: ita vt q̄ns par-
tibus excederet. Biberūtq; ⁊ inebria-
ti sunt cum eo. XLIII

p Recepit aut̄ ioseph dispensatori
dom⁹ sue dicēs: Imple saccos

§. 42.8

§. 29.8

§. 42.2
et. §. 45.2

eorū frāmētū quātū possunt capere: ⁊
pone pecuniā singulorū in similitudine
faci. Cyphum autē mēi argenti ⁊ p-
cium quō dedit tritici: pone in ore sac-
ci iunioris. faciliq; ē ita. Et orto ma-
nerdimissi sunt cū asinus suis. Jamq;
vrbē exierant: ⁊ pcellerāt paululum.
Tūc ioseph accessit dispensatoe do-
mus ait: Surge inq; ⁊ psequere viros: ⁊
apprehensis dicitō: Quare reddidistis
malū p bono? Cyphū quē furati estis:
ipse ē in quo bibis dñs mē? ⁊ i q augu-
riari solet. Pessimā rem fecistis, fecit
ille vt iusserat ⁊ apphēsis p ordinē lo-
cut⁹ ē. Qui rñderūt: Quare sic loquif
dñs noster vt fui tui tantū flagitiū cō-
miserint? Pecuniā quā inuenimus in
similitudine saccorū reportauim⁹ ad te de
terra chanaan: et quō psequens ē: vt
furati sim⁹? dō domo dñi tui aux vī au-
gentiū.

C Apud quēcumq; fuerit inuentū
seruorū tuorū quō quer⁹ innotat: ⁊ nos
erimus serui dñi nri. Qui dixit eis: fī
at iuxta vřam sententiā. Apd quēcū-
q; fuerit inuentū: ipse sit seruus mē:
vos autē erit⁹ innoxij. Itaq; festinato
deponētes i terrā saccos: aguerūt sin-
guli. Quos seruatur incipit a maiore
vsq; ad minimū: inuenit cyphū i sac-
co beniamin. At illi scissis vestibus:
oneratisq; rursū asinis: reuersi sūt in
oppidū. Dimissos iudas cū fratrib⁹ i
gressus ē ad ioseph. Necdū essē d loco
abierat. Dēsq; añ cū pariter in terrā
corruerūt. Quib⁹ ille ait: Cur sic agere
voluistis? An ignoratis q nō sit sūis
mci ⁊ augurandi scitū? Cui iudas:
Quid rhēdebim⁹ inquit dño meo: vel
ad loquimur: aut iuste poterim⁹ ob-
tendere? Dñ⁹ inuenit iherē suoz tuo-
rū. En oēs serui sum⁹ dñi mei: ⁊ nos
⁊ apud quē inuē⁹ est cyphus. Rhidit
ioseph: Abstī a mē: vt sic agā. Qui fu-
rat⁹ ē cyphū ipse sit seru⁹ mē: vos autē
abite liberi ad přem vēstrū. Recedēs
ait xp̄ius iudas: phidēter ait: Oro do
mine mi: loquaf seru⁹ tuus verbū in
aurib⁹ tuis: ⁊ ne irascar famulo tuo.

E Tu es est post pharaonē dñs meus.
Interrogasti prius seruos tuos: habe-
tis patrē aut fratē: ⁊ nos rhidim⁹ ti-
bi dñd mē. Est nobis př sener: ⁊ pu-
er parvul⁹ qui in senectute ill⁹ natus
est: cui⁹ vterin⁹ frater ē mortu⁹: ⁊ ip̄m

solum habet mater sua: pater vero te-
nere diligit eū. Dixistisq; seruis tuis.
Adducite est ad me: ⁊ ponam oculos
meos sup illū. Suggestimus tibi dño
meo. Non pōt puer relinquere patrē
suū. Si est illuz dimiserit. moriet⁹. Et
dixisti seruis tuis: Nisi venerit frater
vř minim⁹ vobiscū: non videbit⁹ am-
plius faciē meā. Cū ē ascēdissem⁹ ad
famulū tuū patrē nostrū: narrauim⁹
ei oīa que locut⁹ est dñs mē. Et dixit
pater nř. Reuertimini: ⁊ emite nobis
paz tritici. Cui dixim⁹: Non possum⁹
ire. Si frater nř minimus descēderit
nobiscū phiciscemur simul. Alioq; n il-
lo absente nō audem⁹ videre faciē vi-
ri. At ille rhidit: Uos scit⁹ q duos ge-
nuerit mihi vxor mea Egressus ē vn⁹
⁊ dixistis: bestia deuorauit eum: ⁊ huc
vsq; nō cōparet. Si tuleritis ⁊ iſti et
aliquid ei i via prigerit: deducetis ca-
nos meos cū merore ad inferos. Jgi-
tur si intraneo ad seruū tuum patrē
nřm ⁊ puer defuerit: cum aīa illius er-
hui⁹ aīa pēdeat: videritis cū non esse
nobiscū moriet⁹: ⁊ deducet famulū tuū
canos ei⁹ cū dolore ad inferos. Ego p-
prie seru⁹ tu⁹ sum: q in mēa hunc rece-
pi fidē: ⁊ sponondi dices: Nisi reducere
ro ei⁹ peccati: retero in přem mēi omi-
tpe. Manebo itaq; seru⁹ tu⁹. p puero i
ministeriū dñi mei: et puer alcēdat cū
fratrib⁹ suis. Non est possū redire ad
patrē absente puero: nec calamitatis
q oppřura ē patrē mēi testis assitā.

On se poterat ultra co. XLV A
n hibern ioseph mult⁹ corā asā-
rib. Unde pcepit vt egredere
cuncti foras: ⁊ null⁹ interesset alien⁹
agnitioni murus. Eleuantes vocem
cū fieri: quā audierunt egypti iſsq;
domus pharaonis. Et dixit fratrib⁹
suis: Ego sum ioseph. Adhuc př mē
vinit: nō poterāt rhidere frēs: nimio
terrore pteriti. Ad quos ille clemen-
ter pcedite inquit ad me. Et cum ac-
cessissent xpe: ego sū ait ioseph frater
vř vester quē vēdidistis in egypti. Noli-
te pauere. neq; vobis duri esse videā-
tur q vendidist⁹ me in his regiōib⁹
pro salute est⁹ vřtra misit me dñ⁹ añ
vos in egyptum. Biennium est q ce-
pit fames in terra esse: ⁊ adhuc qnq;
anni restant quibus nec arari poterit

3.4.2

3.37.0

3.43.

XLV A

3.4.

43.0

Act.

3.50

nec meē
nemini
habere
dei volū
me qñ
uerit
ra egypt
trē me
us tuu
uerit te
moriet
Eritq;
lioz ra
vnu
Adhuc
famis:
⁊ oīa q
oculi fr
d os mēi
meo vn
vidist⁹
te eum
dilex in
viri: ill
etis. I
tuos:
aut si
cedeb
gus: v
est ph
E ritq;
suis do
rā ch
⁊ cog
dabo
datis
collā
necior
ac bich
rate qu
quicq;
f opes
strad
dedit
imper
quod
min v
conue
dens
olibus
trinit
misit
5 ait: 11

Genesis

nec meti. Premisitq me de⁹ vt refer-
uamini sup terrā ⁊ eas ad viuēdum
habere possitis. Non vestro p̄silio: sed
dei v̄lūitate huc missus sum: qui fecit
me q̄d patrē pharaonis ⁊ dñm vni-
uersē domus eius ac p̄ncipem i oi ter-
ra egypti. festinate ⁊ ascēditē ad pa-
trē meum: ⁊ dicetis ei: Hec mādā filii
us tuus ioseph. De⁹ fecit me dñm vni-
uersē terre egypti. Descēde ad me: ne
moreris: et habitabis in terra issen.
Eritq iuxta me tu ⁊ filij tui: ⁊ filij fi-
lijoz tuoz: oves tue ⁊ armenta tua et
vniuer ⁊ a que possides: ibiq te pascā.
Adhuc est q̄ntiq anni residui sunt
famis: ne et tu pereas et domus tua:
⁊ oia que possides. En oculi vestri et
oculi fratris mei beniamin vident q̄

D os mei loquat ad vos. Nunciate p̄i
meo vniuersam gl̄iam meā: ⁊ cūtra q̄
vidistis in egypto. festinate ⁊ adduci-
te eum ad me. Cūqz amplexat⁹ reci-
disset in collū beniamin fratris sui: ite
uit: illo quoz s̄līter s̄tē sup collum
eius. Discularatq ē ioseph oēs fratres
suos: et plorauit p singulos. Post q̄:
ausi sunt loqui ad eum. Audistisq ē ⁊
celebri sermone vulgatum in aula re-
gis: venerunt fr̄es ioseph. Et gaudius
est pharao atqz ois familia eius.

E ritq ad ioseph vt imperaret fratrib⁹
suis dicens: Querātes iumēta: ite i ter-
rā chanaan ⁊ tollite inde patrē vestrū
⁊ cognationem: ⁊ venite ad me ⁊ ego
dabo vobis oia bona egypti: vt come-
datis medullā terre. Precipe etiam vt
tollāt plaustra de terra egypti ad sub-
uentionē paruuloz suoz ⁊ cōiugum:
ac dicito: Tollite patrē vestrum ⁊ p̄e-
rae quātorū veniētes: nec dimittat⁹
quicqz de suppellectili vestra: qz ois es

XLV **B**
oēs egypti vestre erūt. Fecerātq filij
israel vt eis mādārum fuerat. Quibus
dedit ioseph plaustra s̄m pharaonis
impertum ⁊ cibaria i itinere: singulis
quoz p̄ferri iussit binas stolas: benia-
min vero dedit trecentos argenteos
cum ānqz stolis optimis: tantū dē pe-
cunie ⁊ vestitū mitens patri suo: ad-
dens eis asinos decē: q̄ subueherēt ex
olibus diuitijs egypti: ⁊ toridē asinas
tritici i itinere panesqz portātes. Di-
misit ergo fratres suos: ⁊ p̄ficiscētib⁹

5 ait: Ne trāscamini in rīa. Qui ascēde-
tes ex egypto: venerūt i terrā chanaā:
ad patrē suū iacob: ⁊ nūciauerūt ei dī-
cētes: ioseph filij tuus vivit: ⁊ ipe do-
minat i oī terra egypti. Quo audi-
to iacob: quasi de grauī somno euigilā-
ns: r̄n nō credebāt eis. Illi ecōtra re-
ferebāt oēm ordinē rei. Cūqz vidisset
plaustra ⁊ vniuersā q̄ miserat: reuertit
spirit⁹ eius ⁊ ait: Sufficit mihi si ad-
huc ioseph filius me⁹ vivit: vadā ⁊ vi-
debo illū anteqz moriar.

XLVI
Rōstetūqz iurē cum oib⁹ q̄ ha-
bēbat: venit ad putrē iuramē-
ti et macris sibi victimis deo
p̄sio sui isaac: audiuit eū p̄ visionē no-
cte vocātē se: ⁊ dicentē sibi: Iacob ia-
cob. Cui r̄ndit: Ecce adsum. Ait illi de-
us: Ego sum fortissim⁹ deus p̄ris tui.
Noli timere: ⁊ descende in egyptū: qz
in gētē magnā faciā te ibi. Ego descē-
dam tecū illuc: ego inde adducam te
reuerētē. Ioseph qz poner manū suā
sup oculos tuos. Surrexit autē iacob
a puro iuramēti: r̄ueruntq cum fi-
lij ei paruuli ⁊ vxoribus suis i plau-
stris que miserat pharao ad portandū
semen: ⁊ oīa que possederat in terra
chanaan. Venitq in egyptū cum oīa
semine suo: filij eius ⁊ nepotes filie et
cuncta simul p̄gentes. Nec sunt autē
noia filioz israel q̄ ingressi sunt i egy-
ptum ipe cum liberis suis. Primoge-
nitus ruben. filij ruben: enoch ⁊ phal-
lu ⁊ esrō et charmi. filij symeō: iamy-
el et iamin ⁊ iami et abod ⁊ iachin et
saber ⁊ saul filius chananitidis. filij
leui: gerson ⁊ caath ⁊ merari. filij iu-
da: her ⁊ onan ⁊ sela et phares ⁊ zara.
Mortui sunt autē her et onan in ter-
ra chanaan. Natiq sunt filij phares:
esrom et amul. filij iachar: iholā et
phua ⁊ iob ⁊ semron. filij zabulon: sa-
reth ⁊ chelon ⁊ iahel. Vi filij iye s̄s
genuit in mesopotamia syrie: cū vīna
filia sua. Omnes anime filioz eius ⁊ fi-
lijqz triginta ⁊ tres. filij gad: sephio
⁊ aggi et elebon et suni ⁊ beri et arodi
⁊ arcli. filij aser: iame et iesua et iesui
et beria s̄ra quoz s̄orū eorum. filij
beria: heber et melchiel: Vi filij zephe
quam dedit laban iye filie sue: et bos
genuit iacob sedecim animas. filij
chel vxoris iacob: ioseph ⁊ beniamin.

Act. 7. b
B
Ero. 1. a. 6. b
Nu. 26. a
1. Pa. 5. a
C
Natiq sunt ioseph filij in terra egypti
c 4

pti quos genuit ei asenese: filia phur
sar? sacerdot? eliopolos: manasse et
effraim. filij beniamin: bela et bechor
et abel et gera et naaman et iechi et
sethos et rese mophin et osim et ared.
Ipsi filij rachel q's genuit iacob: om-
nes antine quattuordecim. filij dan
vsan. filij neptalim: isael et guni et ie-
ser et salem. Ipsi filij leui: quā dedit la-
ban rachei filie sue: et hos genuit iac-
cob: oēs ante septe. Cūctiq; aie q' ingre-
sse sūt cū iacob i egyptū: et egressi sunt
de femore illi? absq; vxorib? filiorum
ei? sexaginta sex. filij aut ioseph q' na-
ti sūt in terra egypti aie duo. Oēs aie
domus iacob q' ingressi sūt in egyptū
fuere septuaginta. Misit aut iacob iu-
dam a se ad ioseph vt nūciaret ei et il-
le occurreret i iessen. Quo cū pueni-
set iherico ioseph curru suo: ascēdit ob-
uia p'ri ad elsdē locū: vīdēsq; cū irru-
it sup collū ei? et inter amplex? flevit.
Dixitq; p' ad ioseph: Jā ler? moriar:
q' vidi faciē tuā: et sup'it te relinq.
Et ille locut? ē ad frēs suos: et ad oēs
domū patris sui. Ascēdā et nunciabo
pharaoni: dicāq; ei. frēs mei et dom?
p'ris mei q' erāt i terra chanaan vene-
rūt ad me: et sūt viri pastores ouis: cu-
rāq; hnt alēdoz gregū. Pecora sua et
armēta et oīa q' hnt p'nerūt adduce-
rūt secū. Cūq; vocauerit vos et dixerit
q's oīe? v'm: rhēdēbitis. Tūi pasto-
res sum? sui tui: ab infantia n'ra vsq;
in p'ns: et nos et p'res n'ri. Hec aut dice-
tis vt habitare possitis i terra iessen:
A q' detestā ē egyptū oēs pastores ouis.
Ingessit q' ioseph XLVII
nūciavit pharaoni dicens. P'f-
me? et frēs oues coz et armen-
ta et cūcta q' possidet venerūt de terra
chanaan: et ecce p'stunt i terrā iessen.
Extremos q's frat'ri suoz q'q; viros
p'stuit corā rege. Quos ille interroga-
uit. Quid habetis op'is? Rhēderūt: Pa-
stores ouis sum? serui tui: et nos et pa-
tres n'ri. Ad pegrinādum in terra tua
venim? q'si nō ē herba gregib? seruo-
rū tuoz: vt grauelcent fame in terra
chanaā? Perimusq; vt cē nos iubeas
seruā: et nos i terra iessen. Dixit itaq;
re ad ioseph: P'f tu? et frēs tui vene-
rūt ad te. Terra egypti in p'spectu tuo
est: in optimo loco fac eos habitare: et

tradē eis terrā iessen. Qd si nōsti i eis
cē viros industrios: p'stine illos ma-
gistros pecoz meoz. Post hec intro-
iuit ioseph patrē suū ad regē: et statu-
it corā eo. Qui bndicēs illi: et inro-
gar? ab eo: q' sūt dies ānoz vite tue?
rēdit: Dies pegrinatiois vite mee: cē
trīginta annoz sūt: parui et mali: et
nō p'uerūt vsq; ad dies p'ri meos
q'bus pegrinari sūt. Et bndictio regi
egressus est foras. Ioseph vero parti
frat'rib? suis dedit possessionē in egypto
i optimo terre solo ramesses vt p-
ceperat pharaon: et alēbat eos: oēmz
domū p'ris sui: p'bens cibaria singul.
In toto enim orbe panis dēerat: et op-
p'serat fames terram: marie egypti et
chanaan. Et q' oīm pecuniā aggre-
git vt p venditiōe frumēt: et trulit eā in
erariū regis. Cūq; defecisset empioz
p'is: venit cūcta egypt? ad ioseph. di-
cēs: Da nob panes. Quare morimur
corā te deficiente pecuniā? Quid? ille
rēdit: Adducite pecora v'ra: et dabo
vobis p eis cibos: si p'is nō habet.
Que cū adduxissent dedit eis alimēta
p eqs et ouib? et bob? et asinis. Sustē-
tauitq; eos illo āno p cōmutatiōe pe-
coz. Tēnerūt q' anno scdō et dixerūt
ei: Nō celamus dñm n'rm q' deficiēte
pecuniā: et pecora simal defecerūt: nec
clā te est q' absq; corpib? et terra nihil
habemus. Cur q' morimur te videntē?
Et nos et terra nostra tui erim? Eme-
nos i seruitutē regiā: et pbe semia: ne
pente cultore redigat terra i solitu-
dinē. Emit igi? ioseph oīm terrā egypti
vt vendētib? singulis possessionēs su-
as p magnitudine famis. Subiecitq;
q' pharaōi: et cūctos p'los eius: a no-
uissimis terminis egypti vsq; ad extre-
mos fines ei? pter terrā sacerdotum
q' a rege tradita fuerat eis: q'bus a sta-
tuta cibaria et horreis publicis pbe-
bant. Et idcirco nō sūt cōpuli vende-
re possessiones suas. Dixit q' ioseph ad
p'los: Et vt cernitis et vos et terram
viam pharaon possidet. Accipite semē-
na et serite agros: vt fruges hnt pos-
sitis. Quinta pte regi dabit: ātuo re-
liq; p'mito vobis in fementē: et in
cibis familijs et libris v'ris. Qui rēde-
rūt. Salus nostra in manu tua ē. Re-
spiciat nos dñs tñs noster: et lecti sūis

12.4

B

b

E

f

Genesis

mus regi. Ex eo tpe vsq; in pñtē diē
in vitucria terrā egypti regib; quita
para soluit: et factū est quasi in legē:
abiq; terra sacerdotali: que libera ab
hac cōditione fuit. Habitauit q; iſrl in
egyptō: id est in terra iſſen: et possedit
eam: auctusq; ē et multiplicatus ni-
mis: et vixit in ea decē et septē annis.
Factiq; sunt oēs dies vite illi: centū

quadraginta septē annoz. Cūq; ap-
propiquare cerneret diē mortis ei⁹.
vocauit filiū suū ioseph et dixit ad eū.

24. a Si inueni grām in cōspectu tuo: po-
ne manū tuā sub femore meo: et facies
mihi misericordiā et veritatē: vt nō se-
pellas me in egypto: sed dormiā cū pa-
trib; meis: et auferas me de terra hac:
cōdās i sepulchro maiōrū meoz. Cui
respondit ioseph. Ego faciā qd iussisti.

15. b Et ille: Jura q inquit mihi. Quo iurā-
te adiurauit iſrael dñm cōuersus ad le-
uā

3 Is ita (cruli caput. XLVIII)
h trāsactis nūciatū est ioseph v
egrotaret pater ei⁹. Qui assum-
ptis duob; filiis: manasse et effraim ire
prexit. Dicit⁹ est ſeni. Ecce fili⁹ tu⁹
ioseph venit ad te. Qui cōſoriat⁹ ſedit
i leculo. Et ingresso ad se ioseph: ait:
De⁹ omnipotēs apparuit mihi i luza:
que est in terra chanaā: Bñdixitq; mi-
hi, et ait: Ego te augebo et multiplica-
bo: et faciā te in turbas p̄p̄lōū: dabo-
q; tibi terrā hāc: et ſemini tuo poſt te:
et in poſſeſſionē ſempiternā. Duo ſ filij
tui q nati ſunt tibi in terra egypti an-
teq; huc veniſſet ad te: mei erūt effraim
et manasse: ſicut ruben et ſimeon repu-
tabūt mihi. Reliquos autē q; genu-
erit poſt eos tui erūt: et noſe fratru ſuo-
rū vocabunt in poſſeſſionib; ſuis. Mi-
hi ei qñ veniebā d meſopotamia: mor-
tua ē rachel in terra chanaā in ipſo tri-
nere: Eratq; vernū t̄p̄s: et ingrediebāt
effraim: et ſepeliuit eā iuxta viā effrare:
q alio noſe appellāſſet bethleē. Tūc dē
ait ioseph ei⁹: dixit ad eū: Qui ſit iſtī?
Rēdit: filij mei ſunt: q; donauit mi-
hi dñs in h loco. Adduc inq; eos ad
me: vt bñdicā illis. Cui eū iſt cal-
gauerūt p̄ nimia ſenectute: et clare vi-
dere nō poterat. Applicitoſq; ad ſe de
oculatoz et circūplexoz: dixit ad filiū:
ſui: Nō ſum fraudat⁹ aſpectu tuo: in
ſup oſtendit mihi de⁹ ſemē tuū. Clig

ruſſet eos ioseph de gremio p̄ris: ad-
orauit. p̄nus in terrā: et poſuit effraim
ad dexterā ſuā: id est ad ſiniſtrā iſrael:
manasse vero i ſiniſtra ſua: ad dextrā
ſc; p̄ris: applicuit amboz ad eum. Cui
erendēs manū dexterā: poſuit ſup ca-
put effraim iunioris fratris: ſiniſtram
autē ſup caput manasse q maior natu-
erāt: cōmūtās manū. Bñdixitq; iacob
filioz ioseph: et ait: De⁹ i cui⁹ cōſpectu
ambulauerūt p̄res mei abrahā et iſaac:
de⁹ q paſcit me ab adoleſcētia mea vſ-
q; in pñtē diē: angelus q eruit me de
cūctis malis: benedicat pueris iſtis: et
inuocet ſup eos nomē meū: noſa q; q;
patrū meoz abrahā et iſaac: et creſcāt in
multitudine ſup terrā. Tūc dē ait i o-
seph q poſuiſſet pater ſu⁹ dexterā ma-
nū ſuā ſup caput effraim: grauit̄ ac-
cepit. Et app̄henſam manū p̄ris lena-
re conat⁹: est de capite effraim: et trāſſet
re ſup caput manasse. Dixitq; ad pa-
trē: Nō ita cōuenit pater q; hic ē p̄ri-
mogenitus. Pone dexterā tuā ſup ca-
put ei⁹. Qui reuēns ait: Scio ſit mi-
ſcio. Et iſte qui tpe erit in p̄p̄loz et mul-
tiplicabit⁹: ſed frater ei⁹ iunior maior
erit illo: et ſemē illi⁹ creſcet in gentib;
Bñdixitq; eis in tpe illo dicēs. In te
benediceſ iſrl: atq; dicet: faciat tibi
de⁹ ſicut effraim et ſicut manasse. Cōſti-
ruitq; effraim ante manasse: et ait ad
ioseph filiū ſuū: En ego morior et erit
deus vobis cū: reducetq; vos ad terras
patrū v̄ſorū. Do tibi parē vnā error
fratres meos quā tū d manu ammor-
rei in gladio et arcu meo. XLIX

a Ocauit autē iacob filioz ſuos: et
ait eis: Cōgregamini vt annun-
ciē que v̄tura ſunt vobis i die
bus nouiſſimis. Cōgregamini et audi-
te filij iacob audite iſrl patrē veſtrū:
Ruben ſinogenit⁹ me⁹: Tu ſortitudo
mea: et p̄ncipiū doloris mei. P̄lor in
donis maior in imperio. Effraus es ſi-
cut aſ: Nō creſceſ: q; aſcēdiſti cubile
p̄ris tui: et maculaſti fratru ei⁹. Symeō
et leui fratres vaſa iniquitatis bellaria.
In cōſiliū eoz nō veniat aia mea: et in
ceru illoz nō ſit gloria mea: q; in furo-
re ſuo occiderit viꝝ: et in volūbate ſua
ſuſcorderit murū. Maledict⁹ furor eoz
q; p̄nari: et indignatio eoz q; dura.
P̄uidā eos in iacob: et diſſegā eos in

israel. Iuda te laudabit fratres tui.
 Dan² tunc in ceruicib⁹ inimicor⁹ tuo-
 rum adorabit te filij pris tui. Carulus
 leonius iuda: Ad pda filii mei ascedisti:
 requiescens accubasti vltio: a qm leena.
 Quis suscitabit eu^m? No auferet^r sce-
 ptu^m de iuda: dux de femorib⁹ eius:
 donec veniat: q^m miteretur e^m: et ipse erit
 expectatio genti⁹. Ligas ad vinea pul-
 lū suū: et ad vitē o fili mei asina sua la-
 uabit i vino stolā suā: et i sanguine vne
 palliū suū. Pulchriores sunt oculi ei⁹
 vino: et dētes ei⁹ lacte edidiores. Za-
 bulon in litore maris habitabit: et in
 statione nauū pringēs vsq^{ue} ad sico-
 nē. Ysachar asin⁹ fortis: accubās iter
 terminos: vidit requiē q^m esset bona i
 terrā q^m optima: et supposuit humerū
 suū ad portādū: faciūq^{ue} ē tribus ser-
 uens. Dan iudicabit poplū suū: sicut
 i alia trib⁹ in isrl. Fiat bā coluber i
 vici: cerastes in semita: mordēs vngu-
 las eq^{ue} vt cadat ascēso: et i retro. Sa-
 lutare tuū expectabo dñe: Had accen-
 er⁹ sibiabit ante eu^m: et ipse accinget
 reorū suū. Aser pinguis panis ei⁹: et p-
 bebit delicias regib⁹. Neptalim ceru⁹
 emissus: et dās eloquia pulchritudis.
 Fili⁹ accrescēs ioseph: fili⁹ accrescens
 et decorus aspectu. Filie discurrerunt
 sup murū: sed exaspauerūt eu^m: et iurga
 ti sunt. Inuiderūtq^{ue} illi habētes iacu-
 la. Sedit in forti arcus ei⁹: et dissoluta
 sunt vincula brachio⁹ et manū illi⁹.
 Et man⁹ potentis iacob. Inde pastor
 egrediū^r ē: lapis isrl. De⁹ pris tui erit
 adiutor tu⁹: et omnipotēs bñdicit tibi
 bñdictionib⁹ celi desup: bñdictioni-
 bus abyssi lacentis deorsus: bñdictioni-
 bus vberū et vultus. Benediciōes pa-
 tris tuicofortate sūt bñdictionib⁹ pa-
 trū ei⁹: donec veniet desiderū collisi
 eternor⁹. Flant in capite ioseph et in
 verrice nazarei inter fratres suos. Be-
 niāmin lupus rapax mane comeder p-
 dam: et vespere diuidet spolia. Quē hi
 in tribub⁹ isrl. Iudicim. Neolocus
 est eis pater suus: Bñdixitq^{ue} singulis
 bñdictionib⁹ ppior⁹: et pcepit eis dī-
 cēs: Ego cogrego: ad pplū meū. Se-
 pelite me cū patrib⁹ meis in speluncā
 duplici que ē in agro ephron ether: q^m
 inābie in terra chanaā: quā emit ad-
 raā cū agro: ab ephron ethero in posses-

sione sepulchri. Ibi sepelierūt eu^m et sa-
 ram vxorē ei⁹. Ibi sepult⁹ est ysac cū
 rebecca cōiuge sua. Ibi et lya cōdita la-
 cet. finitūq^{ue} mādar⁹ q^m filios instrū-
 ebat: collegit pedes suos sup lecerū et
 obij⁹: appositūq^{ue} ē ad pplū suū. L
 Quod cernēs ioseph ruit sup fa-
 ciē pris: flens et desolatus ey:
 q^m Precepitq^{ue} seruis suis medicis
 iussa expletib⁹ trāsierūt qdraginta vi-
 es. Ite appe mos erat cadauer cōdi-
 toū. fleuitq^{ue} cū egyptus septuaginta
 dieb⁹. Et expleto plac⁹ tpe: locut⁹ est
 ioseph ad familiā pharaonis. Si inue-
 ni gratiā in cōspectu vso: loq^mini in
 aurib⁹ pharaonis: eo q^m pater me⁹ ad-
 iurauerit me dicēs: En morior in se-
 pulchro meo qd fodi mihi in terra cha-
 naan: sepelies me. Ascendā igit^r i sepe-
 liā patrē meū. ac reuertar. Dixitq^{ue} ei
 pharao: Ascende sepele patrē tuū si
 cur adiuratus es. Quo ascēdēt: ierūt
 cū eo oēs senes dom⁹ pharaonis: cum
 etiq^{ue} maiores naru terre egypti: vni⁹
 ioseph cū fratrib⁹ suis abib⁹ puulis et
 gregib⁹ atq^{ue} armētis: q^m dereliquerūt
 in terra isseu. Habuit q^m in comitatu
 curr⁹ et eq^{ue}s: et facta est turba nō mo-
 dica: Tencerūtq^{ue} ad arcā: q^m sira ē trās
 iordanē: vbi celebrātes exequias plan-
 ctu magno atq^{ue} vehemēt⁹ impleuerūt
 septem dies. Ad cū viderūt habitato-
 res terre chanaā: dixerūt. Planc⁹ ma-
 gn⁹ est ihe egyptijs. Et idcirco vocatū
 est nomē loci illi⁹: planc⁹ egypti. Fe-
 cerūt ē filij iacob sicut pceperat eis: et
 portātes eu^m in terra chanaā: sepelierūt
 eu^m i spelica duplici: quā emerat abrahā
 cum agro in isrl. Ioseph sepulchri: ab
 ephron ethero. et facie mambre. Reuer-
 t⁹ fuit: et omni comitatu: sepulco patrē.
 Quo mortuo rimētes fratres ei⁹ i mu-
 tuo colloq^{ue}res: ne forte memor sit in
 iurie quā passus ē: et reddat nobis om-
 nemalū quod fecimus: mādauerūt
 ei: Pater tuus precepit nobis anteq^{ue}
 morer⁹ vt hec tibi verbis illi⁹ dicere
 mus. Obsecro vt obliuiscaris sceleris
 fratru tuor⁹ et pti atq^{ue} malicie quā ex-
 exercuerit in te. Nos quocq^{ue} oramus:
 vt seruo dei patri tuo dimittas iniū-
 riā hanc: Quibus auditis sicut ioseph

8.47

Generis
 oman
 mus. 2
 re. 11
 45. b
 D
 C
 Tlos q
 rit illi
 in fien
 multos
 scā vos
 eos: et b
 raurit m
 fai. 11
 effraim
 n: fili
 sunt in
 locut⁹
 deus vi
 ciet de
 11. 50. d
 adbraam
 10. 13. d
 ser eos
 12. 2. g
 alporat
 mortu⁹
 sue an
 strus
 Exple
 lefma
 8. 46. b
 leui:
 mini:
 igit^r
 lemo:
 aut in
 uerfis
 ne sua
 minā
 ti nim
 8. 47
 terea
 bari:
 ce pp
 nobi:
 mus:
 erit:
 strā:
 terra
 rā vi
 uerū:
 ni pl
 mebi:
 8. 47
 bgnū

Exodus

¶ Tenebrisq; ad eū fratres sui: et pni adorantes in terra: obsecrū: Serui tui sumus. Quib⁹ ille respondit: Nolite timere. Nūc dei possum⁹ resistere uoluntati. ¶ Vos cogitastis de me mali: sed de⁹ uertit illud in bonū: ut exaltaret me sicut in pñtentiā cernitis: et saluos faceret multos ppos. Nolite timere. Ego pascē vos: et puulos vros. Cōsolatusq; ē eos: et blāde et leniter est locut⁹ et habi-
tavit in egypto cū omni domo patris sui. Cūq; centidēcē annis: et vidit efrāim filios vsq; ad tertiā generatio-
nē: filiū q; machir filij manasse: nati sunt in genib⁹ ioseph. Quib⁹ trāsfactis locut⁹ ē fratrib⁹ suis. Post mortē meā deus visitabit vos: et ascendere vos faciet de terra istā: ad terrā quā iurauit abrahā: isaac et iacob. ¶ Cūq; adiuuas-
set eos arg; dixisset: de⁹ visitabit vos: apsporate ossa meo uobiscū d loco isto: mortu⁹ est explexis centidēcem uite sue annis et cōdit⁹ aromaribus: rep-
osuit est in loco in egypto.

¶ Explicit liber Bēi. Incipit liber heliethmō quē nos Exodi dicim⁹. Ca. I

Ec sunt nomi-

na filiorū isrl: qui ingressi sunt in egypto cū iacob. Singuli cū domib⁹ suis introierūt: Rubē simeon:

leui: iudas: ysaachar: zabulon et beniamin: dan et neptalim: gad et aser. Erāt igit⁹ oēs ante eorū qui egressi sunt d femore iacob septuaginta q; Joseph autē in egypto erat. Quo mortuo et u-
uersis fratrib⁹ eius omniq; cognatio-
ne sua: filij israel creuerūt et quasi ger-
minātes multiplicari sunt: ac robora-
ti nūm impleuerūt terrā. Surrexit ite-
rea rex nouus sup egyptū: q; ignora-
bat ioseph. Et ait ad populū suū: Ecce
pplus filioz israel multus: et fortior
nobis est. Tenite sapienter opprima-
mus eū ne forte multiplicet: et si ingre-
rit ptra nos bellū: addat inimic⁹ no-
stris: expugnat⁹q; nobis egrediā de
terra. Deposuit itaq; eis magros ope-
ri vt affligeret eos onerib⁹. ¶ Edifica-

uerūtq; vides tabernaculoz pharaō
nt phiton et ramesses. Quātūq; oppri-
mebantur: tantomagis multiplica-
bantur et crescebat. Ad erantq; filios

israel egypti: et affligebāt illudentes
eis: arg; ad amaritudinē pducebāt vt
tā eoz operib⁹ duris luri et lateris: om-
nig; famulari q; in terre oib⁹ pme-
bant. Dixit autē rex egypti obsterici-
bus heb⁹ eoz: quarū vna vocabat se-
phora: altera phua: picipiens eis. Qñ
obstericabitis hebreas: p parē tēpus
adueniet: Si mascul⁹ fuerit interfici-
te eū. Si femia refuāt. Timuerūt au-
tē obsterices deū: et nō fecerūt iuxta p-
ceptū regis egypti: sed cōseruabāt ma-
res. Quib⁹ ad se accessit⁹ rex ait: Quid
nā est qd facere voluistis: vt pueros
seruaueris? Que rñderūt. Nō sunt he-
breæ sūt egyptie mulieres. Ipse est ob-
stericādū habēt scētia: et puul⁹q; vent
am⁹ ad eas paritū. Rñe q; fecit deus
obstericib⁹: et creuit populus: cōforta-
tusq; est nimis. Et q; timuerāt obste-
trices deū: edificauit eis domos. Pre-
cepit q; pharaō omni ppo suo dices.
Quicq; masculini sexus nati fuerit:
i sumē pccite: qd d femine refuāt.

¶ Bressus ē p hoc vir d dō. II
e mo leni et accepit vtorē stirpis
sue: q; cōcepit et peperit filiū: Et
vidēs eū elegante puerū abscondit tri-
bus mensib⁹. Cūq; iam celare nō pos-
set: sumpsit fiscellā scirpē: et liniait eā
bitumine ac pice: posuitq; in⁹ infan-
tulū et exposuit eū in careto ripe flu-
minis: stante pcul forore ei⁹ et cōside-
rante euentū rei. Ecce autē de se dēdebat
filia pharaōis vt lauaret in flumine
et puelle ei⁹ gradiebant p crepidinem
aluei. Quē cū vidisset fiscellā in papi-
rione: misit vnā e famulab⁹ suis: et alla-
tā aperies cernēsq; in ea puulū vagi-
entē: misera ei⁹ ait: De infantib⁹ he-
breoz est hic. Cui foror pueri: Uis in-
dē vt vadā roce tibi mulierē hebreā
q; nutrire possit infātulū? Rñdit: Quidē
p nutrire puellā et vocauit matrē ei⁹.
Ad quā locuta filia pharaōis: Accipe
ait puerū istū: et nutri mihi: ego dabo
tibi mercedē tuā. Suscepit mulier et
nurtiuit puerū: adulūq; tradidit filie
pharaōis. Quē illa adoptauit et locū fl-
lij: vocauitq; nomē ei⁹ moyse dices:
Quia d aq tuli eū. In dieb⁹ ill⁹ postq;
creuerat moyse: egress⁹ ē ad frēs suos
viditq; afflictionē eoz et viz egyptiū
pcuritē quēdā de hebreis srib⁹ suis.

D

Act. 7. b

Ch. 1. 1. 1.

B

Act. 7. b

Act. 7. d

Cūq; circūspexisset huc atq; illuc ⁊ nul
 lū adesse vidisset: percussit egyptiū absco
 dit sabulo. Et egress⁹ ē altero: cōspe
 xit duos hebreos rixātes: Dixitq; ei q
 faciebat iuriā. Quare percutis pūm tu
 um? qui rixāti? Quis pūm tuū te percipit
 et iudicē sup nos? Nū occidere me ru
 vis sic heri occidisti egyptiū? Timuit
 moyses ⁊ ait: Quō palā faciū est? Xbuz
 istud? Audiuisti pharao sūmō ē hūc:
 ⁊ querebat occidere moysen: Qui fu
 gis de cōspectu ei⁹: morat⁹ est in ter
 ra madiā: ⁊ sedit sup puteū. Erāt autē
 sacerdoti madiā seprē filie: q venerāt
 ad hauriendā aquā ⁊ implev⁹ canalib⁹
 adaq;re cupiebāt greges pīs sui. Sup
 venere pastores: ⁊ ceciderūt eas. Surre
 xitq; moyses ⁊ defensis pūc adāquūt
 omes eaz. Que cū rēfūissent ad raguel
 pūem suū: dixit ad eas: Cur veloci⁹ ve
 nistis solito? Rēderūt: Vir egypti⁹ li
 beravit nos de manu patris. Insup ⁊
 hausit aquā nobiscū: postq; dedit out
 b⁹. At ille: Ubi ē in q;re? Quare dimissi
 sti hōem? Uocare eū vt comedat pan
 nē. Iuravit q; moyses q; habitaret cū
 eo. Accepitq; sephorā filiā ei⁹ ⁊ vxorē:
 q; peperit ei filiū: quē vocavit gersan di
 cēs: Advena sui i terra aliena. Alte
 rū xō peperit: quē vocavit eliezer dicēs
 De⁹ est pīs mei adiutor: me⁹: ⁊ eripu
 it me de manu pharaonis. Post mul
 tū vero tñis mortu⁹ est rex egypti. Et
 ingemiscētes filij isrl ppter opa vo
 ciferati sunt. Abscēditq; clamor eoz ad
 deū ab ogib⁹: ⁊ audiuit gemitū corū
 ac recordat⁹ ē federis qd pepigerat cū
 abraā ⁊ isaac ⁊ iacob. Et respexit dñs fi
 lios isrl: ⁊ liberauit eos. III
 m Dyces aut pascēbat oues ietro
 foceri fili sacerdotis madiā. Cū
 q; minasset gregē ad iteriora deserti:
 venit ad mōē dē oreb. Apparuitq; ei
 dñs in flāma ignis dē medio rubi: ⁊ vi
 debat q; rub⁹ ardere ⁊ nō cōbureref:
 Dixit q; moyses: Uadā ⁊ videbo vīsto
 nē hūc magnā: q; nō cōburat rub⁹.
 Cernēs aut dñs q; pgeret ad videndū:
 vocavit eū de medio rubi ⁊ ait: Moyses
 moyses. Qui rixāti: Admī: At ille:
 Ne appropies inq; huc. [Solue calcia
 mentū de pedib⁹ tuis. Locu est in q
 stas terra sancta est. Et ait: Ego sum
 de⁹ pīs tui de⁹ abraā ⁊ deus isaac ⁊

I. 12. a
 Thomas
 moyses

Jo. 5. d
 Act. 7. d

de⁹ iacob. Abscēdit moyses facie suā.
 Non est. audebat aspicerē p deū. Cui
 ait dñs. Uidi afflictionem pū mei in
 egypto: ⁊ clamorē ei⁹ audiui: ppter du
 ritā eoz q; p sunt ogib⁹. Et sciens do
 lorē ei⁹: descēdi vt liberarē eū de ma
 nib⁹ egyptioz: ⁊ educerē de terra illa
 in terrā bonā ⁊ spatiosā: terra q; fluit
 lacte ⁊ melle: ad loca chananei ⁊ ethel
 et ammorei ⁊ pherezei ⁊ euei ⁊ iebu
 sei. Clamor q; filioz israhel venit ad me:
 vidiq; afflictionē eoz q; ab egyptijs
 opprimuntur. Sed veni mitram te ad
 pharaonē: vt educa⁹ pūm meū filios
 isrl d egypto. Dixitq; moyses ad deū.
 Quis sum ego vt vadā ad pharaonē: ⁊
 educa⁹ filios isrl de egypto? Qui dixit
 ei: Ego ero tecū. Et h; habebis signūz
 q; miserim te. Cū eduxer⁹ pūm meū d
 egypto: imolabis deo sup mōē istum.
 Ait moyses ad deū: Ecce ego vadā ad
 filios isrl ⁊ dicā eis: De⁹ patrū vřoꝝ
 misit me ad vos. Si dixerit mihi: qd ē
 nomē ei⁹: qd dicam eis? Dixit dñs ad
 moysen: Ego sum⁹: sup: Ait: Sic dicēs
 fili⁹ isrl. Qui ē misit me ad vos. Dix
 itq; iterū de⁹ ad moysen. Hec dicēs fi
 li⁹ isrl: Dñs de⁹ patrū vřoꝝ de⁹ abra
 am ⁊ de⁹ isaac ⁊ de⁹ iacob: misit me ad
 vos. Hoc nomē mihl ē in eternū: et h;
 memoriale meū in generatione ⁊ gene
 rationē: Uade: gregē sentoz isrl ⁊
 dicēs ad eos: Dñs de⁹ patrū vřoꝝ ap
 paruit mihi: de⁹ abraā ⁊ de⁹ isaac ⁊ de⁹
 iacob: dicēs. Misitās vřitauit vos ⁊ vi
 di oia q; acciderūt vobis in egypto: et
 dixi vt educa⁹ vos de afflictioe egypti
 in terrā chananei ⁊ ethel et ammorei
 ⁊ pherezei ⁊ euei ⁊ iebusei: ad terrā
 enē lacte ⁊ melle: ⁊ audiet vocē mē.
 Ingredietisq; tu ⁊ sentoz isrl ad re
 gē egypti: ⁊ dicēs ad eū. Dñs deus he
 breoz vocavit nos. Ibim⁹ viā triū die
 rū q; solitudinē: vt imolem⁹ dñoz deo
 nfo. Sed ego scio q; nō dimittet vos
 rex egypti vt catīs: nisi q; manū vali
 dā. Extrēdāz manū meā ⁊ pcurā egypti
 pūm in cūctis mirabilib⁹ meis q; fa
 ciat⁹ sum in medio eoz: post h; dimit
 tet vos: dabozq; gregē pūo hūc corāz
 egyptijs. Et cū egrediemini: nō exiit i
 stī vacuū: postulabit mulier a vicina
 sua ⁊ ab hospita sua vasa argētea ⁊
 aurea: ac vestes: ponetisq; eas sup filī

C

D

E

F

I. 8. g

S

I. 11. a
 et. 12

os ⁊ filia
 r er
 m
 dñs. Dix
 in ma
 dñs. Dr
 versa ē i
 tes. Dixi
 apphēd
 verasq;
 apparuit
 us abraā
 q; dñs rix
 nā rixū.
 leprosam
 nū in sinu
 ⁊ erat fili
 rint inq;
 signū pūc
 tis. Et li
 diderint:
 me aquā
 dā: q; qu
 c in sang
 minē n
 terri⁹:
 peditioz
 dit dñs a
 q; sabu
 ⁊ occum
 ero in o
 ille. Ob
 sur⁹ es.
 frater tu
 egypti
 q; teclera
 ne verba
 tuo ⁊ in o
 re debeat
 puli. ⁊ er
 q; ad deū
 manu tu
 moyses
 fili. Dix
 tres meo
 vīuū. Cū
 te ergo d
 de ⁊ reue
 sunt oēs
 ergo mov
 impofu
 in egypti
 sua. Dixi

Exodus

os et filias vestras: et spoliabitis egyptum.

A Respondit moyses et ait: Non enim credet mihi: neque audiet vocem meam: sed dicet: non apparuit tibi dominus.

R Dixit ergo ad eum: Quid est quod tenes in manu tua? Respondit. Virga. Dixitque dominus. Projice eam in terram. Projecit: et versa est in colubum: ita ut fugerit moyses. Dixitque dominus: Extende manum tuam et apprehende caudam eius. Extendit et tenuit: versaque est in virga. Ut credat inquit quod apparuerit tibi dominus deus patrum tuorum: deus abraham et deus isaac et deus iacob. Dixitque dominus rursum: Mitte manum tuam in sinum tuum. Quia cum misisset in sinum prulit leprosam instar nivis. Retrahe autem manum in sinu tuo. Retrahit et prulit iterum et erat sicut carni reliquum. Si non crediderint inquit tibi: neque audierint sermonem signi prodigii: credet verbo signi sequentis. Quia si nec duobus quidem his signis crediderint: neque audierint vocem tuam: sume aquam fluminis et funde eam super aream: et quicquid hauseris de fluviis: vertet in sanguinem. At moyses: Obsecro domine: non super eloquens ab heri et nudius tertius: et quod locutus es ad servum tuum: imprecationis et reprobationis lingue sum. Dixit dominus ad eum: Quis fecit os hominis? Aut quod fabricatur est murus et sordus: videtur et cecum? Nonne ego? Perge igitur et ego ero in ore tuo: doceboque quod loquaris. At ille. Obsecro domine inquit: mitte quem misurum es. Respondit dominus moysi: ait: Aaron frater tuus leuites: scio quod eloquens sit. Ecce ipse egredietur et occurrat tui: videtur quod reuerabitur corde. Loquere ad eum et pone verba mea in ore eius: et ego ero in ore tuo et in ore illius: et ostendam vobis quod agere debeatis. Et ipse loquatur pro te ad populum: et erit os tuum: tu autem eris ei in his quod ad te pertinet. Virga ergo habet sume in manu tua: in qua factus es signa. Abijt moyses et reuersus est ad ieremiam sacerdotem suum. Dixitque ei: Uade et reuertar ad fratres meos in egyptum: ut videas si adhuc vivunt. Cui ait ieremias: Uade in pace. Dixit ergo dominus ad moysen in madian. Uade et reuertere in egyptum. Mortui enim sunt omnes qui querebant animam tuam. Tulit ergo moyses uxorem suam et filios suos: et imposuit eos super asinum: reuersusque est in egyptum: portans virgam dei in manu sua. Dixitque ei dominus reuertere in egyptum.

Vide: ut oia ostenta que posui in manu tua facias coram pharaone. Ego indurabo cor eius: et non dimittet populum. Dixitque ad eum: Hec dicit dominus: filius meus primogenitus israel. Dixi tibi: Dimittit filium meum ut serviat mihi: et non misisti: dimittere eum. Ecce ego interficiam filium tuum: primogenitum. Cumque esset in itinere in domo suo: occurrit ei dominus et volebat occidere eum. Tulit illico sephora acutissimam petram: et circumcidit preputium filii sui. Tetigitque pedes eius: et ait: Spousus sanguinis tu mihi es. Et dimisit eum postquam dixerat spousus sanguinis ob circumcissionem. Dixitque dominus ad aaron. Uade et occurram moysi in deserto. Qui prout obuius ei in monte dei: et osculatus est eum. Narravitque moyses aaron oia verba domini per quibus miseratus est: et signa que mandauerat. Ceperuntque simul et congregaverunt circos seniores filiorum israel. Locutusque est ad aaron oia verba quod dixerat dominus ad moysen: et fecit signa coram populo et credidit populus. Audieruntque quod visisset dominus filios israel: et quod respiceret afflictiorem illorum: et prout adorauerunt.

V Dixit hec ingressi sunt moyses et aaron: et dixerunt pharaoni: Hec dicit dominus deus israel: Dimittite populum meum ut sacrificet mihi in deserto. At ille respondit: Quis est dominus ut audiam vocem eius? et dimittam israel? Nescio dominum: et israel non dimittam. Dixeruntque deus hebreorum vocavit nos: ut eam viam terram israel in solitudinem: ut sacrificemus domino deo nostro: ne forte accidat nobis pestis aut gladius. At ad eos rex egypti: Quare moyses et aaron solliciti sunt populum ab opibus suis? Ire ad opera via. Dixitque pharaon: Multus est populus terre. Videtis quod turba succreuerit? Quot magis si dederitis eis requiem ab operibus? Precepit ergo in die illa prefectis operum et exactoribus populi: dicentes: Ne quaquam ultra dabitur paleas populo ad faciendos lateres sicut prius: sed ipsi videntur et colligant stipulam: et mensuras laterum quam prius faciebant: imponentque super eos: nec minuetur quicquam. Quasi enim et idcirco vociferantur dicentes: Eamus et sacrificemus domino deo nostro. Apprimat operibus et expleat ea: ut non accedat verbis medicibus. Igitur egressi prefecti operum et exactores ad populum dixerunt: Sic di-

E quod ad te pertinet. Virga ergo habet sume in manu tua: in qua factus es signa. Abijt moyses et reuersus est ad ieremiam sacerdotem suum. Dixitque ei: Uade et reuertar ad fratres meos in egyptum: ut videas si adhuc vivunt. Cui ait ieremias: Uade in pace. Dixit ergo dominus ad moysen in madian. Uade et reuertere in egyptum. Mortui enim sunt omnes qui querebant animam tuam. Tulit ergo moyses uxorem suam et filios suos: et imposuit eos super asinum: reuersusque est in egyptum: portans virgam dei in manu sua. Dixitque ei dominus reuertere in egyptum.

B Dixit hec ingressi sunt moyses et aaron: et dixerunt pharaoni: Hec dicit dominus deus israel: Dimittite populum meum ut sacrificet mihi in deserto. At ille respondit: Quis est dominus ut audiam vocem eius? et dimittam israel? Nescio dominum: et israel non dimittam. Dixeruntque deus hebreorum vocavit nos: ut eam viam terram israel in solitudinem: ut sacrificemus domino deo nostro: ne forte accidat nobis pestis aut gladius. At ad eos rex egypti: Quare moyses et aaron solliciti sunt populum ab opibus suis? Ire ad opera via. Dixitque pharaon: Multus est populus terre. Videtis quod turba succreuerit? Quot magis si dederitis eis requiem ab operibus? Precepit ergo in die illa prefectis operum et exactoribus populi: dicentes: Ne quaquam ultra dabitur paleas populo ad faciendos lateres sicut prius: sed ipsi videntur et colligant stipulam: et mensuras laterum quam prius faciebant: imponentque super eos: nec minuetur quicquam. Quasi enim et idcirco vociferantur dicentes: Eamus et sacrificemus domino deo nostro. Apprimat operibus et expleat ea: ut non accedat verbis medicibus. Igitur egressi prefecti operum et exactores ad populum dixerunt: Sic di-

eis pharaon: Nō do vobis paleas: Ite &
 colligite strobili inuenire poteritis: nec
 minuet quicquid de ope vstro. Dissuasus ē
 C pphas in oem terrā egypti ad colligē-
 das paleas. Prefecti quoque operū in-
 stabat dicētes: Cōplete op' vrm quoti-
 die: vt prius facere solebatis quā babā-
 tur vobis palee. flagellatiq' sūt qui
 perar opibus filiorū isrl: ab exactori-
 bus pharaonis dicētibz: Quare nō im-
 pletis mēsurā laterū sicut prius: nec he-
 ri nec hodie? Tulerūtq' ppositi filio-
 rū israhel: et vociferati sunt ad pharao-
 nē dicētes: Cur ita agis? Quos tuos?
 Palee nō dant nobis et lateres simili-
 ter imperant. En famuli tui flagellis
 cedimur: et iniuste agis cōtra populū
 tuū. Qui ait: Tacetis? ocio: idcirco vi-
 cistis: Eam? et sacrificem? dno. Ite g'
 D opamini. Palee nō dabūt vobis: et red-
 detis cōsuetū numerū laterum. Vide-
 bātq' se ppositi filiorū isrl in malis: eo
 q' diceret eis: nō minuet quicquid de la-
 teribus per singulos dies. Occurrerunt
 q' moyses et aaron q' stabant ex aduer-
 so: egredientes a pharaone: et dixerūt
 ad eos. Videat dñs et iudicet: quā fere-
 re fecistis odorē nostrū corā pharaone
 et seruīs ei? et pbusis ei gladiū vt oc-
 cideret nos. Reuerfusq' est moyses ad
 dñm et ait: Dñe: cur afflixisti populū
 israhel? Quare misisti me? Ex eo cñi quo
 ingressus sum ad pharaonē vt loquerer
 ex noie tuo: afflixit pplm tuū: et nō li-
 A tritq' do verasti eos. VI
 min' ad moysen: Nūc videbis
 q' factus sum pharaoni. Per-
 manū em: forte dimittet eos: et in ma-
 nu robusta efficiet illos de ira sua. Lo-
 cutusq' est dñs ad moysen dicēs: Ego
 dñs q' appui abrahā isaac et iacob i deo
 omnipotentē: et nomē meū adonai nō
 indicauit eis. Pēpūq' seduxi cū eis:
 vt darē eis terrā chanan: terrā pegri-
 nariōis eoz in q' fuerit aduene. Ego
 audiui gemitū filiorū israhel q' egypti op-
 plexerūt eos: et recordar' sū pacti mei.
 Ideo dñs filiū israhel: Ego dñs qui educā
 vos de ergastulo egyptiorū: et erūs de
 seruitutē: ac redimā in brachiō excel-
 so et iudicēs magnis: et assumā vos mi-
 hi in pplm: ero vester dñs. Et scieris
 B q' ego sum dñs de' vester: q' eduxerim
 vos de ergastulo egyptiorū: et induxerim

vsm vos in terrā sup quā leuani mā-
 nū meā vt darē eā abrahā isaac et ia-
 cob: vobisq' illā possidēdā vobis: ego
 dñs. Narrauit g' moyses omnia filijs
 israhel: q' nō acquieuerūt ei ppter angustias
 spūs et opus durissimū. Locutusq' est
 dñs ad moysen dicēs: Ingredere et lo-
 quere ad pharaonē regē egypti vt lo-
 quatur filios israhel de terra sua. Rādit
 moyses corā dño. Ecce filiū israhel nō au-
 diuit me: quō audiet pharaon? Seruim
 cū in circūcisus sum labijs? Locutusq'
 est dñs ad moysen et aaron: et dedit mā-
 datū ad filios israhel et ad pharaonē regē
 egypti: vt educeret filios israhel de terra
 egypti. Isti sunt pncipes domoz p fa-
 milias suas. filij rubē plogeniū israhel:
 elisench et phallu elro et charmi: et
 cognatiōes rubē. filij symeon: amuel:
 et iamin et lami et ahod et iachin et sa-
 ber et saul filius chananitiā: et p-
 genies symeon. Et hec noia filiorū leui
 p cognationes suas: gerson et caath et
 merari. Anni autē vite leui fuerūt cen-
 tūtriginta septē. filij gerson: iobni et
 semci p cognatiōes suas. filij caath:
 amrā et ysuar et hebū et oziel. Anni qz
 vite caath centūtrigintatres. filij me-
 rari: mooli et musi. De cognatiōes le-
 ui p familias suas: Accepti autē amrā
 vxoīe iochabeth patriarche suā: q' pepe-
 rit ei aaron et moysen et mariā. fuerūt
 qz anni vite amrā: centūtriginta septē:
 filij qz ysuar: chore et naphē et zechū
 filij qz oziel: misael et elisaphan et fe-
 chū. Accepti autē aarō vxoīe elisabeth
 filiā animadab foroz naafon: q' pepe-
 rit ei nadab et abū et eleazar et ytha-
 mar. filij qz chore: aser et helchana et
 abiafah. Ipe sūt cognatiōes choritaz.
 At vero eleazar filius aarō accepit vxo-
 rē de filiābus phutiel: q' pepit ei phine-
 es. Ipi sūt pncipes familiāz leuiticaz
 p cognatiōes suas. Iste ē aarō et moyses
 qz b' pcepit dñs vt educeret filios
 israhel de terra egypti p rurnas suas. Nū
 sūt q' loquūt ad pharaonē regē egypti
 vt educā filios israhel de egypto. Iste est
 moyses et aarō i die q' locut' ē dñs ad
 moysen i terra egypti. Et locut' ē dñs
 ad moysen dicēs: Ego dñs. Loqrē ad
 pharaonē regē egypti oia q' loquor et
 bi. Et ait moyses corā dño. En iarchi-
 cul' labijs sū. Quō audiet me pharaon?

Gen. 4
 I. Par

I. Pa

Gen. 4
 I. Pa

D

Iste
 d
 aaron
 m loqrē
 quē ad ph
 israhel et
 er' et mult
 in terra eg
 mittāq' m
 cā ererit
 ra egypti
 egypti: q
 nū meā su
 israhel de me
 et aarō sicut
 Erat autē
 aaron oc
 pharaonē
 aaron. Ch
 dñe signa
 versat in
 ter et aar
 pcepit autē
 corā phar
 in colum
 res et ma
 cantratiō
 dā simul
 gas suas
 deuotio
 duratiō
 nite eos
 min' et
 C ratiōis
 de ad cū
 Et stabat
 minia: et
 nō tollē
 dñs deu
 cēs) dim
 mibit i
 re noluit
 scies q
 ga que
 nis: et v
 q' qui fu
 putrefec
 bibentes
 domi
 le virgā
 aquas eg
 vos et p
 y vernā

Exodus

Inter q dñs ad moysen VII

o Ecce cōstitui te dñi pharaonis
aaron frater tu⁹ erit p̃pha tu⁹
tu loq̃ris ei oia q̃ mado tibi: t ille lo-
quet̃ ad pharaonē: vt dimittat filios
isrl de terra sua. Si ego indurabo cor
ei⁹ t multiplicabo signa t ostēta mea
in terra egypti: t nō audiet vos. Im-
mitatq̃ manū meā sup egyptū: t edu-
cā exercitū t pplm meū filios isrl d ter-
ra egypti: p iudicia maxima. Et scient
egyptū: q ego sū dñs q̃ extēderim ma-
nū meā sup egyptū: et eduxerim filios
isrl de medio eoz. Fecit itaq̃ moyses
t aarō sicut p̃ceperat dñs: ita egerūt:
Erāt autē moyses octoginta annoz: et
aaron octogintaannū qñ locuti sūt ad
pharaonē. Dixitq̃ dñs ad moysen et
aaron. Cū dixerit vobis pharaon: osten-
dite signa: vices ad aaron. Tolle vir-
gā tuā: et p̃nce cā corā pharaone: ac
vertat in colubū. Ingressi itaq̃ moyses
et aarō ad pharaonē: fecerūt sicut
p̃ceperat dñs. Tulitq̃ aaron virgam
corā pharaone et seruis ei⁹: q̃ versa est
in colubū. Vocauit autē pharaō sapiē-
tes t maleficos: t fecerūt etiā ip̃i p in-
cantatiōes egyptiacas et arcana que-
dā similit̃. Procecerūtq̃ singuli vir-
gas suas. q̃ versē sūt in dracones. Sed
denotauit virga aarō virgas eoz. In-
duratūq̃ ē cor pharaonis: t nō audi-
uit eos sicut p̃ceperat dñs. Dixit autē to-
min⁹ ad moysen: Ingrauatū ē cor pha-
raonis: et nō vult dimittere pplm. Cla-
de ad cū mane. Ecce egrediet̃ ad aq̃s
Et stabis in occursum ei⁹ sup ripā flu-
minis: t virga q̃ cōuersa est in draco-
nē tolles in manu tua: diceq̃ ad eū.
Dñs deus hebreoz misit me ad te dñ-
cēs. Dimitte populū meū vt sacrificet
mihi in deserto: t vsq̃ ad flens audi-
re noluit. Dec igit̃ dicit dñs. In hoc
scies q̃ sum domin⁹. Ecce pcutiā virga
que in manu mea est aquā flumi-
nis: et vertet̃ i sanguinē. P̃fices quoq̃
qui sūt in fluuio morient̃: et con-
p̃trefcent aque: et affligent̃ egyptū
bibentes aquā fluminis. Dixit quoq̃
domin⁹ ad moysen: Dic ad aarō: Tol-
le virgā tuā et extēde manū tuā sup
aquas egypti et sup fluuios eoz: et ri-
uos et paludes et oēs lacus aquarū:
vt vertant̃ in sanguinē: t sit cruoz in

omni terra egypti: tam in lingneis va-
sis q̃ i sareis. Fecerūtq̃ ita moyses et
aaron: sicut p̃ceperat dñs. Et eleuans
virgā pcutit aquā fluminis corā pha-
raone t seruis ei⁹: que versa est in san-
guinē: t p̃fices q̃erāt in flumine mori-
tū sūt. Cōp̃ueruntq̃ fluuius: t nō po-
terāt egyptū bibere aquā fluminis. Et
fuit sanguis in tota terra egypti. Fec-
erūtq̃ similit̃ malefici egyptiōi: i cā-
tationib⁹ suis. Et induratū ē cor pha-
raonis: nec audiuit eos sicut p̃ceperat
dñs. Aduertitq̃ se t ingressus ē domū
suā: nec app̃uit cor etiā hac vice. Fo-
derūt autē oēs egyptū p circuitū flumi-
nis aquā vt biberēt. Nō est poterant
bibere aquā fluminis. Impletq̃ flus
septē dies postq̃ pcutit dñs fluuiū.

Inter quoq̃ dñs ad VIII

o moysen: Ingredere ad phara-
onē: et vices ad eū. Dec dicit to-
min⁹: Dimitte populū meū vt sacrificet
mihi. Si autē nolueris dimittere: ec-
ce ego pcutiā oēs terminos tuos ran-
as: et ebulliet flumius ranas q̃ ascen-
dent t ingredient̃ domū tuā: t cubicu-
lū lectulū tuū: t sup strātū tuū: t in do-
mos seruoz tuoz: t in populū tuū: et
in furnos tuos: et in reliquias ciboz
tuoz: t ad te t ad pplm tuū: t ad oēs
seruos tuos intrabit rane. Dixitq̃ to-
min⁹ ad moysen. Dic ad aaron. Extē-
de manū tuā sup fluuios t sup riuos
et paludes: et educ ranas sup terram
egypti. Et extēdit aarō manū sup aq̃s
egypti et ascēderūt rane: operuerūtq̃
terrā egypti. Fecerūt autē et malefici
p incantationes suas similit̃: edu-
cērūtq̃ ranas sup terrā egypti. Vocauit
autē pharaō moysen et aaron: et dixit
eis. Date dñm vt auferat ranas a me
t a populo meo: et dimittā populū vt
sacrificet dño. Dixitq̃ moyses ad pha-
raonē: Cōstitue mihi quādo descer. p
re t p seruis tuis t p p̃plo tuo: vt abi-
gant̃ rane a te: et a domo tua: t tñ in
flumine remaneāt. Qui rñdit: Cras At
ille iurta in q̃ verbū tuū faciā: vt sci-
as qñ nō est sicut dñs dñs noster: t re-
cedet rane a te: t a domo tua t a suis
tuis t a p̃plo tuo: t tñ in flumine rema-
nebit. Egrediet̃ sūt moyses t aaron a
pharaō. Et clamauit moyses ad dñm
p spōsōe ranaz quā p̃dixerat pharaō.

3.7.6

3

C

1.8.a

fecitq; dñs iuxta verbū moysi: et mor-
tue sunt rane de domib⁹ et de villis et
de agris. Cōgregauerūtq; eas in imen-
sū aggeres et copurrūt terra. Tūden-
s aut pharao q̄ data esset reques: ingra-
uauit cor suū et nō audiuit eos sicut p̄-
ceperat dñs. Dixitq; dñs ad moysen:
Loquere ad aaron: Et tende virgā tuā
v̄ puluē terre: et sint cynifes in
vniuersa terra egypti. Feceruntq; ita.
Et erexit aaron manū virgā tenēs:
pulsitq; puluē terre: et facti sūt cyni-
fes in hoib⁹ et iumentis. Dis puluis ter-
re versus est i cynifes p̄ totā terrā egypti.
Feceritq; similiter malefici in cā-
tationib⁹ suis et educeret cynifes: et
nō potuerūt. Erātq; cynifes tā in ho-
minib⁹ q̄ in iumentis. Et dixit male-
ficus ad pharaonē. Dignus dei ē hoc
Indurat⁹ est cor pharaonis et nō au-
diuit eos sicut p̄cepit dñs. Dixit quo-
q; dñs ad moysen. Cōsurge diluculo:
sta coram pharaone. Egrediet̄ est ad
aq̄s. Et dices ad eū. Hec dicit dñs: Di-
mitte p̄phm meū vt sacrificet mihi. Quia
si nō dimiseris eū: ecce ego imitā i re-
tu in seruos tuos et in p̄phm tuū et i do-
mos tuas omne gen⁹ muscarū: et imple-
bunt oēs dom⁹ egyptiorū muscē diuer-
si generis: et vniūsa terra in q̄ fuerint.
faciāq; mirabilē in die illa terrā iessē
in q̄ p̄ps me⁹ est vt nō sint ibi muscē:
et scias qm̄ ego dñs in medio terre: po-
nāq; diuisionē inter p̄phm meū et popu-
lū tuū. Cras erit signū istud. fecitq; do-
min⁹ ita. Et venit musca granissima i
domos pharaonis et seruos eius et in
oēm terrā egypti: corruptaq; est terra
ab huiusmodi muscē. Vocauitq; pha-
rao moysen et aaron: et ait eis. Ite et
sacrificate deo v̄ro in terra hac. Et ait
moyses: Nō p̄r ita fieri. Abomiatio-
nes est egyptiorū immolabimus dño
deo nro. Quia si mactauerim⁹ ea que co-
lūt egypti corā eis: lapidibus nos ob-
ruent. Quā tristi dierū p̄gem⁹ in solitu-
dinē: et sacrificabimus dño deo nro si-
cut p̄cepit nob. Dixitq; pharao: Ego
dimittā vos vt sacrificetis dño deo ve-
stro in deserto: verūtm̄ longi⁹ ne abea-
tis. Rogate p̄ me. Et ait moyses: Egres-
sus a te orabo dñm: et recedet musca a
pharaone et a seruis suis et a p̄plo ei⁹
cras. Tūc nō volū vltra fallere: vt non

dimittas p̄phm sacrificare dño. Egres-
susq; moyses a pharaone: orauit dñm
Qui fecit iuxta verbū illi⁹: et abstulit
muscas a pharaone et a seruis suis et a
p̄plo ei⁹. Nō sup̄fuit nec vna quidē.
Et ingratuū est cor pharaonis: ita vt
nec hac quidē vice dimitteret p̄phm.

Ixit aut dñs ad moysen. IX
Ingredere ad pharaonē: et lo-
quere ad eū: Hec dicit dñs de⁹ he-
breorū. Dimittē p̄phm meū vt sacrifi-
cet mihi. Quia si adhuc renuis et reti-
nes eos: ecce man⁹ mea erit sup̄ agros
et sup̄ eq̄s: et asinos et camelos et oues
et boues: pestis valde grauis. Et faci-
et dñs mirabile inter possessiones israhel
et possessiones egyptiorū: vt nil oīno
p̄creat ex his que p̄nēt ad filios israhel.
Cōstituitq; dñs t̄ps dices: Cras faciet
dñs verbū istud in terra. fecit q; dñs
verbū h̄ altera die: mortuāq; sūt oīa
aiantia egyptiorū: De aiātib⁹ vero si-
litorū israhel nihil oīno perijt. Et misit
pharao ad vidēdū: nec erat q̄q; mor-
tuū de his q̄ possidebat israhel. Inera-
uatq; ē cor pharaonis: et nō dimittit
p̄phm. Et dixit dñs ad moysen et aaron:
Collige plenas man⁹ cinerē d camini:
et spargat illuz moyses in celū coram
pharaone: sitq; puluis sup̄ oēm terrā
egypti. Erūt est in hoibus et iumentis
vulnera et vesice turgētēs: in vniuersa
terra egypti. Tulerūtq; cinerē de ca-
mino et steterūt corā pharaone: et spar-
sit illū moyses i celū. factaq; sūt vul-
nera vesicaz turgētū in hoib⁹ et iu-
mentis: nec poterāt malefici stare corā
moysē p̄pter vlcera que in illis erāt: et
in omni terra egypti. Indurauitq; do-
min⁹ cor pharaonis: et nō audiuit eos
sicut locut⁹ est dñs ad moysen. Dixit-
q; dñs ad moysen: Mane cōsurge et sta
corā pharaone: et dices ad eū: Hec
dicit dñs de⁹ hebreorū. Dimittē p̄phm
meū vt sacrificet mihi: q̄ in hac vice
mittā oēs plagas meas sup̄ cor tuū et
sup̄ seruos tuos et sup̄ p̄phm tuū: et sci-
as q̄ nō sit similis mei in omni terra.
Nunc est extendēs manū meā te et
p̄phm tuū peste gibbis de terra. Adci-
co autē posui te vt offendā tu te forti-
tudinē meā: et narres nōm meū i om-
ni terra. Adhuc retines p̄phm meū: et
nō vis eū dimittere? En plūa cras hac

Exodus

ipsa hora grandinē multā nimis: quā
nō fuit i egypto a die q̄ sūdara ē vsq̄
in p̄ns t̄ps. Mitte ḡ iā nunc ⁊ p̄grega
iunēta tua: ⁊ oīa q̄ habes i agro. Ho-
mines est i iunēta ⁊ vniūsa q̄ iunēta
fuerit foris: nec p̄gregata de agr̄: ceci-
derit sup̄ ea grādo: monent. Qui t̄i
misit hōib̄ dñs ē suis pharaonis: fecit
p̄fugere suos suos ⁊ iunēta ⁊ domos.

Qui autē neglexit s̄monē dñi: dimisit
suos suos ⁊ iunēta in agris. Et dixit
dñs ad moysen: Exēde manū tuā in
celū: ⁊ fiat grādo in vniūsa terra egypti
p̄t sup̄ hoies ⁊ sup̄ iunēta ⁊ sup̄ oēm
herbā agri i terra egypti. Extenditq̄
moyses virgā i celū: ⁊ dñs dedit toni-
trua ⁊ grādinē ac discurrentia fulgura
sup̄ terrā. Pluitq̄ dñs grādinē super
terrā egypti: ⁊ grādo ⁊ ignis mixta pa-
ruerit ferebāt. Latēq̄ fuit magnitudi-
nis: quāta ahi nūq̄ appuit i vniuersa
terra egypti: ex q̄ gens illa p̄dita ē. Et
p̄cussit grādo i oī terra egypti: cūcta q̄
fuerit i agr̄ ab hoie vsq̄ ad iunēta.

Cūcta q̄ herbam agri p̄cussit grādo: ⁊
osse lignū regiōis p̄fregit. T̄m in tra-
tesen vbi erat filiū isrl̄: grādo nō ceci-
dit. Misitq̄ pharao ⁊ vocauit moysē
⁊ aarō: dicēs ad eos: Peccaui etiā nūc
dñs iust⁹: ⁊ ego ⁊ p̄p̄s me⁹ impij. Ora-
te dñm ⁊ desināt tonitrua dei: ⁊ grā-
do: ⁊ vbi extendam palmas meas ad
dñm: ⁊ cessabit tonitrua ⁊ grādo non
erit: vt scias q̄ dñs ē trā. Noui autē q̄
⁊ tu ⁊ sui tuinecū timēat dñs dei.

Linū ḡ ⁊ hoidē leū ē: eo q̄ hoidē
ecē virēs: ⁊ linū iā folliculos germina-
ret. Tristit autē ⁊ far nō sūt lesa: q̄ se-
rotina erāt. Egredisq̄ moyses a pha-
raone: ⁊ vberit: cēdit man⁹ ad dñm: ⁊
cessauerūt tonitrua ⁊ grādo: nec vltra
stillauit pluuia sup̄ terrā. Cidēs autē
pharao q̄ cessauit pluuia ⁊ grādo et
tonitrua: aurit p̄cessit: ⁊ ingruauerūt ē
cor ei⁹ seruoz ill⁹ ⁊ iudratū nimis
nec dimisit filios isrl̄: sicut p̄epar dñs

⁊ dixit q̄ manū moysi. X
e dñs ad moysen: Ingredere ad
pharaonē. Ego est iudraui
cor ei⁹ ⁊ seruoz ill⁹: vt faciā signa mea
hec i cor: ⁊ narres i aurib⁹ filiū tui ⁊ ne-
pōis tuoz: q̄ntēs cōstruerim i egyptios

⁊ signa mea fecerim in eis: ⁊ sciat⁹ q̄
ego dñs de⁹. Introierunt ḡ moyses ⁊
⁊ aarō ad pharaonē: ⁊ dixerūt ei: Hec
dixit dñs de⁹ hebreoz: T̄s q̄quo non
vis subijci mihi? Dimittē p̄p̄m meum
vt sacrificet mihi. Sin autē resistit ⁊ n̄
vis dimittere eū: ecce ego inducā cras
locustā i fines tuos q̄ operiet sup̄ficiē
terre: nec q̄cūq̄ ei⁹ appareat h̄ comedat
qd̄ residuū fuerit grandini. Corrodet
est oīa signa q̄ germināt i agr̄: ⁊ im-
plebunt domos tuas ⁊ seruoz tuoz ⁊
oīm egyptioz: quātū nō viderūt p̄fes
tui ⁊ aui ex q̄ orta sūt sup̄ terrā vsq̄ in
p̄sentē diē. Aūitq̄ se ⁊ egressus est a
pharaō. Dixerūt autē serui pharaonis
ad eū. T̄s q̄quo pariemur h̄ scādālū?
Dimittē homies vt sacrificēt dño deo
suo. Nōne vides q̄ pierit egypt⁹? Re-
uocauerūtq̄ moysen ⁊ aaron ad pha-
raonem. Qui dixit eis: Ite: sacrificate
dño deo v̄ro. Qui nā sūt q̄ iuri sunt
⁊ ait moyses: Cū punctis n̄ris ⁊ senten-
tijs p̄gem⁹: cū filijs ⁊ filiab⁹: cū ouib⁹
⁊ arimē. Est est solēntas dñi dei n̄rī
⁊ r̄sistit pharao: Sic dñs sit vobiscū
Quo ego dimittā vos ⁊ puulos v̄ros:
cui dubiū ē q̄ pessime cogitat⁹? Nō si
ar ita: h̄ ite t̄m v̄rī ⁊ sacrificare dño.
Hoc est. ⁊ ip̄s petiit. Statimq̄ eieci
sunt de p̄spectu pharaonis. Dixit autē
dñs ad moysen. Exēde manū tuam
sup̄ terrā egypti: ad locustā vt ascēdat
sup̄ eā: ⁊ deuoret oēm herbā que resi-
dua fuerit grādinē. Et exēdit moyses
virgā sup̄ terrā egypti: ⁊ dñs induit
uentū v̄rentē tota die illa ⁊ nocte. Et
mane fact⁹: vent⁹ v̄rens leuauit locu-
stas. Que ascēderūt sup̄ vniuersā ter-
rā egypti: ⁊ sederūt in cūctis flumib⁹
egyptioz innumerabiles: q̄les ante il-
lud tēp⁹ nō fuerant: nec posset fūmire
sunt. Operuerūtq̄ vniuerses sup̄ficiē
terre vastantes oīa. Deuorata est igit̄
herba terre: ⁊ q̄cūq̄ pomoz in arbori-
bus fuit que grādo dimiserat. Nihil
q̄ oīno virēs relicū ē in lignis ⁊ in
herbis terre i cūcta egypto. Quobrem
festin⁹ pharao vocauit moysē ⁊ aarō:
⁊ dixit eis: Peccaui i dñm dei v̄strū
⁊ in vos. Sed nunc dimittite peccatū
mihi etiā hac vice: ⁊ rogare dñm dei
v̄rū vt auferat a me mortē istā. Egres-
susq̄ ē moyses de p̄spectu pharaonis:

5.7.c.8.a
et.9.a

C

Ps. 104.
Sap. 16.6
Joel. 1.4
Apo. 9.8

D

E

D

Ps. 135 ⁊ orantū dñm. Qui stare fecit ventum
ab occidēte vehemētissimū ⁊ areptam
locustā pīcit in mare rubrum. Nō re
māsit nec vna qđc i cūctis finib⁹ egypti.
Et indurauit dñs cor pharaonis:
nec dimisit filios israel. Dixit autē dñs
ad moysen. ⁊ Extēde manū tuā in celū

Ps. 104 ⁊ sint tenebre sup terrā egypti: ⁊ ben
f ses manū in celū: ⁊ facte sunt tenebre
Sap. 17. a horribiles i vniuersa terra egypti. Tri
et. 13. a bus dieb⁹ nemo vidit frēm suum: nec
mouit se d loco i qđ erat. Ubicūq; autē
habirabant filij isrl lux erat. Vocauit
q; pharao moysen ⁊ aarō: ⁊ dixit eis:
Itē sacrificate dño: Quē istū vfe ⁊ ar
menta remaneāt: paruuli vfi eant vo
difici. Dix moyses: Possitis ⁊ ⁊ holo
causta dabis nob⁹: qđ offeram⁹ dño deo
nro. Cūcti greges pget nobiscū. Non
remanebit ex eis vngula qđ necessaria
sūt in cultū dñi dei nrī: pīctum cū ig
noiem⁹ ad debeat imolari: donec ad
īpīm locū pueniam⁹. Indurauit autē
dñs cor pharaonis ⁊ noluit dimittere
eos. Dixitq; pharao ad moysen: Rece
de a mer: caue ne vitra videas faciem
meā. Quocūq; die apparuer⁹ mihi: mo
rier⁹. Rñdit moyses: Ira fiat vt locur⁹
es. Nō videbo vitra faciē tuā. **XI**

A Dixit dñs ad moysē. Adhuc
e vna plaga tāgā pharaonem et
egyptiū: ⁊ post hēc dimitter vos

3. g. 1. 12. e ⁊ exire cōpeller. Dices qđ oīi plebi vt
Ps. 104 postuler vir ab amico suo ⁊ mlier a vi
cina sua vasa argentea ⁊ aurea. Dabit
autē dñs grām pplo suo corā egyptiis.

Eccl. 4. 5. a ⁊ fuitq; moyses vir magn⁹ valde i ter
ra egypti corā suis pharaonis ⁊ oīi

A pplo. Et ait: hēc dicit dñs: Media no
cte ingrediar i egypti: ⁊ moriet omne
p̄mogenitū in terra egyptioz: ⁊ p̄mo
genito pharaonis qđ sedet in solio eius
vīq; ad p̄mogenitū ancille qđ ē ad mo
lam: ⁊ oīa p̄mogenitū iunioroz. Erīt
q; clamor magn⁹ i vniuersa terra egypti:
qñs nec antea fuit: nec postea futu
rus ē. Apud oēs autē filios isrl nō mu
riet canis ab hōie vīq; ad pec⁹: vt scia
tis quāto miraculo viuā dñs egypti
prios ⁊ isrl. Descendentq; oēs filij tui
īstī ad me: ⁊ adorabunt me dicentes.
Egredere th ⁊ oīs pp̄s qđ subieci⁹ ⁊ ti
bi. Post hēc egrediemur. Et exiuit a

pharaone: irat⁹ nimis. Dixit autē dñs
ad moysen. Nō audiet vos pharao vt
multa signa fiat in terra egypti. Moyses
autē ⁊ aaron fecerūt oīia ostētia qđ
scripta sūt: corā pharaone ⁊ indura
uit dñs cor pharaonis: nec dimisit fi
lios israel de terra sua. **XII**

A Erīt qđ dñs ad moysen ⁊ aaron
d in terra egypti: Mēsis iste vob
principiū mēsiū: primus erit in

mēsiū anni. ⁊ Quātin⁹ ad vniuersū
cetum filioz isrl ⁊ dicite eis: Decima
die mēsis hui⁹ tollat vniūsq; agnū
p familias ⁊ domos suas. Sin autē mē
nor est numerus vt sufficere possit ad
vescēdū agnū: assumet vicinū suū qđ cō
tunc⁹ est domū ei⁹ iuxta numerū aia
rū qđ sufficere p possunt ad escum agnū.
Erīt autē agn⁹ abiq; macula maculosis
annict⁹. Iuxta quē ritū tollēt ⁊ he
dū: ⁊ seruabit⁹ ei vīq; ad ārtādecimā
diē mēsis hui⁹. Immolabitq; ei vni
uersa multitudo filioz isrl ad vesper⁹:
⁊ sumet de sanguine ac ponet super
vtrūq; postē: ⁊ in supliminariūbus do
moz in qđb⁹ comedēt illū. Et edēt car
nes nocte illa assas igni: ⁊ azymos pa
nes cū lactucis agrestib⁹. Nō comedet
is ex eo crudū qđ: nec coctū aqua: sed
assum tñ igni. Caput cū pedib⁹ ei⁹ et
intestinis vorabit⁹: nec remanebit qđ
qđ ex eo vīq; mane. Si qđ residū fue
rit: igne cōburet⁹. Sic autē comedetis
illū. Renes vpos accinget⁹: ⁊ calciamē
ta habebitis i pedib⁹: tenētes baculū
in manib⁹: ⁊ comedet⁹ festināter. Est
cū phase. i. trāsīt⁹ dñs. Et trāsībō per
terrā egypti nocte illa pcutiāq; omne
p̄mogenitū in terra egypti ab hōier⁹
qđ ad pec⁹: ⁊ i cūctis dñs egypti faciā
iudicia: ego dñs. Erīt autē sanguis v
obis in signū in edib⁹ in qđb⁹ erīt: ⁊ vo
debit sanguinē ⁊ trāsībō vos: nec erit
in vobis plaga dispēdens qđ pculero
terraz egypti. Habebit⁹ autē hēc diē in
monimētū ⁊ celebrabit⁹ ea solēm
dñs in generatiōib⁹ vīq; cultu semp
terno. Septē dieb⁹ azyma comedetis.
In diē p̄mo nō erit fermētū i domib⁹
vīq; Quicūq; comederit fermētū
pibit aīa illa de isrl: a p̄mo diē vīq;
ad diē septimū. Dies prima erit scia
ac solēnis: ⁊ dies septima eadē festi
sate venerabil. Nihil opīs facietis iā

al port

ml. 35. a

la. 2. 3

c

decima

ris

etudē

fermet

vīq; oēs

ala etu

de ind

nō con

b vīq; oēs

cos. Itē

⁊ imol

tingit

gite ex

Thallu

vīq; mo

egypti

limari

um: ⁊

vīq; as

timū

Chp

rup⁹

bitis

vobis

eis: ⁊

sup v

ens q

Inci

fi filij

Ps.

15. 77. et

134

discep

134. 12

tra egypti

solio ei

capitū

E genitū

noce ⁊

orūp⁹

em tra

Docet

Surgit

filij isrl

ctis. ⁊

vt per

1. 11. a

Argel

erit re

mur. ⁊

ad qđ

13. 3

Exodus

els: excepti his q̄ ad rescendū ptinēt:
et obseruabit azyma. In eadē est ip̄a
die educā exercitū vestrū de terra egypti:
et custodiet diē istū i generatiōib⁹

Li. 23. a
11. 23. c

vris ritu p̄parat. ¶ Primo mēse ārtar-
decima die mēsis ad vesp̄rā: comedetis
ayma vřq; ad diē viceřimā primā
eiūsdē mēsis ad vesp̄rā. Seprē dieb⁹
fermentatū non iueniet in domib⁹
vřis. Qui comederit fermentatū: pibit
ala eius de ceru isrl̄ tam d̄ aduenis q̄
de indigenis terre. Omne fermentatū
nō comedet. In cunctis habitaculis

d vřis edetis azyma. Vocauit autē moy-
ses oēs seniores filioz isrl̄ et dixit ad
eos. Te tollētes aial p̄familias vřas:
et inolate phase. Fasciculumq; hyfopi
tingite in sāguine q̄ ē i limine et asper-
gite ex eo sup̄ liminare et vñq; postē.
Nullas vřm egrediet̄ ostiū dom⁹ sue
vřq; mane. Trāibit est̄ dñs pcuties
egyptios. Cūq; viderit sāguine i sup-
liminari et i vřoq; postē: trāscēdet ostiū
vřū: nō sinet pcutiorē īgredi domos
vřas i ledere. Custodi verbū istud legi-
timū tibi et filijs tuis vsq; in eternū.
Cūq; introierit̄ terrā quā dñs dē⁹ ba-
rur⁹ est vobis vt pollicit⁹ est: obserua-
bitis cērimonias istas. Et cū dixerint
vobis filij vři: q̄ est ista religio: dixeris
eis: Memoria trāsit dñi: q̄q; trāsiuit
sup̄ domos filioz isrl̄ i egypto: pcuti-
ens egyptios: et domos nřas liberans.
Incurpatūq; p̄p̄s adorauit. Et egres-
si filij isrl̄ fecerūt sicut p̄cepit dñs moy-
si et aaron. Factū ē autē in noctis me-
diorē: pcutit dñs ostiē p̄mogenitū i ter-
ra egypti: p̄mogenito pharaonis q̄ i
solio ei⁹ sedebat: vsq; ad p̄mogenitū
captiue q̄ erat in carcere: et ostiē p̄mo-
geniti iumentoz. Surrexitq; pharao
nocte et oēs hui⁹ ei⁹ cheras egyptus: et
ostē p̄mogenitū magn⁹ i egypto. Neq;
erit erat dom⁹ in q̄ nō iaceret mort⁹.
Vocatisq; moyse et aaron nocte. ait:
Surge egredimini a p̄lo meo vos et
filij isrl̄. Ite et inolate dño sicut dī-
citis. Quas vřas et armenta assumite
vt perierat: et abestis h̄dicite mihi.

77. et
134
p. 18. b

E gregēb⁹ egypti p̄p̄m isrl̄ de terra
erire velociter dicētes: Omnes moue-
mur. Tūc igit̄ p̄p̄s cōspersam farinā
aīq; fermentaret: et ligans in palliis
p̄soluit sup̄ humeros suos. Feceruntq;

31. a
eg. 6. b

q̄ soluit sup̄ humeros suos. Feceruntq;

3. g

q̄ soluit sup̄ humeros suos. Feceruntq;

filij isrl̄ sicut p̄cepit moyse: et petie-
rūt ab egyptijs vasa argentea et aurea
vestēq; plurimā. Dñs autē dedit grām
p̄lo corā egyptijs vt commodaret eis: et
spoliauerit egyptios. Profecti sūt it̄
lq̄ isrl̄ d̄ ramasse i socho: sexcenta fere
milia pedū viroq; p̄b⁹ p̄uils. Et
et vulg⁹ p̄m̄scū innumerabile ascēdit
cl̄ eis oues et armēta: et alantia diuer-
si gener⁹ multa nimis. Cōseritq; farī-
nā quā dūdū de egypto disperā tūle-
rāt: fecerūt subcineritios panes azy-
mos. Neq; est̄ poterat fermentari cogē-
tib⁹ erire egyptijs: et nullā facere sinē-
rib⁹ moīa: nec pulmētū quicq; occurre-
rāt p̄parare. Habitatio autē filioz isrl̄
q̄ māserūt i egypto fuit q̄dringentoz
triginta ānoz. Quib⁹ p̄terit: eadē die
egressus ē oīs exercit⁹ dñi d̄ terra egypti.
Nōq; ista obseruabit dñi: q̄ edu-
xit eos d̄ terra egypti. Hāc obserua-
bent oēs filij isrl̄ i generatiōib⁹ suis.

5

Memor
Ex egypto

5. 11. a

Ammon
pharaonis
in egypto

Dixitq; dñs ad moyse et aarō: Hec est
religio phase. Dis alienigena non co-
medet ex eo. Dis autē suus empiricus
circūcidet: et sic comedit. Advena et
mercēnari⁹ nō edent ex eo. ¶ In vna do-
mo comedet: nec esseret d̄ carnib⁹ ei⁹
foras: nec oīs illi p̄fringer̄. Dis cer⁹ si
lioz isrl̄ faciet illud. Qu si q̄s pegrino-
rum i vřam voluerit trāsire colonis
i facere phase dñi: circūcidet p̄us omne
masculinū eius: et tūc rite celebrabit
eritq; sicut indigena terre. Si q̄s autē
circūcisus nō fuerit: non vescet̄ ex eo.
Eadē lex erit indigēte: et colono q̄ pe-
grinat ap̄d vos. Fecerūtq; omnes filij
isrl̄ sicut p̄cepit dñs moyse et aarō. Et
eadē die: eduxit dñs filios isrl̄ d̄ terra
egypti p̄ turmas suas.

5

11. g. b
30. 19. g

135

XIII
Cūtuq; ē dñs ad moyse vi-
cens: ¶ Sāctifica mihi oēs p̄mo-
genitū qd̄ ap̄i vultū i filijs
isrl̄: et d̄ hoib⁹ q̄ de iument⁹. Mea sit
est̄ oia. Et ait moyses ad populū. Me-
mōre diei hui⁹ in q̄ egressi est̄ d̄ egypto
et d̄ domo fratruis: qm̄ in manu
forti eduxit vos dñs d̄ loco isto: vt nō
comedar̄ fermentatū panē. Postē egre-
dimini mēse nouaz frugum. Cūq; in-
troduxerit te dñs in terram chananeī
et ethel et ammorei et euei et iebusei:
quā iurauit patrib⁹ tuis vt daret tibi
terrā fluentē lacte et melle: celebrabit̄

13

1. 34. g
11. 8. c
Luc. 2. d

113

1. 25. c

hic morē sacroꝝ mſſe iſto. Septē die
bus veſteris aſymis: ⁊ die ſep̄tia erit
ſolēntas dñi. Aſyma comederit ſep̄te
diebus. Non apparet apud te aliqd
fermentari: nec in cūctis finibꝫ tuis.

B Narrabiſqꝫ filio tuo in die illo dicēſ:
Hoc ē qđ fecit mihi dñſ qñ egreſſꝫ ſū
de egypto. Et erit qñ ſignū in manu
tua ⁊ qñ monimentū ſū oculos tuos
⁊ vt lex dñi ſp̄ ſit in ore tuo. In manu
eſti forti eduxit te dñſ de egypto. Cu-
ſtodies huiuſcemodi cultū ſtatutoꝝ tpe
a diebꝫ in dies. Cūqꝫ introduxerit te
dñſ in terrā chananē: ſicut iurauit ti
bi ⁊ patribꝫ tuis: ⁊ dederit tibi eam:
ſeparabis omē qđ aperit vuluā dñſ: ⁊
qđ primitiā ē in pecoribꝫ tuis. Quic
quid habuerit masculini ſexus: ſcra-
bis dñſ. Primogenitū aſini murabis
oue: qđ ſi non redemeris: interficies.

C Omne autē p̄mogenitū hominē de filiſ
tuis ſcio redimes. Cūqꝫ interrogauerit
te filiꝫ tuꝫ: cras: dicēs: quid eſt hꝫ: rñde
bis ei: In manu forti eduxit nos dñſ
de terra egypti: de domo ſuitur. Nā
cū indurāſ eſſet pharao ⁊ nollet nos
dimittere: occidit dñſ omē p̄mogeni-
tū in terra egypti: ⁊ p̄mogenito hoīſ
vſqꝫ ad p̄mogenitū iumentozꝫ. Idcir-
co immolo dñſ omne qđ aperit vuluā
masculini ſexus: ⁊ oīa p̄mogenita fili-
oꝝ meozꝫ redimo. Erit igitē qñ ſignū
in manu tua ⁊ quaſi apenſū quid ob
recordationē ante oculos tuos: eo qđ
in manu forti eduxit vos dominꝫ de
egypto. Itē cum emiſſiſſet pharao po-
pūlū: nō eos duxit dñſ ꝑ viā terre ꝑhi-
liſtīm que vicina eſt: repurās ne forte
peniteret eus ſi vididiſſet aduerſū ſe bel-
la conſurgere ⁊ reuertereſ egyptum:
ſed circūduxit ꝑ viā deſerti que ē iu-
ra mare rubi. Et armati aſcēderūt
filij iſrl de terra egypti. Tulit quoqꝫ
moſes oſſa ioſeph ſeci: eo qđ adiural-
ſet filiſ iſrael dicēs: Uſitabit vos de
ſus: eſſeſſe oīa mea hinc vobiſcū. Pro
fecitqꝫ de ſochor caſtramerati ſunt in
eſt: in extremis finibꝫ ſolitudinis.

Beſi. 50. d
Job. 24. 5

Num. 14. c
I. Co. 10. 3

Nec. 9. d

D Hic autē ꝑcedebat eos: ad oſtēdēdā
viā ꝑ diem i colina nubis: ⁊ ꝑ noctē
in columna ignis: vt dux eſſet itinēꝫ
vrozꝫ tpe. Nunqꝫ deſuit columna nu-
bis ꝑ diem: nec colina ignis ꝑ noctē
coram populo.

XLIII

Octus 2 autē dñſ ad moſen

I dicens: Loqꝛe filiſ iſrl. Reuer-
ſi caſtrameretꝫ e regione phia-
roth: qđ ē inter magdali ⁊ mare ꝑ de-
eſſephon. In ſpectu eiꝫ caſtra poneꝫ
ſup mare. Diciturqꝫ ē pharao ſup ſi-
liſ iſrl. Coartati ſunt in terra: ꝑclūſi
eos deſertū. Et indurabo cor eiꝫ: ac ꝑ-
ſequetꝫ vos ⁊ gloriſicaboꝫ i pharaone:
⁊ in oī exercitu eiꝫ: ſciētꝫ egyptꝫ: qđ
ego ſū dñſ. Fecerūqꝫ ita. Et nūc iſrl
eſt regi egyptioꝝ: ꝫ fugiſſet ꝑſ. Im-
mutatqꝫ eſt cor pharaonis ⁊ ſeruozꝫ
eiꝫ ſup ꝑſo ⁊ dixerūt: Quid volumꝫ?

B facere vt dimitteremꝫ iſrl ne ſuiteri no-
bis? Inuit ⁊ curꝫ ⁊ oēm populū ſuū
aſſumpſit ſeci. Tulitqꝫ ſercetꝫ curꝫ
electos: ⁊ qđcūqꝫ in egypto curꝫ ſuit:
⁊ duces totꝫ exercitus. Indurauitqꝫ
dñſ cor pharaonis regis egypti: ⁊ ꝑſe-
cutꝫ ē filioſ iſrl. At illi egreſſi erāt in
manu exceſſa. Cūqꝫ ꝑſequeretꝫ egyptꝫ
veſtigia ꝑcedēti: repperitꝫ eos in ca-
ſtris ſup mare. Diſqꝫ eduxit ⁊ curꝫ
pharaonis ⁊ vniūſꝫ exercitꝫ erāt in
phiairoth ꝑ deſſephon. Cūqꝫ apꝑo-
pinquaſſet pharao: leuantes filiꝫ iſrl
oculos: viderunt egyptioſ poſt ſe: ⁊ ti-
muerūt valde. Clamauerūtqꝫ ad dñm
⁊ dixerūt ad moſen: ſoriti nō erant
ſepulchra i egypto: ideo tulitꝫ nos vt
moreremur i ſolitudine. Quid hꝫ face-
re voluisti: vt educereſ nos ex egypto?

C Nōne iſte ē ſmo quē loqꝫbamur ad te
i egypto dicētes: recede a nobꝫ vt ſui-
amus egyptꝫ: Multo eſti meliꝫ ē ſer-
uire eiꝫ: moꝫ i ſolitudine. Et ait
moſes ad ꝑſm: Nolite timere. State
⁊ videte magnalia dñi qđ ſaciurꝫ ē ho-
die egyptioſ eſt iſs nūc videtꝫ: neqꝫ
vltra videbitꝫ vſqꝫ i ſempiternū. Dñſ
pugnat ꝑ vobꝫ: vos rācebitꝫ. Dixitqꝫ
dñſ ad moſen: Quid clamas ad me?

D Loqꝛe filiſ iſrl vt ꝑſificet. Tu autē
eleua virgā tuā ⁊ erēde manū tuā
ſup mare ⁊ diuide illud: vt gradientꝫ
filij iſrl i medio mari ꝑ ſiccū. Ego autē
indurabo cor egyptioꝝ vt ꝑſequantꝫ
vos: ⁊ gloriſicaboꝫ i pharaone: ⁊ in oī
exercitu eiꝫ: ⁊ in curribꝫ ⁊ in eqꝫ iſrl.
Et ſciēt egyptꝫ qđ ego ſum dñſ: cū
gloriſicatꝫ fuero i pharaone: ⁊ i cur-
ribꝫ atqꝫ in edribꝫ eius. Tolliſqꝫ ſe an-
gelus dñi qđ ꝑcedebat caſtra iſrl: abijt

Job. 24

Job. 10. d

Job. 10. d

Job. 11. d

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Job. 4. a

Exodus

post eos: et cum eo piter collina nubis
pora dimittes: post tergum sterit iter ca-
stra egyptiorum: et castra israel. Et erat nu-
bes renebrosa et illuminas nocte: ita
ut ad se inuicem toro nocui tpe accede-
re non valerent. Cumq; excedisset moyses
manu sup mare: abskult illd dñs sñate
veto vehemēt: et viene rota nocte et
verrit i sicci. ¶ Diuisasq; est aq; et ingres-
si sūt filij isrl p mediū sicci maris. Erat
cū aq; aq; sū mur? a dextera eoz et leua.
¶ Persequētesq; egypti ingressi sūt post
eos: ois egrat? pharaonis: curr? etius
f? et dñs p mediū maris. Jsq; aduene-
rit vigilia matutina: et ecce respiciēs
dñs sup castra egyptiorum p collinā igni-
s? nubis: interfecit exercitū eoz: et
subuertit rotas currū: ferebātq; i p
fundū. Dixēruntq; egyptij: fugiamus
israel: dñs est pugnax p eis h? nos.
Et ait dñs ad moysen. Excede manu
tuā sup mare: ut recedant aq; ad egyptios
sup curr? et dñs eoz. Cūq; ex-
cedisset moyses manu contra mare: re-
uersi est primo diluculo ad priorē lo-
cū ¶ Fugientibusq; egyptijs occurrerūt
aque: et inuoluit eos dñs in medijs flu-
tibus. Reuersesq; sūt aq; et opuerūt cur-
us et dñs cuncti exercit? pharaonis:
q; sequentes ingressi fuerant mare: nec
vnu qdēz supsūt ex eis. filij aut isrl
prexerūt p mediū sicci maris: et aq; eis
erant quasi p muro a dextris et a sini-
stris. ¶ Liberauitq; dñs in die illo isrl
de manu egyptiorum: et vidērūt egypti-
os mortuos sup litus maris: et manus
magnā quā exercuerat dñs ptra eos.
Timuitq; ipsi dñm: et crediderūt dño
et moysi seruo eius. XV
¶ Tunc cecinit moyses et filij isrl
carmen hoc dño: et dixerūt. Cā-
tem? dño. Glorioso est magnificatus
ē: equū et assensore? deiecit i mare. ¶ For-
titudo mea et laus mea dñs: et fact? est
mihi in salutē. Jste de? me? et gloriofio
bo est: de? pñs mei: et exaltabo eū. Do-
min? qñi vir pugnator: oipotēs nomē
ei? curus pharaonis et exercitū ei?
iecit i mare. Electi pñces eius sub-
mersi sūt i mari rubro: abyssi operue-
runt eos: de?cederūt in pfundū qñi sa-
pis. Dextera tua dñe magnificata ē in
fortitudine: dextera tua dñe percussit
inimicū: et i multitudine glie tue depo-

suisti aduersarios meos. Misisti iram
tuā q; deuorauit eos sicut stipulā: et in
spū furoris tui pgregate sunt aq;. Gre-
git vnda fluens: pgregati sūt abyssi in
medio mari. Dicit inimic? persequi
et cōphendā: diuidi spolia: implebif
ala mea. Euaginato gladiū meū: in-
terfecit eos manus mea. Fleuit spūs tu-
us et opuit eos mare: submersi sūt qñi
plūbi i aquis vehemētibus. Quis si-
milis tui i fortib? dñe: quis sūis tui.
Magnific? in fortate: terribil? atq; lau-
dabilis: et facies mirabilia? Excedisti
manū tuā: et deuorauit eos tra. Dux
fuisti in misericordia tua: ppo quē redemi-
stis: et porasti eū in fortitudine tua: ad
habituaculū sanctū tuū. Ascēderūt ipfi
et irati sūt dolores obtinuerūt habita-
tores philiistim. Tūc turbati sūt pñ-
cipes edom: robustos moab obtinuit
remor: obduguerūt oēs hitatores cha-
naan. Fruat super eos formido et pa-
uor: in magnitudine brachij tui. Stant
imobiles quasi lapis: donec peranseat
ipsi tui? dñe: donec peranseat ipsi tui?
iste quē possedisti. Introduces eos: et
plābabis i mōte hereditat? tue firmis-
mō habitaculo tuo qd oparus es dñe
Sāctuarij tuum dñe: qd firmauerūt
man? tue: dñs regnabit in eternū et vl-
tra. Ingressus ē est eques pharao cū
currib? et equitib? ei? i mare: et reduxit
sup eos dñs aq; maris. filij aut isrl
ambulauerunt p sicciū in medio eius.
Sūpsit ē maria ppheta: soror aarō:
et pmanū in manu sua: egressesq; sunt
oēs mulieres post eā cū rypantis et cho-
ris: qñ? pñmebat dicēs. Cātem? dño:
gloriofio est magnificat? ē: equū et asse-
sore? deiecit i mare. Tulit aut moyses
isrl de mari rubro: et egressi sunt in de-
sertū sur. Ambulauerūtq; trib? dieb?
p solitudinē: et nō iuenebāt aquā. Et
venerūt i marath: nec poterāt bibere
aq; de marath: eo q; eēt amare. Qñ
et pgruū loco nomē imposuit: vocās il-
lum mara. I amaritudinē. Et murmu-
rauit ipsi ptra mo? ien dicens: Quid
bibemus? Et ille ē amant ad dñm.
¶ Qui oñdit ei lignū: qd cū misisset in
aq; in dulcedinē veriebat. Ibi cōsti-
tuit ei pcepta atq; iudicia: et ibi tem-
perauit eū dicēs. Si audierit vocē dñi
fecerit: et qd rectū est corā eo fecerit: et

Judit. 5.
Eccl. 38. a

711.33.b

Pk. 77
 Sa. 16. c
 Jon. 6. v

Th. II. 6

p. 10.
 Sep. 1.

2. Coz

E

1

Eze. 2.

in E

5 Thu.

Exodus

pone corā dño ad seruādū in generati
onē vsas : sicut pceperat dñs moysi.
Postq̃ illud aaron in tabernaculo
releruādū. filij autē israel comederūt
manā q̃ fragrata annis : donec veniret
in terrā habitabilē. Hoc cibo alti sūt
vsq̃ quo tangerēt fines terre chanaā.

A Somo autem decima pars est ephē.
Sicut pfecta oīs mul- XVII

i titudo filioz israel de deserto
sin : p mōtiones suas iux pmo-
nē dñi : castrametati sunt i raphidum :
vbi nō erat aq̃ ad bibēdum ipso. Qui
furgat⁹ ? moyses ait : Da nob aquam
vt bibam⁹. Quibus respōdit moyses :
Quid iurgamini ? me ? Cur temptat⁹
dñm ? Sicut ibi ipse p aqua penuria
ta sūt. murmurauit ptra moysē dicēs :

B Cur fecisti nos erire de egypto : vt oc-
cideres nos i liberos nros ac iumen-
ta sūt. Claimauit autē moyses ad dñm
dicēs : Quid faciam ipso huic ? Adhuc
paululum t lapidabit me. Et ait dñs
ad moysē : An recede ipm : t lume re-
cti de senionb⁹ isrl : t virgā q̃ pculisti
flumib⁹ : tolle in manu tua t vade . En

ego stabo ibi corā te supra petra oied⁹ :
pcutiesq̃ petra : t erit ibi aq̃ vt bi-
bat populus . fecit moyses ira corā se-
nionib⁹ isrl . Et vocauit nomē loci illi
us : temptatio : ppter iurgū filioz
isrl : t q̃ temptauerūt dñm . dicentes :

C Est ne dñs in nob : an nō ? Venit autē
amalech t pugnabat ptra filios isrl i
raphidum . Dixitq̃ moyses ad iohue :
Elige viros : t egressus pugna ? ama-
lech : Cras q̃ habo in vertice collis : ha-
bens virgā dei in manu mea . fecit io-
hues vt loc⁹ erat moyses : t pugnauit
cōtra amalech . Moyses autē t aaron
t hur : ascēderūt sup verticē collis .
Cūq̃ leuaret moyses man⁹ : vincebat
isrl . Sin autē paululum remisisset : su-
perabat amalech . Manus autē moysi
erāt graues . Sumētes igit lapidē po-
uerūt subter eū in q̃ sedit . Aaron autē
t hur sustēbāt man⁹ eius ex viraq̃
pre . Et factū ē vt man⁹ illi⁹ non lassā-
rent⁹ : vsq̃ ad occasū solis . fugauitq̃
isrl : t occidit isrl in ore gladii .

D Dixit autē dñs ad moysē : Scribe hoc
ob monimētū i ibo : t trade aurib⁹
iohues . Debeo est memoriz amalech
sup celo . Edificauitq̃ moyses altare :

t vocauit nomen eius : dñs exaltatio
mea . dicēs : quia manus solius dñi er
belli dei erit ptra amalech : a generati
one in generationē . XVIII

Unq̃ audisset ierro sacerdos
c . madian : cognat⁹ moysi oia q̃
fecerat dñs moysi t israel ipso
suo : eo q̃ pduxisset dñs isrl de egypto :
tulit sephorā vxorē moysi quā remis-
erat : t duos filios ei⁹ : q̃q̃ vn⁹ vocabāt
geršan : dicēte pter : advena fui in ter-
ra aliena : alter vō elyezer : dñs est ait
p̃ris mei adiutor : meus : t eruit me de
gladio pharaonis . Venit q̃ ierro cog-
natus moysi t filij ei⁹ t vxor : eius ad
moysen in deserto : vbi erat castrame-
tar⁹ iuxta montē dei : t mādauit moy-
si . dicēs : Ego ierro cognat⁹ tuus ve-
nio ad te : vxor tua : t duo filij tui cū
ea . Qui egressus in occursum cognati
sui adorauit t osculāt⁹ est eū . Saluta
uerūtq̃ se mutuo verbis pacific⁹ . Cūq̃
isrl esset tabernaculū : narrauit moy-
ses cognato suo cuncta q̃ fecerat dñs
pharaoni t egyptis ppter isrl : vt
uerisq̃ laborē q̃ accideret eis i treme-
re : t q̃ liberauerat eos dñs . Letatusq̃
est ierro sup oibus bonis que fecerat
dñs israeli eo q̃ eruisset eum d manu
egyptioz . et ait : Bñdict⁹ dñs q̃ libera-
uit vos de manu egyptioz t de manu
pharaonis : q̃ eruit ipm fusi de manu
egypti . Nunc cognoui q̃ magnus dñs
sup oēs deos : eo q̃ sup̃be egerint con-
tra eos . Obrulit q̃ ierro cognat⁹ moy-
si holocausta t hostias dño . Venerunt
q̃ aaron t oēs seniores filioz isrl vt
comederent panē cū eo corā dño . Al-
tera autē die sedit moyses vt indicaret
populū : qui assistebat moysi a mane
vsq̃ ad vesp̃erā . Qd̃ cū vidisset cogna-
tus eius oia scy que agebat in populo
ait : Quid est h̃ qd̃ facis in plebe ? Cur
solus sedes : t ois popul⁹ p̃scolat⁹ d ma-
ne vsq̃ ad vesp̃erā . Cui respōdit moy-
ses : Venit ad me ipse quēres sententiā
dei . Cūq̃ acciderit eis aliā discipat-
io veniūt ad me vt iudicem iter eos :
t ostendā pcepta dei t leges ei⁹ . Et il-
le . Non bonā inquit rem facis . Stru-
lo labore consumeris : t tu t populus
iste qui tecū est . Ultra vires tuas ē ne
gocit⁹ . Solus illud non potest susti-
nere : sed audi verba mea atq̃ p̃silia : t

*In hoc loco
mānē p̃ter
vbi erat
moyses*

3.20

B

*Deus
Madi*

Deu. 1.6

erit dñs tecū. Esto tu populo in his q̄
ad deū pertinent vt referas q̄ dicūt ad
eū: ostēdasq; populo cērimonias ⁊ ri-
tū colendi: vtiq; p quā ingredi debe-
ant: ⁊ opus qd̄ facere. Prouide autē
de offi plebe viros potētes ⁊ timētes
deum in q̄bus sit veritas: ⁊ q̄ oderint
auaritiā: ⁊ cōstrue ex eis tribunos et
cēturiones: ⁊ quinquagenarios: ⁊ deca-
nos: q̄ iudicēt populi offi tpe. Quic-
qd̄ aut mai⁹ fuerit referāt ad te: ⁊ ipsi
minora t̄smodo iudicēt leuialq; sit
tibi: partito in alios onere. Si ḡ fece-
ris implebis imperiū dñi: ⁊ pcepta ei⁹
poteris iusticare: ⁊ ois hic ppl⁹ reuer-
tet̄ ad loca sua cū pace. Quib⁹ audit⁹
moyses fecit oia q̄ ille suggesserat. Et
electis viris strenuis de cuncto isrl̄ cō-
stituit eos principes ppli: tribunos: ⁊
cēturiones: ⁊ quinquagenarios: ⁊ deca-
nos: qd̄ iudicārē plebē offi ei⁹ tempē.
Quicqd̄ aut grau⁹ erat referēbāt ad
eū: facilitata t̄smodo iudicēbāt. Dispi-
sitq; cognati sui qui reuerſus abri-
tēse ter (terrā suā. XIX

m in die hac venerūt in soli-
tudinem sinai. Nam pfecti de raphi-
dim ⁊ pueniētes vsq; in desertū sinai
castrametati sunt in eodē loco: ibiq;
israel fixit tentoria e regione montis.
Moyses autē ascendit in mōre ad deū.
Vocauitq; eū dñs de mōre et ait: Nec
dices domui iacob: et ānticiabis filiis
israel. Aospisti vidisti que fecerint egi-
ptiis: quō porrauerint vos super alas
aquilarū: ⁊ assumpserim mihi. Si ḡ au-
dierit⁹ vocē meā ⁊ custodierit⁹ pacti
mei: erit⁹ mihi i peculū de cunct⁹ po-
pulis. Dea ē est ois tra: ⁊ vos erit⁹
mihi in regnū sacerdotale: ⁊ gens san-
cta. Nec sunt verba que loq̄ris ad fili-
os isrl̄. Cūnt moyses ⁊ puocaris ma-
iōib⁹ natu ppli exposuit oēs simones
q̄s mandauerat dñs. Rēditq; ois po-
pulus simul. Cūtra q̄ locut⁹ ē dñs: fa-
ciemus. Cūq; retulisset moyses verba
populi ad dñm: ait ei dñs: Zā nunc ve-
nisti ad te in caligine nubis: vt audiat
me ppl⁹ loquēte ad te: ⁊ credat tibi i
ppterit dñm. Qui dixit ei. Glade ad po-
puli: sanctifica illos hodie et cras:
laetēq; vestimēta sua: ⁊ sint parati in

die tertiā. In die eſſi tertiō descēdēt
dñs corā oī plebe sup montē sinai. Cō-
stituetq; terminos ppl⁹ p circuitum: ⁊
dices ad eos: Cauete ne ascēdāt i mō-
tem: nec tāgaris fines illius. Ois q̄
tigerit mōtem: morte moriet⁹. Manus
nō tāget eū: sed lapidibus opprimeēt⁹:
aut pfoctet iacul. Siue lumētū fuerit
sive hō: nō viuet. Cū cepit clangere
bucina: tūc ascēdāt in montē. Descē-
ditq; moyses de mōre ad populi: ⁊ sa-
ctificauit eū. Cūq; lauisſent vestimēta
sua: ait ap eos: Estote parati i die ter-
tiā: ⁊ ne appropinquēt⁹ vxoib⁹ vris.
Zāq; aduenerat tertiū dies et mane
idauerat: ⁊ ecce cepit audiri toni-
trua: ac micare fulgura ⁊ nubes densi-
sima oprire montē. Clangorq; buccine
vehementius p̄strepēbat: ⁊ timuit po-
pulus q̄ erat in castris. Cūq; eduxisset
eos moyses i occurſu dei d̄ loco caſtro
rū: steterūt ad radices mōtis. Totus
autē mons sinai fumabat: eo q̄ descen-
disset dñs sup eū i igne: ⁊ ascēderet fu-
mus ex eo q̄si d̄ fomace. Eratq; ois is-
mons terribil⁹ ⁊ sonit⁹ buccine paula-
tim creſcebat i mai⁹: ⁊ pluri⁹ tēdebāt.
Moyses loq̄bāt⁹ i dñs r̄debat ei: De-
scēditq; dñs sup mōre sinai i ipſo mō-
tis vertice: ⁊ vocauit moysē i cacumē
ei⁹. Quo cū ascēdisset dixit ad eū: De-
scēde ⁊ presta re populi: ne forte velit
trāscēdere terminos ad vidēdū dñm.
⁊ peat ex eis p̄ima mltitudo. Sacer-
dotes ḡ ⁊ ppl⁹ q̄ accēdit ad dñm ſeti-
ficent⁹ ne pcurā eos. Dixitq; moyses
ad dñm. Nō poterit vulg⁹ ascēdere in
mōre sinai. Tu ei testificat⁹ es: ⁊ iusti-
fi dicēs: Pone terminos circa mōre ⁊
sanctifica illum. Cui ait dñs: Glade de-
scēde: ascēdesq; tu ⁊ aaron tecum. Sa-
cerdotes autē ⁊ ppl⁹ nō trāſcant termi-
nos: nec ascēdāt ad dñm: ne forte iter-
ficiat illos. Descēditq; moyses ad po-
pulum: ⁊ oīa narrauit eis. XX

I Dentuſq; ē dñs cunctos sermo-
nes hos: Ego sū dñs de⁹ tuus:
qui eduxi te de terra egypti: de
domo ſuitu. Nō habebis deos alie-
nos corā me. Nō facies tibi ſculptiles:
neq; oīm ſimilitudinē que eſt in celo
deſup: ⁊ que i terra deoſum: nec eoſ
q̄ ſūt i aq̄s ſub terra. Nō adorabis ea
neq; cōleg. Ego ſū dñs de⁹ tu⁹ ſortis

Colonne
Moys
mō

i. Pe. 2. b

B

Y. 24. a

Heb. 12. a

C

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

J. 31. c

beros. Si bos cornu petierit viri aut mulieris: et mortui fuerint: lapidib⁹ obruet⁹ et nō comedent⁹ carnes ei⁹: dñs q̄s bouis innocēs erit: q̄ si bos comupe ta fuerit ab heri t nudu fuerit: t cōte stat⁹ sūt dñm ei⁹: nec reclusit⁹ ei⁹: occidit⁹q; viri aut mulieris: t bos lapidib⁹ obruet⁹: t dñm ei⁹ occidēt. q̄ si p̄ciū fuerit ei⁹ impossit⁹: dabit. p̄ ala sua q̄cqd fuerit postulat⁹. filiū q̄s t filiā si cornu p̄cussit: simili s̄ne subiacēbit. Si seruū ancillāq; inuaserit: triginta siclos argēti dñō dabit: bos vero lapidib⁹ opprimet⁹. Si q̄s aperuerit cister nā et foderit: et nō operuerit eā: cecideritq; bos aut asin⁹ in eā reddet domini⁹ alterne p̄ciū iumentoz: qd aut mortuū est ipsius erit. Si bos alien⁹ bouē alteri⁹ vulnerauerit et ille mortu⁹ fuerit: vendet⁹ bouē vinū t diuidet⁹ p̄ciū: cadauer aut mortuū iter se dispartiet⁹. Si aut sciebat q̄ bos comupera esset: ab heri t nudu fuerit: t nō custodiuit ei⁹ domini⁹ suos: reddet bouē p̄ bouē: t cadauer integrū accipiet. XXII

B Si q̄s furatus fuerit bouem aut ouē: t occide: it vel vendiderit q̄nq; boues p̄ vno boue restituet: quattuor oues p̄ vna oue. Si efringēs fur domū siue suffodiēs fuerit inuēt⁹: t accepto vulnere mortu⁹ fuerit: p̄cussor nō erit reus sanguinis. q̄ si orto sole h̄ fecerit: homicidiū p̄petrauit: ipse moriet⁹. Si nō habuerit qd p̄ furto reddat: ipse venūdabit⁹. Si inuentū fuerit apud eū qd furatus est vinū: siue bos siue asinus siue ouis: dupli restituet. Si leserit q̄sp̄i agrū vel vineā t dimiserit iumentū suū ve depascat aliena: q̄cqd optimū habuerit in agro suo vel in vinea p̄ dānt estimatiōe restituet. Si egressus ignis inuenit spicas t cōphēderit acervos frugū siue stātes segetes in agris: reddet dānū q̄ ignē succēderit. Si q̄s cōmendauerit amico pecuniā aut vas in custodia: t ab eo q̄ suscepit furto ablata fuerint: si inuent⁹ fur dupli reddet. Si laet dñm dom⁹ applicabit ad deos: t irabit qd nō erit dedit manū i rē: primi sui ad p̄p̄rādū fraudē: t i in boue qd in asino t oue ac vestimēto: t q̄cqd damni inferre pōt. Et deos vtriusq; causā gueniet. Et si illi iudicauerint:

dupli restituet primo suo. Si q̄s comēdauerit primo suo bouē asinū ouē t omne iumentū ad custodiā: t mortuū fuerit aut debilitatū vel captū ab hostib⁹: nullusq; h̄ viderit: iustitādū erit in medio qd nō extendit manū ad rē: primi sui: suscipietq; dñs iuramentū: t ille reddere nō coget. q̄ si furto ablatū fuerit: restituet dānū dñō. Si comēstū a bestia: deferat ad eū qd occisū est: t nō restituet. Qui a primo suo qd h̄ hosti mortuo postulauerit: t debilitatū aut mortuū fuerit dñō non p̄sentet: reddere cōpellef. q̄ si i p̄sentariū dñs fuerit: nō restituet: maxime si cōducti⁹ venerat p̄ mercede op̄is sui. Si seduxerit q̄s virginē necdū desponsatā: dormieritq; cū ea: vorabit eā et habebit eā vxorē. Si pater virginis dare nolu erit: reddet pecuniā iuxta modū doris qd virgines accipere p̄sueuerit. Maleficus nō patietis viuere. Qui colerit cū iumentis: morte moriet⁹. q̄ si adulter dñs occiderit: iter dñō solū. Aduenā nō cōtristabineq; asilages ei⁹. Aduenē est⁹ et ipsi fuistis in terra egypti. Adue due t pupillo nō nocebit⁹. Si leserit eos: vociferabit⁹ ad me: t ego audio clamorē eoz: t indignabit⁹ furo: me⁹: p̄cutiāq; vos gladio: t erit vxoies vestre vidue: et filij v̄ri pupilli. Si pecuniā mortuā dederis p̄plo meo pauperi q̄ habitat recti: non vrges eum q̄ si exaero: nec vsuris opprimes. Si pignus a primo tuo accepis vestimentū: ante solis occasū reddes ei. Ipsi⁹ est⁹ et solū qd operis indumentū carnis ei⁹: nec habet aliud in qd dormiat. Si clamauerit ad me et craudat⁹ eū: q̄ misericors sum. Dñs nō derahes: t principi ipsi tui nō maledices. Decias et primitias tuas nō tardabis offerre. Primo genituz filioz tuoz dabis mihi. De bob⁹ q̄s et ouib⁹ similiter facies. Sedes dieb⁹ sit eū matre sua: die octaua reddes ei mihi. Viri sancti eritis mihi. Carnē eū a bestijs fuerit p̄cussata: nō comedet⁹ sed p̄ciētis canib⁹. XXIII

B On suscipies vocem mendaci: nec iuges manū tuam ve p̄ im pio dicas falsum testimonij. Nō sequeris turbā ad faciendū malū: nec in iudicio plurimoz acq̄sces siue: vā vero deuies. Paupis q̄s nō misereberis

Leui. 19. q

Zach. 7. c

D

Act. 25. a

Leui. 22. c

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Eze. 4. 4.

Exodus

22. b in iudicio. Si occurreris boni inimi-
 ci tui: aut alino errari: reduc ad eum. Si
 videris alium odicere te facere sub one
 re: non perasibis sed subleuabis cum eo.
 13. f Non declinabis iudicium pauperis. Me-
 daciū fugies. Infonē tūstū non oeci-
 des: qd aduersor impiū. Nec accipies
 munera qd etiā exerceat iudices: et sub-
 uertit verba iustorum. Peregrino mole-
 stus nō eris. Scitis em aduenaz alas
 qd t ipsi peregrini fuistis in terra egi-
 pti. Sex annis seminabis terrā tuā: et
 cōgregabis fruges ei⁹. Anno autē septi-
 mo dimittes eā requiescere facies: vt
 comedant pauperes pti tui: et hquid
 reliquū fuerit: edat bestie agri. Ita fa-
 cies in vinea et in oliuero tuo. Sex die-
 bus opaberis: septima die cessabis vt
 requiescat bos et asinus tu⁹: et refrigeret
 filius ancille tue et aduena. Dia qd dixi
 vobis custodite: et p nomen externoz
 deoz nō inabitis: neq audiet ex ore
 vso. Trib⁹ vicibus p singulos annos
 misifesta celebrabit. Solennitatē hz
 asymoz custodies. Septē dieb⁹ come-
 deis asyma sicut pcepi tibi tpe men-
 sis nouoz: qn egressus es de egipto.
 24. b Nō apparebis in aspectu meo vacu⁹.
 30. d Et solennitatē messis primitiuoz ope-
 35. a ris tui quēq; seminaueris in agro:
 solennitatē hz in exitu anni qn cōgre-
 C gaueris oēs fruges tuas de agro. **Leu**
 in āno apparebit omne masculinū tuū
 corā dño deo tuo. Nō immolabis sup
 fermenū sanguinē victime tue: nec re-
 manebit adeps solennitatis mee vsq;
 34. c manet. Primitias frugū terre tue dese-
 14. c res i domū dñi dei tui. Nō coques he-
 dū in lacte maris sue. Ecce ego mittā
 angelū meū q pcedat te et custodiat
 in via: et introducat in locū quē spara-
 raui. Obserua et audi vocem eius:
 nec cōtemnendū pures: qd nō dimittet
 cū peccaueris: et est nomē mesi in illo.
 33. a Qd si audieris vocē eius: et feceris om-
 32. g nia q loquor inimic⁹ ero inimicis tu-
 33. a is: et affligā affligentes te. Pceder-
 q te angelus me⁹: et introducet te ad
 amored et ethē et pherezē: chana-
 nelis: et euē et iebusei: hz ego cōterā.
 Nō adorabis deos eoz: neq coles cos.
 Nō facies opera eoz: sed destrues eos:
 et confringes statuas eoz. Seruierisq;
 dño deo vso vt benedicā panib⁹ tuis

et aq; et auferā infirmitatē de medio
 tui. Nō erit infecūda nec scitū terra
 tua. Numeq; diez tuoz implebo. Ter-
 rorē meū mittā in pcurū tuū: et occi-
 dā oēm pplm ad quē ingredieris. Cū-
 ctorūq; inimicor tuoz corā te terga
 verā: emittēs scrabones pus q fuga-
 bile euē et chanaan et ethē anteq;
 introeas. Nō efficiā eos a facie tua an-
 no vno: ne terra in solitudinē redigat⁹
 et crescat q de bestie. Paularim expellā
 eos de cōspectu tuo: donec augearis et
 possideas terrā. Ponā autē terminos tu-
 os a mari rubro: vsq; ad finem. **Deu. 7. a**
 Tradā in manib⁹ vestris habitatores terre: et
 efficiā eos de cōspectu vso. Nō inibis cū
 eis fedus: nec cū dñis eoz. Nō habitet
 in terra tua: ne forte peccare te faciant
 in me si seruieris dñis eoz: qd tibi cer-
 te erit in scādalum. **XXXII. b**

m Dñi hq; dixit: Ascende ad vo-
 minū tu et aarō: nadab et abiu:
 et septuaginta senes et israel: adorabi-
 tis pcul. Solusq; moyses ascendet ad
 dñm: et illi nō appropinquabunt: nec
 pplus ascēder cū eo. Tūenit q moyses
 et narravit plebi oia verba dñi atq; iu-
 dicia. Respōditq; ois pplus vna voce.
 Omnia verba dñi q locut⁹ ē: faciem⁹.
 Scripsit autē moyses vniuersos sermo-
 nes dñi: et mane cōiurgēs edificauit al-
 tare ad radices trib⁹ israel. Misit
 q iuuenes de filiis israel: et obtulerūt
 holocausta: immolauerūtq; victimas
 pacificas dño vitulos duodecim. Tu-
 lit itaq; moyses dimidiā grē sanguis
 et misit in crateras: grē autē reliquā fu-
 dit sup altare. Assumēsq; volumē fede-
 ris legit audiente pple. Qui dixerūt:
 Omnia q locut⁹ est dñs faciem⁹: et cri-
 m⁹ obediētes. Ille vero sumpsit san-
 guinē et persperit in pplm: et ait: Vix est
 sanguis federis qd pepigit dñs vobis-
 cū sup cūctis sermonibus his. Ascen-
 derūtq; moyses et aarō: nadab et abiu
 et septuaginta de seniorib⁹ israel: et vi-
 derūt deū isrl. Sub pedib⁹ ei⁹ op⁹
 lapidis sapphyrin⁹: et qsi cellū cum tere-
 nū est. Nec sup eos q pcul recēderāt d
 filiis israel: misit manū suam: vide-
 runtq; deū et comederūt ac biberunt.
 Dixit autē domin⁹ ad moysen: Ascēde **Deu. 7. a**

Deu. 7. a

Deu. 7. a

Deu. 7. a

Deu. 7. a

ad me in montē ⁊ esto tibi: baboq; tibi
tabulas lapideas ⁊ legē ac mō data q̄
scripsi: vt doceas filios israel. Surre-
rūt moyses ⁊ iohue ministri ei⁹: Ascen-
dētq; moyses in mōrē dei: senioribus
autē Expectate h̄ donec reuertamur ad
vos. Habebis aarō ⁊ hur vobiscū: si qd̄
natiū fuerit questitiōis: referetis ad eos.
Cūq; ascēdisset moyses: operuit nubes
mōrē: ⁊ habitauit gl̄ia dñi sup̄ sinai
tegēs illā nube sex dieb⁹. Septimo at̄
vte vocauit eum de medio caliginis.
Erax autē spēs gl̄ia dñi q̄si ignis ardēs
sup̄ verticē montis: in cōspēctū filioꝝ
isrl̄. Ingressusq; moyses mediū nebule
ascēdit in mōrē: ⁊ fuit ibi q̄draginta
dieb⁹ ⁊ quadraginta noctib⁹. XXV

I. 34. b Curusq; eēt dñs ad moysen di-
cēs: Loqre filiū isrl̄ vt tollant
mihi primitias. Ab omni hoīe

I. 34. b q̄ offert vtrone⁹ accipiet eas. Nec sūt
aūr q̄ accipere debetis. Aurū ⁊ argētū
et s ⁊ hyacinthū et purpurā: cocclū
sūt tinctū ⁊ byssum ⁊ pilos capraz et
pelles arietū rubricatas: pellesq; hya-
cinthinas ⁊ ligna sethim: oleū ad lu-
minaria cōcinnauda: aromata in vn-
guētū ⁊ thymiamara boni odoris: la-
pidēs onychinos ⁊ gēmas ad ornan-
dū ephod ⁊ rōnale. faciētq; mihi san-
ctuariū ⁊ habitabo in medio eoꝝ: iux̄
oēm similitudinē tabernaculū qd̄ ostē-
dā tibi: ⁊ oīm vasoz in cultū ei⁹. Sic-
q; faciet illud. Arcā de lignis sethim
cōpingite: cui⁹ lōgītudo habeat duos
semitas cubitos: latitudo cubitū et di-
midis: altitudo cubitū similiter ac se-
missem. et deaurabis eā auro mūdissi-
mo intus et foris. faciesq; supra coro-
nā aurā ⁊ circūstū ⁊ quattuor circulo
aureos: q̄s pones p quattuor arce
angulos. Duo circuli sint ī latere vno
⁊ duo in altero. Facies q̄z vectes de li-
gnis sethim: et operies eos auro. In-
ducetq; p circulos q̄ sunt in arce late-
rib⁹: vt portet in eis. Qui semp erūt in
circulū: nec vnq; extrahēt ab eis. Po-
nēsq; in arca rēfiscationē quā dabo
tibi. facies ⁊ apertatū de auro mū-
dissimo. Duos cubitos ⁊ dimidisi tene-
bit lōgītudo ei⁹: ⁊ cubitū ac semissem
latitudo. Duos q̄z cherubim aureos ⁊
p ductiles facies ei⁹ vtraq; pte oraculū
Cherub vñ⁹ sit oraculū in latere vno: ⁊

alter in altero. Altrūq; lat⁹ apertatū
regāt expādentes alas ⁊ opientes ora-
culū: respiciētq; se mutuo versis vultū
bus in apertatū q̄ operienda est ar-
ca: in q̄ pones testimoniū qd̄ dabo ti-
bi. Inde p̄cipiā ⁊ loquar ad te supra: p-
piciatōrū sc̄z ac medio duoz cherubū
q̄ erūt sup̄ arcā testimoniū cūcta q̄ mā
dabo p te filiū isrl̄. facies ⁊ mēsam de
lignis sethim habentē duos cubitos
lōgitudinis: ⁊ in latitudine cubitū et
in altitudine cubitū ac semissem: ⁊ in
aurab⁹ eā auro purissimo. faciesq; il-
lī labiū aurū ⁊ circūstū: ⁊ ipilabio co-
ronā interrasile altā quattuor digitis:
⁊ sup̄ illā alterā coronā aureolā. Qua-
tuor q̄z circulos aureos p̄piciatōrū ⁊ po-
nes eos in q̄ttuor angulis eiusdē: mē-
se p singulos pedes. Subter coronam
erūt circuli aurei vt mutant⁹ vectes p
eos: ⁊ possit mēsa portari. Ipsos q̄z ve-
ctes facies de lignis sethim ⁊ circūda-
bis auro ad subuehendā mēsam. Pa-
rabis ⁊ acetabula ac phialas: turribu-
la ⁊ cyathos: in q̄b⁹ offerēda sunt liba-
mina ex auro purissimo: pones super
mēsam panes p̄positionis in cōspēctū
meo semp. facies ⁊ cādelabū ductile
de auro mūdissimo: hastile ei⁹ ⁊ cala-
mos: cyphos et spherulas ac lilia et ip-
so pcedētia. Sex calami egredient⁹ de
laterib⁹: tres ex vno latere: ⁊ tres ex al-
tero. Tres cyphi quasi in nucis modū
p calamos singulos: spheruleq; simul
⁊ liliū. Et tres similiter cyphi istar nu-
cis in calamo altero: spheruleq; ⁊ liliū
hoc erit opus sex calamozum: qui p-
ducendi sūt de hastili. In ipso autē can-
delabro erūt q̄ttuor cyphi in nucis mo-
dū: spheruleq; p singulos et lilia. Sphē-
rula sub duob⁹ calamis p tria loca: q̄
simul ser sūt pcedētes de hastili vno.
Et spherule igit⁹ ⁊ calami et ipso: erūt
vniūsa ductilia ex auro purissimo. fa-
cies ⁊ lucernas septē: ⁊ pones eas sup̄
cādelabū vt luceāt ex aduerso. Smi-
ctoria q̄z ⁊ vbi ea q̄ emittēta sunt exten-
guant⁹: sūt de auro purissimo. Omne
pōdus cādelabū cū vniuersis vasis si-
lis habebat talētū aurū mūdissimū. In
spice ⁊ fac sū exemplar qd̄ tibi in mō
te monstratum est. XXXVI

⁊ Tabernaculū vero ita fiet. Decē
corinas de bysso rectoria ⁊ hya

Deb. 8. b

Act. 7. f

A

Exodus

cintho ac purpura: coccoq; bis tincto
 variatas ope plumario facies. Longi-
 tudo contine vni⁹ habebit vigintiocto
 cubitos: latitudo quatuor cubitoꝝ erit:
 C Un⁹ mēſure fiet vniūſa tētoria. Qui
 q; cortine ſibi iūgenſ⁹ muruo: ⁊ alie qn
 q; neru ſimili coherēbit. Anſulas hya-
 cinthinās in laterib⁹ ac ſummaribus
 facies cortinaꝝ: vt poſſint inuicē co-
 pulari. Quinq; genes anſulas corina
 habebit in viraꝝ gre tra inſertas: vt
 auſe ⁊ anſas veniāt: ⁊ altera alteri poſ-
 ſit aptari. facies ⁊ qnquaginta circu-
 los aureos qbus cortinaꝝ vela iungē-
 da ſūt vt vniūſa tabernaculi fiat. faci-
 es ⁊ ſaga ciličina vndecim: ad operien-
 dū tectū tabernaculi. Longitudo ſagi
 vni⁹ habebit triginta cubitos ⁊ latitu-
 do quattuor. Equa erit mēſura ſagoꝝ
 oim. E qb⁹ qnq; iūges ſeorſum ⁊ ſex ſi-
 bi mutuo copulabis: ita vt ſextū ſagū
 in fronte tecti duplices. facies ⁊ quin-
 q; aginta anſas in ora ſagi vni⁹ vt coſti-
 q; cū altero queat: ⁊ qnquaginta an-
 ſas in ora ſagi alteri⁹ vt cū altero co-
 puleſcit: ⁊ qnquaginta ſibulas eneaſ q-
 b⁹ iungant auſe: vt vniūſa ex oib⁹ ope-
 rimētū fiat. Qd aut ſupſuerit in ſagis
 q parant tecto id eſt vniūſa ſagū qd am-
 pli⁹ eſt: ex medietate ei⁹ operies taber-
 naculi poſteriora: ⁊ cubitoꝝ ex vna gre
 pēdebit: et alter ex altera q plus eſt in
 ſagoꝝ magnitudine: vtriq; lat⁹ taber-
 naculi pꝛegēs. facies et operimentū
 aliud tecto de pellib⁹ arietū rubricat⁹
 ⁊ ſup⁹ b⁹ rariſum aliud operimētū d hy-
 acinthinis pellib⁹. facies et tabulas
 ſtantes tabernaculi de lignis ſethim:
 q ſingule denos cubitos in longitudi-
 ne habēat: ⁊ in latitudine ſingulos ac
 ſemiſſem. In laterib⁹ tabule due in ca-
 ſtrature ſicut qbus tabula alteri tabu-
 le cōnectat: arg⁹ in hūc modū cōſecte ta-
 bule parabunt. Quatuor viginti erunt
 i latere meridiano qd vergit ad auſtrū
 qb⁹ qdraginta baſes argēteaſ fideſ:
 vt bine baſes ſingulis tabulis p duos
 angulos ſubſtclat. In latere q; ſecū-
 do tabernaculi qd vergit ad aq̄loneſ:
 E viginti tabule erūt: qdraginta haben-
 tes baſes argēteaſ. Bine baſes ſingul⁹
 tabulis ſupponēt. Ad occidētale ve-
 ro plagā tabernaculi facies ſex tabu-
 las: et ruriūſ aliaſ duas q in angulēri

ganſ poſt tergū tabernaculi: eſt q; ſi-
 bi cōnecte a deoſuſ vſq; ad ſuſum: et
 vna oēs cōpago retinebit. Duab⁹ q;
 tabulis q in angulis ponēde ſūt: ſimili-
 ſis iūctura ſeruabit. Et erūt ſimul ta-
 bule octo: baſes earū argēteaſ ſedecim
 duab⁹ baſib⁹ p vna tabulā ſuppurat.
 facies ⁊ vectes d lignis ſethim qnq;
 ad cōrindāſ tabulas i vno latere ta-
 bernaculi: ⁊ qnq; alioſ i alt⁹ ro: et iū-
 dē numeri ad occidētalē plagā q mir-
 tenſ p medias tabulas a ſummo vſq;
 ad ſumū. Ipſas q; tabulas deaurabis
 ⁊ fundes i eis annulos aureos p quos
 vectes tabulata cōtineant: q; operies
 laminis aureis. Et eriges tabernacu-
 lū: iux exemplar qd tibi in monte mon-
 ſtrati ē. facies ⁊ veſti de hyacintho et
 purpura: coccoq; bis tincto ⁊ vſio re-
 tora ope plumario: et pulchra varie-
 tate cōtētiū: qd appendes aure ſetuoꝝ
 cōſinas d lignis ſethim q ipſe qd de de-
 aurate erūt: et habebūt capita aurea:
 ſed ⁊ baſes argēteaſ. Inſereſ aut veſti
 p circuloſ: ita qd pones arcā ſanctuarii
 niſ: q ⁊ ſanctuariū ⁊ ſanctuarii ſanctua-
 ria diuidēt. Pones ⁊ puiatoriū ſu-
 p arcā teſtimoniū in ſetā ſanctoꝝ: mē-
 ſamq; extra veſti: ⁊ ⁊ mēſas cādē labellū
 in latere tabernaculi meridiano. Mē-
 ſa eſt ſtabit in gre aq̄lonis. facies et
 tentoriū in introitu tabernaculi d hy-
 acintho ⁊ purpura coccoq; bis tincto
 et biſſo rectora ope plumario: ⁊ qnq;
 cōſinas deaurabis lignoꝝ ſethim: an-
 te quas duceſ tentoriū: quatuor erūt ca-
 pita aurea et baſes enee. XXXVII
 A Alies ⁊ altare de lignis ſethim
 qd habebit qnq; cubitos in lō-
 gitudine: et totidē i latitudine
 id eſt quadruū ſex cubitos in altitu-
 dine. Comua aut p qnq; angulos ex
 ipſo erūt: et operies illud ere. faciēs
 in vſus ei⁹ lebetas ad ſuſcipiendos ci-
 neres ⁊ forcipes atq; fuſcinulaſ: ⁊ igni-
 um receptacula. Oia vaſa et ere fabri-
 cabis. craticulāq; i modū retis eneaſ
 p cui⁹ ſetuoꝝ angulos erūt qnq; an-
 nuli enei q; pones ſup arulā altariſ.
 eritq; craticula vſq; ad altari⁹ mediā.
 facies et vectes altariſ de lignis ſet-
 him duos q; operies laminis eneiſ ⁊
 induces p circuloſ: eruntq; ex vtroq;
 latere altariſ ad portādū. Non ſolidū

sed inane et conu^l intrinsec⁹ facies il-
lud: sicut tibi in mote monstrat⁹ est. Fa-
cies a⁹ arrii tabernaculi: i cui⁹ austra-
li plaga ³ meridie erit⁹ retoria de bys-
so retoria. Centi cubitos vni lat⁹ te-
nebit in latitudine: r collinas viginti
cu⁹ basib⁹ toride eneis: q⁹ capita cu⁹ ce-
laturis suis habebit⁹ argentea. Simi-
liter r in latere a⁹lonis p longu⁹ erit
retoria centi cubitoz colline viginti:
r bases enei eiusde⁹ nueri: r capita eaz⁹
cu⁹ celaturis suis argetea. In latitudi-
ne vero arrii qd respicit ad occidentem
erit⁹ retoria p⁹ q⁹uaginta cubitos: r
columnne decem: baselq⁹ toride. In ea q⁹
arrii latitudie q⁹ respicit ad orientem q⁹
uaginta cubiti erit⁹. In qbus h⁹de-
cim cubitoz⁹ retoria lateri vno depu-
tabunt⁹: collineq⁹ res r bases toride:
r in latere altero erit⁹ retoria cubitos
obtinetia h⁹decim: collinas tres: r ba-
ses toride. In introitu vero arrii fiet
torozu⁹ cubitoz⁹ vigint⁹ ex hyacintho r
purpura: coccoq⁹ bis tincto r bysso re-
toria ope plumarij. Collinas habebit
quatuo⁹ cu⁹ basib⁹ toride. Oes colli-
ne arrii p circulu⁹ vestite erit⁹ largete-
is laminis: capitib⁹ argenteis r basib⁹
eneis. In latitudine occupabit arrii
cubitos centi: in latitudine q⁹uaginta.
Altitudo q⁹uq⁹ cubitoz⁹ erit: fietq⁹ d
byssoretoria: r habebit⁹ bases eneis.
Cetera vasa tabernaculi in oes vltus r
cerimonias ra⁹ paxillis ei⁹ q⁹ arrii ex-
ere facietis. ¶ Precipe filijs isrl vt affe-
rat⁹ tibi oleu⁹ de arborib⁹ oliuari puris-
simu⁹: pilosq⁹ coru⁹si: vt ardeat lucerna
semp in tabernaculo testimoniu⁹ ei⁹ ve-
lu qd oppansum est testimonio: r collo-
cabit⁹ ea aaron r filij ei⁹ r vsq⁹ mane
luceat cora⁹ dno. Perpetu⁹ erit cultus
p⁹ successiones eozu⁹ cora⁹ filijs israel.
¶ Applicat⁹ q⁹ ad te XXXVIII
a aaron fratre tuu⁹ cu⁹ filijs suis
de medio filioz⁹ isrl vt sacerdo-
tio fungat⁹ mibi: aaron: nadab r abi-
eleazar ei⁹ ythamar: faciesq⁹ veste fan-
cte aaron fratri tuo in gloria r decore
r loqueris ceteris sapientib⁹ corde q⁹ re-
pleui spiritu prudetie: vt faciat⁹ vestes
aaron in q⁹ sanctificat⁹ ministret mibi.
¶ Dec aut⁹ erit⁹ vestimenta q⁹ faciet. Ra-
tionale ei⁹ sup⁹ humerale: tunica r line-
am stricra: cydarium r balthem. faciet

fratri tuo aaron r filijs ei⁹ vestimenta
sancta: vt sacerdotio fungat⁹ mibi. Ac-
cipietq⁹ auri r hyacinthi r purpura.
cocciq⁹ bis tinctu⁹ r byssu⁹. faciet aut⁹
sup⁹ humerale de auro et hyacintho et
purpura: coccoq⁹ bis tincto r bysso re-
toria: ope polymito. Duas oras iticras
habebit⁹ i vtroq⁹ latere sumitatu⁹ vt i vnu⁹
redeant. Ipla q⁹ textura r cuncta operi
varietas erit⁹ ex auro: et hyacintho et
purpura: coccoq⁹ bis tincto et bysso re-
toria. Sumesq⁹ duos lapides onychi-
nos: r sculpes in eis noia filioz⁹ isrl:
ser nola in lapide vno: r ser reliq⁹ in al-
tero iuxta ordinem natiuitat⁹ earu⁹. Ope
re sculptoris et celatura gemarum: scul-
pes eos noib⁹ filioz⁹ isrl: inclusos au-
ro: atq⁹ circundatos: r pones i vtroq⁹ la-
tere sup⁹ humerale: memoriale filijs isrl.
Portabitq⁹ aaron noia eoz⁹ cora⁹ dno
sup⁹ vtriusq⁹ humeris: ob recordationes.
facies r vncinos ex auro: r duas cate-
nulas auri purissimi sibi inuicem cohe-
rentes: q⁹ s inferes vncinis. Ronale ei⁹
iudicij facies ope polymito iux⁹ textu-
ra sup⁹ humeralis: ex auro hyacintho r
purpura: coccoq⁹ bis tincto r bysso re-
toria. Quadrangulu⁹ erit r duplex. Me-
suru⁹ palmi habebit⁹ ra⁹ i longitudine q⁹
in latitudine: ponesq⁹ in eo quatuor or-
dines lapidu⁹. In primo xsu erit lapis
sardiu⁹ r topasius r smaragdus. In se-
cundo carbunculus r sapphyru⁹ r iaspis.
In tertio ligiru⁹ achates r amethystu⁹.
In quarto chrysolitu⁹ onychinu⁹ r beril-
lus. Inclusi auro erit⁹ p ordinem suos:
habebitq⁹ noia filioz⁹ isrl. Duodecim
noib⁹ celabunt⁹: singuli lapides noib⁹
singuloz⁹ p duodecim trib⁹. facies in
ronali catenas sibi inuicem coherentes
ex auro purissimo: r duos annulos au-
reos q⁹ pones in vtraq⁹ ronali sum-
mitate: Catenasq⁹ aureas liges annu-
lis q⁹ sunt in marginib⁹ ei⁹: r ipari ca-
thenaru⁹ extrema duob⁹ copulabis vn-
cinis i vtroq⁹ latere sup⁹ humeralis qd
ronale respicit. facies r duos annulos
aureos q⁹ pones in summitatib⁹ ronali:
r in oris q⁹ e regione sunt sup⁹ humer-
alis r posteriora ei⁹ aspicit⁹. Necno⁹ et
alios duos annulos aureos q⁹ ponet⁹
sunt in vtroq⁹ latere sup⁹ humeralis de
ozus: qd respicit cora⁹ facie m⁹ eare in
terioris vt aptari possit cu⁹ sup⁹ humerale

Leui. 6. p

A

Sap. 11

Leui.
6. p
115

Exodus

Eli: et stringas ronale annulis suis cum annulis suphumeralis: vitra hyacinthinana vt maneat in cura fabricata: et a se tunice ronale et suphumerale nequnt separari. Porabitq; aaron nola filioru istru in ronalu iudicu sup pect^u suu qñ ingrediet factuaru memorialia cora dño in eternu. Pones aut in ronalu iudicu doctrinã et veritatẽ q erit i pectore aaron qñ ingrediet cora dño: et gestabit iudicu filioz israel in pectore suo in ppectu dñi semp. Facies et tunica suphumeralis tota hyacinthinã: in cui⁹ medio supra erit capituli et ora p gyrũ ei⁹ textilis sicut fieri solet in ętremis vestiu qtib⁹ ne facile rumpat. **f** Deorlum vero ad pedes eiusdẽ tunice p circuli quasi malapunica facies ex hyacintho et purpura et cocco bis tintio: mittis in medio tintinabulie: ita vt tintinabulu sit aureu et malapunicie: rursuq; tintinabulu aliud aureu et malapunicu. **l. 4. s. b** Et vestiet ea aaro in officio ministreru: vt audiat sonitu⁹ qñ ingrediet et egrediet factuaru in cõspectu dñi: et non moriet. Facies et laminã de auro purissimu: in q sculpsit ope celatoris sanctu dño. Ligabisq; eã vitra hyacinthina et erit sup thyarã immines fronti pñificis. Porabitq; aaro iniquitates eoz q obtulerit et sacrificauerint filij istru in cictis munerib⁹ et donarijs suis. Erat aut lamina semp i frõte ei⁹ vt placat⁹ sit ei dñs. stringetq; tunica bysso et thyarã byssinã. Facies et baltheu ope plumarũ. Porro filijs aaron tunicas lineas parabis et baltheos ac thyaras in gloria et decorẽ: Cestiesq; his olb⁹ aaro fratrẽ tuu et filios ei⁹ cu eo: et cictoz cõsecrabis man⁹: sanctificabisq; illos vt sacerdotio fungant mihi. Facies et feminalia lineã vt operiant carnẽ turpitudinis sue: a renib⁹ vq; ad feminalia: et vt ei⁹ aaron et filij ei⁹ qñ ingredient tabernaculu testimonij: vel qñ appropinquat ad altare vt ministrẽt in sanctuario: ne iniquitatis rei moriant. Legitimu sempiternu erit aaron et semini ei⁹. **B** Et hoc (post en. XXIX) facies vt mihi in sacerdotio cõsecrent. Tolle vitulu de armẽto et arietes duos immaculatos: panesq; azymos et crustulã abq; fermento: q

cõspersa sint oleo: lagana qñ azymaz oleo lita. De simila triticea circa factes: et posita in canistro offeres: Vitulu autẽ et duos arietes: et aaron ac filios ei⁹ applicabis ad osu tabernaculi testimonij: Cũq; lauer⁹ patre cu filijs suis qñ indues aaron vestimentis suis id est linea et tunica et suphumerali et ronalu qñ cõstringes baltheo: et pones thyarã i capite ei⁹ et laminã sanctã sup thyarã: et oleu vñctionis fundes sup caput ei⁹: atq; b ritu cõsecrabis. **f. b** Alios quoq; illi⁹ applicabis et indues tunicis lineis: cingetq; baltheo: aaro. f. et liberos eius: et impones eis mitras: erũq; sacerdotes mei religiose ppetua possit initiaueris man⁹ eoz: applicabis et vitulu corã tabernaculo testimonij. **Leui. 1. b** Imponetq; aaro et filij ei⁹ man⁹ sup caput illi⁹: et macrabis eum in cõspectu dñi: iuxta osu tabernaculi testimonij: sumptiq; de sanguine vituli: pones sup cornua altari⁹ digito tuo reliquũ aut sanguinẽ fundes iuxta basim ei⁹. **Leui. 3. a** Sumes et adipẽ totũ q operit in testina et reticulũ tecoris ac duos renes: et adipẽ q sup eos est et offeres incensum sup altare. Carnes vero vituli et coru et simli cõbures foris extra castra: eo q p peccatu sit. Unũ qz arietẽ sumes sup cui⁹ caput ponet aaron et filij ei⁹ man⁹. Quẽ cu macraveris: tolles d sanguine ei⁹: et fundes circa altare: ipsum aut arietẽ secabis in frustra: totaq; intestina ei⁹ et pedes pones sup cõcisas carnes et sup caput illi⁹: et offeres totũ arietẽ in incensu sup altare. Oblatio ẽ dño odor suauissim⁹ victimã dei. Tolles qz arietẽ alterũ: sup cui⁹ caput aaron et filij ei⁹ ponet man⁹. Quẽ cu immolaueris: sumes de sanguine ei⁹ et pones: sup extremũ auricule dextere aaron et filioz ei⁹: et sup pollices man⁹ eoz ac pedes dextrũ fundesq; sanguinẽ sup altare p circulu. Cũq; tuleris de sanguine q est sup altare: et de oleo vñctionis asperges aaron et vestes eius filios et vestimenta eoz. Cõsecratisq; et ipsis et vestib⁹: tolles adipẽ de arietẽ et caudã: et arũnã que operit vitula: ac reticulũ tecoris et duos renes atq; adipem q sup eos est: armũq; dextrũ eo q sit aries psecrationis: totaq; panis: et vitulu crustulã cõspersam oleo: la

Exodus

et ioseph filius noster non puer non recedebat de tabernaculo. Dixit autem moyses ad dominum: Precipis ut educam populum istum et non indicas mihi quem misistis mecum? Respondit dominus: Non te ex nomine: et inuenisti gratiam coram me. Si ergo inueni gratiam in conspectu tuo: ostende mihi faciem tuam ut sciam te et inueniam gratiam ante oculos tuos. Respice populum tuum quem genuisti. Dixitque dominus: Facies mea prederet te: et requiem dabo tibi. Et ait moyses: Si non tuius prederet: ne educas nos de loco isto. In quo estis scire poterim? ego et populus tuus inuenisse nos gratiam in conspectu tuo: nisi ambulaueris nobiscum: ut glorificemur ab omnibus? populus qui habitant super terram? Dixit autem dominus ad moysen: Et uerbum istud quod locutus es faciam. Inuenisti enim gratiam coram me: et tempus non est coram me. Qui ait: Dominus de mihi gratias tuas. Respondit: Ego ostendam officium bonum tibi: et uocabo in nomine domini coram te: et miserabor tui cui uolero: et clementer ero in quem mihi placuerit. Rursus quoque ait: Non poterit videre faciem meam? Non enim uidet me homo et uiuet. Et iterum. Ecce inquit locus apud me: et stabis super petram. Clig transibit gloria mea ponam te in foramine petre: et pregam de preterita mea donec transieris. Tollamque manum meam et uidebis posteriora mea: faciem autem meam uidere non poteris.

32. **A** Deinceps prede XXXIII ait tibi duas tabulas lapideas inscribas priorum et scribam super eas uerba que habuerunt tabule quas fregisti. Ego paratus mane ut ascendas statim in montem sinai: et stabis super uerticem montis. Nullus ascendet tecum: nec uideat quisquam per rostrum montis: boues quoque et oues non pascant e contra. Excidit ergo duas tabulas lapideas quales antea fuerant: et de nocte plurges ascendit in montem sinai sicut precepit ei dominus: portans secum tabulas. Cumque descendisset dominus per nubem: stetit moyses cum eo in uocibus nominis domini. Quo transiente coram eo ait: **32.c** **D**ixitque dominus deus: misericors et clemens pater et multe miserationis ac uerax: qui custodis misericordias in milia: qui auferis iniquitatem a seclera atque peccata: nulliusque apud te est inuocatio: et redditis iniquitatem patris filijs ac nepotibus: et tertia et quarta progenies. festinusque moyses curruis est prius in terra et adorans

ait: Si inueni gratiam in conspectu tuo: ostende mihi faciem tuam ut sciam te et inueniam gratiam ante oculos tuos. Respice populum tuum quem genuisti. Dixitque dominus: Facies mea prederet te: et requiem dabo tibi. Et ait moyses: Si non tuius prederet: ne educas nos de loco isto. In quo estis scire poterim? ego et populus tuus inuenisse nos gratiam in conspectu tuo: nisi ambulaueris nobiscum: ut glorificemur ab omnibus? populus qui habitant super terram? Dixit autem dominus ad moysen: Et uerbum istud quod locutus es faciam. Inuenisti enim gratiam coram me: et tempus non est coram me. Qui ait: Dominus de mihi gratias tuas. Respondit: Ego ostendam officium bonum tibi: et uocabo in nomine domini coram te: et miserabor tui cui uolero: et clementer ero in quem mihi placuerit. Rursus quoque ait: Non poterit videre faciem meam? Non enim uidet me homo et uiuet. Et iterum. Ecce inquit locus apud me: et stabis super petram. Clig transibit gloria mea ponam te in foramine petre: et pregam de preterita mea donec transieris. Tollamque manum meam et uidebis posteriora mea: faciem autem meam uidere non poteris.

33. **A** Deinceps prede XXXIII ait tibi duas tabulas lapideas inscribas priorum et scribam super eas uerba que habuerunt tabule quas fregisti. Ego paratus mane ut ascendas statim in montem sinai: et stabis super uerticem montis. Nullus ascendet tecum: nec uideat quisquam per rostrum montis: boues quoque et oues non pascant e contra. Excidit ergo duas tabulas lapideas quales antea fuerant: et de nocte plurges ascendit in montem sinai sicut precepit ei dominus: portans secum tabulas. Cumque descendisset dominus per nubem: stetit moyses cum eo in uocibus nominis domini. Quo transiente coram eo ait: **33.c** **D**ixitque dominus deus: misericors et clemens pater et multe miserationis ac uerax: qui custodis misericordias in milia: qui auferis iniquitatem a seclera atque peccata: nulliusque apud te est inuocatio: et redditis iniquitatem patris filijs ac nepotibus: et tertia et quarta progenies. festinusque moyses curruis est prius in terra et adorans

ait: Si inueni gratiam in conspectu tuo: ostende mihi faciem tuam ut sciam te et inueniam gratiam ante oculos tuos. Respice populum tuum quem genuisti. Dixitque dominus: Facies mea prederet te: et requiem dabo tibi. Et ait moyses: Si non tuius prederet: ne educas nos de loco isto. In quo estis scire poterim? ego et populus tuus inuenisse nos gratiam in conspectu tuo: nisi ambulaueris nobiscum: ut glorificemur ab omnibus? populus qui habitant super terram? Dixit autem dominus ad moysen: Et uerbum istud quod locutus es faciam. Inuenisti enim gratiam coram me: et tempus non est coram me. Qui ait: Dominus de mihi gratias tuas. Respondit: Ego ostendam officium bonum tibi: et uocabo in nomine domini coram te: et miserabor tui cui uolero: et clementer ero in quem mihi placuerit. Rursus quoque ait: Non poterit videre faciem meam? Non enim uidet me homo et uiuet. Et iterum. Ecce inquit locus apud me: et stabis super petram. Clig transibit gloria mea ponam te in foramine petre: et pregam de preterita mea donec transieris. Tollamque manum meam et uidebis posteriora mea: faciem autem meam uidere non poteris.

34. **A** Deinceps prede XXXIII ait tibi duas tabulas lapideas inscribas priorum et scribam super eas uerba que habuerunt tabule quas fregisti. Ego paratus mane ut ascendas statim in montem sinai: et stabis super uerticem montis. Nullus ascendet tecum: nec uideat quisquam per rostrum montis: boues quoque et oues non pascant e contra. Excidit ergo duas tabulas lapideas quales antea fuerant: et de nocte plurges ascendit in montem sinai sicut precepit ei dominus: portans secum tabulas. Cumque descendisset dominus per nubem: stetit moyses cum eo in uocibus nominis domini. Quo transiente coram eo ait: **34.c** **D**ixitque dominus deus: misericors et clemens pater et multe miserationis ac uerax: qui custodis misericordias in milia: qui auferis iniquitatem a seclera atque peccata: nulliusque apud te est inuocatio: et redditis iniquitatem patris filijs ac nepotibus: et tertia et quarta progenies. festinusque moyses curruis est prius in terra et adorans

Deu. 7.8

3. Re. 11.8

5. 15.8

Luc. 2.8

Eccl. 35.8

Deu. 14.6

3. 24.8

quadraginta dies ⁊ quadraginta noctes: panē nō comedit ⁊ aquā nō bibit: ⁊ scripsit in tabulis ⁊ bā feder⁹ de cem. Cūq; descēderet moyses de mōte sinai: tenebat duas tabulas lapideas testimonij: ⁊ ignorabat q; corpora eēt facies sua: ex p̄torio s̄mōis dñi. Vidētes autē agron ⁊ filij isrl̄ comutā moysi facie: timuerūt p̄e accedere. Vocatq; ab eo reuerſi sunt: rā agron q; p̄ncipes synagoge. Et postq; locutus est venerūt ad eū etiā oēs filij isrl̄: quib⁹ p̄cepit cūcta q̄ audierat a dño in monte sinai. Impletisq; sermonib⁹ posuit velamen sup facie suā. Qd ingressus ad dñm ⁊ loquēs cū eo: auferēbat donec eiret: tūc loquebāt ad filios isrl̄ omnia q̄ sibi fuerant imperata. Qui videbāt facie egredietis moysi esse corruam: s; operiebāt ille rursus faciem suā: si qñ loquebāt ad eos. XXXV

2. Co. 3. c

B Situr cōgregata om̄i turbasilioum israhel: dixit ad eos: Hec sunt q̄ iussit domin⁹ fieri. Sex dieb⁹ facietis opus: septim⁹ dies erit vobis saceris: sabbat⁹ ⁊ requies domini. Qui fecerit opus in eo: occidetur. Non succēdet ignē in om̄ib⁹ habitaculis vris p̄ diēni sabbati. Et ait moyses ad oēm cateruā filioz isrl̄. Iste est s̄mo quē p̄cepit domin⁹ dicēs: Separare apud vos p̄mitias dño. Om̄is voluntarius et p̄oni animi offerat eas domino. Aurē ⁊ argētū ⁊ eothyacinthum ⁊ purpurā: coccin⁹ bis tinctum ⁊ byssum: pilos capraz: pelles arietū rubricatas ⁊ hyacinthinās: ligna serib⁹ ⁊ oleū ad luminaria p̄cināda: ⁊ vt conficiat vnguentū ⁊ thymiamā suauissimū: lapides onychinos ⁊ gemmas ad ornatum suphumeralis ⁊ rationalis. Quisq; vrm sapiēs ē: veniat ⁊ faciat qd dñs impauit: tabernaculū sc; ⁊ tectum ei⁹ atq; operimentū: annulos et tabulata cū vectib⁹: parillos ⁊ bases: arcū ⁊ vectes: p̄stiariorū ⁊ velum: qd ante illud op̄adit: mēsam cū vectib⁹ ⁊ vasis et p̄positiōis panib⁹: candelabū ad luminaria suscitanda: vasa illius ⁊ lucernas ⁊ oleū ad nutrimentū ignis: altare thymiamat⁹ ⁊ vectes ⁊ oleum victiciōis ⁊ thymiamā ex aromatibus: rētorū ad om̄i tabernaculū: altare holocausti ⁊ craticulā ei⁹ enēs cū vecti

q. 25. a

B

b⁹ vasis suis: labiū ⁊ basim ei⁹: corinf nas arq; cū colūnis ⁊ basib⁹: tentoriū in foribus vestibuli: parillos tabernaculi ⁊ arq; cū funiculis suis: vestimentā qz vltus ē in ministerio sanctuarij: vestes aarō p̄ossit ac filioz ei⁹ vt sacerdotio fungant⁹ mihi. Egredias ois multitudo filioz isrl̄ de p̄pectu moysi: obrulit mente p̄missima atq; deuota p̄mitias dño: ad faciendū op⁹ tabernaculi testimonij. Quicqd i cultū ⁊ ad vestes sanctas necessariū erat: viri cū mulierib⁹ p̄buerūt armillas ⁊ in aures annulos et dextralia. Om̄e vas aureū in donaria dñi separatiū est. Si qd habuit aurū: hyacinthū ⁊ purpurā coccin⁹ bis tinctū: byssum ⁊ pilos capraz: pelles arietū rubricatas ⁊ hyacinthinās: argētū erisq; metallā obrulerūt domino: lignaq; seribim⁹ ⁊ varios vltus. Sed ⁊ mulieres doctē q̄ neuerāt dederūt hyacinthū purpurā ⁊ vermiculū ac byssum ⁊ pilos capraz: sponte p̄pria cūcta tribuētes. Principes vō obrulerūt lapides onychinos: ⁊ gemmas ad suphumeralē ⁊ rationalē: aromataq; ⁊ oleū ad luminaria p̄cinanda ⁊ ad p̄pandū vnguentū ac thymiamā odoris suauissimi cōponēdū. Dñs viri ⁊ mulieres mēte deuota obruleſt donaria vt fierēt opa q̄ iusserat dñs p̄manū moysi. Cūcti filij isrl̄ voluntaria dño dedicauerunt. Dixitq; moyses ad filios isrl̄. Ecce vocant⁹ dñs ex noie beſeleel filiū huri: filiū hui⁹ de tribu iuda: impleuitq; eū sp̄s dei: sapiētia ⁊ intelligētia ⁊ sciētia ⁊ om̄i doctrina: ad excogitādū ⁊ faciēdū op⁹ in auro ⁊ argento ⁊ ere: sculptēdūq; lapidib⁹ ⁊ opere carpētario. Quicqd fabre adinuēnit potest: dedit in corde eius. Doliab qz filiū achisamech de tribu dan ambob⁹ erudit⁹ sapiētia: vt faciat opera abietarij polymitarij ac plumarij de hyacintho ⁊ purpura: coccin⁹ bis tincto ⁊ byno: terat⁹ olia: ac noua queq;

Ecit er⁹ (repiant. XXXVI f qd beſeleel ⁊ ooliab ⁊ om̄is vir sapiēs quib⁹ dedit domini⁹ sapientiam ⁊ intellectū vt sciēnt fabre operari q̄ in vltus sanctuarij necessaria sunt: ⁊ p̄cepit domin⁹. Cūq; vocasset eos moyses ⁊ om̄ē eruditū virū cū dederat domini⁹ sapiētia: ⁊ quā

Tu

C

B

D

ss.

C

B

Exodus

spōte sua obtulerāt se ad faciendū op⁹.
tradidit eis officia donaria filioꝝ isrl.
Qui cū instarent op⁹ quoridie: mane
vota populus offerēbat. Un⁹ artifices
ventre cōpulsū dixerūt moysi. p⁹ of-
ferre populo? q̄ necessarii ē. Iussit ergo
moyses pconis voce cantari. Nec vir
nec mulier quicq̄ offerat ultra in ope
sanctuarij. Sicq̄ cessatū est a muneri-
bus offerēdis: eo q̄ oblata sufficerent
i supabundaret. fecerūtq̄ oēs corde
sapientes ad explendū opus tabernacu-
li: cortinas decē: d bysso rectora ⁊ hya-
cintho ⁊ et purpura: coccoq̄ bis tincto
oꝝe vario: arte polymita. Quaz vna
habebat in lōgitudine viginti octo cu-
bitos: ⁊ i latitudine q̄rtuor. Una mē-
sura erat olus cortinaꝝ. Cōiūxitq̄ cor-
tinas q̄q̄ altera alteri: ⁊ alias q̄q̄
sibi inuicem copulauit. fecit ⁊ ansas
hyacinthinās in ora cortine vnius ex
vtrōq̄ laterē: et i ora cortine alterius
sūstet vt d se inuicē venirēt anse: i mu-
tuo iungent. Un⁹ et q̄nq̄ginta fudit
circulos aureos: q̄ morderēt cortinaꝝ
ansas: ⁊ fieret vnū tabernaculū. fecit
q̄ saga vndecim depilis caprarum: ad
opendū rectū tabernaculi. Unū sagū
i lōgitudine habebat cubitos triginta:
⁊ i latitudine cubitos q̄rtuor. Vnius
mēsure erāt oīa saga. Duoz q̄q̄ iun-
xit seorsum: et ser alia separauit. fecitq̄
ansas q̄nq̄ginta i ora sagi vni⁹: et q̄n-
q̄ginta i ora sagi alteri⁹ vt sibi inuicē
iungerēt: et sūbūlas cneas q̄nq̄ginta
q̄b⁹ necaret tectū ser vnū palliū ex oi-
bus sagis fieret. fecit ⁊ optuū taber-
naculū de pellib⁹ arietū rubricar⁹: ali-
udq̄ desup velamē de pellib⁹ hyacin-
thinis. fecit ⁊ tabulas tabernaculi d
lignis serhim stantes. Decē cubitoꝝ
erat lōgitudō tabule vni⁹ ⁊ vni⁹ ac se-
mis cubiti latitudo retinebat. Hinc i
castrature erāt p singlas tabulas: vt
altero alteri iungerēt. Sic fecit in oib⁹
tabernaculi tabulis. Et q̄b⁹ viginti ad
plagā meridianā erant ⁊ austrū q̄ d-
dragita basib⁹ argēteis. Dūc bases iū
vna tabula ponebāt ex vtrāq̄ pte an-
gulos: vbi i castrature lateꝝ i angulis
terminā. Ad plagā q̄ tabernaculi q̄
respicit ad aphonē fecit viginti tabu-
las q̄ ddragita basib⁹ argēteis duas
bases p singlas tabulas. Cōtra occidē

tem dō. i. ad eā pte tabernaculi q̄ ma-
re respicit fecit sex tabulas: ⁊ duas ali-
as p singlos angulos tabernaculi re-
tro q̄ iūctē erāt a deorsū vsq̄ sursum: ⁊ i
vnā cōpaginē pariter ferebāt. Ita fe-
cit ex vtrāq̄ pte p angulos vt octo ef-
fent sū tabule ⁊ hērent bases argēreas
serdecimbas. i. bases sū singulis ta-
bulis. fecit ⁊ vectes de lignis serhim
q̄q̄ ad prinēdas tabulas: ⁊ q̄b⁹ late-
ris tabernaculi: ⁊ q̄q̄ alios ad altē-
ri⁹ laterē coaptrādas tabulas: ⁊ eē hos
q̄q̄ alios vectes ad occidentālē pla-
gā tabernaculi ⁊ mare. fecit q̄b⁹ vectē
aliū q̄ p medias tabulas ab angulo
vsq̄ ad angulū pueniret. Ipa autē ta-
bulata deaurauit: ⁊ circulos eoz fecit
aureos: p q̄b⁹ vectes induci possint q̄s
et ipos lamis aureis operuit. fecit et
velū d hyacintho ⁊ purpura: vermicu-
lo ac bysso rectora opere polymitariū:
variū atq̄ distinctū: ⁊ q̄rtuor collinas
de lignis serhim: q̄s cus capitib⁹ deau-
rauit: sūsis basib⁹ earū argēteis. fecit
⁊ rectorū i t̄roitu tabernaculi ex hya-
cintho purpura vermiculo byssoq̄ re-
ctora oꝝe plumarij ⁊ collinas q̄q̄ cū
capitibus suis q̄s opuit auro: basesq̄
eaz fudit cneas quas ⁊ operuit auro.
Ecce ita befeleel ⁊ ar XXXVII
cā de lignis serhim habētē duos
⁊ semis cubitos i lōgitudine: ⁊
cubiti ac semisse i latitudine: altitudo
q̄ vni⁹ cubiti fuit ⁊ dimidijs: vestiuitq̄
eā auro purissimo i⁹ ⁊ for⁹. Et fecit illi
coronā aureā p q̄q̄ p̄has q̄rtuor ānu-
los aureos p q̄rtuor āgulos ei⁹: duos
ānulos i latere vno ⁊ duos i alfo. Cle-
ctes q̄s fecit d lignis serhim q̄s vestiuit
auro: q̄s mīst i ānulos q̄ erāt i lateri-
b⁹ arce ad portādū eā. fecit ⁊ p̄uatiro
rū. i. oraculū d auro midissimo duoz
cubitoꝝ ⁊ dimidijs i lōgitudine ⁊ cubiti
ac semis i latitudine. Duos etiā cheru-
bin ex auro ductū q̄s posuit ex vtrā-
q̄ pte p̄uatiroꝝ: cherubi vni⁹ i sumi-
tate vni⁹ pte ⁊ cherub alter⁹ i sumi-
tate pte alteri⁹. Duos cherubi i singlis
summitatib⁹ p̄uatiroꝝ: recedētes alas
⁊ tegētes p̄uatiroꝝ: i. seꝝ murio ser-
spiciēt. fecit ⁊ mēsa d lignis serhim
in lōgitudine duoz cubitoꝝ: ⁊ in lat-
itudine vni⁹ cubiti q̄ habebat i lati-
tudine cubiti ac semissim. Circūdedit

q̄ eā auro mundissimo : ⁊ fecit illi labi-
bū aureū p̄ gyrū ipsiq̄ labio coronā
aureā terrasilē q̄rtuor digitorū : ⁊ sup
eādē alterā coronā aureā. fudit ⁊ q̄r-
tuor circulos aureos q̄s posuit in q̄r-
tuor angulos p̄ singulos pedes mēse
coronā : misitq̄ in eos vectes vt possit
mēsa portari : ipsos q̄s vectes fecit de
lignis serhim : et circūdedit eos auro.

C Et vasa ad vīsus vsus mēse : acerbū
la : phialas ⁊ cyathos et thuribula ex
auro puriori in q̄b⁹ offerēda sūt libami-
na. fecit ⁊ candelabrū ductile d auro
mundissimo : de cui⁹ vecte : calami : cy-
phi : spheruleq̄ ac lilia pcedebāt ser i
vitrosq̄ latere. Tres calami ex pte vna
⁊ tres ex altera. Tres cyphi i nucē mo-
dū p calamos singulos : spheruleq̄ sil er-
lebāt : et tres cyphi instar nucis i cala-
mo altero : spheruleq̄ sil ⁊ lilia. Equi
erat op⁹ fer calamoq̄ q̄ pcedebant de
stipite candelabrū. In ipso aut vecte erāt
q̄rtuor cyphi in nucis modū : spherule-
q̄ p singulos ⁊ lilia : ⁊ spherule s̄ duo-
bus calamis p loca tria q̄ sil ser sunt
calami pcedētes d vecte vno. Et spher-
ule igit⁹ ⁊ calami ex ipso erāt : vniuer-
sa ductilia ex auro purissimo. fecit et
lucernas septē cū emissorijis suis : et
vasa vbi eā q̄ emitta sūt extinguant⁹
de auro purissimo. Talēti auri appen-
debat candelabrū cū olibus vasis suis.

D fecit ⁊ altare thymiamatis de lignis
serhim p q̄drū singulos hīs cubitos : ⁊
in altitudine duos : e cui⁹ angulis pce-
debant cornua : vestitusq̄ illud auro
purissimo cū craticula ac parietib⁹ ⁊
cornib⁹. fecitq̄ ei coronas aureolā p
gyr⁹ ⁊ duos anulos aureos sub coro-
na p singula latera : vt mirant⁹ in eos
vectes : possit altare portari. Ipsos au-
tē vectes fecit de lignis serhim : ⁊ ope-
ruit laminis aureis. Coposuit et olei
ad sanctificatiōis vnguentū ⁊ thymia-
mata de aromatibus mūdissimis ope-
re pignētarij.

B f
2. ps. 1. a

XXXVIII
f **E**xit ⁊ altare holocausti d lig-
nis serhim : q̄nq̄ cubitorū per
quadrū : ⁊ triū in altitudine : cui⁹ cor-
nua de angulis pcedebant : opuitq̄ il-
lud laminis ereis. Et in vsus ei⁹ parauit
ex ere vasa diuersa : lebetes : forci-
pes : fuscinae : ⁊ cīnos : ⁊ ignium receptacu-
la. Craticulāq̄ ei⁹ in modū retis fecit

eneā : ⁊ subter eā i altari medio aru-
fusis q̄rtuor annul p totidē reticulū
similitates : ad imitredos vectes ad por-
tādū. Duos ⁊ ipsos fecit d lignis serhi-
⁹ opuit laminis eneis : induxitq̄ circū-
los q̄ i laterib⁹ altari eminebat. 3m
aut altare nō erat solidū s̄ causi ex ta-
bulatis : ⁊ int⁹ vacuū. fecit ⁊ labrum
eneū cū basi sua de speculis mulier⁹ : q̄
excubabāt i ostio tabernaculi. fecit ⁊
atriū i cui⁹ australi plaga erāt retoria
d bysso retorta cubitorū centū : colūne
enee viginti cū basib⁹ suis : capita colū-
narū ⁊ tota opis celatura argentea.
Equē ad septentrionalis plagā retortia
colūne baselq̄ ⁊ capita colūnarū eius-
dē mēsure ⁊ opis ac metalli erant. In
ea xō plaga q̄ ad occidentē respicit
erāt retortia cubitorū q̄nq̄ginta : colū-
ne decē cū basib⁹ suis enee : ⁊ capita colū-
narū ⁊ tota opis celatura argentea.
Porro xō orientē q̄nq̄ginta cubitorū pa-
rauit retortia : e q̄b⁹ q̄ndecim cubitos
colūnarū triū cū basib⁹ suis vni⁹ tene-
bat lat⁹ : ⁊ i pte altera : q̄ vtraq̄ pte in-
troitu tabernaculi faciat q̄ndecim eq̄
cubitorū erāt retortia : colūneq̄ tres et
bases totidē. Cūcta atq̄ retortia bys-
sus retorta texuerat. Bases colūnarū
fuere enee : capita aut eaz cū celaturis
suis argētea. Sz ⁊ ipas colūnas atq̄
vestiuit argēto : et in introitu ei⁹ opere
plumario fecit retortias et hyacinthos
purpura : vermicule ac bysso retorta :
q̄d habebat viginti cubitos in lōgri-
tudine. Altitudo xō q̄nq̄ cubitorū erat :
iux mēsurā quā cūcta atq̄ retortia ha-
bebat. Colūna autē i ingressu fuere q̄r-
tuor cū basib⁹ eneis : capitraq̄ eaz ⁊ ce-
lature argenteae. Paxillos sz taberna-
culi ⁊ atq̄ p gyrū fecit eneos. Decem
instrumēta tabnaculi testionū q̄ enu-
merata sūt iux pceptū moysi i certimō-
nīs leuitaq̄ p manū ythamar filiū aa-
rō sacerdot⁹ : q̄s befeleel fili⁹ huri filiū
hur d tribu iuda : dñs p moysē iubēte
pplenerat : iūcro sibi socio oolab filio
achisamech d tribu dan : q̄ i ipse
atq̄ lignoq̄ egregi⁹ fuit : ⁊ polymitari⁹
arg⁹ plumari⁹ ⁊ hyacinthos : purpura :
vermiculo ⁊ bysso. Omne aut⁹ q̄ expē-
sit ē in ope sacrarū : ⁊ q̄ oblari ē in
donarijs : viginti ⁊ nouē talentorū fuit :
et septingētorū triginta scilicet : ad mē-

Exodus

D suram sanctuarij. Oblatus est autē ab his q̄ transierunt ad numerū a viginti annis ⁊ supra: de exercētis trib⁹ milib⁹ ⁊ quingentis in quingenta armator⁹. fuerit preterea cētū calēta argenti: e q̄bus platee sunt bases sacrarij: ⁊ introitus vbi velū p̄dēt. Cētum bases facie sūt de calētis cētum: singulis talē⁹ p̄ bases singulas supputat⁹. De mille autē septingentis ⁊ septuaginta q̄bus fecit capita collinaz q̄s ⁊ ipsas vestiuit argēto. Eris quoq; oblata sūt talenta septuaginta duo milia: et quadringenti supra sicuti: ex q̄bus fuisse sūt bases in introitu tabernaculi testimonij: et altare euenim cū craticula sua: oiaq; vasa q̄ ad vsum ei⁹ pertinent: ⁊ bases arj tam in circuitu q̄ in ingressu ei⁹: ⁊ parilli tabernaculi atq; arj p̄ gyrum.

B Hyacintho vero ⁊ XXXIX purpura vermiculo ac bysso fecit vestes q̄bus indueret aaron q̄n mstrabat in sac⁹ sicut p̄cepit dñs moysi. fecit igit suphumeralē d auro hyacintho et purpura coccoq; bis tincto et bysso rectora: ope polymitario. Inciditq; biacreas aureas: ⁊ extenuas ut in fila vt possent torq̄ri cum p̄loz colorū subegmine: duasq; horas sibi luicē copulatas in vtroq; latere simitanti: ⁊ balthei ex eisdē colorib⁹: sicut p̄cepit dñs moysi. Parauit ⁊ duos lapides onychinos ascriptos ⁊ inclusos auro: ⁊ sculptos arte gemmaria noib⁹ filioz isrl. Posuitq; eos i laterib⁹ suphumeralis in monimētū filioz isrl: sicut p̄cepit dñs moysi. fecit ⁊ rationale ope polymito iux opus suphumeralis: ex auro hyacintho: purpura: coccoq; bis tincto ⁊ bysso rectora: q̄drangulū duplex mēsure palmi: ⁊ posuit in eo gemarū ordines q̄tuor: **I**n primo versu erat sard⁹: topasius: smaragd⁹. **C** In secō: carbunculus: saphyr⁹: iaspis. In tertio: liguri⁹: achates ⁊ amethyst⁹. In quarto chrysolithus: onychinus ⁊ berillus: circūdati ⁊ inclusi auro p̄ ordines suos. Ipsiq; lapides duodecim sculpti erāt noib⁹ duodecim tribuum isrl: singuli p̄ noia singuloz. fecerunt in rationali ⁊ carenulas sibi inuicē coherentes de auro purissimo ⁊ duos vncinos: toridēq; annulos aureos. Porro annulos posuerūt in vtroq; latere

rationali: e q̄bus p̄derent due catene auree q̄s inseruerūt vncinis q̄ in suphumerali angulū eminebāt. **D**ec ⁊ an et retro ita pueniebāt sibi: vt suphumeralē ⁊ rationale mutuo necerēt strica ad balthei ex annulis fort⁹ copularas: q̄s: iugebat vitra hyacinthina ne laxē fuēret ⁊ a se inuicē moueret: sic p̄cepit dñs moysi. fecerit ⁊ tunica suphumeralē totā hyacinthina: ⁊ capitū in supiori pte ⁊ mediū oiaq; p̄ gyrū capitiq; textilē: deorsū āt ad pedes malapunica ex hyacintho: purpura: vermiculo ac bysso rectora: ⁊ tintinadula d auro purissimo: q̄ posuerūt in malogranata ⁊ extrema pte tunice p̄ gyrū: tintinadulū āt aureū ⁊ malipunicū: q̄bus ornatecebat p̄fixer q̄n misterio fugebāt: sic p̄cepit dñs moysi. fecerit ⁊ tunicas byssinas ope terilli aarō ⁊ filij ei⁹: et miras cū coronat⁹ suis et bysso: femialia q̄s linea byssina: agulū xō d bysso rectora: hyacintho: purpura ac vermiculo distinctū arte plumaria: sic p̄cepit dñs moysi. fecerit ⁊ lamina sacre vnciois d auro purissimo: sc̄p̄eritq; ⁊ ea ope gemario sacri dñi: ⁊ strinxerit eā cū mitra vitra hyacinthina: sic p̄cepit dñs moysi. Perfectū est igit oē op⁹ tabernaculi ⁊ recti testionij. feceritq; filij isrl cūtra q̄ p̄cepit dñs moysi: ⁊ obtulerūt tabnaculū ⁊ rectū ⁊ vniuersā suppellectilē: annulos: tabulas: vectes: collinas ac bases: oporitiū d pellib⁹ arietis rubricat⁹: ⁊ aliud opimētū d hyacinthinis pellib⁹: velū: arcū: vectes: pyritaronū: mēsam cū vasis suis: ⁊ positionis panib⁹: cādē labij: lucernas: et vitē sila eaz q̄ oleo: altare aureū ⁊ vnguētū ⁊ thymiana et aromatiū: et tentoriū in introitu tabernaculi: alta re euenim: retiaculū: vectes et vasa ei⁹ oia: labij cum basi sua: rectora arj ⁊ collinas cū basib⁹ suis: rectorū i introitu arj: funiculoscq; illius et paxillos. Nihil ex vasis desuit q̄ in ministerij tabernaculi ⁊ in tecū federē iuxta sūt fieri. Ceteros quoq; quibus sacerdotes vrunt ⁊ sanctuario: aaron. s. ⁊ filij ei⁹: obtrulerunt filij isrl: sicut p̄cepit dominus. Que postq; moyses cuncta vidit expleta: benedixit eis. **XL**

I Decursus est dñs ad moysē dicēs: Mense primo: prima die mē-

*Lapis
labij
mly*

sis: eriges tabernaculum testimonij: et pones i ea arcā: dimittesq; añ illā velis: et illata mēsa pones sup eā q; rite pcepta sūt. Candelabū habet cum lucernis suis: et altare aureū. I q; adoleat incensū: corā arca testimonij. Tētorij in introitu tabernaculi pones: et añ illō altare holocausti. Labrum iter altare et tabernaculi: qd implebis aq. Circūdabisq; arriū tētorij et ingressū eius.

B Et assumpto vnctionis oleo unges tabernaculū cū vasis suis vt sacrificet altare holocausti et oia vasa ei⁹ labrū cū basi sua. Oia vnctiois oleo psecrabis vt sint sacra sacrorū. Applicabisq; aarō et filiis ei⁹ ad fores tabernaculi testimonij: et lotos aq; indues sac⁹ vt frist⁹ vt ministrēt mihi: et vnctio eorū i sacerdotiū sempiternū pficiat.

Nu. 7. a **3. 30. c** Fecitq; moyses oia q; pcepit dñs. Gissit mē se pmo anni scōi: pma die mēsis: collocasti ē tabernaculū. Egeritq; moyses illud et posuit tabulas: ac bases et vases: statuitq; columnas et expādīt tēctū sup tabernaculū: imposito desup optimetro: sicut dñs ipauerat. Posuit et testimonij i arca: subditis infra vetricib⁹: et oraculū desup. Cūq; intulisset arcā i tabernaculū: appendit añ eā velum vt expleret dñi iussione. Posuit et mēsa i tabernaculo testimonij ad plagam septentrionalē ei⁹ vclū: ordinatis corā ppositionis panib⁹: sicut pcepit dñs moysi. Posuit et candelabū in tabernaculo testimonij et regide mēse in pte australi: locat⁹ p ordinē lucernis iux pceptū dñi. Posuit et altare aureū sub tecto testimonij: et velum: et adoleuit super eo incensum aromaticū: sicut iusserat dominus. Posuit et tentoriū in introitu tabernaculi: et altare holocausti in vestibulo testimonij: offerens i eo holocaustum et sacrificia vt dñs ipauerat. Labrū q; statuit iter tabernaculi testimonij et altare implens illud aqua: laueritq; moyses et aaron ac filij eius man⁹ suas et pedes cum ingrederent⁹ tectū federis: et accederēt ad altare: sicut pcepit domin⁹. Egerit et arriū p gyrū tabernaculi et altaris: ducto in introitu ei⁹ tētorio.

D **3. 30. c** Postq; oia ita pfecta sunt: operuit nubes tabernaculū testimonij: et gloria dñi impleuit illud. Nec poterat moyses ingredi tectū feder⁹ nube operiete oia: et maiestate dñi conuiscare: q; cuncta nubes operuerat. Si qñ nubes tabernaculū deserebat: pficiebāt⁹ filij isrl⁹ p rurmas suas. Si pēdebat desup manebāt in eodē loco. Nubes quipe dñi incubabat p diem tabernaculo et ignis in nocte: vidētibz pñs israel p cunctas mansiones suas.

Explicit liber exodi Incipit vaticra id est liber Leviticus. Capitulum I

Deiuit autem

v moysen: et locut⁹ est ei domin⁹ de tabernaculo testimonij dices. Loqre filiis

isrl⁹: et vices ad eos: Homo q; obtulerit et voces hostiā dño d pecorib⁹: id ē. d bob⁹ et ouib⁹: offerēs victimas: si holocaustū fuerit ei⁹ oblatio ac d armentorum: maculū imaculatū offeret ad ostium tabernaculi testimonij ad placandū sibi dñi. Ponetq; man⁹ sup caput hostie et acceptabil⁹ erit: arg⁹ i expiationē ei⁹ pficiēs. Immolabitq; vitulū corā dño et offerēt filij aarō sacerdot⁹ sanguinē ei⁹: fundētes p altariū circūstū: qd est añ ostiū tabernaculi. Detractasq; pelle hostie art⁹ i frustra piciēt et subijciēt in altari ignē sicut lignorū añ cōposita et mēbra q; sūt cesa desup ordinātes: caput videl⁹ et cūcta q; adberēt iecori: iestinis et pedib⁹ lot⁹ aq; adolebitq; ea sacerdos sup altare in holocaustū et suauē odorē dño. Si d pecorib⁹ oblatio ē: de ouib⁹ siue de capris holocaustū: agnū anniculū et abiq; macula offeret: imolabitq; ad altariū qd respicit ad aquilonē coram dño. Sanguinē dñi illi⁹ fundēt sup altare filij aarō per circūstū: diuidētesq; mēbra: caput et oia q; adberēt iecori: et imponēt super ligna q;bus subijciēt dñi et ignis. In tēstina dñi et pedes la uabūt aqua: et oblata omnia adolebit sacerdos sup altare in holocaustum et odorē suauissimū dño. Si autē d aui bus holocausti oblatio fuerit dño: de turturib⁹ et pullis colūbe: offeret eam sacerdos ad altare: et refozo ad collū capite: ac rupto vulnerē loco: decurre re faciet sanguinē sup crepidinē altaris: veliculā dñi guttur⁹ et plumas pficiet ppe altare ad orientālē plagā: in

Nu. 9. c

3. Re. 8. b

*De mēsa
sup archa*

locola d
garq; alio
ro diuid
gnis igni
oblato
B
a
le
ponet
sacerdot
nū simi
memori
simū dñi
criticior
B scōp d
tuleris fa
mularpan
olero: la
no sua fu
se oleo r
nurahim
de cratic
oleo cōp
manū
C
rollet m
bit sup
Quicq;
lior ei⁹
dñi. Dis
fermet
lis adol
rias rñ
altare
D
ratis, q
cōdies m
de lacrim
offerēs fa
mitariū f
buc vērē
fringes i
puminas
um et th
de q; adol
natis: p
D
q
p
siue fctm
dño. Po
fue q; im
ti. fund
guinē p
tia pacifi
q; operit

Leuiticus

loco in q cineres effundi solēt. Cōstru-
getq ascellas ei⁹. ⁊ nō secabit neq fer-
ro diuidet eā ⁊ adolebit sup altare li-
gnis igne sup olito. Holocausti est et
oblario suauissimi odoris dño. II

A Nima cū obtulerit oblationes
a sacrificij dño: similia erit ei⁹ ob-
lario. Fundetq sup eā oleū: et
ponet thus ac deferet ad filios aaron
sacerdot⁹. Quozq tollit pugillū ple-
nū simile ⁊ olei ac totū thus: ⁊ ponet
memoriale sup altare in odore suauis-
simū dño. Ad aut reliquū fuerit de sac-
crificio: erit aaron ⁊ filioz ei⁹: sanctū
scōz de oblationib⁹ dño. Cū aut ob-
tuleris sacrificiū coctū in clubano d si-
milis panes. s. absq fermēto cōpersos
oleo: laganā azyma oleo lita: si obla-
rio tua fuerit de sartagine simile cōp-
se oleo ⁊ absq fermēto: diuides eā mi-
nutatim et fundes sup eā oleū. Si aut
de craticula fuerit sacrificiū: eq similia
oleo cōpget: quā offerēs dño: trades
manib⁹ sacerdot⁹. Qui cū obtulerit eā
toller memoriale de sacrificio: ⁊ adole-
bit sup altare in odore suauitat⁹ dño.
Quicqd aut reliquū est: erit aaron ⁊ fi-
lioꝝ ei⁹: sanctū scōz de oblationib⁹
dñi. Dis oblario que offert dño absq
fermēto fieri: nec qzq fermēt ac mel-
lis adolebit in sacrificio dñi. Primi-
tias tñi eoz offeretis ac munera: sup
altare vero nō ponēt in odore suau-
itatis. Quicqd obtuleris sacrificij sale
cōdies: nec auferes sal federis dei tui
de sacrificio tuo. In omni oblatione
offeret sal. Si aut obtuleris mun⁹ pri-
mitiarū frugū tuaz dño: despicias ad-
huc virēdus: rores eas igit⁹ ⁊ con-
firmas in motē farris: et sic offeret
primicias tuas dño: fundes sup ea ole-
um ⁊ thus imponēs: q oblario dñi ē.
de q adolebit sacerdos i memoriā mu-
neris: prē farris fracti: et olei ac totū

C Quod si hostia (thus). III
q pacificoz fuerit ei⁹ oblario: et
de bob⁹ voluerit offerre: marē
sive seminā: immaculata offeret coram
dño. Poneretq manū sup caput victi-
cæ: q imolabit in introitu tabernacu-
li. Fundetq filij aarō sacerdot⁹ san-
guinē p altar⁹ circum: ⁊ offerēt d ho-
stia pacificoz in oblationē dño adipē
q operit vitalia: et quicqd pinguedis

est intrinsecus: duos renes cū adipē q
regunt illa: ⁊ reniculū iecoris circum-
culis. Adolebitq: ea sup altare in ho-
locaustū lignis igne supposito in obla-
tionē suauissimi odoris dño. Si vero
de ouib⁹ fuerit ei⁹ oblario ⁊ pacificoz
hostia: siue masculum obtulerit siue fe-
minā: immaculata erit. Si agnū obtu-
lerit corā dño: ponet manū suā sup ca-
put victime sue: q imolabit. Iussu bu-
lo tabernaculi testimonij. Fundentq
filij aaron sanguinē ei⁹ p circūfū al-
taris: et offerēt de pacificoz hostia sa-
crificiū dño: adipē ⁊ caudā totā cū re-
nib⁹ ⁊ pinguedinē q operit ventrē at-
q vniuersa vitalia: ⁊ vitūq reniculū
cū adipē q est iuxta vitalia: reniculū
iecoris cū reniculū: ⁊ adolebit ea sacer-
dos sup altare in pabulū ignis ⁊ obla-
tionis dñi. Si capra fuerit ei⁹ oblario
⁊ obtulerit eā dño: ponet manū suā su-
p caput ei⁹: imolabitq eā in introitu
tabernaculi testimonij. Et fundet fi-
lij aarō sanguinē ei⁹ p altar⁹ circum
tollētq ex ea in pabulū ignis dñici ad-
ipē q operit ventrē: ⁊ q regit vniuersa
vitalia: duos reniculos cū reniculo q
est sup eos iux illa: ⁊ aruinā iecoris cū
reniculū: adolebitq ea sup altare sa-
cerdos in alimoniā ignis ⁊ suauissimū
odoris. Dis adeps dñi erit iure ppe-
tuo in generationib⁹ ⁊ cunctis habita-
culis vestris: nec sanguinē nec adipē
omnino comedetis. IIII

I Quozq ē dñs ad moysē dicēs:
Loqre filijs isrl. Alia q peccau-
erit q ignorat: ⁊ de vniuersis mādaz
dñi q pcepit vt nō fierēt: qpiā fecerūt
si sacerdos q vnc⁹ est peccauerit velin-
quere faciēs pplm: offeret p pctō suo
virulū immaculatū dño: et adqueat illū
ad olusū tabnaculi testimonij corā do-
mino: poneretq manū suā sup caput ei⁹
⁊ imolabit eū dño. Hauriet qz de san-
guine vituli: inferēs illū in tabernacu-
lū testimonij. Cūqz intierit: dignū in
sanguinē: asperet eū septies corā dño.
⁊ velū sanctuarij: poneret de eodē san-
guine sup cornu altaris thymiamatis
gratissimi dño: qd ē i tabernaculo
testimonij. Omne aut reliquū sangui-
nē fundet in basim altaris holocausti
in introitu tabernaculi: ⁊ adipē viru-
li offeret p pctō: cū q vitalia operit

5.1.b
5.3.a

B

¶ oia q̄ intrinsec⁹ sunt: duos renscu-
 los ⁊ reticulū qd̄ ē supra eos iux̄ illa:
 ⁊ adipē iecoris cū reniculis: sicut offeret
 de vitulo hostie pacificorū: ⁊ adolebit
 ea sup̄ altare holocausti. Pellē vero et
 oēs carnes cū capite ⁊ pedib⁹ ⁊ intesti-
 nis et simo ⁊ reliq̄ corp⁹: effere⁹ e⁹ ca-
 stra in locū mīdū vbi cineres effandi
 solēt. Incēdetq̄ ea sup̄ lignoz struem
 q̄ in loco effusorū cinerū cremabunt.
 ¶ Si oīs turba isrl̄ igni auerit ⁊ p̄ im-
 peritiā fecerit qd̄ s̄ mādarū dñi ē: ⁊ po-
 stea intellexerit p̄ctū suū: offeret p̄ pec-
 cato suo vitulū. adducetq̄ eū ad ostiū
 tabernaculū: ⁊ ponet seniores ipsi ma-
 n⁹ sup̄ caput ei⁹ corā dño. Immolato-
 q̄ vitulo in p̄spectu dñi: inferet sacer-
 dos q̄ vni⁹ ē: de sanguine ei⁹ in tabna-
 culū testimonij: in cto digito aspgens
 septies ⁊ velis. Ponetq̄ de eodē sāgu-
 ne l comib⁹ altari qd̄ ē corā dño i ta-
 bernaculo testimonij. Reliquū autē san-
 guinē fuderit iux̄ basim altari holocausti:
 qd̄ ē in ostio tabernaculū testimo-
 niū. ¶ Omnēq̄ ei⁹ adipē tollit ⁊ adole-
 bit sup̄ altare: sic faciens ⁊ d̄ h̄ vitulo
 quō fecit ⁊ p̄: ⁊ rogāte p̄ eis sacerdo-
 te p̄p̄it⁹ erit eis dñs. Ip̄sū autē vitulū ef-
 feret e⁹ castra atq̄ cōburet sicut ⁊ prio-
 rē vitulū: q̄ est p̄ p̄cto multitudinis.
 Si peccauerit p̄nceps et fecerit vni⁹ e
 plurib⁹ ⁊ p̄ ignorantia qd̄ dñi lege phi-
 bet: ⁊ postea intellexerit p̄ctū suū: of-
 feret hostiā corāz dño hircū de capris
 imaculatū: ponetq̄ manū suā sup̄ ca-
 put ei⁹. Cūq̄ imolauerit eū in loco vbi
 solet mactari holocaustū corā dño q̄
 p̄ p̄cto ētinget sacerdos digitū i san-
 guine hostie p̄ p̄cto tāgēs cornua al-
 taris holocausti ⁊ reliquū fundēs ad ba-
 sim ei⁹: adipē ⁊o adolebit supra: sicut
 in victimis pacificoz fieri solet. Roga-
 bitq̄ p̄ eo ⁊ p̄ p̄cto ei⁹ ⁊ dimitte⁹ ei.
 ¶ Si p̄ peccauerit alia p̄ ignorantia d̄ po-
 pulo terre vt faciat qd̄q̄ de his q̄ dñi
 lege phibent⁹: facit delinquit: ⁊ cogno-
 uerit peccatū suū: offeret caprā imacu-
 latā: ponetq̄ manū sup̄ caput hostie q̄
 p̄ p̄cto ē: ⁊ imolabit eā in loco holocau-
 sti. Tollitq̄ sacerdos de sanguine in di-
 gito suo: ⁊ tāgēs cornua altaris holo-
 causti: reliquū fuderit ad basim ei⁹. Om-
 nē autē adipē auferēs: sicut auferri so-
 let de victimis pacificoz: adolebit su-

p̄ altare i odorē suauitat⁹ dñi: rogabit
 q̄ p̄ eo ⁊ dimitte⁹ ei. Si autē de pecori
 b⁹ obtulerit victimā p̄ p̄cto: ouē. s. im-
 maculatā: ponet manū sup̄ caput ei⁹: ⁊
 imolabit eā in loco vbi solēt cedi ho-
 locaustorū hostie. Sumetq̄ sacerdos
 de sanguine ei⁹ digito suo: ⁊ tāgēs cor-
 nua altaris holocausti: reliquū fuderit
 ad basim ei⁹. ¶ Qd̄m q̄ adipē auferēs:
 sicut auferri solet adeps ariet⁹ q̄ imo-
 lat⁹ p̄ pacificis cremabit sup̄ altare in
 celus⁹ p̄ pacificis rogabitq̄ p̄ eo ⁊ p̄ p̄cto ei⁹
 ⁊ dimitte⁹ ei. V
 ¶ Si ala ⁊ audierit vocē iurant⁹: te-
 stisq̄ fuerit q̄ ip̄e vidit: aut p̄ci-
 us. nisi indicauerit: portabit in iurātē
 suā. Alia q̄ tetigerit aliqd̄ in iurātē: siue
 qd̄ occisus ⁊ bestia ē aut p̄ se moru-
 rit aut q̄libet aliud reple⁹ ⁊ oblit⁹ fue-
 rit in iurātē sua rea ē ⁊ delictū. Et si te-
 tigerit qd̄q̄ d̄ in iudicia hoīs iux̄ oēm
 impuritātē q̄ pollui solet: oblit⁹ q̄
 cognouerit postea: ⁊ iacebit delicto. An-
 m⁹ q̄ iurauerit ⁊ p̄ulerit labijs suis
 vt vel male qd̄ faceret: vel bñ: ⁊ idip̄m
 iuramētō ⁊ ferinē firmauerit: oblit⁹
 q̄ postea intellexerit delictū suū: agat
 penitētiā p̄ p̄cto: ⁊ offerat de gregib⁹
 agnū siue capram: oviatq̄ p̄ ea sacer-
 dos ⁊ p̄ peccato ei⁹. ¶ Sin autē nō potu-
 erit offerre pec⁹: offerat duos turtures
 vel duos pullos colūbarū dño: vni⁹ p̄
 p̄cto: ⁊ alterū i holocaustū: dabitq̄ eos
 sacerdoti. Qui p̄mū offerēs p̄ p̄cto: re-
 torquebit caput ei⁹ ad p̄nulas: ita vt
 collo adhereat: ⁊ nō penit⁹ absp̄at: ⁊
 aspgat de sanguine ei⁹ parietē altari
 Quicqd̄ autē reliquū fuerit faciet distil-
 lare ad fidamētū ei⁹: q̄ p̄ p̄cto est. Al-
 terū vero i holocaustū adolebit vt ste-
 ri solet: rogabitq̄ p̄ eo sacerdos ⁊ p̄o
 p̄cto ei⁹: ⁊ dimitte⁹ ei. ¶ Si si nō querit
 man⁹ ei⁹ duos offerre turtures aut du-
 os pullos colūbarū: offeret p̄ p̄cto suo
 simile p̄ce ephi. decimā. Nō mittet in
 eā oleū nec thur: aliqd̄ imponet: q̄ p̄
 p̄cto ei⁹: tradetq̄ eā sacerdoti: ad plenū
 ex ea pugillū hauries cremabit sup̄ al-
 tare in montē eū ei⁹ q̄ obtulerit: ro-
 gās p̄ illo et exp̄iās: reliquū vero p̄re
 ip̄e habebit in munere. Locutusq̄ ē do-
 min⁹ ad moysen dicens: Alia si puari-
 cās ceremonias p̄ errore in his q̄ dñs
 sunt scilicet peccauerit: offeret p̄ eo

¶ 3. b.

¶

¶

¶ 1. 12. Lu. 2

dicto suo
 q̄ emi pō
 sanctuari
 fuerit qm
 cerdoti
 ⁊ dimitte
 rātiā: fecit
 hibenē: s.
 fuit: offeret
 b⁹: arietē
 p̄ctū: o
 dimitte⁹
 Alia q̄
 gauerit
 ei⁹ credit
 rit: aut c
 inuenierit
 ⁊ q̄libet
 b⁹: solit
 redderit
 itegre: a
 nō inuit
 et imacu
 cerdoti
 licitū: ⁊
 est illi
 ¶ 1
 bñ: i al
 nis: p̄
 sacerdo
 cineres
 nēs iur
 flumē
 castra: ⁊
 uillū colū
 semper au
 subq̄ cū
 ⁊ imposi
 adolebit
 us: q̄ nū
 facrifici
 aaro cor
 ⁊ cerdos
 ⁊ totū in
 adolebit
 odoris f
 simile co
 q̄ fermū
 Cū raper
 bñ: q̄
 Sachū
 dicto, 12

Leuiticus

hictio suo arietē imaculatū de gregib⁹
q̄ emt pōr duob⁹ scilicet iuxta pondus
sanctuar⁹: ipm⁹ qd̄ intulit dāni resti
tuert: q̄ntā grē ponet supia tradēs sa
cerdoti: q̄ rogabit p eo offerēs arietē:
z dimittef ei. Siā q̄ peccauerit p igno
ratiā: feceritq; vñū ex his q̄ dñi lege p
hibent: z p̄ci rea intellexerit iniquatē
suā: offeret arietē imaculatū de gregi
b⁹: sacerdoti iux mēsurā estimationēq;
p̄ctiā orabit p eo: q̄ nesciēs fecerit: z
dimittef ei: q̄ p errore deliquit in dño.
Aniā q̄ peccauerit: z cōtempno dño ne
gauerit primo suo depositū qd̄ fidei
ei⁹ creditū fuerat: vel vi aliqd̄ extorise
rit: aur calūniā fecerit: siue rem p̄dita
inuenierit: z inficiēs insup p̄iurauerit
z q̄libet aliud ex plurib⁹ fecerit in q̄
b⁹ solēt peccare hoies: cōuicta delicti:
reddet oia q̄ p fraudē voluit obtinere
integrat: q̄ntā insup grē dño cui dam
nū intulit. Pro p̄cto aut̄ suo offeret ari
etē imaculatū de gregē: z dabit ei sa
cerdoti iux estimationē mēsurāq; de
lictū: q̄ rogabit p eo corā dño: z dimit
tef illi p singulis q̄ faciēdo peccauit.

VI Ducus est dñs ad moy.
1 sen dicens: Precipe aarō z filijs
ei⁹. Hec ē lex holocausti: Crema
bit i altari tota nocte vsq; mane. Ig
nis ex eodē altari erit. Vestief tunica
sacerdos z feminalib⁹ lineis: tolletq;
cineres quos voas ignis erussit: z po
nēs iuxta altare spoliabit p̄ciōib⁹ ve
stimētis: induisq; aljs effert eos ex
castra: z in loco mūdissimo vsq; ad fa
uillā cōsumi faciet. Ignis aut̄ i altari
semper ardebit quē nutrit sacerdos:
subijciēs ligna mane p singulos dies:
z imposito holocausto desuper: adipēs
adolebit pacificoz. Ignis ē iste p̄petu
us: qd̄ nūq; deficiet i altari. Hec est lex
sacrificij z libamētōz que offerēt filij
aarō corā dño z corā altari. Tollit sa
cerdos pugillū simile q̄ cōsp̄a ē oleo:
z totū thus qd̄ est sup simlā posuit ē:
adolebitq; illud i altari: i monumentū
odoris suauissimū dño. Reliquā ār grē
simile comeder aarō cū filijs suis ab
s⁹q; fermētō: z comedit in loco sanctua
rij tabernaculi. Ideo aut̄ nō fermēta
bit: q̄ p̄ci ei⁹ in dñi offerē incensum.
Sacrū sc̄oz erit sicut p p̄cto atq; de
lictō. Vases it̄ stirpis aarō comedēt

illud. Legittim⁹ ac sempitern⁹ est in
generationib⁹ vñs de sacrificijs dñi.
Dm̄nis q̄ tetigerit illa sc̄ificabit. Lo
cut⁹ ē dñs ad moy sen dicens: Hec ē
oblatio aaron z filioz ei⁹ quā offerre
debēt dño i die vñctōis sue. Decim⁹
partē ephi offerēt simile in sacrificio
sempiterno: mediū ei⁹ mane z mediū
ei⁹ vespere: q̄ in sanguine oleo cōper
sa friget. Offeret aut̄ cā calidā i odorē
suauissimū dño sacerdos q̄ iure patri
successerit: z tota cremabit i altari.
Omne em̄ sacrificiū sacerdotū igne cō
sumet: nec q̄sq; comeder ex eo. Locut⁹
est aut̄ dñs ad moy sen dicens: Loquere
aarō z filijs ei⁹. Ista est lex hostie p
p̄cto. In loco vbi offerē holocaustū: i
molabit corā dño: sanctū sanctoz est.
Sacerdos q̄ offert comedet eā in loco
sancto in arrio tabernaculi. Quicq; te
tigerit carnes ei⁹ sc̄ificabit. Si de
sanguine illi⁹ vestis fuerit aspsa laua
bit i loco sancto. Q̄as aut̄ ficile in q̄
cocta est cōfringet. Q̄ si vas enēū fue
rit: defricabit ex lauib⁹ aq. Dis ma
sculus de genere sacerdotali vescet de
carnib⁹ ei⁹: q̄ sancti sanctorū est. Ho
stia em̄ que cedif p p̄cto: cui⁹ sanguis
inferf in tabernaculū testimoniū ad ex
piandū in sc̄tuariō: nō comedet: sed
cōburef igni. Hec quoq; ē lex hostie p
delictō: sancta sc̄ozū est. Idcirco vbi
imolabit holocaustū: mactabit et vi
crima p delictō. Sanguis ei⁹ p gyrā
altaris fundef. Offerēt ex ea caudā et
adipē q̄ operit vitalia: duos renicu
los z pinguedinē q̄ iux ista est: renicu
lūq; iecoris cū reniculū: z adolebit ea
sacerdos sup altare. Incensum est dñi p
delictō. Dis masculus de sacerdotali
genere in loco sc̄to vescet his carnib⁹
q̄ sc̄rifi sc̄ozū est. Sicut p p̄cto offerē
hostia: ita et p delictō. Viriusq; ho
stie lex vna erit: ad sacerdotē qui eam
obtraherit p̄nebit. Sacerdos qui of
fert holocaustū victimā habebit pelles
ei⁹. Et omne sacrificiū simile qd̄ coq̄
in elibano: z quicqd̄ in craticula vel i
sanguine p̄paraf: ei⁹ erit sacerdotis a
quo offerē: siue oleo cōsp̄a siue arida
fuerint cūctis filijs aaron mēsurā
per singulos biudef. **VII**
Ec ē lex hostie pacificoz q̄ of
ferē dño. Si p gratiarū actione

oblato fieri: offerret panes absq; ser-
mēto: cōspēros oleo: 7 lagana azyrna
vnta oleo: coctaq; similā 7 colligidas
olei admittitioe cōspās: panes q; ser-
mētos cū hostia gfrā q; immolaf
p pacificis: ex qd vñ p pmitis offerē
dñō: 7 erit sacerdot; q; fudet hostie san-
guinē. Cui⁹ carnes eadē comedē die:
nec remanebit ex eis qdē vñq; mane.
Si voto vel spēre qdā obulerit ho-
stia: eadē sūt edef die. S; 7 si qd in cra-
stinū remāserit vesci licitū ē. Quicqd
astit terri: iuenerit diei: ignis absumet.
Si q; de carnib⁹ victie pacificoz die
tertio comederit: irrita fiet ei⁹ oblatio
nec pderit offerēti: qñ pot⁹ qñq; ala-
tali se edulio cōtaminauerit: puarica-
tiois rea erit. Caro q; aliqd tengerit im-
mūū nō comedet: sed cōburef igni.
Qui fuerit immūsus vescef ex ea. Bia
polluta q; ederet d carnib⁹ hostie pacifi-
coz q; oblata ē dñō: pibit d pps suis:
et q; tengerit immūditā hots vel iume-
ti siue ois rei q; pollure pōt: r comedet
de pmissis: cōmū carnib⁹. Interibit de
ppls suis. Locutusq; ē dñs ad moysen
dicens: Loqrē filiis isrl. Adipē ovis ex
bouis 7 caprē nō comedet. Adipē ca-
lauēris morticini 7 ei⁹ aialis qd a be-
stia capiti ē: habebit in varios vsus.
Sias adipē q; offerri debet i incēsum
dñi comederit: pibit de ppo suo. San-
guinē q; ois aialis nō sumet in cibo:
tam de auib⁹ q; de pecorib⁹. Ois aia q;
ederit sanguinē: pibit d ppls suis. Lo-
cutusq; ē dñs ad moysen dicens: Loq-
re filiis isrl dicens: Qui offert victimā
pacificoz dñō: offerat simul 7 sacrifici-
um. i. libamēta ei⁹. Tenebit manibus
adipē hostie: 7 pectusculū. Chq; ambo
oblata dñō cōsecrauerit: tradet sacer-
dori: q; adolebit adipem sup altare: pe-
tusculū autē erit aar 7 filioz ei⁹. Ar-
m⁹ q; dexter d pacifico 7 hostijs: ceder
i pmitas sacerdot;. Qui obulerit san-
guinē 7 adipē filioz aaron: ipse habe-
bit 7 arm⁹ dextrū i portioe sua. Pectus-
culū est eluatiois 7 arm⁹ separationis
rūi a filiis isrl de hostijs eoz pacificis
7 dedit aar sacerdoti 7 filiis ei⁹ lege p
perna ab of ppo isrl. Nec ē vncio aar-
on 7 filioz ei⁹ in cerimonijs dñi: die
qua obulit eos moyses vt sacerdotio
fungerent: 7 q; pcepit eis dari dñs a fi-

liis isrl religione ppetua i generatiōe
b⁹ suis. Ista est lex holocausti 7 sacrifi-
cij p pctō atq; delictor: 7 p cōsecratioe
7 pacificoz victimis: q; cōstituit dñs
moysi i mōte sinai qñ mandauit filiis
isrl vt offerrent oblatiōes suas dñō in
Dcu⁹ (deserto sinai). VIII
1 tuq; ē dñs ad moysen dicens:
Tolle aar cū filiis suis: vesces
eoz 7 vnciois oleū: vitulū p pctō: du-
os arietes: canistruū cū azyrnis: 7 cōgre-
gabis oēm certū isrl ad oluū taberna-
culi. Fecit moyses vt dñs impauerat:
cōgregataq; oi turba aī foras ait: Iste
est sermo quē iussit dñs fieri. Statim-
q; obulit aar 7 filios ei⁹. Chq; laus
ser eos: vestiuir pontificē subnacu-
linea: accingēs eū baltheo: 7 induēs ei⁹
tunica hyacinthina: 7 desup humera-
le iposuit: qd altrigēs cingulo apauit
rōnali i q; erat doctrina 7 veritas. Cy-
darim q; terit caput: 7 sup eū 3 frōrē
posuit laminā aureā cōsecratā in san-
ctificatiōe: sicut pcepit ei dñs. Tulit
7 vnciois oleū q; iunxit tabernacu-
lū cū oi suppellectili sua. Chq; scitificās
aspissit altare seprē victib⁹: vnxit illd
7 oia vasa ei⁹: labijsq; cū basi sua san-
ctificauit oleo. Qd fundēs sup caput
aaron: vnxit eū 7 cōsecrauit. Filios ei⁹
ei⁹ oblatos vestiuir tunicis lineis 7 cin-
xit baltheo: imposuitq; mirras vt ius-
serat dñs. Obulit 7 vitulū p pctō. Cū
q; sup caput ei⁹ posuisset aaron 7 filij
ei⁹ man⁹ suas imolauerit: hauriēs sa-
guinē: 7 rincro digito terigēt comua
altarij p gyx. Quo explaro 7 scitificaro
fudit reliquū sanguinē ad fundamen-
ta eius. Adipē vero q; erat sup vitalia
7 reticulū reonis: duosq; renunculos
cū aruinul suis adoleuit sup altare: vi-
tulū cū pelle 7 carnib⁹: 7 fumo cremās
ēf castra: sicut pcepit dñs. Obulit et
arietē i holocaustū. Sup cui⁹ caput
cū iposissent aar 7 filij ei⁹ man⁹ su-
as imolauit eū: 7 fudit sanguinē ei⁹ su-
p altare 7 circuliū. 3 pps arietē i fru-
sta cōcidēs: caput ei⁹ 7 ar⁹ 7 adipem
adoleuit igni: lor⁹ pus inestitū 7 pe-
dib⁹. Lotijsq; sūt arietē incēdit sup al-
tare eo q; esset holocaustus suauissimū
odoris dñō: sicut pcepit ei. Obulit 7
arietē scdm i cōsecrationē sacerdoti:
posueritq; sup caput ei⁹ aaron 7 filij

Exo. 27

Exo. 27

Exo. 27

Exo. 27

Exo. 27

Leuiticus

et manus suas. Quæ cum imolasset moyses: fumus de sanguine eius: tetigit extremam auriculam dextre aaron et pollicem manus eius: dextre: sicut et pedis. Obtulit

et filios aaron. Cuius de sanguine aricti imolati tetigisset extremam auriculam sinistræ: et pollicem manus eius ac dextri pedis: reliquum fudit super altare per circuitum. Adipem vero et caudam omnemque pinguedinem quæ operit intestina: reticulumque iecoris et duos renes cum adipibus suis et armo dextro sepauit. Tollens autem de canistro azymorum quod erat coram domino panes absque fermento et collapsam conspersam oleo: lagantibus posuit super adipem et armen dextris: tradens illi omnia aaron et filios eius. Qui postquam leuauerunt ea coram domino: rursum suscepta de manibus eorum: adoleuit super altare holocaustis: eo quod consecrationis esset oblatio in odore suauitatis: sacrificij domino: Tullitque pectusculum eleuans illud coram domino de aricti psecrationis in præsentia sua: sicut precepit ei dominus. Assumensque vnguementum sanguinis quod erat altari: aspsit super aaron et vestimenta eius super filiosque illi: ac vestes eorum. Cuius sanctificasset eos in vestitu suo: precepit eis: dicens: Coctæ carnes ante fores tabernaculi et ibi comedite eas. Panes quoque psecrationis edite ad positi sunt in canistro:

sicut precepit mihi dominus dicens: Aaron et filij eius comedent eos. Quicquid autem reliquum fuerit de carne et panibus: ignis absumet. De ostio quoque tabernaculi non eribit septem diebus: versus ad diem quod complebitur ipse consecrationis vfe. Septem enim diebus finis psecratio sicut et impunitia non facit eis: vt ritus sacrificij compleret. Die ac nocte manebit in tabernaculo obseruantes custodias domini ne moriamini. Sic enim mihi preceptum est. feceruntque aaron et filij eius cuncta quæ locutus est dominus per Acto autem (manu moysi. IX

f octavo die: vocauit moyses aaron et filios eius ac maiores natum israel: dixitque ad aaron. Tolle de armento virili per petram et arictem in holocaustum verumque immaculatos: et offer illis coram domino: et ad filios israel loquaris. Tolle hircum per petram: et virulum atque agnū aniculum et sine macula in holocaustis: bouem et arictem per pacificos: et imolare eos coram domino in sacrificio singulorum similam conspersam oleo offerentes: Hodie estis do-

minis apperebit vobis. Tuleruntque cuncta quæ iusserat moyses ad ostium tabernaculi: vbi cum omnis multitudo astaret: ait moyses. Iste est sermo quem precepit dominus: facite et apparebit vobis gloria eius. Et dixit ad aaron: Accede ad altare: et imola per peccatum tuo. Offer holocaustum et deprecare pro te et pro populo. Cuius mactaueris hostiam pro eis sicut precepit dominus. Statimque aaron accedens ad altare imolauit virulum per peccatum suo: cuius sanguine obrulit rursus ei filij sui. In quo tingens digitum tetigit cornua altaris: et fudit residuum ad basim eius. Adipemque et reniculos ac reticulū iecoris quæ sunt per petram adoleuit super altare: sicut precepit dominus moysi. Carnem vero et pellē eiusque castra cōbulit igni: immolauit et holocaustum victimam.

Obtulitque ei filij sui sanguinem eius: quæ fudit per altaris circuitum. Ipsa enim hostia in frusta concisa cum capite et membris singulis obrulerunt: et olea super altare cremauit: igni: loqui autem pus interstitis et pedibus. Et per petram populi offerens mactauit hircum: epiarog altari fecit holocaustum: addēs in sacrificio libamēta quæ pariter offerunt: et adolēs ea super altare: absque certimonijs holocausti marturini. Immolauit et bouem atque arictem hostias pacificas populi. Obtulitque ei filij sui sanguinem quæ fudit super altare in circuitu: adipem autem bouis et caudas arictis reniculosque cum adipibus suis et reticulū iecoris posuerunt super pectora. Cuius cremati erant adipem super altare: pectora eorum: et armos dextros sepauit aaron eleuans coram domino: sicut precepit moyses. Et extrēdēs manus ad populum benedixit eis. Sicque compleret hostias per petram et holocaustis et pacificis descendit. Ingressi autem moyses et aaron in tabernaculum restimonia et deinceps egressi: benedixerunt populo. Apparuitque gloria domini omni multitudini: et ecce egressus ignis a domino deuorauit holocaustum et adipem quæ erant super altare. Ad cuius visum turbæ laudauerunt dominum ruerēs in facies suas.

Reprehenso nadab et abiu filij aaron thuribus suis impoluerunt ignem in incensum desuper offerentes coram domino ignem alieni: quod eis preceptum non erat. Egressusque ignis a domino deuorauit eos: et inuoluti sunt coram domino. Dixitque moyses ad aaron: hoc est quod locutus est do-

minus aaron thuribus suis impoluerunt ignem in incensum desuper offerentes coram domino ignem alieni: quod eis preceptum non erat. Egressusque ignis a domino deuorauit eos: et inuoluti sunt coram domino. Dixitque moyses ad aaron: hoc est quod locutus est do-

minus aaron thuribus suis impoluerunt ignem in incensum desuper offerentes coram domino ignem alieni: quod eis preceptum non erat. Egressusque ignis a domino deuorauit eos: et inuoluti sunt coram domino. Dixitque moyses ad aaron: hoc est quod locutus est do-

B

C

D

X

i. 16. a
lin. 3. a. et
26. g.
p. 3. 105e

29. a
tuo israel: dixitque ad aaron. Tolle de armento virili per petram et arictem in holocaustum verumque immaculatos: et offer illis coram domino: et ad filios israel loquaris. Tolle hircum per petram: et virulum atque agnū aniculum et sine macula in holocaustis: bouem et arictem per pacificos: et imolare eos coram domino in sacrificio singulorum similam conspersam oleo offerentes: Hodie estis do-

Min⁹. Scificabor in his q̄ appropin-
 quat mihi: et in conspectu ois p̄p̄ti glo-
 rificabor. Qd̄ audis racuit aaron. Clo-
 car⁹ aut moyses m⁹ saphē et elisaphā:
 filijs oiel patris aarō: ait ad eos: Ire
 et tollite frēs vros de conspectu factua-
 rij: et asportate eē castra. Cōfestimq; p-
 gentes tulerūt eos sicut iacebāt vesti-
 tos lineis tunicis: et elecerūt foras vt
 sibi fuerat speratū. Locutusq; ē moyses
 ad aarō et ad eleazar et ythamar fili-
 os ei⁹. Capita v̄sa nolite nudare: et ve-
 stimenta nolite scindere: ne forte mori-
 amini: et sup oēm eētū oriat̄ indigna-
 tio. frēs v̄ri et ois dom⁹ isrl̄ plāgāt in-
 cenditū qd̄ dñs suscitauit: vos aut̄ non
 egrediemini foras tabnaculi: alioq̄n
 peribitis. Oēti q̄ppe scē v̄nctionis ē
 sup vos. Qui fecerūt oia iuxta p̄ceptū
 moysi. Dixitq; dñs ad aaron. Unū et
 oē qd̄ inebriare pōt nō bibet: ru et fi-
 lī tui q̄ inirabit in tabernaculū tes-
 timoniū ne moriamini: q̄ p̄ceptū sem-
 p̄ternū ē in generatōes v̄sas: et vt ha-
 beat is sciam discernēdi inter sc̄ti et
 p̄phān. Inter pollutū et mūdū: docce-
 risq; filios isrl̄ oia legitima mea q̄ lo-
 cut⁹ est dñs ad eos p̄ manū moysi. Lo-
 cutusq; ē moyses ad aarō et ad eleazar
 et ythamar filios ei⁹ q̄ erāt residui. Zol-
 lite sacrificiū qd̄ remāsūt de oblatione
 dñi: et comedite illud absq; sermōe iux-
 taltare: q̄ sc̄ti sc̄tōp̄ ei⁹ comedet⁹ aut̄
 in loco sc̄to qd̄ dāti ē tibi: et filijs tuis
 q̄ oblatiōib⁹ dñi: sicut p̄ceptū ē mihi.
 Pectusculū q̄z qd̄ oblatū est: et armus
 q̄ separ⁹ est: edet⁹ in loco mūdissimū ru
 et filij tui et filie tue recti. Tibi est ac li-
 beris tuis reposita sūt de hostijs salu-
 tarib⁹ filioz isrl̄: eo q̄ armū et pectus
 et adipēs q̄ cremāsūt altari: eleuauerūt
 corā dño: et princeps ad te et ad filios ru
 os lege p̄petua: sicut p̄cepit dñs. In-
 ter hec b̄rē q̄ oblatus fuerat p̄ pctō
 q̄ q̄reret moyses: cruxit̄ reppit: iratus
 q̄ eleazar et ythamar filios aarō qui
 remanserāt: ait: Cur nō comedistis ho-
 stia p̄ pctō in loco sc̄to: q̄ sc̄tā sc̄tōp̄ est:
 et data vobis vt potet⁹ iniquitatē mul-
 titudinis et rogetis. p̄ ea ī conspectu do-
 mini: p̄ferim cū sanguine illi⁹ nō sit
 illarū ira sc̄tā: et comedere debuerat⁹
 ea ī sacuario sicut p̄ceptū ē mihi? Re-
 spōdit aarō: Oblata est hodie victima

p̄ pctō et holocaustū corā dño: mihi se-
 accidit qd̄ vides. Quō potui comede-
 re eā: aut placere dñi et cerimonias mē-
 te lugubri? Qd̄ cū audisset moyses re-
 cepit iustificatiōē. XXI
 i. Quotusq; ē dñs ad moysen et
 aarō dicēs: Dicite filijs israel.
 ¶ Hec sūt aialla q̄ comedere debet⁹ d̄ cū
 etis aianrib⁹ terre. Omne qd̄ habet vi-
 uisq; vngulā et ruminat et pecorib⁹ co-
 medetis. Quicqd̄ aut̄ ruminat et h̄z vn-
 gulā h̄z nō diuidit eā: sicut camelus et
 cetera: nō comedet⁹ illud: et iter imun-
 da reputabit⁹. Cyrogrillus q̄ ruminat
 vngulāq; nō diuidit: im̄sdus ē: Lep⁹
 q̄z nā et ip̄e ruminat sed vngulā nō di-
 uidit: et ius q̄ cū vngulā diuidit: non
 ruminat: hor⁹ carnib⁹ non vellecimit
 nec cadauera p̄tingerit q̄ im̄sa sūt
 vobis. Hec etiā sunt q̄ gignūt in aq̄s
 et vesci licitū ē. Omne qd̄ habet pēnu-
 las et squamas tā in mari q̄ in flumi-
 nē et stagnis: comedet⁹. Quicquid aut̄
 pēnulas et squamas non habet eoz⁹ q̄ i
 aq̄s mouent⁹ et viuūt: aboliabile vobis
 eret⁹ ad q̄s erit. Carnes eoz⁹ nō comē-
 det⁹: et morticina vitabit⁹. Cūeta q̄ nō
 habet pēnulas et squamas i aq̄s: pol-
 luta erūt. Hec sūt q̄ de auib⁹ comēde-
 re nō debet⁹: et vitāda sūt vobis. Aq̄-
 laz et gryphē et halcyonē et miluū ac vul-
 turē iux gen⁹ suū: et oē coruini gener⁹
 in similitudinē suā: strutionē noctuā
 et larū et accipitrē iux gen⁹ suū: bubo-
 nē et mergulū et ibin et cygnū et ono-
 crocalū et porphyronē: herodionē et
 caradriōn iux gen⁹ suū: epupā q̄z et ve-
 spilionē. Omne de volucrib⁹ qd̄ gra-
 dit⁹ sup q̄ruior pedes abomiable erit
 vobis. Quicqd̄ aut̄ ambulat adē sup
 q̄ruior pedes: sed habet longiora rero-
 crura p̄ q̄ salti sup terrā comedere de-
 bet⁹: vt ē dūc⁹ in genere suo: et anthi-
 cus atq; ophimach⁹ atq; locusta: sin-
 gula iux gen⁹ suū. Quicqd̄ aut̄ ex volu-
 cribus q̄ruior t̄m h̄z pedes: execrabile
 erit vobis: et q̄cūq; morticina eoz⁹ ret̄
 gerit polluet⁹: et erit imūd⁹ v̄sq; ad vesp̄-
 perā: si necesse fuerit vt potet⁹ quip-
 piā horū mortuū: lauabit vestimenta
 sua: et imūd⁹ erit v̄sq; ad occasū solis.
 Omne aial qd̄ habet adē vngulā sed nō
 diuidit eā nec ruminat: imūdū erit: et
 qd̄cūq; tetigerit illud: contaminabit⁹.

Deu. 11

ambulat
 incedit
 tigerit m
 vespere
 dauerat
 dus erit
 E milid
 purabit
 hēa et m
 nō iustim
 ceria: et t
 terigerit
 v̄sq; ad v
 q̄ de mo
 lignet⁹
 erit v̄sq;
 dñs. ¶ I
 t. ¶ Iro
 dñs. ¶ I
 fuerit iug
 quēs qd̄
 erit. Et c
 dñs. ¶ I
 cūbant
 mūdū er
 mūdū er
 aq̄s cō
 ticina a
 rit sup
 quippiā
 mortici
 Si mor
 medere
 erit v̄sq;
 eo q̄p
 mēcia su
 rui. ¶ Om
 b̄le erit
 qd̄ sup p
 habet pe
 medet⁹
 minare
 rui ne im
 11. ¶ C
 ne poll
 edut⁹ vo
 bis i de
 Ma ē le
 viuēt q̄
 ra: vt dñ
 sciat qd̄
 2. ¶ I

Leuiticus

ambulat sup man⁹ ex cūct⁹ aiantib⁹ q⁹
incedit ad rēdia imūdiū erit. Qui te
tigerit morticina eoz: polluet vřq; ad
vespe: 7 q⁹ portauerit huiuscemōi ca
dauera: lauabit vestimēta sua: 7 imū
dus erit vřq; ad vesper: qz oīa hec im
mūda sūt vob. Nec qz iter polluta re
purbat de hīs q⁹ mouet i terra mu
stela 7 mus 7 cocodrīl⁹: singula iux⁹ ge
n⁹ sūi: iungale: cameleon: 7 stellio: 7 la
certa: 7 talpa: oīa hec immūda sūt. Qui
tergerit morticina eoz: imūdus erit
vřq; ad vesper: 7 sup qđ ceciderit qđ
qđ de morticinis eoz polluet. Tā vas
lignū 7 vestimētū qđ pelles 7 cilicia: 7
in qđcūq; sit op⁹: tingen⁹ aq⁹: 7 polluta
erit vřq; ad vespe: 7 sic postea mūda
bit. ¶ Clas aut⁹ hīcile i qđ hoz qđcūq; in
t. 7. tro ceciderit polluet: 7 idcirco frāgen
dit est. Dis cib⁹ quē comedetis si fusa
fuerit sup eū aqua: imūd⁹ erit: 7 oē li
quē qđ bibit de vniūso vase: imūdiū
erit. Et qđ qđ morticinis huiuscemōi
di ceciderit sup illud: imūdiū erit: siue
cibari siue sytropodes destruat: 7 im
mūdiū erit. Fōres vero 7 cisterne 7 oīs
aūri cōgregatio: mūda erit. Qui mor
ticina eoz tergerit polluet. Si cecide
rit sup semētē nō polluet eā. Si autē
quispiā aq⁹ semētē pfuderit: 7 postea
morticinis tacta fuerit illico polluet.
Si mortuū fuerit aīal qđ licet vob co
medere: qđ cadauit ei⁹ tergerit: imūdiū
erit vřq; ad vespe. Et qđ comederit ex
eo qđpiā siue portauerit lauabit vesti
mēta sua: 7 imūdus erit vřq; ad vespē
rū. Omne qđ reptat sup terrā: ab omīa
bile erit vob: nec assume⁹ i cibū. Quic
qđ sup pēd⁹ ad rēpes gradit⁹ 7 multos
habet pedes siue p hūmū trahit: nō co
medet: qz abominabile ē. Nolite cōta
minare aīas vřas: nec rāgar⁹ qđcūq; co
rit nē imūdiū sitis. ¶ Ego sū ei dñs deus
19. a vřter. Sācti ekote qz ego scītis sum:
1. c. nē polluat⁹ aīas vřas in omīi reptili
qđ mouet sup terrā. Ego est sū dñs qđ
edupe vos de terra egypti: vt essem vo
bis i deū. Sācti erit⁹ qz ego scītis sūz.
¶ Itā ē lex aiantū ac volucrū 7 oīs aīe
vřarū: qđ mouet in aq⁹ 7 reptat in ter
ra: vt dñs nouerit⁹ mūdi 7 imūdi: et
sciat⁹ qđ comedere 7 respicere debeat⁹.

De cutis qđ dñs ad moy⁹ XII

2. 1. sen dīcēs: Loqre filiū isrl⁹ 7 di

ces ad eos: Mulier si suscepto semine
peperit masculū: imūda erit septē di
eb⁹ iux⁹ dies separationis mēstrue: 7 die
octauo circūcidet infantū: ipā vero
7 rigitatib⁹ dieb⁹ manebit in sāguine
purificatiōis sue. Omne scitū nō rāget
nec ingrediet i sanctuariū donec im
pleant⁹ dies purificatiōis sue. Si nāt
feminā peperit: imūda erit duab⁹ heb
domadib⁹ iux⁹ ritū sūz fluxus mēstrui: et
septaginta sex dieb⁹ manebit i sāguine
purificatiōis sue. ¶ Cūq; expleti fuerit
dies purificatiōis sue p filio siue p fi
lia: deferet agnū anniculū i holocau
stū 7 pullū colūbe siue turtur ē p pēto
ad ostiū tabernaculi testimonū: 7 tra
det sacerdoti: qđ offeret illa corā dño 7
orabit p ea: 7 sic mūdabit a pñuio
sāguis sui. Itā ē lex parient⁹ mascu
lū aut feminā. ¶ Qz si nō inuenierit ma
nus ei⁹: nec poterit offerre agnū si
mer duos turtures vř duos pullos co
libarū: vñ i holocaustū 7 alterū
pēto. Orabit⁹ p ea sacerdos: 7 silemū

De cutis qđ dñs ad moy⁹ XIII

1. dñs ad moysem 7 aarō dīcēs:
¶ Homo in cut⁹ cute 7 carne or
tus fuerit diuersus color siue pustula
aut qđ lucēs qđpiā .i. plaga lepie: ad
ducat⁹ ad aaron sacerdotē: vel ad vñ
quēlibet filiorū ei⁹. Qui cū viderit le
pē in cute: 7 pilos i albū mutatos co
lorē: ipāq; specē lepie humiliorē
cute 7 carne reliq⁹: plaga lepie est: 7 ad
arbitrū ei⁹ sepabit⁹. Si nāt lucēs ca
dor fuerit in cute: nec humilior carne
reliq⁹: 7 pili coloris pñini: recludet eū
sacerdos septē dieb⁹ et pñiderabit die
septio. Et si qđ ē lepra vltra nō creue
rit nec trāserit i cute pōres terminos:
rursū recludet eū septē dieb⁹ aliq⁹: et
die septio pñelabit⁹. Si obscurior fue
rit lepra 7 si creuerit in cute: mūdabit
eū: qđ scabies ē: lauabit⁹ hō vestimēta
sua: 7 mūda⁹ erit. Qz si postq⁹ a se⁹ rdo
re visus ē 7 reddid⁹ mūditiē itēz lepra
creuerit: adducat⁹ ad eū: 7 imūda⁹ ē pāē
nabit⁹. Plaga lepie si fuerit i hōie: ad
ducat⁹ ad sacerdotē 7 videbit eū. Cūq;
color alb⁹ i cute fuerit 7 capilloz mu
tauerit aspectū: ipā qđ caro vīta apa
ruerit: lepra vetustissima iudicabit atq;
iolita cuti. Cōraminabit itaq; eū sacer
dos 7 nō recludet: qz pñicue imūdiē

2

C

2. 1. 2. 0

2

2. 5. b.

Luc. 2. 10.

2

2

8. Sin aut effluuerit blcurre lepra i
 cute: r apuerit oēs carnē a capite vsq;
 ad pedes qēdā sū aspectu octoz cadit:
 pñderabit eū sacerdos: et teneri lepra
 mñ diffusa iudicabit: eo q ois in can-
 dore versa sit: r idcirco hō mñdus erit
 C Nū vero caro vñs in eo apparuerit
 ric sacerdoti iudicio pollucet: r inter
 imidōs reputabit. Caro est: vñs si le-
 pra affgat: imūda ē. Q si rursū versa
 fuerit in albore et totū hōiem opone-
 rit: pñderabit eū sacerdos: r mñdū esse
 decerner. Caro aut r cutis in q vlcē
 nū est r sanati: r in loco vlcis cicatrix
 alba apparuerit siue subrufa adduce-
 hō ad sacerdotē. Qui cū viderit locū
 leprae humiliorē carne reliqua: r pilos
 verfos i cādore cōtamiabit eū. Plaga
 eū leprae ora ē i vlcere. Q si pilos co-
 loris ē pñtint: r cicatrix sub obscura
 i vicina carne nō ē humilior: recludet
 eū septe dieb. Et siqdē creuerit i loco
 suo: pñderabit eū lepra. Sin aut steterit i loco
 suo: vlcis ē cicatrix: r hō mñdus erit.
 D Caro aut r cutis quā ignis crullerit:
 sanata alba siue rufa habuerit cicatri-
 ces: pñderabit eā sacerdos: et ecce ver-
 sa ē in albore: r loē ei reliq cure est
 humilior: tamiabit eū: q: plaga leprae
 in cicatrice ora est. Q si piloz color
 nō fuerit immutat: nec humilior plaga
 carne reliq et ipsa leprae species fuerit
 subobscura: recludet eū septe dieb: et
 die septio cōreplebit. Si creuerit i cu-
 te lepra cōraminabit eū: sin aut i loco
 suo cādore steterit non san: clar: plaga
 cōbustiois est: r idcirco mñdabit: q: ci-
 catrix ē cōbusture. Vir siue mulier in
 cui capite vel barba germinauerit le-
 pra: videbit eos sacerdos. Et siqdē hu-
 milior fuit loē reliq carne: r capillus
 flauus: solitoz subtilior: cōraminabit
 E eos: q: lepra capiti as carbe est. Sin
 aut viderit locū macle qēdē vicine car-
 ni et capilli nigrū: recludet eos septe
 dieb: r die septimo capillus sui coloris
 est: r loē plage carni reliq cōlis: rade-
 tur hō absq: loco macule: et recludet
 septe dieb: alijs. Si die septimo visa
 fuerit sterile plaga in loco suo: nec hu-
 milior carne reliq mñdabit eū: lotiq;
 vltior: fuit: mñdus erit. Sin aut post
 emūgationē rursū creuerit macula i

cute: non qret ampli vñs capillus in-
 flauū colorē sit cōmutat: q: apte in-
 mñdū ē. Porro si steterit macula r ca-
 pilli nigri fuerint: nouerit hōies sana-
 tū esse: r cōfideret eū pñdicer mñdus.
 Vir siue mulier i cui cute cādore ap-
 paruerit in tuebif eos sacerdos. Si de-
 pñderit sub obscurū albore lucere
 in cute sciat nō ē leprā: sed maculā co-
 loris cādidi r hōiem mñdū. Vir de cu-
 ius capite capilli fluit: calu r mñdū
 est. Et si a fronte ceciderint pilis: recal-
 uaster r mñdus ē. Sin aut in caluitio
 siue in recaluatone alb vel rufus co-
 lor fuerit exor: r h sacerdos viderit:
 pñderabit eū haud dubie leprae q ora
 est in caluitio. Quicūq; i maculā: p
 erit lepra r sepat: est ad arbitriū sacer-
 doti: habebit vestimēta dissuta: caput
 nudū: os veste pñctū: tamiabit ac for-
 didū se clamabit. Omni tpe q leprosus
 est r imūdus: solū habitabit ēē castra.
 Vestis lancea siue linea q leprā habue-
 rit in stamine atq sub regimine: aut cer-
 te pellis: vel qdā ex pelle cōfectū est:
 si alba vel rufa macula fuerit i insecta
 lepra reputabit: ostendet q sacerdoti:
 Qui pñderatā recludet septe dieb: et
 die septimo rursū aspiciēs: si depñde-
 rit creuisse lepra pñueras ē: pollutū
 iudicabit vestimēti: r oē i q fuerit in-
 uēta: r idcirco cōburet flāmis. Q si
 eā viderit non creuisse: pñcipiet r laua-
 bit id in q lepra est: recludetq illud se-
 pte dieb: alijs. Et cū viderit faciē qdē
 pñtina nō reuerfam: nec tñ creuisse le-
 prā imūdū iudicabit r igne cōburet:
 eo q infusa sit in singulis vestimēti vel
 p totū lepra. Sin aut obscurior fuerit
 loē leprae post q vestis ē lota: adripet
 eū r a solido diuidet. Q si vltra appa-
 ruert i his locis q pñs imaculata erat
 lepra volatilis r vaga: debet igne cō-
 buri: Si cessauerit: lauabit aq ea q pu-
 ra sunt secūdo r mñda erit. Ita ē lex
 leprae vestimēti lanei r linei: staminis
 atq sub regimini: oisq suspellectilis
 pellice: quō mñdari debeat vel cōta-
 Deutus est (minari. XIII
 I dñs ad moysen dicens: ¶ Ne est
 rit leprosi qñ mñdāus ē: ad-
 duceť ad sacerdotē. Qui egressus ē ca-
 stris cū inuenerit leprā eē mñdāta: pci-
 piet ei qui purificat vt offerat duos

passeres
 lignū cor
 Et vñs
 vñs fici
 vñs cū
 po: riti
 alperger
 re purg
 agri auc
 ra suar
 die aq:
 ita dila
 suū sept
 pillos ca
 B r cap
 r cōpē
 imaculat
 culas: tr
 spera sit
 qñs face
 ricul et
 naciū re
 eū p pel
 tñs an dñ
 soler imo
 sti. i. in
 ita r p
 C ita. Sā
 dos pñ
 lico: p
 detre r
 i manu
 yrum i
 Qd aut
 det lug
 mndā:
 detre: r
 etor: sup
 eorum dñ
 Talemol
 i alari cū
 dabit. E
 ei inuen
 mer agni
 sacerdos
 bet i sacrifici
 dno tures suū
 D sit p pñ
 q: de die
 cedori a
 co: dñs.
 r septe
 q: aggo: 5
 17.0

Leuiticus

passeres viuos p se qs veli licitū ē: et lignū cedrinū vermiculūq; ⁊ hyssopū. Et vni⁹ er passereb⁹ imolari iubebit i vase fictili sup aq; viuetes: alii⁹ aurē viuū cū ligno cedrino ⁊ cocco ⁊ hyssopo: tinger i sāguine passer⁹ imolari q; asperget illū q; mūdā⁹ ē septies vt iure purget: ⁊ dimittet passerē viuū vt i agrū auolet. Cūq; lauerit hō vestimēta sua: radet oēs pilos corpis ⁊ laua bit aq; purificat⁹ q; ingrediet castra: ita dūtaxat vt maneat ex tabnaculū suū seprē dieb⁹: ⁊ die septima radet ca pillos capiti: barbāq; ⁊ supcilia: ac ro ti⁹ corpis pilos. Et lot⁹ rursū vestib⁹ ⁊ corpē die octauo sumet duos agnos imaculatos: ⁊ oūē ancilā absq; macula: ⁊ tres decdas sile i sacrificiū q; cō sperfa i oleo: ⁊ scōssū olei fectarium. Cūq; sacerdos purificās hoīes statuē rit: erit hec oīa corā dño i ostio taber naculi testimonij: toller agnū ⁊ offeret eū p delicto: oleiq; fectariū. Et obla tiō an dñm oībus: imolabit agnū vbi solet imolari hostia p pccō: ⁊ holocau stū. i. in loco sācro. Sicut est p pccō: ita ⁊ p delicto ad sacerdotē p̄tinet ho stia. Sācra scōy est. Assumēs⁹ sacer dos d sāguīe hostie q; imolata ē p delicto: ponet sup extremū auriculē de tre ei⁹ q; mūdā⁹: et sup pollices man⁹ dextre ⁊ pedis: ⁊ d olei fectario mittet i manū suā sinistrā: tinger⁹q; digiti⁹ de xtrum i eo: ⁊ asperget corā dño septies. Qd asit reliquū ē olei i leua māu: fun det sup extremū auriculē dextre ei⁹ q; mūdā⁹: ⁊ sup pollicis man⁹ ac pedis dextri: ⁊ sup sāguīe q; effusus ē p deli cto: ⁊ sup caput eius. Rogabit⁹ p eo coram dño: et faciet sacrificiū p pccō. Tūc imolabit holocaustū ⁊ poner illū i altari cū libamēt⁹ suis: ⁊ hō rite mūdabit. Qd si paup ē et nō pōt manus ei⁹ inuenire q; dicta sūt: p delicto assu met agnū ad oblatiōem vt roget p eo sacerdos: decimāq; p̄tē sile p̄pse oleo ei⁹ i sacrificiū: olei fectariū ⁊ oīq; tur 1. et i sacrificiū: olei fectariū ⁊ oīq; tur 2. D 1. D 2. tures sup duos pullos colibē: q; ⁊ n⁹ sit p pccō: ⁊ alter i holocaustū: offeret q; ca die octauo purificationis sue sac cerdos: ad ostiū tabnaculi testimonij corā dño. Qui suscipiens agnū p deli cto ⁊ fectariū olei: leuabit sū: imolato q; agnū: d sāguīe ei⁹: ponet sup extre

mū auriculē dextre ei⁹ q; mūdā⁹: ⁊ sup pollices man⁹ ei⁹ ac pedis dextri. Olei 1. xō p̄tē mittet i manū suā sinistrā: i q; tinger⁹ digiti⁹ dextre man⁹ asperget se p̄tēs dñm: tanger⁹q; extremū dextre auriculē illi⁹ q; mūdā⁹ ⁊ pollices ma nus ac pedis dextri: i loco sāguis q; ef fusus ē p delicto. Reliquā āt p̄tē olei q; ē i sinistra māu: mittet sup caput pu rificati vt placet p eo dñm: ⁊ turturē sine pullū colibē offeret vni⁹ p delicto ⁊ alter⁹ i holocaustū cū libamēt⁹ suis. Hoc ē sacrificiū leprosi q; hñe non pōt oīa i emūdatiōēz sui. Locutus⁹ ē dñs ad moysē ⁊ aarō dicens: Cūq; ingressi fuerit⁹ terram chanāā: quā ego dabo vob i possessionē si fuerit plaga lepro e i edib⁹: ibi cui⁹ ē dom⁹ nōciās sacer doti: ⁊ dicit: Quasi plaga leproe videt mihi eē i domo mea. At ille sc̄ipier vt offerat vniūsa d domo pūq; ingredia tur eā ⁊ videat vtz leprosa sit ne imū da fiat ostia q; i domo sūt. Intrabit⁹q; postea vt p̄sideret leprā dom⁹: ⁊ cū vi derit in parietib⁹ illius qñ valliculas pallore sine rubore deformē ⁊ humili ores supfide reliq; egrediet ostium do m⁹ ⁊ statim claudet illā seprē diebus. Reuerfus⁹q; die seprio p̄siderabit eam. Si luenerit creuisse leprā: iubebit erui lapides i qb⁹ lepra ē: ⁊ p̄fici eos et ci utat⁹ i locū imūdatū: domū asit ip̄az ra di i r̄inse: p̄ circūstē i spargi puluerē rasurē et vīdē i locū imūdatū: lapides⁹q; alios reponi p his q; ablari fuerant: ⁊ luto alio limi domū. Sin autē post⁹q; eruti sūt lapides ⁊ puluis clar⁹ et alia fra lita: ingressus sacerdos viderit re uerfā leprā ⁊ parietes resp̄os maculē: lepra ē p̄seuerās ⁊ imūda dom⁹. Quā statim destruet et lapides ei⁹ ac ligna atq; vniūssū puluerē p̄ficiēt et oppi di i locū imūdatū. Qui intrauerit domū qñ clausa ē imūdat⁹: vtz ad resp̄ez: ⁊ q; dormierit i ea ⁊ comederit āppia: lauabit vestimēta sua. Qd si introit⁹ sacerdos viderit leprā nō creuisse i do mo post⁹q; denuo lita fuerit: purifica bit eā reddita sanitatē: ⁊ i purificatiōe ei⁹ sumet duos passerē lignūq; cedri nū ⁊ xmiculū: atq; hyssopū: ⁊ imolato vno passere i vase fictili sup aq; viuas tollit lignū cedrinū ⁊ hyssopū ⁊ cocū ⁊ passerē viuū: ⁊ tinger oīa i sāguīe

E

F

S

f

passet: imolati: az qz in aqs viuētibz
aspger domū septies: purificabitqz eā
et i sanguine passer qz i aqs viuētibz:
et i passere viuotignoqz cedrino et hy
sopo atqz vermiculo. Cūqz dimiserit
passerem auolare i agrū libere: orabit
p domo et iure mūdabif. Ita ē lex ois
lepre et pcuture: lepre vesiū et domoz:
cicatrice et erisipente papulaz: lucē
tis macule et i varias species coloribz
imuraz: vt possit sciri q tpe mūdū qd

B Dentul (vel imūdū sit. XV

I qz est dñs ad moysen et aarō di
cens: Loqmini filijs isrl: et di
cite eis: Quid q parit fluxū semis: imū
dus erit: et tūc indicabit huius vitio sub
facere: cū p singula momēta adheserit
carni ei? atqz pcreuerit sedus humor.
O sic strati in q dormierit imūdū erit
et vbiqz federit. Si hō hōiem tēge
rit lectū ei? lauabit vestimēta sua: et
ipe lor? aq: imūdus erit vsq ad vespē
rū. Si federit vbi ille federat: i ipe la
uabit vestimēta sua: et lor? aq: imūdus
erit vsq ad vespē. Qui tēgerit car
nē ei? lauabit vestimēta sua: et ipe lo
tus aq: imūdus erit vsq ad vespē.
Si saluū huiuscemōi hō lecerit super
eū q imūdus ē: lauabit vestimēta sua:
et lor? aq: imūdus erit vsq ad vespē.

B Sagma sup qd federit imūdum erit: et
qd ad ib eo fuerit q fluxū seminis pari
tur: pollutus erit vsq ad vespē. Qui
porauerit horū aliquid: lauabit vesti
mēta sua: et ipe lor? aq: imūdus erit vs
q ad vespē. Qis qd tēgerit q ta
lis est: nō lotis aq: manibz: lauabit ve
stimēta sua: et lor? aq: imūdus erit vs
q ad vespē. Qas ficile qd tēgerit
pgriffē: vas at lignē lauabit aq. Si
sanar fuit q huiuscemōi sustinet passi
onē nūcabit septē dies post emūdari
onē fuit: et lotis vesiū: et toto corpē in
aqs viuētibz erit imūdus. Die ā octa
uo sumet duos turrures aut duos pul
los colibe: et veniet in aspectu dñi ad
ostū tabnaculi: testonq: dabitqz eos
sacerdoti. Qui faciet vniū p pctō et alte
rū i holocaustū: rogabitqz p eo coram
dño et emūdē a fluxu semis fuit. Qir o
qd egrediet semē coram: lauabit aq oē
corp? suū: et imūdus erit vsq ad vespē
rū. Tēstem i pellē quā habuerit laua
bit aq: et imūda erit vsq ad vespē.

Mulier cū q coierit lauibif aq: et imū
da erit vsq ad vespē. Mulier q rede
unte mēse parit fluxū sanguinis: septē
dieb? segabit. Qis q tēgerit eā: imū
dus erit vsq ad vespē: et in q dormie
rit vel federit dieb? separatiōis lucē: pol
lucē. Qui tēgerit lectum ei? lauabit
vestimēta sua: et ipe lor? aq: imūdus
erit vsq ad vespē. Dē vas sup qd il
la federit: qd q tēgerit: lauabit vesti
mēta sua: et ipe lor? aq: pollut? erit vs
q ad vespē. Si coierit cū ea vir tpe
sanguis mēstrual: imū? erit septē die
bus: et omne strati in q dormierit: pol
lucē. Mulier q parit mē? dieb? fluxū
sanguis nō i tpe mēstrual: vel q post
mēstruū sanguinē fluere hē cessat: qdū
sabiacer huic passio: imūda erit qsi sit
in tpe mēstruo. O sic strati i q dormie
rit: et vas i q federit: polluti erit. Qui
cūqz tēgerit eam: lauabit vestimēta
sua: et ipe lor? aq: imūdus erit vsq ad
vespē. Si fterit sanguis q fluere ces
sauerit: nūcabit septē dies purificati
onis suae: et die octauo offeret p se sa
cerdoti duos turrures aut duos pul
los colibz ad ostū tabnaculi testi
monq: q vni faciet p pctō: et alter
in holocaustū: rogabitqz p ea corā dño
et p fluxu imūdicie ei? Docebit q filio
s isrl vt caueat imūditas et nō mori
ant i foridib? suis cū polluerit tabna
culū mē: qd ē int eos. Ita ē lex ei? q
parit fluxū semis: et q polluit coitu: et
q mēstruis tpi? sepat: vt q iugi fuit
sanguis: et homis q dormierit cum ea.

XVI
I moysen post mortē duoz filio
rū aarō: qn offerētēs ignē alie
nū intersecti sūt: pcepit et dices: Lo
quere ad aaron frēm tuū ne o tpe in
grediat scitariū qd ē intra velli corā
apitatorio qd regit arca vt nō moriat
q: in nube apparebo sup oraculū: nū
hēc ante fecerit. Viriū p pctō offeret
et arietē in holocaustū. Lunica linea
vestiet: feminalib? lineis verēda cēla
bit. Accinget zona linea: cydanim li
neā imponet capiti. Dec est vestimen
tū fctū: qd cūcēt cū lor? fuerit in
duct. Suscipietqz ad vniū multitu
dine filioz isrl duos hircos p pctō et
vni arietē i holocaustū. Cūqz obrule
rit viriū et orauerit p se et p opmo suae

§. 6. det
§. 11. e.

de vespē
fuerit
pctō
et

de vespē
fuerit
pctō
et

duos hircos
sup viriū
pro emul
fuerit illi
sacris
nē. Dis
et pces
c. Rogas p
§. 10. Alia
§. 11. rari
§. 12. bñ
§. 13. bñ
§. 14. bñ
§. 15. bñ
§. 16. bñ
§. 17. bñ
§. 18. bñ
§. 19. bñ
§. 20. bñ
§. 21. bñ
§. 22. bñ
§. 23. bñ
§. 24. bñ
§. 25. bñ
§. 26. bñ
§. 27. bñ
§. 28. bñ
§. 29. bñ
§. 30. bñ
§. 31. bñ
§. 32. bñ
§. 33. bñ
§. 34. bñ
§. 35. bñ
§. 36. bñ
§. 37. bñ
§. 38. bñ
§. 39. bñ
§. 40. bñ
§. 41. bñ
§. 42. bñ
§. 43. bñ
§. 44. bñ
§. 45. bñ
§. 46. bñ
§. 47. bñ
§. 48. bñ
§. 49. bñ
§. 50. bñ
§. 51. bñ
§. 52. bñ
§. 53. bñ
§. 54. bñ
§. 55. bñ
§. 56. bñ
§. 57. bñ
§. 58. bñ
§. 59. bñ
§. 60. bñ
§. 61. bñ
§. 62. bñ
§. 63. bñ
§. 64. bñ
§. 65. bñ
§. 66. bñ
§. 67. bñ
§. 68. bñ
§. 69. bñ
§. 70. bñ
§. 71. bñ
§. 72. bñ
§. 73. bñ
§. 74. bñ
§. 75. bñ
§. 76. bñ
§. 77. bñ
§. 78. bñ
§. 79. bñ
§. 80. bñ
§. 81. bñ
§. 82. bñ
§. 83. bñ
§. 84. bñ
§. 85. bñ
§. 86. bñ
§. 87. bñ
§. 88. bñ
§. 89. bñ
§. 90. bñ
§. 91. bñ
§. 92. bñ
§. 93. bñ
§. 94. bñ
§. 95. bñ
§. 96. bñ
§. 97. bñ
§. 98. bñ
§. 99. bñ
§. 100. bñ

Leuiticus

duos hircos stare faciet coram dño in
ostio tabernaculi testimonij : mittensq;
sup vtrūq; sori ē vnā dño: t alterā ca-
pio emissario: cui p̄erierit fors dño: of-
feret illū. p p̄cto: cui p̄bit i capiti emi-
sarū: statuer eū vniu corā dño vt fun-
dat p̄ces sup eoz: t emittat eū i solitudi-
nē. t̄ps rite celebrat: offeret vitulū: t

C rogās p se t p domo sua: imolabit eū.
30. Assuptoq; thuribulo qd de p̄ntis al-
tar: tpleuric: t hauries manu cōposi
tū thymiamā i incensū: vltra velū itra-
bit i scā vt positis sup ignē aromati-
b⁹ nebula eoz et vapor opiat ozaculi
qd ē supra testionij: t n̄ moriet. Tol-
le qz de sanguine vitulū: t asperge digito

C.8. septies p p̄tatorū ad ostiū. [C]ap
macrauerit hircū pio p̄cto ipli: inferet
sanguinē e⁹ i tra velū sicut p̄cepit ē de
sanguine vitulū: t asperget e regione ozaculi:
t expiet sc̄tariū ab imūditq; filio
ostij isrl: t a puar caridib⁹ eoz: c̄ctisq;
peccat. Jux hūc ritū faciet tabernaculo

D testimonij qd sup est inf eos in medio
fortij habitationis eoz. Nullus homi-
sit in tabernaculo qñ p̄tifer sc̄tariū in-
grediet vt roget p se t p domo sua t p
vniūso ceru isrl: donec egrediet taber-
naculū. Cum autē erit ad altare qd
corā dño ē oret p se: t s̄ptū sanguinē
vitulū atq; hircū fudat sup cornua ei⁹
p gyrū: aspergetq; digito septies: expi-
et t sc̄ificet illud ab imūditq; filioz
isrl. Postq; emūdauit sc̄tariū t ta-
bernaculū t altare: tunc offerat hircū
viuētē: t postea vtraq; māu sup caput

E ei⁹: p̄stet oēs iniquitates filioz isrl et
vniūsa delicta atq; p̄cta eoz q̄ impre-
cans capiti ei⁹ emittet illū p holes pa-
rati i desertū. Cūq; portauerit hircus
oēs iniquitates eoz i trā solitariā: t di-
missus fuerit i deserto: reuertē aaron in
tabernaculū testimonij: t deposuit ve-
stib⁹. q̄b⁹ p̄us indur⁹ erat: cūz intraret
sacruariū: relictiq; ibi lauabit carnē
suā i loco sc̄to: induetq; vestib⁹ suis.
Et postq; egressus obtulerit holocau-
stū suū ac plebis: rogabit tā p se q̄
p p̄lo: t adipē q̄ oblat⁹ ē p p̄ctis: adole-
bit sup altare. Ille xō q̄ dimiserit cap-
iti emissariū lauabit vestimēta sua t
corp⁹ aq̄: sic ingrediet in castra. Ti-
nuli s̄r t hircū q̄ p p̄cto fuerat imola-
tū: t q̄p sanguis illat⁹ ē in sc̄tariū vt

exp̄tatio compleret: asportabit foras
castra: et cōburet igni tā pelles q̄ car-
nes eoz ac simi: et cūq; cōbuserit
ea: lauabit vestimēta sua t carnē ad:
t sic ingrediet castra. Etq; vobis d
legitimū sempiternū. [V]t est autē septi
mo: decima die mēsis: asrigeris
vfas: nullumq; op⁹ facieris siue indi-
gena siue aduena q̄ pegrinat⁹ inf vos
In hac die exp̄tatio erit vfi atq; mun-
dario ab oib⁹ peccatis vris corā dño
mūdabimini. Sabbatū est regeritōis
ē: t affliget alas vfas religione ppe-
tua. Expiabit autē sacerdos q̄ vnici⁹
fuerit et cui⁹ man⁹ initiare sunt vt sa-
cerdotio fungat⁹ p p̄se suo: induetq;
stola lineā t vestib⁹ sanct⁹: et expiabit
sanctuariū et tabernaculū testimonij
atq; altare: sacerdos q̄z et vniuersū
p̄p̄m. Etq; v vobis legitimū sempit-
ternū: vt oretis p filijs isrl: t p c̄ctis
peccatis eoz semel in āno. fecit igit⁹
sicut p̄cepit dñs moysi. XVII

C. Locut⁹ ē dñs ad moysen di-
cens: Loqre aaron t filijs ei⁹ t
c̄ctis filijs isrl: t dicēs ad eos. Nūc ē
fimo quē mādauit dñs dicens. Homo
q̄libet de domo isrl si occiderit bouē
aut ouē siue caprū in castris vel et ca-
stra: t nō obtulerit ad ostiū tabernacu-
li oblationē dñi: sanguis ei⁹ erit. Qua-
si sanguinē fuderit: sic pibit d medio
p̄p̄i sui. Jō sacerdos offerre debet filij
isrl hostias suas q̄ occidit i agro vt
sc̄ificent⁹ dño an ostiū tabernaculi te-
stimonij: t imolent eas hostias pacifi-
cas dño. fundetq; sacerdos sanguinē
sup altare dñi ad ostiū tabernaculi testi-
monij: t adolebit adipē i odorē suau-
tatis dñi: t neq; vltra imolabit ho-
stias suas demōib⁹: cū q̄b⁹ fornicat⁹
sūt. Legitimū sempiternū erit ill⁹ t pos-
ter⁹ eoz. Et ad ip̄os dices. p̄o d filijs
isrl et de aduenis qui pegrinat⁹ apud
vos q̄ obtulerit holocautū siue victi-
mā: t ad ostiū tabernaculi testimonij non
adduxerit eā vt offerat dño: iterib⁹ et
p̄p̄o suo. Homo q̄libet de domo isrl et
de aduenis qui pegrinant⁹ inf vos: si
comederit sanguinē iobfirmabo faciē
meā: q̄ aiām illius: t dispdā eā de p̄p̄o
suo: q̄ alia carnis in sanguine ē: t ego de
di illū vob⁹: vt sup altare in eo expiet⁹
p alib⁹ vris: t sanguis p ale placulo

fit. Idcirco dixi filijs isrl. Quis aia ex
vobis nō comederit sanguinē: nec ex adue-
nis q̄ pegrināf apd vos. Nō q̄cūq; de
filijs isrl ē ad aduenis q̄ pegrināf apd
vos: si veniatote atq; aucupio cepit fe-
rā vř autē q̄b̄ vřcificatiōis ē: fundat sāg-
uinē ei⁹: optat illi terra. Bia est ois
carnis i sanguine ē. Cū dixi filijs isrl:
Sanguine vntis carnis nō comederit:
q̄ ala carnis in sanguine ē: q̄ cūq; co-
mederit illi: heridit. Bia q̄ comederit
morticinū vel caprū a bestia: tā de in-
digenis q̄ d̄ aduenis launabit vestimē-
ta sua: q̄ semetipm aq̄ q̄ praminat⁹ erit
vsq; ad vesper: q̄ b̄ ordine mūd⁹ fiet.
Nō si nō lauerit vestimēta sua vel cor-
pus portabit iniquitatē suā. XVIII

B Deur⁹: ē dñs ad moysen di-
ces: Loqre filijs isrl: q̄ dices ad
eos: Ego sum dñs. Iuxta p̄ue-
ritudinē tre egypti: q̄ b̄ habitast⁹ nō fa-
ciētis: iux moīē regiōis chanaan ad
quā ego introduct⁹ sū vos: nō agēt:
nec i legitis eorū ābulabit⁹. faciens
iudicia mea q̄ pcepta mea hūabit⁹: et
ābulabit⁹ i eis. Ego dñs de⁹ vř. Cus-
todite leges meas atq; iudicia: q̄ faciēs
hō viuet i eis. Ego dñs de⁹ vř. Dis hō
ad primā sanguis sui nō accedet vt re-
uelerit turpitudinē ei⁹. Ego dñs. Tur-
pitudinē p̄tis tui q̄ turpitudinē misis
tue nō discoopies. M̄ tua ē: nō reue-
labis turpitudinē eius. Turpitudinē
vror⁹ p̄tis tui nō discoopies. Turpi-
tudo est p̄tis tui ē. Turpitudinē solo-
ris tue ex p̄te siue ex infē q̄ domi vř so-
ris genitā ē: nō reuelabis. Turpitudi-
nē filie filij tui vel nepit⁹ ex filia nō re-
uelabis: q̄ turpitudō tua ē. Turpitu-
dinē filie vror⁹ p̄tis tui quā pepit p̄tis
tuo: q̄ ē sororis: nō reuelabis. Turpitu-
dinē sororis p̄tis tui nō discoopies: q̄
caro ē p̄tis tui. Turpitudinē sororis
misis tue nō reuelab: eo q̄ caro sit ma-
tris tue. Turpitudinē patrui tui nō re-
uelabis: nec accedes ad vxorē ei⁹ q̄ tri-
bi affirmare iūgū. Turpitudinē nu-
rus tue: nō reuelab: q̄ vxor filij tui ē:
nec discoopies ignominia ei⁹. Et vxor
frat⁹ filij tui null⁹ accipiat. Turpitudi-
nē vxoris frat⁹ tui nō reuelab: q̄ tur-
pitudō frat⁹ tui ē. Turpitudinē vxor-
is tue q̄ filie ei⁹ nō reuelabis. filiā fi-
lij ei⁹ et filiā filie illi⁹ nō sumes: vt re-

uelas ignominia ei⁹: q̄ caro illi⁹ sit: et
talis cor⁹ inest⁹ ē. Sororē vxor⁹ tue
in pellicatū illi⁹ nō accipies: nec reue-
bis turpitudinē ei⁹: adhuc illa viuet.
Ad mulierē q̄ parit mēstrua nō acce-
des: nec reuelabis fedicitatē ei⁹. Cū vxor
re primi tui si coibis: nec seminis cō-
mixtione maculaber⁹. De semine tuo
nō habis vt consecreris idolo mo-
loche: nec pollues nomen dei tui. Ego
dñs. Cū masculo si cōmiserber⁹ coitu
semico: q̄ abominatio ē. Cū oī pecore
nō coibis: nec maculaber⁹ cū eo. Mu-
lier nō fucchet iumento nec miscerit
ei⁹: q̄ scel⁹ ē. Nec polluamini i oib⁹: his
q̄b̄ praminatē sūt vntis geres quas
ego cūciā aī p̄spectū vestrū: q̄b̄ pol-
luta ē terra cuius ego scelera visitabo
vt euomat habitatores suos. Custodi-
te legitimā meā atq; iudicia: vt nō fa-
ciat⁹ ex oib⁹ abominationib⁹ istis tā
indigena q̄ colon⁹ q̄ pegrināf apud
vos. Dñs est exerceatōes istas fecerit
accolere terre q̄ fuerit aī vos: q̄ pollue-
rūt eā. Cautē q̄ ne et vos sit euomat
cū facieritis: nē euomit gēre q̄
fuit aī vos. Dis aīa q̄ fecerit d̄ abomi-
natiōib⁹ his āp̄ia: p̄bit d̄ medio po-
puli sui. Custodite mādara mea. Noli-
te facere q̄ fecerūt hī q̄ fuerūt aī vos:
et ne polluamini i eis. Ego dñs de⁹ vř.

Deu⁹ ē dñs ad moysē XIX
dices: Loqre ad oīm certū filiū
rū isrl: dices ad eos. Sancti
estote: q̄ ego sāc⁹ sū dñs de⁹ vř. Unū
q̄s p̄tes sūt q̄ m̄es suā timeat. Sab-
bata mea custodite. Ego dñs deus vř.
Nolite p̄nt ad idola: nec deos p̄sari-
les faciet⁹ vobis. Ego dñs de⁹ vř. Si
imolaueritis hostiā pacificorū dño vt
sit placabil⁹: eo die q̄ fuerit imolata
comederit eā: et die altero. Quicquid autē re-
siduū fuerit in die tertii: igne combure
tis. Si q̄s post biduū comederit ex ea
p̄phan⁹ erit et ipietat⁹ rē: porrabit⁹
iniquitatē suā: q̄ scit⁹ dñi polluit⁹: et
p̄bit aīa illi⁹ d̄ p̄plo suo. Cūq; mēse
ris segetes terre tue: nō tondebis vsq;
ad solū sagittē: neq; in vinea tua rae-
mos et grana decidētia cōgregabis: s̄
paupib⁹ pegrinis carpēda dimiseris.
Ego dñs deus vř. Nō faciet⁹ furum:
nō mēnemini: nec decipiet vntis q̄s

Ro. 10. 2

B

C

Leuiticus

o. b. primū suū. ¶ Non piurabis in nomine
 5. e. meo: nec pollues nomen dei tui. Ego
 dñs. Nō facies calumniā primo tuo:
 4. c. nec ut opprimes eū. Nō morabis op^o
 4. c. mercenarij tui apud te vsq; mane. Nō
 maledices furdo: nec corā ceco pones
 offendiculi: s; timebis dñm deū tuū:
 2. b. q; ego sū dñs. ¶ Nō facies qđ iniquum
 6. b. ē: nec in iuste iudicabis. ¶ Nō dices
 6. e. psonā paupis: nec honores vultū po-
 2. b. tentis. Iuste iudica primo tuo. Non
 1. c. eris criminator: nec susurro in pphs.
 D. Nō stabis ī sanguine pimi tui. Ego
 9. b. dñs. ¶ Nō oderis frēm tuū ī corde tuo:
 3. c. s; publice argue eū: nec habeas sup il-
 7. a. lo pctm. Nō qras vltionē: nec memori-
 0. a. eris iniurie ciuiū tuorū. ¶ Diliges ami-
 5. g. cum tuū sicut teipm. Ego dñs. ¶ Leges
 2. c. meas custodire. Iurēta tua nō facies
 5. c. coire cū alteri generi atantib; ¶ Agri
 2. a. tuū nō seres diuerso semine. Cūque que
 er duob; terra est: non indueris. Nō si
 domierit cū muliere coru semis q; sit
 ancilla etiā nobis: tñ pctio nō redem-
 7. a. pra nec libertate donata: vapulabunt
 ambo et nō moriet: q; nō fuit libera.
 Pro delicto at suo offeret dño ad osti-
 um tabnaculi testionij arietē: orabit
 q; p eo sacerdos t p pctō ei; corā dño:
 et repropitiabit ei dimittetq; pctm.
 Qñ ingressi fuerit terrā: p plantauerit i
 ea ligna pomifera: auferet pputia eo-
 rū. Poma q; germināt: immāda erūt vo-
 bis: nec edet: et eis. Quarto aut āno
 ois fruct; eorū sanctificabit: laudabilis
 7. b. dñs. Quinto āt āno comedit fruct;
 7. b. dñs. ¶ Nō comedit carnē cū sanguine.
 ¶ Nō augurabimini: nec obſuabitis so-
 nia: neq; in rōtū āt dñs dicitur comi-
 nec aliq; radaris barbā. Et sup mortuo
 nō incidet: carnes vras: neq; figuras
 aliq; aut stigmata facietis vob;. Ego
 dñs. Ne phtuas filia tuā ne cōtami-
 nes terrā ī impleat piaculo. Saba-
 7. b. ta mea custodite: s; sacrariū meū me-
 7. b. ruitē. Ego dñs. Non declinet ad ma-
 gis: nec ab ariolis aliqd sciscitentur
 v; polluatini p eos. Ego dñs de; vř.
 7. b. Corā cano capite cōsurgat: et honora
 7. b. psonā senis: et time dñm deū tuū. Ego
 7. b. sū dñs. ¶ Si habitauerit aduena in fra-
 7. b. vř: et morat; fuerit int; vos: nō expre-
 7. b. biez ei; sit int; vos qñ idigena: et di-

liger; eū qñ vosmetipsos. Fuit; est; et
 vos aduene in fra egypti. Ego dñs de
 us vř. Nolite facere iniquū aliqd: i iu-
 dicio: i reglā: i pōdere in mēsurā. Gra-
 tera iustar; et cū sint pōdera: iust; modi-
 us: equalisq; serrat; ¶ Ego dñs de; vř q
 eduxi vos d fra egypti. Custodite om-
 nia pcepta mea et vñtū iudicia: et
 facite ea. Ego dñs. XXX
 1. Deurafq; ē dñs ad moysen di-
 cens: Nec loqr; filijs isrl. Nō d
 filijs isrl et d aduenis q; hītant in isrl.
 ¶ Si q; dederit de semine suo idolo mo-
 5. 19. 6. loch: morte moriat. Popul; terre lapī
 dabit eū: et ego ponā faciē meā ī illi:
 succidāq; eū d medio ppli mei: eo q; ve-
 derit d semine suo moloch: et oramiaue-
 rit sethāriū meū: ac polluerit nomē s; a-
 cri meū. Q; si negligēs pps tre et qñ
 parup edēs impū meū: dimiserit ho-
 minē q; dedit d semine suo moloch: nec
 voluerit eū occidere: ponā faciē meā
 sup hoies illi; cognandōes ei; succidā-
 q; t ipm et oēs q; pñserūt ei; v; fornica-
 rē cū moloch d medio ppli sui. Alia q;
 declinauerit ad magos et ariolos: et
 fornicata fuerit cū eis: ponā faciē me-
 am ī eā: et interficiā illā d medio ppli
 sui. ¶ Scificami et effore faciet: q; et ego
 s;ctus sū dñs de; vř. Custodite pcepta
 mea et facite ea. Ego dñs q; scifico vos
 Qui maledixerit pti suo aut mī: mor-
 te moriet. Parri mīf; q; maledixerit
 s;guis ei; sit sup eū. Si mech; q; su-
 erit cū vore alterius: et adulterū ppe-
 trauerit cū puge pimi sui: morte mo-
 riet et mech; et adultera. Qui dormie-
 rit cū nouerca sua: et reuelauerit igno-
 minia prīs sui: morte moriet ab oīan-
 guis eorū sit sup eos. Si q; dormierit
 cū nuru sua: vterq; moriet: q; scelus
 opati sū: sanguis eorū sit sup eos. Qui
 dormierit cū mactō coru semine vter
 q; opat; et nefas: morte moriet: sit s; a-
 guis eorū sit sup eos. Qui supra vore fi-
 liā: duxerit mīes ei; scel; opat; ē. U-
 ius ardebit cū eis: nec pmanebit tan-
 tū nefas in medio vř. Qui cū iunēro
 et pecore coierit: morte moriet: pecus
 q; occidit. Mulier q; succubuerit cui-
 liber iunēto: sit interficiet cū eo: san-
 guis eorū sit sup eos. Qui accepit for-
 e sūā: filia prīs sui vel filia mīis sui:
 et viderit turpitudinē ei; illaq; ppe-

5. 19. 6
 Nu. 11. b
 Jos. 3. b
 1. Ro. 16. b
 Exo. 21. b
 Pro. 10. c

gerit fratres ignominia: nefaria re opa
ti sunt: occidens in conspectu ipsi: eo q
turpitudine sua mutuo revelauerint
potebant iniquitate sua. Qui coierit
cum muliere in fluxu mēstruo: et revela
uerit turpitudine eius: ipsaq aperuit
fontē sanguinis sui: interficiet ambo de
medio ipsi sui. Turpitudine in materie
re et amite tue nō discopies. Qui hoc
fecerit ignominia carnis sue nudavit
portabit abo iniquitate sua. Qui coie
rit cum vxore patris vel auiculi sui: re
uelauerit ignominia cognationis sue:
portabit ambo peccata sua: absq liber
D morientur. Qui duxerit vxorē fr̄is sui
S. 1. §. a rem facit illicita: turpitudine fr̄is sui
reuelauit: absq filiis erunt. Custodite
leges meas atq iudicia et facite ea: ne
er vos euomat fra quā iraturus est: et
habitaturus. Nolite ambulare in legiti
mis nationū: q̄s ego expulsurus sū a
vos. Quia estis feceritis: et abominat
sū eas. Vobis aut loqr: Possidere fr̄a
eorz quā dabo vob in hereditate: fr̄az
affluentē lacte et melle. Ego dñs deus
v̄r: q̄ separau vos a ceteris p̄p̄is. Sepa
te q̄ et vos iumentū mūdū ab imūdo: et
auc imūda ab imūda. Ne polluat ani
mas v̄ras in pecore et auib: et cictis q̄
mouet in fra: et q̄ vob ostēdi eē pollu
ta. Erūt sacri mihi: q̄ sancti ego sum
v̄ras: et separau vos a ceteris p̄p̄is vt esse
tis mei. Vir siue mulier in q̄b phito
nicus vel diminatiois fuerit sp̄s: mor
te moriantur: lapidibz obueniet eos: san
guis eoz sit sup illos. XXI

D
S. 1. §. a

Deu. 1. c
1. Re. 2. §. a

B d Irat q̄ dñs ad moysen: Loqrē
ad sacerdotes filios aaron et vi
ces ad eos. Ne cōtinēat sacerdotes in
moribz ciuiū suoz: nisi tñi i p̄squi
neis ac xp̄p̄is. I. sup p̄sem a m̄fēz et si
lūi et filia: fratres q̄s sorore virgine:
q̄ nō ē nupta vxore: q̄ nec in p̄ncipe po
puli sui pramiabit. Nec radet caput
nec barbā neqz i caribz suis faciet i
curas. Sciēt erūt deo suo: et n̄ polluet
nōmē ei⁹. Incentus est dñi et panes dei
sui offerūt: et iō scit erūt. Scortū et ille
p̄stibulū nō ducet vxorē: nec ē q̄ repa
diat: et a marito: q̄ p̄secrat est a deo
suoz: panes xp̄p̄ionis offert. Sit q̄
scitis: q̄ et ego scitis sū dñs q̄ scitifico
vos. Sacerdotz filia si dephēsa fuerit
in stupro: et violauerit nōmē p̄ris sui:

Tha. 6. b

B

de more
Turpitudinis
h̄s

namis exure: Pōtiter. I. sacerdos ma
xim⁹ int fr̄es suos: sup cui⁹ caput fusi
ē vinctiois olei: et cui⁹ man⁹ i sacerdo
tio p̄secrate sūt: vestit⁹ q̄ et scitis vestib⁹
caput suū nō discopiet: vestimenta nō
scindet: et ad oēs mortuū nō ingrediet
oīno. Sup p̄re q̄z suo a m̄fē n̄ pramia
C bit: nec egrediet⁹ d scitis ne polluat sa
cruarū dñi: q̄ oleū sacre vinctiois dei
sui sup eoz ē. Ego dñs. Virgine ducet
vxorē. Quidā aut et repudiata et sord
da atq meretrice fr̄ accipiet: et puella
de ip̄o suo: ne cōmisceat stirpē gener⁹
sui vulgo gēi: sue: ego dñs q̄ scitifico
eū. Locut⁹ q̄z ē dñs ad moysē dicens: Lo
qrē ad aarō: p̄ d semie tuo p famili
as q̄ habuerit maculā: n̄ offeret panes
deo suo: nec accedet ad misterii eius.
Si cōt fuerit: si claud⁹: si vel puo vel
grandi vel torto naso: si fracto pede: si
māu: si gibb⁹: si lūp⁹: si albuginē h̄is
D i oculo: si ungē scabie: si impetiginē in
corpe: et hermosus: ois qui h̄nerit ma
culā de semie aarō sacerdotis nō acce
det offerre hostias dño: nec panes deo
suo. Uelcet tñ panibz q̄ offerūt in sa
cruario: ita dūtaxat: vt intra vellū nō
ingrediat⁹: nec accedat ad altare q̄ ma
culā h̄z: et pramiare nō debet scitificari
meū. Ego dñs q̄ scitifico eos. Locut⁹ ē
q̄ moyses ad aarō et ad filios ei⁹: et ad
oēm isrl: cuncta q̄ sibi fuerant impata.

Quia q̄z ē dñs ad XXXII B

I moysē dicens: Loqrē ad aarō et
ad filios ei⁹: vt caueat ab his q̄
p̄secrata sūt filioz isrl: et nō praminet
nōmē scitificatoz mihi q̄ ipsi offerūt.
Ego dñs. Dic ad eos et ad posteros eo
rū. Ois h̄ q̄ accesserit d stirpe v̄ra ad
ea q̄ p̄secrata sūt: et obtrulerit filii isrl
v̄sio i quo ē imūdicia: p̄bit corā dño.
Ego sū dñs. P̄ d de semie aarō q̄ fuerit
leprosus: aut paties fluxu semis: nō ve
sect de his q̄ scitificata sūt mihi: donec
sanet. Qui tetigerit imūdū sup mo
rtoz: et ex q̄ egrediet semē q̄i coit⁹: et q̄
tāgit reptile et q̄libet imūdū cui⁹ ta
ctus ē sordid⁹: imundū perit v̄s q̄ ad ve
stēz: et n̄ uelcet his q̄ scitificata sūt: si
cū lauerit carnē suāz q̄z et occubuerit
sol: tñc mūdāz uelcet d scitificat⁹ q̄ ci
bus illi⁹ est. Moriciniū et capiti a be
stia si comederit: nec polluet⁹ i eis. Ego
sū dñs. Custodiāt p̄cepta mea vt n̄ sub

B
Ex
Ej

lactē p
polluerit
Ois alle
nigena
Qui com
nā: add
et dabit
nabit se
dñi: et sc
C scitifico
dicens: L
oēs filio
mo isrl
vos q̄ ob
soluēt
rulerit
vos: ma
ouibz et
nō offer
q̄ obtrul
vota sol
bus q̄z
accepta
in eo. Si
cem h̄is
petiginē
bit⁹ et tē
aure et ca
ferre pote
D p̄ dñs. Ois
renis dñi
cians: d
eis panes
re voluer
sūt oīan
dñs ad m
pta: et q̄
n̄ vberē
inceps of
bos siue
cui⁹ sem
p̄ grapa
bilis: et q̄

Leuiticus

laccat pctō: q̄ mōiſſē in ſcſſario cum
polluerit illū. Ego dñs q̄ ſcifico eos.
Dñs alienigena n̄ comeder de ſcificati-
ōis. In q̄lin? ſacerdot? q̄ mercenari? n̄
veſceſt ex eis. Quē ſcacerdos emerit
q̄ vernacul? dom? er? fuerit: hi come-
dent ex eis. Si filia ſacerdot? cultiber
ex p̄lo nupta fuerit: dñs q̄ ſcificara
ſit: t̄ d̄ p̄nitq̄ nō veſceſt. Sinabr vi-
dua v̄ repudiata t̄ abſq̄ liber? reſiſa
fuerit ad domū p̄fis ſui ſit puella cō-
ſuenerat: aleſ cibis p̄fis ſui. Dñs alie-
nigena comedēdi ex eis nō h̄z p̄tēz.
Qui comederit d̄ ſcificat? p̄ ignoran-
tiā: addet q̄ntā p̄tē cū eo qd̄ comedit:
t̄ dabit ſacerdoti i ſcſſariū: nec p̄ami-
nabit ſcificara filioz iſrl̄ q̄ offerunt
dñō: ne forte ſuſtineat iniquitatē delicti
ſui cū ſcificata comederit. Ego dñs q̄
ſcifico eos. Locut? ē dñs ad moyſē
dicēs: Loq̄re ad aarō t̄ filios ei? : t̄ ad
oēs filios iſrl̄ dicetq̄ ad eos. H̄o d̄ do-
mo iſrl̄ et de aduentis q̄ habitāt apud
vos q̄ obtrulerit oblatiōes ſuā: v̄ vota
ſoluēs vel ſpōre offerēs: q̄qd̄ illud ob-
trulerit in holocaustū dñi v̄ offerat p̄
vos: maſcul? imaculat? erit ex bob? et
ouib? t̄ ex capris. Si maculā habuerit
nō offeretis: neq̄ erit acceptabile. H̄o
q̄ obtrulerit victimā pacificorū dñō vel
vota ſoluēs vel ſpōre offerēs t̄ de bo-
bus q̄ d̄ ouib?: imaculatus offeret v̄
acceptabile ſit. Omnis macula nō erit
in eo. Si cecū fuerit: ſi fractū: ſi cicatri-
cem h̄ns: ſi papulas aut ſcabie aut im-
petiginē: nō offeret? ea dñō nec adole-
bit? ex eis ſup altare dñi. Bouē t̄ ouē
aure t̄ cauda amputatis: volūtarie of-
feret: potes: votū autē ex his ſolū nō
pōt. Dñe alal qd̄ vel cōritis vel tōſis
vel ſc̄r: ablatiq̄ teſticulis ē: nō offe-
rentis dñō: t̄ in terra v̄ſa h̄ oīno ne fa-
ciatis. De manu alienigene nō offere-
tis panes deo v̄ſo: ex quicqd̄ aliud da-
re voluerit: q̄ corrupta et maculata
ſit oīa: nō ſuſcipietis ea. Locutusq̄ ē
dñs ad moyſen dicēs: Vos: oues et ca-
p̄s cū genita fuerint ſeptē dieb? erit
ib̄ vberē m̄ſis ſue: die aſt octauo t̄ de-
inceps offerri poterunt dñō. Siue illa
bos ſiue ouis nō immolabit? vna die
cū ſerib? ſuis. Si imolauerit? hoſtiā
p̄ ḡſapactiōe dñō: v̄ poſſet eſſe placa-
bilis: eodē die comeder? eā: nō rema-

nebit quicqd̄ in mane alteri? diei. Ego
dñs. Cuſtodite in d̄ara mea t̄ facite ea
Ego dñs Ne polluat? nomē meū ſc̄r
v̄ ſcificet in medio filioz iſrl̄. Ego
dñs. q̄ ſcificet vof? t̄ edut? d̄ fra egypti
v̄ eſſem vob? dñs. Ego dñs. XXIII
Locutusq̄ eſt dñs ad moyſē di-
cēs: Loq̄re filijs iſrl̄ t̄ dicēs ad
eos: De ſit ſerie dñi quas voca-
bit? ſāctas. Sex dieb? faciet? op? dies
ſeptim? q̄ ſabbati reſes eſt: vocabit?
ſancit?. Omne opus non facietis in eo.
Sabbatū dñi ē in cūc? habitatiōib?
v̄ſis. De ſit ergo ſerie dñi ſācte q̄s ce-
lebrare debetis tēpōtib? ſcis. M̄en-
ſe p̄mo quattadecima die m̄ſis ad ve-
ſperū: phaſe dñi eſt: t̄ quattadecima die
m̄ſis h̄y: ſolēntas aſymoz dñi eſt.
Septē diebus aſyma comeder? Dies
p̄m̄ erit vobis celebratim? ſancitusq̄.
Dñe op? ſerulle nō faciet? in eo: ſi of-
feretis ſacrificiū in igne dñō ſeptē die
bus. Dies aſt ſeptim? erit celebratim?
ſāctior: nulliq̄ v̄ſile opus facietis in
eo. Locutusq̄ ē dñs ad moyſen dicēs:
Loquere filijs iſrl̄: et dicēs ad eos. Cū
ingreſſi fuerit terrā quā ego dabo vo-
bis: et meſſuerit? ſegerē ſerētis mani-
pulos ſpicaz p̄mitias meſſis v̄ſe ad ſa-
cerdotē. Qui eleuabit ſciſculū coram
dñō v̄ acceptabile ſit p̄ vobis altero
die ſabbatiz ſcificabit illū. Atq̄ in
eodē die q̄ manipul? p̄ſecut? cedetur
agn? imaculat? annicul? i holocaustū
dñi: et libamēta offerent? cū eo due de
cime ſimile cōſperſe oleo in incenſum
dñi odorēq̄ ſuauiſſimū: liba quoq̄ v̄ſi
n̄: quarta p̄s h̄in. Panē et polentā et
pultes nō comeder? ex ſegete: v̄ſq̄ ad
diē q̄ offeretis ex ea deo v̄ſo. P̄ceptū
ē ſempiternū in generatiōib? cūcūq̄
habitaculū v̄ſis. Numerabit? q̄ ab al-
tero die ſabbati in q̄ obtruliſtis mani-
pulis p̄mitiarū ſeptē hebdomadas ple-
nas v̄ſq̄ ad alterā diē expletiōis heb-
domade ſeptie. i. q̄nāginta dies: t̄ ne
offeret? ſacrificiū nouū dñō ex oilib? ba-
bitacul? v̄ſis: panes p̄mitiaz duos de
duab? decimis ſimile ſeruitatē q̄s co-
queris in p̄mitias dñi. Offereſq̄: cū
panib? ſeptē agnos imaculatos ancū-
los: t̄ vitulū de armēto vnū et arictes
duos: t̄ erūt i holocaustū cū libamen-
tis ſuis i odorē ſuauiſſimū dñō. facie

Ego. 12. c
Nu. 12. c

de dñis

C

D

§. 19. b

§. 16. f

Num. 29

tis et hirci p pecto: duosq; agnos ani-
culos hostias pacificos. Cuiq; eleuaue-
rit eos sacerdos cum panib; pmutat; co-
ra dño cedet i vsu ei. Et vocabit; hñc
dñe celebrerim; atq; sacrificiũ. Dñe
op? huile n faciet; i eo. Legimus; sepi-
terum erit i cunct; hircul; 2 generatioi-
bus vris. Postq; at melluerit; segetes
terre vris; no scabit; ea vsq; ad solus;
nec remanetes spicas colliget;: s; pau-
pid; 2 pegrinis dimittet; eas. Ego sũ
dñs de; vř. Locut; q; dñs ad moysen
dicens: Loqre filijs isrl. Mese septio p-
ma die mensis erit vob; sabbatũ memo-
riale clageti;: tabis: 2 vocabit; sciti.
Dñe op? huile n faciet; i eo: 2 offeret;
holocaustũ dño. Locutusq; e dñs ad
moysen dicens. Decio die mensis hui; se-
ptimi dies expiationis erit celebrerim-
us: 2 vocabit; scitis; affligenti; aias
vřas i eor; offeret; holocaustum dño.
Dñe op? no facietis i tpe diei hui;: qz
dies pñtationis e: vt pñtiet; vob; dñs
de; vř. Dis aia q; afflicta no fuerit die
hac; pbit; de pñs suis: 2 q; opus q; p-
fecerit; delebo eas de pñs suo. Nullũ q;
opus facietis i eo. Legimus; semper nũ
erit vob; in cunct; generatioib; et habi-
tatioib; vřis. Sabbatũ regetiois e: 2
affliget; aias vřas. Die nono mensis
a vesp; vsq; ad vespem celebrabitis
sabbata vřa. Et locut; e dñs ad moy-
sen dicens: Loqre filijs isrl. Añtode-
cimo die mensis hui; septimi: erit ferie
tabernaculoz septē diebus dño. Dies
pñm; vocabit; celebrerim; atq; sacrifici-
mus. Dñe op? huile n faciet; i eo: 2 se-
ptē dieb; offeretis holocausta dño.
Dies q; octau; erit celebrerim; atq; sa-
crificiũ: 2 offeret; holocaustũ dño. Est
enĩ cetus atq; collecte. Dñe op? huile
n faciet; i eo. H; sũt ferie dñi q; vo-
cabitis celebrerimas atq; sacrificiũmas:
offeretis i eis oblatores dñi: holocau-
sta 2 libamenta iur; ritu vniuscuiusq;
diei except; sabbat; dñi donisq; vřis:
2 q; offeret; ex voror; q; spore tribu isrl
dño. Añtodecimo q; die mensis septi-
mi q; congregaueritis oēs fruct; terre
vře: celebrabit; ferias dñi septē dieb;.
Die pmo erit die octavo erit sabbatũ. i.
reğes. Sumetisq; vob; die pmo fruct;
arbor; pulcherrime: sparulasq; palma-
rũ: 2 ramos ligni densiq; frondũ: 2 sa-

lices q; torrēte: 2 letabimini corā dño
deo vřo: celebrabitq; solennitate ei;
septē dieb; p annũ. Legimus; sempi-
ternũ erit i generatioib; vřis. Mense
septimo festa celebrabit; 2 habitabit;
in vmbaculis septē dieb;. Dñis q; de
genere est isrl; manebit in tabernacu-
lis: vt discat; posteri vři q; in taberna-
culis habitare fecerim; filios isrl; cum
educerē eos de terra egypti. Ego dñs
deus vř. Locutusq; e moyses sup solē
nitribus dñi ad filios isrl. XXIIII

Locut; est dñs ad moysen di-
cens: Precipe filijs israel vt of-
ferant tibi oleũ de oliuis puris-
simũ ac lucidũ ad cōcinnandas lucer-
nas iugiter extra vesh; testimoniũ i ta-
bernaculo federis. Ponetq; eas aarō
a vespere vsq; in mane corā dño cultu-
ritoq; ppetuo in generatioib; vřis.
Sup; candelabro mādissimo ponent; ip-
s; in cōspecu dñi. Accipies q; simũ et
coques ex ea duodecim panes q; singu-
li habebũt duas decias. Quoz; senos
altrinfec; sup; mēsam purissimā cotaz;
dñi statues: et pones sup; eos thus lu-
cidissimũ vt sit panis i monimēti ob-
lationis dñi. Per singula sabbata im-
tabunt; coraz dño: suscepti a filijs isrl
federe sempiterno eruntq; aarō 2 filio-
rũ ei; vt comedant eos in loco scro: q;
sciti scro; est de sacrificijs dñi iure p-
petuo. Ecce autē egressus sũt; mulier;
israelitidis quem; peperat de viro egyptio
ster filios isrl; iurgat; est i castris
cũ viro israelita. Cũq; blasphemasset
nomē dñi et maledixisset ei: adduc; e
ad moysen. Vocabat; autē mater ei; sa-
lumiũ filia dabi: de tribu dan. Mis-
erũq; eũ in carcerē: donec noscent; qd
iuberet; dñs. Qui locut; est moysen di-
cens: Educ blasphemũ extra castra: et
ponat; omnes qui audierũt man; suas
sup; caput ei;: 2 lapidet; eũ pñs vnuer-
sus. Et ad filios isrl; loqueris. Homo
q; maledixerit deo suo portabit; pecca-
tũ suũ: 2 a blasphemauerit nomē dñi:
morte moriet;. Lapidib; opprimet; eus
omnis multitudo populi. Siue ille ci-
uis siue pegrin; fuerit: a blasphemau-
erit nomen dñi: morte moriet;. Qui
pculserit 2 occiderit hominē: morte mori-
arur; Qui pculserit aial reddet vicariũ
id e aiam p aia. Qui irrogauerit ma-

Ergo
Dei
Ma

Leuiticus

culꝝ cullibet ciuiꝝ suorꝝ sic fecit: sic fi
et ei. fracturꝝ ꝑ fracturꝝ oculorꝝ ꝑ ocu
lorꝝ. ꝑ dñe reſtituit. Qualē inire
rit maculꝝ: alē ſuſtinerē cogeſ. Qui ꝑ
cuſſerit iumentis: reſtinet aliud. Qui ꝑ
cuſſerit hominē: puniet. Equi iudiciū
ſit iter: ſue pegrinꝝ ſue ciuiſ pce
cauerit: ego ſi dñs deꝝ vſ. Locutus
ē moysi: ad filios iſrl: c eduxerit
eū ꝑ blaſphemauerit eꝝ caſtra: ac lapi
dibꝝ oppreſſerit. fecerit: filiꝝ iſrl ſi ꝑ
ceperat dñs moysi. XXXV

1 curusq; eñs ad moyſen in
mōte ſinai dicens: Loq̃re filiſq;
iſrl: q̃ dices ad eos: Qñ ingreſſi fuerit
terrā q̃ ego dabo vobis: ſabbatizetis
ſabbatiz dñi. ſex añis ſeres agrū tuū
et ſex añis putabis vineā tuā: colliget
q̃ fructū ei⁹. ſeptimo autē añi ſabba
tu erit terre reſtatiois tui. Agri nō ſe
res: vineā nō putabis. Queſponte q̃
guer hui⁹ nō metes: et vinas ſm̃itaz
tueri nō colliges iſtū vindemia: añi
ei⁹: reſtationis terre ei⁹: ſed erit vobis
in cibū tibi ſeruo tuo: act le ⁊ mercē
nario tuo: et aduenē q̃ pegrinaſ apud
te. Iamē tui⁹ et decem⁹ q̃ oia d̃ naſci

[illegible]

C bi. Quāto pl⁹ āni remāserit post iubi-
lei: tāto creſcet ꝑ ꝑciū: qūto min⁹ ꝑꝑi-
nūerauer: tāto mioris ꝑ emptio ꝑſta-
bit. Tēꝑ⁹ eñi frugū vēdet tibi. Nōlite
affligere ꝑtribules veſtros: ſed timear
vñ⁹ qīq; deū ſuū: q; ego dñs de⁹ vñ. fa-
cite ꝑcepta mea: ꝑ iudicia cuſtodite: ꝑ
ꝑplete ea vt hīrare poſſit i terra abſ

q̄ villos pascuos: et gignat vob̄ hūm? fr̄u-
cū: suos q̄? v̄cāmī v̄q̄ ad f̄aritatē:
tē: nullū? ip̄erī f̄omidāres. Q̄ si d̄ire-
rūt: q̄d comedem? anno seprimo si nō
seuerim? nōq̄ collegim? fruges n̄as.
dabo f̄iduciatē: mē vob̄ āno serto: et
faciet fructū: tritū āno? Serentis āno
ocrauo: et comedet? veteres fruges v̄q̄
ad nōnū ānū: donec noua n̄alq̄
edat? vetera. Terra q̄ nō v̄dēdē i ḡr-
tū: q̄? mea est: et vos aduene et coloni
mei est. It̄ cuncta regio possessiōis v̄
f̄rē si redēptiōis p̄diciōis v̄dēt. Si ar-
tenuat? frater tū? v̄dēdēt possessiū
culā suā? et voluerit? p̄m̄q̄? ei p̄t̄ re-
dimere q̄ illē v̄dēdiderat. Sin autē si ha-
buerit? p̄m̄i: et p̄c̄iū ad redimēdū
potuerit? iuenire: cōputabit fructū? ex
eo p̄c̄iū v̄dēdiderit: q̄d reliquū ē: reddet
emptori: si q̄ recipit possessionē suā.
Q̄ si nō inueniet manū? ei? v̄ reddat
p̄c̄iū: h̄bēt emptor? q̄d emerat v̄q̄ ad
ānū iubilēi. In ip̄o em̄ ois v̄dēdē
redibit ad dñm et ad possessōrē p̄m̄us
Aut v̄dēdēt domū iura v̄b̄ muros?
h̄bēt licētā? redimēdū donec v̄s ipe
atur ānū? Si nō redemerit? et ānī cū-
rās fuerit euoluūt? ēp̄or: possidebit ei?
et potest ei? i p̄eritū? redimī nō pot-
rit etiā i iubilēio. Sin autē i villa fuerit
domū? q̄ muros nō h̄s agro: iure v̄n-
det. Si autē redēpta nō fuerit: iubilēio
reueriet ad dñm suū. Edes leuitat? q̄
i v̄rbis? s̄it: p̄m̄ p̄t̄ redimē. Si redē-
ptē nō v̄rbis iubilēio reueriet ad dñorē:
q̄ domū? v̄rbis leuitat? p̄ possessiōnē?
s̄it i iustitias iust. Suburbana autē eorū
nō veniet: q̄ possessiō sempiterna
est. Si artenuat? fuerit frater tū? i iur
m̄ manu: et susceperit eū q̄si aduēnē
eḡrū: et v̄serit tecū: ne accipias v̄s
ras ab eo: nec amplū? q̄ dediti. Time
dēt rufi: v̄ viuere possit frater tū? apud
re. Pecunia tuā nō dabis ei ad v̄sū:
et frugū sup̄abundāntiā nō eriges. Ego
dixi dē v̄ q̄ dūti v̄s d̄ terra egypti:
v̄ dāre vobis terrā chanaā? v̄ eim v̄
dēt. Si paup̄ate cōpulsus venderit ei
se tibi frater tu? nō eū opprimes futu-
re famuloz: s̄ q̄si mercenariū? et coloni
erit: c̄lq̄ ad ānū iubilēi opabit ap̄ te:
et p̄c̄ia eḡrediet cū liberis suis: c̄
reueriet ad cognatiōnē et ad possessiō-
nē patrū suoz. Mei est hūi tū: et ego

D
A circular
band with
it possess
only

E

de publico
animo.

£

de sermo
cristiano

eduxi eos de terra egypti. Nō venest cō-
ditioe suoz: ne affligas eū p potētā
sed meruit deū rui. Seru? t ancilla
sint vos de natiōib? q in circūitu vso
sūt: t de aduentū pēgrināf apō vos
vel q ex his nati fuerit in tra vfa. Hos
hēbēt famulos: t hereditario iure trās
mittet ad posterōs: ac possidebit in
eternū. frēs aut vfos: filios isrl: ne op
primat p potētā. Si inuenerit apud
vos man? aduene atq; peregrinū: t at
tenuat? frat tu? veditōne se ei: aut cui
ē de stirpe ei? post veditōne pōt re-
dimi. Qui voluerit ex fratrib? suis re-
dimet eū: t parat? t putruel? t cōsāgu-
nē? t affinis. Sin aut tīpe potuerit: re-
dimet se supputat? dūtaxat ānis t tpe
veditōis sue vsq; t ānis iubilēis: t pe-
cunia q vedit? fuerat: iur ānoz nūq;
t rōne mercenāq; supputata. Si plu-
res fuerit āni d remanēt vsq; ad iubi-
lēū scdm hos reddet ex pēni: si pauci:
ponet rōne ei eo iur ānoz nūmē? t
reddet emptor qd reliquū ē: ānoz qui
b? añ fuitit mercedib? impurat?. Nō
astiget ei violētē in aspectu tuo. Q;
si p hec redimi nō potuerit. āno iubi-
leo egrediet? cū liber? suis. Mei ei sūt
hui filij isrl: q; eduxi de terra egypti.

Exo. 26.2
Deu. 32.2
Ps. 96.

ps. 104.1
ps. 104.2
ps. 104.3
ps. 104.4
ps. 104.5
ps. 104.6
ps. 104.7
ps. 104.8
ps. 104.9
ps. 104.10
ps. 104.11
ps. 104.12
ps. 104.13
ps. 104.14
ps. 104.15
ps. 104.16
ps. 104.17
ps. 104.18
ps. 104.19
ps. 104.20
ps. 104.21
ps. 104.22
ps. 104.23
ps. 104.24
ps. 104.25
ps. 104.26
ps. 104.27
ps. 104.28
ps. 104.29
ps. 104.30
ps. 104.31
ps. 104.32
ps. 104.33
ps. 104.34
ps. 104.35
ps. 104.36
ps. 104.37
ps. 104.38
ps. 104.39
ps. 104.40
ps. 104.41
ps. 104.42
ps. 104.43
ps. 104.44
ps. 104.45
ps. 104.46
ps. 104.47
ps. 104.48
ps. 104.49
ps. 104.50
ps. 104.51
ps. 104.52
ps. 104.53
ps. 104.54
ps. 104.55
ps. 104.56
ps. 104.57
ps. 104.58
ps. 104.59
ps. 104.60
ps. 104.61
ps. 104.62
ps. 104.63
ps. 104.64
ps. 104.65
ps. 104.66
ps. 104.67
ps. 104.68
ps. 104.69
ps. 104.70
ps. 104.71
ps. 104.72
ps. 104.73
ps. 104.74
ps. 104.75
ps. 104.76
ps. 104.77
ps. 104.78
ps. 104.79
ps. 104.80
ps. 104.81
ps. 104.82
ps. 104.83
ps. 104.84
ps. 104.85
ps. 104.86
ps. 104.87
ps. 104.88
ps. 104.89
ps. 104.90
ps. 104.91
ps. 104.92
ps. 104.93
ps. 104.94
ps. 104.95
ps. 104.96
ps. 104.97
ps. 104.98
ps. 104.99
ps. 104.100

Job. 11.2

Exo. 26.2
Deu. 32.2
Ps. 96.
Ego et filii dñs dñi vfi. Custodie sabba-
ta mea: t pauere ad scñariū meū. Ego
dñs. Si i pcept? meis ambulauerit? t
mādata mea cūsoliderit? t fecerit? ea:
dabo vob pluuias rēib? suis t tra gi-
gerū germē sūt: et pomis arbores re-
plebit. Apophēder messū tritura vin-
demiā: videria occupabit semē: t
comedet panē vsm i saturitate: t ab-
q; pauore hīrabit? i tra vfa. Dabo pa-
cē i finib? vris: domitet? t nō erit d ex
terre. Auerā malas bestias: t gladi-
us nō trāsbīt tñlos vfos. Persequi-
mini inimicos vfos: t cornū corā vob.
Persequet? hūq; d vris cñt alienos:
t cñt d vob decē milia. Cadēt inimi-
ci vfi gladio in aspectu vfi. Respiciā
vos t crescere faciā i multiplicabimini: t
firmabo pacē mēi vobiscū. Comede-
tis vetustissima veterē t vetera nouis
suppicientib? pñciēq; Ponā tabna-

cūlū meū i medio vfi. t nō absciet vos
ala mea. Ambulabo int vos: t ero d v-
fi: vosq; erit? pñs me. Ego dñs d v-
fi q eduxi vos de tra egyptioz ne fui-
ret? eis: t q pñegit cathenas cernicū ve-
stra? ve icideret? erecti. Q; si nō au-
dierit? mei: nec feceritis oīa mādata
mea: s; spuerit? leges meas: iudicia
mea pteperit? vñ nō faciat? ea q me
pñiura sūt t ad irritū pducet? pacē
meū: ego q; hec faciā vobis. Cūstabo
vos velocit? i egestate t ardore: q cōfici-
ar oculos vfos: t cōsumat alas vfas.
I frustra seret? semē: q ab hostib? de-
uorabit. Ponā faciē meā v vob: t cor-
ruet? corā hostib? vris: t subigiemini
his q oderit vos. fugiet? nemine pñ-
quēte. Sin aut nec sic obedierit? mihi:
addā correptiōes vras septuag. pñer-
ptā vfa: t cōterā supbiā durtie vfe.
Daboq; vob celū depug nē ferrū: t ter-
rā enēā. Cōsumet? i cāstū labori vñ nō p-
feret tra germē: nec arbores poma p-
bebit. Si ambulauerit? ex adūso mi-
hi: nec voluerit? audire me: addā pla-
gas vfas vsq; i septuag. pñ pēā vfa.
Emittat? i vos bestias agri q pñiunt
vos t pecora vfa: t ad paucitātē cñcta
redigat? vñ pñerit? vñ vie vfe. Q; si nec
sic voluerit? recipie disciplinā: s; am-
bulauerit? ex aduerso mihi: ego q; v-
vos aduersus iedā: t pcutiā vos septi-
es pñ pēā vfa: iudicāq; sup vos gla-
diū vñorē fēder? mei. Cūq; pñgeritis
in vrbes: mittā pestilētā i medio vfi:
t tradem i manib? hostiū postq; cōfē-
gero baculū panis vriti t decē mu-
lieres in vno clibano coquāt panes et
reddāt eas ad pñ: t comedet? t i sa-
turabimini. Sin aut nec p hec audierit?
tis me: s; ambulauerit? i me: t ego in
cedā aduersus vos i furore pñio: t cor-
ripiā vos septē plag? pñ pēā vfa: tra
ve comedat? carnes filioz vfoz t fili-
arū vfoz. Delstrā excellā vfa: t sinu-
laebra cōfringā. Cadet? inter ruinas
idoloz vfoz: et abominabif vos ala
mea: iñtrū vñ vrbes vfas redigā i soli-
rudinē: t depra faciā scñariā vras: nec
recipiat? vtra odorē suauissimū: disper-
dāq; terrā vram: t stupebit sup ea iñt
mici vfi cū hīratores illi fuerit. Cōs
aht bisq; i gētes. t euaginabo post
vos gladiū: eritq; tra vfa depra: t cū

Deu. 21
Treno
Malac

Deu. 2

D

E

E

E

f rates
labbat
qñ fuc
t reuel
qñ fuc
bitaba
dabo p
hostiū
tis: it
lo sequ
suos q
mici s
gētes:
t de his
qñ fuc
per per
conet c
rum fuc
sūt in m
qñ fuc
cā illis
i circū
pñatū
qñ fuc
Terre
ris ab
pñicē
rogabi
iudici
Bñti
nū? ab
meren
p. 6. d
tis: i
do: sed
terra q
de cap
atq; pñ
le i ter
E
I
nā fecer
alam su
fuerit n
nā dñq;
p femi
cū? da
Si pñ
nō vale

Leuiticus

Fates vfe dñite. Tunc placebit terre
fabbara sua cñet dieb⁹ folitudinis fue.
qñ fuerit i terra hostili: fabbarizabit
z redescet i fabbar folitudinis fue: eo
q nō requirit i fabbar⁹ vñs: qñ ha
bitabat i ea. Et q de vob remāserint:
dabo paiores i cordib⁹ eoz i regib⁹
hostili. Terrebit eos sonit⁹ folij volen
tis: ita fugiet aī gladiū. Cadēt nul
lo sequente: z corruet singuli sup frēs
suos qñ bella fugietes. Nemo vñm ini
micis audebit resistere. Peribit iter:
gētes: z hostilis vos fra cōsumet. Qz si
z de his aliq remāserint: rābescēt i ini
qritatib⁹ suis i fra inimicorū suoz z p
pter perā patrū suoz z sua affligent:
donec cōfiteant iniquitates suas z malo
rum suoz recordent quib⁹ puaricati
sūt in merz ambulauerūt ex adūso mi
hi. Ambulabo igit⁹ ego z eos z indu
cā illos i terrā hostile: donec erubescat
i circūcisā mēs eoz. Tñc orābit p im
pietātib⁹ suis: z recordabor fēderis mei
qō pepigi cū iacob z isaac et abrahā.
Terre qñ memor ero: qñ cū relicta fue
rit ab eis: cōplacebit sibi fabbar⁹ suis
patēs folitudinē ppter illos. Ipī vero
rogābūt p pcīs suis: eo q abiecerint
iudiciā mea z leges meas despererint.
Attñ etiā cū eēt i terra hostili: nō pe
nit⁹ abieci eos: neq sic desperi vt cōsu
merent: et irritū facerē pactū meū cū
eis. ¶ Ego ei sū dñs de⁹ eoz: z recorda
bor fēderis mei pñtini: qñ eduxi eos de
terra egypti in cōspectu gētiū vt eēm
de⁹ eoz. Ego dñs de⁹. Nec sūt iudicia
atqz cēptia z leges qō dedit dñs inter
se z iter filios isrl⁹ mōre sinai p manū
Mōysi. XXXVII
I dñs ad moysen dices: Loqre si
lis isrl⁹ dices ad eos: pō q vo
tū fecerit et vouerit z spoponderit deo
aliā suā: sub cōfitebit dabit pccū. Si
fuerit mascul⁹ a vicesimo āno vsqz ad
sexagesimū ānū: dabit qñq̄ginta siclos
argēti ad mēsurā sanctuarij: si mulier
triginta. A qñto aut anno vsqz ad vi
cesimū: mascul⁹ dabit viginti siclos:
femina decē. Ab vno mēse vsqz ad an
nū qñtū: p masculo dabit qñq̄ sicli:
p femina tres. Sexagenari⁹ z vltra ma
scul⁹ dabit quādecim siclos: femina decē.
Si paup fuerit z estimatiōē reddere
nō valebit: habet corā sacerdotē: z quā

nū ille estimauerit z viderit eū posse red
dere isrl⁹ dabit. Alia ā qō imolari pō
dñō si qō vouerit: scñ erit z mutari si
poterit. i. nec mell⁹ malo nec pet⁹ bo
no. Qz si mutauerit: z idipm qō muta
tū ē: itū p q mutari ē cōsecratū erit
dñō. Alia imūdiū qō imolari dñō si po
test si qō vouerit adducet aī sacerdo
tē: q iudicās vtrū bonū an malū sit
statuet pccū. Qz si dare voluerit is qui
offert: addet sup estimatiōē qñtā pcc.
pō si vouerit domū suā z scñficauerit
dñō: cōsiderabit eā sacerdos vtrū bo
na an mala sit: z iurā pccū qō ab eo
fuerit cōstitutū venūdiabit. Sin aut il
le q vouerit voluerit redimere eā: da
bit qñtā pcc estimatiōis supra z hēbit
domū. Qz si agrū possessiōis sue voue
rit z psecrauerit dñō iur mēsurā semē
tis estimabit pccū. Si triginta modis
horrei serit terra: qñquaginta sicli ve
nūdet argēti. Si statim ab āno inci
piēt iubilēi vouerit agrū: quāto vale
re pō: rāto estimabit. Sin aut p⁹ ali
quātūlū tēpōs: supradabit sacerdos pec
uniā iur ānoz q reliq sūt nūtz vsqz
ad iubilēum: z detrahēt ex pccio. Qz si
voluerit redimere agrū ille: q vouerat
addet qñtā pcc estimare pecunie: a pos
sidebit eā. Sin aut noluerit redimere:
sz alteri cūlibet fuerit venūdāt⁹ vltra
eū q vouerat redimere si poterit: qz cū
iubilēi venerit dies: scñficat⁹ erit dñō:
z possessio psecrata ad ius pñter sacer
doti. Si ager empt⁹ ē z nō d possessio
ne maior scñficat⁹ fuerit dñō: suppra
bit sacerdos iur ānoz nūtz vsqz ad
iubilēi pccū: z dabit ille q vouerat eū
dñō. In iubilēo āt rediet ad pōtē dñi
q vēderat eū: z habuerat i sortē pō
sionis sue. Dis estimatio siclo scñficari
pōderabit. ¶ Sicut⁹ viginti obolos hī.
Pñogentia q ad deū pñter nemo scñ
ficare poterit et vouere: siue dos siue
ouis fuerit: dñi sūt. Qz si imūdiū cōsal
redimet q obtulit iur estimatiōis suā:
z addet qñtā prem pccū. Si redimere
noluerit: vēdet alē qñtūqz fuerit
aī estimatū. Qē qō dñō psecrat siue hō
fuerit siue alia siue ager: nō vēdet nec
redimi pōt. Quicqd semel fuerit pse
cratū: scñ scōp erit dñō. Et ois psecra
tio q offert ab hōle si redimet: sz mor
te moriet. Qēs decē tre siue d pomis

Exo. 30. b
Nu. 3. g
Eze. 45. d

D

z deum

arborū suae de frugib⁹ dñi sunt: et illi
sancificauit. Si q̄s aut voluerit redi-
mere decimas suas: addet q̄ntā p̄e ea-
rū. Q̄m de laz dōnis et ouis et capre
q̄ sub pastoria dōg trāfēt: q̄qd̄ decimū
venerit sacrificabi⁹ dño. Nō eliget
nec donū nec malū nec aliter cōmuta-
bit. Si q̄s mutauerit et q̄d muratū ē:
et p̄ q̄ muratū ē sacrificabi⁹ dñor: n̄ re-
dimet. Hec sūt p̄cepta q̄ mādanit dñs
moysi ad filios isrl̄ in monte sinai.

Explicit liber Leuiticus. Incipit va-
ledaberit: et liber Numeri. Ca. I

Deutulsq̄ ē do

min⁹ ad moysen i deserto
sinai i tabernaculo federi
p̄ma die mēsis secūdi: āno

Ero. 30. b
1. 26. 2

altero egressiōis eoz ex egypto dices:
¶ Tollite sūmā vntuerse cōgregatiōis
filioz isrl̄ p̄ cognatiōes et domos suas
et noia singuloz: q̄qd̄ ser⁹ ē masculi-
ni a vicesimo āno ⁊ supra: oim viroz
fortiū ex isrl̄ et nūerabiles eos p̄ rursas
suas tu ⁊ aarō: et hōz vobiscū p̄ncipes
tribul⁹ ac domoz ⁊ cognatiōib⁹ suis:
q̄rū ista sunt noia. De tribu rubē: ely-
sur fili⁹ sedeur. De symeō: salamiel fi-
lius surisaddai. De iuda: naafon fili⁹
aminadab. De ysachar: nathanael fi-
li⁹ suar. De zabulō: eliab fili⁹ hēlō. Fi-
lioz aut isrosep de ephraim: elisama fi-
li⁹ ammiud. De manasse: gamalibel fi-
li⁹ p̄phadassur. De beniamin: abidā fili-
us gedeōis. De dan: abiezer fili⁹ ami-
saddai. De aser: phegiel fili⁹ ochiā.

¶ Gad: eliasaph fili⁹ ouel. De neptalim:
asira fili⁹ enan. ¶ I nobilissimū p̄nci-
pes multitudinis p̄ trib⁹ ⁊ cognatiōes
suas ⁊ capita exercit⁹ isrl̄: q̄s tulerunt
moyses ⁊ aarō cū ol vulgi multitudi-
ne ⁊ cōgregauerūt p̄mo die mēsis scdi re-
cēssentes eos p̄ cognatiōes ⁊ domos
ac familias: ⁊ capita ⁊ noia singuloz
a vicesimo āno ⁊ supra: sic p̄cepit dñs
moysi. Nūeratiōes sūt i deserto sinai. De
rubē p̄mogenito isrl̄ p̄ generatiōes
⁊ familias ac domos suas ⁊ noia capi-
tū singuloz: omne q̄ ser⁹ ē masculu-
ni a vicesimo anno ⁊ supra. p̄cedētū
ad bellū: q̄draginta sex milia q̄ngētū.

C De filiis simco p̄ generatiōes ⁊ famili-
as ac domos cognatiōnū suaz recēssi-
ti sunt p̄ noia ⁊ capita singuloz: omne

q̄d ser⁹ est masculini a vicesimo āno ⁊
supra. p̄cedētū ad bellū: q̄nquaginta
nouē milia recēti. De filiis gad p̄ ge-
neratiōes ⁊ familias ac domos cognati-
ōnū suaz recēssiti sūt p̄ noia singuloz
rū a vīginti ānis ⁊ supra oēs q̄ ad bel-
la p̄cedēt: q̄draginta q̄nq̄ milia sex
cēti q̄nquaginta. De filiis iuda p̄ ge-
neratiōes ⁊ familias ac domos cognati-
ōnū suaz p̄ noia singuloz a vicesimo
āno ⁊ supra oēs q̄ poterāt ad bella p̄-
cedere: recēssiti sūt: sepruaginta q̄tuor
milia sexcēti. De filiis ysachar p̄ ge-
neratiōes ⁊ familias ac domos cognati-
ōnū suaz p̄ noia singuloz a vicesimo
āno ⁊ supra oēs q̄ ab bella p̄cedēt:
recēssiti sūt q̄nquaginta q̄tuor milia qua-
dringēti. De filiis zabulō p̄ generatiō-
nes ⁊ familias ac domos cognatiōnū
suaz recēssiti sūt p̄ noia singuloz a vi-
cesimo āno ⁊ supra: oēs q̄ poterāt ad
bella p̄cedere: q̄nquaginta seprē milia q̄-
dringēti. De filiis isrosep filioz ephra-
im p̄ generatiōes ⁊ familias ac domos
cognatiōnū suaz recēssiti sūt p̄ noia
singuloz a vicesimo āno ⁊ supra: oēs
q̄ poterāt ad bella p̄cedere: q̄draginta
milia q̄ngēti. Poio filioz manasse p̄
generatiōes ⁊ familias ac domos cognati-
ōnū suaz: recēssiti sūt p̄ noia singuloz
a vīginti ānis ⁊ supra: oēs q̄ pote-
rāt ad bella p̄cedere: triginta duo mi-
lia ducēti. De filiis beniamin p̄ ge-
neratiōes ⁊ familias ac domos cognati-
ōnū suaz: recēssiti sūt noib⁹ singuloz a
vicesimo āno ⁊ supra: oēs q̄ poterāt ad
bella p̄cedere: triginta q̄nq̄ milia q̄drin-
gēti. De filiis dan p̄ generatiōes ⁊ fa-
milias ac domos cognatiōnū suaz: re-
cēssiti sūt noib⁹ singuloz a vicesimo an-
no ⁊ supra: oēs q̄ poterāt ad bella p̄ce-
cedere: sexaginta duo milia septingēti.
De filiis aser p̄ generatiōes ⁊ familias
ac domos cognatiōnū suaz recēssiti
sūt p̄ noia singuloz a vicesimo āno ⁊ su-
pra: oēs q̄ poterāt ad bella p̄cedere: q̄-
draginta milia ⁊ mille q̄ngēti. De filiis
neptalim p̄ generatiōes ⁊ familias ac
domos cognatiōnū suaz recēssiti sunt
noib⁹ singuloz a vicesimo āno ⁊ supra:
oēs q̄ poterāt ad bella p̄cedere: q̄nq̄-
ginta tria milia q̄dringēti. ¶ I sūt q̄s
nūerauerūt moyses ⁊ aarō ⁊ duodeci
p̄ncipes isrl̄: singlos p̄ domos cognati

Numeri

omni suaz. fueritque oēs filioz isrl p do-
mos & familias suas a vicelimo ano r do-
spa q poterat ad bella pcedere: sexcen-
ta tria milia viroz qngēti qnqginta.
Leuite aut in tribu familiar suaz nō
sūt nherati cū eis. Locutusq ē dñs ad
moysen dicens. Tribu leui noli nhera-
re: neq; pones sumā eoz cū filijs isrl:
s; cōstitues eos sup tabernaculū testi-
monij: & cetera vasa ei⁹: & qd ad ceri-
monias prinet. Ipsi portabūt tabna-
culū & ciuitē illa ei⁹: & erit i misterio
ac p gyrū tabnaculi metabūt cū pfi-
ciēcōdū fuerit deponēt leuite tabnacu-
lū: cū castrametāda erigēt. Quisq; ex-
ternor accesserit occidēt. Metabunt
aut castra filij isrl vnusq; p turmas
& cuneos atq; exercitū suū. Porro leui-
te p gyrū tabernaculi figēt rētoria: ne fi-
at indignatio sup multitudinē filioz
isrl: & erubabūt i custodijs tabnaculi
testimonij. fecerit s; filij isrl iux oīa
q pcepit dñs moysi.

I Locutusq est dñs ad moysen et
aaro dicens: Singuli p turmas
signa regis verilla & domos cognatio-
nū suarū castrametabūt filij isrl p gy-
rū tabnaculi federis. Ad oīē tē iudas
figet rētoria p turmas exercit⁹ sui: Er-
it q; pnceps filioz ei⁹ naalon fili⁹ ami-
nadab: & oīs de stirpe ei⁹ sumā pugna-
tū septuagintaquorū milia ferecentoz.
Iux ei⁹ castrametati sunt de tribu ys-
sachar: qñ pnceps fuit nathanael: fili⁹
suar: & oīs nher⁹ pugnatoy ei⁹ qnqgi-
raduorū milia qdringēti. In tribu za-
bulō pnceps fuit heliab fili⁹ heloi: oīs-
q; de stirpe ei⁹ exercit⁹ pugnatoy qn-
qgintaseptē milia qdringēti. Unūq; q
i castris iude ānherati sūt: fuerūt cētū
octoginta sex milia qdringēti: & p turmas
suas pmi egrediēt. In castris filioz ru-
bē ad meridiana plagā erit pnceps ely-
sur fili⁹ sedeur: & ceteri exercit⁹ pugna-
toy ei⁹ q nherati sūt qdringentes mi-
lia qngēti. Iux ei⁹ castrametati sūt de
tribu symeo: qñ pnceps fuit salamibel
fili⁹ suriaddai: & ceteri exercit⁹ pugna-
toy ei⁹ q nherati sūt qnqginta nouē mi-
lia recenti. In tribu gad pnceps fuit
elisaph fili⁹ ouel: & ceteri exercit⁹ pug-
natoy ei⁹ q nherati sūt qdringita qn-
q; milia ferecenti qnqginta. Dēs q rece-
ssit sūt i castris iudē cētū qnqginta mi-

lia & mille qdringēti qnqginta: p tur-
mas suas i scō loco pificiēt. Leua-
bit s; tabnaculū testimonij p officia
leuitarū i turmas eoz. Quō erigēt: ita
& deponēt. Singuli p loca & oīes su-
os pificiēt. Ad occidentalē plagā
erūt castra filioz ephraim: qñ pnceps
fuit helisama fili⁹ amūd: ceteri exerci-
t⁹ pugnatoy ei⁹ q nherati sūt qdraci-
ta milia qngēti. Et cū eis trib⁹ filioz
manasse: qñ pnceps fuit gamaliel fili⁹
phadassur: ceteri exercit⁹ pugnatoy
ei⁹ q nherati sūt trigradu milia du-
cēt. In tribu filioz beniamin pnceps
fuit abida fili⁹ gedeonis: & ceteri exerci-
t⁹ pugnatoy ei⁹ q recessit sūt trigim-
taduq; milia qdringēti. Dēs q nhera-
ti sūt i castris ephraim cētū octo milia
cētū p turmas suas tertij pificiēt.
Ad aqilonis prē castrametati sūt filij
dan: qñ pnceps fuit abiezur fili⁹ ami-
saddai: cuncti exercit⁹ pugnatoy ei⁹ q
nherati sūt: sexagintadu milia septin-
gēti. Iux ei⁹ figere rētoria d tribu aser
qñ pnceps fuit phegiel fili⁹ ochzan.
Ceteri exercit⁹ pugnatoy ei⁹ q nherati
sūt: qdraginta milia & mille qngēti. De
tribu filioz nephtalim pnceps fuit a-
hira fili⁹ enā: ceteri exercit⁹ pugnatoy
ei⁹ qnqgintatris milia qdringēti. Dēs
q nherati sūt i castris dan: fuerūt cētū
qnqgintaseptē milia ferecenti: nonissi-
mi pificiēt. Hic nher⁹ filioz isrl p do-
mos cognationū suarū & turmas diui-
si exercit⁹: ferecentatris milia qngēti qn-
qginta. Leuite aut nō sūt nherati her
filios isrl. Sic est pcepit dñs moysi.
fecerūtq; filij isrl iux oīa q mandauit
rat dñs. Castrametati sunt p turmas
suas: & pfecti p familias ac domos pa-
trū suoz.

III h tiones aaro & moysi i die q lo-
cut⁹ ē dñs ad moysen i monte si-
nai: & hec nola filioz aaro. Primoge-
nit⁹ ei⁹ nadab: deinde abiu & eleazer &
ythamar. Hec nola filioz aaron sacer-
dotū q vncti sūt: & qñ replez & plecta-
te man⁹ vt sacerdotio fungerēt. Mo-
rui sūt ei nadab & abiu cū offerēt ignē
alienū i pfectu oñi i deserto sinai abs-
q; liber: functiq; sūt sacerdotio elea-
zar & ythamar corā aaro prē suo: Locu-
tusq ē dñs ad moysen dicens: Applica
tribū leui: & fac stare i pfectu aaro sa-

Leu. 10. 8
1. 26. g
1. 24. 8

Exo. 13. 8
J. 8. c

ecce dicitur ut miferet ei et excubet et ob-
feruet qd ad cultu pner mltitudi-
nis cora tabnaclo testimonij vt custo-
diat vasa tabnacli: pueri i miferio
ei. Dablisq dono leuitas aaro t filijs
ei. qd traditi sut a filijs isrl. Aaron
alit t filios ei pntes sup cultu sacer-
dotu. Extern? qd ad mstrandu accessit:
rit: moiet. Locutusq est dñs ad moy-
sen: dices. Ego tuli leuitas a filijs isrl
p oi plogenito q apit vuluā in filijs
isrl: hñc leuita mei. // Deñ ē est omne
p mogentiu: ex q pculi p mogentitos in
terra egypti: Scificauit mihi qdquid p-
mū nascit in isrl: ab hoie vsq ad pec-
mei sut. Ego dñs. Locutusq ē dñs ad
moysen in deserto sinai dices: Nume-
ra filios leui p domos patrū suor t fa-
milias: oim masculū ab vno mense et
supra: Nūerauit moyses vt pceperat ei
dñs: t inuēti sunt filij leui p noia sua:
gerfon t caath t merari. Filij gerfon:
lebon t smet. Filij caath: amram t iel-
saar: hebro t oziel. Filij merari: moosi
musi. De gerfon fuere fallie due: leboni
tica t semetitica: qz nūerat ē pps sep-
masculini ab vno mense t supra: septē
millia qngētoz. Vi post tabnaculū me-
tabū ad occidēte ib pncipe eliasaph
filio iael: t hēbit excubias i tabnaculo
federis: ipm tabnaculū t opimētū
ei: tētoriu qd trabit aī foras recti fe-
deri t cotinas atq: tētoriu qz qd ap-
pēdit i tētoriu atqz tabnacli: t qd ad
ad rñū altar pner: funes tabnacli t
ola vtrūqz ei. Cognatio caath hēbit
p plos āramitas t ielsaaitas t hebro-
nitas t ozielitas. Pe sut fallie caathi-
tari: rēcēste p noia sua oēs generi ma-
sculini ab vno mēse t supra octo milia
fereēt. Vēbūt excubias scñarij: t ca-
strametabū ad me: idianā plagā. Pil-
cepsoz eoz erit eliasaph filius oziel t
custodiāt arca: t cādelabū: al-
taria t vasa scñarij t qd mīstrat t ve-
li i cñicāq: huiuscemodi supellectilē.
Pnceps at pncipi leuitaz: eleazar fili-
us aaro sacerdotis erit sup excubitores
custodie scñarij. At dñs merari erit
p moolite t mulier: rēcēst p noia
sua oēs generis masculini ab vno mē-
se t supra sex milia ducēt. Pnceps eo-
rū suriel filius abiaiel i plaga septērio-
nali castrametabū. Erūt ib custodia

eorz tabule tabnaculi t vectes t col-
ne ac bases ea. t oia q ad cultu hu-
lscemoi pner: collineqz atqz p cir-
cūti cū basibz suis: t paritū cū funibz
Castrametabū aī tabnaculū federis.
id ē ad oriētalē plagā: moyses t aaro
cū filijs suis: hñtes custodiā scñarij in
medio filioz isrl. Quisqz alien? acce-
serit: moriet. Oēs leuite qz nūerauerit
moyses t aaro iux pceptū dñi p famili-
as suas i genere masculino a mēse vno
t supra: fuerit vigiti duo milia. Et ait
dñs ad moysen. Nūera plogenitos se-
rus masculini d filijs isrl ab vno men-
se t supra: t hēbis sumā eoz. Tollesqz
leuitas mihi p oi plogēto filioz isrl
ego sū dñs: t pecora eoz p vniūis pri-
mogenitū pecorū filioz isrl. Rēcēfuit
moyses sic pceper dñs p mogentitos fi-
lioqz isrl: t fuerūt masculi p noia sua a
mense vno t supra: viginti duo milia
ducēt septuaginta tres. Locutusq est
dñs ad moysen dices. Tolle leuitas p
p mogentū filioz isrl: t pecora leuita-
rū p pecoribz eoz: erūtqz leuite mei.
Ego sū dñs. In pōio at ducētoz septu-
agintatū qd excedūt nūerū leuitarū d
p mogentū filioz isrl: accipies qngz si-
clos p singula capita: ad mēsurā san-
ctuarij. // Sic? hz viginti obolos. Da-
bisq pecuniā aaro t filijs ei: p cū eo-
rū q supra sūt. Tulit igit moyses pec-
uniā eoz q fuerat amplū: t qz rede-
merat a leuitis p plogentū filioz isrl
mille trecentū sexagintaqz siclorū
iuxta pōdus scñarij: t dedit eā aaro t
filijs ei iux dñū qd pceper sibi dñs.
Dcūqz ē dñs ad moy III
sen t aaro dices: Tolle sumā fi-
lioū caath d medio leuitarū p
domos t familias suas a ricefimo an-
no t supra vsq ad qngēsimū annū:
oim q ingredietū vt stent t mīstrēt i sa-
bernaculo federi. Dic ē cultū filioz ea
ath. Tabernaculū federi t scñi tētoriu
ingrediet aaro t filij ei q mouenda
sūt castra: t deponēt vellū qd pēder aī
foies inuoluetqz eo arcā testimonij et
operiet rurū velamē hyacinthinū
pellis: et rēdētqz desup palliū cotū: hy-
acinthinū t inducēt veteres. Mēsām qz
ppositōis inuoluet hyacinthino pal-
lio: t ponēt cū ea thuribula t mortaria
ola: cyathos t crateras ad liba fundē

Exo. 31
Leui. 2
Ezech.

da. Por
dūq p
velamē
cēt veter
nū q op
focij qd
sis oia
cellaria
hyacin
Nec nō
thino re
rimētū
B qz rece
crutatio
t erēt d
rū pellis
re mīdā
parto vel
la qd i
cepraculo
nos t dā
simul vel
inducēt
t filij ei
mōtioe
ath vt p
la scñari
lioqz ca
erit eleaz
ius pnci
cernas t
um qd se
qd ad
vasorū
ad moy
p m caas
cite eis
rū scñi
duidēt q
la curio
uqz inuo
p qz ē dñ
C mē erit
milias t
nis t sup
nūera oēs
naculo fed
sonariū
t rēdēt fed
velamē hy
der i intro
nas atqz
naculū. D

Numeri

da. Paves semp in ea erit. Extrēdētq
defup palliū cocineū qđ rurū opient
velamēta hyacinthinā pelliū. Induc
etē vetes. Sumē t palliū hyacinthi
nū qđ opierit cadelabū cū lucernis et
forcipib⁹ suis t emittētis t ciet. Vas
sis olei qđ ad cōtinuandā lucernā ne
cessaria sūt: t sup oīa ponēt opimētū
hyacinthaz pelliū t inducēt vetes.
Tūc nō t altare auren ioluēt hyacin
thino vestimētō: t extrēdēt defup opē
rimētū hyacinthinariū pelliū: Inducēt
qđ vetes. Da vasa qđ ministrat⁹ sā
cruario ioluēt hyacinthino pallio:
t extrēdēt defup opimētū hyacinthi
nū pelliū inducētq vetes. Sz t altare
mūdabbit cinere: t ioluēt illō pur
pureo vestimētō: ponētq cū oleo vā
sa qđ t ministerio ei⁹ vñf. Igni nō re
ceptacula: fusculinas ac tridētēs: vñci
nos t basilla. Cicta vasa altari opient
simul velamēta hyacinthinariū pelliū: t
inducēt vetes. Cūq ioluuerit aarō
t filij ei⁹ fctuariū t olia vasa ei⁹ in cō
mōtione castroīū: t ic intrabū filij ca
rath v pōiet inuoluta: nō t rēgēt vā
sa fctuariū ne moīat⁹. Ita filij ouera fi
liorū carth t tabnaculo feder⁹ sup qđ
erit cleazar fili⁹ aarō sacerdot⁹: ad cu
ius pñer curā olei ad pñinadā lucer
nas t cōpositiōis incēsi: t sacrifici
um qđ semp offeret t olei vñciōis: et
qđ qđ ad cultū tabnaculi pñer oīmg
vasorū t t fctuariū sūt. Locut⁹ ē dñs
ad moysen t aarō dicēs. Nolite pderē
ipm carth b medio leuitariū: sz b fac
cie eis v vñat⁹ t nō moīat⁹ it t tige
rit scōtū. Arō t filij ei⁹ intra
būt: itq dispōiet ouera singlorū: et
diuidēt qđ pōiat qđ debeat. Alij nul
la curiositate videāt qđ sūt t fctuariū
pñer: inuolut⁹: aliōq moīet. Locut⁹
ē dñs ad moysen dicēs. Tollē sū
mā erā filiorū gerson p domos ac fa
milias t cognatiōes suas a trigra an
nis t supra vñq ad annos āngūitā:
nūera eis qđ ingredūti t mīstrā t tab
naculo feder⁹. Hoc ē officiū familie
gersonit v pōiet cōtinuā tabnaculi
t tectū feder⁹ opimētū aliud: t sup oīa
velamēta hyacinthinū: t rōrōiq qđ pē
det t introitū tabnaculi feder⁹ cōtin
uās arq t velū t introitū qđ ē an
tabnaculi. Da qđ ad altare pñerit fuscū

los ⁊ vasa ministꝛerꝫ iubeꝛe aarō ⁊ fi
 lꝫ sꝫ portabꝫ filꝫ geron: ⁊ iꝫdꝫt su
 guli cut debꝫt onꝫr mācꝫpꝫr. ꝛic ē
 cut: fallitꝫ geronitꝫ ⁊ iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫ
 dꝫrꝫ. Erꝫtꝫ sub manu ꝫꝫmar filꝫ
 aarō facerꝫdꝫ. filꝫs ꝫꝫ merari p ꝫ
 milꝫas ⁊ domos patrꝫ suozꝫ rꝫcꝫbꝫs
 ⁊ triginta ānis ⁊ supꝫa vꝫꝫ ⁊ ānos ꝫ
 āgꝫnꝫ: oꝫs ꝫ ingꝫdꝫtꝫ ā officiꝫ mꝫ
 nꝫstꝫrꝫ sui ⁊ cultꝫ fꝫdꝫrꝫ tꝫstꝫmꝫtꝫ.
 ꝛꝫc sꝫt onꝫra cozꝫ. Portabꝫt tabulas
 iꝫbꝫcꝫcꝫ ⁊ vꝫrꝫtꝫ ēꝫꝫ: colinas ꝫ
 abꝫs earꝫ: colinas ꝫꝫ arꝫꝫ p cꝫrꝫstꝫ cꝫ
 bꝫbꝫꝫ ⁊ pꝫstꝫ ⁊ funibꝫꝫ suis. Dia vꝫ
 sꝫ ⁊ supꝫꝫlꝫrꝫcꝫ ā nꝫstꝫrꝫ accꝫpꝫt ꝫc
 qꝫ portabꝫt. ꝛoc ē officiꝫ familie mꝫ
 raritꝫrꝫ: ministꝛꝫrꝫ iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫdꝫrꝫ
 rꝫrꝫ: erꝫtꝫ sub manu ꝫꝫmar filꝫ aar
 onꝫ sacerꝫdꝫ. Rꝫcꝫlꝫuꝫrꝫt igꝫꝫ moyꝫs
 ⁊ aaron ⁊ ꝫncꝫꝫ sinagoge filꝫs caꝫꝫ
 p cognatꝫs ⁊ domos patrꝫ suozꝫ
 ⁊ triginta ānis ⁊ supꝫa vꝫꝫ ⁊ ānꝫ
 āgꝫsꝫmꝫ: oꝫs ꝫ ingꝫdꝫtꝫ ā mꝫstꝫrꝫ
 iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫdꝫrꝫ: ⁊ iꝫuꝫtꝫt sꝫr duo milꝫa
 sꝫpꝫrꝫtꝫrꝫ āgꝫnꝫta. ꝛic ē nꝫstꝫrꝫ ꝫꝫ
 caꝫꝫ ꝫ intrꝫt iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫdꝫrꝫ. ꝛꝫꝫ
 nꝫrꝫuꝫt moyꝫs ⁊ aarō iuxꝫ ꝫmꝫꝫt
 dꝫs ⁊ manu moyꝫs. Nꝫstꝫrꝫt sꝫnt ⁊ fi
 lꝫ geron p cognatꝫs ⁊ domos patrꝫ
 suozꝫ ⁊ triginta ānis ⁊ supꝫa vꝫꝫ ⁊ ānꝫ
 āgꝫsꝫmꝫ: oꝫs ꝫ ingꝫdꝫtꝫ ēꝫ mꝫ
 nꝫstꝫrꝫ iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫdꝫrꝫ: ⁊ iꝫuꝫtꝫt sꝫnt
 duo milꝫa fꝫrꝫtꝫ. ꝛic ē ꝫꝫstꝫ
 sꝫr onꝫtꝫrꝫrꝫ: ꝫs nꝫrꝫuꝫrꝫt moyꝫs ⁊
 aarō iuxꝫ ꝫbꝫ dꝫs. Nꝫstꝫrꝫt sꝫnt ⁊ filꝫ
 merari p cognatꝫs ⁊ domos patrꝫ
 suozꝫ ⁊ triginta ānis ⁊ supꝫa vꝫꝫ ⁊ ānꝫ
 āgꝫsꝫmꝫ: oꝫs ꝫ ingꝫdꝫtꝫ ā exꝫ
 lꝫdꝫrꝫ nꝫstꝫrꝫ iꝫbꝫcꝫcꝫ fꝫdꝫrꝫ: ⁊ iꝫuꝫtꝫt
 dꝫrꝫ milꝫa dꝫcꝫt. ꝛic ē nꝫstꝫrꝫ filꝫ
 merari ꝫꝫ rꝫcꝫlꝫuꝫrꝫt moyꝫs ⁊ aar
 onꝫ iuxꝫ impꝫt dꝫstꝫ manu moyꝫs. Qꝫꝫ
 rꝫcꝫtꝫt sꝫr bꝫlꝫuꝫrꝫ: ⁊ ꝫs ꝫcꝫt ā no
 nꝫstꝫrꝫ: moyꝫs ⁊ aarō ⁊ ꝫncꝫꝫ sꝫstꝫ p
 cognatꝫs ⁊ domos patrꝫ suozꝫ ⁊ trig
 ī ānis ⁊ supꝫa vꝫꝫ ⁊ ānꝫ āgꝫsꝫmꝫ
 pꝫdꝫcꝫtꝫ ā mꝫstꝫrꝫ iꝫbꝫcꝫcꝫ ⁊ onꝫ
 portꝫda sꝫuꝫrꝫt filꝫ octo milꝫa āgꝫ
 octogꝫta. Iuxꝫ ꝫbꝫ dꝫs rꝫcꝫlꝫuꝫrꝫt
 ꝫs moyꝫs vꝫnꝫqꝫꝫꝫ iuxꝫā officiꝫ ēꝫ
 rꝫrꝫ sꝫꝫ: sꝫcꝫt ꝫꝫꝫꝫr ēꝫ dꝫs.

1. Ocurt q̄ est dñs moysen dicēs:
Precipe filiis israel: vt efficiant
de castris om̄e leprosus ⁊ dñs

1. Precipe filiis israel: vt efficiant
de castris omne leprosum ⁊ de se-

Exo. 23.

Adulterii
1. q. 1.
c. 1.

mine knit: polluta q. e sup mortuo: rā
maiculū q. femina edicte d. castris: ne
coramint ea cū hitauerit vobiscū. fe
ceritis ita filij isrl: a elecerunt eos ef
castra sic locut⁹ erat moysen. Locu
cut⁹ q. dñs ad moysen dicēs. Loqre
ad filios isrl. Vir siue mlier cū fecerit
ex oib⁹ pctis q. solēt hoib⁹ accidere: ⁊
p negligētiā trāsgressi fuerit mādātū
dñi atq. deliquit: pñtib⁹ pcti suū
⁊ reddet ipm caput: dñs q. pñt desup
ei i quē peccauerit. Sin autē si fuerit q.
recipiat: dabit⁹ dño ⁊ erit sacerdos: ⁊ re
cepto arietē q. offeret p expiatiōē vt sit
placabil hostia. Dñs q. pmitte q. of
ferūt filij isrl ad sacerdotē pñtē: ⁊ q.
qd i cēstariū offeret a singul⁹ et tradit⁹
manib⁹ sacerdot⁹: ip⁹ erit. Locutusq.
ē dñs ad moysen dicēs: Loqre ad fili
os isrl: ⁊ dices ad eos: Vir cui⁹ vxor er
rauerit: maritūq. cōtemnēs dormierit
cū altero viro: ⁊ b marit⁹ dephēdere si
querit h. latet adulteriū ⁊ testib⁹ argui
nō pōt: nō ē inuēta i stupro: si spūs
zelotypie cōtrauerit vix ⁊ vxorē suā
q. vel polluta ē: vel falsa suspitōe ap
petit: adducet eā ad sacerdotē: ⁊ offe
ret oblationē p illa decimā pñt sari fa
rine hordeace. Nō sūdet sup eā oleū:
nec iponet th⁹ q. sacrificiū zelotypie ē
⁊ oblatio inestigās adulteriū. Offere
tq. eā sacerdos ⁊ statuet corā dño: as
sumetq. aqm sacā i vas fictili: ⁊ paux
illū tre d. paumēto tabnaculi mittet
C i eā. Cūq. iterit mlier i pñtū dñi:
obscopiet caput ei⁹ ⁊ pñt sup man⁹
ill⁹ sacrificiū recordatiōis ⁊ oblatio
nē zelotypie. Ipse at tenebit aqs ama
rissimas i ab⁹ q. excretatiōe maledicta
cōgessit: adinrabitq. eā: ⁊ dicit: Si nō
dormiuit vir alien⁹ tecū: si h. polluta
es deferro mariti thoro: nō te nocēbit
aq. iste amarissim⁹ i q. maledicta cōges
sit. Sin autē deciauit a viro tuo atq. pol
luta es: ⁊ pñtū h. q. cū altero viro: his
maledictiōib⁹ subiacēb. Det te dñs in
maledictiōē: erēplū q. cūcroz i pñtū
suo. Purescere faciat femur tuū: ⁊ tu
mēs vter⁹ tu⁹ diffūsp. Ingreddiā q.
maledicte i vētrē tuū: ⁊ vtero rumescē
te purescat femur. Et rñdebit mlier
Amē: anē: Scribetq. sacerdos i libel
lo ista maledicta: ⁊ delebit ea aqs ama
rissimis i q. maledicta pñtū: ⁊ dabit

ei bibere. Quas cū erhauserit: tollet sa
cerdos d. manu ei⁹ sacrificiū zelotypie
⁊ eleuabit illud corā dño: iponetq. il
lud sup altare: ita dñtaret vt pus pu
gillū sacrificiū tollat d. eo qd offeret ⁊ i
cedat sup altare: ⁊ sic pñt vet mlieri
aq. amarissimas. Quas cū diberit i
polluta ē: ⁊ pñtū viro adulteri reat
pñtūbit atq. maledictiōis: ⁊ sūato
vētre cōpurescet femur: eritq. mlier
i maledictiōē ⁊ i erēplū oi pñtū. Q.
si polluta nō fuerit: erit innoxia: ⁊ faci
et liberos. Ista est lex zelotypie. Si de
cliauerit mlier a viro suo: ⁊ si polluta
fuerit: maritusq. zelotypie spū pñtū
adduxerit eā i pñtū dñi: ⁊ fecerit ei
sacerdos iux oia q. scpta sūt marit⁹ ab
q. culpa erit: illa recipiet iniquitatē
Dicit⁹ q. ē dñs ad suā. VI
1 moysen dicēs. Loqre ad filios
isrl: ⁊ dices ad eos: Vir siue mu
lier cū fecerit vortū vt scificet: ⁊ se vo
luerint dño cōsecrare: vino ⁊ oi qd in
ebriare pōt: abstinēbit. Acet⁹ er vino
⁊ er q. libet alia portione: ⁊ qd d. vna
ex mīst nō bibēt: vnas recētes siccās
q. si comedēt cūct⁹ dieb⁹ ab⁹ er voto
dño cōsecrāf. Quicqd ex vinea ē pōt
ab vna passa vsq. ad acinū non comē
dēt. Omī tpe separatiōis sue nouacula
nō trāsibit p caput ei⁹ vsq. ad cōplēti
diē q. dño psecrat⁹. Scit⁹ erit crescēte
cesarie capiti ei⁹. Omī tpe psecratiōis
sue sup mortuū si igredit⁹: nec sup pa
tris qdē ⁊ mīe ⁊ frīs sororib⁹ funere
pñtūbit: q. cōsecratio dei sui sup ca
put ei⁹ est. Dñs dies separatiōis sue san
ct⁹ erit dño. Sin autē mortu⁹ fuerit su
bito q. spū corā eo: polluet caput cōse
cratiōis ei⁹: qd rader ilico ⁊ i eadē die
purgatiōis sue: ⁊ rursū septia. In octa
ua at die offeret duos turtures vel du
os pullos colibe sacerdot⁹ i introitu
feder⁹: testioniū facietq. sacerdos vñū
p pctō ⁊ alterū i holocaustū: ⁊ de pa
tib⁹ p eo: q. peccauit sup mortuū: scifi
cabitq. caput ei⁹ in die illor⁹ psecra
bit dño die separatiōis ill⁹ offeret agnū
anniculū p pctō: ita tñ vt dies pñtū
irriti fīat: qm polluta ē scificatio ei⁹.
Ista est lex psecratiōis. Cū dies q. ex vo
to decreuerat cōplebunt: adducet eū
ad offitū tabernacul⁹ feder⁹: vt offerat
oblationē ei⁹ dño: agnū anniculū in

Leu

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

Humeri

maculatū p pctō in holocaustū ⁊ ouē
 āniculū imaculatū p pctō: ⁊ arietē i-
 maculatū hostiā pacificā. Canistrū q̄s
 panis aymoz q̄ pserit sunt oleo ⁊ la-
 gania absc̄q̄ fērmētō vincta oleo ac liba-
 mina singlōz: q̄ offeret sacerdos corā
 dño: ⁊ faciet tā p pctō q̄ i holocaustū.
 Arietē vō imolabit hostiā pacificam
 dño: offerēs sūt canistrū aymoz et li-
 bāmētā q̄ ex more debent. Tūc radeſ
 nazare: an ostiū tabnaculi feder: celsa-
 rie psecrationis sue: tolletq; capillos
 ei⁹ ⁊ pōat sup ignē q̄ ē sup osit⁹ sacri-
 cio pacificoz: ⁊ armū coctū arietē: tot
 tāq; absc̄q; fermento vnā d canistro: et
 laganū aymū vnū: ⁊ tradet i man⁹ na-
 zare: p oſq; rasi fuerit caput ei⁹: susce-
 ptaq; rurſū ab eo eleuabit in spectu
 dñi: ⁊ sacrificata sacerdos: erit: sic pe-
 cculū qd̄ separi iussū ē ⁊ tenuit. p⁹
 hec p̄t bibere nazare: vnū. Jsta est lex
 nazare: cū vouerit oblatiōez suaz, dño
 p̄t psecrationis sue: excepi⁹ his q̄ inue-
 nerit man⁹ ei⁹. Jux qd̄ mēte deuouerat
 ita faciet ad pfectiōez sc̄ificatiōez sue.
 Locut⁹ ē dñs ad moyſē dicēs: Loq̄
 re aaro ⁊ filiis ei⁹. Sic bñdicet⁹ filiis
 isrl: ⁊ dicer⁹ eis: Bñdicat tibi dñs et
 custodiat re. Quidat dñs faciē suā tibi
 et misereat tui. Cōstat dñs vultū suū
 ad te: ⁊ det tibi pacē. Inuocabūtq; no-
 me meū sup filios isrl: ⁊ ego benedicā
 Aetn ē aut i die q̄ (eis, VII
 f cōpleuit moyſes tabnaculū et
 erexit illō: vnxitq; ⁊ sc̄ificauit
 eū oib⁹ vasis suis: altare sūt ⁊ oia va-
 sa ei⁹: obtulerūt p̄ncipes isrl ⁊ capita
 familiarū q̄ erāt p singlas trib⁹ pfecti-
 eoz q̄ numerati fuerāt munera coram
 dño: sex plaustra recta cū duodeci bo-
 ues. Unū plaustrū obtulere duo duces
 ⁊ vnū bouē singlū: obtulerūtq; cā i cō-
 spectu tabnaculi. Ait aut dñs ad moy-
 ſen. Suscipe ab eis vt fuit i misterio
 tabnaculi: ⁊ trades ea leuit: iux ordi-
 nē ministerij sui. Itaq; cum suscepisset
 moyſes plaustra et boues: tradidit ea
 leuitis. Duo plaustra ⁊ q̄ttuor boues
 dedit filiis gerson: iux id qd̄ habebat
 necessariū: q̄ttuor alia plaustra ⁊ octo
 boues dedit filiis merari sū officia et
 cultū suū: mō ythamar filiū aaron
 sacerdotē: filiis āt caath sū dedit plu-
 stra ⁊ boues: q̄ i sc̄mario fuit: ⁊ one-

ra ap̄i⁹ portā: humer. Jgit obtule-
 rit duces i dedicatiōez altar: die qua
 vncti ē: oblatiōez suā an altare. Dixit
 q; dñs ad moyſē. Singuli duces p sin-
 gulos dies offerit munera i dedicati-
 nē altar. Primo die obtulit oblati-
 nē suā naalon filiū aminadab d tribu
 iuda: fuerūtq; i ea acerbūlū argētū:
 pondo cētū triginta sc̄ilos: phiala ar-
 gēta hñs septuaginta sc̄ilos iux pōd⁹
 sanctuarij: vtrūq; plenū similia cōper-
 sa oleo i sacrificiū: mortariolū ex decē
 sc̄ilis aureis plenū incēso: bouē de ar-
 mēto ⁊ arietē ⁊ agnū āniculū i holo-
 caustū: hircūq; p pctō: ⁊ i sacrificio pa-
 cificoz boues duos: arietes q̄nq;: hir-
 cos q̄nq;: agnos āniculos q̄nq;. Nec
 ē oblatio naalon filiū aminadab. Se-
 cundo die obtulit nathanael filiū suar-
 dix d tribu ysachar acerbūlū argē-
 tū appēdēs cētū triginta sc̄ilos: phia-
 lam argētā habētē septuaginta sc̄ilos
 iux pōd⁹ sc̄marij: vtrūq; plenū similia
 pserſa oleo i sacrificiū: mortariolū au-
 reū hñs decē sc̄ilos plenū incēso: bouē
 de armēto ⁊ arietē: ⁊ agnū āniculū in
 holocaustū hircūq; p pctō: ⁊ in sacri-
 cio pacificoz boues duos: arietes q̄n-
 q;: hircos q̄nq;: agnos āniculos q̄nq;
 Nec fuit oblatio nathanael filiū suar.
 Tertio die p̄nceps filioz zabulō heli-
 ab filiū helon obtulit acerbūlū argē-
 tū appēdēs cētū triginta sc̄ilos: phialā
 argētā hñs septuaginta sc̄ilos ad pō-
 dus sc̄marij. vtrūq; plenū similia pser-
 ſa oleo in sacrificiū: mortariolū aureū
 appēdēs decē sc̄ilos plenū incēso: bo-
 uē d armēto ⁊ arietē: ⁊ agnū āniculū
 i holocaustū hircūq; p pctō: ⁊ i sacri-
 cio pacificoz boues duos: arietes q̄n-
 q;: hircos q̄nq;: agnos āniculos q̄nq;
 Nec ē oblatio heliab filiū helo. Die
 q̄tta p̄nceps filioz rubē elisur filius
 sedeur obtulit acerbūlū argētū ap-
 pēdēs cētū triginta sc̄ilos: phialā ar-
 gēta hñs septuaginta sc̄ilos ad pō-
 dus factuarij: vtrūq; plenū similia pser-
 ſa oleo i sacrificiū: mortariolū aureū ap-
 pēdēs decē sc̄ilos plenū cēso: bouē d
 armēto ⁊ arietē ⁊ agnū āniculū in ho-
 locaustū: hircūq; p pctō: ⁊ i hostias pa-
 cificoz boues duos: arietes q̄nq;: hir-
 cos q̄nq;: agnos āniculos q̄nq;. Nec
 fuit oblatio elisur filiū sedeur Die q̄nto

D

E

9

vigit
 doaded
 doaded
 cum pio
 viginall
 fregit
 oblara
 cerie. C
 lum fode
 bar rore
 qd erat
 d
 poluer
 fratri
 cerne p
 pan
 delabi
 qd aro
 buh vi
 factura
 medib
 rü late
 ondu
 lunt. Et
 Tollit
 ag luftr
 nis fue
 midati
 libamē
 ant alter
 applica
 det: pon
 Chig: leu
 lū lift ma
 rōs leu
 lūit vi
 ponē ma
 vne vi
 cauti vi
 lectaria
 medio
 gredia
 mibi. Sic
 eos in ob
 tūm ubi
 apit qd
 lūit vi
 hōt: qd
 meogit
 mlyp

Numeri

viginti boues d'armeto i holocaustum
duodecim arietes duodecim agni ancilli
duodecim i libameta eorum: hirci duode-
cim pro peccato: hostie pacificorum: boues
vigintriduo: arietes seraginta: hirci
seraginta: agni ancilli seraginta. Nec
oblata sunt i dedicatione altaris: qm vn-
cti s. Cuius ingrederet moyses tabernacu-
lum federi: vt pfuleret oraculi: audie-
bat vocē loqueri: ad se de p'itatorio:
qd erat sup arcā testimoniū inier duos
cherubim: vñ i loqubat ei. VIII

A 1 **D**cut' q' ē dñs ad moysē dices

Loqre aarō: i dices ad eū: Cui

posueri septē lucernas cādelabrū i au-
strali pre crigat. Hoc igit p'cipit vt lu-
cerne i boreā e regione respiciat ad mē-
sam panis i positiōis: q' ea prē quā cā-
delabrū respicit: lucere debebit. fecit
q' aarō i posuit lucernas sup cādelab-
rū: vt pcepit dñs moysi. Nec ar erat
factura cādelabrū: ex auro ductili tam
mediū: hipes q' cūcta ex vtroq' calamo
rū latere nascebāt. Iuxta exemplū qd
ōndit dñs moysi: ita opatus ē cādelab-
rū. Et locus ē dñs ad moysē dices:

B Tollē leuitas ex medio filioz israel: i

purificabis eos iū f' hūc ritū. Aspiciat
aq' lustratiōis i radant oēs pilos car-
nis sue. Cūq' lauerit vestimēta sua et
mūdant fuerit: tollēt bouē d'armetū i
libamētū ei: simili oleo p'spā. Rō ē
aīte altēz d'armeto accipies p p'cto: i
applicabis leuitas corā tabernaculo fe-
deri: puacato of mltitudie filioz isrl.
Cūq' leuite fuerint corā dño: ponēt si-
liū isrl man' suas sup eos: i offeret aar-
on leuitas mun' i p'spectu dñi a filiū
isrl vt suāt i misterio eius. Leuite qz
ponēt man' suas sup capita boī: i d-
bus vñ facies p p'cto: i altēz i holo-
caustu dñi: vt dep'et p eis Statuesq'
leuitas i p'spectu aaron i filioz ei: et
cōsecrabis oblatos dño: ac sepabis de
medio filioz isrl vt sint mei: i postea i-
grediet' tabernaculū federis vt suāt
mihi. Sicq' purificabis et cōsecrabis
eos in oblatiōe dñi: qm dono donati
sūt mihi a filiis isrl. Pro p'mogenit' q'
aspit' oēs vultū i isrl: accepi eos. Vñ
sūt em oia p'ogenita filioz isrl: tā c'
hosti' q' ex iumentis. Ex vñ q' p'culi oē
p'mogenitū i tra egypti: scilicet aui: eos
mihi: tūc leuitas p cūct' p'mogenit'

filioz isrl tradidit: eos dono aarō i
filioz ei: d' medio ipi vt suāt mihi p
isrl i tabnaculo federis: i oēs p eis ne
sit in ipso plaga: si ausi fuerit accedere
ad scitariū. Feceritq' moyses i aarō i
ois mltitudo filioz isrl sup leuitas q'
pcepit dñs moysi: purificatiōis sūt i la-
uerunt vestimēta sua. Eleuauitq' eos
aarō i p'spectu dñi i orauit p eis: vt pu-
rificati ingrederet' ad officia sua i ta-
bernaculū federi: corā aarō i filiis ei
Sic pcepit dñs moysi d' leuit' ita fa-
ciēt ē Locut' q' ē dñs ad moysē dices
Nec ē lex leuitaz. A viginti q'z aīis
i supra ingrediet' vt mltit' in taber-
naculo federi. Cūq' qñq'gesimū annū
erāt i pleuerit finire cessabit. Eruntq'
mlt' fratz suoz i tabernaculo federi:
vt custodiāt q' sibi fuerint cōmēdāt:
oga ar ipa nō faciāt. Sic dispones le-
uitas in custodiis suis. IX

A 1 **D**cut' ē dñs ad moysē i deserto

sinai: anno scdo: postq' egressi
sūt d' tra egypti: mēse p'mo dicens: fa-
ciāt filiū isrl phase i tpe suo q'rtadecima
die mēsis hui' ad vespas: tūc oēs ceri-
monias i iustificationes ei. Pcepit
q' moyses filiū isrl vt facerent phase.
Qui fecerūt tpe suo q'rtadecima die mē-
sis ad vespas i mōre sinai. Iux oia q'
mādauerat dñs moysi fecerūt filiū isrl
Ecce ar qdā imūdi sup aia hoīs q' nō
poterāt facere phase i die illa: acciden-
tes ad moysē ei aarō: dixerūt eis. Im-
mundi sum' sup aia hoīs: q're fraudamur
vt non valeam' oblatiōez offerre
dño in tpe suo iustificationis. Quibus
r'sudit moyses: Erate vt cōsulā qd p'ci-
piat dñs de vobis. Locutusq' est dñs
ad moysen. dices: Loqre filiis isrl. Nō
q' fuerit imūdius sup aia: siue i via p-
cul in gēte v'ra: faciat phase dño i mē-
se scdo q'rtadecima die mēsis ad vespas
rā: cū ayimis i lactuācie agressib' come-
dent illud. Nō relinquēt ex eo ayimā
v'sq' mane: i os ei non p'fregit: oēm
ritū phase obseruabit. Si q's ar i mūd'
ē i itinere nō fuit i tñ non fecit pha-
se: exterminabit' aia illa de p'p's suis:
q' sacrificiū dño non obruit tpe suo:
p'ctū suū ip se portabit. Peregrin' qz
i aduena si fuerint apud vos facient
phase domo iuxta cerimonias i iusti-
ficationes suas. Pceptū idē erit apd

Exo. 12. g
Ioh. 19. g

Ero. 40. d. vos tã aduene q̃ indigene? Igit̃ die q̃
1. Reg. 4. b erecti ē tabnaculū: opuit illō nubes.

B Vesp̃e at̃ sup̃ rētorū erat q̃si sp̃es ig
nis vsp̃s mane. Sic faciebat ingit̃ per
die opiebat illud nubes: et p̃ noctē q̃si
sp̃es ignis. Cūq̃ ablara fuisset nubes
q̃ tabnaculū p̃gebat: tūc p̃ficiebat̃
sup̃ filij isrl̃. Et in loco vbi steterit nur
bes: ibi castrametabā. Ad ip̃m dñi p̃
ficiebat̃ et ad ip̃m illū ngebāt rader
naculū. Cūcūq̃ dieb⁹ q̃b⁹ habat nubes
sup̃ tabnaculū: manebāt i eodē loco:
et si euenisset vtr̃ m̃ro tpe maneret sup̃
illō: erāt filij isrl̃ i excubijs dñi: et h̃ p̃
ficiebat̃ q̃tē dieb⁹ fuisset nubes sup̃
tabnaculū. Ad ip̃m dñi erigebāt rēto
ria: et ad ip̃m illū deponēbāt. Si fuis
set nubes a vesp̃e vsp̃s mane: et statū vi
luculo tabnaculū reliq̃isset: p̃ficiebat̃
tur: et si post oīē t noctē recessisset: disti
pabant rētoria. Si x̃o biduo aut vno
mēse vel lōgiori tpe fuisset sup̃ tabna
culū: manebāt filij isrl̃ i eodē loco et si
p̃ficiebat̃: statū dñi vtr̃ recessisset: mo
uebāt castra. Per x̃bū dñi fiebat̃ rēto
ria: et p̃ x̃bū illū p̃ficiebat̃: eratq̃ i
excubijs dñi sup̃ imp̃m eius p̃ manus

B

1. Cor. 10. a

B

I Acutusq̃ ē dñs (moysi X
ad moysē dicens: factibi duas
tubas argenteas ductiles: q̃b⁹
puocare possis multitudinē q̃m mouē
da sūt castra. Cūq̃ icreperit tubis: cō
grebabit̃ ad te oīstis turba ad oīstū ta
bernaculū federi. Si semel clāgueris:
ueniēt ad te p̃ncipes et capta multitu
dinis isrl̃. Si aut̃ plitior atq̃ cūsus
clāgos icreperit: mouebūt castra p̃mi
q̃ sūt ad oriētalē plagā. In sc̃do aut̃ so
nitu et pari vlatu tube leuabūt rēto
ria q̃ habitabāt ad meridē et iux̃ hūc
modū reliq̃ faciet vlatūtib⁹ tubis i p̃
fectiōēs. Quā aut̃ aggrādus ē vsp̃s: sim
plex tubaz clāgos erit: et si p̃cile vllula
bit̃: filij at̃ aaro facierūt clāgēt tu
bis: eritq̃ h̃ legitimū sc̃mpitūū i gene
ratiōē vris. Si erieritis ad bellū de
tra vris: hostes q̃ vmicat̃ adūsū vos
clāgēt vlatūtib⁹ tubis: et erit recorda
tio vtr̃ corā dño deo vros: vt erua mini
tis epulū t dies festos et kalendas: ca
ner̃ tubis sup̃ holocausti et pacifici vi
ctimis: vt sint vob̃ in recordatiōēs dei
vri. Ego dñs de⁹ ṽr. Anno sc̃do mēse

sc̃do vicesima die mēsis: eleuata ē nu
bes d̃ tabernaculo federi. Profecti
sūt filij isrl̃ p̃ turmas suas de deserto si
nai: et recubuit nubes i solitudine pha
ran. Moueruntq̃ castra p̃mi sup̃ ip̃m
dñi p̃ manum moysi. Filij iuda p̃ tur
mas suas: q̃z p̃nceps erat naaso filius
aminadab. In tribu filioz ephraim su
it p̃nceps nathanael filius suar. In tri
bu zabulō erat p̃nceps eliab filius helō
Depositūq̃ ē tabnaculū: q̃b⁹ portātes
egressi sūt filij gersō et merari. Profecti
q̃ sūt et filij rubē p̃ turmas et ordinem
suū: q̃z p̃nceps erat elisur filius sedeur.
In tribu at̃ filioz symeon p̃nceps fuit
salamihel filius surisaddai. Porro i tri
bu gad erat p̃nceps heliasaph filius du
el. Profectiq̃ sūt et caathire: portātes
sc̃cūariū. Tadiū tabernaculū portaba
tur donec veniret ad erectiōis locum.
Mouētr̃ castra et filij ephraim p̃ turmas
suas i h̃z exercitu p̃nceps erat elisama
filius amūdai. In tribu at̃ filioz manas
se p̃nceps fuit gamaliel filius phadassur
Et i tribu beniamin erat dur at̃ idan fi
lius gedeonis. Nouissimi castrorū oīm
p̃fecti sūt filij dan p̃ turmas suas: i q̃
rū exercitu p̃nceps fuit abiezzer filius
amissaddai. In tribu at̃ filioz aser erat
p̃nceps phegiel filius ochra. Et i tribu si
lioꝝ neptalim p̃nceps fuit ahira filius
henā. Hec sūt castra et p̃fectiōēs filioꝝ
isrl̃ p̃ turmas suas q̃n egrediebāt̃. Di
xitq̃ moyses obab filio raguel mada
nite cognato suo. Proficiscimur ad lo
cū quē dñs datur⁹: et nobis: veni nobis
cui vt bñficiam⁹ tibi: qz dñs bona p̃
misit israeli. Cui ille rēdit: Non vadā
rectis: reuertar i trā meā in q̃ nāp̃ sū.
Et ille. Noli inquit nos relinq̃re. Tu
ess̃ nosti i q̃b⁹ loc⁹ p̃ deserti castra po
nere debeam⁹: et eris ductor ñi. Cūq̃z
nobiscū veneri: q̃cqd̃ optimū fuerit ex
opib⁹ q̃s nobis traditur⁹: dñs: dabi
mus tibi. Profecti sūt q̃ d̃ mōte dñi vt
am trās dieꝝ: arcaq̃ federi dñi prede
bat̃ eos p̃ dies tres: p̃uidēs castrorū lo
cū. Incedēs q̃ dñi sup̃ eos erat p̃ diem
cū fluberet̃. Cūq̃ eleuaret̃ arca dice
bat moyses: Surge dñe et dissipet̃ i
mici tui: et fugiat̃ qui oderūt te a facie
tua. Cū at̃ deponeret̃ aiebat: Reuere
re ad multitudinē exercitū isrl̃.

I Theraa oīū est murmur **XI**

Thumeri

pph: qñ bol'et' p labore 3 dñs. Qd cū
 audisset irat' ē: r accensus i eos ignis
 dñi: deuorauit extremā castrorū ptes.
 Cūq' clamasset pphs ad moysē: orauit
 moyses ad dñm t' absoip' ē ignis. Clo
 camus: nomē loci illi: incensio: eo q
 succellus fuisset i eos ignis dñi. Tul-
 gus quippe p'miscuū qd ascēderat cuz
 eis flagrauit: desiderio sedēs et flens:
 iusticiā sibi parit filijs isrl'et air: Quis
 dabit nobis adu'scedū carnes? Recor-
 damur pisciū q's comedebam' in egypto
 grat': i mentē nobis uenit cucu-
 meres t' pepones: porrig' t' cepei: t' al-
 lea. Alia nra arida ē: nihil aliud respi-
 ciū oēs nri nisi man. Erat autē man
 qñ semē coriandri coloris dāclig'. Cir-
 ciuibatq' p's: t' colligēs illd frāgebat
 mola siue crebaret i mortario: coquēs
 i olla t' faciens ex eo tortulas saporis
 qñ panis oleati. Chq's descendēter nocte
 sup caltra ros: descēdebat parit et
 man. Audiuir 3 moyses hēre pphm p
 familiā: singulos p oīa tētozū sui.
 Fratursq' ē furor dñi valde: s et moysi
 ioleranda res uisa ē. Et air ad dñm: Cur
 afflixisti hūi tui? Quare n iuenio gra-
 tiā corā te? Et cur ipsofui pōd' oīu-
 si pph hui' sup me? Nunqd ego pcepi
 oēs hāc mltitudinē ē vl' genui eā: vt di-
 cas mihi: porta eos i sinu tuo sic por-
 rare solet nutrix infantuli: t' dēter in
 frā p q' iurasti p'f'ib' eoq' t' mī mīhi car-
 nes vt dem tante mltitudinē? flent 3
 ine dicēs: da nobis carnes vt come-
 dam'. Nō possū sol' sustinere oēs hūc
 pphm q' grauis est mihi. Sin aliē tibi
 uidet' obsecro vt interficiās mē: t' inue-
 nia grāz i oculis tuis: ne tār' afficiar
 mal'. Et dixit dñs ad moysē: Cōgrega
 mihi septuagita viros d' seniorib' isrl'
 q's tu notis q' senes pph sint ac mgf'i:
 t' ducēs eos ad ostiū tabernaculi sede-
 ris: faciesq' ibi stare rectū vt descēdā t'
 loq' tibi: t' auferā de spū tuo tradāq'
 eis q' fuitēt recti oī' pph: t' nō tu so-
 lus graueris. Populo q' dice: S'acti
 ficamini: eras comedet' carnes. Ego
 est' audiuī vos dicere: quis dabit nob'
 escās carniū: bñ nobis erat i egypto:
 vt der vobis dñs carnes t' comedat':
 nō vno die nec duob' vel qñq' aut de-
 cē: nec viginti qdē: s vsq' ad mēse die-
 rū: donec cpeat p naves vras t' xraf i

nauiscā: eo q' repulerit' dñs q' i medio
 vri ē: t' reuertit' corā eo dicēs: Quā-
 re egressi sum' ex egypto vt perirem' i
 solitudine? Et air moyses ad dñm. Se-
 xcera milia peditiū hui' pph sint: t' tu vi-
 ces: dabo eis escā carniū mense integro?
 Nūqd oīu' t' bonū multitudo ceder' vt
 possit sufficere ad cibum: vl' oēs pices
 mar' i vnu pgregabūt vt eos satiet?
 Cui rñdit dñs: Nūqd man' dñi innali-
 da ē? Nunc videbis etp me' sermo
 ope cōpleat'. Venit igit' moyses t' nar-
 rauit pph dñi: pgregās septuagi-
 ta viros d' seniorib' isrl': q's stare fecit
 circa tabernaculū. Descenditq' dñs p
 nubē t' locut' ē ad eū auferēs d' spū q'
 erat i moysē: t' dās septuagita vir'. Cū
 q' rediuerūt i eis spūs pphauerūt nec
 vltra cessauerūt. Remāserāt at i castr'
 duo viri: q' vn' vocabat' hēlad t' al-
 ter medad: sup q's rediuit spūs. Nā et
 ipi desc'pti fuerāt t' nō exierāt ad ta-
 bernaculū. Cūq' ppharent i castr':
 cucurrit puer t' nūciauit moysi dicēs:
 Hēlad t' medad pphetāt i castr'. Sta-
 tim: iosue filius nun minister moysi t'
 elect' ē plurib'. air: Dñe mī moyses p
 hibe eos. At ille: Quid inq' emularis
 p me? Quis tribuat vt oīs pph pph-
 ter: t' der eis dñs spiritū suū? Reu'susq'
 ē moyses maiores natū isrl' in castra.
 Tēp' autē egrediēs a dño arreptas trās
 mare coturnices detulit t' dimisit i ca-
 stra itinare quārū vno die p'fici pōt ex
 oīe castrorū p circūstū: volabātq' i
 aere duob' cubitis altitudie sup trā.
 Surgēs 3 pphs toto die illo t' nocte ac
 die alio: pgregauit coturnicū mltitu-
 dinē: q' parū. decē choros: et siccauerūt
 eas p q'z castrorū. Adhuc carnes erāt
 i dērib' eorū: nec defecerat huiuscemol'
 cib': t' ecce furor dñi pērat' i pphm p-
 culsit est' plaga magna nimis. Tocat'
 q' ē ille loc' sepulchra p'cupiscētiū i
 est' sepeliēt' pphm q' desiderauerat car-
 nes. Egressi aut' d' sepulchris p'cupiscēti
 te venerūt i aseroth: t' māserūt ibi. XII
 Dcurat' ē maria t' aarō 3 moysē
 i sen pph vrorē ei' ethiopiā: et
 dixerūt. Num p solū moysē locu-
 tut' ē dñs? Nōne t' nobis sūt est locu-
 tus? Qd cū audisset dñs irat' est. Erat
 est' moyses vir iustissim' sup oēs ho-
 mines q' morabāt i fra. Stat locut'

I. 21. b

Esa. 59.

ps. 77

Deb. 5. a

E dñs ad eli ⁊ ad aarō ⁊ mariā. Egredi
emini vos tñi tres ad tabnaculū fede
ris. Cūq; fuisset egressi descēdit dñs i
collina nubis ⁊ stetit i introitu taber
naculi vocās aarō ⁊ mariā. Qui cum
issent dixit ad eos: Audite s̄mōes meos.
Si q; fuerit int̄ vos p̄ba dñi i vi
sione apparebo ei: v̄l p̄ sonū loqr̄ ad il
lū. At nō tal̄ p̄uim⁹ moyses q̄ i o do
mō mea fidelissim⁹ ē. Q̄ie est ad os lo
quor ei. Palā ⁊ nō p̄ enigmata ⁊ figu
ras dñs videt. Quare q̄ nō timuist̄ de
trahere suo meo moyse? Itaq; ⁊ eos
abiq; nubes q̄ recessit q̄ erat sup̄ ta
bernaculū. Et ecce maria apparuit cā
dens lepra q̄i nix. Cūq; respuisset eā
aarō ⁊ vidisset p̄fusā lepra: ait ad moy
sen. Obsecro dñe mī: ne iponas nobis
h̄ p̄ccatū qd̄ sūte cōmissim⁹: ne fiat hec
q̄i mortua: ⁊ vt abotitū qd̄ p̄q̄it d̄
vultu mris sue. Ecce iā mediū carnis
eius deuoratiū est a lepra. Clamauitq;
moyses ad dñs dicens: De obsecro sana
eā. Cui r̄ndit dñs: Si p̄ ei⁹ spūiserit i fa
cie illi: nōne deuoratur salte septe die
b⁹ rubore suffūdū? Sepe septe dieb⁹
er̄ castra: ⁊ postea reuocabis. Exclusa
ē itaq; maria ex castra septe dieb⁹: et
ips̄ nō ē mort⁹ d̄ loco illo: donec reuo
casset⁹ q; (cara ē maria. XIII
p̄) ips̄ ē d̄ aseroth: fixis tēorib⁹ i
vestio pharan. Ibiq; locut⁹ est
dñs ad moyse dicens: Mitte viros q̄ cō
siderāt trā chanaā quā darur⁹ sū filiis
isrl̄: singlos d̄ singul tribub⁹ ex p̄ncipi
bus. fec̄ moyses qd̄ dñs iparat: d̄ de
serto pharā: mīstēs p̄ncipes viros: q̄z
ista sūt noia. De tribu iuda: caleb filiū iepho
ne. De tribu iuday: gal filiū ioseph.
De tribu ephraim: osē filiū nun. De tri
bu beniamin: phaltī filiū raphu. De tri
bu zabulon: geddiel filiū sodi. De tri
bu ioseph sepi tri manasse gaddī filiū
susi. De tribu dan: amihel filiū gemal
i. De tribu aser: ihur filiū michael.
De tribu neptalim: naabi filiū napsi.
De tribu gad: gubel filiū machi. Tec
sur noia viroz q̄z mīst̄ moyses ad p̄si
derādā trā. Tlocuuntq; osē filiū nun
iosue. Misit q; eos moyses ad p̄siderā
dā trā chanaā: ⁊ dixit ad eos: Ascēdi
te: p̄ meridiā plāgā. Cūq; veneritis

ad mōtes: p̄siderate trā q̄lis sit: ⁊ ip̄s
q̄ inhabitator ē ei⁹: viri fori sit an i
firm⁹: pauci n̄bero an plures: ipsa tra
bona an mala: vides q̄les murate an
abiq; muris: hum⁹ pinguis an ferit:
nemorosa an abiq; arborib⁹. Cōfora
mini: ⁊ asserite nob̄ d̄ fructib⁹ trē. Erat
at̄ ip̄s q̄i tā p̄oquoque v̄ue vesi p̄it. Ch
q; ascēdisset explorauerit trā a deserto
sin: vīs roob itatib⁹ emath. Ascēde
rūtq; ad meridiē ⁊ venerūt i hebron:
vbi erat achiman ⁊ sifai ⁊ tolmai: filiū
enach. Nā hebro septe ānis ast̄ thani
vib⁹ egypti cōdita ē. Pergētesq; vīs
ad toiretē horri: abscedēte palmitē cū
vua sua: quē portauēte i vecte duo vi
ri. De mar q̄z granat⁹ ⁊ d̄ sic loci illi
miserit q̄ appellat⁹ ē nehelefol. I. to
rēa horri: eo q̄ horri portauēnt inde
filiū isrl̄. Reūsq; exploratores tre p̄
dragla dies oī regiōe circūta: vene
rūt ad moyse ⁊ aarō ⁊ ad oēs cētri fili
oīū isrl̄ i deserti pharā: qd̄ ē i cadēs. Lo
cutiq; eis ⁊ oī mīltitudinē oīderit fru
ctus trē: ⁊ narrauerit dicētes: Cēnim⁹
i trā ad quā mīst̄ nos: q̄ reuera fuit
lacte ⁊ melle: vt ex his fructib⁹ cognō
sci pōt: s̄ cultores fortissimos h̄: ⁊ vi
bes grandes atq; muratas. Stirpem
enach vidim⁹ ibi. Bmalech habitat i
meridie: vbi ⁊ iebuse ⁊ amorre ⁊ i mō
tante: chanane⁹ ⁊ moiaf iur̄ mare:
⁊ circa fluēta iordanis. Int̄ hec caleb
cōpescēs murmur p̄p̄ q̄ oīebat p̄ra
moyses. ait: Ascēdam⁹ ⁊ possideam⁹ trā
q̄si poterim⁹ obtinere eam. Aliq; xō q̄
fuerāt cū eo dicebat: Nequaq; ad hīc
p̄p̄m valeam⁹ ascēdere: q; fortior nob̄
ē. Detrahetq; tre quā inspererat ap̄
filiōs isrl̄ dicētes: Terra quā lustravi
mus deuorat h̄itantes suos: p̄p̄s quē
asperim⁹: p̄cere sature ē. Ibi vidim⁹
mōstra qd̄a filioz enach de genere gi
ganteo: ab⁹ cōpati q̄i locuste videba
t. Et vociferās (mur. XIII
i) oīs turba sicut nocte illatē
murmurati sūt ⁊ moyse ⁊ aarō
ēcēt̄ filiū isrl̄ dicētes: Q̄tinā mori
essem⁹ i egypto: ⁊ nō i hac vasta solitu
dine. Q̄tinā peream⁹: ⁊ si inducat nos
dñs i trā istā ne cadam⁹ gladio ⁊ vro
res ac liberi n̄si ducā⁹ captiui. Nōne
meli⁹ ē reūti i egyptū: Dixerūtq; alter
ad alterū. Cōstruam⁹ nobis ducē ⁊ tē

Deu. i

Judi

metam
res a
1.6 b
oī mīlti
sū? na
lustrat
⁊ ad
est: Si
⁊ ⁊ tra
⁊ d̄. Nō
rimat
ista eos
eis oī
merces
⁊ lapid
ruit q̄
dēb⁹
sem: Cū
Anou
q̄ sed
C na arg
genē
ait moy
de q̄z
traoies
in p̄lo
1.13. d
em: ⁊
na nu
na ign
tiridū
terat i
1.14. c
rauer
ne. M
rahi d
auster
nocti
D trā i
lus fm
p̄p̄m
ad locu
⁊ vno
dñi en
derit
egypt
1.1. f
me: d
trib⁹ eo
d̄ iue
nus al
hac qu
dit ē: i
bide i
⁊ arum

Numeri

4.6 b metamur i egypti. Quo audito moy-
 ses a aarō ceciderūt pnt i terrā coram
 ac. 2. f o multitudine filiorū isrl. At xō iosep
 fili⁹ nun ⁊ caleb fili⁹ iephone q̄ et ipsi
 lusitauerūt frā: sciderūt vestimēta sua
 ⁊ ad oēs mltitudinē filiorū isrl locuti
 sūt. Terra quā circūiim⁹ valde bonā
 est. Si xp̄it⁹ fuerit dñs inducet nos i
 eā ⁊ tradet hum⁹ lacte ⁊ melle manā-
 eē. Nolite rebelles esse dñi: ineq̄
 timeat⁹ p̄ dñm terre hui⁹: q̄ sicut pan ē
 ita eos possum⁹ deuorare. Recessit ab
 eis om̄e p̄sidiū. Dñs nobiscū ē: nolite
 meruere. Cūq̄ clamaret oīs mltitudo
 ⁊ lapidib⁹ eos vellet opprimere: appa-
 ruit gl̄ia dñi sup tectū federy: cūq̄ vi-
 derūt filij isrl. Et dixit dñs ad moy-
 sen: Quidq̄ dñs detrahet mihi p̄p̄s isrl:
 Quousq̄ nō credēt mihi i oib⁹ signis
 q̄ feci corā eis? Feriā igit⁹ eos pestilen-
 cia atq̄ p̄sumā: ne āt faciā p̄ncipē sup
 gentē magnā i fortiorē q̄ hec est. Et
 ait moyses ad dñm: Ut audiār egypti⁹
 de q̄ medio eduixisti p̄p̄m isrl: ⁊ habi-
 tationes tre hui⁹ q̄ audierunt q̄ tu dñe
 in p̄p̄o isto sis: q̄ audierunt q̄ tu dñe
 in p̄p̄o isto sis: ⁊ facie videar⁹ ad faci-
 em: ⁊ nubes tua p̄gar filios: ⁊ i colli-
 na nubis p̄cedas eos p̄ diē: ⁊ in colli-
 na ignis p̄ noctē: q̄ occider⁹ rāta mul-
 titudinē q̄ vni⁹ hoies: ⁊ dicāt: nō po-
 terat introducere p̄p̄m in frā p̄ q̄ iu-
 rauerat: idcirco occidit eos i solitudi-
 ne. Magnificet⁹ q̄ fortitudo dñi sic iu-
 rasti diceſt. Dñs patiens ⁊ m̄te m̄scōie
 auferēs iniquitatē ⁊ scelera: nulliq̄ in-
 noriū derelinquēs: q̄ vīsitas petā pa-
 tris i filios i terrā ⁊ q̄rā generatio-
 nē. Dimitte obsecro p̄ctū p̄p̄i tui hu-
 lus p̄m magnitudinē m̄scōie tue: sic
 xp̄it⁹ fuit⁹ egrediētib⁹ d̄ egypto vsq̄
 ad locū isrl. Dixitq̄ dñs: Dimisi iur-
 ādum tuū. Cui⁹ ego ⁊ implebif⁹ gl̄ia
 dñi vni⁹sa terra. Atq̄ oēs hoies q̄ vi-
 derūt maiestātē meā ⁊ signa q̄ feci in
 egypto ⁊ i solitudine: ⁊ tēpauerunt me
 t̄ p̄ decem vices: nec obediuerunt voci
 meo: nō viderūt terrā p̄ q̄ iurauī pa-
 tris p̄oſui: nec q̄q̄ ex isrl q̄ detrahit mi-
 hi stuebif⁹ ea. Scrui⁹ meū caleb ⁊ ple-
 nus alio spū fecit⁹ ē me: inducā i frā
 hāc quā circūiuit: ⁊ kmen ei⁹ posside-
 bit eā: q̄st amalechites ⁊ chananē ha-
 bitāt i vallib⁹. Cras moue castra: et re-
 uertamur i solitudinē p̄ viā maris ru-

bi. Locutusq̄ ē dñs ad moyſē ⁊ aarō
 dicens: Quidq̄ multitudo hec pessima
 murmurat s̄ me: Querelas filiorū isrl
 audiuī. Dic q̄ vis: Cui⁹ ego ait dñs: si
 cut locuti est⁹ audierē me: sic faciā vo-
 bis. In solitudine hac iacebūt cadaue-
 re vſa. Oēs q̄ numerati est⁹ a viginī
 ānis ⁊ sup̄ra: murmurab⁹? s̄ me: nō
 iurabitis in terrā sup quā leuauī ma-
 nū meā vt habitare vos facerē p̄ter ca-
 leb filius iephone: ⁊ iosep filium nūm.
 Paruos aut⁹ vſos de q̄b⁹ dixistis: q̄
 p̄de hostib⁹ foret: introducā vt videāt
 frāz q̄ vobis dispiciūt. Cūq̄ cadauera
 iacebūt in solitudine. filij vſi erūt va-
 gi in deſto annis q̄draginta: ⁊ porta-
 bāt fornicationes vſaz donec p̄sumāſſē
 cadauera patrū i deſto: in v̄ numerū q̄
 dragita vlez q̄b⁹ p̄sideraſſē frā. Ann⁹
 p̄ote imputabif⁹: q̄dragita ānis recipie-
 t⁹: lūat⁹ vſaz: t̄ciet⁹ vitionē meā: q̄m
 sic locut⁹ ſi: ita faciā oīni mltitudini
 hui⁹ pessime: q̄ p̄surrexit adūſi me. In
 solitudine hac efficiet⁹ mouſeſ. Igit⁹ oēs
 et viri q̄s miserat moyses ad p̄p̄lā
 terrā: q̄ reſiſi murmurare fecerāt ⁊ cū
 oēm multitudine: detrahētes terrē q̄
 eēt mala: mortui sūt atq̄ gēuſi i ſpe-
 tu dñi. Iosep aut⁹ fili⁹ nūm ⁊ caleb fili⁹
 iephone vixerūt ex oib⁹ q̄ p̄p̄erāt ad
 p̄siderādā terrā. Locutusq̄ est moyses
 vni⁹sa v̄ba hec ad oēs filios isrl: ⁊ tu-
 xit p̄p̄s nimis. Et ecce mane p̄mo sur-
 gētes: aſcēderūt v̄ticē mōtis atq̄ di-
 xerūtq̄: Parati ſum⁹ aſcēdere ad locū
 de q̄ locut⁹ ē dñs q̄ peccauim⁹. Quib⁹
 moyses: Cur in q̄q̄ transgredimini v̄bū
 dñi: q̄d vobis nō cederē i p̄ſperū. Noli-
 te aſcēdere: nō eſſi eſt dñs vobiscū: ne
 corruat⁹ corā inimic⁹ vſis. Amalechi-
 tes ⁊ chananē: aſi vos ſunt quorū gl̄ia
 dñi corruerit: eo q̄ nobilitis acq̄ſce-
 re dñs: nec erit dñs vobiscū. At illi cū
 tenebatur: aſcēderūt in verticē mōtis.
 Breca autē teſtamētū dñi ⁊ moyses nō
 receſſerūt de caſtris. Deſcēditq̄ ama-
 lechites ⁊ chananeus q̄ habitabat in
 mōte: ⁊ p̄curſes eos atq̄ p̄cidenſes: p̄e-
 curſus ē eos vsq̄ hoima. xv
 I Ocūt⁹ ē dñs ad moyſē dicens:
 Loq̄re ad filios isrl: ⁊ dices ad
 eos: Cū ingreſſi fueritis frā habitatio-
 nis vſe quā ego dabo vobis: ⁊ feceritis
 oblationē dñi i holocauſis: aut vici-

1.26. g. 10.
32. b

Exe. 4. b

Jud. 3. c
1. Co. 10. a

Deu. 1. g

de solli
ok. Ego

ma pacificā: vota solutū: et spōte of-
ferētes mīsera: aut i solēntantib⁹ vris
adolētes odorē suauitat⁹ dñio d bob⁹
sive d quib⁹: offeret qñq; imolauerit
victimā: sacrificiū simile decimā prem-
ephi p̄p̄sa oleo: qđ mēsurā hēbit qñ-
tā p̄tē bin: r vniū ad liba sūddā ei⁹
dē mēsure dabit r holocaustū suū i vi-
B crimā: p agnos singulos r arietes. Erit
sacrificiū simile duarū decimarū: qđ cō-
sp̄sa sit oleo terrie p̄tē hīn: r vniū ad
libamētū sive p̄tis ei⁹ dē mēsure offe-
ret i odorē suauitat⁹ dñio Qñ dō d bo
b⁹ fecerit holocaustū aut hostiā vt im-
pleas votū v̄l pacificas victimas: dāb
p singulos boues simile tres decimas
p̄sp̄e oleo: qđ hēat mediū mēsure hui
r vniū ad liba sūddā ei⁹ dē mēsure i
oblatiōis suauissimi odoris dñio. Sic
faciet p singulos boues r arietes r ag-
nos r hēdos. Tā indigēs q̄ pegrinū
eodē ritu offerent sacrificia. Cūq; p̄-
ceptū erit atq; iudiciū tā vob q̄ aduēis
tre. Locut⁹ ē dñs ad moyse dicens: Lo-
q̄re filijs isrl: r dices ad eos: Cū veneri-
tis i frā quā dabo vob r comederitis d
C panib⁹ regionis illi⁹: sepabit⁹ p̄micias
dñio d cibis vris. Sic d areis p̄micias
sepabit⁹: ita r d pulmēt⁹ dabit⁹ p̄mi-
cias dñio. Qz si p̄ ignorātijs p̄terieris
qđq; horū q̄ locut⁹ ē dñs ad moyse: et
mādauit p eū ad vos: a die q̄ cepit tu-
bere r vltima oblatiōis fuerit facere mul-
titudinē: offeret ritulū d armento holo-
caustū i odorē suauissimi dñio: r sacrifi-
cium ei⁹ ac liba vt cerimonie postulāt:
hīsciq; p petō. Et rogabit sacerdos p
oi multitudinē filioz isrl: r dimittet eis:
qñ nō spōte peccauerūt: nihilomin⁹ of-
ferētes scēss dñio p se r p petō atq; er-
rores suos: r dimittet vniūse plebi filioz
isrl r aduenis q̄ pegrināz int eos: qñ
culpa ē ois ppli p̄ ignorātijs. Qz si
alia vna nesciēs peccauerit offeret ca-
piā āniculā p petō suo r descabit p
ca sacerdos q̄ inscia peccauerit corāz
dñio: p̄p̄rabūtq; ei veniā r dimittet il-
li. Tam indigēs q̄ aduenis vna lex
erit oim q̄ peccauerit ignorantes. Bā
D dō q̄ p supbia aliqd cōmiserit siue ci-
uis sit ille siue pegrin⁹: qñ aduē dñz
rebeit fuit: p̄bit d p̄p̄o suo. Verbū est
dñi p̄ceptū: r p̄ceptū illi⁹ fecit ritū iud-
icis delebit: r portabit iniquitatē suā.

factū ē āt cū essent filijs isrl i solitudie:
r iuenissent hoies colligēte ligna i die
sabbati: obtulerūt eū moyse et aaron et
vniūse multitudini. Qui rectulerūt eū i
carcerē: nesciētes qđ sup eo facere de-
berēt. Dixitq; dñs ad moyse: Morte
mortā hō iste: obuat eū lapidib⁹ ois
turba ēē castra. Cūq; eduxisset eū fo-
ras: obduerūt eū lapidib⁹: r mort⁹ est
sic p̄epar dñs. Dixit qđ dñs ad moyse
Loq̄re filijs isrl: r dices ad eos: vt faci-
ant sibi fimbrias p angulos quatuor
pallioz: ponētes i eis vittas hyacin-
thinas. Quas cū viderint: recordē oim
mādatōis dñi: nec sequā cognitiōes
suas: r oculos p res varias fornicātes:
s; mag⁹ memores p̄ceptoiz dñi faciat
ca: sinitq; scit deo suo. Ego dñs dē v̄r:
q̄ eduxi vos dē tra egypti vt eēm dē v̄r
Cce āt chore fili⁹ isaa r fili⁹ XVI
e caath: fili⁹ leui: et dathan atq;
abiron fili⁹ eliab: hōn qđ filius
pheleth d filijs ruben: surrexerūt pra
moyse: alijq; filioz isrl ducētū qñq; in
ta viri p̄ceres synagoga: r q̄ tpe p̄clis
p noia vocabāz. Cūq; stetitissent aduēsi
moyse r aarō. direfr: Sufficiat vobis
qz ois multitudo scōz ē: r i ipis ē dñs.
Cur eleuamini sup pplm dñi? Qđ cum
audisset moyse: cecidit p̄nus in facie
suā. Locutusq; ad chore r oēm multitu-
dinē. Mane inq̄ notū faciet dñs qui
ad se p̄ineat: r scōs applicabit sibi: r
q̄s elegerit appropinquabunt ei. Toc
igit facite. Tollat vnusq;q; thuribu-
lū suū: tu chore r oē p̄clis tuū: r hau-
sto cras igne ponite desup thymiamā
corā dñio: r quēcuq; elegerit: ipse erit
sacr⁹. Multū erigimini fili⁹ leui. Dixit
qz rursū ad chore: Audite fili leui. Nū
paz vobis ē q̄ sepauit vos dē isrl ab
oi pplō: r iuxit sibi vt fuiret: ei i cultu
tabnacti: r haret corā frequētia ppli r
inistraz: ei? Idcirco ad se fec accede
re te r oēs frēs tuos filios leui: vt vob
erit sacerdotiū videret: r o s globus
ter⁹ sit dñm? Quid est est. aaron vt
murmureris ē eū? Misit q̄ moyses ve
vocaret dathan r abiron filios eliab.
Qui r̄spondit. Nō venim⁹. Tūq; parū ē
tibi q̄ eduxist nos dē tra q̄ lacte r mel
le manabat vt occideres i deserto: nisi q̄
dñas fuerit nū? Reuera indurasti nos
in frā q̄ hūit riuus lacte r mellis: r dē

Deu. 22.

disti no
rit⁹: Bā
venim⁹
p̄m. Tū
q̄ rem
ad p
itq; ad
stare se
no legē
v̄rā: r
dñio du
q̄ rem
sent hī
sent ad
dñm r
Locut⁹
Sēgan
vt eos
p̄m in fa
p spiritū
tes oī
ad par
moyse
abiron
dathan
b⁹ ois
lis hō
eos p
Cūq; p
iuxit q̄
tu pa
ris oī
sciet:
sa q̄ c
rulerit
erunt
E ri v̄r
ait ne
ra oē
sua
3.6. b
p̄m. Tū
3.11. a
dñm
3.105
terra f
dñm
uerla f
ui i in
dñm
bat q̄
3.106
cōsue
r igne
tos q̄
suz. Lo
p̄m
vt toll

Numeri

disti nobis possessores agroꝝ ⁊ vinea-
 riuꝝ. Tu ⁊ oculos nros vis erueret. Nō
 venimꝰ. **3** Itaqꝰ moyses valde ait ad
 dñm. Ne recipias sacrificia eorū. Tu
 scis ꝑ nec allelu. qđdē vnqꝰ acceperim
 ab eis: nec affiteri quepiā eorū. Dixit
 itaqꝰ ad chore: Tu ⁊ ois ꝑgregatio tua
 stare fecisti corā dño: ⁊ aarō die crasti-
 no separim. Tollite singuli thuribula
 vsa: ⁊ ponite sup ea incensū offerētes
 dño ducēta qnqꝰgira thuribula: Aarō
 qꝰ teneat thuribulū suū. Qđ cū fecis-
 sent statimꝰ moysē ⁊ aarō ⁊ coaceruas-
 sent adūsꝰ eos oēm multitudinē ad
 ostiū tabnaculi: appuit cūcti glā dñi.
 Locuꝰ qꝰ dñs ad moysen ⁊ aaron ait:
 Sepamini d medio ꝑgregatiōis huiꝰ
 vt eos repere dispā. Qui ceciderūt ꝑ
 nī in facie arqꝰ dixerūt: Fortissime deꝰ
 spiritū vnūle carnis: nū vno peccā-
 terꝰ offēs ira tua defecit: Et ait dñs
 ad moysen: Precipe vnūlo ꝑplo vt se-
 pareꝰ a tabnaculis chore: ⁊ dathan ⁊ e-
 abiron. Surrexitqꝰ moyses ⁊ abiit ad
 dathan ⁊ abiron: ⁊ sequētibꝰ eū seniori-
 bꝰ dixit ad turbā. Recedite a tabnacu-
 lis hoīm impiorū: ⁊ nolite tāgere qđ ad
 eos prinē: ne luoluamini i ꝑcis eorꝰ
 Cūqꝰ recessissent a tētonis eorꝰ ꝑ circū
 itū: dathā ⁊ abirō egressi stabāt i intro-
 itu papilionū suarꝰ cū vxoribꝰ ⁊ libe-
 ris oisqꝰ frequentia. Et ait moyses. In h
 sciet ꝑ dñs miserit me vt facere vnū
 sa qđ cernitꝰ: ⁊ nō ex ꝑplo ēa corde ꝑ-
 ruerim. Si ꝑsuerit hoīm morte interi-
 erint ⁊ visitauerit eos plaga qđ ⁊ cete-
 ri visitari solēt: nō misit me dñs. Sin
 autē nouā rē fecerit dñs: ⁊c aperies ter-
 ra os suū deglutiat eos ⁊ oia qđ ad illos
 prinē: descēderintqꝰ viuētes in infer-
 nū: sciet ꝑ blasphemauerit dñm. **10**
 festim igitꝰ vt cessauit loqꝰ: disrupta est
 terra sub pedibꝰ eorꝰ ⁊ apertus os suū:
 deuorauit illos cū tabnaculū suis ⁊ vni-
 uersa substantia eorꝰ. Descēderuntqꝰ
 viui i infernū opti humor: ⁊ pierūt d me-
 dio multitudinis. At xō ois isrlꝰ qđ sta-
 bat ꝑ gressū fugit ⁊ clamore pestilētiū
 dīcēs: ne forte ⁊ nos terra deglutiat. Sꝰ
 ⁊ ignis egressus a dño iterfecit dūcen-
 tos quāginta viros qđ offerēbāt incē-
 sus. Locuꝰ qꝰ ē dñs ad moysen dīcēs:
 Precipe eleazarō filio aaron sacerdoti
 vt tollat thuribula qđ iacēt i incēdio: ⁊

ignē huc illucqꝰ dispergat: qñ scificia-
 ta sūt i montibꝰ ꝑctōꝝ: ⁊ productaqꝰ ea
 in laminas: ⁊ affigat altari: eo ꝑ obla-
 tū sit i eis incēꝰꝰ dño ⁊ scificata sint
 vt cernāt ea ꝑ signo ⁊ montimēto filiꝰ
 isrlꝰ. Tollit qꝰ eleazar sacerdos thuribu-
 la enea: qđ obrulerāt hi qꝰ in cēdiū
 deuorauit: ⁊ ꝑdūxit ea in laminas affi-
 gēs altari: vt haberēt posita filiꝰ isrlꝰ
 qđ cōmouerēt: ne qꝰ accedat alieni-
 gena: ⁊ qđ nō ē de semie aarō ad offerē-
 dū in cēdiū dño: ne patiatꝰ sicut passus
 ē chore: ⁊ ois ꝑgregatio eiꝰ loquēte do-
 mino ad moysen. Murmurauit at ois
 multitudo filioꝝ isrlꝰ sequēti die ꝰ mo-
 sen ⁊ aarō dīcēs: Cōs infecistis ꝑꝑm
 dñi. Cūqꝰ ouireꝰ seditio: ⁊ tumultꝰ iere-
 sceret: moyses ⁊ aarō fugerūt ad tabna-
 culū federꝰ. Qđ postqꝰ ingressi sūt ope-
 ruit nubes tabnaculū: ⁊ appuit glā
 dñi. Dixitqꝰ dñs ad moysen: Recedite
 d medio huiꝰ multitudinis: etiā nūc de
 lebo eos: Cūqꝰ iacerēt i tra: dixit mo-
 yes ad aarō. Tolle thuribulū ⁊ haustu
 igne de altari mitte incēꝰꝰ desup ꝑ-
 gēs cito ad ꝑꝑm vt roges ꝑ eis. Jā el-
 ergessa ē ira a dño: ⁊ plaga defecit. Qđ
 cū fecisset aarō ⁊ currens ad mediā
 multitudinē quā tā vastabat i cēdiū: ob-
 tulit thymiamata: stās inter mortuos
 ac viuētes: ꝑ ꝑplo deꝑcatꝰ est: ⁊ plaga
 cessauit. fuerūt aut qđ ꝑculi sūt attu-
 ordecim milia hoīm ⁊ sepiēget abiqꝰ
 his qđ pierāt i seditio chore. Restitꝰ
 ē aarō ad moysen ad ostiū tabnaculi
 federꝰ postqꝰ hēuit interitꝰ. **XVII**
 Locuꝰ ē dñs ad moysen dī-
 cēs: Loqꝰre ad filios isrlꝰ: ⁊ acci-
 pe ab eis xgas singlas ꝑ cognati-
 ones suas a cūctꝰ ꝑncipibꝰ tribuꝝ vir-
 gas duodecim ⁊ vnūscuiqꝰ nomen
 supscribes virge sue. Nōmē aut aaron
 erit i tribu leui: ⁊ vna xga cūctas eorꝰ
 seorsum familias cōtinebit: Ponesqꝰ
 eas i tabernaculo federꝰ corā testimo-
 nio vbi loqꝰr ad te. Quē ex his elegero
 germiabit virga eiꝰ: ⁊c cohibebo a me-
 ārimontas filioꝝ isrlꝰ: qđ ꝰ vos mur-
 murāt. Locuꝰ qꝰ ē moyses ad filios is-
 rael: ⁊ dederūt ei oēs ꝑncipes xgas ꝑ
 singulas tribꝰ. fuerūtqꝰ virge duode-
 cim abiqꝰ xga aarō. Quas cū posuissꝰ
 moyses corā dño i tabnaculo testimo-
 nū: sequēti die regressus fuerit germi-

Cap. 18.0

26. b

1. 11. a

5. 10. s

1. 26. a

10

Numeri

B. 13. b

ea rursus eat? itegre i q nulla sit macula nec portauerit inq: iradesq ea eleazar sacerdoti. Qui educra ef castra imolabit i pfectu oim: r tiges digiti i saguie ei: asperget 3 fores tabernaculi septe vicib: Coburetoq ea cinis videti b? ta pelle r carnib? ei? q sanguie r simo flame tradit. Lignu q cedrinu r hyssopi cocchis bis nicti sacerdos mitet i flama q vacca vorat: et tunc demissu loit vestib? r corpore suo: ingrediet i castra: comaculat? qz erit usq ad vesper.

B

Sz i ille q cobusserit ea: lauabit vestimenta sua r corp? r imund? erit usq ad vesperu. Colliget aut vir mnd? cineres vacce: r effuderit eos ef castra i loco purissimo: vt sint mltitudini filioiu isrl i custodia: r i aqua aspersione: qz p pto vacca cobusta e. Cuius lauerit a vacce portauerat cineres vestimenta sua: imund? erit usq ad vesper. Habebit h filij isrl r aduene q hitat iter eos scdm: iure pperuo. Qui terigerit cadauer hois r p? h septe dieb? fuerit imund? asperget ef hac aq die t?io r septimo: r sic mundabit. Si die t?io aspus si fuerit:

C

sepio no poterit emundari. Ois q terigerit hiane ale morticini: et aspus hac comitride no fuerit: polluet tabernaculu dñi: r pibit ef isrl. Quia aq expiationis no e aspus: imund? erit r manebit spurcia ei? sup en. Ita e lex hominis q mori i tabernaculo. Oes q ingreditur t?ronu isrl: et vniusa vasa q ibi sunt: polluta erit septe dieb?. Uas qd si habuerit opculu nec ligatur de sup: imund? erit. Si qs i agro terigerit cadauer occisi hois: aut p se mortui siue os illi? vel sepulchri: imundus erit septe dieb?. Tollentq de cinerib? cobustionis atqz pcti: r mittet aqs viuas sup eos i vas: In qb? cu ho mnd? tixerit hyssopi: asperget eo eo t?e t?ronu: r cuncta supellectile: r hoies huiuscemodi co tagio pollutos: atqz h mo mndus lustrabit imund? t?io r septio die: Expiat? die septio: lauabit se r vestimenta sua: r imund? erit usq ad vesper. Si qs h ritu si fuerit expiat? pibit aia illi? medio eccle sue: qz schariu dñi polluit r no e aqua lustratiois aspus. Erat h pcepti legitimu sempitnu. Ipe qz qui aspergit aqs lauabit vestimenta sua. Omnis q terigerit aquas expiationis: imundus

erit usq ad vesperu. Quicqd tetigerit imundus: imundus faciet: Et aia q horu qm? terigerit imundus erit vsq ad vesperu. ad vesperu. XXX

v

filij isrl r ois multitudo i deserth sin mense primo r mstit p? in caedes. Mortuus est ibi maria r sepulta in eod? loco. Cuius indigeret aq p? aduenerit addum moysi r aaron: r versu in seditione dixerit. Utine perissem? iter fr? nros cora dño. Cur eduxit? eccliam dñi in solitudine: vt r nos r nra lumina moriamur? Quare nos fecistis ascendere de egypto r eduxistis i locu istu pessimu q feri no pot: q nec sicu gignit: nec vineas: nec malogranata: insup r aqua si h? ad bibendu? Ingressusq moyses r aaron: dimissa multitudo i tabernaculu sederit: corruerunt prouti tra: clamauerunt ad domini: atqz dixerit. Dñe de? audi clamore hu? p? r aperi eis thesau tuu fonte aq viue: vt satiare cesser murmuratio eoz. Et appuit glia dñi sup eos. Locut? qz e dñs ad moys? dicens. Tolle xga r congrega p?m tu r aaron fratertu: r loquimini ad petra cora eis: r illa dabit aqs. Cuius eduxerit aqua d petra: biber ois multitudo r iustia ei?. Tulit igit moyses virga q erat i p?pectu dñi sic p?par ci: congregata multitudo asipetra: dixitq eis: Audite rebelles i increduli. Nu d petra hac vob aqua poterim? efcere. Cuius eleuasset moyses manu pcurios xga bis filice: egressesit aq largissime: ita vt r p? biberet r lumina: Dixitq dñs ad moys? r aaron: Quia si credidistis mihi vt scificaret? me cora filijs isrl iroduceret hos p?los i terra qua dabo eis. Nec e aq d dicitiois vbi iurgati sit filij isrl dñm: r scificat? e in eis. Misit iterea nuncios moyses d cades ad regē edom q diceret. Dec mandata frater n? isrl. Nosti oem labore q apphendit nos: quod descendit p?es n? i egyptu: r habitauerim? ibi multo tpe: afflixeritq nos egyptu r p?es nros: r quā clamauerim? ad dñm r exaudierit nos: misitq angelu q eduxerit nos d egypto: Ecce i vrbe cades q e in extremis finib? tuis posuit: obsecram? vt nobis tra fire liceat p tra tua. No ibim? p agros nec p vineas: no bibem? aquas de pu

Exo. 17. b

B

Exo. 17. b

Ps. 77

1. Co. 10. a

C

telis tuis: sed gradiemur via publica
nec ad dextrā nec ad sinistrā declinan-
tes donec trāseam⁹ terminos tuos. Cui
rēdit edom: nō trāstibis p̄ mē. Alioq̄
armar⁹ occurrā tibi. Dirūtq; filij is-
rael. Per tritā gradiemur viā ⁊ si bibe-
rim⁹ aq̄s tuas nos et pecora nra: dabi-
m⁹ qđ iustū ē. Nulla erit ī p̄cio diffi-
cultas: nī velocit̄ trāseam⁹. Si ille nō
d. nō trāstibit. Stātimq; egressus ē
obui⁹ cū infinita mltitudine et manu
forti: nec voluit acq̄escere descanti. vt
cōcederet trāsitū p̄ fines suos. Mōbīc
diutū ab eo isrl. Cūq; castra mouissent
de caedā: venerūt ī mōre hor: qđ ē ī sinī
b⁹ ēre edom vbi locut⁹ ē dñs ad moy-
sen dicēs. Pergat inq̄ aarō ad yp̄os
suos. Nō ē ī intrabit trā quā dedi isrl:
eo qđ incredul⁹ fuerit oī meo ad aq̄s

I. 11. e. p̄dictrōis. // Tollē aarō ⁊ filiū ei⁹ cū eo:
et duces eos ī mōre hor. Cūq; nudave-
ris patre veste sua indues ea eleazarū
filiū ei⁹: ⁊ aarō colligat et mouet ibi:
fecit moyses vt p̄cepit dñs: et ascēde-
rit ī mōre hor corā oī mltitudine. // Ci-

Deu. 10. b. et. 25. g. qđ aaron spoliasset vestib⁹ suis: induit
eis eleazarū filiū ei⁹. Illo mortuo ī mō-

tis suspitio descendit isrl eleazarō. Dñs
aut multitudine vidēs occubuisse aarō:
fleur sup eo trigitā dieb⁹ p̄ cūctas fa-

A. Uod cū (milias suas. XXI
q̄ audisset chanan⁹ rex arad qui

bitabat ad meridē venisse. ī is-
rael p̄ explorator⁹ viā: pugnavit ⁊ illū
et victor: erit⁹: duxit ex eo p̄dā. At is-
rael voro se dñō obligās: ait: Si tradi-
deris yp̄m isrl ī manu mea: delebo vr-
bes ei⁹. Exaudiuitq; dñs p̄ces isrl: et
tradidit chananē: quē ille īsectit sū
uerbis vrbib⁹ ei⁹: et vocavit nomē lo-
ci illius hōima. ī. anathema. Profecti
sūt arō mōre hor p̄ viā qđ ducit ad ma-
re rubrū vt circūiret trā edom: et rede-
B re cepit yp̄m ī trinitis ac laboris. Locu-
tusq; ⁊ dñm et moysen: ait: Cur edu-
xit nos d̄ egypto: vt moreremur ī solitu-
tā nāusear sup cibo isto leuissimo. Mō-
bīc misit dñs ī yp̄m īgnitios serpen-

I. 11. e. tes: ad q̄stū plagas ⁊ mores p̄moriū:
1. Cor. 10. b. 2. Co. 11. a. venciūt ad moysen atq; p̄ixerūt: Pec-

Jude. 8. c. cauiū: qđ locuti sum⁹ ⁊ dñm ⁊ te: Dia-
vi tollat a nob̄ serpētes. Quāit moy-

o. p. j. b. ses p̄ yp̄o. Et locut⁹ ē dñs ad eū: // fac

serpēte cneū et pone eis p̄ signo. Qui
p̄cussus aspexit eū: viuet. fec̄ ⁊ moy-
ses serpēte cneū: et posuit eū p̄ signo.
Quē cū p̄cussū aspicerēt: sanabāt. Pro
fecitq; filij isrl castrametati sunt in
oboth. Cū egressi fixere tēoria ī tea-
barim ī solitudine qđ respicit inoab ⁊
oriētrale plagā: ⁊ lde mouētes venerūt
ad torrētē sareth. Quē reliquēs ca-
strametati sūt ⁊ arnon qđ ē deserto. et
p̄minet ī sinib⁹ amorrei. Si qđ ē arnō
termin⁹ ē moab: diuidēs moabitas et
amorreos. Cū d̄ in libro bellorū dñi.
Sicut fecit ī mari rubro: sic faciet ī tor-
rētib⁹ arnō. Scoph torrētū scinatū
sūt vt rehescerēt ī arnō ⁊ recuberēt in
sinib⁹ moabitay. Ex eo loco apparuit
pute⁹: sup qđ locut⁹ ē dñs ad moysen:
Cōgrega yp̄m: ⁊ dabo ei aq̄ā. Tūc ce-
citur isrl carnē istud: Alscēdat pute⁹.
cōcinebāt: pute⁹ quē soderūt p̄ncipes
⁊ pauperū duces mltitudinis ī dorore
leg⁹ ⁊ ī bacul⁹ suis. Profectiq; sūt ī so-
litudine mathanas: d̄ mathana ī naba-
lithel. de nabalithel ī bamoth. Bamoth
vallīs ē ī regione moab ī verrice phas-
ga: qđ respicit ⁊ desertū. // Misit ār isrl
nūcios ad seon regē amorreorū dicēs:
Obsecro vt trāfire mihi liceat p̄ tram
tuā. Nō declinabim⁹ in agros ⁊ vine-
as: nī bibem⁹ aq̄s ex puteis. Cū regia
gradiemur: donec trāseam⁹ ī finos tu-
os. Qui cōcedere noluit vt trāstret isrl
p̄ fines suos: q̄npoit⁹ exercitū p̄grega-
to egressus ē obuiā ī desertū ⁊ venit in
iasa: pugnavitq; ⁊ eū. A qđ p̄cussus est
in ore gladij: ⁊ possessa ē tra ei⁹ ab ar-
nō vsq; ieboc ⁊ filios amō: qđ fori p̄st-
dio tenebāt ī finī amonitay. Tulit
f a isrl oēs ciuitates ei⁹: ⁊ habitauit in
vrbibus amorrei in esebō. ⁊ viculus
ei⁹. Urbs esebon fuit seon reg⁹ amor-
rei: qui pugnavit ⁊ regē moab: ⁊ tulit
oēm terrā qđ dicit⁹ illi⁹ fuerat vsq; ar-
nō: Idcirco d̄ ī puerbio. Cūctē ī ese-
bō: edificet ⁊ struat ciuitas seon. Ig-
nis egressus ē d̄ esebō: Rāma d̄ oppido
seon: ⁊ deuorauit arnō moabitay ⁊ ha-
bitatores vxcelsoz arnō. Ne tibi mo-
ab: peristi yp̄e chamos. Dedi filios ei⁹
in fugā: ⁊ filias ī captiuitatē regi am-
morreorū seon. Iugū ip̄oz dispersit ab
esebō vsq; dibō: lassī puenērūt ī iophe
⁊ vsq; madaba. Habitauitq; isrl ī tra

Deu. 2. e

103

Thumeri

Amorei. Misit itaq; moyses q̄ explo-
rarēt iager: cui⁹ ceperūt viculos ⁊ pos-
ederūt hircos. ¶ Uterutq; se ⁊ ascē-
derūt p̄ viā balaā: ⁊ occurrit eis og ⁊ rex
balaā cū oī p̄lo suo pugnatur⁹ ⁊ cedral.
Dixitq; dñs ad moysen: Ne timeas eū
q̄ i manu tua tradidi illū ⁊ oēm p̄p̄m
ac frā ei⁹: faciesq; illi sicut fecisti seon
regi amorēoz habitatori efebō. Per-
cussit itē igit̄ i hūc cū filiis suis: enū-
sumq; p̄p̄m ei⁹ vsq; ad iheritionē: et
possederūt terrā illi⁹. XXXII

Rosectiq; ⁊ castrametati sūt in
cāpetrib⁹: moab: vbi trās ior-
danē hiericho sita ē. ¶ Uides āt balac
fili⁹ sephor oīa q̄ fecerat istī amorēoz:
⁊ q̄ primiscent eū moabie ⁊ impetū
eius ferre nō possent: dixit ad maiores
natu madian: Ita debet h̄ p̄lus oēs
q̄ i nris finib⁹ cōmorā: quō solet bos
herbas vsq; ad radices carpe. Ipse āt
erat eo tpe rex in moab. Misit q̄ nūci-
os ad balaā filiū beor ariolū: q̄ hira-
bar sup flumē tre filioz amō: vt voca-
rēt ei⁹ ⁊ dicerēt: Ecce egressus ē p̄lus
ex egypto q̄ operuit sup̄ficiē tre sedēs
⁊ me. Veni igit̄ ⁊ maledic p̄lo huic q̄
fortior me ē: si q̄ mō possim p̄curare et
egere eū de tra mea. Nōuit est⁹ vbi
dict⁹ sit cui bñdixeris: ⁊ maledict⁹ in
quē maledicta cōgesser⁹. Perrexit itē
seniores moab ⁊ maiores natu madiā
hītes diuinatiōis p̄cū in manib⁹. Cū
q; venissent ad balaā: et narrassent ei
oīa q̄ balaā: ille r̄ndit: Manere hic
nocte: ⁊ r̄ndebō q̄cūq; mihi vixerit dñs.
Manentib⁹ aūt ill⁹ apud balaā: venit
de⁹: ⁊ ait ad eū: Quid sibi volūt hoies
isti apud te? R̄ndit balac fili⁹ sephor.

Rex moabitāriū misit ad me dicens: Ec-
ce p̄lus q̄ egressus ē de egypto operuit
sup̄ficiē tre: Veni ⁊ maledic ei: si quo
mō possim pugnās abigere eū. Dixit-
q; deus ad balaā: Noli ire cū eis neq;
maledicas p̄lo: q̄ bñdic⁹ ē. Qui ma-
ne cōfurgēs: dixit ad p̄ncipes. Ire i rer-
rā vram q̄ phibuit me de⁹ venire vo-
bis. R̄cūssit p̄ncipes: dixerūt ad balac
Nōuit balaā venire nobiscū. Rursus
ille multo plures ⁊ nobiliores q̄ ante
miserat in istū. Qui cū venissent ad ba-
laā: dixerūt: Sic dicit balac fili⁹ sephor:

Nē cūceret⁹ venire ad me: patū habeo
honorare te: ⁊ q̄cūq; volueris dabo ti-

bi. Veni ⁊ maledic p̄lo isti. R̄ndit ba-
laam: Si dederit mihi balac plenā vo-
lū suā argēt⁹ ⁊ auri si potero imita-
re verbū vñ dei mei: ⁊ vel pl⁹ vel mi-
nus loq̄r. Obsecro vt h̄ maneat: etiā
hac nocte: ⁊ scire queā q̄d mihi rurū
r̄ndeat dñs. Venit q̄ de⁹ ad balaā no-
cte: ⁊ ait ei. Si vocare te venerūt p̄-
mies isti: surge ⁊ vade cū eis: i tra dñs
r̄ndit vt q̄d tibi p̄cepero facias. Surrexit
balaā mane: ⁊ strata asina sua p̄fecit
est cū eis. Et irat⁹ ē de⁹. Stetitq; āge-
lus vñ i via ⁊ balaā: q̄ sedebat asine:
⁊ duos pueros h̄ebat secū asinā. Cer-
nēs asina āgelū stantē in via euagina-
to gladio: auertit se de itinere: et ibat
p̄ agrū. Quā cū verberaret balaā ⁊ an-
gel⁹ ad semitā reducere: stetit āgel⁹ ⁊ an-
gustijs vuarū macerariū q̄b⁹ vīnec cin-
gebant. Quē vidēs asina iuxit se pa-
rieti: ⁊ attriuit sedē: pedē. At ille ite-
rū verberabat eā. Er nīhilomin⁹ āge-
lus ad locū angustū trānsiēs: vbi nec
ad dexterā nec ad sinistram poterat deu-
ari: obut⁹ stetit. Cūq; vidisset asina stā-
tē āgelū: cōdidit sub pedib⁹ sedē suū.
Qui irat⁹: vehemēt⁹ cedebat fuisse la-
tera ei⁹. Aperuitq; dñs os asine: ⁊ ro-
cura ē. Quid feci tibi: Cur p̄cur⁹ me ec-
ce iā tertio? R̄ndit balaā: Quia cōme-
ruisti ⁊ illuxisti mihi. Unā habere
gladiū vt te p̄cuerē. Dixit asina. Nō-
ne aīal tuū sū cui semp sedere cōsuesti
vsq; i p̄tē diē: Dic q̄d simile vñq; fe-
cerim tibi? At ille ait: Nūq; p̄orin⁹
apuit dñs oculos balaā: ⁊ v idit ange-
lū stantē i via euaginato gladio: R̄do-
rauitq; eū p̄n⁹ i terrā. Cui āgelus: Cur
inq̄ tertio d̄beras asinā tuā? Ego ve-
ni vt addūcerē tibi: q̄ p̄uersa ē via tua
mihiq; peraria. Et nisi asina declinā-
set de via dās locū resistēti: te occidisset
semita illa viueret. Dixit balaā. Pecca-
ui: nesciēs q̄ tu facies ⁊ me: Et nūc si
displicet tibi vt vadās: reūrar. Ait āge-
lus: Glade cū istis ⁊ caue ne aliud
p̄cepo tibi loq̄ris. Iuit igit̄ cū p̄ncipi-
b⁹. Quō cū audisset balac: egressus est i
occursum ei⁹ i opido moabitāz q̄d i-
tū ē i extremis finib⁹ arnō. Dixitq; ad
balaā. Misit nūcios vt vocaret te. Cur
nō statim venisti ad me? Aui q̄ merce-
de addūceri tuo reddere neq;: Cui ille
r̄ndit: Ecce asina. Nūq; loq̄ potero ali-

J. 24. e

2. Pe. 2. e

f

g

ad nisi qd de^o posuerit i ore meo. Per
reuerit q simul: i venerit i vrbē q in
extremis regni ei⁹ finib⁹ erat. Chqz oc
cidisset balac bones et oues misit ad
balaā i principes q ei eo erat munera.

B Dane at sacro: duxit eis ad celsa baal:
i inuiti: ē extrema pte ppi. XXIII

B Iratqz balaā ad balac. Edifica
mibi h septē aras i para tori
de vitulos: cuiusdēqz nheri arie
tes: Chqz fecisset iuxta sermonē balaā:
imposuerit sūt vitulū i arietē sup arā
Diritqz balaā ad balac. Sta paulisp
iux holocaustū tuū donec vadā si forte
occurrat mihi dñs: i qd cūqz impaue
rit loqr tibi. Chqz abgisset velociter: oc
currit illi de^o. Locut⁹ ē ad eū balaā: se
pte inqt aras erexit: i imposuit vitulū i
arietē besup. Dñs at posuit dñbū i ore
ei⁹ i ait: Reuere ad balac: i hec loqr.
Reuēus inuenit stantē balac iux holoc
ocaustū suū i oēs pñces moabitariū:
assūptaqz pabola sua: dirit: De arā ad
duxit me balac rex moabitay: d mōti
b⁹ ostēd⁹. Veni inqt i maledic iacob:

B Vera et detestare isrl. Quō maledicā:
cui nō maledixit de^o? De simis fili
cib⁹ video eū: i de collib⁹ pñderabo
illū. Popul⁹ isrl⁹ hñabit: i iter gētes
nō reputabif. Quis diuiterare possit
puluere iacob: i nosse iussū stirpis is
rael? Montat ala mea morte iustoy: i
stāt nouissima mea hoy similia. Dirit
qz balac ad balaā: Quid ē h qd agis?
Ut malediceres inimicis meis vocau

B 22. g te: i tu es iō rñdicis eis: Cui ille rñ
dit. Nū aliud possum loq: nisi qd iusse
rit dñs? Dirit qz balac: Veni mecū i al
terū locū: vñ pte isrl videas: i tortū vi

C dere nō possis: inde maledicito ei. Chqz
duxisset eū in locū sublimē sup ver
ticē mōt⁹ phasga: edificauit balaā se
pte aras i lposit⁹ supra vitul⁹ atqz ari
etib⁹: dirit ad balac: Sta hic iux holo
ocaustū tuū donec ego obui⁹ pñqz. Cui cū
dñs occurrisset: posuissetqz dñbū i ore
ei⁹ ait: Reuere ad balac: i hec loqr
ei: Reuēus inuenit eū stantē iux holocau
stū suū i pñces moabitay ei eo. Ad
quē balac. Quid inqt locū? ē dñs? At
ille assūpta pabola sua: ait: Sta balac
i ausculta: audi fili sephor. Nō ē de^o q
d hō vt mētaf: nec vt fili⁹ hois vt mu

tes. Dirit qz i nō faciet: locut⁹ est i nō
plebit⁹. Ad bñdicēdū adducit⁹ sū: bñ
dictionē phibere: si valeo. Nō ē idoli
in iacob: nec videt simulacriū i isrl.
Dñs d⁹ ei: cū eo ē i dāgo: victorie re
g⁹ i illo. De^o eduxit illū d egypto: cur⁹
fortitudo sūis ē rhinocero⁹. Nō ē au
gūth i iacob: nec diuinitio i isrl. Ze
pouib⁹ suis dicef iacob i isrl: qd opa
t⁹ sit de^o. Ecce pñs i leena pñgeret: et
qñ leo erigef. Nō accubabit donec ve
uoret pñā: i occisorū sanguinē bibat.
Diritqz balac ad balaam: Nec maledi
cas et nec bñdicas. Et ille ait: Nonne
dixi tibi: q qdā mihi de^o iparet i fa
cerē. Et ait balac ad eū: Veni et ducā
te ad aliū locū: si forte placeat deo vt i
de maledicas eis. Chqz duxisset eū sup
verticē mōt⁹ phogor: q respicit solitudi
nē dirit eibalaā: Edifica mibi h septe
aras: et para toridē vitulos: cuiusdēqz
nheri arietes. Fecit balac vt balaā dix
erat: i posuitqz vitulos i arietes p sin
C Unqz gulas aras. XXIII

B c viditqz balaā q placere dñot vt
bñdiceret israeli neqz abqz
añ prekerat vt auguriū qñeret: h vt
gēs h deñt⁹ vultū suū: i eleuās oculos
vidit isrl i tētois cōmōiāē q trib⁹ su
as. Et irruēte i se spū dei: assūpta pabo
la ait: Dirit balaā filius deor: dixit hō
cui⁹ obruray⁹ ē ocul⁹: dirit audit⁹ hō
monū dei q vñsionē oīporēt⁹ iuit⁹ ē:
q cadit i sic aperit⁹ oculi ei⁹. Q pul
chra tabnacta tua iacob: i tētozia tua
isrl: vt vales nemoiofe: vt hōit iux flu
uios irrigui: vt tabnacta q fixit dñs: q
si cedri ppe aqz. f iuer aq de situla ei⁹
i semē illi⁹ erit i aqz mētas. Tollef p
pter ager rex ei⁹: i auferef regnū illū.
De^o eduxit illū d egypto: cui⁹ fortitu
do sūis ē rhinocero⁹. Deuorabit gē
tes hostes illi⁹: ossaqz eoz cōfringēt: et
pñorabit sagitt⁹. Accubans dormitū
vt leo: qñ leena quā suscitare nullus
audebit. Qui bñdixerit tibi: erit i tpe
bñdicē: q maledixerit tibi i maledicti
one reputabif. Irat⁹ qz balac h balaā:
cōplossis manib⁹ ait: Ad maledicēdū
inimic⁹ meis vocauit te: q⁹ ecorario
tertio bñdixisti. Reuere ad locū tuū.
Decreuerā qdam magnifice honorare
te: s dñs puauit te honore dispōitro.
Rñdit balaā ad balac. Nōne nuncqz

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

1.24. b

Numeri

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

aarō sacerdoti angustis frā meā a filiis
 isrl: qz zelo meo cōmor? ē 3 eos: vt nō
 ispe delectē filios isrl: i zelo meo. Idcir-
 co loqre ad eū: Ecce dō ei pacē sedet
 mei: erit tā ipi qz semi ei: parit facer
 dori? sempiternū: qz zelat? ē p deo suo:
 3 expiauit scel? filioz isrl: Erat aut nō-
 mē viri israhelite qz occusū ē cū madian
 nitide zambi filiū salami: dux d cogna-
 tione z tribu symeonis. Porro mulier
 madianit? qz piter infecta ē vocabat
 cozbi: filia sur pncipis nobilissimi ma-
 dianitay. Locut? qz ē dñs ad moysen
 dicens: Postes vos sentiāt inadianite z
 pcutiet eos: qz z ipi hostilit egerūt 3
 vos: z deceperūt isrl: p idoliū phogor:
 z cozbi filiā dñe madian fororē suā:
 qz pculsa ē i bie plage p sacrilegio pho-
 gori mortuū (gor. XXVI
 p saguile effu? ē dicit dñs ad mo-
 sen z eleazarū filiū aaron facer-
 dorē. Thierate oēm sūmā filioz isrl: a
 viginti ānis z supra p domos z cogna-
 tiones suas cictos qz pnt ad bela pcede-
 re. Locuti sūt itaqz moyses z eleazar sa-
 cerdos i cāpētrib? moab sup iordanē
 3 hiericho ad eos qz erāt a viginti ānis z
 supra: sic dñs iparat: qñ isrl est nūer?
 Rub? plogent? isrl. // Dñ? filiū enoch:
 a qz salita enochitay z: Phallu a qz fai-
 lia phalluitay: Et etrom a qz failia er-
 romitay: Et charmi: a qz failia charmi-
 tarū. De sūe familie de stirpe rubi: qñ
 nūer? luert? ē qdraginta milia z ie-
 pringenti trigla. filij phallu: eliab:
 hui? filij namubel z dathā z abiron.
 Isti sūt dathan z abiron pncipes pti qz
 surrexerūt 3 moysē z aarō i seditōe cho-
 re qz adūsus dñm rebellauerūt: z agē-
 tra os suū deuorauit choie moziētib?
 pñmīs qñ cōbussit ignis buccētoz qñ qz
 ginta viros. Et factū ē grāde miteracu-
 litū: vt chore penne filij illi? 3 mozerē?
 filij symeon p cognatōes suas: Namā
 el ab h failia namubelitay tamū: ab
 h familia tamunitay tachū: ab h fa-
 milia tachinitay: Zere ab h failia za-
 reitay: Saul ab h failia sauitay. De
 sunt familie de stirpe symeon: qñ ois
 nūer? fuit vīgintiduo milia ducenti. fi-
 lij gad p cognatōes suas: sephon: ab
 hoc familia sephonitay: aggi ab hoc
 familia aggitay: sunt: ab h familia:
 suntay: ozi: ab hoc failia oznitay:

Eccl. 4. 5. d
 1. Mac. 2. 2. f
 3. 1. a
 Ezo. 36. d
 3. 1. a
 Ezo. 36. b
 1. Para. 5. a

3. 16. g

remāssit ex eis nisi caleb fili⁹ iephone ⁊

26.6 a Cesse ioseph fili⁹ nūn. XXVII

56.6 a rūt āt fili⁹ saphaadi: fili⁹ epher:

17.2 fili⁹ galaad: fili⁹ machir: fili⁹

manasse q̄ fuit fili⁹ ioseph: q̄z sūt noia

maala ⁊ noa ⁊ egla ⁊ melcha ⁊ thesa:

sterrunūq: corāz moyse ⁊ eleazaro sa:

6.6 c ardore ⁊ cūctis pncipib⁹ ppi ad ostiū

tabe: naciū feder: atqz dixit: Pater

nū mortu⁹ ē i deſto: nec fuit i ſeditiōe

que p̄cīrāta ē ⁊ dñm ū chore: ſ; i pctō

fuo mortu⁹ ē. Dic nō habuit mares fi-

lios. Cur tollit nōm illius ⁊ familia

7.2 b ſuaqz nō h; filiū? Date nobis poſſeſſi-

onē int cognatos p̄ris n̄ri. Retulitqz

moyſes cām earū ad iudiciū dñi. Qui

dixit ad ei: Juſtū rē poſtulat filie ſap-

h.2 b hādē. Da eis poſſeſſiones int cognat-

os p̄ris ſui: ei i hereditatē ſuccedāt.

Ad filios āt iſrl loq̄r: hec: hō cū mor-

tu⁹ fuerit abſqz filio ad filiū ei⁹ tranſi-

bit hereditas: ſi filiaz nō habuerit: ha-

bebit ſucceſſores fr̄s ſuos. ⁊ ⁊ ſi fra-

tres nō fuerit: dabit hereditatē fr̄ib⁹

p̄ris ei⁹. Sin aut nec patrūos habuerit

dabit hereditas his q̄ ei primi ſunt.

8.2 c Erig qz fili⁹ iſrl ſancrū lege ppetua:

ſic p̄cepit dñs moyſi. Dixit qz dñs ad

moyſē: Aſcēde i mont ē iſtū abarim ⁊

p̄replare inde frā quā datur⁹ ſi fili⁹

20.6 b iſrl. Cūqz videris eā: ibis i ru ad p̄m

ruū ſic iuit frater tu⁹ aarōqz offēdiſt

me i deſto ſin i dicitōe multitudinis:

3.2 b nec ſacrificare me voluiſt corā ea ſup

aqz. De ſit aqz dicitōis i cades deſtri

ſin. Cui r̄ndit moyſes: Prouideat dñs

multitudinē hāc: ⁊ poſſit exire i ſtrare

an eos: ⁊ educere eos vel introducere:

ne ſit p̄p̄s dñi ſic oves abſqz p̄ſtore.

9.2 b Dixitqz dñs ad eū. Tolle iſtae ſitum

nūm virū i q̄ ē ſpūs del: ⁊ pone manū

tuā ſup eū. Qui ſtabit corā eleazaro ſa-

cerdore ⁊ oi mltitudie: ⁊ dabis ei p̄ce-

pta cūct⁹ vidētib⁹ ⁊ p̄tē gſte tue: vt au-

diar ei ois ſynagoga ſitiorū iſrl. Pio

h ſi qd agēdū erit: eleazar ſacerdos cō

ſuēt dñs. Ad hōb ei⁹ egrediet⁹ i ingre-

diet t̄pē ⁊ oēs fili⁹ iſrl cū cor ceta mul-

titudo. Fecit moyſes vt p̄ceperat dñs.

Cūqz tūliſſet iſtae: ſtatuit eū corā elea-

zaro ſacerdote ⁊ oi frequētia p̄p̄i: ⁊ im-

poſit⁹ caput ei⁹ manib⁹ eūctā replica-

uit q̄ mādauerat dñs. XXVIII

3.2 b Trit qz dñs ad moyſē: Precipe

b fili⁹ iſrl: ⁊ dices ad eos: Obla-

tionē meā ⁊ panes ⁊ incēſū odor⁹ ſua

uiſſimi offerre p̄ t̄pā ſua. Hec ſit ſacrī

ficia q̄ offerre debet. Agnos annucur

los imaculatos duos q̄ndie i holocau-

ſtū ſempit̄nū: vnū offeret⁹ mane ⁊ al-

terū ad vesp̄ez: decimā p̄tē epi ſite:

q̄ p̄ſpa ſit oleo puriſſimo: ⁊ habeat q̄

tā p̄tē hin. Holocauſtū iuge ē qd obru-

liſt⁹ i mōre ſinai i odorē ſuauiſſimū i

cēſū dñi: et libabit⁹ vini q̄rtā p̄tē hin

p̄ agnos ſingulos i ſc̄nario dñi. Altep

qz agnū ſit offeret⁹ ad vesp̄ā tūz oēm

ritū ſacrificij matutini ⁊ libamētūz

ei⁹: oblationes ſuauiſſimi odor⁹ dñi.

12.2 b Dic aut ſabbati offeretis duos agnos

āniculos imaculatos: ⁊ duas decimas

ſite oleo p̄ſp̄e i ſacrificio: ⁊ liba q̄ rite

ſūdūſ p̄ ſingla ſabbata in holocauſtū

ſempi. nū. In kalēdis āt. i. i mēſi ei⁹

ordis offeretis holocauſtū dñi: ritu-

los ⁊ armēo duos: arietē vnū: agnos

āniculos ſeptē imaculatos: ⁊ tres de-

cimās ſite oleo p̄ſp̄e i ſacrificio p̄ ſin-

gulos ritulos: ⁊ duas decias ſite oleo

p̄ſp̄e p̄ ſingulos arietes: ⁊ decimā decie

ſite ex oleo i ſacrificio p̄ agnos ſingu-

los: Holocauſtū ſuauiſſimi odor⁹ atqz

icēſū ē dñi. Libamēta āt vini q̄ ſin-

gulas ſūdēda ſit victimas: iſta erunt.

Media ps hin p̄ ſingulos ritulos: ritia

p̄ arietē: q̄rtā p̄ agnum. Hoc erit holo-

cauſtū p̄ oēs mēſes: q̄ ſibi āno dētere

ſuccedūt. Hirc⁹ qz offeret⁹ dñi p̄ p̄ris

i holocauſtū ſempit̄nū cū libamēt⁹ ſu-

is. Mēſe āt p̄mo q̄rtadecia die mēſis

phaſe dñi erit: q̄ntadecia die ſolēni-

tas. Septē diebus veſcēt⁹ aymis: q̄z

dies p̄ma venerabil⁹ ⁊ ſc̄a erit. Dē op⁹

ſuile nō faciet⁹ i ea. Offercit⁹qz icēſū

holocauſtū dñi ritulos ⁊ armēo du-

os arietē vnū: agnos āniculos imacu-

latoſ ſeptē: ⁊ ſacrificia ſingloz ex ſiſta

q̄ p̄ſpa ſit oleo: ritus decias p̄ ſingulos

ritulos: ⁊ duas decias p̄ arietē: ⁊ deci-

mā decime p̄ agnos ſingulos. i. p̄ ſeptē

agnos ⁊ i hircū p̄ pctō vnū vt expiet⁹

p̄ vobis: p̄ter holocauſtū matutini: qd

ſemp offeretis. Ita facietis p̄ ſingulos

dies ſeptē diez: i ſomitē ignis ⁊ i odorē

ſuauiſſimū dñi: qd ſurget d holocau-

ſto ⁊ d libatōib⁹ ſingloz. Dies q̄z p̄-

ptim⁹ cel⁹ berrim⁹ ⁊ ſac⁹ erit vobis qd

*de p̄p̄iſti
ex hōe
libet*

Exo. 12. 2

Leui. 23. 2

D

b

op⁹ fuille nō faciet^r i eo. Dies etiā p^ri
mituorum qñ offeretis nouas fruges
dño expletis hebdomatib⁹: venerabil^r
fācra erit. Oē op⁹ fuille fī faciet^r i ea
Offeretisq³ holocaustū i odorē suauis
simū dño: vitulos d⁹ armēto duos: ari
etē vnū: agnos ānīculos imaculatos
septē: atq³ i sacrificiis eoz sile oleo cō
spēte tres decimas p^r singlos vitulos:
p^r arietes duos: p^r agnos decimā deci
mā q³ sūt sūt agni septē: hircū q³ ā ma
crat^r p^r expiatioē: p^rter holocaustū sem
piternū i liba ei⁹. Immaculata offere
tis oīa cū libatōibus suis. XXIX

A Ensis etiā septimi p^rima dies ve
nerabil^r fācra erit vob⁹. O⁹ne
op⁹ fuille fī faciet^r i ea: q³ dies
clāgoris ē i tubarū. O⁹fferetisq³ holo
caustū i odorē suauissimū dño: vitulū
d⁹ armēto vnū: i arietē vnū: i agnos
ānīculos imaculatos septē: i sacrifici
is eoz sile oleo p^rspēte tres decimas p^r
singlos vitulos: duas decias p^r arietē:
vnū decimā p^r agnū: q³ sūt sūt agni se
ptē: i hircū p^r p^rcto q³ offerē i expiatio
nē i^r hī p^rter holocaustū kalēday cū sa
crificiis suis: i holocaustū sempiternū
cū libatōib⁹ solūt. Tūc dē cerimonis
offeret^r i odorē suauissimū i^rclū dño.
Decima q³ dies mensis hui⁹ septimi:
erit vobis fācra atq³ venerabil^r: i affi
getis alas v⁹fas. O⁹ne op⁹ fuille nō fa
ciet^r i ea. O⁹fferetisq³ holocaustū dño i
odorē suauissimū: vitulum d⁹ armēto
vnū: arietē vnū: agnos ānīculos ima
culatos septē: i sacrificiis eoz simile
oleo p^rspēte tres decimas p^r singlos vitu
los: duas decimas p^r arietē: decimā de
cimā p^r agnos singlos: q³ sūt sūt agni se
ptē: i hircū p^r p^rcto: absq³ his q³ offeri
p^r delicto solēt i expiatioē: i holocau
stū sempiternū i sacrificio i libamib⁹ eo
rū. Quatradecima d⁹ die mensis septi
mī d⁹ vob⁹ fācra erit atq³ venerabil^r: oē
op⁹ fuille nō faciet^r i ea: s⁹ celebrabit^r
solennitātē dño septē dieb⁹. O⁹fferetis
q³ holocaustū i odorē suauissimū dño
vitulos d⁹ armēto tredecia: arietes du
os: agnos ānīculos imaculatos q³tuor
decim: i libamēt^r eoz: sile oleo cō
spēte tres decimas p^r vitulos singlos:
q³ sūt sūt vituli tredecia: et duas decias
ariet^r vno. i. sūt arietib⁹ duob⁹: i deci
mā decime agnis singlis: q³ sūt sūt agni

B q³tuordecim: i hircū p^r p^rcto: absq³ ho
locaustū sempiternū et sacrificiū i liba
mine ei⁹. In die altero offeretis vitu
los d⁹ armēto duodeci: arietes duos:
agnos annīculos imaculatos q³tuor
decim: sacrificiaq³ et libamia singloz
p^r vitulos et arietes i agnos rite cele
brabit^r: i hircū p^r p^rcto absq³ holocau
stū sempiternū sacrificioz: i libamie ei⁹
Die tertio offeret^r vitulos vndeci: ari
etes duos: agnos annīculos imacula
tos q³tuordecia sacrificiaq³ i libamina
singuloz p^r vitulos i arietes et agnos
rite celebrabit^r: i hircū p^r p^rcto: absq³
holocaustū sempiternū sacrificioz: et li
bamiē ei⁹. Die q³to offeret^r vitulos de
cē: arietes duos: agnos ānīculos ima
culatos q³tuordecia: sacrificiaq³ eoz i
libamia singloz p^r vitulos i arietes i
agnos rite celebrabit^r: i hircū p^r p^rcto:
absq³ holocaustū sempiternū sacrificio
q³ i libamie. Die q³nto offeretis vi
tulos nouē: arietes duos: agnos ānī
culos imaculatos q³tuordecia: sacrificia
q³ i libamia singloz p^r vitulos i arie
tes i agnos rite celebrabit^r: i hircū p^r
p^rcto absq³ holocaustū sempiternū sac
rificioz: ei⁹ i libamie. Die sexto offeret^r
vitulos octo: arietes duos: agnos ānī
culos imaculatos q³tuordecia: sacrifi
ciaq³ i libamia singuloz p^r vitulos et
arietes i agnos rite celebrabit^r: i hircū
p^r p^rcto absq³ holocaustū sempiternū
sacrificioz: ei⁹ i libamie. Die septimo
offeret^r vitulos septē: i arietes duos:
agnos ānīculos imaculatos q³tuorde
cim: sacrificiaq³ et libamia singloz p^r
vitulos i arietes i agnos rite celebra
bit^r: i hircū p^r p^rcto: absq³ holocaustū
sempiternū sacrificioz: ei⁹ i libamie. Die
octauo q³ est celeberrim⁹: oē op⁹ fuille
nō faciet^r: offerētēs holocaustū i odo
rē suauissimū dño: vitulū vnū: arietē
vnū: agnos annīculos imaculatos se
ptē: sacrificiaq³ i libamia singloz per
vitulos i arietes i agnos rite celebra
bit^r: i hircū p^r p^rcto: absq³ holocaustū
sempiternū sacrificioz: ei⁹ i libamine.
Pec offeretis dño i solēnitatib⁹ v⁹fas:
p^rter vora i oblatōes spōneas i ho
locaustū: i sacrificiū: i libamēt^r i bo
Aravit (s⁹is pacific⁹. XXX

B n q³ moyses filius isrl⁹ oīa que ei
dñs imparat: i locut^r ē ad p^ru

Numeri

clipes tribus filioz isrl. Jhe ē s'mo quē
pcepit dñs. Si q's viroz vofu dño vo
uerit: aut p'strixerit iuramēto: nō fa
cieit irritū dñi suū: s; oē qd p'misit i
plebit. Mulier si qpiā vouerit: et se cō
strinxerit iuramento q' ē i domo p'ris
sui: et erat adhuc puellari: si cognoue
rit p' vofu qd pollicita ē: i iuramētū
q' obligauit aiaz suam: et tacuerit: voti
rea erit. Quicqd pollicita ē i iurauit:
ope cōplebit. Sinasit statū vt audierit
dixerit p'ra: vota i iuramēta ei' irri
ta erūt: nec obnoxia tenebit spōsioni
e' q' dixerit p'f. Si maritū habuerit
et vouerit aliqd: et semel d ore ei' dñs
egredietur: aiaz ei' obligauerit iuramē
to q' die audierit vir i nō dixerit: vo
ti rea erit: reddet qd cūq; p'miserat.
Sināsit audies statim dixerit: i irri
ta fecerit pollicitationes ei'. Abaq; qd
bus obstrinxerit apiaz suā: p'miserit ei
dñs. Quidia i repudiata qdā vouerit
reddet. Upo i domo viri cū se voto cō
strinxerit i iuramēto: si audierit vir i
tacuerit nec dixerit spōsioni: reddet
qd cūq; p'miserat. Sināsit extemplo cō
tradixerit: si tenebit p'missionis rea: qz
maritus dixerit: dñs ei' p'p'ierit. Si
vouerit i iuramēto se p'strinxerit: vt p
ficiunū vel ceteraz rep abstinentiā af
figat aiaz suā: i arbitrio viri erit si fa
ciar siue nō faciat. Qd si audies vir ta
cuerit: i nō alterā diē distulerit sniam:
qdā vouerat: atq; p'miserat: reddet:
qz statū vt audiuit: tacuit. Sināsit dxi
xerit postq; rescituit: portabit ipse iniq
tate ei'. Jhe sūt leges q's cōstituit dñs
moys in virū i vxoie: inf p'ēm i fi
liā q' i puellari adhuc erate ē: vel q' ma
net i parētis domo. XXXI

Deutofq; ē dñs ad moysen di
cēs: Misce p'us filios isrl: de
madianitis: i sic colligeris ad
p'p'm tuum. Statimq; moysen armate
q' ex vo viros ad pugnā q' possint
vitionem dñi experere d madianitis.
Mille viri d singul tribub' eligant ex
isrl q' miterā ad bellū. Dederūtq; mil
lenos d singulis tribub'. I. duodecim
milis expeditoz ad pugnam: q's misit
moyses cū p'p'ines filio eleazarī sacer
dotz. Aliaq; scā i rubas ad clāgēdū
eradicat ei. Cūq; pugnasent d madian
itas atq; vicissent: oēs mares occide

rit: et reges eoz: cui i regem i sur et vt
i rebe hūq; p'ncipes gētis. Balaa q's si
lū beo: infecerit gladio. Cepitq; mu
lieres eoz i puulos: oiaq; pecora i cū
erā sup'ellectilē: qdā hie poterant de
populati sūt. Tā vides q' p'ncipulos i ca
stella hāma p'supit. Et tulerit p'das ex
vniā q' cepit tā ex hoib' q' ex iume
tis: ad adduxit ad moysē i eleazarē sa
cerdotē ad oēs miltitudinē filioz isrl
Reliq' ar v'rellio portauerit ad castra i
cāp'eltrib' moab: iuf iordanē s; hieri
cho. Egredi sūt ar moyses i eleazar sa
cerdos i oēs p'ncipes synagoge i occur
sū eoz cū castra. Fratuzq; moyses p'nci
pib' exercit' tribunis i cēturiōib' q'ue
nerat d bello ait: Cur semias resuasi
tione iste sūt q' deceptis filios isrl ad
suggestionē balaa: p'uaricari vos fe
cerūt i dño sup' petō phogē: vñ i p'us
sus ē p'p'le: Ergo cūctos sufficit: qdā
ē gener' masculini etiā i puulis i mu
lires q' nouerūt viros i cotrugula
te. Puellas ar et oēs semias h'iles re
p'uate vob i manent cū castra septe die
bus. Qui occiderit hoies vel occisi re
tigerit: iustitabit die tertio i sepio. Et
d oi p'da siue vestimētuz sūt siue vas
i aliqd in v'rellia p'parati d captari
pellib' et pilis i ligno exptabit. Elea
zar q's sacerdos ad viros exercit' q' pug
nauerāt sic locut' est. Hoc ē p'ceptū le
gis qd mādauit dñs moysi. Aurū i ar
gētū i es i ferrū i plūbū i stānū et oē
qd pōt trāsire p' hāmas: igne purgabi
tur. Quicqd ar ignē nō pōt sustinere.
aq' exptatiois scāficabit: i laudabit ve
stimēta v'sa die septimo: et purificati
postea castra iterabūt. Dicitq; dñs ad
moysē: Tollite s'mā eoz q' capta sūt:
ab hōie v'q; ad pec' tu i eleazar sacer
dos: i oēs p'ncipes vulgi: diuide q; ex
eq' p'dā inf eos q' pugnauerūt egrediē
sūt ad bellū: i inf oēs reliquā miltitu
dinē: i sepabis p're dño ab his q' pug
nauerūt i fuerūt i bello vñ aiaz d qn
gētis tā ex hoib' q' ex dōb' a' asinis et
ouib': et dab' ēā eleazar sacerdoti: i q
p'mitte dñi sunt. Ex media quoq; p're
filioz isrl accipies qnāgēsimuz caput
holm i dñi i asinoz i ouū cunctoiz
q; alantiz: i dabis ea leuitis qui ercu
bāt in custodijs tabernaculi dñi. fece
rūtq; moyses i eleazar sicut p'ceperat

de vob
de g'at homo

5.25

Judi. 21. b

b

de h'm'm
p'at
t'at

b 2

dñs. fuit autē pda quā exercit⁹ cepat:
 ouis sexcēta septuaginta quēq; milia: bo
 um septuagintadu milia: alinoz sexa
 gita milia: et mille: aie hoim sex⁹ femi
 nel⁹ q̄ n cognouerāt viros trigintadu
 milia. Dara q̄ ē media p̄ hīs q̄ i plio
 fuerāt: ouis trēcēta triginta septē milia
 q̄ngētē: q̄b⁹ i p̄t dñi supputate sunt
 oues sexcēta septuaginta quēq;: et d bob⁹
 triginta sex milib⁹: boues septuaginta et
 duo: d alius. triginta milib⁹ q̄ngētis:
 f alius sexaginta. De alab⁹ hoim sede
 ctm milib⁹ cesserūt in p̄t dñi triginta
 due aie. Tradiditq; moyses nūeq; dñi
 tiaz dñi eleazaro sacerdoti: sicuti fue
 rat ei impartū ex media p̄t filioz isrl:
 quā sepauerat his q̄ i plio fuerāt. De
 media hō p̄t q̄ p̄igerat reliq; multitu
 dinē. i. d ouib⁹ p̄recēt⁹ triginta septē mil
 lib⁹ q̄ngēt⁹: et d bob⁹ triginta sex milib⁹
 et d alius triginta milib⁹ q̄ngēt⁹: et de
 hoib⁹ sedeci milib⁹: tulit moyses q̄nq;
 gessimū caput et dedit leuit⁹ q̄ excuba
 bāt i tabnaclo oñi sic p̄cepit dñs. Cūq;
 accessisset p̄ncipes exercit⁹ ad moy
 se et tribuni cēturiōesq; dixerūt: Nos
 fui tui recessim⁹ nūeq; pugnatoy q̄s
 habuim⁹ i mān n̄ra: et ne vn⁹ q̄dē de
 fuit. Qb hāc cām offerim⁹ in donarij⁹
 dñi singl⁹ q̄b⁹ i p̄da auri potuim⁹ iuueni
 re perisclitides et armillas: anul⁹ et de
 xtralis ac mureculas et de p̄cer⁹ p̄ no
 bis dñm. Suscepitq; moyses et elea
 zar sacerdos oē auz in diūss specieb⁹
 p̄do scissarij sedeci milia septigētos
 q̄ngita fidos a tribunis et cēturiōni
 b⁹. Cūq; sēq; n. q̄b⁹ i p̄da rapuerat susti
 erat. Et suscepti trulerūt i tabnaculū
 testionij: in monimētū filioz isrl corā
 A Iū āt rubē et (dño. XXXII
 f gad hebāt pecora multa: et erat
 isrl i iunēss infinita substantia.
 Cūq; vidisset iazer et galaad apras ala
 lib⁹ alēdis frās venērūt ad moyse et ad
 eleazar sacerdotē et p̄ncipes multitudis
 atq; dixerūt: Alastoth et dib⁹ et iazer et
 neōra: eis on et eleale et saban et nebo et
 beon frā quā p̄cessit dñs i p̄spectu filio
 z isrl: regio vberima ē ad passū ala
 lib⁹: et nos fui tui habem⁹ iunēta p̄ti
 ma. Precamurq; si iuuenim⁹ grās corā
 te vt des nob⁹ famul⁹ tuis eā i possessio
 nē: nec facias nos transire iordanem.
 B Quib⁹ r̄ndit moyses. Nūquid frēs v̄i

ibit ad pugnā: et vos h̄ sedebitis? Cur
 subdūctis mētēs filioz isrl: ne trāsire
 audēt i locū quē eis daturus ē dñs?
 Nōne ita egerūt p̄fēs v̄i: q̄n misit d ca
 delbarne ad explorādā frā? Cūq; ve
 nissēt vsq; ad vallē borri lustrata oī
 regione subdēt⁹ cor filioz isrl vt i ira
 rēt fines q̄s eis dñs dedit: q̄b⁹ irat⁹ iu
 rauit dicens. Si vidēbūt hoies isrl qui
 ascēdēt ex egypto a viginī ānis i su
 p̄ra frā quā iūramētō pollicitus sū
 abraā isaac et iacob: et noluerit seq̄ me
 p̄t caleb filiū iephone cenēsēt et ioiue
 filius nan. Iti ipluerūt volūtātē meā.
 C Irat⁹q; dñs adūss isrl: circūduxit euz
 p̄ dēssū q̄draginta ānis donec p̄sume
 rēt vniūsa generatio q̄ fecerat malū i
 p̄spectu ei⁹. Et ecce inq̄t vos surrexi
 p̄ p̄rib⁹ v̄is iunēta et alius hoim
 p̄ctoy vt augerēt⁹ furorē dñi i isrl. Q̄
 si noluerit seq̄ eū i solitudine p̄tm de
 reliquerit: et vos cā erit⁹ nec oim. At il
 li p̄e accēdētēs dixerūt: Cautas ouis
 fabricauim⁹ et stabula iunētoy: p̄uul
 q̄ n̄vis v̄bes munitas. Nos it̄ ipi ar
 marit⁹ accidit p̄gem⁹ ad plū ān filios
 isrl donec iroducam⁹ eos ad loca sua
 Paruuli n̄si et q̄cā h̄fe possum⁹ erūt
 D i vrbib⁹ munit⁹ p̄t hitatoy insidias.
 Nō reāremur in domos n̄ras vsq; dñ
 possideant filij isrl hereditatē suā: nec
 q̄cā q̄rim⁹ trās iordanē: q̄ i h̄mus
 possessionē n̄ras in oriētalē ei⁹ plaga.
 Quib⁹ moyses ait: Si faciū q̄b⁹ p̄mit
 tit⁹: repediti p̄gite corā dño ad pugnā
 et ois v̄r bellator armat⁹ iordanē trās
 sear⁹: donec sūntat dñs iunicos suos: et
 subḡiat ei ois frā: t̄c erit⁹ sculpa
 les ap̄b⁹ dñi et ap̄b⁹ isrl et obtinebit⁹ re
 gionē q̄s vultis corā dño. Sinat⁹ q̄b⁹
 dicit⁹ si fecerit⁹: nulli dubiū ē q̄n pec
 cet⁹ i dñi: et scitote q̄n p̄cti v̄m ap̄
 hender vos. Edificate q̄ v̄bes p̄uul
 v̄ris: et caulas et stabula ouib⁹ ac iunē
 tis: et q̄b⁹ polliciti est⁹ iplere. Dixerūtq;
 filij gad et rubē ad moysem. Serui tui
 sum⁹: faciem⁹ q̄b⁹ iubet dñs n̄r. Paru
 los n̄ros et m̄lres a pecora ac iunēta
 relinq̄m⁹: i vrbib⁹ galaad: nos it̄ fa
 muli tui oēs expediti p̄gem⁹ ad bellū
 sic tui dñe loq̄r. P̄cepitq; moyses ele
 azaro sacerdoti et ioiue filio nan et p̄n
 cipib⁹ familiay trib⁹ isrl: et dixit ad eos
 Si trāserit filij gad et filij rubē vobis.

5.14

5.14

5.14

5.14

5.14

5.14

5.14

5.14

5.14

cu iordanē oēs armati ad bellū coras
dño: t vob fuerit tra subiecta: date eis
galaad i possessionē. Sin aut noluerit
trātre vobiscū i trā chanaani int vos
habētād accipiat loca. Rūdetqz filij
gad t filij rubē. Sic locut^r ē dñs suis
suis: tra faciem^r. Ipi armati pgem^r co
rā dño i trā chanaā: t possessionē iā su
scepisse nos cōstitemur trans iordanē.

22.8 Dedit itaqz moyses filijs gad t rubē t
dimidie tribui manasse filij ioseph re
gnū leon reg^r amoret: et regnū og re
gis basā: t trā eoz cū vibib^r suis p cir
cūitū. Igit extruxerūt filij gad dibon t

astaroth: t arcer t roth t sophā t iaser:
iecbas t berthēra t berharavibet mu
nitās: t caulas pecorib^r suis. filij xō
rubē edificauerūt efebō t eleale t caria
thaim t nabo t baalmcon xis noib^r
sabama qz iponētes vocabula vibib^r

30.8 qz extruxerāt. Porro filij machir filij
manasse prexerūt i galaad: et vastauerūt
eā interfecto amoreo hitatore ei^r. De
dit qz moyses fraz galaad machir filio
manasse: q hitavit i ea. Jair at filij^r ma
nasse abijt t occupavit vicos ei^r qz ap
pellavit auothair. i. villas iair. Nobe
qz prexit t apphēdit chanath qz vicus
suis: vocaturqz eā ex nomie suo nobe:

8 E sūt māiōdes filio XXXIII
rū isrl qz egressi sūt de egypto p
turmas suas i māu moysi t aa^r

ron qz descēdit moyses ius castroū lo
ca qz dñi iussioe murabāt. Profecti igit
tur d ramelle mēse pmo qntadecia die
mētis pmt: alia die phase filij isrl i ma
nu excelsa vidētib^r cūct^r egypti^r t se
pelientibus pmo genitos qz pculserat
dñs: nā t i dñs eoz exercuerat vltiōes
castrametari sūt i sochoth. De sochoth
venerūt i ethā q ē i extremis finib^r so
liudinīs. Inde egressi venerūt p phia
roth qz respicit deesepthō: t castrameta
ri sūt an magdālū. Profectiqz d phia
roth: trāsierūt p medisi mare i solitudi
nē: t abūlates trib^r dieb^r p deſit ethā
castrametari sūt i mara. Profectiqz de
15.8 mari: venerūt i heli vbi erant duodeci
fōtes aqz t palme septuagita ibiqz ca
strametari sūt. Et i inde egressi fixerūt
tētoria sup mare rubiū. Profectiqz d
8 mari rubio: castrametari sūt in deſto
sin: vñ egressi venerūt i deſtha. Profe
cti qz d deſtha: castrametari sūt i hāi:

egressiqz d hāl^r raphidū fixere tētoria:
vbi ipso defuit ad ad bibendū. Profe
ctiqz d raphidū: castrametari sūt i de
fero sinai. Et t d solitudine sinai egres
si: venerūt ad sepulchra pcupie. Profe
ctiqz d sepulchris pcupie: castrameta
ri sūt i asseroth: t d asseroth venerūt in
rethma: Profectiqz d rethma: castrame
tari sūt i remophares: vñ egressi vene
rūt i lebna. De lebna castrametari sūt
i resā: egressiqz d resā venerūt i ceela
tha. Un pfecti: castrametari sūt i mon
te sepher: egressi d mōte sepher vene
rūt i arada. Inde pficiscētes castrametari
sūt i maceloth. Profectiqz d maceloth
venerūt i thaath. De thaath: castrame
tari sūt i thare: vñ egressi fixere tēto
ria i metcha. Et d metcha castrameta
ri sūt i esmona. Profectiqz d esmona:
venerūt i moferoth. Et d moferoth ca
strametari sūt i baneia. Profectiqz
d baneia: venerūt in mōte gadgad.

Un pfecti: castrametari sūt in ierheba
tha: t d ierheba tha venerūt in ebiona.
Egressiqz d ebiona: castrametari sūt i
asongaber: inde pfecti venerūt in de
sertū sin: hec ē cades. Egressiqz d cades
castrametari sūt i mōte hor: i extremis
finib^r tre edom. Ascēditqz aarō sacer
dos i mōte hor: i ubi dñs: t ibi mor
tu^r ē aarō qdragsimo egressiōis filioz
isrl ex egypto mēse qnto pmo die men
sis cū eēt annoz cētū vigintitū. Au
diuitqz chanaanē rex arad q hitabat
ad meridiē i trā chanaā venisse filios
isrl. Et pfecti d mōte hor: castrameta
ri sūt i salmōa: vñ egressi venerūt i phi
nō. Profectiqz de phinō: castrametari
sūt i oboth: t d oboth venerūt in iea
rim: q ē i finib^r moabitaz. Profectiqz
d iea rim: fixere tētoria i dibogad: vñ
egressi: castrametari sūt in elmōdeba
thaim. Egressiqz de elmōdeba thaim:
venerūt ad mōtes abarim t nabo. Pro
fectiqz d mōtib^r abarim: trāsierunt ad
cāpeſtria moab supra iordanē t hieri
cho: ibiqz castrametari sūt de berthūm
vsqz ad bethſathi i planioib^r loc^r moa
bitaz vbi locut^r ē dñs ad moysē. Pre
clpe filijs isrl: t dic ad eos: Qñ trāsierit
tis iordanē t irātes trā chanaā: disper
dite cūctos habitatores tre illi^r: pſcri
bite titulos: t statuas cōminuite atqz
ois excelsa vastate: mūdātes terram et

Exo. 17.8

E. 20.8

habitates in ea. Ego enim dedi vobis illam in possessionem: quam diuidetis vobis forte. Pluribus dabitur latior et paucioribus angustior. Singulis res fors ceciderit: ita tribuet hereditas. Per tribus et familias possidit diuidetur. Similiter noli uenire iterficere habitatores terre qui remanserint: erunt vobis quasi clavi in oculis et lacee in lateribus: et aduersatur vobis in terra habitatiois vestre: et quicquid illis cogitauerit faciet vobis facientibus est. (cap. XXXIII)

B Dominus ad moysen dicens: Precipe filiis israel: et dices ad eos: Cum ingressi fuerint terram chanaan et in possessionem vobis forte ceciderit: his finibus terminabit. Pars meridiana scilicet a solitudine sinus qui est ad eodem et habebit terminos contra orientem mare salissimum: qui circumdabit australem plagam a piscium scopulis: ita ut transierit ienna et ueniat ad meridiem usque ad cadesbar ne. Unde egredietur cossinia ad villam nomine adar et rediet usque asemona. Iuxta quod per terminum ab asemona usque ad totietem egypti: et magni maris litore finit. Plaga est occideralis a mari magno scilicet terminus ipso sine claudet. Porro ad septentrionale plagam a mari magno terminus incipit: puenientes usque ad montem altissimum: a quo ueniet in emath usque ad terminos sedada: ibique finis usque ad ebiona et uilla benan. Di erit terminus i pre a glonis. Inde merabit finis contra orientalem plagam a uilla benan usque sephama: et de sephama descendet terminus i reblatha et fontem baphtum.

C Inde pueniet contra orientem ad mare cenereth: et tendet usque iordanem: et ad ultimum salissimum claudet mari. Hanc habebit terra per fines suos in circuitu. Precepit moyses filiis israel dicens: Hec erit terra quam possidebitis forte: et quia iussit dominus dari noue tribubus et dimidiatae tribui. Tribus enim filiorum ruben per familias suas: et erit filiorum gad uel per nationum numerum: media quoque tribus manasse. I. due semitis ruben et aserperunt prem suum trans iordanem in hiericho ad orientalem plagam. Et ait dominus ad moysen: Hec sit nota uosculi terra vobis diuidetur. Eleazer sacerdos et ioseph filius noster et singuli principes de tribubus singulis qui ista sunt uocabula. De tribu iuda:

caleb filius iephone. De tribu symeon: samuel filius amiad. De tribu beniamin: helidad filius chafelon. De tribu ioseph dabitur: bocci filius iogli. Filiorum ioseph de tribu manasse: banibel filius ephor. De tribu ephraim: camubel filius sephan. De tribu iuda: helisaphan filius phar nath. De tribu isachar: dux phaltibel filius ozan. De tribu aser: abind filius salomi. De tribu neptalim: phedabel: filius amiad. Hi sunt qui precepit dominus ut diuideret filius israel terram chanaan.

B Et locus est XXXV dominus ad moysen in castris

moab supra iordanem in hiericho. Precipit filiis israel ut dent leuitis de possessionibus suis uides ad habitandum: et suburbana eorum per circuitum ut ipsi in opibus maneant: et suburbana sint pecoribus ac iumentis: qui a muris ciuitatum forissec per circuitum mille passuum spatio remanent. Contra orientem: duo milia erit cubiti: et contra meridiem similiter erunt duo milia. Ad mare quoque respiciat occidentem: eadem mensura erit: a septentrionalis plagam eam li terminus finiet. Et quibus uides in medio: et foris suburbana. De istis sunt opibus qui leuitis dabitur: sex erunt fugitiuorum auxilia separata: et fugiat ad ea qui fuerit sanguine: et exceptis his alia adragira duo opida. I. simul adragira octo quoque suburbanis suis. Precepit uides qui dabitur de possessionibus filiorum israel ab his qui plures habent: plures autem: et qui minus pauciores. Singuli iuxta mensuram hereditarum sue dabitur oppida leuitis. Ait dominus ad moysen: Loque filiis israel: et dices ad eos. Qui transgressi fuerint iordanem in terram chanaan: decernite quibus esse debeant in possessione fugitiuorum qui nolentes sanguinem fuderint. In quibus uis fugerit plures cognati occisi non poterit esse occidere donec stet in spectu multitudinis: et causa illi iudicet. De istis alit uidebitur qui ad fugitiuorum subsidia separati: tres erunt trans iordanem: et tres in terra chanaan: tres filios israel qui aduentus ac qui peregrini: ut fugiat ad eas qui nolentes sanguinem fuerit. Si quis ferro percusserit et mortuus fuerit: et percussit: erit homicidium: et ipse morietur. Si lapide percussit: ictus occubuerit: similiter punietur. Si ligno percussus fuerit: percussor occisus

B uidebitur percussor occisus

B uidebitur percussor occisus

*uizibit
uizibit*

308.14.a

308.

308.

B

B

Deu

homi
drit
impu
fidias
ritur
12.9. c
cdd
luene
e ablo
cerit
stirato
guini
cens
etia
bing
facto
fines
rit im
figuini
ad e
est por
ille ob
ra sua
fictici
fictici
null?
ad eo
riest.
cie ne
rile na
qui in
expian
rius fa
bif ex
bifia
B
12.9. a
stipe
coras
dno m
deres
fris n
Quas
ceperit
ita ad
nuet:
quage
cosum
posse
tes fig
tribus
lug fil
C
E. 7. d
minis

Deuteronomium

homicidā interficiet: statim vt apphē
derit cū interficiet. Si p odium q̄s hoies
impulerit vel egerit ap̄p̄i in eū p in
sidias: aut cū eēt inimic⁹ manu pculse
rit: et ille mortu⁹ fuerit: pculsor homi
cidā re⁹ erit. Cognat⁹ occisi statim vt
iuenerit eus: ingulabit. Qz si fornicu⁹
et abscq̄ odio et inimicitias q̄cūq̄ hoies
fecerit: et b audiēte ip̄lo fuerit cōproba
tū: atq; inter pculsorē et p̄p̄ in quib⁹ san
guinis q̄stio vtilitatis: liberabit inno
cens de vltoris manu et reducet p sen
tentiā i vrbē ad quā cōfugerat: manebitq;
ibi donec sacerdos magn⁹ q̄ oleo

sacro vinct⁹ ē. Si interfector: et
fines vrbis q̄ eralib⁹ deputate sūt fue
rit inuēt⁹: et pculsus ab eo q̄ vltor est
sanguinis: absq; nota erit q̄ eū occide
rit. Debuerat eū p̄fug⁹ vsq; ad morē
p̄p̄ficiis i vrbē residere. Postq; autē
ille obierit: homicida reuertet in ter
rā suā. Nec sempiterna erūt i legitima
i ceteris habitatiōib⁹ vris. Homicida
null⁹ retrib⁹ punit⁹. Ad vni⁹ testimoniū
sū cōdēnabit. Nō accipiet p̄cium
ab eo q̄ re⁹ ē sanguinis: statim et ip̄e mo
riet⁹. Exules et p̄fugi aū morē p̄p̄fici
is nullo mō i vrbes suas reuerti pote
rūt ne polluat⁹ terrā habitatiōis vre:
q̄ insonitū cruore maculat nec aliter
expiari pōt nisi p ei⁹ sanguinē q̄ alte
ri⁹ sanguinē fuderit: atq; ita emūda
bit vestra possessio me cōmorante vo
bis. Ego eū sū dñs q̄ habito iter fi
Celsus ē. (Ios iust. XXXVI)

Statim et principes familiarū gala
ad filij machir filij manasse de
stirpe filioz ioseph: locutiq; sūt moysi
coraz p̄ncipib⁹ iust: atq; dixerūt: Zibi
dñs nro p̄cepit dñs vt terrā forte diui
deres filijs iust: et i filiabus salphaad
fris nris daret possessionē debitā p̄fi.
Quas si alteri⁹ trib⁹ hoies vxores ac
ceperint: sequet⁹ possessio sua et trāsla
ta ad alij trib⁹ de nra hereditate mi
nuet⁹: atq; ita fiet vt cū iubile⁹. i. quin
quagesim⁹ ann⁹ remissiois aduenerit
cōfundat sortib⁹ distributio: et aliorū
possessio ad alios trāseat. Rēdit moy
ses filijs iust et dñs p̄cipiēte. ait: Recre
trib⁹ filioz ioseph locuta ē: et hec lex
sup filiaz salphaad a dño pmulgata
ē. Nubad q̄b⁹ voluit: est vt sue trib⁹ ho
minib⁹ ne cōmisceat possessio filioz

iust de tribu i tribu. Offes est vtri bu
cū vxores de tribu et cognatiōe sua: et
cūte familie de eadē tribu maritos acci
piet: vt hereditas pmaneat i familijs:
nec sibi misceat⁹ trib⁹: sed ita maneat
vt a dño separe sūt. feceritq; filie sal
phaad vt sibi fuerat iparātū: i nup̄e
rūt maala et thepha et egla et melcha et
noa filijs parui sui d familia manasse
q̄ sūt filij ioseph: et possessio q̄ illis fu
erat attributa māsit i tribu et familia
p̄fis earū. Hec sunt mādāta atq; iudi
cia que mādauit dñs p manum moysi
ad filios iust i cāpētrib⁹ moab supra
iordanem cōtra hiericho.

Explicit liber Numeri. Incipit liber
elleadaberim qui Deuteronomiū p
notatur. Capm 1

Ec sunt verba

q̄ locut⁹ est moyses ad oēs
iust trās iordanē in solitu
dine cāpēstri p̄ra mare ru
bri: iter pharan et thofel
et laban et aliorū: vbi auri ē plurim⁹
vndecim vrb⁹ de oreb⁹ p̄vā mōris se
ir vsq; cadelbarne. Quadragesimo an
no vndecimo mēse: p̄mo die mēsis lo
cut⁹ ē moyses ad filios iust oia q̄ p̄ce
pat illi dñs: vt diceret eis: postq; p̄cus
sūt seon regē āmorēoz: q̄ habitauit i
esebon: et og regem basan q̄ māsit i ase
roth et in edrai trās iordanē in terra
moab. Cepitq; moyses explanare legē
et dicere: Dñs d⁹ noster locut⁹ est ad
nos i oreb⁹ dicēs: Sufficit vobis q̄ in
b mōre māsistis. Redimmi et venite
ad mōrē āmorēoz et ad cetera q̄ ei⁹ p̄s
ma sūt cāpēstria atq; mōtana et humi
liora loca p̄ra meridiē et iurgia iur⁹ ma
ris: terrā chanaanoy et libani vsq; ad
sum⁹ magni eufraten. En in q̄ tradi
di vobis. Ingredimini et possidete eā:
sup q̄ iurauit dñs p̄rib⁹ vris abraam
isaac et iacob: vt daret illā eis et semini
eorz post eos. Dixitq; vobis illo ipe:
Non possū solus sustinere vos: q̄ dñs
deus v⁹ multiplicauit vos: et hie ho
die sicut stelle celi plurimi. Dñs deo pa
tri vroz addat ad hūc numer⁹ multa
milia: et bndicet vobis sicut locut⁹ ē.
Nō valeo sol⁹ negocia vsa sustinere et
pondus et iurgia. Date et vobis viros
sapientes et gnaros: quoz p̄curatio sit

phata i tribub? vris: vt ponā eos vo-
bis pncipet. Tūc rēdisistis mihi: Bona
res ē quā vis facere. Cū iteq de tribu-
b? vris viros sapiētes ⁊ nobiles: ⁊ psti-
tuit eos pncipes tribunos ⁊ cētūriōes

305.7.c

C et dñigenarios ac decanos q̄ docerēt
vos singlā. Pceptis eis dicē. Audi-
te illos ⁊ qd̄ iussū ē iudicate. Siue ci-
uis sit ille siue pegrin? nlla erit vīstā-
tā psonā? Itā pñ audiet? vt magnū
nec accipiet? cuiusq̄ psonā: qz dei iu-
diciū est. Qz si difficile vob vīssū aliqd̄
fuit: referre ad me: ego audīā. Pceptis
qz oīa q̄ facere deberet? Profectū
ār d oreb trāssuim? p heremū terribilē
⁊ maximā solitudinē quā vidistis? p viā
mōr? āmorret: sicut pcepit dñs de? nř
nobis. Cūq̄ venissem? in cadelbarne:
dixi vobis: Cūstis ad mōrē āmorrei
quē dñs de? vř datur? est nobis. Tūde
frā quā dñs de? vř dabit tibi. Bscēde
⁊ posside eā: sic locut? ē dñs de? nř pñ-
bus suis. Noli timere: nec dēq̄ pau-
as. Et accessistis ad me oēs atqz dixistis?
Dittam? viros q̄ pñderēt frā: ⁊ renū-
ciāp p quod iter debeamus ascēdere: ⁊
ad q̄s p̄gere cūtrates. Cūq̄ mihi pmo
placuisse: misit ex vob duodecim viros
singlos d̄ tribub? suis. Qui cū p̄p̄s-
sent ⁊ ascēdisset? ī mōrana venērūt vsqz
ad vallē bōrrit: ⁊ pñderata frā: sumen-
tes d̄ fructib? ei? vt qñderēt vberatē:
attrulerūt ad nos atqz dixērūt: Bona ē
frā quā dñs de? nř datur? ē nobis. Et
noluisse? ascēdere s̄ incredulū ad fmo-
nē dei nři murmurastis ⁊ rabernaculū
vris: atqz dixistis: Vdit nos dñs: ⁊ id-
circo eduxit nos d̄ frā egypti vt trade-
ret nos in manu āmorrei atqz deleret?

Th. 13.c

E Quo ascēdemus? Nūqz terruerūt cor
nřm: dicētes: Maxia mltitudo ē: ⁊ no-
bis statūra pccior: vrbes enachim vidi-
mus ibi. Et dixi vob: Nolite meruere:
nec timeat? eos. Dñs de? q̄ ductor est
nř: p vob ip̄e pugnabit: sic fecit ī egypto
pro cicer? vidētib? tibi solitudie ip̄i vi-
distis. Porauit te dñs de? tu? vt solet
hō gestare puluī filisū i ossi via p
quā ambulastis? donec venieris ad lo-
cū istū. Et nec sic qd̄ credidistis dño
deo vřo q̄ p̄cessit vos ī via: ⁊ merat? ē
locū ī q̄ rētonia figurē deberet? nocte
omēs vob iter p ignē: ⁊ die p colūinā

Th. 13.5

Nubis. Cūqz audisset dñs vocē p̄monit
vřoz: itat? iurauit: ⁊ ait: Nō videbit
q̄spia d̄ hoib? generatiōis hui? p̄ssime
frā bonā quā sub iuramēto pollicet?
sū pñb? vris: pter caleb filiū iephone.
Ip̄e est: videbit eā: ⁊ ip̄i dabo frā quā
calcauit: ⁊ filijs ei? qz secut? est dñm.
Nec mirāda indignatio ī p̄sm: cū mi-
hi qz irat? de? p̄p̄ vob dixerit. Nec tu
ingredieris? illic: s̄ iohne fili? nūm mini
ster tu? ip̄e intrabit p te. Ip̄e exhorta-
re ⁊ roborā: ⁊ ip̄e forte frā diuidet ista
est. Paruuli vři d̄ q̄b? dixistis? qz capti-
ui duceret? ⁊ filij q̄ hodie boni ac ma-
li ignorāt distātiā: ip̄i īgrediet? ⁊ ip̄i
dabo frā ⁊ possidebūt eā: vos āt reuer-
timini ⁊ abite ī solitudine p viā ma-
ris rubij. Et rēdisistis mihi: p̄ccauim?
dño. Ascendem? ⁊ pugnabim?: sic p̄ce-
pit dñs de? nř. Cūqz instructi armis p-
geretis ī mōrē: ait mihi dñs: Dic ad
eos: Nolite ascēdere neqz pugnēt? nō
est sū vobiscū ne cadat corā inimicū
vris. Locut? sū ⁊ nō audistis? s̄ aduē-
tes impio dñi ⁊ tumētes supbia ascē-
distis ī montē. Itaqz egressi āmor-
re? q̄ habitabat ī morib? ⁊ obuiā ve-
niēs p̄secut? ē vos sic solēt apes p̄sēdē:
⁊ cecidit d̄ seir vsqz horma. Cūqz reuēsi
ploraretis corā dño nō audiuit vos:
nec vocē vře voluit acq̄lescere. Scdistis
q̄ ī cadelbarne mīto tpe. II

Nec. 9.5

p Reuertit? inde venim? ī solitu-
dine q̄ ducit ad mare rubij
sic mihi dixerat dñs ⁊ circūmū? mō-
tem seir lōgo tpe. Dixitqz dñs ad me:
Sufficit vob circūire mōrē istū itē p̄
ahlonē ⁊ p̄p̄olp̄cipe dicēs: Trāssibitis
p̄ fminos frat? vřoz filioz esau q̄ ha-
bitāt ī seir: et timebūt vōs. Tūdere
diligēt? ne moueamini ⁊ eos. Neg-
est? dabo vobis d̄ terra eoz quāstū pot-
vni? pedis calcare vestigiū: qz ī pos-
sessionē esau dedi mōrē seir cibos eme-
tis ab eis pecunia ⁊ comedietis: aquā
emptā haurietis ⁊ bibetis. Dñs de? tu?
hōdixit tibi ī oī ope manu tuaz. Nō
uit iter tuū: quō trāsseret solitudinē
hāc magnā p q̄draginta annos: habi-
tās tech dñs de? tu? ⁊ nūll tibi dabit?
Cūqz trāssissem? frēs nřos filios esau:
q̄ habitabāt ī seir p̄tā cāpētrē d̄ helyar?
⁊ de asion gaber: venim? ad iter qd̄ du-
cit ī dēstā moab. Dixitqz dñs ad me:

Th. 11

Nō pū-
būs ē:
fra co-
sellon-
res ei?
sus vt
crederē?
Deniqz
Cēte ān-
nos fū-
cas fec-
dit illū
corret?
q̄ amb-
trāssit
nos fū-
tio hol-
rar dñi
venit
fminor
ī vicin-
⁊ eos
dō bith-
deci et
reputē?
gāres:
magn-
enach
fecit
esau d̄
corū
pñs. Et
gaya ē
si d̄ cap-
uerit?
amō. Et
q̄z ebor
possidet
die īnci-
nē tuā
ditto nō
enrit?
Th. 11. e
scōn re-
f Trāssit
mur vř
terā ne-
de nob?
bue: ⁊
das trā-
stī: seir
venian

Deuteronomium

Nō pugnes 3 moabitae: nec in eas ad
tus eos pñi. Nō ei dabo tibi qđqđ d
fra eoz: qđ filijs loth tradidi ar in pos
sessione ē. Eūm pñi fuerūt habitato
res ei: pñs magn⁹ ⁊ valid⁹ ⁊ tā excel
sus vt de enachim stirpe qđ gigantes
crederent ⁊ eēt siles filioz enachi.
Deniq moabite appellāt eos enis. In
seir ar: pus hitaueſt horret. Quib⁹ ex
pulis atq̃ delect hitauerūt filij esau si
cut fec itſi ē fra possessiois sue quā d
dit ille dñs. Surgētes igit trāſiremus
torrētē zareth venim⁹ ad eū. Tps aſit
qđ ambulauim⁹ de cadesbarne vsq̃ ad
trāſitū torrētē zareth trigita ⁊ octo an
noz fuit: donec cōſumeret ois gregē
hoim bellatorū d caſtr⁹: sic iurau
rat dñs: cui⁹ man⁹ fuit adūsus eos vt
intrerēt d caſtroſū medio. Poſtq̃ āt
vniūſi ceciderūt pugnatores: locut⁹ ē
dñs ad me dicens. Tu trāſibis hodie
fminos moab vrbē nole ar: ⁊ accedes
i vicinia filioz amō: caue ne pugnes
3 eos nec moueat ad pñi. Nō ei da
bo tibi d fra filioz amō: qđ filijs loth
dedi eam in possessione. Terra gīgātū
reputata ē: ⁊ i ſpā olim hitauerūt gī
gātes: qđ amonite vocāt zōnum pñs
magn⁹ ⁊ mlt⁹ ⁊ p̄cere lōgitudinis: sic
enachim qđ deleuit dñs a facie eozū: ⁊
fecit illos hitare p eis ſic: fecerat filijs
esau qđ hitāt i seir deſcs horreos: ⁊ trā
eoz illis tradēs: quā poſſidēt vsq̃ in
pñs. Eueos qđ i hitabā i aſerim vsq̃
gazā cappadoces expulſit eos: ⁊ hita
uerūt p ill. Surgite ⁊ trāſite torrētē
arnō. Ecce tradidi i manu tua ſeon re
gē efebō ammorēſi ⁊ terrā ei⁹: in tpe
poſſiderē: ⁊ cōmiste adū⁹ eū pñi. Ho
die incipit mittre eroē atq̃ fūmīdī
nē tuā i pñs qđ hitāt ſb oi celo vt au
ditū nole tuo pauēat ⁊ i morē p ruri
entū p̄miciat: ⁊ dolore teneat. Ml
u.21.e ſi qđ nūctos de ſolitudine cademōth ad
ſeon regē efebō dñs pacificis dicens.
f Trāſibim⁹ p trā tuā: publica grā le
mur via: nō declinabim⁹ neq̃ ad dex
terā neq̃ ad ſiniſtrā: altimēta p cto vē
de nob vt veſcamur: aquā pecunia tri
bue: ſic dñem⁹. Tm ē vt nobis cōce
das trāſitū: ſic fecerūt filij esau qđ habi
tāt i seir. i moabite qđ morāt ſar donec
veniam⁹ ad iordanē: ⁊ trāſcam⁹ ad ter

rā quā dñs de⁹ nſ datur⁹ ē nobis. Mo
luit⁹ ſeon rex efebō dare nobis trāſi
tū: qđ indurauerat dñs de⁹ tu⁹ ſpñ ei⁹
⁊ obſtinauerat cor illi⁹ ita vt tradere
tur i man⁹ tuas ſic nñc vides. Dixitq̃
dñs ad me. Ecce cepi tibi tradere ſeon
⁊ trā ei⁹: ic tpe poſſiderē eā. Egrefſus
ē ſeon obui⁹ nobis cui⁹ oi pñs ſuo ad
pñi i teſa: ⁊ tradidit ei⁹ dñs de⁹ nſ
bis: pñſimūſq̃ eū cū filijs ſuis et oi
pñs ſuo: cū ſtraſq̃ vrbes i tpe illo cepi
m⁹ inſect⁹ hitatorib⁹ earū viſ ac mu
lierib⁹ ⁊ pñlis. Nō reliqm⁹ i eis qđ qđ
abſq̃ iumēt: qđ p̄tē venere p̄dātū: ⁊
ſpolijs vrbū qđ cepim⁹ ab aroer qđ ē
ſup ripā torrētē arnō oppido: qđ i val
le ſitū eſt vsq̃ galaad: nō fuit vrb⁹ ⁊ ci
uitas qđ nſas eſſugeret man⁹. Qđ tra
didit dñs de⁹ nſ nobis: abſq̃ trā filio
rū amon ad quā nō accēſim⁹: ⁊ cū
qđ adiacet torrētē ſeboc ⁊ vrbib⁹ mōra
nis: vniūſiq̃ locis a qđ nos pñdu

Zag pñſi ſit dñs de⁹ nſ. III
I aſcedim⁹ p iter baſan: Egrefſus
qđ ē og rex baſan i occurſu
bis cū pñs ſuo ad bellādū i edrai. Dix
itq̃ dñs ad me: Ne timeas eū: qđ i ma
nu tua tradit⁹ ē cū oi pñs ac trā ſua:
faciesq̃ ei ſicut feciſti ſeon regi amō
reozū qđ hitauit in efebōn. Tradidit
dñs de⁹ nſ i manib⁹ nſis etiā og regē
baſan ⁊ vniūſū pñm ei⁹: pñſimūſq̃
eos vsq̃ ad iernitionē vāſateſ cū ſtraſ
ciuitates illi⁹ vno tpe. Nō fuit oppidū
qđ nos eſſugere: ſcragita vrbes ⁊ oēs
regionē argob regni og i baſan. Cū
cte vrbes erāt munite mur⁹ altifimis
pozisq̃ ⁊ vrbib⁹: abſq̃ oppidis inſe
ris qđ nñc hēbāt muros. Et deleuim⁹ eos
ſicut feceram⁹ ſeon regi efebōn diſpō
res oēm ciuitatē viroſq̃ ac mulieres
⁊ puulos: iumēta āt ⁊ ſpolia vrbū di
ripim⁹. Tulim⁹q̃ illo i tpe trā d ma
nu duoz regū ammoreoz qđ erāt trans
iordanē a torrētē arion vsq̃ ad mōtē
hermō: quē ſidonij ſarlon vocāt: ⁊ am
morrei ſanr: oēs ciuitates qđ ſite ſūt i
plantie ⁊ vniūſā trā galaad ⁊ baſan
vsq̃ ad ſelcha ⁊ edrai ciuitates regni
og i baſan. Sol⁹ dñp og rex baſan re
ſtitit⁹ d ſtirpe gīgātū. Et moſtraſ le
ce⁹ ei⁹ ferre⁹ qđ ē i ſabbath filioz amō:
nouē cubitos hñs lōgitudis: ⁊ q̄tuor
latitudinis ad mēſurā cubiti viſit ma

S

A

Num. 21. 5

B

17. Terras possedim? tpe illo ab aro
er q̄ ē sup ripā torrēt arno vsq; ad me
diū p̄tē mōi? galaad: t ciuitates illi?
dedi rubē t gad. Reliquā āt p̄tē gala
ad t oēm balā regni oq; tradidi medie
tribui manasse: oēm regionem argob.
Ceteraq; basan vocabat̄ fra gigitū. Ja
ir fili? manasse possedit oēm regionē
argob vsq; ad finis gessuri t macha
ti. Tocantq; ex noie suo basan auo
thfai. i. e. illas iair vsq; in p̄sentē diē.
E Machir q̄ dedit galaad: t tribub? ru
ben: t gad dedit frā galaad vsq; ad tor
rentē arnō mediū torrēt? t finis vsq;
ad torrētē ieboc q̄ ē fmin? filioz am
mon: t planitiē solitudis atq; iorda
niē terminos cenereth vsq; ad mare
desertū q̄ ē salissimū ad radicē mōi?
p̄phaga 3 oīētē. p̄cepitq; vob? i tpe
illo dicēs. Dñs dē v? dat vob frā hāc
āu hereditatē: expediti p̄cedite frēs ve
stros filios istos oēs viri robusti absq;
t noīb? t p̄uul atq; iunē. Noui em
q; plura habeat? pecora t i vrbib? re
manere debebit q̄s tradidi vob: donec
requiem tribuat dñs frīb? vris sic vob
tribuit: t possideat̄ ipsi etiā terrā quā
datur? ē eis trās iordanē: tūc reuertē
vauisq; i possessionē suā quā dedit vo
bis. Josue q; in tpe illo p̄cepi dicēs.
Quia tui viderunt q̄ fecit dñs de? n? ad
quob? his regib?: sic faciet oib? regnis
ad q̄ trāsitur? es. Ne timeas eos. Dñs
em de? v? pugnabit p vob. p̄curat
q; sum dñm in tpe illo dicēs: Dñe de?
tu cepisti osidere duo tuo magnitudi
nē tuā manifestis fortissimā. Neq; est i
ali? de? vel i celo vel i fra q̄ possit face
re opa tua t cōparari fortitudini tue.
Trāsibo igit i video frā hāc optimā
erās iordanē: t motē istū egregiū t li
banū. Irasq; ē dñs mihi ppter vos:
nec erandū meis dixit mihi: Suffi
cit tibi: neq; ultra loq̄r. d hac re ad
me. Accede cacumē p̄phagē: t oculos tu
os circifer ad occidētē t ad adlonē:
auertēq; t oriētē: t aspice. Nec est i trā
sibis iordanē istū. p̄cepte iosue t cor
robora est atq; conforta: q; ipse p̄cedet
p̄p̄m istū t diuidet eis frā quā visur?
es. **18.** Mōi? q; i valle 3 p̄hanū phogor
t nūc istū audi p̄cepta **III**
t iudicia q̄ ego doceo te vt faci
ens ea viuas: t ingredies pos

sideas frā quā dñs de? patrū vfoz da
tur? ē vob. Nō addet? ad xbi q̄ vob
loq̄r: nec auferet? ex eo. Custodite mā
dara dñi vbi vfi q̄ ego p̄cipio vob. O
culi vri viderē oīa q̄ fecit dñs p̄tra be
elphago: quō cōtriuert oēs culrotes
et? d medio vri. Cios āt q̄ adheret dño
deo vfo. viuūz nūdiū vsq; i p̄sentē di
em. Scit? q; docuerim vos p̄cepta at
q; iusticias: sic mādauit mihi dñs de?
me: sic faciet? ea i fra quā possesuri
estis: t obsequabit? i plebit? oge. Nec ē
est? vfa sapia t intellex? corā p̄p̄s: vt
audierēs vniūsa p̄cepta hec dicat. En
p̄p̄s sapiēs t itelligēs: gens magna.
Nec ē alia natio tā grādis q̄ habeat
deos appropinquātes sibi: sic de? n? ad
est cūct? obsecrationib? nris. Que est
ē alia gēs sic icl̄p̄ra vt habeat cerimo
nias iustas iudicia t vniūsam legē
quā ego p̄ponā hodie aī oculos vfoz
Custodi igit temeripm t aīam tuā sol
licite. Ne obliuiscar? xboz q̄ viderit
oculi tui: t ne excidat de corde tuo cun
cti dieb? vite tue. Docebis ea filios ac
nepotes tuos: diē i q̄ stetit corā dño
deo tuo i oreb qñ dñs locut? ē mihi di
cēs: Cōgrega ad me p̄p̄m vt audiāt f
mones meos: t discāt timere me oī tpe
q̄ viuūt i fra: doceatq; filios suos. Et
accessistis ad radices mōi? q̄ ardebat
vsq; ad celū: eratq; i eo tenebre t nu
bes t caligo. Locut? q; ē dñs ad vos
medio ignis. Uocē xboz ei? audistis
t formā penit? nō vidistis. Et ostēdit v
bis pactū suū q̄ p̄cepit vt faceretis: t o
cē xba q̄ scrip̄t in dnab? tabul lapid
deis. Mōi? mādauit i illo tpe vt do
cerē vos cerimonias t iudicia q̄ face
re deberetis i fra quā possesuri estis. Cū
stodite igit sollicite aīas vras: nō vi
distis aliquā sūstudinē i die q̄ locut? ē
vobis dñs i oreb d medio ignis ne for
te decepti faciar? vobis sculptū sūstū
dinē: aut imaginē masculi vel femine
sūstudinē oīm iunētoz q̄ sit sup frā
vel auiū sub celo volātū: atq; reptilū
q̄ mouēt i terra: siue piscū q̄ sub tra
morā t aq̄s: ne forte eleuat? oculū ad
celū videas solē t lunā t oīa astra celī
t errore deceptus adores ea t colas: q̄
creauit dñs de? tu? i misterū cūct? ge
tib? q̄ sub celo sūt. Cios āt tulit dñs et
aduxit de fornace ferrea egypti: vt ha

Deuteronomium

beret pñm hereditariū sic ēl pñri die
Iratuū ē dñs p me pñmōes vřos:
t irauit vt nō trāsire iordanē: nec in
grederet trā optimā quā datur? ē vo
bis. Ecce moriar i hac humo: nō trāsi
bo iordanē: vos trāsibit? q possidebit?

B. 12. g. trā egrēgiā. Cane ne qñ oblitiscat? pa
tri dñi dei tui qđ pepigit tech: facias
tibi sculp̃tā silitudinē eoz q fieri dñs
pbiuit. Quia dñs de tu? ignis cōsu
mēs ē de? emulatoz. Si genuerit? fili
os ac nepotes: t morari fuerit? i trā de
ceptis fecerit? vob̃ aliquā silitudinē
parātes malis corā dño deo vřo vt est
ad iracūdiā. puocer? restes luoco ho
die celi t terrā: cito pituros vos ēē d
trā quā trāsito iordane possidēuri est?

I. 30. b Nō p̃irabit? i ea logo tpe: sed delebit
vos dñs atq; dissipet i oēs gētes: t re
manebit pauci i natiōib? ad qā vos
ducitur? ē dñs. Abiq; fuerit? dñs q ho
minū manu fabricati sūt: ligno t lapi
di q nō vidērine audire nec comedire
nec odorari. Cūq; qñer? ibi dñm deū
tūū iuenies est? si tñ toto corde qñeris
t tota tribulatione ale tue postq; te in
uenierit oia q p̃dica sūt: Nouissimo at
tpe reuer? ad dñm deū tuū et audias
vocē ei? qz de? misericors dñs de? m?

E est. Nō dimittet te nec oīno delebit: ne
q oblitiscet? pacti i q iurauit p̃ribus
tuis. Inroga d dieb? antiq; q fuerit
aſi te ex die q creauit dñs de? hoīem su
p trā a sumo celi vsq; ad sumū ei? si fa
cta ē aliqñ huiusmodi restant vnq;
cognitū ē: vt audiret p̃ps vocē dñi dei
loquer? d medio ignis sic tu audisti t
t vidisti: si fecit de? vt ingrederet? t tol
leret sibi gēre d medio nationū q rē
p̃taret: signa atq; portēta: p pugnā
t robustā manu extēnsq; brachiū et
horribiles vřiones: iux oia q fecit p no
bis dñs de? nī i egypto vidētib? ocul
tuis vt scires qñ dñs ipse ē de? t n est
f ali? p̃ter vnū. De celo te fecit audire vo
cē suā: vt doceret te: in trā ostēdit tibi
signē suū maximū: i audisti xba illi? d
medio ignis: qz dilexit p̃fes tuos: t ele
git semē cōp̃t pos eos. Eduxitq; te p̃ce
des in xture sua magna ex egypto vt
deleteret natiōes maris t fomiores te i
introitu tuo: t introduceret te: daretq;
tibi trā eaz i possessionē: sic cernis in
pñi dñe. Scito qz hodie et cogitato in

corde tuo q dñs ipse ē de? i celo sursum
t i terra deorsū t nō sit al? Cūctōi p
cepta ei? atq; mādata q ego p̃cepit i
bi: vt dñs sit tibi t filijs tuis post te: et
p maneat mltro tpe sup terrā quā dñs
de? tu? datur? t tibi. Tūc separauit moy
ses tres ciuitates trās iordanē ad ori
entalē plagā vt cōfugiat ad eas q oc
ciderit nōles p̃mū suū nec fuerit i
bi inimici aſi vnū t alterū dñi: t ad ha
rū aliquā vrbū possit euadere: bosoz i
silitudinē q sita ē i trā capeſtri de tri
bu ruben: t ramoth i galaad q ē i tri
bu gad: t golā i basan q ē i tribu ma
nasse. Ita ē lex quā p̃posuit moyses co
rā filijs isrl: t hec testimonia t ceremo
nie atq; iudicia q locut? ē ad filios is
rael qñ egressi sūt de egypto trās iorda
nē i valle q phanū phogori trā seon
regi: amorre t hitaui t ekebon quē p
cussit moyses. filij qz isrl egressi er? egy
pro possiderit trā ei? t terrā oeg regis
basā duoz regū amorreoz q erat ab
iordanē ad sol: oitiū ab arorē q sita est
sup ripā toure? arnon vsq; ad montē
seon q ē t hermon: oēm plantitē trās
iordanē ad oriētalē plagā vsq; ad ma
re silitudis: t vsq; ad radices montis

Dcaultq; moy (phasga. V
ses oēm israhē t dixit ad eum.
Audi isrl cerimonias atq; iud
icia q ego loquor i aurib? vřis ho
die. Discite ea: t ope cōplete. Dñs de?
noſter pepigit nobiscū fed? i oreb. Nō
est patrib? nřis ingit pacti s; nobiscū:
q impientiaz sum? t viuiū. facie ad
faciē locut? ē nobis i mōre de medio
ignis. Ego sequeſter t medi? fui inter
deū t vos in tpe illo: vt annūciarē vo
bis xba ei?. Timuitis est? ignē et nō
ascēdit? i mōre. Et ait: Ego dñs de?
tu? q eduxi te de terra egypti d homo
pastur?. Nō habebis deos alienos i cō
spectu meo. Nō facies tibi sculp̃tē nec
silitudinē oīm q i celo sūt desup: t q i
terra deorsū: t q vřas t aqs sub ter
ra. Nō adorabis ea t nō coles. Ego es
sum dñs de? tu? de? emulatoz: reddēs
iniquitātē patrū sup filios t terrā t gēra
generationē his q oderūt me: t facies
misericordiā i multa mīlta diligētib?
me t custodiētib? p̃cepta mea. Nō vřur
pabis nomē dei tui frustra: qz nō erit
impunit? qui sup te vana nomē eius

*Impugnatio
Moyſis
de p̃ceptis*

Ero. 20. 8
p̃d. 30.

Ero. 14. 2
Nat. 1. 2.

10

Deuteronomium

et oem domū illū? I aspectu nro: et edu-
xit nos ide vt Iroducit daret frā sup
q iurauit pfrb? nris. Preceptis nob
dñs vt faciam? oia legitima hec et timea
m? dñm deū nrm vt bñ sit nobis cun-
ctis diebus vite nre sic ē hodie. Eritq
nri misericors: si custodierim? et feceri
m? oia pcepta ei? corā dño deo nro sic

Am ve (mādaui nobis. VII
c Iroduxit te dñs de? tu? in
terrā quā possessor? Igedieris: et
deleuerit gētes mltas corā rethel et
gergeu et āmorreū et chananeū et phe-
rezeū et euē et iebuseū: septē gētes mlt
ro maior? nseri q tu es et robustiores
te: tradideris eas dñs de? tu? tibi: g
curies eas vsq ad Iernionē. Nō in-
tibus cū eis fedus: nec misereber? eaz:
neq sociabis cū eis cōiugia. filiā tuā
nō dabis filio ei? nec filiā illū? accipi
es filio tuo q seducer filiū tuū ne seq̃
mer: et vt mag? fuiat dñs alienis: tras-
feretq: furoz dñi et delebit te cito. Quin
pot? hec faciet? eis. Bras eoz subū
titer: et pfringite statuas: lucosq: succi-
da: et sculpsit cōburite: qz pps san-
ctus ē dñs deo tuo. Le elegit dñs deus
tu? vt sis ei pps peculiar? dñi cū? po-
pulis q sit sup frā. Nō q cūctas gētes
nras vincebat: vob iust? ē dñs et ele-
git vos: cū oib? sit? pps pauciores: sy
q dilexit vos dñs: et custodiuit iurass
tū qd iurauit patrib? vris. Eduxitq:
vos i manu forti et redemit v? domo
v? nūit? qd manu pharaōis regē egypti:
et scies q dñs de? tu? ipse ē de? fort? et
fidel? custodiens pactū et misericordiā
diligētib? se: et his q custodiūt pcepta
ei? i mille generatiōes: et reddēs odie-
tib? se patri: ira vt dispdat eos et ultra
p differat: prin? eis restituēs qd merēt:
Custodi q pcepta et cerimonias atq: iu-
dicia q ego mādo tibi hodie vt facias.
Si postq: audier? hec iudicia: custodi-
er? ea et fecer? custodier? dñs de? tu?
pactū illū et misericordiā quā iurauit
pfrb? tuis: diliget te ac multiplicabit:
bñdicetq: fructui vris tui et fructui
terre tue frumētū tuo atq: vindemie:
oleo et armēt? gregib? ouisq: marū sup
frā: p q iurauit pfrb? tuis vt daret tui
frā. Bñdicet? eris iter oēs ppos. Non
erit apud te sterilitasq: ser? rā i ho-
minib? q i gregib? tuis. Bñferet dñs

a te oem lāguorē: et Ifirmatēs egypti
pestilās q s nouisti nō inferet tibi: sy
cūcti hostib? tuis. Denozab oēs ppos
q s dñs de? tu? datur? ē tibi. Nō par-
cer eis ocul? tu? nec fules dñs eoz: ne
sint i ruinā tui. Si dixer? i corde tuo:
plures sūt gētes iste q ego: quō pote-
ro delere eas: noli metuere sy recorda-
er? q fecerit dñs de? tu? pharaōi et cūctis
egyptiis plagas maris q s videer? oculi
tui: et signa atq: portēta manūq: robu-
ris: et extēti brachiū vt educeret te dñs
de? tu?. Sic faciet cūcti pps q s metu-
is. Insup et strabones mittet dñs de?
tuus i eos donec deleat oēs atq: disp-
dat q te fugerint et latere nō poterit.
Nō timeb? eos: q dñs de? tu? i medio
tui ē: de? magnā et terribilē spē sumet
natiōes has i aspectu tuo paulatim
qz p pres. Nō poter? eas delere paritē
ne forte multiplicet? te deſite ere. Da-
bitq: eos dñs de? tu? i aspectu tuo et i
terficer illos donec penit? deleat. Tra-
deretq: reges eoz i man? tuas: et dispdat
notā eoz sub celo. Null? poterit resiste-
re tibi: donec pteras eos: Sculpsit ea
rū igne cōbures. Nō cōrumpēs argen-
tū et aurū q s? facta sūt neq: assumet
ex eis tibi q s? ne offendas: ppear: q
aboliatio ē dñi dei tui: nec Iferes qpiā
ex idolo i domū tuā: ne fias anathema
sic i illud ē. Quasi spurciā desestabe-
ris: et velut inquamētū ac foedēs abo-
miatiōi hēbis qz anathema ē. VIII

Mne mādaui qd ego pcpio i
o bi hodie caue diliget vt fac-
as vt possit? vivere et multiplice-
mini Igressiq: possideat? frā p q iura-
uit dñs pfrb? vris. Et recordaber? cū-
cti itiner? qd adduxit te dñs de? tu?
qdragina annis q desertū vt afflige-
ret te atq: tēpraret: et nota fieret q in
tuo alo versabā: vrrū custodires mā-
data illū? an non. Affixit te penurias
et dedit tibi cibū mānā q ignorabas
tu a ptes tui vt onderet tibi q n i fo-
lo pane vinit hō: sy i oi xbo qd egredi-
tur d ore dñi. Alestimētū tuū q ogieba-
ris neq: verusate defectit: et pes tu? n
ē subit? En qdragesim? ān? ē: vt re-
cogites i corde tuo q: sicut erudit fili-
um suū hō: sic dñs de? tu? erudit te
vt custodias mādata dñi dei tui et am-
bules in vīs ei? et timeas eū. Dñs cū

Exo. 13. 5. et
33. a.
Ios. 24. c
D

2. Mach. 12. f

Mat. 4. a
Luc. 4. a

Comm. 1. 1.
1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1.
1. 1. 1. 1.

23. b

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

33. a

de tu? Iroducet te l'ra boni: tra ri-
uoru aquaribz q fontis cu? capis a
morb? erupit fluuioz abyssi: tra fru-
meti pondet ac vineaz. I q sic? a malo
grauata a oliueta nascit: tra olei ac
mellis: vbi abiqz vasa penuria coedes
panē tui? rez oim abudantia pfruct?
cui? lapides ferri sūt: a de moribz ei?
eris metalli fodisti: v cū comeder? et
satiat? fueris: bñdicas oño deo tuo p
terra optima quā dedit tibi. **O**bserna
caue ne qñ obliuiscat? dñi dei tui: a
negligas mādara ei? atqz iudicia a ce-
rimonias qz ego p̄cipio tibi hodie ne
postqz comeder? a satiatus fueris: domos
pulchras edificaueris a habitaueris in
eis: habuerisqz armēta belli a ouis gre-
ges: argei a auri cistiazqz rez copia:
eleneqz cor tui? nō remiscat? dñi dei
tui q eduxit te d terra egypti de domo
fuitus: a ductor tu? fuit i solitudine
magna atqz terribili: i q erat serpens

Num. 10. 6
Exo. 17.
Exo. 16. 6

flu. 10. 6. flatu adures a scorpia ac vipsas a nul
Exo. 17. le olino aq: q eduxit riuos de petra bu-
Exo. 16. 6. rissima: a cibavit te māna i solitudine
D q necessest p̄ces tui. Et postqz assit-
it ac p̄dauit: ad extremū miser? ē tui
ne diceris i corde tuo: fortitudo mea a
robur man? mee hec mihi oia p̄stiterit
sed recorder? dñi dei tui q ipe vltres tū
bi p̄buerit: vt ipleret pactū suū sup q
iurauit p̄ribz tuis sic p̄his indicat di-
ces. Sinasti oblit? dñi dei tui: secur? fu-
erit deos alienos: coluerisqz illos a ado-
raueris: ecce nūc p̄dico tibi q oia dis-
percas. Sicut gētes qz deleuit dñs in
introitu tuorū a vos bibitis si inobe-
dientes fueritis: voci dñi dei vestri. **I**X

*Colaphus
in facie
sua p̄p̄t*

B Quid sūt: Tu irāgredieris hodie
a iordanē: vt possideas nationes
maritas a fortiores te cinitates
in gētes a ad celli usqz muratas: p̄m
magnū atqz sublime: filios enachim
qz ipe vidisti a audisti: qb? null? pōt
er addito resistere. Scies qz hodie q dñs
dei tu? ipe trāsitit a nē ignis deuo-
ras atqz cōsumās: q p̄terat eos: a dele-
at atqz dissipat a nē facie tuā velocit? si-
cut locus ē tibi. Ne dicas i corde tuo
cū deleuerit eos dñs de tuus i p̄p̄ern
tuo ap̄ iusticia meā iroducit me dñs
vt trā hāc possideris: qz p̄pter ipterates
suas iste delere sūt nationes. **T**heqz est
ap̄ iusticias tuas a egredere cordis tui

igredieris vt possideas tras earz: qz i
le egeit ipi: iroehre te delere sūt: a vt
copleret x̄bū suū dñs qd sub iuramento
pollicit? ē p̄ribz tuis abraā ysaac a ia-
cob. **S**cto qz nō ap̄ iusticias tuas
dñs de tu? dederit tibi terrā hāc opti-
mā i possessionē: cū durissime ceruic? sis
p̄p̄s. **D**efecto a ne obliuiscat? quō ad
iracundiā puocaueris dñm deū tuū i so-
litudine: **E**x eo vñ q egredis es ex egypto
vltqz ad locū istū semp addūcisti dñm
p̄cedisti. **N**ā tū oreb puocasti eū. **I**ra
t? delere te voluit: qñ ascēdit i mōte vt
acciperet duas tabulas lapideas patri
qd pepigit vobiscū de? a p̄seuerauit in
mōte qdraginta dieb? ac noctibz: panē
nō comedēs a aquā nō bibēs. **D**edisti
mihi duas tablas lapideas sc̄ptas vi-
gito dei: a cōtinētes oia x̄ba q vobis lo-
cui? ē i monte d medio ignis qñ cōto
p̄p̄i cōgregata ē. **C**ūqz trāsisset qdrā-
ginta dies a totidē noctes: dedit mihi
dñs duas tablas lapideas: tablas fide-
ris: **D**ixitqz mihi: Surge a descēde hic
clitor: p̄p̄s tu? quē eduxisti d egypto
deseruēt velocit? viā quā demonstrasti
eis: fecerisqz sibi p̄harile. **R**ursusqz ait
dñs ad me: **C**erno q p̄p̄s iste dure cer-
uic? sūt: dimitte me vt cōterā eū: a de-
leā nomē ei? d sub celoz cōstitūā te su-
p gētē q hac maior a fortior sūt: **C**ūqz
d mōte ardēte descēderis: a duas tabu-
las federis vtrazqz teneris manu: vidisti
qz peccasse vos oño deo vestro: a fecisse
vob vitulū cōstātile ac deseruisse velo-
cit? viā ei? quā vob osiderat: p̄fici ta-
bulas d manibz meis: cōgregat? eas i
p̄pectu vso. **E**t p̄cidi a nē dñm hē p̄as
qdraginta dieb? a noctibz: panē nō co-
medēs a aquā nō bibēs: ap̄ oia p̄cā
vsa q gessistis d dñm: a cū ad iracundiā
puocastis. **T**imui eū indignationē a
irā illi: q addūcūs vos cōcitat? delere
vos voluit. **E**t exaudivit me dñs et
hac vice. **A**ddūsum aaron qz vebemē-
ter irat? voluit eū cōterere: a p̄ illo si-
militer deprecā? sū. **P**eccasti aut vsm
qd fecerat. i. vitulū: arripēs igne cō-
busti: a frustra cōminues oino qz in
puluerē redigēs p̄iet in torrētē q de
mōte descēdit. **I**n incēdio qz a i tēpta-
tione a i sepulchris cōpificeris: puo-
castis dñm: a qñ misit vos d cadesbar-
ne dicēs: ascēdit a possidere terrā quā

Exo. 3.

deci vol-
e nō cre-
voluit?
nosse vo-
qz dieb?
de p̄cab-
minat?
das i p̄-
demisti
d egypto
rā ruoz
as duris
p̄cā: nē
eduxisti
re eos i
rat illos
eos i soli-
dinas tu-
magna
a i
mōte f-
bul x̄ba
p̄ncipio
gnis ter-
las lapi-
te hñs
iur id q
aut ē dñs
qñ p̄p̄i
Reuer-
bulas i
B sūt sic
uerit ca-
mole-
p q facit
qz. **I**nde
p̄p̄m: cau-
terra aqz
aut tribu-
dñm har-
dicere i
Abobē?
fessionē
C io ei?
aut fieri
bus ac no-
stis hac vi-
mibi: **C**la-
a posside-
rit: vt tra-
de tuus
deci tui?

Deuteronomium

dedi vobis et cōsepisti? Iperu dñi dei vñ
 i nō credidistis ei neq; vocē ei? audire
 voluistis? itē semp fuistis rebelles a die q̄
 nosse vos cepi. Et iacul corā dño q̄dra
 q̄ra dieb? ac noctib? q̄b? ēst suplicit
 deprecabar: ne deleret vos vt fuerat cō-
 minar? Et orās dñi: Dñe de ne disp
 das ipm tuū et hereditatē tuā quā re-
 demisti i magnitudine tua: q̄s eduxisti
 ē egypto i manu forti. Recordare suo-
 rā tuorū abraā ysac et iacob: ne aspici-
 as duritiā ppli hui? et impietate atq;
 peccatib: ne forte dicā hitatores ēre de q̄
 eduxisti nos: nō poterat dñs introduce-
 re eos i terrā quā pollicit? ē eis: et ode-
 rat illos: idcirco eduxit vt interficeret
 eos i solitudine q̄ sunt ppl's tu? et here-
 ditas tua q̄s eduxisti in foritudine tua
 magna et in brachio tuo extēto. X

4. a i N tpe illo dixit dñs ad me. Do-
 la tibi duas tabulas lapideas
 sic pōces fuerit: et ascēde ad me i
 mōre: facies arcis lignē: et scribā i ta-
 bul' xba q̄ fuerūt i his q̄s añ cōregisti
 ponētes eas i arcē. feci igit arcē de li-
 gnis sethim. Chāq; volasēs duas tabu-
 las lapideas in har pōz: ascēdi in mō-
 rē hñs eas i mādō. Scpisti q; in tabul'
 tuis id q̄ pzi? scpserat xba decē q̄ locu-
 tus ē dñs ad vos i mōre d medio ignis
 qñ ppl's aggreget? est: et dedit eas mihi.
 Reuerfusq; d mōre descēdi: et posui ta-
 bulas i arcē quā feceraz: q̄ hucusq; ibi
 sūt sūt mihi pceptū dñs. filij āt isrl mo-
 nerūt castra ex heroth filioz iachan i
 mōsra: vbi aaron mortu? et sepult? ē:
 p q̄ sacerdotio funct? est eleazar filius
 ei? Inde venerit in gadgad: de q̄ loco
 pfecti: castrametati sūt i iethabara in
 terra gāz atq; tourētiū. Eo tpe separa-
 ui tribul' leui vt pōtaret arcē feder?
 dñi: et stare corā eo i ministerio ac bñ-
 dicere i noie illi? vsq; in pñtes diem.
 Moie nō habuit leui ptes neq; pos-
 sessionē cñs frib? suis: q̄ ipe dñs posses-
 sio ei? ē: sic pmisit ei dñs de? tu?. Ego
 autē steti in mōre sic pzi? q̄dragita die-
 bus ac noctib?: et audiuistis me dñs e-
 tiā hac vice: et te ptere noluit. Dixitq;
 mihi: Clade et pcede ipm vtingrediaē
 et possideat terrā quā iuravi pñb? eo-
 ri? vt traderē eis. Et nunc isrl qd dñs
 de? tuus perit a te: nisi vt timeas dñm
 deū tuū: ambules in vñs eius: et dili-

gas eū: ac serulas dño deo tuo: in to-
 ro corde tuo: et in tota aia tua: custodi-
 asq; mandata dñi et ceremonias ei? q̄s
 ego hodie pñpio tibi vt bene sit tibi?
 En dñi dei tui cellū est: et celli celī: ter-
 ra et ola q̄ in ea sunt et tñ patrib? tuis
 cōglutinat? ē dñs et amant eos: elegit
 q; semen eorū post eos. i. vos de cunctis
 gentib?: sic hodie cōprobāt. Circūctū
 re igit spūitū cordis vñs: et ceruicē vsq;
 ne induret? ampli? q; dñs de? vñ ipe
 est de? deoz et dñs dñantū: de? magn?
 et potēs et terribil? i q̄ pñā nō accipit
 nec mīsera: fac iudiciū pupillo et vidue
 amat pegrinū: et dat ei victū atq; ve-
 stitū. Et vos q̄ amate pegrinos: quia et
 ipe fuistis aduene in fra egypti. Dñm
 deū tuū timeb? et ei soli serues. Ip̄i ad-
 herebis: iurabisq; in noie illi?. Ip̄e est
 laus tua et de? tu? qui fecit tibi decima-
 galia et terribilia q̄ viderūt oculi tui.
 In septuaginta alab? descendit ptes
 tui in egyptū: et ecce nunc multū locauit
 te dñs deus tuus sicut astra celī. XI

Ma itaq; dñm deū tuū: obser-
 uā pcepta ei? et ceremonias iudi-
 cia atq; mādata ol tpe. Cogno-
 scite hodie q̄ ignorāt filij vñ q̄ nō ride-
 rūt disciplinā dñi dei vñi magnalia ei?
 et robustā manū: extētisq; brachiū: si-
 gna et opa q̄ fecit in medio egypti pha-
 raoni regi et vniuersē terre ei? olq; ex-
 ercitui egyptiorū et q̄s ac currib? quo
 operuerit eos aque mar? rubri cñ vos
 psequerē? et deleuerit eos dñs vsq; in
 pñtes diē: vobisq; q̄ fecerit in solitudi-
 ne donec veiret? ad hñc locū et dathan
 atq; abirō filijs eliāb q̄ fuit fili? rubē
 q̄s ap̄o ore suo terra absorbit cñ do-
 mib? et tabnacul? et vniuersa suba eorū
 quā hēbant i medio isrl. Oculi vñi vi-
 derūt oia opa dñi magna q̄ fecit vt co-
 stodiāt vniuersa mādata illius et ego
 hodie pñpio vobis et possit introire et
 possidere frāz ad quā iuradim: mltroq;
 i ea vniat? tpe: quā b iuramento polli-
 cit? ē dñs pñb? vñs i semē eorū lacte
 et melle manāte. Terra est ad quā in-
 gredieris possidendā nō est sicut terra
 egypti de qua existis: vbi iacō fēmile in
 horizo mōre aque ducunt irrigue: s; mōr-
 uosa ē et cāpestis: de celo expectat
 pluuiā: quā dñs de? tu? sup iussit: et cō-
 sili? i ea sūt a pñcio añi vsq; ad finē

Y. 11. b

Ro. 1. b
 Ephe. 6. b
 Act. 10. b
 1. pe. 1. c

3. 7. b

Scñ. 6. s

Nu. 16. b

*Deus fac
vultu dei
propheta*
f. 10. e. et. Si igitur obedieris mandatis meis quod ego
hodie precipio vobis ut diligatis dominum deum
vrum: et vicarij ei in toto corde vtro et in
tota anima vestra: dabit pluviam fructu et ppane
am et feroniam vobis colligatis frumētis et
vinū et oleū fenuū: et agrū ad pascēda
instita: et ut ipsi comedat: ac saturentur.
Cauterene forte decipiat cor vrum et re-
cedat a domino: quia dñs alienis et
adorez: eos: ita: quod dñs claudat celli:

C 3.6. b. pluvie nō descēdat nec fra ver germē
sust: pennis velocit de fra optia quā
dñs datur: est vobis. Ponite hec verba
mea in cordib⁹ et in aīs vris: et suspēdite
ea p signo i manib⁹: et iter octos vros
collocare. Docere filios vros ut illa me
ditenr. Quā sederet i domo tua et abula
ueret i via: et accubuerat atq; surrexeris:
scribes ea sup postes et ianuās domus
tue ut multiplicet dies tui et filios tuo
rum i fra quā iuravit dñs prib⁹ tuis: ut
daret eis herēdu celli iminet frē. Si es-
cuthodieris: mādata quod ego precipio vobis
et feceris: ea ut diligat⁹ dñm deū vrum:
et abulet i solib⁹ vris et ad adherētes ei:
dispudet dñs oēs genes istas an facie
vram: et possidebit⁹ eas q; maiores sūt
i fortiores vobis. Dis loc⁹ quē calcaue-
rit pes v⁹: v⁹ erit. Adesto t libano et
sumine magno eunrate vsq; ad mare
occidentale est i finem v⁹. Null⁹ stabit
i vos. Terrorē vrum et formidinē da-
bit dñs de⁹ v⁹ sup oēm frā quā calca-
ruri estis: sic locut⁹ ē vobis. En ppono
i ppectu v⁹o hodie bñdictionē et male-

D dictionē. Bñdictionē si obedieris: mā-
dat⁹ dñi dei v⁹i quod ego hodie precipio vo-
bis. Maledictionē si nō audieris: mā-
data dñi dei v⁹i: si recesseris: o via quā
ego dñi ostēdo vobis: et ambulaveris: p
deos alienos quos ignorat. Cū hō iro-
dixerit te dñs de⁹ tu⁹ i frā ad quā p-
gis habitranda: pones bñdictionē sup
motē garzū: maledictionē sup mon-
tē hebal i sūtr trās iordanē post viā quā
egit ad sol occubitu: i fra chananei et
hitar i cāpētrib⁹ galgalā quē i iur val-
lē redēte i strātē pcul. Cū eos ei trāsi-
bit⁹ iordanē ut possideat⁹ frā quā dñs
de⁹ v⁹ datur⁹ ē vobis: ut habeat⁹ et pos-
sideat⁹ illā. Tūdere g v i pleat⁹ cremo-
nias atq; iudicia quod ego hodie ponā i
Eclit pce i ppectu v⁹o. XII

B h pta atq; iudicia quā facere debe-

ris in terra quā dñs deus patri tuorū
datur⁹ ē tibi ut possideas eā cunctis die-
b⁹ quib⁹ sup humū gradieris. Subintrat
oia loca i quib⁹ coluerit gētes quā posses-
suri estis: deos suos: sup mōtes excel-
sos et colles et subter oē lignū frōdosū.
Disipate aras earū et confringite statu-
as: lucos igne cōburite et idola cōmi-
nuite. Disipate noia eorū o loc⁹ illis.
Nō faciet⁹ ita dñs deo v⁹o: s; ad locū
quē elegerit dñs de⁹ vester o cūcti tri-
but⁹ vris ut ponat nomē suū tibi et ha-
bitet i eo veniet⁹ et offeret⁹ in loco illo
holocausta et victimas vras: decimas et pri-
mitias manū vray et vota atq; dona-
ria: p mōgenita boū et ovium: cōcedetis
ibi i ppectu dñi dei v⁹i ac kerabim i
cūcti: ad quē miserit⁹ manū v⁹s et dom⁹
v⁹e i quib⁹ bñdixerit vob dñs de⁹ v⁹. Nō
faciet⁹ ibi quod nos h facim⁹ hodie: singu-
lū q; sibi rectū videt. Nec est v⁹s in
prens tps venistis ad redē et posside-
re: quā dñs de⁹ v⁹ datur⁹ ē vob. Trā-
sibit⁹ iordanē et habitabit⁹ i fra quā dñs
de⁹ v⁹ datur⁹ ē vob ut redēcat⁹ a cū-
ctis hostib⁹ p circūitū et abiq; vlti-
mo: hiter i loco quē elegerit dñs de⁹
v⁹: ut sit nomē ei⁹ i eo. Illuc oia quā p-
cipio pferet⁹ holocausta et hostias ac de-
cias et pmitias manū vray: et quāq; p-
cipuū ē i mētib⁹ quā voluistis dñō. Ibi
epulabimini corā dñō deo v⁹o: vos et
fili⁹ et filie v⁹e: famuli et famule: atq; te-
uites quā i vris vrbib⁹ cōmorāf. Nec est
h; aliā pte et possessionē iter vos. Cāve-
ne offerat holocausta tua i oio loco quē
videris: s; i eo quē elegerit dñs in vna
tribunū tuā: offeres hostias: et facies
quāq; precipio tibi. Si aut cōcedere volu-
eris: et te elus carnū delectaverit: oc-
cide et comede iur bñdictionē dñi dei
tui quā dedit tibi in vrbib⁹ tuis siue
in mūdū fuerit h ē maculat⁹ et debilef:
ut mūdū h ē integrū et sine macula quod of-
ferri licet: sic caprā et ceruū: comedes:
abiq; elu distarar sāguis quē sup frā
quā aqua effūdes. Nō poterit cōcedere i
oppidis tuis decimā frumētū et vini et
olei tui: p mōgenita armētoz et pecoz
et oia quā vouerit et spōte offerre volueris
et primitias manū tuay: sed corā dñō
deo tuo comedes ea i loco quē elegerit
dñs de⁹ tu⁹ et fili⁹ tu⁹ et filia et frū-
et famula atq; leuitas quā manet i vrbē-

f. 7. a
Exo. 3

thus rui
dño deo
nū mē.
rpe dñi
dñm pte
ruiat:
sit nomē
d armēto
pit tibi
bi placu
ira velle
15. b mune v
D comedat
circo nū
bus: s; fil
tibi i fili
ea i ppe
et vouer
quē eleg
atas car
dei iud.
re carnū
et oia qu
filiū tu
bonū ē
19. a Quāq; v
am gēte
et posside
eay: cap
runt iur
nias ea
10. b deos sup
13. a filr dñō
tes filio
picipio
B i i
a pēder
rit qu lo
qum de
mos eis
fōnizato
palā fia
conde r
qminit
thodier
1. b i p d
ctos fom
vos auer
vos d fr
mo pte

Deuteronomium

bus tuis: et lababer? et reficier? coram
 dño deo tuo i cūctis ad q̄ extēder? ma
 nū mā. Cane ne derelinq̄s leuitē i oi
 rpe q̄ dñs i fra. Qñ dilatauerit dñs
 de? rērmios tuos sic locut? ē tibi: et
 voluer? vefci carnib? q̄s desiderat aia
 tua: loc? āt quē elegerit dñs de? tu? vt
 fit nomē ei? ibi: si pcul fuerit: occides
 q̄ armet? et pecorib? q̄ habuer? sic pce
 pir tibi et comedes i opidib? tuis vt ri
 bi placer. Sic comedis caprea et ceru?
 ita vefceris eis: et mūd? et imūd? in cō
 mune vefcēf: b̄ solū caue ne sanguinē
 comedas. Sāguis. n. eoz p aia ē: et id
 circo nō debes aiaz comedere cū carni
 bus: s; sup trā fides q̄st aquā vt bñ sit
 tibi et pspex tuis p? reitū fecerit qd̄ pla
 cet i pspetu dñi. Que atq̄ sacrificauer?
 et vouer? dño: tolles et venies ad locū
 quē elegerit dñs: et offeres oblationes
 tuas carnem et sāguinē sup altare dñi
 dei tui. Sāguinē hostiaz fides i alta
 rit: carnib? atq̄ ipe vefcer? . Obserua et au
 di oia q̄ ego pcpio tibi vt bñ sit tibi et
 filijs tuis p? te i sempitēniū: cū fecerit qd̄
 bonū ē et placitū i pspetu dñi dei tui.
 Qñ dispdiderit dñs de? tu? añ faciē ru
 am gētes ad q̄s igredier? possidēdas:
 et possider? eas atq̄ habitauer? in fra
 eaz: caue ne imiter? eas postq̄ te fue
 rint i roreite sub iūc: et regras cerimo
 nias eaz dicēf: Sic coluerūt gētes iste
 deos suos ita et ego colam? . Nō facies
 p̄t dño deo tuo Qēs est abominatiōes
 q̄s auerf dñs: fecerit dñs suis offerē
 tes filios et filias: et pburētes igni. Qd̄
 pcpio tibi b̄ rñi facito dño: nec addas
 qd̄q̄ nec minuas. XIII
 I surrexerit in medio tui p̄phe
 tes aut q̄ sonū vidisse dicat:
 et p̄dixerit signū atq̄ portēf: et euene
 rit qd̄ locut? ē: et dixerit tibi: eam? se
 q̄mur deos alienos q̄s ignoraf: et p̄ua
 mus eis: nō audies vba p̄phe illi? aut
 fōnator? : q̄ rēptat vos dñs de? v? vt
 palā siar virū diligar? : eni nō i toto
 corde et i tota aia v̄ra. Dñz deū v̄m se
 q̄minit: i ipm timet: et mādata illi? cū
 thodit: et audire vocē ei? . Ip̄i fuier? : et
 ip̄i adherēbūt . Prop̄heta at ille aut si
 croz somnionz iustificēf: q̄ locut? ē vt
 vos auertētes a dño deo v̄fo q̄ eduxit
 vos d̄ fra egypti et redemit vos de do
 mo vuitur? vt errare te faceret de via

quā tibi p̄cepit dñs de? tu? : et auferes
 malū d̄ medio tui. Si tibi voluerit p
 suadere frater tu? fili? m̄fis tue aut fi
 li? tu? vel filia sine vxor? q̄ ē i sinu tuo:
 aut amī? quē dilig? vt aiaz tuā cā di
 cens: eam? et p̄ua? dñs alienis q̄s ig
 noras tu et p̄fes tui cūctaz in circūtu
 gētū q̄ tui v? pcul sūt ab initio v̄fz
 ad finē ēre: nō acq̄lescas ei nec audias:
 neq̄ parcat ei ocul? tu? vt miferat? : et
 occules ei? s; statū inficies. Sit p̄mū
 man? tua sup eis: et post te ois p̄fs mit
 tat manū . Lapidib? obut? necabif: qz
 voluit te abstrahere a dño deo tuo quē
 eduxit te d̄ fra egypti d̄ domo vuitur?
 vt et ois isrl? audies timeat: et neq̄s vl
 tra faciat q̄mā hui? rei sūt. Si audie
 ris i vna vrbū tuaz q̄s dñs de? tuus
 dabit tibi ad hīrandū dicentes aliq̄s
 egressi sūt fili? dei dñi d̄ medio tui et au
 terūt hītatores vrbis tue atq̄ dixerūt
 eam? et p̄ua? dñs alienis q̄s ignora
 ris: q̄re solliciti et diligēter rē d̄uare
 p̄specta si tuener? cerni eē qd̄ d̄z ab
 ominatiōes hāc ope p̄perat? : stat p
 cuties hītatores vrbis illi? i ore gladij
 et delebis eā: oiaz q̄ m̄ illa sūt v̄fz ad
 pecora. Quicqd̄ etiā supellexit fuit: et
 p̄gregabis i medio plateaz ei? : et cum
 ip̄a ciuitate succēdes ita vt vniūsa cō
 sumas dño deo tuo: et sit vniūsa? sepi
 ternū . Nō edificabif ampli? : et nō ad
 herebit d̄ illo anathemate qd̄q̄ i māu
 tua: vt aūraf dñs ad ira furoris sui et
 miferat? tui: multiplicetq̄ te sicut iu
 rauit p̄fib? tuis q̄ audieris vocē dñi
 dei tui: custodiēs oia p̄cepta ei? q̄ ego
 pcpio tibi hodie: vt facias qd̄ placitū
 ē i pspetu dñi dei tui XIII
 I si estote dñi dei v̄ri. Nō vos i
 cider? nec facietis caluitiū sup
 mortuo: q̄m p̄fz facietes dño deo tuo:
 et te elegit vt sis ei i p̄m peculiare d̄
 cūctis gētib? q̄ sūt sup terrā. Ne come
 derat? q̄ imūda sūt. Hoc ē alal qd̄ come
 dere debet? . Vouer? et ouem et capram
 ceru? caprea: bubal? : tragelaphi: p̄
 gargi: oryxem: camelopardalē . Omne
 alal q̄ i duas pres sūdit vngulā et ru
 minat: comedit? . De his atq̄ q̄ rumināt
 et vngulā nō sūdit: hec comedere nō
 debet? : camelū leporē cyrogrillū . Quia
 rumināt et nō diuidit vngulā: imūda
 erūt vob? . Sus q̄z q̄m diuidit vngulā

C

D

B

3.7. a. et
 26. b
 Leut. 11. 8

habet
 vna
 vna

2 et non ruminat: immunda erit. Carnib⁹ eo-
rum non vescimini: et cadauera non tange-
tis. Nec comedet⁹ ex omnibus quae moriant⁹
Leui. 11. a

et ovis. Quae habet⁹ penulas et squamas
comedet⁹: quae absque penulis et squamis
sunt: ne comedat⁹: quae immunda sunt. Oves
aues multas comedet⁹: immundas ne co-
medat⁹: aquila scy et gryphus et halcyon
et iron et vultur: et ac milui iuxta genus
insit: et omne coruini generis et struthio
gen⁹ suu: herodias ac cygnus et ibis ac
mergulus porphyrio et nycticorax:
onocrotali et caradriu: singula i gene-
re suo: pupa et vesperilio. Et ovis
quod reptat et penulas habet: immundus
erit et non comedet⁹. Omne quod immundum
est comedet⁹: quod aut mortuorum est: ne
sciamini ex eo. Peregrino quod iter portas
tuas est: da ut comedat aut vede ei: quod
tu ipse sanctus omni dei tui es. Non co-
ques hodi in lacte mris tuis. Decimas
per sepiabis de cunctis fructibus tuis quae
nascent⁹ i terra per annos singulos: et co-
medes i spectu dñi dei tui i loco quem
elegerit tui i eo nomine illi inuocet⁹: de
cimam frumenti tui et vini et olei et primo-
genita de armis et ovis: tuis ut di-
scas timere dñm deum tuum in omni tpe. Cum
autem longior fuerit via et loco quem elegerit
dñs deus tuus: tibi quod dñs dñx tuus
et i pñis rediges: portabisque manu
tua et pñificeris ad locum quem elegerit
dñs deus tuus: et emes ex eade pecunia
quod dñs tibi placuerit siue ex armis siue
ex ouibus: vinum et siceram: et ovis quod
desiderat anima tua: comedes coram dño
deo tuo: et epulaberis tu domus tua et
leuita qui i porta tuas est. Caue ne de-
relinques: cum non habet alia pre in pos-
sessione tua. Anno tertio sepiabis aliam
decimam ex ovis quod nascent⁹ tibi eo tpe et
repones iana tuas: venietque te
uites quae alia non habet nec possessionem
teci: pegrinus ac pupillus et vidua i
terra portas tuas sunt: comedet⁹ i statu
habunt: ut dñdicat tibi dñs deus tuus
i cunctis opibus manuum tuarum quae fecerit.

Exo. 23. c
et. 34. d

B Eptimo anno facies remis-
sione quae h ordine celebrabitur.
Cui debet aliud ad amico vel
prio ac fratre suo: repetere non poterit
quod ann⁹ remissionis est dñi. A pegrino et
aduena epiges: cuius et ipse quod reperit
di non habebis partem. Et oino indiges
et medicus non erit inter vos: ut dñdicat
tibi dñs deus tuus i terra quam tradidit
est tibi i possessionem. Si tñ audierit vo-
ce omni dei tui: custodierit: vniuersa que
iussit: et ego hodie sepius tibi dñdi-
cer tibi ut pollicer⁹ es. Fenerabis ger-
ibus meis: et ipse a iusto accipies mutuum
dñbaber⁹ nationibus plurimis: tui nemo
dñbabit. Si vnus dñs frater tuus i moras
i terra portas ciuitatis tue i terra quam dñs
deus tuus datur⁹ est tibi: ad pauperem de-
uenerit: non obdurabis cor tuum: nec co-
trahes manus: si aples eam pauperi: et da-
bis mutuum qui cum indigere ppereris. Ca-
ue ne forte subreptat tibi ipsa cogita-
tio et dicas in corde tuo: appropinquat
septimus ann⁹ remissionis: et adnas oculos
tuos a paupere fratre tuo: nolens ei quod po-
stular mutuum commodare: ne clamer es
te ad dñm qui fiat tibi i pñis: si das es.
Nec ages huius callide i ei⁹ necessitatibus
subleuandis: ut dñdicat tibi dñs
deus tuus i omni tpe: i cunctis ad quod manum
miserit. Non deerunt pauperes i terra habi-
tationis tue. Idcirco ego sepius tibi: ut
aplas manu fratri tuo egeno et paup⁹
qui tecum habitet i terra. Cum tibi videris fue-
rit frater tuus hebreus aut hebraea: i sex
annis fuerit tibi: i septimo anno dimit-
tes eum libere. Et que libertate donaue-
ris neque vacuum abire patieris: si dab
viaticum de gregibus et de area et torcula-
ri tuo quod dñs deus tuus dñdixerit tibi.
Memeto quod ipse fuerit i terra egypti
et liberauerit te dñs deus tuus: et idcirco
ego nunc precipio tibi. Si nescit dixerit
nolo egredi eo quod diligat te et domum
tuam: et dñs sibi apud te esse sentiat: assu-
mes subulam et pñorabis aurem ei⁹ in ia-
nuam domus tue: et fuerit tibi: et eternus
Ancille qui sunt faciet. Non auaras ad eis
oculos tuos qui dimiserit eos liberos:
qui sunt mercede mercenariorum: sex an-
nos fuerit tibi: ut benedicat tibi dñs
deus tuus i cunctis opibus quae agis. De primo-
genitis tuis quae nascent⁹ i armis et ovis
tuis: quod est serus masculini scifica-
bis dño deo tuo. Non opaberis i primo-
genito bouis: et non tondebis primogenita
ouium. In spectu dñi dei tui comedes
eam annos singulos i loco quem elegerit
dñs: et tu domus tua. Si nescit habuerit

T. 23. i

B

Exo.
Vici

macula et
in aliq gre
labit tibi
comede
filiu velet
medas
B
o fru
as
melle edo
noce. Sim
o ouib⁹ et
dñs de⁹ tu
Nō comed
prem dieb
fictiois p
de egrop
te de egi
apparebit
nauis scpe
nauis q
B
moesq m
se in q
dau⁹ e
bis de⁹ t
Imola
casi qñ e
et comed
tu⁹ man
la tua. S
die septim
facies op
radis tibi
miser. L
madaz
neā man
onē dñi
deo tuon
tuas et
portas tu
dua q m
rit dñi d
i record
custodiet
C
Solent
bis p sep
et torcul
fenuit
fusus tu
pupili
m. Ege
trabis in
ctus tibi

Deuteronomium

macula & vel clauda fuerit vel cecus aut in alia pre defome vel debile: no imolabis dño deo tuo: si ira poras verbis tue comedes eis. Tā mūd? q̄ imūd? sūt vicec eis q̄si capia & ceruo. Hoc solū obfuarer? vt sāguinē cor? nō co medas: s; effundas i terrā q̄si aquam.

Berna mēsem nouay. XVI

o frugū & venaū p̄mī r̄pīs vt faci as phafe dño deo tuo q̄m i lito mēse eduxit te dñs de? tuus d egypto nocte. Immolabisq; phafe dño dō tuo d oib? et de bob? i loco quē elegerit dñs de? tu? vt habiter nomē eius ibi. Nō comedes i eo panē fermētati. Septem dieb? comedes abq; fermēto af ficiētiōis panē: q̄m i pauore egres? es de egypto: vt meminer? diei egres?iōis tue de egypto oib? dieb? vite tue. Nō apparebit fermētati in oib? terminis tuis septē dieb?: & nō remanebit d car nib? ei? qd imolati ē vesp̄e: in die pri morq; mane. Nō poter? imolare pha fe in q̄libet vrbū tuay q̄s dñs de? tu? datur? de? tu? s; in loco quem elegerit dñs de? tu? vt habiter nomē eius ibi.

Immolabisq; phafe vesp̄e ad solis oc casū q̄ egres?us es d egypto & coques et comedes i loco quē elegerit dñs de? tu? manetq; p̄urgēs vades i tabnac ula tua. Sex dieb? comedes azyrna et i die septima qz collecta ē dñi dei tui: s; facies op?.

Septē hebdomadas nume rabis vbi ab ea die q̄ falcē in segerem miser?.

Et celebrabis die festū hebdo maday dño deo tuo obliariōes ipontanēas man? tue quā offeres iux? bñdicti onē dñi dei tui: et epulaber? corā dño deo tuo: tu & fili? tu? et filia tua & fr? ejus et ancilla tua: & leuitēs q̄ ē intra portas tuas: et aduena ac pupill? et vi dua q̄ morā? vobiscū i loco quē elegerit dñs de? tu?: vt habiter nomē ei? ibi & recordaber? q̄m fuus fuer? i egypto custodiesq; ac facies q̄ tibi p̄cepta sūt.

Solēntatē q̄ tabernaculoz celebra bis p̄ septē dies q̄ collegeris de area et torculari fruges tuas: & epulaber? i festiuitate tua: tu et fili? tu? et filia et frus tu? & ancilla: leuitēs q̄s & aduena & pupill? et vidua q̄ intra portas tuas sūt. Septē dieb? dño deo tuo festa cele brabis in loco quē elegerit dñs: bñdi ceras tibi dñs de? tuus i cūct? frugib?

tuis: & oī ope manuū tuay: et sing? i te ticia. Trib? victib? p̄ annu? apparebit offiē masculinū tuū i cōspectu dñi dei tui i loco quē elegerit i solēntate azy moz: & i solēntate hebdomaday et i solēntate tabernaculoz. Non appare bit aq̄ dñm vacu? s; offeret vinūsq; s; m q̄ habuerit iux? benedictiōem dñi dei sui quā dederit ei. Iudices & magi stros p̄stites i oib? port? tuis q̄s dñs de? tuus dederit tibi p̄ singlas tribus tuas vt iudicēt p̄m iusto iudicio: nec in alterā p̄re declinēt. Nō accipies sonā nec munera: qz manera excecant oculos sapiētiū: et mutāt verba iustoz. Iuste qd iustū ē p̄sequer? vt tuas ē possideas terrā quā dñs de? tu? dede rit tibi. Nō plātabis luctū & oēs arbo rē iux? altare dñi dei tui: nec facies ti bi atq; p̄stites statui: q̄ odit dñs de?

On imolab dño dō tu?.

XVII
n tuo bouē et ouē in q̄ est macula aut q̄ p̄p̄ia vitiū: qz abomina tio ē dño deo tuo. Cuiq; repri fuerint apud te ira enā portay q̄s dñs deus tu? dabit tibi: vir aut mulier q̄ faciāt malū in p̄spectu dñi dei tui et trāsgre dian? pactū illi? vt vadāt et seruiant dñs alienis et adorēt eos solē et lunā et oēm militiā celi q̄ nō p̄cepit: et h? ti bi fuerit nūciatū: audiesq; inq̄sier? di ligēter: et versū ē reperer? et abomina tio facta ē in iust? educes virū ac muli erē q̄ rem sceleratissimā p̄perarūt: ad portas ciuitat? tue: et lapidib? obnuē tur.

In ore duoz aut tris testis p̄bit q̄ interficiet. Nemo occidat: vno d̄ te dicēte testimoniū. Idan? testis p̄bi terficiet eū: et man? reliqua ip̄i exte ma mittet: vt auferas malū de medio tui. Si difficile & ambigū apud te iu dicū ē q̄ p̄p̄erit: iter sāguinē & sāguinē: causā et causā: lepā et nō lepā: et iudicū ira poras tuas videris & ba variari: surge & ascēde ad locū quē ele gerit dñs de? tu?: veniesq; ad sacerdo tes leuitici gener? & ad iudicē q̄ fuerit illo tpe q̄resq; ab eis q̄ iudicabūt tibi iudicū vitare: & facies qd enā dixerit q̄ p̄sūt loco quē elegerit dñs & docue rint te iux? legē ei? s; q̄risq; inlay co rū: nec declinabis ad dexterā neq; ad sinistrā. Qui āt sup̄bicit nolēs obedi re sacerdot? impio q̄ eo tpe ministras

Exo. 23. b
Eccl. 35. a

Exo. 23. a
Eccl. 20. d

Mat. 18. d
Job. 8. c
2. Cor. 13. a
Heb. 10. e
1. Th. 5. d

Exo. 23. b
Eccl. 35. a

dhno deo tuo: et decreto iudicij morietur
homo ille: et auferes malum de israel. Cunctasque
populus audies timere: ut nullus deinceps
tumescat superbia. Cum ingressus fuerit ter-

Y. 26. a

ram quia dñs deus tuus dabit tibi: et posside-
deris eam habitauerisque illa: et dixeris: cō-
stituta super me regē sicut hñt oēs p circūi-
ti nationes: est pñtus quē dñs deus tuus
elegit: dñs noster regē facere: qd nō
sit frater tuus. Cūq; fuerit pñtus: non
multiplicabit tibi qd: nec reducet popu-
lū in egyptū: qñq; nūro subleuatur: pñ-
tim cū dñs pcepit vobis vt neq; am-
pliū eade viā recitāmini. Non habebit
vires pñmas qd alitā alim ei: neq;
argētū: et aurū regis sui: describer tibi
deuteronomiū legij huius: et volumie ac-
cipies exemplar a sacerdotib; leuitice
tribus: et habebit scilicet: et qd oib; dñs
dixit: vt sit: vt discas timere dñm de-
um suū: et custodire abbat cerimonias
q; ei lege pcepta sūt. Nec eleuet cor
ei: et insupbia sup frēs suos: neq; decli-
net in pñe decreta vel sinistram: vt lōgo
tpe regnet ipse: et filij ei sup isrl.

flu. 13. c

B n On habebunt sacerdos XVIII
tes: et leuite: et oēs qd de eadē tri-
bu sunt: pñe et hereditare cū reliq; isrl:
q; sacrificia dñi et oblationes ei: come-
dent: et nihil aliud accipiet dñs possessio
ne fratru suoz. Dñs est ipse est heredi-
tas eoz: sicut locut; ē ill. Hoc erit iu-
dicij sacerdotū a populo et ab his qd offer-
rent victimas. Sicut bonū: sicut ouē imo-
lauit dabit sacerdoti armis ac vesti-
culis: pñmitas frumenti vini et olei et la-
nax pñe ex ouis tōsside. Ipse est elegit
dñs deus tuus: et tribus: vt sit
et misit nōm dñi dei tui ipse et filij
ei in semperitū. Si exierit leuitus ex
vna tribu tuaz: ex oī isrl qd habitat et
voluerit venire desideras locū quē ele-
geris dñs: ministrabit in nōie dñi dei sui
sicut oēs frēs ei leuitae qd stabūt eo tpe
corā dño. Partē ciboz eandē accipiet
quā et ceteri: excepto eo qd in vbe sua
et patna ei succedisse debet. Qui ingres-
sus fuerit: etā quā dñs deus tuus dabit ti-
bi: caue ne imitari velle abominatōes
illaz gerit: nec inueniat i te qd iustitiat si-
liū suū aut filiū dūces p ignē aut qui

Leuit. 20. d
1. Re. 13. a

ariolos suscitare: aut obpñet solia ar-

q; auguria: ne sit malefic: nec incuba-
tor: neq; phitones: sicut nec diuinos
et qñt a mortuis dñtate. Dia est hec
abominat; dñs: et pñ istum nōi sceleris
delebit eos et introitu tuum. Perfecit etia
et ab isrl: macula cū dñs deo tuo. Sētes
iste q; possidebis terrā: augures et diui-
nos audisti: tu autē dñs deo tuo alit
instituit: et propheta de gēte tua et de
tribus tuis sicut me suscitabit tibi dñs
deus tuus: ipse audies vt pñisti a dño
deus tuo i oreb; qñ cōtio pgregata ē at-
q; dixisti. Ultra nō audis vocē dñi dei
mei: et ignē hñc maximū ampliū nō vi-
debo ne moriar. Et ait dñs mihi. Nū-
q; oia sūt locuti. Propheta suscitabo etia
d medio fratru suoz isrl: et ponam
abba mea i ore ei: loquet; ad eos oia
q; pcepto illi. Qui autē abba ei? loquet;
in nōie meo audire noluerit: ego vitor
existā. Propheta atq; arrogātia depri-
uat; voluerit loq; in nōie meo qd ego nō
pcepti illi vt diceret: aut ex nōie alieno
rñ deoz: iter faciet: q; si tacita cogitat
one ridet: quōd possit intelligere abum
qd dñs nō ē locut;: et habebis signu.
Ad i nōie dñi illi pñderit et nō
eueniet: dñs nō ē locut;: si p rumo-
rē animi sui pñst: et idcirco nō

Am dispō. timetis ei. XIX
c derit dñs deus tuus gētes q; tibi
tradit; ē terrā et possidet eā
habitaueris: in vrbib; ei et i edib;: et res
ciuitates sepabis tibi i medio frē quā
dñs deus tuus dabit tibi i possessionē heri-
tens diligētē viā: et tres equiter pñt
totā terre tue pñciū diuides: vt ha-
beat et vicino qd pñ homicidij pfug;
et qd possit euadere. Nec erit heri-
dicius: cū vira pñada ē. Qui pñt
serit pñm suū nescies: et qd heri et nū-
diusterit nullū ē cū odiū habuisse co-
probaf; abisse cū eo simpliter i sil-
nā ad ligna cedēda: et i successiōe lig-
noz secur; fugerit māu: ferrūq; lapsū
d manubrio amicu ei pñciserit et occi-
derit: h ad vñā supradictaz vrbis oia
gite et viuerit: ne solū pñm ei cuius
effusus ē sanguis dolore simulat; pñq;
tur et apphēdat ei fil lōgior via fuerit:
et pñtur alaz ei et nō ē reus mort;: q;
nullū ē cū qd occidit ē odiū pñu habu-
it: et monstratur. Idcirco pñpū tibi et
res ciuitates equis intra se spargi dñt

das. Cū an-
nos tuos
derit tibi
enit tū cu-
que bodie
des tibi et
cras tibi
nō effund-
re quā dñs
dñs ne sis
habēs pñ-
te ei? fura-
fuerit: fug-
vrbib;: m-
arripit et
manu pñ-
mōi: nō
7. nōm fūm
7. nōm fūm
nūq; si fix-
quā dñs d-
accepti pñ-
3. b 3 aliquē
3. c fuerit: si
3. e 3. bitem
dñt amb-
ctu sacro-
bus illis.
tes iuene-
sunt medi-
facere co-
dio nūm
deat: et n-
1. c miseret
4. c oculo: der-
5. f 3. e
3. f 3. e
maior
fuerit
dñs de
egypit
bit facer
pñm. Su
cos vios
scat cor
deret: nec
medio vi-
micabit
3. g sing
pñamab
mū nōq;

Deuteronomium

12. c. das. Cū autē dīctauerit dñs de^o termi-
nos tuos sicut iurauit pñb^o tuis ⁊ de-
derit tibi cūctā terrā quā eis pollicet^o
est: si tū custodieris mādata ei⁹ ⁊ feceris
que hodie pñpio tibi vt diligas dñm
deū tuū ⁊ ambules i vñs ei⁹ ol tpe: ad
des tibi tres alias ciuitates: ⁊ supradic-
taz triū vñbū numez duplicabis: vt
nō effūdas sāguis in ort^o i medio ter-
re quā dñs de^o tu⁹ dabit tibi possiden-
dā: ne sis sāguinis re⁹. Si qñs āt odio
habēs pñmū suū: insidiat^o fuerit vi-
te ei⁹ fūrgesq³ pēsserit illū ⁊ mortu⁹
fuerit: fugeritq³ ad vñā dī supradictis
vñbū: mittet sentientes ciuitatē illi⁹: ⁊
arripiet eū de loco refugij: tradetq³ in
manu pñmī cui⁹ sāguis effusus ē: et
moriē: nō misereber⁹ eius: ⁊ auferes
noctū sāguinem de isrl⁹: vt dñs sit tibi.
Nō assumes ⁊ trāsferes terminos pñmī
tūi qñs fiterūt pñes in possessione tua
quā dñs de^o tu⁹ dabit tibi i terra quā
acceperis possidēdā. Nō stabit test⁹ in
vñb⁹ s⁹ aliquē: qñq³ illd peccati ⁊ facinoris
qñs fuerit: s⁹ i ore duoz aut triū testū sta-
bit offē ei⁹ xbiū. Si steterit test⁹ mendax
bit ambo: qñ causa ē an dñm in pñpe-
ctu sacerdotū ⁊ iudicū qñ fuerint in die
bus illis. Cūq³ diligētissime pscrutan-
tes inuenerint falsū testē dirisse fñm
sūū mēdaciū: reddēt ei sicut fratri suo
facere cogitauit: ⁊ auferes malū dñe
medio tui: vt audietes ceteri timorē ha-
beāt: ⁊ neq³ talia audeāt facere. Nō
misereber⁹ ei⁹: s⁹ aiām p ala: oculū p
oculo: dentē p dente: manū p manu:
pedē p pede eriges. XX
1. f. i. Exigeris ad bellū ⁊ hostes tuos
videris edit⁹ ⁊ currus et
maiorē q³ tu habebas adūsarij exerci-
tus multitudine: non timebis eos: q³
dñs de^o tu⁹ tecū ē q³ eduxit te de terra
egypti. Appropinquate autē alii pños: sta-
bit sacerdos an aciem: ⁊ sic loquet^o
ad pñm. Audi israel. Tūos hodie ⁊ inimi-
cos vñs pugnā cōmittit^o nō prime-
scat cor vñm. Nolite metuere: nolite ce-
dere: nec formidet^o eos: qñ dñs de^o vñs i
medio vñs est: ⁊ p vob⁹ s⁹ adūsarios di-
micabit vt eruat vos d piculo. Duces
qñs p singlas turmas audiet^o exercitu
pclamabit. Quis ē hō q³ edificat do-
mū nouā: ⁊ si dedicauit eā? Cladat ⁊

retrat^o i domū suā: ne forte moriat^o in
bello ⁊ ali⁹ dedicerit eā. Quis ē hō q³ plā-
tauit vineas: ⁊ necdñ fecit eā ēē cōm d
q³ vñci oib⁹ liceat? Cladat retrat^o i do-
mū suā: ne forte moriat^o i bello: et ali⁹
hō ei⁹ fungat^o officio. Quis ē hō q³ de-
spōdit vxorē: ⁊ nō accepit eā? Cladat ⁊
retrat^o i domū suā: ne forte moriat^o in
bello ⁊ ali⁹ hō accipiat eā. Hīs dñs
addēt reliq³: ⁊ loquet^o ad pñm. Quis
est hō formidolosus et corde pauid⁹?
Cladat ⁊ retrat^o in domū suā: ne pau-
re faciat corda frat⁹ suoz sicut ipse i
more perrit^o est. Cūq³ siluerint duces
exercit⁹: ⁊ finē loquēdi fecerint: vnū
qñs suos ad bellandū cuneos ppara-
bit. Si qñ excellēt⁹ ad expugnādā ciui-
tatē: offeres ei pñmū pacē. Si recepit
⁊ apuerit tibi portas: cūq³ pñs q³ ea
est: saluabit^o: ⁊ pñt tibi sub tributo.
Sin autē sedus inire noluerit ⁊ cepit
te bellū: opugnabis eā. Cūq³ tradide-
rit dñs de^o tu⁹ illā manu tua: pñu-
es offe qñ in ea gener⁹ masculini ē in
ore gladij absq³ mulierib⁹ ⁊ infantib⁹
iunētis ⁊ ceteris q³ ciuitate sūt. Dñs
pñam exercitū diuides: ⁊ comes des
spolijs hostiū tuoz qñ dñs de^o tu⁹ bede-
rit tibi. Sic facies cūct⁹ ciuitatib⁹ q³
a te pcul valde sūt: ⁊ nō sunt de his vt
dib⁹ qñs in possessionē accepit⁹ es. De
his autē ciuitatib⁹ q³ dabunt tibi: nul-
lū oīno pmittere viuere: s⁹ iterfecies in
ore gladij: et heum videt⁹ ⁊ amorem et
chananē: s⁹ phereet⁹ ⁊ euei⁹ ⁊ tēbusei: si
cūq³ pcepit tibi dñs de^o tu⁹: ne forte de-
ceat vos facere cūctas abominatiōes
qñs ipi opati sūt dñs suis et peccet⁹ in
dñm deū vñm. Qñ obseder⁹ ciuitatem
multo tpe ⁊ munitionib⁹ circūdeder⁹ vt
expugnes eā: non succides arbores de
qñb⁹ vñci pōt: nec securibus p circūfūsi
debes vastare regionē: qñ lignū est et
nō hō: nec pōt bellatū⁹ ⁊ te augere nu-
merū. Si qñ alit ligna nō sūt pomifera
s⁹ agrestia ⁊ in ceteros apta vñs: succi-
de ⁊ extrue machinas donec capias ci-
uitatē q³ te dimicat. XXI
q. Qñdo inuentū fuerit i terra quā
dñs de^o tu⁹ datur⁹ ē tibi: hōs
cadauer occisi: ⁊ ignorabit⁹ edis re⁹:
egrediet⁹ maiores natū ⁊ iudices tui:
⁊ merient⁹ a loco cadaueris singulari
p circūfūsi spacia ciuitatū: ⁊ quā vici-

J. 24. a
1. mach. 3. g

Judi 7. a

C.

D.

B.

B.

pinogentra | Si genuerit hō filiū coru-
 macē | p̄p̄rū q̄ nō audierit p̄rā a
 m̄rī | p̄p̄rū q̄ coheret | p̄bēdēt p̄p̄rū
 rit | ap̄bēdēt eū | ex er dūcēt ad senuosē
 cūq̄z | s̄llō | ad p̄rā iudicij | dicent
 q̄z | ad q̄z | filiū n̄ p̄rū | p̄rū q̄z | p̄rū
 ē | monita n̄a audire p̄rēntē | comela
 tionh̄ | vacat r̄ | lūp̄rē aq̄z | p̄rū q̄z
 p̄rū | et obtrunc p̄rū | aq̄z | et mor-
 tū | v̄rū audiat | malī b̄ medio v̄rē
 v̄rū | s̄llō | audire p̄rēntē | comela
 q̄z | hō q̄z | morie p̄rēntē | et aq̄z

res vobis q̄ i porta sunt: dicit p̄r filiā C
sed beati huc vocat̄: quā q̄ odit im-
ponit et nō me p̄fissim v̄ dicat: nō in-
ueni filiā tuā ḡnitae. Et ecce hoc fune
signa ḡnitat̄ filie mee. Exp̄dēt v̄
stineti corā senitoub̄ ciuitat̄ ap̄b̄e
dētq̄ senes vobis illū v̄tū d̄brab̄is
illū: p̄d̄nēs insup cētū scilicet argētū
q̄s dabit p̄r puellā: q̄s diffamauit nō
m̄ p̄fissim sup̄ ḡnitae inf̄: habebitis
eā v̄ḡit: et nō poterit dimittre oībus
dieb̄ vite sue. Et si v̄p̄z ē q̄ ob̄git: r̄
nō ē i puella lūta ḡnitat̄: eācient
eā extra fores dom̄p̄s sui r̄ lapidib̄
ob̄uet̄ p̄r ciuitat̄ illū: r̄ moiet̄

Jone. I. b

A. linearis
conjugata

peru rega
filing, who
must be
reluctant

de plumes
des papiers

10

Deuteronomium

qñ fecit nephas in isrl et fornicare ē
domo tui. Si dormierit vir cū vxore alie-
rius: vterq moriet̃. i. adulter & adu-
lterā: aures malū de isrl. Si puella
āginē despōderit vir t inueniet̃ autē
aliqñ i ciuitate ⁊ pueriet̃ cū ea: edu-
ces vtrūq i ciuitate ad potē ciuitat̃ illi: ⁊ la-
pidib⁹ obruet̃. Puella qñ nō clamauit
cū esset in ciuitate. Tū qñ humiliat̃
vxore primū tui: aures malū d me-
dio tui. Sinist̃r ager reperit vir pu-
ellā q despōsita ē: apphēdēs cōcu-
berit cū ea: ipse moriet̃ solus. Puella
nihil parit: nec est rē suū: qñ si-
cut laro pascit: ⁊ fratre moriet̃: occi-
dat alam ei⁹: ita ⁊ puella pessa ē. So-
la erat in agro: clamauit: ⁊ null⁹ affuit
q liberaret̃ eā. Si inuenierit vir puellā
virginē q nō h̃ sponſū: apphēdēs
cōcuberit cū illa: et res ad iudiciū
veniet̃: habit⁹ d domiciū cū ea pū-
elle: āginē tui solum argui: ⁊ habebit
eā vxore: qñ humiliat̃ illā. Nō po-
terit dimittere eā cūq diebus vite sue.
Non accipiet hō vxore pūis tui: nec re-

n. Non irabit eunuchus attritus
vel amputatus testiculis ⁊ absci
so veretro eccliam dñi. Non ingrediet̃
manser: h̃ ē: de scorto nat⁹ in ecclesiā
dñi vsq; ad decimā generatiōē. Am
monit⁹ ⁊ machinatio ei⁹ post decimā

monites ⁊ moabites qui ponunt
generaciones non intrabit ecclesiam dñi
eternū: qz noluerit vob occurrere
cui pane ⁊ aq in via qñ egressi estis de
egypto: ⁊ qz pduxerit ⁊ te balaā filiū
beor de mesopotamia syrie vt malediceret
tibi: ⁊ noluit dñs de⁹ tu⁹ audire balaā:

veritatis maleuolacione et in uinculo
 tus eo qd diligenter te. Hoc facies et cisi
 parcenti gras eis bona cedit dieb⁹ v⁹
 te tu in sempiternu. Hoc abominabi
 ris idumei: qd frater tu⁹ egypti
 um: qd aduena fauer in terra ei⁹. Qui
 nati fuerint ex eis terra generatione
 irabunt et ecclias diru. Ad egressus fue
 ris aduersus hostes tuos in pugna: tu
 stodes te ab re mala. Si fuerit ierusa
 lem ho⁹ qd nocurno pollutus sit contu
 egrediet⁹ ex castra: a no reuertet⁹ p⁹
 qd ad uesp⁹era laueat ab eo: post solis oc
 casu regrediet⁹ i castra. I p⁹abebis locu
 extra castra ad qu⁹ egrediar⁹ ad requi⁹

ra nature: gerēs paritū i bathlo. Chp
sedet? fodies q̄ circūit? egesta hu
mo opes q̄ relecta? es. Hīs est deus
tu? ambulat i medio castror? et eruat
te? t̄mbar tibi limicos tuos: et sint ca
stra tua feta? tibi i eis appares fed
tati? ne derelinquat te? t̄mbar fuit
deus suo q̄ ad te confugerit? T̄mbar
reclū in loco q̄ et placuerit? in via v̄
biū erit? requiescet? ne cōtrites euz.
Tibi erit meretrix de filia? b̄b̄b̄ nec co
rator: de filiis i fili. T̄mbar offenes mercede
p̄bitulū: nec precib? carnis i homo dñi
deit? tu? q̄d illud est q̄ uouerit? ut
q̄ abominatio est virtutis apud dñm dei
tati. T̄mbar fenerabis fratri tuo ad v̄sū
pecuniā: nec fruges nec quilibet alius
reclū: si alieno. Fratri aut? tuo abq̄ v̄
ra: id q̄ indigeret comodabire? v̄ benedi
cat tibi dñs de? tu? in ope tuo i ter
ra ad q̄ ingrediēris possidēs. Si
voti uoueris dñs deo tuo: non tarda
bis reddere: q̄ redet illud bis v̄sū
reclū: si morā? fueris repurabit? tibi
peccatū. Si noluerit? polliceri: abq̄ pec
caro eris. Quod aut? semel egressus de
labijs tuis obprobriabit? facies sicut
p̄missit dñs deo tuo? ap̄ia volitare
et ore tuo locut? es. Ingressus vineam
primiti tui comede v̄as quasi tibi pla
cuerit: foras aut? ne efferas reclū. Si in
traueris fegere amici tui: franges sp̄
cas? many? merces: falce aut? i merces

I acceptio domo vro- XXXIII
 fē et habuerit et nō iuenerit
 gratia an oculos cō pter ali-
 quā fedatē scribet libelli repudiū et
 dabit in manu illius et dimittet eaz be-
 domo sua. Cūq; egressa fuerit mari-
 tum duxerit et ille quoc; oderit cam;
 dederitq; ei libelli repudiū et dimiserit
 be domo sua vel certe mortuus fuerit;
 nō poterit poli maritum recipere qz in-
 vroz; qz polluta ē et abominabilis fa-
 cta est corā dño ne precare facias tra-
 ram tuā quā dñs be tuus tradiderit
 tibi possidēdā. Cū acceptio homo nup-
 vroz; nō pcedat ad delict; nec et ap-
 piam necessitat; inuiget puerit; sed
 vacabit absq; culpa domus vite vroz;
 anno leref cū vroz; sua. Tū accipies
 loco pignoris inferiorē et supiorē mo-
 lamq; aliam sua ap pofuit tibi. Si be-
 phēfus fuerit qd sollicitas fratrē sua

1000

Deputatus

Eccl. 3. 8
Baruch. 6. 5

1. The first
 2. The second
 3. The third
 4. The fourth
 5. The fifth
 6. The sixth
 7. The seventh
 8. The eighth
 9. The ninth
 10. The tenth
 11. The eleventh
 12. The twelfth
 13. The thirteenth
 14. The fourteenth
 15. The fifteenth
 16. The sixteenth
 17. The seventeenth
 18. The eighteenth
 19. The nineteenth
 20. The twentieth
 21. The twenty-first
 22. The twenty-second
 23. The twenty-third
 24. The twenty-fourth
 25. The twenty-fifth
 26. The twenty-sixth
 27. The twenty-seventh
 28. The twenty-eighth
 29. The twenty-ninth
 30. The thirtieth
 31. The thirty-first
 32. The thirty-second
 33. The thirty-third
 34. The thirty-fourth
 35. The thirty-fifth
 36. The thirty-sixth
 37. The thirty-seventh
 38. The thirty-eighth
 39. The thirty-ninth
 40. The fortieth
 41. The forty-first
 42. The forty-second
 43. The forty-third
 44. The forty-fourth
 45. The forty-fifth
 46. The forty-sixth
 47. The forty-seventh
 48. The forty-eighth
 49. The forty-ninth
 50. The fiftieth
 51. The fifty-first
 52. The fifty-second
 53. The fifty-third
 54. The fifty-fourth
 55. The fifty-fifth
 56. The fifty-sixth
 57. The fifty-seventh
 58. The fifty-eighth
 59. The fifty-ninth
 60. The sixtieth
 61. The sixty-first
 62. The sixty-second
 63. The sixty-third
 64. The sixty-fourth
 65. The sixty-fifth
 66. The sixty-sixth
 67. The sixty-seventh
 68. The sixty-eighth
 69. The sixty-ninth
 70. The seventieth
 71. The seventy-first
 72. The seventy-second
 73. The seventy-third
 74. The seventy-fourth
 75. The seventy-fifth
 76. The seventy-sixth
 77. The seventy-seventh
 78. The seventy-eighth
 79. The seventy-ninth
 80. The eightieth
 81. The eighty-first
 82. The eighty-second
 83. The eighty-third
 84. The eighty-fourth
 85. The eighty-fifth
 86. The eighty-sixth
 87. The eighty-seventh
 88. The eighty-eighth
 89. The eighty-ninth
 90. The ninetieth
 91. The ninety-first
 92. The ninety-second
 93. The ninety-third
 94. The ninety-fourth
 95. The ninety-fifth
 96. The ninety-sixth
 97. The ninety-seventh
 98. The ninety-eighth
 99. The ninety-ninth
 100. The hundredth

H¹
Mat. 5.6
et. 19.6
Mar. 10.2

§.20.b

3

[illegible]

Deuteronomium

vo creuitq; i gēte magnā ac robustā
infinitē multitudis. Affuerūtq; nos
egyp̃tj r p̃secut sūt imponētes onera
grauissima: Et clamauim⁹ ad dñm deū
patrū n̄rōz q; exaudiuit nos: r resp̃ci
uit humilitatē n̄ram r laborē atq; an
guistiā: r eduxit nos de egypto i manu
forti r biachio erētorē ingēti pauore:
i signis atq; portēz r iroduxit ad lo
cū istū r tradidit nob terrā lacte r mel
te manāte. Et idcirco nūc offero p̃mi
tias frugū terre quā dñs de⁹ dedit mi
hi. Et dimittes eas in õspectu dñi dei
rutadoris deo tuo: epulaberis in ol
bus bonis q; dñs de⁹ tu⁹ dederit tibi
r domui tue: tu r lenites r aduena q; te
cū ē. Qñ cōpleuer⁹ decimāz cūctaz fru
gū tuarū āno decimaz tertio: dabis in
uite r aduene r pupillo r vidue vt co
medāe iira portas tuas: r saturēf: loq
riq; i p̃secut dñi dei tui. Breui q; fā
cificatū ē dō domo meā: r dedi illud in
uite r aduene r pupillo ac vidue sūt in
sistē mibi. Nō fecerūt mādāta tua: nec
sūt oblit⁹ ipeŋtū tui. Nō comedi ex eis i
lucru meo: nec sepaui ea i q̃libet immū
dicia: nec expēdi ex his q̃cūq; i re fune
bri. Obediui voci dñi dei mei: et feci
oīa sic p̃cepisti mihi. Respice d̃ sc̃ario
tuo: r d̃ excelsio celoz habitaculo: r bñ
dic p̃p̃lo tuo isrl: r fā quā dedisti nob
sic iurasti p̃rib⁹ n̄ris: terre lacte r mel
te manāti. Hodie dñs de⁹ tu⁹ p̃cepit tri
bi vt facias mādāta hec atq; iudicia:
vt custodias r ipteas ex toto corde tuo
et ex tota aīa tua. Dñm elegisti hodie
vt sit tibi de⁹ r ābules i vīs ei⁹ r custo
dias cerimonias illi⁹ r mādāta atq; iu
dicia r obediās ei⁹ ipeŋto. En dñs ele
git te hodie vt sis ei p̃p̃s peculiar⁹ sic
locut⁹ ē tibi: r custodias oīa p̃cepta il
li⁹: r faciet te excelsiorē cūct⁹ gētib⁹
q̃s creauit i laudē r nomē r gl̄ias suā
vt sis p̃p̃s sc̃ris dñi dei tui sicut locu
t⁹ ē tibi.

Recepit itē tus est. XXVII
p moyses r seniores: p̃p̃lo isrl dicē
tes: Custodite oē mandātū qd
p̃cipio vob hodie. Cūq; trāsierit⁹ ior
danē i terrā quā dñs de⁹ tu⁹ dabit ti
bi: eriges ingētes lapides r calce leui
gab eos vt possis i eis scribere oīa ver
ba leg⁹ hui⁹ iordane trāsmisso: vt iro
cas frā quā dñs de⁹ tu⁹ dabit tibi ter
rā lacte r melle manāte sicut iurauit

p̃rib⁹ tuis. Qñ q; trāsierit⁹ iordanē er
gite lapides q̃s ego hodie p̃cipio vob
i mīte hebal: leuigab eos calce r edi
ficabis ibi altare dño deo tuo de lapi
dib⁹ q̃s ferrū nō terigit: r de saxis ior
mib⁹ r i moluit: r offeres sup eo holo
causta dño deo tuo: r i molabis hostias
pacificas: comedeq; ibi r epulaberis
corā dño deo tuo. Et scribes sup lapi
des oīa q̃ba leg⁹ hui⁹ plane r lucide.
P̃terit⁹q; moyses r sacerdotes leuiti
ci gener⁹ ad oēm israhēl: Atq; de r au
di isrl. Hodie fact⁹ ē: es p̃p̃s dñi dei tui.
Audies vocē ei⁹: r facies mādāta atq;
iusticias q̃s ego p̃cipio tibi: P̃cepit
q; moyses p̃p̃lo i die illo dicēs: Vi sta
būt ad bñdicēdū dñm sup mōtē gar
zim iordanē trāsmisso: Symē: leui: iu
das yachar: ioseph: r beniamin. Et e
regio isti stabūt ad maledicēdū i mo
te hebal: Rubē: Gad: r aser: zabulō dan
r neptalim. Et p̃nuiciabūt leuite: dicē
q; ad oēs viros isrl excelsa voce. Maled
ic⁹ hō q; facit sculpsile r cōstatile ab
omīationē dñi op⁹ manuū artificij: po
nerq; illō i obsecratio. Et r̃sdebit oīs
p̃p̃s r dicer amē. Maledic⁹ q; nō ho
norat patrē suū r matrē suay: et dicer
oīs p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; trāsset ter
minos primi sui: r dicer oīs p̃p̃s amē.
Maledic⁹ q; errare facit cecū i itinere
et dicer oīs p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; p
uerit iudiciū aduene: pupilli r vidue:
et dicer oīs p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; doz
mit cū vxore p̃ris sui: r reuelat operi
mētū lectulū ei⁹: et dicer oīs p̃p̃s amē.
Maledic⁹ q; dormit cū oī iumento: et
dicer oīs p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; dor
mit cū sorore sua filia p̃ris sui vel ma
tris sui: et dicer oīs p̃p̃s amē. Maledi
ctus q; dormit cū socru sua: et dicer oīs
p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; clam p̃cussit
primū suū: et dicer oīs p̃p̃s amē. Ma
ledic⁹ q; dormit cū vxore primi sui: et
dicer oīs p̃p̃s amē. Maledic⁹ q; acci
pit munera vt p̃cutiat aīam sāguinis
inocēt⁹: Et dicer oīs p̃p̃s amē. Maledi
c⁹ q; nō p̃manet i sermonib⁹ legis
hui⁹: nec eos ope p̃ficat: r dicer omīs
israhēl au p̃p̃s amē. XXVIII
s dicit⁹ vocē dñi dei tui vt facias
q; custodias oīa mādāta ei⁹
q; ego p̃cipio tibi hodie: faciet te dñs
de⁹ tu⁹ excelsiorē cūct⁹ gētib⁹ q; ver

Exo. 20. 7
Ios. 3. f

sa. 19. 7

sa. 19. 7

Gal. 3. 7

Gal. 3. 7

*capitulum
de non
custodiendo
pignus*

sancti terra. Tenebris sup te intuerse
bndictioes iste et apphedeat te: si eni p-
cepit et audierit. Bndicti tu i ciuita-
te bndicti i agro bndicti fructi ven-
eris tui i fructi tre tue fructi q iume-
toz tuoz: greges armtoz tuoz i cau-
le ouli tuaz: Bndicta hoira tua: et be-
nedicte reliqe tue. Maledicti eris igredi-
ens i egedies. Dabit dñs inimicos tuos
q plurgit aduſu te corrupes i co-
spectu tuo. Per vnā viā veniet i te: et
p septe fugiet a facie tua. Emitter dñs
bndictione sup cellaria tua: i sup oia
opa manuū tuaz bndictetq tibi i tra-
quā acceperit. Suscitabit te dñs sibi i
pñm scñm sicut iurauit tibi: si custodi-
eris mādara dñi dei tui: i ābulaueris
i vſs ei⁹. Tldebitq oēs tray pñi q
nomē dñi inuocat sit sup te i timebit
te. Abundare te faciet dñs oib⁹ bonis
fructa vteri tui i fructu iumeitoz tuo-
rū: fructu tre tue quā iurauit dñs pfi-
b⁹ tuis vt daret tibi. Aperiet dñs the-
saurz plu optimi cellis: vt tribuat plu-
tiā tre tue i tpe suo: bndictetq cñris
B. 15. a opib⁹ manuū tuaz: et fenerab gñris
mñis: i tpe a nullo sen⁹ accipies. Cōsti-
tuet te dñs de⁹ tu⁹ i caput: et nō i cau-
dā: et eris semp supra et nō subter: si tñ
audierit mādara dñi dei tui q ego ſci-
pio tibi hodie: et custodierit i fecerit: ac
nō declinauerit ab eis: nec ad dexterā
nec ad sinistrā: nec secut⁹ fuerit deos ali-
enos neq conuerſ eos. qd si audire no-
luerit vocē dñi dei tui: custodias i fa-
cias oia mādara ei⁹ i ceremonias q̄s
P. 118. ego ſcripio tibi hodie: venient sup te
oēs maledictioes iste et apphedeat te.
Maledicti eris i ciuitate: maledicti i
agro. Maledicti i hoireſ tui: i maledi-
cte reliqe tue. Maledicti fructi ven-
tris tui: i fructi tre tue: armā boſ tu-
oſ i greges ouli tuaz. Maledicti eris
2. Coq. 11. f igrediens: i maledicti egrediens. Mittere
dñs sup te ſamē i eſturē i lecapationē
in oia opa tua q tu facies: donec cōte-
rat te qdat velocit⁹ p adiuētiones tu-
as peſſimas i qb⁹ reliqñti me. Adſigat
tibi dñs peſſilentiā: donec ſumat te de
fra ad quā igrediſt poſſidēdā. Percu-
tiar te dñs egeſtate: febrī i frigore: ar-
dore i eſtu i acre corrupto ac rubigie
i pſcſſ: donec pereas. Sit celli qd sup
te i cñis: i terra quā calcal ferrea. Per

Leut. 26. b
Treno. 2. f
Malach. 2. a
P. 118.

dñs imbrē tre tue puluerē: et de celo be-
ſcēdat sup te cinis donec pterat. Tra-
dat te dñs corrūēre añ hoſtes tuos: et
p vnā viā egrediar⁹ eos: p ſepte ſu-
gias: et diſpgar⁹ p oia regna tre. Sitq
cadauer tuū i eiſcā cicci volatilib⁹ ce-
li i beſtīs tre: et nō ſit q abigat. Percu-
tiar te dñs vlcere egyp̄ti: et pte corpis
p quā ſtercora digerūſ: ſcabie q̄s i pu-
rigine ita vt curari neq̄as. Percutiat
te dñs amētia i cecitate ac furore mō-
tis: et palpes i meridie ſic palpare mō-
let ce: i tenebris: i ſi dirigas vias tu-
as. Qiq tpe calhniā ſuſtineas: et opp-
mar⁹ violētia: nec habeas q liberet te.
Uroz accipias: et alii⁹ dormiat cū ea.
Domū edifices: et ſi habites i ea. Plā-
tes vineā: et nō vindemies eā. Bos tu⁹
limoleſ corā te: et ſi comedas ex eo. Aſi-
n⁹ tu⁹ rapiat i ſpectu tuo: et nō red-
das tibi. Ques tue deſt inimici tui: et
nō ſit q te adiunet. Filij tui i filie tue
tradāſ alteri ppo vidētib⁹ ocul⁹ tuis
et deſiciētib⁹ ad ſpectū eoz tota die
et nō ſit fortitudo i manu tua. Fruct⁹ tre
tue i oēs labores tuos comedat pñs
quē ignoras: et ſis ſemp calhniā ſuſti-
nēs: et oppſſus cicci dieb⁹. i ſtupēſ ad
frore eoz q videbūt oculi tui. Percuti-
at te dñs vlcere peſſimo i genib⁹. i ſu-
r⁹ ſanariq ſi poſſis aplāra pedis vſq
ad hñcē tuū. Duceris te dñs i regē
tuū quē cōſtitueres sup te i gēte quā
ignoras tu i pñs tui: et ſuies ibi dñs
alienis ligno i lapidib⁹: et eris pñt⁹ i p-
uerbiū ac fabulā oib⁹ pñs ad q̄s te i
roduxerit dñs. Semēt multā iacies
i terrā i modici pgregabis: qz locuſte
deuorabūt oia. Vines plātabis i fodi-
es: et vñs nō bibes: nec colliges ex ea
q̄piā qm valtabit vermib⁹. Olinas
habeſ i oib⁹ termis tuis et nō vngeris
oleo: qz deſtuet et depibit. Filios ge-
nerab i filias et nō fruct eis: qm du-
ceſt captiuitatē. Oēs arbores tuas et
fruges terre tue rubigo cōſumet. Ad-
uena q tecū hſat i terra: aſcēdet sup
te et critq ſublimior: tu autē deſcēdes: et
eris iſer ior. Ipe fenerabit tibi ter tu i
fenerab ei. Ipe erit i caput: et tu eris i
caudā. Et veniet ſup te oēs maledic-
tiones iſte: et pſcūeres apphedeat te do-
nec iteras: qz nō auditiſ vocē dñi dei
tui: nec ſuaſti mādara ei⁹ i ceremoni-

Leut. 26
Aggel.

E

Deuteronomium

as q̄s p̄cepit tibi. Et erit i te signa ar-
q̄ p̄dicia et i semie tuo vsq̄ i sempit-
m: eo q̄ nō fuerit dñs deo tuo i gau-
dio cordis p̄cedia p̄pter rex oim abun-
dantiā. Seruies inimico tuo quē imi-
ter tibi dñs i fame i siti et nuditate et
oi penuria: et ponet iugū ferreū sup̄ cer-
uicē tuā: donec te p̄terat. Adducer dñs
sup̄ te gēte d̄ lōgū q̄ d̄ extremis ter-
re finitib⁹ i s̄titudinē aq̄le volārī q̄ im-
peru: cur? linguā intelligere si possis gē-
te p̄ccatissimā q̄ nō dederat seni nec mi-
serat p̄uali et deuoret fructū iustit̄oꝝ
tuorū ac fruges terre tue donec interea-
as: et nō relinq̄r tibi tritici: vini i ole-
um: armenta bouū i greges ouiu: donec
te disp̄dat i cōterat i cicti vrbib⁹ tu-
is: et destruat muri tui firmi atq̄ sub-
limes i q̄b⁹ habebas fiduciā i oi terra
tua. Obsideber? itra portas tuas i oi
terra tua quā dabit tibi dñs de⁹ tu⁹ i
comedes fructū vteri tui i carnes fili-
orū tuorū i filiaz tuarū q̄s dederit ti-
bi dñs de⁹ tu⁹ i angustia i vastitate q̄
opp̄met te hostis tu⁹. Nō delicat⁹ i te
i luxuriose valde iuidebit frati suo
i vxori q̄ cubat i sinu suo ne det eis d̄
carnib⁹ filioꝝ suorū q̄s comederet: eo q̄
nihil aliud habeat i obsidiōe: et penu-
ria q̄ vastauerit te inimici tui itra oēs
portas tuas. Tenua mlier i delicata
q̄ sup̄ frā igredi nō valebat: nec pedis
vestigii figure p̄pter mollitiē et teneri-
tudinē nūmā: iuidebit viro suo q̄ cu-
bat i sinu ei⁹ sup̄ filij i filie carnib⁹ i
illuue secūdinay q̄ egressi s̄t i medio
seminis ei⁹: et sup̄ liberis q̄ eadē hora
nati s̄t. Comedet em̄ eos clā p̄pter re-
rū oim penuriā: i obsidiōne i vastita-
te q̄ opp̄met te inimici tu⁹ itra portas
tuas. Nisi custodier? et fecer? oia x̄ba
leg⁹ hui⁹ q̄ sc̄pta s̄t i h̄ volumine: et ti-
muer? nomē ei⁹ gloriuz et terribile h̄
est dñm deū tuū: augetib⁹ dñs plagas
tuas et plagas seminis tui: plagas ma-
gnas et p̄seuerātes: isirmitates pesti-
mas et p̄petuas: et cōuerter i te oēs as-
sictiones egypti q̄s timuisti et adhere-
bit tibi. Insuper et vniūssos lāguozes et
plagas q̄ nō s̄t scripte i volumine le-
gis hui⁹ i ducet dñs sup̄ te: donec te cō-
uerat. Et remanebit pauci n̄sio qui
p̄pus erant sic affra celi p̄ multitudinē
q̄m nō audistis vocē dñi dei tui. Et si

cut ahi letat⁹ ē dñs sup̄ vos: h̄i vobis
faciet⁹ vofq̄ multiplicans: sic letabit⁹
disip̄des vos atq̄ subuerter⁹ vt aufera
mini d̄ terra ad quā igredier⁹ posside-
dā. Disip̄get te dñs i oēs ip̄sos a simi-
tate terre vsq̄ ad terminos ei⁹: i h̄ies
ibi v̄s alienis q̄s i tu ignoras i p̄tes
tui: lignis i lapidib⁹. In gētib⁹ q̄s il-
l nō dēces: necq̄ erit redēs vestigio pe-
dis tui. Dabit ei tibi dñs ibi cor paul-
dū i deficientes oculos i aliam p̄sumptā
merore: et erit vita tua q̄si p̄dēs ahi te
Timeb nocte i die i si credes vite tue.
Mane dices: q̄s mihi det vesp̄em: i vesp̄
p̄ere q̄s mihi det mane: p̄p̄ cordis tui
formidinē q̄ terreberis: i p̄pter ea q̄
tu is videris ocul. Reducet te dñs clas-
sib⁹ i egyptū p̄ viā de q̄ dixit tibi vt ex-
ampli⁹ nō videres. Ibi vider⁹ inimi-
cis tuis i seruos i ancillas: nō erit q̄
emāt. Hec sunt verba feder⁹ q̄ p̄cepit
dñs moysi vt feriret cū filijs isrl i ter-
ra moab: p̄ter illud sedus q̄ cū eis pe-
cavit (pigit i oreb. XXXIX
v q̄ moyses oim isrl et dixit ad
eos: Vos vidistis vniuersa que
fecit dñs corā vob i terra egypti p̄pha-
raon i et oib⁹ seruic ei⁹ vniuersiq̄ ter-
re illi⁹ tēptationes magnas q̄s vider-
istis oculi tui: signa illa portentaq̄ in-
gētia: i nō dedit vob dñs cor intelligēs
i oculos vidētes i aures q̄ possint au-
dire vsq̄ in p̄tē diē. Adduxit vos q̄
dragita ānis p̄ desertū: nō s̄t attrita
vestimēta v̄sa: nec calciāmēta pedis
v̄s v̄s vetustate p̄supta s̄t. Panē non
comedist⁹: vniū i sicerā nō bibist⁹ vt
sc̄ier⁹: q̄ ip̄e ē dñs de⁹ v̄s: Et venistis
ad h̄ic locū. Egressi s̄t i seon rex ele-
don i og rex basā occurrētes nob⁹ ad
pugnā: i p̄cussim⁹ eos: i tulim⁹ frā eo-
rū: ac tradidim⁹ possidēdā rubē i gad
i iudide i tribui manasse. Custodite h̄
x̄ba pacti hui⁹ i tēptare ea vt intelligat⁹
vniuersa q̄ facit⁹. Vos stat⁹ hodie ci-
cti corā dño deo v̄s: p̄ncipes v̄s i tri-
b⁹ ac maiores natu atq̄ doctores ois
ip̄s isrl: liberi i vxores v̄s i aduēne q̄
recti moiaf i castri: excepti lignoz ce-
sionib⁹ i his q̄ cōportāt aq̄s: vt trāscas
i fidere dñi dei tui: i iurcurādo q̄s
hodie dñs de⁹ tu⁹ p̄cutit recti vt iurci-
ret te sibi in p̄m i sic sit dñs de⁹ tu⁹
sicut locus ē tibi: i sic iurauit p̄i-

f
2. Re. 6. f

Exo. 19.

Exo. 21. 8

Leul. 26
Agg. 11

C h' tuis abiaā ſaac t iacob. Nec vob
ſol ego h' fed' ſerio t hec iuramēta cō-
firmo: ſ; cūct' p'hib' t abſentib'. Nos
eſt' noſt' quō h'itauerim' i ſra egypti:
t quō trāſierim' p' mediū nationū q's
trāſierēt' vidisti abomīariōes t ſor-
des. i. idola eoz lignū t lapidē: argen-
tū t aurū q' colebāt: ne forte ſit iter vōs
vir aut mulier ſalia aut trib' cui' cor
auerim' ē hodie a dño deo vſo vt va-
dat t ſuāt dñs illaz gētū: t ſit inrer
vōs radix germināl ſel t amaritudine
Cūq' audierit d'ba iuramētū hui': dñ-
dicat ſibi i corde ſuo dicē: par erit mi
hi: t ſubulabo i p'auitate cordis mei: t
aſſumam ebria ſitientē t dñs nō igno-
ſcat ei: ſ; tūc q'marie furore ei' fumet:
t zel' p' hoiem illū: ſedeāt ſup ei' oīa
maledicta q' ſcripta ſūt i h' volumine:
t deleat nomē ei' ſub celo: t cōſumat
ei' i p'ditōe ex oib' tribub' iſrl: iurra
maledictiōes q' i libro leg' hui' ac ſede-
ris cōtinēſ. Dicetq' ſeqūes generatio
t ſiliū q' naſcent' deinceps t pegrinū q'
d' lōge venerint vidētes plagas ſe illū
us t infirmitates q'b' eā aſſuxerit dñs
ſulphure t ſol ardore cōburens: ita vt
vitra ſi ſcraſ: nec virēs d'p'ia germiet
i exēplū ſubuerſiōis ſodome t gomor-
re: adame t ſeboim q's ſubuerſit dñs i
ſra t i furore ſuo: t dicēt oēs gentes:
ſ; Quare ſic fecit dñs: ſre hui'c? Que eſt
hec ira ſuronis ei' i mēſa? Et rñdebit.
Quia dereliq'it pactū dñi q'd pepigit
cū p'rib' eoz qñ eduxit eos d' ſra egypti.
t ſuierit dñs alienis t adorauerit
eos q's nesciebāt t q'b' nō fuerāt attri-
buti: idcirco irat' ē ſuro: dñi' t terrā
iſrlā vt iduceret ſup eā oīa maledicta q'
in h' volumine ſcripta ſūt: t electi eos de
terra ſua i ſra t i furore t i indignatiōe
maxia: t p'otectiq' t terrā alienā ſicut
hodie cōp'obaf: abſcōdita a dño deo
nſo q' manifesta ſunt nob t filiſ nſis
vſq' i ſempiternū vt faciam' vniuerſa
Cū q' ve (legis hui'. XXX
nerit ſup te oēs ſmōes iſti bñ-
dictio ſue maledictio quā apo-
ſui ſp'pectu tuo: t duc' p'entudie cor-
dis tui i vniuerſis gētib' i q's diſpe-
rit te dñs de' tu': t reuerſus fuer' ad
eū: obediēt' ei' ſperſis ſicut ego ho-
die ſc'p'io tibi cū filiſ tuiſ i toto cor-
de tuo t i tota aīa tua: reducet ſe dñs

de' tu' d' captiuitate tua ac miferēſſe
tuit: t ruſſū aggrebat te d' cūct' p'p'is
i q's te aſi diſp'it. Si ad cardines celi
fuer' diſſipat' iſde te retrahet dñs de'
tu': t aſſumer atq' iroducet i ſrā quā
poſſederit p'ſes tui t obtineb' eā: t dñ-
dicēs tibi maior' niſeri te ē faciet q'
fuerit p'ſes tui. Circūcider dñs de' tu':
cor tuū t cor ſemis tui: vt diligas dñs
deū tuū ex toto corde tuo t tota aīa
tua vt poſſis viuere. Qēs āt maledicti
ones has p'uerter ſup inimicos tuos:
t vos q' oderūt te: p'ſequēſ. Tu āt reū-
ter' t audies vocē dñi dei tui: facieſq'
vniuerſa mādara q' ego ſc'p'io tibi ho-
die: t abſoldare te faciet dñs de' tu' in
cūct' opib' manuū tuaz i ſobole vber-
ri tui t i fructu iumētōz tuoz q' vber-
tate terre tue: t i rey oīm largitate. Re-
uertet' ei dñs vt gaudeat ſup te i oib'
bonis ſicut gaulius ē in p'rib' tuis: ſi
tñ audier' vocē dñi dei tui t cuſtodie-
riſ p'cepta ei' t ceremonias q' i hac le-
ge cōſc'pta ſūt: t reūtar' ad dñm deū tuū
i toto corde tuo t in tota aīa tua.
Mādārū h' q'd ego ſc'p'io tibi hodie i
ſupra te ē: neq' pcul poſitū nec i celo
ſitū: vt poſſis dicere q's nſm valer ad
celū aſcēdere vt deferat illud ad nos:
et audiam' atq' opere cōpleam' neq'
trās mare poſitū vt cauſet' t dicas: q'
e nob poterit mare trāſſerare t illud
ad nos vſq' deferre vt poſſim' audire
t facere q'd p'ceptū ē: ſ; iſt' te ē ſermo
valde i ore tuo t i corde tuo vt facias
illū. Cōſidera q' hodie ap'ſuerit i cō-
ſpectu tuo vitā t bonū: t eſt' nio morē
t malū vt diligas dñm deū tuū t abū-
les i vſſe ei' t cuſtodias mādara illū:
t ceremonias atq' iudicia: t vinas: atq'
mūltiplicet te bñdicarq' tibi i terra
ad quā igredier' poſſidēdā. Si āt adū
ſit fuerit cor tuū t audire noluer' atq'
errore deceper' adorauer' deos alienos
t ſuier' eis: p'dico tibi hodie q' p'ere-
as t p'uo tpe morier' i ſra ad quā ior-
dane trāſmiſſo igredier' poſſidēdā. Ze-
ſtes iuoco hodie celū t terrā q' ap'po-
ſuerim vob vitā t bonū: bñdictionē et
maledictionē. Elige q' vitā vt t tu vi-
uas t ſemē tuū: t diligas dñm deū tuū
atq' obediās voci ei': et illū adp'eres.
Ipe ē ei vitā tua t lōgitudo dier' tuo-
rū: vt habitet i terra p q' iurauit dñs

*Thema
Vltimū
Sodome*
p. Rc. 9. b
Pier. 22. c

Ro. 10. b

5. 4. 0

Deuteronomium

B pñb? tuis abia? vñat? iacob vt da-
Bñr itaq? (ret eā ill. XXXI.
moyses t locut? ē oia vba hec
ad vñisam isrl? t dixit ad eos
Cētū vīginti ānoz sum hodie: nō pos-
sum vltra egredi t igredi: pferim cū t
dñs dixerit mihi: nō trāsibis iordanē
istū. Dñs g de? tu? trāsibit aī te: ipse
delebit oēs gētes has i p̄spectu tuotet
possideb eas. Et iohue iste trāsibit aī te:
sicut locut? ē dñs. facietq? dñs eis
sicut fecit seon t og regib? amorreorū
t tre eoz: delebitq? eos. Cū g t hos tra-
diderit vob? isrl? faciet? eis sicut p̄cepti
vob?. Viriliter agite t p̄fortami. Nollite
timere nec pauca? ad p̄spectū eoz:
qz dñs de? tu? ipse ē ductor tu? t si vi-
miser nec derelinquet te. Vocauit moy-
ses iohue: t dixit ei corā oī isrl? Cōforta-
re: t esō robustus. Tu es. Introduces
p̄pñ isrl? i terrā quā datur? se pñb? eo-
rū iurauit dñs: t tu eā diuides sorte. t
dñs g ductor ē vester: ipse erit tecū: nō
dimittet nec derelinquet te: noli time-
re nec pauca?. Scripsit itaq? moyses
legē hāc tradidit eā sacerdotib? filiis
leui q? portabāt arcā feder? dñi: t cūcūq?
senioribus isrl?. P̄cepitq? eis dicens.
Post septē ānos āno remissiōis i solē-
nitare tabnaculoz cōueniētib? cūcūq?
ex isrl? vt appeant i p̄spectu dñi dei tui
i loco quē elegerit dñs: leges vba legē
hū? corā oī isrl? audientib? eis t i vñū
oī p̄pō p̄gregato rā viris q? mulierib?
puis t aduenis q? sūt i terra portas tuas
vt audietes dñscā t timeāt dñz deū ve-
strū t custodiāt ip̄scāq? oēs p̄mōes le-
gis hū?. Filij qz eoz q? nūc ignorānt
audire possint t timeant dñm deū suū
cūcūq? vider? qb? vñat? i tra: ad quā vos
iordanē trāsmisso p̄ger? obinēdā. Et
ait dñs ad moysen: Ecce p̄p̄ sūt dies
mort? tue: Vocā iohue: t stāte i tabna-
culo testimonij vt p̄cipiā ei. Abierit g
moyses t iohue t steterūt i tabnaculo
testimonij. Appropinq? dñs ibi i collina
nudisq? stetit i troitu tabnaculi: Dixit
qz dñs ad moysen. Ecce tu dormies cū
pñb? tuis t p̄ps iste p̄stergēs fornica-
tiōē post eos alienos i tra ad quā igre-
dier? vt irabit i ea ibi derelinquet me
t irritū faciet sed? qd pepigit cū eo: Et
irascet furor me? t cū i die illo: t dere-
linquā cū t abscondā faciē meā ab eo: t

erit i deuoratiōez. Inueniēt es oīa ma-
la t afflictiōes tra vt dicat in illo die.
Clere q? nō est de? me: iuenerūt me
hec mala: Ego it abscondā t celabo fa-
ciē meā i die illo p̄pter oīa mala q? fe-
cit q? secut? ē deos alienos. Tūc itaq?
scribite vob? cāticū istud t docere filios
isrl? vt memori? teneāt t ore decantēt
t sit mihi carmē istud p̄ testimonio
ter filios isrl?. Introducā ei cū i terras
p̄ iurauit pñb? ei? lacte t melle ma-
nante. Chq? comederēt t saturati cras-
sig? fuerit. Auertent ad deos alienos
t fūiet eis: detrahēt mihi t irritū faci-
ent pactū meū. Postq? luerit ei ma-
la mīta t afflictiōes: rñdebit eicāricū
istud p̄ testimonio qd nulla delebit ob-
liuio ex ore semis tui. Scio ei cogitari
ones ei? q? factu? sit hodie: anre? in-
troducā ei i trā quā ei pollicor? sum.
Scripsit qz moyses cāticū t docuit fi-
lios isrl? p̄ceptiq? dñs iohue filio nū
t ait: Cōfortare t chore robust? Tu ei
introduces filios isrl? i trā quā pollicor?
sū: t ego ero tecū. Postq? g sc̄p̄it moy-
ses vba legē hū? i volumie atq? cōple-
uit: p̄cepit leui? q? portabāt arcā fede-
ris dñi dicens. Tollite librū istū t ponite
eū i latere arce feder? dñi dei vñi: vt
sit ibi t te i testimonij. Ego ei scio cō-
tentione tuā t ceruicē tuā durissimā.
Adhuc viuēt me t igrediēte vobiscū
sem̄ cōtētiōse egiss? t dñm: quātoma-
gis cū mortu? fuero? Cōgregare ad me
oēs maiores natu p̄ trib? vñas atq? do-
ctores: t loqr? audientib? eis p̄mōes
istos: t iuocabo v? eos celū t terrā. No-
ui esū q? post mortē meā iniq? ager?
et declinabit? cito d? via quā p̄cepti vob?:
t occurrēt vob? mala i extremo ipe qz
fecerit? malū i cōspectu dñi vt irritū
esū p̄ opa manū vñaz. Locut? ē g mo-
yses audiente vñiūto ceru isrl? vba car-
minis hū? t ad finē vñaz cōpleuit.
Audite celi q? loqr? au XXXII
a diat terra: vba oris mei. Cōcre-
scar i pluuiā doctrina mea: flu-
at vt ros eloquiū meū. Quasi imber
sup herbā t qñ stille sup graminā: qz
nōmē dñi iuocabo. Date magnificen-
tiā deo nro: dei p̄fecta sunt opa: t oēs
vie ei? iudicia. De? fidelis t absq? vi-
tia iniquitate: iust? t rect? Peccauerūt ei
t nō filij ei? i sordib?. Generatio p̄a-

Job. 1. b
Reg. 2. a

f

S

23

us atq; puerfa: hecine reddis ofio po
 pule fultre r lupice: Tlqd nō ipe est
 pf tu? q possedit te: fecit r creauit te
 Eñ. 2. d
 Eñ. 1. e
 Job. 8. b
 Mensio diez autrū: cogita generati
 ones singlas: Interoga psem tuū r an
 nūciabit tibi: maiores tuos r dicēt ti
 bi. Qñ diuidebat altissim? gētes: qñ se
 paber filios add: pstruit finios ppo
 B rā iurē mēz filioz isrl. Pars aut dñi
 pēit: iacob funicū? hereditat? ei?
 Inuenit enī i fra defra: i loco horrozis
 r vatte solitudis. Circūdunt enī r docu
 it r custodiunt qñ pupillā oclū sui. | Si
 cut adia puocās ad volādū pullos su
 os: r sup eos volitās: expādīt alas su
 as: r allūpīt enī atq; potrauit i hume
 ris suis. Dñs sol? dur ei? fuit: r h erat
 cū eo de? alien? Cōstituit enī sup excel
 sū terrā vt comederet fruct? agroz: Ut
 fugeret mel d petra: oleūq; d saxo du
 rilimo. Butir d aristo r lac d ouib?
 cū adipe agnoz r arietū filioz basan
 Et hircos cū medulla tritici: et sāgu
 nē vne biberet meracissimū. In crassa
 ē? d viler? r recal citrauit: icrallat? in
 C pīgar? dilatat? Derelīqt deū factorē
 suū: recessit a deo saluati suo. Pro
 nocentē enī i dñs alienis: et i abomis
 tionib? ad iracūdiā ptraueit. Immo
 laueit demonis et h deo: dñs q̄s igno
 rabat. Nō ut recētesq; venerūt: q̄s nō
 coluerūt ptes eoz. Den q̄s genuit dere
 liq̄st: r oblit? es dñi creatoris tui. U
 dit dñs r ad iracūdiā cōcitāt? ē: q; p
 uocauerūt enī filij sui et filie. Et ait: Ab
 scōdā faciē meā ab eis: r p̄siderabo nō
 uissima eoz. Generatio ei p̄sa ē? i iu
 delēs filij. Ip̄i me puocauerūt i eo q̄
 nō erat de?: r irritauerūt i vanitatib?
 Ro. 10. d
 Dier. 15. c
 suis. Et ego puocabo eos i eo q̄ nō ē
 p̄phas: r i gēte fultia irritabo illos. Ig
 nis succēsus ē i furore meo r ardebit
 vsp ad inferni nouissima. Deuorabitq;
 B cū germie suo: r mōtū fundamēta
 cōburet. Cōgregabo sup eos mala: r sa
 gitras meas cōplebo i eis. Cōsumēf fa
 mer? deuorabūt eos aues moris ama
 rilissimo. Dentēs bestiarū imitā i eos:
 cū furore trahētis sup frā atq; serpē
 tū. foris vastabit eos gladi? r it? pa
 uorū: inuenē simul ac x̄ginē lactēre cū
 hōie fene. Dixi: Ubi nā sūt. Cessare fa
 cta er hoib? memonā eoz. Sz pp̄ irā
 inipicoz distulit: ne forte supbirēt ho

nes eoz: et dicerēt: Man? nra exēsta
 r nō dñs fecit hec oīa. Eēs abiq; p̄s
 lio ē et sine prudētia: vniā sapent et
 intelligēt: ac nouissima puidērent:
 Quō p̄sq; bat vn? mille: et duo fuga
 rēt decē milia. Nōne ideo q; de? suos
 vēdidit ros: r dñs p̄clust illos? Nō ē
 ē de? nī vt de? eoz: et inimici nī sūt
 iudices. De vinea sodomoz vinea eoz
 r d suburbāis gomorre. Tūa eoz vna
 fellit: et borri amarissimū: fel draconis
 vinū eoz: et venenū aspīdū isanablis.
 Nōne hec p̄dita sūt apud me: et signa
 ta in thesaur? meis: Mēa ē vltio r ego
 retribuā in ip̄e: vt labaf pes eoz. Ju
 xta ē dies p̄ditiois et adesse festinant
 tpa. Iudicabit dñs ip̄m fusi: et i suis
 suis miserebit. Videbit q; isfirama sit
 man? et clausi q̄s defecerūt: resūdūq;
 cōsumpti sūt. Et dicēt vbi sūt dñi eoz i
 q̄b? habebāt fiduciā: de q̄b? victimis
 comedebāt adipēs: r bibeāt vinū li
 baminū. Surgāt r opitulef vobis: et
 i necessitate vos p̄gāt: Videre q; ego
 sim sol? et nō sit ali? de? p̄ter me. Ego
 occidā r ego viuere faciā: p̄cutā r ego
 sanabo: r h ē q̄ d manu mea possit eru
 ere. Leuabo ad celū manū meā: r dicā:
 viuo ego ieternū. Si acuero vt fulgur
 gladiū meū r arripuerit iudiciū man?
 mea. Reddā vltionē hostibus meis: et
 his q̄ odest me tribuā. Incubriabo sa
 gitras meas sāguie: r gladi? meo deuo
 rabit carnes. De cruore occisoz: r d ca
 p̄uitate nudari iimicōz caput. Lau
 dāte gētes p̄m ei? q; sāguinē suoz
 suoz vlciscet. Et vindictā retribuet i
 hostes eoz: r ip̄iti? erit fre ip̄m sui. Te
 nit q; moyses et locut? ē oīa d̄ba cāst
 i hui? i aurib? ip̄i: ipe r iosef filij nū.
 Cōpleuit q; oēs s̄mōnes istos loq̄s
 ad vniuersū isrl: r dixit ad eos: Ponite
 corda v̄sa i oīa d̄ba q̄ ego testificor
 vob? hodie: vt mādēt ea filijs v̄ris cu
 fodire et facere: et implere vniūsa p̄cri
 pra sūt i volumie legis hui?: q; nō in
 callū p̄cepta sūt vob?: s; vt singuli i eis
 viuēt: q; faciētes lōgo p̄seneret tpe
 i fra ad quā iordane trāsmisso i gredī
 mini possidēdā. Locutusq; est dñs ad
 moysē i eadē die dicēs: Alcēde i mōrē
 istū abarim. i. trāstū i mōrē nebo: q̄ ē
 i terra moab p̄ hierichoz: vide frā cha
 naan. quā ego tradā filijs isrl. obtinē

Eccl. 18. a
 Ro. 12. d
 T. eb. 10. f

Piere. 2. f
 f
 1. Reg. 2. b
 Job. 10. b

1. 19. g
 1. 19. g
 1. 19. g

1. 19. g
 1. 19. g
 1. 19. g

Nonne
 inquit
 466 Mon 85

oib⁹ signis atq³ portet⁹ q³ misit p⁹ euz
et faceret i fra eg⁹ p⁹pharaoni et oib⁹
p⁹us et⁹ vniuersi tre illi⁹ et cetera ma-
nū robusta magnasq³ mirabilia q³ fecit
Deuteronomiū. Incipit plogus beati
Hieronymi p⁹pheti in librum Iosue.

Ande finito pentateucho
moysi velut grādi fenore li-
berati ad Iesum filiū naue
manū mittim⁹ que hebrei
iosue benun. i. iosue filiū

nun vocāt: et ad iudiciū lib⁹ quē so-
phim appellāt ad ruth q³ et hester q³
eisdē noib⁹ essent. Monemusq³ lecto-
rē vt siluā hebraicā et noim⁹ et distinctio-
nes p⁹ mēbra diuinas diligēs scriptor
cōseruet: ne et nō labor et illi⁹ studiū pe-
rear: Et vt i p⁹mis qd sepe restat sum-
sciat mēti i rephōne vetez noua cu-
dere sicut amici mei criminā: s⁹ p⁹ vi-
riti p⁹te offerre ligue mee hoib⁹ q³ tū-
risa delectat: vt p⁹ grecor⁹ heraplois q³
et sūp⁹ra i labore maris indigēt: editio
nē nram habeat. Et sicubi i āriquo⁹
voluminū lectio dubitāt: hec ill⁹ cō-
ferētēs lueniāt qd requirūt: maxime cū
apud latinos tot sint exēplaria q³ co-
dices: et vniūsq³ p⁹ arbitrio suo vt ad-
diderit vel subtraxerit qd ei visum ē: et
vtrq³ nō possit vtz eē qd dissonat. Cū
cesset arcuato vulnere et nos surgere
scorpi⁹: et sancti op⁹ venenata carpere
lingua desistat: vel fāscipiēs si placent:
vel cōtēnēs si displicent: meminertq³
illoz versuū. Os tuū abūdauit neq⁹ria
et lingua tua cōcinnabat dolos. Sedēs
addūs frem tuū loq⁹bar: et aduersus
filiū mris tueponebas scādaliū: hec fe-
cisti: et tacuit. Existimasti inique q³ ero
tui sūis: arguā te et stantiū et facie tuā.
Que essi audierit vel legēt⁹ vniūtas ē
nos laborādo sudare: et alios detrahē-
do laborare: dolere iudeos q³ calinian
di eis et irridēdi christianos sit ablara
ocasio. et ecclesie hoies id despiciere: imo
lacerare vel adūsariū torquēant⁹. Si
vet⁹ eis tūc iteratio placet q³ et mihi
nō displicet: et nihil ēē recipiendū pu-
tāt: cur ea q³ sub asseritio et obelis vel
addita sūt vel āpurata: legūt et negli-
gūt: Quare danielē iur⁹ theodorionis
trālationē ecclesie suscepit: Cur ori-
ginē mirat⁹ et eusebiū pāphiliū cūctas

editōes sūtr differētēs. But q³ fuit stul-
ticia: postq³ vera dixerint p⁹erre falsa
sūt: Cū āt i nouo testō p⁹bare poterūt
assūpta testimonia q³ i libris veterib⁹
nō habēt⁹: hec dicim⁹: ne oīno calūni-
antib⁹ tacere videam⁹. Ceterū post sū-
cre paulē dōmitionē cur⁹ vīta itur⁹
exēplū ē: et hos libros q³ eustochio vir-
gini christi negare nō potuit: decreui-
m⁹ dū spūs hos regit ar⁹: p⁹phati ex-
planariōi scidere: et omissū tā diu op⁹
q³ qdā postlimio reperere. p⁹terū cū
et āmirabilis scūisq³ vir pāmachi⁹ s⁹
idē lris flagiter: et nos ad patriā festi-
nātes moriferos srenariū cāt⁹ surda
debeam⁹ aure trāsire.

Explicit plog⁹. Incipit argumētū.

Eius fili⁹ nauē: typū dñi nō
solū i gentis: vtz etiā i noie
gerēs: trāsire iordanē hostili
regna subuerit: vniūdit terrā victo-
ri populo: et per singulas vrbes: ac-
quos mōres flumia: torrentes: vtz cōst-
na ecclesie celestisq³ hierlm⁹ spiritalia.

Explicit argū (regna) descriptio.
mētū. Incipit liber Iosue. Ca. I

Factum est

post mortē moysi serui
dñi: vt loqrē dñs ad io-
sue filiū nū mīstrū moy-
si et diceret ei: Moyses

seru⁹ me⁹ mortu⁹ ē. Surge et trāsī ior-
danē istū tu et ois p⁹ls rectū i frā quā
ego dabo filiū isrl. Oē locū quē cal-
cauerit veltigū pedis: vti vob⁹ tradā:
sicut locut⁹ sū moysi. A deserto et liba-
no vsq³ ad fluiū magnū enfratē ois
ēra etheoz vsq³ ad mare magnū et so-
lis occasus erit termin⁹ vester. Nullus
poterit vob⁹ resistere cūctis dieb⁹ vite
tue. Sicut fui cū moyses: ita ero tecū:
nō dimittā nec derelinquā te. Cōforta-
re: et esto robust⁹. Tu es forte viriūdes
p⁹lo huic terrā p⁹ iurauī p⁹ib⁹ tuis:
vt traderē eā ill⁹. Cōfortare igit⁹ et esto
robustus valde vt custodias et facias
oē m legē quā p⁹cepit tibi moyses su-
mē. Ne declines ab ea ad dexterā vel
ad sinistrā: vt intelligas cūctā q³ agis.
Nō recedat volumē legis hui⁹ ab ore
tuo s⁹ meditaber⁹ i eo dieb⁹ ac nocti-
bus vt custodias et facias ois q³ scripta
sunt i eo. Tūc dirigas viā tuā i iherl⁹

ps. 94.

Deu. 11

Deu. 11

Deu. 31

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Reg. 13

Yohue

Gas cā Ecce scipio tibi pforaret esto
C robustus. Noli metuere et noli timere
 qm̄ tecū ē dñs dñr in oib⁹ ad qñq;
 p̄xeris. P̄cepitq; iohue p̄ncipib⁹
 p̄p̄ dicēs: Trāsite p̄ mediū castrorū: et
 impate p̄p̄o ac dicite: P̄parate vob̄ ci-
 baria: qm̄ p̄ diē teritū trāsitūz iorda-
 nē: et itabit⁹ ad possidendā terrā quā
 dñs dñr n̄ daturus ē nob̄. Rubenitis
 et gadditis et dimidie tribui ma-
 nasse ait: Admētore simonis quē p̄ce-
 pit vob̄ moyses famulus dñi dicens:
 Dñs dñr v̄s dedit vob̄ requiē et oēs trā-
 itores v̄s et filij v̄s ac iunētra mane-
 b̄nt in terra quā tradidit vobis moyses
D trās iordanē. Nos autē trāsite armati
 an̄ frēs v̄s oēs fortes manu et pug-
 nate p̄ eis: donec der̄ regem dñs frīb⁹
 v̄s sit et vob̄ dedit: et possideat ip̄s h̄s
 terrā quā dñs dñr v̄s datur⁹. Et eis: sic
 reuertimini i terrā possediōis v̄s: et ha-
 bitabit⁹: et ea quā vob̄ dedit moyses fa-
 mul⁹ dñi trās iordanē p̄tra solis ortū.
2.2. e Rēderūtq; ad iohue: atq; dixerūt: Oia
 q̄ p̄cepisti nob̄ faciem⁹: et q̄cunq; mis-
 eris: ibim⁹. Sic obediunt⁹: et cuncti moy-
 sitra et obediunt⁹: et ubi: tñ sit dñs de⁹
 tecū sit fuit cū moyse. Qui dixerit ori-
 tuo et nō obediit cuncti h̄mōib⁹ q̄s p̄-
 ceper⁹ et innotat. Tu tñ pforare: et vi-
A sit igit iohue (n̄lter age. II
 in fili⁹? nun d sathim duos viros
 exploratores i abscondito: et vi-
 xit eis: Itē et p̄siderate trā v̄b⁹q; hie-
11. f richo. Qui p̄gtes ingressi sūt domum
 mulier⁹ meretricis noie raab: et deue-
 rūt ap̄ eā. Illucitq; ē regi hiericho o-
 et dicit: Ecce viri ingressi sūt huc per
1.2. d noctē d filijs isrl̄: et explorēt trā. Mi-
 sitq; rex hiericho ad raab meretricem
 dicēs: Educ viros q̄ venerūt ad te: et
 gressi sūt domū tuā. Exploratores ap-
 pe sūt: et oēs terrā p̄siderate venerunt.
6. c Tollitq; mulier viros: abscondit et ait:
 Fatore: veneat ad me: h̄ nesciebā vnde
 esset. Cūq; porta clauderet i tenebr⁹:
 et illi pariter erant: nescio q̄ abierūt.
B Persequimini: cito et cōprehendēt eos.
 Ip̄a autē fecit ascendere viros i solarium
 domus sue: operuitq; eos stipula lini
 q̄ ibi erat. Vi autē q̄ missi fuerant: secuti
 sūt eos p̄ viā que ducit ad vadū iorda-
 nis: illiq; egressis statim porta clausa
 ē. Necquid oddomierat q̄ latebāt: et ec-

ce mulier ascendit ad eos: et ait: Nout
 q̄ dñs tradiderit vob̄ trā. Et n̄i iruit
 i nos terror v̄s et clanguerit oēs habi-
 tatores trē. Audiuimus q̄ sicauerit
 dñs aq̄s mar⁹ rubi ad v̄m innotuit
 qm̄ egressi est⁹ ex egypto: et que fecerūt
 duob⁹ amororū regibus q̄ erāt trās
 iordanē: seon et og quos interfecit. Et
 hec audientes ptimul⁹: et clanguit cor
 n̄m: nec remāsit i nob̄ sp̄s ad introi-
 tū v̄m. Dñs est⁹ de⁹ v̄s ip̄e ē de⁹ in ce-
 lo sur⁹ et i trā deorsum. Tñc q̄ iurare
 mihi p̄ osm̄ vt quō ego miscdāmi feci
 vobiscū: ita et vos faciat⁹ cū domo pa-
 tris mei: verisq; mihi v̄z signū vt sal-
 uer⁹ patrē meū et matrē: frēs ac soro-
 res meas et oia que illoz sūt: et cruatis
 aias n̄ras a morte. Qui respōderit ei:
 Alia n̄ra sit p̄vob̄ i morte: it̄ nō p̄di-
 deris nos. Cūq; tradidit nobis dñs
 trā. faciem⁹: et te miscdiaz et hitatē. De-
 misit q̄ eos p̄ funē d fenestra. Domus
 est⁹ ei⁹ herēbat muro. Dixitq; ad eos:
 Ad mōtana p̄scendite: ne forte occur-
 rat vob̄ reuertēs: ibiq; latitate tribus
 dieb⁹: donec redeāt sic ibi⁹ p̄ viam
 v̄ras. Qui dixer⁹ ad eā: Innotū erim⁹
 a iuramento b̄ q̄ adiurasti nos: si ingre-
 diētib⁹ nob̄ trā: signū nō fuerit funi-
 cul⁹ iste cocine⁹: et ligauer⁹ est i fene-
 stra p̄ quā demissisti nos: et patrem tuū
 ac matrē fratresq; et oēm cognatiōem
 tuā p̄gregauer⁹ i domū tuā. Qui ostē-
 dom⁹ tue egressus sūt: res sibi erit: sā-
 guis ip̄s erit i caput ei⁹: et nos erim⁹
 alieni. Ceteroz autē sāguis q̄ tecū in do-
 mo fuerit: redūdabit i caput nostrū: si
 eos aliquis tetigerit. Qu i nos p̄dere
 voluer⁹ et simonē isrl̄ p̄ferre i mediū:
 erim⁹ mōdi ab h̄ iuramento q̄ adiura-
 sti nos. Et illa r̄ndit: Sic locuti estis:
 ita fiat. Dimittesq; eos vt p̄grent ap̄
 p̄cāt funiculū cocineū i fenestra. Illi
 do ambalāres quenerūt ad mōtana:
 et māserūt ibi tres dies donec reuer-
 tur q̄ fuerāt p̄secuti. Querentes est⁹ p̄
 oēs viā nō repererūt eos. Quib⁹ v̄b⁹
 ingressi: reuēti sūt: descendētes explo-
 ratores d mōre: et trāmisso iordane ve-
 nerūt ad iohue filijū nūm: narrauerūq;
 et oia que acciderāt sibi: atq; dixerūt:
 Tradidit dñs oēs trā hāc i man⁹ n̄ras
 et timore p̄strati sūt cuncti habi-
 tati ioseph (ratores ei⁹. III B

Eso. 14. e

1.6. d

D

113. d
 4. c

Deu. 11

Deu. 11
 1.3. d
 1. Reg. 2
 1.2. d

be nocte p[er]furgens mouit castra. Egre-
 diensq[ue] d[omi]n[u]s: uenerunt ad iordanē
 ipe et oēs filij isrl: et morati sūt ibi per
 tres dies. Quib[us] euolu[it] trāserūt p[ro]-
 nes p[er] castror[um] mediu[m]: et clamare cepe-
 rit. Quid uiderit[is] arcā feder[is] dñi deli ve-
 stri? et sacerdot[es] stitit leuitice portā-
 tes eā: uos h[ic] p[er]furgite et sequi p[re]cedē-
 tes: sitq[ue] int[er] uos et arcā sp[irit]uū cubito-
 rū dñi militū: ut p[er]cul mag[is] uidere pos-
 sitis: et nosse p[er] quā u[er]ā ingrediam[ur]: q[ui]-
 bus si ambulast[is] p[er] eā: et cauetis ne ap-
 propinquet[is] ad arcā. Dixitq[ue] iohue ad
 p[ro]ph[et]am. Sāctificamini: cras. n[on] faciet dñs
 hic uos mirabilia. Et ait ad sacerdo-
 tes: Tollite arcā feder[is]: et p[re]cedite p[ro]ph[et]am.
 Qui iussu cōplētes tulerūt: et ambula-
 uerūt añ eos Dixitq[ue] dñs ad iohue: Do-
 die lechia exaltate te corā oī isrl: ut sci-
 ant q[uod] sic euz moysē fuit: ita et tecū sim.
 Tu autē p[re]cipe sacerdotib[us] q[uod] portāt arcā
 feder[is]: et dic eis: Cū ingressi fuerit[is] p[re]s
 aq[ue] iordanis: state in ea. Dixitq[ue] iohue
 ad filios israel. Accedite huc: et audite.
 Abiit dñi dei v[est]ri. Et rursum i h[ic] inq[ui]t scie-
 tis: q[uod] his de p[re]uincis i medio v[est]ri ē: et
 disp[er]dit i p[er]sp[er]u v[est]ro chananeū et ethe-
 um: euēti et pherezeū: gergeseū h[ic] et te-
 bueseū: amoretū. Ecce arcā feder[is] dñi
 oīs tre ascederos p[er] iordanē. Parate
 duodeci viros et d[ecem] lapides p[er] tribus
 isrl: singulos p[er] singulas tribus. Et cū po-
 fuerit vestigia pedū suor[um] sacerdot[es] q[uod]
 portāt arcā feder[is] dñi deli v[est]ri: et i
 aq[ua] iordanis: aq[ue] q[uod] fertiores sūt decur-
 ret atq[ue] deficiet: q[uod] at desup uenit: in
 vna mole cōsistēt. Ig[itu]r egressus ē p[ro]ph[et]a
 d[omi]n[u]s tabinaculo suis: et trāserūt iordanē:
 et sacerdot[es] q[uod] portāt arcā feder[is] p[re]-
 gebāt añ eū. Ingressisq[ue] eis iordanē et
 pedib[us] eor[um] i p[re] aq[ua] tunc: iordanis at-
 ripse alnei sui t[em]p[or]e messis pleuerat: ste-
 peratq[ue] descēdētes i loco vno: et adin-
 stat mōtis intumescētes apparebāt p[er]-
 cul ab v[est]ro q[uod] vocat edom v[est]ro ad lo-
 ci farrham: q[uod] at inferiores erāt i mare
 solitudinis q[uod] nūc vocat mortuū descē-
 derūt v[est]ro q[uod] oīno deficerēt. Popul[us] at
 ledebat[ur] i iordanē: et sacerdot[es] q[uod] por-
 tabāt arcā feder[is] dñi stabāt sup[er] h[ic]cā
 humi i medio iordanis accincti oīsq[ue]
 p[ro]ph[et]a p[er] arētē alueni trānsibāt. IIII
 Clibus trāsgressis dixit dñs ad
 q[uod] iohue. Et sic duodeci viros sin-

gulos p[er] singula tribus: et p[re]cipe eis ut tol-
 lāt de medio iordanis alueo vbi stete-
 rūt pedes sacerdot[um]: duodecim durissi-
 mos lapides: q[ui]s ponet i loco castror[um]
 vbi fixerūt: hac nocte t[er]rona. Vocauit
 q[ue] iohue duodeci viros q[ui]s elegerat d[omi]-
 n[u]s: et ait illis isrl singulos d[ecem] singul[is] tribub[us]: et ait
 ad eos: Ite añ arcā dñi dei v[est]ri ad ior-
 danis mediu[m]: et portate inde singul[is] sin-
 gulos lapides i humer[is] v[est]ris iux[ta] nume-
 rū filior[um] isrl: ut sit signum int[er] uos. Et
 q[ui] interrogauerit uos filij v[est]ri cras die
 res: q[uod] sibi voluit iste lapides: respondebit[is]
 eis. Responderūt atq[ue] iordanis añ arcā fe-
 der[is] dñi cū trāsser[et] eū: idcirco positi sūt
 lapides isti i monimētū filior[um] isrl: v[est]ro
 i t[er]m[in]u[m]. Fecerūt h[ic] filij isrl sic p[re]cepit eis
 iohue: portātes de medio iordanis al-
 ueo duodeci lapides: v[est]ro i loci i q[uod] ca-
 stramerati sūt: ibiq[ue] posuerūt eos. Alios
 h[ic] duodeci lapides posuit iohue in me-
 dio iordanis alueo vbi steterūt sacerdot[es]
 q[uod] portabāt arcā feder[is] dñi: et sūt ibi v[est]ro
 q[uod] i p[re]s die. Sacerdot[es] at q[uod] porta-
 bāt arcā stabant i iordanis medio: do-
 nec oīa cōplerēt q[uod] iohue v[est]ro loq[ue]r[et] ad
 p[ro]ph[et]am p[re]cepit dñs et dixerat ei moyses:
 Festinauitq[ue] p[ro]ph[et]a et trāssit. Cūq[ue] trāssit
 sentit oēs: trāssit et arcā dñi: sacerdot[es]
 h[ic] p[re]gebāt añ p[ro]ph[et]am. filij h[ic] rub[rum] et gad
 et dimidia trib[us] manasse armati p[re]cede-
 bāt frēs suos filios isrl: sic eis p[re]cepit
 moyses: et q[uod] dragira pugnat[ur] milia p[er]
 turmas et cuneos ledebat[ur] p[er] plana at-
 q[ue] cāpēstria v[est]ro hiericho. In die illo
 magnificauit dñs iohue corā oī isrl: ve-
 tit n[on] erāt eū sic timuerāt moysē dñs ad
 huc viuere. Dixitq[ue] ad cū: p[re]cipe sa-
 cerdotib[us] q[uod] portāt arcā feder[is] dñi ut
 ascedāt d[omi]n[u]s iordanē. Qui p[re]cepit eis vi-
 ces: Alcedite d[omi]n[u]s iordanē. Cūq[ue] ascedit
 sent portātes arcā feder[is] dñi et siccam
 humi calcare cepissent: reuēsi sūt atq[ue] in
 alueni suū: et stuebāt sic añ cōsueuerāt.
 Popul[us] at ascedit d[omi]n[u]s iordanē decio die-
 mēsis p[er] h[ic]cā castramerati sūt i galga-
 lis i orientale plagā v[est]ro hiericho. Duo
 decim h[ic] lapides q[ui]s d[omi]n[u]s iordanis alueo
 susp[er]erat: posuit iohue in galgal: et dixit
 ad filios isrl. Quid interrogauerit filij v[est]ri
 cras p[re]s suos et dixerit eis: q[uod] sibi vo-
 luit lapides isti: respondebit[is] eos atq[ue] dice-
 tis: p[er] arētē alueni trāssit isrl iorda-

Iosue

nē iſſā: ſſecāte dñō deo nſo aq̄s ei⁹ in
pſpecu nſo donec trāſſrem⁹: ſicut fece-
rat p̄us in mari rubro: qđ ſſcavit do-
nec trāſſrem⁹: vt diſcāt oēs ſtraz p̄p̄i
fortitūā dei manū: vt ⁊ vos timeat⁹
dñi veſtrū oī tempore. V

A p. Dñs q̄ audiuit oēs reges am-
moreoz q̄ habitabāt trās ior-
danē ad occidentāle plagā ⁊ cuncti re-
ges chanaā q̄ p̄p̄nq̄ poſſidebāt magni
maris loca q̄ ſſcalleſt dñs Auentā ior-
danis corā filiis iſrl⁹ donec tranſſrēt:
diſſolutū ē cor eoz ⁊ nō remāſit in eis
ſpūs: timētū iroſū filioz iſrl⁹. Eo tpe
ait dñs ad iſue: fac tibi culeros lapi-
deos: ⁊ circūcide ſcdo filios iſrl⁹. fecit
qđ iuſſerat dñs: ⁊ circūcidit filios
iſrl⁹ colle ſp̄uſioy. Hec aſt cauſa ē ſe-
cūde circūciſiōis. Dñs p̄p̄s q̄ egreſſus
ē de egypto gener⁹ masculini vniuerſi
bellatores viri mortui ſūt in deſerto
lōgūſſimos vire circūciſi q̄ oēs circūciſi
erāt: p̄p̄s aſt q̄ nat⁹ ē i deſto p̄ q̄dra-
ginta ānos inumeris latitſſime ſolitudi-
nis incircūciſus fuit donec cōſumerēt
q̄ nō audierūt vocē dñi: ⁊ q̄b⁹ aſt iura-
uerat vt oſtēderet eis terrā lacte ⁊ mel
le manā. Poſtū filiū i locū ſuccellerūt
patrū: ⁊ circūciſi ſūt a iſue: q̄ ſicut na-
ti fuerāt i ſp̄uſio erāt: nec eos i via aſi
qđ circūciderat. Poſtq̄ aſt oēs circū-
ciſi ſūt: māſerūt i eodē caſtroz loco: do-
nec ſanarēt. Dixitq̄ dñs ad iſue: Ho
die abſtuli opprobriū egyptiā vobis.

B Locutiſq̄ ē nomē loci illi⁹ galgala vſ-
q̄ i p̄ſentē diē. Māſerūtq̄ filiū iſrl⁹ in
galgalis: ⁊ fecerūt phāſe q̄rtadecima
die mēſis ad veſp̄ez i cāpeſtrib⁹ hieri-
cho: ⁊ comederūt de frugib⁹ terre die
altero: ⁊ a tymos panes ⁊ polētā ei⁹ ſe-
cūde anni. Deſecitq̄ māna poſtq̄ come-
derūt de frugib⁹ terre: nec vſi ſūt ultra
cibo illo filiū iſrl⁹ comederūt de frugi-
bus p̄ſitis anni terre chanaan. Cū aſt
eēt iſue in agro vrb̄ hiericho: leuauit
oculos: ⁊ vidit virū ſtātē p̄ ſe euaginatū
tū renēre gladiū: p̄xiroq̄ ad eū ⁊ ait:
Iſ es: an aduerſarioy? Qui r̄ſidit: Ne
quaq̄ ſi p̄nc̄pes exercit⁹ dñi: ⁊ nūc
venio. Cecidit iſue p̄nus i frā: ⁊ ado-
rās ait: Quid dñs me⁹ loq̄ſ ad ſeruū
ſuū? Solue inq̄t calciamētū tuū d̄ pe-
dib⁹ tuis. Loq̄ſ eſt in q̄ ſtas ſacr⁹ eſt.

C Fecitq̄ iſue vt ſibi fuerat imperatū.
Iericho ſt clauſa erat atq̄ VI
munita tiorē filioz iſrl⁹: ⁊ nul-
lus egreſſi audebat aut igreſſi
Dixitq̄ dñs ad iſue: Ecce p̄di in ma-
nus tuas hiericho ⁊ regē ei⁹: oſiq̄ ſor-
tes viros. Circūite vidē ſc̄ri bellato-
res ſemel p̄ diē. Sic faciet⁹ ſer dieb⁹.
Septimo aſt die ſacerdotes tollēt ſe-
ptē buccinas: q̄z vſus ē i iubileo: p̄
cedēt arcā feder⁹. Sep̄tiſq̄ circūibi-
tis ciuitatē: ⁊ ſacerdotes clāgēt bucci-
nis. Cūq̄ inſonuerit vox tube lōgi⁹
atq̄ cōſſio: ⁊ i auri⁹ vſis increpue-
rit: cōclāmabit ois p̄p̄s vociferatiōē
maria: ⁊ muri ſundit⁹: corruēt ciuitas:
ingrediet⁹ ſinguli p̄ locū q̄ quē ſte-
terint. Tocauit q̄ iſue fili⁹ nūn ſacer-
dotes: ⁊ dixit ad eos: Tollite arcā fe-
deris. Et ſeptē aſt ſacerdotes tollant
ſeptē iubileoꝝ buccinas: ⁊ incedāt aſt
arcā dñi. Ad p̄p̄m q̄z ait: Ite ⁊ circūi-
te ciuitatē armati. P̄cedētes arcā dñi:
Cūq̄ iſue xba ſiniller: ⁊ ſeptē ſacer-
dotes ſeptē buccinis clāgēt aſt arcā
feder⁹ dñi: oſiq̄ p̄p̄s p̄cederet armati
exercit⁹: reliquū vulg⁹ arcā ſeq̄bāt ac
buccinis oīa cōcrepabāt. P̄ceperat aſt
iſue p̄p̄o dicēſi: Nō clāmabit⁹ nec au-
dieſt vox vſa: neq̄ vſo p̄mo ex ore vſo
egrediet⁹ donec veniat dies in q̄ dicā
vob⁹: Clamare ⁊ vociferamini. Circūi-
uit q̄ arcā dñi ciuitatē ſemel p̄ diē: ⁊
reuerſa in caſtra māſit ibi. Igſ iſue
de nocte cōſurgēte tulerūt ſacerdotes
arcā dñi: ⁊ ſeptē ex eis ſeptē buccinas
q̄z i iubileo vſus ē: p̄cedebātq̄: arcay
dñi ambulātes atq̄ clāgētes: arma-
tus p̄p̄s ibat aſt eos. Cūq̄z reliquū
ſeq̄bāt arcā: ⁊ buccinis p̄ionabat. Cir-
cūierūt ciuitatē ſcdo die ſemel. ⁊ reſ-
ſi ſt i caſtra. Sic fecerūt ſer dieb⁹. Die
aſt ſeptio diluculo p̄urgētes. circūie-
runt vidē ſicut diſpoſitū erat ſepties.
Cūq̄ ſeptimo circūitū clāgēt bucci-
nis ſacerdotes: dixit iſue ad oēs iſrl⁹.
Tociferamini. Tradidit eſt vob⁹ dñs
ciuitatē: Sitq̄ ciuitas hec anathema: C
oīa q̄ in ea ſūt dñō. Sola raab mere-
trix viuat cū vniuerſis q̄ cū ea i domo
ſūt. Abſcōdit. n. nūcios q̄z dixerim⁹:
Toc aſt cauete ne d̄ his q̄ p̄cepra ſūt
vobis q̄p̄ia p̄ringatis: ⁊ ſtria p̄uarica-
tiōis rei: oīa caſtra iſrl⁹ ſub p̄cō ſine
atq̄ turbēſ. Quicq̄ aſt vuri aut ar-

gēti fuerit ⁊ vasoz entoz ac ferri: dño
psecre⁹ repōsiti ⁊ thesauri ei⁹. 3gī oi
p̄p̄lo vociferatē ⁊ clāgētib⁹ ⁊ ubi postq̄
i aures mltitudinis vox sonit⁹ q̄ iere-

heb. 11. f

puti: muri illico corruerūt ⁊ ascēdit vn⁹
q̄sq̄ p̄ loco q̄ s̄ se erat. Ceperūtq̄ ciui-

q̄sq̄ i interfecerūt oīa q̄ erat i ea a viro
vsq̄ ad mulierē: ab infāte vsq̄ ad senē.
Dones q̄s ⁊ oues ⁊ alinos ⁊ oīe gladiū
p̄culserūt. Duob⁹ aut̄ viri q̄ explorato
res missi fuerāt: dixit iosue: Ingredimī
domū mulier⁹ meretric⁹ ⁊ p̄ducite eā
⁊ oīa q̄ illi⁹ sūt: sicut illi iuramēto fir-

heb. 11. f

ritū dñi p̄secrarūt ⁊ Raab xō meretric⁹
⁊ domū p̄tis ei⁹ ⁊ oīa q̄ hēbat fecit io-

jac. 2. d

ue viure: ⁊ itauerūt i medio isrl⁹ vsq̄
i p̄ter dīcē: q̄ abscōderit nūcios
q̄ misit explorat⁹ hieriho. In
tpe illo imp̄cat⁹ ē iosue dīcē: Maledi-
ci ei⁹ corā dño: q̄ suscitauerit ⁊ edifi-
cauerit ciuitatē hieriho In p̄mogeni-
to suo sūdāmētā illi iaciāt: ⁊ i nouissi-
mo liberoz ponat portas eius. fuit q̄
dñs cū iosue: ⁊ nomē ei⁹ vulgārē ē i oī

7. s. a

ascēdit q̄ tria milia milita pugnatoz. Qui
stati terga dñes: p̄culi sūt a viri⁹ vi-
bis hay: ⁊ corruerūt ei⁹ triginta et
ser hoīes. Persecut⁹q̄ sūt eos ad ihsarū
d̄ porta vsq̄ ad sabarim: ⁊ ceciderūt p̄
p̄na fugiētes. Pertrunxitq̄ cor p̄p̄li et
adīstīnāt aq̄ iūq̄ facit ē iosue xō scidit
vestimētā suat: p̄n⁹ cecidit i fras co-
rū arca dñi vsq̄ ad vesp̄rā: tā ipse q̄
oēs senes isrl⁹. Miserūtq̄ puluere sup

capita sua: ⁊ dixit iosue: Neū dñe de⁹.
Quid voluisti traducere p̄p̄m isrl⁹ ior-
danē? Auuī⁹ vt traderes nos i manus
āmōreī ⁊ p̄deret? Utinā vt cepim⁹ mā-
sissem⁹? Trās iordanē. Adī dñe de⁹ qd
dīcā: vidēs israhē hostib⁹ suis terge dñe
tē? Audiet⁹ chananei ⁊ oēs habitato-
res tre: ⁊ p̄ter p̄globatī circū dabunt
nos: atq̄ delebūt nomē nrm d̄ tra. Et
qd facies magno noi mo? Dīxitq̄ dñs
ad iosue: Surge: cur iaces p̄n⁹ i tra?
Peccauit isrl⁹ ⁊ p̄uaricat⁹ ē pactū me-
um: rulerūtq̄ de anathemate ⁊ furati
sūt atq̄ mētiēti abscōderūt int̄ vasa
sua. Nec poterit isrl⁹ stare añ hostes su-
os: eosq̄ fugiet: q̄ pollutus ē anathe-
mate. Nō ero vlt̄a vob⁹ isrl⁹: donec p̄e-
rat⁹ cū q̄ hui⁹ sceleris tē? ē. Surge: sa-
crifica p̄p̄m: dic eis: Sacrificamini i
crastinū. Nec est vīc dñs de⁹ isrl⁹. Bna
thema i medio nri ē isrl⁹. Nō poterit sta-
re corā hostib⁹ suis: donec deleat⁹ et te-
re q̄ s̄ cōtaminat⁹ ē scelere. Accederit
q̄ mane singuli p̄ trib⁹: fās: ⁊ quācū-
q̄ trib⁹ sois inuenit: accedet p̄ cog-
natiōes suas: ⁊ cognatio p̄ domos: do-
musq̄ p̄ viros: et q̄cūq̄ ille in h̄ fac-
tū fuerit de p̄p̄e suis: cōburef igni cū
cū oī subfātia sua: q̄m p̄uaricat⁹ ē pa-
ctū dñi: et fecit nephas i isrl⁹. Surgēs
itraq̄ iosue mane: applicuit isrl⁹ p̄ trib⁹
suas: et iucta ē trib⁹ iuda. Que cū iux
familias suas ēēt oblata: iucta ē fami-
lia zare. Illā q̄s p̄ viros offerēs repe-
re iaddit: cū p̄ domū i singulos diuidēs
viros: inuenit achā filius charmi filij
zabpi. filij zare de tribu iuda. Et ait io-
sue ad achā. fili mi: da gītas dño deo
isrl⁹ ⁊ p̄stere: atq̄ indica mihi qd feceris:
ne abscondas. Rñditq̄ achā iosue
⁊ dixit ei: Vere ego peccauī dño dō isrl⁹
et sic ⁊ sic feci. Quid est? iter solita pal-
lū coccineū valde bonū ⁊ vinctos su-
cios argētī: regulāq̄ aureā q̄nāginta
scīoz ⁊ ceuplicēs abtuli et abscondi
i terra ⁊ mediū tabnaculi mei argētū
q̄ solita humo operui. Misit q̄ iosue mi
nūstros q̄ currētēs ad tabnaculū illū
reppererūt cūcta abscondita i eodē loco
⁊ argētū sūt. Auferētēsq̄ de tēorio su-
lerūt ea ad iosue ⁊ ad oēs filios isrl⁹:
tecerūtq̄ añ dñm. Tollens itaq̄ iosue
achā filiū zare argētūq̄ ⁊ palliū ⁊ au-
reā regulā: filios q̄s ⁊ filios ei⁹: boues

C

5. 3. 1

Lcu

Tiu.

1. Ri

7. a

B

trabā.

pus. No-

bus colū-

nitate: m-

vsas. Ch-

oia facie-

reuerit:

berhel

bay. 30-

sit iph.

clos: ⁊

atp: vall-

uēntē-

uitat⁹: m-

plagā: m-

Quinqs

fuat i

C. q̄ occidit

no reliq̄

rigebat:

cūctā ē

⁊ iosue n-

dis. Qd

manet

puat: ⁊

Josue

et affinos et onces ipsius tabernaculi et
cetera supellectile et ois israel cum eo: duxerunt eos ad vallē achor: ubi dixit josue:
Quia turbasti nos: exturber te dñs in
die hac. Lapidavitq; eū ois israel: et cun-
cta q̄ illi erāt igne cōsumpta sūt. Cōgre-
gaveruntq; sup eū acervi magni lapi-
dū: q̄ pmanet vsq; i pñtes diē. Et auer-
sus ē furor dñi ab eis. Vocatūq; ē no-
mē loci illius vallis achor vsq; hodie.

8 **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

8 **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

8 **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

8 **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

noas q̄ post tergū lateret insidie. Jo-
sue dō et ois israel cesserūt loco simulā-
tes meriti et fugientes p solitudinis viā.
At illi vociferātes pariter et se murio
cohortātes: psecutū sūt eos. Cūq; reces-
sissent a ciuitate: et ne vnq̄dē in vrbē
hac et bethel remāssēt q̄ nō psequeret
isrl: sicut eruperant apra oppida relin-
quētes: dixit dñs ad josue: Leua clype-
um q̄ i manu tua ē: vrbē hac: qñ ti-
bi tradā ē. Cūq; eleuasset clypeū et ad-
uerso ciuitatē: insidie q̄ latebāt: surre-
xerūt cōfestim et pgerēs ad ciuitatē ce-
perūt: succederūt eā. Ciri aut ciuita-
tis q̄ psequēbāt josue: respiciētes et vi-
dētes humū vrbis ad celū vsq; cōcen-
dere: nō poterūt vltra huc illucq; dis-
fugere: pferunt cū hi q̄ simulauerāt fa-
gā: et tendebāt ad solitudinē: pra pfe-
tes fortissime restitissent. Udeniq; io-
sue et ois isrl q̄ capta eēt ciuitas et si-
mus vrbis ascēderet: eūsus percussit vi-
ros hay. Siq̄dē et illi q̄ cepērāt et succē-
derāt ciuitatem: egressi ex vrbē suos
medios hostiū ferire ceperūt. Cum q̄ ex-
vtrāq; pre aduersarij cederēt ita vt
nulli d̄ rāta mltitudine saluaret: regē
q̄ vrbis hay apphēderūt viuētē et ob-
tulerūt iosue. Igñ oibz inuēfecti q̄
israelē ad deserua redēre fuerāt psecu-
ti et i eodē loco gladio cornutib: re-
uersi filij isrl percusserūt ciuitatē. Erant
aut q̄ i codex die cōciderāt a viro vsq;
ad mulierē: duodecim milia homi oēs
vrbis hay. Josue dō nō ptraxit manū
quā id sublime porreerat tenens cly-
peū donec interficeret oēs habitatores
hay. Iamēta aut et pda ciuitatē dimi-
serūt sibi filij isrl: sicut pceper dñs io-
sue. Qui succēdit vrbē: et fecit eā rumū
lū sempiternū. Regē q̄ ei⁹ suspēdit in
patibulo vsq; ad vesperā et sol occassit.
Pcepitq; iosue et deposuer cadauer
ei⁹ de cruce: pceperitq; i ipso introiit
ciuitatē: cōgelto sup eū magno acervo
lapidū q̄ pmanet vsq; i pñtes diem.

D

E

F

Exo. 10. d
Deu. 27. 8

B

ky

gesserat corā filiis isrl. Qis aut ips et
oēs maiores natu: ducesq; ac iudices
stabāt ex vtracq; pte arce i cōspectu sa-
cerdotū q; portabāt arcā federis: dñi: vt
adueniētia et indigna. Media ps eo
rū iuz mōre garizim: et media iuz mō-
te hebal sicut pcepit moyses famulus
dñi. Et pñū qdē dñidit p pō isrl: p
hec legat oia xba dñidictōis et male-
dictōis: et cūcta q; scpta fuerāt i legē
volumē. Nihil ex his q; moyses iussit
rat reliq; intactis: s; vniūsa replicauit
corā oī mīltitudine israhel mulierib; ac
puilis et aduentis q; inf eos morabāt.

A **Uib; audit; cūcti reges IX**
q trās iordanē q; dñabāt in mō-
tanis et cāpestrib; i maritinis
ab litorē magni maris: hī q; q; hītabāt
iuz libanū eib; et amōres: chanane
phereze et euens et iebuse; cōgregari
sūt pariter: vt pugnaret et ioseue et isrl
vno aio eadēq; sūta. Et hī q; habita-
bāt i gabaō: audierūt cūcta q; fecerat
ioseue hiericho et hay: callidē cogitan-
tes eulenti sibi cūctas saccos veteres
alinos impocnites: et vires vinarios
scissos atq; puros: calciamētaq; p an-
tiq; q; ad iudiciū vetustat; piraq; cō-
sura erat: induti veterib; vestimētis:

B panes q; q; portabāt ob viaticū duri
erāt et frustra cōminuti. Perrextesq;
ad ioseue q; tūc morabāt i castr; galga-
le: et dixerūt ei atq; sil oī israhel: De ter-
ra lōginq; venim; pacē vobiscū facere
cupientes. Rñderūtq; filij isrl ad eos:
atq; dixerūt Ne forte i tra q; nob forte
debēt habiter; et si possum; sed i nire
vobiscū. At illi ad ioseue: Pui ināst tui
sum;. Quib; ioseue ait: Qui nam estis
vos: aut vñ venist;? Rñderūt d tra lō-
ginq; valde venerūt pui tui i nōle dñi
oēi tui. Audim; estis famem potētie
ei;: cūcta q; fecit i egypto et duob; regi-
bus amōreorū q; fuerūt trās iordanē:
seon regi eiebon et q; regi basan. qui
erāt aharoth. Dixerūtq; nob seniores
et oēs hītatores tre nre. Tollite i ma-
nib; vris cibaria ob longissimā viā: et
occurrat eis et dicite: Serui vñ sum;
sed; i nire nobiscū. En panes qñ egres-
si sum; d domib; vñs et ventrem; ad
vos: calidos supsum; nūc siccī facti sūt:
et verustare nimia cōminuti. Vires vi-
ni nōpōs impleum;: nūc rupti sūt et

soluti. Vestes et calciamēta q; idui
mur et q; habem; pedib; ob lōgitudiēz
lōgioris vie trita sūt et pene psumpta.
Susceperūt igit ē cibarijs eorū: et os
dñi hī interrogauit. fecitq; ioseue eis
pacē: et into federe pollicit; ē vñ oc-
ciderēt. Principes q; mīltitudis iura
uerūt eis. Post dies āt tres: intū fede-
ris: audierūt q; i vicino habitaret;: et
eos futuri essent. Mouerūtq; castra si-
lū isrl: et venerūt i ciuitates eorū die ter-
tio: q; hec vocabula sūt gabaon et za-
phira et berorū et cariathtarim. Et hī p-
cusserūt eos eo q; iurassent eis pncipes
mīltitudis i nōle dñi dei isrl. Murmu-
rauit itaq; oē vulg; pncps isrl. Quī
rñderūt eis. Iurauim; eis in nōle dñi
dei isrl: et idcirco si possum; eos ptinge-
re. S; hī faciem; eis: Respēct; ēd vñ
uāt ne hī nos ira dñi pñct; si peioraue-
rim;: hī sic vñat et i vñs vñis mīlti-
tudinis ligna cedāt: aq; cōpotent.
Quib; hec loquētib; vocauit gabaoni-
tas ioseue: et dixit eis: Cur nos decipere
fraude voluist;: vt diceret; pcul valde
habitam; a vob; cū i medio nri sūis.
Itaq; hī maledictōe erūt: et nō defici-
erūt d stirpe vñ ligna cedēs: aq; ppor-
tās i domū dei mei. Qui rñderūt: Nūci-
atū est nob suis tuis q; pmississet dñs
de; tu; moysi suo suo vt traderet vob
oēs trā: et dñpderet cunctos hītatores
ei;. Timulim; igit valde: et puidimus
aiab; nñs vñ terrore cōpūsi: et hī cōss
lū iuim;. Tūc āt i māu tua sum;: qd
tibi bonū i rectū videt; fac nob. fecit
q; ioseue vt dixerat et liberauit eos d ma-
nu filiorū isrl vt hī occiderēt. Decreuit
q; i illo die eos ē i mīsterio cūcti pñs
et altaris dñi: cedentes ligna et aquas
portātes: vsq; i pñs rps in loco quem

A **Te cū audis dñs elegisset. X**
q ser adonisedech rex hierim;
q; cepisset ioseue hay et subdi-
fer et; sicut enī fecerat hiericho et regē
ei;: sic fecit hay et regi illi;: q; trāssugit
sent gabaonē ad isrl: et cētū federati
eorū: rimuit valde. Urbs enim magna
erāt gabaon et vna ciuitatū regaliū: et
maior oppido hay: oēsq; bellatores ei;
fortissimi. Misit hī adonisedech rex hie-
rusalē ad ohām regē hebrō et ad phar-
rā regē hierimoth ad iaphie q; regē la-
ebis et ad dabit regē eglon. dice;: Ad

2. Re.

D

C

A

me al-
m; ga-
ad fili-
q; q; q;
dñi oī
eglon
pau sū-
dabit
serit
ap; g
manu
Rñder-
Chuer
more
dñis
bellat-
dñs ad
em tu
tūb re
sup oī
galga-
le isrl:
ac pñ-
C pcul
fuger
phorū
nos
sūte m
qñ gl
tūe e
reū i
eis: q;
valde
nec v
ne sci-
q; fo-
dere
ea trā
et pñ-
oī isrl
valde
q; re-
mace-
cētū
mace-
et fa-
viroz
nos
fres: q;
fidis
Celsi
ad ite
fuger
mu n

Iosue

me ascēditē et terte p̄sidiū et expugne-
mā gabao: q̄re transigerit ad iosue et
ad filios isrl. Congregari igit̄ ascēderūt
q̄nq; reges ā amorēoz: rex hierlm: rex
hebron: rex hierimoth: rex lachis: rex
eglon: rex cū exercitib⁹ suis: et castrame-
tati sūt circa gabao oppugnantes eā.

B Habitatores aut̄ gabao vrb obfesse mi-
serūt ad iosue q̄ tūc morabatur i castr⁹
ap̄d galgalā: et dixerūt ei: Ne retrahas
manus tuas ab auxilio p̄noz tuorū.
Ascēde cito et libera nos: serg p̄sidiū
Cōueniēt est adūsū nos oēs reges am-
moreoz q̄ habitāt i mōntanis. Ascen-
ditq; iosue d galgalis: et oīs exercitus
bellatorū cū eo viri fortissimī. Dixitq;
dñs ad iosue: Ne timeas eos. In man⁹
est tūas tradidit illos. Null⁹ est ei eis
egibi resistere poterit. Irruit itaq; iosue
sup oēs repēte: tōra nocte ascēdēs de
galgal. Et perturbauit eos dñs a facie
isrl: et irruitq; plaga magna i gabao:
et p̄iecit⁹: et eos p̄ vīs ascēsus berhoz

C et p̄cussit vīq; azecha et maceda. Cūq;
fugerēt filios isrl: et essent i descēsu be-
thorō: dñs misit sup eos lapides mag-
nos de celo vīq; ad azecha. Et mortui
sūt mlti plures lapidib⁹ grādinis: q̄
q̄s gladio p̄cusserāt filij isrl. Tūc locu-
tus ē iosue dñō i die q̄ tradidit amorē-
z i aspectu filioz isrl: dixitq; coram
eis: Sol ⁊ gabao ne moueāt: et luna ⁊
uallē haylō. Steterūtq; sol et luna do-
nec viceret⁹ se gēs dñm i suis. Nō
enī scriptū ē ⁊ i libro iustoz: Stetit ita-
q; sol i medio celī: et n̄ festinauit occi-
dere spatio vni⁹ diei. Nō fuit aut̄ ⁊ post
ea r̄s lōga dies obediēte dñō voci hoī
et pugnātē p isrl. Reuulsq; ē iosue cū
ol isrl castra galgale. Fugerāt. n. q̄n-
q; reges: et se abscondērāt i spelūca vrb
maceda. Nūciantesq; ē iosue q̄ inuenit
eēt q̄nq; reges: larētes i spelūca vrb
maceda. Qui p̄cepit socj⁹: et ait: Tolui-
te sara igētia ad os spelunce: et ponite
viros iustissimōs ad clausos custodiant.
Vos autē nolite stare: s̄ p̄cedimini ho-
stēs: et extremos q̄s fugientiu cedite.
Ne dimittat⁹ eos vidiū suaz irare p̄
fidia: q̄s tradidit dñs de⁹ i man⁹ vras.
Cels⁹ ⁊ adūsarius plaga magna et vīq;
ad iherosolimam pene p̄supt: t̄h i isrl ef-
fugere potuerūt: ingressi sūt ciuitates
mu nitas. Reuulsq; est oīs exercit⁹ ad

iosue i maceda vbi tūc erāt castra: sēnt
i integro numero. Nullusq; ⁊ filios isrl
mutare ausus est. P̄cepitq; iosue vi-
cēs: Ap̄ite os spelūce: et p̄ducite ad me
q̄nq; reges q̄ i ea larēt. Fecerūtq; mlti
nisi vbi sibi fuerat ipetrati: et addūre
rūt ad eū q̄nq; reges d spelūca: regem
hierlm: regē hebrō: regē hierimoth: re-
gē lachis: regē eglo. Cūq; educti eēt
ad eū: vocauit oēs viros isrl: et ait ad
p̄ncipes exercit⁹: q̄ feci erāt: Ite et po-
nite pedes sup colla regū istoz. Qui
cū p̄tulerūt et subiectoz colla pedit⁹
calcarēt rursū ait ad eos: Nolite time-
re nec pauēat⁹: confortamini et estote ro-
bulli. Sic est facit dñs cūq; hostib⁹
vris adūsū q̄s dimicabitis. Percussit
q; iosue et interfecit eos: atq; suspēdit
sup q̄nq; stipites: fuerūtq; suspēsi vī-
q; ad vesp̄. Cūq; occideret sol: p̄ce-
pit socj⁹ ut deponerēt eos d parib⁹.

Qui depositos p̄iecerūt i spelūca in q̄
laruerāt et posuerūt sup os ei⁹ sara in-
gētia q̄ pmanēt vīq; in p̄s. Eodē die
macedam q̄ cepit iosue et p̄cussit i ore
gladij: regēq; ill⁹ interfecit: et oēs habi-
tatores ei⁹. Nō dimisit i ea salē pa-
nuas reliquias. fecitq; regi maceda st-
cur fecerat regi hiericho. Trāsiuit autē
cū ol isrl de maceda in lebna et pugna-
bat p̄tra eā: quā tradidit dñs eūz rege
suo in man⁹ isrl. Percusseruntq; vrbē
in ore gladij et oēs habitatores eius.

D Nō dimiserūt in ea vllas reliq̄as. Fecerūtq;
regi lebna sicut fecerat regi hie-
richo. De lebna trāsiuit in lachis eūz
oīi isrl: et exercit⁹ p̄ gyrū disposito
oppugnabat eaz. Tradiditq; domin⁹
lachis in man⁹ filioz isrl: et cepit eaz
die altero: atq; p̄cussit i ore gladij om-
nē aiām q̄ fuerat i ea sicut fecerat leb-
na. Eo tēp̄e ascendit hyr rex gayer
vtriusq; lachis: quē p̄cussit iosue
cū oīi p̄lo eius vīq; ad iherosolimam.
Trāsiuitq; d lachis in eglonē: circū-
dedit atq; expugnauit eā in eadē die.
p̄cussitq; in ore gladij oīes aiās que
erāt in ea iuxta oīa que fecerat lachis.
Ascendit quoq; eūz oīi isrl de eglon
in hebron et pugnauit cōtra eam: ce-
pitq; et p̄cussit in ore gladij regem q̄
eius et oīi oppida regionis ill⁹: vni
uersalq; aiās que in ea fuerāt cōmota-
te. Non reliquit in ea vllas reliquias.

Deu. x. d

Sol p̄stet
q̄nq; reges
fugerūt
et p̄cussit
iosue

Sicut fecerat eglon: sic fecit et hebron: circa que in ea reperit consumēs gladii: Inde reūsus i dabit: cepit eā atq; vastauit: regē quoq; eius atq; omnia p circūitū oppida percussit i ore gladij. Nō dimisit in ea villas reliq̄as. Sic fecerat hebron i lebna i regib⁹ eaz: sic fecit dabit i regi illi⁹. Percussit itaq; ioseue oēm terrā mōranā i meridianā atq; cāpētrē: i aferorib⁹ cū regib⁹ suis. Nō misit i ea villas reliq̄as: s; osse qd spirare poterat interfecit: sicut pcepit ei dñs de isrl: a cadesbarne vsq; gajā. Oēm terrā gōlen vsq; gabaon vniuer sosq; reges i regiones eoz vno impetu cepit atq; vastauit. Dñs eñs deus isrl pugnauit p eo. Reūsusq; est cū oi isrl ad locū castrorū i galgala. **XI**

q Ue cum audisset tabin rex asor misit ad iobab regē madan et ad regē semeron atq; ad regē acclaph: ad reges q; adlonis q; hitabār i mōranis i planicie i meridie ceneroth: in cāpētrib⁹ q; et regionib⁹ doi iuxta mare: chananēs q; ab oriēte i occidēte: i ammoreū atq; etheū ac phereesi et iebusē i mōranis: eueū quoq; q; habitabat ad radices hermō i terra maspha. Egressusq; sūt oēs cū iurmis suis: pps mult⁹ nimis: sicut harena q; ē i litore mar⁹: eā q; i cur⁹ i mēse multitudinis. Cōuenētiq; oēs reges isti i vñū ad aq; meron vt pugnaret i isrl. **Dixit** dñs ad ioseue: Ne timeas eos: Cras enim hac eadē hora ego tradā oēs istos vulnerādō i cōspectu isrl. Eqs eoz subneruabis: i cur⁹ igne combures. Tlenitq; ioseue ad ois exercit⁹ ei⁹ cū eo aduersus illos ad aq; meron subito: i irruerūt sup eos tradiditq; illos dñs in man⁹ isrl. Qui percussit eos i psecut⁹ sūt vsq; ad sidonē magnā i aq; māserephor: cāpūq; masphe q; est ad oriētālē illi⁹ prē. Itaq; percussit oēs vt nullas dimitteret ex eis reliq̄as. fecit q; sicut pcepit ei dñs. Equos eorum subneruauit: currusq; pbusit igni. Reuēsusq; statim cepit asor: i regē ei⁹ p cussit gladio. Asor eñs antiquit⁹ inter oia regna hec pncipatū tenebat. Percussitq; oēs alias q; ibidē morabant.

C Nō dimisit in ea villas reliq̄as: s; vsq; ad iteruonē vniūsa vastauit: ip̄sq; vbi pemit incēdio: i oēs p circūitus

clutrates. Reges q; earū cepit: percussit atq; viciuit: sicut pcepit ei moyses famul⁹ dñi. Abisq; vrbib⁹ q; erāt in collibus et i tumultis site: ceteras succēdit isrl: vñ am isrl asor munitissimā nāma p̄sūp̄it. Oēmq; p̄dā istaq; vrbū ac iurmentā viciuit sibi filij isrl cūc: hōibus interfecit. Sicut pcepit dñs moysi seruo suo: ita pcepit moyses ioseue: ille vniūsa cōpleuit. Nō p̄cēp̄t de vniuersis mādatis: nec vñū qdē abis qd tulerat dñs moysi. Cepit itaq; ioseue oēm terrā mōranā i meridianā: terrāq; gōlen i planicie et occidētalē plagā: mōrēq; isrl ad cāpētria ei⁹ ptem mōus q; ascēdit seir vsq; baalgat per planicie libani subter mōrē hermon: oēs reges eoz cepit: percussit et occidit. Multo tpe pugnauit ioseue ptra reges istos. Nō fuit ciuitas q; se nō traderet filijs isrl pter eueū q; habitabat in gabaon. Dñs eñs bellādō cepit. Dñs enim suā fuerat vt induraret corda eoz et pugnarent i isrl i caderent i nō mererent vllā clemētiā: ac p̄rēt sūt pcepit dñs moysi. In tpe illo venit ioseue i interfecit enachis de mōranis hebron et dabit i anab i de oi mōre iuda i isrl: vrbesq; eoz deleuit. Nō reliq; vllū de stirpe enachim i fra filiorū isrl abisq; i vrbib⁹ gaza et geth i asoro: in qb⁹ iolū relictū sūt. Cepit i ioseue oēm terrā: sicut locut⁹ ē dñs ad moysen: i tradidit eā i possessionē filijs isrl p̄m p̄es i vrbib⁹ suas: q; vrbesq; terra a p̄is.

h I sūt reges q; percussit **XII**
filij isrl et possederūt terrā eoz tras iordanē ad sol⁹ oriū i torrēte armon vsq; ad mōrē hermō: i oēm oriētale plagā q; respicit solitudinē. Seon rex ammoreorū q; habitabat in esebon: dñar⁹ ē ab aroer q; iura ē sup ripā torrētis armon: i medie ptis i valle dimidieg: gaza ad vsq; ad torrēte ieboc q; ē termin⁹ filiorū amon: i a solitudine vsq; ad mare ceneroth i oriētem: i vsq; ad mare debri qd ē mare salissimū: ad oriētālē plagā p vīa que ducit derisimoth i ab australi pre q; subiaceret aroer vsq; phasga termin⁹ ois regis basan. i reliquis raphaim q; habitauit i astaroth i i edrai: dñar⁹ ē i mōre hermon i in salecha atq; in vniuersa basā vsq; ad terminos gesturi i machari i

Iosue

dimidie pte galaad ad fmos feon regis efebou. Moyses famul⁹ dñi t filij israel pculserūt eos tradiditq; terrā eo rū moyses i possessionē rubenit⁹ t gad dñi t dimidie tribui manasse. Hi sūt reges frē q; pculsit iosue t filij isrl trās iordanē ad occidentālē plagā a baalgad i cāpo libani vsq; ad mōrē libant cui⁹ ps ascēdit i seir. Tradiditq; eā to sue i possessionē tribub⁹ isrl singul⁹ ptes suas rā i mōtanis q; i planis atq; cāpētrib⁹. In aseroth t i solitudine ac i meridie: ethe⁹ fuit t amorre⁹ chanaanē t phereje⁹ eue⁹ t iebuse⁹. Rex hie richou⁹. Rex hay q; ē ex laree belhel vn⁹. Rex hierlm vn⁹. Rex hebō vn⁹. Rex hierimoth vn⁹. Rex lachis vnus. Rex eglō vn⁹. Rex gazer vn⁹. Rex dabit vn⁹. Rex gadervn⁹. Rex herma⁹ vn⁹. Rex bereth vn⁹. Rex lebna vn⁹. Rex odollā vn⁹. Rex maceda vn⁹. Rex belhel vn⁹. Rex taphua vn⁹. Rex ofervn⁹. Rex aser vn⁹. Rex sarō vn⁹. Rex madā vn⁹. Rex asor vn⁹. Rex smeron vn⁹. Rex acsaph vn⁹. Rex thenach vn⁹. Rex magedo vn⁹. Rex cedus vn⁹. Rex tarchanen carmeli vn⁹. Rex dor t puicie dor vn⁹. Rex gētū galgal vn⁹. Rex ther sa. vn⁹. Dēs reges trigintaun⁹. XIII

Dñe senex puerq; erat erat t dixit dñs ad eū: Senulsi t lō gen⁹ es: frag latissima derelicta ē: q; necdū fore diuisa ē: oīs videt galilea philistim: t vniuersa gessuri a fluuiū turbido q; irrigat egepti: vsq; ad fmos accarō t aqlonē tra chanaā q; i q; regios philistim diuidit: gaceos t ayotas: ascalonitas gerheos t accaronitas. Ad meridiē vero sūt euei oīs tra chanaā: t maara sidonior⁹ vsq; asera t fmos amorrei ei⁹ cōfinia libant q; regio t oīetē a baalgad sub mōre hermo donec igreditur emarub. Dim q; habitabāt i mōre a libanovsq; ad aq; masserphot vniūsq; sidonij. Ego sū q; delebo eos a facie filioz isrl. Tenuit q; i pte hereditat⁹ isrl: nē pcepti dñi: pte nūc diuide trā i possessionē nouē tribub⁹ t diuide tribui manasse eū q; rubē t gad possederūt trā quā tradidit eis moyses famul⁹ dñi trās fluēta iordanis ad oīetālē plagā ab aroer q; sūt ē i ripa torret⁹ arnō t i vallē medior vniūsq; cāpēstria medaba v-

q; dibon: t cūctas ciuitates feon regē amorrei q; regnauit i efebō vsq; ad fmos filioz amon: t galaad ac i finib⁹ gessuri t machari t oem mōrē hermo et vniūsam basan vsq; salecha: oē regnū og i basā q; regnauit i asaroth et edrai: ipse fuit d reliquē raphaim: pculsitq; eos moyses atq; deleuit. Nolu erūtq; dispdere filij isrl gessuri t machari: t hiraerūt i medio isrl vsq; i pte dñe. Tribui at leui nō dedit possessionē: s; sacrificia t victimē dñi dei isrl: ipa ē ei⁹ hereditas sic locut⁹ ē illi. Dedit q; moyses possessionē tribui filiū oīū rubē tū cognatiōes suas. fuitq; tmin⁹ eoz ab aroer q; sūt ē i ripa torret⁹ arnō: t i vallē eiusdē torret⁹ media: vniūsq; planitiē q; dūcit i medaba t efebō cūctosq; viculos eaz q; sūt i cāpētrib⁹: Dibō q; t abamorbaal et oppidū baalamon: t gessa t cedimoth t mepher t cariataim t sabama t sarathasari: mōre cōuall bethphogor et aseroth phasga t berhaistimoth oēs res cāpēstres: vniūsq; regna feon regis amorrei q; regnauit i efebō: quē pculsit moyses cū pncipib⁹ madā: eueū t recen t sūr t r t rebec bucel feon habitatores frē: t abalā filiū beor ariolū occiderūt filij isrl gladio eū ceter⁹ imperfect⁹: facti q; ē tmin⁹ filioz ruben iordanis fluui⁹. Hec ē possessio rubenitaz p cognatiōes suas vrbū t viculoy: Deditq; moyses tribui gad t filij ei⁹ p cognatiōes suas possessionē cui⁹ hec diuisio est. Termin⁹ gazer et oēs ciuitates galaad: et dimidia pte frē filioz amō vsq; ad aroer q; ē t rabba: t ab efebō vsq; ramoth: masphe t berhanim: t a manaim vsq; ad tinnos dabit. In valle q; berharā t bethnēra t loccoth t saphō reliquā pte regni feon regē efebō. Dñi⁹ q; finis iordanis ē vsq; ad extremā pte mar⁹ cenereth trās iordanē ad orientālē plagā. Hec ē possessio filioz gad p familiā suas t ciuitates t ville eaz. Dedit t dimidie tribui manasse filij ei⁹ iuxta cognatiōes suas possessionē: cui⁹ pncipū ē. A manaim vniūsq; basan t cūctas regna og regē basan: oēs q; vicos iahir q; sūt i basā sexaginta oppida t dimidia pte galaad: t asaroth t edrai regni og in basan filij machir filij ma

nitque sedebat in asino. Cui caleb: qd habes in hac? Et ille rudit: Da mihi bñ dictionē. Terrā austratē ⁊ arctē dedi-
sti mihi: siq; ⁊ irriguā. Dedit itaq; ei caleb irriguū sup? ⁊ inferi. Hec ē pos-
sessio trib? filioꝝ iuda p cognatōes su-
as: et rāq; ciuitates ab extremis pib?
filioꝝ iuda iux? finios edō a meridie:
cabriel ⁊ eder ⁊ iagur ⁊ cina ⁊ dimona
⁊ adada ⁊ cedec ⁊ asor ⁊ iethāsipher
⁊ cheit ⁊ baloth asomoba ⁊ cariothiel
rom hec ē asoromāsane ⁊ meloda ⁊
asergadda ⁊ assemoth ⁊ bertheleth ⁊
aserial ⁊ berfabee ⁊ baziothia ⁊ ada-
la ⁊ hamefē ⁊ heltholad ⁊ exulet sar-
ma ⁊ sicelech ⁊ medemena ⁊ scēna le-
booth ⁊ selim ⁊ alyemrēmō: oēs ciuita-
tes vigintiouē ⁊ ville eaz. In cāpētri
b? ⁊ o efaol ⁊ sarea ⁊ asena ⁊ azone ⁊
engannim ⁊ thaphua ⁊ enaym ⁊ hier-
moth ⁊ adulā socho ⁊ asēcha ⁊ sariz ⁊
adithai ⁊ gadera ⁊ giderothai: vrbes
quatuordecim ⁊ ville eaz. Sana ⁊ adasa
⁊ magdalgad delea ⁊ masepha ⁊ iecel
lachin ⁊ baschat ⁊ egli iebbō ⁊ leemas
⁊ cerhis ⁊ gideroth ⁊ berhagon ⁊ nea-
ma ⁊ maceda: ciuitates sedecim ⁊ vil-
le eaz. Labana ⁊ ether ⁊ asan iēpta ⁊
efina ⁊ nesib ⁊ cecla ⁊ achizb ⁊ marefa
ciuitates nouē ⁊ ville eaz. Accarō cū
vicis ⁊ villul suis. Ab accarō vsq; ad
mare oīa q̄ vergit ad azorū ⁊ vīculos
eiꝝ. Azor? cū vic? ⁊ villulis suis. Baza
cū vicis ⁊ villulis suis vsq; ad torrēre
egypti: ⁊ mare magnū ēmin? eiꝝ: ⁊ in
mōte samir ⁊ iether ⁊ socchoth ⁊ edē
na cariatihenna: hec ē dabit: anab ⁊
hisemo ⁊ anqm gosen ⁊ olon ⁊ gylō:
ciuitates vinctē ⁊ ville eaz. Brad ⁊
roma ⁊ elean ⁊ ianū ⁊ bethasua ⁊ asē-
ca athmarba ⁊ cariatyarde: hec est he-
bō ⁊ sior: ciuitates nouē ⁊ ville eaz.
Daon ⁊ chermel ⁊ ziph ⁊ loche ⁊ iez-
rahel ⁊ iucadā ⁊ zanoē accaym gabaa
⁊ thāna ciuitates decem ⁊ ville eaz.
Blul ⁊ bethoz ⁊ hiedoz mareth ⁊ be-
thanoth ⁊ belthece: ciuitates sex ⁊ vil-
le eaz. Cariatybaal: hec cariatyharim
vrbes siluani ⁊ arebba: ciuitates due ⁊
ville eaz. In deserto berharaba med-
ayn ⁊ sacha ⁊ nebsam: ciuitates salis:
et engaddi: ciuitates sex ⁊ ville eaz.
Sicut sūt cētū quidecim. Iehusef aut̄ ha-
bitatorē hierlm si potest filij iuda ve-

lere: habitauitq; iehusef cū filijs iuda.
I hierlm vsq; in pñre vie. XVI
Ecceit qz soz filioꝝ ioseph ab-
c. iordanē ⁊ hiericho ⁊ adq; eius
ab oriente solitudo q̄ ascendit
hiericho ad mōtem berhel: ⁊ egredit̄
de berhel luzā. trāsītq; terminū archi-
atharoth: ⁊ descendit ad occidētē iuxta
terminū iether vsq; ad terminos be-
thorō inferioris ⁊ gazer: finis ē q̄
guiones eiꝝ mari magno: possederūtq;
filij ioseph manasse ⁊ effraim. Et fact?
est ēmin? filioꝝ effraim p cognatōes
suas: ⁊ possessio eorū ⁊ oriētē atharoth
addat vsq; berthorō sapiorē: egrediūt̄
qz cōfinia mare. Machmetath vero
aqlonē respicit ⁊ circūit terminos cō-
era oriētē in thanarselo: ⁊ pransit a
torrēre ianoē: descenditq; de ianoē in
atharoth ⁊ noaratha ⁊ puenit i hieri-
cho: Egredit̄ qz ad iordanē de raphua
prāsītq; ⁊ mare i villā hartūdici: sūt
qz egressus eiꝝ in mare salissimū. Hec
est possessio trib? filioꝝ effraim p fami-
lias suas: vrbesq; septe sūt filijs effra-
im in medio possessiōis filioꝝ manasse
⁊ ville eaz. Et nō intercecut filij ephra-
im chananeū q̄ habitabat in gazer: ha-
bitauitq; chanane? in medio ephraim
vsq; in diē hanc tributariis. XVII
Ecceit aut̄ soz tribui manasse
c. ipse est ēprimogenit? ioseph
machir p̄mogenito manasse pa-
tri galaad q̄ fuit vir pugnator: habuit
qz possessiōē galaad ⁊ basan: reliq;
filioꝝ manasse iux? familias suas: filijs
abiezer ⁊ filijs helech ⁊ filijs hebrhel
⁊ filijs siche ⁊ filijs epher ⁊ filijs sem-
da. Iñi sunt filij manasse filij ioseph:
mares p cognationes suas. Salphaar
⁊ o filio epher filij galaad filij machir
filij manasse nō erāt filij s; sole filie: q̄-
rū ista sūt nola: Maala ⁊ noa ⁊ egla
⁊ melcha ⁊ thesia. Uenēsq; i p̄spectu
eleazari sacerdotē ⁊ ioseph filij nun ⁊
p̄ncipū dicētes: Dñs p̄cepit p manū
moysi ⁊ dare? nob possessiōē in medio
fratrū nroꝝ. Deditq; eis iux? ip̄i dñi
possessiōē in medio fratrū pñs eaz: ⁊
cecidit funicul? manasse decē absq; e-
ra galaad ⁊ basā trās iordanē. Filie ei
manasse possederūt hereditatē in medio
filijs eiꝝ. Terra aut̄ galaad cecidit i for-
tē filioꝝ manasse q̄ reliq; erant. Iux? rāq;

flu. 26. b

flu. 27. a

emin⁹ manasse ab aser machinata q̄ re
 spicit syche et egredit^r ad dextrā iux
 bitatores font^r thaphue. Et si forte
 manasse ceciderat fra thaphue: q̄ ē iu
 xta eminos manasse filioz effraim. De
 scēditq; emin⁹ vall^r harūdinert^r i meri
 diē torrēt^r ciuitatū effraim: q̄ i medio
 sūt vrbiū manasse. Termin⁹ manasse
 ab aqlone torrēt^r et erit^r ei⁹ p̄git ad
 mare: ita vt ab austro sit possessio effra
 im: et ab aqlone manasse: et vrāq; clau
 dat mare: et p̄iūgāt sibi i tribu aser ab
 aqlone: et i tribu yfchar ab oriēte. fu
 itq; hereditas manasse i yfchar et in
 aser: bērsā et vici ei⁹: et ebblaā cū vi
 culis suis: et hitatores dor cū oppidis
 suis: hitatores q̄s endo: cū viculis suis
 sūq; hitatores rhenach cū vicul^r suis
 et hitatores mageddo cū vicul^r suis: et
 etiā p̄s vrbis nophēch. Nec potuerūt
 filij manasse has ciuitates subūtere:
 h̄s cepit chanan⁹ hitare i fra sua. Post
 q̄ ēt p̄ualuerūt filij isrl: tubicefē cha
 naneos et fecerūt sibi tributarios: nec
 iterfecerūt eos. Locutiq; sūt filij isoph
 ad iosue: et dixerūt. Quare dedisti mihi
 frā i possessionē font^r i suniculi vni⁹
 cū sim rāte intrūdīs et dñiderit mi
 hi dñs? Ad h̄s iosue ait. Si p̄p̄s mul
 ti es: ascēde i siluā: et succide tibi spa
 tia i terra p̄heresi et raphaim: q̄ āgu
 sta ē tibi possessio mōr^r effraim. Cui re
 spōderūt filij isoph: Nō poterim⁹ ad
 mōrana cōscendere: cū ferreis currib⁹
 yfāz chananei q̄ hitāt i fra capestriā
 q̄ siti sūt berian cū vicul^r suis: et tesra
 bu mediā possidēs vallē. Dixitq; io
 sue ad omniū isoph et effraim et manas
 se. Popul⁹ mlt⁹ es et magnē fortitudi
 nis: nō hēdis fontē vnā: h̄s trāsibis ad
 mōrē: et succides tibi atq; purgab^r
 ad habiūdā spacia: et poter^r vltra p̄cede
 re cū subuerit^r chananeū quē dñs fer
 reos h̄s curr^r et cē fortissimij. XVIII
 Congregatq; sūt oēs filij isrl i
 c⁹ silio: ibiq; steterūt tabnaculū re
 stimonij: et fuit eis fra subiecta
 Remāserāt it filioz isrl septē trib⁹ q̄
 necdñ acceptant possessiones suas. Ad
 h̄s iosue ait: Utiq; q̄ marci⁹ ignauia:
 et nō irat^r ad possidēdā frā quā dñs
 dñ⁹ patrū vroz dedit vob^r. Eligite de
 singul^r tribub⁹ ternos viros vt mittā
 eos: et p̄gāt atq; circueāt frā et descri

bāt eā iux^r n̄stēz vnusquisq; mltitū
 dinis: referātq; ad me qd̄ descripserit.
 Diuidite vob^r frā i septē p̄tes. Iudas
 sit in finis suis ab australi plagā: et
 dom⁹ isoph ab aqlone: mediā iter hos
 frā i septē p̄tes describite: et huc venie
 rit^r ad me vt corā dño deo vfo mittā vo
 bis h̄s fontē: q̄ nō ē iter vos p̄s leuita
 ris: h̄s sacerdotiū dñi ē eoz hereditas.
 Sed āt et rubē et dimidia trib⁹ manas
 serā acceptāt possessiones suas trās
 iordanē ad orientālē plagā: q̄s dedit
 eis moyses famul⁹ dñi. Cūq; surrexit
 viri vt p̄gerēt ad describendā frā h̄ce
 pit eis iosue dicēs. Circueāt frā et descri
 bite eā: ac reuertimini ad me vt h̄ corā
 dño deo vfo i sylo mittā vob^r fontē. Ita
 q; prererūt i iustrātes eā i septē p̄tes
 diuiserūt scribētēs i volumie. Reuer
 si q̄ sūt ad iosue i castra sylo. Qui misit
 fortes corā dño i sylo: diuisitq; frā si
 lūz isrl i septē p̄tes. Et ascēdit fors h̄
 ma filioz beniamin p̄salias suas vt
 possiderāt frā iter filios iuda et filios
 isoph. Fuitq; emin⁹ eoz h̄ aqlonē a
 iordanē p̄gēs iux^r lar^r hiericho septē
 trional^r plagē: et ide h̄ occidēt ad mō
 rana cōscēdēs et pueniēs ad solitudi
 nē bethaue atq; p̄rāstēs iux^r luā ad
 meridiē: ipsa ē bethel: descēditq; i as
 roth addar i mōrē q̄ ē ad meridiē be
 thoro inferiori: et iclinat^r circueēs h̄
 mare ad meridiē mōr^r q̄ respiciū beitho
 ron h̄ africū: Sūtq; erit^r ei⁹ i cariath
 baal: q̄ vocat^r i cariathiarim vrbē si
 lioz iuda. Nec ē plagā h̄ mare ad oc
 cidētē. A meridiē āt er p̄te cariathi
 rim egredit^r emin⁹ h̄ mare et pueniēt
 q̄s ad fontē aq̄rū nephthoa. Descēditq;
 i p̄te mōr^r q̄ respiciū vallē filioz emno:
 et ē h̄ septē trionalē plagā i extrema p̄
 te vall^r emno iux^r lar^r iebusei ad au
 strū: et puenit ad fontē rogel trāsitēs ad
 aqlonē: et egrediēs ad enlemes. I. fon
 tē sol^r p̄rāst^r vsq; ad rumulos q̄ sūt
 e regie ascēsus ad omniū. Descēditq;
 ad habēboem. i. lapidē boem filij ru
 bē: et p̄rāst^r ex latere aqlonis ad cāpe
 strā: Descēditq; i plantit^r: et p̄tergre
 dit^r h̄ aqlonē bethagla: Sūtq; erit^r
 ei⁹ h̄ lingua mar^r salinū ab aqlone
 i fine iordanis ad austrālē plagā et est
 emin⁹ illi⁹ ab oriēte. Nec ē possessio si

Illoz beniamin p' l'minos suos i circui-
tu & familias suas. fueruntq; ciuitates
eius hiericho & bethagla & vallis ca-
sis berharaba & samaraim et bethel et
aunim & affera & offora villa hemona &
offus et gabee: ciuitates duodecim et
ville eaz. Sabaon & rama & beroth et
mesphe caphara & amola & rece iare-
phel & tharela & sela & heleph & ieb⁹ &
hierim gabaad & cariath: ciuitates q⁹
tuordecim & ville eaz. fuisse oēs ciui-
tates virginis. Nec ē possessio filioz
beniamin iuxta familias suas. XIX

A Egressa ē sors scda filioz sy-
meō p' p'gnatōes suas: fuitq;
hereditas i medio eoz possessio
nis filioz iuda: & berlabee & sabee et
molada & aserua baala & asen & hel-
tholad bethulamar & scelech & beth-
marchoth & aserua & bethlephaboth
& sarobē: ciuitates tredecim & ville ea-
rū. Aym & rēmon & athar & asan: ciui-
tates q⁹ tuor: & ville eaz. Oēs viculi p'
circuū vrbū istarū vsq; ad balaad
bercamerh & australe plagā. fuisse
oēs ciuitates decē & septē. Nec ē here-
ditas filioz symeō iuxta cognationes
suas i possessiōe & funiculo filioz iuda
q⁹ maior erat: & idcirco filiū symeō pos-
sederūt i medio hereditatē ei⁹. Cedit
q⁹ sors tertia filioz zabulō p' cognatōes
suas: & fact⁹ ē fmin⁹ possessiōis filioz
zabulō vsq; sarith. Ascēditq; de mari
& medelaa: & puenit i debbalath vsq;
ad rotrē q⁹ ē s⁹ leconā: & reuēit & sa-
rith & oriētē i fines cecelēth thabor et
egredī ad dabreth. Ascēditq; & ia-
sue: & ide p'rauit vsq; ad oriētē plagā
gethefer & thachasin: & egredī i rem-
mon amparh & noa: & circūit ad aho-
nē & nathā. Sūtq; egress⁹ ei⁹ vallē
bethether naaiol & sēron & ieda-
ba & bethleth: ciuitates duodeci & vil-
le eaz. Nec ē hereditas trib⁹ filioz za-
bulō p' cognatōes suas: vrbes & vicu-
li eaz. vsq;char egressa ē sors tertia p' co-
gnatōes suas: fuitq; ei⁹ hereditas iez-
rabel & calath & lunē & affraim & se-
non & naaroth & rabboth & cesien ha-
eina & rameth & enganni & hēnada &
berheses: & puenit fmin⁹ ei⁹ vsq; tha-
boz & cesinna & berheses: erātq; erit⁹
ei⁹ iordanis ciuitates sedecim & ville
earū. Nec est possessio filioz vsq;char p'

cognationes suas: vrbes & viculi eaz.
Ceciditq; sors quarta tribui filioz aser
p' cognatōes suas: fuitq; fmin⁹ eoz
alchar & cali & berben & arab & elme-
leth & amaad et messaliet puenit vsq;
ad carmēth mar⁹ & syor & labanab: ac
reuēit & oriētē bethdagol: & p'rauit vsq;
ad zabulō & vallē ierphael & aqionē
i berhemeth & neiel: Egredīq; ad le-
uā cabul & acran & roob & amon & cha-
na vsq; ad sidonē magnā: reuēitq;
i horma vsq; ad ciuitatē munitissimā
tyrū: & vsq; ofam. Erūtq; erit⁹ ei⁹ ima-
re & funiculo acsiba & amma & aser et
roob: ciuitates viginidue & ville eaz.
Nec ē possessio filioz aser p' cognatio-
nes suas: vrbesq; & viculi eaz. filioz
nephtalim serra p' cecidit p' fallitas su-
as: & cepit fmin⁹ d' beleb & helō & san-
nani: & adamī q⁹ ē necebr & iebnabel: vsq;
q; leuon: & egressus eoz vsq; ad iordanē.
Reuēitq; fmin⁹ & occidētē & aza-
uoth thabor arg⁹ ide egredī i vena:
& p'rauit i zabulō & meridie: et i aser
occidētē: et in iuda ad iordanē & oriū
solē ciuitates munitissime: assedim ser-
et āmad & rechab et cenereth & ede-
ma et arama aser et cedee et edrai na-
sor & ierō et magdibel hozeez et betha-
nath & berheses: ciuitates decē & no-
uē et ville eaz. Nec ē possessio o' trib⁹ filioz
nephtalim p' cognationes suas: vr-
bes et viculi eaz. Tribui filioz dan p'
fallitas suas egressa ē sors septima: Et
fuit fmin⁹ possessiōis ei⁹ faraa et hēla
ol et hairfemes. i. ciuitas solis: selebī
et ahialō et iethela belon et rhēna et
achron helcheten iebro & baaladiud
dane et barach et iethēmō atq; hier-
cō et arechon: cū fmin⁹ q⁹ respicit iomē
et ipso fine pcludit. Ascēderitq; filiū
dan et pugnauerūt & lesan: ceperūtq;
eā: et puerūt eā i ore gladij. et posse-
derūt et hītauerūt i ea vocātes nomē
ei⁹ lesē: dan ex noīe dan p'ris sui. Nec
ē possessio trib⁹ filioz dan p' p'gnatio-
nes suas: vrbes et viculi eaz. Cūq; cō-
plessēt forte diuidere terrā singul⁹ p' tri-
b⁹ suas dederūt filiū iuxta possessiōē iō-
sue filio nū i medio sui iuxta pceptū dñi
vrbē quā postulauit rānath faraa in
mōte effrai. Et edificauit ciuitatē ha-
bitauritq; i ea. De sūt possessiōes hie for-
te diuiserūt cleazar sacerdos & josue. fil

11^o nnn: e pñcipes scilicet ac tribus fi-
liorū isrl̃i sylo: corā dñō ad ostiū tabna-
culi.

Et cūl testimoniū: priusq; sūt terrā. XX
 Et locut⁹ ē dñs ad iosue dicēs:

712.35.2
Dec. 19.3

5. n. e. Loqre filijs isrl: r dic eis. Sepa-
 5. a. ratc vrbes fugiuoz: q dñs p-
 cur? sum ad vos p manū moyſi: vt co-
 fugiat ad eas qñq; aiām pculſerit ne
 ſcius: r poſſit euadere trā primi q v-
 ſiſq; ſi: cñ ad vnā harū pfugerit ci-
 uitatū: Strabitq; aſi portā ciuitat: et
 loquet ſenſitō: vrbis illi: qñ ſe co-
 pñet innocētē. Sicq; euadēt eū et

B dabit ei locū ad habitādū. Cūq; vltor
sāguinis eū fuerit psecut⁹: nō tradet
man⁹ ei⁹: q; ignōrās pculit primū ei⁹
nec aū biduū triduū ve ei⁹ pbat in iu-
mic⁹. Et hīerant ī ciuitate illa: donec
flet eis iudiciū cām reddēs facti sunt
moisēs sacerdos magn⁹ q; fuerit ī illo

Cipe: Tūc reuertet homicida: et ingre-
diet ciuitate: et domū suā de q̄ fugerit.
Decreuerūt q̄ cedet i galilea mōris ne-
palim: et sychem i mōre effraim et ca-
riatharbe: ip̄a ē hebrō i mōre iuda et
trās iordanē ē orientale plagā hieri-
cho statuerūt bosoz q̄ sita ē in caſtreis
solimidine ē tribu rubē t ramoth i ga-

laud de tribu gad et gaulon in basan
de tribu manasse. de ciuitates pstrute
sunt ceteri filijs isrl et aduenis q habi-
tabant iter eos vt fugerent ad eas q aiaz
nesci pculsisset: et no morerent manu
primi: effusus sanguis vindicare cu-
pientes: donec staret aq mlti exsolueret

¶ Cæſſerūt (cauſam ſuā. XXI
¶ qꝫ pñcipes ſalliaꝝ leni ad elea
zarū ſacerdotē et ioſue filium
nuſ: et ad duces cognationū p ſingu-

714.35.8

Small
Lecanob
Zoozoo

1. Dec. 6. 1881

las trib⁹ filioz iſrl locuz iſrl ad oca
in ſylo tre chanaa az⁹ dixerit. **D**ſis
ſcepit g inaudi moyſi v dareſ nob v
des ad habitaſſe et ſuburbana eaz ad
alenda iumenta **D**ederit⁹ filiſ iſrl de
poſſeſſione⁹ ſuſ iſrl imperit diu ciuita
tes et ſuburbana eaz. **E**greſſa⁹ eſt
foc⁹ i familia⁹ caſh filioz iſrl ſacer
doſ⁹ de tribu iuda et ſymeon et benia
min ciuitates tredecim et reliſ filioz
tribu caſh. **L**euit⁹ ſuſpſer⁹ az de tribu
b⁹ eſſaim et dan et dimidie tribu man
aſſer⁹ ciuitates decē. **P**otro filiſ ger
ſu egreſſa⁹ eſt⁹ v acceper⁹ de tribu
ſuſ viachar et aſer et neptalim dimi

diāq tribu manasse i basan ciuitates
nūero reddecim. Et filijs merari: p
cognationes suas d' tribu? rubē et gad
et zabulō: vrbes duodecim. Dederuntq
filijs iſrl leuij ciuitates et suburbana
earū: sic pcepit vrbes p manū moyſin
gulis forte tribuſus. De tribu? filio
rū ita i ſcymō dedit iſoue ciuitates:
qūi ita ſit nota: filijs aaron: p filiās
caath leuitici gener: pma eſt ſora ūl
egreſſa ē: cariah her pſis enach: q
vo cabaf hebrō i mōre iudar: ſuburbana
e? p circiūti. Agros xō a villas e? de
derat caaleb filio iephone ad poſſiden
dū. Dedit q filijs aarō facerdot' hebrō
pſugi ciuitate ad ſuburbana e?: p iob
naz ci ſuburbanis ſuis: i iether i ſiti
mon i belon i dabit i ain i iethan i
berhames ci ſuburbanis ſuis ſuis: ci
uitates nouē d' tribu? vt dictū ē dua
b? De tribu aſſe filioꝝ beniamin: ga
baō d' gabee i anathor i almo ci ſub
urbanis ſuis: ciuitates qtuor: D' ſuis
ſimul ciuitates filioꝝ aarō facerdot'
reddecim ci ſuburbanis ſuis. Reliqs
vero p filiās filioꝝ caath leuitici ge
neris. Pcc ē data poſſeſſio. De tribu e
raim vrbs cōſugij ſyche ci ſuburba
nis ſuis i mōre eſſaim: q gazer i iebſa
i berbozon ci ſuburbanis ſuis ciuita
tes qtuor. De tribu qz dan helctec et
gabathon i hataō i iethrēmō ci ſub
urbanis ſuis: ciuitates qtuor. Poſtro
de dimidia tribu manafſe tenach i iethrēmō
ci ſuburbanis ſuis: ciuitates
due. Dēs ciuitates decē: i ſuburbana
earū vate ſit filijs caath iſerioꝝ gra
d? filijs qz gerſo leuitici gener' dedit
d' dimidia tribu manafſe pſugi ciuita
tē gauō i baſa i boſa ci ſuburbanis
ſuis: ciuitates duas. Poſtro d' tribu yſa
char: ceſſon i daberech i laramoth et
engānim ci ſurbanis ſuis: ciuitates
qtuor. De tribu ſi aſer: maſa i abdo
i clary i roob ci ſuburbanis ſuis: ci
uitates qtuor. De tribu qz nephtali
ciuitates pſugi cedee i galicea i amorh
d' i carthari ci ſuburbanis ſuis: ciui
tas tres. Dēs vrbes fallap gerſon: et
deci ci ſuburbanis ſuis. Filijs qz me
rari leuij: ſuburbis grad? p filiās ſu
as: bara d' eſ tribu zabulō ienal i car
tha i dāna i naalol: ciuitates qtuor:
ci ſuburbanis ſuis. De tribu gad ciui

pates
 im et
 sabur
 foudan
 gis:bof
 techfo
 fubura
 rari p
 cim:3
 medio
 gitaoc
 millias
 cli:bo
 faturu
 rui:ei
 cūti
 reanfa
 cli:fi
 fe:ei
 e
 34. bixig
 moxas
 dithas
 vixig
 dei
 trib
 reūtim
 poffe
 les
 ar et
 māda
 famul
 2 amb
 māda
 i oi
 tofue
 naci
 fe po
 re idic
 fore
 nē ad
 nē
 ſilēti
 tia atq
 ci arg
 multi
 vis,
 e fūgi
 fūgi
 trare
 qū ob
 c mof

Iosue

rates cofugij ramoth i galaad ⁊ mana-
im er efelo ⁊ iazer: ciuitates q̄ruor cū
iuburabant ſuis. De tribu rubē ultra
iordanē circa hlericho ciuitates refu-
giij: bofor i ſolitudine: miſſor ⁊ iazer ⁊
iechfon ⁊ maſpha ciuitates q̄ruor cū
iuburabant ſuis. De ſ vrbes filioꝝ me-
rari p fallas ⁊ pgnatōes ſuas duode-
cim. Itaq; ciuitates vniūſe leuitaz in
medio poſſeſſiōis filioꝝ iſrl fuerit q̄dra
gitaocto cū iuburabant ſuis: ſingls p fa-
milias diſtribute. Deditq; dñs de⁹ iſra-
eli oēm trā quā tradituz ſe pſib⁹ eoꝝ
ſurauerat: ⁊ poſſederūt illā atq; hītaue-
rūt i ea. Dasaq; ē ab eo par i oēs p cir-
cūſi nadoes: null⁹q; eis hoſtiū reſiſte-
re auſus ē: ſ; ſicut i eoꝝ vitionē reda-
ci ſit. Ne vñ qdē xbi ſq; ill pſtituz
ſe cē pmerat irritū ſuit: ſ; reb⁹ exple
Ode tpe vo (ta ſiſt oia. XXII

A cavit iſoue rubentias ⁊ gaddi-
tas: et diuidiā tribū manafſe:
diritq; ad eos: feciſt oia q̄ pcepit vob
moyses famul⁹ dñi: mihi q̄ i oib⁹ obe-
diſtis: nec reliſtiſtis frēs vſos lōge tpe
vſq; i pſe die: cuſtodierēs ſperitū dñi
dei vſi. Quia ſḡit dedit dñs de⁹ vſ fra-
trib⁹ vſis q̄erē ⁊ pace ſic pollicet⁹ eſt:
rūtimini ⁊ ire i tabnacula vſa ⁊ i trā
poſſeſſionis quā tradidit vobis moy-
ſes famul⁹ dñi trās iordanē: ita diſtra-
at vt cuſtodiat⁹ attrēre ⁊ opa cōpleat⁹
mādatū ⁊ legē quā pcepit vob moyses
famul⁹ dñi: vt diligat⁹ dñm deū veſtrū
⁊ ambulet⁹ i oib⁹ vſis ei⁹: ⁊ obſeruet⁹
mādata illi⁹: adherentiſq; ei: ac ſuiat⁹
i oi corder: ⁊ i ola vſa. Bñdixitq; eis
iſoue ⁊ diſmiſit eos. Qui reſū ſūt i tab-
naculo ſua. Dimidie aut tribu manaf
ſe poſſeſſione moyses dederat i baſan:
et idcirco medie q̄ ſupſuit dedit iſoue
ſortē ſer ceteros frēs ſuos trās iorda-
nē ad occidentālē ei⁹ plagā. Cūq; di-
miſſerēt eos i tabnacula ſua et bñdix-
iſſent ei⁹: dirit ad eos. In mſtra ſubſtā-
tia atq; diuitijs reſtimī ad ſedes vſas
ei⁹ argente et auro: ere ac ferro ⁊ veſte
mſplici. Diuidite pā hōſtiū cū frīb⁹
vſis. Reſtiſq; ſūt et adierūt filij rubē
⁊ filij gad et dimidia trib⁹ manafſe ⁊
ſitq; iſrl d ſelo q̄ ſita ē i chanaā: vt in-
trarēt galaad terrā poſſeſſionis ſue:
quā obſinuerat iux ſperitū dñi manu
moyses. Cūq; veniſſent ad tumulos io-

danis in trā chanaā: edificauerūt iux
iordanē altare iſinitie magnitudinis.
Qd cū audirent filij iſrl: et ad eos cer-
ti nūq; detuliſſet ediſt caſſe filios ru-
bē et gad et dimidia trib⁹ manafſe al-
tare i trā chanaā ſup iordanis tu-
mulos ⁊ filios iſrl: cōuenērūt oēs i ſy-
lo vt aſcēderēt et dimicarēt ⁊ eos. At
interi miſerit ad illos i trā galaad pſi
nees filiū eleazar ſacerdot⁹: ⁊ decē bi-
cipes ei⁹ coſinglos d ſinglis tribub⁹.
Qui venerūt ad filios rubē ⁊ gad ⁊ di-
midie trib⁹ manafſe i trā galaad: dire-
rūtq; ad eos. Hec mādat ois pſs dñi.
Quē ē iſta trāgreſſio? Cur reliſtiſt dñs
deū iſrl: edificātes altare ſacrilegū ⁊ a
cultu illi⁹ recedentes? An parū vobis
eſt q̄ peccaſt i beelphegor ⁊ vob i pſa
re diē macula hui⁹ ſceleri i vob pma-
net: multiq; d pſo corruerūt. Et vos
hodie reliſtiſtis dñm: ⁊ cras i vñſum
iſrl ira ei⁹ deſcēdit. Qz ſi putat⁹ iſmū d
eſſe terrā poſſeſſiōis vſre: trāſite ad ter-
rā in qua tabernaculū dñi eſt ⁊ habita-
re inter nos: tſi vt a dño ⁊ a noſtro cō-
ſortio nō recedat⁹: edificato altari
ſer altare dñi dei nſi. Nōne achā ſi-
li⁹ zare pſerit mādatū dñi: ⁊ ſup oēm
pſm iſrlm ira ei⁹ iſcubuit? Et ille erat
vn⁹ hō atq; vtinā ſol⁹ pſerit i ſcele-
re ſuo. Rñderitq; filij rubē ⁊ gad ⁊ di-
midie trib⁹ manafſe pñcipib⁹ legati-
nls iſrl. Fortiſſim⁹ dñs de⁹ iſpe nouit
⁊ iſrl ſimul intelligit ſi ſuaricatiois ato
hoc altare pſtruxim⁹: nō cuſtodiat nos
ſ; puniat nos in pſenti. Et ſi ea mēte
fecim⁹ vt holocausta ⁊ ſacrificiū ⁊ pa-
cificas victimas ſup eo imponerem⁹:
iſpe q̄rat iudicet: ⁊ non ea magis cogi-
tatioe atq; tractatu vt dicerem⁹. Cras
dicēt filij vſi filijs nſis. Quid vob
eſt dño deo iſrl? Terminū poſuit dñs in-
ter nos vſos o filij rubē ⁊ filij gad ior-
danē Auulſi: ⁊ idcirco pſe nō habetis
in dño: ⁊ p hāc occaſione auertēt filij
veſtri filios nſos a timore dñi. Puta-
uim⁹ itaq; meli⁹: ⁊ dixim⁹. Extruam⁹
nobis altare: nō i holocausta neq; ad
victimas offerēdas: ſ; i reſtimoniū in-
ter nos ⁊ vos: ⁊ ſobolē nſam: vſamq;
pſgeniē vt ſeruſam⁹ dñor: iur⁹ nſi ſit
offerre ⁊ holocausta ⁊ victimas et pa-
cificas hoſtiæ: ⁊ neq; dicāt cras filij
vſi filijs nſis: nō eſt vob pſe dño.

Pl. 25.8

5.7.8

5

Dngregauitq; iocuse ofis iribꝫ
 iſrl ꝑſeche: et vocauit maiores
 natu ac pncipeꝫ i iudiceꝫ i ma
 giſtroꝫ: ſacerdotibꝫ in ſpectu dñier ac
 pñm ſcꝑ locuꝫ: Et dec dñs dñs iſrl
 Tráſ ſuauit huiuſq; pñes vñ ab in
 iocibꝫ: pñ abiaꝫ i nachoꝫ ſuieſq;
 ꝑñ alienis. Tuliſ pñre vñ abiaꝫ d
 meſopotamie ſinibꝫ: i adduxi eñ i trá
 chanaꝫ: mltiplicauitq; ſemē eiꝫ: i dedi
 ei iſaac: illiq; rurſi dedi iacob i ſeſau.
 Et abꝫ eſau dedi mote ſeꝫ ad poſſide
 dñi: iacob dñs i ſiliꝫ eſeꝫ: dederunt i eꝫ
 pñi. Miſiſq; moſeꝫ i aaroꝫ: i pñſi eꝫ
 pñ mñis ſigñis atq; poꝛtē: eduxitq;
 voꝫ i pñes vñoꝫ de eꝫꝫ i veniſſis
 ad mare: pñoꝫ ſuñ eꝫꝫ pñꝫ ve
 ſtroꝫ cñ curribꝫ: i eꝫtatu vñꝫ ad mare
 rubꝫ. Clamauerũt ad dñm ſuñ iſrl
 d poſuit tenebras iter voꝫ i eꝫꝫ:
 i adduxit ſup eoꝫ mare i opuit eoꝫ.
 Uiderũt eñ vñ cñcta qñ eꝫꝫ fece
 rim: i habitatiſ i ſolitudine mñtoꝫ
 i ieroduxi voꝫ i trá imoreꝫ d habita
 bāt tráſ iordanē. Cũq; pugnaſet
 voꝫ: tradidi eoꝫ i manꝫ vꝫſ. i poſſedi
 ſtis terrá eoꝫ atq; iherſciſtis eoꝫ. Su
 rent ab balach filiꝫ ſephoꝫ rex moab:
 i pugnaui i iſraelē. Miſiſq; i vocauit
 balach filiſi beoz et malediceret vo
 biſ i ego nolui audire eiꝫſ: eꝫꝫ pñ
 liſi bñdi eoꝫ i liberaui eoꝫ d manu
 eꝫꝫ. Tráſiſiſq; iordanē i veniſſis ad

Judicum

hierlech: Pugnaueruntq; 3 vos viri ci-
uitat; ei: Amore? p phere? et chana-
ne? erib? r gerge? r eue? et iebuse? r
tradidi illos in man? vobis / Distiq; an-
no? scabones: r eieci eos d loc? suis
duos reges Amoreoz ad possidendi: h
i gladio r i arcu tuo: dedisti vob frā i
q n laborast: r vbes q n edificast
vt sitaret: i eis vineas et oliueta q n
plāstast: / Illi q timere dñs r fuisse ei p
Re. 7. a. secto corde atq; verissimo: r auferre de
os qb? fuisse ptes vsi i meloporamia
r i egypto ac fuisse dño. Sin aut mali
D vob videf vt dño fuit: optio vobis
bas. Eligite hodie qd placeat cui fuisse
m. 11. b. potissimū debeat: vtz dñs qb? fuisse
pres vsi i meloporamia: an dñs amor-
reoz i qz fra habitat? Ego at r dom?
mea fuiem? dño. Rñditq; pps: et ait:
Abiit a nob vt relinqm? dñm et fua-
m? dñs alienis. Dñs de? n? ipe eduxit
nos et pres n fros d fra egypti et d do-
mo fuitus: fecitq; vidētib? nob signa
igētia: custoditit nos i oi via p quā
abulauim? r i ciuit? pps p qz trāsi-
mus. r eiecit vniūsa gētes amoreo-
rū hitatores ēre quā nos itraim? Ser-
uēim? i gēti dño: qz ipe ē de? n? Dirig?
iofue ad pñm: Nō poterit? fuisse dño.
De? eni fuit? et fuit? emulatoz est: nec
ignoscer? sceleribus vris atq; pccis. Si
dimiserit? dñs r fuerit? dñs alienis:
pūret se r affliget vos atq; subuertet:
postq; vob pstitit bona. Dirigit? po-
pul? ad iofue. Neq; ita vt loqr? erit:
sz dño fuiemus. Et iofue ad pñm. Le-
stes inq; vos est? qz ipe elegerit? vob
dñm vt fuit? ei. Rñderūtq; Testes.
f Illi q ait auferre deos alienos de me-
dio vri: r inclinare corda vfa ad dñm
deū iſrl. Dirigit? pps ad iofue: Dño do-
mo fuiem? r obeiētes erim? fcept?
er? Percuſſit? iofue i die illo fed? et
p posuit pps pcepta atq; iudicia in sy-
chem Spſit? qz ola xba hec i volumie
legē dñi: r tulit lapide pgradē: posuit
qz i subter quercū q erat i ſacruario
dñi: r dixit ad oēs pñm: En lapis iſte
dñi vñ i testimoniu? q audierit? oia
xba dñi q locut? ē vob: ne forte postea
negare velit? r mētri dño deo vfo.
Dimisit? pñm fingos in possessionē
suā / Et p? hec mortu? ē iofue fili? nūn-
fui? dñi centū decē annoz: sepelierūtq;

ei i finib? possessionis sue i ephraimtha-
re: q ſtra ē i mōte effraim: a ſeptērio-
nali pte montis gaas. Seruitutq; iſrl
dño cūq; dieb? iofue r ſenior? q lon-
go vixerāt tpe poſt iofue: et qui noue-
rāt oia opa dñi q fecerat i iſrl. Aſſa qz
ioſeph q tulerat filiū iſrl d egypto ſepe
hērūt i ſychem in pte agri quē emerat
iſcob a filijs emmoz pſis ſyche centū
nouell? ouib? r fuit i poſſeſſionē ſiliorū
ioſeph. Eleazar qz fili? aarō mortu? ē:
et ſepelierūt ei i gabaath phinees filiū
eius: q dara ē ei in monte effraim.

Explicit liber iofue. Incipit liber ſo-
ph: quē nos iudiciū appellam? . Ca. I

Est mortez io-

ſue: pſulerūt filiū iſrl dñs
dicētes: Quis aſcendet aſ-
nos ptra chanaan? r erit
dux bellū? Dirigit? dñs: Judas aſcedet.
Ecce tradidi frā i manu ei?. Et ait iu-
das ſymeoni fratri ſuo. Aſcēde mecū i
ſorte mea: et pugna 3 chanaanē: vt et
ego pga tecū i ſorte tua. Et abiit ei eo
ſyemo Aſcēditq; iudas: r tradidit dñs
chanaanē ac phereyē in man? eoz: et
pculſit i beſech decē milia vtroz: iue-
nerūtq; adonibezech i bezech: r pugna-
uerūt 3 ei: ac pculſit chanaanē r phe-
reze. Fugit aut adonibezech: quē pſe-
cūti cōphēderūt ceſis ſimūzib? ma-
nuū ei? ac pedū. Dirigit? adonibezech.
Septuaginta reges amputat? manuū
ac pedū ſimūzib? colligebat ſb mēſa
mea ciboz reliq; ſic fecit: ita reddidit
mihi de?. Adduxerūtq; ei i hierlm et
ibi mortu? ē. Oppugnātes 3 filiū iuda
hierlm: cepit eā: pculſit i ore gla-
diū tradētes ciuē i cēdio ciuitatē. Et
poſtea deſcēdētes pugnauerūt 3 cha-
naanē q habitabat i mōtanis: r ad me-
ridiē i capētrib?. Pergens iudas 3
chanaanē q habitabat i hebron: cui?
nomē fuit anridē? cariatbar: percuſit
ſefai r tharman r tholmai atq; inde p-
fect? abūt ad habitatores dabit: cuius
nomen vt erat cariathepher. i. ciui-
tas ſpaz Dirigit? caleb: Qui pculſit
cariathepher et vaſtauerit eā dabo ci-
aram filiā meā vroz. Cūq; cepiſſet eā
othoniel fili? cenez frater caleb mior:
dedit ei filiā ſuā iugē. Quā pgerē in
itinere monuit vir ſu? vt perceret a pre-

ſeſi. 50. d
Exo. 13. d

Joſ. 15. c

1. p. 2. f.

Moſ
ſephe

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Judicum

maiora q̄ fecerāt p̄fēs eoz sequentes
deos alienos p̄fētes eis: et adorātes
illos. Nō dimiserāt adinuetiōes suas:
r viā durissimā p̄ quā ambulare p̄sue-
uerāt. **Trat⁹** q̄s furoz dñi i isrl: et ait:
Quia irritū fecit gens ista pactū meū
qđ pepigerāt cū p̄rib⁹ eoz: et vocē meaz
audire p̄tēp̄it: et ego nō debeo gētes
q̄s dimisit i osue: r mortu⁹ est: vt i ip̄is
expiat isrl vtz custodiāt viā dñi: r am-
bulēt i ea: sic custodiēt p̄fēs eoz an-
nō. Dimisit q̄ dñs oēs natiōes has: et
cito subvertēte noluit: nec tradidit in
mān⁹ gētes **(man⁹ i osue. III)**
h q̄s dñs dereliquit vt erudiret in
eis israel: et oēs q̄ nō nouerāt
bella chananeoz: r postea discerēt fi-
liū eoz certare cū hostib⁹: r h̄pē p̄fectu-
dine p̄lāditi: q̄nc satrapas philistioz
oemq̄ chananeū et sidonit: atq̄ euēci
q̄ habitabāt i mōre libano d mōre ba-
al hermo vtz ad ieroitū emath. Dimi-
sitq̄ eos vt in ip̄is egreſſet israel verū
audiret mandata dñi q̄ p̄cepit p̄rib⁹
eoz p̄ manū moyſi: an nō. **Trat⁹** filiū
isrl habitauerunt i medio chananei et
eheret r amorrei r pherezei et euēci r ie-
buset: r duxerūt vxores filias eoz: n̄p̄q̄
filias suas filijs eoz tradiderūt: r p̄ui-
erūt dñs eoz: f̄ecerūtq̄ mālū i p̄pectu
dñi: r oblitū sūt dei sui p̄fētes baalim
r astaroth. **Trat⁹** q̄s i isrl dñs: tradidit
eos i man⁹ chusanrasathaim regi me-
sopotamie feruerūtq̄ ei octo ānī. Et
clamauerūt ad dñm q̄ suscitauit eis sal-
uatorē: r liberauit eos. Othoniel vide-
licet filiū cenez frēm caleb minorē. fu-
itq̄ in eo ip̄s dñs: et iudicauit israel.
Egreſſusq̄ ē ad pugnā: r tradidit dñs i
man⁹ p̄t⁹ chusanrasathaim regē syrie: r
op̄ſit eū. Quēntiq̄ fra q̄dragita an-
nis: r mortu⁹ ē othoniel fili⁹ cenez. Ad-
diderūt aut filiū isrl facere mālū in p̄p̄e-
ctu dñi: q̄ cōsolarit adūsū eos eglon
regē moab: q̄ fecerūt mālū in p̄pectu
ei⁹. Et copulauit ei filios amon r ama-
lech. Abūq̄s et p̄culit isrl: atq̄ posse-
dit vbi palmarū Seruierūtq̄ filiū isrl
eglon regi moab decē r octo annis: et
postea clamauerūt ad dñm. Qui suscita-
uit eis saluatorē vocabulo aiorh filiū
gerari filiū geminā: vtz q̄ mān p̄ de-
ficta vtebat⁹. Miserūtq̄ filiū isrl p̄ illū
munera eglon regi moab. Qui fecit sibi

gladiū ancipitē habētē i medio capu-
lū lōgitudinis palme man⁹: r accipit⁹
ē eo subter sagū i dextero femore. **Obu⁹**
litq̄ munera eglon regi moab. Erat itē
eglon crassus nimis. Clāq̄ obulisset ei
munera p̄fectu⁹ ē fotios q̄ cū eo vene-
rāt: r reſus d galgac vbi erant idolaz
dixit ad regē. Q̄erbū secretū habeo ad
te o rer. Et ille ip̄auit silētiū. Egreſſus
q̄ oib⁹ q̄ circa eū erāt: egreſſus ē aiorh
ad eū. Sedebat itē i estiuo cenaculo so-
lus. **P̄ixitq̄**: Q̄erbū dñi habeo ad te.
Qui statim surrexit r throno. **Extēdit**
q̄ aiorh sinistrā manū: et tulit sicā de
dextero femore suo: infixitq̄ eā i ven-
trē ei⁹: r valide vt capul⁹ seque⁹ ferri
i vulnerē: ac pinguissimū adipe stringe-
reſ. Nec eduxit gladiū: s̄ ita vt p̄culle-
rat reliq̄r corpore: statimq̄ p̄ secreta
nature alui sercora p̄peruit. Aiorh
āt clausis diligēssimē ostiū cenaculi
et p̄ſtinatis ſera p̄ posticū egreſſus ē.
Seruicq̄ regis egreſſi: viderūt clausas
fores cenaculi: atq̄ dixerūt: foris
purgat alui i estiuo cenaculo. **Espe**
crātēq̄ diu donec crubescerēt: r vidē-
res q̄ null⁹ ap̄iret: aulerūt clauē: r ape-
riētes inuenerūt dñm suū i t̄ra iacentē
mortuū. Aiorh at dñi illi turbare⁹ ef-
fugit r p̄trāſit locū idoloz vñ reſus
fuerat. Venitq̄ i seyrath: r statim inſo-
nuit buccina i mōre eſſrat: descēderūt
q̄ cū eo filiū isrl ip̄o i fronte gradiēte.
Qui dixit ad eos: Sequimini me. **Tradi-**
dit eū dñs inimicos n̄fos moabitas i
man⁹ n̄fas. Descēderūtq̄ post eū r oc-
cupauerūt vada iordanis: q̄ transmi-
tunt in moab: et nō dimiserūt trāſire
quēq̄: sed p̄culserūt moabitas in t̄pe
illo circiter decē milia oēs robustos r
fores viros. Null⁹ eoz euadere poru-
it. Humilitatūq̄ est moab vñ illo sub
manu isrl: et quēnti terra octoginta
ānis. Post hūc fuit sangar fili⁹ anath
q̄ p̄culsit de philistiim sexcetos viros
vomerē: ipe s̄ defecit isrl. **III**

Dididerūtq̄ filiū isrl facere ma-
lū in cōspectu dñi post mortem
aiorh: r tradidit illos dñs i ma-
nus labin regē chanaan q̄ regnauit i
afor. Pubulitq̄ ducē exercit⁹ fili⁹ noie
ſysarā. Ipe autē habitabat in arother
gētū. Clamauerūtq̄ filiū isrl ad dñm.
Nōgentos eū habebat falcatos cur-

flu. 25. 9

et p̄culsit
de philistiim

A
s. 2. b. et. 3
s. a. et. 7. 6. a
i. Re. 12. b

*M. Ben
del. b. m.*
rus: et per viginti annos vehementer oppresse
rat eos. Erat autem delboia prophetes vrorum
lapidiorum: qui iudicabat populum in illo tempore:
sedebat in palma quam noie illi vocabatur: in
rama et bethel in monte effraim. Abscedebatque
ad ea filij israel in omne iudicium. Que misit et vocavit barach filium
abinoem de cedus nepralim: dixitque ad
eum: Precepit tibi dominus deus israel. Vade de
hic exercitum in monte thabor: tollesque te
cum decem milia pugnatorum de filiis
nepralim et de filiis zabulon. Ego autem
adducam ad te in loco tourerem. Cuius
principem exercitus iabin et currus eius atque
omnes multitudines: et tradam eos in manum tuam.
B Dixitque ad eam barach. Si venis mecum
vadam. Si nolueris venire mecum: non pergam.
Que dixit ad eam: Ibo quidem tecum: sed habeo
vice victoria non reputabilis tibi: quia in
manu mulieris tradetis se. Surrexit
itaque delboia: et pergit cum barach in ce
des. Qui accitis zabulon et nepralim
ascendit cum decem milibus pugnatorum
huius delboia in comitatu suo. Aber autem cinci
recesserat quoddam ceteris: cinctis scilicet
filijs suis obab cognati moysi: reter
derat tabernacula usque ad vallē quam voca
tur sennim: et erat iuxta cedus. Thic autem
et seysare quod ascendisset barach filius
abinoem in monte thabor: et congregavit
nongentos falcatos currus: et omnes exerci
tus de aroseth gentium ad tourerem ceyson.
Dixitque delboia ad barach. Surge:
hec est enim dies in qua tradidit dominus seysara
in manus tuas. En ipse ductor est tuus. Descen
dit itaque barach de monte thabor: et de
cedit milia pugnatorum cum eo. Pertravit
que dominus seysara et omnes currus eius: universamque
multitudinem in ore gladii ad conspectum
barach intantum se seysara de curru desili
ens: pedibus fugerit: et barach persecutus
fugientes currus et exercitus usque ad aro
seth gentium: et omnis hostium multitudo usque
ad iterationē caderet. Seysara autem fugi
ens puenit ad fetorum iabel vxoris aber
cinci. Erat autem par in iabin regē asor:
et domum aber cinci. Egressa igitur iabel
in occursum seysare: dixit ad eum. Intra ad
me domum meam: intrane timeas. Qui ingres
sus tabernaculum eius: et operuit eam pal
lio: dixitque ad eam: Da mihi obsecro pau
lulum aequi: sisto valde. Que aperuit vte
re lacrum: et dedit ei bibere: et operuit il
lum. Dixitque seysara ad eam. Sita autem ostium

tabernaculi: et cum venerit alius interrogas
te et dixeris: nunquid hic est alius: respondebis:
Nullus est. Tulit itaque iabel vxoris aber
clausi tabernaculi assumens puerum et mal
leum: et ingressa abscondito et cum silentio po
suit supra currum caput eius clausi: percus
sitque malleo dextram et cerebrum usque ad
fratrem. Qui soporē mortis socias defecit.
et mortuus est. Et ecce barach sequens per
seysara veniebat. Egressa itaque iabel in occur
sum eius: dixit ei: Veni: et ostendā tibi virum
quem quis. Qui cum intrasset ad eam: vidit
seysara iacentē mortuum: et clausi infirmum
in tempore eius. Philianitque deus: et die illo
iabin regē chanaan coram filiis israel. Qui
credebant quidē: foris in manu opprime
bant iabin regē chanaan donec dederet

C Eixeruntque delboia et cinci. **V**
barach filius abinoem in illo die
dicens: Qui spiritus obrulisti
israel alias vras ad gentes: bñdicite dñō
Audite reges: auribus percipite principes.
Ego sum ego sum dñō canas: passus dñō
deo israel. Dñe cum exires de seyr: transires
per regiones edom: tra mota et celis: ac
nubes distillauerunt ad se. Montes flue
runt a facie dñi: et finis a facie dñi dei
israel. In diebus sangar filij anath: diebus
iabel quæruit semire: et quæ ingrediebatur
per eas ambulauerunt per calles dentos.
Celsauerunt fortes in israel: et quæruit: donec
surgeret delboia: surgeret missus in israel.
Thoua bella elegit dñs: et portas hostium
ipse subruit. Clypeus et hasta si apparuerunt
in quadraginta milibus israel. Cor meum
diligit principes israel. Qui proia voluit
te obrulstis vos discrimini bñdicite
dñō. Qui ascendit super nitentes alinos
et sedetis in iudicio et ambulat in via
loquunt. Tibi collis sit currus: et hostium
suffocatus est exercitus: ibi narrent iusti
cie dñi: et clemētia in portis israel. Tunc
descendit populus dñi ad portas: et non ob
tuit principatum. Surge surge delboia:
surge surge et loquere canticum. Surge ba
rach: et apprehende captiuos tuos filios
abinoem. Saluate sunt reliquæ populi: dñs
in fortibus dimicauit. Ex effraim deleuit
eos in amalech: et post eum in beniamin
populos tuos o amalech. De machir prin
cipes descenderunt: et de zabulon exerci
tus duceret ad bellum. Duces seysare
fuere cum delboia: et barach vestigia sunt
secuti: qui in preceptis ac barbaris se dñi

Judicum

Crimini dedit. Diviso 3 se ruben: magnanimos regis et pretio. Quare habitas in duos terminos: et audias sibilos gregis? Diviso 3 se ruben: magnanimos regis et pretio. Galaad trans iordanem descende: et dan vacabat nautibus. Hier hirabat et litore maris: et in portibus morabatur. Tabulo 3o et neptalim obtulerit alas suas morti i regione rome. Uenerunt reges et pugnaverunt: pugnaverunt reges chanaan et thane iuxta aqs mageddo: et tñ nihil tulere fidentes. De celo dimicaturus est eos. Stelle manentes i ordine et cursu suo: ad usus syfara pugnaverunt. Torrens cyso traxit cadavera eorum: torrens cadumim torrens cyso ceciderunt: fugierunt imperu et pceptis ruerunt fortissimis hostibus. Male dicitur terre meros: dixit angelus dei: Male dicitur hitaribus? ei: qz non venerunt ad auxilium dñi: i adiutorium fortissimorum ei. Hndicra iter mulieres iabel vxor aber cinei: et hndicra i tabnaculo suo. Aquam perit lac dedit: et in phiala suo capiti obtulit burzum. Sinistram manum misit ad clausi: et dexteram ad fabricum malleos. Percussitqz sfsara qres i capite vulneri loci: et tñp valde pforas. Inf pedes ei? ruit: defecit et mortuus est. Uolebas an pedes eius: et lacebat exanimis i miserabil Per fenestram respicias vluat mif eius: et d cenaculo loqbas. Cur moras regredi curr? ei. Quare tardauerunt pedes qdrigay illius? Una sapientior ceteris vxoribus eius hec locuti xba rñdit foris nñc diuinit spolia: et pulcherrima femina eligi tur ei. Uentes diuisioz color sfsare tradunt ei pda: et super varia ad omnia colla pgerit. Sic perat oes iuncti rui dñe. Qui aut diligit te: sic sol in ortu suo splendet: ita ruit. Quleuitqz frap quadraginta annos. VI

f Ecerunt aut filij isrl mali in conspectu dñi. Qui tradidit illos i manum madian septem annis et oppsi sunt valde ab eis. feceruntqz sibi antra et speluncas i montibus: et munissima ad repugnandis loca. Cñqz feussit isrl: ascēdebat madian et amalech ceteriqz vñt talis: nationis et apd eos figentes tētoria: sic erat i herbis cūcta vastabat vñs qd ad irroitu gaze. Nihilqz oino ad vi

tā pñs relinqbat i isrl nō oues: nō boues: nō asinos. Ipi em i vñtū gre ges eoz veniebāt cñ tabnaculū suis: et instat locustaz vñtū cōplebāt: innumera mltitudo hoim et cameloz qdā terigerat deuastātes. Humiliatūsqz est isrl valde i spēctu madian. Et clama uit ad dñm postulās auxilij 3 madianitas. Qui misit ad eū virū ypham: et locut? ē. Hec dñs dñs isrl. Ego vos feci pscēdere d egypto: et eduxi vos de domo fuitur: et liberaui d manu egyptioz: et oim inimicōz q affligebāt vos cecici: eos ad irroitu vñm: et tradidit vob trā eoz. Et dixit. Ego dñs de vñ. Ne timeat deos amorreoz in qz trā hirabit: et noluit audire vocē meā. Uenit aut angel? dñi et sedit i queru q erat i effra: et pñnebat ad ioas pñz familie egi. Cñqz gedcon fili? ei? pñteret arcqz purgaret frumēta i torculari et fugeret madiā: apparuit ei angel? dñi et ait: Dñs tecū viroz fortissime pñz qz gedcon. Obsecro mi dñe si dñs nobiscū ē: cur 3 apñhēderūt nos hec oia? Cbi sūt mirabilia ei? q narrauerunt pñs nñ: atqz dixerūt: de egypto eduxit nos dñs. Illic aut bereliquit nos dñs: et tradidit i manu madian. Responderitqz ad eū dñs: et ait: Uade i hac fortitudine tua et liberabis isrl d māu madian. Scito q miserim te. Qui rñdes ait: Obsecro mi dñe in q liberabo isrl. Ecce familia mea infima ē i manasse: et ego minim? i domo pñs mei. Dixit q et dñs: Ego ero tecū: et pñtes madian qñ vñt virū. Et ille: Si fuerit in q grāz corā te: da mihi signū q tu sis q loqris ad me. Ne recedas hñc donec reuertar ad te portās sacrificij i offeret tibi. Qui rñdit: Ego pñtolabor aduentū tuū Ingressus ē itaqz gedcon i corit hēdū: et d farine modio azymos panes carnesqz pñes i canistro: et ius carni um mittens i ollā tulit oia i qru: et obtulit ei. Qui dixit agelus dñi. Tolle carnes et azymos panes: et pone supra petā illā: et ius desup sñde. Cñqz fecisset ita: erēdit agel? dñi i mimitate hñc quā tenebat i māu et terigit carnes et panes azymos. Accēditqz ignis de petra et carnes azymosqz panes cōsumpsit. Angel? ar dñi euauit ex oculis eius. Uidesqz gedcon q cēt angel? dñi. ait:

1. Re. 12. c

De agnelo

et. 3. a
1. 4. a

Den mi dñe de⁹: qz vidi angelū dñi fa-
 cie ad faciē. Dixitq; ei dñs. Pax tecū.
 Ne timeas. Nō moriet^r. Edificauit q;
 sibi gedēo altare dñio: vocauitq; illud:
 dñi par vñq; i phitem diē. Cūq; adhuc
 eet i effra q; ē familie egipti: nocte illa vi-
 xit ad eū. Tolle taurū pñs tui r alterq;
 taurū annoz septem: destruesq; aram
 baal q; ē pñs tui: nēp^r qd circa arā
 ē: succide: r edificabis altare dñio deo
 tuo in similitate petre hui⁹: sup quā añ
 sacrificiū posuisti: tollesq; taurū scōm:
 r offeres holocaustū sup struē lignoz
 q; d nēmore succider^t. Assūpt^r ē gedēo
 decē viri d suis suis: fecit sic pcepit
 f ei dñs. Tūc autem domū pñs sui r
 hoies illi⁹ cūit^r: p d nō voluit facere:
 viz oia nocte cōpleuit. Cūq; surrexisset
 vir oppidi ei⁹ mane: viderūt destructā
 arā baal lucūq; succissi ei taurū alterq;
 sup impōsitū sup altare qd tñc edifica-
 ti erāt: dirept^r ad lucē: Quis v fecē?
 Cūq; pgerent auctore facti: viderūt est.
 Gedēo fili⁹ ios fecit hec oia. Et dire-
 xit ad ioas: Produc filiū tuū vt mori-
 atur: qz destruxit aram baal r succidit
 nēp^r. Quib⁹ ille rñdit: Nūqđ vitores
 est^r baal vt pugnet^r p eo? Qui adha-
 rit^r ē elus: moriat ante^r lux crastina
 veniat. Si de⁹ est. vñdicer se deo eo q;
 suffodit arā ei⁹. Et illo die vocat^r est
 gedēs hierobaal: eo q; dirisset ioas: vl
 cūcāt se d eo baal: q; suffodit arā ei⁹.
 Igit^r ois madiā r amalech r orientales
 pñi pgregati sūt sūt r trāsēntes iordanē:
 castrametati sūt in valle tezrabel.
 Spūs āt dñi induit gedēo. Qui clah-
 gens buccina puocauit domū abiez^r
 vt seqrēt se. Mñitq; nūcios i vñsū
 manafien: q; t ipe secut^r ē eū. Et alios
 nūcios i aser r zabulon et neptalim q;
 occurrerūt ei. Dixitq; gedēon ad dñm
 Si saluū facis p manū meaz iust^r sicut
 locut^r es: ponā h vell⁹ lance in area. Si
 ros i solo vellere fuerit: r i ol fra sicci-
 tas: scia q; p manū meā sic locutus es
 liberabis iust^r. Factūq; ē ita. Et de no-
 cre purgēs: expō vellere conchā ro-
 re cōpleuit. Dixitq; rursus ad dñm:
 Ne trāscāt furor tu⁹ i me: si adhuc se-
 mel tēptauero signū gñens in vellere.
 Quo vt solū vell⁹ sicci sūt: ois fra ro-
 re madēs. Fecitq; dñs nocte illa vt p
 stulauerat: r fuit siccitas i solo vellere

et ros in omni terra.

VII

Sif hierobaal q; r gedēs d no-
 cre purgēs r ois pñs cui co-
 nit ad fontē q; vocat arad. Erāt autē
 castra madiā i valle ad septentrionalē
 plagā collis excelsi. Dixitq; dñs ad ge-
 deon: Mult⁹ tecum ē pñs: nec tradē
 madian i man⁹ ei⁹ ne gloriē i me iust^r
 r dicar: Meis virib⁹ liberat^r iust^r. Qñre
 ad pñm: r cūct^r audierūt pñica. Qui
 formidolosus r timidus ē: reuērat. Re
 cesserūtq; d mōre galaad: r reuersi sūt
 ex pñlo vigintriduo milia viroz et iust^r
 decē milia remaserūt. Dixitq; dñs ad
 gedēs: Adhuc pñs mult⁹ est. Duc eos
 ad aq⁹: r ibi pbabo illos. Et d q; dixē
 ro tibi vt tecū vadat ipe pgar: quē ire
 pñbuerō: reuērat. Cūq; descendisset po-
 pul⁹ ad aq⁹: dixit dñs ad gedēon. Qui
 manu r lingua lābuerūt aq⁹ sicut fo-
 lēt canes lābere: sepabis eos scotum.
 Qui autē curuāt genib⁹ biberint: in al-
 tera pte erūt. Fuit itaq; numer⁹ eoz q;
 manu ad os pñciēte aq⁹ lābuerūt tre-
 cētū viri. Ois autē reliq; multitudo fiero
 publice biberat. Et ait dñs ad gedēs:
 In trecent⁹ viri q; lābuerūt aq⁹ libera-
 bo vos r tradā in manu tua madian.
 Ois āt reliq; multitudo redit^r i locū
 suū. Sūpt^r itaq; p numero cibariis r
 tubis oēm reliquā multitudinē abire
 pcepit ad tabnacula sua: t ipe cum tre-
 centis viri se certami dedit. Castra autē
 madiā erāt subter i valle. Eadē nocte
 dixit dñs ad eū. Surge r descēde in ca-
 stra: qz tradidi eos i mān tua. Sinasti
 sol⁹ ire formidas: descēdat tecū phara
 puer tu⁹. Et cū audier^t qđ loquā^r: tñc
 pfortabūt man⁹ tui: et securior ad ho-
 stis castra descēdes. Descendit q; ipe r
 phara puer eius in pñm castror⁹: vbi
 erant armator⁹ vigiliē. Madian āt r
 amalech r oēs orientales pñi fusi iace-
 bāt in valle vt locustar⁹ i multitudo. Ca-
 meli āt innumerebiles erāt: sicut arena
 q; iacet i litore maris. Cūq; venisset ge-
 deon narrabat aliis soniū pñio fuor:
 r in hunc modū referebat qđ viderat.
 Tūdi sonit⁹: r videbat^r mihi iust^r subci-
 nerici⁹ panis ex hordeo volui: r in co-
 stra madiā descēdere. Cūq; puenisset
 ad tabnaculū: pēussit illū arg⁹ subuer-
 tit^r r tre fidit^r coequit. Rñdit is cui lo-
 qubāt. Nō ē h aliud nisi gladi⁹ gedēo.

Deu. 20.
1. Mach.

11. 10.

Judicum

nis filij ias viri isrlite. Tradidit em
dñs i man⁹ ei⁹ madiā: et oia castra ei⁹.
Cūq; eundis gededō fōnū i lēpationē
ei⁹: adorauit: et reuſus ē ad castra isrl:

Et ait: Surgite. Tradit. n. dñs in man⁹
nras castra madiā. Diuisitq; trecētos
viros i tres p̄res dedit tubas i māib⁹
eorz: lagenasq; vacuas ac lāpades i me

J. 9. f dio lagenaz: et vixit ad eol: Qd me face
re videritis v̄ facite. Ingreſſiā p̄re ca
stroiz: et qd fecero ſecramini. Qñ pfo
nerit tuba i manu mea: vos qz p ca
strozū circūſitū clāgit: et cōclamare do
mino et gedēon. Ingreſſuſq; ē gedēon
et trecētū viri qz erāt cū eo i p̄re caſtro
rū: incipitib⁹ vigilijs nocti medle: et
cuſtodib⁹ ſuſcitatīs ceperūt buccinis

f clāgere et cōplodere iter ſe lagenas. Cū
qz i p̄re caſtroz in trib⁹ p̄ſonarēt lo
cis et hydras p̄ſegreſſent: tenuerūt ſi
niſtris manib⁹ lāpades et dextr⁹ ſonā
tes tubas. Clamauerūtq; gladi⁹ dñi et
gedēonis: ſtātes ſinguli i loco ſuo per
circūſitū caſtroz hoſtiliū. Oia itaq; ca
stra turbata ſūt et vociferātes clulārel
qz fugerūt. Et niſhilomin⁹ inſiſcebāt tre
cētū viri buccinis p̄ſonātes. Immiſit
qz dñs gladiū i oib⁹ caſtris: et murua
ſe cede trācabāt: fugiētes vſq; ad beth
ſecar crepidinē abeimcula i thebbath

E cōclamātes aut viri isrl d̄ neptalim et
aſer et ois manāſſe p̄ſequēbāt madiā.
Et dedit dñs victoriā p̄lo isrl in die il
la. Viſitq; gedēo n̄tēcos i oēm mōre
effraim vices: Deſcēdit in occurſum
madian: et occupate aq̄s vici bethbe
ra atq; iordanē. Clamauitq; ois effra
im: et occupauit aq̄s vſq; bethbera.

ſa. 10. f Ap̄p̄eſoſq; duos viros madiā: oreb
et zeb interfecit oreb in petra oreb zeb
x̄o in torculari zeb. Et p̄ſecuti ſūt ma
dian: capta oreb et zeb portātes ad ge
deon trans fluētia iordanis. VIII

B Interdūq; ad eum viri effraim:
Quid ē ſ̄ qd facere voluisti vt
nos nō vocares cū ad pugnam
p̄geres? madian. Iurgātes fortiter: et
ape vni inferentes. Quib⁹ ille r̄ſidit:
Quid eſt tale facere potui q̄le vos fe
ciſti? Nōne melior ē racem effraim v̄
dēmiſ abiecer? In manu vſas dñs tra
didit p̄ncipes madiā: oreb et zeb. Quid
tale facere potui: q̄le vos feciſti? Qd
cū locut⁹ ē: rediit ſpūs eoz qz tume

bāt petra eſt. Cūq; veniſſet gedēo ad iop
danē trāſiuit eū cū trecētis viris qz ſe
cū erāt: et ſi laſſitudine: fugientes p̄ſe
d nō poterāt. Dixitq; ad viros ſocoth:
Date obſecro panes p̄lo qz meū ē: qz

B valde defecerūt: vt poſſim? p̄ſe d̄ zebec
et ſalmāna reges madiā. R̄ſiderūt p̄n
cipes ſocoth. ſoſiran palme manuſ
zebec et ſalmāna i manu tua ſūt et di
circo poſtulas vt dem⁹ exercitui tui pa
nes. Quib⁹ ille ait: Cū qz tradidit dñs
zebec et ſalmāna in manu meas: et cū
reuerſus fuero victor in pace: p̄teram
carnes vſas cū ſpinis tribuliſq; deſer
ti. Et inde p̄ſcēdens venit i phanuel:
locutusq; ē ad viros loci illi: ſilba Cui
i illi r̄ſiderūt ſicut r̄ſiderāt viri ſocoth

C Dixit itaq; eis: Cum reuerſus fuero vi
ctor i pace: deſtrua turrim hāc. Zebec
aſit et ſalmāna r̄ſequebāt cū o exerci
tu ſuo. Quindē em miſſa viri remā
ſerāt ex oib⁹ turmis oriētalū p̄loz:
celis centū viginti milib⁹ bellatoz et
educētū gladiū. Aſcēdeſq; gedēon p̄
viā eoz qz i tabernacul⁹ moiabāz ad
oriētale p̄re nobe et iecbaa: pulſit ca
ſtra hoſtiū qz ſecuti erāt: et niſi aduer
ſi ſuſpicabāt. Fugeruntq; zebec et ſal
māna qz p̄ſequēs gedēo cōp̄hēdit tur
bato oīm exercitū eoz. Reuerſeq; de
bello aſi ſolis oriē: ap̄p̄hēdit p̄uēz de
viris ſocoth. Interrogauitq; eū noia
p̄ncipū et ſeniorū ſocoth: et deſcripſit ſe
ptuaginta ſep̄te viros. Venitq; ad ſoc
oth: et dixit eis: En zebec et ſalmāna
ſup̄ ob⁹ p̄p̄baſt⁹ mihi dicētes: ſoſira
man⁹ zebec et ſalmāna in manib⁹ tuis
ſūt: et dicirco poſtulas vt dem⁹ viris qz
laſſi ſūt et defecerūt panes. Tulit qz ſen
iores ciuit⁹: et ſpinas deſit ac tribulos
et cōtrinit cū eis atq; cōminuit viros
ſocoth. Turri qz phanuel ſubdiit: oc
ciſis hīratoub⁹ ciuitat⁹. Dixitq; ad ze
bec et ſalmāna: Quales fueſtini q̄s oc
cidit⁹? I thabor: Qui r̄ſiderūt: Siſtes tui
et vñ⁹ ex eis qū ſil⁹ p̄regl⁹. Quib⁹ ille r̄ſi
dit: Fr̄es mei fuerūt: ſilij miſis mee. Tū
ut dñs: qz ſi ſeruauerūt eos h̄ vos occi
derē. Dixitq; iether primogenito ſuo.
Surge et iſſice eos. Qui h̄ eduxit gla
diū. Timebat eſt qz adhuc puer erat.

E Direx̄itq; zebec et ſalmāna: Tu surge et
irruē i nos: qz tu ēratz robur ē hois
Surrexit gedēo et interfecit zebec et ſal
I A.

2
 filij hierobaal in syche ad frēs
 mris sine a locut⁹ ē ad eos a
 oīem cognatiōis dom⁹ p⁹frs mris⁹ se
 dicēns: Loq⁹mini ad oēs viros syche.
 Quid vob⁹ ē meli⁹ v⁹ oīen⁹ filij v⁹tra
 gita viri oēs filij hierobaal: an v⁹ die
 tur vob⁹ v⁹ v⁹tra filij⁹ p⁹ferat: q⁹ frēs
 oēs v⁹tra caro v⁹tra sūt. Locut⁹q⁹ frēs
 mris ei⁹ ē co ad oēs viros syche vniū
 s⁹ frēmōnes s⁹tra: t⁹ d⁹ inauit⁹ eo⁹ co⁹
 p⁹ abimelech dicētes: frat⁹ n⁹ ē. Dede
 rūtq⁹ illi lepra gita pōdera argēti be
 phano baal v⁹tra. Qui d⁹uxit sibi ei⁹
 co viros inopēs et vagos: securit⁹ s⁹te
 ei⁹. Et venit i domū p⁹frū sū i ephraim

occidit fratres suos filios hierobaal se-
ptuaginta viros sup lapide vni. Re-
mainsit ioathu filiu hierobaal mimi-
re et abscondit e. Congregati sūt arces viri
syche et vniuersa familie viri mello: abie-
runt et pstruuerit regem abimelech iux-
ta qd qd habuit syche. Qd qd nificatus
est ioathu iuxta et stetit i Arce mori qd
razim: eleuataqz voce clamauit et dixit
Audite me viri sychem ita vt audiat
vos dñs Ierusalem vt vngeret sup se
regē Dieretz oliue. Impera nob Ueni
rñditi: Nūq dā possit deferere piquedine
meā qd vñq vñst et hoies et venire vt in
ligna pmouear: Dieretz ligna ad ar-
borē sicut: Veni: et sup nos regnū acci-
pe. Que rñditi eis: Nūq dā possit deferre
bulcedine meā fructu qz suauissimos
et ire vt in cetera ligna pmouear: Locu-
tāqz sūt ligna ad vitē. Veni et impera
nob. Que rñditi eis: Nūq dā possit defer-
re vini meū qd lenticar dñi et hoies
et in ligna cetera pmouear: Dieretz
oia ligna ad rhānum. Veni et impera
sup nos. Que rñditi eis: Si vere me re-
gem vob pstruist: venite et in vmbra
mea redescite. Si aut nō vult: egredia-
tur ignis de rhāno: et deuoret cedros
libani. Nunc igit si recte et absq pctō
pstruistis sup vos regē abimelech: et
bñ egistis cū hierobaal et cū domo ei⁹
reddidistis vice bñficijs ei⁹ qd pugnauit
p vobis et aliam via pedit piculis: vt
eruere vos de manu mediā qd nūc sup
rexitis p domū pñs mee: et interfecistis
filios ei⁹ septuaginta viros sup vnū
lapidē: pstruistis regē abimelech filiū
ancille eius sup habitatores syche
eo qd frater vñ fuit. Si qd recte et absq vi-
cio egistis cū hierobaal et domo ei⁹ po-
die letemini in abimelech: et ille letet in
vob. Sinātē puerse. Egredia qz ignis
et eor: psumat habitatores sychem et
oppidū mello: egredia qz ignis de vi-
ris syche et de oppidū mello: et deuoret
abimelech. Que cū dixisset fugit ab igit
i derara: hitauitqz ibi ob mēsu abime-
lech fratris sui. Regnauit itaqz abime-
lech sup isrl trib⁹ annū. Missitqz dñs isrl
ritū pessimū in abimelech et hitatores
syche. Qui ceperit eis deretari: et scelus
infectiōis sēptuaginta filior hierobaal
et effusione sanguis eor pferre i abi-
melech frēm suū: et i ceteros sychemi-

Judicum

et principes qui eis adiuerunt: Posueruntque insidias aduersum eum in similitudine mortui. Et cum illis pholaret aduersum: exercebant latrocinia ageres pidas preceperunt. Nunciamque abimelech. Venit autem gaal filius obed cum fratribus suis: et transiit in sychimam. Ad cuius aduentum erexit hitatores syche egrediuntur in agros vastantes vineas vualas calcantes. Et facti cataractis choris: ingressi sunt phanui dei sui: iter epulas et pocula maledicebant abimelech clamante gaal filio obed. Quis est iste abimelech: et quod est syche vir suam? ei? Nihil quod non est ipse filius? hierobaal et constituit principem zebul filium suum super viros emor: prius syche. Cur ergo fuisse ei? Uirum daret aliquis populum istum sub manu mea ut auferret de medio abimelech: Dicitur est abimelech: Congrega exercitus multitudinem et veni. Zebul est princeps ciuitatis: auditur sermonibus gaal filii obed iram? est valde: et misit clam ad abimelech nuncios dicentes: Ecce gaal filius obed venit in sychimam cum fratribus suis: et oppugnat aduersum sum te ciuitatem. Surge itaque nocte cum populo quem rectus est: et latita in agro: pro pio mane oriens sole intrare super ciuitatem. Illo autem egrediens aduersum te populo suo facit quod potuerit. Surrexit cum itaque abimelech cum omni exercitu suo nocte: et teredit insidias super sychimam in artuorum locis. Egrediunturque et gaal filius obed et stetit in itinere porte ciuitatis. Surrexit autem abimelech et omnes exercitus? cum eo de insidiarum loco. Cumque vidisset populum gaal: dixit ad zebul. Ecce de moribus? multitudine defendit. Cum ille rhidit: Umbra mortui vides quasi capita hominum: et hoc erro re decipit. Rursusque gaal ait. Ecce populus? de vmbilico terre descendit: et vni? cum venit pro via? respicitur. Cui dixit zebul. Tibi est nunc os tuum quod loquaris? et abimelech vir suam? ei? Nonne hoc populus est quem despicebas? Egredere et pugna cum eo. Abiit ergo gaal expectante sychimorum populo et pugnavit? abimelech: et percussit? et cum fugiente et virbo copulit. Cecideruntque ex parte? populi? ad portam ciuitatis: et abimelech sedit in ramia. f Zebul autem gaal et socios eius expulsi de vrbem: nec in ea passus est commorari. Sequenti die egressus est populus in caput: Quod cum nuntiavit abimelech: ruit exercitus suus et diuisit in tres turmas: rediens in

insidias in agro. Vidensque egredere populum? de ciuitate: surrexit et irruit in eos cum cuneo suo: oppugnans et obfides ciuitatis. Due autem turme palantes pro capiti uersarios percussit. Porro abimelech post die illo oppugnabat urbem. Quia cepit infectum hitatores? ei? ipsa quoque destruxit: ita vir sal in ea disperget. Quod cum audissent qui habitabant in turri sychimorum: ingressi sunt phanui dei sui berith ubi sedus cum eo peptigerat: et ex eo locum? nomen accepit? erat munitum? valde. Abimelech? audiens viros turris? sychimorum pariter conglobatos: ascendit in montem? selmon cum omni populo suo. Et arrepta securi perdidit arboris ramum? ipsorumque ferens humeros: dixit ad socios? Me videtis facere: cito facite. Igis certatim ramos de arboribus? perdidit: rediens? ducit. Qui circumdantes silicium succederunt. Atque ita factum est ut fumo et igne mille hominum necaretur viri? et mulieres hitatores? syche. Abimelech autem inde proficiscens venit ad oppidum thebes: quod circumdatus obsidebat exercitu. Erat autem turris? excelsa in media ciuitate: ad quam confugerat viri ac mulieres et omnes principes ciuitatis: clausa firmissime ianua: et super turrem? ceteri stantes pro pugna. Accedensque abimelech in turrim pugnat foris et appropinquans ostio igne supponere niterebat. Et ecce una mulier fragmen mole desuper iacens illisit capiti abimelech et confregit cerebrum eius. Qui vocauit cito armigerum suum: et ait ad eum? Euagina gladium tuum et perire me: ne forte dicam? quod a femina interfectus sum. Qui iussu proficiscens: interfecit eum. Illo quoque mortuo omnes qui cum eo erant de israel: reuerti sunt in sedes suas. Et redidit de? malum quod fecerat abimelech? propter suum interfectum septuaginta fratribus suis: et venit super eos maledictio ioahab. f Qui abiit? filius hierobaal. X p melech surrexit dux in israel? rhola filius? phua patrum abimelech vir de ysachar? qui hitauit in sanis mortui? effraim: iudicauit israel viginti et tribus? annis: Moruusque est ac sepultus? in sanis. Quic succellit iair galaadites? iudicauit israel per viginti et duos? annos: huius triginta filios sedentes super triginta pullos asina? rum? principes triginta ciuitatum? et ex nomine? sunt appellati quothiaim. i. oppida

5.7.e

5

2. Re. 11. c

1. Reg. 31. b

1. Para. 10. a

3

Rs rumia

f

B Iair vſq; i pñtē dñi i era galaad. Mor-
tunſq; e iair ac ſepult⁹ i loco cui ē vo-
cabulū canō. f. iſq; aſit iſr' pñtē veteri
b⁹ iūgētēs noua: fecerūt malū in aſpe-
ctu dñi: ⁊ fūerūt idōl baal i aſtaroth
⁊ dñs ſyrie ac ſydonis ⁊ moab ⁊ filioꝝ
āmon ⁊ philistim: dimiſerūtq; dñm. et
nō coluerūt eōs. Cōtra q̄s dñs irat⁹: tra-
diditq; eos i man⁹ philistim ⁊ filioꝝ
āmon: afflictiq; ſūt i vehemēt oppoſi-
t⁹ annos decē ⁊ octo oēs q̄ habitabāt
trās iordanē i era amorrei q̄ ē i gala-
ad iſr' vt filij āmon iordanē trāmiſ-
ſo vaſtare iudā ⁊ beniamin ⁊ eſſaim

C Aſſictuſq; ē iſr' nimis. Et clamātes
ad dñm dixerūt: Peccaui⁹ tibi: q̄ de-
reliui⁹ dñm deū nſm ⁊ ſuiui⁹ baal
im. Quid⁹ locut⁹ ē dñs: Nūq̄d h egypt⁹
pñs ē amorrei filijq; āmō ⁊ philistim:
ſidonij q̄ ⁊ amalech ⁊ chanaan oppreſ-
ſerūt vos: ⁊ clamāſt ad me ⁊ erui vos
d manu eoz⁹. Et iſt reliſt⁹ me ⁊ colu-
iſtis deos alienos. Idcirco ſi addā vt
vltra vos liberē. Itē ⁊ iuocare deos q̄
elegiſt. Ipſi vos liberet i tpe āgūſtie.

D Dixerūtq; filij iſr' ad dñm. Peccaui⁹
Redde tu nobis q̄qd tibi placet: iſt
nūc libera nos. Que dicētes oia d ſini
b⁹ ſuis aſſeoz⁹ deoz idola ꝑiecerūt: ⁊
fūerūt dñs deoz: q̄ voluit ſup miſerjā
eoz. Itaq; filij āmon cōclamātes i ga-
laad ſipere tētoꝝia: Cōtra q̄s ꝑgregari
filij iſr' i maſpha caſtrametat⁹ ſt. Dix-
erūtq; ꝑncipes galaad ſingul⁹ ad ꝑꝛi-
mos ſuos. Qui ꝑm⁹ ex nob⁹ ꝑ filios am-
mon cepit dimicare: erit dux ꝑꝛi ga-

A Cui itaq; illo tpe iſaā. XI
lepthe galaadites vir fortiffim⁹
atq; pugnat⁹: fili⁹ mſier⁹ me-
retrict⁹ q̄ nat⁹ ē de galaad. Habuit autē
galaad vxorē d̄ q̄ ſuſcepit filios: Qui
poſtq; creuerāt eleceſt lepthe dicētes:
Peres i domo ꝑſis nſi eē nō poter⁹ q̄
de adultera mſe nat⁹ es. Quos ille ſu-
gēs atq; deutrās hīrauit in tra thob.
Cōgregat⁹ ſit ad eū viri ſopes ⁊ la-
trociniat⁹: ⁊ q̄ſi ꝑncipē ſc̄q̄bāt. In il-
dieb⁹ pug nabāt filij āmon ⁊ iſr'. Qui
b⁹ acrif iſtāt⁹ ꝑreſert⁹ maiores natu
de galaad vt rollerēt i auxilij ſui i lep-
the d tra thob. Dixerūtq; ad eū: Veni ⁊
cūo ꝑncps nſi: ⁊ pugna ꝑ filios āmō.
Beſi. 26. f. Quid⁹ ille rēdit: Nōne vos eſt⁹ q̄ odi-
ſtis me ⁊ eleceſt de domo ꝑſis mei: et

nūc veniſt⁹ ad me neceſſitate cōpulſ⁹
Dixerūtq; ꝑncipes galaad ad lepthe:
Ob hāc igit cām nūc ad te venim⁹ ⁊
ꝑſicariſis nobis ſibi: pugnes ꝑ filios
āmō: ſicq; dux oim q̄ hīat⁹ i galaad. Je-
pthe q̄ dixit eis. Si vere veniſt⁹ ad me
vt pugnē ꝑ vob⁹ ꝑ filios āmō: tradide-
ritq; eos dñs i man⁹ meaz: ego ero vſ
ꝑncps. Qui rēdeſt ei: Dñs q̄ ꝑec au-
dit iſpe mediatoꝝ ac teſt⁹ ē q̄ nſa ꝑmſiſ-
ſa faciam⁹. Abſt⁹ itaq; lepthe cū ꝑnci-
pib⁹ galaad ſc̄q; cū ois ꝑꝛi ꝑncipē
ſui. Locut⁹q; ē lepthe oēs ꝑmōes ſuos
coꝛā dñō i maſpha. Et miſit nūcioſ ad
regē filioꝝ āmō q̄ ex ꝑſona ſua dice-
rēt. Quid mibi ⁊ tibi ē: q̄ veniſt⁹ ꝑ me
vt vaſtares trā meā? Quid⁹ ille rēdit.
Quia tulit iſr' trā meā q̄n aſcēdit de
egypt⁹: a ſinib⁹ arnō vſq; ieboc atq;
iordanē. Nūc q̄ cū pace redde mibi eā
ꝑer dñs rēſt⁹ mādauit lepthe: i ꝑauit
eis vt dicerēt regi āmō. ꝑec dñe lepthe
Nā tulit iſr' trā moab nec trā filioꝝ
āmō: ſ; q̄n d egypto ꝑſcēdeſt: abulauit
ꝑ ſolitudinē vſq; ad mare rubꝛū ⁊ eſt
i cades. Miſitq; nūcioſ ad regē edō vi-
cēs: Dimitte me vt tranſcā ꝑ frā tuā.
Qui noluit acq̄ſcere ꝑcib⁹ ei⁹. Miſit
q̄z ad regē moab: q̄ tꝑe trāſiſt⁹ ꝑbere
cōteꝑſit. Miſit itaq; i cades ⁊ circū-
uit ex latere trā edom ⁊ trā moab. Ve-
nitq; ad oriētalē plagā trē moab: ⁊ ca-
ſtrametat⁹ ē trās arne: nec voluit itra
re ſmōs moab. Arnō q̄ ꝑe ꝑmſi⁹ ē tꝑe
re moab. Miſit itaq; iſr' nūcioſ ad re-
on regē amorreoz q̄ hīabat i eſebon:
⁊ dixit ei: Dimitte me vt tranſcā ꝑ frā
tuā vſq; ad kuniū. Qui tꝑe iſr' d̄ba
deſpicies ſi dimiſit eū tranſire ꝑ ſmōn
ſuoz⁹ ſi ſmōta multitudine ꝑgregata
egreſſus ē ⁊ eū i iſaſa: ⁊ ſortit reſtēbat
Tradiditq; eū dñs in manu iſr' cū
exercitu ſuo. Et ꝑenſit eum ⁊ poſſedit
oim trā amorrei hītorū: regioſ illi⁹
⁊ vniūſos ſines ei⁹ d arnō vſq; ieboc
⁊ d ſolitudine vſq; ad iordanē. Dñs q̄
dix⁹ iſr' ſubſtitit amorrei pugnat⁹ ⁊ il-
lū ꝑꝛo ſuo iſr'. Et tu nūc vis poſſidere
frā ei⁹: Nōne ea q̄ poſſedit chamos de-
us tu⁹ tibi iure debet⁹: Que ſi dñs de-
us nſ vltor⁹ obrinuit: i nſaz cedet ꝑoſ-
ſeſſionē. Niſi forte melior⁹ es balac fi-
lio ſepho: rege moab: aur docere poteſ
q̄ iurgat⁹ ſit ꝑ iſr' ⁊ pugnauerit ꝑ eū

Il. 20. d

Abſ. 22

Il. 22. e

Judicum

qñ hñtante i efeb5 & vicul ei? & i aroer
 & vul illi? vel i chet ciuitatib? iux ior
 dan e p treccos anos? Quare rãto tpe
 nihil sup hac repetitoe rãtrãst? Igit
 nō pecco i tẽs tu 3 me male agis in
 dicēs mihi bella nō iusta. Iudicet dñs
 arbiter hui? dici iurer isrl filios am
 mō. Noluitq; acēscere rex filioz am
 mon. Xbis iepthe q p nūcios mādane
 rat. fact? ē 3 sup iepthe spūs dñi & cir
 cūēs galaad & manasse: mapha q3 ga
 laad: & inde trãstēs ad filios amon vo
 tũ vout dñs dicēs: Si tradider? fill
 os amon i man? meas qñq; pñ? fue
 rit egressus d forib? dom? mee: mihiq;
 occurrerit reñtēti cū pace a filijs amō
 eñ holocaustū offerā dñs: Trãstuitq;
 iepthe ad filios amon vt pugnaret 3
 eos. Quos tradidit dñs i man? pcul
 strq; ab aroer vsq; dñvenias i mēnith
 viciuitates: & vsq; ad abel q ē vi
 nētis cōtra plaga magna nīmīs: pñti
 atq; isrl filij amon a filijs isrl. Rẽtē
 tē at iepthe i mapha domū suā: occur
 rit vniq; filia sua cū rĩmpais & cho
 ris. Nō ei hãbebat allos liberos. Qua
 visa scidit venimēta sua & ait: Heu me
 filla mī: decepisti me: & ipa decepta es.
 Rẽpui ei os mēi ad dñm: & aliō face
 re n̄ potero. Cui illa rĩdit. Pater mī: si
 apperñst os tuū ad domū: fac mī
 hi qd cūq; pollicar? es: pcessa tibi vitio
 ne atq; victoria d hostib? tuis. Dixitq;
 ad pñm: Hoc solū mihi pñta qd de
 pco. Dimitte me vt duob? mētib? cir
 cheam mōtes & plāgā. Xgnitatē meā
 cū sodalib? meis: Cui ille rĩdit: Vade.
 Et dimisit ei duob? mētib?. Cūq; ab
 s̄ter qz socis ac sodalib? suis: Rẽbat
 Xgnitatē suā i mōtib?. Explerisq; du
 ob? mētib?: rēns ē ad pñm suū: & fē
 ei s̄t vouerit. Quae ignoriabat vix. Ex
 inde mōs t̄reuit i isrl & pñtudo sua
 ea ē vt post añi circulū pueniāt i vñs
 filie isrl: p lāgāt filia iepthe galaadite
 Cce aut (dieb? q̄ttuor. XII
 e in effrai ora ē seditio: Nā trã
 scēs 3 aq̄ionē: dixerūt ad ie
 pthe: Quare vadēs ad pugnā 3 filios
 amon vocare nō noluit: vt pgerem?
 accē? Igit incedem? domū tuā. Quib?
 ille rĩdit: Disceptatio erat mihi & pñ
 meo 3 filios amō vepmēs: vocauis
 qz vt pberet? mihi auxiliū: & facere

noluit. Qz cernēs: postū alaz meā
 manib? meis: trãstuitq; ad filios amō
 & tradidit eos dñs i man? meas. Quid
 cōmerit: vt adūm me surgat? i plū?
 Uocat itaq; ad se chet vñ d galaad
 pugnabat 3 effrai. Percussitq; vñ
 galaad effrai: q; dixerat fugitū? ē ga
 laad d effrai: & hitat i medio effrai i
 manasse. Occupaueritq; galaadite va
 da iordanis p q effrai rēnsur? erat. Cū
 q; ventisset ad ea d effrai n̄sero fugiēs
 atq; dixisset: obsecro vt me trãire pñit
 ras: dicebāt ei galaadite: Nūq; effra
 te? es? Quo dicere: nō sū: introgabāt
 eñ. Dic 3 sebbolēth qd inf̄p̄at spica.
 Qui rĩdebat chebbolēth: eadē lra: spī
 cā ex̄mere si valēs: itaq; apphēsi iu
 gulabāt i ipso iordanis: trãstū. Et ceci
 dert i illo tpe d effrai qdragitadu mi
 lia. Iudicauit itaq; iepthe galaadites
 isrl sex añis: & ac sepult? i ci
 uitate sua galaad. Post hñc iudicauit
 isrl abessā de bertheē: q habuit trigita
 filios & totidē filias. Quas emiser? so
 ras maritis dedit: & eisundē numeri
 filijs suis: dedit vxores: ieroducēs in
 domū suā. Qui septē añis iudicauit is
 rael: mortu? ē ac sepult? i bertheem.
 Cui successit ahialō zabulonites: & iu
 dicauit isrl decē añis: mortu? ē: ac
 sepult? i zabulō. Post hñc iudicauit is
 rael abdō fili? heliel pharadites: q ha
 buit qdragita filios: & trigita ex eis ne
 potes alcedētes sup septuagita pullos
 asinaq;: & iudicauit isrl octo añis: mor
 tu? ē: ac sepult? i pharad t̄re effrai
 Cūm (i mōte amalech. XIII
 r q; filij isrl fecer? malū i sp̄ectu
 dñi q; tradidit eas i man? philī
 stinoz qdragita añis. Erat at qdā vir
 d saraa & d stirpe dan noie manue hñs
 vxorē sterilē: Cui appuit angel? dñi: &
 dixit ad eā. Steril es & abisq; liber: is
 p̄cipies & p̄ies filiū. Cane q; ne bibas vi
 nū ac s̄cra: nec imūdū qdq; comedas
 q; p̄cipies & p̄ies filiū: cui? nō rāger
 caput nauach. Erat ei nazare: dei ab
 isfania sua & ex m̄is vtero: & ipe sc̄p̄iet
 liberare isrl d manu philīstinoz. Que
 cū venisset ad mariū suū: dixit ei. Tir
 dei venit ad me hñs vultū ageli: cūter
 ribil nīmīs. Quē cū iustrogasse is̄s eēt
 & vnde venisset: & q; nōle vocare: nolu
 it mihi dicere: sed hoc rĩdit: Ecce con

p. i. l. u.

*de filio
reple*

B

10. b

*Ammon
de Dan
per mī
que*

1. Reg. 1. b

B
2. Reg. 16. c
2. uce. 1. b

cupies et paries illius. Cane ne vinis blas-
das sicerā et ne aliquo vescar' imido.
Erit enim puer nazare' dei ab ista sua
et ex vero mris sue vscq ad diē mort'
sue. Quia itaq; manue dñi et atr: Ob-
secro dñe vt vir dei quē misisti ventiar
iterq; doceat nos qd debem' facere
d pueri q nascitur'. Et exaudiu'itq; vo-
min' deprecate manue: et apparuit tur-
m' agel' dñi vroz ei' sedēti i agro. Ma-
nue at marit' ei' nō erat cū ea. Que cū
vidisset agelū: festinauit et cucurrit ad
virū suū: et cūcavitq; ei dicens: Ecce ap-
paruit mihi vir quē ante viderā. Qui
surrexit et secut' ē vroz suā: veniesq;
ad virū dixit ei: Tu es q locut' es mu-
lieri? Et ille rñdit: Ego sū. Cui manue:
Qñ inq't fmo tu' fuerit explet' qd vis
vr faciat puer: aut a q se obnuare debe-
bit? Dixitq; agel' dñi ad manue. Ab-
oib' q locut' sū vroz tue abstineat se
et qcad ex vinea nasci nō comedat: vi-
nū et sicerā nō bibat: nullo vescar' im-
mido: et qd ei pcepi spicar atq; custodi
at. Dixit itaq; manue ad angelū dñi:
Obsecro te vt accēscas p'cis meis: et
faciam' tibi hedū de capris. Cui rñdit
angel': Si me cog' nō comedā panes
tuos. Sinast' vis holocaustū facere: of-
fer illis dñio. Et nesciebat manue q an-
gel' dñi eēt. Dixitq; ad eū. Qd ē tibi
nomē vr si fmo tu' fuerit explet' ho-
nozem' te? Cui ille rñdit: Cui qris no-
mē meū qd ē mirabile: Tulit itaq; ma-
nue hedū de capris et libamēta: et posu-
it sup petra offerēs dñio q facit mira-
bilis. Ipse at et vroz ei' tuebā. Cūq;
ascēderet flāma altari i celsi: agel' dñi
parit i flāma ascendit. Qd cū vidisset
manue et vroz ei': pni ceciderūt i frā:
et vltra eis nō apparuit agel' dñi. Sta-
timq; itellexit manue agelū dñi eē: et
dixit ad vroz suā. Morie mur:
qd vidim' dñm. Cui rñdit mlier. Si do-
min' nos veller occidere: d manib' no-
stris holocaustū et libamēta nō suscepis-
set nec offidisset nob hec olāneq; ea q
sūt vctura dixisset. Pegit itaq; filius:
vocaui nomē ei' samson. Creuitq; pu-
er et bñdixit ei dñs: cepitq; spūs dñi eē
ei eo i castr' dan: iter saraa et ephaoi.
Eecēdit q samson i thā XIII
nata videtq; ibi mulierē d fili-
ab' philistim: ascēdit: et nūcia

uit p'ri suo et m'ri sue dices: Uidi mul-
erē i thānara d filiāb' philistim: quā
qso vt mihi accipiar' vrozē. Cui dixe-
rūt pat' et m'ri sua: Nūq' nō ē mulier ius
filiāb' fratru tuoz et i ot p'lo tuo: qd
vis accipe vrozē de philistim? q leicū
cisi sūt: Dixitq; samson ad p'riū suū:
Vāc mihi accipe: q; placuit ocul' meis
parcēs at ei' nesciebāt q res a dño
fieret: et q'reret occasiōes d philistim.
Eo est tpe philistim dñabāt israel.
Descēdit itaq; sālōn cū p'fe suo et m'fe
i thānara. Cūq; venisset ad vineas op-
pidi appuit carul' leonis seu' et rugi-
ens: et occurrit eis: Irruit at spūs dñi
i sālōn: et dilacerauit leonē qñi hedū
i frustra decerpet nihil oīno hñs i ma-
nu: et q p'ri et m'ri noluit idicare. Descē-
ditq; et locut' est mulieri q placuerat
ocul' ei'. Et post aliq't dies reitens vt
acciper' eā: declinauit vt videret cadā-
uer leonis. Et ecce exāmē ap'li i ore le-
onis erat: ac fua' mell'. Quē cū misisset
i manib': comedebat i via. Tenebāt
q; ad patrē suū et m'fem vedit eis p'ri.
Qui i ip'i comederūt: Nec tñ eis volu-
it idicare q mel de corpe leonis assipse-
rat. Descēdit itaq; pat' ei' ad mulierē
et fecit filio suo sālōn cōiuiū. Sic est
iuuenes facere p'fuerāt. Cū q ciues
loci illi' vidisset eū: dederūt ei fodales
trigita q eēt cū eo. Quib' locut' ē sālōn.
Proponā vob' pbleuma: Qd si sol-
uerit' mihi lira septē dies cōiuiū: da-
bo vob' trigita syndones et rotide tunicas.
Sinast' nō potuerit' solvere: vos
dabit' mihi trigita syndones: et eiussē
nheri tunicas. Qui rñderūt ei: Propo-
ne pbleuma vt audiam'. Dixitq; eis:
De comedente exiit cibis: et de fori
egressa ē bulcodo. Nec potuerit' p tres
dies ppositionē solvere. Cūq; adesset
dies septim' dixerūt ad vrozē sālōn.
Blādire viro tuo: et suade ei vt idicer
tibi qd significet pbleuma. Qd si face-
re noluer' icēdem' te et domū p'ris tui.
An idcirco vocast' nos ad nuptias vt
spoliare? Que sūdebat apud sālōn la-
chrymas: et q'rebāt dices: Dñs me ē:
nō diligit: idcirco pbleuma qd pposui
sit filijs p'ri mei nō vis mihi expone-
re. At ille rñdit: Patri meo et m'ri no-
lui dicere: et tibi idicare potero? Sep'ē
igif dieb' cōiuiū fcebat an eū: tādēq;

Beh. 32. g

Takim
Samson

T. 15. b

eo. 15. c

eo. 15. c

5. 6. f

5. 14. a

Judicum

die septimo ei ei esset molesta exposuit:
Que stat idicauit ciuib⁹ suis: Et illi
dixerit ei die septimo an sol occubitur:
Quid dulci⁹ mellem: et qd forti⁹ leone:
Qui ait ad eas: Si nō araseris i virula
mea nō iuenissit: p^o sitione mea. Ir-
ruit itaq; i eis spēs dñi. Descenditq; as-
chalonē: p^o cussit ibi triginta viros: q-
rū ablaras vestes dedit his q^o p^oleuma
soluerat. Iratq; nimis ascendit i domū
pris sui: Uxor aut ei⁹ accepit mariti
vñū de amicis ei⁹ et p^o nubis. **XV**

Et aliquatūliū asit epīs cū dī-
p es tritice messis instaret: venit
sāson iuissere volēs vxorē suā: et
attulit ei hedū d capris. Cūq; cubicu-
lū ei⁹ solito vellet intrare: p^o p^ouit illū
p^o illū dīcēs: Durauit q^o odisses eā: et i-
o tradidi illā amico suo. S; habet for-
p ea vxor. Cui sāson rēdit. Ab hac die
nō erit culpa i me: p^o philisteos. Faciā
eīs vob mala. Perrexitq; et cepit trece-
tas vulpes: caudasq; earū iūxit ad cau-
das: et faces ligauit i medio. Quas igne
succēdēs vñmisit vt huc illucq; discur-
rerāt. Que stat p^operit i segetes phi-
listinoz. Quib⁹ succēssis et p^oortare iā
fruges et adhuc sātes i stipula p^orema-
te sūt: int^o vt vineas q; et oliuera hā-
ma cōsumeret. Dixeruntq; philistīm.
Quis fecit hāc rē? Quib⁹ dictū ē. Sam-
son gener thānate: q^o tulit vxorē eius
et alteri tradidit: hec opat⁹ ē. Ascēde-
runtq; philistīm: et cōbussert rā mulie-
rē q^o p^otem ei⁹. Quib⁹ ait sāson. Licet
hec fecerit: tñ adhuc er vob experā vl-
tionē: et tñc dēscā. Percussitq; eos in-
gēti plagaita vt supētes surā femorū
iponeret. Et descēdēs habitauit i spe-
lica petre ethā. Igīt ascēdēs phili-
stīm i trā iuda: castrametati sūt i lo-
co q^o postea vocat⁹ ē lechi. i. maxilla vbi
eorū fusus ē exercit⁹. Dixeruntq; ad eos
d tribu iuda: Cur ascēdisti? adūū nos
C Qui rīderit: Ne ligem⁹ sāson venim⁹?
et reddam⁹ ei q^o i nos opat⁹ ē. Descēde-
rūt q^o tria milia viroz de iuda ad spe-
cū silicē ethā. Dixeruntq; ad sāson: Nes-
cis q^o philistīm iperēt nob. Quare h^o
facere voluisti? Quib⁹ illē ait. Sic fe-
cerūt mihi: sic fecit eis. Ligare in dūne
te venim⁹: et tradere i man⁹ philistino
rū. Quib⁹ sāson: iurate ait et spondete

mibi q^o nō occidat⁹ me. Dixerūt. Non
te occidem⁹: s; vinctū tradem⁹. Liga-
ueruntq; eis duob⁹ nouis funib⁹. i. rule-
rūt eis d petra ethā. Qui cū venisset ad
locū maxille: et philistīm vociferantes
occurrisset ei: Irruit ipis dñi i eis: et si-
cut solēt ad ardorē ignis lingua. cōsu-
mita virula q^o ligat⁹ erat: dissipata
sūt i soluta. Inuētaq; maxilla. i. mādū
bulā asini q^o iacebat arripēs: iterfecit
i ea mille viros: et ait: In maxilla asini
i mādibula pulli asinaz deleuit eos et
p^oculsi mille viros. Cūq; hec vba canēs
cōplessent: p^ociet mādibulā d manu et
vocauit nomē: loci illi⁹ ramathlech
q^o iter p^oat eleuatio maxille. Sitiēsq;
valde: clamauit ad dñm: et ait: Tu de-
disti manu p^oui tui salutē hāc maximā
atq; victoriā: et en siti morior: hāc maximā
i man⁹ i cūctisq; filioz. Aperuit itaq; dñs
molarē dentē i maxilla asini i egressē
sūt ex eo aq. Quib⁹ hausit: refocillauit
spūs: et vires recepitq;. Idcirco appel-
latū ē nomē loci illi⁹: fons viuacit⁹ de
maxilla: vsq; i p^ontē diē. Indicauitq;
isrl⁹ i dieb⁹ philistīm viginti annis. **XVI**

Sūt q; i gazā: et vidit ibi mulie-
rē meretricē igressusq; ē ad eā.
Qd cū audissent philistīm et p^o-
crepuisset apud eos irasse vrbē sāson:
circūdederūt eū: posuit i porta ciuitat⁹
custodib⁹: et ibi tota nocte cū silērio p^o-
holātes vt facto mane exirent occide-
rēt. Dormiuit at sāson vsq; ad medius
noct⁹: Et ide cōsurgēs app^oedit am-
bas porte fores cū posuit⁹ suis: et sera:
ipostit⁹q; hñer⁹ suis portauit ad tri-
ce mōi: q^o respicit hebū. Post hec ama-
uit miterē q^o habitauit i valle forerib⁹: et
vocabat⁹ dalila. Tenebrā ad eā p^oncipē
philistinoz: atq; dixerūt. Decipe eū et
disce ab illo i q^o habeat rāta fortitudi-
nē. et quō eū supare valeam⁹ et victi af-
figere: Qd si fecer⁹: dabim⁹ tibi singlū
mille cētū argēteos. Locuta ē q^o dalila
ad sāson: Dic mihi obsecro in q^o sit tua
maxia fortitudo: et qd sit q^o ligat⁹ erū-
pere neqas? Cui rēdit sāson. Si sepe
neruit⁹ funib⁹ necdū sicq; et adhuc hu-
mētib⁹ ligatus fuero isrlm⁹ ero vt ce-
teri hoies. Rurūterq; ad eā sarrape
philistinoz sepe funes vt dixerat q^o
vinxit eis laterib⁹: ap^o ē iudis et i cu-
biculo finē rei expectātib⁹. Clamauitq;

eo. i. 15. c

15. b

15. c

B

8. 6. f

8. 14. a

D

B

B

Judicum

et voluit vbiſq; ſibi cōmodū reppre-
ſent. Cūq; veniſſet i mōte eſſrai iter faci-
ens: declinaſſet paſſus i domo miche:
interrogat? ē ad eo: Ubi venis? Qui rē-
dit: Leuita ſū d bertheleē iuda: et vado
ut habitē vbi poruero et vile mihi ēē
pſperero: Dixitq; miche: Vane apd me
in q̄ra: eſto mihi parēs ac ſacerdos
babos tibi p ānos ſinglos decē argē-
teos acceſſe duplicē: q̄ ad victi ſunt
neceſſaria. Accevit et māſit apd hoīes
ſuitq; illi q̄t vñ de filiis. Impleuitq;
micha manu ei⁹: et habuit puez ſacer-
dotē apd ſe: ſenſit ſcio dicēs q; bñfact-
et mihi de⁹ hñit leuitici generi ſacer-

8.17.c
1.21.0

A et dieb⁹ ſp nō (dorē. XVIII)
i erat rex i iſrl: et trib⁹ dan quere-
bat poſſeſſionē ſibi vt hīraret i
eā. Cūq; ad illū eſſi diē iter ceteras tri-
bu⁹: forte ſi accēpat. Miſer⁹ ſ filij dan
ſtirpis i ſaltie ſue q̄nq; viros fortiffimos
de ſaraz et eſthaol vt exploarent trā
et diſſigēſt ſpicerēt. Direxer⁹ eis: Ite et
coſiderate trā. Qui cū pgerēs veniſſet
i mōte eſſrai et trāſſet domū miche: re-
q̄uerūt ibi. Et agnoſcēs vocē ado-
leſcēt⁹ leuite: vtrēſq; illi⁹ diſſortio: di-
xeſt ad eſſi: Quis te huc adduxit. Quid
h ag? Quā ob cām huc venire volu-
iſti? Qui rēdit eis. Hec et hec pſtitit mi-
hi micha: et me mercede pduxit vt ſim
et ſacerdos: Rogauēſt aſt eū vt pſule-
ret dñm: et ſcire poſſet an pſpero iſtine

B re pgeret: et res haberet effectū. Qui
rēdit eis: Ite cū pace. Dñs reſpiciat
vſas et iter q; pgit. Eſtes igi⁹ q̄nq; vi-
ri venerē lais: videret⁹ pñm habitātē
i ea abſq; vello timore iux fidonior⁹ co-
ſuetudinē ſecurū et q̄etū: nullo eis pe-
nit⁹ reſiſtēte: magnariisq; opñi: et pcul
a ſidone atq; a ciuit⁹ hoīb⁹ ſeparat. Re-
uerſit⁹ ad frēs ſuos i ſaraz et eſthaol et
qd̄ egiſſet ſcēſcitātib⁹ rēdidiſt. Surgi-
t et eam⁹ ad eos. Uldim⁹ eſſi trā val-

lu.13.c

de opulētā et vberē. Nolite negligere
polite ceſſare. Eam⁹ et poſſideam⁹ eā:
null⁹ erit labor. Intrabim⁹ ad ſecuros
i regione latiffimā: Trader⁹ nob dñs
locū i q̄ null⁹ rei ē penuria eoz q; gig-
nūſt i trā: pſpecti igi⁹ ſūt q; gnaioe dan
id eſt et ſaraz et eſthaol ſecet⁹ viri accē-
ti armis bellic⁹. Alcēderēſq; māſerūt
i cartatharim iude: q; loc⁹ ex eo tpe ca-
ſtroz dan nomē accepit et poſt tergū

cartatharim. Inde trāſſet i mōte eſſrai
Cūq; veniſſet ad domū miche: videret⁹
q̄nq; viri q; pñm fuerat ad pſiderā
dā trā lais: ceter⁹ ſibi⁹ ſuis. Noſtis q;
i domib⁹ iſtis ſit ephor et therappi mer-
ſculptile atq; pñtile. Videte ad vob
placeat. Et cū paululū declinaſſet igreſ-
ſi ſt dom⁹ adoleſcēt⁹ leuite q; erat i do-
mo miche: ſalutauitq; eū verb⁹ pacifi-
c⁹: ſecet⁹ aut viri ita vt erant armati
ſtabāt aſt oſtīū. At illi q; igreſſi fuerāt
domū iuēis: ſculptile et ephor et thera-
ppim atq; pñtile tollere nitebāt: et ſa-
cerdos ſtabat aſt oſtīū ſecet⁹ vir⁹ for-
tiſſimū haud pcul expectātib⁹: Tuleſt
igi⁹ q; trauerāt ſculptile ephor et idola
atq; pñtile: Quib⁹ dixit ſacerdos: qd̄
faciſ? Cui rēdēt: Tace et pone digi-
tū ſup os tuū: venisq; nobiſcū vt habe-
am⁹ te pſez et ſacerdotē. Quid tibi me-
li⁹ ē vt ſis ſacerdos i domo vñ? viri an-
i vna tribu et ſallia i iſrl: Qd̄ ei audi-
ſet accevit: pñonib⁹ eoz: et mitit ephor
et idola ac ſculptile: et cū eis pſect⁹ eſt.
Qui cū pgerēt et aſt q; ire ſecūſſet ppu-
los ac iuſtra et oē qd̄ erat pñcioſi iāq;
a domo miche eēnt pcul: viri q; habita-
bāt i edib⁹ miche pclamātes ſecuti ſūt: et
p⁹ tergū clamare ceperūt. Qui cū reſper-
iſſent: direxerūt ad michā. Quid tibi viſ?
Cur clamas? Qui rēdit. Deos meos q̄
mihi feci: tuiſtis ſacerdotē et oia q; ha-
beo: et dicūt. Qd̄ tibi eſt? Direxer⁹ filij
dan. Cane ne vltra loq̄r: ad nos et ve-
niāt ad te viri alo pñtiat: et ipe cū oī
domo tua pſas. Et ſic cepit itinere p-
rexerūt. Uldēs at micha q; fortiores ſe
eēnt: reſidūs ē i domū ſua. Secet⁹ aſt
viri tuleſt ſacerdotē et q; ſupra dixim⁹:
venerūtq; i lais ad pñm q̄ſecēt atq;
ſecur⁹ et pculſerūt eos i ore gladij: Tri-
bēq; iſcēſio tradideſt: nullo penit⁹ ſe-
rētē pñdū: eo q; pcul hīraret a ſido-
ner⁹ cū nullo hoim⁹ tiberēt q̄ſq; ſocie-
tat⁹ aut negotij. Erat ſcē ciuitas ſita i
regioe roob: Quā ruſſū erruētes hīra-
uerūt i ea: vocato noie ciuitat⁹ dan: iux
vocabulū pñi ſui quē gēnerat iſrl: q; p
us lais dicebat. Poſuerūtq; ſibi ſculpti-
le et ionathā filiū gerā filij moyſi ac ſa-
llos ei⁹ ſacerdores i tribu dan vſq; ad
diē capitar⁹ ſue. Māſitq; apd eoſ idō-
lū miche oī tpe q; fuit dom⁹ dei i ſelo. 8.17. a. c.

8.17. a. c.
J.21.0

A Ute qdā vir leuitas habitās in
 f latere mōr effrai: q accepit vro
 re de berthee iuda. Que reliq
 est: et reſta ē i domū prīs ſui i berthee
 māſtū apud eū qtuor mēſib⁹. Secu
 tut⁹ ē cū vir ſu⁹ volēſq; ei recōſiliari
 atq; blādiri i ſecū reducere: hīs i
 comitatu puer⁹ et duos aſinos. Que ſuſ
 cepit eū et introduxit i domū prīs ſui.
 Qd cū audiſſet ſocer ei⁹: eūſq; vidiffet:
 occurrit ei let⁹: et āplera⁹ ē hoies. Mā
 ſit⁹ gener in domo ſocri trib⁹ dieb⁹
 comedēs cū eo et bibēs ſaliarīſ: Die
 aſtē qrtō de nocte cōſurgēs pſifici vo
 luit. Quē tenuit ſocer: et ait ad eū. Su
 ſta pūs puſillū panis et cōſorta ſtoma
 chi: et ſic pſificer⁹. Sedet⁹q; ſit ac co
 medet⁹ et bibet⁹. Dixit⁹q; puelle ad
 generū ſuū: Queſo re vt hodie q mane
 aſ: parit⁹q; iteretur. At illa pſurgēs ce
 pit velle pſifici. Et nihlominus ob
 nitit eū ſocer tenuit⁹: et apd ſe ſcē mane
 re. Mane at factō pabar leuitas iter.
 Cui ruriſ ſocer: Obſecro inq; vt paulu
 lū cibi capias: et aſſūpe⁹ virib⁹ donec i
 creſcat dies: poſtea pſificar⁹. Comede
 rit⁹ ſiſt: Surrexit⁹q; adoleſcēs vt pge
 rit cū vxore ſua et puero. Cui ruriſ lo
 cut⁹ ē ſocer. Cōſidera q dies ad occa
 ſus declinā: ſit: et ppinq; ad veſper⁹.
C Mane apd me ēt hodie et duc leſū diē
 et cras pſificer⁹ vt vadaſ i domū tuā.
 Nolit⁹ gener acq̄ſcere ſimonib⁹ ei⁹: ſi
 ſtati prexit et venit i leb⁹ q alitero nocte
 vocabat⁹ hierlm: ducēs ſecū duos aſi
 nos onuſtoſ et cōcubinā. Jāq; aderat
 ſu⁹ leb⁹: et dies mutabat⁹ i noctē. Dix
 it⁹q; puer ad dñs ſuis: Ceni obſecro de
 clinem⁹ ad urbē ſebuſoz: et maneam⁹
 ſea. Cui rñdit dñs: Nō igreditar oppidū
 gēi⁹. aliene q nō ē de filijs iſrlh trāſi
 to vſq; gabaa: et cū illuc puero ma
 nebim⁹: ea aut certe i urbe rama. Trā
 ſierit⁹ igiſ leb⁹: et cepit carpebat⁹ iter:
 occubuit⁹q; eis ſol ſu⁹ gabaa q ē i tri
 bu beniam: dñterſuq; ad eā vt mane
 rēt ibi. Quo cū trāſſet: ſedebāt in pla
 tea ciuitat⁹: et null⁹ eoſ recipere voluit
 hoſpitiō. Et ecce apparuit hō ſenex re
 cterēs d agros et d ope ſuo veſpit⁹: et ip
 ſe d mōte erat effrai et pegrin⁹ habitabat
 i gabaa. Nolēs aſtē regiōis illi⁹ crās ſi
 ſt⁹ gemini. Eleuariſq; ocul⁹ vidit ſenex
 ſcēdē hoies cū ſarcinul ſuis i platea

ciuitat⁹. Et dixit ad eū: Uſq; venis et q
 vadis? Qui rñdit ei: Profecti ſum⁹ de
 berthee iuda. et pgin⁹ ad locū nſm q ē
 i latere mōr effrai. Uſq; iteram⁹ i ber
 thee. Et nūc vadim⁹ ad domū dei null⁹
 q; ſub recti ſui nos vult recipere: hñtes
 paleas et ſeni⁹ i aſinoz pabulū: et panē
 ac vinū i meos et acille tue vſus et pue
 ri q meci ē. Nulla re indigem⁹ niſi hō
 ſpicio. Cui rñdit ſenex. Pax tecum ſit.
 Ego pbebo oia q neceſſaria ſūt: rñſi q
 ſo ne in platea mancas. Introduxit⁹
 eū i domū ſuā: et pabulū aſinis pbeuit:
 ac poſtq; lauēſ pedes ſuos: recepit eoſ
 i cōuiuſ. Jllēpulātib⁹: et poſt laborē
 itiner⁹ cibo ac potu reſiciētib⁹ compa
 veneſt viri ciuitat⁹ illi⁹ fili⁹ delai. i.
 abſq; iugo: et circūdātes domū ſenis:
 ſores pullare cepēſ clamātes ad oſm
 dom⁹ atq; dicētes: Educ vitz q iugreſ
 ſus ē domū tuā: vt abutamur eo. Egreſ
 ſuſq; ē ad eos ſenex: et ait: Nolite ſres
 nolite facere malū b: q; igreſſus ē hō
 hoſpitiū meū: et ceſſate ab hac ſulticia
 Dabo filiā h gēi⁹: et h hō hz cōcubi
 nā: educā eas ad vos vt humiliet⁹ eas
 et vſam libidinē cōpleat⁹: rñſi obſecro
 ne ſcel⁹ h h naturā opem i vitz. Nole
 bāt acq̄ſcere ſimonib⁹ ei⁹. Qd cernēs
 hō: educit ad eos cōcubinā ſuā: et eis
 tradidit illud eā. Qua cū tota nocte
 abuſi eēſt: dimiſit⁹ eā mane. At muli
 er recedentib⁹ renebis venit ad oſiū
 dom⁹ vbi manebat dñs ſu⁹: et ibi corru
 it. Mane factō surrexit hō et agnit oſti
 um vt cepit expleret viā: et ecce cōcubi
 na ei⁹ iacebat aſt oſtū ſparſis i lumie
 manib⁹. Cui ille putās eā deſcere loq
 uat⁹: Surge vt ābulem⁹. Qua nihl rñ
 dēte: itelligēs q erat mortua: ruit eā
 et ipſoſut aſino: reuſuſq; ē i domū ſuā
 Quā cū eēt igreſſus arripuit gladiū: et
 cadauer vrozis cū oſib⁹ ſuis i quode
 cū preſ ac fruſta pcidēs miſit in oēs
 emloſ iſrl. Qd cū vidiffet ſingl cōla
 mabāt. Nūq; res tal facta ē in iſrl er
 eo die q aſcēderūt preſ nri d egypto vſ
 q; i pñs tps. Ferte ſniam: et i coe decer
 nite qd factō op⁹ ſit. **XX**
e Breſſi ſūt itaq; oēs fili⁹ iſrl et p
 ter pgregari qſi vir vn⁹ d ban
 vſq; berſabee et tra galaad ad oſm i n
 maſpha: oēs q angul pſoz et cuncte
 trib⁹ iſrl et eciam pñ dei couener⁹ q

2. Reg. II. b

ſen. 19. b

5

drag
 larul
 iſrl
 rñ
 perr
 min
 com
 die
 et v
 veda
 i fru
 nos
 rñ
 oēs
 tis
 mon
 nſam
 gabaa
 et cū
 le m
 erdu
 dia b
 merē
 qſi hō
 ſeruo
 d dice
 ē: et
 ppet
 iſrl
 aud
 ſi ſue
 auſu
 Jnq
 min e
 baa:
 ſimil
 des a
 ſet po
 pidi
 iſq; de
 educ
 Quat
 ſq; au
 eris i
 filio
 ſit dū
 mane
 inde p
 vrbē
 beſiam
 die illo
 ſiſt iſrl
 leodē
 reperi

Judicum

draginta milla peditū pugnatorū. Nec
laruit filios beniamin q̄ ascendisset filiū
isrl̄i mapha. Interrogatq; leuita ma
riatū mulierē interfecte quō tāti scel? p
petratū eēt. Rēdit: Veni i gabaa bēia
min cū vxore mea: illucq; diuiti. Et ec
ce hoies clari illi circūdederūt nocte
domū i q̄ manebā volētes me occidere
et vxorē meā. Incredibili furore libidinis
veratē: deniq; mortua ē Quā arreptā
i frustra pēdit: missiq; p̄fē i oēs termi
nos possessiōis vr̄e: q̄ nūq; tñi nephas
rā grāde placulū factū ē i isrl̄i. Adesq;
oēs filiū isrl̄i decernire qd̄ facere debea
tis. Stāsq; ois ip̄s r̄ q̄st vni? hois ser
mone r̄idit: Nō recedem? i tabnacula
nra: nec suā h̄sq; irabit domū: s; h; 3
gabaa i cōe faciem? Decē viri eligā
e cētū ex oib? tribub? isrl̄i: e cētū de mil
le r̄ mille de decē milib? vt cōporet̄ ex
ercitū cibaria r̄ possim? pugnare? 3 ga
baa beniamin reddere ei p̄ scelere qd̄
meret. Cōuenit vniūsus isrl̄i ad citatē
q̄ hōen? eadē mētemq; consilio: r̄ mi
serūq; nūdos ad oēs tribū beniamin
q̄ diceret: Cur tāti nephas i vob̄ repositū
ē? Tradite hoies d̄ gabaa q̄ v̄ flagitiū
ppetratē vt moriā: r̄ auferat mālū d̄
isrl̄i. Qui noluerūt frat̄z suoz filioz isrl̄i
audire mādātū: s; ex ciuit̄ vidi? q̄ for
tū sue erāt ouenēti i gabaa vt illi ferrēt
auxiliū r̄ vniūsus p̄p̄m isrl̄i dīmicaret
Inuētiq; s; viginti q̄q; milia d̄ benia
min educētū gladiū p̄t hīratores ga
baa: q̄ septigēti erāt viri fortissimi ita
sinistra r̄ dextra p̄lātē: s; sic fūdis lapī
des ad certū lacerēs vt capillū q̄z pos
set p̄cutere: r̄ neq; i alterā p̄te icti? la
pidis deferret. Viroz q̄z isrl̄i absq; si
glis beniamin iuēra sūt q̄draginta milia
educētū gladios r̄ paratoz ad pugnā
Qui surgētes venērūt i domū dei: h; ē i
sylo: p̄sulerūtq; oēs atq; dixerūt: Quis
erit i exercitū nro p̄nceps certaminis?
filios bēiamin? Quib? r̄idit dñs: Judas
sit dux vr̄. Stātimq; filiū isrl̄i surgētes
mane castrametati sūt iux gabaa. Et
inde p̄cedētes ad pugnā? beniamin:
vbē oppugnare ceperūt. Egrediēti filiū
bēiamin d̄ gabaa occiderūt de filiis isrl̄i
die illo viginti duo milia viroz. Rursū
filiū isrl̄i r̄ fortitudie r̄ numero p̄fidebūt
e eodē loco i q̄ pus certauerāt: ac iē dē
reperūt: ita tñ vt p̄r̄ ascendēret r̄ ferēt

corā dño vsq; ad noctē: p̄sulerūtq; eñ
r̄ dicerent: Debeo vltra p̄cedere ad de
micādū? filios bēiamin frēs meos: an
nō? Quib? ille r̄idit: Ascēdit ad eos:
r̄ inite certamē. Cūq; filiū isrl̄i alfa die
3 filios bēiamin ad p̄liū p̄cesserūt: eru
perūt filiū bēiamin d̄ portē gabaa: r̄ oc
currēt eis tāta i illos cede bachati se
vt decē r̄ octo milia viroz educētū
gladiū p̄sterneret. Quibz oēs filiū isrl̄i
venērūt i domū dei: r̄ sedētes stabāt corā
dño. Jeiuauerūtq; die illo vsq; ad
vesp̄as: r̄ obrulēt ei holocausta r̄ pac
ficas victimas: r̄ sup statu suo interroga
uerūt. Eo tpe ibi erat arca federis dñi:
r̄ phineas filiū eleazar filij aarō p̄posi
tus dom? Cōsulerūt igi? dñs atq; dē
xerūt: Exire vltra debem? ad pugnā?
filios beniamin frēs nros: an desceret?
Quib? ait dñs. Ascēdit. Cras. n. tradā
eos i man? vr̄as. Posuerūtq; filiū isrl̄i
sidias q̄ circūitū vbē gabaa: r̄ tertiā
ce sic semel r̄ bis? bēiamin exercitū p̄
duperūt. Sed filiū bēiamin audacter eru
perūt d̄ citatē: r̄ fugiētes ad sarios lo
gū p̄secuti sūt: ita vt vulneratē ex eis
sic p̄mo r̄ scdo die: cederēt p̄ duas se
mitas terga dīctēs q̄z vna ferebat i
bethel: r̄ alfa i gabaa: atq; p̄sternerēt
triginta circū viros. Putauerūt. n. eos
solito more cedere Qui fugā arte sumā
lātes interitū p̄siliū vt abstraherēt eos
d̄ citare r̄ q̄st fugiētes ad supradictas
semitas p̄ducerent. Dēs itaq; filiū isrl̄i
furgētes d̄ sedib? suis: iterēderūt ac iē
loco q̄ vocat̄ baalthamar. Insiēdi q̄z
q̄ circa vbē erāt paulati se ap̄re cepe
rūt: r̄ ab occidentali vbē p̄te p̄cedere.
Sed r̄ alia decē milia viroz d̄ vniūso
isrl̄i hīratores vbē ad certaminā puoca
bāt. Ingrauatūq; ē bellū? filios bēia
min: n̄ itellerūt q̄ vt oi p̄re illi instā
ret iterē. Percussitq; eos dñs i p̄spec
tu filioz isrl̄i: r̄ interfecerūt ex eis i illo
die viginti q̄q; milia r̄ cētū viros: oēs
bellatores r̄ educētes gladiū. Filiū autē
bēiamin cū se īferiores eē vidisset: cepe
rūt fugere. Qd̄ cernētes filiū isrl̄i dederūt
eis ad fugiēdū locū vt ad p̄p̄atas insi
dtas deuenirēt q̄s iux vbē posuerāt.
Qui cū rep̄ere d̄ latibul surrep̄issent: r̄
bēiamin terga cedentib? dāre: ingressi
sūt citatē r̄ percussērūt eā i ore gladii. Si
gnū aut pederūt filiū isrl̄i hīs q̄s i iudicis

collocauerat vt postq̃ vrbē cepissent:
igne accēderet vt ascēdere in altū su-
mo capā vrbē demonstraret. Qd̃ cū
cerneret filiū isrl̃ ip̃o cernamle positi: pu-
tauerūt cū filiū beniamin eos fugere et
instāti p̃sequēbā: celsū d̃ exercitu eorū
triginta viris et viderūt q̃n collinā su-
mū: dicitur p̃cedere. Beniamin q̃re-
tro aspiciens cū capā cerneret ciuita-
tē ⁊ nāmas ī sublimē ferri q̃ p̃us simū
lauerant fugā: versa facie for̃: reliste-
bāt. Qd̃ cū viderent filiū beniamin in
fugā versū sūt: ⁊ ad viā defertī ire cepe-
rūt: illuc q̃s eos adūsarij p̃sequētib⁹.
S; et hi q̃ vrbē succēdere occurrerūt
eis. Ita: atq̃ factū ē vt ex vtracq̃ pte
ad hostib⁹ cederet: nec erat illa moriē-
tū reges. Ceciderūt atq̃ p̃strati sunt
ad orientālē plagā vrbē gabaā. Fuerūt
autē q̃ ī eodē loco interfecti sūt decem et
octo milia viroz: oēs robustissimi pu-
gnatores. Qd̃ cū viderent q̃ remāserāt
d̃ beniamin fugerūt ī solitudine: et p̃-
gebāt ad petrā cui⁹ vocabulū ē rēmo.
In illa q̃s fuga latētes ⁊ ī diuisā tēden-
tes: occiderūt q̃nq̃ milia viroz. Et cū
vltra tēderet p̃secuti sūt eos: ⁊ interfe-
cerūt etiā alia duo milia. Et sic factū
ē vt oēs q̃ ceciderāt d̃ beniamin in vi-
ueris locis essent viginti q̃nq̃ milia
pugnatores ad bellā dū p̃mptissimi.
Remāserūt itaq̃ d̃ oī numero beniamī
q̃ euadere potuerūt ⁊ fugere ī solitudi-
nē: ferecūt viri: sēderūtq̃ ī petra rēmo
mētib⁹ q̃tuoꝝ. Regressi sūt filiū isrl̃ oēs
reliq̃s ciuitat⁹: ⁊ viris vsq̃ ad lumē
gladio p̃cusserūt: cunctosq̃ vides ⁊ vi-
culos beniamin vorarē nāma p̃sūpuit.
Trauerāt q̃s filiū isrl̃ in XXXI
i maspha: ⁊ dixerunt: Null⁹ n̄m
dabit filiū beniamin d̃ filiab⁹
suis vxorē. Cēnerūtq̃ oēs ad domus
dei ī sylo: ⁊ ī spectu q̃t sedentes vsq̃
ad vesp̃erā leuauerūt vocem: ⁊ magno
vulatu cepērūt flere dicētes: Quare dñs
de isrl̃ factū ē h̄ malū ī p̃lo tuo: vt bo-
die vna trib⁹ aufret q̃ nob⁹? Alia autē
de biluculo plūrgētes extruxerūt alta-
re: oblutērūtq̃ ibi golocasta ⁊ pacifi-
cas victimas: ⁊ dixerūt: Quis nō ascen-
dit ī exercitū dñi d̃ vnūstis tribub⁹ isrl̃?
Et autē esset iuramētū q̃ p̃strinērat cū
essent ī maspha: interfici eos q̃ defu-
issent. Ducitq̃ p̃nia filiū isrl̃ sup̃ fratrem

suo beniamin: cepērūt dicere: Ablata
ē trib⁹ vna d̃ isrl̃. Qñ vxores accipiet
Qd̃s est ī cōmune iuramētū nō dat⁹
ros nos his filias n̄ras. Adcirco dixe-
rūt: Quis ē de vniuersis tribub⁹ isrl̃ q̃
nō ascēdit ad dñm ī maspha? Et ecce
inuēti sūt habitatores iabīs galaad ī
illo exercitū h̄ fuisse. Eo q̃s tpe q̃ cēnt
in sylo null⁹ ex eis ibi rep̃t⁹ est. Mite-
runt itaq̃ decē milia viros robustissi-
mos: ⁊ p̃ceperūt eis. Itē ⁊ p̃curite ha-
bitatores iabīs galaad ī ore glad⁹: ⁊ rā
vxores q̃ puulos eoz: ⁊ h̄ erit qd̃ ob-
seruare debebit. Dñs ē gener⁹ masculi-
ni ⁊ mulieres q̃ cognouerūt viros in
terfice: q̃nq̃s autē p̃sequate. Inuēte
q̃ sūt de iabīs galaad q̃dringēte q̃gi-
nes q̃ nescierūt viri thoz: et adduxerūt
eas ad castra ī sylo ī tra chanaan. Mi-
seruntq̃ nūcios ad filios beniamin q̃
erāt in petra rēmon: ⁊ p̃ceperūt eis vt
eas ī pace suscipiant. Cēnerūtq̃ filiū bē-
niamin ī illo tpe: ⁊ dare sūt eis vxores d̃
filiab⁹ iabīs galaad: sals autē nō repe-
rerūt q̃s sibi nō traderet. Aniuersusq̃
isrl̃ valde doluit ⁊ egit p̃niam sup̃ in-
fectiōē vn⁹ trib⁹ ex isrl̃. Dixerūtq̃ ma-
iores natū: Quid faciē? reliq̃s q̃ nō
acceperūt vxores: Qd̃s ī beniamin fe-
mine p̃ciderūt: et magna nob⁹ cura in-
gētis studio p̃uidēdū ē: ne vna trib⁹
deleat⁹ ex isrl̃. Filias n̄ras eis dare nō
possum⁹: p̃stricti iuramētū ⁊ maledicti-
ōne q̃ dixim⁹: maledicti⁹ q̃ viderit d̃ fi-
liab⁹ suis vxorē beniamin. Cēperūtq̃
p̃siliū atq̃ dixerūt. Ecce solēntas dñs
ē sylo āniuersaria q̃ sita ē ad septētri-
onē vrbis bethel: ad orientālē plagā vie
q̃ de bethel tēdit ad sychimā: ⁊ ad me-
ridiē oppidi lebona. P̃ceperūtq̃ filiū
beniamin atq̃ dixerūt: Itē et latrate
in vineis. Cūq̃ viderūt filias sylo ad
ducedos choros ex more p̃cedere: erit
recepte de vineis: ⁊ rapite eas singl⁹
vxores singlas: ⁊ p̃gite in terrā benia-
min. Cūq̃ venerint p̃fes earū ac fies ⁊
aduersū vos q̃ri cepērunt atq̃ iurgari
dicem⁹ eis: Diferimini eoz. Non est
rapuerūt eas iure bellātū atq̃ victo-
riū: s; rogātib⁹ vt accipiant nō dedist⁹:
⁊ ⁊ v̄a pte p̃ctū ē. Fecerūtq̃ filiū ben-
iamin vt sibi fuerat impatū ⁊ iur̄ nu-
merū suū rapuerūt sibi de his q̃ duce-
bāt choros vxores singlas. Abierūtq̃

Tu. 31. e

Ruth

i possessione sua edificates vrbes: et habitabiles eis: filij q̄ isrl reuerſi ſunt p̄ tribus et familias i tabernacula ſua. In diebus illis nō erat rex i isrl: et vnusq̄q̄ qd sibi rectū videbat hoc faciebat. Explicat liber Iudicum. Incipit liber Ruth. Caplm. I

In diebus vni

us iudicis qñ iudices preerāt: facta ē fames i terra.

Abſitq̄ hō de bethleē iuda: vt pegrinaret i regione moabitide cū vxore ſua ac duob⁹ liberis. Ipe vocabat elimelech: et vxore ei⁹ noemi: et duo filij alter maalo et alter cheliō: ef frater de bethleē iuda. Ingreſſiq̄ regi onē moabitide morabā ſibi. Et morat⁹ ē elimelech marit⁹ noemi: remāſit q̄ ipſa cū filiis. Qui acceperūt vxores moabitidas q̄z vna vocabat orpha: et alteraq̄ ruth. Maſterūq̄ ibi decē annis: et ambo mortui ſūt: maalo videlz et cheliō: remāſitq̄ mlier orba duo bus liber⁹ ac marito. Et ſurrexit vñ parit⁹ pgeret cū vtraq̄ nuru ſua d regione moabitide. Audierat eñ q̄ reſperiffet dñs ipſm ſuum et dediſſet eis eleas. Egreſſa ē itaq̄ d loco pegrinati onis ſue cū vtraq̄ nuru: et iā i via reuerredī poſita i trā iuda: dixit ad eas: Ite i domū mris vſe. Faciat dñs vobī ſcū miſericōdiaz: ſic fecit⁹ cum mortuis et mecl. Der vob ſuente requiē i domibus viroz q̄s ſortiture eſt. Et oſculata ē eas. Que eleuata voce flere cepeſt et dicere: Tecū pgi⁹ ad pplm tuum. Quib⁹ illa rſidit: Reuertimini filie mi. Cur venitis mecl? Num vltra habebō filios i vtero meo: vt viros ex me ſpera re poſſit? Reuertimini filie moabite. Jā eñ ſenecute pſecta ſum: nec apta vinculo cōiugalī. Etiam i poſſem nocte p̄cipe et parere filios ſi eos expecta re velit⁹ donec creſcāt et ānos impleat puerbar⁹: aſi erit⁹ verule q̄ nubat⁹.

Notite q̄ſo filie mi facere hī: q̄z vſa anguſtia me mag⁹ p̄mit: et egreſſa ē man⁹ dñs i me. Eleuata igit voce rurſū fle re cepeſt. Dipha oſculata ē focz ac reuerſa ē: ruth adheſit ſocrui ſue. Cui di xit noemi. En reſiſa ē cognata tua ad pplm ſuū et ad deos ſuos vade cum ea. Que rſidit: Ne aq̄ſer⁹ mihi vt reliquā

te et abeam. Quocūq̄ eñ preer⁹ p̄gā: 2. R. 15. c et vbi morata fuer⁹: et ego parit⁹ morabō. Popul⁹ tu⁹ ipſs me⁹: et de⁹ tu⁹ de⁹ me⁹. Que te morietē tra ſuſcepit i ea moriar: ibiq̄ locuz accipia iſculture. Nec mihi faciat de⁹ et hec addat ſi nō ſola mors me et te ſeparerit. Tūdeſ q̄ noemi q̄ obſtinato ruth aio decreuiſſet ſcū pgerē: adūſari noluit nec vltra ad ſuos reſtitum pſuadere. Profecteq̄ ſit ſit et veneſit i bethleē. Quib⁹ vidē i greſſus veloz apd cūctos fama p̄cepit: dicebātq̄ mulieres: Nec ē illa noemi. Quib⁹ ait: Ne vocet⁹ me noemi. i pulchra: ſi vocate me maria. h ē amara: q̄ amaritudie valde me repleuit oī potes. Egreſſa ſi plena: et vacuā reduxit me dñs. Cur q̄ vocatis me noemi quā hūiliauit dñs et aſſūit ei⁹ potes? Venit⁹ ē noemi cū ruth moabitide nura ſua d tra pegrinatiōis ſue: ac reſiſa ē i bethleē qñ p̄mū hordea merabāſ.

Rat ar vir elimelech p̄ſigui II. e neus hō potēs et magnaz opū noie booz. Dixitq̄ ruth moabitis ad focz ſuā. Si iubes vadā i agri: et colligā ſpicas q̄ meretū fugerit man⁹: vbiq̄q̄ elemēt⁹ i me p̄ſumam⁹ reperero gſaz. Cui illa rſidit. Vade ſi lia mi. Abſit itaq̄ et colligebat ſpicas poſt terga meretū. Accidit ar vt ager ille h̄ret dñs noie booz: q̄ erat d cognatio elimelech. Et ecce ipe veniebat d bethleē. Dixitq̄ meſſorib⁹: Dñs vobī ſcū. Qui rſiderit et: Bñdīcat tibi dñs. Dixitq̄ booz iuueni q̄ meſſorib⁹ p̄erat Cui⁹ ē hec puella? Ille rſidit: Nec ē moabitis q̄ venit cū noemi de regione moabitide: et rogauit vñ ſpicas colligeret remanētes: ſequens meſſorū veſtigia. Et de mane vſq̄ nūc ſtat i agro: et nec ad momētū qdē domū reuerſa eſt. Et ait booz ad ruth: Audi filia. Te vadā in alterz agri ad colligendū: nec recedas ab h loco: ſed ſūgere puellis meis et vbi meſſuerint ſeqre. Mandauit eñ puer⁹ meis vt nemo moleſt⁹ ſit tibi Sy et iā ſi ſitiet vade ad ſarcinulas et bibe aquas de q̄b⁹ et pueri mei bibūt. Que cadēs in facie ſuā: et adorās ſup frū: dixit ad eñ: Unde mihi h vt inuenirē gſam aſi oculos tuos: i noſſe me digna reris pegrinā mulierē. Cui ille reſpon dit: Tūc iara ſūt mihi oīa q̄ feceris ſo-

crui tue p'mortē viri tui: ⁊ ꝑ relique-
ris parceres tuos: ⁊ trā lq nara es: ⁊ ve-
nerat ad ꝑ'm que antea nesciebat. Red-
des tibi dñs ꝑ ope tuo: ⁊ plenā merce-
dē recipias a dño deo istā ad que veni-
stis: ⁊ ibi cuiꝫ ꝑfugisti alas. Que ait: In-
ueni grāꝫ apd oculos tuos dñe mi: q cō
solarꝫ es meret locutꝫ es ad cor ancille
tue: q si sū sūstꝫ vñꝫ puellaz tuaz. Di-
xitqꝫ ad eā boos. Qñ hora vescedi fue-
rit veni huc ⁊ comede panem: ⁊ itinge
buccella tuam i aceto. Sed itaqꝫ ad
messoz larꝫ ⁊ ꝑgessit polēꝫ sibi: come-
ditqꝫ saturata ē: ⁊ tulit reliqꝫ. Atqꝫ
inde surrexit vt ꝑspicas ex more collige-
ret. Precepit atꝫ boos ꝑuerꝫ suis dices
Etia si vobiscū metere voluerit ne ꝑ-
hibear: eāꝫ d vris qꝫ manipꝫ ꝑci-
te d industria: ⁊ remanere ꝑmittere vt
absqꝫ rubore colligat: ⁊ colligentē ne-
mo corripiat. Collegit qꝫ agro vsqꝫ ad
vespaz: qꝫ collegerat dñs cedēs ⁊ ex-
curretes: iuvenit hordē qñ eꝑbi mēsuraz
.i. tres modios: qꝫ portās reūsā ē i ci-
uitatē: ⁊ ondit focurū suū. Insup ꝑru-
lit ⁊ dedit ei d reliqꝫs cibi suis qꝫ sa-
rata fuerat. Dixitqꝫ ei focꝫ sua. Cibi
hodie collegisti? Et vbi fecisti opus?
Sic bñdixit qꝫ miserꝫ ē tui. Indicauit
qꝫ ei apd que eēt opata: ⁊ nomē dixit
viri ꝫ boos vocare. Cui rñdit noemi
Bñdixit sit a dño qñ candē grāꝫ quā
ꝑpuerat viuis. ꝑuauit ⁊ mortuis. Rur-
sus ait: ꝑropinquꝫ nē ē hō. Et ruth:
ꝑoc qꝫ iudqꝫ ꝑcepit mihi vt rādin mes-
soribꝫ ⁊ iungeret: donec oēs segetes me-
teret. Cui dixit focꝫ. Meliꝫ ē filia mi
vt cū puellꝫ exreas ad mercedū: ne i ali-
eno agro dñs ꝑspia resistat tibi. Iuncta est
itaqꝫ puellꝫ boos ⁊ rādin cū eis messuit
donec hordē ⁊ triticū in horreis ꝑde-

B **A**
ditqꝫ at reūsā ē ad (renē. III
ꝑ focurū suū: audiuir ab ea. filia
mi qꝫ tibi requit: ⁊ ꝑuidebo
vt bñ sit tibi. Boos iste cuiꝫ puellis in
agro iuncta es ꝑpinquꝫ nē nra hac no-
cte arcā hordē vtilat. Lauiare igiꝫ et
iungere: induere cultionibꝫ vestimēꝫ
⁊ descēde i arcā. Non te videat hō: do-
nece cū portqꝫ sinlerit. Qñ at terit ad
dormiendū: mora loci in qꝫ dormiat. Ne
messꝫ ⁊ discopioꝫ palli qꝫ opif a ꝑre-
pedi: ⁊ ꝑncipes re ⁊ ibi iaceb. ꝑpe atꝫ di-
ces tibi quid agere debeas. Que rñdit:

Quicqd ꝑcepis factū. Descenditqꝫ in
arcā: ⁊ fecit oia qꝫ sibi ꝑpauerat focꝫ.
Cūqꝫ comedisset boos ⁊ bibisset: factꝫ
eēt hilarior: sileꝫ ad dormiendū sup
aceruū manipuloꝫ venit abscondite: ⁊
discopio ꝫ pedibꝫ ⁊ ꝑ pallio se ꝑiecit.
Et ecce nocte iā media exꝑauit hō: et
ꝑrurbarꝫ ē: viditqꝫ miserē iacentē ad
pedes suos: ⁊ ait illi: Que es? Illaz re-
spōdit. Ego sū ruth ancilla tua. Exꝑā-
de palliū tuū sup famulā tuā: qꝫ ꝑpi-
quꝫ es. Et ille: Bñdices inqꝫ es a dño
filia: ⁊ ꝑorē mēdiciāꝫ posteriore supā-
sit: qꝫ si es secuta iuuenes paupes siue
diuites. Noli qꝫ merueres: qꝫ qd dixerit
mihi faciā tibi. Sic est ois ꝑꝫ qꝫ hā-
bitat itra portas vñ mee miserē te eēt
dixit. Nec abnuo me ꝑpinquꝫ: sed ē
aliꝫ me ꝑpinqꝫ. Quiesce hac nocte: et
facto mane: si te voluerit ꝑpinqꝫ
iure rñtūre bñ res actā ē. Sin autē ille
noluerit: ego te absqꝫ ulla dubitatione
suscipiā: viuit dñs. Dormi vsqꝫ mane.
Dormiuit itaqꝫ ad pedes eius vsqꝫ ad
noctē abscessū. Surrexitqꝫ itaqꝫ aꝫqꝫ
hōles se cognosceret murio. Et dixit
boos. Caue ne qꝫ nouerit qꝫ huc vene-
ris. Et rursū: exꝑāde in qꝫ palliū tuū qꝫ
opif ⁊ tene vtrazqꝫ manu. Quā exten-
dēte ⁊ tenēte: mēsus ē sex modios hor-
dei: ⁊ posuit sup eā. Que portās igres-
sa ē ciuitatē: ⁊ venit ad focꝫ suā. Que
dixit ei: Quid egisti filia? Narrantqꝫ
ei oia qꝫ sibi fecisset hō. Et ait: Ecce sex
modios hordē dedit mihi: ⁊ ait: Nolo
vacuā te reūre ad focꝫ tuam. Dixitqꝫ
noemi: Expecta filia donec videamus
que res extirꝫ habeat. Neqꝫ est cessā-
bit hō: nisi cōpleuerit qd locutꝫ ē. III

B
Scēdit qꝫ boos ad portā ⁊ sedit
a ibi. Cūqꝫ vidisset ꝑpinquꝫ ꝑre-
rire d qꝫ ꝑus sūmo habitꝫ ē: dixit
ad eū. Declina paulisqꝫ ⁊ sede b: vocās
eū noie suo. Qui dñtū ⁊ sedit. Tollēs
atꝫ boos decē viros de senioibꝫ ciuita-
tis: dixit ad eos: Sedere h. Quibꝫ re-
spondit locutꝫ ē ad ꝑpinquꝫ. Partem
agri fr̄s nři elimelech vedit noemi qꝫ
reūsā ē d regione moabitide: qꝫ ande-
re vt voluit et tibi dicere corā cñs se-
dentibꝫ ⁊ maioribꝫ natu de ꝑꝫ meo.
Si vis possidere iure ꝑpinqꝫat: eme ⁊
posside. Si atꝫ displicet tibi b ipm in-
dica mihi vt scia qd facere debeat. Nul

Pa. 2. b
Par. 1. a
fuit no-
dauit
Phar-
Arā
nuit
mon
Qdē
Et

Ruth

lus est: & p[ro]p[ri]u[m] excepto te q[uod] p[ro]p[ri]e: &
me q[uod] sc[ri]bo s[un]t. At ille r[es]p[on]dit: Ego ag[ri]
em[us]. Cui dixit booz: Q[ui] em[er]it ag[ri] d[omi]ni
manu i[n]teris: ruth q[ui] moabitide que
p[ro]p[ri]e desce[n]sit fuit decem accipe vt fuisse
nosse: p[ro]p[ri]u[m] q[ui] tui i[n] hereditate sua.
Qui r[es]p[on]dit: Cedo iuri p[ro]p[ri]u[m] q[ui] r[es]p[on]dit: Neq[ue]
ess[et] p[ro]p[ri]etate familie mee delere de
deo. Tu meo vtere p[ri]uilegio q[uod] me lib[er]
ter carere p[ro]p[ri]etate. P[er] h[oc] erat mos an
tiq[ue] i[n] isrl i[n]f[er] p[ro]p[ri]is: vt si q[ui] alter
alteri suo iuri cederet vt e[ss]et firma co
cessio: soluebat h[oc] calciam[en]tu[m] suu[m]: &
dabat p[ro]p[ri]u[m] suo. Hoc erat testimoni[um]
cessio[n]is i[n] isrl. Dixit q[ui] p[ro]p[ri]u[m] suo booz:
Tolle calciam[en]tu[m]. Ad statim soluit de
pede suo. At ille maiorib[us] natu[r]i & vni
uerso p[ro]p[ri]o: testes vos i[n]d[ic]i estis hodie
q[uod] possiderim o[mn]ia q[ui] fuerit elimelech &
chelon & maalo[us] tradere noemi: q[uod] ruth
moabitide p[ro]p[ri]e maalo[us] i[n] p[ri]uilegiu[m] sum
p[er]m[iss]u[m] vt fuisse no[m]i[n]e defuncti i[n] heredi
tate sua: ne vocabul[um] ei[us] de familia
sua ac fide[m] & p[ro]p[ri]o deleat. Vos i[n] qua
hui[us] rei testes est[is]. R[es]p[on]dit o[mn]es p[ro]p[ri]i qui
erat i[n] porta & maiores natu[r]i. Nos te
stes sum[us]. Faciat d[omi]n[u]s h[oc] m[er]itu[m] q[uod] i[n]
gredit[ur] dom[us] tua[m] sicut rachel & lyam q[ui]
edificaueru[n]t dom[us] isrl: vt sit exempl[um]
futur[is]: i[n] effrata habeat celeberrim[us] no[m]i[n]e i[n]
bethleem. fiatq[ue] dom[us] tua sicut dom[us] pha
res que thamar pepit iude: d[omi]n[u]s sem[per] q[uod]
tibi dederit d[omi]n[u]s ex hac puella. Tulit
itaq[ue] booz ruth: & accepit p[ro]p[ri]e i[n]gres
susq[ue] & ad ea: & dedit illi d[omi]n[u]s vt p[ro]p[ri]e
ret & pareret filiu[m]. Dixeru[n]tq[ue] mulieres
ad noemi. B[en]dixit d[omi]n[u]s q[uod] n[on] e[ss]et passus
vt deficeret successor[is] familie tue & vo
caret no[m]i[n]e ei[us] i[n] isrl: & habes q[uod] p[ro]
les alia[m] tuam enutriet senectute[m]. De nu
ru[m] est tua nat[us] & q[uod] te diligit & multo
tibi melior: & q[uod] si septem haberes filios.
Suscipietq[ue] noemi puer[em] posuit i[n] sinu
suo: & nutrit ac gerule officiu[m] funge
bat. Tunc aut[em] mulieres agratulas
ei & dixeru[n]t: nat[us] e[st] fili[us] noemi: vocauit
ill[ud] no[m]i[n]e ei[us] obed. P[er] h[oc] e[st] p[er] isrl par[is]
dauid: p[er] h[oc] sunt generationes phares.
Phares genuit esro. Esro genuit ara.
Ara genuit aminadab. Aminadab ge
nuit naasor. Naasor genuit salmo. Sal
mon genuit booz. Booz genuit obed.
Obed genuit isai. Isai genuit d[omi]n[u]s reg[is].
Explicit liber Ruth. Incipit p[ro]p[ri]o

sancti Hieronymi i[n] libros Regum.
Incipit i[n] duas lras e[ss]e apud he
breos: syroq[ue] q[ui] ligua & calde
e[ss]et e[ss]et q[uod] hebre[us] magna ex p[ar]
te p[er]finit e[ss]e. Na & ip[s]i vigintriduo elem[en]
ta habere: eode[m] sono: s[ed] diuersis chara
cterib[us]. Samaritani etia[m] p[er]ateuchis
moys[is] tortide lris scriptitant: figuris
est[is] et apicib[us] discrepantes. Certiq[ue] est
esdras scriba legis doctor e[ss]e post cap[itu]
hierosolyma & i[n]stauratio[n]e templi sub
zobobabel alias ifas repperisse quib[us]
nunc vtimur: cu[m] ad illud vsq[ue] ad rep[er]
itide samaritano[r]u[m] & hebreo[r]u[m] characte
res fuerint. In libro h[oc] numero[n]i hec
ead[em] supputatio: sub leuita p[er] ac sacer
dotu[m] sensu mystice ostendit: & er nomen
d[omi]ni tetragramaton i[n] q[ui]busd[am] grec[is] vo
luminib[us] vsq[ue] hodie antiq[ue]s exp[er]ssu[m] lit
eris iuenim[us]. S[ed] & psalmi tricesimus
sext[us] & ceterisimuldecim[us] & ceterisimul
decim[us] & ceterisimuldecimus octau[us] & ceteris
simulquadragessimus quart[us]: q[ui]s d[omi]n[u]s
uerso scribat[ur] metro: s[ed] et i[n] e[ss]e numeri
terun[us] alphabeto. Et hieremie lamen
tationes & o[mn]es ei[us]. Salomonis q[ui] i[n] fi
ne puerbi ad eo loco i[n] q[ui] ait: Mulier
forte q[ui] inueniet: e[ss]e i[n]de alphabet[us] vt
in e[ss]e i[n] uenit: s[ed] supputat. Porro q[ui]q[ue] lre
duplices apud hebreos s[un]t: caph: mem
num: phe: sade. Aliu[m] est[is] scribit[ur] p[er]
has p[ri]ncipia meditare[re]q[ue] xbooz: alie
sines. Un[us] & q[ui]q[ue] a p[er]lisq[ue] libri dupli
ces estimat samuel: malachim: dabi
iamin. Esdras: hieremias cu[m] cynoth. i.
lamentationib[us] suis. Quod igit[ur] vigin
triduo elem[en]ta s[un]t p[er] q[ui] scribit[ur] hebraice
o[mn]e q[uod] loq[ui]mur: & co[n]p[er]it[ur]q[ue] vox huma
na co[n]sp[er]dit: ita vigintriduo volumina
supputant: q[ui]bus q[ui] lris & exordis i[n]
dei doctrina tenera adhuc & lacris vt
ri iudici erudit[ur] infantia. Primus apud
eos liber vocat[ur] beth: qu[od] nos gene
sim dicim[us]. Scd[us] ellesmoth q[uod] erodus
appellat. Tertius vagecra. i. leuiticus.
Quart[us] vagedaber: qu[od] n[um]er[us] voca
mus. Quint[us] elleadabarin: q[uod] deute
ronomiu[m] p[ro]nator. Vi s[un]t q[ui]q[ue] libri
mayis: q[ui] p[er] h[oc] thozath. i. lege appellat[ur]
Scdm[us] p[ro]p[ri]a ordin[is] faciunt et incipit
ad iesu filio uane: q[uod] apud illos ioseph e[ss]e
nunc d[icitur]. Deinde suberunt sophim. i.
iudiciu[m] lib[er]i & i[n] e[ss]e co[n]sp[er]git Ruth. Ruth. i. a
q[ui] i[n] dieb[us] iudiciu[m] facta ei[us] narrat[ur] hi

Prok. 41. b

ds. 2. b
dar. 1. a

floria. Tertio sequitur samuel: quē nos
regnoz primū et scdm dicim⁹. Quart⁹
malachi. i. regū. q̄ tertio et q̄rto regno
rū volumie prime. Velutiq; multo ē
malachi. i. regū. q̄ malaco gēnū descrit
bit regna: s; vni⁹ israelitici p̄li q̄ tribu
bus duodeci prime. Quint⁹ ē esaias.
Sextus hieremias. Septim⁹ ezechiel.
Octau⁹ liber duodeci p̄phaz: q̄ apd il
los vocat tharacra. Tertio ordo: agio
grapha possidet. Et p̄m⁹ liber incipit
ab iob. Scōs a dauid quē q̄nq; latio
nib⁹ et vno psalmoz volumie cōphen
dit. Tertio ē salomō: tres libros h̄as
p̄biat: q̄ illi p̄bolas. i. masloth appel
lāt. Quart⁹ ecclesiastē. i. coeleth. Quin
tus c̄ cāticis canticoz: quē titulo syra
rum p̄notat. Sext⁹ ē daniel. Septim⁹
dabielamin. i. Aba diez q̄ significā
t⁹ chonicon tot⁹ diuine histone pos
sum⁹ appellare: q̄ liber apd nos palipo
menon p̄m⁹ et scōs inscribit. Octauus
esdras q̄ et ipe sūter apd grecos et la
tinos: et duos libros diuisus. Non⁹ he
ster. Atq; ita sūter parit veteris legē li
bri viginiduo. i. moysi q̄nq; et p̄ph
rū octo agiographoz nouē. Q̄nq; nō
nulli rurs⁹ et c̄gnorh inter agiographa
scriptit et hos libros i suo putet nu
mero supputados: ac p̄ h̄ ē p̄se legē
libros viginiduo: q̄s ibi nūero vigin
iduo sentio apocalypsis ioh̄is idu
ci adorātes agnū et coronas suas p̄
straz vultib⁹ offerētes: s̄antib⁹ corā q̄
tuor aialib⁹ oculat⁹ an⁹ et retro. i. i pre
teritū et i futurū respiciētib⁹ et i defessa vo
ce clamātib⁹. Scōs: scōs: scōs: dñs de
us oipōrēs: q̄ erat et q̄ ē: et q̄ vētur⁹ ē.
T̄p̄c plog⁹ sc̄pturaz q̄si galeati p̄nci
piū oib⁹ libris q̄s d̄ hebreo x̄rim⁹ i la
tinis puenire pōt: vt scire valeam⁹ q̄
qd̄ ēr hos ē inf apoc̄r̄phaz: ēē ponēdū
3ḡis sapia q̄ vulgo salomōis scribit⁹:
et iesu filij syrach liber. et iudith: et ro
bias: et pastor nō sūt i canone. Macha
beoz p̄m⁹ libū hebraicū reppi. Scōs
grec⁹ ē q̄ et ip̄a p̄phasin p̄bat pōr.
Que cū ita h̄ habeat: obsecro te lector
ne laborē meū reprehēdōne estimes an
tiq̄. In rabnacta dei offert vnusq; q̄
q̄ pōr. Alij aux et argētū et lapides p̄
ciosos: aliq; byllū et purpurā et cocci of
ferūt et hyacinthū. Nobiscū bñ agi⁹: si

obtulerim⁹ pelles et capraz p̄los. Et 1. Coz. 12. 6
cū apls p̄tēbilioza n̄ra mag⁹ necessa
ria iudicat. Cū et tota illa tabernaculū
pulchritudo et p̄ singulas spēs ecclesie
p̄stis futurez distinctio pelib⁹ regis et
cilitis: ardorez solis et iurū imbrū
ea q̄ vltiora sūt p̄hibet. Lege q̄ p̄m⁹ isa
muel et malachi meū. Deū inq̄ meū
Quicqd̄ est crebri⁹ x̄tēdo et emēdādo
solliciti et didici⁹ et tenem⁹: n̄m ē est
cū intellexit qd̄ antea nesciebas: vel i
terp̄tē est estimato si grat⁹ es: vt para
phrasen: si igrat⁹: q̄q; mihi oīno co
scī nō sum: murasse me q̄p̄ iā d̄ hebrai
ca x̄itate. Certe si incredul⁹ es: lege gre
cos codices et latinos: et p̄fer cum his
opuscul. Et vbiq; discrepare int̄ se
vider⁹: intrōga quēlibet hebreoz: cui
magis accomodare debeas fidē. Et si
n̄ra firmaverit: puto q̄ eū nō estimes
pietore et in codē loco meū sūt diu
narit. S; et vos famulas christi rogo
q̄ dñi discubēt. p̄ciosissimo fidei myr
rho vngitis caput: q̄ neq; saluatorē
q̄rit⁹ i sepulchro q̄b⁹ iā ad p̄z christi
ascēdit: vt p̄ latrātes canes: q̄ aduersū
me rabido ore defuēit: et circueunt et
uitatē atq; i eo se doctos arbitrant⁹: si
alqs derrahāt orōnū vraz elypeos op
ponat⁹. Ego scīs b̄nilitatē meā: illi
semp̄ sule recordabor. Dixi custodiā vi
as meas: vt nō delinquā i ligus mea.
Posui ori meo custodiā: cum cōsisteret
p̄cto: adūssū me. Qd̄ mui et hūiliar⁹
sūt: silut a bonis. Explicit plogus
Incipit liber samuelis p̄m⁹. Caplin I

Tit vir vnus

de ramathaim sop̄him d̄
mōre effraim: et nomen
ei⁹ helchana: filius hie
roboam filij heli: filij

thau: filij suph: effrate⁹. Et habuit du
as vxores: nomē vni anna: et nomē se
cūde fenēna. fuerūtq; fenēne filij: an
ne at̄ si erāt liberi. Et ascēdebat vir il
le d̄ cluitate sua statū dieb⁹ vt adora
ret et sacrificaret dño exercitū i sylo.
Erāt at̄ ibi duo filij heli: onit et phine
es sacerdores dñi. Venit et d̄ vico i mo
lavit helchana: reditq; fenēne vxori
sue et cluit⁹ filijs ei⁹ et filiab⁹ p̄res. An
ne at̄ dedit grē vnā tristi: q̄ annā dñi
gebat. Dñs at̄ p̄cluserat vultū ei⁹. At

Apo. 4. c

P. 19

1. 10. g

De p̄phasia
et dñi

Ruth

Rigebar h̄s es emula ei? ⁊ vehemēter
augēbat: intrāti v̄r exprobiaret q̄ dñs
cōtūssit vuln̄a ei⁹. Sicq̄ faciebat p̄
singulos ānos cū redēset tpe ascēderet
ad rēpl̄i dñi: ⁊ sic puocabar eā. Porro
illa rēbat: nō capiebat cibis. Dixit ḡ
B illa belchana vir su⁹. Anna cur rēs et
āre nō comedis: ⁊ ḡobrē affligit cor
tuis? Nūq̄d nō ego melior tibi sū ḡ de
cem silg. Surrexit aut̄ anna postq̄ co
mederat ⁊ biberat i s̄ylo. Et heli facer
dote sedēte sup̄ sellā añ postes domus
dñi cū eēt anna amaro aīo: orauit ad
dñm rēns largit̄: et vortū vouit dices:
Dñe exercitū sū respiciēs videt̄ affli
ctionē famule tue: ⁊ recordat̄ mel fue
ris: nec oblit̄ ancille tue: dederisq̄ ser
ue tue sēri virilē: dabo eū dño ob⁹ die
b⁹ vite ei⁹: ⁊ nouacula nō ascēdet sup̄
caput ei⁹. Factū ē aut̄ cū illa multipli
cāret p̄ces corāz dño: vt bel obfueret
os ei⁹. Porro anna loq̄bat i corde suo
emq̄ labia ei⁹ mouebāt: ⁊ vox penit⁹
C nō audiebāt. Estimauit ḡ eam heli re
mulentā: dixitq̄ ei: Usq̄q̄ ebis eris?
Digere paulisper vinū q̄ mades. Re
spōdēs anna: neq̄q̄ inq̄t: Dñe mi. Nā
mulier infelix nimis ego sum: vniq̄q̄
⁊ offe qd̄ inebriare pōt nō bibi: s̄ effu
di aīam meā in cōspectu dñi. Ne repu
tes ancillā tuā q̄t vñā de filiab⁹ bel
al: qz ei⁹ multitudie doloris ⁊ meroris
J. 20. g mel locuta sum vsq̄ i p̄sens. Tūc heli
ait ei: Uade in pace: ⁊ de⁹ isrl̄ det tibi
petitionē tuāz quā rogasti eū. At illa
dixit: Utinā iueniat ancilla tua ḡfamt
in oculis tuis. Et abiit mulier in viāz
suā: ⁊ comedit: vultusq̄ illi⁹ n̄ s̄it am
pli⁹ i diūsa mutati. Et surrexerūt ma
ne ⁊ adorauerūt corā dño: reuerisq̄ s̄it
⁊ venerūt i domū suā ramatha. Cogno
uit aut̄ belchana annā vxorē suā: ⁊ re
cordat̄ ei⁹ dñs. Et factū ē post circu
lū diez: cōcepit anna ⁊ peperit filiū: vo
cauitq̄ nomen ei⁹ samuel: eo q̄ a dño
postulāti eū. Ascēdit āt vir ei⁹ belcha
na ⁊ solēne ei⁹ vt imolaret dño ho
stia solēne ⁊ vortū suū: ⁊ anna nō ascē
dit. Dixit em̄ viro suo: Nō vadā donec
ablactes infans: ⁊ ducā eū vt appareat
aī cōspectū dñi: ⁊ maneat ibi iugiter.
Et ait ei belchana vir su⁹: fac qd̄ bo
nū tibi videt̄: et mane donec ablactes
eū: p̄corq̄ vt impleat dñs x̄bū suū. Mā

sit ḡ mulier et lactauit filiū suū donec
amoueret eū a lacte. Et adduxit eū se
cū postq̄ ablactauerat i v̄ritus trib⁹
⁊ trib⁹ modis farine: ⁊ amphora vinū
⁊ adduxit eū ad domū dñi i s̄ylo. Puer
āt erat adhuc infantul⁹. Et imolauerūt
vitulum ⁊ obtulerūt puerq̄ heli. Et ait
anna: Obsecro mi dñe: viuit aīa tua.
Ego sū illa mīser q̄ steri corā te h̄o: orās
dñs p̄ puero isto. Duxit: ⁊ dedit mīser
dñs petitionē meas quā postulauit eū:
⁊ dicit̄ ego cōmodauī ei⁹ dño: elicit̄
dieb⁹ q̄b⁹ fuerit accōmodat⁹ dño. Et
adorauerūt ibi dñs. Et orauit anna. ⁊
Xulauit cor meū i dño (ait. II
C ⁊ exaltati est cornu meū in deo
meo. Dilatati ē cor meū super
inimicos meos: qz lerara sū i salutarū
tuo. Nō ē sc̄tis vt ē dñs: neq̄ em̄ c̄ali
us eē te: ⁊ nō ē fortis sicut bē noher.
Nolite multiplicare loq̄ sublimia glo
riātes. Recedant vetera de ore v̄sōq̄
deus sc̄lāz dñs ē: ⁊ tibi ḡparat⁹ cogi
tationes. Arc⁹ fortis sup̄ ar⁹ infirmi
accleti sūt robore. Saturati p̄s p̄ pa
ne se locauerūt: ⁊ famelici saturati sūt
Donec sterit⁹ peperit plurimos: ⁊ q̄ mul
tos habebat filios infirmata eēt dñs
mōrificat ⁊ viuificat: deducit ad infe
ros ⁊ reducit. Dñs pauperē facit ⁊ di
tat: hūiliat ⁊ subleuat. Suscitāt d̄ pul
uere egenū: ⁊ d̄ stercoze eleuat paup̄em
vt sedeat cū principib⁹: ⁊ solū ḡfne tene
at. Dñi em̄ sunt cardines fr̄e: ⁊ posuit
sup̄ eos orbē. Pedes sc̄pōz suoz hū
bit ⁊ imp̄q̄ i tenebris p̄ticēscēt: qz non
in fortitudine sua roborabit̄ vir. Dñs
formidabilis ad h̄sarij ei⁹: ⁊ sup̄ ip̄os
in celis tonabit. Dñs iudicabit fines
fr̄e: ⁊ dabit iherū regi suo: ⁊ sublima
bit cornu christi sui. Et abḡ helchana
in ramatha i domū suā. Puer āt erat
minister i cōspectu dñi aī facie bel
sacerdotis. Porro silg heli: silg belial
nesciēs dñm neq̄ officii sacerdotū
ad yhn̄: s̄ quicūq̄ imolasset victimā
veniebat puer sacerdot⁹ dū cōqueret
carnes: ⁊ habebat fuscū nūlā tridētem
in manu sua: ⁊ mittebat eā i lebetē v̄l
i caldarīā: aur i ollā sine i cacabū: ⁊ oē
qd̄ leuabat fuscū nūlā: tollebat sacerdos
sibi. Sic faciebāt vniūso israeli ventē
tisi i s̄ylo. Et āt aīq̄ adoleret adipē: ve
niebat puer sacerdotis ⁊ dicebat imo

Ben. 32. f
Job. 13. a
Sap. 16. v
D
Ps. 111

lāti. Da mihi carnē vt coquā sacerdoti. Nō est. accipia a te carnē cotā sed erudā. Dicebatq; illi imolā. Incedat p̄m̄i iura morem hodie adeps ⁊ tolle tibi quasi cūq; desiderat aia tua. Qui rīdēs aiebat ei. Neq; q̄. Nunc est dāb alioq; nō tollā vi. Erat q; peccatū puero rī grande nimis corā dño: q; detrahebāt hoies sacrificio dñi. Samuel autē mīstrabat aī facie dñi puer accinctus ep̄ot lineo. Et tunica parua faciebat et mater sua quā afferebat statuit die bus ascēdens cū viro suo: vt imolaret hostiā solent. Et vñdixit heli helichane ⁊ vroz ei⁹. Dixitq; ei. Reddat tibi dñs semē de muliere hac p fenore qd cōmōdat dño. Et abierit i locū suū. Visitauit q; dñs annū ⁊ cepit ⁊ cepit tres filios ⁊ duas filias. Et magnificata est puer samuel apud dñz. Heli autē erat fenex valde ⁊ audiuit oīa q; faciebāt filij sui vñdūo isrl: ⁊ quō dormiebat cū mulierib⁹ q; obfuebāt ad ostiū tabnaculī: ⁊ dixit eis. Quare facit; res huiuscemodi: q̄s ego ando: res pessimas ab oī p̄p̄o. Nolite filij mī nō est dē bona fama: quā ego ando: vt transgredi faciat; p̄m̄i dñi. Si peccauerit vir i viris placari ei pōt de⁹. Si autē in deus peccauerit vir q̄s orabit p eo: Et nō audierit vocem p̄ris sui: q; voluit dñs occidere eos. Puer autē samuel p faciebat atq; crescebat: ⁊ placebat tam deo q; hoib⁹. Cū autē vir dei ad heli ⁊ ait ad eū. Hec dicit dñs: Nūq; nō agite reuelat; sum domui p̄ris tui cum esset i egypto in domo pharaonis? Et elegi eū ex oib⁹ tribub⁹ isrl mihi in sacerdotē: vt ascēderet ad altare meū et adoleret mihi incensū: ⁊ portaret ep̄hot corā me ⁊ dedi domui p̄ris tui oīa dsa crificiq; filioz isrl. Quare calce abiecti; victimā meā ⁊ munera mea q; cepi vt offererē i tēplo ⁊ mag; honorasti filiū tuū? q; me: vt comederet; p̄mitias oīs sacrificij isrl: p̄m̄i mei? Propterea ait dñs de⁹ isrl. Loquens locū isrl: vt dom⁹ tua ⁊ dom⁹ p̄ris tui mīstraret in p̄spectu meo vsq; i sempiternū. Nunc autē dicit dñs: Absit v̄ a me. Sz q; hūc; honorificauerit me glificabo eū: q; autē cōtēnēt me erit ignobilis. Ecce dies veniūt ⁊ p̄cidā brachiū tuū: ⁊ brachiū dom⁹ p̄ris tui: vt nō sit fenex in domo

tua. Et videb; emulū tuū i tēplo i ventris p̄p̄eris isrl: ⁊ nō erit fenex i domo tua oib⁹ dieb⁹. Quasi nō auferā penit⁹ virū ex te ad altari meos: vt de ficiāt oculi tui: ⁊ tabelleat aia tua ⁊ ps magna dom⁹ tue moriet⁹ cū ad virilē etatē puenierit. Hoc autē erit tibi signū qd vērū est vob⁹ filijs tuis: oīni et phineas. In die vno moriet⁹ ambo. Et suscitabo mihi sacerdotē fidele q; iūz cor meū ⁊ aīaz inē faciet: et edificabo ei domū fidele: ⁊ ambulabit corā chīstō meo cūq; dieb⁹. Futurū est autē vt q; cūq; remiserit i domo tua: veniat vt ore p eo ⁊ offerat nūmū argenteū et totā panis: dicatq; Dimitte me obsecro ad vnā p̄tē sacerdotale vt comedā. Cler autē (bucellā panis. III p samuel mīstrabat tres corā heli: ⁊ sermo dñi erat p̄ciosus. In dieb⁹ ill nō erat visio manifesta. Factū ē q; in die quadā heli iacebat i lectulo suoz: oculi ei⁹ caligauerāt: nec poterat videre lucernā dei aq; extinguere. Samuel autē dormiebat i tēplo dñi vbi erat arca dei. Et vocauit dñs samuelem. Qui rīdēs ait. Ecce ego. Et cucurrit ad heli et dixit. Ecce ego. Vocasti me. Qui dixit. Nō vocat te fili. Reūte re ⁊ dormi. Et abq; ⁊ dormiuit. Et adlecit dñs rursum vocare samuelem. Consur gēs samuelem abq; ad heli: dixit. Ecce ego q; vocasti me. Qui rīdēt. Nō vocat te fili mī. Reūtere et dormi. Porro samuelem necdū sciebat dñz: nec reuelat⁹ fuerat ei sūmo dñi. Et adiecit dñs ⁊ vocauit adhuc samuelem terro. Qui cō surgēs abq; ad heli: ait. Ecce ego: q; vocasti me. Intellexit q; heli q; dñs vocaret puerum: et ait ad samuelem. Quade ⁊ dormi: et si deinceps vocauerit te: ades. Loquere dñe: q; audit vñus tuus. Abq; q; samuelem ⁊ dormiuit i loco suo. Et venit dñs ⁊ stetit: vocauit sū vocauerat secūdo Samuel samuelem. Et ait samuelem. Loquere dñe: q; audit vñus tuus. Et dixit dñs ad samuelem. Ecce ego facio verbū in isrl: qd q; cūq; audierit: tinnient ambe aures ei⁹. In die illa suscitabo aduersū heli om̄ia que locut⁹ sum sup domū eius. Inceptā ⁊ complebo. P̄dixit est ei q; iudicatur⁹ esset domū ei⁹ in eternū: p̄ter in q̄tate: eo q; nouerat idigne agere filios suos: et

Mat. 12.

Luc. 2. g

3. Re. 2. e

J. 10. a
Esa. 38. b
J. 4. c

J. 4. c

B

C

Regum I

nō corripuerit eos. Idcirco iurauit domui heli qd nō eripiet iūctas domus eius vicinis et muneribus eius et censu. Porc mutit at samuel vsq; mane aperuitq; ostia domus dñi. Et samuel timebat indicare visionē dñi heli. Locauit q; heli samuelem: et dixit: Samuel fili mi. Qui rñ dñs ait: Presto sū. Et interrogauit euz. Quis ē pmo quē locut⁹ ē dñs ad te? Dñs ne celauerit me. Nec faciat tibi de⁹ et hec addat: si absceder⁹ a me pmo nē ex oib⁹ verb⁹ q; dicta sūt tibi. Inducit itaq; ei samuel vniūso s̄mōdes: et si abscedit ab eo. Et ille rñdit. Dñs ē dñs bonū ē i ocul⁹ suis faciat. Creuit at samuel: dñs erat ei cor: et si cecidit ex oib⁹ verb⁹ eius i frā. Et cognouit vniūsus heli a dan vsq; bethabee: q; fidelis samuel ppha eēt dñi. Et addidit dñs vt appareret i s̄clo: qm̄ reuelat⁹ fuerat domui samuel i s̄clo iux̄ dñi dñi. Et euenit pmo samuel vniūso israheli.

A T facti ē i dieb⁹ ill⁹: cō- III
e uenerunt philistim i pugna.
Egressus ē nāq; isrl obuiā philistim i p̄liu: et castramet⁹ ē iux̄ lapidē adiutorij. Porro philistim uenere i affec: et intruxerūt acie⁹ i isrl. Intro at certamine terga dñi isrl philisteis. Et cesa sūt i illo certamine passim p agros qñs qñmō: milia viroz. Et restus est p̄lis ad castra. Dixerūtq; maiores natu dñi isrl: Quare p̄cussit nos dñs hodie corā philistim? Afferam⁹ ad nos d s̄clo arcā federis dñi. et ueniat i mediū n̄rū vt saluet nos d manu inimicorū n̄roz. Misit q; p̄lis i s̄clo et tulerūt ide arcā federis dñi exercitus sedēt sup cherubim.
B Eratq; duo filij heli cū arcā federis dñi i phinees. Cūq; uenisset arca federis dñi i castra: vociferat⁹ ē ois isrl clamore grādī et psonuit tra. Et audierūt philistim vocē clamor⁹: dixerūtq;: Que nā ē hec vox clamoris magni i castris hebreorū? Et cognouert q; arca dñi uenisset i castra. Timuerūtq; philistim dicētes: Venit de⁹ i castra. Et egemuerūt dicētes: Ne nobis. Nō est: sūt tāta erulatio heri et nudius tertius. Cle nobis. Quis nos saluabit d manu deorū sub limin⁹ istoz? Hi sūt dñi: q; p̄cussē egyp̄ti oī plaga i deserto. Cōfortamini et exetote viri philistim: ne fūiat⁹ hebreis sic i illi fūierūt nobis. Cōfortamini et del

late. Pugnaverūt q; philistim: et cesus ē isrl et fugit vn⁹ q; i tabnaculū suū. Et facta ē plaga magna nimis: et ceciderūt isrl triginta milia pedes: et arca dei capta ē. Duo q; filij heli mortui sūt oīni et phinees. Curres at vir d beniamin ex acie uenit i s̄clo i die illa: facta ueste et cōsp̄sus pulnere caput. Cūq; ille uenisset: heli sedebat sup sellā p viā expectās. Erat at cor eius paues et arca dñi. Vir at ille postq; igneus est nūctauit vrbī et ululauit oīs ciuitas. Et audiuit heli sonitū clamoris: dixit q;: Quis ē h sonit⁹ tumult⁹ hui⁹? Et ille festinauit et uenit: et nūctauit heli. Heli at erat nonoginta et octo annorū: et oculi eius caligauerāt et videre nō poterat. Et dixit ad heli: Ego sū i ueni de p̄lio: et ego q; de acie fugi hodie. Cui ille ait. Quid acū ē fili mi? Rñdēs at ille q; nūctabat: qñ inq; isrl corā philistim i rutina magna facta ē in p̄lio. Insup et duo filij tui mortui sūt oīni et phinees. et arca dei capta ē. Cūq; ille noiaisset arcā dei: cecidit d sella retrorsū iux̄ ostiū: et fac⁹ ceruicib⁹ mortu⁹ ē. Sener est erat vir et grādē: et tpe iudicauit isrl qd aggrā antis. Nūc at ei⁹ vxor phinees: pgnā ē erat uicināq; parit. Et auditio nūcio q; capta eēt arca dei: et mortu⁹ eēt socer su⁹ et vir su⁹: incurrauit se et pepit. Irruerāt ei i eā dolores subiti. In ipso at momēto mortu⁹ ei⁹ dixerūt ei q; stabāt circa eā: Ne timeas: q; filij pepisti. Que h rñdit eis neq; aladucrit. Et uocauit puer iacobth dicēs. Trāslata ē glia dñi d isrl: q; capta ē arca dei. Et p socero suo et p viro suo ait. Trāslata ē glia ab isrl eo q; capta eēt arca dei.
V
p Philistim at tulerūt arcā dei: et asportauerūt eā a lapide adiutorij i asorū. Tulerūtq; philistim arcā dei: et tulerūt eā i tēpli dago: et statuerūt eā iux̄ dago. Cūq; surrexissent diluculo asorij altera die: ecce dagon iacebat pñ i frā añ arcā dñi. Et tulerūt dagon: et restituerūt eū i locū suū. Rursusq; mane die altera p̄surgēs in uenerūt dago iacentē sup facie suā in fra corā arca dñi. Caput at dago et due palme manū ei⁹ abscise erāt sup limē. Porro dago sol⁹ trās remālerat i locosuo. Propt̄ hūc cām nō calcāt facer

huc nactus sum caput

2. Re. 1.6

3. 1.6

3. 2. 8

De mōre hōi

3

3

Ps. 77.

J. 6. a

*phylisim
septē annis
miserit
achar dnm*

Notes: bagon: et oēs q̄ ingredissē repli-
ci? sup limē bagō i azoto vsq̄ i hodie
nū diē. Aggrauata ē at man? dñi sup
azotos: et demolit? ē eos. Et pculit in
secretis n̄ pte natiū azotū i fines ei?
Et ebullierit velle i agri i medio regio-
nis illi? et nati sūt mures: et facta ē co-
fussio mort? magnē i ciuitate. Vidētes
aut viri azotū huiuscemodī plagā dire-
erūt. Nō maneat arca dei isrl apd nos
q̄st dura ē man? ei? sup nos et sup da-
gon dei nrm. Et mittētes pgregauerūt
oēs satrapas philistioz ad se: et dixerūt
q̄ gerhei. Circūducā arca dei isrl. Et
circūduerūt arca dei isrl. Illis at cir-
cūducētib? eā fciebat man? dñi dei p
singulas ciuitates interfectiones ma-
gne nimis: et pcutiebat viros vniūcu-
lusq̄ vrbis a puo vsq̄ ad maiorē: et cō-
purescebat pminentes errales eoz.
Intieruntq̄ gerhei cōsiliū: fecerūt sibi
sedes pellicae. Miserūtq̄ arca dñi in
acharō. Cūq̄ venisset arca dñi i achar-
on: exclamauerūt acharonite dicen-
tes. Adduxerūt ad nos arca dei isrl vt
interficiat nos et pñm nrm. Miserūt
itraq̄ et pgregauerūt oēs satrapas phi-
listinorū. Qui dixerūt: Dimitte arca dei
isrl: et reuēti i locū suū: vt si interficiat
nos cū pñlo nro. Fiebat ei pauor mor-
tis i singul vrbib?: et grauissima valde
man? dñi dei. Viri q̄ q̄ morui nō fue-
rāt pcutiebāt in secretis pte natiū: et
ascēdebāt vlular? vni? cui?q̄ ciuitat?
Vir? arca dñi i re i celsū. VI
gione philistinorū septē mēib?
Et post hec vocauerūt philistīm
f. 5. c. sacerdotes et diuinos dicētes: Quid fa-
ciem? d arca dei? Indicate nob quō re-
mitteret? eā i locū suū. Qui dixerūt: Si
remittit? arca dei isrl: nolite dimittere
eā vacuā: s; qd debet? ei reddite p pec-
cator: et sic curabimur i scilicet q̄re si re-
cedat man? a vob. Qui dixerūt: Quid ē
qd p delicto reddere debeam? ei? Rē-
diderūt illi. Jux nrm punciārl phi-
listinorū q̄nos anos aureos faciet? et
q̄nos mures aureos: q̄s plaga vna fuit
oib? vob et satrapis vris. facietisq̄ si
similitudines anoz vestroz: et similitu-
dines murū q̄ demoliti sūt ēra: et da-
bit? deo isrl glām: si forte releuet ma-
nū suā a vob et a dñs vris et a fra vra

Quare granat? corda vsa: sicut aggra-
uauit egypt? et pharao cor suū: Nōne
postq̄ pculsus ē: tūc dimisit eos: et abi-
erūt? Nūc q̄ arripite et facite plaustrū
nouū vniū: et duas vaccas ferās q̄b? si
ē imposuū ingū iugite i plaustrū: et re-
cludite vitulos earū domi. Tolleritisq̄
arca dñi: et ponet? i plaustrū: vasa au-
rea q̄ exolustis ei p delicto ponet? in
capellā ad lar? eius: et dimittite eā vt
vadat: et aspiciet? Et si qdē p vā fini-
um suoz ascēderit d bethsamie ipse fe-
cit nob h malū grādē: Sinait imine
sciem? qz neq̄d man? ei? terigit nos:
s; casu accidit. Fecerūtq̄ illi h mōi: et
tollerēs duas vaccas q̄ lactabat vitu-
los iuxerūt ad plaustrū: vitulosq̄ eaz
cōcūstrūt domi. Et posuerūt arca dei
sup plaustrū et capellā q̄ habebat mu-
res aureos et similitudinē anoz. Jbat at
in directū vacce p vā q̄ ducit bethsa-
mie: et itinere vno gradiebāt pgentes
et mugientes: et nō declinabāt neq̄ ad
dextrā neq̄ ad sinistrā. Sed et satrape
philistīm sequebāt vsq̄ ad terminos
bethsamie. Porro bethsamite me-
bāt tritici i valle. Et eleuātes oculos
viderūt arca: et gausi sūt cū vidissent
Et plaustrū venit i agrū ioseph bethsa-
mie. et stetit ibi. Erat at ibi lapis ma-
gnus. Et cōciderūt ligna plaustrū: vacca-
q̄ ipsofuerūt sup eā holocaustū dño. Le-
uite at deposuerūt arca dei: et capellā
q̄ erat iux eā i q̄ erat vasa aurea: et po-
suerūt sup lapidē gradē. Viri at beth-
samite obtulerūt holocausta: et timo-
uerūt victimas i die illa dño. Et q̄nos
satrape philistinorū viderūt et reuēti sunt
i acharō i die illa. Di sūt at ani aurei
q̄s reddiderūt philistīm p delicto do-
mino. Jhor? vniū: गया vniū: alchalon
vniū: gerh vniū: acharon vniū: mures
aureos scdm nūmēz vrbū philistīm
q̄nos puinciaz: ab vrbe murata vsq̄
ad villam que erat absq̄ muro: et vsq̄
athabāt magnū sup quē posuerūt arca
dñi q̄ erat vsq̄ i illa die in agro ioseph
bethsamit. Percussit aut dñs d viris
bethsamitib?: eo q̄ vidisset arca dñi: et
pculit d pñlo lēptuaginta viros et q̄n-
q̄ginta milia plebis. Luridq̄ pñlus: eo
q̄ dñs pculisset plebē plaga magna.
Et dixerūt viri bethsamite: Quis pote-
rit stare i p̄pectu dñi dei sancti hui?

Exo. 12. 6

4. 2. c.

4. 6. b

Samuel ois dñs pph: r locut? Eas l au
rib? dñi. Dixit dñs ad samuelem. Bu
di vocē eoz: pstitue sup eos regē. Et
ait samuel ad viros isrl. Cladat vnus

A.
2. Pa. 2. c.
1. 14. v.

Erat (hōg i ciuitate suā. Ix
vir d beniamin noie cis filius
abiel: filiū seor: filiū bechoz: filiū
sareth: filiū abhiat: filiū viri gemini for
si roboz. Et erat ei filius vocabulo saul

1. 10. v.

elect? r bon? r no erat vir de filijs is
rael melior illo. Ab hñero r furss emi
nebat sup oēm pphm. Perierant autē
asine cis parris saul. Et dixit cis ad
saul filiū suū: Tolle recū vnū d pueris
r cōsurgē vade qre asipias. Qui cū trā
sissent p mōtē effra: p frā salisa r nō
iuenissent: trāsierūt etiā p frā salim:
p hērāhs r p frā gemini: r minime rep
perēt. Cū āt venisset i etiā suph: dixit
saul ad puez q erat cū eo: Veni r reu
eamur: ne forte dimiserit p mē asinas
r sollicit? sit p nob. Qui ait ei: Ecce
vir dei ē i ciuitate hac vir nobis: qd
loq? sine ābiguitate venit. Tūc hō eam
nō illucsi forte idicer nob de viā nra
pp? quā venim? Dixitq saul ad puez
rū suū: Ecce ibim? qd ferem? ad virū
dñi: Panis defecit in sistrachis nris: et
sportulā nō habem? vt demus hoi dei
nec qdā aliud. Rursū puer rñdit sauli
r ait. Ecce inuēta ē in manu mea fira
gs statq argētū dem? hoi dei: vt indi
cet nob viā nra. Qui i isrl sic loqbat
vnusq: vades cōsulare deū. Venite r
eam? ad vidētē. Qui ei ppha dicit ho
die vocabat olim vidēs. Et dixit saul
ad puerū suū: Oprim? hmo tu? Veni
eam? Et iersit i ciuitatē i qua erat vir
dei. Cūq ascēderēt ciuiti ciuitat: in
nenerūt puellas egrediētes ad hauriē
dā aquā: dixerūt eis: Nū hō vidēs?
Que rñdētes dixerūt illis: Vīc ē: Ecce
aū te. festina nūc. Hodie ei venit i ci
uitatē: qz sacrificiū ē hodie pph i excel
so. Ingrediētes vīdēt hōm iueneris
etiā: hōq ascēdat excelsū ad vscendū.

1. Reg. 2. c.
15. v.

Neg? ei cōmellur? ē pph donec ille ve
niet: qz ipe bñdicet hostie: r deiceps
comedēt q vocat sūt. Tūc hō cōscēdit
r hodie regiet? cū. Et ascēderūt i ciui
tatē. Cūq ābularet i medio vrb: appa
ruit samuel egrediēs obutā eis: vt af
cēderet i excelsū. Dñs aū reuelauit
auriculā samuei aū vīdēt qz veniret

saul dicēs: Pac i pā hora q nūc ē: era
mītrā virū ad te d tra beniamin: vn
ges ei dñc sup pphm meū isrl. Et sal
uabit pphm meū d manu pphlūtinor:
qz resperit pphm meū. Venit ei clamor
eoz ad me. Cūq aspexisset samuel saul
lē dñs dixit ei: Ecce vir quē dixerā ti
bi. Iste dñabit pph meo. Accessit autē
saul ad samuelem in medio potet: r ait:
Indica oro mihi: vbi ē dom? vidēt?
Et rñdit samuel saul dicēs: Ego sum
vidēs. Ascēde aū me i excelsū vt come
das meū hodie: r dimittā te mane: te
oia q sūt i corde tuo indicabo tibi. Et d
asinus qz nudius tert? p dīdisti ne sol
licit? sis: qz in ēte sūt. Et cui? erūt opti
ma qz isrl: Nōne tibi r oi domi pa
tris tui? Rñdēs āt saul ait: Nūq nō
filiū gemini ego sū d mima tribu isrl:
cognatio mea nouissima iter oēs filiū
as de tribu beniamin? Quare qz locut? **D**

es mihi hmonē istū? Sumēs itaq sa
muel saulē r puerū ei: itroduxit eos i
eritlinū: r dedit eis locū i capite com
q fuerāt iuitati. Erāt ei āli triginta vi
ri. Dixitq samuel coco: Da ptem quā
dedi tibi: r pcepit reponeres scosuz
apud te. Lcnauit āt co? armis: posu
it aū saul. Dixitq samuel: Ecce qd re
māsit pone aū te r comede: qd d indu
stria suatū ē tibi qū pphm vocauit. Et
comedit saul cū samuele i die illa. Et
descēderūt d excelsū i oppidū r locut?
ē cū saule i solario: strauitq saul i so
lario r dormiuit. Cūq mane surrexit
sente r iā dies luceret: vocauit samu
el saulē i solario dicens: Surge vt o
mītrā te. Et surrexit saul. Egredi sūt
ambo: ipe videt? r samuel. Cūq descē
derēt i extrema gre ciuitat: samuel vi
xit ad saul: Dic puero vt aūcedat nos
r trāeat. Tu āt subsiste paulisq vt in
Clit aū: (dicit tibi dñs dñi. **A**

1. 16. c.
t samuel lēricāz olei r effudit su
p caput ei: r deoscular? ē cū r
ait: Ecce vnxit te dñs sup pphatē suā
pncipē r liberāb pphm suū de manib?
inimicor ei? d i circūm ei? sūt. Et d
tibi signū: qz vnxit te dñs i pncipē. Cū
qz abier? hodie a meriuenies duos vi
ros iux sepulchrū rachel i finib? beni
amin i meridie: dicētqz tibi: Inuenie
sūt asine ad qz teras pāredas: r inue
nimis p r tu? asinus sollicit? ē p vob:

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

1. 16. c.

Regum I

et dicit: Quid facis filio meo? Cuius
abierit: id est ultra trāstret et venerit ad
ad quercū thabor: iuenerit tē tres viri
ascēdētes ad bellū et bethel: vñ potius
tres pedos: et alii tres tortas panis: et
alii potius lagenā vini. Cūq; te saluta
uerit dabit tibi duos panes: et accipi
es de manu eorū. Post hec venies i col
le dñi: ubi ē statio philistinoz. Et cū i
gressus fueris ibi vrbe: obuiū habeb
gregē ppheraꝝ descēdētiū de excelso:
et an col psalteriū et tympanū et tibiā et
citharā: ipsoꝝ pphetātes: Et insiliet i
te spūs dñi: et ppheraꝝ cū eis: et muta
berit in virū aliū. Qñ q̄ euenierit signa
hec oia tibi: fac q̄ cūq; iuenerit manus
tua: q̄ dñs tecū ē. Et descēdes ahi me i
galgala. Ego ipse descēdā ad te vt of
feras oblationē. et in holocaustis pa
cificas. Septē diebꝫ expectab donec ve
niā ad te: et ostēdā tibi q̄ facias. Itaq;
cū adtulerit humerū suū vt abiret a sa
muele immanit ei de? cor aliud: et ve
nerit signa oia hec i die illa. Tēnerit
q̄ ad p̄diciū collē: et ecce cūq; pphera
rū obuiū ei. Et insiluit sup eū spūs dñi

J. 13. b

J. 11. b

J. 19. a

et ppheraꝝ i medio eo. Tūc dētes at oēs
q̄ nouerāt eū heri et nudiūstertꝫ q̄ eēt
cū pphē et ppheraꝝ: dixerūt ad inuicē
Que nā res accidit filio cū? Nūc i saul
iter pphas: Rūditq; alii ad alterū di
cēs: Et cis p̄ ei? Prophea xñi ē i pū
biū. Nūc i saul iter pphas: Cessauit at
pphar: et venit ad excelsum. Dixitq; pa
trū saul ad eū et ad puer ei. Q̄ abist
hū reperissem? venim? ad samuele: Et
dixit ei parrū suū. Indica mihi qd di
xerit tibi samuel. Et ait saul ad parrū
um suū. Indicauit nob: q̄ luere eēnt
asine. De p̄mō at regni nō idicauit ei
q̄d locū fuerat et samuel. Et cōuoca
uit samuel pplm ad dñm i masphat: et
ait ad filios isrl. Hec dicit dñs de? isrl
Ego eduxi isrl de egypto: et erui vas de
manu egyptioꝝ et de manu oim regū
q̄ affligēbāt vōs. Vos at hodie p̄cisti
dñm veni vñ: q̄ sol saluauit vos de
vniuersis malis et tribulationibꝫ vris et
dixit. Neq; h regē p̄stare sup nos
p̄lūc q̄ state corā dño p tribꝫ vras et p
salutē. Et applicuit samuel oēs tribꝫ
isrl: et cecidit foris sup tribū beniamin.
Et applicuit tribū beniamin et cognati

ones ei: et cecidit sup cognationē me
thri: et puenit vñq; ad saul filium cis.
Quēserūt q̄ eū: et nō ē iūē? illi. Et ait sa
luerit post hec dñm vtrū nā vñt?
eēt illuc. Rūditq; dñs. Ecce abscōdit
ē domi. Cucurrerit itaq; et pulerit eū i
desertū: et p̄terit p̄ter et altior fuit
vniūso pplō ab hñero et sursum. Et ait sa
muel ad oēm pplm. Certe videri quē
elegit dñs: q̄ nō sit sicut illi i oī pplō
Et clamauit ois ppl̄s et ait. Tūat rex
Locut: et ait samuel ad pplm legē re
gnū: et scripsit i libro et reposuit corā do
mīo. Et dimisit samuel oēm pplm: sin
gulos i domū suā. S; i saul abijt i do
mū suā i gabaa. Et abijt cū eo ps exer
citꝫ: q̄rū reigerat de corā. Tūc vērō
belial dixerūt. Nū saluare nos poterit
iste. Et desperet eū nō attulerit ei mu
nera Ite ei dissimulabat te audire. XI

D

J. 9. a

B

Secūdit aut naas amonites: et
a pugnare cepit adhi iabes ga
laad. Dixerūtq; oēs viri iabes
ad naas. Habeto nos federatos: et ful
emꝫ tibi. Et rīdit ad eos naas amoni
tes. Tu h serā vobiscū fedus: vt eruā
oim vñm oculis dextros: ponāq; vos
opprobriū i vniūso isrl. Et dixerūt ad eū
seniores iabes. Cōcede nob septē dies
vt mittamꝫ nūcios ad vniūso s̄mīos
isrl: et si h fuerit q̄ defendat nos egre
diemur ad te. Tēnerit q̄ nūcij i gabaa
saulis: et locuti sūt vba hec audire po
pulo. Et leuauit ois ppl̄s vocē suā: et
fuerit. Et ecce saul veniebat sequē bo
nes d agro: et ait: Quid habet ppl̄s q̄
plorat? Et narrauerit ei vba viroz ia
bes. Et insiluit spūs dñi i saul cū audis
set hec vba: et irat: et furor ei nimis.
Et assumēs vtrūq; bouē cōcidit i fru
sta: misitq; i oēs s̄mīos isrl p manuū
nūcioꝝ dices: Quicūq; h exierit: et se
cutꝫ fuerit saul et samuel: sic fiet bobꝫ
ei. Inuasit q̄ timor dñi pplm: et egres
sū q̄t vir vñ et recēdit eos i bezeth.
fuerūtq; filioꝝ isrl trecēta milia: viro
rū aut iuda triginta milia. Et dixerūt nū
cij q̄ venērāt: Sic dicit vñs q̄ sūt i
iabes galaad. Cras erit vob salꝫ cū ita
luertit sol. Tēnerit q̄ nūcij i nūciauerūt
vtrūq; iabes. Qui letati sūt et dixerūt. Na
ne eribimꝫ ad vos: et faciemꝫ nob oē q̄
placuerit vob. Et faciū ē cū dies cra
stinꝫ venisset: constituit saul pplm i tres

J. 10. b

B

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

J. 10. b

pres. Et Igressus ē media castra i vigilia matutina ⁊ percussit amō: vltz dñi icalefecerit dies. Reliq̃ āt dispst sūt ita vt nō relinq̃rent f ex eis duo parit. Et ait ipls ad samuele. Quis est iste q̃ dixit: Saul n̄ regnabit sup nos? Date viros ⁊ inficiem⁹ eos: Et ait saul. Nō occides q̃s i die hac: qz hodie fecit dñs saluē isrl. Dixit āt samuel ad p̃lm: Ctenite ⁊ eam⁹ i galgala: ⁊ in ouem⁹ ibi regnū. Et preit ois ipls in galgala: ⁊ fecerit ibi regē saul corā dño i galgala. Et imolauerūt ibi victimas pacificas corā dño. Et letat⁹ ē ibi saul ⁊ cuncti viri isrl.

III Ait āt samu. (rael nimis. XII) el ad vniūss isrl. Ecce audui vocē vřam iux oia q̃ locuti estis ad me. ⁊ p̃stitui sup vos regē. Et nūc rex gradit añ vos. Ego āt senui ⁊ i carnai. Porro filij mei vobiscū sūt. Itaqz cōsūt⁹ corā vob ad adolēscētia mea vřas ad hāc diē ecce p̃sto sū. Loq̃mini de me corā dño ⁊ corā c̃p̃isto ei: vtrū dōut cū iusq̃z tuleri aut asinū: si quēp̃t calūniat⁹ sūt: si oppressi aliquē: si d manu cū iusq̃z mun⁹ accepti: ⁊ cōtēdā illud hodie restitūas vob: Et dixerūt Nō es calūniat⁹ nos: neqz oppressisti neqz tulisti d manu alicui⁹ q̃piā. Dixit qz ad eos. Testis ē dñs adūss vos ⁊ te sis xps ei⁹ i die hac: qz n̄ lucenerit in manu mea q̃piā. Et dixerūt: Testi. Et ait samuel ad p̃lm. Dñs q̃ fecit moy sen ⁊ aarō: ⁊ eduxit p̃fes n̄fos d terra egypti: Nūc q̃ state vt i iudicio cōtēdā aduersū vos corā dño: de oib⁹ misericordis dñi q̃s fecit dñs vobiscū ⁊ cū p̃ri b⁹ vřis: quōd iacob igressus ē i egyptū ⁊ clamauerūt p̃fes vři ad dñm. Et misit dñs moysen ⁊ aarō: ⁊ eduxit patres vřos d egypto: ⁊ collocavit eos i h̄loco Qui oblit sunt dñi dei sui: ⁊ tradidit eos i man⁹ isrlare magnifimū militie regē alor: ⁊ i manu philistinor: ⁊ i manu regē moab ⁊ pugnauerūt aduersus eos. Postea āt clamauerūt ad dñm ⁊ dixerūt. Peccaui⁹: qz dereliquim⁹ dñs ⁊ seruim⁹ baali ⁊ ashtaroth. Nūc q̃ erue nos d manu inimicor n̄fōr: ⁊ fuim⁹ sibi. Et misit dñs hierobaal ⁊ badan ⁊ barach ⁊ iepte ⁊ samuel: ⁊ eruit vos de manu inimicor vřor p̃ circūstū: ⁊ hītañt p̃fidēter. Tūc dñs ait qz naas

Eccl. 16. d
B **Beñ. 46. a**
Jud. 4. a
Judi. 6. c
C rex filioz amō venisset ad dñm ⁊ dñs

istis mihi. Neq̃q̃z rex ip̃erabit nob: ch dñs de⁹ vt regnaret in vob. Nūc q̃ p̃sto ē rex vřlque elegisti ⁊ petistis. Ecce dedit vob dñs regē. Si timueritis dñm ⁊ serueritis ei: ⁊ audieritis vocē ei⁹ ⁊ si eraspaueritis os ostenderitis ⁊ vos rex ⁊ ip̃ar vob sequētes dñm deū vřm Si autē n̄ audieritis vocē dñi si eraspaueritis s̃mōnes ei⁹: erite inan⁹ dñi sup vos ⁊ sup p̃fes vřos. S; ⁊ nūc litate ⁊ videre rē istā grādē quā factur⁹ ē dñs i p̃spectu vřo. Nūc q̃d n̄ messis tritici ē hodie? Inuocabo dñm ⁊ dabit voces ⁊ pluias: ⁊ sciet⁹ ⁊ videbit⁹ qz grādē malū feceritis vob i p̃spectu dñi petentes sup vos regē? Et clamauit samuel ad dñm: ⁊ dedit dñs voces ⁊ pluias in illa diē. Et timuit ois p̃pus: nimis dñm ⁊ samuele. Et dixit vniūss ipls ad samuele. Quia p̃ suis tuis ad dñm deū tuū vt n̄ moriamur. Addidim⁹ ei vniuersis peccat⁹ n̄ris malū vt petere m⁹ nob regē. Dixit āt samuel ad p̃lm. Nolite timere. Vlos fecist⁹ vniūss malum h̄. Certe n̄ nolite recedere a tergo dñi. S; fuite dñi i oi corde vřo: ⁊ nolite declinare post vana q̃ n̄ pderūt vob neqz eruerūt vos: qz vana sūt ⁊ nō derelinquer dñs p̃lm suū ppter nomē suū magnū: qz iurauit dñs facere vos sibi p̃lm. Abiit āt a me h̄ petisti i dño vt celsē oīare p̃ vobis: ⁊ dōcbo vos vřā bonā ⁊ rectā. Igif timete dñs: ⁊ fuite ei i veritate: ⁊ ex toto corde vřo. Tūc dñs esset magnificā q̃ i vob gesserit dñs qz si p̃seueraueritis in malitia: ⁊ vos ⁊ rex vř parit peribit. **XIII**

f **Alit⁹** Anī erat saul cū regna re cepisset: duob⁹ āt anīs regna uit sup isrl. Et elegit sibi saul tria milia de isrl. Et erat cū saul duo milia i machmas ⁊ i mōre Bethel milie autē cū ionatha i gabaa beniamin. Porro ceteri p̃lm remisit vniūqueq̃ i rabiacta sua. Et percussit ionathas stationē philistinor q̃ erat i gabaa. Quō cū audisset philistim: saul cecinit buccina i oi ter ra dicēs. Audiat⁹ hebrei. Et vniūss isrl rael auduit huiusmodi famā: p̃cussit saul stationē philistinor. Et erexit se isrl aduersus philistim. Clamauit qz p̃pls post saul i galgala: ⁊ philistim cōgregari sunt ad bēzān p̃ isrl: triginta milia currū: ⁊ sex milia eq̃m: ⁊ reli-

3. b. 28
3. 10.

*Oratio Sa
muele p̃lm
dñs*

*h̄oia dñs
in philistinor*

Regum I

*Abhij. anno
in m. x. x. x. x.
regis. Saul.*

quasi vulgus sit arena & est illoze mari plurima. Et ascendentes castrametati sunt in machinas ad orientem bethauē. Quod cum vidisset viri israel se in agro posuitos (as fici) esset erat populus abscondere se in speluncis et in abditis petris quod ante et in ciernis. Hebrei autem transierunt iordanem: in frā gad et galad. Cūq; adhuc esset saul et galgal: ventus populi perit et quod sequabatur esset. Et expectauit septem diebus in placitis samuel: et non venit samuel in galgala. Dilapsusque est populus ab eo. Rursumque saul: Afferte mihi holocaustum et pacificam. Et obtulit holocaustum. Cūq; compleret offerens holocaustum: ecce samuel veniebat. Et egressus est saul obuius ei et salutauit eum. Locutusque est ad eum samuel. Quid fecisti? Respondit saul. Quia vidi quod populus dilaberetur a me: et tu si veneras in placitos dies. Porro philistinim congregati fuerant in machinas. Dixit. Nunc descende philistinim ad me in galgala: et facies tibi in placui. Necessitate compulsum: obtulit holocaustum officio. Dixitque samuel ad saul. Stulte egisti: nec custodisti mandata domini dei tui quod precepit tibi. Quod si non fecisses: iam nunc preparasset dominus regnum tuum super israel in seipsum. Sed neque regnum tuum ultra perurget. Quasiuit dominus sibi virum in te: cor suum: et precepit ei dominus ut esset dux super populum suum: eo quod non inuenerat preceptoris eius. Surrexit autem samuel: et descendit de galgal in gabaa beniamin. Et reliquus populi ascendit post saul obuius populo qui ex pugnat ab eos venientes de galgala in gabaa in colle beniamin. Et recensuit saul populum qui inuenit fuerat cum eo quasi sexcentos viros: et saul et ionathas filii eius: populusque qui inuenit fuerat cum eis erat in gabaa beniamin. Porro philistinim confederati in machinas. Et egressi sunt ad bellum in castris philistinorum tres cunei. Unus cuneus pergebatur via effraim ad frā saul. Porro alius ingrediebatur via bethoron. Tertius autem iterabat se ad iter finium fra sabaa: finiumque vallis seboim in bethon. Porro faber ferrarius in iuenebatur in ois fra israel. Canebat et philistinim ne forte faceret hebrei gladium aut lancea. Descendebat quoque ois israel ad philistinim ut exacerueret unumquemque vocem suam: ut ligone et securim et sarcullis. Retulit terram: erat acies vocem et ligonem et eriditum et securum visum ad stimulum corrigendum. Cūq; venisset dies philistinim

et lucet ensis et lancea in manu totius populi qui erat cum saul et ionathas: excepto saul et ionathas filio eius. Egressa est autem statio philistinim. Et transcederet in machinas. Accidit in quod die et XIII. e diceret ionathas filius saul ad adolescentem armigerum suum. Tuentur transcamus ad stationem philistinorum: quod est trans locum illius. Patri autem suo huiusmodi indicauit. Porro saul morabatur in extremitate gabaa ibi malogranato qui erat in agro gabaa. Et erat populus cum eo quasi sexcentos viros. Et achias filius achitob fratris icaboth filii phinees qui orator fuerat ex heli sacerdote domini in sylo: portabat ephod. Sed et populus ignorabat quod esset ionathas. Erat autem inter ascensus quod nitebatur ionathas transire ad stationem philistinorum emittentes petre ex virragre: quasi in modum dentis scopuli hinc inde prupit. Nomen vni doli: a nomen alteri fene. Unus scopulus prominens ad adlonem ex adfuso machinas: et alter ad meridiem gabaa. Dixit autem ionathas ad adolescentem armigerum suum. Tuentur transcamus ad stationem in crederetis: homines si forte faciat dominus per nos quod non est dominus difficile saluare velle in multis: vel in paucis. Dixitque ei armiger suus. Fac oia quod placet alio tuo. Perge quod cupis: et ero te cum vbi cumque volueris. Et ait ionathas: Ecce nos transimus ad viros istos. Cūq; apparuerim eis: si talis locuti fuerint ad nos: manete donec veniamus ad vos huiusmodi loco nostro: nec ascendamus ad eos. Si autem dixerit ascendite ad nos: ascendamus ad eos: quod tradidit eos dominus in manus nostras. Hoc erit nobis signum. Apparuit igitur uterque stationi philistinorum. Dixeruntque philistinim. En hebrei egrediantur de cauernis in quos absconditi fuerant. Et locuti sunt viri de statione ad ionathan et ad armigerum eius: Dixeruntque ascendite ad nos: et ostendemus vobis rem. Et ait ionathas ad armigerum suum. Ascendamus. Segre me. Tradidit enim dominus eos in manus israel. Ascendit autem ionathas manibus et pedibus reptans: et armiger eius post eum. Itaque cum vidissent faciem ionathas: alii cadebant ante ionathan: alii os armiger eius interficiebant: sequens cum. Et facta est plaga prima quam percussit ionathas et armiger eius: quasi viginti viros in media parte iugiter: quos par

Jo. 10. b

Gen. 31. b
Ps. 16. c

Judit. 14. c

1. Ma. 4. d.

boni i ole arare pſeuerit. Et facti ſunt
 milia i caſtris i p agros. Sz i ois po
 puli ſtationis eoz q ierit ad pſſſi ob
 ſtupuit: cōturbata ſunt caſtra: Et acci
 dit qſi miracula a deo. Et reſpexerit
 ſpeculatores ſaul q erāt i gabaa beni
 amin. Et ecce multitudo pſtrata: huc
 illucq diſſugiēs. Et ait ſaul poplo qui
 erat cū eo: Requirit e i videre q abierit
 ex nob. Cūq reſiſſent: repleti ē nō ad
 eſſe ionathā t armiger ei⁹. Et ait ſaul
 ad achia. Applica arcē dñi. Erat eſſi
 ibi arca dñi i die illa cū filiſq iſrl. Cū
 q loqrēt ſaul ad ſacerdotē: tunc m⁹ ma
 gn⁹ eron⁹ ē i caſtris philisti⁹. Cre
 ſcebatq paulatim: t clari⁹ reſonabat
 Et ait ſaul ad ſacerdotē: Corrābe ma
 nu tuā. Cōdamauit ſ ſaul t ois pps q
 erat cū eo t venerit vſq ad locū certa
 minis. Et ecce xſus fuerat gladi⁹ vni
 uſcuiq eo: ad pmiū ſui: t cedēs magna
 nimis. Sz t hebrei q fuerant cū phil
 ſtini berī t nuditiſſi: aſcenderātq
 cū eiſ i caſtris: reſiſi ſit v eēt cū iſrl
 q erāt cū ſaul t ionathā. Oēs q iſrl
 q ſe abſcōderāt i mōte eſſiam audien
 tes q fugiſſet philisti⁹: ſociueſt ſe cū
 ſuiſ pſio. Et erāt cū ſaul qſi decē mi
 lla viroz. Et ſaluauit dñſ de⁹ iſrl i die
 illa. Pugna āt puenit vſq ad betha
 nen. Et viſi iſrl ſociari ſit ſibi in die
 illa. Adiurauit aut ſaul pplm dicens:
 Maledict⁹ vir q comedit panē vſq ad
 vſpam donec vſcīſcat d inimic⁹ meis
 Et nō māducauit vniūſus ppls panē
 Diſq terre vulg⁹ venit i ſaltū i q erat
 mel ſup faciē agri. Ingreſſus eſt itaq
 ppls ſaltū: t apparuit auēs mei: null⁹
 qſi applicuit manu ad os ſuum. Time
 bat ei ppls iuramētū. Porro ionathas
 nō audierat: qſi adiuraret pſ ei⁹ pplm.
 Exēditq ſimilitate virgē quā habe
 bat i manu t ſecurit i ſault mell. Et cō
 uerſit manu ſuā ad os ſuum: t illumina
 t ſiſt oculi ei⁹. Rñdēſq vn⁹ de pſo ait
 Jureiurādo cōſtrinxit pſ tu⁹ pplm di
 cēs. Maledict⁹ vir q comederit panē
 hodie. Deſecerat aut pſ. Dixitq io
 nathas. Turbabit pſ me⁹ frā. Uidiſſi
 tibi q illumari ſit oculi mei eo q gu
 ſtaueri paululū de melle iſto: quātoma
 giſ ſi comediffet pſus de pda intimi
 corū ſuoz quā repperit. Tōne maior
 plaga facta fuiffet i philisti⁹: Percuſ

ſerſe ſ i die illa philisteos a machimis
 vſq i hailon. Defarigat⁹ ē āt pſus ni
 mis: t xſus ad pda tulit oues t boues
 t vitulos: t mactauerūt i fra. Comedit
 q pſi cū ſanguie. Nilciauerūt aut ſau
 li dicētes q pſi peccaſſet dño come
 dēs cū ſanguine. Aut ait: Percurati
 eſt. Voluit ad me iā nſc ſaxi grādē.
 Et dixit ſaul: Diſſigamini i vulg⁹ t oi
 cire eiſ: vt adducat ad me vn⁹ qſq bo
 uē ſuū t arietē: t occidite ſup illud: vt
 veſcimini: t nō peccabit⁹ dño comeden
 tes cū ſanguie. Adduxit itaq ois ppls
 vnūſqſq bonē i manu ſua: vſq ad no
 citē: t occiderūt ibi. Edificauit āt ſaul al
 tare dño: t dñs pſi cepit edificare al
 tare dño. Et dixit ſaul: Iruiamus ſup
 philisteos nocte: t vaſcīm⁹ eoz vſq ū
 illuſceſcat mane: nec relinqm⁹ ex eis vi
 rū. Dixitq pſi: Dē qd bonū ribi vi
 det⁹ i oculis ruiſ: fac. Et ait ſacerdos.
 Accedam⁹ huc ad deū. Et pſuluit ſaul
 dñs dicēs: Nū pſeq philisti⁹? Si i ra
 des ois i manu iſrl? Et nō rñdit ei in
 die illa: dixitq ſaul: Applicare bucon⁹
 uerſos āgulos pſi: t ſcitote videret q
 quē acciderit d peccatū hodie. Viuit
 dñs ſaluator iſrl: q ſup ionathā filiū
 mei factū ē: abſq retracatōe moriet⁹
 ad qd null⁹ dñxit ei d oi pſo. Et ait
 ad vniūſum iſrl. Segamini vſ i pſe
 vnā: ego cū ionathā filio meo ero in
 pre altera. Rñditq pſus iſrl ad ſault:
 Qd bonū ribi videt⁹ i ocul ruiſ: fac. Et
 dixit ad dñm deū iſrl. Dñe de⁹ iſrl da
 iudiciū: qd ē q nō rñder. Suo tuo ho
 die? Si i me aut i ionathā filio meo ē
 iudicāſ hec: da oſionē. Aut ſi hec iu
 dīqſ ē i pſo tuo: da ſcītare. Et deſi
 hēſus ē ionathā t ſault: pſi āt exiuit
 Et ait ſault: Virrite ſortē iter me t in
 ter ionathan filiū mei: Et cap⁹ ē io
 nathas. Dixit āt ſaul ad ionathā. In
 dica mihi qd fecit⁹? Et idicauit ei io
 nathas: et ait: Suſtās guſtari i ſimi
 tate virgē q erat i manu mea paululū
 mellis. Et ecce ego morior⁹: Et ait ſaul
 hec faciar mihi deus et hec addat q
 morie moriet⁹ ionathā. Dixitq pſus
 ad ſault: Ergo ne ionathas moriet⁹:
 fecit ſalutē hāc magnā i iſrl? Hoc ne
 phas ē. Viuit dñs: ſi ceciderit capill⁹
 de capite ei⁹ i frā: q cū deo opat⁹ ē ho
 die. Liberauit ſ pſi ionathā vt ſi mo

2. p. 3. c.

2. p. 3. c.

2. p. 3. c.

2. p. 3. c.

2. p. 3. c.

2. p. 3. c.

Regum I

ter: F. Reccellit Saul: nec psecut⁹ e philiſtim Porro philistiim adierit i loca sua: et Saul confirmato regno sup israel pugnabat p circitum aduſi oes intimi eos ei⁹: 3 moab et filios amon et edom et reges soba et philisteos: et quocuq⁹ se dixerat: supabat Cogregatoq⁹ exercitu percussit amalech: eruit isrl d manu vastatoz ei⁹. Fuer⁹ at filij saul: ionathas et iesui et melchi sua. Et noia duaz filiaru ei⁹: nome pmo genite merob: et nome minor⁹ nichol. Et nomen vxoris saul achinoem filia achinaas. Et nome pncipis militie ei⁹ abner fili⁹ ner: parruel saul. Porro cis fuit pf saul et ner pf abner fili⁹ abiel. Erat aut bellu potes aduſu philisteo: oib⁹ dieb⁹ saul. Na quacuq⁹ viderat saul viz forte et apu ad filiu sociabat ei⁹ sibi.

B c. Dicit samuel ad saul. XV

Me misit dñs vt vngeret te i rege sup popu ei⁹ isrl. Nunc q⁹ audi vocem dñi. Hec dñs exercitu. Reccellit q⁹ cuq⁹ fecit amalech israel: quod resistit ei i via cu ascenderet d egypto. Nunc q⁹ vade et pcutre amalech: demolire vniuſa ei⁹. No pcat ei et no pcupiscas ex re b⁹ ipſi aliqd: s; iustice a viro vsq⁹ ad mulierem: et puulu atq⁹ lactatē: bouē et ouē: camelu et asinum. Precepit itaq⁹ saul ptoz: recepit eos q⁹ agnos buccera mitia pedisti: et decē milla viroſi iuda. Cūq⁹ venisset saul vsq⁹ ad citatē

B amalech: teredit insidias i torrēte. Dixitq⁹ saul cineo: Abite: recedite atq⁹ discedite ab amalech: ne forte inuoluāre eſi eo. Tu n. fecisti miscdiaz cu oib⁹ filiis isrl: cu ascenderet d egypto. Et reccellit cineo medio amalech Percussit q⁹ saul amalech ab elula: donec venit assur: q⁹ ē e regione egypti Et apphēdit agag regē amalech vniuſi. De at vulg⁹ infecti in ore gladij. Et pepcit saul et pps agag: optimis gregib⁹ ouiu et armetoz et vestib⁹ arietib⁹ et vniuſis q⁹ pulchra erant: nec voluerit dispdere ea.

C Quicqd⁹ ē vñe fuit et reprobi: h demoſtrati ſūt. facti ē at xbi dñi ad samuelem dicens: Penitet me q⁹ constitui saul regē: q⁹ berelq⁹ me et xba mea ope nō i pleuit. Cōstitui q⁹ ē samuel: et clamauit ad dñm tota nocte. Cūq⁹ de nocte surrexisset samuel vt iret ad saul mane nſciat⁹ ē samueli eo q⁹ venisset saul i

carmeli: et exerisset ibi fornice triupha le et reſus trāſſer ibi: deſcediſſetq⁹ i galgala. Venit q⁹ samuel ad saul: dixit ei saul: Bndict⁹ tu dño. Impleui xbi dñi. Dixitq⁹ samuel: Et q⁹ ē hec vox gregu q⁹ reſonat i aurib⁹ meis: et armetoz quā ego audio. Et ait saul. De amalech adduxerit ea. Pcepit n. pps meliorib⁹ ouib⁹ et armet⁹ vt imolare⁹ dño do tuo: reliq⁹ xō occidim⁹. Ait aut samuel ad saul: Sine me et indicabo tibi q⁹ locu⁹ ſit dñs ad me nocte. Dixitq⁹ ei: Loqrē. Et ait samuel: Nōne cu parvulus eſs i ocul tuis: caput i tribub⁹ isrl face⁹ es? Unxitq⁹ te dñs i regē sup isrl: et misit te dñs i via: et ait: Vade et interfice pcedes amalech: et pugnabis q⁹ eos vsq⁹ ad iteritridem eoz. Quare q⁹ si audisti vocē dñi: xius ad pda es: et fecisti malū i ocul dñi? Et ait saul ad samuelem: Immo audiui vocē dñi: et ambulavi i via p quā misit me dñs: et adduxi agag regē amalech: et amalech iſterſeci. Tullit at d pda pps oues et boues pmitias eoz q⁹ cesa sunt vt imolaret dño deo suo in galgala. Et ait samuel: Nūqd⁹ vult dñs holocausta et victias et si pot⁹ vt si obediā⁹ voci dñi? Melior ē eſſi obediētia q⁹ victie: et auscultare magi q⁹ offerre adipē arietu: qm q⁹ pccm arioladi ē repugnare et q⁹ ſcel⁹ idolatrie nolle acqſcere. Pro eo q⁹ abieciſti ſimonē dñi: abiecit te dñs ne sis rex. Dixitq⁹ saul ad samuelem: Peccavi: q⁹ pvaricatus ſi ſimonē dñi et xba tua: timēs pñu: et obediēs voci eozū. Sz nūc porta q⁹ pccm meli: reuere mecu vt adorē dñm. Et ait samuel ad saul: Nō reſtar tecū: q⁹ pccisti ſimonē dñi: et pccit te dñs: ne sis rex sup isrl. Et xū⁹ ē samuel vt abiret. Ille at apphēdit ſumitare palli ei⁹: q⁹ et ſciſta ē. Et ait ad eū samuel: Scidit dñs regnū isrl a te hodie et tradidit illud prio tuo meliori te. Porro triuphatoz in isrl nō parceret et penitentie h ſaceret. Neq⁹ eſſi hō ē vt agat pñiaz. At ille ait: Peccavi. Sz nūc honora me coraz ſeniorib⁹ ppi mei et corā isrl: et reuere mecu vt adorē dñm deū tuū. Reſus q⁹ samuel ſecut⁹ ē saule. Et adorauit saul dñm. Dixitq⁹ samuel: Adducite ad me agag regē amalech. Et oblat⁹ ē ei agag piguſſim⁹ tremēs. Et dixit agag: Siccine

E

Eccs. 4. d

f

J. 28. c

28. c. ante
Regum
Sauli
p. 100

S

h

sepat amara mors? Et ait samuel: Sic fecit abiq; liber? mulieres gladi? tu? sic abiq; liber? erit int? mlieres mater tua. Et i frustra pcidit eū samuel corā dñō i galgal. Abijt āt samuel in rama epha: saul dñō ascēdit in domū suā in ga baa. Et h̄ vidit samuel vltra saul vsq; i die mor? sue. Versus iugebat samu el saul: qñ dñm penitebat q? pstituit? ser regē saul sup isrl.

XVI
A d Jitq; dñs ad samueley: Usq; q tu luges saul: cui ego piecerim est ne regnet sup isrl. Imple cornu tuum oleo: et veni ut mittā te ad isai bethleemite. Prouidi est i filijs ei? mihi regē. Et ait samuel: Quō vadā? Audi et est saul i iherificiet me. Et ait dñs: Titulus d' armēo tolles i manu tua: et dices: Ad imolādū dño veni. Et voca bis isai ad victimā. Et ego ostēdā tibi qd facias: et vnges quēcūq; mōstrauero tibi. Fecit q samuel sic locut? est ei dñs. Cēnitq; i bethleē. Et āmiratū fuit seniores ciuitat? occurrentes ei. Dire rūtq; pacificē ne est ingressus tu? Et ait: Pacificus. Ad imolādū dño veni. Sacrificauit: et venit mecū vt imole. Sacrificauit q isai i filios ei?: et vo cauitq; eos ad sacrificiū. Cūq; igressi essent: vidit eliab. et ait: Nū corā dño ē chnū? ei? Dixit dñs ad samuelem: Ne respicias vultū ei?: neq; altitudinem stature ei?: qñ abieci eū: nec tu? intrui ei? hois ego iudico. Nō est videt ea q parēt dñs aīr intrui cor. Et vocauit isai aminadab et adduxit eū coram samuelem. Qui dixit: Nec hunc elegit dñs. Adduxit aut isai sūma: de q ait: Et ias hūc nō elegit dñs. Adduxit itaq; isai septē filios suos corā samuele. Et ait sa muel ad isai: Nō elegit dñs ex isrl. Dixit q; samuel ad isai: Nunqđ iā cōpleti sūt filij? Qui rēdit: Adhuc reliqu? est puulr: et pascit oues. Et ait samuel ad isai: Mitte et adduc est. Nec est discū bery? pūsq; huc ille veniat. Mitte q et adduxit eū. Erat autē rufus et pulcher aspectu: decoraq; facie. Et ait domin? Surgit vnge eum. Ipse ē est. Tulit q; samuel cornu olei: et vnxit eū i medio fratru ei?. Et direx? ē spūs dñi a die il la i dauid: et deiecit sup eūq; samuel abijt i ramatha. Spūs āt dñi recessit a saul: et exagritabar eū spūs nequā a dño

Direxq; sui saul ad eū: Ecce spūs dñi mal? exagritat te. Iubeat dñs n̄ rex et sui tui q corā te sūt: qñt hoies sciētē psallere in ciuthara: vt qñ arripuerit te spūs dñi mal? psallat māu sua i leui? feras. Et ait saul ad suos suos: Proui dere q mihi aliquē dñi psallente: et ad ducite eū ad me. Et rñdēs vn? puer? ait: Ecce vidi filiū isai bethleemite sci entē psallere i fortissimū robore: vitz bellicolā: et prudētē i vbiis i virū pul chri: et dñs ē est eo. Mitte q; saul nichol ad isai dicēs: Mitte ad me dauid filiū tuū q ē i pascuis. Tulit itaq; isai asī nū plenū panib?: et lagenā vini: et bēdñ d capris vnū: i misit q manū dauid i lū sui sauli. Et venit dauid ad saul: et stetit corā eo. Et ille dilexit eū nimis: et fact? est ei? armiger. Mittitq; saul ad isai dicēs: Siet dō i spectu meo. Inue nit. n. graz i ocul meo. Igic qñcūq; spūs dñi mal? arripiebat saul: dō tolle bar ciutharā et penitebat māu sua i re focillabat saul: i leui? habebat. Recedebat est ab eo spūs malus. XVII

A ngregatē āt philistīm agmi na sua i phili: puenēt i socchor iude: i castrametari sūt int so chor et asecha in finib? domum. Porro saul i filiū isrl āgregari venēt i valle rebirbi: i direxēt acie ad pugnādi q philistīm. Et philistīm stabat supmō tē et gre hac: i isrl stabat supra mōres et alā pte: vallib? erat inter eos. Et egress? ē vir isrl dē castr? philistinor? noie goliath d gēth: altitudinis fer cu bitor? i palmo: et cassis erea sup caput ei?: et lorica hamara inducbat. Porro pond? lorice ei? āncq; milia sciloz eris erat: et ocreas ereas habebat i crurib?: et clype? ere? tegebatur humerof ei?. Hasti le āt haste ei? erat qñ licia: iorū i terzē nū. Ip̄m āt ferri haste ei? scēctēs si cios habebat ferri. Et armiger ei? pāce debat eū. Stāq; clamabat adū? pha lāgas isrl: et dicebat eis: Quare venist? pari ad phili? Nūqđ ego nō si philiste us i vos sui saul? Eligite ex vob vix: i descēdat ad singulare certamē. Si q uerit pugnare mecū i pculserit meris mus vob sui. Si āt ego pualuerō i p culsero eū: vos sui erit? i fuieris nobis. Et aiebat philiste: Ego exproba ui agminib? isrl hodie. Date mihi vitz

*Samuel pñt
da dēphē
Ammon i
saul ege*

3. Re. 2. c
Leui. 20. b
Job. 3. b

*Israhel
Golue*

Dei. 39. b
2. Re. 7. b
3. 10. a
Ps. 77
Act. 13. d

*dauid m
gū m ege*

2. Re. 21. c

Regum I

et inerat mecum singulare certamen. Audiens autem Saul omnes israelite similes philistiis huiusmodi: superbar meruerat nimis. David autem erat filius viri effraei domus erat israhel: habebat octo filios: et nomen erat israhel: de bethleem iuda: cui nomen erat israhel: habebat octo filios: et erat vir in diebus saul senior et gradus erat viros. Abierunt autem tres filii eius maiores post saul filii. Et nota erant filiorum eius: quod preerant ad bellum: heliab primogenitus: et scots aminadab: tertius: et sama. David autem erat minimus. Tribus maioribus secutus saule: abiit david et reversus est a saul ut pasceret greges patris sui in bethleem. Procebat autem philisteus mane et vespere et stabat in draginta diebus. Dixit autem israhel ad david filium suum: Accipe fructus tuos ephi politer decem panes istos: et curre in castra ad fratres tuos: et decem formicas cafer: has deferes ad tribum. Et fratres tuos visitabis: si recte agant: et cum habundantia se disce. Saul autem et illi et omnes filii israel in valle therubin ephi pugnabant adversum philistinum. Surrexit itaque david mane: et circumdavit gregem custodi et onus: abiit sic precepit ei israhel. Et venit ad locum magala et ad exeritum: et egressus ad pugnam: vociferatus erat in certamine. Direxerat enim acie israel: et philistinum ex adverso fuerant prepositi. Dereliquens ergo david vasa que attulerat sub manu custodis ad facinas: incurrit ad locum certaminis: et interrogabat si oia recte agerent erga fratres suos. Cumque adhuc ille loqueretur eis apparuit vir ille spiritus: ascendens goliath nomine philisteus: et loqueretur de castris philistinorum. Et loqueretur eo hec eadem verba: audiit david. Idcirco autem israelite cum viderent virum fugerunt a facie eius: timores circumvalde. Et dixit unusquisque: Ad exprobandum est israel ascendit. Virum ergo percussit eum: dicitur rex diuitius magnus: et filium suum dabit ei: et domum patris eius faciet abique tributo israel. Et ait david ad viros qui stabant secum: Quid dabit viro qui percussit philistinum hunc: et tulerit opprobrium de israel? Quis enim philisteus? Ierichensis qui exprobrauit acie dei viuentis? Referebat autem ei philisteus elide simonem dicens: Hec dabit viro: qui percussit eum. Quod cum audisset heliab frater eius maior loquente eo cum labijs: ait et david: ait: Quare ve-

ni et are dereliquisti pauculas oves illas in deserto? Ego novi supbia tua et nequicia cordis tui: quod videres plium descendiisti. Et dixit david: Quid feci? Numquid non dixi est? Et declinauit paululum ab eo ad alium. Dixitque elide simonem. Et respondit ei philisteus: Quid est cum fuisset adductus? Iocutus est ei: Non peccat cor tuumque in eo. Ego sum tuus vada et pugnabo adversum philisteum. Et ait saul ad david: Non valet resistere philisteo isti: nec pugnare adversus eum: quia puer es. Sic ait vir bellator est ad adolescentia sua. Dixitque david ad saul: Pascebat sum tuus patris sui greges: et veniebat leo vel vulpes et tollebat arietem de medio gregis: et piquebar eos et perirebatur eruebatur de ore eorum. Et illi surgebat adversum me: et apphenderat membra eorum et suffocabam: interficiebam eorum. Nam et leone et virum interfeci ego sum tuus. Erat igitur philisteus? Ierichensis autem vir? et eis. Nunc vada: auferas opprobrium populi. Quis quis est iste philisteus? incircumsus: qui ausus est maledicere exercitui dei viuentis? Et ait david: Dominus qui eripuit me de manu leonis et de manu vulpis: me liberabit de manu philistei huius. Dixit autem saul ad david: Uade: et dominus tecum sit. Et induit saul david vestimentis suis: et imposuit galeam eam super caput eius: et vestiuit eum lorica. Accinctus ergo david gladio eius super vestem suam cepit temptare si armatus posset cedere. Non enim habebat consuetudinem. Dixitque david ad saul: Non possum sic cedere: quod non vestem habeo. Et deposuit ea. Et tulit baculum suum quem semper habebat in manibus: et elegit sibi quatuor lymphidissimos lapides de torrente: et misit eos in peram pastoralis quam habebat secum: et fundam manu tulit: et percussit ad vestem philisteum. Ibat autem philisteus in cedens et appropinquans adversum david: et armiger eius ante eum. Cumque insperasset eum philisteus et videret david desperit eum. Erat autem adolescens rufus et pulcher aspectu. Et dixit philisteus ad david: Numquid ego cantus sum qui tu venis ad me cum baculo? Et maledixit philisteus david in diebus suis. Dixitque ad david: Tene ad me et dabo carnes tuas volarilibus celi et bestibus terre. Dixit autem ad philisteum: Tu

1.20.8
et.6.c

*hugon
dandus
golin*

E

f

I. Mac. 4. b

Ecc. 4. 7. a

Circa aut
david regem
david

venis ad me cum gladio & hasta & clypeo
ego aut venio ad te & nolo nisi exercitum
dei agminis israel quibus expressi hodie:
et dabit te dominus in manum meam & percussus te:
et auferam caput tuum a te. Et dabo cada-
uera castrorum philistinum hodie volarili
bestiarum & bestiarum fratribus: ut sciat omnis frater quod
dominus deus israel: non erit in manu david:
hec quod non in gladio nec in hasta saluat dominus
israel: et bellum erit tradit vos in manus
nostras. Cum & surrexisset philisteus & veniret
et appropinquaret david: festinavit da-
vid & occurrit ad pugnam ex adverso philis-
tinei. Et misit manus suas in peram: tulit
que unum lapidem & fudit eum: et circumdu-
xit pedes percussit eum in fronte: et inivit & lapis in
frontem eius: et cecidit in faciem suam super frater-
na. Prævaluitque david adversum philisteum in
fuita: et lapide percussitque philisteum in se-
cundo. Cumque gladium non haberet in manu david:
currerit & stetit super philisteum: et tulit
gladium eius & eduxit eum de vagina sua: et
effecit eum pedibus: caput eius. Tunc cecidit
aut philisteum quod mortuus est fortissimus
eorum fugerunt. Et surgentes viri israel & iu-
da vociferati sunt: percussit autem philiste-
os visus dum veniret in vallē et visus ad
portas accharō. Cecideruntque vulnerari
de philistinum in via sarim & visus ad gerth
& visus ad accharō. Et reuerentes filij
israel postque percussit autem philisteos inase-
ruit castra eorum. Assumēs autem david ca-
pue philistei: attulit illud in hierusalem: arma
domini eius posuit in tabernaculo suo. Et
tunc tunc & viderat saul david egrediente
philisteum: ait ad abner principem militie sue.
De quo super descēdit & adolefcentem
Dirigit: abner: Quid alia tua rex si no-
uit. Et ait rex: Interroga tu cuius filius sit
iste puer. Cumque regressus esset david percus-
sus philisteo: tulit eum abner & introduxit
coram saule: caput philistei habentes in manu
sua. Et ait ad eum saul. De quo & puerie es
o adolefcentem. Dirigit david: filius serui
tui isai berleemite ego sum. XVIII
a Factum est cum compleret loqui ad
e saul: ait ionathas pgluminatus ē
aie david & dilexit eum ionathas
quasi aliam suam. Tulitque eum saul & die illa:
et in pcellit ei ut reverteretur & domum patris
J. 19. a Sui. Inierit autem david & ionathas sed.
Dirigebatur enim eum quasi aliam suam. Illa expo-
nauit se ionathas tunica quam erat indutus
& dedit eam david & reliqua vestimenta sua

visus ad gladium & archi suum: & visus ad
balthēu. Egrediebatur autem david ad omnia
quecumque misisset eum saul: & prudenter fe-
agebat. Posuitque eum saul super viros bel-
li: & accepit erat in oculis vniuersi philis-
tinarum: & spectu famulorum saul. Porro
cum reuertetur percussit philisteo david:
ferret caput eius hierusalem: egresse sunt mu-
lieres & vniuersis viribus israel canentes
chorosque ducētes & occurssi saul regem
& sympanis leticie & in iustis: & percinebat
mulieres iudites atque dicentes. Percussit
saul mille: & david decem milia. Tra-
rus ē aut saul nimis: & displicuit in oculis
eius iste homo. Dirigitque: Dederunt david
decem milia: & mihi mille dederunt. Quid
ei supest nisi soli regnum? Non rectis quod
ocul saul aspicebat david: & die illa &
deinceps. Post die autem duxit inualit
spiritus dei malus saul: & pphērabat in me-
dio domus sue. David autem psallēbat ma-
nu sua sic per singulos dies. Tenebatque
saul laccā & misit ea: putans quod cōfigere
posset david cum pariete. Et declinauit
david a facie eius scōdo. Et trimuit saul
david: eo quod esset dominus cum eo & se recessis-
set. Amouit & eum saul a se: & fecit ei tri-
bunū super mille viros. Et egrediebatur
& intrabat & spectu populi. In omnibus quibus
suis david prudenter agebat: & dominus erat
cum eo. Tunc itaque saul quod prudens esset
nimis & cepit cauere eum. His autem iustis &
iuda diligebat david. Ipse autem ingrediebatur
et egrediebatur ante eos. Dirigit saul ad
david: Ecce filia mea maior merob: ipse
dabo tibi uxorem: si modo esto vir fortis &
pliare bella dominus Saul aut reputabat di-
cens: Nō sit manus mea in eo: si sit super
eum manus philistinorum. Ait autem david
ad saul: Quis ego sum: aut quod ē vita mea
aut cognatio patris mei & israel: ut stam
gener regis? Factum est autem spiritus quod debe-
ret dari merob filia saul david: datus ē
hadriel molathite uxori. Dilexit autem
david michol filiam saul alterā. Et nun-
ciatū ē saul: & placuit ei: Dirigit saul:
Dabo eam illi: ut fiat ei in scādali: & sit
super eum manus philistinorum. Dirigit saul
ad david: In duabus rebus gener meus
eris hodie. Et mandauit saul suis suis
Loquimini ad david dā me: dicenree:
Ecce places regi: & oēs sunt ei diligē-
te. Nunc ē esto gener regis. Et locuti sunt
sunt saul in auribus david omnia verba hec.

J. 21. d. et

J. 29. b

Ecc. 4. 7.

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

2. Re. 9. 1

Regum

I

Et ait dauid: Nisi pax videret vobis ge
 neq. esse regi? Ego aut. sum vir paup. &
 tenuis: Et rensciauerunt tui saul: dice
 res: Quissemus? & dauid.
 Dixit aut. saul: Sic loq. mini ad dauid:
 Non habet rex spolia necesse nisi tui
 cetis? pputia philistinor. ut fiat ultio
 de inimic. reg. Porro saul cogitabat
 dauid tradere i man. philistinor. Cu
 q. renunsciauerunt tui ei? dauid & ba q.
 dixerat saul: placuit q. mo in oclis da
 uid vt fieret gener regis. Et post pau
 cos dies surgens dauid: abiit i acharō
 cū viris q. sub eo erāt & percussit ex phil
 istim ducēros viros: & artulit eor. ppu
 tia & annumeravit ea regi: vt eet gener
 ei? Dedit itaq. saul ei michol filiā suā
 vxorē. Et vidit saul: & intellexit q. dñs
 eet ei dauid. Michol aut. filiā saul di
 ligebat ei. Et saul mag. cepit timere
 dauid, fact. q. e saul timet? dauid cū
 ceteris dieb. Et egressi sūt principes phil
 istinor. A principio aut. egressiois eor.
 p. dñt? se gerebat dauid q. oēs viri
 saul: celebrē facit ē nomē ei? nimis.

Occur. ē at saul ad io.

XIX

5.18.a

1. nathan filii sui & ad oēs suos
 suos vt occiderē dauid. Por
 ro ionathas fili. saul diligebat dauid
 valde. Et idicauit ionathas dauid vi
 ces: Querit saul pf me? occidere te.
 Quappter obserua te q. mane: & ma
 nebis clam & absceder. Ego aut. egre
 diēs stabo sup. patrē meū i agro vbi
 cūq. fuerit: & ego loqr. de te ad patrem
 meū: & q. cūq. videro nūciabo tibi. Lo
 cutus ē g. ionathas d. dauid bona ad
 saul p. res. sū. Dixitq. ad eū: Ne pecces
 rer i fū. tui dauid: q. nō peccauit ti
 bi: & oga ei? bona sūt tibi valde: & po
 suit aīas suā i manu tua & percussit phi
 listin: fecit dñs salutē magnā vni
 u. israeli. Tūdixit: & lerat? es. Quare g.
 peccas i sanguine inorio iustificiens da
 uid q. e abiq. culpa? Qd cum audisset
 saul: placat? voce ionathe iurauit. Tū
 id oīs: q. nō occidet. Vocauit itaq.
 ionathas dauid: & indicauit ei oīa ver
 ba hec. Et introduxit ionathas dauid
 ad saul: & fuit aī. eū sic erat heri & nū
 diuierit. Mors ē autē rurū bellū:
 egressus dauid pugnavit addū phil
 istim: percussitq. eos plaga magna: & fu
 gerūt a facie eius. Et fact. ē spūs dñi

mal? i saul. Sedebat aut. i domo suā
 et tenebat lanceā. Porro dauid psalle
 bat i manu sua. Tūsq. ē saul p. gire
 dauid lācea i pariete. Et declinauit
 dauid a facie saul. Lācea aut. casō vul
 nere plara ē i pariete: et dauid fugit:
 saluat? ē nocte illa. Misit g. saul satel
 lites suos nocte in domū dauid vt cu
 stodirēt eū & interficerēt mane. Qd cū
 annūciasset dauid michol vxor. sua di
 cens: nisi saluauer. te nocte hac cras
 morier: deponuit ei p. fenestrā. Porro
 ille abiit & ausugit: atq. saluat? ē. Tu
 lit autē michol statuā: & posuit eā sup.
 lecti: & pellē pilosā capraz: posuit ad
 caput ei? & operuit eā vestimēt. Mi
 sit aut. saul apparitores q. raperent da
 uid: & respō. ē q. egrotaret. Rursūq.
 misit saul nūcios vt viderēt dauid oī
 cēs: Afferte eū ad me i lecto vt occida
 tur. Cūq. venissent nūci g. iūcti ē simu
 lachū sup. lecti: & pellis capraz ad ca
 put ei? Dixitq. saul ad michol. Qua
 re sic illuxisti mihi & dimisisti inimicū
 meū vt fugeret? Et respōdit michol ad
 saul: Quia ipse locut. ē mihi dñs: Di
 mitte me: alioqn. interficiā te. Dauid it.
 fugiēs saluat? ē. Et venit ad samuel i
 ramatha: Et nūciauit ei oīa q. fecerat
 sibi saul. Et abiit ipse & samuel & mo
 rari sūt i naioth. Nūclam ē aut. saul a
 dicētib. Ecce dauid i naioth i rama
 tha. Misit g. saul lictores vt rapent da
 uid. Qui cū vidissent eū: p. phetarū
 vaticinātib: & samuele stātē sup. eos: fa
 ctus ē etiā spūs dñi i illis: & p. phetare
 ceperūt etiā ipsi. Qd cum nūciatuz cēt
 saul: misit et alios nūcios. Prop. pheta
 uerūt aut. i illi. Et rurū misit saul ter
 tios nūcios: q. i tpi p. phetauerūt. Et
 irat? iracūdia saul: abiit etiā ipse i ra
 matha: & venit vsq. ad cisternā magnā
 q. ē i socho. Et iterrogauit & dixit: In
 q. loco sūt samuel & dauid? Dixerūq. est
 ei. Ecce in naioth sunt i ramatha. Et
 abiit in naioth i ramatha. Et fact. ē
 etiā sup. eū spūs dñi & ambulauit i gre
 diens: & p. phetabat vsq. dñ. veniret in
 naioth i ramatha. Et expoliavit etias
 ipse te vestimēt. suis p. phetauit cū ce
 rer? corā samuel: & cecinit nudus tota
 die illa & nocte. Cū & exiuit puerbū.

Nū & saul int. pphas. XXX 5.10.e

f Ugit aut. dauid de naioth q. ē

n 3

In ramathas: veniesq; locut? e corā io-
 nathas. Quid fecit? Que ē iniquitas mea
 17. b. et 1. 26. c. qd pcris: meū i ptes tui: qz qrit alas
 meas. Qui dixit ei: Absit a te: nō morte-
 ris. Neq; est faciet p me qd qd grāde
 vel parui: nisi pus indicauerit mihi.
 Thic q celauit a me p me qd hmonē tui
 modo Neq; est: erit istud: Et iurauit
 rursum dauid. Et ille ait: Scit pfecto
 p tu q iueni grāz in oculis tuis: et di-
 cer: Nesciat h ionathas ne forte triste-
 tur. Quāto viuūt dñs et viuūt ala tua:
 qz vno tñt vt ita (dicā) gradu ego mori
 qz diuidimur. Et ait ionathas ad da-
 uid: Qd cūq; dixerit mihi ala tua: fac-
 ias tibi. Dixit autē dauid ad ionathā:
 Ecce kalēde sūt crastino: et ego ex mo-
 re sedere soleo iux regē ad vespēdū Di-
 mitte q me vt abscondar i agro vsq; ad
 vespēdū diei tertie. Si respiciēs reqsire
 rit me p tu? Rñdebis ei: Rogauit me
 dauid vt iret celerit i bethleē ciuitatē
 suā: qz victime solēnes ibi sūt vniūsis
 tribulib; suis. Si dixerit bñ. par erit
 suo tuo. Si aut fuerit iratus: scito qz
 copleta ē malitia ei. fac q miscdiaz i
 suū tuū: qz sed? dñi me famulus tuū re-
 cū inire fecisti. Si aut ē iniquitas aliq i
 me: tu me iherice: et ad pfem tuū ne in-
 troducas me. Et ait ionathas: Absit
 hoc a me. Neq; est fieri pōt: vt si certe
 cognouero cōpletā eē pfia mei mali-
 tiā q te nō ānsiciē tibi Rñditz dauid
 ad ionathā: Quis rēndicabit mihi: si
 qd forte rñderit tibi p tu? dure ē meē
 Et ait ionathas ad dauid: Ceni et egre-
 diamur foras i agz. Cūq; exissent am-
 bo i agz: ait ionathas ad dauid: Dñe
 de? ist: si inuestigauero snias pfis mei
 crastino vel perēdie: et aliqd boni fue-
 rit sup dauid et nō statim misero ad te
 et nōm tibi fecero: hec faciat de? iona-
 the et hec augeat. Si aut ppenauerit
 pfis mei malicia aduersi te: reuelabo
 aurē tuā et dimittā te vt vadas i pace:
 et sit dñs tecū sicut fuit cū pfe meo. Et
 si vixero: facies mihi miscdiaz dñi. Si
 xō mortu? fuero: nō auferes miscdiaz
 tuam a domo mea vsq; i sempiternū.
 Qñ eradicauerit dñs inimicos dauid
 vnūq; ē dñi. Peptigit q ionathas
 sedes cū dono dauid. Et reqsuiuit dñs
 de manu inimicorū dauid. Et addidit
 ionathas decietare dauid eo q diligē-

ter illi Sicut. n. alas suā ita diligebat
 eū. Dixitq; ad eū ionathas: cras kalē
 de sūt: et reqrer. Redret est sesto tua
 vsq; perēdie. Descēdens q festin? et ve-
 nies i locū vbi celā dñs: die qñ opari
 licet: et sedebis iux lapidē cui nomē ē
 ezel Et ego tres sagittas mittā iux eū:
 et iaciā qñ exercēs me ad signū. Mittā
 qz et puer dices ei: Glade et affer mihi
 sagittas. Si dixerō puero: ecce sagitte
 ira te sunt: tolle eas tu veni ad me: qz
 par tibi ē et nihil ē mali viuūt dñs. Si
 aut sic locut? fuero puero: ecce sagitte
 vltra te sunt: vade i pace: qz dimisit te
 dñs. De xbo āt qd locuti suim? ego et
 tu: sit dñs inf me et te vsq; i sempiternū.
 Abscōdit? ē q dauid i agro: et i venerit
 kalēde: et sedit rex ad comedēdū panē.
 Cūq; sedisset: rex sup cathedrā suam
 fm pfuerudinē q erat iux parietē: sur-
 rexit ionathas et sedit abner ex latere
 saul: vacu? q apparuit loc? dauid: et
 ē locut? saul qd qd i die illa. Cogitabat
 est q forte euenisset ei vt nō eēt mūd?
 nec purificat? Cūq; illuxisset dies scda
 post kalēdas: rursum apparuit vacuus
 loc? dauid. Dixitq; saul ad ionathā
 filiū suū. Cur nō venit fili? isai nec he-
 ri nec hodie ad vespēdū? Rñditz io-
 nathas sauli: Rogauit me obnixe vt
 iret i bethleē: et ait: Dimitte me: qñ sa-
 crificiū solēne ē i ciuitate mea vn? de
 frīb; meis acceperunt me Thic q si iueni
 grāz i ocul tuis: vadam cito et videbo
 frēs meos. Qb hāc causā nō venit ad
 mēas regē. Irat? aut saul addidit iona-
 than: dixit ei: fili mulieris vltro vtrū
 rapier? nūqd ignoro qz diligē filiū
 isai i pfusionē tuā: et i pfusionē igno-
 miniose mris tue? Dib; n. dieb; qb? q
 li? isai vixerit sup trā: nō stabiliert tu
 neq; regnū tuū. Iracū iā nūe mitte et
 adduc cū ad me: qz fili? mort? ē. Respō-
 dens aut ionathas sauli patri suo ait:
 Quare moriet? Quid fecit? Et arripuit
 saul lācā vt pcuteret eū. Et interllexit
 ionathas q diffinuit eēt a pfe suo vt
 ihericret dauid Surrexit q ionathas
 a mēsa i ira furoris: et nō comedit in
 die kalēday scda panē. Corristat? ē. n.
 sup dauid: eo q pfudisset eū pater su?
 Cūq; illuxisset mane venit ionathas i
 agz iux placitū dauid: et puer paulus
 cū eo. Et ait ad puerū suū: Glade et af-

Regum I

fer mihi sagittas q̄s ego iacio. Cūq; puer cucurrisset iocit aliā sagittā trās puer. Venit itaq; puer ad locū iaculi q̄d miserat ionathas. Et clamauit ionathas post tergū pueri ⁊ ait: Ecce ibi est sagitta: porro ultra te. Clamauitq; iterz ionathas post tergū pueri dicens: festina velocitē ne steter. Collegit autē puer ionathas sagittas: ⁊ attulit ad dñi suū: q̄d ageret penit? Ignorabat. Tñ modo est ionathas et dauid rē nouerāt. Dedit q̄ ionathas arma sua puero ⁊ dixit ei: Clade ⁊ defer i cluitatē. Cūq; abisset puer surrexit dauid s loco qui vergebat ad austrū: ⁊ cadēs pñ? i trā adorauit tertio Et osculātes se alterutū: Reuerit parit: dauid autē ampli⁹. Dixit q̄ ionathas ad dauid: Clade i pace. Quicq; iurauim⁹ ambo i noie dñi dicētes: dñs sit int me ⁊ te: ⁊ int semē tuū: ⁊ semē meū vsq; i sempiternū. Et surrexit dauid ⁊ abiit: s ⁊ ionathas in gressus ē cluitatē. XXXI

Enit autē dauid i nobe ad achimelech sacerdotē Et obstupuit achimelech: eo q̄ uenisset nō ⁊ dixit ei: Quare tu sol⁹ ⁊ null⁹ ē rest⁹? Et ait dauid ad achimelech sacerdotē: Rex pcepit mihi sinonem: ⁊ dixit: Nemo sciart rē ap̄ quā missus es a me: ⁊ cuiusmōi pcepta tibi dederim. Nā ⁊ puer⁹ meis addixi i illū ⁊ illū locū. Nunc q̄ si qd habes ad manū eū ānq; panes da mihi. aut qdqd luener. Et rādēs sacerdos ad dauid: ait illi: Nō habeo laicos panes ad manū: s tñ panē scrii. Si mihi dñs sit pueri: marie a mulierib⁹: māducent. Et rñdit dauid sacerdoti: ⁊ dixit ei: Qdē si de mulierib⁹ agif ptinui: mus nos a heri ⁊ nudius tert⁹ qñ egrediebamur: fuerit vasa pueroꝝ sancta. Porro via hec polluta ē: s ⁊ ipsa hodie sacrificabi⁹ i vasis Dedit q; ei fa

Mar. 2. g
Lu. 6. g
ibi panis nisi tān panes ppositionis q̄ subleuati fuerāt a facie dñi vt ponerent panes calidi. Erat at ibi vir qdā de suis saul i die illa intrus i tabernaculo dñi: ⁊ nomē ei⁹ boech idum⁹ potenterissim⁹ pastor saul: Dixit autē dauid ad achimelech. Si habes h ad manū hastā aut gladiū: da mihi: q̄ gladium meū ē arma mea nō ruli mecum. Sermo est regis vergebat. Et dixit sa-

cerdos: Ecce hic gladi⁹ goliath philistieli quē percussisti i valle ephraim: ē inuolut⁹ pallio post ephor. Si istū vis tollere: tolle. Neq; est h ē alius absq; eo. Et ait dauid: Nō est huic alter similit⁹? Da mihi eū. Surrexit itaq; dauid ⁊ fugit in die illa a facie saul: et venit ad achis regē gēth. Dixeruntq; ei sui achis: Nunq̄d nō iste est dauid rex terre? Nōne huic cātābāꝝ choros dicentes: percussit saul mille: ⁊ dauid decē milia? Posuit autē dauid sermones istos in corde suo: et extrinuit valde a facie achis regis gēth. Et mutauit os suū corā eis: ⁊ collabebat iter man⁹ eorū ⁊ impingebat in osia porte desinebat q; saluē ei⁹ in barbā. Et ait achis ad suos suos. Uidist⁹? halem insanūz q̄re adduxist⁹ eū ad me? An desiste mihi furiosi: q̄ introduxist⁹ istū vt furem me pseret? Dimittite illū hinc ne ingrediat⁹ domū meā. XXXII

Bñt q̄ dauid inde: ⁊ fugit i speluncā odollā. Qd eū audissent frēs ei⁹ ⁊ ois dom⁹ pñs ei⁹: descēderūt ad eū illuc. Et quenerunt ad eū oēs q̄ erāt i angustia: pñituti: ⁊ opprēsi ere aieno ⁊ amaro alo ⁊ fact⁹ ē cor⁹ pnceps. fueritq; cū eo qñ qd rigēti viri. Et pfect⁹ ē dauid inde in maphatā ē moab. Et dixit ad regem moab. Maneat oro p̄ me ⁊ mī mea vobiscū: donec sciam qd faciat mihi deus. Et reliquit eos aī facie reg⁹ moab. Māseritq; apd eū cūct⁹ dieb⁹ qbus dauid fuit in pñdio Dixitq; gad pphā ad dauid: Noli manere i pñdio. Proficiscere ⁊ vade i terrā iuda. Et pfect⁹ est dauid: ⁊ venit i salmū areth. Et audiuit saul q̄ apparuisset dauid: ⁊ viri q̄ erāt cū eo. Saul autē eū maneret i gadāa ⁊ eēt i nemore qd est in rama hastā manu tenēs: cūctiq; fui ei⁹ circūstaret eū: at ad suos suos q̄ assistebat ei: Rudite me nūc fili⁹ ge-

2. 17. .g
Mar. 2. g
Lu. 6. g
ibi panis nisi tān panes ppositionis q̄ subleuati fuerāt a facie dñi vt ponerent panes calidi. Erat at ibi vir qdā de suis saul i die illa intrus i tabernaculo dñi: ⁊ nomē ei⁹ boech idum⁹ potenterissim⁹ pastor saul: Dixit autē dauid ad achimelech. Si habes h ad manū hastā aut gladiū: da mihi: q̄ gladium meū ē arma mea nō ruli mecum. Sermo est regis vergebat. Et dixit sa-

J. 2. 1. e

David a regē achis
et pñituti
qñ dñs

D
s. 18. b. et
J. 29. b
Eccl. 4. 7. g

B

B

4. Re. 6. e

3. 21. b

14

fuit suos saul: vidi inquit filium israhel no-
 be apud achimelech filium achitob sacer-
 dote. Qui p'suluit p eo dñm: et cibaria
 dedit ei. Sz et gladiu goliatz philistei
 dedit illi. Misit q rex ad iaceret sedum
 achimelech sacerdotē filiu achitob: et
 oēs domū p'sis ei: sacerdotū q erat i no-
 be. Qui vniūsi venerūt ad regē.
 C Saul ad achimelech: Audi fili achitob
 Qui rñdit: Presto sū dñe. Dirigitq ad
 B. 37. c. filiu saul: Quare p'curasti adūssū me tu
 3. c. filiu israhel: et desisti ei panes et gladiū et
 p'sulisti p eo dñm vt cōsurgeret adūssū
 me iudicari: vsqz hodie p'manēs. Rñ-
 dēs q achimelech regi ait: Et q's i oibz
 suis tuis sic dauid fidel' et gener regis
 et p'ges ad ipsū tuū: et g'iosus in domo
 tua. Nū hodie cepi p eo p'sulere dñm:
 Abit h a me. Ne suspicet rex aduersū
 fuit suū rē huiuscemōi i vniūsa domo
 p'ris mei. Nō est: scitū fuit q'qz su-
 per h negotio: vlt modicu vlt grāde. Di-
 riget rex: Morie morieris achimelech
 tu et ois dom' p'ris tui. Et ait rex emissā
 rīs q circūstabat eū. Cōtūmī: et i n'fite-
 citē sacerdotes dñi. Nā man' eoz cūz
 dauid ē: scīēs q fugisset: et nō indica-
 uerūt mihi. Noluerūt āt fui regē exten-
 dere man' suas i sacerdotes dñi. Et ait
 rex ad doech: Cōtūtere tu: et irue i sacer-
 dotes dñi. Cōtūsusqz doech idumē: ir-
 ruit i sacerdotes: et trucidauit i die illa
 octoginta q'qz viros vestitos ephor li-
 neo. Nō āt ciuitatē sacerdotē p'cu-
 sit i ora gladij: viros et mīseres et pu-
 ſos et lactantes bonēqz et asinū et ouē in
 ore gladij. Euadēs āt vn' fili' achime-
 lech filij achitob cūz nōmē erat abia-
 ehar: fugit ad dō: et ānūciatū ei q oc-
 cidisset saul sacerdotes dñi. Et ait dō
 ad abiatzar Sciebā est i die illa q cū
 ibi ēēt doech idumē: p'culdubio ānū-
 ciaret saulū. Ego sū rex oim alay p'ris
 tui. Māne mecū ne timeas. Si q's q'
 scribit alay meā: q'ret et alay tuā: mech qz
 e Alay nūcia: (huaber). XXIII
 uerūt dauid dicētes: Ecce philis-
 tīm oppugnat cellā et diripiūt
 areas. Cōsuluit q dauid dñm dicens:
 Nū vadā et p'curā philistēos istos. Et
 ait dñs ad dauid: Uade et p'curēs phi-
 listēos: et saluab cellā. Et direxit viri q
 erāt cū dauid ad eū. Ecce nos h in iu-
 deo cōsistētes timem: quātomagis si

erim? i cellā aduersū agmina philisti-
 noz. Rursū q dauid p'suluit dñm. Qui
 rñdēs ait ei: Surge et vade in cellas.
 Ego estē eradā philistēos i manu tua.
 Abit q dauid et viri ei i cellā: et p'pu-
 nauit aduersū philistēos. Et abegit in
 mēta eoz et p'cutit eos plaga magna et
 saluauit dauid habitatores cele. Por-
 ro eo tpe q fugiebat abiatzar fili' achimelech
 ad dauid i cellā: ephor fecit ha-
 bēs descēderat. Nūciatū ē aut saul q
 venisset dauid i cellā. Et ait saul: Tra-
 didit eū dñs i man' meas: p'culsusqz ē
 irogressus vrbē i q porte et sere sunt.
 Et p'cepit saul oī ipso vt ad pugnā de-
 scēderet i cellā: et obsideret dauid et vi-
 ros ei. Qd cūz dauid rescisset q p'pa-
 ret ei saul clā malū: dixit ad abiatzar
 sacerdotē applica ephor. Et ait dauid
 Dñe de' isrl: audiuit famā fū' tu' q
 disponat saul venire i cellā: vt eharvz
 bē xpi me. Si tradent me viri cele in
 man' ei: et si descēder saul sic audiuit
 fū' tu' dñe de' isrl iudica fūo tuo. Et
 ait dñs. Descēder. Dirigitq rursū dauid
 Si tradet me viri cele et viros q sunt
 mecū in man' saul: Et dixit dñs: Tra-
 det Surrexit q dauid et viri ei: qñ ser-
 cēt: et egressi de cella huc atqz illuc va-
 gabāt i cerni. Nūciatqz ē saul q fugis-
 set dauid de cella et saluāt q' q'obrem
 dissimulauit exire. Morabat āt dauid
 i destro i loc' firmissimis: māsūqz i mō-
 te solitudinis ziph i mōte opaco. Qua-
 rebat eū tñ saul cūct diebz: et non tra-
 didit eū dñs i man' eius. Et vidit dauid
 q egressus ēēt saul vt q'reret israhē
 ei. Porro dauid erat i destro ziph i sil-
 ua. Et surrexit ionathas filius saul et
 abijt ad dauid i siluā et p'sorauit ma-
 n' ei: i deo: dñs est: Ne timeas. Neqz
 est inueniet te man' saul p'ris mei.
 Et tu regnabis sup isrl: et ego ero tibi
 sedē. Sz et saul p'f me' scit b. Percussit
 q vterqz sedē corā dño. Māsūqz dauid
 i silua: ionathas āt reuerūs ē i domū
 suā. Descēdit āt ziphēi ad saul i gabaz
 dicētes: Nōne ecce dauid latitat ap'p
 nos i loc' turissimis silue i colle achi-
 le q ē ad dērtā de' s'ie. Nūc q sicut de-
 siderauit aia tua vt descēderēs: descē-
 de nūc ahi eritv tradam' eū in man'
 regis. Dirigit saul: Bhidici vōs a do-
 mino: qz doluist vīcē meā. Abit er-

130. b

2. R. 3. 8

Regum I

go ero & diligēti? pparare: & curiosius
agite & cōsiderate locū vbi sit pes ei?
vbi q̄s viderit ei ibi vbi dixistis. Reco
gitat est: d me q̄ calide insidiet ei. Cōsi
derat & videre oia latibula ei? & q̄s
abscondit: & reuimini ad me ad rē cer
tā vt vadā vobiscū. Qd si ēt i frā se ab
struierit pscrutabor enī in cūctis milib?
iuda. Et illi surgēs abierūt i iherosolē
saul. Dauid ēt & viri ei? erāt in deserto
maon i capestris? ad dexterā iesimath
Iuxta ēt saul & locū ei? ad q̄rēdi enī. Et
insidiati ē dauid statimq̄ descendit ad pe
trā: & i sabab i deserto maon. Qd cū au
disset saul: psecut? ē dauid i deserto ma
on. Et ibat saul & viri ei? ad lat? mō
tis ex pre vna: dauid ēt & viri ei? erāt
i latere mōtis ex pre altera. Porro da
uid desperabat se posse euadere a facie
saul. Itaq̄ saul & viri ei? i modis coro
ne cingebat dauid & viros ei? vt cape
rēt eos. Et nūc? venit ad saul dicens:
festina & veni qm̄ insuderūt se philis
tini sup trā. Reus ē & saul desinēs
psequi dauid: & prexit i occursum philisti
noz. Propt̄ hoc vocauit locū illū petrā
Secūda ē (vidēdē. XXXIII
a dauid ide: & hitauit i locū ruti
simis engaddi. Cūq̄ reuersus
ēet saul postq̄ psecut? ē philisteos: nū
ciauerūt ei dicens: Ecce dauid i deser
to ē engaddi. Assumēs & saul tria mi
lia electoz viroz ex oī isrl: prexit ad i
uerigandū dauid & viros ei? etiā sup
abruptissimas petras q̄ solis ibicib?
parue sūt. Et venit ad caulas omiū q̄
se offerebāt viciū. Et atq̄ ibi speliūca
quā ingressus ē saul vt purgaret vērē.
Porro dauid & viri ei? in interiore pre
spelunce latēbat. Et dixerūt serui da
uid ad eū. Ecce dies de qua locut? est
dñs ad te: ego tradā tibi inimicū tuū
et facias ei sic placuerit in ocul? tuis.
Surrexit & dauid & pscidit oīā chla
mydis saul silēti. Post hec percussit cor
sū dauid: eo q̄ abscedisset oīā chlamy
dis saul. Dixitq̄ ad viros suos: Pro
pit? sit mihi dñs ne faciā hāc rē dño
meo chniso dñi vt mittā manū meā
i eis: q̄ christi dñi ē: Cūit dñs: q̄ nisi
dñs percussit euz: aut dies ei? venerit
vt moriat: aut descēdes i plūm pierit:
ppit? mihi sit dñs vt i mittā manū
meā i christi dñi. Et p̄tēgit dauid &

ros suos s̄monib? isrls. & n̄ p̄misit eos
vt cōsugerēt i saul. Porro saul exur
gens d̄ speliūca p̄gebat cepro itinere.
Surrexit at̄ dauid post eū: & egressus
de speliūca clamauit post tergū saul di
cens: Dñe mi rex. Et respexit saul post
se & inclinās se dauid pñ? i frā adora
uit. Dixitq̄ ad saul: Quare audis ver
ba hoim loquentiū: dauid q̄rit malū
ad dñū te? Ecce hodie viderūt oculi tui
q̄ tradiderit te dñs i manu mea i spe
liūca: & cogitauit vt occideret te: s̄ p̄p
erit tibi ocul? me? Dixi est: Nō extēda
manū meā i dñm meū: q̄ christi dñi ē
Quin pot? p̄t mi vide & cognosce oīā
chlamydis tuē i manu mea: quōd cū p̄
scinderē s̄mūatē chlamydis tuē: no
lui extēdere manū meā i te. Aliaque
te & vide qm̄ nō ē i manu mea malū
neq̄ iniq̄tas: neq̄ peccauī i te. Tu at̄
insidiaris aie meo vt auferas eā. Iud
cer dñs iter me & te & viciāscit me dñs
ex te: man? at̄ mea s̄ sit i te: sicut & in
puerbio antiq̄ dī. Ad imp̄s egrediet
i pleras. Man? mea nō sit i te. Quē p̄
secris isrl quē p̄secris? Canē mortuū
psequeris & pulcē viuū. Sit dñs iud
ex & iudicet iter me & te: & videat & tu
dicet cām meam: & eruet me de manu
tua. Cū at̄ cōplessēt dauid loquēs s̄mo
nes huīscemōi ad saul: dixit saul: Nū
qd vox hec tua ē fili mi dauid? Et le
uauit saul vocē suā: et sicuit: Dixitq̄
ad dauid. Iustior tu es q̄ ego. Tu est
tribuisti mihi bona: ego at̄ reddidi ti
bi mala. Et tu indicasti mihi hodie q̄
feceris mihi bona: quōd tradiderit me
dñs i manu tua: & n̄ occiderit me: Quis
est cū inuenerit inimicū suū amittere
eū i via bona? S̄ dñs reddat tibi vicē
sitūdinē hāc p̄ eo qd hodie opat? es
in me. Et nūc q̄ scio q̄ certissime re
gnatur? sis & habuit? i manu tua re
gnū isrl: iura mihi i dño ne deas se
mē meū post me: neq̄ auferas nomen
meū de domo p̄ris mei. Et iurauit da
uid saul. Abijt & saul i domū suā & da
uid & viri ei? ascēderūt ad tutiora lo
ca. Qutu? ē autē tempus (cā. XXV. 1.28.2
m el: & p̄gregat? ē yniuersus isrl
i plāctū cū nimis & sepelietur
eū i domo sua i ramatha. Cōsurgens
dauid descendit in desertū pharan. Et at̄
vir d̄spia i solitudine maon & posset

dauid p̄p̄
de chlamy
saul

de 22a
David
70. l. 10.

sio ei? i carmelo: et hō ille magn⁹ nimis
erāq; ei oues tria milia ⁊ mille capie.
Et accidit vt tōderet grex ei? i carme
lo. Nōmē āt vīri ill⁹ erat nabal: ⁊ nō
mē vxoris ei⁹ abigail. Eratq; mulier
illa pūdētissima ⁊ speciosa. Porro vir
ei⁹ dur⁹ ⁊ pessim⁹ ⁊ malitiosus. Erat
autē d⁹ genere caleb. Cū āt audisset dō
i defro q; tōderet nabal gregē suū: mī
sit decē iuuenes ⁊ dixit eis. Ascēdite i
carmels: ⁊ venietis ad nabal: ⁊ saluta
bitis. Sit frīb⁹ meis ⁊ tibi par ⁊ domui
tue par: ⁊ oib⁹ q; cūq; habes sit par. Ex
multis autē saluos faciēs tuos et oīa
tua: Audiui q; tōderet pastores tui ⁊
erāt nobiscū i defro. Nūq; eis molesti
fuim⁹: nec aliq; defuit qd; eis d⁹ gre
ge oī tpe quo fuist nobiscū i carmelo.

2
§. 21. a Interroga pueros tuos: ⁊ idicabūt tibi
Nūq; i ueniat pueri tui gremi i oculis
tuis (In die ei bona veniunt ad te) Qd;
cūq; i uenerit man⁹ tua da suis tuis
i silio tuo dauid. Cūq; venissent pue
ri dauid: locuti sūt ad nabal oīa xba
hec ex noīe dō ⁊ siluerūt. Rādes āt na
bal puer⁹ dauid. ait: Quis ē dauid et
q; ē fili⁹ isai? Hodie increuerit fui ⁊ fu
gisti dhos suos. Tollā q; panes meos
⁊ aq; meas ⁊ carnes pecor⁹ que occidi
rōsorib⁹ meis ⁊ dabo viris q; nescio
vbi sūt: Regressi sūt utaq; pueri dauid
p viā suā: ⁊ reuēti venēr⁹ ⁊ annūciāēr⁹
ei oīa xba q; dixerat nabal. Tūc ait da
uid puer⁹ suis. Accipiat vnusq; gla
dio suo. Et accitī sūt singulī gladij
suis. Acciner⁹ ē ⁊ dauid enīe suo: ⁊ se
cuti sūt dauid q; q; dringēti viri. Por
ro ducēti remāleat ad sarcinas. Abi
gail āt vxor nabal nūciāuit vn⁹ d⁹ pu
eris suis dicēs. Ecce dauid misit nūci
os de defro vt bñdiceret dño nfor: ⁊ a
uerlat ē eos. Pōies isti boni sūt: fac
iēt nob ⁊ nō molesti: nec qd; aliq; pe
riit oī tpe q; fuim⁹ cōuersati cū eis in
deserto. Pro muro erāt nob tū i nocte
q; in die oib⁹ dieb⁹ q; panim⁹ apud
eos greges. Quāobz cōsidera ⁊ reco
gita qd; facias: qm̄ cōpleta est malicia
aduersi viri tui ⁊ adūssī domū tuā: ⁊
ipe ē fili⁹ belial ita vt nemo possit ei
loq;. Festināuit isai abigail ⁊ tulit du
cētos panes ⁊ duos vitres vini ⁊ qnq;
arietes coctos: ⁊ qnq; sata polēre: ⁊ cē

hī ligaturas vne palle: ⁊ bucentas mas
sas caricaz ⁊ posuit sup alinos: dixit
q; puer⁹ suis. Precedite me ⁊ ecce ego
post tergū seq̄r vos. Cūro āt suo nabal
hī idicāuit. Cū q; ascēdisset astūsi ⁊ de
scēderet ad radicē mōr⁹: dauid ⁊ viri
ei⁹ descēdebāt i occurssū ei⁹. Quib⁹ ⁊ il
la occurrit. Et ait dauid: Tere frustra
vni oīa q; hui⁹ erāt i defro: ⁊ nō pe
rūt qd; de clici q; ad cū p̄nebāt: et
reddidit mihi malū p bono. Tec faci
at dñs i inimic⁹ dauid ⁊ hec addat: si
reliqro de oib⁹ q; ad ipm̄ p̄nēnt vsq;
mane mingēte ad parietē. Cū āt vide
bit abigail dauid: festināuit ⁊ descēdit
d alino: ⁊ p̄cidit corā dauid sup faciē
suā: ⁊ adorauit sup frā: ⁊ cecidit ad pe
des ei⁹. Et dixit: In me sit dñe mi hec
iniq;ras. Loq; obsecro ācilla tua i au
rib⁹ tuis: ⁊ audi xba famule tue. Ne
ponat oro dñs me⁹ rer cor suū sup vī
rū istū i quib⁹ nabal: qm̄ fm̄ nomē fuī
stul⁹: es: ⁊ est stulticia cū cor. Ego autē
ācilla tua hī vidi pueros tuos omēs mi
q; misisti. Nūq; dñe mi viuit dñs tui
uit aīa tua q; phibuit te ne venires i
sāguinē ⁊ saluauit manū tuā tibi. Et
nūc fiāt sic nabal i inimic⁹ tui: ⁊ que
rūt dño meo malū. Quia ppter suscipe
bñdictionē hāc quā attulit ācilla tua
tibi dño meo: ⁊ da puer⁹ q; sequunt⁹ te
dñm meū. Aufer iniq;ratē famule tue.
Facies ei faciet dñs tibi dño meo do
mū fidelē: q; plia dñi dñe mi tu p̄lar.
Malitia q; nō i ueniat i te oib⁹ dieb⁹ vi
te tue. Si enī surrexerit aliq; hō p̄se
ques te vel frēs aliam tuā: erit aīa dñi
mei custodiāta quasi in fasciculō vinē
tū apd dñm deū tuū. Porro i inimico
rū tuorū aīa rorabit: q; illi i p̄ter ⁊ circu
lo fūde. Cū q; fecerit tibi dñs dño meo
oīa hec q; locut⁹ ē bona de te: ⁊ p̄stue
rit te dūc sup istū: nō erit tibi hī i sin
gultu ⁊ scrupulū cordis dño meo q; ef
fuderis sāguinē i poris: aut ipe te vlt⁹
fuer⁹. Et cū bñfecerit dñs dño meo: re
cordaber⁹ ācille tue: ⁊ tu bñfacies ei.
Et ait dauid ad abigail. Bñdic⁹ dñs
de⁹ isrl ⁊ misit te hodie i occurssū meū
⁊ bñdic⁹ eloquū tuū: ⁊ bñdic⁹ tu q;
phibuit me hodie ne irē ad sāguinē
⁊ eleiceret me manu mea. Alloq; vi
uit dñs de⁹ isrl q; phibuit me ne malū
facere⁹ tibi: nisi cito venis⁹ i occurssū

Scilicet. 33. b

mis. Et rñdes dauid ait. Ecce hasta re
gis: trāseat vn⁹ de pueris reg⁹: ⁊ tollat
eā. Dñs at̄ retribuet vn⁹ cui⁹q; sū iusti
ciā suā ⁊ fidē. Tradidit enī re dñs ho
die i manu meā: ⁊ nolui extendere ma
nū meā i christū dñi. Et sic magnifica
ta ē glā tua hodie i ocul⁹ meis: sic ma
gnificet alia mea i ocul⁹ dñi: et liberet
me de ol⁹ angustia. Bit ⁊ saul ad dauid:
Bñdico tu fili mi dauid. Et qdē faci
ens facies: ⁊ potēs poter⁹. Abiit at̄ da
uid i viā suā: ⁊ saul reuersus ē i locū

2 **2** ait dauid i (sui. XXVII
e corde suo. Aliqñ icidā vno die
in manu saul. Nōne mel⁹ ē vt
fugis: ⁊ saluer i fra philistinor⁹ vt de
spere saul: cessetq; me q̄rere i cūct⁹ si
nib⁹ isrl: fugis ⁊ man⁹ ei⁹. Et surre
xit dauid: ⁊ abiit ipe ⁊ secēdit viri cū eo
ad achis filii maach regē gerh. Et ha
bitauit dauid cū achis i gerh ipe ⁊ vi
ri ei⁹ ⁊ dom⁹ ei⁹ ⁊ due vxores ei⁹: achio
nomen israhelitel ⁊ adigail vxor nabal
carrael. Et nunciati ē saul q; fugisset
dauid i gerh: ⁊ nō addidit vltra q̄rere
eū. Dixit at̄ dauid ad achis. Si iueni
gratiā i ocul⁹ tuis: des mihi loc⁹ i vna
vrbū regis i⁹ vt habitē ibi. Cur
enī manet sū tu⁹ in ciuitate reg⁹: re
cis? Dedit itaq; ei achis i die illa sice
lech. Propt̄ quē cām facta est sicelech
regū iuda vsq; i die hāc. Fuit at̄ nū
erus dierū qd⁹ habitauit dauid i regio
ne philistinor⁹ q̄tuor mēsiū. Et ascen
dit dauid ⁊ viri ei⁹: ⁊ agebāt p̄das de
gesuri ⁊ de gedri ⁊ de amalechit⁹. Hi
enī pagi bitabāt i fra antiq̄t⁹ euntib⁹
sur vsq; ad frā egypti. Et pcutiebat
dauid oēm frā: nec relinq̄bat viuētē
virū ⁊ mulierē: Tollēsq; oues ⁊ boues
⁊ asinos ⁊ camelos ⁊ vestes reuerieba
tur: ⁊ veniebat ad achis. Dicebat autē
C ei achis. In quē irruisti hodie? Rñde
bat dauid. Cōra meridiē iude ⁊ ⁊ me
ridiē hieramel ⁊ ⁊ meridiē cenī. Virū
⁊ mulierē si vniuiscabar dauid: nec ad
ducebāt i gerh dicēs: ne forte loquānt
aduersū nos. Hec fecit dauid. Et h̄ erat
decretū illi oib⁹ dieb⁹ qd⁹ hitauit in
regione philistinor⁹. Creditit ⁊ achis
dauid dicēs: Multa mala opar⁹ ē ⁊
ppm suū isrl. Et itē igit⁹ mihi sū sem-

2 **2** Ach ē autē (pitern⁹. XXVIII
f in dieb⁹ ill⁹: ⁊ gregauerūt phil

istim agmina suauit sp̄areff ad bellū
isrl. Dixitq; achis ad dñ. Sciens nunc
scito: qñ meē egredier⁹ i castr⁹ tu
ei viri tui. Dixitq; dauid ad achis. Nūc
scies q̄ factur⁹ ē sū tu⁹. Et ait achis
ad dauid. Et ego custodē capitis mei
ponā te cūctis dieb⁹. Samuel at̄ mor
tu⁹ ē plangit⁹: qñ ois isrl ⁊ sepietierit
eū i ramatha vrbe sua. Et saul abstulit
magos ⁊ ariolos d̄ fra. ⁊ infecit eos q;
phitones habebāt i vērre. Cōgregari
q; sūt philistim: ⁊ venerūt i castrame
tari sū i sunā. Cōgregauit autē ⁊ saul
vniuersū isrl: ⁊ venit i gelboe. Et vidit
saul castra philistim ⁊ timuit ⁊ expa
uit cor ei⁹ nimis. Cōsuluitq; dñm: ⁊ si
rñdit ei: neq; p sonā: neq; p sacerdo
tes: neq; p yphas. Dixitq; saul seruis
suis: Querite mihi mulierē habentem
phitonē: ⁊ vadā ad ea et scilicet ab eo p
illā. Et dixerūt sūt ei⁹ ad eū. Et muli
er phitonē hñs i endor. Mutauit ⁊ ha
bitū suū: vestit⁹ q; ē aliq; vestimentis: ⁊
abiit ipe ⁊ duo viri cū eo: venerūt ad
mulierē nocte: ⁊ ait: Diuina mihi phi
tonē: et suscita mihi quē dixerō tibi.
Et ait mulier ad eū. Ecce tu nosti quā
ta fecerit saul ⁊ quōd eraserit magos et
ariolos d̄ fra. Quare ⁊ sūdiar⁹ aie mee
vt occidat⁹? Et iurauit ei saul i dño di
cēs: Viuit dñs: qñ nō eueniet tibi qd⁹
mali. ppter hanc rē. Dixitq; ei mulier.
Quē suscitabo tibi? Qui ait. Samue
lem mihi suscita. Cū autē vidisset mul
ter samuelem: exclamauit voce magna:
⁊ dixit ad saul: Quare imposuisti mi
hi? Tu es enī saul. Dixitq; ei rex: Nolo
timere. Quid vidisti? Et ait mulier ad
saul. Deos vidi ascendentes de terra.
Dixitq; ei: Qual ē forma ei⁹? Quē ait.
Vir sener ascēdit: ipe amict⁹ ē pallio
Et intellexit saul q; samuel eēt: ⁊ incli
nauit se sup facie suā i fra: ⁊ adorauit
Dixit at̄ samuel ad saul: Quare in de
casti me vt suscitaret⁹? Et ait saul. Coar
tor nimis. Siqđē philistim pugnant
adūm mei: ⁊ dē recessit a mei ⁊ exaudi
re me noluit: neq; i manu ppharū: ne
q; p somnia. Tocauit ḡ re: vt audiret
mihi qd facia. Et ait samuel: Quid in
rogas me cū dñs recesserit a te: ⁊ trās
ierit ad emulū tuū? Faciet enī tibi dñs
sicut locut⁹ ē i manu mea: ⁊ scindet re
gnū tuū ⁊ manu tua: ⁊ dabit illū pri

2.25.8

2.14.1

Nu. 20. d.
Deu. 18. a
Act. 16. c

De suscita
con Samuelem
Et ad alio
Cū

1. Psal. 118

2. 18. b
1. 21. d
Act. 4. 7. a

2. 15. f

Regum I

mo tuo dauid. qz nō obedisti voci dñi
neq; fecisti ira furoris ei⁹ in amalech.
Iacireo qđ pater fecit tibi dñs hodie
z dabit dñs etiā iſrl tecū i manu phi-
listim. Cras ē tu z fili⁹ tui mecū eris
is z castra iſrl trader dñs i manu phi-
listim. Statim saul cecidit porrect⁹ i e-
rā. Eximuerat ei⁹ ba samuel: r robur
n erat i corq; n cederat panē torabile
illa z ait. Ingressa ē itaq; inſer illa ad
saul z ait. Cōturbar⁹ ei erat valde. Di-
xitq; ad eū. Ecce obediuit ancilla tua
voci tue: z posui elaz meā i manu tua
z audiri s̄mōes tuos qđ locur⁹ es ad
me. Nūc igif audī z tu vocē acille tue:
z ponā corā te buccellā panis vt come-
des qualescas: z possis iter agere. Qui
renuit z ait. Nō comedā. Coegerūt autē
eū sui sui z matier: trādē audīt a vo-
ce coe surrexit de fratr: sedit sup lectū
Mulier at illa hēbat vitulū pascale
in domo z festinavit: occidit eū. Tol-
lēqs farina miscuit eā: z corā asyima
z posuit aſi saul z aſi suos ei⁹. Qui cz
comedissent: surrexerūt: z ambulaverūt
Dñr. (torā nocte illā. XXX
c gregata sūt z philistim vniūsa
agmina i aphec. Sz z iſrl castra
metat⁹ est sup fontē q̄ erat i iſrahel.
Et satrape qđē philistim ſcedebāt in
cēturgs z milib⁹: Dauid āt z viri ei⁹
erāt i nouissimo agmine cū achis: Dix-
eruntq; pncipes philistim ad achis.
Quid ſibi volūte hebēt iſrl? Et ait achis
ad pncipes philistim. Nūqđ ignoraſ
dauid q̄ fuit su⁹ saul reg⁹ iſrl: z ē apō
me mult⁹ dieb⁹ vel ānis: Et nō inveni
B i eo qđq; ex die q̄ trāsfugit ad me vſq;
ad diē hāc. Irati sūt āt aduersus eum
pncipes philistim z direxerūt: Reuertā
vir z ſedeat i loco suo i q̄ pſtuerūt eū:
z n deſcedat nobiſc i plūne fiat no-
bis adiut⁹: cū pſtari ceperim⁹. Quō
ei alit poterit placare dñm suū niſi in
capitib⁹ nſis: Nōne iſte ē dauid cui cā
tabāt i chois dicētes: pculſit saul in
milib⁹ suis: z dauid i decē milib⁹ suis?
F. 18. b Tocant⁹ z achis dauid: z ait ei: Cūit
I. 21. b dñs: qz rect⁹ es z bon⁹ i cōſpectu meo
Ecti. 4. 7. a z erit⁹ tu⁹ i troit⁹ tu⁹ meū ē i caſtr.
C Et nō inueni i te qđq; mallex die q̄ ve-
niſti ad me vſq; i diē hāc: ſz ſatrapis n
places. Reuertē z vade i pace: z n of-
ſendas oculos ſatrapaz philistim. Di-

xitq; dauid ad achis. Quid eſti feci et
qd iueniſti i me ſuo tuo a diē q̄ fui in
pſpectu tuo vſq; i diē hāc vt nō veniſ-
z pugnē i inimicos dñi mei reg⁹. Rſi-
des āt achis locur⁹ ē ad dauid: Scio
qđ bon⁹ es tu i ocul meis ſic āgē⁹: deſ-
sz pncipes philistinoy vixerūt: Nō af-
ceder nobiſc i plū. Igif cōſurge ma-
netu z ſui dñi tui q̄ venerūt tecū: cū
de nocte surrexerūt z cepit diluſcere
pgite. Surrexit itaq; de nocte dō iſe
z viri ei⁹ vt pſificerēt mane: z reſte-
rent ad trā philistim. Philistim āt af-
cēderūt i iſrahel.

XXX
c Ang; veniſſet dauid z viri ei⁹
in ſicelech die terita amalechi-
te ipetū fecerāt ex pte auſtrali in ſice-
lech: z pculſerāt ſicelech: z succederāt
eā igni. Et captiuas duxerāt mulieres
ex ea a mimo vſq; ad magnū: nō ſer
fecerāt quēq; ſz ſecū duxerāt z pgebāt
itinere ſuo: Cū ſz veniſſet dauid z viri
ei⁹ ad ciuitatē: z iueniſſent eā ſuccēſā
igni z vxores ſuas z filios ſuos z fili-
as ductas ēē captiuas: leuauerūt dō: z
ppl⁹ q̄ erat cū eo voces ſuas: z plāxerūt
donec deſicerēt i eis lachryme. Sūqđ
z due vxores dauid captiue dūce fue-
rāt achinoen iſrahelites z abigail vt
or nabal carmel. Et pſiſtāt ē dauid
valde. Uolebat eſi cū ppl⁹ lapidare:
qz amara erat aſa vniūſcuſq; viri ſu
p fili⁹s ſuis z filiab⁹. Cōforat⁹ eſt autē
dauid i dñō deo ſuo: z ait ad abiathar
ſacerdotē filiū achimelech. // Applica
qd me ephor. Et applicuit abiathar
ephor ad dauid z cōſuluit dauid dñm
dicēs: Perſeqr latrūculos hos: z cōp-
hendā eos: an nō? Dixitq; ei dñs. Per-
ſeqr: abſq; dubio ei⁹ cōphēdes eos: z
excutes pda. Abſq; z dauid ipe z ſer-
ceti viri q̄ erāt cū eo: z venerūt vſq; ad
torrentē beſor: z laſi qđē ſubſtiterūt.
Perſecut⁹ ē āt dauid ipe z qđigēri vi-
ri cū eo ſubſtiterūt: eſi dūcenti q̄ laſi
trāſire nō poterāt torrentē beſor. Et in-
uenerūt viſi egyptiū i agro: z addux-
erūt eū ad dauid. Dederūtq; ei panē vt
comederet z biberet aquā: ſz a d fra-
gmen maſſe caricari: et duas ligatū-
ras vne paſſe. Qui cū comediffet: reuer-
ſus ē ſpſus ei⁹: z reſocillat⁹ ē. Nō ei cō-
mederat panē neq; biberat aquā trib⁹
dieb⁹: z trib⁹ noctib⁹. Dixit itaq; ei dō

5. 27. a

5. 25. b.

1. Pa. 12. b

F. 18. b

I. 21. b

Ecti. 4. 7. a

Qui? es tui: vel vñ t q pgiſ: Qui ait:
Puer egypti: ego lum: pu? viri amale
dicte. Derelicti autē me dñs me? quia
egrorare cepi nuduſſert? Siqñ dñs
erupim? ad auſtrale prē cecidit t? i
iudā: et ad meridie caleb: et ſcielech
cedim? iſſit. Dirigit ē dauid. Pores
me ducere ad iſſiſ cuneis? Qui ait: Ju
ra mihi p? deſi p? occidas me: t? i
tra das me i manu dñi mei: t ego ducā te
ad cuneis iſſi. Et iuravit ei dñs. Qui cū
dixiſſet ei ecce illi diſſimbebāt ſup ſa
cie vniſſe terre: comedēt ei? t bibēt
qñtē finit celeſtades diē: p cūctā pda
t ſpogliſ q? cepērāt d? fra philuſti? t d
fra iuda. Et percuſit eos dauid a veſpa
vſq? ad veſpam alter? diei: t ei enaſit
et eis qñſ nūſi ſit qdringēt viri aduo
leſcentē q? aſcederāt camelos t fuge
rāt. Eruit q? dauid oīa q? tulerāt ſu
maſlechire: t duas vrotēs ſuas eruit. Nec
deſuit qñſ a puo vſq? ad magnū tū
d ſilgſ q? de ſillab? t de ſpogliſ: t qñſ
rapuerāt iuda reduxit dauid t tulit viri
uerſos greges t armēra: t minauit aſi
faciā ſua. Dixerūt. Vex ē pda dauid:
Veniſt aſt dauid ad ducētōs viros q
laſſi ſubſiſtērāt: nec ſeq? poterāt dauid
t reſidere eos iuſſerat. t tōrēt beſoz.
Qui egreſſi ſūt obuia dñ: t pſo q? erat
cū eo. Accedēs aſt dauid ad pſm ſalu
tatis eos pacifice. Hñdēſq? oīevir ſer
pūſ: t iniqu? de vir? q? erat cū dauid
dirit? Quia nō veniſt nobiſcū ſi dabi
m? eis qñſ de pda quā erupim? ſi ſuſ
cipit vniuſq? vroz ſua t ſiſt: qñ cū
aceperit recedat. Dixit aſt dauid: Nō ſi
faciet? frēs mei de his q? tradidit nob
dñs: t cuſtodim? nos t deditſt lacri
culos q? erupim? adduſſi nos i manu
hōc nec adiuvros quſqñ ſup ſermoe hōc:
Equa eſt p? erit deſcedēt ad pſm: t
remanēt ad facinas: t ſiſt diuident.
Et factū ē q? ex illar? deſceps oſti
tut? t pſintit t qñ ſit i ſiſt vſq? i
dñā. Venit q? dauid in ſcielech: t miſſe
dona de pda ſenſib? iuda. primis ſu
is vicenis. Accipite bñdictionē d? pda
hoſtiū dñi. pñ ſi erat i bethel t q? d? ra
moth ad meridie t q? i gether: t q? i aro
er: t q? i ſephamboroth: t q? i eſthamar:
qñ rachal t q? i orbis? bieramei t q? i vi
dib? cūct? t q? i ſarama: t q? i lacu aſan:
t q? i arbach t q? i hebzon t reliq? qñtē

erār: i his locis q̄b̄ p̄mōrāt fuerāt dō
philiſtīm eī (viri eī. XXXI
p̄ pugnabāt additū eī. Et fugerē
viri iſr̄l aſi facit philiſtīm t c
ce idēſt interfecti i mōte gelboe. Irruerūt
q̄ philiſtīm i ſaul t i filios eī: t p̄cuſ
ſerit antrōbā t aminadāb t melchiſue
filios ſaul: totūq̄ pondū p̄lū dñi eī i
ſaul. Et cōſecūtū ſūt eī viri ſagittarij:
t vulnerāt ē vebēmētē t ſagittarijs.
Dixitq̄ ſaul ad p̄mōrē ſuū: Euaſi
nā gladiū tuū t acutē mēne fore: ve
niāt t̄cchitū iſtū i t̄cchitā: mē illa
deretis mihi. Et noluit armiger eī: fue
rat eī nimio frore p̄tū. Arripit eī q̄
ſaul gladiū ſuū t truit p̄p̄ eī. Ad
cū viditſt armiger eī videtq̄ q̄ mortu
us eēt ſaul: irruit eī ipe ſup̄ gladiū ſuū
t mori i. Et cū eo. Morit̄ ē ſaul
t res ſūq̄ eī. t armiger iſr̄l t vniūſi
viri eī i die illa p̄cū. Cūq̄dēſt ad filij
q̄ erāt trās vallē t trās iordanē q̄
fugitſſent viri iſraelitē: t q̄ mortū ēēt
ſaul t res ſūq̄ eī: reliq̄t ciuitates ſu
as: t fugerūt. Cūenitq̄ philiſtīm t ha
bitauerūt ibi. Facta ēſt die altera vene
rūt philiſtīm t expoliarūt interfectos
t iuenerūt ſaul t res filios eī t lacetſ
i mōte gelboe. Et p̄ciderūt caput ſaul
t expoliarūt eī armis: t miſerūt tē
rā philiſtīnoy t t cūclitū t ancīa
rē t iſtū idoloz tū p̄p̄is. Et poſue
rūt armos eī i tēplo aſhtaroth: cor̄p̄ ve
ro eī i ſup̄p̄edēſt i muro berſā. Ad cū
muſitſt hīraōes iabes galaad q̄cōs
q̄ fecerāt philiſtīm ſaul: irruerūt eī
viri fortitimi: t ambulanter tota nocte
t tulerūt cadaver ſaul t cadaverū ſi
lioz eī be muro berſā. Cūenitq̄ vl
ri iabes t cōbuſſerūt ea igni: t tulerūt
eīa eoꝝ: t p̄cepit eī i nemore iabes et
iſta enarrat p̄ter diebus.

Explicit primus liber Samuelis.
Incipit secundus liber: Samuel. Ca. I
Actū est autē
postquam mortuus ē saul vt
dō reuerterē a cede am
lech: ⁊ maneret in sice
lech duos dies. In die ā
tria apparuit hō veniens dē castris saul vt
de cōscilla ⁊ puluere cōspicius caput. Et
vt venit ad dāuid cecidit sup facie su
am ⁊ adorauit. Dicitur ad eū dō: Quid

Actū est autē

f postq mortu⁹ ē saul ve
dō reitēret⁹ a cede ama
lech: ⁊ maneret in sice
lech duos dies. In die 3^a
etia appuit hō veniēs dō castr⁹ saul ve
ste cōfissa ⁊ puluere cōsp̄sus caput. Et
venerit ad dāuid cecidit sup facie suā
⁊ adorauit. Dixitq ad eū dō: Qm̄

venis? Qui ait ad eū. De castris israel fugi. Et dixit ad eū dō. Qd ē hū qd fa-
ctū ē? Indica mihi. Qui ait. Fugit ipse
ex filio: et multi contrueres et ipso mortui
sunt: et saul et ionathas filii ei? interie-
rūt. Dixitq; dō ad adolescētē qd nūcia-
bat ei: tū scis qd mortuū ē saul et io-
nathas filii ei? Rē adolescētē qd nūcia-
bat ei. Casu veni in montē gelboe: et
saul icubebat sup hastā suā: porro cur-
rē et equos appropinquābat ei: et cōsusus p^o
tergū suū. vidēsq; me vocavit. Cui cū
rēdisse admi: dixit mihi: Quid nā es tu
Et aio ad eū Amalechites ego sum. Et
locut^o ē mihi: Sta sup me: et iſſice me:
qm̄ tenet me agnoscit: et adhuc tora ala
mea i me ē. Stāsq; sup eū occidit illū.
Sciebā et qd vivere si posset ruina.
Et tūl diademā qd erat i capite ei: et
armillā d brachio illi: et attulit ad re-
gē meū huc. Apphēdēs āt dō vesti-
mentā sua scidit oēs: viri qd erāt cū eo:
et plāstet^o et hēuerūt et icināuerūt vſq;
ad vespas sup saul et sup ionathā filiū
ei: et sup p̄m dñi: et sup domū isrl: eo
q corrūpserāt gladiū. Dixitq; dō ad io-
nathā qd nūciauerat ei: Tū es tu? Qui
rēdit: fili^o hominis aduene amalechite
ego sū. Et ait ad eū dō. Quare si timu-
isti mittere manū tuā vt occideret xpm̄
dñi: Uocāsq; dō vñū d puer^o suis ait:
Recedēs irruē i eū. Qui percussit illū et
mortu^o ē. Et ait ad eū dō: Signis tu^o
sup caput tuū. Os eſt tuū locutū ē ad
hū: te dicēs: ego interfeci xpm̄ dñi. Plā-
xit āt dō plācū huiusmōdi sup saul et
sup ionathā filiū ei: et p̄cepit vt doce-
rēt filios iuda archi: sic scriptū ē in li-
bro iustoz. Et ait: Cōsidera isrl p his
q mortui sūt sup excelsa tua vulnerati
Indyri isrl sup mōtes tuos interfecit
isrl. Qdō ceciderūt fortēs? Nolite amāci-
are i gerh neq; amāciēt^o i cōpit^o asca-
lonis. ne forte lerēf filie philistim: ne
D exultet filie iſrael. Mōres gel-
boe nec ros nec pluuia veniāt sup vos
neq; sint agri p̄mitia: qz ibi abiēt^o
et clype^o fortū: clype^o saul qd nō esset
vict^o: oleo: sanguine insectoz ab adi-
pe fortū. Sagitta ionathe nūq; rediit
retro: sup gladiū saul nō ē reſus in
anis. Saul et ionathas amabiles et de
eoz valde in vita sua: in morte quoq;
nō sūt diuisi. Aquilis velociores: leo-

nib^o fortiores. Filie isrl sup saul hēre
q vestiebat vos coccino i vestib^o: q hē-
debat ornāmētā aurea cultui vestro.
Qdō ceciderūt fortēs i filio: Ionathas
i excelsis suis oculis ē. Doleo sup re-
frat m i ionatha decore nimis: et vni-
bil sup amore mulierū. Sic inf vniū
amar filiū suū ita ego te diligebam.
Qdō ceciderūt robusti et pierūt arma
Sic post hec cosu (bellica? II
i luit dō dñm dicēs: Nūc alcēdā
i enā d ciuitatib^o iuda? Et ait
dñs ad eū: Alcēde. Dixitq; dō. Quo as-
cēdā? Et rēdit ei. In hebrō. Alcēdit q
dō et dueros ei: achinoen iezraheli-
tes et abigal vxor nabal carneli: et
viros q erāt ei eo dñt dō singulos
cū domo sua: et māsēt i oppidū hebrō.
Tenerūtq; viri iuda: vixerūt ibi do-
vt regnaret sup domū iuda. Et nūcia-
tū ē dō q viri iabes galaad sepeliūt
saul. Misit q dō nuncios ad viros iab-
es galaad: dixitq; ad eos: Benedicite
vos a dño q fecit^o misericordiā hanc
cū dño vſo saul: et sepeliūt eū. Et nūc
retribuēt vob dñs dñs misericordiā et
veritatē. Et ego reddā grāz eo q feci-
stis hūi. Cōfōrtēf man^o vſe et esto
te filij fortitudis. Licet eſt mortu^o sit
dñs vſ saul: tū me vñt dom^o iuda in
regē sibi. Abner āt fili^o ner pnceps ex-
ercit^o saul: tulit isroseth filiū saul: et cir-
cūdūxit eū p castra: regēq; pstituit su-
p galaad: et sup gessuri: et sup iezrahel:
et sup effrai: et sup beniamin: et sup isrl
vniuersū. Quadragita ānoz erat isro-
seth fili^o saul cū regnare cepisset sup is-
rael. et duob^o ānis regnauit: Sola autē
dom^o iuda scēbat dō. Et fuit nūq; vi-
erū qd cōmorat^o ē dō i perās i hebron
sup domū iuda septē ānoz et sex mēſū
Egrediensq; ē abner fili^o ner a pueri i
boſeth fili^o saul d castris i gabaon. Por-
ro ioab fili^o sarui: a pueri dō egredi
sūt: occurrēt eis in p̄ſcinā gabaon.
Et cū i vñū cōueniſſēt et regiōe sedēt
hi i vna p̄ſcine: et illi ex altera: Di-
xitq; abner ab ioab: Surgant pueri: et
ludāt corā nobis: Et rēdit ioab: Sur-
gāt. Surrexerūt q et trāsſerūt nūero duo
deci d beiam ex p̄ſcine boſeth fili^o saul
et duodecim de puer^o dō. Apphēdēz
vniūsq; capite cōpar^o sui deſixit gla-
diū i lat^o cōſtarq; et ceciderūt simul. Qd

1. Reg. xi. 7.

1. 5. a.

D

carthq; e nome loci illi? ager robusto-
 ri in gabaon. Et ortu e bellu duru sa-
 ris i die illa: fugatusq; e abner ⁊ viri
 isrl a pueris dauid. Erat ar ibi tres fi-
 lij saruie: ioab ⁊ abisai ⁊ asahel. Por-
 ro asahel cursor velocissim⁹ fuit quasi
 vn⁹ de capreis q morā i siluis. Perse-
 qubā ar asahel abner: ⁊ nō declinauit
 ad dexterā suā ad sinistrā omittēs pfe
 q abner. Resperit itaq; abner post ter-
 gū suū ⁊ ait. Tu ne es asahel? Qui rñ-
 dit. Ego sum. Dixitq; ei abner. Uade
 ad dexterā suā ad sinistrā: ⁊ apphēde
 vñū de adolescentib⁹: ⁊ tolle tibi spolia
 ei⁹. Noluit ar asahel omittēre qn virge
 ret ei⁹. Sursumq; locut⁹ ē abner ad asa-
 hel. Recede ⁊ noli me seq;: ne forte pel-
 lā cōfodere te i strā: ⁊ leuare si potero
 faciē meā ad ioab frēm tuū. Qui audi-
 re pcepit: ⁊ noluit declinare. Percussit
 q eū abner auerfa hasta i inguē ⁊ trās
 fodit: ⁊ mortu⁹ ē i eodē loco. Qdēq;
 trāsibāt p locū illū in q ceciderat asa-
 hel ⁊ mortu⁹ erat: subsistebāt. Perse-
 quētib⁹ ar ioab ⁊ abisai fugiēt abner
 sol occubuit. Et venerit vsq; ad collē
 adqur⁹ q ē ex adūso vall⁹ ⁊ triner⁹ de
 serti i gabaon. Cōgregatiq; sūt filij be-
 niamin ad abner ⁊ cōglorari i vñū cu
 neli: steterūt i similitate tumuli vni⁹. Et
 exclamauit abner ad ioab ⁊ ait: Nū v-
 q; ad irerutionē tu⁹ mucro defecuit?
 An ignoras q periculosa sit despera-
 tio. Usq; nō dicis pplo vt omittat p-
 seq; frēs suos: Et ait ioab. Clinit dñs:
 si locut⁹ fuisset mane recessisset pplus
 psequens fratē suū. Insonuit q ioab
 buccinā: stetit ois exercit⁹: nec psecu-
 ri sūt ultra isrl neq; inire certamen.
 Abner ar ⁊ viri ei⁹ abierūt p cāpētria
 tora nocte illa: ⁊ trāsierūt iordanē: et
 lustrata oi bethōrō venerūt ad castra.
 Porro ioab reūsus omisso abner pgre-
 gavit oēm pplm: ⁊ defecit de pueri⁹ da-
 uid decē et nouē viri excepto asahel.
 Serui ar dō pcesserūt de beniamin ⁊ de
 viris q erat cū abner trecentos seragin-
 ta: q mortui sūt. Tulerūtq; asahel: ⁊
 sepelierūt eū i sepulchro prīs suū beth
 leem. Et abulauerūt tora nocte ioab ⁊
 viri q erat cū eor: i ipso crepusculo p-
 Aeta ē (uenerūt i hebros. III
 f hōga pccatorio iter domū da-
 uid ⁊ iter domū saul. Dauid

pficiēs ⁊ sēp se ipo robustior: dom⁹ ē
 saul decrefēs qdē. I. Namq; sūt filij
 dauid i hebzon fuitq; pmo genit⁹: ei⁹
 ammō d achinoen iezrahelie: ⁊ p⁹ eū
 cheleab: de abigail vxore nabai carne
 li. Porro tert⁹ absalon filij maacha
 filie rholomai regis gessur. Quart⁹ ar
 adonias filij agith: et qnt⁹ saphacia
 filij abithal. Sext⁹ q; hierraā d agla
 vxore dauid. Hi nati sūt dauid i hebros.
 Cum q esset pñū iter domū saul ⁊ domū
 dō: abner filij ner regebat domū saul.
 fuerat ar saul cōcubina noie respba
 filia achias: gressusq; est ad eā abner.
 Dixitq; ioboth ad abner. Quare in-
 gressus es ad cōcubinā prīs meī? Qui
 trar⁹ nimis ppter dñā ioboth: ait: Nū-
 qd capud canis ego sū adūm iuda ho-
 die q fecerim misericordiā sup domū
 saul prīs tui: et sup fratres ⁊. Primos
 ei⁹: ⁊ nō tradidi te i manu dauid ⁊ tu
 reqsisti i me q argueres p muliere ho-
 die? Nec faciet de⁹ abner ⁊ hec addat
 ei: nisi quō iurauit dñs dauid sic faciā
 cū eo vt trāferat regnū dō domo saul
 ⁊ eleuet rñon⁹ dauid sup isrl ⁊ sup iu-
 dā ⁊ dan vsq; bethabee. Et si poruit re-
 spōdere ei qdēq; meruerat illi. Mi-
 sit q abner nūcios ad dauid i hebros p
 se dicēs. Cui⁹ ē fra? Et vt loqrētē.
 fac meū amicitias: ⁊ eris man⁹ mea
 recti: ⁊ reducā ad te vniūsum isrl. Qui
 ait. O prime: Ego faciā recti amicitias:
 s; vnā rē peto a te dicēs: Nō vides fa-
 ciē meā anq; adduxer⁹ mihi michol fi-
 liā saul: sic venies ⁊ vides me. Distit
 aut dō nūcios ad ioboth filij saul oi-
 cēs: Redde vxorē meā michol quā de
 spondi mihi centū spurijs philistim.
 Distit q ioboth: ⁊ tulit eā a viro suo
 phaltiel filio lais. Seq; bat q; eū vir su-
 us plorās vsq; bāhurim. Et dixit ad
 eū abner: Uade ⁊ reuēte. Qui reūsus
 ē. Sermonē q; intulit abner ad senio-
 res isrl dicēs: Tā heri q; nudisierūt q;
 rebat⁹: dō vt regnaret sup vos. Nunc
 q facite qñs dñs locut⁹ ē ad dauid vi-
 cēs: In manu sui mei dauid saulabb
 pplm meli isrl d manu philistim q oim
 inimicor ei⁹. Locut⁹ ē ar abner ēr ad
 beniamin. Et abiit vt loqrēt ad dauid
 i hebros oia q placuerāt israeli ⁊ vniū-
 so beniamin: venitq; ad dauid i hebros
 cū viginti viri. Et fecit dauid abner ⁊ vā

I. Ps. 3. a.

f. 20. b

Nu. 17. b

f. 20. g

I. Reg. 3. g

ris ei? q̄ venerat cū eo cōiūti. Et dixit abner ad dauid. Surga vt cōgregē ad te dñm meū regē oēm isrl̄. ⁊ in ea te cū sed? ⁊ ipse oib? sit desiderat alia tua. Cū ȝ deduxisset dauid abner ⁊ ille esset i pace: statim pueri dauid ⁊ ioab venerūt cēso latronib? cum pda magna nimis. Abner ā si erat cū dauid ⁊ hebroi: q̄ iā dimiserat eū: ⁊ pfect? fuerat i pace: ⁊ ioab ⁊ ois exercit? q̄ erāt cū eo postea venerāt. Nūciatū ē itaq; ioab a narranti: Venit abner fili? ner ad regē: ⁊ dimisit eū ⁊ abiit i pace. Et ingress? ē ioab ad regē: et ait: Quid fecisti? Ecce venit abner ad te. Quare dimisit eū: ⁊ abiit ⁊ recessit? Ȝgras abner filiū ner q̄m ad h̄ venit ad te vt deciperet te: ⁊ traxerit eū ruit ⁊ froitū ruit: ⁊ nosse oia q̄ agis? Egressus itaq; ioab a dauid misit nūcios p? abner: ⁊ reduxit eū a cisterna sira i grātē dauid. Cū ȝ redisset abner i hebron fecit adduxit eū ioab ad mediū porte vt loq̄ret ei i dolo: ⁊ percussit illū ibi i linguā ⁊ mortu? ē i vitione s̄guinis asahel fr̄is ei?

f. Qd̄ cū audisset dauid rē iā gestā: ait: Quid ego sū: ⁊ regnū meū apd dñi v? Acc? .20. f. q̄ i sempitnū a s̄guie abner filiū ner: ⁊ veniat sup caput ioab ⁊ sup oēm domū p̄ris ei? nec deficiat d̄ domo ioab sup seminis sustinēs ⁊ leprosus ⁊ renēs fusi: ⁊ cadēs gladio ⁊ indigēs pane. Ȝgit ioab ⁊ abisat frater ei? in fecerūt abner eo q̄ occidisset asahel fratrem eoz i gabao i p̄lio. Dixit āt dauid ad ioab: ⁊ ad oēs p̄m q̄ erat cum eo.

3. t. b. ex. Ȝcundire vestimenta v̄a ⁊ accigimini. J. 13. f. facit: ⁊ plāgit aū ereq̄as abner. Porro rex dauid seq̄bat feretq;. Cū ȝ sepe lisset abner i hebrō: leuauit rex dauid vocē suā: ⁊ sicut sup tumultū abner. sicut āt ⁊ ois p̄m. Plāgetq; rex ⁊ iugēs abner ait: Neq; vt mori solēt ignāuit: mortu? ē abner. Man? tūc ligante nō sūt: et pedes tui nō sūt cōpedi? B. aggrauatis sūc solēt cadere corā suis inquirat q̄ corruisti. Cōgeminasq; ois p̄m: sicut sup ei. Cū ȝ venisset vniuersa multitudo cū capte eū dauid clara adhuc ois: iurauit dauid dicēs: hec faciat mihi de? ⁊ hec addat si aū occāsi loq̄ gustauero panē vel aliud q̄cūq;. Qūq; p̄m audiuit: ⁊ placuerūt eis cūcta q̄ fecit rex i p̄pectu ois p̄m. Et cog-

nonit oē vulg? ⁊ vniūsus isrl̄ die illa qm nō acēt fuisse a rege vt occideret abner filiū ner. Dixit āt rex ad suos suos. Nū ignoratis qm p̄nceps ⁊ maximus cecidit hodie i isrl̄? Ego āt adhuc delictat? ⁊ vnc? rex. Porro viri isti filiū saruē duri sūt mihi. Retribuāt dñs facienti malū iux maliciā suā.

III. Uduit āt ihofoeth fili? saul q̄ cecidisset abner i hebrō: ⁊ dissolure sūt man? ei? oisq; isrl̄ p̄curbat? ē. Duo āt viri p̄ncipes latronum erāt filio saul: nomē vni banaa: et nomē alteri rechab filiū rēmō berothiē d̄ filiū deniāmi. Si q̄d ē berothiē reputata ē i deniāmi. Et fugerūt berothiē i gethaim: fuerūtq; ibi aduēne viq; ad sp̄s illd̄. Erat āt ionathē filio saul filiū debilis pedib?.

Quinquēns. n. f. it qm venit nunc? d̄ saul ⁊ ionathē ex iezrahel Tollēs itaq; eū nutrit sua fūgit. Cū ȝ festinaret vt fugeret: cecidit: ⁊ claud? effect? ē: habuitq; vocabulūz miphiboseth. Venientes igit filiū rēmō berothiē rechab ⁊ banaa: ingressi sūt feruētē die domū ihofoeth. Qui dormiebat sup strātū suū meridiē: ⁊ ostiaria dom? purgās tritici obdormiuit. Ingressi sūt āt domū latēter asumentes spicas tritici: ⁊ percussērūt eū i linguē rechab ⁊ banaa frat ei? ⁊ fugerūt. Cū āt ingressi fuisset domū: ille dormiebat sup lectum suū i p̄dauit: ⁊ percussēs infecerūt eū. Sublatoq; capite ei? abseriit p̄ viā deserti tora nocte: ⁊ atrule ruit caput ihofoeth ad dauid i hebron.

Dixitq; ad regē: Ecce caput ihofoeth filiū saul iūmici tui q̄ q̄rebat aīaz tuā: ⁊ dedit dñs dño meo regitōēz hodie d̄ saul ⁊ d̄ semie ei? Rñdēs āt d̄ rechab ⁊ banaa fratri ei? filiū rēmō berothiē: dixit ad eos: Viuit dñs q̄ eruit aīaz meā d̄ oī angustia: qm eū q̄ iūciāuerat mihi ⁊ dixerat mortu? ē saul q̄ putabat se p̄p̄era nūciare: ⁊ veniit ⁊ occidit eū i sicelech: cui oportebat me mercedē dare p̄ nūcio. Quātomag? nūc cūz hoies ip̄m infecerūt virū inortū in domo sua sup lectū suū: Nū grā s̄guinē ei? d̄ māu v̄a: ⁊ auferā vōs d̄ frā? Precepit itaq; dauid puer? suis: ⁊ infecerūt eos: p̄cidētesq; man? ⁊ pedes eoz: suspēderūt eos sup piscinā i hebrō. Caput āt ihofoeth tulērūt: ⁊ sepelierūt in

3. 1. b.

A e **L**epulchro abner in hebrō. **V**
1. p. 11. a **V**enerunt enim tribus isrl ad
1. 19. c os tuū & caro tua sumus. Sz & heri et

nudius tertius: cui est faul rex sup nos:
tu eras educos & reduces isrl. Dixit
autē dñs ad te: Tu pascens p̄m meum
isrl: & tu eris bur sup isrl. Venerūt q̄z &
seniores isrl ad regē i hebrō: et p̄cussit
cū eis rex dauid fed⁹ i hebrō corā dño:
venerūtq; dauid i regē sup isrl. filius
triginta annor erat dauid cū regnare
cepisset: & q̄draginta annis regnavit.

*Dauid
regnavit
anno* **B. 2. c** **I**n hebrō regnavit sup iudā septē an-
nis et sex mētib⁹: i hierlm at regnavit
triginta trib⁹ ānis sup oēm isrl & iudā.
Et abijt rex et oēs viri q̄ erāt cū eo in
hierlm ad iebuseū habitatores ēre. Di-
ctiq; ē dauid ab eis. Nō ingrediarur
bur nist abisuler⁹ cecos & claudos. Di-
cētes: Nō igrediet⁹ dauid huc. Cepit at
dauid arcē sion: hec ē ciuitas dauid.
Propofuerat est⁹ dauid i be illa p̄mū
q̄ p̄cussisset iebuseū: & terigisset domar-
um fistulas: & abstulisset cecos & clau-
dos odiētes aīaz dauid. Idcirco dī in
p̄bio: Cec⁹ & claud⁹ nō intrabūt in tē
plū. Habitaui aut dauid i arce sion:
& vocauit eā ciuitatē dauid: & edificauit
p̄ gyrā a mello & ierine⁹. Et igre-
diebat p̄ficiēs atq; succreces et dñs
deſerexit illū erat cū eo. Miſit q̄z hīra-
rer ruri nūcios ad dauid & ligna cedri-
na & artifices lignorum: artificesq; la-
pidum ad parietes: et edificauerūt do-
mum dauid. Et cognouit dauid qm̄
p̄firmasset eū dñs regem sup isrl: & qm̄
C **E**raltaſſet regnū ei⁹ sup p̄m suū isrl.

*Dauid mori
quia arce
soluit* **Wat. 21. b** **A**ccipit q; dauid adhuc cōcubinas et
vgores d hierlm poſſiq; venerat de he-
brō. Haticq; ſit dauid & aīz filiū i filie:
& hec noīa eoz q̄ nati ſūt ei in hierlm.
Sanna & sobab & nathan & ſalomō et
iabaa & elſua & nepheg & ſaphia & be-
luſama & helida & helſelch. Audierūt
q; philistim q; vniſſent dauid in regē
sup isrl et aſcēderūt vniuerſi vt q̄rerēt
dauid. Qz cū audierūt dauid: deſcēdit
i philū. philistim aut veniētes diſſu-
ſi ſūt in valle raphaim. Et p̄ſulit da-
uid dñs dicēſ: Si aſcēdā ad philistim
& ſi dabis eos i māu meā: Et dirit dñs
ad dauid: Aſcēde: q; tradēs tradā phi-
listim in manu tua. Venit q; dauid in

baalpharaſim: et p̄cuſſit eos ibi: et di-
xit: Diuiſit dñs inimicos meos corā
me: ſicut diuidit aq; p̄opterea voca-
tū ē nōmē loci illi⁹ baalpharaſim. Et
reliquerūt ibi ſulpiria ſua q̄ tulit ba-
uid & viri ei⁹. Et addiderūt adhuc phi-
listim vt aſcēderēt i diſſuſi ſūt in val-
le raphaim. Cōſulit aut dauid dñm.
Si aſcēdā q; philisteos: & tradas eos i
man⁹ meas? Qui r̄ſidit: Nō aſcēdas q;
eos: ſ; gyra p⁹ tergū eoz: et venies ad
eos ex aduerſo p̄roz. Et cū audieris
ſonitū gradiētis i cacumie p̄roz: tūc
inibis philū: q; tūc egrediet⁹ dñs aīz fa-
ciē tuā vt p̄cutiat caſtra philistim. Fe-
cit itaq; dauid ſicut p̄cepit ei dñs: et
p̄cuſſit philistim de gabaa vsq; dū ve-

A **I. p. 11** **I**ngregauit (nias ger. VI
c aut rursū dauid oēs electos ex
isrl triginta milia. Surrexerūt
dauid et abijt: et vniuerſi p̄p̄s q̄ erat
cū eo d viri iuda vt adducerēt arcem
dei: ſup quā iuocari⁹ ē nōmē dñi exer-
citū ſedēt⁹ i cherubin ſup eā. Et ſpo-
ſuerūt arcā dei ſup plauſtrū nouū. Zu-
lerūtq; eā d domo aminadab q̄ erat i
gabaa. Oīa aut & haio filiū aminadab
minabāt plauſtrū nouū. Cūq; vniſſet
eā d domo aminadab q̄ erat in gabaa
cuſtodiet⁹ arcā dei: haio p̄cedebat arcā
Dauid at & oīa isrl ludebāt corā dño i
oib⁹ lignis ſabrefact⁹ & cythar⁹ & lyr⁹
& tympanis & ſiltris & cimbaliſ⁹ Poſt
at venerūt ad arcā nachor extēdit oīa
manū ad arcā dei: & tenuit eā: qm̄ cal-
citrabāt boues: & declinauerūt eā. Itra⁹
q; eſt indignatio dñs q; oīa: & p̄cuſſit
eū ſup temeritate: q̄ mortuus ē ibi iux
arcā dei. Cōriſta⁹ ē aut dauid eo q; p̄-
cuſſiſſet dñs oīa: & vocatū ē nōmē loci
ill⁹ p̄cuſſio oze vsq; i diē hāc. Et erri-
muir dauid dñm i die illa dicēs: Quō
igrediet⁹ ad me arcā dñi? Et noluit dī
uertere ad ſe arcā dñi in citatē dauid:
ſ; dñit eaz i domū obededom gethei.
Et habitauit arcā dñi i domo obede-
dom gethei trib⁹ mēſib⁹: & bñdixit dñs
obededom: & oēm domū ei⁹. Tunc claſſi
q; ē regi dauid q; bñdixiſſet dñs obe-
dedom: et oīa ei⁹ p̄pter arcā dei. Dixit
q; dauid. Ibo: et reducā arcā cū bñdi-
ctione i domū meā. Abijt q; dauid: et
adduxit arcā dei de domo obededom
in ciuitatē dauid cū gaudio. Cūq; trāſ-

1. p. 17. a

Regum II

cedissent & portabāt arcē dñi sex pas-
sus: imolabāt bouem et ouē et arietē.
dauid genuitbat et organis armigat:
et saltabat tot virib⁹ ante dñm. Por-
to dauid erat acetnet⁹ ephor lineo: et
dauid et ois dom⁹ isrl⁹ ducebāt arcam
testamēti dñi in iubilo et in clangore
bucine. Cūq; intrasset arca dñi i cini-
tarē dauid: michol filia saul pspiciēs
p fenestram: vidit regē dauid subsiliēte
atq; saltantē corā dño: et desperit euz
in corde suo. Et introduxerūt arcē dñi
et posuerūt eā in loco suo in medio ta-
bernaculi: qđ terederat ei dauid: et ob-
tulit dauid holocausta corā dño. et pa-
cifica. Cūq; cōpleteret offerēs holocau-
stae pacifica bñdixit ipso in noie dñi
exercitū. Et partiti⁹ ē vniuerse multi-
tudinē isrl⁹: cā viro qđ mulieri singlis
collyridā panis vnā: et allaturā buba-
le carnis vnā: et similia frictā oleo. Et
abierūt ois ppl⁹ vniūsq; in domū suā.
Reuersusq; est dauid vt bñdiceret do-
mū suā: et egressa michol filia saul in-
occursit dauid: ait: Qđ gloriōsus fuit ho-
die rex isrl⁹ discopians se an ancillas
seruoz suoz: et nudat⁹ ē qđ si nudet
vñ⁹ de scutis. Dixitq; dñs ad michol:
Dixit dñs: qđ ludā an dñs qđ elegit me
pot⁹ qđ p̄res tuū et qđ oēs domū ei⁹: et
pcepit mihi vt essem dñr sup pplm dñi
isrl⁹. Et ludā et villorū fiam pl⁹ qđ facit
sū: et ero humil⁹ ocul meis: et cū ancil-
lis qđ bñ locuta es gloriōsior apparebo.
Igit michol filie saul nō ē nar⁹ fili⁹ vs
Actū (qđ i diē mort⁹ sue. VII
ē at cū sedisset rex i domo sua: et
dñs dedisset ei requiē vndiq;
ab vniuersis inimic⁹ suis: dixit ad na-
than pphetāz. Clides ne qđ ego habitē
in domo cedrina: et arca dei posita sit
i medio pellis? Dixitq; nathā ad regē
Dñs qđ est in corde tuo vade fac: qđ
dñs tibi ē. Factū est autē i illa nocte: et
ecce sermo dñi ad nathan dicēs: Clade
et loqre ad seruū meū dauid. Hec dicite
tuis. Nunqd tu edificabis mihi domū
ad habitādū? Neq; em habitauit i do-
mo: et die illa qđ eduri isrl⁹ de terra egyp-
ti vsq; in diē hāc: sed ambulabā in
tabernaculo et i tētorio p cūcta loca qđ
trāsīti cū oib⁹ filijs isrl⁹. Nunqd loquē-
lur⁹ sū ad vnā de tribub⁹ isrl⁹: cui p-
cepi vt pasceret pplm meū isrl⁹: dicēs:

Quare nō edificasti mihi domū cedri-
nā? Et nūc hec dices seruo meo dauid
Hec dicite dñs exercitū. Ego tuli te d
pascuis sequēte greges vt eses dñr su-
per pplm meū isrl⁹: et fui rect⁹ in oibus
vbicūq; ambulasti: et interfeci vniūsq;
inimicos tuos a facie tua: feciq; tibi
nomē grāde iūf nomē magnorū qui
sūt i terra. Et ponā locū ipso meo isrl⁹
et plātabo eū: et habitabo cū eo: et nō
turbabit ampli⁹ nec addet filiū iniqui-
tatis vt affligat eū sicut p̄us: et die qđ
cōstitui iudices sup pplm meū isrl⁹. Et
requiē dabo tibi ab oib⁹ inimic⁹ tuis
p̄dicetq; tibi dñs qđ domū faciat tibi
dñs. Cūq; cōpleti fuerit dies tui et dor-
mieris cū patrib⁹ tuis: suscitabo semē
tū post te: qđ egrediet de vtero tuo et
firmabo regnū ei⁹. Ipse edificabit do-
mū nomē meo: et stabiliā thronū regni
ei⁹ vsq; i sempiternū. Ego ero ei i nā-
trē: et ipse erit mihi i filiū. Qui si iniqui-
aliqd gesserit: arguā eū in xga virorū:
et in plag⁹ filioz hoīm. Misētiāz āe
meā nō auferā ab eo sic abstulā a saul
quē amouī a facie mea. Et fidelis erit
dom⁹ tua: et regnū tuū vsq; in eternū
an facie meā: et thron⁹ tu⁹ erit firmus
sugiter. Scdm oia vba hec et iūf vni-
uersā vñonē istā: sic locut⁹ ē nathan
ad dauid. Ingressus ē autē rex dauid et
sedet corāz dño et dixit: Quis ego sum
dñe de⁹ et qđ dom⁹ mea: qđ adduxisti me
hucusq;? Sed et h̄ parū vñi ē in p̄p̄e-
ctu tuo dñe de⁹: nisi loqerēris etiā dñ
mo serui tui i loqinqsū. Ista est es-
sē adā dñe de⁹. Quid ē addere pote-
rit adhuc dauid vt loqē ad te. Tu est
scis seruū tuū dñe de⁹. Propter verbū
tuū et s̄m cor tuū fecisti oia magnalia
hec ita vt nom⁹ faceres seruo tuo facir
co magnificat⁹ es dñe de⁹: qđ nō ē s̄m
tui: neq; est de⁹ et te in oibus qđ audi-
uim⁹ aurib⁹ nris. Que est asit vt ppl⁹
tuus isrl⁹ gens in terra ppter quā iuit
de⁹ vt redimeret eā sibi i populi⁹: et po-
neret sibi nomē: faceretq; eis magna-
lia et horribilia sup terrā: facie popu-
li sui qđ redemisti tibi et egypto gen-
tē et deo ei⁹? Firmasti em tibi pplm tuū
isrl⁹ i pplm sempiternū: et tu dñe de⁹ fa-
ctus es eis in dñi. Nūc ē dñe de⁹ dñi
qđ locutus sup seruū tuū et sup nomē
ei⁹ suscita i sempiternū: et fac sicut lo-

1. Re. 16. b

4. Re. 3. e

1. Pa. 22. c

Deb. 1. b

C

1. Pa. 15. d

1. Pa. 17. a

entres ut magnificet nomen tuum usque
sepius: atque dicat: Dominus deus exercituum
super istum. Et domus sui tui domus erit sta-
bilitas coram domino: quia tu domine exercituum de-
us israel reuelasti auriculam suam tui beneficii:
domum edificabo tibi: utpea inuenit suum
cor suum ut oraret te obsecrare hac illuc
domine deus tuus deus: et habita tua erunt domus.
Locutus est enim ad suum tuum bona hec. In
capite ergo benedixit domui sui tui ut sit in se-
piscina coram te: quia tu domine deus locutus es et
benedixisti domui tuo benedixit domus sui tui in
A

1. Ps. 138. f. p. hec percussit dauid philistinum
et humiliauit eos et tulit dauid
frensi tribuit domum philistinum: et percu-
ssit moab: et mensus est eos funiculo co-
equas fere. Mensus est autem duos funiculos
enim ad occidendum: unum ad uincendum.
Factusque est moab dauid filius in tri-
buto. Et percussit ad adadezer filium ro-
ob regem soba: quoniam percutit est ut diceret
super humum eufraat. Et captus dauid ex
prece eius mille septingenti equibus: et viginti
millibus pedum subseruauit omnes iugales
curruum. Dereliquit autem ex eis ceterum curruum.

B. Venit ergo syria damasce ut phidim ferret
adadezer regi soba: et percussit domus de sy-
ria viginti duo milia viros: et posuit da-
uid phidim in syria damasce: factusque est sy-
ria dauid filius in tributo. Seruauit
ergo domus dauid in obsequio adadezer
fuit adadezer: et deuoluit eam in hierusalem. Et
domus berthez de berothi ciuitatis adadezer
tulit rex dauid eis multum munus: domusque
fere

1. Ps. 138. f. p. hec percussit dauid philistinum
et humiliauit eos et tulit dauid
frensi tribuit domum philistinum: et percu-
ssit moab: et mensus est eos funiculo co-
equas fere. Mensus est autem duos funiculos
enim ad occidendum: unum ad uincendum.
Factusque est moab dauid filius in tri-
buto. Et percussit ad adadezer filium ro-
ob regem soba: quoniam percutit est ut diceret
super humum eufraat. Et captus dauid ex
prece eius mille septingenti equibus: et viginti
millibus pedum subseruauit omnes iugales
curruum. Dereliquit autem ex eis ceterum curruum.

B. Venit ergo syria damasce ut phidim ferret
adadezer regi soba: et percussit domus de sy-
ria viginti duo milia viros: et posuit da-
uid phidim in syria damasce: factusque est sy-
ria dauid filius in tributo. Seruauit
ergo domus dauid in obsequio adadezer
fuit adadezer: et deuoluit eam in hierusalem. Et
domus berthez de berothi ciuitatis adadezer
tulit rex dauid eis multum munus: domusque
fere

phidim. Et facta est vnica idumea
fuit dauid: et seruauit domus dauid in ob-
sequio adadezer. Et regnauit da-
uid super omnes israel factusque est dominus
iustitiae omni populo suo. Quod autem filius
natus erat super exercitus. Porro iosephat
filius achisur erat a comensaribus: et sa-
doch filius achitob: et achimelech filius
abiathar erat sacerdos: et saraias scri-
ba: banaias autem filius ioiade super cerebith
et selesith. filii autem domus sacerdotis erant.

T. dixit dauid: putasne idem
et alius qui remanserit domus saul
ut faciat cum eo misericordias populi io-
nathas. Erat autem dauid domus saul su-
per nobilem suum. Quod cum vocasset rex ad se di-
xit ei tu ne es sibi: et ille respondit ego
sum seruus tuus. Et ait rex: illud superest
quod domus saul ut faciat cum eo misericordias
dei: dixitque sibi regi. Superest filius io-
nathas debilis pedibus. Tui inquit est et
sibi ad regem. Ecce autem domus de machir
filius amihel in lodabar. Misit ergo rex do-
mum: et tulit eum domus machir filius amihel
domus lodabar. Cum autem venisset miphiboseph
filius ionathe filius saul ad domum: corruit
in faciem suam et adorauit. Dixitque domus: Mi-
phiboseph. Qui respondit: Adsum seruus tuus.
Et ait ei dauid: Ne timeas: quia faciens
faciam in te misericordias populi ionathas prece
tuum: et restitui tibi omnes agros saul prece
tui: et tu comes panem in mensa mea super
tuum: quoniam respexisti super canem mortuum super
tuum: quoniam dedi filio domus tui Dope
rare igitur ei frum tuum et filium tuum et sui tuum
in inferos filio domus tui cibos ut ait. Mi-
phiboseph ait filius domus tui comes super
panem super mensam meam. Erat autem sibi quod
cum filius viginti feruit. Dixitque sibi ad
regem: Sic iussisti domine mihi rex seruo tuo:
sic faciet seruus tuus. Et miphiboseph co-
medit super mensam suam quoniam filius re-
gis habebat ante miphiboseph filium
puellum nobilem micha. Dies vero cognatio
domus sibi seruiebat miphiboseph. Por-
ro miphiboseph habitabat in hierusalem:
de mensa regis iugiter vescabatur: et
erat claudus virosque pedes.

f. Actus autem post hec ut moreretur
filius regis amon: et regnaret
anon filius eius pro eo, dixitque dauid: fa-
1. Ps. 138. f. p. hec percussit dauid philistinum
et humiliauit eos et tulit dauid
frensi tribuit domum philistinum: et percu-
ssit moab: et mensus est eos funiculo co-
equas fere. Mensus est autem duos funiculos
enim ad occidendum: unum ad uincendum.
Factusque est moab dauid filius in tri-
buto. Et percussit ad adadezer filium ro-
ob regem soba: quoniam percutit est ut diceret
super humum eufraat. Et captus dauid ex
prece eius mille septingenti equibus: et viginti
millibus pedum subseruauit omnes iugales
curruum. Dereliquit autem ex eis ceterum curruum.

Regum II

aiā miscēbas cū anon filio naas: sic fecit
p̄r eum cum miscēbas. Misit igitur dauid
psolās eū p̄ suos suos sup̄ p̄ris interi-
ru. Cū autē venissent suū dauid l̄trā filio
rū āmon: dixit p̄ncipes filioz āmon
ad anon dñz suū. Putas q̄ p̄r hono-
rē p̄ris tuū miserit dauid ad te cōsola-
tores: et nō iō vt te inuestigaret et explo-
raret citatē: et eūderet eas misit dauid
suos tuos ad te? Tulit itaqz anon ser-
uos dauid: rasosqz dimidiā p̄re barbe
eorz: et p̄cidit vestes eoz medias vīqz
ad nates: et dimisit eos. Qd̄ cū nūciatū
eēt dauid: misit i occurrē eoz. Erant
enī viri p̄fusi turpis valde. Et manda-
uit eis dauid: manete i hiericho donec
crescat barba v̄sa: et tūc reuertimini. Tū
dēces āt filio āmon q̄ iniuriā fecissent
dauid: miserū r̄ p̄duxerūt mercede sy-
rū roob: syri soba viginti milia pedi-
tū: et a rege maacha mille viros: et ab
distob duodecim milia viroz. Qd̄ cū au-
ditus dauid: misit ioab et oēs exercitus
bellatorz. Egressi sūt et filij āmon et di-
rexerūt acie āi ipm̄ ieroitū porte. Sy-
rus āt soba et roob et distob et maacha
scosū erāt in cāpo. Vidēs igitur ioab q̄ p̄-
parati eēt adūsu se p̄lū: et ex adūso et
post tergū: elegit sibi ex obz electz isrl̄
et instruxit acie 3 syri. Reliquā āt p̄re
p̄ri tradidit abisai fratri suo. Qui dire-
xit acie aduersū filios āmon. Et ait
ioab: Si p̄ualuerit adūsu me syri: eris
mibi i adiutoris. Si āt filij āmon p̄ua-
luerint adūsu se: auxiliabor tibi. Esto
vir fortis: et pugnem⁹ p̄ p̄lo n̄for: et ciui-
tate n̄ n̄ri. Dñs āt faciet qd̄ bonū eū
p̄spectu suo. Inuit itaqz ioab et p̄ls q̄
erat cū eo certamē 3 syros q̄ statim fu-
gerūt a facie ei⁹. Filij āt āmon viden-
tes q̄ fugissent syri: fugerūt et ipi a fa-
cie abisai: i gressū sūt citatē. Reuersus
ē ioab a filijs āmon: et venit hierlm̄.
Videntes igitur syri qm̄ corruissent corā
isrl̄ p̄regari sūt pariter. Misitqz ada-
dejer et eduxit syros: q̄ erāt trās fluuiū
et adduxit eoz exercitū. Sobach autē
magister militie adadejer erat p̄nceps
eoz. Qd̄ cū nūciatū eēt dauid: p̄traxit
oēs israel: et trāsiit iordanē: venitqz
in helama. Et direxerūt acie syri ex ad-
uerso dauid: et pugnaverunt 3 eū. Fu-
gerūtqz syri a facie isrl̄. Et occidit da-
uid de syris septingētos curr⁹: et quadra-

ginta milia equitū: et sobach p̄ncipē
militie percussit: q̄ statim mortu⁹ ē. Vi-
dēs autē vniuersi reges q̄ erāt in p̄-
dio adadejer se victos esse ab isrl̄: expa-
uerūt et fugerūt q̄nqz ginta ex octomi-
lia corā isrl̄. Et fecerūt pacē cū isrl̄: et re-
seruerūt eis: timuerūtqz syri auxilium
p̄bere filijs ammon.

Actū ē autē vertētē āno eo tpe
q̄ solēt reges ad bella p̄cedere: 1. p̄. 20. 3
misit dauid ioab et seruos suos cū eo:
et vniuersi isrl̄: et vastauerūt filios am-
mon: et obfederūt rabba. Dauid autē re-
māsit in hierlm̄. Dū hec agerent acci-
dit qdā die vt surgeret dauid d̄ stratu
suo post meridiē: et deambularet in so-
lario domus regie. Tūc virgēs mulierē se
lauantē ex aduerso sup̄ solariū suum.
Erat autē mulier pulchra valde. Misit
igitur rex et requisit q̄ eēt mulier. Nuncia-
tūqz est ei q̄ ipa eēt berthabe filia he-
liā vxor vrie ethel. Misit itaqz dauid
nūcijs: tulit eā. Que cū ingressa eēt ad
illū: dormiuit cū ea. Stansqz sacrificā-
ta ē ab inmundicia sua: et reuersa ē do-
mū suā p̄cepto seru. Mittensqz nūcia-
uit dauid: et ait: Cōcept. Misit autē da-
uid ad ioab dicens: Mitte ad me vriā
ethel. Misitqz ioab vriā ad dō: Que-
siuitqz dauid q̄ recte ageret ioab et po-
pū: et quō amīnistraret bellū. Et di-
xit dauid ad vriā: Uade in domū tuā:
et laua pedes tuos. Et egressus ē vias
de domo regis: securusqz ē est cibus re-
gius. Dormiuit autē vrias āi portā do-
mus regie cū alijs seruis dñi sicut et
descēdit ad domū suā. Nūciatūqz ē da-
uid a dicētibz: Tūc iuit vrias i domū
suā. Et ait dauid ad vriā: Tūc qd̄ nō b̄
via venisti? Quare nō descēdisti in do-
mū tuā? Et ait vrias ad dauid: Arca
dei et isrl̄: et iuda habitāt i papilionibz:
et dñs me⁹ ioab et serui dñi mei sup̄ fa-
cie terre manēt: et ego ingrediar domū
meā vt comedā et bibā et dormiā cum
vxore mea: Per salutē tuā et p̄ salutē
ale tue nō faciā rem hāc. Sic igitur dauid
ad vriā: Mane h̄ etiā hodie: et cras di-
mittā te. Misit vrias i hierlm̄ i die il-
la et alcar: vocant cū dauid vt come-
deret corā se et biberet et inebriauit eū.
Qui egress⁹ respice: dormiuit i stratu
suo cū filijs suis: et i domū suā n̄ de-
scēdit. factū ē igitur mane: et scripsit dauid

1. p̄. 20. 3

12456
12456
12456

12456
12456
12456

B

J. 14. e
Judi. 19 e

C

ep̄as ad ioab: m̄sistq; q; man̄ vrie: scri
bens i ep̄a: Ponite vrie ex adūso belli
vbi fortissimū ē plū: ⁊ derelinq; euz
vt p̄cussus itereat. Iḡit cū ioab ob̄side
ret vrbē: posuit vr̄ā i loco vbi sciebat
vros ē fortissimos. Eḡressiq; viri de
ciatē bellabāt adūso ioab. Et cecide
rūt d̄ p̄lo seruoz dauid et mortu⁹ est
etiā vrias ethe⁹. Misit itaq; ioab ⁊ nū
ciauit dō oīa x̄ba p̄s̄ig: p̄cepitq; nūcio
dicēs: Cū cōplener̄ vniūsoz sermōes
belli ad regē: si eū vider̄ indignari: ⁊
dixerit q̄re accessistis ad m̄uz vt pliare
mini: an ignorabat⁹ q; m̄ka desup
er muro tela m̄itrā: quis p̄cussit abime
lech filiū hierob̄oier̄: nōne m̄lier m̄i
sit sup eū fragmētū mole d̄ muro: ⁊ in
perfectū eū in thebes: q̄re iūz murū ac
cessistis. Dicēs: Erit hūc tu⁹ vrias ethe⁹
occubuit. Ab̄ḡit q; nūci⁹ ⁊ venit ⁊ nar
rauit dauid oīa q̄ ei p̄ceperat ioab. Et
dixit nūci⁹ ad dō: P̄renaluerit adūso
nos viri: ⁊ eḡressi sūt ad nos i agrum.
Nōs aut̄ facto ipectu p̄cussi eos sum⁹
v̄sq; ad portā citat⁹: ⁊ dixerūt iacula
sagittarū ad suos tuos et muro desu
per: mortuiq; sūt d̄ seruis regis. Quin
etiā hūc tu⁹ vrias ethe⁹ mortu⁹ ē. Et vi
cit dauid ad nūciū: Hec dices ioab nō
te frāgar ista res. Clar⁹ est euc⁹ ē bel
li. ⁊ nūc hūc ⁊ nūc illū p̄sumit gladi⁹.
Cōforta bellatores tuos adūso vrbē
vt destruas eā: ⁊ exhortare eos. Audi
uit at̄ vroz vrie q; mortu⁹ ē et vrias vir
su⁹: ⁊ plāxit eū. Transactozq; luctu m̄i
sit dauid ⁊ introduxit eā i domū suā: et
facta ē ei vxor: p̄cepitq; ei filiū. Et dis
plicuit verbū h̄ qd̄ fecerat dō corā dño
Igit̄ q; dñs nathā ad dō XII
m Qui cū venisset ad dō: dixit ei
Kinde m̄ibi iudiciū. Duo viri
erāt i ciuitate vna: vñ dices et aliter
pauper. Dives habebat oues ⁊ homēs
plurimos valde paup̄ aut̄ nihil habe
bat oīno p̄ter ouē vñ puulā quā eme
rat ⁊ nutrierat: ⁊ q̄ creuerat apd̄ cū euz
filijs ei⁹: sūt d̄ pane illi⁹ comedēs ⁊ d̄ ca
llice ei⁹ bibēs: ⁊ i sinu illi⁹ dormiens:
eratq; illi sūt filia. Cū at̄ pegrin⁹ q̄daz
venisset ad ciuitē: parces ille sumere
d̄ onib⁹ ⁊ d̄ bob⁹ suis: vt exiberet pui
uā pegrino illi q̄ venerat ad se: ruit
dū ei vir paup̄s ⁊ p̄parauit cibos hoi
⁹ venerat ad se. Irat⁹ at̄ indignat⁹ da

uid adūso holem illū nimis: dixit ad
nathā. Ciuit̄ onie: qm̄ fili⁹ mortu⁹ ē vir
q̄ fēt h̄. Quē reddet q̄druplū: eo q; fece
rit x̄bū istud ⁊ si p̄ceperit. Dixit at̄ na
than ad dō. Tu es ille vir q̄ fecisti h̄c
re. Hec dīc dñs de isrl̄ Ego vñ te i re
gē sup isrl̄: ego erui te d̄ domo fili⁹: ⁊
dedit tibi domum dñi tui ⁊ vxores dñi
tui i sinu tuo: deditq; tibi domū isrl̄ et
iuda: et si parua sunt ista: adq̄ciā tibi
mho maiorā. Quare q; p̄cepisti verbū
dñi vt faceres malū i conspectu meo?
Cris̄ ethe⁹ p̄cussit gladi⁹: ⁊ vroz ille
lū⁹ accepisti i vxorē tibi ⁊ infestasti euz
gladio filioz amō. M̄ob̄re nō recedat
gladi⁹ d̄ domo tua v̄sq; i sempitnū eo
q; despexer̄ me: ⁊ tuleris vxorem vrie
ethe⁹ vt est vxor tua Itaq; hec dīc dñs
Ecce ego sulcabo sup te malū d̄ do
mo tua: ⁊ tollā vxores tuas i ocul tuis
⁊ dabo p̄rio tuo: ⁊ dormiet cū vxorib⁹
tuis i oculis solis hui⁹. Tu est̄ fecisti
abscōdite: ego at̄ faciā x̄bū istū i spe
ctu ois isrl̄: i p̄pectu solis hui⁹ Et dī
xit dō ad nathā: Peccauit dñs. Dixitq;
nathan ad dō. Dñs q; trāsfuit p̄ctū
rui. Nō moriet̄. Uerū qm̄ blasphe
mare fecisti i inimicos nomē dñi x̄p̄ ver
bū h̄: fili⁹ q; nat⁹ ē tibi morte moriet̄.
Et reūsus ē nathā i domū suā. Percus
sitq; dñs puulū quē p̄cepit vroz vrie da
uid: et desperat⁹ ē. Desperat⁹ ē dauid
dñs p̄ puulo. Et letauit dauid ierū
nio: ⁊ ingressus scōssū iacuit sup t̄raz.
Venierūt at̄ seniores dom⁹ ei⁹ cogēs
ei vt surgeret d̄ t̄ra Qui noluit nec co
medit eū eis cibis. Accidit at̄ eis septi
ma vt morerē iustans. Timuerunt
sūt dauid n̄ciare ei q; mortuus esset
puul⁹: direffe est: Ecce est puul⁹ adbe
ruerit loq̄bamur ad eum ⁊ nō audie
bat vocē n̄raz: quātomaḡ si dicerim⁹
mortu⁹ ē puer se affigēz Cū q; dauid
audisset suos suos multatēs: iellerit
q; mortu⁹ esset infantū. Dixitq; ad
seruos suos: Nū mortu⁹ est puer? Qui
r̄spondit ei: Mortu⁹ est. Surrexit q; da
uid d̄ t̄ra: ⁊ loq̄ vinctusq; ē. Cūq; mu
tasset restē: ingressus ē domū dñi ⁊ ado
rauit ⁊ venit i domū suā peruiusq; vt
ponerēt ei panē ⁊ comedit. Dixit at̄
ei sui sui. Quis ē p̄mo quē fecistis? Pro
pter infantē cū adbeuē: viueret letuna
sti ⁊ nebas: mortuo at̄ puero surrexisti

Judi. 9

D

B

C

D

Eccl. 4.7.

E

*Maron.
m̄sist q;
colligat
dauid et
adnathā
p̄ p̄cussit*

ḡuabala

Regum II

¶ et comedisti panē. Qui ait: Propter i-
fante os adhuc uiuere ielunauit et flo-
ui. Dicebam esū. Quis scit: si forte do-
net es mihi dñs et uiuer infans. Nunc
astu es mortu? ē: qre ieiuno? Nūqđ po-
tero renouare esū apli? Ego vadā ma-
gis ad esū ille dō nō reuert ad me. Et
solat? ē dauid herabee vxorē suā In
gressusq ad eā dormiuit cū ē. Que ge-
nuit filiū: et vocauit nomē ei? salomō.

1. Pa. 3. b
Mar. 1. a

¶ dñs dilexit eū. Misitq enim i manu
nathan pphere: et vocauit nomē eius
amabilis dñs: eo q diligere eus dñs.
Igit pugnabat ioab q rabbath filioz
āmon et expugnabat urbē regiā. Mi-
sitq ioab nuncios ad dauid dicēs: Di-
micau aduersū rabbath: et captiēda ē
urbis aquaz. Tūc igit gregē reliquā
prē pph: obfide ciuitatē: et cape eā: ne
cum a me vastata fuerit urbs nō meo
ascribat victoria. Cōgregauit itaq da-
uid oēs ipm et pfect? ē aduersū rab-
bath. Cūq dimicasset cepit eā. Et tulit
diademā reg? eoz b capite ei? pondo
auri calcē hñs gēmas p̄ciosissimas.

¶ Pa. 10. b

¶ Ip̄osū ē sup caput dauid. S; p dā
ciuitat? asportauit multā valde. Po-
posi: qz ei? adducens ferrauit: et circū-
egit sup eos ferrata carpēta. Diuisitq
cultur? et traduxit i tēpo latē. Sic fē-
cūctis ciuitatib? filioz āmon. Et re-
uersus ē dauid et ois exercit? i hierlm.

¶ Actū ē ast post hec vt XIII
absalō filiū dauid fororē sp̄cio-
sissimā vocabulo thamar ad-
amarer ānon fili? dauid et depirer in
eam valde ita vt p̄ amorē ei? egrota-
rer: qz cū esset dgo difficilē ei videbat
vt āp̄ia inhoneste ageret cū ea. Erat
aut ānon amī? nomie ionadab filius
semmaa fratris dauid vir prudēs val-
de. Qui dicit ad eū: Quare sic attēnu-
as macie fili regis p singulos dies?
Cur nō indicas mihi? Dirigit ei ānon
Thamar fororē fratris mei absalon
amī. Cui rñdit ionadab: Cuba sup le-
cū tuū et lāguorē simula. Cūq vene-
rit p̄ tuus vir vīstet te dic ei: Veniat
oro thamar fororē meā vt der mihi cibū
et faciat pulmētū vt comedā de manu
ei? Accubuit itaq ānon? qñ egrota-
re cepit. Cūq venisset rex ad vīscandū
ei? ait ānon ad regem. Veniat obsecro
thamar foror mea vt faciat in oculis

meis duas sorbiticulas: et cibi acci-
piā d mām ei?. Misit ē dō ad thamar
domū dicēs: Veni i domū ānon fr̄is tui:
et fac ei pulmētū. Venitq thamar i do-
mū ānō fr̄is sui: ille at iacebat. Que tol-
lēs farinā cōmisit: et iū facies i ocul
ei? cori sorbiticulas. Tollēsq q co-
xerat effudit et posuit corā eo: et noluit
comedere. Dixitq ānō. Esjctē vīstet
forā a me. Cūq eleisset oēs: dixit ānō
ad thamar. Inser cibū p̄clau i vīscar
d manu tua. Tulit ē thamar sorbiti-
culas qz fecerat: et tulit ad ānon fr̄es
suū i p̄clau. Cūq obrulisset ei cibū: ap-
phēdit eā: ait: Veni cuba meū soror
mea. Que rñdit ei: Noli frater mi: noll
opprimere me. Neqz est h̄ fas ē i iſrl:
Noli facere stulticiā hāc. Ego est ferre
nō potero opprobriū meū et ru eris qñ
vñ? d insipiciē? i iſrl. Quin pot? lo-
qre ad regē et nō negabit me tibi. No-
luit at ānon acēdere scib? ei? qz dua-
lēs virib? oppressit eā et cubauit cū ea.
Et exosa eā habuit odio magno nimis
ita vt mai? eēt odiū q oderat eā amore
q an dilexerat. Dixitq ei ānon: Surge
et vade. Que rñdit. Mai? ē b malū qd
nūc ag? aduersū me q qd an fecisti ex-
pellēs me. Et noluit audire eā: s; voca-
to puero q ministrabat ei dicit: Esjce
hāc a me foras et claude ostiū post eā.
Que iduta erat talari tunica. Puiſce
modi est filie reg? Agies vestib? vteba-
tur. Ejcit itaq eā mīster illius foras:
clausitq fores p̄ eā. Que appēs cine-
rē capiti suo scissa talari tunica ip̄osi-
tisq manib? sup caput suscitabat ingre-
diēs et clamās. Dixit at ei absalō fr̄as
su? Nūqđ ānō fr̄as tu? accubuit techē
S; nūc soror tace: fr̄as tu? ē. Neqz as-
sugas cor tuū Pro hac re. Misit traq
thamar p̄abecēs i domo absalō fr̄is
sui. Cū aut audisset rex dauid dā h̄c
peristat? ē valde: et noluit p̄ritare spi-
ritū ānon filij sui: qñ diligebat eā: qz
p̄mogenit? erat ei. Porro nō ē locut?
absalō ad ānon nec malū nec bonum.
Oderat est absalō ānon eo q violas-
set thamar fororē suā. Facius ē aut p̄
t̄ps biēij vt tōderēt ones absalō in
balaſor: q ē iurta cſſraim: Et vocauit
absalō oēs filios reg? venitq ad regē
et ait ad eū: Ecce tōdē oues serui tui.
Veniat oro rex: et cū seruis suis ad serui

Beh. 34. a

Haec qñ
cōfessio
est qñ
thamar

Regum II

mibi i spe posuit i os a cille tue oia x
ba hec x iter figurā smōis hui⁹: ser
uus em tu⁹ ioab pcepit istud. Tu autē
dñe mi rex sapiēs es: sic hys sapiam an
gel⁹ dei vt itelligas oia sup trā: Et ait
rex ad ioab. Ecce placat⁹ feci x bñi tui
Uade q̄ ⁊ reuoca puer⁹ absalō. Cadēs
q̄ ioab sup faciē suā i trā adorauit: ⁊
bñdixit regi. Et dixit ioab. Podie itel
lexit su⁹ m⁹ q̄ iueni grām locut tuis
dñe mi rex. fecisti ei pmonē serui tui.
Surrexit q̄ ioab ⁊ abiit i gessur: ⁊ ad
dixit absalō i hierlm. Dixit at rex. Re
uertat i domū suā: ⁊ faciē meā n vide
at. Reus⁹ ē itaq; absalō i domū suā:
⁊ faciē reg⁹ nō vidit. Porro sic absalō
vir f erat pulcher i ois isrl: ⁊ decor⁹ ni
mis. A vestigio pedis vsq; ad verticē
nō erat i eo vlla macula. Et qñ tonde
bat capillū: semel auit i āno tōdebāt:
q̄ graua bat ei cesaries. pōderabat ca
pillis capiz sui ducēt⁹ siclis pondere
publico. Nati sūt autē absalō filij tres:
⁊ filiayna noie thamar elegat⁹ forme.
Māst⁹ absalō i hierlm duob⁹ annis
⁊ faciē reg⁹ nō vidit. Māst⁹ itaq; ad io
ab vt mitteret eū ad regē. Qui noluit
venire ad eū. Cūq; scdo misisset: ⁊ ille
noluisse venire ad eū dixit seruis su
is. Scit⁹ agrū ioab iux agrū meū da
bētē messē hordei. Ire igit⁹ ⁊ succēdi
te eū igni. Succēdēt⁹ q̄ fui absalō se
gerē igni. Et veniēt⁹ q̄ fui ioab scis
suis vestib⁹ suis dixerūt. Succēdēt⁹ ser
ui absalō pte agrū igni. Surrexitq; io
ab ⁊ venit ad absalō i domū ei⁹ ⁊ dix
it. Quare succēdēt⁹ fui tui segetē meā
igni? Et rñdit absalon ad ioab. Māst
ad te obsecrās vt venires ad me ⁊ mī
terē te ad regē: ⁊ dicerēs ei. Quare ve
ni de gessur? Meli⁹ mihi erat ibi esse.
Obsecro q̄ vt videā faciē reg⁹. q̄ si me
mor ē inq̄rat⁹ me interficiat me. In
gressus itaq; ioab ad regē nūciauit ei
oia. Vocatusq; ē absalō ⁊ intrauit ad
regē: adorauit sup faciē trē corā eo.
Ocularul⁹ ē rex absalō. XV
i Si post hec fec sibi absalō cur
rus ⁊ cōtes ⁊ ānginta viros
q̄ pcederēt ei. Et mane cōsurgēs ab
salon stabat iux tiroiū porte i via: et
oem virū q̄ hēbat negotiū vt veniret
ad regē iudiciū vocabat absalō ad se
⁊ dicebat. De q̄ ciuitate es tu? Qui rñ

dens aiebat. Et vna tribu isrl ego sū
su⁹ tu⁹. Rñdebatq; ei absalō. Cūdenē
mibi sermones tui boni ⁊ iusti. h n ē
q̄ te audiat phirū⁹ a rege. Dicebatq;
absalō. Quis me cōstituat iudicē sup
terrā vt ad me veniāt oēs q̄ habēt ne
gotiū ⁊ iuste iudicē? Sz ⁊ cū accederet
ad eū hō vt saluaret illū: extendebat
manū suā ⁊ apphēdēs osculabāt eū.
faciebatq; h ois isrl veniēt⁹ ad iudici
um vt audiret a rege: et sollicitabat
corda viroz isrl. Post q̄dragita ān an
nos dixit absalon ad regē dō. Uadā ⁊
reddā vota mea q̄ voui dño i hebron.
Nōcēs em vouit su⁹ tu⁹ cū eēt i ges
sur syrie dicens. Si redugerit me dñs i
hierlm: sacrificabo dño: Dixitq; ei rex
dō. Uade i pace. Et surrexit ⁊ abiit i
hebrō. Māst autē absalō exploratores
i vniuersas trib⁹ isrl dicens. Strati vt
audieritis clāgōrē bucine: dicite: Re
gnabit absalō i hebrō. Porro cū ab sa
lon ierū ducēt⁹ viri d hierlm vocati:
ēntes simplici corde ⁊ cām penit⁹ igno
rātes. Accersuit q̄ absalon achitofel
gilonitē cōsiliariū dō de ciuitate sua
gilo. Chq; imolarer victimas sacra est
cōiuratio valida: Popul⁹ q̄ cōcurrēs
augebat eū absalō. Venit igit⁹ nūci⁹
ad dō dicens. Toto corde vniuersus is
rael seq̄ absalō. Et ait dauid suis su
is q̄ erāt cū eo i hierl. Surgite ⁊ fugi
am⁹: neq; em erit nob effugiū a facie
absalon. Fecitne egredi: ne forte ve
niēs occupet nos: ⁊ ipeat sup nos ru
inā: ⁊ peritat ciuitatē i ore gladii. Di
xeruntq; serui regis ad eū. Oia q̄cūq; p
cepit dñs nū rex libēt⁹ exequimur: fuit
tū. Egessus ē q̄ rex ⁊ vniuersa dom⁹
ei⁹ pedib⁹ suis. Et reliq̄t rex decē mu
lieres pcurbas ad custodiendā domū.
Egressusq; rex ⁊ ois isrl pedib⁹ suis ste
tit pcul a domo: ⁊ vniuersi serui eius
ābulabāt iux eū. ⁊ legiones cerebhi et
selerth ⁊ oēs getheii pugnatores validi
sercēt⁹ viri q̄ securi eū fuerāt de geth
pedites: pcedebāt regē. Dixit autē rex
ad etheii getheii. Cur venis nobiscū?
Redierere ⁊ hīc cū regē: q̄ pegrin⁹ es
⁊ egressus es de loco tuo. Nū venisti:
⁊ hodie pceller⁹ nobiscū egredi? Ego ā
vadā q̄ iur⁹ sū. Redieret⁹ ⁊ reduc ret⁹
frēs tuos ⁊ dñs faciet tecū misericor
diā ⁊ veritatē: q̄ oñdixit grātā ⁊ fidē

B

3.15.8

C

D

absalon
vniuersa
domus
suis pedib⁹
suis manu

4. Re. 6.

C

Eccl. 25.

D

J. 19. 0

E

3. 11. 0

Et exiit ehai regi dicens: Uniuersis
Ruth. 1. viuit dñs me rex: qñ in qñq loco fu
eris dñe mi rex sive i morte sive i vita:
ibi erit seru tu. Et ait dñs ehai. Cle
ni tu trāsī. Et trāsīuit ehai gotheus ⁊
rex: ⁊ oēs viri qñ ei eo erāt: ⁊ reliq mlti
tudo. Dñs qñ abbat voce magna: ⁊ uni
uersus ppls trāsībat. Rex qñ trāsīgredi
ebat torrētē cedro: ⁊ cūct⁹ ppls iccede
bat ⁊ viā oliue q respicit ad desertū.
Venit autē sadoch sacerdos: ⁊ vnūqñ
leuite ei eo portātes arcā sedes: vterq
deposuerūt arcā dei. Et ascendit abia
thar donec explet⁹ cēt oīs ppls q egres
sus fuerat de ciuitate. Et dixit rex ad
sadoch: Reporta arcā dei i vrbe. Si in
ueniero grām i ocul dñi: reducer me ⁊
ofendet mihi cā ⁊ tabnaculū suū. Si autē
dixerit mihi si places: pñso sum: faciat
qñ bonū est corā te. Et dixit rex ad sa
doch sacerdotē. D vides reuētere i ciui
tatē i pacer: ⁊ achimaas fili⁹ tu⁹ ⁊ io
nathā fili⁹ abiatthar duo fili⁹ vñi sunt
vob cñ. Ecce ego abscondā i capēstris
vestris. donec veniat pñmo a vob idicās
mihi. Reportauerunt q sadoch ⁊ abia
thar arcā dei i hierlā: ⁊ māsētr ibi por
ro dñs ascendebat ciuiū oliuaz scādēs ⁊
flēs: nudis pedib⁹ iccēdēs ⁊ opto capi
te. Si ⁊ oīs ppls q erat cñ eo opto capi
te ascendebat plosāz. Nāciat⁹ ē āt dñs
q achitofel cēt i iuratiōe cñ absals.

*Semei
maledixit
david*

Dixitq dñs: Infamia quēso dñe cōsiliū
achitofel. Cūq ascēderet dñs sūmitatē
mōrū: q adoratur⁹ erat dñs: ecce occur
rit ei chusai arachites scissa veste ⁊ tra
pleno capite. Et dixit ei dñs. Si venērūt
medicis mihi oneri. Si autē i ciuitatē
reuerūt: ⁊ dixerūt absals: fū⁹ tu⁹ sū rex
patere me viuere sic fuit fū⁹ pñs tui.
Si ero fū⁹ tu⁹: dissipa cōsiliū achito
fel. Dabes āt tech sadoch ⁊ abiatthar
sacerdotes: ⁊ oēs vñi q cñq audieris
i domo reg⁹: idicās sadoch ⁊ abiatthar
sacerdotib⁹. Sūt ei cñ eis duo fili⁹ eoz
achimaas fili⁹ sadoch: ⁊ ionathā fili⁹
abiatthar: mittere p eos ad me oēs vñi
qñ audierūt. Clemente q chusai ami
co dñs i ciuitatē: absalon qñ i gressus ē
Unq dñs trāsī (hierlā. XVI
c) ter paululū mōr dñicē: appaue
siba puer miphiboseph i occur
sū ei⁹ cñ duob⁹ alinis q onerati erant
ducē: panib⁹ ⁊ centū alligantib⁹ vne

J. 17. c.

passē: ⁊ cētū massis palatay ⁊ duobus
vrib⁹ vini. Et dixit rex sibe. Quid si
bi volunt hec? Rñdit q siba: Dñe mi
rex alini domestic⁹ reg⁹ vt sedēs: ⁊ pa
nes ⁊ palatē ad vescēdū puer⁹ ei⁹: vinū
āt vt bibat si qñ desecerit i deserto. Et
ait rex. Ubi est fillus dñi tui? Rñditq
siba regi. Remānē i hierlā dices: Do
die restituer mihi dom⁹ isrl regnū pñs
mei. Et ait rex sibe. Tuis sint oīs q fue
rūt miphiboseph. Dixitq siba. Quid vt
lueniā gñaz corā te dñe mi rex? Venit
q rex dōvīq ad bāpuri. Et ecce egredi
ebat sibe vir d cognatione dom⁹ saul
noīe semei fili⁹ gera pcedebatq egre
dies ⁊ dñs ⁊ vñiuersos suos reg⁹ dñs.
Qñ āt ppls ⁊ vñiuersū bellatores a dex
tro ⁊ a sinistro latere reg⁹ iccedebat. Ita
āt loqbat⁹ semei cñ malediceret regi:
Egretere egredere vir sanguinū ⁊ vir
belial. Redidit tibi dñs vñiuersū sūgu
nū dom⁹ saul: qñ iuassit regnū p eo
⁊ dedit dñs regnū i manu absals fili⁹
tui: ⁊ ecce pñhete mala tua qñ vir sū
guinū es. Dixit āt abisai fili⁹ sarut re
gi. Quare maledicit canis h⁹ moirur
dñs meo regi? Quid āt ⁊ āputabo caput
ei⁹. Et ait rex: Quid mihi ⁊ vob ē fili⁹
sarut? Dimitte ei⁹ vt maledicat. Dñs
ei pcepit ei vt malediceret dñs. Et si qñ
ē q audeat dicere dñe sic fecerit? Et ait
rex abisai ⁊ vñiūstis suis suis. Ecce fi
li⁹ me⁹ q egressus ē de vtero meo qñt
aias in cā: qñtomag⁹ h⁹ fili⁹ gemini ma
ledicit mihi? Dimitte ei⁹ vt maledi
cat iuxta pceptū dñi si forte respiciat
dñs afflictionē meā: ⁊ reddat mihi dñs
bonū p maledictione hac hodierna.
Ambulabat itaq dñs ⁊ foch ei⁹ p viā
cñ eo. Semei āt p iugū mōr ei⁹ latere
⁊ illi gradiebat⁹: maledicēs ⁊ mites
lapides adhū cñ frāq spargēs. Uēre
itaq rex dñs ⁊ vñiūstis ppls cñ eo la
sus: ⁊ refocillati sūt ibi. Absalon āt ⁊
oīs ppls isrl i gressū sūt hierlā: mōr
tofel cñ eo. Cñ āt veniūstis chusai arachi
tes amic⁹ dñs ad absals: locut⁹ ē ad eū
Salue rex: salue rex. Ad quē absalon.
Hee ē hā gña tua ad amicu tuū. Qua
re si iustū cñ amico tuo? Rñditq chy
sus ad absalon. Neq qñ illi⁹ ero quē
elegit dñs: ⁊ oīs h⁹ ppls ⁊ vñiūstis isrl
cñ eo manebō. S⁹ vt ⁊ h⁹ isrlā: cui ego

B

c ter paululū mōr dñicē: appaue
siba puer miphiboseph i occur
sū ei⁹ cñ duob⁹ alinis q onerati erant
ducē: panib⁹ ⁊ centū alligantib⁹ vne

passē: ⁊ cētū massis palatay ⁊ duobus
vrib⁹ vini. Et dixit rex sibe. Quid si
bi volunt hec? Rñdit q siba: Dñe mi
rex alini domestic⁹ reg⁹ vt sedēs: ⁊ pa
nes ⁊ palatē ad vescēdū puer⁹ ei⁹: vinū
āt vt bibat si qñ desecerit i deserto. Et
ait rex. Ubi est fillus dñi tui? Rñditq
siba regi. Remānē i hierlā dices: Do
die restituer mihi dom⁹ isrl regnū pñs
mei. Et ait rex sibe. Tuis sint oīs q fue
rūt miphiboseph. Dixitq siba. Quid vt
lueniā gñaz corā te dñe mi rex? Venit
q rex dōvīq ad bāpuri. Et ecce egredi
ebat sibe vir d cognatione dom⁹ saul
noīe semei fili⁹ gera pcedebatq egre
dies ⁊ dñs ⁊ vñiuersos suos reg⁹ dñs.
Qñ āt ppls ⁊ vñiuersū bellatores a dex
tro ⁊ a sinistro latere reg⁹ iccedebat. Ita
āt loqbat⁹ semei cñ malediceret regi:
Egretere egredere vir sanguinū ⁊ vir
belial. Redidit tibi dñs vñiuersū sūgu
nū dom⁹ saul: qñ iuassit regnū p eo
⁊ dedit dñs regnū i manu absals fili⁹
tui: ⁊ ecce pñhete mala tua qñ vir sū
guinū es. Dixit āt abisai fili⁹ sarut re
gi. Quare maledicit canis h⁹ moirur
dñs meo regi? Quid āt ⁊ āputabo caput
ei⁹. Et ait rex: Quid mihi ⁊ vob ē fili⁹
sarut? Dimitte ei⁹ vt maledicat. Dñs
ei pcepit ei vt malediceret dñs. Et si qñ
ē q audeat dicere dñe sic fecerit? Et ait
rex abisai ⁊ vñiūstis suis suis. Ecce fi
li⁹ me⁹ q egressus ē de vtero meo qñt
aias in cā: qñtomag⁹ h⁹ fili⁹ gemini ma
ledicit mihi? Dimitte ei⁹ vt maledi
cat iuxta pceptū dñi si forte respiciat
dñs afflictionē meā: ⁊ reddat mihi dñs
bonū p maledictione hac hodierna.
Ambulabat itaq dñs ⁊ foch ei⁹ p viā
cñ eo. Semei āt p iugū mōr ei⁹ latere
⁊ illi gradiebat⁹: maledicēs ⁊ mites
lapides adhū cñ frāq spargēs. Uēre
itaq rex dñs ⁊ vñiūstis ppls cñ eo la
sus: ⁊ refocillati sūt ibi. Absalon āt ⁊
oīs ppls isrl i gressū sūt hierlā: mōr
tofel cñ eo. Cñ āt veniūstis chusai arachi
tes amic⁹ dñs ad absals: locut⁹ ē ad eū
Salue rex: salue rex. Ad quē absalon.
Hee ē hā gña tua ad amicu tuū. Qua
re si iustū cñ amico tuo? Rñditq chy
sus ad absalon. Neq qñ illi⁹ ero quē
elegit dñs: ⁊ oīs h⁹ ppls ⁊ vñiūstis isrl
cñ eo manebō. S⁹ vt ⁊ h⁹ isrlā: cui ego

3. Reg. 2

J. 19. b

Eccl. 13

C

J. 20. b

C

D

Regum II

Pa. 27. d

Postur? Me? Nōne fillo reg? Sic parui
pfi tuorita parebo & tibi. Dixit at ab-
salo ad achitofel. Inite piliū qd agere
debemus. Et ait achitofel ad ab-
salo. Ingredere ad pcurbas pfiis tui qd
dimittit ad custodiendā domū: ut cū au-
dierit oīs isrl qd sedauer? psem tuū: ro-
borē? recti manu? eoz. Teredest? qd ab-
salo rabinaculi? solario: igressusq; est
ad pcurbas pfiis sui corā vnūso isrl.
Cōsiliū at achitofel qd dabat i dieb? il-
lis qsi si qd pfuleret des. Sic erat oē
piliū achitofel: r cū eēt cū dō r cū eēt
Zrit qd achi (cū absalo). XVII
d tofel ad absalo Eligā mihi duo
decī milia viroz: r cōsurgēs p-
sear dō hac nocte: r irruēs sup eū qpe
q lassus ē r solut? manib? pcurā eū.
Chāq; fingerit oīs pps q cū eo ē: pcurā
regē desolati: r reducā vniuersū psm
quō vn? dō reūit solēt. Unū ei viz tu
qrit r oīs pps erit i pace. Placuitq; d-
mo ei absalo r cūc? maiorib? natu is-
rael. Ait at absalo. Vocare chufai ara-
chitē r audiam? qd ēripe dicat. Chāq;
veniss? chufai ad absalo ait absalo ad
eū: Huiscemol? hmonē locur? ē achit-
ofel: facere debem? an hē? Qd das p-
liū? Et dixit chufai ad absalo. Nō ē bo-
nū piliū qd dedit achitofel hac vice.
Et rurū itulit chufai: Tu nosti psem
tuū r viroz q cū eo sūt cō fortissimos et
amaro alo: veluti si vrs rapit carul?
salu sentat. Sz r p tu? vir bellator ē
nec morabit? cū pso. Fortis nūc lati-
rat i foris aut i vno q voluerit loco:
Et cū ceciderit vn? qlibet i pncipio: au-
diat qd qd audierit: r dicat: scā ē pla-
ga i pso q seqbat absalon. Et fortissi-
m? qd cū? cor ē qsi lecis: pauore sol-
uet. Sic it oīs pps isrl forte eē psem
tuū r robustos oēs q cū eo sūt. Sz b-
mihi videt rectū esse piliū. Cōgreget
ad te vnūsus isrl a dan vsq; bethabe-
r: qsi arena mar? insuperabil? r tu er? i me-
dio eoz: r irruem? sup eū i qd qd loco
fuerit fuerit? r opiem? eū sic cadere so-
let ros sup eā: r si reliqm? d vir? q cū
eo sūt nec vnū qdē. Qz si vrbē aliquā
fuerit igressus: circūdabit oīs isrl ciui-
tati illi fumes: r trahem? eā i torrētē.
Et si repiat nec calcul? qdē ex ea. Dix-
itq; absalo r oēs viri isrl: Meli? ē p-
lium chufai arachite piliū achitofel.

Dñi at ruru dissipati ē piliū achito-
fel vtile vt iduceret oīs sup absalon
mali. Erant chufai sadoch r abiatbar
sacerdotib?. Hoc r h mo piliū dedit
achitofel absalo r seniorib? isrl: r ego
tale r tale dedi piliū. Nūc q mittite ci-
to: r nūciare dō dicetes: Ne morer? no-
cre hac i cāpestrib? vestris: absq; dila-
tōe trāsgredere: ne forte absorbeat? reg-
r oīs pps q cū eo ē. Ionathas autē r
acchimaas stabāt iux? forte rogel. Abi-
it acilla r nūciavit eis r illi pfecti sūt
vt referret ad regē dō nūciū. Nō ei po-
terat videri aut introire ciuitatē iuda-
it eos qdā puer: r idicauit absalo. Illi
at eos pcurā gradu igressi sūt domū cui? dā
viri i baburi q dēbar putei i vestibulo
suo: r descendit i eū. Tulit at mlier
r expādit velamē sup os putei qsi sic-
cās tīptanas r sic latuit res. Chāq; ve-
nissēt sui absalo i domū ad mlierē dix-
erūt: Ubi ē achimaas r ionathas. Et
rñdit eis mlier. Trāstert festinā? gu-
stata paululū aq. Et hi q dēbāt cū h
repperissēt: reuē sūt i hierlm. Chāq; abis-
sent: ascēdit illi d puceo r pgeces nū-
ciauerit regi dō: r direx. Surgite r trā-
sire cito huiū: qsi huiscemol? dedit
cōsiliū p vos achitofel. Surrexit q dō
r oīs pps q cū eo erat: r trāstert iorda-
nē donec dilucesseret r ne vn? qdē re-
sidu? fuit q nō trāstret huiū. Porro
achitofel vidēs q nō fuisset sacri cōsi-
lii sūsi: strauit asinū suū: surrexitq; et
abijt i domū suā: r i ciuitatē suā: r dis-
posita domo sua suspendio iterijt: r se-
pult? ē i sepulchro pfiis sui. Dauid at
venit i castra: r absalo trāstuit iorda-
nē ipse toēs viri isrl cū eo. Amasa hō
pstituit absalo p iob sup exercitum.
Amasa at erat fil? viri q vocabat? ie-
thā d hiezrel q igress? ē ad abigail fi-
liā naas sorore sarnie q fuit m? iob.
Et castrametat? ē isrl cū absalo i fra-
galaad. Cū veniss? dō i castra sobi fil?
naas d rabbath filioz amō: r machir
fil? amihel d lodabar: r bethsai gala-
adites d rogeli obuolēt ei stratoriā et
raparia r vasa fictilia: frumētū r hor-
dēū r farinā r polētā r fabā r lentē r
frumētū oleo cicer r mel r butyr: onē r
pignes vitulos: dederūtq; dō r pso q cū
eo erat ad vescedū. Suspicati ei sūt i p-
sane r sūt fangari i deserto. XVIII

Item da-
uid a milia
fuit in p-
e ho

f

b

1. Ps. 11. b

1. 21. b

*Abfolon
suspendit
in quatuor*

*Abfolon
confodit
latus d
latus*

3. Iosue. 7. d

Bis pſiderato dō pſo ſuo. cō-
ſtituit ſup eū tribunus ⁊ cētū-
riones. Et dedit pſi tñā grē ſi
manu iobab: ⁊ tñā grē ſub manu abſa-
ſai ſiſq ſarūe fratris iobab. ⁊ tñā grē
ſub manu ethai q erat d gēth. Dirigit
rex ad pſm. Egrediar ⁊ ego vobis cō.
Et rñdit pſo: Nō erbis. Siue ei fuge-
rim⁹ nō magnopere ad eos de nob pſi-
nedit. ſiue media pſe ceciderit ⁊ nobis
nō ſatis curabit⁹ q tu vn⁹ ſol⁹ p decē
milib⁹ cōparat⁹. Meli⁹ eſt igiſ ve ſis
nob in vrbe pſido. Ad q rex ait: Qd
vob videt⁹ recti⁹: v facia. Stetit q rex
iur⁹ portā. Egrediebatur pſus p tur-
mas ſuas cētenti⁹ ⁊ milleni. Et pcepit
rex iobab ⁊ abſai ⁊ ethai dicēs: Serua
te mihi puerū abſalo. Et ois pſus au-
diebat pſipientē regē eſſit⁹ pncipib⁹
p abſalo. Itaq egreſſus ē pſus i cāpi
⁹ iſt⁹ ⁊ fact⁹ ē pſi i ſaltu eſſraim. Et
ceſus ē ibi pſus iſt⁹ ad exercitu dō: ſa-
mas ⁊ plaga magna i die illa vigin-
tū milib⁹. fuit at ibi pſi vſq ſup faci-
em ois tre ⁊ multo plures erāt q ſalt⁹
cōſpicerat de pſo q h q voiauerat
gladi⁹ i die illa. Accidit at vt occurre-
ret abſalo ſeruis dō: ſedēs multo Cūq
egreſſus fuisset mult⁹ ſub⁹ p dēſa quer-
ci ⁊ magnā adheſit caput ei⁹ querui
i illo ſuſpēſo iter cel⁹ ⁊ frā: mul⁹ cui i
federat pſaſiuit. Uldit at h ſpſa: et
nſciauit iobab dicēs: Uldi abſol⁹ pen-
dere de queru. Et ait iobab viro q nſi-
ciauerat ei. Si vidisti qre nō cōſodisti
eū cū fratr⁹ ego dediſſe tibi decē argen-
ti ſiclos ⁊ vini baltheū? Qui dixit ad
iobab: Si appenderes in manib⁹ meis
mille argenteos: neq⁹ mitterē manu⁹
meā i filiū regē. Budietib⁹ ei nob p-
cepit rex tibi ⁊ abſai ⁊ ethai dicēs: Cu-
ſtodite mihi puer⁹ abſalo. Si ⁊ ſi feciſ-
ſem ⁹ ſalam meā audacter neq⁹ v re-
gē latere potuiſſet: ⁊ tu ſtaret ex adū-
ſo. Et ait iobab: Nō ſic tu vis: ſ; aggre-
diar eū corā te? Cūq iobab tres lace-
as i manu ſua: ⁊ inſixit eas i corde ab-
ſai. Cūq at huc palpitaret herēs in
qru: cucurrerit decē iuvenes armige-
ri iobab: ⁊ pcutientes iſterfecerūt eū. Ceci-
nit atſe iobab buccina ⁊ retinuit pſm
ne pſqueret fugiētē iſt⁹: volēs pcre
militudini. Et reſert abſalo ⁊ piece-
pū eū i ſaltu i fouē grādē ⁊ cōpota-

uerſit ſup eū aceruſ lapidū magnū nē-
mis. Dis aſit iſt⁹ fugit i tabnaca ſua.
Porro abſalo exerepat ſibi cū adhuceſ
ueret titulu q ē i valle reg. Dirigerat
ei. Nō habeo filiū ⁊ v erit monimētū
nois mei. Tocauitq titulu nois ſuo: ⁊
appellat man⁹ abſalo vſq ad hāc diē
Achimaas at ſilij ſadoch ait: Currā ⁊
nūciabo regi: q iudiciū fecerit ei dō
de manu inimicor ei⁹. Ad quē iobab
dixit: Nō eriſ nūci⁹ hāc diē: ſ; nūciab
i alia. Podiē nolo te nūciare. ſilij eſſi
regis ē mortu⁹. Et ait iobab chuſi:
Adoraui regi que vidisti. Adoraui
chuſi iobab: ⁊ cucurrit. Rurſus at ach-
imaas ſilij ſadoch: dixit ad iobab: Quid
ſpedit ſi ē ego curro p⁹ chuſi? Dixit
q ei iobab. Quid viſ currere ſiliū mei? Ne
ni huc. Nō eriſ boni nuncij baiulus.
Qui rñdit: Quid eſſi ſi cucurrerō? Et
ait ei: Curre: Currēs q achimaas p viā
cōpēd q trāſiuit chuſi. Dauid aſit ſede-
bat iter duas portas. Speculator. re f
ro q erat i ſaſtigio porte ſup mur⁹: ele-
uās oculos vidit hoīem currētē ſoli:
⁊ exclamās idicauit regi. Dirigit⁹ rex
Si ſol⁹ ē: bon⁹ ē nūci⁹ i ore ei⁹. Pro-
perātē at illo ⁊ accedēte p⁹ vidit ſpe-
culator hoīem alter⁹ currētē: ⁊ vocife-
rās i culmie ait: Apparet mihi alē hō
currēs ſol⁹. Dirigit⁹ rex. Et iſte bon⁹ ē
nūci⁹. Speculator at cōſpēlor ait cur-
ſum portis qſi curſū achimaas ſilij ſa-
doch. Et ait rex. Cui bon⁹ ē: ⁊ nūci⁹
portās boni venit. Clamās at achima-
as dixit ad regē. Salue rex. Et adorāſ
regē corā eo. p⁹ i trā ait: Budiet⁹ do-
min⁹ dō tu⁹ q pcluſit hoīes q leuaue-
rūt man⁹ ſuas ⁹ dñs meū regē. Et ait
rex. Eſt ne par puero abſalo? Dirigit⁹
achimaas. Uldi tumultū magnū cum
mitteret iobab ſu⁹? tu o rex me fuiſi tu
um neſcio aliud. Ad quē rex. Tranſi
ait: ⁊ ſia hic. Cūq ille trāſiſſet ⁊ ſtare
apparuit chuſi. Et veniēs ait: Bonus
appotto nūci⁹ dñe mi rex. Iudicauit
eſſi p re dñs hodie de manu oīm q fu-
rererit⁹ ⁹ re. Dixit at rex ad chuſi: Eſt
ne par puero abſalo? Cui rñdēs chuſi:
ſiāt inq ſic puer inimici dñi mei re-
gis: ⁊ vniuerſi q plurgit aduerſus eū
i malū. Cōſtitit⁹ itaq rex: acedēt ce-
naculū porte ⁊ ſleuit. Et ſic loq⁹ ſab va
dēt. ſilij mi abſol⁹: abſalo ſiliū mi. Quis

1. 19.

Regum II

mibi tribuat ut ego moriar p rex Ab-

salō fili mi: fili mi absalō. XIX

n Unciarū ē ar loab q rex heret r

lugeret filiū suū: r hīa ē victoria

l lucrū ē die illa oi ppho. Audiuūt ei po

pul? in dei illa dici: dolet rex sup filio

suo. Et declinavit ppho i die illa igre-

di ciuitatē quō declinare solet pphus

hīus r fugiēs de ppho. Porro rex ope-

ruit caput suum: r clamabar voce ma-

gna. fili mi absalō: absalō fili mi. In-

gressus ē loab ad regē i domū dixit: Cō-

sudisti hodie vuls? oim puorū tuorū q

saluā fecerūt aīam tuā: r aīam filiōrū

tuorū r filiāz tuaz: r aīam vxorū tua-

rū r aīam cōcubinaz tuaz. Diligē odi

entes re r odio habes diligētes te. Et

odisti hodie q: n curas d ducib? tuis

r de suis tuis: r vere cognouit mō: qz

si absalō viueret r oēs nos occubui-

sem? tibi placeret tibi. Nūc igit fuge

r pcede: r alloquēs satisfac suis tuis

Juro ei tibi q dñm q si nō exteris ne

vn? qdā remāsur? sit tecū nocte hac: r

peius erit d tibi q oīa mala q venērūt

sup re ad adolescētia tua vsq in pñs:

Surrexit q rex: r sedit i porta. Et oi po-

pulo nūciatū ē q rex sederet in porta.

Venitq vniuersa mltitudo corā rege:

isrl? ar fugit i tabnacka sua. Oīs qz po-

pul? certabat i cūctis tribub? isrl? dicēs

Rex liberauit nos de manu inimicorū

nrorū: ipse saluauit nos de manu phili-

stinorū: r nūc fugit d fra pph absalon.

Absalō ar quē vnim? sup nos: mortu-

us ē i bello. Cūqz qz filiet? r nō reduci-

tis regē. Et cōsiliū totū isrl? venit ad

regē. Rex hō dō misit ad sadoch r abi-

athar sacerdotes dicēs: Loqimini ad

maiores natū iuda dicētes. Cur veni-

tis nouissimū ad reducēdū regē i do-

miū suū? Sermo autē oīs isrl? quenerat

ad regē i domo ei? qz dixerat rex. Nec

diceat ad pplm. frēs mei vōs: os meū

i caro mevos. Quare nouissimū redu-

citis regē? Et amase dicite: Nonne os

meum ē r caro meā? Nec faciat mihi

de? r hec addat: si nō qz militie fuerūt

oīm me oi tpe p loab. Et inclinauit cor

oīm viroz iuda qsi viri vni? Miserūt

qz ad regē dicētes. Reuertere tu r oēs

sui tui. Et reuēsus ē rex. Et venit vsq

iordanē. Et oīs iuda venit vsq i gala-

gala vt occurreret regi r traduceret eū

iordanē. I festinauit autē semei fili? gera

filiū geminū d bapurtim: r descendit cus

viris iuda i occurssū regis: dō cū mille

viris de beniamin: r suba puer d domo

saul r hndecim filiū ei? ac viginti sul-

erāt cū eo. Et irrūpētes iordanē an re

gē trāsierūt vada vt traducerēt domū

regis r facerēt iur iustitiā ei? Semel

aūt fili? gera pstrat? corā rege cū iam

trāsisset iordanē dixit ad eū. Ne repu-

tes mihi dñe mi iniquitātē: necq memi-

neris iniuriāz seruī tui i die q egres-

sus es dñe mi rex d hierlm: necq ponat

rex i corde tuo. Agnosco esū seru? tu? **1.16.b.**

perfrī meū: r idcirco hodie pñm? veni d

oi domo ioseph: descenditq i occursum

dñi mei regī. Rñdēs hō absalō filiū

sarui: dixit. Nūqd p his dñis h occi-

des? semei q maledixit xpo dñi? Et ait

dō. Quid mihi r vob fili? sarui? Cur **1.16.b**

efficimini mihi hodie i sathan? Ergo

ne hodie iterificet vir i isrl? An igno-

ro hodie me factū regē sup isrl? Et ait

rex semei. Nō mortieris. Iurauitq ei.

Miphiboseph qz fili? saul descendit in

occurssū regī illorū pedib? r iōsa bar-

ba: vestesq suas nō lauerat a die qua

egressus fuerat rex vsq ad diē reuēsi-

onis ei? i pace. Cūqz hierlm occurrisset

regi: dixit ei rex. Quare si venisti meū

miphiboseph. Et rñdens ait. Dñe mi

rex seru? me? cōspēxit me: Dixitq ei:

ego famul? tu? vt sterneret mihi asini

r descendēs abire cū rege. Claud? ei sū

seru? tu? Insup r accusauit me seruū

tui ad te dñm meū regē. Tu autē dñe

mi rex sicut angel? dei es: fac qd plac-

it ē tibi. Neqz esū fuit dom? pñs mei

nisi mouit obnoxia dñō meo regi: tu

ar poluisti me seruū tuū iter cōiunas

mensie tue. Quid q habeo iuste qrele:

aut qd possū ultra vociferari ad regē?

Ait q ei rex. Quid ultra loqr? ē frī? ē

qd locur? sū. Tu r suba diuidite posses

siōes. Rñdētq miphiboseph regi. Eri-

am cūtra accipiat postq reuēsus ē dñs

me? rex pacifice i domū suā. Berzellai

qz galaadites sener valde descendēs d

rogeli trāsduxit regē iordanē pat? ē **1.16.b**

vltra fluuiū pñqz ē. Erat autē berzellai

galaadites sener valde. i. octogenari?

r ipa pbit alimētia regi cū moraret i

castris. fuit ippe vir diues nimis. Di-

xit itaq rex ad berzellai. Venit mecz

1.16.g

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

1.16.b

ve deſcens ſecur⁹ i hierſm. Et ait berzel
 ſai ad regē. Quor ſūt dies ānoz vite
 mee vt alcēdā cū regē i hierlme Deco
 genari? ſi hodie. Nūqd vigenſ ſenſus
 mei ad diſcernendū ſuauē aut amara
 aut delectare pōt ſui tuſi cū? aut po
 t⁹: vel audire poſſus vltra vocē cāroz
 atq; cātriciū? Quare ſu? tu? ſit one
 ri dño meo regi? Paulul⁹ pcedā ſama
 l⁹ tu? ab iordane tecū. Nō idigeo hac
 viſiſtudie: ſ; obſcuro vt reſtitat ſuus
 tu⁹: a moiar i ciuitate mea: a ſepeliar
 tuſ ſepulchrū pſi mei a mſis mee. Eſt
 āt ſu? tu? chamaā ipe vadat tecū dñe
 mi rex: fac ei qdqd bonū tibi videā.
 Dixit itaq; ei rex. Mēcū trāſcat cha
 maā: a ego faciā ei quicqd tibi placu
 erit a oē qd petieris a me i petrab. Cū
 q; trāſſit viſiſtus pſs a rex iordane
 oſcular⁹ ē rex berzelai a bñdixit ei: il
 le reuerſus ē i locū ſuū. Trāſiit g rex
 i galgalā a chamaā cū eo. Ois āt pſs
 iuda trāſdixerat regē a media rñ p
 ſſurat⁹ d pſo iſrl. Itaq; oēs viri iſrl
 pcurſerū ad regē: vixit ei. Quare re
 furat⁹ ſc frēs nſi viri iude: a trāſdixe
 rūt regē a domū ei⁹ i iordanē: oēsq; vi
 ros dō cū eo? Et rñdit ois vir iuda ad
 viros iſrl. Quia mihi ppior ē rex. Cur
 traſcer⁹ ſup hac rez? Nūqd comedim⁹
 aliqd ex rege aut mīera nob dāra ſit.
 Et rñdit vir iſrl ad viros iuda a ait.
 Decē pſb⁹ maior ego ſi apd regē ma
 giſti ad me pſinet dō q; ad te. Cur ſe
 ciſti mihi iuriā? a mihi nūciat⁹ eſt
 ppior vt reducere regē meū? Duri⁹ āt
 rñdeſt viri iuda vir⁹ iſrl. XX
 a Cecidit q; vt ibi eſſet vir betia
 noſe ſeba fili⁹ bochri vir gemi
 ne⁹: a cecinit buccina. a ait. Nō ē nob
 ps i dō neq; hereditas i filio iſai. Re
 uertere i tabnacula tua iſrl. Et ſepar
 eſt ois iſrl a dō. ſecur⁹ ſq; ē ſeba fili⁹
 bochri. Cū āt iuda adheſer⁹ regi ſuo
 a iordane vſq; i hierlme. Cūq; veniſſet
 rex i domū ſuā i hierlme: tulit decē mu
 lieres ocubinas q; dereliq;rat ad cu
 ſtodiciā domū: a tradidit eas i cuſto
 diā alimēta eis pōb⁹: Et nō ē igreſſus
 ad eas ſ; erat clauſe vſq; i diē mortis
 ſue i viduitate viuētes. Dixit autē rex
 amale. Cōnoſca mihi oēs viros iuda i
 diē triū a tu adſito pſis. Abſq; ē ama
 ſa vt conuocaret iudā a moiar⁹ ē ex pae

ioab non
 fodit am
 ſam

2. 6. c

latū qd ei pſtuerat rex. Ait āt dō ad
 abſai. Nūc mag⁹ aſſictur⁹ ē nos ſeba
 fili⁹ bochri q; abſai. Tolle ſ; ſeruos
 dñi tui a pſeqre ei⁹: ne forte inuenti ei
 uirates munitas a effugiat nos. Egreſ
 ſi ſūt g cū eo viri ioab cerethi q; a ſile
 tibi: oēs robuſti exieſt d hierlme ad p
 ſequēdū ſeba filiū bochri. Cūq; ille eſ
 ſent iur lapidē grādē q; ē in gabaon:
 amale veniēs occurrit eiſ. Porro io
 ab veſtit⁹ erat tunica ſtricta ad mēſu
 rā habit⁹ ſui a deſup accit⁹ gladio de
 pēdere vſq; ad illā i vagia q; fabricat⁹
 leui moru egredi poſat a pcutere. Dix
 it itaq; ioab ad amaſā. Salue mi frat
 Et tenuit manu dextra mēſū amaſe q;
 ſi oſculāſ eſt. Porro amaſa nō obſcrua
 uit gladiū quē hēbat ioab. Quī pcut
 ſit cū i latera? eſſudit reſſa ei⁹ i frā: a
 mortu⁹ ē: nec ſcōm vuln⁹ appoſuit. Jo
 ab āt a abſai frat ei⁹ pſecuti ſt ſeba fi
 liū bochri. Inſa qdē viri cū ſteſſer⁹ i
 rea cadauer amaſe d ſoc⁹s ioab: vire
 rūt. Ecce q; eē voluit p ioab comēd⁹
 amaſa āt pſſus ſanguie iacebat i me
 dia via. Vidit hō dē vir q; ſubſiſtere
 ois pſs ad vidēdū cū: a mouit ama
 ſā d via in agrū: opuitq; cū veſtiſto
 ne ſubſiſteret trāſcūtes pſ: ei⁹. Amo
 ro g illo de via trāſſibat ois vir ſeqūes
 ioab ad pſequēdū ſeba filiū bochri.
 Porro ille trāſſerat p oēs trib⁹ iſrl vſ
 q; i abelā a i bethmacha: oēsq; viri ele
 cti ggregati fuerāt ad eū. Venerūt ita
 q; a oppugnabāt eū i abela a in beth
 macha a circūdedeſt munitōib⁹ ciui
 tatē: a obſeſſa ē vrb⁹. Ois āt turba q;
 erat cūz ioab moliebāt deſtruere mu
 ros. Et exclamauit mulier ſapiēs d ci
 uitate. Audite audire: dicite ioab: ap
 pſinā huc a loāz tecū: Qui cū acceſſi
 ſet ad eam. ait illi. Tu es ioab? Et ille
 rñdit: Ego. Ad quē ſic locuta ē. Audi
 ſmōſes ancille tue. Qui rñdit: Audito.
 Ruſſiſq; illa: ſmo iudē dicebat i veſt
 pūbio. Qui inſrogat⁹ iterrogē i abe
 la a ſic pſciebāt. Nōne ego ſū q; rñdeo
 dūtatē i iſrl: a tu gr⁹ ſubducere ciuitatē
 a euertere matrē i iſrl. Quare pſpitat
 hereditatē dñi? Rñdeſq; ioab ait: Ab
 ſit abſit hō a mēſi pſcipio: neq; demoli
 oz. Nō ſe ſich⁹ res. S; hō d morte eſſat⁹
 ſeba fili⁹ bochri gnomie: leuauit ma
 nū ſuā p regē dō. Traque illū ſolſit

3. Reg

2. 2. f

E

Reg. 18. a

f

S

Regum II

recedem^a a clulente. Et ait mlier ad io
ab. Ecce caput ei⁹ muref ad re p mup
Ingressa ē h ad oem pphm: a locuta ē
eis sapie⁹. Qui abscisi caput sebe filij
bochi: picefret ad ioab. Et ille cecinit
tuba. ⁊ recessit ab vrbe vn⁹ hsc⁹ i tab
nacta sua. Ioab āt reuiss ē hierlm ad
regē. fuit g ioab sup oēs exercitū isrl:
banaias āt fili⁹ ioiade sup cereheos
etseletheos: adurā vero sup tribura.
Porro iofaphat fili⁹ ahilud acōmēra
rgo. Seba āt scriba. Sadoch⁹ x o t abi
athar sacerdotes. Itra āt hiraites erat

A Bera ē g⁹ (sacerdos dō. XXI
f fames i dieb⁹ dō trib⁹ ānis iu
git. Et cōsuluit dō oraculū dñi

Joab. 9. c. Dirigit dñs: Propt⁹ saul ⁊ domū ei⁹ ⁊
sāguine q⁹ occidit gabaonitas. Uoca
t⁹ g gabaonit⁹ rer: dixit ad eos: Por
ro gabaoni te nō erāt d filijs isrl⁹ h re
liq⁹ amoroꝝ. filij āppe isrl⁹ iuraue
rāt eis: voluit saul pcutere eos zelo q̄
si p filijs isrl⁹ ⁊ iuda. Dixit g dō ad ga
baonites. Quid faciā vob⁹: ⁊ qd erit⁹ fi
piaculū v⁹ bñdicat⁹ hereditati dñi: Di
xerūt ei gabaonites: Nō ē nob sup ar
gento ⁊ auro qstio: s⁹ d saul ⁊ d domū
ei⁹: neq⁹ volum⁹ v⁹ iustificā⁹ hō d isrl⁹
Ad q⁹ rex ait: Quid g vult⁹ v⁹ faciam
vob⁹? Qui dixit regi: Tūcū q⁹ attriuit
nos ⁊ oppsit inq ira delere debemus
vt nec vn⁹ qdē relidū sit d stirpe ei⁹
i cūct⁹ sinib⁹ isrl⁹. Denē nob septē viri
d filijs ei⁹ vt crucifigam⁹ eos dñō i ga
baa saul quōdā electi dñi. Et ait rex:

Reg. 18. a. Ego dabo. Pcepit rex miphiboseph
filio ionathe filiū saul. p⁹ iustitandū
qd fuit in dō ⁊ ionathā filiū saul. Tu
lit itaq⁹ rex duos filios respha filie a
hia q⁹ pepit saul armoni ⁊ miphibo
seph: ⁊ qng filios muchol filie saul q⁹
genuerat hadriel filio bersaiat q⁹ fu
it d molathi. ⁊ dedit eos i man⁹ gabao
nitaz q⁹ crucifixerit eos in mōte corā
dñō. Et ceciderūt hi septē simul occisi
i dieb⁹ messis p⁹mis: icipiēte messione
hoꝝdei. Tollēs aut⁹ espha filia ahia ci
litū subtravit sibi supra petrā ab ini
tio messis donec stillaret aq sup eos d
celo: ⁊ nō dimisit aures lacerare eos p
diē neq⁹ bestias p noctē. Et nunciatā
sit dō q⁹ fecerat respha filia ahia pcu
bina saul. Et abiq⁹ dō ⁊ tulit ossa saul
⁊ ossa ionathe filiū ei⁹ ⁊ vir⁹ labes ga

laad q⁹ furati fuerāt ea de plates beth.
sā i q⁹ suspēderāt eos philiūm ch inf
fecisset saul i gelboe. ⁊ asportauit dē
ossa saul ⁊ ossa ionathe filiū ei⁹. Et col
ligētes ossa eoꝝ q⁹ affuit fuerāt. sepelie
rūt ea ch ossib⁹ saul ⁊ ionathe filiū ei⁹
in tra beniamī i latere i sepulchro cis
prie ei⁹. fecerūtq⁹ oia q⁹ pcepit rex ⁊ re
ppitit⁹ ⁊ ē dē⁹ ere post hec. factū ē
āt rurū plū philiūm padūū isrl⁹: ⁊ de
scēdit dō ⁊ fuit ei⁹ ch eo: pugnabāt ⁊

philiūm. Deficiēte āt dō iestidenob
q⁹ fuit d genere arafa: cui⁹ ferrū haste
treccias vncias appēdebat: ⁊ accl⁹
erat enī nouo nifus est pcutere dō.
pūdlog ei fuit abisat fili⁹ sarut⁹ ⁊ p
culū philiūm ierfret. Tūc iurauit v⁹
ri dō dīcēs: Jā nē egrediet⁹ nob⁹ ch in
bellū ne extigās lucernā isrl⁹. Scōm
q⁹ fuit bellū i gob d philiūm. Tūc p
culit sobochai d vathi zephio d stirpe
arafa d genere gigathi. Tūc q⁹ fuit
bellū i gob d philiūm i q⁹ pculit ade
odā⁹ fili⁹ salt⁹ polymitari⁹ bēthlemi
tes goliath geiheu cui⁹ hāsile haste
erat quasi licitatorū rēritū. Quartū
bellū fuit i gesh i q⁹ vir fuit excellēs
senos i manib⁹ pedib⁹q⁹ hēbat digi
tos. i. viginti qtuor. ⁊ erat d origie ara
fa: ⁊ blasphemauit isrl⁹. Percussit āt eū
ionathas fili⁹ sāmaa fris dō. Hi q⁹ tru
ci nati sūt d arafa in gesh: ⁊ ceciderūt i
manu dō ⁊ fuoz ei⁹. XXII

1. Dicit⁹ ē āt dō dñō xba carmīs
hui⁹: i die q⁹ liberauit eū dñs d
manu oim inimicoꝝ suoꝝ: ⁊ de manu
saul. Et ait: Dñs petra mea et robur
meū: saluator me⁹. De⁹ dñs fort⁹ me⁹
spabo i eū. Scutū meū ⁊ cornu salu
mee. Eleuator me⁹: ⁊ refugij meū: sal
uator me⁹: d in q⁹are liberab⁹ me. Lau
dabile tuocabo dñs: ⁊ ab inimic⁹ meis
salu⁹ ero. Qui circūdederūt me p⁹ritio
nes moꝝ: torēres belial frust⁹ me: fu
nes isrl⁹ circūdederūt me: puenēte me
laquei moꝝ. In tribulatio⁹ mea iuo
cabo dñm: ⁊ ad deū meū clamabo. Et
exaudiet de rēplo sacro suo vocē meā.

Exo. 9. g. ⁊ clamor me⁹ veniet ad aures ei⁹. Cō
mota ē ⁊ p⁹remitt⁹ fra. sūdāmēta mō
tū pculsa sūt ⁊ cōq⁹sata: qñi irat⁹ est:
Ascēdit fum⁹ de narib⁹ ei⁹: ⁊ ignis de
ore ei⁹ vorabit⁹ carbonēs succēssū sūt ab
eo. Et inclinauit celos ⁊ dēscēdit ⁊ calū
Exo. 10. f

1. Reg. 17. g

James
tempo
dand

D

18. g

1. Pa. 20. e

pō. 17.

Exo. 9. g

Exo. 10. f

go sub pedib⁹ ei⁹. Et ascendit sup che-
rubin⁹ et volauit: et lapsus ē sup pēnas
uenti. Posuit tenebras i circuitu suo
latibulū: cribas aq̄s d nubi⁹ celoz.
P̄re fulgore i p̄pectu ei⁹ nubes: succē
sūt carbonēs ignis. Tonabit d celo
dñs et excelsus dabit vocē suā. Misit
sagittas suas et dissipauit eos: fulgur
et dissipit eos. Et apparuerūt effusioes
maris: et reuelata sūt fundamēta orb̄
Ab increpatōe dñi: ab inspiratiōe spūs
furoris ei⁹. Misit de celo et dissipit me
et trazit me d aq̄a mlt̄. Liberauit me
ab inimico meo potētissimo: et ab his
d̄ preuenit me i die afflictiōis mee: et fa-
ci⁹ ē dñs firmamentū meū. Et eduxit
me i latitudinē: liberauit me: q̄ cōpla-
uit ei⁹. Retribuet mihi dñs s̄m iusticiā
meā: et s̄m mīdiciā manū meaz red-
det mihi. Quia custodiui vias dñi: et n̄
egi ip̄ie a deo meo. Oīa est iudiciā ei⁹
i p̄pectu meo: et p̄cepta ei⁹ nō amoui a
me. Et ero p̄fectus corā eo: et custodiā
me ab iniquitate mea. Et restituet mihi
dñs s̄m iusticiā meā: et s̄m mīdiciā ma-
nuū meaz i p̄pectu oclor suoz. ¶ Cuz
sc̄to sc̄tis eris: et cū robusto p̄fect⁹. Et
cū electo elect⁹ eris: et cū p̄uerso p̄uer-
ter⁹. Et p̄m pauperē saluū facies: ocu-
lisq̄ tuis excelsos humiliabis. Quia
tu lucerna mea dñs: et tu dñs illumi-
abis tenebras meas. In te cū currā ac-
cinea: i deo meo trāsibū murū. De⁹ i
mactata vīa ei⁹: eloquiū dñi igne ex-
aminatū: securū est olīm sperantiū i se.
Quis ē de⁹ p̄ter dñm: et q̄s de⁹ fort⁹ p̄-
ter deū n̄f̄m? De⁹ q̄ accinxit me forti-
tudine: et cōplanauit p̄fectā vīa meā.
Cocquas pedes meos ceruis: et sup ex-
cella mea statui eos me. ¶ Docēs manus
meas ad p̄lū et cōponēs q̄sarū ei⁹ ereli
biachia mea: Deditū mihi elypeū salu-
tis tuar: et māsuerudo mea multiplicauit
me. Dilatabis gressus meos sub⁹ me:
et nō deficiet talī mei. Persecr̄ i inimi-
cos meos et cōterā: et nō puerat donec
cōsumā eos. Cōsumā eos et cōfringā ve-
nē cōfurgat: cadent sub pedib⁹ meis.
D̄ Accinxi me fortitudine ad p̄lū: in-
curuasti resistētes mihi sub⁹ me. In-
micos meos deditū mihi dñm: odiētes
me: et diripā eos. Clamabit et n̄ erit q̄
saluet: ad dñm: et nō exaudiet eos. De⁹

lebo eos vt puluerē fre: q̄n lutū plate-
arū cōminuā eos atq̄ cōfringā. Sal-
uab me a d̄ictionib⁹ ip̄i mei: et custo-
des me i caput gētū. P̄p̄as quē igno-
ro p̄uier mihi: filiū alienū refutē mihi
auditu auri obediē mihi. filiū alienū
deaurē et p̄hēf i agustis suis. Quie-
dñs et b̄dicit⁹ de⁹ me: et exaltabit de⁹
fort⁹ salutis mee. De⁹ q̄ das videris
mihi: et dēfīs ip̄os sub me. Qui edu-
cis me ab inimicis meis: et a resistētī
mihi cleuas mea vtro inlā liberabis
me: Prop̄tea cōfitebor tibi dñe i gētū.
b⁹ et nō tuo carabo. Magnificās salu-
tes reg⁹ fili: et facies misericordiā xpo
suo dauid: et semini ei⁹ i sempiternū.

Ecce sūt vba nouiss⁹ XXIII
h ma. Dixit dñs fili⁹ isai. Dixit vir
cui cōstiturū ē de christo dei ia-
cob: egredi⁹ p̄saltes isrl. Spūs dñi lo-
cut⁹ ē p̄ me: et s̄mo ei⁹ p̄ linguā meā.
Dixit: de⁹ isrl mi hī locut⁹ ē fort⁹ isrl.
Dñator hoīm iust⁹: dñator i in timore
dei. Sic lux aurore oriente sole mane
absc̄q̄ nubi⁹ rurā: et sic pluuīs ger-
mīa herba d̄ tra. Nec t̄ta ē dom⁹ mea
ap̄ dñi: vt pactū etnū iniret meū fir-
mū i oib⁹ atq̄ munifi. Cūcra ei salus
mea et oīs volūtas: nec ē q̄c̄q̄ ex ea qd̄
nō germiet: p̄uencatores āt q̄i spī-
ne euellē⁹ vniū⁹: q̄ n̄ tollit manū⁹.
Et si q̄s exgere voluerit eas armabit
ferro: et ligno laceato: igneq̄ consense
cōbure⁹ vsq̄ ad n̄b̄lū. ¶ Dec noīa for-
titū dñs. Dauid sedēs i cathedra sapien-
tissim⁹: p̄nceps iust⁹ tres. Ip̄e ē q̄s tener
rim⁹ ligni vermicul⁹ q̄ octigeros iuste
cit ip̄eru vno. Post hūc cleas fil⁹: pa-
trui ei⁹ ahoi iter tres fortes q̄ erant cū
dō q̄i exprobauerūt ph̄līstīnū et p̄gre-
gati sūt illuc i p̄lū. Cūq̄ ascendēnt fil
isrl ip̄se stetit et p̄cussit ph̄līstēos: et
nec deficeret man⁹ ei⁹: et obrigesceret
eū gladio. fēc̄q̄ dñs salutē magnā in
i die illa et ip̄s q̄ fugerat reūsus ē ad
celosū spolia derrabēda. Et post hūc
semma fil⁹ agge d̄ arari. Et congrega-
ti sūt ph̄līstīnū i statioe. Erat q̄p̄e io i
ager lente plen⁹. Cūq̄ fugerit ip̄s a fa-
cie ph̄līstīnū stetit ille i medio agri: et
rur⁹ ē ei. Percussitq̄ ph̄līstēos: et fēc̄
dñs salutē magnā. Necno: et alī deſce-
derāt tres q̄ erāt p̄ncipes iter frigirā:
et venerāt tpe mēlis ad dñm i cōmūcā

ps. 17.

ps. 17. et
ps. 143.

ps. 17.

ps. 17.
Ro. 15.

1. ps.

ps.

ps. 17.

Regum II

Odolli. Castra at philistinorum erat posita
i valle gigarū: r dō erat i pſidio. Po
ro statio philistinorum tūc erat i bethleē

C Desiderauit q dō aquaz de lacu. r ait:

Pa. 11. d. D si qz mihi daret portū aq de cisterna
q ē in bethleē iuz portū. Iruperūt q
tres fortes castra philistinorum: r haue
rūt aquā d cisterna bethleē: q erat iuz
portū r atrulerūt ad dō. At ille noluit
bibere: qz libauit eā dño dices: Propi
ti ſit mihi dñs ne faciā h. Nū ſanguinē
hoim iſtoz q pfecti ſūt: r alaz piculi
bibā? Noluit q bibere. Hec fecerūt tres
robusti ſimi. Abiſai qz fratr iobab fili
ſaruite pnceps erat d tribus. Ipe ē q le
uauit haſta ſua r treceſos qz inſecit:
noia? r tribus: r inē tres nobiliores: erat
qz corz pnceps: vſq ad tres pmos n
puenerat. Et banaas fili ioiade viri
fortiſſimi magnoz opoz d capſel Ipe
pculſit duodeſ iobab: r ipe deſcēdit
r pculſit ioeonē i media cisterna i dieb
nuiſ. Ipe qz inſecit viz egyptiū viz
dignū ſpectaculo: hñt i manu haſta.
Itaqz cū deſcēdiſſet ad eū i dga: vi er
roſit haſta d mū egyptiū: r iſſecit eū
haſta ſua. Hec fēc banaas fili ioiade

B Et ipe noia? inē tres robustos q erāt
inē triginta nobiliores: verſuſ vſq ad
tres nō puenerat. fecitqz eum ſibi dō
auriculatū a ſecreto Abſabel frat iobab
inē triginta. Eleanan fili parni ei? de
bethleē. Sēma d arari. Eliaha de aro
di. Neles de phari. Yira fili? acces de
thecua. Abſieſ d anathor. Mōbonat
de vſathi. Selmō aboltes. Wacharai
netopharites. Eleph fili? baana: r ipe
netopharites. Itai fili? ribai: d gebeeth
filioz beniam. Banai aupharitonites
Dedat d corēte gaas. Abialbō arba
thies. Ahamauerh d beromi. Eliaba
d ſalbon. ſilij iſaen: ionathan: narā.
Sēma d orodi. Fūſa fili? ſaar arothi
ceſ. Eliſieher fili? aabai ſilij maachati
Deſiā fili? achtoſel gelonites. Eſrai d
carmelo. ſarai de arbi. Igaal fili? na
thā d ſoba Bōni d gaddi Selech d am
moni Naarai berothites armiger iobab
ſilij ſaruite ſura hierites. Sareb r ipe
hieriteſ. Triſat ei? dō ē trigintaſeptē

[E addidit furor: dñi XXIII]

e traſit i iſrl: comouitqz dauid i
eas bicēte ad iobab Uade nume
ra iſrl: r iudā. Dixitqz rex ad iobab pu
cipē exercitū ſui. Perambulā oēs tribus
iſrl: a dan vſqz bethſabee: r iſnera pſm
vt ſciā nſeqz ei? Dixitqz iobab regi Ad
auger dñs de? tu ad pſm tuū quā
nūc ē iteritqz cēmplicet i ſpectu dñi
mei reg? Sz qd ſibi dñs me? er vult i
re huiuſcemō? O bēnūm at ſmo reg?
Abba iobab: r pncipū exercitū Egreſſuſqz
ē iobab r pncipes militū a facie reg? vt
numeraret pſ iſrl. Cūqz pſaſſet ior
danē: venerūt i aroer ad dēterā vrb q
ē i valle gad: r p iſaer trāſſerūt i gala
ad: r i ſrā inferiorē hōdiſi: r venerūt in
dan ſilueſtria. Circūſeſqz iuz ſidonē
trāſſerūt ppe menia tyri r oēs ſrā euēi r
chananei: venētoz ad meridē iuda i
bethſabee Et luſtrata vniūſa ſrā aſſueſ
p? nouē mēſes r viginti dies i hierlm.
Dedit q iobab numez deſcriptionis pſi
regi. Et iudā ſit de iſrl octingēti ſu
lia viroz fortiū q educerēt gladiū: d
iuda angēta milia pugnatōz. Percuſ
ſit atqz cor dauid eū poſtqz numerat? eſt
pſi. Et dixit dauid ad dñm. Peccauit
valde i h ſacro: ſ pcor dñe vi trāſſeraſ
in iſratē ſerui tui: qz ſultre egi nimis.
Surrexit itaqz dō mane: r ſmo dñi ſa
cruſ ē ad gad pphaz r vidēte dō di
cēs: Uade r loāre ad dō: hēc diē dñs:
[Trū tibi paf optio: elige vniū qd vo
lueri: ex his vt faciā tibi. Cūqz ventiler
gad ad dō nūciavit ei piceſ: Bui ſeptē
ānis veniet tibi fames i terra tua: aut
tribus mēſib? fugies ad ſarof tuos r ſi
li re p ſequēſ: aur certe tribus dieb? erit
peſtilētia in ſrā tua. Tiſc qz dūderat:
vide quē rſideā ei q me miſit ſmonē.
Dixit autē dō ad gad. Coarroz nimis.
Sz meli? ē vt incidā i man? dñi [mte
eū miſecit ei? ſ? qz i man? hoim. Im
miſitqz dñs peſtilētiā i iſrl: ſ mane vſ
qz ad tps pſtituit: r mortui ſt ex pſo
a dan vſqz bethſabee: ſeptuaginta milia
viroz. Cū erēdiſſet manu ſuā angel?
dñi ſup hierlm vt diſpderet ea: miſer?
ē dñs ſup aſſiticiēs: r ait angelo pū
ticiū pſm. Sufficit nunc: orine manu
tuā. Erat at angel? dñi iuz areā areu
na iebulei. Dixitqz dō ad pſm cum vi
diſſet angeli cedere pſm. Ego ſum q
peccauit r ego in iſqz egi: iſti q oues ſūt
qd fecerūt: Cleraſ obſecro man? tua ſ
me r ſ domū pſis mei. Venit autē gad
ppha ad dō i die illa: r dixit ei: Alcede

Handwritten note:
Hic ſit
qz ſit
ſum
ſand

B
1. Pa. 21. 8)

Handwritten note:
pſm
bēnūm
dñi
pſm
bēnūm

C
Daſ. 15. c
Phil. 1. c

1. Pa. 21. 6

Handwritten note:
Dauid p
corde h
mēdand
populū

B
Pa. 21. c

Dixit ne altare dño in area areuna te-
lusei. Et ascendit dñs iherosolymam
ad bethabee mtes salomonis: Nō audi-
sti q regnauerit adonias fili⁹ agith: Et
egressus adorauit regē pñō vul-
tu in frā: et ait: Quid cause ē vt veniat
dñs me rex ad suū suū? Cui dñs ait: Ut
emā a te area: et edificare altare dño et
cesset iter sectio q grassat i pto. Et ait
areuna ad dñ: Accipiat et offerat dñs
me rex: sicut placer ei. Habes boues in
holocaustis: i plaustrū i iuga boum in
vssu lignoꝝ. Vbi dedit areuna regi. Di-
xitq areuna ad regē. Dñs de⁹ tu⁹ susci-
piat votū tuū. Cui rñdes rex ait: Neq-
q vt vis. Et emā fecio a te: et nō offerā
domo deo meo holocausta gratuita.
Emit g dauid arē et boues: argenti si-
ciliis qñqgira: Et edificauit ibi dauid
altare dño: et obtulit holocausta i pa-
cifica. Et repropinā: ē dñs fre: et co-
hibita est plaga ab israh.

Explicit scds liber Samuel. Incipit li-
ber pñ⁹ malachim. i. Regi tert⁹. Ca. I

Rex dauid se

Enuerat: hēbatq erat⁹ plu-
rimos vires. Cūq opiret
vestib⁹ nō calefiebat. Dixit
rñs g ei sui sui Queram⁹ dño nō regi
adolescētiā hginē: i fiet corā regē: et
fouet est: dormiatq i sinu suo: et cale-
faciat dñs nfm regem. Querierūt igit⁹
adolescētiā speciosā i oib⁹ finib⁹ israh:
et inuenērūt abisac sunamites: et adduxe-
rūt eā ad regē. Erat at puella pulchra
nimis: Dormiebatq cū regē et mstra-
bat ei. Rex dñ nō cognouit eā: Adoni-
as at fili⁹ agith: eleuabat dicens: Ego
regnabo. Fecitq sibi currū i eqtes et
qñqgita viros q curreret añ eñ. Nec
corripuit eū p su⁹ aliqñ dicēs. Quare
h fecisti? Erat aut i pte pulcher valde
scds natu p⁹ absals. Et pmo ei⁹ cū to-
ab filio sarute i cū abithar sacerdote
q adiuuabāt ptes adonias Sadoch dñ
sacerdos et banais fili⁹ ioiade et na-
thā pphar semel i ceteri p seletur oē
roburi exerceit⁹ dñ nō erat cuz adonia.
B Immolauit g adonias arietib⁹ et virul⁹
et vniūsus pinguib⁹ iux lapidē soeleth
ad erat vicin⁹ fōri rogel: vocauit vniū-
sos frēs suos filios regis: et oēs viros
iuda suos regē. Nathā at pphar et ba-

naam et robnkos qz et quomoniem
frēm suū si vocauit Dixit itaq nathā
ad bethabee mtes salomonis: Nō audi-
sti q regnauerit adonias fili⁹ agith: Et
dñs nō dñ h ignorat. Nūc g veni acci-
pe pñtū a meret salua aias tuā: filiqz
tū salomō. Qade i egredere ad regē
dñ: et dic ei: Nōne tu dñe mi rex iurasti
mibi ancille tue dicēs: q salomō fili⁹
tu⁹ regnabit p⁹ me: et ipse sedebit i solio
meo? Quare g regnat adonias? Et ad
huc ibi te loquente cū regē: ego veniā
p⁹ te et coplebo hñdēs tuos. Ingresa ē
itaq bethabee ad regē i cubiculo. Rex
at fenuerat nimis: et abisac sunamites
mistrabat ei. Inclinauit se bethabee et
adorauit regē. Ad quā rex: Quid tibi
in dñ vis? Quare rñdes ait: Dñe mi rex iu-
rasti p dñs deū tuū acille tue: salomō
fili⁹ tu⁹ regnabit p⁹ me: et ipse sedebit i
solio meo: et ecce nunc adonias regnat
te dñe mi rex ignorante. Intrauit bo-
uea: i pingua queqz arietes pñmōt⁹
et vocauit oēs filios regē: abithar qz
sacerdotē et ioab pñcipē militie: salo-
monē aut suū tuū si vocauit. Ceterū
dñe mi rex i te oculi respiciūt tori⁹ israh
vt indices eis qz sedere debeat i solio
tuo dñe mi rex p⁹ te. Eratq cū domie-
rit dñs me rex cū pñb⁹ suis: erim⁹ ego
i fili⁹ me⁹ peccatores Adhuc illa loquē-
te cū regē: nathā pphā venit. Et nūcia
uerūt regi dicētes: Adest nathā pphā.
Cūqz introisset i cōspectu regē i adora-
set eū pñ⁹ in frā: dixit nathā. Dñe mi
rex tu dixisti adonias regner⁹ p⁹ me: et
ipse sedeat sup thronū meū? Quia de-
scendit hodie i timolauit boues i ping-
uia et arietes pñmos: et vocauit vniū-
sos filios regē et pñcipes exercit⁹: abitha-
r qz sacerdotē. Illiqz velsētib⁹ et
bibētib⁹ corā cor: et dicētib⁹: vnuat rex
adonias: me suū tuū i sadoch sacerdo-
tē: et banais filiū ioiade i famulū tuū:
salomōnē h vocauit. Nā qd a dño meo
rege exiuit h⁹ vbi⁹ i mibi nō iudicasti
fuo tuo qz cessauit⁹ eēt sup thronū dñi
mei regē p⁹ eū. Et rñdit rex dñ dicēs:
Locate ad me bethabee Que cū fuisset
ingresa corā regē i steriles aī eñ: iura-
uit rex et ait: Vniū dñs q eruit aliam
meā dñ oi angustia: qz sic iurauit tibi p
dñs deū israh dicēs: salomō fili⁹ tu⁹ reg-
nabit p⁹ me: et ipse sedebit sup solū me-

*Nathā pphā
confutauit
p agith
p salomonem*

*placuit
rex dñx
sacerdoti*

*Adonias
voluit regere
post dñm
dauid*

am
ber
cēn
E
cir
cer
ge
tū
fug
gab
ph
na
alc
fed
me
per
reg
dñi
mo
faci
dñi
pñ
fede
lā
f
Gh
rabi
ner
rex
rud
tan
ra
a
cō
vot
uñ
nē
nir
vñ
dñm
rez
d
fug
pñ
vñ
lā
re
et
rit
D
Dec
re
gis
per
f
lecc
aus

Regum III

sim p meſſe faciam hodie. Similitudo
beſabee i trā vult: adorauit regē di-
cēs: Utiat dñs mō rex dō in etnū. **D**
Erit q̄ rex dō: Uocare mihi ſadoch ſa-
cerdotē ⁊ nathā ꝑphā: ⁊ banaiā filiū
ioiade. Qui cū ingreſſi fuſſent corā re-
ge: dixit ad eos. Tollite vobīſcū ſuos
dñi vři: ⁊ ponite ſalomōnē filiū meuz
ſup muſ meā: ⁊ ducite eū i gion: ⁊ yn-
gar eū ibi ſadoch ſacerdos ⁊ nathā ꝑ-
phera i regē ſup iſrl. Et canetis bucci-
na atq; dicet: Utiat rex ſalomō. Et
aſcēderit poſt eſſet: veniet i hierl'm: et
ſedebit ſup ſolū meli i ipe regnabit ꝑ
me illig ꝑcipiā v ſit dux ſup iſrl ⁊ iu-
per iuda. Et rñdit banatā filiū ioiade
regi dicēs: Amē. Sic loquāť dñs de⁹
dñi i mei regē. Quā fuit dñs cuz domio
meo regēſcit iſt eſt ſalomō: ⁊ ſublimi⁹
faciat ſolū ei⁹ ſo ſolū dñi mei regē dō.
Deſcēdit q̄ ſadoch ſacerdos ⁊ nathan
ꝑphā ⁊ banatā filiū ioiade ⁊ ceteri
ſeleph: et i poſuerūt ſalomōnē ſup mu-
lā regis dauid: ⁊ adduxerūt eū i gion.
F Sēpiti⁹ ſadoch ſacerdos cornu olei d
tabernaculo: et vnxit ſalomōnē. ⁊ cec-
nerūt buccinā et dixit ois ꝑphā. Utiat
rex ſalomō. Et aſcēdit vniūſa multi-
tudo poſt eū: et ꝑphā canēnt i tibis ⁊ le-
tantū gaudio magnore: inſonuit ter-
ra ⁊ clamore eoz. Auduit autē adoni-
as ⁊ oēs q̄ inuitati fuerāt ab eo. Jāq;
cōtūnt ſi ſiſti erat. Sz et ioab audita
voce rube ait. Quid ſibi vult clamor ci-
uitat⁹ tumultuanti⁹? Adhuc eo loquē-
te: ionathā filiū abiahar ſacerdot⁹ ve-
nit. Cui dixit adonias: Ingredere quia
vir fortis es et bona nūciās. Rñditq;
ionathā adonit. Neq; q̄. Dñs eſt nř
rex dauid: regē cōſtituit ſalomōnē: mi-
ſitq; eū eo ſadoch ſacerdotē ⁊ nathan
ꝑphā et banaiā filiū ioiade et ceteri
ſeleph et i poſuerūt eū ſup mu-
lā regē. Unxitq; eū ſadoch ſacerdos
et nathan ꝑphā regē i gion: ⁊ aſcēde-
rūt iude lerantes ter inſonuit ciuitas.
Dec ē vox quā audīſt. Sz et ſalomō ſe-
dit ſup ſolū regni. Et ingreſſi ſeruī re-
gis bñdixerūt dño nřo regi dauid dicē-
tes: Amplificet de nōmē ſalomō ſu
per nōmē tuū: et magnificet thronum
ei⁹ ſup thronū tuū. Et adorauit rex in
lectulo ſuo: inſup ⁊ hec locut⁹ ē Bñdi-
ctus dñs de⁹ iſrl q̄ dedit hodie ſedē rez

in ſolio meo vidētib⁹ ocul⁹ meis. Ter-
rit ſit q̄ ⁊ ſurrexerūt oēs q̄ iuitati fue-
rāt ad adonit: ⁊ iuit vniūſq; i viam
ſuā. Adonias autē timens ſalomōnē:
ſurrexit ⁊ abiit in tabernaculū dñi: et
iuit iſt coram altari. Et iſſiſſauerūt ſa-
lomoni dicētes: Ecce adonias timens
regē ſalomōnē: tenuit cornu altari⁹ di-
cēs: Juret mihi rex ſalomō hodie q̄ ſi
iſſificiat ſuū ſuū gladio. Dixitq; ſalo-
mō: Si fuerit vir bon⁹: non cadat ne
yn⁹ qđ capill⁹ ei⁹ i trā: ſinautē mali⁹
inuēti fuerit i eo: moriet⁹. Dñſit q̄ rex
ſalomō ⁊ eduxit eū ab altari ⁊ ingreſſus
adorauit regē ſalomōnē. Dixitq; et ſa-
lomō: Gladi domū tuā. **I**

A ꝑpōpinq̄uerūt āt dies dauid
vt moreret⁹: ꝑcepitq; ſalomō ſi-
llo ſuo dicēs: Ecce ego ingredior vias
vniūſcērrē. Cōſonare et eſto vir fort⁹
⁊ obſua vt cuſtodias mādarā dñi dei
tui vt ambules in vīs ei⁹ et cuſtodias
cerimonias ei⁹ ⁊ ꝑcepta ei⁹ i iudicia
teſtimonia: ſic ſcripſi ē in lege moſſe
vt iſtelligas vniūſā q̄ facis: ⁊ qđq; te-
verit⁹ vt ꝑſtmet dñs ſinōs ſuos qđ
locut⁹ ē de me dicēs: Si cuſtodierint
filij tui vias meas: ⁊ ambulauerint co-
rā me i veritate: in oī corde ſuo: ⁊ in oī
aſa ſua: nō auferē tibi vir d ſolio iſrl
Tu qđ nōſti qđ fecerit mihi ioab filius
ſarui: qđ fecerat duob⁹ ꝑncipib⁹ exer-
citus iſrl: abner filio ner ⁊ amafē filio
ierher qđ occidit ⁊ effudit ſāguinē bel-
li i pace: ⁊ poſuit cruorē belli i balthēo
ſuo qđ erat circa lūbos ei⁹: ⁊ i calciamē
to ſuo qđ erat i pedib⁹ ei⁹. Facies q̄ iux-
ta ſapias tuā: ⁊ nō deduces canitētem
ei⁹ ꝑacificē ad inferos. Sz et filijs ber-
zellai gilaadit⁹ reddes grām: eruntq;
comedētes i meſa tua. Occurſerūt eū
in th qđ ſigieb⁹ ⁊ facie abſalo fratris
tui ꝑades qđ apō re ſemei filiū gera fi-
lij gemitū d bapſurim: q̄ maledixit mi-
hi maledictōe peſſima qđ ibam ad ca-
ſtra. Sz q̄ deſcēdit mihi i occuſſi euz
trāſſit iordanē: ⁊ iurauit ꝑ oīm di-
cens: nō te iſſificiā gladio: nō noli pa-
te eū eſſe in oī. Vir autē ſapiens es vt
ſcias qđ facies ei⁹: deducetq; canos ei⁹ cū
ſāguine ad infernū. Dormiuit iſt da-
uid cū patrib⁹ ſuis: ⁊ ſepuit⁹ eū i ciui-
tate dauid. Dies autē qđ regnauit da-
uid ſup iſrl qđraginta anni ſūt. In he-

7.2.e

Les salomon
prie adonit

Job. 23. b
Den. 31. b
Job. 1. b

Salomon
regit m
regim

1. Re. 3. e. eb
20. c

B
1. Re. 19. e

1. Re. 16. b

Ibid. 19. c

Act. 2. e

Moſe et
amū da-
uid ꝑphā
regnat

C bñs regnauit septē ānis i hierlm trigi
1. Pa. 29. f rariib⁹ Salomō autē sedit sup thronū
dauid pñs fuit: r firmat⁹ ē regnū ei⁹ ni
mis. Et igressus ē adonias fili⁹ agith
ad bershabe mfez salomōis. Que dixit
ei: bershabe ne ē igress⁹ tu⁹? Qui rñdit:

1. Re. 16. a

*Uenit Salomō
adoniam
ga matre*

*Salomō
adoniam
ga matre*

*Salomō
miserit
adoniam*

1. Re. 2. f

1. Re. 2. f

Pacific⁹. Addiditq. Sermo mihi est
ad te. Cui ait: Loqre. Et ille. Tu inq
noñt qz mesi erat regnū: r me pposue
rat ois isrl tibi i regē: s trāslat⁹ ē reg
nū r fact⁹ ē frs mei. A dñō est pñtu
m ē ei illuc q petitiōz vñā pcor a te ne
pñdas faciē meā. Que dixit ad eum:
Loqre. Et ille ait: Precor vt dicas salo
moni regi: (neq est) negare tibi qd
pōt vt det mihi abisac sunamir⁹ vro
rē. Et ait bershabe: Nō ego loqr p te re
gi. Venit q bershabe ad regē salomōē
vt loqrēt ei p adoniam. Et surrexit rex
i occurssu ei⁹ adoniat⁹q eā: r sedit sup
thronū suū. Postit⁹q ē thron⁹ mfi re
gis q sedit ad dexterā eius. Dixitq ei:
Petitiōz vñā puulā ego depcor a te ne
pñdas faciē meā. Et dixit ei rex: Pete
m⁹ mea. Neq est fas ē vt autā faciē
tuā. Que ait: Dcf abisac sunamir⁹ ado
nie fratri tuo vor. Respōditq rex salo
mō: r dixit matri sue. Quare postulas
abisac sunamir⁹ adonit⁹? Postula ei r
regnū. Ipē ē est frat m⁹ maior me: et
h⁹z abiat har sacerdotē r ioab filiū sar
uie. Iurauit itaq rex salomō p dñz vi
cens: Nec faciet mihi de⁹ r hec addat:
qz h aiaz suā locut⁹ ē adonias vñ b.
Et nūc viuit dñs q firmavit me r col
locauit me sup solū dauid pñs mei: r
q fecit mihi domū sic locut⁹ est: qz ho
die occidet adonias. Misitq rex salo
mon p manū banai⁹ fili⁹ ioade q mis
fecit eū: r mortu⁹ ē. Abiat har qz sacer
dori dixit rex: Clade i anathor ad agrū
ruū. Et qdē vir mort⁹ es: s hodie te sū
infidic⁹ qz potasti arcā dñi dei coras
dauid pfe meo et sustinuit laborē in
olm⁹ qbus laborauit pf m⁹. Elecit s
salomō abiat har vt nō esset sacerdos
dñi vt vt iplere⁹ s mō dñi quē locut⁹
ē sup domū hēli i sfo. Venit autē nūci
us ad salomōē q ioab declinasset p
adoniam: r p salomōē nō declinasset.
Fugit s ioab i tabernaculū dñi et ap
phedit cornu altari. Nūciat⁹q ē re
gi salomoni q fugisset ioab i taberna
culū dñi: r cēt sup altare. Misitq salo

mon banai⁹ filiū ioade dicēs. Clade
infice eū. Et venit banai⁹ ad taber
naculū dñi: r dixit ei: Nec diē rex Egre
dere. Qui ait: Nō egrediar: s i moliar
Rensciat⁹ banai⁹ regi sermone dñi
cēs. Nec locut⁹ ē ioab. r hec locut⁹ est
mihi. Dixitq ei rex: Fac sic locut⁹ ē et
infice eū r sepeli: et amonebis sguū
nē inocerē q effusus ē a ioab a me r a
domo pñs mei: r redder dñs sguūē
eius sup caput ei⁹: qz infecit duos vi
ros iustos melioresq se: r occidit eos
gladio pfe meo dñ ignorante. Abner
filiū ner pncipē militie isrl: r Amasaz
filiū isether pncipē exercit⁹ iuda. Et re
uerter sguū illoz i caput ioab: r i ca
put semis ei⁹ i sempitnū. Dauid autē r
semini eius r domui et throno illi⁹ sit
par vñq in etñ a dñō. Alcedit itaq
banai⁹ fili⁹ ioade: r aggress⁹ ē infice
cit: sepulcr⁹q ē i domo sua i bestro. Et
pñit⁹ rex banai⁹ filium ioade p co
sup exercit⁹ i sadoch sacerdotē posuit
p abiat har. Misit qz rex r vocauit fe
mei: dixitq ei: Edifica tibi domū hie
rusalē: r habita ibi. Et nō egredier
inde huc atq illuc. Quacūqz ā die egres
sus fuerit r trāserit torrē cedrō: scito
te inficiedū. Sanguis tu⁹ erit sup ca
put tuū. Dixitq semel regi: Bon⁹ s mō
sic locut⁹ ē dñs me⁹ rex: sic faciet s mō
ruus. Habitaui itaq semel i hierlm
dieb⁹ mult⁹. Fact⁹ ē āt post ānos tres
vt fugerēt serui semei ad achis filium
maacha regē geth. Nūciat⁹q ē semel
q hui ei⁹ essent i geth. Et surrexit semel
et strauit asinū suū: iuitq ad achis in
geth ad redrēdū suos suos: r adduxit
eos d geth. Nūciat⁹ ē āt regi salomōi
q isser semel i geth d hierlm: r rediisset
Et mittēs vocauit eū: dixitq illi: Nō
ne testificat⁹ s tibi p dñz: r p dñi tibi:
q dñs die egredi⁹ fuerit huc r illuc: ci
to re cēt mortu⁹? Et rñdit mihi: Bo
nus s mō quē audisti. Quare q nō ca
hodisti i iurādū dñi r pcept⁹ qd pce
perā tibi? Dixitq rex ad semel: Tu nō
sti oī malū cui⁹ tibi pñs ē cor tu⁹ qd
fecisti dauid pñi meo. Reddidit dñs ma
liciz tuā i caput tuū r rex salomō bñ
dixit: r thron⁹ dauid erit stabl coram
dñō vñq i sempiternū. Iussit itaq rex
banaiē filiū ioade q aggress⁹ pculis
eius r mortuus est.

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

2. Re. 1

B
Pa. 1. a

Onfirmati ſunt igitur regnū i māu
salomōis: et aſſinitate pūci? eſt
pharaont regi egypti. Accepit
nāq; filiū ei? et adduxit i ciuitatē vbi do-
mū cōpleret edificā domū ſuā et domū
dñi et muq; hierlm p circuliū. Bñ p
pū? imolabit in excelli. Nō eſt edificā
catū erat tēplū noi dñi vſq; i diē illū.
Pſerit ar ſalomō dñm ambulā? i pce
ptis vbi pſis ſui: excepto qd i excelli i-
molabat: et accēdebat thymiama. Ab-
ſit itaq; ſalomō i gabaon vt imolaret
ibi jūdo dñpe erat excellū maximū Mil
le hoſtias i holocauſti obtulit ſalomō
ſup altare illud i gabaō. Apparuit autē
dñs ſalomoni p ſonitū nocte dicē: Po-
ſtula qd vis vt dem tibi. Et ait ſalomō
Tu feciſti cū ſeruo tuo dauid pſe meo
miſcōias magnā: ſic ambulauit i pſpe
ctu tuo i vitate et iuſticia et recto cor-
de tēci. Cuſtodisti ei miſcōiaz tuā grā
dñe: dediſti ei filiū ſedēre ſup thronū
ſic ē hodie. Et nūc dñe v? tu regnare
fecisti ſeruū tuū p dauid pſe meo Ego
ait ſi puer paul? et ignoia? egreſſi et
itroia? mei: et ſeru? tu? in medio ē pſi
quē elegiſti: pſi infiniti qd enſerari et
ſupſorari nō pōt p mltitudine. **Dabis**
q; vno tuo cor docile vt pſm tuū iudi-
care poſſit et diſcernere int bonū et ma-
lum. Quis eſt pōr iudicare pſm iſti:
pſm tuū hunc multū? Placuit qd vno
corā dño qd ſalomō poſtulaſſet huius-
cemodi rē. Et dixit dñs ſalomōi Quia
poſtulaſti Abū h: et nō petiſti tibi dies
mſcos: nec diuitias aut aſas inimicorū
tuorū: ſs poſtulaſti tibi ſapiā ad diſcer-
nēdū iudiciū: ecce feci tibi ſm hōmōes
tuos. Et dedi tibi cor ſapiēs et intelligēs
intārū vt null? an te ſiſis tui ſiū: nec
pſe ſurrectur? ſit Sz et hēc qd poſtula-
ſti dedi tibi diuitias. ſ. et glāz vt nemo
ſiut ſiſis tui i regib? elict? retro dieb?.
Si ar abulauer? i vſs meis et cuſtodie-
ris pcepta mea et mādata mea ſic abu-
lauer? pſi tu: lōgos faciā dies tuos Igi-
tur euigilauit ſalomō: et itellerit qd eēt
ſonitū. Cūq; veniſſet hierlm: ſtetit corā
arcē ſedēre dñi: et obtulit holocauſta:
et fecit victias pacificas et grāde puiuiſſi
vniūſis famul ſuis. Tūc venerūt due
mſeres meretricis ad regē: ſteteruntq;
corā eo Quas vna ait: Obsecro miſ dñe
ego et mſer hēc hēbui am? i domo vna et

peperi apd eā i cubiculo. Tertia ar vſe
poſtq; ego pepi: pepit et hēc. Et eram?
ſit: null? qd al? nobiſci i domo excepit
nob duab? Moitu? ē ar fili? mulieris
hui? nocte. Dormiēs dñpe opſiſſet eū.
Et ſurgēs in tēpēte nocti ſilērio: ru-
lit filiū meū qd latere meo acille tue do-
miēt? et collocauit i ſinu ſuo: ſuū ar fi-
liū qd erat mortu? poſuit i ſinu meo. Cū
q; ſurrexiſſe manēt dare lac filio meo
a paruit mortu?. Quē diſſigēti? itūēs
clara luce dephēdi nō eē meū quē ge-
nerā. Rñdites aſia mſer. Nō ē ita vt
die? ſs fili? tu? mortu? ē. me? ar viuit.
Ecce ratio illa dicebat. Metir? filiū
dñpe me? viuit: et fili? tu? mortu? ē. Atq;
i hūc modū pſedebat corā rege. Tunc
rex ait: Hēc die? fili? me? viuit: et filiū
tu? mortu? ē. Et iſta rñdit: Nō ſi fili?
tu? mortu? ē me? aut viuit. Dixit qd rex
Afferte mihi gladium. Cūq; artuliſſet
gladiū corā rege ait: Diuidite i qd iſtātē
vini i duas pſes: et date dimidiū pſe
vni et dimidiū pſe alteri. Dixit ar mu-
lier cuiſi fili? ar viuat ad regē: cōmora
ſit dñpe viſcera ei? ſup filio ſuo. Obſe-
cro dñe: Dote illi infantē viuit: et noli-
te iſſicere eū. Ecce ratio illa dicebat:
nec mihi nec tibi ſit: ſs diuidat Rñdit
rex et ait: Dote hūc infantē vini et nō
occidat. Hēc ē aut m? ei? Audiuit ita
q; ois iſrl iudiciū qd iudicaſſet rex: et
timuerit regē vidētes ſapiāz dei eē in
eo ad faciēdū iudiciū. **III**

c Rat ar rex ſalomō regnās ſup
oēs iſrl: et bi pncipes qd hēbat.
Azarias fili? ſadoch ſacerdos helio-
reph et ahia fili? ſeſa ſcribe. Joſaphat fi-
li? abitud a cōmētariſ. Banaias fili-
us iotade ſup exercitū. Sadoch aut et
abiathar ſacerdotes. Azarias fili? na-
than ſup eos qd aſſiſebāt regi. Sabud
fili? nathā ſacerdos amic? regis et ahia
ſar ppoſit? dom? et adonira fili? abda
ſup tributa. Iyabebat ar ſalomō duo-
decim pſfectos ſup oēs iſrl qd pſebāt an-
nonā regi et domui ei?. Per ſingulos. ii.
mēſes i āno: ſinguli neceſſaria miſtra-
bāt. Et hēc nomia coſis. Bēhurū monte
eſſrai. Bēdecari i maces et i ſalebim et i
bethſames et i helo et i bethānā. Bene-
ſed i araboth Iſſem. erat ſochor ois
fra epher Benab i adab cui? oſ nepha-
dot: thaphet filiū ſalomōis hēbato

Salomon
poſtulat
ſapiāz
a dño

Inducunt
Salomonem
in domū
Regis

17 **E**tena fili? abluſa regebat thanech
 18 a magedo zvonifa beſſia q̄ e iſt ſar
 19 thana ſubſ teſſahel a beſſiaſq̄ abel
 20 meula e regeſ zeelmaa. **E**gabar e ra
 21 moſ galaad heb̄ar auothiaſ filiſ ma
 22 naſſe i galaad. **E**ſe perat i oſ reſſe ar
 23 gob q̄ e iſa beſaſaſſia citatiſ mag
 24 nia arq̄ muraſ q̄ heb̄ar ſeraſ creaſ.
 25 **A**binadab filiſ daddo perat i manaim.
 26 **B**ichmaſſi i nepali ſſa ipe heb̄ar bi
 27 ſmar filiſ ſalomoſ i ſingio **B**anaa
 28 filiſ ſuſ i ſaſ i baloch. **Z**oſaphar filiſ
 29 ſſa pphaſe i ſaſhar. **S**emei filiſ? hela
 30 in beniamin. **Y**abher filiſ? ſuſ i ſa
 31 galaad i ſa ſra ſon reḡ amoroſ e oſ reḡ
 32 dafan ſuſ oia q̄ erat i illa ſra. **J**uda e
 33 iſt i numerabileſ ſcit arcua mar̄ in
 34 multitudine comedetſ r bibetſ arq̄
 35 leiſſaſ. **S**alomoſ ante erat i diſſio ſa
 36 hſſa oia regna ſcit a flumine iſe phi
 37 liſſin viſq̄ ad t̄m̄n̄ſ egypti: offerentſ
 38 ſibi munera r **S**uiſſiſ eſiſ? dieb̄ v̄
 39 **E**rat autē cū filiſ ſalomoſ p viciſ
 40 ſingloſ triginta choſiſ ſimile r ſexaginta
 41 choſiſ farine: decē boveſ pigueſ: e
 42 reḡ vintiſ boveſ paſcuſſe: r cēſiſ arteſ
 43 excepta venatioſ cernoz capraz arq̄
 44 ſubaloſ r auſiſ aliiſſiſ. **I**pe n. obſtine
 45 bar oſſe regione q̄ erat t̄ſſo flumeſ q̄
 46 a tapiaſq̄ ad gazaſ: r cictotſ regēſ illa
 47 rſiſ regioniſ: r dabeatſ pacē eſiſ oſ p
 48 ſiſ regioniſ. **P**abuſarq̄ iuda r iſt abſe
 49 q̄ timoreſ vilo vnuſq̄ſ ſuſ vite ſua r
 50 ſicu ſua: dan viſq̄ beſſiaſ e cictotſ die
 51 buſ ſalomoſ. **E**t dabeatſ ſalomoſ q̄
 52 draginaſ milia diſſia q̄ curruſſiſ: r
 53 duodec̄ milia eſſiſſiſ: nutritioſq̄ eoſ
 54 ſupradictiſ reḡ pſſet: ſed r neceſſaria
 55 meſeſ reḡ ſalomoſ ſuſ ingēſ cura p
 56 beb̄ar i tpe ſuo. p ordēum q̄ a paleaſ
 57 eſq̄ i tūmētoſq̄ deſerebāt i locum vbi
 58 erat rex ſuſſiſſiſ ſibi. **D**edit q̄ deſ
 59 ſapam ſalomoſ r prudētſ multa ni
 60 miſ: r laudandē cordiſ q̄ſiſ arenā q̄
 61 e liſſore mar̄: r pcedebatſ ſapia ſalomoſ
 62 niſ ſapay oſim oſiſſiſſiſ e egyptioſ r
 63 erat ſapientior cictotſ hoib̄. **S**apientior
 64 ehan iſraiteſ r hemā r calchal r borda
 65 r ſūlyſ maol: e erat noiaſ? i vniuer
 66 ſiſ eſſiſq̄ p circūſſiſ. **L**ocut̄ e q̄ ſalomoſ
 67 tria milia pabolaſ: r ſuſſeſ carmina
 68 eſq̄ q̄ milia. **E**t diſpuraſ ſuſ lig
 69 niſ a cedro q̄ libano viſq̄ ad hyſſopiſ
 70 q̄ egredſſiſ de parietē: r diſſerūt de iume

lis ⁊ voluerib⁹ ⁊ reptilib⁹ ⁊ piscib⁹.
Et veniebat ⁊ dicebat ipse ad audientē
sapientia salomōis ⁊ ad vniūersū regib⁹
⁊ tre ⁊ audiebāt aplaz ei⁹. **V**
m **I**st⁹ hīrā rex rēvī suos suos
ad salomōnem. Audient eib⁹ q
ip̄m vniūers⁹ regē ip̄s iur⁹ p p̄e. uenit
q amic⁹ fuerat hīrā dauid o tpe. **M**
sit hīr salomō ad hīrā dicens. **Tu** ieiū
lūstare dauid p̄ris met⁹ ⁊ nō potuerat
edificare domum nō dñi dei iur⁹ ppter
bella tūmētia ⁊ circūit⁹. donec daret
dñs eos hī vestigio pedū ei⁹. **Tūc** autē
regit⁹ dedit de me⁹ mihi ⁊ circūit⁹ ⁊ r
nō ⁊ lathā neq⁹ coopt⁹ mal⁹. **Quo** dē
cogito edificare tēplū nō dñi dei mei
sē locut⁹ ⁊ dauid p̄r meo dicens. **Sil** p̄
tū qūdo dabo p te ip̄s totum tuū. ipe
edificabit domū nōi meo. **Præcep**it
rū suis tuis v p̄cidiāt mihi cedros d
libano ⁊ pui mei sint cum suis ruis.
Vercedem aut⁹ suoz tuoz dabo tibi
quāq⁹q⁹ perier⁹. **Scis** est quō nō ē
ip̄lo meo vir ⁊ nouerit ligna cedere si
p̄r fideliū. Cū g⁹ audisset hīrā dā
salomōis letat⁹ ⁊ valdet⁹ aut⁹. **Hūc** dicens
dñs de⁹ hodie dicit dauid filiū sap
ientissimū sup ip̄m hunc plurimū. **Et**
misit hīr ad salomōez dicens. **Aud**it
qūq⁹ mādasti mihi. **Ego** faciā oꝝ v
lūtare tuā ⁊ lignis cedrinis ⁊ abietis
Serui mei deponat⁹ ea de libano adma
rē ⁊ ego cōponā ea ⁊ ratib⁹ ⁊ mari eoz
ad locū qū significaber⁹ mihi ⁊ apli
cabo ea tibi ⁊ tu tolles ea p̄rebebis
necessaria mihi ⁊ veb⁹ cib⁹ domui mee
Itaq⁹ hīr dabit salomōi ligna cedr
na ⁊ ligna abietina iū oēm volūtatē
ei⁹. **Salomō** ac p̄bebat hīrā viginti
milia choꝝ tritici ⁊ cibū domui ei⁹ ⁊ v
giti choꝝ purissimi olei. **Dec** tribu
ebat salomō hīrā p singlos ann⁹. **De**
dit ei⁹ dñs sapientia salomōi sicut locut⁹
ē ei. **Et** erat p̄p̄s hīrā ⁊ salomōnē
⁊ p̄cussit am̄m fēd⁹. **Elegit** rex sa
lomō op̄arios dñi o iur⁹ ⁊ erat indicio
triginta milia viroz. **Mittebat** eos li
bani⁹ beccē milia p mēses singlos v
cissimā rē v duob⁹ mēsb⁹ essent ⁊ dom
ib⁹ suis. **Et** adonit⁹ hīr sup hui⁹
cemodi indicione. **Fuerit** itaq⁹ salomō
nisi septuaginta milia eozū q̄ onera
p̄portabat⁹ octoginta milia laromoz
motē abiq⁹ op̄oz q̄ perant singulis

2. Pa. 2
2. Re. 7

3

C

2. Re. 2

2

Regum III

opth^o nūero trīs milia & trecentoz pē
piētū ppo & his q̄ faciebāt op^o Piece
pitqz rex vt tollerēt lapides grādes la
pides p̄ciosos & sūdāmētū tēplū & q̄dra
rēt eos q̄s dolauerūt cemētarij salomo
nis er cemētarij hīrā. Porro biblīj p̄
parauerūt ligna & lapides ad edifican

Actū ē āt q̄drin (dā domū. VI
gentesimo & octogesimo anno
egressiōis filioz isrl de tra egypti
pri i āno quarto mēse sio ipse ē mēsis
scōs regis salomōis sup isrl edificare
cepit domū dñi q̄ dom^o āt quā edificā
bat rex salomō oñō hēbat sexagita cu
bitos i lōgitudie: i viginti cubitos i la
titudie: i triginta cubitos i altitudine.
Et portic^o erat aī tēplū viginti cubitoz
lōgitudinis iux mēsurā latitudinis tēplū:
& hēbat decē cubitos latitudinis aī fa
ciē tēplū: fecitqz i tēplo fenestras obli
q̄s. Et edificauit sup parietē tēplū ta
bulatā p gyz i parietib^o dom^o p circū
tū tēplū i oraculū: & fecit latera i circū
tū. Tabulatū q̄d sub^o erat ānqz cubi
tos hēbat latitudinis i mediū tabulatū
sex cubitoz latitudinis: & tertius tabula
tū septē hīs cubitos latitudinis. Tra
bes āt posuit i domo p circūitū forni
sec^o vt nō hererēt mur^o tēplū. Domus
āt cū edificaret^o d lapidib^o dolat^o atqz
pfect^o edificata ē & malle^o & secur^o & oē
ferramētū nō sūt audita i domo cū edi
ficaret^o. Oñiū later^o mediū i pietē erat
dom^o dextre & p coctā ascēdebāt i me
diū cenaculū: & a medio i tertius. Et edi
ficauit domū & psumauit eā. Texit qz
domū laq̄arib^o cedrinis: et edificauit
tabulatū sup oēs domū ānqz cubitis
altitudinis: & opuit domū lignis cedri
nis. Et fact^o ē vno dñi ad salomonez
dicēt^o: Dom^o hec quā edificas: si ābula
uer^o i pcept^o mētis: i iudicia mea fece
ris & custodier^o oīa mādāta mea gra
diēs p ea: firmabo pmonem meū tibi
quē locut^o sū ad dō p̄fz tuū: & habita
bo i medio filioz isrl: & nō derelinquā
p̄m meū isrl. Igī^o edificauit salomō
domū & psumauit eā. Et edificauit pa
rietes dom^o irisece^o tabulat^o cedrinis
a pānīmēto dom^o vsqz ad sumitātē pa
rietū vsqz ad laq̄aria: et opuit lignis
cedrinis irisece^o: & texit pānīmētū do
mus tabul^o abiegnis. Edificauitqz vi
ginti cubitoz ad posteriōrē p̄tē tēplū ta

bulatā cedrina a pānīmēto vsqz ad su
periora: & fecit interiōrē domū oraculū i fā
ciliū scōz. Porro ādraginta cubitoz erat
ipm tēplū p forib^o oraculi: cedro oīs
dom^o irisece^o vestiebat^o: hīs tornaturā
& iuncturas suas fabrefactas & celatu
ras eminetes. Oīa cedrinis tabul^o vestie
bat^o: nec oīo lapis apparere poterat i
pietē oraculū āt i medio dom^o i interi
ori p̄tē fecerat vt poneret ibi arcā fede
ris dñi. Porro oraculū hēbat viginti cu
bitos lōgitudinis: & viginti cubitos lati
tudinis: & viginti cubitos altitudinis: et
opuit illū atqz vestieuit auro purissimo
Sed & altare vestieuit cedro. Domūqz
āī oraculū opuit auro purissimo: & af
fixit lamias clausi aurei^o nūhilqz erat
i tēplo q̄d nō auro regeret^o. S; & tōm āt
tare oraculū texit auro. Et fecit i oracu
lo duos cherubi d lignis oliuay decē
cubitoz altitudinis. Quicqz cubitoz ala
cherubvna^o ānqz cubitoz ala cherub
alsa. I. decē cubitos hītes a sumitātē
ale vsqz ad ale alteri^o sumitātē. Decē
qz cubitoz erat cherub scōs mēsurā
pari: & op^o vñū erat i duob^o cherubi. I.
altitudinē hēbat^o cherub decē cubi
toz: i sūt cherub scōs. Posuitqz cheru
bin i medio tēplū interiōr^o. Extēdebāt
āt alas suas cherubi & tāgebāt ala vna
pietē: & ala cherub scōi tāgebāt pietē
altre^o ale āt altare i media pietē tēplū se
luicē p̄tēgebāt Texit qz cherubi auro.
Et oēs p̄tes tēplū p circūitū sculptis
varijs celatur^o & torno Et fecit i eis che
rubi & palmas & picturas varias q̄s p
minētes d pietē & egrediētes. S; & pa
nīmētū dom^o texit auro irisece^o & ex
trisece^o. Et i sgressu oraculū fecit duo osti
ola d lignis oliuay: posetqz anguloz
ānqz & duo ostia d lignis oliuay. Et
sculptit i eis picturā cherubi et palma
rū spēs & anaglyssa valde pminētia et
texit ea auro opuit tā cherubi qz pal
mas & cēta auro. fecitqz i introitu tem
pli posset de lignis oliuay q̄drāgula
toz: & duo ostia d lignis abiegnis alti
sec^o: & vtrūqz ostiū duplexerat: & i se
licē tenēs ap̄iebat^o. Et sculptit cherubi
& palmas & celaturas valde eminetes:
opuitqz oīa laminis aureis ope q̄dro
ad regēz. Et edificauit atriū tēplū i tri
b^o ordib^o lapidū politoz: & vno ordie
lignoz cedri. Anno q̄rto fundata est

Domus quibz
edificauit
et gnomas
et domus
et

domus in mense iho: et in anno undecimo
 mense bul: ipse ē mense octauo: pfecta ē
 domus. I oī ope suo et in vniuersis vniuersis
 edificauit: et in mense septē. VII
 Omī āt suā edificauit salomō
 tredecī ānis: et ad pfectū vsq; p
 durit. Edificauit qz domū salē libani
 cētū cubitoz lōgitudinis: et ānāgita cu
 bitoz latitudinis: et trigita cubitoz alti
 tudinis: et qrtuor deambulatoria iter
 colūnas cedrias. Ligna cedrina āppe
 exciderat: et colūnas et tabulas cedrinis
 vestituit totaz camera: q dāragita āngs
 colūnis sustētabat. Un⁹ āt ordo hēbat
 colūnas qndecī 3 se inuicē positas: et e
 regione se respiciētes: eqli spatio īf colū
 nas: et sup colūnas qdāragula ligna ī
 cūctis eqliā. Et porticū colūnaz fecit
 ānāgita cubitoz lōgitudinis: et trigita
 cubitoz latitudinis: et alterā porticū ī fa
 ciemātoris portic⁹: et colūnas et ppysti
 lia sup colūnas fecit. Porticū qz solū ī
 q tribunal ē: fecit et tēxit lignis cedri
 nis a pauimēto vsq; ad sūmitatē: et do
 mūcula ī q sedebat ad iudiciū: erat
 ī media porticu sūti ope. Domū qz fec
 erat a sūdamēto vsq; ad sūmitatē salo
 mō: talī ope qīl a hāc porticū. Oīa lap
 idib⁹ p̄ciosis q ad normā quāday atq;
 mēsurā tā ītrifcus qz et rīscē serrat
 erat a sūdamēto vsq; ad sūmitatē par
 etū: et rīscē vsq; ad artū māi⁹. sūda
 mēta āt de lapidib⁹ p̄ciosis lapidibus
 magnis decē siue octo cubitoz: et de
 sup lapides p̄ciosi eqlis mēsurā feci
 erāt: sūterq; d cedro. Et artū maius
 rotūdū trīū ordīnū d lapidib⁹ fecit: et
 vniū ordinis dolata cedro: necnō et ī
 artio dom⁹ p̄ciosi īteriori et porticu dom⁹
 Dūst qz rex salomō: tulit hīrā d tyro
 filiū mulier⁹ vidue de tribu neptalim
 p̄re tyrio arīficē erariū et plenū sapia.
 Itelligētia et doctria ad faciēdū oē op⁹
 erere. Qui cū venisset ad regē salomō
 nē fecē oē op⁹ ei⁹: et finxit duas colūnas
 ereas: decē et octo cubitoz altitudis cu
 lōnā vnā: et linea duodecī cubitoz am
 biebat colūnā vtrāq;. Duo qz capitel
 la fecē q ponerent sup capita colūnaz
 fusilia ex ere: āngs cubitoz altitudis
 capitellū vnū: et āngs cubitoz altitudi
 nis capitellū altē: et qīl modū retis
 et carenaz sibi inuicē miro ope p̄teraz
 Ut rōgs capitellū colūnaz fusile erat.

De porticū
magis
et gnomas
et domus
et

Septena x suum retacula ī capitulo
 vno: et septena retacula ī capitulo al
 tero. Et p̄fecit colūnas et duos ordies
 p circūitū reticuloz singloz vt regē
 ret capitelā q erat sup sūmitatē ma
 logranatoz. Eodē mō fecit et capitel
 lū scōo. Capitelā āt q erat sup capita: co
 lūnaz qīl ope lūg fabricata erat ī por
 ticu qrtuor cubitoz. Et rursū alia ca
 pitellā ī sūmitate colūnaz desup īf
 mēsurā colūne 3 retacula. Malogra
 natoz āt dūcēt ordies erāt ī circūitu
 capitelū scōi. Et statuit duas colūnas
 īn porticu tēpli. Cūq; statuisset colūnā
 dexterā: vocauit eā noīe iachin. Sūl
 tēxit colūnā scōam: et vocauit nomē
 ei⁹ booz. Et sup capita colūnaz op⁹ īn
 modū lūg posuit: p̄fectiq; ē op⁹ colū
 naz. fēc qz mare fusile decē cubitoz
 a labio vsq; ad labiū rotūdū ī circūitu
 Quingz cubitoz altitudo ei⁹: et resicu
 la trigita cubitoz cingebat illud p cir
 cūitū: et sculptura subter labiū circūi
 bar illd decē cubitū ambīet mare Duo
 ordies sculpturaz histriaraz erat fusi
 les: et stabāt sup duodecī boues. Et qbz
 tres respiciēbant ad aqilonē: et tres ad
 occidentē: et tres ad meridie: et tres ad
 orientē: et mare sup eos desup erat: qz
 posteriora vniūsa ītrīnsec⁹ latitabāt.
 Et ossitudo aut luter⁹ trīū vnciaz erat
 labiūq; ei⁹ qīl labiū calic⁹: et solū re
 pādī lūg. Duo milia batos capiebāt:
 et tria milia metreras. Et fecē decē ba
 ses eneas qrtuor cubitoz lōgitudinis
 bases singulas: et qrtuor cubitoz lati
 tudinis: et trīū cubitoz altitudinis: et
 īpm op⁹ basū īnterrasse erat. Et scul
 pturē īnt īscuturas: et īnt coronulas et
 plectras leones et boues et cherubim: et
 īscutur⁹ sūl desup. Et subter leones et
 boues qīl lora ex ere depēdēt: et qrt
 uor rote p bases singlas et axes erēt: et
 p qrtuor p̄ces qīl humerali subter lu
 terē fusiles 3 se inuicē respectātes. Os
 qz luter⁹ trīscē erat ī capīt sūmitate
 et qz fortīnec⁹ apparebat vniū cubit
 erat totū rotūdū: p̄terq; habebat vniū
 cubitū et dimidiū. In angulis et colū
 naz vari celature erāt: et media īnt co
 lūniā quadrata nō rotūda. Quattuor
 qz rote q p qrtuor angulos bases erat
 cohērebāt sibi subter basim. Una rōte
 hēbat altitudinis cubitū et semis. Et

h. Para. 5. et 1.

Regum III

tes aut rote erat qles soler i curru sic
ri. Et ares eaz ⁊ radij ⁊ cari ⁊ modio
li oia fusilia. Na ⁊ humeruli illi qtuor
or p singlos angulos basis vni⁹ ex ipa
basi fusiles ⁊ cincti erat. In similitu
te ar basis erat qda rotunditas vni⁹ et
dimidij cubiti ita fabricata vt luter
desup posset igitur hinc celaturas su
as variatq sculpturas ex semetipsa.
Sculpsit qz ⁊ tabulari ul q erat ex ere
⁊ i angul cherubi ⁊ leones ⁊ palmas q
si i similitudine hois stant: vt si celata h
apposita p circumsi viderent. In hinc
modi fec decē bases: fusura vna ⁊ me
sura: sculpturas cosili. fec hz decē lu
teres eneos. Quadraginta batos caple
bat luter vni⁹: erantq qtuor cubitoz. In
S Singulorq luteris p singlas. i. decē
bases posuit ⁊ cōstruit decē bases: qn
q ad dexterā pte tēpli: ⁊ qnq ad sinis
trā. Mare at posuit ad dexterā pte tē
pli: ⁊ orientē ⁊ meridiē. fecit q hira le
beres ⁊ centrā ⁊ amulas ⁊ pte oē op
regi salomōis i tēplo dñi. Colūnas
duas: ⁊ funiculos capitelloz sup cap
tella colūnaz duos ⁊ retiacula duo: vt
opirēt duos funiculos q erat sup capi
ta colūnaz: ⁊ malogranata qdringen
ta i duob⁹ retiacul. Duos ⁊ sus malog
granatoz i retiacul singul ad opien
dos funiculos capitelloz q erat sup ca
pita colūnaz. ⁊ bases decē ⁊ luterel de
cē sup bases ⁊ mare vni⁹ ⁊ boues duo
decim sub mare ⁊ lebetes ⁊ scutras ⁊
B amulas. Oia vasa q fec hira regi sala
moni i domo dñi: de auricalcho erāt.
In capellri regie iordāis fudit ea rex
i argyllosa fra iter sochor ⁊ sarthā: et
posuit salomon oia vasa in domo dñi.
⁊ p pte mēstrudine at nimia si erat pō
sus eris. fecitq salomō oia vasa i do
mo dñi: altare aurei: ⁊ mēsa sup quā
poneret panes ⁊ ppositiois aureā: ⁊ cā
delabata aurea qnq ad dexterā ⁊ qnq
ad sinistra ⁊ oraculi ex auro puro ⁊ q
siliij flores: ⁊ lucernas desup aureas
⁊ fornicez aureos ⁊ hydrias ⁊ sulci
nulas ⁊ phialas ⁊ mortariola ⁊ thuri
bula de auro purissimo. Et cardines
ostioz dom⁹ interioris feci scilicet: ⁊ osti
ozi dom⁹ tēpli ex auro erāt. Et ptecit
oē op⁹ qz faciebat salomō i domo dñi
⁊ i iustit q scificauerat dō pater suus:
Para. 5. a argenti ⁊ aurū ⁊ vasa: reposuitq i the

saurs dom⁹ bñi.

VIII

Unc cōgregati sūt oēs maio
res nam isrl cū pncipib⁹ tribu
um ⁊ duces familiarū filioz isrl ad re
gē salomonē i hierlm vt deferret arcā
federi dñi de ciuitate dd. i. de iyon. Cō
uenitq ad regē salomonē vniūsus is
rael i mēse bethanīm i solēnt die: ipse
est mēsis septim⁹. Veneruntq cūci se
nes de isrl: ⁊ tulert arcā sacerdotēs ex
portauerūt arcā dñi ⁊ tabnacuuli fede
ris ⁊ oia vasa scituarū q erāt i tabna
culor: ferebat ea sacerdotēs ⁊ lenite
Rex at salomō ⁊ ois multitudo isrl q
cōuenerat ad eū gradiebat cū illo an
arcā: ⁊ imolabāt oues ⁊ boues abso
estimationē ⁊ nūero. Et itulert sacerdo
tes arcā federi dñi i locū suū i oracu
lū tēpli i scūm scit⁹ subter alas che
rubin. Si qdē cherubi expēdebāt alas
sup locū arce: ⁊ ptegebāt arcā ⁊ recel
e⁹ desup. Cūqz eminerēt veteres ⁊ appa
rerēt similitates eoz sois scituarū dñi
oraculi: nō appebāt vltra extrinsec⁹:
⁊ ⁊ fuerit ibi vbiq i pte dñi. In arcā at
nō erat aliud nisi due tabule lapidee
qz posuerat i ea moyses i oreb qñ per
pigit dñs sedus cū filijs isrl cū egred
rēt d fra egypti. I factū ē at cū exisset
sacerdotēs de scituario: nebula iplent
domū dñi: ⁊ nō poterāt sacerdotēs sta
re ⁊ ministrare ⁊ p nebula. Impleuerat
et glia dñi domū dñi. Tūc ait salomō:
Dñs dixit vt hitaret i nebula. Edifi
cās edificauit domū ⁊ hitaculū tñi: fir
missimū solū tū i sempiternū. Cōuer
titq rex facie suā: ⁊ bñdixit oī ecclie
isrl. Oia n. ecclia isrl stabat. Et ait sa
lomō: Bñdicet dñs de⁹ isrl ⁊ locut⁹ ē
ore suo ad dō patrē meū. ⁊ i manib⁹
e⁹ pte dices: A die q eduxi pñm me
um isrl de egypto: si elegi ciuitatē de
vniūsis tribub⁹ isrl vt edificaret⁹ do
m⁹: ⁊ eēt nomē meū ibi: si elegi dāuid
vr: eēt sup pñm meū isrl. Cioitūq dō
p me⁹ edificare domū nōi dñi dei isrl
⁊ ait dñs ad dō patrē meū. Qz cogita
sti i corde tuo edificare domū nōi meo
bñ fecisti h m mēte tractās. Ueristi
tu nō edificas mihi domū: si fili⁹ tu⁹
q egrediet⁹ de reit⁹: tuis ipe edificabit
domū nōi meo. Cōfirmavit dñs fmo
nē suū quē locut⁹ ē: bñdixitq p dō
meo ⁊ sedi sup thronū isrl sic locut⁹ ē

2. Para. 5. a

Exo. 4. 0. 0

2. Para. 6. a.

Para. 5. a

*Oia hanc
monis in
edificatio
tempore*

dhie: edificauit domū nol dñi dei isrl:
pstitit tibi locū arce i q fed? dñi ē qd
pussit ei pñib? nñs qñ egressi sūt de
fra egypti. Stetit ar salomō an altare
dñi i conspectu ecclie isrl: r expādit ma
nū suā i celū: r alt: dñe de? isrl: n ē si
milis tui de? i celo desup r sup frā de
oñis: q custodis pacis r misericordia
sua tuis q ābulat corā te i toto corde
suo: q custodisti suū tuo dō pñi meo q
locut? es ei. Qñ locut? eor: manib? p
fecisti: vt hec oies pbat. Tunc igit dō
mine de? isrl: dñs famulo tuo dō pñi
meo q locut? es ei dicit: Nō auferet d
te vir corā me q sedet sup thronū isrl:
fra tñ si custodierit filij tui viā suā vt
ābulēt corā me: sic tu ambulasti i ppe
cor meo. Et nūc dñe de? isrl: firmet d
ba tua q locut? es suū tuo dō pñi meo
ergo ne putādū ē qd de? hiet sup
frā? Si ei celū r celli celoz te cape nō
phit: quātomag? dom? hec quā edifica
uit? Sz respice ad ofonē suū tui: ad p
cel ei? dñe dñe me. Audi hymnū r oro
nē quā su? tu? orat corā te hodie: vt
sint oculi tui apri sup domū hāc nocte
acotie: sup domū d q dixisti: Ierit nomē
meū tibi: vt exaudias ofonē quā orat
ad te su? tu? in loco isto: vt exaudias
deprecationē suū tui r ppli tui isrl: qd cū
qz orauerit i loco isto r exaudies i lo
co hitachi tui i celo: r cū audierit pñi
us erit. ¶ Si peccauerit hō i primū suū
r habuerit aliqd iuramentū q teneat
asitric? r venerit pñi iuramentū corā al
tari tuo i domū tuā: tu exaudies i celo
r facies r iudicab? suos tuos p dñas
lipis: r reddēs viā suā sup caput ei? tu
stificā qz iustū r retribuēs ei sm iusti
cia suā. Si fugerit ppli tu? isrl: inimici
cos suos: qz peccatū? ē tibi: r agētes
pnias r pñitēs nol tuo: venerit r ado
rauerit r deprecari te fuerit i domo hac:
eradi in celoz r dimitte pctis ppli tui
isrl: r reduces eos i frā quā dedisti pñi
b? eoz. Si clausi fuerit celū r h plue
rit pñi pctā eoz: r orātes i loco isto pe
nitentiā egerit nol tuo: r a pctis suis cō
uēti fuerit pñi afflictionē suā: exaudi
eos i celo: r dimitte pctā suoz r noz r
ppl tui isrl: r ofide eis viā bonā p quā
ābulēt: r da pluuiā sup frā quā dedi
sti pñi tuo i possessionē. fames si ob
sura fuerit i fra: aut pestilētia: aut cor

rupt? aer: aut erugo: aut locusta vt in
digo: r afflixerit eū inimic? ei? portas
obsides: ois plagas vniūsa isfirmitas:
cūcta deuoratio r ipcatio q acciderit
oi hoi de pñi tuo isrl: si hñ pñouerit
plagā cordis sui: r expāderit manū suā
as i domo hac: tu exaudies i celo i lo
co hitachis tue. r re pñiaber? r facies vt
des vniūqz sm oēs vias suas sic vi
der? cor ei? qz tu nosti sol? cor oim filij
oim hoim. vt timeat te cūcā dieb? ābul
vniū sup facie tre quā dedisti pñib?
nñs. Insup r alienigena q n ē d pñi
tuo isrl: cū venerit d fra lōgīnā pñi no
mē tuū: audiet ei nomē tuū magnū r
man? tua fort? r biachiū tuū exten
sū vbiqz: cū venerit qz r orauerit i h lo
co tu exaudies i celo i firmamento hita
chi tui: r facies oia p qd? luocauerit te
alienigena vt dīcāt vniūqz ppli frarū
nomē tuū timere. sic pñs tu? isrl: p
bēt qz nomē tuū luocati ē sup domū
hāc quā edificauit. Si egressus fuit po
pulus tu? ad bellū i limitcos suos p viā
qclqz miser? eos: orabit te i viā ciui
tatis quā elegisti: r d domū quā edifica
ui noi tuo: r exaudies i celo ofones eo
rū er pces eoz er facies iudiciū eoz.
¶ Si peccauerit tibi qñ ē ei hō q n pec
cet? r irat? r tradider? eos limitcos suis:
captiui ducti fuerit i frā limitcor lōge
vel pñe r egerit pnias i corde suo i lo
co captiuitat: r pñi deprecari te fuerit
i captiuitate sua dīcēt: Peccauim?
iniq egim? ipse gessim? r resti fuerit
ad te i vniūso corde suo: r tota aia sua
i frā limitcor suoz ad quā captiui tui
eti fuerit: r orauerit te i viā terre
quā dedisti pñib? eoz r ciuitat? quā ele
gisti i tēpl qd edificauit noi tuo exau
dies i celo i firmamento solij tui ofones
eoz r pces eoz r facies iudiciū eoz: r
pñiaber? pñi tuo q peccatū tibi: et
oib? iudicabit? eoz qd? pñiauerit sūt
i te: r dāb miscēdas corā eis q eos ca
ptiuos habuerit vt miserēb eis. Pñs
ei tu? ē r hereditas tua qz eduxisti de
fra egypti de medio fornac ferree vt
sint oculi tui apri ad deprecationē. Sui
tui r ppli tui isrl: r exaudies eos i vni
ūso p qd? luocauerit te. Tu ei sepa
sti eos tibi i hereditatē de vniūso po
pulo frē: sic locut? es p moysen suū tui
qñ eduxisti pñes nñs d egypto dñe de?

Deu. 12. b

2. pa. 6. b

E

2. pa. 6.
Eccl. 8.
1. 3of. 11.

Dan. 5.

2. pa. 7. c

f

Regum III

Factū ē at cū cōplex salomō oīs dñs
oēs ofonē ⁊ de pcatōnē hāc surrexit
d' p'spectu altari dñi. *Utrūq; ei genu i*
trā fixerat: ⁊ man' epāderat ad celū.
Surrex' ⁊ b'ndicē offi i ecclie isrl' voce
magna dicens. B'ndicē dñs de' ⁊ dedit
regē p'p'o suo isrl' iur' oīa q' locut' ē.
Nō cecidit ne vn' qdē s'mo ex oib' ho
nis q' locut' ē p' moysen p'p'u suū. Sit
dñs de' n'r nobiscū: sic fuit cū p'ribus
n'ris n' dereliquēs nos neq; p'nciēs: s;
inclinet corda n'ra ad se vt abulem' in
vniūsis v'is ei' ⁊ custodiam' mādata
ei' ⁊ cerimonias ⁊ iudicia q' cūq; mā
dauit p'p'o n'ris: ⁊ sint s'mōes mei
isti q' b' de p'cat' s' corā dño appropin
quātes dño deo v'ro die ac nocte: vt fa
ciat iudiciū suo suo ⁊ p'p'o suo isrl' p'
singulos dies vt sciat oēs p'p'i t're q'
dñs ip'e ē de' ⁊ n' ē vltra absq; eo. Sit
q; cor n'rū p'fectū cū dño deo n'ro vt
abulem' ⁊ debeat ei': ⁊ custodiam' mā
data ei': sic ⁊ hodie. Igit' rex ⁊ oīs isrl'
cū eo imolabāt victimas corā dño. Ma
trantūq; salomō hostias pacificas q's
imolauit dño: bovi viginti duo milia ⁊
ouīb' cetū viginti milia. Et dedicauit
tēplū dñi rex ⁊ filij isrl'. In vie illa feri
ficauit rex mediū arri' qd' erat an' do
mū dñi. fēc' q'ype holocaustū ibi ⁊ sa
crificiū ⁊ adipē pacificorū: q'si altare
erēt qd' erat corā corā dño min' erat
⁊ cage n' pot'at holocaustū ⁊ sacrificiū
⁊ adipē pacificorū. fēc' salomō i t'pe il
lo festiuitate celebrē: ⁊ oīs isrl' cū eo:
mūltitudo magna ab itroitu emath vs
q; ad riuū egypti corā dño deo n'ro se
p'te dieb' ⁊ septe dieb'. i. āttuordecim
dieb'. ⁊ die octauo dimisit p'p'os. Qui
b'ndicē regi p'fecti s' i tabinacta sua
letātes ⁊ alacri corā sup' oib' bonis q'
fecerat dñs dō suo suo ⁊ isrl' p'p'o suo.

A Actū ē at cū p'cesser salo
pa.7.c f mō edificū dñi dñi ⁊ edificū
regi: ⁊ oēs qd' opauerat ⁊ volu
erat facere: appuit ei dñs scdō sic appa
ruerat ei i gabbā. Dixitq; dñs ad eū.
Exaudiui oronē tuā ⁊ de p'catōes tuā
quā de p'cat' es corā me: Scificauit do
mū hāc quā edificasti vt ponere nomē
meū ibi i septe nū: ⁊ erūt oculi mei ⁊ cor
meū ibi cūc' dieb'. Tu q' s' abulauer
i corā me sic abulauit p'r tu' ⁊ simpli
cipare cordis ⁊ eq'itate: ⁊ fecer' oīa q'

Prepi tibi ⁊ iudicia mea ⁊ legis mea
seruaueris ponā thronū regni tui sup
isrl' in sempiternū sicut locutus sum
dauid patri tuo dicens: nō auferet vir
de genere tuo d' solio isrl'. Si aut auer
sioe aut fuerit vos ⁊ filij v'ri n' sequē
tes me nec custodietes mādata mea ⁊
cerimonias q's apoluit vobis: s' abierit
⁊ coluerit deos alienos ⁊ adolauerit
eos: auferā isrl' de sup'ficie t're quā de
di eis: ⁊ tēplū qd' scificauit noi meo p'
ficiā a p'spectu meo: eritq; isrl' i p'p'ib'is
⁊ i fabulā cūc' p'p'is: ⁊ dom' hec erit i
erēplū. Dis q' trāserit p' cā: s'up'ebit et
sibulabit ⁊ dicit. Quare fec' dñs sic t're
hui' ⁊ domū hui' Et r'ndebit. Quia
derelāq're dñm deū suū ⁊ eduxit p'res
eorū de t'ra egypti ⁊ secuti s't deos alie
nos ⁊ coluerit eos: ⁊ adolauerit colid
circo induxit dñs sup' eos oē malū v'.
Explet' āt ānis viginti postq; edificaue
rat salomō duas domos. i. domū dñi ⁊
domū regi: h'irā rege tyri p'bere salo
moni ligna cedria ⁊ abiegna ⁊ aux iu
rra oē qd' op' habuerat: tūc dedit salo
mō h'irā viginti oppida i t'ra galilee. Et
egressus ē h'irā de tyro vt videret oppi
da q' dederat ei salomō ⁊ si placuer' ei
Et ait. Decine s't citates q's dedit mi
hi frater: Et appellauit eas frā chabul
v'is i die hāc. Misit q' h'irā ad regē sa
lomonē cetū viginti talenta auri: Nec ē
sūma expēsarū quā obrulit salomō rex
ad edificādū domū dñi ⁊ domū suā et
mello ⁊ mūx hierlm ⁊ heser ⁊ magge
do ⁊ gazer. Pharaō rex egypti ascēdit
⁊ cepit gazer: succēditq; eā igni: ⁊ cha
naneū q' habitabat i ciuitate iterfē ⁊ de
dit eā i dotē filie sue vxori salomōis.
Edificauit q' salomō gazer ⁊ bethozā i
seriozē ⁊ baalath ⁊ palmirā i t'ra soli
tudis: ⁊ oēs vicos ⁊ ad se p'inebāt et
erāt absq; muro: munitū ⁊ citates cur
ruū ⁊ citates edūū qd'cūq; ei placuit
vt edificaret i hierlm ⁊ i libano ⁊ i oi
ra p'rat' sue. Uniu'sū p'p'm q' remāserat
de amorreis ⁊ de eheis ⁊ p'herzeis et
euēis ⁊ h'eb'usēis: q' n' s't filij isrl' ho
rū filios q' remāserāt i t'ra q's. s' n' potu
erāt filij isrl' erēmiare: fēc' salomō tri
butarios vsq; i die hāc. De filijs āt isrl'
n' p'struit salomō fuisse quēq; s; erāt
viri bellatores ⁊ mistri ei' ⁊ p'ncipes
⁊ duces ⁊ p'fecti currū ⁊ eqūū. Erāt aut

2. Reg. 7. b

*Manus
B. orandi
Salomons*

4. Reg. 25. c

Deu. 29. c
Piere. 22. c

2. Pa. 3. a

*Christina
Salomonis
spe aduocati
Templi*

*De Regum
Salomon*

D

2. Pa. 6.
Eccl. 3.
1. Job. 1.

Da. 3. c

Incipies sup oia opa salomōis pposuit
angenti qnāginta q hēbant subiecti
pplm r status? opib? ipabāt. filia āt
pharaonis ascēdit de ciuitate vō i co
mū suā quā edificauerat ei salomon.
Tūc edificauit mello. Offerebat qz sa
lomō trib? vicib? p ānos singulos ho
locaufa r pacificas victimas sup al
tare qd edificauerat dñi et adolebat
thymiana corā dño. Perfecitqz ē tē
plū. Clāstem qz fecit rex salomō i ason
gaber q ē iux? hāylā i littore mar? ru
bri i trā idumee. Misitqz hīrā i classe
illa suos viros viros nauticos r gna
ros mar? cū seruīs salomōis: q cū ve
nissēt i opph? sup?rū ide aurū qdringē
toz viginti talētoz derulest ad regē sa

A Ed r regia saba salomōē. X
f audita fama salomonis: i noie
dñi venit tēptare eū i enigma
tib?. Et ingressa hierlm multo cū comi
tatu r diuitijs: camel portantib? aro
mata r aurū i sinitū nimis r gēmas p
ctofas venit ad regē salomōē: r lo
cuta ē ei vniūsa q hēbat in corde suo.
Et docuit eā salomō oia vba q apo
suit. Nō fuit sūmo q regē posset latere
r nō ruderet ei: Tūc dēs āt regi na saba
oēm sapiām salomōis: r domū quā edi
ficauerat r cibos melle ei?: r habitacu
la suoru r ordies ministrātiū: vestesqz
eorū pincernas r holocausta q offere
bat i domo dñi: si hēbat vltra spirituū.
Dixitqz ad regē. Clē? ē sūmo quē au
diuit i trā mea sup fmonib? tuis r su
p sapiā tua: r si credebā narrātib? mi
hi: donec ipa veni r vidi ocul? meis: et
pbaui q media ps mihi nūciata nō
fuerit. Maior ē sapiā r opa tua q ru
mor quē audiui. Beati viri tui r bea
ti sui tui hi q hāc corā te semp r audi
unt sapiām tuā. Sit dñs de? tu? bñdi
et? cui cōplacuit r posuit te sup throno
isrl? eo q dilexerit dñs isrl? i sempit
nūz cōstituit te regē vtfaceres iudi
cū i iusticiā. Dedit q regi cētū viginti
talēta aurū: r aromata mltā nimis et
gēmas pctofas. Nō sunt allata vltra
aromata tā mltā qā ea q dedit regina
saba regi salomoni. Sz r classis hīrā q
portabat aurū de opph: attulit et op
hū ligna tina mltā nimis r gēmas p
ctofas. Fecit rex d lignis tinis fulcra
dom? dñi r dom? regie r cyparas lē

rasqz cātorib?. Nō sūt allata huiusce
modi lingua tina neqz vīsa vīq? i pñ
tē diē. Rex āt salomō dedit regie saba
oia q voluit r petiuit ab eo: exceptis
his q vltro obtulerat ei mīere regio.
Que reūsa ē r abijt i trā suā r cū vīis
suis. Erat āt pōdus aurū qd offerebāt
salomoni p ānos singulos sexcentoz sex
agintasez talētoz aurū: excepto eo q
offerebāt viri q sup vetricalia erāt et
negotiatores: vniuersiqz scura vendē
tes: r oēs reges arabie: ducesqz terre.
Fecit qz rex salomō dūctā scuta d au
ro purillimo: Sexcentos aurū scelos ve
dit i laminas scuti vni? r trecentas p
tas ex auro pbatō. Trecenteqz mine
aurū vnā pelā vestiebāt. Posuitqz cal
reri domo salt? libani. Fecit ēt rex sa
lomō thronū d eboze gradē: r vestitū
eū auro fuluo nimis q hēbat sex gra
dus. Et similitas throni rofida erat i
pte posteriori: r due man? hinc atqz
de tenentes sedile: Et duo leones sta
bāt iux? man? singlas: r duodecim le
unculi stātes sup sex gradus hinc atqz
inde. Nō ē factū tale op? i vniuersis re
gnis. Sed r oia vasa de qbz portabat
rex salomō erāt aurea: r vniuersa sup
peller dom? salt? libani de auro puris
simo. Nō erat argētū nec alicui? p hū
putabāt i dieb? salomōis: q classis re
gis p mare cū classe hīrā semel p tres
ānos ibat i tharīs: deferēs inde aurū
r argētū r dētes elephātoz r simias r
pauos. Magnificat? ē qz rex salomō su
p oēs reges tē diuitijs r sapiā r vniū
sa trā desiderabat vultū salomonis vt
audiret sapiām ei? quā dederat de? in
corde ei?: r singuli deferēbat ei mīera
vasa argentea r aurea: vestes r arma
bellica: aromata qz r eqs r mulos per
ānos singulos. Cōgregauitqz salomon
curr? r eqres: r facti sūt ei mille qdrī
genti curr?: r duodecim milia eqsū r dñs
posuit eos p ciuitates munitas: r cū
rege i hierlm. fecitqz vt trā eēt abū
dātia argēti i hierlm quāta r lapidū
r cedroz pbnit multitudinē qñi isco
mos q nāchē? i cāpētrib?. Et ad
cebat ēq salomoni d egypto r d choa.
Negotiatores ei regē emebāt d choa r
statuto pēto pducebāt. Egrediebāt āt
qdriga ex egypto sexcent? sicili argēti
eq? cētū qnāgita. Atqz ipāc modū cū

2. Pa. 9. a
Marb. 12. b
Luce. 11. b

Definitio
apud salomonem
in corde et
sola pñs
fuit

2. Pa.

2. Reg. 3. b

Regum III

eti reges ethioꝝ ꝛ syrie eqs venūdabāt

A Erat salomo adamauit mu **XI**
47. d r lictes alienigenas intras: filiis qz
47. c pharaois ꝛ moabitidas ꝛ amonitidas: idumeas ꝛ sidonias ꝛ cetheas
 de gēitū sup ab? dixit dñs filijs isrl.

34. b No ingrediemini ad eas: neqꝫ de ill in-
 grediet ad vfas. Certissime ei auertēte
 corda vꝛa vt se sequimur deos earus. His
 itaqꝫ copular? ē salomo ardentissimo

ti. 6. c amoreꝝ fuerūtes ei vꝛores qñ regine
 septingētes: ꝛ concubine trecēte. Et auer-
 terūt mlieres cor eiꝫ. Cūqꝫ iā eēt senex

depꝛauasū ē cor eiꝫ ꝫ mlieres vt seqꝛe-
 tur deos alienos: nec erat cor eiꝫ pfe-
 ctū cū dñs deosuo sic cor dñ pꝛis eiꝫ:

is colebat salomo asherthē deā sidonioꝝ
 et chamos deū moabitay ꝛ moloch idoli
 amonitay. fecitqꝫ salomo qdñ si placuerat corā dño: ꝛ si adimpleuit
 vt seqꝛet dñm sic dñ pꝛ eiꝫ. Tūc edificauit
 salomo phanū chamol idolo moab i mōte q
 ē h hierlm: ꝛ moloch idolo filioꝝ amō.

Atqꝫ i hñc modū fecit vniūtes vꝛotibꝫ suis alienigēis q adole-
 babat thura ꝛ imolabāt dñs suis. Igñt
 erat? ē salomoni q aūsa eēt mēs eiꝫ
 a dño deo isrl q apparuerat ei scdo ꝫ
 pcepbat de xbo h ne seqꝛet deos alienos:

ꝛ si custodiuit q mādaui ei dñs: Dixit itaqꝫ
 dñs salomoni. Quia habuisti h apud te ꝛ
 si custodisti pactū meū ꝫ pcepta mea q mādaui
 tibi: diripens ꝫ cindā regnū tuū ꝛ dabo illū suo tuo:

versūti i diebꝫ tuis nō faciā pꝛter dñ pꝛem
 tuū. De manu filij tui scindā illud: nec totū
 regnū auferā ꝫ tꝛibū vnā dabo filio tuo. pꝛ
 dñ seruū meū ꝛ hierusalē quā elegi. Suscitauit
 āt dñs aduersariū salomoni adad idumē de se-
 mine regio q erat i edom. Cū ei eēt dñ i
 idumea ꝛ ascēdisset ioab pnceps milie ad
 sepeliendū eos q fuerāt interfecti: occidit
 oꝝ masculinū i idumea fer eis mēfibꝫ
 tbi moꝛat? ē ioab ꝛ ois isrl donec iterimeret
 oꝝ masculinū i idumea fugit adad ipse ꝛ
 viri idumei de suis pꝛis eiꝫ cū eo vt igredereꝫ
 egꝫ pꝛū. Erat āt adad puer puulus. Cūqꝫ
 surrexisset de madiā: venēit in pharā. Tulerūtqꝫ
 secū viros de pharā: ꝛ itroterū egꝫ pꝛū
 ad pharaonē regē egꝫ pꝛū. Qui dedit ei domū:
 ꝛ cibos pꝛistuit: ꝛ trā delegauit. Et luenit
 adad grām co

rā pharaōe valde: intꝛi vt daret ei vꝛoꝝ
 oꝝ sororeꝝ vꝛoris sue germanā tafnes regine.
 Benūitqꝫ ei soror tafnes genēbath filiū: ꝛ
 nutritū ei tafnes i domo pharaois. Eratqꝫ
 genēbath hñs apꝫ pharaonē cū filijs eiꝫ. Cūqꝫ
 audisset adad i egꝫto dormisse dauid cū pꝛibꝫ
 suis: ꝛ mortuū eē ioab pncep milie dixit
 pharaoni. Dimitte me vt vadā i trā meā.
 Dirigit ei pharao. Quia eū re apud me
 idiges vt qꝛas ire ad trā tuā? At ille rñat.
 Nāa. Sꝫ obsecro te vt dimittas me
 Suscitauit qz ei de adūsarū rāzō filiū
 eliadā q fugerat adad deꝫ regē saba
 dñm suū: ꝛ congregauit qz eū viros ꝛ
 fac? ē pnceps laionū cū infliceret eos
 dñ: abierūtqꝫ damascū ꝛ hitaueꝫ
 tibi: ꝛ pꝛistueꝫ eū regē i damasco: Eratqꝫ
 adūsarū isrl cūcū die bꝫ salomōis.
 Et h ē malū adad ꝛ odū isrl: regnauitqꝫ
 i syria. Hieroboāz filij nabath
 eulrate de sareda pꝛis salomōis cuiꝫ
 mꝛ erat noie Serua: mulier vidua: lenauit
 manū h regem. Et hec ē cā rebellio
 adūsus eū: q salomon edificauit mello:
 ꝛ coēquit vicia gine ciuitatꝫ
 dñ pꝛis sui. Erat h hieroboāz vtr
 forꝫ ꝛ potēs. Uidēsqꝫ salomō adoleſcēre
 bone indol ꝛ iudicij cōstituerat
 cū pfectū sup tributa vniuerſe domꝫ
 ioseph. Factū ē igñt i tpe illo vt
 hieroboāz egredereꝫ de hierlm: et
 lueniret eū abias sylonites ꝫ ꝫ i via
 oꝝ pallio nouo. Erāt aut duo tñi i agro.
 Apꝫ hēdēsqꝫ abias palliū suū nouū
 q coꝝqꝫ erat scidū i quodēcim pꝛes
 ꝛ ait ad hieroboāz. Tolle tibi decē
 scissuras. Hec eū dicit dñs dñ isrl. Ego
 scindā regnū de manu salomōis ꝛ
 dabo tibi decē tribꝫ. Porro vna tribꝫ
 remanebit ei pꝫ pꝫ mēū dñ: hie
 rusalē ciuitatē quā elegi ex oibꝫ tribꝫ
 isrl eo q dereliquit me ꝛ adorauerit
 asherthē deā sidonioꝝ ꝛ chamos deū
 moab: ꝛ moloch deū filioꝝ amō: ꝛ nō
 ambulauerit i vꝫ mēis vt faceret
 iusticiā corā me ꝛ pcepta mea ꝛ iudicia
 sic dñ pꝛ eiꝫ. Nec auferā offe regnū
 de manu eiꝫ: is ouce ponā eū cū
 cēis diebꝫ vite sue pꝫ dñ pꝫ mēū
 quē elegi: q custodiuit mādaꝫ mea ꝛ
 pcepta mea. Auferā āt regnū dñ manu
 filij eiꝫ ꝛ dabo tibi decē tribꝫ: filio āt
 eiꝫ dabo tribū vnā vt remaneat lucer

Annot. 2. Salomonis

S

f

pona Salomonis

Reg. 8. d

na dō suo meo clici⁹ dieb⁹ corā me in
hierlm ciuitate quā elegi vt eēt nomē
meū ibi: tē ar allumā r regnab sup oia
q dēficarā ala tua: crisq rex sup isrl.

E Si igit audier⁹ oia q pcepō tibi r am
bulauer⁹ i vjs meis: fecer⁹ qd rectū ē
corā me custodiēs mādata mea r pce
pta mea: sic fec⁹ dō su⁹ me⁹ ero recti⁹: r
edificabo tibi domū fidelē qd edificauit
dō domū: r tradā tibi isrl: r affiti
qā semē dō sup b: Uerūm si clici⁹ die
b⁹. Voluit q salomō it ficere hieroboā
Qui surrexit r au fugit i egyptū ad se
fac regē egypti: r fuit i egypto vsq ad
mortē salomōis. Reliquū rborū salo
mōis r oia q fec⁹ r sapia ei⁹: ecce vniū
sa scpta sūt i libro rborū salomōis. Di
ces ar q regnauit salomō i hierlm sup
oēs isrl: q dragata ānt isrl. Dormitūq
salomō cū p⁹is: fuit: r sepul⁹. E i ciui
tate dō p⁹is fuit regnauitq roboā fili⁹.

Enit ar roboā i ei⁹ p eo. XII
scip⁹. Illuc ei pgregat⁹ erat ois
p⁹is isrl ad cōstruēdū eū regē.

Hic vero hieroboā fili⁹ nabath cū ad
huc esset i egypto p fugus a facie salo
mōis reg⁹: audita morte ei⁹ reu⁹sus est
d egypto. Misert⁹ r vocauit eū. Cie
nit q hieroboā r ois multitudo isrl: r lo
cuti sūt ad roboā dicētes. P⁹ tu⁹ du
rissimū iugū imposuit nob: Tu itaq
nūc imminue paululū d ipso p⁹is tui du
rissimū r de iugo grauissimū qd ipso su
it nob r fuen⁹ tibi. Qui ait eis. Ire
vsq ad frūi diē r reu⁹imini ad me. Cū
q abis: p⁹is: iugū p⁹is rex roboā q
seniorib⁹: q assistebat corā salomōe p⁹e
ei⁹ cū ad huc viueret: ait. Qd dicit⁹ mi
hi p⁹is iugū r rīdēs p⁹is: Qui dixerit ei.
Si hodie obedier⁹ p⁹is huic r fuen⁹ i
p⁹erit cor⁹ cesser⁹ locū: q fuerat eos
rba tenia: erit tibi p⁹is clici⁹ dieb⁹.
Qui dixerit p⁹is: fuen⁹ q dederat ei
r adhibuit adolecētes q nutriti fue
rāt ei eo r assistebāt illi dicit⁹ ad eos.
Qd mihi dicit⁹ p⁹is iugū r rīdēs p⁹is hu
ic q dixerit mihi: leu⁹ fac iugū qd ipo
suit p⁹is r sup nos: Et dixerit ei iuue
nes q nutriti fuerāt ei eo: sic loq⁹re po
pulo huic q locuti sūt ad te dicētes. P⁹
tu⁹ aggrauauit iugum n⁹m: tu releua
nos. Sic loq⁹it ad eos. Quidm⁹ dicit⁹
me⁹ gressio: d dōis p⁹is mei: a nūc p⁹
m⁹ posuit sup vos iugū graue: ego āt

addā sup iugū v⁹m. Pater m⁹ cecidit
vos flagell⁹: ego āt cedā vos scorpionī
b⁹. Venit q hieroboā r ois p⁹is ad ro
boā diē scia sic locut⁹ fuerat rex dicē
re u⁹imini ad me diē scia. Rādīt⁹ rex
p⁹lo dura: uerū ito p⁹isio sentoz qd ei
dederat: r locut⁹ ē eis sūm p⁹isū iuue
nū dicēns. P⁹ m⁹ aggrauit iugū v⁹m
ego āt addā iugū v⁹o. P⁹ m⁹ cecidit
vos flagell⁹: ego āt cedā vos scorpionib⁹.
Et si acceperit rex p⁹is: qm. aūfāt⁹ fue
rat eū dīs vt suscitaret rbbū suū qd lo
cut⁹ fuerat i manu abie syonite ad hie
roboā filiū nabath. Uidēs itaq p⁹is
q noluisse eos audire rex: Rādīt ei bi
cēs. Que nob ps i dō vel q hereditas i
filio isrl: Uade in tabnacula tua isrl.
Nūc vide domū tuā dō. Et abijt isrl i
tabnacula sua. Sup filios āt isrl q
q hierabā i citatib⁹ iuda regnauit ro
boā. Misit q rex roboā adurā q erat
sup tribu: r lapidauit eū ois isrl et
mortu⁹ ē. Porro rex roboā fessū⁹ as
cedit curri: r fugit i hierl. Recellitq
isrl a domo dō vsq i p⁹re oīs. facū
ē ar cū audis ois isrl q reu⁹sus est hi
eroboā: misit r vocauit eū pgregato
ceru: r p⁹stiterit eū regē sup oēm isrl:
nec secut⁹ ē aspā domū dō p⁹ tribū iu
da solā. Venit ar roboā hierlm r pgre
gauit vniū⁹ domū iuda r tribū bent
amin cētū octogita milia electoz viro
rū r bellatoz vt pugnaret⁹ domū isrl
r reduceret regnū roboā filio salomo
nis. fac⁹ ē ar sūmo dñi ad semetā vix
dei dicē. Loq⁹re ad roboā filiū salomo
nis regē iuda r ad oēm domū iuda et
beniamī r reliq⁹ r de p⁹lo dicēs. Nec
dicit dñs. No ascēder⁹ neq bellabit⁹
f⁹ frēs v⁹os filios isrl. Rediāt vt i bo
mū suā. A me ei facit ē rbbū b. Audie
rūt sūmōē dñi r reu⁹sū sūt d i⁹tinere sūt
eis p⁹egar dñs. Edificauit ar hierobo
am lichē i mōte ephraim: r hīc aut ibi.
Et egress⁹ ide edificauit p⁹anuel. Dig
itq hieroboā i corde suo. Nūc reu⁹ret
regnū ad domū dō si ascenderit p⁹is
iste vt faciat sacrificia i domo dñi i hie
rusalē r p⁹ret cor⁹ p⁹is hūi ad dñm su
um roboā regē iuda: interficiatq me r
reuer⁹it ad eū r ex cogitato p⁹isio fec
duos vitulos aureos: r dixit eis. Noli
te vltra ascēdere i hierlm. Ecce dñi tui
isrl q te eduxerit de tra egypti. Posu

2. ps. 9. g

*Amos
salomō
m⁹*

2. ps. 10. 3

*Constat
Ieremias
hīc r dicit⁹*

2. ps. 10. c

2. ps.

2. ps.

Tobias

2. ps.

Eccl.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

2. ps.

Regum III

itq; vñ i bethel ⁊ altēꝝ i dan: ⁊ factū
est xbiū h̄ in pēss. Ibat eñ p̄p̄us ad
ado:ādu vīrūū vīq; i dan. I Et fec̄ pha
na i excellis ⁊ sacerdotē de extremis
p̄p̄i q̄ nō erāt de filijs leui. Cōstituitq;
die solē ē i mēse octauo q̄ntadecima
die mēsis in sūstudinē solēnitatē q̄ ce
lebrabāt i iuda. Et ascēdēs altare si
milite fecit i bethel vt imolaret vītūlis
q̄ fabricabāt fuerat. Cōstituitq; in be
thel sacerdotē excellorū q̄ fecerat: ⁊ as
cēdit sup altare qd̄ extruxerat i bethel
q̄ntadecia die mēsis octau i quē sūre
rat d̄ corde suo. Et fecit solēnitatē si
lijs isrl̄: ⁊ ascēdit sup altare vt adole
re. Et ecce vir (ret incēssū. XIII
c) dē venit de iuda i sermōe dñi
in bethel hieroboā stāte sup al
tare ⁊ th̄ iaciēte. Et exclamauit s̄ al
tare in s̄mone dñi: ⁊ ait. Altare alia
re hēc dicit dñs. Ecce fili⁹ nascet do
mū dñs oīas nōiet: ⁊ imolabit sup te
sacerdotē excellorū q̄ nūc in te thura
deducit: et oīa hoīm sup te incēder.
Sed dicit i illa die signū dīcēs. Hoc erit
signū qd̄ locut⁹ ē dñs. Ecce altare scin
dēt: ⁊ effrāct cīnis q̄ i eo est. Cūq; au
dīset rex s̄mone hoīs dei quē telama
uerat s̄ altare in bethel: exēdit manū
s̄ sua d̄ altari dīcēs. Apphēdite eñ: ⁊ ex
aruit man⁹ ei⁹: quā cōderat s̄ eñ: nec
valuit retrahere eam ad se. Altare q̄
scīssū ē: ⁊ effusus ē cīnis de altari: iux
signū qd̄ p̄dixerat vir dei i sermōe dñi:
Et ait rex ad vīrū dei. Depeare faciē
dñi dei tuī: ⁊ oīa p̄ me vt resituaē mā
n⁹ mea mibi. Dāuit vir dei faciē dñi
⁊ reuersa ē man⁹ regī ad eñ: et facta ē
sicut p̄us fuerat. Locut⁹ ē ā rex ad vi
rū dei. Veni meū domū vt p̄dādeas: ⁊
dabo tibi mūnera. Rēditq; vir dei ad
regē. Si dederit mibi mediā p̄cē dñi
mēis veniā tecū: nec comedā panē ne
q; bibā aquā i loco isto. Sic ei mādā
tū ē mibi i s̄mone dñi p̄cipiēt. Nō co
medes panē neq; bibes aquā: nec reu
ertē p̄ viā q̄ venisti. Abiit q̄ p̄ aliā viā
⁊ nō est reuersus p̄ iter q̄ venerat i be
thel. Prophētēs āt qdā sener hīcabat
in bethel ad quē venērē filiū suū: nar
rauerit ei oīa op̄a q̄ fecerat vir dei illa
die in bethel. Et xba q̄ locut⁹ fuerat
ad regē: narrauerit p̄tū suo. Et dixit ei
pater eoꝝ. Per quā viā abiit? Rēde

rūt ei filiū suū vīā q̄ quā abierat vir dei
qui venerat de iuda. Et ait filiū suū.
Sternite mibi asinū. Qui cū strāuisset
ascēdit ⁊ abiit post vīrū dei: ⁊ inuenit
eñ sedēte sub t̄ ⁊ crebīnib̄. Et ait illi.
Tu ne es vir dei q̄ venisti de iuda? Rē
dit illi. Ego sum: Dixitq; ad eñ. Geni
mecū domū vt comedas panem. Qui
ait. Nō possū retri neq; venire retri:
nec comedā panē neq; bibā aquā i lo
co isto: q̄ locut⁹ ē dñs ad me i sermōe
dñi dīcēs. Nō comedes panē ⁊ nō bi
bes aquā ibi: nec reueritē p̄ viā q̄ ieris.
Qui ait illi. Et ego p̄pheta sū filiū tuū
⁊ angel⁹ locut⁹ est mibi i sermōe dñi
dīcēs. Reduc eñ tecū i domū tuā vt co
medat panē ⁊ bibat aquā. Fessellit eū:
⁊ reduxit secū. Comedit q̄ panē i domo
ei⁹ ⁊ bibit aquā. Cūq; sederēt ad men
sam fac⁹ est sermo dñi: ad p̄phētā q̄ re
duxerat eñ. Et exclamauit ad vīrū dei
q̄ venerat d̄ iuda dīcēs. Hēc dicit dñs
Quia nō obedītes fuisti oīi dñi: ⁊ si cu
stodisti mādātū qd̄ p̄cepit tibi dñs de
us tu⁹ ⁊ reuersus es ⁊ comedisti panē
⁊ bibisti aquā i loco i quo p̄cepit tibi
ne comederes panē neq; biberes aquā:
nō s̄teret cadauer tuū i sepulchrū p̄m
ruorū. Cūq; comedisset ⁊ bibisset strāte
asinū suū p̄pheta quē reduxerat. Qui
cū abisset inuenit eñ leo in via: ⁊ occi
dit: ⁊ erat cadauer ei⁹ p̄iectū i trinerē.
Asin⁹ āt stabat iuxta illū ⁊ leo stabat
iux cadauer. Et ecce vīri trāsēdēs vi
derūt cadauer p̄iectū i via ⁊ leonē stā
tē iux cadauer. Et venerūt ⁊ dimulga
uerūt i ciuitatē i q̄ p̄phētēs ille sener
hīcabat. Qd̄ cū audisset p̄phā ille q̄ re
duxerat eñ d̄ viā: ait. Vir dei ē q̄ i obe
diens fuit oīi dñi: ⁊ tradidit eñ dñs le
onī: ⁊ cōfregit eñ: ⁊ occidit iux verbū
dñi qd̄ locut⁹ ē ei. Dixitq; ad filios su
os. Sternite mibi asinū. Qui cū strā
uisset i ille abisset: inuenit cadauer ei⁹
p̄iectū i via ⁊ asinū ⁊ leonē stātes iux
cadauer. Nō comedit leo de cadauere
nec lesit asinū. Tuliit q̄ p̄phētēs cada
uer vīri dei: ⁊ posuit illud sup asinū:
⁊ reuersus intulit in ciuitatē p̄phē
tenis vt plangeret eñ: ⁊ posuit cada
uer ei⁹ i sepulchrō suo. Et plāuerūt eñ
Ben heu mi frater. Cūq; plāuissent
eñ: Dixit ad filios suos. Cum moru
sacro sepelīte me iū sepulchrō iū q̄ vir

*De leone
inuenit
in via
i p̄phētā
q̄*

S

S

dei sepulchri. Et surta ossa eius ponite ossa mea. Profecto ei venit homo quem pater dicit in simone dñi altare qd est in berhel et oia phana excelsoz qd sunt in vrbibz samarie. Post qda huc sic est reñsus hieroboā de via sua pessima. Et cōfio fecit de nouissimis pphas sacerdotes excelsoz. Quicūqz volebat implebat manū suā et fiebat sacerdos excelsoz. Et ppter hanc causā peccauit domus hieroboā et euerfa est et deleta de superficie terre.

XVIII

Et tunc illo egrorauit abia filiū

hieroboā. Dixitqz hieroboā et

oii sue. Surge et cōmura habi-

ti ne cognoscat qd sis vxor hieroboā

et vade i sylo vbi est abias ppha qd locu-

ti est mihi et regnauit cōm sup pphm

huc. Tollē qd i manu tua decē panes

et crustula et vas mellis: et vade ad illū

Ipse ei indicabit tibi qd enūcū sit pu-

ero dñic. Fecit vt dixerat vxor hierobo-

am: et cōsurgēs abijt i sylo et venit i bo-

niū abie. At ille nō poterat videre qd

caligaauerāt oculi ei: p senectute. Dixit

ei dñs ad abia. Ecce vxor hieroboā

ingrediet vt cōsulat te sup filio suo qd

egrorat. Hec et hec loq̄ris ei. Cū ergo

illa intraret i dñmularēs se eē qd erat:

audiuit abias sonitū pedū ei: et introin-

tis p ostiū: et ait. Ingredere vxor hie-

roboā. Quare alia te eē simulas? Ego at-

misisti tū ad te dñm: nūc i: Clade et dic

hieroboā. Hec dicit dñs deus isrl. Quia

exaltasti te de medio pph: et dedi te du-

cē sup pphm meū isrl et scidi regnū do-

mi: dō et dedi illud tibi et nō fuisse sic

tu? me? dō qd custodiuit mādata mea

et securus ē me in toto corde suo facies

qod placitū eēt i aspectu meo: is opat?

es male sup oēs qd fuerūt aī te: et feci-

sti tibi deos alienos et phatiles vt me

ad iracūdiā puocares: me atqz piecisti

et post corp? tuū. Idcirco ecce ego iduca

mala sup domū hieroboā: et pcutia de

hieroboā mingēt ad parietē et clausū

et nouissimū i isrl et mūdabo reliq̄as do-

mi hieroboā sic mūdari solet sim? vl-

qz ad purū. Qui mortui fuerit de hie-

roboā i ciuitate comedēt eos canes: qd

aut mortui fuerit i agro vorabūt eos

auēs celi qd dñs locut? ē. Tu igit? surge

et vade i domū tuā: et ipso hōro tu pedū

tuoz i vrbē moriet? puer et plāget euz

ois isrl et sepeliet. Jte et sol? isrl et de

hieroboā i sepulchri: qz iust? ē sup eo

homo bon? a dño deo isrl i domo hie-

roboā. Cōstituit atqz sibi dñs regē sup isrl

qz pcuriet domū hieroboā i hac die et i

b tpe et pcuriet dñs deus isrl sic moueri

solet harūdo i aq. Et euellit isrl de tra-

bona hac quā dedit pph? eoz: et vñ-

labit eos trās flumē qd fecerit sibi lu-

cos vt irritaret dñs. Et tradidit dñs de-

us isrl ppter peccā hieroboā: qd peccauit a pec-

care fecit isrl. Surrexit itaqz vxor hie-

roboā et abijt et venit i thesa. Cūqz illa i-

gredere? limē dom? puer mortu? ē: et

sepeliet eū: et plāxit ei ois isrl in fimo

nē dñi quē locut? est in manu sui sui

abie pphē. Reliqz aut? dñon hieroboā

quod pugnauerit et quod regnauerit ec-

ce scripta sūt i libro dñon dñez regū isrl.

Dies atqz qd regnauit hieroboā vixit

duo āni sūt. Et dormiuit hieroboā cū

phib? suis: regnauitqz nadab fili? ei

p eo? Porro roboā fili? salomōis re-

gnauit i iuda. Quadraginta et vñ āni

erat roboā cū regnare cepisset: et decē

septē ānis regnauit i hierlm ciuitate

quā elegit dñs vt poneret nomen suū

ibi ex oib? tribubz isrl. Nōmē atqz mris

ei? naama amanites. Et fecit iudas ma-

lū corā dñis: et irritauit eū sup oib? qd

fecerat pphs eoz i pcutis suis qd peccauit

isrl. Edificauerūt ei et ipsi sibi aras et

statuas et lucos sup oēm collē excelsum

et subit oēm arbore frōdosā: is et effemi-

nari fuesit i tra: fecerētqz oēs abomia-

tiōes gētiū qd attriuit dñs aī facie fi-

lioz isrl. In āno atqz āno regni roboā

ascēdit selac rex egypti i hierlm: et tul-

lit thesauros dom? dñi et thesauros re-

gios et vniūsa diripiuit: scuta atqz aurea

q fecerat salomō p dñm fecit rex roboā

scuta erea: et tradidit ea i manu duchi

scutariorz et eoz qd excubabat aī ostiū

dom? regl. Cūqz igredere? rex i domū

dhū portabāt ea qd pēdū hēbāt officiū

et postea reportabāt ad armamentariū

scutariorz. Reliqz aut? smonis roboā

et oia q fecit: ecce scripta sūt i libro smoni

dierū regū iuda. Fuitqz bellū int? ro-

boā et hieroboā cūct? dieb?. Dormiuit

q roboā cū phib? suis: et sepul? est cū

eis i ciuitate dō. Nōmē aut? mris ei?

naama amanites. Et regnauit abia

filius eius pro eo.

XV
Et i octauodecimo āno regni

4. Reg. 8. c

Amos 2. 2. 1
et 2. 2. 1

Isaia 2. 2. 1
et 2. 2. 1

1. 16. b. et
1. 21. f.

16. 11. b

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

et 2. 2. 1

Regum III

hieroboā filiū nabath: regnavit abia
sup iudā. Tribus annis regnavit i hiero-
salem. Nomen matris eius maacha fi-
lia abessalon: ambulavitq in obprobriis
p̄ris sui q̄ fecerat asī: nec erat cor ei-
us p̄fectū cū dño deo suo sicut cor dauid
p̄ris ei⁹. Sz p̄p̄ dō dedit ei dñs deus
suis lucernā i hierlm: vt suscitaret fili⁹
ei⁹: p̄cū i staret in hierlm: eo q̄ fecisset
dō rectū i oculū dñi: nō declinasset ab
oib⁹ q̄ p̄cepit ei cunctis dieb⁹ vite sue:

3.15.b
excepto p̄mōe v̄tie ethel: Atq̄ bellum
fuit inf abia i hieroboā ol rpe vite ei⁹
B Reliū at simonū abie i oīa q̄ fecit: nōne
hec p̄cepta sūt i libro xboz: diez regū
iudā: fuitq̄ p̄lū it abiat i hieroboā

14.a
E Dormiuit abia cū p̄rib⁹ suis i sepeli
erūt ei i citate dō: regnavitq̄ asa fili⁹
ei⁹ p̄ eo. In anno 3 vicesimo hieroboā
regē isrl regnavit asa rex iudā: i q̄dra-
ginta vno āno regnavit i hierlm. No-
mē m̄ris ei⁹ maacha filia abessalon. i re-
cit asa rectū asī p̄spectum dñi sic dō p̄
ei⁹: abstulit effemiatos d̄ trā: purga-
vitq̄ vniūsas fordes idolorū q̄ fecerat
p̄res ei⁹. In sup i maachā m̄rem suam
amouit ne cēt p̄nceps i sacri p̄lapi: et
i loco ei⁹ quē p̄secrauerat: subuertitq̄
specū ei⁹: cōfregit simulachz turpissi-
mū: i p̄bussit i torrēre cedron. Excelsa
at nō abstulit. Verūth cor asa p̄fectus
erat cū dño deo suo cunctis dieb⁹ suis.

C Et inuit ei q̄ scificauerat p̄f suū vo-
uerat i domū dñi: argētū i auz i vasa
belli at erat inf asa et baasa regē isrl
cūq̄ dieb⁹ eoz. Ascendit q̄ baasa rex
isrl i iudā: i edificauit rama vt nō pos-
sit q̄sp̄i egredi i egredi de pte asa re-
gis iude. Tollēs itaq̄ asa oē argētū i
auz q̄ remiserat i thesaurū dom⁹ dñi
i thesaurū dom⁹ regie: dedit illō i ma-
nus fuoz suoz: i misit ad benadab fi-
liū tabemō filiū eizon regē syrie q̄ ha-
bitabat i damasco dicens: fed⁹ ē inter
me i te i inf p̄res meū i p̄res tuū i deo
misi tibi munera argētū i auz: i peto
vt venias i irritum facias fed⁹ q̄ hēs
cū baasa rex isrl: et recedat a me. Ac-
cessit benadab regi asa: misit p̄ncipes
exercitū sui i ciuitates isrl: i p̄cussit
ahio i dan i abel domū maacha: i vni-
uerſa cēneroth: oēm. f. trā neptali. Qd
cū audisset baasa iterum i edificare ra-
mas i reſus ē i theſia. Rex at asa nun-

cū misit i oēs iudā vt nemo sit excusa-
tus: Et tulerūt lapides d̄ rama: i ligna
ei⁹ q̄b⁹ edificauerat baasa: i extruxit d̄
eis rex asa gabaa beniamin et maspha.
Reliū at oim simonū asa vniūſe fori-
tudines ei⁹ cuncta q̄ fecit i ciuitates q̄s
extruxit: nōne hec sc̄pta sūt i libro ver-
boz diez regū iudā. Verūth i rpe ſene
crūt sue doluit pedes. Et dormiuit cū
p̄rib⁹ suis: i sepul⁹ ē cū eis i citate dō
p̄ris sui: regnavitq̄ iofaphat fili⁹ eius
p̄ eo. Nadab xō fili⁹ hieroboā regna-
uit sup isrl āno ſecdo asa regē iudā. Re-
gnauitq̄ sup isrl duob⁹ ānis: i fecit qd
maſſi ē i p̄spectu dñi et ābulauit i vñs
p̄ris sui i in p̄ris ei⁹ q̄b⁹ peccare fecit
isrl. Insidiar⁹ ē at ei baasa fili⁹ abie d̄
domo yſachar: i p̄cussit eū i gebbethō
q̄ ē vñs philistinoy. Siq̄dem nadab
i ois isrl obſidebāt gebbethon. Inſe-
cit 3 illū baasa i āno tertio asa regē iu-
dā: i regnavit p̄ eo. Cūq̄ regnaſſet: pu-
cussit oēs domū hieroboā. Nō dimiſit
nec vnā q̄dē aliaz d̄ ſemie ei⁹: donec ve-
leret ei iux x bñ dñi qd locut⁹ fuerat i
manu ſui ſui ahie ſyloni⁹. p̄pter p̄cā
hieroboam q̄ peccauerat et quib⁹ pec-
care fecerat isrl: i p̄pter delictū q̄ irrita-
uerat dñm deū isrl. Reliū aut simon⁹
nadab et oīa q̄ opar⁹ ē: nōne hec sc̄pta
sūt i libro xboz diez regū isrl. Fuitq̄
bellū inf asa i baasa regē isrl cunctis
dieb⁹ eoz. Anno tertio asa regē iudā
regnavit baasa fili⁹ abie sup oēm isrl
i theſia vigintriūor ānis: i fecit maſſi
coſā dño. Ambulauitq̄ in vñs hiero-
boam i p̄ris ei⁹ q̄b⁹ peccare fecit isrl.

Ac⁹ ē aut p̄mo dñi ad XVI
f Iehu filiū anani 3 baasa dicens
Pro eo q̄ exaltaui te de pulue-
re et poſui te ducē sup iſp̄m meū isrl:
tu at ambulasti i via hieroboā: et pec-
care fecisti iſp̄m meū isrl vt me irrita-
res i p̄cis eoz: ecce ego demerſo poſte-
riora baasa i poſteriora dom⁹ ei⁹: et fa-
ciā domū tuā ſic domus hieroboā filiū
nabath. Qui mort⁹ fuerit de baasa i
citae: comedēt ei canes: et q̄ mort⁹
fuerit ei eo in regib⁹: comedēt eum vo-
lucres celſi. Reliū aut ſermonū baasa i
q̄cunq̄ fecit i p̄lia ei⁹: nōne hec sc̄pta
sūt i libro xboz diez regū isrl. Dor-
miuit q̄ baasa cū patrib⁹ ſuis: i sepul⁹
q̄ ē in theſia: i regnavit hela fili⁹ ei⁹

2. ps. 16. b

5

3

3. 14. c. et
j. 21. f

1

no habet
in hebreo

4.72.9.3

Corn. pol
et al. h. d. a.

nō est plueret sup terrā. fact' est q' ser
mo dñi ad eū dicens: Surge et uade in
sarep'tā sidoniorū: manebis ibi. Præ
cepī est ibi mulieri uiduē yf pascante
Surrexit et abiit in sarep'tā sidoniorū
Cūq' uenisset ad portā ciuitat' appa
ruit ei mulier uidua colligēs ligna: et
et uocauit eā dixitq' ei. Da mihi pau
lisq' ad in yafe yf bibā. Cūq' illa pce

345

ret vt afferret: clamauit post tergū ei⁹
dicens: Affer mihi obsecro ⁊ buccellam
panis in manu tua. Que rēdit: Cuius
dñs de⁹ tu⁹: qñ habeo panē nisi quā
tū pugill⁹ cape pōt farine in hydria ⁊
paululū olei i lechito. En colligo duo
ligna vt ingrediar ⁊ faciā illū mihi et si
llo meo vt comedam ⁊ moriamur Ad
quā helias ait: Noli timere: ⁊ vade et
fac sic dixisti. Cūqñ mihi pñs fac de
ipa farina subcinerib⁹ panē puillū
⁊ affer ad me: tibi autē et filio tuo faci-

C es posita. Nec autē dicit dñs deus isrl.
Hydria farine nō deficit nec lechit⁹
olei min⁹ vsq; i die i q dñs datur⁹
pluuia sup facie tē. Que ab hñ: fecit
vt dñs helie. Et comedat ipe ⁊ illa et
domus ei⁹: et et ila die hydria farine
nō deficit: ⁊ lechit⁹ olei nō ē iminurus
iur⁹ dñs dñi qd locut⁹ fuerat in manu
helie. Factū ē autē qd hñ hec egrota-
uit filius mulier⁹ mris familie: et erat
lāguos: fortissim⁹ ita vt nō remaneret i
eo halit⁹. Dixit ⁊ ad heliā. Quid mihi
et tibi vir dei? Ingressus es ad me vt
rememorare⁹ iniquitates mee: ⁊ in fice

D res filii mei. Et ait ad eaz helias. Da
mihi filiu tuū. Tullitq; eū dñs iu ei⁹
potrauit ⁊ cenaculū vbi ipe manebat
posuit sup lectulū suū: et clamauit ad
dñm: et dixit: Dñe de⁹ meus enī ne vi-
duā apd quā ego vrech⁹ sustentor af-
flicti vt iterificeres filiū ei⁹? Et expā-
dit se atq; mēsus ē sup puez trib⁹ vic-
tus ⁊ clamauit ad dñm: ⁊ ait: Dñe de⁹
me⁹ reuer⁹ obsecro aia pueri hui⁹ i vi-
scera ei⁹. Et exaudiuit dñs vocē helie:
⁊ reuer⁹ ē aia pueri itra eū: ⁊ reuixit.
Tullitq; helias puez: ⁊ deposuit eū de
cenaculo i inferiorē domū et tradidit
mā suā. Et ait illi: En viuēt fili⁹ tuus.
Dixitq; mlier ad heliā. Nūc i isto cog-
nouī qñ vir dei es tu: ⁊ hñ dñi i ore

A dñs (tuo vez ē. XVIII)
P multos factū ē hñ dñi ad he-
liā i āno tertio dicens: Uade et
ostēde te achab vt dem pluuiā sup fa-
cie terre. Iuit ⁊ helias vt ostenderet se
achab Erat ar fames vehemēs i fama-
ria. Tocauitq; achab abdīā dispēfaro
re dom⁹ sue. Abdias ar timebat dñm
deū valde. Nā cū interficeret lezabel p-
phetas dñi tūti ille cētū pphas ⁊ ab-
scōdit eos qñq; genos i spelū: ⁊ pauit

eos pane ⁊ aqua. Dixit ⁊ achab ad ab-
diā. Uade i trā ad vnūcos fōres atq;
et i cictas valles si forte possim iueni-
re herbā ⁊ saluare eqs et mulos ⁊ non
penit⁹ iumentā iteratē. Dimiseruntq; si-
bi regiōes ⁊ circūier⁹ eas. Achab ibat
p viā vnā: ⁊ abdias p viā alterā oc-
cūp. Cūq; eēt abdias i viā: helias occur-
rit ei. Qui cū cognouisset eū: cecidit su-
per facie suā ⁊ ait: Nū ru es dñe mi he-
lias? Cui ille rēdit: Ego. Et dixit: Ua-
de ⁊ dic dñō tuo. Adest helias. Et ille:
Quid peccaui inq; qñ trades me hñi
tūi i māu achab vt interficiat me? Cui
uit dñs de⁹ tu⁹: qñ nō ē gēs aut regnū
in q nō miserit dñs me⁹ te redēs. Et
ridentib⁹ cūq; nō ē hñ adiurauit reg-
na singla ⁊ gētes eo q minime repire-
ris. Et nūc dicis mihi: vade ⁊ dic dñō
tuo adest helias? Cūq; recessero a te:
spūs dñi alporabit te in locū que ego
ignoro: ⁊ ingressus nūciabo achab: et si
iuenies te iterificet me. Seru⁹ autē tu⁹
timeb dñm ab infantia sua. Nūq nō
indicatū ē tibi dñō meo qd fecerim cū
iterificeret lezabel pphas dñi q abscō-
derim de pphet⁹ dñi cētū viros qñq;
genos ⁊ qñq; genos in spelū: et pane-
rim eos pane ⁊ aq? Et nūc tu dic⁹ va-
de ⁊ dic dñō tuo adest helias vt interfi-
ciat me? Et dixit helias. Cuius dñs ex-
ercentū aū cui⁹ vultū flo: qñ hodie appa-
rebo ei. Abiit ⁊ abdias i occurssū ach-
ab ⁊ indicauit ei. Cūq; achab in oc-
cursū helie: ⁊ cū vidisset eū ait: Tu ne
es ille q turbas isrl? Et ille ait: Non
ego turbauī isrl: ⁊ tu ⁊ dom⁹ pñs tui
q dereliquit mādara dñi et securi estis
baalim. Cūqñ nūc mitte ⁊ grega ad
me vniūm isrl i mōre carmelit: ⁊ pphas
baal qdringētos qñq; gina: ⁊ pphetasq;
lucor qdringētos q comedūt d mēsa
lezabel. Misit achab ad omes filios
isrl ⁊ gregauit pphas i mōre carmeli.
P Accēdēs at helias ad oēm pñm isrl
ait: Usq; claudicat⁹ i dnas pres⁹ Si
dñs ē de⁹ seqmīni eū: si at baal seqmī-
ni illū. Et nō rēdit ei pñs hñ. Et ait
rursus helias ad pñm: Ego remasī. p-
pheta dñi sol⁹: ⁊ ppe hñ baal qdringēti
⁊ qñq; gina: pphetesq; lucor qdringēti
viri sūt Dent nob duo boues: ⁊ illi el-
gāt sibi bouē vnū ⁊ in frusta cedentes
ponāt sup ligna: ignē autē non supo-

B

helias
multiplex
exhibet
obsequium

C

5.17.c
4. Re. 4.b

D

helias
confundit
pphetas
baal

III. Et ego facis bonū alterius: et ius
 ponā sup ligna: ignē aut nō supponā.
 Inuocato nomē deorū vřoz. et ego in-
 uocabo nomē dei mei: et de⁹ q̄ exaudie-
 rit p̄ ignē ip̄e sit de⁹. Rēdēns oīs ip̄s
 ait. D prima ppositio quā locut⁹ ē heli-
 as. Dixit q̄ helias pphet⁹ baal. Eligi-
 te vob bouē vnū et facite pmi: qz vos
 plures estis: et inuocato nomē deorū vřoz:
 ignē qm̄ nō supponatis. Qui cū tulis-
 sent bouē quē dederat eis: fecerūt et i-
 uocabant nomē baal de mane vsqz ad
 meridie dicētes: Baal exaudi nos. Et
 si erat vox: nec q̄ rēderet. Trāsllebat
 qz altare qd̄ fecerāt. Chqz eēt iā meri-
 dies: illudebat illi helias dicēs: Clama-
 te voce maiore. De⁹ est et exortatio lo-
 quis: aut i vñfōrio ē aut i intinerē: aut
 certe dormit vt exiret. Clamabant q̄
 voce magna et incidebat se iux̄ riuū su-
 um cultus i lācolis donec pfunderē
 iux̄ sague. Postq̄ aut trāst̄ meridies
 et illi pphetarū venerat sp̄s q̄ sacrifi-
 cii offerri solent: nec audiebat vox nec
 allqz rēdebat nec attēdebat orantes:
 dixit helias oīs ip̄s: Venite ad me. Et
 accedēte ad se ip̄s curauit altare dñi
 qd̄ destructū fuerat: et tulit duodeci la-
 pides iux̄ numez tribus filioz iacob
 ad quē fac⁹ ē vmo dñi dicēs: isrl̄ erit
 nomē tuū: et edificauit qd̄ lapidib⁹ alta-
 re in noīe dñi. fecitqz aqueductū qm̄ p
 duas aratūsculas i circuitu altaris et
 pposuit ligna: diuisitqz p mēbra bouē
 et posuit sup ligna: et ait: Implete q̄tru
 o: hydrias aqz et fundite sup holocau-
 stū sup ligna. Rursūqz dixit Et iā scdo
 b̄ facite. Qui cū fecissent scdo. ait: Et iā
 tertio idip̄m facite. feceritqz tertio et
 currebat aq̄ circuitu altare et fossa aq̄du-
 ctus repleta ē. Chqz iā tps eēt vt offer-
 ret holocaustū: accedens helias ppha
 ait: Dñe de⁹ abraā et isaac et isrl̄ ostēde
 hodie qz tu es deus isrl̄ et ego su⁹ tu⁹:
 et iux̄ pceptū tuū feci oīa vba hęc. Exau-
 di me dñe exaudi et vt discat ip̄s iste
 qz tu es dñs de⁹ et tu pūtili cor eorum
 itez. Cecidit at̄ ignis dñi et vorauit ho-
 locaustū et ligna et lapides: puluerē qz
 et aquā q̄ erat i aqueductū lābēs. Qd̄
 vidisset oīs ip̄s cecidit i facie suā et
 ait: Dñs ip̄e ē de⁹: dñs ip̄e ē de⁹. Dixit
 qz helias ad eos: Apphēdite pphetas
 baal: et ne vn⁹ dñe effugiat ex eis Quos

cum apphēdissent duxit eos helias ad
 iorē cyslon: et interfecit eos ibi. Et ait
 helias ad achab: Alcéde comede et bi-
 be: qz sonus multe pluuiē ē. Ascendit
 achab vt comederet et biberet: helias
 at̄ alcēdit i vñce carmeli et pñ⁹ i trā
 posuit facie suā iux̄ genua sua: et dixit
 ad puez suū: Alcéde et pspice q̄ mare.
 Qui cū alcēdisset et p̄platus ēēt. ait
 Nō ē q̄qz. Et rursū ait illi. Reuerte
 septe vicib⁹. In septia aut vice ecce nu-
 decula pua qm̄ restigū hoīs ascende-
 bat d̄ mari. Qui ait: Alcéde: et dñe ach-
 ab. Inge currū tuū et descēde: ne occu-
 per te pluuiā. Chqz se tēret huc atqz
 illuc: ecce celi p̄rebrati sūt: i nubes et
 v̄p̄: et facta ē pluuiā grādis. Alcédis-
 itaqz achab abijt i ieragel: et manus
 dñi facta ē sup heliā: accinctisqz l̄stib⁹
 currebat aū achab donec veniret i ier-
 ualim. **III.**
 Unciavit at̄ achab ieragel helias
 n ab ieragel oīa q̄ fecerat helias
 et quō occidisset vñfōs pphas
 baal gladio. Distigz ieragel n̄fici ad
 heliā dicēs: Nec mihi faciane dñi et hec
 addāt: nisi hac hora cras posuero ani-
 mā tuā sicut alay vnus ex illi. Timuit q̄
 helias et surgēs abijt q̄cūqz eēt ferebat
 volstras: veniitqz i bērsabee iuda: et di-
 misit ibi puez suū et p̄rexit i dēstī vīā
 vñf̄ diei. Chqz venisset et sederet subter
 vnā iuniper: p̄tinuit ale sue vt morere-
 tur. Et ait: Sufficit mihi dñe: toto ani-
 mā meā. Neqz. n. melior sū q̄ p̄et mei
 p̄oieciqz se: et obdormiuit in vñbra
 iuniperi. Et ecce angel⁹ dñi restigū eū
 et dixit illi: Surge et comede. Respexit.
 et ecce ad caput suū subcinerib⁹ panis
 et vas aq̄. Comedit q̄ et bibit et rursū ob-
 dormiuit. Resursusqz ē angel⁹ dñi scdo:
 et tergite eū: dixitqz illi: Surge comede.
 Bādis em̄ tibi restat via. Qui cū sur-
 rexisset: comedit et bibit. Et abulauit i
 fortitudie cibi illi q̄ dragita dieb⁹ q̄
 dragita noctib⁹ vsqz ad mōie dei orez
 Chqz venisset illuc: māsit i sp̄lica. Et
 ecce vmo dñi ad euz: dixitqz illi: Quid
 h̄ agi helia: At ille rēdit: Zelo zelatus
 sū p̄ dño deo exercituz: qz dereliq̄rit
 pactū dñi filiū isrl̄. Altaria sua destrux-
 erūt: et pphas tuos occidit gladio et
 derelict⁹ sū ego sol⁹: et q̄rit alay meā vt
 auferāt eā. Et ait ei: Egredere et sta in
 mōie coray dño. Et ecce dñs trāst̄ itē

h̄c est h̄c
 aut vñ
 gabel

3.17.

4. Re

3.18.

3.19.

3.20.

3.21.

erit ponēt in manib⁹ suis et auferent.
Locauit aut rex isrl oēs seniores terre
et ait: Aduertite et videre: qm̄ insi-
dieſ nob. Misit em̄ ad me p vxoribus

meis ⁊ filijs ⁊ p argeto ⁊ auro: et non
abnuī. Dixerūtq; oēs maiores natu ⁊
vniūsus p̄p̄s ad eū. Non audias neq;
accedes illi. Rēdītis nūq; benadab
Dicite dñio meo regi. Oīa p̄p̄ d mī-
sti ad me sūti tūi initio faciā: hanc ē
rē facere nō possū. Rēdītis nūq; retu-
lērit ei. Qui remisit: ⁊ ait: p̄c faciant
mihi dñi ⁊ hec addant: si suffecerit pul-
vis conspergēs vniūsa. oīa mīst. Aī ḡroni

me. Et rhodes rex isrl ait: Dicite ei. Ne
glorietur accinctus eq̃ vt distinet. factū
ē aut cū audisset benadab dñi istud:
bibebat ip̃e ⁊ reges i vmbraclis. Et
ait p̃uis suis. Circūdate ciuitatē. Et cir
cūderūt eā. Et ecce p̃ph̃a vña accedēs

ac achab rege iuravit ei: Decidi dñs.
 Certe vidisti ego multitudine hac ni-
 mīa. Ecce ego tradā ei i manū tuā bo-
 die: vs scias qđ ei dñs dñs. Et ait ach-
 ab: Per quē? Dixitqđ ei: Decidi dñs:
 Per pedesqđ pūncipi pūnciaz. Et
 ait: Quis incipiet pñari? Et ille dixit:
 Tu: Recessitqđ pucos pñcipi pūnci-
 az: r reperit nñeqđ buccatoz triginea
 duoz. Et recessit pños pñm: cōs filii
 vs isrl sepē milia: r egredi fil meridia
 Benadab aīte bibebat remuū? r i em-
 baculo suo: r reges triginta dñi ei
 qđ ad auxilii ei? venerāt. Egredi sunt
 aīte pueri pñcipi pūnciaz i pma frō-
 te. Misit itaqđ benadab: dñs iuravit
 ei dicētes: Tūi egredi fil de samaria.
 Et ait: Tūi pñe pñm amē.

hēdūre eos vīnos: tūc vī plēnē vīnos
 eos capite. Egressi sūt q̄ pueri p̄ncip̄
 pulciar: ac reliq̄uē p̄ercedi p̄bagē. Et
 p̄cessit nūlls fūz vīz: q̄ sē veniebat vī
 geritūs fūz p̄ p̄cūz. Et sē fūz. fugit
 q̄ benadab rex f̄ryeī ēd q̄ edrīb p̄bagē.
 Necnō q̄ regifus rex sūt p̄cūlls ēd sē
 curz: p̄cūlls fūz plaga magna nū
 mīs. Accēdēs āz p̄phā ad regē f̄ryē:
 dixit ē: Uade q̄ cōfōrtatē: sēto et vide
 ad faciās. Sequēti ēs anno rex f̄ryē
 alcēdēs q̄ te. Serui vō regē f̄ryē dixe
 rit ē: dō mōtū sūt dō cōp̄tū: nō sup̄
 uerit nōs. Sū meli? est vō cōp̄tū: s̄
 eos ī cāp̄itū: q̄ obtinebim rēgēs. Et
 q̄ vbi dī cap. Zimōre regēs fūgtoz ab

exercitum tuum et pone principes per eos et i-
stauras numerum militum et occiderit be-
niamin: et ego sum ego phinatos: cur? sum
cur? quod si habuisset et pugnam? co-
tra eos in cepserit? et videlicet quod ob-
tinuerim? non eos. Creditur consilio tuo: et
fecit ita. Igis postquam annus transierat
recessit benadab syros et accessit et affec-
vit pugnarum corra isrl. Porro filius isrl
recessit sibi: et accepit cibarium pfecti
et addidit castrobus metati sibi corra eos
isrl duo parvi greges capiat. Syri et
repleuerunt stram. Et accessit vni? vir
duxit ad regem isrl: hoc dixit vni? Quia
dixerat syri: de domum d'ns: non e-
bis validi: dabo enim multitudine hac
gratiam et manu tua: et fecit: ergo fuit
vires. Durigebat? septem dieb? et addidit
fil arag sibi: acciperet? autem die comis-
sit e bellis perculserunt? fil isrl d' syri
centum milia pedum et die vna . fugerunt
autem syri et remanserunt et affecit in ciuitate
et occidit mult? sup viginti et septem milia
hominum et remaserunt. Porro benadab fu-
gisse ingressus e ciuitate et cubiculum
erat intra cubiculum. Dixerunt et fil tui
Ecce audiui? per regem domi isrl tui
merces sibi: ponamus? faccos in libris
nfris: sicut funiculos et capitib? nfris: et
egrediamur ad regem isrl: forsitan salua-
bit aliam nram. Accurrerunt facies lum-
bos suos et poluerunt funiculos et capi-
tib? suis: venerunt ad regem isrl et dix-
erunt ei: Seruauit? benadab dixit: Quia
oro te ala mea. Et ille ait: Si adhuc vi-
ui frater me? e. Ad accepit viri
p omnes: festinantes rapuerunt d'bum et
oro et? atq? dixerunt: frater vir? benadab
vixit Et dixit eis: Ite et adducite eum ad
me. Egredies e? ad eum benadab: et leua-
uit eum in currum suo. Qui dixit ei: Ciui-
tates quo tulit per me a pfe tuo reddas:
et plateas fac tibi i damasco sicut fecit
per me in samaria: et ego federat? rece-
dam a te. Depigit? sedus et dimisit ei.
Dixit vir qda de filiis pphaz dicit ad
focem suam i pmonio d'ni Percute me. At
ille noluit percutere. Cui ait: Quia no-
luisse audire vocem d'ni: ecce recedes a
me et percutiet te leo. Cuius paululus rece-
ssit ad eum: inuenit eum leo atq? percussit.
Sed et alteri inuenies vni dixit ad eum.
Percute me. Qui percussit ei a valnere
sibi. Abit? ppha et occurrat in vna et

inuauit aspersione pulueri os et oculos suos. Cuius rex transiit: clamauit ad regem et ait: Seru tu? egressus est ad pladium i comini. Chog fugiter vir vnde adduxit eis qda ad me et a: Cuiusditi rui rui. Cui si lapsum fuerit eris alia tua p alia et: Aut raleim argeti appendes. Di ar ego turbat? huc illucq me vertere: subito no copariu. Et ait rex deest ad ei: Hoc e iudicium tuu qd ipe decreuisti. At ille statim absterit puluerem de facie sua: et cognouit eos rex isrl et dicit de ppheta: Cui ait ad ei: Hoc dicit omis: Quia dimisisti viri dignu morte de manu tua: eris alia tua p alia et: et ipse rex? p ipse et. Reuerfus e igitur rex isrl domu sua audire premones: et sursum duxit venit in samaria. XXX

p
Dñt xba añt hec tpe illo vinea
erit nabor thesaurhelte q' erat
thesaurhel luf palanif achab re
gis famarie. Locur e' q' achab ad na
borth diceas: Da mihi vinea tuaz vt
facia mihi hortu olerit: q' vicina e' a vi
domu mea. Daboz tibi p ea vinea
melior: aur si comedi' tibi panem ar
get pñi quaz digna e'. Cui rñdit na
borth: Propit' fuit mihi onis ne oem he
reditate parit meoz tibi. Genit' q' achab
in domu fuz indignas a frēdes fu
per xbo q' locur fuerat ad eum na
borth thesaurheltes diceas: nō dabo tibi
hereditate parit meoz. Er pñies fe
in leculu fuz auerit facie fu ad pa
riete e' nō comedat panem. Ingreffa e'
aur ad e' thesaurhel vxor fu: dixitq' e'
Surd e' v' vnde ala tua corripita e': e'
ñre non comedas panē Qui rñdit e':
Locur' fū nabor thesaurhelte: er dixi
e': Da mihi vinea tua accepta pecunia
aur si tibi placet dabo tibi vinea mel
ior' p ea. E' ille ait: Tū dabo tibi vi
neā mea. Dixit q' ad eum thesaurhel
e'. Bñdis auctoritat' e': a vñs regni
regnu' ifrl. Surge a comedat panē a eq
alo e'fo. Ego dabo tibi vinea nabor
thesaurhel. Scriptis itaq' itas e' notē
achab: er signat' eas annulo e' a mi
fit ad maiores natu er optimates qui
erāt e' ciuitate e' q' habitabāt cum na
borth. F'az añt hec erat finis. Predica
te ieiunij a federe facit naborū inter
pmos pflice (submittitue duos viros fi
lios belial' 2 eñ: er falſi timonij fi

pena illi
bus qui pe
ccantes in
colligunt

doctus
morsu
habitu

Regum III

cant: bñdixit naboth deñ a regē: ⁊ edu
 cire ⁊ lapidare: sicq; moria. fecerūt q;
 citice ei⁹ maiores natu et oprimates q;
 habitabāt cū eo in vbe: sic p̄parat eis
 iezabel: ut sicut scriptū erat in iſis q̄s
 miserat ad eos. P̄dicauerūt itē iſi
 a sedere fecerūt naboth in p̄mo p̄li ⁊
 adducit duob⁹ vir⁹ filijs diaboli fece
 runt eos edere ⁊ est. Et illi. f. vt viri dia
 bolici dixerūt cū ei⁹ iſi iſi corā m̄bi
 rudie. Bñdixit naboth deñ a regē. ⁊
 obre eduxerūt ei⁹ et ciuitatē ⁊ lapidi
 bus interfecerūt. Miserūtq; ad iezabel
 dicens: Lapidat⁹ ē naboth ⁊ mortu⁹ ē
 factu⁹ ē aſt cū audisset iezabel lapida
 ti naboth et mortu⁹: locuta ē ad ach
 ab. Surge posside vineā naboth iezah
 belite q; noluit tibi acq̄ſcere: et dare
 eā accepta pecunia. Non eſt viuit na
 borth ſi mortu⁹ ē Qd cū audisset achab
 mortu⁹ videt naboth: surrexit deſcē
 debat vineam naboth iezahelite vt
 poſſideret eā. fact⁹ ē igit p̄mo dñi ad
 heliā theſbiten dicens: Surge: deſcēde i
 occuſū achab regē iſrl q; eſt ſamarita.
 Ecce ad vineā naboth deſcēdit vt poſ
 ſideat eā. Et loqr̄ ad eū dicens: Hec di
 cit dñs de⁹: Deſcēdit inſup ⁊ poſſedi
 ſti. Et p̄ hec addes: Hec dicit dñs. In
 loco b̄ i q; linxerūt canes ſanguinē na
 borth: libet q; ſanguinē tuū. Et ait ach
 ab ad heliā: Nūc inueniſti me inimicū ti
 bi? Aut dicit: Inuenit eo q; venūdāt⁹
 ſis vt faceres malū i p̄ſpectu dñi. Hec
 dicit dñs: Ecce ego inducā ſup te mali
 ⁊ demerā poſteriora tua: et iſterficiā de
 achab mingēre ad parietē ⁊ clauſū et
 i. 14. c. et
 b. et. 22. f
 i. 22. f
 .. Re. q. b
 cū dñs p̄uocares: et peccare feciſti iſrl.
 S; et d iezabel locut⁹ ē dñs dicens: Ca
 nes comedēt iezabel in agro iezabel.
 Si mortu⁹ fuerit achab i citate: come
 dēt ei⁹ canes. Si āt mortu⁹ fuit i agro
 comedēt ei⁹ volucres celi. Igit nō fuit
 alter fal ſic achab q; venūdāt⁹ ē vt fa
 ceret malū i p̄ſpectu dñi. Cōcitauit eſſe
 iezabel vt or iſna: ⁊ ab omib⁹ facer
 ē iſna vt ſeq̄r̄ idola q; fecerat āmor
 rei q; p̄ſp̄it dñs a facie filioꝝ iſrael.
 Itaq; cū audisset achab p̄moſ iſos:
 ſcidit veſtimēta ſua: ⁊ opauit ciuitio car
 nē ſuā: iſetinauitq; ⁊ dormiuit i ſacco

⁊ ſubulauit demisso capite. Et fact⁹ ē
 p̄mo dñi ad heliā theſbiten dicens: Nō
 ne vidisti humilitati achab corā me?
 Quia igit humilia⁹ ē mel causa: non
 inducā malū iſrael: et ſi in dieb⁹ nūq;
 ſui inferā malū domui ei⁹. XXII
 Ratiſerunt igit tres aſt abſq;
 bello inſ ſerā ⁊ iſrl. In āno dñi
 tertio deſcēdit iofaphat rex iuda
 da ad regē iſrl. Dixitq; rex iſrl ad ſer
 uos ſuos. Ignorā⁹ q; nſa ſit ramoth
 galaad: ⁊ negligim⁹ tollere eā d manu
 regē ſerie⁹. Et ait ad iofaphat: Cientes
 ne meci⁹ ad ſiliādus i ramoth galaad?
 Dixitq; iofaphat ad regē iſrl: Si ego
 ſū: ita ⁊ tu. Popul⁹ me⁹ ⁊ p̄ſi tu⁹ vnū
 ſūt: et eq̄tes mei eq̄tes tui. Dixitq; io
 ſaphat ad regē iſrl. Quere oro te hodie
 ſermonē dñi. Cōgregauit q̄res iſrl p̄
 phetas q̄dringentos circiter viros: et
 ait ad eos: Ire debeo i ramoth galaad
 ad bellādū an hēſcere? Qui rēſerunt.
 Reſcēde: et dabit eā dñs in manu regē.
 Dixit aſt iofaphat. Nō eit h̄ p̄pha dñi
 quiſpiā vt iterrogem⁹ p̄ ei⁹? Et ait rex
 iſrl ad iofaphat: Rēmanſit vir vn⁹ per
 quē poſſum⁹ iterrogare dñm: ſed ego
 odt ei⁹: q; nō p̄phetat mihi bonū ſi ma
 li: michēas fili⁹ ſemīa. Cui iofaphat
 ait: Ne loquar⁹ ita rex. Tocauit q; rex
 iſrl eunuchū quēdā ⁊ dixit ei: ſeſſina
 adducere michēā filiū ſemīa. Rex autē
 iſrl ⁊ iofaphat rex iuda ſedebāt vnū
 q̄res in ſolio ſuo veſtiti cultu regio in
 area iux⁹ oſtium porte ſamarie: et vnūſq;
 p̄phe p̄phetabāt i p̄ſpectu eoz. ſect⁹
 ſi ſibi ſedeſchias fili⁹ chanaan conuul
 ſerē: ait: Hec dicit dñs. Iſrl ⁊ iſta
 bis ſyria donec deleas eā. Deſq; p̄phe
 te ſiliter p̄phetabāt dicens: Reſcēde i
 ramoth galaad: ⁊ vade p̄ſpere ⁊ tra
 der dñs i man⁹ regē. Nūc⁹ xō q; iſerā
 vt vocaret michēā locut⁹ ē ad eum di
 cēs: Ecce p̄moſes p̄phaz ore vno regē
 bona p̄dicāt. Si q; p̄mo tuus ſiſtis co
 rſier loqr̄ bona. Cui michēas ait: Cui
 uir dñs: q; q̄cunq; dixerit mihi dñs
 ſi loquar. Vlenit itaq; ad regem: et ait
 illi rex. Michēas: ire debem⁹ in ramoth
 galaad ad ſiliādū: an ceſſare⁹? Cui ille
 rēdit: Reſcēde ⁊ vade p̄ſpere: et trade
 dñs i manu regē. Dixit aſt rex ad eſt:
 Iterū atq; iterū adiuro te vt nō loqr̄
 mihi niſi qd verum eſt in nomine dñi.

p̄mo dñi
 Re. 10. e

2. p̄. 18. e.

4. Re. 1. 9

3

2. p̄. 18. b

2. ps. 13. c

E

2. ps. 13. c

Et ille ait: Tūc cuncti israel dispersi
 in montibꝫ quasi oves non habentes
 pascuorē. Et ait dominꝫ: Nō habet isrl
 dñm: reuertat vnusquisqꝫ in domũ suā
 in pace. Dixit ḡ rex israel ad iofaphat:
 Nūqđ nō dixi tibi qđ nō pphetat mihi
 bonū: sed semp malū? Ille ḡ addens
 ait: Propter hoc audi s'monē dñi. Quid
 dñm sedentē sup solū fuisse: oēs ex
 ercitus celi assistēte ei a dextris et a sin
 istris et ait dñs ḡ. Quis decipiet achab
 regē isrl vt ascēdat et cadat in ramoth
 galaad? Et dixit vn⁹ ḡba huiusmodi:
 dñr t' ali⁹ aliter. Egressus ē aut spūs: et
 stetit corā dño: et ait: ego decipiā illū.
 Cui locut⁹ est dñs. In quos? Et ille ait:
 Egrediar: et ero spūs mēdar: i ore oim
 pphaz ei⁹. Et dixit dñs. Decipies et p
 ualebis egredere et fac ita. Nūc igit ec
 ce dedit dñs spm mēdaz i ore oim p
 pheraz: mox qđ h sūt: et dñs locut⁹ ē
 te malys. Accessit aut sedechias filius
 chanaad: et percussit michas in maxillā: et
 dixit: Ne ne ḡ dimisit spūs dñi: et locu
 tus ē tibi? Et ait michas: Quid? es i
 die illa qñ ingredier? i cubiculū intra
 cubiculū vt abscondaris. Et ait rex isrl
 Tollite ciuitēam et maneat apd āmon
 pncipē ciuitat⁹: et apd ioas filiū ama
 lech: et dicite eis: Hec dñr rex: Mittite
 virū istū i carcerē: et sustēte euz pane
 tributidōis et ad angustie donec reu
 tar i pace. Dixitqꝫ michas: Si reuer
 sus fuerit i pace: nō ē locut⁹ i me dñs.
 Et ait: Audite ipi oēs. Ascēdit itaqꝫ
 rex isrl et iofaphat rex iuda in ramoth
 galaad. Dixit itaqꝫ rex israel ad iosa
 phat: Sume arma et igredere pñū et in
 duere vestib⁹ tuis. Porro rex isrl muta
 uit habitū suū et ingressus ē bellū. Rex
 aut syrie pcepit principib⁹ currū tri
 ginta duob⁹ dicens: Nō pugnabit is ḡ
 minoz et maiorē qñēpiā nisi pira re
 gē isrl solū. Cū ḡ videntē pncipes cur
 rū iofaphat suspicari sunt qđ ipse esset
 rex isrl: et impetu facto pugnabāz pira
 cū. Et exclamauit iofaphat. Intellexe
 runt pncipes currū qđ nō est rex isrl
 et cessauerūt ab eo. Cū aut qđ dā tēten
 dit arcū i incertū sagittā dirigit⁹: et ca
 su percussit regē isrl iter pulmonē et sto
 machū. At ille dixit aurige suo. Certe
 manū tuā: eūce me dō exercitus: qđ gra
 uiter vulnerat⁹ mī. Cōmissū est ḡ pñus

in die illa. Et rex israel stabat i curru
 suo ḡ s'eros: et mortu⁹ est vespere. Flue
 bat autē sāguis plage i sinu currus et
 pco insonuit i vniuerso exercitu an
 teqꝫ sol occideret dicēti: Cuiusqꝫ reu
 tat⁹ in ciuitatē et in terrā suā. Mortu⁹
 est aut rex: et plac⁹ ē in samariā. Sepe
 hierūtqꝫ regē in samaria et lauerūt car
 rū ei⁹ in piscina samarie: et linxerūt car
 nes sanguinē ei⁹: et habenas lauerūt
 iuxta verbū dñi qđ locut⁹ fuerat. Re
 liqui aut sermonū achab et vniūsa qđ se
 cit: et domus eburnea quaz edificauit
 chitaz: vbi illi qđ extruxit: nōne hec scri
 pta sūt in libro sermonū dñi regum
 isrl? Dormiuit ḡ achab cū pñib⁹ suis et
 regnauit ochozias fili⁹ ei⁹ p eo. Iosa
 phat xō fili⁹ asa regnare cepit sup iu
 dam āno qrtō achab reg⁹ isrl. Triginta
 qñqꝫ annoz erat cū regnare cepisset
 et viginti qñqꝫ ānis regnauit in hieru
 sale. Nōmē matr⁹ ei⁹ azuba filia salai.
 Et ambulauit in oi via asa pñs fuit ei
 nō declinauit ex ea. Sect⁹ qđ recti ē
 in cōspectu dñi: vbiū excelsa nō ab
 tulit. Adhuc eñ popul⁹ sacrificabat et
 adolebat incensū i excelsis. Pacēqꝫ ha
 buit iofaphat cū rege isrl. Reliqui autē
 xboz iofaphat et opa ei⁹ qđ gessit et p
 llig: nōne hec scripta sūt in libro xboz
 dñi regū iudas? Sed et reliqꝫ effemi
 nationū qđ remāserāt in dieb⁹ asa patr⁹
 ei⁹ abstulit dō terra. Nec erat tūc rex cō
 stit⁹ in edom. Rex ḡ iofaphat fece
 rat classes i mari qđ nauigaret i ophir
 ppter aurū: et ire nō poterāt qđ cōtra
 ctē sunt i asiongaber. Tūc aut ochozias
 fili⁹ achab ad iofaphat. Uadāt vni
 mei cū suis tuis in nauib⁹. Et noluit
 iofaphat. Dormiuitqꝫ iofaphat cū pa
 trib⁹ suis: et sepultus ē cū eis i ciuitate
 dauid pñs sui: regnauitqꝫ ioaz fili⁹ is
 ei⁹ p eo. Ochozias aut fili⁹ achab reg
 nare cepit sup isrl in samaria āno se
 primodecimo iofaphat regis iuda: reg
 nauitqꝫ sup isrl duob⁹ annis. Et fecit
 malū i p'spectu dñi: et ambulauit i via
 pñs sui et m'is fuit ei in via hieroboā
 filij nabath qđ peccare fecit isrl. Serui
 aut dñs baal et adorauit eñ: et irritauit
 dñm deum isrl sup omnia que fecerat
 pater eius. Explicite dñm liber Mala
 chim. i. Regū tertio. Incipit scōs liber
 Malachun. i. qñus regū. Caplm. I

3. 21. f

ma
 cū ad
 accar
 mea b
 lū rñ
 curru
 eoe: m
 lēdū
 dec di
 dñi h
 ab hē
 qñ. Qu
 illi rñ
 it ad n
 qñ h cr
 qñ h cr
 jobub
 sap qñ
 monie
 bir⁹ ē
 dñs h
 zong
 pñia
 agens
 eo. Q
 mōz
 lēdā
 rio. S
 lo: v
 dñs ḡ
 agnū
 cū pñ
 C ta cō
 dicit re
 lias aut
 ignis t
 ruos.
 rauit i
 pñap
 erat cū
 nua ḡ
 noli d
 ruoz
 de cel
 agens
 eis er
 ale me
 d dñe

Regum III

Reuaricatus

Et ait moab i isrl postq mortu' ē achab. Cecidit q ochorias p cecellos ce uacti sui: qd hēbat i sa maria t egrorauit: misitq nūcios ad eos. Itē cōsultē beelzebub deū accarō: utrū uiuere queā de isirmitate mea hac. Angel' ē ait locut' ē ad he liā thebit' dices: Surge ascēde i oc cursū nūcioz reg' samarie: t dices ad eos: Nūqd h ē de' i isrl: ut ear' ad pū lēdū beelzebub deū accarō? Quāob' hec dicit dñs. De lectulo sup quē ascē disti h descēdes: s; morte morieris. Et abit thebit' reu'sus: sūt nūci ad ochoriā. Qui dixit eis. Quare reu'si est? At illi rñderit ei. Ut occurrat nob: t dixit ad nos. Itē reu'timut ad regē q misit vos t dicit' ei. Hec dicit dñs. Nūqd qz h erat de' i isrl: mir' ut pūlat beelzebub de' accaron? Idcirco de lectulo sup quē ascēdisti h descēdes: s; morte morieris. Qui dixit eis: Cui figure t ha bit' ē vir ille q occurrat vob t locut' ē vba hec? At illi direx' t. Cui pilosus et zona pellicea accinct' renib'. Qui ait: Helias thebitres ē. Misitq ad eū dñ āgenariū pncipē t ānāgira q erāt sub eo. Qui ascēdit ad eū sedētiq i xitice mōt' ait. Vomo dei: rex pcepit: ut descēdas. Rñdēsq helias dixit ānāgena rio. Si hō dei sūt: descēdat ignis de celo: t deuoret te t ānāgira tuos. Descē dit q ignis d celo: t deuorauit eū: t ān āgira q erāt cū eo. Rur'sus misit ad eū pncipē ānāgenariū alit' q ānāgi ra cū eo. Qui locut' ē illi. Hō dei: hec dicit rex. Festina. Descēde. Rñdēs he lias ait. Si hō dei ego sum: descendat ignis de celo t deuoret te t ānāgira tuos. Descēdit q ignis de celo t deuorauit illi: t ānāgira ei'. Iterū misit pncipē ānāgenariū tziū: t ānāgira q erāt cū eo. Qui cū veniss': curauit qe nua s heliā t pcar' ē cū t ait. Hō dei: noli despiciere aliam meā t alias fluoz tuoz q meū sūt. Ecce descēdit ignis de celo t deuorauit duos pncipes ān āgenarios pmos: t ānāgenos q cum eis erāt. S; nūc obsecro ut miserear' alic me. Locut' ē āt āgel' dñi ad heliā d dices: Descēde cū eo. Ne timeas. Sur

rexit igit' t descēdit cū eo ad regē: t lo cut' ē ei. Hec dicit dñs. Quia misisti nū cios ad pūlēdū beelzebub deū accarō ut si eēt de' i isrl: ā pōssē inroga re s; monē: id de lectulo sup quē ascē disti nō descēdes. s; morte morieris. Mortu' ē āt tūz s; monē dñi quē locu t' ē helias: t regnauit iorā frat ei'. P eo āno s;cho iorā filiū iofaphat reg' iu de. Nō ē hēbat filiū. Reliū āt ābozā ochoyie q opar' ē nōne hec scēpta sūt i libro s;monū dicit' regū isrl. II

f Actū ē āt cū leuare veller dñs heliā p turbīnē i celū: ibāt he lias t heliseus de galgal. Dixitq heli as ad helisē. Sede h qz dñs misit me vsq i berhel: Cui ait helisē. Cuius dñs t viuit aia tua: qz h derelinquā te. Cū qz descēdisset berhel: egressi sūt filiū p pheraz q erāt i berhel ad helisē: t bi rerit ei: Nūqd nosti qz hodie dñs tol ler dñs tuū a te? Qui rñdit. Et ego no ui. Silere: Dixit āt helias ad helisē. Sede h: qz dñs misit me i hiericho. Et ille ait: Cuius dñs: t viuit aia tua qz h derelinquā te. Cūqz venisset hiericho: accessit filiū p phari q erāt i hiericho ad helisē: t dixit ei: Nūqd nosti: qz dñs hodie toller dñm tuū ad te. Et ait. Et ego noui. Silere. Dixit āt ei helias Sede h: qz dñs misit me vsq ad iorda nē. Qui ait: Cuius dñs t viuit aia tua qz h derelinquā te. Iterū igit' ābo parit t ānāgira viri de filiis p phaz securi sūt eos. qui t itererūt e'z loge. Illi autē ābo stabāt sup iordanē. Tuliqz heli as palliū suū t iuoluit illud: t pūssit aqz q diuisit sūb i vtrāqz p'et: t trāsiet ābo p sicū. Cūqz trāsisset: helias dix it ad helisē. Postea qd vis: ut faciā ti bi aqz tollar a te. Dixitq helisē: Vb secro vt fiat i me duplex spūs tu'. Qui rñdit. Rē officilē postulasti. At si viderit me qñ tollar a te erit qd petisti. si āt n viderit nō erit. Cūqz pgeret t i cedētes s;modinare. ecce cur' igne' t z eū ignē diuisit vtrūqz. Et ascēdit helias p turbīnē i celū. Helisē āt vi debat: t clamabat. Pf mi pf mi cur' i isrl t auriga ei'. Et n vldit eū ampli'. Apphēditqz vestimēta sua: t scidit il la i duas pres. Et leuauit palliū helie qd ceciderat ei. Rēnsusqz stetit sup ri pā iordanis t palliō helie qd ceciderat

Elas leuauit
in celum

Eccl. 29. b

I. 13. c

et percutit aq̃s ⁊ nō sūt bīnīe. Et dīxī.
Ubi ē dē? helīe erāt nō ē. Percussitq̃
aq̃s ⁊ olīue sūt hīc atq̃ illuc ⁊ trāsī
helīe. Tūc dīxī ēn sūq̃ pphēarū qui
erāt ī hīerīcho dēī dīxī. Rēdēnt spī
ritū helīe sup helīe. Et venīerūt ī oc
curū ē? adorauerūt eū pni ī tē: dīxī
rūq̃ illi. Ecce cū hīs tuis sūt q̃nq̃
sa vīri fortes: q̃ pñt ī tē ⁊ tēre dñm tu
um: ne forte rulerit eū spīs dñi ⁊ pñ
cerit eū ī vñū mōtū aut ī vñā vallī
z. Qui ait. Nolite mīrre. Cōgeq̃tq̃ eū
toner acq̃esceret ⁊ dīceret. Mīrre. Et
miserūt q̃nq̃gīnta vīros. Qui cū q̃sī
sēnt trib⁹ dīeb⁹: nō īuenerūt. Et reuer
tī sūt ad eū. At ille habitabat ī hīerī
cho: ⁊ dīxit eis. Nūq̃d nō dīxī vob⁹: nō
līte mīrret? Dīxīrūt q̃ vīri cīuitatē
ad helīe. Ecce habitatio cīuitatē hui⁹

opta ē sicut tūpīe dñe spīcīs. hī aq̃ pē
sime sūt: terra frēt. At ille ait. Affe
re mīhī vīas nouī: ⁊ mīrre ī illud sal.
Qui cū attulīssent: egressus ad fontes
aquarū mīsit ī illud sal: ⁊ ait. Nec dī
cīt dñs. Sanauī aq̃s has: ⁊ nō erūt ī eis
vītra mōs neq̃ sterīlitas. Sanate sūt
hī aq̃ vīq̃ ī dīe hāc: iuxta verbū helī
eī aq̃ locut⁹ ē. Ascēdit autē inde helī
seus ī berhel. Cūq̃ ascēderet ⁊ vīā pu
eri qui egressi sūt de cīuitate: ⁊ illade
bāt eī dīcētēs. Ascēde calue: ascēde cal
ue. Qui cū respīcīssēt vīdīt eos: ⁊ ma
ledīcīt eis ī nōle dñi. Egressīq̃ sūt duo
vīri de salmū: ⁊ lacerauerūt ex eis q̃dra
gīnta duos pueros. Abīrāt īde ī mō
tē carmālī: ⁊ īde reuersus ē ī samariā.

Quam vero filius achab re III
i gnauit sup isrl ī samaria: āno
decīmooctauo iofaphat regī in
de. Regnavitq̃ duodecīm annīs: fecit
maīū corā dñō: sicut nō sicut p̃f su⁹
⁊ mīf. Tulit eī statuas baal q̃s fecerat
p̃f eī: vīrūtū ī pēis hīerīcho sūq̃ nā
bāt q̃ peccare fecit isrl ad helīe: nec re
cessit ab eis. Porro mēsa rex moab nu
triebāt pecora mītra: soluebat regī is
rael cētū mīlia agnōz ⁊ cētū mīlia ari
eū ēī vellerīb⁹ suis. Cūq̃ mortu⁹ fuis
set achab: puarīcat⁹ ē sedus qd̃ habe
bat cū rege isrl. Egressus ē igit̃ rex io
rā ī dīe illā de samaria: ⁊ recessit vñī
nerū isrl mīltēq̃ ad iofaphat regē in
da dīcēs. Rex moab recessit a me: veni
mūc ī eū ad p̃sū. Qui rīdīt. Ascēdā

Qui me? Et tu? Ego me? Ipsi tu? ⁊
eq̃ mei eq̃ tui. Dīxīq̃. Per quā vīā al
cēdēm⁹? At ille rīdīt. Per dēfū īdu
mee. Perrexit igit̃ rex isrl ⁊ rex iuda
⁊ rex edom: ⁊ cīcīerūt ⁊ vīā sepiē dī
cūt: nec erat aq̃ exercitū ī tūmētis q̃
seq̃bāt eos. Dīxīq̃ rex isrl. Hēu hēu
hēu. Cōgregauit nos dñs tres reges:
vī traderet ī manu moab. Et ait iofa
phat. Est ne hī p̃p̃ha dñi: vt dēscēmur
dñm p̃ eū? Et rīdīt vñ⁹ de seruis regī
isrl. Est hī helīseus filius saphat q̃ funde
bat aquā sup man⁹ helīe. Et ait iofa
phat. Est apud eū s̃mo dñi? Descēdit
q̃ ad eū rex isrl ⁊ iofaphat rex iuda: ⁊
rex edō. Dīxit at helīe ad regē isrl.
Quid mīhī ⁊ tibi est? Uade ad p̃phas
p̃sū tui ⁊ mīs tūe. Et ait ille rex isrl.
Quare cōgregauit dñs tres reges hos
vt traderet eos ī man⁹ moab? Dīxīq̃
ad eū helīe. Vīuit dñs exercitū ī cu
tus aspectu stōz: sī hī vultū iofaphat
regī iude erubescerēt: nō attēdissem q̃
dē te: nec respīcīssēm. Nūc at adducī
te mīhī p̃salrē. Cūq̃ caneret p̃saltes fa
cta ē sup eū man⁹ dñi. Et ait: Vēc dīe
dñs: facīe aluēst tōrēt hui⁹ fossas
⁊ fossas. Vēc eī dīe dñs: nō vīdēbūt vē
tū neq̃ pluuiā: ⁊ alue: iste replebīt aq̃
⁊ bībēt: vos a fālīte vīe ⁊ tūmēta vīa.
Parīq̃ ē vī ī aspectu dñi: sūp trader
et moab ī man⁹ vīas. Et pcutīet oēm
cīuitatē munitā ⁊ oēm vrbe electā: ⁊
vñīū sū lignū fructūq̃ succīdēt: cūctos
q̃ fores aq̃rū obrurabūt: ⁊ oēm aq̃rū
egregīū operiet lapīdīb⁹. Faciā ē igit̃
mane qñ sacrificiū offerri solet: ⁊ ecce
aq̃ venībāt ⁊ vīā edō. Et repleta est
tra aq̃s. Vñīū sū moabite audīentes
q̃ ascēdisset reges vt pugnārēt aduer
sus eos: puocauerūt oēs q̃ accīetī erāt
balthēo desup ⁊ fēxerūt ī tūmīs. Prī
moq̃ mane surgētes: ⁊ orto iā sole ex
adūso aq̃rū vīdēt moabite oēs aq̃s ru
bras qñ sūgūlnē: Dīxērūtq̃. Sūgūis
glādī ē. Pugnauerūt reges ⁊ se ⁊ celi
st murao. Nūc p̃ge ad p̃dā moab. Per
rexerūtq̃ ī castra isrl. Porro p̃surgēs
isrl pcutīit moab: at illi sūgerūt corā
eis. Venerūt igit̃ vīcīarī: ⁊ pcutīerūt
moab: ⁊ cīuitates destruxerūt: et oēm
aq̃rū optīmū mīltēres īngulī lapīdes
repleuerūt: ⁊ vñīū sū fores aq̃rū obru
tauerūt: ⁊ oīa ligna fructīfera succīde

helīe
fugavit
moab

helīe
dixit a p̃u
is p̃p̃he
cūm p̃ge

3

m

moab

mō

lar d

Cut

bīp

illa r

dom

ait: C

ruis

clau

plēn

clau

lī of

plēn

fer

hab

dic

flū

dīe

ēre

stīr

ne

nam

quē

delā

tbl

ntī

gīe

Qu

to:

fac

vt

rīd

Nē

pu

Regum III

Art: ita ut muri tñ. Nectiles remaneret
Et circūdata ē ciuitas a fidibularis
a magna ē pte pculsa. Qd cñ vidisset
rex moab dualuisse. i. hostes: tulit sech
seprigetol viros educētes gladiū vt ir
riperet ad regē edō: r h potuerit. Arri
piēpō filiū suū p mōgenitū q regnatu
rus erat p eo: obtulit holocaustū sup
muy r facia ē idignatio magna i scti.
Stratō recessit ab eo: r reuēit se i frā
Ulier āt qdā d vro (suā). IIII
m rib⁹ pphaz: clamabat ad hell
seū dices: Seru⁹ tu⁹ vir meus
mortu⁹ ē: r tu nosti qz su⁹ tu⁹ fuit ti
mēs dei. Et ecce creditor venit vt tol
lat duos filios meos ad suēdū sibi.
Cui dixit helise: Quis vis vt facia ti
bis? Qui mihi qd habes i domo tua? At
illa rñdit: Nō habeo acilla tua qēq i
domo mea nisi paz olei q vngar. Cui
ait: Uade pere mutuo ab oib⁹ vicinis
eius vasa vacua si pauca i gredere et
claudē ostiū tuū cñ irrisit⁹ fuerit tu ee
filiū tuū: mitte ide i oia vasa hec: r cū
plena fuerit tolles. Iuit itaqz mlier et
clausit ostiū sup se r sup filios suos. Al
li offerēbāt vasa: r illa lñdebat. Cūqz
plena fuisset vasa: dixit ad filii suū: Af
fer mihi adhuc vas. Et ille rñdit: Nō
habeo. Streritqz oleū. Tenuit āt illa r i
dicauit hoi dei. Et ille: Uade inqz vē
de oleū r redde creditori tuo: tu aſt r
filiū tuū viuū de reliqz facta ē āt qdā
dices: r trāſibāt helise⁹ p suā ciuitatē:
Erar āt ibi i mlier magnā: q tenuit eū
vt cōderet panē. Cūqz frequē ide trā
ſiret: diuerterat ad eā vt cōderet pa
nē. Que dixit ad virū suū. Aladūto q
vir dei fecit ē iste: q trāſit p nos fre
quē. faciam⁹ ei cenaculū puli: r po
nam⁹ ei i eo lectulū r mēſā r tellā r cā
delabāt vt cū venerit ad nos maneat
ibi. Facta ē q dies qdā: r veniēs vil
riti cenaculū: r reſeuit ibi: Dixitqz ad
gizei puerū suū: Uoca ſunamitē istā.
Qui cñ vocaſſet eā: r illa ſterileſſet corā
eo: dixit ad puerū suū. Loqre ad eā. Ec
ce ſedule i oib⁹ miſtrasti nobi: qd viſe
faciā tibi: Nāqz habes negotiū: r viſe
vt loqz regi ſue principi militie: Que
rñdit. In medio pſti mei hto. Et ait:
Quid q vult vt faciā ei? Dixitqz gizei.
Ne graſe: filiū ei ſi hy: r vir ei⁹ ſener ē
pcepit itaqz vt vocaret eā. Que cñ

vocata fuisset r hēſiſſet aſi oſtū dixit
ad eā. In tpe iſto i hac eadē hora ſi vi
ta comē fuerit: hēſia i vto filiū. Et il
la rñdit: Noli qſo dñe mi vir ei⁹ noli
mēſiri ſcille me. Et pcepit mlier r pe
git filiū i tpe: r in hora eadē q dixerat
helise⁹. Creuit āt puer: cñ eēt qdā dſ
es r egreſſus iſſet ad pſez ſuū ad meſſo
res: ait pſi ſuo. Caput meū dolo. At il
le dixit puero: Tolle r duc eū ad mſez
ſuū. Qui cñ tulſſet r duxiſſet eū ad ma
trē ſuā: poſuit eū illa ſup genua ſua r
qz ad meridiē r moztu⁹ ē. At cēdit āt
r collocauit eū ſup lectū hoſidet: r clau
ſit oſtū. Et egreſſa vocauit vir ſuū. Et
ait: Mirre meū obſacro vñ d pueris
r aſſinā: vt excurrā vſqz ad hoīem dei: r
reſtitat. Qui ait illi. Quā ob cām vadis
ad eū? Hodie ſi ſit: kalēde neqz ſabba
tū. Que rñdit: Uadā. Strauitqz aſſinā
r pcepit puero. Minā r pſera: ne mi
hi morā facias iſtudo: r v age qd pſe
pio tibi. Proſecta āt iſtū. r venit ad vi
rū dei i morē carneli. Cūqz viduſſet eā
vir dei deſcendit ad gizei puerū ſuū. Ec
ce ſunamitē illa. Uade q i occurſu ei⁹
r dic ei: Recte ne agit circa te circa vi
rū tuū: r circa filiū tuū? Que rñdit. Re
cre. Cūqz veniſſet ad virū dei i morē: ap
pſhēdur pedes ei⁹: r acceſſit gizei vir amo
ueret eā. Et ait hō dei. Dimittē illam.
Alia ei ei⁹ amaritudie ē: r dñs celauit
a me r ſi idicauit mihi. Que dixit illi.
Nāqz petui filiū a dño meo: Nāqz ſi
dixi tibi: ne illudas me? Et ille ait ad
gizei. Accinge lñbos tuos: r tolle bac
culū meū i manu tua r vade. Si occur
rerit tibi hō nō ſalutes eū: r ſi ſaluta
uerit te dſpā nō rñdeas illi. Et poneſ
baculū meū ſup facie pueri. Poſtro ma
ter pueri ait. Viuit dñs et viuūt aſta
tua: nō dimittā te. Surrexit q r ſecur⁹
ē cā. Gizei āt pſcellat ante eos: r po
ſuerat baculū ſup facie pueri: r ſi erat
vox neqz ſenſus. Reſuſcit⁹ ē i occurſu
eius: r nūclauit ei dices: Nō ſurrexit
puer. Ingreſſus eſt q heliſeus domū:
Et ecce puer mortu⁹ iacebat i lectulo
eius. Ingreſſuſqz clauſit oſtū ſup ſe r
ſup puerū: r orauit ad dñm. Et acēdit
r iacubuit ſup puerū: poſuitqz os ſuū ſup
p os ei⁹: r oculos ſuos ſup oculos ei⁹: r
man⁹ ſuas ſup man⁹ ei⁹: r iacubauit
ſe ſup eū: et calefacta ē caro pueri. At

ſch. 18. b.

helise
interſecit
oleum

7. 8

7. 9. a

7. Reg. 17. b
Act. 20. c

J. 8. a
Luc. 7. b.

Alle reuerfus deambulabat i homo se-
mel huc atq; illuc: a scēdit i cubuit
sup eū. Et oscitauit puer septies aperu-
it oculos. Et ille vocauit giesi i dix-
it ei. Toca sunamitē hāc. Que vocata
igresā ē ad eū. Qui ait. Tolle filiū tu-
um. Venit illa i corruit ad pedes ei⁹:
i adorauit sup eū. Tūc q; filiū suū i
egressa ē: i helisē rebus ē i galgalā:
Erat at famei tra: i filiū pphaz hī-
tabat corā eo: Dixitq; vni de puer⁹ su-
is. Pone ollā grādē: i coq pulmētū su-
līs pphaz. Et egressus ē vn⁹ i agrū
vt colligeret herbas agrestes. Inuenit
q; qsi vitē siluestre: i collegit ex ea co-
loquidas agri i lpleuit palliū suū: i
rebus pscidit i ollā pulmētū. Nescie-
bat ei qd eēt. Infuderū q; socis vt co-
mederet. Cūq; gustasset de coctioe: ex-
clamauit dicens. Vost i oīa vir dei
Et hī pueri comedere. At ille. Bffer
te in q; fartina. Cūq; tulisset mīstē i ol-
lā: ait. Infunde turbe vt comedat. Et
hī fuit ampl⁹ q; amaritudis i olla.
Cū it qdā vērū d baal salis deferēt vi-
ro dei panes pmitat: i vīgiti panes
bordeaceos: i frustū nouū i pera sua
At ille dixit. Da ppho vt comedat. Rū-
ditq; ei minister ei⁹: Quātū ē qd vt ap-
ponā corā cētū vir⁹: Rursū ille. Da ait
ppho vt comedat. Nec ei blē dñs. Come-
dēt: i superit. Posuit itaq; corā eis.

Jos. 6. a

2

Qui comedet i suplo iurē dñi dñi.

Ramā pnceps militie re- V

g syrie erat vir magn⁹ apud do-
minū suū: i honorat⁹. Per illū

est dedit dñs salutē syrie. Erat at vir

fort⁹ et vīcus: s; leprosus. Porro d sy-
ria egressi fuerat iarriculi: i captiua

duxerat d fra isrl puellā puellā. q erat

i obsecro vrozis naamā. Que ait ad do-
minū suū. Utinā fuisset dñs me⁹ ad p-

2

pham qd ē i samaria: pfecto curasū est

a lepra quā hī. Ingressus ē itaq; naa-
mā ad domū suā: i nūclauit ei dicens:

Sic a sic locuta ē puella de terra isrl.

Dixitq; ei rex syrie: Glade: i mitā i fās

ad regē isrl. Qui cū pfect⁹ eēt i tulisset

secū decē talēra argēti i ser milia

aureos i decē mutatoria vestimētoz:

verulit i fās ad regē isrl i hec xba. Cū

accepit ephā hāc: scito q miserū ad

te naamā suū meū vt cures eū a lepra

sua. Cūq; legisset rex isrl i fās: sciditve

stimēta i ait. Nūq; dē ego sū vt oeci-
dere possim i viuificare: q iste misit

ad me: curē holēm a lepra sua? Glad

ūte i videre: q occasioēs qrat addi-

ssi me. Qd cū audisset helisē vir dei: sci-

disse videl⁹ regē isrl vestimēta sua: mi-

sit ad eū dicens. Quare scidisti vestimē-

ta tua? Veniat ad me: i sciat eēt. pphē

rā i isrl. Venit q; naamā cū eqs i curri-

b⁹: i stetit ad ostiū dom⁹ helisē. Mi-

sitq; ad eū helisē nūciū dicens. Glade i

lauare septies i iordane: i recipiet san-

nitatē caro tua atq; mūdaber⁹. Irat⁹

naamā: recedebat dicens: Putabā q

egredere⁹ ad me i fās tuocaret nomē

dnī dei sui: i rāgeret manu sua locū

pie i curaret me. Nūq; hī meliores sūt

abana i pharfar iunij damasci oib⁹

aqs isrl. vt lauer i eis i milder: Cū q;

tisset se i abire indignas: accesserit ad

eū suū suū locutū ē ei: Pfr: i si rē grā

dē dixisti tibi pphā: certe facere debue-

ras. Quātomag q; nūc dixit tibi: la-

uare i mūdaber⁹? Descēdit i lauit se-

pties i iordane iūq; smonē viri dei: i

restituta ē caro ei⁹ sic caro pueri pua-

lit: i mūdab⁹. Rēnsulq; ad viri dei cū

venit i comitatu suo: venit i stetit co-

rā eo i ait. Cere scio q; sū sit ali⁹ dē i

venit i fra: nisi tū i isrl. Obsecro itaq;

vt accipias bñdictionē a suo tuo.

At ille rñdit. Quist dñs aū que sto: q;

hī accipit. Cūq; vim faceret: penit⁹ no

acēuit. Dixitq; naamā. Ut vis. Sed

obsecro pcede mihi suo tuo: vt tollam

on⁹ duoz burdon⁹ de fra. Nō ei faci-

et vltra su⁹ tu⁹ holocaustū aut victi-

mā vss alienis: nisi dñs: Hoc at solū

ē de q; deperit dñm p suo tuo p hac rē

dix dñs me⁹: repli rēmo vt adoraret

illo initēte sup manū meā: i adotaue-

ro i tēplo rēmo: adotaue eo i eodē loco

vt ignoscat mihi dñs suo tuo p hac rē

Qui dixit ei: Glade i pace. Abst⁹ q; ab

eo: electo ipse Dixitq; giesi puer viri

dei. Pegit dñs me⁹ naamā syro isrl:

vt hī accipet ab eo q; aruit. Quist dñs

q; curā post eū i accipit ab eo alqd:

Et secur⁹ ē giesi post eqū naamā. Quē

cū vidisset ille currētē ad serbesitq; de

curra i occurrit ei⁹ i ait: Recte ne sunt

oīa? Et ille ait: Recte. Dñs me⁹ misit

me ad te dicens: Nō veniē ad me duo

adolefētes de mōse ephai: et fili⁹ p

de simo
ma 188

Regum III

phetarū. Da eis talēti argēti: et vestes
muratoriā duplices. Dixitq; naamā.
Melior ē vt accipias duo talēta. Et co-
egit eū ligauitq; duo talēta argēti in
duob; saccis: et duplicia vestimēta et
spōsuit duob; pueri suis: et portauē-
rāt corā eo. Cūq; venisset iā vespi: tu-
lit de manu eorū: et reposuit i domo: di-
misitq; viros et abiēti: ipse autē ingressus
stetit corā dño suo. Et dixit helisus.
Cū venis gressi? Qui rīdit. Nō tuit s-
u? tu? qd. At ille ait. Nōne eo iuncti i
pñti erat: qñ reñsus ē hō de curru suo
i occurſu tu? Nūc igit accepisti argen-
tū et accepisti vestes: vt emas ouilera et
vincas et oues et boues et fuos et ancil-
la. Sy et lepra naamā adherēbit tibi et
semit tuos vñq; i sēpiti nū. Et egressus ē q
si nix ab eo leproſus. VI
Ierūt aut filiū pphaz ad helise-
um. Ecce loc' i q habitam? cor-
rā te angust? ē nob? Sam? vñq; ad ior-
danē et collāt singuli de silua materi-
as singlas: vt edificem? nob ibi locuz
ad habitādū. Qui dicit. Ite. Et aīr vñ
er ist. Cūq; et tu cū suis tuis. Rñdit
Ego veniā. Et abiit cū eis. Cūq; venis-
sent ad iordanē: cedebāt ligna. Acci-
dit āt: vt cū vñ materiā succidisset: ca-
deret ferrū: secur? i aquā. Exclamauit
q ille i ait. Deu deu deu dñe mi: et h
ipm murus acceperā. Dixit āt hō dei.
Tibi cecidit? At ille monstrauit ei locū.
Přecidit et lignū: et misit illud. Nara-
uitq; ferrū. Et ait. Tolle. Qui extrēdit
manū: et tuit illud. Rex āt syrie pugna-
bat s ist: pñtiq; inſit cū suis suis vi-
cēs. In loco illo i illo ponam? lūdias
Mist itaq; vir dei ad regē ist dicens.
Cau ne trāsas i locū illū q ibi syri i
inſidūs sūt. Mist itaq; rex ist ad lo-
cū qd dixerat ei: vir dei et poccupauit
eū: et obſtauit ei ibi si semel neg; bis.
Cōmbarbāq; ē cor regē syrie p hac res:
et puocat? suis suis ait. Quare si lida
tis mihi q; pñtor mel sit apud regē
ist? Dixitq; vñ? fuoz ei? Neq; dñe
mi rex? helise? ppha q ē i ist lida: et
regi ist oia vñq; qñq; locuz fuer? i cō-
clauit tuo. Dixitq; eis. Ite et videte vbi
sit: vt mīrā i capā eū. Annūciauerūt
ei dicētes. Ecce i dorthaim. Mist q il-
luc eū? et cur? et robur exercit? Qui
cū venissent nocte: circūdedēnt citatē.

Cōfurgēs āt disculo mīstet viri dei
egressus est: viditq; exercitū i circūta
ciuitatē: et eqs et curr? Nūc autē
dicens: Deu deu deu dñe mi qd facie-
m? At ille rīdit. Nōlt timere. Plures
ess nobiscū sūt: qñ illis. Cūq; oia sūt
helise? ait. Dñe: aperi oculos pueri: huius
vi videat: Et aperuit domin? oculos
pueri: et vidit: q ecce mōs plen? eq
rñ i curru igneo? i circūtu helisel.
Postea dñs descendit ad eū. Porro he-
lise? ouit ad dñs dicēs. Percute ob-
secro gēte hāc cecitate. Percussitq; eos
dñs ne viderēt: tū? vñq; helisel. Dixit
autē ad eos helise? Nō ē hec via: neg;
ista ē ciuitas. Seqmīnt mē: oia vñq;
bis vix quē qñt. Dixit q eos i fama-
riā. Cūq; igressi fuisset i samariā: dixit
helise? Dñe: aperi oculos istoz: vt vide-
ant. Apertq; dñs oculos eoz: et viderē
se eē i medio samarie. Dixitq; rex ist
ad helisel: cū vidisset eos: Nūq; pñti
eos pñt? Et ille ait. Nō pñtiēs. Ne-
q; ei cepisti eos gladio et arcu tuo: vñ
curias: Sy pone panē et aquā corā eis
vt comedāt et bibāt: et vadāt ad dñm su-
um. Appositq; ē eis ciboz magna p-
paratio. Et comedē et bibēti: et dimi-
sit eos. Abierūtq; ad dñm suū: et vltra
nō venerūt latrones syrie i trā ist. fa-
ctū ē aut post hec pgregauit benedab
rex syrie vñuerſū exercitū suū. et ascē-
dit et obſidebat samariā. facra? ē fa-
mes magna i samariā: et tādū obſessa
ē donec venūdaret caput asini octogla-
ra argēteū: et qñta ps cabi sterco? colli-
baz: et qñq; argēteis. Cūq; rex ist trāſi
re? mū? mīter qdā exclamauit ad eū
dicēs. Salua me dñe mi rex. Qui ait.
Nō te saluet dñs. Vñ te possit saluare?
De area: vel de torculari? Dixitq;
ad eā rex. Quid tibi vis? Que rñdit: Mu-
lier ista dixit mihi: Da filiū tuū vt co-
medam? cū hodie i filiū meū comedē
m? cras. Corim? i filiū meū et comedī
m?. Dixitq; ei altera die. Da filiū tuū
vt comedam? cū. Que abscondit filiū su-
um. Quōd cū audisset rex scidit vestimē-
ta sua: et tranſibit p mū. Viditq; oia
ipsi ciliciū q velt? erat ad carnē iū
sec?. Et ait rex: Nec mihi faciat dñe?
hec addat: si fuerit caput helisel fili
saphat sup ipm hodie. Vellet āt sedē-
bat i domo sua: et senes sedebāt cū eo.

D
2. Para. 11. 1

helisus
et amant
pñti
Beli. 9. 1

E

helisus
et amant
pñti
et vñq;

f
Deu. 28. 1

2. Reg. 14. 1

Thre. 4. 1

3. Reg. 19. 1

Premisit itaq; virū & anſq; ventres nū
cuis ille dixit ad ſenes. Nūq; ſcitis q;
miſerit fili? homicida hic et pſcida
caput meū. Videte q; cū venerit nſci-
us: claudite oſtium: nō ſinatis eū intro-
ire. Ecce ei ſonit? pedis dñi ei? poſt eū
ē. Adpuc illo loquere eis: appuit nū-
cū? q; veniebat ad eū. Et ait. Ecce tñſi
maſſa a dño ē. Quid apl? expectabo a
Jrit aſit heliſc?.

A **b** Audite vbi dñi. Nec dicit vbiſ
In tpe v cras: modius ſileyno
ſtate erit: & duo modij hordei ſtate-
rino i porta ſamarie. Rūdes vñ? d du-
cib? ſup cui? manū rex incubebat ho-
mini dei ait. Si dñs fecerit et catara-
ctas i celo niſq; poterit eē qd loq;rie?
Qui ait: Quid ocul tuis i inde nō co-
medes. Quattuor q; viri erāt leproſi iu-
va i introiſſi porte: q; dixerūt ad iuicē.
Quid i eſſe volum? domes moriamur?
Siue igredi voluerim? ciuitate fame
moriemur: ſiue māſerim? h moriendū
nob ē. Quid ē? & trāſugiam? ad caſtra
ſyrie. Si peregerit nob vinum? ſi at oc-
cidere voluerit niſi plomim? moriemur
Surrexerūt veſpe et ventrent ad caſtra
ſyrie. Cūq; veniſſent ad pncipiū caſtro
rū ſyrie: nullū ibidē reppererūt. Siq;
dē dñs ſonitū audiri fecerat i caſtris
ſyrie curruſi & equoz: & exercit? pluri-
mi: Dixerūtq; ad iuicē. Ecce mercede
pduxit aduſus nos rex iſrl reges ethio-
rū & egyptioz: & venerit ſup nos. Sur-
rexerūt q; & fugerūt i tenebulis: & dere-
liq;erūt tētozia ſua & eqs & aſinos i ca-
ſtris: fugerūtq; alias ſit ſuas ſaluare cu-
piētes. Jgit cū veniſſent leproſi illi ad
pncipiū caſtroz i greſſū ſit vñ tabna-
culū? comederūt & dixerūt. Tulerūt
q; ide argētū & aurū & veſtes: & abie-
rūt & abſcōderūt. Et ruſſi reſti ſit ad al-
tud tabnaculū? & ide ſit auferētes ab-
ſcōderūt. Dixerūtq; ad iuicē. Nō recte
facim? Nec ei dieſ boni niſcū ē. Si ta-
cuerim? & noluerim? nſciare vſq; ma-
ne ſceleris arguemur. Venite eam? er
niſcēm? i aula reg? Cūq; veniſſet ad
portā ciuitat? narrauerūt eis dicētes.
Jum? ad caſtra ſyrie i nūſi ibidē rep-
perim? hoiem: niſcū equos & aſinos al-
ligatos: & ſira tētozia. Jerūt & portarij
& niſciauerūt in palatio reg? iſrl iſec?
Qui ſurrex nocte: ait ad pncipios ſuos

Dico vob qd fecerint vobis ſyri. Sc
unq; fame laboram? & idcirco egreſſi
ſūt d caſtris: latitat i agris dicētes:
Cū egreſſi fuerit de citate capient? eos
vinoſ: & tñſi ciuitate igredi poterim?
Ridit aut vñ? ſuoꝝ ei?. Tollam? qn
q; eqs q; remaſerūt i vrbe: q; ipſi tñſi
i vniuerſa multitudine iſrl: aliū ei? pſi-
pri ſūt: & mittētes explorare poterim?
Adduxerūt q; duos eqs: miſitq; rex in
caſtra ſyrioꝝ dicēs: Jte & videte. Qui
abierūt poſt eoſq; ad iordanē. Ecce
at ois via plena erat veſtib? & vaſioꝝ
piecerāt ſyri cū turbareſ. Reuſus nū-
cū idcircauerūt regi. Et egreſſus pſis di-
ripuit caſtra ſyrie: faci? q; ē modij ſi-
militate vno: & duo modij hordei
ſtate rino iur vbi dñi. Porro rex du-
cē illū i cui? manu ſcubuerat pſitente
ad portā: quē pculcauit turba i introi-
tu porte & mortu? ē: iur qd locut? fue-
rat vir dei qñ deſcēderat rex ad eū. Fa-
citiq; eſt ſm ſimon ē viri dei: quē dixe-
rat regi qñ ait: duo modij hordei ſtate
rino erit: & modij ſile ſtate rino vñ
eodē tpe cras i porta ſamarie: qñ tñde
rat tux ille viro dei & dixerat. Erāt ſi
dñs fecerit cataractas i celo niſq; po-
terit fieri qd loq;rie? Et dixit ei: Quid
ocul tuis i ide h comedes. Euenit q; ei
ſicut pdictū erat: & cōculcauit eū pſis
i porta & mortu? ē.

VIII
h Eliſc? at locut? ē ad mulierē
cui? viuere fecerat filiū dicēs.
Surge: vade tu & dom? tuā: & pegrina
re vbicūq; repperer? . Clacabit ei dñs
famē: & veniet ſup eā ſeptē annis. Que
ſurrexit & fecit iux vbi hoiſ dei & va-
dēs cū domo ſua: pegrinata ē i trā phi-
liſtīm: dieb? multis. Cūq; finiti eēne
anni ſeptē: reſū ē mulier de trā phi-
liſtīm: et egreſſa ē: vt reſpellaret regē
p domo ſua: & p agris ſuis. Rex at lo-
quebat q; giez p uero viri dei dicēs.
Narra mihi oia magnalia q; feci heliſc?
us. Cūq; ille narraret regi quō mortu-
um ſuſcitauit appuit mulier cui? uiui-
ficauerat filiū clamās ad regē. p domo
ſua & p agris ſuis. Dixitq; giez. Dñe
mi rex dec ē miſeri: et h ē fili? me? quē
ſuſcitauit heliſc?. Et interrogauit rex ma-
lierē: quē narrauit ei. Nā eē. Deduxit
ei: rex eunuchū vñ dicēs. Reſtitue ei
oia q; ſua ſūt: & ynſuſos reddet? agroꝝ

11.6

11.6

11.6

11.6

11.6

11.6

Regum III

eophanis ⁊ misere ad eū i iezabel. Ue
 nit et nūci⁹ ad eū: ⁊ idicauit eis dicens:
 Attulerit capita filioꝝ reg⁹. Qui rēdit
 Ponite ea ad duos acervos iuxta ierol-
 oim porte vsq; mane. Cūq; diluisset
 egredi: ⁊ iter dicit ad oēm pplm: Iusti
 est⁹. Si ego iuravi ⁊ dñs mēi ⁊ iuste
 c. et enī q̄ pcutit oēs hos? Uidete q̄ nūc
 qm̄ nō cecidit d̄ smōib⁹ dñi i trā q̄s lo-
 cur⁹? ⁊ dñs sup domū achab: ⁊ dñs fēz
 qd locut⁹ ē i māu fui sui helie Percus-
 II. 8 sit igit iehu oēs q̄ reliq̄ erāt de domo
 achab i iezabel: ⁊ vniūlos optimates
 ei⁹ ⁊ notos ⁊ sacerdotes: donec n̄ rema-
 neret ex eo reliq̄. Et surrexit: ⁊ venit i
 samariā. Cūq; venisset ad camerā pasto-
 riū i via: iuenerit frēs ochoyie reg⁹ iuda.
 Dixitq; ad eos: Qui nā est⁹ vos? Qui
 rēdit⁹: frēs ochoyie reg⁹ sumus: ⁊ de
 scēdim⁹ ad saluādos filios reg⁹ ⁊ fili-
 os regine. Qui ait: Cōphēditē eos vi-
 uos Quos cū cōphēdisset viuos: iugu-
 lauerit eos i cisterna iuxta camerā q̄
 dragita duos viros ⁊ non reliq̄ ex eis
 quēq; Cāq; abisset inde: iuenerit iona-
 dab filius rechab i occursum sibi ⁊ bñdi-
 xit ei. Et ait iehu ad eū. Nūq̄ ē cor tu-
 um rectū sicut cor mēi cū coide tuo? Et
 ait ionadab: Est. Si ē inquit da mihi
 manū tuā. Qui dedit ei manū suā. Be-
 nisse leuauit eū ad se i currū: dixitq; ad
 eū: Tene meū: ⁊ vide zelū mēi p dño.
 Et iposuit i currū suo duxit i samariā
 Et pcutit oēs q̄ reliq̄ fuerāt d achab i
 samariā vsq; ad vniū: iuxta dñm qd
 locut⁹ ē p helias. Cōgregauit q̄ iehu
 6. 8 oēm pplm: dixit ad eū. Achab coluit
 baal p̄negio at colā ei ampli⁹. Nunc
 igit oēs pphas baaler vniūlos suos
 ei⁹ ⁊ electos sacerdotes ip⁹ vocate ad
 me. Nūll⁹ sit q̄ nō veniat. Sacrificiū
 est⁹ grādē ē mihi baal. Quicūq; defue-
 rit n̄ viuet. Porro iehu faciebat b̄ in si-
 dioꝝ: vt dispaceret cultores baal. Et
 dixit: Sacrificate diē solēne baal. Uo-
 cauitq; ⁊ misit i vniūlos smios isrl: ⁊
 venierūt electi fui baal Nō fuit residu⁹
 ne vn⁹ qdē q̄ nō veniret. Et igressi sūt
 eplli baaler replera ē dom⁹ baal: q̄ sū
 mo vsq; ad summū. Dixitq; his q̄ p̄erāt
 sup vestes. Proferre vestimēta vniuer-
 ses fuit baal. Et prulerūt eis vestes.
 Ingressi⁹q; iehu ⁊ ionadab filii rech-
 ab eplli baal: ait cultorib⁹ baal: Per-

arite ⁊ videte: ne q̄s forte vobiscū sit d̄
 suis dñi s̄ vt sint fui baal soli Ingres-
 si sūt igit vt faceret vicimas ⁊ holoc-
 causta. Iehu ait p̄pauerat sibi i for-
 toꝝ viros ⁊ dixerat eis: Quicūq; in-
 gerit d̄ hoib⁹ his q̄s ego adduxero in
 man⁹ vras: ala ei⁹ erat p ala filius. ⁊ f
 cū ē at cū cōplem̄ eēt holocausti: pce-
 pit iehu militib⁹ ⁊ ducib⁹ suis: Ingre-
 dimini ⁊ pcutite eos: null⁹ euadat per
 cussurūq; eos in ore gladij ⁊ pceperūt
 milites ⁊ duces. Et ierūt i citatē eplli
 baal ⁊ prulerūt statua d̄ phano baal:
 ⁊ cōbulerūt ⁊ cōtinuerūt eā. Destru-
 xerūt q̄s edem baal: ⁊ fecerūt p eo latr-
 nas vsq; i diē hāc. Deleuit itaq; iehu
 baal d̄ isrl. Tūcūq; a petris hierosolā si-
 lū nabarh q̄ peccare fec̄ isrl: nō recessit
 nec dereliquit vitulos aureos q̄ erāt in
 bethel ⁊ in dan. Dixit at dñs ad iehu:
 Quia studiose egisti qd rectū erat pla-
 cebat i ocul⁹ meis: oia q̄ erant i corde
 meo fecisti ⁊ domū achab: filiū tui vq;
 J. 15. c ad isrlā generatōes sedebūt sup thoro-
 nū isrl. Porro iehu non custodiuit vt
 ambularet i lege dñi dei isrl: toto cor-
 de suo Nō. recessit a pccis hierosolā:
 q̄ peccare fecerat isrl. In dieb⁹ ill⁹ cepit
 dñs redere sup isrl Percussitq; eos aza-
 hel i vniuersis finib⁹ isrl: a iordane ⁊
 oīē rālē plagā: oēs trā galaad: ⁊ gad:
 ⁊ rubē ⁊ manasse: ab aroer q̄ ē sup cor-
 rē arnō ⁊ galaad ⁊ basā. Reliq̄ autē
 dñs iehu ⁊ vniūse q̄ fecit ⁊ fortitudi-
 ei⁹: nōne hec sebra sūt i libro dñorū d̄
 crū regū isrl? Et dormiuit iehu cū p̄i-
 bus suis: sepelieruntq; eū i samariā: ⁊
 regnauit ioachā filius ei⁹ p eo. Dies at
 q̄s regnauit iehu sup isrl viginti ⁊ octo
 anni sunt in samaria. XI
 a Thalia x o m̄ ochoyie videns
 mortuū filiū suū: surrexit ⁊ in-
 secto ex semē regū. Tollēs autē iofaba
 filia reg⁹ iorā: soror ochoyie: iocōs filiū
 ochoyie: furatā ē eū d̄ medio filioꝝ re-
 gis q̄ infliciebāt⁹: ⁊ nutrice ei⁹ d̄ tritū
 nio: ⁊ abscondit eū a facie abalīe vt nō
 infliceret⁹: eratq; cū ea sex annis clam i
 domo dñi. Porro athalia regnauit su-
 per trā septē annis. Anno at septio mi-
 sit ioiada ⁊ assumēs cetruriones ⁊ mil-
 tes introduxit ad se i eplli dñi: pepigit
 q̄ eis fidē? Et adurās eos in domo
 dñi: ossat eis filii reg⁹: ⁊ pcepit illis

Athalia om̄
 dñs exprobat
 B. p. 22. d

2. Pa. 24. 8

dicēs: Iste ē sermo quē facere debet.
Tertia pars vñm itrocat fabbaro: p ob-
seruet ercubias domi regē. Tertia aīa
pōtā qd pōtā fēst: et tertia qd fīt ad
pōtā qd ē pōtā habitarū scutariorū:
et custodiat ercubias domus messia.
Duxo Reges et vobis oēs egredietes fab-
bato custodiat ercubias domi vñm cir-
ca regē: q vallabitis en hñres arma in
manib vñis. Si qā ē in ingressus fuerit
sepiū sepiū inferticiū. Et fñs cū regē
itrochire t egredietē. Et fecerit faci-
tines iux oia q pcepit eis iotada sacer-
dos. Et assumeret singuli viros suos
q igrediebāt fabbati cū his q egredie-
bant ē fabbaro: venerūt ad iotadē sa-
cerdotē. Qui dedit eis hastas t arma
regē dandiū erat i domo dñi. Et fere-
rūt singl hñres arma i mānū sua p
sepiū dextera vñs ad pte sinistrā alie-
ri t edie: citrē regē. Produxitq filiū
regis: t posuit sup eis diadema: t tes-
timoniū: fecerūtq en regē t vñserūt. Et
plaudētēs manu dixerūt: Cinat rex.
Auduit at ghabia vocē pñi currēt:
t gressu ad turbas sepiū dñi vldit rex
qē hñte sup tribunal iux moie: t can-
tores t turbas pē oēs: cōmō pñm fer-
lerāt: t canēte tubis: t i cedit vñsmē
a sua clamaturus. Cōiurato: iuratio
Preceptū at iotada ceteroibz q erant
sup exercitū: ait eis: Educite eam ēē
septa rēpā t q dñs qē fecit: fuerit
riāp gladio. Dixerat eis sacerdos: nō
occidat i cēpio dñi. Impoluerūtq ei
manz: i mpergerūt ea p vñs itrochē
q iux palatiū t interfecit ē ibi. Pēpigit
q iotada sedē i sedē t regē t iux pñm
et cē pñs dñi: iux regem t pñm. In-
gressusq ē ois pñs rex sepiūm balat:
et destruxit aras ei: t imagines priue-
rūt valide: marban qz facerdotē bal-
oc occidit corā altari. Et posuit sacer-
dotes custodias i domo dñi: rustiqz cen-
turiones t cerebri t ppheti legioes et
oēs pñm rex: deduxerūtq regē dñi
dñi. Et vñserūt p viā porte scutariorū
i palatiū: sedit sup thronū regis t era-
tūsq ē ois pñs rex: t cūtras cōcēnt
Athalia nūc occisa ē gladio i domo
regis: sepiūq anoz erat oas cū regna-
tūo septimo rex cepisset. XII
9 ihu regnavit ioas. Quadragi-
a annis regnavit in hierlīm.

me mīte el⁹ tebiā de berabae, fecit
ioas rectā corā dñō cūcū dieb⁹ q̄b⁹ do
cūt cū ioiada sacerdos: verūm exelsa
nō abbatit. Zāhne effi p̄p̄s imolabāt
⁊ adolebāt in faciem incelsi. Dixit io
as ad sacerdos: Q̄em pecuniā facit
q̄ illara fuerit in tēplū dñi a p̄ferti
tib⁹ q̄ offerē p̄ h̄cio alē q̄dā sp̄ore ē
arbitrio cordis tui isertit ī tēplū dñi
accipiat illā sacerdos tui ordinē h̄
q̄m ī instauraē farrata dom⁹ si h̄
necessarii viderint instauratioē. Iḡit
vix ad vicem illi fēritū ānū regē ioas
nō instaurauerunt sacerdos farrate
ca templi. Tōra utq̄ rex ioas iolādā
p̄fice ī sacerdos: dices effi. Quare
farrata dom⁹ nō instaurā tēplū Toliē
q̄ amplī accipe pecuniā tui ordinem
vrm: h̄ ad instauratioē tēplī reddite
ē Prohibitz sūt sacerdos vtra ac
cipe pecuniā a p̄p̄o: ⁊ instaurare farrā
teca dom⁹. Et tulit iolādā p̄fice q̄
gosp̄hānū vni: atq̄q̄s soamē defug
⁊ posuit illū iū altare ad dexterā
ingredienti domū dñi. M̄ditebāt ī eo
sacerdos cū cubodebāt ofis: oēs pe
cuniā q̄ deferabāt ad tēplū dñi. Cūq̄
videret nimia pecuniā ēē ī gosp̄hila
to: ascēdebāt scribā regē ⁊ potēfē:
ēfudebāt ⁊ nūerabāt pecuniā q̄ iuen
tebāt ī domo dñi: ⁊ dabāt eā iux̄t nūm
rū atq̄ mēsurā ī manu eoz ⁊ p̄erāt ēē
mēsurā domū dñi. Qui tūp̄debat ēē
ī fabris lignoz ⁊ ī cemetāris h̄is q̄
opabāt ī domo dñi ⁊ farrata faciebāt
⁊ h̄io q̄ cedebāt sarrā: v̄ em̄erē
ligna ⁊ lapides q̄ erēdebāt: ita v̄ im
pleret instauratio dom⁹ dñi vniū
q̄ indigebāt ep̄sā ad munificē domū
Clericū nō fidebāt ex eadē pecuniā hy
drie tēplī dñi ⁊ facinule ⁊ thuribula
⁊ tube ⁊ oēs aureū ⁊ argēteū: dē pec
uniā q̄ inferabāt ī tēplū dñi. H̄is em̄
q̄ faciebant op̄ dabāt: v̄ instaurare
tēplū dñi. Et si fidebāt ratio h̄is hoib⁹
q̄ accipiebant pecuniā v̄ distribuerē
ēs arsitib⁹: h̄i fide trarabāt eā. Pec
uniā nō p̄ delicto ⁊ pecuniā p̄ peccā
tū nō inferbāt ī tēplū dñi: q̄ sacerdos
erat. Tūc ascendit azabēl rex syrie ⁊
pugnabāt q̄ gēth: cepitq̄ ē. Et dixerat
faciē suam v̄ ascēderet in hierlm̄. Q̄
obē tūp̄t ioas rex iuda iōa sanctificā
tā q̄ p̄secrauerat iofaphat iōas ocy

2. P 3.24.8

Regum III

vias ptes ei⁹ reges iuda: ⁊ q̄ iſe obmle
 rat ⁊ vniūſū argētū qđ iueniri potuit
 i theſaurū tēpli dñi: ⁊ i palatio regis:
 miſitq; azabeh regi ſyrie: ⁊ receſſit ab
 hierlm. Reliq; autē ſermoniſ iſas ⁊ vni
 uerſa q̄ fecit: nōne hec ſcripta ſūt i libro
 dñorū dñorū regū iuda: Surrexerūt autē
 ſui ei⁹ ⁊ pirauerūt int̄ ſe: ꝑcuſſerūtq;
 iſas i domo mello i deſcenſu ſela. Jo
 ſachar nāq; filij ſemath ei⁹ iozabath fi
 lij ſomer ſui ei⁹ ꝑcuſſerūt eū: ⁊ mortu⁹
 ē. Et ſepelierūt eū cū ꝑrib⁹ ſuis i ciui
 tate dauid: regnauitq; amaſias filius
 dñi. Anno viceſimo: (ei⁹) p eo. XIII
 a tercio iſas filij ochozie regē in
 derēgnauit ioachan filij iſehu
 ſup iſrl i ſamaria decē ⁊ ſeptē ānis: ⁊
 fecit malū corā dño. Secutūſq; ē ꝑcā
 hieroboā filij nabath q̄ peccare fecit
 iſrl: ⁊ nō declinauit ab eis. Iratūſq; ē
 furor dñi ⁊ iſrl: ⁊ tradidit eos i manu
 azabeh regē ſyrie ⁊ i manu benadap fi
 lij azabeh dñic⁹ dieb⁹. Depcāt⁹ ē autē
 ioachan facie dñi: ⁊ audiuit eū dñs.
 Vidit eū anguſtiāſ iſrl: q̄ attriuerat
 eos rex ſyrie. Et dedit dñs ſaluatorem
 iſrael: ⁊ liberat⁹ ē d manu regē ſyrie.
 Habituauerūtq; filij iſrl i tabnaculis
 ſuis: ſic heri ⁊ nudiuſterti⁹. Uerūſi nō
 receſſerūt a ꝑcis dom⁹ hieroboā q̄ pec
 care fecit iſrl: ſi in iſis ambulauerūt.
 Si qđ ē luc⁹ ꝑmāſit i ſamaria ⁊ non
 ſit derelicti ioachan dñpo niſi qnā
 ginta eq̄tes: ⁊ decē currus. ⁊ decē mi
 lla peditū. Interfecerat eū rex ſy
 ric: ⁊ redegerat q̄ſi puluere i triturā
 aree. Reliq; autē ꝑmoniſ ioachan ⁊ vni
 uerſa q̄ fecit ⁊ fortitudo ei⁹: nonne hec
 ſcripta ſūt i libro ꝑmoniſ dñerū regum
 iſrl. Dominiūſq; ioachā cū ꝑrib⁹ ſuis
 ⁊ ſepelierūt eū i ſamaria: regnauitq;
 iſas filij eius p eo. Anno riceſimoſe
 ptimo iſas regē iuda regnauit iſas fi
 lij ioachan ſup iſrl i ſamaria ſedecim
 ānis ⁊ fecit qđ malū ē i cōſpectu dñi.
 Nō declinauit ab oib⁹ ꝑcis hieroboā
 filij nabath: q̄ peccare fecit iſrl: ſed in
 iſis ambulauit. Reliq; autē ꝑmoniſ io
 as ⁊ vniūſa q̄ fecit: ⁊ fortitudo ei⁹ qđ
 pugnauerūt ⁊ amaſi regē iuda: nōne
 hec ſcripta ſūt i libro ꝑmoniſ dñerū regū
 iſrl. Et dormiuit iſas cum ꝑrib⁹ ſuis:
 hieroboā autē ſedit ſup ſolū eius. Por
 ro iſas ſepult⁹ ē i ſamaria cū regibus

iſrl. Helſe. At egrotabat iſiſmilitate
 ⁊ mortu⁹ ē. Deſcēditq; ad ei⁹ iſas rex
 iſrl: ⁊ ſebat corā eo: oleebatq; ꝑ ꝑm
 ꝑm iſiſmilitate ⁊ auriga ei⁹. Et ait illi
 helſe. Alſer arcū ⁊ ſagittas. Cūq; ar
 tuſſet ad ei⁹ arcū ⁊ ſagittas: dixit ad
 regē iſrl. Pone manū tuā ſup arcū. Et
 cū poſuiſſet ille manū ſuam: ſuppoſuit
 belſe man⁹ ſuas manib⁹ regis ei⁹ ait:
 Apert fenēſtrā oriētalē. Cūq; aperui
 ſet: dixit helſe. Jace ſagittā. Et iecit.
 Et ait helſe. Sagittā ſaluſ dñi ⁊ ſa
 gittā ſaluſ ⁊ ſyriā. Percutiesq; ſyriā i
 apheg: donec ꝑſumas eā. Et ait: Tolle
 ſagittas. Qui cū tuſſiſſet: ruſſi dixit ei
 ꝑcūte iaculo trā. Et cū ꝑcuſſiſſet tri
 b⁹ vicib⁹ ⁊ ſetiſſet: irat⁹ vir dei ⁊ eū
 ait: Si ꝑcuſſiſſes qñq; aut ſepies ſue
 ſepies: ꝑcuſſiſſes ſyriā vſq; ad ꝑſima
 tionē. Nūc ſit trib⁹ vicib⁹ ꝑcūtes eā.
 Mortu⁹ ē hēlſe: ⁊ ſepelierūt eū. La
 trūculi autē d moab venērūt i trā iſo an
 nō. Quidā autē ſepelientes hoies viderūt
 latrūculos: ⁊ ꝑiecerūt cadauerē i ſepul
 chro helſe. Qđ cū trigentiſſet oſſa hel
 ſe: reuēit hō ei⁹ ſterit ſup pedes ſuos.
 Igiſ azabeh rex ſyrie aſſiuit iſrl dñic⁹
 dieb⁹ ioachan. Et miſer⁹ ē dñs eorū:
 reſuſcit⁹ ē ad eos ꝑ ꝑactū ſuū qđ ha
 bebāt cū abraam ⁊ iſaac ⁊ iacob: ⁊ no
 luiſſet diſſidere eos neq; ꝑccare ꝑcūnis
 vſq; i ꝑhis tps. Mortuus ē autē azabeh
 rex ſyrie ⁊ regnauit benadap filij eius
 p eo. Porro iſas filij ioachā tulit vi
 bes de manu benadap filij azabeh q̄
 rulerat de manu ioachan ꝑris ſui iure
 ꝑlij. Trib⁹ vicib⁹ ꝑcuſſit eū iſas ⁊ red
 didit ciuitas iſrael. XIII
 i Anno ſecūdo iſas filij ioachan
 regē iſrl regnauit amaſias filij
 iſas regē iuda: viginti qñq; ānoꝝ erat
 cū regnare cepiſſet: viginti autē ⁊ nouē
 annis regnauit i hierlm. Nomē mſis
 ei⁹ ioiaden d hierlm. Et fecit rectū cō
 ram dño: verūſi nō ex dāuid ꝑ ſus.
 Juxta ola q̄ fecit iſas ꝑ ſu⁹ fecit: niſi
 h tñ qđ exceſſa non abſtulit. Adhuc
 em ꝑſis adolebat ⁊ ſimolabat incēſum
 i exceſſis. Cūq; obtruiſſet regniſ: ꝑcu
 ſit ſuos ſuos qui interſecant regē pa
 trē ſuū. Filios autē eorū q̄ occiderāt nō
 occidit: iux qđ ſcriptū eſt i libro legē
 moſi ſic ꝑcepit dñs dñcē: nō mortē
 ꝑſes ꝑ filijs neq; filij ꝑ ꝑrib⁹ ſiꝑ vnus

3.2.6

Ecdi. 4. 2. b

2. pa. 2. 2. a

2. pa. 2. 2. a

r 2

Regum III

infidias: nōne hec sc̃pta sūt i libro ser-
monū diez regū isrl̃? Tūc p̃cussit ma-
nahē thap̃am t oēs q̃ erāt i ea: t ter-
minos ei⁹ d̃ therfa. Noluerāt est̃ ap̃i-
re ei. Et interfecit oēs p̃gnātes ei⁹: t sci-
dit eas. Anno tricesimonono azarie
regē iude regnauit manahē fili⁹ gad-
di sup̃ isrl̃ decē ānis i samaria: fecitq̃
q̃d erat mali coram d̃no. Nō recessit a
p̃ctis hieroba⁹ fili⁹ nabath q̃ peccare
fecit isrl̃. Cūq̃ dieb⁹ ei⁹. Veniebat phul
rex assyrioz i therfa: t dabat manahē
phul mille talēta argēti ṽ eēt ei i au-
gilis t firmaret regnū eius. Indirēq̃
manahē argēti sup̃ isrl̃ cūq̃ potenti-
bus t diuitib⁹ ṽ daret regi assyrioz:
q̃nq̃ginta sc̃los argēti p̃ singl̃os. Re-
uerfusq̃ r̃ rex assyrioz: t nō ē morat⁹
i therfa. Reliq̃ āt sermonū manahē t
vniūsa q̃ fecit: nōne hec sc̃pta sūt i libro
sermonū diez regū isrl̃? Et domiuit
manahē cū p̃ribus suis. Regnauitq̃
phaceia fili⁹ p̃ eo. Anno q̃nq̃gesimo
azarie regē iude regnauit phaceia fili-
us manahē sup̃ isrl̃ i samaria biēnio
fecit q̃d erat mali corā d̃no. Nō recessit
a p̃ctis hieroba⁹ fili⁹ nabath: q̃ pec-
care fecit isrl̃. Cōiurauit autē ad̃sus eum
phacee fili⁹ romelle dux eius: t p̃cussit
eū i samaria i turre dom⁹ regie iux̃ ar-
gob t iux̃ ariph: t cū eo q̃nq̃ginta vi-
ros d̃ fili⁹ galaaditaz: t interfecit euz.
Regnauitq̃ p̃ eo. Reliq̃ autē s̃monum
phaceie vniūsa q̃ fecit: nōne hec sc̃pta
sūt i libro sermonū diez regū isrl̃? An-
no q̃nq̃gesimo sc̃do azarie regis iude:
regnauit phacee fili⁹ romelle sup̃ isrl̃ i
samaria viginti ānis: t fecit q̃d erat ma-
li corā d̃no. Nō recessit a p̃ctis hiero-
boam fili⁹ nabath: q̃ peccare fecit isrl̃.
In dieb⁹ phacee regē isrl̃ venit theglat-
phalassar rex assur t cepit abio: t abel-
domū maacha t tanoe et cedez t asor:
t galaad t galilee: t vniūsa trā nepta-
lim: t trāstulit eos i assyrios. Coniura-
uit it̃ t r̃cedit insidias osee fili⁹ hela
p̃ phacee filiū romelle: t p̃cussit eū i i-
terfecit: regnauitq̃ p̃ eo vicesimo āno
ioathan fili⁹ osee. Reliq̃ autē s̃monum
phacee t vniūsa q̃ fecit: nōne hec scri-
pta sūt i libro s̃monū diez regū isrl̃?
Anno sc̃do phacee fili⁹ romelle regis
isrl̃ regnauit ioathan fili⁹ osee regē iu-
da. Viginti q̃q̃ annoz erat cū regna-

re cepisset: t sedecim ānis regnauit iu-
hierlm̃. Nōmē in fr̃is eius hierusa: filia
sadoch. Fecitq̃ q̃d erat placitū coram
d̃no. Iux̃ oia q̃ fecit osias p̃ su⁹ opat⁹
ei⁹: ṽtūti excelsa non abstulit. Adhuc
p̃p̃s imolabat t adolebat incēsi in ex-
cellis. Ip̃e edificauit portaz dom⁹ d̃ni
sublimissimā. Reliq̃ autē sermonū ioa-
than t vniūsa q̃ fecit: nonne hec sc̃pta
sūt i libro x̃boz diez regum iuda? In
dieb⁹ ill̃ cepit d̃ns mittere i iudā rasū
regē syrie: t phacee filiū romelle. Et
domiuit ioathan cū patribus suis: se-
pultusq̃ ē cū eis i ciuitate dauid p̃f̃is
suis: t regnauit achaz fili⁹ eius p̃ eo.
Anno decimoseptimo pha XVI
a cee fili⁹ romelle: regnauit achaz
fili⁹ ioathan regē iuda? Uiginti
ānoz erat achaz cū regnare cepisset: et
sedecim ānis regnauit i hierlm̃. Non
fecit q̃d erat placitū i cōsp̃ctu d̃ni del
sui sicut dauid p̃f̃ ei⁹: s̃ ambulauit in
via regū isrl̃. Insup̃ t filiū suū p̃cra-
uit trāsferēs p̃ ignē s̃m idola gentiū:
q̃ dissipauit d̃ns corā fili⁹ isrl̃. Immo-
labatq̃ q̃s victimas t adolebat incen-
sū i excellis t in coltib⁹: t sub oī ligno
frōdoso. Tūc ascēdit rasū rex syrie et
phacee fili⁹ romelle rex isrl̃: ad pl̃iādū
in hierusalē. Cūq̃ obsederēt achaz nō
valuerunt sup̃are eis. In tpe illo resti-
tuit rasū rex syrie haylā syrie: t eiecit
iudeos d̃ haylā. Et idumet t scri vene-
rūt i haylā t hitauerūt ibi vsq̃ in diē
hāc. Misit autē achaz nuncios ad the-
glatphalassar regē assyrioz dicēs: Ser-
uus tu⁹ t fili⁹ tu⁹ ego sū. Ascēder saluū
me fac de manu regē syrie et de manu
regē isrl̃ q̃ surrexerūt aduersum me.
Et cū collegisset argēti t aurū q̃d lue-
niri potuit i domo d̃ni: t in thesauris
regis: misit regi assyrioz munera: q̃
acquirit volūntati eius. Ascēdit autē rex
assyrioz i damascū: t vastauit eam: et
trāstulit habitatores ei⁹ cyrenien: ra-
sū autē interfecit. Perrexitq̃ rex achaz
in occurssū theglatphalassar regi assyri-
oz in damascū. Cūq̃ vidisset altare
damasci misit rex achaz ad vr̃iā sacer-
dōrē exemplari ei⁹ et s̃tūdine iux̃ oē
op⁹ ei⁹. Extruxitq̃ vias sacerdos al-
tare. Iux̃ oia q̃ p̃cepit rex achaz d̃ da-
masco: ita fecit sacerdos vias donec
veniret rex achaz de damasco. Cūq̃ ve-

2. Pa. 28. 8

1. 11. 6

Esa. 7. 8

3

C

r 3

nisset rex d' bamaſor: vidit altare ⁊ ve-
nerat? ē illd: aſcēdit ⁊ imolauit ho-
locauſta ⁊ ſacrificiū ſuū: ⁊ libauit li-
bamina ⁊ ſudit ſanguinē pacificorū q̄
obtulerat ſuper altare. Porro altare
erēt qđ erat corā dño trāſtulit d' facie
repli ⁊ d' loco altarē ⁊ d' loco repli dñi
poſuitq; illd ex latere altarē ad adlo-
nē. Pcepit qđ rex achaz vrie ſacerdo-
ti dicens: Sup altare mai⁹ offer holo-
cauſtū marutini: ⁊ ſacrificiū veſpitiū
⁊ holocaustū regē ⁊ ſacrificiū ei⁹: ⁊ ho-
locauſtū vniūſi ppi tre ⁊ ſacrificia eo-
rū ⁊ libamina corū: ⁊ oēs ſāguinē holo-
cauſti ⁊ vniūſi ſāguinē victimę ſup il-
lud effuſas. Altare dñi erēt erit para-
rū ad volūtate meā. fecit igit vrias ſa-
cerdos iux oīa qđ p̄parat rex achaz ⁊ lu-
tū āt rex achaz celaras baſes: et luterē
qđ erat deſup ⁊ mare depoſuit de bob⁹
erēt qđ ſuſterabat illd ⁊ poſuit ſup pa-
uimētū ſtrati lapide. Moſach qđ ſab-
bat qđ edificauerat i templo ⁊ ingreſſū
regē exercit⁹ p̄rit i tēplo dñi: p̄t regē
aſſertorq; Reliq; autē xboz achaz ⁊ oīa
qđ fecit: nōne hec ſcripta ſūt i libro ſino-
ni dicit regū iuda? Dormiuitq; achaz
cū p̄rib⁹ ſuis: ⁊ ſepult⁹ ē cū eis i citate
dauīd: ⁊ regnauit ezechiaſ fili⁹ ei⁹ p̄ eo.

Anno duodecimo achaz XVII
a regē iuda regnauit oſee fili⁹ he-
la i ſamaria ſup iſrl nouē ānis
fecitq; malū corā dño: ſi non ſic reges
iſrl qđ aū cū fuerūt. Cōtra hunc aſcēdit
ſalmanāſar rex aſſyriorū: ⁊ factus ei
oſee ſuius: reddebatq; illi tributa. Cū
qđ p̄hendidiſſet rex aſſyriorū oſee qđ re-
bellaret: niteſ miſiſſet nūcios ad Sūa
regē egypti: ne p̄ſtaret tributa regi aſ-
ſyriorū: ſic ſingulis ānis ſolūt⁹ erat: obſe-
dit eā ⁊ vinctū miſiſſe i carcerē: puaga-
re ē oēm trā: ⁊ aſcēdeſ ſamariā. ob-
ſedit eā tribus ānis. Anno autē nono
oſee cepit rex aſſyriorū ſamariā: ⁊ trāſ-
tulit iſrl i aſſyrios: poſuitq; eos i bay-
lā i aboz iux huius goyan i ciuitatib⁹
medoz. factū ē eſi cū peccaſſent filiū
iſrl dño deo ſuo d' eduſerat eos d' tra
egypti d' māu p̄haroniaſ regē egypti:
conuerſi deos alienos: ⁊ ambulauerūt
iux ritiū gētiū qđ p̄ſp̄ſerat dñs in con-
ſpectu filiorū iſrl ⁊ regū iſrl: ſiſter fe-
cerūt. Et irritauerūt filiū iſrl xbois nō
regē dñm deū ſuū: ⁊ edificauerūt ſibi

exceſſa i cunctis vrbib⁹ ſuis a turre cu-
ſtodū vſq; ad ciuitatē munitam. fece-
rūtq; ſibi ſtatuas ⁊ lucos i oī colle ſub
limi: ⁊ ſubter oē lignū nemoſum: ⁊
odelebat ibi incēſū ſup aras i morem
gētiū qđ tranſtulerat dñs a facie eoz.
fecerūtq; xba peſſima irritatoe dñm:
⁊ conuerſi inſidicias ſi qđ p̄cepit eis
dñs ne facerēt xbbū h. Et reſtituit⁹ eſt
dñs i iſrl ⁊ i iuda p̄ manu oīm p̄p̄az
⁊ videti⁹ dices: Rediminti a vſis vſis
peſſimis: ⁊ custodite p̄cepta mea et ce-
rimonias: iux oēm legē quā p̄cepit pa-
trib⁹ vſis: ⁊ ſicut miſi ad vos i māu ſer-
uoz meoz p̄p̄az. Qui nō audierūt
ſi indurauerūt ceruicē ſuā iux ceruicē
patrū ſuoz qui noluerūt obedire dño
deo ſuo. Et abiecerūt legitimā ei⁹: et
pactū qđ pepigit cū p̄rib⁹ eoz ⁊ reſti-
tutionis qđ p̄ſtatuſ ē eos: ſecuti⁹
ſūt vanitates et vane egerunt ⁊ ſecuti
ſūt gētes qđ erāt p̄ circuitū eoz: ſup qđ
bus p̄parat dñs eis et nō facerēt ſicut
⁊ ille faciebant. Et dereliqerūt oīa p̄-
cepta dñi dei ſui: fecerūtq; ſibi p̄ſtantes
duos vinulos ⁊ lucos: ⁊ adorauerūt vni-
uerſi militiā celi Seruierūt baal: ⁊ cō-
ſecrauerūt filios ſuos ⁊ filias ſuas per
ignē. Et diuinationi inſernebāt ⁊ au-
gurijs ⁊ tradiderūt ſe vt facerēt malā
corā dño: et irritauerūt eū. Fratuloſ ē
dñs vebemēt iſrael: ⁊ abſtulit eos a cō-
ſpectu ſuo: ⁊ nō remāſit niſi trib⁹ iuda
i modo. Sz nec ipſa iuda custodiuit
mādata dñi dei ſui: verū ambulant
i errorib⁹ iſrl qđ op̄at⁹ fuerat. Projecit
qđ dñs oē ſemē iſrl: ⁊ aſſirit eos ⁊ tra-
didit eos i manu vtrūſq; eūſ: donec p̄-
ceret eos a facie ſua: et eo t̄p̄ qđ ſciſ
ſus ē iſrl a domo dauīd: ⁊ p̄ſtiterunt
ſibi regē hieroboā filiū nabath. Seg-
ruit eſt hieroboā iſrl a dño: et peccare
eos fecit p̄c̄ſi magnū. Et ambulau-
erūt filiū iſrl vniūſi p̄c̄ſi hieroboam
qđ ſecerat ⁊ nō reſceſſit ab eis vſq; uo
dñs auferret iſrl a facie ſua: ſicut locu-
tus fuerat i manu oīm p̄p̄az ſuoz p̄-
phetaz. Trāſtulitq; iſrl d' terra ſua
in aſſyrios vſq; i diē hāc. Adduxit itē
rex aſſyriorū viros d' babilone ⁊ de ci-
tha ⁊ de abaiath: et de emath: et de ſe-
pheruah: collocauit eos i ciuitatib⁹ ſa-
marie: p̄ filiū iſrl. Qui poſſederūt ſa-
maria: ⁊ habitauerūt i vrbib⁹ ei⁹. Cū

Pien

C

D

29. a

Regum III

qd ibi habitare cepissent nō timebant
 dñs: r imisit eis dñs leones q̄ iterficie-
 bāt eos. Tñc iasāq̄ ē regi assyrioz et
 p̄ceti. Sēcō q̄s transulit i habitare
 fecit i ciuitatib⁹ samarie: ignorat legi-
 tima dei ēre: r imisit i eos dñs leones
 r ecce interfecit eos eo q̄ ignorēt rñā
 dei ēre. p̄cepta rē rex assyrioz dicef:
 ducti illuc vñs d̄ sacerdotib⁹ q̄s inde
 captiuos adduxist: vt vadat r habiter
 cū ciā: doceat eos legitima dei terre.
 Igit cū venisset vn⁹ d̄ sacerdotib⁹ his
 q̄ captiuī ducti fuerāt d̄ samaria: habi-
 tauit i berhel: r docebat eos quō cole-
 rēt dñs. Et vnaqueq̄ gēs fabricata ē
 vñs suū: p̄osuefraz eos i phanis excel-
 sis q̄ fecerāt samarite gēs r gēs i vrbī
 b⁹ suis: q̄b⁹ habitabāt. Tñc n. babylo-
 nē fecit sochor benoth. Tñc āt cuthe-
 ni fecerit nergel: r vrbī d̄ emath fecerit
 asuna. Porro cūci fecerit nebaā r tha-
 chan. Tñc āt ērāt d̄ sepharuaī cōbure-
 bāt filios suos igni adramelech r ana-
 melech dñs sepharuaī: r nihilominus
 colebāt dñs: fecerit autē sibi d̄ nouiss-
 mis sacerdotes excelsoz: r ponebant
 eos i phanis sublimib⁹. Et cū dñs cole-
 rēt: dñs q̄s suis vñebāt iuz p̄suetudi-
 nē gēnū d̄ q̄b⁹ trāsnati fuerāt samariā
 tñc p̄cēs dñē morē sequit̄ antiqui
 nō timēt dñs: neq̄ custodiunt cerimo-
 nias ei⁹ atq̄ iudicia r legē r mādatus
 qd p̄cepat dñs filiis iacob quē cognō-
 minauit isrl: r p̄cesserat cū eis pacius:
 r mādauit eis dñes: Nolite timere
 deos alienos r h̄ adoret: eos neq̄ co-
 lat: eos r h̄ imolet: eis: s̄ dñs deū vñm
 q̄ eduxit vos d̄ fra egypti i fortitudie
 magna r i brachio extēro: ip̄m timere
 r illi adorate r ip̄i imolate. Cerimoni-
 as q̄s r iudicia r legē r mādatus quod
 scripsit vñs custodite: vt faciāt cūcū
 dieb⁹: r nō timeatis deos alienos. Et
 pacti qd p̄cessit vobiscū nolite obliui-
 sci: nec colat deos alienos: s̄ dñs deū
 vñm timere r ip̄e eruet vos d̄ mā oim
 limicoz vñoz illi. Nō h̄ audiet: s̄ iuz
 p̄suetudinē suā pristina p̄perabāt. Fu-
 erit igit gēres iste timētes dñē dñm:
 s̄ nihilominus r idolis suis vñctes.
 Nā filij eoz r nepores sic fecerit p̄es
 fut: ita faciūt vñs in p̄rē dñē. XVIII

Anno tercio osee filij hela regis
 isrl regnauit ezechias filius achaz

regi iuda. Viginti q̄q̄ ānoz erat cum
 regnare cepisset: r viginti nouē ānis reg-
 nauit i hierlm. Nōmē mris ei⁹ abisa fi-
 lia zacharie. f̄ecitq̄ qd erat bonū co-
 rā dñō: iuz oia q̄ fecerat dauid p̄ ei⁹.
 Ip̄e dissipauit excelsa: r prinit statu-
 as r succidit incos: p̄regius serpentē
 enefi quē fecerat moyses. Siquē vñs
 ad illd̄ ip̄s filij isrl adolebāt ei celsū.
 Locauitq̄ nomē ei⁹ noehemam. Et in
 dñō deo isrl sperauit. Itaq̄ post cū nō
 fuit filijs ei⁹ d̄ cūcū regib⁹ iuda: s̄ neq̄
 i his q̄ aī eū fuerunt: r adhefit dñō: et
 nō recessit a vestigijs ei⁹: fecitq̄ mada-
 ta ei⁹ q̄ p̄cepat dñs moysi: vnde r erat
 dñs cū eo: r cūcū ad q̄ p̄cedebat sapi-
 enter se agebat. Rebellant q̄s r regē
 assyrioz: r h̄ vñit ei. Ip̄e p̄cessit phi-
 listeos vñs ad gazā: r oēs terminos eo-
 rñ: r a turre custodi: vñs ad ciuitatem
 munitas. Anno q̄to regi ezechie qui
 erat ān⁹ septim⁹ osee filij hela regis isrl
 ascēdit salmanasar rex assyrioz sama-
 riā: r oppugnavit eā r cepit. Nam post
 ānos tres anno sexto ezechie. i. nono
 āno osee regis isrl capta est samaria: et
 trāstulit rex assyrioz isrl i assyrios: col-
 locauit eos i hayla r i aboz: r iunq̄s go-
 zan i ciuitatib⁹ medoz: q̄ nō audierunt
 vocē dñi dei sui: s̄ p̄tergressi sūt pactū
 ei⁹. Oia q̄ p̄cepat moyses su⁹ dñi nō
 audierūt neq̄ fecerūt. Anno q̄rtodeci-
 mo regis ezechie ascēdit sennacherib
 rex assyrioz ad vniūsas ciuitates iuda
 munitas: r cepit eas. Tñc misit ezechias
 rex iuda nūcios ad regē assyrioz i
 lachis dicens: Peccant: recede a me: r
 oē qd ip̄osuerit mihi fers. Indixit itaq̄
 rex assyrioz ezechie regi iude trecenta
 talēta argēti: r triginta talēta auri. De
 ditq̄ ezechias oē argēti qd regis fue-
 rat i domo dñi: r i thesauri regis. Itē
 illo cōfregit ezechias valuas tēpā
 dñi r laminas auri q̄s ip̄e affigerat: et
 dedit eas regi assyrioz. Tñc itē rex as-
 syrioz tharta r rablar: r rabfacē d̄ la-
 chis ad regē ezechias cū manu valida
 hierlm. Qui cum ascēdisset venerunt
 hierlm r steterūt iuz aqueductus p̄sci
 ne supioris quē ē in via agri palonis
 vocauerūtq̄ regē. Egressus ē aurē ad
 eos eliachim filius ezechie p̄posuit dom⁹
 r sobna scriba r ioabbe filius asaph a cō-
 mētarijs. Dixitq̄ ad eos rabfacē. Lo-

Nu. 21. b

2. p̄a. 52. a
 Eccl. 4. 8. e
 Ma. 16. 2

quimini ezechie. Hec dicit rex magnus rex
 assyriorum. Que est ista fiducia que nuntius
 fortis inisti militi: ut paret te ad
 litem. In que fidis ut audeas rebellare.
 An speras in baculo hardinico atque co
 fracto egypto. Super quem si incubuerit
 homo comminatus: Igredietur manus eius: pro
 rabit eas. Sic est pharaon rex egypti: o
 ibus que fidis: et. Ad si dixeris: mihi i
 dno deo nro homo fiducia: nunc iste est
 cui? Absit illi ezechias excelsa et altaria
 et precepit iude et hierlm: Nunc igitur transire ad
 dnm meum regem assyriorum: et dabo vobis
 decem milia equorum: et videre an habere va
 leatis ascendere eorum. Et quod potest re
 sistere an vni satelliti de suis dni mei
 minimis? An fiducia habes in egypto
 propter curram equorum? Nunc ad sine dni vo
 litare ascendit ad locum istum: ut demolirer
 eum? Dns dixit mihi: Ascende ad fra hanc
 et demolire eam. Dixerunt autem eliachim fi
 lius ezechie et sobna scriba et ioahab: rab
 fas. Precamur vt loqrus nobis seruis
 suis syriace: siquidem intelligimus hanc lin
 gua et non loqrur nobis iudatice audiente
 populo que est super murum. Rnditque eis rapla
 ces dicens: Nunc ad dnm tuum et ad te
 misit me dñs meus: vt loquerer fmones
 hos et si potest ad viros que sedent super mu
 rum vt comedat stercorea sua: et bibat uri
 nam suam vobiscum? Stetit itaque rabfacer
 et exclaimauit voce magna iudatice et
 ait: Audite vba regis magni: regis assy
 riorum. Hec dicit rex: Nō vos educat eze
 chias nō. n. poterit eruiere vos d mām
 mea: neque fiducia vobis tribuat super dñs
 dicens: Erui es liberabit nos dñs: et non
 tradet ciuitas hec in manu regis assyrio
 rum. Nolite audire ezechiam. Hec estis dicit
 rex assyriorum. Facite mecum quod vobis est
 pñtius: et egredimini ad me. Et comedet
 vniuersus populus de vinea sua: et de ficu sua: et
 bibetis aquas de cisternis vestris: donec ve
 niat et transierit vos i terram que sillis est ter
 re vestre: i terram fructiferam et ferilem vini:
 terram panis et vinearum: terram oliuarum et
 olei et mellis et vini: et non inuicemini.
 Nolite audire ezechiam que vos decipit
 dicens: Dñs habitabit nō. Nunc ad dñm auert
 vniuersum gentem istam suam d mām regis assyrio
 rum: Vbi est deus emath et araph: Vbi est deus se
 pharua et ana et aua? Nunc ad dñm liberauerit
 samariam d manu mea? Qui nā illi sunt i

vniuersus dñs frater que eruerit regionem suam
 d mām mea: vt possit eruiere dñm hierlm
 de manu mea? Tacuit itaque populus et non
 rñdit ei queq. Siquidem precepit regi: acce
 perat vt non rñderent ei. Venitque elia
 chim filius ezechie pposuit domum et sob
 na scriba et ioahab filius asaph a comēra
 rñs ad ezechiam scilicet vestibus: et nuncia
 uerunt ei vba rapfaceris. XIX

q. Ule cui audisset ezechias rex scie
 dit vestimenta sua: et oparetur fac
 co: Igredietur domum dñi. Et misit eli
 achim ppositum domum et sobna scribam
 ad esaiam prophetam filium amos. Qui dixerunt:
 Hec dicit ezechias: dies tribulationis et i
 crepationis et blasphemie dies iste. Ue
 nerunt filij vsque ad partum: et vires nō hy
 parturientes. Si forte audiat dñs deus tuus
 vniuersa vba rapfaceris: quem misit rex assy
 riorum dñs suus: vt exprobraret deum viuem
 tem et argueret vbiis que audiuisti de rege sue
 tu? et fac orones pro reliquijs que repte sunt.
 Uenerunt et fuit regis ezechie ad esaiam.
 Dixitque eis esaias: Hec dicit dñs dñs
 Hec dicit dñs: Noli timere a facie fmo
 nis que audisti quod blasphemauerit ppe
 ri regis assyriorum me. Ecce ego imitā
 ei spiritu et audiet nūc ius: et reuertet in fra
 suam: et deus eius gladio lēra sua. Reu
 lus est et rabfaceris i uenit regem assyrio
 rum expugnante sobna. Audierat. n. q. rece
 sisset d lachis. Cuius audisset de thara
 cha rege ethiopie dicentes: ecce egressus
 est vt pugnet aduersum te: et ireris eum: misit
 nuncios ad ezechiam dicens: Hec dicit
 ezechie regi iuda nō te seducat deus tuus
 i que habes fiduciam: neque dicas: nō tra
 det hierlm in manum regis assyriorum. Tu
 enim ipse audisti que fecerit reges assyrio
 rum vniuersis terris: quod vastauerit eas. Nū
 q. sol potest liberare? liberare nūc ad dñm libera
 runt omnes gentes singulos que vastauerunt
 patres mei gora videlicet et aran et re
 seph et filios eden que erat thelassar Vbi
 est rex emath et rex arphat et rex ciuitas
 sepharua et ana et aua? Itaque cum acce
 pisset ezechias lras de manu nuncios
 legisset eas: ascendit i domum dñi et ex
 pōit eas coram dño: et orauit i ppectu eius
 dicens: Dñe deus israel qui sedes super
 cherubim tu es deus solus regum olim ter
 re tu sedisti celum et terram: inclina aurem
 tuam et audi. Aperit dñs oculos suos et vi

2. p. 3. 1.

B

B
Esa. 3

B

C

Regum III

derz audi oia xba sennacherib: q̄ mi-
fir vt exprobraret nob̄ deū viuētē. Ue-
re d̄he d̄issi pauertit reges assyrioz gen-
tes ⁊ tras olim: miserit deos eoz i ig-
nē. Nō ēt erā q̄q̄s opa manuū holim
ex ligno ⁊ lapide: ⁊ p̄dēst eos. Nūc
igit̄ d̄ne dē: n̄ saluos nos fac de ma-
nu eoz: vt sc̄at oia regna tre q̄ tu es
d̄ns dē: sol⁹. M̄ist aut̄ elaias filios
amos ad ezechia dices: Vc dicit d̄ns
dē: isrl. Que dēp̄cat⁹ es me sup̄ senna-
cherib rege assyrioz: audiui. Iste ē re-
mo quē locut⁹ ē d̄ns d̄ eo. Sp̄ciuit te
⁊ subfannauit tēdgo filia sio: post ter-
gū tuū caput mouit filia hierlm. Cui
exprobrauit: quē blasphemasti: Cōtra
quē exaltasti vocē tuā ⁊ eleuasti in ex-
cessū oculor tuoz: Cōtra factū isrl. Per
manū feruor tuoz exprobrauit d̄no ⁊
dixisti. In multitudine currū meoz al-
cedi excelsa montū i sūmitate libani: et
succidi sublimēs cedros ei⁹: ⁊ electas
abietes illi⁹. Et ingressus sū vsq̄ ad ter-
minos ei⁹: ⁊ salti carmeli ei⁹ ego suc-
cidi. Et bibi aq̄s alienas: ⁊ siccant ve-
tigis pedum meoz oēs aq̄s clausas.
Nūdā nō audisti qd̄ ab initio fecerit.
Et dieb⁹ p̄nriq̄s p̄lasmāui illud: ⁊ nūc
adduxi. Er̄itq̄ in ruinam collis pu-
gnātiū ciuitates munire. Et q̄ sedent
i eis humiles manu. Cōtremuerit ⁊ cō-
tremuerit ⁊ cōfusi sūt: facti sūt velut
fenu agri ⁊ virēs herba rector q̄ are-
facta ē aq̄s ventris ad maturitatē.
Habitaculū tuū ⁊ egressū tuū ⁊ introi-
tū tuū ⁊ viā tuā ego p̄ficiui: ⁊ furorem
tuū ⁊ me. Insanisti i me: ⁊ supbia tua
ascēdit i aures meas. Donā itaq̄ cir-
cūstū i narib⁹ tuis: ⁊ chamū i labijs tu-
is: ⁊ reducā te i viā q̄ quā venisti. Li-
bi aut̄ ezechia h̄ erit signū. Comede h̄
anno q̄ repererit: in sc̄bo aut̄ anno q̄
sp̄de nascit̄. Porro i āno t̄ilo semia-
te ⁊ metite: plātate vineas ⁊ comedite
fruct⁹ eaz. Et qd̄cūq̄ reliquū fuerit d̄
domo iuda mittere radicē deorsū: ⁊ fa-
ciet fructū sursum. De hierlm ap̄pe egre-
dient̄ reliq̄: ⁊ qd̄ saluē de mōte syō.
Telus d̄ni exercitū faciet h̄. Quāob̄
rē hec dicit d̄ns de rege assyrioz: Nō
ingrediet̄ vrbē h̄ac nec mittet i eā sa-
gittā: nec occupabit eā clype⁹: nec cir-
cidabit eā manitio. Per viā q̄ venit:
reuertet̄: ⁊ ciuitatē h̄ac i grediet̄ de-

clit d̄ns: Proteget⁹ vrbē h̄ac ⁊ saluabo
eā p̄p̄ me ⁊ p̄p̄ d̄ seruū meū factū
ē igit̄ i nocte illa venit agel⁹: d̄nt: ⁊ p̄-
cussit i castris assyrioz cētū octogita-
d̄nq̄ milia. Cūq̄ diluculo surrexisset
vidit oia corpora mortuoz: ⁊ recedēs
abijt. Et reūsus ē sennacherib rex assy-
rioz: ⁊ māsit i ninine. Cūq̄ adoiaret
i sep̄to nestrach d̄ni suū: ad ramelech ⁊
sarasar filij ei⁹ p̄cussit eū gladiorū
gestoz i trā armenioz ⁊ regnauit asar-
addon filij ei⁹ p̄ eo. XX
c Il dieb⁹ illis egrotauit ezechia
as vsq̄ ad mortē. ⁊ venit ad eū
elaias filij⁹ amos p̄phetes: dixitq̄ ei:
Vc dicit d̄ns dē: Precipe domui tue
Mōriet⁹ ei tu ⁊ h̄ viues. Qui cōt̄it fa-
ciē suā ad parietē: ⁊ orauit d̄ns dices.
Obsecro d̄ne: mēmōto q̄so quō ābūla-
ueri corā te i veritate ⁊ i corde p̄fector:
⁊ qd̄ placitū ē corā te feceri. Fleuit ita-
q̄ ezechias fletu magno. Et aq̄s egre-
deret̄ elaias mediā p̄re atrij: fact⁹ est
fimo d̄ni ad eū dices: Revertē ⁊ dic eze-
chie d̄ni p̄p̄i mei. Vc dicit d̄ns deus
d̄ p̄ris tui. Audiui orationē tuā: vt i-
di lachrymā tuā ⁊ ecce saluauit te. Dic
t̄rio ascēdēs tēplū d̄ni: ⁊ addā diebus
tuis d̄ndecim ānos. Sz ⁊ de manu re-
gē assyrioz liberabo te ⁊ ciuitatē h̄ac
⁊ p̄tegā vrbē istā p̄p̄ me ⁊ p̄p̄ d̄ s̄-
uū meū. Dixitq̄ elaias. B̄ferte massā
ficoy. Quā cū attulisset ⁊ posuisset su-
p̄ vlcē ei⁹: curat⁹ ē. Dixerat aut̄ ezechias
ad elaiā. Qd̄ erit signū qd̄ d̄ns me sa-
nabit: ⁊ qz ascēsurus sū die t̄ia tēplū
d̄ni: Cui ait elaias. Vc erit signū a do-
mino: qz factur⁹ sit d̄ns fimonē quē lo-
cut⁹ ē. Cū v̄rascēdat vmbra decē li-
neis: aut vt reuertat̄ totidē gradib⁹.
Et ait ezechias: facile ē vmbra cresce-
re decē lineis. Nec h̄ volo vt fiat: s̄ vt
reuertat̄ retro: sū decē gradib⁹. Inuoca-
uit itaq̄ elaias p̄p̄a d̄ni: ⁊ reducit
vmbra p̄ lineas q̄b⁹ iā descenderat in
horologio achaz retro: sū decē gradi-
b⁹. In t̄pe illo misit merodach baladā
filij⁹ baladan rex babilonioz ifas et
mūera ad ezechia. Audierat ei⁹ q̄ egro-
tasset ezechias. Letat⁹ ē aut̄ i aduer-
toz ezechias: ⁊ ostidit eis domū aroma-
tū ⁊ aurū ⁊ argētū ⁊ pigmenta varia:
vnguētā q̄ ⁊ domū valoz tuoz ⁊ oīa
q̄ h̄re poterat i thesauris suis. Nō fuit

Eccl. 4.3. d
1. Ma. 3. d

Tobie. 1. d

2. Pa. 32. f
Esa. 39. a

Eccl. 4.3. d
Jom. 3. a
Esa. 39. a

Esa. 39. a

quod non monstrasset eis ezechias in domo sua et in olivete sua. Venit autem ezechias per phera ad regem ezechias dixitque ei: Quid dixit tibi viri isti aut vbi venerunt ad te? Cui ait ezechias. De terra loquens venerunt ad me de babilone. At ille respondit: Quid viderunt in domo tua? Ait ezechias. Oia que cecidit sunt in domo mea viderunt. Nihil est quod non monstraverim eis in thesauris meis. Dixit itaque ezechias echie

Andi simon dñi: Ecce dies veniunt: et auferet oia que sunt in domo tua: et quod viderunt presens tui usque in die hanc in babilone. Non remanebit quicquam autem dñi. Si et de filiis tuis qui egredietur ex te quos generabunt tollent: et erunt eunuchi in palatio regis babilonis. Dixit ezechias ad ezechiam. Non? Simo dñi quod locutus est. Sit esset pax et veritas in diebus meis. Reliqui autem simoni echie et ois fortitudo eius et quod fecerit piscinam et adduxit et introduxit aquas in civitatem: nonne hec scripta sunt in libro simonis dñi regis iudae? Dormiuitque ezechias cum patribus suis: et regnavit manasses filius eius per eam. XXI

2. p. 13. 8

Modo dñi erat manasses cum regnare cepisset: et quingenta annis regnavit in hierusalem. Nomen matris eius apphisa. Fecitque malum in conspectu dñi: ut idola gereret quos deleuit dñus a facie filiorum israel. Converteruntque esset edificavit excelsa quod dissipaverat ezechias per eam: et erexit aras baal et fecit lucos sicut fecerat achab rex israel: et adoravit oem milliam celi et coluit eam. Extruxitque aras in domo dñi de qua dixit dñs: hierusalem ponam nomen meum: et extruxit altaria in universa millie celi: in uno vero atris templi dñi. Et traduxit filium suum per ignem: et arcolat: et obfusavit auguriam et fecit phitones: et aruspices multiplicavit: ut faceret malum coram dño et irritaret eum. Posuitque idoli lucum quem fecerat in templo dñi: super quod locutus est dñus ad david et ad salomonem nihil eius. In templo vero et in hierusalem quae elegi de cunctis tribubus israel ponam nomen meum in semper: non ultra non faciam commoveri pedem israel de terra quam dedi patribus eorum: si custodierint ope oia quae precepi eis: et in universam legem quam mandavi eis. Hunc meus moyses. Ili vero non audierunt: sed seduxerunt sicut a manasse: ut faceret malum super gentes quas contrivit dñus a facie filiorum israel.

3. 16. 8

Et postea dñi: super quod locutus est dñus ad david et ad salomonem nihil eius. In templo vero et in hierusalem quae elegi de cunctis tribubus israel ponam nomen meum in semper: non ultra non faciam commoveri pedem israel de terra quam dedi patribus eorum: si custodierint ope oia quae precepi eis: et in universam legem quam mandavi eis. Hunc meus moyses. Ili vero non audierunt: sed seduxerunt sicut a manasse: ut faceret malum super gentes quas contrivit dñus a facie filiorum israel.

rael. Locutusque est dñs in manu servorum suorum prophetarum dicens: Quis fecit manasses rex iudae ab omni actione istis pessimas super oia quae fecerunt amorret: aut enim: et peccare fecit et iudae in iniquitatibus suis: propterea haec dicit dñus deus israel: Ecce ego inducam mala super hierusalem: iudae: ut quicquid audierit tunc et ambe aures eius. Et extendam super hierusalem funiculum sarmarie et pedum domus achab: et delebo hierusalem sicut deletur solent tabule. Delebs veritas: et dñs crebitur: nihil super faciem eius. Dumtaxat vero reliquias hereditavit mee et tradidit eas in manus inimicorum eius: eruntque in vastitate et in rapina cunctis adversariis suis eo quod fecerunt malum coram me et pseveraverunt irritantes me: et die qua egressi sunt presens eorum ex egypto usque ad hanc diem. Insuper et sanguine innoxius fudit manasses multis nimis donec impleret hierusalem usque ad os: abscis peritis suis quibus peccare fecit iudae ut faceret malum coram dño. Reliqui autem simoni manasse et in universa quae fecit: et perit eius quod peccavit. Nonne haec scripta sunt in libro simonis dñi regis iudae? Dormiuitque manasses cum patribus suis: et sepultus est in hortu domus suae: in hortu osiam: et regnavit amon filius eius per eam. Triginta duos annos erat amon cum regnare cepisset: duobusque annis regnavit in hierusalem. Nomen matris eius messallemeth filia aris de ietheba. Fecitque malum in conspectu dñi sicut fecerat manasses per eam: et ambulavit in omni via per quam ambulaverat pater eius: et servivit iniquitatibus quibus serviebat pater eius: et adoravit eas: et dereliquit dominum deum patris suorum et non ambulavit in via dñi. Dereliquitque ei scissuras servi sui: et interfecerunt regem in domo sua. Percussitque ar populus terre omnes qui contriverant: et regem amon: et perstituerunt sibi regem iosias filium eius per eam. Reliqui autem sermonem amon quod fecit: nonne haec scripta sunt in libro sermonum dñi regis iudae? Sepelivitque eum in sepulchro suo in hortu osiam: et regnavit iosias filius eius per eam. XXXII

O Cito annos erat iosias cum regnare cepisset: et triginta uno anno regnavit in hierusalem. Nomen matris eius ydida filia phadaia de besechar: fecitque quod placitum erat coram dño: et ambulavit per omnes vias david patris sui. Non derelinquit ad deitatem suam aut similitudinem.

2. p. 14. 1

Regum III

Anno 8^o octauodecimo regⁱ iosie misit rex saphan filiū asia filiū mesullā scribā tēpli dñi: dicēa ei: Clade ad helchias sacerdotē magnū vt cōfēt pecunia q̄ illara ē i tēpli dñi: quā collegērūt ianitores tēpli a p̄lo: deturq; fabris p̄ p̄positos dom^u dñi. Qui r distribuant eā his q̄ op̄atē i tēplo dñi ad instaurāda sarrarecta tēpli: signariq; videlicet r cemētarijs: r his q̄ interrupta cōponit: r vt emāf ligna r lapides de lapicidals ad instaurādū tēpli dñi. Tēplū nō suppetet eis argētū qd accipiūt sz i p̄tate habeāt r i fide. Dixit at helchias pōtēst ad saphā scribā. Librū legⁱ reperit in domo dñi. Deditq; helchias volumē saphan scribe: q̄ r elegit illud. Venit q; saphan scriba ad regē r reddidit ei qd p̄parat: r ait. Cōstauerūt p̄t tui pecunia q̄ regia ē in domo dñi: dederūt vt distribuere^t fabris ac p̄fectis op̄erū tēpli dñi. Narrauit q; saphan scriba regi dicēs. Librū dedit mihi helchias sacerdos. Quē cū legissⁱ saphan corā regi: r audissⁱ rex Aba librū legⁱ dñi: scidit vestimēta sua r p̄cepit helchie sacerdoti r abichā filiō saphan r achobor filio micha r saphan scribe r asafa suo regis dicēse: Ite r p̄sulte dñm sup me r sup p̄lo r sup oī iuda: de v̄bis voluminis istius qd inuēti ē. Magna est ira dñi successa ē i nos: qd nō audierūt p̄fēs n̄rī verba lubri hui⁹ vt facerēt oē qd scriptū ē a nob. Ierūt itaq; helchias sacerdos r abichā r achobor r saphan r asafa ad oldā. p̄phētē v̄rorē sellū filiū thecuc filiū aras custoditē vestitū q̄ habitabat i iher^u i secūda: locutiq; sūt ad eā. Et illa r̄p̄d̄t: Hec dicit dñs de⁹ isrl. Dicite v̄ro q̄ misit vos ad me. Hec dicit dom^u. Ecce ego adducā mala sup locū istū: sup habitatores ei⁹: oīa verba legē q̄ legit rex iuda: qz dereliquit me: r sacrificiaue^r v̄ijs alienis irritātes me i cunctis opib⁹ manū suarū. Et succedet idignatio mea i loco h⁹ r nō extinguet^r. Regi at iuda q̄ misit vos r p̄sultaret dñm. sic dicit^r: Hec dicit dñs de⁹ isrl. Porro ego q̄ audistⁱ verba voluminis r p̄tū ē cor tuū a humilitatē co⁹ q̄ dñs: audistⁱ p̄monib⁹ i locū istū r p̄hatorē ei⁹: q̄ videlicet fierēt i stuporē r i maledictiōē: r scidisti vestimenta tua

r fleuisti corā me r ego audīui ait dñs idcirco colligā te ad p̄fēs tuos: r colligeris ad sepulch^u tuū i pace: vt nō viueās oīi tui oīa mala q̄ introducturus

T re (S sup locū istū. XXIII

e nificiaue^r regⁱ qd dixerat. Qui

misit: r p̄gregari sūt ad eā oēs

senes iuda r hierlm. Ascenditq; rex tēpli dñi: r oēs viri iuda: vniuersiq; q̄

habitabāt i hierly cū eo: sacerdotēsq; r p̄phētē r oīs p̄fēs a quo vsq; ad magnū

legitq; cūc⁹ audierūt⁹ oīa verba libri federⁱ q̄ inuē^r ē i domo dñi. Stetit

q; rex sup gradū r fed⁹ p̄cusit corā domino: vt ābularet p̄ dñm: r custodire^t p̄cepta ei⁹ r testimonia r ceremonias

i oī corde r i tota aīa: r suscitaret verba federⁱ hui⁹ q̄ sc̄pta erāt i libro illo.

Ascenditq; p̄fēs pacto. Et p̄cepit rex helchie pōtēst r sacerdotib⁹ cōi ordi

nis r ianitorib⁹ vt p̄gerēt i tēplo dñi oīa vasa q̄ facta fuerāt baal r i luo r

vniuerse militie celi r cōbussit ea foris hierlm i cōualle cedrō: r tulit puluerē

q; i berthel. Et deleuit aruspices q̄ posuerāt reges iuda ad sacrificiādū i excelsis p̄ citates iuda r i cētētiū hierlm

r eos q̄ adolebāt icēssū baal r soli r lūne r duodecī signis r oī militie celi.

Et effertit fecit lucū dōmo dñi foras hierlm i p̄ualle cedrō r cōbussit eū ibi r redegit i puluerē: r picie^t sup sepulch^u vulgi.

Destruit it⁹ ediculas effeminatoz q̄ erāt i domo dñi: p̄ q̄ mulieres tezebāt q̄ i domib⁹ lucū. Cōgre

gauitq; oēs sacerdotes d̄ citatib⁹ iuda r p̄tāiauit excelsa vbi sacrificabāt sacerdotes: d̄ gabaa vsq; bērsabee. Et d̄

struxit aras portaz i ierouit ostiū iosie p̄ncipis citat⁹ qd erat ad sinist^u porte citat⁹. Tlerhū n̄ ascēdebāt sacerdotes

excelsorū ad altare dñi i hierlm: sz t̄sticōdebāt azyma medio frat^u suoz:

Cōtāmiant^r qz topher qd ē i p̄ualle filij enno: vt nemo p̄feraret filiū suum

aut filiam p̄ ignē in loch. Abstulit it⁹ eqs q̄s dederāt reges iude soli i ierouit tēpli dñi iuz exedra nathamelech

eunuch⁹ q̄ erat i pharuri. currāt solis p̄bussit igni. Altaria q̄z erāt sup tecta

cenacali achaz q̄ fecerat reges iuda: r altaria q̄ fecerat manasses d̄ obubaz

regis tēpli dñi destruxit rex: r cucurrit i de r dissipit cinerēoz r totitēte cedrō.

2. p. 34. f

B

C

ps.

Excelsa q̄s q̄ erāt i hierlm ad Dexterā
partē mōris offensionis q̄ edificauerat
salomō rex isrl̄ asharoth idolo sūdo
nūq̄ r̄ chamōs offensionis moab: r̄ mel
chon abominatiō filioꝝ amō polluit
rex: r̄ priuāt status: r̄ succidit lucos:
repleuitq̄ loca eoz̄ ossibz mortuoz̄.

3. Reg. 12. 5

Insup̄ a altare qd̄ erat i berhel r̄ excel
sū qd̄ fecerat hierobōā filiꝝ nabath q̄
peccare fecit isrl̄ a altare illud excelsū
destruxit atq̄ cōbussit r̄ cōminuit in
puluerē succēditq̄ etiā lucū. Et iher
sus iofias vidit ibi sepulchra q̄ erāt i
mōte: missitq̄ r̄ tulit ossa de sepulchris
r̄ cōbussit ea sup̄ altare: r̄ polluit illud
iux̄ hōbū dñi qd̄ locut⁹ ē vir dei q̄ p̄dixit
erat h̄ba hec. Et ait: Quis ē titulus il
le quē video? Rēderūtq̄ ei ciues vrb̄
illi.

3. Reg. 13. 2

Sepulchrū ē hōis dei q̄ venit de
iuda: r̄ p̄dixit h̄ba hec q̄ fecisti sup̄ al
tare berhel. Et ait: Dimitte eū. Nemo
cōmoueat ossa ei⁹. Et tracta mēserunt
ossa illi⁹ cū ossibz pp̄he q̄ venerat d̄ sa
maria. Insup̄ r̄ oīa phana excelsorū q̄
erāt i ciuitatibz samarie q̄ fecerāt re
ges isrl̄ ad irritādū dñm: abstulit iofias
r̄ fecit eis sūm opa: q̄ fecerat i berhel
Et occidit vniūsoz sacerdotes excelsorū
q̄ erāt ibi sup̄ altaria: r̄ p̄bussit ossa
h̄mana sup̄ ea. Rēdūsusq̄ ē hierlm r̄ p̄
cepit oi p̄p̄to dicēs. Facite phale dñō
deo vfo: sūm qd̄ sc̄ptū ē i libro federis
hui⁹. Nec ei factū ē phale tale a dieq̄
iudicū q̄ iudicaueſt isrl̄ r̄ oīm dieꝝ re
gū isrl̄: regū iuda: sicut i octauodeci
mo āno regē iofie factū ē phale istud
dñō i hierlm. S; r̄ phitones r̄ ariolos
r̄ figuras idolorū r̄ imūdiat̄ r̄ abomi
natiōes q̄ fuerūt i tra iuda r̄ hierlm ab
stulit iofias vt statueret h̄ba legē que
sc̄pta sūt i libro quē iuenit helchias sa
cerdos i tēplo dñi. Sicut illi h̄ fuit añ
ei rex: q̄ reuertereſt ad dñm i oi corde
suo r̄ i tota aīa sua r̄ vniūsa virtute sua
iux̄ oēm legē moyſi neq̄ post eū surre
xit h̄s illi. Uerūm nō ē auertus ossa
ab ira furoris sui magni: q̄ irat⁹ ē fu
ror ei⁹ i iudā pp̄ irritatiōes h̄b⁹ p̄
uocauerat eū manasses. Dixit itaq̄ do
min⁹. Et iudā auertā a facie mea si
cut abstuli isrl̄: r̄ p̄ficiā ciuitatē hanc
quē elegi hierlm r̄ domū d̄ q̄ dixi: erit
nōmē meū ibi. Reliq̄ vero s̄monū iof
is a vniūsa q̄ fecit: nōne hec sc̄pta sūt

3. Reg. 13. 5

Comitatus
Ioseph regis

2. Para. 35. a

3. Esdr. 1. a

3. Reg. 5. c

f

i libro h̄boꝝ dieꝝ regū iuda: In biē
b⁹ ei⁹ ascendit pharao nechao rex egyp
ti r̄ regē assyriorū ad flumē eufratē.
Et abstitit iofias rex iuda i occurſu ei⁹:
occisus ē i mageddo. cū vidisset ei⁹. Et
portauit eū sui sui mortuū d̄ maged
do r̄ prulerūt i hierlm: r̄ sepelierūt eū
i sepulchro suo. Tullitq̄ pp̄s tre loa
chaz filiū iofie. r̄ vngit eū: r̄ p̄stuit
rūt eū regē p̄ p̄re suo. Cūgiturū ānoꝝ
erat ioachaz cū regnare cepisset trib⁹
mēſib⁹ regnauit i hierlm. Nōmē m̄ris
ei⁹ amithal: filia hieremie de lobna.
Et fecit malū corā dñō: iux̄ oīa q̄ fecerāt
p̄res ei⁹. Cūgiturū eū pharao nechao i
rebbliathā: q̄ ē in fra emath: ne regna
ret i hierlm. Et spoliuit multā tre cen
tū talēt⁹ argētū: r̄ talēto aurū. Regēq̄
p̄stituit pharao nechao heliacym filiū
um iofie p̄ iofia p̄re ei⁹: vertitq̄ nomē
ei⁹ ioakim: Porro ioachaz tulit r̄ du
xit i egyptū. Argētū ā r̄ aurū dedit i
achim pharao: cū idicisset tre p̄ singu
los vt p̄fferet iux̄ p̄ceptū pharaonis:
Et vniūsq̄q̄ iux̄ vires suas exegit tā
argenti. S; aurū de p̄p̄o tre: vt daret
pharaoni nechao. Cūgiturūq̄ ānoꝝ
erat ioakim cū regnare cepisset r̄ vni
decim ūnis regnauit i hierlm. Nōmē
m̄ris ei⁹ sebida filia phadaia d̄ ruma.
Et fecit malū corā dñō: iux̄ oīa q̄ fece
rāt p̄res ei⁹. Et cū dñs dīxerit i iofia
i b⁹ ei⁹ ascendit nabuchodonosor rex
babylonis: r̄ fact⁹ ē ei
ioakim sū⁹ trib⁹ annis: r̄ rursū rebel
lauit s; eū. Immissitq̄ ei dñs latricu
los chaldeorū r̄ latriculos syrie r̄ latricu
los moab: r̄ latriculos filioꝝ amō:
r̄ imisit eos i iudā vt disperderēt eū iux̄
h̄bū dñi qd̄ locut⁹ fuerat p̄ suos suos
pp̄has. factū ē autē h̄ p̄ h̄bū dñi s; iu
dā vt auferret eū corā ſe: pp̄ p̄ctā ma
nasse vniūsa q̄ fecit: pp̄ sanguinē i
noxiū quē effudit i hierlm hierb⁹ cru
ore inoccisū: r̄ ob h̄c rē noluit dñs p̄
pitari. Reliq̄ ā s̄monē ioakim vni
uerſa q̄ fecit: nōne hec scripta sūt i libro
s̄monū dieꝝ regū iuda: Et domuit
ioakim cū p̄fīb⁹ suis: r̄ regnauit
ioakim fili⁹ ei⁹ p̄ eo. Et vltra nō addi
dit rex egyp̄ti vt egredereſt de tra sua.
Zulerat ei rex h̄abylonis a riuo egyp
ti vsq̄ ad flūiū eufraten oīa q̄ fue
rāt regē egyp̄ti. Decē r̄ octo ānoꝝ erat

2. Para.

Daſ.

Peller.

2. Para.

5

pa. 36
ite. 52

ite. 39
a. 52.

Regum III

ioachim cū regnare cepisset: a tribus mē-
sibus regnavit i hierlm. Nomen mris
ei: noecheia filia helnathan de hierlm.
Et fecit multū cotā dñi: iux oia q̄ fece-
rat p̄f ei. In tpe illo ascēderūt sūt na-
buchodonosor regē babilonis hierlm
i circūdara ē vrbis munitiōibz. Cle-
nitq; nabuchodonosor rex babilonis
ad ciuitatē cū suis suis: et obpugna-
rēt eā. Egredisq; ē ioachim rex iuda
ad regē babilonis ipe i inf ei: et sū-
ei: et p̄ncipes ei: et eunuchi ei: et sū-
pit ei rex babilōis āno octauo regnū
sui. Et tulit ide oēs thesauros domū
dñi i thesauros domū regis: et cōdidit
vniūsa vasa aurea q̄ fecerat salomon
rex isrl i tēplo dñi iux hñs dñi: et trā-
stulit oēm hierlm vniūsos p̄ncipes et
oēs fortes exercitū decē milia i capti-
uitatē i oēm artificē i iculsores: nihil
q̄ relicū ē excepti pauperibz p̄p̄li ter-
re. Trāstulit q̄s ioachim i babilonē: et
matrē regis et viros regis et eunuchos
regis et iudices fere duxit i captiuitatē
de hierlm i babilonē: et oēs viros ro-
bustos septe milia et artifices et iculso-
res mille oēs viros fortes et bellatores
duxit eos rex babilōis captiuos i
babilonē. Et cōstituit mathanyā pa-
trū ei: p̄ eo: p̄posuitq; ei nomē sede-
chias. Cūcūq; et p̄mū ānū etat hēbat
sedechias cū regnare cepisset: et vndeci
ānis regnavit i hierlm. Nomen mris
ei: erat amirhal: filia hieremie de lob-
na. Et fecit multū cotā dñi: iux oia q̄
fecerat ioachim. Trāsebat ei dñs i hi-
erusalē et i iudā: donec p̄iceret eos a
facie sua. Reversitq; sedechias a rege
Bēth ē (babilonis). XXV
ānū āno nono regni ei: mense
declo: decia die mēsis venit na-
buchodonosor rex babilonis ipe i oīs
exercitū ei i hierlm i circūdederūt eā:
et exurserūt i circūdū ei: munitiōes.
Et clausa ē ciuitas atq; vallata vsq;
ad vndecimū ānū regis sedechie nona
die mēsis. Preualuitq; fames i ciuita-
te: nec erat panis p̄p̄lo terre. Et iterra-
pta ē ciuitas: et oēs viri bellatores no-
cre fugerūt p̄ viā p̄ore q̄ ē iter duplicē
mūz ad p̄ontū regis. Porro chaldei ob-
sidebāt i circūdū ciuitatē. Fugit itaq;
sedechias p̄ viā q̄ ducit ad capēstria
solitudinis. Et p̄secut⁹ ē exercitū chal-

deorū regē: p̄hēditq; eū i plamitie bā-
erichor: oēs bellatores q̄ erant cū eo
disp̄si sūt i reitq; rūt eū i p̄phēsiā. Gre-
gē duxerūt ad regē babilonis i re-
bblathā: q̄ locut⁹ ē cū eo iudiciū. Filios
āz sedechie occidit corā eo: et octos ei:
effudit: vitiq; eū carpenis et adduxit
i babilonē. Vnde āno septia die mē-
sis ipa ē ānū nonūdecimū regis babilo-
nis: venit nabuzardā p̄ncipes exercitū
regis i regē babilonis i hierlm i suc-
cēdit domū dñi et domū regis et domos
hierlm: oēm q; domū cōbussit igni: et
muros hierlm i circūdū destruxit oīs
exercitū chaldeorū qui erat cū p̄ncipe
militiā. Reliquā āt p̄p̄li p̄tē q̄ remanse-
rat i citate: et pfugas q̄ trāsfugerāt ad
regē babilonis: et reliquū vulg⁹ trāstū-
lit nabuzardā p̄ncipes militiā: et d̄ pau-
peribz fere reliq; vinitiores et agricolā:
Collinas āt ereas q̄ erāt i tēplo dñi et
bates et mare ereā qd̄ erat i domo dñi
cōfregērūt chaldei: trāstulcrūt eo oē
i babilonē. Ollas q̄ ereas et trullas: et
tridētes: et cyphos et mortariola: et oia
vala erea: i q̄b⁹ misstrabāt: iulerūt nec-
nō et thuribula: et phialas. Quae aurea
aurea: et q̄ argētea argētea: tulit p̄n-
cipe militiā. i collinal duas: mare vniū
et bases q̄s fecerat rex salomō i tēplo
dñi. Nō erat pōd⁹ eris oīm vasorū. De
cē et octo cubitos altitudinis hēbat
collina vna et capitellū ereū sup̄ se al-
titudinis triū cubitoz: et rectaculi et
malogranata sup̄ capitellū colline: oia
erea. Similē et collina secūda habebat
ornatū. Tulit q̄s p̄ncipes militiā sara-
iam sacerdotē p̄mū: et sophoniā sacer-
dotē secūdū et tres tanitores: et de ciui-
tate eunuchū vniū q̄ erat p̄fect⁹ sup̄ bel-
latores viros: et ānos viros de his q̄ ne-
rerāt corā rege: q̄s repperit i ciuitate:
et sopher p̄ncipē exercitū q̄ pbabat re-
rones de p̄p̄lo fere. et sex viros de vulgo
q̄ luert fuerāt i ciuitate. Quos tollēs na-
buzardan p̄ncipes militiā duxit ad re-
gē babilōis i rebblathā: p̄ussitq; eos
rex babilonis et infecit eos i rebbla-
thā i fra emath. Et trāst⁹ ē iuda de
fra sua. Populo āt q̄ relic⁹ erat i ter-
ra iuda quē dimiserat nabuchodonosor
rex babilonis p̄fecit godoliā filiū
aichan filiū saphan. Qd̄ cū audissent
oēs duces militiā ipsi et viri q̄ erāt cū

Handwritten note:
Babilon
et babilon
p̄mū

Ps. 27.
Ezech. 16. e

Pler. 27. d

Handwritten note:
Babilon
p̄mū
p̄mū

Dan. 1. a

Peter. 2. a

Pa. 36. b
ure. 52. a

luc. 39. a
et. 52. a

B

B

eis videlicet qd pstituit rex babylōis
godolias: venerit ad godolias i mapha
hilmel fili? nathanie: i iohānā fili?
zarec: i taraia filius thanameth nero-
phathes: i lezon iā fili? maachari: ipi
i locū eoz. Iuravitq; godolias ipi et
socij eoz dicens: Nolite timere servire
chaldeis. Manere i tra i vultu regi ba-
bylonis: i bñ erit vob. factū ē autē in
mese septio venit hilmel fili? natha-
nie fili? elisama d femine regio i decē
viri cū eo: pcurseos godolias q i mor-
tu? ē: s i iudeos i chaldeos q erāt cū
eo i mapha. Cōgurgēsq; ois pñs a
quo vsq; ad magnū i pñces militū
venerūt i egyptū: timētes chaldeos. fa-
ctū ē vero i āno tricesimo septio trās-
grationis ioachin regē iude: mēse duo-
decio vicesima i septia die mēsis sub-
lenavit euilmerodach rex babylonis
āno q regnare cepat caput ioachin. re-
gis iuda de carcere i locut? ē i beni-
gne. Et posuit thronū ei? sup thronū
regū q erāt cū eo i babylone: i mura-
mū vestes ei? q̄s habuerat i carcere: et
comedebat panē semp i conspectu ei?
chic? dieb? vite sue: ānonā q̄ pstituit
ei sine intermissione q i dabat ei a re-
ge p singulos dies oib? dieb? vite sue.
Explicit scōus liber Malachim id
est regū quare?

Incipit p̄fatio s̄cti Hieronimi i li-
brū vobisciam: q ē paralipomenō: qd
nos dicere possumus verba dierū.

An? ac talis est liber
iste vt absq; illo si qd sci-
entia scripturaz sibi vo-
luerit arrogare semetip-
sum irrideat: p singula

q̄pe uola i iusturasq; verbor? i p̄mis-
se i libris regū regūq; historiar? inhera-
biles explicat euāgelij q̄stiones. S; si
septuaginta ierphū: pura: i vt ad eis
i grecū versa est editio pmaneret: sup-
flue mi? chomari eoz s̄ctissime argz
doctrinam spelleres vt hebrea ubi vo-
luntaria latine p̄mone trāsferret. Qd ei
semel aures hominū occupauit i uas-
cēt? ecclie roborauerat fidē iustū erat
et nō silētio cōprobati. Illic xv cū p
varietate regionū diuersa ferat exem-
plaria: i germana illa ātq; trāslatio
corrupta sit argz violata: nri arbitrij
p̄uas: aut ephib? iudicare qd vix sit:

aut nouū op? i veteri ope cōdere: illa-
dētib? q; iudeis: cornicū vt dicit? oca-
los p̄figere. Alexandria i egypt? i septu-
aginta suis elichū laudat auctore: cō-
stātinopol? vsq; antiochia luciani mar-
tyris exēplaria pbat. Medici iter has
p̄uincie palestinos codices legunt: q̄s
ab origine elaboratos eusebi? i p̄phi-
lus vulgauerit. Tor? q; orbis hac in-
ter se trifaria varietate cōpugnat. Et
cerre origenes nō solū crepla cōposuit
q̄rtuor editionū i regione singula ver-
ba describēs: vt vn? dissentiēs statim
ceteri iter se p̄sentētib? arguat: s; qd
maioris audacie ē: i editione septuagi-
ta theodoriōis editionē miscuit: aspe-
ricis designās q min? fuerint: i virgu-
lis q ex sup̄uuo videant? appositā: S;
igif aliq; licuit nō tenere qd semel sus-
ceperāt: i post septuaginta cellulas q
vulgo sine auctore iactant? singulas cel-
lulas aperuere: S; in eccl̄is legif qd
septuaginta nesciūt: cur me nō susci-
piat latini mei q i iniolata editione ve-
teri ita nouā cōdidit: vt laborē meū ve-
breis i qd his mal? ē ap̄is auctorib?
cōprobēt? Scripti nup libris de optimo
genere iterpradi: osidēs illa de euāge-
lio: i ex egypto vocauit filiū meū: i q̄si
nazare? vocabif: i videbūt in quē cō-
p̄sternerūt: illud ap̄i: i ocul? n̄ vidit
nec auris audiuit i cor hois nō accē-
derūt q̄ pparuit de? diligēt? se: cere-
raq; his s̄cia i hebzeoz libris inuenit.
Certe ap̄i i euāgeliste: septuaginta in-
terp̄tes nouerant: i vn? eis hec qua in
septuaginta ierphū? n̄ habēt? Christus
vñ n̄ virtusq; testamētū cōditor i euā-
gelio p̄m iohānē: i q̄ credit inq i me si
cur diē sc̄ptura: summa de vēre ei? su-
ent aq̄ uue. Aliq; sc̄ptū ē: qd saluator
sc̄ptū ē testā. Vbi sc̄ptū ē: Septu-
aginta nō h̄nt: apocrypha nescit ecclia.
Ad hebzeos igif reuertēdū ē: vñ i do-
min? loq̄r: i discipuli exēpla p̄sumit.
Ite pace veterū loq̄r i obiectatōib?
meis tñ r̄sideo: q canino dēre me ro-
dūt: i publico detrahētes i legēs in
angul. i. accusatores i defensores: cū i
alijs p̄bet qd i me reprobat: q̄s vir?
i virtū nō i reb? sit s; cū auctore mure-
tur. Ceterū memini: editionē septuagi-
ta trāslatorū olim d greco emēdātā tri-
buisse me nris nec simicū debere est:

Dsee. 11.
Zach. 21.
Esa. 64.
1. Cor. 12.

Job. 7. f

Paralipomenon I

maris qd h̄s i cōuentu fratru sēp edis-
sero: Et qd nūc habetiam. i. verba die-
rit interpat: sū: idcirco feci: vt lēterica-
biles mozas a siluam nōim q̄ scriptoz
cōfusa sūt vitio: sensuq; barbarie ap-
tius r puerū cola digerere mihi met
ipsi r meis in h̄s mēis canēs: si au-
res surdi sūt ceterozum.

Itē alius prologus.

Ulebi^e hieronym^{us}: dōmoni
r rogatiano suis i chris̄to ie-
su salutē. Quō grecoz histo-
rias magis itelligūt q̄ athe-
nas viderint: r tū virgilij librū arro-
ade p leuchate r a crocraunta a sici-
liā: r ide ad ostia ryberis nauiganerit
Ita sacra scripturā lucidā intuebūt q̄
inducit ocul cōpleat: ē s ātiquaz vr-
biū inemoria: locozūq; vel eadē voca-
bula vel mutata cognouerit. Uti r vo-
bis cure fuit cū eruditissimis hebreo-
rū h̄ic laborē subire: vt circūirent^r p-
uticiā quā vniuerse xpi ecclie sonāt.
Fateor: qd mi dōmoni r rogatiano cha-
rissimi nūq; me i diuinis voluminib^{us}
pprijs viribus credidisse nec habuisse
opinione mēā: s ea etiā de qbus scire
me arbitrabar interrogare me solisti.
Quōmagis de his sup qb^{us} anceps
erāt: Deniq; cū a me nup lris flagita-
setis: vt vob paralipomenō latino ser-
mone trāsserrē de ryberiade legē quō-
dā auctorē q apud hebreos admirati-
oni habebat assūpti: cōtuli cū eo a v-
tice (vt aistē) vsq; ad extremū vnguē: r
sic cōfirmat^r ausus sū facere qd iube-
bat^r. 2. Libere est vobis loquor. Ita est
i grecis r latinis codicib^{us}: hic nōim li-
ber virtuosus ē: vt nō tā hebreā q̄ bar-
bara qdā r farmatica nōia cōiecta ar-
bitrādū sit: Nec h̄ septuaginta in gri-
b^{us} q spūsanctoz pleni ea q̄ vera fuerūt
erāstulerāt: s scriptoz culpe ascriben-
diū: bñ de fēmedat^r iemēdata scripi-
tāt r sepe tria nōia subtracit e medio
syllabis i vñi vocabulū cognē vel e re-
gione vñi nomē ppter latitudinē suā
i duo vel tria vocabula diuidit. Sz r
ipse appellationes nō hoies vt pleriq;
estimāt: s vrbes: r regiones: r salt^{us}: r p-
uincias sonāt: r obliq sub iterpracie
r figura eoz qdā narrat^r historie: de
q^{bus} r regnoz libro dr. Nōne ecce hec
scripta sūt i libro verboz diersū regū iu-

da? Que vtiq; i asis codicib^{us} nō hñt:
Hoc pñū sciēdū q apud hebreos gal-
pomenō liber vn^{us} sit: r apud illos vo-
cat^r habetiam. i. verba diez q̄ ppe
magnitudinē apud nos diuisus ē. De
ide ē illud arēdēdū q frequē nōia
nō vocabula hoim s; rep^{er} vt dixi signi-
ficatias sonāt. Ad extremū q ois eru-
ditio scpturā i h̄ r tiner^{et}: r historie q̄
vel pmissit sūt i suis loc^{is} vel pfrice
leuit^{er}: h̄ p qdā verboz copēdia explicē-
tur. Oratiōis itaq; vsarū adiut^r sur-
lio mīsi librū deusuo placituz: sū sus-
dis displicetuz eē si abigo. Opta ēi q̄
q̄ (vt ait Plini^{us}) malit^r ptenere pleri-
q; q̄ discere. Si q̄s i hac iterpratione
voluerit aliqd rephēdere iterroget he-
breos: suā cōsciētā recolat: videat or-
dinē textūq; pmonis: r tū nfo laborē
si potuerit detrahāt. Ubicūq; q̄ asteri-
cos. i. stellās radiare i h̄ volumine vt
dicit^r: ibi sciāt^r de hebreo additū qd i
latinis codicib^{us} non habet. Ubi vero
obelus trāuersa. i. virga pposita ē: il-
luc signat^r qd septuaginta iterpres ad-
diderūt: vel ob decoris gratiā vel ob
spūsancti auctoritatē licet i hebreis vo-
luminib^{us} nō legat^r.

Explicit pfatio: Incipit prim^{us} liber
Habetiam. i. Paralipomenō. Ca. 1

Dam sēth enos

caynam malateal tareth
enoch marhusatē lamech
noe sem chaz et iapheth. filij iapheth
gomer magos madai r iauan thubal
mosoch thiras. Poio filij gomer: as-
cenez r riphaz r togorma. filij āt iauā
elisa r tharhis cethum r dodanīm. filij
cham: chus r mēraim phuz r chana-
an. filij autē chus: saba er euila saba-
tha er regina: et sabatacha. Poio fi-
lij: regina: saba r dadan. Chus autem
genuit nemroth. Itē cepit esse porēs
in terra. Mesraim vero genuit ludim
et ananīm r laabīm et nephrūm phe-
rusim q̄s er chasūim de quib^{us} egres-
si sūt philistīm r capthurim. Chanaā
xō genuit sidonē pmogetū suū ethe-
um q̄s iebuseū r ammoreum r gerge-
seum eueumq; r arachēū r asineū ara-
dium q̄s r samareū er emberum. fi-
lij sem: elā r assuer arfax lud r arā.
filij aram: bus et hul: r gether r mes.

Beñ. 1. 1

Beñ. 10. 1

Beñ. 10. 1

Beñ. 10. 1

Arfazar autem genuit sale: qui et ipse
genuit heber. Porro heber nati sunt
duo filij: nomē vni phalech qz i dieb⁹
ei⁹ diuisa ē fra: r nomē fr̄is ei⁹ lectā.
Bef. 10. d. Ilectā āt genuit elmodad r saleph et
asarmoth: r sare: adurā qz ryal r dea
da r hebal et r abumael r faba: nec si r
ophir: r eula r iobad. Oēs isti filij ie-
ctā. Sem arfazar sale heber phalech
ragau feruch nachor thare abia iste ē
abia. // filij āt abiaā ysaac r hūmael
Bef. 11. d. Et he generationes eoz. // Pr̄ogent⁹
Bef. 25. b. hūmael: nabaiorh r cedar r abdehel r
mabā r maima r duma massa addad
C r themā sachur naphis cedma. // Iste
Bef. 25. a. filij hūmaelis. filij āt cethure cōcubi-
ne abiaā qz genuit: zamrā lacā ma-
dā madia isheoc r Sue. Porro filij iec-
tā: faba r dadan. filij autē dadan:
asurim r lathusim r laomim. filij alit
madian: epha epher r enoch r abida r
eldaa. Omēs hi filij cethure. Genuit
autē abiaā ysaac: cui⁹ fuerit filij elau r
isrl. filij elau: eliphaz rahuel iahue te-
lon chore. // filij eliphaz: themā omar:
Bef. 36. a. cephr: gorhā: cenez: thāna amalech.
filij rahuel naad zara samma meza.
filij seir: lorhan sobal sebed ana dišo
eser dišā. filij lorhan: hoiri abohimā
Soro: āt lorhā fuit thāna. filij sobal
alian r manaath r ebal sephi r onā. fi-
lij sebed: aphaia r ana. filij ana: bison.
filij bison: hamarā r ešeban: r iethāā
r charrā. filij eser balaan r zabā r ia-
chan. filij bisan: hus r aran. Isti sunt
reges q ipauit i fra edō ašq eēt rex
sup filios isrl. Bala fili⁹ beor: r nomē
Bef. 36. d. ciuitat⁹ ei⁹ denaba. Mortu⁹ ē āt bala
Nu. 22. a. r regnavit p eo iobab fili⁹ sare d bo-
ra. Cūqz i iobab fuisset mortu⁹ regna-
uit p eo bušā d fra themanoz. Obiit
qz r hufan: r regnavit p eo adad fili⁹
badad q pculit madian i fra moab: r
nomē ciuitat⁹ ei⁹ aut. Cūqz r adad fu-
isset mortu⁹ regnavit p eo sēla d mas-
reca. Sz r scimla mortu⁹ ē: r regnavit
p eo saul r rooboth q iur amnē sira ē
Mortuo qz saul regnavit p eo balaa-
na fili⁹ achoboz. Sz r hic mortu⁹ ē et
regnavit p eo adad cui⁹ vrbis nomē
fuit phau: r appellata ē vxor ei⁹ mehe-
tahel filia mared: filite mezaab. Adad
alit mortuo duces p regib⁹ i edō eē ce-
perūt. Dux thāna dux aulā: dux iether:

dux oolibama dux helabur phino: dux
cenez: dux themā dux mapar: dux mag
dihel: dux hirā. Hi duces edō.

Ilij āt isrl: rubē symeo leui in-
f da yfchar r zabulō: dan r io-
seph bentami: neptalim: gad et
aler. filij iuda: her onā r sela. // Iste
nati sūt et de filia: Sue chananitis
fuit aut her p̄mogenit⁹ iuda mal⁹ co-
rā oho: r occidit eū. Zbamar āt nur⁹
ei⁹ pepit ei phares r zara. Oēs qz filij
iuda qncz. filij āt phares: sron r emā
mul. filij qz sare: zamri r ehan r ca-
chalcal qz r darā sūt qncz. filij char-
mi achān q turbavit isrl r peccavit in
furu anathemat. filij ehan azarias
filij āt esro q nati sūt et: ieramehel et
arā r calubi. Porro arā genuit amina
dab: animadab āt genuit naaſon prin-
cipe filioz iuda. Naaſon qz genuit sal-
ma: de qz oir⁹ ē boos. Boos ve o genu-
it obed q r ipe genuit isai. // Iſai āt ge-
nuit p̄mogenitū heliab: scdm amina
dab: et sū symabas: quarrū narhanahel:
qntū raddat: serē alon: seprimū dō:
qntū forozes fuerūt sarua r abigai. fi-
lij saruae. abisai ioab r asahel res. Abi-
gail autē genuit amasa cui⁹ p̄r fuit ie-
ther hūmaelites. Caleb vero fili⁹ esro
accepit vxorē noie azuba: deā genuit
hierioth. fuerūtqz filij ei⁹ isael r so-
bab r ardō. Cūqz mortua fuisset azuba
accepit vxorē caleb ephzara: q pepit ei
hur. Porro hur genuit vri: r vri gēuit
beseleel. Post hec ingressus ē esrom ad
filiā machir p̄ris galaad: r accepit eā
cū esset aīoz seraginta. Gae pepit ei
segub. Sz r segub genuit iair r posse-
dit vigiritres ciuitates i fra galaad: ce-
pitqz gessur r arā opida iair: r canath
r victos ei⁹ seraginta ciuitat⁹. Oēs isti
filij machir p̄ris galaad. Cū āt mortu⁹
eē esro ingressus ē caleb ad ephzara.
Habuit qz esro vxorē abia q pepit ei
assur p̄sem techue. Nati sūt āt filij ie-
ramehel: p̄mogenit⁹ esro ramplogeni
et: r buna r arā r ason r achia. Dux
it qz vxorem alterā ieramehel noie at
thara: q fuit mīr onā. Sz r filij rā p̄-
mogenit⁹ ieramehel fuerūt moos toa-
min r achar. onā āt habuit filios te-
mei r iada. filij āt semei: nadab r abi-
sur. Nomē xō vxoris abisur abiahū:
q peris ahobban r molū: filij autē na

Bef. 21.
et. 30. c
Bef. 38

Ibidē
Math.
Ruth.
Math.
Josue.

B
I. Reg.

B. 15.
idi. 1.

B

B
c. 3. a

Paralipomenon I

2. Geli. 21.
et. 30. 6
Geli. 18.

3. Bide
Marb.
Rurb.
Marb.
Josue.

1. Reg.

1. 15. b
di. 1. c

2. 5. a

2. 5. a

gab: fuerit faled 7 apphaim. Mortu
E ar faled abiqz liberis. fili? vero ap
phaim test q iest genuit sesan. Porro se
nan genuit oholat. filij at iadai frater
femr: iether 7 ionathan. Sed 7 iether
mortu? 7 abiqz liber? . Porro ionathā
genuit phalech 7 ziza. Isti fuerunt filij
ieramehel pino geniti esrom. Sesan at
h habuit filios 3 filias: 7 vnu egyptiū
noie ierara. Deditq ei filia suā vrozē:
q pepit ei ethei. Et hel at genuit nathā:
7 nathā genuit zabad. Zabad qz genu
it ophal: 7 ophal genuit obed. Obed ge
nuit iehu: iehu genuit azariā. Azarias
genuit helles: et helles genuit helasa.
Helasa genuit zizamoy: zizamoy genu
it sellū. Sellū genuit ithamian: itha
mian aut genuit elisama. filij at caleb
firs ieramehel: mesa pino geniti? eius:
ipse ē pf ciph filij marefa pris hebron.
Porro filij hebro choro 7 raphua 7 re
cem 7 sāma. Sāma at genuit raam pa
trē pierchaam: et recem genuit semel:
filij semel maon: et maon pf berthur.
Epha at cōcubina caleb pepit aran 7
musa 7 gezes. Porro aran genuit iezē.
filij iahaddai: regom 7 ioathā et gēlā
phalech 7 epha 7 saaph. Cōcubina cale
b maacha peperit sader et tharana.
Genuit at saaph pf madmena Sue pa
trē machbena: 7 ptes gabaa. filia xō
caleb fuit achfa. Hi erāt filij caleb filij
pino geniti ephara: sobal pf caria
tharim: salma pf berthē: ariph pater
berthgader. fuerūt aut filij sobal: pris
cariatharim: q videbat dimidiū rege
tionū: 7 d cognatōe cariatharim: ier
thier: 7 apurhel: et semathē 7 masereī.
Et his egressi sūt saraitē 7 esthaholite.
filij salma pris berthē 7 nethophari
corone dom? ioab: 7 dimidiū regetio
nis sarai. Cognatōes qz scribarz habi
tātū i iabes canētes atqz resonātes 7
i labnaculis cōmorātes. Hi sūt cinei q
venerūt d calore pris domus rechab.
Aut xō hos habuit fili- III
os q ei nati sūt i hebro. Primo
genuit amuon: 7 achinoe isra
elitic: scōz daniel de abigail carmeli
tide: tertius abafō filium maacha filie
protomei reg? iessur: qrtū adoniā filij
agib: qntum phapaci ex abithal. Se
ptū ierthabā d egla vrozē sua. Sex 7 na
ti sūt ei i hebro: vbi regnavit seprē au

nis 7 sex mētib. Trigita at 7 trib? an
nis regnavit i hierlm. Porro i hierlm
nati sūt ei filij: symmaa 7 sobab et na
than 7 salomō qrtuor de berthē 7 fi
lia amihel. Jebaar qz et berthē 7 eli
phalerh 7 noge 7 nappheg 7 iaphie nec
nō elisama 7 eliade et eliphaleg nouē.
Oēs hi filij dauid absqz filijs cōcubi
nay: habuerūt forozē thamar. filij
at salomōis robōz cui? abia fili? genu
it asa. De b qz nat? ē iofaphat pf iorā
q ioram genuit oziā: ex q ozi? ē ioas 7
hui? amastias fili? genuit azariā. Por
ro azarie fili? ioarhan. pcreavit achaz
pzes ezechie: de q nat? ē manasses: sed
7 manasses genuit amō pfem iosse. fi
lij aut iosse fuerūt iofaphat 7 iohānan
scōz ioakim: tertius sedechias: qrt? sel
li. De ioakim nat? ē iechonias 7 sede
chias. filij iechonie fuerūt: asir: sala
thiel: melchir: phadaias: sennefer: 7
icemia: sama 7 nadabias. De phadaiā o
ti sūt iorobabel 7 semel. Zorobabel ge
nuit mosollā: ananiā 7 salomiti: forozē
eorz: asabam qz 7 ohol 7 barachiam
7 asadā iofabether qnc. filij at ana
nie phatrias pf hiesai: cuius fili? rā
phata. Hui? qz fili? arnan de q nat? ē
obdia: cui? fili? fuit sechenias. filij se
chenie: semetia: cui? filij artus 7 egiaal
7 baria: 7 naaria: 7 saphat 7 sēsa ser nu
mero. filij naarie: elioenai 7 ezechias
7 ezcica tres. filij elioenai oduia 7 he
liasub 7 phelecia 7 acub 7 iohānā 7 da
laia 7 anan seprē. IIII
f filij iudaphares esrō 7 charini
7 vri: 7 subal. Rahia xō fili? su
bal genuit gaad: d q nati sūt ahumai
7 laad. De generatiōes sarathi. Ista qz
stirps ethā rezrahel 7 ielemar iedebos
Thome qz forozis eoz asalephū. Dhu
niel autē pf gedor: d eser pater oia. Isti
sūt filij vr pino geniti ephata patris
berthleem. Alur xō pris theue erant
due vrozēs alaa 7 naara. Pepit aut ei
naara oozā 7 epher: 7 themā 7 aasari.
Isti sūt filij naara. Porro filij alaa: se
reth ysar 7 erthnan. Chus autē genuit
anob 7 soboba 7 cognatiōes abarel fi
lij arum. fuit at iabes iuday? p fratri
bus suis 7 mater ei? vocavit nomē illi
us iabes dicēs: qz pepi est i dolore. In
uocavit 7 iabes deū isrl dicēs: Si bñ
dicēs bñdicer? mihi: 7 dila rāner? ter

B

Mat. 1. a

C

4. Re. 25. f

Mat. 1. b

1. E. 5. a

Aggei. 1. a

D

2. E. 38. g

B

milnos meos ⁊ sūt man⁹ tua mecu⁹ et
 fecer⁹ me a malitia ⁊ oppm⁹ Et pñit
 de q̄ pcat⁹ ē Caleb at frat⁹ Sui gēuit
 machir q̄ sūt p̄ esthō. Porro esthō ge
 nuit bethrapha ⁊ phelle ⁊ rehina p̄es
 vrb⁹ naas ⁊ i se vrb⁹ rech⁹ filij at cenēz
 orphontel ⁊ tarais. Porro filij othiel:
 arbas ⁊ maonathi. Maonathi gēuit
 C op̄ba Sarais at gēuit ioab p̄es val
 artificij: ibi q̄ppe artificij erat filij dō
 caleb filij iephoe: hir ⁊ hela ⁊ nahes fi
 lij q̄z helarcenes. filij q̄z ialehel: siph
 ⁊ zīpha thiria ⁊ asrahel. Et filij eiza: ie
 ther ⁊ mereth: et epher ⁊ iahalo. Gēuit
 q̄z marī ⁊ sāmā ⁊ ielba p̄es esthamo
 Uxor q̄z ei⁹ iudaia pepit iareth p̄es ge
 dor ⁊ heber p̄es zochor: ⁊ ichutiel p̄es
 zanoa. Hi at filij bethie filie pharaōis
 quā accepit mered: et filij vpor: odate
 foror⁹ nahā p̄is cella charmi ⁊ enha
 mo q̄ fuit de machari. filij q̄z symon:
 aro ⁊ rima. filij anā: ethilo: ⁊ filij iesi
 zōth ⁊ benjoeth. filij sela filij iude:
 her p̄r lecha: ⁊ laada p̄r marela: ⁊ cog
 nationes dom⁹ op̄tūi byssū in domo iu
 namēti: ⁊ a stare fec⁹ solē viriq̄z mēda
 cū: ⁊ secur⁹ ē iecēdes q̄ p̄ncipes fuer⁹ in
 moab: ⁊ q̄ rēse se i lehe. Dec autē xba
 vetera. Hi se figuli habitātes i plārti
 onib⁹ ⁊ i sepib⁹ ap̄d regē i ogib⁹ ei⁹: cō
 motariq̄z sūt ibi. filij symeō: namuel
 ⁊ iamin: iarbizara: saul. Selli filij ei⁹
 E mabā filij ei⁹: masma filius elus. filij
 masma: amuhel filij ei⁹: zachur filij ei⁹:
 sēmei filij ei⁹. filij sēmei sedeci et filie
 ser. frēs at ei⁹ h⁹ habuerūt filios mul
 ros: vniūsa cognatio h⁹ potuit adeq̄re
 sūmā filioz iuda. habitauerūt autē in
 berfabee ⁊ motada ⁊ hasarfual ⁊ i bal
 laa ⁊ i asom ⁊ i tholad et i bathuel et i
 hozma ⁊ i scelech ⁊ i bethmarchaboth
 ⁊ i asarfalsum et i berherai ⁊ i saraim
 De citates eoz vsq̄ ad regē dāuid: vlt
 le q̄z eoz ethā ⁊ aen rēmo et thocen et
 asan citates q̄q̄z: ⁊ vniūsi viculi eoz
 p circūitū ciuitatū istaz vsq̄ ad baal.
 F Dec ē habitatio eoz: i sedū distribu
 tio. Mosobab q̄z ⁊ iemleth et iosa filij
 amasse ⁊ iohel iehū filij iofabie filij sa
 rale filij asihel et elioenai et iacoba et
 iūaija ⁊ asafa ⁊ adihel ⁊ iūmihel et ba
 naia. Ziza q̄z filij sephel filij alō: filij
 idaia: filij semri filij samaria: isti sunt
 nolati p̄ncipes ⁊ cognatiōib⁹ suis: et i

domo affinitatū suarū multiplicati se
 vehemēt. Et p̄fecti sūt vt ingredere
 i gador vsq̄ ad oriēte valk ⁊ vt q̄rerēt
 pascua gregib⁹ suis. Inuenierūt p̄
 scuas vberes ⁊ valde bonas: ⁊ frā larif
 simā ⁊ q̄etā ⁊ ferrilē: in dñi habitauē
 rāt dō stirpe cham. Hi q̄ venerūt q̄z su
 pia descriptū: nolati i dieb⁹ ezechie
 reg⁹ iuda: ⁊ p̄cusserūt rabnacka eoz et
 habitatores q̄ iūcti fuerāt ibi: ⁊ dele
 uerūt eos vsq̄ ad p̄ntes diē: habitauē
 runtz p̄ eis q̄m vberitmas pascuas
 ibidē repererunt. De filijs q̄z symeon
 abierūt i mōre seir viri angēri: hñtes
 p̄ncipes phatriā ⁊ naariā et raphiā et
 azihel filij iesi: ⁊ p̄cusserunt reliq̄as q̄
 euadere potuerant amalechitaz ⁊ ha
 bitauerūt ibi p̄ eis vsq̄ ad diē hāc V

filij q̄z ruben p̄mogeniti iſrl:
 f ipe q̄ppe fuit p̄mogenit⁹ ei⁹: sed
 cū violasset thoz p̄is sui: data

ff. p̄mogenita ei⁹ filias ioseph filij iſrl
 ⁊ nō ē ille reputat⁹ i p̄mogenitū. Por
 ro iudas q̄ erat fortissim⁹ i frēs suos
 dō stirpe ei⁹: p̄ncipes germāni sūt: p̄mo
 nira at reputata sūt ioseph. filij q̄z ru
 bē p̄mogeniti iſrl: enoch ⁊ phallu: esro
 ⁊ charmi. filij iohel: samai filius ei⁹:
 gog filij ei⁹: sēmei filij ei⁹: micha filius
 ei⁹: rechia filij ei⁹: baal filij ei⁹: beera
 filij ei⁹: quē captiui duxit theglathpa
 lassar rex assyrioz: ⁊ fuit p̄ncips i tri
 bu rubē. frēs autē ei⁹ ⁊ vniūsa cognat
 io ei⁹: q̄m numerabāt p̄ familias suas
 habuerūt p̄ncipes iehihel ⁊ zachariā.
 Porro bala filij azaz filij sāma filij io
 hel: ipe habitauit i arcor vsq̄ ad hebo
 ⁊ beelmeo. Cōtra oriētalē q̄z plagā ha
 bitauitq̄z vsq̄ ad ieroitū heremi ⁊ iū
 uūi eufraē. Multis q̄ppe iūmētoz nu
 mex possidebat i ēra galaad. In dieb⁹
 at saul filiat⁹ sūt 3 agareno: i iſſe
 rūt filios: hitauerūtq̄ p̄ eis i tabnacul
 eoz i oi plaga q̄ respicit ad oriēte ga
 laad. filij dō gad e regioe hitauerūt i
 ēra bala vsq̄ ielchar: iohel i capite: ⁊ sa
 phan scōs: ianai at ⁊ saphar in basan.
 frēs dō eozū sūt domos cognationū
 suaz: michael ⁊ mosollā ⁊ sebe ⁊ iort ⁊
 iachā ⁊ zie ⁊ heber septe. Hi filij abia
 hil: filij vzi: filij iara: filij galaad: filij
 michael: filij ielefi: filij ieddo: filij buy
 frēs q̄z filij abihel filij gunt p̄ncipes
 dom⁹ i familijs suis: et hitauerūt i ga

Eſei. 35
 et. 4. 9.

Eſei. 4

Eſei. 4
 Exo. 6
 Num. 26

1. 16. b
 1. 33. b

Paralipomomon I

laad et i basā et i viculis ei⁹: et i cūct⁹
suburbanis sarō vsq; ad emios. Oēs
hi nherati sūt i dieb⁹ ioarhā reg⁹ iuda
et i dieb⁹ hierobaō reg⁹ isrl. filij rubē
z gad z dimidie trib⁹ manasse: vtri bel
larozes scuta portātes z gladios: et re
dēces arcib⁹: eruditq; ad p̄ia q̄dragin
tasituz: mīlita z septingēti sexagita. p
cedētes ad pugnā: dimicauer⁹ z agare
nos. Jethuri dō et naphet et nodab p̄
buerit eis auriliū. Traditq; sūt i ma
n⁹ eoz agareni: vniūsi q̄ fuerāt cū eis
qz deñ iuo cauef⁹ cū p̄liarēf⁹: et exaudi
uit eos eo q̄ credidisset i eū. Cepestq;
oia q̄ possederāt cameloz q̄nāgita mī
liar: et ouīū ducēta q̄nāginta mīlia: as
nos duo mīlia: z aias hoīm cētū mīlia
vulnerari aī mīri corruere. fuit em
bellū dñi. Nabirauef⁹q; p̄ eis vsq; ad
trāsmigrationē. filij qz dimidie trib⁹
manasse possederūt: frā a finib⁹ basan
vsq; baal hermo et sanir z montē her
mo. Ingēs dīpe nīer⁹ erat. Et hi fue
rāt p̄cipies dom⁹ cognatiōis eozum:
epher: iefi: z helihel ezihel z hieremia
z odoia z iedihel viri fortissimi z pote
res: z noīati duces i familijs suis. Reli
q̄rit āt deñ parz suoz: fornicari sē p̄
deos p̄loz p̄terēs abstulit dñs coram
eis: Et suscitauit dñs isrl spm̄ phul regē
assyrioz z spm̄ theglathathassar regis
assur: z trāstulit rubē z gad et dimidiā
tribū manasse z adduxit eos i ale et i
aboz: et ara et fluuiū gozā vsq; ad diē

Ilj leui: gersō: caath (hāc. VI

f z merari. filij caath: amrā: ysa
ar: hebzō et ozihel. filij amrā:
aārō: moyses: maria: filij aārō: nadab
z abiu eleazar: ythamar. Eleazar gēu
it phinees: z phinees gēuit abisue. Ab
isue hō gēuit bocci: et bocci gēuit ozi
ozī gēuit saraiā: et saraias gēuit me
raioth. Porro merarioth gēuit amariā
et amarias gēuit achitob. Achitob ge
nuit iadoch: et iadoch gēuit achimaas.
Achimaas gēuit azariā: azarias gēuit
iohānā. Johānā gēuit azariā. Ipe ē q̄
sacerdotio fuit⁹ ē i domo quā edificau
it salomō i hierlm̄. Genuit āt azarias
amariam: et amarias genuit achitob.
Achitob gēuit iadoch: z iadoch gēuit
sellū. Sellū gēuit helchiā et helchias
gēuit azariā. Azarias gēuit saraiā: et
saraias gēuit iosedech. Porro iosedech

egress⁹ ē qñ trāstulit dñs iudā z hieru
sule p̄ man⁹ nabuchodonosor. filij q
leui: gersō: caath z merari. Et hec noīa
filioz gersō: lobni z semei. filij caath
amrā z ysaar: hebzō z ozihel. filij me
rari: mooli et musi. Ipe āt generatiōes
leui p̄m familias eoz. Gersō: lobni filij
us ei⁹: iaath filij eius: zāma filij eius:
ioaa filij ei⁹: addo filij ei⁹: zara filij ei⁹
ierthrai filij ei⁹. filij caath: aminadab
filij ei⁹: chore filij ei⁹: asir filij ei⁹: hel
cana filij ei⁹: abiasaph filij ei⁹: asir filij
us ei⁹: caath filij ei⁹: vriel filius eius:
ozias filij ei⁹: saul filij eius. filij helca
na: amasai z achimoth z helcana filij
helcana: sopher filij ei⁹: naath filij ei⁹:
helbai filij ei⁹: hieroam filij ei⁹: helca
na filij ei⁹. filij samuel: piogenit⁹: vaf
semi z abia. filij āt merari: mooli: lob
ni: filij ei⁹: semei filij ei⁹: oza filij eius:
samaa filij ei⁹: aggia filij ei⁹: asaiā filij
eius. Isti sūt q̄s p̄stituit dauid sup can
tores dom⁹ dñi: et q̄ collata est arca: et
mistrabāt corā tabnaclo restitutiōis ca
nēce: donec edificaret salomō domū
dñi i hierlm̄. Strabāt asir iur ordinē
suū i ministerio. Hī dñs sūt q̄ assistebāt
cū filijs suis. De filijs caath: bema can
tor filius iohel: filij samuel: filij helca
na: filij ieroas: filij helhel: filij chou: si
lij suph: filij pelcana: filij iohel: filij
maath: filij amasai: filij helcana: filij
iohel: filij azarie: filij sopher: filij tha
ath: filij asir: filij abiasaph: filij chorefi:
lij ysaar: filij caath: filij leui: filij isrl z
frēs eius asaph: q̄ strabat a dext⁹ ei⁹.
Asaph filij barachie: filij samaa: filij
nichabel: filij basai: filij melchiel: filij
arbanai: filij zara: filij adai. filij ethā
filij zāma: filij semei: filij ierh: filij ger
son: filij leui. filij asir merari. frēs eo
rū ad sinistrā. Ethā: filij chusi: filij ab
di: filij maloch: filij asabie: filij ama
sie: filij helchie: filij amasai: filij boni:
filij somer: filij mooli: filij muli: filij
merari: filij leui. frēs qz eoz leuite: q̄
ordinari sūt i cūctū ministeriū tabe
naculi dom⁹ dñi. Baron dñs z filij ei⁹
adolebāt incensum sup altare holocau
st⁹: et sup altare thymiamat⁹: i oē op⁹
sancti sacroz et vi p̄caref⁹. p̄ isrl iuxta
oia q̄ p̄cepit moyses seru⁹ dei. Hī sunt
aut filij aaron. Eleazar filij ei⁹: phine
es filij ei⁹: abisue filij ei⁹: bocci filij ei⁹

osi fili⁹ ei⁹: zararia fili⁹ ei⁹: mersath:
filius ei⁹: amaria fili⁹ ei⁹: achitob fili
us ei⁹: sadoch fili⁹ ei⁹: achimaas fili⁹
ei⁹. Et hec habitacula eoz p vicos ar
qz pntia filioz. f. aaro iuz cognatioel
caathitaz. Jpis em forte pgerat. De
derit igit eis hebzon i tra iuda i sub
urbana ei⁹ p circitui: agros at ciuita
tis i villas caleb filio iephone. Porro
E filijs aaro dederit ciuitates ad pfugi
endu hebzon i lobna i suburbana ei⁹
Jether qz i esthemo cu suburbanis suis
is: sed et helon i dabir cu suburbanis
suis: asan qz i bethemes i suburbana
eaz. De tribu at beniam gabee i sub
urbana eius i almarh cu suburbanis
suis: anathoth qz cu suburbanis suis
Des ciuitates tredecit euz suburbanis
suis: p cognationes suas // filijs aut ca
ath residuis de cognatioe sua: dederit
ex dimidia tribu manasse i possessione
vibes decem // Porro filijs gerso p cogna
tiones suas de tribu ysachar i de tribu
aser i de tribu neptalim i de tribu ma
nasse i bafan vrbes tredecim. filijs at
merari p cognationes suas de tribu ru
ben i de tribu gad i de tribu zabulo: de
derit forte ciuitates duodeci. Dederit
qz filij isrl leuiti ciuitates i suburba
na eoz. Dederunt p forte ex tribu fili
oz i iuda i ex tribu filioz symeo: et ex
tribu filioz beniam vibes has qs vo
cauerunt noib⁹ suis: i his q erat ex cog
natioe filioz caath. fuerunt ciuitates
i terminis eoz de tribu ephraim. Dede
runt q eis vibes ad pfugiendu syche cu
suburbanis suis i mote ephraim i gar
zer cu suburbanis suis: iecmaan qz cu
suburbanis suis: i bethoro filr: necno
i helon cu suburbanis suis: i gether
mon i eunde modu. Porro ex dimidia
tribu manasse aner i suburbana eius
balaam i suburbana ei⁹: Pns videlicet
q de cognatioe filioz caath reliq erat.
filij at gerso de cognatioe dimidie tri
bus manasse gaulo i bafan i suburba
na ei⁹: i asharoth cu suburbanis suis.
B De tribu ysachar: cedes cu suburbais
suis i dabereeth cu suburbanis suis: ra
moth qz i suburbana ei⁹: i anem cum
suburbanis suis. De tribu do aser ma
sat cu suburbanis suis: i abdon filiter
asach qz i suburbana ei⁹: roob cu sub
urbanis suis. Porro de tribu neptalim

cedes i galilea i suburbana ei⁹: amon
cum suburbanis suis: i carlathaim et
suburbana eius. filijs at merari resi
duis de tribu zabulo: remono i subur
bana ei⁹: i thabor cu suburbanis suis
Tras iordan: qz ex adfio hiericho i
ortere iordanis: de tribu rubi bolor in
solitudine cu suburbanis suis: i iassa cu
suburbanis suis: cademoth qz i subur
bana ei⁹: i miphparh euz suburbanis
suis. Necno i de tribu gad: ramoth i ga
laad i suburbana ei⁹: i manaim cum
suburbanis suis: i de efeb cu suburba
nis suis: i iezzer cum suburbanis suis.

Porro filij ysachar: thola
p et phua iafub et samro qtuor. B
filij thola: ozi i raphaia i hie
rihel i emai i iepsem i samuel princi
pes p domos cognationu suaz. De kir
pe thola viri fortissimi nuerati sunt in
dieb⁹ dauid: viginti duo milia sexcenti.
filij ozi: i srahia q nati sunt michael i
obadia i iohel i iesia qnz: oes princi
pes cu eis p familias i plos suos ac
cincti ad filii viri fortissimi: triginta
milia Multas. n. habuerunt vxores i fili
os. frs qz eoz p oes cognationes ysa
char robustissimi ad pugnadu: octogi
talex milia nuerati sunt. filij beniami
bale i bochor i iahihel tres. filij bale
elbo i ozi i ozihel et hierimoth et vna
qnz: pncipes familiaz ad pugnadu
robustissimi. Numerus aut eoz viginti
duo milia i triginta quatuor. Porro filij
bochor zamira i ioas i eliezer i elioe
nai i amri i hierimoth i abia i ana
thut i almathan. Des hi filij bochor.
Nuerati st at p familias suas pncipes
cognationu suaru ad bella fortissimi:
viginti milia i duceti. Porro filij iadi
hel: bala. filij at bala: ieh⁹ i beniam i
aboth i chaana i iortha i tharlisr hat
saar. Des hi filij gadihel pncipes cog
nationu suaz viri fortissimi decem se
pte milia et duceti ad filii pcedentes:
sephan qz i bapha filij hir: i asim filij
aher. filij at neptalim: iafihel et gunt et
aser i sellu filij bala. Porro filij manas
se: esriehel: peubinaq: ei⁹ seyr peperit
machir pzes galaad. Machir aut acce
pit vxore filijs suis haphim i seph⁹ i
habuit sorore noie maacha. Thom⁹ at
sebi iafphaath. Nateq sunt iafphaath
filie. Et peperit macha vxor machir fi
lii. B

Paralipomenon I

liti: vocanturq; nomē ei⁹ phares. Porro
nomē fr̄is ei⁹ sares ⁊ fili⁹ ei⁹ lam ⁊ re
ben. fili⁹ at vlam bedan. Hī sūt fili⁹ ga
laad fili⁹ machir: fili⁹ manasse. Soror
aut ei⁹ regina: peperit virū decōz ⁊ abie
zer ⁊ moola. Erāt at fili⁹ semida: ahi
⁊ sechem ⁊ leci ⁊ anā. fili⁹ aut ephraim
futhala: bareth fili⁹ ei⁹: thaath fili⁹ ei⁹
elada fili⁹ ei⁹: thaath fili⁹ ei⁹: et h⁹ fili⁹
zadab: ⁊ hu⁹ fili⁹ futhala: et hui⁹ fili⁹
eyer ⁊ elad. Occiderūt at eos viri geth
indigene: q; descēderant vt inuaderēt
possessiones eoz. Luxit igit ephraim p̄
eoz mult⁹ dieb⁹: ⁊ venerūt fr̄es ei⁹ vt
cōsolaret̄ eū. Ingressusq; ē ad vxorem
suā: q; cepit ⁊ peperit filiū ⁊ vocauit no
mē ei⁹ beria: eo q; i malis dom⁹ ei⁹ or
tus ēēt. filia aut ei⁹ fuit sara: q; edifi
cauit bethoron inferiorē ⁊ superiorē: et
osen zara. Porro fili⁹ ei⁹ rapha ⁊ reseph
⁊ thas: de q; nat⁹ ē thaan: q; genuit la
adan. Tui⁹ q; fili⁹ amūd q; genuit ell
sama: de q; or⁹ ē nun: q; habuit filium
iosue. Possessio aut eoz ⁊ habitatio be
thel cū filiab⁹ suis: ⁊ oīdēt nozan:
ad occidētē plagā gazer ⁊ filie eius:
Sichen q; cū filiab⁹ suis vsq; ad asa
cū filiab⁹ ei⁹. Iuē filios q; manasse be
thsau ⁊ filias ei⁹: thana ⁊ filias ei⁹ ei⁹
mageddo filias ei⁹: dor ⁊ filias ei⁹. In
his habitauerunt fili⁹ ioseph: fili⁹ isrl.
fili⁹ aser: itemna ⁊ iesua ⁊ ilui ⁊ baria:
⁊ sara soror eoz. fili⁹ at baria: heber ⁊
melchiel. Ipe ē p̄f barzaith. Heber at
genuit iephlar ⁊ somer ⁊ iortha ⁊ suaa:
sororē eoz. fili⁹ iephlar: phosech ⁊ cha
maal ⁊ asoph. Tui fili⁹ iephlar Porro fi
li⁹ somer: ahi ⁊ roaga ⁊ iaba ⁊ aram.
fili⁹ at helem fr̄is ei⁹: supha ⁊ iemna ⁊
telles ⁊ amal. fili⁹ supha: Sue arna
pher ⁊ saul ⁊ beri ⁊ iaina dolo ⁊ od ⁊
samma ⁊ salusa ⁊ ietha ⁊ bera fili⁹ ge
ther: iephone ⁊ phaspha ⁊ ara. fili⁹ at
ollasarec ⁊ anihel ⁊ resla. Des hi fili⁹
aser: principes cognationū electi arq;
fortissimi duces ducū Numer⁹ aut eoz
etaz q; apra cēt ad bellū vigilsar mi
Entamin at genuit (lia. VIII
b) bale p̄mogenitū suū: asbal secū
dū: ahara tertii⁹: noapha q̄rtus:
⁊ rapha q̄ntus. fuerūtq; fili⁹ bale: ad
doar ⁊ gera ⁊ abiad: abisue q; ⁊ nemā:
⁊ ahoec: ⁊ gera ⁊ sephuphan ⁊ vram.
Tui sūt fili⁹ ahod: p̄ncipes cognationū

habitātū i gabaa: q; trāslati sūt i ma
nath. Nooman autē achia ⁊ gera ipse
trāslit eos: ⁊ gēuit oza ⁊ abiad. Por
ro saarahim genuit in regione moab:
postq; dimisit vsum ⁊ bara vxores su
as. Genuit at de edes vxore sua iobab
⁊ sebia ⁊ mosa ⁊ molchhom: ieh⁹ q; ⁊
sethia ⁊ marmach. Tui sūt fili⁹ ei⁹ p̄nci
pes i familijs suis. Medehusim vero ge
nuit achitob ⁊ elphaal. Porro fili⁹ el
phaal: heber ⁊ misaam ⁊ samad. Hic
edificauit ono ⁊ lod ⁊ filias ei⁹. Bara
aut ⁊ sama p̄ncipes cognationū habi
tātū i ahialon. Tui fugauerūt habita
tores geth: ⁊ haio ⁊ selac ⁊ hierimoth
⁊ zabadia ⁊ arod ⁊ heder: michaal q;
⁊ iespha ⁊ loaa: fili⁹ baria: ⁊ zabadia
⁊ moollā ⁊ ezeci ⁊ heber ⁊ esamari ⁊
ieslia ⁊ iobab. fili⁹ elphaal: ⁊ iacim ⁊
zechri ⁊ zabdi ⁊ elioenat ⁊ selchhai ⁊
heliet ⁊ adaia ⁊ barafa ⁊ samarath. fi
li⁹ semei: ⁊ iesphan ⁊ heber ⁊ heliet ⁊
abdon ⁊ zechri ⁊ hanā ⁊ anania ⁊ allā
⁊ anathothia ⁊ iephdaia ⁊ phanuel.
fili⁹ selac: ⁊ samari ⁊ sooria ⁊ oholia
⁊ iersia helia ⁊ zechri: fili⁹ ieroaz. Tui
p̄farche ⁊ cognationū p̄ncipes: q; ha
bitauerūt i hierlm. In gabao at habi
tauerūt abigabaon ⁊ nomē vxoris ei⁹
maacha: fili⁹ q; ei⁹ p̄mogenit⁹ abdon ⁊
sur ⁊ cis ⁊ baal ⁊ nadab. Sedur q; ⁊
ahio ⁊ zacher ⁊ macelloth. Et macel
loth genuit samaa. Habitauerūtq; ex
adūso fratr⁹ suoz i hierlm cū frīb⁹ su
is. Ille at genuit cis: ⁊ cis genuit saul.
Porro saul genuit ionathā ⁊ melchis
ue ⁊ abinadab ⁊ edbaal. fili⁹ at iona
than miribaal ⁊ miribaal genuit mi
cha. fili⁹ micha: phito ⁊ melech ⁊ tha
ra alay: ⁊ alay genuit ioada: ⁊ ioada
genuit almoth ⁊ asmoth ⁊ zari. Porro
zari genuit mosa: ⁊ mosa genuit da
nacui⁹ fili⁹ fuit rapha q; q; or⁹ ē ala
sa: q; genuit asel. Porro asel fr̄ fili⁹ su
erūt his nob⁹: esricam: bochru hīma
el: saria: obdia: anā. Des hi fili⁹ asel.
fili⁹ aut esch fr̄is ei⁹: vian p̄mogeni
tus: ⁊ huc scōs: ⁊ eliphalech tertius.
fuerūtq; fili⁹ vian viri robustissimi: ⁊
magno robore tēdētēs archi ⁊ multos
hītes filios ac nepotes vsq; ad centū
q; aggita milia. Des hi fili⁹ beniamin.
Numerusq; israhel dinu- IX
merat⁹ ē: ⁊ summa eoz scripta

Et libro regū isrl et iuda: trāstati sūt i
 babilonē xpi delictū suū. Qui autē ha
 brauerūt pmi i possēssōib⁹ ⁊ i verbib⁹
 suis isrl: ⁊ sacerdotes ⁊ leuite ⁊ nathin
 nei: cōmorati sūt i hierlīm dē filijs iuda
 ⁊ dē filijs beniamin. De filijs q̄s ephraim
 ⁊ manasse othei fili⁹ amud fili⁹ emiri:
 fili⁹ omrai: fili⁹ dōni. De filijs phares
 fili⁹ iuda: ⁊ dē silontasīa p̄mogenit⁹ ⁊ er
 fili⁹ ei⁹. De filijs āz zara: iehuel ⁊ fr̄es
 eoz s̄cētī nonaginta porro de filijs
 beniamin: salo fili⁹ mosollā fili⁹ oduia
 fili⁹ asanaz iobama fili⁹ ieroā ⁊ helā fi
 li⁹ ozi fili⁹ mochori ⁊ mosollā fili⁹ sa
 phacie fili⁹ rahuel fili⁹ iebantie ⁊ fr̄es
 eoz p̄ familias suas nōgenti quāgita
 sex. Dēs h̄i principes cognationū suaz
 p̄ domos patz suoz. De sacerdotib⁹ at
 ledatā ioiarib⁹ ⁊ iachī: asarias q̄s fili⁹
 helchie fili⁹ mosollam fili⁹ iadoch fili⁹
 meraiorh fili⁹ achitod pōtifer dom⁹ dei
 Porro adatas fili⁹ ieroā fili⁹ phazo: fi
 li⁹ melchiaz masīa fili⁹ adihel fili⁹ ies
 ra fili⁹ mosollā fili⁹ mosollamoth fili⁹
 emmer: fr̄es q̄s eoz p̄ncipes p̄ famili
 as suas milē septēgēti sexagita fortissi
 mi robore ad faciēdū op⁹ misterij i do
 mo dei. De leuit⁹ at semeia fili⁹ asubz
 fili⁹ eyrīcā fili⁹ asēbia: de filijs merari.
 Bachachar q̄s carpētari⁹ ⁊ galal ⁊ ma
 bhāta fili⁹ micha fili⁹ sechi fili⁹ azaph
 ⁊ obdia fili⁹ semei: fili⁹ galad: fili⁹ ydi
 ehum: ⁊ barachia fili⁹ asa: fili⁹ belcana
 q̄ hitauit i atrijs nethophati. Janito
 res at sellūz achub ⁊ thelmon: ⁊ ahinā
 ⁊ fr̄es eoz sellū p̄ncipib⁹ q̄s ad illō tps
 i porta reg⁹ ad orientē obduabāt p̄ vi
 ces suas dē filijs leui sellū dō fili⁹ cho
 re fili⁹ abiasaph fili⁹ chore cū frīb⁹ suis
 ⁊ domo p̄ris sui. Hi sūt chorite sup opa
 misterij: custodes vestibuloz tabnacu
 li ⁊ familie eoz p̄vices castrorū dñi: cū
 stodiētēs introitū. Phinees at fili⁹ elea
 zar erat vix eoz corā dñio. Porro zach
 arias filius mosollamīa ianitor porte
 tabnaculi testion⁹. Dēs h̄i electi i oti
 ariof p̄ portas: ducenti duodeci ⁊ descri
 pti i vult⁹ p̄p̄is: q̄s cōstituerūt dō ⁊ sa
 muel vides i hīde sua: tā ipos q̄ filios
 eoz i oñijs dom⁹ dñi ⁊ i tabernaculo
 vicib⁹ suis. Per q̄tuor v̄tos erat oti
 ari⁹ i. ad orientē ⁊ ad occidentē ⁊ ad aq
 lionē ⁊ ad anstrū fr̄es at eoz i viculis
 morabāz: ⁊ yenebāt i sabbaz suis de

tpe vsq; ad tps. His q̄tuor leuit⁹ ere
 dit⁹ erat ois n̄ster ianitorū ⁊ erant sup
 eredras ⁊ thesauros dom⁹ dñi. Per q̄
 rū q̄s tēplū dñi morabāz i custodijs su
 is: vt cū tps fuisset ipi mane ap̄iret
 res de hoz grege erat ⁊ sup vala mite
 rj. Ad nūq. n. i ferebāt vala ⁊ efferre
 bāt. De ipis ⁊ q̄ credita habebāt: cū
 lia factuarj: p̄erat simile ⁊ vino ⁊ olo
 ⁊ thuri ⁊ aromatib⁹. Fili⁹ autē sacerdo
 rū vnguēta ⁊ aromatib⁹ asiciebāt. Et
 marathias leuit⁹ p̄mogenit⁹ sellū cho
 rite: p̄fecit erat eoz q̄ i sarragine frige
 bāt. Porro dē filijs caath frīb⁹ eoz su
 per panes erat p̄positiōis: vt sp nouo a
 p̄ singla sabbata p̄pararet. Hi sūt p̄
 ncipes cantoz p̄ familias leuitaz cū in
 exedris morabāz itaq; die ac nocte tu
 giter suo misterio deservit. Capita le
 uitaz p̄ familias suas p̄ncipes māsēt
 i hierlīm. In gabao at cōmorati sūt. P̄
 gabao iahibei: ⁊ nomen vxor⁹ ei⁹ ma
 acha. Fili⁹ p̄mogenit⁹ ei⁹ abdo ⁊ sur ⁊
 eis ⁊ baal ⁊ ner ⁊ nadab gedoz q̄s et
 ahio ⁊ zacharias ⁊ macelloth. Porro
 macelloth genuit semmaa. Ihi hitaue
 rūt ⁊ regioe fratz suoz i hierlīm cū fra
 trib⁹ suis. Ner at genuit eis ⁊ eis ge
 nuit saul: ⁊ saul genuit ionathā ⁊ mel
 chisue ⁊ aminadab ⁊ ebaal. Fili⁹ at io
 nathā miribaal: ⁊ miribaal genuit mi
 cha. Porro fili⁹ micha: phito ⁊ melech
 ⁊ thara ⁊ ahaz. Ahaz at genuit iara: et
 iara genuit alamath ⁊ azmoirh ⁊ zāri.
 Zāri at genuit mosa: mosa dō genuit
 baana cui⁹ fili⁹ raphaia genuit elasar: d
 q̄ or⁹ ē asel. Porro asel sex filios habu
 it his noib⁹: eyrīcā: bochum hitmael sa
 ria obdia anan: hi fili⁹ asel. X
 p̄ hitlīm at pugnabāt ⁊ isrl fu
 gerūtq; fili⁹ isrl palestinos ⁊ ce
 ciderūt vulnerati i mote gelboe. Cūq;
 appropinquasset philisti p̄lequeres saul
 ⁊ filios ei⁹: p̄culset ionathā ⁊ amina
 dab ⁊ melchisue filios saul. Et aggra
 uatū ē fili⁹ ⁊ saul: inuenerūtq; cū sagit
 tarj ⁊ vulnerauerūt iaculis. Et dixit
 saul ad armigēz sup Euaginia gladiū
 tuū ⁊ insice me: ne forte veniāt incir
 cū isti: ihi ⁊ illudat mihi. Noluit at ar
 miger ei⁹ h̄ facere timore pietat⁹. Ar
 ripuit q̄ saul ensem: ⁊ iurauit i eum. Ad
 quē vidisset armiger ei⁹ videls mortuū
 esse saul: iurauit etiā ip̄e in gladiū suū ⁊

Saul
 fuit
 gladio

E

f

3.8.c

6

2.8

A

1.8

Jud

1.8

B

2.8c

Paralipomenon I

mortu⁹ ē. Interfuit & saul ⁊ tres filij ei⁹
et ois dom⁹ illi⁹ parit⁹ accidit. Qu⁹ cū vi
disset viri isrl⁹ q⁹ hirabāt in cāpēstris⁹:
fugerūt: et saul et filijs ei⁹ mortuis: de
relictis vides suas et huc illucq⁹ dis
persi sūt: venerūtq⁹ philistīm ⁊ hira
uerūt i eis. Die igit⁹ alto detrahentes
philistīm spolia celoz⁹: iuenerūt saul et
filios ei⁹ iacētes i mōie gelboe. Cūq⁹
spoliasset cū et amputassent caput ar
misq⁹ nudasset: misert⁹ i strā suā: vt cir
cūferret ⁊ osideret⁹ i odloz⁹ tēplis⁹ po
pulis. Arma at ei⁹ p⁹auerūt i phano
dei sui: ⁊ caput affixet⁹ i tēplo dagon.
¶ Hoc cū audisset viri iabes galaad: oia
scs q⁹ philistīm fecerāt sup saul: p⁹sur
rerūt singli viroz⁹ fortit⁹: ⁊ tulerūt cada
uera saul ⁊ filioz⁹ ei⁹. Attulerūtq⁹ ea i
iabes: sepelierūt ossa eoz⁹ sub arcū q⁹
erat i iabes: et ieiunauerūt septē dieb⁹.
Mortu⁹ ē ⁊ saul p⁹ i iudares suas: eo
q⁹ p⁹uarit⁹ sūt iudatū dñi q⁹ p⁹cepe
rat: ⁊ hī custodiēt illō: s⁹ isup etiā phi
listimam p⁹ulerit nec sperauerit i dño
p⁹ q⁹ i⁹terfecit ei⁹: et trāslulit regnum
ei⁹ ad dauid filium isrl.

XI ¶ Congregat⁹ ē igit⁹ ois isrl⁹ ad da
uid i heb⁹ dices: Os tuū sum⁹
et caro tua: hēti q⁹: et nudius tert⁹ cū
adhuc regnaret saul: tu eras q⁹ educa
bas ⁊ i⁹roducebās isrl. Tibi est⁹ dixit
dñs de⁹ tu⁹. Tu pascēs p⁹m meū isrl:
⁊ tu eris princeps sup eū. Uenerunt q⁹
oēs maiores naru isrl⁹ ad regē i heb⁹
⁊ ing⁹t dauid cū eis sed⁹ corā dño. Un
gerūtq⁹ eū regem sup isrl: iux⁹ p⁹monē
dñi quē locut⁹ ē i manu samuel Abij⁹
q⁹ dauid ⁊ ois isrl⁹ i hierlm. Nec ē ieb⁹
vbi erāt iebusei habitatores tre. Dixe
rūtq⁹ q⁹ habitabāt in iebus ad dauid.

B Nō ingrediet⁹ huc. Porro dauid cepit
are⁹ non q⁹ est ciuitas dauid. Dixitq⁹:
Dis q⁹ p⁹culerit iebuseū i⁹pmis: erit
p⁹nceps ⁊ v⁹r. Ascēdit igit⁹ p⁹lm i⁹oab
filij sarur⁹: et fact⁹ ē princeps. Habita
uit at dauid i aree: ⁊ idcirco appellata
ē ciuitas dauid. Edificauitq⁹ vbi ē in
circitu a mello vsq⁹ ad g⁹rr. Ioab at
reliq⁹ vbi⁹ exerxit. Proficiebatq⁹ da
uid vadēs ⁊ crescens: ⁊ dñs exercitū
erat cū eo. Hi dñceps viroz⁹ fortit⁹ da
uid q⁹ adiūuē. Nūc est⁹ et rex fiet⁹ super
oem isrl iux⁹ vbi dñs q⁹ locut⁹ est ad
isrl. Et i⁹te numer⁹ robustoz⁹ dauid Is

baan filij ahamon: p⁹nceps int⁹ trigin
ta. Iste leuauit hastā suā sup trecentos
vulneratos vna vice. Et p⁹ est decar⁹ filij
patri⁹ ei⁹ aboites: q⁹ erat iter tres
p⁹centes. Iste fuit cū dauid i ap⁹he vñ
qū philistīm p⁹gregari sūt ad locū illū
in p⁹st. Et erat ager regiois illi⁹ plen⁹
hordeo fugaratq⁹ ip⁹s a facie philisti
noz⁹. Hi steterūt in medio agri: ⁊ defen
derūt eū. Cūq⁹ p⁹culisset philisteos de
dit dñs salutē magnā ip⁹lo suo. Descē
derūt autē tres de triginta p⁹ncipibus
ad petrā in q⁹ erat dauid ad sp⁹licam
odollā: qū philistīm fuerāt castrame
tari i valle raphaim. Porro dauid erat
i p⁹sidio: ⁊ statio philistinoz⁹ i bethleē.
Desiderauit igit⁹ dauid aquā et dixit:
D si quis mihi daret aquā de cisterna
bethleē: q⁹ ē in porta. Tres q⁹ isti p⁹ me
dia castra philistinoz⁹ preterit⁹ ⁊ hāu
serunt aquā de cisterna bethleē q⁹ erat
in porta ⁊ attulerūt ad v⁹ biberet: quā
noluit s⁹ mag⁹ libauit illā dño dices:
Abst⁹ vt i p⁹spectu dei mei b⁹ faciam: ⁊
sanguinē viroz⁹ istoz⁹ bibā: q⁹ in picu
lo aliaz suaz attulerūt mihi aquā. Et
ob hanc causā noluit bibere. Nec fece
rūt tres robustissimi. Abisai q⁹ frater
ioab: ipe erat p⁹nceps triū: ⁊ ipe leua
uit hastā suā ⁊ trecentos vulneratos: ⁊
ipe erat int⁹ tres uolantissim⁹: iter tres
scds: incl⁹ p⁹ p⁹iceps eoz⁹. Cleritū v⁹
q⁹ ad tres p⁹imos non puenerat. Ba
naia filij ioiade viri robustissimi quā
mīta opa p⁹perarat d⁹ capseel: ipe p⁹cul
sit duos ariel moab. Et ipe descēdit i
infecit leonē i media cisterna tpe ni
uis: ⁊ ipe p⁹culsit virū egyptiū cui⁹ sta
tura erat q⁹ cubitoz⁹: ⁊ hēbat lācē
vt licia⁹ tūl⁹ tēretū. Descēdit igit⁹ ad
eū cū xga: ⁊ rapuit hastā quā tenebat
manu: ⁊ interfecit eū hastā sua. Nec fe
cit banaia filij ioiade: q⁹ erat iter tres
robustos noli⁹ssim⁹: iter triginta p⁹i
mus. Cleritū autē cū dauid ad auriculā suā.
Porro fortissimi viri i exercitu: asaph
frater ioab: elea⁹ filij patri⁹ eius d⁹
bethleē: samoth aroditres: helios polo
nites: hiras filij accēs thecunites abie
zer anatorhites: sabochabotatites: ilai
abotites: marai netophathites: helerb fi
lij baana netophathites: etbai filius ri
bai d⁹ gabaath filioz⁹ bentiam: banaia

2. Re. 25. c

2. Re. 5. b

1. Re.

1. Re.

2. Re. 25. b

pharathonites: hurai & torrente gaaz
 abiel arabarhites: azmorth bauranites
 Eliaba salabonites: filij asse gezonites:
 sonath filij saie ararithes: abia filij
 achar ararithes eliphal filiusv: epher
 meherarithes: abia phellonites ezo
 carnemelites: naara filij azbi tohel frat
 nath: mibaar filij agarat: selech amo
 nites: naara berorhithes armiger io
 ab filij sarute: hiras iertheus: tareb se
 the: ezias erhe: zabad filij ooli: ady
 na filij sechar rubenites: pnceps rube
 nitaz: r cu co trigita: haanan filij ma
 cha: r iofaphat mathanites: oylas asla
 rochites: semma et iabihel filij hothe
 araonites: iedihel filij jari et ioha frat
 ei: rhofaites: helihel mahumites: r ier
 bai r iofioia filij elnae: r iethma moa
 bites elihel r obed r iasihel & masobia
 J qz venerit ad dauid fil.
 XII
 Selech cu adhuc fugeret saul fi
 liis cis qz erat fortissimuz egregiu
 pugnatorez redetes arcu r vitraz: ma
 nu fidsis fara iacietes: r dirigetes sa
 gitras. De fribz saul ex tribu beniamin.
 Pnceps abiez r ioas filij samaa: ga
 baarhites et iasihel r phalleth filij az
 morth r baracha r sehu anathothites: sa
 maia qz gabaoonites: fortissimuz inter
 trigita: r sup trigita: hieremias r hiesi
 hel r iohana et iesabad gaderothites
 r iuzai r hierimur baalia r samaria r
 saphacia araphites. Helchana r iesala
 r azarahel r ioez r iesbaa de carcim:
 ioela qz r zabadia filij iozoa de gedor.
 Sz r d gaddi trassugerit ad dauid cu
 lateret i deserto viri robustissimi r pug
 natorez optimi: tenetes clipeu r hasta
 facies eoz qz facies leois: et veloces
 qz capree i motibz. Eser pnceps: abdi
 as scos: eliab certu: malmama qz: hie
 remias qz: ierhel fert: eliel septim:
 iohanan octau: helzebad non: hie
 mias decim: bachaneu undecim. Hi
 d filijs gad: pnceps exercit: Nouissim
 ceti militibus perat: r maxim milie.
 Isti snt qz traserit iordanē mēse pmo
 qz fundare pueuit sup ripas suas: et
 oēs fugauerūt qz morabāt i vallibz
 orientālē plagā r occidēte. Venerit
 āt r d beniamin r d iuda ad p̄sidiu in q
 morabāt dauid Egressu scz ē dauid ob
 uis eis r ait: Si paci fcevenist ad me:
 vt auxiliemini mihi: cor meū iungat vob.

Si atqz iudicami mihi p adūsarijs meis
 cu ego iniquitatē i mabz n habēa: vide
 at de parz nroz r iudicet. Spūs vō
 vñi iduit abisai pncipe iust triginta et
 ait: Tui sumz o dauid: r recti filii isai.
 Par par tibi: r par adiutoribz tuis Te
 em adiuvat de tu. Suscepit ē eos da
 uid: r pstituit eos pncipes turme. Por
 ro d manasse trassugerit ad dauid qñ
 veniebat cu philistim adūsus saul vt
 pugnaret r n dimicavit cu eis: qz illo
 p̄sillo remisere eñ pncipes philistimoz
 dicetes: Periculo capis nri rēutē ad
 vñz suū saul. Qñ igit rēusus est i sice
 lech trassugert ad cū d manasse ednas
 r iozabab r iedihel r michael r ednas
 r iozababz helin r salath: pncipes mi
 litū i manasse. Hi p̄buerūt auxiliū vñ
 adūsus iarriculos. Oēs est erant viri
 fortissimi: r facti sūt pncipes i exercitu
 Sz r p singulos dies veniebat ad vñ
 ad auxiliādū ei: vsqz dñi fieret grandis
 nlier. Qñ exercit dei. Istē qz ē nlier: p
 cipū exercit qz venerit ad vñ cu eēt i pe
 b̄io: vt trasseret regnū saul ad cū iux
 tū vñi. Filij iuda portantes clipeū et
 hastā: sex milia octingēti expediti ad p
 lū. De filijs symed viroz fortissimoz
 ad pugnādū septē milia ceti. De filijs
 leui: q̄tuor milia sexcēti iohada qz pñ
 cept de stirpe aaron: et cō tria milia
 septingēti. Sadoch etiaz puer egregie
 indolis domz p̄ris ei: pncipes viginti
 duo. De filijs aīst beniamin frīb saul
 tria milia. Magna est pars eoz ad
 huc seq̄bať domū saul. Porro d filijs
 ephraim viginti milia octingēti: fortis
 simi robore viri noiari i cognatiōibz
 suis. Et ex dimidia tribu manasse de
 cē r octo milia: singli p nola sua: vene
 rūt vt p̄stuerēt regē dauid. De filijs
 qz yfahar viri eruditi qz nouerāt sin
 gula rpa ad p̄cipiēdū qd facere debe
 ret iñ pncipes ducēt. Ois āt reliq̄ tri
 bus: eoz p̄sillo seq̄bať. Porro d iaba
 lō qz egrediebāt ad p̄lū r stabāt i acie
 instructi armis bellicz: ānāgia milia
 venerūt in auxiliū nō i corde duplici.
 Et de neptalim pncipes mille r cū eis
 instructi clipeo r hasta: trigita r septē
 milia. De dan etiā pparati ad p̄lū vñ
 giro octo milia sexcēti. Et de aser egre
 diētes ad pugnā r i acie: puocātes iū
 draginta milia. Trās iordanē aīst de

1. Re. 29. b

Reg.

Reg. 3.

londra
 p̄p̄tati
 quā vñ
 dat ad
 vid vñ
 saul vt
 fūctū vñ
 regem

Reg. 6.8

6

D

1

2. Reg. 5.6

atq; dō sadoch ⁊ abiathar sacerdo-
 res ⁊ leuitas: vtiel asaiā iohell semeiā
 eliel ⁊ aminadab: ⁊ dixit ad eos. Ciof
 q̄ est ꝑncipū falliaz leuiticaz sc̄ifi-
 camī cū frībꝫ vñs: ⁊ afferte arcā dñi
 dei isrl ad locū q̄ ei p̄pat: ē: ne vt a ꝑn-
 cipio q̄ n̄ erat ꝑnc̄s ꝑussit nos dñs
 sic ⁊ nūc stantilitatū qd nob̄ agētibꝫ.
 Sc̄ificari sūt q̄ sacerdotes ⁊ leuite vt
 portaret arcā dñi dei isrl. Et tulerūt si-
 lū leui arcā dei sic ꝑcepit moyses lux
 verbū dñi humerꝫ suis ⁊ vectibꝫ. *Di-*
 atq; dō ꝑncipibꝫ leuitaz: vt ꝑstiferet
 d̄ frībꝫ suis cātores i organis musico-
 rū: nablīs videlicet i lyris ⁊ cymbalꝫ:
 vt resonaret i excelis sonitꝫ leticie. Cō-
 stituerūtq; leuitas hemā filiū iohel: ⁊ d̄
 frībꝫ eiꝫ asaph filiū barachie. De filijs
 vero merari frībꝫ eoz: ethan filiū cha-
 saie ⁊ cū eis frēs eoz. In sc̄do ordine
 zachariā ⁊ ben ⁊ iahihel ⁊ semiramoth
 ⁊ iehihel ⁊ anieliab ⁊ banaiā ⁊ maa-
 siā ⁊ mathabias ⁊ eliphalu ⁊ maceniā
 ⁊ obededō ⁊ iehihel ianitores. Porro
 cātores hemā: asaph ⁊ ethan i cymbal
 eneis ⁊ cēpētes. Zacharias aut ⁊ ozi-
 hel ⁊ semiramoth ⁊ iahihel ⁊ anieliab
 ⁊ maasias ⁊ banatas i nablīs arcana
 cātābāt. Porro mathabias ⁊ elipha-
 lu ⁊ macenias ⁊ obededō ⁊ iehihel et
 oziā in cytharis. ꝑnceps leui-
 taz ꝑphie perat. ⁊ ad ꝑc̄nēdā melo-
 diā. Erat ꝑppe valde sapiēs. Et barachias
 ⁊ belcana ianitores arce. Porro
 sebenias ⁊ iofaphat ⁊ nathanael ⁊ ama-
 sai ⁊ zacharias ⁊ banatas ⁊ elyer sa-
 cerdotes clāgebāt tubis corā arcā dei
 ⁊ obededō ⁊ abias erat ianitor arce
 Igit dō oēs maiores natū isrl ⁊ tri-
 buni ierūt ad depozitā arcā federis
 dñi de domo obededō cū leticia. Cūq;
 adiunisset deus leuitas q̄ portabāt ar-
 cā federis: dñi i molabāt septē tauri et
 septē arietes. Porro dō erat idurꝫ sto-
 la byssina: ⁊ vniūse leuite q̄ portabāt
 arcā federis: cātoresq; ⁊ chonenias ꝑn-
 ceꝑs ꝑphie. Int cātores. David at idu-
 r erat ephot lineo. Tūc iulūq; isrl de-
 ducebāt arcā federis: dñi i iubilō ⁊ soni-
 tu buccinē ⁊ tub ⁊ cymbal ⁊ nablīs
 ⁊ cihtar: cōcēpātes. Cūq; guenisset ar-
 cā federis: dñi vñq; ad citatē dō: nichol
 sila saul ꝑspiciēs ꝑ fenestrā vidit re-

gē dō saltātē atq; ludēt ⁊ despectē ēss
 Tulerūt i corde suo. XVI
 a igit arcā dei ⁊ ꝑstiferūt eā in
 medio rabinactꝫ qd tēderat
 ei dō: i obtulerūt holocausta ⁊ pacifica
 corā deo. Cūq; cōpleisset dō offerēs ho-
 locausta ⁊ pacifica. bñdixitq; ꝑlo in
 noie dñi: ⁊ diuinit vñūq; ꝑ singulos a
 viro vñq; ad m̄lērē totā panis: ⁊ ꝑē
 alle carnis bubale: fr̄ix oleo similā.
 Cōstituitq; corā arcā dñi d̄ leuite q̄ mi-
 nistraret ⁊ recordaret operi eiꝫ: ⁊ ḡs
 ficaret atq; laudaret dñm dei isrl: a-
 saph ꝑncipē ⁊ sc̄dm eiꝫ zachariā. Por-
 ro iahihel ⁊ semiramoth: ⁊ iehihel et
 mathabias ⁊ eliab ⁊ banaiā ⁊ obedē-
 dom: iehihel sup organa ꝑalterij ⁊ ly-
 ras: asaph at vt i cymbal ꝑsonaret: ba-
 natiam dō ⁊ azihel sacerdotes: canere
 tuba iugit corā arcā federis dñi. In il-
 lo die fec dō ꝑncipē ad ꝑstēdū dñō a-
 saph ⁊ frēs eiꝫ. Cōstremi dñō i uocare
 nomē eiꝫ: notas facite i ꝑphis adiūcti-
 ones eiꝫ. Cārate ei ⁊ ꝑallire ei ⁊ narra-
 te oia mirabilia eiꝫ: laudate nomē sa-
 c̄ti eiꝫ. Lēte cor q̄rētū dñi: q̄rite do-
 minū ⁊ dñatē eiꝫ: q̄rite faciā eiꝫ semp
 Recordami mirabīlū eiꝫ q̄ fecit: signoz
 illū ⁊ iudicioꝝ oris eiꝫ. Sc̄mē isrl ser-
 ui eiꝫ: filiꝫ iacob electi eiꝫ. Ipe dñs de-
 nr: i vniuersa tra iudicia eiꝫ. Recordā-
 mi i sc̄p̄nū pacti eiꝫ: ꝑmonis quē ꝑ-
 cepit i mille generatiōes. Quē ꝑepi-
 git cū abraā ⁊ iuramētū illū cū ysac.
 Et ꝑstituit illud iacob i ꝑceptū: i isrl
 i pactū sc̄p̄nū: dicens. Tibi dabo trā
 chanaan: funiculū hereditatꝫ vñe. Cū
 eēt pauci nūero ꝑui et coloni eiꝫ. Et
 trāsierūt d̄ gēte i gētē: et de regno ad
 ꝑph̄m alterꝫ. Nō dimisit quēq; calania
 i eos: s̄ icēpauit ꝑ cis reges i Noīre
 tāgero chusios meos et i ꝑph̄ meis
 nolite malignari. Cārate dñō ois tra:
 ānsc̄iate ex die i die salutare eiꝫ. Nar-
 rate i gētibꝫ gl̄iam eiꝫ: et i c̄icē ꝑph̄s
 mirabilia eiꝫ: q̄ magnꝫ dñs et lauda-
 bilꝫ nimis: et horribilis sup oēs deos.
 Dēs ei dñ ꝑp̄oz idola: dñs at celos eiꝫ.
 c̄ir. Cōfessio et magnificētia corā eo:
 fortitudo et gaudiū i loco eiꝫ. Afferte
 dñō fallie ꝑloꝝ: afferte dñō gl̄iam et
 iꝑeritū: date dñō gl̄iam noi eiꝫ. Leuate
 sacrificiū et venite i ꝑspectu eiꝫ: ⁊ ado-
 rate dñm i decore sc̄to. Cōmoueat a fa-

Oingo
 rardoz
 et q̄
 m̄stato

p̄chibet
 imm̄
 fardoz

2. Reg. 6. c

2. Pa. 29. f

B
 Ps. 10.
 Es. 12.

Es. 22. 2. Re

Es. 12.
 Exo. 1.

C
 Ps. 10.
 Ps. 95.

2. Re

Es. 1.
 Ps. 95.

Paralipomenon I

ele ei ois fra: tpe ei fidauit oibz imo
bile. Leet celi ⁊ exultet fra: dicat
nationibz: dñs regnauit. Tonet mare
⁊ plenitudo ei: exultet agri ⁊ oia q̄ i
eis sūt. Tñc laudabūt ligna salte corā

ps. 95.

dñs: qz venit iudicare tra. Cōfitemini
dño qñ boni: qñ i etñū misericordia
ei⁹. Et dicite: salua nos deus saluator
nr: ⁊ pgrega nos ⁊ erue dñs iud: vt cō
fiteamur nol scro mo: ⁊ exultem⁹ i car
minibz tuis. Bñdict⁹ dñs de⁹ isrl ab
etno vsqz i etñū: ⁊ dicat ois ppls amē

⁊ hymnū deo. Dereliquit itaqz tibi corā
arca feder⁹ dñi asaph ⁊ frēs ei⁹: vt mi
nistrarēt i pspetu arce iugit p singu
los dies ⁊ vices suas. Porro obedēdo
⁊ frēs ei⁹ seragita octo ⁊ obedēdo filiū
ydrithun ⁊ oia pstituit sanitores. Sa
doch aūt sacerdotē ei⁹ frēs ei⁹ sacerdo
tes corā tabnaculo dñi i excelso qd erat
i gabao: vt offerret holocausta dño
sup altare holocaustomaz iugit mane
et vesp: iug oia q̄ scripta sūt i lege dñi
quā pcepit israel. Et post eū: heman et
ydrithun ⁊ reliqz electos: vnūqz ei⁹ vo
cabulo suo ad pstitēdū dño qñ i etñū
misericordia ei⁹. Vtinā qz ⁊ ydrithun
canētes tuba ⁊ qñctes cymbala ⁊ oia
musicosqz organa ad canēdū dño. sūt
lios aūt ydrithun fecit eē portarios. Reu
fusqz ē ois ppls i domū suā: ⁊ dō vt bñ
diceret ei⁹ domui sue. XVII

B

2. Reg. 7. e.

Am autē habitaret dō in domo
sua: dixit ad nathan ppham.

Ece ego habito i domo cedrina: arca
aūt feder⁹ dñi sub pellib⁹ est. Et ait na
than ad dō: Oia q̄ i corde tuo sūt fac:
dñs ei⁹ teci ē: Igñ nocte illa fact⁹ est

J. 28. a.

Imo dñi ad nathan dicēs: Glade ⁊ loq
re dō suo meo. Hec dicit dñs. Nō edi
ficabis tu mihi domū ad habitandū.
Neqz ei⁹ mās i domo ex eo tpe q̄ eduxi
israel de tra egypti vsqz ad diē hāc: sꝫ
fui semp mutas loca tabnaculi: ⁊ rēto
rui manēs cū oi isrl. Nūqd locut⁹ sum
salte vni iudici isrl qd pcepam: vt pa
sccret ppls meū: ⁊ dixi qñ nō edifica
sti mihi domū cedrinā? Nūc itaqz sic lo
qris ad suū meū dō. Hec dicit dñs ex
ercitū. Ego tui te cū i pascuis seque
ris gregē vt eēs bur ppls mei isrl ⁊ sui
tecū qñqz pexisti: ⁊ ierfeci oēs limi
cos tuos corā ierfeci⁹ tibi nomē qñ
en⁹ magnoz q̄ celebrā i tra. Et de

2. Reg. 7. a

B

locū ppls meo isrl. Plātabis i habi
tabit i eo ⁊ vltra nō comouebis: nec si
lq̄ inq̄tat⁹ atterēt eos sic a principio:
ex dieb⁹ qd⁹ dedi iudices ppls meo is
rael: ⁊ humiliasti vnūcos inimicos tu
os. Annū. lo q̄ tibi q̄ edificatur⁹ sūt ri
bi dñs domū. Cñqz ipseuer⁹ dies tuos
vt vadas ad ptes tuos fuscitabo semē
tuū post te qd erit de filiis tuis: ⁊ stabi
liā regnū ei⁹. Ipse edificabit mihi do
mū: et firmabo solū ei⁹ vsqz i eternū.

Ego ero ei i patrē: ⁊ tpe erit mihi i fi
liū: et misericordiā meā nō auferā ab
eo sicut abstulit ab eo q̄ aū te fuit. Et
starna eū i domo mea: et i regno meo
vsqz i sepitū: ⁊ thron⁹ ei⁹ erit firmis
sim⁹ i pperuū. Iuxta oia dñs hāc et se
xta vnūsa vñsionē istā: sic locut⁹ ē na
than ad dō. Cñqz venisset rex dō et se
disset corā dño: dixit: Quis ego sū dñe
de⁹ et qd dm⁹ mea: vt pstares mihi ta
lia: Sz er h pap vñsū ē i pspetu tuo.
Ideoqz locut⁹ es sup domū sui tui et
i futurū: fecisti me spectabile sup oēs
hoies. Dñe de⁹ meus qd vltra addere
pōt dō cū ita glificauer⁹ tui tui: ⁊ co
gnouer⁹ eū? Dñe ppter famulū tui iug
cor tui fecisti oēm magnificētiā hāc:
et nota eē voluisti vnūsa magnalia.

C
J. 28. b
Peb. 1. b

Dñe si ē filius tui: et si ē ali⁹ de⁹ absqz
te ex oib⁹ q̄s audiuim⁹ auribus nr̄is.
Quis ei⁹ ē ali⁹ vt ppls tu⁹ isrl: gēs vna
i tra ad quā pexit de⁹ vt liberaret ei⁹
faceret ppls tui: et magnitudine sua
atqz troyb⁹ cūceret nationes facie ei⁹
quē d egypto liberaret: Et posuisti po
puli tui isrl tibi i ppls vsqz i etñū: et
tu dñe fac⁹ es de⁹ ei⁹. Nūc igit dñe sꝫ
mo quē locut⁹ es famlo tuo et sup do
mū ei⁹: pfirmet i ppetuū: ⁊ fac sit locu
ei⁹ es: pmaneatqz et magnificet nomē
tuū vsqz i sepitū: et dicat dñs exerci
tū de⁹ isrl. et dom⁹ dō serui ei⁹ pma
nēs corā eo. Tu ei⁹ dñe de⁹ me⁹ reuelā
sti auriculā sui tui vt edificares et do
mū: et idcirco inuenit su⁹ tu⁹ fiducia
vt oret corā te. Nūc sꝫ dñe tu es de⁹
et locut⁹ es ad suū tui tāta bñficia: et ce
pisti bñdicere domui sui tui vt sit sem
p corā te. Te ei⁹ dñe bñdicere bñdica

D

Acū (erit in pperuū. XVIII
f est aūt post hec vt pcuteret dō
philistinim et pñiliaret eos: ⁊ tol
leret genb et filias ei⁹ de manu phili

2. Reg. 8.

*Donum
vultu
vultu*

Añm penteretq moab ⁊ flerēt moabi
te fuit dō offerētes ei mīlra: Eo tpe q
cullit dō etiā adadezer regē soba regi-
onis emath qñ prexit vt dilatarēt im-
perii fusi vlgz ad nūmē eufraen. Ce-
pit q dō mille qdrigas ei⁹ ⁊ septē mī-
lia eqñi ac viginti mīlia viroz peditū
Subnervauitq: oēs eqs curruū: exce-
pit cetū qdrigz qñ reſtauit ſibi. Sup
uenit āt ⁊ ſy⁹ damafcen⁹ vt auxiliū p-
beret adadezer regi soba. S; ⁊ hui⁹ p-
cuſſit dō vigintrduo mīlia viroz. Et
poſuit mīltres in damafco: vt ſyria qz
ſuiter ſibi ⁊ offerret munera. Adiu-
nitq: ei dñs i cñctz ad q prexerat: Lu-
ſū qz dō pharetras aureas habuerāt
ſui adadezer: ⁊ attulit eas in hierlm:
necnō de ephath ⁊ chun vrbib⁹ adade-
zer eris plurimū: d q fec ſalomō ma-
re enēi ⁊ colinas ⁊ vaſa enea: Qd cū
audiſſet thou rex emath: pcuſſiſſe vide-
licet dō oēm exercitū adadezer regi: ſo-
ba: miſit adurā filiū ſuū ad regē dō:
vt poſtulatet ab eo pacē ⁊ cōgratulare-
tur ei eo q pcuſſiſſz ⁊ expugnāſſz adade-
zer. Addūſari⁹ tpe erat thou adade-
zer. S; oia vaſa aurea ⁊ argentea et
enea cōſecrauit dō rex dñs: cū argēto
⁊ auro qd tulerat ex vniuerſis gētib⁹
tā de idumea ⁊ moab ⁊ filiſz āmon qz
d philiſtīm ⁊ amelech. Abſai vero fi-
li⁹ ſarui pcuſſit edō i valle ſalinaz de
cē ⁊ octo mīlia: ⁊ poſtuit i edō philiſtī:
vt ſeruaret idumea dō. Saluauitq: do-
min⁹ dō i cñctz ad q prexerat. Regna-
uit qz dō ſup vniuerſū iſrl: et faciebat
iudiciū atqz iuſticiā cuncto ppo ſuo.
Porro ioab fili⁹ ſarui erat ſup exer-
citū ⁊ ioſaphat fili⁹ ahiuuth acōmēta-
rās. Sadoch āt fili⁹ achitob ⁊ ahime-
lech filiū abierhar ſacerdotes: ⁊ ſuſa
ſcriba. Banaiaſ qz fili⁹ ioiade ſup le-
gionē cerethi ⁊ ſelethi. Porro filiū dō
pmi ad manu regē. **XIX**
A Ccidiť āt vt morerēť naas rex
filioz āmon: ⁊ regnaret anon
fili⁹ ei⁹ ⁊ eo. Dixitq: dō: faciā miſe-
ricordiā cuz anon filio naas. Preſti-
tit ei mihi pñ ei⁹ gram. Miſitq: dō nū-
cios ad pñſādū eū ſup mortē pñs ſui
Qui cū pñſiſſet i terrā filioz āmon:
vt ſolarent⁹ anon: vixerūt pñces fili-
oz āmon ad anon. Tu coſtitā putas
q dō honoriſ cā i patrē tuū miſerit q

ſolarent⁹ te: nec aſiaduert⁹ q vt explo-
ret ⁊ luetigēt ⁊ ſcruent⁹ trā ſuā vene-
rint ad te ſerui ei⁹? Igit anon pueros
dō decaluauit ⁊ rāſit: ⁊ pſcidit funtial
eoz ⁊ natib⁹ vlgz ad pedes ⁊ dimiſit
eos. Qui cū abiſſent ⁊ h mādāſſet: dō
miſit i occuſſū eoz. Brādē ei pñmeli
am ſuſtinuerūt: ⁊ pcepit vt manerēt h
hierico donec creſceret barba eoz: et
thc reuenterēt. Vidētes āt filiū āmon
q iuriā feciſſet dō tā anon q reli-
qu⁹ pñs: miſerit mille talētia argēti:
vt pducerēt ſibi d melopotamia d ⁊ ſy-
ria maacha: ⁊ de ſobba curr⁹ ⁊ eqtes.
Cōduxerūtq: rigitraduo mīlia curruū
⁊ regē maacha cū ppo ei⁹: Qui cū ve-
niſſent: caſtrametati ſūt i regione meda-
ba. filiū qz āmō pgregari de vrbibus
ſuis: venerūt ad bellū. Qd cū audiſſet
dō: miſit ioab et oēm exercitū viroz
fortiū. Egreſſiq: filiū āmon: direxerūt
actē iux potā ciuitat⁹. Reges āt q ad
auxiliū ei⁹ venerāt ſeparim i agro he-
terit⁹. Igit ioab itelligēſ bellū et adā-
ſo ⁊ poſt egit q ſe fieri: elegit viros for-
tiſſimos de vniūſo iſrl ⁊ prexit qz ſy-
ri Reliquā autē prē ppli dedit ſub manu
abiſai fratris ſui: ⁊ prexit q filiſz am-
mon. Dixitq: Si vicerit me ſy⁹: aux-
ilio ertis mihi: ſi āt ſupauerint te filiū
āmō: ero tibi i pſidiū. Cōfortare ⁊ aga-
m⁹ virilit⁹ p ppo nfo: ⁊ p vrbib⁹ dei
nſi. Dñs āt qd i pſpectu ſuo bonū eſt
faciat. Perrexerit q ioab ⁊ pñs q cū eo
erat q ſyri ad pñiū: ⁊ fugauit eos. Por-
ro filiū āmon vidētes q fugiſſet ſyruſ
ipī qz fugerūt abiſai fratrē ei⁹: ⁊ iſrel
ſi ſit ciuitatē. Reuerſuſq: ē etiā ioab
i hierlm. Vidēs autē ſyruſ q cecidiſſet
corā iſrl: miſit nūcioſ ⁊ adduxit ſyri
q erat trās fluuiū. Sophar āt pñces
milite adadezer erat dux eoz. Qd cū
annūciatū eēt dō: pgregauit vniuerſū
iſrl ⁊ trāſiuit iordanē: irruitq: i eos ⁊
dixit ex aduerſo actē illis qz pugnāri
b⁹. Fugit āt ſy⁹ iſrl. Et ierfecit dō de
ſyris: ſeptē mīlia curruū ⁊ qdraginta
mīlia peditū: ⁊ ſophar exercit⁹ pñcipē
Vidētes āt ſui adadezer ſe ab iſrl eſſe
ſupatoſ: trāſfugerūt ad dō ⁊ ſeruierūt
ei. Moluitq: vltra ſyria auxiliū pberē
Actū ē autē (ſiſſis āmō. **XX.**
f poſt annū circuli eo tpe q ſolēt
reges ad bella pcedere: cōgre-

2. Reg. 10. 8

2. Reg. 11. 8

Paralipomenon I

gavit iob exercitū et robur militie: et
vastavit frā filioz amō: precepitq; et ob
sedit rabba. Porro dō manebat i hiero-
salem qñ iob gessit rabba: et destruxit

2. Reg. 12. g. it eā. Zultit ar dō coronā melchōn de
capite ei: et iuvenit i ea auri pōdo salē
tū et p̄ciosissimas gemas: fecitq; sibi l-

de diademā Manubias qz vbiū plu-
rimas tulit: p̄m ar q erat i ea eduxit:
et fecit sup eos tribulas: et trahas: et fer-
rata carpēta trāsire: ita vt discerēt et

pererēt. Sic fecit dō cūctis vrbibz filio-
rū amon: et reūsus ē cū o p̄lo suo in
hierlm. Post hec initū ē bellū i gazer

2. Re. 21. b. adāsu philisteos: in q p̄cussit sobochai
vathirites saphai de genere raphaim
et humilitavit eos. Aliud qz bellū ge-

3. bidē. 21. b. sū ē adāsu philisteos: i q p̄cussit ade-
odāz fili: salus berthelemites fratres
goliath gerpei: cuius haste lignū erat q

3. bidē. 21. b. it licitiorū tenentū. Sz et aliud bellū
accidit i gerhi: q fuit hō lōgissim: se-
nos habēs digitos. i. simul vīgintiū tu-

orū: et tpe de raphaim fuerat stirpe ge-
nerat. hic blaspheinauit isrl: et p̄cus-
sit eū ionathā fili: samaa fr̄is dō. Hi

sūt filij raphaim i geth q ceciderūt in
manu dauid et suoz ei. XXI

2. Re. 24. a. c. **Resurrexit at sathan 3 isrl: et**
incitauit dō vt numeraret isrl.

2. Re. 24. a. c. Dixitq; dō ad iob et ad p̄ncipes p̄li.
Ite et nūerate isrl a berfabee vīq; dan

et afferite mihi nūerū vt scīā. Rūditq;
iob: Augere dñs p̄m sūū cētuplum
qz sūt. Nōne dñs mi rex oēs sui tui sūt?

Quare h̄ qrit dñs mē? qd i p̄ctm̄ repu-
tet israhel? Sz s̄mo regl magis p̄ualu-
it. Egressusq; ē iob a circūiuit vniū-

sum israhel: et reuersus ē hierlm. Dedit
qz dō nūerū eoz qz circūierat: et iuen-

it e oīs numer? isrl mille milia et cētū
milia viroz educerūt gladiū. De iuda

asit qdringēta septuaginta milia bella
roz. Nā leui et beniamin nō nūeravit

eo qz iuit? equeueret regl iperū. Dis-
plicuit ar deo qd iussū erat: et p̄cussit is-

rael. Dixitq; dō ad beī: peccati nimis
v̄ h̄ facerē. Obsecro aufer iniquitatem

sui tui: qd inspicieret egi. Et locut? est
dñs ad gad vidēte dō dicens: Glade

loqre ad dō: et dicit. Hec dicit dñs. Tri-
um tibi op̄ione dō: vñs qd volueris
elige vt faciā tibi. Canq; venisset gad

ad dō dixit ei. Hec dicit dñs. Elige qd

volueris? Aut trib? Anis pestilētiā
aut trib? mētib? te fugere hostes tuos?

gladiū eoz nō posse euadere: aut tri-
b? dieb? gladiū dñi et morte versari in

fra et angelū dñi iterficere i vniuersis
finib? isrl. Nūc igit vide qd rēdā ei

q misit me. Et dixit dō ad gad. Et oi-
gre me agustie p̄m̄st. Sz meli? mihi ē

vt incidā i man? dñi qz multe sūt mis-
erationes ei: qz i man? hoīm. Misit qz

dñs pestilētiā i isrl: et ceciderūt de isrl
septuaginta milia viroz. Misit qz ange-

lū i hierlm: vt p̄cuteret eā. Cūq; p̄cu-
teret: vidit dñs et misert? ē sup magnitu-

dinē mali: et ip̄auit angelo: q p̄cutie-
bat. Sufficit iā cesset man? tua. Por-

ro angelus dñi stabat sup arca hornā
iebusi: leuāsq; dō oculos suos: vidit

angelū dñi stāte iter celū et frā: et uagi-
nari gladiū i manu ei: et versū? hie-

rusalem: et cecideret tā tpe qz maiores na-
tu vestiti cilicis p̄m̄ i frā. Dixitq; dō

ad beī. Nōne ego sū i iussū vt nūeraret
tū p̄ls? Ego q peccauit: ego q mali fe-

ci. Ite grex qd comēruit? dñe deo mē?
vertat obsecro man? tua i me: et do-

mū p̄ris mei: p̄ls aut tu? nō p̄cutiat.
Angel? aut dñt p̄cepit gad vt diceret

dō: vt ascēderet extrueretq; altare dño
deo i area hornā iebusi. Ascēdit q dō

in? smōne gad: quē locut? ei fuerat ex-
nōse dñi. Porro hornā ei suspēxisset

et vidisset angelū q̄tuorq; filij ei: cū
eo: abscederūt te. Nā eo tpe terebat in

area triticū. Igit cū veniret dō ad hor-
nā cōspexit eū hornā: et p̄cessit ei ob-

uiā de area et adorauit eū p̄m̄ i terrā.
Dixitq; ei dō. Da mihi locū aree tue

vt edificē i ea altare dño: ita vt quātū
valer argēti accipias: vt cesset plaga a

p̄lo. Dixit autē hornā ad dō. Tolle et
faciat dñs mē rex qd cūq; ei placet. Sz

et boues dñi i holocaustū: et tribulas i li-
gna: et triticū i sacrificiū: oia libēs p̄-

bebo. Dixitq; ei rex dō. Neqz ita fiet
sz argētū dabo quātū valer. Neqz ei ti-

bi auferre debeo et sic offerre dño ho-

locausta gratuita. Dedit qz dō hornā

p̄ loco s̄cios auri iussimū p̄dēt: ser-

cētos: et edificauit ibi altare dño: obru-

litq; holocausta et pacifica: et inuocauit

deū: et exaudiuit eū i igne dō celo sup al-

tare holocausti. Precepitq; dñs ange-

lo: et cōuertit gladiū suū i vaginā. P̄ia

plaga
p̄ 2. bidē
dand

2. Reg. 24. c

C

dand
p̄m̄m̄
mando.
p̄m̄m̄

tin? qd vides qd exaudierit eū dñs i
area homā iebusei: imolauit ibi victi-
mas. Tabernaculū atq̄ dñs qd feceret
moyses i deserto et altare holocaustoꝝ
ea rēpēstare erat i excelso gabaon: et n̄
pualuit dñs ire ad altare vt ibi obsecra-
ret dñs. Nūmo ei fuerat timore p̄fite-
vidēs gladiū angeli dñi. XXII.

A **b** Itēq; dñs: Hec ē dom⁹ dei et h̄
altare i holocaustū isrl. Et p̄ce-
pit vt p̄gredieret oēs p̄senti d̄
fra isrl et p̄stituit eis latomos ad ce-
dēdos lapides et poliēdos vt edifica-
ret dom⁹ dei. Ferrū q̄ plurimū ad cla-
uos tanuari et ad cōmissuras atq; in-
curas p̄pauit dñs et eris pōdus inhe-
rabile. Ligna q̄ cedrina si poterāt estī
mari: q̄ sidonij et tyrij depoztauerāt ad
dñs. Et dixit dñs. Salomō fili⁹ me⁹ pu-
er p̄uulus ē et delicat⁹. Dom⁹ at quā
edificare volo dñs talē ēē vt ei i ciuitē
regionib⁹ noiet. Prepabo q̄ ei necessa-
ria. Et ob hāc cām aū mortē suā oēs
p̄pauit ip̄sas. Vocauitq; salomonē
filiū suū: et p̄cepit ei vt edificaret do-
mū dñi deo isrl. Dixitq; dñs ad salomo-
nē. Fili mi: volūtatē me fuit vt edifica-
rē domū noi dñi dei meis fac: ē p̄mo
dñi ad me dicēs. Multū s̄guinē effu-
disti et plima bella bellasti: si poteris
edificare domū nomini meo: tāto effu-
sū s̄guinē corā me. Fili⁹ q̄ nāscerē tibi:
erit vir d̄rissim⁹. Faciā ei enī redēkere
ad oib⁹ iūmic⁹ suis p̄ circūitū t ob hāc
cām pacifi⁹ vocabit et pacē t ocūi da-
bo i isrl cūct⁹ dieb⁹ ei⁹. Ip̄e edificabit
domū noi meo et t̄p̄e erit mihi i filiū t
ego ero illi i patrē: firmaboq; solū re-
gni ei⁹ sup isrl i cēnū. Nūc q̄ fili mi: sit
oēs tecū et p̄p̄rare: et edifica domū
dñi deo tuo: sit locur⁹ ē d̄ te. Dēq; ti-
bi dñs p̄ndētiā t sensū: vt regere pos-
sis isrl t custodire legē dñi dei tui. Tūc
ei p̄ficere poter⁹: sit custodierit mādata
et iudicia q̄ p̄cepit dñs moysi vt doce-
ret isrl. Cōsōrare et virilit agē: ne ti-
meas neq; paueas. Ecce ego i paup̄e-
tate mea p̄p̄ui ip̄sas dom⁹ dñi auri
talēta cētū milia: et argēti mille milia
talētoꝝ. Eris dñs et ferrū si ē pōd⁹: vin-

B cū ei nūer⁹ magnitudie. Ligna et lapi-
des p̄stati ad vniūsa ip̄edia. Pabes q̄
plimos artifices: latomos et cemēta-
rios artificesq; lignoꝝ t oim artū ad

faciēdū op⁹: p̄ndētiissimos i auro t ar-
gēto: i ere et ferro: cū? n̄ ē nūer⁹. Sur-
ge igit⁹ t faciet erit dñs tecū. P̄cepit
q̄ dñs cūct⁹ isrl vt adiunaret salomo-
nē filiū suū: cernit⁹ iquē qd dñs oēs
vt vobiscū sit: et dederit vob̄ rēq̄m p̄
circūitū et tradiderit oēs inimicos v̄sōi
i man⁹ v̄sas: t subiecta sit fra corā do-
mino t corā p̄p̄o ei⁹. P̄bebet igit⁹ cor-
da v̄sa et alias v̄sas: vt q̄rat⁹ dñi dñs
v̄s̄ et p̄surgite et edificate sc̄lariū dñi
deo: vt introducat⁹ arca fedē t v̄asa do-
mio p̄secrata i domū q̄ edificat⁹ noi do-

B **c** **isrl** dñs sener t mini. XXIII
i plen⁹ dieꝝ regē p̄stituit salomo-
nē filiū suū sup isrl et p̄grega-
uit oēs p̄ncipes isrl: et sacerdotes atq;
leuitas. Miseratq; sūt leuite a viginti
ānis et supra: et iuēt sūt triginta octo
milia viroꝝ. Et his electi sūt et distri-
buiti i misterii dom⁹ dñi: viginti quatuor
milia: p̄positor⁹ at et iudicē ser milia.
Porro quatuor milia ianitores et tori-
dē p̄sates cantētes dñi i organis q̄ fe-
cerat ad canēdū: et distribuit eos dñs p̄
vices filioꝝ leui: gerson videlicet et ca-
ath et merari: filiū geron: leedā et se-
mei: filiū leedā p̄ncipes: iehihel et ze-
thā et iohel tres. Filiū semei. salomiah
et oziel et arā tres. Isti p̄ncipes falli-
arū leedā. Porro filiū semei: leeth et zi-
za et iaus et baria. Isti filiū semei quatuor.
Erāt at leeth prior iis scōs. Porro
iaus et baria si habuerēt p̄mos filios
et idcirco i vna familia vnaq; domo cō-
purati sūt. I filiū caath: amrā t ysuar be-
bro et oziel quatuor. Filiū amrā: aarō
et moyses. Separatq; ē aarō vt mini-
straret i sc̄a sc̄oꝝ: t̄p̄e et filiū ei⁹ in se-
p̄ternū et adoleret sc̄ellū dñi sūm iūci
suū: ac b̄ndiceret noi ei⁹ p̄peruū. Moꝝ
si q̄ hols dei filiū ānserati sūt i tribu
leui. filiū moꝝ: gersan t eliezer. Filiū
gersan: sabuhel p̄m⁹. Fuerūt at filiū elie-
zer: roobia p̄m⁹: et si erāt eliezer filiū
alij. Porro filiū roobia multiplicati sūt
nimis. Filiū ysuar: salomith p̄m⁹. Filiū
hebron: tertiau p̄m⁹: amarias scōs: iazi-
hel t̄m⁹: ihepmaā q̄r⁹. Filiū oziel: meli-
cha p̄m⁹: ieksa scōs. Filiū merari: mooli
et musi. Filiū mooli: eleazar t cis. Moꝝ
tū⁹ ē at eleazar: et si habuit filios si fē-
lias: accepitq; eas filiū cis tres eaz.
Filiū musi: mooli t eder hierimuth tres.

2. Reg. 7. a
8. 17. a
1. 28. a

Leui. 1
Nu.

Exo. 6. a
Exo. 6. c

Exo. 2. b

Paralipomenon I

¶ filij leui i cognatiōib⁹ et filiis suis: pncipes p vices et nsteri capitū sin-
guloꝝ: q̄ faciebāt opa misterij domus
dñi a viginti annis et supra. Dixit ei dō
Regeꝝ dedit dñs de⁹ isrl p̄lo suo et ha-
bitationē hierlm vsq; i et̄ni; nec erit
officij leuitarū vr̄ vltra p̄viret tabna-
culit et oīa vasa ei⁹ ad mīstrādū. Jur-
ta p̄cepta q̄ dō novissima supp̄rabūt
nster filioꝝ leui: a viginti annis i supra
et erit sub manu filioꝝ aarō i cultū dō
m⁹ dñi i vestibul⁹ et i credis et i loco
purificatiōis i in sc̄tuario et i vniūstis
opib⁹ misterij repli dñl. Sacerdotes
āt sup panes p̄positiōis et ad sile sacri-
ficiū et ad lagenā et azytā et sartagi-
nē et ad torredū et sup oē pond⁹ atq;
mēsurā. Leuite x̄o vr̄ s̄c̄r mane ad cō-
stādū et canēdū dñio: s̄c̄s ad vesp̄as
tā i oblationē holocaustoꝝ dñi q̄ in
sabbat⁹ et kalēdis et solēnitatib⁹ reli-
q̄s: iur n̄stq; et cerimonias vni⁹ cuius
q̄ rei iugit corā dño: et custodiāt ob-
vatiōes tabnaculi feder⁹ et ritū sc̄tifi-
cat⁹ i obfuationē filioꝝ aarō fratru su-
oru: vr̄ mīstrēt i domo dñi. XXIII

Leui. 10. a
flu. 3. a

¶ Pro filijs aarō he p̄titiōes erāt
filij aarō: nadab abiu et elea-
zar et ythamar. mortui sūt autē
nadab et abiu añ p̄rem suū absq; libe-
ris: sacerdotioꝝ sūt ē eleazar et ytha-
mar. Et diuisit eos dō. i. sadoch d fili-
is eleazar: i ahimelech de filijs ytha-
mar s̄m vices suas i misterij. Inuēri-
q; sūt multo p̄les filij eleazar i p̄ncipi-
b⁹ viris: q̄ filij ythamar. Diuisit autē
is h̄ filijs eleazar p̄ncipes p fallias
feder⁹: filijs ythamar p fallias et do-
mos suas octo. Porro diuisit vtrasq;
lites se et fallias fortib⁹. Erāt ei p̄nci-
pes sc̄tarij i p̄ncipes dom⁹ dei: tā de
filijs eleazar q̄ de filijs ythamar. De-
scriptib⁹ eos semetias filij nathanael
scriba leuitis: corā rege i p̄ncipib⁹ et
sadoch sacerdote i ahimelech filio abi-
athar. P̄ncipib⁹ q̄s falliarū sacerdotia
lū et leuitas vñā domū q̄ ceteri p̄erat
eleazar: et aliterā domū q̄ sub se hēbat
ceteros ythamar. Extuit āt sors p̄lia
solariū sc̄da iedelestia har: q̄rta seoz
q̄nta melchia: sexta maimna: septia a-
chos: octava abia: nona iesu: decia se-
chenia: vñ decia eliasib: duodecia iaci:
tredecia p̄oppa: decia q̄rta libaal: de

cia q̄nta belga decia sexta emmer. decia
p̄ia ejir: decia octava aphles: decia no-
na aphecia: vicecima ezechiel: viceci-
ma p̄ia iachin: vicecimasca gamul:
vicecimasatia dilatau: vicecisa q̄rta ma-
siau. Ite vices eoꝝ p̄is eoz: sic p̄cepar dñs de⁹
isrl. Porro filioꝝ leui q̄ reliq; fuerāt d
filijs amrā: erat sububel: i d filijs su-
bubel iedea. De filijs q̄s roobie: p̄m
cepa iesias. Ysaaris q̄m filij solemoth:
filijq; solemoth tanadiar: filij q̄ ei⁹
ieriau p̄m: amarias sc̄os: iazibel f̄m
tethimōā q̄rē. filij osihel: micha: filij
micha: samir. frat micha: iesia: filij q̄s
iesie: zacharias: filij merari: mooli et
must. filij osiau: bēnon: filij q̄s m̄a-
ri: ozlau i foem i sachur et hebrī. Por-
ro mooli filij eleazar: q̄ n hēbat libe-
ros. filij q̄o cis: hieramihel. filij mu-
si: mooli eder i hierimoth. Iñ filij le-
ui s̄m domos falliarū suaz. Misitq;
i ipsi sors d̄ fr̄es suos filios aarō co-
rā dō rege i sadoch et ahimelech i p̄-
cipib⁹ falliarū sacerdotaliū et leuitica-
rū tā maiores q̄ minores oēs sors cō-
f̄it. luter diuidebat. XXV

¶ dō et m̄gar exercit⁹ segregā-
uerūt i misterij filios asaph et
hemān et ydithū: q̄ p̄parēt i cithar⁹
i psalterijs i cymbal s̄m nsterū suū de
dicato sibi officio vūcēs. De filijs a-
saph zabur: i ioseph: et nathanias: et
asarela: filij asaph sub manu asaph p̄-
phetas iur̄ regē. Porro ydithū fi-
lij ydithū: godolias: sori: iedelestias: i sa-
bias et marthabias: sex sub manu pa-
ris sui ydithū: q̄ i cithara p̄bāt
sup p̄tēres et laudātes dñm. Hemā
q̄s filij hemā: bocclau: marhamu: ozi-
hel. sububel i herimoth: ananias: ana-
ni: eliarh: geldelēl i romethiezer i se-
baccā mellothi: othir mozioti. Oēs
isti filij hemā vidēt regē i s̄mōit⁹ dei
vr̄ exaltaret cornu. Deditq; dei hemā
filios q̄rtuordecī i filias tres. Unūst
s̄m māu p̄is sui ad cārdū i tēplo dñi
distributi erāt i cymbal et psalterijs
et cithar⁹ i misteria dom⁹ dñi iur̄ regē:
asaph videlicet et ydithū et hemā.
Sūt āt nster eoꝝ cū fr̄ib⁹ suis q̄ eru-
diebāt cāticū dñi cūcti doctores: duce-
ri octoginta octo. Misitq; sors d̄ vā

ces suas et ed: tā maior: q̄ minor: do-
C cr^o parit et idoc^o. Egressus ē sois pri-
 mo ioseph que erat de asaph: secunda
 godolie ipi et filijs ei⁹ et frib⁹ ei⁹ duo-
 decim: q̄tra zachur filijs et frib⁹ ei⁹ duo-
 decim: q̄tra yfari filijs et frib⁹ ei⁹ duo-
 decim: q̄tra nathanie filijs et frib⁹ ei⁹ duo-
 decim: terra bocciau filijs et fribus
 ei⁹ duodeci: octaua eiaie filijs et fribus
 ei⁹ duodeci: nona marthanie filijs et frī-
 b⁹ ei⁹ duodeci: decia semeie filijs et frī-
 b⁹ ei⁹ duodeci: vndecia esrahel filijs et
 frīb⁹ ei⁹ duodeci: duodecia asabie fi-
 lijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: triadecia subu-
 hel filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: q̄rtadecia
 mathathie filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: m:
 q̄ndadecia hierimoth filijs et frīb⁹ ei⁹
 duodeci: sextadecia ananie filijs et fra-
 trib⁹ ei⁹ duodeci: septiadecima ieidoc-
 case filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: octaua-
 decia anani filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: m:
 nonadecima mellorhi filijs et fratrib⁹
 ei⁹ duodeci: vicefima eliaha filijs et
 frīb⁹ ei⁹ duodeci: vicefima pma othir
 filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci: vicefima scōa
 goddolarhi filijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci:
 vicefima tria azud filijs et frīb⁹ ei⁹ du-
 odecim: vicefima q̄tra romethiezer fi-
 lijs et frīb⁹ ei⁹ duodeci.

XXVI
A Iustiones āt ianitoz de chori-
 tis mesellemia fili⁹ chore: de fi-
 lijs asaph filij mesellemie: za-
 charias p̄mogenit⁹: iadibel secundus:
 zabadias fili⁹: iathanael q̄r⁹: abilam
 q̄n⁹: iohānan tert⁹: elioenai septim⁹.
 filij āt obededō: semeias p̄mogenit⁹:
 iosabad scōs: iohaa tri⁹: sachar q̄rtus
 nathanahel q̄nt⁹: amihel sextus: ysa-
 char septim⁹: phollathi octau⁹: qz b̄-
 dixit illi dñs. Semeie āt filio ei⁹ nati
 sunt filij p̄fecti familiarū suarū: erat ei
 viri fortissimi. filij q̄ semeie orbin et ra-
 phael et obediel: iabad et frēs ei⁹ viri
 fortissimi: heliu q̄s et samathias. Dñs
 hi de filijs obededom ipi et filij et frēs
 eoz viri fortissimi ad mīstrādū sexagi-
 taduo de obededō. Porro mesellamie
 filij et frēs eoz robustissimi decē et octo
B De hōsa āt. i. de filijs merari: semri p̄n-
 cept⁹. Nō est habuerat p̄mogeniti: et
 idcirco posuerat eū p̄r ei⁹ i p̄ncipē: hel-
 chias scōs: tabelias tri⁹: zacharias q̄r-
 tus. Dñs hi filij et frēs hōsa tredecim.

Hi diuissi sūt i ianitores: vt semp̄ p̄nci-
 pes custodiaz sūt et frēs eoz mīstrarēt
 i domo dñi. Dñs sūt q̄ fortes et equo
 et quis et magnis p̄ fallias suas i vñ
 quāq̄ portaz. Cecidit q̄ sois oriētalīs
 selemie. Porro zacharie filio eius viri
 prudētissimo et erudito sortito obigit
 plaga septētrionalis. Obededō vero et
 filijs ei⁹ ad austrū: i q̄ p̄re domo erat se-
 nioz p̄ciliū: sephphima et hōsa ad occi-
 dentē iuxta portā q̄ ducit ad viā alcē-
 sionis: custodia q̄ custodia. Ad oriēte
 vero leuite ser: et ad adlonē q̄rtuor: p̄
 diē atq̄ ad meridiē sūt i die q̄rtuor: et
 ybi erat p̄ciliū bini et bini. In cellulis
 q̄s ianitoz ad occidēte: q̄rtuor et iua
 binis p̄ cellulas. Ad septētrionē ve-
 ro et meridiē: q̄rtuor p̄ dies singulos mu-
 tabāt: et ad basilicā cōcilij ad occiden-
 tē bini: h̄fres subiectos alios i via: bi-
 nis p̄ cellulas: p̄e sūt diuisiones iani-
 toz filioz chore et merari. Porro achā-
 as erat sup̄ thesauros dom⁹ dñi: et va-
 sa scōz. filij q̄s ledā filij gerōni.
 De ledā p̄ncipes familiarū: ledā et gerōni
 ieihele. filij ieihele zarbā et iohel fra-
 tres ei⁹ sup̄ thesauros dom⁹ dñi amra-
 mitis et ysaariz et hebroniz et osihel i-
 z. Sububel āt filij gersan filij moysi
 p̄posuit thesaur⁹ frat⁹ q̄s ei⁹ eliezer cur⁹
 filij raabia et hui⁹ filij cfasas et hui⁹ fi-
 li⁹ iozā: hui⁹ q̄s filij zechiri et hui⁹ filij
 selemith. Ipse selemith et frēs ei⁹ sup̄
 thesauros scōz et q̄ sacristiauit od rex
 et p̄ncipes falliarū et tribuni et ceterio-
 nes et duces exercit⁹: de bellis et manu
 bñs p̄itoz q̄ p̄secrauerāt ad istaurati-
 onē et suppellectilē tēpli dñi. Hec autē
 vniūsa scristiauit samuel vidēs et saul
 filij cis: et abner filij ner: et ioab filius
 saule: oēs q̄ scristiauerāt ea p̄ manu
 salemith et frat⁹ ei⁹. Ysaariz dō perat
 chonenias et filij ei⁹ ad opa fossile⁹. Po-
 p̄ i sctā ad docēdū et iudicādū eos. For-
 de hebroniz et asabias et frēs ei⁹ viri for-
 tissimi mille septingēti p̄erāt israeli-
 trās iordanē et occidēte: i chet opib⁹
 dñi et i misterij regl⁹. Hebronitarū: āt
 p̄ncipes fuit ieria: p̄m fallias et cognā-
 tiones eoz. Quadagesimo āno regnā-
 dō recēssit sūt i luēti sunt viri fortissi-
 mi i gaser galaad fratres ei⁹ rubusti
 oris erat duo milia septigēti p̄ncipes
 falliaz. P̄posuit āt eos dō rex rub-

Nō habet
 in hebreo

Paralipomenon I

nitz ⁊ gaddiez ⁊ dimidie tribui manasse
se i oē miserū dei ⁊ regi. XXVII

¶ Iſſr āt iſſr p m numez suū pnci
pes familiar: tribuni: ⁊ cēturi
ones er pfecti q̄ mīstrabāt regi
sup turmas suas: ingredietes ⁊ egredi
entes p singlos mēses i āno: viginti
tuor: milib⁹ singli perant. Prie turme
i pmo mēse iſſr: perat fili⁹ zabdihel
⁊ sub eo vigintiqtuor: milia. De filijs
phares: pnceps cūctoz pncipū i exerci
tu mēse primo. Scdi mēsis hēbat tur
mā duodiaohites ⁊ p se alter noie ma
celloth q̄ regēbat pte exercit⁹ viginti
tuor: milū. Dur qz turme etie i mēse
tertio erat banaas fili⁹ ioiade sacerdo
tis: ⁊ diuisione sua vigintiqtuor: milia.
Ipe ē banaas forissim⁹ i nē trigita et
sup trigita. Puerat āt turme ipi⁹ ami
zadab fili⁹ ei⁹. Quart⁹ mēse āto ala
hel frat ioab: ⁊ zabadias fili⁹ ei⁹: eū
⁊ i turma ei⁹ vigintiqtuor: milia. Quin
tus mēse q̄nto pnceps samaoth iezert
res: ⁊ i turma ei⁹ vigintiqtuor: milia.

Sext⁹ mēse sexto hira filius accēs the
cūtes: ⁊ i turma ei⁹ vigintiqtuor: milia
Septim⁹ mēse septio helles phalloni
tes s filijs ephraim: ⁊ i turma ei⁹ vigin
tiqtuor: milia. Octau⁹ mēse octauo i
bochai vſathites s stirpe zarai: ⁊ i tur
ma vigintiqtuor: milia. Non⁹ mēse no
no abiez anathotites s filijs iemin:
⁊ i turme ei⁹ vigintiqtuor: milia. Dec
mus mēse decimo marai ⁊ ipe netho
pharites s stirpe zarai: ⁊ i turma ei⁹ vi
gintiqtuor: milia. Undecim⁹ mēse vn
decio banaas pharathonites s filijs
ephratim: ⁊ i turma ei⁹ vigintiqtuor: mi
lia. Duodecim⁹ mēse duodecio holdai
nethopharites de stirpe gothoniel et i
turma ei⁹ vigintiqtuor: milia. Porro
tribus⁹ perat i iſſr. Rubenit⁹: dur esse
zer fili⁹ echi Simeonit⁹: dur saphaci
as fili⁹ macha. Leuit⁹: zabadias fili⁹ cha
muel. Aaronites: sadochiada: heliu
frat dauid. Yſacharami fili⁹ micha
hel. Zabulonit⁹: iſſmaias fili⁹ abdie.
Neptalib⁹: hierimoth fili⁹ ozihel. Fi
lijs ephrai: ofee fili⁹ ozaiū. Dimidie
tribui manasse: iohel fili⁹ phadaie. Et
dimidie tribui manasse in galaad: iad
do fili⁹ scharie. Beniamī āt iſſihel fi
li⁹ abner. Dan xō cyrihel fili⁹ ieroam.

¶ Pncipes filioz iſſr. Noluit aut da
uid nūerare eos a viginti ānis iſſr: qd
dixerat dñs vt multiplicaret iſſr q̄ſi
stellas celi. Ioab fili⁹ ſarurie cepat nu
merare nec cōpuit qz sup d ira dei iſ
ruerat i iſſr: ⁊ idcirco nūer⁹ eoz q̄ fue
rāt recēſit nō ē relar⁹ i factos regē da
uid. Sup theſauros aut regis fuit as
morh fili⁹ adihel. Pīs āt theſaur⁹ q̄ſi
erāt i vrbib⁹ ⁊ i r i c i ⁊ i turrib⁹ pſide
bat ionathā fili⁹ oſie. Opī āt ruſtico et
agricoltis q̄ exercebāt frā perat ezi fi
li⁹ chelub: vinearqz cultonib⁹ ſemeias
romathites: cellis āt vinarijs zabbias
aphonites. Nā sup oliueta et ficera q̄
erāt i cāpetrib⁹: balanā gederithes
sup apothecas āt olei: ioas. Porro ar
met⁹ q̄ pascēbāt i ſarona p pſit⁹ fuit
ſethrai ſaronites: ⁊ sup boues i vallib⁹
ſaphat fili⁹ adit. Sup camelos⁹ xō vbi
hiſmaelites: ⁊ sup aſinos: iadias mero
nathites: sup oues q̄s lazim agaren⁹.
Oēs hi pncipes ſubſtātie regē dauid.
Jonathan āt patr⁹ dauid pſiliari⁹ vir
prudēs ⁊ ſſr: ipe āt iadhel fili⁹ acha
moni erāt cum filijs regē ⁊ Achitophel
etiā pſiliari⁹ regē ⁊ chusi arachites ami
cus regē ⁊ Post achitophel fuit ioiada
fili⁹ banaie ⁊ abiaſhar. Pncipes aut
exercitus regē erat ioab. XXXVIII

¶ Onuocauit igi⁹ dauid oēs pnci
pes iſſr: duces tribuū ⁊ ppo
ſtos tarmarū q̄ mīstrabāt regi
tribunos qz ⁊ cēturiōes ⁊ q̄ perāt ſub
ſtātie ⁊ poſſeſſiōib⁹ regis: ſitioſqz ſuos
cum eunuchis: ⁊ porētes ⁊ robuſtiſſi
mos q̄ſqz i exercitu hierſm. Cſqz ſurre
xiſſer rex ⁊ ſerſſer: ⁊ ait: Audite me fra
tres mei ⁊ pſs me⁹ ⁊ Cogitauit vt edi
ficarē domū i q̄ requieſceret arca federis
dñi ⁊ ſcabellū pedū dñi dñi nſr: ⁊ ad edi
ficandū oia pparauit. De⁹ aut dixit mihi:
Nō edificabis domū noi meo: eo q̄ ſis
vir bellator ⁊ ſanguinē effuſiſt ⁊ ſis ⁊ ele
git dñs deus iſſr me de vniūſa domo
pſis mei vt eēm rex sup iſſr i ſepſim⁹.
De iuda eſt elegit pncipes. Porro de
domo iuda domū pſis mei: ⁊ de filijs
pſis mei placuit et vt me eligeret regē
sup cūctā iſſr: ſs ⁊ de filijs meis: ſitioſ
eſt mihi mltos dedit dñs: elegit ſalo
monē filiū meum vt federet i throno
regni dñi sup iſſr: dixitqz mihi: ſalo
mō fili⁹ tu⁹ edificabit domū meam et
atria mea. Ipſm eſt elegi mihi i filiū: ⁊

7.21.8

1. Re. 16.8

2. Id. 17.8

1. Pa. 17.8

5. 22.8

2. Re. 7.

5. Re. 3.8

Sap. 9.8

5. 17.8

ego ero ei psem: et firmabo regnū ei?
 vsq; in eternū: si pserauerit facere pce
 pta mea et iudicia sūc et hodie. Nunc 3
 corā vnūso ceru isrl audiete deo nro
 custodite et pōrite cūcta mandata dñi
 dei nri vt possideat; trā bonā: et relin
 quat; eā filijs vsis p'ros vsq; i semp
 ternū. Tu āt salomō filiū mī scito deū
 p'ris tuū: et pui ei corde pfecto et alio vo
 luntario. Dia est; corda scruta; vsq; et
 vnūsas mētū cogitāōes intelligit.
 Si q'seris est; luente: si aut; dereliquit;
 est; p'piter te in eternū. Nūc 3 qz elegit te
 dñs vt edificares domū sactuarij: et for
 rare a p'fice. Dedit aut; dauid salomōi
 filio suo descriptionē portic; et rēplī et
 cellarior; et cenaci et cubiculor; et adq
 uat; dom; ap'itatiois: necnō et oim q
 cogitauerat artior; et redraz; p circū
 mī et thesauros dom; dñi et thesauros
 sctōr; diuisionūq; sacerdotaliū et leui
 ticar; et oia opa dom; dñi: et vnūsa va
 sa ministerij rēplī dñi: aurū et pōdere p
 singla vasa ministerij: argētū qz pōd; p
 valor; et opoz diuinitate: et in cādela
 bia aurea et ad lucernas: aur; p mēsu
 ra vnūscuiusq; cādela bit; et lucernar;
 Sitr et i cādela bit; argētis et in lucer
 nis eoz; p diuinitate mēsure: pōd; argē
 ti tradidit. Aur; qz dedit i mēsa ap'osi
 tiois p diuinitate mēsure: sitr et argētū
 i alias mēsas argēteas. Ad fascinulas
 qz et p'phales et thuribula ex auro puris
 simo: et leuicū aureos p q'itate mē
 sure pōd; distribuit: i leuicū et leuicu
 lū Sitr et i leones argenteos diuūsi ar
 gēti pōd; sepauit. Ad altari āt i q' ad
 lef incēssū: aurū purissimū dedit: et vt
 ex ipō fieret sūctudo q'drige cherubin
 extēdētū alas velatū arcā feder; dñi
 Ola in q' venerit sēpta manu dñi ad
 me: vt intelligerē vnūsa opa exēplari.
 Dixit qz dō salomōi filio suo. Virilis
 age et p'forare et fac ne timeas et ne pa
 ucas. Dñs est; de' me' tecū erit; et nō di
 mittere te nec dereliquet; donec p'ficiās
 oē op' ministerij dom; dñi. Ecce diuūsi
 nes sacerdotū et leuitarū i oē ministerij
 dom; dñi assignat; tibi et pati sūt; noue
 rūtā pncipes qz p's oia facere pcepta
 pcurat; et dō rex tua. XXX
 l ad oē; ecclesiaz. Salomōne filiū
 meū vnū elegit dñs adhuc pue
 rū et tenellū. Op' est; grāde ē: neq; est;

homī sparat; habitatio: s; deo Ego. n.
 totis virib; meis pparauī imp'as do
 m; dñi dei mei: aurū ad vasa aree: et
 argētū i argēteas et enea: ferrū i fer
 rea: ligna ad lignea: lapides onychios
 et q'st sibi in oē; diuūsoz; color; et oē; qz
 ciōssū lapidē et marmor parū; abidā
 tissime: et sup hec q' obrui i domū dei
 mei de peculio meo aurū et argētū do i
 templū dei mei: excepit; his q' p'pauī
 eadem sactā tria milia talēra aurū et a
 uro op'hir: et septē milia talentor; argē
 ti pparissimū ad deaurādos parietes
 rēplī: et vbiq; op' ē aur; et auro: et vbi
 ciq; op' ē argētū de argēto. Opa sūt;
 p man; artificū: et si q's ipōte offert im
 pleat manū suā hodie et offerat qd vo
 luerit dño. Polliciti sūt; itaq; pncipes
 familiar; et p'ceres tribū isrl: tribunt
 qz et cēturiones et pncipes principij
 possessionū regl: dederūt i opa dom;
 dñi aurū talēra qnq; milia et solidos
 decē milia: argētū talēra decē milia: et
 eris talēra decē et octo milia: ferri qz
 centū milia talērorū: et apud quēcūq;
 inuēti sūt; lapides: dederūt i thesauros
 dom; dñi p manū iehiel gersonitis.
 Letatusq; ē p'pls cū vota spōre pmitte
 rent; qz corde toto offerebant ea dño.
 S; et dauid rex letat; ē gaudio magno
 et bñdixit dño corā vnūsa multitu
 dine: et ait; Bñdixit; es dñe de' isrl; pa
 tris nri: ab et nō in eternū. Tua est dñe
 magnificētia et potētia et glia et vi
 ctoria et tibi laus cūcta est; q' i celo sūt;
 et i terra: tua sūt. Tui dñe regnū: et tu
 es sup oēs pncipes. Tue diuinit; et tua
 ē glia: tu dñar; oim. In manu tua vir
 tus et potētia: i manu tua magnitudo
 et impū oim nūc i g'f de' n' p'fitermur
 tibi: et laudam; nōmē tuū in cūq;.
 Quis egot q's p's me? vt possim; hec
 tibi vnūsa p'fiterer;? Tua sūt oia: et
 q' d manu tua accepimus dedim; tibi.
 Peregrini es sum; corā te et aduene:
 sicut oēs p'fēs nri. Dies nri q'st vmbra
 sup terrā: et nlla ē moia. Dñe deus nri:
 ois hec copia quā paraui; vt edifica
 res dom; nōi sctō tuor; manu tua ē et
 tua sūt oia? Scio de' me? qz p'bes cor
 da et simplicitate diligas: et dñe et ego et
 simplicitate cordis mei let' obrui vnū
 uersa hec: et p'pū tuū q' h' rep' est; vidē
 cū i gēti gaudio tibi offerre thesauria.

1. Re. 2.

B
 Re. 3. a
 Scilicet
 Sap.

Paralipomenon II

E Dñe de⁹ abra⁹ isaac et isrl patz nfoz
custodi i cñu hac volitrat⁹ cordis eo-
rū: i semp i venerationēz nro mēs ista p
maneat. Salomō qđ filio meo da cor
pfectu: vt custodiat madata tua i testi-
monia tua: certimonias tuas: i faciat
vniūsa: t edificet edem cui⁹ ipēas pa-
rauit. Precepit autē dō vniūse ecclesie.
Bñdicite dño deo nro. Et bñdixit oīs
ecclesia dño deo patz suoz: i inclinauerūt
se i adorauerūt deū: i deinde regē. Im-
molauerūtq; victimas dño i obulefē
holocausta die sequenti: tauros mille:
arietes filii: agnos mille cū lamib⁹ suis
i vniūso ritu abūdātissime in oēs isrl.
F Et comederūt i biberunt corā dño in
die illo cū grādi leticia i vixerūt scōo
salomō filiū dō i vniūsa i pōficem.
Seditq; salomō sup solū dñi i regē p
dauid pfe suo i cñet placuit: i paru-
it illi oīs isrl. Sz er vniūsi pācipes i po-
tētes et cñeti filiū regis dauid dederūt
manū i subieci fuerūt salomōi regi.
Magnificauit q; dñs salomōē sup om-
nē isrl: i dedit illi glāz regni qđ nul-
lus habuit aū ei rex isrl. Igif dauid fi-
liū isrl regnauit sup vniūsu isrl: i vi-
es qđ regnauit sup isrl fuerūt qđragi-
ta anni. In hebron regnauit septē an-
nis: et in hierlm tringitatrib⁹. Et mor-
tū ē in senectute bona plen⁹ dierū et
diuitijs et glā. Et regnauit salomō fili-
us ei⁹ p co. Sexta autē dauid regē pu-
ora i nouissima scēta sc i libro samuel
videt⁹: i i libro nathā pphēatq; i vo-
lūte gad videt⁹ vniūsu regni ei⁹ for-
titudinis i tēpōz qđ trāsierūt sē eo: si-
ue i isrl: siue i cñetis regnis terraz.
Explicir dabiāmin liber pñ⁹. In-
cipit dabiāmin siue Paralipomenō
liber scōs. Caplm. I

Onfortatus ē

q; salomō fili⁹ dauid i reg-
no suo i dñs erat cū eoz
magnificauit eū i excessū. Precepitq;
salomō vniūso israeli tribunis i cēn-
tionib⁹ et ductib⁹ i iudicib⁹ oīs isrl et
pncipib⁹ familiarū: et abfē qđ vniūsa
multitudine i excessū gabao: vbi erat
tabnaculū feder⁹ dñi: qđ fecit moyses fa-
mul⁹ dei i solitudine. Arcē at dei addu-
xerat dō de chariathiarim locuz in

quē sparaauerat ei: i vbi fixerat illi ta-
bernaculū: hoc ē in hierlm. Altare qđ
enēsi qđ fabricat⁹ fuerat beseleel filius
vri filij vr: ibi erat corā tabnaculo dñi:
qđ i requiuit salomō i oīs ecclesia. Alce-
ditq; salomō ad altare enēsi coram ta-
bernaculo federis dñi: i obrultit in eo
mille hostias. Ecce at i ipa nocte appa-
ruit ei deus dicēs: Postula qđ vis: vt
dem tibi. Dixitq; salomō deo: Tu fecit
mī cū dauid pfe meo miscēas magnā:
i pstituit me regē p eo. Illic q; dñe de-
us: impleat sermo tu⁹ quē pollicit⁹ es
dauid pfi meo. Tu es mī fecisti regē
sup pñm tuū multuz: qđ tā innumerabil-
ē qđ pulvis tē. Da mīhi sapiāz i intel-
ligētiā: vt ingrediar et egrediar corāz
pñi tuo. Quis est pñ hīc pñm tuūz
digne qđ tā grādis ei iudicet⁹. Dixit at
de⁹ ad salomōē: Quia h mag⁹ placui-
ti cordi tuo i nō postulasti diuitias et
substātiā i glāz: neq; aias eoz qui te
oderāt: sz nec dies vite pñmos: pēisti
autē sapiāz i sciam: vt iudicare possis
pñm meū: sup quē pstitui te regē: sapi-
entia et scia dara sūt tibi. Diuitias at
i substātiā glāz dabo tibi: ita vt nul-
lus i regib⁹ nec aū te nec post te fuerit
siliis tui. Venit q; salomō ab excelso ga-
baon i hierlm corā tabnaculo federis
et regnauit sup isrl. Cōgregauitq; sibi
curr⁹ i eqtes: i facti sūt ei mille qđrtin-
gēti curr⁹: i duodeci milia eqūz: i fecit
eos ē in vrbib⁹ qđrigaz: i cū rege in
hierlm. Prebuitq; rex argētū i aurū i
hierlm qū lapides: et cedros qū syco-
mōros q; nascūt i cāpestrib⁹ mltitudine
magna. Adducebat at ei eqđ egypto
d choa a negociatorib⁹ regē: q; ibant i
emebat pñio qđrigā eqz sercēt argē-
teis: i equi cēti qnquaginta. Sūt de
vniūsis regnis cetheoz i a regibus
syrie: emptio celebrabat⁹. II

D Ereuit aut salomō edificare
domūz nō dñi: et palatiū sibi.
Et exaruit septuaginta milia viroz
portatiliū humer⁹: i octoginta milia q;
cederēt lapides in mōrib⁹: ppositosq;
eoz tria milia sercentos. Misit q; ad
hīrā regē tyri dicēs: Sicut egisti cum
dō pfe meo et misisti ei ligna cedrina
vt edificaret sibi domū i qua i habita-
uit: sic fac meū vt edificem domū nōi
dñi dei mei vt cōsecrem eā: ad adolen-

Exo. 38. a

B

1. Pa. 28. a

Sap. 9. d

C

Salomon

in regim

D

3. Re. 5. a

B

An scilicet corā illo ⁊ sumiganda aroma
 tar: ad apostrofes panis sempiternū: ⁊
 ad holocaustomata mane ⁊ vespere: fab
 bat: ⁊ ⁊ neomenijs: ⁊ solēntatib⁹ dñi
 dei nri ⁊ scilicet mādara sūt israeli.
 Dom⁹ est: quā edificare cupio magna
 est. Dagn⁹ est: de⁹ nō sup oēs deos.
 Quis ē poterit preualere vt edificet ei
 dignā domū? Si celū ⁊ celi celoz cape
 est nequiescit: quāt ego sū vt possim edi
 ficare ei domū? Sed ad v rñi: vt adolea
 tur incessū corā illo. Vitte ē mihi vitz
 erudit⁹: ⁊ nouerit opari i auro ⁊ argē
 to ere ⁊ ferro purpura ⁊ coccino ⁊ hya
 cintho: ⁊ q sciat sculpsere celaturas cū
 his artificib⁹ q̄s mecū habeo i iudea ⁊
 i hierlm q̄s sp̄guit dauid p̄f me⁹. Sed
 i ligna cedrina mitte mihi ⁊ arthuri
 na ⁊ pinea d libano. Scio est: q̄ serui
 tui nouerit cadere ligna d libano. Et
 erit sui mei cū suis tuis: vt parēf mi
 hi ligna plurima. Dom⁹ est: quā cupio
 edificare magna ē nimis ⁊ scilicet. Pre
 terea oparijs q̄ celsuri sūt ligna seruis
 tuis dabo i cibaria: tritici choros vigi
 ti milia: ⁊ hordei choros totidem: olei
 q̄s fara viginti milia. Dicit autē hīrā rex
 tyri p̄f as q̄s miserat salomōi. Quia
 dilexit dñs p̄f m̄ sū: idcirco te regna
 re fecit sup eū. Et addidit dicens: Adi
 cetus dñs de⁹ i sū: ⁊ fecit celū ⁊ tram: q̄ de
 dit dō regi filiū sapiētē ⁊ eruditū ⁊ scē
 sari atq̄ prudētē: vt edificaret domū
 dñi: ⁊ palatiū sibi. Misit ⁊ tibi virū
 prudētē ⁊ scilicet sū: hīrā p̄f m̄ sū si
 lū mulierē d filiā d̄ban: cū p̄f sū ty
 rius: q̄ nouerit opari i auro ⁊ argēto:
 ere ⁊ ferro ⁊ marmore ⁊ lignis: i purpu
 ra q̄s ⁊ hyacintho ⁊ byssino ⁊ coccino: ⁊
 q sciat celare oēs sculpsurā: ⁊ adinue
 nire prudētē q̄d cūq̄ i ope necessariū
 ē: cū artificib⁹ tuis ⁊ cū artificib⁹ dñi
 mei dō p̄f sū tui. Tritici ē ⁊ hordei
 olei ⁊ vini q̄ pollicite⁹ sūt dñe mi: mitte
 suis tuis. Nōs ē cadem⁹ ligna d liba
 no q̄s necessaria habuer⁹ ⁊ applicabi
 m⁹ ea ratib⁹ ⁊ mare i ope: tui autē erit
 trāsferre ea i hierlm. Miserant i sū
 salomō oēs viros p̄fctos q̄ erāt i terra
 isrl⁹ p̄ dnumeratōes quā dñs miserant
 dō p̄f ei⁹: ⁊ inuēti sūt cētū q̄nq̄gita tria
 milia ⁊ sexcenti fecitq̄ ex eis septuagi
 ta milia q̄ humeris onera portarēt: ⁊
 octogita milia q̄ lapides d montib⁹ ce

derēt: tria autē milia ⁊ sexcentos p̄fctos
 T cepit salomō (open p̄f. III
 e edificare domū dñi i hierlm in
 mōte moria q̄ demonstrat⁹ fue
 rat dauid p̄f ei⁹: i loco quē parauerat
 dauid in area hoznan iebusi. Cepit autē
 edificare mēse sc̄bo: āno q̄rto regnū sui
 Et hec sūt sūdamēra q̄ fecit salomō vt
 edificaret domū dei: longitudine cubitoꝝ
 in mēsurā p̄ma sexagita: latitudis cu
 bitos viginti. Portici hō āf frōtē q̄ tē
 debat i logū iūf mensura latitudinis
 dom⁹: cubitoꝝ viginti. Porro altitudo
 cētū viginti cubitoꝝ erat. Et deaurauit
 eā i triseq̄ auro mūdissimō. Domū
 q̄s maiorē terit tabulis lignis abie
 gnis: ⁊ lamias auri obizi affixit p̄ totū
 Sculpsitq̄ i ea palmas ⁊ q̄s catenu
 las se iuice cōplectētes. Strauit q̄s pa
 uimētū tēplī p̄ciōssimō marmore: de
 core mltō. Porro auz erat p̄barissimū
 d cui⁹ lamis terit dom⁹ ⁊ trabes ei⁹ ⁊
 postes ⁊ parietes ⁊ ostia ⁊ celatū che
 rubin i parietib⁹. Fecit q̄s domū sacri s̄a
 croz: longitudine iūf latitudinē dom⁹
 cubitoꝝ viginti: ⁊ latitudinē sūf viginti
 cubitoꝝ. Et lamis aureis terit eā q̄s
 talēf sexcentis s̄s ⁊ clauos fecit aureos:
 ita vt singli clauī s̄cios q̄nq̄genos ap
 pēderēt. Cenacula q̄s terit auro. fecit
 etias i domo sc̄ti sc̄toꝝ cherubin duos
 ope statuario: ⁊ terit eos auro. Ale che
 rubin viginti cubit⁹ extēdebāt: ita vt
 vna ala h̄ret cubitos q̄nq̄ ⁊ tangeret
 parietē dom⁹: ⁊ alia q̄nq̄ cubitos ha
 bēs alā tāgeret alteri⁹ cherub. Simiter
 cherub alteri⁹ ala q̄nq̄ h̄ebat cubitos
 ⁊ tangebāt parietē: ⁊ ala ei⁹ alia q̄nq̄
 cubitoꝝ: alā cherub alteri⁹ tangebāt.
 Igīf ale vtriusq̄ cherub ep̄as erat:
 ⁊ extēdebāt p̄ cubitos viginti. Ip̄i autē
 stabāt erecti pedib⁹: ⁊ facies eoz erat
 versē ad exteriorē dom⁹. Fecit q̄s velli
 ex hyacintho purpura cocco ⁊ bysso: et
 iteruit ei cherub. An fores etiā tēplī
 duas colūnas q̄ trigita ⁊ q̄nq̄ cubitoꝝ
 h̄ebāt altitudis. Porro capita eaz q̄n
 q̄ cubitoꝝ: necnō et q̄s catenulas in
 oraculo: ⁊ supposuit eas capitib⁹ colū
 narū. Malogranata etiā cētū: q̄ cate
 nullis inposuit. Ip̄as q̄s colūnas po
 suit i vestibulo tēplī vna a dext̄ alter
 rā a sinistr̄. Eā q̄ a dext̄ erat vocauit
 ioachin: ⁊ que ad leuā vocauit booz.

3. Re. 5.

3. Re.

3. Re.

3.

C

D

Paralipomenon II

3. Re. 7. f

Ecce h̄ altare eneuū viginti III cubitoꝝ lōgitudinis: ⁊ viginti cubitoꝝ latitudinis: ⁊ decē cubitoꝝ altitudinis. Mare etiā eneuū fuisse de cū cubit: a labio vsq; ad labiū: rotundū p̄ circūfū. Quicq; cubitos hēbat altitudinis: fūniculū: trigita cubitoꝝ am bigebat gyrū ei⁹. Siliūdo qd̄ boni erat subter illud. Et decē cubitū qd̄a exrinsec⁹ celature: q̄st duob⁹ siliū labiū maris circūfūbat. Boves āt erāt fūssiles: et i p̄m mare sup̄ duodeci boves iposituz erat: q̄st tres respiciebāt ad aq̄lonē: ⁊ alij tres ad occidentē. Porro tres alij meridie: ⁊ tres q̄ reliqui erāt orientē: h̄ites mare suppositi. Posteriora autē boni erāt triseptē s̄b mari. Porro vastitas ei⁹ hēbat mēsurā palmi: ⁊ labiū illi tererāt q̄st labiū calicē vel repādū illij: capiebāt: tria milia mēteraz. Fecit q̄s cōchas decē ⁊ posuit q̄nq; a dextris ⁊ q̄nq; a sinistris: vt lauaret i eis oia q̄ i holocaustis oblaturi erāt. Porro i maria faciebāt lauabā. Fecit āt ⁊ cādelabza aurea decē s̄m specie quā iusserat fieri: ⁊ posuit ea i tēplo: q̄nq; a dextris ⁊ q̄nq; a sinistris. Necnō ⁊ mēlas decē: ⁊ posuit eas i tēplo: q̄nq; a dextris ⁊ q̄nq; a sinistris: phialas q̄s aureas cētū. Fecit etiā aurū sacerdotū ⁊ basilicā gradē: ⁊ ostia i basilicā q̄ texit ere. Porro mare posuit i latere dextro ⁊ oriētē ad meridie. Fecit autē hira lebetes ⁊ creagras ⁊ phialas et cōpleuit oē op⁹ regis i domo dei: h̄ ē colūnas duas ⁊ epistylia ⁊ capita: ⁊ q̄st q̄dam retiacula q̄ capita regeēt sup̄ epistylia. Malo grana nara q̄s ādringēta ⁊ retiacula duo ita vt bini oides malogranatoꝝ singlis retiaculis iugerent: q̄ pregerēt epistylia: ⁊ capita colūnaz. Bases etiā fecit cōchas: q̄s supposit basib⁹ mare vnū boves q̄s duodeci s̄b mari: lebetes et creagras ⁊ phialas. Oia vasa fecit salomon hira p̄ ei⁹ i domo dñi ex ere mississimo. In regione iordanis fudit ea rex i argyllosa fra: iñ sochor ⁊ faredatha. Erat autē multitudo vasoz innumēabilis ita vt ignozaret pōd⁹ eis. Fecit salomon oia vasa dom⁹ dei: ⁊ altare aureū ⁊ mēlas ⁊ sup̄ eas panes ppositiōnis. Cādelabza q̄s i lucernis suis vt luceret aī oraculū iux̄ ritū ex auro purissimo: ⁊ notētia qd̄a ⁊ lucernas ⁊

fozicipes aureos. Oia de auro mississimo facta sūt. Thymiamateria q̄s ⁊ thyrubula ⁊ phialas ⁊ morariola: ex auro purissimo. Et ostia celauit tēpli iterioris. Iñ scā scōtoꝝ: ⁊ ostia tēpli forinsec⁹ aurea. Sicq; cōpleuit ⁊ oē op⁹ qd̄ fecit salomon i domo dñi. Vnde itē ḡ salomō oia q̄ vouerat dauid p̄ sū argētū ⁊ aurū et vniūsa vasa posuit i thesaur⁹ dom⁹ dñi. Post q̄ cōgregauit maiores natū isrl̄: ⁊ electos p̄cipes tribuz: et capitā familiāz de filiis isrl̄ iñ hierlm̄: vt adducerēt arcā fedē isrl̄ iñ hierlm̄. Dauid q̄ ē i sion. Tēnerit itaq; ad regē oēs viri isrl̄: die solēni mēsis septimi. Cū q̄ venissent electi seniores isrl̄: portauērūt leuite arcā: ⁊ trulerūt eā: ⁊ oēm paraturā tabernaculi. Porro vasa factuaria q̄ erāt i tabernaclo portauerūt sacerdotes cū leuit⁹. Rerāt salomō rōni uersus cet⁹ isrl̄: ⁊ oēs q̄ fuerūt aggrati aī arcā: imolabant arietes ⁊ boves absq; vilo n̄iero. Tāta est erat multitudo victimaz. Et intulerūt sacerdotes arcā fedē dñi i locū suū. I. ad ora culti tēpli i scā scōtoꝝ subter alas cherubin: ita vt cherubin expāderēt alas suas sup̄ locū i quo posita erat arcā: ⁊ ip̄az arcā regerent cū vectib⁹ suis. Clecū autē q̄b⁹ portabat arcā: q̄ paululū lōgiōres erāt: capita parebāt aī oraculū. Si hō q̄s paululū fuisset exrinsec⁹ eos videre nō poterat. Fuit itaq; arcā ibi vsq; i p̄ntē diē. Nilhilq; erat aliud i arcā nisi due tabule lapide: q̄s posuerat moyses i oreb⁹: q̄s legē dedit dñs filiis isrl̄ egrediētib⁹ ex egypto. Egressis āt sacerdotib⁹ ⁊ factuariis: oēs est sacerdotes q̄ ibi potuerūt iuentri sanctificari sūne: nō adhuc i illo tpe vices ⁊ misterioꝝ odo iter eos diuinus erat tā leuite q̄ cātores. I. ⁊ qui sub asaph erāt. ⁊ q̄ sub hēmar: ⁊ q̄ sub dātūn: filii ⁊ fr̄es eoz vestiti byssinis: cymbalis ⁊ psalterijs: ⁊ cithar⁹ p̄cepabāt stantes ad oriētālē plagā altari ⁊ cū eis cantores cetū viginti canētes tubis. Iḡit cū cū piter ⁊ tubis ⁊ voce ⁊ cymbal⁹ ⁊ organis ⁊ diuisi gener⁹ musicoz p̄cinerib⁹ ⁊ vocē i sublime tollerēt: lōge sonit⁹ audiebāt: ita vt euz dñm laudare cepisset ⁊ dicere: Cōfitemi dño q̄s bonus q̄m iñ eternis misericōdia ei⁹ ⁊ plerē

3. Re. 7. g

3. Re. 8. a

3

C

D

Ps. 105

Paralipomenon II

ipſo tu iſrl: cognofcēs qz nomē tuum
iuocatuū ē ſup domū hāc. quā edificā
ui noi tuo. Si egreſſus fuerit ipſo tu
ad bellū ꝑ adūſarios ſuos ꝑ viā i quā
miſerit eos: adorabūt te ꝑ viā in q̄ ciuit
taſ hęc ē quā elegiſti ⁊ domꝫ quā edifi
caui noi tuo: vt exaudias d̄ celo ꝑces

1. Re. 8. a eoꝫ et obſecrari dē: vt iſcari. Si autē
peccauerint tibi: neqꝫ eſſi ē hō q̄ n̄ pec
cerit ⁊ iratꝫ fueris eis: ⁊ tradideris ho
ſtibꝫ: ⁊ captiuos duxerint eos i trā lō
ginqūā vel certe q̄ iux̄ ē: ⁊ pueri i cor
de ſuo i terra ad quā captiui ducti fue
rāt egerint pñias: et de ꝑcati te fuerit i

Re. 8.

terra captiuitatꝫ ſue: dicētēs: peccauim
us inqꝫ ſecimꝫ: inuſuſe egimꝫ: ⁊ reu
ſi fuerint ad te i toto corde tuo: ⁊ tota
aſia tua i terra captiuitatꝫ ſue ad quas
ducti ſi: adorabūt te ꝑ viā trē ſue quā
dediſti ꝑribꝫ eoꝫ: ⁊ vibiſ quā elegiſti:
⁊ domꝫ quā edificauit noi tuo: vt crau
dias d̄ celo: h̄ eſt de ſermo habitaculo
tuo ꝑces eoꝫ: ⁊ factas iudiciſ: ⁊ dimit
tas ipſo tuo q̄ ſuis ꝑciōi Tu eſ eſſi de
us meꝫ. Agnā q̄ ſo oculi tui: ⁊ aures
tue intēte ſint ad orationē q̄ ſit i loco

P̄. 131.

iſto. Nūc igitꝫ ꝑſurge dñe de in requiē
tuā: tu ⁊ arca fortitudis tue. Sacerdo
tes tui dñe de induāſ ſalutē ⁊ ſancti
tui lerent i bonis. Dñe deus meꝫ ne
aueretꝫ faciē chriſti tui. Memēro mi
ſericordiāſtū dauid ſui tui. VII

A

Unqꝫ cōpleſſet ſalomō fundēs
ꝑces: ignis deſcēdit d̄ celoz de
uorauit holocauſta et victiſas:

1. Re. 8. b

⁊ maietas dñi adimpleuit domū: nec
poterat ſacerdotes igredi tēplū dñi: eo
ꝫ ipſeſſet maietas dñi tēplū dñi. Sy
⁊ ois iſrl videbāt deſcēdētē ignem et
glāſ dñi ſup domū: ⁊ corrūctes pñi i
trā ſup pauimētū ſtrati lapidꝫ: adora
uerūt ⁊ laudauerūt dñi: q̄ſi bonꝫ q̄ſi i
ſeculū miſcēda eiꝫ. Rex āt ois ipſo i
molabāt victimas coram dño. Macta
uit igitꝫ rex ſalomō. bonū vigintiduo mi
lia: arietū cētū viginti milia. Et dedi
cauit domū dei rex et vniuerſus ipſo.

B

Sacerdotes āt ſtabāt i officiꝫ ſuis: et
leuitē i organis carminiꝫ dñi: q̄ ſec da
uid rex ad laudādū dñm: q̄ſi bonꝫ q̄ſi
in erūſi miſcēda eiꝫ: hymnos dauid ca
nētes ꝑ manꝫ ſuas. Porro ſacerdotes
canebāt tubis añ eos: cicutuſqꝫ iſrl ſta
bat. Sācificauit q̄ſ ſalomō medium

atꝫ añ tēplum dñi. Obſulerat eſſi iſrl
holocauſta ⁊ adipēs paſcicoꝫ: qz alia
re enſi q̄ſ fecerat nō poterat ſuſtinere
holocauſta ⁊ ſacrificia ⁊ adipēs paſci
coꝫ. ſec̄ ḡ ſalomō ſolēnitatē i tpe illo
ſeptē diebꝫ: ois iſrl cū eo: ecclia mag
na valde: ab itroitu emath vſqꝫ ad toꝝ
rentē egypti. ſec̄ qꝫ die octauo colle
ctā: eo ꝫ dedicatē altare ſep̄tē diebꝫ:
⁊ ſolēnitatē celebratē diebꝫ ſep̄tē Jḡ
tur i die viceſimoretio mēſis ſep̄timiz
dimiſit ipſos ad tabnacula ſua: leran
tes atqꝫ gaudētēs ſup bono q̄ſ fecerat
dñs dauid et ſalomoni ⁊ iſrl ipſo ſuo.

C

Cōpleuitqꝫ ſalomō domū dñi: ⁊ domꝫ
regꝫ: ⁊ oia q̄ diſpoſuerat i corde ſuo vt
faceret i domo dñi: ⁊ i domo ſuar: ꝑ
ſperatꝫ. Et apparuit āt ei dñs nocte: et
ait: Audiui ofonē tuā: ⁊ elegi locum
iſtū mihi i domū ſacrificiꝫ. Si clauſero
celū ⁊ pluuiā ſi huxerit ⁊ mādauro et
ꝑcepto locute vt deuozet ſrā et miſero
peſtilentiā i ipſm mēſ: ꝑñſus autē ipſo
mē ſup q̄ſ iuocatuū ē nomē meū: de ꝑ
catꝫ me fuerit: ⁊ exāſierit faciē mea: et
egerit pñias a vſis ſuis peſſimis: ⁊ ego
exaudia d̄ celo. et ꝑpitero ꝑtis eoꝫ
⁊ ſanabo ſrā eazꝫ. Daul q̄ſ mei erunt
agritꝫ aures mee erecte: ad ofonē eiꝫ q̄
i loco iſto orauerit. Elegi. n. et ſcifica
ui locū iſtū: vt ſit nomē meū ibi i ſep̄
ternū: ⁊ ꝑmaneat oculi mei ⁊ cor meū
ibi cicutꝫ diebꝫ. Tu ḡ ſi ābulauerꝫ corā
me ſic ābulauit d̄ ꝑ tꝫ: ⁊ fecerꝫ tuꝫ
oia q̄ ꝑcepti tibi: ⁊ iuſticias meas iudi
ciaꝫ ſuauerꝫ: ſuſcitabo thronū regnū
tui: ſicut pollicē ſi dauid ꝑri tuo di
cēs: Nō auferet d̄ ſtirpe tua vir: q̄ nō
ſit ꝑnceps i iſrl. Si āt auerſi fuerit: ⁊
dereliqueritꝫ iuſticias meas ⁊ ꝑcepta
mea q̄ ꝑpoſui vobꝫ: ⁊ abeſites fueritꝫ
dñs alienis: ⁊ adoraueritis eos: euellā
vos d̄ fra mea quā dedi vobꝫ: ⁊ domꝫ
hāc quā edificauit noi meo ꝑficiā a fa
cie mea: ⁊ tradā eā i pabolā ⁊ in exem
plū cicutꝫ ipſis: ⁊ domꝫ iſta erit i ꝑñſis
vniūſis trāſſitibꝫ ⁊ dicent ſtupentes:
Quare fecit dñs ſic trē huic et domꝫ
huic: Rñdebuuntqꝫ. Quia dereliqꝫrunt
dñs deū patꝫ ſuoz q̄ eduxit eos d̄ fra
egypti: ⁊ ꝑꝑhēderūt deos alienos et
adorauerūt eos ⁊ coluerūt: idcirco ve
nerūt ſup eos vniūſa hec mala.

1. Re. 9. a

*de ꝑmū
exaudē
orantē
in tēplo*

D

nerūt ſup eos vniūſa hec mala.
p Expletꝫ āt viginti ānis poſtqꝫ VIII

1. Re. 9. b

edificauit salomon domū dñi & domū

sua: ciuitates q̄s dederat hīrā salomōi

edificauit & habitare ibi fecit filios isrl

Abijt q̄s i emath suba: & obrinuit eā &

edificauit palmīrā i deserto: & altat ciui-

tates munitissimas edificauit i emath

Errupitq; berthoz supiorē: & berthoz

inferiorē: citates muratas: hītes por-

tas trectes & seras Balaath etiā & oēs

urbes firmissimas q̄ fuerunt salomōi

citatasq; vides q̄drigay: & vrbes eq̄ti

B Oīa q̄cūq; voluit fecit rex salomō atq;

disposuit: edificauit i hierlm: & libano

& i vniūsa tra p̄tatis sue. Dēm p̄lm q̄

derelictus fuerat d̄ etheis & amorcis et

pherezis & euais & iebulcis: q̄ nō erāt

d̄ stirpe isrl: d̄ filiis eoz: & de poster: q̄s

nō infecerāt filij isrl: subiugauit salo-

mō i tributarios vsq; i diē hanc. Por-

ro d̄ filiis isrl nō posuit vt fūiret ope-

rib: regl. Ip̄i estī erant viri bellatores

& duces p̄mū: & p̄ncipes q̄drigari et

eq̄ti est. Dēs aut p̄ncipes exercit: regis

salomōis fuerūt ducētī q̄nq̄ginta

q̄ erudiebāt p̄lm. Filiā hō pharaōis

trāstulit de citate dauid in domū quā

edificauit ei. Dixit estī rex: Nō habi-

cabit vxor mea i domo dauid reg: isrl

eo q̄ sacrificata sit: q̄ ingressa ē in eaz

arca dñi. Tūc obrulit salomō holocau-

sta dño super altare dñi qd extruxerat

an̄ portici vt p̄ singulos dies offerret

in eo iux̄ p̄ceptū moysi in sabbat: & in

kalēdis & i festis dieb: ter p̄ annū. i. in

solēnitare azymoz & i solēnitare heb-

domadarū & i solēnitare tabernacu-

lorū. Et cōstituit iux̄ dispositiōez da-

uid p̄ris sui officia sacerdotū in mini-

steriis suis: & leuitas in ordine suo: vt

laudaret & ministraret corā sacerdotib:

iux̄ ritū vniūscuiusq; diei: & ianitores

i diuisionib: suis p̄ porā & porā. Sic

estī p̄ceptū dauid hō dei. Nec p̄regres-

si sūt de mādaz regl: tā sacerdotes q̄

leuitae: ex oib: q̄ p̄cepat. Et i custodijs

thesaurorū oēs ip̄sas p̄patas habuit

salomō: ex eo die q̄ fūdauit domū dñi

vsq; in diē q̄ p̄fecit eā. Tūc abijt salo-

mō i allongabar: & i hallath: ad ozam

maris rubi q̄ ē i terra edom. Misit er

go ei hīrā p̄ man: & fuorū suorū nauas

& nauas gnaros maris: & abierūt cu

suis salomōis i ophir. Tulēsq; ind

q̄dringēta q̄nquaginta talenta auri

attulerūt ad regē salomōē.

12 Egina q̄s saba cum audisset fa-

mā salomōis: venit vt rēparat

eū in enigmarib: & i hierlm: cum

magnis opibus & camelis q̄ portabāt

aromata & auri plurimū gēmasq; p̄ci-

osas. Cūq; venisset ad salomōē: locu-

ta ē ei q̄cūq; erāt i corde suo. Et expo-

suit ei salomō oīa q̄ p̄posuerat nec q̄-

q̄ fuit qd nō p̄spiciūm ei fecerit. Que

postq; vidit sapiētā sez salomōis: to-

mū quā edificauerat: necnō et cibaria

mēse ei: & habitacula suoz: & officia mi-

nistrorū ei: & vestimenta eoz: p̄incer-

nas q̄s & vestes eoz: & victimas q̄s im-

molabat i domo dñi: nō erat p̄ stupore

vltra in ea sp̄s. Dixitq; ad regē: Uer-

ē s̄mo quē audierā i terra mea: d̄ mu-

rib: & sapiētia tua. Nō credebā narra-

ti: donec ip̄a venissem: & vidisset ocu-

li mei & p̄bassem vir medietatē sapien-

tie tue mihi fuisse narratā. Cūcīq; sa-

mā virtutib: tuis. Beati viri tui & be-

ati sui tui: hī q̄ assistūt corā te oī tpe &

audisūt sapiētia tuā. Sīr oīs de: tuus

bñdixit: q̄ voluit te ordinare sup̄ thro-

nū suuz regē dñi dei tui. Quia diligit

de: isrl: et vult suare eū in eternū. Id-

circo posuit te sup̄ eū regē: vt facias iu-

dicia atq; iusticiā. Dedit aut regi cētū

viginti talēta auri: & aromato mīta ni-

mis: & gēmas p̄ciosissimas. Nō fuerūt

aromata talia: vt hec q̄ dedit regina sa-

ba regi salomoni. S; et fuit hīrā cum

suis salomōis attulerūt auri d̄ ophir

et ligna tina: et gēmas p̄ciosissimas.

De q̄b: fecit rex de lignis sez de tinis

grad: in domo dñi: & in domo regie: ci-

tharas q̄s & psalteria cātorib: & tunc q̄

salomō dedit regine saba cuncta q̄ vo-

luit & q̄ postulauit: i mīto plura q̄ at-

tulerat ad eū. Que ressa abijt i terrā

suā cū seruis suis. Erat aut p̄dus au-

ri qd afferebāt salomoni p̄ singulos an-

nos: sexcēta sexaginta sex talēta auri:

excepta ea sūma quā legati biuersarū

gētū negotiatores afferre p̄senerāt

oībz: reges arabie & sarrāpe terrarū

q̄ coporabāt aurū & argētū salomōi. Fe-

cit igit rex salomō ducētās hastas au-

reas: de sūma sexcētorū aureoz q̄ i sin-

gulis hast: expēdebāt Trecentā q̄s cu-

ta aurea trecentoz aureoz: q̄b: regēbāt

*Regni
Sal. Regi
videt p̄
p̄mū
Salomōis*

A
3. Re. 10. 9
Dat. 12. 9

1. Reg

C

1. Reg

D

1. Reg

Paralipomenon II

Angla scuta. Posuitq; ea rex armatu-
rario qd erat cōstitū nemoie. fecit qz
rex solū eburnei grāde: et vestiuit il-
lud auro mūdiſſimo. Ser qz gradus q
b arcēdebāt ad solū scabellū aureū.
z brachiola duo altrinfec: z duos leo-
nes stātes iux brachiola: s; z alios du-
odeci leucones stātes sup sex gradus
ex vtraq; pte. Nō fuit tale solū i vniū-
sis regnis. Dīa qz vasa cōiūg regis
erāt aurea: z vasa dom? salt? libani ex
auro puriſſimo. Argētū ei i dieb? illis
p nihilo reputabāt. Siqđē naues re-
gis ibāt i tharlis cū putshirā: semel in
ānis trib? z deferebāt ide aurū z argē-
tū z ebur z simias z pavos. Magniſi-
car? ēigit salomō sup oēs reges tre:

1. Reg. 10. b

p diuitijs z glā. Dēiq; reges fratrū de-
siderabāt vidē facie salomōis: vt au-
rēt sapias quā dederat de? i corde ei?
Et deferebāt ei misera: vasa argentea
z aurea: z vestes z arma z aromata eqs
et mulos p singulos ānos. Habuit qz
salomō qdraginta milia eqs i stabulis
z currū vrbis? duodeci milia. Cōsti-
tuitq; eos i vrbib? qdrigariſ: et vrbī-
erat rex i hierlm. Exercitū ēt prātē su-
p cūctos reges a flumine eufrate vsq;
ad frā philistinoy et vsq; ad tminos

egypti. Tātāq; copiā p̄buit argēti in
hierlm qst lapidib? z cedroz tāta mul-
titudine velut scymoz qz gignūt i cā-
pestris? Adducebant āt ei eq; de egypti:
pro: cūctisq; regionib? Reliā āt opa
salomōis p̄torē z nouissimoy septa
sūt i verbis nathā p̄phē: z i libris ahie
syoniz: i visione qz addo videntis z
hieroboā filiū nabath? Regnavit autē
salomō i hierlm sup oēm isrl? qdragi-
ta annis. Dormiuitq; cū p̄fuit suis: et
sepeliretū ē i ciuitate dō: regnavitq;
roboam fili? ei? p eo.

1. Reg. 12. a

p Roct? ē aut roboā i siche-
m. Illuc est? cūct? isrl? cōuenerat:
vt p̄stituerent ei regē: Qd cū audisset
hieroboā filiū nabath? erat i egypto
fugerat: q̄pe illuc an salomōē: statū
reuertus ē. Clocaueritq; eū z venit cū
vniuerso isrl? i locuti sūt ad roboā di-
cētes. P̄f tu durissimo iugo nos p̄es
sit: tu leuitioa ipera p̄e tuo q nob ipo-
suit graue seruitutē: z paululū de one
re subleua: vt veniamus tibi. Qui ait
Post tres dies redimint ad me. Cūq;

adisset p̄ps: enist consilij cū senib? q
steterāt corā p̄e ei? salomone dū ad
huc viueret: dicēs: Quid dāt consilij
vt rhidē p̄lo? Qui dixerūt ei. Si pla-
cueris p̄lo huic z lenier? eos verbis
clemētib? fuit tibi oī rpe. At ille re-
liq; p̄siliū senit? cū iuuenib? tractare
cepit q cū eo nurrui fuerāt: erat i co-
mtiam illi? Dixitq; ad eos. Quid vo-
bis vide? vt rhidē qd debeo p̄lo hu-
ic q dixit mihi: subleua iugū qd ipso-
uit nob p̄f tu? At illi r̄hiderūt vt iue-
nes z nurrui cū eo i delitijs: atq; dixē-
rūt. Sic loqris p̄lo q dixit tibi: p̄f tu?
aggrauauit iugū nr̄m: tu subleua: z re-
spōdeb ei. Min? digiti me? gressor: ē
lībīs p̄is mei. P̄f me? ipsoiuit vobis
grauē iugū: z ego maius pōdus appo-
nā. P̄f me? cecidit vos flagellis: ego
vō cedā vos scorpionib?. Venit q̄ hie
roboā z vniuersus p̄ps ad roboā die
tertio: sic p̄cepit eis. Rhidē rex du-
ra: derelicto p̄silio senioiū: locutus ē
iux iuuenū voluntatē. P̄f me? graue
vob ipsoiuit iugū: qd ego graui? faciā
P̄f me? cecidit vos flagellis: ego vō
cedā vos scorpionib?. Et nō acquie-
uit p̄li p̄cib?. Erat. n. voluntatis dei vt cō-
pleret p̄mo ei? quē locut? fuerat p ma-
nū ahie syoniz ad hieroboā filiū na-
bath. p̄ps aut vniuersus rege durio-
ra dicēte: sic locut? ē ad eū. Nō ē nob
ps i dō: neq; hereditas i filio isai. Re-
uertere i tabnacula tua isrl? Tu āt pa-
sce domū tuā dō. Et abiit isrl? tabna-
cula sua. Sup filios aut isrl? q habita-
bāt i ciuitatib? iuda regnavit roboā.
Misitq; rex roboā adurā q perat tri-
bur? z lapidauerit eū filij isrl? z mor-
tu? est. Porro rex roboā currū festina-
uit ascēdere: fugit i hierlm. Recessit
qz isrl? a domo dō: vsq; ad diē hāc.

Capitulum
vnde me
regis salom

3. Reg. 12.

D

3. Reg. 12. b

3. Reg. 12. a

Enit āt roboā i hierlm. XI
v et cōuocauit vniuersā domū iu-
da z beniamin cētū octogita
milia electoz atq; bellāriū: vt dimica-
ret z isrl? z cōuerteret ad re regnū suū.
Fact? qz est p̄mo dñi ad semeiā hoim
dei dicēs: loqre ad roboā filiū salomo-
nis regē iuda: z ad vniuersū isrl? q est
i iuda z beniamin. Nec dicat dñs: Nō as-
cēdet? neq; pugnabitis z frēs vros
reuertat? vniūstq; i domū suā: qz mea
hoc gestū ē voluntate. Qui cū audisset

sermonē dñi: reuerſi ſūt: nec preceſſit
B p hieroboā. Habitauit aſſe roboā in
 hierl̃m: edificauit ciuitates muratas
 i iuda: extruxitq; bertheē ⁊ ephā ⁊ the-
 cue beſhur q; ſocco ⁊ odollā: necnō ⁊
 gerib ⁊ mareſa ⁊ ziph: ſed ⁊ durā ⁊ la-
 cheis ⁊ aſecha: ſaraa q; aſhalō ⁊ hebrō
 q; erat i iuda ⁊ beniamin ciuitates muni-
 tiſſimas. Cūq; clauſiſſet eas muri: po-
 ſuit i eis pñcipes ciborūq; horrea: h ē
 olei ⁊ vini. S; ⁊ i ſingulis urbib; fecit
 armēſaria ſcutorū: ⁊ haſtaz: firmauit
 q; eas ſūma diligētia: ⁊ imperauit ſup
C iudā ⁊ beniamin. Sacerdotes at ⁊ le-
 uiti q; erāt i vniuerſo iſrl̃: uenerūt ad
 eū de ciuitatib; ſedibus ſuis: ⁊ relinque-
 res ſuburbana ⁊ poſſeſſiones ſuas: et
 trāſſerūt ad iudā ⁊ hierl̃m: eo q; abie-
 ciſſet eos hieroboā ⁊ poſteri ei⁹ ne ſa-
 cerdotio dñi ſerui eſſent: q; poſtuit ſibi ſa-
 cerdotes excelſoz ⁊ demonioſū vitulo
 ſilq; q; fecerat. S; ⁊ de ciuitatib; tribub;
 iſrl̃ q; cūq; dederāt cor ſuū vt q̄rerēt do-
 minū deū iſrl̃: uenerūt i hierl̃m ad im-
 molendū victimas ſuas corā dño deo
 patrū ſuoz: ⁊ roboauerūt regnū iuda
 ⁊ cōfirmauerūt roboā ſuū ſalomois p
 tres ānos. Ambulauerūt i vīs dñi
D ⁊ ſalomonis ānis eſt trib⁹. Duxit at ro-
 boā vxorē: malaath filiā hierimuth fi-
 liū dñi: abiah q; filiā belſiab filij iſai q;
 q; pepit ei filios. Ieos ⁊ ſomoziā ⁊ zo-
 om. Poſt hāc q; accepit maacha filiā
 abyſalō: q; pepit ei abia ⁊ abi ⁊ zija ⁊ ſa-
 limith. Amiaut at roboā maachā filiā
 am abyſalō: ſup oēs vxores ſuas ⁊ pcu-
 binas. Tl; vxores decē ⁊ octo duxerat:
 pcutinas at ſeragita: ⁊ genuit vigin-
 octo filios ⁊ ſeragina filias. Cōſtituit
 vero in capite abīā filiū maacha ducē
 ſup oēs frēs ſuos: ipm eſt regē facere
 cogitabat q; ſapientior ſuit ⁊ porētor
 ſup oēs filios ei⁹: ⁊ i ciuitatib; iuda
 ⁊ beniamin ⁊ i vniuerſis ciuitatib; mu-
 rat. Prebuitq; eis eſcas plurimas: et
 multas petiuit vxores. XII
A c Cūq; roboaruz fuiſſet regum
 roboā ⁊ pſorati: dereliq; legē
 dñi ⁊ ois iſrl̃ eſt eo. Anno at q̄nto re-
 gni roboā: aſcēdit ſeſac rex egypti in
 hierl̃m q; peccauerāt dño cū mille du-
 cētis currib; ⁊ ſeragita milib; egrēſi.
 Tūc erat numer⁹ vulgi qd venerat cū
 eo ex egypto: lxxvies. ſ. et trogodite et

ethiopes: cepitq; ciuitates munitiſ-
 mas i iuda: venit vſq; i hierl̃m. Se-
 meias at ppha igreſſus ē ad roboā et
 ⁊ pñcipes iuda q; cōgregati fuerāt in
 hierl̃m fugiētes ſeſac: dixerūt ad eos.
 Nec dicit dñs. Tūc reliq;ſti me: ⁊ ego
 reliq; vos i manu ſeſac. Conſterneris
 pñcipes iſrl̃ ⁊ rex dixerūt. Juſt⁹ ē dñs
 Cūq; vidiſſet dñs q; humiliati eēnt: ſa-
 cr⁹ eſt ſmo dñi ad ſemēā dñi: Quia
 humiliati ſūt nō diſpā eos: daboz
 eis paucillū auxiliū: ⁊ nō ſtillabit furor
 me⁹ ſup hierl̃m p manu ſeſac. Tūc iſti
 fuiēt ei: vt ſciāt diſtātiā ſeruitut⁹ mee
 ⁊ ſeruitut⁹ regni terraz. Receſſit itaq;
 ſeſac rex egypti ab hierl̃m ſublat⁹ the-
 ſauris dom⁹ dñi ⁊ dom⁹ regis: olazq;
 ſecū tulit: ⁊ clypeos aureos q; fecerat
 ſalomo p qd⁹ fecit rex encos: ⁊ tradi-
 dit illos pñcipib; ſcrutarioz q; cuſto-
 diebāt veſtibulū palati. Cūq; introiret
 rex dom⁹ dei: veniebat ſcrutari⁹ ⁊ ro-
 lebāt eos: iterūq; referebat eos ad ar-
 mamētariū ſuū. Tūc iſti q; humiliati
 ſūt auerſa eſt ab eis ira dñi nec deſer-
 ſit penit⁹. Siqdē ⁊ i iuda iuēra ſunt
 opa bona. Cōſoraz ē g rex roboā i hi-
 eruſalē: atq; regnauit. Quadraginta
 aſit ⁊ vni⁹ āni erat cū regnare cepiſſet
 ⁊ decē ⁊ ſeptē ānis regnauit i hierl̃m
 vrbe quā elegit dñs: vt cōfirmaret no-
 mē ſuū ibi: de ciuitatib; tribub; iſrl̃. No-
 mē at mris ei⁹ naama amantēs. Fe-
 citq; malū: ⁊ nō ppauit cor ſuū vt q̄re-
 ret dñm. Opa vero roboā prima ⁊ no-
 uiſſima ſcripta ſūt i libris ſemeie pphē
 ⁊ addo vidētis: ⁊ diligēt expōſita. Pu-
 gnauerūtq; aduerſū ſe roboā ⁊ hiero-
 boā ciuit⁹ dieb⁹. Et dormiuit roboā cū
 pñtib; ſuis: ſepult⁹q; ē i ciuitate dñi et
 regnauit abia fili⁹ ei⁹ p eo. XIII

Tūc ocauodecimo reg⁹ hierobo-
 a am regnauit abia ſup iudam.
 Trib⁹ ānis regnauit i hierl̃m
 Nomenq; mris ei⁹ michaiā: filia vr-
 el de gabaa: ⁊ erat bellū iter abia ⁊ hi-
 eroboā. Cūq; inſiſſet abia certamē. et
 haberet bellicoſiſſimos viros: ⁊ electro
 rū qdragita milia: hieroboā cōſtruxit
 eſ acē octoginta milia viroꝝ: q; et ipi
 eleci erāt ⁊ ad bella forniſſimi. Sciret
 g abia currib; mōre ſemerō q; erat i ephra-
 im: ⁊ ait: Audi hieroboā ⁊ ois iſrl̃. Tūc
 ignorat q; dñs de⁹ iſrl̃ dederit regnū

1. Reg. 12. 8

3. Reg. 14

3. Re. 15. 8

Paralipomenon II

dauid sup isrl i sempiternū: ipsi ⁊ filij
ei⁹ in pacē salu. Et surrexit hierobo-
am fili⁹ nabath⁹ ⁊ salomōis fili⁹ dō
⁊ rebellauit dōm suā. Cōgregat⁹ se
ad eū viri uanissimi ⁊ filij belial: ⁊ pua
luerūt ⁊ roboā filij salomōis. Porro
roboā erat rudis ⁊ corde paulo: nec
potuit resistere eis. Nūc g vos dicitis
q⁹ resistere possit regno dñi q⁹ possi-
deret filios dō: habetisq⁹ grādē ppli
multitudinē: atq⁹ vitulos aureos q⁹s
fecit vobis hieroboā i deos. Et iecistis
sacerdotes dñi filios aarō atq⁹ leuitas
⁊ fecistis vos sacerdotes sicut oēs ppli
terrārū. Quicūq⁹ uenerit ⁊ inirauerit
manū suā i taurō: i bob⁹ ⁊ i arietib⁹ se
pēctis sacerdos eoz q⁹ si se dñi. Noster
ait dñs dē: ē: quē n relinqm⁹. Sacer-
dotesq⁹ misit dñs de filijs aarō: ⁊ le-
uite: sūt i ordie suo: Holocausta q⁹s of-
ferunt dño p singulos dies mane ⁊ ves-
pere: ⁊ thymiamata iux legē pcepta pfe-
cisti: ⁊ ponisti panes i mēsa mūdissi-
ma. Et q⁹ apud nos cādelabū aureū:
⁊ lucerna ei⁹: vt accedat semp ad ves-
perā. Nos q⁹pe custodim⁹ pcepta dñi
dei nrī: quē vos reliquistis. Ergo i exer-
citu nro dur de⁹ ē: ⁊ sacerdotes ei⁹
clāgūt tubis ⁊ resonāt dōm dñi patrū vfo-
rū: q⁹ nō vob expedit. Nec illo loquē-
te: hieroboā retro mollebat insidias.
Cūq⁹ ex aduerso ostiū staret: ignoratē
iudā: suo abigebat exercitū. Respiciēs
q⁹ iudas vidit istare bellū ex aduerso
⁊ post tergū: ⁊ clamauit ad dñm: ac sa-
cerdotes tubis canere ceperūt: oēsq⁹ vi-
ri iuda vociferati sūt. Et ecce illis cla-
mātib⁹ pererruit de⁹ hieroboā ⁊ oēm
isrl ⁊ stabat ⁊ aduerso abia ⁊ iuda: fu-
gerūtq⁹ filij isrl iudā: ⁊ tradidit eos de-
us i manu eoz. Percussit q⁹s abia
⁊ ppls ei⁹ plaga magna: ⁊ corruerūt vul-
nerati ex isrl: q⁹nq⁹ ginta milia virozū
fortiū. Humilitat⁹ sūt filij isrl i tpe il-
lo: ⁊ vehemētissime cōfortati filij iuda
eo q⁹ sperant i dño deo patrū suoz.
Persecut⁹ ē āt abia fugiētē hieroboā
⁊ cepit ciuitates ei⁹: berpel ⁊ filias ei⁹
⁊ hiesana cū sitib⁹ suis: effron q⁹ ⁊ fi-
lias ei⁹. Nec valuit ultra resistere hie-
roboā i dieb⁹ abia. Quē pcussit dñs i se-
mōrū ē. ⁊ gñt abia cōfortato imperio
suo: accepit vxores q⁹tuoꝝ decē: pcrea-

uitq⁹ vigintiduos filios: ⁊ sedecim fi-
lias. Reliq⁹ āt sermonū abia viarūq⁹ ⁊
operū ei⁹ scripta sūt diligētissime i li-
bro addo pphete.

XXXII
D Omiuit autē abia cū pñb⁹ su-

is ⁊ sepelierit eū i ciuitate dō. **3. Reg. 15. b**
Regnauitq⁹ asa fili⁹ ei⁹ p eo. In cui⁹
dieb⁹ q⁹uit terra annis decē. Fecit g
asa q⁹s bonū ⁊ placitū erat in spectu
dei sui: ⁊ subuertit altaria pegniū cul-
t⁹ ⁊ excelsa: ⁊ cōfregit statuas: lucosq⁹
succidit: pcepit iude vt q⁹reret dñs deū
patrū suoz: ⁊ faceret legē: vniūsa mē-
data. Et abstulit de cunctis vrbib⁹ iuda-
aras ⁊ phana: ⁊ regnauit i pace. Edifi-
cauit q⁹s vrbes munitas i iuda: q⁹ de-
⁹ erat ⁊ nulla rpt⁹ ei⁹ bella surrexe-
rāt pacē dño largiētē. Dixit āt iude.
Edificem⁹ ciuitates istas: ⁊ vallemus
mur: ⁊ i roboiem⁹ turrib⁹ ⁊ ponē i se-
ritis: donec a bellis dera sit oia eo q⁹ q⁹-
sierim⁹ dñm deū patrū nroz: ⁊ dede-
rit nob pacē p gyz. Edificauerūt igit⁹
⁊ nullā i extruēdo impedimētū fuit. Pa-
uit āt asa i exercitu suo portatūū fen-
ta ⁊ hastas de iuda trecēta milia: de be-
niamin vero scutarioz ⁊ sagittarioz
ducēta octoginta milia. Dēsq⁹ isti viri
fortissimi. Egredius ē āt ⁊ eos zara ethi-
ops cū exercitu suo decies cētena mi-
liū i currib⁹ trecē: ⁊ venit vsq⁹ ma-
resā: porro asa prexit obuiā ei: ⁊ isrl
xit actē ad bellū i valle sephara: q⁹ ē in
zara maresā ⁊ iuocauit dñm deū ⁊ altē:
Dñe nō ē apud te vlla distātia: vtrū i
pauc⁹ auxiliē: aut i pñb⁹: adiua nos
dñe de⁹ nr. In te ei ⁊ i tuo noie hñtes
fiduciā venim⁹: hāc mltitudine. Dñe
de⁹ nr tu es: nō pualcat⁹ te hō. Ext-
ruit itaq⁹ dñs ethiopes corā asa ⁊ iuda.
fugerūtq⁹ ethiopes: ⁊ psecut⁹ ē eos
asa ⁊ ppls āt cū eo erat vsq⁹ gerara. Et
ruerūt ethiopes vsq⁹ ad iheronimū:
q⁹ dñs cedētē pñtri sūt: ⁊ exercitu illi⁹
plāte. Tulērūt g spolia mltā. Et pui-
serūt ciuitates oēs p circūstā gerare.
Grādis q⁹pe cictos troy iuauerat. Et
dirpuerūt vrbes ⁊ mltā pdā aspor-
auerūt: s i caulas ouisū destruetes: tūle-
rūt pecorē i finitā multitudinē: et ca-
melozū: reūtiq⁹: s i iherlm. **XXV**
Zarias āt fili⁹ obed facto i se
spū dei: egressus ē i occurssu asa
et dixit ei: Audite me asa ⁊ ois iuda et

Oscuro
ad dñm
zara maresā
Jude

Canta
pe quid
Ega an
yent m
dunoy
fartibud

3. Reg. 22.8

8 Tūc autē trigēsimoferto regnū
ei⁹: aſcēdit baſa rex iſrl' i iudā
⁊ muro circūdabat rama vt null⁹ tu
⁊ pſſet egredi ⁊ igredi de regno aſa.
Protulit āt aſa argentū ⁊ aurū ⁊ the-
ſauria dom⁹ dñi ⁊ de theſaur⁹ regis:

Paralipomenon II

B q̄ s̄it eī īfinitē diuīte: ⁊ mlt̄a gl̄ia. Cū
q̄ s̄up̄fisset cor eī ⁊ audaciā p̄pter vias
dñi: ēt excelsa ⁊ lucos d̄ iuda abstulit.
Terrio āt anno regni sui misit de p̄ci-
cipib⁹ suis benai ⁊ obdiā ⁊ zachariā
⁊ nathanai ⁊ michēa vt docerēt i ci-
uitatib⁹ iuda ⁊ cū eis leuitas semelam
⁊ nathanā ⁊ zabadiā: asafel q̄ ⁊ semī
ramorh ⁊ ionathā adoniāq̄ ⁊ thobiā
⁊ robadorh leuitas: ⁊ cū eis elisama
⁊ iozā sacerdotes. Docebātq̄ p̄p̄m iu-
da: h̄ntes librū leg⁹ dñi: ⁊ circūibāt
ciuitas vrbes iuda: atq̄ erudiebāt po-
puli. Itaq̄ fact⁹ ē pauor dñi sup̄ oīa
regna t̄raz: q̄ erāt p̄ ḡyrū iuda: nec au-
debāt bellare s̄ iosaphat. Sed ⁊ philis-
tēi: iosaphat mīsera deferebāt: ⁊ vecti-
gal argēti. Arabes q̄ adducebāt peco-
ra: arietū septē milia seprigēto: ⁊ hir-
cos toridē. Creuit q̄ iosaphat ⁊ magni-
ficat⁹ ē vsq̄ i sublimē: atq̄ edificauit
i iuda domos adinstar turrū: vrbesq̄
munitas: ⁊ mlt̄a opa patravit i vrbi-
bus iuda. Cū q̄ bellatores ⁊ robusti
erāt i hierlm: q̄rū iste nūc⁹ p̄ domos
atq̄ salias singuloz. In iuda p̄cepit
exercit⁹ ednas dux: ⁊ cū eo robustissi-
moz viri trecēta milia. Post hūc iohā-
nan p̄cepit: ⁊ cū eo ducēta octoginta
milia. Post illū q̄ amasias fili⁹ zechū
p̄secrat⁹ dñō: ⁊ cū eo ducēta milia vi-
roz fortū. Hūc seq̄bāt robust⁹ ad p̄-
lia eluata ⁊ cū eo tenētū arcū ⁊ clype-
um ducēta milia. Post istū ēt iozabad
⁊ cū eo cētū octoginta milia expedito-
rū militū. Hi oēs erāt ad manū regis
except⁹: atq̄s q̄s posuerat i vrīb⁹ mu-
rarū: ⁊ i vniuerso iuda. XVIII
f Cū q̄ iosaphat diues ⁊ incl⁹
multit⁹ affinitate cōiunet⁹ est
achab: descēditq̄ post ānos ad eū i sa-
marā. Ad cū⁹ aduentū mactauit a-
chab arietes ⁊ boues plurimos ip̄i et
p̄p̄o q̄ venerat cū eo: p̄ualitq̄ illi vt
ascēderet i ramorh galaad. Dixitq̄ a-
chab rex isrl ad iosaphat regem iuda.
Veni mecum i ramorh galaad. Cū ille
r̄sīdit. Et ego ⁊ tu: sic p̄p̄s tu⁹ sic ⁊ po-
puli⁹ me⁹: teciq̄s erim⁹ i bello. Dixit io-
saphat ad regē isrl. Cōsule obsecro im-
p̄sentiarū simonē dñi. Cōgregauit igit̄
rex isrl p̄p̄arū q̄drigētos viros ⁊
dixit ad eos. In ramorh galaad ab bel-
landū ire debemus an q̄scere? At illi

ascēde inquisit⁹ ⁊ trader de⁹ i manu te-
gis. Dixitq̄ iosaphat. Nūq̄d nō ē hic
aphetes dñi: vt ab illo ēt req̄ram⁹? Et
ait rex isrl ad iosaphat. Est vir vn⁹ a q̄
possum q̄rere dñi volūtatē s̄ ego odī
eū q̄ nō apphetat mihi bonū: s̄ malū
ol tpe. Est āt michēas fili⁹ iemla. Dix-
itq̄ ei iosaphat. Ne loq̄ris rex hoc mō
Vocauit q̄ rex isrl vnū d̄ eunuchis: et
dixit ei: Voca cito michēas filiū iemla.
Porro rex isrl ⁊ iosaphat rex iuda vt-
q̄ sedebāt i solio suo vestiti cultu re-
gio. Sedebāt āt i area iux̄ portā sama-
rie: oēsq̄ apphere varicinabāt corā eis
Sedechias vero fili⁹ chanana sedē sibi
cornua ferrea: ⁊ ait: Nec dic dñs. His
vēstib⁹is syriā: donec cōterēs eā. Dix-
itq̄ p̄p̄he s̄it apphetabāt: atq̄ dicebāt:
Ascēde i ramorh galaad ⁊ p̄spera eris
⁊ trader eos dñs i manu reg⁹. Nūc
āt q̄ ierat ad vocādū michēas ait illi:
En h̄ba oīm p̄p̄arū vno ore bona re-
q̄ annūciat. Quoq̄o ⁊ te vt ⁊ sermo tu⁹
ab eis nō dissentiat loq̄risq̄ p̄spera.
Cui r̄sīdit michēas. Timent dñs: q̄ qd-
cūq̄ dixerit mihi de⁹ me⁹ s̄ loq̄r. De-
nit q̄ ad r̄ egē: Cui rex ait: Michēas: tre-
debem⁹ i ramorh galaad ad bellādū:
an q̄scere? Cui ille r̄sīdit. Ascēdit: cū
cta ei p̄spera eueniēt: ⁊ tradē hostes
i man⁹ v̄sas. Dixitq̄ rex. Itēz atq̄ ite-
rū te adiuro: vt mihi nō loq̄ris nisi qd
verū ē i nōie dñi. At ille ait: Cūdi vni-
uersū isrl dispsum i mōtib⁹ sicut oues
absq̄ pastore. Et dixit dñs. Nō habēt
isti dños reuerat vniūsq̄q̄ i domū su-
am i pace. Et ait rex isrl ad iosaphat.
Nōne dixi tibi q̄ nō apphetaret iste mi-
hi q̄q̄ boni: s̄ ea que mala sunt? At
ille idcirco ait audire h̄bū dñi. Cūdi
dñm sedētē i solio suo: oēm exercitū
celi assistentē ei ⁊ dextris ⁊ a sinistris.
Et dixit dñs. Quis decipiet achab
regē isrl vt accēdat ⁊ corruat i ramorh
galaad? Cūq̄ diceret vn⁹ s̄ mō: ⁊ alter
alio: p̄cessit sp̄s ⁊ stetit corā dñō: et
ait. Ego decipiā eū. Cū dñs: in q̄ inq̄
decipies. At ille r̄sīdit. Egrediar: ⁊ ore
sp̄s mēdax i ore oīm p̄p̄arū ei⁹. Dix-
itq̄ dñs: Decipies: ⁊ p̄ualebis: egrede-
re et fac ita. Nunc igit̄ ecce dñs dedit
sp̄m mēdacū i ore oīm p̄p̄etarū tuoz
⁊ dñs locut⁹ ē de te mala. Accēssit autē
sedechias fili⁹ chanana: ⁊ p̄cussit mi-

Elia. 6. a

3. Reg. 22. 0

3. Reg. 22. a

5. 22. 0

ch. 9.
1. 0
13. c

5. 15. e

G chee marilla: et ait. Per quā vīs trāsi-
uit spūs dñi a me vt loqrer tibi? Dixit
q michas. Tu ipse videb i die illo: qñ
lgrēsus fuer cubiculū de cubico: vt
abscōdar. Preceptū āt rex isrl vico.
Tollite michēa et ducite eū ad āmon
pncipē citat: et ad ioas filiū amalech
v dicit: hec dicit rex. Mittite hñc i car-
cerē: et date ei panis modicū. et aq pau-
pillū donec reūtar in pace. Dixitq mi-
cheas. Si reūsus fuer i pace n ē dñs
locutus i me. At ait. Audite oēs ppli.
Igit ascēdēt rex isrl et iofaphat rex
iuda i ramoth galaad: vtrūq rex isrl
ad iofaphat. Durabo habitū: et sic ad
pugnā vadā: tu āt iduere veltib⁹ tuis
B Duratōq rex isrl habitū venit ad bel-
lū. Rex āt syrie pcepit ducib⁹ eqat⁹
sui dicens: Ne pugnet⁹ s mīnī: aut s
maximū: nisi s solū regē isrl: itaq cū
vidit pncipes eqat⁹ iofaphat dixerūt
rex isrl ē iste. Et circūdederūt eū vimi-
cātes: At ille clamauit ad dñm: et auxi-
liat⁹ ē ei: atq adit eos ab illo. Cū eñ
vidit lē ducēs eqat⁹ q p cēt rex isrl:
reliqñt eū. Accidit āt vt vn⁹ ē p p lo sa-
gitta i cerni faceret: pculsit regē isrl
inter carulcē et scapulas. At ille aurige
suo ait. Cōdte manū tuā: et edue me de
acie: vulnerat⁹ sū. Et finita est pug-
na i die illo. Porro rex isrl stabat i cur-
ru suo s syros vsq ad vespērā: et mor-
tu⁹ ē occidēte sole.

A **XIX**
Euerus ē āt iofaphat rex iuda
in domū suā pacifice i hierlm.
Cū occurrit iehu fili⁹ anani vidēs et
ait ad eū. In pto pbes auxiliū: et his q
oderūt dñm amicitia iūget⁹: Et id cir-
cō trā qdā dñi merebar⁹ s bona opa
in ēta sūt i te eo q abtuleris lucos de
fra iuda: et ppaneris cor tuū vt redre-
res dñm deū patrū tuorū. Habitauit q
iofaphat i hierlm. Rurūq egresus ē
ad ppl⁹ d berabeē vsq ad morē ephra-
im et reuocauit eos ad dñm deū patrū
suoꝝ: cōstituitq iudices fre i ciuit⁹ ci-
uitarib⁹ iuda munī: p singla loca et
picipēs iudicib⁹ vidēte ait: qd faciāt
Nō ei hoīs exercēt iudicib⁹: s dñi: qd
cūq iudicauerit i vos redidabit. Sit
timor dñi vobiscū et cū diligētia cūcta

C facite. Nō ē ei apud dñs deū nrū in iū-
ras: nec psonarū acceptio: nec cupido

Ro. 2. b
Act. 10. f

lenitas et sacerdotes et pncipes pscillaz
ex isrl vt iudiciū et cām dñi iudicet
hitariorū ei⁹: Precepitq eis dicens.
Sic agēt i timore dñi fidelit⁹ corde
pfecto. Quē cām q venerit ad vos fra-
trū vsoꝝ q hitat i vrbib⁹ vsq: int⁹ co-
gnatōes et i agnationē vbiūq qñto ē
de lege de mādato: d cerimonis: de iu-
stificationib⁹ oñdite eis vt nō peccēt i
dñm et ne veniat ira sup vos et sup fra-
tres vsoꝝ. Sic q agētes nō peccabit⁹
Amarias āt sacerdos et pntifex vti: in
his q ad deū pntent psidebit. Porro
sabadias fili⁹ hīmael q ē dux i do-
mo iuda: sup ea opa erit q ad regē offi-
cīū prinēt. Habetisq magros leuitas
corā vobis: cōfortami et agite diligētē:
et erit dñs vobiscū i bonis.

XX
p Ait hec cōgregari sūt fili⁹ mo-
ab et fili⁹ āmon et cū eis de ā-
monitis ad iofaphat vt pugnarent: s
eñ. Cūenerūtq nūcū: et indicauerūt iof-
aphat dicētes. Cūenit s te multitudo
magna de his loc⁹ q trās mare sūt et
de syria: et ecce cōstitit i asafon thamar
q ē engaddi. Iofaphat āt timore pre-
rit⁹: totū se cōtulit ad rogādū dñm: et
p dcauit se iunivniuerso iuda. Cōgre-
garusq ē iudas ad dēp cādū vñm: sed
et oēs de vrbib⁹ suis venerūt ad obse-
crādū eū. Cūq stetit iofaphat i me-
dio cetū iude et hierlm i domo dñi aū-
atriū nouū ait. Dñe deus patrū nrōꝝ
tu es de⁹ i celo: et dñaris ciuit⁹ regnis
gētū. In māu tua ē fortitudo et po-
tētia: nec qsqū tibi pōt resistere. Nōne
tu de⁹ nō interfecisti oēs habitatoꝝes
fre hui⁹ corā p p lo tuo isrl: et dedisti eā
semini abraā amici tui in sempitē-
nit⁹? Habitauerūtq i ea: et truxerūt i illa
sanctuariū noi tuo dicētes. Si irriti
erint sup nos mala: gladi⁹ iudic⁹: pe-
silētia et fames: stabim⁹ coram domo
hac i pscetu tuo: i q tuocati ē nōmē
tū: et clamabim⁹ ad te i tribulationi-
b⁹ nrā: et exaudies nos saluofq facies
es. Nūc igit ecce fili⁹ āmon et moab et
mōs seir q s nō cōcessisti isrl vt trās-
rēt qñ egrediebāt de egypto: s de cētū
nauerūt ab eis et nō interfecerūt illos: s
rio agūt i tūmē effūcere nos de posses-
sione quā tradidisti nob de⁹ nō. Ergo si
iudicab eos: In nob qdē nō ē rāra for-
titudo vt possim⁹ huic multitudine re-

Paralipomenon II:

Atere q̄ irrut sup nos: s̄z cū ignorem⁹
 qd agere debeam⁹ h̄ solū hēm⁹ residui
 vt oculos n̄os dirigam⁹ ad te. Ois nō
 iuda stabat corā dño: cū puulis ⁊ vro-
 rib⁹ ⁊ liber⁹ suis. Erat āt iazibel fili⁹
 zacharie fili⁹ banaie fili⁹ iehibel fili⁹
 machanie leuitis d̄ filius asaph: super
 quē fac⁹ ē spūs dñi i medio turbe et
 ait. B̄tēdite ois iuda: ⁊ q̄ h̄itāt i h̄ie
 rusalem: tu rex iofaphat. Hec diē dñs
 vob. Nolite timere nec paueat⁹ hanc
 multitudinē. Nō ē ei v̄ra pugna: s̄z dei.
 Cras descēdet⁹ s̄z eos, Ascēsurū ei s̄z p̄
 clusū noie seis: ⁊ iueniet⁹ illos i simi-
 tate torrēt⁹. q̄ ē solitudinē hieru-
 bel. Nō ei erit⁹ q̄ dimicabit⁹: s̄z t̄mō cō-
 fiderē state ⁊ videbit⁹ auxiliū dñi sup
 vos. O iuda ⁊ hier⁹ nolite timere nec
 paueat⁹. Cras egrediēti s̄z eos, ⁊ dñs
 erit vobiscū. Iofaphat ⁊ iuda ⁊ oēs
 hitatores hierlm̄ ceciderūt p̄nīl trā
 corā dño: ⁊ adouaueūt deū. Porro leui-
 te de filiis caar⁹ ⁊ d̄ filijs chore lauda-
 bāt dñm deū isrl̄ voce magna i excel-
 sum. Cūq̄ mane surrexisset⁹ egressi sūt
 p̄ deserū thecui: p̄fectisq̄ eis stās io-
 faphat in medio eorū dixit⁹. Audite me
 viri iudar⁹: oēs hitatores hier⁹. Credi-
 te i dño deo v̄ro: ⁊ securi erit⁹ credite. p̄
 phet⁹ ei⁹: ⁊ c̄cta eueniēt⁹ p̄sp̄ra. De-
 ditq̄ cōsiliū p̄lo ⁊ statuit cātores dñi
 vt laudaret⁹ ei i turmis suis ⁊ ascēde-
 rēt exercitus: ac voce p̄sona dicerēt. Cō-
 stitit dñs: qm̄ ierlm̄ misericordia ei⁹
 Cūq̄ cepissent laudes canere. venit do-
 min⁹ lūdias eorū i semetip̄os filiozū. s̄z
 amon ⁊ moab ⁊ moir seir: q̄ ingressi fue-
 rāt vt pugnaret⁹ s̄z iudā: ⁊ percussit sunt.
 Nāq̄ filij amō ⁊ moab cōfurrerēt ad
 uerū hitatores moir seir: vt iherificerēt
 ⁊ dēlerēt eos. Cūq̄ b̄ ope p̄perassent:
 erāt i semetip̄os verū mutuis cōcidere
 vulnib⁹. Porro iuda cū venisset ad
 sp̄lica q̄ respicit solitudinē vidit⁹ p̄-
 cul oēm̄ lare regionē plenā cadaueri-
 b⁹: nec sup̄esse quēq̄ q̄ necē potuisset
 euadere. Tenuit s̄z iofaphat ⁊ ois p̄lus
 cū eo ad detrahēda spolia mortuorū:
 ueneruntq̄ iter cadauera variā suppel-
 lectilē: vestes q̄z vasa p̄ciosissima: et
 diripiuerūt ita vt ola portare nō possēt
 nec p̄ tres dies spolia auferre: p̄ h̄de ma-
 gnitudinē. Die āt q̄to p̄gregati sūt i
 valle b̄ndictiois. Surrex qm̄ ibi b̄ndixit

r̄se dñs: vocauerūt locū illū vallē b̄ndi-
 ctiois vsq̄ i p̄ntē diē. Rēfusus ē ois
 vir iuda ⁊ hitatores hier⁹: ⁊ iofaphat
 aū eos i hierlm̄ cū leticia magna eo q̄
 dedisset eis dñs gaudiū d̄ iimic⁹ suis. In
 gressiq̄ sūt i hier⁹ cū p̄salerijs ⁊ citha-
 ri⁹ ⁊ tubis i domū dñi. Irruit āt pauor
 dñi sup̄ vniūsa regna t̄raz: cū audisset
 q̄ pugnasset dñs s̄z iimicos isrl̄. Quie-
 uitq̄ regnū iofaphat: et p̄buit ei dñs
 pacem p̄ circuitū. Regnavit igit⁹ iosa-
 phat sup̄ iudā: ⁊ erat trigitāq̄q̄z āno-
 rū cū regnare cepisset. Cūgit autē ⁊ q̄n
 q̄z ānis regnavit i hier⁹: ⁊ nomē m̄ris
 ei⁹ azuba filia selachi. Et ābulauit in
 via p̄ris sui asa nec declinauit ab ear-
 faciēs q̄ placita erāt corā dño. Cēpti
 expella h̄i abstulit: ⁊ adhuc p̄p̄s h̄i direx-
 erat cor suū ad dñz deū parz suorū. Re-
 liq̄ āt gestoz iofaphat postū ⁊ nouitū-
 morū sc̄pta sūt i verb⁹ iehu filij ananij: q̄
 digessit i libro regū isrl̄. Post hec ingit
 amicitias iofaphat rex iuda cū ochō-
 zia rege isrl̄: cui⁹ opa fuerūt ip̄ssimas
 ⁊ p̄iceps fuit vt faceret naues q̄ trēt
 i tharsis: feceruntq̄ classe i allongaber. *Confirma*
 p̄pherauit āt elizer fili⁹ bodan de *regat*
 maresa ad iofaphat dicēs: Quia habuit *regis ad*
 sū sedus cū ochōzia: percussit dñs opa *papali*
 tuā: cōtr̄teq̄ sūt naues nec potuerūt
 Q̄minuit (ire i tharsis. XXI
 e alit iofaphat cū p̄rib⁹ suis ⁊ se-
 pul⁹ ē cū eis i ciuitate d̄: re-
 gnauitq̄ iorā fili⁹ ei⁹ p̄ eo. Iui habu-
 it frēs filios iofaphat azariā ⁊ iahibel
 ⁊ zachariā ⁊ azariā ⁊ michael ⁊ sapha-
 tiā. Oēs h̄i filij iofaphat regē iudā. De-
 ditq̄ eis p̄r su⁹ m̄lta m̄iera argētī et
 auri: ⁊ p̄salerijs cū ciuitatib⁹ m̄ltis-
 simis i iuda: regnū āt tradidit iorā eo
 q̄ eēt p̄mogenit⁹. Surrexit āt iorā sup̄
 p̄ regnū p̄ris sui. Cūq̄ se cōfirmasset:
 occidit oēs frēs suos gladio ⁊ q̄dā de
 p̄ncipib⁹ isrl̄. Trigintraduoz annoz
 erat iorā cū regnare cepisset: octo an-
 nis regnavit i hierlm̄: ābulauitq̄ in
 v̄is regū isrl̄ sic egerat dom⁹ achab.
 filia q̄ppe achab erat vxor ei⁹: et fecit
 malū i sp̄pectu dñi. Noluit āt dñs di-
 sperdere domū d̄ p̄pter pactū q̄z inie-
 rat cū eo: ⁊ q̄ p̄miserat vt daret ei iu-
 cernā ⁊ filijs ei⁹ i omni t̄pe. In dieb⁹
 ill⁹ rebellauit edō ne esset subdit⁹ iude
 ⁊ cōstituit sibi regē. Cūq̄ transfret io-

Confirma
regat
regis ad
papali

Reg. 5.

Ibidē. s. e

Paralipomenon II

uet custodias dñi. Leuite aut circūdēt
regē: hñt singlī arma sua: et si q̄s ali
us ignē fuerat tēplū: interficiat: sicut
q̄ cū regē: et irāre et egredīēre. fecerit
q̄ leuite et vniūsus iuda iux̄ oīa q̄ pce
perat ioiada pōtifer. Et asspserūt sin
guli viros q̄ ibi se erat: et veniebāt p or
dinē sabbati cū his q̄ ipseuerāt sabbatū:
et egressi erāt. Si q̄dē ioiada pōtifer
si dimiserat abire turmas: q̄ sibi p sin
gulas hebdomadas succedere p̄uenie
rāt. Deditq̄ ioiada sacerdos cēturio
nibꝫ lāceas clypeosq̄ et peltas regē da
uid: q̄s psecrauerat i domo dñi. Consti
tuitq̄ oēs p̄lm tenētū pugiones a pte
tēplī dextra vsq̄ ad pte tēplī sinistra:
corā altari i tēplo p circūdū regē. Et
educerēt filiū regē ipsoauerūt ei diade
ma: dederūtq̄ i m̄an ei⁹ tenēdā legē et
p̄tuerūt eū regē. Tūc q̄s illi ioiada
pōtifer et filij ei⁹: impetratq̄ sūt ei atq̄
dixerūt. Cūnat rex. Qd cū audisset atha
lia vocē. i. currētū atq̄ laudatū regē
igressa ē ad p̄lm i tēplū dñi. Cūq̄ vi
disset regē stare sup gradū in introitu
i pncipes turmasq̄ circa eū: oēmzq̄ po
puli frē gaudent atq̄ clāgētē tubis et
diūsi generis organis canēte: vocēq̄
laudatū: scidit vestimēta sua et ait. In
sidie: insidie. Egredī aut ioiada pōtifer
ad cēturiones et pncipes exercitū dicit
eis: Educite illā ex septa tēplī et interficiat
forē gladio. Precepitq̄ sacerdos
ne occideret i domo dñi. Et ipsoauerūt
cerutibꝫ ei⁹ man⁹. Cūq̄ irasser portā
eq̄z dom⁹ regis: interfecerūt eā ibi. Depo
sit aut ioiada sed⁹ i n̄ se vniūsq̄ p̄lm
i regē: vt eēt p̄lm dñi. Itaq̄ igressus ē
oīs p̄lm domū baal et destruxerūt eā: et
altaria ac simulachra illi⁹ p̄fegerunt:
mahā q̄ sacerdos baal interfecerat an
tra. Constituit aut ioiada p̄p̄stros i do
mo dñi et ibi mah⁹ sacerdotū et leuita
rū: q̄s distibuit dauid i domo dñi: vt
offerēt holocausta dño sic sc̄ptū ē i le
ge moysi: gaudio et cātel: iux̄ disposi
tionē dauid. Constituit q̄s saniores in
port dom⁹ dñi: vt nō igredierēt eā i m̄a
clus i oi re. Assp̄sitq̄ cēturiones et for
tissimos viros: ac pncipes p̄lm et offi
cariosq̄: fecerūt descendere regē de do
mo dñi: et introre p mediū porte supio
ris i domū regis: et collocauerūt eū i solio
regali. Leuitiq̄ et oīs p̄lm frē: et viros

q̄uit. Porro athalia infecta ē gladio. B

Ep̄tē ānoz erat ioas XXIII 4. Re. II. b
cū regnare cepisset: et q̄dragm
ānis regnauit i hierlm. Nōmē
m̄is ei⁹ sebia de berlabee. Fecitq̄ q̄s
bonū ē corā dño: cūcti diebꝫ ioiade
sacerdotū. Accepit aut ei ioas viros bu
as et q̄b⁹ genuit filios et filias. p̄ q̄ pla
cuit ioas vt iustauraret domū dñi pgre
gauerūt sacerdotes et leuitas et dixit eis
Egredimī ad citates iuda et colligite dñi
vniūso isrl pecuniā ad saratecta tēplī
dei vfi p singlos annos: festinatōz b
facite. Porro leuite egere negligenti⁹. B
Clocantq̄ rer iolada pncipēt dixit ei
Quare tibi si fuit cure vt cogeres leui
tas iherre d iuda et d hierlm pecuniā q̄
p̄stituta ē a moysi suo dñi vt inferret
eā oīs mltitudo isrl i tabnaculū testi
monij Bethala. n. ip̄gūmā. et filiū ei⁹
destruxerūt domū dei vniūsus q̄ sacri
ficata fuerāt i tēplo dñi: onauerūt p̄pha
nū baal. Precepit q̄ rex et fecerūt arcā
posuerūtq̄ eā iux̄ portā dñi iorinsec⁹.
Et p̄dicarūt ei i iuda et hierlm: vt defer
rēt singlī p̄lm dño q̄ p̄stituit moyses
p̄m dei sup oēs isrl i deserto. Lerariq̄ sūt
cūcti pncipes et oīs p̄lm: et igressi dñle
rūt i arcā dñi atq̄ miserūt: ita vt iplere
tur. Cūq̄ tps eēt vt deferret arcā corā
rege p mān⁹ leuitaz: videbāt eū mul
tā pecuniā: igrediebāt scriba regis et
quē p̄m⁹ sacerdos p̄stiuera: effunde
bātq̄ pecuniā q̄ erat i arca. Porro ar
cā repositbāt ad locū suū: siq̄ facie
bāt p singlos dies. Et aggregata ē iheri
ta pecunia: quā dedert rex et ioiada his
q̄ p̄erāt opibꝫ dom⁹ dñi. At illi cōduce
bāt ex ea celozes lapidū et artifices ope
rū singloz: vt iustauraret domū dñi: fa
bros q̄s ferrit eris: vt q̄ cadere cepat:
p̄ctiret. Egredietq̄ hi q̄ opabāt iuda
strie: et obducebāt parietū dicatiz per
man⁹ eoz: ac suscitauerūt domū dñi in
statū p̄stinā: et firmat eā stare fecerunt.
Cūq̄ p̄p̄leset oīa opaz: demittit corā re
ge et ioiada reliquā p̄te p̄ctite: de q̄ fa
cta sūt vasa tēplī i mltitūdī ad holocau
sta. phiale q̄s et ceta vasa aurea et argē
tea. Et offerebāt holocausta in domo
dñi iux̄ cūcti diebꝫ ioiade. Genuit aut
ioiada plen⁹ diebz: et moru⁹ ē cū cētū
rigita eēt ānoz: sepelietq̄ eū i ciuitate
qd cū regibꝫ: eo q̄ fecisset bonū cū isrl

Et cū homo eſt. Poſtq̃ autē obiit ioiada
i greſſi ſunt pncipes iuda: et adorauerūt
regē. Qui delinūt obſequijs eoz acce
pit ſuoꝝ: ppter ſuūq̃ lucꝝ & ſculptibus:
facta ē ira dñi ꝓ iudā & hierl'm ppter
h̄ pccatū. Mitteretq̃ eis pphas vt re
uerterē ad dñm: q̃s pphetās illi au
diere nolēbant. Spūs itaq̃ dei induit

Mat. 23. dñi iohāz iohāz ſacerdotē: & ſtetit
i oſpectu p̄p̄i & dixit eis: Hec vult deus:
Quare trāſgredimini p̄ceptū dñi qđ vo
bis nō pderit: & dereliq̃it dñz vt vere.

f lūgret vos? Qui p̄gregati adūſus eū
miſerūt lapides iuz regē: impūi i atrio
domꝝ dñi. Et ſi e recordatꝝ ioas rex mi
ſericordie quā fecerat iohāda p̄f illius
ſecū: ſi iſterfecit filiū eiꝝ. Qui cū more
retꝝ ait: Quidē dñs ꝓ regē? Cūq̃ euo
lūtꝝ eēt annꝝ aſcēdit ꝓ eū exercitꝝ ſyrie:
venitq̃ i iudā & hierl'm & iſterfecit cun
ctos pncipes p̄p̄i: atq̃ vniūſā p̄dā mi
ſerūt regi i damasclū. Et certe cū pmo
diꝝ nūſſet numerus ſyroz: tradidit
dñs ei manibꝝ eoz inſinitā multitudi
nē eo qđ dereliq̃ſſent dñm deū patꝝ ſu
oz.

E oꝝ. In ioas q̃z ignominioſa erercue
re indicia: & abeuntꝝ dimiſerūt eū in
lāguoribꝝ magnis. Surrexerūt autē ꝓ
eū p̄t ſui i vltione ſāguinis zacharie
filij iohāde ſacerdotꝝ: & occiderūt eū in
lectulo ſuo ꝓ mortuꝝ ē: ſepellerūtq̃ eū
in ciuitate dauid: ſi nō i ſepulchꝝis re
gū. Inſidiari x̄o ſit ei zababꝝ filiꝝ ſe
marth amanitidis: & iofababꝝ filiꝝ ſe
marth moabitidis. Porro filij eiꝝ ac
ſūma pecunie q̃ adunata fuerat ſi eo:
ꝓ iſtauratio domꝝ dei: ſc̄pta ſūt diligē
tꝝ i libro regū. Regnauit autē amasias

2 i ginti (ſilꝝ) eiꝝ ꝓ eo. XXXV

4. Re. 14. a v qñqꝝ ānoꝝ erat amasias cū re
gnare cepiſſet: virginē ouē an
nis regnauit i hierl'm. Nōmē m̄ſis eiꝝ
ioiaden de hierl'm. Fecitq̃ bonū in cō
ſpectu dñi: verūm nō in corde p̄fecto.
Cūq̃ roboraſſi ſibi videret imperiū: in
gulauit ſuos q̃ occiderant regē patrē
ſuū: ſi filios eoz nō iſterfecit: ſicut ſer̄
ptum ē in libro legꝝ moysi: vbi p̄cepit
dñs dicēs: Nō occidēt ꝓp̄es ꝓ filiꝝ: ne
qꝝ filij ꝓ p̄t̄ibꝝ ſuis: ſi vniūſqꝝ in ſuo

Deu. 24. c
4. Re. 14. b **B** peccato moriet. Cōgregauit igitꝝ ama
ſias iudā: & p̄ſtituit eos ꝓ familias: tri
bunofqꝝ & cēturiones i vniūſā iuda &

benſamin: & recēſuit a viginti ānis ſup
ſi: inuenitqꝝ triginta milia iuuenū qui
egredereſ ad pugnā & teneret hāſta &
clypeū. Mercede q̃z p̄dunt de ſiſt cen
tiū milia robuſtoꝝ: ceterū talēſ argēt
tērit aſte hō dei ad illū: et alit: Dñe
ne egrediaſ tecū exercitꝝ iſrl. Nō ē eſſi
dñs cū iſrael: & cūqꝝ filij ephraim **C**
ſi putas i robore exercitꝝ bella ſuſtere:
ſupari te faciat deꝝ ab hoſtibꝝ. Dei q̃p
pe ē & adiuvare et i fugā p̄tere. Dixit
qꝝ amasias ad hoſtes dei. Quid ꝑ fiet d
ceterū talentꝝ q̃ dedi militibꝝ iſrl? Et re
ſpōdit ei hō dei. Habet dñs vñ tibi da
re poſſit multo his plura. Segauit ita
qꝝ amasias exercitū q̃ venerat ad eum
ex ephraim: vt reuiteret in locū ſuum.
Et illi ꝓ iudā vehemētꝝ irati: reuerſi
ſūt i regione ſuā. Porro amasias cōſi
dēter eduxit p̄p̄m ſuū: & abijt i vallem
ſalinaꝝ: ꝓcuſſitqꝝ filios ſeir decem mil
lia. Et alia decē milia viroz cepit ſi **D**
liqꝝ iuda: & adduxerūt ad p̄p̄em cuiuſ
dam petre: ꝓcipitauerūtqꝝ eos dō ſilmo
in p̄cepꝝ: q̃ vniūſi creperūt. Et ille ex
ercitus quē remiſerat amasias ne ſecū
irer ad philiſ: diſſuſus ē i ciuitatibꝝ iu
da a ſamaria vſqꝝ bethoron: & iſterfe
cis tribꝝ milibꝝ diripuit p̄dā magnā.
Amasias q̃z poſt cedē ſidum eoz & alla
tos deos ſilitꝝ ſeir: ſtatuit illos in de
os ſibi: & adorabat eos: & ill adolebat
in cenſū. Mōrbem iratꝝ dñs ꝓ amaſiā:
miſit ad illū p̄phetāz q̃ diceret ei: Cur
adorati deos q̃ nō liberauerūt populū
ſuū de māu tua? Cūqꝝ hec ille loq̃ret:
rūdit ei: filiꝝ philſtariꝝ regꝝ eoz. Quicſce
ne iſterficiā te. Diſcedēſqꝝ p̄pheta: ſc̄lo
inqꝝ ꝓ cogitauerit dñs occidere te: q̃
& feciſti ꝑ malū: & inſup nō acceuiſti
p̄ſilio meo. Igitꝝ amasias rex iuda inhi
to peſſimo p̄ſilio: miſit ad ioas filiū ſi **4. Re. 14**
achaz filij iehu regē iſrl dicēſ: Tēti
videamus nos mutuo. Et ille remiſit
nūcios dicēs: Carduꝝ q̃ ē i libano: imi
ſit ad cedrū libani dicēs: Da filiā tuā
ſilio meo vxorē. Et ecce beſtie q̃ erāt i
ſilua libani: trāſſerūt etꝝ ꝓculauerunt
carduū. Dixiſti: ꝓcuſſi edom: & iſtercio
erigē cor tuū i ſupbiā. Sedi i domo
tua. Cur mali adūſi te ꝓuocās: vt ca
das & tu i iudas tecū? Noluit audire
amasias: eo qđ dñi eēt volūtās: vt tra
dereſ i manꝝ hoſtiū ppter deos edom.

Paralipomonon II

Abcedit igitur ioas rex israel: et mutuos si-
bi povere asperit. Amasias autem rex iu-
da erat: et berhsames iude. Corruitque iu-
das coram israhel: fugitque in tabernacula sua.
Porro amasias regem iuda filium ioas fi-
lium ioachaz cepit ioas rex israel in berhsa-
mes et adduxit in hierlm: destruxitque
murus eius a porta ephraim usque ad por-
tam anguli adtingeret cubitis. Omne quoque
aurum et argenti: et uniusa vasa que repper-
erat in domo dei: et apud obededom: et the-
sauris erant domus regie: necnon et filios
obsequii: reduxit in samariam. Uixit autem
amasias filius ioas rex iuda postquam mor-
tuo? et ioas filius ioachaz rex israel: undeci
annis. Reliqui autem simonum amasie prioris et
nouissimum septem sunt in libro regum iuda
et israel. Qui postquam recessit a domino: rerede-
runt et insidiati in hierlm. Cumque fugisset
lachis: miserunt et interfecerunt eum ibi: re-
portantesque super equos sepelierunt eum cum
patribus suis in ciuitate dauid. XXVI

Morus autem populi iuda filium eius
o osiam annorum sedeci constituit re-
nem per amasiam patrem suo. Ipse edifi-
cauit ahiat: et restituit eam ditioni iude
postquam domum iuxta eum prius suis. Se-
dedi annorum erat osias cum regnare cepis-
set: et quadraginta annis regnauit in
hierlm. Nomen misit eius iecelia d hierlm
fecitque quod erat rectum in oculis domini iux-
ta omnia que fecerat amasias pater eius: et ex-
celsiuit domum in diebus zacharie itelligentis et videns
dei. Cumque requireret dominus dixerit ei in oib?
denique egressus est et pugnauit contra philis-
tinum: et destruxit murum gerbi: et muros ier-
usalem: et muros quoque azori. Edificauit quoque opor-
ta a azaroth philistinum: et adiunxit eam de-
tra philistinum et contra arabes que hirabatur in
gurbat: et contra amonitas. Appedebatque
amonte miera oster: diuulgatus est nomen
eius in omnesque ad introitus egypti propter cre-
bras victorias. Edificauit quoque osias tur-
res in hierlm super portam anguli: et a super
portam vallidis: reliquis in eodem muri late-
re: firmavitque eas. Extruxitque turres in
solitudine: et effudit cisternas plurimas
eo quod haberet multa pecora: tam in capistris
quam in heremi vastitate. Vineas quoque habu-
it et vitinotes in motibus et in carmelo.
Erat apud hominem agriculture deditus. Fuit
autem exercitus bellatorum eius: pcedebat ad
plum in manu iehishel scribe: maasieque
doctoris: et in manu ananie que erat dux

bus regis. Disce numerus principum fami-
lias suas viros fortissimi duorum milium ser-
centorum: et sub eis uniusus exercitus: tricento-
rum et septem milium angelorum: erant apert
ad bella: et prege ad aduersarios dimica-
bat. Preparauit quoque osias id est cuncto
exercitui clypeos et hastas et galeas et
loricas: arcusque et fundas ad iaciedos la-
pides: et fecit in hierlm generum machinas
que in turribus collocauit: et in angulo muro
rui: ut mitteret sagittas et saxa gradia.
Egressusque est nomen eius perculio: eo quod auxi-
liaretur ei dominus et corroborasset illum. Sed
cum roboraretur et eleuaretur et cor eius in iteri-
um fuit et neglexit dominus deum suum: ingressus
que est templum domini: adolere voluit: cecidit super
altare thymiamatur: et Stratusque ingressus
per eum azarias sacerdos: et cum eo sacerdo-
tes domini septuaginta viri fortissimi: resti-
terunt regi: atque dixerunt: Non est tui offi-
cij osia: ut adoleas in cecidit domus huius sacer-
dotum: huius filiorum aaro que plecrati sunt ad
huiuscemodi misterium. Egredere de san-
ctuario: ne percipias: quod non reputabit
tibi in gratias huius a domino deo. Fratulusque osias
et tenens in manu thuribulum: ut adolere
incensum: iminabat sacerdotibus: Stratusque
quoque osia est lepra in fronte eius: coram sacerdo-
tibus: et domo domini: super altare thymiamatur.
Cumque resperxisset eum azarias postquam
et oes reliqui sacerdotes: viderunt lepra in
fronte eius: et festinato eperulerunt eum. Sed
et ipse perierit: accelerauit egredi: eo quod
sensisset illico plagam domini. Fuit igitur osia
rex leprosus usque ad diem mortis: fuit
et habitauit in domo separata: plenus lepra
ob quam eiecit fuerat de domo domini. Por-
ro ioathas filius eius: rexit domum regis: et in-
dicauit populum terre. Reliqui autem simonum
scilicet prioris et nouissimum scilicet Esaias
filius amos propheta. Domuitque osias cum
prius suis: et sepelierunt eum in agro regali
sepulchrorum: eo quod esset leprosus reg-
nauitque ioathas filius eius: per eum. XXXVII

Triginti quoque annis erratioathas
cum regnare cepisset: et sedeci an-
nis regnauit in hierlm. Nomen
misit eius hierusa filia sadoch. Fecitque
quod rectum erat: coram domino iuxta omnia que fece-
rat osias pater suus: excepto quod non est
ingressus templum domini et adhuc populum
delinquebat. Ipse edificauit portas do-
mus domini excelsam et in muro: ophe-
l multa destruxit. Urbes quoque edificauit in

*plaga
egredi
nolens
adole
miserum
domus*

4. Re. 5. 8

4. Re. 16. 8

mōrib⁹ iuda: ⁊ in saltib⁹ castella ⁊ tur-
res. Ipse pugnavit ⁊ regē filioꝝ amon
⁊ vicit eū. Dederūtq; ei filij amō i tpe
illo cētū talenta argenti ⁊ decē milia
choroz tritici: ac totidē choroz hordē
⁊ tertio. Corroboratus ē ioathan: eo
q; direxisset vias suas corā dñō suo
Reliāq; simonū ioathan ⁊ oēs pugne
ei⁹ opa sep̃ta sūt i libro regū isrl ⁊ iu-
da Uigintiāq; ānoz erat cū regnare
cepisset ⁊ sedecī ānis regnavit i hierlm
Dormiuitq; ioathā cū p̃rib⁹ suis: ⁊ se-
pelierūt eū i ciuitate dauid: ⁊ regnavit

4. Re. 16. a

achaz fil⁹ ei⁹ p eo. XXVIII
⁊ Ig̃it annoꝝ erat achaz cū regi-
nare cepisset: et sedecī ānis reg-
navit i hierlm Nō fecit rectū i aspectu
dñi: sic dauid p̃t eius: s; ambulavit in
vitiis regū isrl: insup ⁊ statuas fudit ba-
alim. Ipse ē q̃ adoleuit i nēcūm i valle
hēnon: ⁊ iustitavit filios suos in igne:
iuz risti gētiū q̃s interfecit dñs i adue-
ntu filioꝝ isrl. Sacrificabat q̃z ⁊ thymi-
ama succēdebat i excelsis: ⁊ i collibus
⁊ sub oi ligno frōdoso. Tradiditq; eū
dñs de ei⁹ i manu regī syrie: q̃ percussit
ei magnāq; p̃dā cepit d ei⁹ impio: et
adduxit in damascū. Manib⁹ q̃z regis
isrl tradit⁹ ē: ⁊ percussus plaga grandi.
Occiditq; phacee fil⁹ promette de iuda
cētū viginti milia in die vno oēs viros
bellatores: eo q̃ reliquisset dñs deū pa-
tri suoz. Eodem tpe occidit sechui vir
potēs ex ephraim maasā filiū regī: et
ezricā ducē dom⁹ ei⁹: helchanā q̃z scōz

⁊ a regē. Ceperūtq; filij isrl de frīb⁹ suis
ducēta milia mulierū pueroz ⁊ puella-
rū ⁊ infinitā p̃dā: p̃ulerūtq; eā i sama-
riā. Ea remp̃sate erat ibi. p̃pheta dñi
nōse obed q̃ egressus obuiū exercitū
venierit i samariā: dixit eis: Ecce irat⁹
dñs de parz vroz ⁊ iudā: tradidit eos
i manib⁹ vris: ⁊ occidist⁹ eos atrocit⁹:
itay ad cū p̃tingeret ṽsa crudelit̃as.
Insup filios iuda ex hierlm vulz vob
subūcere in suos ⁊ ancillas: qd neq̃q;
facto opus ē. Peccast⁹ est⁹ sup h dñō
deo ṽro. Sz audite p̃siliū meū: ⁊ redu-
cite captiuos q̃s adduxist⁹ d frīb⁹ vris
qz magn⁹ furo: dñs imminet vob. Stete
rūt itaq; viri d p̃ncipib⁹ filioꝝ ephrai-
azarias fil⁹ iohannan: barachias fil⁹
mosollamoth: ezechias filius sellum: ⁊

amasias fil⁹ hadali: ⁊ eos q̃ veniebāt
d p̃lio: ⁊ dixerūt eis: Nō introducez huc
captiuos: ne peccem⁹ dñō Quare vult⁹
adficere sup p̃cā n̄sra: vetera cumula-
re delicta. Et adde p̃cā n̄sra: q̃ ira fu-
roris dñi iminet sup isrl. Dimiserūtq;
viri isrl bellatores p̃dā: ⁊ vniūā q̃ ce-
perāt corā p̃ncipib⁹ ⁊ oi multitudine:
stererūtq; viri q̃s supra mēozauim⁹: ⁊
ap̃phēdetes captiuos om̃esq; q̃ nudī
erāt: vestierūt d spolijs. Cūq; vellent
eos ⁊ calciasset: ⁊ refeccēt cibo ac po-
tu: vixissent p̃p laborē: ⁊ adhibuissent
eis curā: qñq; ambulare nō poterāt
⁊ erāt imbecillo corpē: imposuerunt eos
iumentū: ⁊ adduxerūt hiericho citatē
palmarū ad frēs eoz: ip̃s; rediit sūt in
samariā Tpe illo misit rex achaz ad re-
gē assyrioz: postulās auxiliū. Tenebat
qz idumei ⁊ percussit multos ex iuda:
ceperūt p̃dā magnā. Philistim⁹ qz dis-
fusi sūt p vbes capestres ⁊ ad meridie
iuda: ceperūtq; bethsames ⁊ ahilon et
gadit⁹: socho qz ⁊ thānā ⁊ ganzo cū
viculis suis ⁊ habitauerūt in eis. Pu-
miliauerat est⁹ dñs iudā p̃p achaz re-
gē iuda: eo q̃ nudasset eū auxilio ⁊ co-
reptui habuisset dñm: adduxitq; ⁊ euz
theglarphalassar regē assyrioz q̃ et as-
sirit est⁹: ⁊ nullo resistēte vastauit. Ig̃it
achaz spoliata domo dñi ⁊ domo regū
ac p̃ncipū: dedit regi assyrioz munera
⁊ tñ nihil ei p̃fuit. Insup ⁊ tpe angus-
tie sue auxit p̃ceptū i dñs. Ipse p se rex
achaz imolauit dñs damasci victimas
percussib⁹ suis ⁊ dixit: dñs regum syrie
auxiliā ē eis: q̃s ego placabo hostijs: ⁊
aderūt mihi: cū contrario ip̃i fuerint
ruine ei ⁊ vniūso israel. Direp̃t itaq;
achaz oib⁹ vasis dom⁹ dei atq; p̃fract⁹
clausit ianuās tēpli dei ⁊ fecit sibi al-
taria i vniūsis angulis hierlm. In oi-
bus q̃z verbibus iuda extruxit aras ad
cremādū thūs: atq; ad iracidiā puo-
cauit dñm deū parz suoz. Reliāq; autē
simonū eius ⁊ oim op̃ez suoz prioz ⁊
nouissimoz sep̃ta sūt i libro regū iuda
⁊ isrl. Dormiuitq; achaz cū p̃rib⁹ suis
⁊ sepeliert eū i ciuitate hierlm. Neq;
est⁹ receperunt eū i sepulchra regū israel.

Regnavitq; ezechias filius eius p eo.
Sic ezechias regnare ce. XXXII
p̃t cū vigintiāq; eet ānoz: ⁊ vl-
gitiōne ānis regnavit i hierlm. Nō

4. Re. 18. a

Paralipomenon II

me mris et abia filia zacharie. fecit
q qd erat placitū i cōspectu dñi: iuxta
oia q fecerat dauid pñ ei. Ipso anno ⁊
mēse pmo regni sui aperuit valuas do
mus dñi: ⁊ insināuit eas: adduxitq
sacerdotes atq leuitas: et cōgregauit
⁊ pñ ei plateā orientālē: dixitq ad eos:
Audite me leuite: ⁊ sacrificam. Mun
date domū dñi dei parq nro: ⁊ iufer
⁊ oēm imfidiā d factuario: peccau
rūt pñes nñi: ⁊ fecerūt malū in cōspectu
dñi dei nñi derelinquētes eū: autērit
facies suas a tabnaculo dñi dei nñi: et
p̄buerūt dorsū: clausērūt ostia q erāt i
poricu: ⁊ extingērūt lucernas: incēsi
q nō adoleuerūt: ⁊ holocausta nō ob
tulerūt i factuario deo isrl. Cōcitat⁊ est
itaq furor dñi sup iudā ⁊ hierlm: tra
diditq eos i cōmōtionē et i iteritū ⁊ i
sibiū: sicut ipi cernitis ocul vñs. En
corruerūt pñes nñi gladijs: filiū nñi ⁊ fi
lie nñe ⁊ puges captiue duce sūt ap̄
h scel⁊. Nūc q placet mihi vt incamūs
fedus cū dño deo isrl: ⁊ autē a nobis
C furore ire sue. filiū mei nolite negligē
re. Vos elegit dñs: vt stet⁊ coram eo: ⁊
ministrēt illi: colatisq eū: ⁊ cremetis
et incēsi. Surrexerūt q leuite: maath
fili⁊ amasie: ⁊ iohel fili⁊ azarie de filijs
caath. Porro d filijs merari: cis filiū
abdai: ⁊ azarias fili⁊ iahalehel De filijs
autē gersō: iotha fili⁊ semina: ⁊ eden fili⁊
ioaba. Et dñs de filijs elisaphan: samiri
et iahihel. De iijjs dñisaph: zachari
as ⁊ mathanias: necnō d filijs hemā:
iahthel ⁊ semei. Sz ⁊ de filijs ydihun
semeias ⁊ oihel. Cōgregauerūtq frēs
suos: ⁊ scificati sūt: ingressi sunt iux
mādatū regē et i peritū dñi: vt expiārēt
domū dei. Sacerdotes qz ingressi rēplū
dñi vt scificarēt illud: exiulerūt oēm
imfidiā quā itro repererāt i vestibū
la dom⁊ dñi: quā tulerūt leuite ⁊ aspor
rauerūt ad torē ēē cedron foras. Cepe
rūt autē pma die mēsis pmi mūdare: et
i die octaua eiusdem mēsis: ingressi sūt
poricu dom⁊ rēplū dñi: expiaueruntq
rēplū dieb⁊ octo: ⁊ i die sextadecia mē
sis eiusdē: qd cēperāt impleuerunt. In
gressi qz sūt ad ezechia regē: ⁊ dixerūt
ei: Scificauim⁊ oēm domū dñi: ⁊ alta
re holocausti: vasag ei⁊: necnō ⁊ mēsa
⁊ pñitōis cū oib⁊ vasīs suis: cunctaq
sēmpli supellectilē quā polluerat rex

achas in regno suo postq p̄uarcat⁊:
et ecce exposita sūt oia corā altari dñi
Cōsurgeq diluculo ezechias rex: adu
nauit oēs pñices ciuitat⁊ ⁊ ascendit
i domū dñi: obruleritq simul tauros
septē: ⁊ arietes septē: et agnos septē: ⁊
hircos septē: p peccato: p regno: p fā
ctuario: p iuda. Dixitq sacerdotibus
filijs aaron: vt offerēt sup altare dñi.
Macrauerūt igit⁊ tauros: ⁊ susceperūt
sāguinē sacerdotēs: ⁊ fuderūt illū sup
altare. Macrauerūt etiā arietes: ⁊ illō
rū sāguinē sup altare fuderūt. Immo
lauērūt agnos: ⁊ fuderūt sup altare sā
guinē. Applicuerūt hircos p p̄cto co
rā rege et vniuersa multitudo. Impo
suerūt man⁊ sup eos: ⁊ imolauerūt il
los sacerdotes ⁊ asperserūt sāguinē eo
rū corā altari p piaculo vniūso isra
elis. Pro oī dñe isrl p̄cepit rex vt ho
locaustū fieret p p̄cto. Cōstituit qz leui
f tas in domo dñi ch cymbalis ⁊ psalte
rijs ⁊ citharis p̄m dispositionē ē dauid
regis ⁊ gad videns ⁊ nathan p̄phete.
Si qd dñi p̄ceptū fuit p manū p̄phe
tarū ei⁊. Seterūtq leuite tenentes oz
gana dauid: ⁊ sacerdotes tubas: ⁊ ius
sūt ezechias vt offerēt holocausta sup
altare. Cūq offerent holocausta: cepe
rūt laudes canere dño: ⁊ clāgere tubis
atq in diāsis organis q dauid rex isrl
p̄parauerat p̄pare. Ossi autē turba
adorātes: cātōres et hi q tenebāt tubas
adorant in officio suo donec cōplerēt ho
locaustū. Cūq finita esset oblatio: in
curuat⁊ ē rex ⁊ oēs q erāt cū eo: ⁊ ado
rauerūt. P̄ceptitq ezechias ⁊ p̄ncipi
pes leuit⁊ vt laudaret dñm p̄monib⁊
dauid ⁊ asaph vidēt⁊: q laudauerunt
deū magna leticia: et incuruato genu
adorauerūt. Ezechias autē hec addidit.
Impletis man⁊ vfas dño: accedite et
offerte victimas: ⁊ laudes i domo dñi.
Obruīt q vniūsa multitudo hostias ⁊
laudes holocausta: mēte deuota. Por
ro numer⁊ holocaustoz q obruit mul
tudo: h fuit. Tauros sexaginta: arie
tes cēsi: agnos ducesos. Scificauit
qz dño boues sexcētos: ⁊ oues tria mil
lia. Sacerdotes vō pauci erāt: nec po
terant sufficere vt pelles holocaustoz
detrāherēt. Tñ ⁊ leuite frēs eoz adiu
uerūt eos: donec implerēt op⁊ ⁊ scifica
rent⁊ antitribus leuite qz facili⁊ rī

1. Pa. 15.

tu sacrificā q̄ sacerdotēs. Fuerunt q̄
holocausta prima: adipēs pacificorū et
libamina holocaustorū et coperit ē cul-
tus dom⁹ dñi. Et erat q̄ ē ezechias et
ois p̄s: cū eo q̄ ministeri dñi eēt exple-
tū d̄ repente q̄p hoc fieri placuerat.

A Iste q̄ ezechias ad oēm XXX
m. isrl̄ et iudā: scripsitq̄ ep̄as ad
ep̄as et manasse: ut veniret
ad domū dñi in hierlm̄ et faceret pha-
se dño deo isrl̄. Inito q̄ cōsilio regis et
p̄ncipū et vniūsi cerus hierlm̄: decreue-
rūt ut faceret phasē mēse sc̄do. Nō est
occurrēt facere i tpe suo: q̄ sacerdo-
tes q̄ possent sufficere sacrificati nō fu-
erāt: et ip̄s nodū p̄gregat⁹ fuerat i hie-
rusale. Placuitq̄ dño regi et oī multi-
tudinē: et decreuerūt ut mitteret nūci-
os in vniūsi isrl̄ de berabab vsq̄ dan
ut veniret et faceret phasē dño deo isrl̄
in hierlm̄. Multi est nō fecerāt sicut i
leg p̄script⁹ ē. Perrexerūtq̄ cursores
cū ep̄is et regē iungio et p̄ncipū ei⁹:
in vniūsi isrl̄ et iudam: iū id qd̄ rex
iussit p̄dicātes. filij isrl̄ reuertimini
ad dñm deū abraam et isaac et israel: et
reuerite ad reliq̄as q̄ effugerūt man⁹
regē assyriorū. Nolite fieri sicut patres
v̄ri et fr̄es q̄ recesserūt a dño deo pat̄r
suorū: et tradidit eos in interitū: ut ip̄i
cernit⁹. Nolite indurare ceruicē vsas
sicut p̄es v̄ri. Tradite man⁹ vsas dño
et venite ad sacrificiū ei⁹ qd̄ sanctifica-
uit in eternū. Seruite dño deo pat̄r
suorū: et auertēt a vobis ira furorē ei⁹.
Si estis vos reuerſi fuerit⁹ ad dñm: fra-
tres v̄ri et filij habebūt misericordiam cor-
am dñis suis: q̄ illos duxerūt captiuos
et reuertent i terrā hāc. Plus est i cle-
mens ē dñs de⁹ vester: et nō auertēt fa-
ciē suā a vobis si reuerſi fuerit⁹ ad eū.
Igit̄ cursores p̄gebāt velociter de ciui-
tate i ciuitatē: p̄ terrā ephraim et ma-
nasse vsq̄ ad zabulon: illis iyridentib⁹
et iustitiantib⁹ eos. Atti qdam viri ex
aser et manasse et zabulō achecētes cō-
silio: venerūt hierusalē. In iuda xō fa-
cta ē man⁹ dñi ut daret eis cor vnum:

B ut facerēt iuxta p̄ceptū regis et p̄ncipū
Abū dñi Cōgregatiq̄ sūt in hierlm̄ po-
puli mlti: ut facerēt solēnitatē aymo-
rū in mēse sc̄do. Et surgētes destruxe-
rūt altaria q̄ erāt in hierlm̄ atq̄ vniū-
sa in q̄b⁹ idolis adolebat incensū sub-

nentes: p̄ceperūt in torrēt cedrō. Im-
molauerūt autē phasē q̄radecima dei
mēsis sc̄bi. Sacerdotes q̄ atq̄ leuite
tādē sacrificati obtulerūt holocausta
i domo dñi: steterūtq̄ i ordine suo iū
dispositionē et legē moysi hominib⁹.
Sacerdotes xō suscipiebāt effundē-
dū sanguinē de manib⁹ leuitarū: eo q̄
multa turba sacrificata nō eēt: et idcir-
co imolaret leuite phasē his q̄ non oc-
currerāt sacrificari dño. Magna etiā
ps ppli de ephraim et manasse et iach-
ar et zabulō q̄ sacrificata nō fuerat co-
medit phasē: nō iuxta qd̄ scriptū est: et
orauit p̄ eis ezechias dicēs: Dñs bon⁹
p̄pitabif̄ sc̄tis q̄ i toto corde requi-
rūt dñm deū pat̄r suorū: et nō impa-
uit eis q̄ min⁹ sacrificati sūt. Quē ex-
audiuit dñs: et placat⁹ ē ip̄lo. Fecerūt
q̄ filij isrl̄ q̄ inuēti sūt in hierlm̄ solē-
nitatē aymoisi septē dieb⁹ in leticia
magna laudātes dñm p̄ singulis dies:
leuite q̄ et sacerdotes p̄ organa q̄ suo
officio p̄gruebāt. Et loc⁹ ē ezechias
ad cor oīm leuitarū: q̄ habebāt intell̄
gētiā bonā sup̄ vho: et comedēt septē
dieb⁹ solēnitatis: imolātes victimas
pacificorū et laudātes dñm deū pat̄r
suorū. Placuitq̄ vniūsi multitudinē
ut celebraret etiā alios dies septē: qd̄
et fecerūt cū ingenti gaudio. Ezechias
autē rex iuda p̄buerat multitudinē mil-
le tauros: et septē milia ouū. P̄ncipes
xō dederāt ip̄lo tauros mille: et oues
decē milia. Sacrificata q̄ ē sacerdotū
plurima multitudo: et hilaritate p̄fusa
ois turba iuda tā sacerdotū et leuitarū
q̄ vniūsi frequentē q̄ venerat ex isrl̄ p̄
sclitōiū q̄ de terra isrl̄ et habitātū in
iuda. Factaq̄ est grādis celebrat⁹ in
hierlm̄: q̄tis a dieb⁹ salomonis filij da-
uid regē isrl̄ i ea v̄be nō fuerat. Sur-
rexerūt autē sacerdotes atq̄ leuite dñi
dicētes dño: et exaudita ē vox eorū p̄-
uenitq̄ oratio i habitaculū sacrū celi.

C Unq̄ hec fuissent XXXI
rite celebrata: egressus est omnis
isrl̄ q̄ inuētus fuerat i vrbibus
iuda: et fregit simulacra: succiditq̄
lucos: demolit⁹ is excelsa: et altaria de-
struxerūt: nō solū de vniūso iuda et be-
samin: s̄ et de ephraim q̄ et manasse do-
nec penit⁹ reuerteret. Reuerſiq̄ sūt oēs
filij isrl̄ in possessiones et ciuitates suas

Paralipomenon II

Ezechias autē pstruit turmas sacerdotales et leuiticas p diuisiones suas vniū quēq; i officio ppro: tā sacerdotū videlicet q; leuitarū ad holocausta et pacifica: vt mīstrarēt et cōfiterēt: canerēt q; in portis castrorū dñi. Para autē regis erat vt de ppria ei⁹ substātia offerret holocaustū mane semp et vesper: sab baris q; et kalēdis: et solēnitatib⁹ ceteris: sicut scriptū ē in lege moysi.

Bris: sicut scriptū ē in lege moysi. Precepit etiā ppro habitantū hierlm: vt daret pres sacerdotib⁹ et leuitis: vt possent vacare legi dñi. Qd cū perebruisent in aurib⁹ multitudinis: plurimas obtulere pmitias filij isrl frumētū vini et olei: mellis q; et oīm q; gignit humus decimas obtulerūt. Et filij isrl et iuda q; habitabāt i vrbib⁹ iuda obtulerūt decimas boni et ouis: decimas q; sacrorū q; vouerāt dño deo suo: atq; vniūsa portantes fecerūt acruos plurimos. Mēse tertio ceperūt acruos: ut facere fundamēta: et mēse septimo cōpleuerūt eos. Cūq; ingressi fuisset ezechias et principes ei⁹: viderūt acruos: et viderunt dño ac ppro isrl. Interrogauitq; ezechias sacerdotes et leuitas cur ita iacerēt acruū? Rñdit illi azarias sacerdos prim⁹ de stirpe sadoch dicens: Et q; ceperūt offerri primitie i domo dñi: comedim⁹ et saturati sum⁹ et remanserūt plurima: eo q; benedixerūt dñs ppro suo. Reliquatq; autē est copia ista quā cernis. Precepit igit ezechias vt ppararet horrea in domo dñi. Qd cū fecissent: itulerūt tā primitias q; decimas: et q; cūq; vouerāt fideliter. Fuit autē pfect⁹ eorū chonenias leuita: et semei frater ei⁹ secund⁹: post quē iehiel et azarias et naad et asahel et hierimoth iozabab et iehiel et iesmachias et math et banaias ppositi sub manib⁹ chonenie et semei frs ei⁹ ex impio ezechie regis: et azarie pōtificis dom⁹ dñi: ad q; oia ptribat. Chore xō fili⁹ temna leuitas et sanitoz ouēralis porte pposit⁹ erat his q; spōte offerebāt dño: primitiasq; et colecrat⁹ i sacra factozū et sub cura ei⁹ eden et bēiamin: iesue et semeias: amarias q; et fechenias et cluitati b⁹ sacerdotū: vt fideliter distribuerēt frīb⁹ suis pres: minorib⁹ atq; maiorib⁹ excepit marib⁹ ab ānis trib⁹ et supra

C cunct⁹ q; igrediebāt tēplū dñi. Et q; quid p singulos dies pducebāt i mīnisterio atq; obseruationib⁹ iux diuisiones suas: sacerdotib⁹ p familias et leuitis a vicesimo āno et supra p ordies et turmas suas: vniūscq; multitudinē tā vrozib⁹ q; libez eorū vniūscq; ser⁹ fidelit⁹ tibi de his q; scificata fuerāt p bebāt. Et filioz aarō p agros et sub arbana vbiū singularū disposuit erat viri q; pres distribuerent vniūso serui masculinorū sacerdotib⁹ et leuit⁹. Et ē ē ezechias vniūsa q; dixim⁹: i oī iuda: opatusq; ē bonū et erectū et verū coras dño deo suo: i vniūsa cultura misterij dom⁹ dñi iuxta legē et cerimonias: volēs regere deū suū in toto corde suo. Fecitq; et pperat⁹ est.

XXXIII
Qd q; et huiuscemōi dñtas vebat p nit sennacherib rex assyrior et igressus iudā obsedit ciuitates munitas: volēs eas cape. Qd cū audisset ezechias venisse. s. sennacherib et totū bellū ipse verti i hierlm: initio cum principib⁹ p silio viriq; fortissimis vt obturarēt capta foris q; erat ex vrbē et oīm decernente snia: pgregauit plurimā multitudinē: et obturauit cūctos fontes: et riuū q; fluebat i medio terre dicens: Ne veniāt reges assyrior: et inueniāt aq; abundāriā ē dīficauit q; agēs industrie oēs murū q; fuerat dissipat⁹: et extruxit turres delup⁹ et foris et alt⁹ rī murū. Instaurauitq; mello i ciuitate dāuid: et fecit vniūsi gener⁹ armaturā et clypeos cōstituitq; principes bella toz i exercitu: et cōuocauit vniūsos in platea porte citat⁹: ac locut⁹ est ad eos dicens: Viriliter agite et pfortamin: nolite timere: nec pauēat⁹ regē assyrior: et vniūsa multitudinē q; est cū eo. Multo est plures nobiscū sūt q; cū illo. Cū illo est ē hachū carnem: nobiscū dñs deus noster q; auxiliator: ē nū pugnator p nob. Cōfortauisq; ē ips vniūscemodi dñs ezechie regis iuda. Que postq; gesta sūt: misit sennacherib rex assyrior suos suos hierlm (ipe est cū vniūso exercitu obsedebat lachis) ad ezechiam regē iuda: et ad oēm populū qui erat in vrbē dicens: Hec dicit sennacherib rex assyriorū. In q; habentes fiducias sedetis obfessi in hierlm? Nū ezechias deceptus vobis tradat morē: i fame et siti: affirmās q; dñs de⁹ et

4. Re. 18.
4. Re. 6.

C 4. Re. 18. f

4 Re

¶ Paralipomenon II

erunt mali sup oes gentes q̄s subdu-
rar dñs a facie filioꝝ isrl̄. Locutusq̄ ē
dñs ad eū q̄ ad p̄b̄ illi: et attēdere no
luerit. Idcirco supiduxit eis p̄ncipes
exercitꝝ regꝝ assyrioꝝ: ceperuq̄ manas-
sem: vinctu carentis atq̄ cōpeditibꝝ du-
xerit i babilonē. Qui postq̄ coangu-
stas ē orauit dñm deū suū: et egit peni-
tētiā valde corā deo patris suoꝝ. Dep-
catuq̄ ē eū et obsecrauit itēter: exau-
diuit ofonē eiꝝ: reduxitq̄ eū hierlm̄ i
regnuū suū: et cognouit manasses q̄ dñs
ipse eēt deꝝ. Post hec edificauit murū
eiꝝ ciuitatē dō ad occidēte gyon in cō-
ualle ab iroitu porte piscinꝝ p̄ circūfū-
vsq̄ ad ophel et exaltauit illū vehemē-
ter. Constitutq̄ p̄ncipes exercitꝝ i ciuit̄
ciuitatibꝝ iuda munitꝝ: et abstulit deos
alienos: et simulacrū dō domo dñi: aras
q̄s q̄s fecerat i mōre domꝝ dñi et i hie-
rusalē et p̄iecit oia extra urbē. Porro
istaurauit altare dñi: et imolauit sup il-
lud victimas et pacifica et laudē: Dece-
pitq̄ iude vt fuiret dñs deo isrl̄. Etia
mē adhuc p̄b̄s imolabat i excelsis dñi
deco sup. Reliq̄ āt gettoꝝ manasse et ob-
secratio eiꝝ ad deū iust: vba q̄s vidētū
q̄ loq̄bāt ad eū i nocte dñi dei isrl̄: et i-
nēf i s̄monibꝝ regū isrl̄. Oratio q̄s eiꝝ
et exauditiō i ciuita p̄cā atq̄ cōtēptꝝ:
loca ē i q̄bꝝ edificauit excelsa et fecit lu-
cos et statuas añq̄s ageret p̄niā: sc̄pta
sūt i s̄monibꝝ oꝝaz. Dormit ḡ manasse
cū p̄ribꝝ suis: et sepeliet eū i domo sua
regnauitq̄ p̄ eo filiꝝ eiꝝ amō. Cū ginet
duoꝝ añoz erat amon eū regnare ce-
pisset: et duobꝝ añis regnauit i hierlm̄.
Fecitq̄ mali i cōspectu dñi sic fecerat
manasses p̄ eiꝝ et cūctꝝ idol q̄ manas-
ses fuerat fabricatꝝ imolauit atq̄ sūt
ut: et nō ē reueritꝝ facie dñi sicut reue-
ritꝝ eū manasses p̄ eiꝝ: et multa malo-
ra deliquit. Cūq̄ cōiurasset aduersus eū
serui sui iterfecerūt eū i domo sua: por-
ro reliq̄ p̄b̄ multitudo celsis hīs qui
ā amō p̄cūsserāt p̄stiterūt regē iohā sl-
Cto. (lū eiꝝ p̄ eo. XXXIIII
o annoꝝ erat iohā eū regnare
cepisset: i triginta et vno āno re-
gnauit i hierlm̄. Fecitq̄ qd̄ erat rectū
i cōspectu dñi: et ābulauit i vñs dō p̄fīs
cū nō declinauit neq̄ ad dexterā ne-
q̄ ad sinistā. Octauo āt anno regni
sui cū adhuc eēt puer: cepit q̄rere deū

p̄fīs sui dō: et duodecimo āno postq̄ ce-
gnare cepat mundauit iudā et hierlm̄
ab excelsis et lucꝝ simulacrisq̄ et scul-
ptilibꝝ. Destruxitq̄ corā eo aras baal
et simulacra q̄ supposita fuerāt demoli-
ti sūt. Lucos ēt et sculptilla fuccidit at
q̄ cōminuit: et sup cumulos eoz q̄ eū
imolare p̄sueuerāt fragmenta dispit.
Oia p̄terea sacerdotū cōbussit i altari
bꝝ idoloz: mūdauitq̄ iudā et hierlm̄.
Et i vrbibꝝ manasse et ephraim et i y-
meon vsq̄ neptalim ciuita subuerit.
Cūq̄ altaria dissipasset et lucos et scul-
ptilla cōtriuisset i frustra. Cūctaq̄ delu-
bria demolitꝝ esset de vniuersa tra isrl̄
reuerfusq̄ ē i hierlm̄. Iḡit āno octauo
decimo regni sui mūdauit tā terra et re-
plo dñi: misit saphan filiū esieie et ma-
siā p̄ncipē ciuitatꝝ et iohā filiū iochaz
acōmētariꝝ vt instaurarēt domū dñi
dei sui. Qui venerūt ad helchīa sacer-
dotē magnū: acceptaq̄ ab eo pecunia
q̄ illata fuerat i domū dñi: et quā p̄gre-
gauerāt leuite et ianitores de manasse
et ephraim et vniuersis reliquis isrl̄: ab
ol q̄s iuda et bentamin et habitatoribꝝ
hierlm̄: tradiderūt i manibꝝ eoz q̄ p̄erāt
opariꝝ i domo dñi vt instaurarēt tē-
plū: et i s̄irma q̄q̄ sarcirēt. At illi dede-
rūt eū artificibꝝ et cemētariꝝ vt eme-
rēt lapides et lapicidīs et ligna ad cō-
missuras edificij: et ad cōtiguatiōē dō
moꝝ q̄s destruxerāt reges iuda. Qui
fidelit ciuita faciebāt. Erāt āt p̄posuit
opantiū iadab et abdias de filiis mera-
ri zacharias: et mosollā de filiis caarh
q̄ vgebat opꝝ: oēs leuite sciētes orga-
nis canere. Sup eos x̄o q̄ ad diuersos
vñs onera portabāt: erāt scribe magi
stri de leuitis ianitores. Cūq̄ offerret
pecuniā q̄ illata fuerat i tēplū dñi rep-
perit helchias sacerdos librū legꝝ dñi
q̄ vatus fuerat p̄ manū moysi et ait ad
saphan scribā. Librū legꝝ iueni i domo
dñi. Et tradidit ei. At ille inquit volu-
mē ad regē: et nūciant ei dīcēs: oia q̄
dedisti i manu seruoꝝ tuoꝝ ecce cōple-
tur. Argētū qd̄ rep̄it ē i domo dñi dō
stauerit: vñs q̄ p̄fecit artificibꝝ: et vñ-
sa opa fabricatū: p̄terea tradidit mi-
hi helchias sacerdos hñc libruū. Quē eū
rege p̄sente recitasset: audieratq̄ ille x̄o
ba legꝝ: scidit vestimēta sua: et p̄cepit
helchie et aichā filio saphan: et abdōn

4. Reg. 23. b

e. 21. a

4. Reg. 22. a

filio micha: saphan qz scribe et asale
uo regi dices: Ite et oiaze dñm p me et
p reliquis isrl et iuda: sup vniuersis
fmonibz libri istu qz rept? e. Magn?
ei furo: dñi stillauit sup nos: eo q nō
custodierit ptes nri dñi: vt face-
ret oia q scripta sūt in isto volumine.
Abst? q belchias et hi q simul a rege
missi fuerāt ad oldā. pphet vroz? sel-
lū filij thecuaribz: filij aras custodis ve-
stis: q habitabat i hierlm i scōa: et locu
ti sūt ei dñb q supra narrauim. At il-
la rñdit eis. Nec dicit dñs de? isrl. Di-
cite viro q misit vos ad me. Nec dicit
dñs. Ecce ego iducā mala sup locū istū
et sup habitatores ei: cūctaqz maledi-
cta q scripta sūt i libro h: quē legerūt
corā rege iuda: qz dereliquit me: et sacri-
ficauerūt offis alienis vt me ad iracūdi-
am puocarēt i cūctz opibz manuū su-
aru. Idcirco stillabit furo: me? sup lo-
cū istū: et nō extinguet. Ad regē ar iuda
q misit vos a dño deprecādo: sic loq-
f minit. Nec dicit dñs de? isrl. Qm audi-
sti verba volumis atqz emollitū ē cor
tui: et humiliat? es in aspectu dñi sup
his q dicta sūt eō locū hūc et hitato-
res hierlm: reuerit? qz facie meā: scidi-
sti vestimetā tuā et sculisti corā me: ego
qz exaudiui te dicit dñs. Jā ei colligā-
te ad ptes tuos: et inferet i sepulchrū
tuū i pace: nec videbūt oculi tui. Offie
malū qd ego iducur? sū sup locū istū
et sup hitatores ei. Retulerūt itaqz re-
gi cūcta q dixerat. At ille cōuocat vni-
uersis maioribz natu iuda et hierlm:
ascēdit i domū dñi: vnaqz oēs viri iuda
et hitatores hierlm sacerdotes et le-
uite: et cūctz ppls a mīmo vsqz ad max-
imū. Quibz audierib? i domo dñi le-
git rex oia dñb voluminis: et stās i tri-
bunali suo: cūssit sedus corā duo vt
ābularet post eū: et custodiret pcepta et
testimonia et iustificatiōes ei in toto
corde suo: et i tota aīa sua: faceretz q
scripta sūt i volumine illo qd legerat. Ad-
iurauit qz sup hoc oēs q regit fuerāt
i hierlm et beniamin et fecerūt hitatores
hierlm iux pacū dñi dei patrū suoz.
Abstulit qz iofias cūctas abominatiōes
de vniuersis regionibz filioz isrl: et fe-
cit oēs q reīdiderāt in isrl fuisse dño
deo suo. Cūctz vbiqz vlt ei nō recessit
iux a dño deo patrū suoz. XXXV

4. Reg. 23. a

B

Exit de iofias in hierlm phafe

4. Reg. 23. e
3. Esdre. 1. a

4. R

4. R

3

B

4. R

C

f dñs: qd imolam ē gradecima
die mēsis primi. Et constituit
acerdotes i officiis suis: portatusqz est
eos vt misiraret i domo dñi. Leuitis
qz ad dñi eruditiōē ois isrl scitica-
bas dñs: locuz ē. Ponite arcā i sacru-
ario repli: qd edificauit salomō filius
dñi rex isrl. Neqz ei eā vltra portabi-
bitis. Nūc ē ministrare dño deo vfo et
pplō ei? isrl et pparate vos p domos et
cognatiōes vras i diuisionibz singu-
lorū sic pcepit dñs rex isrl: et descripsit
salomō fili? ei? et misirare i sanctuario
p familias turmasqz leuiticas: et sacri-
ficari imolare phafe. frēs etiā vfos vt
possint iux dñb q locuz ē dñs i manu
moysi facere: pparate. Dedit ptera io-
fias oī pplō q ibi fuerat iux? i solēni-
tate phafe: agnos et hedos de gregibz
et reliqz pecoras triginta milia: boum qz
tria milia. Nec de regl vniūsa substan-
tia. Duces qz ei? spote qd vouerāt ob-
tulerūt tā pplō qz sacerdotibz i leuitis
Porro belchias et zacharias et iehiel
pīcipes dom? dñi dederūt sacerdoti-
bz ad faciendū phafe: pecora cūcti
duo milia sexcēta: et boues trecentos.
Chonentas atz et semelas et et iathana-
el frēs ei? necnō asabias et iathiel et
iozabad pīcipes leuitaz: dederūt cete-
ris leuitis ad celebrandū phafe: qnqz
milia pecoz: et boues āngeros. Prepa-
ratiqz ē ministeriū i feteritū sacerdo-
tes i officio suo. Leuite qz i turmis iux
rex regl iperit: i imolam ē phafe. As-
pseritqz sacerdotes manus suas sangui-
nei et leuite detraxerūt pelles holocau-
stoz: et sepauerūt ea vt darēt p domos
et familias singuloz: et offerret oīo sic-
cut scriptū ē i libro moysi. De bobz qz
fecerūt similis. Et assauerūt phafe sup
ignē: iux qd i lege scriptū ē. Pacificas
vero hostias coxerūt i lebeiz et cacabis
et ollis: et festinato distribuerūt vniuer-
se plebi: sibi autz et sacerdotibz postea
parauerūt. Nā i oblatione holocausto-
rū et adipū vsqz ad noctē sacerdotes fu-
erūt occupati: vñ et leuite sibi i sacer-
dotibz filijs aarō paucis nōuissimis.
Porro cātores filij asaph stabāt i ordi-
ne suo: iux pceptū dñi et asaph et emān
et gadthun. pphetarū regl dñi. Janito-
res dñi p portas singulas obseruabāt

Paralipomenon II

fra vt nec pñcto qđe discederēt a mini
serio. Quobzē t frēs eoz leuite pa
uerūt eis cibos. Dis igit cultura dñi
rite cōpleta ē i die illa vt facerēt pha
se: t offerret holocausta sup altare dñi
iuz pceptū regis iosie. fecerūtq; filij
isrl q; repti fuerāt ibi phale i tpe illo t
solēnitatē asyrioz septē dieb⁹. ¶ Non
fuit phase iste butē i isrl a dieb⁹ samu
elis pphete: nec q; qđ de cici⁹ regib⁹
isrl fecit phase sicut iostas sacerdotib⁹
t leuitis t oi inde t isrl q; repti fuerat
t habitātib⁹ i hierlm. Octauodecimo
anno regni iosie h phase celebratū est
4. Reg. 23. e
Ibidē. f
D
Postq; infrauerat iostas tēplū al
cēdit necho rex egypti ad pugnadū i
carchamis: iuz eufraten: t pcessit i oc
cursum e⁹ iostas. At ille nullus ait ei
nūcijs ait: Quid mihi t tibi certuda?
Nō aduerſus te hodie venio: s; s; aliā
pugno domū: ad quā me de⁹ festinato
ire pcepit. Destine aduerſū deū facere
q; meci est: ne interficiat te. Noluit ios
tas reuerſi s; pparauit s; eni bellū: nec
achentū s; monib⁹ necho ex ore dei ve
rū prexit vt dimicaret i capō maged
do. Ibiq; vulnerat⁹ a sagittarijs dixit
puer⁹ suis. Educite me de pñto: q; opi
do vulnerat⁹ sū. Qui trāslulerūt eni de
curru i alterū currū q; psequab⁹ eni mo
re regio: t asportauerūt eni in hierlm.
Mortuusq; ē t sepult⁹ i mausolio pa
trū suoz: t vnuerſus iuda t hierlm
luxeit eni: hieremias maxime: cui⁹ oēs
cātores atq; cātatrices vsq; i pñtē diē
lāmētationes sup iosiā replicāt: t āsi
lex obtrinit i isrl. Ecce scriptū fēf in
lāmētationib⁹. Reliā āt s; moni⁹ iosie
ē misericordiarū ei⁹ q; lege pcepta sūt
dñi: opa q; illi pñta t nouissima: scpta
sūt i libro regū iuda t isrl. XXXVI

4. Reg. 23. f
B
Ultr q; pñtus terre ioachaz filiū
iosie: cōstituit regē p pñe suo
i hierlm. Vigintiūq; ānoz erat
ioachaz cū regnare cepisset: t tri⁹ mē
sib⁹ regnauit i hierlm. Amouit āt euz
rex egypti cū venisset i hierlm t cōde
nauit terrā cētū talēris argēti t talē
ti auri. Cōstituitq; p eo regē etiachim
fratrē eius sup iudā t hierlm: t verit
nomen ei⁹ ioakim. Ipſus hō ioachaz
enit fecit t adduxit i egyptū. Viginti
q; ānoz erat ioakim cū regnare ce
pisset t vndecim ānis regnauit i hieru

salē. fecitq; malus corā dño deo suo.
Cōtra hūc ascendit nabuchodonosor
rex chaldeoz t vinctū carthenis duxit
i babilonē: ad quā t vasa dñi trāslulit
t posuit ea i tēplo suo. Reliā āt verbo
rum ioakim t abominationū eius q; opar
⁹ ē: t q; inuēra sūt i eo: cōtinent⁹ i
libro regū iuda t isrl. Regnauit āt io
achin filij p eo. Octo ānoz erat ioa
chin cū regnare cepisset: t tri⁹ mēsi
b⁹ ac decē dieb⁹ regnauit i hierlm: fe
citq; malū i cōspectu dñi. Cūq; āni cir
culus volueret: misit nabuchodonos
for rex nūcios: q; t adduxerūt eni i ba
bylonē: asportatis simul pñciosissimīs
vasis dom⁹ dñi. Regē hō pñstuit sede
chiā patrū ei⁹ sup iudā t hierlm. Ul
giti t vni⁹ ānt erat sedechias cū regna
re cepisset: t vndecim ānis regnauit i hie
rusalē. fecitq; malū i ocul⁹ dñi dei sui
nec erubuit facie hieremie pphete io
queritis ad se ex ore dñi. A regē h; na
buchodonosor recessit q; adiunxerat
enī q; deū: t idurauit ceruicē suā t cor
vt nō reuiteret ad dñm deū isrl. S; et
vntūq; pñtipes sacerdotū t pñs pñari
cati sūt iniq; iuz vntūq; abominationē
gēti⁹: t polluerūt domū dñi quā sciti
cauerat sibi i hierlm. Martebat āt dñs
de⁹ patrū suoz ad illos p manū nūcio
rū suoz denocē pſurgēs t tētidie cō
monēs: eo q; parceret pñlo t habitā
culo suo. At illi subsannabāt nūcios
dei: t parupēdebāt s; mones ei⁹: illudē
bātq; pñhis donec ascēderet furor dñi
i pñm ei⁹: t eēt nulla curatio. Addux
it ei sup eol regē chaldeoz: t inſecē in
uenēs eoz gladio i domo scitiarū. Nō ē
miser⁹ adolescēt t xginitis t senis nec
decrepiti qđe h; oēs tradidit i manib⁹
ei⁹: vntūq; vasa dom⁹ dñi tā maio
ra q; minora t thesauros tēpli t regē
t principū trāslulit i babilonē. Ince
derūt hostes domū dei: destruxerūtq;
murū hierlm. Vniuerſas turres cōbus
serūt: t qđāq; pñciosi fuerat demoliti sūt
Si q; euaserat gladiū: buce⁹ i babilo
nē seruauit regi t filijs ei⁹: donec ſpe
raret rex pſarū: t cōpleret s; mo dñi ex
ore hieremie t celebraret terra sabba
ta sua. Cētis eni dieb⁹ desolationis
egit sabbatū: vsq; dñ cōpleret septua
ginta āni. Anno āt pño cxi regē pñrū
ad expleū s; monē dñi quē locus⁹ fuz

4. Re. 24. d

D

rat p os hieremie: suscitauit dñs spñ
Hier. 25. c. cyri regl glaz: q iussit pñdici i vññ
et. 29. c. to regno suo: et p scripturā dñs: Pec
dicte cyrus rex glari. Qia regna terre
1. Esdre. 1. a dedit mihi dñs deus celi: ipe pcepit
3. Esdre. 2. a mihi vt edificarē ei domū i hierlm q ē
Esa. 45. a i iudā. Quts ex vob ē i of pñlo eius?
Sic dñs de⁹ suus cū eo: t ascendat.

Explicite liber danielami siue para
lipomeno scds. Incipit ofo manasses
regl iuda cū cap⁹ tenere i babilōe.

Domine de⁹ oipores patz no
stroz abraā ysaac t iacob et
semini eoz iusto: q fecisti cel
lū t frā eoz oi ornatu eoz: q

Scñ. 1. a signasti mē x pcepisti tui: q cōclusi
sti abyssū t signasti terribili ac lauda
bili noi tuo: qd oēs pauēt t tremunt
a vultu virtut⁹ tue: t insustēabilis ira
sup pēdores cōminatiōis tue: imēsa ve
ro t iustigabilis misericordiā pmissi
onis tue: qñ tu es dñs altissimus sup
oem frā lōganimis t mltis misericors
t pēitēs sup malitiā ho m. Tu āt do
mine fm bonitatē tuā pmissisti pñtas
remissionis pētiōis. Et tu de⁹ iustitiā h
posuisti pñiam iustis: abraā ysaac t ia
cob: his q tibi nō peccauerūt. Qñ pec
caui sup nñeris arene mar⁹: multipli
cate sūt iniquitates mee: Incurua⁹ sum
multo vinculo ferri: t nō ē respiratio
mihi: qz exerceatui irachdiā tuā t ma
litiā corā te feci: statues abominatiōes et
multiplicas offensiones. Et nñc hēcto
genū cordis mei: pēas ad te bonita
tē dñe. Peccauī dñe peccauī: t iniquita
tē meā agnosco. Peto rogās te dñe re
mitte mihi remitte mihi: ne sit pñas
me cū iniquitatib⁹ meis: neqz eternū re
serues mala mihi: qz indignū saluab
me fm magnā misericordiā tuā: t lan
dabo te semp oib⁹ dieb⁹ vite mee: qñ
te laudat ois vñr⁹ celosū t tibi ē glia
ān secula seculorū amen.

Explicite ofo manasses regis iuda.

Incipit ofatio beati Hieronymi p
suyeri in libū Esdre.

Trū difficilis sit facere qd
poscūt: an negare: necdū sta
tui. Nā vob aliqd iheratib⁹

abnuere snie ē: t magnitudo oner⁹ im
posui ita ceruicē pñit: vt aī sub fa
sce ruendi sit q leuādi. Accedit ad h
inuidoz audia: q oē qd scribim⁹ rep

hendēdi putāt. Et iterū h se cōficia re
pugnāte publice lacerāt q occulte le
gunt: itatū vt clamare cōpellat t dicere.

Dñe libera aīam meā a labijs ināst⁹: t
a lingua dolosa. Tert⁹ ann⁹ ē qd sem
p scribit⁹ atqz rescribit⁹ vt cīdare libris
t hēster vob de hebreo trāstera: qñ nō
habeat⁹ greca t latina volumina: aut
qñqd illud ē qd a nob vertit⁹: nō statū
ab oib⁹ pñuendū sit. Frustra autē vt
ait qdā nñr⁹: neqz aliud fatigādo nisi
odū qñere: extreme demētie ē. Itaqz
obsecro vos mi dñmō t rogatiāne cha
rissimi: svt priuata lectione pñtēlibz
nō efferat⁹ i publicū: nec fastidiosū cū
bos ingerat⁹: viterit⁹ eoz supciliū q
iudicare rñi de aīis: t ipi facere nihil
nouerūt. Si q aīr fratru sūt qd⁹ nñā
nō displicēt: his tribuat⁹ exēplariā
monētes vt hebreā noīa frū grādis i
hoc volumie copā ē: distineat t p ier
ualla trāscribat. Nihil ē pderit emē
dasse libū nisi emēdatio libroroz dī
ligētia cōseruet. Nec quēqz moueat q
vñ⁹ a nob liber edit⁹: nec apocrypho
rū tert⁹ t qñt libz somnūs delectet⁹:
qz t apud hebreos eīdē neemieqz ser
mōnes i vñā volumie coartāt⁹: t q nō
hebēt apud illos: nec dī viginti quatuor
sent⁹ sūt pñt abijciēda. Si qd autē
septuagita vob opposuerit iter pñes: q
rñ exēplariā varietas ipa lacerata t e
ueria demonstrat: nec poe vñqz versū as
feri qd diuīsi ē: mittere eī ad euāgelia
i qd⁹ mltā ponūt qñ de veteri testamē
to q apud septuagita in pñes nō habet
velut illud: qñ nazare⁹ vocabit⁹: t ex
egypto vocauī filiū meū: t videbūt in
que cōphreht⁹: multaqz alia q latiori
opi resuam⁹: t qñte ab eo vbi scripta
sūt. Cūqz pferre nō potuerit: nos legē
te de his exēplariis q nup a nob edita
maledicōz qñtēdi linguis cōfodiunt
Sv vt ad cōpēdiū veniat: certe q illaru
rū sūt qñsū ē. Edidi aliqd qd nō ha
bet i greco: aut alit habet q a me h
sum ē. Quid iter pñe laniāt⁹? Introgēt
hebreos: t ipis autorib⁹: translationi
mee vel arrogēt vel derogēt fidē. Por
ro aliud ē si clausus qd dicit⁹ ocul⁹ mī
hi volūte maledicere: t nō imitāf greco
rū studiū t veniuolētiā: qd post septu
agita trāstatores iā christi euāgelio co
ruscātē iudcos t hebionitas legi vere

Ps. 119.

Dir. 2.

Hier.
et.
1. Pa
Esdr.
Esa.

Osce. 11. a
Matth. 2. c
Zach. 12. c

Esdr.

ris iterptas: aquila videlicet et symma-
chus et theodoriane: et curiose legunt: et p-
origenis labor in heraplois ecclesiis
dedicavit. Quamomagis latini grati esse
deberent: quod erulante cerneret grecia a
se aliud mutuari: primum ei magnorum
scriptum est et infinite difficultat: et ex-
empla-ria posse hunc ola: deinde est et habuerint
et hebrei primum ignari sunt: magis erra-
bunt: ignorantibus quod est multum verum dire-
rit. Quod est sapientissimo cuidam nup-
apud grecos accidit ut iterum scripture sen-
sum relinquere vniuersumlibet iterptis
sequere errorem. Nos autem et hebrei lingue
salte primum habemus scientiam: et latini nob-
is vtiq; sermo non deest: et de alijs ma-
gis possumus iudicare: et ea que ipsi intelli-
gunt in nostra lingua promere. Itaque licet
hydra sibiliter: victorq; syonon icedia la-
cet: nunquam meum iuuare christo silebit
eloquium: est peris lingua balburiet. Le-
gat qui voluit: quod nolit abstinere. Euenit ille
apices: las calimien F. Dagis vna cha-
ritate: puocaboz ad studium: quod illoz de
tractione et odio deterreboz.

Explicit psalio. Incipit liber Esdre
primus. Caplm. I

Anno primo

cyri regis psalmi ut coplere

tur abum dñi ex ore hiere

mie: suscitauit dñs spiritum cyri regis psalmi

et tradidit vocem ei in regno suo et per scri-

pturam dicit: Hec dicit cyrus rex psalmi

Quia regna terre dedit mihi dñs deus: ce-

lit: et ipse precepit mihi ut edificarem ei do-

mus in hierlm: quod est in iudea. Quis est i vo-

bis de vniuerso populo eius? Sic dñs illis

en eo. Accedat in hierlm: quod est in iudea: et

edificet domum dei israel: ipse est deus: quod est in

hierlm. Et omnia reliqua que sunt loca vbi

ciues habitent adiunxit eis: vti de loco

suorum argento et auro et substantia et peco-

ris excepto quod voluntarie offerunt templo

dei quod est in hierlm. Et surrexerunt pnci-

pes patris iuda et beniamin et sacerdo-

tes et leuite et omnis cuiusque suscitauit deus

spiritus ut accederet ad edificandam templum

dñi quod erat in hierlm. Uniuersique qui erant

in circuiitu adiunxerunt manum eorum in vasis

argenteis et aureis: substantia et lumere

et suppellece: et ceperunt his que sunt spore ob-

tulerat. Rex quoque cyrus prulit vasa tem-

pli dñi quod tulerat nabuchodonosor de

hierlm: et posuerat ea in templo dei sui.
Prorult autem ea cyrus rex psalmi per manu
mitridatis filij gazabar et annuerunt
ea sasabasar pncipi iude: et hic est nifer
cor. Phiale auree triginta: phiale ar-
getee mille: cultri vigintinoue: cyphi
aurei triginta: cyphi argetei sedem quadring-
genti decem: vasa alia mille. Quia vasa
aurea et argetea quingenta: millia quadringen-
ta. Uniuersa tulit sasabasar: cum his quo-
ascendebat de transmigratione babilo-

Incipit autem per nio in hierlm. II

Incipit filij qui ascenderunt de capti-

uitate quam transulerat nabuch-

odonosor rex babilonis in babilonem: et

reuersi sunt in hierlm et iudei vniuersique

in ciuitate sua qui venerunt cum sorobabel

et iesua necemia sarata rahelaia mardo-

chai belsan mesphar beguai reu baa-

na. Numerus viroz populi israel. Filij pha-

res: duo milia centum septuaginta duo.

Filij arechi: septingenti septuaginta duo.

Filij saphatia: trecenti: septuaginta

duo. Filij area: septingenti septuaginta

quingenta. Filij phetmoab filioz tofui: et

toab: duo milia octingenti duodecim.

Filij hela: mille ducenti quinginta quatuor.

Filij zethua: novem quinginta quatuor.

Filij zachai septingenti sexaginta. Filij

bani: sexcenti quinginta duo. Filij bebal

sexcenti viginti duo. Filij odonica: sex-

centi sexaginta sex. Filij beguai: mille

ducenti quinginta sex. Filij adin: quadringen-

ti quinginta quatuor. Filij atber qui erat

ex ezechia: nonaginta octo. Filij belai:

trecenti vigintitres. Filij oia: centum duo-

decim. Filij asen: ducenti vigintitres.

Filij gebbar: novem quingenta. Filij berthe-

em: centum vigintitres. Tir nehyphar

quinginta sex. Tir anorhor: centum viginti

octo. Filij asmaneth quinginta duo

filij cariathiartim: cephira et berorh:

septingenti quadragintatres. Filij rama

et gabaa: sexcenti vigintium. Tir mach

mas: centum vigintiduo. Tir bebel et

chai: ducenti viginti tres. Filij neho: qu-

ingintaduo. Filij meggis: centum quing-

inta sex. Filij hela alteri: mille ducenti

quinginta quatuor. Filij arim: trecenti vi-

ginti. Filij lodadin et non septingenti vi-

ginti quingenta. Filij hiericho: trecenti qu-

ingintaduo. Filij senaatria milia sexce-

ti triginta. Sacerdotes. Filij sadaia et

Dir. 2. enei

hiere. 25. c

et. 29. c.

1. pa. 36. b

Esdre. 2. a

Esa. 4. 5. a

11. 9

9. 2. c

12. 5

Esdre. 2. b

domo iesue: nō gēti: septuaginta tres. fili
liq emmer: mille quingentadu. filij
phellur: mille ducenti quadraginta septē.
filij arim: mille decē et septē. Leuite.
filij iesue et cedimibel filiorū odeule: se
pruaginta duo. Cātores. filij asaph:
cēti vigintiocto. filij ianitoz. filij sel
li: filij atber: filij thelmō: filij accub:
filij arbia: filij sobat: vniuerſi cēti tri
gintanoue. Narhinnel. filij ſia: filij
aſupha: filij thebboat: filij ceros: filij
ſiaa: filij phadon: filij lebana: filij aza
ba: filij accub: filij agab: filij ſelmat: ſi
liq anan: filij gaddel: filij gaer: filij raa
hia: filij raſin: filij nechoda: filij gazē:
filij aſec: filij phafea: filij deſeer: filij aſe
maa: filij munim: filij nephuſim: filij
becheue: filij acupha: filij azur: filij be
luth: filij malda: filij arſa: filij bercoo:
filij yzara: filij themā: filij haſta: filij
athupha filij ſuoz salomoni: filij ſo
thei. filij ſopbereth: filij pharuda: filij
iala: filij berco: filij geddel: filij ſapha
ra: filij arbil: filij phocereb et erat de
aſebaim. filij amin. Des narhinnel et
filij ſuoz salomoni: trecenti nonagita
duo. Et hi et aſcendit de thalimata:
rhetaria: cherub et don et mer: et ſi po
erit idicare domū patrū ſuoz et ſemen
ſuū: vtrū ex iſrl eſſent: filij dalaia: filij
thobia: filij nechoda: ſexcenti quāgita
duo. Et de filiis ſacerdotū: filij iobia:
filij accos filij berzellai et accepit de ſi
labus berzellai galaaditidis vxorē: et
vocat et nōie eaz. Hi qſterit ſcripu
rā genealogie ſue: et nō inuenerūt: et cie
eti ſint de ſacerdotio. Et dixit atherſa
zha eis vt nō comederēt de ſcto ſcto
donec ſurgeret ſacerdos docet atqz pſe
er. Qis multirudo qſt vn? qdragina
duo milia trecenti ſepuaginta: exceptis
ſeruicis eoz et acillis et erat ſeptē milia
trecenti trigintaſeptē: et iſpis cātores ar
qz cātarices ducēt. Equi eoz ſexcenti
trigintaſex: multi eoz ducēt qdragina
quoz cameli eoz qdringenti triginta
quoz aſini eoz ſex milia ſeptingenti vigi
ti. Et de pncipibz patrū cū ingrederēt
tēplū dñi: qd ē i hierlū: ſpōte obtule
rūt i domū dei ad extruendū eā i loco
ſuo. Scdm vires ſuas dederūt ipenſas
opis: auri ſolidos quadraginta milia
et milia: argenti minas quoz milia: et ve
ſtes ſacerdotales cēti. Habitauerūt ſ

ſacerdotes et leuite et de pſo et cātores
et ianitores et narhinnel i vrbibz ſuis:
vniūſulqz iſrl i ciuitatibz ſuis. 111

Amqz venerat meſis ſeptim⁹. **B**
erat filij iſrl i ciuitatibz ſuis. 2. Eldre. 3.
Cōgregar⁹ ē ſ pſa qſt vir vn⁹. 3. Eldre. 9.

hierlū: et ſurrexit iſue filij iſodech et
frēs ei⁹ ſacerdotes et zorobabel filij ſa
lathiel et frēs ei⁹: et edificauerūt altare
dei iſrl vt offerret i eo holocauſtoma
ra: ſic ſcōm ā i lege moſi viri dei. Col
locauerūt et altare dei ſup bafes ſuas et
terrēb⁹ eos p cū chitū pſis fraz: et
obtulēt ſup illud holocauſm dño ma
ne et veſpe. Feceſtqz ſolētrātē tabna
culorū: ſic ſcriptū ē: et holocauſti die
b⁹ ſingul⁹ p ordinē ſim pceptū op⁹ dei
i die ſuo: et poſt hec holocauſti iuge tā
i kalēdis qz i vniūſis ſolētrātibz dñi
q erat ſecrate: et i oib⁹ i qb⁹ vitro of
ſcrebāt mun⁹ dño. A pzo die meſis ſe
ptimi: cepeſt offerre holocauſti dño.
Porro tēplū dei nōdū ſolidū erat. De
derūt et pecunias latoniis et cemēta
rijs clbū qz et poſt: et oleū ſidonijs p
riſqz vt dēſerret ligna cedrina et liba
no ad mare ſoppem: iux q pcepit cyr⁹
rex pſaz eis. Anno et ſcdo aduētus
eoz ad tēplū dei i hierlū meſe ſcdo ce
perūt zorobabel filij ſalathiel. et iſue
filij iſodech et relij de trib⁹ eoz ſa
cerdotes et leuite: et oēs q venerāt et ca
pituitate i hierlū: et pſtuerūt leuitas et
vigili anis et ſupra vt vgerēt op⁹ dñi
ſteritqz iſue et filij ei⁹ et frēs ei⁹: ced
mibel: et filij ei⁹ et filij iuda qſt vir vn⁹
vt iſtaret ſup eos q ſacēbat op⁹ i tem
plo dei: filij enadab et filij eoz et frēs
eoz leuite. Fundato iſt et cemētarijs
tēplo dñi ſterēt ſacerdotes in ornatu
ſuo cū tubis: et leuite filij aſaph i cym
baliſ vt laudaret deū p man⁹ dñi regl
iſrl. Et cōcinebāt i hymnis et cōfeſſio
ne dño qſi bon⁹: qſi in eternū miſeri
cordia ei⁹ ſup iſrl. Dis qz plus voci
ferebāt clamore magno i laudādo do
minū: eo q ſidatū ē tēplū dñi. Pluri
mi etiā de ſacerdotib⁹ et leuit⁹ et pnci
pales patrū et ſeniores et viderāt tēplū
pzi cū ſidatū ē: et h tēplū in oculis
eoz ſtebāt voce magna: Et multi voci
ferātes et leticia eleuabāt vocē: nec po
terat quilibz agnoſcere vocē clamoris
iſrl: et vocē ſer⁹ pſi. Cōmizim ei

plus vociferabatur clamore magno: et
vox audiebatur percul.

A a Tulerunt autem hostes iudei et beniamin qui filii captivitate edificarent templum domino deo israel et accedentes ad zorobabel et ad principes patrum dixerunt eis. Edificemus vobiscum: quia ita est vos quimus? vestri vestrum. Ecce nos imolumus? victimas a diebus assordada regis assurdus adduxit nos huc. Et dixit eis zorobabel et iohue et reliqui principes patrum israel. Non est nobis et vobis ut edificemus domum deo nostro: sed nos ipsi soli edificabimus deo nostro: sicut precepit nobis cyrus rex persarum. factum est igitur ut populus terre impeditur manum populi iudei: et turbaret eos in edificando. Coadiuvavit autem aditus eos consiliarios ut destrueret populum eorum ob diebus cyri regis persarum et usque ad regnum dario regis persarum. In regno autem artaxerxis scripsit accusationem aditum habitarum iudei et hierusalem. Et in diebus artaxerxis scripsit desella mitridates et eubabel et reliqui qui erant in consilio eorum ad artaxerxem regem persarum. Epistola autem accusationis scripta erat syriace et legebat sermone syro. Res beelthee et samas scriba scripserunt epistolam unam de hierusalem artaxerxi regi huiusmodi: Res beeltheem et samas scriba et reliqui consiliarios eorum: dyneel et apharsathel: terphalei: arphaset: herchuei: babilonij: susanachet: dyel et elamites: et ceteri de gentibus qui transiit assennaphar magnus et gloriosus: et habitare eas fecit in civitatibus samarie: et reliqui regionibus transfluvium et pace. Hoc est exemplar epistolae quas

C miserunt ad eum. Artaxerxi regi serui tui qui sunt trans fluvium: salutem dicunt. Non tunc regis: quia iudei qui ascenderunt a te ad nos venerunt in hierusalem civitatem rebellem et pessimam: quam edificavit extruentes muros eius? et parietes componentes. Nunc igitur nostrum sit regi: quia si civitas illa edificata fuerit et muri eius instaurati: tributum et vectigal et annuos redditus non habuerunt usque ad reges hec nostra pueniet. Nostrosque memores facti quod in palatio comedimus et lesionem regis videre nephas ducimus: idcirco misimus et nunciatum? regis recedentes in libris historiarii patrum tuorum a iuvenis scriptum et cometarius: et scies quoniam verba illa verba rebellis est nocens

regibus? et puenies et bella coactant in ea et diebus antiquis: quoniam obicit et civitas illa destructa est. Nunciam? nos regi: quoniam si civitas illa edificata fuerit et muri ipsius instaurati: possessionem trans fluvium non habebit. Certe si misit rex ad res beeltheem et samas scribas: et ad reliqui qui erant in consilio eorum habitatores samarie et ceteri trans fluvium: salutem dicentes et pacem? Accusationem quam misistis ad nos: manifeste lecta est coram me: et me precepit ut recederem in iueneritisque quoniam civitas illa a diebus antiquis adversum reges rebellat: et seditiones et seditio est in ea. Nam et reges fortissimi fuerunt in hierusalem qui dixerunt sicut ob regionem trans fluvium est. Tributum et vectigal et redditus accipiebant. Nunc ergo audite seniam: ut phibatis viros illos ut verba illa non edificetur: donec sit forte a me iussu fuerit. Tulerunt ne negligenter se impleant et paulatim crescat malum regis. Itaque exemplum edicti artaxerxis regis lectum est coram res beeltheem et samas scriba et consiliariis eorum. Et abierunt festini in hierusalem ad iudeos: et phibuerunt eos in brachio et robore. Tunc intermissum est opus domus domini in hierusalem: et non fiebat usque ad annum secundum regni dario regis persarum.

P Rophaeauerunt autem aggeus propheta et zacharias filius? ad prophetas ad iudeos qui erant in iuda et hierusalem et in nomine dei israel. Tunc surrexerunt zorobabel filius? salathiel et iohue filius? ioseph et ceperunt edificare templum domini in hierusalem: cum eis propheta dei adiunxerunt eos. In ipso autem tempore venit ad eos thantanael et consiliarij eorum: scilicet dixerunt eis. Quis dedit vobis populum ut domus hanc edificaretis et muros eius? instauraretis? Ad quod respondimus eis qui eunt noia hominum auctores edificati omnes illi. Oculus autem dei eorum factus est super senes iudeorum: et non potuerunt inhibere eos. Placuitque ut res ad dario referretur: et tunc satisfecerunt adversus accusationem illam. Exemplar epistolae quam misit thantanael dux regionis trans fluvium et starbuzannai et consiliarios eius apharsathel qui erant trans fluvium ad dario regem. Sermo quem miserat ei scripsit erat. Dario regi pax omnis. Nostrum sit regi iussu nos ad iudeos pueniam ad domum dei magnam edificatam

plide Ipolito et ligna ponit et parietibus
opusq; illud diligenter extruit: et cre-
nes illos et ita dixit eis. Quis dedit
vobis praeceptum ut domus hanc edificaretis et
muros hos instauraretis? Sed et nota cor-
ripi sumus ab eis ut nuntiarem tibi:
scripsimusq; nota corum viroq; qd sit pu-
etipes et eis. Minusmodi autem sermones
fiderunt nobis dicentes. Illos sumus servus
dei celi et terrae edificamus templum: quod erat
extructum ante hos annos multos quod rex
israhel magnus edificauerat et extruxerat.
Postquam autem ad irachidiam puocauerunt
presentes nostri deus celi: tradidit eos in manus
nabuchodonosor regis babilonis chaldei:
domus hanc destruxit: et populum eius
transiit in babilonem. Anno autem primo cyri
regis: cyrus rex babilonis proposuit edi-
ficari ut domus dei edificaretur. Tunc et vasa
templi dei aurea et argentea quae nabuchodonosor
tulerat de templo quod erat in hierusalem
et asportauerat ea in templum babilonis
prostitit cyrus rex de templo babilonis:
et data sunt salsabasar vocabulo: quod est princeps spiritus: dixitque ei. Vasa
tolle et vade: et pone ea in templo quod
est in hierusalem: domus dei edificetur in loco
suo. Tunc itaque salsabasar ille venit et
posuit fundamenta templi dei in hierusalem:
et ex eo tempore usque nunc edificatur et necesse
completum est. Nunc et si videtur regi bonum: recedat
a bibliotheca regis quae est in babilone:
vires nam a cyro rege iussu fuerit ut edifi-
carent domus dei in hierusalem: et voluntate re-
gis super hac remittat ad nos.

VI
Cuius datus rex precepit et recessit
fuerit in bibliotheca librorum quae erat
reposita in babilone: et iussit eum
egbathanis quod est castrum in mediana
pauca: volumine vniuersalis scriptum erat
comerari. Anno primo cyri regis: cyrus
rex decreuit ut domus dei edificaretur
quod est in hierusalem loco ubi solent hostias
et ut ponatur fundamenta supportoria altitudi-
ninae cubitorum sexaginta et latitudinem cu-
bitorum sexaginta: ordines de lapidibus
politis tres: sic ordines de lignis no-
uis. Super autem de domo regis dabunt.
Sed et vasa templi dei aurea et argentea
quae nabuchodonosor tulerat de templo hierusalem:
et attulerat ea in babilonem: red-
dantur et referantur in templum hierusalem in locum suum
quod est positus ante templum dei. Nunc et thasas

nae dux regis quod est trans flumen et star-
buzannae et philiarii vniuersi apparuerunt
quod estis trans flumen: prout recedere ab illis
et remittere fieri templum dei illud a buce
iudeorum et a senioribus eorum: domus dei illa
edificetur in loco suo. Sed et a me precep-
tum est quod oporteat fieri a presbyteris iudeo-
rum illis ut edificetur domus dei. Et de
arca regis. Id est de tributis quod datur de regio-
ne trans flumen studiose spectet: donec vir
illis ne impediat opus. Quod si necesse fue-
rit et vitulos et agnos et hedos et holocaustis
deo celi: frumetibus: sal: vinum et oleum
secundum ritum sacerdotum quod sit in hierusalem
de tur eis per singulos dies: ne sit in aliis
quod rimonia: et offerat oblationes deo celi
orantes pro vita regis et filiorum eius. A me
positum est decretum ut omnes homines hanc
mutauerit iussione: tollat lignum de domo
ipsius et erigat et costringat in eam domum
eius publice. De autem quod habitare fecerit
nomine iussu ibi dissipet omnia regna et populum
quod extenderit manus suas: ut repugnet et dissi-
peret domum dei illam quod est in hierusalem. Ego
datus sum decretum: quod studiose impleret
volo. Iggitur thasas dux regionis trans
flumen et starbuzannae et philiarii eius secundum
quod precepit datus rex sic diligenter execu-
ti sunt. Seniores autem iudeorum edificabant
et prosperabant iuxta prophetiam aggei prophete
et zacharie filii addo. Et edificauerunt
et construxerunt iuxta deum israhel: et iuxta
cyrum dario et artaxerxe regibus persarum
et complerunt domum dei istam usque ad die-
teritiam mensis adar quod est annus sextus regni
darii regis. Fecerunt autem filii israhel sacer-
dotes et levites et reliqui filii transmigra-
tionis dedicationem domus dei in gaudio
et oblatione et dedicatione domus dei: vitu-
los ceteros: arietes duceros: agnos quatuor-
getos: hircos caprarum pro peccato israhel
duodecim iuxta numerum tribuum israel.
Et statuerunt sacerdotes in ordinibus suis
et levitas et vicibus suis super opus dei in
hierusalem: sicut scriptum est in libro moysi.
Fecerunt autem filii transmigrationis pascha quarta
decima die mensis primi. Purificati et fu-
erunt sacerdotes et levites quasi unus: omnes
iussu ad immolandum pasca vniuersis filiis
transmigrationis et tribus israel sacerdotibus
et sibi. Et comederunt filii israhel reuer-
suerunt de transmigratione: et omnes a se se-
pauerunt a coniunctione gentium et de
eos ut quereat dominus deus israhel. Et fecerunt

solentitate azy mox septē dieb⁹ leticia
qñt letificauerat eos dñs: ⁊ puerterat
eos reg⁹ assur ad eos vt adiuuaret ma
nuz eoz i ope dom⁹ dñi dei isrl. VII

A **Esdre. 8. a** p Dñs hec ait xba i regno artaxer
xis reg⁹ p⁹ay: esdras fili⁹ saraie
fili⁹ arie: fili⁹ helchie: fili⁹ sel
lū: fili⁹ sadoch: fili⁹ achitob: fili⁹ ama
rie: fili⁹ azarie: fili⁹ maraioth: fili⁹ zarie
fili⁹ oze: fili⁹ boci: fili⁹ abisue: fili⁹ phi
nees: fili⁹ eleazar: fili⁹ aaro sacerdotis
ab initio. Ipse esdras ascendit d babilo
ne: ⁊ ipse scriba velox i lege moysi: quā
dñs de⁹ dedit israel. Et dedit ei rex pñ
manū dñi dei ei⁹ bonā sup eū: oēm pe
nitentiā ei⁹. Et ascendit dñs fili⁹ isrl ex
d fili⁹ sacerdotū ⁊ d fili⁹ leuitarū ⁊ d
cātorib⁹: ⁊ d ianitorib⁹: ⁊ d nathinneis
i hierlm āno septio artaxerxis reg⁹: et
uenerūt i hierlm mēse qñto: ipse ēā⁹
septimus reg⁹. Quia i pmo die mēsis
pñit: cepit ascendere d babilone: ⁊ i pñ
mo die mēsis qñti uenit i hierlm iux
manū dei sui bonā sup se. Esdras aut
parauit cor suū vt inuestigaret legē dñi
⁊ faceret ⁊ doceret i isrl pceptū ⁊ iudi
ciū. Hoc ē āt exēplar eplē edicti: qd de
dit rex artaxerxes esdre sacerdoti scri
be eruditō i pñtib⁹ ⁊ pceptū dñi ⁊ ceri
monijs ei⁹ i isrl. Artaxerxes rex regū:
esdre sacerdoti: scribe legē dei celi do
cissimō salutare. A me decretū ē vt cui
cūq⁹ placuerit i regno meo d pñto isrl:
⁊ d sacerdotib⁹ ei⁹ ⁊ d leuit⁹ ire i hieru
salem: rectū vadat. A facie em⁹ reg⁹: et se
piem psiliatorū ei⁹ missus es vt uisites
iudeā ⁊ hierlm i lege dei cui qd ē i mā
tua: ⁊ vt feras argenti ⁊ aurū qd rex et
psiliatores ei⁹ spore obrulet deo isrl.
C **Esdre. 8. b** i hierlm tabnaculū ē. Et oē argē
ti ⁊ aurū qd cūq⁹ iuener⁹ i vniūsa. pui
erit babilynia ⁊ populus offerre volu
erit: ⁊ d sacerdotib⁹ qd spore obrulet i nō
domui dei sui qd ē i hierlm: libere ac
cipiet: ⁊ studiose eme d hac pecunia vi
tulos: arietes: agnos ⁊ sacrificia ⁊ liba
mina eoz: ⁊ offer ea sup altare templi
dei vñ qd ē i hierlm. Sz ⁊ si qd tibi et
frīb⁹ tuis placuerit d reliq⁹ argēto ⁊ au
ro vt faciat iux uoluntatē dei vñ faci
et. Clasa qñ qd dñs tibi i misterii dom⁹
dei tui trade i pñpectu dei i hierlm Sz
⁊ cetera qd opus fuerit domū dei tui:
qñ nūcūq⁹ necesse ē vt expēdas: dabis

de thesauro ⁊ d fisco reg⁹ ⁊ a me. Ego
artaxerxes rex starui atq⁹ decreui oib⁹
custodib⁹ arce publice qd sūt trans flu
mē: vt qd cūq⁹ petierit a vob esdras sa
cerdos scriba legē dei celi abisq⁹ mora
detis vsq⁹ ad argēti talēra cetera: vt
ad frumēti choios cētū ⁊ vsq⁹ ad vñt
bathos cētū: ⁊ vsq⁹ ad bathos olci cē
tū: sal xō abisq⁹ mensura. Dē qd ad ri
tū dei celi pñner: tribuas diligēt⁹ i do
mo dei celi: ne forte irascat d regnum
reg⁹ ⁊ filioz ei⁹. Quō qñ notū facim⁹
de vñtūsis sacerdotib⁹ ⁊ leuit⁹: cātorib⁹
⁊ ianitorib⁹ nathineis et misris
dom⁹ dei hui⁹ vt rectigal ⁊ tributi ei⁹
ānonas nō habeat⁹ pñter imponēdā
sup eos. Tu āt esdra pñ sapias dei tui
qđ ē i manu tus: pñstue iudices et pñ
des vt indicet oī pñto qđ ē trās flumē:
his videt⁹ qd nouerūt legē dei tui: vt
impitos docete libere. Et oīs qđ nō fece
rit legē dei tui ⁊ legē reg⁹ diligēt⁹: in
dictū erit d eo sive i morte: sive i exili
o: sive i pñtatiōis substātie ei⁹: vel
certe i carcerē. Et dixit esdras scriba.
Bñdici⁹ dñs de⁹ pñay nōz qd dedit i
i corde reg⁹ vt glorificaret domū dñi
qđ ē i hierlm: ⁊ i me scilicet in miscōias
suā corā rege ⁊ psiliatorib⁹ ei⁹ ⁊ vñner
sis pñcipib⁹ reg⁹ potētib⁹. Et ego cō
fortat⁹ māu dñi dei mei qđ erat i me: cō
gregauit de isrl pñcipes qui ascenderūt

I sūt pñcipes (mech. VIII) **A**
h) familiāz et genealogia eoz⁹ qđ
ascenderūt mecū i regno artaxer
xis reg⁹ d babilone. De fili⁹ phinees
gerfon. De fili⁹ ythamar: daniel.
De fili⁹ dauid: arth⁹. De fili⁹ sechenie:
⁊ d fili⁹ pharos: zacharias: ⁊ eo nū
merati sūt viri cētū qñq⁹q⁹. De fili⁹
pñemoab: eliochnai fili⁹ saree: ⁊ cū eo
ducēt⁹ viri. De fili⁹ sechenie: fili⁹ eze
chiel: ⁊ cū eo trecēt⁹ viri. De fili⁹ ad
dannabēh fili⁹ ionath⁹: ⁊ cū eo qñq⁹
ginta viri. De fili⁹ helā: efataz fili⁹ us
athallē: cū eo septuaginta viri. De fi
li⁹ sapharie: iobedia fili⁹ michael: er
cū eo octoginta viri. De fili⁹ ioab: obe
dia fili⁹ iehihel et cū eo ducēt⁹ decē et
octo viri. De fili⁹ selomit⁹: fili⁹ iof
phie: ⁊ cū eo cētū sexaginta viri. De fi
li⁹ bebai: zacharias fili⁹ bebai: cū eo
viginti octo viri. De fili⁹ ezeab: iohānā
fili⁹ ezehan: ⁊ cū eo cētū decē viri. De

Esdre. 8. c

filijs adonick q̄ erant nouissimi: ⁊ hec
 noia eoz: heliphele ⁊ heilel ⁊ samai
 as: ⁊ cū eis seragira viri. De filijs begi
 gut ythai ⁊ zachur: ⁊ cū eis septuagira
 viri. Cōgregauit at̄ eos ad fluuiū q̄ de
 currit ad hana: ⁊ mām̄ ibi trīb⁹ die-
 bus. Quēsiuig ip̄o ⁊ i sacerdotib⁹ de
 filijs leui: nō tuenti ibi. Itaq; mīst he-
 liezer ⁊ arielt semeā ⁊ helnathā ⁊ arib
 ⁊ alterz helnathā ⁊ nathā ⁊ zachariā ⁊
 mosollā p̄ncipes ⁊ ioarib ⁊ helnathā:
 sapiētes: ⁊ mīst eos ad heddo q̄ ē p̄m⁹
 casphie loco Et posuit i ore eoz dōa lo-
 q̄rē ad heddor ad frēs ei⁹ nathincos
 i loco casphie: vt adducerēt nob mīst
 stros dom⁹ dci n̄rī. Et adduxerūt nob p
 manū dei n̄rī bonā sup nos vix doctil
 simū d filijs moali: filij leui: filij isrl̄:
 sarababz filios ei⁹ frēs ei⁹ decē ⁊ octo
 ⁊ asabiā ⁊ cū eo esaiā. De filijs merari
 d frēs ei⁹ filios ei⁹ vigiti. Et d nathi-
 nicks q̄ dederat dāuid: ⁊ p̄ncipes ad
 mīstera leuitarū: nathincos dūcētos
 vigiti. Q̄ ē hī suis noib⁹ vocabā. Et
 p̄dicauit ibi ieiunius iux flūiū hana
 vt affigeremur corā dño deo n̄ro ⁊ pe-
 terem⁹ ab eoriā rectā nob ⁊ filijs n̄ris
 vniūsczq; subscāgie n̄re. Erubui eñ pe-
 tere regē auxiliū ⁊ eq̄res q̄ defenderēt
 nos ab inimico i via: q̄ dixeram regi.
 Man⁹ dei n̄rī ē sup oēs q̄ q̄rūt cū i bo-
 nitate: ⁊ ip̄i ei⁹ ⁊ fortitudo ei⁹ ⁊ furor
 sup oēs q̄ derelinquūt cū ieiunauim⁹
 aut ⁊ rogauim⁹ deū n̄rū p̄ d: ⁊ cūenit
 nob p̄p̄ere. Et separauit d p̄ncipib⁹ sa-
 cerdotū duodeci: sarabiam ⁊ asabiā: ⁊
 eis frīb⁹ eoz decē. Appēditq; eis argen-
 tū ⁊ aurū ⁊ vasa p̄secrata dom⁹ dei n̄rī
 q̄ obrulerat rex ⁊ p̄siliatores ei⁹ p̄nci-
 pes ei⁹: vniūsczq; isrl̄ eoz q̄ lucri fue-
 rat. Et appēdi i manib⁹ eoz argētū ta-
 lēta sexcēta quāginta: ⁊ vasa argētea
 cētū: auri hō cētum talēta ⁊ crateras
 aureas viginti q̄ hēbāt solidos mille-
 nes: ⁊ vasa eris fulgeniz optimi duo
 p̄nchta vt auz. Et dixi eis. Vos sacri
 dñi ⁊ vasa sc̄ta: ⁊ argētū ⁊ auz q̄d sp̄o
 re oblati ē dño deo parū n̄roz. Cūgi-
 lare ⁊ custodire donec appēdat⁹ coram
 p̄ncipib⁹ sacerdotū ⁊ leuitarū: ⁊ ductib⁹
 familiāz isrl̄ i hierlm̄ i thesauz dom⁹
 dñi. Susceperūt at̄ sacerdotes ⁊ leuite
 pōd⁹ argētū ⁊ aurū ⁊ vasa vt deferrerēt
 hierlm̄ i domū dei n̄rī. Promouim⁹ s̄

a flumē hana duodecima die mensis
 p̄ni: vt p̄gerem⁹ hierlm̄. Et man⁹ deū
 n̄rī fuit sup nos: ⁊ liberauit nos d ma-
 nu inimici ⁊ insidiatoris in via. Et ve-
 nim⁹ hierlm̄ ⁊ mām̄ ibi trīb⁹ dieb⁹.
 Die aut̄ q̄tra appensū ē argētū ⁊ aurū
 ⁊ vasa i domo dei n̄rī p̄ manū remorū
 filij vie sacerdotū: ⁊ cū eo eleazar filij
 phinees: cūq; eis iozaded filij osue ce-
 noadaia filij bēnoi leuite: iux numez
 ⁊ pōd⁹ oim⁹ descēptū ē oē pōd⁹ tpe illo
 S⁹ ⁊ q̄ venerāt d captiuitate filij trās
 migratiōis obrulerūt holocaustomata
 dō isrl̄: vitulos duodeci ⁊ oī p̄lo isrl̄:
 arietes nonagitas: agnos septuagira
 septē: hircos p̄ p̄cto duodeci: oia i holo-
 caustū dño Dederūt at̄ edicta regū sarrā-
 pis q̄ erāt d p̄spectu regū ⁊ ductib⁹ trās
 flumē: ⁊ eleuauerūt p̄lm̄z domū dñi. Et
 p̄ dñq; aut̄ hec cōplera sūt accet
 serūt ad me principes dñētes:

Nō ē sepatus ip̄s isrl̄ ⁊ sacerdotēs ⁊
 leuite a p̄lis terraz: ⁊ de abominatio-
 nib⁹ eoz: chananeividelz ⁊ eibei ⁊ phe-
 rezci ⁊ iebusei ⁊ āmonitarū ⁊ moabi-
 tarū ⁊ egyptiorū ⁊ amorēroz. Tulērūt
 eñ de filiab⁹ eorū sibi ⁊ filijs suis vxo-
 res: ⁊ cōmiserūt semē sacū cū p̄lis
 terraz. Man⁹ etiā p̄ncipū ⁊ imaginā-
 tuū fuit i trāsgressiōe hac p̄ma. Cūq;
 audissem simonē istū: scidi palliū meū
 ⁊ tunicā: ⁊ euelli capillos capiti mei
 ⁊ barbe: ⁊ sedi merēs. Cōcūnerūt autē
 ad me oēs q̄ timebāt dñū dei isrl̄: ⁊
 trāsgressiōe eorū q̄ de captiuitate vene-
 rāt: ego sedebā tristis vsq; ad sacrifici-
 cū vespertinū. Et i sacrificio vesperti-
 cū surrexi de assistētiōe mea ⁊ sc̄ito pal-
 lio ⁊ tunica curruui genua mea: ⁊ re-
 p̄di man⁹ meas ap̄ dñm deū meū: ⁊ di-
 xi: De⁹ me⁹ cōfundor ⁊ crubescō leua-
 re faciē meaz ad te: q̄si iniditaz n̄re
 multiplicare sūt sup caput nostrū: de
 licta n̄ra creuerūt vsq; ad celū a dieb⁹
 patrū n̄roz. Sed et nosip̄i peccauim⁹
 grauit̄ vsq; ad diē hāc: ⁊ iniquitat̄
 bus n̄ris traditi sum⁹ ip̄i: ⁊ reges n̄rī
 ⁊ sacerdotēs n̄rī in man⁹ regū terraz
 ⁊ in gladiū ē captiuitatē ⁊ in rapinā
 ⁊ cōfusiōē vult⁹: sicut ⁊ diē hac. Et
 nūc q̄si ad parū ⁊ momentū facta ē de-
 p̄cario n̄ra apud dñm deū nostrū vt di-
 mitteret nob reliquies: ⁊ daret par il-
 lū in loco sc̄cto ei⁹: ⁊ illuminaret oca

D

5. Eldre

5. Eldre

D

5. Eldre

Esdre I

los nros de noster: et daret nob vitas
modica i future nfas: qz serui sumus:
et i future nostra si nō derelicti nos
de nra i inclinauit sup nos misciam
corā rege persarū: et daret nob vitā
et sublimaret domū dei nri: et extrueret
solitudines ei⁹ et daret nob spem i iu-
da et hierlm. Et nūc qd dicem⁹ dñe de
us nra post hec? Quia derelictū māda
ta hui⁹ pcepisti in manu pūorū tuorū
pphetarū dicēs: Terra ad quā vos in-
gredimini vt possideat⁹ eā: terra imū-
da ē iuxta iudiciā populorū ceteraz
qz terrarū abominatiōib⁹ eoz q reple-
uerūt eā ab ore vscq ad os cōtinuante
D sua. Nunc qz filias vras ne deris filiis
Deu. 73 eozū i filias eoz ne accipiat⁹ filijs ve-
stris: i nō qñtis pacē eozū et pperita
tē eozū vscq in etnū: vt cōfortemini et
comedat⁹ q bona sūt terre: et heredes
habeat⁹ filios vros vscq in seculū. Et
post oīa q venerūt sup nos in opib⁹ no-
stris pessimis: et i delicto nro magno:
qz tu es de⁹ isrl iust⁹ es tu: qñ dereli-
cti sumus q saluamur sicut die hac.
Ecce corā te sum⁹ i delicto nro. Nō est
stari pōt corā te sup hoc. X

1. Esdre. 8. g
s. Esdre. 8. g
dei collect⁹ est ad eū de isrl cet⁹ gradis
nimis virozū et mulierū et puerorū. Et
sicut popul⁹ multo fieri. Et respōdit
schemias fili⁹ iehiel de filijs helam: et
dixit esdre. Nos puaricati sum⁹ in ve-
um nrm: duxim⁹ viros alienigenas
de pps terre. Et nūc si est pnia in isrl
sup hoc: pcuriam⁹ sed⁹ cū dñō deo no-
stro vt piciam⁹ vniuersas viros: et
eos q de his nati sūt. Iuxta volūtatē
dñi et eozū q tenēt pceptū dñi dei nri:
vbi lege fiat. Surge tuū est discernere
nosqz erim⁹ tecū. Cōfortare t fac. Sur-
rexit qz esdras et adiunxit pncipes sa-
cerdotū et leuitarū et oēm isrl vt face-
rēt sū verbū dñi. Et iurauerūt. Et sur-
rexit esdras aī domum dñi: abijt ad
cubiculū iohāyāq filiū eliaib⁹: et i gres-

sus ē illuc. Panē non comedit i aquā
bibit. Lugebat est. trāsgressiōē eozū
q venerāt de captiuitate. Et missa est
vox in iuda et i hierusalē oībus filijs
trāsmigratiōis vt cōgregaret⁹ in hieru-
salē: et oīs q nō venerūt in trib⁹ dieb⁹
iuxta cōsiliū principū et seniorū: ause-
ret vniūsa substantia ei⁹: et ipse abijce-
ret de ceru trāsmigratiōis. Cōueniūt
igit oēs viri iuda et beniamin i hieru-
salē trib⁹ dieb⁹: ipse ē mēsis non⁹ vice-
sima die mēsis: et sedit oīsp p pūis i pla-
tea dom⁹ dei: tremētes p pctō et plu-
ujs. Et surrexit esdras sacerdos: et di-
xit ad eos: Vos trāsgressi est⁹ et duri-
stis viros alienigenas vt adderet⁹ su-
per delictū isrl. Et nūc date cōfessionē
dñō deo patrū vrorū: et facite placitū
ei⁹: et separāmini a pps terre: et ab vi-
rib⁹ alienigenis. Et rōdit vniūsa mul-
tudo: dixitqz voce magna: Iū⁹ dñi
tuū ad nos: sic fiat. Clericū qz popul⁹
mult⁹ ē tps plantare: et nō sustinem⁹ sta-
re foras: et op⁹ nō est diei vni⁹ vel duo-
rū: vehemētē appe peccauim⁹ i pmo-
ne isto cōstituat⁹ pncipes i vniuersa
multitudine: et oēs i ciuitatib⁹ nris q
dixerūt viros alienigenas veniūt in
tēpōib⁹ natū: et cū his seniores p ci-
uitatē in ciuitatē et iudices ei⁹: donec
auertat⁹ ira dei nri a nob sup peccato
h. Igit iōnathā fili⁹ asabel: et iaazia
fili⁹ thecui: steterūt sup h: et mosollā
i sebechai leuites adiūuerūt eos. fece-
rūtqz sic fili⁹ trāsmigratiōis. Et abie-
rūt esdras sacerdos et viri pncipes fa-
miliarū i domos patrū tuorū et oēs p
uola suas: et sederūt i die pmo mēsis de
cimi vt greret⁹ rē. Et cōstituit sūt om-
nes viri q duxerūt viros alienas vscq
ad die primū mēsis pūmī. Et inuenit
sūt de filijs sacerdotū qui duxerūt vi-
ros alienigenas: d fili⁹ iosue fili⁹ iorib
dech i frēs ei⁹: maasia i elieser i tarib
i godolia. Et dederūt man⁹ suas vt eij-
cerēt viros suas i p delicto suo arie-
tē d oīb⁹ offerret. Et de filijs emmer-
annā i zebedia. Et d fili⁹ serimma-
sia i helia i semeia: iehiel i ozias. Et
d fili⁹ phebur: eltoan: maasia: hysma-
el: nathan: i iofabed i helia. Et d
fili⁹ leuitaz iofabed i semei i celias:
ipe ē calthab: hanata: iuda i elieser.
Et d cāron: dēla: subē d ianito: dēla

in thel'e et vii. Et ex istis d' filijs pharof
remela et esia et melhia et miamin. et eli-
deser et melchia et banca. Et d' filijs he-
la: mathania: zacharias: et ichihel et ab-
di et rimoth et helia. Et d' filijs zephua
elioenai: eliasib: nathana: et hierimurh
et zabeth et aziza. Et d' filijs bebai: toba-
nan: anania: zabbai: athalai. Et de fi-
lijs beni: mosolla et melluch: et adaia:
tasub et saal et ramoth. Et d' filijs phe-
thmoab: edna et chalaal: banaias et
maasias: mathanias beselehel: benue
et manasse. Et d' filijs eremi: eliezer iesui
melchios: semeias: symeo: b'eiam: ma-
loch: samarias. Et d' filijs asom matha-
nai: marthe: azabath: elyhel: hiermai
manasses: semel. De filijs bani: maad-
am: amra et huel: baneas et badatai: che-
lian: bannia: marimuth et eliasib: ma-
thania: marpanai et tasi et bani et ben-
nui: semel et salmias et nathana et adaia:
mechne: babai: ysai: zarai: esrel et sele-
mau et femeria sellu amaria ioseph. De
filijs nebulai: ihel: marathias: zabeth:
gabina: ieddu et iohel et banai. Qes hi
acceperant uxores alienigenas et fuerunt
ex eis mulieres et pepererunt filios.

Explicit liber Estare dm. Incipit li-
ber Neemie. Caplm I

Erba neemie fi

lij helchie. Et factu e i me
se casseu ano vicesimo: et
ego era in suis castro. Et venit anant
vi⁹ d' frib⁹ meis: ipse et viri iuda: et in-
rogauit eos d' iudeis q' remaserat et sup-
erat d' captiuitate et d' hierlm. Et dire-
xit mihi: Qui remaserat et derelicti ss d'
captiuitate ibi i puincia: i afflictione
magna ss et i opprobrio: et mur⁹ hierlm
distipat⁹ e: et porte ei⁹ cobuste ss igni.
Cui⁹ audisse hba huiuscemod: sed et
fleui et luri dieb⁹ multis et ietunaba et
dm. 9. aoraba an facie dei celis: dixi. Queso
J. 9. fone de celis fort⁹ magne atq: terribis:
q' custodis pactu⁹ miscdiaz cu his q' re-
belligit⁹ custodiunt madata tua: stat au-
res tue auiscularet: o oculi tui agri: vt
audias ofoz sui tui qua ego oro cora
te hodie nocte et die p filijs isrl seruis
tuis: et ofico p pctis filioz isrl qbus
Cpecauerit tibi. Et ego et dom⁹ p⁹ris mei
peccauim⁹: vanitate seducti sum⁹: et in
custodiunt⁹ madata tuu et cerimoniali

et iudicia q' scepisti moysi famulo tuo
Memento d'bi qd madata moysi suo
tuo dice⁹: Cu transgressi fuerit: ego dis-
perda vos i ppos: et si reitanti ad me:
custodiat⁹ pcepta mea et faciat⁹ ea
etiā si abduci fuerit ad extrema celis:
inde aggrega vos et reduci i locu que
elegi vt habitaret nomē meū ibi. Et ipi
sui tui et p⁹ris m⁹is redemisti i fortitu-
dine tua magna: et i manu tua valida.
Obsecro dñe sit aur⁹ tua attendēs ad
ofoz sui tui et ad ofoz suoz tuoz q'
voluit timere nomē tuū et dirige seruū
tuū hodie: et da ei miscdiaz an vix hūc

Ego est ero pincerna reg⁹. II

f. Actū ē ēt i mēse nisan: anno vi
celimo artaxerxis reg⁹: et vinit
erat an ei. Et leuauit vinū et dedi regi:
et erā qñ lāguū an facie eius. Dixitq:
mihi rex. Quare vult⁹ tu⁹ trisq⁹. Et re-
egressi si videā⁹ Non ē h' frustra: s' ma-
li nescio qd i corde tuo ē. Et timui val-
de ac nimis. Et dixi regi: Rex i etnū vi-
ue. Quare nō mereat vult⁹ me⁹: q' cuius
tas dom⁹ sepulchrois p⁹ris mei desita
ē: et porte ei⁹ cobuste ss igni. Et ait mi-
hi rex: Pro qua re postulas? Et oraui
deū celis: et dixi ad regē. Si videt regi
bonū: et si placet su⁹ tu⁹ an facie tuam
vt miras me i iudea ad citatē sepul-
chro p⁹ris mei et edificabo eā. Dixitq:
mihi rex et regina q' sedebat iux⁹ ei. Ql
q' ad qd tps erit iter tuū et qñ reuer-
teris? Et placuit an vult⁹ regis: et misit
me. Et ostitui ei tps: et dixi regi: Si re-
gi videt bonū: ephas det mihi ad du-
ces regiois tras flumē vt traducat me
donec veniā i iudea: et eplam ad asaph
custodē salt⁹ reg⁹: vt det mihi ligna vt
tegere possim portas repli turres do-
m⁹ et muros citat⁹: et domū quā igrēt⁹
fuero. Et dedit mihi rex: iux⁹ manū dei
mei bonā meū. Et veni ad duces regi-
onis tras flumē: dedi⁹ ei ephas reg⁹.
Misit aut⁹ rex meū pncipes militū et
eqtes. Et audierit sanaballath ho-
nites: et tobias su⁹ amantiss: et tristia-
ti sūt afflictioe magna q' venisset hō
q' querer⁹ pspertare filios isrl. Et uenit
hierlm: et erā ibi trib⁹ dieb⁹. Et surrexi
nocte ego et viri pauci mehi: et nō in-
caui culq⁹ qd dñs dedisset i corde meo
vt facerē i hierlm: et i iurēss ei erat me
cū nist aial cui sedeba. Et egressus sū

Neemie qui est Esdre II

¶ portā vallis nocte ⁊ aīi fontē draco-
nis ⁊ ad portā stercois: ⁊ psiderabam
mūz hierlm dissipati ⁊ portas ei⁹ ossi
pras igni. Et trāsui ad portā fontē ad
aīduerū regē: ⁊ nō erat locus iūmēto
cul sedebā vī trāsiret. Et ascēdi p ror-
rētē nocte: ⁊ psiderabā mūrū: ⁊ rēsus
veni ad portā vallis ⁊ redi. Magistra
tus āt nesciebāt q abhīsem: aut qd ego
facerē. Sū ⁊ iudels ⁊ sacerdotib⁹ ⁊ op-
timarib⁹ ⁊ magistrarib⁹ ⁊ reliq⁹ q faci-
ebant op⁹ vsq⁹ ad id loci nihil indica-
uerāt. Et dixi eis: Vos nōstī afflictioēz
i q sum⁹: qz hierlm destrā ē ⁊ porte ei⁹
pssipe sūt igni. Venite ⁊ edificem⁹ mu-
ros hierlm: ⁊ nō sim⁹ vltro opprobriū.
Et indicauit eis manū dei mei q esset
bona medi⁹: ⁊ dā regē q locut⁹ ē mihi
⁊ aio. Surgam⁹ ⁊ edificem⁹. Et pfora-
te sūt man⁹ eoz ⁊ bono. Audierūt autē
sanababāz horonites ⁊ robias pūus
tū⁹ amanites ⁊ golem arabs ⁊ sublan
nauerūt nos: et despererūt: dixerūt qz.
Que ē hec res quā facit⁹? Nūqd ⁊ re-
gēs vos rebellat⁹? Et reddidi eis fīmōz
dixi qz ad eos: De⁹ celi ipe nos iuuat:
⁊ nos sum⁹ ei⁹ sum⁹. Surgam⁹ ⁊ edifice-
mus. Tobis autē nō est ps ⁊ iusticia ⁊
memoria in hierlm. III

¶ Turrexit eliasib sacerdos ma-
gnus ⁊ frēs eius sacerdotes: et
edificauerūt portā gregis. Ipī scifica-
uerūt eā: statuerūt valuas ei⁹: ⁊ vsq⁹
ad turrim cēti cubitoz: scificauerūt
eā: vsq⁹ ad turrim ananehel. Et iuxta
eū edificauit viri hiericho: ⁊ iuxta
eū edificauit zachur fili⁹ amri. Portā aīe
pssiciū edificauit fili⁹ asnaa: ipī tere-
rūt eā: statuerūt valuas ei⁹: ⁊ seras et
vectes. Et iuxta eos edificauit mari-
muth fili⁹ vrie fili⁹ acē. Et iuxta eū edi-
ficauit mosollā fili⁹ barachie fili⁹ me-
sebebel. Et iuxta eū edificauit sadoch fi-
li⁹ baana. Et iuxta eū edificauerūt the-
cuent. Optimates āt eoz nō supposue-
rūt colā suā. I ope dñi dei sūt. Et por-
tā verere edificauerūt totada fili⁹ pha-
sea ⁊ mosollā fili⁹ besodia: ipī reperiūt
eā: ⁊ statuerūt valuas ei⁹ ⁊ seras ⁊ ve-
ctes. Et iuxta eos edificauerūt melchias
gabonites ⁊ iadō meronathites viri
de gaboon: ⁊ maspha p duce q erat in
regie trās flumē. Et iuxta eū edificauit
esiel fili⁹ arata gurifer. Et iuxta eū edi-

cavit ananias fili⁹ pigmētrāq: ⁊ bñmīse
rūt hierlm vsq⁹ ad mūz platee latiorē.
Et iuxta eū edificauit raphaia fili⁹ abur
pnceps vici hierlm. Et iuxta eū edifica-
uit ieiada fili⁹ aromath ⁊ domū suāz.
Et iuxta eū edificauit arthus fili⁹ asebo-
nie. Medi⁹ prē vici edificauit melchi-
as fili⁹ erē ⁊ asub fili⁹ phemoab ⁊ tur-
rim furnoz. Et iuxta eos edificauit sel-
lū fili⁹ paloes: princeps medie pris vici
hierlm: ipe ⁊ fili⁹ ei⁹. Et portā vallis
edificauit annū ⁊ hitatores zanor: ipī
edificauerūt eā: ⁊ statuerūt valuas ei⁹
⁊ seras ⁊ vectes. ⁊ mille cubitos i mu-
ro vsq⁹ ad portā sterqlinn. Et portam
sterqlinn⁹ edificauit melchias fili⁹ re-
chab pnceps vici bethacharē. Ipē edi-
ficauit eā ⁊ statuit valuas ei⁹: ⁊ seras et
vectes. Et portā fontē edificauit sellū
fili⁹ colozai: pnceps pagimasphe. Ipē
edificauit eam ⁊ tēxit: ⁊ statuit valuas
ei⁹: ⁊ seras ⁊ vectes: ⁊ muros piscine sy-
loe i horū regis: ⁊ vsq⁹ ad grad⁹ q de-
scēdūt d citate dauid. Post eū edifica-
uit neemias fili⁹ asborh pnceps dimi-
die pris vici bethsur vsq⁹ q sepulchri
dauid: ⁊ vsq⁹ ad piscinam q grādi ope
pstructa ē: ⁊ vsq⁹ ad domū fontis. Post
eū edificauerūt frēs eoz teunter: rēi fili-
us bēni. P⁹ eū edificauit asbias pnc-
eps dimidie pris vici cele i vico suo.
P⁹ eū edificauerūt frēs eoz: bechiū fi-
li⁹ enebad pnceps dimidie pris cele.
Et edificauit iuxta eū aser fili⁹ iosue pnc-
eps maspha mēsurā scdam ⁊ ascēsum
firmissimū anguli. P⁹ eū i mōre edifica-
uit baruch fili⁹ zachai mēsurā scdam:
ab angulo vsq⁹ ad portā dom⁹ eliasib
sacerdot⁹ magni. P⁹ eū edificauit me-
rimuth fili⁹ vrie fili⁹ arthus mēsuram
scdaz ⁊ portā dom⁹ eliasib: domice exte-
dēt dom⁹ eliasib. Et p⁹ eū edificaue-
rūt sacerdotes viri d cāpestrib⁹ iordan-
is: p⁹ eos edificauit bēiamin ⁊ asub
⁊ domū suā. Et p⁹ eos edificauit azar-
ias fili⁹ maalie fili⁹ anapie ⁊ domum
suā. Post eū edificauit bēnni fili⁹ en-
nada mēsurā scdaz ⁊ domo azarte vs-
q⁹ ad Aserurā ⁊ vsq⁹ ad angulū. P⁹ eū
edificauit phalel fili⁹ osi ⁊ Aseruram ⁊
turrim q eminet de domo regē: excelsa
id ē i attrio carcer⁹. Post eū phadaia fi-
li⁹ feros. Nathinei āt habitabāt i ocel-
vsq⁹ ptra portā aquaz ad orientem et

currit q̄ p̄minebat. Post eos edifica-
uerunt thecunet mēsurā scdam e regione
a turre magna ⁊ eminētī vsq; ad mu-
rū. Sursum sūt ad portā eq̄q; edifica-
uerunt sacerdotes vnusq;q; 3 domū su-
am. Post eos edificauit seddo fili⁹ em-
mer 3 domū suā. Et post eū edificauit
semcia fili⁹ sechente custos porte oriē-
talis. Post eū edificauerunt anania fili-
us selemie ⁊ anan fili⁹ seio fert⁹ mēsu-
rā scdaz. Post eū edificauit mosollā fi-
li⁹ barachie 3 gasophylarū suū. Post
eū edificauit melchias fili⁹ aurifici vs-
q; ad domū nathineorū ⁊ scuta viden-
tū 3 portā iudicialē ⁊ vsq; ad cenacu-
lū anguli. Et intra cenaculū anguli in
porta gregē edificauerunt arifices ⁊ ne

B Actū ē āt cū (gociatores. IIII
f. audisset sanaballath q̄ edifica-
rem⁹ mur⁹ irat⁹ ē valde. Et mo-
tus nimis subfannauit iudeos ⁊ dixit
corā frīb⁹ suis ⁊ frequentia samaritano-
rū. Quid iudei faciūt imbecilles? Nū
dimitēt eos gētes? Nū sacrificabūt ⁊
cōplebūt i vna die? Nūqd edificare po-
terūt lapides de acruis puluer? q̄ cō-
bustū sūt? Si tobias amantēs. prim⁹
ei⁹ ait: Edificēt. Si ascenderit vultes
erāsillet murū eorū lapideum: Et dixit
neemias: Audi de⁹ nū qz facti sum⁹ de-
spectui. Conuerte op̄robriū sup caput
eor⁹ et da eos i despectiōem i terra ca-
ptiuitat⁹. Ne operias iniquitatē eor⁹: et
pecti eorū corā facie tua nō delect⁹: qz
irriserūt edificātes. Itaq; edificauit⁹
murū: ⁊ p̄strin⁹ totū vsq; ad prē dimi-
diā: ⁊ puocatū ē cor ppli ad opandū.

B Factū ē āt cū audisset sanaballath ⁊ to-
bias ⁊ arabes amantē ⁊ azorū q̄ ob-
ducta eēt ciuitat⁹ muri hierlm: ⁊ q̄ ce-
pisset iterrupta pcludi: irati sūt nimis
Et aggregati sūt oēs pariter ⁊ venirēt
⁊ pugnaret 3 hierlm: ⁊ molirent insi-
dias. Et orauim⁹ deū nr̄m: ⁊ posuim⁹
custodes sup murū die ac nocte 3 eos.
Dixit āt iudaī: Debilitata ē fortitudo
portarū: ⁊ hum⁹ nimia ē: ⁊ nos nō po-
terim⁹ edificare mur⁹. Et dixērūt hoīes
nr̄i. Nesciāt ⁊ ignoēt donec veniam⁹ i
mediū eor⁹ ⁊ iherificiam⁹ eos: et cessare
faciam⁹ op⁹. Factū ē āt venierūt iude-
is q̄ habirabat iux eos ⁊ dicētib⁹ nob
q̄ decē vices ex oib⁹ loc⁹ q̄b⁹ venerant
ad nos: statui i loco p⁹ murū q̄ circū-

stī: ppli i ordinē cū glad⁹ suis ⁊ lan-
ceis ⁊ arcub⁹. Et p̄p̄ert atq; surrexi ⁊
ato ad op̄rimates ⁊ m̄grat⁹ ad reli-
quā prē vulgi. Nolite timere a facie eo-
rū. Dñi magni ⁊ terribil⁹ memētotē: et
pugnate p̄ frīb⁹ vris: filij vris ⁊ filia-
b⁹ vris ⁊ vxorib⁹ vris ⁊ domib⁹ vris fa-
ctū ē āt cū audisset inimici nr̄i nūcia-
tū eē nob: dissipauit de⁹ p̄siliū eor⁹. Et
reūsi sum⁹ oēs ad muros: vnusq;q; ad
op⁹ suū. Et factū ē a die illa: media ps
iuuenū eorū faciebāt op⁹: ⁊ media pa-
rata erat ad bellū: ⁊ lāce ⁊ scuta ⁊ ar-
cus ⁊ lorice: ⁊ p̄ncipes p̄ eos i oīo domo
iuda edificātū muros ⁊ positātū one-
ra ⁊ iponētū: vna manu sua faciebāt
op⁹: ⁊ alia renebat gladū. Edificātū
est vnusq;q; gladio erat accit⁹: renes
Et edificabāt ⁊ clāgebāt buccina iux
sue: Et dixi ad op̄rimates ⁊ ad m̄grat⁹:
⁊ ad reliquā prē vulgi. Op⁹ grāde ē et
latū: ⁊ nos separati sum⁹ i muro pcul al-
ter ab altero. In loco q̄cūq; audierit
clāgorē tube illuc pcurrite ad nos. De
us nr̄ pugnabit p̄ nob ⁊ nos ip̄i facie-
m⁹ op⁹. Et media ps nr̄m reneat lāce-
as ab ascēsu aurore donec egrediant⁹
astra. In tpe q̄ illo dixi pplo. Vnusq;
q; cū puero suo maneat i medio hieru-
salē: ⁊ sint nob vices q̄ noctē ⁊ diē ad
opandū. Ego āt ⁊ frēs mei et pueri mei
⁊ custodes q̄ erāt p̄ me: nō deponēba-
mus vestimēta nr̄a. Vnusq;q; tñ nu-
dabāt ad baptisimū.

V
e T fact⁹ ē clamor: ppli vxor⁹ ei⁹
magis adūsus frēs suos iude-
os. Et erāt q̄ dicerent. Filij nr̄i et filie
nr̄e multe sūt nimis. Accipiam⁹ p̄ p-
cio eorū frumētū: ⁊ comedam⁹ et vina-
mus. Et erāt q̄ dicerēt: Agros nr̄os et
vineas ⁊ domos nr̄as opponam⁹: ⁊ ac-
cipiam⁹ frumētū in fame. Et aliq̄ dice-
bāt: Mutuo sumam⁹ pecunias i tribu-
ta reb⁹: demusq; agros nr̄os ⁊ vineas
Et nūc sicut carnes frat⁹ nr̄orū sic car-
nes nr̄e sunt: sicut filij eorū: ita filij nr̄i.
Ecce nos subiugam⁹ filios nr̄os ⁊ filias
nr̄as i finitū: et 3 filia⁹ nr̄is sūt
familie: nec habem⁹ vñ possint redimi:
⁊ agros nr̄os ⁊ vineas nr̄as aliq̄ possi-
dēt. Et irat⁹ sūt nimis: cū audisset
clamorē eorū s̄m d̄ba hec: cogitantq;
cor meū meū. Et icrepauit op̄rimates
⁊ m̄grat⁹ ⁊ dixi eis: Quidus ne singl a

Meemie qui est Esdre II

fribus *ofis* *ergantur*. Et aggregant adhiſ-
ſos cōtione magna: et dixi eis: Nlos vi-
ſcit? redimem? ficos nros iudeos qd v-
dit fuerat geſib? ſm poſſibilitate no-
ſtra. Et vos igit vedim? nec vfoz: re-
dimem? eoſ? Et ſiluerūt nec inueniūt
qd rident. Dixitq; ad eoſ: Non ē
nec res quā faciū. Quare nō in timore
de nſi ambulatis: ne exprobet nob? a
geſib? inimici nrſ? Et ego t freſnem?
et pueri mei comodauiſpm plimſi pecu-
niā et frumētū. nō repetam? t cor thſ.
Es alienū cedam? qd debet nobiſ.
Reddito eiſ hodie agros ſuos et vine-
as ſuas et oliuera ſua et domoſ ſuos.

E Quinque⁹ et ceterisimā pecunie frumē-
 ti vini et olei quā exigere solent⁹ ab eis:
 dare⁹ p. ill. Et dixit: Reddem⁹: et ab eis
 nihil⁹ quēre⁹: sicq; faciem⁹ vti loqr⁹.
 Et vocauit sacerdos⁹: et adiurauit eos vt
 facerēt iux⁹ qd dixerat. Insuper excusati
 sūt in⁹ mē⁹ d⁹ p⁹. Sic excusati b⁹ oēs vt
 fū⁹ qd nō cōpleuerit x⁹ bñ istud: d⁹ homo
 fū⁹ et labori⁹ suis. Sic excusati: et
 vacu⁹ fiat. Et dixit vniūsa multitudo:
 amē. Et laudauerūt dē. fec⁹ & p⁹ s⁹ ex
 erat dixit. A die illa illi q⁹ p⁹carer
 mihi vt essem vni⁹ trā auda ab āno vi
 cesimo fū⁹ qd: ad annū tricesimū scidū
 atarerris regē: nūc ānos duodecim: ego
 a frā meā tūgnas & hūchibehabeg

¶ Tres mei anonas q̄ dñco debeat
no comedim. Dices at̄ p̄m q̄ fuerit
abi me grauauerunt p̄m: ꝓ acceperūt
abi ei pane ꝓ vino et pecunia q̄didi
sidos q̄draginta. Sed ꝓ misit corꝓ de
p̄slerāt p̄m. Ego aut̄ non feci rei. ꝓ
timorē dei. Quinonit? in op̄e murtē
ficiat: ut agnū no emir: oēs p̄uri me
cogegāt ad op̄. Erit. Iudei q̄ et ma
gistratꝓ centū q̄nginta vīti q̄ venie
bāt ad nos de gentibꝓ q̄ i ch̄rū no
fuit: i mēa mea erāt. Parabāt at̄ mihi
ꝓ dies finglos bos vnꝓ: arietes fē
ele: exceptis volaribꝓ: i inter dies de
cem vīna diuerſa ꝓ alla multa tribue
bāt. Infus ꝓ anonas dices: mei no ā

J. 13. b siui. Valde em erat attenuat⁹ p⁹ s⁹ Me
m⁹eto mei de⁹ me⁹ in bonū sim oīa ā fe

21 Actū est autē (ci p)lo huic. VI
f cū audisset samaballath ⁊ tobi-
as ⁊ gofem arabs ⁊ ceteri iuni-
ci nři q edificassent ego murum: tō
est in ipso residua interruptio: vsq: ad
ep̃s autē illud valuas nō posuerā l por-

etis: miserit sanaballah ⁊ tobias ⁊ gsem arabs ad me dicentes: Veni ⁊ gentiam⁹ fedus pariter i viculis i campo ono. ⁊ si aut cogitabāt ut facerēt mihi malū. Misi g aut eos nūcios: dicētes: Quid grāde ego facio ⁊ nō possum de sedere: ne forte negligat cū venero et descēdero ad vos. Miserit aut ad me fin verbi h ⁊ p qtuor vices ⁊ respondi eis iuxta sermonē priorē. Et misit ad me sanaballah iuxta vbi prius qnta vice pueri furta et epas pabebat in manu sua scripta h modis. Qn gentib⁹ auditum ē: et gsem dixit: q tu et iudei cogites? rebellare: et ppterda edifies muz. et leuare te velis sup eos regni ppter quā causā et pphas posueris q pdicent de te in hierlm dicetes: Rex in iudea ē. Audistis? est rex vba hec. Idcirco nūc veni ut ineam⁹ cōsiliū pariter. Et misit ad eos dicēs: Nō est factū fin verba hec q tu loquaris. De corde estis tuo tu cōponis hec. Des: em si terrebāt nos: cogitantes q cessaret man⁹ nre ab opē ⁊ dēserem⁹. Quā ob causā mag⁹ cōforamur man⁹ meas. Et gressus filii domū famae filij valatē filij methabeel secreto. Qui ait. Tra ctemus nō scilicet in domo deo in medio templi ⁊ claudam⁹ portas edis: q vtrūq sūnt iterificati: et p nocte vtrūq sitit ad occidēdū te. Et dixi. Nū qd filii nri mag fugit? Et qz et ego grediet⁹ rēplis ⁊ viuet⁹. Nō grediar. Et itelleri q de nō misisset eū: si filij vaticinās locutus eēt ad me: et tobias ⁊ sanaballah cōdūxissent eū. Accepit eū: pūit ut territ⁹ facerē ⁊ peccaret: et habere mālū qd e pbarēt inibi. Memoro mei dñe p tobia ⁊ sanaballah: iux opā cōsiliū talitā: qz noadie pphē et ceteroz ppharū q terrebāt me. Cōple⁹ ē aut nūq viciem⁹ mōqnto die mēis iux qd gntiaduob⁹ dieb⁹. factū ē qz cū adissent oēs inimici nri vti timerēt vniuerse gentes q erāt in circuitu nro: ⁊ cōciderēt iuxta semetip⁹. Et scriēt q ad opā factū ē op⁹ hoc. ⁊ in dieb⁹ illis multe optima- tum indeoz epse mētrebāt ad tobias et a tobia veniebāt ad eos. Multi em erāt i iudea hīres iuramēti eū: q ge nerat er sechente filij torati: et tohānān fili⁹ ei⁹. Accepit a filiū mosollā filij barabeel. Sed et laudabāt eum corā me: et

Abba mea nunciabāt ei. Et tobias mī-
tebat epulas vt terreret me. VII
P. Quidq̄ ar edificat? ē mur? r po-
sui valuas: r receſui ianitores
r cātores r leuitas: p̄cepi aueni fratri
meo r ananie p̄ncipi dom? de hierlm.
Ipe em q̄ſi vir verax: r timēs deū pl⁹
ceteri videbat. Et dixi eis: Nō apiaſ
porte hierlm vsq̄ ad calozē ſolis Cūq̄
adhuc aſſiſſerēt: claue porte ſūt r opi-
late. Et poſui cuſtodes d̄ habitatoib?
hierlm ſinglos p̄ vices ſuas: r vniſque
q̄s d̄ domū ſuā. Ciuitas ar erat lata ni-
mis r grādis: r ipſs paru? i medio ei⁹
r nō erāt dom? edificare. De? ar dedit
i corde meo r cōgregaui optimates et
migrat? r vulg? vt receſſerēt eos. Et lue-
ni libū cēſus eoz q̄ aſcēderāt p̄mū: r
lucē ē ſcriptus i eo. Iſi filie pulicie q̄
aſcēderūt d̄ captiuitate migrantiū q̄s
ratiſulerat nabuchodonoso rex bāby-
lonie: r cūſi ſiūt i hierlm iudeā: vnus
q̄ſq̄ i citatē ſuā q̄ venerāt cū zoꝛoba-
bel: ioſue: neemias: aſarias: raamias:
naamī: mardocheus: beſſar: meſpha-
ris: beggai: naum: baana. Num? vi-
roz ipſi iſtī: filiū p̄haros duo milia cē-
ti ſepuaginta duo. filiū ſaphatā: trece-
ti ſepuaginta duo. filiū area: ſexcenti
quāgintra duo. filiū p̄hermoab ſillori
ioſue r ioab: duo milia octingēti de-
ce r octo. filiū helā mille octingēti quā-
ginta duo. filiū zebua nōgēti quā-
ginta quē. filiū zachai: ſeptingēti ſe-
ragita. filiū bēnuī: ſexcenti quāgintra
octo. filiū bebai: ſexcenti viginti octo. fi-
liū azgad: duo milia trecenti viginti duo
filiū adonici: ſexcenti ſexaginta ſeptē. fi-
liū ſagui: duo milia ſexaginta ſeptē. fi-
liū adin: ſexcenti quāgintra quē. filiū
ather filiū eſchie: nōgēti octo filiū aſes
trecenti viginti octo: filiū beſai: trecenti
viginti duo: filiū areph: cētū duodeci
filiū gabao: nonaginta quē. filiū beth-
leem r nethupha: cētū octoginta octo.
Ciri anathor centū viginti octo. Ciri
berhamot: quādraginta duo. Ciri cari-
thari cephira r beroth: ſeptingēti quā-
gintatres. Ciri rama r nebo: ſexcenti vi-
ginti duo. Ciri berhel r chat: ducēti viginti
tres. Ciri nebo alteri: quāgintra duo.
Ciri helā alteri: mille ducēti quāgin-
tra duo. filiū arem: trecenti viginti filiū

hiericho trecenti quādraginta quē. filiū
lodadin r ono: ſeptingēti viginti quē.
filiū ſenaa: tria milia nōgēti triginta
Sacerdotes. filiū idaiā i domo ieſua:
nōgēti ſepuagintatres. filiū emmer:
mille quāgintadu. filiū pheſhur: mille
ducēti quādraginta ſeptē. filiū arem: mil-
le de- r ſeptē. Leuite: filiū ieſue r ced-
mihel filioz odue: ſepuaginta duo.
Cātores. filiū aſaph cētū quādraginta octo
Janitores. filiū ſellum: filiū ather: filiū
thelmo: filiū accub: filiū aſpita: filiū ſo-
bai: cētū triginta octo. Nathinnee. filiū
ſoa: filiū aſupha: filiū thebaoth: filiū ce-
ros: filiū ſtaa: filiū ſadon: filiū lebanā: fi-
liū azaba: filiū ſelmo: filiū anan: filiū ged-
del: filiū gaer: filiū raahia: filiū raſin: fi-
liū nechoda: filiū ſez: filiū aza: filiū pha-
ſea: filiū beſai: filiū munim: filiū nephu-
ſim: filiū bechue: filiū acupha: filiū aſur
filiū beſurh: filiū maſida: filiū aſia: filiū
berchoſ: filiū ſizara: filiū ſuoz ſalomōis
ſia: filiū arphupha: filiū ſuoz ſalomōis
filiū ſorhai: filiū ſopherech: filiū pheru-
da: filiū iahala: filiū verco: filiū gedel: fi-
liū ſaphara: filiū achil: filiū phocereh: q̄
erat ort? ex aſbaim filio amō. Deſ na-
thine: r filiū ſuoz ſalomōis: trecenti
nonaginta duo. pi ſiūt aut aſcēderunt
d̄ thelmata thelaſa cherub adon r em-
mer: r ſi poſſerūt indicare domū patrū
ſuoz ſemen ſuū: vtz ex iſrl cētū filiū
dalaia: filiū robia: filiū nechoda: ſexcenti
quādraginta duo. Et de ſacerdotib?: filiū
iobia: filiū accos: filiū berſellai: q̄ acce-
pit d̄ filiab? berſellai galaaditidis vo-
cē: r vocat? ē noie eoz: pi q̄ſierūt ſepu-
rā ſuā i cēſu r nō luenerūt: r eieci ſiūt
de ſacerdotio. Dixitq̄ atherſatha eis
vt nō māducarēt de ſcitis ſcitis: donec
ſtaret ſacerdos doct? r erudit? d̄ mſis
mſitudo q̄ſi vir vn? quādraginta duo mi-
lia ſexcenti ſexagita: abſq̄ ſuis r ancil-
lis eoz q̄ erāt ſeptē milia trecenti tri-
gaſeptē: r iſt eos cātores r cātorices
ducēte. Equi eoz ſexcenti triginta ſeptē
multi eoz ducēti quādraginta quē: ca-
meli eoz quādringenti triginta quē: aſ-
ſi ni ſex milia ſeptingēti viginti. Ducul
q̄ referēt qd i cōmentario ſcriptū fue-
rit: r in neemle hiſtoria rectē. Nōnulli
aut d̄ p̄ncipib? familiarib? dederunt i
op? Atherſatha dedit i theſaur: aurū
brachmas mille: p̄phalas quāginta tu-

Neemie qui est Esdre II

nīcas sacerdotales āngēras trīgintā
 ēst de pīcipib⁹ familiarib⁹ dederūt ī
 zhesauriū opīs; auri brachmas viginti
 milla ⁊ argētī minas duo milia ducē-
 tas. Et qū dedit reliqu⁹ pībs; auri bra-
 chmas viginti milia; ⁊ argētī: minas
 duo milia; ⁊ tunicas sacerdotales sex-
 agitaseptē. Habituauerūt autī sacerdo-
 tes ⁊ leuitē ⁊ tanitozes ⁊ cātozes ⁊ reli-
 quū uulge ⁊ ⁊ nārbinnei ⁊ oīs isrl' ciui

T venerat (antib) suis. VIII
e messis septim. filij aut istri erant
i ciuitatib) suis. Congregatusq;
ois pphs aq; vir vn de platea q; a an-
te porta aq;ri: dixerit esare scribe v-
as afferet libris legi moysi: q; pcepat
ois israel. Brutus q; eldraz sacerdos
lege cora multitudine viroz q; mulie-
ri: rictusq; q; poterat illigere: die p-
ma die mensis septimi. Et legit in co-
apre i platea q; erat aq; porta aq;ri de
mane vsq; ad media die: cospicui vi-
roz q; muliez i sapientiis. Et aures ois
pph erant erecte ad libris. Steris aut el-
draz scriba vsq; gradis lignei que fe-
cerat ad loquedi: r steret iux ei: ma-
thathia i senia i ania i vria i elchima
i massia ad detra ei? q; ad sinistrum
phadisa i misel q; melchia q; asum er-

phaphana mager et mageria et salim et
 paph dania sacharia et mofola. Etape
 ruit edras libru coru ad pph. Supveni
 uerit aphe pphm eminebat. Et apu
 liser elicitit ois pphs. Et bndictit ed
 ras dñi deo uoce magna. Et respōdit
 ois pphs: amē amē: eleuātes man? suas.
 Et curuati sūt et adozauerūt deū
 pñt et trā. Porro iofue et baani et sēra
 biam: iam in acub: sēphat: odia: ma
 sia: celia: aaria: sio: aab: anani pph
 laia: leuite filitū faciebāt in ppho ad
 audiendū legē. Pphs it stabat in gradu
 suo. Et legerūt i libro legis bē diffin
 ete et apte ad itelligēdū et itellererūt
 cū legerē. Dixit aut neemias: ipse el
 atherasatha et edras sacerdos et scriba
 aulit: interbēbāt macta pph. Di

tes: Faciet: qꝛ dies sc̃ctis ē: ⁊ nolite
tore. Abijit itaqꝫ ois pꝑs vt cōcederē
t biberet ⁊ mitteret pꝑs ⁊ faceret leuicā
am magnā: qꝛ itellexerāt xba qꝫ docu-
erat eos. Et i die sc̃co pꝑegregati sūt pꝑ
cipēs familiarū vniuersi pꝑi facerdotū
⁊ leuite ad esdrā scribā vt iterpꝑa-
ret eis xba legꝫ. || Et inuenērūt scriptū
lege pꝑeissē dñm in manu moyꝫ vt
habēt ē scriptū sūt rabnacula i die solē
ni mōcē septimo ⁊ vt pꝑdēt ⁊ diuul-
gēt vꝑs ei vniuersis vrbibꝫ suis ⁊ hi
erusalē dicētes. Egredimini i mōre: ⁊
afferte frōdes oliuē: ⁊ frōdes ligni pul-
cherrimi: frōdes myrti ⁊ ramōs palmi
rua ⁊ frōdes ligni nemozoi: vt fiant
rabanacula sicut scriptū ē. Et egressi
ē ois pꝑus ⁊ attulerūt. fecerūtqꝫ sibi
rabanacula vniūsqꝫ ⁊ domare suo ⁊ in
argēs suis ⁊ argēs domꝫ dei: i pla-
teā porte agrū: i platea porte ephraē
fecit qꝫ vniuersa eccl̃a eoꝝ ⁊ redierāt
de captiuitate rābnacula: ⁊ habitauerūt
i rābnaculꝫ. Nō ei fecerāt a diebꝫ
sue filiꝫ nū talia facta sūt argēs ad diē
illū. Et fuit leticia magna nūmō. Le-
git aut i libro legꝫ de pꝫngulos dieꝫ
a die primo vsqꝫ ad diē nouissimū:
et fecerūt solenitate septē diebꝫ: ⁊ in die
octauo collectā iux̃ ritū. IX

¶ Die 24. viceimo qdrto mensis
 huius conuenerit filij israel ieu-
 nio et i facies et humi sup eos. Et sepa-
 rit et semie filioz isrl ab o illo alieni-
 gena: et steterit et coheret ab pctis sua et
 in iugiteris patru suoz. Et coherere et
 ad fadli. et legetur i volumine legi dñi
 dei sui qdr i die et i nocte coheret-
 ab: adorabit dñm dei sui. Surrex-
 erit et sup gradu leuitauit iosef et ba-
 ni et cedimilhe: remisit sabnia aban-
 sarebia: bani: rhamani: clamaue-
 rit voce magna ad dñm dei sui. Et vi-
 derit leuite iosef et cedimilhe: boni: a-
 rebia: ferebia: arebia: odaia: sebna fata-
 ia. Surgit: bñdicite dñm deo nro ab
 eterno vsq i eternu. Et bñdicant no-
 gite tue excello i o bñdicite: laude
 Et dixit: elidas. Tu ipse die sol: tu se-
 disti celi: et celi celoz et oim exercitu
 eoz: frā et vniuersa et ea sui: maria et
 goli et i eis sui. Et tu viuificas oia de-
 et exercitus celi te adorat. Tu ipse die
 de et elegisti abiaz et eduxisti eum de

Leuf. 23. e

2

23

ഭക്ഷ. 1. 5

ಶೇ. ೫. ೫.

igne chaldeorū: et posuisti nomē ei⁹ ab
raā: et iuenisti cor ei⁹ fidele corā te: et p
cussisti eū eo sedus vt daret ei frā cha
nanei et heri euei et amoret et pherezei
et iebusei et gergelei: vt daret semi ei⁹
Et impleti vba tua qm̄ iust⁹ es. Et vidit

Exo. 3. c. fit afflictione patrū nr̄orū i egypto: cla
morēb⁹ eorū audisti sup mare rubi:
et vidisti signa atq; portēra i pharaōe
et i vniuersis suis ei⁹: et i oī p̄plo fr̄e il
lius. Cognouisti ei qz supbe egerāt
eos: et fecisti tibi nomē: sic i die hac. Et

Exo. 14. emare diuulsisti aū eos: et trāsiert p me
diū maris i sicco. Persecutores at eorū
p̄iecti i p̄fidū qm̄ lapidē i aq̄s valida
das: et i colūna nubis ductor eorū fuis
ti p die: et i colūna ignis p noctē: vt ap

Ibidē. 19. a pareret eis via p quā igrediebā. Ad
Cmōrē q̄s sinai descendisti: et locut⁹ es cū
eis de celo: et dedisti eis iudicia recta et
i legē veritatis: ceremonias et p̄cepta

Deu. 5. bona: Et sabbatū sactificatū tuū ostē
disti eis: et mādata et ceremonias et le

Exo. 19. d gē p̄cepisti eis i manu moysi sūi tui.

Sap. 16. d Panē quoq; de celo dedisti eis i fame

Exo. 17. c eorū: aquā de petra eduxisti eis sitiē

Eccl. 22. c tibi⁹. Et dixisti eis vt igredere et possi
derēt frā: sup quā leuasti manū tuā vt

traderes eis. Ip̄i vero et p̄fes nr̄i sup
be egerūt et idurauerūt ceruices suas:

et nō audierūt mādata tua et noluerūt
audire: et nō sūt recordari mirabiliū tu

orū q̄ feceras eis. Et idurauerūt cerui
ces suas: et dederūt caput vt cōtererēt

ad seruitutē suā qm̄ p cōtētiōē. Tu
autē de⁹ p̄piti⁹ clemēs et misericors lon

ganimis: et multe miserationis nō dere
gisti eos. Et qdē cū fecissent sibi virtu

Exo. 32. a liq̄sti eos. Et qdē cū fecissent sibi virtu
dū cōstātilē et dixissent. Ille ē de⁹ tuus

q̄ eduxit te de egypto: fecerūt blasphemias
magnas: tu at i misericordijs tu

Exo. 15. d is mult⁹ nō dimisisti eos i deserto. Colū
na nubis si recessit ab eis p die: vt du

ceret eos i viā: et colūna ignis p noctē
vt ostēderet eis iter p q̄ igredere. Et

sp̄si tuū bonū dedisti q̄ doceret eos: et
i māna tuū nō p̄hibuisti ab ore eorū

Exo. 16. g et aquā dedisti eis i siti. Quadraginta
ānis p̄uisti eos i deserto nihilq; eis de
fuit. Testimēta eorū nō inueterauerūt:

et pedes eorū nō sunt attriti. Et dedisti
eis regna et p̄pos: et partiti⁹ es eis sor

tes. Et possiderūt frā seon: et frā regis
esebon: et frā og regē basan. Et multi

placasti filios eorū sicut stellas celī: et
adduxisti eos ad terrā d q̄ dixeras p̄p

Idē. 1. b eorū vt igredere et possiderēt. Et Jos. et
venerūt filij: et possederūt frā. Et humi

liasti corā eis habitatores fr̄e chana
neos: et dedisti eos i manu eorū: et regē

Ibidē. 12. c eorū et p̄pos fr̄e: vt facerēt eis sic pla
cebat illi. Ceperūt itaq; vrbes munitas

et humū pingue et possederūt domos
plenas cūct⁹ bonis: cisternas ab eis

fabricatas: vineas et oliuetas et ligna
pomifera multa. Et comederūt et satu

rati sūt i ip̄inguari sunt et abūdauerūt
delitijs i bonitate tua magna. Prono

cauerūt at te ad iracundiā: et recesserūt
a te et p̄ceperūt legē tuā post terga sua

Et p̄phas tuos occiderūt q̄ testabā
eos vt reuerterē ad te: fecerūt blasphe

mias grādes. Et dedisti eos i manus
hostiū suorū et afflixerūt eos. Et i tpe

tribulatiōis sue clamauerūt ad te: et re
de celo audisti: et sūm miserationes tuas

multas dedisti eis saluatores q̄ salua
rēt eos de manu hostiū suorū. Cūq; re

gresserūt reuersi sūt vt facerēt illi i
sp̄pectu tuo et dereliquit eos in manu

inimicorū suorū et possederūt eos. Couer
siq; sūt: et clamauerūt ad te. Tu at de

celo exaudisti: et liberaisti eos: in miseri
cordijs tuis multis tibi⁹: et testatus

es eos vt reuerterē ad legē tuā. Ip̄i ve
ro supbe egerūt et nō audierūt vocē tu

Reg. 12. g am: et i iudicijs tuis peccauerūt: q̄ fa
cierēt hō: et viuet i eis. Et dederūt hūme

rū recedēt: et ceruicē suā idurauerūt:
nec audierūt. Et p̄iraxisti sup eos an

Reg. 17. et nos multos: et cōtestar⁹ es eos in sp̄i is.

tuo p manu p̄pharū tuorū et nō audie
rūt et tradidisti eos i manu p̄pos tra

fr̄i. In misericordijs at tuis p̄mis nō
fecisti eos i sūmptionē: nec dereliquit

eos: qm̄ de⁹ miserationū et clemēs es
tu. Illic itaq; de⁹ nr̄: magne fort⁹ et tū

Idē. 1. b bilis: custodiēs pactij⁹ misericordiam: ne
auertas a facie tua oēm laborē q̄ iue

niat nos: reges n̄os: p̄ncipes n̄os et sa
cerdotes n̄os: et p̄phas n̄os: et p̄res

n̄os: et oēm p̄p̄m tuū: a dieb⁹ regū as
sur vsq; i die hāc. Et tu iust⁹ es i oib⁹

Idē. 1. b q̄ venerūt sup nos: qz veritate fecisti
nōs: nos at ip̄ie egim⁹. Reges nr̄i: p̄nci

p̄tes nr̄i: sacerdotes nr̄i: et p̄res nr̄i: n̄
fecerūt legē tuā: et n̄ attēderūt māda

ta tua et testimonia tua q̄ testificat⁹ es in

4. Reg. 12. c

Reg. 12. g

Reg. 17. et

Idē. 1. b

Idē. 1. b

Meemie qui est Esdre II

eis. Et ipsi i regnis suis bonis et i boni-
tate tua multa quā dederas eis et i fra-
tillitima et pingui quā tradideras i co-
specu eoz: si puterit tibi: nec reus se
a studijs suis pessimis. Ecce nos ipsi ho-
die fui sum: et fra quā dediti pñibus
nris vt comederet panē ei? et q̄ bona
sūt ei? et nos ipsi fui sum? i ea. Et fru-
ges ei? et nos ipsi regib? q̄s posuisti
sup nos ppter pctā nrā: et corpib? nrīs
dñant et iument? nrīs sū volūtatē suā
et i tribulatiōe magna sum? Sup oib?
et his nos ipsi pcurim? sed? et scribim?
et signat? pñcipes nrī: leuite nrī et sacer-

A Ignatores ar (dotes nrī. X
fuerūt: neemias atherfatha fili-
us achelati: et sedechias: saratas
azarias: hieremias: phesur amarias:
melchias: ac? sebenia: melluc: maare
merimuth: obdias: daniel: genton: ba-
ruch: mosollā: abia: miam: mazia: bel-
gas: semeia: hi sacerdotes. Porro leuite
totius fili? azarie: bennui de filijs ena-
dad: cedmihel et frēs eoz: sechenia: ode-
uia: celira: phalaia: anā: micha roob:
aibia: zachuri: ferebia: sabania: odia:
bani: baninu: capita ipsi: feros pther
moab: elā: yethu: bani: bōni: azgad: be-
bat: adonaiā: beggoat: adin: ather: eye-
chia azur: oduia: asū: beiai: areth: ana-
thor: nebat: mechphia: mo sollā: asir:
messiabel: sadoch: ieddua: selthia: anā
ania: osee: anania: asub: aloes: phaleā:
sobech: reū: asubna: madia: ethaia: ha-
nan: anā: melluch: arē: baana: et reliq̄

B d p̄lo: Sacerdotes leuite: sanitores et
cātores nathinnei et oēs q̄ se sepaueūt
d ipsi fratrū ad legē dei: vxores eoz:
fili? eoz: filij eoz oēs q̄ poterāt sape
spōdēs p frīb? suis: optimates eoz:
et q̄ veniebāt ad pollicē dñi et iurādū vt
ābularet i lege dñi quā dederat i ma-
nu moysi serui sui: vt facerēt et custodi-
rēt vniūsa mādara dñi dei nrī: et iudi-
cia ei? et cerimonias ei?: et vt nō dare-
m? filias nrās p̄lo frē: et filias eoz nō
accipiem? filijs nrīs. Populi q̄ frē
q̄ ipozit venalia et oia ad vñum p diē
sabbati vt nō vedā: nō accipiem? ab eis
i labbaro et i diē scificato. Et dimitte-
in? ānū septimū: et exactionē vniuerse
man? Et statuem? sup nos pcepta vt
decim? etiā p̄e scili p ānū ad op? dom?
dei nrī ad panes ppositiōis et ad sacri-

ficiū sempiternū et i holocaustū sempiter-
nū i sabbat? i kalēdis i solēnitatib? et
i scificat? p pctō vt exoret p iust? et
i oēm vñū dom? dei nrī. Sotes q̄ mi-
sim? sup oblationē lignoz iter facer-
dotes leuitas et ipsi vt isserent i do-
mū dei nrī p domos patrū nroz p tē-
pora a tēpōib? āni vñq̄ ad ānū: vt ar-
derēt sup altare dñi dei nrī: sicut i
lege moysi. Et vt afferrem? p̄mogo-
nita frē nrē: p̄mitina vniuersi fruct?
ois ligni: ab āno i annū: i domo dñi et
i primitiua filioz nroz et pecoz nroz
sicut scriptū ē i lege: et p̄mitina bōli nrō
rñ et ouīū nrārū vt offerēt i domo dei
nrī: sacerdotib? q̄ ministrat in domo dei
nrī: Et primitias cibozū nostrorū et li-
baminū nroz et poma ois ligni: vni-
demite q̄z et olei afferem? sacerdotib?
ad gasophylatū dei nrī: et decimā p̄e
terre nrē leuitis. Ipsi leuite decias ac-
cipiēt ex oib? ciuitatib? operū nrozū.
Erit autē sacerdos fili? aron q̄ leuit
in decimis leuitarū: et leuite offerēt de
cimā p̄e decime sue in domo dei nrī
ad gasophylatū i domo thesauri. Ad
gasophylatū ei depozabit filij israel
et filij leui primitias frumētū et vini et
olei: et ibi erūt vasa dñi scificata: et sa-
cerdotes et cātores et sanitores et mini-
strū: et nō dimittem? domū dei nrī. XI

Abitauerūt autē principes po-
puli i hierlm. Reliq̄ vero plebs
misit fortē vt tollerēt vnā p̄e
de decē q̄ habitaturi essent in hierlm
ciuitate sancta: nouē vero pres i ciui-
tatib?. Bñdixit autē p̄plus oib? vñq̄z
q̄ se spōre obtulerāt vt habitaret i hieru-
salē. Hi sūt itaq̄ principes p̄uincie q̄
habitauerūt in hierlm et i ciuitatibus
iuda. Habitauit autē vñq̄q̄z i posses-
sione sua in verbibus suis iust? sacerdo-
tes: leuite: nathinnei et filij seruoū sa-
lomonis. Et in hierlm habitauerūt de
filijs iuda et de filijs beniam. De filijs
iuda: athalas: fili? azia: fili? zacharie:
fili? amarie: fili? saphatie: fili? malale-
hel. De filijs phares: bismaas: filius
baruch: fili? colozia: fili? azia: fili? ad-
daia: fili? ioarib: fili? zacharie: fili? si-
loniet. Oēs filij phares q̄ habitauerūt
in hierlm: quadringenti sexagranouē
viri fortes. Hi sūt autē filij beniam. Sel-
li fili? mosollā: filius ioed: filius pha-

data: fili? colata: fili? massa: fili? ethe-
 el fili? esata. Et post cū gebbat: sellat:
 nōgēti viginti octo. Et iobel fili? zechi:
 pposit? eoz: iudas fili? senna sup el
 uiratē scōs. Et d sacerdotib? idata fi-
 li? ioarib: iachin: saraia fili? heichie:
 fili? mosollā: fili? sadoch: fili? mera-
 toth: fili? achitob pncipes dom? deiz?
 frēs eoz facierel opa tēpli: octigēti vi-
 ginti duo. Et adata fili? ieroā fili? phe-
 leia: fili? amsi: fili? zacharie: fili? phei-
 sur: fili? melchie: frēs ei? pncipes pa-
 arsi: ducēt qdragitadu. Et amasat fi-
 li? azihel: fili? azi: fili? mosollamoth:
 fili? emmer: frēs eoz potētes nimis
 C cētū viginti octo: pposit? eoz zabdi-
 hel fili? potēti. Et de leuit? sebenia
 fili? azob: fili? asaricā: fili? asabia: fili
 bonni: r sabbathai r iozabeth sup oia
 opa q erāt forinsec? i domo dei a pnci-
 pib? leuitaz. Et mathania fili? micha
 filius sebedei: filius asaph pnceps: ad
 laudādū r ad pficēdū i ofone: r bece-
 clas scōs d frīb? ei?: r abda fili? samu-
 ha: fili? galat: fili? ydithun. Oēs leui-
 te i ciuitate sancta: ducēti octogitāq
 suor. Et ianitores: accub: telmō r frēs
 eoz q custodiebāt ofia: cētū septuagi-
 raduo. Et reliq ex isrl sacerdotes r le-
 uite i vniūsis ciuitatib? iuda: vniūsq
 q i possessione sua: r nathinnei q ha-
 bitabāt i ofel: r syaha r gaspha de na-
 thinneis. Et cōs leuitaz i hierlm: azi
 fili? baani fili? asabie: fili? mathanie:
 fili? miche. De filiis asaph: cātores in
 mīsterio dom? dei. Preceptū appē-
 regis sup eos erat: r ordo i cātorib? p oēs
 singulos: r sarhaia fili? melzebel:
 de filiis zara: filiū iuda i manu regis iuz
 oē verbū ppli: r i domib? p oēs regio-
 nes eoz. De filiis iuda habitauerūt i
 cariatib? ei? r i filiab? ei?: r i dibon r
 i filiab? ei?: r i capseel r i viculis ei?: r
 i iesue r i molada r i berhsaleth: r i aser-
 sual: r i berabee r i filiab? ei?: r i
 sicelech: r i mochona r i filiab? ei?: et
 in rēmon: r i sara: r i ierimurh: yonoi:
 odollā r i villis eaz: lachis r i regio-
 nib? ei?: azecha r i filiab? ei?. Et man-
 serūt i berabee vsq ad vallē hennō.
 filiū āt deuianim ageba. mechmas et
 hai r berhel r filiab? ei? anathor: nob:
 anana: afor: rama: gethla: madid: sebo-
 am: neballath r ono valle artificū: r de

leuitis portiones iude r beniamin.

I sūt āt sacerdotes v leui (XII)
 h te q ascēderūt cū zozobabel fi-
 lio salathiel: Josue: saria: hie-
 remias eldras: amaria: melluch: acc?
 sechenias: rest: merimurh: addo gētho
 abia: miamin: madia: belgas: semeia: r
 ioarib r i adia: fellū: amoch: celeia: ada-
 ia: Iti pncipes sacerdotū r frēs eoz i
 dieb? iosue. Porro leuitē: iesua: benū
 cedmihel: sarabia: iuda: mathanias: su-
 p hymnos ipsi r frēs eoz: r bebecias:
 atq: erhānt r frēs eoz vniūsq: i offi-
 cio suo. Josue āt genuit ioachim: r io-
 achim genuit eliasib: r eliasib genuit
 iolada: r iolada genuit ionathā: iona-
 thā genuit iedda. In dieb? āt ioachim
 erāt sacerdotes r pncipes falliari: sa-
 raie: naarie: hieremie: ananie: eldr:
 mosollā: amarie: iohānā: mico: iona-
 thā: sebenie: ioseph: arā: edna: maraio:
 th: elci: adate: zacharie: gētho: mosol-
 lā: abie: zechri: miam: i moadie: feliht
 belgi: sammua: semeie: ioarhā: ioarib:
 mathanai: iodata: azi: sellate: celata:
 mochober: elchbie: asenie: ydaie: narha
 nabel. Leuite i dieb? eliasib r iolada
 r ionā: r iedboa scripti pncipes falliaz
 r sacerdotes i regno dārij pse. filiū le-
 ui pncipes falliari scripti i libro ver-
 borū dierū: r vsq ad dies ionathā filiū
 eliasib. Et pncipes leuitaz: asenie: se-
 rebia r iesue fili? cedmihel r frēs eoz
 p vices suas vt laudaret r psterēt i iu-
 sta pceptū dō viri dei: r obfuarēt eq
 p ordinē. Mathania r bebecia r obe-
 dia: mosollā: thelmon: accub: custodes
 portaz r vestibuloz añ portas. Iti in
 dieb? ioachi: filiū iosue: filiū ioseph: r
 i dieb? neemie ducis: r eldre sacerdotū
 scribecz. In dedicatiōe āt muri hierl
 reqsierūt leuitas de obz loc? ius: vt
 adducerēt eos i hierlm: r facerēt dedi-
 cationē r leticiā i actiōe gfarū: r rati-
 co r i cymbal r psalterijs r citbar. Cō
 gregati sūt āt filiū cāroz r de cāpestri
 b? circa hierlm: r de villē neruphar: et
 de domo galgal: r de regionib? geba r
 asmaneth: qm villas edificauerūt sibi
 cātores i circuitu hierlm. Et mīdati
 sūt sacerdotes r leuite: r mīdauēr po-
 pulū r portes r murū. Ascēdere āt se-
 ci pncipes iuda sup murū r statui du-
 os choros laudātū magnos. Et terūt

Necmie qui est Esdre II

a ad dexterā sup murū ad portā sterquilini. Et iussit post eos ostias: et media pars principii iuda et azarias: esdras: et mo-
solim: iuda et beniamin: et semela: et hie-
remia. Et de filiis sacerdotū i rubis sa-
charias filius ionathā: filius semecie: filius
marthanie: filius michaie: filius zechur: fi-
lius asaph: et frēs ei⁹ semecia et azarel: ma-
lakai: galalai: msai: nathanahel et iu-
da et ananias vasus canticū dō dei: et
esdras scriba aī eos i porta fontis. Et
de eos ascēderūt i gradib⁹ ciuitatē dō
in ascēsu muri sup domū dō: et vsq; ad
portā aq̄rū ad onicē. Et chorus scōs
grās referētū ibat ex adūso: ego post
eū: et media pars p̄p̄i sup murū et sup tur-
rim furnoz: et vsq; ad murū latissimū
et sup portā ephrai: et sup portā ariqū:
et sup portā pisciū: et turrim ananahel
et turri emath: et vsq; ad portā gregis
et steterūt i porta custodie. Steterūtq; duo
choi laudariū i domo dei: et ego et
omnida pars magistratū meū. Et sa-
cerdotes eliachim: masias: miamis: mi-
cheas: elioenai: zacharia et anania et rub-
en masias et semela et eleazar et azi et io-
hanā et melchia et elā et ezer. Et clare
cecinerūt cōtores: et teyraia p̄posuit. Et
imolauerūt i die illa vicēas magnas
et lerati sūt. De⁹ ei leuificauerat eos le-
ricia magna. S; et vxores eoz et liberi
gaussit sūt: et audita ē lericia illa hietz
pcul. Recēsurūt q; i die illa viros su-
p gazophylatia thesauri: ad libamina
et ad p̄mitias et ad decimas vt irofer-
rēt p eos p̄ncipes ciuitatē i decore gra-
tiarū actiōes sacerdotes et leuitas: q; le-
tificat⁹ ē iuda et sacerdotib⁹ et leuitis
astantib⁹. Et custodierūt obsequiōnē
dei sui et obsequiōnē expiationis et cā-
tores et ianitores iussit p̄cepit dō et salo-
monis filiū ei⁹: q; in dieb⁹ dō et asaph
ab exordio erāt p̄ncipes cōstituti cāro-
nū i carmine laudariū et p̄stiterūt deo.
Et ois isrl et dieb⁹ iozobabel et i dieb⁹
necmie dabāt p̄ntes cātorib⁹ et ianitori-
b⁹ p dies singulos: et scrificabāt leui-
tas: et leuitē scrificabāt filios aarō.

A II die aī illo lectū ē in XIII

Deu. 23. a

et volumine moysi: audierūt p̄p̄o.
Et iussit ei scripsi i eo q; n be-
beāt ierosolē amonites et moabites i ec-
clesiā dei vsq; i eternū eo q; n occu-
reris filijs isrl cū pane et aq; et cōdurest

adūsi eos balas ad maledicēdū eis: et
cōstitit de⁹ n̄ maledicētiōē i bñdicti-
onē. Factū ē āt cū audissent legē: sepa-
uerūt oēm alienigenā ab isrl. Et sup
h̄ erat eliasib sacerdos q; fuerat p̄posi-
t⁹ in gazophylatio dom⁹ dei n̄si: et p̄p̄i
m⁹ tobie. Fecit q; sibi gazophylatiū grā-
de: et ibi erāt an eis reponetes misera et
olei: pres leuitarū et cātorū et ianitorū
et p̄mitias sacerdotales. In oib⁹ autē
his nō fui i hierlm: q; i āno tricesimo-
scōo artaxerxis reg⁹ babilōis veni ad
regē. Et i fine diei rogauit regē: et veni
i hierlm. Et itelleri malū qd fecerat
eliasib tobie: vt faceret ei thesaurū in
vestibulis domus dei: et malū mihi vi-
sum est valde. Et p̄ieci vasa dom⁹ to-
bie foras d gazophylatiū: p̄cepitq; ee-
mūdauert gazophylatiū. Et reuoli ibi
vasa dom⁹ dei sacrificiū et th⁹. Et cō-
gnoui q; pres leuitaz nō fuissent dare
et fugisset vniūsq; i regione suā de le-
uitis et cātorib⁹ et de his q; misrabat⁹
et regi cām aduersū m̄grat⁹ et dixi: Qua
re dereliqim⁹ domū dei? Et p̄gregauit
eos: et feci stare i stationib⁹ suis. Et ois
iuda apportabat decimā frumētū vini
et olei i hoirea. Et cōstitim⁹ sup ho-
rea selemiā sacerdotē: et iadach scribā
et fadaia de leuitz: et iussit eos anan filiū
zachur: filiū mathanie: qm̄ fideles cō-
probat⁹ sūt: et ip̄is credite sup p̄ntes fra-
trū suoz. Memēro mei de⁹ me⁹ p h̄: et
ne deleas miserationes meas q̄s feci in
domo dei mei i ceremonijs ei⁹. In di-
b⁹ illis vidi i iuda calcātes torcularia
i sabbato: portātes aceruos et onerātes
sup asinos vinū et vvas et ficus et osse-
on⁹ et iherētes i hierlm die sabbati. Et
p̄testar⁹ sū eos vt i die q; viderē liceret
vderēt. Et tyrū habitauerūt i ea: iherē-
tes pisces et oia venalia. Et vedebāt i
sabbaz filijs iuda et hierlm. Et obui-
gauit optimares iuda: et dixi eis: Que
ē hec res mala quā vos facit⁹ et p̄pha-
natis diē sabbati? Illi qd nō hec fecerūt
pres n̄si: et adduxit de⁹ n̄ sup nos oēm
malū h̄ et sup ciuitatē hāc: Et vos addi-
ti iracūdia sup isrl: violādo sabbati.
Facit⁹ ē āt cū quēssēt porte hietz die
sabbati: dixi: clauserūt ianuās: p̄ce-
pi vt nō apirent eas vsq; ad sabbatū.
Et de puer⁹ meis p̄stitui sup portas vt

II. 5. d. I. co.

C

Nullus inferret on⁹ die sabbati. Et mā
serit negotiatores et videntes vniuersa
venalia foris hierlm̄ semel et bis et co
testat⁹ sū eos: et dixi eis: Quare manet
ex aduerso muri? Si fecido h̄ fecerit
manū mittā i vos. Itaq; ex tpe illo nō
venerūt i sabbato. Dixitq; leuitis. vt
māderent et veniret ad custodiēdas
portas: et scificiā dñe sabbati. Et p
h̄ g memēto mei de⁹: et parce mihi fm̄
multitudinē misericordiā tuā. S; et
i dieb⁹ illis vidi iudeos ducētes vro
res: azoritidas: amonitidas et moabi
tidas. Et filij eoz ex media pte loqbā
tur azotice: et nesciebāt loq iudaice et
loqbant⁹ iux linguā ppli et ppli. Et ob
turgant⁹ eos: et maledixi. Et cecidi ex
eis viros: decalcaui eos: et adiuraui
i deo vt nō darēt filias suas filijs eoz:
et nō acciperent filias eoz filijs suis
et submeritis dices: Nūq̄ nō i huius
cemodi re peccauit salomō rex isrl? Et

3. Reg. 3. b cerre i gētib⁹ mult⁹ nō erat rex sūis ei
et dilect⁹ deo suo erat: et posuit eū de⁹

5. Reg. 11. a regē sup oēm isrl. Et ipm g duxerūt ad
petm mheres alienigene. Nūq̄ et nos
iobediētes faciem⁹ oē māi grādē. H̄
vt puaricemur i deo nfo: et ducam⁹ vr
ores pegrinas? De filijs āt iotida filij
eliasib sacerdot⁹ magni gener erat sa
naballath oronitis quē fugau i me.
Recordare dñe de⁹ me⁹ adūsum eos q̄
polluist⁹ sacerdotiū: iusq; sacerdotale et
leuiticū. Igif mūdau i eos ab oib⁹ alle
nigenis: et pstitui ordines sacerdotū
et leuitarū vnūq; i ministerio suo: et in
oblariē lignoz i tpi⁹ pstitui: et i pri
mitijs. Memento mei de⁹ me⁹ in do
m⁹.

5. 5. b Explicuit liber Neemie (nū. Amē.
Incipit liber Esdre terti⁹. Caplm. I

Fecit iosias

pasca i hierosolymis do
minio: et imolauit phase
quadragesima luna primi
mēsis: statues sacerdo

tes p vices dierū stolis amictos i tem
plo dñi. Et dixit leuit⁹ sacris suis isrl
vt scificaret i dño i oblatione sacre
arce dñi i domo quā edificauit salomō
fili⁹ dō rex. Nō erit vob tollere sup hu
meros es. Et nūc deseruite dño vfo: et
curā agite gēis illi⁹ isrl ex pte fm̄ pa
gos et trib⁹ yfas: scdm scripturā qd re

gis isrl: et fm magnificētā salomonis
fili⁹ ei⁹: oēs i tēplo et fm pculā pnci
pat⁹ paternā vram eoz q̄ stant in cō
spectu fratru filioz isrl. Immolate pas
ca: et scificia parate trib⁹ vrie: et faci
te fm pceptū dñi qd dāū ē moysi. Et
donauit iosias i plebē q̄ inuenta est:
ouis: agnoz: et hedoz: et capari⁹: triginta
milia: vitulos tria. Pec de regalib⁹
dara sūt fm pmissione pfo: et sacerdo
tib⁹ i pasca oues nñero duo milia: ac
vituli cēti. Et ichonias et semeias et
nathanahel frēs: et asabias et oziel et co
raba i phase: oues qn q milia: vitulos
qngētos: Et hec cū fierēt elegēter: ste
terūt sacerdotes et leuite habētes azi
ma p trib⁹. Et fm pres pncipat⁹ parz
i cōspectu ppli offerēbāt dño: fm ea q̄ i
libro moysi scripta sunt. Et assauerūt
phase igni pur opozebat: et hostias
cokerūt i emolis et i ollis cū beniuolē
tia. Et attulerūt oib⁹ q̄ erāt ex plebe:
post hec paucē sibi i sacerdotib⁹. Sa
cerdotes ei offerēbāt adipēs vq; dum
finita esset hora: leuite paucit⁹ sibi
i trib⁹ suis filijs aarō. Et scificatio
res filij asaph erāt p ordine: fm pce
ptū dō. Et asaph et zacharias et ieddi
m⁹ q̄ erat a regē: et ostiar⁹ p singlas ia
nuas: ita vt nō puaricaret vnūq; qz
suā. Frēs ei illoz paucit⁹ illis. Et cō
summata sūt q̄ ptebāt ad scificiū do
mini. In illa die egerūt phase: et offerē
bāt hostias sup dñi scificiū: fm pce
ptū regis iosie. Et egerūt filij isrl q̄ in
uēti sūt i tpe illo phase: die festi azi
moz p dies septe. Et nō est celebratū
phase tale i isrl a tpi⁹ samuel xphere
et oēs reges isrl nō celebrauerūt tale pas
ca qle egit iosias et sacerdos et leuite
et iudei et ois isrl q̄ inuēti sūt i comorati
one hierosolymis. Octauodecimo āno
regnāte iosia celebratū ē phase. Et di
recta sūt opa iosie i cōspectu dñi sūt in
corde pleno meruētia: et q̄ circa illū q̄
dē cōscripta sūt i pñis tpi⁹ de eis
q̄ peccauerūt qz irreligiosi fuerūt in
dñm p oī gēte: et q̄ nō qñerūt vba dñi
sup isrl. Et post oēm actū hūc iosie: as
cedit pharao rex egypti venies i char
chamis ab itinere sup eufrate: et exiit
i obuiā illi iosias. Et milit⁹ rex egypti
ad iosiā: vices. Quid mihi et tibi ē rex
iude? Nō sū missus a dño vt pugne⁹

4. Reg. 23.
2. Para. 35.

4. Reg. 23. c
2. Para. 35. a

Esdras III

te. Sup eufraten ei bellū meū ē. feni-
 nās deicēde. Et nō ē reūsus iofias fa-
 g curri: hī expugnare eū conabāt: nō
 attēdēs ubi p̄here er oīe dñi: hī p̄ti-
 tuit ad ei bellū in cāpo mageddo. Et
 descendērūt p̄ncipes ad regē iofia. Et
 dixit rex pueris suis. Amouete me a p̄-
 llo. Infirmary sū valde. Et statī amo-
 uerūt ei pueri ip̄i de acie. Et ascēde-
 rit sup curri: secūdarīi sūi: et pueniēs
 hierosolimā vita sūt: ē: et sepult: ē in
 paterno sepulchro. Et ī tota iudea lu-
 gebāt iofia et q̄ p̄sīdebāt cū vxorib: la-
 mētabāt eū vsq: ī hūc diē. Et variū est
 hī fieri semp i oē gen: isrl. Hec āt p̄scri-
 pta sūt ī libro historiarū regū iude: et
 singula gesta ac: iofie et ei: glia: et i rel-
 lect: ei: ī lege dñi: q̄q: gesta sūt ab eo:
 et q̄ nō sc̄pta sūt ī libro regū isrl et iude
 Et assumētes q̄ erāt ex gēte iechoniā
 sūi iofie: p̄stituerunt regē p iofia p̄re
 fuor: ei: ēēt annoz trigintatris: et regna-
 uit sup isrl mēib: trib: . Et amouit eū
 rex egypti ne regnaret ī hierosolimis:
 et mulcrauit gēte argēti talēta cēnt et
 auri talēti vñs. Et p̄stituit rex egypti
 toakim frēm ip̄ius regē iude et hierlm
 et alligauit mgar: toakim et zaracē:
 frēm sūi: app̄hendēs reducit egyptū.
 Annoz erat toakim viginti q̄q: euz
 regnare cepisset ī fra iuda et hierlm: et
 fecit malū ī spectu dñi. Post hūc āt as-
 cēdit nabuchodonosor rex babilonis
 et alligās eū ī areolo vsculo p̄duxit ī
 babiloniā: et sacra vasa dñi accepit na-
 buchodonosor: et tulit et p̄secrauit ī tē-
 plo suo ī babiloniā. Nā dō imūdicta il-
 li ē ī religiostrate sepiū ē ī libro tē-
 pōz regū. Et regnauit iochin filius ei:
 p eo. Cū aut p̄stitur: est: erat ann oñi
 octo. Regnauit āt mēses tres: et dies
 decē ī hierlm: et fecit malū ī spectu
 dñi. Et post ānū mittēs nabuchodono-
 sor fr̄m suū grauit eū ī babiloniā simul
 cū sacris vasis dñi: et cōstituit sedechiā
 regē iuda et hierlm cū ēēt ānoñi viginti
 vñs. Regnauit āt annis vñdecī. Et se-
 cit malū ī cōspectu dñi: et nō ē veritas
 a verbis q̄ dicta sūt ab hieremia p̄pha
 ex ore dñi: et adiurāt: a regē nabucho-
 donosor: p̄iurās discessit et idurata cer-
 nite sua et corde suo: trāsgressus est le-
 gitima dñi dei isrl. Et dices p̄p̄i dñi
 multa inique gesserūt: et ip̄i egerūt ī

p oēs imūditias gētū: et polluerūt tē-
 plū dñi qd̄ sacri erat ī hierosolimis.
 Et misit de: patrū ip̄osū p angelū sūū
 reuocare eos p̄pter qd̄ parceret illis et
 tabnaculo suo. Ip̄i vero subfannabāt
 ī angel: suis: et q̄ die locut: ē dñs erāt
 illudētes p̄phetis ei: . Qui vsq: ad ira-
 cūdiā cōcitāt: ē sup gēte suā p̄t irre-
 ligiostrate suā: et p̄cepit ascēdere regē
 chaldeorū. Ip̄i occiderūt iuuenes: cōsi-
 ī gladio: ī circūitu sancti tēpli eoz: et
 nō pepererūt iuuenti et seni et virgi-
 ni et adolecētī: sed omnes traditi sūt
 ī manus ip̄osū et oīa sacra vasa dñi:
 et regales apothecas refumētes tulerūt
 ī babiloniā: et incenderūt domū
 dñi: et demolierūt muros hierlm: tur-
 res ei: incēderūt ī igne. Et cōsumauē-
 rūt oīa honorifica ei: et ad nihili re-
 degerūt: et reliquos a gladio duxerūt
 ī babilonē. Et erāt serui illi: vsq: dñi
 regnaret p̄p̄i repletiōe verbū dñi ī
 ore hieremia: quousq: benignē ageret
 terra sabbata sua. Omni tpe desertio-
 nis sue sabbatizauit ī applicatione
 annoz septuaginta septē. II

Egnate cyro rege p̄sarū cōsi-
 matōe ubi dñi ī ore hieremia:
 suscitauit dñs sp̄m cyri regis p̄sarū: et
 p̄dicauit ī toto regno suo simul p̄ scri-
 pturā: dicens: Hec dicit cyr: rex p̄sarū.
 De p̄stituit regē oībi terrarū dñs isrl
 dñs excelsus: et significauit mibi edi-
 ficare domū sibi ī hierlm q̄ ē ī iudea.
 Si q̄s est ex genere v̄ro: dñs ip̄ius as-
 cēdat cū eo ī hierlm. Quorū ergo cir-
 ca luca habitāt adiunēt eos q̄ sūt ī lo-
 co ip̄o ī auro et argento ī dantonib:
 cū equis et iument: cūq: alijs q̄ sūm vo-
 ra apponunt īn edē dñi q̄ est ī hieru-
 sale. Et stātes p̄ncipes tribūū pago-
 rū et iudee et tribu bentamī: et sacerdo-
 tes et leuite quos excitauit dñs asce-
 dere et edificare domū dñi q̄ ē ī hierlm
 et q̄ erāt īn circūitu eoz adiunērūt ī
 omni auro et argēto ei: et iument: et vo-
 tis p̄plurib: multi quoq: sensus exci-
 tar: ē. Et cyr rex prulit vasa sacra dñi
 q̄ trāstulit nabuchodonosor rex baba-
 lois ex hier: et p̄secrauit ea īdolo suo.
 Et p̄ferēs ea cyrus rex p̄sarū tradidit
 mitridato q̄ erāt sup thesauros ip̄i.
 Per hūc āt tradita sunt salmanasaro
 p̄dici iudee. Ip̄i aut hīc nūc: Liba-

4. Reg. 23. 8

2. Pa. 36. 8

2. Pa. 36. 8
1. Esdras. 1. 8

1. Esdras. 1. 8

Reg. 23. 8
2. Pa. 36. 8

postea argentea: duo milia quadringenta:
 arthice argentea triginta: phiale auree
 triginta: ite argentea duo milia quadrin-
 gente. et alia vasa mille: Dia aut vasa au-
 rea et argentea quingenta octingenta sexa-
 ginta. Et enumerata sunt salmanaasaro si-
 mul cum his qui ex captiuitate babilonie
 venerant in hierosolimam. In artaxerxis
 autem regis psalmi epistolam scripsit: et de his
 qui inhabitant in iudaea et hierusalem: balsamum et
 mirridam et sabelli et rathim et balthi-
 m et sameli scriba et reliqui inhabitantes
 C in samaria et ceteri loci subiecta epistolam
 regi artaxerxi. Dicitur pueri tui rathim
 ab accideris et sabelli scriba et reliqui
 curie tue iudices et celestria et phenice
 Et nunc notum sit domino regi: quoniam iudei qui
 ascenderunt a vobis ad nos venientes hinc
 rursus civitates refugam pessimam: edifi-
 cant furnos et et statuunt muros et re-
 plunt fuscitatem. Quia si civitas ista et muri
 summati fuerint non restabitur: et non susti-
 nebit pendere: et si regibus resistet. Et
 quia id agitur circa templum: recte haberi ar-
 bitrari sumus non despicere sed ipsum non
 nos facere domino regi ut si videbitur rex: qui-
 rat in libris patrum tuorum et iuvenies in am-
 monitionibus scripta de his: scies quoniam
 civitas ista fuit refuga: et reges et civi-
 tates peritantes: et iudei refuga et plebs com-
 miteres in ea ab eterno: ob quam causam
 D civitas ista destrata est. Nunc ergo notum facimus
 domine rex: quoniam muri erecti fuerint: decensus
 tibi non erit in celestria et phenice. Tunc
 scripsit rex rathimo qui scribebat accidere
 et balthimo et scabellio scribe et ce-
 teris constituit et inhabitantibus in syria et
 phenice ea qui subiecta sunt. Legi epistolam
 quam misit mihi. Preceptum est inquiri: et in-
 uenti est: quoniam civitas illa est ab eorum regibus
 resistens: et hoies refuge et plebs in ea effici-
 entes: et reges fortissimi erant in hiero-
 solimam: et tributa exigentes: et celestria
 et phenice. Nunc ergo preceptum philibe-
 re hoies illos edificare civitates: et philibe-
 re ne quid ultra hec fiat. Et nec prece-
 dere plebibus: et qui sunt malitiae: ita ut regibus
 molestia imparet. Tunc recitavit his qui a
 rege artaxerxe scripta fuerant rathim et
 sabelli scriba: et qui cum his constituti erant
 singulantes festinantes venerunt in hierusalem: cum
 equatu et turba et agmine: ceperunt edifi-
 cantes philibere. Et vacabat ab edifi-

catione templi in hierusalem: viginti septimo anno re-
 gni dario regis persarum. III
 Et dario fecit cenam magnam om-
 nibus vernaculis suis: et obis ma-
 gistratibus medicis et psidis et obis purpu-
 ratum et prouerbis et consiliis: et pfectis sub
 illo ab india usque ethiopia: censum viginti
 septem puicis. Et cum madducasset et bi-
 bissent et satiati reuerterentur: tunc darius
 rex ascendit in cubiculo suo et dorminit:
 et exprofectus est. Tunc illi tres iuvenes
 corporis custodes qui custodiebant corpus re-
 gis: dixerunt alteri. Dicamus vni quicun-
 que nomen simonem qui pcellat: et cuiuslibet
 apparuerit domino sapientior alteri: da-
 bit illi rex dario dona magna purpura
 coopiri: et in auro bibere super aurum dor-
 mire: et currum aureo freno: et cydari bys-
 sinum et torquem circa collum: et secundo loco ve-
 debit a vario populi sapientiam suam: et cogna-
 tus dario vocabitur. Tunc scribens singu-
 luli suum domino significauerunt: et posuerunt
 sub ceruicalibus dario regis: dixerunt. Cum
 surrexerit rex: dabimus illi septem nomen
 et quicunque iudicauerit rex et erit et ma-
 gistratibus psidis quoniam habet et sapientius
 est: ipsi dabunt victoria sicut scriptum est
 C Unus scripsit. forte est vinum. Alii scripsit
 fortior est rex. Tertius scripsit. Fortio-
 res sunt mulieres. super omnia autem vincit ve-
 ritas. Et cum surrexisset rex: accepit ser-
 uum suum: et dederunt illi: et legit. Et mit-
 tes vocauit omnes magistratum psarum: et me-
 dos: et purpuratos et prores et pfectos:
 et sederunt in concilio: et lecta sunt scripta co-
 ram ipsis. Et dixit. Vocate adulescentes:
 et ipsi iudicabunt verba sua. Et vocati sunt
 et introierunt. Et dixit illis. Iudicate no-
 bis de his qui scripta sunt. Et cepit prior
 qui dixerat de fortitudine vini: et dixit
 D Alii quod pualerunt vinum omnibus hominibus: et bi-
 bunt illud. Seducit mentem. Itaque rex et
 orphani facit mentem vanam. Itaque huius
 liberi paupis ac diuitum et omnem mentem co-
 uertit et securitatem et inclementiam: et non
 meminit omnem tristitiam et debuit: et omnia
 discordia facit honesta: et non meminit re-
 ge nec magnatum: et omnia peralata loca facit.
 Et non meminerunt cum biberint amicitiam
 nec fraternitatem: non multum potu-
 sunt gladios: et cum vino merserunt et
 surrexerunt non meminerunt qui gesserunt.
 D vinum pcellit vinum: Quis sic cogi-
 rat facere: Et tacuit hoc dicto. IIII

plebimur
 de pcellat
 et in mado

Esdras III

E Inchoavit sequens dicere: qui
dixit de fortitudine regi. O viri:
nū peccastis hoies: q̄ fras ⁊ mare
obtinistis: ⁊ oia q̄ in eis sunt: ⁊ ex alt sup
oia peccastis: ⁊ dñas eoz: ⁊ oē q̄cūq; di
xerit illis: facistis. Et si miserit illos ad
bellatores: vadistis: ⁊ demolivistis mōtes
muros ⁊ turres. Jugulantur ⁊ jugulant
⁊ regi: ⁊ bñi nō p̄terēnt. Nā si vicerit af
ferit regi oia q̄cūq; p̄dari fuerit. Sicut
⁊ alij oēs: ⁊ q̄d nō militat nec pugnāt
s; colit frā: tunc cū fuerit metēs af
ferit tributa regi. Et ipe vn⁹ sol⁹ si di
xerit occidit: occidit: dixerit remitti
re: remittit: dixerit pcutit: pcutit: ol
perit exterminat: exterminat: dixerit
edificat: edificat: dixerit excidit: exci
dit: dixerit plārat: plārat: ⁊ ois plebs
⁊ x̄tutes est obaudiūt: ⁊ sup h̄ ipe recit
B bit ⁊ bibit ⁊ dormit. Hi ā custodiūt
circitū ei: ⁊ nō p̄t ire singl ⁊ facere
opa sua: s; iudico obaudieris sūt ei.
Tūi quō n̄ peccit rex q̄ sic diffamā?
Et tacuit. Tūi q̄ dixerat de mulieri
bus ⁊ x̄tate: s; ⁊ zorobabel: cepit loq̄.
Tūi nō magn⁹ rex ⁊ mlti hoies nec vi
nū peccit. Quis ē q̄ dñas eoz? Nōne
mulieres genuerūt regē ⁊ oēm p̄m q̄
dñas mari ⁊ tē: ⁊ ex illi nati sūt: ⁊ ipe
educaverāt eos q̄ plātauerūt vineas ex
q̄b⁹ vinū sūt. Et ipe facit gl̄ias hoib⁹: ⁊ n̄ p̄t
hoies separi a mulierib⁹. Si p̄gregaue
runt aux ⁊ argētū ⁊ oēs rē speciosa: et
viderint mulierē vnā bono habitu et
bona sp̄e: oia hec relinquentes i ea iten
dunt: apto ore aspiciūt: ⁊ ea alliciunt.
C mag⁹ q̄ aux ⁊ argētū ⁊ oēs rē p̄ciosā.
Beli. 2. d. hō p̄res suū relinq̄t q̄ enutrit illum ⁊
Wat. 19. a suā regionē: ⁊ ad mulierē se p̄iungit. Et
cū muliere remittit atq; ⁊ neq; patrē
meminit neq; infem neq; regionē. Et
hinc optet vob; scire: qm̄ mulieres do
minat vbi. Nōne volēt? Et accipit hō
gladidū suū: ⁊ vadit i viā facere furta et
homicidia ⁊ mare navigare ⁊ humia ⁊
leonē videt ⁊ tenebris ingredit: ⁊ cū
fuit fecerit fraudes ⁊ rapinas: ama
bili vob; affert. Et itez diligit hō vxorē
suā mag⁹ q̄ p̄res aut infes. Et mlti de
metēs faciūt ipe p̄ vxores suas: ⁊ vni
facit sūt p̄ illas: ⁊ multi p̄ierit et iu
gulari sūt: i peccaverūt p̄ mulieres.
Et nūc credite mihi: qm̄ magn⁹ ē rex in

p̄are sua: qm̄ oēs regiones verē sāge
re cū? Videbā tñ apem filia bezacis
mistrifici p̄ubina regē sedere iux regē
ad dexterā ⁊ auferere dyadema d̄ cap
te ei: ⁊ iponente sub i palmis cedebat
regē d̄ sinistra manu. Et sup hec apto
oie ituebāt eā: si arriserit ei rideret: nā
si idignata fuerit ei biadit: conec reco
ciliet i gras. O viri: cur n̄ sūt fortiores
ml̄ieres? Magna ē fra: ⁊ excell⁹ ē celi
q̄ ista agūt. Et tūc rex ⁊ purpurat in
tuebāt i alterutq; . Et inchoavit loq̄ de
x̄tare. O viri: nonne fortes sūt mulie
res? Magna ē fra: ⁊ excell⁹ ē celi: ⁊ ve
lor cursus solis p̄nt i gyro celi in lo
cū suū i vna die. Nōne magnific⁹ est q̄
hec facit? Et x̄tates magna: ⁊ fortior p̄
oib⁹. Ois fra x̄tate iuocat: celi etiaz
sp̄as bñdicit: ⁊ oia opa mouent ⁊ trem
bit eā ⁊ nō ē cū ea q̄cūq; iniqui. Tūi
iniqui iniqu⁹ rex: inq̄ mulieres. Nūq̄
oēs sūt hoim: ⁊ inq̄ illos oia opa ⁊ et
nō ē i ipis x̄tates. Et i sua iniquitate
pibit: ⁊ x̄tates manet ⁊ iualet i ecer
num: ⁊ viuūt ⁊ obtinet i secula seculor.
Nec ē apud eā accipe p̄sonas: neq; di
ferētiās: s; q̄ iusta sūt fac oib⁹: iniqui
ac malignis: ⁊ oēs benignant i opib⁹
ei⁹. Et nō ē i iudicio ei⁹ iniqui: s; forti
tudo ⁊ regnum ⁊ p̄as ⁊ maiestas oim
euoz. Bñdicit⁹ de⁹ x̄tate. Et desit lo
quēdo. Et oēs p̄m clamaueūt ⁊ dixerūt
Magnā ē x̄tates ⁊ iualet. Tūc rex ait
illis: Pere si qd̄ vis amplius q̄ q̄ septa
sūt: ⁊ dabo tibi qm̄ q̄ uer⁹ ē sapiēti
or primis: ⁊ prim⁹ mihi sedet: et cog
nat⁹ me⁹ occaber⁹. Tūc ait regi: Me
mor esto voti tui qd̄ vouisti edificare
hierlm̄ i die q̄ regnū accepisti: ⁊ oia va
sa q̄ accepta sūt ex hierlm̄ remittere: q̄
sepauit ei⁹? qm̄ macrauit babiloniā:
voluit remittere ea ibi. Et tu voluisti
edificare tēplū: qd̄ icēderit i domū qm̄
exterminata ē iudea ⁊ chaldeis. Et nūc
h̄ ē qd̄ postulo dñer: qd̄ perō h̄ ē maie
stas ⁊ qd̄ postulo ex facias voti qd̄ vo
uisti regi celi ex ore tuo. Tūc surgēs va
rit⁹ ex oculat⁹ ē illū: ⁊ scripsit eplaz ad
oēs disp̄satores ⁊ p̄fectos ⁊ purpura
tos: vt deducerēt eū: ⁊ eol q̄ illo erat
oēs ascēdēt edificare hierlm̄. Et oi
bus p̄fēt q̄ erat i syria ⁊ phenice ⁊ li
bano scripsit eplaz: vt traherēt ligna et
arina ⁊ libano i hierlm̄: vt edificaret

*apem
bezacis
mistrifici
p̄ubina*

*Josephus
x̄tates
iniquitate*

et eis ciuitate. Et sepelit oibꝫ iudeis q̃
 ascēderāt a regno i iudeā p̃ libertate:
 oēm potēte et magnā et p̃fectū nō sup
 uenire ad ianuās ip̃oz: et oēs regiones
 quas obtinuerāt esse imūne eis: et iudu
 mel relinq̃uāt castella q̃ obtinēt iude
 orū: et structurā tēpli dare p̃ singulos
 ānos talēta viginti vsqꝫ dñi edificaret:
 et sup̃ sacrariū holocaustomata hostila
 re iudice sic h̃it p̃ceptis alia talēta de
 cē offerre p̃ singulos ānos: et oibꝫ q̃ p̃ce
 dūt a babilonia p̃dere citate vt cēt li
 beralitā ip̃is q̃ filijs eoz: et oibꝫ sacer
 dōtibꝫ q̃ p̃cedūt. Sc̃pt̃ h̃it āt et quantitatē
 et sacrā stola iussit dari l̃ q̃ deputēt et
 leniūt sc̃pt̃ dare p̃cepta vsqꝫ i die q̃
 cōsumabūt domꝫ: et hierl̃m extruēt et
 oibꝫ custodiēt q̃ citates sc̃pt̃ dare eis
 fortes et stipēdia. Et dimisit oīa vasa q̃
 sepauerat cyꝫ a babilonia: et oīa q̃ h̃it
 q̃ dixit cyꝫ ip̃e p̃cepit fieri: et mitti
 hierl̃m. Et cū p̃cessisset ille adolescēs:
 eleuās facie i hierl̃m: b̃ndixit regē celi
 et dixit. Abs te ē victoria: et abs te est
 sapia et claritas. Ego sūm filius b̃n
 dictos q̃ dedit mihi sapias: et tibi p̃si
 tebor oīe deus patꝫ n̄oz. Et accepit
 ep̃las: et p̃fecit ē i babiloniā. Et venit
 et n̄sciauit frībꝫ suis oibꝫ q̃ fuerit in
 babilonia: et b̃ndixit deū patꝫ suoz
 q̃si dedit illi remissionē et refrigeriū: vt
 ascēderēt et edificaret hierl̃m: et tēpli
 vbi notatū ē nomē eiꝫ in ip̃oz: et exulta
 uerūt cū music et leticia diebꝫ septem.

A Dñs h̃ec āt lecti sūt vt ascē. V
 derēt p̃ncipes pagoz p̃ domos
 et tribꝫ suas: et vxores illoꝝ et fi
 lij et filie eoz et p̃ui et ancille ip̃oz: et pe
 cora illoꝝ. Et dariꝫ rex misit vna cum
 eis q̃tres mille donēc deducerēt eos in
 hierl̃m cū pacer et cū music et cū rym̃pa
 nis et tibis: et oēs fr̃es erāt iudētes: et
 fec̃ eos ascēdere sūt ei eis. Et h̃ec fuit
 nōia viroz q̃ ascēderūt p̃ pagos suos i
 tribꝫ: et p̃tē principatꝫ ip̃oz. Sacerdo
 tes: filij phinees: filij aarō ielus filij io
 sedech: ioachim filij zoꝛobabel filij sa
 lathiel d̃ domo dauid: ex p̃genie pha
 rees: tribu āt iuda: q̃ locutꝫ ē sub vario
 rege p̃lax s̃mōes mirificos i sc̃do āno
 regni ip̃i mēse nisan p̃mo. Sūt āt hi
 q̃ ascēderūt ex iudeo d̃ captiuitate trās
 migrationis: q̃ trāsmigrauit nabucho
 d̃noꝝ rex babilonie i babilonē: et

reñsus ē i hierl̃m. Et reliq̃ p̃tē iudeos
 vnusqꝫ i ciuitatē suā q̃ venerunt cū
 zoꝛobabel et ielus: neemias: ar: oēs: et
 meo: emmāno: mardocheo: deessur:
 mechphlat: ochon: oio: emonia: vnꝫ de
 p̃ncipibꝫ eoz: et n̄sēr: a gētibꝫ eoz: et
 p̃posuit eoz filij phares: duo milia cē
 tū septuaginta duo filij ares: tria milia
 ānā septuaginta p̃tē. filij femo: cētū q̃dra
 ginta duo. In filiis iesur: ioabes: mille
 trecenti duo. filij demu: duo milia q̃
 dringenti septuaginta. filij choraba:
 ducenti ānqꝫ. filij banica: cētū sexagin
 ta octo. filij debech: q̃dringēti res. filij
 archad: q̃dringēti vigintriseptē. filij
 chan: triginta septē. filij zoꝛoar: duo
 milia sexaginta septē. filij admu: q̃drin
 genti sexaginta vnꝫ. filij adereet: centi
 octo. filij cialo et zelas: cētū septē.
 filij azor: q̃dringēti triginta vnꝫ.
 filij iedarbene: cētū triginta duo. filij
 ananie: cētū triginta. filij asoni: no
 nagita. filij marlar: q̃dringēti vigin
 ti duo. filij zabarus: nonaginta ānqꝫ.
 filij sepolemo: cētū vigintrires. filij
 nepopas: ānā septuaginta q̃. filij hecha
 nar: cētū ānā septuaginta octo filij becha
 mus: cētū triginta duo. filij creapa
 tros: q̃ enocades et modie: q̃dringēti vi
 ginitres. Qui ex gramas et gabea: cētū
 vigintriū. Qui ex besselon et ceaggar:
 sexaginta q̃. Qui ex bastar: centi vi
 ginti duo. Qui ex bechenobes: ānā septu
 aginta q̃. filij lip̃i: cētū ānā septuaginta q̃.
 filij laboni: trecenti ānā septuaginta septē.
 filij siche: trecenti septuaginta. filij suad
 don et cliom: trecenti septuaginta octo.
 filij eric: duo milia cētū q̃dringēti
 q̃. filij angas: trecenti septuaginta. Sa
 cerdotes. filij edd: filij cuthet filij eli
 asib: trecenti septuaginta duo. filij eme
 rus: ducenti ānā septuaginta. filij falsurij
 trecenti ānā septuaginta septē. filij caree: du
 centi vigintriseptē. Leuite. filij iesu in
 cadubel: et banis: et serebi as et edias: se
 ptuaginta q̃. Oīs numerꝫ a duode
 cimo āno: triginta milia q̃dringēti sexa
 ginta duo. filij et filie et vxores: oīs com
 puratio: q̃dringenta milia ducenti q̃dra
 ginta duo. filij sacerdotū q̃ psallebāt in
 tēplo: filij asaph: cētū vigintriocto. Oñi
 arij 40 filij esmēt: filij aser: filij amō:
 filij acuba:ropa: filij tobi: oēs cētū et
 ginta vnꝫ. Sacerdotes p̃uēp̃es in tē

Omar
 iohann
 del ad
 domy

plur
 de fac
 de m

Esdre III

plo. filij sel: filij gaspha: filij tobloch:
 filij carie: filij su: filij hellu: filij labana
 filij armacha: filij accub: filij vtha: filij
 certha: filij aggab: filij obai: filij anan:
 filij canna: filij geddu: filij an: filij ra-
 din: filij desano: filij nechoba: filij case-
 ba: filij gae: filij ozut: filij smone: filij
 attrer: filij hater: filij asiana: filij manei
 filij nasitum: filij acufu: filij agifa: filij
 azui: filij fauon: filij safalon: filij me-
 edda: filij fusa: filij caree: filij barc: filij
 lii saree: filij coeli: filij nastih: filij agi
 sti: filij pedo: salomo filij ei: filij aso-
 phor: filij phazida: filij celi: filij dedo:
 filij gaddabel: filij sephegi: filij aggia
 filij sachareth: filij sabathen: filij ca-
 roneh: filij malsih: filij ame: filij sa-
 sus: filij add: filij suba: filij eura: filij
 rahoris: filij phasphar: filij malmom.
D Oēs sacro pueri salomōis:
 qdrigēti octogitadu. Nī sūt filij qui
 acciderūt a chermel et thesa: pncipes
 eoz carmellā & careth: & nī poterāt edi-
 cere citates suas: & pgentes: quādamo-
 diū sūt ex isrl: filij dalaris: filij tubal: fi-
 lij nechodati: ex sacerdotib⁹ q fungē-
 bāt sacerdotio: nō sūt iuēt: filij obia
 filij achisof: filij addin: q accepit vro-
 rē ex filiab⁹ phargelen: et vocari sunt
 noie ei⁹. Et hoz q̄lita est gener⁹ septa
 impeditura & nō ē inuenta: & phibiti
 sūt sacerdotio filij. Et dixit illi neemi-
 as: & astharas ne participēt facta: do-
 nec exurgat pōtifer docē: i ostēsiōē &
 xitate. Oīs sūt isrl: erat: excepti seruis
 & ancillis: qdragintadu milia trecēti
 ādraginta. Serui hoz & ancille: septē
 milia trecēti triginta septē cantores et
 cēsarices ducenti sexaginta q̄q. Came-
 li: qdrigēti triginta q̄q. Equi: septē
 milia triginta. Duul: ducenta milia q
 draginta q̄q. Subiugata: q̄q: mi-
 lia viginti q̄q. Et d ppositi ipis per
 pagos: dñi veniēt i tēplū dei qd erat i
 hierlīm: inouare et suscitare tēplū i lo-
 co suo sūm suā xritatē: et dari i tēplum:
 thesaur⁹ opoz sacri: auri minas: duo-
 decim milia: & stolas sacerdotales cen-
 tū. Et habitauerūt sacerdotes & leuite:
 et q̄ extēat d plebe i hierlīm & i regiōē:
 et sacri cātores & ostiarij: et oīs isrl i
 regiōib⁹ suis. In hāre sūt septimo mēse
 cūq̄ essent filij isrl vnusq̄q in suis re-
 bus: puenerūt vnanimēs i atrium qd

erat an ianuā oriētalē. Et stātes iesus
 fili⁹ iosedech: & frēs ei⁹ sacerdotes. & zo-
 robabel fili⁹ salathiel & hui⁹ frēs: para-
 uerūt altare: vt offerret sup illud holo-
 caustomata sūm q̄ in libro moysi hoīs
 dei sc̄pta sūt. Et puernerūt sibi: et alijs
 nationib⁹ frē: & exerūt sacrificiū in lo-
 co suo oēs gētes terre: & offerēbāt ho-
 stias & holocaustomata dño matutina
 Et egerūt scenophēgiā: & die solēnē il-
 lū pceptū ē i lege: et sacrificia q̄dide
 sicut oportebat. et post hec oblationes
 institutas: & hostias sabbatoz: & neo-
 meniaz: & diez solēnū oīm sc̄rificato-
 rū. Et q̄rē vouebāt dño a neomenia
 septimi mēsis: ceperūt hostias offerre
 deoz: & tēplū dñi nōdū erat edificatum.
 Et dederūt pecuniā lapidarij & fabz
 & potū & padula cū gaudio. Et dederūt
 carra sydonijs & virgēs: vt trāstheret
 ill de libano trabes cedrinās: facerēt
 rates i ioppe portū: sūm decretū qd sc̄i
 ptū erat eis a cyro rege p̄fay. Et i sc̄do
 āno ventēs i tēplū dei i hierlīm: men-
 se sc̄do inchoauit zorobabel fili⁹ sala-
 thiel & iesus fili⁹ iosedech: & frēs ipoz
 & sacerdotes et leuite: & oēs q̄ venerāt
 d captiuitate i hierlīm: & sūdauerūt tē-
 plū dei: nouitunio sc̄di mēsis sc̄di āni
 cū venissent i iudeā & hierlīm. Et statū
 erūt leuitas a viginti ānis sup opa do-
 mini. Et stetit iesus & fili⁹ ei⁹: & frēs: oēs
 leuite: pspirātes & executores legi: faci-
 entes opa i domo dñi. Et stāterūt sacer-
 dotes hñtes stolas cū tubis: & leuite fi-
 lij asaph habētes cymbala: collaudan-
 tes dñm: & bñdicētes sūm dauid regem
 isrl. Et cantabāt canticū dño: qm̄ dū-
 cedo ei⁹ et honor i secula sup oēm isrl.
 Et oīs p̄ps tuba cecinerūt: et p̄clama-
 uerūt voce magna: collaudātes dñm i
 suscitatiōe dom⁹ dñi. Et venerūt i sa-
 cerdotib⁹: leuit: & p̄fiderib⁹ sūm pagos
 seniorib⁹ q̄ viderāt p̄fina domus: et ad
 hui⁹ edificatiōē cū clamore et p̄la-
 cru magno: & multi ei⁹ tubis et gaudio
 magno: intantū vt p̄ps nō audirēt tu-
 bas p̄ter plāctū p̄p. Turba est: erāt
 tubis canēs magnifici: ita vt lōge au-
 diret. Et audierūt inimici trīb⁹ iude et
 beniamin: & venerūt scire q̄ eēt vox tu-
 boz. Et cognouerūt: qm̄ q̄rāt et capti-
 uitate edificāt tēplū dño deo isrl. Et
 accēdētes ad zorobabel & iesū & p̄posi-

Et dederūt
 carra
 sydonijs

nos pagoz: dixerit est: Edificabim⁹ vna
vobiscum. Sicut est: audiunt⁹ dñi nrm: et
sibi parit iudicium? a dieb⁹ asbasareth
regis assyrior: q⁹ transmigravit nos huc.
Et dixit illis: zorobabel: et iesus et prin-
ces pagoz isrl: Nō ē nob⁹ et vob⁹ edifica-
re domū dei nri. Nos em̄ soli edificabi-
mus dñio isrl: fm̄ ea q⁹ pcepit nob⁹ cyr⁹
rex psaz. Sētes āt re incubātes his q⁹
sūt i iudea: et leuātes op⁹ edificatiōis:
et insidias et ppos adducētes: phibebāt
eos edificare: et aggressuras exercētes
spedierūt ne psumāret⁹ edificāti oī tpe
vite cyri reg⁹: et pparerūt structurā p
biennii vsq⁹ ad dñi regni dñi VI
m̄ bavit agge⁹ et zacharias fili⁹

2 **1** Il scōo āt āno regni dñi VI
m̄ bavit agge⁹ et zacharias fili⁹
addñi pphē apō iudea et hierlm: i noie
dñi isrl sup eol Tūc hās zorobabel fili⁹
salathiel: et iesus fili⁹ ioseph: ichoau
rūt edificare domū dñi q⁹ ē i hierlm: cū
adessent eis pphē dñi et adiuarēt eos:
In ipso tpe venit ad illos syfēnes sub-
regul⁹ syrie et phenic⁹ et sartrabuzanes
et sodales ei⁹: et dixerūt eis: Quo pcpie-
te vob⁹ domū hanc edificare: et tecum
istud et oia alia pficiat⁹: Et q⁹ sunt stru-
ctores q⁹ hēc edificāre: Et habuerūt grāz
visitatiōe facta sup eos q⁹ erat ex capti-
uitate a dño seniores iudeoz: et nō sūt
spediūt edificare donec significaret⁹ da-
rio d⁹ oib⁹ isrl: et rñsuz acciper⁹. Exēplū
ephe: quā misert dario. Syfēnes subre-
gul⁹ syrie et phenic⁹ et sartrabuzanes et
sodales ei⁹: et syria et phenice pñides re-
gi dario salutē. Oia nota sūt dño re-
gi q⁹ cū aduentissem⁹ i regionē iudee: et
intrōissem⁹ i hierlm: iuenim⁹ edificātes
domū dei magnā et tēplū ex lapidibus
poliit⁹ et magnis et pñiosis materijs in
parietib⁹: et opa illa instāter fieri: et sus-
fragare et pperare i manib⁹ eoz et in
oī gñia q⁹ diligētissime pfici. Tūc in-
rogauim⁹ seniores: dicētes: Quo pmit-
tere vob⁹ edificat⁹ domū istam: et opa
hec fidat⁹: Idō āt inrogauim⁹ et nō
cū facerem⁹ tibi hoies et ppositos: et no-
minū scpturaz ppositoz postulauim⁹
illos. Et illi rñderūt nob⁹ dicētes: Nōs
sum⁹ sui iudi: q⁹ fec⁹ celū et trā: et edifica-
bāt hēc domū ānōs istos mltos a re-
ge isrl magno et fortissimo et psumato-
re. Et qñ pñes nri exacerbātes erāt et
peccauerūt i deū isrl: tradidit eos i ma-

nus nabuchodonosor reg⁹ babilonia
reg⁹ chaldeoz et domū istā demolietes
iccederūt et pñm captiuit⁹ duxerūt i bab-
lonē. In pmo āno regnante cyro rege
babilonia scptis cyr⁹ rex domū hāc edifi-
ficare: et illa sacra vasa aurea et argētea
q⁹ extulerat nabuchodonosor d⁹ domo
q⁹ ē i hierlm: et pscrauerat ea in suo tē-
plo: rursus prulit ea cyr⁹ rex de tēplo
q⁹ erat i babilonia: et tradita sūt zoro-
babel et salmanasaro subregulo. Et p-
cepit ē eis vt offerret⁹ hēc vasa: et repo-
neret⁹ i tēplo q⁹ erat i hierlm: et ipm tē-
plū dei edificare i loco suo. Tūc salma-
nasar⁹ subiecit sūdamēta dom⁹ dñi q⁹
ē i hierlm: et exinde vsq⁹ nñc edificā-
re et nō accepit psumatiōes. Nñc q⁹ sit iudi-
cat⁹ a te o rex: pñraf i regalib⁹ bibli-
othec⁹ cyri reg⁹ q⁹ ē i babiloniā: et si su-
tū fuerit pñilio cyri reg⁹ cepit ē ē fructū
curā dom⁹ dñi q⁹ ē i hierlm: et iudicat⁹
a dño rege nro: scribat⁹ d⁹ his nob⁹ Tūc
dñi rex pcepit in qñ i bibliothecis: et
luert⁹ est i egbarhanis oppido q⁹ est in
media regione loc⁹ vñ⁹ i q⁹ scripta erant
ista. Anno pmo regnāte cyro rex cyr⁹
pcepit domū dñi q⁹ ē i hierlm edifica-
re: vbi iccedebant igni assiduo: cū pñt
tudo sit cubitoz decē: et latitudo cubi-
toz sexagita: qñdratū lapidib⁹ poliit⁹ tri-
bus: et meniano ligneo eiusdē regiois
et meniano vno nouo: et ipedia dñi de
domo cyri reg⁹: et sacra vasa dom⁹ dñi
tā aurea q⁹ argētea q⁹ extulit nabucho-
donosor i domū dñi q⁹ ē i hierlm vbi
erāt posita: vt ponāf illic Et pcepit cu-
rā agere syfēnē et subregulū syrie et phe-
nicis et sartrabuzanē et sodales ei⁹ et q⁹
ordinati erāt i syria et phenice pñides et
abstinerent se ab eodē loco. Et ego dñi
pcepi i tōrē edificare: et pperari vt adiu-
uer⁹ eol q⁹ ē ex captiuitate iudeoz donec
psumaret⁹ tēplū edis dñi: et a verariōe
tributoz celestie et phenic⁹: diligētē
qñtitate vari his hoib⁹ ad sacrificiūz
dñi zorobabel pñero ad raurus et arie-
tes et agnos: sūt āt et frumētū et sal et vi-
nū et oleū instāter p singlos ānos: pñt
sacerdotes q⁹ sūt i hierlm dicauerunt
psumi iudie sine ulla dilatiōe: vt offe-
rāf libatōes sūmo dō p rege et puer⁹
ei⁹: et oiet⁹ p ipoz vita. Et densicief: vt
dñi q⁹ trāgressi fuerint aliq⁹ de his q⁹
scptā sūt: aut spreuerint: accipiat⁹ lignū

pñt
et pñt
et pñt

Edm

Esdras III

de suis p̄p̄is ⁊ suspēdā: ⁊ bona ip̄oz
regi ascribāt. Propterea ⁊ dñs cui⁹ no
me iuocat⁹ ē ibi: extermiet oēs regē ⁊
gētē q̄ manu suā extendit: phibere:
aut male tractare domū dñi illā q̄ ē in
hierlm. Ego dā: rex decreui q̄ diligē
tissime s̄m hec fieri. VII

A Tunc isēnes subregul⁹ celest̄yrie
⁊ phenice: ⁊ satrabuzanes et so
dales obsecrui his q̄ a dario rege erāt
decreta: insisterāt sacroctis opib⁹: uolū
gētissime coopātes cū seniorib⁹: iudeo
rū p̄ncipib⁹ syrie: ⁊ p̄sperata sūt sacro
ctā opa: p̄phetarib⁹ aggeo ⁊ zacharia
p̄p̄is. Et p̄smauerūt oia p̄ p̄ceptū dñi
dei isrl: ⁊ ex p̄silio cyri et dārij et arta
xerxis reg⁹ p̄faze. Et p̄smauerūt ē dom⁹

B nra vq̄ ad tertiā ⁊ vicissimā diē men
sis adar: sexto āno dārij reg⁹. Et fece
rūt filij isrl sacroctes ⁊ leuite ⁊ cete
ri q̄ erāt ex captiuitate: q̄ appositi: sunt
s̄m ea q̄ scripta sūt i libro moysi. Et ob
tulerūt i dedicatōes tēplī dñi: tauros
cētū: arietes ducentos: agnos q̄drigen
tos: ⁊ hedos p̄ p̄ctis vniūsi isrl duode
cim: s̄m numer⁹ tribuū isrl. Et steterūt
sacerdotes ⁊ leuite amicti stolis p̄ tri
bus sup opa dñi dei isrl: s̄m libū mo
ysi: ⁊ ostiarij p̄ singlas ianuās. Et egerūt
filij isrl cū his q̄ erāt ex captiuitate: il
lud p̄fase q̄rtadecima luna mēsis pri
mi: qñ scificati sūt sacerdotes ⁊ leuite.

C Oēs filij captiuitat⁹: nō sūt s̄l scifica
ti: q̄ leuite oēs s̄l scificati sūt. Et tino
lauerūt p̄fase vniūsi filij captiuitatis:
⁊ scrib⁹ suis sacerdotib⁹ ⁊ s̄bimētis. Et
māducauerūt filij isrl q̄ erāt ex ca
ptiuitate oēs q̄ remāserāt ab oib⁹ ere
cratiōib⁹: gētis tre q̄rētes dñm: et cele
brauerūt diē festi aymoz septē dieb⁹
epulātes i p̄spectu dñi: qñ p̄uit cōci
liū reg⁹ assyrioꝝ ⁊ eos: p̄fortare man⁹

D eoz ad opa dñi dei isrl. VIII
A e T⁹ h̄ic: regnāte artaxerxe p̄
fatu regē: accessit esdras fili⁹
azarie. filij helchie: filij solome: filij sa
doch: filij achitob: filij ameri: filij aza
hel: filij boeci: filij abisue: filij phinees
filij eleazari: filij aarō primi sacerdot⁹
h̄ esdras ascēdit de babilonia cū esset
scriba: ⁊ igeniosus i lege moysi q̄ data
ē a dño isrl: docere ⁊ facere. Et dedit ei
rex ḡiaz q̄ inuenisset ḡiaz i oi dignita
te ⁊ desiderio i p̄spectu ei⁹. Et ascēdest

sit cū ip̄o ex filiis isrl ⁊ sacerdotib⁹: ⁊ le
uit⁹ ⁊ sacri cātorib⁹: tēplī: ⁊ ostiarij ⁊
suis tēplī in hierlm. Anno septio reg⁹
nāte artaxerxe i q̄nto mēse: h̄ ann⁹ se
ptim⁹ ē regni: exēstēs d̄ babilonia no
uultunio q̄nti mēsis venerūt hierosoli
mā iux p̄ceptū illi⁹: s̄m p̄p̄ritate iei
neris a dño ip̄oz datā eis. In his est
esdras magnā disciplinā obtinebat ne
p̄remitteret. Acq̄ eoz q̄ essent ex lege
dñi ⁊ p̄cept⁹: ⁊ docēdo vniūsi isrl oēs
iusticiā ⁊ iudiciū. Accedētes āt q̄ scri
bebāt septa artaxerxis reg⁹: ⁊ tradidit
scriptū qd̄ obuenerat ab artaxerxe rege
ad esdrā sacerdotē ⁊ lectorē legis dñi:
cui⁹ exēplū subiectū ē. Rex artaxerxes
esdrē sacerdoti ⁊ lectori legis dñi salu
tē. Humanto: ego iudicans i dñifici⁹
p̄cepti eis q̄ desiderāt ex gente iudeoz
sua sp̄ore: ⁊ ex sacerdotib⁹ ⁊ leuit⁹: qñ
sūt i regno meo: comitari tecū i hierlm.

B Si q̄ cupiūt ire tecū pueniāt ⁊ p̄fici
scaut s̄l placuit mihi et septē amicis
meis p̄siliarij: vt vident ea q̄ agunt
s̄m iudeā ⁊ hierlm: obp̄uātes sicut ba
bes i lege dñi: ⁊ serā munera oio isrl:
q̄ vout ego ⁊ amici hierlm: ⁊ oē aurū
⁊ argētū qd̄ iuerūt fuerūt i regiōe babilo
nie: dñio i hierlm cū illo qd̄ ē donatus
p̄ ip̄a gēte i tēplī dñi eoz qd̄ ē i hieru
salē: vt colligat h̄ aurum ⁊ argētū ad
tauros ⁊ arietes ⁊ agnos ⁊ hedos: ⁊ q̄
his sunt p̄gruentia: vt offerāt hostias
dño sup altare dñi ip̄oz qd̄ ē i hierlm.
Et oia q̄cūq̄ voluerūt cū scrib⁹ suis fa
cere auro ⁊ argēto: p̄fice p̄ voluntate
tua s̄m p̄ceptū dñi dei tui: ⁊ sacroctā
vasa q̄ data sunt tibi ad opa dom⁹ dñi
dei tui: q̄ ē i hierlm: ⁊ ceta q̄cūq̄ tibi
subuenerit ad opa tēplī dei tui: dabis
d̄ regali gazophylatio cū voluerūt cū
scrib⁹ suis facere auro et argento p̄fice
s̄m voluntatē dñi. Et ego qd̄ rex arta
xerxes p̄cepti custodib⁹: thesaur⁹ syrie
⁊ phenicie: vt q̄cūq̄ scripserit esdras sa
cerdos ⁊ lector leg⁹ dñi: diligēter de
et vq̄ ad argētū talēra cētū: isrl ⁊ au
ri: ⁊ vq̄ ad frumētū modios cētū: ⁊ vi
ni amphoras cētū: ⁊ alia q̄cūq̄ abun
dāt sine taxatiōe. Oia s̄m lege dei siat
deo altissim⁹: ne forte exurgat ira i reg
no reg⁹: ⁊ filij ei⁹ filioꝝ ei⁹. Nobis autē
d̄ vt oib⁹ sacerdotib⁹ ⁊ leuit⁹ et sacri
cātorib⁹ ⁊ seruīs tēplī ⁊ scribis tēplī

huius nulli tributi neque illa alia indi-
 catio irroget: nec habeat quisque præter
 obsequere eis quicquid. Tu autem eldras fimi
 sapientia dei potuit iudices et arbitros
 i tota syria et phentice: et oēs q̄ legem
 dei tui non nouerunt doce: ut quicquid trans-
 gressi fuerint legē: diligenter plectantur:
 siue morte siue cruciari siue etiā pecu-
 nie multatione: vel abductione. Et dixit
 eldras scriba. Bñdicit dñs patz nřorū
 q̄ dedit hāc uoluntate in cor regē cla-
 rificare domū suā q̄ est in hierusalē: et
 me honorificauit in conspectu regis: et
 cōsiliarioz et amicoz ei⁹ et purpurato-
 ri ei⁹: et ego cōstans anio face? sū fimi
 opitulationē dñi dei mei. Et cōgrega-
 uerunt ei isrl viros: ut simul ascēderet me-
 cū. Et hi sūt ppositi fimi suas paritias r
 picipat? portiones eozū q̄ meū ascē-
 derūt de babilonia: regno arraxerxis
 Et filijs phares: gersom? Et filijs sie-
 marib? amen? filioz dauid: acc? fili
 us sceclie. Et filijs phares: zacharias
 et cū eo reueri sūt viri centū quāginta.
 Et filijs ductoris moabillonis za-
 rachi: et cum ipso viri ducēt quāginta.
 Et filijs zacue: techonias zechoeli: et
 cū ipso viri ducēt quāginta. Et filijs
 sala: maasias gortholie: et cum ipso viri
 septuaginta. Et filijs sapharie: zarias
 micheli: et cū ipso viri octoginta. Et fi-
 lijs iob: abdtas icheli: et cū ipso viri du-
 cēt duodeci. Et filijs banie salimoth
 fili? iosaphie: et cū ipso viri centū sexagi-
 ta. Et filijs beer: zacharias bebel: et cū
 ipso viri ducēt octo. Et filijs ezeadi: io-
 hānes aszechan: et cū ipso viri centū de-
 cem. Et filijs adonichā ipis postremis
 et hec sūt noma eozū: eliasphalā fili? ge-
 bel? et semetias: et cū ipso viri septuagin-
 ta. Et cōgregauit eos ad fluuiū q̄ dicit
 thia: et merati illic sum? triduo: et re-
 cognoui eos. Et ex filijs sacerdotū et le-
 uitaz non inueni illic. Et misi ad elea-
 zarum et ezeclom et masman et malobā
 et enaatha et samea et iozibū: nathan:
 enuagēs: zachariā et mosollamā: ipos
 ducozes et peritos. Et dixi eis: ut ve-
 nirēt ad iudiciū q̄ erat apud locū gazo-
 phyliatq̄. Et mādauit eis ut diceret lud-
 deo et frīb? ei⁹ et illis q̄ erāt in gazophy-
 latio: ut mitterent nob eos q̄ sacerdo-
 tio fungerēt in domo dñi dei nři. Et
 adduxerunt nob fimi manū validi q̄ dñi

dei nři viros peritos: et filijs moollē
 fili? leui: filij isrl: sedebian: et filios et
 frēs q̄ erāt decē et octo: sabā et amine:
 et filijs filioz chanane: et filij eozum
 viri vigintri. Et ex his q̄ i tēplo seruie-
 bant q̄s dedit dauid: et ipi picipes ad
 opationē leuitis tēplo seruientib? du-
 centi vigintri. Quia nōia significata sūt
 in scripturā. Et vni illic icunū iuue-
 nib? in cōspectu dñi: ut quereēt ad eo
 bonū iter nobis et q̄ nobiscū erāt et fī-
 lijs et pecorib? ppter infidias. Erubuit
 em petere a rege pedites et eētes in co-
 mitatu tutele grā cōtra adūsarios no-
 stros. Dixim⁹ em regi: qm̄ dñi erit
 cū eis: q̄ inq̄runt eū in osni affectu. Et
 iterū depēcti sum⁹ dñm deū nostrū fimi
 hecique et p istū habuim⁹ et cōpotes
 facti sumus deo nřo. Et sepaui ex ple-
 bis pposit⁹: et sacerdotib? tēpti viros
 duodecim: et sedebian et asannan et cū
 eis ex frīb? eoz viros decē. Et appēdī
 eis aurū argentū et vasa sacerdotalia
 dom⁹ dei nři: q̄ donauerat rex et cōsi-
 liarij ei⁹ et principes et ois isrl. Et cum
 appēdissem tradidi argenti talēta cētū
 quāginta: et vasa argētea talētoz cen-
 trū: et auri talēta centū: et vasozū aure-
 ozū septies vigintri: et vasa erea de bo-
 no eramēto splēdētia duodecim: aurū
 specie reddētia. Et dixi eis: Et vos san-
 cti estis dño: et vasa sūt facta: et auz et
 argēz vortū est dño deo patrū nřoz.
 Vigilate et custodite donec tradat⁹ ex
 plebis pposit⁹ et sacerdotib? et leuit⁹
 et pncipib? ciuitatū isrl in hierlm: in
 pastoforio dom⁹ dei nři. Et hi q̄ susce-
 perūt sacerdotes et leuitē: auz et argen-
 tū et vasa: intrerūt in hierlm i tēplū
 dñi. Et pmonim⁹ fluuiū thia die du-
 odecima mēsis pmi: vsq̄q̄ introiim⁹
 i hierlm. Et cū face? fuisset tert⁹ dies:
 q̄rta autē die pōderatū aurū et argentū
 traditum ē in domo dñi dei nři mari-
 moth filio lozi sacerdoti: et cū ipso erat
 eleazar fili⁹ phineez: et erant cū ipis io-
 sadus fili⁹ iesu et medias et bāni fili⁹
 leuitē: ad numerū et ad pōdus vniūsa.
 Et scriptū ē pondus ipoz eadē hora.
 Qui autē venerūt et captiuitate: obule-
 rūt sacrificiū dño deo isrl: tauros duo
 decim. p ois isrl arietes octoginta sex:
 agnos septuaginta duos: hircos p pec-
 cato duodeci: et p salute vaccas duode-

1. Esdre. 3. a

p. 102
 de p.
 de m.

Esdras III

Esdras 9. a

elm: oia i sacrificiū dñi. Et relegerūt p
cepta reg: regalib: dispensatorib: ⁊ sub
regulis celestie ⁊ phenic: ⁊ honouit
cauerūt gēte et tēplū dñi. Et psumat
his accesserūt ad me ppositi: dicētes:
Nō segregauerūt gen: isrl: ⁊ pncipes ⁊
sacerdotes et leuite et alienigene gen-
tes ⁊ nationes et ethels et pherezeis et te-
buleis et moabitidīs ⁊ egyptijs ⁊ iqu-
meis. Cōiūcti estī sūt filiab: eoz ⁊ ipi ⁊
filij eoz ⁊ mixti ē semē factū alienige-
nis gētib: ⁊ cre: et pncipes erāt ppositi
⁊ ingrāt: in iudat: et ab initio ipi reg-
ni. Et mox vt audiui ista: pscidi vesti-
mēta et sacrā tunicā: ⁊ lacerans capil-
los capiti: ⁊ barbā: sedi dolēs ⁊ mest.
Et puenērūt dñt tūc monebāt in ver-
bo dñi dī isrl: ad me lugētē sup in iudā
tē istā: ⁊ sedebā trist: vsq: ad vespertini
sacrificiū. Et fūrges a ieiunio cōcissa
habēs vestimēta: et sacrā tunicā: inge-
niculā: et extēdēs man: ad dñm: dice-
bam: Dñe cōsilius sū et reuerit: sū añ
faciē tuā. Peccata estī nra multiplicā-
ta sūt sup capita nra: et in iudatē nre
exaltate sūt vsq: ad celis: qm: a tēpib: pa-
trū nroz sum: in magno pctō vsq: ad
diē hūc. Et ppter peccata nra et patrū
nroz sum: traditi cū fratrib: nris ⁊ cū
sacerdotibus nris: regib: terre in gla-
diū et captiuitatē et depdationē cū cō-
fusione vsq: i hodiernū diē Et nūc quā-
tū est q: cōtingit nobis miscēia abs te
dñe de: et derelinq: nō radicem et nō
men in locū sacrificatiōis tue detegere
lumiāre nostrū i domo dñi dei nri: da-
re nobis cibū in oī tpe sūtutis nre.
Et cum seruierim: nō sum: derelicti a
dño deo nro: s: cōstituit nos in gfa po-
nēs nob regēs pparū dare cibū: ⁊ clari-
ficare tēplū dñi dei nri: et edificare de-
serta sion dare nob stabilitatē i iudea
et hierlm. Et nūc qd dicim: dñe habē-
tes herē? Trāgressi. n. sum: pcepta tua
q: dedisti in man: pueroz tuoz. pph-
etarū dicēs: Qm: terra in q: introiit: pos-
sidere hereditatē ei: terra polluta est
cōiūctatiōib: alienigenaz: cre: et sūū
dicie illoz repleuerūt eā totā imūdi-
cia sua. Et nūc filias vras nō pūgeris fi-
lij vroz: et filias eoz nō accipietis fi-
lij vroz: ⁊ nō inqret: pacē hūc cū illis
oī tpe: vt inualēscētēs māduerūt opti-

ma terre: et hereditatē distibuatīs fi-
lij vroz vsq: in enū. Et q: cōtingit nō
bis oia sūt. ppter opa nra maligna: et
magna pctā nra. Et dedisti nob talem
radicē et rurū reuerū sum: trāsgredi
legitima tua: vt cōmiseremur imūdi-
cie alienigenarū gētiū cre hui: Nōne
trāscer: nob pdere nos: qd usq: nō re-
linq: radiz ⁊ nomē nrm: Dñe de: isrl:
verax es. Derelicta ē estī radiz vsq: in
hodiernū diē. Ecce nūc sum: i spectu
tuo i in iudatib: nris. Nō ē estī adhuc
stare añ te i his. Et cū adorādo pfitere i. Esdras 10. a
tur esdras fies humi pstrat: añ tēplū:
pgregari sūt añ est ex hierlm turba ma-
gna valde: viri ⁊ mulieres et iuuenes ⁊
iuuēculē. flet: estī erat magn: in ipsa
mītrudie. Et cū clamaret iehonias
iebeli ex filiis israel: dixit esdras: Nō ē
dñs peccauim: q: collocauim: nobis i
mīmonij mulieres alienigenaz: et gē-
tib: cre. Et nūc es sup oēs isrl: In his
sūt iustitadiā a dño: expellere oēs vxo-
res nras q: ex alienigenis sūt: cū filiis
eaz. Sicut tibi decretū ē a maioribus
sū legē dñi exurgēs explicā: et re estī
spectat negociū: et nos tēci sum: Mi-
liliter fac. Et exurgēs esdras adiura-
uit pncipes sacerdotū: i leuitas ⁊ oēs
isrl: facere sū hec et inuenerūt. IX

Exurgēs esdras ab añ atrij
e tēplū: abijt i pastosiorū ionathe
filiū nasabi: ⁊ hospitat: illic nō
gustauit panē: nec aquā bibit: sup in-
quātē mītrudis. Et facta ē pscatio i
oī iudea ⁊ i hierlm oibus q: erāt ex ca-
ptiuitate i hierlm pgregati: vt dñm q:
nō occurrerit biduo vlt triduo diei sū
iudiciū affictiū sēntioz: tollerēt facul-
tates suas: tpe alien: iudicare a mītr-
tudie captiuitatē. Et pgregati sūt oēs
q: erāt ex tribu iuda et beniamin i trib:
dieb: i hierlm. hic mēsis ē non: dies
mēsis vice sim. Et sedit oīs mītrudo
i area tēplū tremētēs ppter hūmē pñtē.
Et exurgēs esdras dixit ill: Vos inq:
fecistis collocādo vobis in mīmonij
vxoēs alienigenas: vt adderet ad pec-
cata isrl. Et nunc date pñsionē et ma-
gnificētā dño deo parz nroz: pñci-
te volūtātē ipi: et discedite a gentib:
terre et ab vroz: alienigenis. Et cla-
mauit oīs mītrudo: ex direte voce ma-
gna: Sic dixisti: faciem: S: qm: mul-
7 a

ritudo magna ē et tps hybernus n̄ pos-
sum insubditiari stare: et h̄ op^o nō ē no-
bis vn^o diei: neq^{ue} vidui: mlti est^{is} his
peccatim^{us}: s̄c̄t̄ p̄positi multitudinis et
oēs q^{ui} nobiscum inhabitat: r̄ q̄r̄ h̄nt
vxoies ap̄d se alienigenas: r̄ ass̄nt ac-
cepto tpe ex omni loco sibi r̄ iudices:
vsq^{ue} q^{ui} soluant irā dñi negocij hui^{us}. Jo-
nathas at fil^{ius} ezei: r̄ oziās thecam sus-
ceperūt s̄m hec: r̄ bozoram^{us} r̄ leui^{us} et
sabbathe^{us}: s̄nt coogan^{us} s̄r̄ cū ill^{is}. Et ste-
terūt s̄m hec oia vniū^s q^{ui} erant i capri-
uitate. Et elegi sibi viros ešdras sacer-
dos p̄ncipes magnos d̄ p̄rib^{us} eozū s̄m
noia: r̄ p̄federūt nouilunio mēsis deci-
mi^{us} i de viris qui habebāt vxores
alienigenas vsq^{ue} ad neomenia primi
mēsis: r̄ inuēit s̄nt ex sacerdotib^{us} p̄mi-
ri^{us} q^{ui} habebāt alienigenas vxores. Et
filij iesu filij ioseph et srib^{us} ei^{us}: ma-
seas et eliezer^{us} et lozib^{us} r̄ loade^{us}: r̄ inie-
runt man^{us} vt expellerēt vxores suas: et
ad litdū i exoracionē ariete. p̄ igno-
tia sua. Et ex filijs semineri maseas et
elies r̄ ieelech: azarias. Et ex filijs fose-
re lisomaias: hismaenis et nathanae:
iussio redd^{us} r̄ talas. Et ex leuit^{is} iozab-
dus et semeis et colnis et calitas et fa-
creas et coluas r̄ elionas. Et ex sacris
cātorib^{us}: eliasib^{us}: zaccar^{us}. Et ex ostiarij
fallum^{us} et tolbanes. Et ex isrl^{is}: ex filijs
fozo oñi r̄ remias et geddias et melchi-
as r̄ michel^{us} et eleazar^{us} et iēmebias et
bānas. Et ex filijs iolamam: chamas
r̄ zacharias: r̄ iezelus et todd^{us} et em-
morth r̄ helias. Et ex filijs zatholm: eli-
adas r̄ liasum^{us}: zoehias r̄ larimorth et
sabdīs r̄ rebedial. Et ex filijs zebed^{us}: io-
hānes et amānas r̄ zabdias et emēs.
Et ex filijs bāni: olam^{us} et malluch^{us}. Et
tedde^{us} r̄ isab^{us} r̄ asab^{us} et hierimorth. Et
ex filijs addin: naath^{us} r̄ moosias r̄ cale-
us et raanas: maaseas mathathias et
besel r̄ bōnus r̄ manasses. Et ex filijs
nuas: noneas et afeas r̄ melchias r̄ sa-
meas et simō beniamin et machus et
marrae. Et ex filijs asom: cariane^{us} ma-
thathias et bān^{us} eliphalach et manas-
ses et semei. Et ex filijs bāni: hieremi-
as r̄ moadias r̄ abram^{us} et iohel r̄ baue-
as et pelias r̄ lonas r̄ marimorth r̄ eli-
asib^{us} r̄ mathane^{us} eliasis r̄ oziās r̄ die-
lus et semed^{us} et sambis iosephus. Et

ex filijs nobel: idelus r̄ mathathias et
sabadus et zecheda sedmi r̄ ieser bane-
as. Oēs isti iuxerūt sibi vxores alieni-
genas: et diuiserūt eas cū filijs. Et in-
habitaerunt sacerdores r̄ leuiti: et q^{ui}
erāt ex isrl^{is} i hierlm: et i tota vna regio
ne nouilunio mēsis septimi. Et erat si-
lij isrl^{is} i cōmoratiōib^{us} suis. Et grega-
ta ē ois mltitudo fil^{ius} area^{us} q^{ui} ē ab oñe
te porte sacre. Et dixerūt ešdr p̄ntifici
r̄ lectori: vt afferret legē moysi q^{ui} tradi-
ta ē a dño. deo isrl^{is}. Et attulit ešdras
p̄ntifer legē oī multitudini eoz^{um} a viro
vsq^{ue} ad mulierē r̄ oib^{us} sacerdotib^{us}: au-
dire legē nouilunio mēsis septimi. Et
legebat i area q^{ui} ē aī sacra portā repli-
a p̄ma luce vsq^{ue} ad vesp̄rā: corā viris
r̄ mulierib^{us}. Et dederunt oēs sensū s̄
legē. Et stetit ešdras sacerdos et lector
leg^{is} sup lignēi tribunal qd fabricatū
erat. Et stetit ad eū mathathias r̄ sa-
meas ananias: azarias: vrias: esechias
r̄ balsam^{us} ad dexterā: r̄ ad sinistrā: fal-
de^{us}: misael: malachias: abuthas: sab^{us}:
nabadias et zacharias. Et ass̄pit eš-
dras libru^m corā oī multitudinē: p̄side-
bat eū i gl̄ia in p̄specu oim. Et cū ab-
soluisset legē: oēs recti steterūt: bñdi-
xit ešdras dñm deū altissimū: deū sab-
baoth oipotētē. Et r̄ndit omnis p̄p̄s:
amē. Et eleuāt^{ur} sursum manib^{us}: p̄cidē-
tes i trā adorauerūt dñm: iesus r̄ bana-
eus et sarebias et saddim^{us} et accub^{us} et
sabbathe^{us} r̄ calithes et azarias et toza-
dus et ananias et philtas leuiti: q^{ui} do-
cebāt legē dñi r̄ i mltitudine legebat le-
gē dñi: r̄ p̄ferebāt singulū eoz^{um} q^{ui} intelli-
gebat lectionē. Et dixit asharathes eš-
dre p̄ntifici r̄ lectori r̄ leuit^{is} q^{ui} docebāt
multitudinē: dicens: Dies h̄ factus est
dño. Et oēs stebāt cū audissent legem
Et dixit ešdras. Digressi s̄ manducare
pinguissima queq^{ue} r̄ bibere dulcissima
queq^{ue} et mittite munera his q^{ui} nō h̄nt
Sanct^{us} est. Est h̄ dies dñi et nolite me-
sti esse. Dñs est clarificabit vos. Et le-
uite densificabit in publico oib^{us}: dicen-
tes: Dies h̄ sanct^{us} est. Nolite mesti esse.
Et abierūt oēs manducare r̄ bibere et
epulari: r̄ dare munera his q^{ui} nō habebāt
et epulē. Magnificē est s̄r exal-
tari dñs qdus edocui s̄r. Et p̄grega-
ti s̄r vniū^s in hierlm celebrare letici-
am s̄m testamentū dñi dei isrl^{is}.

Esdre III

Explicit liber Esdre tertius: Incipit
liber Esdre quartus. Capitulum. I

Iber esdre pro

phere sedos: filij sarei: filij a-
zare: filij helchier: filij sada-
nier: filij sadoch: filij achi-

rob: filij achie: filij phinees: filij heli: fi-
lij amerie: filij asier: filij marimoth: fi-
lij arna: filij ozie: filij boath: filij abi-
set: filij phinees: filij eleazar: filij aaro
ex tribu leui: q̄ fuit captiu⁹ i regione
medorh i regno artaxerxis reg⁹ p̄sarh
Et factu ē x̄bñ dñi ad me: dicens: Na-
de ⁊ nūcia pp̄lo meo facinora ip̄or⁹ ⁊
filij eor⁹ iniquitates q̄s i me admiserūt
vt nūciēt filijs filior⁹ q̄ p̄cā parentū
ip̄orū i illis creuerūt. Obliti es̄ mei
sacrificauerūt dñs alienis. ¶ Nōne ego

Exo. 14. e.

eduxi eos de terra egypti: de domo fui-
m⁹. Ip̄i autē irritauerūt me: ⁊ cōsilia
mea sp̄p̄erūt. Tu autē excute comā capi-
tis mī: ⁊ p̄ice oīa mala sup̄ illos: q̄m
nō obediērūt legi mee. P̄p̄lus atē ē in
disciplinā. ¶ Usq̄ q̄ eos sustinebo q̄b⁹

Job. 12. c.

cāra bñficia cōtuli: Reges multos p̄-
pter eos subuerūt: pharaonē cū pueris
suis ⁊ oēm exercitū ei⁹ p̄cussit. Dñs gē-
tes a facie eor⁹ p̄didit: ⁊ oīerē p̄m-
ciarū duarū p̄p̄os t̄ri ⁊ sydonis dū-
pauit: ⁊ oēs aduersarios eor⁹ interfecit
Tu vero loq̄re ad eos: dicens: Hec diē

Exo. 14. e.

dñs. Nepe ḡ vos p̄ mare trāsmeauerūt
plateas vob̄ initio munitas: exhibui.
Ducē vob̄ dedi moysen: ⁊ aaro sacer-
dotē: lucē vob̄ p̄ colūmā ignis p̄stiti: ⁊
magna mirabilia feci i vob̄. Vos autē
mei oblitī estis diē dñs. Nec dicis dñs

bid. 16. c.

oīporēs. Corruerūt vob̄ i ligno fuit: ca-
stra vob̄ ad tritellā dedit: illic murmu-
raſtis: ⁊ nō trisphastis i noīe meo de
p̄ditione inimicorū v̄rorū: sed adhuc
nūc v̄p̄s murmurast⁹. Ubi sūt bñficia
q̄ p̄stiti vob̄. Nōne i deserto cū esurire-

Exo. 14. e.

clāclamaſt⁹ ad me dīcētes: vt q̄d nos
i deserto istō adduxisti ⁊ iterficere nos?
¶ Meli⁹ nobis fuerat huire egypti⁹ q̄
morī i deserto v̄. Ego dolui gemit⁹ ve-
stro: ⁊ dedi vob̄ mānā i esca. Panē an-
gelor⁹ māduraſt⁹. Nōne cū sitiret⁹: (pe-
trā excidi: ⁊ fluerūt aq̄ i saturitate)

Sap. 16. c.

¶ Propt̄ elus solus arbor⁹ vos texti. Di-
uisti vob̄ fras pingues: chananeos et
p̄pereſeos p̄p̄līstinos a facie v̄ra. Pie-

ci. Quid faciē vobis adhuc dicit dñs
Nec diē dñs oīporēs. In deserto cū es-
setis i flumine amoreo sūitēs ⁊ blas-
phemātes nomē meū: nō ignē vob̄ p̄
blasphemij⁹ dedi: s̄z mītrēs lignū i
aqua: dulce feci flumē. Quid tibi faciā
iacob⁹? Nolūsti obedire iuda. Trāſe-
rā me ad alias gētes: ⁊ dabo cis nomē
meū: vt custodiāt legitima mea. Qm̄
me dereliq̄stis: ⁊ ego vos derelinquā.
¶ Peretib⁹ vob̄ a me miſericordiā nō mi-
seribor: q̄m iuocabit⁹ me: ego nō exau-
diā vos. ¶ Maculaſt⁹ ei man⁹ v̄ras san-
guine: ⁊ pedes v̄ri ip̄igri sūt ad comitē-
rēda homicidia. Nō q̄m me dereliq̄st⁹
s̄z v̄os ip̄ie: dicit dñs: Nec diē dñs oīpo-
rēs. Nōne ego vos rogauī vt p̄f filios
⁊ mī filias: et vt nutrix puulos suos:
vt eſſet⁹ mīhi i p̄p̄m: ⁊ ego vob̄ in deū
⁊ vos mīhi i filios: ⁊ ego vob̄ i p̄mem
Ira vos collegi: vt gallina pullos suos
sub alas suas. ¶ Nō autē q̄d faciā vob̄
Proſciā vos a facie mea. Oblationes
cū mīhi attuler⁹ auertā faciem meā a vo-
bis. Dices el ſeſtos v̄ros ⁊ neomentia et
circūſiſſicos repudiā: Ego mīſi pueros
meos p̄phetas ad vos: q̄s acceptos in-
terfecisti: ⁊ tantiſtis corpa eor⁹: quo-
rū ſanguinē exq̄rā dicit dñs. Nec dicit
dñs oīporēs. Dom⁹ v̄ra deſta ē. Pro-
ſciā vos ſic v̄r stipulā: i fili⁹ p̄crea-
tionē ſi faciēt⁹: q̄m mādātū meū neglex-
erūt: ⁊ q̄d malū ē corā me fecerūt. Tra-
dā domos v̄ras p̄lo veniēt i d̄ me nō
audiētes credūt: q̄b⁹ ſigna nō oſidi fa-
ciēt q̄ p̄cepi. P̄phetas nō viderūt: ⁊
memorabū i iniquitatū eor⁹. Teſtor p̄p̄lī
veniētis ḡfam: cur⁹ p̄uulī exultāt cuſ
leticia me nō viderēs oculis carnalib⁹
s̄z ſpū credētes q̄ dixi. Et nūc frat̄ apli-
cē q̄ glia: ⁊ vidi p̄p̄m veniētē ab oriē-
te: q̄b⁹ dabo ducati abdaā yſaac ⁊ ia-
cob et ofec ⁊ amos et michē: ⁊ iohēl
⁊ abdiē ⁊ ione ⁊ naſi ⁊ abachuc ſopho-
nie: aggeri: zacharie: et malachim q̄ et

Exo. 15. b

Leui. 26. b
Nari. 23. b

Leui. 26. b
Nari. 23. b

Ec. angel⁹ dñi vocat⁹ ē. II

h̄ dicit dñs: Ego eduxi p̄p̄m iſrl
de ſeruitute: ⁊ q̄d mādāta dedi
p̄ pueros meos p̄phas q̄s audire nolu-
erūt: s̄z irrita fecerūt mea cōſilia. Naſ
q̄ eos generauit: dicit illis. Ite filij: q̄
ego vidua ſū ⁊ derelicta. Educant vos
cū leticia: ⁊ amiſi vos cū luctu et triſti-
cia. ¶ Nūc peccaſti corā dño deo v̄ror⁹

qđ malñ ē corā eo fecisti. **Mo** āt qđ fa-
ciā vobis. Ego vidua sū & derelicta. Ite
filij: & petite a dño misericordiā. Ego
autē te p̄f testē iuoco sup̄ infem filioꝝ
qđ noluerit testamētū meū fūare: vt des
eis p̄fusione & infem eoꝝ i direptionē
ne generatio eoꝝ fiat. Dispgant i gen-
tes noia eoꝝ: delectā a fra: qm̄ sp̄ue-
rūt sacm̄ meū. Ne tibi assur: qđ abscon-
diis inq̄s penes te. **Hēs** mala memora-
re qđ fecerit sodomē & gomorre q̄rū fra-
tacer i p̄ccis: glebis & aggerib⁹ cineꝝ.
Sic dabo eos qđ me nō audierūt: dicit
dñs oipotē. Hec dicit dñs ad esdrā. Nū-
cia ip̄o meo: qm̄ dabo eis regnū hie-
rusalē qđ datur⁹ erā isrl. Et sumā mi-
hi gloriā illoꝝ: & dabo eis tabernacu-
la etna qđ p̄parauerā illis. Lignū vite
erit illis i odorē enguētū: nō labora-
būt neq; fatigabūt. Ite & accipietis.
Rogate vob̄ dies paucos vt imoret⁹.
Jam patū ē vob̄ regnū. Vigilate. Te-
stare celū & frā. Cōstitui ei malū & crea-
ui bonū: vti ego dicit dñs. Mater
āplectere filios tuos: educa illos cū le-
ricia. Sicut colūba p̄firma pedes eoꝝ
qm̄ te elegi dicit dñs. Et resuscitabo
mortuos de loc⁹ suis: & de monumentis
educa illos: qm̄ cognoui nomē meū i
isrl. Noli timere m̄ filioꝝ qm̄ te elegi
dicit dñs. Mitā tibi adiutorū pueros
meos efakā & hieremā: ad q̄rū p̄filiū
sacrificauit et parauit tibi arbores duo-
decim grauat⁹ varijs fructib⁹: & tori-
dē fontes fluētes lac & mel: & mōtes i-
mēfos septe: habētes rosā & lilij: i q̄b⁹
gaudio plebo filios tuos. Quidā iu-
stifica: pupillo iudicare: regē da: orpha-
nū tuere: nudū vesti: cōfractū & debile
cura: claudū irridere noli: turare man-
cipi: & cecū ad visionē claritat⁹ mee ad-
mitte: Senē & iuuenē intra muros tu-
os p̄na: mortuos vbi iuenerit signās cō-
mēda sepulchro: & dabo tibi p̄mā cessi-
onē i resurrectionē mea. Pausa & desce
ip̄s me⁹: qđ veniet rexes tua. Turrit
bona nūti filios tuos: cōfirma pedes
eoꝝ. Seruos q̄s tibi cedt: nemo ē eis
Cintriet. Ego ei eos req̄rā d̄ infiro tuo
Noli fatigari. Cū ei venierit dies p̄fure
et angustiarū: plorabit & tristes erūt
tu & filij: et copiosa eris. Zelabūt gē-
tus et nil aduersus te poterūt dic dñs
Mo & mee regē te: ne filij tui gehēnā

videāt. Iocundare m̄ cū filijs tuis: qđ
ego te eripiā dicit dñs. Filios tuos dōz
mīres memorare: qm̄ ego eos educa-
be laterib⁹ fr̄e: & misericordiā cū illis
faciā: qm̄ misericors sū dicit dñs oipo-
tēs. Amplexere natos tuos vsq; dñve-
nio & p̄stem illi misericordiā: qm̄ erube-
rāt fontes mei: et ḡra mea nō deficiet.
Ego esdras p̄cepti acceptā a dño i mō-
te oreb⁹: vt trē ad isrl. Ad q̄s cū venirē
reprobauerūt me: et respuerūt mādant
dñi. Ideoꝝ vobis dico gētes qđ audist
et intelligitis. Expectate pastore v̄m:
requiē cēnitat⁹ dabit vob̄ qm̄ i p̄rio
ē ille qđ i fine seculi adueniet. Parati
estote ad p̄mia regni: qđ lux p̄petua lu-
cebit vob̄ p̄ cēnitatē t̄pis. Fugite ym-
brā seculi hui⁹. Accipite iocundatē glo-
rie v̄re. Ego testor palā saluatore meū
comēdatū donū accipite et iocidam i
ḡras agētes et qđ vos ad celestia regna
vocauit. Surgite et state et videre nu-
merū signatoꝝ i cōsilio dñi. Qui se d
ymbra seculi trāstulerūt i sp̄edidas tu-
nicas a dño acceperūt. Recipe sion.
Numerū eunū: cōclude cādidos tuos qđ
legē dñi cōpleuerūt. Filioꝝ tuoz q̄s op-
tabas plen⁹ ē n̄her⁹. Roga ip̄erū dñi
vt sacrificet ip̄s tu⁹ qđ vocat⁹ ē ab in-
itio. Ego esdras vidi i mōte sion tur-
bā magnā quā miserare nō potui: & des-
cāticis collaudabāt dñm. Et i medio
eoꝝ erat iuuenis statura celsus: emīnē-
tior oib⁹ ill⁹ i singul⁹ eoꝝ capitib⁹ ipo-
nebat coronas: & mag⁹ exaltabāt. Ego
āt miraculo tenebar. Tūc iterrogant
angelū: et dixi. Qui sūt hi dñe? Qui rī-
dēs dixit mihi. Hi sūt hi mortale tūti-
cā depofuerūt: i imortale sumperūt: &
p̄fessi sūt nomē dei. **Mo** coronā et ac-
cipiūt palmas. Et dixi angelo. Ille iu-
uenis q̄s ē qđ eis coronas iponit & pal-
mas i man⁹ tradit. Et rīdēs dixit mi-
hi: Ipse ē fili⁹ dei: quē i seculo p̄fessi sūt
Ego āt magnificare eos cepi: qđ fortis
p̄ noie dñi heret. Tūc dixit mihi an-
gelus. Uade annūcia ip̄o meo q̄sta et
quāra mirabilia dñi dei vidiſti. III
Tūc tricesimo ruine ciuitatis
a erā i babilone: & p̄urbat⁹ sum
sup̄ cubiculo meo recubēs. Et
cogitādo mee ascēdebāt sup̄ cor me-
um: qm̄ vidi destructionē sion: & abſiden-
tiā eoꝝ qđ habitabāt i babilone. Et v̄e

Eccl. 19. c

B. hinc

videtur
esdras
p̄m̄
electos

Tob. 1. d

6

6

30

Et

1. R

2. R

Esdre III

tilar? Et spūs me⁹ valde. Et cepi loq⁹ ad
altissimū dōa timorata. Et dixi: O do
mītor dñe tu dixisti ab initio qñ plā
tasti trāz h⁹ sol⁹: nīpasti pplō: et dedi
stī adā cor⁹ mortuū. si et tpm figmen
tū manuū tuarū erat: et infusasti ei
spñ vīet: et fact⁹ ē vīet corā ter: et dux
isti ei i padiso quē plātauerat dextera
tua añq⁹ trā aduētaret. Et hūc mā
sti diligere viā tuā: et pteruīt eā: et sta
tim iñtuituisti ei mortē et i nationib⁹
ei⁹: et nate sūt gētes et trib⁹ et ppli et co
gnatōes grū nō ē nūer⁹. Et ābulauit
vnaq⁹ gēs i voluntate sua: et mira age
bāt corā ter: et ignebāt pcepta tua. Tre
rū āt i tpe i duxisti diluuiū sup inhā
rātes seculū: et pdidisti eos. Et factū ē
in vnoq⁹ eoz sicut ade mortū: sic his di
luuiū. Dereliquisti āt vnū ex his noe cū
domo sua: et ex eo iusti oēs. Et factū ē
cū cepissent multiplicari et habitabāt
sup terrā: et multiplicauerūt filios: et po
pulos et gētes multas: et ceperūt itera
to iperare facere pl⁹ et piores. Et factū
ē cū iñtāret faceret coā te: elegi
sti tibi virū ex his cui nomē erat abra
am. Et dilexisti eū: et demonstrasti ei so
li voluntatē tuā. Et disposuisti ei testa
mentū et nūi et dixisti ei vt nō vnq⁹ dere
linq⁹es semē ei⁹. Et dedisti ei ysaac: et
ysaac dedisti iacob et esau. Et segregas
sti tibi iacob: esau āt sepasti. Et fact⁹
ē iacob i multitudinē magna. Et factū
ē cū educeres semē ei⁹ ex egypto: ad
duxisti sup morē sina. Et inclinasti ce
los et statuisti trā: et cōmouisti orbē: et
tremere fecisti abyssos: et turbasti se
culū: et trasit⁹ glā tua portas q̄tuor
ignis et tremor: et spūs et gelu: vt dō
res semini iacob legē: et generatōi is
rael diligētā. Et nō abstulisti ab eis cor
malignū: vt faceret lex tua i eis fructū
Cox ei malignū batulās p̄m adā trā
gressus et vict⁹: ē h⁹ et oēs q⁹ de eo nati
sūt. Et facta est pmanēs infirmitas: et
lex cū corde ppli cū malignitate radi
cis: et discellit qd bonū ē et māsī mal
ignū. Et trāsierit tpa et finiti sūt ān i
et suscitasti tibi hūi noīe dō et dixisti ei
edificare ciuitatē noīs tui: et offerre
ibi i eadē h⁹ et oblatōes. Et factū ē
h⁹ annis multis: et dereliquit et habita
bāt ciuitatē i oib⁹ facientes sicut fecit
adā et oēs generatōes ei⁹. Quebāt eū

et ipi corde maligno. Et tradidisti ciui
tatē tuā in manib⁹ inimicorū tuorū:
Nūq⁹ meliora facit⁹ q⁹ habitāt baby
lonē? Et ppter hoc dñabit sion: fa
ctū estūc venissem huc et vīdissem im
pietates quarū nō est numer⁹: et delin
quētes multos. Vīdisti aīa mea h⁹ trice
simo anno et excessit cor meū: qñ vīdi
quō sustines eos peccātes: et pcepisti i
pie agētib⁹: et pdidisti pplm tuū et cō
uasti inimicos tuos et nō significasti. Nū
hil memi quō debeat derelinq⁹ via hec
Nūq⁹ meliora facit babylo q⁹ sion: aut
alia gēs pgnouit te p⁹ isrl? Aut q⁹ tri
b⁹ crediderūt testamētū tuis sic iacob?
Quaz merces nō cōpauit: neq⁹ labor
fructificauit. Pertrāsies ei p̄rātiū in
gētib⁹: et vīdi abūdātes eas: et nō memo
rātes mādāroz tuoz. Nūc h⁹ pōdera i
statera nfas iñtātes et eoz q⁹ habi
tāt i seculo: et nō iuentē nomē eūi nī
si i isrl. Aut qñ nō peccauerūt i p̄piciu
tuo q⁹ habitāt trā: aut q⁹ gēs sic obfua
uit mādara tuā? Nos qdē p noīa iue
nies suasē mādara tua: gētes autē nō
T rādit ad inuenies. III
e me āgel⁹ q⁹ missus ē ad me cui
nomē hūrtet: et dixit mihi: Ex
cedēs excessit cor tuū i secto h⁹: et cōp
hēdere cogitas viā altissimī. Et dixit
Ita dñe meus. Et rādit mihi: et dixit
Tres vias missus sū ostendere tibi: et tres
silitudines pponere corā te: dō h⁹ mi
hi si renūciauer⁹ vnā ex his: et ego tibi
demonstrabo viā: quā desideras videre
et docebo te vñ sit cor malignū. Et dixi
Loq⁹re dñe me⁹. Et dixit ad me. Vade
pōdera mihi ignis pōdus: aut mēlura
mihi statū veni: aut reuoca mihi diē q⁹
pterit⁹. Et rādi et dixi: Quis nator po
terit facere vt me iterrogās de his? Et
dixit ad me. Si eēm interrogās te dicēs
quāte hīrātiōes sūt i corde mar: aut
quāre vene sūt i p̄ncipio abyssi: aut qñ
te vene sūt sup firmamētū: aut q⁹ sūt ex
itus padisi: diceres mihi fortassis: iab
yllū nō descendit: neq⁹ i infernū adyue
neq⁹ i celū nūq⁹ accēdit. Nūc autē nō in
terrogauit te nisi de igne et vērō et diē q⁹
quē trāsisti et a q̄bz separi nō potes: et
nō rādisti mihi de eis. Et dixit mihi.
Tu q⁹ tua sūt tecū coadulescētia si po
tes cognoscere. Et quō poterit vas tu
um cage altissimī viā: et iā exteri⁹ coru

Besi. 1. d
et. 2. c

B

Besi. 7. b

Besi. 12. a

Ibidē. 21. a
et. 25. c

Exo. 14. c

C

1. Red. 16. c
2. Reg. 5. a

forma qñ
p̄ mellig⁹
forma mū
p̄ mellig⁹
et qñ sūt
retra p̄

pro seculo intelligere corruptionē eul-
dere i facie mea? Et dixit illi. Melius
erat nos nō eē q̄ adhuc viueres vine-
re i ipieratib⁹ ⁊ pari et nō intelligere q̄
q̄ re. Et r̄ndit ad me et dixit. Profici-
scens p̄fect⁹ sū ad siluā lignoz cāpi: ⁊
cogitauerūt cogitationē ⁊ dixerūt. Ve-
nite et eam⁹ ⁊ faciam⁹ ad mare bellū:
ut recedar corā nob et faciam⁹ nobis
alias siluas. Et sūter fluct⁹ mar⁹ et
ipsi cogitauerūt cogitationē: ⁊ dixerūt
Venite ascēdētes debellam⁹ siluas cā-
pi ut et ibi p̄sumem⁹ nobismetipsis ali-
am regionē. Et fact⁹ ē cogitat⁹ silue i
vanū. Venit ei ignis: et p̄sūpsit eā. Si
militet et cogitat⁹ fluctuū mar⁹. Ste-
tit ei arena et p̄hibuit eos. Si ei esset
luder horū: quē incipēs iustificare: aut
quē cōdēnnare? Et r̄ndi ⁊ dixi. Uniq̄
vnā cogitationē cogitauerūt. Terra ei
data ē silue et mari loc⁹ portare fluct⁹
suos. Et r̄ndit ad me: ⁊ dixi. Bñ tu iu-
dicasti. Et q̄re nō iudicasti tibi metip̄i
Quē admodū ei tra silue data ē: ⁊ ma-
re fluctib⁹ suis. sic q̄ sup trā inhabitat
q̄ sūt sup trā intelligere solim⁹ p̄nt: ⁊ q̄
sup celos q̄ sup altitudinē celozū. Et
r̄ndi: ⁊ dixi. Depcor te dñe: ut mihi des
sensus intelligēdi. Nō ei volui interroga-
re de supiorib⁹ tuis: s̄ de his q̄ p̄rāse-
unt p̄ nos q̄ridie: p̄t q̄d iust⁹ dat⁹ i op-
probriū gentib⁹ quē dilexisti p̄m da-
r⁹ ⁊ tribu⁹ i p̄ijs: ⁊ lex patrū nroz in
steritiū deducta ē ⁊ dispositiōes sc̄pte
nūq̄ sūt: ⁊ p̄rāstui⁹ de seculo ut lo-
cūter: vita nra stupor ⁊ pauor: ⁊ nec
digni sum⁹ miscēlam cōseq. S; q̄d fa-
ciat noi suo q̄d iuocati ē sup nos? Et
de his interrogat: ⁊ r̄ndit ad me: ⁊ dixi
t. Si fuer⁹ p̄limi scruta⁹: frequēter
miraberis. Qñ festinās festinat secu-
lū p̄rāsiere: ⁊ nō capit portare q̄ i futu-
ris erit: iustis reprimis sūt: qñ ple-
nū iusticia ē seculū h̄ ⁊ i firmatib⁹.
De q̄b⁹ at interrogas: dñs. Semiatū ē
ei mali: ⁊ nec dñ venit destructio ip̄i?
S; q̄ nō lucris fuerit q̄d seminari est
⁊ discederit loc⁹ vbi semiatū ē mali:
h̄ veniet vbi semiatū ē bonū. Qñ gra-
mē seminis mali semiatū ē i corde adā
ab initio: ⁊ quātū ipierat⁹ generauit
vsq̄ nūc: iustis generat vsq̄ cū veniat area
Etiam at apud te gramē mali semis
quātū fructū ipierat⁹ generauit: qñ fe-

cate fuerit spice: qñ nō ē nūc? q̄ ma-
gnā arēā incipiet facere. Et r̄ndi: ⁊ dixi.
Quo: ⁊ qñ hec? Quare modici ⁊ multi
anni nri? Et r̄ndit ad me: ⁊ dixi mihi.
Nō festinas tu sup altissimū. Tu ei fe-
stinās tanter eē sup ip̄m. Nā excessus
tu⁹ mult⁹. Nōne de his interrogauerūt
ale iustoz i p̄mptuarijs suis: dīcētes:
Usq̄ i spero sic ⁊ qñ veniet fruct⁹ aree
mercedis nre? Et r̄ndit ad ea hieremi-
el archangel⁹: ⁊ dixi. Qñ ip̄t⁹ fuerit
nūc? semini i vob: qñ i statera pon-
derauit seculū: ⁊ mēsurā mēsurauit tē-
pora ⁊ nūero nherauit tpa: ⁊ nō cōmo-
uit nec excitauit vsq̄ dñ i pleat⁹ p̄dicta
mēsurā. Et r̄ndi: ⁊ dixi. O dñator dñe
s; nos oēs pleni sum⁹ impietate. Et ne
forte p̄t nos nō i pleat⁹ iustoz aree: p̄-
pter p̄cā ihabitātū sup trā. Et r̄ndit
ad me: ⁊ dixi. Clade ⁊ iterroga p̄gnatē
si qñ iplenerit nouē mēses suos: adhuc
p̄orerit matris ei⁹ retinere partū i se-
menis p̄a. Et dixi. Nō p̄t dñe. Et dixit
ad me. In inferno p̄mptuaria alaz: ma-
trici assimilata sūt. Quē admodū em̄ il-
la festinat q̄ parit effugere necessitatē
part⁹: sic ⁊ hec festinat reddere ea q̄ cō-
mēdara sūt. Ab initio tibi demōstra-
bi⁹ de his q̄ cōcupiscit⁹ videre. Et r̄ndi
⁊ dixi. Si inuent gram añ octos tuos: ⁊
si possibile ē: si i idone⁹ sum: demōstra-
mihi si pl⁹ p̄teriti sūt: habet venire:
aut plura p̄rāserūt supra q̄ futurū ē.
Quid p̄rāstui⁹ scio. q̄d agit futurū sit
ignoro. Et dixit ad me. Sta supra dep-
terā p̄e: ⁊ demōstrabo tibi inf̄statio-
nē s̄titudinis. Et steti ⁊ vidi: ecce for-
nax ardēs trāsiit corā me. Et factū est
cū trāsiit nāma vidi: ⁊ ecce fupauit
fum⁹. Post hea trāsiit corā me nubes
plena aq̄: ⁊ misit pluuiā i p̄m multa.
Et cū trāsiit i p̄m pluuiā fupauerūt
i ea gutte. Et dixit ad me. Cogita tibi.
Sicut creuit pluuiā a p̄m q̄ gutte: et
ignis q̄ fum⁹: sic fupabundauit q̄ trāsi-
uit mēsurā. Fupauerūt at gutte ⁊ fu-
m⁹. Et orauit ⁊ dixi. Putas vino vsq̄
i dieb⁹ illis? Vel q̄d erit i dieb⁹ illis?
R̄ndit ad me: ⁊ dixi. De signis de q̄-
b⁹ me interrogas ex p̄e possi tibi dice-
re: de vita at tua nō sū missus dicere ti.
Et signis at nec (bis) nescio. V

De vicio veniet i q̄b⁹ apphēdēt
q̄ inhabitat⁹ terrā i censu mul-

Gyana
v. dñm
v. dñm

Esdras III

to: et abscondet veritatem: vna et sterit erit
a fide: regio et multiplicabit iniusticia
sup hac qua ipse tu vides: et sup qua au-
disti ois: et erit ipsoitio vestigio qd nunc
vides regnare regionem: et videbit ea de
terra. Si ite tibi dederit altissim? vlue-
re videb post terram rubam: et relucet
subito sol noctu: et luna rer in die: et
de ligno sanguis stillabit: et lapis dabit
vocem suam: et populi comouebunt et regna-
bit que non sperat qd inhabitat sup tra-
et volatilia comigrationem faciet: et ma-
re sodomitici pisces regiet: et dabit
vocem noctu qua non nouerat mlti. Et
et audiet vocem eius. Et chaos fiet p lo-
ca multa: et ignis frequenter remittet: et
bestie agrestes transmutabunt: et mulie-
res monstruare pariet monstra: et i bulci-
bus adq false iuuent: et amici oes se-
mensus expugnabunt: et abscondet tunc
sensu: et intellectus sepabit: et pmpuaria
sua: et qre a multo et non iuuent: et mlti
plicabit iniusticia et icorinertia sup tra-
Et interrogabit regio primam suam: et vi-
cet. Nihil p te prassit iniusticia iustitiam fa-
ciens: Et h negabit. Et erit in illo tpe et
sperabit hoies et non ipettabit labora-
bit et non dirigit vie eoz. Nec signa vi-
cere tibi: pmissi sunt mihi. Et si oraueris
iterum: ploraueris sicut et nunc: et ieiuna-
ueris septem diebus: audies iterato homi-
nibus. Et enigilant: et corp? meum hor-
ruit valde: et aia mea laborauit vt desi-
ceret. Et tenuit me q venit angel? q lo-
qubat in me et positaui me et statuit me
sup pedes. Et facti sunt in nocte scda: et
venit ad me salathiel dux populi: et dixit
mihi: Tibi eras? Et qre vult? tu? tri-
stis? Aut nescis qm tibi credit? et isrl
i regione transmigrationis eoz? Exurge
q gustu panis: et non delinqs nos sicut
pastor gregis sui in manibus lupoz ma-
lignoz. Et dixi ei: Clade a me: et non ap-
propies ad me. Et audiuit vt dixi: et re-
cessit a me. Et ego ieiunau diebus septem
vlulas et plorans: sicut mihi mandauit
hurie angel? Et facti sunt post dies septem
et iterum cogitationes cordis mei moleste
erant mihi valde. Et respsit aia mea
spis intellectus: et itez cepi loq coa alti-
simo finis. Et dixi: Dñator dñe ex oi
silua tre et oib? arborib? ei? elegisti vi-
nem vnicam: et ex oi fra orbis elegisti ri-
bi foueam vnam: et ex oib? floribus orbis

elegisti tibi liliis vnum: et ex oib? abyssis
mar? replesti tibi riuum vnum: et ex oib?
edificasti ciuitatib? et edificasti timentib? i-
sion: et ex oib? creasti volatilib? noiaui
tibi colubam vnam: et ex oib? plasmasti pec-
corib? puidisti tibi ouem vnam: et ex oib?
multiplicasti populum acq? iustitiam tibi populum
vnum: et ab oib? pbaras legem donasti hu-
ic que desiderasti populo. Et nunc dñe vt
qd tradisti vnum pluribus? Et ppassi sup
vnam radicem alias: Et dispdidisti vnicum
tuum in multos. Et concitauerunt eis qd dñs
cebat spsionibus tuis: qd tuis testam-
tis non credebant. Et si odies odisti po-
pulum tuum: tuis manibus bz castigari. Et
facti sunt eis locuti eem finis: et missus
est angel? ad me q auenerat ad me p-
terita nocte: et dixit mihi: Audi me et
istrua te: et stede mihi et adifica coram te
Et dixi: Loqre dñe meus. Et dixit ad
me. valde tu in excessu meum facti es p
isrl. An pl? dilexisti eis qd eis feci? Et
dixi ad eum. Non dñe: sed volens locuti sum
Torqueret ei me renes mei p oem horam
qrentes apphedere femur altissimi et i-
uenerat pte iudicii eius. Et dixit ad
me: Non pones: Et dixi: Quare dñe? Ad
qd nascebar: aut qre non siebat marit
mris mee mihi sepulchrum: vt non videret
labor? iacob et defatigationem generis
isrl? Et dixit ad me. Mliera mihi q nec
dñs venerat et collige mihi dispersas gut-
tas. Et reuirta mihi aridos flores: et
aperi mihi clausa pmpuaria: et pduc
mihi inclusos in eis har? Demostrea mi-
hi vocem imaginem: et tunc ostida tibi labo-
rem que rogas videre: Et dixi: Dñator
dñe: qd ei est qd pot hec scire: nisi qd cum
minibus hirationem non hys? Ego aut isrl-
iens et quo potero dicere de his qd me
interrogasti? Et dixit ad me. Quomodo non po-
tes facere vnum dñs his qd dicat isrl: sic non
poter? iuente iudicii mei: aut in fine
charitatis quam populo pmissi. Et dixi: Sed
ecce dñe: tu ppe es his qd in fine sunt. Et
qd faciet qd an me fuerit: aut non: aut
hi qd post nos? Et dixit ad me. Cozone
assimilabo iudicium meum. Sic h nouissi-
morum tarditas sic nec potui velocitas.
Et rñdi et dixi: Nec poteras facere eos
q facti sunt et qd sunt et qd futuri sunt in vnum
vt celer? iudicium tuum ostendas? Et rñdi
ad me et dixi: Non pot festinare creatu-
ra sup creatore: nec sustinere scdm eos

¶ Teo creādi sūt in vñi. Et dixi: Quid
dixisti suo tuo: qñ viuificās vltifica
sti a te creatā creaturā i vñi: r sustine-
bat creaturā: poterit r nūc porare p-
sentēs i vñi. Et dixit ad me. Inroga
matricē mulieris: r dices ad eā. Et si
pariſt: qñ p tps? Roga g eā: vt det decē
i vñi. Et dixi: Nō vtiq; poterit: s; p m
tps. Et dixit ad me. Et ego dedi matri-
cē tre his q; seminari sūt sup eā p tps
Quēdam modū ei ifans nō parit eā q; se-
nū s; sic ego disposui a me creatū secu-
lū. Et interrogauit: r dixi: Cū iam dederē
mihi viā loqr corā te. Nā mī nra de q;
dixisti mihī: adhuc iuuenis ē: iā sene-
cturi appropinqs. Et rñdit ad me: r di-
xit: Inroga eā q; parit: r dicet tibi. Di-
ces ei q;: Quare q; pepisti nūc nō sunt
siles his q; añ te: si miores statura? Et
dicer tibi i ipā? Alī sūt q; in iuuetute
virtutis nati sūt: r alij q; sub tpe sene-
cturē deficiēte matrice sūt nati. Cōsi-
dera g: et tu qñ minori statura esis p
his q; añ vos: et q; post vos minori q;
vos: qñ iā senescētes creature r forti-
tudinē iuuetutis pterēntes. Et dixi: Ro-
go dñe si iueni grām aī oculos tuos:
demonstra suo tuo p quēvisites creatu-
r. Dixit ad me. Int. (rā tuā. VI

A e nio treni orb r añq; starēt erit?
secti r añq; spirarēt cōuēdiōes
vētor: r añq; sonarēt voces tonitruū
r añq; splēderēt nitores coruscationū
r añq; pfirmarēt sūdamēta padist: añ
q; viderēt decori flores: r añq; pfirmā-
rent mōte virtutes: añq; colligerēt i
nsterabiles militie angelor: et añq; ex-
solerēt altitudines aeris: r añq; nota-
rent mēsure firmamētor: r añq; estua-
rēt camini i sion: r añq; iuestigarēt p-
sentēs anni: r añq; ab alienarēt eor
q; nūc peccāt adinuētiōes r cōsignari
eēt q; fidē thesaurizauerūt: tūc cogita-
ui r facta sūt p me solū r nō p aliū: r si-
nis p me r non p aliū. Et rñdi: r dixi.
Que erit sepatio tēpor? Aut qñ pōis
sint r sequēti initū? Et dixit ad me.
Ab abazā vq; ad ysaac qñ nati sūt ab
eo iacob et esau manus iacob tenebat
ab initio calcanēti esau. Finit ei hui-
seculū esau et pncipiū sequentū iacob.
Pōis man? iter calcanēti r manū. Ali-
ud noli q̄rere esdra. Et rñdi. et dixi: O
dnator nōbis: si iueni grām aī oculos tu-

os: oro vt demōstres suo tñō finē sig-
nōrū tuo y: qñ pte mibi demonstrāst
nocte pcedēte. Et rñdi: et dixit ad me
Surge sup pedes tuos: r audi vocē ple-
nissimā sonitū. Et erit sicut cōmōtor:
nec cōmouēbit locū i q; stes sup eū. Jō
cū loqr tu nō expaueas: qñ de fine v-
bi: r sūdamēti tre intelligit: qñ de ip-
sis sūmo tremiscit r cōmouet. Scit ei
qñ finē eor optet cōmutari: Et factū ē
cū audissem: surrexi sup pedes meos
et audiui: et ecce vox loqr: r sonus
ei? sūt son? aqñ multarū. Et dixit. Ec-
ce dies veniſt: et erit qñ appropinqs
incipiā vt visite habitātes i tra: et qñ
in q̄rere incipiā ab eis q; iusti nocue-
rūt iusticia sua: et qñ suppleta fuerit
humilitas sion et cū sup signabūt secu-
lū qd incipiet p̄rāre: hec signa faciā.
Libri aperient aī faciē firmamēti: et
oēs videbūt simul: r amēculi infātes
loqrē vocib? suis: et pgnātes imāru-
ros pariet ifantes triū et q̄ruor: men-
sili et viuēt et suscitabūt. Et subito ap-
parebūt semina loca nō semina: r ple-
na p̄mptuaria subito iuentē vacua
r tuba canet cū sonor: quā cū oēs audi-
erit subito expauescēt: Et erit i illo tē-
pore debellabūt amici amicos: vt in-
imici: r expauescet tra cū his: Et vene-
fontiū stabit: r nō occurrēt i horis tri-
b? Et erit: oīs q; derelict? fuerit ex oi-
b? istis q; b? p̄dixi tibi: ipe saluabit: r
videbit salutare meū r finē seculi vñi.
Et videbūt q; recepti sūt hoies: q; mor-
tē nō gustauerūt a natiuitate sua: r mu-
tabūt cor i habitantū: r p̄tēnt i sensus
aliū. Delebit ei malū: r extinguet do-
lū. Florebit at fides: r vicef corupela
r oñdet veritas q; sine fructu fuit. Die-
b? tāt. Et factū ē cū loqrēt mihī: et ce-
ce paulatim tenebar sup eū añ quē sta-
bā: r dixit ad me hec: Veni tibi oñde-
re tps v̄tūre noctis. Si g iterū roga-
ueris: r iterū ieiunaueris seprē dieb?
iterū tibi renūciabo hōy maiora p di-
em q; audiri. Audita ē ei vox tua apō
alissimū. Clidit ei for? directionē tu-
am: r p̄tūdit pudicitia quā iuuetu-
te tua habuisti: r ppter mīlle me de-
mōstrare tibi hec oia: r dicere tibi. Cō-
fide r noli timere: r noli festinare cū p
orb? t̄pib? cogitare vana: vt nō ppe-
res a nouissimis t̄pib?. Et factū ē post

*Signa
finitū
vñi*

*Causa dī
natiuitatis
hūane*

*p̄bē
et p
et m*

hec et feni iterū et firi ieiunauit septē
tē diebꝫ: et supplicā tres hebdomadas
q̄ dicte sūt mihi. Et factū ē i octaua no
cte et cor meū turbabatur iterato i me: et
cepi loq̄ corā altissimo. Infirmabatur ei
spūs meꝫ: valde: et aīa mea anxīabatur: et
dixi. Dñe loquētes locutꝫ es ab initio
creature i pmo die dicēs. fiat celū et ter-
ra: et tuū vbi opꝫ pfecit. Et erat tūc
spūs: et tenebre circūferebāt et silentiū:
sonꝫ vocē hoīs nōdū erat abs te. Tūc
dixisti de thesaurꝫ tuis. pferri lumē lu-
minosi q̄ apperet opꝫ tuū. Et die scdo
creasti spm̄ firmamētū: et ipasti ei vt vi-
uideret et diuisione faceret inf aqꝫ: vt
ps qdā sursum recederet: ps xō deorsū
maneret. Et tūc die impasti aqꝫ pgre-
gari i septia pte terre: sed ptes siccasti
et pfluasti: vt ei pīs sint corā te mīstrā-
tia seminata a deo et culta. Verbū ei tu-
um. pcessit: opꝫ facti fiebat. Processit
ei subitū fructꝫ multitudinis iūctus et
pcepiscētie gustꝫ multiformes et flores
colore immutabili: et odores odoramēti
inuestigabili. Et die tūo hec facta sunt.
Quarta die die ipasti fieri solis splēdo-
re: lune lumē stellarū dispositionē: et i-
perasti eis vt desuīrēt futuro plasma-
to hoī. Quiso āt die dixisti septime pri-
vbi erat aq̄ cōgregata vt pcrearet aīa
lia et volatilia et pices: et ita fiebat. Ali-
mūta et sine aīa q̄ dei nutu iubebant
asalia faciebatur: vt ex h̄ mirabilia tua
natiōes enarrēt. Et tūc cōfluasti duas
aīas nomē vni vocasti enoch: et nomē
secūde vocasti leuiathā: et sepasti ea ab
alterutro. Nō ei poterat septia ps vbi
vbi erat aq̄ cōgregata cape ea. Et dedi-
sti enoch vna pte q̄ siccata ē tūo die
vt habitet i ea: vbi sūt mōtes mille. Le-
uiathā āt dedisti septimā pte humidā
et fluasti ea vt fiat i deuotionē q̄bus
vis: et q̄ vis. Sexto āt die iperasti tre
vt crearet corā te te iustitia et bestias et
reptilia et sup hī addā: quē pstituiisti du-
cē sup oibꝫ factis q̄ fecisti: et ex eo edu-
cimur nos oēs quemq̄ elegisti pplm̄.
Hec āt oīa dixi corā te dñe: qz pꝫ nos
creasti seculū: Residuas autē gētes ad
adā natas dixisti eas nil eē: et qm̄ salu-
ne assimilare sūt: et qm̄ stillicidiū d vase
similasti abūditati eoz. Et nūc dñe ec-
ce iūte gētes q̄ i nihilo deputare sūt: ce-
perūt dñari nri et deupiare: nos āt po-

pulꝫ tuꝫ quē vocasti: pmo genitū vni-
genitū simulatoz tuū: traditi sumꝫ in
manibꝫ eoz. Et si pꝫ nos creatū ē se-
culū: qre nō hereditare possidemꝫ euz

¶ Tūc (seculo) tūc q̄ hec? VII
et cū est cū fuisset loq̄ xba hec:
missus est ad me angelꝫ: et mis-
sus fuerat ad me pms noctibꝫ: et dixit
ad me. Surge esdra: et audi smōes q̄s
vent loq̄ ad te: Et dixi. Loqꝫ deꝫ me?
Et dixit ad me. Māre positū ē i spatio
so loco vt eēt altū et iūctū: et ita ei in-
troitꝫ i angusto loco positꝫ: vt eēt sūis
fluminibꝫ. Quis est volēs voluerit in-
gredi mare et videre eū vel dñari ei: si
nō trāserit angustū: i latitudine veni-
re quō poterit: et tūc alind: Civitas ē edifi-
cata et posita i loco cāpessit: ē āt plea-
na olim bonoz. Introitꝫ eiꝫ angustus
et pcepti positꝫ: vt esset a dextris qdē
ignis: a sinistris aq̄ altat: semita autē est
vna sola inter eos positā: hoc est inter
ignē et aquā vt nō capiat semita nisi
solūm vestigū hoīs. Si autē babit ei
uitas hoī in hereditate: tūc nūc ante
positū piculū ptransierit quō accipiat
hereditatē suā: Et dixi. Sic dñe. Et di-
xit ad me. Sic ē et tūc ps. Propt̄ eos
essē feci seculū et qm̄ trāsgressus ē adam
cōstrutū des meas: iudicari ē qd factū
est. Et facti sūt introitꝫ huiꝫ seculi an-
gusti et dolētes et laboriosi: pauci autē
et mali et periculoz pleni et labore ma-
gno opere fulti: nam maioris seculi in-
troitꝫ spaciozi et securi: et faciētes imor-
talitatis fructū. Si q̄ igredietes nō su-
erūt igressi q̄ vniū: angusta et vana hec:
nō poterunt recipere q̄ sunt reposita.
Nūc q̄ tu qre cōcurbaris cū sis corru-
ptibilis: et qd moueris tu cū sis mortal.
Et qre nō accepisti i corde tuo qd futu-
rū: sed qd i pñitꝫ? Rñdi: et dixi. Dñator
dñe ecce disposuisti lege tua: qm̄ iūti
hereditabūt hec. Impꝫ autē peribūt: tu
sūt autē ferēt angusta: spantes spacio sa.
Qui ei ipie gesserūt: et angusta passi sūt
et spacio sa nō videbūt. Et dixit ad me.
Nō ē iuder sup deū: neqꝫ intelligēs
sup altissimū. Percūt ei multi pñtes.
qz negligit q̄ āposita ē dei lex. Mān-
dās essē mādanit deꝫ venietibꝫ: qm̄ ve-
nerūt ad faciētes viciū: et qd obpūā-
tes nō punirent. Ip̄ aut nō sūt pñati
et cōtradicti sūt ei: et pñtuerūt sibi cogi-

*Immetio
glia p
221*

*phraza
de ruffo
marchato*

*Martin
24. 1. 1. 1.*

*pbe
24. 1. 1. 1.*

*3. Reg. 8.
1. Re. 17. a. b*

nam et vanitas: et prope est sibi circum-
dones delictorum: et superdixerit altissimo
non esse vias eius: non cognouerit et legem
eius: propter: et ipso hoc eius abnegauerit:
et legitimis eius fide non habuerit:
et opera eius non pecerit. Propter hoc elidit
vacua vacuis: et plena plenis. Ecce tibi
venit: et erit qui veniet signa et prodigia
tibi. Et apparebit spolia et apparebunt
ostendit quod nunc subducit fra: et ois qui libe-
rat est de peccatis malis: ipse videbit
mirabilia mea. Reuelabit ei filii mei:
lesus est his qui est eo in: et loquidabunt
et relictus sunt in annis quadringentis. Et erit
post annos hos et morietur filii mei: et
filii: et ois qui spiramentum habet hoies: et
conteret seculi et antiquum silentium diebus
per se sic i. poris: iudicis ita ut nemo de
relinquit: et erit post dies septem: et excita-
bit quod non vigilat seculi: et morietur
corrupti: et terra reddet quod terra dormi-
unt: et pulvis qui teo silentio habitat: et
propterea reddet quod eis comedate sunt
sic. Et reuelabit altissimum super sedem in
dicis: et gratias habet in misericordia: et loquimur
tas congregabit. Iudicium autem solum rema-
nebit: veritas habet: et fides pualetet.
C. Et opus subsequetur: et merces ostendit: et ius-
ticie vigilabit: et iusticie non dormient.
Ben. 19. c. Et dixit. Primum abraham prope sodomitas
Exo. 23. c. orant: et moyses pro peccatis qui in deserto pec-
cauerat: et post eum pro filiis diebus achaz
et samuelis et deus pro peccatis: et salomon
pro peccatis: et venet in iustificationem: et huius
as pro his qui pluviam acceperunt et pro mor-
tuo ut videret: et ezechias pro populo in die
bus sennacherib: et multi pro multis. Si
ergo non qui corruptibile incrementum iusti-
cia multiplicata est: et orauerit iusti pro
ipso: et sic non erit: et rursus ad me: et dixit: Prope seculi non est finis: glo-
ria in eo frequenter manet: propter hoc orauerit
pro iniquis. Dies ei iudicis erit si-
cut prope huius et initium temporis futuri in
mortalitate: et i. gratias habet corruptela so-
luta est in perpetua: abscessa est increduli-
tas crevit autem iusticia: orta est veritas.
Tunc enim nemo poterit saluare eum qui pe-
ccat: necque demergere qui vincit. Et rursus
dixit. Hic sumo meum pro nonnullis:
qui melius erat non dare fructum adae: vel qui
iam dedisset coercere eum non peccaret.
Quid est prodest homini si vixerit in ius-
ticia: et mortuos sperare punitionem?

tu quod fecisti adae. Si ei tu peccasti si est
facit? soli? et casus: et erit et te ad-
uenim? Quid ei prodest non si permittis
est nobis immortalis tempus: nos autem mortalitas
opera egimus? Et qui peccata est nobis phe-
nitis spes: nos vero pessimi vani facti su-
mus. Et qui reposita sunt nobis habitacula
sanitatis: et securitatis: nos vero male
conuersati sumus. Et qui reposita gratia al-
tissimi pretere eos qui tarde pueriati sunt
nos autem pessimi vestris ambulauimus. Et
qui ostendit paradisus cui fructus incorru-
ptus puerat in qui securitas et medela.
nos vero non ingrediemur. In ingrati est
locis puerati sumus. Et qui super stellis
subiecit facies eorum qui abstinentia habu-
erunt: nunc autem facies super tenebras nigre.
Non enim cogitauimus viuentes qui iniquitate
faciebamus? qui incipimus post mortem
pati. Et rursus dixit. Hoc est cogitasti
tunc certamus quod errabit de super fructum
est hoc ut si vixit fuerit parat? quod dixit
Si autem vicerit recipiet quod dico: qui hec
est vita quam moyses dixit qui vinceret ad
ipsum dicens. Et lege tibi vitam venias. Deu.
Non crediderit autem eis nec post eis propheta-
tis. Sed nec mihi quod locutus sum ad eos:
qui non esset iusticia in pditione eorum
sicut futuri est gaudium super eos? pro
suasa est salus: et rursus dixit. Scio enim
qui vocat? et altissimum misericordias in eo
qui misereatur his qui nonnulli seculo adue-
nerunt: et qui misereatur illis qui consilium fa-
ciunt in lege eius? et loquimur in eis qui loqua-
nimitate pstat his qui peccauerunt qui su-
tis operibus? et munific? et qui quod dona-
re vult pro existeris? et mille misericordier
qui multiplicat magis misericordias his
qui pites sunt: et qui praeferit et futuri
sunt. Si ei non multiplicauerit miseri-
cordias suas: non iustificabit seculi est
his qui hereditabit in eo. Et donat: affi-
si non donauerit de bonitate sua: ut al-
leuiet? hi qui iniquitate fecerunt de suis
iniquitatibus: si poterit decies millesima
pro iustificari holm. Et iudex si si igno-
uerit his qui curati sunt deus eius? et dele-
uerit multitudinem preceptionum non fo-
talis berelinqret innumerabili multitudine
ne nisi pauci valde. VIII
e. Rursus ad me: et dixit. Hoc se-
culi fecit altissimum prope multos:
futuri autem propter paucos. Dicam autem coram
te si iudicium est elidit. Quod autem interroga-

Esdre III

bis frā: et dicit tibi: qm̄ dabit frā multa magis vñ fiat fictile: parui āt pulvere vñ auiz firis: et accipis scilicet. **Q**uātri qdē creati sūt: pauci āt saluabunt. Et rīdī tū dīxi: Absorbe ātā sensu: et deuora qd sapit. Cōuenisti em̄ obaudire: et appare volēs. Nec em̄ tibi ē dāri spatium nisi solum vīuere. O dñe si nō pmissis suo tuo vt orem coram te: et des nob semē cordi tū sēui culturā: vñ fructus fiat: vñ vīuere possit oīs corruptus q portabit loci hoīs? Solus es et vna plasmatio nos sumus. **M**anuli tua nū sūt locuti es. Et quō nūc in matrice plasmati ē corp⁹ p̄stās mēbra: p̄suatur i igne tū aq tua creatio: et nouē mē sibi parit tua plasmatio tuā creaturā q lēa creata ē: ipm̄ āt qd suat et qd seruat vtracq suauit: suataq: qñq: iterū reddīt matris q lēa creauit. **I**mpar sit em̄: ex ipis mēbris h ē māmillis p̄bere lac fructui māmillarū: vt nutriat id qd plasmati ē vñq: in tps aliqd: et postea dīspōnas eis tue mēscie. **E**nūtriuisti em̄ tua iusticia: et erudisti em̄ i lege tua: et corripuisti em̄ tuo intellectu: et mortificabis em̄ vt tua creatura et viuificabis em̄ tuū op⁹. **S**i qd diderit em̄ q tār laborib⁹ plasmari ē: tuo iussu facile ē ordinari vt tū id qd fiebat suaret. Et nūc dñe dīca: qd oī hoīe tu magis scis qd iplo āt tuo ob quē doleo: et d hereditate tua. **P**p̄ quā lugeo: et p̄p̄ sūt p̄p̄ quē trīstis sūt: et iacob p̄p̄ quē doleo: tō scīptā orare corā te p me et p eis: qñ video lapsus n̄ros q inhabitam⁹ frā. **S**i audīni celeritate iudicis q futur⁹ ē. **J**ō audi vocē meā: et intellige sermō nē mēu: q loqr coram te. **I**ntrisi dñe esdre: pulsā assumeret. Et dīxi: Dñe q i habitas i seculi: cui⁹ oculi eleuari i superna et aere: tū cui⁹ thron⁹ iestimabilis et glia cōsp̄ssibilis: cui⁹ astat exercit⁹ angelorū cū tremore qz suatio iuctorū igni pūrit: cui⁹ dñi vep⁹ et dicta p̄seuerantia: cui⁹ iussio fortis et dispositio terribilis: cui⁹ aspect⁹ arefacit abysos et indignatio tabescere facit mores: et vīras testificat. **E**raudi orationē suū tui: et aurib⁹ p̄cipe p̄cationē: signemē tui. **D**um em̄ vīno loqr: tū dī sapio rīdebo. **N**ec respicias i p̄i tui delicta: s; q tibi in vīrate pūit. **N**ec itēdas ipia gēnū studia: s; q tua testimonia cū dolorib⁹ custodieret.

Nec cogites q i p̄spectu tuo falsa pūsa tū sūt: s; memorare q et ex vōlūte tua timore cognouēst. **N**ec voluerit p̄dere q p̄cedū mores habuerit: s; respicias eos q legē tuā sp̄lēdide docuerunt. **N**ec idigneris eis q beñs p̄iores iudicati sūt: s; diligas eos q sp̄ in tua iusticia p̄stant et glia. **Q**m̄ nos et p̄fēs n̄rī talib⁹ morib⁹ lāguem⁹: tū alit p̄p̄ nos p̄tōres misericordis vocaberis. **S**i em̄ de sideraueris vt n̄rī miscerem⁹: tūc miser cor⁹ vocaberis: nob āt nō habētib⁹ opa iusticie. **I**usti em̄ qd sūt opa mltā reposita: ex p̄p̄s opib⁹ recipiēt mercedē. **Q**uid ē em̄ hōi vt idigneris aut gen⁹ corruptibile vt ita amar⁹ sis d ipso? **I**n vītate em̄ nemo d genit⁹ ē q i impie gessit: et d p̄tētib⁹ qd h delicta. **I**n b. n. annūciabit iusticia tua et bonitas tua dñe: cū miser⁹ fueris eis q h̄nt iustas bonorū opes. **E**t rīdīt ad me: et dīxit: Recte locuti es alīq: tūq vīmos tuos sic tū fier. **Q**m̄ si vere cogitabo sup plasmā cor⁹ q peccauerit: an mortē ad iudiciū an p̄ditiōē: s; iocū dabo: sup iustorū signem⁹: et memorabor p̄gginationis qz i saluatiōis tū mercedis receptionis. **Q**uō q locuti sūt: sic et ē. **S**i em̄ agricola serit sup frā semina mltā et plātat dēs mltitudis plātar: s; si i tpe oīa q seminata sūt saluāb⁹: s; nec oīa q plāta ta sūt radicabūt: sic et q i seculo seminati s; h oēs saluabūt. **E**t rīdīt tū dīxi: Si iueni grāz loqr. **Q**uō semē agricolae si h̄ ascederit aut si accepit pluuia tuas in tpe aut si corruptū fuerit mltitudo pluuie: sic perit et sūt hō d m̄tib⁹ tuis plasmari: et tū ei imago nolaris: qñ si mltar⁹ es et p̄p̄ quē oīa plasmasti: et si mltati semī agricolae: nō iustitiam sup nos: s; p̄p̄e p̄o tuo tū miserere hereditari tue. **T**u āt creatur tue miserere. **E**t rīdīt ad me: et dīxit: **Q**ue sūt p̄fīa p̄tētib⁹: et q futura futur⁹. **M**ultū tibi restat vt possis diligere meā creaturā sup me: tibi āt frequē tū ipi primaui: in iussu et nūq. **S**i et i h mirabilis es corā altissimo qñ hūilasti te sic de cetera: et i iudicasti te vt int iustos plurimū glorificeris. **P**ropter qd miserem⁹ mltē tū miserabiles efficiē eis q habēt scilicet i nouissimis: qz i multa subbia d̄bulauerit. **T**u āt p te intellige: et d sibi tuis in qre glia. **U**ob em̄ ap̄p̄est

*parum
saluam
bonitatem*

*probat
parum
saluam dñe*

*Ois est
p̄p̄e*

lat. 22. b

Deu. 1

Ro. 11. b

gradus: plātata ē arbor vite: pparā ē
futurū tps: pparā ē abundātia: edificā
ra ē ciuitas: pparā ē reges: pfecta est
bonitas: pfecta sapia Radix mali sig
nata est a vobis: firmitas et tinea a vob
abscōsa ē: et i infernū fugit corruptio in
obliuio. Trāserūt dolores: et ostēsus
ē i sine thesaurus immoralitatis. Noli g
adgēre in qre dō de multitudine eoz q
perierūt. Nāz ipsi accipietes libatē spie
uerūt altissimū: a legē ei? ppterfērūt: et
vias ei? dereliquit. Adhuc autē iustos
ei? culcauerūt et direxerūt i corde suo nō
ē deū: et qdē scietes qm moriūt. Sic
est vos suscipient q pātra sūt: sic eos
sūt et cruciat? q pparā sūt. Nō est vo
lunt hoies dispdi. Sicut tps i creati sūt
coīnquauerūt nomē ei? q fecit eos: et in
gratū fuerūt ei q pparat eis vitā. Quā
pter iudiciū meū mō appropinquat.
Que nō oib? demonstrāui nisi tibi: et ti
bi similib? pauc? Et rēdi et dixi. Ecce
nūc oīe demonstrāui mihi mltitudines
signoz q incipias facere i nouissimis s
nō demonstrāui mihi q tpe. IX

E c rēdit ad me et dixit. Vtē
merire tps i semetipso: et erit cū
videris qm transferit ps qdā signoz q
pātra sūt: tūc itelliges qm ipm ē tps
i q incipit altissimū vilitare seculū qd
ad eo factū ē. Et qm videbit in seculo
mortio locoz et ppoz turbato tūc itel
liges qm dō his erat altissimū locuz? a
dieb? q fuerit aū te ad intro. Sic est
oē qd factū ē in seculo iustis hz pter:
psumationē: et psumario ē manifesta:
sic et altissimi tpa initia hnt manifesta
in pdis qd et turib? et psumariōes in
actu et i signis Et erit oīs q salu? fact?
fuerit et q poterit effugere p opa sua: et
p fidē i q credidit? relinquet d pā
ctis piculis: et videbit salutare meū in
fra mea: et i finib? meis: qm sacrificāui
me a seculo. Et tūc miserebit? q nūc
abus? sūt vias meas: et i tormēt? cōmo
rabit? hi q eas piecerūt i pceptis. Qui
est nō cognouerūt me vltimes būficia
psecutū: et q fastidierūt legē meā cū ad
huc erāt hntes libertatē: et cum adhuc
erāt eis agnus penitētie loc? nō intel
lexerūt spieuerūt: hos oportet p? mor
tē in cruciāmēto cognoscere. Tu g nō
li adhuc curiosus ēē quō impū cruci
abunt? s inqre quō iusti saluabūt? et qz

seculū: et ppter qd seculū: et qm. Et rēdi et
dixi. Qui locuz? sūt i nunc dico et postea
dicā: qm plures sūt q perierūt q sal
uabūt? sicut multiplicat? sūt super
guitā: Et rēdit ad me: et dixit. Qualis
ager talia et seminat? qles flores tales et
tincture: et qles opator tal et creatio: et
qles agricolā tal cultura: qm tps erat
seculi. Et nūc cum eīm parās eis his
q nūc sūt aūq fieret seculi i q habita
rēt: nemo d dicit mihi. Tūc est qd
et nūc creat i mūdo h parat et melle ide
ficiēt i lege inuestigabili: corrupti sūt
mores eoz. Et plderāui seculū: et ecce
erat piculū ppter cogitationē q i eo ad
uenerūt. Et vidi et peger et valde: et ser
uant mihi acinū d vobis: et plātatiōes
d tribu mltā. Pererat g mltitudo q sine
causa nata ē: et hnt acinū meū? plāta
tio mea: qz cū mltis labore pfecti Tu ē
si adhuc itromittas septe dies alios s
nō ieiunabis i eis: ibis i cāpi floz vbi
dom? nō ē edificata: et māducabis solū
mō d floz? cāpi: et carnē nō gustabis:
et vini nō bibes: s solūm flores. De
pēcare altissimū sine intermissione: veni
am a loz? recti. Et pfect? sum sic dixit
mihi i cāpi q vocat ardar? et sedi ibi
i floz? Et d herbis agri māducaui:
et facta ē esca eaz mihi i saturitatē. Et
factū ē post dies septe et ego vidi vebā
supra sentū: et cor meū itez turbabāt si
cut aū. Et apū ē oīs meū: et inchoaui
dicere corāz altissimo: et dixi. O die te
nōb ostēdes ostēsus es pfb? nris in de
serto: qd non calcat et instructuos: qm
erāt exēstres d egypto: et dicēs dixisti:
Tu iust? audi me et semen iacob intēde
ymonibus meis. Ecce ego semio i vob
legē meā: et faciet i nob fructū: et glori
ficabimini in eo p seculū. Nā ptes nō
accipietes legē nō suauerūt: i legiti
ma mea nō custodierūt: et fact? ē fruct?
legi nō parēs. Nec est poterat qm tu
erāt: nā q acceperūt perierūt nō custo
diētēs qd i eis seminat? fuerat. Et ecce
pserudo ē vt cū accepti fra semē: vel
namē mare: vel vas aliq efci v? post
cū fuerit exterminat? id i q seminat? est
vel in qd missū est: sū id q seminat? vel
missū ē vel q suscepta sūt exterminant?
et suscepta tā nō manēt apd nos. Sed
nō sic nō factū ē. Nō qd ē legē ac
cepim? peccātes plūm? et cor vrm qd

propter
patet
conferre

pbe
de p
sc m

Alia signa
inducit

Esdre III

suscepit eā: nā lex nō perit: s; p̄māsit i
suo labore. Et cū loquerer hec i corde
meo: respici oculos meos: et vidi mulierē
i dextera grē. Et ecce hec iugebat r plo-
rabat cū voce magna: et aio dolebat val-
de: et vestimēta ei⁹ discissa: et cinis sup
caput ei⁹. Et dimisi cogitat⁹ i q̄b⁹ erā
cogitās: et p̄sus sū ad eā: dixi ei: Quid
qd̄ flet: qd̄ doles aio. Et dixit ad me
Dimitte me dñe me⁹ vt delectam me: et
adificā dolorē qm̄ valde amara sū aio
et hūilitata sum valde. Et dixi ei: Quid
passa es? Dñe mihi Et dixit ad me steri-
lis sū ego famula tua et nō pepi hīs
maritū ānis trigira Ego esū p̄ singlas
horas: et p̄ singlos dies et ānos trigira
hos: de p̄cor altissimi nocte ac die. Et
factū ē p̄ triginta ānos exaudivit me
de ancilla tuā: et vidit hūilitatē meā et
attēdit tribulatiōi meē: et dedit mihi
filiū. Et tocūdita sū sup esū valde ego
et vir me⁹ et oēs ciues mei: et honorifica-
bam⁹ valde forte. Et nuerunt euz cū la-
bore multo: et factū ē cū creuisset aenif
ser accipere vocē: feci diē epuli.
A e **M** factū ē cū itrouisset fili⁹. X
me⁹ in thalomo suo: cecidit et
mortu⁹ ē: et cūtin⁹ oēs lumia. Et surre-
xerūt oēs ciues mei ad p̄solādū me: et
hēnt vsq; i aliū diē: vsq; nocte. Et fa-
ctū ē cū oēs decesserūt me p̄solaret⁹ vt
decesserūt surrexi nocte et fugi et veni sū
cū vides i h̄ capō: et cogito iā si reitri
i citatē: s; h̄ p̄sistere: et neq; māducare
neq; bibere: s; sine intermissiōe lugere
et ieiunare vsq; ad mortuū. Et dereliq;
p̄mōes i q̄b⁹ erā: et rīdi cū iracūdia ad
eā: et dixi: Stulta sup oēs mīeres: nō
vides luctū nrm̄ et q̄ nob̄ p̄sigit⁹? Assi-
stion mī nra oī tristitia corrūptā: et hu-
militate hūilitata ē et iuger validissim⁹
Et p̄nc qm̄ oēs lugem⁹ et tristes sum⁹:
qm̄ oēs p̄risati sum⁹: tu āt p̄risat⁹
i vno filio? Interroga. n. frā et dicer tibi
qm̄ hec ē q̄ debeas lugere casū tantoz
sup eā germinatiū. Et ex ip̄a ab initio
oēs nati et aliq; venit⁹. Et ecce pene oēs
i p̄ditōes ābulā: et exterminii sit mul-
titudine eoz. Et q̄s q̄s i lugere magis:
nūc hec q̄ tam magnā multitudinē p̄di-
dit: q̄ tu q̄ p̄ono doles? Si āt dicit mi
hi qm̄ nō ē placēt⁹ sūis frē: qm̄ fru-
ctū v̄er⁹ mei p̄didit: quē cū microz
pegi et cū dolorib⁹ genui: fra āt p̄m viā

terre: ab h̄i et ea multitudo p̄hs: quō eue-
nit et ego tibi dico. Sicur tu cū labore
pepisti: sic et fra dar. fructū suū: hōi ab-
initio et q̄ fec eā. Nunc ē retine apd te
meritaz dolorē tuū: et fortiter ser q̄ ti-
bi p̄igerit casus. Si enī iustificauerit
termini dei et p̄siliū suū: recipies i tpe
et i talib⁹ collaudaberis. Ingredere s; i
citatē ad virū tuū. Et dixit ad me: Nō
faciā neq; ingrediar citatē: s; h̄ mori-
ar. Et ap̄posui adhuc loq; ad eā: et dixi:
Noli facere hūc p̄mōe: s; p̄sentī p̄sua-
denti. Quor enī casus sion? Consolare
ap̄ dolorē hierlm̄. Tūdes enī qm̄ san-
ctificatio nra deserta effecta est et alta-
re nrm̄ demolit⁹ et tēplū nrm̄ destru-
ctum ē et p̄saleriū nrm̄ humilitat⁹ ē: et
hymn⁹ arcuit⁹ et exultatio nra dissolu-
ta ē: et lumē cādelabū nrm̄ exstinct⁹ est:
et arca testamēti nrm̄ direpta ē: et facta
nra p̄amata sū: et nōmē qd̄ inuocauit
et sup nos pene p̄phanat⁹ est: et i libet
nrm̄ p̄tmetiā palli sū: et sacerdotes nrm̄
succēsi sū: et leuitē nrm̄ in captiuitatē
abierūt et dñges nrm̄ coīgnare sunt: et
mīeres nrm̄ vim passi sū: et iusti nrm̄ ra-
pti sū et p̄uuli nrm̄ p̄diti sū: et iuuenes
nrm̄ p̄nerūt: et fortes nrm̄ inualidi facti
sū. Et qd̄ oim̄ mai⁹ signaculū sū: qm̄
resignata ē d̄ gl̄ia sua. Nā et tradita ē
i manib⁹ eoz q̄ nos oderūt. Tu s; ercu-
te tūā tristitiā multā: et depone abs te
multitudinē in dolorē vt tibi rep̄opit⁹
fort⁹: et req̄s facies tibi altissim⁹: redē-
tione laboz. Et factū ē cū loq; bar ad
eā facies ei⁹ fulgebāt subito et spēs: co-
ruse⁹ hiebat visus ei⁹: vt essem pauens
valde ad eā: et cogitatē qd̄ eēt hoc. Et
ecce subito emisit sonitū vocē magnū
timore plenū: vt cōmoueret fra a mu-
lieris sono. Et vidit: et ecce amplī mu-
lier nō cōparebat mihi: s; ciuitas edifi-
cabat⁹ et loc⁹ demōstrabat de fūdamen-
tis magnis et timui et clamaui voce ma-
gna: et dixi: Quid ē hūc angel⁹? q̄ a p̄n-
cipio venit ad me? Assi ip̄e me fecit ve-
nire i multitudinē i excessū mētis hui⁹.
Et fact⁹ est finis mei in corrupciōe: et
ofo mea in impropriet⁹. Et cū essem lo-
quēs ego hec: ecce venit ad me et vidit
me. Et ecce erā posu⁹ vt morer⁹: et iel-
lect⁹ meā alienat⁹ erat. Et tenuit dexte-
rā meā et p̄fortauit me: et statuit me su-
per pedes meos. Et dixi mihi: Quid ti-

ff. ad fug.
et cū ob
Lacrima
et p̄siliū
mī legem
et notatū digne

B

C

B 2

bi ē r qre sturbar? ē steller? tu? r sen-
sus cordis tui: r qre sturbar? Et dixi
Qm̄ derellit me. Et ego qdē feci fm̄
similes tuos r extulī capiti: et ecce vidi
r video qd nō possū enarrare. Et dixit
ad me: Statur vir r cōmouebo te Et di-
xi: Loqre dñe de me tu i me. Nōli me
derelinqre vt si frustra moriar: qm̄ vidi
q̄ si sciebat: audio q̄ si scio. Aut nūq̄d
sensui meo fallit: et aia mea sup̄mar?
Nūc q̄ descor te: vt demonstrat suo tuo
d excessu h. Et rñdit ad me r dixit: Au-
di me: doceā te: et oīcā tibi d q̄b r ti-
mes: qm̄ altissim? reuelauit tibi mys-
teria m̄tra. Vidi rectā vitā tuā: qm̄ sine
stermīssōe p̄stibabaris p̄ p̄po tuo: et
valde lugebas p̄p̄ sion. Hic q̄ steller?
vīstionis q̄ tibi apparuit aū paululus.
Quā vīdisti lugētē inchoasti cōsolari
eā: nūc aī tā specīe m̄lier? nō vides: s; y
apparuit tibi ciuitas edificari: et qm̄
enarrabat tibi d casu filij sui hec abso-
lutio ē. Hec m̄lier quā vīdisti: hec ē si-
on: r qm̄ dixi tibi quā r nūc aspīces:
vt citatē edificarā. Et qm̄ dixi tibi qz
steril fuit ānis trigita: p̄p̄ qd erat āni
trigita qm̄ nō erat in ea adhuc oblatio
oblata. Et factū ē p̄ ānos trigita edi-
ficauit salomō citatē et obtulit oblati-
ones: tunc fuit qm̄ pepit steril filiū. Et
qd tibi dixi: qm̄ nurriuit eū cū labore
h erat habitatio i hierlm̄. Et qm̄ dixit
tibi qz filiū meū veniens i suo thalamo
mortuū ē: r p̄rigisset ei calus: h erat q̄
facta est ruina hierlm̄. Et ecce vīdisti
silitudinē ei: r qm̄ filiū lugeret: ichoa
sti p̄olari eā: r d his q̄ p̄rigeit hec erat
tibi aperiēda. Et nūc vider altissimus
q̄s: et aio p̄stibabes: r qm̄ ex toro cor-
de patet: p̄ ea: ostidit tibi claritatē glie
ei: et pulchritudinē decori ei? Propte-
rea eū dixi tibi vt maneres i capovbi
dom? nō ē edificata. Sciebam eū ego
qm̄ altissim? iciplebat tibi ostendere hec
p̄pterea dixi tibi vt venires i agrū vbi
nō ē fundamētū edificij. Nec eū pote-
rat op̄dificij hoīs sustineri i loco vbi
incipiebāt altissimi ciuitas ostēdi. Tu
q̄ noli timere neq; expauescat cor tuū:
s; ingredere et vide sp̄ledorē r magni-
tudinē edificij: quāru capax est tibi vi-
su oculo: videre: r p̄ hec audies quāru
capit auditus auris tua? audire. Tu
eris beatus p̄ multo: et vocat es apud

altissimū: s; et pauci. Nocte ā q̄ i crā-
stinā futura ē manebis h: et ostidit
tibi altissim? eas vīstōes sup̄moz q̄ faci-
et altissim? his q̄ habitant sup̄ fram a
nouissimis dieb? Et dormiui illā no-
ctem et aliā: s; dixerat mihi.

XI
Et vidi sion: et ecce ascēdebat

et d mari aq̄la cui erat duodecim
ale p̄nāz: r capita tria. Et vi-
di r ecce expādebat alas suas i oēs trā
r oēs v̄ti celi insufflābāt i eā r collige-
bāt. Et vidi et d p̄nis ei? nascēbātur
trīe p̄ne: r ipe fiebat i p̄nacul minu-
tis r modicis. Nā capita ei? erāt descen-
tia: et dimidiū caput erat mal? alto: s;
capiti: s; ipe descēbat cū eis Et vidi r
ecce aq̄la volauit i p̄nis suis: r regna-
uit sup̄ trā et sup̄ eos q̄ habitāt in ea.
Et vidi qm̄ sublecta erat ei oīa hī celo
r nemo illi dīcebat: neq; vñ p̄ creatu-
ra q̄ ē sup̄ trā. Et vidi: et ecce surrexit
aq̄la sup̄ vngues suos: r misit vocē p̄-
nis suis: dices: Nolite oēs s̄t vigilare
dormite vnusq; s; i loco suo: r p̄ p̄vō
gilare. Capita āt i nouissimo p̄nē. Et
vidi: r ecce vox nō exibat d capiti? p̄-
s; de medietate corporis ei?. Et nūeraui
p̄rias p̄nas eius: r ecce ipe erat octo.
Et vidi r ecce a dexta p̄e surrexit vna
p̄na: r regnauit sup̄ oēs trā. Et factū
ē cū regnaret: venit ei finis: r nō appa-
ruit loc? ei: r sequēs exurrexit r regna-
bat. Ip̄a m̄ltū tenuit t̄ps. Et factū est
cū regnaret: r veniebat finis ei? r non
appareret s̄t p̄son: r ecce vox emissā ē
illi dicens: Audi tu q̄ t̄ro t̄pe tenuisti
trā. Dec ānsicio tibi ānsq; incipias nō
apparere. Nemo p̄ te tenebit t̄ps tuū:
s; nec dimidiū ei?. Et leuauit terra et
tenuit p̄ncipatū s̄t r p̄iores: r iappa-
ruit r ipe. Et sic p̄rīgebat r oīb? alij
singillatim p̄ncipatū gerere: r itēp nūq;
q̄ coparere. Et vidi: r ecce i t̄pe neq;
tes p̄ne erigebāt a dexta p̄e vt tene-
rēt i t̄pe p̄ncipatū: r ex his erat q̄ tene-
bāt: s; t̄n statū nō cōparatēbāt: nam et
aliq; ex eis erigebāt: s; nō tenebāt p̄-
ncipatū. Et vidi post hec: r ecce nō cōpa-
ruerūt duodeci p̄ne et duo p̄nacula
r nihil superat i corpe aq̄le nisi duo ca-
pita descētia et sex p̄nacula. Et vidi:
r ecce sex p̄nacul oīuise s̄t due: r mā-
serūt s; capite qd ē ad dextera p̄e. Tā
q̄r tuor māserūt in loco suo. Et vidi: r

hinc p̄m̄ta
ciuitas dēgē
vt dormiui
long? colūm

pbē
h
f
h

D

B

B

C

Esdre III

ecce hec subalares cogitabāt se erigere
et tenere pncipat⁹. Et vidi: et vna ere
eta ē s⁹ stati nō cōparuit. Et sebe velo
ci⁹ q̄ priores nō cōparueſt. Et vidi: et
ecce due q̄ ſupauerūt apō ſemeripās co
gitabāt i ipe regnare: ⁊ i eo cū cogita
rent: ecce vnū deſcētū capiti qd erat
mediū euſgabāt. Hoc eſt: erat duoz
capiti mai⁹. Et vidi qm cōpleta ſt duo
capita ſeci: ecce pūſi ē caput cū hi⁹
q̄ cū eo erāt: ⁊ comedir duas ſubalares
q̄ cogitabāt regnare. Hoc ē caput p
cōtēruit oēs frā: ⁊ dñabāt i ea hi⁹ q̄
habitant frā cū labore mltro: ⁊ poten
tati tenuit orbis fraz ſup oēs alas q̄
fuerūt. Et vidi poſt hec: et ecce mediū
cuput ſubito nō cōparuit: et ſ ſic ale.
Supauerūt at duo capita: q̄ i ipa ſitr
regnauerūt ſup frā: ⁊ ſup eos q̄ habitāt
i ea. Et vidi: et ecce denorauit caput a
dextra pre illū qd a leua. Et audiuit vo
cē dicēte mihi: cōſpice ⁊ reſ: pſidera
qd vides. Et vidi: ⁊ ecce ſic leo p̄citāt
q̄ ſua rugie: ⁊ vidi qm emltrebet vo
cē hois ad aqlā. Et dixit dicēs: Audi
tu ⁊ loqr ad te: ⁊ dīc altiffim⁹ tibi. Nō
ne tu es q̄ ſupasti d̄ q̄tuoꝝ alalib⁹ q̄ ſe
cerāt regnare i ſecto meo: ⁊ vt p eos ve
nirer ſinis tēpoꝝ eoz? Et q̄t⁹ venieſ
deuicit oia aialia q̄ trāſſerūt: ⁊ potēta
tu tenuit ſeculi cū tremore mltro: ⁊ oēs
orbē cū labore peſſimo: et inhabitauit
eor tpi⁹ pōbē fraz cū dolo. Et iudica
ſti frā nō cū vitare. Tribulaſti eſt m ā
ſuctos: ⁊ leſti deſcētes: ⁊ dilexiſti mē
daces: ⁊ deſtruixiſti habitatiōes eoz q̄
fructificabāt: ⁊ humiliāſti muros eoz
q̄ te nō nocuerūt. Et aſcēdit p̄melia
tua ad altiffimū: ⁊ ſupbia tua ad fortē
Et reſpici altiffim⁹ ſupbia tpa: et ecce
ſinita ſunt: ⁊ ſclera ei⁹ cōpleta ſit. Pro
pterea non appareas tu aqlā ⁊ ale tue
horribiles: ⁊ pēnacula tua peſſima: et
capita tua maligna: ⁊ vngues tui peſſi
mi: ⁊ oē corp⁹ tuū vanū: vti refrigereſ
ois frā: ⁊ reitaf liberaſta de tua vi: et
ſperet iudiciū ⁊ miſericōdiaz ei⁹ q̄ fecit eā.

XII
T facit ē bū loqrēſ leo
Abba hec ad aqlā. Et vidi: et ecce
q̄ ſupauerat caput: ⁊ nō cōpa
ruerūt q̄tuoꝝ ale ille q̄ ad eū trāſſerūt
⁊ erecre ſit vt regnaret: ⁊ erat regnum
eoz exile: ⁊ tumultu pleni. Et vidi: et
ecce ipa ſi apparebāt: ⁊ oē corp⁹ aqlē i

cēdebat: ⁊ expaueſcebat frs valde. Et
ego a tumultu ⁊ excellū mēi: ⁊ a mag
no timore vigilauit: ⁊ dixi ſpiritui meo
Ecce tu p̄ſtiſti mihi ſi i eo q̄ ſeruaſ
via altiffimi. Ecce adhuc fatigat⁹ ſum
alo: ⁊ ſpū meo ſualidus nō valde: ⁊ nec
modica ē i me h⁹ mltro timore q̄ epa
ui nocte hac. Nūc q̄ orabo altiffimū: vt
me p̄ſortet viq̄ i finē. Et dixi: Dñator
dñe ſi ſuent grāz aū oculos tuos: ſi i iu
ſtificat⁹ ſi apud te p̄ multis: ⁊ ſi certe
aſcēdit deſp̄atio mea aū faciē tuā: cō
forra me: et oſtēde ſuo tuo mihi iter p̄
tationē ⁊ diſtinctiōes viſus horribilis
h⁹: vt pleniffime p̄ſortet aiaz meā. Dig
nū eſt me habuſti oſtēdere mihi tēpo
rū nouiffima. Et dixit ad me. Hec ē in
terſpatio viſioſi hui⁹. Aqlā quā vidi
ſti aſcēdētē d̄ mari: ⁊ regnū qd viſū
ē i viſiōe danieli fratri tuo. S⁹ nō illi
iter p̄taſti: qm ego nūc tibi interptor.
Ecce dies veniſti: ⁊ exurgit regnū ſup
frā: ⁊ erit timor acrior oim regnoꝝ q̄
fuerūt aū eſt. Regnabit at i ea reges
duodeci: vn⁹ poſt vnū. Nā ſecū ſc̄ipiet
regnare: et ipe tenebit ampti⁹ tps p̄e
duodeci. Hec ē interſpatio duodeci ala
rū q̄s vidiſti. Et quā vidiſti vocē q̄ ſunt
cuz ē nō d̄ capiti⁹ ei⁹ exeuntes: ſed ſ
medio corpis ei⁹: hec ē interſpatio. Qm
poſt tps regni illi⁹ naſcēt p̄tatiōes nō
modice: ⁊ p̄dicabit vt cadat ⁊ nō ca
det eſt: ſi itēz p̄ſtinget i ſuū initium.
Et qm vidiſti ſubalares octo coheren
tes alis ei⁹: hec ē interſpatio. Exurgēt i
ipō octo reges q̄z erūt tpa leuia ⁊ an
ni citati: ⁊ duo qd ē i ipis interptor. Pro
p̄pinq̄atē at tpe medio: q̄tuoꝝ ſua
bunt i tpe: cū incipiet appropinq̄are
tps ei⁹ vt ſinaſt. Due ſi i finē ſuaſſi
tū. Et qm vidiſti tria capita deſcētia
hec ē interſpatio. In nouiffimis ei⁹ ſu
ſcitabit altiffim⁹ tria regna: et reuoca
bit i ea mltā: ⁊ dñabit frām: ⁊ q̄ habi
tāt i ea cū labore mltro ſup oēs qui ſue
rūt aū hois. Propter ſi ipi vocati ſunt
capita aqlē. Nūc eſt erūt q̄ recapitula
būt ſp̄tates ei⁹: ⁊ q̄ p̄ficiēt nouiffima
ei⁹. Et qm vidiſti caput mai⁹ nō appa
reſ: hec ē interſpatio ei⁹. Qm vn⁹ ei⁹ ſis
ſup lectū ſuū moriet⁹: ⁊ tū cū tormēt⁹.
Nā duo q̄ p̄ſeruauerūt: gladi⁹ eos co
medet. Tūc eſt gladi⁹ comeder q̄ cum
eo: ſi tū ſi gladio in nouiffimis cadet.

Et qñi vidisti duas subalares trañcē
 tes sup caput qđ ē i dextra pte: hec ē in
 terptatio. Ipi sūt qđ pñuauit altissim⁹
 i fine sūi: h̄ ē regnū exile ⁊ turbatiōis
 plenū. Sic vidisti et leonē quē vidisti
 d̄ illa euigilātē ⁊ rugiētē ⁊ loquentē
 ad aqlā ⁊ arguētē eā ⁊ inulticias ip̄i
 p oēs finōes ei⁹ qñ audisti: h̄ ē venē
 qđ pñuauit altissim⁹ in finē ad eos ⁊ i-
 pietates ip̄or: ⁊ arguet illos ⁊ icuriet
 corā ip̄is scerpides eorū. Statuet est
 eos i iudiciū viuor: ⁊ erit euz arguerit
 eos: tūc corripiet eos. Nā residuū pñm
 meū liberabit eū miseria: q̄ saluati sūt
 sup fines meos: ⁊ tocū dabit eos qđ ad
 qđ veniet finis dies iudicij d̄ q̄ loquē
 sū tibi ab initio. Hoc sōnū qđ vidisti
 ⁊ he interpretatiōes. Tu q̄ sol⁹ dign⁹ fuis-
 si scire altissim⁹ secretū hoc. Scribe q̄
 oia istā i libro qđ vidisti: ⁊ pone eā i lo-
 co abscondit⁹: ⁊ docebis ea sapiētes de
 p̄lo tuo: q̄ corda scis posse cape ⁊ ser-
 uare secreta hec. Tu at adhuc sustine
 h̄ alios dies septē vt tibi oñdāf̄ qđ ad
 vñi fuerit altissimo oñdere tibi. Et p
 fecer⁹ ē a me. Et facti ē eū audisset ois
 p̄lis qñ p̄rāfiet septē dies: ⁊ ego nō
 fuissē reus i ciuitate: ⁊ cōgregauit se
 ois a mino vsq̄ ad maxim⁹: ⁊ venit
 ad me: ⁊ dixit mihi: dicetis. Quid pec-
 cauim⁹ tibi: ⁊ ad iniuste egim⁹: ⁊ te qñ
 derelinquēs nos: sedisti i loco h̄. Tu
 estis nob supes sol⁹ ex oib⁹ p̄lis sic do-
 re⁹ d̄ vinea: ⁊ sic lucerna i loco obscu-
 ro ⁊ sic port⁹ ⁊ nautis saluata ⁊ rep̄sta
 te. Aut n̄ sufficite nob mala q̄ p̄gissitē
 Si q̄ tu nos dereliquit: q̄nto nob erat
 meli⁹ esse⁹ successi: ⁊ nos eū i nēdō
 sion: nec. n. nos sum⁹ meliores eorū q̄
 ibi mortui sūt. Et plorauit voce ma-
 gna. Et r̄hdi ad eos: ⁊ dixi: Cōfide i s̄rē
 ⁊ noli tristiari su dom⁹ iacob. Est. n. in
 moria v̄sa corā altissimo: ⁊ fort⁹ nō est
 oblit⁹ v̄si i rep̄tatiōe. Ego est nō dere-
 liqui vos neq̄ excessi a vob⁹: s̄s venit in
 h̄ic locū vt deprecaret p̄ desolatiōe s̄io:
 vt q̄rere misericordiaz p̄ h̄ilitate s̄cificatio-
 nis v̄s. Et nūc ite vnusq̄s v̄m i do-
 mū suā: ⁊ ego veniam ad vos post dies
 s̄stos. Et p̄pect⁹ ē p̄lis sic dixi eū ciui-
 ratē. Ego at sedi i cāpo septē dieb⁹ sic
 mihi mādaui: ⁊ manducauē de florib⁹
 solūmodo agri: de herbis facta est
 esca mihi in diebus illis.

XIII

T facti ē p̄ dies septē: ⁊ sōnia: ⁊
 ut sōnis nocte. Et ecce sic mar-
 vēns exurgebat: vt p̄urbaret
 oēs fluct⁹ ei⁹. Et vidit: ecce p̄ualefce-
 bat ille hō cū milib⁹ celi: ⁊ vbi vulum
 sūi x̄iebat⁹ p̄sideraret: tremebāt oia
 q̄ sub eo videbāt⁹: ⁊ vbiq̄s eriebat
 vor d̄ ore ei⁹: ⁊ ardecebat oēs q̄ audie-
 bāt voces ei⁹: sic d̄scit tra qñ sentit
 ignē. Et vidit p̄ hec: ⁊ ecce aggregabat
 multitudo hoim q̄ nō erat numer⁹ de
 q̄ruror v̄rē celi: vt debellaret hoim
 q̄ ascēderat d̄ mari. Et vidit: ⁊ ecce sibi
 metip̄i sculpsit mōre magnū: erro-
 lauit sup eū. Ego at qñi videre regi-
 onē vel locū v̄i sculpsit: eēt mons ⁊ nō
 porui. Et post hec vidit: ⁊ ecce oēs q̄ cō-
 gregati sūt ad eū vt expugnaret eū te-
 mebat valde: qñ audebat pugnare. Et
 ecce vt vidit ipetū multitudinis veniētē
 nō leuauit manū suā: neq̄ framaē te-
 nebat: neq̄ aliqđ vas bellicōis nisi so-
 lūmō vt vidi: qñ emissit de ore suo s̄c
 flām ignis ⁊ d̄ labijs ei⁹ ip̄s h̄ame: ⁊
 d̄ lingua ei⁹ emittebat scitillas ⁊ rep̄sta
 tes: ⁊ cōmixta sūt oia s̄c h̄ flām ignis
 et sp̄is h̄ame: et multitudo rep̄stas: ⁊
 p̄cidit sup multitudinē in ip̄erū q̄ para-
 ta erat pugnare: ⁊ succēdit oēs vt sub-
 to nihil videre⁹ d̄ innumerabili multitu-
 dine: nisi solūmō puluis et fumi odor.
 Et vidi ⁊ extimui. Et p̄ hec vidi ip̄m
 hoies descēdēre d̄ mōre: ⁊ vocātē ad se
 multitudinē aliā pacificā: ⁊ accēdebat
 ad eum vult⁹ hoim multorū quorūdam
 gaudētis: quorūdam tristitūis: aliq̄ dō
 alligati: aliq̄ adducētes et eis d̄ offer-
 rebāt. Et egrotauit a multitudo pau-
 ris: ⁊ erp̄gefac⁹ sūt viri: Tu ab ini-
 tio demonstrasti suo tuo mirabilia hec
 ⁊ dignū me habuisti vt suscipies deca-
 tionē meā: nūc demonstra mihi adhuc
 interpretatiōe sōnij hui⁹. Sicut est
 exstimo i sensu meo: ve d̄ derelicti fue-
 rit i dieb⁹ ill⁹. Et m̄to p̄ vt his q̄ nō
 sūt derelicti. Qui est nō sūt derelicti:
 tristes erāt. Intellego nūc qñ sit rep̄sti-
 ta i nouissimis dieb⁹: ⁊ occurrēt eis: s̄s
 ⁊ his q̄ derelicti sunt. Propter h̄ vene-
 rint enī in pericula magna: ⁊ necessita-
 tates multas: sicut ostēdit sōnia hec.
 Atq̄ facili⁹ ē periclitatē venire i h̄ic
 q̄ p̄rāfere sicut nubē a secto: et nunc
 videre q̄ p̄ingit i nouissimō. Et r̄hdi

Re. 17.

Esdra III

ad me: et dixit: Et visionis interpretatio
ne dica tibi: et de his locis: es adaper-
tiam tibi. Quia d' his dixisti q' derelicti
sunt: hec e' interpretatio. Qui aufert pericu-
li illo tpe: h' se custodiu. Qui in peri-
culo incidit: ibi s'it q' habet oga et si
dem ad fortissimū. Scito q' qm magi
beatificati s'it q' derelicti: sup eos qui
mortui s'it. Et interpretatio visionis.
Quia vidisti viri ascēdētem de corde
maris: ipe e' que p'uar altissimū multū
epibus: q' p' semetipm liberabit creatu-
rā suā: et ipe disponet q' derelicti s'it.
Et qm vidisti de ore ei' exire vt spiritū
et ignē et tēpēstatem: et qm nō tenebat
framed: neq' vas bellicosum: corruptū
enī imperet' multitudinē q' venerat ex-
pugnare eū: hec e' interpretatio. Ecce dies
venitū q' incipiet altissimū liberare
eos q' sup terrā sunt: et ventū in excessu
mēt' sup eos q' inhabitat' frā. Et alij
alios cogitabit debellare: ciuitas ciuit
tate: et loc' locū: et gens adūsus gentē
et regnū adūsus regnū. Et erit cū fient
hec: et p'ringet signa que an' ostēdi tibi:
et tūc reuelabit fili' me': quē vidisti ve-
nīre ascēdētem. Et erit: qm audierint
oēs gētes vocē ei': et derelinquet vnus
q'q' in regione sua bellū suū qd habet
ad alterutrum: et colligēt i' vnū multitu-
do innumerabilis sic volētes venire et
expugnare eū. Ipe aut' stabit sup cacu-
men mōtis sion. Sion aut' veniet et ostē-
det oib' parata et edificata sicut vi-
disti mōtē sculpti sine manib'. Ipe autē
sist' me' arguet: q' adinuenerūt gētes i-
pietates eoz has: q' tēpēstari appropin-
quauerūt p' mala cogitāmēta eoz
et cruciāmēta q' incipiant cruciari: q'
affluat s'it flūmē: et p'det eos sine labo-
re: p' legē et igni assimilata ē. Et qm vi-
disti eū colligēte ad se altā multitudi-
nē pacificā: he s'it decē trib' q' capite
facte s'it de tra sua i' dieb'. Osee regis:
quē captiuit' duxit salmanasar rex assy-
riorū et trāstulit eos trās flūmē: et trās-
tulit sunt i' terrā aliā. Ibi autē sibi bede-
runt cōsiliū h' vt derelinquerēt multi-
tudinē gentium p'ficicerent in vlti-
riorē regionē vbi nūq' inhabitauit ge-
nus humanū: vel ibi obseruare legiti-
ma sua q' nō fuerāt seruātes i' regione
sua. Per introitū autē angustos flūmis
D eusraen introitū. Fecit. n. eis tunc al-

tissimū signa et statuit venas flūminū
vīq' trāsiret. Per eā enī regionē erat
via mltā itiner' ant' vni' d' dimidi: nā
regio illa vocat' arareth. Tūc inhabi-
tauerūt ibi vīq' i' nouissimo tpe: nūc
iter cū ceperint venire: iterū altissimū
statuet venas flūmis vt possint trāsire
p' hec vidisti multitudinē cum pace.
Sic et derelicti s'it d' p'lo tuos: hi s'it q'
iuuēnt' ita terminū mēt' facit erit q'
qm incipiet p'dere multitudinē eaz q' col-
lecte s'it gētes: p'egat eos q' supaue-
rūt tūc ostēdet eis mltā p'ima portē
ta. Et dixi ego: Dñator domie h' mihi
ostēde p' qd vidi vīq' ascēdētem d' cor-
de maris. Et dixit mihi: Sic non potes
hec vel scrutari vel scire q' s'it in p'sen-
te maris: sic nō poteris q'q' sup terras
videre filius mēt': vel eos q' cū eo s'it:
si i' tpe d'let. Hec e' interpretatio sōnū q'
vidisti: et p' qd illuminat' es h' solus.
Dereliquisti enī tuam et circa meā va-
casti legē et quesisti. Ultim enī tuā di-
sposisti in sapiētia: sensi tūc voca-
sti marē. Et p'pter h' ostēdi tibi mer-
ces apud altissimū. Erat enī post alios
tres dies: ad te alla loqr: et exponā tibi
grauia et mirabilia. Et p'fecus sum et
trāsī in cāpi: multū gūstāca et laudāca
altissimū de mirabilit' que p' tps faci-
ebat: et qm gubernat ipm et q' s'it i' tpi-
bus illata. Et sedi ibi tribus diebus.
T facit e' tertio die et XIII
ego sedebā sub quercu. Et ecce
vox exiuit d' me d' rubo et dixit:
Esdra esdra. Et dixi: Ecce ego dñe. Et
surrexi sup pedes meos. Et dixi ad me
Reuelas reuelat' s'it sup rubū: et locū:
s'it mōtū qm p'ls me? Iniebat i' egypto
et misit eū et eduxit p'p'm mēt' de egypto
et adduxit eū sup montē sion et dereli-
bam eū apud me dieb' multis: et enar-
raui ei mirabilia multa: et ostēdi ei tem-
porū secreta et finē: et p'cepī ei dicens:
Hec i' palā facies dñar: hec abscōdes.
Et nūc tibi dico: signa q' demonstrat' et
sōna q' vidisti: et interpretationes q' tu
vidisti i' corde tuo: responde ca: et tu em-
cipier' ab oib': p'uerter' residuum cum
p'ilio meo et cū fili' b'ruia: vīq' q' finit-
tur tpa. Quia secūti p'didit iuēntem
suā: tps appropinquat senescere. Duo-
decim enī trib' dimidi et secūti: et trās-
sunt et decima et dimidi decime par-

Ero. 3. a
Ibidē. 14. a
et. 24. a

Re. 17. a

B. 4.

tis: supplest at ei⁹ mediū decime pte.
 Nunc q̄ dispone domū tuam: et corripe
 p̄m tuū et p̄solare humiles eorū: et re-
 nuncia iā corruptele: et dimitte abs te
 mortales cogitationes: et p̄pice abs te pō-
 dera hūana. Et erue te iā sfirmā naturā
 et repone iynā p̄e molestissima tibi co-
 gitamētā: et festina trāsmigrare a tpi-
 b⁹ his. Que estū vidisti nūc p̄tigisse ma-
 la itez hoz deteriora faciēt. Q̄stū estū
 lualidū sicut sculsi a senecrute: t̄m mul-
 tiplicabū sup ihabitātes malā. Prolo-
 gavit estū se mag⁹ ditas et appropriatū
 mēdaciū. Jā estū festinat venire quā vi
 disti visionē. Et r̄ndi: et dixi corā te dñe
 Ecce estū ego abibo sic p̄cepisti mihi: et
 corripia p̄ntē p̄m. Qui aut itez nati
 fuerit q̄s cōmonebit: p̄positū ē s̄ secu-
 lū i tenebr̄: et q̄ inhabitat i eo sine lu-
 mine. Qm̄ lex tua incēsa ē: p̄t qd̄ ne-
 mo scit q̄ a te facta sit vel q̄ icipiet opa
 Si estū iueni i te grāz: imitte i me ip̄m
 scribi: et scribā oē qd̄ factū ē i seculo ab
 initio q̄ erat i lege tua sc̄pta vt possint
 hoies iuenire semitā: et q̄ voluerit viue-
 re i nouissimis viuā. Et r̄ndi ad me et
 dixi: Uades cōgrega p̄m: et dices ad
 eos: vt nō q̄rat te dieb⁹ q̄dragita. Tu
 āt p̄para tibi duos m̄tos: et accipe te
 cū sareā dābriā selemā: echani et asiel
 q̄nos hoz: q̄ pari sūt ad scribēdū velo-
 citer. Et venies huc: et ego accēdā i cor-
 de tuo lucernā itellec⁹ q̄ nō exstinguet
 q̄adusq̄ finitā q̄ incipies scribere. Et
 tūc p̄fecit q̄dā palā facies q̄dā sapiētī
 b⁹ abscoſe trades. In crastinū estū hac
 hora incipies scribere. Et p̄fecit sū sic
 mihi p̄cepit: et cōgregauit oēm p̄m et
 dixi: Audi iſtē verba hec. Peregrinari
 sūt p̄res n̄ri ab initio i egypto: et libe-
 rati sūt inde: et acceperūt legē vite quā
 nō custodierūt: quā et vos p̄ eos trans-
 gressi est: et data ē vob̄ fra i sorte: et ter-
 ra sion: et p̄res v̄ri et vos inihratē feci-
 stis: et nō vultis vias q̄s p̄cepit vob̄ al-
 tiſsim⁹ et iust⁹ iudex dñi: abſtultit a vo-
 bis i p̄e qd̄ donauerat. Et nūc vos h̄-
 est: et fr̄es v̄ri introiſſi v̄rm sūt. Si ḡ
 ip̄auerit sensui v̄ro: et eruditus cor
 v̄rm viui p̄uati erit: et post mortem
 m̄tib⁹ dñz p̄s̄m̄is iudiciū estū p̄m̄or-
 te veniet q̄s itez rediit sc̄m: et tūc iu-
 ſtoz noīa parebūt: et ip̄ioz facta oſen-
 denē. Ad me igit nemo accēdat nūc:

neq̄ req̄rat me vsq̄ dies q̄dragita. Et
 accepi q̄nos viros sic mādauit mihi: et
 p̄fecit sum⁹ i cāpi: et m̄sim⁹ tibi. Et fa-
 crus sū i crastinū et ecce vox vocauit
 me: dices: Eſcra aperi os tuū: et bibe q̄
 te potauero. Et aperui os meū: et ecce
 calix plen⁹ potrigebat mihi. Hoc erat
 plenū sic aq̄: color at ei⁹ vt ignis s̄ſis.
 Et accepi et bibi: et eo cū bibissem cor
 meū cruciabat itellec⁹: et i p̄c⁹ meū
 i creſcebat ſapia. Nā sp̄s me⁹ ſuaba-
 tur memoria. Et ap̄tū ē os meū: et nō ē
 clauſū ampli⁹. Altissim⁹ dedit itellec⁹
 q̄nos viri: et scripserūt q̄ dicebat exceſ-
 ſiones nocti q̄s nō ſciebat. Nocte aut
 māducabāt panē: ego at p̄ die loq̄bar
 et p̄ noctē nō r̄cebat. Scripti ſūt aut p̄
 q̄draginta dies libri duceti q̄ruo: Et
 factū ē cū compleſſent q̄draginta dies
 locut⁹ est altissim⁹ dices: P̄uoria q̄ scri-
 pſiſti i palam pone: et legat digni et in-
 digni: nouissimos aut septuaginta cō-
 ſeruabis vt tradas eos ſapientib⁹: et po-
 pulo tuo. In his estū ē vena itellec⁹: et
 ſaple fons: et ſciētie flumē. Et feci sic.

Cce loq̄re i aure plebis XV
 e mee ſimones p̄phetie q̄s imiſe-
 ro i os tuū dicit dñs: fac vt in
 cartha ſcribāt: q̄s fideles et veri ſūt.
 Ne timeas a cogitationib⁹ aduerſi ter-
 nec turbēt te incredulitates dicētiū:
 q̄s ois incredul⁹ in incredulitate ſua
 moriet. Ecce ego induco dicit dñs sup
 orbem terraz mala: gladiū et famē et
 mortē et interitū: p̄ter qd̄ ſupolluit
 iniq̄tas oēs terrā: et adimplera ſūt opa
 nociua illorū. Propterea dicit dñs. Jā
 nō ſilebo de impietatib⁹ eorū q̄ irrelī-
 gioſe agūt nec ſuſtinebo in his q̄ inq̄
 exercēt. Ecce ſanguis inor⁹ et triftis
 clamat ad me: et ate iuſtorū clamāt p̄
 ſeueraē. Tūdicās vindicabo illos dī-
 cit dñs et accipia oēm ſanguinē inorū
 um et illis ad me. Ecce populū me⁹ q̄s
 grex ad occiſionē ducit: iā nō parat i
 lū habitare i terra egypti: ſz educā eū
 i manu potētī et baccho excelsū. Et p̄-
 cutiā plaga ſicut pri⁹: et corripā oēm
 terrā ei⁹. Lugebit egypt⁹: et fundamēta
 ei⁹ plaga d̄berata et caſtigatone q̄s in-
 ducet ei deus. Lugebūt cultores opan-
 tes terrā: q̄s deſiciēt ſemia eorū abve-
 dine et gradine: et a ſidere tribuli. De ſe-
 culo et q̄ habitāt i eo: q̄s appropinquāt

Quid fecit
 in v̄ro
 iudicio

Esdræ III

Blasph⁹ et pritis eoz: et erurget gēs sup
 gēre ad pugna: et rhōphea i manibus
 eoz. Erīt ei incōstabilitio hoib⁹ et alij
 alij s ualescēt nō curabūt regē suū
 et pncipes: vie gestoz suoz in potētia
 B sua. Cōcupiscet ei hō i citatē ire: et nō
 poterit. Propt supbia ei eoz ciuitates
 turbabūt: dom⁹ extēres: hoies metuet
 Nō miserabit hō primū suū ad irritū
 faciēdū domos eoz: et gladiū: ad diripi
 das substātiās eoz. ppe famē panis et
 tribulationē multā. Ecce ego cōuoco
 dicit de⁹ oēs reges ire ad me verēdū q
 sūt ab oriēte et ab austro: ab euro et a
 libano ad cōtēdēs i se: et reqdēre q de
 derūt ill⁹. Sic faciūt vsqz hodie electis
 meis: sic faciā et reddā i sinu eoz. Ipec
 dicit dñs de⁹. Nō pceat dextera mea su
 p pctōres: nec cessabit rhōphea sup ef
 fundētes sūguine in oculū sup frā: Ex
 iit ignis ab ira ei⁹: et deuorauit funda
 mēta terre: et pctōres qst stramē scēssū
 De eis q peccāt et nō obsequat mādāta
 mea dicit dñs. Nō parā ill⁹. Discedite
 filij a prāter: nolite cōtāmare scificati
 onē meam: qñs nouit dñs oēs q delin
 quūt i illū. Propterea tradidit eos in
 mortē et occisionē. Jā ei uenerūt sup
 orbē strarū mala: et manebūt i ill⁹. Nō
 ei liberabit uos de⁹ ppe q peccastis i
 eu. Ecce visio horribil⁹: et facies illū⁹ ab
 oriēte. Et erūt natiōes draconū ara
 bñ i currib⁹ mult⁹: et sic rār⁹ eoz nūe
 rus ferē sup frā: ut ita tūmeat et trepi
 dēt oēs q illos audiet carmonij insa
 niētēs i ira: et erient ut apri s silua: et
 adueniēt i dñre magna et cōstabūt in
 pugna cū ill⁹: et uastabūt portionē ire
 assyrioz. Et post hec supualescēt dra
 cones natiuitat⁹ sue memores: et cōuer
 tēt se pspirātes i dñre magna ad pse
 quēdos eos. Int turbabūt et silebūt i
 dñre illoz: et cōtēnt pedes suos i fu
 gā: et a frizio assyrioz subfessor obse
 debit eos: et cōsumet vnū ex ill⁹: et erit
 timor et tremor i exercitu illoz et pē
 tio i reges ipoz. Ecce nubes ab oriēte
 Cer a septētrione vsqz meridianū: et fa
 cies earū horrida valde plena ire et p
 celle. Et collidēt se inuicē: et collidēt
 sid⁹ capiosū sup frā et sidus illoz. Et
 erit fūguis a gladio vsqz ad uētrē: et fu
 m⁹ hois vsqz ad subframē cameli. Et
 erit timor et tremor in⁹ sup frā: et ho

rebūt q uidebūt irā illā et tremor ap⁹
 hēdet illos. Et post hec mouebūt nym
 bi copiosi a meridiano et septētrione:
 et portio alia ab occidēte. Et supiale
 scēt uēti ab oriēte: et recludēt eā: et nu
 bē quā suscitauit i ira: et sidus ad faci
 edā exiritationē ad oriētē uenit et
 occidēt uolabit. Et exaltabūt nubes
 magne et valide plene ire et sid⁹: ut
 extēret oēm frā: et ihabitātes eā: et ihi
 dēt sup oēm locū alitū et eminētē sid⁹
 terribile: ignē et gradinē et rhōpneas
 volātes: et aqz mltas ut ēt i pleā oēs
 cāpi et oēs riuū plenitudine aqzū mltā
 rū. Et demoliet citates et muros et mō
 tes et colles et ligna siluaz: et fenu pra
 toz et frumēta eoz. Et trāsibūt cōstā
 tes vsqz ad babilonē et extrēt eā: pue
 niēt ad ipam: et circūstibūt eā: et effūdēt
 sidus et oēm irā sup eā. Et subibit pñ
 uls et sum⁹ vsqz i celli: et oēs i circūtra
 lugebūt eā: et q suā ea remāserūt fūiet
 hys q extēruerūt. Et tu alia cocors i spē
 babilōis et glia plone ei⁹ ut tibi mise
 ra: ppe qd assimilasti ei: et ornasti fili
 as tuas i fornicatiōe ad placēdū et glā
 dū i amatorib⁹ tuis q tecū cupiēt sp
 fornicari. O dñbū imitrat es i oibus
 opib⁹ ei⁹ et i adiūctionib⁹ ei⁹: ppterea
 dicit de⁹. Immitrā tibi mala uiduira
 tē: paupratē et famē et gladiū et pestē
 ad deuastādas domos tuas a violatio
 ne et morte et glia dñtū tue. Sic flos
 siccabit cū erurget ardor q emissus ē
 sup te i firimaber⁹ ut paupcula plagara
 es castigata a mlierib⁹ ut si possint te
 suscipe porētes et amatores. Nūqd ego
 sic zelabo te de⁹ dñs: nisi occidissēs ei
 cos meos in oi tpe exaltās pūssionē
 manuū: et dicerēs sup mortē eoz cū in
 ebriata es es exorna specē uult⁹ tui
 Merces fornicatiōis tue i sinu tuo: ppe
 p redditiōē accipies. Sic fac⁹ electi
 meis dicit dñs: sic faciet tibi de⁹ et tra
 det te i mālū. Et nati tui fame iteriet
 et tu rhōphea cades: et citates tue cō
 terēt⁹: et oēs rui i cāpo gladio cadent.
 Et q sūt i mōrib⁹ fame pibūt: et mādū
 cabūt carnes suas et sūguinē bibēt a
 fame panis et sūt aq. Infelix p maria
 uenies: et rursū accipies mala. Et i trā
 situ allidēt citatē occisā et extēret oī
 quā portione ire tue: et pte glie tue et
 terminabūt: rursū reuētēs puerā. Et

propheta

propheta

demolita erit illis p stipula: et ibi erit
ibi ignis ex deuorabit te et ciuitates
tuas: frā tuā et mōtes tuos. oēs siluas
tuas et ligni fructiferi igni cōbūrēt.
filios tuos captiuos dūcēt. et cēsu rui
i pda hēbēt et gloriā faciei tue exter-

A Erit baby (minabit. XVI
lō r alia: ve tibi egypte et syria
Precingite vos facē et cilijs
et plāgite filios vros et dolere: qm ap-
propinquit cōritio vrs. Immissus est
vob gladi: et qd ē d auerit illi: Im-
missus ē i vob ignis et qd ē d eriguit
illi: Immissa sūt vob mala: et qd ē d re-
pellat ea: Nūqd repellēt aliqd leonem
esurientē i silua: aut eringuet ignē in
stipula mox qm cepit ardere: Nūqd re-
peller aliqd sagittā a sagittario forti-
missam. Dns fortis inuitit mala: et qd
ē d repellat ea. Eriguit ignis ex iracūdia
ei: et qd ē d eringuit ei: et Conuscabit
et qd nō timebit: Tonabit et qd nō pa-
uebit: Dns cōminabit: et qd nō fūdīt
cōtere a facie ipsius: Terra tremuit a
fundamēta ei: mare fluctuat de pss-
do: et fluct: ei: disturbabunt: et pisces
ei a facie dñi: et gila et turis ei: qm
fortis dextera ei: q archi tēdit: sagitte
ei: acute q ab ipso mittunt: nō defici-
ent cū ceperint mitti i fines terre. Ec-
ce mittunt mala et nō reuertent: donec
veniat sup terrā. Ignis succēdit: et nō
eriguit donec cōsumat fundamēta
terre. Quēadmodū nō redit sagitta mis-
sa a valido sagittario: sic nō reuertēt ma-
la q missa fuerint i trā. Ne mihi: ve mi-
hi. Quis me liberabit i illis dieb? In i-
stis doloz et multo gemio: istis famis
et multi iteri: istis belloz et tremida
bñe pñes: istis maloz et trepidabit
B oēs. In his qd faciā cū venerint ma-
la: Ecce famēs et plaga et tribulatio et
angustia missa sūt flagella in emēdāti
oner: et in his oib? se nō cōuertēt ab in-
iurabit? suis: neq flagellorū memo-
res erūt semp. Ecce erit anno ne villi-
as sup frā: sic putēt sibi ēē directā pa-
cē et tūc germīabit mala sup terrā: gla-
dius: famēs et magna cōfusio. Et fame
erit plurimi q inhabitāt trā iteri: et
gladius pder ceteros q supauerint a
fame: et mori sicut stercoza pñcient
et nō erit q cōsole ē eos. Derelinque
est terra deserta et ciuitates ei: deici-

ent. Nō derelinqēt q colat frā: et sem-
net eā. Ligna dabit fruct: et qd vinde-
miabit illā: Quia matura fiet: et qd cal-
cabit illā: Erit est locis magna deser-
tio. Cupiet est hō hoīem videre: vel vo-
ce eius audire. Relinquet ei de ciuita-
te decē: et duo d agro q abscondit se
i denis nemorib? et scissuris petrarū:
quēadmodū dñ derelinquit i oliueto
et singulis arborib? res aut āruo oli-
ue: aut sicut i vinea vindemiata race-
mi relinquit. ab his q qui diligenter
vinē scurant: sic relinquet i diebus
illis tres aut quatuor scrutib? domos
eorū i rhōphea. Et relinqēt tra deserta: et
agri ei: inuenerabūt: et vie ei: et oēs se-
mire ei: germinabūt spinas eo q nō
trāsiet hoīes p eā. Lugebit virgines h
bites spōs: lugebit mulieres nō ha-
bētes viros: Lugebit filie eārū nō ha-
bētes adiutoris spōi eaz. In bello cō-
sument: et viri eaz i fame erunt. Au-
dit hō ista et cognoscite ea sui dñi.
Ecce xbum dñi: excipite illud: ne dñs
credatis de qd? dicit dñs: Ecce appro-
pinquāt mala et nō tardāt. Quēadmo-
dū pñas cū parit i nono mēse filium
sūū appropinquāt hora pñ ei: an ho-
ras duas vel tres dolores circueit vē-
trē ei: et pdeitante de vētre nō tar-
dabit vno pñcro: sic h morabit mala
ad pdeitū sup frā: et secus gemit: et
bñ plebs mea. Parate vos i pugna: et
dicit qd fugiat: et q emit qd pditur.
Qui merca qd fructū nō capiat: et
q edificat qd h hīatur. Qui sentiat
qd nō meret: sic et q vineā puerat qd
nō vindemiat. Qui nubis sic qd si-
lios nō facit: et q nō nubis sic qd vi-
dit: pñ qd q laborat sine ā laborat.
Fruct? ei illoz alienigene meret: et sub
stātū illoz rapiēt: et domos euertēt: et
filios eoz captiuiabūt: q captiuitate
et fame generat natos suos. Et q nego-
ciant et rapina quatidū exornāt cita-
tes et domos suas et possessiōes et pō-
nas suas: rātomag? ad laborat: eos sup
pectā sua dicit dñs. Quō zelat fornic-
aria mulierē idoneā et bonā valde: sic
zelabit iustitia iiquitate cū exornat se
et accusat eā i facie cū venerit q defen-
dat exēretē oē pñis sup frā. Propter

Eccl.
Luca.
Bñ.

Tobias

rea nolite similari ei nec opib⁹ ei⁹ qm̃
adhuc pusilli: et tolle siq̃ras a tra. et
iusticia regnabit i vos. Nō dicat pctōr
se nō peccasse: qm̃ carbonē ignis pbu
ret sup caput ei⁹ q̃ dīc: nō peccant co

Eccl. 23. e rā deo t glia ip̃i. || Ecce dñs cognō
Luce. 16. c fecit oia opa homin⁹: adiutōes illorū

Eccl. 1. a r cogitatioes illorū: et corda illorū. Dir
it ei fiat tra et facta ē: fiat celū et factū
ē. Et i xbo illi⁹ stelle fūdate sūt: et no
uit nūq̃ stellaz. Qui scit tra f abyssū
et thesauros illaz: q̃ mēsus ē mare: et cō
cepit ei⁹. Qui pclusit mare i medio aq̃
rū: et suspēdit terrā sup aq̃s xbo suo.
Qui exēdit celū qm̃ camera: sup aq̃s
fūdaui eū. Qui posuit i deserto fontes
aq̃rū: et sup hīc mōtū lac⁹ ad emi
tēdū flumina ab eminēti petra: vt po
taret tra. Qui finxit hoies: et posuit cor
sui i medio corpis. i misit ei spm̃ vitā
et intellectū et spiramē dei oiporēt: q̃ fecit
oia et scrutinat oia abscoia i abscois
ere. hīc nouit ad iustitiā vram: et q̃
cogitat i cordib⁹ vris peccātes et volē
tes occultare pctā vra. Prop⁹ p dñs
scrutinādo scrutinauit oia opa vra: et
traducit vos oēs. et vos pfusi erit⁹ cū
pcesserint pctā vra corā hoib⁹: et iūsta
tes erit⁹ q̃ accusatores stabit i vīe illo

Quid faciet⁹: aut quō abscoider⁹ pctā
vra corā deo et angelis ei⁹? Ecce iudex
de⁹: timere eū. Desinite a pctis vris: et
obtiniscam i iustitias vras tā agere eal
in sēpiēno: et de⁹ educet vos et libera
bit de oī tribulatiōe. Ecce ei icēdit ar
dor sup vos turbe copiosae: et rapiēt q̃s
dīc ei vob et citabit⁹ idolis occisos: et q̃
pserit eis erit⁹ illi derisū et i sp̃o peri
um et cōculatiōe. Erat ei loc⁹ locus
et i vicinas citates epurrectio mltā sup
timētes dñm. Erāt qm̃ iustū nemi par
cēt⁹: ad diripiēdū et deuastādū adhuc
timētes dñm: qz deuastabit⁹ et diripiēt
substātiās de⁹ de hominib⁹ suis eos cōci
ent. Tūc parebit pbatio electorū meo
rū: vt auq̃s pbat ab igne. Audite di
lecti mei dīc dñs. Ecce adsit dies tri
bulatiōis: et de his liberabo vos. Ne
timeat⁹ nec hēsit⁹ qm̃ de⁹ dur v⁹ est.

Et q̃ suar mādara et pcepta mea dicit
dñs de⁹: ne pōderēt vos pctā vra ne
supelentes se iustitias vre. Tūc q̃ pstrin
gūt a pctis suis et obregit⁹ ab iustitiat
ib⁹ suis: quēadmodū ager pstrigīt a sil

ua: et sp̃is tegit⁹ semita ei⁹ p quā nō
erāsit hō: et excludit⁹: et mirit⁹ ad deo

Explicit liber Es rationē ignis
dre q̃r. Incipit plog⁹ beati Hiero
nym⁹ p̃b̃yteri in librū Tobie.

Promatio et heliodoro ep̃is
Hieronym⁹ p̃b̃y i dño salutē
Mirari nō desino exactiōis
vse iustitiae. Exigit⁹ ei vt li
brū chaldeo s̃mōe p̃p̃tū: ad latinū trā
lū trahē: libū vtrūq̃ Tobie quē hebrei
de cathalogo diuinaz scripturaz secan
tes: his q̃ agiographa memorāt māt
parit. feci s̃ar desiderio vforū tñ meo
studio. Arguit ei nō hebreorū su
dia: et imputat nob⁹ s̃ sūi canonē lati
nis auri⁹ ista trāsferre. S; meli⁹ esse
iudicās phariseorū displicere iudici⁹:
ep̃orū iustitiarū desuere: iustitū vt po
tuit. Et q̃vicius ē chaldeorū lingua s̃
moni hebraico: vtriusq̃ lingue perit⁹
sūni loq̃cē reperiet⁹: vni⁹ diei laborē
arripuit: q̃qd ille mihi hebraic⁹ ver
bū exp̃it hec ego accito notario s̃mo
nib⁹ latinis exp̃olui. Oratiōib⁹ vris
mercedē hui⁹ op̃is cōpēdabo ei⁹ gratiā
vob didicero me qd iubere estis digna

Explicit plogus i librū (i cōp̃lesse.
Tobie. Incipit liber Tobie. Cap. I
bu ex ciuitate neptalim
q̃ est in superiorib⁹ gali
lee sup naaſon: post viā
q̃ ducit ad occidentē: in
sinistro habēs sephet: cui cap⁹ esse in
dieb⁹ salmanasar regis assyriorū i cap
tuitate tñ pos⁹: viā veritatis nō des
uit ita vt oia q̃ habere poterat q̃tidie
cōcaptiuis frīb⁹ q̃ erat ei ei⁹ genere i
partiret. Cūq̃ esset iunior oib⁹ i tribu
neptalim: nihil tñ puerile gessit i ope
dent⁹: cū irēt oēs ad vitulos aureos
quos hieroboā fecerat rex isrl: hic sol⁹
fugiebat cōfortia oim⁹. et pgebat ad he
rusatē ad tēplū dñi: ibi adorabat co
mū dñi isrl: oia p̃mittitua sua et de
cimas suas fidelit⁹ offerēbat: vt i ter
tio anno p̃fēret et aduentis mīstraret
oīm decimationē. Tūc et his similia
s̃m legē dei puerul⁹ obsequabat. Cū xō
facer⁹ fuisset vīr: accepit vxorē annā de
tribu sua: genuitq̃ ex ea filii nōnē su
um iponēs ei: quē ab infantia timere

Tobias ex tri

bu ex ciuitate neptalim
q̃ est in superiorib⁹ gali
lee sup naaſon: post viā
q̃ ducit ad occidentē: in
sinistro habēs sephet: cui cap⁹ esse in
dieb⁹ salmanasar regis assyriorū i cap
tuitate tñ pos⁹: viā veritatis nō des
uit ita vt oia q̃ habere poterat q̃tidie
cōcaptiuis frīb⁹ q̃ erat ei ei⁹ genere i
partiret. Cūq̃ esset iunior oib⁹ i tribu
neptalim: nihil tñ puerile gessit i ope
dent⁹: cū irēt oēs ad vitulos aureos
quos hieroboā fecerat rex isrl: hic sol⁹
fugiebat cōfortia oim⁹. et pgebat ad he
rusatē ad tēplū dñi: ibi adorabat co
mū dñi isrl: oia p̃mittitua sua et de
cimas suas fidelit⁹ offerēbat: vt i ter
tio anno p̃fēret et aduentis mīstraret
oīm decimationē. Tūc et his similia
s̃m legē dei puerul⁹ obsequabat. Cū xō
facer⁹ fuisset vīr: accepit vxorē annā de
tribu sua: genuitq̃ ex ea filii nōnē su
um iponēs ei: quē ab infantia timere

5. Reg. 12. c

deſi dicitur t abſtinere ab oi pctō. Igit
dñi p captiuitatē deueniſſet euz vxoze
ſua et filio i citatē nintuen cū oi tribu
iſte cuſtodiuſſet aliaz ſuāz: nūq̃ cōtami
nat⁹ ē eiſcis eoz. Et qñ memor fuit
dñi i toto corde ſuo: dedit illi de⁹ grāz
i cōſpectu ſalmanazar reg⁹: ⁊ dedit illi
p̄tāre qñq̃z: velleſt ire hīs libtatē qñq̃
q̃ facere voluiſſet. Pergebat ei p oēs
C. q̃ erat i captiuitate: et monita ſalutis
pabat eis. Cū āt veniſſet i rages ciuita
tē medoꝝ: et ei hīs q̃b⁹ honorat⁹ fue
rat a rege habuiſſet decē talēta argēti
et cū i multa turba gener⁹ ſui gabellū
egēte videret q̃ erat ex tribu ei⁹: ſub
chirographo dedit illi memoratiū pō
dus argēti. Poſt mltū dñs regis mortuo
ſalmanazar rege: cū regnaret ſennache
rib fili⁹ ei⁹ p eo: ⁊ filios iſrlt exoſos ha
beret i cōſpectu ſuo: tobias fridie pge
bat p oēs cognationē ſuā: et ſolabat⁹
eos: diuidebatq̃ vnicuiq̃ put poſat
de facultatib⁹ ſuis. Eſurientes alebat:
nudiq̃z veſtimēta pbebat: et mortuis
atq̃ occiſis ſepultura ſollicit⁹ exhibe
bat. Deniq̃z cū reuſus cēt rex ſenache
rib fugieſ a iudea: plagā quā circa eū
fecerat de⁹ p̄p̄t blaſphemā ſuā: ⁊ ira
tus multos occideret ex filiis iſrlt: tobi
as ſepeliebat corpa eoz. Et vbi nūcia
tū ē regi: iuſſit eū occidi: ⁊ tulit oēm
ſubſtātiā ei⁹. Tobias vero cū filio ſuo
⁊ cū vxoze fugieſ nud⁹: laurūq̃z multū
viligebāt eū. Poſt dies dñs q̃dragita dñ
q̃ occiderūt regē filiū ipſi⁹. Et reuſus
ē tobias i domū ſuā: oisq̃ facultas ei⁹

4. Reg. 19. g

J. 2. b

pro
m
tobias

B

P

Olo
tobias

Amos. 3. c

Oſt hec dñs (reſtituta ē ei. II
re cū dies feſti⁹ dñi i factū cēt
p̄diū bonū i domo tobie: dixit
filio ſuo. Uade ⁊ adduc aliq̃s de tri
bu nſa timētes deū: ⁊ epulēſ nobiſcū
Cūq̃ abiſſet: reuſus nūciauit et vñ ei
filiū iſrlt iugulaſſi iacere i platea. Gra
tiq̃z exiſſes de acubitu ſuo: relinqueſ
p̄diū ſeūm⁹: quēnit ad corp⁹: tolleſ
q̃ illud portrauit ad domū ſuā occulte:
vñ ſol occubuiſſet caute ſepeliret eū
Cūq̃ occultat⁹ corp⁹: māducauit pa
nē cū lucri ⁊ tremore: memorās illū ſi
B monē quē vñ ei⁹ p amos p̄phetā
Dies feſti vñ cōtēſ i lamentationē de
lum. Cū dñs ſol occubuiſſet: abq̃ ⁊ ſe
pelluit eū. Arguebāt āt eū oēs primi:

ei⁹: dicētes. Jā hū⁹ rel cā ineffici luſus
ca: ⁊ vir effugiſti mort⁹: iperſi: ⁊ itē ſe
pelis mortuos. S⁹ tobias p⁹ timens
deū q̃ regē rapiebat corpa occidit
et occultabat i domo ſua ⁊ medi⁹ nocti
b⁹ ſepeliebat ea. Cōtigit āt vt qdā die
fatigat⁹ a ſepultura veniens domū ſa
craſſet ſe iux pietē et obdoimiſſet ⁊ ex
nido hūmū dñi dormiēti illi: calida ſer
cora ſciderēt ſup oculos ei⁹: fieretq̃s
cus iſtā cōtēptationē iō pmiſſit dñs
euenire illi: vt poſtēſ dareſ exepiū pa
tientie ei⁹: ſicut ⁊ ſācti iob. Nā cū ab i
fantia ſua ſemp deū timuerit ⁊ māda
ta ei⁹ cuſtodierit: nō ē p̄ſiſta⁹ ⁊ deū
q̃ plaga cecitat⁹ eueniret ei⁹: ſi imobil
in dei timore p̄maſſet: agēs grās deo oi
b⁹ dieb⁹ vite ſue. Nā ſic beato iob in
ſultabāt reges: ita illi parētes ⁊ p̄gna
ti ei⁹ irridebāt vitā ei⁹ dicētes. Tibi ē
ſpes tua p q̃ elemofynas ⁊ ſepulchras
faciebas: Tobias dñs i crepabat coſui⁹. J. 3. a
⁊ vitā illā expectam⁹: quā de⁹ datur⁹
ē his q̃ fidē ſuā nūq̃ mūtāt ab eo. B. p
na dñs vxoꝝ ei⁹ ibat ad op⁹ terrini⁹ q̃
tidie: ⁊ de labore manu ſuarū vicu⁹
quē cōſe q̃ potuiſſet deſerebat. Cū fa
ctū ē: vt hedū captaſſi accipieſ: detu
liſſet domi. Cui⁹ cū vōcē balāſ vñ ei⁹
audiſſet: dixit. Tūdere ne forte furſu⁹
ſit. Reddite eū dñis ſuis: qz nō i nob
aut edere ex furto aliqd aut p̄tingere.
Ed hec vxoꝝ ei⁹ irata rñdit⁹. Maniſſe
vana ſcē ē ſpes tua: et elemofyne tue
mō apparuerūt. Atq̃z hīs ⁊ alijs huius
cemōdi dñs exprobatel. III

Unc tobias iſgemuit: cepit ora
t re cū laſchymis: dicēs. Juſt⁹ es
dñs: ⁊ oſa iudicia tua dñs iſtū:
oēs vie tue miſcōia ⁊ veritas ⁊ iudici
um. Et nūc dñs memor eſto mei: ⁊ ne
vindictā ſinias de pctis meis: neq̃z re
miſiſcaſ belicia mea vel parēſi meo
rū. Qñ nō obediunt⁹? ꝑcept⁹ tui⁹: iō
traditi ſum⁹ i direptionē ⁊ captiuita
tē ⁊ mortē ⁊ ſabulā: ⁊ i p̄peritiū oib⁹
nationib⁹ i q̃b⁹ diſp̄ſiſti nos. Et nūc
dñs magna iudicia tua: qz iſ egim⁹ p̄m
pcepta tua: ⁊ nō abulaum⁹ ſinceriter
corā te. Et nūc dñs ſm volūtatē tuā
fac mechū: ꝑcipe i pace recepi iſm me
um. Expedit ei mihi mori magis q̃ vi
uere. Eadē itaq̃ die cōtigit vt ſa ſi

Tobias

Ila ragnelis rages ciuitate medox: r
 ipa audiret ipopertit ab vna ex ancil-
 lis pñs sui: qñs tradita fuerat septē vi-
 ris: r demoniis noie afmode occide-
 rat eos: mox vt ingressi fuissent ad eam.
 Ergo cñ p culpa sua scireparer puellā:
 rñdūt ei: dicēs / Ampli⁹ ex te nō videā-
 m⁹ filiū aut filiā sup fratē: fecerit vi-
 rorū tuorū. Nñqd r occidere me vis si-
 cut et occidisti septē viros? Ad hæc vo-
 cē prexit i sup⁹ cubiculi dom⁹ sue: r
 trib⁹ dieb⁹ r trib⁹ noctib⁹ nō mādu-
 cauit neq; bibit: s; i ofone pñstiens cñ
 lachrymis deprecabāt deū: vt ab isto im-
 pperio liberaret eā. Factū ē āt die ter-
 tia dñs pñleret ofonē: bñdices dñm: dñ
 x⁹ / Bñdictū ē nomē tuū de⁹ parhī no-
 strorū: q; cñ trax⁹ fuer⁹: mīscōiam fact-
 es: r i tpe tribulatiōis petā dimittis
 his q; inuocāt te. Ad te dñe faciē meā
 pūto: ad te oculos meos erige. Pcto
 dñe vt de vincto ipopertit hui⁹ absol-
 uas me: aut certe desup frā eripias me.
 Tu scis dñe q; nūq; cōcupiui virg: et
 mūdā suauit aiām meā ab oī cōcupiscē-
 tia. Nūq; cñ ludērib⁹ mīscui me: neq;
 cñ his q; i leuitate ābulāt pñcipē me
 fūdūt. Alitū āt cñ timore tuo nō cñ libi-
 dine mea cōsensu suscipere: Et aut ego in-
 digna fui illis: aut illi forsitā mihi nō
 fuerūt digni: q; forsitā viro alio cōsua-
 sti me. Nō ē ei i hoīs pñte pñliti tuū.
 Hoc autē p certo h; oīs qui colit te: q;
 vita ei⁹ si i pbatōe fuerit coronabit⁹:
 si autē i tribulatiōe fuerit liberabit⁹: et
 si i correptione fuerit: ad misericordiā
 tuā venire licebit. Nō ē delectat⁹ i p-
 ditionib⁹ nñs: q; post tēpestatē trāq;
 lū facies: r post lachrymationē r æterus
 exultationē iñfūdīs. Sit nomē tuū de⁹
 sñs bñdictū i secula. In illo tpe exaudite
 sūt pces amboz iñcōspectu glie sñmī
 deit: r missus ē angel⁹ dñi scñs rapha-
 el vt curaret eos ābos qñ vno tpe sūt
 ofones i spectu dñi recitare. IIII
 A Sicut cñ robiās putaret oratio-
 nē suā exaudiri vt mori potuiss⁹
 ser voragē ad se robā filiū suū
 dixit: ei⁹ / Domine fili mi hāc oīs mei:
 r ea i corde tuo sūt fidamentiū pñtue.
 Cñ accepit de⁹ aiām meā: corp⁹ meuz
 sepeli: r honorē habeb mfi tue oib⁹ die-
 b⁹ vite ei⁹. Memori ei⁹ ē debēs: q; r qñ
 ra gicula passa sūt pñs te iñ vtero suo.

Cū āt r ipa cōpleuerit tps vite sue: se-
 pellas eā circa me. Delib⁹ āt dieb⁹ vitę
 tue i mēte habeto debz: caue ne aliquid
 pctō pñstias r pñermitas pcepta dei
 nñi. Ex substantia tua fac elemosynā: r
 noli auertere faciē tuā ab illo paupere.
 Ita ei fieri: vt nec a te autā facies dñi
 Quō potuer⁹ ita esto misericors. Si mē-
 tū tibi fuerit abñdātē tribue: si erigu-
 um tibi i fuerit et exigui libetē ipari-
 re stude. Premii ei boni tibi thesauri-
 zas i die necessitat⁹. qñ elemosyna ab
 oī pctō r a morte liberat: r nō patiet⁹
 aiām ire in tenebras. fiducia magna
 erit corā sñmo deo elemosyna oib⁹ fa-
 ciētib⁹ eā. Attēde tibi fili mi ab oñi
 fornicatione: r pter vxorē tuā nūq; pa-
 tiar⁹ crimē scire. Supbia nunq; i tuo
 sensu aut i tuo hōo dñari pñttas. In
 tps ei iñititū sūpsit oīs pñitio. Quicū-
 q; tibi aliquid opar⁹ fuerit: statim ei mer-
 cedē restitue: r merces mercenarij tui
 apud te oīo nō remaneat. Qd ab alio
 oderis fieri tibi: vide ne tu aliqñ atre-
 ri facias. Panē tuū cñ esurietib⁹ r egē-
 tib⁹ comede: r de vestimētis tuis nu-
 dos ruge. Panē tuū r vini tuū sup se-
 pultura iusti cōstitue: r noli ex eo mā-
 ducare r bibere cñ pctōib⁹. Cōsiliū sp-
 a sapiēte pñre. Di tpe bñdic deū r pe-
 te ab eo vt vias tuas dirigat: r oīa cō-
 silia tua i ipō pmaneat. Indico etiā: t-
 bi fili mi dedisse me decē talēta argēti
 dñi iñtalū: elles gabelo i rages ciuita-
 te medox: r chirographū ei⁹ apud me
 habeo. Et ideo pquire quō ad eū pue-
 nias: r recipias ab eo supra memoratū
 pōdus argēti: r restituas ei chirogra-
 phū suū. Noli timere fili: pauperē qdē
 vitā gerim⁹: s; multa bona habebim⁹
 si timuerim⁹ deū: r recesserim⁹ ab omī
 īncrē (pcto r cerim⁹ pñi. V
 t pñdicit robiās pñi suo: r dixit:
 Dñe qñq; pcepti mīhi: faciā
 pf. Quō āt pecuniā hāc in qñra: ignoro
 Ille me nescit: r ego eū ignoro. Quod
 signū dabo ei⁹? S; neq; viā p quā pga-
 tur illuc: aliqñ pñnouit. Tūc pf su⁹ rñ-
 dit illi: r dixit. Chirographū qdē illi
 us apud me habeo: qd oñi illi oñderis
 statim restituet. S; pge nūc r ināre r i-
 bi aliqñ fidelē virū: q; eat rectū salua
 mercede sua: dñi adhuc viuo: vt recipi-
 as eā. Tūc egressus robiās inuenit iu-

Proh. 3. b
 Luc. 14. b

pñe ha
 mēdunt
 sare

Obam
 fado

Leni. 19. b
 Deu. 24. c
 Math. 7. b

3. l. c

Tobias
 iustitiam
 feliuim

Angelus
sue cogni
tione

nenē spēdidi: nantē p̄incitū: et q̄i pa
rati ad ambulādū. Et ignorās q̄ an
gelus dei esset: salutavit eū: et dixit: Un
de te habem? bone iuuenis? At ille re
spōdit. Ex filiis isrl'. Et robias dixit ei:
Nosti viā q̄ ducit in regionē medoz?
Cui r̄spondit: Nōn: et oīa itinera ei? frequ
ter ambulauit: māsī apud gabellū fra
tēr isrl' q̄ morā et rages ciuitate me
dosi q̄ posita ē in mōre egbathantis.
Cui robias ait: Sustine me obsecro: do
nec hec ipa nūciē p̄i meo. Tūc igres
sus robias idscavit vniuersa hec patri
suo. Sup̄ q̄ amirā? p̄r rogauit ut itro
iret ad eū. Ingressus itaq; salutauit eū
et dixit: Gaudū tibi sit semp. Et ait ro
bias: Quidē gaudū mihi erit: q̄ in te
nebris sedes: et lumen celi nō video?
Cui ait iuuenis: foris alo eor: in pri
mo est vt a deo cures? Dixit itaq; illi
tobias: Nūq̄d poteris p̄ducere filium
meū ad gabellū i rages ciuitatē medo
rū? Et cū redier? restitua tibi mercedē
tuā. Et dixit ei angel? Ego ducā: et re
ducā eū ad te. Cui tobias r̄spondit. Rogo
te: Indica mihi de q̄ domo: aut d̄ qua
tribu es tu? Cui raphael angelus dixit
Ben? q̄ris mercenarij: an ipm merce
nariū d̄ cuius filio tuo eor? S; ne forte
soliciti te reddā: ego sū azarias: ana
nie magni filius. Et robias r̄spondit. Et
magno genere es tu. S; peto ne iras
caris q̄ voluerim cognoscere gen? tuū
Dixit aut illi angel?. Ego sanū ducā
et sanū tibi reducā filiū tuū. R̄spondēs at
tobias ait: Bñ ambulet: et sit dñs i int
nere vfo: et āgel? ei? cōmitet vobiscū
D Tūc parat? oliv? q̄ erat i via portāda:
fecit robias vale p̄i suo: et mīi sue: et
ambulauerit abo simul. Cūq; p̄fecti
f. 10. b. essent: cepit m̄r ei? flere et dicere: Bacu
culū feneceur? n̄r tulisti: et māsī misisti
a nobis. Nūq̄ fuisse ipsa pecunia p
qua misisti eū. Sufficebat nob paup
tas n̄ra: vt diuitias cōputarem? h̄ q̄
videbam? filiū n̄m. Dixit ei q; tobias
Noli flere. Saluus pueniet fili? n̄r: et
salu? reuertet ad nos: oculi tui vide
būt illū. Credo ei q; angel? p̄r bonus
cōmitet ei: et dñ disponet oīa q̄ circa
eū gerūt: ita vt cū gaudio reuertat ad
nos. Ad hęc vocē cessauit m̄r ei? flere
Rocet? ē aut? et tacuit. VI
tobias: et canis secut? eū: et

Angelus
salutauit
tobiam

p. 10.
et f.
32.

Angelus
salutauit
tobiam

Donb
romm
p. 10. b.

māsī p̄ma māione iux? fluuiū tigris
Et eruit et lauaret pedes suos: et ecce
piscis imans exiuit ad deuorādū eū.
Quē expaulescēs tobias clamauit vo
ce magna: dicēs: Dñe iuadi me. Et di
xit ei angelus. Bp̄hēde brāciā ei?: et
trahē eū ad te. Qd cū fecisset attraxit
eū in seco: et palpitare cepit aī pedes
ei?. Tūc dixit ei angel?. Eterea hunc
piscē: et cor ei? et fel et iecor reponē tibi.
Sūt et hec necessaria ad medicamēta
vtiliter. Qd cū fecisset assauit carnes
ei? et secū sustulerit viā: cetera salie
rūt q̄ sufficerēt eis: quousq; puenirēt
i rages ciuitatē medoz. Tūc interroga
uit tobias angelū: et dixit ei: Obsecro
te azaria frater. vt dicas mihi qd reme
diū habebūt ista q̄ de pisce viderē tuss
sti. Et r̄spondēs angel? dixit ei: Cordis ei?
particulā si sup carbones ponas sum?
ei? extricat oē gen? demonioz siue a
viro siue a muliere: ita vt vltra nō ac
cedat ad eos. Et fel valet ad vnguedō
oculos i q̄bus fuerit albugor: sanabū
tur. Et dixit ei tobias. Ubi vis vt ma
neam? R̄spondēs angel? ait: Est h̄ ra
C guel noie vir p̄pinq; de tribu iuda:
hic habet filiā noie sarā: s; neg? mascu
lū neg? feminā vllā habet aliā p̄ter eā
Tibi debet oīs substantia ei?: et opor
tet eā te accipere cōiugē. Pete s; eā a pa
tre ei?: et dabis tibi eā i vxorē. Tūc r̄
dit tobias: et dixit. Audio q; et tradui
q; demoniū occidit illos. Tūc q; ne
forte et mihi hec euentat? cū sim vni
c? penrib? meis: deponā feneceur? illo
rum cum tristitia ad inferos. Tūc
angel? raphael dixit ei: Bndi mer? oīe
dā tibi: qd sūt quib? p̄ualere pot? demo
niū. Ipi nāq; qui cōiugiū ita suscipiūt
vt deū a se et a sua mēte excutiat: et sue
libidini ita vacēt sicut equ? et mul? q̄
bus nō est itellec? habet p̄atē demoniū
sup eos. Tu at cū acceperis eā: in
gressus cubiculū p̄ tres dies cōtinēs
esto ad eā: et nihil aliud nisi ofonibus
vacab cū eā. Ipa at nocte: incēdo ieco
re piscis fugabūt demoniū. Secūa hō
nocte i copulatione fecerūt p̄fichaz
admittit? Tertia aut nocte bñdictio
nē coledis vt filij ei? vob p̄creant in
columnes. Trāfacta at tertia nocte acci
pies virginē cū timore dñi amore filio

1.9

p. 36.

p. 11.

Tobias

et magis et libidinis daretur: ut i semle ab
rae bndictione i filijs coseqris. VII

A I Ingressi sunt ad raguel: et sus-
cepit eos raguel cum gaudio. In-

tueq; eos raguel cum gaudio. In-
vxo: sue. **Q**uod filius et iuuenis iste cose-
brino meo. Et cum hic dixisset: ait. Un-
estis iuuenes fratres nri? At illi dixerunt.
Et tribu nepotum sumus ex captivitate
re nuntine. Dixerunt illi raguel. Nostis to-
bia fratre meum? Qui dixerunt. Nolumus

B Cuius multa bona loqres de eo. Dicit
angelus ad raguel. Tobias de quo iterro
gas per istum? Et est misit se raguel et cum la-
chrymis osculatus est eum: et plorans supra

I. 9. c collum eius dicit. Bndictio sit tibi fili mi
quod boni et optimi viri filii es. Et anna

vxor eius et sara ipsius filia lachrymate
sunt. Postquam aut locuti sunt precepit raguel
occidit ariteret. et parati conuiuio. Cuius
hortaret eos discubere ad prandium tobi-
as dicit. Hic ego hodie non maducabo
neq; bibam: nisi prius peritionem meam con-
firmes: per amicitias mihi dare sara filiam

C tuam. Quo auditu verbo raguel expauit
scitis ad euenient illis septem viris: qui in-
gressi sunt ad eam: et timere cepit: ne forte

et huic similitudine contigeret. Et cum nutaret
et non daret petenti vultu risum: dicit ei
angelus. Noli timere dare eam isti: quia hu-
ic tibi sit velle debet. Pater filia tua. Pro-
pterea alius non potuit habere illam. Tunc dixit
raguel. Non dubito quod deus precor et la-
chrymas meas i conspectu suo admisit

D Et credo quod istos fecit vos venire ad me:
ut et ista consiligeret cognationi sue: sicut le-
ge moysi. Et nunc noli dubium gerere: quod
tibi eam tradam. Et appropinquans dicens filie
sue: dextere tobie tradidit dicens. Deus

2. 36. c abas: et deus ysaac et deus iacob vobiscum
sit et ipse dirigat vos: impleatq; bndictio
nem suam i vobis. Et accepta carissima fecit
conscriptionem iugum. Et post hec epulati
sunt: bndictis est. Vocauitq; raguel ad
se annam vxorem suam: precepit ei ut para-
ret alterum cubiculum. Et introduxit illuc
sara filiam suam et lachrymata est. Dicit ei
foris alto eodem filia mea. His celi det ti-
bi gaudium p redito quod prepsa es. VIII

A Postquam vero cenauerunt: introduce-
rat iuuenem ad eam. Recordatus
itaq; Tobias simonem angelum: p-

erulit de cassidati suo pre iecoris: posu-
itq; eam super carbones viuos. Tunc rapha-

el angelus apprehendit demontem et religa-
uit eum in deserto supioris egypti. Tunc
hortatur et agnoscit tobias: dicitq; ei. Sa-
ra exurge et deporcum tuum hodie et cras
et secundu cras: quod his tribus noctibus deo
ingimur. Tertia aut transacta nocte: in-
ufo erim? coniugio. filij dype scotisi su-
mus? si possum? ita coniugi sicut geres qui
ignorant deus? Surgentes aut parati in-

5. 2. c

stiterunt orabant abo simul: ut sanctas da-
ret eis. Dicitq; tobias. Dne deus pater
nostro bndicatur te celis: te mareq; et so-
res et flumina: et oes creature tue qui in
eis sunt. Tu fecisti adam de limo terre: de-
distiq; ei adiutorium eum. Et nunc dne tu
scis quod non luxurie et accipio sororem me-
am coniuge: sed sola posteritatem dilectiois
i qua bndicatur nomen tuum in seculis seculi.

Gen. 2. b

Dixit itaq; sara. Misereere nobis dne: mi-
serere nobis: et censefecam? abo pariter
sunt. Et factum est circa pullos carni ac-
cessit iussit raguel duos suos et abiecti
eos pariter: ut foderet sepulchrum. Di-
cebat ei. ne sili mi eueniret ei: qui et cete-
ri alij septem viris qui sili ingressi ad eam

C

Cuius passer fossa: reusna raguel ad vx-
orem suam dicit ei. Mitte vnam ex ancillis
tuis: et videat si moritur? est ut sepeliatur
eum asiq; illucescat. At illa misit vnam ex
ancillis suis. Que ingressa cubiculum repe-
rit eos saluos et icolumen: fecit piter dor-
mitores. Et reusna nunciavit bonum nunciis
Et bndixerunt omni raguel videlicet et an-
na vxor eius. Et dixerunt. Bndicimus te
dne deus istius: quod non contigit nobis quemad-
modum putabam? fecisti ei nobiscum mi-
sericordiam tuam et exclusisti a nobis inimici
eum plequeunt nos. Miser? es aut duobus?

D

vicinis. Fac eos dne pleni? bndicere te
et sacrificium laudis tue et sue sanitatis
offerre: ut cognoscat vniuersas gentes:
quod tu es deus solus? i vniuersa terra. Stratiq;
precepit seruis suis raguel vt replerent
terra folsa quam fecerant: priusq; elucesce-
ret. Tironi autem sue dicit vt instrueret co-
uiuio: et pararet oia que i cibos erant iter
argentibus? necessaria. Duas quoque pingues
vaccas et quatuor ariteres occidit fecit et
pari epulas omnibus vicinis suis: ceterisq;
amicis. Et adiuuauit raguel tobiam: vt
duas hebdomadas moraretur apud eum.
De omnibus autem que possidebat raguel: dimi-
dia pars dedit tobie: et fecit hac scripturam
vt pars dimidia que supergerat: post obitum eo

I. 9. s

rū tobie domine venenret.

A Tunc vocavit tobias angelū ad
se: quē qdē hoīem existimabat
diuitiū ei. Azaria frat: peto vt
auscultes vba mea. Si incipim tradā
tibi fili: nō ero cōdign⁹. puidētie tue
Tū obsecro te vt assumas tibi aialia si
ue puitia: r vadas ad gabellū i rages et
uitatē medoz: reddasq; ei chirogra-
phū suū: r recipias ab eo pecuniā r ro-
ges eū venire ad nuptias meas. Scis
ei ipe qm nūerat p me⁹ dies meos: et
si tardauero vna die plus pūstā ala
ei⁹. Et cerre vides quō adlurauit me
raguel cui⁹ adluramentū spernere nō
possi. Tūc raphael assumēs qrtuor ex
vuis raguelis et duos camelos: i ragel
eluitatē medoz pūxit: r iueniēs gabe-
lū dedit ei chirographū suū: r recepit
C oēm pecuniā. Indicauitq; ei de robia
filito tobie oīa q gesta sūt: fecitq; eū se-
venire ad nuptias. Cūq; igressus eēt do-
mū raguelis iuenit robā dīscubentē:
r exiliēs osculari sūt se iulce. Et fleuit
B. 7. b de⁹ bñdīctisq; deū r dixit. Bñdicat
te de⁹ iustq; fili⁹ es optimi viri r iusti
r timētis deū: r elemosynas facient⁹.
Et dicat bñdictio sup vroz et uā: r su-
p pentos vros r videat: filios vros: r
filios filioz vroz vsq; i tertiā r qrtā
generationē: r sit semē vrm bñdictū a
deo iust q regnat i secla seclor. Cūq; oēs
dixissent amē: accessit ad cōiūniū S.
cū tiorē dñi nuptiaz pūitiū exercebat

A Um dō moras faceret to-
bias cā nuptiaz: sollicit⁹ erat
p ei⁹ tobias dicēs. Putas qre
morat fili⁹ me⁹: aut qre detē⁹ ē ibi?
Putas ne gabell⁹ mortu⁹ r nemo red-
dit illi pecuniā? Cepit āt cōfīrari nū-
mis ipe ē āna vroz ei⁹ cū eo r cepērūt
ambo simul flere: eo q die statuto mi-
nime redieret fili⁹ eoz ad eos. fletat
igit mē ei⁹ irremedialib⁹ lachrymis:
r atq; dicebat. Ven me fili mi vt qd te
misi⁹ pēgrinari: lumē oculoꝝ nfoꝝ
vacuū senectut⁹ nre: solatiū vite nre
spē pōstertat⁹ nre: Dia simul i te vno
habētes te nō debuim⁹ dimittere a no-
bis. Cui picebat tobias. Tace r noli
turbari: san⁹ ē fili⁹ nre: san⁹ fidelis est
vir ille cū q misi⁹ eū. Illa autē nullo
mō cōsolari poterat: qz hūdie exiliens
circūspiciebat: circūibat vias oēs q

qz spēs remeādi videbat vt pcul vi-
deret eum: si fieri posset: venientē. At
ho raguel dicebat ad generū suū. Ma-
ne hic: r ego mittā nūciū saluū d te ad
robā psem tuū. Cui robias ait. Ego
nouī qz p me⁹ r mē mea mō dies co-
putat⁹: r cruciat⁹ spūs eoz i ipis. Cūq;
verb mltū rogaret raguel tobā: r ille
eū nulla rōne vellet audire: tradidit ei
sarā r dimidiā pte oīs substantie sue: i
puer⁹: r puellis: i pecudib⁹: i camelis r
i vaccis: r pecuniā multa: r saluū atq;
gaudētē dimisit eū a se: dicēs. Angel⁹
dñi scūs sūt i tēnere vfo: pducatq; vos
scolumēs: r iueniat⁹ oīa recte circa pa-
rētes vros: r videat⁹ oclū mei filios ve-
stros pūitq; morat. Et ap̄hēdētēs
pentes filiā suā: osculari sūt eā: r bñdī-
serūt iresmonētēs eā honorare feros
diligere maritū: regere familiā: guber-
nare domū: r seipsā irrep̄hēdib⁹ exhi-

A Unq; reuēter⁹: pue (bere. XI)
e nerūt ad charrā q ē i medio tri-
nere s niniue vndecio die. Dixit
itq; angel⁹. Tobia frat: scis quādmō
dū reliqist psem tuū: Si placet itaq; tū
bi pcedam⁹: et lento gradu insequā⁹
iter nrm familie simul cū pluge tua
cū aialib⁹. Cūq; h placuisset vt irēt: dī-
xit raphael ad robā. Tolle tecū ex fel-
le piscis: erit ei necessariū. Tulit itaq;
robias ex felle illo r abiecit. Anna autē se
debat sec⁹ viā qūdē i supcilio moꝝ:
cū respicere pōtāt de lōginq. Et dñi ex
eodē loco specularet⁹ aduentū ei⁹: vi-
dit a lōge: r illico cognouit venientē fi-
liū suū: currensq; nūciāuit viro suo: dī-
cēs. Ecce venit fili⁹ tu⁹. Dixitq; rapha-
el ad robā. At vbi iroier⁹ domū tuā
stati adora dñm deū tuū: r grās agēs
ei: accede ad psem tuū r osculare eū.
Sarimq; lini sup oculos ei⁹ r felle isto
piscis: qd porras rectū. Scias em qm
mor ap̄tref oculi ei⁹: r videbit p suū
lumē celiz: in aspectu tuo gaudebit.
Tūc pcurrit canis q sit fuerat iola:
r qst nūci⁹ adueniēs blādisto sue cau-
de gaudebat. Et exurgēs cec⁹ p̄: cepit
offendēs pedib⁹ currere: data manu
puero: occurrit in obuiā filio suo. Et
suscipiēs osculari ē eū cū vroz suar:
ceperūt flere p gaudio. Cūq; adorasset
deū r grās egissent: cōsedcrūt. Tūc su-
mēs robias de felle piscis: liniuit oclū

Tobias

los pñs fut. Et sustinui qñt dimidiā
fere hōi: cepit albugo ex oculis ei: qñ
si mēbanū ouī egredi. Quā spñ hēdēs
tobias traxit ab oculis ei: statimqñ vi
sū recepit. Et gloriābāt deus ipse vi
delicet r vxor ei: oēs qñ sciebāt eis Di
cebatqñ tobias: Bñdicite de dñe de⁹ isrl
qñ tu castigasti me: r tu saluasti me. Et

B ecce ego video tobiam filiū meū. Ingres
sa ē etiā pñseptē dies sara vxor filiū ei:
r oīs familia r pecora sana r cameli r
pecunia mīta vxoris: s; r illa pecunia
quā recepat a gabelo. Et narrauit pa
rentib⁹ suis oīa bñficia dei: qñ fecisset cir
ca eū qñ habet qñ duxerat. Tēnerisqñ
achior r nobatqñ sobirini tobie: gaudē
res ad tobiam r pgratūlāres ei oīb⁹
bonis qñ circa illū cōsiderat de⁹. Et pñ
septē dies epulāres oēs cū gaudio mag

A Tūc voca no gaudii sūt. XII
uit ad te tobias filiū suū: dixit
qñ ei: Quid possū dare viro
isrl factō qñ venit rectē? Rñdēs tobias:
dixit pñ suo. Parer quā mercedē dabi
mus ei: aut qd dignū poterit eē bñfi
cīs ei? De dñe r reduxit sanū: pecu
niā a gabelo ipse recepit: vxorē ipse me
hē fecit a demoniū ab ea ipse cōpescuit:
gaudiū parētib⁹: fecit me ipm a deo
rarioe pñs: eripuitē qñ videre fecit lu
me celi: r bonis oib⁹ qñ repleti sum⁹

B Quid illi ad hec poterim⁹ dignū dare?
S; peto te pñ mi: vt roges eum si forte
dignabit medietatē d oib⁹ que allata
sūt sibi assumere. Et vocātes eū pñ. s. r
filiū: r uleſt eū i pñ: r rogare ceperunt
dignare dimidiā pñ oīm qñ arulerāt
acceptā hñe. Sic dixit eis occulte. Bñ
dicite deū celi r corā oib⁹: vñētib⁹ pñ
temini ei: qñ fecit vobiscū miscōias suā.

C Etenī sacm regē abscōdere bonū est:
opa āt de reuelare r pñfiteri honorifi
cū ē. Bona ē oro cū ieiunio r elya: ma
gis ē thesauros auri recōdere: qñ ele
mosyna a morte liberare: r ipa ē qñ pur
gat perib⁹: r facit inuenire viā etnas. Qui
ā facit peccā r iniquitatē: hostes sunt
aie sue. Manifesto qñ vob⁹ dixatē: r nō
abscōdā vobis oculatū smonē. Quā
orabas cū lachrymis r sepeliebas mor
tuos: r dereliquas pñditi rursū mortu
os abscōdebas pñ diē domo tua r no
cte sepeliebas eos: ego obtuli ofonēz
suā dño. Et qñ accept⁹ eras deo: necesse

fuit vt rēptario pñaret te. Et nñc mi
sit me dñs vt curare te: r sarā vxorē si
lī tui a demonio liberare. Ego enī sū
raphael āgel⁹: vn⁹ et septē qñ astamus
an dñz Cūqñ hec audisset turbati: r tre
mētes ceciderūt sup trā i facie suā. Di
xitqñ eis āgel⁹: Pax vob. Nolite time
re. Etenī cū eēm vobiscū: p voluntatē
dei erā: ipm bñdicite r carate illi: vide
bat qñ vobiscū mādūcare r bibere: s;
ego cibo iussibilī r potu qñ ab hoib⁹ v
deri nō pōt: vxor. Tps ē qñ reūtar ad
eū qñ me misit. Quos autē bñdicite deū: r
narrate oīa mirabilia ei⁹. Et cū hec di
xisset ab aspectu eoz ablat⁹ est: r vltra
eū videre si potuisset. Tūc pñstrati p ho
ras tres i facie bñdixit deū. Et epur
gentes narrauerūt oīa mirabilia ei⁹.

A Peries āt tobias senior XIII
a os suū bñdixit dñz: r dixit: Ma
gnus es dñe i etñ: r oīa secla
regni tui: qñ tu flagellas r saluas: de
duc ad iheros r reduc: r hē qñ effugit
at mansi tuā. Cōfitemi dño filiū isrl: r i
pspectu gētiū laudate eū: qñ: iō dispōit
vos iē gētes qñ ignorāt eū: r vob⁹ enar
ret mirabilia ei⁹: r faciat scire eos: qñ
nō ē ali⁹ de⁹ oīporēs pñr eū. Ipse casti
gaui nos pñ iniquitates nras: et ipse
saluabit nos pñ miscōias suā. Aspici
te qñ fecit vobiscū: r cū timore r tremo
re pñfitemi illi: regēz seclor exaltate i
opib⁹ vris. Ego āt i terra captiuitatē
mee pñfitebor illi: qñ ostendit maiesta
tē suā i gēte peccatrice. Cōuertim⁹ ita
qñ pñdōres facite iusticiā coram dño:
credētē qñ faciat vobiscū miscōias suā.

C Ego āt r ala mea i eo lerabimur. Bñdi
cite dño oēs electi eius: agite dies lēti
cie r pñfitemi illi. Hierlm ciuitat dei: ca
stigans te dñs in opib⁹ manuū tuaz.
Cōfitere dño i bonis tuis: r bñdic deū
seculor: vt reedificet iē tabernaculū
sui: r reuocet ad te oēs captiuos r gau
deas i oīa secla seclor. luce spīdidas
fulgebis: r oēs fines tē adorabūt te.
Nariōes er loqñā ad te veniēt: r mu
nera deferētēs adorabūt in te dñm: et
trā tuā i scitificatiōē hēbūt. Nomen
enī magnū iuocabūt in te. Maldicēti
erāt qñ pñfiserūt: r pñcārit erūt oēs
qñ blasphemauerūt te: bñdicite: r filiū
edificauerūt te. Tu autē leraberis i filiis
tuis: qñ oēs bñdicēt: r pgregabūtur

I. Re. 2. 8
Sap. 16. b

Amph
māsthal
pē lob
et dñe
et m

phēna
lobis de
confite
et asy

B

Ad osm. Del oēs q̄ diligite te: r̄ q̄ gan-
det sup pacē tuā. Dia mea bñdic oīs
q̄m liberauit hierlm ciuitatē suā a cli-
ctis tribulatiōib⁹ ei⁹ oīs de⁹ n̄f. Beat⁹
ero si fuerint reliq̄e semis mei ad vidē-
dū. **Apoc. 21.** f. dā claritates hierlm. Porre hierlm ex
sapph̄ro et smaragdo edificabit⁹: r̄ ex
lapide sc̄io oīs circūit⁹ murosi ei⁹.
Et lapide cādidō r̄ mundo oēs platee
ei⁹ s̄eruent⁹: r̄ p̄ vicos ei⁹ alleluia cāta-
bit⁹. Bñdic⁹ dñs q̄ exaltauit eā: vt sit
rgnū ei⁹ i secula sc̄loz sup eā. Amen.

Lpsimari sūt s̄mōes XIII
e tobie. Et postq̄ illuminat⁹ est to-
bias virit̄ ānis q̄draginta duo-
bus: r̄ vidit filios nepotū suoz. Cōple-
xit itaq̄ ānis cētū duob⁹: sepult⁹ ē ho-
nōifice in ninive. Quinquaginta p̄q̄t
sex annoz lumē oculoz amiserat: serage-
nari⁹ nō recepit. Reliqui⁹ hō vite sue
in gaudio fuit: r̄ cū bono p̄fecto rimō.

Bris p̄erit in pace. In hora autē mortis
sue vocauit ad se robā filiiū suū: et se-
peli iuxta filios suos nepotes: dixit

q̄ eis Prope erit inuēit⁹ ninive. Nō
enī exiit hūb dñi r̄ tres n̄f q̄ dñp̄
sūt a terra isrl̄ reuerterē ad eā. Dis autē
deserta terra ei⁹ replebit⁹: r̄ dom⁹ dei q̄
in ea incēsa ē iterū reedificabit⁹: ibi q̄
rediet oēs timētes deū. Et relinquet
gētes idola suaz: ventū in hierlm et
inhabitabit i ea: et gaudebit i ea oēs

C reges terre adorātes deū isrl̄. Audite
q̄ filij mei: parē v̄m. Seruite dño in
veritate: r̄ in q̄rite vt faciat q̄ placita
sūt illi. Et filijs v̄ris mādare: vt faciāt
iusticias r̄ elumofnas: vt sint memo-
res dei: r̄ bñdicat̄ eī in oī t̄p̄e. Vitare
r̄ i tota v̄tute sua. Nunc q̄ filij audite
meret nolite manere h̄. S; q̄cūq̄ v̄s
sepelierit matrē v̄raz circa me in vno
sepulchro: ex eo dirigite gressus v̄ros
vt exeat̄ hinc. Tideo enī q̄ in iaras
ei⁹ finē dabit ei. Factū ē āt post obitū
m̄is sue: tobias abscessit ex ninive cū
uxore sua r̄ filijs r̄ filioz filijs: r̄ reuer-
sus ē ad foceros suos. Inuenitq̄ eos
sc̄olomes: senectute bona: r̄ curā eoz
gessit. Et ip̄e clausit oculos eoz: r̄ oēs
hereditatē dom⁹ r̄ agnellis ip̄e p̄cepit:

D viditq̄ dñā generatōes filios filioz
suoz. Et cōpletis ānis inonaginta r̄ nō
uē in timore dñi: cū gaudio sepelierit
eū. Dis autē cognatio ei⁹: r̄ oīs genera-

alo ei⁹ i bona vita r̄ in facta p̄uerfatto
ne p̄māste: ita vt accepti eēnt tam deo
q̄ hoib⁹: r̄ cuncti habitātib⁹ terre.

Explicit liber Tobie. Incipit p̄lo-
gus in librum Iudith.

A pud hebreos liber iudith iter
aglographa legit⁹: cui⁹ auctas
ad robōranda illa q̄ i cōfessionē venisse
m̄n⁹ idonea iudicat. Chaldeo in p̄mo
ne cōscriptus: iter h̄storias cōputat.
S; q̄ h̄c lib̄i s̄ynodus nicēna i nu-
mero factaz scripturaz legit⁹ cōputat
seracq̄nt postulatiōi v̄se: imo exactiōi
r̄ sepositi occupatiōib⁹ q̄bus vehemē-
ter arabat⁹: huic v̄nā lucubrat̄iōculā
dedit: magis sensū ē sensu q̄ ex h̄o ver-
biū trāsferēs. Multoz codicū varietas
r̄ viciosissima amputauit: sola ea q̄ in-
telligētia itegra in x̄bis chaldeis iue-
nire potuit: latine exp̄m̄. Accipite iu-
dith viduā: castitatē exēplū: triphā-
li laude p̄peris eā p̄conis declarate.
Nāc enī nō solū femis: s; r̄ viris imita-
bile dedit q̄ castitatis ei⁹ remissionē
virtutē ei r̄ale erubuit: vt inuicti oib⁹
hoib⁹ vinceret insuperabile suparet.

Explicit prologus. Incipit liber Ju-
dith. Caplm̄

Irphaxat ita

Q̄ rex medozū subiuga-
nerat multas gētes im-
perio suo et ip̄e edifica-
uit elubathanis. Et lapidib⁹ q̄dratis r̄
secl̄ fecit muros ei⁹: in altitudine cu-
bitozū septuaginta: i latitudine cubi-
tozū triginta: turrez vero ei⁹ posuit in
altitudine cubitozū centū. Per ādram
vero eaz lat⁹ v̄r̄s: vicinorū pedum
spacio tendebat: posuitq̄ portas eius
i altitudine murrū. Et gloriabat⁹ qua-
si potens i potētia exercit⁹: iura i glo-
ria q̄drigaz suaz. Anno igit⁹ duodeci-
mo regni sui: nabuchodonosor rex as-
syrioq̄ qui regnabat i ninive citatē
magna: pugnavit i irphaxat: r̄ obtri-
cuit eū in cāpo magno q̄ appellat⁹ ra-
gan circa eufraten r̄ tigrin r̄ i adalon
in cāpo erioch regi elicozū. Tūc exal-
tatum ē regnū nabuchodonosor: r̄ cor
ei⁹ eleuati⁹ ē. Et misit ad oēs q̄ habita-
bāt i clitia r̄ damasco r̄ libano: et ad
gētes q̄ sūt i carmelo r̄ cedari: r̄ inhabit

Judith

estates galilee: i capo magno et drelon: a
ad oēs q̄ erāt ī samaria et trās flumen
fordanē: vsq; hierlm: a oēs trās iesse: q̄
utq; pueniāt ad montes ethiope. Ad
hos oēs misit nūcios nabuchodonoso-
for rex assyriorū: q̄ oēs vno alo p̄dixe-
rūt: et remisit eos vacuos: ac sine ho-
nore abiierūt. Tūc indignat⁹ nabu-
chodonosor rex ad oēm frāz illā: iura-
uit p̄ thronū et regnū suū q̄ defēderet
se de oib⁹ regiōib⁹ his. II

A Anno terriedecimo nabuchodo-
nosor regl: viceſima et ſcda die
mēſis p̄miſi factū ē verbū in domo na-
buchodonosor regl assyriorū: vt defen-
deret se. Vocantq; oēs maiores nam
oēsq; duces bellatores suos: et habuit
cū eis myſterth p̄llig ſui. Dixitq; cogi-
tationē ſuā i eo ēē: vt oēs trās ſuo ſub-
iugaret ipſo. Ad dictū cū placuiſſet oi-
bus: vocauit nabuchodonosor rex ho-
loferne principē milicie ſue: et dixit ei:

B Egreſſere ad ſuū oē regnū occidēt: et
eos p̄cipue q̄ p̄cepſerūt ipſū meū. Nō
paret ocul⁹ ſuū illi regno: oēm q; vidē
mūtrā ſubſugabis mihi. Tūc holo-
ferne vocauit duces et magiſtrar⁹ xru-
tis assyriorū: et diſnumerauit viros i ex-
pediōe ſic p̄cepit ei rex: cōſtrūgi mil-
lia peditū pugnatorū: et eq̄tes ſagitta-
rios duodecim milia. Oēm q; expedi-
ōē ſuā fecit p̄ire i multitudine innume-
ra bilis cameloz: cū his q̄ exercitib⁹ ſuffi-
cerēt copioſe. Vbi q; armēta: gregesq;
ouib⁹: q̄ nō erāt n̄rē. Frumētū ex oi-
ſeria i trāſitu ſuo parari p̄ſtituit. Au-
tē vero i argētū de domo regl aſſūpſit
multū nimis. Et p̄fect⁹ ē ip̄e i ois ex-
ercit⁹ q̄ adrigl et q̄ dūb⁹ et ſagittarij:
q̄ cooperuerunt faciē trē ſicut locuſte.
Cūq; p̄rſiſſet fines assyriorū: venit ad
magnoſ mōtes ange q̄ ſit a ſiniſtro ci-
litie: aſcenditq; oſa ſtella eoz: et ob-
tinuit oēs munitiones. Egreſſit at ciuita-
tē opinatiſſima melorib⁹: p̄dauitq; oēs
filioſ tharſi: et filioſ hiſmael q̄ erāt p̄
faciē deſerti: et ad auſtrū tre leon. Et
erāſiuit euſtrate: et venit i meſopotami-
am: et fregit oēs citates excellas q̄ erāt
ibi a tozēre mābē: vsq; pueniāt ad
mare: et occupauit terminoſ ei⁹ a cilicia
vsq; ad ſineſ iaphet q̄ ſit ad auſtrū. Ad
duxitq; oēs filioſ magiſ: et p̄dauit oēs
locupletationeſ eoz: oēsq; reſiſtēſ ſibi

occidit i ore gladij. Et p̄ hec deſcēdit
i capōſ bamalet i dieb⁹ mēſis i ſuccē-
dit oia ſara: oēsq; arbores et ſineſ ſcē-
lidi: et cecidit timor illi⁹ ſup oēs inh⁹.

Tūc miſere (bitantes trās. III)
legatoſ ſuoſ vniūſq; verbū ac
p̄uinciaz reges ac p̄ncipeſ ſy-
rie. ſ. et meſopotamie: et ſyrie ſobal et li-
bye atq; cilicie: q̄ veniētes ad holofer-
nē dixerūt: Deſinat indignatio tua cir-
ca noſ. Meli⁹ ē enī vt viuētes ſuiam⁹
nabuchodonosor regl magno: et ſubdi-
ti ſim⁹ tibi q̄ moriētes cū lertu nfo-
iſi ſuturis nfe dāna parſamur. Ois
ciuitas nſa: oisq; poſſeſſio: oēs mōtes
et colles et cāpi et armēta doſi: gregesq;
ouib⁹ et capraz: equozq; et cameloz: et
vniūſe facultateſ nre atq; familie i cō-
ſpectu tuo ſūt. Sint oia ſub lege tua.
Noſ etiā i filiū nſi ſui tui ſum⁹. Veni
nob pacific⁹ dñs et vtire ſutro nfo ſi-
cut placuerit tibi. Tūc deſcēdit de mō-
tibus cū eq̄dib⁹ et viriute magna et ob-
tinuit oēm ciuitate et oēm inhabitatē
terrā. De vniūſis aſtē verbū aſſūpſit i C
oi auxiliarioſ viroſ fortes et electoſ ad
bellū. Tāruſq; mer⁹ p̄uincij ſil incu-
buit: vt vniūſa p̄vbiſ habitatores: p̄n-
cipeſ et honozati ſil cū ipſiſ extrē in
obuiā veniēt: excipiet cū cū coroniſ
et lampadib⁹: ducētes choroſ i tympa-
niſ et tybjiſ. Nec iſta tñ faciēteſ: ſero-
citate ei⁹ pectoriſ mitigare poterūt.
Tūc et ciuitateſ eoz deſtruxit: et lucos
eoz excidit. P̄cepit enim illi nabu-
chodonosor rex: vt oēs deoſ rex exter-
minaret: vidēly vt ip̄e ſol⁹ dicereſ. De
ab his natiōib⁹ q̄ potuiſſent holofer-
niſ potētia ſubiugari. Perrāſiēſ aſtē
ſyriā ſobal: et oēm appamiā: oēm q; me-
ſopotamiā: venit ad iudameoſ i tra-
gabā: acceptiq; citateſ coſi: ſedit ibi
p̄ triginta dieſ in q̄bus diebus aduna-
ri p̄cepit vniūſū exercitū virtutis ſue.

Tūc audietes hec filiū III
ſil q̄ hirabāt frāz iude: timue-
rūt valde a faciē ei⁹. Tremor
etiā et horroz inuaſit ſenſuſ eoz: ne h
faceret hierlm templo dñi: q̄ fecerat
ceret ciuitatib⁹ et tēplis eaz. Et miſe-
riſt in oēm ſamariā p̄ circūſiōē vsq; hie
richo: et p̄occupauerūt oēs verticeſ mō-
tiū. Et mūr circūdeſerūt vicioſ ſuoſ:
et p̄gregauerūt frumēta in p̄paratioē

B pugne. Sacerdos etiā eliahim sc̄p̄te
admittit q̄ erat 3 elarelō q̄ ē 3 facie
cāpi magni iux̄ dorham: 7 vniūsis p̄
q̄s vie trāsī? eē potat: vt obtinerent
ascēsus mōrius p̄ q̄s via eē poterat ad
hierlm: et illic custodirēt vbi angustis
ieret eē potat iter mōies. Et fecerūt filiū
isrl: 5m q̄ p̄huerat eis sacerdos dñi
eliahim. Et clamauit oīs p̄ps ad dñs
in stāria magna: 7 hūilauerūt atas su-
as: 7 ieiungis 7 ofonib⁹ ip̄i 7 mulieres

C eoz. Et induerūt se sacerdotes cilicis: 7
fantes p̄hauerūt 3 facie rēpli dñi et
altare dñi operuerūt cilicio. Et clama-
uerūt ad dñs dñi isrl vnanimī: ne da-
rēt i p̄dā infātes eoz: 7 viros eoz in
diuisione: et citates eoz i exterminio:
7 sacta eoz i pollutioez: 7 herēt in op-
probriū gētib⁹. Tūc eliahim sacerdos
dñi magn⁹ circūiuit oēs isrl: allocutus
q̄s eoz: dicens: Scitote qm̄ exaudiuīt
dñs decs v̄ras: si manētes p̄māserūt i
ieiungis 7 ofonib⁹ i p̄spectu dñi. De-

Exo. 17. d mōre estote moysi sūt dñi: q̄ amalech
p̄sederet i v̄rue sua 7 i potētia sua 7 in
exercitu suo 7 i dyptis suis 7 i currib⁹
suis 7 i equib⁹ v̄ras: nō ferro pugnādo:
s̄ p̄cib⁹ sc̄ris oīado detecit. Sic erunt
vniūsis hostes isrl: si p̄seuerauerūt i h̄
ope qd̄ cepist. Ad hāc igit̄ exhortatio
nē ei⁹ de p̄cātes dñm: p̄manebāt i con-
spectu dñi: ita vt etiā hi qui offerebāt
dño holocausta: p̄cincti cilicis offerēt
sacrificia dño: 7 erant cinis sup̄ capita
eoz. Et ex toto corde suo oēs orabant
dñi: vt visitaret p̄m̄ suū isrl.

B Tūc iasq̄s ē holoforni p̄ncipi
militie assyriorū q̄ filiū isrl p̄pa-
rarēt se ad resistēdū: ac montis
st̄neta p̄clusissent: 7 furore nimio exar-
sit in iracūdia magna. Vocauitq̄ oēs
p̄ncipes moab: 7 duces āmon: et dixit
eis: Dicite mihi q̄s sit p̄ps iste q̄ mōra
na obsiderat: aut q̄ t̄ales 7 t̄ante sint ci-
uitates eoz: q̄ etiā sit v̄rus eoz: aut q̄
sit m̄ritudo eoz: v̄l q̄s rex militie illo-
rū: q̄r p̄ ob⁹ q̄ habitāt in orietē isrl.

3.3. c p̄p̄ter nos: 7 nō exierūt i obuiā nob
J. 11. b vt suscipiet nos cū pace? Tūc achior
dux oīm filiorū āmō r̄ndēs ait: Si v̄gi-
nerūt audire dñi dicā v̄itatē i conspectu
tuo 3 p̄lo isto q̄ i mōrantis habitāt: et
nō egrediet v̄bi salū ex ore meo. Po-

Beth. 11. d puluīte ex p̄gente chaldeoz ē i h̄ic p̄i

mū i mesopotamia habitauit: qm̄ nō
luerūt sc̄q̄ deos pat̄p suoz q̄ erāt i tra-
chaldeoz. Deietētes itaq̄ cerimonias
pat̄p suoz q̄ i m̄ritudo eoz erāt vniū-
dñi celli coluerūt: q̄ p̄cepit eis vt exi-
rēt inde i h̄itarēt i charrā: Cūq̄ opul-
set oēs frā fames: descēderūt i egyptū:
illicq̄ p̄ ādriḡētos ānos sic m̄ultiplica-
ti sūt: vt dinumerari eoz n̄ posset exerci-
tus. Cūq̄ grauasset eos rex egypti: at-
q̄ i edificatiōib⁹ v̄biū suaz i luto 7 la-
te re subingasset eos: clamauerunt ad
dñs suū: 7 p̄cussit totā frā egypti plagā
varḡs. Cūq̄ cieciisset eos egypti a se: et
cessasset plaga ab eis: 7 itez eos vellēt
cape 7 ad suū fuitiū reuocare: fugiēt
bus his de celi mare apuiti: ita vt hic
inde aq̄ q̄l mar⁹ solidaret: 7 isti pede
siccō fūdū mar⁹ pambulādo trāsirent
In q̄ loco dñi innumerabil exercit⁹ egy-
ptioz eoz p̄fēq̄rēt: ita aq̄s coop⁹ est:
vt n̄ remaneret vel vn⁹ q̄ factū posset
p̄nciparet. Egressus etiā mare rubi de
serta sina moēs occurrit: i q̄b⁹ n̄q̄s
hō habitare potuit vel fili⁹ hoīs regē
ule: Illic fōtes amari obdulari f̄ eis
ad bibēdū: 7 p̄ ānos q̄draginta ānōnā
d̄ celo p̄secuti sūt. Ubicūq̄ ingressi sūt:
sine arcu 7 sagitta: 7 absq̄ scuto 7 gla-
dio: de eoz pugnauit: eis: 7 viciit. Et
q̄ fuit q̄ insultaret p̄lo isti: n̄q̄l q̄ receit
sit a cultu dñi dei sui. Quotiescūq̄ at-
tēret ip̄m dñi suū alterz coluerūt: dant
sūt i p̄dā 7 i gladiū 7 i opprobriū. Quo-
tiescūq̄ at penituerūt se recessisse a cul-
tura dei sui: dedit eis de celi v̄tute re-
sistēdi. Deniq̄ chananeū regē 7 iebu-
seū 7 pherezē 7 etheē 7 zeueh et āmor-
reū: 7 oēs potētes i esebō: p̄trauerūt:
7 tras eoz 7 citates eoz ip̄i possederūt:
7 vsq̄dū nō peccaret i p̄spectu dei sui:
erāt cū illi bona. De⁹. n. illoz odit in-
stātē: n̄ā 7 aū hos ānos cū recessisset
a via quā dederat illi de⁹ vt ambularet
i ea: exterminati sūt p̄ps a mult⁹ natio-
nib⁹: 7 plurimī eoz captiui adducti sūt
i frā nō suā. Nūq̄ at reāti ad dñm dñi
sui ex dispōne q̄ disp̄si fuerāt: aduna-
ti sūt: 7 ascēderūt mōranta hec oīa: 7 ite-
rū possiderūt hierlm vbi sūt sc̄ra sc̄toz.
Nūc q̄ mi dñe p̄dre si etiāq̄ in ias
eoz i p̄spectu dei eoz: ascēdam⁹ ad il-
los: qm̄ tradēs trader illos de eoz i-
bit: 7 subiugati erūt sub iugo potētie

Exo.
J. 6. c

C
Exo.
Jbid.

Jos.

4. b
2. d

D

Judith

J. 6. c tue. Si ho nō ē offēso ppi hui⁹ coras
deo suo: nō poterim⁹ resistere illi. qm̄ de
us eoz defendet illos: et erim⁹ i oppo-

J. 13. d bini⁹ vniūte frē. Et factū ē cū cessasset
loq̄ achior xba hec irati sūt oēs mag-
nates holofernis: et cogitabāt iterfice-
re eis: dicentes ad alterut⁹. Quis ē iste
qui filios isrl⁹ posse dicat resistere. regl
nabuchodonosor⁹ exercitib⁹ eoz: hoies
fermes et sine xute et sine peritia ari⁹
pugnet. Ut agnoscat achior qm̄ fal-
lit nos: ascēdem⁹ i mōtana: et cū capti
fuerit potētes eoz tūc cū eisde gladio
erāsuēberabim⁹: vt sciat ois gens qm̄
nabuchodonosor⁹ de⁹ frē ē: et pter ipm̄
Actū ē at cū cel⁹ (all⁹ nō ē. VI

J. 13. d f. fasset loq̄ indignat⁹ holofernes
vehement⁹: dixit ad achior. Qm̄
phetafui nob⁹ dices qd gens isrl⁹ osten-
dat a deo suo: vt oñdā tibi qm̄ hī ē de⁹
nisi nabuchodonosor⁹ cū pcesserimus
eos oēs sic hoies vniū: tūc i tpe cū illis
assuētoz gladio iteribis: et ois isrl⁹ tecū
pditione pspiciet: pphabis qm̄ nabu-
chodonosor⁹ dñs sit vniūte frē. Tūc qz
gladi⁹ militie meē trāsset p latera tua:
et pspicades int⁹ vulneratos isrl⁹ et non
respirabis vltra donec exterminet⁹ cū
isrl⁹. Porro at si pphetiā tuā verā existi-
mas nō pcedat vult⁹ tu⁹: et pallor qd fa-
ciē tuā obrinuit abscedat a te: si xba
mea hec putas implere nō posse. Ut autē

B nouer⁹ q: sil cū isrl⁹ hec experieris: ecce
ex hac hora illoz ppo fortiaber⁹ vt dñ
dignas mei gladii penas exceperint:
ipe sil vltion⁹ subiaceas. Tūc holofe-
rnes pcepit suis suis: vt cōpēherēt
achior et ducerēt eū i bethulā et trade-
rēt eū i man⁹ filioz isrl⁹. Et accipietes
eū ppi holofernis: pfecti sunt p cape-
strā: et cū appropinquāssent ad mōtana
exterit⁹ eos fidiulari⁹. Illi autē diu-
tētes a latere mōt⁹ ligauerunt achior
ad arborē dāim⁹ et pedib⁹ et sic vinceti
d⁹ rethib⁹. dimiserūt eū et rethi sunt ad
oēs suos. Porro filij isrl⁹ descēdētes de
bethulia: venerūt ad eū. Quē soluētes
dixerūt ad bethulā: atqz in mediū ppi
illi statuerūt pēctant⁹ eis: qd rex eēt q
illi vinceti assuēti⁹ rellāssent. In dieb⁹
isrl⁹ et illic pncipes: oziās: fili⁹ micha
et tribu symeo⁹ et charmī qd et gothoniel
In medio itaqz sentioz et i ppectu oim
achior dixit ois q locut⁹ fuerat ab ho-

loferne iterrogat⁹ et qliter pps holofe-
rnis voluisset ppi hī xba iterficare euz:
et quēadmodū tpe holofernis irat⁹ ius-
serit eis israelit⁹ hac de causa tradi: vt
dñ vinceret filios isrl⁹: tūc et ipm̄ achi-
or diuisis iubeat iterie supplicij: ppi
hī qd dixisset: de⁹ celi defensor eoz est.
Cūqz achior vniūsa hec expoluisse: **J. 5. d**
ois pps cecidit i facie adorātes dñm:
et cōmunt lamētatiōe et actu vniūte
pces suas dñō effuderūt: dicētes. Dñe
de⁹ celi et frē inere supbia eoz: et respi-
ce ad nfas hūilitatē: et facie scōz tuo-
rū attēde: et oñde qm̄ si derelinqz psu-
mētes de te: et psumētes d se et de sua
xute glorianz hūillas. Finito itaqz
actu: et p totā die ofone ppoz cōplera
psolati sūt achior dicētes. De⁹ parit⁹
noz cui⁹ tu xutem pācāti: tpe tibi
hāc magis vicissitudinē: vt eoz magis
tu iteritū videas. Cū xō dñs de⁹ nō de-
derit hāc libertatē suis suis: it et tēcti
de⁹ in medio nri: vt sic placuerit tibi
ita cū tuis oib⁹ pñseris nobiscū. Tūc
oziās finito pello suscepit eū in domū
suā: et fecit cenā magnā. Et vocat⁹ oī-
bus pib⁹ qier⁹: isrl⁹ expleto ieiunio refecē
rūt. Postea xō puocat⁹ ois pps p totā
noctem intra ecclīas orauerūt: petētes
auxiliū a deo israel.

VII
h holofernes at altera die pcepit
exercitib⁹ suis: vt ascenderēt
bethulā. Erant autē pedites bellatoz
cētū viginti milia: et eqtes vigintriduo
milia: pter sparatōes viroz illoz
occupauerat captiuitas: et adducti fue-
rāt d puincis et vrbib⁹ vniūte iunētū-
tis. Dēs paraueit se pariter ad pugnā
et filios isrl⁹ et venerit p crepidinē mō-
tis vsqz ad apicē q respicit sup dotha-
m a loco q d bethma vsqz ad chelmon
q ē d eisdreton. filij autē isrl⁹ vt viderit
militudinē illoz: pstrauerūt se sup trā
mittētes cinerē sup capita sua: vniū-
tes orātes vt deus isrl⁹ misericōdiaz suam
oñderet sup ppi suos. Et assumentes
arma sua bellica: sederunt p loca q an-
gusti itineris tramitē dirigūt int⁹ mo-
tuosar⁹ et erat custodiētes ea tota die et
nocte. Porro holofernes dum circūit
p gūti: repperit q fons qd in hnebat aq
ductū illoz a pte australi: et cūitates
dirigeret: et incidi pcepit aqductū illo-
rū. Erāt tñ nō lōge a muris fontes ex

quib⁹ furtim videbāt haurire aquā ad
refocillandū pot⁹ q̄ ad potādū. Sed
filij āmon ⁊ moab accesserūt ad holo-
ferne dicētes: filij isti nō ī lācea nec ī
sagitta cōfidit⁹ mōtes defēdit illos
⁊ munīit illos colles ī p̄cipitio cōstitu-
ti. Ut q̄ sine cōgressionē pugne possis
supare eos: pone custodes foris vt nō
hauriāt eis eis: ⁊ sine gladio iterficiēs
eos vel certe fatigari: tradet ciuitatē
suā quā putat in mōtib⁹ posita supari
nō posse. Et placuerūt verba hec corāz
holoferne: ⁊ corāz sarrellitib⁹ ei⁹: ⁊ p̄si-
tuit p̄ gyrū cētēnarios: p̄ singulos sō-
tes. Cūqz ista custodia p̄ dies vīginti
fuisset expleta: defecerūt cisterner colle-
ctiones aqz oib⁹ īnhabitātib⁹ bethu-
lis: ita vt nō esset ira ciuitatē vnde sa-
tiarent: vel vna die: qm̄ ad mēsurā va-
bas p̄lis aq̄ quotidie. Tūc ad oziā cō-
gregari oēs viri semineqz iuuenes ⁊
parvuli: oēs sil vna voce dixerūt: Iudi-
cer de⁹ iter nos et te: qm̄ fecisti in nos
mala nolēs loq̄ pacifice cum asyrjs:
⁊ p̄p̄ h̄ vēdidit nos de⁹ in manib⁹ eo-
rū. Et ideo nō ē q̄ adiuvet: cū p̄sterna
mur añ oculos eorū ī siti et in p̄ritiōe
magna. Et nunc cōgregate vniūsoz q̄
in ciuitate sūt: vt spore tradamus nos
oēs p̄to holoserne. Del⁹ ē enī vt ca-
priū bñdicam⁹ dñm vinētes: q̄ mori-
amur et sim⁹ opprobriū oi carni: cū vi-
deam⁹ p̄iores n̄ras ⁊ infātes n̄ros mo-
ri añ oculos n̄ros. Contestamur hodie
celū ⁊ terrā et deū patrū n̄roz qui vici-
scit⁹ nos sūm peccata n̄ra: vt iā tradat
ciuitatē ī manu militie holoserne vt
sit finis n̄r dñeūs in ore gladij: q̄ lon-
gior efficiat ī ariditate sūis. Et cū hec
dixissent: facit⁹ ⁊ iterū ⁊ rular⁹ mag-
nus ī ecclia oibus: et p̄ multas horas
vna voce clamauerūt ad deū dicētes:
Peccauim⁹ p̄ patrīb⁹ n̄ris: in iuste egi-
mus: iniquitātes fecim⁹. Tu qz pius es
miserere n̄ris: ⁊ in tuo flagello vindica
iniquitātes n̄ras: et noli tradere p̄siten-
tes te: p̄to q̄ ignorat te: vt nō dicat in-
ter gētes vbi ē de⁹ eorū. Et cū fatigati
his clamoribus: ⁊ his serib⁹ lassati si-
luisent: erurgēs oziās īnfusus lachry-
mis dixit: Equo alo estote frēs: et hos
quos dies expectem⁹ a dño misericōdiam.
Foris est indignationē suā abscider
⁊ dabit glām hominī suo. Si at tras-

actis q̄nc diebus nō venerit adno-
rū: faciemus hec verba q̄ locuti es.

Capitulum VIII
Et factū ē cū audisset
hec verba iudith vidua q̄ erat fi-
lia merari: filij idoz filij tosep
filij ozie: filij elai: filij iamthor: filij ge-
deon: filij raphoim: filij achitob: filij sa-
melchie: filij enā: filij nashanī: filij sa-
lathiel: filij symeo: filij ruben: ⁊ vir ei⁹
fuit manasses: q̄ mortu⁹ ē ī dieb⁹ mes-
sis hordeacee: īstabat est. sup alliga-
tes manipulos ī cāpo: ⁊ venit est sup
caput ei⁹: ⁊ mortu⁹ ē in bethulia ciui-
tate sua: ⁊ sepult⁹ illic cū patrīb⁹ suis.
Erat aut iudith relicta ei⁹ vidua iam
ānis trib⁹ ⁊ mēsb⁹ sex. Et in supiorib⁹
dom⁹ sue fecit sibi secretū cubiculū in
q̄ cū puellis suis clausa morabatur: ⁊ ha-
bens sup sūbos suos ciliñti: īciunabat
oibus dieb⁹ vite sue: p̄ter sabbata ⁊ ne-
omenias: ⁊ festa dom⁹ ist⁹. Erat at ele-
gāt aspectu nimis: cui vir su⁹ reliq̄rat
diuitias multas ⁊ familiā copiosā: ac
possessōes armētū boi ⁊ gregib⁹ ouis
plenas. Et erat hec ī oib⁹ famosissima
qm̄ timebat dñm valde: nec erat q̄ lo-
queret⁹ d̄ illa verbū malū. Nec itaqz
audisset qm̄ oziās p̄misisset q̄ trasacto
dño die traderet ciuitatē: misit ad p̄-
sbyteros chabai ⁊ charmi. Et venerūt
ad illā: ⁊ dixit illi: Qd ē h̄ verbū ī q̄ cō-
sensit oziās vt tradat ciuitatē asyrjs
si itra hūc dies nō venerit vob adi-
torib⁹? Et q̄ estis vos q̄ rep̄atis dñm?
Nō ē iste vmo q̄ miscētiā puocer: sed
pot⁹ q̄ iram excitet: ⁊ furorē accēdat.
Posuistis vos ips̄s miseratiōis dñi: ⁊ ī
arbitriū v̄m diē constitulistis ei. S; qz
paries dñs ē: ī h̄ ip̄o pentecostini: ⁊ ī
dulgētiā ei⁹ suis lachrymis posule-
mus. Nō enī q̄si h̄o de⁹ sic combinabit⁹
neqz sicut fili⁹ hoīs ad trucidā īstā-
mabit. Et ideo humilīem⁹ illi aias nō
stras: ⁊ ipsi p̄sistent humilīato vniū-
tes illi dicam⁹. Rētes dñor: vt dñm volū-
tatē suā sic faciat nobiscū cito miseri-
cordiā suā: vt sit cōrūbatū ē cor n̄rū
in supbia eorū: ita etiā de n̄ra humilī-
tate gloriemur: qm̄ nō sum⁹ securi pec-
cata patrū n̄roz q̄ dereliq̄rūt deū suis:
⁊ adorauerūt deos alienos: ⁊ ī scelere
bati sūt ī gladiū ⁊ ī rapinā: ⁊ ī p̄fuso
nē īnīmiē suis. Nos at̄ aliter deū ne-
scim⁹ p̄ter ip̄m. Expectamus humiles

Exo. 5. b

Exo. 4. b

Ps. 105

Gen.

Th.
Cog.

Leh.

Judith

effolationē ē et: et exheret sanguinē no-
 strū de afflictionib⁹ inimicorū nroꝝ: et
 humiliabit oēs gētes q̄cūq; insurgūt
 3 nos: et faciet illas sine honore dñs de
 us nſſet. Et nunc frēs qñi vos q̄ estis p-
 byteri in ipſo dei et ex vob⁹ pederet ala
 illoꝝ: ad eloquiū vſm corda eorū erige-
 re vt memores ſint: q̄ tēptati ſūt pſes
 nſi: vt pbarē ſi vere coleret deū ſuū.
 Memores eſſe debēt quōd pſ nſ abraā
 tēptat⁹ eſt: et p multas tribulatiōes p-
 bat⁹: dei amiceffect⁹ ē. Sic yſaac: ſic
 iacob: ſic moyses: et oēs q̄ placuerunt
 deo p multas tribulatiōes trāſierunt
 fideles. Illi autē q̄ tēptatiōes nō ſuſce-
 perūt cū timore dñi: et impatiētia ſuaꝝ
 et improperiū murmuratiōis ſue pſa-
 bīm pſulerūt: exterminati ſūt ab ex-
 terminatoꝝ: et a ſerpētib⁹ perierūt. Et
 nos q̄ nō viciſcamur nos p his q̄ pa-
 timur: ſi reputātes pctis nſis hec ipſa
 ſupplicia minora eē flagella dñi qñ ſer-
 ni put corripimur ad emēdationē et
 nō ad pditionē nſaz eueniſſe credam⁹.
 Et dixerūt illi oziāz et pbyteri. Oia q̄
 locuta es vera ſūt: et nō ē in ſimonib⁹
 tuis: vlla rephēſio. Tūc q̄ oia p nob⁹:
 qñ mulier ſācta es: et timēs deū. Et di-
 xit illis iudith: Sicut qd potui loq; dei
 eſſe cognoviſti: ita qd facere diſpoſui.
 p bare ſi ex deo ē: et orate vt firmū faciat
 de⁹ cōſiliū meū. Stabit vob⁹ ad portā
 nocte iſta: ex ore eſt abra mea et oia
 te vt ſicut dixiſti. I dieb⁹ qñq; reſpiciat
 dñs pñm ſuū iſrl. Cioſ ar nolo vt ſeru-
 temini actū meū: et vſq; dñ reſpiciē vo-
 bis niſi aliud fiat niſi oratio pro me
 ad dñm deū nſm. Et dixit ad eā oziāz
 pnceps iude. Glade i pacer: dñs ſit re-
 cum i vltionē inimicorū nroꝝ. Et reū-
 tibus (rentes abierūt. Ixx
 q abſcederūt iudith ingreſſa eſt
 oratoriū ſuū: et induens ſe cili-
 tio poſuit cinere ſup caput ſuū: et p-
 ſternēs ſe oſio clamabat ad dñm: dicēs.
 Dñe de⁹ pſis mei ſymeon: q̄ dedisti illi
 gladiū i deſenſionē alienigenaz q̄ vi-
 alatoꝝ extiterūt in cōmūnationē ſua:
 et denudauerūt ſemur xginti i cōſuſi-
 onē: et dedisti mulieres illoꝝ in pda: et
 filias illoꝝ i captivitatē: et oēs pda in
 diuifionē ſuis tuis q̄ zelauerūt zelum
 tuū: ſubueni qñ te dñe de⁹ meū mihi vt
 duc. Tu eſſi ſecisti pſioꝝ: et illa p⁹ illa

cogitaſti: et h faciti eſt qd ipſe voluſti.
 Dēs eſt vte tue pace ſit: et tua iudicia
 i tua puidētia poſuiſti. Reſpice caſtra
 aſſyrioz niſi ſicut iſte caſtra egyptioꝝ
 videre dignat⁹ es: qñi p pſuos tuos ar-
 mati currebāt: pſideret adrigi et in
 edratu ſuo et i mltitudine bellatoꝝ. Sz
 aſperitū ſup caſtra eorū: et tenebre ſati-
 gauērūt eos. Tenuit pedes eorū abyſ-
 ſus: et q̄ operuerūt eos. Sic fiat et iſti
 dñe: q̄ pſideret i multitudine ſua: et i cu-
 rib⁹ ſuis et in cōis et i ſagittis ſuis: et i
 lāceis gloriānt⁹: et neſciūt qz tu ipſe es
 de⁹ noſter q̄ cōteris bella ab initio: et
 dñs nomē ē tibi. Erige brachiū tuū ſi-
 cut ab initio: et allide virtutē eorū i vir-
 tute tua. Cadat virt⁹ eorū in iracundiā
 tuā: q̄ pmitteſe ſe violare ſācta tua: et
 polluere tabernaculū nominis tui: et
 deſicere gladio ſuo cornu altaris tui.
 fac dñe vt gladio pſio et ſupbia am-
 pureſc. Capiaſc laq̄o oculoꝝ ſuoz i me:
 et pcuties eſi ex labijs charitatis mee.
 Da mihi ſi alo pſtātiā vt pſenā illi: et
 virtutē: et euerā illi. Erit eſi h memo-
 riale nois tui: cū man⁹ ſemie deſcērit
 eſi. Nō eſi i mltitudine ē virt⁹ tua dñe:
 neq; i equoz virt⁹ voluntas tua. Nec
 ſupbi ab initio placuerūt tibi: ſi humi-
 liū et māſuetoz ſemp tibi placuit deſi-
 catio. De celoz creator adq; et dñs to-
 ti⁹ creature: exaudi me milerā deſi-
 cante: et d tua miſericordia pſumerē. Me-
 mēto dñe teſtāmētū tuū: et da verbū in
 ore meo et i corde meo pſiliū corrobora-
 vt dom⁹ tua in ſāctificationē pmaneat:
 et oēs gētes agnoſcāt qz tu es deus: et
 nō eſt ali⁹ pter te. X
 Actū ē autē cū ceſſaſſet clamare
 ad dñm: ſurrexit d loco i q̄ iace-
 rat pſtrata ad dñm. Cōlocut⁹ abiam
 ſuā: et deſcēdēs i domū ſuā abſtulit a ſe
 ciliitū: et exiit ſe veſtimētū vltimitatis
 ſue. Et lauit corp⁹ ſuū: et onxit ſe myſto
 optio: et diſſimulauit crinē capiti ſui: et
 ipſoſuit mirā ſup caput ſuū: et i dñe ſe
 veſtimētū iocūditat⁹ ſue. Induit⁹ ſā-
 dalia pedib⁹ ſuis aſſiſtiq; deſtratio-
 la i lilia et ſaures et anulos: et oib⁹ orna-
 mēt⁹ ſuis ornamēt⁹ ſe. Cui et dñs pſi-
 lit ſplēdore: qñ ois iſta cōpoſitio h ex
 libidine ſi ex virtute pēdebat. Et iō dñs
 hāc illa pulchritudine ſplāuit: vt in
 cōparabili decore oim ocul⁹ appareret.

Ego. 14. 1

Offertur
dignitas
pſtationis

1. 10. 1

Ecl. 36. 1

1. 16. 1

Beh. 22. a

Th. 21. b
Coy. 10. b

Ieh. 34. b

B Imposuitq; itaq; abie sue ascopā vini
et vas olei et polētā et lapides et panes et
celesti: et pfecta ē. Cūq; venisset ad por-
tas ciuitatū: inuenerit expectāte oīa: et
pibros ciuitatū. Qui cū vidisset eā: stu-
pētes mirati sūt nimis pulchritudinē
ei⁹: nihīl hī interrogantes eā: dimiserūt
trāsire: dicētes: De⁹ patz nroz det tibi
grāz: et oē pīssit tui cordis tua virtute
corroborer: et glīer sup te hierlīm et sit
nomē tuū ī numero scōz et iustoz. Et

J. 13. d

C dixerūt hī q; illie erant oēs vna voce: si
ar: si ar. Iudith hō oīas dñs: trāsīit p
portas ipsa et abra ei⁹. factū ē āt cū de-
scēderet mōre circa ortū diet: occurre-
rūt ei⁹ exploratores assyrioz: et tenebrē
erāt: dicētes: Unde venis aut q; vadis?
Cui rēdit: filiā sū hebreoz. Ideo ego
fugi a facie eoz: qm̄ futurū agnouī qd
dēst vobis ī depdationē: p eo qd pēnē-
tes vō noluerūt tradere scīpos: vt in-
uenirēt ī miscētiā ī ppectu vso. Hāc
causa cogitauit mēhi dicens: Glādā ad
faciē pncipis holofernis vt indicē il-
li secreta illoz: et osidā illi q; aditu pos-
sit obtinere eos: ita vt si cadat vir vn⁹
de extritu ei⁹. Et cū audissent viri illi
hāc ei⁹: pīderabāt faciē ei⁹: et erat in
oculis eoz supor: qm̄ pulchritudinem
ei⁹ mirabāt nimis. Et dixerūt ad eaz:

D Cōseruasti aīaz tuā eo qd tale reperisti.
pīssit vt descēderes ad dñm nrm. Hoc
ast scias: qm̄ cū steteris ī ppectu etus
bñ tibi facies: et eris gratissima ī corde
ei⁹. Duxerūtq; illā ad tabernaculū ho-
lofernīs nūciātes eā. Cūq; trāsset as
faciē ei⁹: statū cap⁹ ē ī suis oculis holo-
fernīs. Dixerūtq; ad eū satellites ei⁹.
Quis pēnat pīm hebreoz? et tam de-
coras mulieres hñt: vt nō p his meri-
to pugnare ē eos debeam⁹? Tūc itaq;
q; iudith holofernē sedētem in cono-
peo qd erat ex purpura et auro: et ima-
ragdo et lapidib⁹ pciosis intertū: et cū
in faciē ei⁹ intēdisset: adorauit eum p
sternēs se sup terrā: et eleuauerūt eam
serui holofernīs iube ēre vso suo. XI

B

E tūc holofernēs dixit ei. Equo-
amo esto et noli pauere in corde
tuo qm̄ ego nōnūq; nocui vīz
q; noluit seruire nabuchodonosor regi
popul⁹ aīz tu⁹? si nō pēpīsser me: nō
alienassem lanceā meā sup eū. Tūc aut
dixit mīhi q; ex causa recessit ab illis: et

placuit tibi vt venires ad nos? Et bl-
xit illi iudith: Sume hāc ancille tuē
qm̄ si secut⁹ fueris hāc ancille tuē: p-
fectā rē faciet dñs tecū. Cū aut enī na-
buchodonosor rex tēz: et vinit ad ei⁹ q;
ē ī te ad correptionē olm aīaz errātis
qm̄ nō solū hoīes seruierūt illi p te: s; et
bestie agri obteperāt illi. Tūc aut enī
animi tui idustria vniūis gētib⁹: et in-
dicarū ē oī scō: qm̄ tu sol⁹ bon⁹ et po-
tēs es in oī regno ei⁹: et pīcipina tua
oib⁹ pūncēs pīdicat. Nec h̄ later qd
locut⁹ ē achior: nec illud ignozat qd
ei⁹ iussus ē uenire. Cōstat enī dñm nrm
sic peccat⁹ offensū: vt mādauerit p p-
phetas suos ad pīm qd traderet eis p pec-
catis suis. Et qm̄ scīuit se offendisse de-
um suū filij isrl: tremor tū sup ipos ē
Insup etiā fames inuasit eos et ab arid-
tate aq; isrl mortuos cōputant. De-
nūq; h̄ ordinat⁹: vt īstificat⁹ peccata sua
et bibat sanguinē eoz: et sacra dñi sui
q; pceptū de⁹ nō ptingat: frumētū vino
et oleo hec cogitauerūt īmpedire: et vo-
lūt psumere q; nec manib⁹ deberet con-
tingere. Et eo qm̄ hec facīuit certū ē qd
ī pditionē dabūt. Qd ego ancilla tua
cognoscēs fugi ab illis: et misit me dñs
hec ipa nunciare tibi. Ego enī ancilla
tua dñi colo etiā nūc apd te: et erit an-
cilla tua et orabo de⁹z: et dicit mīhi: qm̄
eis reddat pcrī suū: et veniēs nūciabo
tibi: ita vt ego adducā te p mediā he-
rusat. Et hēbis oēs pīm isrl sic ē uoca-
tū: nō ē pastor: et nō larrabit vel vnus
canis ē te: qm̄ hec mīhi dīca sūt p p-
uidentia dei. Et qm̄ irat⁹ ē isrl de⁹: hec
ipā missa sūt nūciare tibi. Placuerunt
ast oīa verba hec corā holoferne et co-
rā pueri ei⁹ mirabant⁹ ad sapiaz ei⁹: et
dicebat alter ad alterz: Nō ē talis mu-
lier sup trā ī aspectu: pulchritudinē et
ī sensu dñoz. Et dixit ad illā holofer-
nēs: Bīfecit de⁹ q; misit te asī pīm: vt
des illi tu ī manib⁹ nris. Et qm̄ bona
ē pmissio tua: si fecerit mīhi h̄ de⁹ tu-
us: erit et de⁹ meus: et tu ī domo nabu-
chodonosor magna eris et nomē tuum
nominabit in vniūsa terra. XII

B

E tūc iussit eā ītroire p dī repositi-
tū erat thesauri ei⁹: et iussit illic ma-
nere eā: et pīruit quid daret il-
li d pntu suo. Cui rēdit iudith: dī-
xit: Tūc nō potero mādare ex his q;

Judith

mihi scilicet tribul non veniat sup me of-
fensio. Ex his at q mihi deruli: mādū-
cabo. Cui holofernes ait: Si defeceris
tibi ista q tecū derulisti: qd faciem? si
bis? Et dixit iudith. Utiit aia tua dñe
me: qm nō expēdit oia hec acilla tua
donec faciet de? i manu mea hec q co-
gitant. Et induxit illā sui ei? i tab-
nacuū q pēgar: a pēge dñi iroiret ve-
bare ei copia nocte: a si lucē egredi-
enti foras ad orationē: a depcādū dñi.
Et pcepit cubicularijs suis vt sic pla-
ceret illi exiret i iroiret ad orādū deū
suū q riduū. Et exibat noctib? i val-
lē beululie: baptizabat se i fontē aq.
Et vt ascendebat orabat ad dñm deū
istr? vt dirigeret viā ei? ad liberationē
pplī sui. Et introiēs mīda manebat i
tabnaculo vsq? dñi acciper escā suā in
vesperū. Et factū est: qro die holofe-
nes fecit cenā suis suis: a dixit ad va-
gao eunuchū. Uade i suade hebrea il-
lā vt spōre psonāz hitare mecū. fedū
ē ei apud assyrios si sentia irideat vi-
rū agēdo: vt immūns ab eo trāseat.
Tūc iroiuir vagao ad iudith: a dixit:
Nō vereat bona puella iroire ad dñi
meh: vt honorificet aī facie ei?: a mā-
ducat cū eo i bibat vinū cū iocūditate
Cui iudith rēdit. Quo ego sū vt dñicā
dño meo? Dē qd erit aī oculos ei? bo-
nū i optimū faciā. Quicqd at illi pla-
cuerit: b mihi erit optimū oib? dieb?
vite mee. Et surrexit i ornauit se vesti-
mēto suo: i igressa stetit aī facie ei?
Cor at holofernis cōcūssū ē: erat ei ar-
dēs i cōcupiscētia ei?. Et dixit ad eaz
holofernes: Bibe nūc i accibe i iocū-
ditate: qm luenisī gām corā me. Et
dixit iudith: Bibā dñe: qm magnifica-
ta ē aia mea hodie p oib? dieb? meis
Et accepit i manducauit i bibit corā
īpo ea q pauerat illi acilla ei?. Et iocū-
d? fact? ē holofernes ad eā: bibiteq? vi-
nū mītri nimis qnēū nūq? dñerāt i vi-
v

A T at sero factū ē (ta sua. XIII)
festinauerit sui illi? ad hospi-
tia sua: i cōcūssit vagao ostia
cubicular? abijt. Erāt at oēs fatigati a
vino. Eratq? iudith sola in cubiculo:
Porro holofernes iacebat in lecto ni-
mia ebrietate sopitus. Dixitq? iudith
puelle sue vt staret foras aī cubiculū
i obfuarer. Seruūq? iudith ante lectū:

ozas cū lachrymis i labioz motu i st-
lērio: dices: Cōfirma me dñe dñi istr? i
respice i hac hora ad opa manus mea-
rū vt sic pmissi hjerlm ciuitatē tuā
erigas: a b qd credēs q te posse fieri co-
gitant: pficiā. Et cū hec dixisset: accē-
sit ad cōlūnā q erat ad caput lecti ei?
i pugionē ei? i ea ligat? pēdebat ex-
oluit. Cūq? euaginasset illū: ap pēdit
comā caput ei?: a ait: cōfirma me dñe
de? i hac hora: a pculsit bis i ceruicē
ei?: a abscidit caput ei?: a abstulit co-
nopē ei? a cōlūnis: i euoluit corpus
ei? trūcū. Et post pusillū exiuit: a trād-
it caput holofernis ancille sue: i ius-
sit vt mitteret illud i perā suā. Et erie-
rūt due fm cōfuerūdine suā qst ad ora-
tionē: a trāserūt castra: qyāres val-
lē venerūt ad portā ciuitatē. Et dixit
iudith a lōge custidib? murorū. Ape-
rite portas qm nobiscū ē deus: q fecit h-
tutē i istr?. Et factū ē cū audisset viri
vocem eius vocauerūt pbyteros ciui-
tatē. Et occurrerūt ad eā oēs a mīmo
vsq? ad maximū: qm sperauerūt eā iā n-
cē verurā. Et accēderēs lumina a gy-
rauerūt circa eā vniūsi. Ila at ascen-
dēs i eminētiore locū: iussit fieri ille-
trū. Cūq? oēs tacuissent dixit iudith:
Laudate dñm deū nrm q nō deseruit
spēratēs i se: i me ancillā suā adple-
uit misericordiā suā quā pmissit domū
istr?: i sterfecit in manu mea hostē pplī
sui i hac nocte. Et pferēs de pera ca-
put holofernis: ofudit illis dices: Ecce
caput holofernis pncipis milite assy-
riorū. Et ecce conopē illi? i q recibe-
bat i ebrietate sua: vbi i p manu femi-
ne pculsit illū dñs de? nr. Utiit at ip-
se dñs: qm custodiuit me angel? ei?: et
hinc euntē i ibi cōmorāre i de huc re-
uertēte: i nō pmissit me dñs acillā suā
am cōiūgnari: s sine pollutioe peti re-
uocauit me vob: gaudentē i victoria
sua: i euasione mea i liberationē dñi. Cō-
fitemini illi oēs qm bon? qm i seculū
misericordia ei?. Vniuersi at adorāres
dñm: dixerūt ad eā. Bñdixit te dñs in
virtute sua: q p te ad nihillū redigat i
imicos nros. Porro ozias pnceps pplī
istr?: dixit ad eā. Bñdica es tu filia a
dño deo excelso: p oib? mulierib? sup
terrā. Bñdixit dñs q creauit celū i f-
rā: q te direxit i vulnera capitis pnd-

ps. 105.
106. 2. 117.

1. co. 7. 1. f

5.10.6. et
I.15.6

த.ச.வ.எ
த.6.8

3

2

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

2

1

Prologus

tes: Tu gl'ia h'ier' in leticia i'f'itu ho
noificetia p'p'i i'f'itu: q' fecit viri' t' p'f'ortari ē cor tuū eo q' castitatē ama
ueris: t' post viri' tuū alter nescierit: t' o
man' dñi p'f'ortavit te: t' i' o' er' bñdi
cta i' eternū. Et dixit ois p'p'l: fiat fiat
Per dies ē' frīgura vir' collecta sunt
spolia a'st'rior' a p'p'o i'f'it'. Porro autē
vniūsa q' holofernis pecullaria fuisset
p'bara sūt: dederūt iudith i' auro t' ar
gēto t' vestib'. t' gēmis t' ois sup'lecti
li: t' tradita sunt oia illi a p'p'o. Et oēs
p'p'i gaudebāt cū mulierib' t' x'ginib'
t' iuuenib': i' o'rganis t' cithar'. XVI

¶ Cūc cānticū cānticū h' dñi iu
dith: dices. Incipite dñi i' t'p'm
panis: cāte dñi i' cymbal: mo
dulati illi psalmi noui: erulate t' in
uocate nomē ei'. Dñs cōterēs bella
dñs nomē ē' illi. Qui posuit castra sua
i' medio p'p'i sui: vt eriperet nos d' ma
nu oim iunior' n'f'oz. Venit assur ex
er mōib' ab aq'lone i' m'ltitudine for
titudinis sue: cūl' m'ltitudo obturauit
torrentes t' cū eoz coouerūt valles.
Dixit se i'ccūf'ū fines meos: t' iuuenes
meos occisor' gladio: i'f'ares meos da
re i' p'dā: t' x'gines i' captiuitatē. Dñs
astit oip'otēs nocuit ei' t' eradidit ei' i'
man' femie: t' pfudit ei'. Nō ei' cecidit
potēs eoz a iuuentib': nec filiū titan p'
cussit ei': nec excelsi gīgātes ipofuerūt
se illi: s' iudith filia merari i' specie fa
ciē sue dissoluit ei'. Eruit ei' se vestimē
to viduata: t' iduit se vestimēto leti
cie i' exultatōe filioz i'f'it'. Unxit faciē
suā vngētō: colligauit cūcinos suos
mitra ad d'cipiēdū illi. Sādalia ei' p'a
puerūt oculos ei': pulchritudo ei' ca
ptiuā fecit aiam ei': ap'rauit pugione
ceruicē ei'. p'oruerūt p'se cōf'atiā ei'
t' medi auidaciā ei'. Tūc vlulauerūt ca
stra a'st'rior' q' apparuerūt humiles
merit' arcetēs i' siti. filiū puellaz p'p'i
erit: eos: q' sic pueros fugiētes occide
rūt eos: perierūt i' p'ito a facie dñi dei
mei. Hy'mni cātem' dñi: hy'mni no
uū cātem' deo n'f'o. Adonai dñe: ma
gn' es tu: t' p'clar' i' x'ruet: t' quē sup'a
re nemo pot'. Tibi p'uiat ois creatura

¶ Cūc cānticū cānticū h' dñi iu
dith: dices. Incipite dñi i' t'p'm
panis: cāte dñi i' cymbal: mo
dulati illi psalmi noui: erulate t' in
uocate nomē ei'. Dñs cōterēs bella
dñs nomē ē' illi. Qui posuit castra sua
i' medio p'p'i sui: vt eriperet nos d' ma
nu oim iunior' n'f'oz. Venit assur ex
er mōib' ab aq'lone i' m'ltitudine for
titudinis sue: cūl' m'ltitudo obturauit
torrentes t' cū eoz coouerūt valles.
Dixit se i'ccūf'ū fines meos: t' iuuenes
meos occisor' gladio: i'f'ares meos da
re i' p'dā: t' x'gines i' captiuitatē. Dñs
astit oip'otēs nocuit ei' t' eradidit ei' i'
man' femie: t' pfudit ei'. Nō ei' cecidit
potēs eoz a iuuentib': nec filiū titan p'
cussit ei': nec excelsi gīgātes ipofuerūt
se illi: s' iudith filia merari i' specie fa
ciē sue dissoluit ei'. Eruit ei' se vestimē
to viduata: t' iduit se vestimēto leti
cie i' exultatōe filioz i'f'it'. Unxit faciē
suā vngētō: colligauit cūcinos suos
mitra ad d'cipiēdū illi. Sādalia ei' p'a
puerūt oculos ei': pulchritudo ei' ca
ptiuā fecit aiam ei': ap'rauit pugione
ceruicē ei'. p'oruerūt p'se cōf'atiā ei'
t' medi auidaciā ei'. Tūc vlulauerūt ca
stra a'st'rior' q' apparuerūt humiles
merit' arcetēs i' siti. filiū puellaz p'p'i
erit: eos: q' sic pueros fugiētes occide
rūt eos: perierūt i' p'ito a facie dñi dei
mei. Hy'mni cātem' dñi: hy'mni no
uū cātem' deo n'f'o. Adonai dñe: ma
gn' es tu: t' p'clar' i' x'ruet: t' quē sup'a
re nemo pot'. Tibi p'uiat ois creatura
tua: q' dñi t' i' facta sūt: misisti sp'itū tu
um t' creata sūt: t' nō ē' resistat voci tue:
Mōtes a fidamēt' mouebūt ei' aq'e:
petre sic ceta liq'f'cēt a'f' faciē tuā. Qui

astit t'mēt te: magn' erit apud te p' oia
q' gēti insurgēt sup' gen' meū. Dñs
ei' oip'otēs vindicabit i' eis i' die iudici
visitabit illos. Dabit ei' ignē t' vermes
i' carnes eoz: vt v'f' t' sentiat v'sq' i' n'
sempit'nū. Et factū ē' post hec ois p'p'a
post victoriā venit i' hierlm' adorare
dñm: t' mor' vt purificat' sūt: obulef'
oēs holocausta t' vota t' repromissio
nes suas. Porro iudith vniūsa vasa belli
ca holofernis q' dedit illi p'p'e: cono
p'it: q' d' ip'a susculerat obtulit i' anathe
ma oblatōis. Erat at' p'p's iocūd' s'm
faciē s'cōz: t' tres mēses gaudiū hu
ius victorie celebrat' ē' cū iudith. p'
dies at' illos vniūsq'q' rediit i' sua: iu
dith magna facta ē' i' bethulia: t' p'cla
rior erat vniūse tre i'f'it'. Erat at' i' i'f'it'
castitat' adificata: ita vt nō cognosceret
viri oib' dieb' vite sue: ex q' deficer' ē'
manalles vir ei'. Erat at' dieb' f'c't' p'
cedēs cū magna gl'ia. Māsit at' i' domo
viri sui annos cēti ān'q'z: t' d'misit ab
ra' suā liberā: t' defun'cra ē' ac sepulta
cū viro suo i' bethulia: luxitq' illa ois
p'p's dieb' seprē. In ois a'f'it spacio vite
ei' nō fuit q' p'turbaret i'f'it': t' post mor
tē ei' annis multis. Dies autē victorie
hui' festiuitat' i'ab hebreis i' m'f'ero s'a
croz diēri accipit: t' colit a iudeis ep
f'ito t'p'e v'sq' i' p'sentē diē.

Explicit liber iudith. Incipit p'
logus in librum i'f'it'.

Ibñ h'ester varijs trāslato
ribus cōstat esse viciarum
quē ego de arcu'is hebreo
rū reuelās verbū e verbo
expressius trāstuli. Quē li
brū editio vulgata laciniosis hincin
de verborū finib' trahit: addēs ea q'
ex t'p'e dici poterāt: t' audit: s'c' soliti ē'
scholarib' d'f'icplinis s'f'ip'ro themate
excogitare: q' b' x'bis v'ri poruit q' i' iu
riā passus ē' v'le ille q' i' iuria fecit. C'os
astit o paula t' eusto'chū q'f' t'f'it' i' biblio
thecas hebreoz findidit: itare: t' i' n'f'
p'ti certamina cōprobabit: tenētes he
ster hebraicū lib'rū p' singula x'ba n'f'as
trāslatōe aspiciet: vt possit agnosce
re me: nihil ē' augmētasse addēdo sed
fidelē testimoniū simpliciter sicut i' he
breo habet: h'istoriā hebraicā latine li
gue tradidisse. Nec affectam laudes
hoim nec vituperatōes expauescū

¶ 15. b
et. 15. d

¶ 10. a

¶ 12. et
¶ 14. 8.

deo ei placere cūstēs: minas hoīm pe
nit? si timem? qñ de? dīspat ossa eo
rū q hoīb? placere desiderāt: r fm apo
stolū q eīusmodi sūt: fūi chīstī eē nō
possūt. Rur sū i libro hester alphabētī
ex nīmīo vsq; ad thera fcam fecim? bī
serpī i llo cō: volētes. f. septuagīta in
serpī ordinē p h līn uare studio le
ctorī. Nos ei iux moīē hebraicū ordi
nē pēd ēti i septuagīta edīcīō malul
Explicit plogus. Incipit (mus.
liber hester. Caplm. I

T. S. c.
T. 16. a

11 diebus asue

ri q regnauit ab idia vsq;
ethiopia sup cētū vīginti
septē puñcias: qñ fedit i folio regnū
sui: iusta ciuitas regni ei? exordīū fuit.
Zertio igit āno iperīj sui fecerat grā
de cōiūmī cūct? pñcipib? r puer? suis
sontīmīs pñari r medoīū incluy? r p
fecit pñciarū corā se: vt ofēderet
diuitias glīe regni sui: ac magnitudi
nē atq; iactātā potētie sue multo tpe
cētū videlicet r octogīta dieb?. Chq;
īperēt dies pñijū: iustauit oēm pñm
q iuēt? ē i iustis a maximo vsq; ad mi
nīmū: r iussit septē dieb? cōiūmī ppa
rari i vestibulo horti r nemoris: qd re
gio cultu r manu cōstitū erat. Et pēde
bāt ex oi pte tētozia aerei color? r car
basint ac hyacinthī: fūstētara fūnt?
byssint atq; purpureis q eburneis cir
culis fērti erāt: r collinis marmoreis
fultēbāt. Lectulī q; aurei r argērei:
sup pauimētū smaragdlo r pario strā
tū lapīde dīspōsit erāt: qd mīra varie
tate pictura decorabat. Bibebāt āt q
iūstati erāt: aureis poculis: r alijs at
q; algāuasis cibi fērebāt. Cūq; q; vt
magnificētā regia dignū erat abdūās
r pñpīū ponebāt. Nec erat q nolētes
eogeret ad bibēdū: s; sic rex statuerat
pñonēs mēsis singulos de pñcipib; suis:
vt sumeret vnusquisq; qd velleret.
Clasīh q; regina fecit pñijū femīnā
i palatio vbi rex asuer? manere pñue
uerat. Itaq; die septio cū rex eēt hyla
rior: r post nīmā portōnē incalūisset
meror: pcepit maumā r bazatha r ar
bona r bagatha r abgatha r zarath r
charchas septē eunuchis q i pñpetu
ei? mīstrabāt: vt introducerēt reginā
vāstī corā rege: pōsto sup caput eius

diademate: vt ofēderet cūct? pñis r pñ
cipib? ei? pulchritudinē. Erat ei pul
chia valde. Que renuit: r ad regē ipe
rū qd p eunuchos mādnauerat: venire
cōtēpīt. Cū irar? rex: r nīmō fuore
succēsus: interrogauit sapīentē q ex mo
re regio semp ei aderant: illoz facie
bat cūcta cōsilio: sciētū leges ac iura
maioz: erāt āt pñmī r pñmī charye
na r ierhar r adamatha r thar? r ma
res: r marfana: r mamucha: septē bu
ces pñaz atq; medoz: q videbāt facie
regē r pñmī post cū residere soliti erāt
cui fīle vāstī regia subiaceret q asue
ri regis iperīū qd p eunuchos māda
nerat: facere nolūisset. Rñdītq; manu
cha audīte rege atq; pñcipib?. Nō so
lū regē lesit regina vāstī: s; r oēs po
pulos r pñcipes q sūt i cūct? pñcīpīs
regē asueri. Egrediet? ei fmo rege ad
oēs mulieres vt cōtēnāt viros suos: r
dicāt: Rex asuer? iussit vt regia vāstī
intraret ad eū: r illa noluit: atq; h ēre
plo oēs pñcipī cōiūges pñaz atq; me
doīū parupēdēt iperia maritoz. Cū
regē iusta ē indignatio. Si tibi placet
egredīat edictū a facie: et scribāt iūz
legē pñari atq; medoz quā pñeriri iūz
cūct? ē: vt neq; vltra vāstī ingredīat
ad regē: s; regnū illi? alia q melior: ē il
la accipiat. Et h i oē (qd latissimū ē)
pñctaz tuaz dīnuiget iperīū: r cūctē
viroz tam maioz q; minoz deferāt
marīz suis honore. Placuit pñlīū ei?
regi r pñcipib?: fecitq; iūz pñlīū ma
mucha: r misit eptas ad vñiūas pñi
cias regni sui: vt q; gēs audire r lege
re posat diuersis linguis r līs: eē vi
ros pñcipes ac maiores i domib? suis
r h p cūctos pños dīnūgari.

11
Is itaq; gestis: pñct? regē asue
ri i dignatio deseruauit: recor
date ē vāstī q fecisset vel q pas
sa esset: dixerūtq; pueri regē ac mīstrī
ei?. Querāt regī puellē dīgines ac spe
ciolos: mittant q cōsiderēt p vñiūas
puñcias puellas speciosas dīgīnes:
r adducāt eas ad ciuitatē susan: r tra
dāt in tomā femīnaz sub manu egē
eunuchi q ē pñpīū: r cūctos mulierū
regīaz: r accipiat mīdū multib? r ce
tera ad vsus necessaria. Et qñq; iter
oēs ocul regē placuerit: ipa regnet p
vāstī. Placuit fmo regi: r ita vt sug

Hester

gesserat iussit fieri. Erat vir iudeus iussis ciuitate: vocabulo mardocheus filius lair: filius femel: filius eis: de stirpe gemi-
 reg. 2.4. c. nti: qd trāstāt fuerat de hierlm eo tpe qd
 techonias reges iuda nabuchodonosor rex babylōis trāstulerat qd fuit nutri-
 ci filie firs fil edisse qd altero noie vo-
 3.1. cabat hester: et vtriusq parēre amiserat
 Pulchra nimis et decora facie. Mortu-
 isq ppe ei ac mfe: mardocheus sibi eā
 adopravit i filiā. Cūq pcrebuit regē
 lperis: et iux mandati illi multē pul-
 chrie agnes adducere fusan: et ego
 traderet eunuchos: hester qz lf ceteras
 puellas ei tradita ē: vt suaret i nhe-
 ro feminari. Que placuit ei et inuenit
 grāy i pceptu illi. Et pcepit eunuchos
 vt acceleraret mūdū muliebrē: et trade-
 ret ei ptes suas: et septē puellas specio-
 sissimas de domo regis: et eā ipam qd pe-
 diūssus ei ornaret atq excoleret. Que
 noluit idicare ei pfm et patriā suam.
 Mardocheus ei pcepit ei vt b hac re oi
 no reticeret. qd ambulatbat dūdie ahi
 vestibulū domi i q electe agies suabā-
 tur: curā agēs salutē hester: et scire vo-
 lēs qd ei accideret. Cū āt venisset tps
 singulari vt ordine puellarū vt intra-
 rē ad regē: expleo oib q ad cultū mu-
 liebrē pūnebāt: mēsis duodecim dūre
 bāt: ita dūtaxat vt sex mēsis oleo vi-
 gerent myrtino: alijs sex qbusdā pi-
 gmentē et aromatib vtērē. Ingredien-
 tesq ad regē: qd pōstularent ad or-
 natiū pūnes accipiebāt et vt eis placu-
 erat cōposire: de triclinio femiay ad re-
 gis cubiculū trāstebāt. Et q irauerat
 vespe egrediebāt mane atq: ide i secū
 das edes deducebāt q sub manu sasa
 gazi eunuchi erāt: q pūbinis regis pū-
 debat: nec habebat pātē ad regē
 vltra redēdi nisi voluisset rex: et eā veni-
 re iussisset ex noie. Euoluto āt tpe p or-
 dinē: stābat oīes q hester filia abiahil
 fris mardochei: quā sibi adoprauerat
 i filiā debere irare ad regē. Que nō q
 fuit muliebrē cultū: sed q hēq voluit
 egens eunuchos custos virginiū: hec ei
 ad ornatiū dedit. Erat ei formosa valde:
 et credibili pulchritudine: oim oculis
 gfoia et amabilis videbat. Ducta ē
 itaq ad cubiculū regis asueri mēse de-
 cimo q vocat thebeth: septio āno re-
 gni ei: et ad amantē eā rex plus q oēs

mulieres: habuit qm i misericor-
 diā corā eo sup oēs mulieres: et posu-
 it vladema regni i capite ei: fectiq eā
 regnare i loco vassli. Et iussit cōiūsi
 pparari p magnificū cūctū pncipib et
 suis suis: et p cōfictiōe i nuptijs he-
 ster. Et dedit requiē vniuersis pū-
 ctijs: ac dona largit et iux manifestā
 pncipalē. Cūq et scō qterent agies
 et cōgregaret mardocheus manebat ad
 sanuā: regē: necdū pāderat hester pa-
 triā et pfm suū iux mādātū ei. Quē-
 qd ei ille pncipēbat obfuiabat hester: et
 ita cūcta faciebat vt eo tpe solita erat
 q eam puulā nutriebar. Eo igit tpe q
 mardocheus ad regē iannā morabatur: ita
 ei sūt bagathan et thares duo eunuchi
 regis: q saniores erāt: et i pmo palatij
 limine pūdebāt: voluerūq iūgere
 i regē et occidere eū. Qd mardocheus
 latuit. Stariq nūciauit regine hester
 i illa regi ex noie mardochei q ad se
 re detulerat. Quēstis ē et iux et ap-
 pus ē vtēq eoz in patibulo. Et iussit
 rex vt i libro memoriali scriberet: vt p
 vita sua aliqd repēfaret ei. Mādātū
 qd ē hystoris: et annalib tradit corā
 qd hec rex asuer regē. III
 p exaltauit amā filiū amadathi
 q erat de stirpe agag: et posuit
 solū ei sup oēs pncipes qd hēbat. Cū
 etq sūt regē q i forib palatij versa-
 bāt hesterbat genū: et adorabāt amā.
 Sic ei pcepit eis impator. Sol mardo-
 cheus nō hesterbat genū: neq adora-
 bat eū. Cū dixerit pueri regē q ad fo-
 res palatij residebāt. Cur pter ceteros
 nō obfuias mādātū regis? Cūq h cre-
 bit diceret: et ille nollet audire: nūcia
 uerit amā scire cupiēs vtrū pleva-
 ret i sula. Dixerat eū eis se esse iudeū.
 Qd cū audisset amā et expmēto pba-
 set q mardocheus nō sibi hesteret genū
 nec se adoraret: irat ē valde: p nūci-
 lo duxit i vni mardochei mittere ma-
 nū suā: audierat ei q eēt gēz iudeus:
 magnus voluit oēm iudeoz q erat in
 regno asueri pderē nationē. Mēse pū-
 mo cuius vocabulū ē nisan anno duo-
 decio regni asueri: missa ē foris i vniā
 q hebraice dicitur phur corā aman q dte et
 q mēse gēs iudeoz debere trifici: et
 extirui mēsis duodecim q vocat adar
 dixit aman regi asuero. Est pūsus p
 1.6.8. et
 1.12.2.

oēs pulcias regni tui dispfas: ⁊ a se
muno sepat: nouis vres legib⁹ ⁊ cert
mon⁹s: insup ⁊ regē scita corēns. Et
optime nosti qd nō expeditat regno tuo
vt isclefcat p licetiā. Si tibi placet de
cerne vt gear: ⁊ decē milia talēroz ap
pēdā arcari⁹ gaze tue. Tulit g rex an
nullū qd vrbaf de manu sua: ⁊ dedit eū
aman filio amadabī de pgenie agag
hosti iudeoz: dixitq; ad eū. Argenti
qđ tu pollicer⁹: tuū sū: de ppro age qđ
tibi placet. Vocat⁹q; sū scribe regis
mense pmo nisan sciadacia die eiusdē
mēsis: ⁊ scriptū ē vt iusserat aman. ad
oēs satrapas regē: ⁊ iudices puiciaz
D. olāfari⁹q; hētiū: vt qđ gēs legere po
rerat ⁊ audire p varietate linguarū ex
nole regē asueri: ⁊ i se signare ipi. An
lo misse sū p cursores regē ad vñfūas
puicias: vt occiderēt atq; delerēt oēs
iudeos a puero vsq; ad senē puulos ⁊
mulieres vno die: h ē tertio decio mē
sis vno decimi qui vocat⁹ adari: ⁊ bona
eoz diriperēt. Sumā āt eplaz hec fu
it: vt oēs pulce scitēt ⁊ pararēt se ad
pāctā diē. festinabāt cursores qđ missi
erāt regē iperū explete. Statimq; in
sulis pepēdit edictū: rege ⁊ aman cele
brāte cōsiliū: ⁊ cūctis iudeis qđ i vrbe
Te cū au (erāt sientib⁹. IIII
differ mardoche⁹: scidit vestimē
ta sua: ⁊ induit⁹ sacco: spargēs
cinerē capiti ⁊ i platea medie cluitat⁹
voce magna clamabat ostēdēs amari
tudinē ai sui: ⁊ h cūlare vsq; ad fores
palat⁹ gradit⁹. Nō ei erat licitū idu
eti sacco aulā regē lirare. In oib⁹ qđ p
vinci⁹: oppid⁹ ac locis ad qđ crudele
regē dogma pueniat: placēt igēs erat
apud iudeos: ieiunū: vlulat⁹ ⁊ fletus
sacco ⁊ cinere mult⁹ p stratu vtenib⁹
Ingressi autē sunt puelle hester ⁊ eunu
ch: nūciauerūtq; ei. Qđ audīēs cōster
nata ē: ⁊ vestē misit vt ablato sacco in
duceret eā. Quā accipe noluit. Accito
qđ arbach eunucho quē rex mīstrū ei
dederat pcepit vt iret ad mardocheū ⁊
diceret ab eo cur h faceret. Egressusq;
arbach iuit ad mardocheū: ⁊ tūent eū
stantē i platea cluitat⁹ aī ostiū pala
t⁹. Qui idicauit ei oīa qđ acciderant:
quod aman pmississet vt i thesauros reg
is p iudeoz nece iherret argenti: exem
plar qđ edicti qđ pēdebāt i suis dedit

ei vt regine osideret: ⁊ moneret eā vt i
traret ad regem: ⁊ descares eū p ppro
suo. Regressus arbach nūciauit hester
oīa qđ mardoche⁹ dixerat: Que rīdit ei
⁊ iussit vt diceret mardocheo. Oēs ser
ui regē ⁊ cūctē qđ sub ditione e⁹ sūt nō
rīt pūncie: qđ siue vir siue mulier nō
vocat⁹: interī arbach regis intrauerit:
absq; vlla cūctatione statim inierat⁹:
nisi forte rex aureā virgā ad eū terēde
rit p signo clemētice: atq; ita possit vi
uere. Ego igit quō ad regē intrare po
tero: qđ triginta iā dieb⁹ nō sū vocata ad
eū: Qđ cū audisset mardoche⁹: rursum
mādauit hester: dicēs. Ne putes qđ anti
mā tuā tñ. liberes: qđ i domo regē es
p cūcti iudeis. Si ei nūc silueris: p ali
am occasiōē liberabī iudei: ⁊ tu er
dom⁹ pīs tui pbiū. Et qđ nouit vq;
idcirco ad regnū veneri: ⁊ i tali tpe pa
rarer⁹. Rursūq; hester hec mardocheo
vba mādauit: Clade ⁊ cōgrege oēs iu
deos qđ i suis repperer⁹: ⁊ oīare p me.
Nō comedet⁹ ⁊ h biber⁹ trīb⁹ dieb⁹ ex
trib⁹ noctib⁹: ⁊ ego cū āctūllis meis si
mīster ieiunabo: ⁊ tñ i grediar ad re
gē. s legē facies si vocata: tradet⁹q; me
morti ⁊ pculo. Iussit itaq; mardoche⁹
⁊ fecit oīa qđ hester pcepit. V
Je autē tertio idū ē hester re
galib⁹ vestimēt⁹ ⁊ stetit i arrio
dom⁹ regis qđ erat iteri⁹ ⁊ basilicā re
gis. At ille sedebat sup solitiū iū i cō
sistorio palat⁹ qđ ostiū dom⁹. Chq; vidi
set hester reginā statē placuit ocul⁹ ei⁹
⁊ extēdit ⁊ eā virgā auream quā tene
bat manu. Que accedēs osculata ē sū
mitatē virge ei⁹: dixitq; ad eam rex.
Quid vis hester regina? Que ē petitio
tua? Et iā si dimidiā pte regni petier⁹
dabī tibi. At illa rīdit. Si regi pla
cet obsecro vt venias ad me hodie: ex
aman tecū ad cōsiliū qđ parauī. Sta
timq; rex vocat⁹ in qđ cito amā vt he
ster obediat volūtatī. Tūent⁹ itaq; rex
⁊ amā ad pūmū qđ etiā regina pau
erat. Dixitq; ei rex postq; vinū biberat
abūdāt. Quid peti⁹ vt def tibi: ⁊ p q
re postulas? Et iā si dimidiā pte regni
mei petier⁹: i petrabis. Cui rīdit hester
Petitio mea ⁊ pces sūt iste. Si tūenī
ppectū regē grā: ⁊ si regi placet vt det
mihī qđ postulo ⁊ meā ipleat petitiōē:
veniat rex ⁊ amā ad pūmū qđ parauī

J. 3. d.

J. 1. d.

Mar.

et: et cras aperit regi voluntate mea.
Egreſſus eſt itaq; illo die amā lei? et ala
cer. Cūq; vidiffet mardochei ſedere aſi
foras palati: et nō ſolū nō aſſurrexiſſe
ſibi: ſi nec mori hūc d loco ſeſſiois ſue
idignat? eſt valde: et diſſimulata ira reſi
ſus i domū ſua: puocauit ad ſe amicos
ſuos et zares vxorē ſuā: et expoſuit illis
magnitudinē diuitiarū ſuarū filiorūq;
turbā et quātā eſt glā ſup oēs pncipes
et ſuos ſuos rex elcuaſſet. Et poſt hec
ait. Regina qz heſter nullū aliū voca
uit ad conuiuiū cū rege pter me: apud
quā ēt cras cū rege praſſur? ſm. Et cūq;
hec oīa habēd nihil me hīc puto qdā
videro mardochei iudē ſedere aſi for
res regias. Rñderūt ei zares vxor ei?
et ceteri amici. Iube pari excelsam tra
bē hīc altitudinis qnāgita cubitos
et dic mane regis vt appēdat ſup eā mar
doche?: et ſic ibis cū rege lei? ad puiſi
Placuitq; ei pſiſſi: et iuſſit excelsam p
Ocre illā (parari crucē. VI
n duxit rex inſomnē: iuſſitq; ſibi
aſſeri hiſtorias et annales pōz
et pōz. Que cū illo pſente legerent: vē
tū eſt ad illū locū vbi ſcriptū erat quō
nūciaſſet mardoche? iſidias bagatā:
et thares eunuchoz: regē aſſuerū iugu
lare eupteū. Qd cū audiffet rex: ait.
Quid p hac fide honoris ac pmiū mar
doche? coſecut? ē? Dixit ei ſui illi?
ac miſtri. Nihil oīno mercedis accepit
Statūq; rex: qd ē in qd i atrio? Aman
qpe interi? atriū dom? regie intraue
rat: vt ſuggereret regi: et iuberet mar
dochei aſſigi patibulo qd ei fuerat p
paratū. Rñderūt pueri. Aman ſtat in
atrio. Dixitq; rex igrediaſ. Cūq; eſſet
egreſſus ait illi. Quid d? fieri vtro quē
rex honorare deſiderat? Cogitās aſi in
corde ſuo amā: et reputās q nullū aliū
rex niſi ſe vellet honorare: rñdit. Hō
quē rex honorare cupit d? indui veſti
bz regis: et iponi ſup equū q de ſella re
gis ē et accipere regū dyadema ſup ca
put ſuū: et pmi? de regis pncipibz ac
tēpānis tenere equū ei?: et p plateā ciui
tarū incedēs clamer: et dicat. Sic hono
rabit quē rex rex voluerit honorare.
Dixitq; ei rex. Feſtina et ſupra ſola er
et qd fac vt locut? es: mardocheo iudeo
q ſedit aſi foras palati. Cane ne qd
de his q locut? es pſermitas. Tulit

itaq; aman ſola et equū: idutiq; mar
dochei i platea ciuitat? et impositū qd
pcedebat atq; clamabat. Hoc honore
cōdign? ē quē rex rex voluerit hono
rare. Reſuſq; ē mardoche? ad ianuā
palati: et amā feſtinauit ire i domū ſu
am iugēs: et opo capite: nrauitq; za
res vxor ſue et amicos oīa q eueniſſent
ſibi. Cui rñderūt ſapientes qz habebat
i cōſilio et vxor ei?. Et de ſemie iudeo
rñ ē mardoche? aſi quē cadere cepiſt
nō poter? ei reſiſtere: ſi cades i coſpe
ctu ei?. Hāhuc illis loquētib? venerit
eunuchi regi et cito eū ad cōuiuiū qd
regina paucrat pgere cōpulerit. VII
Tirauit itaq; rex et aman et bi
berēt cū regina. Dixitq; ei rex
etiā ſecūda die poſtq; vino in
caluerat. Que eſt petitio tua heſter vt
deſ tibi: et qd vis fieri? Eū ſi dimidi
am pte regni mei petier? imperabis.
Ad quē illa rñdit. Si i inueniſſam in
oculis tuis o rex: et ſi placet: dona mi
hi aliam meā p q rogo: et pmi meū p q
obſecro. Tradidit eū ſum? ego et pſus
me? vt pteramur: iugulemur et pcam?
Atq; vt nā i ſuos et famulas viderē
mur: eēt tolerabile malū: et gemēs tace
rē: niſi aſi hoſtis nō eſt: cui? crudeli
tas redūdat i regē. Rñderūt rex aſue
ait: Quis eſt iſte et cui? porēne: vt hec
audeat facere? Dixitq; heſter Hoſtis et
inimic? nō peſſim? iſte ē amā. Qd ille
audiēs illico obſtupuit: vultū regis ac
regine ferre nō ſuſtinēs. Rex ſi iratus
ſurrexit: et de loco cōiungit itrauit i ho
tū arborib? cōſiliū. Amā qz ſurrexit vt
rogaret heſter reginā p aia ſua: ſelle
it ei et a rege ſibi patū maſū. Qui cū reſi
ſus eſſet de hoito nemonib? cōſito: min
traſſet pulū locū: repperit amā ſup le
ctū cōiſſe i q iacebat heſter: et ait. Eū
am reginā vult opprimere me pſte in
domo mea. Nec ū verbū de ore regis
exierat: et ſtatī opuerūt facie ei?. Dixit
q arbona vñ? de eunuchis q ſtabat i
miniſterio regi. En lignū qd paucrat
mardocheo q locut? eſt p rege ſtat i do
mo aman: hīs altitudis qnāgita
cubitos ſcui dixit rex. Appēdite eū in
eo. Suſcepit itaq; amā i patibulo qd
paucrat mardocheo: et regis ira deuit.
Je illo dedit rex aſue VIII
et heſter regine domū amā ad

Mardochei
inſpiciendū

nerfari indeoz: a mardoche⁹ igressus
ē aſi facie regl. Cōfeſſa ē ei ei heſter q^d
§.3.c. eſt patr⁹ ſuus. Tulitq^{ue} rex annuli
quē ab amā recipi iuſſerat: a tradidit
mardocheo. Heſter āt poſtuit mardo-
cheſi ſup domū ſuā Nec his cōtēta p-
cidit ad pedes regl: ſeuings a locuta
ad eū orauit vt malicia amā agagiret
machinatioes ei⁹ peſſimas q^{as} excogi-
tauerat p^{er} iudeos: iuberet irritas fieri.
Et ille ex more ſceptri aureſi p^{re}ndit
manu q^{uod} ſignū clemētie moſtrabat. J-

laq^{ue} ſurgens ſtetit aſi cū: a ait. Si pla-
ceret regi: a ſi luent q^{uam} i oculis ei⁹: a
deſcario mea nō ei videt ēē p^{ri}a: ob-
ſecro vt nouis eplis: veteres amā iſe i
ſidiatoris a hoſt⁹ iudeoz. q^{uod} eos i cū
ei⁹ regl. puincis p^{re}ſe pererat corri-
gāſt. Quo ei potero ſuſtinere necē a iſe-
fectionē epl⁹ mēſi. Rnditq^{ue} rex aſuer⁹
heſter regine a mardocheo iudeo. Do-
mū amā ceſſit heſter regine. a ipſi iul
ſi aſſigⁿⁱ cruce: q^{uod} auſus ē manu mittere
i iudeos. Scribite q^{uod} iudeis ſic vob
placet ex regl: noſte ſignāres iſas anu-
lo meo. Hec ei cōſuetudo erat: vt eplis
que ex regl: noſte mittebant: a illi⁹ anu-
lo ſignare erāt: nemo auderet aſſi-
gere. Acciſq^{ue} ſcribis a libarq^{ue} regis
erat āt p^{re}ſe terrū mēſis q^{uod} appellat ſi-
bam: viciſſima a terra illi⁹ die: ſcripſe
ſit epl⁹ vt mardoche⁹ voluerat ad iu-
deos a ad principes p^{re}uratoresq^{ue} a iu-
dices q^{uod} certū vigiſſet p^{re}ſe puincis ab
india viſq^{ue} ethiopia p^{re}ſidebat: puincie
atq^{ue} puincie: p^{ro}ſo a p^{ro}ſo: iux^{ta} linguas
a iſas ſuas a iudeis: put legere pote-
rāt a audire. Ipſeq^{ue} epl⁹ q^{uod} regis noſte
mittebat: annulo illi⁹ obſignate ſunt
a miſſe p^{er} veredarios: q^{uod} p^{ro}ſe puincias
diſcurrerēt: veteres iſas nouis nūcis
p^{re}uenirēt. Quib⁹ impauit rex: vt cōue-
nirēt iudeos p^{er} ſingulas ciuitates: et
in vni⁹ p^{re}ſe cogregari: vt ſtaret p^{re}ſe
aſiā: ſuis: a oēs inimicos ſuos cū cō-
iugib⁹ ac liber⁹: a vni⁹ſis domib⁹ ſer-
fecerāt atq^{ue} delerēt. Et cōſtituta eſt p^{er}
oēs puincias vna vltiois dies: id eſt
triadecia die menſis duodecimi adar.

§.1.a. et
§.16.a

Simasq^{ue} epl⁹ hec fuit vt i oib⁹ iſis ac
p^{ro}ſis a regl. aſuer⁹ ſubiacebat impio:
nouū fieret patos ēē iudeos ad capien-
dā vindictā de hoſtib⁹ ſuis. Egrefſiq^{ue}
ſūt veredarq^{ue} celereſ nūcios p^{re}ſerēs:

a edictū regl. pepēdit i ſuſis. Mardo-
che⁹ āt de palatio a de cōſpectu regis
egredies ſulgebat veſtib⁹ regis hyac-
thinis videls a aerinis: coronā aureā
portās i capite a amic⁹ ſerico. pallio
atq^{ue} purpureo. Diſq^{ue} citas exultauit
atq^{ue} letata ē. Iudeis āt noua lux oriri
viſa ē: gaudiū: honor a tripu^{di}ſi. Ap^{ro}
oēs p^{ro}ſos vires atq^{ue} puincias q^{uod}ſq^{ue}
regl. p^{re}cepta. veniebat mra exultatio:
epule atq^{ue} cōmūia a feſt⁹. Dies: intrāſi
vt plures alteri⁹ gēſ. a ſecte: eoz reſti-
gioni a cerimonis iſgerēt. Brādis ei⁹
cūctos iudaici nois ſroz tuſſerat. IX

Siſonodecimi mēſis quē adar
i vocat aſi iā dixim⁹: triadecia
die q^{uod} cūct⁹ iudeis iſerfectio
pabat: a hoſtes eoz ſidiabat ſāgnini
verſa vice ſupiores: iudei ēē eperſi: a
ſe de aduerſariis vindicare. Cogregari
q^{ue} ſūt p^{er} ſingulas ciuitates a oppida a
loca: vt extēderēt manu⁹ i inimicos et
p^{re}ſecutores ſuos. Null⁹q^{ue} auſus ē reſi-
ſtere: eo q^{uod} oēs p^{ro}ſos magnitudis eoz
formido penetraret. Nā a puinciaz iu-
dices duces a p^{re}uratores: oſq^{ue} digni-
tas q^{uod} ſingul⁹ loc⁹ a opib⁹ p^{re}erat: extol-
lebant iudeos timore mardochei quē
p^{re}ncipē ēē palatij a p^{re}ſimū poſſe cogno-
uerāt. fama q^{ue} nois ei⁹ creſcebat q^{uod} i-
die: a p^{re}ſe ora volitabat. Itaq^{ue} p^{re}-
cuſſit iudei inimicos ſuos plaga ma-
gna a occiderūt eos reddētes eis q^{uod} ſi
bi pauērat facere intrū vt ē i ſuſis q^{uod}
gētos viros iſerfecerūt: et decē fillos
amā agagire hoſt⁹ iudeoz. Quoz iſta
ſūt noia: pharſandathan a delphon et
eſpartha a phozata a adalſa a aridatha
a ephermeca: ariſai a aridai et vaiſa-
tha. Quos cū occidiſſent: p^{re}ſas de ſub
ſtātis eoz agere noluerūt. Statiq^{ue} no-
mer⁹ eoz q^{uod} occiſi erāt in ſuſis ad regē
relat⁹ ē. Qui dixit regine. In vbe ſu-
ſis iſerfecerūt iudei q^{uod}gētos viros:
a alios decē fillos amā. Quāta p^{re}ſas
eos exercere cedē i vniuerſis p^{re}ſis.
Quid vltra poſtulas a q^{uod} vls vt fieri
iubeam? Cui illa rēdit: Si regi placeat:
deſ p^{re}ſas iudeis: vt ſic fecerūt hodie i
ſuſis: ſic a cras faciāt: a decē filij amā
i patibulis ſuſpēdant. P^{re}cepit rereit
illa fieret. Statimq^{ue} i ſuis pepēdit edictū
a decē filij amā ſuſpēſi ſūt. Cogre-
garis iudeis q^{uod}triadecia die mēſis adar

infecti ſunt i ſuſis treceti viri: nec eoz
ab illi drepta ſubſtātia eſt: r p oēs p
uincias q dictioni regꝝ ſubiacebāt p
aiab ſuiſis ſeruerūt iudei: infectꝝ hoſti
bus ac pſecutoribꝝ ſuiſ: itātꝝ vt ſeptu
aginta qꝝqꝝ miſſa occiſos ſpicerent: et
nullꝝ d ſubſtātijs eoz qꝝqꝝ ptingeret.

D Dies aꝛ tertiuſdecimꝝ mēſis adar vñ
apꝝ oēs infectiōis fuit: r qꝛtadecima
die cedere deſeruit. Que pſtituerūt eſſe
ſolēne: vt i eo oi tpe deinceps vacarēt
epulis: gaudio atqꝝ iuiuijs. At hi q i
vibe ſuſis cedē exercuerāt tertiodocio
et qꝛtadecimo die eiꝝdē mēſis i cede
xſatꝝ ſūt: qꝛtadecimo aut die penite
deſeruit. Et idcirco eiꝝdē die pſtituerūt
ſolēne epulaz atqꝝ leticie. Hi xꝝ iudei
q i oppidiſ nō muratꝝ ac villis mo
rabātꝝ: qꝛtadecimꝝ die mēſis adar cō
uulorꝝ i gaudiꝝ decreuerūt: ita vt exul
rēt i eo r mitāt ſibi mutuo ptes epu
laz r ciboz. Scripſit itaqꝝ mardocheꝝ

oia hec: r iſris pꝛphēta miſit ad iudeos
q i oibꝝ regꝝ pulchꝝ morabātꝝ: nā de vi
cino poſitiſ qꝝ pcul: vt qꝛtadecimā r
qꝛtadecimā die mēſis adar p feſtꝝ ſu
ſciperēt: r reuerſe ſemp āno ſolēni ce
lebrarēt honore: qꝝ in ipſis diebꝝ ſe viti
ſūt iudei d i iuicꝝ ſuiſ: r lucꝝ atqꝝ tri
ſticia i hylaritate gaudiꝝqꝝ pūſt ſunt:
eſſentꝝqꝝ dies iſte epulaz atqꝝ leticie: r
mitterēt ſibi luſcē ciboz ptes r paupi
bus manuſcula largirēt. Suſceperūt
qꝝ iudei i ſolēne rituſ cicta q eo tpe fa
cere ceperāt: r q mardocheꝝ iſris faciē
da mādauerat: Amā. n. ſitꝝ amadathi
ſtirpis ager hoſtꝝ r adūſarius iudeoz
cogitauit d eos malū vt occideret illoſ
atqꝝ deleret: r miſit phur qꝝ nſa ligua
veretꝝ i ſortē: r poſtea i greſſa ē heſter
ad regē obſecrās vt conatꝝ eiꝝ iſris re
gis irriti fieretꝝ: malū qꝝ d iudeos co
gitauerat: reuerſe i caput eiꝝ. Deniqꝝ r
ipm r ſuitos eiꝝ affixerūt cruci: atqꝝ ex
illo tpe dies iſti appellati ſūt phuri id
ē ſortiuſ: eo q phur id ē ſors: i vinā miſ
ſa fuerit. Et cicta q geſta ſūt epte id ē
libꝝ huiꝝ volumine pꝛinē: qꝝqꝝ ſuſtinue
rūt r q delceps i iuxta ſūt: ſuſceperūt
iudei ſup ſe r ſemen ſuū: r ſup cictos
q religioſ eoz voluerūt copulari: vt nul
li liceat duos hos dies abſqꝝ ſolēnita
te trāſſigere qꝝ ſcriptura teſtaſt: r cea ex
petit tꝛa ānis ſibi iugit ſuccedētibꝝ.

Iſti ſūt dies qꝝ nlla vñqꝝ delebit obli
uior: r p ſinglas generatiōes cicta i to
to orbe pulcie celebrabitꝝ: nec ē vlla ci
uitas i q dies phuri id ē ſortiuſ: nō ob
ſuentꝝ a iudeis: r ab eoz pꝛgenie q his
cerimonijs obligata eſt. Scripſit itaqꝝ
heſter regina filia abiahꝝ r mardoche
us iudeꝝ etiā ſcꝝas eplam: vt oi ſtudio
dies iſta ſolēnis ſanciretꝝ i poſterꝝ. Et
miſerūt ad oēs iudeos q cētꝝ vigilitie
pꝛe puincijs regꝝ aſueri verſabātꝝ: vt
hēnt pacē r ſuſcipient xſtare: obſua
tes dies ſortiuſ: r ſuo tpe eiꝝ gaudio ce
lebrarēt: ſic pſtituerāt mardocheus et
heſter. Et illi obſuāda ſuſceperūt a ſe
r a ſemie ſuo ieiunia atqꝝ clamores et
ſortiuſ dies: r oia q libꝝ huiꝝ q vocatꝝ
heſter hiſtoria pꝛinē. X

r Ex vo aſuerꝝ oēm trā r cictas
marꝝ inſulas: ſecit tributarios
cuiꝝ ſortitudo r impuſ r dignitas atqꝝ
ſublimitas q exaltauit mardocheum:
ſcꝝa ſūt i libꝝ medoz atqꝝ pꝛaz: et
quō mardocheꝝ iudaici generꝝ ſcꝝas
rege aſuero fuerit: r magnꝝ apꝝ iudeos
r acceptabilis plebi ſuꝝ r ſuoz qꝛis
bona pꝛlo ſuo r loquens ea q ad pacē
ſemis ſui pꝛinēret. Que habent in he
breo plena fide expſit: hec at q ſequi
tur ſcꝝa repperit i editiōe vulgata que
grecoꝝ ligua et iſris pꝛinēſ: r iterim
pꝝ ſine libꝝ hꝝ caplm ferebatꝝ: qꝝ iuxta
pſuetudinē nſaz obelo. i. veru pꝛnota
uimꝝ. Dixit itaqꝝ mardocheꝝ: A deo facta
ſūt iſta i Recordatꝝ ſu ſonꝝ qꝝ viderā:
hec eadē ſignificā: nec eoz qꝝqꝝ irri
ti lucē ſolēqꝝ puerſus ē: r i aſſ pꝛlimas
redūdauit: heſter ē: quā rex accepit vꝛ
oꝛē: r voluit eē reginā. Duo atꝝ dia
cones: ego ſū: r aman. Eſtes qꝝ pꝛuenētꝝ
hi ſūt q conati ſūt delere nomē iudeo
rū. Sens autꝝ mea iſrl ē: qꝝ clamauit ad
dñs: r ſaluū fecit pꝛm ſuū: liberauitqꝝ
nos ab oibꝝ malis: r ſec ſigna magna
atqꝝ potētia i ter gētes: r duas fortēs
eē pꝛcepit: vñꝝ pꝛi dei: r alterā cictaz
gētiū. Venitqꝝ vtrazqꝝ ſors i ſtatuū ex
illo iā tpe corā deo vñꝝ ſis gentibꝝ: et
recordatꝝ ē dñs pꝛi ſui: ac miſerꝝ he
reditatꝝ ſue. Et obſeruaſſit dies iſti i
mēſe adar: qꝛtadecima r qꝛtadecima
die eiꝝdē mēſis: cum oi ſtudio r gau
dio i vñꝝ cetum pꝛi pꝛegregatꝝ i cictas

*Sanctus
Mardocheꝝ*

J. II.

deinceps generatiōes pñ iſrl. XI

A Anno q̄to regnābāt ptolemeo

7 cleopatra: attulerūt doſithe⁹

q̄ ſe ſacerdotē 7 leuitici gener⁹

ſerebat: 7 ptoleme⁹ fili⁹ hāc eplam

phurim: q̄ doſiterūt iherp̄atā eē iſy-

mach ptolemei fili⁹ i hierim. Hoc q̄

p̄ncipiū erat i editiōe vulgata: q̄b nec

i hebreo: nec apud vllū ſerē iherp̄eti.

B Anno ſcdo regnāre artaxerxe maior:

p̄ma die mēſis niſan vidit ſoniū mar-

doche⁹ fili⁹ iaheri: fili⁹ ſemei: fili⁹ eis

de tribu beniamin: hō iude⁹ q̄ habita-

bat in vrbē ſuſis: vir magn⁹: 7 iter p̄l

A. Re. 25 mos aule regie. Erat autē ſc eo numero

capitū q̄s trāſulerat nabuchodo-

noſor rex babilonis 7 hierim cū iſcho-

nia rege iuda: 7 h̄ ei⁹ ſomniū fuit. Ap-

paruerūt voces 7 tumult⁹: rōntrua et

terremot⁹ 7 p̄turbatio ſup terrā: 7 ecce

duo dracones magni paratiq̄ 7 ſe in

p̄lū ad q̄ clamorē cūctē cōcitare ſūt

natiōes: vt pugnarēt 7 gentē iuſtoſū.

Fuitq̄ dies illa tenebrar⁹ 7 diſcrimis:

tribulatiōis 7 angustie 7 ingēs formi-

do ſup trā. Cōturbataq̄ ē gens iuſto-

rū timentū mala ſua: 7 p̄pata ad mor-

D tē. Clamauerūtq̄ ad deū: 7 illis vocē

5.10.c rātib⁹: ſons parū creuit i ſuūſū ma-

p̄mū: 7 in aq̄s p̄ſimas redādauit. Lux

7 ſol ortus ē: 7 hūiles exaltati ſūt: 7 de-

porauerūt iſcytos. Ad cū vidiffet mar-

doche⁹ 7 ſurrexiſſet d̄ ſtratū: cogitabat

q̄d de⁹ facere vellet 7 ſixū hēbat i aio:

ſcire cupiens q̄d ſignificaret ſomniū.

B Orabat autē eo tpe i aula XII

5.2.b. et m regē cū bagatha 7 thara eunu-

5.6.a chis regis: q̄ ſantoſes erāt pa-

lati. Cūq̄ iſtelliſſet cogitatiōes eorū

7 curas diligenti⁹ quidiſſet: didicit p̄

conarē i regē artaxerxē man⁹ mitte-

re: 7 nūciatū ſup eo regi. Qui de vtro-

q̄s habita iſtū: oſſeſos iuſſit duci ad

moſtē. Rex autē q̄d geſſū erat ſepſit in

C comētarijs. Sed 7 mardoche⁹ rei me-

moſi iſtis tradidit. Precepitq̄ ei rex

vt i aula palatiū moraret⁹: dātis p̄ dela-

tiōne munerib⁹. Amā dō fili⁹ amada-

ghi bugeus erat glorioſiſſim⁹ corā re-

ge: voluit nocere mardocheo et p̄lo-

ei⁹ p̄ duob⁹ eunuchis regis q̄ fuerant

iſſecti. Ducſq̄ p̄hemū. Que ſequi

tur i eo loco poſita erāt vbi ſcriptū eſt

in volumie. Et diripuērūt dona v̄l ſub

nāſias eor⁹. Que in ſola vulgata edit⁹

one reperim⁹. Ep̄le āē h̄ exēplar fuit.

Er marim⁹ artaxerxes XIII

r ab india vſq̄ ethiopia cēſū vi-

gintiſeptē p̄ncipiaz p̄ncipib⁹ i.co.

7 ducib⁹ q̄ v̄ impio ſublecti ſūt ſalutē

dicir: cū p̄ſimis gentib⁹ imperarēt vñ

uerſū orbē mee diſtioni ſubingant⁹: vo-

lū neq̄q̄ abuti porētē magnitudinē:

ſi clemētia 7 lenitate gubernare ſubie-

ctos: vt abſq̄ vllō terrorē vitā ſilētiō

trāſigētes optata cūct⁹ mortalib⁹ pa-

ce fruerēt. Querētē āē me a p̄ſtitijs

meis quō poſſet h̄ ſp̄riti: vn⁹ q̄ ſapia 7

fide ceteros p̄celleret: 7 erat poſt regē 75

ſcōs amā noīe indicauit mihi in toto 5.11

orbē fraz p̄ſim eē diſp̄ſū q̄ nouis vte-

ret legib⁹: 7 7 oim gentiū p̄ſeruditi⁹

faciēs regū iuſta p̄tēneret: 7 vnūſq̄

cōcordiā nationū ſua diſſenſiōe viola-

ret. Ad cū vidiciſſem: vidētes vnā gē-

rē rebellē adāſus oē hoim gen⁹ p̄uē-

ſſa vti ligib⁹: n̄ſiq̄ iuſſib⁹: p̄raire: 7

turbare ſubiectaz nob p̄ncipiaz pa-

cem atq̄ p̄cordiam: iuſſim⁹: vt d̄ſcūq̄

amā q̄ oib⁹ p̄ncipib⁹ p̄poſit⁹ ē: 7 ſcōs

a rege: 7 quē p̄ſis loco colim⁹ monſtra-

uerit: cū p̄ugib⁹ ac liber⁹ deleant⁹ ab

inimicis ſuis: nulluſq̄ eor⁹ miſereat⁹

q̄redacta die duodecimi mēſis adar

āui p̄ſitis vt nepharū homies vno die

ad inferos deſcēdētes: reddāt igio no-

ſtro pacē quā turbauerāt. Ducſq̄

exēplar ep̄le. Que ſequit⁹ p̄ ei⁹ locū

ſc̄pta reperi: vbi legi⁹. Pergēſq̄ mar-

doche⁹ fecit oīa q̄ ei mādaugerat beſter

nec tū h̄ēf i hebraico: 7 ap̄d nullū pe-

nit⁹ ſerūſ iherp̄eti. 7 Mardoche⁹ autē

deſcat⁹ ē dñm: memor oim operū ei⁹:

7 dixit: Dñe dñe rex op̄ores i ditione

eſti: tua cūcta ſūt poſita: 7 et ſi ē q̄ poſſet

tue reſiſtere voſtitarī: ſi decreuiſſis ſal-

uare iſrl. Tu feciſti celū 7 trāz: 7 q̄dā

celi ambitu p̄tine⁹: dñs oim es: nec ē

q̄ reſiſtat maiēſtati tue. Cūcta noſtri 7

ſc̄is: q̄ nō p̄ ſupbia 7 p̄umelia 7 aliq̄

glic cupiditate fecerim h̄: vt nō adora-

re amā ſupbiſſimū: libēt⁹ ei⁹ p̄ ſalu-

te iſrl etiā veſtigia pedū ei⁹: deſcalari

par⁹ eſſem: ſi timui ne honorē dei mei

trāſſerrē ad hoies: 7 ne quēq̄ adora-

recepto deo meo. Et n̄c dñe rex deus

abzā: miſerere p̄ſi tui: q̄ voluit uos

inimici n̄ſi p̄dere: 7 hereditare tuā q̄

tere. Ne despicias pre tuā quā redemi
sti ē egypto. Exaudi deprecationes meā: et
propterea esto fortis in fultulo tuo: et pūte
luctu nūm in gaudiū: ut vivētes laude
mus nomē tuū dñe: et ne claudas ora
te canētū. Dis hīs isrl' pari mēre et ob
secratione clamavit ad dñm: eo qd eis cer
ta mors impēderet. XIII

A h Ester qz regina pfugit ad dñm:
pauca piculi qd iminebat. Cū
qz deposuisset vestes regias: stetit et
luctu apra indumēta suscepit: et vi
guetū variis cinere et stercore implevit
caput: et corp' suū hūiliauit ieiunīs:
oiāqz loca i qb' antea letari p'senerat
crinū laceratione cōplēvit. Et despēda
tur dñm veni isrl' dicens: dñe mi ad rex nū
es sol' adiuua me solitaria: et cui p'pter
te null' ē auxiliator ali'. Periculū me
um i māt' meis ē. Audui a p'se meo
q tu dñe tulisses isrl' d cūcū gētib': et
p'ses n'fos ex oib' retro maiorib' suis:
ut possideres hereditatē sempit'nā: se
cistiqz eis sic locut' es peccanū' i cō
spectu tuo: et idcirco tradidisti nos in
man' inimicorū n'rorū. Coluim' estis de
os eorū. Iust' es dñe. Et nūc nō eis suf
ficiet q durissima nos opprimit vultu
te: s' robur manū suay idolorū potē
tie deputates voluit tua murare p'mis
sa: et delere hereditatē tuay: et claudere
ora laudatū te: atqz erigere g'ham
tēpli et altari tui: ut apiant ora gētib'
et laudent idolorū fortitudinē: et p'dicet
carnalē regē i sēpitiū.

C Ne tradas dñe
sceptrū tuū his q n' sūt: ne rideat ad rui
nā n'ras: s'z pūte p'silium eorū sup eos: et
eū q i nos cepit scire: disp'ce. Memē
to dñe et oñde te nob i tpe tribulationis
n're: et da mihi fiducia dñe rex deorū et
vniūse p'tatis: tribue simonē cōpositū i
ore meo i aspectu leonis: et trāffer cor
illū i odiū hostū n'rorū: ut ipse percat:
et ceteri q i p'sentiū. Nos at libera i ma
nu tuā adiuua me nullū aliud auxi
liū habere n'is te dñe: q hēs oim sciaz:
et nosti q oderim g'ham inīqz: et vere
ster cubile inirentes eorū et ois alienige
ne. Tu scis necessitatē meā q abomi
ner signū supbie g'lie mee qd ē sup ca
put meū i oib' p'fessionib' mee: et dete
ster illū qn pānū mēstruate: et si potē
ē i dieb' siletiū mei: et q nō comederit in
tēsa amā: nec mihi placuerit pūitiū

regi: et si b'beret vinū libamini: et n'q
lerata sit acilla tua ex q huc trāslata sūt
v'qz i p'tre dñe: n'is i te dñe de' abraā.
De' fort' sup oīs: exaudi vocē eorū q
nullā aliā spē h'nt: et libera nos d mātū
inīqz: et erue me a timore meo. Hec hīs
addita reperi i editioe vulgare. XV

E mādavit ei: haud dubit' qn
hester: mardoche' ut igredere
ad regē: et rogaret p ipso suo et
p patria sua. Memorare in q diez hu
militat' tue: quō nurrira sis in manu
mea: qz amā scōs a rege locut' ē s' nos
i morte: et tu iuoca dñm: et loqre regi
p nob: et libera nos d morte. Die aut ter
tio deposuit vestimēta ornata sūt: et cir
cūdata ē g'lia sua. Cūqz regio fulgeret

B habitu: et iuocasset oim rectore
et salua
tozē dñi: assūpsit duas famulas: et sup
vnā qdē innitēbat qn p delictis et ni
mia tēneritūdie corp' suū ferre n' susti
nēs: alēa at famulaz sēg'bat dñaz: de
fluētia i humū idumēta sustētās. Ipa
at roseo colore vultū p'suta: et grati
as n'rētib' ocul' r'istē celabat aim: et ni
mio timore s'ctū i'ngressa igit cūcta p
ordine ostas: stetit p regē: vbi ille resi
debat sup solū regni sui: idur' vestib'
regis: auroqz fulgēs p'ciōsis lapidib'
eratz terribil' aspectu. Cūqz eleuasset
faciē et ardētib' ocul' furozē pector'
i dīcasset: regina corruit et i pallorē colo
re murato: lassū sup acillulā reclinauit
caput. Cōstitqz de' spm regis i māsue
tudinerā sētinuā ac metues exiliū d
solio et sustētās eā vnus suis donec re
direr ad se his v'bis blādiebat. Quid
habes hester? Ego sū frat tu': noli me
nuere. Nō morier'. Nō estis p re: s'z p oī
b' hec lex p'stituta ē. Accede igit et tā
ge sceptrū. Cūqz illa reticeret: iuit au
reā dñaz: et posuit sup collū ei' i'nculcat'
ē et: et ait: Cur mihi nō loq' et dñe r'i
dit. Ulū te dñe qst agell' dicit: et turba

*Supponitur
hester quia
placuit
aspici ege*

D Sēf. 33. b
rū ē cor meū p r'ore g'lie tue. Ualde. n. 2. Re. 19. e
mirabil' es dñe: et facies tua plena est
gl'ia. Cūqz loqrē: rursus corruit: et pe
ne examiata ē. Rex at turbabat: et oīs
mistr' ei' p'solabāt eū. Exemplar ephe
regi artaxerxis quā p iudeis ad toras
regni sui pulcias misit: qd et ipm i he
braico volumine nō habet. XVI

E Ex magn' artaxerxes: ab india
v'qz ethiopia ceterū yginū. S. 1. a

ppe punctione ductib⁹ ac pncipib⁹ qui
nre iustioni obediri: salutē olē. Multū
bonitate pncipū t honore q̄ eos col-
lat⁹ ē: abusi sūt i supbia: t nō solū sub-
iectos regib⁹ nūq̄ opprimere: s; datā
sibi glām nō ferētes: ipos q̄ dederūt
moliunt insidias. Nec p̄tēi sūt grās
nō agere bñficijs: et humanitatē in se-
tura violare: s; dei q̄ cūcta cernēt⁹ ar-
bitrā⁹ se posse fugere intas. Et intas
vitanē p̄p̄rūt: vt eos q̄ credita sibi
officia diligēter obseruāt: t ita cuncta
agūt vt oīm laude digni sint: mēdaci-
oīm cunctis conent⁹ subtere: dū au-
tes pncipū simplices ex sua natura ali-
os estimātes: callida fraude decipiunt.

B Que res t ex veterib⁹ pbaf⁹ historijs: t
ex his q̄ gerūt q̄ridie: quō maf⁹ q̄ridas
suggestioib⁹ regū studia dep̄auēt. Cū
puideēt ē pact oīm puiciaz. Nec pu-
tare debet: si dñsa iubeam⁹ ex animi
nri venire leuitate: s; p q̄litate t necē-
sitate rēpōz vt reipublice possit vtili-
tas ferre iustas. Et vt manifest⁹ qd̄ di-
cū⁹ ielligat⁹. Amā fili⁹ amadathi: t
aio t gēte macedo: alienusq; a p̄lax sū
guine: t p̄terat n̄am sua crudelitate
comaculās: pegrin⁹ a nob⁹ suscep⁹ ē: t
tātā i se exptus hūanitatē vt p̄ n̄o
care⁹: t adoraret ab oib⁹ p⁹ regē scōs:
q̄ intasī arrogāte rumorē sublat⁹ ē:
vt regno puare nos nitere⁹ t spū. Mā

C 5.2 mardochei cui⁹ fide t bñficijs viuim⁹
t p̄tore regni nri hester: cū oi gēte sua
nouis q̄būdā atq; inaudit⁹ machinis
experiuit i morte: h̄ cogitās vt ill⁹ iter-
fecit insidiatē n̄se solitudinē: t regnū
p̄lax trāsserit i macedonas flos at a
pessimo mortalitū iudeos neci destina-
tos: i nulla penit⁹ culpa repperim⁹: sed
ecōtrario iust⁹ vtēs legib⁹: t fillos al-
rissim⁹ ex martini semp⁹ viuētis dei
cui⁹ bñficio t patrib⁹ nris t nob⁹ reg-
nū ē trāditū: et vsq; hodie cōsolidat⁹.

5.3 Cū eas lras q̄s ib⁹ nōle n̄ro ille dīcere
p̄t sciat⁹ esse irritas. Pro q̄ scelere as-
portas hui⁹ v̄bis: id ē: fūlis: t ipe qui
machinat⁹ ē: t oīs cognatio ei⁹ p̄det
i patibulis: nō nob⁹ s; deo reddente ei
qd̄ meruit. Hoc at edictū qd̄ n̄ic mitti
m⁹ i cūct⁹ v̄bis: p̄ponat⁹: vt liceat iu-
dicijs vt legib⁹ suis. Quib⁹ debet⁹ esse
aminculo vt eos q̄ se ad necē eoz pa-
rauerāt: possint iterficere: t etnā decia

die mēsis buodēcimi qui vocat⁹ adar.
Hac est diē de⁹ omnipotēs meritis t
luc⁹ eis vertit i gaudiū. Cū t vos inf-
ceteros festos dies: hac habetote diē:
celebrate eā cū oi leticia: vt t i posterū
cognoscāt⁹ oēs q̄ fideliter peris obe-
diunt dignā p̄ fide recipie mercedē: q̄
ait insidiant⁹ regno eoz: p̄ire p̄ sceler-
re. Dis aut⁹ puincia t ciuitas q̄ nolue-
rit solenitatē hui⁹ ē: p̄iceps gladio
t igne p̄eat: t sic debeat⁹ vt nō solū hoī-
bus: s; etiā inuia bestijs sit i sempiternū:
p̄ exēplo p̄p̄rē t inobedientie.

Explicit liber hester. Incipit plog⁹
in Job: s̄m trāslatiōem septuagita.

Dgor p̄ singulos scripturę di-
uine libros aduersariū re-
spōdere maledict⁹: q̄ interpretā-
tione meā rephēlonē septu-
aginta interpretū criminant⁹: q̄st non t
apō grecos aqla symmach⁹ t theodo-
tion: vel verbū ē verbo: vel sentē t sen-
su: vel ex vtroq; cōmītū t medie tēpe-
rati gen⁹ trāslatiōis exsistunt t oia
veter⁹ instrumētū volumina. Quigenes
obelis asteriscisq; distinguit⁹: q̄s vt ad-
ditos vt d̄ theodoride s̄m p̄ trāslatiōē
antiq̄ inseruit: pbās defuisse qd̄ addi-
tū ē. Discāt igit⁹ obrectatores mei re-
cipe i toto qd̄ t i p̄tib⁹ suscepit⁹: aut
iterp̄tationē meā cū asteriscis suis ra-
dere. Neq; est fieri pōt vt q̄s plura in-
termisisse suscepit⁹: nō cōide etiā i q̄-
busdā errasse fateat⁹: p̄cipue i Job: cui
si ea q̄ ib⁹ asterisc⁹ addita sūt subtraxe-
ris ps maria dērricabit⁹: t h̄ dñs raxat
apō grecos. Ceter⁹ apud latinos an̄ eā
trāslatiōē quā sub asteriscis t obelis
nuper edidim⁹: septingenti ferme aut
octingēti versus desūt: vt decurāt⁹: t
laceratus corrosusq; liber fediat⁹ sui
publice legētib⁹ p̄beat. Dec aut⁹ trāsla-
tio nullū de veterib⁹ sedē iterp̄tē: sed
ex ip̄o hebraico arabicoq; s̄m d̄: t in-
terdū syro: nūc verba: nūc sentus: nūc
simul vtrunq; resonabit. Obligū⁹ est
etiā apud hebreos tot⁹ liber ferē et lu-
bic⁹: t qd̄ greci rhetores vocant sche-
matismenos: dū q̄ aliud loqūt⁹ aliud
agit. Ut si velis angustā vel murenu-
lā strict⁹ tenere manib⁹: q̄to fortius
p̄stet⁹: tāto citius elabit⁹. Memini me
ob itelligentiā hui⁹ volumis 2. qd̄ dēi
quedā p̄ceptoē: q̄ apud hebreos p̄i-

Prologus

mus haberi putabatur: nō pūis redemisse nūmis: cui doctrina an aliqd pfece-
rim: nescio. Hoc vñs scio: non potuisse
me iter pñs: nisi qđ añ itelleret. A pñ-
cipio itaq; voluminis vsq; ad verba Job
apud hebreos pfa oratio est. Porro a
Job. 3. 8 vñs Job in qđ? atq; pferat dies in q
nat: et nō in q dicti ē: pcept? ē ho-
mor: vsq; ad cū locum vbi añ finē volu-
minis scripti ē. Adcirco ipe me rephē-
do et ago penitētā in fauilla et cinere:
heremetri xñs sūt: bactylo spōdeoq;
currētes: et ppter lignē idōma crebro
recipīētes et alios pedes: nō caridē syl-
labaz: sed eorūndē rēpoz. Interdū q;
rhythmus ipe dulcis et tinnul? fers num-
m? pedū solutus: qđ meriti mag? qđ
simplex lector itelligit. A supradicto
añt versu vsq; ad finē libri: parū co-
ma qđ remanet: pfa oratio pteritur.
Qđ si cū videā incredulū: metra. i. ē
apud hebreos: et i morē nri flacci greci
q; pindari et alci et sappho: vel psalte-
risti: vel lamētatiōes hieremie: vel oia
sermē scripturaz cātica cōprehēdi: le-
gatz philonē: iosephū: origenē: cesarien-
sem eusebiū: et eoz testimoniū me vey-
dicere cōprobabit. Audiant q; ppter
canes mei: idcirco me i h volumine la-
borasse: nō vt iterpationē antiquā re-
phēderet: s; vt ea q illa aut obscura
sūt: aut omīssa: aut certe scriptoz vizio
deprauata: manifestiora nra iterpā-
tione fierēt: q; et hebrei smonē ex pre-
vidicim?: et i latino pene ab ipis cuna-
bulis iter grāmaticos et rhetores et phi-
losophos detriti sum. Qđ si apud gre-
cos post septuaginta editionē: iā xñ-
sti euāgelio cōfucate iude? aqla et sym-
mach? ac theodotōn iudahātes heretici
sūt recepti: q; multa mysteria salua-
toris subdola iterpationē celarūt: et tñ
i herapoliis habēt apđ ecclias et expla-
nant apđ ecclīasticis viris: quātomagz
ego christian? et d parētib? christianis
nat? et verillū crucē in mea frōie por-
tans: cui? studiū fuit omīsa repetere:
deprauata corrigere: et sacramēta ec-
clesie puro et fideli aperire pñōe: vel a
fastidiosis vel a malignis lectorib? nō
debeo reprobari. Habēt q; volūt vete-
res libros vñ mēbranis purpureis au-
ro argētoq; descriptos: vñ vñcialibus
(vt vulgo aīit) lsis onera magz exara

ta q; codices: bñmodo mihi meisq; p-
mittāt paupes hñe scedulas: et nō tam
pulchros codices q; emēdatos. Altra-
q; aīit editio et septuaginta iux grecos
et mea iux hebreos: latinū meo labo-
re trāslata ē. Eligat vnusq; qđ vult:
et iudicet. Ite magz q; maluioli pber.
Item alius plogus in Job.

I aut fscellā iunco tererem:
aut palmarū folia cōpicarē
vt in sudore vult? mei com-
derē panē: et vtrīs op? soll-
cita mēte ptractarē: nullus morderet:
nemo rephēderet. Nūc aīit q; iux sen-
tentia saluatoris volo opari: cibū aut
nō poterit: et antiquā diuinoq; volumi-
nū viā sentib? vrgulitq; purgare: er-
rori mihi gemin? insigif? corrector: vñ
oīi falsari? vocor: et errores nō auferre
s; ferere. Tāta ē em. vetulatz pñetua-
do vt etiā pfecta pleriq; vitia placeāt
bñ magz pulchros hñe volunt codices
q; emēdatos. Quapropter o frēs dile-
ctissimi vñcū nobilitat? et humilitat?
exēplare p habello calathis sporellis
q; inuñsculis monachoz: i spiritalis
hec et māsura dona suscipite: ac beati
Job q; adhuc apud latinos iacebat in
stercore: et vermib? scatēbat errorū: ite-
grū imaculatūq; gaudete. Quōd em p?
pbatonē atq; victoriā duplicia sunt
et vñtū reddita: ita ego i lingua nra
vt audacter loquar: feci em hñe q; am-
serat. Igīt et vos et vñsiquenq; lectorē
solita pñatione cōmoneo: et i pncipis
libroz eadē semp annectans rogo: vt
vbiq; semp pcedētes virgulas vide-
ritis: sciatis ea q; subiecta sūt i heb-
raicis voluminib? nō haberi. Porro vbi
stelle imago pfulserit: et hebreo in ser-
mone nfo addita sūt. Necnon i illa q;
haberi videbāt et ita corrupta erāt vt
sensu legentib? tollerēt: orātib? vobis
magno labore correret: quas vñle qđ
ex odio meo ecclīas christi vñtūp ra-
tus: q; ex alioz negocio.

Incipit argumētū i libzū Job.
i Terra qđē habitasse vol vñ-
tidū i finib? idumee et arabie: et
erat ei añ nomē iobab. Et accepit vo-
rē arabissimū: et genuit filij quē voca-
uit ennō. Erat aīit ipe fili? qđē zareth
de esau filij filij: d matre vero besra:
ita vt sūt qñt? ab abzaam. Et hī sūt re-
C 3

al se

Señ. 15. d

Job. 6. b

Job. 2. b

Ibidē. 42. c

Señ. 36. d

Señ. 36. d

Nu. 22
Ab denaba

ges q̄ regnauit i edom: i q̄ i tpe reg-
nauit: p̄m i ea regnauit balach fili-
beor: r nomē eiusdē ciuitat̄ nachaba
Post h̄ic ēr balach. Post cū iobab q̄
uocat̄ Job. Post Job āt husan: q̄ erat
dux er themanoy regide. Et p̄ illū reg-
nauit adad fili⁹ badadi: q̄ excidit ma-
dian i campo moab: r nomē ciuitatis
ei⁹ chetherauith. Explicir argumen-
tū. Incipit liber Job. Capm I

Er erat in terra

A hus noie iob. Et erat vir il-
le simplex r rect⁹ ac timēs
deū: r recedēs a malo. Na-
tiq̄ sūt ei septē filij: r tres filie. Et fuit
possessio ei⁹ septē milia ouiu: r tria mi-
lia cameloy: q̄ngēra q̄z iuga bouū: r q̄n-
gēte asine: ac familia multa nimis. Erat
q̄z vir ille magn⁹ inf oēs oriētales. Et
ibat filij ei⁹: r faciebārp̄uina p domos
vnuq̄sq̄z i die suo. Et mittentes voca-
bāt tres forores suas: vt comederēt et
biberēt cū eis. Cūq̄z i orbe trāsilissent
dies p̄uini: mittebat ad eos iob: r sati-
ficabat illos: plurgēsq̄z diluculo of-
ferebat holocausta p singulos. Dicebat
enī: Ne forte peccauerit filij mei: r dñ-
dixerit deo i cordib⁹ suis. Sic faciebat
iob cūq̄z dieb⁹. Quadā āt die cū venis-
sent filij dei vt assisterēt corā dño: affu-
it inf eos etiā sathā. Cui dixit dñs: Uñ
venis? Qui rñdēs ait: Circūui frā: r p
ambulauit eā. Dixitq̄z dñs ad eū: Nun
qd p̄siderasti hui⁹ meus iob q̄ nō sit ei
sistis i fra: hō simplex r rect⁹ ac timens
deū: r recedēs a malo? Cui rñdēs sathā
ait: Nūqd frustra iob timet deū? Nōne
tu vallaisti ac domi⁹ ei⁹: ouidāq̄z sub-
statiā ei⁹ p circūuisti? Quid⁹ manu⁹ ei⁹
bñdixisti: r possessio ei⁹ creuit i fra. Sz
erte de paululū manu tuā: r tūge cūcta
q̄ possider: nisi in facie bñdixerit tibi.

C Dixit q̄ dñs ad sathā. Ecce vni⁹a que
habeti manu tua sūt: inf i eū ne exen-
das manu tuā. Egressusq̄z ē sathā a
facie dñi. Cū āt qdā die filij r filie eius
comederēt et biberēt vinū i domo fr̄is
sui p̄mogeniti: n̄scit⁹ venit ad iob qui
diceret: Boves arabant: r asine pasce-
bant iux eos: r intruerūt sabei: r tulerūt
q̄z oia: r pueros p̄cusserūt gladio: r eua-
si ego sol⁹ vt nūciare tibi. Cūq̄z adhuc
ille loqr̄t: venit alter: et dixit: Ignis

dei cecidit e celo: r tactas oues: pueros
q̄z p̄cussit: r effugi ego sol⁹ vt nūciare
tibi. Sed r adhuc illo loquente: venit
ali⁹: r dixit: Chaldei fecerunt tres tur-
mas: r uaserūt camelos et tulerūt eos:
nec nō r pueros p̄cusserūt gladio: r ego
fugi sol⁹ vt nūciare tibi. Adhuc loq̄-
bā iller: ecce ali⁹ intrauit r dixit: Fi-
līs tuis r filiab⁹ vscētib⁹ r biberib⁹
vinū i domo frat̄is sui p̄mogeniti: re-
pente vētus vehemēs irruit a regione
deserti: r p̄cussit q̄tuor angulos dom⁹
q̄ corruēs oppressit liberos tuos: r mor-
tui sūt: r effugi ego sol⁹ vt nūciare ti-
bi. Tūc surrexit iob: r scidit vestimenta
sua: rōlo capite corruēs in terrā: adora-
uit r dixit: Nudus egressus sum i dō
mat̄is mee: r nudus reuertar illuc. Do-
min⁹ dedit: dñs auulit: sic dño placuit
ita facit: ē sit nomē dñi bñdicim⁹. In
oib⁹ his nō peccauit iob i labijs suis:
neq̄z stult⁹ quid⁹ d̄ deū locutus ē. II

A Acū est aut cum qdā die venis-
set filij dei: r staret corā dño
venisset q̄z sathā inter eos: et
staret in cōspectu ei⁹: vt diceret dñs ad
sathā. Uñ venis? Qui rñdēs ait: Cir-
cūui terras: r pambulaui eā. Et dixit
dñs ad sathā: Nūqd p̄siderasti seruū
meū iob q̄ nō sit ei sistis i fra: vir sim-
plex r rect⁹ ac timens deū et recedēs a
malo: r adhuc reuēst inocētā? Tu āt
cōmouisti me adūsus eū: vt affigerem
eū frustra. Cui rñdēs sathā: ait: Pel-
lem p pelle: r cūcta q̄ habet homo da-
bit p aia sua. Alioq̄n mitte manu tu-
am: r tūge os ei⁹: r carne⁹: tūc videbis
q̄ in facie benedicat tibi. Dixit q̄ dñs
ad sathā: Ecce in manu tua ei⁹: r vēstī
alam illi⁹ serua. Egressus igit sathā a
facie dñi: p̄cussit iob vlcerē pessimo:
a plāta pedis usq̄z ad verticē ei⁹. Qui re-
sta sanie radebat: sedēs in sterquilinio.
Dixit aut illi vxor sua: Adhuc tu p̄ma-
nes in simplicitate tuā? Bñdic deo et
moro. Qui ait ad illas: Quasi vna de
stult⁹ mulierib⁹ locuta es. Si bona su-
scēpim⁹ de manu dñi: mala āre nō su-
stineam⁹. In oib⁹ his nō peccauit iob
labijs suis. Igit⁹ audientes tres amici
iob offē malū qd accidisset ei: venerūt
singl⁹ d loco suo eliphas themanites:
r baldath suites: r sophar naamathites.
Cōdixerūt enī vt parit veniētes vñt

lira. 20.

Ecce
I. Th
P. 11
I. 2. c

I. 10
lira. 20

I. 1. a

C

I. 1. b

D

parat est et solaretur. Cuius eleuasset prout oculos suos: non cognouit eum. Et exclamantes plorauerunt scissis vestibus sparserunt puluere sup caput suum in celum. Et sederunt cum eo in terra septem diebus et septem noctibus: et nemo loquutus est ei. Videbatur enim dolor eius vehemens. III

A Post hec aperuit Job os suum: et maledixit diei suum: et locum eius: et percar diei sui et natum suum: et nox in qua dictus est: concepit eum. Dies illa vertatur in tenebras. Non requirat eum deus delinquentem: et non illustretur lumen. Obscuretur enim tenebre: umbra moris. Occupet enim caligo: et non inuoluatur amaritudo. Nocte illa tenebrosus turbo possideat. Non cooperetur ei dies: anni: nec numeretur ei mensis. Sit non illa solitaria: nec laude digna.

B Maledixit enim: quia maledixit diei: qui par sit calcitrare leuiathan. Obtenebretur stel le caligine eius. Expectet lucem et non videat: nec oculos surgentis aurore. Quia non clausit ostia ventis: qui portauit me: nec abstulit mala ab oculis meis. Quare non in vulnus mortis sum: egressus ex vtero non statim perii? Quare exceperit genibus? cur lacrat? ubi erit? Nunc enim dormies silebit et somno meo recalescet: cum regibus et principalibus terre: qui edificat sibi solitudines: aut cum principibus qui possident.

C aurum replent domos suas argenteo. Aurum sicut abortiuum absconditum non subsisteret: vel qui ceperit non viderit lucem. Ibi tempus cessauerit a tumultu: tibi requieuerunt fessum robore: et quodam vineti parit sine molestia. Non audierit vocem exactoris. Parum magni tibi sunt: et seruus liber a domino suo. Quare misero data est lux: et ventis hinc et illic amaritudine aie sunt. Qui expectat mortem et non venit: quasi effodietes thesaurum: gaudetque vehementer cum iuenerint sepulchrum. Viri cuius abscondita est via: et circumdedit eum diebus tenebris. Qui comedit fuspuro: et quasi fundat aquas sic rugit? me? quia timor quem timebam euenit mihi: et quod verebar accidit. Nonne dissimulaui? Nonne silui? Nonne deuixi? Et venit super me indignatio. IIII

A Epodotes est eliphaz themanitar: dixit: Si cepimus loqui tibi: forsitan molestus accipies. Sed preceptum Simonis tenere quod poterit. Ecce docuisti multos et manus lassas roborasti. Tlacillantes confirmauerunt Simonem: tunc et ge-

nua tremetia pfortasti. Nunc autem venit super te plaga: et defecisti: terigit te et conturbat. Ubi est timor tuus? fortitudo? et patientia tua? pfectio viarum tuarum? Recordare obsecro te: quod quando in oceanis peristi: aut quasi recti uolenti sunt? Quin potius? uidi eos qui operantur iniquitates: et seminant dolores: et meritis eos: scire deo peris: et spiritus ire eius esse plures. Rugitus leonis et vox leone: et dentes catulorum leonum periti sunt. Tigris pergit eo quod non haberet praedam: et catuli leonis dissipati sunt. Porro ad me dictum est: uerbum absconditum: et quasi furtive suscepit auris mea: uenas susurrum eius. In horore uisionis nocturne quasi soler sopor occupare homines: paucos tenuit me et tremor: et omnia ossa mea perterrita sunt. Et cum spiritus meus praesente transiret: inhoruerunt pilae carnis mee. Scitit quidam cum non agnoscebam uultum imago coram oculis meis: et uocem quasi aure lentis audiui. Nunquid homo dei comparitio iustificabit: aut factore suo purior erit uir? Ecce qui seruauit ei non sunt stabiles: et in angelis suis reperit prauidat. Quotomagis habet habitatum domos luteas qui terrenus habent fundamentum. Consumens uelut a tinea. De mane usque ad uesperam succident: et quod nullum intelligit: eternum peribunt. Qui autem reliqui fuerint auferentur eis: morientur et non in sapientia.

V Oca ergo si est qui tibi respondeat: et ad aliquem sacrosu conuolare. Viri stulti interficiunt iracundia: et paruulum occidunt inuidia. Ego uidi stultum firma radice: et maledixit pulchritudini eius statim. Longe sicut filius eius a salure: et conterent in portis: et non erit qui eruat. Cuius mensiem famelicus comeder: et ipsi rapier armatus et bibet sicut domus diuitiarum eius. Tibi in terra sine causa sit: et de humo non egredietur dolor. Homo nascitur ad laborem: et quis ad uolatus. Quia ob hoc ego deprecabor dominum: et ad deum ponam eloquium meum. Qui facit magna et inscrutabilia: et mirabilia absque numero. Qui dat pluuiam super faciem terre: et irrigat aquis uersa. Qui porit hyssiles in sublime: et merentes erigit sospirate. Qui dissipat cogitationes malignorum: ut possint implere manus eorum quod ceperant. Qui appropinquat sapientes in astutia eorum: et pluit

ps. 36.

C

J. 2. 5. b.

2. Pe. 2. 8.

Esa. 38. c.

B

B

1. Coz. 3. 8.

C 4.

Deu. 22.

Amos. 3. a

Proib. 27. a

p rauoꝝ biffipak. Per die ſcurrēt tene-
bras: ⁊ qñi nocte ſic palpabūt i meri-
dis. Porro ſaluū faciet egenū a gladio
ois coꝝ: ⁊ d manu violētū pauperem.
Et erit egeno ſpes: iniquas at ꝑtrahet
os ſuū. Beat⁹ hō q corripit a dño ⁊ In
crepatoꝝ dñi ne reꝑbet: qꝫ iꝑeꝑulne-
rat ⁊ medeꝫ ꝑcutit man⁹ ei⁹ ſanabit.
In ſex tribulatioib⁹ liberabit te: ⁊ ſe-
ptima nō tāget malū. In fame eruet te
d morte: ⁊ in bello de manu gladij. A
flagello ligue abſcōderē: ⁊ nō timebis
calamitatē cū venerit. In vaſitare et
fame ridebis ⁊ beſtiās ēre nō formida-
bis. Sꝫ cū lapidib⁹ regioñū pactū tuū
et beſtie ēre pacifice erūt tibi. Et ſcies
qꝫ pact⁹ habet tabnaculū tuū: et viſi-
tās ſpecie tuā ſi peccat. Et ſcies qꝫ qñi
multiꝑlex erit ſemē tuū: ⁊ ꝑgenes tua
qñi herba ēre. Ingrediet⁹ i abūdiā ſe
pulchri: ſic inſert⁹ aceru⁹ tritici in tꝑe
ſuo. Ecce B vt ſueſtigauim⁹: ita eſt qd
audiſti mēte ꝑacta. VI

A r Epōdēs at iob dixit: Utinā ap-
pēderēꝫ ꝑctā mea qd⁹ irā me-
rui: ⁊ calamitās quā patior in ſatera:
qñi arena mar⁹ hec grauior appareret.
Uñ ⁊ ūba mea dolore ſūt plena: qꝫ ſa-
gitte dñi in me ſūt: qꝫ indignatio ebi-
bit ſpītu meū: ⁊ terroꝝ dñi militat ꝫ
me. Nūqꝫ rugiet onager cuz habuerit
herbā: aut mugiet boꝝ cū aſi ꝑſepe
plenū ſteterit? Aut poterit comedi iuſſū
B qd nō ē ſale ꝑditū? Aut ꝑōt aliqꝫ gu-
ſtare: qd guſtatū afferit mortē? Ale. n.
eſuriet⁹ etiā amara dulcia eē vident.
Que þus nolebat tāgere ala mea: nūc
þ anguſtia cibi mei ſūt. Quis der vt ve-
nit ꝑctio mea: ⁊ qd expecto tribuat
mibi de⁹: ⁊ q cepit iꝑe me ꝑterat. Sal-
uam manū ſuā: ⁊ ſuccidat me: ⁊ hec mi-
hi ſit ꝑſolatio vt affliget me dolore ſi ꝑ-
car nec ꝫ dīca ꝫmōib⁹ ſci. Que ē. n. forti-
tudo mea vt ſuſtinea: aut qd ſinis me⁹
vt ꝑatiēter agā. Nec fortitudo lapidū
C fortitudo mea: nec caro mea enea ē. Ec-
ce nō ē auxiliū mibi in me: ⁊ neceſſarij
qñi me reſceſſerunt a me. Qui tollit ab
amico ſuo miſcēdām timorē dñi dere-
linqꝫ. frēs mei ꝑterieſt me: ſicut tor-
rēs qꝫ raptim trāſi i cōuallib⁹. Qui ti-
mēt ꝑuiniā: truer ſup eos nix. Tꝑe q
fuerit diſſipati ꝑeribūt: ⁊ vt incalue-
rint ſoluēꝫ d loco ſuo. Inuolūt ſe ſe

mine grefſuū eoꝝ: ūbulabūt i vacui⁹: ⁊
gibūt. Cōſiderate ſemitas iꝑeman: ite-
nera ſabba: ⁊ expectate pauliſꝫ. Cōſiſ-
ſit: qꝫ ſpau. Teneſit qꝫ vſqꝫ ad me: ⁊
pudore coꝑꝫ ſit. Nūcueniſt⁹: ⁊ mōvi
dētes plagā meā timeris. Nūqꝫ dixi:
afferte mibi ⁊ d ūba vꝫ donate mibi:
vt liberate me d māu hoſt⁹: ⁊ d manu
robutoꝝ eruite me? Docete me: ⁊ ego
facebo: ⁊ ſi qd forte ignorauit iſtante
me. Quare detraxiſt⁹ ꝫmōib⁹ dñitatis:
cū e vob null⁹ ſit q ꝫ poſſit arguere me?
Ad ſereꝑādū tñ eloꝫ ꝫcinnatiſ: ⁊ in
vñū ūba ꝑferet. Sup ꝫpuliſi irruir⁹
⁊ ūbūtēre nitiſimī amīcū vꝫ. Uerū
tñ qd cepiſt⁹ explete. ꝑrebeꝫ aurē: et
videte an mētiar. Rñdēte obſcro abſ-
qꝫ ꝑtēdo: ⁊ loquētes id qd iuſſū ē in-
dicare. Et ſi ſuener⁹ i lingua mea in-
ſtate: nec i ſaucib⁹ meis ſtulticia ꝫſo-
lūtia ē vꝫa hoīs (nabar. VII

m ūꝫ frā: ⁊ ſic dies merccenarij
dies ei⁹. Sic ceru⁹ deſiderat vñ
biā: ſi ē merccenari⁹ ꝫſolaꝫ ſine opib⁹
ſui: ſic ⁊ ego habui mēſes vacuoꝝ ⁊ no-
ctes laborioſas enſeraui mibi. Si tor-
miero: dicā qñ ꝫſurgā: ⁊ rurſ⁹ expecta-
bo veſpera: ⁊ repleboꝝ dolorib⁹ vſqꝫ
ad tenebras. Induta ē caro mea ꝫtredie
⁊ ſordib⁹ ꝫluer⁹ cutis mea aruit: ⁊ cō-
traeta ē. Dies mei veloci⁹ trāſierūt qꝫ
a texēte tela ſuccidiſ: ⁊ ꝫſūꝫ ſūt abſ-
qꝫ vlla ſpe. Memēto qꝫ vñtus eſt vꝫa
mea ⁊ nō reñtet ocul⁹ meus vt videat
bona: nec aſpiciet me viſus hoīs. Ocu-
li tui i me: ⁊ non ſubſiſt. Sic ꝫmō
nubes ⁊ ꝫrāſit: ſic qui deſcēdit ad in-
feroꝝ nō aſcēdet: nec reñtet vltra i do-
mū ſuā: neqꝫ cognofcet eſi amplius lo-
cus ei⁹. Quapropter ⁊ ego nō ꝫrāꝫ oꝫ
meo. Loꝫr i tribulatioē ſpū mei: ꝫ-
bulabor cū amaritudine aie mee. Nū-
qꝫ mare ego ſum aut cet⁹: qꝫ circūde-
diſti me carcere? Si vixero conſolabi-
me lectul⁹ me⁹: ⁊ reuelabor loquē me
cū i ſtratu meo: ⁊ terrebis me ꝫ ſomnia
⁊ ꝫſiones horroꝝ cōcutes. Quāob-
rem elegit ſuſꝫēdiū ala mea: ⁊ mortē
oſſa mea Deſperaui. Neqꝫ vltra iꝫ vi-
nā. Parce mibi: nihil eſt ſi dies mei. D
Quid ē hō qꝫ magnificas eſi: aut quid i. 15. b
apponis erga cū coꝝ tuū? Uſitras eſi di-
luculo: ⁊ ūbūto ꝫbas illū. Uſqꝫ nō
parcis mibi: nec dimiſt⁹ me vt gloriā

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

Deu.

salutem meam? Peccator. Quid facis tibi o custos hominum? Quare posuisti me? Num tibi: et facere? Num mihi meriti? grauius? Cur non tollis percuti me? et quare non auferas iniquitatem meam? Ecce nunc in puluere dormiam: et si mane me auferat: non sub-

B Espodēs autē bal. (Itē. VIII) dāth iuites dixit: Utq; loqr̃ talia: et spūs multiplex vniū oris tui: Nūqd deus sup̃lāt iudiciū: aut oīpores subtrahit qd iustū ē? Etia si filij tui peccauerūt ei: et dimisit eos in manu iniquitatis: fuit tu in si diluculo cō-

B surrexerit ad deū: et oīpore: fuerit deus? si mūdus rectus? icciseris: statim euigilabit ad te: et pacatū reddet habitaculū iusticie tue: intus vt foras tua fuerint pua: et nouissima tua multiplicē-

Deu. 13. a nimis. In iustroga ei generationē pulsi-

P. 14. 7. nā diligēter iustiga patz memorā: hesternū qpe sum? a ignoram? qm sic vmbra dies nri sit sup̃ terrā: ipi doce-

C bunt te. Loquē tibi: et de corde suo pferēt eloq̃a. Nūqd vivere pōt scirpus absq; humore: aut crescere carectū sine aq;? Cū adhuc sit in flore nec carpat māu an oēs herbas arefuit: sic vie olim q obliuiscunt deū: et spes hypocrite p-

D sbit. Nō ei placebit recordia sua: et sciat tela araneā fiduciam ei. Innitē sup̃ domū suā: et nō stabit: sultiet eā: et nō cōsurget. Humect? videf anq; veniat sol: et i ortu suo germē ei egredietur. Sup̃ acerus partū radices ei? deu-

D sabit? et in lapides cōmorabit. Si ab sorbuerit eis de loco suo: negabit eis: et dicit: Nō noui te. Hec est ei lericia vie ei: vt rursū de fra alij germinet. Deus nō pūctet simplicē: nec porriget manū malignis: donec impleat risu os tuū: et labia tua iubilō. Qui oderit te inducē cōfusione: et tabnaculū ipsoz nō sub-

B tridēs lob ait: (sistat. IX) Tero scio q ita sit et q non iustificet hō cōposit? deo. Si vo-

B luerit cōcedere ei eo: et poterit ridere ei vniū p mille. Sapiēs corde ē: et fortis robore. Quis resistit ei: et pacē habuit? Qui trāsluit montes: et nescierit hi q subitit in furore suo? Qui cōmouet frā de loco suo: et colline ei cōcutit? Qui pcepit soli et nō orit: et stellā claudit q sub signaculo: Qui erēdit celos sol? et gradif sup̃ fluct? maris?

Qui facit arcus et orionas et hyadas: et iteriora austris? Qui facit magna et tēphēbilis et mirabilia qm nō ē nūer? Si venerit ad me: nō videbo eis: si abierit: nō itelligā. Si repēte iterroget: qm rīdebit ei? Vel q dicere pōt: cur ita facis? Deus? cui tre memo restitue pōt et sub q curat? et portat orbē. Quātus ē mī ego vt rīdeat ei? et loqr̃ verb meis ei cor? Nūq etia si habuerō qpiā iustū nō rīdebo: s; mē iudicē deprecabor. Et cū inuocāre me exaudierit: nō credo q audierit vocē meā. In turbinē ei cōteret me: et multiplicabit vulnera mea: etia sine cā. Nō cōcedit redēcere spūs meū et implet me amaritudinib? Si fortitudo qm: robustissim? ē. Si equas iudicij: nemo audeat p me testionij dicere. Si iustificare me veluero: os meum cōdenabit me. Si inuocēre ofidero prauū me cōprobabit. Etia si simplex fuero: h ipm ignoabit aīa mea: et tēdit me vite mee. Tūc ē q locur? sum et inuocēre et ipi ipse psumit. Si flagellat: occidat semel: et nō de penis inuocēti mandeat. Terra data ē i man? impij: vultu iudicij ei opit. Qu si nō ille est: qm ē? Dies mei velociores fuerūt cur fore: fugerūt: et nō viderūt bonū. Pertrāserūt qm naues poma portātes sic aīa volās ad efca. Cum dixerō neq; ita loqr̃: cōmuto faciem meā et dolore torqueor. Crebar oīa opa mea: sciēs q nō parceres deliquēti. Si alit et sic ipius sit: qre frustra laborauit? Si lor? fuero qm aq; nūis: et fulserint velut mūdissime man? me: et i foidib? intrin-

ges me et abominabūf me vestimenta mea. Neq; ei viro q sitis mei ē rīdebo nec q meū i iudicio ex cā possit audiri. Nō ē q versq; valeat arguere: et ponere manū suā in ambob? Buserat a me virgā suā: et pauor ei? nō me terreat. Loqr̃: et nō rīdeat ei. Nec ei possum

B Eder aīam (metus rīdere. X) mea vite mee: dimittā addūm me eloquū meū. Loqr̃ i amaritudinē aīe mee: dicā deo: nolī me pē-

C nare. Indica mihi: cur me ita iudices Nūqd bonū tibi videf si cālinier? et cō-

oprimas me: op? manū tuaz: et cō-

siliū ipsoz adiunxeris? Nūqd oculi car-

D nei tibi sit aut sic vider hō et tu videb? Nūqd sicut dies hoīs dies tui? anni

B 7. b

D 7. b

B 7. b

B 7. b

B 7. b

B 7. b

tui sicut hians sunt terra: ut gratias iniquitas
Deu. 21. flet mea: et peristi meum scrutari? Et scias
Ps. 118. quod nihil ipsi fecerit: cum sit nemo qui de manu
tua possit erueri. Manus tue fecerunt me: et plasmaverunt me totum in circuitu
tu: sic repetere precipitas me? Memoro
quo quod sicut luctum fecerit me: et in puluerem
reduces me. Nonne sic lac mulisti me:
et sic casum me coagulasti? Pelle et carnis
vestisti me: ossibus et nervis coepigi
C. 11. me. Utriusque custodivit spiritus meus. Laceret
hec coelestis in corde tuo: in scio quod universorum
meminerit. Si peccavit et ad horam pepercisti mihi:
cur ab iniquitate mea misisti me esse non pateri? Et si ipsi fuerint
ve mihi et si iusti? non levabo caput: sustineat
affectu afflictione et miseria. Et propter sub
probis quasi leonem capies me: reus sum mihi
mirabilis me crucias. Instauras testes tuos
pro me: et multiplicas iram tuam adversus
me et pene militas in me. Quare de vul-

De me. 3. b. uadeditur mihi? Qui vitinam consumpsit
Dicit. 20. dessem me oculum me videret. Fuisse quasi si
eum de vtero translatum ad tumulum. Nihil
non paucitas dierum meorum finit: brevis
dimittit me et ut plagam paululum dolo
re meum quasi vadit et non reuertitur ad fratres
tenebrosos: et operam mortis caligine. Ira
miserit et tenebras: ubi umbra mortis et
nullus odor: sicut semper horrore inhabitans.

Epodas ait opus nunc XI
A. et mathres dicit: Nihil quod multa
loqui et audire: aut vir ad osus
sufficiens? Tibi soli racebit hoies: et
cum ceteros irriseris a nullo confutaberis
Dixisti ei. Purus est homo me: et mundus
B. 6. b. in speculo tuo. Atque vitinam de loquere
fecit: aperuit labia sua tibi: ut ostenderet
tibi secreta sapientie: et quod multiplex esset
lex eius: et intelligeres quod multo minora es
B. 7. g. et eo quod meret iniquitas tua. For
sitan vestigia dei comprehendes: et visum ad
perfectum oportere reperies. Excelsior celo
est. Et quid facies? Profundior inferno
et vni pignoscere? Longior fra mensura eius
et latior mari. Si subterit oia vel in
vni contraxerit: quod dicitur eius vel quod
C. 1. ei dicere potest: cur ita facies? Ipse enim
noit hominem vanitatem: et videns iniquitatem
nonne considerat? Cur vanus in supbia
erigit? et quasi pullus onagri se liberum
non putat. Tu autem firmasti cor tuum: et ex
pandisti ad eum manus tuas. Si iniquitas

est quod est in manu tua abstulerit a te: et non
maierit in tabernaculo tuo iniusticia:
tunc levare poterit faciem tuam ab omni
macula: et eris stabilis: et non timebis. Mi
serie quod obliuisceris: et quasi aquam quod perierit
erit non recordaberis: et quasi meridianum
fulgoris confurger tibi ad vespem. Et cum
te conspexerit putaverit ortem: vel luciferum
habebis fiduciam: proposita tibi spes et de
fossus securus dormies. Reddes: et non
erit quod te exterreat. Et deprecabunt faciem
tuam plurimi. Oculi autem ipsorum despicie
rent: et effugisti bibit ab eis et spes illorum
Esopo (abominatio aie. XII
dens autem Iob dixit: Ergo
vos estis soli hoies: et vobiscum
moyses sapientia? Et mihi est cor sicut et vobis
nec inferior vobis sum. Quis est hec quod non
ignorat? Qui deridet ab amico suo
sicut ego: inuocabit despectum et exaudiet eum.
Deridet ei iusti simplicitas: lapsas con
ceptas apud cogitationes diuinitatis: parate
ad ipsam statum. Abiit autem tabernacula
B. donum: et audacter provocat despectum: cum ipse
dederit oia in manu eorum. Tunc inter
roga iumentum et docebit te: et volatilis
celi: et indicabit tibi. Loquere et erit
debit tibi: et narrabunt pisces maris.
Quis ignorat quod oia hec manus domini fecerit?
In cuius manu anima ois vivit: et in
spiritu vniuersae carnis hoies? Nonne ait
I. 74. a. Abiit diuinitas: et fauces comedent: sapientia
porum? In antiquis est sapientia: et in multis temporibus
prudencia. Apud ipsum est sapientia et fortitudo
C. domini: ipse habet consilium et intelligentiam.

Si destruxerit: nemo est qui edificet: si
cluserit hominem: nullus est qui aperiat. Si
conuenerit aquas: oia siccabunt: si misere
rit eas: subleuet frumenta. Apud ipsum est for
titudo et sapientia. Ipse nouit et decipiet
et eum qui decipit. Adducit consiliarios in
stultum suum: et iudices in stuporem. Balneum
regis dissoluit: et percutit funem renem
eorum. Ducit sacerdotes in gloriosum: et opti
mates supplatat. Commutat labium verum
eius et doctrinam sententiam auferens. Effudit
despectionem super principes: et eos qui opprobri
si fuerant releuas. Qui reuelat profunda
de tenebris: et producit in lucem umbram
mortis. Qui multiplicat genera: et producit
eas: et subuersas in integrum restituit. Qui
imutat cor principum populi terre: decipit
eos et frustrat incedat per inuicem. Palpa
bit quasi in tenebris: et non in luce: et

rare eos faciet quasi ebrios.

XIII

A Cce oia hec vidit ocul⁹ me⁹ et
audivit auris mea: et trelexi sin-
gula. Scdm sciam vram: et ego
nouit me inferior vbi sm. Sed tñ ad oi-
potentem loq^r et disputare cū deo cupio
prius vos ostēds fabricatores mēda-
cū: et cultores puerorū dogmatū. At-
q³ vtiā tacere⁹: vt putaremini eē fa-
piēs. Audite & correctiōes meas: et
iudiciū labiorū meorū attēditē. Nūq^d
de⁹ indiget v^{ro} mēdacio: vt p illo lo-
q^rmini dolos⁹? Nūq^d faciē ei⁹ accipit:
et p deo iudicare nimirū? Aut piace-
bit ei quē celare nihil pot⁹: aut decipie-
tur vt hō vtrius fraudulētis⁹? Ipse vos
arguet: qñ in abscondito faciē ei⁹ acci-
pit. Statim vt se comouerit: turba-
bit vos: et terror ei⁹ irruet sup vos. Me-
morū v^{ra} cōparabit cinerū: et redigē⁹
lumi ceruicis v^{re}. Tacete paulisp⁹: vt
loquar: qdēq³ mēs mihi suggesserit.
Quare lacerō carnes meas dētib⁹ meis:
et aliam mēā porro i manib⁹ meis. Et
am si occiderit me: ipō sperabo. Uerū
est vias meas i aspectu ei⁹ arguā: et ipse
erit saluator me⁹. Nō ē veniet i aspec-
tu ei⁹ ois hypocrita. Audite smones
mei: et enigmata pcpite aurib⁹ v^{ris}.
Si fuero iudicat⁹: scio q³ iust⁹ iueniar.
Quis ē q³ iudicet me⁹? Veniat. Qua-
re tacēs plumor⁹? Duo tñ ne faciat mi-
hi: et tñc a faciē tua nō abscondat. Ma-
nū tuā longe fac a me: et formido tua
nō me terreat. Quia me et ego nūdebo
tibi: aut certe loquar: et tu nūde mihi.
D Quātas habeo iniquitates et pccā: sceler-
ata mea et delicta mea ostēde mihi. Cur
faciē tuā abscondis: et arbitrar⁹ me iusti-
cū iust⁹? Cōtra solū qd v^{ro} rapiē⁹ oñ-
dis potētiā tuā: et stipulā sicca plegi⁹?
Scribis ei et me amaritudines: et plu-
mere mevis pccis adolescēte mee. Po-
tūisti i neruo pedē meū: et obstruisti oēs
semitas meas: et vestigia pedū meorū
pcciderasti. Qui qñ purredo psumē⁹ sū
et qñ vestimentū qd comedē a tinea.
A Quo nāq³ d mīlere bze⁹ XIII
ut vinēs tpe replet mult⁹ mise-
rijs. Qui qñ nos egrediet⁹ et pte-
ri⁹: et fugit velut umbra. et nūq³ i eodē
statu pmanet. Et dignū ducit sup hui⁹
cemōi agere oculos tuos: et adducere cū
te⁹ i iudiciū. Quis pot⁹ facere mūdū

de iūdo pceptū semet⁹ Nōne tu q so-
l⁹ es? Breues dies hoīs sūt: nūq³ men-
sū ei⁹ apud te ē. Constitūisti fmos ei⁹
q³ pterire nō poterit. Recede paululū
ab eo vt qescat donec oprata veniāt:
sic mercenarij dies ei⁹. Lignū h⁹ spē.
Si pccū fuerit: rursum virescit: et rami
ei⁹ pullulāt. Si senuerit i tra radit ei⁹
et i pulvere emortu⁹ fuerit trunc⁹ illi⁹:
ad odore aq³ germiabit: et faciet comā
qñ: cū pmi plātū ē. Ipō dō cū mortu⁹
fuerit: et nudat⁹ atq³ cōspit⁹: vbi qso
ē? Quō si recedat aq³ de mari: et sūu⁹
vacue fac⁹: arefcat: sic hō cū dormierit
nō resurget. Donec atterat⁹ cellū nō eni-
gilabit: nec cōsurgat de sōno suo. Quis
mihi hō tribuat vt i inferno pegas me:
et abscondas me donec ptraeat furor tu-
us: et cōstitnas mihi tēp⁹: et quo reco-
ris mei: p⁹asine mortu⁹ hō rursum vi-
uet? Cūq³ dieb⁹ q³ nūc multito: expe-
cto donec veniat imutatio mea. Quia
bis me: et ego nūdebo tibi. Operi ma-
nū tuarū porriges dextērā. Tu dñe
gressus meos diuiderastis: p⁹asce pccis
meis. Signasti quasi i saculo delicta
mea: sicut curasti iniquitatē meā. Mōs ca-
dēs destitit: saxū trāferet de loco suo.
Lapides excauāt aq³: et alluione pau-
latim tra cōsumit: et hoies & sūt pdes
Roborasti eū paululū: vt i ppetuū trā-
siret. Immutablis faciē eius et emittes
eū. Siue nobiles fuerit filij ei⁹ siue ig-
nobiles: nō itelligit. Atq³ caro ei⁹ dñi
viuet dolebit: et aia illi⁹ sup semetipō

Epōdes aut eli (ugebit. XV

A phaz themanites: dixit: Nūq^d
sapies nūdebit qñ i v^{ro} loq^rns
et implebit ardore stomachū suū? Argu-
is verbis eū q³ nō ē eq³lis tibi i loq^ris
qd tibi i nō expedit. Quāti i te ē enacuū
asti timorē: et tulisti pcces corā deo. Do-
cuit ei iniquitas tua os iusti: et imitasti
linguā blasphematiū. Condēnabit te
os iusti: et i ego: et labia tua nūdebit ti-
bi. Nūq^d prim⁹ hō tu nāq³ es: et ante
oēs colles formast⁹: Nūq^d pūisti dei au-
disti: et inferior te erit ei⁹ sapias. Quid
nostri qd ignorem⁹? qd inrelligis qd ne-
sciam⁹? Et senes et antiqui sūt in nobis:
multo v^{ro}stiores q³ p⁹es tui. Nūq^d
grāde est vt cōsole⁹ te de⁹? Sed verba
tua praua hoc pphibent. Quid te ele-
uat cor tuū: et quasi magna cogitas

15.70
Nihil
est
sine
causa

attonitos habes oculos? Quid timent
3 deū spūs m? ut pferas d ore tuo hu
iulcemōi fmoēs? Quid ē hō vt imacu
lit? sit? vt iust? appareat nat? d mu
liere? Ecce iter factos ei? nemo imuta
biliter? celi nō sūt mudi i cōspectu ei?
quātomag? abomiabi? i iur? hō qd bi
bit qst aqua iniquitate. Qstēdā tibi au
di me: qd vidi narrabo tibi. Sapiētes
cōfiter? r nō abscondit ptes suos. Qui
b? solis data ē tra: r nō trāsbīt alien?
p eos. Clit? dieb? suis impi? supbit: r
nūc? ānoz icere? ē t rānidis ei?. So
nit? terroris semp i aurib? illi?: r cum
par sit: ille semp sūdas suspicaf. Non
eredit? q rediri possit d tenebris ad lu
cē: circūspicans vndiqz gladiū. Cū se
mouerit ad grēdū panē: nouit q par?
sit i manu ei? tenebrarū dies. Terrebit
eū tribulatio: r angustia vallabit euz
sē regē q pparaf ad filiū. Terēdit ei
adūsus deū manu suā: r p oiporete ro
borat? est. Cucurrit adūsus eū erecto
collo: r pingui ceruice armat? ē. Ope
ruit facie ei? crassitudo: r de lateribus
ei? aruina depēdet. Habitanit i ciuita
tib? desolat?: r i domib? desitis q i cu
mulos sūt redacte. Nō dirabit nec pfe
uerabit sub stātia ei?: nec mittet i terrā
radicē suā. Nō recedet d tenebris. Ra
mos ei? arefaciet nāma: r auferet spū
oris ei?. Nō recedet frustra erroze dece
pt?: q aliq pto redimēdus sit. Anqz
dies ei? impleant pibit r man? ei? are
fēt. Lede? qst vinea i pmo flore bora?
ei? r qst olina pūcēs flore sūi. Cōgre
gatio ei? hypocrite sterit: r ignis deuor
abit tabnacula eoz q mūnera libene
p. 7 accipit. Cēcepit dolorē r pepit inūq.
Ela. 59. c. tate: r vter? ei? ppar dolos. XVI
Ephodēs ahe tob: dixit. Audiui
r frequer talia. Cōsolatores one
rosi oēs vos estis. Nūqd habe
būt sine verba vērosaf? Aut aliqd tibi
molesti ē si loquaris? Poterā r ego si
milia vti loq. Atqz vtiā eēt aia vfa
p aia mea. Cōsolaret r ego vos fmoni
b?: r mouerē caput meū sup vos? Robo
rare? vos ore meo: r mouerē labia mea
B qst parces vob. S3 qd agā? Si locut?
fueris: nō desist dolor me?: r si tacuero
nō recedet a me. Nūc at oppōsit mē do
lor me?: r i nihili redacti sūt oēs ar?
mek: Ruge me: testimoniū dicit? mē:

r suscitaf falsiloqu? adūsus facie me?
3 dicēs mihi. Collegit furos? sūi i me:
r cōmīnas mihi: infremuit? me dēri
b? suis. Hostis me? terribil? oculis
me intruit? ē. Peruerit sup me ora sua
r exprobrātes pueritit marillā meā: C
satiati sūt penis meis. Cōclufit me de?
apud iniquit? r manib? ipozū me tra
didit. Ego ille quondā opulens? repē
te p?rit? sūt: tenuit ceruicē meā. Cōfe
git me: r posuit me sibi qst i signū. Cir
cūdidit me lāces suis: pūlnerauit lū
hos meos. Nō pepit: r effudit i terra
viscera mea. Cōcidit me vulnere sup
vuln?: irruit i me qst gigas. Saccū cō
sui sup cutem meā: r operui cinere car
nē meā. Facies mea intumuit a fetu:
r palpebie mee caligauerūt. Hec pal
sus sum absqz iniquitate man? mee: cū
haberē mūdas ad deū ptes. Terra ne
operias sanguinē meū: neqz fueniat i
te loch latēdi clamor me? Ecce ei i ce
lo test? me?: r cōfēt me? i excelsis: Ter
bosi amici mei: ad deū stillat ocul? me
us. Atqz vtiā sic iudicāre? vir cū deo
quō iudicaf fili? hois cū collega suo.
Ecce ei breues anni trāseūt: r semitā p
quā nō reditar: ambulo. XVII
s Pirat? meus attenuabit? dies
mei diuulabit. r solū mihi sup
est sepulchrū. Nō peccant: r i amaritu
dinib? moraf ocul? me?. Libera me r
pone me iux? te: r aul? vis manus p
gner? mē. Cor eoz lōge fecisti a disci
plina: ptea nō exaltabit. Predā pol
lice? locū: r oculi filioz ei? deficient
posuit me qst i puerbū vulgi: r exē
plū sū corā eis. Caligauit ad idignati
onē ocul? me? r mebra mea qst i nihili
lū redacta sūt. Supēbāt iusti sup h: r
inocēs p hypocritā suscitabit. Et te
C nebit iust? viā suā: r mūdīs manib?
addet fortitudinē. Igif oēs vos puer
timini r venite: r nō iueniā i vob vllū
sapiētē. Dies mei trāseūt: cogitatio
nes mee dissipate sūt torquētes cor me
um. Noctē vterit i die r rursus post
tenebras spero lucē. Si sustinero in
fern? dom? mea ē: r tenebris strauit le
ctulū meū. Putredinē dixi: p me? es:
mater mea: r soror mea vernit. Ubī
ē q nūc pfolatio mea: r patiētiā inē
quis cōsiderat? In pfundissimū infer
nū descendēt omnia mea. Putafne sat

Abac.

et ibi erit requies mihi?

XVIII

A Epodēs at baldath suites: bix
ir: Usq ad que sine vba facta-
bis? Intellige pūa: r sic loqua-
mur. Quare reputari sum? vt iustitia: r
sordium? corā te? Quid pdis alay tuā
i furore tuo? Nūqđ ppi te dereliq̃ ter-
ra: r trāferēē rupes de loco suo? Nō-
ne lux ip̃i eringue: nec splendēbit flā-
ma ignis ei? Lux obtenebescet i tab-
naculo illi? r lucerna q̃ sup eū ē: exti-
guet. Arrabūē gressus virtutē ei? r p-
cipitabit eū p̃siliū suū. Immisit ei i re-
te pedes suos: r i maculis ei⁹ ambulat
Tenebif plāta illi? laq̃s: r exardescet
p̃ eū sitis. Abscōdita ē i fra pedica ei⁹
r decipula illi? sup semitā. Undiq̃ ter-
rebit eū formidines: r inuoluet pedes
ei⁹. Attenuet fame robur ei⁹: r i edia
luadat costas illi. Deuoret pulchritu-
dinē eū: ei⁹: r cōsumat brachia illi
p̃mogenia moris. Auellat de tabnacu-
lo suo fiducia ei⁹: r calcet sup eū quasi
reiteri⁹. Habitet in tabnaculo illi?
socc ei⁹ q̃ nō ē aspgat i tabnaculo ei⁹
sulphur. Deorsū radices ei⁹ siccet: sur-
sū aut arteras messis ei⁹. Memoria il-
li⁹ pereat de fra: r nō celebret nomen
ei⁹ i placeis. Expellet eū de luce i tene-
bras: r de orbe trāferet eū. Nō erit se-
mē ei⁹ neq̃ p̃genies i p̃plo suo: nec vl-
le reliq̃ i regionib⁹ ei⁹. In die ei⁹ stupe-
būt nouissimi: r p̃mos inuadet horroz

A Hec sūt q̃ tabnacula iniq̃: r iste locus

Epō (ei⁹) q̃ ignorat deū. XIX

r des aut iob: dixit: Usq̃ q̃ asit-
giris aiām meā: r atterit me p̃-
monib⁹? En decies cōfundit me: r nō
erubescit opprimētes me. Nempe r si
ignorauit: melius erit ignorātia mea. At
vos 3 me erigimini r arguitis me op̃-
probrijs meis. Sate nūc itelligite qz
de⁹ nō eq̃ iudicio asitigerit me: r flagel-
lis suis me cinxit. || Ecce clamabo
vīm patie: r nemo audiet. Doctifera-
bor: nō ē q̃ iudicat. Semitā meā cir-
cūspexit r trāsire nō possū r i calle meo
tenebras posuit. Spoliavit me gloria
mea: r abstulit coronā de capite meo.
Destruit me vndiq̃: r pereō r q̃si euul-
se arbor obfultit spem meā. Irat⁹ ē 3
me furor ei⁹. r sic me habuit q̃si hostes
sui. Simul venerūt latrones ei⁹: r fe-
cerūt sibi vīā p̃ me r obsederūt i gyro

Abac. 1. a

tabnaculū meū. frēs meos lōge fecit
a me: r notī mei q̃si alieni recesserūt a
me. Dereliq̃rūt me p̃pinq̃ mei: r q̃ me
nouerāt obliuī sūt mei. Inq̃lūt dom⁹
mee r ancille mee sūt alieni habuerūt
me: r q̃si pegrin⁹ fui i oculis eoꝝ. Ser-
uī mei vocatī r hī rhdit: ore p̃pio de
p̃cabar illi. Halitū meū exporruit v-
o: mea: r orabā filios vteri mei. Sultū
q̃ despiciēbāt me: r cū ab eis recessissē
detrahebāt mihi. Abominati sūt me
quodā cōsiliarij mei: r quē maxime di-
ligebā auerūt ē me. Pellī mee p̃m-
ptis carnib⁹ adheūt os meū: r dereli-
cta sūt t̃stīmō labia circa dentes meos
Miseremini mei: miseremini mei fātē
vos amici mei: qz man⁹ dñi tetigit me
Quare p̃cāmini me sic de⁹: r carnib⁹
meis saturamini? Quis mihi tribuat
vt scribā s̃mōes mei? Quis mihi de-
vt exarēt i libro stilo ferro r p̃sibi ta-
mina: vel celte sculpani i silice? Scio
ei q̃ redēptor me⁹ vinit: r i nouissimō
die de fra surrectur⁹ sū. Et rurū circū
dabor pelle mea: r i carne mea videbo
deū. Quē visur⁹ sū ego ip̃e: r oculi meī
p̃specturi sūt: r nō ali⁹. Reposita ē hec
spes mea i sinu meo. Quare 3 nūc dic-
tis p̃sequimur eū: r radice vbi inuenia-
mus 3 eū? Fugite 3 a facie gladij: q̃si
vltor in iqtatū gladi⁹ ē: r scitote eē iu-
dicij. XX

r phar naamathites dixit: Idcir-
co cogitationes mee varie succe-

dūt sibi: r mēs i diuersa rapiē. Doctri-
nā q̃ me arguis audīā r spūs itelligen-
tie mee rhdēbit mihi hoc scio a p̃ici-
plo ex q̃ ē posit⁹ hō sup fra: q̃ laus im-
ploꝝ brevis sūt r gaudiū hypocrite ad-
iustar p̃icti. Si ascēderit vsq̃ ad celū
supbia ei⁹: r caput ei⁹ nubes tetigerit:
q̃si iterālini i fine p̃des: r q̃ eū vide-
rāt: dicēt: vbi ē? Cleit somnū auolās
nō inueniet: rāstet sicut vīso noctur-
na. Ocul⁹ q̃ eū viderat nō videbit: ne-
q̃ vltra ituebit eū loc⁹ sup. silij ei⁹ az-
terent egestate: r man⁹ illi⁹ reddēt ei
dolorē suū. Ossa ei i plebū virgīs ado-
lescentie ei⁹: r cū eo i puluere domiet
Cū ei dulce fuerit i ore ei⁹ malū: abs-
cōdit illud sub lingua sua. Parcet illi et
nō dereliquet illud: r celabit i gutture
suo. Panis ei⁹ i vltro illi⁹ vertet i fel
aspiciū iustitiae. Diuitias q̃s deuorat

C
1. 30. c

Impudens
Est Solus

B

fut euomet: et de ventre illius extrahet eas deo. Caput aspidum fugiet: et occidet eum lingua vipere. Non videat riuulos fluminis torer: mellis et buryri. Luctus fecit oia: nec enim cosumeret. Juxta multitudinem aduersionis suarum sic et sustinebit quos confregissis nudauit pauperum domum: rapuit: et non edificauit eam: nec edificat: ventur ei: et cum habuerit quod cocupierat possidere non poterit. Non remanet de cibo eius: et propterea nihil permanebit de bonis eius. Cum sariatus fuerit arta bit: et stabit: et ois dolor irruet super eum.

Eccles. 5. c

Uterina impleat venter eius ut emittat in eam strum furoris: sicut et pluat super illum bellum suum. Fugiet arma ferrea: et irruet in archum: educit: et egredies de vagina sua et fulgurans in amaritudine sua. Uadent ventres super eum horribiles: oēs tenebre abscondite sunt in occultis eius. Deuorabit eis ignis: qui non succedit: affliget reliquos in tabernaculo suo. Reuelabit celi iniquitatem eius: et terra consurget aduersus eum. Aperit erit germen domus illius: detrahetur in die furoris dei. Pecus per hostes in preij a deo: hereditas hominum eius a domino.

Espondēs autem iob dixit: XXI Audite quod respondet meos: et agite penas. Sustinete me ut et ego loquar: et post mea si videbitis verba ridere. Numquid quod hominem disparatio mea est ut merito non debeas contristari? Attendite me et obstupescite: et supponent digitum ori vestro. Et ego quoniam recordatus sum primis: cor meum carne mea tremor.

Piere. 12. a

Abacuc. 1. a

Quare et impij viuunt: subleuari sunt: confortantur diuites? Semet eorum permanet coram eis: propinquos turba et nepotum. In aspectu eorum. Domus eorum secure sunt et pacate: et non est virga dei super illos. Bos eorum precepit et non obortiuuit: vacca peperit et non est puata fetu suo. Egrediuntur quod greges pueri eorum: et infantes eorum exultant iustis. Tene et tympanum et cithara: et gaudent ad sonum organum. Duxit in bonis dies suos: et in pueris ad inferna descendit. Qui dixit deo: recede a nobis: et scientiam viarum tuarum nolumus. Quis est ois potes ut suam? ei? Et quod nobis potest si orauerim? illi? Ueritatem quod non sunt in manu eorum bona sua: consilium impiorum longe sit a me. Quoties lucerna ipsoz extinguetur: et fuguerit eis in inundatio: et doloris diuidet furoris sui?

T. 22. c

Malach. 3. b

Proph. 24. c

Erunt sicut palee asini faciem ventis: et sicut fauilla quae turbo dissipat. Deus seruabit filios illius: doloris prius: et cum reddiderit tunc sciet. Clidebit oculi eius: et sectio nē sua: et de furoris ois potest bibet. Quid est ad eum prinet de domo sua post se? Et si nūquid mensuris eius dimidiet? Numquid bestia docebit quod scientia: quod excellens iudicet? Iste moris robustus? sanus: diues et felix: viscera eius plena sunt: ad ipe: et medullis ossa illius irrigant. Alius vero moris in amaritudine alie sue absque ullis opibus: et tunc sicut in puluere dormiet et vermes operiet eos. Certe noui cogitationes vestras: et sentias non me iniquas. Diuitis est. Ubi est domus principis: et ubi tabernacula impiorum? Interrogare quemlibet de viatoribus: et hec eadem illi intellegere cognoscent. Quia in die punitiois seruati malus: et ad vias furoris ducet. Quis arguet coram eo vias eius? et quod fecit quis reddet illi? Ipse ad sepulchra ducet et i cogerie mortuorum vigilabit. Dulcis fuit glareis coccyri: et post se oēs homines trahet: et an se innumerabiles. Quomodo consolamini me frustra: cum risu vestra repugnare offesa sit veritas? XXXII

Espondēs autem eliphaz themanites dixit: Numquid deo potest comparari hominibus? cum spectet fuerit sciet? Quid potest deo si iustus fueris: aut quod ei cōfessus si immaculata fueris vita tua? Numquid timēs argueret: et veniet testis in iudiciis: et non propter malitiam tuam plurimam et infinitas iniquitates tuas? Absoluti estis pignus fratri tuo: sine causa et nudos spoliasti vestibus. Aquam lasso non dedisti et esuriēti subtraxisti panem. In fornicu dine brachij tui possidebas terram: et potētissimam obtinebas eam. Viduas dimisisti vacuas: et lacertos pupilloz comministi. Propterea circumdatus es laqueis et conturbat te formido subita. Et putas te tenebras non visurum: iterum aqz inundatus sit in opprobrium iri. An cogitas quod deus excellior celo sit: et super stellaz versat? Et quod si caliginē iudicet. Tlubes latibulis eius: nec iura phiderat: circa cardines celi gambulat. Numquid femina scilicet custodire cupis quā calcaueris? et iniqua quod subleui sunt ante te: et summi subleui fundamentis eorum? Qui dicit deo: recede a nobis et quod quod non sit in manu eius?

3. 21. b

ps. 106.

sit facere ois potes: et stimabat eum cum ille
implet domum eorum bonis. Quorum finis
peccul sit a me: et dabitur iusti et terribilis
et innocens subannabit eos. Nonne suc-
cisa est erectio eorum: reliquas eorum deno-
tauit ignis? Addebat igitur ei: et habeto
pacem: p hec habebis fructus optimos.

D Suscipe ex ore illius legem: et pone in os
eius in corde tuo. Si reuersus fuerit ad ois
potentem edificabitur: et longe facies in-
tuitus a tabernaculo tuo. Dabitur per terra
silice: et per silice torretes aureos. Erit
quis ois potes et hostes tuos: et argenti co-
aceruabit tibi. Tunc super ois potentem de-
litis afflues: et eleuabis ad deum faciem
tuam. Rogabis eum: et exaudiet te: et vota
tua reddes. Decernes rem et ueniet tibi:

ps. 29. b

et in visis tuis splendebit lumen. Qui ei
humiliatus fuerit: erit in gloria: et qui inclina-
uerit oculos suos: ipse saluabit. Sal-
uabit innocens: saluabit a facie mundi-
cia

A Epod (manu) luari. XXIII
des ait iob ait: nunc quia in amari-
tudine est sermo meus: et manus
plage mee aggravata est super gemitum me-
um. Quis mihi tribuat ut cognoscam
lumen illud: et ueniam visum ad solium eius?
Ponam coram eo iudicium: et os meum reple-
bit responsionibus: et sciam uerba quae mi-
hi responderunt: et intelligam quid loquar mi-
hi. Nolo multa fortitudine contendam
mecum: nec magnitudinis suae mole me
premat. Proponam equitatem mihi: et pueni-
am ad uictoriam iudicii mei. Si ad ori-
entem terro non apparet: si ad occidentem non
intelligam eum. Si ad sinistram: quid agam? Non
apprehendam eum. Si me uerum ad dexteram
non uidebo illum. Ipse uero scit uiam meam:

B et probabit me quasi aurum quod per ignem tran-
sit. Testificabitur ei securus et pes meus: uias
eius custodiunt: et non declinantur ex ea. Ad
mandatum labiorum eius non recessit: et in sinu
meo abscondi uerba oris eius. Ipse ei so-
lus est: et nemo auertere potest cogitatio-
nem eius: et alie eius quodcumque uoluit. Hoc fecit
et

C et explorauit in me uoluntatem suam: et
alia multa similia pfitetur sibi. Et uidetur
eum a facie eius conturbatum: sed consideras
eum timore sollicitum. Deum emoluit cor
meum: ois potes conturbauit me. Non est
periculum propter inimicos renebras: nec fa-
cie mea operuit caligo. XXXIII

D Ois potente non sunt abscondita
tepa: quae aut nouerunt eum: ignorant

bies illius. Alii et minores transulerunt: bini
puerum greges: et pauperum eos. Alius
pupillo abegerunt: et abstulerunt per pi-
gnere bouem uidem. Subuerterunt pau-
perum uiam: et opprimerunt pariter manus
terre. Alii quasi onagri in deserto egressi
sunt ad opus suum: uigilantesque ad praedam
parant panem liberis. Agri non sunt de-
mersi: et uinea eius quae uis opprimerunt
demittant. Ludos dimittunt homines indu-
menta tollentes: quibus non est opulentia in fra-
gore: quos imbes motum rigant et non ha-
bentes uelamen aperant lapides. Cum
fecerint despondentes pupillos: et uulgu
pauperum spoliauerunt. Ludis et incedit
tibus absque uestitu et esurientibus tulerunt
spicas. Inter aceruos eorum mercedem
attulerunt quasi calcatis torcularibus suis. De
ciuitatibus fecerunt viros gemere: et alia
vulneratorum clamauit: et de iustis abi-
re non patitur. Ipse fuerunt homines lumen
nisi. Nescierunt uias eius: nec reuersi sunt per
semitas illius. Mane primo consergit homo
munda: sterfecit egenus et pauper: et non
crede uero erit quasi fur. Oculi adulteri
observant caliginem: dicentes: non me uide-
bit oculus: et operiet uultum suum. Perforabit
in tenebris domos: sicut in die condiderat si-
bi: et ignorauerunt lucem. Si subito ap-
paruerit auroz arbitratum umbra mor-
tis: et sic in tenebris quasi in luce ambulat
Leuis et super faciem aque. Maledicta sit
pars eius in terra: nec ambulet per uiam vi-
neaz. Ad nimium calorem transierit ab ads
nimium: et visus ad inferos peccatorum illius.
Abluiscat eius misericordia. Dulcedo
illius uermes: non sit in recordatione: sed
cetera sicut lignum infructuosum. Pa-
uit enim sterile et quae non parit: uidue
huius non fecit. Detrahit fortes in fortitudi-
ne suaz: cum steterit non credet uis sue.

C

D Dedit ei de locis prius: et ille abiit
eo in superbia. Oculi autem eius sunt in visum
eius. Eleuati sunt ad modicum: et non sub-
sistent: et humiliabitur sicut oia et auferet:
et sicut summitates spicarum conterent.
Quod si non est ita: quid me potest arguere
et mentium: et ponere ante oculos mea?

Apo. 2. f

E podes at baldath XXXV
fuit: dixit. Praes et froz apud
eum est: quae facit concordiam et sublimem
suis. Nunc quid est nunc militum eius? Et super
quem non surget lumen illius? Nunquid in-
stificari potest homo coparatus deo: aut

3. 4. b.

apparere mūd⁹ nat⁹ de muliere? Ecce luna ē nō splēder: ⁊ stelle nō sūt mūde i p̄spectu ei⁹: quātomag⁹ hō putredor: ⁊ fili⁹ hoīs vermis. ⁊

A Epodēs aut iob: dixit. Cui⁹ ad rutor es: nūq̄d ibecillis? Et sūstēs brachiū ei⁹ q̄ nō ē fort⁹?

Cui dedit cōsiliū? Forsitā illi q̄ n̄ habet sapias: ⁊ prudētia tuā ofidisti p̄līmā? Quē docere voluisti. Nōne eū q̄ fecit spirasimē? Ecce gīgātes gemūt sub aq̄s: ⁊ q̄ habitās cū eis. Nūq̄ ē infer⁹ corā illo: ⁊ nullū ē opimentū p̄ditioni.

B Qui erēdit aq̄lone sup vacuū: ⁊ appēdit terrā sup nūb̄lū. Qui ligat aq̄s in nūb̄l⁹ suis: vt nō erip̄at p̄ter deosū. Qui tenet vultū solis sui: ⁊ expādit sup illud nebulā suā. Terminū circūdedit aq̄s: v̄q̄s dū finitū lux ⁊ tenebr̄e. Colline celī cōtremiscūt: ⁊ pauent ad nūm ei⁹. ⁊ In fortitudine illi⁹ repē-

C dit maria cōgregata sūt: ⁊ prudētia ei⁹ percussit supb̄n. Spūs ei⁹ ornauit celos ⁊ obstericāte manu ei⁹ educit ē columber totiusus. Ecce hec er̄ p̄re dicta sūt v̄tū ei⁹. Et cū vix parua stillā p̄mōis ei⁹ audierim: q̄s poterit tonitrū māgnitudinis illi⁹ stueri? XXVII

B Ddidit q̄s iob assumēs pabolā suā ⁊ dixit. Unū de⁹ q̄ abhūlit iudiciū meū: ⁊ oipotes q̄ ad amaritudinē adduxit aiām meā: q̄ donec sup pest̄ halit⁹ i merz spūs dei in naribus meis: nō loquēf labia mea iniquitatē: nec lingua mea meditabif mendaciū.

A Abst̄ me: vt iustus vos eē iudicē. Do nec deficiā: si recedā ab inocētia mea. Iustificatiōē meā quā cepi tenere: si desera. Neq̄ eī rep̄hēdit me cor meū: i oi v̄ta mea. Sicut ip̄i inimic⁹ me⁹: ⁊ aduersari⁹ me⁹ q̄n iniqu⁹. Quē est eff̄spes hypocrite si auare raptat ⁊ nō liberet de⁹ aiām ei⁹? Nūq̄d de⁹ audiet clamorē ei⁹ cū venerit sup eū angustia? Aut poterit i oipote delectari: ⁊ inuocari deū oi tpe? Doceo vos p̄ manū dei q̄ oipotes habeat: nec abscondā. Ecce vos oēs nōst⁹: ⁊ q̄d sine cā vana loq̄mini? Hec ē p̄s hoīs ip̄i apud deū: ⁊ hereditas violētōz quā ab oiporente suscipiūt. Si multiplicari fuerint filij ei⁹ i gladio erūt: ⁊ nepotes ei⁹ nō sarrabunt pane. Qui reliq̄ fuerint ex eo sepelient in interitū: ⁊ vidue illi⁹ nō

plorabūt. Si cōportauerit q̄n frā er̄genū: ⁊ sicut lūm p̄parauerit vestimēta: p̄pabit adē: s̄ iust⁹ vestiet illis: et argētū inocēs diuidet. Edificauit sicut tinea domū suā: ⁊ sicut custos fecit vinbraculū. Diues cā dormierit: nūq̄d sc̄i afferet aperiet oculos suos: ⁊ nūq̄d inueniet. App̄hendet eū q̄n ad inopiam nocte opprimer eū rēptas. Tollat ei⁹ vent⁹ vrēs ⁊ auferet ⁊ velut turbo rapiet eū de loco suo. Et mirret sup eū: nō parcerit de manu ei⁹ fugiēs fugiet. Striget sup eū man⁹ suas: ⁊ sibiabit sup illū intues locū ei⁹. XXXVIII

A Abet argētū venari suarū p̄n p̄ctas: ⁊ auro loc⁹ ē i q̄ p̄latur. Ferrū de terra tollit: ⁊ lapis lo-

lū⁹ calore i es vertit. Tep⁹ posuit tenebris ⁊ vniūsoz finē ip̄e considerat. Lapidē q̄s caliginis ⁊ vmbā montū diuidit torēs a p̄pso pegrināte eos q̄s oblit⁹ est pes egēt⁹ hoīs: ⁊ iustos. Terra de q̄ oriebat panis: i loco suo igni subuerfa ē. Loc⁹ sapphyri lapides ei⁹ ⁊ glebe illius aurū. Semitā ignozant auis: nec intuit⁹ ē oculus vultus. Nō calcauerūt cā filij institoz: nec p̄rāsuiit p̄ ea leena. Ad silicē erēdit manū suā: subūtit a radicib⁹ montes. In petris riuos excidit: ⁊ oē p̄ciosum vidit ocul⁹ ei⁹. Profunda q̄s nūmōz scrutat⁹ ē: ⁊ abscondita p̄duxit i lucē. I Sapientia vero vbi inuenit⁹: ⁊ q̄s ē loc⁹ irelligētē? Nescit hō p̄ciū ei⁹: nec inuenit i terra suauiter viuētū. Abysus dicit: nō ē i merz mare loquif: nō est meū.

B Nō dabif aux obrisū p̄ ea: nec appēdet argētū i cōmuratione ei⁹. Nō cōferet tinctis indie colorib⁹: nec lapidē sardonico p̄ciosissimo: vel sapphyro. Nō adeq̄bif ei aurū vel vitrū nec cōmutabif p̄ ea vasa auri exelsa ⁊ em̄nēta: nō cōmemorabif cōpartōe ei⁹. Trahit autē sapia de occultis. Nō adeq̄bif ei topasius de ethiopia: nec tinctu re mūdissimū cōponet. Un̄ q̄ sapia venit: ⁊ q̄s ē loc⁹ nitelligētē. Abscondita ē ab ocul⁹ oim viuētū: volneres q̄s celī latet. Perditio ⁊ mors vixerūt aurib⁹ n̄stis audiuim⁹ famā ei⁹. De⁹ itelligētē viā ei⁹ ⁊ ip̄e nouit locū illi⁹. Ip̄e ei⁹ si nēs mūdū intuef: ⁊ oia q̄ sub celo sunt respicit. Qui fecit v̄tū pōd⁹: ⁊ aq̄s appēdit in mētura. Q̄n ponebat pluujs

Ps. 1
104. 10

Ps. 48

Pro. 1
Ibid. 8

Sap. 7

Sap. 6

ulas meas: et cunctos gressus meos di-
numerat: Si abulant i vanitate et festi-
navit i dolo pes me: appēdat me i sta-
tera iusta: sciat de simplicitate meā.
Si declinavit gressus meos via: si se-
cutus ē oculi mei cor meū: si i manib⁹
meis adhefit macula: serā t ali⁹ come-
dat: t pgenes mea eradicet. Si dece-
ptus ē cor meus sup insidiarē: t si ad oculū
amici mei insidiar: sū: scortū alteri? sit

*In hac adu-
lantiā vobis
sed in malis*

Exor: mea: t sup illā icuru ē alq. Hoc
est nēphas ē t iniquitas maris: ignis vi-
s⁹ ad pdirōz: deuorās: t oia eradicās
genimā. Si pēpsū subire iudiciū cūz
fuo meo et ancilla mea cū disceperat ē

Lut. 16. a

aduersū me. Quid est facis cū surre-
perit ad iudiciū de⁹: t cūz q̄sierit: qd
rēdebo illi? Nūq̄d nō i vtero fecit me
q̄ t illū opar⁹ ē: t formauit me i vluua
vni⁹? Si negauit qd volebā paupib⁹: et
oculos vidue expectare feci. Si come-
di buccellā meā sol⁹: t nō comedit pu-
pill⁹ ex ea. Quia ab infātia mea creuit
mech miseratio: t de vtero matris mee
egressa ē mech. Si desperi p̄teritū eo
q̄ n̄ habuerit idumētū: t absq̄ opimē
go pauperē. Si nō dñdicerūt mihi la-
tera ei⁹: t d vellerib⁹ ouib⁹ meaz calefa-

*Ad deo dñi
mille ligna*

Ecus ē. Si leuauit sup pupillū manum
meā etiā cū viderē me i porta supiorē:
humer⁹ me⁹ a iuctura sua cadat: t bra-
chiū meū i suis ostib⁹ p̄fringat. Semp
est q̄st tumerēs sup me fuer⁹ timui de-
um: t pōdus ei⁹ ferre nō potui. Si pu-
taui aurū robur meū: t ob rizo dixi fi-
ducia mea: Si lerat⁹ sū sup mult⁹ vni-
tūz meos: et qz plurima repperit man⁹
mea. Si vidi solē est fulgeret: t lunā i-
cedētē clare: t lerath ē i abscondito cor-
meū: a oscular⁹ sū manū meā ore meo:
q̄ ē iniquitas maris: t negatio p̄tra dei
altissimi.

Prou. 17. a

**Si gausus sū ad ruinam
ei⁹ q̄ me oderat et exultauit q̄ inuenisset
est malū. Non est dedi ad peccādū gut-
tur meū vt expecterē maledicens aliam
p̄ eius. Si non dixerūt viri tabernaculū
mei: q̄s der de carnib⁹ eius vt sature-
mur. q̄ous nō māsit pegrin⁹: ostiū me-
um viatorū paruit. Si abscondi q̄st ho-
mo peccatū meum: t celauit i sinu meo
iniquitatē meā. Si expani ad multitudi-
nē nimis t despectio p̄pinquoꝝ terru-
stime: t nō mag⁹ tacuit: nec egressus sū
ostiu⁹. Quis mihi tribuat auditore⁹ vt**

desideriū meū audiat ospotēs: t lib⁹
scribat ipe q̄ iudicat vi i humero meo
potēt illū: t circūdem illū q̄st coronas
mihi⁹. Per singulos grad⁹ meos p̄nū
ciabo illi: est q̄st principi offerā est. Si
aduersū me terra mea clamat: t cū ipa
sulci eius deflent. Si fruct⁹ eius come-
di absq̄ pecunia: t alias agricolaz ei⁹
affixi p̄ frumēto oīaz mihi tribul⁹:
t p̄ hordeo spina.

XXXII

Disserūt autē tres viri isti respō-
dere iob: eo q̄ iust⁹ sibi videre-
tur. Et irat⁹ indignatusq̄ ē heliu fili-
us barachel buzites d cognatiōe ram
Irar⁹ est autē aduersū iob eo q̄ iustum
se esse diceret corā deo. Porro aduersū
amicos ei⁹ indignat⁹ ē: eo q̄ nō inue-
nissent respōsionē rationabilē: s̄ tān
modo p̄denassent iob. Igif heliu eppe
cratuit iob loquētē: eoq̄ sentiores eēt
q̄ loquebā. Cū autē vidisset q̄ tres re-
spōdere nō potuissent: irat⁹ ē vehemē-
ter. Rīdensq̄ heliu fili⁹ barachel bu-
zites dixit: Junior sū tpe: vos at anī-
quiores. Idcirco dimissio capite verit⁹
sū vob indicare meā sententiā. Spera
bā est q̄ eras plitior loqueret⁹: t anō
rū multitudo doceret sapiētā. S̄ vt
video spūs ē in hoib⁹: et inspiratio oi-
potēt⁹ dat itelligētiā. Nō sūt longevi
sapiētes: nec senes itelligūt iudiciū.
Ideo dicā: audire mei: ostēdā vob etiā
ego meā sapiām. Expectaui estī p̄mōes
vros: audini prudētiā vras. Donec di-
sceptaremi s̄monib⁹ vris: t donec puta-
bam vos aliqd dicere: p̄siderabā. Sed
vt video nō ē q̄ possit arguere iob: t re-
spōdere ex vob s̄monib⁹ ei⁹. Ne forte
dicaris: inuenim⁹ sapiētā: de⁹ p̄icit estī
nō homo. Nihil locut⁹ est mihi: et ego
nō sūm s̄mones vros rēdebo illi. Exi-
muert⁹: nec respōdēt vltra: abstulerūt
q̄ se eloquiū. Qm̄ igif expectaui: et
nō sūt locuti: steterūt: nec rēdērūt v-
ltra: rēdebo t ego p̄tē meā: t ostēdā sci-
entiā meaz. Plen⁹ sū estī s̄monib⁹: et
coartat me spūs vteri mei. En venter
me⁹ q̄st multū absq̄ spiraculo qd laghi-
culas nouas dirūpit. Loqr et respira-
bus paulig⁹: aperiā labia mea et respō-
debo. Nō accipīā p̄sonā viri: deū ho-
mini nō q̄bo. Nescio estī qm̄ subli-
stam⁹ et si p⁹ modicū tollat me
Adi igif (sacro) me⁹. XXXIII

Job eloquia mea: et oēs sermones meos
 ausculta. Ecce aperui os meum: loquar
 lingua mea in faucibus meis. Simpliciter
 corde meo sermones mei: et sinceram labia
 mea pura loquar. Spiritus dei fecit me:
 et spiritus altissimi disposuit visitationem meam.
 Si pores rēde mihi: et aduersus faciem
 meam cōstiti. Ecce et me sicut et re feceris
 deus: et de eodem luto ego quod formatus sum.
 Cernisti miraculum meum non te terreat: et
 eloquia mea non sit tibi grauis. Dixi
 si in auribus meis: et vocem verborum tuorum
 audiui. Mundus sum ego et absque de-
 licto immaculatus: et non est iniquitas in me.
 Quia querelas in me repperit: ideo arbitra-
 tus est me inimicum sibi. Posuit in nervo
 pedes meos: custodiuit omnes sentinas meas.
 Hoc est in quo non es iustificatus. Rideo
 tibi: quia maior sit deus hōis. Aduersus
 eos cōcedis: quod non ad oia verba
 responderi tibi Semel loquar deus: et scdo
 idem non repperit. Per sonum visionis
 nocturna: quoniam irruit super homines: et
 dormiuit in lectulo. Tūc aperit aures et
 rostra et erudit eos inuictis disciplina:
 ut auerteret hominem ab his quod fecit: et libe-
 rer eum de supbia: et uerens animam eius a cor-
 ruptione et uita illius: ut non transiret in gla-
 diam. Incepit quod per dolorem in lectulo:
 et oia ossa eius marcescere facit. Abomina-
 bilis ei fit et uita sua panis: et aie illius ci-
 bus ante desiderabilis. Tabescat caro
 eius: et ossa quod recta fuerant nudabuntur.
 Propter iniquitatem corruptioni animam eius: et vi-
 ta illius mortificabitur. Si fuerit pro ange-
 lus loquens: unde de milibus: ut annūciat
 hominibus equitatem: miseretur eius: et diceret:
 Libera eum ut non descēdat in correptionem.
 Inueni in quo peccat. Cōsumpta est
 caro eius a suppuribus: reuertat ad dies
 adolescentie sue. Describatur deum et plac-
 bilis ei erit: et videbit faciem eius in inbi-
 to: et reddet homini iusticiam suam. Respi-
 cet homines: et diceret: Peccauit et vere deliquit:
 quod erat dignum si receperit. Liberauit ani-
 mam suam ne pgeret in interitum: si uiuēs
 lucē uideret. Ecce hec oia operatur deus
 tribus uicibus per singulos: ut reuocet ani-
 mas eorum a corruptione: et illuminet in luce
 uiuentium. Attēde Job et audi me: et ra-
 ce dñi ego loquor. Si autem habes quod lo-
 quaris: responde mihi. Loquere. Nolo
 enim te apparere iustum. Quod si non habes
 audi me et tace: et docebo te sapientiam.

Ronfclians itaq; XXXIII A
 p hēliu etiā hec locut? ē Audite
 sapientes uerba mea: et eruditi
 auscultate me. Auris est uerba: pbat: 12. b
 et gurgur efcas gustu dñi iudicat. Iudi-
 cium eligam nob: et iter nos uideamus
 quid sit melius. Quia dixit Job: iust? sum?
 et de? subuerit iudicium meū. In iudi-
 catio est me in dñi: et violētia sagit-
 ta mea absq; ullo peccato. Quis ē uir
 ut ē Job quod bibit subfānādoēs qñ aqua:
 quod gradit? est operatib? iniquitatē: et am-
 bulat cum uiris impijs? Dixit est: Non
 placebit uir dñi: et si cūcurrerit est eo
 Ideo uiri cordati audite me. Absit a
 deo impietas: et ab oīpōrte iniquitas.
 Quod est hōis redder ei: tūc uias sin-
 gulorū restituet ei: et uerba eius deus non
 cōdenabit frustra: nec omīpōrēs sub-
 uerter iudicium. Quē cōstituit alius sup
 terrā: aut quē posuit sup orbē quē fa-
 bricauit est? Si dixerit ad est cor fuit
 spiritus illius? itatū ad se trahere. Deficiet
 oīs caro simul: et homo i cinerē reuer-
 tet. Si habes igitur intellectus audi quod di-
 cit: et ausculta uocē eloquij mei. Nā
 quod qui amat iudicium sanari pōrē. Et
 quod tu est qui iust? est in iustis pōdenas?
 Qui dicit regi: apostata: quod uocat dū-
 ces impios. Qui si accipit psonas pū
 cipū: nec cognouit tyrannū est discepta
 ret cōtra pauperē. Quod est manu eius
 sūt uicē. Subito morietur et in me-
 dia nocte turbabitur pū: et peransibit
 et auferet uolentū absq; manu? Deu-
 li est ei? sup uias hominū: et oēs gentes
 eorum cōsiderat. Nō sūt tenebre: et nō ē
 ymbra mortis: ut abscondant ibi ope-
 ranē iniquitatē. Neq; est ultra in hōis
 potestate: ut ueniat ad dñi in iudici-
 um. Cōteret multos innumerabiles: et
 stare faciet illos peris. Nō est opa
 eorum: et idcirco inducet nocte: et pteret.
 Quasi impios percussit eos in loco uide-
 riū. Qui qñ de industria recesserit ab
 eo: et oēs uias eius intelligere nolue-
 rit: ut puenire faceret ad eum clamorē
 egentū: et audiret uocē pauperum.
 Ipse est cōcedēte pacē: quod est eodem
 pter? Exquo abscederit uultus: quod est qui
 cōtemplet eum? Et sup gentes: et sup
 omēs hōies. Qui regnare facit hominem
 hypocritā: ppter peccata pū. Quia er-
 go ego locut? sum ad deum: et quod

*hunc non
 dēdenat
 hōia*
*h. dñi
 sapientia
 hominū*

*Mat. 12. b
 Ro. 2. b
 1. 31. a
 Proh. 5. b*

nō phibebo. Si erravi tu doce me. Si
iniquitatem locutus sum vitra nō addā. Nū-
quid a te deo? expertus es: qz displicuit ri-
bi? Tu es. cepisti loqz: non ego. Qz si
qd nosti meli? loqre? Viri itelligetes
loquāz mihi: et vir sapiens audiat me.
Job at stulte locutus ē: et Aba illi? nō so-
nāt disciplinā. Pfr mi: pbes iob vsqz
ad finē. Ne desinas ab hoīe iniquitāt: qd
addidit sup pccā sua blasphemias. In
nos interi? stringat: et tūc ad iudiciūz
puocet smonib? suis desit. XXXV

A Et heliu hec rursū locutus ē.
Nūquid eqz videt tibi tua cogita-
tio: vt diceres iustior deo sū? Di-
xisti es. Nō tibi placet qd rectū ē: vel
qd tibi pderit: si ego peccauerō? Itaqz
rñdebo smonib? tuis: et amic? tuis re-
cā. Suscipe celli et iturē: et premlare
etherā qz altior te sū? Si peccauerit qd

*Et iust et
mike vni
mih pderit
deo*

B ei nocebit? Et si iniquitate fuerit iniqui-
tates tue: qd facies? sū? Porro si iuste
egerit qd donabit ei: aut qd d mān tua
accipiet? Vbi qd filius tui ē nocebit im-
pietas tua: et filii hoīs adinuabūt iu-
sticia tua. Propter multitudinē casti-
ficatioz clamabit et ciulabit pfr vim
brachij tyrānoz. Et nō dixit vbi ē deo?

C qd fecit me: aut dedit carnia in nocte.
Qui docet nos sup iumēta frē: et sup
volucres celi erudit nos. Ibi clamabit
et nō exaudiet pfr supbia maloz. Nō
qz frustra audiet deo: et oīporeūs causas
singloz intruebit. Etia cū dixerit: non
piderat: iudicare coram illo: et expecta-
et. Nunc es. nō infert furoz sūi: nec
vlicis scelus valde. Ergo iob frustra
agit os sūi: et absqz scia Aba multipli-

D catens qz heliu (cat. XXXVI)
hec locutus ē. Sustine me paulu-
lū: et indicabo tibi. Adhuc es.
habeo qd p deo loqz. Repetam sciam
meā a principio: et opatore meū pbabo
iustū. Uere es. absqz mēdacio smonēs
mei: et pccata scia pbabit tibi? De po-
tētes nō abicit cū et ipse sit pōres: sed
nō saluat ipsos: et iudiciū paupib? tri-
buit. Nō auferat a iusto oculos suos: et re-
ges i solio collocat et ppetui: et illic eri-
gunt. Et si fuerint i catenis et vinciat
funib? paupaz: indicabit eis opa eo-
rum: scelera eoz: et violēti fuerūt. Re-
uelabit qz aurē eoz vt corripiat: et lo-
quet vt reuertat ab iniquitate. Si audi-

*Dei iust et
mike vni
mih pderit
deo*

A erint et obseruauerint: cōplebunt dies
suos i bono: et annos suos in glia. Si
aut nō audierint: trāsbūt p gladiū: et
plumē i stulticia. Simulatores et cal-
lidi puocāt irā dei: nec clamabit eoz
vinci fuerint. Monēt et tēpēstare aia
eoz et vita eoz iter effemiatos. Eripit
et d angustia sua paupes et reuelabit i
tribulatione aurē ei? Igis saluabit te
de ore angusto lanissime et nō habente
fidamētū subter se. Redes aīr men-
tue erit plena pinguēdie. Causa tua qz
si impis iudicata ē: causā iudicijs re-
cipies. Nō te qz superet ira vt aliquem
opprimas: nec multitudo donoz inuē-
ner te. Depone magnitudinē tuā absqz
tribulationē: et oēs robustos fortitu-
dine. Ne pirabas noctem: vt ascēdāt
pplī p eis. Caue ne declines ad iniqui-
tātē. Hāc es. cepisti sed p? miserā. Ecce
de? excelsus i fortitudine sua et null? el-
sitis i legislatoib? Quid poterit frer-
tari vias ei? aut quis audet ei dicere:
opa? es iniquitate? Memēto qz ignores
opa? ei? d qd ceciderit viri. De? hoies vi-
dēt es: vnu scis intrus pcul. Ecce de
us magn? vincēs sciam nras, Numer?
ānoz ei? inestimabils. Qui auferit stil-
las pluuię: et effudit imbres ad instar
gurgitū qd nubi? fluit: qd pferit cū-
cta desup. Si voluerit extēdere nubes
qz tētoni sūi: et fulgurare lumie suo
desup: cardēs qz mar? opiet. Per hec
es. iudicat ppos: et dat escas causas
mortalib?. In māsib? abscondit lucē: et
pcepit ei vt rursus adueniat. Annūci-
at d ea amico suo qz possessio ei? sit: et
ad eā possit ascēdere. XXXVII

B Uper p expauit cor meū: et emo-
tū ē d loco suo. Audiet auditi-
onē i terrore voz eis et sonū d ore illi?
pcedēt. Subter oēs celos ipse pside-
rat: et lumē illi? sup terminos frē. Post
es. rugiet sonit? tonabit voce magni-
tudinis sue: et si inuestigabit qd audita
fuerit vox ei? Tonabit de? i voce sua
mirabilis: qd fac magna et inscrutabilia.
Qui pcepit nūi vt descēdat in terrā: et
hyemis pluuię et imbi fortitudis sue.
Qui i manu oīm hoīm signat: vt noue-
rint singuli opa sua. Ingrediet bestia
lanibulū sūi: et i antro suo morabitur.
Ab iterioib? egrediet tēpēstas: et ab
arcturo frig? nāre deo pcescit gelu? et

140.8

rupit latissime fundat aq. Frumentū
desiderat nubes: et nubes spargunt lu
mē suū. Que lustrat cūcta p circūitū q
cūq: eas volūtas gubernant? duxerit
ad oē qd pcepit ill sup facie orbis tē
rū: sive i vna tribu: sive i tēra sua: sive i
qēdq: loco miscōie sue eas iusserit tūe
niri. Aulculta hec iob: ita et pōdera mī
rabilia dei. Nūqđ scis qñ pcepit deus
pluuīs vt ofideret lucē nubū ei? Nū
qđ nōsti semitas nubū magnas: i pbe
ctas sciētias? Nōne vestimēta tua cali
da sūt cū pñata fuerit tēra austro? Tu
forsitan cū eo fabricat⁹ es celos: q solū
dissimī qñ ere fusi sūt. Ostēde nob qđ
dicam⁹ illi. Nos āpe inuoluitur tene
bris. Quis narrabit ei q loquor? Etiā
si locut⁹ fuerit hō denotabit: at nunc
vi videret lucē. Subito aer coget i nu
bes: et vōt⁹ trāsies fugabit eas? Ab aq
lone aurum venit: et a deo foimīdolosā
laudatio digne ei luceret si possum⁹.
Magis fortitudie et iudicio et iusticia:
et enarrari nō pōt. Ideo timebit ei vi
ri et nō audebit pteplari oēs q sibi vi
desse sapientes. XXXVIII
Despōdes aut dñs iob d turrine
dixit: Quis ē iste inuoluēs suās
140.8 Simonib⁹ imperitis? Accinge sicut vir
lībos tuos: interrogabo te: et rñde mi
hi. Tūi erat qñ ponebā fundamēta ter
re? Iudica mihi si habes itelligentias.
Quis posuit mēsuras ei? si nōsti: vel
q̄s rēderit sup eaz lineas? Sup q bases
illi? solidate sūt? Aut q̄s demisit lapi
dem angulārē eius cū me laudarēt sil
astra matutina: et iubilaret omēs filij
dei? Quis cōclussit ostijs mare qñ erū
pebat qñ de vulus pcedēs: cū ponerē
nubē vestimētū ei? et caligine illud q:
si pānis iustantie obuoluerē. Circūdi
dit illud terminis meis: et posui vectē
et ostia et dixi: Usq: huc venies: et nō p
cedes amplius: et hō pfringet tumētes flu
ctus tuos. Nūqđ post ortū tuū pcepi
sti diluculo: et ostēdisti aurore locū suū
et tenuisti pcuties extrema tēre: et cū
isti impios eras? Resistues vt lūm sig
naculū: et stabit sicut vestimētū. Aute
ref ab ip̄s lux sua: et brachiū excel
sūm cōfringet. Nūqđ ingressus es pfundū
maris: et i nouissimis abyssi deambula
sti? Nūqđ apre sūt tibi porte moris: et
ostia tenebrosa vidisti? Nūqđ pñdera

At latitudinē tēre? Iudica mihi si nōsti
ostia i q vīa lux habiter et tenebraz q̄s
lo? sūt: vt ducas vniquodq: ad fini
nos suos: et itelligas semitas dñi ei?
Sciebas tūc q nascitur⁹ esles: et nume
rū dñi tuoz noueras? Nūqđ ingressus
es thesauros niuis: aut thesauros grā
dinis asperixisti: q sparauī i tps hosti: i
oē pugne et bellis? Per quā vīa spargi
tur lux: diuidit ei? sup trās? Quis ve
dit vehemētissimū imbri cursū: et vīam
sonār? tonitruū: vt plueret sup trā abs
q̄ hoīe in dēstro vbi null⁹ mortaliū cō
morat⁹ vt ipleret inuīa et desolata: et p
duceret herbas virētes? Quis ē pluuit
pater: vel quis genuit stillas rois? De
cui⁹ vero egressa ē glacies: et gelu d ce
lo q̄s genuit? In siltudine lapidis aq
durant: et supicies abyssi pfrigit. Nū
quid cōiungere valebis micās stellas
plades aut gyrū arcuari poteris disti
pare? Nūqđ pduc⁹ lucifēz i tpe suo: et
vesperz sup fines terre pfringere facies?
Nūqđ nōsti ordinē celi: et pones rōnes
ei? et trās? Nūqđ eleuabis i nebula vocē
tuā: et imper⁹ aqz opiet te? Nūqđ mit
tes fulgura et ibūt i rēntētia dñi ei? rī
bit assumus? Quis posuit i visceribus
hoīs sapias: vō q̄s dedit gēllo itelligen
tiā? Quis enarrabit celoz rōnes: et cō
centū celi q̄s dormire faciet? Quī fūda
bat puluis i trā: et glebe cōpingebat?
Nūqđ capies leone pda: et alaz catulo
rū ei? Iplebis: qñ cubat i antris: et i spe
cub⁹ isidiat? Quis pparat coruo eicā
suā: qñ pulli ei clamāt ad dñi vagien
tes eo q nō habeāt cibos? XXXIX
Quid nōsti tps part⁹ ibici in
n parris: vt pturictes cernas ob
seruasti? Dñiuerasti mēses pec
ptus eaz: et scisti tps part⁹ eaz? Incur
uāt ad fessū et pariuir: et rugit⁹ emittit.
Sepant filij eaz: et pergunt ad passū:
egrediūt et nō rēntēf ad eas. Quis di
misit onagrū libitū et vincula ei? quis
soluit? Cui vedit i solitudine domi: et ra
bernacula ei? et tēra saluginis. Cōtēnt
multitudine ciuitaz: clamorē exacto
ris nō audit. Circūspicit mōtes pascue
sue: et virētia queq: pgrit. Nūqđ vo
let rhinoceros fūire tibi: aut morabi
tur ad spēre tuū? Nūqđ alligabis rhi
nocerotā ad aradū loro tuo: aut pfrin
get glebas vallū p te? Nūqđ fiducia

Non
autem

Ps. 146

B

D

habebis i magna fortitudine ei⁹: et de-
 relinques ei labores tuos. Nūq̃d cre-
 des illi qm̃ semetē reddat tibi: et areā
 tuā cōgreget? Pēna stratiōis sibi est
 pēnis herodij ⁊ accipit. Qm̃ derelin-
 quit oua sua i terra: tu forstā i pulue-
 re calcas eas? Obliuiscit q̃ pes cō-
 culcet eas: aut belia agri pterat. Dura-
 tur ad filios suos qm̃ non sunt sui: fru-
 stra laborauit nullo umore cogēte. Pri-
 uauit em̃ eā de⁹ sapia: nec dedit illi i-
 telligentia. Cū rps fuerit in altrū alas
 erigit: deridet equū ⁊ ascēsorē ei⁹. Nū-
 q̃d pbebis equo fortitudinē: aut circū-
 dabis collo ei⁹ huius? Nūq̃d susce-
 bis em̃ qm̃ locustas? Gloria naris eius
 terror: terrā vngula fodit. Exultat au-
 dacter: in occuris pgit armatis. Cōre-
 nit pauorē: nec cedit gladio. Sup̃ ipm̃
 sonabit pharetra: vibrabit hasta ⁊ cly-
 peus. feruēs ⁊ fremēs sorbet terram:
 nec reputat tube sonare clāgorē. Ubi
 audierit buccinā: dicit vah: pcul odo-
 raf bellū exhortationē ducit: ⁊ vilula-
 ei⁹ exercit⁹. Nūq̃d p sapias tuā plume-
 scit accipere: epādēs alas suas ad au-
 strū? Nūq̃d ad pceptum tuū eleuabit
 D aqua: ⁊ i arduis ponet nidū suū? In pe-
 tris manet: i p̃cipit silicib⁹ cōmoraf:
 atq; inaccessis rupib⁹. Inde cōteplaf
 escā: ⁊ delōge oculi ei⁹ p̃piciūt. Nili
 ei⁹ lambūt sāguinē: r̃viciq; cadauer
 fuerit: statim adest. Et adlectit dñs: ⁊ lo-
 cur⁹ ē ad iob. Nūq̃d q̃ prendit cū deo:
 tam facile cōquiescit? Utq; q̃ arguit
 deū debet ⁊ respōdere ei. Rides āt iob
 domino dixit: Qui leuiter locut⁹ sū re-
 spōdere qd p̃ssū? Manū meā ponam
 sup̃ oēs meū. Unū locut⁹ sū: qd vtiq;
 nō dixisse: ⁊ alter qd vltra nō addā.
 Respondēs aut dñs iob XL
 de turbine dixit: Accinge sicut
 vir liberos tuos: interrogabo te
 ⁊ indica mihi Nūq̃d iritis facies iudi-
 ci mei: et cōdenabis me vt iustificeris?
 Et si habes brachiū sicut de⁹ ⁊ vo-
 ce sili tonas: circūda tibi decore et in
 sublime erigere: et esto gloriosus: ⁊ spe-
 ciosus iduere vestib⁹. Disperge suppos
 in furore tuo: ⁊ p̃funde eos: ⁊ respicies
 oēs arrogatē humilia. Respice cictos
 suppos ⁊ p̃funde eos: ⁊ p̃tere impios i
 loco suo. Abiōde eos i puluere sūt: et
 facies eorū demerge in fouea: ego p̃-

tebor q̃ saluare te possit bertera tua.
 Ecce behemoth quē feci tech: fensū q̃
 si bos comeder. Fortitudo ei⁹ in lēbis
 ei⁹: ⁊ dñs ill⁹ in vmbilico vteris ei⁹.
 Stringit caudā suā qm̃ cedrū: neri i
 sticulo ei⁹ p̃plexi sunt. Ossa ei⁹ velut
 fistule eris: carrilago illius qm̃ lamine
 ferree. Ipe ē p̃ncipis vianū dei. Qui fe-
 cit eū applicabit gladiū ei⁹: huius mon-
 tes herbas ferūt. Oñes bestie agri lu-
 dent ibi: sub vmbra dormit i secreto ca-
 lami i locis humētib⁹. Protegit vmbra
 vmbra ei⁹: circūdabit eū salices tor-
 tē. Ecce absorbebit fluuiū: ⁊ nō mi-
 rabit⁹: ⁊ habet fiduciā q̃ inuat iorda-
 nis i os ei⁹. In oculis ei⁹ qm̃ hūmo ca-
 p̃iet eū: ⁊ in sudib⁹ p̃forabit nares ei⁹.
 An extrahere poterit leuiat⁹ hamo: ⁊
 fune ligabis linguā ei⁹? Nūq̃d pones
 circulū i narib⁹ ei⁹: aut armilla p̃fora-
 bis maxillā ei⁹? Nūq̃d multiplicabit
 ad te p̃ces: aut loquet tibi mollia? Nū-
 q̃d feriet tech pactū: ⁊ accipies eū fusi
 sempiternū? Nunq̃d illudes ei qm̃ aut
 aut ligabis eū ancillis tuis? Cōcidēt
 eū amici: diuidēt illū negociatores.
 Nūquid implebis sagenas pelle eius:
 et gurgustū pisciū capite illius? Po-
 nes sup̃ eū manū tuā. Memēto bellit
 nec vltra addas loā. Ecce spes ei⁹ fru-
 strabit eū: ⁊ vidētib⁹ ciet p̃cipita.
 Dñs qm̃ crudelis su (vif. XLI)
 scitabo eum! Quis em̃ resistere
 pōt vultui meo: ⁊ q̃ ante dedit
 mihi vt reddā ei⁹? Nūq̃d sub celo sunt
 mea sūt. Nō parca ei verbis potētib⁹:
 ⁊ ad dep̃candū cōpositis. Quis reuelā-
 bit faciē indumēti ei⁹? ⁊ i mediū oris
 ei⁹ q̃s intrabit. Porras vult⁹ ei⁹: quā
 aperiet. Per gyrū dentit⁹ ei⁹: foimido
 corp⁹ illi⁹ sicut fustilia: cōpactum
 squamis se p̃mētib⁹. Una vni p̃sigit:
 ⁊ ne spiraculū qdē incedit p̃ eas. Una
 alteri adherēbit: ⁊ tenētes fe nequaq;
 segabunt. Sternutatio ei⁹ sp̃idoz ig-
 nis: ⁊ oculi ei⁹ vt palpebre diluclit. De
 ore ei⁹ lāpades p̃cedunt sicut rede ig-
 nis accēsi: d narib⁹ ei⁹ p̃cedit fum⁹ sicut
 olle luccēse atq; feruēt. Nalir⁹ ei⁹ pus
 nas ardere facit: ⁊ et flāma de ore eius
 egredit⁹. In collo ei⁹ morabit⁹ fortitu-
 do: et faciē ei⁹ p̃cedit egestas. Mēbra
 carniū ei⁹ coherētia sibi. Mitter⁹ eū
 fulmina: et ad locū aliū nō ferēt. Cor

De serapio
 in uolū

De serapio
 in uolū

De serapio
 in uolū

Dñs

Piet

B

D

Psalterium

et in durabit eāq lapis: et stringet qm malleatoris incus. Cū sublat fuerit: timebit angel: et territi purgabit. Cū apphēderit eū gladi? subsistere nō poterit neq; hasta neq; torax. Reputabit eū qm paleas ferrit: et qm lignū patri dū ē. Nō fugabit eū vir sagittari? in stipulā versū sūt et lapides fide. Quasi stipulā estimabit malleū: et deridebit vibratē hastā. Aur ipso erit radi? sol: et sternet sibi aurū qm luti. Feruere faciet qm ollā pfundū mar: et ponet qm cū vnguentū bulliit. Post eū lucebit semita: estimabit abyssū qm senescē tem. Nō ē sup terrā ptās q cōparet ei: q facit et vtrū nullū tmeret. Dē sublime videt eū ē rex sup vniuersos filios su

Epondebās aut (perbie. XLII) r iob dñs: dixit: Scio qz offia potes: et nulla te later cogitatio. Quis ē iste q celat consiliū absq scia? Ideo inspicier locut? sū: et q ultra modū excederet sciētā meaz. Audi et ego loqz interrogabo te: et rñde mihi. Audi tu auris audiuit te: nūc aut ocul? me? videt te. Idcirco ipse me respēdo: et ego penitētiā i fauilla: et cinere. Post q aut locut? ē dñs xba hec ab iob dixit ad eliphaz themanite. Irat? est furor me? i te et i duos amicos tuos: qm nō estis locuti corā me rectū sicut seruus me? iob. Sumite q vob septē tauros et septē arietes: et ite ad seruū meū iob: et offerte holocaustū p vobis. Iob aut seru? morabit p vob. facie eius suscipiā: vt nō vob impute? stulticia. Neq; est locuti estis corā me rectū: sicut vniū me? iob. Abierunt q eliphaz themanites et baldar suites et ophar naamathites: et fecerūt sicut locut? fuerat dñs ad eos: et suscepit dñs faciem iob. Dñs q pñus ē ad penitētiā iob cū oraret ille p amic? suis. Et addidit dñs oīa qclq; fuerāt iob duplicia. Ternerunt aut ad eū oēs frēs sui et vniūse forores sue et cū ei qmouerāt eū pus: et comederūt cū eo panē in domo ei? Et mouerūt sup eū caput et pfolati sūt euz sup oī malo qz inulerat dñs sup euz: et dedert ei vniūsq; onē vnāz in aure aureā vnā. Dñs āt bñdixit nouissimis iob magis qz principio eius. Et facta sūt ei qtroudecim milia ouū: et sex milia cameloz: et mille iuga boū et mille

asine: et fuerūt ei septē filij et tres filie. Et vocauit nomē vni? dñs: et nomē secūde cassi: et nomē tertie cornutiū. Nō sū aut inuēte mulieres speciose sicut filie iob i vniuersa terra. Deditq; eis pater su? hereditatē iter frēs eaz. **C**irrit autē iob post flagella hec: centū quadraginta annis et vidit filios suos et filios filioz suoz vsq; ad qtrā generatiōē: et mortu? ē sener et plen? dierum.

Explīcit liber Job. Incipit prologus bñi Hieronymi pñbi in Psalteriū.

Psalteriū rome dudū positus emēdarā: et iux septuaginta iter ptes: h cursum: magna tamē ex parte correxerā. Qd qz rursū videris o paula et eustochiū scriptorū vitio deprauatū: plusq; antiquis errorē q nouaz emendatiōē valere: me cogit? et veluti quodā nouali: scil sū iam aruū exercetā: et obliq; sulcis renascētes spinas eradicē: equū eē dicētes: vt qd crebro male pullulā: crebri? succidat. Unde cōsuetā pñatio cōmoneo: ram vos qb? forte labor iste desudat: qz eos q exemplaria istiusmōdi habere voluerūt: vt q diligēter emēdāt eū cura et diligētia trāscribant. Notet sibi vniūsq; vel iacētē lineā: et radiā antia signa. id ē obolos: vel astericos: et vbicūq; viderit virgulā pcedētē: ab ea vsq; ad duo pñcta q impñssim? scia in septuaginta trāslatorib? pl? haberi: vbi autē pñceperit stelle sūrudinē: de hebreis volumib? addituz nouerit eq vsq; ad duo pñcta: iuxta theodotio nis dñtātē editionē: qui simplicitate pñonis a septuaginta iter pñb? nō discordat. Hec q vobis et studio cūq; fecisse me scies: nō abigo mltos fore: q vltimū sup cūlio malint pñere: videri pñara qz discere: et de turbulento magis riuo qz d purissimo fōte potare.

Explīcit plog? Incipit liber pñm noz vel folio qoz. Psalm? dauid I

Eatus vir qui

b non abq; in cōsilio impiorū: et in viā peccatorū nō stetit: et in cathedra pestilētie nō sedet. S; in lege domini volūtas eius: et in lege ei? meditabitur die ac nocte. Et pñere. 17. b erit tanq; lignum quod plantatum est

secus decurrit aquarum: quod fructu m
suum dabit in tpe suo. Et solus eius nō
defuerit: a oia q̄cuq̄ faciet p̄sperabūf.
Nō sic impij nō sic: s; tāq̄ puluis q̄
p̄scit vēr? a facie terre. Ideo nō resur
gūt ipij in iudicio: neq; peccatores in
psilio iustoz. Qm̄ nouit dñs viā iusto
rū: iter impijz peribit. // Psalm⁹ dñs.

Act. 4. e

¶ Clare fremuerūt gētes: ⁊ II
p̄p̄l meditant sūt inania. Adite
rē reges terre ⁊ p̄ncipes cōue
nerūt in vñs: aduersus dñm ⁊ adūsus
christū ei⁹. Dirūpam⁹ vincula eoz: ⁊
p̄sciam⁹ a nobis iugum eoz. Qui ha
bitat in celis irridebit eos: ⁊ dñs subā
nabit eos. Tūc loquet ad eos i ira sua
⁊ in furore suo prurabit eos. Ego at
cōstitui: s; rē ab eo sup sion montes
sancti ei⁹: p̄dices p̄ceptū eius. // Dñs
dixit ad me fili⁹ meus es tu: ego hodie
genui te. Postula a me ⁊ dabo tibi gē
tes hereditatē tuā: ⁊ possessionē tuam
terminos terre. // Reges eos i xga ferrea:
⁊ tāq̄ vas figuli p̄fringēs eos. Et nūc
reges itelligite: eruditū q̄ iudicat⁹ ter
rā. Seruite dño in timore: et exultate
ei cū tremore. Apprehēdite disciplinā
ne qm̄ irascat dñs: ⁊ p̄ceat⁹ de via ius
ta. Cū exarserit in breui ira eius: bea
ti oēs q̄ cōfidūt i eo. // Psalm⁹ dauid
cū fugeret a facie absalō filij sui. III

Pe. 1. b. et
Act. 13. e

Apoc. 2. g
et. 19. c

Domine qd multiplicasti sūt qui
tribulat me: multi insurgūt ad
uersū me. Multi dicūt aie mee:
nō est sal⁹ ipi i deo eius. // Tu autē dñe
susceptor: me⁹ es: g̃ra mea et exaltans
caput meū. Vocē meā ad vñm clama
ui: et exaudiuit me de mōte sctō suo.
Ego dormiui ⁊ soporaz⁹ sū: ⁊ exurrexi
qz dñs suscepit me. Non timebo mīlta
p̄p̄l circūdāt⁹ me: exurge dñe saluti me
fac de me⁹. Qm̄ tu p̄cussisti oēs aduer
sarios meos sine causa: dētes peccato
rū p̄ruisti. Dñs ē sal⁹: ⁊ sup p̄p̄m tuū
bñdictio tua. In finē i carmib⁹: psal

7. 76. et. 14. 1

¶ Ut inuocare (mus dauid. IIII
e exaudiuit me de iusticie mee: i
tribulatioē dilatasti mihi. Mi
serere mei: ⁊ exaudi orationē meā. fi
lij holm v̄sq; graui corde: vt qd dili
gitis vanitatē ⁊ q̄ritis mendaciū? Et
scitote qm̄ mirificauit dñs sctū suū:
dñs exaudiet me: cū clamauero ad eū.
Trascimini ⁊ nolite peccare: q̄ vicin⁹ i

Ep̄. 4. f

cordib⁹ v̄sis: ⁊ in cubilib⁹ v̄sis cōpū
gimini. Sacrificate sacrificiū iusticie
⁊ sperate in dño: multi dicūt qd osten
dit nob bona? Signasti est sup nos lu
men vult⁹ tui dñe: dedisti lericā i cor
de meo. A fructu frumēt vini et olei
tui multiplicasti sūt. In pace i dā ipm̄:
dormiā ⁊ requiescā. Qm̄ tu dñe singu
lariter i spe: p̄stituiisti me. In finē p
ea q̄ hereditatē p̄sequis: psalm⁹ dauid.

¶ Erba mea aurib⁹ p̄cipe V
dñe: intellige clamorē meū. In
tende voci orationis mee: ⁊ ex me
us ⁊ de⁹ me⁹. Qm̄ ad te orabo dñe: ma
ne exaudies vocē meā. Mane astabo
tibi et videbo: qm̄ nō de⁹ volēs iniqui
tātē tuā. Neq; habitabit ius te malig
nus: neq; p̄manebit iniqui q̄ oculos
tuos. Quidist oēs q̄ opant iniquitatē:
p̄des oēs q̄ loquūt mendaciū. Alitum
sagūmū ⁊ dolosū abomiabāt dñs: ego
autē i multitudine miscdie tue. In troi
bo i bonū tuū: adorabo ad tēp̄l san
ctū tuū in timore tuo. Dñe deduc me i
iusticia tuā: p̄p̄l inimicos meos dirige
in p̄spectu tuo viā meā. Qm̄ nō ē i ore
eorū veritas: cor eoz vānū ē. // Sepul
chū patēs ē guttur eoz: lingua sua
dolose agebāt: iudica illos deus. Deci
dāt a cogitationib⁹ suis: s; m multitu
dinē impietatis eoz expelle eos: qm̄ ir
ritauerūt te dñe. Et letent oēs qui spe
rant in te: in eternū exultabūt ⁊ habi
tabis in eis. Et gloriabūt in te oēs q̄
diligūt nomē tuū: qm̄ tu bñdices ius
to. Dñe vt scto bone volūtatē tuē
coronasti nos. In finē i carminib⁹
p̄ octaua: psalm⁹ dauid. VI

¶ Domine ne i furore tuo arguas
me: neq; i ira tua corripas me.
Misere mei dñe qm̄ infirm⁹ sū: sana
me dñe qm̄ cōturbata sūt ossa mea. Et
aia mea turbata est valde: tu dñe v̄s
q̄quo. Cōuertere dñe ⁊ eripe aia me
am: saluti me fac p̄pter misērdia tuā.
Qm̄ nō est i morte q̄ memō sūt tui: in
inferno autē q̄s cōfitebūt tibi? Labora
ui i gemitu meo: lauabo p̄ singlas no
tes lecti meī: lachrymis meis stratus
meū rigabo. Turba? est a furore ocu
lus me⁹: inueteraui iter oēs inimicos
meos. // Discedite a me oēs q̄ opamini
iniquitatē: qm̄ exaudiuit dñs vocem
fletus mei. Exaudiuit dñs despectio

7. 13. Ro.

7. 37

7. 6

Mar. 7
et. 25. 0
Luc. 11

Psalterium

ne mea: dñs ofonē meā suscepit. Erubescāt & cōturbent̃ vehemēter oēs inimici mei: cōuertēt̃ & erubescāt valde velociter. In finē psalm⁹ dñs quē cāta uir dñs p̃ uerbis chusi filij gemini.

Domine de⁹ me⁹ in te spe VII
b rauri: saluū me fac ex oib⁹ p̃sequētib⁹ me & libera me. Ne qñ rapiat uel leo aiam meā: dñi nō est q̃ redimat neq⁹ q̃ saluū faciat. Dñe de⁹ me⁹ si feci inuidiā: si ē in iūctas i manib⁹ meis Si reddidi retribuentib⁹ mihi mala: de cōtra merito ab inimic⁹ meis inanis. Persequē̃ inimic⁹ aiam meā & cōphēdat̃: et occidet i ēra uitā meā: & glāiam meā i puluere deducat. Exurge dñe in ira tua: & exaltare i finib⁹ inimicōz meorū. Et exurge dñe de⁹ me⁹ in p̃cepto qđ mādasti: & synagoga p̃lorū circūdabit te. Et p̃p̃t hāc alii regredere: dñs iudicat p̃p̃los. Iudica me dñe s̃m iusticiā meā: & s̃m innocentia meā sup̃ me. Consumet neq̃tia peccatōz & diriges iustū: scruta corda & renes de⁹. Iustū adiutor iūcti mei: a dñs q̃ saluos facit rector corde. De⁹ iudex iust⁹ fort⁹ & patiens: nūq̃ d̃ trasce p̃ singulos dies. Nisi cōtū fuerit: gladiū suū vibrauit: arcū suū tēdēt̃ & p̃auit illū. Et i eo p̃auit uasa mori: sagittas suas ardētib⁹

Job. 15. b effecit. Ecce prurit iusticiā p̃cepit dolore & p̃cepit iudicare. Lacti apperuit et effudit eū: & cecidit i fouea quā fecit. Cōuertē dolor ei⁹: & caput ei⁹: & i verticē ipsi uis iudicis ei⁹ descendit. Cōfitebor dñs s̃m iusticiā ei⁹. & psallā nōi dñi altissimi.

J. 12 mi. In finē p̃ uocularib⁹ psalm⁹ dñs.

Domine dñs nr̃: qđ admī VIII
b rabile ē nomē tuū i uniuersa ēra. Dñi eleuata est magnificentia

Matth. 21. b tua sup̃ celos. Ex oie infantū & lactētū p̃fessit laudē p̃p̃t inimicos tuos: ut destruas inimicū & ultorē. Dñi uidebo celos tuos opa digitorū tuorū: lunā & stellāq̃ tu fidasti. // Quid ē hō q̃ me moras ei⁹ aut filius hoīs qñi uisitas ei⁹? Minuisti ei⁹ paulomin⁹ ab angelis glāia & honore coronasti ei⁹: & p̃stitisti ei⁹ sup̃ opa manū tuarū. Dia subiecisti sup̃ pedib⁹ ei⁹: oues & boues uenias in sup̃ & pecora cāpi. Volucres celi & pisces mar⁹: qđ p̃bulāt seminas maris. Dñe dñs nr̃: qđ admirabile est nomē tuum in uniuersa terra. In finē

Ibidem cūc Minuisti ei⁹ paulomin⁹ ab angelis glāia & honore coronasti ei⁹: & p̃stitisti ei⁹ sup̃ opa manū tuarū. Dia subiecisti sup̃ pedib⁹ ei⁹: oues & boues uenias in sup̃ & pecora cāpi. Volucres celi & pisces mar⁹: qđ p̃bulāt seminas maris. Dñe dñs nr̃: qđ admirabile est nomē tuum in uniuersa terra. In finē

Ibidem isti ei⁹ sup̃ opa manū tuarū. Dia subiecisti sup̃ pedib⁹ ei⁹: oues & boues uenias in sup̃ & pecora cāpi. Volucres celi & pisces mar⁹: qđ p̃bulāt seminas maris. Dñe dñs nr̃: qđ admirabile est nomē tuum in uniuersa terra. In finē

p̃ oculū filij: psalm⁹ dauid. IX

Disturbor tibi dñe i toto corde
c meo: narrabo offēia mirabilia tua. Et erabo & exultabo in te: psallā nōi tuo altissime. In cōuertēdo inimicū meū retro: s̃m ifirmabit̃ & peribit a facie tua. Dñi fecisti iudiciū meū & cām meā: sedisti sup̃ thronū & iudicas iusticiā. Incrēpasti gētes & perit ip̃ius: nomē eoz derelicti i cēnsu: & i sc̃m sc̃i. Inimici defecerūt framee & i finē: & citates eoz destruxisti. Perit memoria eoz cū sonitu: & dñs i cernū p̃manet. Parauit i iudicio thronū suū & ip̃e iudicabit orbē t̃rē & equitate iudicabit ip̃los i iusticia. Et fact⁹ ē dñs refugii paup̃i: adiutor iū op̃ortunitatib⁹ i tribulatiōe. Et speret i te q̃ nouerūt nomē tuū: qñi nō derelicti s̃m gētes te dñe. Psallite dñs q̃ habitat i sion: annūciat inē gētes studia ei⁹. Dñi requies s̃m gētes eoz recordat⁹: ē nō ē oblit⁹ clamorē pauperū. Misere mei domine: uide humilitatē meā de inimicis meis. Qui exaltas me d̃ p̃orū mortis: ut annūciē oēs laudatōes tuas i p̃orū filie sion. Exultabo i salutarū tuo: s̃m s̃m gētes i iterū quē fecerūt. In laq̃o isto quē abscondiderūt: cōphēsus ē pes eoz. Cognitionē dñs iudiciā facies: in opib⁹ manū suarū cōphēsus ē peccatō. Cōuertat̃ peccatōes i infernū: oēs gētes q̃ obliuiscūt̃ deū. Dñi si i finē obliuio erit paup̃is: patia pauper nō p̃bit in finē. Exurge dñe nō p̃forēt hō: iudicetur gētes i aspectu tuo. Constitue dñe legistatōrē sup̃ eos: ut iudicet gētes qñi hoīes sūt. Ut ad dñe recessit lōge: de spicis in op̃ortunitatib⁹ i tribulatiōe. Dñi sup̃ b̃i ip̃i: cōdēt̃ paup̃: cōphēdit̃ i cōsilijs qđ cogitat. Dñi laudat̃ peccator i desiderijs aīe sue: & iūq̃ b̃ndict̃ ei⁹. Exacerbauit dñm peccatō: s̃m multitudine ire sue nō q̃ret. Nō ē de⁹ i p̃peccatū ei⁹: iniquare s̃m ule illi⁹ in oī t̃p̃e. Auferunt iudiciā tua a facie ei⁹: oīm inimicōz suoz dñabit. Dixit ei i corde suo: nō moueboz a generatione i generationē sine malo. Cui⁹ maledictione oēs plenū ē & amaritudine i dolo: subligua ei⁹ labor & dolor. Sedet i iudicijs cū diuitib⁹ i occultis: ut iustificat in oētē. Oculi ei⁹ i pauperē respiciūt: i iudiciā i abscondito qñi leo i spelunca sua.

J. 110. et. J. 137.

s. 6.

J. 10

Inſidiaꝝ vt rapiat pauperē: rape pauperē dñs attrahit eū. In laqo ſuo hñſilabit eū: inclinat ſe ⁊ cadet eū dñatus fuerit pauper. Dixit ei i corde ſuo oblitus ē de ppe: auertit facie ſua ne videat ſine. Exurge dñe de ⁊ exaltet manus tua: ne obliſcarit pauper. Propt qd irritat ipſi deſi: dixit ei i corde ſuo nō regret. Vides qñ tu laborē et dolorē cōſideras: vt tradas eos i man⁹ tuas. Tibi derelict⁹ ē paup: orphano tu erit adiutor. Cōtere brachiū pccōis ⁊ maligñi: qreſ pccſi illi⁹ ⁊ nō inueniet. Dñs regnabit i eternū ⁊ ſeculū ſeculū: peribitis gētes de tra illi⁹. Deſideriū pauperi⁹ exaudiuit dñs: pparitiōē cordis eoz audiuit aur⁹ tua. Iudicare pupillo ⁊ pupili: vt ſi apponat vltra magnificare ſe dñs ſug trā. In finē pſ. dñ.

In dño pſido quō dicitis X
sieme: trāsmigra i mōtē ſicut paſſer? Qñ ecce pccōres intenderūt archi: parauerūt ſagittas ſuas in phareta: vt ſagittēt in obſcuro rectos corde. Qñ quē pſeciſti deſtruxerūt: tu ſi autē qd ſecde? Dñs i tēplo ſācto ſuo: dñs in celo ſedēs ei⁹. Dculi ei⁹ i pauperē reſpiciūt: palpebre ei⁹ interrogāt ſi lios hoim. Dñs interrogat iuſti: ⁊ impii: q autē diligēt iniquitatē odit aiam ſuā. Pluet ſup pccōres laqos: ignis et ſulphur ⁊ ſpūs pcellarū ps calicis eoz. Qñ iuſtus dñs ⁊ iuſticias dilexit: equitatē vidit vult⁹ ei⁹. In finē pſalm⁹

I. 68. **Aluſi** (dauid p octaua, XI
s me fac dñe qñs defecit ſanctus qñs diminute ſūt veritates a ſi iſs hoim. Clana locuti ſunt vnusqñs ad pmiſi iuſti: labia dolosa i corde et corde locuti ſūt. Diſpdat dñs vniūſa labia dolosa: et lingua magniloquā. Qui dixerūt lingua nſam magnificabim⁹: labia nſa a nobis ſūt qñ nſ dñs eſt. Propt miferiā iopñ ⁊ gemitū pauperū: nſc erurgā dicit dñs. Pōnā i ſalutari: ſiducialiter agā in eo. Eloquia dñi eloqā caſta: argētū igne: examina ſi: pbatū terre purgātū ſeptuplū. Tu dñe pſuabis nos ⁊ cuſtodies nos: a generatione pacē eternū. In circūitu impū ābulā: ſm altitudine tuā mltiplicaſti filios hoim. In finē pſ dauid.

Sqquo dñe obliſceris XII
me in finē: rſqquo auertis fa-

ciē tuā a me? Qñ dñu pōnā cōſilia i aīa mea: dolorē i corde meo p diem? Qñsqquo exaltabit inimic⁹ me⁹ ſup me? reſpice ⁊ exaudt me dñe de⁹ me⁹. Aluſi nra oculos meos ne vn⁹ qd obdormiā in morte: ne qñ dicat inimic⁹ me⁹ pualui aduerſus eū. Qui tribulā me exultabit ſi mor⁹ fuero: ego autē i mifericordia tua ſperaui. Exultabit cor meū i ſalutari tuo: cātabo dñō q bona tribuit mihi ⁊ pſallā noi dñi altissimi. S. 7.

In finē pſalm⁹ dauid. XIII

Dixit inſpiciēs i corde ſuo: nō eſt deus. Corrupti ſūt ⁊ abomiabiles facti ſūt in ſtudijs ſuis: nō ē q faciāt bonū: nō ē vſq ad vnū. Dñs de cel⁹ pſperit ſup filios hoim: vt videat ſi eſt intelligēs aut reqrēs deū. Dñs de cel⁹ clinauerūt ſimul inuſiles facti ſūt: nō eſt q faciāt bonū: nō eſt vſq ad vnū. Sepulchrū patēs eſt guttur eoz: linguſ ſuis dolose agebāt: venenū aſpiciū ſub labijs eoz. Quorū os maledictione ⁊ amaritudine pleni⁹ eſt: veloces pedes eoz ad effundēdū ſanguinē. Corritio i inſelicitas i vſs eoz: ⁊ viā pacis nō cognouerūt: nō eſt timor dei aīa oculos eoz. Nōne cognoscet oēs q organ⁹ iniquitatē: q deuorat plebē meā ſicut eſcā panis? Dñm nō inuocauerūt: illi trepidauerūt timore vbi non erat timor. Qñ dñs i generationē iuſta ē: cōſiliū inopis cōſuldiſt qñs dñs ſpes ei⁹ ē. Quis dabit ex ſion ſalutare iſrl? cū auterit dñs captiuitatē plebis ſue exultrabit iacob ⁊ lerabit iſrl. In finem pſalm⁹ dauid. XIII

Dñe qñs habitabit i tabnaculo tuo aut qñs reſeſcet i monte ſancto tuo? Qui igredit ſine macula: ⁊ opat iuſticiā. Qui loq⁹ veritatē i corde ſuo: q nō egit doſi i lingua ſua. Nec fecit primo ſuo malū: ⁊ opprobriū nō accepit aduerſus pios ſuos. Ad nihilū deduc⁹ ē i cōſpectu ei⁹ malū: timētes aut dñm glificat. Qui iurat primo ſuo ⁊ nō decipit: q pecuniā ſuā nō dedit ad vſurā: ⁊ mīſera ſup innocentē nō accepit. Qui facit hec nō mouebit in eternū. Triluit inſerui Dñerua (prio ipi dauid. XV

me dñe qñs ſperaui i te: dixi domino de⁹ me⁹ es tu: qñs bonorū meorū nō eges. Sāctis q ſūt i ſra eius

Abacuc. 1. 2
S. 9.

I. 68.

S. 7.

I. 52.

I. 52.

S. 5. Ro. 1.

Ro. 3. 10.

I. 52.

I. 28.

Psalterium

mirificauit oēs volūnates meas i eis.
 Multiplicata sūt infirmitates eoz: po-
 stea accelerauerūt. Nō cōgregabo cō-
 uenticula eoz de sāguinib⁹: nec memor
 ero nōm eoz p labia mea. Dñs q̄s he-
 reditatis mei ⁊ calicis mei: tu es q̄ re-
 situes hereditatē meā mihi. fūnes ce-
 ciderūt mihi i pelaris: et est hereditas
 mea pelara ē mihi. Dñdica dñm q̄ tri-
 buit mihi intellectū: insup ⁊ vīq̄ ad nō-
 crē increpauerūt me renes mei. Proui-
 debā dñm i cōspectu meo semp: qm̄ a
 dextera ē mihi ne cōmouear. Propt̄ h̄
 leratū ē cor meū ⁊ exultauit ligua mea
 insup ⁊ caro mea req̄desceat i spe. Qm̄ si
 derelinques aiam meā i inferno: nec da-
 bis faciū tuū videre corruptionē. No-
 tas mihi fecisti vias vite: adimplebis
 me leticia cū vultu tuo: delectationē i
 dextera tua vīq̄ i finē. Oratio dauid.

Audi dñe iusticiā meā XVI
 e inside deprecationē meā. Auri-
 b⁹ p̄cipe orationē meā: nō in la-
 bijs dolosis. De vultu tuo iudiciū me-
 um p̄deat: oculi tui videāt equitatē.
 Probasti cor meum ⁊ visitasti nocte:
 igne me examiasti ⁊ nō ē luēta i me in-
 iquitas. Ne nō loq̄ os meū opa hoīs
 p̄pter vba labioz tuoz ego custodiui
 vias duras. Perfice gressus meos i se-
 mitz tuis: vt nō moueā vestigia mea.
 Ego clamaui qm̄ exaudisti me de⁹: in-
 clina aurē tuam mihi ⁊ exaudi verba
 mea. Mirifica misericōdias tuas: q̄ saluos
 facis sperātes i te. A resistētib⁹ dexte-
 re tue custodi me: vt pupillā oculi sub
 ombra alarū tuaz p̄ge me a facie i-
 p̄ioz q̄ me afflīxerūt. Inimici mei aīaz
 meā circūdederūt: adipē suū p̄cluserūt:
 os eoz locutū est supbiā. Proficiētes
 me nūc circūdederūt me: oculos suos
 statuerūt declinare i frā. Susceperūt
 me sic leo par⁹ ad p̄dā: sic capr⁹ leo-
 nis habitrās i abditi. Exurge dñe p̄ue-
 ni cū i supplāta cū: eripe aiam meā ab
 ip̄io: frange tuā ab inimicis man⁹ tue
 dñe a pauc⁹ d̄ fra diuide eos i vita eo-
 rū: ⁊ de abscidit tuis adīplet⁹ ē v̄ter
 eoz. Saturati sūt filij: ⁊ diuiserūt re-
 liquas suas paruulis suis. Ego āt in iu-
 sticia apparebo cōspectui tuo: satisfabo
 cū apparuerit gl̄ia tua. In finē puero
 dñi dō q̄ locut⁹ ē dño verba cānti hu-
 ius i die q̄ eripuit eū dñs d̄ manu oīm

inimicorū ei⁹: ⁊ de manu saul: ⁊ dixit.
 Iugā te dñe fortitudo XVII
 b mea: dñs firmamētū meū ⁊ re-
 fugiū meū ⁊ liberator me⁹. De⁹
 meus adiutor me⁹: ⁊ sperabo i eū. Pro-
 tector me⁹ ⁊ cornu salut⁹ mee: ⁊ saluē-
 ptor me⁹. Laudās iuocabo dñs: ⁊ ab
 inimicis meis salu⁹ ero. Circūdederūt
 me dolores mort⁹: ⁊ torētes iniquitat⁹
 p̄urbauerūt me. Dolores inserūt circū-
 dederūt me: p̄occupauerūt me laquei
 mort⁹. In tribulationē mea iuocauī do-
 minū: ⁊ ad deū meū clamaui. Et crau-
 diuit de tēplo sc̄to suo vocē meū: ⁊ cla-
 mor me⁹ i cōspectu ei⁹ introiuit i aures
 ei⁹. Cōmota ē p̄remiuit fra: sūdāmetā
 mōrū p̄urbata sūt ⁊ cōmota sūt: qm̄
 irat⁹ ē eis. Ascēdit fum⁹ in ira ei⁹: ⁊
 ignis a facie ei⁹ exaruit: carbones suc-
 cessi sūt ab eo. Inclinauit celos: ⁊ descē-
 dit: ⁊ caligo sub pedib⁹ ei⁹. Et ascēdit
 sup cherubim ⁊ volauit: volauit sup p̄-
 nas vētoz. Et posuit tenebras latibu-
 lū suū i circuitu ei⁹: ⁊ abinaculū ei⁹: tene-
 brosa aq̄ i nubib⁹ aeris. P̄e fulgore i
 cōspectu ei⁹ nubes trāsēst: grādō ⁊ car-
 bones ignis. Et introiuit de celo dñs:
 ⁊ altissim⁹ dedit vocē suū: grādō ⁊ car-
 bones ignis. Et misit sagittas suas et
 ⁊ dissipauit eos fulgura multiplicauit ⁊
 p̄turbauit eos. Et appuerūt fōres aq̄z
 ⁊ reuelata sūt sūdāmetā orbis frātū.
 Ab increpationē tua dñe: ab ispirationē
 sp̄s ire tue. Misit d̄ summo ⁊ accepit
 me: ⁊ assipuit me de aq̄s mltz. Eripuit
 me d̄ inimicis meis fortissimis ⁊ ab his
 q̄ oderūt me: qm̄ p̄fortati sūt sup me.
 P̄uenērūt mei i die afflīctōis mee: ⁊
 fact⁹ ē dñs p̄tector me⁹. Et eduxit me
 i latitudinē salutis me fecit qm̄ voluit
 me. Et retribuet mihi dñs s̄m iusticiā
 meā: ⁊ s̄m puritatē manū meārū re-
 tribuet mihi. Quia custodiui vias dñs
 nec ip̄i gessi a deo meo. Qm̄ oīa iudi-
 cia ei⁹ i cōspectu meo: ⁊ iusticias ei⁹ nō
 repulsi a me. Et ero imaculat⁹ cū eo: ⁊
 obfuoabo me ab iniquitate mea. Et retri-
 buet mihi dñs s̄m iusticiā meā: ⁊ s̄m
 puritatē manū meaz ⁊ p̄prietatē oculo-
 rū ei⁹. Cū sc̄to sc̄tis eris: ⁊ cū viro ino-
 cēte inocēs eris. Et cū electo elect⁹ eris
 ⁊ cū p̄sio p̄uer⁹. Qm̄ tu ip̄m humilē
 saluū facies: ⁊ oculos supboz humiliā-
 bis. Qm̄ tu illumias lucernā meā dñe

2. Reg. 22.6
 1. 114.

2. Reg. 22.6

Act. 2.6

Act. 13. e

Ro. 11. b

de⁹ me⁹ illumina tenebras meas. Qui
 in te criptar a reparatione: et in deo meo
 transgrediar murum. De⁹ me⁹ impolluta
 via ei⁹: eloq⁹ a dñi igne examlata: pte
 tor: et olim sperasti in se. Qui q⁹ de⁹ p
 ter dñm: aur q⁹ de⁹ pter deū nrm. De
 us q⁹ pcinxit me virtute: et posuit imaculata
 viā meā. Qui pfectit pedes meos
 os tūq⁹ ceruor⁹: et sup excelsa statuens
 me. Qui docer man⁹ meas ad plūm: et
 posuisti vt arc⁹ eret brachia mea. Et
 dedisti mihi pfectionē salutis tue: et
 dextera tua suscepit me. Et disciplina
 tua correxit me in finē: et disciplina tua
 ip̄a me docebit. Dilatasti gressus meos
 sub⁹ me: et nō sūt infirmata vesti
 gia mea. Persequ⁹ inimicos meos et cō
 phēda illos: et nō cōuertar donec desi
 ciat. Cōfringā illos nec poterūt stare:
 cadēt sub⁹ pedes meos. Et pcinxisti
 me virtute ad bellū: et suplatasti isur
 gētes in me sub⁹ me. Et inimicos meos
 dedisti mihi dorsū: et odiētes me dis
 pidiasti. Clamauerūt nec erat q⁹ saluos
 faceret: ad om̄em nec exaudiuit eos. Et
 cōminā eos vt puluē aī facie vēti
 vt luti placere vult delebo eos. Eripies
 me de p̄dictionib⁹ p̄p̄t: cōstitues me i
 caput gentiū. P̄p̄s quē nō cognoui ser
 uauit mihi: i auditu aur⁹ obediuit mi
 hi. filiū alieni mētiū sūt mihi: filiū ali
 eni iueterati sūt: et claudicauerūt a se
 mitis suis. Tūuit dñs et b̄dixit⁹ de⁹ me
 us: et exaltet⁹ de⁹ salut⁹ mee. De⁹ q⁹ das
 vindictas mihi et subdis p̄pos sub me
 liberator me⁹ de inimic⁹ meis iracun
 dis. Et ab isurgētib⁹ i me exaltāb me:
 et vtro inq⁹ eripies me. Propterea cō
 firebo: et tibi in natiōib⁹ dñe: et noi tuo
 psalmi dicā. Magnificās salutes regē
 ei⁹: et faciens misericordiā christo suo
 dñ: et semini ei⁹ vsq⁹ i seculū. In finez
 Eli enar (psalm⁹ dñ. XVIII)
 c rāt glām dei: et oga manū ei⁹
 annūciat firmamētū. Dies diei
 eructat verbi: et nox nocti indicat sciē
 tiā. Nō sūt loq⁹ neq⁹ f̄mōnes: q̄rū nō
 audiant vocē eor⁹. In oēm trā exiuit
 son⁹ eor⁹: et in fines orbis trē vba eorū.
 In sole posuit tabernaculū suū: et ip̄e
 tūq⁹ sp̄os pcedēs de thalamo suo.
 Exultauit vt gigas ad currēdā viā:
 a sumo celo egressio ei⁹. Et occurus ei⁹
 vsq⁹ ad sinū ei⁹: nec ē q⁹ se abscōdat a

calore ei⁹. Lex dñi imaculata pueris
 alias: testimoniū dñi fidele sapiam⁹ p
 stās pualis. Iusticie dñi recte letificā
 tes corda: p̄ceptū dñi lucidū illuminā
 oculos. Timor dñi scripsit pmanēs i se
 culū seculi: iudicia dñi vera iustificata
 i semetipsa. Desiderabilia sup aurū et
 lapidē p̄ciosum multū: et dulciora sup
 mel et fauē. Et cū su⁹ tu⁹ custodit ea
 i custodiēdis illis retributio m̄tra. De
 lecta q⁹ intelligit ab occult⁹ meis m̄tra
 da me: et ab alienis parce fūo tuo. Si
 mei nō fuerint dñati tūc imaculat⁹ ero
 et em̄idabor a delicto maris. Et erunt
 vt cōplacēt eloq⁹ oris mei: et medita
 tio cordis mei i p̄spectu tuo semp. Do
 mine adiutor me⁹: et redēptor me⁹. In
 Xaudi (finē psalm⁹ dñ. XIX)
 e ar te dñs i die tribulationis: pte
 gat te nomē dei iacob. Mittat
 tibi auxiliū de sancto: et de sion tueas
 te. Memoro sit ois sacrificiū tuū: et holo
 caustū tuū pingue fiat. Tribuat tibi
 fm cor tuū: et oē cōsiliū tuū cōfirmer.
 Letabimur i salutarī tuo: et i noīe dei
 nri magnificabimur. Impleat dñs oēs
 p̄titiōes tuas: nūc cognoui q̄s saluū
 fecit dñs xpm suū. Exaudiet illū d celo
 scro suo: i portatib⁹ sal⁹ dextere ei⁹.
 Ipi i currib⁹ et i eq⁹: nos autē i noīe
 dei nri inuocabim⁹. Ip̄i obligat sūt
 et ceciderūt: nos autē surrexim⁹ et erecti
 sum⁹. Dñe saluū fac regē. et exaudi nos
 i die q⁹ inuocauerim⁹ te. In finē psal
 Dmine in xru (m⁹ dauid. XX)
 b te tua letabit rex: et sup saluta
 re tuū exultabit vehementer.
 Desideriū cordis ei⁹ tribuisti ei: et vo
 lūntate labior⁹ ei⁹ nō fraudasti eū. Qui
 puenisti ei i b̄dictionib⁹ dulcedinis
 posuisti i capite ei⁹ coronā de lapide p
 cioso. Virā p̄stet a te i tribuisti ei: lon
 gitudinē dierū i seculū et i seculū sc̄ti.
 Magna ē gl̄ia ei⁹ i salutarī tuo: gloriā
 i magnū decorē impones sup eū. Qui
 dabis eū i b̄dictionē i seculū seculi
 letificabis eū i gaudio cū vultu tuo.
 Qui sperat i dñō: et i misericōdia altis
 simi nō cōmouebit. Inueniet manus
 tua oib⁹ iūmic⁹ tuis: dextera tua iueni
 at oēs q⁹ te oderūt. Pones eos vt liba
 nū ignis in tpe vult⁹ tui: dñs i ira sua
 p̄turbabit eos: et deuorabit eos ignis.
 Fructū eor⁹ de trā pdes: et semē eor⁹ a

2. Reg. 22. c
 1. J. 43.

2. Reg. 22. d
 Ro. 1. 5. b

Ro. 1. 6. b

Psaltetium

plis hoim: Qm declinauerit i te ma-
ia: cogitaueit cōsilia q nō poruerit sta-
bilitate. Qm pones eos dorsū: i reliquīs
tuis pparabis vultū eoz. Exaltare dñe
i virtute tua: cātābim⁹ ⁊ psallem⁹ virtutes
tuas. In fine psalm⁹ dō. p. susce-

Eug dō. (tride matutia. XXI)
d me⁹ respice i me: qre me dereli-
quisti: lōge a salute mea verba
deltetoz meoz. De⁹ me⁹ clamabo p di-
em ⁊ nō exaudies: ⁊ nocte ⁊ nō ad in-
pientia mihi. Tu aut in scō hab itas:
laus isrl. In te sperauerūt ptes nri: spe-
rauerūt ⁊ liberaisti eos. Ad te clamaue-
rūt ⁊ salut facti sūt: i te sperauerūt ⁊ nō
fuit cōfusi. Ego aut sū vermīs ⁊ nō hō:
opprobriū hoīz ⁊ adiecitio plebis. Qēs
vidētes me deriserūt me: locuti sūt la-
bīs ⁊ mouerūt caput. Sperauit i dño
eripiat eū: saluti faciat eū qm vult eū.
Qm tu es q ceterarū mē d vetre: spes
mea ab vterio: mris meci te pietus
sū vtero. De vetre mris mee de⁹ me⁹
es tu: ne discideris a me. Qm tribula-
tio pta ē: qm nō ē q adiuer. Circū-
dederūt me vituli mlti: tauri pingues
obfederūt me. Aperuerūt sup me os su-
um: sicut leo rapies ⁊ rugies. Sic aq
effusus sūt: disp̄sa sunt oia ossa mea.
Factū ē cor meū tāq cera liquefēs: in
medio ventris mei. Aruit tanq testa
vitr⁹ meaz: ⁊ lingua mea adhesit fauci-
b⁹ meis: ⁊ i puluerem mori deduxisti
me. Qm circūderūt me canes mlti: cō-
ciliis malignatū obfedit me. Foderūt
man⁹ meas ⁊ pedes meos: dinumera-
uerūt oia ossa mea. Ipsi vero p̄sidera-
uerūt ⁊ insperexerūt me: diuiserūt sibi ve-
stimēta mea: ⁊ sup vestē meā miserunt
sortē. Tu āt dñe ne elogauer⁹ auxiliū
tuū a me: ad defensionē meā cōspice.
Erue a framea de⁹ aiam meā: ⁊ de ma-
nu canis vnicā meā. Salua me ex ore
leoni: ⁊ a cornib⁹ vnicornū humili-
tate meā. Narrabo nomē tuū fratri-
bus meis: i medio ecclesie laudabo te.
Qm timetis dñm laudate eū: vnuerſi
semē iacob gl̄ificate eū. Timeat eū oēs
semē isrl: qm nō sp̄ruit neq⁹ desperit
deſecrationē pauperis. Nec auertit faci-
em suā a me: ⁊ cū clamare ad eū exau-
diuit me. Apud te laus mea in ecclesia
magna: vota mea reddā i cōspectu ti-
mētū eū. Edēt paupes ⁊ saturabunt⁹

⁊ laudabūt dñm q reſtr̄it vbi: viuēt cor-
da eoz i sc̄m sc̄i. Reminiscē ⁊ cōuer-
tent⁹ ad dñm: vniūſe fines tre. Et ado-
rabūt i cōspectu ei⁹ vniūſe familie gen-
tiū. Qm dñi ē regnū: ⁊ ipe dñabit gen-
tiū. Māducauerūt ⁊ adorauerunt oēs
pingues tre: i cōspectu ei⁹ cadēt oēs q
deſcēdit i terrā. Et aia mea illi viuet:
⁊ semē meū fuit ipsi. Annūciabūt do-
mino generatio v̄tūraz: annūciabūt
celi iusticiā ei⁹: p̄p̄lo q nāſcēt quē fecē
dñs. Psalm⁹ dō. XXII.

d Dominus regit me ⁊ nihil mihi
deerit: i loco pascue tibi me col-
locauit. Sup aquā reſectionis educa-
uit me: aiam meā puerit. Deduxit me
sup ſemitas iusticie: p̄p̄ nomē suū. Nā
q i ambulauero i medio vmbre mori:
nō timebo mala: qm tu meci es. Cir-
ga tua ⁊ bacul⁹ tu⁹: ip̄a me cōſolara ē.
Parasti i cōspectu meo mēſa: aduerſus
eos q tribulāt me. Impinguasti i oleo
caput meū: ⁊ calic⁹ meū inebrians ē.
Clarū ē. Et misericordia tua ſubſecq̄
me: oīs dieb⁹ vite mee. Et vt i habite
i domo dñi: longitudine dierū. Psalm⁹
dō i prima ſabbati. XXIII.

d Domini ē terra ⁊ plenitudo ei⁹: ⁊ i. Cor. 10. f
orbis fratrū ⁊ vnuerſi q habi-
tāt in eo. Quia ip̄e ſup maria ſudauit
ei⁹: ⁊ ſup flumina p̄parauit ei⁹. Quis af-
cēdet i mōtē dñi: aut q̄s ſtabit in loco
ſacro ei⁹? Innocēs manib⁹ ⁊ mūdo cor-
de: q nō accepit i vano aiam suā: nec
iurauit in dolo p̄rio ſuo. P̄c accipiet
b̄ndictionē a dño: ⁊ erit miſericōdia a deo
ſalutari ſuo. Hec ē generatio q̄rentiū
ei⁹: q̄rentiū faciē dei iacob. Attollite
portas p̄ncipes v̄ſas: eleuamini por-
te eternales: ⁊ introibit rex gl̄ie. Quis ē
iſte rex gl̄ie: dñs fort⁹ ⁊ potēs: dñs po-
tēs in plio. Attollite portas p̄ncipes
v̄ſas: ⁊ eleuamini porte eternales: ⁊ in-
troibit rex gl̄ie. Quis eſt iſte rex gl̄ie: dñs
⁊ iſte ip̄e ē rex gl̄ie. In fine psalm⁹

De re dñe (dauid. XXIII)
a leuauit a iam meā: de⁹ me⁹ in re
cōſido nō erubescā. Necq⁹ irride-
ant me inimici mei: et eū vnūſi q
ſuſtinēt te nō cōfundant. Cōſidant oēs
inīq⁹ agētes: ſup̄uacue. Cūtas tuas dñe
demonſtra mihi: ⁊ ſemitas tuas edoce
me. Dirige me i virtute tua ⁊ doce me
q tu es ſaluator me⁹: ⁊ te ſuſtinui. 10.

Matth. 27. e
Joh. 19. e

Hebr. 2. c

5. 14.

sa ble. Reminiscere miserationi tuaz
dñi: r misericordiam tuaz q̃ a seculo
fuit. Delicta iuuentus mee: r ignora-
cia meas ne meminer. Scdm miseri-
cordia tuā memeto mei tu: p̃p̃ bonita-
tē tuā dñe. Dñe. r rec̃p̃ dñs: p̃pter h̃
legē dabit delinquentib⁹ i via. Diriges
maiuseros i iudicio: docebit mites vi-
as suas. Tūcūq̃ vie dñi misericordia
r ṽitas: red̃p̃tēb⁹ testifi dñi r testimo-
nia ei⁹. Prop̃ nōmē tuū dñe. p̃tibi abe-
ris pctō meo: mlti ē ei. Q̃uis ē hō q̃ i
met dñm: legē statuit ei via quā elegit
Ania ei⁹ i bonis demorabit: r semen
ei⁹ hereditabit trā. firmamētis ē dñs
iustit̃p̃ ei⁹: r telamētis ip̃i⁹ ṽe mani-
festet il̃. Oculi mei semp ad dñm: q̃m̃

lunici mei: tñ infirmati sñt ⁊ ceciderũ.
Si cõfitear addũm me castra: nõ time
bit cor meũ. Si exurgat aduersũ me p
lũsũ: hĩ ego sperabo. Dñs perũ a dñõ
hac redẽrã: in inhabitẽ tũmo dñi oi
bũ diebũ vite mee. Ne videã volũtate
dñi: ⁊ visitẽ templũ eiũ. Qũ abscondit
me in tabernaculo suo i die malitię: p
rexit me i abscondito tabnaculi sui. In
perra exaltauit me: nñc exaltauit ca
put meũ sup inimicos meos. Circũiit
i imolauit i tabnaculo eiũ hostiã vocifi
cationis: cãtabo ⁊ psalmũ dicam dñõ.
Exaudi oĩs vocẽ meã q clamauit ad re
miserẽ meũ ⁊ exaudi me. Tibi dixit
cor meũ: exũit i facies meã: faciemũ
tuã dñi redẽrã. Ne auertas faciẽ tuã a
me: ne declines i ira a fũo tuo. Salu
tor meũ es tu ne derelinqũ me: negẽ de
spicias me de saluatorĩ meũ. Qũ paf
me ⁊ mĩrĩca derelinqũ me: dñs aũt
assũpit me. Leggẽ pone inĩpĩ dñi i via
tuã: dirige me i semita recta pĩt inĩ
micos meos. Ne tradideris me i aias
tribulatiũ me: qũ iussũrexit i me te
hes inqũ ⁊ mĩetã ⁊ inqũtas sibi. Cre
do videre bona dñi: terra viuẽtũ. Ex
pecta dñm virilĩt eiũ: ⁊ confortẽ cor
tuũ ⁊ sustine dñm. Psalmũ dñi dauid

750.

Luce

Psalterium

7.59. **arietis.** Afferte dño gl'iam et honorē: afferte dño gloriā nol' ei⁹: adorare do- minū in ario sancto ei⁹. **Uox dñi sup aq̄s:** be⁹ maiestas⁹ ironuit: dñs sup aq̄s multas. **Uox dñi i virtute:** vox dñi in magnificētia. **Uox dñi cōstringētis ce dros:** et cōstringet dñs cedros libani. **Et cōminuet eas tāq̄ vitulū libani:** et dilect⁹ quē admodū filius vnicornis. **Uox dñi interciderēt flāmā ignis:** vox dñi cōcūtiēt⁹ destrū: et cōmouebit dñs desertū cades. **Uox dñi pparātis cer uos:** et reuelabit cōdēsa: et in tēplo ei⁹ oēs dicēt gl'iam. **Dñs diuini in habi tare facit:** sedebit domin⁹ rex i eter- nū. **Dñs virtutē ip̄o suo dabit:** dñs be nedict⁹ ip̄o suo in pace. **P̄s cānti in dedicatorio dom⁹ dauid.** XXXIX

Exaltabo te dñe qm̄ suscepisti me: nec delectasti inimicos me- os sup me. **Dñe de⁹ me⁹ clama ui ad te:** et sanasti me. **Dñe eduxisti ab inferno aīam meā:** saluasti me a descē- dentib⁹ i lacū. **Psallite dño facti ei⁹:** et cōfitemini memorie factitat⁹ ei⁹. **Qm̄ ira i indignatione ei⁹:** et vīa i volūta- te ei⁹. **Ad vesper⁹ demorabit⁹ iter⁹:** et ad maturinū ietitia. **Ego aūt dixi i abun dātia mea:** nō mouebo i eternū. **Dñe i volūtate tua:** p̄stitisti decori meo virtu- tē. **Auertisti faciē tuā a me:** et fact⁹ sū cōturbat⁹. **Ad te dñe clamabo:** et ad ve- um meū dep̄cabor. **Que vilitas i san- guine meo:** dñi descēdo i corruptionē? **Ubi qd cōfitebīs tibi puluis:** aut ānū- ciabī veritatē tuā? **Audiuit dñs et mi- sert⁹ est mei:** dñs fact⁹ ē adiutor me⁹. **Cōuerstisti plāctū meū i gaudiū:** mihi: cōfiscidisti saccū meū et circūdedisti me ietitia. **Ut cāter tibi gl'ia mea:** et nō cō- pungetur: dñe de⁹ me⁹ in eternū cōfite- bor tibi. **In finē p̄s dñs p̄ exaltat.** XXX

Al te dñe sp̄ant h̄ p̄fidat i et nū i iusticia tua libera mea. Inclina ad me aurē tuā: accelera vt eruas me. **Esto mihi i des⁹ p̄torē et i domū refugij:** vt saluū me facias. **Qm̄ fortitudo mea:** et refugij meū es tu: et ap̄ nōmē tuū deduces me et enutries me. **Educes me de laq̄o h̄ quē abscondē- rūt mihi:** qm̄ tu es p̄tor meus. **In man⁹ tuas cōmēdo sp̄m meū:** redemi- sti me dñe de⁹ veritatis. **Qdisti obser- uātes vanitates supuacue.** **Ego aūt i**

domino sperant: exultabo et letabor in misericordia tua. **Quoniam respexisti hu- militatē meā:** saluasti de necessitatib⁹ aīam meā. **Nec p̄clusisti me i manib⁹ inimicū mei:** statuisti i loco sp̄ioso pe- des meos. **Miserere mei dñe qm̄ tribu- lor:** cōturbat⁹ ē in ira oculus me⁹: aīa mea et venter me⁹. **Qm̄ defecit i dolore vīta mea:** et anni mei i gemitib⁹. **Infir- mata ē i paup̄ate dñs:** mea: ossa mea cōturbata sūt. **Sup oēs inimicos me- os fact⁹ sū opprobriū vicinis meis:** val- de: et timor notis meis. **Qui videbant me foras fugerūt a me:** et obliuioni ba- t⁹ sū tāq̄ mortu⁹ a corde. **fact⁹ sū tāq̄ vas p̄ditū:** qm̄ audiuit virgationē multorū cōmorantū i circuitū. **In eo dñi cōuentirēt simul aduersū me:** accipe aīam meā cōsiliari sūt. **Ego aūt in te speraui dñe:** dixi de⁹ meus es tu: i ma- nib⁹ tuis fortes meos. **Eripe me de ma- nu inimicorū meorū:** et a p̄sequenib⁹ me. **Illustra faciē tuā sup fūm tuū:** sal- uū me fac i misericordia tua. **dñe nō cō- fundar qm̄ luocaut te.** **Erubescāt ip̄i et deducāt in infernū:** mura fiāt labia- dolosa. **Que loquūt aduersus iustū in iqtatē:** in supbia et i abusione. **Qm̄ ma- gna multitudo diuicēdis tue dñi:** quā abscondisti timētib⁹ te. **Perfecisti eis q̄ sperāt in te:** in cōspectu filiorū hoīm. **Abscōdes eos in abscondito faciē tue:** a cōturbatione hoīm. **Proteges eos i tabernaculo tuo:** a cōtraditione li- guarū. **B̄dictus dñs:** qm̄ misit iusticiā misericordiā suā mihi in ciuitate mu- nita. **Ego aūt dixi in excessu mēt⁹ me- plect⁹ sūz a faciē oculorū tuorū.** **Ideo exaudisti vocē oratiōis mee:** dñi clama- rē ad te. **Diligite dñm oēs sancti ei⁹:** qm̄ veritatē requirit dñs: et retribuet abscondat facientib⁹ supbia. **Uitiliter agite et cōfiteb⁹ cor qm̄ oēs q̄ spera- tis in dño.** **Intellectus dñs.** XXXXI

Eari qm̄ remisit sūt in iqtatē: et qm̄ tecta sūt p̄cia. **Trāsvir cui nō imputant dñs p̄ccat⁹:** nec ē in sp̄u ei⁹ dol⁹. **Qm̄ tacui i ueritate ossa mea:** dñi clamare tota die. **Qm̄ die ac nocte grauata ē sup me man⁹ tuarū:** qm̄ sus sū i erina mea dñi p̄figit sp̄ita. **De- lecti meū cognitū tibi feci:** et i iusticiā meā nō abscondi. **Dixi p̄stebor aduersū me iusticiā meā dñi:** et tu remis-

P̄ter. 11.6

8.26.

Ro. 4.8

Luc. 23.1

Psalterium

buebāt mihi mala p bonis: sterilitatē
 ale mee. Ego āt cū mihi molesti eēnt:
 induebat cilicio. Inuiliabā in teunio
 aiaz meā: r oſo mea i sinu meo pitef.
 Quasi p cūmū r qſi frēm nrm sic cōpla
 cedā: qſi lugens r cōſtriat? sic hūilia
 bar. Et addūm me lerati sūt r puenet:
 pgregata sūt sup me flagella r ignora
 ut. Dissipati sūt nec cōpūcti: rēpauet
 me subfānauerūt me subfānatioe: frē
 duerūt sup me dērib? suis. Dñe qſi re
 spic? iresitue aſiam meā a malignitate
 eoz a leonib? vnicā meā. Cōfitebor ti
 bi i ecclia magna: in pſo graui lauda
 bo te. Nō ſuggaudeāt mihi ā addūfāf
 mihi iniq? q oderūt me grat? r annūit
 oclis. Qñ mihi qdē pacifice loqbāf:
 r i tracidia frē loquētes dolos cogita
 bāt. Et dilatauerūt sup me os suū: dixē
 rūt euge euge viderūt oclū nſi. Uidit
 dñe ne ſileas: dñe ne diſcedas a me
 Ex urget irēde iudicio meo dñe me? r dñs
 me? i cām meā. Iudica me ſin iuſticiā
 tuā: dñe dñe nō ſuggaudeāt mi
 hi. Nō dicāt in cordib? ſuis euge euge
 aie nſe: nec dicāt deuorabim? eū. Eru
 beſcāt r reuerſat ſit q gratulāf malis
 meis. Induāt pſuſioe r reuerētia: qui
 maligna loquūf sup me. Exultēt r le
 tent? q volūt iuſticiam meam: et dicāt
 ſp magnificef dñs q volunt pacē ſui
 ei? Et lingua mea meditatib? iuſticiam
 tuā: tota die laudē tuā. In finē ſuo

Psalm. 140. XXXV
 d vt delinqt i ſemetipſo: nō ē timor
 dei aſi oculos ei? Qñ dolose egre
 ſpectu ei? vt luentaf iniquitatē ei? ad
 oclū. Verba oris ei? iniquitas r dol? nō
 luit itelligere vt dñ ageret. Iniquita
 tē meditat? Et i cubili ſuoratiſtit ol vie
 nō bone: maliciā āt nō odit. Dñe in
 celo miſcōdia tua: r veritas tua: ſq ad
 nubes. Juſticia tua ſicut mōtes deli
 dicta tua abyſſus mltā. Poles r lumē
 ta ſaluabis dñe: quēadmodū multipli
 caſti miſcōdia tua dñe. Filij aut? hoim:
 i regnie aliaz tuaz ſperabūt. Inebria
 bñf ab vbertate dom? tue: r torrētē vo
 lupat? tue potabis eos. Qñ apd te ē
 ſons vite: r i lumine tuo videbim? lū
 mē. Præde miſcōdia tua ſicut ibi? te:
 r iuſticia tua hīs q recto ſit corde Nō
 veniat mihi pes ſupbie: r man? pecca
 toris nō moueat me. Ibi ceciderūt q

ogaf iniquitatē: erpuſſi ſūt nec potneſt
 ſtare. Ps ipi dñi. XXXVI

n Qñ emulari i malignitatib? ne
 q zelauer? facietes iniquitates.

Qñ tāq ſenū velocit areſcēt? quēad
 modū olera herbaz cito dēcidēt. Spe
 ra i dño r fac bonitatē: r inhabitā frā
 r paſcer? i diuitijs ei? Delectare i dño:
 r dabit tibi petitiōes cordis tui Reue
 la dño viā tuā r ſpera i eo r iſpe faciet.
 Et educer qſi lumē iuſticiā tuā: r iudic
 aſi tuū tāq meridiē: ſubdit? eſto dño
 r ora eſi. Noli emulari i eo q pſperaf
 i via ſuari hole faciet iuſticiā. Deſi
 ne ab ira r deſellque furorē: noli emu
 lari vt maligner? Qñ q malignāf ex
 terminabūt: ſuſtinētes aut? dñs ipi pe
 reditabūt frā. Et adhuc puſſi? r nō
 erit pctōr: r qres locū ei? r nō iuuenies
 Mſueri āt hereditabūt frā: r delecta
 bñf in multitudine pacē. Obſeruabit
 peccator iuſtiā: ſeridebit ſup ei? vnt
 bus ſuis. Dñs āt iridebit ei: qñ pſp
 cit q veniet dies ei?. Gladi? euagina
 uerūt pctōres: irēderūt arcū ſuum. At
 decipiāt pauperē r lopē: vt trucidēt re
 ctos corde Gladi? eoz iſret i corda iuo
 rū: et arc? eoz pſtingaf. Meli? ē mo
 dieſi iuſto: ſup diuitias pctōz mltas.
 Qñ diachia pctōz pterēf: pſtirmat āt
 iuſtos dñs. Nlouit dñs dies imaculato
 rū: r hereditas eoz i eſnū erit. Nō oſſi
 dentur in tempore malor? r in dieb? ſa
 mis ſaturabñf q peccatores peribñt.
 Inimici vero dñi mor vt honorificari
 fuerint r exaltari: deficientes quēad
 modū ſum? deficient. Durabi? pctōr
 r nō ſoluet: iuſti? āt miſeref r tribuet.
 Quia bñdicētēs ei hereditabūt terrā:
 maledicētēs āt ei diſpibñt. Apd dñm
 greſſus hois dirige? r viā ei? voler. Cū
 ceciderit nō collidef: q dñs ſupponit
 manū ſuā Junior fui eren? ſenui: r nō
 vidi iuſti dēlictiſi: nec ſemē ei? āres
 panē. Tota die miſeref r cōmodat: et
 ſemē illi? i bñdictione erit. Declina a
 malo r fac bonū: r inhabitā in ſeculū
 ſecū Quia dñs amat iudicē: r ſi dērell
 quer ſactos ſuos: eſnū pſuabñf. In
 iuſti punitēf: r ſemē ipioz pibit. Juſti
 āt hereditabūt frā: r inhabitabñt i ſecu
 lū ſecū ſup eā. Qñ iuſti meditat? ſapiāz Eſa. 51. c
 r ligua ei? loqf iudiciū. Lex dei ei? in
 corde ipi? r i ſupplātib? greſſei? ei?
 E

Cōsiderat pctō: iussit: et q̄rit mortifica-
re eū. Dñs at̄ nō dereliquit eū i mani-
bus eius: nec damnabit eum: cuz iudi-
cabit illi. Expecta dñm: i custodi vias
ei⁹: et exaltabit te vt hereditate capias
frā: cuz p̄ierit pctōes videbis. Audi
ip̄m superalati: i eleuati sūt cedros
libani. Et trāsiui: et ecce hī erat et q̄stui
eū: et nō ē iussit? loc⁹ ei⁹. Custodi inocen-
tiā: i vide eā: qm̄ sūt relīe homi-
pacifico. Iniussit aut̄ disp̄idit: sūt reli-
quie impiorū iteridit. Saluati iustoz
a dño: i pctoz eoz in tpe tribulatio-
nis. Et adiunabit eos dñs i liberabit
eos: i eruet eos a peccatorib⁹: i salua-
bit eos qz sperauerūt in eo. Psalm⁹

3.6

dauid i rememoratiōe sabbati.
D Omne nei furore XXXVII
tuo arguas me: neqz in ira tua
corripias me. Qm̄ sagitte tue infixę sūt
mibi: i p̄firmasti sup me manū tuam.
Nō ē sanitas in carne mea: a facie ire
tue nō ē pax ossib⁹ meis a facie p̄torū
meozum. Qm̄ iniquitates meę supgreffe
sūt caput meū: i sicut on⁹ graue graua
te sūt sup me. Pertruerunt et corrupte
sūt cicatrices meę: a facie insipientie
meę. Miser fact⁹ sū i curuar⁹ sū vsqz i
finē: tota die p̄rissat⁹ i grediebar. Qm̄
lābi mei impleri sūt illusionib⁹: i nō ē
sanitas i carne mea. Afflic⁹ sum i hu-
miliar⁹ sum nimis: rugiebā a gemitu
cordis mei. Dñe aſt te oē desiderii me-
um: i gemit⁹ me⁹ a te nō ē abscondit⁹.
Cor meū p̄rurbat⁹ ē: dereliq̄t me x̄tus
mea: i lumē oculoz meoz i ip̄m nō ē
meū. Amici mei et p̄imi mei adūsi
me appropinquauerūt i steterūt. Et qui
iussit me erāt delōge steterūt: i vim faci-
ebāt q̄ q̄rebant aiam meā. Et q̄ in q̄re-
bāt mala mibi locuti sūt vanitates: et
dolos tota die meditabāt. Ego aſt rā-
qz furdus nō audiebāt: i sicut mur⁹ nō
aperies os suū. Et fact⁹ sicut hō nō au-
diens: i nō habēs i ore suo redarguti-
ones. Qm̄ in te dñe speraui: tu exaudi-
es me dñe de⁹ meus. Quia dixi ne qm̄
supgaudeāt mibi inimici mei: i dñi cō-
mouēt pedes meos sup me magna lo-
cuti sūt. Qm̄ ego i flagella paratus sū:
i doloz me⁹ i p̄pectu meo sp̄. Qm̄ iniq̄-
tate meā cōfitebār: i cogitabo p
pctō meo. Inimici aut̄ mei viuūt i cō-
firmati sūt sup me: i multiplicati sunt

q̄ oderit me iniq̄. Qui retribuit mala
p bonis detrahebāt mibi: qm̄ seq̄bar
bonitatem. Nō derelinquas me dñe de⁹
meus: ne discesseris a me. Inrende in
adiutorii meum: dñe de⁹ salutis meę.

In finē p ydithi canticū dñi.
Ixi custodiā vias XXXVIII
meas: vt nō delinquā i lingua
mea. Posui ori meo custodias: et p̄ſte-
rer pctō adūsi me. Obmutui i hūilia-
t⁹ sū i silui a bonis: i doloz me⁹ renoua-
t⁹ ē. Cōcaluit cor meū ira me: i medi-
tatiōe mea exardescet ignis. Locut⁹ sū
i lingua mea notū fac mibi dñe finē me-
um. Et nūcū dierū meoz: vt sciā qd
desit mibi. Ecce mēsurabiles posuisti
dies meos: i suba mea tāqz nihili aſt
te. Cernisti vniūsa vanitas: om̄is hōi-
uēs. Cernisti in imagine p̄rāſit nō: i
et frustra cōrubaſt. Theſauris et ig-
norat cui p̄gregabit ea. Et nunc q̄ ē ex-
pectatio mea: nōne dñs? et substantia
mea apud te ē. Ab oib⁹ iniquitatibus
meis erue me: opprobriū insipienti deſi-
ſti me. Obmutui i nō aperui os meū:
qm̄ tu fecisti: amoue a me plagas tu-
as. A fortitudine man⁹ tue ego deſeci
in increpationib⁹: p̄pter iniquitatem cor-
puiſti holē. Et tabescere fecisti sicut
araneā aiam ei⁹: verſiti vane cōruba-
tur ois homo. Exaudi orationē meā
dñe i deſecationē meā: aurib⁹ p̄cipe
chrymas meas. Ne ſileas qm̄ aduena
ego ſū apud te: i p̄grin⁹ sicut oēs pa-
tres mei. Remitte mibi vt refrigerer:
puſſqz abea: i ampli⁹ nō ero. In finē

Expectās (p̄ dauid. XXXIX)
e expectant dñm: i intēdēt edu-
cat⁹ et exaudiat p̄ces meas: i edu-
xit me de lacu miserie: i de luto fecis.
Et statuit supra petram pedes meos: i
direxit gressus meos. Et immisit in os
meū canticū nouū: carmen deo nfo. Au-
debūt miki et timebūt: i sperabunt in
dño. Beat⁹ vir cui⁹ eſt nomen dñi spes
ei⁹: i n̄ reſperit i vanitates i insanias
ſalfas. Multa fecisti tu dñe de⁹ me⁹ mi-
rabilia tua: i cogitationib⁹ tuis nō ē q̄
ſiſto ſit tibi. Annūciaui i locut⁹ sum:
multiplicati sūt sup nūcū i Sacrificiū
i oblationēz noluiſti: aures aſt p̄fecisti
mibi. Holocaustū i p̄ pctō nō poſtula
ſit: tunc dixi ecce venio. In capite libri
ſcriptū ē d̄ me vt facerē vobiscatē tuā:

Heb. 10

Ibidem

Psalterium

deus me? volui ⁊ legē tuā in medio cor-
dis mei. Annūciaui iusticiā tuā in ec-
clesia magna: ecce labia mea nō p̄tbe-
bo dñe tu scisti. Iusticiā tuā nō abscondi
in corde meo: ⁊ iurātē tuā ⁊ salutare tuū
dixi. Nō abscondi misericordiā tuā ⁊ dñitatē
tuā: a p̄silio incho Tu āt dñe ne lōge fa-
cias miserantētiās tuas a me: misericō-
dīas tuas sp̄ susceperūt me. Assi circū
dederūt me mala q̄z nō ē nisi⁹: cōp-
hēderūt me iniquitates mee: ⁊ nō potui

¶ 63 vt videre. Multiplicata sūt sup capil-
los capiti mei: ⁊ cor meū dereliquit me.

69 adiuuādū me respice Cōfitebor ⁊ reuere-
ant sibi q̄ q̄rit aīas meā vt auferāt eā.
Auerāt⁹ retrospecti et reuerē: q̄ voluit
mibi mala. Ferāt⁹ confestim pfusiones
suas: q̄ dicit mibi euge euge. Exultet ⁊
letet⁹ sup te oēs q̄rētes te: ⁊ dicant sp̄
magnificet⁹ dñs q̄ diligite salutare tuū
Ego sū mēdic⁹ sū ⁊ paup⁹ dñs sollicit⁹
est mei. Adiutor me⁹ ⁊ p̄tor me⁹ es
tu: de me⁹ ne tardauerit. In finē ps

63 q̄ intelligit. (dauid. XL

b sup egenū ⁊ pauperē: i die ma-
la liberabit eum dñs. Dñs p̄ser-
uat eū ⁊ viuificat eū: ⁊ beatū faciat eū
i terra: ⁊ nō tradat eū i aīas inimicorū
ei⁹. Dñs opem ferat illi sup lectū dolo-
ris ei⁹: vniūssū strātū ei⁹ versasti i infir-
mitate ei⁹. Ego dixi dñe miserere mei:
fana aīas meā q̄ peccaui tibi. Inimici
mei dixerūt mala mibi: qm̄ moriet⁹ et
pibit nomē ei⁹. Et si egrediebā⁹ vt vi-
deret vana loq̄bā⁹ cor etus: p̄gregauit
iniquitatē sibi. Egrediebā⁹ foras: ⁊ loq̄-
bā⁹ in idip̄m. Adūssū me susurrabant
oēs inimici mei: aduersū me cogitabāt
mala mei. Verbū iniquū cōstruerūt
aduersū me: nūq̄ dā doमित nō addici-
et vt resurgat. Et eni homo pacis mee
in quo sperauit: q̄ edebat panes meos.
magnificauit sup me sup̄lāratores Tu
astitisti mihi miserere mei: ⁊ resuscita me et
reeribūā eis. In h cognoui qm̄ volui-
sti me: qm̄ nō gaudebit inimic⁹ meus
sup me. Me autē p̄pter innotētā suscep-
isti: ⁊ cōfirmasti me in cōspectu tuo i
eternū. Benedicet⁹ dñs deus isrl̄ a secu-
lo in seculum: fiat fiat. In finē intel-
lectus filij⁹ chorē: psalm⁹ dauid. XLI

¶ Temadmodū desiderat ceruus

q̄ ad fontes aquarū: ita desiderat

anima mea ad te deus. Sitiuit anima
mea ad fontē viuū: qm̄ veniā ⁊ ap-
parebo aī facie dei? fuerunt mibi la-
chryme mee panes die ac nocte: dñs di-
xit mibi q̄ridie vbi est de⁹ tu⁹. Nec re-
cordar⁹ sū et effudi in me aīam meā:
qm̄ trāsibo in locū tabernaculū amira-
bilis: vbiq̄ ad domū dei. In voce exulta-
tiōis ⁊ cōfessōis son⁹ epulātis. Quare
tristis es aīa mea: et q̄rē p̄urbas me.

Spera i deo qm̄ adhuc cōfitebor illi: 1.42
salutare vul⁹ mei et de⁹ me⁹. Ad me
ip̄m aīa mea cōrūbata ē: p̄pterea me-
mor ero tui d̄ terra iordanis: ⁊ hermo-
nūm a mōte modico. Ab ip̄s ab ip̄s
inuocat: i voce cararū suarū tuarū. Dia
excelsa tua ⁊ fluit⁹ tui: sup me trāsiet⁹
In die mādauit dñs misericōdīas suas: nō
cte cāticū ei⁹. Apd me ofo dō vire mee
dicā dō susceptor me⁹ es. Quare obli-
es mei: ⁊ q̄rē p̄ritar⁹? Icedo dñs affligit
me inimic⁹? Dñs cōfringit ossa mea: et
p̄brouerūt mibi q̄ tribulat⁹ me inimici
mei. Dñs dicit mibi p̄ sinfos dies vbi
ē de⁹ tu⁹: q̄rē tristis es aīa mea et q̄rē
p̄urbas me. Spera in deo qm̄ adhuc
cōfitebor illi: salutare vul⁹ mei ⁊ deus
meus. In finē ps dauid. XLVII

Adica me de⁹ et discerne causā
i meā de gente nō scita: ab hoīe
iniquo et doloso erue me. Quia
tu es de⁹ fortitudo mea: q̄rē me repū-
listi ⁊ q̄rē trist⁹ incedo dum affligit⁹
me inimic⁹? Emittē lucē tuā ⁊ veritatē tu-
am: ip̄a me deduxerūt et adduxerūt in
mōre sanctū tuū et i tabernacula tua.
Et introibo ad altare dei: ad deū q̄ le-
tificat iuuentutē meā. Cōfitebor tibi in
cithara deus de⁹ me⁹: q̄rē tristis es aīa
mea ⁊ q̄rē cōrūbas me? Spera in deo
qm̄ adhuc cōfitebor illi: salutare vul⁹
mei ⁊ de⁹ meus. In finē p̄ filijs cho-
re itellēctus: psalm⁹ dauid. XLVIII

Electus aīarū? nostris audiuim⁹:
patres nostri annūciauerūt no-
bis. Opus q̄s operat⁹ es in die-
bus eorū: et in dieb⁹ antiquis. Man-
tua gētes disp̄didit et expulsi eos. Nec em̄ i
gladio suo possederūt terrā: ⁊ brachiū
eorū nō saluauit eos. S; dextera tua ⁊
brachiū tuū ⁊ illumiatio vul⁹ tui: quo-
nā complacuit in eis. Tu es ip̄e rer-
uens et deus me⁹: qui mādās salutes

¶ 2

Iacob. In te inimicos nros vtilitabim⁹
comu⁹ et in noie tuo spernem⁹ surgeres
in nob. Nō est i arcu meo sperabo: et gla
diū me⁹ non saluabit me. Saluasti est
nos d' assilgentib⁹ nos: et odiētes nos
p'fudisti. In deo laudabimur tota die:
et in noie tuo p'fitebimur in seculū. Nō ē
p'fudisti et p'fudisti nos: et nō egredier⁹
i' xurib⁹ n'ris. Adisti nos retro sū p'
lūm tui sine p'ior: et nō fuit multitudo in cō
murationib⁹ eoz. Posuisti nos oppro
briū vicinis n'ris: subfānariōes et derisū
his q' sūt i circūitu n'ro. Posuisti nos i
sultudinē gētib⁹ cōmōtiōes capitis in
p'p'is. Tota die verecūdia mea ē me ē:
et p'fudio facie mee coopuit me. Voce
exprobat⁹ et obloquēis a facie iūmici
p'fueq⁹. Nec oia venerunt sup nos
nec oblitū sum⁹ p'et iūq⁹ nō egim⁹ i te
stamento tuo. Et non recessit retro cor
n'rm: et declinasti semitas n'ras a via
tua. Qm' hūiliasti nos i loco afflictiois
et coopuit nos vmbra mortis. Si oblitū
sum⁹ nomē dei n'ri: et si expādū⁹ ma
nus n'ras ad deū altēsi. Nōne de⁹ req⁹
ret ista? Ipe est. nouit abscondita cor
dis. Qm' ipse te mortificamur tota die.
Estimari sum⁹ sic oues occisiōis. Exur
ge āre obdormis dñe: exurge et ne re
pellas i finē. Quare facie tuā aūt: ob
liuiscer⁹ i opie n'fe et i tribulatiōis n'fe?
Qm' hūiliata ē i puluere asa n'ra: p'glu
tinat⁹ ē i fra vēter n'f. Exurge dñe ad
tuā nos: et redime nos. Ipse nomē tu
um. In finē p' hīs q' cōmurbant⁹ si
l'gī chore ad iellectū cāricis p' dilecto.

Rurauit cor meū XLIII
e. Qm' bonū dico ego opa mea te
gi. Ligna mea calām⁹ scriber: ve
locit scribēt. Spectosus forma ē filij
hoim: diffusa ē gra i labijs tuis: p're
rea hūditat te de⁹ i eternus. Accingere
gladio tuo: iug femur tuū potētissime.
Specie tua i pulchritudie tua: itēde p'
spere p'cede i regna. Propter xitātē et
māserudinē i iusticiam: et deducet te
mirabilis dēcta tua. Sagitte tua acue
te: ipse sū te cadēt i corda inimicōz re
gis. Sedes tua de⁹ i seculū seculi: d'ga di
rectiōis x'ga regni tui. Disseristi iusti
ciā et odisti iniquitatē: p'p'ea vixit te de

as de⁹ oleo iusticie p' p'sortib⁹ tuis.
Myrrha et gutta et casia a vestimentis
tuis: a domib⁹ eburneis ex q' b' delecta
uerit te filie regnī i honore tuo. Assiste
regina a dextris tuis in vestitu deaurato:
circūdata varietate. Audi filia et vi
deri celina aurē tuā: et obliuiscere p'p'm
tuis domū p'ris tui. Et cupiscet rex de
corē tuū: qm' ipse ē dñs de⁹ tu⁹ adora
bit eū. Et filie tyri i munerib⁹: vultū
tuū deprecabūt oēs diuites plebis. Ois
glia ei⁹ filie regū ab int⁹: i simbrīs au
reis circūamicta varietatib⁹. Adduce
tur regi x'gines p⁹ eā: p'rie ei⁹ afferet
tibi. Offeret i leticia et exultatiōis: ad
ducet i tēpū regū. Pro p'rib⁹ deus na
tū sūt tibi filij: p'ntes eos p'ncipes su
per oēs trā. Memores erūt nomis tui
dñe: oī generatiōes et generatiōes. Pro
pterea p'p'i p'fitebūt tibi i etnū: i secu
culū seculi. In finē filijs chore p' ar
Eus n'f refugij et (cant. XLV

d. x'p' adiutor i tribulatiōib⁹ q' i
uenerūt nos nimis. Propterea
nō timebim⁹ qm' turbabit⁹ trā: trans
feret mōdes in cor mar⁹. Sonauerūt
et turbare sūt aq' eoz: p'turbati sūt mon
tes i fortitudie ei⁹. flumīs ipse⁹ leuisti
cat citatē dei: scificauit tabnaculū su
um altissim⁹. De⁹ i medio ei⁹ nō cōmo
uebit: adiunabit eā de⁹ mane diluculo.
Cōturbate sūt gētes et iclinata sunt
regna: dedit vocē suā mora ē fra. Dñs
x'itū nobiscū: suscepit n'f de⁹ iacob.
Venite et videre opa dñi q' posuit p'di
gia sup trā: auferes bella usq⁹ ad finē
trē. Brevis p'teret et p'fringer arma: sca
ta cōburet igni. Tacate et videre qm'
ego sū de⁹ exaltabo i gētib⁹ et exalta
bo i fra. Dñs x'rum nobiscū: suscep
tor n'f de⁹ iacob. In finem p'ntes
choir: psalmus dauid. XLVI

o. Dñes gētes plaudite mib⁹:
iubilare deo i voce exultatiōis
Qm' dñs excelsus terribilis: rex magn⁹
sup oēs trā. Subiecit p'pos nob⁹ et gē
tes sub pedib⁹ n'ris. Elegit nob heredi
tatē suā: specie iacob quā dilexit. Ascē
dit de⁹ i iubilatio: dñs i voce tube p'sal
lite deo n'ro psallite: psallite regi n'ro
psallite. Qm' rex oīs trē de⁹: psallite sa
piēter. Regnabit de⁹ sup gētes: de⁹ si
det sup sedē scām suā. P'ncipes p'p'oz
cogregati sūt cū deo abraā: qm' dñs for

heb. i
3bidem

Psalterium

tes terre vehemēter eleuati sūt. Psal-
mus canticū sūg chorē scēda sabbati.

1.14.4. m. Agnō dñs r laudabil XLVII

nimis i ciuitate dei nri: i mon-
te sācto ei⁹. sūdať exultatione
vniūse frē: mons sion latera adlonis
ciuitas regē magni. De⁹ i domib⁹ eius
cognosceť: cū suscipiet eā. Qñ ecce re-
ges frē pgregati sūt: puenērūt i vni⁹.

Ibi videntes sic āmirati sūt: pcurbari
sūt: cōmori sūt: tremor apprehēdit eos.
Ibi dolores vt parricidē: in spū vehe-
mēti pceres naues tharhis. Sic audi-
uim⁹ sic vidim⁹ i ciuitate dñi dñurus
in ciuitate dei nri: de⁹ sūdauit eā i eter-
nū. Suscepim⁹ de⁹ miscētiā tuā: in me-
dio tēpti tui. Scōm nomē tuū de⁹ sic
tlaus tua i fines frē: iusticia plena ē

7.69. deris tua. Zereť mons sion et exultēt
filie iude: pť iudicia tua dñe Circūda
te sion r cōplectimint eā: narrare i tur-
rib⁹ ei⁹. Ponite corda vřa i dñe ei⁹:
r distribuēte domos ei⁹ vt enarret i
pgenie alia. Qñ h ē de⁹ de⁹ nř i etnū
r i seculi seculi: ipe reget nos in secla.

In fine p filiis chorē: psalm⁹ dauid

adite hec oēs gen⁹ XLVIII

a. tes: aurib⁹ pcepit oēs q habi-
tat i orbē. Quicq terrigene r fi-
lii homi: sūt in vni⁹ diues r paup. Os
meū loquet sapias: r meditatio cordis
mei prudētiā. Inclina b o in parabolā
aurē meā: apertā i psalterio ppositiōe
meā. Cur timeb o die mala: i qđas cal-
canei mei circūdabit me. Qui pñdit i
dñe tua r i multitudine diuitiāz su-
arū gloriāť. Frater si redimit redimet
hō: nō dabit deo placatiōē suā. Et p
cisi redēptionis ale sue: r laborabit in
etnū r viuet adhuc i finē. Nō videbit
inertitū cū viderit sapiētes moriētes:
sūt sūspiciē r sūt pibit. Et relinquet
alienis diuitias suas: r sepulchra eoz
dom⁹ illoz i etnū. Tabernacula eoz i
pgenie rpgenie: vocauerūt noia sua
i terrē suis. Et hō cū i honore eē nō i-
tellerit: cōpatus ē iumēt iuspiciēb⁹
r sūst fact⁹ ē ill. hec via illoz scanda-
li ipis: r postea ore suo cōplacebunt.
Sicut oues i inferno positi sūt: mors
depascet eos. Et dñabit eoz iusti i ma-
tutino: r auxiliū eoz veterascet i infer-
no a gña eoz. Ueritū de⁹ redimet ani-
mā meā d mātū inferi: cū accipit me.

Ne timuerit cū blues fact⁹ fuerit hō: r
cū multiplicata fuerit glia dom⁹ eius.
Qñ cū interierit nō sumet oia: neq
descēder cū eo glia ei⁹. Quia ala ei⁹ in
vita ipi⁹ hñdicet: pñtebī tibi cū bñ-
fecerit ei. Introidit vsq i pgenies pa-
triū suoz vsq i etnū nō videbit lumē.
Pomo cū i honore eē nō i tellerit: cō-
parat i iumēt iuspiciēb⁹: r sūst fa-
ctus ē illis. Psalmus alaph. XLIX

b. Eus deoz dñs locut⁹ ē: r voca-
uit frā. A solis ortu vsq ad oc-
cāsu: r sion species decorei ei⁹.

De⁹ manifeste veniet: de⁹ nř r n silebit.
Igntis i ppectu ei⁹ exardescet: r in cir-
cūitu ei⁹ tempestas valida. Aduocauit
celi defursi: et frā discernere pñm su-
um. Cōgregare illi scōs ei⁹: q ordinē
testamētū ei⁹ sup sacrificia. Et annū-
ciabūt celi iusticiā ei⁹: qñ de iudē ē.
Audi pñs meus r loq i iusticiā r testifica-
tor tibi: de⁹ de tu⁹ ego sū. Nō i sacrifi-
ciis tuis arguā te holocausta āt tua i
ppectu meo sūt semp. Nō accipia b do-
mo tua vitulos: neq d gregibus tuis
hircos. Qñ mee sunt oēs fere siluaz:
iumenta i mōtib⁹ r boues. Cognoui oia
volatilia celi: r pulchritudo agri meci
ē. Si esuriero nō dicā tibi: me⁹ est esu-
orib⁹ frē r plenitudo ei⁹. Nūqđ man-
ducabo carnes rauror: aut sanguinē
hircoz potabo? Immola deo sacrifici-
um laudis: r redde altissimo vota tua.
Et luoca me i die tribulatiōis: etuā te
r honorificabis me. Pctōi āt dicit de
us: āre tu enarras iusticias meas: r as-
sumis testamētū meū p os tuos? Tū b o
odisti disciplinā: r pñcisti fñmōes meos
retroisū. Si videbas furē: currebas
cū eo: r cū adulter⁹ portioes tuā pone-
bas. Os tuū abscondit maliciā: r lingua
tua pcinabat dolos. Sedes aduersus
frēz tuos loqbar: r aduersū filiū mris
tue ponebas scandalū hec fecisti r ta-
cui. Existimasti iniq q ero tui sitis:
arguā te r statuā ā facie tuā. Inrelligi-
te hec q obnuiscimini deī: ne qñ rapi-
at vt non sit q eripiat. Sacrificiū lau-
dis honorificabit me: r illic iter q ostē-
dā illi salutare dei. Ps in fine dauid
qñ venit ad cū nathā pñba qñ tērauit
m. Ilerere mei ad bēfabece. L. 7.55. 7.56
de⁹: hñ magnā miscētiā tuāz.
Et pñm multitudinē miseratio-
ē.

Job. 27. b

7.55. 7.56

vñ tuaz: dele iniquitatē meā. Ampliā
 ua me ab iniquitate mea: et a peccato meo
 munda me. Quia iniquitatē meā ego cog-
 nosco: et peccati mei contra me est sp. Tibi soli
 peccavi et in malis corā te feci: vt iustificeris
 i fñmōib⁹ tuis et vicias cō iudicaris.
 Ecce esū i iniquitatib⁹ pcept⁹ sū: et pec-
 cat⁹ pcepti mei mī mea. Ecce esū iniquitatē
 dilexisti: i certa et occulta sapie tue ma-
 nifestasti mihi. Aspice me dñe hyfopo
 et mūdabor: lausab me et sup nūc deat-
 babor. Audistit meo vāb gaudiū et leti-
 ciā: et exultabit ossa hūiliata. Ante fac-
 iē tuā: a peccis meis: et oēs iniquitates
 meas dele. Cor mūdū crea i me deus: et
 spū rectū inoua in vīscerib⁹ meis. Ne
 pñcias me a facie tua: et spū scñi tui
 ne auferas a me. Redde mihi iusticiā sa-
 lutaris tui: et spū pncipali pñfirmā me.
 Docebo iniquis vias tuas: et impū ad re-
 pñtē. Libera me d fāguinib⁹ de⁹ deus
 saluū me: et exultabit lingua mea iusti-
 ciā tuā. Dele labia mea apies: et os me-
 um annūciabit laudē tuā. Quia si volu-
 is sacrificiū dedis: vñq holocaustū
 nō delectaber. Sacrificiū deo spūs cō-
 tribulati⁹: cor pñtū i hūiliati⁹ de⁹ nō
 despicies. Benigne fac dñe i bona vo-
 lūrate tua sñ: vt edificet muri hierlm
 Et accipias sacrificiū iusticie oblati-
 ones et holocaustis: et ponet sup alta-
 re tuū vitulos. In finē intellect⁹ dauid
 cōuenit ad eū doech idume⁹ et nūciauit
 sauli: venit dauid i domū achimelech.

1. Re. 22. b

Quid glia? i malicia: q po LI
 res es in iniquitate? Tota die in
 iusticiā cogitauit lingua tua: sñ
 nouacula acuta fecisti volūz. Dilexisti
 maliciā sup benignitatē: iniquitatē ma-
 gis q loq edrat. Dilexisti oia vba p-
 capitrationis: lingua dolosa. Propterea
 de⁹ destruxit te in finē: et euellit te et emi-
 grabit te et abnacto tuo: et radicē tuā
 d trauit. Clidebit iusti et timebit:
 et sup ei ridebit et dicent: ecce hō q nō
 posuit deū adiutōrē suū. Si sperauit i
 inuitudie diuitiarū suarū et pñualit in
 vanitate sua. Ego at sic oīa fructi-
 ra i domo dei: sperauit i misericōdia dei in
 esū et i seculū seculi. Cōstebor tibi i se-
 culū q fecisti: et expectabo nomē tuū
 qm bonum i aspectu scōz tuoz. Ci-
 croi p chorūz eruditio dauid.

5. 13 b Jit inipies i corde suo LI

nō ē de⁹. Corrupti sūt et abominabiles
 facti sūt i iniquitatib⁹: nō ē q faciat bo-
 nū. De⁹ d celo pñperit sup filios homi-
 nū vt videat si ē intelligēs aut reqrēs nesci
 Qēs declinauerūt sūt luites facti sūt:
 nō ē q faciat bonū: nō ē vsq ad vñ.
 Nōne scier oēs q opant iniquitatē: q de
 uozā pleb ē meā vt cibū panis? De⁹
 nō inuocauerūt: illic trepidauerūt timo-
 re vñ nō fuit timor. Quis dabit ex sñ salu-
 de⁹ spreuit eos. Quis dabit ex sñ salu-
 re isrl: cū pñterit deus captiuitatē ple-
 bis sue: exultabit iacob et lerabif isrl.
 In finē i carmib⁹ intellect⁹ dauid cō-
 venissent cyphel et nūciauerūt sauli: nō
 ne dauid abscondit⁹ ē apud nos. LIII

5. 13 Ro. 3. b

5. 13

1. Re. 22. b

Eus i nole tuos saluū me fac: et
 in virtute tua iudica me. De⁹ ex-
 audi ofones meā: aurib⁹ capte
 vba oris mei. Quia alieni insurrexerūt
 adūm me: et fortes qñerūt alaz meā: et
 nō pñposuerūt deū añ pñpectū suū. Ecce
 esū de⁹ adiuuat me: et dñs susceptor est
 aie mee. Ante mala inimic⁹ meis: et i
 xitate tua visq de illos. Volūrate fa-
 crificabo tibi: et pñtebor nomi tuo dñe
 qm bonū ē. Quia ex oī tribulatiōe eri-
 puisti me: et sup inimicos meos despe-
 xit ocul⁹ me⁹. In finē i carmib⁹ intel-
 lect⁹ dauid. LIII

5. 13

e ofones meā: et ne desperet⁹ dep-
 cationē meā: et rēde mihi et exau-
 di me. Cōstitat⁹ sñ i exercitaciōe mea:
 et pñturbat⁹ sñ i voce inimici et i tribu-
 laciōe peccōris. Quia declinauerūt i me
 iniquitates: et i tra molesti erāt mihi Cor-
 meū pñturbat⁹ ē i me: et foimido mori
 cecidit sup me. Timor et tremor: vene-
 rūt sup me: et pñterit me tenebre. Et d-
 xi: qd dabit mihi pennas sic colibe: et
 volabo et reqrēcā. Ecce elogauit fugiē:
 et mās i solitudine. Expectabā eum qui
 saluū me fecit a pusillanimitate spūs
 et tēpestate. Precipita dñe diuide lin-
 guas eoz: qñ vidi iniquitatē et dñciōes
 i ciuitate. Die ac nocte circūdabit eas
 sup muros ei⁹ iniquitas: et labor i medio
 ei⁹: et iniusticia. Et nō defecit d plateis
 ei⁹: et vñra et dol⁹. Quia si inimic⁹ meus
 maledixisset mihi: sustinuisset vñq Et
 si isq oderat me sup me magna locut⁹
 fuisset: abscondissem me foris: et ab eo
 Tu nō hō vnanimis: eoz me⁹ et notus

Psalterium

me. Qui simul mecum dulces capiebas cibos: in domo dei ambulauimus et cōsensu. Tenuit mors super illos: et descenderunt in infernum uiuentes. Quasi nequie in habitaculis eorum: in medio eorum. Ego autem ad deum clamaui: et dominus saluauit me.

Cespe et mane et meridie narrabo et annuntiabo: et exaudi uocem meam. Redimet in pace animas meas ab his qui appropinquauerunt mihi: quoniam in multos erat mecum. Exaudiet deus et huiusmodi illos: qui etiam secunda. Non enim est illi cōmutatio et non timuerit deum extendit manus suas et retribuet deo cōtamen nauerunt testamētum eius diuini sunt ab ira uultus eius: et appropinquauit cor illi. Noluerunt timere eum super oleum: et ipsi sunt iacula. Facta super omnem curam tuam: eripe te enutriet: et si dabit et cernit fluctuationes iusto. Tu homo deus: deduces eos in puteum iteris. Viri sanguinis et dolosi non dimidiabunt dies suos: ego autem sperabo in te domine. In fine per populum qui a scriptis loquebatur eis tituli inscriptio ipsi dauid cum teneret eum allophyli in geth. LV

50. 7. 56 m. Iferere mei deus quoniam contulauit me hoc tora die spūgnas tribulauit me. Contulauit me inimici mei tora die: quoniam multi bellantes aduersi me. Ab altitudine diei timebo: ego homo in te sperabo. In deo laudabo similes meos: in deo speraui. Non timebo quod faciat mihi caro. Tota die uerba mea exercebam: adduxi me omnes cogitationes eorum in malum. In hīrabitis et abscondet: ipsi calcaneum meum obstruunt. Sic sustinuerunt animas meas per nihil saluos factes illos: in ira populos perfringes. Deus uita mea auxiliari tibi: posuisti lachrymas meas in speculum tuum. Sic et in promissione tua: tunc poterit inimici mei retrofissi. In quibus die inuocauero mei: ecce cognoui quoniam deus meus. In deo laudabo deum: in deo laudabo similes in deo speraui non timebo quod faciat mihi homo. In me sunt deus tora tua: qui reddat laudationes tibi. Quasi erupisti a az mea de morte: pedes meos de lapsu: ut placeat cor deo in lumine uiuentium. In fine ne dispendas deus tituli inscriptio cum fugeret a facie saul regis israel in spelunca. LVI

Iferere mei deus misere mei: quoniam in te posidi animam meam. Et in umbra alarum tuarum sperabo donec transierit iniquitas. Clamabo ad deum altissimum: deus qui dñ fecit mihi. Misit de celo et li

berauit me: dedit in opprobrium penitentes me. Misit deus misericordias suas et uita te sua: et eripuit animas meas de medio carulorum leonum: dormitui perturbatus. Filii hominum dentes eorum arma et sagitte: et lingua eorum gladius acutus. Exaltare super celos deus: et in terra gloria tua. Laqueum parauerunt pedibus meis: et incurauerunt animas meas. Foderunt autem faciem meam foueam et incidit in ea. Paratus cor meus: deus para. I. 107

Exurge gloria mea exurge psalterium et cithara exurge diluculo. Confitebor tibi in psalmis domine: et psalmi dicam tibi in genibus. Quasi magnificata est uisus ad celos misericordia tua: et uisus ad nubes ueritas tua. Exaltare super celos deus: et super omnem terram gloria tua. In fine ne dispendas dauid tituli inscriptio. LVII

I homo uisus iusticiis loquimini: recte iudicate filii hominum. Etenim corde iniquitates operamini in ira: iniusticias inaniter persequimini. Alienati sunt peccatores a uultu: errauerunt ab uero loca cursum falsa. Furor illi semper sustinet serpentes: sicut aspidem furor: et obruit aures suas. Que non exaudiet uocem iustitiarum: et uenefici incendant sapientem. Deus cōteret dentes eorum in ore ipsorum: molas leonum confringet dominus. Ad nihil deueniet tanquam aqua decurrēs: intēdit arcus suus donec infirmet. Sicut cera quod fuit auferent: supercidit ignis et non uiderit solē. Primum intelliget spine uere rhannū: sicut uiuentēs sic in ira absorbet eos. Letabit iustus cum uiderit vindictam manū suas lauabit in sanguine peccatoris. Et dicit homo si uisus est fructus iusto: utique est deus iudicans eos in terra. In fine ne disperdas dauid in tituli inscriptio: quoniam dimisit saul et custodiuit domum eius: ut interficeret eum. LVIII

Ripe me de inimici meis de meo: usque ab insurgentibus in me libera me. Eripe me de operantibus iniquitatem: et de uir sanguinis salua me. Quia ecce cepit animam meam: irruerit in me fortis. Neque iniquitas mea neque peccatum meum dominus: sine iniquitate incurrit et direxi. Exurge in occursum deus israel. Intēdit tu domine deus uirtutum deus israel. Intēdit ad visitandas omnes gentes: non miserear oibus qui operant iniquitatem. Cōcurrent ad uesperam et famem patietur ut canes: et

circūibūt ciuitate. Ecce loquē in ore
suo: et gladii i labijs eoz: qm̄ qd̄ audi
uit? Et tu p̄e derideb eos: ad nihili
deduces oēs gētes. Fortitudinē meas
ad te custodiā: qz de⁹ susceptor me⁹ es:
de⁹ misericōdia ei⁹ pueniet me de⁹ oñē
dit mihi sup inimicos meos: ne occidat
eos ne qñ oblitiscat p̄p̄ mei. Disperge
illos i tute tua: et depone eos p̄ceptor
me⁹ oñē. Delicti om̄s eoz: s̄monē labi
oñi ipoz: et cōphēdā i supbia sua. Et
de⁹ creatioe i mēdacio ānūciabūt in
p̄sumatioe: ira p̄sumatiois et nō erūt.
Et sciet qz de⁹ dñabūt iacob: et finitum
ēre. Cōtēnt ad vesperā i famē patē
tur et canes: et circūibūt citatē. Ip̄i dis
pergēt ad mādūcādū: si x̄o n̄ fuerit sa
eur at: i murmurabūt. Ego āt cātabo
fortitudinē tuā: et exaltabo mane mise
ricordiā tuā. Quia facit⁹ susceptor me
us: et refugii meū in die tribulationis
mee. Adiutor me⁹ tibi pfallā: qz de⁹ su
sceptor me⁹ es: de⁹ meus misericōdia mea.

In finē p̄ his q̄ cōmūrabūt i tituli
discipuloe ip̄i dauid i doctrinā: cū succē
dit mēopotaniā syrie i sobal: et p̄tūit
ioab: et p̄cussit edō i valle salina: et duo
Eus repulit. (deci milia LIX

o
sti nos i destruxisti nos: iratus
es i miser⁹ es nob. Cōmonuisti

frā i prurbasti eā: sana p̄ritioes ei⁹ qz
cōmora ē. Quidisti ip̄lo tuo dura. pora
sti nos vino cōpūctiois. Dedisti metū
tibi: et significatioes: vt fugiāt a facie
ore. Et liberent oñes tui: saluti fac
deria tua et exaudi me. De⁹ locus ē i
scro suo: letabor i partibz sicut in: et

7.107
pualit tabnaculoz meritor. De⁹ ē ga
laad i me⁹ ē manafes: i ephraim fortitu
do caput meū: iuda rex me⁹: moab olla
spei mee. In idumeā extēdā calciamē
tū meū: mīhi alienigene subditi sunt.
Quis deducet meā i citatē munitā: qd̄
deducet me vsqz i idumeā? Nōne tu de
us q̄ repulisti nos? et i egredier⁹ de⁹ i

7.107
Xeritib⁹ nris. Da nob̄ auxiliū d̄ tribu
latioe: et vana sal⁹ hois. In dō faciem⁹
Xeritē: et tpe ad nihili deducet tribulā
tes nos. In finē i hymnis: p̄s dō. LXX

Xaudi de⁹ de⁹ p̄cartioes meā: iten
e de ofoni mee. Et finib⁹ tpe ad te
clamaui dñi auiare⁹ cor meū: i
petra exaltasti me. Deduxisti me qz fa
ctus es spes mea: curr⁹ fortitudis a fa

cie limici. Inhabitaabo i tabernaculo
tuo i secla: p̄regar i velamēto alaz ru
ari. Qm̄ tu deus me⁹ exaudisti ofonez
meā: dedisti hereditatē timētib⁹ nomē
tuū. Dies sup dies reg⁹ adifices: ānos
ei⁹ vsqz i diē generatiois: et generatiois
permanet i eññ i aspectu dei: miseri
cordiā et x̄itātē ei⁹ qd̄ requir⁹. Sic psal
mū dicā dicā noi tuo i seclm̄ seculi: vt
reddā vota mea d̄ b̄ci i diē. In finē p̄

o
nne dō (qd̄ dñi: p̄s dō. LXXI
n subiecta erit aia mea ab ip̄o. n.
salutare meū. Nā i tpe de⁹ me⁹

et salutar⁹ me⁹ susceptor me⁹: nō moue
bor āp̄l⁹. Quousqz irruat i hoies: inf
licti vniū s̄iros rāqz pariet iclinato et
macerie depulsee. Ueritū p̄cū meū co
gitauerūt repellere: cū curri in finē: ore
suo b̄ndicebāt corde suo maledicebāt
Ueritū deo subleca testis aia mea: qm̄
ab ip̄o patietia mea. Quia ite de⁹ me
us i saluator me⁹: adiutor me⁹ nō emi
grabo. In dō salutare meū i glia mea:
de⁹ auxiliū mei i spes mea i deo ē. Spe
rate i eo oīs āgregatio p̄p̄i: effundite
coraz illo corda v̄sa: de⁹ adiutor n̄ in
eññ. Ueritū vniū filij hoim̄: mēdaces
filij hoim̄ i stater⁹: vt occipiat ip̄i d̄ va
nitare i idip̄m. Nolite sperare i iniqui
tate: et rapinas nolite p̄cupiscere: diuitie
si asistant nolite cor apponere. Smet
locus ē deus duo hec audiuit: qz p̄as
dei est i tibi oñē misericōdia: qz tu reddis
vnicuiqz iux̄ opa sua. P̄s dauid cū
esset in deserto iudee. LXXII

o
Eus de⁹ me⁹: ad te d̄ luce vigilo
Sicut i te aia mea: qd̄ multi
plicis tibi caro mea. In tra destia iua
i laquosa sic i sacro apparuit tibi: vt
deret Xeritē tuā i gliaz tuā. Qm̄ meli
or ē misericōdia tua sup vitas iabia mea
laudabstire. Sic b̄ndicā te i vira mea:
et i noie tuo leuabo man⁹ meas. Sicut
adipe i pinguedie repleat aia mea: et
labijs exultatiois laudabit os meum.
Sic memor fui tui sup strati meū: in
matutinis meditabor i te: qz fusti ad
iutor me⁹. Et i velamēto alaz ruaz ex
ultabo: adhestit aia mea p̄treme succe
pit d̄erfa tua. Ip̄i x̄o i vniū q̄stuerunt
aiaz meā: introibūt i inferiora fre: tradē
rur i man⁹ gladij p̄resulpi erūt. Rex
x̄o lerabit i dō laudabit⁹ oēs q̄ iurāt
i eo: qz obstruēt eis os loquētū tuū.

Psalterium

In fine psalmus dauid.

LXIII

Exaudi deo orationē meā cū be-
e pcoria timore simici eripe alay
meā. Proteristi me a conuenu
malignarū: a multitudine operarū in
q̄rate. Quia eracuerunt vt gladiū lin-
guas suas: itēderūt archi rē amarā: vt
sagittēt i oculū: imaculatū. Subito
sagittābūt eū: r nō timebūt: firmāuerūt
sibi sermone neq̄. Narrauerūt vt ab-
scōderēt laqueos: dixerūt q̄s videbit
eos? Scrutari sūt inq̄rates: defecerūt
scrutātes scrutio. Acceder hō ad cor
altū: r exaltabit de⁹. Sagitte puuloꝝ
face sūt plage eoz: r infirmate sunt h
eos lingue eoz. Cōturbati sūt oēs qui
videbāt eos: r timuit oīs hō. Bñficia
ueris opa dei: facta ei⁹ intellexerunt.
Letabit iustus i dño r sperabit i cor:
laudabunt oēs recti corde. In finem
ps dō cāticū aggei hieremite r ezechie-
lis de x̄bo pegrinationis: r de p̄lo trās
migrationis cū inciperēt p̄ficci.

E decet hymn⁹ de⁹ i LXIII

e sion: r tibi reddet votū i hieru-
sule. Exaudi orationē meā: ad
te oīs caro veniet. Verba linguoꝝ pua-
luerūt sup nos: r speratib⁹ nris in p-
piriaber⁹. Beat⁹ quē elegisti r assūpsi-
sti: inhabitabit i aris tuis. Replebi-
mur i bonis dom⁹ tue: factū ē templū
tū mirabile i carate. Exaudi nos de⁹
salutar⁹. N̄ spes oīm finis tre r i mart
lōge. Prepārās mōres i x̄ture tua ac-
cincit⁹ potētia: q̄ turbas p̄fūdū mar-
sonū fluctū ei⁹. Turbabūt gētes r ti
mebūt q̄ habitāt finios a signis tuis
exit⁹ maturini r vespe delectabis. Ci-
stasti frā r inebriasti eā: multiplicasti
locupletare eā. Flumen dei repleū est
aq̄s: parasti cibū illorū qm̄ ita ē p̄pa-
ratio ei⁹. Riūs ei⁹ inebria multiplica-
germina ei⁹: i stillicidijs ei⁹ letabit
germinās. Bñdices corone āni beni-
guitat⁹ tue: r cāpi tui replebūt ober-
tate. Pinguescēt speciosa de⁹: r exul-
tatione colles accigēt. Induit sūt arie
tes ouis: r valles abūdabūt frumēto:
clamabit etēm hymnū dicēt. In fine
cāticū psalmi resurrectionis. LXV

7.99.

i Abilate deo oīs cū psalmū bl-
cite nol eius: vate glām laud i
ei⁹. Dicite deo q̄ tribula sunt
opa tua dñci: multitudinē x̄tur tu e

metē tibi i simici tui. Oīs frā adoret
te r psallat tibi: psalmū dicat nol tui.
Venite r videte opa dei: tribilis i cō-
silijs sup filios hoīm. Qui querit ma-
re i aridā: i flumine p̄rāsibit pede ibi
lerabimur i sp̄o. Qui dñat in virtute
sua i cēnu: oculi ei⁹ sup gētes respici-
unt: q̄ exasperāt si exaltēt i temēdis.
Bñdicite gētes deū n̄m: r audiat fac-
te vocē laudis ei⁹. Qui posuit alay me
am ad vitā: r nō dedit i comotionē pe-
des meos. Quia p̄basti nos deus: igne
nos examinasti sicut examinast argen-
tū. Induxisti nos i laqueū: posuisti tri-
bulatiōes i dorso n̄ro: ipsuisti hoies
sup capita n̄ra. Trāsumimus p̄ ignē r
aq̄uā r eduxisti nos i refrigeriū. Intro-
ibo i domū tuā i holocaustis: reddā ti
bi vora mea q̄ distinxerūt labia mea.
Et locutū ē os meū: i tribulatiōe mea
holocausta medullata offerā tibi cū
incēso arcti: offerā tibi boues cū hir-
cis. Venite audite r narrabo oēs q̄ ti-
met⁹ deū: quāta fecit ale mee. Ad ip̄m
ore meo clamaui: r exaltavi sub lingua
mea. Inq̄rate si asperi i corde meo: nō
exaudiet dñs. Propterea exaudivit de-
us: r attēdit voci deprecationis mee. Be-
nedict⁹ de⁹: q̄ nō amouit orationē me-
am r misericordiā suā a me. In fine
in hymnis: psalmis cāticū dō. LXVI

Eus misereat n̄r i bñdicat no-
b̄: b̄s: illuminet vultū suū super
nos r misereat n̄r. Ut cognos-
cam⁹ i frā viā tuā: oib⁹ gētib⁹ salu-
tare tuū. Cōfiteant tibi p̄li de⁹: cōfite-
ant tibi p̄li oēs. Letēt⁹ r exultēt gen-
tes: qm̄ iudicas p̄tos i equitate: r gētes
i terra dirigis. Cōfiteat tibi p̄li deus:
cōfiteat tibi p̄li oēs: frā dedit fructū
suū. Bñdicat nos de⁹: deus n̄r bñdicat
nos de⁹: r meruāt ei⁹ oēs fines terre.
In fine ps cāticū dauid. LXVII

e Exurge de⁹ r dissipet inimici ei⁹
ei⁹ fugiant q̄ oderūt eā a facie
ei⁹. Sic deficiat fun⁹ deficiat:
sicut fuit cera a facie ignis sic pereat
p̄tiores a facie dei. Et iusti emulent⁹ r
exultēt i sp̄ectu dei: r delectent⁹ i lei-
cia. Carate deo psalmū dicite nol ei⁹
iter facite ei⁹ q̄ ascendit sup occasū: dñs
nōm̄ illi. Exultate i sp̄ectu ei⁹: turba-
bunt a facie ei⁹ p̄fz orphanorū r in-
dictis viduarū. De⁹ i loco scō sup: de⁹

q̄ inhabitare facit vñ⁹ moris i domo.
 Qui educit vincos i fortitudine: sili-
 ter eos q̄ exasperat q̄ habitat in sepul-
 chris. De⁹ cū egredier⁹ i aspectu ip̄i
 tui: cū p̄rāler⁹ i deserto. Terra mora ē
 eterni celi dīstillauerit a facie dei sinai
 a facie dei isrl̄. Pluuia volūtaria segre-
 gabis de⁹ hereditati tue r̄ ifirmata ē:
 tu vero p̄fecisti eā. Bialia tua habita-
 bilit i ea: parasti i dulcedine tua paugi
 de⁹. Dñs dabit x̄bū euāgelizātib⁹: vir-
 tute mlt̄a. Rex x̄tū dīlecti dīlecti: et
 speciei dom⁹ diuidere spolia. Si dor-
 mīat⁹ iter medīos cīeros p̄ne colūbe
 deargētat⁹: r̄ posteriora dorsū ei⁹ i pal-
 tore auri. Dñs discernit celest⁹: reges su-
 p̄ eā nūe de albabūt⁹ i selmon: mons
 dei mōs pinguis. Mōs coagular⁹ mōs
 pinguis: vt q̄ d̄ suspicamī mōres coagu-
 laros? Mōs i q̄ b̄nplacitū ē deo habi-
 tare i coeterni dñs habitabit in finē.
 Currus dei decē milib⁹ multiplex: mi-
 litarib⁹: dñs i eis i sinā i factō. || As-
 cēdisti i altū cepisti captiuitatē: acce-
 pisti dona i hoib⁹. Eten⁹ nō credētes:
 inhabitare dñm deū. B̄ndict⁹ dñs die
 q̄ridie: p̄perit iter faciet nob⁹ de⁹ salu-
 taris n̄f̄oz. De⁹ n̄f̄ de⁹ saluos faciēdi
 r̄ dñs dñt erit⁹ mort⁹. Cū tēn de⁹ p̄rin-
 get capita inimicōz suoz: vertice capil-
 li pambulātū i belict⁹ suis. Dixit dñs
 ad basan cōtā: cōuertā i p̄fūdū maris.
 Ut intrinquet pes tu⁹ i sanguine:
 lingua canū tuoz ex inimicis ab ip̄o.
 Cūderit ingressus tuos de⁹: ingressus
 dei mei reg⁹ met q̄ ē i serō. P̄ueniet
 p̄ncipes cōsticti p̄sallentib⁹: i medio iu-
 uēculaz p̄mpanitīarū. In eccl̄is be-
 nedicit deo: dñs de fortib⁹ isrl̄. Ibi be-
 niamin adolefcētul⁹: i ment⁹ excessu.
 P̄ncipes iuda duces eoz: p̄ncipes za-
 bulo r̄ p̄ncipes nephtalim. Māda deus
 x̄tū tue cōfirma h̄ de⁹ q̄ opat⁹ es i
 nobis. A tēplo tuo i hierlm̄: tibi offe-
 ret regem mīsera. Incepa feras aridū
 p̄gregato tauroz i vaccis p̄loz: vt ex-
 cludat eos q̄ p̄bari sūt ergēto. Dissipa-
 gētes q̄ bella voluit. venient legatī ex
 egypto: ethiopia p̄ueniet man⁹ ei⁹ deo
 Regna terre canatē deo p̄sallite dño.
 P̄sallite deo q̄ ascēdit sup celū celū:
 orientē. Ecce dabit voci sue vocē Ven-
 tū: dātē gl̄iam deo sup isrl̄: magnificē-
 tia ei⁹ r̄ x̄r⁹ ei⁹ i habib⁹. Mirabilis

Ephē. 4. b

de⁹ i sanctis suis: de⁹ isrl̄ ipse babit
 tutē r̄ fortitudinē plebi sue: b̄ndictus
 de⁹. In finē p̄ his qui cōmūrabunt⁹
 p̄saln⁹ ip̄i dauid. LXVIII
 s Aluū me fac de⁹: q̄m intrauerit
 aque vsq̄ ad aiām meā. Infix-
 us sū in limo p̄fūdū: r̄ nō ē subfātia.
 Veni in altitudinē maris: r̄ tēpestas
 dimerit me. Laboraui clamāns rauce
 facie sūt fauces mee: defecerūt oculi mei
 dū spero i deū meū. Multiplicati sunt
 sup capillos capitis mei q̄ oderit me
 gratis. Cōfortari sūt q̄ p̄secuti sūt me
 inimici mei iuste: q̄ nō rapui eic exol-
 uebā. De⁹ tu scis insipientiā meā r̄ de-
 licta mea a te nō sūt abscondita. Nō eru
 bescā tūe q̄ expectat⁹ te dñe: dñe x̄tū
 r̄i. Nō cōfiscānt sup me q̄ trit te de⁹
 isrl̄. Qm̄ p̄pter te sustinui opprobriū:
 operuit cōfussio faciē meā. Extraneus
 facit⁹ sū fratrib⁹ meis: r̄ pegrin⁹ filiis
 mris mee. Qm̄ zelus dom⁹ tue come-
 dit me: r̄ opprobria exprobantū tibi
 ceciderūt sup me. Et operui in telonio
 aiām meā: r̄ faciū ē i opprobriū mihi.
 Et posui vestimētū meū cilicū: r̄ facit⁹
 sū illis i parabolā. Adūm me loq̄bāt⁹
 q̄ sedebāt i porta: r̄ i me p̄sallebāt q̄ bi-
 bebāt vinū. Ego h̄o ofonē meā ad te
 dñe: tps b̄nplacitū de⁹. In mltitudinē
 misericordie tue: exaudi me i dñtate sa-
 luts tue. Eripe me de luto vt nō in-
 stigat libera me ab his q̄ oderit me r̄ de
 p̄fidis aq̄z. Nō me demergat tēpestas
 aq̄: neq̄ absorbeat me p̄fūdū neq̄ vr-
 geat sup me pute⁹ os suū. Exaudi me
 dñe q̄m benigna ē misericōdia tua: fm̄ mlti-
 tudinē miserationū tuaz respice me
 Et ne altitas faciē tuā a puero tuo q̄m
 tribulor: velociter exaudi me. Inredē-
 ale mee r̄ libera eā: p̄pter inimicos me
 os eripe me. Tu scis i p̄p̄erisū meū et
 p̄sullonē meā: r̄ reuerētis meā In p̄pe-
 cru tuo sūt oēs q̄ tribulāt me: i p̄p̄e-
 riū expectauit cor meū r̄ miserā. Et
 sustinui q̄ n̄l p̄riscare⁹ r̄ n̄ fuit r̄ q̄ cō-
 solare⁹ r̄ nō iueni. Et dedeste i escā me
 am fel: i siliū meā potauerūt me aceto
 fiat mēsa eoz corā ip̄is i laqueis: r̄ Roma. 11. b
 tribuitōes r̄ i scādālū. Obscurē⁹ oculi
 eoz ne videāt: dorsū eoz sēp iurrua.
 Effūde sup eos irā tuā r̄ furo: ire tue
 cōphēder eos. fiat habitatio eoz de⁹ Act. 1. b
 ra: r̄ tabnaculis eoz nō sūt q̄ inhabi

Psaltetium

ter. Qm̄ quē tu percussisti p̄secuti sūt: et
sup̄ dolorē vulnerē eorū addiderūt. Ap-
pone iusticiā sup̄ iusticiā eorū: et nō in-
teret iusticiā tuā. Deleāť lib̄ro vitē
tū: cū iustis nō scribant. Ego sum
paup̄ et dolēs: sal̄ tua de⁹ suscepit me.
Laudabo nomē dei cū cantico: et ma-
gnificabo eū i laude. Et placebit deo
sup̄ vitulū novellū: cornua p̄ducēt et
vngulas. Cūciet paupes et leuēt: gr̄ie
deum et viuet aīa v̄sa. Qm̄ exaudivit
paupes dñs: et victos suos nō desper-
it. Laudēt illū celi et fra: mare et oīa re-
ptilia i eis. Qm̄ de⁹ saluā faciet sion:
et edificabit ciuitates iude. Et habi-
tabit ibi: et hereditare acq̄rēt eā. Et se-
mē suoz ei⁹ possidebit eā: et q̄ diligēt
nomē ei⁹ habitabūt i ea. In finē p̄s
dō i rememoratiōe q̄ saluū fecit eis dñs.

Eus i adiutorū meū LXXIX

§. 39.

Qm̄ ut aīam meā. Auertāt retrorsum et
erubescāt q̄ voluit mihi mala. Auertāt
tur statim erubescētes: qui dicūt mihi
euge euge. Exultēt et letēt i te oēs q̄ q̄
rūt te: et dicāt semp magnificet dñs q̄
diligēt salutare tuū. Ego nō egen⁹ et
paup̄ sū: de⁹ adiua me. Adiutor me⁹
et liberator me⁹ es tu: dñe ne morieris.
P̄s dauid filioz ionadab et priorū ca-

pit te dñe spe (priuoz). LXXX

§. 30.

i rati nō pfundat in eternū: in
iusticia tua libera me et eripe
me. Inclina ad me aurē tuam et salua
me. Esto mihi i deū p̄tor et i locū
munitiū: vt saluū me facies. Qm̄ firma
mētū meū: et refugium meū es tu. Deus
me⁹ eripe me de manu peccatoris: et de
manu h̄ legē agēt et iustū. Qm̄ tu es
patientia mea dñe: dñe spes mea i iu-
uerute mea. In te cōfirmat⁹ sū ex v̄re-
ro: de vētre m̄ris mee tu es p̄tor me
us. In te cōfirmatio mea semp: et q̄ p̄-
digiū fac⁹ sū multū et tu adiutor fortis.
Repleat os meū laude vt cārē gl̄iam
tuā: tota die magnitudinē tuā. Ne p̄-
ficiat me in tpe senectutis: cū defecerit
dñs mea ne derelinq̄s me. Quia dixit
rūt inimici mei mihi: et q̄ custodiebat
aīam meā cōsiliū fecerūt i vniū. Dican-
tes de⁹ derelinq̄s eū gl̄iam i cōphēdi-
te ei: q̄ nō ē eripiat. De⁹ ne elogerit
a me: de⁹ me⁹ i auxilium meū respice.

Cōfidat et deficiat detrahētes aīe mee
operiat cōfusione et pudore q̄ gr̄ie ma-
la mihi. Ego asit semp sperabo: et adq̄-
ciā sup̄ oēm laudē tuā. Os meū annū-
ciabit iusticiā tuā: tota die salutare tu-
um. Qm̄ nō cognoui literaturā iro-
bo i potētiās dñi: dñe memorabor ius-
ticie tue soli. De⁹ docuisti me a iuue-
tute mea et vsq̄ nūc p̄nificabo mira-
bilia tua. Et vsq̄ i senectē et sensū: de-
us de derelinq̄s me. Donec ānificē dñs
chilū tuū: generationi oī q̄ v̄tura est.
Potētiā tuā et iusticiā tuā de⁹ vsq̄ i al-
tissima q̄ fecisti magnalia: de⁹ q̄s sūt
sūt tibi: Quātas ostēdisti mihi tribula-
tiōes multas et malas et cōfusio iustifica-
ti mei: et o abyssis tre tēp̄ reduxisti me
Multiplicasti magnificētiā tuā: et cō-
fusus cōsolat⁹ me. Nā et ego p̄rebor
tibi i vasis psalmi dñitāt tuā de⁹: psal-
lā tibi in cithara scētus isrl̄. Exultabūt
labia mea cū cātauerō tibi: et aīa mea
quā redemisti. Sz et lingua mea tota
die meditabit iusticiā tuā: cū cōfusi et
reueriti fuerit q̄ gr̄ie mala mihi. P̄s

Eus (dō i salomonē. LXXXI

b iudiciū tuū regi da: et iusticiā
tuā filio regi. Judicare p̄p̄ tu-
um i iusticia: et paupes tuos i iudicio.
Suscipiat montes pacē p̄p̄o: et colles
iusticiā. Judicabit paupes p̄p̄i et sal-
uos faciet filios pauperū: et humiliabit
calūniatores. Et p̄manebit cū sole et aīa
lunā: i generatiōe et generatiōe. Desce-
det sic plautia i vell⁹: et sicut stillicidia
stillātia sup̄ frā. Dñe i dieb⁹ ei⁹ iusti-
cia et abūdiātia pacē: donec auertāt lu-
na. Et dñabit a mari vsq̄ ad mare: et a
flumie vsq̄ ad finios orb̄ fr̄az. Corā il-
lo p̄ciet ethiopes: et iimici ei⁹ frā lin-
gē. Reges thar̄ et saba dona adducēt. Et
adorabūt eū oēs reges: oēs gētes ful-
ent ei. Quia libabit paupes a potēte: et
paupes cui f̄ erat adiutor. Parcet pau-
pi et iopi: et aīas pauperū saluas faciet.
Ex v̄sur et i iustate redimet aīas eorū: et
honorabile nomē eorū corā illo. Et vi-
uet et dñabit ei de auro arabie: et adora-
būt d̄ ip̄o semp: tota die bñdicent ei.
Erit firmamētū in fra i finis mōtia:
sup̄ extolleť sup̄ libanū succ⁹ ei⁹: et nō
rebūt de ciuitate sic sēd terre. Sic nō
mē ei⁹ bñdicēt in secula: et solē p̄ma-

Psalterium

ni meri plen⁹ mirro. Et inclinauit ex h⁹
in h⁹: verūm for ei⁹ nō ē exinanita bi-
bēt oēs pcedēs tre. Ego aut annūcia-
bo i scdm: carabo deo iacob. Et oia cor-
nua pcedō pfringā: ⁊ exaltabit cor-
nua iusti. In fine i carminib⁹ canticū
ad asserios. ps alaph. LXXV

n Dns i iudea de⁹: i isrl magnū
nomē ei⁹. Et fact⁹ ē in pace lo-
cus ei⁹: i habitatio ei⁹ i sion. Ibi con-
fregit potētiās: archi scuti gladiū ⁊ bel-
lū. Illuminās tu mirabiliter a mōtib⁹
etnis: turbasti sūt oēs ispiētes corde.
Domine f somnū fūi: ⁊ nihil inueni
oēs viri diuitiarū i manib⁹ suis. Ab i
crepariē tua de⁹ iacob: dormitauerūt
q ascēderē eqs. Tu terribil es ⁊ q re-
sister tibi ex tūc ira tua. De celo audi-
tū fecisti iudiciū: fra tremuit ⁊ q uenit.
Cū exurgeret i iudiciū de⁹: vt saluos fa-
ceret oēs māsucos tre. Qm cogitatio
hois cōfitebit tibi: ⁊ reliq cogitatiois
oīs festū agent tibi. Clouere ⁊ reddere
dno vfo: oēs q i circuitu ei⁹ afferē mu-
nero. Terribilis ⁊ ei q auferit spm pnci-
pū: terribilis apud reges tre. In fine p
ydrhū. ps alaph. LXXVI

J. 14. v Oce mea ad dñm clamauit: vo-
ce mea ad deū ⁊ irēdit mhi. In-
die tribulatiois mee dñ exqsiuit mani-
b⁹ meīs nocte ⁊ est: ⁊ nō sū decept⁹. Re-
nuet cōsolari ala mea: memor fui dei ⁊
delectat⁹ sū: ⁊ exercitat⁹ sū. ⁊ defecē spī-
rit⁹ me⁹. Anticipauerūt vigiliās ocu-
li mei: turbat⁹ sū ⁊ nō sū lectus⁹. Cogi-
taui dies antiq⁹: ⁊ ānos eternos i mē-
te habui. Et meditāt⁹ sū nocte cū cor-
de meo: ⁊ exercitabar ex scopeb⁹ spm
mei. Nūq⁹ d i eternū pfciet de⁹: aut si
apponar vt cōplacitor sit adhuc? Aut
i finē misericordiā suā abscedet: a gene-
ratione i generationē? Aut obliuiscet
misereri de⁹: aut timentib⁹ i ira sua mi-
sericordiās suas? Et dixi nūc cepi hec
mutatio dextere excelsi. Memori sui
opez dñi: q memor ero ab initio mira-
bitur rui. Et meditabor i oib⁹ opib⁹
tuis: ⁊ i aduēctioib⁹ tuis exercebor.
De⁹ i factio via tua: q de⁹ magn⁹ sic
de⁹ nfcu es de⁹: q facit mirabilia. No-
rā fecisti i ppis dñi: tuā redemisti i
brachio tuo ppm tuū: filios iacob ⁊ io-
seph. Ciderūt te aq de⁹ viderūt te aq ⁊
simulerūt: ⁊ turbare sūt abyssi. Multu

tudo sonit⁹ aq: vocē dederūt nubes.
Et cū sagitte tue trāsēūt: vox tonitru
tui i rota. Alluxerūt coruscationes tue
obi tre: cōmota ē et cōtremuit terra.
In mari via tua ⁊ semite tue i aq⁹ mē-
tis: ⁊ vestigia tua nō cognoscēnt. De-
duxisti sic oues ppm tuū: manu moy-
si ⁊ aaron. Intellect⁹ alaph. LXXVII

Tendite pplē me⁹ legē meā:
a clinare aurē vram i verba oris
mei. Iperā i parabol⁹ os me-
um: loqr ppositiones ab litio. Quāta
audiuim⁹ ⁊ cognouim⁹ ea: ⁊ ptes nfi
narrauerūt nobis. Nō sū occultata a
filij eo⁹: i generatioē altera. Narrātes
laudes dñi ⁊ virtutes ei⁹: ⁊ mirabilia
ei⁹ q fecit. Et suscitauit testimoniu i
iacob: ⁊ legē posuit i isrl. Quāta mada
uit pfb⁹ nris nota facere ea filij su-
is: vt cognoscat generatio altera. Filij
q nascēt⁹ ⁊ erurgent: i narrabūt filij
suis. Ne ponāt i deo spē suā ⁊ nō obli-
uiscāt operū dei: ⁊ mādara ei⁹ exquirāt.
Ne fiat sic ptes eo⁹: generatio plana
⁊ exasperās. Generatio q si dixerit cor-
sūū: nō ē credit⁹ cū deo sps ei⁹. Filij
effraim intrēdentes ⁊ mtrēdēs archi: cō-
uersi sūt i die belli. Nō custodiēt testa-
mētū dei: i lege ei⁹ noluerūt ambula-
re. Et oblit⁹ sūt benefactorū ei⁹: ⁊ mi-
rabilij ei⁹ q offēdit eis. Corā pfb⁹ eo-
rū fecit mirabilia i fra egyptij: campo
thaneos. Infrupit mare ⁊ pduxit eos
⁊ statuit aq⁹ qsi i vtre. Et deduxit eos
i nube diei: ⁊ rota nocte i illuminatio-
ne ignis. Interrupit petrā i heremo: et
adaquū eos velut i abyssio multa. Et
eduxit aquā de petrā: ⁊ eduxit rāq⁹ su-
mina aq⁹. Et apposerūt adhuc pecca-
re ei⁹ i rā exētrauerūt excelsū i inaq⁹.
Et tēpauerūt deū in cordib⁹ suis: vt
pererēt elcas aiab⁹ suis. Et male locu-
ti sūt d deo: dixerūt: nūq⁹ d poterit de⁹
pare mēā i destro? Qm pcutit petrā ⁊
fluxerūt aq ⁊ torrētes iundauerūt. Nū-
q⁹ d panē poterit dare: aut parare mē-
sas ppm suo? Ideo audiuit dñs i distu-
lit: ⁊ ignis accēsus ē i iacob: ⁊ ira ascē-
dit i isrl. Quia nō crediderūt i deo: nec
sperauerūt i saluari ei⁹. Et mādauit
nubib⁹ desug: et ianuās celū aperuit.
I pluit illis māna ad mādūcādū: ⁊
panē celū dedit eis. Panē āgelorū mā-
ducavit hō: cibaria misit eis i abāda

Exo. 14. e

Mat. 13. e

Exo. 14. e

Exo. 17. b

Nec. 33. b

Nu. 10. b

Exo. 16. v
Sap. 16. c
Job. 6. v

Psalterium

cōpeditor. Scdm magnitudinē brachij tui: posside filios mortificationis. Et redde vicinis nris septuplū i sinu eoz: ppter illū ipsoz qd exprobaucrit tibi dñe. Nos autē pps tu? et oves pascue tue: cōfitebimur tibi i seculū. In generatione: et generatione: annūcia-bim? laudē tuā. In finē p his q cō-mutabunt: p p assyrjhs testimoniū

Al regis (asaph. LXXXIX)
q? isrl intrēde: q deduc? velut ovis ioseph. Qui sedes sup cherubin

manifestare: corā effraim beniamin et manasse. Excita potētā tuā et veni: vt saluos facias nos. De? cōuertere nos: et ostēde faciē tuā: et salui erim?. Dñe de? vtriusq: quousq: trascitis sup orationem fui tuū: Cibabis nos pane lachry-marū: et potui dabis nobis i lachrymis i mēsurā. Posuisti nos i dictionē vi-cinis nris: et inimici nri subānauerūt

nos. De? vtriusq: cōuertere nos: et ostēde faciē tuā et salui erim?. Vineā de egypto trāstulisti: eieicisti gētes et plantasti eā. Dur itineris fuisti i aspectu ei?: et plā-tasti radices ei?: et impleuit frā. Aperuit mores vmbra ei?: et arbuta ei? cedros dei. Extēdit palmites suos vsq: ad mare et vsq: ad flumen ppagines ei?. Ar qd destruxisti maceria ei?: et vindemiā ēā oēs q ptergrediūt viā. Extermina uiteā aper de silua: et singularis ferus depasti? ēā. De? vtriusq: cōvertere: re-spic de celo et vide et visita vineā istā.

Et pscie eā quē plātauit dextera tua: et sup filiū hois quē cōfirmasti tibi. In-cēsa igni et suffossa: ab increpatione vul-? tui pibit. Fiar man? tua sup virū dextere tue: et sup filiū hois quē cōfir-masti tibi. Et nō discedim? a te vniūsi-cabis nos et nomē tuū iuocabim?. Do-mine de? vtriusq: cōuertere nos: et ostēde faciē tuā et salui erim?. In finē p tor-tularib?: pps ipsi Alaph: qnta sabbati.

Exultate deo adiuto (LXXX)
e ri nfortubulare deo iacob. Sumite psalmū et date tympanū

psalteriū iocūdiū cū citrara. Buccina-te et i ncomenta tuba: in insigni die solē nitat? vfe. Quia pceptū i isrl ē: et iudi-cū dei iacob. Testimoniū i ioseph po-cūit illud: cū exiret de tra egypti lignā quā nō nouerat audire. Diuerit ab onerib? vofim? ei?: man? ei? i cophino

fuierit. In tribulationē innocasti me et liberaui te: exaudiui te i abscondito tē-pestat?: pbaui te apd aquā dictionis. Exo. 17. b

Audi pps me? et cōfitebor tui: isrl si audieris me nō erit i te de? recēs: neq: adorabis deū alienū. Ego ei sum oīs de? tu?: q eduxi te de tra egypti: oīat os tuū i plebo illud. Et nō audiuit pps me? vocē meā: et isrl nō itēdit mihi. Et dimissi eos fm desideria cordis eoz: ibit i aduersionib? suis. Si po-pul? me? audisset me: isrl si in vgs me is abulasset. Pro nihilo forisā in imi-cos eoz humillassem: et sup tribulātes eos misissem manū meā. Inimici oīs mētri sūt ei: et erit tēpus eoz i secula. Es cibauit illos ex adipe frumēt: et de petra melle saturauit eos. Ps asaph.

Eus herit i syra (LXXXI)

b goga deoz: i medio auit deos dē iudicat. Usq: q iudicat? i iudicia tē: et facies peccatorū sumit? iudicate egeno et pupillo: humilē et pauperē iu-stificat. Eripite pauperē: et egenū de manu pctois liberat. Nescierūt neq: intellexerūt: tenebris ā bulat: moue-būt oīa fundamēta tē. Ego dixi: dñi Joſ. 10. f

est: et filij excelsi oēs. Vos āt sūt hoies mortemini: et sicut vnus de pncipibus cadetis. Surge de? iudica terrā: quo-niam tu hereditabis in omnib? gen-tribus. Canticum psalmi asaph.

Eus qd silis erit (LXXXII)

b tibi iue raceas neq: cōpescaris de?. Qsi ecce inimici tui sonu-erūt: et q oderūt te extulerūt caput. Su-p psm tuū malignauerūt cōsiliū: et cō-gitauerūt adūsus scōs tuos. Dixerūt venite et dispdam? eos q gēter: et nō me more? nomē isrl ultra. Qsi cogitaue-rūt vnanimis sil adūsus te: testis dispo-suerit rathnacula idumeoz et i hīmahe lite. Moab et aggerant gebal et amō et amalech: alienigene cū habitātib? ty-ris. Et estis assur ventis cū illi: facti sūt in adiutorii filijs loth. Fac illi sic madiā et isfare: sic iabin i corāte egypt. Dis. 1. Reg. 2. a

perierūt i endor: facti sūt vt ster? fre. Pone pncipes eoz sic oīb? et seb: et 3e. Judi. 7. g

bee et salmana. Dēs pncipes eoz: q dix-erūt hereditare possideam? scitārū dei de? me? pone illos vt rotā: et sic stipu-lā aī faciē vent. Sic ignis q cūburit siluā: et sic flāma cōbures mores. Ita

Judicā. 4. b

1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Dis. 1. Reg. 2. a

3e. Judi. 7. g

Requies illos i tepestate tua: et ira tua
urbas eos. Imple facies eorum ignomi
nia: et quies nomen tuum domine. Erubescat
et peribit i feculis feculi: et confundat
et pereat. Et cognoscat quod nomen tibi dñs
tu solus altissimus i oī terra. In fine p tor
cularibz filijs chore ps. LXXXIII

Quam dilecta tabernacula tua do
mine i iherusalem: concupiscit et desi
cit anima mea i atrio domus. Cor meum
et caro mea exultauit i deum tuum. Et
nunc passer inuenit sibi domum: et rurtur
nidum ubi ponat pullos suos. Altaria
tua domine iherusalem: rex meus et deus meus. Bea
ti qui habitant i domo tua domine: i secula se
culorum laudabit te. Beatus vir cuius est au
xilium ab eis: et a seculis i corde suo dixit
fuit i valle lacrymarum: i loco quem posu
it. Et erit i benedictione dabit legislator:
tibi de virtute i virtute videbit deus
deorum in iherusalem. Domine deus virtutum exaudi
orationem meam: auribus percipe deus iacob.
Profectus est aspice deus: et respice i fa
cie christi tui. Quia melior est dies vna i
atribz tuis: sup milia. Elegi abiectionem
et i domo dei mei: magis quam habitare
i tabernaculis peccatorum. Quia misericordiam
et veritatem diligit deus: gratiam et gloriam da
bit dñs. Non peribit bonis eos qui abu
lit i inuocacione domine virtutum deus: homo qui
sperat in te. In fine filijs chore.

b. Exedisti domine LXXXIII
fra tua: aueristi captiuitatem ia
cob. Remisisti iniquitatem plebis tue: ope
ruisti oīa peccata eorum. Mitigasti omnem iram
tuam: aueristi ab ira indignationis tue:
Cuerre nos deus salutaris noster: et auerre
iram tuam a nobis. Nisi quod i eternis irascaris
nobis: aur extendes iram tuam a generatione
i generationem? Deus tu conuersus uisisti
eas: nobis domine misericordia tua et saluta
re tuum da nobis. Audiamus quod loquitur i me do
minus? deus: quoniam loquitur pacem i plebem suam
Et super sanctos suos: et i eos qui conuertuntur
ad cor. Clericum prope timetis eum saluta
re ipsi: ut inhabitet gloria i terra nostra. Misere
cordiaris veritas diuina uertit sibi: in
iusticia et pax osculata sunt. Clericus o fra
stra est i iusticia o celo propter. Et reser
uit dabit benignitatem: et fra nostra dabit
fructum suum. Iusticia ante eum ambula
bit: et ponet in via gressus suos. Quia
tuo dauid. LXXXV

Inclina domine aurem tuam et exaudi
me: quoniam inopia et pauper sum ego.
Custodi animam meam quoniam scriptum est
saluum fac seruum tuum deus meus: speraui i te.
Misere mei domine quoniam ad te clamaui
rota die: iustificata anima fui tui quoniam ad
te domine animam meam leuaui. Quoniam tu domine
suauis et mitis: et misere misericordie oībz inuo
cantibz te. Auribus percipe domine orationem meam:
et intende voci deprecationis mee. In
die tribulationis mee clamaui ad te: quoniam
exaudisti me. Non est sileus tui i ossibus dñe:
et non est finis opera tua. Omnes gentes quoniam
fecisti uentem et adorabit cor tuum domine: et
glorificabit nomen tuum. Quoniam magnus es
tu et facies mirabilia tua es deus solus.
Deduc me domine i uia tua: et ingrediar in
uirtute tua: letet cor meum ut timeat no
men tuum. Confitebor tibi domine deus meus in
toto corde meo: et glorificabo nomen tuum
seculum. Quia misericordia tua magna est super
mercedem seruorum tuorum: et sperno iheroso
lym. Deus iniquum iherosolymam super me: et syna
goga potestatem iherusalem animam meam: non
posuerunt te i speculum suo. Et ratio deus
us miserator i misericors: patiens i mi
se i misericordia et uerax. Responde i me i misericordia
re me: da iherosolymam tuum puero tuo: et sal
uum fac filium ancille tue. Fac michi signum
i bonum ut videam et oderunt me et confidam
quoniam tu domine adiunxisti me et consolatus es
me. Ps. canticum filijs chore. LXXXVI
Undam terra et i montibus facies:
f. diligit dominus portas sion super oīa
tabernacula iacob. Gloriosa dicta
sunt o te: ciuitas dei. Memor ero raab.
et babilonis: sciendum me. Ecce alienige
ne et iherosolyma et populus ethiopi: hi fuerunt illis
Tibi quod sion dicitur homo: et homo natus est i ea:
ipse fundauit eam altissimam? Dominus narra
bit i scripturis prophetarum: et principum horum
fuerunt i ea. Sicut iherosolyma omnium: hario
est i te. Canticum psalmi filijs chore i si
ne p. melech ad iherosolymam iherosolyma: hem si
Domine (eyraiz. LXXXVII
b. deus salutaris meum die clamaui et
nocte cor meum. Inire in speculum
tuo ofo meum: inclina aurem tuam ad pre
ces meas. Quia repleta est malis anima mea: et
vira mea iherosolyma appropriabit. Et ima
tus sum cum delectatione i lacrimis: factus sum sicut
homo sine adiutorio iter mortuorum liber.
Sic vulnerari dormiebam i sepulchris
quoniam non es memor spiritus: et ipse de manu

Johelis.

5. 9. et. 1.
110. et. 117.

110. et. 117.

110. et. 117.

5. 9. et. 1.

110. et. 117.

Psalterium

tua repulsi sit. Posuisti me i lacu iseri
oz: in tenebrosis et in ymbra mortis.
Sup me pfirmat? e furor tuus: et oēs
fuer? tuos induxisti sup me. Lōge feci
sti notos meos a me: posuerunt me ab
ominatōe sibi. Tradidit? m? i nō egre
diebar: oculi mei lāguērūt p iopia. Cla
maui ad te dñe: tota die expandi ad te
man? meas. Nūqđ mortuis facies mi
rabilia: aut medici suscitabunt et pñre
būt tibi? Nūqđ narrabit altqđ i sepul
chro miscēdās tuā: et xitātē tuā i pditi
onē? Nūqđ cognoscēt i tenebris mi
rabilia tua: i iusticia tua i fra obliuio
nis? Et ego ad te dñe clamaui: et mane
oso mea pueniet te. Ut qđ dñe repellit
ofones meā: aut facie tuā a me? Pau
per sū ego et i laboz? a iuuēture mea:
exaltat? aut hūiliat? sū i prurbar? In
me trāsierit ire tue: et terrores tui con
turbauerūt me Circūderūt me sic aq
tora die: circūderūt me sūt. Elōgasti
a me amīcū et primū: et notos meos a
miseria. Intellectus ethan exaltat.

Intericordias dñi LXXXVIII
m i censū cātabo. In generatiōe et
generatiōe: ānūciabo xitates
tuā i ore meo. Qm dixisti in efnū mise
ricordia edificabit in celis: pparabit
xitas tua i eis. Disposui testamētū ele
ctis meis: iurauit dauid suo meoysq
i efnū pparabo semē tuū. Et edificabo
i generatiōe et generatiōe: sedē tuā Cō
fitebunt celi mirabilia tua ofice: et eni
xitātē tuā i ecclia scōp. Qm qđ i nu
bib? equabit dñō: sūtis erit deo i filijs
dei? De? qđ glorificat i p illo scōp: ma
gnus et terribil sup oēs qđ i circūitu ei?
sūt. Dñe de? xitātē qđ sūtis tibi potēs
ea dñe et xitas tua in circūitu tuo. Tu
dñar? pātā mar? mortū āt flucruū ei?
tu miseras. Tu hūilastī sic vulneratū
supbū i brachio xitātē tue: dispdisti in i
micos tuos. Tui sūt celi et tua est fra
tor: dñe et i plenitudinē ei? tu fundastī
adlonem et mare tu creastī. Thabor et
hermō i noie tuo exultabunt: tui bra
chij cū potētia. firmet man? tua et ex
altet dextē tua: iusticia et iudiciū ppa
rio sedis tue. Miscēda et xitas pcedēt
facie tuā: beat? pps qđ scit iubilatiōes.
Dñe i lumine vult? tui ābulabit: et i no
mine tuo exultabit tota die: et in iusti
cia tua exaltabit. Qm glia et virtutis

eor tu es: et i bñplacito tuo exaltabit
cornu nrm. Quia dñi ē assūptio nra: et
sācti sūt regē nri. Tñc locut? ē visio
ne scris tuis: et dixisti: posui adiutorū
i potēte et exaltaui electū d pbebe mea
Inuent dō suū mēi: oleo scō meo vn
xi ei Dan? n. mea auxiliabit ei: et bra
chij mei pfirmabit ei. Nihil pliciet
lūmē? in eo: et i fili? inīqat? n apponet
nocere ei Et pēdā a facie ipi? iūmicos
ei? et odiētes ei i fugā pāra. Et xitas
mea et miscēda mea cū ipō: et in nomie
meo exaltabit cornu ei? Et ponā i ma
ri manū ei?: et i flumib? dextērā ei? Jpe
luocauit me p mē? es tu: de? mē? i
sceptor salut? mee. Et ego p iogenitū
ponā illū: excessū p regib? fre. In efnū
huabo illi miscēdās meā: et testamētū
meū fidele ipi. Et ponā i seculū seculi
mē ei? et thronū ei? sic dies celi. Si āe
derelīqunt filij ei? legē meā: et in iudi
cijs meis n ambulauerit. Si iusticias
meas pphanauerit et mādara mea nō
custodierit. Clisibabo i xga inīqatē
eor: et i xberib? pētā eoz. Miscēdās āt
meā nō dispqā ab eo: neq nocebo i ve
ritate mea. Neq pphanabo testamētū
meū et q pcedit d labijs meis n facit
irrita. Semel iurauit in scō meo si da
uid mētiar: semē ei? in efnū manebit.
Et thron? ei? sūt sol i pspēctu meo: et sic
luna pfecta i efnū et testē i celo fidele.
Tu xō repulisti et despectisti: dissulisti
christū tuū. Xristi testamētū fuit tui:
pphanasti i fra scitartū ei? Desruptisti
oēs sepes ei?: posuisti firmamētū ei?
formidīnē. Diripuerūt eī oēs trāseun
tes viā: fact? ē opprobriū vicinis suis.
Exaltasti dextērā depmētū cū: letificas
sti oēs inimicos ei?. Xristi adiutorū
gladq ei?: et n es auxiliat? ei i bello. De
struxisti eū ab emūdātiōe: et sedē ei?
fra collisisti. Memorasti dies tpis ei?
puidisti eū pñsioe. Qsqđ dñe ait i
finē: exardelet sic ignis fra tuā? De
morare q mea suba: nūqđ eū vane cō
stituisti oēs filios hoim? Quis ē hō q
viuet et n videbit mortē: eruet aīaz suā
de manu inferi? Ubi sunt miscēda tue
antiq dñe: sicut iurasti dauid i xitate
tua? Memor esto dñe opprobij suoz
tuoz: qđ pñui i sinu meo multaz ge
niti. Qđ exprobrauerūt in imici tui dñe
qđ exprobrauerūt pmutatiōes christi tui.

1. Re. 16. c

2. Re. 5. c

2. Re. 7. c

Bef. 22. c

2. Re. 7. c

f

Bndictio in eternum fiat fiat.

Opo
moysis hois dei. LXXXXIX

Omne refugium factum est nobis: a
generatio in generationem. Prius
quam motes fieret aut formaretur terra et or-
bis a seculo et seculo tu es deus. Ne auer-
tas homines i iustitiam: et dixisti puniti-
oni filii hominum. Quia mille anni ante oculos
tuos: sicut dies heremae qui perierunt. Et cu-
stodia i nocte: qui p nihilo habebat eorum
anni erant. Mane sic herba transiit: ma-
ne floreat et transiit: vespere decidit idu-
ret et arefcit. Quia defecimus i ira tua et
i furore tuo turbati sumus. Posuisti ini-
quitates nostras i conspectu tuo: seculum nostrum
in illuminatione vultus tui. Quia omnes dies

Bef. 6. a
Seci. 18. g
nri defecerunt: et i ira tua defecimus. Anni
nri sic aranea medirabiles: dies anno-
rum i ipsis septuaginta anni. Si autem i se-
ptuaginta octoginta anni: et amplius eorum la-
bor et dolor. Quia superavit mansuetudo: et
corripimus. Quis novit praterire ire
tue: et p more tuo iram tuam dinumerare?
Dextera tua sic notam fac: et eruditos
corde i sapia. Contere omne visum: et de-
habilis esto super viros tuos. Repleti su-
mus mane misericordia tua: exultavimus et
delectati sumus i obprobrio nostris. Letati
sumus p oleum: quibus nos humiliasti: ante quibus
vidimus mala. Respice i viros tuos
et i opa tua: et dirige filios eorum. Et sit
splendor vultus tui ante nos: et opa ma-
nui nostrae dirige super nos et opus manus
nostrae dirige.

Laus caritatis ipsi deus. XC
Ut hinc i adiutorio altissimi:
q
peritio dei celi pmozabit. Di-
cet deus susceptor meorum tu: et re-
fugium meum: deus meus i conspectu tuo. Quia ipse
liberavit me de laqueo venarum et a ro-
spero. Scapulis suis obstruabit tibi: et
p penis eius i pabis. Securo circumdabit
te vitas eius: non timebis a fiore nocturno.
A sagitta volare i die a negotio p
abulare i tenebris: ab incurfu i demo-
nio meridiano. Cadet a latere tuo mil-
le: decem milia a dextera tua: ad te autem
non appropinquabit. Cernis oculis tuis p-
siderabis: et retributiones peccatorum videbis.
Quia tu es deus spes mea: altissimus pos-
uisti refugium tuum. Non accedet ad te ma-
linus: flagellus non appropinquabit tabnaculo
tuo. Quia angelus tuus mandavit de te:
ut custodias te i obprobrio visus tui. In ma-
nibus portabit te: ne forte offendas ad

lapidem pedem tuum. Super aspides et basili-
scus ambulabis: et concubabis leonem et dra-
conem. Quia i me speravit liberabo eum: p
tegum eius quia cognovit nomen meum. Cla-
mauit ad me et ego exaudi eum: cum ipso
fui i tribulatione: descripsi eum i glorificatione
eius. Longitudine dierum replebo eum: et omnia
illa salutare meum. Ps caritatis die sab-

Domini est pteritio domini. (Bati. XCIX)
et psallere notum tuo altissimo. Ad
anticipandum mane misericordias tuas: et

vitae tuae p noctem. In brachio domini psal-
terio: cum carico i cithara. Quia delecta-
sti me deus i factura tuarum: in opibus ma-
nui tuarum exultabo. Quia magnificata sunt
opa tua deus: nimis pfunde facte sunt co-
gnationes tue. Ut suspices si cognoscere
et stultus si intelligit deum. Cum exortus fuerit
peccatores sic fenestrae: et apparuerit oculus i ope-
ratum iniquitatem. Ut iterum i seculum fecerit
tu aut altissimus i eternum deus. Quia ecce ini-
mici tui deus: quia ecce inimici tui pibit
et dissipaverunt omnes qui operantur iniquitatem. Et ex-
altabitur sic viticornis cornu meum: et
nec mea i misericordia vberi. Et desuperit
oculus meus i iustos meos et ab insurgenti-
bus i me malignantibus audiet auris mea.
Iustus ut palma florebit: sicut cedrus libani
multiplicabit. Plantati in domo domini: in
arboribus domus dei nostri florebit. Adhuc
multiplicabitur i senectute vberi: et bene part-
ientes erunt ut annunciet. Quia rectus deus
deus noster: non est iniquitas i eo. Laus caritatis
dei david i die anni sabbatum quia fudata est

Domini regnavit deus. (Bati. XCIX)

De corde induit: induit: et deus for-

titudinem et pcurrit se. Et tenet fir-

manit orbem terre: qui non commovebitur. Pa-

rata sedes tua erit: a seculo tu es. Ele-

naverunt flumina deus: elevarunt flumina

na vocem suam. Elevarunt flumina flumina

suos: a vocibus aquarum multarum. Mirabi-

les electiones maris: mirabiles in altis

deus. Testimonis tua credibilia facta

sunt nimis: domus tuam decet faciendo

deus i longitudine dierum. Ps domini deus sab-

bus ultionum. (Bati. XCIX)

Deus deus ultionum ultionum libere egit. Et

altare i iudicis terrae reddere re-

tributiones supbia. Utque peccatores deus

visum peccatores gloriantur: et stabunt et

loquentur iniquitatem: loquentur omnia qui operantur

in iusticiam. Populi tui deus humiliave-

rint: i hereditate tua vperaverunt. Quid

Mat. 4. a
Luc. 4. b
lo tuo. Quia angelus tuus mandavit de te:
ut custodias te i obprobrio visus tui. In ma-
nibus portabit te: ne forte offendas ad

Psalterium

Quam et aduenā interfecerūt: et pupi-
los occiderūt. Et dixerūt nō videbit do-
min⁹: nec intelliget de⁹ iacob. Intellige-
re insipientes in ipso: et stulti aliqui sa-
pientes Qui plātauit aurē nō audierūt aut q̄
finxit oculū nō p̄siderat. Qui corripit
gētes hī arguerūt: aut q̄ docet hominem sci-
entiam. Dñs scit cogitationes hominū: q̄m
vane sūt. Beatus hō quē tu erudieris
corde. Dñs de lege tua docueris eū. Ut mīti-
ges et a dieb⁹ malis: donec fodas pec-
catorū fouea. Quia nō repellit dñs ple-
bē suā: et hereditatē suā nō derelinq̄t.
Quoadusq̄ iusticia p̄uertatur in iudi-
ciū: et q̄ iuxta illas: oēs qui recto sunt
corde. Quis cōsurgat mihi adūsus ma-
lignātes: aut q̄s stabit mecum aduersus
opantes iniquitatis? Nisi q̄ dñs adiu-
uit me: paulomin⁹ habitasset in infer-
no ala mea. Si dicebā mori ē pes me-
us: misericordia tua dñe adiuuabat me.
Sedm multitudinē dolor meorū: cor
de meo: cōsolationes tue leuificauerunt
gratias meās. Nisi q̄d adheret tibi sedes ini-
quitatis: q̄ in alas iustitiae et sanguinē innocen-
tē cōdenabit. Et fact⁹ ē mihi dñs i re-
fugiu: et de⁹ me⁹ in adiutoriū spei mee.
Et reddet illis iniquitatē ip̄orū: et i ma-
licia eorū disperdet eos: disperdet illos
dñs de⁹ n̄r. Laus cantici ip̄i dauid.

Entre exultem⁹ dñs: XCIII
iubilem⁹ deo saluari n̄ro. P̄re-
occupem⁹ faciē eius i cōfessio-
ne: et in psalmis iubilem⁹ ei. Quia deus
magn⁹ dñs: et rex magn⁹ sup oēs deos
qm̄ nō repellit dñs plebē suam. Quia
in manu ei⁹ sūt omnes fines terre: et al-
titudines montiū ip̄i sūt. Quia ip̄i est
mare: et ip̄e fecit illud: et sicca man⁹ ei⁹
formauerūt. Tenite adorem⁹ et p̄cāda
in us⁹ p̄lorem⁹ qm̄ dñm q̄ fecit nos: q̄
ipse est de⁹ noster. Et nos ipsa pascue-
mus: quous man⁹ ei⁹. Hodie si vocem
ei⁹ audieritis: nolite obdurare corda
v̄sa. Sicut in irritatiōe dñi diē tēp̄ra-
tionis in deserto. Ubi tēp̄rauerūt me
patres v̄si: p̄bauerūt et viderunt opa
mea. Quadraginta annis offensus fui
generationi illi: et dixi semp hī errant
corde. Et isti nō cognouerūt vias me-
as: et iurauit ira mea si irōbūt i re-
quē meā. Psalm⁹ dauid qm̄ dom⁹ edi-
ficabat post captiuitatē. XCV

Antate dñs cantici noui: can. 1. Pa. 16. c
tare dñs oīs terra. Cārate domi-
no et b̄ndicite nomī ei⁹: annū-
ciate de die in diē salutare ei⁹. Annū-
ciate inter gētes gloriā ei⁹: in oib⁹ po-
pulis mirabilia ei⁹. Quia magn⁹ dñs et 47
laudabilis nimis: terribilis ē sup oēs Eccl. 43. b
deos. Quia oēs dñi gentiū demonia: do-
min⁹ aut celos fecit. Cōfessio et pulchri-
tudo in cōspectu ei⁹: sactimonia et ma-
gnificētia in sactificatiōe ei⁹. Afferte 5. 23
dñs patrie gentiū: afferte dñs gloriā et
honorē: afferte dñs gloriā nomī eius.
Tollite hostias et introite in atria ei⁹:
adorate dñm in atrio sancto ei⁹. Com-
moueat a facie eius vniuersa terra: di-
cite in gentibus q̄ domin⁹ regnauit.
Et erit correctio orbē terre q̄ nō cōmoue-
bitur: iudicabit ip̄os in eq̄tate. Le-
uetur celi et exultet terra: cōmoueat mare
et plenitudo eius: gaudebūt cāpi et
om̄ia que in eis sūt. Tunc exultabunt
oīa ligna siluā et a facie dñi: q̄ venit:
qm̄ venit iudicare terrā. Iudicabit or- 7. 97
bem terre i eq̄tate: et ip̄os in veritate
sua. Psalm⁹ ip̄i dauid qm̄ terra ei⁹ re-
dmin⁹ (situta est ei⁹ XCVI

regnauit exultet terra: leuet⁹ in
sule multe. Nubes et caligo in
circulū ei⁹: iusticia et iudiciū correctio
sedis eius. Ignis aut ip̄m p̄cedet: et in-
scāmabit in circūitu inimicos ei⁹. Au-
luerūt fulgura ei⁹ orbi terre: vidit et
cōmota ē terra. Montes sicut cera fu-
erūt a facie dñi: a facie dñi oīs terra.
Annūciauerūt celi iusticiā ei⁹: et vide-
runt om̄es p̄p̄i gloriā eius. Confundā-
tur om̄es q̄ adorāt sculptilia: et q̄ glo-
riant⁹ in simulachris suis. Adorate eū Heb. 1. b
oēs angeli ei⁹: audiuit et letata ē sioni. 3. 47
Et exultauerūt filie iude: p̄pter iudi-
cia tua dñe. Quia tu dñs altissim⁹ sup
oēm terrā: nimis exaltatus es sup oēs
deos. Qui diligitis dñm odite mali: cu
stodit dñs alas seruatorū suorū: o manu
peccatorū liberabit eos. Lux orta ē ius-
to: et rectis corde leticia. Letamini in
dñs: et cōstitemini memorie sacti-
ficatiōis ei⁹. Ps dauid. XCVII

Antate dñs cantici noui:
c mirabilia fecit. Saluauit sibi
dexteraj eius: et brachiū sactum
eius. Notū fecit dñs salutare suū: i cō-
spectu gētiū reuelauit iusticiā suā. Re-

cordat? Et misericordia sue et caritas sue domini iſrl. Uideret oēs termini terre salutare dei nſi: iubilare dñio oīs fra: caritate exultare et pſallere. Pſallite dñio i cithara i cithara et voce pſalmi: in tubis buculis et voce tube cornee. Iubilare in ſpectu regis dñi: et moueat mare et plenitudo eiſ porbis fraz et q̄ hitat i eo flumina plaudet manu: ſil mōtes exultabūt a cōſpectu dñi: qm̄ venit iudicare frā. Iudicabit orbē fraz in iuſticia: et pſos iētrate. Ps̄ dauid. XCVIII.

§. 95

Domine regnauit iraſcāſ pſi: q̄ ſedes ſup cherubi moueat fra. Dñſ i ſio magn⁹: et excelsus ſup oēs pſos. Cōſtitēſ nōmi tuo magno qm̄ terribile et ſerū ē: et honor regis iudicis diligit. Tu paraſti direciōes: iudicis i iuſticia iacob tu feciſti. Exaltate dñm deſi nſm: et adorate ſcabellū pedū ei⁹: qm̄ ſerū ē. Moyſes et aarō i ſacerdotib⁹ ei⁹: et ſamuel int eos q̄ ſuocāt nōmē ei⁹. Inuocabant dñm et iſpe exaudiebant eos i colūna nubis loq̄batur ad eos. Cuſtodiebāt teſtmonia ei⁹: et pceptū qd̄ dedit illi. Dñe de⁹ nſ: tu exaudiebas eos: de⁹ tu pſiti⁹ fuiſti eis et vlciceſ i oēs adinuētiōes eoz. Exaltate dñm deſi nſm: et adorate in monte ſcto ei⁹: qm̄ ſacr⁹ dñs de⁹ nſ. Ps̄ in

§. 65

Uilate deo pſeſſiōe. XCIX. i oīs fra: ſuite dñio in leticia. In troite i ſpectu ei⁹: et exultatiōe. Scitote qm̄ dñs iſpe de⁹: iſpe ſecit nos et nō iſi nos. Popul⁹ ei⁹: oues paſcue ei⁹ i troite portas eius i pſeſſiōe: arria ei⁹ in hymnis pſitemini illi. Laudate nōmē ei⁹: qm̄ ſuauis ē dñs: ei⁹ nſi miſericordia ei⁹: et vſq̄ in generatiōes et generationē veritas ei⁹. Ps̄ iſi dō C. Ihericordia et iudicis carabo timbi dñe pſallā et intelligā i via immaculata qm̄ viciſ ad me. Perambulabā i inocētia cordis mei: i medio dom⁹ mee. Non pponēbā añ octos meos et in iuſſā: facientes pſnario nes odini. Nō adheſit mihi cor prauū: declinatē a me malignū ſi cognoscebā. Detrahētē ſereto primo ſuo: hñc pſe quebat Sup̄ octo et inſatiali corde: cum ſi nō edebā. Oculi mei ad fideles ere vt ſedeāt me: i ambulās i via immaculata ſi mihi miſtrabat. Nō hitabit i medio dom⁹ mee q̄ facit ſupbia: q̄ loq̄

inlq̄ nō direxit i ſpectu octoz meoz. In maritimo iſterificabā oēs peccatores ere: vt diſpderē d̄ ciuitate dñi oēs opantes iniquitatē. Oratio paupis cui angariet⁹: et coraz dñio effudit pſe ſuā.

Domine exaudi orōnē CI

J. 142

mea: et clamor me⁹ ad te veniat.

Nō auras ſacſe tuā a me: in q̄ cūq̄ die tribulor inclina ad me aurem tuā. In q̄cūq̄ die luocauero te: velociter exaudi me. Quia deſecere ſic ſum⁹ dies mei: et oſſa mea ſicut cremis aruerūt. Percuſſus ſum vt ſeni⁹ et aruit cor meū: qz oblit⁹ ſi comedere panē meū. A voce gemit⁹ mei: adheſit os meū carni mee. Siſis fac⁹ ſi pellicano ſolitu dñis: fac⁹ ſi ſi nſi nſi coricorari i domiciſlo. Vigilaui et fac⁹ ſi ſi paſſer ſolita ri⁹ i recto. Tota die exprobat⁹ mihi inimici mei: et q̄ laudabāt me addūm me iurabāt. Quia cinerē tanq̄ panem māducabā: et poculi mei cū ſeru miſcebā. A facie ire indignatiōis ei⁹: eleuās alluſiſti me. Dies mei ſic vmbra declinauerūt: et ego ſic ſeni⁹ arui. Tu autē dñe i eternū pmanes: et memoriale tuū i generatiōe et generatiōe. Tu exurgēs miſereberis ſion: qz tps miſerēdi ei⁹ qz venit tps. Qm̄ placuerunt ſuis lapides ei⁹: et tre ei⁹ miſerebunt. Et timebūt gēſes nōmē tuū dñe: et oēs reges ere gñam tuam. Quia dñiſcauit dñs ſiō: et videbūt i gñia ſua. Reſpexit i ofonez hāliſ: et nō ſpexit pſcem eoz. Scribāt hec i generatiōe aſa: et pſi q̄ creabūt laudabit dñs. Quia ſpexit d̄ excelſo ſacto ſuo: dñs d̄ celo in terrā ſpexit. Ut audiret gemit⁹ cōpeditoz: vt ſolueret filios iteremptoz. Ut añuiciet i ſiō nōmē dñi: et laudē ei⁹ iherlm̄. In pueniēdo pſos i vnum: et reges vt ſuiat dñio Rñdit ei i viarum ſue: paucitatē dicz meoz nūcia mihi. Ne reuocet me i dimidio dicz meoz. i generatiōe et generatiōe añi tui. Inſitro tu dñe frā ſiſtaſti: et opa manū tuaz ſit celi. Ipi pibūt tu ar pmanes: et oēs ſic veſtimētū veteraſcēt. Et ſit ogorū murabis eos et murabūt: et añi idem iſpe ea: et añi tui nō deficiēt. ſilq̄ ſuorū tuoz habitabūt: et ſemē eoz i ſeculū dirigeſ. Ps̄ iſi dauid. CII.

Enedicta aia mea dñio: et ola que ſira ſe ſit uoi ſcto eius. Bñdic

J. 157

Jeb. 1.

Ibidem

Psalterium

ala mea dñs: q noli obliuisci oēs retri
butiōes ei⁹. Qui p̄pitiat oib⁹ iniquitatē
bus tuis: q sanat oēs infirmitates tuas.
Qui redimit d̄ ieritru viā tuā: q co
ronat te i misericōdia ⁊ misericordiā. Qui
replet i bonis desideria tua: renouabi
tur vt aqle iuuet⁹ tua. facies miseri
cordias dñs: ⁊ iudicium oib⁹ iniuriā pa
tientiū. ⁊ Notas fecit vias suas moysi
filio isrl vltimates suas. Misericors ei
misericors dñs: lōganimis ⁊ multū mi
sericors. Nō i p̄pitiū trasce: neq in
etnū cōminabit. Nō s̄m p̄cā nra fec
nōb: neq s̄m iūq̄rates nras retribuit
nōb. Qñ s̄m altitudinē celi a fra: cor
roborauit miscōdiaz suā sup timētes se.
Quāru vñat or⁹ ab occidēte: lōge fēz
a nob iniquitates nras. Quō miseretur
p̄ filioz: misert⁹ ē dñs timētib⁹ se: qñ
ip̄e cognouit figmētū n̄m. Recordat⁹
ē qñ puluis sum⁹: hō sic fēsi: dies ei⁹
tāq̄ flos agri sic efflorebit. Qñ sp̄s
p̄rāsibit i illo ⁊ nō subsistet: ⁊ nō cog
noscer amplī⁹ locū suū. Misericōdia autē
dñi ab etnō ⁊ vlt⁹ ē etnū: sup timētes
eū. Et iusticia illi⁹ i filios filioz: hīs q
p̄uar testamētū ei⁹. Et memores sunt
mādatoz ip̄i: ad faciēdū ea. Dñs i ce
lo parauit sedē suā: ⁊ regnū ip̄i oib⁹
dñabif. Bñdicite dño oēs angeli eius
potētes virtute: faciētes verbū illi⁹ ad
audiendā vocē s̄monis eius. Bñdicite
dño oēs virtutes ei⁹: mīstri ei⁹ q faciē
vultate ei⁹. Bñdicite dño oia opera
ei⁹: in ol loco dñationis ei⁹: bñdic aia
mea dño. Ps̄ ip̄i dauid. CIII
b Enedic aia mea dño: dñe deus
me⁹ magnificat⁹ es vespemēter.
Cōfessionē ⁊ decore induisti: amictus
luminē sicut vestimēto. Erēdēs celum
sicut pellem: q regis aq̄s supiora ei⁹.
Qui ponis nubē ascēssū tuū: q ambu
las sup p̄nas ventoz. Qui facit ange
los tuos sp̄s: ex mistros tuos ignem
venire. Qui mādast terrā sup stabilita
tē suā: nō inclinabit i seculū seculi.
Abysus sic vestimētū amict⁹ ei⁹: sup
mōtes stabit aq̄. Ab increpatione tua
fugiet⁹ a voce tonitru tui formidabit⁹.
Alcēdunt mōtes ⁊ descēdūt cāpi: i lo
cū quē fundasti eis. Terminū posuisti
quē nō trāsgrediet⁹: neq p̄trent op̄e
rire terrā. Qui emittit fores i puallib⁹
hiet medii mōtiū p̄rāsibit aq̄. Porta

bunt oēs bestie agri: expectabūt onē
gri i stri sua. Sup ea volucres celi ha
bitabūt: i medio petraz habūt voces.
Rigās mōtes de supiorib⁹ suis: de fru
ctu op̄ez tuoz satiabif fra. Produces i. 14.6
fenti iumēt⁹: ⁊ herbam sicut i boim.
Ut educaz panē de terrā: ⁊ vñū leuifi
cet cor hois. Ut exultaret facie i oleo:
⁊ panis cor hois p̄firmer. Saturabit⁹
ligna cāpi ei cedri libani q̄s plātauit
illie passerēs iudificabit. Verodñ dñs
dux ē eoz: mōtes excelsi ceruis pe
tra refugij herinacj. fecit lunam in
tpe: sol cognouit occasū suū. Posuist
tenebras ⁊ facta ē nox: i ip̄a p̄rāsibit
oēs bestie silue. Catull leonū rugietes
vt rapiat: ⁊ q̄rāt a deo escā suā. Qui ē
sol ⁊ p̄gregati sūt: i cubilib⁹ suis col
locabitur. Erit i hō ad op⁹ suis: et ad
opationē suā vlt⁹ ad vesper. Q̄ mag
nificata sūt opa tua dñe: oia i sapia fe
cisti: impleta ē fra possessiōe tua. Hoc
mare magnū ⁊ spaciōsū manib⁹ illie
reptilia q̄p nō ē numer⁹. Alia pusi
la cū magnis: illie naues p̄rāsibunt.
Draco iste quē formasti ad illudēdum
ei⁹: oia a te expectāt vt des illis escā in
tpe. Dāte te illis colligent: rapiente te
manū tuā oia implebūt bonitate. Bñ
dicite alic te facie turbabit⁹: auferes sp̄i
ritū eoz ⁊ deficiēt: ⁊ i puluere sūt re
uertēt. Emitte sp̄ritū suū ⁊ creabit⁹
⁊ renouabis facie terre. Sū glia dñi i
seculū: letabit⁹ dñs i opib⁹ suis. Qui re
spicit terras ⁊ facit eam tremere: q̄ rā
git mōtes ⁊ fumigāt. Cātabo dño in vi. 14.5
ta mea: psallā deo meo q̄dū sum. Jo
cundū sit ei eloquij meū: ego vero de
lectabor in dño. Deficiēt peccatores a
terra ei inq̄ tra vt non sint: bñdic aia
mea dño. Alleluia. CIII
f Onfiremini dño ⁊ inuocate nō
me ei⁹: ānsiciat iter gētes opa
eius. Cātate ei ⁊ psallite ei narrate oia
mirabilia ei⁹: laudamini in nōle sacro
eius. Letet cor q̄rentis dñm: q̄rite do
minū ⁊ p̄firmamini: q̄rite facie ei⁹ p.
Mementote mirabilia ei⁹ q̄ fecit: p̄di
glia ei⁹: i iudicio oris ei⁹. Semē abraā
serui ei⁹: filij iacob electi ei⁹. Ip̄e dñs
de n̄frin vñtū fra iudicia eius. Me
mor fui i seculū testamētū suū: verbū qd
mādauit i mille generatiōes. Quō dñs po
suit ad abraā: ⁊ iuramētū suū ad isaac.
f 5

5.91

14.5

1. Ps. 16. b
Esa. 12. b

5.91

Et statuit illud iacob in pceptis: et israel
in testamentis eternis. Dices tibi dabo
terrā chanaan: sicut illi hereditas ve
stre. Cū esset numero breui: paucissimi
et incolē ei⁹. Et p̄trāserūt de gente in
gēte: et regno ad ip̄m alterū. Nō re
lūit hoīem nocere eis: et corripuit pro
eis reges. Nōlite tangere christos me
os: et l' p̄phet' meis nōlite malignari.
Et vocant famē sup̄ terrā: et oē firma
mentū panis corripuit. Misit autē eos vi
rū: in seruū vendidit ei⁹ ioseph. Humi
liauerūt in cōpedib⁹ pedes ei⁹: ferrū p̄
trāssit alas ei⁹: nec veniret verbū ei⁹.
Eloquūt dñi in sāmāuit eū: misit rex
soluit eū: p̄nceps p̄pōz et dimisit eū.
Cōstituit eū dñz dom⁹ sue: et p̄ncipem
ois possessionis sue. Ut erudiret p̄ncipes
ei⁹ sicut semetip̄m: et senes ei⁹ p̄uden
tiā doceret. Et intrauit isrl' in egyptū:
et iacob accola fuit i terra cham. Et au
xit ip̄m suū vehemētē: et firmāuit eū
sup̄ inimicos ei⁹. Cōuertit cor: eū ut
erudiret ip̄m ei⁹: et dolū faceret in ser
uos ei⁹. Misit moysen seruū suū: aarō
quē elegit ip̄m. Posuit i eis verba sig
norū suorū: et p̄dignitū: in terra cham.
Misit benedictas et obsecrauit: et nō era
verbū autē p̄mōdes suos. Cōuertit aq̄s eo
rū in sāmāuit occidit pisces eoz. Et
edidit terra eoz ranas: in p̄nēralib⁹
regū ip̄oz. Dixit et venit cynomia et cy
nifes: in oib⁹ finib⁹ eoz. Posuit plu
uias eoz grādine: ignē cōbūret i ter
ra ip̄oz. Et percussit vineas eoz et ficul
neas eoz: et corripuit lignū finis eoz.
Dixit et venit locusta et bruch⁹: cui⁹ non
erat numer⁹. Et comedit oē sensū i ter
ra eoz: et comedit oēm fructū tre eoz.
Et percussit oē p̄mogenitū i terra eoz:
p̄mitas offis laboris eoz. Et eduxit
eos cū argēto et auro: et nō erat i tribu
bus eoz infirm⁹. Letata ē egypt⁹ i p̄
fectioe eoz: quē incubuit timor eoz sup̄
eos. Expādit nubes i p̄tectione eoz: et
ignē et v' luceret eis p̄ noctē. Petierūt
et venit coturnix et p̄ne celi saturauit
eos. Dirupit petra et fluxerūt aq̄: abie
rūt i sicco flumia. Quis memor fuit ver
bi facti: q̄ habuit aq̄ abraā puerū suū
Et eduxit populū suū in exultatiōe: et
electos i lericia. Et dedit illis regiōes
gentiū: et labores p̄pōz possederūt. Ut
custodiāt iustificatiōes ei⁹: et legē ei⁹

requirant. Alleluia Alleluia. CV

Constituit dñs qm bon⁹: qm
c i seculis misericōdia ei⁹. Quis loq̄
potentias dñi: auditas faciet
oēs laudes ei⁹. Beati q̄ custodierūt iudi
cū: et faciūt iusticiā i oī tpe. Memēto
nri dñe i b̄placito ip̄i tui: visita nos
i saluari tuo. Ad vidēdū in bonitate
electorū tuorū: ad lerādū in lericia gen
tis tue: vt lauderis q̄ hereditas tua.
Peccauim⁹ cum patrib⁹: nris: in iuste
egim⁹ in iusticiā fecim⁹. Patres nri in
egyptō nō intellexerūt mirabilia tua:
nō fuerūt memores mltitudinis misē
ricordie tue. Et irritauerūt ascēdētes
i marē mare rubrū: et saluauit eos p̄
nomē suū: vt notā faceret potētia suā.
Et increpuit mare rubrū: et ericcātū ē:
et deduxit eos i abyssū sicut in deserto.
Et saluauit eos de manu odiētū: et re
demit eos dō māu inimici. Et operuit
aq̄ tribulātes eos: vñ per eis nō reman
sit. Et crediderūt i verbis ei⁹: et lauda
uerūt laudē ei⁹. Cito fecerūt oblitū sūe
operū ei⁹: et nō sustinuerūt p̄siliū eius.
Et cōcupierūt cūpiscitiā i deserto: et
reptauerūt deū in iniquo. Et dedit
eis peritiōē ip̄oz: et misit saturitatē in
alas eoz. Et irritauerūt moysen in ca
stris: aarō sacri dñi. Bgta ē terra et de
glutiuat darhan: et opuit sup̄ p̄gregati
onē abirō. Et exarsit ignis i synagoga
eoz: nāma cōbussit peccatores. Et fece
rūt vitulū i oieb⁹: et adorauerūt sculpti
le. Et mutauerūt glām suā in siliū:
nē vitulū comederēt feni. Obliti sūt de
um q̄ saluauit eos: q̄ fecit magnalia i
egyptō: mirabilia i terra cham: terribi
lia i mari rubio. Et dixit vt disperderet
eos: si nō moysen elect⁹: et steriles i cō
fractiōe in cōspectu ei⁹. Ut autētererūt
ei⁹ ne disperderet eos: et p̄ nihilo habue
rūt terrā desiderabilē. Non crediderūt
verbū ei⁹: et murmurauerūt i taberna
culis suis: nō exaudierūt vocē dñi. Et
elexauit manū suā sup̄ eos: et p̄stern
erit eos i deserto. Et vt desiceret semen
eorū i nationib⁹: et disperderet eos in re
gionib⁹. Et inuasi sūt de belphego: et irri
tauerūt eū i adinuentiōib⁹ suis: et multi
plicata ē eis ruinā. Et stetit p̄hines
et placuit: et cessauit quassatio. Et repu
tati ē et ad iusticiā: in generatiōe et ge

Judith. 1.106 Eccl. 4.1

Judith. 7

Exo. 14.1

Exo. 17.1 Nu. 11.3

Nu. 16.8

Exo. 32.1

Judith. 22

Nu. 14.1

Nu. 25.8

Psalterium

Heratone vsq i sempiternū. Et irrita
uerit est ad aq̃s corradictiois: et vera
tus ē moyses ppter eos: q̃ exacerbaue
runt spiritū ei⁹. Et distinxit i labijs suis:
nō oīsp̃derūt gētes q̃s dixit dñs de⁹
illia. Et comitit sūt iter gētes: et vidice
rūt opa eoz et seruierūt sculptilib⁹ eo
rū: facti ē illis in scādali. Et imola
uerūt filios suos et filias suas: demo
nys. Et effuderūt s̃guinē innocētē
s̃guinē filioz suoz et filiaz suaz: q̃s
sacrificauerūt sculptilib⁹ chanaā. Et i
terfecit ē terra in s̃guinib⁹: et cōtami
nata ē in opib⁹ eoz: et fornicati sūt in
adinnētiōib⁹ suis. Et irat⁹ est furore
dñs in ip̃m suū: et abominat⁹ ē heredi
tate sua. Et eradidit eos in man⁹ gen
tium: et distit sūt eoz q̃ oderunt eos. Et
tribulauerūt eos inimici eoz: et humili
ati sūt sub manib⁹ eoz: sepe liberauit
eos. Ip̃i aut exacerbauerūt eū i p̃silio
suoz: humiliati sūt i iniquitatib⁹ suis. Et
vidit cū tribularet⁹: et audiuit ofones
eoz. Et memor fuit testamēti sui: et pe
nituit eū s̃m mltitudinē miscōie sue.
Et dedit eos in miscōias: in conspectu
oim q̃ cepant eos. Saluos fac nos dñe
de⁹ nr: et cōgrega nos de natiōib⁹. Ut
p̃stetur nō sacro tuo et gl̃iemur in
laude tua. Bñdicit⁹ dñs de⁹ nr a secu
lo et vsq in seculū et dicet ois p̃ps fiat
fiat. Alleluia Alleluia. CVI
c // Onfitemi dño q̃si bon⁹: q̃si
in seculū miscōia ei⁹. Dicant q̃
redēpti sūt a dño: q̃s redemit de manu
inimici: de regionib⁹ cōgregauit eos.
A solis ortu et occasu: ad aqlone et ma
ri. Errauerūt i solitudine i inaquoso:
viā ciuitatū habitaculū vō inuenerūt.
Esuriētes et sitiētes: ala eoz i ip̃is de
fecit. Et clamauerūt ad dñm cū tribu
laret⁹: et d̃ necessitatib⁹ eoz eripuit eos
Et deduxit eos i viā rectā: vt irēt i ci
uitate habitatiōis. Cōstitant dño mi
sericordie eius: et mirabilia eius filijs
hoim. Quia sariant alas in anē: et alas
esuriēt sariant donis. Sedētes in te
nebris et i ymbra mortis vincitos in mē
dicat⁹ et ferro. Quia exacerbauerūt elo
quia dei et p̃siliū altissimi irritauerūt.
Et humiliati ē i laborib⁹ eoz eoz: et in fir
mati sūt nec fuit q̃ adinuaret. Et clama
uerūt ad dñm cū tribularet⁹: et d̃ necessi
tatib⁹ eoz liberauit eos Et eduxit eos

de tenebris ymbra mortis: et vscula eoz
dirupit. Cōstitat⁹ dño miscōie ei⁹: et mi
rabilia ei⁹ filijs hoim. Quia p̃tulit pot
tas eras: et vectes ferreos p̃fregit. Su
scepit eos d̃ via iniquitatū eoz: p̃t inu
sticias est⁹ suas humiliati sūt. Q̃m elcā
abominata ē ala eoz: et appropinquēte
vsq ad portas mortis. Et clamauerūt
ad dñm cū tribularet⁹: et d̃ necessitatib⁹
eoz liberauit eos. Misit verbū suū et
sanauit eos et eripuit eos d̃ iteritiōib⁹
eoz. Cōstitat⁹ dño miscōie ei⁹: et mira
bilia ei⁹ filijs hoim. Et sacrificet sacri
ficiū laudis et s̃nificet opa ei⁹ et exulta
tiōe. Qui descendit mare i nauib⁹: facit
entes opatiōes i aq̃s mult⁹. Ip̃i videfē
opa dñi: et mirabilia ei⁹ i p̃silio. Dixit
et stetit sp̃s p̃celler: et exaltati sūt flux⁹
ei⁹. Ascendit vsq ad celos et descendit
vsq ad abyssos: ala eoz i mar tabesce
bat. Turbati sūt i mortis s̃c ebri⁹: et
ois sapia eoz deuorata ē. Et clama
uerūt ad dñm cū tribularet⁹: et d̃ necessi
tatib⁹ eoz eduxit eos. Et statuit p̃cellas
ei⁹ i aurā: siluerūt flux⁹ ei⁹. Et lerat
sūt q̃ siluerūt: et deduxit eos i portum
volitaz eoz. Cōstitat⁹ dño miscōie ei⁹
et mirabilia ei⁹ filijs hoim. Et exaltēt
eū i ecclesia plebis: et in cathedra senio
rū laudēt eus. Posuit flumina in desit⁹
et exiit aq̃ in sitim Terrā fructifera
in saluginē: et malicia inhabitatiū in
ea. Posuit desertū in stagna aquaz: et
terrā sine aq̃ in eritus aq̃. Et collo
cauit illic efusētes et cōstituerūt agros
et plantauerūt vineas: et fecerunt fru
ctum nativitat⁹. Et benedixit eis et
multiplicati sūt nimis: et iumentā eoz
nō morauerūt. Et pauci facti sūt: et vena
ti sūt a tribulatiōe maloz et dolore. Et
fusa est cōtentio sup p̃ncipes: et errare
fecit eos i inuio et nō i via. Et adiunxit
paupes d̃ iopia: et posuit s̃c oves fami
lias. Videbūt recti et letabūt⁹: et ois liq
tas eoz opulabit os suū. Quis sapiēs et
custodiet hec: et intelliget miscōias dñi?
Alia. Canticū psalmi ip̃i dñi. CVII
Brath ē cor meū de⁹ parath cor
p̃ meū: cantabo et psallam in glo
ria mea. Exurge psalteriū et ci
thara: erurga d̃ iluculo. Cōstibet tibi
in p̃ps dñe: et psallā tibi in natiōibus
Quia magna est sup celos miscōia tua

3. Re. 17. 8

Job 22. 6

3. 56

f 4

et vesp ad nubes veritas tua. Exaltare
sup celos deus: et sup oem tra glia tua:
et liberet dilecti tui. Saluti fac versa
tua et exaudi me: deus locutus est in sancto
suo. Exultabo et diuidā sicut nā et pual
lē habernaculoz dimeria. // Deo est ga
laad et meo est manassēs: et effraim sulce
prio capiti mei. Iuda rex meo: moab le
bes spei mee. In idumeā extēdā calcia
mentis meis: mihi alienigene amici fa
cti sūt. Quis deducet me in ciuitate mu
ritā: dās deducet me vesp in idumeaz.
Nōne tu deus qui repulisti nos: et hi eris
deus in virtutibz nris: Da nob auxilii d
trib ularibz: quia vana salū hōis. In deo
faciem virtutē: et ipse ad nihilū dedu
cet inimicos nros. In finē ps dauid.

Eus laudē meā ne ta. CVIII
b cuncti: quos perditis et os dolosi
sup me apertū ē. Locuti sūt adu
sū me lingua dolosa: et simonibz odii cir
cisiderunt me et expugnauerūt me gra
tis. Pro eo vrine diligētē detrahebāt
mihi: ego aut orabā. Et posuēt adūsū
me mala p bonis: et odii p dilectioē
mea. Constitue sup eis pedes: et diabol
ster a dextri ei. Cū iudicaf exeat p dē
nar: et oro eius fiat i pectus. // fiat dies

et. i. b // fiat dies ei? episcopati ei? accipiat alē.
// fiat filij ei? orphanū: et vxor ei? vidua.
Mutates trāserāt filij ei? et medicē:
efficiāt d habitaculū: suis Scrutē fe
neratoz oēs subaz ei? et diripiāt alieni
labores ei?. Nō sit illi adiutor: nec sit
d misereat pupil ei?. // fiat nati eius i
iteritū: i generatiōe vna deleat nōmē
ei?. In memoriā redeat iniq̄tas patrū
ei? i aspectu dñi: et periti mris ei? non
deleat. // fiat p dñm sp: et disp̄at de fra
mēoria eoz: p eo qd h̄ ē recordat facie
re misericōz. Et p̄cetur ē hōiem in opē
e mediū: et cōp̄icti corde mortifica
re. Et dilexit maledictionē et veniet ei:
et noluit bñdictionē et elōgabī ab eo.
Et in dñm maledictionē sū vestimen
ti: et irauit sicut aq i interiora eius: et
sicut oleū in ossibz ei?. // fiat ei sicut ve
stimentū d op̄e: et sicut zona q sp p̄cingit
hoc op? eoz qui detrahit mihi apud
dñs: et d loquū mala adūsus alaz mēā
Et tu dñe dñe fac meū xpl nōmē tu
um: quia suauis est misericōdia tua. Libera
me qz egen? paup sū ego: et cor meum
perurbari ē intra me. Sic vmbra cū de

clinat ablatas sū: et excusūs sū sicut lo
cus. Senua mea infirmata sūt a tei
nio: et caro mea imutata ē. xpl oleum.
Et ego fact? sū opprobriū illi: viderunt
me et mouerūt capita sua. Adūsus me
dñe deus meo: saluti me fac ppter miseri
cordiā tuā. Et sciāt qz man? tua hec: et
tu dñe fecisti eā. // Maledicet illi et tu dñi
dices: d in surgit i me pfundat: finis
at tu? letabit. Induat d detrahāt mi
hi pudore: et opian? sicut d̄ploide cō
fusiōe sua. Cōfitebor dño nimis in ore
meo: et i medio multoz laudabo eum.
Quia astutē a dextri paupis et saluaz
faceret a psequētibz alam meā. ps

// Jit dñs vñs meo (vñs. CIX
b sede a dextris meis. Donec po
nā inimicos tuos i scabellū pedū
tuoz. Virgam virtutis tue mittet dñs
ex sion: dñare in medio inimicōz tuoz.
Tectū p̄ncipiū i die virtutis tue: splen
doribz sc̄toz: ex vtero ahi luciferum ge
nui te. // Jurauit dñs et nō penitebit es
tu es sacerdos in eternū sū ordinē mel
chisedech. Dñs a dextri tuis: p̄fregit i
bie tre sue reges. Iudicabit i nationi
bus iplebit ruinas: p̄quassabit capita
in terra mltōz. De corde ei cū dñer
p̄terea exaltabit caput. Alia. CX

// Onstrebz tibi dñe in toto cor
de meo: in silio iustoz et pgre
gatiōe Magna opa dñi: crequi
sta in oēs volūntates ei?. Cōfessio i ma
gnificētia opus ei?: et iusticia ei? ma
ner i seculū seculi. Memoriā fecit mira
bilis suoz misericōz: mīserator dñs
eā dedit timētibz se. Memori erit i se
culū testamētū sui: virtutū op̄ez suoz
annūciabit p̄lo suo. Ut det illis herē
ditatē gētiū: opa manū ei? veritas et
iudiciū. Fidelia oia mādāt ei? p̄firmā
maia i seculū seculi: facia i veritatē: et q̄
tate. Redemptiōz misit dñs p̄lo suo:
mādauit in eternū testamētū suū. Sā
cisi i terribile nōmē eius: iustitiā sapie
timor dñi. Intellect? bon? oibz facie
tibz ei? laudatio ei? manet i seculū se
culi. Alia. Reditiōis agget i zacharie.

Earns vir qui timet CXI
b dñm i mādāt ei? volēt nimis:
Potēs in terra erit semē eius:
generatio rectoz bñdicet. Gloria et vi
uitie in domo ei? i iusticia ei? manet i
seculū seculi. Exortū ē i tenebīs lumen

Mat. 22.
Heb. 10.
1. Cor. 12.

Heb. 11.
Heb. 7.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Job. 23.

Psalterium

recti misericors et miserator: et iustus. Jo-
chus hō q̄ miseret et cōmodat: dispo-
neret misericors suos i iudicio: q̄ i cēn-
sū nō cōmouebit. In memoria etna erit
iustus: ab auditiōe mala si timebit. Pa-
ratū cor ei⁹ sperare i dño: cōfirmatū ē
cor ei⁹: nō cōmouebit donec despiciat
inimicos suos. // Dispsit dedit paupib⁹
iusticia ei⁹: manet i sc̄m seculi: cornu
eius exaltabit i gl̄ia. Peror̄ videbit et
trascet: dēbit⁹ suis fremet et tabescet:
desideriū p̄corū peribit. Alleluia Al

bndixit domui aarō. Bndixit oib⁹ q̄ ti-
mēt dñm: pusillis cū maiorib⁹. Bndi-
ci at dñs sup vos: sup p̄os et sup filios ve-
stros. Bndicti vos a dño: q̄ fecit celi et
terrā. Bndicti celi dño fr̄s aut dedit filijs
hoim. Nō moriū laudabit te dñe: ne-
q̄ oēs q̄ descēdūt i infernū. Sz nos q̄
viviū bndictim⁹ dño: ex h̄ nūc et vlt⁹
in seculi. Alleluia. CXIII

b Alexi: qm̄ exaudiet dñs vocem
ofonis mea. Quia inclinauit au-
rē suā mihi: et i diebus meis iuocabo.
// Circūdedit me dolores mort⁹: et pe-
ricula inferni iuenerūt me. Tribulati-
onē et dolore iuēni. i nomē dñi iuoca-
ui. Dñe libera aiam meā: misericors
dñs et iustus: et de⁹ nūc miseret. Custodi-
as puulos dñs: humilia⁹ sū et libera-
uit me. Cōuertere aia mea i requē tuā
q̄ dñs bndixit tibi. // Qui eripuit aiam
meā de morte: oculos meos a lachrymis
pedes meos a lapsu. Placebo dño: re-
gione viuorū. Alleluia. CXV

c Redidi p̄pter qd locut⁹ sū: ego
aīr humilitat⁹ sum nimis. Ego
dixi i excessu meo: oīs homo mēdax.
Quid retribuā dño: p oib⁹ q̄ retribuit
mihi. Calicē salutari accipia: et nomē
dñi iuocabo. Gloria mea dño reddā co-
rā omni p̄lo ei⁹: p̄ciōsa i aspectu dñi
mors sc̄torū ei⁹. Dñe q̄ ego sū: tu⁹
ego seru⁹ tu⁹ et fili⁹ ancille tue. Diru-
isti vincula mea: tibi sacrificabo ho-
stia laudis: et nomē dñi iuocabo. Glo-
ria mea dño reddā in cōspectu ois p̄li
ei⁹ et gress⁹ dom⁹ dñi i medio tuti hiet⁹
Alleluia Alleluia. CXVI

i Audate dñm oēs gētes: lauda-
te eū oēs p̄li. Qm̄ p̄firmata ē
sup nos misericōdia ei⁹: et dñs dñi manet
i cēnū. Alleluia Alleluia. CXVII
Qñstemi dño qm̄ bon⁹: qm̄ i
sc̄m misericōdia ei⁹. Dicat nūc iust⁹
qm̄ bonus: qm̄ i sc̄m misericōdia
ei⁹. Dicat nūc dom⁹ aarō qm̄ bonus:
qm̄ i sc̄m misericōdia ei⁹. Dicat nūc oēs
q̄ timēt dñm: qm̄ i sc̄m misericōdia ei⁹.
De tribulatiōe iuocauit dñm: et exaudi-
uit me i latitudine dñis. // Dñs mihi ad-
iutor: si timebo qd faciat mihi homo.
Dñs mihi adiutor: et ego despiciā timē-
cos meos. Bonū ē p̄fidere i dño: q̄ cō-
fidere i hoīe. Bonū ē sperare i dño: q̄
sperare i p̄ncipib⁹. Dēs gētes circū-

2. Coz. 9. c

1. 134.
Job. 1. b.

1. Reg. 2. b

Exo. 13. a

1. 137.

1. 134.
Sep. 1. 5.

1. 134.

1. 17.

1. 55.

2. Coz. 4. c

Roma. 3. a

Sap. 9. a

Ro. 15. c.

1. 104. et 105
et 106. 1. 135
Judith. 13. c

Hebre. 13. a

ris me et nōle dñi: qz vlt' sñ i eos. Cir
cū dñes circū dederūt me: et nōle dñi
qz vlt' sñ i eos. Circū dederūt me sicut
apes: et exarsit sñ ignis i spinis: et in
noie dñi qz vlt' sñ i eos. Impulsus euer
sus sñ vt caderet: et dñi suscepit me: for
titudo mea et laus mea dñi: et fact' est
mhi i salutē. Uox exultatiōis et salutē
i tabnacul' iustoz. De terra dñi fecit vir
tutē: de terra dñi exaltauit me: de terra
dñi fecit virtutē. Nō moriar h' viuā: et
narrabo opa dñi. Castigās castigauit
me dñs: et mori nō tradidit me. Aperi
te mhi portas iusticie: ingressus in eas
confitebor dñi: hec porta dñi: iusti tra
hūt in ea. Confitebor tibi qñ exaudisti
me: et fact' es mhi i salutē. // Lapidem
quē reprobauerit edificātes h' fact' ē
i caput angulū. A dño factū ē istud: et
ē mirabile i ocul' nris. Hec ē dies quā
fecit dñs: exultem' et letemur i ea. //

Matth. 21. 9

Matth. 21. 8

Osie salutē me fac o sñe bñ sperare: be
nedict' q' venit i noie dñi. Bñdixim'
vob' o domo dñi: de dñs et illuxit nob
Cōfitebite dñe solē et adfēs: vlt' ad
cornu altari'. Deus me' es tu: et cōfite
bor tibi: de' meus es tu et exaltabo te.
Cōfitebor tibi qñ exaudisti me et fact'
es mhi i salutē. Cōfitemi dño qñ bo
n' qñ in scdm misericōdia ei'. Alleluia
Aleph: doctrina. CXVIII

b Eas immaculati in via: d' ambu
lā i lege dñi. Beati q' scrutant
testimonia ei': i toto corde exqñt ei'.
Nō ei q' opant iniquitatē: vñs ei' abū
laueſt. Et nō mādata: mādata tua custo
diſt nimis. Utinā dirigat' vie mee: ad
custodiēdas iustificatiōes tuas. Tunc
nō cōfidar ei' sperero in oib' māda
tis tuis. Cōfitebor tibi i directione cor
dis: in eo q' didici iudicia iusticie tue.
Iustificatiōes tuas custodiā: nō me de
relinq's vlt' quaq'. Bñdixim' dom'.

l Nō corrigit adolescentior viam
suā: custodiēdo s'mones tuos
In toto corde meo exqñui te:
ne repellas me a mādata tuis. In cor
de meo abscondi eloq' tua: vt nō peccē
tibi. Bñdixit' es dñe: doce me iustifica
tiōes tuas. In labijs meis: pñdiciant
oia iudicia ois tui. In via testimoniū
oīū tuoz delectat' sñ: sñ in oib' diu
itijs. In mādata tuis exercebor: et pñde
rabo vias tuas. In iustificatiōib' tuis

meditabor: nō obliuiscar s'mones tuos
Symel: plenitudo vel retributio.

r Stribne suo ruo: viuifica me et
custodiā s'mones tuos. Reuela
oculos meos: et cōsiderabo mi
rabilia de lege tua. Incola ego sum in
fra: nō abscondas a me mādata tua. Cō
cupiuit aia mea desiderare iustificatio
nes tuas i oī tpe. Increpasti supbo
res: maledicti q' declināt a mādatais tuis.
Aufer a me opprobriū et cōspēctū: qz te
stimonia tua exqñui. Et sñi foderit pu
cipes et adfēs me loq'ant: sū ar tu
exercebas i iustificatiōib' tuis. Nā et
testimonia tua meditatio mea ē: et cōſi
liū meū iustificatiōes tue. Delectr'
Dhesit pauimēto (tabulariū).

a ala mea: viuifica me s'm verbū
tūū. Uias meas enſiciui et ex
audisti me: doce me iustificatiōes tu
as. Uia iustificatiōis tuaz sicut me
et exercebor i mirabilib' tuis. Docti
caui ala mea p' tedio: pñima me i ver
bis tuis. Uia iſq'at' amoue a me: et de
lege tua miserere mei. Uia dñit' ele
gi: iudicia tua nō sñ obliu'. Adpēsi te
stimonijs tuis dñe: noli me pñdere.
Uia mādataz tuoz cucurricū dilata

l Egē po (sñ cor meū. Psalms).
ne mhi dñe viā iustificatiōis
tuaz: et exqñ ea semp. Da mi
hi intellectū et scrutabor legē tuā: et cu
stodiā illā i toto corde meo. Deduc
me i semita mādataz tuoz: qz ipaz volui.
Inclina cor meū i testimonia tua: et nō
i auaritiā. Auerte oculos meos ne vide
ant vanitatē: in via tua viuifica me.
Statue suu tuo eloq' tuū: in timore
tuo. Ampura opprobriū meū qd suspi
cat' sñ: qz iudicia tua iocūda. Ecce cō
cupiuit mādata tuai cōtate tua viuifi
ca.

e Ue (ce me. Uau: hec vlt' ipa).
niar sup me misericōdia tua dñe: sa
lutare tuū sñ: eloq' tuū. Et nō
debo exprobrātib' mhi verbib': qz spe
raui i s'monib' tuis. Et ne auferas de
ore meo vñbū veritatē vlt' quaq': qz in iu
ditijs tuis supspāui. Et custodiā le
gē tuā semp: sñm i scdm scñ. Et am
bulabā in latitudine: qz mādata tua
exqñui. Et loquebar in testimonijs tu
is in cōspēctu regū: et nō cōfundebat'.
Et meditabar in mandatis tuis q' oī
lect'. Et leuasi man' meas ad mādata

Psalterium

tua q̄ dilexi: et exercebor in iustificatio-
nib⁹ tuis. **Zay:** hec vel oliua,
m. Ego esto verbi tui suo tuo: in
quo mihi spem dedisti. Hec me
cōsolata ē in hūilitate mea: q̄ eloquū
tū iustificauit me. Sup̄bi iniq̄ age-
bāt vsq̄quaq̄: a lege aut tua nō decli-
nauit. Memor fui iudiciorū tuorū a se-
culo dñe: cōsolat⁹ sū. Defectio tenuit
me: p̄ p̄ccōtib⁹ derelinquētib⁹ legē tu-
am. Cāribiles mihi erāt iustificatiōes
tue: i loco pegrinationis mee. Memor
fui nocte nois tui dñe: et custodini le-
gē tuā. Hec facta ē mihi: q̄ iustificati-
ones tuas exq̄siui. **Hec:** vita.

p Derio mea dñe: dixi custodire
legē tuā. Dep̄cat⁹ sū faciē tuā
in toto corde meo: miserere mei sū elo-
quū tuū. Cogitauit vias meas: et cōuer-
ti pedes meos i testimonia tua. Para-
tus sū et nō sum turbat⁹: vt custodiam
mādata tua, funes p̄ccōrū circūplexi
sūt me: et legē tuā nō sū obliu⁹. Media
nocte surgebā ad cōfiteādū tibi: sup̄ iu-
dicia iustificatiōis tue. Particeps ego
sum oim timētū tui: et custodiētiū mā-
data tua. || Misericordia tua dñe ple-
na est terra: iustificationes tuas doce

8. 32. **Q**nitatem (me. **Leth:** bonū.

b fecisti cū seruo tuo dñe: sū ver-
bum tuū. Bonitatē et discipuli-
nā et sciam doce me: q̄ mādaris tuis
credidi. Priusq̄ hūiliarer ego deliq̄:
p̄pterea eloquū tuū custodiui. Bon⁹
es tu: et in bonitate tua doce me iusti-
ficationes tuas. Multiplicata est sup̄
me iniquitas sup̄bōrū: ego autē in to-
to corde meo scrutabor mandata tua.
Coagulat⁹ ē sicut lac cor eorū: ego ve-
ro legē tuā meditat⁹ sū. Bonū mihi
quā humiliasti me: vt discā iustifica-
tiones tuas. Bonū mihi lex ois tui su-
p̄ milia auri et argētī. **Jorh** p̄ncipiū.

Anus tue fecerūt me et plasma-
uerūt me: da mihi intellectū: vt
discā mādata tua. Qui timent
te videbūt me et letabunt⁹: q̄ in verbo
tuo sup̄perauit. Cognoui dñe q̄ eq̄tas
iudicia tua: et in veritate tua humili-
asti me. fiat misericordia tua vt cōsole-
tur me: sū eloquū tuū seruo tuo. Cle-
p̄cē mihi miserationes tue et vias: q̄
lex tua meditatio mea ē. Cōfundāt su-
p̄bi: q̄ iuste iniq̄itatē fecerūt i me: ego

autē exercebor i mādat⁹ tuis. **Cōuertē**
mihi timētes te: et nouerūt testimo-
nia tua. fiat cor meū immaculat⁹: i iustifi-
cationib⁹ tuis: vt nō p̄fundar. **Caph:**

Efecit i saluari tuo (man⁹.
b alia mea et hūi tuū sup̄pera-
ui. Defecerūt oculi mei i eloquū
tū: dicētes q̄ cōsolaber⁹ me. Quia fa-
ci⁹ sū sic vter i p̄mnia: iustificationes
tuas nō sū obliu⁹. Quot sūt dies serui
tui: q̄i factus de p̄sequētib⁹ me iudici-
um. Narrauerūt mihi iniq̄ fabulatio-
nes: s̄ nō vt lex tua. Dia mandata tua
xitas: iniq̄ p̄secuti sūt me adiua me.
Paulomin⁹ p̄sumauerūt me i fra: ego
autē nō derelīq̄ mādata tua. Scōm mi-
sericordiā tuā viuifica me: et custodiā
testimoia ois tui. **Lamech:** disciplina.

i Nē sū dñe: hūi tuū p̄manet i
celo. In generatione et genera-
tiōe x̄itas tua fūdasti trā et p̄
manet. Ordinatiōe tua p̄seruāt dies:
q̄i oia sūt tibi. Nisi q̄ lex tua me-
ditatio mea ē: tūc forte perissem i hūi-
tate mea. In etnā nō obliuiscar iusti-
ficationes tuas: q̄ i ip̄is viuificasti me.
Tu⁹ sū ego salui me faci: q̄i iustifica-
tiones tuas exq̄siui. Me expectauerūt
p̄ccōres vt p̄derēt me: testimoia tua in-
tellexi. Ois p̄sumatiōis vidi finē: lass⁹
mādarū tuū nimis. **Mem:** ex ip̄is.

Quomō dilexi legē tuā dñe: tota
die meditatio mea ē. Sup̄ limi-
cos meos prudētē me fecisti
mādato tuo: q̄ i etnā mihi ē. Sup̄ oēs
docētēs me intellexi: q̄ testimoia tua me
dītatio mea ē. Sup̄ senes intellexi: q̄
mādata tua q̄siui. Ab oī via mala p̄si
hui pedes meos: vt custodiā x̄ba tua.
A iudicijs tuis nō declinaui: q̄ tu legē
posuisti mihi. **Q̄** dulcia faucibus
meis eloq̄a tua: sup̄ mel oī meo. A mā-
daris tuis intellexi: p̄pterea odini oēs
vias iniquitatis. Nun: sempiternū.

Uterna pedib⁹ meis verbis tuis
et lumen semitis meis. **Jurauit**
et statui custodiā iudicia iusti-
cie tue. Humiliat⁹ sum vsq̄quaq̄ dñe
uiuifica me sū verbū tuū. Quōstaria
ois meū b̄n̄placita fac dñe: et iudicia
tua doce me. Alia mea i manib⁹ meis
semp: et legē tuā nō sum oblitus. Po-
suerūt p̄ccōres laqueū mihi: et de man-
dat⁹ tuis nō erraui. **Hereditate acqui-**

Job. 10. b

stus testimonia tua i etnū: qz exalta-
tio cordis mei sit. Inclinaui cor meū
ad faciēdas iustificatiōes tuas i etnū
ap̄l retributiōe. Samech: adiutoris

Thūqz odio habui: r legē tuā dī
lexi. Adiuor r susceptor meus
es tu: r i hūi tui sup speraui.
Declinare a me maligni: r scrutabor
mādata mei mei. Suscipe me fm eloq̄
um tuū r viā: r nō cōfidas me ad ex-
pectatiōe mea. Adiuua me r salu⁹ ero
r meditabor i iustificatiōib⁹ tuis sp̄.
Sp̄uisti oēs discēdēs a iudicis tu-
is: qz iusta cogitatio eorū ē. Preuari-
cātes reputaui oēs pctōres tui: iō vi-
leri testimonia tua. Cōfite timore tuo
carnes meas: iudicis ei tuis timui.

Ecl in (Ayn: fons siue ocul⁹).
f dicit i iusticiā: nō tradas me ca-
lūnantib⁹ me. Suscipe fusi tu-
um i bonis: calūniē me supbi. Ocu-
li mei defecerūt i salutare tuū: r i elo-
quiū iusticie tue. Fac cū fuo tuo fm
misericordiā tuā: r iustificatiōes tuas
doce me. Seru⁹ tu⁹ si ego: da mihi in-
selecti: vt scāi testimonia tua. Lep⁹
faciēdi dñe: dispauerūt legē tuā. Jō
dilexi mādata tua: sup auz r topaziō.
Propterea ad oia mādata tua dirige-
bar: oēm viā iniquā odio habui. Phe:

Irabilia testimo (os ab ore).
nia tua dñe: iō scrutata ē ea aia
mea. Declaratio finonū tuorū
illuminat: r intellectū dar puulis. Os me
um aperui r attraxi spm: qz mandata
tua desiderabā. Aspice i me r misere-
re mei: fm iudiciū diligentis nomē tuū.
Breuis meos dirige fm eloquiū tuū
r si dñe mei ois iusticia. Redime me
a calūniis hoim: vt custodiā mādata
tua. Faciē tuā illumia sup fusi tuū: et
doce me iustificatiōes tuas. Eri⁹ aq̄-
rū deduxerūt oculi mei: qz nō custodie-
rūt legē tuā. Sade: iusticie.

i Titus es dñe: r rectū iudiciū tu-
um. Mādasti iusticiā testimo-
nia tua: r vitare tuā nimis. Tabece-
re me fecit zel⁹ me⁹: qz oblitū sūt hba
eas i iurici mei. Ignitū eloquiū tuū ve-
hemēter: r fuo⁹ r u⁹ dilexit illud. Adole-
scētū⁹ si ego r cōrē⁹: iustificatiōes
tuas nō sū oblit⁹. Iusticia tua iusticia
i etnū: a lex tua veritas. Tribulatio et
angustia inuenerūt me: mādata tua me-

ditatio mea ē. Eqtas testimonia tua i
etnū: intellectū da mihi r viā. Coph:

Lamaui i roto corde (vocatio).
c meo exaudi me dñe: iustificatio-
nes tuas req̄rā. Clamaui ad te
r saluū me fac: vt custodiā mandata
tua. Preuent i maturitate r clamaui:
qz i verba tua supsperaui. Preuenisti
oculi mei ad te diluculo vt meditarer
eloq̄a tua. Tūc meā audi fm miseri-
cordiā tuā dñe: r fm iudiciū tuū iusti-
fica me. Appropinquerūt psequentes
me i iurati: a lege alit tua iōge facti sūt
Prope es tu dñe: r oēs vie tue veritas
Initio cognoui d testimonia tua: qz

i eternū fūdasti ea. Res: capiti⁹.
v Ide hūilitatē meā r eripe me:
qz legē tuā nō sū oblit⁹. Judi-
ca iudiciū meū r redime me: ap̄ eloq̄-
um tuū iustifica me. Lōge a pctōib⁹us
sal⁹: qz iustificatiōes tuas nō exstie-
rūt. Misericordiē tue multe dñe: fm iudi-
ciū tuū iustifica me. Multi qz psequūt
me r tribulāt me: a testimoniūis tuis si
declinaui. Uidi puaricātes r tabelle-
bā: qz eloq̄a tua nō custodierūt. Uide
qm mādata tua dilexi dñe: in misericōdia
tua iustifica me. Principiū verborū tu-
orū veritas: i eternū oia iudicia iusti-
ficāci (cie tue. Sin: denrū).

p pes psecuti sūt me grati: r a ver-
bis tuis formidauit cor meum.
Lerabor ego sup eloq̄a tua: sū q iue-
nie spolia mtra. Intradē odio habui
r abominat⁹ sū: legē alit tuā dilexi. Se-
pries i die laudē dñi tibi sup iudicia
iusticie tue. Pax multa diligētib⁹ legē
tuā: r si ē illis scādali. Expectabā
salutare tuū dñe: r mādata tua dilexi.
Custodiuit aia mea testimonia tua: qz
dilexit ea vehemēter. Seruaui māda-
ta tua r testonia tua: qz oēs vie mee i
p̄specu tuo. Thau: signa.

a Propinqr deprecatio mea i cō-
spectu tuo dñe: tuū eloquiū tuū
da mihi intellectū. Inrret postulatio in
p̄spectu tuo: fm eloquiū tuū eripe me.
Eructabūt labia mea hymnū dñi docu-
eris me iustificatiōes tuas. Pronūcia-
bit lingua mea eloquiū tuū: qz oia mā-
data tua eq̄tas, fiat man⁹ tua vt sal-
uet me: qm mādata tua elegi. Cōcupi-
ui salutare tuū dñe: r lex tua meditatio
mea ē. Uiuēt aia mea r laudabit recte

Psalterium

in die tua adiuuabit me. Erraui sicut
ouis qui perit: quare Domine tuum quod
madata tua non sunt oblitus. Alleluia. Canticum gra-

3.117.
Jonas. 2. 8

Dominum cum tribu. (duum). CXXIX
Iacer clamauit: et exaudivit me.
Domine libera animam meam a labijs
iniquorum: et a lingua dolosa. Quid dicit
tibi autem quod apponas tibi: ad linguam do-
losam? Sagittare poteris acriter: cum carboni-
bus desolatorum. Neque mihi quod scolarus
meus: propterea: et habitauit cum habitantibus
in cedarum multis: scola fuit anima mea. Cum
his qui oderunt pacem eras pacificus: cum loquor
bar illis impugnabam me gratum. Canticum
Euaui oculum. (graduum). CXXX

Ios meos et motes: ubi uenter au-
xilium mihi. Auxilium meum a Domino
quia fecit celum et terram. Non dedit commotionem
pedem tuum: neque dormiuit quod custodit re-

Esa. 5. 6

Ecce hic dormiabit neque dormiuit: quod cu-
stodit spiritum. Dominus custodit re: Dominus pre-
ceptum tuum fuit manum dexteram tuam. Per diem
sol non uideret re: neque luna per noctem.
Dominus custodit te ab omni malo: custodiat
aiam tuam Dominus. Dominus custodiat introitum tuum
et exitum tuum: et Dominus nunc et usque in seculum.

Erant. (Canticum graduum). CXXI
In his qui dicta sunt mihi: in domum
domini ibimus. Strates erant pedes

nostri: atria iuxta hierusalem. Hierusalem qui edi-
ficatus est et ciuitas: cuius principatus est in
latissimum. Illuc ei accesserunt tribus
domini testimonium spiritum: ad ostendendum nos
domini Quia illic sedet sedes in iudicio: sedes
super domum domini. Rogare quod ad pacem sunt
hierusalem: et abidantia diligenter te. fiat
pax in virtute tua: et abidantia in turribus
eius. Propter fratres meos et priores meos:
loquar pacem de te. Propter domum domini
dei nostri: qui sunt bona tibi. Canticum gra-

de leuauit. (duum). CXXII
In oculos meos: quod hiras in celum Ecce
sicut oculi fuorui tuos: in manibus

domini fuorui. Sicut oculi acille in mani-
bus domine sue: ita oculi nostri ad dominum deum
nostrum donec miseretur nostri. Miserere nostri
domine miserere nostri: quia multum repleti sumus
despectio. Quia multum repleta est anima
nostra: opprobriis abidantibus et despectio
superbis. Canticum graduum. CXXIII

In quod dominus erat in nobis dicat nunc
spiritum: nunc quod dominus in nobis. Cum
exurgeret hostes in nos: forte vi-
nos deglutierunt nos. Cum irasce-

ret furor eorum in nos: forisistis aqua absorbit
inter nos. Torretet pertransiit anima nostra:
forisistis quia misisset anima nostra aqua intolera-
bile. Respondet dominus: quod non dedit nos in ca-
ptionem deicibus eorum. Anima nostra sicut pas-
ser erepta est: de laqueo uenantis. Laqueus
construitur: et nos liberati sumus. Adinoro-
riam nostram in noie domini: quod fecit celum et terram.

Canticum graduum. CXXIII
Ut respondit in domino sicut mors non
non commouebit in eternum: quod habi-
tat in hierusalem. Mores in circuitu eius: et do-
minum in circuitu ipsius sui est Dominus nunc et usque
in seculum. Quia non relinquit dominus agnam pec-
catorum super fontem iustorum: ut non erredat
iusti ad iniquitatem manuum suarum. Benefacito-
mine bonis et rectis corde. Declinantes
autem in obligationes adducet dominus cum ope-
rationibus iniquitatem pax super iustum. Canticum

Non conitudo. (graduum). CXXV
In dominus captiuitatem sion: facti fu-
imus sicut consolari. Tunc repleti sumus
gaudio os nostrum: et lingua nostra in exulta-
tione. Tunc uicet iter gressus magnifica-
uit dominus facere cum eis. Magnificauit do-
minum facere nobiscum: facti sumus ierusa-
lem. Contere domine captiuitatem nostram: sicut
torres in austro. Qui seminabit in lachry-
mis in exultatione metet. Et tunc ibat et
seebat: mittentes semina sua. Genitricem
autem ueniet cum exultatione: portantes ma-
nipulos suos. Canticum graduum salomo

In dominus edificauit. (nis). CXXVI
Non cauerit domus: inanis laborauit
tunc edificata est. Tunc dominus cu-
stodierit ciuitatem: frustra uigilat quod cu-
stodit eam. Tunc erit eorum ante lucem surgere:
surgite postquam sederit quod madicat: pa-
nem doloris. Cum dederit dilectis suis som-
num ecce hereditas domini: filij merces fru-
erunt ueris. Sicut sagitte in manu potes-
tis: ita filij excusor. Beat? uir quod imple-
uit desiderium suum ex ipso: non profundus
cum loquitur inimicis suis in porta. Canticum

Eari oes. (graduum). CXXVII
b Quod timet dominum: quod ambulat in uis
eius. Labores manuum tuarum

madicabis: beat? es et bene tibi erit. Tunc
or tua sicut uir abundas: lateribus
domus? tue. filij tui sicut nouelle oliuarum:
hierusalem mense tue. Ecce sic benedicet
homo: quod timet dominum. Respondet tibi dominus ex
sion: et videas bona hierusalem ois? diebus
uite tue. Et videas filios filiorum tuorum

ex J. 113.

pacē sup istrl. Cantici gradus.

Sepe expugnauerit CXXVIII

s me a iuuēute mea: dicat nunc

istrl Sepe expugnauerit me a

iuuēute mea: et est: nō potuerit mihi

Supra dōmū meā fabricare: pēdres

plogauerit iugate suā. Dñs iust? cō-

ciderit ceruicē pēdōz: pñdant: r cōuer-

tant rēroiss oēs q̄ oderit sion. fiant

istrl sentī rectoz: qd pñs euellat exa-

rui. De q̄ n̄ ipsebit manū suā q̄ meret:

r sinū suū q̄ manipulos colliget. Et n̄

dirēst q̄ p̄ribat bñdictio dñi sup vol

bñdictim? vob i noie dñi. Canticū gra-

E pñdū cla (dñs). CXXIX

b mant ad te dñe: dñe exaudi vo-

cē meā. fīat aures tue intēde-

tes: i vocē dep̄catiōis mee. Si intētra-

res obseruaber? dñe: dñe q̄ sustinebit

Quia apud te p̄pitatio est: r p̄per le-

gē tuā sustinui te dñe. Sustinuit aīa

i abo ei?: p̄pauit aīa mea i dño. A cū-

stodia maritima vsq̄ ad noctē: spere-

istrl i dño. Quia apud dñm miscōia: et

copiosa apud eū redēptio. Et ipse redi-

mer istrl ex oib? in iūq̄arib? ei?. Canticū

Domine nō (gradus). CXXX

b est exaltatū cor meū: neq̄ elati

sūt oculi mei. Neq̄ ābulant in

magnis: neq̄ i mirabilib? sup me. Si

nō humilif sentiebā: s exaltauit aīam

meā. Sicut ablacrat? ē sup matrē suā

ira retribuit i aīam meā. Speret istrl

in pño: ex hoc nūc r vsq̄ i sc̄m. Can-

Emēto (ticū gradus). CXXXI

m dñe dauid: r oīs māfuerudinis

ei?. Sicut iurauit dño: votum

voluit deo iacob. Si introiero i tabna-

culū dom? mee: si accēdero i lectū strati-

ci mei. Si dederō somnū oculis meis:

r palpebris meis dormitatonē. Et re-

quie tēporib? meis donec luētiā locū

dñi: tabernaculū deo iacob. Ecce au-

diuinū cā i cfratāluētim? cā i cam-

pis silue. Introibim? in tabernaculū

ei?: adorabim? in loco vbi steterūt pe-

des ei?. Surge dñe in requiē tuā: ru r

arca cfratāluētiā tue. Sacerdote s tui

induānt iusticiā: r sacri tui exultent.

Prop̄ dō fūsi rūsū aīas facie chui

fi tui. Iurauit dñs dō veritatē r n̄ fru-

strabit est: d fructu vēritis tui ponā su-

p sedē tuā. Si custodierint filij tui te-

ramētū meū: r bñfīctiōis mea hēc q̄

docebo eos. Et filij eoz vsq̄ i seculū:

sedebunt sup sedē tuā. Qñ elegit dñs

sion: elegit eā in habitatiōe sibi. Hēc

redes mea i seculū seculi: hic habitabo

qm̄ elegi eā. Quidā ei? bñdices bñdi-

cā: pauperes ei? saturabo panib?. Sa-

cerdotes ei? induā salutarē: r sacri ei?

exultatiōe exultabūt. Illic pducā cor

nu dauid: p̄pauit lucernā chuiō meo.

Inimicos ei? iduā cōfusiōe: sup ipm̄

alst efflozebit sanctificatiō mea. Can-

Cee q̄ (ticū gradus). CXXXII

e bonū r q̄ locū dñi: habitare fra-

tres i enū. Sicut vnguentū in

capite: qd descēdit in barbā barbā aar-

on. Qd descēdit in oīs vestimēti ei?:

sicut ros hermon q̄ descēdit in montē

sion. Qñ illic mādauit dñs bñdictiō-

nē: r vitā vsq̄ i sc̄m. Canticū gradus.

Cee nūc benedicite CXXXIII

e dñs: oēs serui dñi. Qui statis i

domo dñi: i atrij dom? dei nō

istrl. In noctib? extollite man? vsas i

sanctā: r benedicite dño. Bñdicat vbi

dñs ex sion: fecit celū r frā. Alleluia.

Audate nomē CXXXIII

l dñi: laudate sūt dñm. Qui sta-

tis in domo dñi: i atrij dom?

dei nostri. Laudate dñm qd bon? dñs:

pfallite nōi eius qm̄ suauē est. Assi-

cob elegit sibi dñs: istrl in possessiōe sibi

bi. Quia ego agnouit q̄ magnū ē dñs.

r be? n̄ p oib? dñs. Quia cūq̄ voluit

dñs fecit i celo r in terrā: i mari r i om-

nibus abyssis. Producent nubes ab

extremo terre: fulgura in pluuiā fecit.

Qui pducit ventos de thesauris suis:

q̄ percussit p̄logenitā egypti ab hoīs vs-

q̄ ad pecus. Et misit signa r p̄digia i

medio tui egypte: in pharaonē r i oēs

seruos ei?. Qui percussit gētes multas:

r occidit reges fortes. Seon regis am-

moireoz r og regē basan: r oīa regna

chanaan. Et dedit terrā eoz heredita-

tē: hereditatē istrl p̄p̄o suo. Dñe nomē

tui in eternū: dñe memoriale tuū i ge-

neratiōe r generatiōe. Quia iudica-

bit dñs p̄m suū: r in seruis suis dep̄-

cabit. Simulachra gentiū argentiū r

auri: opa manū hoīm. Qd habet r

nō loquē: oculos habet r nō videbit

Aures habet r n̄ audiet: neq̄ ei ē spī-

ritus i ore ipsoz. Similes illis fiant q̄

faciūt ea: r oēs q̄ cōfūnt i eis. Domus

2. Para. 6. g

2. Re. 7. c

3. Re. 11. f

1. 14.

3. 127.

3. 112.

3. 135.

1. 10.

3. 77. 3. 100.

3. 12. d

1. 21. c

3. g.

3. 10. 12. c

3. 115.

3. 15. d

3. 113.

3. g.

Psalterium

Isrl bñdicite dño: dom⁹ aarō bñdicite
dño. Dom⁹ leui bñdicite dño: q̄ time-
tis dñm bñdicite dño. Bñdicite dñs ex-
sion: q̄ habitat i hierl'm. Alleluia Al-

Ex. 14. c. 105. c. Confitemini dñi. Alleluia. CXXXV.

ni deo qm bon⁹ qm in scm mi-
sericordia ei⁹. Confitemini deo
deoz qm i eternū misericordia ei⁹. Cō-
fitemini dño dñs: qm. Qui facit mira-
bila magna sol⁹: qm. Qui fecit celos
i intellectu: qm. Qui firmavit terrā su-

Sec. 1. b p aquas: qm. Qui fecit luminaria ma-
gna: qm. Solē in patrē diei: qm. Lu-
nā ⁊ stellas in patrē noctis: qm. Qui
pussit egyptū cū primogenitis eoz: qm.

Exo. 14. c. qm. Qui eduxit isrl d medio eoz: qm.
In manu potētis i brachio excelsi: qm.

Num. 14. f. Qui diuisit mare rubrū in diuisiones
qm. Et eduxit isrl p mediū ei⁹: qm. Et
excussit pharaonē ⁊ exercitū ei⁹ in mari
rubro: qm. Qui trāduxit pplm suū p
desertū: qm. Qui pussit reges magnos
qm. Et occidit reges magnos: qm.

Num. 11. e. Seon regē amorreoz: qm. Et og re-
gē basan: qm. Et dedit terrā eoz here-
ditatē: qm. Pereditatē isrl seruo suo:
qm. Quia in humilitate nra memor

Exo. 1. a fuit nris: qm. Et redemit nos ab inimi-
cis nris: qm. Qui dat escā omni carni
quoniā. Cōfitemini deo celi: qm. Cō-
fitemini dño dñs: qm in eternū mise-
ricordia ei⁹. Alleluia: ps̄ dauid.

Ps̄e versus
105 ē dexte

Apert sumina ba- CXXXVI
s bylonis illic sedim⁹ ⁊ fleuim⁹.
dum recordaremur tui sion. In-

salicib⁹ i medio ei⁹ suspēdim⁹ organa
nra. Quia illic interrogauerit nos q̄
captiuos duxerit nos: verba cantico-
nū. Et q̄ abduxerit nos: hymnū cāta-
te nobis de cāticis sion. Quō cantabi-
m⁹ canticū dñi: cū in terra aliena? Si ob-
litus fuero tui hierlm obliuioni derur-
dextera mea. Adhereat ligua mea fau-
cid⁹ meis si hī meminero tui. Si hī po-
fuero tui hierlm i pñcipio leticie mee.
Memor esto dñe filioz edom: die hie
rusale. Qui dicit erināse erināse:
vsc̄ ad sūdamēn in ea. Filia babilo-
nie misera: beate q̄ retribuat tibi retri-
butionē tuā quā retribulisti nobis. Be-
atus q̄ tenebit et allidet puulos suos
ad petrā. Ps̄ ipi dō. CXXXVII

Ex. 1. a. 110. Confitebor tibi dñe i toto corde
c meo: qm audisti oia verba oris

mei. In cōspectu angeloz psallam ti-
bi: adorabo ad tēplū sacrū tuū ⁊ p̄fite-
bor noi tuo. Sup misericordia tua et
veritate tua: qm magnificasti sup om-
ne nomē scri⁹ tuū. In quacūqz die
suocauero te exaudi me: multiplicabis
in aia mea virtutē. Cōfiteant tibi dñe
oēs reges terre: q̄ audierit oia verba
oris tui. Et cantet i vsc̄ dñi: qm. ma-
gna ē gl'ia dñi. Qui excelsus dñs ⁊ hu-
milia respicit: ⁊ alta a lōge cognoscit.
Si ambulauero i medio tribulatiōis
viuificabis me: ⁊ sup irā inimicōz me-
oz extendisti manū tuā: ⁊ saluū me fe-
cit dextera tua. Dñs retribuet pio me
dñe misericordia tua in scm: opa ma-
nuū tuarū nō desipias. In finē ps̄.

Omne dauid. CXXXVIII
D p̄basti me ⁊ cognouisti me: tu
cognouisti sessionē meā ⁊ relur-
rectionē meā. Intellexisti cogitationes
meas de longe: semitā meā ⁊ fāniculū
meū inuestigasti. Et oēs vias meas p-
uideristi: q̄ nō est sūmo i lingua mea. Ec-
ce tu dñe cognouisti oia nouissima et
anrīq: tu formasti me ⁊ posuisti super
me manū tuā. Mirabilis facta est sci-
entia tua ex me: cōfortata ē ⁊ nō pote-
ro ad eā. Quo ibo a spiritu tuo: et q̄ a
facie tua fugiā? Si ascēdero i celū tu
illic es: si descēdero i infernū ades. Si
sūspiero pēnas meas diluculo: ⁊ habi-
tauerō in extremis maris. Et ecce illic
manus tua deducet me: ⁊ tenebit me
dextera tua. Et dixi forsūtā tenebre cō-
culcabūt me: ⁊ nō illuminatio mea in
delictis meis. Quia tenebre nō obscu-
rabūt a te: ⁊ nō sicut dies illuminabūt
sicut tenebre ei⁹: ita ⁊ lumen ei⁹. Quia
tu possedisti renes meos: suscepisti me
de vtero mris mee. Confitebor tibi q̄
terribiliter magnificasti es: mirabilia
opa tua ⁊ aia mea cognoscebat nimis.
Nō ā occultasti oīs meā a te qd fecisti i
occulto ⁊ substātia mea i sēritatib⁹ fre-
Impsecti meū viderit oculi tui: ⁊ lē-
bro tuo oēs scribēt: dies formabit et
nemo i eis. Mihi āt nimis honorifica-
sti sit amici tui de⁹: nimis cōfortatus
est principatus eoz. Dinumerabo eos
⁊ sup arenā multiplicabo: exurram ei⁹
adhuc sū te. Si occiderit de⁹ pctōres
viri sūguinū declinare a me. Quia vi-
cisti i cogitatione: accipiat i vanitate

§.25.

elutates suas. Nōne q̄ oderit te dñe
oderat sup inimicos tuos tabescebat
Perfecto odio oderat illos: inimici fa-
ci sūt mihi. Proba me de⁹ ⁊ scito cor
meū: interroga me ⁊ cognosce semitas
meas. Et vide si via liq̄rat i me ē: et
deduc me i via eterna. In fine ps̄ dñ.

Ripe me dñe ab CXXXIX
e hoīe malo: a viro iniq̄ eripe me.
Qui cogitaverit iniquitates in
corde: tota die p̄stinebat p̄lia. Accer-
at linguas suas sicut serpētes: vene-
nū aspēdit sub labijs eoz. Custodi me
dñe de manu p̄cōris: ⁊ ab hoīb⁹ iniq̄s
eripe me. Qui cogitaverit sup̄biare
gressus meos: abscondit sup̄bi laqueū
mihi. Et fures excederūt i laqueū: sup̄-
iter scādalū posuerūt mihi. Dixit dñs
de⁹ me⁹ es tu: exaudi dñe vocē deſca-
tionis me. Dñe de⁹ vir⁹ salutis mee:
obumbraſti caput meū i die belli.
Nō tradat me dñe a deſiderio meo pec-
cator: cogitaverit p̄ra me: ne dereli-
q̄s me ne forte exaltē. Caput circūit⁹
eoz: labiorū ip̄oz opiet eos. Ca-
dēt sup̄ eos carbones: i ignē deſciet
eos i miseris nō ſufficiūt. Cir linguo-
sus nō diriget i fra: viz in iuſſi mala
capient in interitu. Cognovi q̄ faciet
dñs iudicū iopis ⁊ vindictā pauperū.
Uerſi iuſti cōſitebūt nōi tuo: ⁊ ha-
bitabūt recti cū vultu tuo. Ps̄ dñ.

Domine clamaui ad te CXL
b exaudi me: tēde voci mee cū
clamaui ad te. Dirigaſ ora-
tio mea sicut incēſ i p̄ſpectu tuo: ele-
uatio manū meaz ſacrificiū veſpi-
nū. Pone dñe custodiā ori meo: ⁊ oſti-
um circūſtantiē labijs meis. Nō decit-
nes cor meū i verba malicie ad excuſā
dñs excuſationē i p̄ctis. Cū hoīb⁹ ope-
rātib⁹ inq̄rat: nō cōmunicabo cū:
elect⁹ inq̄. Corripiet me iuſt⁹ i miseri-
cordia ⁊ increpabit me: oleū aut p̄cō-
ris a ſp̄nguet caput meū. Qui adhuc
roſo me i b̄ſplacit⁹ eoz: abſorpti ſūt
iſti petre iudices eoz. Audiet verba
mea qm̄ p̄onerit: ſicut craſſitudo tre-
erupta ē ſup frā. Diſſipata ſūt oſſa nō
ſtra ſec⁹ ſſerit: q̄ ad te dñe dñe oculi
mei: te ſperavi nō auferas alaz meā.
Custodi me a laq̄o quē ſtatuert mihi
⁊ a ſcādalis opantiū iniquitatē. Cadēt i
reclaculo ei⁹ p̄cōres: ſingularit ſū ego

bonec trāſeā. Intellect⁹ dñs cū eēt in
De mea (ſp̄ſica. 2. Vo. CXXI §.76.

v ad dñm clamaui: voce mea de-
dominū deſcat⁹ ſum. Effundo
in conſpectu ei⁹ orationē meā: ⁊ tribu-
lationē meā aſi ip̄m p̄nſico. In deſicit
endo ex me ſp̄s meū: ⁊ tu cognoviſti
ſemitas meas In via hac q̄ abulabā:
abſcōderit ſup̄bi laqueū mihi. Cōſide-
rābā ad dexterā ⁊ videbā: ⁊ nō erat q̄
cognoceret me. Perſi fuga a me: ⁊ nō
eſt q̄ redrat aiam meā. Clamaui ad te
dñe: vixi tu es ſpes mea: portio mea in
fra viuētū. Inrēde ad deſcationē me
am: q̄ humiliat⁹ ſū nimis. Libera me
a p̄ſequeb⁹ me: q̄ cōfortat⁹ ſunt ſup
me. Educ de custodia aiam meā ad cō-
ſtitendū nōi tuo: me expectat iuſti: do-
nec retribuas mihi. Ps̄ dauid qm̄ p̄ſe-
q̄bat⁹ ei fili⁹ ſu⁹ abſalon. CXLII

Domine exaudi orationē meā §.101.
b aurib⁹ p̄ſe obſecrationē meā
i veritate tua exaudi me in tua
iuſticia. Et nō intres i iudiciū cū tuo
tuo: q̄ nō iuſtificabit⁹ in cōſpectu tuo
ois viuēs. Quia p̄ſecut⁹ ē inimic⁹ ani-
mā meā: humiliavit i terra viā meā.
Collocavit me i obſcur⁹ ſic mortu⁹ ſe-
culi: ⁊ anxiat⁹ ē ſup me ſp̄s me⁹: i me
turbat⁹ ē cor meū. Memori fui bieruz
antiquoz: meditat⁹ ſū in obſ⁹ opibus
tuis: in fact⁹ manū tuarū meditabar.
Expādi man⁹ meas ad te: aia mea ſic
fra ſine aq̄ tibi. Velocit⁹ exaudi me do- §.101.
min⁹: deſcit ſp̄s me⁹. Nō auertas fa-
ciē tuā a me: ſiſtis ero deſcedētib⁹ in
laci. Audiat⁹ fac mihi mane miſericor-
diā tuā: q̄ i te ſperavi. Nōne fac mihi
viā i q̄ ambulē: q̄ ad te leuavi aiam
meā. Eripe me de inimic⁹ meis dñe ad
te cōfugi: voce me facere volūtatē tuā
q̄ de⁹ me⁹ es tu. Sp̄s tu⁹ bon⁹ deduc
et me i frā rectā: p̄ter nomē tuū dñe
iuiſificabis me i equate tua. Educēs
tribulationē aiam meā: ⁊ i miſericōdia tua
diſſes inimicos meos. Er p̄des oēs q̄
tribulat⁹ aiam meā: qm̄ ego ſu⁹ tu⁹ ſū.
Ps̄ dñ aduerſus golā. CXLIII

Enedict⁹ dñs de⁹ me⁹ q̄ docet §.17.
b man⁹ meas ad p̄ſi: et digitos
meos ad bellum. Miſericordia
mea ⁊ refugium meū: ſuſceptor me⁹ ⁊ li-
berator me⁹. Protector me⁹ ⁊ iſpo ſpe-
raui: q̄ ſubdit⁹ p̄ſi meū ſub me, dñe

Leut. 2. b

Ecl. 22. b

psalterium

Job. 8. b

Ad 2 hō qz innotuisti ei: aut fili? hois qz
repuras eis? hō vanitati sūis fac? est:
na celos tuos r descendit: age mōtes et
fumigabūt fulgura conuiscatiōez r vis
supabis eos: emitte sagittas tuas r cō-
uertebabis eos. Emite manū tuā de al-
to eripe me r libera me d aqz multā: r
d manu filioz alienoz. Quoz os locu-
tū ē vanitatis: r versa eoz versa iniq-
tatis. De? canticū nouū cātabo tibi in
psalterio decachordo psallaz tibi. Qui
das salutē regibus: q redemisti dauid
filiū tuū: de gladio maligno eripe me.
Et erue me d manu filioz alienoz qz
os locutū ē vanitatē: r versa eoz ve-
rtera in iustitā. Quoz filij sicut nouel-
le plātariorū inuēture suā. Filie eoz
cōposite: circumornate vt strudo rēpli.
Pompatoriaria eoz plena: eructatiā er-
h i illis. Quos eoz feroce abundātes in
egressib? suis: boues eoz crasse. Nō ē
ruina maceris: neqz transi? neqz cla-
mor in plateis eoz. Beati dixerūt po-
puli cui hēc sūt: beat? ppls cul? dñs de-
us ei?. Laudatio ipi dauid. Aleph.

Exaltabo te de? me? CXLIII
reg: r bñdicā nomi tuo i seculū
r i seculū seculi. Beth

Per
singulos dies: bñdicam tibi: r laudabo
nomē tuū in seculū r in seculū seculi.
5.47 Hymel Magn? dñs r laudabilis ni-
mis: r magnitudo ei? nō ē finis. De
terh. Generatio et generatio lauda-
bit opa tuā: r potētā tuā pñficiabūt
De. Magnificentiā glie facitaz tue
loquēt et mirabilia tua narrabunt.
Clau. Et virtutē terribilī tuozū di-
cent: r magnitudinē tuā narrabūt.
Zai. Memoria abūdiātie suauitatis
tue eructabit: iusticia tua exultabūt
Beth. Misericors r misericors dñs: pa-
tiēs r multū misericors. Terh. Su-
avis dñs vniūsus: r misericors ei? su-
per oia ei?. Jorh. Cōfiteā tibi
dñe omnia opa tuā: r sancti tui bñdi-
cāt tibi. Caph. Gloriā regni tui vi-
cent: r potētā tuā loquēt. Lamech.
Ut notā faciāt filijs hoim potētā tu-
am: r gham magnificentiē regni tui.
Mem. Regni tui regnū oim seculo-
rū: r dñatio tua i oi generatiōe r gene-
ratiōe. Nun. fidel dñs i oib? dñis
suis: r sūp i oib? opib? suis. Samech

Alleenat dñs oēs qui corrūit: r eriget
oēs elisos. Byn. Deuli oim i te spe-
rāt dñe: r tu das efec illoz in tpe opo-
tuno. Phe. Aperis tu manū tuā: r
imples oē aial bñdictiōe. Zadi. In-
stus dñs i oib? rñs suis: r fact? in oib?
opib? suis. Caph. Prope ē dñs oib?
bus inuocātib? ei?: oib? inuocātib? ei?
i veritate. Res. Volūtatē timētūz
se faciet: r bēpctiōez eoz exaudiet: et
saluos faciet eos. Sin. Custodit dñs
oēs diligētes se: r oēs pctorēs dispder
Thau. Laudatiōez dñi loqz os meū:
r bñdicat ois caro nomi sacro ei? i se-
culū r i seculū seculi. Alfa. CXLV

Buda ania mea dñm: laudabo 5.105

I dñz i vita mea: psallā deo meo
qdū fuero. Nolite pñdere i pñ-
clpib? neqz i filijs hoim i qb? nō ē sal?
Exibit spūs ei? r rehet i frā: i illa die
pñbit oēs cogitatiōes eoz. Bear? cui?
de? iacob adiutor ei? spēs ei? dñs deo
ipius: q fecit celū i frā mare r oia q in
eis sūt. Qui custodit veritatē i seculū:
facit iudiciū i iurā patiētib? dat efec
efuriētib?. Dñs soluit cōpeditos: dñs
illumiat cecos. Dñs erigit elisos: dñs
diligit iustos. Dñs custodit aduenas:
pupillū r viduā suscipiet: r vias pctorū
dispder. Regnabit dñs i secla: de? ruius
sion in generatiōe r generatiōe. Alfa

Budate dñz qñ bon? CXLVI
ē psalm? dñs nō sit iocūda deco-
raz laudatio. Edificās hierlm

dñs: disigiones isrl pgregabit. Qui sa-
nat cōrritos corde: r alligat pñitiōes
eoz. Qui numerat multitudinē stella-
rū: r oib? eis noia vocās. Magn? dñs
nr: r magna virtū ei?: et sapie ei? nō est
numr. Suscipiēs māsuctos dñs: hu-
milis aūt pctorēs vsqz ad terrā. Pae-
cinire dñs i pñfessione: r psallite deo nro
in cithara. Qui operit celū nubib?: ier-
parat terre pluuiā. Qui pducit in mō
tib? feniū r herbam: sicut i hoim. Qui
dat iunēris escam ipoz: r pullis cor-
uoz inuocātib? eū. Nō in fortitudine q
volūtate habebit: nec i tībīs viri de-
neplactū erit ei. Beneplactū est dñs
sup rimētes eū: r i eis q sperāt sup mi-
sericordia ei?. Alfa agget r zacharie.

Buda hierusalē CXLVII

I dñm: lauda deū tuū sio. Qui cō-
fortauit seras portaz tuaz: bñ-
5

Act. 14. c
Apo. 14. b

5.105

dixit filiis tuis in te. Qui posuit fines tuos pacem: et adipe frumenti saturat te. Qui emittit eloquium suum terre: velociter currit fumo ei. Qui dat nitorem sicut lana: nebula sicut cinerem spargit. Mittit et stridit suarum sicut bucellas: ante faciem frigoris ei. Quis sustinebit? Emittit verbum suum et liquefacit ea: stabit spiritus ei et fluens aqua. Qui annunciat verbum suum iacob: iusticias et iudicia sua israel. Non fecit taliter omni nationi: et iudicia sua non manifestavit eis. Alleluia. Aggei et Zacharie. CXLVIII

Audate dominum de celis: laudate eum in excelsis. Laudate eum omnes angeli ei: laudate eum omnes virtutes ei. Laudate eum soli in luna: laudate eum omnes stelle in luna. Laudate eum celi celorum: et aque omnes que super celos sunt laudent nomen domini. Quia ipse dixit et facta sunt: ipse mandavit et creata sunt. Statuit ea in profundum et in seculum seculi: preceptum posuit et non peribit. Laudate dominum de terra: dracones et omnes abyssi. Ignis grandinis glacies spiritus pellaz que faciunt verbum ei. Montes et omnes colles ligna fructifera et omnes cedri. Bestie et universa pecora: serpentes et volucres pennate. Reges terre et omnes principes et omnes iudices terre. Juvenes et virgines senes et iunioribus laudent nomen domini: exaltati est nomen ei soli. Confessio ei super celum et terram: et exaltavit cornu populi sui. Hymin omnes sancti ei: filii israel populo appropinquanti sibi. Alleluia. Antare dno can. CXLIX

et tunc noui: laus eius in ecclesia sanctorum. Letetur israel in eo que fecit ei: et filie non exultent in rege suo. Laudent nomen eius in choro: in tympano et psalterio psallat ei. Quia benedixit ei dominus in populo suo: et exaltavit manufectos in salutem. Exultabunt sancti in gloria: letabunt in cubilibus suis. Exultantes dei in gutture eorum: et gladium accipient in manibus eorum. Ad gladium vindictam in nationibus: increpationes in populo. Ad alligandos reges eorum in copedibus: et nobiles eorum in manibus ferreis. Ut faciant in eis iudicium conscriptum: gloria hec est oibus sanctis eius. Audate dominum (Alleluia. CL

in sanctis eius: laudate eum in firmamento virtutis ei. Laudate

eam in virtutibus ei: laudate eam secundum multitudinem magnitudinis ei. Laudate eam in sono tubarum: laudate eam in psalterio et cithara. Laudate eam in tympano. Et choro: laudate eam in choris et organo. Laudate eam in cymbalis dei sonantibus: laudate eam in cymbalis iubilationis: omnis spiritus laudet dominum. Alleluia.

Explicit psalterium.

Epistola sancti Hieronymi presbyteri ad Chromatium et Heliodorum episcopos de libris

Ungar epistola (Salomonis) Quis iugiter sacerdotum: immo char

ta non diuidat: quod christi ne

cit amor Comertarios i osee

amos et zacharia: malachia quod poscit

scripturam si licuisset pie valitudine.

Mittis solaria scriptis: notarios no

stros et libenarios sustentat: ut vobis

missis nomen desudet ingenium. Et ecce

ex latere frequens turba diuersa posce

riti: qui aut equum sit me vobis fuerit

bus et alios laborare: aut in romae dati

et accepti. Cuius frater vos obnoxio sum.

Itaque longa egrotatio fracti: ne peni

tus huius anno reticeret et apud vos mu

essem: triiduo opus nomen vobis consecraui

interpretationem videlicet triiduo salomonis vo

luminis. Passoribus quod hebrei parabolas

vulgares autem editio puerbia vocat. Co

electus: quod grece ecclesiasticum: latine prona

torum possumus dicere. Syntaxis: quod in

lingua nostra veritas cantici caritatis. Ser

uit et panaretos iesu filii syrach libere

et alii pseudographus: qui sapientia salomo

nis inscribit. Quorum priorum hebraicorum

repperit: non ecclesiasticum ut apud latinos

sed parabolas prona. Cuius libri erat ec

clesiasticus et caritatis caritatis: ut situdi

ne salomonis non solum numero librorum

sed etiam materiarum genere coequaret.

Sed apud hebreos nunc est: quod et ipse

scripsit grece eloquentia redoleret: nonnulli

scriptorum veterum: hanc esse inde philonis

affirmat. Sicut et iudith et tobie et ma

chabeorum libros legimus: quod et eos eccles

ticis inter canonicas scripturas non recipit

sic et hec duo volumina legat ad edifica

tionem plebis: non ad auctoritatem ecclesi

asticorum dogmatum perfundam. Si cui fa

ne septuaginta scriptum magis editio

placuit: huius es a nobis olim emendatam.

Neque enim noua sic cudimus: ut vetera

destruamus. Et tunc cum diligenter me lege

Dan. 7. e
§. 32
Judith. 10. f

Proverbia

ut: sciat magis ista scripta intelligi: q
nō in tertio vas transfusa coacuerint: s
statim de pio purissime cōmendata re
se suis saporem suauerint. Explicit
epta sancti Hieronymi. Incipit plog
in libros eosdem.

I Ribus nobis vocari fuisse sa
lomonē: scribere manifestis
sime docet. Pacifici. id ē. sa
lomonē et ydida: s ē dilectus dñi: et qd
nūc dicit coelestis. id ē ecclesiasten. Ec
clesiastes aut greco s̄mone ē appellat:
qz cetū. id est ecclesiā congregat: quē nos
nūcupare possumus orationatōis: eo q lo
quat ad p̄m: et s̄mo est nō specialiter
ad vniū: s ad vniūfōs dirigit genera
liter. Porro pacifici et dilecti dñi: ad eo
q regno ei par fuerit: et cū dñs dilexe
rit appellat ē. Nam et psalm. xliij. et
lxvj. dilecti et pacifici titulo gnotant.
Qui tñ et in ap̄heria christi ecclesie
principes felicitatē et vires salomonis
excedit: tñ s̄m historia sup salomonez
scrip sit. Itaqz tñ nūc vocabulū
fieri volumus edidit. Proūbia. Eccle
siasten. Canticū canticor. In p̄b̄is par
uulū docēs: et s̄m d officis p̄ s̄nas eru
diēs. Cū et ad filiū s̄mo crebro repetit
In ecclesiasten dō mature viz erat: in
stitutōis: ne qd q i m̄di rebz putet eē p
petuū: s caduca et breuia vniūsa q cer
nim. Ad extremū iā cōsumamū virū et
calcato seclo pparatū: in canticū canticor
lī spōse s̄m̄t amplectibz. Nisi est p̄s
religimz: vicia et popis secti renūcian
tes: expeditos nos ad aduētū pparaue
rimz nō possumz cātare canticū canticor
Sed et diligētius attendēdū: tres li
bros auctore diuerso esse intitulos.
In puerbiis est notant puerbia salo
monis filij dauid regis isrl. In ecclesi
asten vero verba ecclesiastes filij dauid
regis hierlm. Sup̄nūm ap̄e est isrl s̄m
qd male in grecis et latinis codicibus
inuenit. In canticō aut canticor nec fi
lius dauid nec rex isrl sine hierlm pre
scribit: s̄m tñ canticū canticor salomo
nis. Sicut est puerbia et rudis institu
tio ad quodcūqz tribz et ad totū primer
isrl: quō p̄empti m̄di nō nisi metro
pōlitis puenit: s ē habitatoribz hieru
salem. Ita canticū canticor ad eos pro
p̄te primer qui tñ signa desiderant.
Ad incipit et p̄ficientes: et paterna

dignitas: et regni ap̄i merito vendi
catur auctoritas. Ad p̄fectos vero vbi
non timore erudit: sed amore ap̄ium
nomē sufficit: et equalis magister est et
nescit esse se regē. Que omnia referunt
ad christū. Incipit alius plogus.

Res libros salomonis. id ē p
uerbia: ecclesiasten: et canticū
canticor: veteri septuaginta
interp̄tū auctoritati reddidit
et anteposuit lineis: sup̄na queqz de
signās vel stellis titulo p̄notari: ea q
min⁹ habebant inter se: vt plenius
paula et custochiū cognoscat: qd in li
bris nostris minus sit: qdve redundet.
Necnō etiā illa q imperiti translatōes
male in linguā nostrā de greco s̄mone
verterat obliterat et antiquas curio
sissima veritate corripit. Et vbi sp̄ose
ro ordie atqz p̄uerso sententiā fuerat
lumē creptis: suis locis reitruēs fecit
relligi qd latebat. Porro i eo libro q a
plerisqz sapia salomonis inscribit: et in
ecclesiastico quē esse iēū filij syrach nul
l⁹ ignorat: calami tēperat: r̄mudo
canonicas scripturas vob emendare desi
derās: et studiū meū certis magis qz du
bīs cōmēdare. Jō greco et hebreo p̄sa
tūcula veraz i libro p̄missa ē: qz nō
nulla d greco h ad illuminatiōis sensus
et legēs edificatiōis: et l̄serra hebrai
ce trāslatiōis: et extrinsec⁹ s̄m̄ta sūt. Et
idcirco q legis semp pegrina mēmō.
Incipit liber puerbiōz. Caplm I

Arabole salo

P montis filij dauid regis
isrl ad sciendā sapiam et
disciplinā: ad intelligen
da verba p̄udētē et su
scipiendā eruditōis do
ctrine iusticiā et iudiciū et egratē: vt de
tur p̄uulis astutia: et adolescenti scia et
intellect⁹. Audiēs sapiēs sapiētior erit:
et intelligens gubernacula possidebit.
Adauertit parabolā et interpretatiōem
verba sapientū et enigmata eor. Timor dñi
p̄ncipiū sapiē. Sapiā atqz doctri
nā stulti despiciūt. Audi fili mi disci
plinā p̄ris tui: et ne dimittas legē ma
tris tue: vt addat grā capiti tuo: et tor
ques collo tuo. Fili mi si te lactauerit
p̄ctōres: ne aq̄escas eis. Si dixerint:
veni nobiscū: insidiemur s̄gunt: abo

p̄. 110
Ecc. 1. b
1. 9. c

secundam pendulas in fontem frustra:
deglutiamus enim sic infernum: et in-
grati quasi descendentes in lacum: omnem scientiam
subam reperimus: implebimus domos
nras spolijs: forte morte nobiscum: mar-
supium ipse vni omni nrm: fili mi ne abu-
1.6.c. Esales es eis. Prohibe pedes tuos a semit
59.b eoz. Pedes. n. illoz ad malum currit: et
festinar vt effundat sanguinem. Frustra aut
facit rete asinus octos penatorum. Ipsi qui
sanguinem suum insudant: et molunt fraudem
des in aias suas. Sic semite ois auari:
1.8.c aias possidentis rapiunt. Sapientia foris
dicat: in plateis dat vocem suam. In capite
turbatur clamitans: in foribus portarum visib
pferit verba sua dicens: Usque pueruli di-
ligunt infantiam: et stulti ea quasi sibi sunt no-
tia cupiunt: et imprudentes odibunt scien-
tiam: Conueniunt ad correptionem meam. En p

Est. 56.b berat vobis spiritus meus: et ostendam vobis ver-
tutem. 7.c ba mea. Quia vocat et renouat: et ex-
di manu mea et non fuit qui aspiceret. De
sperit: oculus meus: et increpationes
meas neglexit. Ego qui in interitum vestro
ridebo: et substatuabo cum vobis id quod time-
batis aduenire. Cum irruerit repentina
calamitas: et interitus? quasi tempestas igr-
erit: qui venerit super vos tribulatio et an-
gustia. Tunc locutus est mihi et exaudia:

*Indo domus
no exaudia*

mane surget: et non inueniet me: eo quod
erosam habuerint disciplinam: et timore
domini non suscepere: nec acquieverint pre-
ceptis meis. Comedet igitur fructus vite sue:
suscipiet preceptis saturabitur. Ausus puulo-
rum interficiet eos: et perperitas stultorum
perdet eos. Qui autem me audierint: absque ter-
rore requiescent: et abundantia profuerit: ti-
more malorum sublaro. II

A f. Ili mihi si suscepis fines meos
et mandata mea abscondes: penes
te: vt audiat sapientia auris tua: inclina cor
tuum ad cognoscendam prudentiam. Si enim
sapientia locauerit: et scilicet naueris cor tuum
prudentis: si quisque est quasi pecuniam: et sic
thesaurus effoderit illam: tunc intelliges ti-
more domini: et scias dei iuuenies: quia dominus
dat sapientiam et ex ore eius et prudentiam et scien-
tia. Custodit rectos salutem: et preget
gradientes simpliciter: suas semitas in-
stificat: et vias rectorum custodit. Tunc intel-
liges iustitiam et iudicium et equitatem: et oes
semite bonas. Si intraverit sapientia cor tu-
um: et scia aie tue placuerit: plenus eris

rodiet te: et prudentia stabit te: vt eru-
aris a via mala et ab homine qui querit loqu-
tur. Qui relinquit iter rectum et ambu-
lat per vias tenebrosas. Qui letatur cum ma-
le fecerint: et exultat in rebus pessimis:
Quorum vltima pars sit: et infames gressus
eorum. Ut eruat a muliere aliena: et ab
eremica qui mollit simones suos: et relinquit
ducem pubertatis: suum: et patra dei sui ob-
lita est. Inclinata est enim ad mortem domus
eius: et ad inferos semite ipsius. Quis ergo in-
greditur ad eam non reuertetur: nec apprehen-
det semitas vite. Ut ambules in via bo-
na: et calles iustorum custodias. Qui enim
recti sunt habitabunt in terra: et simplices per-
manebunt in ea. Impius vero et stultus perdetur. Job. 11.8
et inique agit auferentur ex ea. III. 12.b

Ili mihi ne oblitiscar legem mee:
et precepta mea cor tuum custodiat
Logitudinem enim dicitur et annos vi-
te et pacem apponet tibi. Multitudo et veri-
tas te non deserat. Circuida eas gutturi
tuorum: et describe in tabulis cordis tui: et
iuuenies gratiam et disciplinam bonam coram
deo et hominibus. Habe fiduciam in domino ex to-
to corde tuo: et ne imitaris prudentem tuum
In omnibus vijs tuis cogita illum: et ipse diri-
get gressus tuos. Ne sis sapiens apud te. Ro. 12.b
meripsum. Time deum: et recede a malo.
Sanctas quippe erit umbilicus tuorum: et irri-
gatio oculi tuorum. Honoras dominum de tua
substantia: et dimittis omnem frugum tuarum da-
paupibus: et implebitur horrea tua saturi-
tate: et vino secularia replebitur. De Heb. 12.b
scilicet linam dominum filium mihi ne abscicias: nec de-
scipias cum ab eo corrigis. Que enim dili-
git dominus corrumpit: et qui per in filio: copla-
cet sibi. Beat? homo qui inuenit sapientiam: et qui
assuit prudentiam. Melior est acquisitio eius
negotiariorum auri et argenti: quam puris-
simi fructus eius. Preciosior est cunctis opibus. 1.3.b
bus sapientia: et omnia que desiderat: huius non
valent comparari. Logitudo dicitur in deter-
ra eius: et in sinistra illius diuinit et gloria.
Tunc et vie pulchre: oes semite eius pacifi-
ce. Lignum vite est huius qui apprehenderit
eam: et qui tenuerint eam beati. Dominus sapientia
fundauit terram: stabiluit celos prudentia.
Sapientia illi eruperunt abyssi: et in nubes
rore creuerunt. Fili mihi ne effundat grana
oculis tuis. Custodi legem meam argo con-
siliis meis: et erit vita aie tue: et gratia labi-
bus tuis. Tunc ambulaabis fiducialiter in
via tua: et pes tuus impinget. Si do-

Proverbia

miseris nō timebis: q̄scetor suavis erit
somp̄ tuus. Ne paucis rep̄tino terro-
re: et irruētes tibi potēdas ip̄ioz dñs
est: erit ī latere tuo: et custodiet pedem
tuū ne capiaris. *Non phibere bñfacere*
eū q̄ potēst vales et ip̄e bñfaciat. Nec dī
cas amico tuo vade et reuētere et cras
dabo tibi: cū statim possis dare. Ne mo-
liaris amico tuo malis: cū ille in te ha-
beat fiduciā. Nō p̄cedas adūsus hoīez
frustra cum ip̄e tibi nihil mali fecerit.
Ne emuleris hoīem in iustis: nec imite-
ris vias ei⁹: q̄ abominatio est dñi oīs
illusoꝝ: et cū simplicit̄ b̄mociatio ei⁹.
Egestas a dño ī domo ip̄i: habitacula
at iustoz bñdicē. Ip̄e deludet illuso-
res: et m̄suet̄ dabit gbas. Sapiē-
tes possidebūt: stultoz exultatio igno-
rāte fili mi dī (minia. IIII)

A sciplinā p̄ris: et arcedite vt scia-
tis prudētiā. Donis bonum rri-
buam vobis: legē meā ne derelinq̄r. Nā
ego fili⁹ fui p̄ris mei: tenell⁹ et vniue-
ni⁹ corā m̄re mea: et docebat me et bice-
bat. Suscipiat dñs mea cor tuū: custo-
di p̄cepta mea et viues. Posside sapiāz:
posside prudētiā. Ne oblitiscar: neq̄
declines a verbis oris mei. Ne dimit-
tas eā et custodiet te: collige eā et p̄serua-
bit te. Principiū sapiē posside sapiām:
et ī oī possesseōe tua acq̄re prudentias.
Arripe illā et exaltabit te: gloriificabe-
ris ab ea cū ea fueris amplexat⁹. Dabit
capiti tuo augmētā grāz: et corona in
clypeo p̄get te. Audi fili mi et suscipe
verba mea: vt multiplicent tibi aūi vi-
te. Nā sapiē monstrabo tibi: et ducā te
p̄ semitas eq̄tatis: q̄s cū ingressus fue-
ris nō arrabunt gressus tui: et currens
nō habebis offendiculū. Tene discipli-
nā: ne dimittas eā: custodi illaz: q̄ ip̄a
vita tua. Ne deleteris semit⁹ impio-
rum: nec tibi placeat maloꝝ via. Fuge
ab ea ne transeas p̄ illā: declina et dese-
re eam. Nō est dormiunt nisi cū male
fecerint: et nō capis somn⁹ ab eis nisi
sup̄latauerint. Comedit panē imple-
tatis: et vinū iniquitatis bibunt. Iustoz
autē semita q̄s lux splēdens p̄cedit: et
crecit vsq̄ ad p̄fectam diē. Nā impio-
rū tenebrosa: nesciūt vbi corruāt. Fili
mi auiscula s̄mones meos: et ad eloq̄a
mea inclina aurē tuā. Ne recedant ab
oculis tuis custodi ea ī medio cordis

tui. Nā est: s̄t inuentib⁹ ea et vni-
uerse carni sanitas. Dñi custodia ser-
ua cor tuum: q̄ ex ip̄o vita p̄cedit. Re-
moue a te os prauū: et detrahentia la-
bia sint p̄cul a te. Oculi tui recta vide-
ant: et palpebre tue p̄cedant gressus tu-
os. Dirige semitas pedib⁹ tuis: et oēs
vie tue stabiliē. Ne declines ad dexte-
rā neq̄ ad sinistrā. Buerte pedē tuum
a malo. Nā est q̄ a dextris sunt: no-
uit dñs: p̄uerse dñs oī q̄ sūt a sinistr⁹.
Ip̄e est: rectos faciet gressus tuos: tri-
nera aīr tua in pace p̄ducat.

V Ili mi arcedē ad sapiētiā meā:
et prudētiā mee inclina aurē tu-
am vt custodias cogitationes:
et disciplinā labia tua p̄uerse. Nā est
stillās labia meretricis: et nūtid⁹ oleo
guttur ei⁹. Nouissima autē illi⁹ amara
q̄s abstinthi: et lingua eius acuta q̄s
gladi⁹ biceps. Pedes ei⁹ descēdunt in
mortem et ad inferos gressus ei⁹ pene-
rāt. Per semitā vite nō ambulāt: vagi
sūt gressus ei⁹ et inuestigabiles. Nā q̄ si
li mi audi me: et ne recedas a verbis oris
mei. Lōge fac ab ea viā tuam: et ne ap-
propinques forib⁹ dom⁹ ei⁹. Ne des al-
ienis honorē: tūlī ānos tuos crudeli.
Ne forte impleat extranei virib⁹ tuis:
et labores tui sint ī domo aliena: et ge-
mas ī nouissimis q̄s cūsp̄eris carnes
tuas: et corp⁹ tuū: et dicas: Cur detesta-
tus sū disciplinā: et increpatiōib⁹ non
acq̄uit cor meū? Nec audiui vocē do-
cētis mei: et magistris nō inclinaui aurē
meā. Pene fui ī oī malo: ī medio eccle-
sie et synagoge. Bibe aquā de cisterna
tua: et flueta putei tui. Deriuent fon-
tes tui foras: et placeas aq̄s tuas vni-
de. Habere eas sol⁹: nec sint alieni p̄ci-
pices tui. Si uena tua bñdica: et leta-
re cum muliere adolecēcie tue. Cerva
charissima: et gratissim⁹ hīnnul⁹. Ube-
ra ei⁹ inebiet te oī tpe: et in amore ei⁹
delectare iugiter. Quare seduceris fili
mi ab aliena: et foueris ī sinu alterius?
Respice dñs viā homis: et oēs gressus
ei⁹ p̄siderat. Iniquitates sue capiunt im-
piū: et funib⁹ p̄tōz suoz p̄strigē. Ip̄e
moriet q̄ non habuit disciplinā: et in
m̄ltitudine stulticie sue decipiet.

VI Ili mi si spondideris p̄ amico
tuo: desiristi ap̄d et̄nē manus
tuas. Illaquet ex his oris tui

*Ambrasia
noli phibere*

*Smadit
noli
protra*

Job. 34. e

A. 17. e

1 cap? p?is p'moib? fac qd dico fi
 li mi t'emeti fm libera: q' incidisti in
 manū primi tui. Discurre festina: su-
 scita amicum tuū. Ne dederis fōmū o-
 culis tuis: nec dormitent palpebre tue.
 Erucere qst damula d' manu: t' qst auis
 de insidijs aucupis. **Clade ad fornicā**
 o piger: t' p'sidera vias ei: t' disc'e sapie-
 tiā. Que cū nō habeat ducem nec p'cep-
 tore nec p'ncipē: parat i' e'bare cibū si-
 bi: t' p'gredit i' messe qd comedat. Usq;
 quo piger dormies? An p'surges e' sem-
 no tuo? Paululū dormies: paululū dor-
 mitabis: paululū cōferes manū tuas vt
 dormias: et veniet tibi qst vltor ege-
 stas: et paup'es qst vir armat? Si nō
 impiger fueris: veniet vt fons mēis
 tuas: t' egestas lōge fugiet a te. Ipō apo-
 stata vir inutilis gradit ore pūso: an-
 nuit oculis: terit pede: vigito loquit:
 p'pao corde machinat' malū: t' oī tpe
 iurgia semiat. Huic exēplo veniet p-
 ditio sua t' subitō p'teref: nec habebit
 vlt'ra medicinā. **Ser sūt q' odit d'is et**
 septimū d'erefat aīa ei? Deulos subit
 mes: linguā mendacē: manū effūdētes
 innoxii sanguinē: cor machinans cogi-
 tatiōes pessimas: pedes veloces ad cur-
 rendū in malū: p'ferētē mēdacta: testē
 fallacē: t' eū q' semiat inter frēs discor-
 dias. Cōserua fili mī p'cepta p'ris tui:
 t' ne dimittas legē m'ris tue: liga eā in
 corde tuo iugiter: t' circumda guttur
 tuo. Cū ambulauer' gradit' recti: cū
 dormier' custodiāt te: t' cuiuslās loq're
 cū eis. Quia mādāti lucerna est t' lex
 lux: t' via vite increpatio discipline: vt
 custodiāt te a muliere mala: t' a blāda
 lingua extranee. Nō p'cupiscat pulchri-
 tudinē ei? cor tui: ne capiaris putib?
 illi? Precit' est' scortū vir ē vnus pa-
 nis: mulier autē viri p'ciosā aiā capit.
 Nūqd pōt homo abscōdere ignē in si-
 nu suo vt vestimēta sua nō ardeāt: aut
 ambulare sup' p'runas vt nō plante cō-
 durent ei? Sic q' ingredit' ad mulie-
 rē primi sui nō erit mīdus cū teige-
 rit eū. Nō grādis ē culpa cū q's furat'
 fuerit. Furat' est' vt e'furiētē ipleat ani-
 mā. Dep'hētus h' reddet septuplum: t'
 oēm substantiā dom' sue tradet t' libe-
 rabit se. Qui autē adulter est' p'pter cor-
 dia inopiā p'det aiām suā. Turpitudi-
 nē t' ignominia cōgreget sibi: t' oppro-

briū illū nō delebit. Quia zelus t' fu-
 roz viri nō parcat in die vindicte: nec
 achēset cuiusq; p'eb? nec suscipiet p'
 redemptiōe dona plurima. **VII**
 f. Ili mī custodi f'mones meos t'
 p'cepta mea recōde tibi: fili dō
 noza d'īm et valebis: p'ier est' nō ne ti-
 mueris alienū. Serua mādāta mea et
 vineas: t' legē meā qst pupillā oclū tui.
 Liga eā in digit' tuis: scribe illā in ta-
 bulis cordis tui. Dic sapie: foroz mea
 es: t' prudentiā voca amica tuā: vt cu-
 stodiāt te a muliere extranea t' ab alie-
 na: qd d'ba sua dulcia facit. De fenestra
 est' dom' mee p' cancellos p'sperit: t' vi-
 deo paruulos. Cōsidero recordē iuue-
 nē q' trāsit p' plateas tui angustū: t' p'e-
 viā dom' illi? gradit' in obscuro adue-
 sperascēte die innot' tenebr' t' caligine.
 Et ecce occurrit illi mīler i' ornatu me-
 reiticio p'pata ad decipieda aiās Har-
 rula et vaga quietis impatiēs: nec va-
 lens i' domo cōsistere p'hib' suis. Nūc
 foris: nūc in plateis: nūc iux' angulos
 insidiās. Apprehēsusq; deosculat' iuue-
 nē t' p'caī vultu blāditur dicēs: Tūci
 mas p' salute debui: hodie reddid' vo-
 ta mea. Idcirco egressa sū in occursum
 tuū desiderās te videre t' reperi. In-
 tui funib? lectulū mēi: strauī t' p'eb?
 pictis ex egypto: aspersi cubile meum
 myrrha t' aloē t' cinnamomo. Veni in
 ebrietur vberib? t' fruamur cupit' am-
 plexib? donec illucescat dies. Nō ē est'
 vir i' domo sua: ab g'eria lōgissima Sac-
 culū pecunie fecit rutilū: die plene lune
 reuersus ē. In domū suā p'recruit eūz
 mult' smōib? t' blādit'q; labioz p'fra-
 rit illū. Statim eam seq'tur qst bos du-
 ctus ad victimā t' qst agn' p'asciūēs et
 ignozās: t' nescit q' ad vincula stultus
 trahat' donec transfigat sagitta iecur
 ei? velut si auis festinet ad laqueū: et
 nescit q' de piculo sic illū agit. Nunc
 q' fili mī audi me: t' attende d'bis oīs
 mei. Ne abstrahat' in vīs illi? mens
 tua: neq; decipiaris semitis ei? Multo-
 res est' vulneratos deiecit: t' fortissimi
 quiq; interfecti sūt ab ea. Nūc inferi do-
 mus ei? penetrātes in t'riora mortis.
 Quid nō sapientia cla- **VIII**
 n. mirat' t' prudentia dat vocē suā?
 In simis excellēsq; verticib? su-
 per viā in med'q; semitis stans: iuxta

Doctina
 p'p'et
 130.0

7.24.0

Sex odit
 d'is

7.1.0

12.12.12
 12.12.12

Proverbia

portas ciuitatis: in istis foribz loq̃tur
dicens: O vtri ad vos clamito: et vor
mea ad filios hoim. Intelligite puul
astutia: et insipientes adaduerite. Bo
dite qm̃ de rebz magnis locutura sū: et
aperiet labia mea vt recta p̃dicet. Ue
ritate meditabit guttur meū: et labia
mea deprehendit impū. Iusti sūt oēs
simones mei: nō est eis prauū qd neqz
puerum. Recti sūt intelligētibz: et eq̃
inueniētibz sciētia. Accipite discipli
nā meā: et nō pecuniā: doctrinā magis
q̃ aurz eligite. Melior est es sapiētia
cunctz opibz p̃ciosissimis: a offic celi
derabile ei nō pōt cōparari. Ego sapiē
tia habito in cōsilio: et eruditio interit
cogitationibz. Timor dñi odit mali:
arrogantia et supbiam: et viā prauam:
et os bilingue detestor. Meū est cōsiliū
et equas. Mea est prudētia: mea ē for
titudō. Per me reges regnant: et legū
cōditores iusta decernūt. Per me prin
cipes imperāt: et potētes decernūt iusti
ciā. Ego diligētes me diligor: et q̃ mane
scipiauerit ad me inueniet me. Me
ū sūt diuitie et gloria: opes supbe et iu
sticia. Melior ē fructus meū auro et la
pide p̃cioso: et gemina mea argento
electo. In vīs iusticie ambulor: in me
dio semitariū iudicij: vt vitem diligen
tes me: thesauros eoz repleā. Dñs pos
sedit me in initio viarū suarū: anteq̃
q̃cūqz faceret a p̃ncipio. Ab eterno ordi
nata sum et ex antiq̃: anteq̃ terra fie
ret. Non dñi erāt abyssi: et ego iam cōce
pta eram. Necdñ fontes aquaz erupe
rant: necdñ montes graui mole p̃stite
rant. Ab oēs colles ego parturiebar.
Adhuc terrā nō fecerat: flumina et car
dines orbis terrē. Qñ p̃parabat celos
aderā: qñ certa lege et gyro vallabat
abyssos. Qñ ethera firmabat sursum et li
brabat fōres aq̃z. Qñ circūdabat ma
ri terminū suū: et ponebat aquis
D ne transiret fines suos. Qñ appende
bat fundamēta terrē: cū eo erā cuncta
cōponens. Et delectabar p̃ singulos die
es ludens corā eo om̃i t̃p̃: et ludens in
orbe terrarū: et delitue me esse cū filiis
hoim. Nunc q̃ filij audite me. Beati q̃
custodiūt vias meas. Audite discipli
nam et estote sapiētes: et nolite abscire
eā. Beati homo q̃ audit me et q̃ vigilat
ad fōres meas q̃tidie et obseruat ad po

tes ostij mei. Qui me inuenit: luetet
vitrā et hauriet salutē a dñō. Qui autē
me peccauerit: ledet alas suā. Oēs q̃
me oderūt: diligūt mortem.

IX
Sapiētia edificauit sibi domū:
et excidit colūnas septē. Immo
lauerit victimas suas: misitque vinū
proposuit mēsam suā. Misit ancillas su
as vt vocaret ad arcē: et ad menia ciui
tatis. Si q̃s est puulus veniat ad me.
Et insipientibz locura ē: Venite come
dite panē meū: et bibite vinum q̃ mi
scui vobz. Relināte infantia et viuite et
ambulate p̃ vias prudētie. Qui erudit
derisorē: ipse iniuriā sibi facit: et q̃ ar
guit impū sibi maculā generat. Nō
arguere derisorē nō oderit re. Argue sa
pientē: et diliger te. Da sapienti occasi
onem: et addet ei sapiētia. Doce iustū
et festinabit accipere. Principiū sapiētie
timor dñi: et sciētia sanctorū prudētia.

Per me est multiplicabit dies tui: et
addetur tibi āni vite. Si sapiēs fuerit
tibi meriti eris: si autē illud foris: solus po
tabis mali. Mulier stulta et clamosa:
plenaqz illecebris et nihil oīno sciens:
seder in foribz domū sue sup sellā in ex
celso vrbis loco: vt vocaret trāscentes
p̃ viā et gentes in itinere suo. Quis est
puul? declinet ad me. Et recordi locu
ta ē. Q̃ fugiue dulciores sūt: et panis
abscondit? suauior. Et ignorant q̃ tibi
sūt gīgantes: et i p̃fidis inferni cōiue
ei? Qui est applicabit illi dīcedet ad inferos
nā q̃ abscesserit ab ea: salubis. In hebreo
Jli sapiēs testificat patrē: X J. 11. a
f filiū vero stultū mesticia ē m̃ris J. 11. a
sue. Nil p̃derit thesauri ip̃tera Eccl. 5. b
tis: iusticia nō liberabit a morte. Non
astiger dñs fame aīas iusti: et infidas J. 12. b
impiorz subuerter. Eggestas opata est
manus remissa: manū autē fortis diuiti
as parat. Qui iustis mēdacijs h̃ pascit
ventos: idē autē ip̃e seq̃tur aues volan
tes. Qui cōgregat in mēse filiū sapiēs
est: qui autē sterit estaze: filiū confusio
nis. Bhdicio dñi sup caput iustos
aut impiorū operit iniquitatē. Memo
ria iusti cū laudibz: et nō mē impiorū
p̃uarefcer. Sapiens corde p̃cepta susci
piet: stultū cedat labijs. Qui ambulat J. 25. c
simpliciter: ambular cōsidēter: qui aut
deprauat vias suas manifestet. Qui Eccl. 17. e
annuit oculo dabit dolorem et fultus

1. pe. 4. l

7,15,6 4

And thus
more
and more

三

ક્રમ. ૬.૮

Uti diligit disciplinā diligit sci-

pt. qual
t

Eccl. 10. d
J. 28. c
Nō habet
in hebreo

mā suū peccatū q̄t mīseret paup̄i bea
 17. erit. Qui credit i dño misericordiā
 diligit: et rāt q̄ opant malū. Misericor
 dia et veritas p̄parat bona. In oi ope
 bono erit abūdatia: vbi autē verba sūt
 plurima: i bi frequenter egeat. Corona
 sapientiū i vultu eoz: fatuitas stultozū
 i pudētia. Liberat alas testis fidelit: et
 p̄fert mendacia versipellis. In timore
 dñi fidūta fortitudinis: et filijs ei⁹
 D. erit spes. Timor dñi fons vite et decli
 net a rufna mort. In multitudine po
 puli dignitas regi: et i paucitate plebis
 ignominia p̄ncipis. Qui patēs ē mul
 ta gubernat sapia: q̄ oñt impatiēs ē:
 exaltat stulticiā suā. Ultra carniū sani
 tas cordis: putredo ossiū luidia. Luta
 calūniat egente: exprobrat factori ei⁹
 honorat āt ei⁹ q̄ mīseret pauperis. In
 malitia sua repellit ipius: sperat āt tu
 stus i morte sua. In corde prudētis: re
 q̄scit sapiētia: et indoctos quoq̄ eru
 diet. Iusticia eleuat gēte: miseros autē
 facit ip̄os p̄c̄m. Accipit⁹ ē regi mini
 ster intelligēs: iracūdia ei⁹ inuitis su
 Ep̄oslo mollis (stuebit. XV
 fragit irā: sermo durus suscitāt
 furore. Lingua sapientiū ornat
 sciam: os fatuoz ebullit stulticiā. In
 oi loco oculi dñi: p̄p̄lāf bonos et ma
 los. Lingua placabilis lignū vite: q̄ autē
 imoderata ē cōteret sp̄m. Stult⁹ irri
 det disciplinā patris sui: qui autē custo
 dit increpatōes astutior fiet. In abū
 datia iusticia virt⁹ maxima ē: cogitatio
 nes autē impioz eradicabūt. Dom⁹ in
 si plurima fortitudo: et i fructib⁹ ip̄i
 cōtributio. Labia sapientiū dissimina
 bnt sciētiā: cor stultoz dissimile erit.
 Tūcme impioz abominabiles dño: vo
 ta iustoz placabilia. Abominatio est
 dño via impioz: q̄ sequit iusticiā diligit
 ur ab eo. Doctrina mala deferētū vi
 am vite: q̄ increpatōnes odit mortē.
 Infern⁹ i p̄dīto corā dño: quātomaḡ
 corda filioz hoim⁹ nō amat pestilens
 ei⁹ q̄ se corripit nec ad sapiētē gradit.
 Cor gaudēs exphilarat facie: i merore
 animi desiccat sp̄rit⁹. Cor sapiēt⁹ q̄rit
 doctoz: et os stultoz pascit i peritia.
 Dēs dñs pauperis malisecura. Mens
 q̄rit iuge cōsiliū. Meli⁹ ē parū ei⁹ ti
 more dñi q̄ thesauri magni et insatia
 biles. Meli⁹ ē vocari ad olera ei⁹. Cha

ritate: q̄ ad vitulū saginatū est odio.
 Ut iracūdia puocat riras: q̄ patiens
 est: mitigat suscitatas. Iter impioz q̄
 si sepes spinaz via iustoz abiq̄ offen
 diculo. Fili⁹ sapiēs letificat patrē: et 8. 10. 9
 stult⁹ hō despiciat matrē suā. Stulticia
 gaudiū stulto: et vir prudēt dirigat gres
 sus suos. Dissipat cogitatōes vbi nō
 ē cōsiliū: vbi vero sūt plures cōsiliarij
 cōfirmat. Letat hō in suis q̄rit iur: et
 bmo oportū? ē optim⁹. Semita vite
 sup̄ eruditū: et declinet de inferno no
 uissimo. Dom⁹ sup̄boz demoliet dñs
 et firmos faciet t̄minos vidue. Abomi
 natio dñi cogitatōes male: et pur⁹ ser
 mo pulcherrim⁹ firmabit ab eo. Con
 turbat domū suā q̄ secrat avaritiā: q̄
 autē odit munera vincit. Per misericor
 diā et fidē purgat p̄c̄m: timorē autē
 dñi declinat ois a malo. Dēs iusti me
 ditabit obediētia: os impioz redundat
 malis. Longe est dñs ab impioz: ora
 tiones iustoz exaudiet. Lux oculozū
 letificat alam: fama bona impinguat
 ois. Auris q̄ audit increpatōnes vite:
 in medio sapientiū cōmorabit. Qui
 abscit disciplinā: despiciat animā suā:
 q̄ autē acq̄scit increpatōib⁹: possessor
 est cordis. Timor dñi disciplina sapiē
 tie: et gloriā p̄cedit humilitas. XVI
 Omnis ē aliam p̄parat: et dñi
 b. gubernare linguā. Dēs vie ho
 minū patet oculis ei⁹: sp̄ritus
 p̄dicator: ē dñs. Reuela dño opa tua:
 et dirigant cogitatōes tue. Uniuersa
 p̄p̄t semetip̄m opatus ē dñs: impioz q̄t
 ad diē malū. Abominatio dñi est: ois
 arrogas: etiā si man⁹ ad manū fuerit:
 nō est innocēs. Inuitū vite bone face
 re iusticiā: accepta ē apud deū magis
 17. Iste x̄sus nō habet in hē
 breo
 ritare redimēt iniquas: et i timore dñi
 declinat a malo. Cū placuerit dño vie
 hois: inimicos q̄t ei⁹ cōterat ad pacē.
 Meli⁹ ē parū cū iusticia: q̄ multi fru
 ct⁹ cū iniquitate. Cor hois disponit viā
 suā: s; dñi ē dirigere gressus ei⁹. Diui
 natio i labijs regis: in iudicio nō erra
 bit os ei⁹. Pōdūt i statera iudicia dñi
 sū: et opa ei⁹ oēs lapides sc̄ti. Abomi
 nables regi q̄ agūt ip̄e: q̄rit iusticia fir
 mas solū. Tūlitas regū labia iusta: q̄
 recta loq̄t diriget. Indignatio regis
 nūcū mort: et vir sapiēs placabit ei⁹.

I. 25. b

De impioz
 in 1. 25. b
 Eccl. 34. c

I. 17. b

Cor impioz
 nō

Proverbia

In hilaritate vultu regis vita: et de-
metia ei? huius imber serotinus. Posside
sapientiam: quia auro melior est: et acquirere
debetur: quia pretiosior est argento. Semita in-
storum declinat mala: custos aie sue ser-
uat vitam suam: correctione preedit supbia
et ahi ruina exaltabit spiritus. Melior est hu-
milis cum iniuriis: quam dividere spolia
cum superbis. Eruditus in verbo reperiet bo-
nam: et sperat in domino beatus est. Qui sapi-
ens est corde appellabit prudens: et qui du-
cis eloquii maiora reperiet. Fons vite
eruditio possidentis: doctrina stultorum
salutitas. Cor sapientis erudiet os eius: et
labijs eius addet gratiam. Fauus mellis co-
posita verba: dulcedo aie sanitas ossibus
D 3.14.b Est via quam videt homo recta: et novissima
eius ducit ad mortem. Alia laborant: la-
borat sibi: et copulit eis os suum. Vir
impulsus fodit malum: et labijs eius ignis
ardescit. Homo pius suscitavit lites: et ver-
bosus sepas principes. Vir iniquus lactat
amicum suum: et ducit eum per viam non bonam.
Qui antonit? oculi cogitat prava: mor-
des labia sua piceus senectus? qui in visus iusticie reperi-
tur. Melior est patiens viro fortis: et qui do-
minat aio suo expugnatore urbium. Sor-
tes mittit in sinibus a domino sperat.

iustificat impiis et qui condonat iustis: ab-
ominabilis est vterque apud deum. Quid
prodest stulto habere divitias: cum sapiens
emere non possit? Qui aliam facit domum
suam quam ruinam: et qui exultat discere habere in
in malis. Omni tempore diligit qui amice est: breo
et frater in angustijs coprobat. Stultus
homo plaudet manibus suis: cum sponde-
rit pro amico suo. Qui meditat discordi-
as diligit rixas: et exultat os suum
quia ruina. Qui puerit cordis est non in-
nit bonis: et qui vertit linguam incidet in
malis. Nam? est stultus et ignominia sua: et
nec pater fatuo lerabit. Nam? gaudes
etate floridam facit: spiritus tristis excitat
ossa. Munera de sinu ipsius accipit: et p-
uertat semitas iudicij. In facie pruden-
tis lucet sapia: oculi stultorum in finibus
terre. Ira patris filii stultus: et dolor ma-
tris qui genuit eum. Non est bonum danti in ser-
re iusto: nec putare pnceps qui recta iu-
dicat. Qui moderat feroces suos vo-
ces et prudens est: et precioso spiritus vir erudi-
tus. Stultus? qui si rauerit: sapiens repura
bitur: et si copresserit labia sua intelligit.
Occasiones querit qui

vult recedere ab amico: o tem-
pore erit exprobrabit. Non reci-
pit stultus verba prudentis: nisi ea dire-
rit qui versanter in corde eius. Impius
cum in profundo venerit peccatorum contem-
nit: sed qui est ignominia et opprobrium. Aqu-
profunda habet ex ore viri: et torrens redi-
das fons sapientie. Accipere personam im-
pij in iudicio non est bonum: vir declinet
a veritate iudicij. Labia stulti misce-
se rixis: et os eius iurgia provocat. Os
stulti conditio eius: et labia ipsius ruina
aie eius. Verba diliguis qui simplicitas:
et ipsa pueniunt vix ad interiora ventris.
Pignus vestit timor: aie aut effemina-
toe surit. Qui mollis et dissolutus est
homo: fratres et sua opera dissipat. Tur-
ris fortissima nomen domus: ad ipsam cur-
rit iustus et exaltabit. Substantia divi-
tis virbo roboris eius: et qui in murus valiad
circidat eis. Antequam perat exaltat cor
homo: et antequam glorificet humiliatur.
Qui prius ridet qui audiat: stultus se esse
demonstrat et confusione dignus. Spiritus viri
suscitat ibecillitatem suam: spiritus vero ad
irascendum facit: qui poterit sustinere
Cor prudentis possidebit scientiam: et auris
sapientis querit doctrinam. Domus homi-

B Elior est buccella siccata XVII
m est gaudium quam domus plena victi-
mum est iurgio. Seruus sapiens do-
minabit stultus: filiusque iter fratres heredi-
tatem dividit. Sic igne pbat argentum
aurum camino. Ita corda pbat dominus. Ma-
ius obedit lingue iniqui: et fallax obtem-
perat labijs medicibus. Qui despiciat pau-
Eccl.10.b peret exprobrat factorem eius: et qui i ruina
I.24.c letat alteri: non erit iponit. Corona se-
nium filij filiorum: et gloria filiorum pres eorum.
B Non decet stultum habere coposita nec pri-
cipis labium mercedis. Emma gratissima
experatio pfolat: quicquid se vertit pru-
dentem intelligit. Qui celat delictum
amicitias: altero pmo reperit sepa-
rat federatos. Plus plicet correctio apud
prudenter: quam ceterum plage apud stultum.
Se p iurgia quam malis: angelus aut crudel-
mitte? huius est. Expedit magis vix occur-
rere rapit ferib? quam fatuo confidendi sibi
C Ro.12.b in stulticia sua. Qui reddit mala pro bo-
Esa.5.e nis: non recedet malum de domo eius. Qui
dimittit aquam caput est iurgiorum: et qui
parat contumeliam iudicij deserit. Et qui

Ita huius non
habere in he
breo
3.6.8
Signa
fieri
malis

D
3.15.b
3.16.8
Eccl.3.2

T.24.c
Ro.2.b
Riere.9.b

3.10.b

Eccl.11.2

nis blatur eis est: et an principes spaci
cui ei facit. Iust? prior e accusator sui:
venit amicus ei? et inuestigabit eis. Co
tradictiones coprimat foris: et iter poten
tes qd iudicatur. Frater qui adiuvaf a
ffe qd citas firma: et iudicia qst veteres
vrbium. De fructu oris viri replebit
veter ei?: genimina labioz ipi? saru
rabit eis. Moys et vita i manib? ligue:
q diligite ea comedet fruct? ei? Qui i
venit mlier? hanc: a i venit bonu? h au
riet iocunditatem a dno. Qui expulit
mulier? bonu? expellit bonu? q aut te
net adultera? sult? e et in i ptes. Cui ob
secrationib? loq? paup? et dives effabi
tur rigide. Tir amiceabilis ad socia
te: magis amicus? erit q frater. XIX

J. 28. a m plicitate sua: qd dives torques
labia sua et in i ptes. Ubi no est
sciencia aie no e bonu? et q festin? e pe
di? offendet. Stulticia hois supplan
tat gressus ei?: et q deit feruet aio suo.
Dulcite addit amicos pimos: a pau
pe aut hi q habuit separant. Testis
falsus no erit ipunit? et q medacia lo q
tur no effugiet. Multe colit psona po
teris: et amici snt dona tribuet. Frs
hois paupis oderit eis: insup et amici
pcul recesserant ab eo. Qui tm verba
seca? nihil habebit: q aut possessor e
metis diligit alaz sua: et cultos pnde
rie iuenerit bona. Falsus testis no erit
ipunit? et q loq? medacia pbit. No
deceat stultu dulcite: nec fusu dominari
pncipib?. Doctrina viri q paciencia no
scit: et gita ei? e in i q ptergredi. Sicut
fremit? leonis: ita et reg? ira: et sic ros

J. 27. c sup herba ita et hilaritas ei? Dolor pa
tris filii? sult? et tecta iugiter pssan
tia litigiosa mulier. Dom? digne dā
tur a parentib? a dno aut pnie vroz
prudēs. Pigredo imittit? opozet: et ala
dissoluta efuriet. Qui custodit mādaru
custodit aiam sua: q aut negligit via
sua mortificabit. Generaf dno q mise
ret? paupis: et vicissitudine sua reddet
ei. Erudi filiu tuu ne desperes: ad in
fectione aut ei? ne ponas aiam tuaz.
Qui ei iparēs e sustinebit dāni: et ch
rapuerit: altud apponet. Audi cōsiliu
et suscipe disciplinā: vt sis sapiēs i no
uissimis tuis. Multe cogitationes i cor
de viri: volūtas aut dñi i eternu gma

nebit. hō indigeas mīsericos ē: et mē
lior ē paup iust? q vir medas. Timor
dñi ad vitā: et i pietudine cōmorabi
tur absq vilitatōe pessimi. Abscōdit
piger manū suā sub ascella: nec ad os
sū applicat eā. Pestilētia flagellato
stult? sapiētiō: erit: sū aut corripueris
sapiētē intelliget sapiētiā. Qui affligit
patrē et fugit mīez ignominiosus erit
et infelix. Non cesses audire fili doctri
nā: ne cignozes smones sciētē. Testi
iniqu? deridet iudiciū: et os impiorū
deorat iugitratē. Parata sūt derisio
b? iudicia: et mallei pcutientes stulto
Uruiosa (sū corporib?). XX

I res vinū: et tumultuosa ebrietat
Quicquid his delecat? no erit
sapiēs. Sicut rugit? leonis: ita et ter
ror regis: q puocat eis peccat in aiam
suā. Honor e ho? q separat se a cōrēio
nib? oēs aut stulti cōmiser? cōtume
līs. Propt frigus piger arare nolu:
mēdicabit q estare et no dabit illi. Si
cur aq pfunda: sic cōsiliū i corde viri
sed hō sapiēs expauriet illud. Multi
hoies mīsericordes vocat? viri aut fi
delē q iuenerit Iust? q ambulat i sim
plicitate sua: beatos post se filios reli
quit. Rex q sedet i solio iudicij: disti
pat oē malū iustu suo. Qui pot di
cere: mūdū e cor meū: pur? sū a pēto?
Pondus et pōdus: mēsurā et mēsurā:
vtrūq abominabile ē apud deū. Ex stu
dīs suis intelligit? puer: si mūda et re
cta sint opa ei?. Aurū audientē et ocu
lū vidētē: dñs fecit vtrūq. Noli dilige
re somnū: ne te egenas opprimat. Ape
ri oculos tuos et saturare panib?. Ma
lū est malū ē: dicit eis empor? et ch
recessit tūc ghabit. Est aurū et multitu
do gēmarū: vas aut pēciōs labia scien
tie. Tolle vestimētū ei? q fideiūsoz ex
rit alient? et p crraneis aufer pign?
ab eo. Suavis ē ho? panis mēdaciā: q
postea implebit os ei? calculo. Cogita
tiones cōsiliū roborat? et gubernaculis
tractada sūt bella. Et q reuelat myste
ria: et ābulat fraudulēter: et dilatat la
bia sua ne cōmīscat. Qui maledicit Ezo. 21. b
pfi suo i mīst: erit iugit? lūmē ei? i me Leui. 20. b
dñs tenebris. Ipereditas ad quā festi
nas in pncipio: in nouissimo bñdictio
ne carebit. Ne dicas reddam malū p Ro. 12. b
malō: expecta dñm et liberabit te. Ab. D

Proverbia

ominatio ē apud deū pōdus ꝛ pōdus:
statuē doctō nō ē bona. A vno vtrūq;
greditur gressus virtutis autē hōmī intelli
gere pot vīā suā Ruina ē hōi deora
re sacros ꝛ post vna retrahere. Dissi
pat imposit res sapiēs ꝛ incurat sup
minis ꝛ inuestigat oia secreta veritīs.
Miserīcordia dī veritas custodiunt re
gem ꝛ roborat clemētia thron⁹ eius.
Exaltatio iuuenis fortitudo eorꝝ ꝛ vi
gintiā sensū canities. Lūo vulneris
habetur malis alioꝝ secretioribus

abigeret mala: et plage et recretorios
 Jecr diuifio (ventris. XXI)
 s nes aqri ita cor regis in manu
 dñi: qñq voluerit iclinabit
 lud. Qis via viti recta tibi videt: ap
 pedit aut corda dñis. facere miserico
 diã et iudiciũ: magis placet dño qñ vi
 ctime. Exaltatio oculoꝝ et dilatatio cor
 dis: lucerna tpioꝝ pñm. Cogitatioẽ
 robusti semp i abundã: ois aũt piger
 in egesset. Et Qui cõgregat thesauros
 lingua medaciũ van? et excors et im
 pingue et ad laqos mori. Rapine ipso
 rũ derrahẽt eos: qñ noluerit facere lu

Y. 25. d. dicim. Peruersa iura viri aliena e: q: r
miliens & rectu op^o e^o. Meli^o e federe
in angulo domat: q: si muliere liti
giofa i domo committit. Alia ipf^o desi
derat mali: nō miserebit p^omo suo.
Mulcato pestilente sapiētia erit par
uulus: & si secreta sapiētia sumet scietam
am, Excogitat iust^o de domo imp^o: vt
Esa. 33. e detrahatur sapientia a malo. Qui obstruat
aure suā ad clamorē pauperis: et ipse
clamabit & nō exaudiet. Mun^o abscō

vocat inuocet. q̄ in tra op̄af supbijs.
 Desideria occidit pigris: noluerit eſſe
 q̄dēq̄ manē op̄i operari. Zora die cocu
 piſcit z desiderat: q̄ aſit iuxta ē tribuet
 z non ceſſabit. Poſtne iuptoz abominabi
 les q̄ offerūt ſe ſcelere. Teſtis mēdar
 pibit: vir obediēs loq̄r victoriā. Cui
 impius p̄cciter obſcurat vultu ſuiſ.
 q̄ aſit recē ē corripit viā ſua. Nō ē ſa
 pientia: nō ē prudētia: nō ē coſiliū co
 tra dñm. Equi parat ad die belli: do
 min⁹ aſit ſalutē tribuit. XXXI

m. **LII** est nomē bonū q̄ diuine
multe: sup arguit et auz gra
ona. Dines t paup obuiauerit sibi:
tristis oparo: ē dñs. Callidus uidet
salu: t abscedit fr: innocē prāstī
fruct: est dāno. finis modestie timor
fili: diuine t glā t vita. Arma t gla
q̄ in via pueri: custos aīr aīe sue lou
q̄ recedit ab eis. Proverbiū ē adole
scētis iūz viā sua etiā q̄ senuit nō re
cedet ab ea. Dines pauperibz iperat: t
pauibz iūz viā sua etiā q̄ senuit nō re
cedet ab ea. Dines pauperibz iperat: t

§. 15. b
E(2.1.0)

1980

Mar. 2

cont
glen

३

Eccl. 7

1-2-18

$$f(q^N)$$

五

2

Eccl̃i. 31

311c 20f

habeť
hac

3 D.ED

74-6

• 1020-10

3

1.23.6

н С

LE
LE

24

6

2

9

i

11

1
2.

Levi

a. L. 11. 11. 11.

16

12

do: neq; Abules cū vīro furioso: ne for
te discas semitas ei⁹: ⁊ sumas scādali
ale tue. Noli cū cū his q̄ desigūte man⁹
suas: ⁊ qui vades se offerūt p̄ debūt.
Si ei nō habes vñ reſtituas: qd̄ cauſe
ē vt tollas opimētū de cubili tuo? Ne
trāſgrediar? ſiminos anſiq; q̄s poſue
rūt p̄res tu. Vidisti virū velocē? ope
ſuo: cor⁹ regib⁹ habet: nec erit aſi igno

A Quid ſeder? (billes. XXIII
q̄ vt comedas cū p̄ncip̄ diligē
ter attēde q̄ ſū appoſita aſi fa
ciē tuā: ⁊ ſtatue cultrū ⁊ gutture tuo: ſi
tñ habes ⁊ prāte aſiam tuā. Ne deſide
ras de cibis ei⁹: in q̄ ē panis mēdātq;
Noli laborare vt dicer? ſ; prudentie
tue pone modū. Ne erigas oculos tuos
ad opes q̄s ſi potes habere: qz faci
ent ſibi pēnal q̄ſi aq̄le ⁊ volabūt ⁊ celſi
Ne comedas cū hoīe iudior: ne deſide
ras cibos ei⁹: q̄ſi ⁊ ſiliſtudine arioli ⁊

B cōiecturis climar qd̄ ignorat Comede
⁊ tñbe dicit tibi: ⁊ mēs ei⁹ nō ē rectū.
Cibos q̄s comederas: euomes: ⁊ pdes
pulchros ſmōnes tuos. In auri⁹ in
ſipientiſ ne loq̄ris: qz deſpiciet doctri
nā eloq̄ū tuū. Ne attingas puulorū
ſmōnos: ⁊ agriū pupilloz ne introcas.
Propinqu⁹ ē illoz for⁹ ē: ⁊ ipe iudi
cabit ⁊ te cām illoz. Ingrediaſ ad do
ctrinā cor tuū: ⁊ aures tue ad vba ſci
entīe. Noli ſubtrahere a puero disci
plinā: ſi ei pculſeris ei virga: nō morie
tur. Tu virga pcuties ei⁹: ⁊ aſiam ei⁹ ⁊

Ecc. 30. a inferno liberabis. ſili mī ſi ſapiēs fu
erit anim⁹ tu⁹: gaudebit recti cor meū
⁊ erulabūt renes mei cū locut⁹ fuerit
reca labia tua. Nō emuleſ cor tuum
p̄cōres: ſ; ⁊ timore dñi eſto tota die: qz
habebis ſpem ⁊ nouiſſimo: ⁊ p̄ſolatio
tūa nō auferet. Audi ſili mī ⁊ eſto ſap
iens: ⁊ dirige i via animi tuū. Noli cū
in cōſilijs potatorū: nec ⁊ comelatio
nib⁹ eoz q̄ carnes ad veſcēdū cōferūt:

*de calce
inſolito*
q̄ vacātes potib⁹ ⁊ vātes ſymbole cō
ſument: ⁊ veſicē pannis dormitatio.
Audi patrē tuū q̄ genuit te: ⁊ ne cōtē
nas cū ſenerit mater tua. Veritatem
eme: ⁊ noli vēdere ſapiām ⁊ doctrinā
⁊ intelligētiā. Exultat gaudio p̄ iuſti:
q̄ ſapiēs genuit: erabit in eo. Gaude
at p̄ ru⁹ ⁊ mī tua: et erulter q̄ genuit
te. Prebe ſili mī cor tuū mihi: ⁊ oculi
tui vias meas: cūſidiat⁹ fovea ei p̄ſu

da ē meretricis: ⁊ pute⁹ anguſt⁹ aliena.
Inſidiaſ i via q̄ſi latro: ⁊ q̄ſi ſcāutos
viderit interficiet. Cui ve: cui⁹ patri ve
cui rix: cui foue: cui ſine ei⁹ vulneta:
cui ſuſſoſio oculor⁹? Nonne his q̄ cō
morant⁹ ⁊ vino: ⁊ ſudēt calicib⁹? epor⁹
diſ? Ne intuear? vñ q̄ſi ſuauetia: cū
ſplēduerit in vitro color ei⁹. Ingrediet⁹
blāde ⁊ i nouiſſimo mordebit vt colu
ber: ſic regul⁹ venena diſſidet. Ocu
li tui videbūt extraneas: ⁊ cor tuū loq̄
tur puerſa. Et eris ſicut dormiēs i me
dio mari: ⁊ q̄ſi ſopit⁹ gubernator amiſ
ſo clauor: ⁊ dices: Uerberauet me ſ; nō
dolui: traxerūt me ⁊ ego nō ſenſi. Qñ
eulgilabo: ⁊ rurſus vina reperā.

Emuleris viros XXIII
n malos nec deſideres eē cū eis:
qz rapinas meditaſ mēs eoz:
⁊ fraudes labia eoz loquunt⁹. Sapia
edificabit dom⁹: ⁊ prudentia roborabit
tur. In doctrina replebiſ cellaria: vni
uerſa ſubſtātia p̄cloſa ⁊ pulcherrima.
Vir ſapiēs for⁹ ē ⁊ vir doct⁹ robuſt⁹
⁊ valid⁹: qz cū diſpoſitioe ſuā bellū
erit ſal⁹ vbi multa cōſilia ſunt. Excella
ſtulo ſapia: i porta nō aperit os ſuū.
Qui cogitat mala facere: ſtult⁹ vocabi
tur. Cogitatio ſtulti p̄citi ē: ⁊ raubonia
tiq̄ hoīm detrāctor. Si deſperauerit ſa
pſus i die anguſtie: limineſ fortitudo
tua. Erue eos q̄ ducunt⁹ ad mortē: ⁊ q̄
trahūt ad interitū liberare ne ceſſes.

Ps. 18. Si dixeris nō ſupperſe: q̄ inſpector eſt
cordis ipſe intelligit: et ſeruatoe ale
tue nihil fallit: reddetq; hoī iura eoz
ſua. Come ſili mī mel quia bonū eſt: et
ſauſi dulciſſimū gutturi tuo. Sic ⁊ do
ctrina ſapie ale tue: quā cū ſuenerit: ha
bebis in nouiſſimis ſp̄s ⁊ ſpes tua nō
pibit. Ne inſideris ⁊ gras impietatē
i domo iuſti: neq; vaſtes requie eius.
Septies ei i die cadet iuſt⁹ reſurgit:

C imp⁹ aſſe corruet ⁊ malū. Cū ceciderit
inimic⁹ tu⁹ ne gaudeas: ⁊ i ruina eius
ne exulter cor tuū: ne forte videat dñs
⁊ p̄ſpiceat: et ⁊ auferat ab eo irā ſuā
Ne cōtēdas cū peſſimis: nec emuleris
ipſios: q̄ſi nō habēt futurorū ſpem ma
li: ⁊ lucerna impioz extinguet⁹. Time
dñm ſili mī ⁊ regē: ⁊ cū detractioibus
nō cōmiſcearis. Qñ repente cōſurget
p̄ditio eoz: ⁊ ruinaſ triuic⁹ q̄s nouit⁹
⁊ q̄ ſapiētib⁹. ⁊ Cognoscere gloriā

3.22.b

D

3.11.b

Ps. 18.

C

3.17a

Job. 21.

3.37.a

3a.2.b

Proverbia

in iudicio nō est bonū. Qui dicit im-
pio iustus es: maledicet eis p̄p̄a: vete-
rabit eos tribus. Qui arguit eū lau-
dabitur: et sup̄ eos veniet benedictio. La-
bia deosculabilis qui recta dōa ridet.
P̄para foris op̄ tui: et diligēter ex-
erce agri tui: et postea edifices domus
tui. Ne sis tēstis frustra p̄ primū tui:
nec laceres quēq; labijs tuis. Ne dicas
quod fecit mihi sic faciā ei: et reddā vni-
cuiq; sū opus suū. Per agri hōis pi-
gri trāsitus: et p̄ vineā viri stultū. Et ecce
totū replentur vorrice: et operuerūt sup̄
ficiē ei? spine: et maceria lapidū destru-
era erat. Quō cū vidissem posui i corde
meo: et exemplo didici disciplinā. Tūq;
quo piger dormies: vscquo de somno
cōsurgēs? Pars iniquā dormies: modū
cum dormitabis: paucillū manus cō-
seres: ut quiescas? veniet tibi q̄st. cur
for̄ egestas tua: et mendicatas quasi vir
E quoq; pa- armatus. XXV

B h rabole famoniōis: quas trāsitu
lerunt viri ezechie regis iuda.
Sicut ē celare dōi: et ḡia regū iue-
stigare sermonē. Celi furis: et tra deor-
sū: et cor regū i scrutabile. Auser rubi-
genē de argēto: et egrediet vas purissi-
mū. Auser impietate de vultu regū: et fir-
mabit iusticia thronū ei. Ne ḡiosus
appareat corā rege: in loco magnorū
ne steterit. Meli⁹ ē ei vt dicat tibi as-
cēde huc q̄ vt humiliet corā p̄ncipe.
Vide videris oculi tui ne p̄feras i iur-
gio citone: postea emendare nō possis
B cū dehonestantur amici tui. Cām tuā
tracta cū amico tuorū: secretū extraneo
ne reueles: ne forte insultet tibi cū au-
dierit: et exprobare si cesser. S̄a et a-
micitia liberat: s̄a tibi serua: ne expro-
babilis fias. Mala aurea i lectis ar-
gētis: q̄ loquit dōi i tpe suo. In au-
ris aurea et margarita fulgēs: q̄ arguit
sapientē et aurē obediētē. Sicut frig⁹
nūis i die melle: ita legat⁹ fidelis ei
q̄ miserit eū: aiām ipsius redēscere facit.
Tubas et vēr: et plūte nō sequentes:
vir ḡiosus et p̄ missa nō cōplēs. Pars
C enīa lenit p̄nceps: et lingua mollis
cōfringer duritiā. Mel iuenisti: come-
de q̄ s̄cificat tibi: ne forte sariat⁹ euo-
mas illud. Subtrahē pedē tui de do-
mio prumi tui: neq; sariat⁹ oderit te.
Jaculū et gladiū et sagittas acutā: hō q̄

loquit⁹ p̄ primū sub falsum testimoniū
um. Dens putridus et pes lassus: q̄ spe-
rat sup̄ infidelē in die angustiarū: amir-
rit palliū i die frigoris. Accūs in nitro
q̄ carat carmina cordi pessimo. Sicut iste versus si
tinea vestimēto et verinis signorita tri-
sticia viri nocet cordi. Si esuriērit ini-
mic⁹ tu⁹ ciba illi: si sitit da ei aquā b̄
bere. Prunas ei p̄gregabis sup̄ caput
ei⁹ et dōs reddet tibi. Mel⁹ aquilo dissū
pat pluias: et facies tristis lingua de-
trahentē. Melius est sedere in angulo
domatis: q̄ cū muliere litigiosa: et i do-
mo cōmuni. Aqua frigida aie sitienti
et nūciū bon⁹ de terra longinq; fons
turbatus pede et vena corrupta: iustus
cadēs corā impio. Sicut q̄ mel multū
comedit nō est ei bonū: sic q̄ scrutator
est maledictis opprimet a gloria. Sic
vrb̄ patens et abis in muroz ambitur:
ita vir q̄ nō potest in loquorū cohibe-
re. (re spiritū suū. XXVI)

A q do nix in estate: et plūte i me-
se: sic indecēs est stulto gloria.
Sicut aus ad alta trāsulās: et passer
quolibet vadēs: sic maledictū frustra
plati in quēpiā supueniet. flagellū
equo et cham⁹ asino: et virga in dorso
iprudentiū. Ne respōdeas stulto iurā
stulticiā suā: ne efficiaris ei similis.
Ride stulto iurē stulticiā suā: ne sibi sa-
piens esse videat. Claudus pedibus et
iniquitate bibēs: q̄ mittit verba p̄ nūciū
um stultū. Quō pulchra frustra habet
claudus tibi: sic indecēs ē in ore stul-
torū parabola. Sicut q̄ mittit lapidē
i acerū mercurij: ita q̄ tribuit inspi-
ti honorē. Quomodo si spina nascat⁹
i manu temulētis: parabola i ore stul-
torū. Iudiciū determinat causas: et q̄
imposuit stulto silentiū iras mitigat.
Sicut canis qui reuertit ad vomitū
sui: sic imprudēs qui iterat stulticiā
suā. Vidisti hōiem sapiētē sibi videri
magis illo spē habebit insipientis. Dicit
piger leo est in via: et leas i itinētibz.
Sicut ostiū verit⁹ in cardine suo: ita C
piger i lectulo suo. Abfodit piger ma-
nū sub alicella sua: laborat si ad os su-
um eas cōtulerit. Sapiētior sibi piger
videt⁹: septē viris loqueribz minas. Si
cut q̄ apphēdit auribz canē: sic q̄ trā-
sit et ipatiēs cōmiserit rite alteri. Si-
cut noc⁹ ē q̄ mittit sagittas et lanceas.

Lac. 14. b

he versus si
abek in he
leo

§. 15. a

C enīa lenit p̄nceps: et lingua mollis
cōfringer duritiā. Mel iuenisti: come-
de q̄ s̄cificat tibi: ne forte sariat⁹ euo-
mas illud. Subtrahē pedē tui de do-
mio prumi tui: neq; sariat⁹ oderit te.
Jaculū et gladiū et sagittas acutā: hō q̄

Pe. 2. b.

§. 19. b

In morte: ita vir q̄ fraudulentē nocet amico suo: r cū fuerit dephēsus bicer: **Eccē. 28. b** ludēs fecit. || Cū defecerit ligna extiguetur ignis: r suffurrone subtrahit: turgia coq̄lescit. Sicut carbonēs ad pūnas r ligna ad ignē: sic hō iracundus suscitāt iras. Uerba suffurōis q̄m sim plicia: r ip̄a quēsiūt ad irimā cordis. Quō si argento fōrdido ornare velis vas fictile: sic labia rumētia cū pessimo corde sociata. Labijs suis intelligit tur inimicū: cū i corde tractauerit dolos. Quī submiserit vocē suā ne credideris ei: q̄m septe neq̄rie sūt i corde illius. Qui operit odiū fraudulēt: reuertētibz malitia ei⁹ in pēctio. || Qui fodit **Eccē. 10. b** fouēz incidit l eā: r q̄ voluit lapidē reuerteret ad ei⁹. Lingua fallax hī amat veritatē: q̄ os lubricū opaf ruinas.

E gloriēz in crastī **XXVII** n nō ignōrās q̄ supēnētura pariat dies. Laudet te alien⁹: et nō os tuū: extrane⁹ r nō labia tua. Braue est saxū r onerosa arena: si ira sultū vitro q̄ grauior. Ira nō habet misericordiā nec eripēs furo: r ip̄erū cōcitat ferre q̄s poterit? Melior ē manifesta correctio: q̄ amor abscondit⁹. Meliora sunt vulnera diligit⁹: q̄ fraudulēta oscula odiēt⁹. Aīa saturata calcabit fauū: r aīa esuriēs etiā amāz p dulci sumet. Sicut auis erāsmigrās d nido suo: sic vir q̄ derelinq̄t locū suū. Unguento et varijs odoribz delectat cor: r bonis amici cōstis ala dulcorat. Amici tuū r amici p̄ris tui ne dimiseris: r domū fratris tui ne grediar? i die afflictionis tue? Melior est vicinus tu⁹: q̄ frater pcul. Stude sapie fili mī: r leuifica cor meū: vt possis exprobranti rēde re sermonē. Aīstus? vidēs malū abscondit⁹: q̄ pūli trāsentes sustinuerūt dispedia. Tolle vestimētū ei⁹ q̄ spondit p extraneor: r alienis aufer ei pign⁹. Qui b̄dicit primo suo voce grā di de nocte cōfurgēs: maledicētī similē erit. Lecta p stillātia i die frigoris r li tigiosa mulier cōpāf. Qui retinet eā q̄i q̄ vētū teneat: r oleū dextre sue euacuet ferrū ferro eracuit: r hō eracuit faciē amici sui Qui suat sicū comederit fruct⁹ ei⁹: r q̄ custos ē dñi sui glificabit. Quō in aq̄s replēdēt vult⁹: p̄piciētis: sic corda hōim manifesta sunt

prudētibz. Infern⁹ r p̄ditio nūq̄ replē **1. 30. c.** tur: sūt r oculi hōim isariabiles. Quō **Eccē. 1. b** p̄bas in cōsatorio argenti r i fornace **Eccē. 1. 4. c.** aurū: sic p̄bas hō ore laudāt. || Cor in dñi q̄ inq̄rit mala: cor autē rectū inq̄rit iīte x̄sus nō sciam. Si cōdēderit stultū i pila q̄i p̄i habet in hē sanas feriēt deſup pilo: si auferet ab breo. eo stulticia ei⁹? Diligēt agnosce vult⁹ pecoris tui: mōs? greges cōsiderat. Nō est habebis iugit p̄arēs: corona tribuet tibi i generatione r generatio nē. Apra sunt p̄ata r appuerit herbe virētes: r collecta sūt fena d montibz. Agni sūt ad vestimētū tuū r hedi ad agri p̄cū. Sufficiat tibi lac capraz in cibos tuos r i necessaria dom⁹ tue: et ad victū ancillis tuis. **XXVIII**

Agit impi⁹? nemine p̄sequēte: **1** iust⁹ autē q̄s leo cōfidēs abſq̄ terrore erit. Propter p̄ctā terre multi p̄ncipes ei⁹: r p̄t p̄ois sapiam r hōi sciam q̄ dicit⁹: vita ducis lōgi or erit. Vir paup calūniās paupes: simils ē hymbū vehemētī i q̄ paraf fam mes. Qui derelinquit legē: laudat impi⁹: q̄ custodiūt succēdunt ē. Vir mali nō cogitat iudiciū: q̄ autē inq̄rit dñm aiaduērit oīa. Melior ē pauper **8. 9. a** ambulās i simplicitate sua: q̄ diues i prauis itineribz. Qui custodit legē si lius sapiēs ē: q̄ at cōmēsatōres pascit cōfundit p̄rem suū. Qui coaceruat diuitias viuit r fenore liberalit paupes cōgregat eas. Qui declinat aures suas ne audiat legē: oro ei⁹ erit ecrecabilis. Qui decipit iustos i via mala: in ineritu suo corruet: r simplices possibit bona ei⁹. Sapiēs sibi videt vir diues: paup autē p̄uidēs scrutabit eū. In exultatione iustoz mltā glia ē: regnātibz impijs ruine hōim. Qui abscondit scelera sua nō diriget: q̄ autē confessus fuerit r reliquit ea miscēbiam cōsequē. Beat⁹ hō q̄ semp ē pauid⁹: q̄ vero mētis est dur: corruet in malū. Leo rugiēs r vrsus esuriēs: p̄ncipē ipi⁹ sup populū pauperē. Dur iudgēs prudēt: multos opprimit p calūniā: q̄ autē odit auaritiā lōgi sūt dies ei⁹. Potem q̄ calūniat ale sanguine: si vsq̄ ad lacū fugerit nemo sustinet. Qui abiat simpliciter salu⁹ erit: q̄ quēris gradif v̄s cōcidet semel. Qui opaf terrā suā sariabit panibz: q̄ at sectat⁹ oculi replē

*primus
vultu
est*

8. 10. c

C

8. 16. b

8. 10. b

8. 12. b

Proverbia

bis egestate. Cui fides multum laudabitur
qui se festinat dicari: non erit innocens.
Cui cognoscit iudicio facit non dñi fa-
cisse et p. in cella panis desiderat dñi-
tē. Cui se festinat dicari et alius inuider
ignorat et egestas superueniet ei. Cui
corripit holies: gratia postea inueniet apud
eum: magis ille qui ligat blādinēta decet
pici. Cui subtrahit aliqd a pfe suo vlti-
mū: et dicit: hō nō est pccatū: princeps ho-
mīde est. Cui se faciat et dilatat: tur-
gia pccatū: qd nō sperat i dño saluabit.
Cui pfidit i corde suo stultus: qd āt gra-
di sapienter ipse laudabitur. Cui dat
paup i non indigebit: qd despiciat de can-
te sustinebit penuriam. Cui surrexerit im-
pū abscondēs holies: cū illi perierit: mul-
tiplicabitur iusti. XXXIX

A v Iro qd corripit dñi dura ceruice
pccatū: repētin⁹ ei superueniet
interitus: et cū fanitas nō seq̃r. In mul-
tiplicatōe iustoz letabitur vulg⁹: cū im-
pū fupserint pncipatū gemit pps. Cui
q. am saplam lenificat ptem suū: qui
aut nutrit leuiss pder substantiā. Rex
iust⁹ erigit terraz: vir auar⁹ destruet eā
domo qd blādia siccissqz pmoib⁹ loqui-
tur amico suo: rete expandit gressibus
ei⁹. Pccatū viri iniquū inuoluet la-
queus: et iust⁹ laudabitur atqz gaude-
bit. Nouit iust⁹ causā pauperū: impi⁹
ignorat sciētā. Dolos pccatōes dissi-
pat ciuitatē: sapiēs vero auerit fur-
rore. Cui sapiēs si cū stulto penderit:
siue irascatur siue rideat: nō inueniet re-
quite. Cui sanguinū oderit simplici-
tati aut querit aiam ei⁹. Torti spiritū
sui pferit stult⁹: sapiēs differt et reser-
uat in posterū. Princeps qd libet⁹ au-
dit vba mēdaciō: oēs ministros habet
impios. Paup er creditor obuiuerit
sibi: viriūqz illuminator est oīs. Rex qd
iudicat in vtrāte paupes: thron⁹ eius
in eternū firmabit. Circa atqz corre-
ctio tribuit sapiētā: puer autē qd dimi-
nit voluitatē suē cōfidit matre suā. In
multiplicatōe impioz multiplicabū-
tur scelera: et iusti ruinas eoꝝ videbūt.
Erudi filiū tuū et refrigerabit e: et da-
bit delicias aie tue. Cui ppheta defecit
bis dissipabit pps qd vero custodit legē
beat⁹ ē. Seru⁹ vbi nō pot erudiri: qd
qd dicit intelligit et ridere cōrent. Cui
dicit hoīem velocē ad loquendū: stul-

ricia magis sperāda ē qd illi⁹ correctio.
Cui delictare a pueritia sua nutriti fusi
sunt: postea sentiet est pumacē. Cui ira-
cūdis puocat rīpas: et qd ad indignan-
dū facili⁹ ē: erit ad pccādū pccūtor.
Supbi sedūt pūilitas: a humilē spū
suscipiet glia. Cui cū fure participat
odit aiam suā: adiurāt⁹ audit et nō in-
dicat. Cui timet hoīem cito corrūet: qd
sperat i dño subleuabit. Multū requirit
faciē pncipis et iuditiū a dño egredit
singloꝝ. Abominat⁹ iust⁹ virū impiū:
et abominat⁹ impi⁹ eos qd in recta sūt
via. Cui custodiēs filii: et pccatōes
v

Erba cōgregantis (crit. XXX
filiū vniētis. Cui quā locut⁹
ē vir cū qd est de⁹: et qd deo fecum
morāte pforat⁹ ait: Stultissim⁹ sū vi-
roz: et sapiētia hoīm nō ē meū. Nō dī
dici sapiam: et noui sciam scōꝝ. Cui
ascēdit in cell⁹ atqz descēdit: Cui co-
tinuit spiritū i manib⁹ suis: Cui col-
ligauit aq̃s q̃s in vestimētis: Cui su-
scitauit oēs terminos terre: Qd nomē
est eius: et qd nomen filiū eius si notit⁹
Qs vno dei ignit⁹: et tpe⁹ est oīs ipe-
rantib⁹ in se. Ne addas deqz vbi illi
us et arguat: inueniant qz mēdar. Duo
rogant rene deneges mihi aīqz mori-
ar. Cantatē et vba mēdaciā lōge fac
a me. Mēdictatē et diuitias ne dede-
ris mihi: tribue tñi vicni meo necessa-
ria: ne forte satiat⁹ illiciat ad negādū
et dicā: qd ē dñs: aut egestate cōpulsus
furer et p tūre nomē dei mei. Ne accu-
ses seruū ad oīm suū: ne forte maledi-
cat tibi et corrūas. Generatio qd pfi suo
maledicit: et qd mri sue nō bñdicit. Ge-
neratio qd sibi mūda videt⁹: et tñ nō ē lo-
ra a sordib⁹ suis. Generatio cui⁹ excessi⁹
sūt oculi: et palpebre ei⁹ in alta surre-
cre. Generatio qd p dētib⁹ gladios ha-
bet et cōmādit molarib⁹ suis et come-
dat inopes d terra: et paupes ex hoib⁹.
Sanguisuge due sūt filie: dicētes affe-
rffer. Tria sūt insatiables et q̃rū qd
nūq. dicit sufficit. In fern⁹ os vul-
ue et terra qd nō satiat aq. Ignis vero
nūq. dicit sufficit. Cui⁹ qd subannat
psem et qd despiciat partū mis sue: sus-
diant ei corui de forentib⁹: et comē-
dant cū filie aqle. Tria sunt difficilia
mihi: et quartū penit⁹ ignoro. Cui ad-
le in celo: viā colubū sup petrā: viam

*Concordia
māqz*

Job. 22. d

*De hebreo
in hebreo*

*Nō habet
in hebreo*

*Ps. 118
Apo. vi. b*

B

C

*Deu
in
fama
fama*

*Deu
in
fama
fama*

maia
adultera
 nauis in medio mari: et via viri i adole-
 scētia: Talis est et via mulieris adul-
 tere q̄ comedit: et tergens os suū dicit:
 Nō sū opata malis. Per tria monetur
 terra: et q̄rtū qd̄ nō pōt sustinere. Per
 suū cū regnauerit: p̄ stultū cū saturat.
 fuerit cibo: et p̄ odiosam mulierē cū in
 infimōio fuerit assūpta: et p̄ ancillas
 D cū fuerit heres dñi sue. Quatuor sūt
 minima terre: et ip̄a sūt sapiētiōra sapi-
 entib⁹. Formice p̄tis infirm⁹: q̄ pparat
 3.6. a in messe cibū suū. Lepuscul⁹ p̄lebs iua-
 lida: q̄ collocat i petra cubile suū. Re-
 gē locusta nō habet: et egredit⁹ vniūsa
 p̄ turmas suas. Stellio manib⁹ nris:
 et morat⁹ i edib⁹ regl. Tria sūt que bñ
 gradit⁹: et q̄rtū qd̄ incedit felicit. Leo
 fortissim⁹ bestiaz: ad nullū pauēdit oc-
 curssū. Gall⁹ succincit⁹ libos suos et art-
 es: nec ē rer q̄ resistat ei: et q̄ stult⁹ p̄p̄a
 ruerit: postq̄ eleuat⁹ ē in sublime. Si
 erit itellerit: ori suo iposuisse manū.
 Qui autē fortiter p̄mit vbera ad elictē.
 an lac: exp̄mit dñyri: et q̄ vehemēter
 emigrit: elicit sūguinē: et q̄ puocat iras
 p̄ducit discordias. XXXI
 B v Erba lamuelis regl. Vīso qua
 erudit⁹ ē mater sua. Quid vi-
 lecte miē qd̄ dilecti vteri mei: qd̄ dile-
 cte vtorū meorū? Ne dederis mulierē
 bus subfātā tuas: et diuitias tuas ad
 delēdos reges. Noli regib⁹ o lamuel:
 noli regib⁹ dare vīnas: q̄ nullū secretū
 ē vbi regnat ebrietas. Ne forte bibant
 et obliuiscā⁹ iudiciorū: et mutēt causā
 filiorū paup̄is. Dare sicerā merēribus:
 et vīnū his q̄ amaro sūt alo. Bibant et
 obliuiscā⁹: egestatis sue et doloris sue
 nō recordē⁹ ampli⁹. Aperi os tuū mu-
 to: et causis oīm filiorū qd̄ p̄rāseūt. Ape-
 ri os tuū: decerne qd̄ iustū ē: et iudica
 in opem⁹ pauperē. Aleph. Mulierē for-
 tem q̄s inuenit p̄cul et de vltimis fini-
 bus p̄ciū ei⁹. Berh. Confidit i ea cor viri
 fuit: et spolijs nō indigebit. Symel. Red-
 det ei bonū et nō malis oībus dieb⁹ vi-
 te sue. Delerh. Quasiuit lanā et līnū: et
 opata ē p̄silio manūū suaz. Pe facta
 est q̄s nauis in fītoris: de lōge portās
 panē suū. Chan. De nocte surrexit: de-
 ditq̄ p̄pam domesticis suis et cibaria
 ancillis suis. Zay. Cōsiderauit agrū et
 emit ei de fructu manūū suaz planta
 vit vīnē. Peth. Accipit fortitudinē

libos suos: et roborauit brachiū suū.
 Teth. Sustauit et vidit qd̄ bona est ne-
 gōtiatio ei⁹ nō extinguet in nocte lu-
 cerna eius. Jorh. Manū suaz misit ad
 fortia: et digiti ei⁹ apprehēderūt fustē.
 Caph. Manū suā aperuit in op̄i: et pal-
 mas suas extēdit ad pauperē. Lamech
 Non timebit domū sue a frigorib⁹ ni-
 uis: oēs est⁹ domesticī ei⁹ vestiti sūt ou-
 plicibus. Mem. Seragularā vestem fe-
 cit sibi: byssus et purpura indumentū
 eius. Num. Nobilis i portis vir ei⁹: q̄s
 sederit cū senatorib⁹ terre. Sāmech.
 Syndonē fecit et vēdidit: et cingulum
 tradidit chanaanē. Vyn. Fortitudo ei⁹
 decor indumentū ei⁹: et ridebit i die no-
 uissim⁹. Phe. Os suū aperuit sapiē: et
 lex clemētie in lingua ei⁹. Sade. Cōsi-
 derauit semitas dom⁹ sue: et panē oc-
 osa nō comedit Coph. Surreperūt filij
 ei⁹ et beatissimā p̄dicauerūt: vir ei⁹ et lau-
 dauit eā. Res. Multe filie aggregeuerūt
 diuitias: tu suggesta es vniūsa. Syn.
 fallax gfa et vana ē pulchritudo: mu-
 lier timēs dñm ip̄a laudabit. Than.
 Date ei de fructu manūū suarū: et lau-
 der eā i portis opa ei⁹. Explicūt p̄-
 uerbia salomonis. Incipit plog⁹ san-
 cti Hieronymi in lib⁹ Ecclesiasten.
 Emīni me aī p̄ ferme q̄nquē-
 m. nisi: cū adhuc rome essem et ec-
 clesiasten sacte blesille lēgerē:
 vt eā ad p̄ceptū mūdi hui⁹ puocarē:
 et offe qd̄ i mūdo cerneat putare esse
 p̄ nihilo: rogat⁹ ab ea: vt in morē cō-
 mentarioli: obscura queq̄ disserē: vt
 absq̄ me posset intelligere que legebat.
 Itaq̄ q̄s in p̄ncipū nri op̄er⁹ sub ira
 morte suberacta ē: et vbi nō meruim⁹
 o paula et eustochiū talē vire nē habe-
 re cōsorte: tāto vulnere tūc p̄cussus ob-
 mutui: nūc in herble p̄os⁹: angustio
 re videt⁹ ciuitate: et illi⁹ memorie et vo-
 bis reddo qd̄ debeo. Hoc beneuiter am-
 monens q̄ nullū auctoritatē securus
 sū: de hebreo trāsferē: maxie seprus
 ginta inter p̄sī p̄auerūdi me coapta-
 ui: in his dumtaxat q̄ nō multū ab he-
 braicis discrepabat. Interdū aq̄le q̄
 et symmachi et theodoriti recordatus
 sū: vt nec nouitate nimia: lectoris stu-
 diū deterrerē: nec rursū p̄ra p̄cientiā
 meā fonte veritatis omīto: opinionē
 riuulos p̄sectarer. Explicūt plogus

lcc. 2
 bro. 1
 Eccl. 1

etione spūs q̄ sub sole cruciat⁹ est? Cū
eti dies ei⁹ dolorib⁹ ⁊ etnis pleni sūt
J. 5. b nec p noctē mente req̄scit. Et h̄ nōne
vanitas est? Nōne meli⁹ ē comedere et
bibere: ⁊ ostēdere aīe sue bona de labo
rib⁹ suis? Et h̄ de manu dei est. Quis
ita deuorabit: ⁊ delitig⁹ affluet vt ego?
Ip̄m bono in p̄pectu suo dedit deus
sapia ⁊ sciētiā ⁊ leticiā: peccatori autē
dedit afflictionē ⁊ curā sup̄flua: vt ad
dat ⁊ p̄greget ⁊ tradat ei q̄ placuit deo
Sed ⁊ h̄ vanitas ē: ⁊ cassa sollicitudo

B Quia tps habet mētis. III
o ⁊ suis spātis trāseht vnūsa ib
celo. Tps nascēdi: ⁊ tps moriē
di. Tps plātādi: ⁊ tps euellēdi qd plā
tatu est. Tps occidēdi: ⁊ tps sanandi.
Tps destruēdi: ⁊ tps euellēdi qd plā
tatu est. Tps vidēdi. Tps plāgendī: et
tps saluēdi. Tps spargēdi lapides: et
tps colligēdi. Tps amplexandī: ⁊ tps
loge fieri ab amplexib⁹. Tps acq̄rēdi:
⁊ tps perdēdi. Tps custodiendī: ⁊ tps
abijcēdi. Tps sciendī: ⁊ tps p̄uēdi.
Tps tacēdi. Tps loquēdi. Tps velle
crio: ⁊ tps oīū Tps belli: ⁊ tps pacē
afflictioes quā dedit de⁹ filijs hoīm vt
distēdāt i eas Ch̄ra fecit bona i tpe suo:

B et mūdū tradidit disputatōi eoz: vt n̄
lūentat hō op⁹ qd opat⁹ ē de⁹ ab ini
ticio vsq̄ ad finē. Et cognouit qd nō esset
meli⁹ n̄si letari: ⁊ facere bñ i vira sua.

C Dis est hō q̄ comedit ⁊ bibit: et videt
bonū h̄ labore suo: h̄ bonū dei ē. Didi
ei qd oīa opa q̄ fecit de⁹ p̄uenerēt i p̄p
tū. Non possum⁹ eis q̄cūq̄ addere nec
auferre: q̄ fecit de⁹ vt timeat. Qd factū
ē ip̄m p̄manet. Que futura sunt iā fue
rūt: de⁹ iustaurat qd abgt. Vidi ib̄ so
le i loco iudicij sp̄ietatē: ⁊ in loco iusti
cie iniūtatē: ⁊ dixi i corde meo: Iusti
⁊ ip̄m iudicabit oīs: ⁊ tps oīs rei t̄fic
erit. Dixi i corde meo qd filijs hoīm: vt
p̄bare oēs de⁹: ⁊ ostēderet filies esse be
stias. Idcirco vn⁹ iterū ē hoīs ⁊ iumē
toz: ⁊ eq̄ vtriusq̄ additio. Sicut mori
tur hō: sic i illa moriū. Sicut spirāt
oīa: ⁊ nihīl h̄ hō iumēto amplius. Cū
eta subiacet vanitati: ⁊ oīia p̄gūt ad
vnū locū. De tra facta sūt: ⁊ i terra pa
nū addit reuerit. Quis nouit si spūs fili
oīū addā accēdat sursum: ⁊ si spūs iumen
toz descēdat deorsum? Et dephēdi ni

hū eē meli⁹ q̄ letari hoīes i ope suo: et
hāc eē p̄em illi⁹. Quis est ei⁹ adducer
vt post se futura cognoscat? III

Erti me ad alia ⁊ vidi calūnia
q̄ sub sole gerunt: ⁊ lachrymas
innocētū ⁊ nemine p̄solatoz:
nec posse resistere eoz violētē: cūtoz
aurillo destitutos. Et laudauit magis
mortuos q̄ viuentē: ⁊ feliciorē vtroq̄
iudicauit q̄ necdū nat⁹ ē nec vidit ma
la q̄ ib̄ sole sūt. Rursū p̄p̄lar⁹ sū oīs
labores hoīm: et industrias aiaduert
patere inuidie p̄mi. Et i hoc q̄ vani
tas: ⁊ cura sup̄flua est. Stult⁹ copiat
manus suas ⁊ comedit carnes suas di
cēs: Melior ē pugill⁹ cū rege: q̄ plena
vtrāq̄ man⁹ cū labore ⁊ afflictioe ani
mī. Consideras repert⁹ ⁊ altā vanitatem
sub sole. Vn⁹ ē ⁊ scōm nō h̄: nō sūt:
nō frarrē: ⁊ tñ labozare non cessat: nec
satiāf oculi ei⁹ vniūq̄: nec recogitat
dicēs: Cui labozo: ⁊ fraudo aliam meā
bonis? In h̄ q̄ vanitas est: ⁊ afflictio
pessimā. Melior ē ⁊ vnus est sit q̄ vnū
h̄nt est. Imolūmētū societatis sue. Si
vn⁹ ceciderit: ab altero succiet. Et soli
qz cū ceciderit: nō habet subleuātē se.
Et si dormierint duo fouebūt mutuo.
Vn⁹ quō calescit? Et si q̄spiam p̄ualue
rit ⁊ vnū: duo resistūt ei. Funicul⁹ tri
plex difficile rūp̄it. Melior ē puer pau
per ⁊ sapiēs rege sene ⁊ stulto: q̄ nescit
puidere in posterū: qd de carcere cathē
nūq̄ iterdū q̄ egrediatur ad regnū: ⁊ tñ
ali⁹ nat⁹ i regno inopia p̄sumat. Vidi
cūctos viuētē: qui ambulāt sub sole
cū adolescere scōo: q̄ p̄surget p̄ eo. In
finiū numer⁹ est p̄p̄i oīū q̄ fuerūt aī
ei: ⁊ q̄ postea futuri sūt nō terabūt in
eo. Si ⁊ h̄ vanitas ⁊ afflictio spūs. Cū
stodi pedē tuū ingrediēs domū dei: et
appropinq̄ vt audias. Multo est meli⁹
q̄ ē obediētia q̄ stultoz victimē: qui
nescit qd faciat mali. Ne temere qd
loq̄ris: neq̄ cor tuū sit velox ad p̄ferē
dū s̄monē corā deo. De⁹ est in celo et
tu sup̄ terrā: idcirco sint pauci s̄mones
tui. Multas curas sequit⁹ somnū in
multis s̄monib⁹ iueniēf stulticia. Si
qd vniūf deo ne inozet reddere. Dis

Si qd vniūf deo ne inozet reddere. Dis
p̄licet est ei⁹ iudiciū ⁊ stultia p̄missio.
S̄ qd cūq̄ vover: redde. M̄taz me
lī ē nō vovere: q̄ p̄ vovī p̄missio non
reddere. Ne dederis oīa tuū vt peccare

*Donat⁹
est ad
vovē*

*De boni
foli*

*Idcirco datus
est ad
vovē*

*De boni
foli*

Ecclesiastes

facias carnē tuā: neq; dicas: corā angelo nō ē puidētia: ne forte irat⁹ dñs 3
fūdet tuos dissipet cuncta opa manū tuaz: Ubi mltā sunt sōtia: plurime sūt vanitates ⁊ s̄mōnes innumeri. Tu hō deū time. Si videris calānias egenoz ⁊ violētia iudicia ⁊ subūti iusticia ⁊ puincia: nō mirer⁹ sup h̄ nego cō: q; excelso excelsoz est altus: ⁊ sup hos q; eminētiores sūt aliq; et insuper vniūse tre rex impat sūcēti.

Clar⁹ nō implebit⁹ pecunia: ⁊ q; amat diuitias: fructū nō capiet ex eis. Et h̄ q; vanitas. Ubi multe sūt opes: mlti ⁊ q; comedūt eas.

Et qd pdest possessori: nisi q; cernit diuitias oculis suis? Dulc⁹ ē sōn⁹ operā ti siue paz siue multū comedat: saturitas aūt dicit⁹ nō sinit enī dormire. Est

⁊ et alia infirmitas pessima quā vidit h̄ sole. Diuitie s̄puate in malum dñi sūt: perēnt enī ⁊ a s̄tictiōe pessima Generauit filiū: q; in sūma egestate erit. Sicut egressus ē nud⁹: q; vter o m̄tis sue: sic reuertet⁹: ⁊ nihil auferet secum de labore suo. Miserabit⁹ p̄sus infirmitas: quō venit: sic reuertet⁹. Quid h̄ pdest ei qd laborauit inuētū? Cūq; dieb⁹ vite sue comedit i tenebris ⁊ i cur⁹ mult⁹: ⁊ in

erūna atq; tristitia. Hoc itaq; vñū est mihi bonū: vt comedat q; et bibat et fruāt leticia ex labore suo: q; laborauit ipe sub sole numero diez vite sue: q; dedit ei de⁹: ⁊ hec ē ps illi⁹. Et oī hōi cui dedit de⁹ diuitias atq; sup̄az potestates: ei tribuit vt comedat ex eis vt fruāt p̄e sua: ⁊ letet⁹ d labore suo: h̄ ē donū dei. Nō est sat⁹ recordabit⁹ diez vite sue: eo q; de⁹ occupet delict⁹ cor

⁊ et altud malū qd eius. Vbi vidit h̄ sole: ⁊ qdēs frequēs ap̄d hoies? Cui cui dedit de⁹ diuitias ⁊ submā ⁊ honozē: ⁊ nihil deest a se sue ex oibus q; desiderat: nec tribuit ei p̄tēz de⁹ vt comedat ex eo: h̄ hō ē nēus vorabit illud. Hoc vanitas ⁊ magna miseria ē. Si genuerit q̄piē centū liberos ⁊ vixerit multos ānos: ⁊ p̄es dies erat⁹ habuerit: ⁊ aīa illi⁹ nō vraf bonis substantie sue: sepulturaq; caret: vbi h̄ ego pnuicio q; melior illo sit abortiu⁹? Frustra enī venit et p̄git ad tenebras: q; oblitio delebitur nomen ei⁹. Nō vidit solē: neq; cognouit distā

tia boni ⁊ mali: etia si duob⁹ milibus ānis vixerit: ⁊ nō fuerit p̄frut⁹ bonis nōne ad vnum locū p̄erant oīa? Dis labor hois i ore ei⁹: h̄ aīa ei⁹ nō implebit⁹ bonis. Quid h̄ ampli⁹ sapiens a stulto: qd paup nisi vt p̄gat illuc vbi ē vita? Melius ē videre qd cupias q; desiderare qd nescias. Sz ⁊ h̄ vanitas ē ⁊ p̄s̄picio spūs. Qui futur⁹ etiam vocat⁹ ē nomē ei⁹: ⁊ scit⁹ q; hō sit: ⁊ nō possit ⁊ fortiorē se i iudicio p̄endere. Verba sūt p̄tima: multaq; d̄sputādo habētia vanitatem.

VII Quid necesse ē hōi maiorē se q; rere: cū ignorat qd pducatur sibi i vita sua: numero diez pegrinationis fuerit tpe qd velut vmbra p̄terit? Aut q; ei poterit indicare: qd post est futurū sub sole sit? Meli⁹ ē nomē bonū q; vnguētā p̄ciolorū dies mortis die nati uitaz. Meli⁹ est ire ad domū lucē: q; ad domū p̄uigij. In illa enī finis cunctorz ammonet⁹ hoim: ⁊ viuēs cogitat qd futur⁹ sit. Melior ē ira risu: q; p̄ tristitia vult⁹ corrigi anim⁹ delinquentis. Cor sapiētium vbi tristitia ē: ⁊ cor stultoz vbi leticia. Meli⁹ ē a sapiente corripit⁹: q; stultoz adulariōe decipit⁹: sicut sonit⁹ spinaz ardentis sub olla: sic rīsus stulti. Sz ⁊ h̄ vanitas. Calum

nia pturbat sapiētē: ⁊ p̄det robur cordis ei⁹. Melior ē finis ofonis: q; incipit⁹. Melior est patiens arrogat⁹. Ne sis velox ad irascēdi: q; ira i sinu stulti req̄escit. Ne dicas: qd puras cause ē q; p̄iora t̄pa melloza fuerē q; n̄hō sit. Stulta enī ē huiuscemōi interrogatio. Tristior est sapia cū diuitijs: ⁊ magis pdest vidētib⁹ solē. Sicut enī p̄egit sapia: sic p̄egit pecunia. Hoc est pl⁹ h̄z eruditio ⁊ sapia: q; vitā tribuit possessori suo. Considera ope dei: q; nemo possit corrigere quē illa desperet. In die bona fuerē bonis: ⁊ malā diē p̄caue. Sicut enī h̄c sic i illā fecit de⁹: vt nō inuenit hō ⁊ est iustus q̄rimonas. Dec⁹ q; vidit in die vanitat⁹ mee. Iust⁹ peribit in iustia sua: ⁊ ipi⁹ multo iuri tpe i malicia sua. Noli ēē iust⁹ multū: neq; pl⁹ sapias q; necesse est: ne obstupescas. Ne impie agas multum: ⁊ noli ēē stult⁹: ne moriar⁹ in tpe nō tuo. Dñs ē te sustentare iustū: h̄ ad illo ne subtrahas manū tuā: q; q; timet deū nihil

Delebo et somnia

Amor boni est vultu
Pro. 22. 8

bona

*Omne
s. Re. 8.
2. pa. 6. g*

negligit. Sapientia pforauit sapienter: sup
dece pncipes ciuitatis: nō ē enī hō iust?
in terra: q faciat bonū: r nō peccet. S?
r cūctis s'monib? q dicit: nec accōmo
des cor tuū: ne forte audias vñi male
dicentē tibi. Scit enī p'sentia tua: qz
r tu crebro maledixisti alijs. Cūcta tē
pauit in sapia. Dixi sapiēs efficiar: et
ipa lōg? recessit a me multo magis qz
erat. Et alia pfunditas aīo meo: vt scire r
cā? Lustrant vñtūsa aīo meo: vt scire r
p'siderarē r q'rerē sapientia r rationē:
r vt cognoscere impietatē stulti r erro
rē imprudentū. Et inueni amarorem
morte mulierē: q laque? venatorū est: r
sagena cor ei?. Vincula sūt man? illi?.
Qui placet deo effugit illā: q alit pec
cator ē capies ab illa. Ecce h' inueni di
xit ecclesiastes: vñtū q're aīa mea: r nō in
ueni. Viri de mille vñtū reperi: mulie
rē ex oībus nō inueni. Solimodo h' in
ueni: q fecerit de? hoīez recti: r ipse se
infiniet: miferuerit qñtōib?. Quis tal
vt sapiēs ē? Et q's cognouit solutionē
Ap'ietia hoīs lu (verb? VIII)

*Aliter p
m. 16. m. 16
Inuēti sunt
r 30. 21*

Proū. 17. d

Ap'ietia hoīs lu: r potētissim? fa
ciem illi? cōmutabit. Ego os re
gis obfuro: r pcepta inramēti dei. Ne
festines recedere a facie ei?: neqz pma
neas in ope malo: qz oē qd voluerit fa
ciat: r sermo illi? p'tate plen? est. Nec vi
cere ei quissz pōr: q're ita fact? Qui cu
stodit pceptū: nō experiet quicqz mali
Tps r rēpōsiōnē cor sapiēt? itelligit.
Qñi negotio tps est: r oportunitas:
multa hoīs afflictio: qz ignorat p'terī
B: r futura nullo scire pōt nīscio. Nō est
in hoīs p'tate phibere spiritū: nec ha
ber p'tatē in die mort: nec finit qui
escere igrūēte bello: neqz saluabit im
pietas impiū. Quia hec considerauit: dedi
cor meū in cūctis opib? q sūt sub so
le. Interdū domiat hō hōmī in malis
suis. Audi impios sepultos q enī cum
adhuc vinerēt: in loco factō erāt: r lau
dabant in ciuitate q's iustoz op'ū.
Sed r h' vanitas ē? Eni qz nō p'ferē
cito p'ra malos sentētia: abiqz timore
C: lōs fūz hōmī p'petrāt mala. Atqz pec
cator ex eo q cetēs facit malū r p pa
tētia sustētā: ego cognoui q erit bo
nū timēti? dei: q verent facie ei?. Nō
sūt bonū impio: nec plogent dies ei?

*Carla p
m. 16. m. 16
perand*

h' hī vmbra trāseant: q nō timēt facie
vñi. Et ē alia vanitas q fit sup terrā.
Sūt iusti qbus mala pueniūt q's opa
egerint impioz: r sūt impij q ita securi
sūt q's iustoz facia habear. S? r h' va
nissimū iudico. Laudant igit lencias
q nō esset hōmī bonū sub sole: nisi q
comederet r biberet atqz gauderet: et
h' solū seculi auferret de labore suo oib?
dieb? vite sue q's dedit ei de? sub sole.
Et appolui cor meū vt scire diceret
itelligere dīffensionē q versat i terra.
Est hōmī q dieb? r noctib? somnū nō
capit oculis. Et itelligit: q oīm op'ez
dei nullā possit hōmī inuenire rōnez eo
rū q sūt sub sole: r quāto plus labora
uerit ad q'rendum tāto min? inueniat.
Enī si dixerit sapiēs se nosse: nō potē
rit reperire. Quia hec tractat in corde
meo: vt curiose itelligerē. IX
¶ Qñi iusti atqz sapiētes: r opera A
eoz i mān dei. Et hī nescit hō
mo vtrū amore an odio dignus sit: sed
oīa in futuro t'eruāf incernere: q vni
uersa eque eueniant iusto r impio: bo
no r malo: mīdo r imīdo: imolātū vī
ctimas r sacrificia cōtēnti. Sicur bo
nus: sic r peccator: vt piurus: ita q ve
rū deierat hoc ē pessimū iter oīa q sub
sole sūt: qz eadē cūctis eueniūt. Qñi r
corā filioz hoīm implētur malicia r
cōtēptu in vita sua: r post hec ad infer
ros deducēt. Nemo ē q semp viuat: Et
q hui? rei habeat fiduciam. Melior ē ca B
q hui? leone mortuo. Cūctes enī
nīs vīu? leone mortuo. Cūctes enī
seisse se esse mortuos: Mortui dō nō
hil nouerūt amplius: nec h'it vītra mer
cedē: qz obliuioni tradita. ē memoria
eoz. Amor h' et odiū et inuidie simul
perierūt: nec h'it p'ē in h' seculo: r i ope
qd sub sole gerit. Qade q r comedē i le
ticia panē tuū: r bibe cū gaudio vīnū
tuū: qz deo placet opa tua. Qñi tpe
sint vestimēta tua cādāda: oleū d ca
pīte tuo nō deficiat. Perfūere vītra cū
vīrore quā diligis: cuncti dieb? vite in
stabilitat? tue: q dāt sūt tibi sub sole
oī tpe vanitat? tue. Nec est enī ps i C
ta: r in labore tuo q laboras sub sole.
Qd cūqz facere pōt man? tua instāter
opare: qz nec op? nec ratio: nec sapia:
nec sciētia erit apud inferos: q tu p
peras. Certe me ad aliud: vīdi sub so
le: nec velocit? ēē cursū: nec fortit? bel

9. p.

Eccl. 2. 2

Job 1. 2

Ecclesiastes

lis: nec sapiētis panē: nec doctorū diu-
riss: nec artificū gīaz: s; tps castig; in
oibz. Nescit hō finē suū: s; sicut pilces
capitū hamo: et aues laqō cōphēdun-
tur: sic capisur hoīes in tpe malo: cū
eis extēpio supuenerit. Hāc qz sub so-

lē vldi sapiam: et pbaui maximā. Ciui-
tas parua et pauci i ea viri. Venit pira-
eā rex magnus et vallauit eaz: extruxitq;
munitiones p gīrū et pfecta ē obsidio.
Inuērusq; ē in ea vir paup et sapiēs: et
liberauit vrbē p sapiam suā: et nullas
deinceps recordat; est hoīs illi; paupe-
ris. Et dicebam ego mellior ēē sapias
fortitudine. Quōd s; sapia paupis ptem-
pra ē: et dība ei; nō sūt audita;: Verba
sapiētis audītur i silētio: plusq; cla-
mor pncipis iter stultos. Mellior est sa-
piētia qz arma bellica: et qz in vno pec-
cauerit: multa bona pder. X

m. Utse morietis pōlit suauitate
vnguētū. Preciosior ē sapiētia
puas; glia: ad tps stulticia. Cor sapiē-
tis in dextere ei; et cor stulti i sinistre il-
li;. S; et in via stult; ambulās cū ipse
insipiens sit oēs stultos estimat. Si spi-
rit; pīatē hūis ascēderit sup re: locuz
tuū ne dimiserit: qz curatio faciet cessa-
re pccā maria. Et malū qd vidi sub so-

lē: qst p errorē egrediens a facie pnci-
pis. Positū stultū i dignitate sublimi
et diuites sedere deorsū. Vidi puos in
eas et pncipes ambulātes sup fraz qst
suos. Qui fodit foueas incidet i eā: et q
dissipat sepē mordebit qst coluber. Qui
trāssert lapides affliget i eis: et q scin-
dit ligna vulnerabit ab eis. Si reru-
sū fuerit ferrū: et hō nō vt pus s; hebeta-
rū fuerit: multo labore exacuēt: et post
industria sequeat sapia. Si mordeat ser-
pens i silētio: nihil eo min; habet qui
oculente detrahāt. Verba oris sapiētis
grāz labia insipient; pcpitabūt eum.

Initis verborū ei; stultia: et nouissimū
oris illi; error; pessimū. Stult; verba
multiplicat. Ignorat hō qd an se fuerit
q d p se futurū sit: qsi ei poterit indi-
care Labor stultoz affliget eos q ne-
sciūt i vrbē pgerē: et tibi terra culus
rex ē puer i cui; pncipis mane comē-
dit. Beata terra cui; rex nobilis est: et
cui; pncipes vesunt in tpe suo ad re-
ficiendū et nō ad luxuriā. In pigritias
humiliabit; cōgnator: i infirmitate

mansipit illabit dom;. In risu faciunt
panē et vīnū: vt epulē bībētēs. Et pe-
cunie obediunt oīa. In cogitatione tua
regi nō detrahes: et in secreto cubiculū
tui nō maledixeris diuiti;: qz et aues ce-
li portabūt vocē tuā: et q habēt penas
annūciabūt sententiā. XI

m. Tre panē tuū sup transcurrentes
aqs: qz post tpa multa iuuenies
illū. Da partes septē necnon i octo: qz
ignoras qd futurū sit malū sup terrā.
Si replete fuerint nubes: imbrem sup
terrā effundēt. Si ceciderit lignū ad
austrū aut ad adlonē: in quocūq; loco
cecidit ibi erit;: Qui obseruat ventus
nō semiat: et q considerat nubes nunq;
metet. Quō ignoras: q sit via spēs: et q
rōne cōpingant oīa in vtre pgnat;:
Nescis opa dei qz fabricator est oīm.

Mane semia semē tuū: et vespere ne ce-
ser man; tua: qz nescis qd magis oria-
tur h; aut illud: et si vtrūq; simul meli-
erit. Dulce lumē et delectabile ē oculis
videre solē. Si annis mult; vixerit ho-
mo et in his oībus let; fuerit: meminis-
se debet tenebrosi tps: i diēnū multo-
rū q cū venerint vanitatis arguent; p-
terita. Letare s; iuuenis i adolecētia
tua: et in bono sit cor tuū in dieb; iuue-
tutis tue: et ambula i vīs cordis tui: et
in intuitu oculoz tuoz: et scito q p oī-
bu his adducet te de; i iudiciū. Aufer
irā a corde tuo: et amone malicia a car-
ne tua. Adolecētia em; et volūtas: va-

l. Emēto creatoris (na sūt XII)

m. tui in dieb; iuuentutis tue: anāz
veniat tēp; afflictiois tue: et ap-
propinquēt āni de qb; dicas: nō mihi
placēt. Anteq; tenebrosus sol et lumē
stelle et luna: et reuertat; nubes post plu-
uiā. Quā cōmouebūt custodes domus:
et nutabūt viri fortissimi: et ociose erūt
molētes in minuto numero et tenebre
scētē vidētes p soziam: et claudēt ostia
i platea i hūilitate voc; molēt; et pū-
gēt ad vocē voluer;: et obsurdēt oēs
sille carnis. Excelsa qz timebūt: et for-
midabūt i via. Florebūt amigdal;: im-
pinguabūt locusta: et dissipabūt; cappa-
ris. Quā ibit hō i domū eternitāt; sue
et circūibit in platea plantētes. Nūq;
rūpatur funis argēteus: et recurrat vitē
ea aurea. et pterat; hydris sup fontē: et
pstringat; rota sup cisternā: et reuertatur

perenna
signat

opa xi
sunt oīes

et hoc
reuerentat

cond d
stans regis

isp. 6. a

ca. 26. b

ca. 27. b

ca. 28. b

ca. 29. b

ca. 30. b

3.1.a pulvis i terra sua vnde erat: et spissus re-
deat ad deum qui dedit illi. Vanitas vani-
tatum dixit ecclesiastes: et omnia vanitas.
Cuius est sapientissimus? ecclesiastes: docuit
ipsum et enarrauit quod fecerat: et investi-
gans copiosius pabolas inbras. Quae-
sit verba veritatis: et scripsit sermones rectis-
simos: ac veritate plenos. Verba sapien-
tissimi sunt stimuli et quasi clavi et alii desolati:
qui magistro pulvis datus fuit a pasto-
re vno. His amplius filii mei ne degra-
faceret plures libros nullus est finis:
frequenter meditatio: carnis afflictio
Cognoscere. Et sine loquendi pariter oes audiamus.
Deum time: et mandata eius obsequia. Hoc est
omnis homo. Cuncta quae sunt adducet deus in tu-
diciu per oculos errato: siue boni siue mali
sit. Explicit liber ecclesiastes. Incipit
Cantica canticorum. Cap. I

2

o

Sculetur me

osculo oris sui. Quia me-
liora sunt vera tua vino
fragrantia vnguentis op-
timis. Olesu effusi nomen subideo ado-
lescentule dilectissimi te. Trabe me post te.
I.2.a Currerem i odore vnguentorum tuorum. In-
troduxit me rex i cellaria sua. Exulta-
bim et letabimur in te: memores vberum
tuorum super vinum. Recti diligunt te. Ni-
gra sunt et formosa filie hierusalem: sicut ta-
bernacula cedari: sicut pelles salomonis.
Nolite me considerare quod fusca sum:
quod decolorauit me sol. Filii matris mee
pugnauerunt i me: posuerunt me custode
vineis. Vineae meae non custodiunt. Indi-
ca mihi quem diligit anima mea: vbi pa-
scas: vbi cubes i meridie: ne vagari in-
cipias post greges sodalium tuorum. Si ig-
noras te o pulchra inter mulieres regre-
dere: et abi post vestigia gregum tuorum: et
pascere hedos tuos inter tabernacula pasto-
rum. Equitavi meo in curribus pharaonis
assimilavi te amica mea. Pulchre sunt
gene tuae sicut turtur: collum tuum sicut
monilia. Aureas pulas aureas faciem
tibi: vermiculatas argenteo. Dominus est rex
i accubitus suos: nardus mea dedit odo-
rem suum. Fasciculus myrrhae dilectus meus
mihi inter vera mea commorabitur. Bo-
nus est dilectus meus mihi: i vineis en-
gaddi. Ecce tu pulchra: dilectus es amica mea:
ecce tu pulchra: oculi tui colubinae. Ec-
ce tu pulcher es dilecte mi et decoius.

Lectulus non floridus: tigna domorum non
rubicunda cedrina: laquearia non cypressina. II
Sed flores capiti: et liliis ornatum.

e Sic liliis inter spinas: sic amica
mea inter filias. Sicut malus inter
ligna silvarum: sic dilectus meus inter filios.
Sub umbra illius quae desideraueram se-
di: et fructus eius vultus gutturi meo. In-
troduxit me rex i cellas vinarum: ordia-
uit me charitate. Fulcite me floribus:
stipate me malis: quod amore laqueo. Le-
ua eius sub capite meo: et dextera illius am-
plexabitur me. Adiuro vos filie hierusalem:
per capreas ceruorum caporum: ne succiteret
neque euigilare faciat dilectus: quod adu-
erba ipsa velit. Nox dilecti mei. Ecce isse
venit salutes i montibus: transiit colles.
Sicilis es dilectus meus: capree pinulorum cer-
uorum. En ipse stat post parietem non re-
spiciens per fenestras: aspiciens per cancellos.
En dilectus meus loquitur mihi. Surge per-
pera amica mea: colubina mea: formosa
mea et veni. Ita est hyems transiit: im-
ber aquae et recessit. Flores apparuerunt
i terra nostra: ipsae putredines aduenit. Nox
turturis audita est i terra nostra: sicut pul-
trot grossus suos: vineae flores dederunt
odoratum suum. Surge perpera amica mea:
speciosa mea et veni: colubina mea i fora
minibus petre i caverna inacerie. Osten-
de mihi faciem tuam: sonet vox tua in au-
ribus meis. Nox est tua dulcis: et facies
tua decora. Capite nobis vulpes puulas
quae demolit vineas. Nam vinea nostra flo-
ruit. Dilectus meus mihi et ego illi: quod pasci-
tur inter lilia: donec aspirer dies: et incli-
nent umbrae. Redire filius esto dilecte
mi capree pinulorum ceruorum super montes
N lectulo meo pasci (berthel. III)
i ceteris quibus quae diligit anima mea.
Quaerit illi: et non inuenit. Surgat
et circueat civitates per vicus et plateas
queram quae diligit anima mea. Qua-
erit illi: et non inuenit. Inuenit me vi-
giles: quae custodiunt civitatem. Num quae di-
ligit anima mea vidistis? Paululus est per-
transiit eos inuenit quae diligit anima mea
Tenuit est: ne dimittat: donec introdu-
cat illi i domum matris mee: et cubilem
genitricis mee. Adiuro vos filie hierusalem:
saltem per capreas ceruorum caporum: ne suc-
citeret neque euigilare faciat dilectus: do-
nece ipsa velit. Quae est ista quae afeceit per de-
serti sicut virgula summi ex aromatibus

3

3.1.a

J.3.a

J.3.b

et.3.a

C

D

3

3

3.

et.3

J.3

Lantica

misrhe a thur: rēnā si puluer pigmē
argē: En lectulū salomōis seragita for
tes amibit ex fortissimis isrl: oēs re
nētes gladios: r ad bella doctissimi.
Tinuiscuntq; enlis sup semur sui: p
pter timores nocturnos. Feculū fecit
sibi rex salomō de lignis libani. Colli
nas ei⁹ fec argēteas: declaratiōis aureis
ascēsus: purpureis: media charitate cō
strauit: ppe filias hierlm. Egredimini
filie sion: r videte regē salomōnē t oīa
dematē: q coronauit illū mater sua: in
die desponsatiōis illi⁹: r l die leticie cor

A Nam pulchra (dis ei⁹. IIII

q es amica mea: q; pulchra es.

Oculi tui colubaz: absq; eo qd

J. 6. b intrinsec⁹ later. Capilli tui sicut greges

caprarū: q; ascēderūt de mōre galaad.

Dētes tui sicut greges tōfari: q; ascē

derūt de lauacro. Dēs gemellis fetib⁹

r sterit nō ē inter eas. Sicut vitra coc

cinea labia tua: et eloquū tui dulce.

Sic fragmē malipuncti: ira gene tue:

B absq; eo qd intrinsec⁹ later. Sicut tur

ris dō collū tui: q; edificata ē cū p pu

gnaculis. Vile clipe pēdet ex ea: oīs

armatura fortis. Duo vbera tua sicut

duo hīnnuli caprē gemelli: q; pascit i

lilis: donec aspiet dies: et inclinent

vmbrē. Vadā ad montē myrrhe: r ad

collē thuris. Tota pulchra es amica

mea: r macula nō ē in te. Tēti de liba

C no spōsa mea: veni de libano veni. Co

ronaber⁹ de capite amana: de vertice

fanir r hermō: de cubilib⁹ leonū d mō

tibus pardoz. Vulnerasti cor meū: so

roz mea spōsa: vulnerasti cor meū i vno

oculo tuo: r i vno crine colli tui. Q

pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

Pulchre sē mame tue soroz mea spōsa.

ei⁹ me⁹ in hortum suū: vt comedat fru
ctum pomoz suoz. Tēti i hortū me
um soroz mea sponsa: mēsuū myrrham
meā cū aromatib⁹ meis. Comedi fauū
cū melle meo: r bibi vinū meū cū lacte
meo. Comedite amici r bibite: r ebri
amini charissimi. Ego dormio: et cor
meū vigilat. Vt dilecti mei pullant⁹
Bperi mibi soroz mea: amica mea: col
liba mea: imacula mea: q; caput me
um plens ē roze: r cincinni mei gutt⁹

noctis. Expolauit me tunica mea quō

induar illa: Laui pedes meos: quō in

quabo illos? Dilect⁹ me⁹ misit manus

suā p foramē: r vēter me⁹ itremuit ad

tactū ei⁹. Surrexi vt aperiem dilecto

meo. Man⁹ mee stillauerūt myrrharet

digitū mei pleni myrrha pbarissima.

Pellulū ostiū mei aperui dilecto meo:

at ille declinauerat atq; trāsierat. Bīa

mea liqufacta ē: vt dilect⁹ locut⁹ ē. Que

siui r nō inueni illū: vocaui r nō rēdit

mibi. Inuenerūt me custodes q; circū

ierūt ciuitatē. Percusserūt me r vulne

rauerūt me: tulerūt palliū meū custo

des muroz. Adiuo vos silete hiet⁹ si

inuenierūt dilectū meū vt nūciet ei q;

amore langueo. Qualis ē dilect⁹ tuus

ex dilecto: o pulcherria mulierū! Qua

lis ē dilect⁹ tu⁹ ex dilecto: q; sic adin

rauit nos? Dilect⁹ me⁹ cādid⁹ r rubicū

dus: electus ex milib⁹. Caput ei⁹ aurū

optimū. Come ei⁹ sicut elate palmariū

nigre q; corū. Oculi ei⁹ sicut colūbe

sup riuulos aqū q; lacte sūt lotē: r re

sident iux flūctā plenissima. Bene illi⁹

sicut areole aromatiū: cōsite a pigmen

targis. Labia ei⁹ lilia distillantiā myr

rhā primā. Man⁹ illi⁹ rōnatiles: aure

re: plene hyacinthis. Tēter ei⁹ ebur

ne: distinct⁹ sapphyris. Crura illi⁹ co

lūne marmoreā: q; fidate sūt sup bases

aureas. Species ei⁹ vt libanū: elect⁹ vt

cedri. Suttur illi⁹ suauissimū: r totus

desiderabilis. Talis ē dilect⁹ meus et

ipē ē amic⁹ me⁹ sicut hierlm. Quo abūte

dilect⁹ tuus o pulcherriima mulierū: q;

declinauit dilect⁹ tu⁹. Et q̄remus eum

3lect⁹ me⁹ descendit (reclū VI

B b i hortū suū ad aureolā aroma

tū vt ibi pascat in hort⁹: r lilia

colligat. Ego dilecto meo: et dilectus

me⁹ mibi: q; pascat inter lilia. Pulchra

es amica mea: suauis r decora sic hie

Piere. 25. c

J. 2. b. et. 3. b

J. 8. a

J. 1. a

rusale: terribilis et castroz acies ordi
 nata. Buerre oculos tuos a me: qđ ipi
 me quolare fecerūt. Capilli tui sūt grex
 caprarū qđ apparuerūt de galaad. Den
 tes tui sūt greges ouis: qđ ascēderūt de
 lauacro. Oēs gemellis ferib: et sterili
 ē is. Sicut corer malpunicū: sic ge
 ne tue: absqđ oculis tuis. Sexaginta
 sūt regine: octoginta cōcubine et ado
 lescētarū nō ē nūer. Ana ē cōsiba
 mea: pfecta mea: vna ē mīi sue: electa
 genitrici sue. Uiderūt eā filie sion et be
 atissimā pđicauerunt: regine et cōcu
 bine et laudauerūt eā. Que ē ista qđ p
 gredit qđ auroza p surge: pulchra ut
 luna electa ut sol: terribil et castroz
 acies ordinata? Descēdi i hortū nūc
 ut vidēre poma cōualū: et inspicerē si
 florūssēt vinea: et germināssēt malapu
 nica. Nesciūt. Alia mea pcurbavit me:
 ppter qđrigas aminadab. Reitere re
 itere sunamit: reuere reitere ut in
 Ad videbis (tueamur te. VII
 qđ in sunamite: nisi choros castro
 rūt? Pulchri sūt gressus tui i
 calciamēt filia pncipis. Ifigure femi
 nū tuoz sicut monilia qđ fabricata sūt
 manu artificis. Umbilicus tu? crater
 rosmilis: nūqđ idigēs pocul. Uēter
 tu? sic aceru tritici: vallis lilij. Duo
 vbera tua sūt duo hīnuli gemelli ca
 pree. Collū tuū sic turri eburnea: ocu
 li tui sūt piscine i esebon qđ sūt i porta
 filie multitudinis. Nasus tu? sicut tur
 ris libani: qđ respicit s damascū. Caput
 tuū ut carmel: et come caput tuū sicut
 purpurea regi thēta canalib. Pul
 chra es: et decora charissima i delictis
 Statuta tua assimilata ē palme: vbera
 tua botris. Dixi. Ascēdā i palmā: et
 apprehēdā fructū ei. Et erūt vbera tua
 sicut botri vinee: et odores tui sūt odor
 maloz: gurrur tuū sicut vinū optimū.
 Dignū dilecto meo ad potādū: labijs
 qđ tētib: illi? ad ruminādū. Ego vi
 lecto meo: et ad me cōsilio ei. Tenti di
 lecte mi egrediamur i agrum: cōmoe
 mur i vllis. Mane surgam? ad vineas
 videam? si floruit vinea: si flores fru
 ctu? prurrit: si floruit malapunica.
 Ibi dabo tibi vbera mea. Mādragore
 dederunt odorem in portis nostris.
 Omnia poma noua et vetera dilecte
 mi seruaui tibi.

Cis mīhi bet te fratē meū su
 gentē vbera mīs mee: ut inue
 niā te folij foris: et deosculer: et
 iā me nemo despiciat? Apphēdā te et
 ducā i domū infis mee: et in cubiculū
 gentricis mee. Ibi me docebis: et da
 bo tibi poculū ex vino cōdito et multū
 maloz granatoz meoz. Leua ei? sub
 capite meo: et dextera illi? amplexabit
 me. Adiuro vos filie hierlm ne fuscie
 tis neqđ euigilare faciat dilectio: donec
 ipa velit. Que ē ista qđ ascēdit de deser
 to: delictis affluēs: inuita sup dilectū
 suū? Sub arbore malo suscitauit te.
 Ibi corrupta ē mīr tua ibi violata ē ge
 nitrix tua. Pone me ut signaculū sup
 cor tuū: ut signaculū sup brachiū tuū:
 qđ fortis ē et mors dilectio: dura scilicet
 isern? emulatio. Lāpades ei? ut lāpa
 des ignis atqđ flammis. Bq multo ne
 potuerūt extinguere charitatē: nec fū
 mina obruunt illā. Si dilectio: qđ nī
 hil despiciat eā. Soror nra pua et vbe
 ra nō hz. Quid faciem? foroz nesci? dīa
 qđ alloquēda ē? Si mur? edificem?
 sup eū. ppugnacula argētea. Si ostiū
 ē: cōpingam? illū tabul cedrinis. Ego
 mur? et vbera mea sicut turri: et qđ fa
 cra sūt corā eo qđ pacē reperit. Vineā
 fuit pacifico: ea qđ habet plos. Tradi
 dit eā custodib: vir affert ut fructu ei?
 mille argētea. Vineā mea corā me ē.
 Mille tui pacifici: tūcēt hīs qđ custo
 diūt fructū ei. Que habitas i hortis:
 amici auscultāt: fac me audire vocem
 tuam. fuge dilecte mi et assimilare ca
 pree hīnnuloz ceruoz sup mōies aro
 Explicīt Cārica cārico (matū.
 Incipit plogus i librū Sapientie.
 Iber sapie apud hebreos nūc
 qđ ē: vñ i ipse stilus grecā ma
 gis eloquētā redolet. Dunc
 indei Philonis ē affirmār.
 Qui pnde sapie notat: qđ eo christi
 aduē? dē sapia pps: et passio ei? euē
 Explicīt plogus. In (dent exprimit.
 cipit liber sapientie. Caplm. I

Fligite iusticiā
 qđ indicat trā. Sentite de
 dno i bonitate et simplicitate
 te cordis frite illi: qđ inuenit ab hīs
 qđ nō rēptāt illū: appareat ā eis qđ fides

Piere. 4

I. Is. 2

I. S.

Ja. 29. 8
 Eia. 56. 6
 15. 6

Sapientia

habēt et illi? peruerse et cogitationes se
parāt a deo: p̄bata at vitē corripit in
fipietes. Qm̄ i malitioſa aliam nō tro
bit ſapientia: nec habitabit i corpore ſub
dito peccat. Spūs ei ſac̄r discipule ef
fugiet ſicili: t auferet ſe a cogitationib⁹
q̄ ſit ſine intellectu r corripiet a ſupie
niēte ſiquate. Benign⁹ ē ei spūs ſapie
r nō liberabit maledicti a labijs ſuis
q̄m renū illi⁹ reſt? ē de⁹ r cordis illi⁹
ſcrutator: ē ver⁹ r lingue ei⁹ auditor.
Qm̄ spūs dñi repleuit orbē ſerari: r b
q̄ cōtinet oia ſciam h⁹ voc. Propt̄ h
q̄ loq̄r inq̄ nō pōt latere: nec p̄terit
C illū corripies iudiciū. In cogitationi
b⁹ ei ipſi interrogatio erit: ſermoni autē
illi⁹ auditio ad deū veniet: ad correptionē
ē inq̄tati illi⁹. Qm̄ autē zelū aud
it oia: r tumuit r murmuratiōnū nō
abſcedet. Cuſtodite q̄ vos a murmuratiōe
q̄ nihil p̄deſt: r a detractiōe par
cite lingue. Qm̄ ſimo obſcur⁹ i vacuū
nō ibit: os at q̄ mētē occidit aliam.
Nolite zelare mortē in errore vite rfe:
neq̄ acq̄rat p̄ditiōē i opib⁹ manuū
p̄ſarū. Qm̄ de⁹ mortē n̄ fecit: nec letat
i p̄ditiōe vitioꝝ. Creauit ei vt eēt oia
r ſanabiles ſec̄, natiōes orbis ſrarū: r
nō ē illi medicamētū eximij: nec in
feroꝝ regnū i ſra. Juſticia ei p̄petua ē
r imortali iuſticia at mortē acq̄ſiſto.
Im̄p̄ at manib⁹ r verb⁹ acceſſerūt il
lā: r eſtimātes illā amica: deſuperarūt r
I. 15. b ſpōſtōes poſuerūt ad illā: q̄m mortē di
gnū ſūt q̄ ſūt ex pre illi⁹. II
b Ierūt ei ipſi: cogitantes apd
ſe nō recte. Exiguū r cū tedio ē
ēps vite nfe: r nō ē refrigeriū i ſine ho
mis: r nō ē q̄ agnit⁹ ſit reſuſ ab ſer?
Quia ex nihilo nati ſum⁹: r poſt h̄ eri
m⁹: tāq̄ nō fuerim⁹. Qm̄ ſum⁹ aſſat⁹
I. 5. c ē i nari⁹ nfi⁹: r ſmo ſcineille ad cō
monediū cor nfm. Quia extinet⁹ cinis
erit corp⁹ nfm. I ſpūs diſſundet tāq̄
mollis aer. Et trāſibit vita nfa tanq̄
veſtigij nubis: r ſicut nebula diſſolue
rit: q̄ fugata ē a radijſ ſolia: r a calore
illi⁹ aggranata. Et nomē nfm obliu
onē accipiet p̄ tpus: r nemo memoriā
habebit operū nfoꝝ. Umbie ei trāſit⁹
ē tps nfm: r nō reſuſo finis nfi⁹: q̄m
cōſignata ē: nō nemo reuerit. Veniet q̄
r ſuamur bonis q̄ ſit: r vtamur crea
tura tanq̄ in luceſcere celeriter. Vno

p̄cioſo r vnguētis nos ſpleam⁹: r nō p̄
tereat nos ſos tps. Coronem⁹ nos ro
ſis añq̄ marceſcat: nullū p̄tū ſit q̄
nō graniteat luxuria nfa. Nam vfm
exoris ſit luxurie nfe. Ubij⁹ relinq̄m⁹
ſigna leticie: q̄m hēc ē ps nfa: r hēc ē
fors nfa. Opprimam⁹ pauperē iuſtū: r
nō parcam⁹ vidue nec veterano: nec re
ueramur canos m̄hi tps. Q̄t ei for
titudino nfa lex iuſticie. Ab ei inſimū
ē ſutile iuenit⁹ Circūueniam⁹ q̄ iuſtū
q̄m iuſtū ē nobis: r ſr? ē opib⁹ nris ex
I. 16. b ſproperat nob p̄tā legi: r diſſamat in
nos p̄tā diſcipline nfe. Promittit ſe
ſciam dei hfe: r ſiliū dei ſe noiat. Fact⁹
ē nob ſeruductionē cogitationū nfa
rū. Grauis ē nob etiā ad videndū: q̄m
diſſimilis ē alijs vita illius: r ſimulare
ſit vite ei⁹. Tāq̄ nugaces eſtimati ſu
m⁹ ab illo: r abſtinet ſe a vijs nfi⁹ tā
q̄ ab imūditijſ: r p̄ſere nouiſſima tu
ſtorū: r ghaſ p̄ſem ſe hfe dei. Aldeam⁹
q̄ ſi ſmōdes illi⁹ veri ſint: r tēp̄em⁹
q̄ vctura ſit illi: r ſciem⁹ q̄ erit nouiſ
ſima illi⁹. Si ei ē ver⁹ ſili⁹ dei ſuſcipe
er illū: r liberabit illū de manib⁹ p̄rio
rū. Cōrumella r tommēto int̄rogem⁹ cū
vt ſciam⁹ reueretiā ei⁹: r p̄bem⁹ patiē
tiā illi⁹. Monte turpiſſima p̄deimnem⁹
ē. Et ei ei reſpect⁹ ex ſermonib⁹ illi
us. Nec cogitauerūt r errauerūt. Exce
cauit ei illos malicia eoꝝ: Et neſcieſt
ſacramēta dei: nec mercedē ſperauit
i uſticie: nec iudicauerūt honoꝝ aiarū
ſancrarū. Qm̄ de⁹ creauit hoīem ſerter
m̄nabile: r ad imaginē ſimilitudinis
ſue fecit illū. Inuidia at diaboli: mors
int̄roint⁹ i orbē terrarū: imitant⁹ autē
illi qui ſunt ex parte illius. III
Uſtoꝝ autē aie in manu dei ſit
i r nō tāger illos tommēto mori
illi ſunt oculis inſipientium
mori: r eſtimata eſt aſſictio eritus il
loꝝ. Et ab itinere iuſto abierūt in er
eminiſ: r q̄ a nob eſt iter eremini⁹: il
li autē ſūt in pace. Et ſi corā hoib⁹ ro
mēta paſſi ſūt: ſpes illoꝝ i moralitate
plena ē. In pauc⁹ verat⁹ i m̄h bñ diſ
ponet⁹: q̄m de⁹ tēp̄rauit eos: r iuenit
illos dignos ſe. Tāq̄ aurū i fornace p̄
buit illos: r q̄m holocausti hoſtiā ac
cepit illos: r tēp̄erit erit reſpect⁹ illoꝝ
fulgebūt iuſti: r tāq̄ ſcintille i ardi
nero diſcurrēt. Iudicabit natiōes: ei

*Sapientia
p̄tū p̄tū
p̄tū*

*Inſimū
ad
m̄h*

Wat. 27. c

Piere. 11. b

*M̄h vnde
p̄tū
Dei. 1. b. c
5. a
Eccl. 17. a*

Deu. 33. a

*Wat. 13. f
Jud. 6. f*

Piere. 4. b

*2. b
2. b. 3. b
t. 5. c
3. c. c.*

I. 15. b

I. 5. c

*Da. 20. d
Eſa. 56. d
15. d*

dñabñt pñs: r regnabit dñs illoz i p
 perñs. Qui cōfideñt illo: intelligēt veri
 tate: r fideles i dilectione aqñescēt il
 li: qñi donñs i par ē electi ei⁹. Impñ āt
 fm q cogitauerunt correptionē habe
 bñt: q neglexerūt iustit: r a dño recessē
 rūt. Sapiam ei⁹ r disciplinā q abñcit i
 felix ē: r vacua ē spes illoz: r labores
 sine fructu: r inutilia opa eoz. Mulie
 res eoz in senfate sūt r neqñsimi filij il
 loz. Maledicta creatura eoz: qñi fe
 lix ē sterilis r incoñdñata: q nesciuit
 thori i delicto. Habetit fructū i respe
 ctione alariū scāz. Et spado q nō opa
 r⁹ ē p man⁹ suas iniquitatē: nec cogita
 uit aduersus deñ neqñsima. Dabit eñ
 illi fidei donñ electi: r foris i tēplo dei
 acceptissima. Bonoz ei laborz glōsios
 ē fruct⁹: r q nō cōcidat radix sapie⁹ si
 lij aut adulteroz i cōsummatiōe erūt: et
 ab iniqu thoro seimē extirminabit. Et
 si qdē loqevite erūt: nihilli cōputabū
 tur: r sine honore erūt nouissima sene
 ct⁹ illoz. Et si celer⁹ defuncti fuerint
 nō habebūt spē: nec i vie agnitōis al
 locutionē. Nationes eñ iniqui: dire sūt
 o pul cōsummatiōis. IIII
 o chra ē casta generatio cū clari
 tate. Immoztalis ē ei memoria
 illi⁹: qñi r apud deñ nota ē r apud ho
 mines. Cū pñs ē imitant illā: r deside
 rāt eā cū se eduxerit: r i ppetuū corona
 ta triūphat: incoñdñataoz certaminū
 pñmū vincēs. Multigena aut impioz
 multitudo nō erit vtilis: r spuria vitu
 lamina nō habūt radices altas: nec sta
 bile firmamētū collocabūt. Et si in ra
 mis i tpe germinauerit: i firmiter posi
 ta a vtro cōmoueabunt⁹: r a nimietate
 vtroz eradicabūt. Cōfringē ei rami
 cōsummati: r fruct⁹ illoz iustiles r acer
 bi ad mādūcāñ: r ad nihillū apti. Ex
 iniqu eñ oēs filij i nascit⁹ testes sūt
 neqñe aduersus parētes i interrogari
 one sua. Iust⁹ aut si morte pōcupat⁹
 fuerit: i refrigerio erit. Senect⁹ ei vene
 rabilis ē: nō diuturna: neqñ ānoz nu
 mero cōputata. Cant aut sūt sensus ho
 minis: r etas senectut⁹ vita imaculata
 placēs deo facit dilect⁹: r viuēs iter
 pcorēs trasnat⁹ ē. Rapt⁹ ē ne malicia
 muraret itellecti ei⁹: aut ne fictio deci
 peret alam illi⁹. Fascinatio eñ nuga
 citat⁹: obscurat bona r incoñfūñ cōcu

pñscētie trasfuerit sensus sine malitia.
 Cōsumat⁹ i breui expleuit tpa multa.
 Placita ei erat deo ala illi⁹: ppter hoc
 pperauit educere illū i medio iniqui
 tatiū. Populi āt vidētes r nō intelligē
 res: nec ponētes in pcoris talia: qñi
 gra dei r misericōdia ē i sacros ei⁹: r respec
 ct⁹ sup electos illi⁹. Cōdēnat aut iust⁹
 mortuos vnos ipios: r iuue⁹ celer⁹
 cōsummata lōga vitā iniusti. Videbit ei⁹
 finē sapiēt⁹ r nō intelligit qd cogita
 uerit de illo de⁹: r qre minuerit illi do
 min⁹. Videbit ei⁹ cōtēnēt eñ: illos āt
 de⁹ irridebit. Et erūt post hec decidē
 tes sine honore. r i cōrumelia iter mor
 tuos i ppetuū. Qñi disperit illos i fia
 tos sine voce: r cōmouebit illos a fun
 damēt⁹: r vlt⁹ ad supmū desolabunt.
 Et erūt gemētes: r memoria illoz pe
 riet. Venient i cogitatōe pcorū suoz
 timidi: r traducēt illos ex aduerso int

tunc ha (quitates ipsoz). V
 t bñt iusti i magna cōstātia adu
 sus eos q se angustiauerit: r q
 abstulerūt labores eoz. Vidētes tur
 babunt timore horribili: r mirabunt
 i subitatioē in sperate salutis gemētē
 p angustia spūs dñcēs intra se peni
 tētiā agēs r p angustia spūs gemen
 tes. Pñ sūt qō habuim⁹ aliqui i derisū
 r i similitudinē ipsoz. Nos in sen
 sati vitā illoz estimabam⁹ infantiā: et
 finē illoz sine honore. Ecce quō cōpu
 tati sunt iter filios dei: r inter sacros
 soz illoz ē. Ergo errauim⁹ a via veri
 tatis: r iusticie lūmē nō luxit nobis: r
 sol intelligētie nō ē ort⁹ nob⁹. Lassati
 sum⁹ i via iniquitat⁹ r pditionis: r am
 bulauim⁹ vias difficiles: viā aut dñi
 ignorauim⁹. Quid nō pñuit supbia⁹
 aut diuturni iactātia qd prulit nob⁹
 Trasierūt oia illa tāq vmbra r tanq
 nūci⁹ pcurres. Et tāq nauis q pran
 sit fluctuantē aquis: cui⁹ cū pperierit
 nō ē vestigiū inuenire: neqñ semitā car
 ne illi⁹ in fluctib⁹. Aut auis q trasno
 lat i aere: cui⁹ nullū inuenit argumē
 tū itiner⁹ illi⁹: sñ font⁹ alariū ver
 berās leuē vētū: r scindēs p vim itine
 ris aerē: cōmoris alis transvolauit: et
 post h nullū signū inuenit itiner⁹ il
 li⁹. Aut tāq sagitta emissā i locū desti
 natiū: diuisus aer cōtinuo i se reclusus
 ē vt ignozē trasit⁹ illi⁹. Sic r nos na

Proh. 1

3.

104.16.
ces. 9.

Ro. 13.

Proh.

33
Eccl. 35

Sapientia

si cōtinuo desinim⁹ esse: et virtutē qui
de nllis signis valum⁹ ostendere. In ma
Proh. 11. aliguitate aut nra cōsumpti sum⁹. Talia
dixerūt i inferno: hi q peccauerūt: qm
B. 2. a spes imp⁹ tāq lanugo ē q a vēto tol
lit: tanq spuma gracilis ē q a pcella
diggit: et tāq fum⁹ q a vēto diffusus
est: et tāq memoria hospitis vni⁹ dici
piterunt. Iusti autē i ppetuū viuēt: et
apud dñm ē merces eor⁹: et cogitatio il
lois apud altissimū. Ideo accipiet re
gnū decoris diadema speciei de manu
dñi: qm dextera sua teger eos: et in bra
D chlo sācto suo defendet illos. Et acci
piet armaturā zel⁹ illi⁹: et armabit cre
aturā ad vitionē inimicor⁹. Induet p
thorace iusticiā: et accipiet p galea iu
dicii certū. Sumet scutū inexpugna
bile equatē: acut autē dirā irā i laccā:
et pugnabit cū illo orbis terraz s sen
satos. Ibi directe emissiones fulgur
et tāq habene curuato arcu nubiu
et terrābñs: et ad certū locū insiliēt. Et
a petrosa ira plene mitrent⁹ grādines:
et scēderit in illos aq maris: et flumia
cōcurrēt duriter. Cōtra illos habuit sp
rit⁹ dñi: et tāq turbo ventū diuidet
illos: et ad heremū pducet oēm frā iu
qatis illoz et malignitas euertet se
Elior⁹ sapi (des potētū. VI
m entia q vires: et vir prudēs q
fortis. Audite g reges et intelli
gite: discite iudices finitū terre. Prebe
te aures vos q cōtinet⁹ multitudines
Ro. 13. a et placeat vobis i turris nationis: qm
data ē a dño pās vobis: et vir⁹ ab al
tissimū: q interrogabit opa vra et cogi
tationes scrutabit: qm cū essetis mini
stri regni illi⁹: nō recte iudicastis nec
custodistis legē iusticie: neq fm volū
tatē dei ambulastis: hōi rēde et cito ap
parebit vobis: qm iudiciū durissimū in
his q sunt: fiet. Erguo ei cōcedit mi
sericordia: potētes aut potēter toime
ta patien⁹ et nō i subtrahet psonā cu
iustis de⁹: nec verēbit⁹ magnitudines
culis q: qm pusillū et magnū ipse fecit
et ēqliter ē illi cura de oib⁹ fortiorib⁹
aut fortior instat cruciario. Ad vos g
reges sitis hi pmones mei: vt discat⁹ sa
pientia et ne exidatis. Qui ei custodie
runt iusticiā: iuste iudicabñt: et q vidi
cerint iustar: inuentē qd respōdat. Cō
cupiscite g sermones meos et diligite

illos: et habebitis disciplinā. Clara ē et Job. 3. c
q nunq marcescit sapiētia: et facile vi
det⁹ ab his q diligūt eā: et inuenit⁹ ab
his q qrit illā. Preoccupat q se cōcu
piscit: vt illis se pizor ostēdat. Qui de C
luce vigilauerit ad illā nō laborabit
assidentē em illā forib⁹ suis inueniet.
Cogitare g illa sēsus ē cōsumat⁹: et q
vigilauerit ppter illā: cito erit secur⁹.
Qm dignos se circūit ipa qrens: et in
vīs suis ostendet se illis hilariter: et in
omni puidencia occurret illis. Initiū
em illi⁹ verissima ē discipline cōcupi
scentia. Cura ergo discipline dilectio ē
et dilectio custodia legū illi⁹. Custodi
tio aut legū psumario icorruptio ē:
icorruptio aut facit eē pmiū deo. Cō
cupiscētia itaq sapiētie deducit ad re
gnū ppetuū. Si g delectamini sedibus
et sepepris o reges ppli: diligite sapien
tiā vt i ppetuū regnet⁹. Diligite iamē
sapiētie: oēs q pestis ppsis. Quid ē ill
sapiētia et quēadmodū sacra sit: referē
et nō abscondā a vobis sacramēta dei: s
ab initio natiuitat⁹ inuestigabo: et po
nā in lucē sciētis illi⁹: et nō pteribo ve
ritatē: neq cū inuidia tabescēte iter
habebor: qm talis hō non erit princeps
sapiētie. Multitudo aut sapiētis: sa
nitas est orbis terrarū: rex sapiēs po
puli stabilitenti ē. Ergo accipite di
sciplinā p sermones meos: et pderit vi
Am dde et ego (bis. VII
s moralis hō sstis oib⁹: et ex gene
re terreno illi⁹ q pizor fac⁹ est
et in vētre mris figurat⁹ sū caro: decē
mensū tēpore coagulat⁹ sum i sangui
ne: ex semine hois: et delectamēto som
ni ēdūient⁹. Et ego nat⁹ accepi cō
mūē aerē: et in similitudine sacā decidi
terā: et primā vocē similē oib⁹ emisi
plorās. In inuolument⁹ nutrit⁹ sum: et
magnis curis. Nemo ei ex regib⁹ all
ud habuit natiuitatis initis. Unas g
introit⁹ ē oib⁹ ad vitā: et similis exit⁹.
Propter hō optauit et dat⁹ est mihi sen
sus: et inuocauit⁹ venit i me spūs sapiē
tie. Et pposuit illā regnis et sedib⁹: et vi
uitas nihil ēē dixi in cōpatione illi⁹.
Nec cōpauit illi lapidē ptiolum: qm
omne aurū in cōpatione illius arena
est erigat⁹: et tanq luti estimabit⁹ ar
genti i aspectu illi⁹. Sup saluē et spe
cie dilexi illā: et pposui p luce habere

Corinthios
et inuenit

Corinthios
et inuenit

illis: qm̄ in extinguitur ē lūmē illius.
 Uenerit autē mihi oīa bona paritē: cū
 illa: et iniferabilis honestas p̄ manū illius
 lerat: sū i oib⁹: qm̄ antecederat
 me ista sapia: et ignorabā qm̄ bonorū
 oīm māt est. Quā sine fictione didici: et
 sine iustitia cōmunicor: et honestatē illi
 nō abscōdo. Infinit⁹ ei thesaur⁹ ē hoi
 bus: q̄ vti sūt: p̄cipies facti sūt amicitie
 dei: p̄pter disciplinē dona cōmē
 dati. Mihi autē dedit de⁹ dicere et scia
 et p̄sumere digna horū q̄ mihi dant:
 qm̄ ipse sapie dux ē: et sapiētis emēda
 tor. In manu ei illi⁹ et nos et simōes no
 strū: et oīs sapia et operū scie disciplina.

C Ipse ei dedit mihi horū q̄ sūt sciētiam
 verā: et sciam dispositionē orbis terrarū
 et virtutes elementorū: intus et p̄sumatio
 nē et medietatē temporū: vicissitudinē p̄
 mutatiōes: et cōsumatiōes temporū: et mor
 rui mutatiōes: diuisiōes rēporū: et cur
 sus: et stellarū dispositiōes: naturas ani
 malium: et iras bestiarū: vim vētorū: et
 cogitatiōes hominū: differētiās virgulo
 riorū: et virtutes radicū: et q̄cūq̄ sūt ab
 scōsa et p̄prouisa didici. Oīm ei artifex
 docuit me sapia: et est ei in illa sp̄s in
 telligētiē facit⁹: vnic⁹: multiplex: subti
 lis: discret⁹: mobilis: incoquinat⁹: certus
 suauis: amās bonū: acur⁹: q̄ nihil ve
 rat hūc facere: human⁹: benign⁹: stabili
 ceret⁹: secur⁹: oēm habēs virtutē: oīa p̄
 spiciēs: et q̄ capiat oēs sp̄s intelligibi
 les: mūdus: subtilis. Oib⁹ ei mobilib⁹

D mobilior ē sapia. Attingit autē vbiq̄
 p̄pter suā iusticiā. Vapor ē est virtutis
 dei: et emanatio q̄dā ē claritat⁹: et
 potēs dei sincera: et ideo nihil in qua
 tū ē incurrat. Cādō ē ei lucis eterne
 et speculū sine macula dei manifest⁹: et
 imago bonitat⁹ illi⁹. Et cū sit vna: oīa
 pot⁹ et in se p̄manēs: oīa innouat: et p̄
 mutatiōes in alias facies se trāffert. Ami
 cos dei et p̄p̄heras p̄stituit. Neminē ei
 diligit de⁹: nisi est q̄ cū sapia ihabitāt
 Est ei hec speciosior sol: et sup̄ oēm dis
 positionē stellarū: luci cōparata inveni
 tur prior. Illi succedit nox: sapiam autē
 nō vincit malicia. VIII

A et attingit q̄ a fine vsq̄ ad fines
 fortiter: et disponit oīa suauiter
 Hanc amauit et exquirit eam a iuuetute
 mea: et q̄ sumi sp̄sam mihi eā assumere
 et amator fact⁹ sū forme illi⁹. Generos.

tatē illi⁹ glorificat cōtuberniū habēs
 dei: s; oīm dñs dilexit illā Doctrinē est
 est discipline dei et electrix operū illi⁹.
 Et si diuitie apperunt ei vita: qd̄ sapia
 lōtupletius q̄ opas oīa: Si autē sensus
 operat⁹: q̄s homi⁹ q̄ sūt magis q̄ illa est
 artifex: Et si iusticiā q̄s diligit: labo
 res hui⁹ magnas habent virtutes. So
 brietatē ei et prudētis docet: et iusticiā
 et virtutē: q̄b⁹ vili⁹ nihil ē in vita hoi
 bus. Et si multitudinē sciētiē desidē
 rat q̄s: scit p̄terita et de futur⁹ estimat
 scit versutias simonū et dissolutiōes ar
 gumētōrū: signa et mōstra scit anq̄q̄ fiat
 et euer⁹ rēporū et seculorū. Proposui q̄
 hāc adducere mihi ad cōtinuandū: sciēs
 qm̄ meū cōcabit de bonis: et erit allo
 cutio cogitatiōis et redit⁹ mei. Habebo
 p̄pter hāc claritatē ad turbas: et hono
 rē apud seniores. Iuuenis et acur⁹ iue
 niar in iudicio: et i p̄petu potētis am
 mirabilis eror: et facies p̄cipiū mirabi
 tur me. Tacētē me sustinebit: loquētē
 me respicient: et simoniatē me plura:
 man⁹ ori suo iponēt. Prefata habeo
 p̄ hāc immortalitatē: et memoriā eternā
 his q̄ post me futuri sūt relinquā. Dis
 ponā p̄pos: et natiōes mihi erūt subdi
 te. Timebūt me audiētes reges horē
 dir: et in multitudinē videbor bon⁹: et i
 be lo fore. Intrās i bonū meā cōhes
 cā cū illa. Nō ē h; amaritudinē cōuer
 sario illi⁹: nec redit⁹: cōuict⁹ illi⁹: s; leti
 citiā et gaudiū. Hec cogitās apud me:
 et cōmēmorās i corde meo: qm̄ immorāl
 ē i cogitatiōne sapia: et in amicitia illi⁹
 us delectatio bona: et in opib⁹ manū
 illi⁹ honestas sine defecto: et in certa
 mine loq̄le illi⁹ sapia: et p̄claritas in
 cōcōatione simonū ipsius: et cūcūq̄ que
 rēs vt mihi illā assumere. Puer et erā
 ingētosus: et sortit⁹ sū aliam bonā. Et
 cū eēm magis bon⁹: veni ad corp⁹ in
 cōtinuandū: Et vt scui qm̄ aliter non
 possem cē corinēs nisi de⁹ de⁹: et h; ip
 sum erat summa sapia: scire cui⁹ eēt h; do
 nū adq̄ dñm et de⁹ p̄t sū illi et dixi et
 totis p̄coriis meis. IX

D Sus patrū meorū et dñe miseri
 cordie q̄ fecisti oīa abo ruo et
 sapia tua cōstituiti hoiem: vt dñare
 creature q̄ a te facta ē: vt disponat or
 bē terrarū i equitate et iusticiā: et directi
 one cordis iudicij iudicet: da mihi se

*Distinctor
Sp̄s sc̄i*

Deb. 1. a

*Cōfiteri
dñm
210*

ps

*Para. 2
Para.*

Proo. 1

*Esa. 40
Ro. 11*

Señ. 1

Señ. 2

en. 4

Señ. 7

Señ. 11

en. 19

Sapientia

dñs tuus afflicte sapiaz: et noli me
 reprobare a pueris tuis: qm̃ tu ego et fili? scille tue: hō ism̃ et exigit
 regis et minor ad intellectū iudicij et le
 gi. Et si q̃s erit columa? inter filios
 holm̃ si abfuerit ab illo sapia tua: et in
 hñs cōparabit. Tu aut elegisti me re
 gē p̃p̃lo tuo: et iudicē filioz tuoz et fi
 liaz. Et dixisti me edificare tēplū in
 mōte scto tuo: et in ciuitate habitatio
 nis tue altare: similitudinē tabnac
 li facti tui: qd̃ sp̃arasti ab initio et re
 cōspiciatua: q̃ nouit opa tua: q̃ et affu
 it tñc cū oribz tuis faceres: et sciebat
 qd̃ eēt placitū oculi tuis: et qd̃ directi i
 p̃ceptis tuis. Mitte illā de celis sctā
 tute: et sēde magnitudinis tue: vt me
 cū sit et mecum laboret vt scia qd̃ acce
 ptū sit apud te. Scit ei illa oia et intel
 ligat: et deducet me i opibz meis sōbie
 et custodiet me i sua potētia. Et erunt
 accepta opa mea: et disponsa p̃lm̃ tui
 iuste: ero dignus? sedis p̃ris mei. Quis
 est? hōm̃ poterit scire cōsiliū dei? Aut
 qd̃ poterit cogitare qd̃ velit de? Cogit
 atioes ei mortaliū timide: et incerte p
 uidērie n̄se. Corp? et qd̃ corripit ag
 gravat aliam et frena inhabitatio dep
 mit sensū multa cogitatē. Et difficile
 estimat? q̃ i terra sūt: et q̃ i sp̃ectu sūt
 luenim? cū labore. Que i celis sūt aut
 qd̃ inuestigabit? Sensū aut tui qd̃ sci
 er nisi tu dederis sapiam et miser? spi
 ritū sanctū tui de altissimis: et si corre
 pte sint semite eoz et sūt i terris: et q̃ ti
 bi placēt didicerint hoies? Nā p̃ sapie
 tiā sanati sūt q̃cūq̃ placuerit tibi dñe
 Et illū q̃ prim? (a p̃ncipio. X
 h̃ formaz? ē a deo p̃as obis trax
 cū solus eēt creat? custodiuit: et
 eduxit illū a delicto suo. Et eduxit il
 lū de limo fr̃ez et dedit illi virtutē cōti
 nēdi oia. Ab hac vt recessit inuis? in
 tra sua: p̃ ius homicidij fraternitas de
 perit. Prop? qd̃ cū aq̃ deleret terrā sa
 nauit iterū sapia: p̃ cōreptibile lignū
 iustū gubernās. Tec et i p̃sensu sūbie
 cū se natiōes extollesci ciuit iustū et
 cōseruauit sine q̃rela deo: et i filiis mi
 sericordiz fortē custodiuit. Tec iustū a
 p̃reuerit? imp̃p̃ liberauit fugientē
 descendēte igne in p̃erap̃olīm: q̃b? in te
 timonij nequie fumigabūda p̃hat de
 terra: et i certo rge fruct? habētes

arbores: et incredib? ale memoria sās
 figm̃tū salis. Sapiam et p̃reuerit
 nō est? i h̃ lapid sūt vt ignoatē bona
 s et insipiente sue reliquerit hōibz? me
 moria: vt in h̃is q̃ peccauerit: nec late
 re potuissent. Sapia aut hos q̃ se ob
 nat a doloribz liberabit. Tec aut p̃su
 gū ire fratris iustū deduxit p̃ vias re
 ctas: et ostēdit illi regnū dei: et dedit il
 li sciam sanctorū. Hōnestauit illū in la
 boribz: et cōpleuit laborez illi. In frau
 de circumfēctū illū affuit illi et hōne
 stū fecit illū. Custodiuit illū ab inimi
 cis: et a seductoribz tuerat illū. Et cer
 tamē forte dedit illi vt vinceret et sci
 ret qm̃ oim̃ potētiō ē sapia. Tec vedit
 tū iustū nō derelictū: s et peccatoribz li
 berauit eū. Descēditq̃ cū illo in foue
 am et in vinculis nō derelictū illi: do
 nec afferret illi sceptrū regni: et poten
 tiā aduersus eos q̃ eū dep̃mebāt: et mē
 daces oīdēt q̃ maculauerit illū: et de
 dit illi claritatē eternā. Tec p̃lm̃ in
 istū et semē sine q̃rela liberauit a nati
 onibz q̃ illū dep̃mebāt. Intrauit aiaz
 serui dei: et stetit p̃ reges horēda i por
 tēz et signis. Et reddidit iustis merce
 dē laborū suoz et deduxit iustos in via
 mirabili: et fuit illis in velamento diei
 et in luce stellarū p̃ noctē. Et trāstulit
 illos p̃ mare rubrū et trāstulit illos p̃
 aquā nimā. Inimicos aut illorum de
 merit i mare: et ab altitudinē inferoz
 eduxit illos. Ideo iusti tulerūt spolia
 impioz: et decātauerūt dñe nomē sacm̃
 tuū: et victrice manū tuā laudauerunt
 pariter? Quia sapia aperuit os mutoz:
 et linguas infantū fecit disertas. Dis
 crexit opa eoz i manibz? p̃phere sacri.
 Ter fecerūt p̃ destra q̃ nō XI
 habitā? et locis deſitis fecerūt
 casus. Steterūt p̃ hostes et de
 inimicis se vindicauerūt. Stiterūt et
 inuocauerūt te: et dāta ē illis aqua de
 petra altissimi et regues sitis de lapi
 de duro. Per que et penas passi sūt in
 muci illoz: a defectione por? sūt i eis
 cū abſiderent filij iust lezati sunt: Per
 hec cū illis deſlent bñ cū illis actū ē.
 Nā p̃ fonte quidē sempiterni humi
 nis humanū sanguinē dedit i iustis.
 Qui cū minuerent i traductioe infan
 tū occisoz: dedit illis abſcūdere aquā
 ispirare: oīdēs p̃ sitim q̃ tñc fuit: quē

S. 6. b. et 7. d

Sefi. 28. b

Sefi. 27. f

Ero. 1. c

Ero. 14. f

Ibidē. 12. e

Ero. 17. c

Ilu. 20. b

admodū tuos exaltares: et adūsarios
illoz necares. Cū ei tēptari sunt et qdē
cū misericordiā disciplinā accipiētes:
scierit quē admodū cū ira iudicari im-
pū tormēta paterē. Hos qdē tāq̃ p̃
mouēs p̃bati: illos autē tanq̃ durus
rex interrogans cōdenasti. Absentes
essē et p̃sentes similis torq̃bant. Duplex
ei illos acceptor rediit: et gemit⁹ cū me-
morā p̃teritor. Cū essē audire p̃ sua
tormenta bñ fecit agi: cōmōzari sūt
dñm: admirātes i sine exit⁹. Quē ei in
expositione praua pietatē deriserūt: in
finē euent⁹ mirari sūt. Nō similiter iu-
stis faciēs: p̃ cogitationib⁹ autē insen-
satis iniquitates illoz. Qd qdā errātes
colebat muros serpētes et bestias sup-
uacuas: immissi illi multitudinē muro-
rū aialū i vidētiā vt scriēt⁹ p̃ q̃ pec-
cat⁹ q̃s: p̃ hec et torquet⁹. Nō ei impossi-
bilis erat olporēs mura tua q̃ creauit
orbē terrarū ex materia iuisa: imitare
illis multitudinē vrsorū: aut audaces
leones: aut noui generis ira p̃cnas et
ignoras bestias: aut vaporē ignē spi-
rantes: aut sumi odorē p̃ferentes aut
horredas ab oculis scintillas emittē-
tes: q̃rū nō solū lesura poterat illos ex-
terminare: s; et aspect⁹ p̃ timorē occide-
re. Nā et sine his vno spū poterāt occi-
di p̃secutionē passi ab ip̃is facti suis:
et disp̃ p̃ spū virtutis tue: s; oia i mē-
surā et nūero et pōdere disposuisti. Pul-
tū ei valere: illos soli superat sp̃: Vru-
ti brachij tui q̃s resistit⁹. Qm̃ tāq̃ mo-
mentū statere: sic est aū te orbis terra-
rū: et tāq̃ gutta rois antelucani q̃ de-
scendit in terrā. Et miseris oim: qz
ola potes: et dissimulas petā holm̃. p̃p̃
p̃ntiam. Diligis ei oia q̃ sūt: et nihil co-
ntrā odisti q̃ fecisti: nec ei odiēs aliqd cō-
stituit: aut fecisti. Quō aut p̃sser ali-
qd p̃ntanere nllū tu voluissēs: aut qd
a te vocatū nō ē: cōseruare? Parcis
autē oib⁹: qm̃ tua sūt dñe et amas aias.
Qd bon⁹ et suauis ē dñe XII
o spūs tuus i nobis. Ideoq̃ hos
q̃ exerrāt p̃tib⁹ corripis: et ee q̃
bus peccāt amones et alloq̃ris vt reli-
cta malitia credāt i te dñe. Illos ei an-
tiquos inhabitatores terre sancte tue
q̃s exhoruisti: qm̃ odibilia opa tibi
faciebāt p̃ medicamina et sacrificia in-
iusta: et filioz suoz necatores sine mi-

sericordiā: et cōmōzatores vīscerū holm̃:
et deuoratores sāguinis: et aurores pa-
rētes aialū in auxiliariis p̃dere volu-
isti a medio sacramēto tuo: p̃ man⁹ pa-
rētū nfoz: vt dignā p̃ciperēt pegrina-
tionē pueroz detiq̃ tibi oim charitōrē
terra. S; et his tanq̃ hoib⁹ pepcisti et
misisti aficeiores exercit⁹: tui vespas vt
illos paulatim exterminaret. Non q̃
impotēs eras i bello subdere impios
iustus: aut bestijs seuis: aut verbo bu-
ro simul exterminare: s; p̃tib⁹ iudicās
dabas locū p̃nie: nō ignorās qm̃ ne-
quā ē natio eoz: nō i naturalis malitia
ip̃oz: et qm̃ nō poterat mutari cogita-
tio illoz i p̃peritū. Semen ei erat ma-
ledictū ab initio: Nec timens aliquē
venit⁹ dabas p̃ctis illoz. Qute ei dicit
tibi: fecisti? Aut q̃s stabit p̃ra iudiciū
tū? Aut q̃s in aspectu tuo veniet vin-
dex iniquoz holm̃? Aut q̃s tibi ipura-
bit si perierint nationes: cui tu fecisti?
Nō est alius de⁹ q̃ tu: cui cura est d̃
oib⁹: vt offidas de⁹ nō iniuste iudicas
iudiciū. Neq̃ rex neq̃ tyrann⁹ in cō-
spectu tuo inquirēt de his q̃s p̃didisti
Cū q̃ sis iust⁹: iuste oia disp̃ onis. Ipsuz
q̃s q̃ nō debet puniti cōdenas et exte-
rimas a tua virtute. Cū est ei tua ius-
ticie iustitū ē: et ob hoc q̃ oim dñs es
oib⁹ te parcere facis. Cū iuste est d̃
dis tu: q̃ nō credideris ē in d̃tute cōsu-
mar⁹: et hos q̃ te nesciūt: i audacia tra-
ducis. Tu aut d̃nator virtutū cū tran-
silitate iudicasti: et magna reuerētia
disponis nos. Subest ei tibi cū volue-
ris posse. Docuisti ei p̃p̃m tui p̃ talia
opa: qm̃ oportet iustū esse et hūanū et
bonē sp̃ei fecisti filios tuos: qm̃ iudi-
cās das locū i p̃ctis p̃ni. Si ei inimi-
cos suoz tuoz et debitos morti cū tā-
ta cruciasti at̃tione et liberaisti dāns
t̃p̃s et locū p̃ q̃ possēt mutari i malicia
cū quāra diligētia iudicasti filios tu-
os quoz parentib⁹ iuramēta et cōuen-
tiones dedisti bonarū p̃missionē: Cū
q̃ das nobis disciplinā inimicos nfoz
multiplicat flagellas vt bonitatem tuā
cogitem⁹ iudicātes: et cū de nob iudi-
cas sperem⁹ misericordiam tuā. Qm̃ i illis
q̃ i vita sua in senfate et iniuste vixerūt
p̃ hec q̃ coluerūt dedisti sūma tormenta.
Et est i erroris via dñi: errauerunt
deos estimātes hec q̃ i aialib⁹ se iugua-

*Ex quod
hominem
peruenit*

14. b

d

Sapientia

eua: infatigabili infensatoz more viuētes
Propter h̄ tuncq̄ pueri infensat iudi-
cūi i derisū dediti. Qui at ludibrij et
lcrepaciōibz nō sūt correcti: dignū dei
iudiciū expri sūt. In his est q̄ patiebā-
tur molestie ferebāt: i q̄b̄ patiētes in-
dignabāz. Per hec q̄s purabāt deos i
ipsis cū extermināre: vidētes illū quē
olim negabāt se nosse: vix deū agnove-
rūt. Propter qd̄ a finis pdenariōis eo-
rū venit sup illos.

XIII

Ant̄ sūt at oēs hoies i q̄b̄ non
subest sciētia dei: r̄ o his q̄ vidē-
tur bona nō potuerūt itelligere est q̄ ē:
neq̄ opibz attēderes agnouit q̄s eēt
artifices: s̄ aut ignē: aut spiritū: aut citā
et aērē: aut gēnū stellaz: aut nimiam
aquā: aut solem r̄ lunā rectores orbis
fray deos putauerūt. Quoz r̄ si specie
delectat deos putauerūt: sciāt q̄to his
dñator eoz speciosior ē Speciei est ge-
neratoz hec oia pstituit Aut si xture r̄
opa eoz mirari sūt: itelligant ab illis:

q̄m q̄ hec fecit fontē ē ill. A magnitu-
dine est specie r̄ creaturē: cognoscibi-
liter poterit creator eoz videri. S̄ tñ
adhuc i his minor est q̄rela. Et hi est
forte hac errat deū grētes r̄ volētes iue-
nire. Etenī cū oibz illis pūsent: inq̄rūt
Iternū at nec his debet ignosci. Si est
tñ potuissēt scire vt possēt estimare se-
culū: quō hui⁹ dñz nō facili⁹ inuenēz?
Infelices at sūt: r̄ int̄ mortuos spes il-
loz ē q̄ appellauerūt deos opa manuū
hoim: autz r̄ argētū artz inuentionē: r̄
filitudines aialū: aut lapidē int̄le op⁹

man⁹ antiq̄. Aut si h̄s artifex faber de
ligna lignū rectū fecerit r̄ hui⁹ docte
eradat oēs corticē: r̄ arte sua vsus dili-
gēter fabricet vas inutile i pūatiōe vi-
et: reliquas at ē op⁹ ad pparatōnē
esse abutaz: r̄ reliquū hoz qd̄ ad nul-
los vsus facit: lignū curū r̄ verticibz
plenis sculpat diligēt p vacuitatē suā:
r̄ p sciam sue artis figuret illud: r̄ assi-
milet illud imagini hois: aut alicui ex
asialibz illud coparet: pliniēs rubrica: et
rubicundū faciens phyco colorē illi⁹: r̄
oēm maculā q̄ illo ē pliniēs: r̄ faciat
ei dignā pūatiōis: r̄ i pariete ponēs
illud: pfirmās ferro ne forte cadat p-
spiciēs illi: scies qm̄ nō pōt adinuare
se. Imago est: r̄ op⁹ ē illi aditiozū.

Et de suba sua: r̄ de filiis suis: r̄ de nu-
ptijs: vort facies in q̄rit. Tū erubescit
loq̄ cū illo q̄ sine aia ē: r̄ p sanitate q̄-
dem infirmum deprecāz: r̄ p vitare rogā-
morum: r̄ i adiutorij inuēit iuocare:
r̄ p litare pēte ab eo q̄ ambulare nō
pōt: r̄ d̄ acq̄redo r̄ d̄ opando r̄ de oim
rerū euentū perit ab eo q̄ i oibz ē inutil.

Terzū ali⁹ nauigare co XIII

i girās r̄ p feros fluctibz facere
icipiēs ligno portāte se: fragili-

us lignū iuocat. Illū est cupiditas ac-
q̄redi excogitauit: r̄ artifex aspia fabri-
cauit sua. Tū at p̄r puidētia ab in-
itio cūca gubnat qm̄ dediti in mari
viā r̄ int̄ fluct⁹ semitā firmissimā: ostē-
dens qm̄ potēs es ex oibz sanare: etiā
si sine rate aliq̄s adeat mare. S̄ vt nō
essent vacua sapie tue p̄p̄ h̄ etiā r̄ ex
ligno ligno credunt hoies aias suas: r̄
trāsflectes mare p rate liberat sūt. S̄
r̄ ab initio cū perirēt fugbi gigan-
tes: spes oibz fray ad rare p̄uigēs: remi-
sit secto semē nauitat⁹: q̄ manu tua
erat gubnat⁹. Bñdictū ē est lignū q̄
qd̄ sit iusticia Per man⁹ at qd̄ sit idoli
maledictū ē: r̄ ipm̄: r̄ q̄ fecit illud: q̄ ille
qd̄ opat⁹ ē: illū at cū eēt fragile de-
cognomiat⁹ est. Sicut aut odio sunt
deo: impi⁹ r̄ ipietas ē? Etenī qd̄ factū
ē: cū illo q̄ fecit tormēta patiet⁹. Pro-
pter h̄ r̄ i idolis nationū nō erit respec-
tus: qm̄ creature dei i odii facie sūt: r̄
i reparationē aic hoimz i municipulā pe-
dibz insipientibz p̄nitit est fornicariōis

ē exāstio idolorū r̄ adinuentio morū
corruptio viue ē. Neq̄ est erat ab in-
itio: neq̄ erit i p̄petuū. Supnacuitas
est hoī: r̄ hoc adinuenit i orbē fray: r̄
ido breuis illoz finis ē inuent⁹. Accer-
ho est lucu dolēs p̄r rapci cito sibi fi-
li⁹ fecit imaginē: r̄ illi q̄ tñ q̄st hō mor-
tu⁹ fuerat: nūc rāq̄ deū colere cepit: r̄
pstituit i p̄uos suos sacra r̄ sacrificia
Deinde lueniēte tpe: pualetēte iniq̄
p̄auerudie: h̄ error rāq̄ lex custodit⁹ ē:
r̄ tyrānoz impio colebāt signēta. Et C
hos q̄ i palā hoies honorare nō pore-
rāt p̄p̄ h̄ q̄ iōge eēnt: a loq̄ndū figurā
illoz allatā euidentē imaginē regū quē
honorare volebant fecerūt: vt illi q̄ ab-
erat rāq̄ p̄itē coler. In sua sollicitudie.
Proxerit aut ad hoz culturā r̄ hos q̄
ignorabāt: artificē epimia diligētia.

Exo. 14. 6

phubent
imagine
fingit

Salutatio
fct caris

Excauē
p̄uigēs

mult. orb
se magis
nes

Ille est volens pl^u placere illi q^{ui} se assu-
pit: elaboratur arte sua vt sitrudine i
meti figuraret. Multitudo aut^{em} hoim
adducta p^{er} spem opis: est q^{ui} an tps ta-
q^{ui} hō honorat^{ur} fuerat nūc deū estima-
uerūt. Et hec fuit vite hūane deceptio
q^{ui} hūc affectu aut regib^{us} deuiētes
holes: incoicabile nomē lapidib^{us} ig-
nis ipsoverūt. Et nō suffecerat erralle
eos circa dei sciam: s^{ed} i magno vipe-
tes infelic bellor: tot et tā magna mala
pacc^{is} appellat. Aut est filios suas sacri-
ficātes: aut obscura sacrificia faciētes
aut insanie plenas vigiliās hītes: ne-
q^{ue} vitā neq^{ue} nuptias mūdas tā custo-
diūt: s^{ed} i ali^{is} aliū p^{er} iudiā occidit: aut
adulterās prīstāt: i oīa cōmixta sunt:
sāguis: homicidiū: furth et fictio: cor-
ruptio i infidelitas: turbatio i pūritū
tumult^{us}: bonor^{um} dei i memoratio: aia-
rū i inq^{ui}ntatio: matuitat^{is} i muratio: nu-
ptiar^{um} i incoicātia i inordinatio mechie et
ipudicitie. Infādoz est idolor^{um} cultu-
ra oīs mali cā ē: et inītiū i finis. Aut
est dū letā infānīrūt: certe vaticā-
nā falsa: aut vīuūt i iuste: aut pūrat
ciro. Nū est p^{er}fidit i idol q^{ui} sūt sine aīa
male iurātes noceri se hī sperāt. Urra-
q^{ue} i ill eueniēt digner^{entur}: q^{ui} male senserūt
o deo attēdētes idol^{os}: i iurauerūt i iu-
ste i dolo p^{er}ēntes iusticiā. Nō est iu-
rātiū ē x^{risti}: s^{ed} peccantiū pena pambu-
lar sp^{iritu} i iustoz p^{er}uicationē. XV

B Aut de hīs: suauis i ver^{ba}es:
pariēs i miscdia disponēs oīa
Etenī si peccauerim^{us} tui sum^{us}:

*promissio
se sub
naol x^{risti}*

sciētes magnitudinē tua: i nō pecca-
uerim^{us}: scim^{us} q^{ui} ap^{ud} te sum^{us} cōputa-
ti. Nolle est te cōmitta iusticia est: et
scire iusticiā i x^{risti} tū: radix ē i mor-
talitāt^{is}. Non est i errorē induxit nos
hoim male ar^{bitr} excoicatio nec ombra
picturē labor sine fructu: effigies scul-
pra p^{er}arios colores: cui^{us} aspect^{us} bar i-
sensatoz p^{er}cupiscētiā: et diligit mortue
imaginis effigie fine aīa Maloz ama-
tores digni sūt morte: q^{ui} spem hūt i ta-
lib^{us}: i q^{ui} faciūt illos: i diligit: i q^{ui} co-
lūt. S^{ed} i figu^{ra} i mollē trā p^{er}mes labo-
riose fingit ad vsus n^{ostros} enūq^{ue} d^{icitur} vas:
i eodē luto f^{ig}it q^{ui} mīdia sūt in vsu
vasa: i sūt i hīs sūt cōtraria. Por^{ro}
autē vasoz q^{ui} sūt vsus: iudex ē figu^{ra}.
Et est labore vano deū fingit o eodē

B 3.1.2

[Ro. 9. c]

luto: ille q^{ui} paulo ante 6 terra fact^{us} fue-
rat: i post pusillū reducit se vnde acce-
ptus ē: reperitus aīa debitiū quā habē-
bat. S^{ed} cura est illi nō q^{ui} laboratur^{us}
ē: nec q^{ui} breuis illi vita ē: s^{ed} p^{er}crat^{is}
aurificib^{us} i argētariis: s^{ed} i erariis imi-
tat^{is}: i glām p^{er}fert: q^{ui} res sup^{er}uacuas
fingit. Cinis ē est cor ei^{us}: i terra sup^{er}-
uacua spes ill^{ius}: i luto villor vita ei^{us}:
q^{ui} ignorauit q^{ui} se fingit i qui inspira-
uit illi aīam q^{ui} opaf^{us} i q^{ui} infusauit et
sp^{iritu} vitalē. S^{ed} i estimauerūt luti esse
vitā n^{ost}ram: i p^{er}uersionē vnde cōposi-
tā ad lucrū i opoztere vnde cūq^{ue} etia^z
ex malo acq^{ui}rere hic est scit se sup^{er} oīs
bellāre: q^{ui} ex ere matera fragilia vasa
i sculprilia fugit. Dēs. n. insipietes et
infelices sup^{er}ia modū aīe sue sup^{er}bi sūt
i iuncti p^{er} hī tui: i perantes illi: q^{ui} oīa
idola nationū deos estimauerūt q^{ui}bus
neq^{ue} octoz: vsus ē ad vidēdū: neq^{ue} na-
res ad p^{er}cipiēdū sp^{iritu}: neq^{ue} aurei ad au-
diēdū: neq^{ue} digiti manū ad tractādū. Nō. n.
s^{ed} pedes eoz pigri ad ambulādū. Nō. n.
fec^{er} illos: i q^{ui} sp^{iritu} murnat^{ur}: ē i s^{ed} i iur-
it illos. Nemo. n. sibi siles hō poterit deū
fingere. Cū enī sit morat^{us} mortuū sin-
git manib^{us} inīas. Melior. n. ē ipe hīs
q^{ui} colit: q^{ui} ipe q^{ui} dē vixit cū eē morat^{us}
illī at nūq^{ue}. S^{ed} i aīalia miserrima co-
lūt. Insensata enī cōparata aliās ex hīs
veteriora. S^{ed} nec aspectu aliās ex hīs
aīalib^{us} bona pōt cōspicere. Estigerūt
aut^{em} dei laudē i bñdiciōes ei^{us}.

P Ropter hanc i his similia XVI
passi sūt digne tormēta: i p^{er} mē-
titudinē bestiaz exterminati sūt. P^{ro} q^{ui}
bus tormēt bñ disposuisti p^{ro}m tui:
q^{ui} bñdixisti p^{er}cupiscētiā delectamēti sui
nouū sapore i scā parās eis origine
trā: vt illi q^{ui} dē p^{er}cupiscētes escā p^{ro}pt ea
q^{ui} ill ostēsa i mīlia sūt: etiam a necessa-
ria p^{er}cupiscētia auerterēt. I^{tem} p^{ro} i bñ-
ui inopes facti: i nouā gustauerūt escā.
Opotebat enī ill sine excusatioē q^{ui} dē
supuenire iteritū exercētib^{us} tyrānidē:
his at sūt ostēdere quē quē admodū illi
mici eoz exterminabāt. Etenī cū inī
supuenit seua bestiaz ira: inoī sūt p^{er}-
uersoz coluboz exterminabāt. S^{ed} nō
i p^{er}petui tua ira p^{ro}uāst^{ur}: s^{ed} ad cōrepti-
onē i bñti turbati sūt: signū hītes sa-
luti: ad cōmōrtatiōem mādāti legis
tue. Qui enī p^{ro}uāst^{ur} ē in oī p^{ro} q^{ui} dē vixit

Deu. 3
Re. 2
Job. 13

pl
P^{ro} 9

io. 17
h. 16
dē. 7
lu. 11

ro. 9

fugibile sustinebat necessitatem. Una
est catena tenebrarum omnes erant colligari
Sicut spiritus subtilis: aut inter spissos arbo-
rum ramos aut sonus suavis: aut vis aquae
decurret: nimirum: aut sonus validus: precipi-
tarum petrarum: aut ludensium alacris cur-
sus iuvis: aut mugientium valida bestiarum
vorax: aut resonans de altissimis montibus
echo: deficientes faciebant illos per timore
Nisi esset orbis terrarum limpidus illumina-
bas lumina: non impediret opibus preinebas.
Solis autem inter supposita erat grauis nox
imago tenebrarum quae supunctura intererat.
Ipsi ergo sibi erant grauior tenebrae.

Exo. 10. f **A**ncipit autem tuis marie XVIII
erat lux: horum quod voce limici
audiebant: figura non videbatur.

Et quod non ipsi eadem passi erant magnifica-
bant: quod autem lesi erant: quod non ledabant:
gras agebant tibi: et ut esset differentia: te
[Ps. 104. denique petebat] Propter quod ignis ardere
et. 134. collum ducem habuerunt ignote viae: et so-
lem sine lesura boni hospitii praestitisti.
Digni quidem illi carere luce: et pari carce-
re tenebrarum quod inclusos custodiebant fili-
os tuos: per quos incipiebat incorrupti legi.

Exo. 1. c lumē secūdo vari. Cū cogitarent iustorum

Exo. 2. b occidere infantes: et vno exposito filio

Exo. 14. f si liberato in traductores illorum multitudi-
nem filiorum abstulisti: et patris illos perdidisti
in aqua valida. Illa enim nox autem cognita
est a patribus nostris: ut vere scirent quod in-
ramentum crediderunt: antiquiores essent.
Suscepta est autem a populo tuo sanitas quod
iustorum: iniustorum autem exterminatio. Sic
enim lesisti adulteros nostros: sic et nos pro-
uocasti magnificasti. Abscondit enim sacri-
ficabatur iusti pueri bonorum: et iusticie legem
procurat: disposuerunt: sicut bona et mala
cepturos iustos: patri omnium decem
tantes laudes. Resonabat autem incōue-
nientis inimicorum vorax: et rebellis audiebat

Exo. 12. e plācēt ploratorum infantum. Sicut autem pena

Eccl. 2. c vnius cuius dno afflicti ē: et populari homo

regi similia passus. Sicut et omnes vno
noie mortui mortuos habebat innume-
rabiles. Nec enim ad sepeliendum viui suf-
ficienter: qui vno momento quod erat popula-
re ratio illorum exterminata est. De omnibus
enim non credentes propter beneficium: tunc cum pri-
mus fuit exterminatus progenitorum pro-
poderunt populum dei se esse. Cum esset quod si
lentium trincerat: et nox in suo cursu
medii iter haberet: olivorum primo tuum dñe

exiliis de celo a regalibus sedibus: dum
debellator: in media exterminis frā pū-
luit: gladius acutus simulatū ipsi tūti
porras: et stans repleuit dia morte: et ut
quod ad celum attingebat stas in terra. Tūc cō-
tinuo visus fontioz maloz turbauerunt
illos et timores supuenerunt insperati.
Et alibi alibi piecerunt femiui: propter quod
moriebat causā demonstrabat mortis.
Clisiones enim quod illos turbauerunt hec per
monebant: ne intus quae mala pariebant
perirent. Derigit autem tūc et iustus tēpra-
tio mortis: et comortio in heremo facta est
multitudinis: sed non diu permansit ira tua.
Properas enim homo sine querela deprecari per
populis perferens fuitque sue scuti ofones:
et per incensum deprecatoris allegas: restitit
ire: et sine imposuit necessitati: oñdes
quoniam tuus est famulus. Cūc autem turbas non
in virtute: corporis nec armatura potēte:
sed vobis illi quod se verabatur subicere: iura-
menta parētū et testamenti cecidissent sup al-
teratū mortui: iterit illi: et amputauit
imperit: et diuisit illi quod ad viuos ducē-
bat vias. In veste enim poderis quā habe-
bat: torquerat orbis terrarum: parentum
magnalia in quatuor ordinibus lapidum
erant sculpta: et magnificētia tua in dia-
demare capitū illi septa erat: his autem
cessit qui exterminabat et hec extimuit
Erat enim sola tēpratio ire sufficiens.

Exo. 19. f **A**pposuit autem vltimū in nouissimis XIX

in multis misericordia ira supuenit.
Preeciebat enim et futura illorum:
quoniam cum ipsi permisissent ut se educeret: et
cū magna sollicitudine permisissent illos
psequi: illos perire actum. Adipue enim in-
ter manus habentes luctus: et deplorantes
ad monumēta mortuorum: alia sibi assu-
pserunt cogitationes inscientie: et quod rogā-
tes piecerant: hos tūc fugituros psequē-
batur. Ducebat enim illos ad huc sine di-
gna necessitas: et horum quod acciderant cō-
memoratio: amittebat: ut quod deerrant
tormentis: repleter punitionis: et populi quod
tu mirabiliter transiret: illi autem nonā mor-
te inueniret. Nisi enim creatura ad suus
genus ab initio refigurabat deseruiens
tuis preceptis: ut pueri tui custodiret il-
lest. Nam nubes castra eorum umbra-
bat: et ex aqua quae autem erat: fons arida appa-
ruit: et in mari rubro via sine impedimento
et cōp germinans in profundo nimio per quod

Ecclesiasticus

ois natio transiuit: q̄ tegebat tua ma-
nu vidētes tua mirabilia et monstra.
Tāq̄ est ei depauerunt eā: et tanq̄
agni exultauerūt magnificēs te dñe
q̄ liberaſti illos. Memores est̄i erāt ad
huc eor̄ q̄ i ſcolatu illoꝝ facta fuerāt:
quēadmodū p̄ natiōe aſialium eduxit
tra muſcas: p̄ n̄ p̄ſiſti erucant annū

C multitudine ranarum. Nouissime autem vide
runt noua creatura auium: cum abducto co
cupiscentia posuissent escas epulatio
nis. In allocutione illi desiderium ascen
dit illud mari originem: et ueritates
peccatorum fuguerunt non sine illis: ante
facta erat argumentum per uiam humanam.
Iste estis patientes in suas nequias.
Isti detestabiliores inhospiratiles in
fiterentur. Alii quidem ignotos non recipie
bat aduenas: alii autem bonos hospites in
fuitus redigebat. Et non foliis peccatis
et alii quidem respiciunt erat: quia iuxta re
cipiebant et neos. Qui autem ex leticia rece
perunt hos: quid eis cide est infirmitas: se
milis afflicti erant uoluntate. Per cuius
fuit autem cecitate: sic illi in foribus iuxta cum
fuitur.

luuatibus coopti eunt tenebr̃. Unus
q̃q̃s transiit oīu sū q̃rebat. In se ef-
flectem̃ dñi p̃m̃i: sic i organo q̃lirat
soñ p̃inuat: r oīa sū sonū custodiūt.
Tñ estimari eē ipso visu certo potest.
Agrestia eñ: i aq̃ra p̃tebat: r q̃s eñ
eē naxia: i tra trāsibat. Igñis i aq̃
valebat supra suā x̃tute: r aq̃ extruē-
tis nature obliuiscēbat. flāme ecōtra
r̃io corruptibilis asaliis nō verauerit
earnes coambulantib: nec dissoluebat
illā q̃ facile dissoluebat sic glacies bo-
nā efā. In oib̃ p̃m̃ magnificenti p̃m̃
tuū dñe: honoraui: nō deperisti: in
oī tpe r in oīi loco assitens eis.

Explicit liber sapie. Incipit plog libri
 Iesu filij Syrach ad Ecclasticos appel-
 latorum nob t magnos lat
 m p lege et pphas alioſqꝫ ad ſeru-
 tū ſuū illos ſapia demoſtra-
 ta eſt quibꝫ oporet laudare
 iſtꝫ doctrine ꝫ ſapie cauſa: qꝫ non ſoli
 ipſos loquētes neceſſe eſt eſe pios: ſed
 etiam cū eos poſſe ꝫ dīſceres ꝫ ſcribere
 doctꝫ ſummo fieri. Aliꝫ meꝫ ieſus poſtqꝫ
 ſe amplꝫ dedit ad diligētia lectiois le-
 gis ꝫ pꝫ ꝫ alioꝫ libꝫ qꝫ nob ꝫ a
 reſtꝫ ꝫ ſis tradidit ſuꝫ voluit ꝫ ſie ſeri-
 bere aliꝫd hoꝫ qꝫ ad doctꝫ ꝫ ſapie

pñerēt: vñ desiderātes discerēt: et illorū
 peritū fieri magis magnūq; ardeat aīo:
 et pñerēt ad legitimā vitam. Porro
 itaq; venire vos cū benivolētia: et ar
 tū studio lectionis facere: et veniam
 hñe i illi qñ viderimū scāctes imāgē
 nē sapiē: deficere i xboꝝ cōpositioē.
 Nā deficient xba hebraica qñ fuerint
 trāslata ad alterā linguā. Nō autē solū
 hec ē: et ipa lē xphē: ceteraq; aliorū lē
 boꝝ nō parū hñt differentia qñ in
 se dicūt. Nā et octauo et tricesimo an
 qñ pueni i egyptū: et cū multi tps ibi
 fuisset: inueni ibi libros relictos i par
 te neq; pñentē doctrine. Itaq; bonū
 et necessariū putauit et tpe aliquā adde
 re diligētē labore ierptatū librum
 istū: i mēta vigilia attulit doctrinam in
 spacio tps ad illā qd ad finē ducunt lē
 bñū illi dare: et illi qd volūt aīam intrēde
 re discere quādammodū oporteat insti
 tuere mores: qd fm legē dñi pposuerint
 vitā aīam. Explicat pñagis Insc̃ptū

Adnis sapien. 1

ria a dño deo ē: et cum illo
fuit semp: et ē aſi enū. Alen

ā mān? pluuiē guttas ⁊ dies scilicet
 q̄s dīnūmerauit? Altitudinē celi ⁊ la-
 titudinē tre ⁊ pfūdā ab yssū: q̄s dīmen-
 sū ē? Saptas dē pcedēt oīa: q̄s iue-
 ſtigauit? Pilor oīm creatā ē sapiā: ⁊
 tēlect? pdrēt ab euo. Sō sapiē ver-
 bū bē ī cērellis: ⁊ gressus illī? mādā
 efna Radix sapiē cū reuelatā ē? At-
 tūctus illī? q̄s agnouit? Dīscīplīna sapi-
 entīe cū reuelatā est ⁊ manifestatā: ē
 multiplicatō ē? gressus illī? q̄s felle-
 rit? Un⁹ ē altissim⁹ creator oīm opo-
 tēs? ⁊ rex potēs? ⁊ mercedis nimis: se-
 dens sup thronū illī? dīans dē? Ipe
 creauit illā ī spirītūscō: ⁊ vīdit ⁊ dī-
 nūmerauit ⁊ mēsus ē? Et effūdīt illay
 sup oīa opa sua: sup oīs carnem: fm
 versū suū: ⁊ pber illā dīlīgētib⁹ fe. Tī-
 mor dñī glā ⁊ gloriatio ⁊ letīcia ⁊ co-
 rona exultatīōis. Tīmor dñī delectā-
 bit cor: ⁊ dabit letīcia ⁊ gaudiū ī lōgī-
 tudīnē dīey? Tīmet dñī bñī erit ī ex-
 tremis: ⁊ dīe dēfectīus lūe bñīdīcē.
 Dīlectio dñī honozābīl sapiā: q̄b? autē
 apparuerit ī vīsu: olīgū ē? cū vīssīōe

Kapitulum
de
de

Erreichte
zug bene
denn

ps. 110 et agnitione magnalium suorum. Intitulum
Proph. 1. a sapie timor dñi: a cū fidelib⁹ in vulua
et. 9. b creat⁹ ē: et cū electis semis gradit⁹: et
cū iust⁹ et fidelib⁹ agnoscat⁹. Timor dñi
scietie religiositas. Religiositas custo
dier et iustificabit cor: iocunditatē atq⁹

C plenitudo sapie: timore deus: a plenitudo a
fructib⁹ illi⁹. Qñ dom⁹ illi⁹ implebit
generatiōib⁹: et receptacula a thesaur⁹
illi⁹. Corona sapie timor dñi: replēs pa
cem et salutē fructū: et vidit et dinume
rauit eā. Utraq⁹ autē sūt dona dei. Sci
entia et intellect⁹ prudentiē: sapia com
pariet⁹: et gloriā tenētū se exaltat. Ra
dit sapientiē est timere deū: et rami illi
us longevi. In thesaur⁹ sapientiē intel
lectus et scietie religiositas: execratio
at peccatorib⁹ sapia. Timor dñi expel
lit peccatū. Nā q̄ sine timore ē: nō po
terit iustificari: iracundia enī animosi
tatis illi⁹ subuersio illi⁹ ē. Usq⁹ in tps
sustinebit patiens: a postea redditio ioc
unditatis. Bon⁹ sensus vsq⁹ in tps ab
scōdet verba illi⁹: et labia iustoz enar
rabūt sensū illi⁹. In thesaur⁹ sapien
tie significatio discipline: execratio at
peccatorū cultura dei. fili p̄cipiscens
sapientiā p̄serua iusticiā: et de⁹ p̄bebit
illā tibi. Sapientiā enī et disciplina ti
mor dñi: et qd beneplacit⁹ ē illi: fides
et mānuerudo et adimplebit thesauros
illi⁹. Nō sis incredul⁹ timor dei: et ne
accesseris ad illū duplici corde. Ne fue
ris hypocrita in respectu hoim: et non
scādaltzeris in labijs tuis. Arrede i il
lis ne forte cadas et adducas ale me i
honoratiōe: et reueler de⁹ abscoīa tua
et in medio synagoge elidat te: qñ ac
cessisti maligne ad dñm et cor tuū ple
num est dolo et fallacia. II

f Accedens ad seruantes dei
sta in iusticia et in timore: et si
para aīas tuā ad temptatiōē. Depri
me cor tuū et sustine: et inclina aure tu
am et suscipe verba itellect⁹: et ne festi
nes in tpe obducciōis. Sustine susten
tationes dei: p̄ligere deo et sustine: vt
crescat in nouissimo via tua. Oñe qd
tibi applicit⁹ fuerit accipe et in dolore
sustine: et in humilitate tua patiētiā
habe: qñ in igne p̄bat aurū et argen
tū: hoies vero receptibiles in camino

humiliatiōis. Crede deo et recuperabit⁹ B
ter: et dirige viā tuā et spera in illi⁹. Ser
ua timore illi⁹: et in illo veterasce. Me
tuētes dñm sustinete miscēiam ei⁹: et
nō desectat⁹ ab illo ne cadat⁹. Qui ti
meris dñi credere illi: et nō euacuabit⁹
merces vsa. Qui timetis dñm sperate
in illi⁹: et in oblectatiōib⁹ veniet vobis
miscēia. Qui timetis dñm diligite illū
et illuminabunt⁹ corda vsa. Respicite
filij natiōes hoim et scitote: qz nullus
sperauit i dño et p̄fusus ē. Quis enī p
māsit i mādāt⁹ ei⁹. et derelict⁹ est. Aut
q̄s inuocauit eū: et desperit illi⁹. Qui pi
us et misericors ē de⁹: et remitti: in die
tribulatiōis p̄ctā: et p̄tor et oib⁹ ex
rētib⁹ se i iudicat⁹. Ne duplici corde: et
labijs sceler⁹ et manib⁹ malefactorib⁹
et peccatorū frā ingrediet⁹ duab⁹ vīs.
Ne dissoluit⁹ corde: q nō credit⁹ deo: et
ideo nō p̄regit⁹ a deo. Quis enī p
rūit sustinēt⁹: et q̄ dereliquerit vias re
ctas: et diuerterunt in vias p̄uarias. Et
qd faciet⁹ cū inspicere dñs? Qui timet
dñm nō erūt incredibiles vbo illi⁹: et
q̄ diligūt illū cōseruabūt verbum illius.
Qui timet⁹ dñi inq̄rent q̄ beneplacita
sunt ei⁹: et diligunt eū replebunt lege
ipsius. Qui timet⁹ dñi p̄parabūt corda
sua: in respectu illi⁹ sacrificabunt aīas
sua. Qui timet⁹ dñm custodiūt mādā
ta ei⁹: et patientiā habebūt vsq⁹ ad in
spectiōē illi⁹: dicentes. Si penitētia
nō egerim⁹: incidim⁹ i man⁹ dñi: et nō
in man⁹ hoim. Scdm enī magnitudi
nē illi⁹: sic miscēia illi⁹ i ipso ē. III

f Iij sapientiē ecclie iustoz: et na
tio illoz obedientia et dilectio.
Judiciū patris audite fili dile
cti: et sic facite vt salui sit⁹. De enī ho
norauit patrē et filijs: et iudiciū patrē
exquirēs firmavit et filios. Qui diligit
deum exorabit p̄ peccat⁹: et p̄inebit se
ab illi⁹ in ofone diez exaudiet⁹: et sic q̄
thesaurizat⁹: ita et q̄ honorificat matrē
suā. Qui honorat patrē suū iocundabit⁹
in filijs: et in die ofonis sue exaudietur.
Qui honorat patrē suū vita viuet lōgi
ore: et q̄ obedit patrē refrigerabit m̄fex
Qui timet dñm honoret patrē: et qñ
dñs fuit hīs q̄ se genuerūt in ope et
i fide et oi patriētia. Honora patrē tuū et
vt sup̄ueniat tibi dñdictio a deo: et de
nēdictio illi⁹ in nouissimo manet. Bā

Duplici
et p̄uicio

in
timore

D

prima
compositio
Luc. 18

Confessio
honorati
Bact. 13. b

B

ps. 36

20. 2

B

bas.

20. b

Ecclesiasticus

dictio p̄fis firmat domos filioꝝ: male
dictio at̄ mat̄r eradicat f̄idamēta. Ne
glorieris in p̄mētia patr̄: tui: nō enī
est tibi gl̄ia f̄ed cōfūso. Gloria enī ho-
mines ex honore patr̄ sui: & dedec⁹ fi-
lii: pater sine honore. Fili fuscipe fene-
tam patr̄ tui: tui: nō p̄stites enī in vita
ill⁹: et si defecerit sensu: veniā da: & ne
sp̄ernas euz in tua x̄tute. Elemosyna
enī patr̄ nō erit in obliuione. Naz p
peccato matris restituef tibi bonuz: &
in iusticia edificabif tibi: & in die tri-
bulationis cōmōrabitif tui: & sic i se

Creno glacies soluent⁹ peccata tua. **M**
male fame ē q̄ derelinqr̄ patrē: & ē ma-
ledictus a deo q̄ exasperat matrē. Fili
in mansuetudine opa tua p̄fice et sup
hoīm gloriā diligēris. Quāto magn⁹
es humilia te in obus: & corā deo ine-
nies grām: q̄m magna potētia dei so-
lus: & ab humilib⁹ honoraf. Altiora
te nō q̄stieris: & fortior a te ne scrutatus
fueris: s̄ q̄ p̄cepit tibi deus illa cogita
semp & in plurib⁹ opib⁹ eius ne fuerit
curiosus. Nō est enī tibi necessariū ea
q̄ abscondita sūt videre oculis tuis. In-
sup̄uaculus reb⁹ noli scrutari multiplici-
ter & in plurib⁹ eius opib⁹ nō eris cu-
riosus. Plurima enī sup sensū hoīuz
ostēsa sūt tibi. Multos enī supplantauit
suspicio illoꝝ: & iuanitare detinuit
sensu illoꝝ. Cor durū habebit male i
nouissimoz: & q̄ amat periculum: in illo
peribit. Cor igredies duas vias nō ha-
bebit successus: & prauū cor i illis scan-
dalizabit. Cor nequā grauabit i dolo-
rib⁹: & peccator adsciet ad peccādum.
Synagoge fūgoꝝ non erit sanitas:
frut̄ enī peccati eradicabif i illis et
nō intelliget. Cor sapiētis intelliget
i sapia: & auris bona audiet cū oī cupi
scētia sapiam. Sapiēs cor i intelligibi-
le abstinebit se a peccat⁹: & in opib⁹ iu-
sticie successus habebit. Ignē ardētē
extinguit aq̄: & elemosyna relinquit pec-
cat⁹: & deus p̄fector est ei⁹ q̄ reddit
grām. Admētū in post̄: & in tpe ca-
sus sui inueniet firmamentū. **IIII**

DElemosynā pauperis ne de-
fraudes: & oculos tuos ne trās-
ueras a paupe. Animaz esuri-
entē ne desp̄eris: & nō exasperes pau-
perem in inopia sua. Cor inopis ne as-
p̄xeris: & nō p̄rahas datū angustian-
ti. Rogationē cōtribulāri ne absc̄las:
& nō auertas faciem tuā ab egeno. Ab-
inope ne auertas oculos tuos p̄f irās
& nō relinq̄s querētib⁹ tibi retro ma-
ledicere. Maledictis enī tibi in ama-
ritudine anime exaudiet⁹ desp̄cto illi
us exaudiet alit̄ eum: q̄ fecit illi. Con-
gregationi pauperū affabile te facito:
et p̄b̄yero humilia aiām tuā & mag-
nato humilia caput tuū. Declina pau-
peri sine tristitia aurē tuā: & redde de-
bitū tuū: & respōde illi pacifice i ma-
nsuetudine. Libera eū q̄ iniuriā patif s̄
manu supbi: & non acide feras in aia
tua. In iudicādo esto pupillis miseri-
coris vt pater: & p viro matri illoꝝ: et
eris tu velut fili⁹ altissimi i obediēs: et
miserebif tui magis q̄ mater. Sapiē-
tia filiis suis vā inspirat: & suscipit i-
drentes se: & peribit in via iusticie: &
illā diligit: diligit viā: & q̄ vigilauerit
ad illā: cōplectet⁹ placorem ei⁹. Qui re-
tinerint illas: vitā hereditabūt: et quo
intraibit benedict⁹ de⁹. Qui fūit et
obsequēs erit sancto et eos qui oīst
gunt illā: diligit deus. Qui audit illaz
iudicabit gentes: & q̄ intuef illā: pma-
nebit confidens. Si crediderit ei: p̄re-
ditabit illā: & erit in cōfirmatōe crea-
ture illoꝝ: q̄m in tēptatione ambulat
cū cor: & in p̄mis eligit eū. Timorem
et metū & p̄bationē inducet sup illum: &
cruciatibit illū in tribulatōe doctrine
sue donec tēptet eū in cogitatōib⁹ su-
is: & credat ate illi⁹. Et firmabit illū:
& iter adducet directū ad illū: & iustifica-
bit illū: et denudabit abscoīa sua illi:
& thesaurizabit sup illū sciētā & intel-
lectum iusticie. Si aut̄ oberrauerit de-
relinquet eū: et tradet eū in man⁹ ini-
mici sui. Fili p̄serua sp̄s: & deuita a ma-
lo. Pro aia tua ne pfundaris dicere ve-
rū. Est enī cōfūso adducēs peccatū: et
est cōfūso adducēs gloriā et gratiam.
Ne accipias facie aduersus facie tuā:
nec aduersus aiām tuā mendacif. Ne
reuerberis primū tuū in casu suo: nec
retineas verbū i tpe salut⁹. Nō absco-
das sapiētā tuā in bocore suo. In lin-
gua enī sapientia vino oscif: & sensus et
scia & doctrina i verbo sensati: & firma-
mentū in opibus iusticie. Nō cōtradi-
cas verbo x̄tatis vilo modo: & de me
dacio lueriditōis tue pfundare. Non

psūdar? pſiteri petā tua: r ne subſcias
te oī hoi p petō. Noli reſiſtere ſ faciē
arſuūg potēt: nec coneris ſ ſcū ſulmīs. Pro
iusticia agonizars p ala tua: r vſq; ad
mortē certa p iusticia: r de? expugna-
bit p te inimicos tuos. Noli citar? eē i
ligua tua: et inutilis r remiſſus i opib?
tuis. Noli eē ſcē leo i domo tua cūrens
domesticos tuos: r opprimēs ſubiectos
tibi. Nō ſit porrecta man? tua ad acci-

*Amici
Haring.*

n Oī attēdere ad poſſeſſiōes in-
piēdū r ad dandū collecta. V
q̄s: r ne dixer? ē mihi ſufficiēs
vita. Nihil eſt pderit in tpe vindicare
r obduciōis. Ne ſequar? i fortitudie
tua pcupiſcētia cordis tui: r ne dixer?
Quō porit: aut q̄s me ſubſciet ppter
facta mea? De? eſt vindicans vindica-
bit? Ne dixer? Deccauit: r qd mihi ac-
dit trille? Nihil eſt eſt pates reddi-
tor. De apiciator petō noli eſſe ſine me-
tu: neq; ad hūcias pcrſi pcrſi: et ne

*De gremio
de pcrſi*

J. 11. a dicas. Miferator dñi magna ē: multi-
J. 1. 6. b tudinis pctor? meoz miſerebit. Mife-
ricordia eſt r ira ab illo cito primār:

Deu. 13. b r i pctorēs reſpicit ira illi. Nō tardes
Cātī ad dñm: r ne differas ſ die i diē.

Proū. 10. a Subito eſt veniet ira illi: r i tpe vin-

et. 11. a tiſ inuſtis: nō eſt pderit tibi in die
obduciōis r vindicare. Nō vēriles te i
oēs vērū: r nō eas i oēs viā. Sic enim
ois peccator pbatut i duplici lingua.
Eſto firm? i via dñi: r i xitate ſenſus
tui r ſciētia: r pſeq̄ te xbi pac? r iu-
ſtie. Eſto maſuer? ad audiēdū xbum
dei vt itelligas: r cum ſapia pferes re-
ſpōſū verū. Si ē tibi itellect? reſponde

b primo: ſin aut? ſit man? tua ſup os tu-
um: nō capiar? i xbo indisciplinato et
pfundar. Honor r glia in ſmone ſen-
ſati: ligua xō impudētis ſubuerſio ē
ipſi. Nō apeller? ſufurro in vita tua:
r i lingua tua ne capiar? r pfundaris.
Sup fure eſt pſuſo r pnia: r deno-
tatio peſſima ſup bilinguē. Suſurrato
ri āt odiū r inimicitia r ptumelia. Juſti-
fica puſillū r magnū ſiſter.

a **VI**
Oī fieri p amico: inimic? pri-
mo. Improprieſ. n. r ptumeliā
malus hereditabit: r ois pecca-
tor iuid? r bilinguis. Nō te extollas i
cogitatioe aſe tue velut taur?: ne forte
elidat vir? tua p multiciā: r folia tua

comedat: r fruct? tuos pdat: r relinq̄r
velut lignū aridū i heremo. Alia enim
nequā diſperdet q̄ ſe habet: r i gaudiū
inimic? ab illū r deducet i forte impſ
oſi. Verbi dulce multiplicat amicoſe
r mitigat inimicos r lingua eucharis
i bono hoīe abſtadit. Multi pacifici
ſint tibi r pſiliari? ſit tibi vn? ſ mille.

Si poſſides amicū i tēptatioe poſſide
enit: ne facile credas et. Eſt eſt amic?
ſm tps ſuū: r nō pmanebit i die tribu-
latiōis. Et ē amic? q̄ puerit ad inimi-
citiā: r ē amic? q̄ odiū r rira et pntia
denudabit. Eſt aut? amic? focū mēſe: et

J. 37. a

Amic?
nō pmanebit i die neceſſitat?. Amic?
ſi pmaſerit ſir: erit tibi q̄ſi coeqlis: r i
domesticis tuis fiducialit ager. Si hu-
militeris te ſ te r a facie tua abſcōde
rit ſe: vnanimē habebis amicitia bon-
nā. Ab inimic? tuis ſeparare: r ab amic?
tuis attēdere. Amic? fidel? pteccio ſort:

occ.

q̄ āt iuenit illū: iuenit theſaurū. Ami-
co fideli nlla ē cōpatio: r non ē digna
pōderatio auri r argēt? bonitate ſi-
dei illi. Amic? fidel? medicamētū vite
r immortalitat? r q̄ metuū dñi: iueniet
illū. Qui timet deū eā habebit amicitia
bonā q̄ſi ſm illū erit amic? illius.

ſili a iuēntute tua ercipe doctrinā: et
vſq; ad canos iuēntes ſapiāz. Quāſi ſa
q̄ arar r q̄ ſemiat accede ad eā: r ſuſti-
ne bonos fruct? illi. In ope eiſi ipſus
exiguū laborabis: r cito eddes ſ gene-
ratioe illi. Quāſi aſpera ē nimis ſapia i
doct? hoib?: r nō pmanebit in illa ex-
cors. Quāſi lapidū xō pbario erit in C

ill: r nō demorabūſ. pſicere illā. Sapi-
entia eſt doctrine ſm nomē ē ei: r nō
ē mult? manifeſta. Quib? āt cognita ē
pmanet vſq; ad pſpectū dei. Audi ſit
r accipe pſiliū itellectus: r ne abſcias
pſiliū meū. Inſice pedē tuū in cōpedes
illi: r i torques illi? collū tuū. Subſi-
ce humerū tuū r porta illa: r ne accid-
eris vincuiſ ei. In oī aio tuo accede
ad illā: r i oſi xrite tua pſerua vias
ei. Inueſtiga illā r manifeſtabit tibi
r prinēs facit? ne derelinq̄ſ eam. In no i. 18

uſſimīs eſt iuēntes requē i ea: r puer
teſ tibi in oblectationē. Et erit tibi cō-
pedes ei? in pteccionē fortitudinis: et
baſes virtut? r torques illi? in ſtolam
glie. Decor eſt vite eſt in illa: r vincu-
la illi? alligatura ſalutis. Stola glo-

J. 1.

J. 15. J. 33

Ecclesiasticus

rie indues eā: et coronā gratulationis
spones tibi. Fili si attēderē mihi dis-
ces eā: et si accommodauerē aīn tuū sa-
piēs eris. Si inclinauerē aurē tuā ex-
cipies doctrinā: et si dilexeris audire:
sapiēs eris. **In multitudine p̄bitero-
rū prudētia facit: et sapie illorū ex corde
cōiūgeret: et oēm narratiōē dei pos-
sis audire: et puerbia laudis nō effigi
ant a te. Et si viderē sensatū euigila ad
eū: et gradus ostiorū illi⁹ ererāt pes tu-
us. Cogitatuū tuū habet p̄ceptū dei et
in mādātū illi⁹ maxime assiduus esto:
et ipse dabit tibi cor: et cōcipisceris sa-**

Di fa (pietē dabit tibi. VII
n cere mala: et fructū apphēdēt. Di-
scede ab iniquo: et deficient mala
ab te. Fili nō semines mala in sulcis
iniusticiarū: nō metes ea i sepruplū. Nō li-
quēre ab hoīe ducatiū: neq; a rege ca-
thedrā honoris. Nō te iustificas ante
deū qm̄ agnitor cordis ipse ē: et pēnes
regē noli velle videri sapiēs. Noli quē-
re fieri iudex nisi valeas virtute irru-
pere iniquitates: ne forte eximescas fac-
ciē p̄p̄teritū: et ponas scādālū i agillra-
te tua. Nō pecces i multitudine ciui-
tatū: nec te iuitas in p̄p̄m: neq; ali-
q̄s duplicia peccā. Nec eū in vno eris
imūnis. Noli ēē pusillanimis i aīo tuo
Exorare: et facere elemosinā ne despi-
cias. Ne dicas i multitudine munerū
meorū respiciet de⁹: et offerente me deo
altissimo misera mea suscipiet. Nō irri-
deas hoīes i amaritudine aīe: ē ei q̄ hūi-
liat et exaltat circūspector deus. Noli
amare mēdaciū aduersus fratrem tuū:
neq; i amicū sūū facias. Noli velle mē-
tiri oīs mēdaciū: assiduitas ei illi⁹ nō
ē bona. Noli verbosus ēē i multitudine
p̄biterorū: et nō iteris verbū i oīo-
ne tua. Nō odesis laboriosa opa et ru-
sticationē creatā ab altissimo. Nō re-
pues i multitudine in disciplinarorū.

**Memento ire qm̄ nō tardabit. Humi-
lia valde sp̄m tuū: qm̄ vidicia carnis
imp̄p̄t: ignis i vermīs. Noli p̄uaricari
in amicū pecuniā differēt: neq; fra-
trem charissimū auro sp̄nerē. Noli dis-
cedere a muliere sensata et bona quaz
sont⁹: es i timore dñi: ḡfa ei verecūdie
illī sup auri. Nō ledas bñm in verita-
te opantē: neq; mercenariū dātē alaz
suā. Senu⁹ sensatus sit tibi dilect⁹ qm̄**

aia tua: nō defraudes illi libertate: ne-
q; inopē derelinqs illum. Pecora tibi
sūt attēde illis: et si sūt vitula: p̄generāt
apud te. **Fili tibi sūt erudi illos: et cur-
ua illos a pueritia eorū. Fili tibi sūt
sua corpus illarū: et nō ofidas hilares
faciē tuā ad illas. Trade filiā et grāde
op⁹ feceris: et hoi sensato da illā. Mu-
lier si ē tibi fin aīam tuā: non p̄icias
illā et odibili nō credas te i oro corde
tuo. Honora patrē tuū: et gemi⁹ m̄fis
tue ne oblitiscaris. Memento qm̄ nō
sūt p̄ illos nati: nō fuisse: et retribuē il-
lis quō et illi tibi. In tota aīa tua time
dñm et sacerdotes illi⁹ sacrificia. In oī
virtute diligē eū q̄ te fecit: et m̄stros ci-
ne derelinqs. Honora deū ex tota aīa
tua: et honorifica sacerdotes: et p̄p̄ga
te cū brachijs. Da ill p̄tē sicut mādā-
tū ē tibi primitiariū i purgatiōis: et de
negligētia tua purga te cū paucis. Da
tibi brachiorū tuorū: et sacrificiū sancti-
ficationis offeres dñō: et iuitia factoz
et paup̄i porrigē manū tuā vt p̄ficiat
pp̄riatio et b̄dictio tua: ḡfa dat⁹ in
sp̄pectu oīs viuētis: et mortuō nō p̄hi-
beas grām. Nō desis p̄loratib⁹ i p̄ola-
tione: et cū lugētib⁹ ambula. Nō te pi-
geat v̄sitare s̄m̄m: ex his ei in dilec-
tione firmaberis. In oib⁹ operib⁹ tu-
is memorare nouissima tua: et in eñm**

**On litiges (nō peccabis. VIII
n cū hoīe potēte ne forte incidas
i man⁹ illi⁹. Nō cōcedas cū vi-
ro locuplere: ne forte te cōstituat li-
tē tibi. Multos ei p̄didit aurū et argē-
tū: et v̄s ad cor regnī exēdit et cōdit.
Nō litiges cū hoīe linguator: et nō stru-
es i ignē illi⁹ ligna. Nō cōices hoi ido-
tomo: male d̄ p̄genie tua loq̄s. Ne de-
spicias hoīem auertētē se a p̄ctō: neq;
ip̄properes ei. Memento qm̄ oēs i corru-
ptione sum⁹. Ne spernas hoīem i sua
senectute: et tē et nobis senescit. Noli
de mortuo inimico tuo gaudere: sci-
ens qm̄ oēs morimur: et gaudis volu-
m⁹ ventre. Ne despicias narratiōē p̄-
biterorū sapiētis: et i puerbis eorū cō-
uersare. Ab ip̄is et discere sapiam et do-
ctrinā intellect⁹: et feruere magnā si ne-
quēla. Nū te p̄tereas narratio senio-
rū: ip̄si ei didicerūt a p̄b̄b⁹ suis. Ab
ip̄is dices in intellect⁹: et in tpe ne-
cessitat⁹ dabis respōsum. Nō incedas**

*Ena mēte
de se filij*

J. 30. b

*Quidē
quasi
p̄biter*

J. 3. b

Tob. 4. a

*Quidē
dominus
fuerit*

Leu. 2. a

Mat. 25. b

*procedens
procedens*

*ph̄biter
et in p̄p̄m*

J. 31. a

Job. 15. b

J. 25. b

Eccs. 9. a

J. 37. a

J. 12. a

uce. 18. b

J. 1. a

J. 2. a

J. 3. a

J. 4. a

J. 5. a

J. 6. a

J. 7. a

J. 8. a

J. 9. a

J. 10. a

J. 11. a

J. 12. a

J. 13. a

J. 14. a

J. 15. a

J. 16. a

J. 17. a

J. 18. a

J. 19. a

J. 20. a

J. 21. a

J. 22. a

J. 23. a

J. 24. a

J. 25. a

J. 26. a

J. 27. a

J. 28. a

J. 29. a

carbones petrorū arguēs eos: et ne incē
datis flāma ignis petrorū illoz. Ne
faciēs stes cōmūmellōis: ne sedeat q̄si in
sidiator oīz tuo. Noli fenerari hōi for
tiori te: q̄ si feneraueris q̄si p̄ditū ha
be. Nō spōdeas sup̄ x̄tutē tuam: q̄ si
spopoderis q̄si resistēs cogita. Nō in
dices 3 iudice: q̄si s̄m q̄ iustū ē iudi
cat. Cū audace nō eas in via: ne forte
grauet mala sua in te. Ipse ei s̄m volū
tate suā vadit: et simul cū stulticia ip̄i

Proū. 8. dus peries. Cū iracūdo nō facias rixas
et cū audace non eas in desertū: q̄si q̄si
nihil ē ante illū sāguis: et vbi nō ē ad
tutorū eiūder te. Cū fatūs cōsiliū non
habeas: nō est poterit diligere nisi q̄
eis placet. Corā extraneo ne facies cō
siliū: nescis ei qd pariet. Nō oī homi
ni cor tuū manifestes: ne forte inerat
tibi ḡram falsam et cōuirtet tibi. IX

Q̄n zeles mulierē sū? rui: ne oī
q̄at sup̄ te mactia doctrine ne
quā. Non des mulieri p̄tāre ale
tue: ne ingrediat i virtute tuā et cōsū
datis. Ne respicias mulierē mltiūolā
ne forte incidas i laqueos illi. Cū sal
ratrice nō assiduas sis nec audias illā
ne forte pereas i efficitia illi. Cū gi
nē ne cōspicias: ne forte scādaliset in
te decore illius. Ne des fornicariis asam
tuā i vilo: ne p̄das te et hereditatē tuā
Noli circūspicere i vicis ciuitatū: nec
obseruaueri i plateis illi. Būre fa
ciet tuā a muliere cōpta: et ne circūspici
as spēm alienā. Prop̄ spēm mulie
ris mlti perierūt: et ex h cōcupiscētia q̄
nīcāria q̄si heret i via p̄culcabit. Spe
cie mulierē aliene mlti amirari: repro
bi facti sūt: colloquūti ei illi q̄si ignis
exardescit. Cū aliena muliere ne sede
as aio: nec accubas cū ea sup̄ cubitū:
et nō alterceris cū illa i vino: ne forte
declinet cor tuū i illā et sāguine tuo la
baris i p̄ditionē ei: ne declinēs amicū
antiquū: noui ei nō erit s̄m illi. Ti
nū noui amice noui. Vererascit: et cū
suauitate bibes illud. Nō zeles gl̄iam
i opes peccatoris: nō ei scis q̄ vtrū
sit illi subuersio. Nō placeat tibi in
iuria iustus: sciēs q̄si v̄sq̄ ad inferos
nō placebit ip̄ius. Loge abesto ab ho
mine p̄tāre habere occidēti: et nō su
picaberis timorē mortis. Et si accesserit

ad illū noli aliā cōmittere: ne forte
auferat vitā tuā. Cōmunionē mortis
to q̄si i medio laqueoz ingredieris: et su
p̄ dolētiū arma abulabis. Scōm x̄tu
te tuā caue te a primo tuo: et cū sapi
et tibi et prudētibz tracta. Cū iusti sint
tibi cōiune: et timorē dei sit tibi gl̄ia
tio: et i sensu sit tibi cogitatio: et oīs
enarratio tua in p̄ceptis aliusim. In 3. Reg. 20. 17
manu artificū opa laudabit et p̄nci
pes ppli i sapia s̄mōis sui: i sensu x̄o
seniorū x̄bū. Terribilē ē ciuitate sua
hō liguosus et temerari⁹ i x̄bo suo odi

Uider sapiēs iudi (bilis erit. X
i cabit pplm suū et p̄ncipat⁹ sen
sati stabit erit. Scōm iudicem
pplis: sic i mistri ei⁹: q̄lis rector ē cita
tis: tales et i habitates i ea. Rex isrl̄
p̄der pplm suū: citates i habitabit p
sensu prudētis. In manu dei p̄tās tre
et excreabit oīs iniquas gētiū: et vtilē
rectorē suscitabit i tps sup̄ illā. In ma
nu dei p̄tās hoīs: et sup̄ facie scribe in
ponet honorē suū. Dis iniurie primi Leu
ne memineri: et nihil agas i opibz in
iurie. Dabit corā deo est et hoīs sup
bia: et excreabit oīs iniquas gētiū: et p̄nci
gnū a gēte i gēte trāferet. Quid su
as i iurias et p̄umelias ac dños do
los. Auaro at nihil ē scelestū. Quid su
pbit fra et cinis: nihil ē liq̄ et q̄ ama
re pecuniā. Pie ei et aiām suā venalem
hys: q̄si i vita sua p̄ciet irima sua. Dis
porētāz breuis vita: languor plurior
grauat medicū. Breuē lāgnorē p̄cidit
medic⁹: sic et rex hodie ē et cras moriet
Cū ei moriet hō: hereditabit serpentes
et bestias et vermes. In tētiū supbie ho
minis apostatāre a deo: q̄si ab eo q̄ de
illū recessit cor ei⁹: q̄si in iūis oīs p̄ci
est supbia. Qui tenuerit illā adimple
bit maledict⁹: et subitit ei i fine. Pro
prearea exhorozauit dñs cōuēt⁹ malo
rū: et destruxit eos v̄sq̄ i finem. Sedes
duclū supboz destruxit de⁹: et sedere fe
cit mites p̄ eis. Radices gētiū supba
rū arefecit de⁹: et plātauit hūiles ex ip
sis gētibz. Terras gētiū erūt dñs: et
p̄didit eas v̄sq̄ ad fidemētū. Arefecit
de⁹ ex ip̄is i disp̄idit eos: et cessare fe
cit memoriā eoz a fra. Memoriā sup
biū p̄didit de⁹: et reliq̄t memoriā hūi
lū sensu: nō ē creata hoibz supbia: ne
q̄ iracūdia natiōi multarū. Semē ho

Q̄lis dñi
des p̄m

Q̄lis dñi
des p̄m

Q̄lis dñi
des p̄m

Q̄lis dñi
des p̄m

Q̄lis dñi
des p̄m

20. 12.

7. 19.

20. 15.

Ecclesiasticus

mini honorabitur qd timet deum sem e
at h ex honorabitur qd preterit man data
dñi. In medio fratru rector illoz i ho
nora: r q timet dñm erit i ocul illius.
Sua diuini honoratoz r pauper rior
dei e. Nō despice hoim iusti paupe
rē: nō magnificare viru pctorē diu
tē. Magn⁹ e iudex r potēs ē i honore

1. Reg. 10. 17. a r nō e maior illo q timet deū. Seruo
sensato liberi fuerit: r vir prudēs r di
sciplinat⁹ nō murmurabit corrept⁹ et
inse: nō honorabit⁹. Noli extollere te
i faciēdo ope tuo: r noli cietari in tpe

10. 12. b angustie. Melior ē q opas r abundat
in obz: qd q glia r eget pane. Fili in
māserudie sua aiam tuā: r da illi ho

1. 19. b nore sū meriti sūi. Peccatē i aiam
suā q iustificabit⁹. Et qd honorifica
bit ex honore aiam suā. Paup glia ē
p disciplinā r timore sūi: r ē hō q ho
norificat⁹ ppter substantiā suā. Qui aut
glia ē i pauprate: quātomag⁹ i substanti
a: Et qd glia ē i substantia: pauprate

B Apictia humili vereat. XI
s aut exaltabit caput illi: r i me
dio magnatoz cōsedere illi fa
ciet. Nō laudes viru i specie sua: neq
spernas hoim i visu suo. Brevis i vo
larib⁹ apis: r iuitiū dulcoris hz fru
ct⁹ illi. In vestitu ne gliseris vnq: nec
in die honoris tui extollaris. Qui mi
rabilia opa altissimi solius: r glorioa r
abscōta r iusta ope illi. Multi tyrā
ni federūt in throno: r insuspiciabilis
porauit diadema. Multi potētes op
pessi sint valide: r gloriose traditi sūt in
man⁹ alteroz. Priusqz iterroges ne
viruperes quēqz: r cū interrogauer⁹ cor
no. 18. b crpe iuste. Priusqz audias: ne rñdeas
verbū: r i medio sentioz ne adicias lo
q. De ea re q te si molestare: ne certer⁹

B r in iudicio peccantiū ne cōstas. Fili
ne in multis sint ac⁹ tui: r si diues fue
ris nō eris immunis a delicto. Si es
secus fueris nō apphēdes: r nō effu
ges si pcurrer. Est hō laboras r festi
nas r dolēs ipius: r tātomag⁹ nō abū
dabit. Est hō marcidus egēs recupa
tione: pl⁹ deficiēs virtute: r abundans
pauprate r oculus dei respexit illi in
bono: r erexit eū ab humilitate ipius:
r exaltauit caput e⁹ r mirati sūt i illo
multi r honorauerūt deū. Bona r ma
la: vita r mors: paup⁹ r honestas: a

deo sūt. Sapia disciplina r scia legis
apud dñm: dilectio r vie bonoz apud
ipm. Error r tenebre peccatoz: cōcre
ata sūt: q aut exultat i mal: cōfēscit
in malo. Dario dei pmanet iustus: r p
fect⁹ illi⁹ successus habebit in eternū.
Est q locupletat⁹ parce agēdo: r hec est
ps mercedis illi⁹ i eo q dicit iuent re
quie mihi: r nescit māducabo de bonis
meis mihi: r nescit q tps ptereat illi r
mors appropinquet: r relinqt oia alijs
r moriat⁹. Sta i testamēto tuo r i illo
colloqrē: r in ope mādatoz tuoz ve
terasca. Ne māseris i opib⁹ pctorz. Co
fide aut i deo r mane i loco tuo. Faci
le ē est i oculis dei subito honestare
pauperē. Adiditio dei i mercede iust
festinat r in honore veloci pcessus illi
us fructificat. Ne dicat⁹ qd ē mihi op⁹
r q erit mihi ex hoc bono: Ne dicas.
Sufficiēs mihi sū: r qd erit hō pessima
borē. In die bonoz ne inemor sis ma
loz: r i die maloz ne inemor sis bono
riū: qm facile ē corā deo in die obitus
retribuere vnicuiqz sū vias suas. Ma
licia hore obliuio ē facit luxurie ma
gnet: r i fine hois denudano operi illi
us. An mortē ne laudes hoim quēqz
qm i filijs suis agnoscat vir. Nō oēm
hoim iducas i domi tuā: mltē ei sūt
insidie dolosi. Sicut est eructat pcor
dia ferentiu: r sicut pdr i duct⁹ i ca
ueā: r vt caprea in laqueis: sic r cor su
pbori: r sicut psector vidēs casu pti
mi sui. Bona ei i mala cōtrēs insidia
rur: r i electis iponez maculā. Abscō
rilla ei vna augef ignis: r ab vno dolo
so augef sanguis: hō vero pctor sāgui
ni insidiat⁹. Attēde tibi a pestifero: sa
bucat ei mala: ne forte inducat sup te
subdānationē r pperuū. Admitte ad
te alienigenā: r subuertet te i turbine
r ab alienabit te a vjs ap⁹s. XII

B Qui est i
Bene facit
Dum
s Bifferet scito cui fecer⁹: r erit
s gra i bonis tuis multa. Bñfac
tusto r inenies retributiōes ma
gnā r si nō ab ipō: certe a dño. Nō ē ei
bñ q assiduus ē in malis: r elemos
nas nō dant: qm r altissimus odio hz
pctorēs: r misē⁹ ē penitētijs. Da misē
ricordiā: r ne suscipias pctorē: r ipis
r pctorib⁹ redde vindictā custodiens
eos in die vindicte. Da bono r nō re
cepertis peccatoz: Benefac humili: et

1. 18. c

D

Qui est i
Bene facit
Dum

B nō vederē ipso. Prohibet panes illi da-
rene i ipsi potētor te sit. Nā duplicia
mala iuenies i oib⁹ bonis q̄ciq; fece-
ris illi: qm̄ t alitissim⁹ odio habet pec-
catores: t ips⁹ reddet vindictā. Non
agnosce i bonis amic⁹: t nō absconde-
tur i malis inimic⁹. In bonis viri in-
imici illi: in tristitia t in malitia illi.

§. 6. b amicus agnit⁹ ē. Nō credas inimico
tuo in eternū. Sicut ei eramentū eru-
gineat neq̄ta illi. Et si humiliat⁹ va-
dat curru⁹: absce aīn tuū: t custodi te
ab illo. Nō statues illi penes te: nec se-
deat ad dexterā tuā: ne cōuersus steret
i loco tuo: ne forte cōuersus in locū tuū
inq̄rat cathedrā tuā: t i nouissimo co-
gnoscat verba mea: t i smonib⁹ meis
stimuleris. Quis misererb⁹ icātatori
a serpente percussor: t oib⁹ q̄ appropriant
bestis? Sic t q̄ cōmitat⁹ cū viro iniq̄
t obuoluit⁹ t q̄ in peccat⁹ ei⁹. Una hora
te cū pmanebit. Si autē declinauerit
nō supportabit. In labijs suis idulcat in-
imicus: t i corde suo insidiat⁹ vt subu-
tat te in foueā. In oculis suis lachry-
mas limic⁹: t si inuenerit tps: nō saria-
bit sanguine: t si incurrerint tibi ma-
la: iuenies ei illuc pōre: t q̄si adiunās
suffodiet plātas tuas. Caput suū moue-
bit: t plaudebit manu: t multa susur-
ras cōmutabit vultū suū. XIII

A q̄ tū tergitur picē: inq̄nabit ab
ea: t q̄ cōtauerit supbo indu-
et supbiā. Pondus sup se tollit q̄ ho-
nestiori se cōicat. Et victori te ne soci⁹
fuerit. Quid cōicabit cacab⁹ ad ollā.
Q̄si ei se colliserint cōstringet. Diues i
iuste egit t fremebit: paup̄ at̄ lesus ra-
cebit. Si largit⁹ fuerit: assumeret: et si
nō habueris derelinquet te. Si habes
continet tecū t euacuabit te: t ipse non
volebit sup te. Si necessari⁹ illi fuerit:
supplābit terz subridēs spem dabit
narrās tibi oīa bona: t vicerit: qd opus
ē tibi t cōfunderet i cibis suis: donec
te exinaniat bis t ter: t i nouissimo de-
ridebit te. Postea vidēs derelinq̄t te: t
caput suū mouebit ad te. Hūiliare deo
t expecta man⁹ ei⁹. Attēde ne seducit⁹
in stulticia humiliteris. Noli eē humil⁹
in sapia tuane humilitat⁹ in stulticiā
seducaris. Aduocat⁹ a potēiore disce-
de: ex hē magis te aduocabit. Ne im-
prob⁹ sis ne impingaris: t ne lōge sis

ab eo: ne eas i obliuionē. Ne retineas
ex eq̄ loq̄ cū illo: nec credas mult⁹ ver-
bis illi. Et multa ei loq̄a tēpabit te
t subridēs: interrogabit te de abscon-
ditis tuis: imitis anim⁹ illius: pserua-
bit verba tua: t nō pariet de malicia t
de vinculis. Caue tibi q̄ subuersioe tua
ambulas. Audiēs vtro verba illa q̄si
in somnis vides: t vigilabis. Omni vi-
ta tua diligē de illi: t inuoca illi i salute
tua. Dē aīal diligēt sile tibi: sic t omis
hō primū tibi. Dis caro ad similitē si-
bi cōtinget: t oīs hō simili sui sociabit⁹
Sicut cōicabit lupus agno aliq̄: sic
peccator iusto. Que cōicatio factō hōi
ad canē: aut q̄ ps bona diuini ad pau-
perē? Genatio leonis onager i heremo
sic t pascua diuini sūt paupes. Et sic
abominatio ē supbo humilitas: sic et
execrario diuini paup̄. Diues cōmorus
cōfirmat ab amicis suis: hūilis at̄ cū
ceciderit expellet⁹ t a noī. Diuiti dece-
pro multi recuperatores: locut⁹ ē supba
t iustificauerit illū. Humil⁹ decept⁹ ē:
insup t arguit⁹. Locut⁹ ē sensate: t nō
ē dat⁹ ei loc⁹. Diues locut⁹ ē: t oēs ta-
cuerūt: t verbū illi⁹ vsq; ad nubes p-
ducēt. Paup̄ locut⁹ ē: t dicit. Quis ē
hic? Et si offēderit subuertet illū. Nō
ē substantia cui nō ē p̄ctm in cōscietia:
t nequissima paup̄as in ore ipsi. Cur
hois imutat facie illi⁹ siue i bona siue
in mala. Vestigiū cordis boni t facie
bonā difficile inuenies: t cū labore.

Eat⁹ vir q̄ nō ē lapsus XIII A
b verbo ex ore suo: t nō ē stimula
tus in tristitia delicti. felix
nō habuit animi sui tristitia: t nō ex-
cidit ab spe sua. Vir cupid⁹ t tenax
sine rōne est substantia: hōi lūido ad
qd aurū. Qui acruat⁹ ex aīo suo inu-
ste aliq̄s cōgregat⁹: t bonis illi⁹ alius
luxuriat⁹. Qui sibi neq̄s ē: cui ali⁹
bon⁹ erit. Et nō iocūdabit i bonis su-
is. Qui sibi inuidet: nihil ē illo neq̄us
t hec redditio ē malicie illi⁹. Et si dū-
fecerit: ignoranter t nō volēs facit: et
i nouissimo manifestat maliciā suam.
Nequā est oculus lūidi: t auertēs fa-
ciē suā: t despiciēs aīam suā. Insa-
bilis ocul⁹ cupid⁹ i pre inq̄tat⁹: nō fa-
ciat⁹: donec cōsumat arefaciēs aīam
suā. Quid mal⁹ ad mala: t nō satiabit

*Quib⁹ sit
comitatus*

*Quia in
aīa
nobis*

ob. 4. l.

sa. 4. o.

laco. i.

pe. i.

I. 21.

I. 11.

§. 6.

Ecclesiasticus

ndigēs: et in tristitia erit: et up mēsa su
am. sūt si habes bñfac recti: et deo di
gnas oblatiōes offer. Demos esto qm
mors nō tardat: et testis inferor: qz de
mōstrati ē tibi. Et amēti esū huius
mūdi morte morietur. Ante morte bñ
fac amico tuo: et fm vires tuas expor
tēs da pauperi. Nō defrauderis a die
bono: pculā boni diei nō te pterea
t. Nōne alijs relinques dolores et la
bores tuos? In diuisione sortis da et ac
cipe: et iusticia aiam tuā. Ante obitū
tū opare iusticia: qm nō ē apud infer
ros inuentur cōbi. Dis caro sicut sensū
veteraserit: et sicut foliū fructificās et ar
borē viridi. Alia generat et alia desici
unt: sic generatio carnis et sanguinis
alia finit: et alia nascit. Qd opus cor
ruptibile in sine deficiet: et q illud opa
tur ibit cū illo. Et oē op⁹ electi iustifi
cabit: et q op⁹ illud honorabit et illo
beat⁹ vir q in sapia morabit: et q in
iusticia sua meditabit: et in sensu cogi
tabit circūspēctionē dei. Qui cogitat
vias illi: et corde suo: et i abscois suis
intelligēs: vadēs post illā qm inuesti
gator: et i vjs illi cōstitēs. Qui respi
cit et p fenestras illi: et in iannīs illi
audiēs. Qui reqēscit sup domū illius:
et in parietib⁹ illi figēs palū. Statue
et casulā suā ad man⁹ illi: et reqēscant
i casula illi bona p eū. Statu et fi
lios suos sub regmine illi: et sub ramis
ei⁹ morabit. Prioreg⁹ sub regmine il
li a feruore: et in gloria ei⁹ reqēscet.

Qui timer deū faciet bona XV
q et q cōtinēs ē iusticie apphēdet
illā. Et obuiat illi qm mater
honorificata et qm mulier a virginitate
suscepit illū. Adabit illi pane vite
et intellexit: et q sapie salutaris pota
bit illū. Et firmabit i illo et nō recedet:
et cōnēbit illi et nō cōfundet: et exal
tabit illū apud primos suos. Et i me
dio ecclesie aperiet os ei⁹: et adplebit
3.6. deū spūritu sapiētie et intellectus: et stola
glorie vestiet illū. Jociūdare et exulta
tione thesaurizabit sup illū: et noie ei⁹
nō hereditabit illū. Hoies futuri nō ap
phēdet illā: et hoies sensari obuiabūt
illū. Hoies futuri nō videbūt eā: longe
et abest a supbia et dolo. Cūri mēdaces
nō erūt illi: memores: et viri veraces i
uentēs i illa: et successum habebūt vs

qz ad inspectionē dei? Nō est speciosa
laus in ore peccatoris: qm a deo pfe
cta ē sapia. Sapie ei dei astabit laus:
et in ore fideli abundabit: et dñator da
bit eā illi. Nō dñeris: p deū abest: ei
odit: ne feceris. Nō dicas: ille me ipia
nauit: nō ei necessarij sūt ei hoies ipi.
Omne execramētū erroris odit dñs: et
nō erit amabile mētib⁹ ei⁹. Deo ab
initio pstitit hoīem: et reliq⁹ illi i ma
nu cōsilij sui. Adiecit mandata et pce
pra sua. Si volueris mādāta cōserua
re: cōseruabit te: et i ppetuū fidē placi
tā suare. Apposuit tibi aquā et ignē
ad qd volueris porrigē manū tuā. An
hoīem vita et mors: bonū et malū. Qd
placuerit ei dabit illi: qm multa sapia
dei: et fortis et portē: vidēs oēs sine i
termīssione. Deuli dñi aut timētēs ei⁹
et ipse agnoscat oēm opēra hoīs. Nemi
ni mādauit ipie agere et nemini dedit
spatū peccādi. Nō ei cōcupiscit multū
tudine filiorū infidelis et inuitilium.

Et cōsideris in filijs XVI
n ipi sūt multiplicēs: nec oble
ctet⁹ sup ipos si nō ē timor dei
i illi. Nō credas vite filiorū: et ne resper
eris in labores eorū. Melior ē ei vnus
timēs dei: qz mille filij impj. Et vti
le ē mori sine filijs: qz relinq⁹ filios
impios. Ab vno sensato inhabitabit
parria: et a trib⁹ ipi sūt deseret. Multa
talīa vidit ocul⁹ me⁹: et fortiora horū
audiuit auris mea. In synagoga pec
cātū exardebit ignis et i gēte incredi
bili exardescit ira. Non exorauerūt p
pctis suis antiq⁹ gīgātes: qz destructi sūt
cōfidentes sue virtuti: et nō pepet pere
grinatio illoz: s; pcessit eos et execra
uit eos p supbia verbi illoz. Nō mi
ser⁹ ē illis gēte totā pdes et extolien
te se in peccat⁹ suis. Et sicut serceta
mīlia peditū q cōgregati sūt i duritia
cordis sui: et si vn⁹ fuisset cernic⁹ mi
rū si fuisset imunis. Misericordia est
et ira ē cū illo: potēs exoratio et effu
des iram. Sedm misericordiā suā: sic
correctio illi hoīs fm opa sua iudicat
Nō effugit i rapina pctōz: nō retrar
dabit i sufferētia misericordiā faciēt.

Dis misericordiā faciet locū vnicuiq⁹
fm meriti opēri suoz: et fm intellectu
pēgrinatio ipi. Nō dicas: A deo ab
scōdar: et ex sumo qz mei memorabit⁹

habes fmo
mandatū

De illa
morte

De illa
morte

Mat. 19. c

Plere. 21. c

Ps. 39
Pro. 15. m

Heb. 4. d

J. 21. d

Il. 26.

5. 5

ff. 2. m. d. 1. c.

o. o. o.

ob. 4. b

sa. 4. c. b

laco. 1. b

pe. 1. d

J. 21. d

is. 6. 7. u

Bo. 7. u

XIII. B

mulia J. 11

elix q

nō ex

enact

no ad

inim

allus

ut ali

is su

nequ

is bñ

acit: et

suam.

ee fa. B

ne fia. B

nō fa. B

atam

tiabit

C In ipso magno non agnoscat. Que est ei
 aia mea in tanta immensa creatura? Ecce
 celi et celi celorum abyssus et vniuersa terra
 et quod in eis sunt in conspectu illius commoue-
 buntur: mores simul et colles et fundamenta
 terrarum cum coeperit illa deus tremore com-
 muerunt. Et in oculis his insensatus est cor
 et oculus intelligit ab illo: et vias illius
 quis intelligit? Et preclara quam nec oculi
 vidit homines: nam pluma illius opera sunt in
 absconditis: et opera iusticie eius quis enuncia-
 bitur: aut quis sustinebit? Locus est et testa-
 menti a quibusdam: et interrogatio hominum in
 conuersione est. Qui minoras corde co-
 gitant inania: vir imprudens et errans co-
 gitat stulta. Audi me fili et discite disci-
 plinam sensus: et in verbis meis attende
 et corde tuorum: et dicam in equitate disciplinam
 et in verbis meis attende et corde tuorum: et dico in
 equitate spiritus: et tuus quis posuit deus in opera
 sua ab initio: et in veritate enscio scientiam eius. In iudicio dei opera ipsius ab initio:
 et ab institutione hominum ipsorum distitit
 pres illorum: et in initio eorum in gentibus suis.
 Quiauit in eternum opera illorum: nec esu-
 rierunt nec laborauerunt: et non destiterunt
 ab operibus suis. Unusquisque primum sibi
 non angustabit usque et eternum. Non sis incre-
 dibilis verbo illius. Post hec deus in terra
 respexit: et impleuit illam bonis suis. Alia
 autem ois vitalis deficiant ante faciem
 ipsius: et in ipsa iterum reuersio illorum.

Beati. 1. d. **B**ene creauit deus hominem
 et hominem in imagine sua fecit il-
 lum. Et iterum conuerit illum in ipsam
 et hominem se vestiuit illum carne. Numerus
 dierum et tempus dedit illi: et dedit illi preteritum
 eorum quod sunt super terram. Posuit timorem illius
 super omnem carnem: et dominus est bestiarum et
 volatilibus. Creauit ex ipso adiutorium sibi
 simile sibi: consilium et signum et oculos et au-
 res et cor dedit illis excogitandi et disci-
 plina intellegere: et repleuit illos. Creauit
 illis scientiam: spiritus sensu impleuit cor il-
 lorum: et mala et bona ostendit illis. Posuit
 oculos ipsorum super corda illorum ostendere
 illis magnalia operum suorum: ut nomen
 sanctificationis collaudet et gloriam in mi-
 rabilibus illius: ut magnalia enarraret ope-
 ra eius. Addidit illis disciplinam: et legem
 vite hereditauit illos. Testamentum eter-
 num constituit cum illis: et iusticiam et iudicia
 sua ostendit illis. Et magnalia hono-

ris eius vidit oculos illorum: et honorem vo-
 cis audierunt aures illorum: et dixit illis.
 Attendite ad ois iniquo. Et mandauit
 illis unicuique de primo loco. Cuius illorum
 coram illo sunt semper: non sunt abscon-
 se ab oculis ipsius. In vniuersis gentibus pro-
 posit rectores: et per deum facta est manife-
 sta. Et omnia opera illorum velut sol in con-
 spectu dei: et oculi eius sine intermissione
 inspicies in vijs eorum. Non sunt abscon-
 se testimonia propter iniquitates illorum: et omnes
 iniquitates eorum in conspectu dei. Elemosy-
 na viri istius sacculus cum ipso: et gram ho-
 minis quasi pupilla consueuerunt: et postea
 resurget et retribuet illis retributionem
 unicuique iuxta caput ipsorum: et conuertet iustos
 res pres terribiles: et dedit viam
 iusticie: et conseruauit deficientes sustine-
 re: et destinauit illi fortis vias. Conuer-
 te ad deum et relinque peccata tua: peccare autem
 facit deum. Et minue offensacula: reuer-
 te ad deum: et auertere ab iniusticia tua
 et nimis odio exprobrationis: et cognosce
 iusticias et iudicia dei: et ita forte pro-
 positio illi et operis altissimi dei. Par-
 tes vade scilicet sciti: cui visus et datus est
 confessio dei: et non demeritis et errore im-
 pio: aut morte confiteri. A mortuo quasi
 nihil perit confessio. Confiteberis viuens:
 viuis et sanis confiteberis et laudabis deum
 et gloriam et misericordiam eius. Quia ma-
 gna misericordia dei: et peccatio illius: prae-
 teritis ad se. Nec ei oia praece et hominum:
 quoniam non est immortalis filius hominis: et vani-
 tate malicie placuerit. Quid lucidius
 soletur hic deficiet. Aut quid nequius
 quod excogitauit caro et sanguis: et ipse argu-
 etur. Virtute altitudinis celi ipse conspi-
 cit: et oes homines terra et cinis. XVIII
 Cui viuunt in eternum creauit oia si-
 mul. Deus solus iustificabit: et
 manet inuictus rex in eternum. Quis
 sufficeret enarrare opera illius? Quis ei in-
 uestigabit magnalia eius? Virtute autem
 magnitudinis eius quis enunciat? Aut
 quis adificet enarrare misericordiam eius? Non
 est minuere neque adficere: nec est inueni-
 re magnalia dei. Cui confisumauerit ho-
 mines incipit: et cui conuerit operibus. Quid
 est homo: et quod est gloria illius? et quod est bonum: aut
 quid nequam illius? Numerus dierum hominum
 vel multus est tamen ante quasi gutta aquae maris
 deputati sunt. Et sicut calculus arenae
 sic erigunt ante die eius. Propter hoc pati

*Inducuntur
 et perueniunt*

C

Ad

*ic. 18. a
 cisa. 5. d*

*3. 7. b
 3. 11. c*

D

B

Ecclesiasticus

es et bes illi: ⁊ effudit sup eos miseri
cordia sua. Tūc p̃spiciōne cordis co
nfirmā: mala est: cognōit subnōne
illoz: qm̃ nequā ē. Ideo adimplet ap
p̃tationē: qm̃ illi: ⁊ ondit eis via eā
ratis. Miseratio hoīs carā primū fuit
miseria aī dei sup oēm carnē. Qui mi
sericordiā h̃y docet: ⁊ erudit: qm̃ pasto
regē fuit. Misericordie excipit doctrinā
miseratiōis: ⁊ ⁊ festinat i iudicijs ei⁹. Fi
li i bonis nō des qrelā: i oī dato non
des iusticiā xbi mali. Nōne ardore re
frigerabit ros? Sic ⁊ xbi meli⁹ q̃ da
rit. Nōne ecce xbi sup dat bonū? S
vragz q̃ hōie iustificat. Sicut acri
ter irop̃erabit: ⁊ dat iustificatōē: ta
bescere facit oculos. An iudiciū para
iusticiā tribuit: anq̃ loq̃r: vixit. An la
guore adhibe medicinā: ⁊ an iudiciū i
terroga te ipm̃: ⁊ i specu dei luentes
app̃tationē. An lāguore hñitā te: et
i tpe ifirmatū: onde cōsuetudine tuā
lō ipe dicitis ozare semp: nō veteris
vsq̃ ad mortē iustificat: qm̃ merces
dei manet in ernū. Ante onfē d̃para
iam tuā: noli esse q̃i hō ⁊ tēptat eū
dei. ¶ Memēto ire i die cōsummatiōis: ⁊
tpe retributiōis i cōsuetatione facies
Memēto paup̃r: i tpe abūditie: et
necessitatē paup̃r: i die diuitiarū. ¶
mane vsq̃ ad vesp̃rā imutabit tpe. ⁊
hec oīa citata i oculis dñi. Pō sapiēs
in oib⁹ meruit: ⁊ in dieb⁹ delictoz ar
etēat ab inertia. Dies astut⁹ agnoscit
sapiam: inuēnit eū dabit cōsilio
nū. Sentat i verbis ⁊ ipi sapietē ege
rit: intellexit veritatē ⁊ iusticiā: et
sp̃lozauerit puerbiā ⁊ iudiciā. ¶ Post
cūpiscētiās tuas nō eas: ⁊ a volūta
te tuā auerte. Si p̃tes aīe tue cūpi
scētiās ei⁹ facit te i gaudiū inimici
tuis. Ne oblecter i turbis neci i modi
cis. Assidua cū cōmilio illoy. Ne fue
ris mediocrit i cōtētiōe er fenore et
nō ēribi nibil seculo. Eria rñ iudā

Quin & mulieres apostatarum faciūt sapiētes: & arguēt orientatos: & q̄ se iungūt fornicarijs erūt nequī. Putredo & vermes hereditabūt illīs: & extollet in exēplū mai⁹: & tollet dñs nūero aia ei⁹. Qui credit cito leuīs corde ē & minorabit

⁊ d'elinqꝝ i aiaz suaz: insup habebis. Qui gaudet iniquitate: denotabit: ⁊ qd
 odit correptionē minuet vitā: ⁊ qd odi
 loquitur extinguit maliciā. Qui pec
 cat in aiam suā: penitebit: ⁊ qd iocunda
 i malicia: denotabit. Ite iteris hō
 bñ nequā ⁊ duritiā: nō minozaberis.
 Amico ⁊ inimico noli narrare sensur
 tuū: ⁊ si ē tibi delictū noli denudare.
 Budiet ei te ⁊ custodiet te: qñ befē
 dēs certū odiet te: ⁊ si aderit tibi sg.
 Audisti hōi aduersus primū tui co
 moriat: te: vidēs qñ si te diripiet. A
 facie verbi paritur fati: tāq̃ gemit
 par? Infans. Sagitta infra femorū
 canis: fice hōi in corde stulti. Corripie
 amicum: ne forte nō intellexerit: ⁊ dicat: si
 feci: aut si fecerit: ne iterū addat face
 re. Corripie primū: ne forte nō dixerit:
 ⁊ si dixerit: ne forte iteret. Corripie ami
 ci: sepe ei sit cōmissio: ⁊ nō ei vbo cre
 das. Et si labii lingua sua si nō ex ario.
 Quis ē ei ⁊ nō deliquit in lingua sua?
 Corripie primū: qd cōmunitis: qd
 loci clon altissimi: qd oīa sapia timorē
 Et i illa iter dēit: i oīa sapia dispo
 sito legi. Et si ē sapia neq̃ie discipulis
 ⁊ nō ē cogitat? bon? pctorū prudētia.
 Est neq̃ia: ⁊ i ipa excreatio: ⁊ insipi
 entia ⁊ minuit sapia. Melior ē hō ⁊ m
 nuū sapia: ⁊ deficiens sensu i timore
 dei: q̃ ⁊ abundat sensu ⁊ trasgredit legē
 altissimi. Est solertia certa ⁊ sapia int
 q̃: ⁊ ē emittit verbū certū enarrā ve
 ritate. Et si neq̃er humilis se: ⁊ tre
 mor ei? plena sit dolo: ⁊ ē ius? ⁊ ē
 nemius submerit a multa humilitate
 ⁊ ē ius? ⁊ inclinat faciē suā: sūgit si
 videre se qd ignoratū ē. Et si ab ibe
 cillitate viriū qetē peccare: si inuenit
 tps mactacēdi male faciet. Ex visu
 gnosciē vir: ⁊ ab occurru faciei gno
 sciē sensu? Amic? corpi? ⁊ rufus de
 titi? i gressus hōis enūciat de illo. Est
 correptio medari i tra cōmellio. Et ē
 iudiciū qd nō pbat esse bonū: ⁊ est
 cēs: ⁊ tpe est prudens. XX

q Nam bonū ē arguere q̄ trācti:
 ⁊ p̄fiteri i ofone nī p̄phere. Cō
 cupiscētia spādōs deuiginauit iunē
 culā: sic q̄ fāt p̄ vīm iudiciū iūq̄m. Q̄
 bonū ē correptū māifestare p̄niam: sic
 ē effugies volūtariū p̄ctm. Est tacēs
 q̄ inuenit sapiēs: ⁊ est odib̄ilis q̄ pro-

B
S. 10. b

9.10.2

Inſtanzien
 Buchhalter
 zum Lager
 Math. 18. 18

10000
 10000
 10000

2

Deus car.
in p[re]s[en]tia
b[ea]te

23

Male
character
interesting

ear ē ad loquēdū. Est autē tacens ⁊ nō
 hīs sensū loq̄re: ⁊ ē tacēs scīs tps ap
 ti tps. Homo sapiēs tacebit vsq; ad
 tēpus: laici⁹ autē ⁊ imprudēs nō serua
 bit tps. Qui multis vixit xbis: ledet
 aiam suā: ⁊ p̄tē sibi sumit iniuste
 odicē. Est p̄ccissio malis viro indisci
 plinato: ⁊ ē inuictio ⁊ detrimentū. Est
 dān qd nō ē vtilē: ⁊ ē dān cui⁹ retri
 butio duplex. Est ppter glām minora
 tio: ⁊ ē q ab hūilitate leuabit caput.
 Est q multa redimat modico p̄cio: et
 restitues ea i sepruplū. Sapiēs in ver
 bis seipm amabilē facit: gratie autē fa
 tuoz effundēt. Dat⁹ insipier⁹ nō erit
 vtilis tibi: oculi ei illi⁹ septeplex sūt.
 Exigua dabit ⁊ multa ip̄operabit: et
 aprio oris illi⁹ ināimatio ē. Hodie se
 neras q̄r: ⁊ cras experit: ⁊ odibilis est
 hō hmoi. farao si erit amīc⁹: ⁊ nō erit
 gra i bonis illi⁹. Qui ei edū panē illu
 rus: false lingue sūt. Quoties ⁊ quātū ir
 ridebit eū: neq; ei qd habendū erat:
 directo sensu distribuit: similiter ⁊ qd
 nō erat habēdū. Lapis false lingue q̄
 si q i panimēro cadēs: sic casus malo
 ri festināter veniēt. Hō acharis q̄i fa
 bula vanar: in ore i disciplinaroz assi
 dua erit. Er ore fatui reprobabif pa
 bola: nō ei dicit illā tpe suo. Est q ve
 rat peccare p̄inopia: ⁊ in rede sua sti
 mulabif. Est q pder aiam suā p̄ cōsu
 sione: ⁊ ab imprudēti p̄sona pder ea: p̄o
 ne autē acceptione pder se. Est q p̄ cōsu
 sione p̄mittit amico: ⁊ lucrat⁹ ē eū in
 mīch gratis. Opprobriū nequā i hoīe
 mēdaciū: ⁊ i ore indisciplinaroz assi
 dua erit. Porcio fur qz assiduitas viri
 mēdaci: p̄tione āt ambo heredita
 bit. Mores hoīm mēdaciū sine hono
 re: cōfūso illoz cū ip̄is sine ihermissi
 one. Sapiēs i verbis pducet seipm ⁊
 hō prudēs placebit magnar. Qui ope
 er. 28. c. rat terrā suā: in alabib acerrū frugit:
 ⁊ q opat iusticiā ip̄e eralabit: q vero
 Exo. 22. a. placet magnar: effugiet i q̄rat. Er
 Deut. 16. b. enia ⁊ bona erēcāt oculos iudici: ⁊ q
 i. 4. l. c. si muer⁹ i ore auerit correctiones eoz.
 Sapia abicōs ⁊ thesau⁹ iustus: q̄ vti
 litas i vrisq; Melio ⁊ ē q celat insipit
 entia suā: q hō d abicōdit sapias suā.
 Ali peccati nō adicitur xxxi
 item is er d p̄mittis deprecare vt
 tibi dimittatur. Quasi s. facie colubū

fuge p̄tā: ⁊ si accesseris ad illa: suscipi
 ent te. Dētes leonis dētes ei⁹: inficiē
 res aias hoīm. Quasi rhomphea bis
 acuta hoīs iniq̄tas: plage illi⁹ nō s̄ fan
 titas. Obiurgatio ē iniurie annulla
 bit substantiā: dom⁹ q nimis locuples
 est annullabif supbia: sic substantia su
 pbi eradicabif. Deparicio pauperis ex
 ore vsq; ad aures puenit ⁊ iudiciū se
 stinato aduenit illi. Qui odit correptionē
 vestigiū ē p̄ccōis: ⁊ q timer velli
 cōuertet ad cor suū. Nō a longe po
 tes lingua audaci: ⁊ sensat⁹ scit labi se
 ab ipso. Qui edificat domū suā impē
 dijs alienis: q̄i q colligit lapides suos
 in hieme. Struppa collecta synagoga
 peccātiū: ⁊ cōsummatio illoz flāma
 ignis. Tia peccātiū cōplārata lapidi
 b⁹ ⁊ i finē illoz iseri ⁊ tenebre ⁊ pene.
 Qui custodierit iusticiā cōtinebit sen
 sum ei⁹: cōsummatio timoris dei sapia
 r sensus. Nō erudiet⁹: q nō ē sapiēs i bo
 nō. Est autē insipieria q abūdat i ma
 lo: ⁊ si ē sensus: vbi ē amaritudo. Sci
 entia sapiēt⁹ rāq; inuadatio abūda
 bit: ⁊ plūm illi⁹ sic fons vite pmanet.
 Cor fatui q̄i vas cōfractū: ⁊ oēm sapi
 entia nō renebit. Tērbū sapiēs qdē
 qz audierit sci⁹ laudabit: ⁊ ad se addi
 cit. Audiuir luxuriosus ⁊ displicebit il
 li: ⁊ p̄ficier illud post doctū suū. Narra
 tio fatui q̄i sarcina i via: nā in labijs
 sensati inueniet⁹ gra. O crēmata: sic
 faruo sapia: ⁊ scia dēfati inenarrabi
 lia verba. Cōpedes i pedib⁹: doctrina
 stulto: q̄i vincula manū sup manū
 dexterā. Faru⁹ i risu erant vocē suā:
 vir autē sapiēs vir tacite ridebit. Oma
 m. i. aurei prudēt⁹ doctrina: q̄i bra
 chiale i brachio dextro. P̄ fatui facit
 in domū p̄m: sui: ⁊ hō perit⁹ p̄fidef
 a p̄sona p̄rētis. Stult⁹ a fenestra re
 spiciet i domū: vir autē erudit⁹ foris sta
 bit. Stulticia hoīs auscultare p̄ ostiū
 ⁊ prudēs grauibif cōsumelia. Labia
 imprudētū stulta narrabūt: verba autē
 p̄uictiū statera p̄derabūt. In ore fa
 tuoz: cor illoz: ⁊ i corde sapientiū: os
 illoz. Dm maledicē i vris diaboli: ma
 le dicit⁹ ip̄e aiam suā. Stultus cōmū
 nabat aiam suam: ⁊ in omnibus odie
 tur: ⁊ qui qz mōserit odiosus erit: ra

Indignus
 p̄p̄m 2
 2. 5. b.

Non incedat
 dyabolus

3. 16

J. 31.
 1. 58.

3. 12.

1. 31.

1. 27. a

b

3. 11.

1. 31.

3. 11.

3. 11.

Ecclesiasticus

ci? r sensat? honorabif. XXII

l lapide luteo lapidat? e piger

o es loquet? sup aspernatioes

illu? De hercoze boi lapidat? e piger:

o is q? tergerit eis: excutit man? Cō-

susio pris e d filio indisciplinato: filia

at fatua i deminoratioe fiet. filia pu-

dens hereditas viro suo: nā q? pfundit

in pumelia fit genitor? Pfem i viri

pfidit audax: r ab ipis si minorabif:

ab vrisq? at in honozabif. Musica in

luctu ipozuna narratio: flagella r vo-

crina i ol tpe sapia. Qui docet fatuū:

qsi q? pglutinat testā. Qui narrat xbi

no audiet: qsi q? excitat dormiētem de

gravi sūno. Cū dormiente loq? q? enar-

rat stulto sapias: r i sine narratiois di-

cit: Quis e h? Supra mortuū plora: de-

fecit est lux ei? Supra fatuū ploras: de-

fecit est sensu. Vodicum ploza supra

mortuū: qsi requirit. Ne qsimi. n. neq

suma vita: sup mortē fatui. Lucr? mor-

tui septe dies: fatui aut i ipū oēs dies

vire illoz. Cū illoz ne multū loq? er

cū insensato ne abier? Serua te ab il-

lo vt si molestia habeas: r nō coinqua-

ber? pctō illi? Deflecte ab illo r luens

es requir? r nō accidiaber? i stulticia il-

li? Sup plūbi qd grauabif? Et qd il-

li? aliud nome q? fatu? Arenā r salē r

massam ferri facit? ferre: q? holes im-

prudētē r fatuū r impii. Sic lozame-

ti lignē colligat? sūdamēto edificij

nō dissoluet? sic r cor pfirmat? i cogi-

ratioe pñij. Cogitat? sensari: in ol tpe

vel metu deprauabif. Sic ornar? are-

nosus i piete lipido r sic palee in excel-

sis: i cēmēta sine impensā posita? fa-

ciē vēr nō pmanebit: sic r cor timidū

i cogitatioe stult? i impeti timor? nō

resistit: sic r cor trepidū i cogitatioe fa-

tuū ol tpe nō inuenit: s? r q? in pceptis

dei pmanet semp. Pūgēs oculū dedu-

cit tachymas: qd pñit cor pferit sen-

sū. Mirēs lapidē in volatilia deſciet

illa: sic r qui putat? amico: dissoluit

amicitiā. Ad amicu r si pduxeris gla-

dū nō desperes: ē est regress? ad ami-

ci. Si aperuerit os tuū nō timeas Est

est pcoradio excepto cōiurio r impro-

prio r supbia i mysterij reuelatioe et

plaga dolosa. In his oib? effugiet ami-

cus. Fide posside ch amico i pauprate

illu? vt r i bonis illius leseris. In tpe

tribulatiois illi? pmane illi fidelis: vt

et i hereditate illi? coheres sis. An ig-

nē camini vapor: r fum? ignis inaltat?

sic r an sanguinē maledicta r cōtume-

litē r mine. Amicu salutare nō pfunda-

ris. A facie illi? nō me abscondā: r si ma-

la mihi euenerit p illi? sustinebo. Ois

q? audier: canebit se ab eo? Quis dabit

ori meo custodiā: r supbia mea signa-

culū certis: vt si cadā i spū: r ligna mea

domine pf? (pdat me? XXIII

d r ofiator vte mee ne derelinqas

me i cogitatu r cōsilio eoz: nec

finas cadere i illa exprobratioe. Quis

supponit in cogitatu meo flagella r in

corde meo doctrinā sapie: vt ignoratio

nib? eoz si pcat mihi: r si appareat de-

lecta eoz ne adiceſcat ignoratiē mee

r multiplicet? delicta mea: r pcat: mea

abſcēdet? i incidiā i aspectu adſariorū

meoz: r gaudeat iūmē? me? Dñe pf? et

de? vte mee ne derelinqas me i cogita-

tu illoz. Extollētis oculos meos ne de-

der? mihi: r oē desiderij praui aūte a

me. Aufer a vēr? occupatiōes: pū-

biē? occupie ne apphēdēt? me: r aie irre-

uerent? r infrunte ne tradas me. Do-

ctrinā oris audite filij: r q? custodierit

illā nō periet labijs suis: nec scādaliſa

biſ i oph? neqsimis. In vanitate sua

apphēdit pctō: r supb? r maledict? ſca-

daliſabif i ill? Juratioi si assueſcat os

ruū: mlti em casus in illa. Noſario xō

dei si sit assidua i ore tuoz: r noib? ſcō-

riſ nō admisceat? qm nō eris imunis

ab eis. Sic eni sup? iterrogat? assidue

a liuore si minuit? sic ois iurāz r nomi-

nans: in toto a pctō nō purgabit. Cir

multū iurās ipte biſ inſidat? r si diſce-

det a domo illi? plaga. Et si frustraue-

rit frēm: delictū illi? sup ipm erit: et si

diſſimulauerit: delinq? dupliſci. Et si

i vācuū iurauerit nō iustificabit: reple-

biſ eni retribuit? de om? illi? Est r alia

loſla tria mori: nō inueniat? in here-

ditate iacob. Etenā i miſeri: ois dū

illa hec auferet? et i delict? nō veltur

biſ. Indisciplinoſe loq? nō assueſcat

os tuū: eni i illa x bñ pti. Memēto

pris r mſis tui medio eni magnatō-

rū pñit? ne forte obliuifcat? te de? i cō-

spectu illoz: r assidue iurā tua inſarua-

tus improprium pariat? r malitſes

nō naſci: r diē natiuitat? tue maledi-

Ps. 140

delictū r
morib?

ph. 1. 1. 1.
m. 1. 1. 1.

1. 27. b

C. 2. R. 16. v. cas. "ho assuet? i xbis ipz opert? i oib?
diebus suis non erudit? duo genera
addidit i pte: i tertiu adducit tra te
pctiois. Aia callida qis ignis ardens
non eringet donec allida gluat: i ho
nequa i ore carnis sue i desinet donec
cedat igne. Iol fomicatio ois panis
vult: non fatigabitur trasgredies vici
fines. Dis ho q trasgredit lecti sui co.

Etia. 29. *Expositio*
tenebis in alas tuas: dices: qđ me videt
risit meri nemo circūspicit me quē va-
lētior: delictorū meorū nō memorabitur al-
tissim⁹ nō intelligit qđ oīa videt ocu-
lus illi⁹: qđ expellit a se timorem dei
hominū: hōis timorē: oculi hōim timen-
tes illum: et cognovit qđ oculi illi⁹
multiplo⁹ lucidiores sūt sup solē: circū-
spicientes omnes vias hōim: et pñ-
qđ abissi⁹ hōim corda: intrinsecus ab-

scōditas ptes. Dñō em̃ deo añq̃ crea-
cit oīa fū agnita: sic ⁊ p^o pfectū respi-
cit oīa. Sic l̃ placeis ciuitatis vindica-
bit: ⁊ q̃i pull^o eq̃m^o fugabit et vbi nō
sperauit apphēdet. Et erit dedec^o oib^o
eo q^o nō intellexerit timorē dñi. Sic ⁊
mulier oīs relinq̃et virū suū ⁊ statu-
ens hereditates ex alieno infimōio.

ens hereditatis: et ante
 Primo enim idēge altissimi incredibilis
 fuit: et ego viri iuxta dēctio: tertio in
 adulterio fornicata: et ex alio viri fi-
 lios statuit tibi. Nec i ecclias adducet
 et filios eius respicietur. Non tradet filij
 et radices: et rami eius non dabit fructu.
 Derelinquet i maledictis membris eius:
 et dedit illi non deiecit. Et agnoscat q
 derelicti fuit: quia nihil melius ē timor
 dei: nihil dulci⁹ ē respiciere i mādā-
 tis dñi. Etia magna ē sed dñs: lōgiti-
 us: non alio mōf ab eo. XXXIII

Apłeria laudabit aias sua: z in
 deo honorabit: z in medio pui
 sui glia bit: z in eccłis atriſimi
 pter os ſui: z in pſpectu dñi illius
 glia bit: z in medio pui exaltabit: z
 plentidue facta admirabit: z multi
 tudine electoz habebit laude: z inter
 bñdicos bñdicet dicet: Ego ex ore al
 tiſimi pñti: ſimogenita: z ex cre
 rurā. Ego feci i cel z orire lumen in
 deficiet: z ſicut nebula teri oēm trās.
 Ego i altitimiſ habitant: z throni mei
 i colina nubiſ. Spñ cel arcuſi ſo
 la: z pñdi abyſſi penetravi: z ſuetti

35.

王

2

4.8

C

221.0

Ecclesiasticus

on i bie vindemie. Qui pficit hm⁹ se-
re illa: r infirmos nō luefigabit eam.
A mari est abidabit cogitatio ei⁹: et
psillū illū in abyssu magna. Ego sapia
effudi flumia: ego qñi trames aq̃ imen
se de fluuiū. Ego qñi fluiū⁹ doxiz: r sic
aq̃ ducit⁹ exiit de paradiso. Dixi: Riga-
bo horū plātionū: r inebriabo par-
tus mel fructū. Et factū ē mihi trames
abundās: r fluiū⁹ meus appropinquat
ad mare. Qñi doctrinā qñi antelucanū
illuminat oib⁹: r enarrabo illā vsq̃ in
lōginqū. Penetrabo inferiores pres-
terre: r inspicia oēs dormientes: r illu-
minabo oēs sperātes i dño. Adhuc do-
ctrinā qñi pphetiā effundā r relinqū
illā qñi tē⁹ sapiāz: r nō desinā in pge-
nies illoz vsq̃ leui scissi. Cūde qñi
nō solū mihi laborauit s oib⁹ exācti

¶ Trib⁹ (bus veritatē. XXV

placuit ē spiritui meo: q̃ sūt p-
data corā deo r hoib⁹. Concor-

dia frat⁹ r amor p⁹ioz: r vir r mul-
lier sibi bene p⁹sentierit. Tres species
admirat aia mea: et aggrauor valde ale
illoz. Pauperē supbi: r diuitē mēda-
cē: r senē fatū r insensatū. Que in tu-
nēture tua nō pgregasti: quō i senectū-
te tua iuenies. Q̃ speciosū canticū iu-
dicū: r p⁹byterē cognoscere p⁹siliū. Q̃
speciosū veteranis sapia: r gl⁹osus itel-
lect⁹ r p⁹siliū. Corona sensū multa per-
na: r gl⁹ia illoz timor dei. Nouē insu-
spicabilia cordis magnificauit: et deci-
mū dicā i lingua hoib⁹. Homo q̃ iocū-
dā i filiis: viūes: r vidēs subuersioez
inimicōz suoz. Beat⁹ q̃ habitat cum
muliere sentata: r i lingua sua nō ē la-
psum: q̃ nō fuit indignū se. Beat⁹
q̃ iuenit amicū vep⁹: r q̃ enarrat iustit-
ciā auri audiet. Q̃ magn⁹ q̃ inuenit
sapientia r scientia: is nō ē sup timen-
te oīs. Timor dei sup oia se sup⁹osuit.
Beat⁹ homo cui donatū est hīc timor
dei. Qui tenet illū: nō assuulabit⁹.
Timor dei iustitū dilectiois eius: fidei
ā iustitū agglutinat⁹ ē ei. Oīs plaga
tristitia cordis ē: r oīs malicia neq̃tia
mulier. Et oēm plagā r non plagā vi-
debit cordis: r oēm neq̃ciā r nō neq̃-
ciā mulieris: r oēm obductā r nō ob-
ductū odiet⁹: r oēs vindicā r nō vin-
dicā inimicōz. Nō est caput nequius
sup caput colubis: r non est ira sup ira

mulier⁹. Comorari leoni r draconē pla-
cebit: q̃ habitare cum muliere nequā.
Nequitia mulieris imurat facie eius:
r obcecabit vultū sū tanq̃ visus: et
qñi sacculū ostēdit i medio p⁹ioz. In-
gemit vir ei⁹: r audies suspiriū mo-
dictū. Breuis oīs malicia sup maliciā
mulier⁹: fors peccator cadat sup illāz.
Biscē⁹ arenosus i pedib⁹ veterani: sic
mulier linguata homi dēto. Ne respi-
cias in mulieris specie r nō cupifcas
mulierē in specie. Mulieris ira r irre-
uerētia: r p⁹susio magna. Mulier si p⁹-
marū habeat: p⁹aria est viro suo. Cor
humile r facies tristis: r plaga mortis
mulier nequā. Man⁹ debiles r genus
dissoluta: mulier q̃ non beatificat virū
sū. A muliere iustitū factū ē peccati: Beh. 7. a
r p illā oēs morimur. Non des aq̃ tue
extis nec modicum: nec mulieri nequā
venit⁹ p⁹desti. Si nō ambulauerit ad
manū tuā: p⁹sider te in aspectu inimi-
cōz. A carnisbus tuis abscide illāz: ne
semper abutatur. XXVI

¶ Uteris bone beat⁹ viri numer⁹
est ānoz illoz duplex. Mulier
fort⁹ oblectat virū sū: r ānos vite illi
us i pace implebit. Pars bona mulier
bona: i pte bona timētis deū dabit⁹ vi-
ro p fact⁹ bonis. Diuitis āt r paup⁹is
cor bonū: in oī tpe vult⁹ illoz hilaris.
A trib⁹ timuit cor meū: r i q̃to facies
mea meruit. Delaturā cluitat⁹: r colle-
ctioē p⁹ti: r callidā mendacē: super
mortē oia grauit. Dolor cordis r luc⁹
mulier zelotypa. In muliere zelotypa
flagellū lingue: oib⁹ cōmunicans. Sic
boni iugū qd mouet: ita r mulier nequā
Qui tenet illā: qñi q̃ apphēdit scorpio-
nē. Mulier ebriosa ira magna r cōma-
melia r turpitrudo illi⁹ nō regē⁹ for-
catio mulier⁹: r extollētia oculo: r in
palpebris illi⁹ agnosce. In fitta hīc. I. 4. 2. b

uerēte se: firma custodiā ne inuēta oc-
cassioe aburā se. Ab oī i irreuerētia
ocloz ei⁹ cauet: r ne mirer⁹ si te neglex-
rit. Sic viator stridēs ad fontē os ape-
riet: r ab oī aq̃ prima bibet: r contra
oēm palū sedebit: r ptra oēm sagittas
aperiet pharetras: donec deficiat. B⁹a
mulier⁹ sedule delectabit⁹ virū sū: of-
sa illi⁹ impinguabit. Disciplina illius
dātū dei ē. Mulier sentata r tacita: nō
ē imitatio erudite anime. Strata sup

glaz: mulier facta et pudorata. Dis autem
poderatio non est digna principis alie. Sic
sol orbes mudo et altissimis dei: sic mu-
lieris bone species et ornamenti domus
eius. Lucerna spiritus dei super candelabrum facta
est et species faciei super erat et stabilem.

D Colline auree super bases argenteas: et pe-
des firmi super platas stabiles mlieris.
Fundamenta eterna supra petram solidam: sic
mandata dei et corde mulieris sancte. In
duobus peritum est et cor meum: et in tertio
iracundia mihi aduenit. Vir bellator de-
ficientis per inopia: et vir sentat: preceptum: et
quod transgreditur a iusticia ad peccatum: deus pa-
rauit eum ad rhomphaea. Due species dif-
ficiles et piculose mihi apparuerunt. Dif-
ficile eruit negocias et negligetia: et non
iustificabitur campo a peccatis labiorum.

C. p. 1. et inopia
P **R**opter inopia mihi **XXVII**
bellatur: et quod erit locupletari
auitit oculis suum. Sic in medio
copaginis lapidis palis figit: sic et iter
medii uelut inopia et emprois angustia
bis peris. Contoret eum delinquere deli-
cens. Si non in timore domini tenueris te in-
stare: cito subditus domini eris tua. Sicut i
pessura cribri remanebit puluis: sic
aporia hois et cogitatu illius. Uasa figu-
li. pbat fornax: et hoies iustos reprobatio
tribulatiois. Sicut rusticatio et ligno
ofidit fructus illius: sic ubi ex cogitatu
cordis hois. An huiusmodi non laudes vi-
ri: hec enim reprobatio est hominum. Si sequis
iusticia: appropinquas illam: et indues quasi
poderet honoris: et inhabitabis cum ea et
preget et in sempiternum: et in die agnitio-
nis iuuenies firmamentum. Uolarilia ad
sibi similia puenisse: et uitas ad eos quod
opant illa reuocet. Leo uenatorum insidi-
atur preceptum: sic petra opantibus insidiatur.
Homo factus sapia manet sic sol: nam
scilicet sic luna mutat. In medio in sen-
satione sua uerbum templi: in medio autem co-
gitatio assidue. Narratio peccatorum
odiosa: et risus illorum in bellis peccati.
Locus multum iuras horripilationes capi-
ti statuerit: et irreuerentia spiritus obprobrio
auris. Effusio sanguinis et rixa superbo-
rum et maledictio illorum auditus grauis. Qui
denudat arcana amicis: fide perdit: et non
inueniet amicum ad alium suum. Dilige pri-
mum: et plangere fide cum illo. Quod si denu-
dauerit ab amico illi: non prequeris per eum.
Sic enim homo quod perdit amicum suum: sic et qui

perdit amicum suum. Et sicut quod ubi
mittit aurum de manu sua: sic quod reliquit
primum suum: et non enim capies. Non illi re-
quar: quoniam longe abest. Effugit enim quasi
caprea de laqueo: quoniam vulnerata est ala
eius. Ultra enim non poterit colligare: ma-
ledicti et percordatio. Denudare autem ami-
ci mysteria: desperatio est alie infelicis.
Annuens oculo fabricator iniqui: et nemo
eum absciet. In prospectu oculorum tuorum
perculcabit os suum: et super fines tuos
ammirabitur. Nouissime autem perierit os
suum: et in his tuis uadit scadalus. Mul-
ta audiuit: et coequi ei: et deus odierit illum.
Qui in altum mittit lapidem: super caput eius
caderet: et plaga dolosa dolosi diuideretur
nera. Et quod fouea fodit: incidit in eam:
et statuit lapidem primo suo offenderit
eo: et quod laqueum alij ponit: perit in illo.
Facienti nequissimum philum: super ipsum de-
uoluetur: et non agnoscat unde adueniet
illi. Illustro et improperit superbo: et in
dicra sicut leo insidiabitur illi. Laqueo
peribit et oblectat casu infortis: dolor autem
perimet illos ante quod moriatur. Ira et furor
utraq; execrabilia sunt: et uir peccator
principis erit illorum. **XXVIII**

Qui vincit carum uultu deo inueni-
et uindicta: et petra illius uiuans
suabit. Relinquitur prior tuo nocenti te: et
sic deprecanti tibi petra soluentur. Homo
hominis refuat iram et deo quod medelam.
In hoies silem tibi non habet misericordiam
et de peccatis suis deprecatur. Ipe deus caro
sit reuerentiam iram: et periciari deus perit a
deo. Quis exorabitur per delictum illius? Me-
mento nouissimum: et desine inimicari.
Tabitudo est: et mors imminet in man-
dat. Memorare timorem dei: et non ira-
scari prior. Memorare reuerentiam altis-
simi: et desine ignorare prius. Abisti
ne te a lite: et minues petra. Deus est ira-
scibilis: incedit lite: et uir peccator tur-
babit amicos: et in medio pace habentem
imittit inimicitia. Scis enim signa filii
ue: sic ignis exardescit: et homo uirentem
hois sic iracundia illi perit: et homo sub-
stantia sua exarabit iram suam. Cerrame se-
stinat incedit igne: et in his festinas effun-
dit sanguine et lingua testificans addu-
cer morte. Si sustinuerit igne erit
debit: si expueris super illam: erit ignis
utraq; ex ore periculis. Sufurto et bi-
linguis maledictus: multos enim turbat

Ecclesiasticus

tut pacē habētes. Lingua tertia multos cōmouit: r dissipat illos d gēte i gēte. Cluitates muratas diuēsi destruxit r domos magnaroz effodit. Cluitutes p pōz cōdit: r cētes fortes dissoluit. Lingua tertia mēres viratas eiecit: et priuauit illas laboribz suis. Qui respicit illā: n habebit requiē: nec habebit amich i q redēcat. Flagellū plaga liuorē facit: plaga autē lingue cōmouet ofsa. Multi ceciderūt i ore gladij: s non sic qsi q iterierūt p linguā suā. Beat q rect q ē a lingua nequā: q i iracūdia illi nō trāstuit: r q nō attraxit iugū il lō: r i vinculis ei nō ē ligat. Iugum est illi iugū ferreū ē r vinculi illius vinculi erei ē. Moys illi moys neqsimā: r viliū potū inter q illa. Perleuerātia illi nō pmanebit: s obtinebit vias iniustoz. In hāma sua non cōdu ret iustos. Qui derelinquit dñm: incidet i illā: r exardēbit i ill r nō extiguetur r imittet i illos qsi leo: r qsi puer ledet illos. Sept aures tuas spinit: et linguā nequā noli audire: r ori tuo facito ostia: r seras auribz tuis. Aurum tuū r argētū tuū cōsta: r dñs tuū facito statērā: r frenos ori tuo rectos: et attēde ne forte labaris i lingua: et cadas i spēctu inimicōz insidiātis tibi r sit casus tu i infanabilis in mortem.

¶ Ut facit miscēdiaz sene **XXIX**
q ras pōio suo: r q pualat māu: māda sua. fenerare primo tuo i tpe necessitat: illi: r iterū redde pōio i tpe suo. Cōfirma verbis i fideliter age cū illor i of tpe luētes qditi bi necessarii ē. Multi qsi inuentionem estimanest fenus: r pstitērūt molestiā his q se adiuerūt. Donec accipiant: osculā fenus: dant: r i pmissiōibz hū miliā vocē suāz. Et in tpe redditiois postulabit tuis: r loquet verba tedij et murmuratiōis: r tps causabit. Si āt portuerit reddere aduerfabit. Solidū vir reddet similit: r cōpurbat illd qsi inuentionē. Si autē fraudabit illuz pecunia sua: r possidebit illi inimicū grat r uitiat r maledicta reddet illi: r p honore r bñficio reddet illi pimeit. Multi nō causa neqie nō fenerati sūt: s fraudati grātis inuenerūt. Cēstū sup humilē aīo: fortior esto: r pio elemosyna nō trahas illi ppter mā

datū assume pauperē: r ppter inopia mēne dimittas eū vacuū. Perde pecuniā ppter fratē r amich: r nō abfondas illā sub lapide in pōitōez. Pone thesaurū tuū in pceptū altissimi: r pde rit tibi magi q auz. Conclude elemosynā i corde paupis: r hec p te exorabit ab oi malo. Elemosyna viri qsi facculū est i tpo: r grāz hoīs qsi pupillā cōseruabit: r pōtea resurget r retribuet illi retributionē ē vnicuiqz i caput illorū. Sup scutū potēt r sup lanceā: aduersus inimicū tuū pugnabit. Cū bonus fidē facit primo suo: r q piderit pssionē derelinquet tibi. Bratiā fidei iustis ne oblitiscaris: dedit est p te asam suā. Repromissioē fugit peccator et imundus. Zona repromissiois tibi ascribit peccator: r ingrat sensu derelinqēt liberātem se. Cū repromittit de prio suo: est pderit reuerētā dere linquef ab eo. Repromissio neqsimā multos pddit diligētes: r cōmouit illos qsi fluctus maris. Utros potētes grāz migrare fecit r vagari sūt in gētibz alienis. Peccator trāsgredies mā datū dñi incidet i pmissiōē nequā: r q conat multa agere: scidet i sudiciū. Recupera primū sū virtutē tuā: r at tēde tibi ne incidas. In iustū vire hoīs i. 29. aq r panis r vestimentū: et domus ptegens turpitudinē. Melior ē vici pauperis sub tegmīe asseri: q epule splēdide in pegre sine domicilio. Minimū p magno placeat tibi r improprium pegrinatōis nō audies. Ultra nequā hospitādī d domo i omni: r vbi hospitabif: nō fiducialit ager ne capiet os. Hospitabif: r pascet r potabit i gratos: r adhuc amara audiet. Transi hoīes r orna mēsa: r q i manu habes clba ceteros. Eri a facie hominis amicosi meoz: necessitudine boni meo: hospitiō mibi facit es frater. Exauia hec homi habēt sensum: cōrepto dñm d r impropersi fenerator. **XXX**

¶ Ut diligit filiū suū assidue illi **XXXI**
q agellā: vī lēctur i nouissimo pōio. 13. b
 suo: r nō palpet primoz ostia. Qui dō ibidē. 23. b
 cer filiū suū: laudabit in illo: r medio domesticoz in illo gtiabit. Qui docet filiū suū in zeli mittit inimicū: r i medio amicōz gtiabit i illo. Mortuū ē p ei: r qsi nō ē mortu. Silem enim

reliquit sibi p^o se. In vita sua vidit: et le-
tatur: et illo. In obitu suo non est tristitia:
tutus: nec confusus est coram inimicis. Reliquit
est: defensor domus: et iunioros: et amicos
reddere gratias. Propter amicum filiorum colligit
vulnera sua: et super omnes voces turbavit
viscera eius. Equum domum: euadet
durus: et filius remissus euadet p^oceptum. La-
tera filii et pauca erit faciet: ilud cum eo:
et persistabit re. Non contemdes illi ne con-
dolescas: et non iussimmo obstupescet den-
tes tui. Non des illi praeter et inueniet: et

5.7.c ne despicias cogitarum illius. Curua cer-
uicis eius et inuenietur: et tunc latera eius ossi
insans est: ne forte induret et non credat
tibi: et erit tibi dolor aie. Doce filium tu-
um et opare et illo: ne et turpitudine et illi-
us offendas. Melior est pauper sanus: et foris
viribus: quam diues imbecillius et agellatus
C malicia. Salus aie et facit iusticie: et
melior est ol auro et argento: et corpus val-
dum quam celsus infensus. Non est celsus super ce-
sum salutis: corpus: et non est oblectamentum
super cordis gaudium. Melior est mors quam
vita amara: et redies eterna quam languor
vite.

5.20.d.7. Tenebras. Dona abscodita ore clauso:
4.1.c quasi appositiones epularum circumposte se-
pulture. Quid poterit libatio idolos.

Dan. 14. b Nec enim maducabit nec odorabitur. Sic
effugatur a domino: et potestas mercedes
iniquitatis. Videt oculis et ingemiscens:
sicut spado conspiceret virginem et suspirans

D Tristitia non des aie tue: et non affligas
temetipsum in conspectu tuo. Iocunditas cor-
dis hec est vita hois: et thesaurus sine de-
fectu facit. Et exultatio viri et lon-
geitas. Miserere aie tue placeas deo:
et primum: et p^ogrega cor tuum in facit
eius: et tristitia longe expelle a te. Multos
est occidit tristitia: et non est utilitas et il-
la. Zelus et iracundia minuunt dies: et auge
spas senectutis adducet cogitarum. Splend-
idum cor bonum in epulis et epule est illi-
us diligenter sunt.

XXXI
Vigilia honestas tabefacit car-
nes: et cogitarum illius auferet som-
num. Cogitarum p^oterit auerit sensum: et li-
beritas grauis sobria facit aiam. La-
borauit diues in p^ogregatione subtrahit:
et in regem sua replebit bonis suis. La-
borauit pauper in diminutione vici: et in
fine inops fuit. Qui aurum diligit non in-
stificabitur: et iniquitatem presumptione re-

5.8.a plebitur ex ea. Multi bati sunt in aurum

sus: et facta est in specie ipsius p^oterit illo-
rum. Lignis offensionis est aurum sacrifici-
um: et illis qui sectantur illud: et ois im-
prudens deperiet in illo. Beatus diues
qui inuenit sine macula: et post aurum
non abiit: nec sperauit in pecunia et the-
sauris. Quis est qui laudabitur eum? fe-
cit enim mirabilia in vita sua. Qui p^oterit
est in illo: et p^oterit inuenit: et erit il-
lus gloria eterna. Qui potuit transgredi et
non est transgressus: et facere mala et non se-
cit. Ideo stabilita sunt dona illius: et osio:
et elemosinas illius enarrabit ois ecclesia
sanctorum. Supra mensam magnam sedisti: non
apias super illam faucem tuam prior. Non vi-
cas si multa sunt: et super illam sunt. Memoro
quasi malus et oculum nequum. Neque oculo
quod creatur est: Ideo ab omni facie sua la-
chrymabitur: cum viderit. Ne credas ma-
nui tuam prior: et inuidia p^oterit et eru-
bescas. Nec copumatur in p^oterit vino
Intellige qui sunt primi tui et te ipso. Pre-
terit qui homo frugi his qui tibi apponunt: et
non cum maducas multas odio habebat.
Cessa hoc causa discipulorum: et noli nimis
us esse ne forte offendas. Et si in medio
multorum sedisti: prior illis ne extendas
manum tuam: nec prior potas bibere. Quod
sufficiens est hoc eruditio vini erigunt: et
in dormiendo non laborabis ab illo et non
senties dolor. Vigilia et cholera: et tor-
tura viro infrunit: forma sancta in
hoie parco. Dormieris vix mane: et aia
illius cum ipso delectabitur. Et si coact fueris
in edendo multum surge et medio et vo-
mer refrigerabit te: et non adduces cor-
pori tuo infirmitatem. Audi me fili et si
spernas me: et non iussimmo iuuenis aia
mea. In obsequiis tuis esto velociter: et
ois infirmitas non occurret tibi. Splend-
idum in panibus habet labia multorum:
et testimonium dicitur illi fidei. In ne-
quissimo pane murmurabit ciuitas: et
testimonium neque illi vix et diligenter
tes et vino: noli puocare multos et er-
ternit inuiti vini. Ignis p^oterit ferri
rui sic vini corda subbor arguerit et ebri-
erit potatum. Equum vita hoibus: vinum
sobrietate: si bibas illud moderate: et
sobrius. Que est vita qui minuit vinum
Quid defraudat vitam? Mors. Vinum in
iocunditate creatur est: et non est ebrietatem
ab initio. Exultatio aie et corporis vini
moderate potatum. Sanitas est aie et eos

*2^o ad cor
2^o 1^o 1^o*

*Malorum
vini*

*prima
dicitur*

no 1^o 1^o 1^o

Ecclesiasticus

post: sobrius potus. Vinis multus potat: irritatior: et ira in ruinas multas facit. Amittendo autem vinum multum potat. Ebrietas aliostris imprudenti offensio minoras virtutes et facies vulnera. In pinguio vini non arguas primum et non despicias enim iocunditate illi. Verba improprie non dicas illi: et non premas illi.

Etorio (in repetendo. XXXII) te posueris non effrori: esto in illis quasi videris ipis. Cura illorum habe et sic considera et o cura tua explicata recubito: ut leteris propter illos: et omnia meritis gratie accipias coronam: et dignatione precibus corogationis. Loquere maior natus: docet enim te. Primum vbi diligenter scitis: et non impedias musica. Vbi audis non esse effundas sermonem: et impotune non extollis in sapia tua. Semula caribiculi in ornamento auri: et comparatio musicorum in pinguio vini. Sicut in fabulacorde auri signum est smaragdi sic muneris musicorum iocundo et modo raro vino. Audi tacens: et per reverentiam accedet tibi bona gratia. Adolescens loquere et tua causa vir cuius necesse fuerit. Si bis interrogas fueris: habeat caput responsum tuum. In multis esto quasi infelix: et audi tacens simul et querens. In medio magnatorum loquere non presumas: et vbi sunt senes non multum loquere. Vbi grandinem prebit cornuatio: et ante verecundiam prebit gratia et per reverentiam accedet tibi bona gratia. Et hora surgendi non te trices.

Precurre ante priorem in domum tuam et illic aduocare et illic ludere: et age preceptiones tuas: et non i belictis et vobis supbo. Super his oibis beneficiis dominum qui fecit te: et inebriabit te et oibus bonis suis. Qui timet deum accipiet doctrinam eius: et vigiliauerint ad illum iuenerit benedictionem. Qui quis legem replebit ab ea: et qui inuidiose agit scandalizabit ab ea. Qui timet deum iuenerit iudicium iustitiae: et iustitias quasi lumina accedet. Peccator homo vita dicit correptionem: et semper voluntate sua inuenit copationem. Vir autem diligens non disperdet intelligentiam. Alienus et supbus non pertimescet timorem: etiam postquam fecit cum sine consilio: et suis insectationibus arguetur. Fili sine filio nihil facias: et post factum non penitebis. In via rutine non eas: et non offendas in lapides: nec credas te via laboriose: ne ponas alie tue

scandalum. Et a filiis tuis caue: et a domesticis tuis arde. In ope crede ex se de ase tue: hec est enim psumptio madorum. Qui credit deo attredit madorum: et dicit illi non minorabitur.

Imenti deum non occurrat mala: sed in reparatione deus illi persuabit: et liberabit a malis. Sapientia non odit madata et iustitias: et non illudet quasi in pcella navis. Homo sensatus credit legi dei: et lex illi fides. Qui interrogat deum manifestat parabit vbi: et sic deprecatur audiet: et persuabit disciplinam: et tunc rubebit. Precordia sanctorum quasi rota carri: et quasi axis vtilis cogitarunt illi. Equi emissarii: sic et amicus subfannator sub ois supradeditur hincit. Quare vides deum super et trex lux lucet: et ante ante a sole. Vbi scia separari sunt.

Facto sole et preceptis custodiente per deum sapientia diuidit. Et immutatur tempus: vides festos et in illis dies festos celebrauerunt ad horas. Et ipis exaltantur et magnificauit deus: et ex ipis posuit in numeris diuersi et oes homines de solo et ex terra vbi creatus est adu. In multitudine discipline dominus separauit eos: et immutauit vias eorum. Et ex ipis benedixit et exaltauit: et ex his sacrificauit: et ad se applicauit: et ex ipis maledixit: et humiliauit: et prout illos a separatione eorum. Quasi luti figuli in manu ipsorum plasmare illos et disponere: oes vie eius semper dispositione eius. Sic homo in manu illius se fecit et reddet illi semper iudicium suum. Corra malum bonum est: et pro vita mors: sic et vbi luti iusti peccator. Et sic intueri in ois opa altissimi. Duo pro duo: et numerus vni. Et ego nouissimus euigilauit: et quasi colligit acinos post vindemiatorem. In benedictione dei et ipse sperauit: et quasi vindemiat repleuit cotular. Respicite quoniam non multi filii laborauerunt: sed et oibus exierunt disciplina. Audite me magnati et oes populi et rectores ecclesie auri bus percipite. Filio et mulieri fratri et amico non des praesentia super te et vita tua: et non dederis aliquid possessionem tuae ne forte peniteat te et deprecatur per illis. Dum adhuc super et aspiras: non immutabit te ois carnis. Delictum est enim ut filii tui te roget de te respicere et manu filiorum tuorum. In oibis opibus tuis percellas esto: ne dederis maculam et gloriam tuam. In die psum

Exemplum in reparatione

Exemplum in reparatione

Non est de textu

Exemplum in reparatione

Exemplum in reparatione

matris biceps vite tue: et in tpe exiti tui
distribue hereditate tuā. Cibaria et vir
ga et onus asino: panis et disciplina et opus
suo. Quasi et disciplina et gratia redde
re: lara manum illi et gratia libertatem. In
genu et loci curas collis dux: et post scilicet
nā oparōis assidue. Seruo malivolo
toritura et copedes: mitte illi et opatio
nē ne vacet. Multa est malicia docuit
ociositas. In opa p̄stare est: sic est cō
decer illi. Quod si non obaudierit: curua
illū cōpedibz: et si amplifies sup oēm
carne. Neq sine iudicio nihil facias
grauē. Si est tibi sp̄s fidelis sit tibi q̄si
a la tua. Quasi fratre sic est tratra: q̄si
i sanguine aie cōparasti illuz. Si leseris
est intus in fuga p̄ter: et si extollens
discesserit quē q̄ras: et in q̄ via q̄ras il
lū. (lin: mescis. XXXVIII)

7.7.c

Anna (lin: mescis. XXXVIII)
v spes et mēdaciū viro infensato
et sōtia extollunt imprudētes.

Quasi q̄ appropēdit umbrā et p̄sequit
vērū: sic et q̄ atre dū ab vīsa mēdaciā.
Nec fm̄ vīso somniorū. An faciem
hoīs sūtūdo alteri hoīs. Ab imitō
dū mūdabif: et a mēdace dū vērū dīce
tur: Diuinarior erroris: et auguria: mē
daciā: et sōtia maleficetū: vanitas ē. Et
sicur parricidēs cor tui fantasias pa
tis: nisi ab altissimo fuerit emissā visi
tario. Ne dederit in ill cor tui multos
est errare fecerunt sōtia: et ceciderunt
sperātes i illis. Sine mēdaciō p̄sum
abif. Abif legi: et sapia in ore fidelis cōpla
nabif. Qui nō ē rēparat: q̄d scit. Vir i
multis exp̄s: cogitabit mīra: et q̄ mīra
didicit enarrabit intellectū. Qui nō est
exp̄s: pauca recognoscit: q̄ aē i multis
factis ē: multiplicabit maliciā. Qui tē
prat: non est: q̄la scit. Qui implanat
et abundabit neq̄cia. Multa vidi enar
rādo: et plurimas verborū sūetudines.
Aliquoties vīp̄s ad morē p̄clitatus
sum horū causa: et liberarū sum gratia
dei. Spūs timentis deū q̄rit: et respec
tus illius bñdīcet. Spes est illorū in
saluāre illos et oculi dei in diligentes
se. Qui timet dñm nihil trepidabit: et
nō pauebit q̄si ip̄e ē spes ei⁹. Timet
dñs: beata aia ei⁹. Ad quem respicit: et
q̄s ē fortitudo ei⁹. Dūli dñs sup timē
tes est. Proreor: potērie: firmamētuz
dñuz: regimen ardoris: et vmbra culū
meridiani: de p̄catō offensiois: et adu

toris casus: exaltās alas et illuminās
oculos: dās sanitatē vīta et bñdīctioēs
Immolāt ex intq̄ oblatio ē maculata
et nō sit bñplacite subfānariōes inu
stoz. Dñs sol⁹ sustinetibz se i via veri
tat⁹ et iusti de. Dona iustū nō pbat al
tissim⁹: nec respicit i oblatioēs inq̄:
nec i mīstutide sacrificio: eoz p̄p̄ia
bif peccatis. Qui offert sacrificiū ex
suba pauper: q̄si a victimis filium in
spectu p̄fīs sui. Panis egērium vīta
paup̄is ē: q̄ defraudat illū: hō sangui
nis ē. Qui aufert in sudore panē q̄si q̄
occidit primū suū. Qui effundit sāgu
nē et q̄ fraudem facit mercenariō frēs
sū. Un⁹ edificās et vn⁹ destrucs: quid
p̄dest illi nisi labor? Un⁹ orās et vn⁹ ma
ledicēs: cui⁹ vocē exaudiet deus? Qui
baptizat a mortuo et iterū rāgit eum:
quid p̄ficat lauariō illi⁹? Sic homo q̄
ieiunat in peccatis suis et iterū eadem
faciēs quid p̄ficat humilitādo se? Ora
tione illius quis exaudiet. XXXV

Ut p̄uar legē: multiplicat oia
q̄ tione. Sacrificiū salutare ē ac
rēdere mādaz et vīcedē ab ei⁹

inīqtare: et p̄p̄iationem līrare sacrifi
cīs sup iniusticias: et de p̄catō p̄ pecc
tis recedere ab iniusticia. Retribuet gra
tiam q̄ offert similitudinē: et q̄ facit mi
sericordiā offert sacrificiū. Bñplacitū
ē dño recedere ab inīqtate: et de p̄catō
p̄ p̄tis recedere ab iniusticia. Nō appa
rebit aī spectrum dñi vacu⁹. Nec est
oia p̄pter mandata dei sunt. Oblatio
iusti impinguar altare: et odor suauita
tis est in spectu altissimi. Sacrificiū
iusti acceptū est: et memoriā ei⁹ nō obli
uiscetur dñs. Bono aīo gloriā reddē
deor: et nō minus p̄mitas manuū tu
arū. In oī dato bñare fac vultū tuū: et
in exultatōe sanctifica decimas tuas
Da altissimo fm̄ donarū ei⁹: et i bono
oculo adinuētiōes facto manuū tuarū: al
quonā dñs retribuēs est: et sepius est
reddet tibi. Noli offerre munera pra
ua si est suscipiet illa. Et noli sp̄scere
sacrificiū iustū q̄si dñs videret: et nō
est apud illū gloriā p̄fione nō accipiet
dñs gloriā in pauper: et de p̄catōes te
sū exaudiet. Nō despiciet fices pupilli
nec vidua: si effundat loq̄ia gemitus.
Nōne lachryme vidue ad maritū de
scendunt: et exclamatio ei⁹ sup deducen

Oblationes
improbat
exp̄s
in deo

Solus no
est cadens

Abif
bñdīcet

Inuener
in
vltor
est

me.

Ecclesiasticus

tem eas? & maxilla est ascendit vici-
ad celis: & facis eruditior: non delectabit
illis. Qui adorat deos in oblatione
suscepit: & deprecio illi vici-
ad nubes pinguib: & oratio humiliat se nu-
quam penetrabit: donec pinguib: non co-
solabit: & non pascetur donec altissim⁹
aspiciat. Et dñs non elogabit: si iudica-
bit iustos: & facit iudiciū: & fortissim⁹
non habebit illi illi patientiā: vix pribu-
let docti ipor: & genib: redder videtā
donec rollat plenitudinē suppositi. et
sempa intūib: cōtribulet: Donec red-
dat holb: & qm act⁹ fuor: qñi opa ade-
t qm pssionem illi: donec iudicet tu
scitōia plebis sue & oblectabit iustos mi-
sericordia sua. Speciosa miscōia dei i

et pōse optumarios: qm̃ innotis p̃p̃
 Jterore (specificus) p̃. XXXVI
 m̃ n̄si dē olim: r̄spicite nos: q̄
 dē nob̄ lucē miseratōnis tuaz
 et im̄tē timorē tuū sup̄ gēres q̄ nō ex
 q̄suerit te: v̄ cognoscāt q̄ nō dē p̄
 si tu v̄ enarrā magnalia tua. Alieua
 manū tuā sup̄ gēres alienas: v̄ videāt
 poterit tua. Sicūt eis ī p̄pectu eorū
 sanctificat̄ es ī nob̄: sic ī p̄pectu nob̄
 magnificabit̄: et eis: v̄ cognoscāt te si
 cur t̄ nos cognouim̄: q̄ nō dē p̄ter
 te dñe. In noua signa: īmuta mirabi
 lia. Gylia manū: b̄ brachium dextrā

Excita furorē et effunde irā. Extolle ad
uersariū: et afflige inimicū. f. sctina rē-
p. et memēto finis: vt enarrē mira-
bilia tua. In ira frāstra deuotēz f. sal-
ua: qz pessimā plebē tuā: inuentūz
pditōne. Cōtere caput pncipi i limi-
coz: dicētis nō ē alī? pter nos. Cōgre-
ga oēs nrōz iacob: cognoscat qz nō
ē dē nrī tū: vt enarrē magnalia tua
i hereditatibz eos sic ab initio. Misere-
re plebi tuē sup qz iuocati est nō-
mē tuū: i srt qz cōquasti p̄mogeni-
to tuō. Misere cūctis sc̄ificatiōis
tuē i hierlm: ciuitati regē tuē. Reple
sion inenarrabilē virtutibz tuis: et
glia tua i p̄lm tuū. Da testimoniu qd
ab initio creature tuē sūt: i suscita
p̄tiones hīs locut sūt i noie tuo p̄se-
piores. Da mercedē iustitibz tē vt
p̄phere tu i fideles inuentūz: i exaudi
opones suos i uoz scdm b̄dictiōē
nē aaron da p̄lo tuo i dirige nos in
uā iusticie: vt sciat oēs qd habuit tē

ra: q tu es de? cōspēto? sēto? Dēm
ēz mādūcarū vīter ⁊ ē cib? cibo me
līor. fauces pīngit? cibī fere: ⁊ cor l
sensatī hō mē mādāca. Co pauti dā
bitī trīfīdīā: vbi pī? resīter illi. Dēm
masculū expīet mulier: ⁊ fīlīa mēl
o fīlīe. Specēs mulieris exīllarāt fa
cīē vīri sūit: ⁊ sup oēm cōspīcītēā h
mīnīs sup dūctē desiderī. Sic ē līn
gua curatōr ē ⁊ mītzīgātīōnīs ⁊ mīse
ricordīe: nō ē vīr illūs fīm fīlīos hō
mīnī. Qui possīdet mulīerē dōnā: īn
choat possēssīōē. Adīutorīū fīm illū ē
⁊ cōlīnā ⁊ rēqēs. Ubi nō ē sēptē dīrī
pīēf possēssīō: vbi nō ē mulīer īngē
mīscīt egēns. Cui credīt ⁊ nō hī nīdī?
Et dēfēctīs vīdīqz obfīcurānt: qfī
sūcīnēt līzā cōllīgā nē clīnūt ītē.

Omnis ami (uitate. XXXVII)
 o cum dicer ⁊ ego amicitia copu-
 lauit ⁊ amicus fole nolo ami-
 cus. Nōne tristitia inest vobis ad mor-
 tē? Sodalis aīe ⁊ amic⁹: ad inimicitia
 am cōuerſe. O p̄ſcriptio nequiſſima
 vnde creata eſt cooperire aīdā mali-
 ciā ⁊ dolofitiam illi⁹? Sodalis am-
 cōiociātib⁹ libellatōnib⁹: ⁊ i tpe
 tribulatiōis aduerſari⁹ erit. Sodaliſ
 amico cōdoler cā vtrius ⁊ hōſte ac-
 cipit ſcutū. Nō obliſcar⁹ amicitia
 i aīo tuo: ⁊ nō immem⁹ ſis illi⁹ i oī
 bus tuis. Noli cōſolari cū ſcedo tuo
 ⁊ a zelanti⁹ te abſcede cōſiliū. Dis cō-
 ſiliari⁹ p̄dit cōſiliū: ⁊ cōſiliari⁹ in ſe
 perit. A cōſiliario tua aīam ruam.
 P̄tius ſcito q̄ ſis illi⁹ neceſſitas: er q̄
 i tpe i aīo tuo cogitabit. Forte mittat
 ſuādē in terrā ⁊ dicat tibi bona eſt via
 tua: ⁊ fiet cōrio videre qd tibi veniat.
 Cū viro irreligioſo tracta de ſacrificiis:
 ⁊ cū iuſtulo de iuſticia: cū muliere d
 his q̄ emulaſt. Cū timido de bello: cū
 negociatoſe de traiectione. Cū empre-
 toſe de venditiōe: cū viro lūido de gra-
 tiſe agēdis. Cū impijs d̄ pietate: cū in
 honeſto de honeſtate. Cū opario agra-
 rio de oi opē: cū opario annuali de cō-
 ſumatione anni: cū viro pigro de multa
 opatione. Nō attēdas his i oī ſi-
 lio. Sed cū viro ſacrō aſſidu⁹ eſto quē
 eliq̄ cognouerit obſervat⁹ timorē dēi
 cūq̄ aīe ⁊ ſm aīam tuā. Quicquid tibi
 bauerit i tenebris: nō cōdolebit tibi.
 Et cor boni cōſilij ſtaret recti. Nō ⁊

Not
how
the
series

5.6.6

ar vite

5

effi tibi altud pl^o illo. Hic viri sancti
 enūciat aliqui veras: sed sepe circumspice-
 tores sedentes in excessu ad speculandū.
 Et i his oib⁹ deprecare altissimi: vt di-
 rigat i veritate viā tuā. Ante oia opa
 verbi verax pcedat te: et an oēm acū
 possit stabile. Quib⁹ nequā imutabit
 cor: et q^u ptes q^utuor ouib⁹ bonū i ma-
 lis: vita i mors et dñatrix illoz ē assi-
 dua lingua. Vir pte⁹ multos erudi-
 uit: et ate sue suauis est. *Qui sophistice*
 loquit⁹: odibilis ē: i of re defraudabit
 Nō ē em illi data a dño g^{ra}: ol em sa-
 pientia defraudat⁹ ē. Est sapiēs ate sue
 sapiens: et fruct⁹ sensus illi⁹ laudabil⁹
 Vir sapiēs plebē suā erudit: et fructus
 sensus illi⁹ fideles sūt. Vir sapiēs im-
 plebit⁹ bñdictionib⁹: et videt⁹ illi⁹ lau-
 dabat⁹. Vita veri i nūero dierū: dies at
 ist⁹ inumerabiles sūt. Sapiēs in p^{ro}lo
 h⁹ ereditabit honorē: et nomē illi⁹ erit
 vituēs i eternū fili i vita tua tēpra-
 alam tuā: et si fuerit nequā: nō des illi
 prātē. Nō ē oia oib⁹ expedit⁹: et nō oia
 oie oē genus placet. Noli auidus esse
 in omni epulatione: et nō te effundas
 sup omne escā. In mult⁹ ei elcis erit
 infirmitas: et auiditas appropinquabit
 vsc⁹ ad cholera⁹. Propter crapulā mul-
 ti obierūt: q^u abstinent ē: aduēct⁹ et
 Dñora medi⁹ tā. XXXVIII
 h⁹ ppter necessitatē: et em illi
 creauit altissimus. A deo em
 est ois medela: et a rege accipiet dona-
 tionē. Disciplina medici exaltabit ca-
 put illi⁹: et i cōspectu magnatoz col-
 laudabit⁹. Altissim⁹ creauit de fra me-
 dicinā: et vir prudēs nō abhorrebit il-
 lā. Nōne a ligno indulcata ē aq^u ama-
 ra? Ad agnitōne homi⁹: virtus illoz.
 Et dedit hoib⁹ scientiā altissim⁹: ho-
 norari i mirabilib⁹ suis. In his curās
 mitigabit dolorē: et vnguentari⁹ faciet
 pigmēta suauitatē: et vntiōes cōficet
 sanitatē: et nō psumabūt opa ei⁹. Pax
 est⁹ dei sup faciē terre. Fili i tua infir-
 mitate nō despicias teipsum: sed ora do-
 minū: et ipse curabit te. Zuerre a deli-
 ctoz: et dirige man⁹. Et ab ol delicto mū-
 da cor tuū. Da suauitatē i memoriā
 similitudinē: et impingua oblationē: et
 da locū medico. Et em illi dñs crea-
 uit: et nō discedat a te: q^u opa ei⁹ sunt
 necessaria. Est ei tps q^u i manib⁹ il-

loz incurras. Ipse vero dñm deprecabā-
 tur: vt dirigat requiē eoz: et sanitatē p-
 pter cōuersionē illoz. Qui belinē
 in p^{ro}spectu ei⁹ q^u fecit cū incidet in ma-
 n⁹ medici. Fili i mortuū pduc lachry-
 mas: et q^u vira passus incipe plorare.
 Et em iudiciū cōtege corpus illi⁹: et
 nō despicias sepulturā illius. Propt⁹
 delatur⁹ aut amare fer lucet⁹ illi⁹ vno
 die: et cōsolare ppter tristitiā: fac lu-
 cet⁹ em meriti ei⁹ vno die vel duob⁹ p-
 pter detractionē. A tristitia ei festinat
 mors: et cooperit virtutē: et tristitia cor
 dis flectit ceruicē. In abductionē pma-
 ner tristitia: et substantia inopis sim cor
 ei⁹. Nō dederis i tristitia cor tuū: sed
 repelle eā a te: et memōte nouissimoz.
 Noli obtulsi⁹: neq^u ei cōuersio: et hu-
 ic nihil pderis: et te ipm pessimabis.
 Memor esto iudiciū meicū ei erit: et tu
 mortui redescere fac memoriā ei⁹: et cō-
 solare illū i exitu spūs sui. Sapiētiā
 ferbe in tpe vacuitatis: et q^u minorat⁹
 actu sapiām pcepti⁹: q^u sapiētia reple-
 bit⁹. Qui tener atrist⁹: et q^u gloriā i la-
 culo: stimulo boues agitat: et puerf⁹ i
 opib⁹ eoz: et narratio ei⁹ in filiis rau-
 roz. Cor suū dabit ad h⁹andos sulcos
 et vigilia eius in sagina vaccari. Sic
 ois faber et architectus: q^u noctē tanq^u
 diē trāstigit: et sculptit signacula sculp-
 tiliā: et assiduitas eius variat picturā.
 Cor suū dabit in similitudinē picture
 et vigilia sua pfiēt op⁹. Sic faber fer-
 rariū sedēs iux⁹ incudē: et cōsiderans
 op⁹ ferri. Clapoz ignis vret carnes ei⁹:
 et in calore fornacis cōcertat. Clor mal-
 lei innouat aurē ei⁹: et i similitudinē
 vasis oculis ei⁹. Cor suū dabit in cōss⁹
 marionē operi: et vigilia sua ornabit
 impfectionē. Sic figul⁹ sedēs ad op⁹
 suū: quertēs pedib⁹ suis rotā. Qui in
 sollicitudinē posuit ē semp ppter op⁹
 suū et innumera est ois ergatio ei⁹. In
 brachio suo formabit luth⁹ an pedes
 suos curauit virtutē suā. Cor suū do-
 bit vt cōsumer linitionem: et vigilia
 sua mūdabit fornacē. Q^u h⁹ i mani-
 bus suis sperauerūt: et vniūsq⁹ in ar-
 te sua sapiens ē. Sine his oib⁹ nō ed-
 ficat ciuitas. Et nō inhabitabunt nec
 inambulabūt: et i eccl⁹as nō trāstiliēt.
 Sup sellā iudicē nō sedebūt: et tēst⁹ iu-

*De sophistice
loquente*

*De auidia dei
et mundi*

*De exaltatione
viri sapientis*

I. Cor. 6. c.
 et. 10. f.

*De auidia
et infirmitate*

*De medela
et medicina*

Exo. 15. b

b

I. 4

et.

dar.

Ecclesiasticus

dicā nō intelligēt: neq; palā faciēt iudi-
cā dīsciplinā: et pabolis nō inueniē-
tur: h creaturā cui pfirmabūt: et de p-
rio illoz i opatione artis: accomoda-
res alias suas: cōgrētes i lege altissi-

Apienitiā olīm (mi. XXXIX)
s antiquoz exēret sapiens: et in
pphetis vacabit. Narrationē
viroz nō sapientū cōseruabit: et i x-
s pabolāz simul iroibit. Occulta p
uerbioz exēret: et i abscondit pabolaz
cōuerfabit. In medio magnatoz mi-
nistabit: et i ppectu pfidit apparebit.
In terrā alienigenarū gētiū ptransiet
Bona ei: et mala: i oibz rēprabit. Cor su-
um tradet ad vigilā dī diluculo ad vo-
minū q fecit illū: et in ppectu altissimi
deprecabit. Aperiet os suū i ofone: et p
delictis suis deprecabit. Si ei dñs mag-
nū voluerit: spū intelligētie replebit
illū: et ipe tāq imbrēs mittet eloquia
sapientie sue: et i ofone confitebit dño.
Et ipe diriget cōsiliū ei: et dīsciplinā:
et in abscondit suis cōstitabit. Ipe pa-

Blā faciēt dīsciplinā doctrine sue: et i le-
ge testamēti dñi gloriabit. Collauda-
bit multi sapientiā ei: et vsq in seclm
nō delebit. Nō recedet memoria eius
et nomē ei: req̄ret a generatione i ge-
nerationē. Sapientia ei: enarrabit gē-
tes: et laudē ei: enūciabit ecclia. Si p-
māserit nomē ei: derelinquet plus q
miller: et si redeuerit: pderit illi. Adhuc
cōstitabit vt enarrē: vt furore effi
reple: sū. Et i voce dicit: Obaudite me
diuini fruct: et q̄si rosa plātata sup ri-
uos aquarū fructificare. Quasi liban-
odorē suauitatis habere. Florete flores
q̄si lilii: et date odorē: et frōdēte i gram
et collaudate cārici: et bñdicite dñm in
opibus suis. Date noi ei: magnificen-
tiā: et cōfitemini illi in voce labioz ve-
stroz: et in cāntici labioz et cithariis:
et sic diceret in cōfessione. Opera dñi vni-
uersa bona valde. In verbo effi ei: sicut
aqua sicut cogeries et i sermōe ois
illū sicut excepzoia aq̄: q̄si i pcepto
ip̄i: placor sit: et nō ē minoratio i salu-
te ip̄i. Opa ois carnis corā illo: et nō
est quicq absconditū ab oculis ei. A
seculo vsq in seclm respicit: et nihil est
mirabile in cōspectu ei. Nō est dicere
qd ē hoc: aut qd ē istud: oia est in tpe
suo querent. Bñdictio illi: q̄si annū

inundabit. et quō cataclisim⁹ aridas
inebriauit: sic ira ip̄i gētes q̄ nō ex-
stierit eum: hereditabit. Quō cōuertit
aq̄s in siccitatē et siccata ē terra: et vie
illius vsq illoz directē sit: sic peccato-
ribus offensiones in ira ei. Bona bo-
nis creata sunt ab initio: sic nequissi-
mis bona et mala. Inuitis necessarie
rei vite holim: aq̄ ignis: et serp: sal: lact:
et panis similitudinē: et mel et botz vne
et oleū: et vestimēti. Nec oia sancti in
bona: sic et impij et peccatozib⁹ i ma-
la cōuertent. Sunt spūs q ad vindi-
ctā creati sūt: et furore suo pfirmauerūt
tormentā sua. In tpe pfirmatiōis effi-
dēt xritē et furore ei: q fecit illos pfi-
dēt. Ignis: grando: fames: et mors: oia
hec ad videri creata sūt bestiaz dētel
et scorpj: et sepētes: et rōphea videricā
i extimū ip̄ios. In mādāt ei: epulabā
tur: et sup frā i necessitate pparabit: et
i tēporib⁹ suis i p̄eriet hōi. Propter
rea ab initio pfirmat⁹ sūt: et pfirmat⁹ sūt:
cogitauit i scripta dimisit. Oia opa dñi
bona: et oē op⁹ hora sua submittebat:
Nō ē dicere: h ille neq̄us ē. Oia est in
tpe suo cōprobabūt. Et nūc i oī corde
et ore collaudate et bñdicite nomē dñi.

Ccupatio magna creata ē XL
o oib⁹ hoib⁹: et iugū graue sup fi-
lios adā a die exit⁹ b vētre ma-
tris eoz vsq in diē sepulture i mēm
oim. Cogitationes eoz et tiores cordis:
adiuēto expectationis: et dies finitiōis
a p̄sidere sup sedē glōsā: vsq ad hūiā
anī i frā et cinerē: ab eo q vrit hyacin-
thū et portat coronā: vsq ad eū q op̄it
lino crudo. furor: zel⁹: tumultus: flu-
ctuatio: et timor mort⁹: iracūdia p̄fene-
rās: et cōrētiō: et tpe refectiōis i cubi-
li: somnus noctis imuratur scientiā ei.
Modicū aut tanq̄ nihil in requie: et
ab eo in somnis q̄si in die respicit. Cō-
turbat⁹ ē in visu cordis sui tanq̄
quē enalerit in diē belli. In tpe salutis sue
exurrit: et admittas ad nullū timorē:
cū omni carne ab hoste vsq ad pecus:
et sup p̄cōtes sepripit. Ad hec mors:
sanguinis: contentio: et thomphea: op-
pressiones: fames: et cōrētiō: et flagella.
Sup iniquos creata sūt hec oia: et p-
pter hoc fact⁹ ē cataclisimus. Oia enī
quē de terra sūt in terrā cōuertēt: et
aque oēs in mare cōuertēt. Omne mu-

Exo. 14. 8

Eccl. 10. 8

D

Eccl. 1. 4. 8

Eccl. 1. 4. 8

Eccl. 1. 4. 8

Eccl. 1. 4. 8

Eccl. 7. 6
Eccl. 1. 4. 1. b
Eccl. 1. 4. 1. b

*Medietas
vniuersi*

nus et iniquitas delebitur: et fides i seculis
stabit. Substantie iniustorum sicut funi-
us siccabuntur: sicut conitruus magnus
in pluuia gloriabitur. In aperiendo ma-
nus suas letabitur: sicut purgatores i co-
smumariis tabescent.

*de modis
superiorum*

C Multiplicabitur ramos: et radices immu-
de sup eorum: et ad ora fluminis as-
se sentu euellent. Et sicut paradisus i
bndictionibus: et misericordia in seculo p-
manet. Ultra sibi sufficiens operari
coddulcabitur: et in ea iuuenies thesauri.
Filius: edificatio ciuitatis confirmabit no-
me: et sup hac mulier immaculata copu-
rabitur. Unus i musica letificat cor: et su-
per vtraque dilectio sapientie. Tibi et psal-
terium suauis facit melodiam: et sup vtra-
que lingua suauis. Et sicut i seculis deli-
derabit oculus tuus: et sup b viride sa-
tionis. Amicus et sodalis i tpe conueni-
tes: et sup virosque mulier cum viro. Fra-
tres i adiutorium i tpe tribulationis: et su-
per eos misericordia liberabit. Auris i argu-
entis: et constitutio pedis: et sup vtriusque
consilium placitum. Facultates et vires ex-
altat cor: et sup hec timor dñi. Non est in
timore dñi minoratio: et non est in eo in-
herere adiutorium. Timor dñi sicut pa-
dus bndictionis: et sup oem gloriam
operuerit illi. Fili i tpe vite tue ne in-
digas. Melior est mors quam indigere
Uir respiciet i mesam alienam: non est vi-
ta eius in cogitatione vite. Alit et aliam
sua cibis alienis. Uir autem disciplinat
et erudit custodiet se. In ore imprude-
tis: pdulcabitur lingua: et i ventre eius ignis
foris et memoria tua hoipace ha-
berit i substantiis suis: viro hero
et cuius vie direce sit in oib: et adhuc
valenti accipe cibum. O mors boni est
iudicium tuum hoc indiget: et q minorat
vires: defecto erate: et cui de oib cura
est i incredibili: q pdit sapias. Noli me-
tere iudicium mortis. Memeto q an re-
fueris: et q superetura sit tibi. Doc iu-
dicium a dño oi carni. Et q supuenient
tibi in bndictione altissimi: siue decet si
ue centis hie mille anni. Non est ei in
ferno accusatio vite. Filius abominatio
nisi fuit filius peccatoris: et q conuersant secus
domos impiorum. Filios peccatorum peri-
et hereditas: et cum semine illorum assidu-

*Mors
amara
est*

75

tas opprobrii. De pre ipso quoniam fili-
us quoniam propter illi fuit i opprobrio. Ne vos
viri impii: q dereliquistis legem dñi al-
tissimi. Et si nati fueris i maledictio-
ne nascemini: et si mortui fueritis: in
maledictione eritis per vos. Quia q de ter-
ra sit in terra puerit: sic impii a ma-
ledicto i pditione. Lucet homini i corpo-
re ipso: nomen autem ipsoz delebitur. Curis
habe de bono nolent: et magis pmanet
tibi q mille thesauri pñiosi i ma-
gni. Bone vite numerus: dñi boni autem
nomen pmanebit i eus. Disciplina in
pace cōsuat filii. Sapientia est abscodit:
ta et thesauri inultus: q vtilitas i viris
q: Melior est hō q abscodit stulticiam
sua: q hō q abscodit sapiam suam. Cle-
riti reuertuntur i his q peccati sunt ore
meo. Non est enim boni oem irreuerentia
obseruare: et non oia oibus bñplacet
in fide. Erubescite a pre et a mte de forni-
catione: et a pñdite et a potente de me-
dario. A pñcipe et a iudice de delicto. p
a synagoga a plebe de lūdrate: a socio
et amico de iusticia: et de loco i q habi-
tas de furto. De veritate dei et testam-
to: d discubitu i panib: et ab obfusca-
tione dati et accepti. A saluantibus de
silento: a respectu mulieris fornicarie
et ab auersione vultus cognati. Ne auer-
tas faciem a primo tuo: et ab auferendo
parere: et si reitruendo. Ne respicias mu-
lierem alienam viri: et ne scruteri ancillas
eius neq steretis ad lectum eius. Cane ab
amicis de sermonibus i propere: et cum
dederis ne i propere. XLII

O n Duplices pñmonē audis de
revelatione pñmonis abscodit:
et eris vere sine cōfusione: et inuenies
gram i pñpectu cñm homin. Ne p his oi-
bus cōfundaris: et ne accipias pñmonē
ut delinās. De lege altissimi et testamē-
to: et de iudicio iustificare ipso: et dño
socios et viatos: et de datione heredi-
tatis amicorum: de edilitate statere et pon-
deris: de acquisitione multorum et paucoz
et de corruptione emptiois et negocio-
toz: et de multa disciplina filioz: et ser-
uo pessimo lat sanguinare. Sup mul-
lierem nequā: bonū q dñi. Ubi man-
nere i apēde: vati vero et accepti oē
describē. De disciplina infensari et fa-
tut et de seniozib: q iudicā ab adole-

Ecclesiasticus

icentibz: et eris erudit⁹ in oibz: et pba-
bitis i conspectu oim viroz⁹ filia p⁹is
abscondita ē vigilia et sollicitudo eius
auferit somnū: ne forte in adolescētia
sua adultera efficiat⁹: cū viro cōmōra-
ta odibilibz fiat: neqz polluat i virgi-
nitatem suā et i paternis suis grauida in
uentat: ne forte cū viro cōmōrata trās-
grediat⁹: aut certe sterit efficiat⁹. **Sup**
filia luxuriosa cōfirma custodiā: neqz
faciat te in op⁹robriis venire in inimicis
a detractione in ciuitate et abiectione
plebis: et cōfundat te i multitudine po-
puli. Omni boni noli tēdere i specie: et
i medio mulierū noli cōmorari. De ve-
stimentis ei pcedit tinea: et a muliere
iniquitas viri. Melior ē ei iniquitas viri
qz bñfaciēs mulieris: et mulier cōfides i
op⁹robriis. Memor ero igit op⁹erū dñi
et qz vidi ānciācio i s⁹monibz dñi opa
ei⁹. Sol illuminat q oia respicit: et glo-
ria dñi pleni ē op⁹ ei⁹. Nōne dñs fecit
sanctos enarrare oia mirabilia sua: qz
cōfirmatū dñs op⁹orēs stabilis i glia
sua? Abyssum i cor hoim inuestigauit
et in astutia eoz excogitauit. Cognouit
ei dñs oēm sciam: et sperit i signifi-
cui: annūciat q pterierit et q sup⁹uēru-
ra sūt: reuelās vestigia occultoz. Nō p-
terit illi ois cogitat⁹: et nō abscondit se
ab eo vllus sermo. Magnalia sapien-
te vie decoraui: q ē an sculsi et vsqz i
seculū: neqz adiectū ē neqz minue⁹: et
nō eget aliquid cōsilio. **Desiderabi-**
lia oia opa ei⁹: et tāqz scintilla q ē cōfi-
derat⁹. Oia hec viuūt et manēt i seculū
et in omni necessitate oia obaudiūt ei.
Oia duplicia: vñs ē vñs: et nō fecit qz
qz desce. Inuiscutūsqz cōseruabit vo-
na. Et qz satiatibz vidēs glām ei⁹.
Et iudicis firmamētū XLIII
a pulchritudo ei⁹: species celi in
vestione glorie. Sol in aspectu
annūciat i exitu: vas āmirabile: opus
efficiēs. In meridiano exurit terrā: et in
conspectu ardoris ei⁹ qz poterit sustine-
re? Fornacē custodit i opibz ardoris
Tripliciter sol exurit montes radios
igneos eruffās: resurgēs: et radia su-
a obcecat oculos. Magn⁹ dñs q fecit
illū: et i s⁹monibz ei⁹ scitauit iter. Et
luna i oibz i tpe suo: ostēdit spēs: i
signū eui. A luna signū diei festi: lumi-
nare qz minuit i cōsumatione. **Men-**

sis sū nomē ei⁹: et crescēs mirabiliter
i cōsumationē. Uas castroz i excellis
i firmamētō celi respēdēs gloriose.
Species celi gloria stellarū: mūdū illū
minās i excellis dñs. In vñs sacri sta-
bit ad iudiciū: et nō deficiet i vigiliis
suis. Uide arch⁹ et bñdic ei q fecit illū.
Ualde speciosus ē i spēdore suo. Syra-
uit celi i circuitu glie sue: man⁹ excel-
si aperuerūt illū. Imperio suo accelera-
uit nitū: et accelerat cōmuscariōes emi-
tere iudiciū sui. Propterea ap⁹ sūt the-
sauri et euolauerūt nebule sicut aues.
In magnitudine sua posuit nubes: et
cōfracti sūt lapides gradinis. In conspe-
ctu ei⁹ cōmoueunt mōtes: et in volū-
tate ei⁹ aspirauit noth⁹. Vox tonitruū
ei⁹ verberauit frātē: pēstas adlonis et
cōgregatio spūis: sicut aues deponēs
ad sedēdū: aspigit nitū: et sicut locusta
demergēs descensus ei⁹. Pulchritudi-
nē cādonis ei⁹ āmirabit oculus: et sup
imbz ei⁹ expauescit cor. Selu sicut sa-
l ē effundit sup terrā: et dñi glauerit fl-
et tāqz cacumē i tribulū. Frigidus v-
tus aqlo rauit et glauit chrysal⁹ ab
aq. Sup oēm cōgregationē aqzū req-
escet: et sic lorica induet se aqz. Et de-
uorabit mōtes et eruret dep⁹ et extin-
guet viride sicut ignē. Medicina oim
in festinatōe nebule: et ros obutās ab
ardore vententis: humilē efficiet ei. In
sermone ei⁹ siluit vent⁹: et cogitatione
sua placauit abysū: et plārauit illū do-
min⁹ iesus. Qui nauigat mare: enarra-
picula ei⁹: et audiētes auribz n⁹is am-
mirātimur. Illic pclara opa et mirabi-
lia: varia bestiarū genera et oim pecoz
et creatura beluarū. Propter ipm cōn-
firmat⁹ ē itineris finis: et i sermōe ei⁹
cōposita sūt oia. Multa dicim⁹: et defi-
cim⁹ verbis: cōsummatō ante sermonis
ipse ē. In oibz gñantes: ad qd valeb-
im⁹? Ipse ē ei oipotens sup oia opa sua.
Terribil⁹ dñs et magn⁹ vehemens: et mi-
rabilis potētia ip⁹sus. Glorificātes do-
minū quāthūscūqz potuerūt supuacit
adhuc: et āmirabilis magnificētia ei⁹.
Bñdicēt dñm exaltatē illū quāthū po-
testis: maior ē eñs oī laude. Exaltātes
ei⁹ replemini dñre. Ne laboret⁹: nō ei
cōphēdet⁹. Quis vidēbit eñ et enarra-
bit⁹: et qz magnificabit eñ sic ē ab ini-
tio? Multa abscondita sūt maiora his.

*2a missa
dicitur fuit
felic*

Eccl. 9.8

C

*Supra
dicitur
a laude
ps. 95*

ps. 109

Paucas effi vidim⁹ operib⁹ ei⁹. Oia autē
dñs fecit: & pie agētib⁹ dedit sapiam.

Audem⁹ viros glo XLIII

I riosos & parētes nros i genera
tione sua. Multā glām fec⁹ do
min⁹ magnificētia sua a scō. Domi
nātes i pñtib⁹ suis: hoies magni & rē
te & pudentia sua pñtib⁹ nūciantes in
apphētis dignitatē pphētarū: & i peran
tes in pñti pphē: & virtute prudentie
populis sanctissima verba. In pueri
tia sua requirētes modos musicos: &
narrātes carmina scrippurātib⁹. Poles
diutres in virtute: pulchritudinis stu
diū habētes: pacificātes i domib⁹ su
is.

Bis. Qēs isti in generationib⁹ gēz⁹ sue
gloriā adepti sūt: i dieb⁹ suis habē
rūt laudib⁹. Qui de illis nati sūt: reliq
rūt nomē narrāti laudis eoz. Et sunt
quoniam nō est memoria. Perierūt quasi
q̄ nō fuerūt: & nati sūt q̄si nō nati: & si
lq̄ ipsorū cū ipso. S; illi viri misericor
die sunt: q̄z pīrates nō defuerūt. Cū
semine eoz pmanēt bona: hereditas
sācta nepotes eoz. Et i testamētis ste
rit semē eoz: & filij eoz ppter illos of
fē

Cq̄ in eternū manēt. Semē eoz i glā
eoz nō derelinquet. Corpora ipsoz in
pace sepultra sūt: & nomē eoz viuet in

B. 39. b generationē & generationē. Sapiētia
ipsoz narrēt populi: & laudē eoz nun
cier ecclia. || Enoch placuit deo: & trās

Gen. 5. c lat⁹ ē i paradisi: vt det genrib⁹ sapien

Gen. 6. b tiā. || Noe inuēt⁹ ē pfect⁹ iust⁹: & i rpe

Gen. 11. b iracūdiē fac⁹ ē recōciliatio. Ideo di
misiū ē reliquū terre: cū sacri ē diluui
um. Testamētā seculi posita sūt apud
illū: ne deleri possit diluui ois caro.

Gen. 17. a Abraā magn⁹ pater multitudinis gē
tū: & nō ē inuēt⁹ filijs illi glā. Qui

Gen. 22. c cōseruauit legē excellēt⁹ fuit in testa
mento cū illo. In carne ei⁹ stare fecit

Gen. 22. c testamētū: & in tēpatione inuēt⁹ est

Deu. 7. c fidelis. Ideo iureiurādo dedit illi glo
riā in gēte sua crescere illū q̄si terre

cumulū: & vt stellās exaltare semē ei⁹

& hereditare illos a mari vsq; ad mare

& a flumine vsq; ad terminos terre. Et

isaac eodē mō fecit: ppter abraā patrē

ei⁹. Benedictionē oim gen tū dedit il
li dñs: & testamētū suū cōfirmauit sup

caput iacob. Agnouit cū in benedicti

onib⁹ suis: & dedit illi hereditatē: & vi

uist illi partē in tribub⁹ duodeci. Et

seruauit illi hoies misericordiē: sū
nientes grātiā in oculis ois carnis.

Ier⁹ deo & hoib⁹ moy XLV

B ses: cū memoria in benedicti
one est. Similit⁹ illi fecit in glo

Eria sanctorū: & magnificauit eū i timo
re inimicorū: & in verbis suis monstra

placuit. Glorificauit illū in pīpēcu

regū: & iussit illi corā populo suo: & oī

dis illi glām suā. In fide & lenitate ip
sius sanctū fecit illū: & elegit eū ex om

ni carne. Audiuit eū enī & vocē ipius

& induit illū i nubē. Et dedit illi corā

ad pcepta: & legē vitē & discipline: do
cere iacob testamētū suū: & iudiciā suā

isrl. Excellū fecit aaron fratrem suū: & si

milē sibi de tribu leui. Statuit ei testa

mentū eternū: & dedit illi sacerdotius

gēz⁹ & beatificauit illū i glā. Et cir

cūcūctū est sona iusticiē: induit eum

stola glōrie: coronauit eū i vasis virtutū

Circūspēdes & femoralia & humerale po

suit ei: & cingit illū tinninabul aureo

plurimis in gyro: dare sonitū in in

cēsu suo: auditiū facere sonitū i rēplo i

memoriā filijs gēz⁹ sue. Stola scām

auro & hiacintho & purpura: op⁹ texti

le: viri sapientis iudicio & virtute pñtib⁹

Torto cocco op⁹ artificū: gēmis pñcio

sis figurat⁹ in ligatura auri: ope la

pidarū sculptis in memoriā: sūm nume

rū tribuum isrl. Coronā aureā sup mē

trā ei⁹ ex pñtib⁹ signo sanctitatē glā ho

noris & op⁹ virtutis: desiderio oculorū

ornata. Sic pulchra aī ipm nō fuerūt

italia: vsq; ad originē. Nō ē induit⁹ il

la alienigena aliq̄s: sed cū filij ipius

soli & nepotes ei⁹ p oē tps. Sacrificia

ipius cōfirmata sūt igo i iudicio. Cōple

uit moyses man⁹ ei⁹: & vnxit illū oleo

scō. Factū ē illi i testamētū eternū: &

seminē ei⁹ sicut dies celi: sūgi sacerdotio

& habere laudē: & glificari ipm suū i

noīe suo. Ip̄m elegit ab oī viuētē: offer

re sacrificiū deo: incēssū i bonū odorē

memoriā placare p ipso suo. Et vedit

i illi i pceptis suis pñtib⁹ testamētū

iudicio: docere iacob testamētū: & i le

ge sua lucē dare isrl. Quia i illū stete

rūt alieni: ppter iudiciā circūdederūt

illū hoies i deserto q̄ erat cū barhan

ex abyron: & cōgregatio chore i iracūdiā

Uidit dñs de⁹ & nō placuit illi: & cōfi

pi sūt i ipetū iracūdiē: fecit illis mō

Ecclesiasticus

Distra: & cōspisse illos in nāma ignis. Et addidit aarō glām: & dedit illi hereditatē: & primitias frugū ēre dimisit illi. Panē ipsius in primitiis pavit in farietatē: & sacrificia dñi ēdēt: q̄ dedit illi & semini ei⁹. Ceterū inter gētes nō hereditabit: ps nō ē illi in gēte. Ipse ē esū ps ei⁹ hereditas. ¶ Phine es fili⁹ eleazari terti⁹ in glā imitadō eñ i timore dñi: & stare in reuerētia gētis: in bonitate et alacritate aīe sue placuit deo isrl. Ideo statuit illi testamentum pactis & pncipē sāctorū & gētis sue: ut sit illi & semini ei⁹ sacerdotū dignitas in eternū. Et testamentū dō regi filio iesse de tribu iuda: hereditas ipsi & semini ei⁹: ut daret sapiam in cor nfm: iudica re gentē suā i iusticia: ne aboleret bona iporū: & glām iporū i gēte eorū eter

B Datus i bello nā fec. XLVI
f Iesus nane successor moysi i pphē: q̄ fuit magn⁹ fm nomen suū: maxim⁹ i salute electorū dei expugnare insurgētēs hostes ut psequeret hereditatē isrl. Quā glām adept⁹ est in tollēdo man⁹ suas: & sacrādō & ciuitates ropheas: Quis añ illi sic restitit nā hostes ipse dñs pculsit. Aut nō in iracūdia ei⁹ ipedit⁹ est sol: & vna dies facta est q̄si duos? Inuocauit altissimū potētē i oppugnādō inimicos vndiq̄: & audiuit illū magn⁹ & faci⁹ de⁹: i saris grādinis virtutē valde fortis. Im-

B petu fec⁹ gentē hostilē: & in desceū pdidit cōrarios: ut cognoscāt gētes potētā ei⁹: q̄ dñs pugnarē nō ē facile et secut⁹ ē a tergo potētes. Et in dieb⁹ moysi misericordiam fecit ipse & caleb fili⁹ sephone: stare & hostē: & phibere gentē a peccat⁹: et ptingere murmur malicie. Et ipse duo cōstituti: a periculo liberati sūt: a nifero sexcerorū milīū pedītū inducere illos in hereditatē: in terrā q̄ manat lac & mel. Et dedit dñs ipsi caleb fortitudinē: & vq̄s in fenestratē pmaīst illi vir⁹: ut ascēderet in excelsum eorū loci: & semē ip⁹ obtinuit

C hereditatē. Et viderūt oēs filiū isrl qz bonū ē obedē sācro deo. Et iudices singuli suo noīe quorū nō ē corruptū cor q̄ nō auertit a dño: ut sit memoria illoz i benedictiōe: Et ossa eorū pullulāt de loco fori: nōm eorū pmanet in eternū: pmanēre aut filios illoz sāctorū

virorū glā. Dilēct⁹ a dño deo suo samuel pphā dñi: renouauit imperiū: & vixit pncipes i gēte sua. In lege dñi agregationē iudicauit: & vidit deū iacob: & in fide sua pbat⁹ ē ppheta. Et cognit⁹ ē in verbis suis fidelis qz vidit deū lucis. Et iuocauit dñm opotētē i oppugnādō hostes circūstātes vndiq̄: i oblatione vni iuiolati. Et intonuit de celo dñs: & in sonitu magno audiat⁹ fecit vocē suā & pntuit pncipē tyriorū et oēs duces philistim. Et ante tps pntis vite sue & scēti testimoniū pbut in ppectu dñi et christi. Pecunias & vq̄s ad calcimēta ab oi carne nō accepit: & nō accusauit illū hō. Est post hec dormituit et nōm fecit regi: & ostēdit illi finē vite sue: et exaltauit vocē ei⁹ de fra in ppheta dolere impietate gentis.

XLVII
p Nathan ppheta in dieb⁹ dñi. Et q̄si adeps sepā⁹ a carne est dō a filiis isrl. ¶ Cū leonib⁹ iustis q̄s agnis et i vltis silitur fecit sicut i agnis ouis. In iuēntute sua nūqd nō occidit gigantē & abstulit opprobriū de gēte: In tollēdo manū i saxo fide deiecit exultationē golie: vbi iuocauit deū omnipotētē. Et dedit in dextera ei⁹ tollere hoīem fortē i bello: et exaltare cornu gētis sue. Sic i decē milib⁹ gloriificauit eū & laudauit eū i bñdictionib⁹ dñi: i offerēdo illi coronā glie. Corrūit eū inimicos vndiq̄: & extirpauit philistim & dros vq̄s i hodiernū diem. Corrūit cornu iporū vq̄s i eñū. In oi ope dedit pfectionē scōrū: & excelso i bbo glie. De oi corde suo laudauit dñm: & dilexit deū q̄ fecit illū: & dedit illi i inimicos potētā. Et stare fecit cātores & altare: et i sono eorū dulces fec⁹ modos. Et dedit i celebrationib⁹ de⁹: et ornauit tpa vq̄s ad cōsumationē vite: ut laudaret nōm scēti dñi & aplificaret mane dei scitaret. ¶ Christ⁹ purgauit pccā ip⁹: exaltauit in eñū cornu ei⁹. Et dedit illi testm regū: et sedē glie in isrl. Post ipm surrexit filius iustarū: et p̄ illā deiecit oēm potētā inimicorū. Salām imperauit in dieb⁹ pacis cui subiecit de⁹ oēs hostes ut cōderet domū in noīe suo et pararet sanctitatē in sempiternū: quādamodū eruditus ē in iuēntute sua. Et impletus est

1. Reg. 7. c

1. Reg. 12. a

Ibidē. 25. a

1. Reg. 28. c

2. Reg. 12. a

1. Reg. 17. a

1. Reg. 18. a

2. Reg. 12. b

2. Reg. 12. b

3. Reg. 4. a

1. Para. 3. b

Ecclesiasticus

corde bozauerit iacob ⁊ redemerit se
gei. 2. d fidele dñus sue. Quod amplificem ⁊ zo
babit ⁊ nā ⁊ ipa qñ signū in dexta m
dre. 3. a no sūrlꝛ. Et tñsū fūis iosephedꝛ Qui in
diebꝛ suis edificauerit domū ⁊ exalta
uerit tēplū sc̃rū. qñ parati sū in glām
se. 7. a sempitē. Et neemias i memoria mul
ti tpsꝛ qꝛ erexit nob muros queros: et
stare fecit portas et ceras qꝛ erexit do
mos nras. Nemo nāꝛ ē in tra qualis
enoch: nāꝛ tpe recepit a tra. Et ioseph
qꝛ nāꝛ ē nob pñces fratꝛ: firmamētū
gēis: rector fratꝛ: stabilimētū pñs: qꝛ
a tpsꝛ pñsū ita sūt: a pñmōꝛē ppheraue
rūt. Sc̃pꝛ t sem apud hoies glām ad
pñt sūt: a sup oēs alios in origine ad.

Imon onie fili? facerdos. L
 I magn? q? a vira sua fuffulfit do
 mi? t? dieb? fuis corroboraui
 tēplū. Tēplū etiā altitudo ab ipō fun-
 data ē: duplex edificatio: t? excelli par-
 etes templi. In dieb? ipō emanauerū
 putet aq? t? qsi mare adimpleri fūt fu-
 ra modū. Qui curant gēte fua: t? libe-
 rant ēē pēditōe. Qui pualuit amplifi-
 care ciuitatē q? adept? ēē g?iam i puer-
 fationē gēt? t? ingreffū dom? t? aerā m-
 plicauit. Quasi stella matutina i me-
 dio nebule. Et qsi luna plena in dieb?
 fuis lucet. Et qsi fol refugies: t? ille
 effulfit i tēplo dei. Quasi aer? refugies
 inter nebulas g?it: t? qsi flos rotas in
 dieb? verniē: t? qsi litia q? fite in trāitu
 aq? t? qsi tuas redoles in dieb? p?fati-

B Quasi in nis effulges ⁊ thus ardes in igne. Quasi vas aurī solidū: ornātū de lapide p̄ctō. Quasi olīa pullulās ex cyphīs in altitudine excolles. In accipiedo ipm solā glā ⁊ vestiri eū in p̄m marioz dedit ⁊ affecit auri sacri gloriā dedit factitaz amictū. In accipiedo aut p̄tes de manu facerotoz ⁊ ipe stās iur ara. Circa illi corona fratz: ⁊ q̄si plātario cedi in monte libano: sic circa illi steterū q̄si rami palme et oēs filij aaron in gl̄ia sua. Oblatio aut dñi in manibꝫ ipoz: corā ⁊ synagoga ih̄s et offitatioe fungen in ara: amplificata re oblatioe iuxta regis: porrexit manus suā ⁊ liberatioe: libavit ⁊ sanguine coue. Et dñi iudicāmento altaz odorē diuini excelsi incipit. Tūc exclamauerūt filij aaron: in tubis ductibꝫ sonauerūt ⁊ gaudēs fecerūt vocē magnā ⁊ re

monia corā dño. Tunc oīs pp̃s sūt p̃pe
rauerūt ⁊ ceciderūt ⁊ faciē p̃p̃ trā ad
orare dñm dñi suū: dare p̃ces op̃ore
tū deo excelsō. Et amplificaueūt p̃sallē
tū in vocib⁹ suis ⁊ in magna dñmo fa
ctus ē son⁹ suauitatis plen⁹. Et roga
uit pp̃s dñm excelsū in p̃ce ṽg̃ dñi p̃e
cte ⁊ honor dñi: mun⁹ sū p̃p̃fecerūt.
Tūc decessē man⁹ suas exultit oēs
p̃gregatiōes filioz isrl̃: dare gl̃iam deo
a labijs suis: ⁊ noīe isrl̃ gl̃ari. Et ite
rauit et p̃mō: volēs oīēdēre x̃r̃us
dei. Et p̃mō: orauit dñm oīm. Qui magna
fecit tū oī terra: q̃ auxit dies ñfos a ṽē
tre m̃fis ñfer: fecit nobiscl̃ ṽm suā m̃l
seruiciditā: nosq̃ iocunditāte cordis:
et fieri pacē ⁊ dieb⁹ ñfis in isrl̃ p̃ dies
sempitēnos: credere isrl̃ nobiscl̃ eē dei
m̃scl̃is: vt liberet nos ⁊ dieb⁹ suis. Du
as gentes oderit aīa mea: tertia autē nō
ē gēs quā oderī. Qui sedēt in mōte se
ir: ⁊ philiistim: et sūt p̃p̃s q̃ habitāt
in sechimim. Doctrinā sapiētē ⁊ disci
pline scripsit ⁊ codice isrl̃ Iesū filiū
syrach hierosolimū: ⁊ renouauit sapi
entiā de corde suo. Beas q̃ in isrl̃ ver
sas fuit bonis. Qui ponit iā ⁊ corde suo
sapiēs erit semp. Si es h̃ec fecerit: ad
oīa valebit: q̃ lux dei ṽstabit ei⁹ et.

Dñs Jēsu filiſ ſyrach. LY
 Dñſtebor tibi omne reger col
 laudabo te deſ faluatorē meū.
 Cētebor nō miſi: qm̄ adiutor ē p
 rector fact⁹ ē mihi: et liberati⁹ corp⁹
 meū a pñtione: laqueo lingue iniq⁹
 ē a labijs opantiſ mēdaci⁹: et in co
 ſpectu aſtantiſ fact⁹ ē mihi adiutor.
 Et liberati⁹ me ſm̄ multitudinē miſe
 ricordie nolui tui: a rugietib⁹ pparatiſ
 ad eſcā: de manib⁹ qñentib⁹ aiām meā:
 et de porris tribulationib⁹ q̄ circūde
 rūt me: a pſſura flāmē q̄ circūdebat
 me et in medio ignis nō ſi eſtuar. De al
 titudinē veret⁹ inferi et a lingua coin
 quata et a xbo mēdaci⁹: a regē inſu
 a lingua inſuſa: Laudabit vſq⁹ ad mor
 tē aīa mea dñm: et vita mea ap̄propin
 quat erati inferno deorū. Circūde
 rūt me vndiq⁹: et nō erāt q̄ adiunaret.
 Reſpiciēt erāt ad adiutorū hōim: et nō
 erāt. Mōmorat⁹ ſi miſcibe ſue dñe: et
 cooperatiōis ſue q̄ a ſecto ſit q̄ erati
 ſuſtinet⁹ te et pñat: et liberat coſ m̄ mani
 bus gēit⁹. Eſtatiſ ſub tē tū habitarē

Job. 5. 6

五

onē meā: p morte defuncti deſcatus
ſſi. Inuocaui dñs p̄rem dñi mei: vt nō
derelinq̄t me i die tribulatiōis mee: et
i tpe ſup̄boz ſine adiutorio. Laudabo
nomē tuū aſſidue: ⁊ collaudabo illd i
p̄ſentia: ⁊ exaudiat e oſo mea. Et libe-
raſti me de p̄ſidio: ⁊ eruiſti me de tpe
ini. Proptea p̄ſtebor ⁊ laudē dicā tū
bi: bñdica nomē dñi. Cū adhuc iuni-
or ſi: puſq̄ oberrare q̄ſiut ſapias palā
i ofone mea. An tps poſtulabā p illa:
⁊ vſq̄ i nouiſſimis inquirā eā: ⁊ hore-
bit tāq̄ p̄requor vna. Letari ē cor me-
um i ea: ambulanti pes me⁹ iter recti:
in iuuetute mea inueſtigabā eā. Inclina-
ui in modice aurē meā et excepi illas.
Multa iuveni i mēdo ſapiam: ⁊ multū
p̄ſeci i ea. Dñi mihi ſapiam dabo glo-
riā. Cōſilia p̄ſi eſt vt facerē illā: zela-
tus ſi bonū ⁊ nō p̄fundar. Colluctata
ē ala mea i illa: ⁊ in faciēdo eā p̄ſirma-
tus ſi. Man⁹ meas extēdi in altū: ⁊ in
ſapia eius luxit ala mea: ⁊ ignoſciētia
meas illuminauit. Alam meā direxi ad
illā: ⁊ in agnitōe iuveni eā. Poſſedi cuſ
ipſis cor ab litio: p̄ſi h̄ ſi dereliq̄uerit
me⁹ p̄turbat⁹ ē q̄redo illā: p̄ſea bonā

poſſidebo poſſeſſionez. Dedit eſt mihi
dñs linguā mercedē meā: ⁊ in ip̄a lau-
dabo eſt. Appropiate ad me indocti: et
cōgregate vos i domū diſciplinē. Quid
ad adhuc retardat⁹ ē: qd dicit⁹ i hiſe
Bie vſe ſitunt vehemētē. Aperui os
meū: ⁊ locut⁹ ſi. Cōparate vobis ſine
argēto ſapientia: ⁊ collū vſm ſubſcite
iugo ei⁹: ⁊ ſuſcipiat alia vſa diſciplinā.
In p̄mo eſt eſt inuenire eā. Videte
oculis vſis qz modici laborant: ⁊ lue-
ni mihi multa requiē. Aſſumite diſci-
plinā i multo numero argēti ⁊ copioſi
auri poſſidete i ea. Letē ala vſa i mi-
ſericordia ei⁹: et nō p̄fundemini i lau-
de ei⁹. Opamini op⁹ vſm an tps: ⁊ da-
bit vob mercedē vſram in rēpore ſuo.

Eſa. 55. a

E. 6. b

Explicite liber Eccliaſticus. Incipit
oratio Salomonis.
Incitauit ſalomō genua
ſua i cōſpectu totius eccleſie
iſrl: ⁊ aperuit man⁹ ſuas ad
celū ⁊ dixit: Dñe de⁹ iſrl nō ē ſiſis de⁹
in celo ſuſi: nec q̄ terra deorſi: q̄ cu-
ſtodis teſtāmētū tuū et miſericōiam pue-
ris tuis cunctib⁹ i cōſpectu tuo in toto
corde: ſeruas puero tuo dauid q̄ locu-

tus ē illi: ⁊ locut⁹ ē in ore tuo: ⁊ mā-
nu tua impleſti: q̄ſi dies iſte. Et nunc
dñe deus iſrl cuſtodi puero tuo dauid
p̄ſi meo q̄ locut⁹ ē illi dicēs: Non de-
erit tibi vir a facie mea ſcēſs i throno
iſrl: verſi ſi cuſtodierint filiū tuū legē
meā: ⁊ in p̄ceptis meis ambulē: ſicut
ambulauerūt in cōſpectu meo fideles.
Et niſc dñe de⁹ iſrl: crediti ē verbi qd
locut⁹ ē puero tuo dauid: q̄ſi ſi vere
habitabit de⁹ cū hoib⁹ in terra. Si ce-
lū et celī celoz nō ſufficiat tibi: quāto
magis dom⁹? hec quā edificauit⁹? ⁊ re-
ſpicias ad ofonez dñe placatiōez ofoniſ
quā puer tu⁹ orat corā te hodie: vt ſint
oculi tui ſup domū hanc die ac nocte:
in locū quē dixiſti: inuocari nomē tuū:
et exaudias ofonez quā puer tu⁹ orat
in h̄ loco: et exaudias p̄cationē pueri
tui i p̄ſi tui iſrl: ſi orauerit i loco iuſto
et exaudias i loco habitatiōez de celo:
⁊ exaudias ⁊ p̄ſiſ ſi peccauerit vir
in te. Explicite oratio Salomōis. In-
cipit prologus in Eſaiam p̄phetam.

Emo cū p̄phetas verſi⁹ vi-
derit eē deſcētoz: metto eos
eſtimate apd̄ hebreoz ligari: ⁊
aliqd̄ ſimile habere de p̄ſal-

mis vel operib⁹ ſalomonis. Sed qd̄ in
Demosthene et Tullio ſoler fieri: vt p̄-
cola ſcriban⁹ et comata: q̄ vſq̄ p̄ſa ⁊
nō verſi⁹ cōſcripſerūt. Nos q̄z vilita-
ti legentiſ p̄videntes i interpretationē
nouā nouo ſcribēdi genere diſtingim⁹
Ac p̄mū de eſaia ſciēdi⁹ q̄ in ſimone
ſuo diſere⁹ ſit: q̄ppe vt vſ nobilis ⁊ vſ
bane elegātie: nec habēs q̄q̄ i eloq̄
ruſticitat⁹ admixti. Unde accidit: vt
p̄ ceteris florem ſimons ei⁹: tranſlatio
nō potuerit cōſuare. Deinde etiā hoc
adhiēdi⁹: q̄ nō tam p̄pheta dicēdus
ſit: q̄ euāgelista. Ita eſt vniūſa chriſti
eccleſieq̄ myſteria ad liquidū p̄ſecut⁹
eſt: vt nō putes eſt de futuro vaticinari
ſi de p̄ſeritis hiſtoriā texere. Unde cō-
ſilio noluiſſe tūc xp̄is ſeptuaginta ſer-
pentes fidei ſue ſacramēta p̄ſpicue em-
nitiſ p̄dere: ne ſacri cantib⁹: ⁊ marga-
ritas porcis daret⁹: q̄ cū hāc editiōez le-
geritiſ ab illis aliaduerſet⁹ abſcondita.
Nec ignoro quāti laboris ſit p̄ſas in-
telligere: nec facile quēpiā poſſe iudi-
care de interpretatione: niſi intellegat

3. Re. 3. e

Esaías

ante q̄ legerit. Nos q̄s patere morib⁹
plurimoz: q̄ simulatē inuidia: q̄s cō-
sequi nō valēt despiciunt. Scis q̄ et
p̄ndēs in flāmā mitto mansi: et nihilo
min⁹. Et a fastidiosis lectionib⁹. P̄cor: ve
quidā greci post septuaginta trāslatores
equilā et symmachū: et theodorionē le-
gūt: et ob studiū doctrine sue: vel se se
ptuaginta magi: ex collatiōe eorū itel-
ligāt: et isti saltē vni⁹ p̄ priores ha-
bere dignē interfirē. Legāt prius: et
postea despiciāt ne videant nō ex iudi-
cio: s; ex odio p̄sumptiōe ignorata dā-
nare. Prophetavit autē esaías in hieru-
salē et in iudea: necdū decē tribub⁹ in
captiuitatē ductis: ac d̄ verōq; regnō:
hic comizim: nūc sepasim textē ora-
culū. Et cū interdū ad p̄sentē respici-
at historā: post babilōnicē captiuitatē
fē redditū p̄p̄i significet in iudeā: tñ om-
nis ei⁹ cura de vocatiōe gentiū et d̄ ad
uentu christi ē. Quē quāto plus ama-
tis o paula et eustochiū: ita magi ab o-
petite: ve p̄ obreccionē p̄sentis q̄
me indefinēter emuli laniāt: ipse mihi
mercedē restituat in futuro: q̄ scit me
ob v̄ in p̄grine lingue eruditione su-
das: ne iudei de falsitate scripturārū
ecclesijs eius diutius insultarent.

Explicit plogus. Incipit argumentū.
Esaiās in hierlīm nobili genere
ortus ē: ibiq; p̄phetavit. Sub
manāse rege sec⁹ in duas par-
tes occubuit. Sepultusq; ē sub quercu
rogel: sup̄ transiit aq̄: q̄s olim Eze-
chias rex iacto obstruxerat pulvere.

Explicit argumentū. Incipit Esaías
p̄pheta. Caplin I

Isio esaiē fi-

li⁹ amos: quā vidit sup̄
iudā et hierusalē: in die
bus ozie ioathan achaz:
et ezechie regū iuda. Audite celi et auri-
bus ḡcipe terra: q̄si dñs locut⁹ est. Fi-
lios nutriti et exaltati: ip̄i autē sp̄ue-
rūt me. Cognouit bos possessoriē suū: et
asin⁹ p̄lepe dñi sui. Irat⁹ est me nō cog-
nouit: vps me⁹ nō itellerit. Ne gēti
peccaricū: p̄p̄o graui inq̄tate: semini
ingredī: filijs sceleratis. Dereliquerūt
dñm blasp̄hemauerūt scāci isrl: ab ali-
enari sunt retrorsū. Sup̄ q̄ p̄ntis vōs
v̄tra addētes puaticationē: Q̄sne ca-

pur languidū et omne cor mērs. Et plā-
ta pedis vsq; ad verticē: nō ē in eo sa-
nitas. Culi⁹ et limoz et plaga tumēs:
nō ē circūligata nec curata medicamē-
tineq; tota oleo. Terra vsa deserta:
cluitates vsē succense igni. Regionez
vsam corā vobis alieni deuorāt: et de-
solabit sicut in vastitate hostili. Et de-
relinquet filia sion et vmbacuū lvi-
nea: et sicut turgurū in cucumerario: si-
cut ciuitas q̄ vastat. Nisi dñs exerci-
tū reliq̄ssēt nōbis semen q̄si sodoma
fuit sem⁹: et q̄si gomozra siles essentus.
Audite verbū dñi p̄ncipes sodomoz:
p̄cipite aurib⁹ legē dei vsi vps gomoz-
re. Quo mihi multitudinē victimarij
vsaz dicit dñs. Plen⁹ sūt. Polocasta
arteri et adipe pingui et sanguinē vi-
tulozū et agnoz et hircoz nolui. Cum
venieritis an conspectū meū: q̄s q̄siuit
hec de manib⁹ vris: ve ambularet⁹ in
atrjs meis: Ne offeratis v̄tra sacrifi-
ciū frustra. Incensū oblatinatio ē mi-
hi. Neomeniā et sabbatū et festiuitates
alias nō ferā. Iniqui sūt cet⁹ vsi. Kalē-
das vras et solennitates vras odinit
asa mea: facia sūt mihi molesta. Labo-
raui sustinēs: Et cū extenderit⁹ man⁹
vestras: auertā oculos meos a vob: et
cū multiplicauerit⁹ oratiōez: nō exau-
diā. Man⁹ v̄sē v̄sē s̄gūine plene sunt.
Lauamini: mūdī estote: auferite maluz
cogitationū vsaz ab ocul meis. Qui-
escite agere p̄uerie: discite benefacere.
Querite iudiciū: subuenite oppresso: iu-
dicare pupillo: defendite viduā: veni-
te et arguite me dicit dñs. Si fuerit pec-
cata vsa et coccinili: q̄si nix dealbabit⁹
ur: et si fuerint rubra q̄si vermicul⁹: ve-
lut lana alba erūt. Si voluerit⁹ et au-
dierit⁹ me: bona terre comedet. Si
noluerit⁹: et me ad iracundiā puocauerit⁹
tis: gladi⁹ deuorabit vōs: q̄s dñi lo-
cut⁹ ē. Quō facta ē meretriz ciuitas si-
delis: plena iudicij: iusticia habitauit
f. I ea: nūc ē homicide. Argētū tuū x̄m
ē i seculū: vinū tuū m̄xū est aq̄. P̄n-
cipes tui insidetes: focij fursi. Dēs di-
ligunt munera: sequūt retributiones.
Pupillo nō iudicā: et causa vidue nō
ingredī ad illos. Propter v̄ autē dñs
de exercitū fozū isrl. Heu ego sola-
bor sup̄ hostib⁹ meis: et vindicabor de
simic⁹ meis. Et p̄tā manū meā ad te.

Ro. 9. f
Gen. 19. e

Hiere. 6. e

Amos. 5. f

Hiere. 6. c
Proū. 21. b

i. 59. a

E

Hiere. 5. g

Exo. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

excoquā ad purā scorā tuā: et auferā
oē stānū tuus: et restitū iudices tuos
ut fuerant pūs et p̄siliarios tuos sicut
Bantiq̄. Post hec vocaberis ciuitas iu
sti: vbi sūt fideles. Non i iudicio redime
re: et reducēt eā i iusticiā. Et p̄terit sceler
os et peccatores sūt: et q̄ dereliquit do
mini: cōsumet. Cōfundet est: ab ido
Ro. 6. dīs q̄b̄ sacrificauerūt. Et erubesceris
sup̄ horis q̄s elegeratis: cū fuerit ve
lut quercus defunctis: solis: et velut hor
I. 29. b. tus absq̄ aq̄. Et erit fortitudo v̄sa vt
familia siup̄e: et opus v̄m q̄st scintil
la: et succēdet v̄rūq̄ sūt: et nō erit q̄ ex
B Erbi q̄ v̄lūt (tinguat. II
v esaias fili? amos sup̄ iudicāz et
hierlm̄. Et erit i nouissimis die
bus p̄parat? mons dom? dñi i vertice
mōris: et elenabit sup̄ collect. Et fluent
ad est oēs gētes: et ibi sūt p̄li multi et v̄
Ibidem cens? Cēniter: cōcedam? ad mōre dñi: et
ad domū dei iacob: et docebit nos vias
suas et ambulabim? i semit? ei? q̄ de
fion erit lex: et verbū dei de hierlm̄.
Et iudicabit gētes: et arguet populos
B multos. Et cōstabit gladios suos i vo
Dic. 4. b. meres et laccas tuas i falces. Nō leua
bit gens q̄ gēte gladii: nec exercebit
tur v̄tra ad p̄li. Dom? iacob: venite
et ambulem? in lumie dei n̄st. Proie
cisti est: p̄lm̄ tuū domū iacob: q̄ reple
ti sūt vt oliet augures habuerit vt p̄li
histim: et pueris alienis adheferit. Re
pleta ē terra argēto et auro: et nō est fi
nis thesaurorū ei?. Et repleta est terra
ei? eās: et innumerabiles q̄drige eius.
Et repleta ē terra ei? idolis. Opus ma
nuū suarū adorauerit: q̄ fecerūt digi
ti ei? cox. Et incurauit se hō: et humili
atus ē vir. Ne q̄ dimittas eis. Ingredie
re i petrā: et abscōdere i fossa humo
a facie timoris dñi: et a gl̄ia maiestatis
ei?. Oculi sublimis hoīs h̄siliati sūt:
et incuruabit altitudo v̄troz. Exalta
bit aī dñs sol? i die illa: q̄ dies dñi ex
ercitus sup̄ oēm sup̄bi: et excelsi: et sup̄
oēs arrogāt: et h̄siliabit: et sup̄ oēs ce
dros libant sublimēs et erectas: et sup̄
oēs querc? basā: et sup̄ oēs mōtes ex
celsoz: et sup̄ oēs colles eleuatos: et sup̄
oēm mūrē excelsam: et sup̄ oēm mūrū
munitū: et sup̄ oēs naues tharīs: et su
p̄per oē q̄ v̄su pulchri ē. Et incurua
bit oīs sublimitas hoīm: et humiliabi

tur altitudo v̄troz. Et elenabit dñs so
lus in die illa: et idola penit? p̄rent.
Et introibūt i spelūcas petrarū: et in
Lut. voraginez: et a facie formidinis dñi: et a
gl̄ia maiestatis ei?: cū surrexerit p̄
cutere t̄rā. In die illa p̄siet hō idola
argēti sui et simulacra auri sui: q̄ fece
rat sibi vt adoraret talpas et vespalio
nes. Et ingrediet scissuras petrarū: et i
Lut. cauernas saxorū a facie formidinis dñi: et a
gl̄ia maiestatis ei?: cū surrexerit p̄cu
tere t̄rā. Quiescit q̄ ab hōie cui? sp̄i
rit? i narib? ei? q̄ excelsus reputat? est
Cce est dñator dñs (ipe. III. B
e exercitus auferet ab hierlm̄ et
ab iuda validi et forte: ostie ro
bur panis: et oē robur aq̄: et fontē v̄vz
bellatoz: et iudicē et p̄p̄etā: et ariolū
et senē p̄ncipē sup̄ quāginta: et hono
rabilē vultu: et p̄siliariū: et sapiēte dē
architectis: et prudētē eloquū mystici.
Et dabo pueros p̄ncipes eoz: et effemi
nari dñabunt eis. Et coruet p̄li vir
ad v̄rū: et v̄nūfās ad p̄mūz suum.
Tumultuabit puer q̄ senē et ignobil
q̄ nobilē. App̄p̄et eis vir frēs suū
domestici p̄sili sūt: et dicit: Vestimētus
tibi ē p̄ncipes eoz n̄st: ruina āt hec sub
manu tua. R̄sdebit q̄ die illa dicit:
Nō sūt medic? et in domo mea nō ē pa
nis neq̄ vestimentū. Nolite p̄sitiuere
me p̄ncipē p̄li. Ruit est hierlm̄ et iu
das p̄cidit: q̄ lingua eoz et adinuērio
nes eoz q̄ dñm: vt puocarēt oculos ma
iestatis ei?. Agnitio vult? eoz r̄sdebit
eis: et p̄rxi suū q̄st iudoma p̄dicauerit:
nec abscōderit. Ut aīe eoz q̄st reddi
ta sūt eis mala. Dicite iusto q̄st bene
q̄st fructi adinuentioni suarū comē
der. Ut impio i malus. Reribitio em
manū ei? fiet ei? Populi mei exarto
rea sui spoliauerit: et m̄lites dñatē sūt
eis. Popule mei? q̄ re beati dicunt: n̄st
re decipit: et v̄s gressus tuos dissipat
Stat ad iudicādū dñs: et stat ad iudi
candos p̄pos. Dñs ad iudiciū veniet:
cū senib? p̄li sui et p̄ncipib? eius. Cios
est depasit estis vineā meam: et rapina
paup̄is in domo v̄sa. Quare areritis
p̄lm̄ medi? et facies paup̄is? cōm̄litis
dicit dñs exercitus? Et dicit dñs de?
Pro eo q̄ eleuare sūt filie sion: et abu
lauerūt extero collo: et nūtib? oculorū
suarū: et plaudebāt: et ambulabāt: et pedē

Exo. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Exo. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Exo. 14.

Here. 2
Par. 12

Here. 2

Elaias

bus suis cōposito gradu scēdebāt: de-
caluabit dñs verricē fillaz sion: et dñs
crinē eaz nudabit. In die illa auferet
dñs ornamētā calcamētōz lunulas
et torques et monilia et armillas et mi-
tras et discriminālia et perichelides et
murenlonas et olfactoriola et inaures et
anulos: at gēmas et frōte pēdēes et mu-
tatoria et palliōla et līntheamina et ac-
et specula et syndones et vitras et theri-
stra. Et erit p suauit odore fetoz et p so-
na fūticul: et p crispāri crine caluici-
um: et p fascia pectorali clictum. Pul-
cherrimi q viri tui gladio cadēt: et for-
tes tui in p̄lio. Et merēbūt atq luge-
būt porre ei⁹: et desolata i tra sedebit.

Apprehēdet septē mu- III
lieres virū vñi i die illa dicen-
tes: Panē n̄m comedem⁹: et ve-
stimentis n̄ris operiemur: n̄m modo suo
cēt nomē tuū sup nos: auster opprobri-
um n̄m. In die illa erit germē dñi in
magnificētia: et glia fruct⁹ terre subli-
mis: et exultatio his q saluari fuerint
de isrl. Et erit ois q relic⁹ fuerit i sio:
et residu⁹ in hierlm: sanct⁹ vocabit⁹ ois
q scrip⁹ ē in vita in hierlm. Si ablue-
rit dñs sordē filiariū sio: et sāguinē hie-
rusalē lauerit de medio eius: in spū lu-
dic⁹ i spū ardoris. Et creauit dñs sup
oēm locū mortis sion: et vbi fuocat⁹ ē:
nubē p diē et fumū i splendorē ignis
flāmātis in nocte. Sup oēm est⁹ gliaz
p̄ceptor: et tabernaculū erit in vmbra-
culū diei ab estu: et in securitatē et abs-
consonē a turbine et a pluuia.

Antabō dilecto meo cāteci pa-
trueli mei: vinee sue. Vinea fa-
cta ē dilecto meo: i cornu filio
olei. Et septuit eaz: i lapides elegit ex-
cauit plātauit vineā electā. Et edificauit
turrin i medio eius: et torcular ex-
truxit i ea. Et expectauit et faceret vna
et fecit labruscas. Nūc ē habitatores
hierlm et viri iuda: iudicate inf me et
vineā meā. Quid ē qd debui vltra fa-
cere vinee mee: et nō feci ei⁹. An q expe-
ctauit va faceret vnas: et fecit labruscas.
Et nūc ostēdā vob qd ego faciā vinee
mee. Abscīs spē ei⁹: et erit in d̄repi-
onē. Diruā macerā ei⁹: et erit i cōcul-
tationē: et ponā eā deserta. Nō putabi-
tur i sio fodiē: et accēdet sup eā vepres
et spīes: et nubib⁹ mādabō eus exten-
sur.

sup eā imbrē. Vinea autē dñi exercitū
dom⁹ isrl ē: et viri iuda germē ei⁹ dele-
crabile. Et expectauit et faceret iudici-
um: et ecce iniquitas: et iusticia: et ecce cla-
mor. Ue q pūgitis domū ad domū: et
agrū agro copular⁹ vq: ad terminū lo-
ci. Tūq habibit⁹ vos soli in medio
terre. In aurib⁹ meis sūt hec vīc dñs ex-
ercitū. Nisi dom⁹ multe deserte fuerit
grādes et pulchre: et absq habitatore.
Decē est iugera vineaz fecit lagun-
culā vnā: et triginta modij semētis faci-
ent modios tres. Ue q plurgit mane
ad ebrietatē sectādā et potāsi vq: ad
vesperā vt vino estueris. Cithara et ly-
ra et tympanū et tibia et vinū in con-
tinuis vris: et opus dñi nō respiciat:
nec opa manū ei⁹ p̄siderat. Propter
ea capti⁹ duct⁹ ē p̄ps me⁹: q nō ha-
buit sciam: et nobiles ei⁹ iterierūt fa-
me: et multitudo ei⁹ sūt exaruit. Pro-
pterea dilatauit infern⁹ alam suam et
aperuit os suū absq villo termino. Et de-
scēdēt fortes ei⁹: et p̄ps ei⁹ et sublimes
gloriosq ei⁹ ad eū. Et incurabif hō
et humiliabif vir: et oculi sublimis de-
primēf. Et exaltabif dñs exercitū in
iudicio: et de⁹ sc̄tis sc̄tificabit in iusti-
cia. Et pascēf agni inf ordinē suū: et
deserta i eberratē versa aduene come-
dēt. Ue q trahit⁹ iniquitatē i fūniculis
vanitat⁹: et q̄i vinculū plaurit⁹ p̄c̄ni.
Qui dicit⁹: festinet: et cito veniat opus
ei⁹: vt videam⁹ et appropiet et veniat
p̄siliū s̄cti isrl: et sciēm⁹ illud. Ue q vi-
dit⁹ malū boni: et bonū malū: ponētes
tenebras lucē: et luce tenebras: ponē-
tes amari i dulce: i dulce i amarū. Ue
q sapiētes est⁹ i ocul⁹ vris: et corā vob-
meritis prudētes. Ue q potētes estis
ad bibēdū vñi: et viri fortis ad m̄scē-
dā ebrietatē. Qui iustificat⁹ impi⁹ p
munerib⁹: et iusticiā iusti auferit ab eo
Propter h̄ sicut denozat stipulā ligua
ignis: et calor flāmē exurit: sic radix eo-
rū q̄i fauilla erit: et germē eoz vt pul-
uis ascēdet. Abiecerit est⁹ legē dñi ex-
ercitū: et eloquiū s̄cti isrl blasphemā-
uerit. Qd irat⁹ ē furor dñi i ip̄m suū:
et extēdit manū suā sup eā: et percussit eū.
Et p̄mbari sūt mōtes: et sacra sūt mor-
ticina corā q̄i sterens in medio plate-
arū. In his oibus nō ē auerfus furor
eius: sed adhuc magnus eius exten-
sur.

*Imbrē
dom⁹
isrl*

*Contra
reuer-
sionē
isrl*

Abac. 2. b

*Contra
p̄c̄ni*

Proh. 20. c

**Proh. 5. a
Ro. 12. b**

Proh. 17. c

Th. 11. g

ſ. 9. c. 16. a

II. g Et eleuabit signū in nationib⁹ pcul :

et sibiabit ad eī de finib⁹ terre ⁊ ecce
festin⁹ velociter veniet. Nō ē deficiens
neq⁹ laborāsi eorū dormitabit neq⁹
dormiet: neq⁹ soluet cingulū renū ei⁹:
nec rumpe⁹ corrigia calciamēt ei⁹.
Sagitte ei⁹ acutē ⁊ oēs arc⁹ ei⁹ exten-
si. Tinguet equorū ei⁹ vt filer: ⁊ rote ei⁹
q̄si impet⁹ tēpētati. Rugit⁹ ei⁹ vt leo-
nis: rugiet vt catuli leonū. Et frēdet ⁊
tenebit p̄dam ⁊ amplexabit⁹: ⁊ nō erit
q̄ eruat: ⁊ sonabit sup eū in die illa si-
cut sonit⁹ maris. Aspicim⁹ i terrā: et
ecce tenebre tribulatiōis: ⁊ lux obtene-
brata est i caligine eius. VI

3. Re. 22. c I anno q̄ innot⁹ est rex ozias:
2. Pa. 13. d vidi dñm sedentē sup solis ex-
cellū ⁊ eleuati⁹: ⁊ ea q̄ sub ipso erant re-
plebāt tēplū. Seraphin stabant sup li-
lud: sex ale vni: et sex ale alteri. Duab⁹
helabāt faciē ei⁹: et duab⁹ velabāt pe-
des ei⁹: ⁊ duab⁹ volabāt. Et clamabāt

Apo. 4. c alter ad alterū: et dicebāt. Sāc⁹ sāc⁹
B sanct⁹ dñs de⁹ exercitū: plena est oīs
terra glia ei⁹. Et cōmota sunt suplimi
naria cardinū a voce clamāt: ⁊ dom⁹
repleta ē fumo. Et dixi: Ue mihi qz ta-
cut: qz vir pollut⁹ labi⁹ ego sū: ⁊ i me-
dio ppli polluta labia habētis ego ha-
bito: ⁊ regē dñm exercitū vidi oculis
meis. Et volauit ad me vñ⁹ seraphin
et i manu ei⁹ calcul⁹ quē forcipe tule-
rat de altari: ⁊ tetigit os meū et dixi:

C Ecce tetigit hec labia tua ⁊ auferet ini-
q̄tas tua: ⁊ peccatū tuū mūdabit. Et
audiui vocē dñi dicētis: Quē mittā: ⁊
qz ibit nobis? Et dixi: Ecce ego: mitte
me. Et dixi: Glade et dices pplō huic.

Mat. 13. b Audite audietes ⁊ nolite intelligere: ⁊

Mar. 4. d videre viderē ⁊ nolite cognoscere. Ex

Luc. 8. b ceca cor ppli hui⁹ ⁊ aures ei⁹ aggraua:

Act. 24. f ⁊ oculos ei⁹ claudē: ne forte videat ocu-
Ro. 11. b lus suis et aurib⁹ suis audiat: et corde

D suo itelligat ⁊ conuertat⁹: ⁊ sanē eū. Et
dixi: Cūq⁹ dñs? Et dixi: Donec deso-
lent ciuitates absq⁹ habitatore: ⁊ do-
mus sine hoīe. Et terra relinquet⁹ deser-
ta: ⁊ lōge faciet dñs hoīes. Et multipli-
cabit q̄ derelicta fuerat i medio terre
et adhuc i ea decimatio. Et pueret et
erit i ostēsiōes sicut terebinth⁹: et sicut

2. Lu. 1. a quer⁹ q̄ expandit ramos suos. Semē

4. Re. 16. a sanctū ē: in dieb⁹ achaz VII

filij ioathan filij osie reg⁹ iuda ascen-
dit rasin rex syrie: ⁊ phace filij rome-
lie rex isrl in hierlm ad p̄liandū ⁊ eaz:
et nō potuerūt debellare eā. Et nūcia-
uerunt domui dauid dicētis: Requie-
scit syria sup efrāim ⁊ cōmoti ē cor ei⁹: et
cor ppli ei⁹ sicut mouēt ligna fluaz a
facie vēti. Et dixit dñs ad eiaī: Egre-
dere in occurssu achaz tu et q̄ derelic-
et israh filij tu⁹: ad extremū aq̄duc⁹
piscine supioris in via agri fullonis: Noli time-
re: ⁊ cor tu⁹ ne formidet a duab⁹ cau-
dis rictionū fumigantiū inorū i ira furo-
ris rasin reg⁹ syrie ⁊ filij romelie: eo q̄
cōstitiū interit p̄ra te s̄pta in malū: et
effrāim i fili⁹ romelie dicētis: Rēceda
mus ad iudā ⁊ susciem⁹ eū: et auella-
mus eū ad nos: ⁊ ponam⁹ regē i medio
ei⁹ filij tabeel. Hec dicit dñs de⁹. Nō
stabit ⁊ nō erit istudēz caput syrie da-
mascus: ⁊ caput damasci rasin. Et ad-
huc sexaginta ⁊ q̄nq⁹ āni: ⁊ desinet ef-
frāim eē ppl⁹: ⁊ caput efrāim samaria
et caput samarie filij romelie. Si non
crediderit: nō pmanebit. Et adiecit
dñs loqut ad achaz dicens: Perte tibi
signū a dño deo tuo i p̄fandū inferni:
siue i excelsū supra. Et dixit achaz: Nō
petā: ⁊ nō tēptabo dñm. Et dixi: Au-
dite q̄ dom⁹ dauid. Nūq̄ d̄ parsi vobis
est molestos esse hoib⁹ qz molesti estis
et deo meo? Propter h̄ dabit ipse
vobis signū? Ecce virgo concipiet ⁊ pa-
riet filij: ⁊ vocabit nōm ei⁹ emmanuel.
Butyrū ⁊ mel comedet: vt sciat repro-
bare malū et eligere bonū. Quia anq̄
sciat puer reprobare malū ⁊ eligere bo-
nū: derelinquet⁹ terra ad quā tu dere-
stas a facie duoz regū suoz. Addu-
cet dñs sup te ⁊ sup pplm tuū ⁊ sup do-
mū p̄ris tui: dies q̄ nō venerūt a dieb⁹
separatiōis efrāim a iuda cū rege asyri
oñi. Et erit i dñe illa sibiabit dñs mu-
sce q̄ est in extremo huminū egypti: et
api q̄ ē i terra assur: veniet ⁊ rēdeset
oēs in torētēz vallē et in caruernis
petrarū ⁊ in oib⁹ fructetis ⁊ in vntuer-
sis fosamib⁹. In die illa: rader dñs in
nonacula p̄ducta i his q̄ rās humē ē
in rege asyriorū caput: ⁊ pilos pedū:
barbā vntuerā. Et erit in die illa: nu-
erit homo vacca bōi: duas oues: et
p̄ vbertate lactis comedet butyrū. Bu

Isaias

terru est et mel mādūcabit ois homo
qui relit? fuerit i medio terre. Et erit
in die illa: ois locus vbi fuerint mille
vites: mille argēteis: et in spinas et in
vepes erunt. Cū sagittis et arcu ingre
dient? illuc. Trepēs est et spine erit in
vniuersa terra. Et oēs mōtes q̄ in sar
culo sariēnt: nō veniet illuc terror spi
nari et vepissi et erit in pascu? bonis
et i cōculatōe pecoris.

VIII

L dixit dñs ad me: Sume tibi
librū grandē: et scribe i eo stilo
hois velociter spolia detrahe:

cito p̄dare. Et adhibui mihi testes fi
deles: vñā sacerdotē et zachariā filiū
barachie. Et accessit ad p̄phetissā et cō
cepit et pepit filiū. Et dixit dñs ad me:
Voca nomē ei? accelera: spolia detra
he: festina: p̄dari q̄ anq̄ sciat puer vo
care p̄fēs suū et m̄fēs suā: auferet? forti
tudo damasci: et spolia samarie corā re
ge assyriozū. Et adiecit dñs loq̄ ad me

adhuc dicēs: Pro eo q̄ abiecit populū
iste aq̄s syloe q̄ vadit cū silērio et assū
psit magis rasū et filiū romelie: p̄pter
h̄ ecce dñs adducet sup eos aq̄s flumīs
fortes et m̄tras: regē assyriozū oēs gl̄ias
ei?. Et ascendet sup oēs riuos ei? et flu
et sup vniūsas ripas ei? et ibit p̄ iudā
inundās: et trānsiēs vsq̄ ad collū veniet
Et erit extēso alari ei? impleās latitu
dinē fre tue o emanuel. Cōgregamini
p̄p̄l et vincemini et audite vniūse p̄cul
tre. Cōfortamini et vincemini: accingi
te vos et vicemini: inlece cōsiliū et disti
pabif loq̄mini verbū et nō fier: q̄ nō
biscif deus. Nec est? ait dñs ad me. Si
cut i manu forti erudiuit me: ne irē in
via p̄p̄l hui? dicēs: Nō dicatis: cōiura
tio est. Et timore ei? nec timeat? neq̄
paueatis. Dñm exercitū ipm sanctifi
catis: ipse pauor vester: et ipse terror v̄r:
erit vobis in sanctificatione: in lapidē
ast offensionis et petra scandali dua
bus domib? isrl et in laqueū et in rui
nā habitātib? hierlm. Et offendēt ex
eis plurimi: et cadent et cōterent? et irre
tient? et capiēt. Liga testimoniū signa
legē in discipulis meis: expectabo do
minū et abscondit faciē suā a domo ia
cob: p̄stolabo eum. Ecce ego et pueri
mei q̄s dedit mihi dñs in signū et por
tētū isrl: a dño exercitū q̄ habitat in

monte sion. Et cū dixerint ad eos: q̄si
te a phitonib? et a diuinis q̄ fridēt in
incārationib? suis: nūq̄d nō popul? a
deo suo requirit visionem? p̄ vitiis ac
mortuē? Ad legē magis et ad testimo
niū. Q̄ si nō dixerint iurta verbi? hoc
nō erit eis matutina lux. Et trāsit ibi
et corruct et esuriet: et cū esurierit ira
sectur et maledicet regi suo et deo suo.
Et suspiciet sursum et ad terrā intuebit?
et ecce tribulatio et tenebie et dissolutio
et angustia et caligo p̄sequēs: et nō pote
rit auolare de angustia sua.

IX

Rimo tpe alleniata est terra ja
bulon et terra neptalim et no

Mat. 4. c

uissimo aggrauata ē via mar
trās iordanē galilee gentiū. Popul? q̄
ambulabat in tenebris vidit lucē ma
gnā: habitātib? in regione vmbre mor
tis: lux orta est eis. Multiplicasti gen
tē: nō magnificasti leticiā. Letabunt?
corā te sicut q̄ lerant? i melle: sicut erul
rāt victores capta p̄da q̄ diuidit? spo
lia. Iugū est oneris ei?: et virgā hūme
ri ei?: et sceptrū exactoris ei? supasti:
cut in die madian. Quia ois violētā p̄
dario cum tumultu et vestimētū m̄tri
sanguine erit in cōbustione: et cibus igni
nis. Parum? est? nat? ē nobis: et fili?

B

bar? est nobis. Et fact? ē p̄ncipat? sup
humertū ei?: et vocabif nomē ei? admi
rabilis: p̄siliari?: deus fortis: pater futu
ri seculi: p̄nceps pacē. Multiplicabif
ei? imp̄l et pacē h̄ erit finis. Sup soli
um dauid et sup regnū ei? sedebit: vt cō
firmet illud et corroboret in iudicio et
iusticia a modo et vsq̄ in sempiternū. J. 59. c

Zel? dñi exercitū faciet h̄. Uerbū si
sit dñs in iacob: et cecidit isrl. Et sciet
ois p̄p̄l effraym et habitātes samariā
in supbia et magnitudine cordis. Dice
tes: Lateres ceciderūt: s̄ quadris lapi
dibus edificabim? sycomoros fucide
runt: sed cedros imarabim?. Et eleua
bit dñs hostes rasū sup emu: et inimi
cos ei? in tumultū verteret? q̄rā ab oriē
te: et philistim ab occidentē: et deuora
bunt isrl toto ore. In obus h̄is nō est
auerfus furor ei?: sed adhuc man? eius
extēra. Et p̄p̄l nō est reuerfus ad pec
tentiē se: et dñm exercitū nō inq̄uerūt
Et dispdet dñs ab isrl caput et caudā
incuruāt et depauescēt die vna. Lon
geu? et honorabil? ipse est caput et p̄p̄h

L. 4

uocēs mēdaciū ipe cauda Et erit q̄ be
 atificat p̄p̄m iſtū ſeducētes: ⁊ q̄ beatiſi
 cāſ p̄cipit. Prop̄ h̄ ſup̄ adoleſcen
 tis ei⁹ ſi lerabiſ dñs: ⁊ et pupilloz ei⁹ et
 viduaz ſi miſerebiſ Quia oīs hypocri
 ti⁹ ⁊ nequā: ⁊ vniūſi oīs locuſti ē ſtū
 ticā. In oib⁹ hi⁹ nō ē aūſus furor ei⁹:
 ſz adhuc man⁹ ei⁹ extēta. Succēſa eſt
 eſt aſi ignis impieras: vep̄r ⁊ ſpinaz
 vorabiſ. Et succēdeſ i dēſitate ſalt⁹: ⁊
 puoluē in ſupbia ſumi. In ira dñi ex
 ercituſ p̄urbat ē fra: ⁊ erit ipſus q̄ſi
 eſca ignis. Clir fratri ſuo nō p̄cer: ⁊ de
 elinabit ad dexteraz ⁊ clurlet: et comē
 det ad ſiniſtrā et ſi ſaturabiſ. Unuſq̄ſ
 carnē brachij ſui vorabiſ: manafſes
 eſſram: ⁊ eſſram manafſen: ⁊ ſil ipſi ſi
 iudā. In oib⁹ hi⁹ nō ē aūſus furor ei⁹:
 ſz adhuc man⁹ ei⁹ extēta. X
 ⁊ q̄ p̄dit leges iniq̄s ⁊ ſcribē
 tes iuſtitia: ſcripſerūt vt oppri
 merēt i iudicio paupes ⁊ iuſt facerent
 cauſe humilitiſ p̄p̄i mei: vt eēt vidue
 p̄da eoz ⁊ pupilloz diriperēt. Quid fa
 cietis i die viſitationiſ ⁊ calamitat⁹ de
 lōge veniet⁹: Ad cui⁹ p̄ſugiet⁹ auxiliū
 ⁊ vbi derelinq̄ſ gl̄iam v̄ſaz: ne incur
 uemini ſub vinculo: ⁊ cū iſterfecit cada
 ver. Sup oib⁹ hi⁹ nō ē aūſus furor ei⁹:
 ſz adhuc man⁹ ei⁹ extēta. De aſſur. Clir
 ga furor ſi mei ⁊ bacul⁹ ipe eſt. In ma
 nu ei⁹ indignatio mea. Ad gēreſ ſalla
 cē mēſa eſt: ⁊ p̄p̄m furor ſi mei mā
 dabo illi vt auferat ſpolia ⁊ diripiat p̄
 dam: ⁊ ponat illū i p̄calationē q̄ſi lu
 tiſ plateaz. Ipe aſit nō ſic arbitrabif:
 ⁊ cor ei⁹ nō ita eſtimabit: ſz ad p̄teren
 diſ erit cor ei⁹ ⁊ ad iſternitiōē gentiuz
 nō paucay. Dicit eſt: Nūq̄d nō vt p̄nci
 pes mei ſit reges ſit⁹: Nūq̄d nō vt car
 chamiſ: ſic calanno: et vt arphat: ſic
 emath⁹: Nūq̄d nō vt damaſc⁹: ſic ſama
 riaz⁹: Quō ſuēt man⁹ mea regna idoli
 ſic ⁊ ſimulachra eoz de hierl̄m ⁊ de ſa
 maria⁹: Nūq̄d nō ſicut feci ſamarie ⁊
 idoliſ ei⁹: ſic faciā hierl̄m ⁊ ſimulacr⁹
 ei⁹? Et erit cū iſpleuerit dñs cūctā opa
 ſua i mōre ſion ⁊ i hierl̄m: viſitabo ſup
 fructū magnifici cordis regis aſſur: et
 ſup gl̄iam altitudiniſ oculoz ei⁹. Di
 git eſt. In fortitudine man⁹ mee ſeci ⁊
 in ſapiētia mea iſtelleri. Et abſtulit ter
 minos p̄p̄oz: et p̄ncipes eoz deſpdat⁹
 ſi: ⁊ detraxi q̄ſi potēſ i ſublimi reſtāē

tes. Et ſuēt q̄ſi nūq̄d man⁹ mea forti
 tudinem p̄p̄oz: ⁊ ſicut colligiſ oua q̄
 derelicta ſūt: ſic vniūſa terrā ego p̄gre
 gavi: ⁊ nō ſuit q̄ moueret pennā ⁊ ape
 rirēt oīs ⁊ gāntirēt. Nūq̄d gl̄oriabiſ ſe
 cur⁹? ⁊ eſt q̄ ſecar i ea aur⁹ exaltabiſ ſe
 ra ⁊ eſt q̄ trahiſ. Quō ſi eleueſ virga
 ⁊ eleuare ſe: ⁊ exalteſ baculuſ ei⁹ v̄ſig
 ligni ē. Propter h̄ mittet dñator dñs
 exercituſ i p̄inguib⁹ ei⁹ ⁊ tenuitaret
 ſubtus gl̄iaz ei⁹ succēſa ardebit q̄ſi cō
 buſto igniſ: ⁊ erit lumen iſt⁹ i igne: et
 ſac⁹ ei⁹ ⁊ flāma: ⁊ succēdeſ ⁊ deuorabi
 tur ſpina ei⁹ ⁊ vep̄es i die v̄na: et gl̄ia
 ſalt⁹ ei⁹: ⁊ carmeli ei⁹ ab aia v̄ſq̄ ad car
 nē p̄ſumet. Et erit terrore p̄ſug⁹ ⁊ reli
 quie ligni ſalt⁹ ei⁹: ⁊ p̄ paucitate nume
 rabif⁹: ⁊ puer ſcribet eos. Et erit i die
 illa: ſi adūciet reſiduū iſt⁹: ⁊ hi q̄ ſuge
 rint de domo iacob iſiti ſup eo q̄ p̄cu
 tit eos: ſz iſiteſ uſq̄ dñm ſicut iſt⁹. In
 veritate reliq̄e puerit⁹: reliquie inquā
 tab⁹ ad deū ſortē. Si eſi fuerit p̄p̄s
 iſt⁹ q̄ſi arena mar⁹: reliq̄e puerit⁹ ſia. i
 ex eo. Cōſimatio abbeneitaz fundabit
 iuſtitia. Cōſimatio ē eſt ⁊ abbrevia. i
 tionē dñs de⁹ exercituſ faciet i medio
 oīs terre. Propter h̄ v̄c dicit dñs de⁹
 exercituſ. Noli t̄mere p̄p̄s mei⁹ habi
 tator ſion ab aſſur. In virga eſt p̄cuti
 et te: ⁊ bacul⁹ ſuſ leuabit ſup te i via
 egypti. Adhuc eſt paululi modici⁹:
 et cōſimabiſ indignatio mea ⁊ furor
 mei⁹ ſup ſcel⁹ eoz. Et ſuſcitabit ſup eſt
 dñs exercituſ flagellū iuxta plagā ma
 dan: petra oreb: et dñs ſuā ſup mare:
 ⁊ leuabit eē i via egypti. Et erit i die
 illa auferet⁹ on⁹ ei⁹ ⁊ humero tuo: ⁊ i
 gū ei⁹ de collo tuo: et cōp̄trefcet iugū
 a facie olei. Veniet i aiorh: trāſibit i
 magron: apud magmas cōmēdabit va
 ſa ſua. Tranſierit curſim: gabaa ſedes
 n̄ſa. Obſtupuit rama: igabaa ſautiſ ſu
 git. P̄ni voce ſua filia gallim: arēde
 laſſa paup̄cula anathor. Digrauit me
 demena habitoreſ gabin p̄ortam. Ad
 huc dies ē: vt in nobe ſtetit. Agitabiſ
 mauum ſuā ſup mōre ſion ⁊ collē
 hierl̄m. Ecce dñator dñs exercituſ p̄ri
 ger lagūculā in terrore: ⁊ excelli ſtatu
 ra ſuccideſ: ⁊ ſublimeſ humiliabunſ.
 Et ſubueriet⁹ p̄denſa ſaltus ei⁹ ferro:
 et libanus cum excelliſ cadet.
 e Tegrediet⁹ virga de

I. 5. f. et. 10. a
 I. 5. f. et. 10. a
 I. 5. f. et. 10. a

I. 5. f. et. 9. b. 11. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

16. s.

Esaias

radice iesse ⁊ flos de radice ei⁹ ascen-
deret: ⁊ req̄scesc̄ sup̄ eū spūs dñi: spūs
sapientie ⁊ intellect⁹: spūs cōsiliū ⁊ for-
titudinis: spūs sciētie ⁊ pietatis: ⁊ re-
plebit ei⁹ spūs timoris dñi. Nō s̄m vi-
sionē oculoꝝ iudicabit: neq̄ s̄m audī-
tū aurīū arguet. S; iudicabit in iusti-
cia paupes: ⁊ arguet in eq̄tate p̄ mā-
nū suā ⁊ fr̄e. Et p̄cutiet fr̄s āga orīs sui
et spū labioꝝ suoz inficiet impīū. Et
erit iusticia cingulū lūboꝝ ei⁹: ⁊ fides
cinctoriū renū ei⁹. Habitabit lup⁹ cū
agnō: ⁊ pard⁹ cū hēdo accubabit. Uli-
tulus ⁊ leo et ouis simul morabūnt̄: ⁊
puer puul⁹ minabit eos. Ulitul⁹ ⁊ et
vras pascēt: simul req̄scescēt catulī eoz:
et leo q̄si bos comedet pascas. Et dele-
ctabit infans ab ubere sup̄ foramina
aspidis: et i cauerna regult ā ab lacta-
tione fuerit: manū suā mittet. Non noc-
bit et nō occidēt i vniuerso mōte san-
cto meo: q̄ repleta ē fra scia dñi: sicut
Cāq̄ marī op̄tinent. In die illa: radix ies-
se ⁊ flos ⁊ stirā signū p̄p̄oz: ip̄m gētes dep-
cabūt: et erit sepulchru⁹ ei⁹ glōsū. Et
erit i die illa: adq̄ dēt dñs sc̄do manū
suā ad possidēdū residuū p̄p̄i sui: qd̄ re-
linq̄t ab assyrijs ⁊ ab egypto et a phe-
tios et ab ethiopia et ab elā et a sen-
naar et ab emath et ab isulū maris.
Et leuabit signū i natiōes: ⁊ p̄grega-
bit p̄fugos isrl̄. Et disp̄sos iuda collī-
get a q̄ruoz plaḡ fr̄e ⁊ auferet̄ zelus
deffraim ⁊ hostes iuda p̄būt. Effraim
nō emulabit iudā: ⁊ iudas nō pugna-
bit ⁊ effraim. Et volabit in humeros
philiistinū p̄ mare simul p̄dabūt filios
orient̄. Idumea ⁊ moab p̄ceptū mā-
nū eoz: ⁊ filiū āmon obediētes erunt.
Et delolabit dñs linguā marī egypti:
⁊ leuabit manū suā sup̄ Rūmē i forti-
tudine sp̄is sui: ⁊ p̄cutiet eū i septe ri-
u. 14. guls: ita et trāscēt p̄ eū calciant. Et erit
via residuo p̄p̄o meo ⁊ relinq̄t ab as-
syrijs: sicut fuit israel i die illa q̄ ascē-
dit i die illa. Cōfitebor tibi dñe
bñi irar⁹ es mihi: cōuersus ē su-
roz tu⁹: ⁊ p̄solat⁹ es me. Ecce de salua-
tione me: fiducialiter agā ⁊ nō timebo.
p. 15. a Quia fortitudo mea ⁊ laus mea dñs:
s. 117. ⁊ fact⁹ ē mihi i salute. Tauriet⁹ aq̄s i
gaudio de fortib⁹ saluatoris: ⁊ dicetis
XI. A. i. 104. i illa die, Cōfitemini dñs: ⁊ inuocate nō

mē ei⁹. Notas facite i p̄p̄is adiuuentio-
nes ei⁹: memētorē: q̄m̄ exēlīs ē nomē B
ei⁹. Cātate dñs q̄m̄ magnifice fecit an-
nūciatē h̄ i vniūsa terra. Exulta ⁊ lau-
da habitatio sio: q̄ magn⁹ i medio tui
Nus babylōis (sacr⁹) isrl̄. XIII. B
o qd̄ vidit esaias fili⁹ amos. Su-
p̄ mōrē caliginosū leuate signū
exaltate vocē: leuate manū: ⁊ igrediat̄
portas duces. Ego mādauī sacrificat̄
meis: ⁊ vocauī fortes meos i ira mea:
exultātes i gl̄ia mea. Vox militudinis
i mōtib⁹ q̄si p̄p̄oz frequētis: vox soni
t⁹ regū gētiū p̄gregataz. Dñs exerci-
tūū p̄cepit militie belli: veniētib⁹ d̄ ter-
ra p̄cul. Et similitate celi dñs et vasa su-
roris ei⁹: vt disp̄dat oēm frā. Uilitate
q̄ p̄p̄e ē dies dñi: q̄ vastitas a dñs veni-
et. Propt̄ h̄ oēs man⁹ dissoluent̄: ⁊
oē cor hoīs rabsceat ⁊ cōtere. Torio-
ues ⁊ dolozes tenebūt: q̄si puries do-
lebit. Unquisq̄ ad p̄tīm suū suū
p̄bit: facies cōbute vultus eoz. Ecce
dies dñi veniet crudelis ⁊ indignatio-
nis plen⁹: ⁊ ire furorisq̄ adpōndā ter-
rā i solitudine: ⁊ p̄tēdēs ei⁹ p̄tēdēs
de ea: q̄m̄ stelle celi ⁊ sp̄ledoz eaz nō
expādēt lumē suū. Obtenebrat⁹ ē sol
in ortu suo: ⁊ luna nō sp̄ledebit i lumi-
ne suo. Et vilitabo sup̄ orbis mala: ⁊
p̄ impios liq̄tat̄ eoz. Et req̄scesce fa-
cie sup̄biā infidelis: ⁊ arrogātiā fortisū
humiliabo. Preciosior erit vir auro:
hō mūdo obrijs. Sup̄ cellū turbabo
⁊ mouebit̄ fra de loco suo: p̄pter indi-
gnationē dñi exercitūū: ⁊ p̄pter dñem
ire furoris ei⁹. Et erit q̄si bamula fu-
gient⁹ ⁊ q̄si ouis: ⁊ nō erit q̄ cōgreet.
Unquisq̄ p̄p̄m suū p̄cutiet: ⁊ singulū
ad frā suā fugiet. Dis q̄ inuē? fuerit
occidet⁹: ois q̄ sup̄uenerit cadet i gla-
dio. Infantes eoz allident i oculis
eoz: virip̄iens dom⁹ eoz: ⁊ vroz
corū violabunt. Ecce ego suscitabo sup̄
eos medos: āq̄ argētū nō q̄rāt nec aurū
vellint: sed sagittis paruulos interfici-
ent: ⁊ lacratib⁹ vteris nō miserebunt
⁊ sup̄ filios nō parcat oculus eoz. Et
erit babylō illa ciuitas glōsā i regnis
incl̄pta in sup̄bia chaldeoz: sicut sub-
tit dñs sodomā ⁊ gomorā. Nō habita-
bit vq̄q̄ in finē ⁊ nō fidabit vq̄q̄
ad generationē ⁊ generationē: nec ponat
ibi tētoꝝ arabs nec pastores requi-

1. ps. 16. b

Naum. 2. c

De calice
indigno et
signis eius

Ezech. 32. b

Gen. 19. e

efcēt ibi bestie: ⁊ replebūt dom⁹ eorū
draconib⁹. Et habitabit ibi struthiones
⁊ pilosi saltabūt ibi: ⁊ rñdebūt ibi plu
le ⁊ edib⁹ ei⁹: ⁊ syrene ⁊ delubris volup

B Rōpe ē vt veniat. (tat⁹. XIII
p. tps ei⁹ ⁊ dies ei⁹ nō elōgabūt.
Adferebūt ei dñs iacob ⁊ eligeret
adhuc de isrl: ⁊ redēscere eos faciet su
p humū suā. Adfūget aduena ad eos
⁊ adherēbit domui iacob. Et tenebunt
eos ppi: ⁊ adducēt eos in locū suū. Et
possidebūt eos dom⁹ isrl sup trā dñi in
pnos ⁊ ancillas: ⁊ erūt caplētēs eos q̄
se ceperāt: ⁊ subficient exatores suos.

B Et erit ⁊ die illa cū requiē dederit tibi
de⁹ a labore tuo: ⁊ a cōcussione tua ⁊ a
fuitute dura q̄ aū seruisti: fumes pa
bolā istā ⁊ regem babilonis ⁊ dicēs:
Quō cessauit exactor: quicūq̄ tributū
Cōtriuuit dñs baculū ipsoꝝ: ⁊ gā dñan
tū cedētē ppos ⁊ indignatiōe plaga
islanabil: subficient ⁊ furore gētes ple
quētē crudeliter. Cōquirit et siluit oīs
fra: gaudia ē ⁊ erunt aut: abietes q̄s le
tate sūt sup te: ⁊ cedri libani. Ex q̄ dor
Cmisti nō ascēdit q̄ succidat nos. Infer
n⁹ subter te cōturbar⁹ ē ⁊ occurrūt ad
uēt⁹ tui: suscitauit tibi gigantes. Dñs
pncipes terre surrexerūt de soljs suis:
oēs pncipes nationū. Uniuersi rñde
būt et dicēt tibi: Et tu vulnerat⁹ es si
cut ⁊ nos: nfi sillis effect⁹ es. Detracta
est ad iseros supbia tua: cōci dñt cada
uer tuū. Subter te sternef tinea: ⁊ ope
rimētū tuū erūt vermes. Quō cecidit
sti de lucifer q̄ mane oriebaris. Corru
isti in terrā q̄ vulnerabas gētes: q̄ dice
bas ⁊ corde tuo. In celū cōscēda: sup
astra dei exaltabo solis meū: sedebō
mōre testamētū: laterib⁹ aqlonis: as
cēda sup altitudinē nubilū: sillis cro
atissimo. Uertit ad infernū detrahe
ris in pñdū laci. Qui te viderūt: ad
te inclinabūt: reg⁹ pspitēt. Nūq̄d iste
ē vir q̄ prurbauit fra: q̄ cōcussit regna
q̄ posuit orbē deserti: ⁊ vrbes ei⁹ de
struxit: vinet⁹ ei⁹ nō apuit carcerem.
Dñs reges gētiū vniuersū domuerit ⁊
glia vir ⁊ domo sua: tu autē piet⁹ es ⁊
sepulchro tuo q̄s stirps inutilis pol
tur⁹ ⁊ obuoluit: q̄ his q̄ interfecit sunt
gladio: et descēderūt ad fūdamēta la
ci. Quasi cadauer patridñi nō habebis
cōfortiū: neq̄ cū eis ⁊ sepultura. Tu ei

terrā tuā bispdidisti: tu pñm tuū occi
disti. Nō vocabit ⁊ eternū semē pesti
morū. Preparate filios ei⁹ occisōnt
iniquitate patrū eoz. Nō cōsurgēt nec
hereditabūt frā: neq̄ implebūt facies
orbis ciuitatū. Et cōsurgā sup eos bi
dicit dñs exercitū: ⁊ gdā babilonis
nomē: ⁊ reliq̄as ⁊ germē et pgentē di
cit dñs. Et ponā eā in possessionē eri
cū: ⁊ in paludes aq̄rū: ⁊ scopabo eā in
scopa terēs dicit dñs exercitū. Jura
uit dñs exercitū. dicēs: Si nō vt pu
taui ita erit: ⁊ quō mente tractauit sic
eueniet: vt cōterā assyriū in terra mea
⁊ in mōrib⁹ meis cōculcē eū: ⁊ auferē
ab eis tugū: ei⁹ ⁊ on⁹ illū ab humero
eoz tollet. Hoc cōsiliū qd cogitauit su
p oēm terrā: ⁊ hec ē man⁹ extēta sup
vniuersas gētes. Dñs exercitū decre
uit: ⁊ q̄s poterit infirmare: Et manns
ei⁹ extēta: ⁊ q̄s auertēt eā? In anno
q̄ mortu⁹ ē rex achaz: factū ē on⁹ istd.
Ne leter⁹ philisteia oīs tu: qm cōminu
ta est virgo pcuriosa tui. De radice ei
colubū egrediet⁹ regulus: ⁊ semē eius
abforbēs volucrem. Et pascēt pmo
geniti pauperū: ⁊ paupes fiducialiter
redēscēt: ⁊ interire faciā ⁊ fame radi
cē tuā: ⁊ reliq̄as tuas interficiā. Ulu
la porta: clama ciuitas: pstrata ē phi
listeia oīs. Ab aqlone ei fum⁹ veniet: ⁊
nō est qui effugiet agmē ei⁹. Et qd rñ
debis nisi q̄s gētis? Quia dñs funda
uit sion: ⁊ in ipso sperabūt paupes po
pulus moab. (puli ei⁹. XV

O Quia nocte vastata ē ar: moab
cōtricit: q̄ nocte vastat⁹ ē mu
rus: moab cōtricit. Ascēdit dom⁹ ⁊ dy
bon ad excelā: ⁊ placēt sup nabo ⁊ su
p medaba moab vluabit. In cūct⁹ ca pñm
pitib⁹ ei⁹ caluitit: ⁊ oīs barba radet. Et
In triuīs ei⁹ accincti sūt sacco: sup te
cta ei⁹ ⁊ plateis ei⁹ oīs vluat⁹ descen
der in fletū. Clamant efebōz: eleale:
vlsq̄ iasa audita ē vox eoz. Sup h̄ ex
pediit moab vluabit: asa ei⁹ vluabit
sibi. Cor meū ad moab clamabit vecet⁹
ei⁹ vlsq̄ ad segor vitulā cōnātē: p as
sum ei luit⁹ fletus ascendet: ⁊ i via ozo
natim clamorē cōtritionis leuabunt.
Aque ei nemrū deferre erūt: q̄ aruit
herba: defecit germē: vltor oīs interit
scōm magnitudinē opis ⁊ visitatio
eoz. Ad torētē salicū ducēt eos: qm

*Isaiah
Lament
Lament*

I. S. d

rel. 4. s. e

B

Isaias

circuibit clamor finitimi moab. Usq;
ad gallim vlulab? ei? : r vsq; ad putei
helim clamor ei? : q; aq; dybon replere
sunt sanguine. Pona esu sup dybon
additamenta his q; fugerint de moab
leonē: r reliquos fre.

XVI
Mitte agnū dñe dñatorē terre:

de petra deserti ad montē filie
sion. Et erit sicut aus fugiens: r pulli
de nido auolātes: sic erit filie moab i
trāscen su arnon. In i cōsiliū: coge cōcē
lūi: pone qñ noctē vmbra tuā i meri
die. Abscōde fugientes: r vagos ne p
das. Habitant apud te pfugi mei.
Moab esto latibulū eoz a facie vasta
toris: finit? ē ei puluis: cōsumar? est

B miser: q; defecit q; cōculcabat frā. Et p
parabit i misericordia solis: r sedebit
sup esu in veritate i tabnaculo dd: iudi
cās r qñs iudicis: r velociter reddēs

ne. 43. e qd lūstū est. Audiuim? supbia moab:
supbus ē valde. Supbia ei? r arrogā
tia ei? r indignatio ei? : plusq; fortitu
do ei?. Idcirco vlulabit moab: ad mo
ab vnūsis vlulabit. His q; leranē sup
muros cocti later? loq;unt plagas su
as: qñi suburbana efebōn deserta sunt
C Et vineā sabāma: dñi gētiū exciderūt
flagella ei? vsq; ad iazer puenerūt: er
rauerūt i deserto: ppagines ei? relicte
sunt: trāserūt mare. Sup h plorabo i
fietu iazer: r vineā sabāma. Inebria
bo te lachryma mea efebō r eleale: qñi
sup vindemiā tuā r sup mellez tuā vor
calcantis irruit. Et auferē leticia et
exultatio d carmelo: r i vineis nō exul
tabit neq; iubilabit. Unū i torculari
nō calcabit q; calcare pfueuerat: voces
D calcātis abstuli. Sup h venter me? ad
moab quasi cithara sonabit: r viscera
mea ad murri cocti lateris. Et erit cū
apparuerit qd laborauit moab sup ex
cellis suis: ingrediet ad sancta sua vt
obsecret: r nō valebit. Hoc verbū qd
locut? ē dñs ad moab ex erit: r nūc lo
cut? ē dices. In trib? annis qñ anni
mercēnarij auferet glia moab sup oi
ppo multo: r reliquies in eo sicut rac
cem? paru? r modicū: neq; multus.

mel. 43. e Tabit neq; iubilabit. Unū i torculari
nō calcabit q; calcare pfueuerat: voces
D calcātis abstuli. Sup h venter me? ad
moab quasi cithara sonabit: r viscera
mea ad murri cocti lateris. Et erit cū
apparuerit qd laborauit moab sup ex
cellis suis: ingrediet ad sancta sua vt
obsecret: r nō valebit. Hoc verbū qd
locut? ē dñs ad moab ex erit: r nūc lo
cut? ē dices. In trib? annis qñ anni
mercēnarij auferet glia moab sup oi
ppo multo: r reliquies in eo sicut rac
cem? paru? r modicū: neq; multus.

B Nus damasci. Ecce da **XVII**

mas? desinet ē ciuitas: r erit
sicut aceru? lapidū i ruina. De
relicte ciuitates arcei gregib? erit: et
requescent ibi: r nō erit q; exerceat. Et

ceffabit adiutoris ab effraim: r regnū
a damasco: r reliquie syrie sicut glia fi
tionis isrl erit: dicit dñs exercitū. Et
erit: i die illa attenuabit glia iacob: r
pinguedo carnis ei? emarcescet: r erit
sicut pgregas in messe qd restiterit er
brachij ei? spicas leget. Et erit sicut q
rens spicas in valle raphaim: et relin
quet i eo sicut racem? r sicut excussio
olee: quarū vel triū ollnarū in summa
te rami: sicut qñtuor aut qñq;. In cacu
minib? ei? fruct? ei? : dicit dñs de? is
rael. In die illa inclinabit hō ad facto
rē suū: r oculi ei? ad factū isrl respiciēt
r nō inclinabit ad altaria q; fecerunt
man? ei? : r q; opati sūt digiti ei? : nō re
spicient lucos r delubra. In die illa:
erūt ciuitates fortitudis ei? derelictę
sicut aratra r segetes q; derelictę sūt a
facie filioz isrl. Et eris deserta q; obli
ta es dei saluatoris tui r fortis adiuto
r tui nō es recordata. Propterea plā
rab plātoris fideles: r gēme alienū
semiabis. In die plātoris tue labrus
ca: r mane semē tuū rorebit. Ablara ē
messis i die hereditat: r dolebit graui
ter. Ne mltitudo ppoz mltioz vt mul
tudo mar? sonāt: r tumult? turbaz
sūt sonit? aqñs mltarū. Sonabit ppi
sūt sonit? aqñs fundatū: r increpabit
eū r fugiet pcul. Et rapiet sūt puluis
mōtiū a facie venti: r sic turbo corā tē
pestare. In tpi vespe: r ecce turbatio:
i marutino: r nō subsistet. Nec ē ps eo
rū q; vastauerūt nos: sors diripientiū
Et terre cymbalo (nos. **XVIII**)
v alarū ē ē trās flumē ethiopie
q; mittit i mare legatos: r i va
sis papyri sup aq̄s. Ite angeli veloces
ad gēte cōsulā r dilacerat: ad p̄m
terribile post quē nō ē ali? ad gēte ex
peccatē r cōculcat cū? diripuerūt Au
ma trā ei?. Ad mōtē nois dñi exerci
tū mōtē sion. Qs hitatores orbis q;
moramini i terra: cū eleuari fuerit si
gnū i mōtib? videbitis r clāgozē tube
audiet: q; hec dicit dñs ad me: Ego q;
escā r p̄siderabo i loco meo: sicut meri
diana lux clara ē: r sicut nubes rois
i die messis. Ante mellez esu tot? efflo
ruit: r imatura pfectio germiauit r p̄ci
dēt ramusculi ei? falci b? : r q; derelicta
fuerint abscondent. Excurent: r relin
quent sūt aut? mōtiū r bēsiq; fre: et

parturiri: et non peperit: et non enervit su-
nentes: nec ad incrementum perduxit virgi-
nes. Cui audisti fuerit in egypto: dole-
bit et audierit de tyro. Transire ma-
ria: violare q̄ habitavit in insula. Nun-
quid non hec vira ē: q̄ gloriabatur diebus
pistinis in antichriste sua? Ducet eā pe-
des sui longe ad pegrinādū. Quis cogi-
tauit h̄ sup tyro: quondā coronatā?
Cui negotiatores principes: instructores
ei? Inclysi fr̄e. Dñs exercitūū cogita-
uit hoc: vt detraheret supbiā ois gl̄iet:
et ad ignominia deduceret vniūso in
ciyros fr̄e. Trans terra tuā q̄si flumē si-
liā mar̄: nō ē cingulū vltra tibi. Ma-
nū suā exēdit sup mare: perturbavit re-
gna. Dñs mādauit aduersus chanaā:
vt cōtereret fortes ei⁹. Et dixit. Nō ad-
ficiēs vltra vt gl̄ietis calliniā sustinēs
virgo filia sidonis. In cethim p̄rgēs
trāstreta: ibi q̄ non erit requies tibi.
Ecce tra chaldeorū talis p̄ps nō fuit:
assur fundauit eā. In captiuitatē tra-
duxerit robustus ei⁹: suffoderit dom⁹
ei⁹: posuerit eā in ruinā. Ululare naues
maris: q̄ deuastata ē foritudo v̄sa. Et
erit i die illa: obliuione eris a tyre se-
ptuaginta annis: sic dies regl̄ vniūso.
Post septuaginta ānos: erit tyro q̄si cā-
rich meretricis. Sume tibi citharam:
circūcūciatā meretrix obliuioi tra-
dita. Bā cane: frequēta cārich: vt me-
morā tui sit. Et erit post septuaginta
annos: visitabit dñs tyro et reducet eā
ad merces suas: et rursum fornicabit
q̄ vniūso regnis fr̄e sup facie terre: et
erit negotiatio ei⁹: et merces ei⁹ san-
ctificare dñs. Nō cōdent neq̄ reponē-
tur: q̄ ibi q̄ habitauerit corā dño erit
negotatio ei⁹ vt mādūcet in sarurita-
te: vt vestiant v̄s ad v̄s. Et.

A Cēp̄s dissipabit. XXXIII
e terra nudabit eā: et affliget fa-
ciē ei⁹: et dissipet habitatores
ei⁹. Et erit sic p̄ps: sic sacerdos: et sic
seru⁹: sic dñs ei⁹: et sic ancilla: sic dñs
ei⁹. Sicut emēs: sic ille q̄ vendit: sicut
fenerator: sic ille q̄ mutū accipit: sicut
q̄ reperit: sic q̄ debet. Dissipatione dis-
sipabit terra: et direptione p̄dabit. Dñs
ei locut⁹ est verbū h̄. Luxit et destruxit
terra et infirmata ē: destruxit orbis et in-
firmata est altitudo p̄p̄i fr̄e: et terra in-
perfecta ē ab habitatorib⁹ suis: q̄ trās-

gressi sūt leges: mutauerūt ius: dissipā-
uerūt sedus sempternū. Propt̄ h̄ ma-
ledictio vocabit terrā: peccabit ha-
bitatores ei⁹: ideoq̄ insaniēt cultor-
es ei⁹ et relinquēt hoīes pauci. Lux-
it vindicta: infirmata ē vit: ingenu-
erit oēs q̄ letabāt corde. Cessauit gau-
diū tympanorū: auit sonit⁹ letitū: cō-
tuitur dulcedo cithare. Cū cāico nō bā-
bēt v̄s: amara erit portio bidentib⁹
illā. Attrita ē ciuitas vanitat⁹: clau-
sa est ois dom⁹ nullo introeunte. Cla-
mor erit sup vino i plateis: deserta est
ois leticia: trāstia ē gaudiū fr̄e. Reli-
cta ē in vrbe solitudo: et calamitas op-
p̄met potas. Quia hec erit i medio
fr̄e: in medio p̄p̄orū. Quō si pauce oī-
ue q̄ remāserūt excuriat: ex olea et rā-
mi cū fuerit finita vindicta. T̄i leua-
būt vocē suā atq̄ laudabūt: q̄ glori-
cat⁹ fuerit dñs hinniē de mari. Pro-
pter h̄ i doctrinis gl̄ietate dñm: insu-
ltes mar̄ nomē dñi dei isrl̄. A finibus
fr̄e laudes: audiuimus gl̄iam iusti. Et
dixit. Secretū mēi mihi: secretū meum
mihi. Ne mihi. P̄uariatēs puarica-
ti sūt: et puaricatio trāsgressorū puar-
cati sūt. Formido et fouea et laque⁹ sup
te: q̄ habitatores fr̄e. Et erit q̄ fugerit
a voce formidinis caderet i fouea: et q̄ se
explicuerit de fouea: tenebūt laqueos:
q̄ cataractae de excelsis ap̄e sūt: et cō-
cutiēt fundamēta fr̄e. Cōfractio cō-
fringet terra: cōrutiō cōteret fr̄a. Cō-
mōtione cōmouebūt fr̄a: agitatio agi-
tabūt fr̄a sicut ebri⁹: et auferet q̄si ta-
bernaculū vniūso nocti. Et grauabit
eā iniquitas suarū: et corruet: et nō ad-
ficiet vt resurgat. Et erit i die illa: visitabit
dñs sup maliciā celi: inuicellorū su-
reges fr̄e q̄ sūt sup trā. Et cōgregabūt i
cōgregatio vniūso falcis i laci: et clau-
dēt ibi i carcerē: et post multos dies vt
sitabūt. Et erubescet luna: et cōfide-
sol: cū regnauerit dñs exercitūū i mō-
te sion et in hierlm̄: et aspexerit fenū su-
oīū fuerit gloriificat⁹. XXXV

B Domine de me⁹ es tu et exalta-
bo te: et cōfitebor nomini tuo
q̄m fecisti mirabilia: cogitationes an-
tiq̄s fideles: amen. Quia posuisti ciui-
tate i tumulē: vrbe forte i ruinā: do-
mū alienorū vt nō sit ciuitas: et i sem-
piternū nō edificet. Sup h̄ laudabūt

Disce. 4. b
Deus
habitat
in celis

poca. 7. b
et. 21. a

Pic

D

Lia

B

tax nes tu

tur in ea murus ⁊ antemurale. Aperite
 portas ⁊ ingrediet gēs iusta: custodiet
 veritatē. Quid error abijt: seruabit pa-
 cē: pacē. q. l. et sperauim⁹. Sperasti in
 oīo in feculis eternis: i. oīo deo fortis in
 ppetuis. Quia incuruabit habitātes in
 excelsis: clutaret sublimē humiliabit:
 humiliabit eā vīq; ad frā: derahet eā
 vīq; ad puluerē. Cōculcabit eā pes: pe-
 pauperis gressus egenoz. Semita iu-
 sti recta ē: rect⁹ callis iusti ad ambulā-
 tiōē. Et i semita iudiciorū tuoz oīs iu-
 stitūm⁹: te: nomē tuū ⁊ memoriale tu-
 ū in desiderio aīe. Alia mea sīderauit
 te in noctē: ⁊ spiritū meo ⁊ p̄cordis
 meis: be mane vigilabo ad te. Cū fece-
 ris iudicia tua ⁊ terra: iusticia dīscen-
 tē habitatores orbis. Misericordia p̄pulo:
 nō dīscer iusticia. In terra s̄ctorū inīq;
 gessit: nō vīdebit gl̄iam dñi. Dñe ex-
 altat man⁹: tua vō nō vīdeat: vīdeant
 cōfundant⁹ s̄ctōs ip̄i: t̄gnis dñi

¶ Die illa visitabit vñs in gl'a
 dio suo duro ⁊ grádi ⁊ forisilu-
 p leuiathan: sp'et' vet'e: ⁊ sup
 leuiathan perpen'e toruolu't: occide't
 cet'ñ qñ in mari eñt. In die illa vinea me-
 ri cantabit ei. Ego vñs qñ ferno eā: re-
 pente p'p'nabo ei: ne forte visitet' con-
 tra eā. Nocte ⁊ die ferno eam: indigna-
 tio nō est mihi. Quis dabit me sp'ia
 ⁊ vepeme? In fl'io gradat' sup eā: suc-
 cēdā eā pariter. An port' reñebo fori-
 tudine meā? faciet pacem: mihi: pacē fa-
 ciet mihi. Qui egrediet' ip'e ⁊ iacob
 floreb' ⁊ germinabit: ipe ⁊ i'pleb'ur: fa-
 ciē orbis semie. Tñqđ ius plagā pec-
 tiēt: se p'cessit eñ ⁊ Aut sic occidit isse-
 ctos ei? sic occisus ē? In mēsurā ⁊ mē-
 surā qñ adiecta fuerit iudicabit eam:
 meditat' est in spiritu suo duro p' diē-
 ctus. Idcirco sup hoc dimittet' inq-
 tas domui iacob: ⁊ is'e ois fructus: ⁊
 auferat' p'et' ei. Cū posuerit oēs la-
 pides altaris sicut lapides cineris al-
 tis: nō stabunt luci ⁊ delubra. Cuius
 aqñ ei munia desolata erit: p'p'ia: re-
 linquet' ⁊ dimittet' qñ deseruit. Qui p'

Nō illa visitabit oēs in gla
 dio suo duro ⁊ grādi ⁊ forti-
 tū leuathān: p̄p̄etē vecē: ⁊ sug
 leuathān serpente totu oīs: ⁊ occide
 ri cantabit ei. Ego oīs ⁊ seruo eā: re
 pente pp̄inabit ei: ne forte visitet
 contra eū. Noce ⁊ die seruo eam: indigna
 tio nō est mihi. Quis dabit me sp̄na
 ⁊ replem: ⁊ nō p̄lo gradat sug ei: ⁊ oc
 cidet eā pariter. An poro ⁊ tenebo forti
 tudine me: faciet pacē mihi: pacē fa
 ciē mihi. Qui egrediet īperu a iacob
 flocebit ⁊ germinabit īst ⁊ plebit fa
 ciē orbis semie. Nūq̄ iux̄ plagā pec
 ciet: re p̄culit ei ⁊. Aut sic occidit ī
 cros ei? sic occisus ē? In mēsurā ⁊ mē
 surā cū adiecta fuerit iudicabit eam:
 medietas est in spiritu suo duro ⁊
 dicitus. Adieco sug hoc dimitte. Inq̄.
 Cui domui iacob: īst oīs fructus: ⁊
 auferat p̄ctm ei. Cū posuerit oēs la
 pides altaris sicut lapides cineris al
 t̄is: nō stabunt luci ei delubra. Cui
 as ei munera desolata erit: sp̄acio re
 inque ⁊ dimitte q̄si celerit. Vbi pa

Esaias

rñt. Erig: repete pfectum a dño exerci
 taũ: visitabit i tonitruo: r cõmorte
 ter: r voce magna turbabit r tepetiat
 r flama ignis deuorabit. Et erit sic sũ
 nũ visũ nocturne mltitudo oim gẽ
 tũ q dimicauerũt i arlet: r oēs q mili
 tauerũt i obfederũt r pualuerũt adũs
 eã. Et sic sonat esuriet r comedit: cũ
 fũt erit erpgefactũ vacua e aia ei? Et sic
 sonat sitiet r bibit: r p q fũt erpge
 factũ: ad huc sitiet: r aia ei? vacua e:
 sic erit mltitudo ois gẽtũ q dimicauẽ
 rũt i morte sion. Obstupescite r amira
 mini: fluctuate r vacillare: leuamini et
 nõ a vino: mouemini r nõ in ebrietate:
 qñ mĩcuit vob dñs spũ soporis.
 D Claudet oculos vfos: pphas r pncipes
 vfos: q videt visiones operiet. Et erit
 vobis visio oim sicut xba libri signa
 ti: quẽ cũ dederint scietĩ lras: dicet le
 ge istũ: r rñdebit: nõ. possũ signat? est
 est. Et habet liber nescietĩ lras: dicet
 qñ leget: et respõdebit: nescio lras. Et
 Dat. 1. a dixit dñs i eo q appropinãt pñs iste
 Dar. 7. a ore suo: r labijs suis glorificat me: cor
 aht ei? lge e a me r tũmuerũt me mã
 dato hoim et docerĩs: ideo ecce ego
 E addã: vt emirationẽ faciam pñs huic
 Bod. 1. c miraculo grãdi r stupẽdo i Peribit. n.
 Coy. 1. e sapia a sapientib? ei? r ireslet? pñden
 tiũ ei? abscondet. Ne q pfundi est? cor
 de: vt a dño abscondatis cõsiliũ qz sũt
 Act. 2. c in tenebris opa: r dicunt? Quis videt
 nos: r qñ nouit nos? Perueria est hec
 vĩa cogitatio qñ si lumĩ i figulũ cogi
 ter: r dicat op? factori suo: nĩ fecisti me:
 f r figmentũ dicat fictori suo: nõ itellig?
 1. 32. d? Nõne adhuc i modico et in breui cõ
 lunt. 2. b uertet? lban? in chermel: r chermel in
 salũ reparabit? Et audiet in die illa
 furi xba libri: r de tenebris r caligine
 oculi cecorũ vidẽbũt. Et adqẽt mĩ
 tes in dño iericiã: r paupes hoies i sã
 cto isrl? erulabũt: qñ defectũ q pualue
 bat: cõsumat? est illis: r succissi sunt
 oēs q vigilabũt sup iniquitatẽ: q pecca
 re facebãt hoies in xbo r arguẽt in
 porta supplãrãbãt: r declinauerũt fru
 stra a iusto. Prop? h hec dicit dñs ad
 domũ iacob: q redemit abraã. Nõ mo
 do cõfundet iacob: nec modo vultus
 ei? erubescet: sed cũ viderit filios suos
 opa manũ mearũ: i medio sui sacrifi
 catio non e mĩs: r sacrificabũt sangũ

iacob r bell isrl? pñcabũt: r sciet errã
 tes spũ itellectũ: r mltitudo discet
 E filij desertores legẽ. XXX A
 v dicite dñs vt faceret? cõsiliũ: et
 nõ e me: et ordirent? telũ et nõ
 p spũ mĩ: vt adderet? peccatũ sup
 peccatũ: q ambulabat? vt descenderet in
 egyptũ: r os meũ nõ interrogasset? spe
 rates auxilium i fortitudine ppharõis et
 habetis fiduciã i vmbra egypti: r erit
 vob fortitudo pharaonis i pfusionẽ: r
 fiducia vmbre egypti in ignominia.
 Erãt est in taphnis pñces tui: r nõ
 cĩ tui vsq ad aues peruenierunt. Oēs
 pfusi sũt sup pñs q eis pdesse non po
 tuit. Nõ fuerũt i auxilium: r i aliquã vñ
 litatẽ: i pfusionẽ r i opprobium. Quĩ
 iumetoz austri. In terra tribulationis
 r angustie: leena r leo: et eis vipera et
 regul? volãs: potestas sup humeros in
 mantoz viuitas suas: sup r gibbũ ca
 melo r thesauros suos ad pñm q eis p
 desse nõ poterit. Egypt? est frustra et
 vane auxiliabit? Ideo clamaui sup h:
 supbia est: descẽ. Nũc ingressus scri
 be et sup burũ: i libro diligẽtẽ erara
 illud: r erit i die nouissimũ in testimo
 niũ vsq i eternũ. Popul? est ad iracu
 diã pñces e: r filij mēdaces: filij no
 lentes audire legẽ dei. Quĩ dicit? videt
 ribus nolite videre: aspiciẽtibus nolite
 aspiciere: nob ea q recra sunt. Quĩ in
 nob placẽtia videt nob errores: au
 ferre a me viã: declinare a me semitas:
 cesser a facie nĩa sãc? isrl. Propterea
 hec dicit sãc? isrl. Pro eo q reprobat?
 verbũ h: r sperat? i calũnia r i tumultu:
 r iniri estis sup eo: pñerea erit vo
 bis iniquitas hec: iẽt interruptio cadẽs:
 r qũs i muro excelso. Quĩ subito dũ
 nõ sperat? veniet pñrio ei? r cõminu
 erit sicut pñerĩ lagna figuli cõrũto
 ne qualidat? nõ inueniet? de fragmẽt?
 ei? testa in q potest ignicul? de incen
 dio: aut hauriat? patz aq d fouea: quia
 hec dicit dñs de? isrl. Si restituerĩ r q
 escãt? salui erit? In silertio r i spe erit
 fortitudo vĩa. Et nouissit? er dñs iustis:
 Neqũs? ad eãs fugiet? Ideo fugietis.
 Et sup veloces ascẽdem? Ideo veloci
 ores erũt qui psequẽt? vos. Mille
 homies a facie terroris vñs: r a facie
 trois qñs fugiet? donec relinãmĩni
 qñ mĩ? nauis i dñce mor? r qñ sig

nisi sup collē. Propterea expectat dñs vt
 misereat vtr: et idō exaltabit pēs vo-
 bis: qz de iudicij dñs. Beati oēs q ex-
 pectāt eū. Popul⁹ effi sion habitabit i
 hierlm. Plorās neqz plorabis mis-
 erans miserere tui. Bā vocē clamoris
 tui statim vt audierit rñdebit tibi. Et
 dabit tibi dñs panē artū et aquam bze
 uē: et n̄ faciet auolare a te vltā docto-
 rē tui: et erit oculi tui vidētes pcepto-
 rē tui: et aures tue audiet vbi p ter-
 gū monēt. Hec ē via ambulare i ea: nō
 declinet neqz ad dexterās neqz ad
 sinistrā. Et pramiabis lamias sculpti-
 lisi argēti tui: et vestimētū pñtilis au-
 ri tui: et disoges ea sic imūdiaciā mēstru-
 ate. Egredere dicet ei: Et dabit pluuiā
 semini tuo vbi cūqz seminaueris i tra: et pa-
 nis frugū tūc erit vberim⁹ pinguis.
 Pascet i possessione tua i die illo agn⁹
 spaciose: et tauri tui i pulli asinorū qui
 opant frā: cōmtrū migma comedent
 ficut i area vētilati ē. Et erit sup oēs
 mōrē excellēs: et sup oēm collē eleuatus
 ruit currētis aqz: in die iherfectiois
 multorū: cūz ceciderint turres. Et erit
 lux lune sicut lux solis: et lux solis erit
 septēplū: sicut lux septē diez i die q
 alligauerit dñs vuln⁹ ipsi sui: et pūssu
 rā plage ei⁹ sanauerit. Ecce nomē dñi
 venit de lōginq ardens furor ei⁹: et gra-
 uis ad porciū. Labia ei⁹ repleta sunt
 indignatiōe et lingua ei⁹ qñ ignis de-
 uorās. Spūs ei⁹ velut torrēs fundans
 vqz ad medīs colli: ad pñēdas gētes
 i nihili: et frensi erroris qd erat i mari
 līs pñox. Cāticī erit vob sic vor sācri-
 tate solentat: et iericia cordis sic qui
 pgit cū tibia vt ierit i mōrē dñi ad for-
 tē iher. Et auditis faciet dñs glīas vocē
 suē: et terrore brachij sui oñdet i cōmi-
 natiōe furor: et flāma ignis deuorāt.
 Allidet i turbine: et i lapide grādinis.
 A voce effi dñi pauebit asur⁹ qga per-
 cussus: et erit trāst⁹ dñge fundat⁹ quam
 redēscere faciet dñs sup eū: i tympanis
 et citharis: et i bellis pñcipis expugna-
 bit eos. Pp̄parata ē cū hērl rōphē: a
 rege pparata: pñsida et dilatarata. Flu-
 erimētra ei⁹ ignis: et ligna mltā: flarus
 dñi sicut torrēs sulphur succēdēs eā.

Et descendunt in egyptū ad auxilij i eads speran-
 tes: et hñes fiduciā sup qdrigt

qz mltē sūt et sup edrib⁹ qz hualidi nē-
 mis: et nō sūt pñsi sup scēn iher. et oñm
 nō requēstunt. Ip̄e aut sapiēs adduxit
 malū: et vba sua nō abstulit. Et pñsur-
 ster p domū pessimorū: et p auxilij ope-
 rātiū iniquitātē. Egypt⁹ hō nō et dē: et
 eā eorū caro: et nō spūs. Et dñs inclina-
 bit manū suā et corrūet auxiliorū: et ca-
 der cui pñst auxilij: stimulos oēs cōfū-
 menf: qz hec dicit dñs ad me: Quō si ru-
 giat leo et catul⁹ leonis sup pñs suam:
 cū occurrerit ei mltitudo pastorū a vo-
 ce eorū nō formidabit: et a multitudi-
 eorū nō pauebit: ille descēdet dñs exer-
 citū vt pñst sup mōrē sion et sup col-
 lem ei⁹. Sicut aues volātes i sup pñget
 dñs exercitū i hierlm: pñgens et libe-
 rans trāsitiens et saluans. Cōuertimini:
 sicut in pñdū recesserāt filij israel.
 In die em illa abijciet vir idola argēti
 sui: et idola auri sui q fecerūt vob ma-
 nus vfe i peccari: et cadet asur in gla-
 dio nō viri: et gladi⁹ nō hoīs vorabit
 eū: et fugiet nō a facie gladij: et iuuenes
 ei⁹ vectigales erūt: et fortitudo ei⁹ a ter-
 rore trāsibit: et pauebit fugiētes pñl
 pes ei⁹. Dixit dñs: cū pñgnis ē in sion
 et camin⁹ eius in hierlm. XXXII

Cce i iusticia regnabit reus pñ
 e cipes i iudicio pñst. Et erit vir
 sicut q abscondit a vētor: et celat
 se a tēp̄stare: sicut riuū aqz i siti: et
 vmbia petre pñminēt i tra dēsta. Nō
 caligabit oculi vidētiū: et aures audi-
 entū oñtigēt auscultabūt: et cor stul-
 torū itelliget sciētiā: et lingua balboz
 velociter loquet et plane. Nō vocabit
 vltra is q insipies ē: pñcepti neqz frau-
 dulētis appellabit maior. Stult⁹ effi
 fatua loquet: et cor ei⁹ faciet iniquitātē:
 vt pñficiat simulatiōes: loquat ad cō-
 minū fraudulētē: et vacuū faciat aīas
 elurēt: et post sitiet austerat. Fraudu-
 lēri vasa pessima sūt. Ip̄e effi cogitat
 ones pñinnabit ad pñēdos mires i ser-
 mone mēdaci: cū loqret paup iudici-
 um. Pñnceps vō ea q digna sūt pñci-
 pi: cogitabit: et ip̄e super duces stabit.
 Mulieres opulēte surgite: et audite vo-
 cē meā: filie pñdētēs pñcite auribus
 eloquiū meū. Post dies et ānos et res
 pñrbemini pñdētēs. Cōfissata ē effi
 vindētia: et collectio vltra non veniet.
 Qd stupefecit opulēte: pñrbamini pñ

Signum illud
 quod quod
 dicitur est

Elaias

adhes: et nescite vos et confundemini: accin-
gite lumbos vestros. Sup vbera plangite:
sup regione desiderabilis: sup vinea fer-
tilis. Sup humum ppl mei spine et ve-
pres ascendet: quanto magis sup oes do-
mos gladij ciuitates exultant? Domus
est dimissa et multitudo vrbis relicta:
et tenebre et palpatio facte sunt sup spe-
lucas vrbis et enu. Gaudiu onagro pa-
scua gregis: donec effudat sup nos spi-
ritus et excessio. Et erit deserti et chermel
et chermel in saltu reputabit: et habita-
bit in solitudine iudicij: et iusticia in cher-
mel sedebit. Et erit opus iusticie pax et
cultus iusticie silentij: et securitas vrbis et
sempiternus. Et sedebit ppls meus in pul-
chritudine pacis: et i tabernaculis fidu-
cie et in rege opulenta. Brando aut in de-
fensione saltus: et humilitate humiliabi-
tur ciuitas. Beati qui seminatis sup oes
aquas: imitantes pedes bouis et asini.
Et qui p dantis. Tione et XXXIII
v ipse p daber? Et qui sperneris: no-
ne et ipse sperneris? Ch psumauit
ris de p dantis: de p daber? Ch fatigat?
desideris cōtere: p dantis. Dñe misere-
re nris: et esse expectam? esto brachij
nrm in manu: et sal nra in tpe tribulati-
onis. A voce angeli fugerit ppl: et ab-
euerat loca sua disperse sunt geres. Et co-
gregabunt spolia vtraque colligib bru-
cus: velut ch fosse plene fuerint de eo.
Magnificat et dñs qm habitauit in ex-
celso: impleuit sion iudicio et iusticia: et
erit fides in tptib suis. Diuitie salutis
sapia et scietia: timor dñi ipse et thesau-
rus eius. Ecce videres clamabit foris:
angelus pacis amare stebunt. Dissipate
sunt vbera: cessauit trahens p semina: irri-
tus facti et pacher: piciet ciuitates: non re-
putant hoies. Luxit et elaguit fra: co-
fusus et liban et obfoedit. Et factus est
saron ficus deserti: et pculia et basan et
chermel. Tunc p surge dicit dñs: nunc ex-
altabor et nunc sublimabor. Cocipietis
ardore et parietis stipula: spūs vtriusq
nis vorabit vos: et eruit ppl quasi d in
cedio cinis: spine pgregate igni cōbu-
rent. Audite q dōge est? que fecerim et
cognoscite vicini fortitudinē meā. Co-
territi sunt sion p dantis: possedit timor
hypocritas. Quis poterit habitare de-
vob ch igne deuorante: aut q habita-
bit ex vob ch ardor? semper nris: Qui

ambulat in iusticia: et loqutur veritatem: q
pñcit avariciam et calūnia: et excutit
manus suas ab oi munere. Qui obturat
aures suas ne audiat sanguine et clau-
dit oculos suos ne videat malū. Iste et ex
celso habitabit: munimēta saxoz sub
limitas eius. Pans ei dñs: et qd ei fide-
les sūt Regē et decore videbit oculi ei
cernet terrā deloge. Cor tuū meditati-
tur timore. Tbi est literar? vbi legis
vba poderat? vbi est doctor? ppoloz?
Populū imprudē nō videbis: pñm
alij pñmōs: itaq nō possis itelligere vi-
seritadinē lingue ei: in q nulla est sa-
pientia. Respice sion ciuitatē solenita-
tis nre. Oculi tui videbūt hierlm habi-
tationē opulētā: tabernaculū qd ne
quaq transferri poterit: nec auferent
clau ei? semper nris: et oēs funiculi ei?
nō rūpēt: qz solimodo tbi magnificat
est dñs nri. Loc? fluuioz riuū latissimū
et patetes: nō trāsibit sup eū nauis re-
migi: neq trieris magna trāsgrediet
eius. Dñs est iudex nris: dñs legifer nris:
dñs rex nri. Ipse saluabit nos. Lazari
sūt pñculi nri: s; nō pualetunt. Sic
erit mal? nri? ut dilatare signū nō fas.
Tunc diuidēt spolia p dantis multarū
claudi viripient rapina: nec dicet victi-
nus elagus. Popul? q habitauit ea: au-
feret ab eo iniquitas.

Proo. 21. b

1. Co 7. 1. b

per p dantis

XXXIII
Cecidit geres et audite: et ppl at
a tendite: audiat terra et plenu-
do ei? vrbis et oēs germen ei? qz
indignatio dñi sup oēs geres: et furor
sup vniūsa malicia eoz. Infecit eos:
et dedit eos in occisione. Interfecit eoz
pñcipes: et d cadauerib? eoz ascendet fe-
tor. Tabescēt mōtes a sanguine eoz: et
tabescēt oīs militia celoꝝ: et cōpiciabū-
tur sic liber celi: et oīs militia eoz de-
fluēt sic defluit solis d vinea et d ficus:
qm inebriat? ei celo gladi? meo. Ecce
sup idumeā descendet: et sup pplm inter-
fectionis mee ad iudiciū. Gladi? dñi re-
plet? et sanguine: in crassat? et adipe de
sanguine agnoꝝ et hircoz: et de sanguine
medullatoꝝ arietū. Victimā esse oīs
bosra: et interfectio magna i fra edom.
Et descendent vnicomes ei eis: et tauri
ei poterit? Inebibit terra eoz sa-
guine: et humus eoz adipe pinguis? qz
vires vitiōis dñi: ann? retributiōis iudicij
sio. Et pueret? corruet? ei? p dantis

J. 63. a

eem: et humet^{ur} i sulphur. Et erit terra
 ei⁹ ipse ardet nocte a die: et erit
 C uet⁹ i sempiterni. Ascendet fum⁹ eius a
 generatioe i generatioe: desolabit⁹ in
 secta secto⁹. Nō erit trāsitiō p eā: p⁹ pos
 fidebit eā onocrotal⁹ a heric⁹: a ibi
 i coru⁹ habitabit i ea. Et extēdet su
 per eā mēsurā vt redigat⁹ ad nihili et
 p⁹ediculū i desolatioe. Nobiles eius
 nō erit ibi: regē pot⁹ iuocabūt: a oēs
 p⁹ncipes ei⁹ erunt in nihili. Et orient⁹
 in domib⁹ ei⁹ spine a vitice a paliturs
 in munitionib⁹ ei⁹: a erit cubile draco
 nū: a pascua strutionū: a occurrent de
 monia onocrotauris: et pilosus clama
 bit alter ad alterū. Ibi cubauit lamia
 a iuenit sibi requiē. Ibi habuit foueas
 heric⁹: enutrit carulos: a circūfodit
 a fouit i vmbra ei⁹. Illic pgregati sunt
 milia: alter ad alter. Requirit diligētē
 i libro dñi a legit: vñ ex eis si defuit
 alter alteri nō q̄sui: q̄ q̄ ex ore meo
 pcedit ille māduca: a spūs ei⁹ ipe cō
 gregauit ea: a ipe misit eis fortē a ma
 nus ei⁹ iunxit eā illis i mēsurā. Cūq̄
 i eñi possidebit eā: i generatioe a ge
 neratione habitabit i ea. XXXV

Etabit deserta a inuia: a erul
 labit solitudo: a florebūt q̄si li
 lli. Germinā germinabit: a ex
 I. 60. c utrabit letabūda a laudās. Etia liba
 I. 40. b ut dara ē ei: decor carmeli a saron. Ipi
 videbit glāz dñi: a decorē dei nri. Cō
 a fortare man⁹ dissolutas: a genua debi
 lia roborate. Dicite: Pusillanimes cō
 fortamini a nolite timere. Ecce de⁹ n⁹
 vltioe adducet retributiōis: de⁹ ipe ve
 niet a saluabit eos. Tūc apiet⁹ oculi ce
 C cor⁹: a aures surdo⁹ patebūt. Tūc sa
 liet sic ceru⁹ laud⁹: a agna erit lingua
 muto⁹: q̄ scilicet sūt in deserto aq̄: a tor
 rētes i solitudine: a q̄ erat arida in stag
 nū: a sities i fontes aq̄. In cubilib⁹ in
 q̄b⁹ pūs dracones habitabāt: orient⁹ vi
 ro⁹ calami a iunci: a erit tibi semita: et
 via facta vocabit⁹. Nō trāsibit p eam
 pollux⁹: a hec erit vob directa via: ita
 vt stulti nō erēt p eā. Nō erit ibi leo:
 a mala bestia nō ascēdet p eā: nec inue
 niet ibi. Et ambulabit q̄ liberati fue
 rint a redēpti a dño: pueri a veniet
 i sion cū laude: a leticia sempitna sup
 caput eoz. Gaudium a leticia obtine
 bunt a fugiet dolor: a gemit⁹. XXXVI

T facti ē i q̄rtodocio āno regl
 e ezechie: ascēdit sennacherib rex
 assyrioz sup oēs ciuitates iu
 da unitas: et cepit eas. Et misit rex
 assyrioz rapsacen d lachis i hierlm: ad
 regē ezechia in manu graui: a stetit in
 aq̄ductu p̄sine supioris i via agri sul
 lonis. Et egressus ē ad eis eliachim fi
 li⁹ helchle q̄ erat sup domū a sobria scri
 ba: a ioabe fil⁹ asaph a cōmentariis.
 Et dixit ad eos rapsace⁹ Dicite ezechie
 hec dicit rex magn⁹: rex assyrioz. Que
 ē ista fiducia q̄ p̄sidis: aut q̄ p̄silo vel
 fortitudine rebellare dīspōis? Super
 quē habes fiduciaz: q̄ recessisti a me?
 Ecce p̄sidis sup baculi⁹ parsi dñi p̄fra
 cti i sū sup egyptū: cui si iūi⁹ fuit hō
 intrabit i manu ei⁹ a p̄forabit eam: sic
 pharao rex egypti oib⁹ q̄ p̄sidit in eo.
 Q̄ si rīder⁹ mibi⁹ in dño deo nro p̄si
 dim⁹: nōne ipe ē cui⁹ abstulit ezechias
 excelsa a altaria a dixit iude a hierlm
 corā altari isto adorabit⁹? Et nūc tra
 det te dño meo regi assyrioz: a dabo tū
 bi duo milia eq̄z: nec poter⁹ ex te p̄be
 re ascēsores eoz. Et quō sustinebis fa
 ciē iudicis vni⁹ loci ex seruīs dñi mei
 minorib⁹? Q̄ si p̄sidis i egypto: i q̄dri
 ga a in eq̄tib⁹: a nūc nūquid sine dño
 ascēdi ad terrā istā vt disperderē eaz?
 Dñs dixit ad me. Ascēde sup frā istā:
 a disperde eā. Et dixit eliachim: a sob
 na: a ioabe ad rapsacen. Loq̄re ad ser
 uos tuos syra lingua: intelligim⁹ eñi:
 ne loq̄ris ad nos iudaice i aurib⁹ p̄p̄i
 q̄ est sup murū. Et dixit ad eos rapsa
 ces: Nūq̄ ad dñs tuū a te misit me
 dñs me⁹: vt loq̄rer oīa verba ista: a nō
 pot⁹ ad viros q̄ sedēt i muro vt come
 dant sterora sua a bibāt vrinā pedus
 suoz vobiscū? Et stetit rapsace a cla
 mavit voce magna iudaice. a dixit: Au
 dite vba regl magni: regl assyrioz.
 hec dicit rex: Nō vos seducar ezechias
 q̄ nō poterit eruerē vos: a nō vob tri
 buat fiduciā ezechias sup dño: dicēs:
 Eruās liberabit nos dñs: nō dabūt ci
 tas i manu regl assyrioz. Nolite audire
 ezechia. hec est vī rex assyrioz: fa
 cite mecl⁹ bñdictiōis: a egredimini ad
 me a comedite vnusq̄q̄ vineā suā: et
 vnusq̄q̄ sicū suam: a bibite vnusq̄q̄
 aquā cisterne sue donec veniā: a tollas
 vos ad terrā q̄ ē vt sarrayā: terrā frus

2. Ru
 2. Pa

Re. 19. a

C
 B
 E
 vfo
 xbb
 pue
 bo
 tur
 dno
 in
 suo
 d la
 opio
 Qd
 am
 de la
 q̄ tu
 C in m
 ris q̄
 ri. N
 subu
 a rese
 ubi

mēti et vini terrā panis et vinearū. Nec
perturbet vos ezechias. dices: dñs libe-
rabit nos. Nūquid liberauerūt dñs gētiū
vnuquodq; frā suā d mām regū assyriorū?
Ubi ē deus emath et arfath? Ubi ē deus se-
pharuaīm? Nunquid liberauerūt sama-
riā d manu mea. Quis ē ex oībus dñs
terrarū istarū q̄ eruerit frā suā d manu
mea: vt eruas dñs hierlm d mām meā?
Et siluerūt: et nō responderūt ei verbū.
XXIIII dixerat es: rex dices: nō respōde-
atis ei. Et ingressus ē eliachim filius
helchiet: q̄ erat sup domū: et sobna scri-
ba: et loahē filius asaph a cōmētarijs:
ad ezechia scissis vestib⁹ et nūciauerūt
ei vba rapsacis.

XXXVII
Et factū ē cū audisset rex eze-
chias scidit vestimēta sua: et ob-
noluit ē facco: et irauit in domū dñi.
Et misit eliachim q̄ erat sup domū: et
sobna scribā et sentores de sacerdotib⁹
opras faccis: ad esaiā filiū amos p̄phe-
tā: et dixerūt ad eū. Hec dicit ezechias:
Dies tribulationis et correptionis: et blas-
phemie dices hec: q̄ venerunt filiū vsq;
ad partū: et vixit: nō ē parēdi. Si quo
modo audiat dñs de⁹ tu⁹ vba rapsacis
quē misit rex assyriorū dñs su⁹ ad blas-
phemādū dñm deū viuētē: et reprobrā-
dū s̄mōntib⁹ q̄s audiuit dñs de⁹ tuus.
Leua ē orōnes p̄ reliquijs q̄ repte sūt.
Et venerūt sūi regis ezechie ad esaiā:
et dixit ad eos esaias. Hec dicitis dño
vso. Hec dicit dñs: Ne timeas a facie
hōrū: q̄ audisti: q̄b⁹ blasphemauerūt
puerū regis assyriorū me. Ecce ego ba-
bo ei sp̄ritū et audiet nūciū: et reuerte-
tur ad frā suā: et corrūere eū faciā gla-
diō i terra sua. Rēsus ē autē rapsaces
et inuenit regē assyriorū pliantē aduer-
sus lobna. Audierat es: q̄ p̄fecit eēt
d lachis: et audiuit d̄ taracha rege ethi-
opie dicitet: egressus ē vt pugnet p̄ te.
Ad eū audisset misit nūcios ad ezechia-
m dices: Hec dicitis ezechie regi tu-
de loquētes: Nō te decipiat de⁹ tu⁹ in
q̄ tu cōfidis dices: non dabit hierlm
in manu regū assyriorū. Ecce tu audisti
oīa q̄ fecerūt reges assyriorū oībus ter-
ris q̄s subuerterūt: et tu poteris libera-
ri. Nūquid eruerūt eos dñs gētiū quos
subuerterūt patres mei: gozan et aran
et reseph et filsof eden q̄ erāt i thalassar:
Ubi ē rex emath et rex arfath et rex yr-

bis sepharuaīm anar aue? Et tulit eze-
chias libros de manu nūcioꝝ et legit
eos: et ascendit i domū dñi: et expādit eos
corā dño. Et orauit ad dñm dices. Do-
mine exercitus de⁹ isrl q̄ sedes sup che-
rubin: res es de⁹ sol⁹ oīm regnoꝝ terre
tu fecisti celli et terrā. Inclina dñe au-
rē tuā et audi: et aperit oculos tuos et vi-
de: et audi oīa vba sennacherib q̄ mi-
sit ad blasphemādū deū viuētē. Tere
est dñe desertas fecerūt reges assyrio-
rū frās et regiones earū: et viderūt deos
earū igni: nō est: erant dñs: opera ma-
nuū hoīm: lignū lapis: et cōmuerūt
eos. Et nūc dñe de⁹ nō salua nos d ma-
nu ei⁹: et cognoscāt oīa regna terre: q̄
tu es dñs solus. Et misit esaias filius
amos ad ezechia dices: Hec dicit dñs
de⁹ isrl. Pro q̄b⁹ rogasti me d sennache-
rib rege assyriorū: est verbū q̄ locut⁹
est dñs ad eū. Desperit te et subinna-
uit te virgo filia sion: post te capti mo-
uit filia hierlm. Cui exprobasti: tu quē
blasphemasti: et sup quē exaltasti vocē
tuā: et leuasti altitudine oculoꝝ tuorū?
Ad sanctū isrl. In manu assyriorū
exprobasti dño: et dixisti. In multitu-
dine q̄rigarū mearū ego ascēdi altitu-
dinē mōntū: iuga libani: et succidā ex-
celsa cedroz ei⁹: et electas adieceris illi⁹:
et tiroibo altitudinē sion: mirari ei⁹ saltē
carnali ei⁹: ego sodi et bibi aquas: et sic
cauit vestigio pedis mei oēs riuos age-
ram. Nūquid nō audisti q̄ olim fece-
rim ei⁹? Ex dieb⁹ antiq̄s ego plasmaui
illū: et nūc adduxi: et factū ē i eradicari
onē collisū cōpugnātis: et ciuitatū mu-
nitatū. Habitatores earū breuiata ma-
nu peremuerūt: et p̄fusi sūt: facti sūt sic
sensu agri: et gramen pasceat: et herba te-
ctorū: q̄ exaruit anteq̄ maturesceret.
Habitatores tuā et egressi tui: et iroi-
ti tui ego cognoui et infantiā tuā pra-
me. Cū fureres aduersū me supbia tua
ascēdit i aures meas. Ponā ē circūq;
in narib⁹ tuis: et frenū in labijs tuis:
et reducā te in via p̄ quā venisti. Tibi
ast⁹ b̄ erit signū. Comede b̄ anno q̄ spō-
te nascunt: et i anno scdo pomis vesce-
re. In anno ast⁹ tertio semine et meti-
te: et plārate vineas et comedite fructū
earū. Et metet id q̄ saluati fuerit de
domo iuda: et q̄ reliquū ē radicē deoz
sum: et faciet fructū sursum: q̄ de hierlm

Baruch. 2. 6

Relig. a

eribit relia: et saluatio de mōre sion.
Zel? dñi exercitū faciet istud. Propterea hec dñs dō rege assyrior. Nō irrabat ciuitatē hanc et nō iaciet ibi sagittā: et nō occupabit eā clypeo: et nō mittet i circuitu ei? aggerē. In via qua venit: eā reuertē: et ciuitatē hanc nō iare dñs dicit dñs. Et peregā ciuitatē istā ut saluē eā: ppter me et ppter dauid fūsi

4. Re. 19. 6

Ecc. 4. 8. b

*in capite
et ppter me*

mei? egressus ē aūst angeli dñi et pculsit i castris assyrior cētū octoginta quatuor milia. Et surrexerit mane et ecce oēs cadauera mortuorum. Et egressus ē et abiit. Et reuersus ē sēna cherib rex assyrior: et habitauit i niniue. Et factū est cū adoraret i tēplo neirach deū suū: adramelech rex sarras filij ei? gussit eū gladio. fugerūq; i tras ararath: i regnauit asaraddon filij pco. XXXVIII

2

4. Re. 20. a

2. Pa. 32. f

¶ I vesp ad mortē: et roauit ad eum esaias filij amos ppha. et dixit ei: Nec dicit dñs: Dispone domui tue: qz moueris tu et nō viues. Et pūit ezechias faciem suā ad parietē: et roauit ad dñm. Et dixit Obsecro dñe memento qd quō ambulauerim corā te i xitate et i corde pfecto: et quod bonū ē in oculis tuis fecerim. Et fleuit ezechias fletu magno. Et factū ē verbum dñi ad esaiā dicēs: Uade et dñe ezechie. Nec dñs dñs de? dauid patris tui. Audiuī ofonem tuam et vidi lachrymas tuas. Ecce ego addici sup dies tuos: quādecim ānos: et de manu regis assyrior eruā te: et ciuitatē istā: et ptegā eam. Hoc āt tibi erit signū a dño: qz faciet dñs verbum h qd locut? ē. Ecce ego reuertū facā vmbiā lineari p qd descēderat in horologio achaz i sole retrossū: decē lineis. Et reuersus ē sol decē lineis p gradus qd descēderat. Scriptura ezechie regis iudā cū egrotasset: et pualuisset i infirmitate sua. Ego dixi i dimidio diei: mecoris vadā ad portas inferi. Quēsi i residiū ānoy meoy. Dixi nō videbo vñm deū i terra viuētū: nō aspiciā hoīes vltra i habitatorē qer. Generatio mea ablata ē et puolura ē a me: ās i tabernaculū pastoy. Precisa est velut a terente vita mearū: adhuc audier succidit me. De mane vesp ad vesperam finies me: sperabā vesp mane. Quasi leo sic pūit i oīa ossa mea. De mane vesp ad

1. Re. 2. g

2. Re. 2. c

Ecc. 4. 8. b

vesperā finies me. Sicut pullus hirsutinis sic clamabo: meditabor et colūba. Attenuati sūt oculi mei: suspicientes i excessū. Dñe vñm patio: respōde p me. Quid dicā aut qd rñdebit mihi cū ipse fecerit? Recogitabo tibi oēs ānos meos i amaritudine ale me. Dñe si sic vult: et i talib? vñra spūs mei Corripies me et viuificabis me: ecce in pace amaritudo mea amarissima. Tu āt eruisti aīam meā ut nō periret: piciest post tergi tuos oīa pta mea. Quia nō infern? pūit ibi tibi neq; mors laudabit te: nō expectabūt q descēdūt i lacū xitātē tuā. Vñes vñes ipse pūit ibi tibi sic et ego hodie. Pater filijs notā faciet xitātē tuā. Dñe saluū me fac: et psalmos nros cātabim? cū ētibus vite nre i domo dñi. Et iussit esaias ut tolleret i massā de ficis: i cathaplasmarent sup vuln? sanaret. Et dixit ezechias: Qd erit signū qz ascēdā i domum dñi. XXXIX

Job. 4. b

¶ I npe illo misit merodach ba

ladā filij batadā rex babilonis libros et munera ad ezechia. Audierat est qz egrotasset et pualuisset. Leuā? ē aūst sup eis ezechias: et ostidit eia cellas aromātū et argēti et auri et odoramētōrū et vngenti optimi et oēs apothecas supellectilis suē: et vñūsa q iuēra sūt i thesaur? ei?. Nō fuit dñi qd si ostenderet eis ezechias i domo sua: et i oi pīate sua Introiuit aūst esaias ppha ad ezechia regē. et dixit ei: Quid dixerūt viri isti: et vnde venerūt ad te? Et dixit ezechias: De fra lōginq; venerūt ad me d babilone. Et dixit: Quid viderūt i domo tua? Et dixit ezechias: Dñs q i domo mea sūt viderūt. Nō fuit res quā nō ostēderim eis i thesaur? meis. Et dixit esaias ad ezechia. Audi dñi dñi exercitū. Ecce dies veniēt: et auferē dñs q i domo tua sūt: et q thesaurizauerūt ptes tui vsp ad diē hāc: i babilonē. Nō relinquet hōq; dicit dñs. Et de filiis tuis q eribūt de te qz genuerūt: et erūt eunuchi i palatio regis babilonis. Et dixit ezechias ad esaiam. Boni dñi dñi qd locut? ēst. Et dixit: Fiat pax et xitas i diebus meis. Consolamini p̄solamini XL

¶ I popule me? dicit de? v. Loquimini ad cor hic iū i aduocare

Mat. 3. a

Mat. 1. a

Luc. 5. c

Joh. 1. c

2. 3. 5. a

Ecc. 14. c

Jac. 1. b

1. Pa. 1. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

1. 62. b

Elaias

eoz: qm̄ cōpleta ē malicia ei⁹: dimissa
 ē iniquitas illi⁹. Suscepit de manu dñi
 Mat. 3. a duplicia p̄ oib⁹ p̄cis suis: // Uox clamā-
 Mar. 1. a nis i deserto. Parate viā dñi: rectas fa-
 Luc. 3. c cite i solitudine semitas dei nři. Om̄is
 Job. 1. c vallis exaltabit⁹: et ois mps ⁊ collis hu-
 3. 35. a milaabit⁹: ⁊ erit prauat⁹ indirecta: ⁊ as-
 pera i vias planas. Et reuelabit⁹ gl̄ia
 dñi: ⁊ videbit⁹ ois caro p̄ter q̄ os dñi
 locutus ē. Uox dicētis. Clama. Et dixi:
 Ecce. 14. c Quid clamabo? // Ois caro fenū ⁊ ois
 Jac. 1. b gl̄ia q̄si a flos agri. Erigat⁹ ē fenū ⁊ ois
 1. p. 1. b cecidit flos: q̄ sp̄s dñi sufflauit i eo.
 Vere fenū ē ip̄s. Erigat⁹ ē fenū ⁊ ce-
 cidit flos: q̄dñ aut⁹ dñi manū ⁊ cōm-
 Sup̄ mōre eccl̄is ascēde tu q̄ euāgelī-
 zas sion: exalta i fortitudine vocē tuā
 q̄ euāgelīzas hierlm̄. Exalta noli time-
 re. Dic ciuitatib⁹ iude. Ecce de⁹ vester.
 1. 62. b // Ecce dñs de⁹ in fortitudine veniet: et
 brachii ei⁹ dñabit⁹. Ecce merces eius
 est co: ⁊ op⁹ illi⁹ corā illo. Sicut pastor
 gregē suū pascet: i brachio suo agrega-
 bit agnos et in sinu suo leuabit: feras
 ip̄e portabit. Quis mensus ē pugillo
 aq̄: ⁊ celos palmo ponderauit: Quis
 appendicib⁹ digitis molē terre: et li-
 brauit i pōdere montes: ⁊ colles in sta-
 Sap. 9. c tera? // Quis adiuuit spirītū dñi: aut q̄s
 Ro. 11. b cōsiliari⁹ eius fuit ⁊ ostēdit illi⁹? Cum
 dñs quo iūgt̄ p̄lūi ⁊ instruxit efi⁹: docu-
 it eus semitā: insinuat⁹ erudit⁹ eū sci-
 entia: ⁊ viā prudētie ostēdit illi⁹? Ecce
 gētes q̄si stilla stule: ⁊ q̄si momentum
 statere reputare sūt. Ecce insule quasi
 puluis erigū: ⁊ liban⁹ nō sufficiet ad
 succēdēdū: ⁊ alata ei⁹ nō sufficiet ad
 holocauitū. Oēs gētes q̄si nō sint: sic
 sūt corā eoz: q̄si nihil ⁊ inane reputa-
 E te sūt ei. Cui q̄ similē fecistis deus: aut
 quā imaginē ponet⁹ ei⁹? Nūqd̄ sculpi-
 t cōstatit faber aut artifex auro figu-
 rabit illud ⁊ laminis argētis argēta-
 ritus? Forte lignū ⁊ impuribile elegit
 artifex sapiēs: q̄rit quē statuit simula-
 cri⁹ q̄ nō moueat. Nūqd̄ nō scietis? Nūqd̄
 nō audistis? Nūqd̄ nō annūci-
 atū est vob ab initio? Nūqd̄ nō intelle-
 xistis fidāmenta terre? Qui sedet sup̄
 gyres: ⁊ habitatores ei⁹ sūt q̄si locu-
 s nūqd̄ errēdit velut nihil celos: ⁊ ex-
 p̄dit eos q̄rit tabernaculū ad inhabi-
 f tādū. Quis secretor⁹ scrutatores q̄si
 nō sūt: iudices terre velut inanes fe-

cit. Et q̄dē neq̄ plātor: neq̄ fator: ne-
 q̄ radicato i terra trisq̄ eozū. Rep̄te
 flauit in eos: ⁊ auertit: ⁊ turbo q̄si sti-
 pulam auferet eos. // Et cut assimilabit⁹ 1. 4. 6. b
 merz adeq̄tis dicit sanct⁹ // Leuate i ex Mat. 27. b
 cellis oculos v̄fos: et videte q̄s creauit
 hec. Qui educit i numero miliciā eoz
 ⁊ oēs ex noīe vocat. P̄re multitudine for-
 titudinis ⁊ roboris virtutisq̄ ei⁹: neq̄
 vnū reliquū fuit. Quare dicit iacob: lo q̄
 quer⁹ isrl̄: abscondita ē vita mea a dño
 ⁊ a deo meo iudiciū meū trāsbibit. Nū-
 q̄d nescitis: aut nō audistis? Deus semp̄
 tern⁹ dñs q̄ creauit terminos terre: ⁊ nō
 deficiet: neq̄ laborabit⁹: nec ē inuestiga-
 tio sapie ei⁹. Qui vat lass⁹ virtutē: ⁊ his
 qui nō sūt fortitudinē ⁊ robur multi-
 plicat. Deficiēt pueri ⁊ laborabūt: iu-
 uenes i infirmitate cadēt. Qui auit spe-
 rant i dño murabūt fortitudinē: asse-
 mēt p̄nas sicut aq̄le: current ⁊ nō la-
 borabūt: ambulabūt ⁊ nō deficiēt. XL I
 Accēant ad me insule: et gentes ⁊
 t mutēt fortitudinē. Accēdāt et
 t̄c loquant⁹: simul ad iudiciū
 appinquent⁹. Quis suscitauit ab orien-
 te iustū: vocauit eū vt sequerē? sed⁹ da-
 bit in cōspectu ei⁹ gētes et reges obti-
 nebit. Dabit q̄si puluerē gladiū ei⁹: si-
 cut stipulā vento rapta arcui ei⁹. Per-
 sequet⁹ eos: trāsbibit in pace: semita in
 pedib⁹ ei⁹ nō apparebit. Quis hec ope-
 rat⁹ est ⁊ fecit: vocans generatiōes ab
 exordio? // Ego dñs prim⁹ et nouissim⁹ 1. 4. 4. 2. b
 ego sum. Uiderūt insule ⁊ timuerūt: ex 4. 8. b
 trema terre obstupuerūt: appropinqua-
 uerūt ⁊ accesserūt. Unusquisq̄ p̄rio suo
 auxiliabit⁹: ⁊ fratri suo dicit: confortare.
 Confortauit faber errari⁹: p̄cutiens mal-
 leo eū qui cudebāt t̄c ep̄s: dices gl̄i-
 rino bonū ē: et confortauit eū clauis vt
 nō moueat. // Et tu isrl̄ serue mens: fa- 1. 4. 4. 2. b
 cob quē elegi: semē abraā amicū mei:
 in quo app̄hedi te ab extremis terre ⁊
 a longinq̄s ei⁹ vocauit te. et dixi tibi
 Seru⁹ me⁹ es tu elegi te ⁊ nō abiecti te
 // Ne timeas q̄ ego tecū sum: nō decli- 1. 4. 5. c
 nes q̄ ego de⁹ tuus. Confortauit te ⁊ au-
 xiliatus sum tibi: et suscepit te dextera
 iusti mei. Ecce cōfundēt ⁊ erubescēt
 offēs q̄ pugnat⁹ aduersū te. Erūt quasi
 nō sint: et peribūt viri q̄ cōtradicti sūt
 tibi. Queres eos et nō inuenies viros ve-
 belles tuos: et erūt quasi nō sint et ve-

luti psumptio hois bellat? adhuc ter
qz ego dñs de? tu? apphēdēs manū tu
am dicēsqz tibi. Ne timeas ego adiun
te. Noli timere dñis iacob: qz mori
est? ex isrl? ego auxilia? sū tui dñs
rēdēpro? rui? fact? isrl? Ego posui te
qst plauritū trituras nouū: hñs rostra
ferrata. Triturabis mōtes r cōminu
es: r colles qst pyluerē pones. Utrila
bis r vē? toller? : turbo disperget eos: r
ru exultabis i dñio: i factio isrl? leraber?
Egeni paupes qst aqz r nō sūt: ligua
eoz sūt aruit. Ego dñs exaudia? eos:
de? isrl? dērelinqū eos. Aperā in su
pinis collib? flumia: r i medio cāpoz
fōres. Ponam desertū i stagna aqz: r
erā inuiā i riuos aqz. Dabo in solitu
tudine cedrū r spinā r myrtū r lignū
oliue. Ponam i deserto abietē vlmū r
burū sū vt videat? r sciāt r recogitēt r
stelligat parit? qz man? dñi fecit hec: r
sāc? isrl? creauit illū. Prope facite iudi
ciū vñm dñs dñs: afferte si qd forte ha
beret? dixit rex iacob. Accedat r nūciēt
vob? qst qz vētura sūt. Priora q fuerūt
nūciare: r ponem? eoz nñm r sciem? no
uissima eoz r q vētura sūt indicare no
bis. Annūciatē q vētura sūt i futurū
r sciem? qz dñs est? vos. Hñ qz aut male
si potest? facite: r loqmur r videamus
isrl? Ecce vos est? ex nihilo r opus vñm
ex eo q nō ē. Abominatio est? q elegit
vos. Suscitauit ab adlone: r venit ab
ortu solis Tocauit nomē meū: r addu
cer mgfāt? qst luti: r velut plastes cō
culcās humū. Quis annūciatit ab ero
dio vt sciām? er a pñcipio vt dicam?
iust? nō ē annūciās neqz pñciēs: ne
qz audies sñmōes vños. Pñm? ad sion
dicet: ecce adū: r hierlm euāgelizā da
bo. Et vidit? nō erat ex isrl? qst qz i i
terrogat? r rñderet verbum.
Ecce oēs iniusti: r vana opa eoz: ven
tus r inane simulacra eoz. XLII

Mat. 12. b

¶ Cce hñm? suscipiā cñ: elect?
e me? complacuit sibi in illo aia
mea. Dedi spm? meū sup eū: iu
dicit? gētib? pferet. Nō clamabit: neqz
acceptet pñonā: nec audiet vox ei? fo
ris. Calamū qst sū nō pteret a linū fu
migās nō extinguet. In dñitate educet
iudiciū: nō erit tñqz neqz turbulētus
donec ponat? i ēra iudiciū: r legē ei? in
sule expectabit. Nec dñs de? creās

celos r extēdēs eos: firmās ērā r q ger
minat? ex ea: dñs statū pñō ē sup ter
rā: r spm? calcātib? eā. Ego dñs vocau
te i iusticiā: r apprehēdi manū tuam: r
pñauit te: Et dedi te i sed? pñi: lucē gē
tium: vt apīres oculos cecoz: r edu
ceres de pñiōne vincitū: dñs domo carce
ris sedētēs i renebris. Ego dñs hñ ē no
mē meū: Glia? meā nō dabo: r laudes
meā sculpsit? . Que pma fuerit ecce
venerūt: noua qz ego annūciō: afñqz
orant? audita vobis facia? Cātare dñs
cāticū nouū: laus ei? ab extremis terre.
Qui descēditis i mare r plenitudo ei?
insule: r habitores earū. Leue? deser
tū r citates ei? i domib? habitabūt ce
dar. Laudate habitatores petre: b ver
tice mōtis clamabūt. Ponēt dñs glo
riā: r laudē ei? i insulis nūciabūt. Do
min? sicut fons egrediet? sicut vir pñ
aroz suscitabit zelū. Clorificabit? r cla
mabit: sup inimicos suos cōfortabit?
Tacuit: semp silui: paties fui: sūt par
turiēs loqr. Dissipabo r absorbebo i
mul desertos faciā mōtes r colles: r oē
germē eoz exticabo. Ponā flumia in
insulas: r stagna arefaciā. Et educa? ce
cos i viā quā nesciūt: r i semit? qz ig
norauerūt ābulare eos faciā. Ponā re
nebras corā eis i lucē r pñia i recta.
Nec verba feci eis: r nō dērelinqū eos.
Cōuersi sūt retrorsū. Cōfundā? pñiōne
q pñidit? i sculpsit? q dicit? pñatili vos
dñ nñi. Surdi audite et ceci itumini
ad videndū? Quis cec? nisi hñ? me?: et
surd? nisi ad quē nuncios meos misit?
Quis cec? nisi q censidat? ē? Et qz ce
cus nisi hñ? dñs? Qui vidēs mēta: nō
ne audies? Qui apas habes aures: nō
ne audies? Et dñs voluit r scificaret
eis: r magnificaret legē r extolleret: ip
se asit pñs direp? r vastat? Laqueū iu
uentū oēs: r i domib? carcerū absconditū
sūt. facti sūt in rapinā: nec ē qz eruat?
in direptionē: nec est qui dicat: redde.
Quis est in vobis q audiat hoc: atten
dat r auscultet futura? Quis dedit i dñ
reptionē iacob r isrl? vastatibus? Nō
ne dñs ipse cui peccauim? Et noluerit
in vñs ei? ambulare: r nō audierit le
gem ei?. Et effudit sup eis indignatio
nem furoris sui r forte bellū: cōbussit
eū i circitru r nō cognouit r succen
dit eum r non intellexit. XLIII

Y. 49.

Y. 48. I. 43. I.

Y. 4. I.

Dec. 13. b

2. Cor. 5. b

1. Cor. 21. b

Y. 4. 2. b

Y. 25. b

Esaias

B **L** nunc hec dicit dñs creans te

e iacob: r formás te isrl. Noli ti-

mere qz redemit te: r vocauit te

nóle tuo. **De** es ru. Cū transieris p

aq̃s: tech ero: r flumia si opient te. Cū

ambulauer: ligno nō cōburer: r flā-

ma nō ardebit i te: qz ego sū dñs deus

tuo: scñs isrl saluator tu. Dedi ppi-

tationē tuā egypti: r ethiopiā r saba

p te. Et q̃ honorabilis fact⁹ es i ocul

meis r gloriatus: ego dilexi te. Et dabo

hoies p te: r ppos p ala tua. Noli ti-

mere qz ego tech sū. Ab oīēte adducā

semē tuū: r ab occidēte pgregabo te dī

cā aq̃loni da: r austro: noli phibere.

Alter filios meos de longinq: r filias

meas ab extremis tre. Et oēm q̃ inuo-

cat nomē meū i glām meā creant es

B formamū est: r feci ed. Educ foras p̃m

ceci r oculos habentē: surdū: r aures

ei sūt. Dēs gētes pgregare sūt simul: r

collece sūt trib⁹. Quis i vob annūci-

er istud: r q̃ pma sūt audire vos faciet

dēt testes eoz: r iustificē: r audiat et

dicā. Clere vos testes mei dicit dñs: r

su⁹ me⁹: quē elegi: vt scia⁹: r credatis

mibi: r intelligat qz ego ipse sū. An me

nō ē formatus de⁹: r post me non erit.

Ego sū: ego sū dñs: r nō est absq: me

saluator. Ego annūciaui r saluaui: au-

ditū feci: r nō fuit i vob alien⁹. Vos te-

stes mei dicit dñs: r ego de⁹. Et ab ini-

rio ego ipse: r nō ē de manu mea eru-

at. Opabor: r q̃s auertet illud: hec di-

cit dñs redēptor v⁹ scñs isrl. Propter

vos emisi babilōnē: r detragi vectos

vnūctos r chaldeos i naab⁹ ius gē-

antes. Ego dñs scñs vester: creāns isrl:

r ex v⁹. Hec dicit dñs q̃ dedit i mari vi-

am: r i aq̃s torrētib⁹ semitā. Qui edux-

it q̃dāra: r equi: agnē r robūssū. Si-

mul obdormierūt nec resurgēt: r corri-

ti sūt q̃s lūmī: r extincti sūt. Ne memi-

ris qz feci: r antīq̃ ne iteāmini. **E**c

neris: hōr facio noua: r nūc orient: vtrq:

E 4.2. b cognosce⁹ ea. Ponā i deserto viā: r in

in ius flumina. Et glificabit me bestia

agri: dracones r strutides: qz dedi i de-

pro aq̃s: r flumina i meo: vt darē po-

ti p̃p̃lo meo electo meo. **¶** Populū isrl

D formauit mibi: laudem meā narrabit.

Nō me inuocasti iacob nec laborasti i

me isrl. Nō obtulisti mibi arietē holo-

cauti tui: r victimis tuis nō glificasti

me. Nō te seruie feci i oblatiōē: nec la-

borē tibi p̃bui i thure. Nō emisti mibi

argēto calami: r adipe victimarū tua-

rū nō inebisti me. Cernisti vire me-

fecisti i p̃cis tuis: p̃buiisti mibi labore

i iniquitatib⁹ tuis. **E**go sū: ego sū ipse: q̃

deleo iniquitates tuas p̃pter me: r p̃cto-

rū tuoz n̄ recordabor. Reduc me i me-

morā: r iudicemur simul: narra si qd

habes vt iustificer. **P**ater r⁹ p̃mus

peccauit: r interpres tui p̃uaricati sū

i me. Et p̃raminant p̃ncipes sc̃ros, de-

di ad internitiōē iacob: r isrl blas-

T nūc au⁹ phemiā. **XLIII**

d iacob serue meuer: isrl quē

elegi. Hec dicit dñs faciens e⁹. **¶** 4.1. b

formas te: ab vtero auxiliator tu⁹. **¶** No

li timere serue me⁹ iacob: r rectissime

quē elegi. **E**fundā ei aq̃s sup sitientē

r fluena sup aridā. **E**fundā spiritū **Joel. 2. g**

meū sup semē tuū: r bñdictiōē meā **Act. 2. g**

sup stirpē tuā: r germinabit ster-

bas q̃s salces iuxta p̃erfluentas aq̃s

Isle dicit dñs ego sū: r ille vocabit in

noīe iacob. **E**t h̄ scribet manu sua dñs

r in noīe isrl affimilabit. **H**ec vidē dñs

rex isrl r redemptor ei⁹: dñs exercitū.

Ego p̃m⁹ r ego nouissim⁹: r absq: me

nō ē de⁹. Quis sūis melē **¶** Uocet r an-

nūciat: r ordinē exponat mē. **E**t q̃ cō-

stitui mibi p̃p̃m antiquū. **C**latura r q̃

futura sūt annūciat eis. **N**olite time-

re: neq: cōturbemini. **E**t tūc audire te

fecit: r annūciaui. **V**os estis testes mei.

Nūq̃d est de⁹ absq: me: r formator quē

B ego nō nouerim. **¶** Plaste idoli oēs ni-

hil sūt: r amāssima eoz nō p̃derunt

eis. **¶** Ip̃s sūt testes eoz: qz nō vidēt ne

qz intelligūt: vt cōfundat. **Q**uis forma-

uit deū: r sculpsit cōstantiā: r nihil

uile⁹: **E**cce oēs p̃ncipes ei⁹ cōfunden-

tur. **F**abū ei sūt ex hoib⁹. **C**ouenit est:

oēs: stabit r panebūt: r assidēt simul.

Faber ferrari⁹ lima opar⁹ ē i p̃unio

i malleis formauit illd: r opar⁹ ē i bra-

chio fortitudinis sue. **E**suriet r defici-

et: nō bibet aquā r lassifcet. **¶** Ariser

lignari⁹: r extēdit normā formauit illud

i runcina. **F**ecit illud in angularib⁹: r

i circino formauit illud r fecit imagi-

nē viri q̃s speciosi hoīem habitantē i

domo. **S**uccidit cedros: tuit ille⁹ es

quē q̃ steterat inter lingua saluo.

Plātauit pin⁹ quā plustia uirgū: r

Piere. 30. b

et. 4.6. b

Joel. 2. g

Act. 2. g

¶ 4.1. b. et

¶ 4.3. b

¶ Apo. 1. b

et. 12. c

Baruch. 6. a

Piere. 10. a

¶ 4.2. b

Sap. 13. c

T facta ē hostia i focū. Sūp̄st̄ ex eis ⁊ ca
 lesact⁹ ē: ⁊ succēdit ⁊ corit panes: ⁊ re
 liquo it̄ oga⁹? ē velli ⁊ adorauit: fecit
 sculpsit: ⁊ curu⁹? ē an illud. Medisti
 ei⁹ cōbussit igni: ⁊ de medio ei⁹ carnes
 corit. Comedit pulmēti ⁊ saturat⁹ est
 ⁊ calefact⁹ ē: dixit. Vah calefact⁹ sum
 vidi focū. Reliqui aſt̄ ei⁹ velli fecit et
 sculpsit sibi. Curu⁹ an illū ⁊ adorat
 illud ⁊ obsecrat: dicens: Libera me: qz
 de⁹ me⁹ es tu. Nescierit neqz intellere
 rit. Obliti ei sūt ne videāt oculi cori:
 ne intelligāt i corde suo. Nō recognitāt i
 mēte sua: neqz cognoscūt neqz sentit
 vt dicāt. Medietatē ei⁹ cōbussit igni et
 cori sup carbones ei⁹ panes: cori car
 nes ⁊ comedit: ⁊ reliq̄ ei⁹ idoli faciē
 Ante trūci ligni p̄cidāt: Pars ei⁹ ci
 nis ē. Cor ispiēs adorabit illud: ⁊ nō
 liberabit aīas suā: neqz dicer forte mē
 daciū ē i dextera mea. Memēto hosti
 iacob ⁊ isrl: qm̄ seru⁹ mēs tu. forma
 ui te: seru⁹ mēs es tu isrl: nō obliuiscā
 ris mei. Deleui vt nubē iniquitates tu
 as: qm̄ nebula p̄cā tua. Reuertere ad
 me: qm̄ redemi te. Laudate celū qm̄
 misericordiā fecit dñs: iubilare extre
 ma terre. Resonate montes laudatio
 nē: salus ⁊ omne lignū ei⁹. Qm̄ rede
 mit dñs iacob: ⁊ isrl gloriabit. Nec di
 cit dñs redēptor tu⁹ ⁊ formator tuus
 ex vtero. Ego sū dñs faciens oīa: exten
 dens celos solus: stabilitēs terrā ⁊ nul
 lus meū. Iriza faciēs signa diuinorū
 ⁊ ariolos i furore vertēs. Cōuertēs sa
 pientes retrosum ⁊ sciētias eorū stultā
 faciēs. Suscitās verbū seruū sui: ⁊ cō
 silii nūcioz suoz cōplēs. Qui dico hi
 erusalē habitaberis: ⁊ ciuitates iude
 edificabimini: ⁊ deserta ei⁹ suscitabo.
 Qui dico p̄fundū desolare: ⁊ flumina
 tua arefaciā. Qui dico cyro pascor me
 us es: ⁊ oēm volūtatē meā cōplebis.
 Qui dico hierlm̄ edificaberis: ⁊ tēplo
 ei⁹ dicit (sūdaberis. XLV
h dñs x̄p̄sto meo cyro cul⁹ app
 hendi dextera vt subijciā an fa
 ciē ei⁹ gētes ⁊ dorā regū terrā. Et ape
 riā corā eo ianuās: ⁊ porte nō claudē
 tur. Ego ante te ibo: ⁊ gloriosos terra
 humiliabo. Portas creas cōterā: ⁊ ve
 res ferreos p̄fringā. Et dabo tibi the
 sauros absconditos: ⁊ archana secreto
 rā vt scias qz ego dñs: qz voco nomen

tuū de⁹ isrl p̄pter seruū meū iacob et
 isrl electi meū. Et vocauit te nōle tu o.
 assimilaui te: ⁊ nō cognouisti me. Ego
 dñs: ⁊ nō ē ampli⁹. Extra me nō ē de⁹
 Accinri ter: ⁊ nō cognouisti me: vt sei
 ant hi q̄ ab horu solis ⁊ ab occide
 te: qm̄ absqz me nō est de⁹. Ego dñs ⁊
 nō est alter: formās lucē: ⁊ creas tene
 bras: faciēs pacē: ⁊ creas malis. Ego
 dñs faciēs oīa hec. Rorate celū desup
 ⁊ nubes pluant iusti: aperiat terra et
 germinet saluatores: ⁊ iusticia oīa si
 mul. Ego dñs creauit eus. Qd ē dicit
 factori suo: testa de samis terre. // Nun
 qd dicit luti figulo suo: quid facis et
 opus tuū absqz manib⁹ ē? // Qd ē dicit
 patri: qd generas: ⁊ mulieri quid par
 turis? Nec dicit dñs scribis isrl: plastes
 ei⁹. Ventura interrogare me: sup fili
 os meos ⁊ sup opus manū meaz mā
 date mihi. Ego feci terrā: ⁊ hominē su
 p eā creauit. Ego ⁊ man⁹ mee terende
 rit celos: ⁊ omni militie eorū mēdauit
 Ego suscitauit eū ad iusticiā: ⁊ oēs vi
 as eius dirigā. Ipse edificabit ciuitatē
 meā: ⁊ captiuitatē meā dimittet nō
 in p̄cio neqz in munerib⁹ dicit domi
 nus de⁹ exercitū. Nec dicit dñs. La
 bor ⁊ gyp̄ti ⁊ negociario ethiope i sa
 balm viri sublimes: ad te trāsbūt et
 tui erūt. Post te ābulabūt vincti ma
 nicis p̄gent: ⁊ te adorabūt teqz de⁹ ca
 bunf. Tū in te est de⁹: ⁊ nō est de⁹ abs
 qz te. Uere tu es deus abscondit⁹: de⁹
 isrl saluator. Cōfusi sūt ⁊ erubuerūt
 oēs simul: ⁊ abierni p̄fusiōe fabrica
 tores erroz. Isrl saluar⁹ ē in dño sa
 lute eterna. Nō cōfundemini ⁊ nō eru
 besceris vsqz in seculū: sculpsit hec di
 cit dñs creas celos. Ipse deus formās
 terrā ⁊ faciēs eā: ipse plastes ei⁹. Non
 in vanū creauit eā: vt habitaret for
 mauit eā. Ego dñs et nō est ali⁹. Nō
 in abscondito locut⁹ sum: i loco fre
 nebroso. Nō vici semini iacob frustra
 querite me. Ego dñs loquēs iusticiā:
 annūciās recta. Cōgregamini ⁊ venite
 ⁊ accedite simul q̄ saluari estis et gen
 tib⁹. Nescierūt q̄ leuā signū sculpsit
 re luer: rogāt dñm nō saluātē. Annū
 ciatē ⁊ venite: ⁊ cōstitamini simul. Quis
 auditi fecit h̄ ab initio? Et tūc p̄dixi
 illud. Nūq̄d nō ego dñs: ⁊ nō est vltra
 deus absqz me? De⁹ mi⁹ ⁊ saluās nō

1. Esdr. 1.10

Ro. 14.
Philip. 2.

Ro. 9.3

Luc. 11

3. 40.

Baruch. 6.

1.

2.

Eccl. 1.6.e

Naum. 3.b

Elaias

en pter me. Cōuertimini ad me ⁊ salu
eritis oēs fines t're: qz ego de⁹ ⁊ nō est
alius. ¶ In memoripio iurauit: egrediet⁹
de ore meo iusticie verbi: ⁊ nō reuerte
retur: mihi curabit omne genu: ⁊ iu
rabit oīs lingua. Ergo in dño vident.
¶ Nec fuit iusticie ⁊ imperii. Ad eū ve
nient: ⁊ cōfident oēs q̄ repugnat ei.
In dño iustificabit⁹ ⁊ laudabit⁹ oē se-

¶ Anfract⁹ (men israel. XLVI
est bel: cōrit⁹) ē nabo: facta sūt
simulachia eoz bestis ⁊ iumē
tis. Dñra vfa graui pondere vsqz ad
lassitudinē p̄abnerit: ⁊ contrita sūt si
mul. Nō potuerūt saluare portante: et
aia eoz ⁊ capriuitatē ibit. Audite me
dom⁹ iacob: ⁊ oē residuū domus isrl.
Qui portamini a meo vtero: q̄ gestami
ni a mea vulua. Usqz ad senectā ego ip
fecit vobz ad canos ego portabo. Ego
feci ⁊ ego ferā: ego portabo ⁊ saluabo.

¶ Qui assimilatis me et adequastis: et
cōparallitis me ⁊ fecistis simile. Qui co
ferris aurū de sacculo: ⁊ argenti state
ra poderat. Cōducetes artificē vt fa
ciat decum ⁊ p̄cidit ⁊ adorāt. ¶ Portāt
illū ⁊ humeris gestātes: ⁊ ponētes ⁊ lo
co suo. Et stabit ac de loco suo nō mo
uebit. Sed ⁊ cū clamauerint ad eū nō
audiet: de tribulatiōe nō saluabit eos.

¶ Demērore istud: ⁊ cōfidamini: redite
p̄uaticatores ad cor. Recordamini p̄i
oris seculi: qm̄ ego sū de⁹ ⁊ nō ē vltra
deus: nec est similis mei annūciās ab
exordio nouissimū: ⁊ ab initio q̄ nec
dū facta sūt. dicēs: Cōs illū meū stabit
⁊ oīs volūtas mea fiet. Vocās ab oīe
te aue ⁊ de terra longinqz virū volūta
tis mee. Et locut⁹ sūz ⁊ adducā illud:
creauit et faciā illud. Audite me duro
corde: q̄ longe estis a iusticia. Prope
feci iusticiā meā: nō elongabit⁹: salus
mea nō morabit⁹. Dabo. Dabo in sion
salutē ⁊ in isrl gloriā meā. XLVII

¶ Ecce de sede ⁊ puluere virgo si
lia babilion: sede in tra. Nō est
solū filie chaldeoz: qz vltra si
vocaberis mollis ⁊ tenera. Tolle mo
le ⁊ mole farinā. Denuda turpitudinē
tuā. Dico operi humerū reuēla crura
trās flumina. ¶ Reuelabit⁹ ignominia
tua: ⁊ videbit⁹ opprobriū tuū. Utionē
capit⁹: ⁊ nō resistet mihi hō. Redēptor
oster dñs exercitū: nomē ill⁹ sct⁹

israel. Sede tace ⁊ intra in tenebras ⁊
illa chaldeoz: qz nō vocaber⁹ vltra dñā
regnorū. Tra⁹ sūm sup p̄ h̄m̄m̄: cōra
minauit hereditatē meā: ⁊ dedi eos in
manu tua. Nō posuisti eis miserico
dias. Sup sen ē aggrauasti iugū tuum
valde: ⁊ dixisti. In sempternū ero do
mina. Nō posuisti hec sup cor tuū ne
qz recordata es nouissimū tuū. Et nunc
audi hec belicata: ⁊ habitās p̄fident: q̄
dixisti in corde tuo: ego sū ⁊ nō ē pter me
ampli⁹. Nō sedebō vidua: ⁊ ignorabō
sterilitatē. Veniet tibi duo hec subito
⁊ dñe vna sterilitas ⁊ viduitas. Uniuersa
venerūt sup te p̄ multitudinē ma
leficioz tuoz ⁊ p̄ duritiā incātato
rū tuoz vehemētē. Et fiduciā habu
isti ⁊ malitia tua: ⁊ dixisti. Nō ē q̄ vide
at me. Sapia tua ⁊ scla tua hec dece
pit te. Et dixisti in corde tuo. Ego sū:
pter me nō ē altera. Veniet sup te ma
litiā: nescies ortū ei⁹: ⁊ irruet sup te ca
lamitas quā nō poter⁹ expiare. Veniet
sup te rep̄te miseria quā nescies. Gra
uē incātatoibz tuis ⁊ cū multitudine
maleficioz tuoz ⁊ dñs laborasti ab
adolescētia tua: si forte qd p̄sit tibi:
aut si possis fieri fortior. Defecisti ⁊ in
ritudie p̄silloz tuoz. Strē ⁊ saluē
te augures celi q̄ p̄replabāt sūdera ⁊ sup
putabāt mēses: vt ex eis annūciaret⁹ vē
tura tibi. Ecce facti sūt q̄s stipula: ignis
cōbussit eos. Nō liberabit aiam suā ⁊
manu sūmē: nō sūt p̄uine q̄b⁹ calefacti
nec soc⁹ vt sedēt ad eū. Sic facta sūt
tibi: q̄busqz laboraueras. Negoria
tores tui ab adolescētia tua: vnūqz scqz
in via sua errauerūt. Nō ē q̄ saluet te.

¶ Audite hec domus ia XLVIII
¶ cob q̄ vocamini nolē isrl: ⁊ de
aquis iuda existis: q̄ iuratis in
nolē dñi: ⁊ dei isrl recordamini. nō in
veritate negi in iusticia. De ciuitate el
sancta vocati sunt: ⁊ sup dñi isrl cōtra
biliti sūt. Dñs exercitū nomen eius.
Pilora extitit annūciaui ⁊ ex ore meo
crierit: ⁊ audita fecit ea: rep̄te opatus
sū ⁊ venerūt. Scui ei qz durus es: tur
⁊ neruus ferreus cernix tua: ⁊ frōs tua
erea. Predixi tibi extunc: anteqz veni
rēt indicauit tibi: ne forte dicerēs. Ido
la mea fecerūt hec: ⁊ sculptilia mea ⁊ cō
stantia mādauerūt ista. Que audisti vt
de oīs. Tos autē nō annūciābis. Audi

Ro. 14. b
philip. 2. b

B

Ro. 9. g

Luc. 3.

C

truch. 6. c

D

Exod. 16. e

Naum. 3. b

Contem
de hunc
et mōta
fuerit
J. 51. f
C

Plere. 4. g

Regis
māgim

D

A

D

Alta tibi fac nova erific et pñata sūt
q̄ nescis. Nūc creata sūt et nō exiit: et
an̄ dicit nō audisti ea: ne forte dicas:
ecce ego pñoui ea. Neq̄ audisti neq̄
cognouisti neq̄ erific apta ē aur̄ tua
Scio est q̄ pñat eas pñaricaber̄: et
erāgreflorē et vtero vocauit te. Prop̄
nomē meū lōge faciā furorē meū: et
laude mea infrenabo te ne intercas.
Ecce excoꝛti te si nō q̄s argētū: elegi te
i camino paup̄iat. Prop̄ me pñ me
faciā: et nō blasphemē: et glām me
am alteri nō dabo. Būdi me iacob: et
isrl̄ quē ego voco. Ego ip̄e ego pñm
et ego nouissim. Man? q̄ mea funda
uit trā: dextera mea mēsa est celos.
Ego vocabo eos: et stabūt simul. Cōgre
gamiñi oēs vos et audire. Quis de eis
annūciatū hec? Dñs dilexit eū: faciet
volūtatē suā i bābylonē: et brachiū su
um i chaldeis. Ego ego locut? sū et vo
caui eū: adduxi eū directā ē via eius.
Accedite ad me: et audite h̄. Nō a pñci
pio i abscondito locut? sū. Et tpe an̄q̄
fierēt ibi erā: et nūc dñs de? misit me et
spūs ei. Dec dicit dñs de? redēptor tu
us scilicet isrl̄. Ego dñs de? tu? vocēs te
pñm suū: et pauperū suoz miseribif.
Utinā attendisses mādarā mea. Facta
fuisset sicut flumen par tua: et iusticia
tua sicut gurgites mar̄. Et fuisset q̄st
harena semē tuū: et stirps vteri tui vt
lapilli ei. Nō interislet et nō fuisset at
ritū nomē ei? a facie mea. Egredimi
ni de bābylonē: fugite a chaldeis. In
voce exultatiōis annūciatē: audisti fa
cite h̄: et efferte illud vsq̄ ad extrema
Exo. 17. e tre. Dicit: Redemit dñs filiū suū ia
Nu. 20. b cob. Nō sitierit i deserto ei educeret
Sep. 11. a eos. Aquā de perra pduxit eis: et sci
I. 57. b dit petrā et fluxerūt aq̄. Nō ē par im
3. 42. b a Uidit (pñs dicit dñs. XLIX
a insuler: et accēditē ppli de longe.
Dñs ab vtero vocauit me: d vē
I. 51. e tre misis mee recordat? et nois mei: et
posuit oēs meū q̄s gladiū acutū: i vin
brā man? sue ppet̄ me: et posuit me
sicut sagittā electam. In pharetra sua
abscondit me: et dixit mihi. Seru? me?
es tu isrl̄: et te glificaboz. Et ego dixi
In vacuū laboraui: sine cā et vane for
titudinē meā cōspēxi. Ergo iudiciū
meū ei dñs et op? meū ei deo meo. Et
nūc. Dec dicit dñs formās me ex vtero

seruū sibi: et reducā iacob ad eū: et isrl̄
nō cōgregabif. Et glificat? sū in ocul
dñi: et de? me? fact? est fortitudo mea.
Et dixit: Parū ē vt sis mihi sup̄ ad sus
citandas trib? iacob: et feces isrl̄ puer
tēdas. Dedit te i lucē gēntiū: vt sis p̄a. 42. b
lus mea vsq̄ ad extremū tre. Dec dicit Acc. 11.
dñs: redēptor isrl̄: fāciē ei? ad cōtēp
tibilē aiam ad abominatā gētē: ad h̄
uū dñoz. Reges videbūt et p̄surgēt pñ
cipes et adorabūt p̄pter dñm q̄ fidelis
ē: et factū isrl̄ q̄ elegit te. Dec dicit dñs
In tpe placito exaudiat te: i die salu 2. Coz. 1.
tis auxiliat? sū tui. Et p̄uauit te et dedit
te in sed? ppli vt suscitares frā et possi
deres hereditates dissipatas: vt dice
res his q̄ vincti sūt: exite: et his q̄ i te
nebris: reuelamini. Sup̄ vias pascēt
et i oib? planis pascue eoz: Nō esuri
ent neq̄ sitient: et nō p̄cipiet eos est?
et sol: q̄ miserator eoz regē eoz: et ad
fōtes aq̄s potabit eos. Et ponā oēs
mōtes meos i viā: et semite mee exalta
bunt. Ecce isrl̄ delōge veniēt: et ecce il
li ab aqlone et mari: et sūt de terra au
strali. Laudate celi et exulta terra: iubi
late mōtes laudē. Iq̄ p̄solatus ē dñs
pñm suū: et pauperū suoz miseribif.
Et dixit sū: derelicta me dñs: et dñs ob
lit? ē mei. Nūq̄ obliuisci pōt mulier
infantē suū: vt nō misera? fūto vteri
sui? Et si illa oblita fuerit: ego tū non
obliuiscar tui. Ecce i manib? meis de
scripti te: muri tui corā ocul̄ meis sem
p. Venerūt structores tui: destruentes
te et dissipātes a te eribūt. Leua i cir
cūitu oculos tuos et vide: et oēs isrl̄ cō
gregari sūt: venerūt tibi. Uis ego di
cit dñs: q̄ oib? his velut ornamētō ve
stieris et circūdabis tibi eos q̄st spōsa.
Quia deserta tua et solitudines tue et
era ruine tue: nūc angusta erūt s̄ habi
tatorib? et lōge fugabif q̄ absorbebāt
te. Adhuc dicet i aurib? tuis fili vteri
litat? rue. Angust? ē mihi loc? fac spa
ciū mihi vt habitem. Et dices i corde f
ruo. Quis genuit mihi istos? Ego sciri
lis et nō paries trāsmigrata et captiua
i istos q̄s enutrit? Ego destituta et
sola: et isrl̄ vbi h̄ erāt? Dec dicit dñs de?
Ecce leuabo ad gētes manū meā: et ad
p̄p̄os exaltabo signū meū. Et afferēt
filios suos in vniuersē filias suas sup̄
humeros portabūt. Et erūt reges nū

Cus dñs
pñat pñm
pñm

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

3. 42. b

Isaias

S trice tui: a regine nutrites tue. Tulen
terra demisso adorabunt te: et puluerē
pedū tuorū linge. Et scies qd ego dñs
sup qd nō confundēt qd expectāt eñ. Nū-
qd tollēt a forti pda: aut qd capiti sue-
rit a robusto saluū esse poterit? Quia
hec vltis dñs. Equidē? captiuitas a
forti tollēt: et qd ablātū fuerit a robu-
sto saluabit. Eos vero qd iudicauerit
te ego iudicabo: filios tuos ego sal-
uabo. Et cibabo hostes tuos carnib?
suis: et qñ musto sanguine suo inebria-
bunt. Et sciet ois caro qd ego dñs sal-
uas te: redēptor tu? fortis iacob. **L**

Ecce dicit dñs. Quis est hic liber
repudiū mris vter: qd dimisi eā?
aut hū ē creditor me? cui redi-
di vos? Ecce ei in iniquitatib? vris veni-
diti estis: et i scelerib? vris dimisi ma-
tre vram: qui veni et nō erat vir: vocant
I. 59. a et nō erat qd audiret. Nūqd abbrevia-
ta et paruula facta est man? mea vt nō
possim redimere: aut nō ē in me virtus
ad liberandū? Ecce in increpatione mea
desertū faciā mare: ponā flumina i sic-
cū. Cōpurescēt pisces sine aq̃r: moriē-
tur i sū. Induā celos tenebris: et sac-
cū ponā opumētū eorū. Dñs dedit mi-
hi linguā eruditā: vt sciā sustinere eñ
q̃ lassus ē hō. Erigit mane: mane eri-
git mihi aurē: vt audia qñ magistrū.

Dñs de? aperuit mihi aurē: ego at nō
dico: retrois hō abq̃. Corp? meū de
dū ptegentib?: et genas meas vellēt.
b. facie meā nō auertit ab increpāt
onib? et cōspuerit? i me. Dñs de? aux-
iliator me? iō nō sū cōfusus. Ideo po-
sui facie meā vt petra durissimā: et scio
qñ nō cōfūdā. Iuxta est qd iustificat
me. Quis dīcet mihi? Srem? sinul.

Dñs ē adfars? me? Accedat ad me
Ecce dñs de? auxiliator me?. Quis est
q̃ cōdēnet me? Ecce oēs qñ vestimētū
cōterēt: et tinea comederit eos. Quis ex
vobis timēs dñm: audiens vocē seruī
sui? Quis ambulauit i tenebris et nō ē
lumen ei. Speret i noie dñi: et innitā
sup pedē suū. Ecce vos oēs accēdētis
ignē accēntit flāmis. Ambulate in lu-
mine ignis vtri: et i flāmis q̃ succendi-
tis. De manu mea factū est h vob. In

Audite (solouit) dormiet. Li
me q̃ sequini qd iustū ē: et qñ i-
tis dñm. Attēdite ad petra yn

de excelsis: et ad cavernā lael de q̃
cisi estis. Attēdite ad abraā patre ve-
strū et ad sarā q̃ peperit vos. Quia vnū
vocaui eū: et bñdixi ei: et multiplicauit
eñ. Consolabif q̃ dñs sion: et consolabif
oēs ruinas ei?. Et ponēt desertū ei? q̃
sybelitias: et solitudinē ei? quasi hor-
tū dñi. Gaudent i lericiā inueniet i ea:
gāstatio et vox laudis. Attēdite ad
me ipsus me?: et trib? mea me audite.
Quia lex a me eriet: et iudiciū meū in
lucē p̃p̃orū requiescet. Prope ē iustus
me?: et agellus ē saluator me?: et brachia
mea p̃p̃os iudicabūt. Ne insule expe-
crabūt: brachiū meū sustinebūt. Le-
uate i cellū oculos ṽros: et videte sub ter-
ra deorsū: qd celi sicut fum? liquefcent
et tra sicut vestimētū ardeat: et habita-
tores ei? sicut hēc interibūt. Salus at
mea in sempiternū erit: et iusticia mea
nō deficiet. Attēdite me q̃ scitis iustū
ip̃sus me? lex mea i corde eorū. Nolite
timere opprobriū holm: et blaspheuiā
eorū ne metuāt. Sicut ei vestimētū
sic comederit eos: et sicut lanā sic
deuorabit eos tinea. Salus at mea in
sempiternū erit: et iusticia mea i gene-
rationes generationū. Cōsurge plurge
induere fortitudinē brachiū dñi. Cō-
surge sicut i dieb? antiq̃s: i generatio-
nib? seculorū. Nūqd nō tu percussisti su-
pbi: vulnerasti draconē? Nūqd non
tu siccasti mare: aquā abyssi vepemēt?
Qui posuisti p̃fidiū maris? ṽlā: vt trāsi-
rēt liberati. Et nūc qd redēpti sūt a do-
minio: reuertent? et veniēt i sion laudē
te: et lericiā sempiterna sup capira eorū.
Gaudent i lericiā tenebūt: fugiet do-
lor: et gemit?. Ego eoipte solabor vos.
Quis tu vt timeas ab hōie mortali ei?
a filio hōis: qd qñ feni ita arefecit: et ob-
lit? es dñi factoris tui qd terēdit celos
et sūdauit trā: et formidasti ingere tota
die a facie furoris ei? qd te tribulabat:
et parauerat ad p̃cedē. Abi nūc ē fu-
ror: tribulatio. Cito veniet gradies ad
apiendū: et nō inficiet ṽlā ad infor-
tionē: nec deficiet panis ei?. Ego autē
sū dñs de? tu? qd cōturbo mare et intu-
mescit fluct? ei?: dñs exercitū nō me
meū. Posui verba mea i ore tuo: et in
vmbra man? mee p̃xi te: et plantes
celos et fides trā: et dicas ad sion: ip̃sus
me? es tu. Eleuare eleuare: plurge hic

ps. 36.
Act. 5

I. 52. 8

D. 3. 14. 8
Exo. 14. 8

E

5. 49. 8

5. 42. 6
Act. 13

2. Cor. 6

Pro. 7

I. 52. 6

Job. 30. 6
Datt. 26. 6

I. 60. 8

ps. 101

Esaias

3 trabis: et semē tuū gētes hereditabit: et ciuitates desertas inhabitabit. Noll timere: q: nō cōfideris neq: erubescas. Nō ei te pudebit: q: cōfusiōis adulesce-
 tis tue obliuiscer: et opprobriū viduita-
 tis tue nō recordaber: amplius. Quia dñabit cui q: fecit re: dñs exercitū nō me cū: et redēptor tu: sancti: isrl: deus ois ēre vocabit. Quia vt mulierē dere-
 lictā et meretē spū vocauit te dñs: et ex
 C orē ab adolecentia abiectā. Dixit de?

3.26. b tu? || Ad pñctū i modico dereliq: terr: i
 miserationib? magnis cōgregabo te.
 In monētō idignatiōis abscōdi faci-
 em meā parūp a te: et in miscdia semp-
 terna miserus sū tui. Dixit redēptor tu:
 dñs. || Sicut i dieb? noe istud mihi
 est: cui iurauit ne inducerē aq: vltimū
 vltra supia frā: sic iurauit vt nō trāscar
 tibi i nō itēpē te. Mōtes ei cōmoue-
 bñt: et colles cōtremiscēt: misericordia
 aīe meā nō recedet a te: et sedus pacis
 mee nō mouebit. Dixit miserator tuus
 dñs. Pāpcula tēpēstare cōmūsa absq:
 vlla cōsolatiōe: ecce ego sternā p or-
 dinē lapides tuos: et fūdabo te in sap-
 phiris. Et ponā iaspidē ppugnacula
 tua: et portas tuas i lapides sculptos:
 et oēs terminos tuos i lapides deside-
 rables. Uniuerfos filios tuos doctos
 a dño et multitudinē pacis filijs tuis
 et in iusticia fūdaberis. Recede pcul a
 calūnia: q: nō nūmē et a pauore: q: nō
 appropinqbit tibi. Ecce accola veniet
 q: si erat meū aduena quodā tu? adū
 gest tibi. Ecce ego creauit fabiū iustitiē
 et igne priuas: et pferēt vas i op? suū
 et ego creauit interfectoriē ad dispēdū
 De vas qd fictū est et nō diriget: et
 oēm linguā resistētē tibi i iudicio iu-
 dicabis. Nec ē hereditas seruoz dñi:
 et iusticia eoz apud me dicit dñs. LV

3 Mnes strētes venite ad aq: et
 o q: nō habetis argentiū pperate
 emitte et comedite. Venite emi-
 te absq: argēto et absq: vlla cōmutati-
 one vinū i lac. Quare appēdit argen-
 tū nō in panibus: et laboz vrm nō in
 saturitate? Audite audientes me et cō-
 medite bonū: et delectabif in crastitu-
 dine aīa vīa. Inclinate aurē vram et
 venite ad me: audite et vīet aīa vīa: et
 feris vobiscū pacis sempiternū: miseri-
 cordias dauīd fidelis. Ecce testē pñs

dedi est: dñe ac pceptoz gētib?. Ecce
 gēte quā nesciebas vocabis: et gētes qd
 nō cognouerūt te: ad te currēt: pñt dñ
 minū dñi tuū i scrip: isrl: q: glificauit
 te. Querite dñm oī iuenti pñt iuoca-
 te est dñ pñt. Derelinquat ipius viā
 suā: et vir iniqu? cogitationes suas: et re-
 ūtas ad dñm et miseribif ei: et ad dñi
 nostrū qm mult? ē ad ignoscendū. C
 est cogitationes mee cogitationes vře
 neq: vīe vestre vīe mee dicit dñs. Quia
 sicut exaltatē celi a terra: sic exaltate
 sunt vīe mee a vīs vestris: et cogitatio-
 nes mee a cogitationib? vris. Et quō
 dēscēdit imber i nīr de celo et illuc vt
 tra nō reuertit: et inebiat terrā et iū-
 fidit eā et germinare eā facit et dat se-
 mē ferēt: et panē comedēt: sic erit ver-
 bū meū qd egrediet de ore meo. Nō re-
 uertē et ad me vacuū: sed faciet q: cūq:
 voluit: et pserabit i his ad q: misū illū.
 Quia i ihericia egrediemini: et i pace de-
 ducemini. Mōtes et colles cātabūt cor-
 rā vobis laudēt: oīa ligna regionis
 plaudēt manu. pñt siluicula ascēdet
 abies: et p viticia crescit myrtus. Et erit
 dñs noīat? i signis eternū qd nō anse-
 Ec dicit dñs. Cūsto (ref. LVI) h
 dite iudiciū et facite iusticiā: q:
 iuxta ē sal? mea vt veniat: et ius-
 ticia mea vt reuelē. || Beat? vir q: fa-
 cit h ar fili? hoīs q: apphēdet istud. Cu-
 stodiet sabbatū ne polluat illud: cūsto
 diēs man? suas: ne faciet oē malū. Et
 nō dicat fili? aduene q: adheret dño: vt
 cēs: Sepatione diuidet me dñs a pñlo
 suo. Et nō dicat eunuchus: ecce ego li-
 gnū aridum. Quia hec dicit dñs eunu-
 chis: Qui custodierint sabbata mea et
 elegerint q: ego volui et tenuerint tea-
 meli: Dabo eis in domo mea et i murē
 meis locū: et nomē meū a filijs et i iū-
 b? || Nomē sempiternū dabo eis: qd nō
 gubit. Et filios aduene q: adherēt dño
 vt colāt eū: et diligāt nomen ei? vt sint
 ei in seruos: oēm custodierint sabbatū
 ne polluat illud: et tenentē sedus meū
 adducā eos in motē sancti meī: et ius-
 tificabo eos i domo orationis mee. Ho-
 locausta eoz in victimis eoz placebūt
 mihi sup altari meo: q: bonū mea do-
 m? orationis vocabit cūctis pñis: ait
 dñs de? q: pgregat dispōs isrl: Adhuc
 pgregabo ad eū cōgregatos ei?. Qes

Sap. 1.2

B.

Sap. 3.6

C

Mat. 27. b
 Mar. 11. c
 Luc. 19. g

Qes

Ecce agri
Ps. 12. c

Bestie agri ventre ad deuorandū: vñlase
bestie salt. *Speculatores ei⁹ cecī oēs*
nescierūt vñluerūt: canes multi nō valē
tes latrare: vidētes vana: domiētes ⁊
amātes somnia: ⁊ canes impudentissi
mi nescierūt saturitatē. Ip̄i pastores
ignoranūt inrelligētā. Dēs i viā su
ā. *2.2. c* am declinauerūt. *vñlūsp̄ ad auari*
Sap. 2. b ciā suā a simo vsq; ad nouissimū. *Ue*
1. Coz. 15. b nste sumam⁹ vini: ⁊ impleamur ebrie
tate: erit sicut hodie sic ⁊ cras: ⁊ mul
tus perit. *(toampli⁹). LVII*

Impo a
compans
ma

Monet
postulat
ad p̄m
causam

⁊ nō ē q̄ recogitēt i corde suo: ⁊
viri misericordie colligunt qz
nō ē q̄ inrelligat. A facie ei⁹ militie col
lect⁹ ē iust⁹. Veniat pax ⁊ descēdit in cu
bili suo: q̄ ambulauit in directiōe sua.
Nos autē accedite huc fili⁹ auguratri
cis: semē adulteri ⁊ fornicarij. Super
q̄ iussistis. Sup quē dilatastis os: et
eiecistis linguā: Nūq̄d nō vos fili⁹ sce
lesti semē mendax. Qui cōsolam i dñs
subter oē lignū frōdossū: imolātes par
ulos i torrētib⁹: subter emittēs pe
tras. In p̄tib⁹ torrēt⁹ ps tua: hec ē for
tiss sacrificiū. Nūq̄d sup his nō idigna
bor? Sup mōrē excelli ⁊ sublimē po
suisti cubile tuū: ⁊ illuc ascendisti vt im
molares hostias. Et post hostiū ⁊ retro
postē posuisti memoriale tuū: qz iuxta
me discogitasti ⁊ suscepisti adulteriū.
Dilatasti cubile tuū: ⁊ pepigisti cū eis
sedus. Dilexisti stratū eoz manu ap̄ra
 ⁊ ornasti te regi vnguētō: ⁊ multiplica
sti pigmēta tua. Misisti legatos tuos
p̄cul ⁊ humiliata es vsq; ad inferos.
In multitudine vie tue laborasti: nec
distixisti hēscā. Cū man⁹ tue inuenisti
C Prop̄terea nō rogasti. Pro q̄ sollicita
timuisti: qz mētra es ⁊ mei nō ē recor
dara: neq; cogitasti i corde tuo qz ego
tacēs ⁊ q̄si nō vidēs: ⁊ mei oblita es.
Ego annūciabo iusticiā tuā: ⁊ opa tua
n̄ p̄derit tibi. Cū clamauerūt liberēt te
p̄gregari tui. Et oēs eos auferet vēr⁹:
tollet aura. Qui autē fiduciā habet mei
hereditabit frā: ⁊ possidebit montē s̄c
cū mei: ⁊ dicā. Cū facit: p̄bere iter
declinat de semita: auferet offendicu
la de via p̄m mei. Quia hec dicit excel
sus ⁊ sublimis habitās eternitātē: ⁊ s̄c
cū nōm ei⁹ i excelso ⁊ i serō habitās
⁊ cū cōtrito ⁊ humili sp̄ritu: vt vñliffi

cet sp̄m̄ humilū: ⁊ vñliffet cor cōtri
toū. Nō est i sempiternū litigabo ne
q; vsq; ad finē irascar: qz ip̄s a facie
mea egrediet⁹: ⁊ stat⁹ ego faciā. Prop̄t
iniquitatē auaritie ei⁹ iras⁹ sū: ⁊ gessit
eū. Abscōdi ⁊ idignat⁹ sū. Et abijt va
g⁹ i via cordis sui. Tūas ei⁹ vidi ⁊ sana
ui eū: ⁊ reduxi eū ⁊ reddidi cōsolatio
nes ip̄i ⁊ lugēt⁹ ei⁹. Creauit fructū la
bion⁹ pacē: pacē ei⁹ q̄ lōge ē: ⁊ q̄ p̄e di
xit dñs: ⁊ sanauit eū. Imposi autē dñs
ma re seruēs qd̄ descēdit nō por: ⁊ reddidit
fluctus ei⁹ i cōculcationē ⁊ lursū. *LVIII*
Lama ne cesses: q̄si te ba exalta
Ecce tuā: ⁊ annuncia cor meo
scelera eoz: ⁊ domui iacob pec
cata eoz. De cetero de die i die gunt:
⁊ scire vñlās volūt: q̄si gens q̄ iu
sticiā fecerit: ⁊ iudiciū dei sui nō de
relligrit. Rogāt me iudicia iusticie:
et appropinquare deo volūt. Quare ietuna
uim⁹ ⁊ nō asperixisti: humiliatiūm⁹ aias
n̄ras ⁊ nescisti? Ecce i die ieiunij vñl
uenit volūtas vr̄a: ⁊ oēs debitores vr̄
tuos reperitis. Ecce ad lites ⁊ ad cō
tentiones ieiunat: ⁊ p̄cutit pugno im
pie. Nolite ieiunare sicut vsq; ad hāc
die vt audiat i excelso clamor vester:
Nūq̄d tale ē ieiunij qd̄ elegi: p̄ die af
ligere hoīem aiam suā: Nūq̄d cōtorq̄
re q̄si circuli caput suū: ⁊ facci ⁊ cine
re sternere? Nūq̄d istud vocabis ietu
nij: ⁊ die acceptabit⁹ dñs? Nōne h̄ ē
magis ieiunij qd̄ elegi? Dissolve coll
gatiōes ipietati: solue fasciculos dep
metes. Dimitte eos q̄ cōfracti sūt libe
ros: ⁊ oē onus dñr̄p̄. Ifrāge esuriēt
panē tuū: ⁊ egenos vagosq; induci o
mū tuā. Cū videris nudū opt ei⁹: ⁊ car
nē tuā nō despereris. Tūc erumpet q̄si
mane lumē tuū: ⁊ sanitas tua cit⁹ ori
etur. Et antebit facie tuā iusticia tua
⁊ gl̄ia dñi colliget te. Tūc in vocabis
⁊ dñs exaudiet: clamabis: ⁊ dicer ece
ad sū. Si abstuleris de medio tua cathē
nā ⁊ desisteris exēdere digitū: i loq̄ qd̄
nō p̄derit. Cū effuderis esuriēt aiam tu
am: ⁊ aiam affictā repleneris: oriet⁹ in
tenebris lux tua: ⁊ tenebre tue erūt sicut
meridies. Et redēti tibi dabit dñs
de⁹ tu⁹ semp: ⁊ implebit sp̄s dñi
aia tuā: ⁊ ossa tua liberabit. Et eris
quasi ho: i rigu⁹: ⁊ sicut fōs aquar

3. 4. 3.
Th. 11. c

3. 1. d

Job. 15. b

Zach.

Job. 1. b

Ezech.
Dan.

C

G

C

C

C

C

W. 35. a

est: et regni qd nō fuerit tibi: peribit
et gētes solitudine vastabunt. Et scia li
bani ad te venient: abies et bur: et pin: si
mul ad omnia locū sanctificationis mee
et locū pedū meorū glorificabo. Et ve
nient ad te currui filij eorū et humili
uerit te: et adorabit vestigia pedū tuo
rū oēs et detrahebāt tibi: et vocabit te
clitae dñi sūo sācti isrl. Pro eo qd fuisti
derelicta: et odio habita: et non erat qd p
te trāsiret: ponā te in supbia seculorū
gaudij et generatōis et generatōis. Et
fuges lac gentiū et māmilla regū lacta
beris. Et scies qd ego dñs saluās te: et
redēptor tu: foris iacob. Pro ere affe
rā aurū: et p ferro offerā argentū: et p
lignis es: et p lapidib: ferrū. Et ponas
visitationē tuas pacē: et ppositos tuos
iusticiā. Nō audiet ultra iniquitas i ter
ra tua: vastitas et peritio i finibus tuis
et occubabit sal: muros tuos: et portas
tuas laudatio. Nō erit tibi ampli: sol
ad lucēdū p diē nec splendor lune illu
minabit te: et erit tibi dñs in lucē sem
piternā: et de: tu: in glia tua. Nō occi
det ultra sol tu: et luna tu nō minuet
q: dñs erit tibi in lucem sempiternā et
cōplebunt dies lucē tui. Popul: autē
ep: oēs iusti impetū hereditabit ter
ram: germē plātationis mee: op: man:
mee ad gloriā dñi. Minim: perit i mil
le: et puul: i gēte fortissimā. Ego dñs
in tpe ei: subito faciā istud. LXI

L. 4. c

Et spiritus dñi sup me: eo qd vn
perit me. Ad annūciādū māsue
tis misit me: vt mederer contri
tis corde: et dīcarē captiuis indulgē
tiā et clausis apertōes: vt dīcarē anū
placabilē dñō et diē vltionis deo nōr:
et solatiōes vt pōlarer oēs lugētes: et pōnerē for
titudinē lugētib: sion: et dāre eis coro
nā p cinere: oleū gaudiū p luctu: pal
liss laudis p sūm merorū. Et vocabit
i ea fortes iusticiē: plātatio dñi ad glo
rificationē. Et edificabit deserta et seclor:
et ruinas antiquas erigēt: et instaurabit
ciuitates desertas et dissipatas et ge
neratōes et generatōes. Et stabit alieni
et pascēt pecora vā et filij peregrinorū
agricolē et vinitorē vti erūt. Cios autē
sacerdotes dñi vocabimur ministri dei
nūi dicef vob. fortitudinē gentiū co
mediet: et i glia eorū supbiēt. Pro stu
fior vā duplici et rubore: laudabit po

ter eorū. Propter v in fra sua duplicia
possidebit: ihericia sempiterna erit eis.
Quia ego dñs diligēs iudiciū: et odio
hīs rapinā i holocaustū. Et dabo op:
eorū i xitate: et sedus pperitū ferā eis.
Et sciet i gētib: semē eorū et germē eo
rū i medio pporū. Qēs qd viderint eos
cognoscent illos: qd iustū sūt meū bñ:
dixit dñs. Gaudeb: gaudēdo i dño: et
erulabit aia mea in deo mea. Quia in
dult me vestimēt: salu: et i indūmēto
iusticie circumdedit me: qst sponū deco
ratū coronā et qst sponū ornātū mont
lib: suis. Sicut em: fra pferit germē
sui: et sicut hor: semē suū germinat: sic
dñs de: germinat iusticiā et laudē co
rā vniūis gentib: LXII

Propter sion nō tacebo: et ppter
hierlm nō qescā: donec egredia
tur vt spūdo: iust: et p saluatorē eius
vt lāpas accēdā. Et videbit gētes in
filiū suū: et cūcti reges inclynā tui. Et vo
cabit tibi nomen nouū: qd oēs dñi no
minauit. Et eris coronā glō in manu
dñi: et diadema regni in manu dei tui.
Nō vocaber: ultra derelicta: et fra tua
nō vocabit ampli: desolata. S: voca
ber: vilitas mea i ea: et fra tua ihabi
tata. Quia cōplacuit dño i te: et fra tua
ihabitabit. Iabitabit em: iuuenis cū
xgie: et habitabit i te filij tui. Et gau
debit spūs sup spōs et gaudebit sup
te de: tu. Sup muros tuos hierlm cō
stitui custodes: tora die et tota nocte in
pperatū si tacebit. Et reminiscimini
dñi ne taceat: et ne det silentiū ei: do
nec stabiliat et donec ponat hierlm lau
dem i fra. Iurauit dñs in verba sua in
brachio fortitudinis sui. Si dederō tritū
cū tuū ultra cūcti limet tui: et si bibe
rint filij alieni vinū tuū: et q laborasti.
Quia q congregabit illō comediet et lau
dabit dñs: et q cōporat illō bibent in
atris sāt: meis. Trāstē trāstē p por
tas: spate viā ppo. Planū facite iter:
et eligite lapides et eleuate signum ad
ppos. Ecce dñs audiet sec i extremis
fre. Dicite filie sion: ecce saluator eo
rū venit: ecce merces ei: et op: eo: et co
ra illo. Et vocabit eos pps sāt: redē
pti a dño Tu et vocaber: qstia ciuitas
tis ē et nō derelicta. LXIII

Et iste q venit de domo tunc: et ve
stib: de volta: sicut formosus in

3. 4

Epo. 1. 4.
ps. 70

1d
ut. 1. 6. d
arch. 2. b

3. 4. c
Zach
Mal

Rola sua gradies t multitudine fortitudinis sue. Ego q loqr iusticia: r pug-
nator: su ad saluadi. Quare s rubin e
indumentu rufu: r vestimenta tua sicut
calcaui r toculari: Torcular calcaui
sol: r de gemitu no e vir mecu. Calcaui
eos i furore meo: r pulcaui eos in ira
mea. Et aspersus e sanguis eoz sup ve-
stimeta mea: r oia idumeta mea igna-
ui. Dies elvltio i corde meo: an re
B. 34. tributiois mee venit. Circuipeti r non
erat auxiliator: qstui r no fuit q adiu-
uaret. Et saluauit mihi brachiū meū: r
indignatio mea ipa auxiliata e mihi.
Et pulcaui eos in furore meo: r in-
edibant eos indignatione mea: r detra-
xi in terrā fructū eoz. Miserationum
dñi recordabor: laudē dñi sup oibz q
reddidit nob dñs: r sup multitudinē
bonoz vroz. Iste q largit e eis sm in-
dulgentia sua: sm multitudinē misericor-
diā suā. Et dixit: Cū esset ipis me: si
C. 11. Cū no negares. Et facti e eis saluatoz
i oī tribulationē eoz. No e tribulatio: et
angst? faciei ei? saluauit eos. In dile-
ctionē sua r i indulgentia sua ipse redemit
eos: r portauit eos r eleuauit eos cum
cūctis diebz fecit. Ipi aut ad iracundiā p-
uocauerūt: r afflicte r spūm sancti eius.
Et pūsus e eis i inimicu: r ibe debella-
uit eos. Et recordat e diez secti: moy-
Epo. 4. 4. si r pñt fuit. Ubi e q eduxit eos d mari
p. 76. cū pñt fuit? greg? fuit? Ubi e q posuit
i medio ei? spūm sancti fuit? Qui eduxit
ad bētera moysen brachio maiestatis
sue: q scidit aqz aī eos: vt faceret sibi
nōmē sempiternū. Qui eduxit eos per
abyssos aī equi i deserto nō impingē-
tes: q aī aī in cāpo. Descēdes spūs dñi
B. ductor ei? fuit. Sic adduxit populus
us. 16. d. rufi: vt faceres tibi nōmē glie. // Aten
Arch. 2. d. de de celoz vide de habitaculo sancto
tuo: r glie tue. Ubi est zelus tu? r forti-
tudo tua: multitudo viscē tuoz r mi-
serationū tuaz? Sup me pñtuerit se
Tu est pñt noster: a abraā nesciuit nos
r isrl? ignorauit nos. Tu dñe pñt noster
redēptor noster: a seculo nōmē tu um.
Quare errare nos fecit dñe de vīs tu-
is: iudicari cor nrm ne timerem? re?
Cōuertere ppter tuos trib? here-
ditat? tue. Quasi nihil possederūt po-
puli scitū: tūi hostes nri: pulcauerūt
sancrificationē tuā. Facit sum? qñ i pñ

ciplo cū nō dñar eris nri: neqz inuoca-
re nōmē tuum sup nos. LXVIII

Utinam dirumperes celos r de-
scenderes. A facie tua mōtes de-
fluē: sicut erusio ignis tade
scerēt: aque arderēt igni: vt nōmē fieret
nōmē tuū i pñt? tuis: a facie tua gē-
tes turbaret. Cū fecerit mirabilia: non
sustinebim? Descendisti: r a facie tua gē-
tes turbaret. A secto nō audierūt:
neqz aurib? pceperunt? Quā pñt vidit
de? absqz re: q pparasti expectand? re.
Occurrūt letātī r facierūt iusticiam: in
vīs tuis recordabūt tui. Ecce tu ira-
tus es r peccauim? i spīs tuim? semp
r saluabimur. Et facti sum? vt imādī
oēs nos: r qñ pñt mēstruare vniuer-
se iusticie nre. Et cecidim? qñ solum
vniūstū iniquitates nre qñ ven? ablu-
erūt nos. No e q inuocet nōmē tuū:
q plurgat r teneat re. Abscondisti facie
tuā a nob: r allisti nos in manu iniqui-
tatis nre. Et nunc dñe pater nre es tu:
nos xō lutaz: r ficioz nri tu: r oia ma-
nū tuaz oēs nos. // Ne irascat dñe fa-
tis: r ne ultra meminerit iniquitatē nre
Ecce respice: pñt tu? oēs nos. Cūctas
sacri tui facia e deserta: sion deserta fa-
cia e: hierlm desolata: dom? sacrificati-
onis nre r glie nre: vbi laudauerūt te
patres nri: facta ē i: erusio ignis: eb
oia desiderabilia nra xōa sūt i ruinas
Nūquid sup his pñt nob r dñe: fac-
bis r affliges nos vehemētē? LXV

Ueliterit me qui aī nō interro-
gabāt? iuenerit q nō qstuerunt
me. Dixit: Ecce ego: ecce ego ad
gentes q nō inuocabāt nōmē meū. Ex-
pandi man? meas tota die ad populos
incredulū: qui gradie in via nō bona
post cogitationē suas. Popul? qui ad
iracundiā puocat me ante facie meam
semp: qui imolat in hōis r sacrificat
sup latere: q habitāt i sepulchris r in
delubris idoloqz dormiūt: qui comedūt
carnē suillā: r ius pphauit vasis corū:
q dicit: recede a me nō appropinques
mihi: q inuidus es. Isti sum? nri i fa-
rore meo: ignis ardens tota die. Ecce
scriptū ē corā me. No rabeo: r reddā
et retribuā i sinu eoz iniquitates vras:
r iniquitates patz vestroz sūt dicit dñs:
qui sacrificauerūt sup montes: et sup
colles epprobauerūt mihi: r remetiar
B. 2

Exo. 20. 6

1. Cor. 2. 6

Ps. 73

D

A

Ro. 10. 6

B op' eoz p'mi i sinu eoz. Hec dicit dñs.
Quo si iueniat grani i botro: ⁊ dica-
ne dissipet illud: qm bñdictio ē: sic fa-
ciā p' suos meos vt h' disp'das totū.
Et educā d' iacob semē: ⁊ d' iuda possi-
dēt mōtes meos. Et hereditabūt eas
electi mei: ⁊ sūt mei habitabūt ibi. Et
erūt cāpētra i caulis gressū: ⁊ vallis
achor i cubite armētoz p'p'o meo: q' re-
āstert me. Et vos q' derelicti sūt dñm: q'
oblit' est' mōte s'ctū meū: q' pontis
fontine meā: ⁊ libaz sup eā: numera-
bo vos i gladio: ⁊ oēs i cede corruet':

Proph. 1. c. p' eo q' vocauit ⁊ nō r'fidit: locut' sūt
Hiere. 7. c. ⁊ nō audist' ⁊ faciebat' malū in oculis
meis: ⁊ q' noluit elegist' Prop' h' hec di-

Cetis. Ecce fui mei comedēt: ⁊ vos p'su-
dem. Ecce fui mei laudabūt p' exulta-
tione cordis: ⁊ vos clamabūt p' dolore cor-
dis: ⁊ p'ritōe spūs volubūt: ⁊ dimit-
tēt nomē vrm i inram dñi electi meis
Et iterficeret dñs deus: ⁊ suos suos
vocabit noie alto. In q' d' benedict' est
sup terrā bñdict' i deo: amē. Et q' iur-
rat i fra: iurabit i deo amē. Quia obli-
uioni tradite sūt angustie priores: ⁊ q'
abscondite sūt ab oculis nris. Ecce est
ego creo celos nouos ⁊ trā nouā: ⁊ nō
erūt i memoria p'ora: ⁊ nō ascēdēt sup
cos: s' gaudebitis ⁊ exultabūt vsq' in
sempit'nū i his q' ego creo. Quia ecce
ego creo hierlm exultatiōis ⁊ p'p'm ei'
gauditi: ⁊ exultabo in hierlm ⁊ gaude-
bo i p'p'o meo: ⁊ nō audiet in ea vltra

Dvor fier' ⁊ vor clamor'. Nō erit ibi am-
pl' infans diez: ⁊ sener q' nō impleat
dies suos: qm puer cētū ānoz moriet'
⁊ p'coe cētū ānoz maledict' erit. Et
edificabūt domos ⁊ habitabūt: ⁊ plan-
tabūt vineas ⁊ comedent fruct' earū.
Nō edificabūt: ⁊ ali' habitabit: si plā-
tabunt: ali' comedet. Scdm est dies
lignit'erit dies p'p'i mei: ⁊ opa manū
eoz iugiterabūt electi mei. Nō labora-
būt frustra neq' generabūt ⁊ paribant
one: q' semē bñdictioz dñi ē: ⁊ nepores
eoz cū eis. Erūq' ānq' clamēt ego ex-
audia: adhuc ill' loquētib' ego audia.

3. 11. b. Lep' agn' pascens sūt leo ⁊ vos co-
medēt paleas: ⁊ serpēti puluis panis
ei'. Nō nocēbit neq' occident i oi mō-
te sancto meo: dicit dñs.

12. c. dicit dñs: Celsi sedes meat' ter-
ra ē: scabellū pedis meoz. Que
ē ista dom' quā edificabit' mi-
hi: ⁊ s' iste loc' q' d' d' d' m' me? Oia hec
man' mea fecit ⁊ facta sunt yniūsa ista
dicit dñs. Ad quē aut respiciā: nisi ad
paup'cos ⁊ p'ritū spū ⁊ tremētē p'mo-
nes meos? Qui imolat bouē: q' i in-
ficia vrm. Qui mactat pec' q' i ex-
ceretib' canē? Qui offert oblatiōes: q'
si i sanguinē suillit offerat. Qui reco-
dat thuris: q' i benedicat idolo. Hec
oia elegerūt i vñs suis: ⁊ i abomiatio-
nib' suis ala eoz delectata ē. Unde et
ego eligā illusiōes eoz: q' timebāt ad
ducā eis: q' vocauit ⁊ non erat q' r'ide-
ret: locut' sūt ⁊ nō audierūt. fecerūtq'
malū in oculis meis: et q' nolui elege-
rūt. Audite verbum dñi: q' tremēt' ad
vñs ei'. Dixērūt frēs vñs odietes vos
⁊ abiciētēs p'pter nomē meū. Glorifi-
cet' dñs: ⁊ videbim' in leticia vñs: i p'i
aut p'sundēt. Tor vñs de ciuitate: vñs
de tēplo: vox dñi reddētis retributio-
nē inimicis suis. Añq' parturiet: pe-
pert: ānq' veniet par' p'us p'p'i ma-
sculū. Quis auduit vñs talē: q' d' vi-
dit hūc s'it? Nō q' d' parturiet fra i die
vñs: aut pariet gens simul: q' parturi-
uit ⁊ p'p'it sion filios suos: Nō q' d' ego
q' alios parere facio: ipe nō parā dicit
dñs? Si ego q' generatiōis ceteris tri-
buo sterilis ero: aut dñs de' tu? Leta-
mini cū hierlm: ⁊ exultate i ea oēs qui
diligūt eā. Gaudere cū ea gaudio vni-
uersi q' lugēt sup eā: vt fugat ⁊ reple
amini ab vberē p'solatiōis ei': vt mul-
geat ⁊ delictis affuāt ad offūda glo-
ria eius. Quia hec dicit dñs: Ecce ego
declinabo sup eā q' s' fluuū pacē: ⁊ q' s'
torrētē inundāre gl'as gētū quā fuge-
tis. Ad vbera porrabimini: ⁊ super ge-
nua blādiēt vob'. Quo si cui m' blandi-
dia ē: ego p'solabor vos ⁊ in hierlm
p'solabimini. Cū debēt: ⁊ gaudebit cor
vrm: ⁊ ossa vñs q' s' herba germinabūt.
Et cognosceat man' dñi vñs ei': ⁊ in-
dignabit' inimiq' suis. Quia ecce dñs
ignis veniet: ⁊ q' s' turbo q' d' riga eius:
reddere i indignatiōe furorē suū: i
inceptionē suā i flāma ignis. Quia in
igne dñs iudicabit: ⁊ i gladio ius ad
oem carnē: ⁊ multiplicabunt interfe-
cti a dño. Qui sacrificabāt ⁊ mīdos se

Ecl. 34.

C

Hiere.

D

E

Beff. 71

Isid. 1.

Mar. 9. c.

Ezech. 20.

Hiere.

Prologus

putabāt in hortis post sanuā intrinsecus: q̄ comedebāt carne suillā: ⁊ abominariōes ⁊ mure: sūt p̄sumēs dīz dñs
Ego autē opa eoz ⁊ cogitatōes eoz venio ad p̄grege cū oib⁹ gētib⁹: ⁊ liguis ⁊ venier ⁊ videbūt gl̄ias meā. Et ponā i eis signū: mittā ex eis q̄ saluari fuerit ad gētes i mare: i africā ⁊ i lydiā: reuētes sagittā i italiā ⁊ greciā ad insulas: lōgerā ad eos q̄ nō audierūt de me et nō viderūt gl̄iam meā. Et ānūciabūt gl̄oriā meā gētib⁹: ⁊ adducēt oēs fēs vestros de cunctis gētib⁹ donū dñs i eq̄s ⁊ i n̄d̄rigis ⁊ i lecticis ⁊ i mulis ⁊ i carrucis: ad montē s̄ctus mellis hierl̄m dicit dñs: quō si inferāt filiū isrl̄ mun⁹ in vase mīdo i domū dñi. Et assumas er eis i sacerdotes ⁊ leuitas dicit dñs: q̄ sicut celi noui ⁊ terra noua q̄ ego facio stare corā me dicit dñs deus: sic sta bit semē vrm ⁊ nōmē vrm. Et erit mēs ex mēte: sabbatū s̄i sabbato. Veniet oīs caro: vti adorēt corā facie mea dicit dñs. Et egrediet⁹ ⁊ videbūt cada uera: viros q̄ puaricati sūt i mellē. Tēmis eoz nō moriet⁹: ignis eoz nō extinguet⁹: ⁊ erit vīq; ad s̄atietatē vīsonis offit carni. **Explicit Esaias. Incipit Psalterio in Hieremias. p̄phetam.**

Ec interpretatio hieronymi est.
H Si q̄d t̄ ea nonerit s̄m hebreos codices explorēt Alia ē septuaginta interpretus ecclesijs v̄sitata. Que quous nōnulla aliter habeat q̄ in hebreis codicib⁹ t̄uenit. T̄n v̄traz id ē s̄m septuaginta ⁊ s̄m hebrez: apostoli ea auctoritate firmata ēnō errore neq; rep̄hēsiōe supiorū s̄ certo cōsilio septuaginta nōnulli aliter v̄sile vel cōtēxissē itelligit. Quō ideo p̄monemus ne q̄sq; alterā ex altera velit emēdare. Quod singulorū i suo genere x̄itas obseruāda ē. **Incipit plogus in eundem.**

Jeremias p̄pheta cū hic p̄tolo gus scribit⁹: p̄mone q̄dē apud hebreos esaiē ⁊ osee ⁊ q̄būsdam alijs p̄phetis vidēt esse rusticiorū s̄i sen sil⁹ par ē: q̄ppe i eoz spū p̄phetauerit. Porro simplicitas eloquij de loco ei i q̄ nat⁹ ē accidit fuit est anathorites q̄ ē vīq; hodie vicul⁹ trib⁹ ab hierosolymis distans milib⁹ sacerdos ex sacerdotib⁹: et in mari v̄tero sacrifici cap⁹: x̄iguitate sua euāgelicū vīrū chri

sti ecclesie dedicās. Hic vaticinare exotus ē puer: ⁊ captiuitatē vrbis atq; iudee nō solū p̄dixit: sed ⁊ oculis carnis i tuit⁹ ē. Jā decē trib⁹ isrl̄ ass̄q; in mēdos trāsulerant: iā terras carni colonat gentiū possidebant. Unde in iuda s̄m et in beniamin p̄phetauit: ciuitatis sue ruinas q̄ drupllicū plāx̄i alphabeto q̄d nos mēsure metri x̄stib⁹ reddidim⁹. Præterea ordinē vīsonū q̄ apud grecos et latinos oīno cōfusū est: ad pristinā fidē correxim⁹. Libris autē baruch notarij ei⁹: q̄ apud hebreos nec legi: nec habet p̄missim⁹. p̄ his oib⁹ maledicta ab emulis p̄solatēs: q̄bus me necesse ē p̄ singula opuscula respondere. Et h̄ parior: q̄ vos cogitis. Ceterū ad cōpendiū mali recti fuerat: modū furorū eoz silentio meo ponere: q̄d quotidie noui aliq̄d scriptitante inuidorū insanas puocare. Item alio prologus in eundem.

I Daehim fili⁹ iosef: cui⁹ tertio decimo āno p̄phetare coe⁹ ē hieremias: sub q̄ et oīda mīser p̄phetauit ipse est q̄ alio nōle appellat eliachin: et regnauit sup̄ tribum iuda ⁊ hierl̄m annis vndecim. Cui successit in regnū filius ioaehin cognomēto iechonias i tertio mēse regni ei⁹ vīc decima cap⁹ a ducib⁹ nabuchodonosor duci⁹ est in babilonē: ⁊ i loco ei⁹ cōstitim⁹ est sedechias fili⁹ iosef parri⁹ ei⁹: cui⁹ āno vndecimo hierl̄m capta atq; subuersa est. Nemo igit⁹ putet eundē in danielis p̄ncipio ioaehin: q̄ in ezechielis exordio ioaehim scribit⁹. Iste extremā sellā bāchim habet: ille chin: ⁊ ob hāc causā i euāgelio s̄m matthēi vna videt desce generatio: q̄ scōba ressedere i ioaehim desinit filij iosef: terra inclpit a ioaehin filio ioaehim. Quō igno rans porphiri⁹ calūniā instruit ecclesie: iā ostēdēs imperitiā: dum euāgelizā matthēi arguere n̄r̄i fallit⁹. Quōq; traditū scribit⁹ ioaehim mōstrat: non aduersariorū fortitudinis fuisse victoriā: sed dñi volūtatē. **Incipit argumentum in eundem.**

H Jeremias anathorites: q̄ est vicul⁹ tribus a hierosolymis distans milib⁹: apud raphnas in egypto a p̄p̄o lapidib⁹ obrutus occubuit. Jaceret vero i eo loco sepult⁹: q̄ dudū pharao

rex habitauerat. Et qñ postulatione
sua defugatis ab eodẽ loco serpẽtib?
egyptios a tactu aspidũ facit eẽ secu-
ros: magna enĩ ibi religiõ egyptij ve-
nerant. Explicit argumẽtũ. Incipit
Hieremias pph. Ca. I

Verba hieremie

Aphece filij helchie d sacer-
doub? q fuerit Ianathor
in terra beniamin. Qz factũ est verbũ
dñi ad eũ in dieb? iosef filij amon regĩ
iuda in tertiodecimo aĩo regni eius.
Et factũ ẽ in dieb? ioachim filij iosef re-
gis iuda: vsq; ad pssimatiõẽ vñdecimĩ
aĩt sedechie filij iosef regĩ iuda: vsq;
ad trãmigrationẽ hierĩm in mẽse

Eccl. 49. b

J. 14. b

J. 18. a

J. 24. b

J. 4. b

D

qñto. Et factũ ẽ dñũ dñi ad me dicens:
Pulsiq; te formare in vtero: noui te: a
aĩq; exires de vulua sacrificauit te: et
aphece in gẽtib? dedi te. Et dixi: A. a.
dñe deũ. Ecce nescio loq; qz puer ego
sũ. Et dixit dñs ad me. Noli dicere qz
puer sũ: qñ ad oĩa que mittã te: ibis:
et vniuersa q; cunq; mandauero tibi lo-
queris. Ne timeas a facie eorũ: qz rectũ
ego sũ vt erum te dicit dñs. Et misit
dñs manũ suã: et tetigit os meũ et dixit
ad me: Ecce dedi verba mea i ore tuo:
ecce cõstitui te hodie sup gẽtes et sup
regna vt euellas et destruas et disperdes
et dissipes et edifices et pãtes. Et factũ
est verbũ dñi ad me dicens. Quid tu vi-
des hieremias? Et dixi: Vigilan-
tẽ ego video. Et dixit dñs ad me: Vñ
vidisti: qz vigilabo ego sup verbo meo
vt faciã illud. Et factũ est dñũ dñi se-
cũdo ad me dicens: Quid tu vides? Et
dixi: Quã succẽã egovideo: et faciẽ ei?
a facie aquilonis. Et dixit dñs ad me:
Ab aqñone pandef. malle sup oẽs ha-
bitatores terre. Quia ecce ego cõnoca-
bo oẽs cognationes regnorũ aqñonis
ait dñs: et veniẽt et ponent vnusquisq;
solũ suũ in introitu portarũ hierĩm et
sup oẽs muros ei? i circuitu: et sup vni-
uersas vides iuda. Et loquar iudicia
mea cũ eis sup oẽs maliciã eorũ q; dere-
liquerũt me et libauerũt dñs alienis: et
adorauerũt opus manũ suarũ. Tu q;
accinge libdos tuos et surge: et loqre ad
eos oĩa q; ego pscio tibi. Ne formides a
facie eorũ: nec esũ timere te faciã vultũ
eorũ. Ego appe dedi te hodie in ciuita-

tem manitã: et in colĩnã ferreã: et mu-
rũ erẽũ sup oẽm terrã: regib? iuda: p-
cipib? ei? et sacerdotib?: et oĩ ppo terre
hẽt bellabit aduersũ te et nõ pualebit

J. 25. b

Et factũ est verbũ dñi ad me dicens. Clade et clama in au-
rib? hierĩm dicens: Tec dicit do-

J. 5. b

min? Recordat? sũ tui miserã adole-
sentiã tuã: et charitatẽ desolatõis
tue: qñ secuta es me i deserto: in terra
q; nõ seminat. Sancti? isrl dñs oĩ pmitte
frugũ eius. Oēs q; deuorant eis: belin?
quunt: mala veniẽt sup eos dicit dñs.
Audite verbũ dñi dom? iacob: et oēs
cognatiões dom? isrl. Tec dicit dñs:
Quid inuenerũt ptes vsi in me in iũra-
tis: qz elõgauerũt a me et ambulauerũt
post vanitatẽ: et vni facti sunt? Et nõ
dixerũt: vbi ẽ dñs q; ascendere nos fecit
de terra egypti: q; traduxit nos p deser-
tũ: p terrã inhabitabilẽ et inuisã: p ter-
rã sitis et imaginẽ mortis: et p terrã i q;
nõ ambulauit vir neq; habitauit hõ.
Et induxi vos in terrã carmeli: vt co-
mederetis fructũ ei? et bona illi? Et in-
gressi cõaminastis terrã meã: et heredi-
tatẽ meã posuistis in abominatiõẽ.
Sacerdotes nõ dixerũt: vbi ẽ dñs: et te-
nẽtes legẽ nescierũt me: et pastores p-
nuaricant sũt i me. Et aphece aphecae
rũt in baal: et idola secuti sũt. Prophea
adhuc iudicio cõtẽdã vobiscũ ait dñs:
et cũ filijs vsis discerabo. Cẽdite ad
insulas cethim et videte: et in cedar mit-
tite et cõsiderate vehemẽter: et videte
si factũ est huiuscemod: si mutant gẽs
deos suos. Et certe ipi nõ sũt dñi. Po-
pul? vero me? mutauit gham suã i do-
lũ. Obstupescite celi sup b: et porte ei?
desolamini vehemẽter dicit dñs. Duo
est mala fecit pplus me? De dereli-
quẽt fontẽ aq; viuẽ: et foderũt sibi cister-
nas dissipatas q; cõrinerẽ si valẽt aq;s.
Nihilid pũus est isrl aut vernaculus?
Quare q; factus ẽ in pãd? Sup ei? rugi-
erũt leones et dederũt vocẽ suã posue-
rũt terrã ei? i solitudinẽ. Ciuitates ei?
eruste sũt: et nõ est q; habitet in eis. Si-
lũ q; mephos et raphnes cõstupraue-
rũt te vsq; ad xitice. Nihilid nõ istud
factũ ẽ tibi: qz dereliquisti dñm deũm
tuũ eo tge quo ducebat te p iudã? Et
nũc quid tibi vis in sia egypti: vt bi-

J. 5. b

Esa. 32. f

J. 52

Zach. 32.

Deu. 32.

J. 11.

D

Hieremias

bas aquas turbidas. Et qd tibi cum via
anteriori: et bibas aquas fluminis. Ar
guet te malicia tua: auersio tua incre
pabit te. Scito et vide qd mali et ama
rum est reliquie te dnm deum tuum: et no esse
timor ei? apud te dicit dñs de? exerci
tuum. Hi seculo cōgregasti inglu mei: rupi
i. 5. b
ti vincula mea: et dixisti. Nō feruiā. In
oi est colle sublimi et sub oi ligno frō
Esa. 5. a
doso tu. pternaberis meretrix. Ego
aliter plantauit te vineā electā offie semen
verū. Quō ē cōuerſa es mihi in prauis
E vinea aliena? Si lauerit te nitro: et mul
tiplicaueris tibi herbā borith: macula
ta es in iniquitate tua corāz me dicit dñs
deus. Quō dicis nō sunt polluta: post
baalim nō ambulauit? Unde vias tuas
i coualle: scito qd feceris. Curſor leuis
explicās vias suas: onager aliuert? i so
litudine: i desiderio aie sue attraxit vē
tum amoris sui. Nullus auertat eam.
Dñs qui qñt eā non deficiet: in men
struis ei? inueniet eā. Prohibe pedem
tuū a nuditate: q: guttur tuū a siti. Et
dixisti: Desperauit: neqñ faciam. Adma
ui qd alienas: et post eos ambula
bo. Quō cōfundit fur qñ deſpēdit?
sic cōfusi ſūt dom? iſrl: iſrl i reges eoz
pñcipes et sacerdotes et pphete eoz: di
cetes ligno: pater me? es tuer lapidi:
I. 5. f
tu me genuisti. Ceteris ad me tergū
Zach. 7. c
et nō faciet? in tpe afflictionis sue di
Deu. 32. a
cens: surge et libera nos. Ubi sunt dñi
tui qñ fecisti tibi? Surgat et liberet te
I. 11. c
in tpe afflictionis tue. Scdm numerū
qñpe ciuitatis tuarū: erat dñi tui iuda.
Quid uultis meū iudicio cōtendere?
Dñs derelictus me dicit dñs. Frustra
pēcūsi filios vſos: disciplina nō recepe
rūt. Deuorauit gladi? uester pphas uest
ros: quasi leo vastator generatio vſa
Audire uerū dñi. Nunqđ solitudo fa
ciat iſrl: aut fra serotina? Qua
re qd dixit pph? recessum: nō uenie
mus ultra ad te? Nūqđ obliuiscē vir
go onanēti sui aut spōsa fascie pecto
E
ralis sue? Popul? uero me? oblitus est
mei dieb? innumeris. Quid niteris bo
nā ostēdere: uia tuā: ad querendā dile
ctionē? qd inſup et malitias tuas docui
sti vias tuas: et in aliis tuis luc? ē sāg
uine animāz pauperū: i innocēti? Non
in fossis luenti eos: sed in oib? q supra
memorauit. Et dixisti: Absq peccato et

innocēs ego ſū: et pterea auertat? fu
roz tu? a me. Ecce ego iudico cōfēdā
teſti: eo q dixit: nō peccaui. Qd uilis
facta es nimis: iterā uias tuas. Et ab
egypto pfunderi? sicut pfusa es ab as
sur. Nā et ab ista egredier? et man? tue
erūt sup caput tuum: qñ obtrunt dñs
cōfiderā tuā: et nihil habebis pſper.
Vlgo dicit? i dimiserit III
v vir uxorē suā: et recessit ab eo
dixerit uir alter: nūqđ reuer
teſ ad eā ultra? Nūqđ si polluta erit et
pfamiata mulier illa? Tu aut fornicā
ta es cū amatoribus multis: tñ reuere
ad me dicit dñs? ego suscipiam te. Le
ua oculos tuos i directū: et uide ubi nūc
pſtrata ſis. In vſis ſedebas expectans
eos quasi latro inſidiās i ſolitudine: et
polluiſti terrā in fornicatiōib? tuis et
in malitijs tuis. Quidem phibite ſūt B.
ſtile pluitaz: et serotinus imber nō fu
it. Frons mulier? meretricis facta ē et
biſ oluisti erubescere. Ergo saltē amo
do voca me: pater me? dux Agnitaz?
mee es tu. Nūqđ traſcer? i pperuauit: q. 4. R. 18
pſeuerabis in fine? Ecce locuta es et ſe
cisti mala: et potuiſti. Et dixit dñs ad
me i dieb? iſſie regē. Nūqđ uidiſti q ſe
cerit aduerſarix iſrl? Abq ſibimet ſu
per oēm montē excelsū? et ſub oi ligno 5. 2. d.
frondoso: et fornicata ē ibi. Et dixit: cū
fecisset hec ola: ad me reuertere: et nō ē
reuerſa. Et uidit puaricatrix foror ei? C
iuda: q: p eo q mechata eſſet auerſa
rix iſrl dimiſiſſem eaz et dediſſem ei li
bellū repudiū: et nō timuit puaricatrix
iuda foror eius: ſed abiit et fornicata ē
etiā i paret facilitate fornicationis ſue
cōtaminauit terrā: et mechata eſt cū ſa
pide et ligno. Et i oib? his non ē reſta
D
ad me puaricatrix foror ei? iuda i foro
corde ſuo: ſi i mēdacio ait dñs. Et dixit
dñs ad me. Juſtificauit aiam ſuā auer
ſarix iſrl cōmpatiōe puaricatricis iu
da. Glade et clama ſimones iſſos: pſra 5. 2. a
aſlonem. et dices: Reuertere auerſarix
iſrl ait dñs: et nō auertā facie meā a o
bis: q: ſanc? ego ſum dicit dñs: et non
traſcar in pperuū. Ceterū ſcito in iſra
re tuā: qd i dñs deſt tui puaricata es.
Et diſpuiſti vias tuas alienis ſub oi li
E
gno frondoso: et uocē meā nō audiſti ait
dñs. Cōuertimini filiſ reuertētes uicē
dñs: q: ego uir uester. Et aſſumā uos.
II 4.

*Quia uia
fuit est
et uia
et uia*

*aduersarix
puaricatrix
iuda*

II 6 septo

4. R. 18

C

5. 2. d.

5. 2. a

*In hoc loco
Regi dicitur
a Joha dno*
vni de ciuitate et duos de cognatione et
introducā vos in sion. Et dabo vob pa
nores iura cor mellis: pascēt vos scie
tia et doctria. Cūq multiplicati fuerit
et creueritis in terrai dieb: illis ait dñs
nō dicē vltra: arca testamēti dñi: neq
ascēdet sup cor: neq recordabunt illi
us: nec visitabit: nec fiet vltra. In tpe
vocabit hierlm solū dñi: et congregabū
tur ad eā oēs gentes in noie dñi in hie
rusale: et nō ambulabūt post prauitatē
cordis sui pessimi. In dieb: illis ibit do
mus iudā ad domū isrl: et veniēt simul
de terra adfontis ad terrā quā dedi pa
trib: vris. Ego autē dixi. Quō ponā te
in filios: et tribuā tibi frā desiderabile
hereditatē pclarā exercitū gentium?
Et dixi: pdes vocabis me et p me igre
di nō cessabis. S; quō si cōueniat mul
er amatoe: sū: sic cōtēpit me domus

1. 11. cist dicit dñs. // Uox in vjs audita est:
Mat. 22. cplorat: et vultat: filioz isrl qñ iniquā
fecerē viā suā: oblitū sūt dñi dei sui. Cō
uertimini filij reuerentes: et sanabo
auerfionē vras. Ecce nos venim⁹ ad te.
Tu esm: es dñs de⁹ nr. Uere menda
ces erāt colles et multitudo mōtū. Cle
re in dño deo nro salus isrl. Cōfūso co
medit laborē patrū nroz ab adolefcē
tia nra: greges eoz et armēta eoz: fili
os eoz et filias eoz. Dormiē: in pfa
sione nra et operiet nos ignominia nra
qñ dñs deo nro peccauim⁹ nos et ptes
nri ab adolefcētia nostra vsq; ad diē
hāc: et non audiuim⁹ vocē dñi dei nri.

1. 12. reuerteris ad me israel. IIII
ait dñs ad me puertere. Si ab
tuleris offendicula tua a facie
mea nō cōmoueberis. Et iurab: iuravit
dñs in xitate et i iudicio et in iusticia:
et bñdicet eū gētes ipsiq; laudabunt.

*In hoc loco
Regi dicitur
a Joha dno*
hēc est dicit dñs viro iuda et habitori
hierlm. // Nouare vobis nō uale: et noli
te serere sup spinas. Circūcidimini do
mū et auferite pputia cordiū vroz vi
ri iuda et habitatores hierlm: ne forte
egrediat⁹ vrgnis idgnatio mea et suc
cedat⁹: nō sit q; exingrat: ppter maliciā
cogitationū vraz. Annūciare in iuda
et in hierlm: auditiū facite: loqimini: et
cānte tuba i terra: clamate fortiter et
dicite. Cōgregamini et ingrediamur ci
uitates munitas: leuare signū in sion.

1. 13. Cōfortamini nolite stare q; malū ego ad
duco ab ahlone et cōtritiōez magnam.

*In hoc loco
Regi dicitur
a Joha dno*
Ascēdit leo de cubili suo: et p dō gēntes
se leuauit. Egredius ē de loco suo: et po
nat frā tuam in solitudine. Ciuitates
tue vastabūt: remanētes abiq; habita
toe: Sup hoc accingite vos cūtiq;
plāgite et vultate: q; nō ē auerfio ira fa
rouis dñi a vob: Et erit i die illa dicit
dñs: pbit cor regū et cor pñcipū et ob
stupescēt sacerdotes: et pphē pternabū
tur. Et dixi: heu: heu: heu: dñe de⁹. Er
go ne decipisti ipm istum et hierlm dñi
cēs: par erit vob. Et ecce puenit glad
us vsq; ad alam. In tpe illo dicit ipso
huic et hierlm vtr⁹ vres in vjs q; sūt i
deserto: vie filie ppli mei nō ad vērū
dñi et ad purgandū. Spūs plen⁹ ex his
veniet mihi. Et nūc egrediet loq; iudi
cia mea cū eis. Ecce qñ nubes ascēdet
et qñ tēpestas curr⁹ ei⁹. Velociores aq
uis eq; illi. Ue nob: qñ vasti sū fumus.
Lana a malicia cor tui hierlm: et sal
ua fias. // Usq; q; morabit⁹ i te cogitatio
nes nortez: Uox esm: annūciat⁹ a dan: et
nort faciet⁹ idoli d mōte efraim. Dic
cite gētib: // Ecce auditiū ē i hierlm: cō
fides venire d frā ioginā: et dare sup
ciuitates iuda vocē suā. Quasi custo
des agroꝝ facti sūt sup eam i gyro: q;
me ad iracūdiā puocauit dñs dñs
tue et cogitationes tue fecerūt hec tibi.
Ista malicia tua: q; amara: q; tetigit
cor tuū. Uerrē meū verrē meū doleo:
sensus cordis mei turbati sūt i me. Nō
tacebo: qñ vocē buccine audiuit aia
mea: clamorē plū. Cōtritiō sup piritio
nē vocata ē: et vastata ē ois frā. Repē
te vastata sūt tabernacula mea: subito
pelles mee. Usq; q; vidēbo fugitiē: au
diā vocē buccine: Quia fuit⁹ ipse me
us me non cognoui: filiū insipientes
sūt: et recordes Sapientes sūt et faciāt
mala bñi aut facere nescierunt. Asperi
frā et ecce vacua erat et nihil: et celos et
fi erat sup i eis. Tidi mōtes et ecce mo
uebant⁹: oēs colles p̄turbati sūt. In
tuit⁹ sūt et non erat hō: et oē volatile
ce li recessit Asperi et ecce carmelus deser
tus: et oēs vrbes ei⁹ destructe sunt a facie
dñi et a facie ire furoris ei⁹. Hēc est
dicit dñs. Deserta erit ois terra: dñs
psumationē nō facit. Lugebit terrarē
mērebit cell desup eo q; locut⁹ sūt. Co
gitauit et non penituit me: nec adūs mē

Sap. 1.1

C
hech. 22. c
10. 1. 9.

Iheremias

gab eo. A voce eātras: et mittent sagittā fugit oīs ciuitas. Ingressi sūt ardua et ascēderūt rupes. Uniuersę vrbes derelice sūt: nō habitabāt eis hō. Tu autē vastata qđ facies? Cū vestierit te cocci: nō: cō ornata fuerit monili aureo: et pinxeris stibio oculos tuos: frustra cōponeris. Cōcēperūt te amatores tui animā tuā qđret. Quocē ei qđ paritūter audiuit: angustias vt puerpere. Tor filitio inter morietes expāderetq; manus. De mihi: qđ defecit aīa mea ppter

A **I**heremias **interfectos. V**
heremias et aspice: et considerate et quare i plateis ei: an inuentat virū facientē iudiciū: et quarentē fidē: et ppter? ero ei. Quia si etiā uiuit dñs dixerint: et falso iurabunt. Dñe oculi tui respiciūt fidē. Percussisti eos et nō doluerit: attriulisti eos et rēnuerūt accipere disciplinā. Indurauerūt facies suas sup petra: et noluerūt reueriri. Ego autē dixi. Foris paupes sunt et sultit: ignoantes viā dñi et iudiciū dei sui.

B Ibo et ad optimates et loqr eis. Ipse ei cognouerūt viā dñi et iudiciū dei sui. Et ecce magis hi simul cōgregerūt ingū: ruperunt vincula. Idcirco percussit eos leo de silua: lupus ad respam vastauit eos parda? vigilās sup ciuitates eorū. Quis qđ egressus fuerit ex eis capietur: qđ multe sūt pñaricationes eorū: cōfortate sūt auertōnes eorū. Sup qđ ppter tibi eē potero? filiū tuū dereliquit me: iurāti hiis qđ nō sūt dñi. Saturauit eos et mechati sūt: et i domo mererūt eis luxuriabant. Equi amatores et feminas: et emiliarq; facti sūt: vnusq; sup ead vxo: pxiimi sui hīnebat. Nūqđ sup his nō visitabo dñs dñs: et i gēte tali nō viciet alia mea? Ascēdit muros ei? et dissipat: cōfirmationē aut nolite facere. Auserte ppagines ei? qđ nō sūt dñi. Preuaricationē ei pñaricata ē i me dom? isrl? et dom? iuda ait dñs. Negauerūt dñm et dixerūt. Nō ē ipse: neq; veniet sup nos malis: gladiū et famē non videbim? Prophete fuerūt i vēstī locuti: et rñsu nō sūt in eis. Hec qđ euenerūt illis. Hec dñs dñs vō exercitū. Quia locuti estis dñbū istud? Ecce ego do verba mea i ore tuo: et igne et ppximū tuū in ligna: et vobit eos. Ecce ego adducā sup vos gēte de longinq; dom? isrl ait

dñs: gēte robustā: gēte antiquā: gēte cui? ignorabis ligna: nec itelliges qđ loqr. Pharetra ei? qđ sepulchrū patēs: vnūq; fortis. Et comederit segetes tuas: et panē tuū deuorabit: filios tuos et filias tuas comederit gregē tuā et armē tuā: et comederit vineā tuā et ficū tuā: et cōteret vrbes munitas tuas i dñb? tu habes fiduciā gladio. Certe i dieb? illis ait dñs: nō faciā vos i cōfirmationē. Quia si dixerit qđ fecit dñs de i. 16. b

us nō nob hēc dñs dñs ad eos. Sicut dereliquit me et pñst deo alieno i era vñs: sic fuierūt dñs alienis i era nō vñs. Annunciate hēc domui iacob: et audistis facite i iuda dicētes: Audi ipse stultē qđ nō habes cor: qđ habētes oculos nō videt: et aures nō auditis. De qđ nō timebit? ait dñs: et a facie mea nō dolebit? Qui posuit arenā fñmū mari: pceptū sempiternū qđ nō pñerit: et cōmonebit et nō poterit: et iramescet et fuet? et nō trāstibit illud. Ppfo autē huic factū ē cor incredulū et epāpēras. Recesserūt et abierūt: et nō dixerūt i corde suo. Metuam? dñm deū nfrū: qđ bat nō pluuiā tēporaneā et ferorinā i tpe suo: plenitudinē annue messis custodiēt nob. Iniquitates nfrę declauerūt hēc: et ptra nfrā phibuerūt bonū a nob: qđ inuēti sūt a tpo meo impq; i fidētes qđ aucupes: laqos ponētes et pedicas ad capiēdos vltros. Sic depulsa plena auib? sic dom? eorū plene dolo. Ideo magnificati sūt et dilatati: in crassati sūt et ipinguati: et pterierūt sermōnes meos pessime. Cām vidue nō iudicauerūt: cām pupilli nō dixerūt: i iudiciū pauperū nō iudicauerūt. Nūqđ qđ sup his nō visitabo dñs dñs: aut sup gēte huiuscemodi nō viciet alia mea? Supor et mirabilia facta sūt in era. Prophete pphabāt mēdaciū: et sacerdotēs applaudebāt manib? suis: et ppximū me? dilexit talia? Quid igit fier

C **I**heremias **et dñs dñs vō exercitū. Quia locuti estis dñbū istud? Ecce ego do verba mea i ore tuo: et igne et ppximū tuū in ligna: et vobit eos. Ecce ego adducā sup vos gēte de longinq; dom? isrl ait**
Onfora (i nouissimo ei? VI A
mini filiū beniamin i medio hierusalē: et i thecna clāgite buccinā: et sup bethacaren leuate verulū: qđ malis vñs ē ab aqlone et vltimo magna. Spectose et delicate assimilauit filiis sñs: et ad eā veniet pastores et greges eorū. Fiterūt i ea tētoria i circitū: pascet vnusq; eos qđ sub manu sua sūt.

*Quia dñs
et pñst
deus
iheremias*

*Capitulum
de 3 ppxim
iheremias*

*Cum dñs
et pñst
iheremias*

*Est. 1.1
eo. 4. 7. 9. c*

*De 3 ppxim
iheremias*

Sanctificate sup eā bellis: pſurgite ⁊ aſcēdam⁹ i meridie. Ue vob qz declinauit dies: qz lōgiores facte ſūt vmbre vefperi. Surgite ⁊ aſcēdam⁹ i nocte: ⁊ ⁊ diſſipem⁹ dom⁹ eī⁹: qz hec dicit dñs Exercitū. Cedite ligni ei⁹: ⁊ fūdite circa hierlm aggerē. Hec ē ciuitas viſitata: oīs calūnia i medio ei⁹. Sicut frigidā facit cisterna aqua ſua: ſic frigidā fecit maliciā ſua. Iniquas ⁊ vaſtas audiet i ea corā me ſemp: infirmitas ⁊ plaga. Erudite hierlm ne forte recedat aia mea a te: ne forte ponā te deſerta: ēa inhabitabilē. Hec dicit dñs exercitū. Uſqz ad racemū colligēt qſi i vinea reliqas iſrl. Cōuerſe manū tuā qſi vindemiator ad cartalli. Cui loqz: C ⁊ qz preſtabor vt audiat: Ecce ciueſiſe aures eoz: ⁊ audire nō pſt. Ecce xñs dñs factū ē eis in opprobrium: ⁊ nō ſuſcipiēt illud. Idcirco furore dñi

Eſa. i. d. et plen⁹ ſi: labozau ſuſtineſ. || Effūde ſu
J. 15. b p gualū foris: ⁊ ſup cōciliū iuuenū ſi mul. Uir ei cū muliere capiet ſenex cū pleno dieſi. Et trāſibūt dom⁹ eoz ad alteros: agri ⁊ vxores pariter: qz extēdā manū meā ſup habitātes eā dicit

J. 8. d. dñs. || A minore qppe vſqz ad maiore

Eſa. 56. d oēs aparuit mundet: ⁊ a ppha vſqz ad pſacerdotē cūcti faciūt doſi. Et curabāt cōrriſſiōē filie pſi mei cū ignomiā dīcētes: par: par: ⁊ nō erat par. Cōfuſi ſiūt qz abomiationē fecerūt: qñ potius pſuſione nō ſiūt pſuſi: ⁊ erubeſcere nescierūt. Nobis cadēt iter ruētēs i tpe vſitatiois ſue coruēt dicit dñs. Hec dicit dñs. State ſup vias ⁊ videte: ⁊ inſrogate de ſemit⁹ antiq⁹ q ſit

Mat. 11. d via bonaz ambulate i ea: ⁊ inueniet⁹ refrigeriū alab⁹ vſis. Et dixerūt: Nō ambulabim⁹. Et pſtuit ſup vos ſpeculatores. Et dixi. Audite vocē tube. Et dixerūt. Nō audiem⁹. Ideo audite gētes ⁊ cognoscite qgregatto: quāta ego

J. 19. a faciā eis. Audi ſra. || Ecce ego adducā mala ſup pſm iſrl: fructum cogitatio nū ei⁹: qz vba mea nō audierūt: ⁊ legē

Eſa. i. c meā pſecerūt. || Uir qd mihi thūs ⁊ ſaba aſſerit ⁊ calami ſuauē olēre d ſra

Ecc. 34. c longinqz: holocauſtomata vſa nō ſūt accepta ⁊ victime vſe nō placuerūt mihi. Propterea hec dicit dñs. Ecce ego vado i pſm iſrl: ruinā: ⁊ ruēt i eis paſces ⁊ ſiſq ſiſt: vicin⁹ ⁊ pſim⁹: ⁊ peri-

bunt. Hec dicit dñs. Ecce pſs venit d ſra adlonis: ⁊ gēs magna pſurget a ſi nīb⁹ ſre. Sagittā ⁊ ſcutū arripiet: cru del ē ⁊ nō miſerebit. Uos ei⁹ qſi mare ſonabit: ⁊ ſup eās aſcēdent: ppari ei⁹ vir ad pſm addū ſe filia ſion. Audiūt m⁹ famā ei⁹: diſſolute ſi manus nſe. Tribulatio apphēdet nos: dolores vt parturiēt. Nolite exire ad agros: ⁊ in vineā ne ambulet: qſi gladi⁹ inimici pauor i circūſitu. Filia pſi mei accigere ciliſto: ⁊ pſpergere cinere. Luctū vni geniti fac tibi plāctū amarū: qz ppen te veniet vaſtator ſup vos. Probatozē dedi te i pſo meo robuſtū ⁊ ſciez: ⁊ p habis vias eoz. Des iſti pncipes decli nātes: abulātes fraudulēter. Des ⁊ ſer rū vniūſi corrupti ſiūt. Deſect ſufflato riſi i igne: cōſuſti ē pſibū. Fruſtra cōſtauit pſtator: malicie ei eoz nō ſiſt cō ſūpte. Argenti reprobū vocate coſqz:

Erub. (dñs pſicit illos. VII

v qd factū ē ad hieremiā a dño dīcēs: Sra i porta dom⁹ dñi ſet

pſica ibi xñs iſud ⁊ dicit: Audite vſi dñi oīs iuda ⁊ iſgredimini q portas: vt adoret⁹ dñm. Hec dicit dñs exer citū de⁹ iſrl. || Bonas facite vias ve

ſtras ⁊ ſtudia vſa. ⁊ hitabo vobſcū in loco iſto. Nolite pſidere i verbis mēda

cū: dīcētes tēplū dñi: tēplū dñi: tēplū dñi ē. Miſi ſi bñdixeritis vias vſas: ⁊ ſtudia vſa: ſi fecerit iudicū iter vſiū ⁊ pſimū ei⁹ aduene ⁊ pupillo: ⁊ vidue

nō fecerit: calūniā: nec ſāguinē inno cētē effuderit: i loco h: ⁊ poſt deos alti

enos nō abulauerit: i malū vobſcū iſpis: hitabo vobſcū i loco iſto ⁊ terra

quā dedi pſib⁹ vſis a ſelo ⁊ vſq i ſcſy. Ecce vos cōfidit vob i ſimontib⁹ men

dat⁹ q nō pderūt vob: furari: occide

re: adulterari: iurare mēdicate: libare baalim: ⁊ tre poſt deos alienos qſ igno

rauit. Et veniſtis i ſterit⁹ corā me domo hac i q inuocātū ē nō meſi: ⁊ dixiſtis: liberati ſum⁹ eo q fecerimus

oēs abomiationes iſtas. || Nūqđ ſpe

iſca latronū facis ē dom⁹ iſta: i q tuo cati ē nomē meū in oculis vſis? Ego

ego ſi: ego vidi dicit dñs. Ite ad locū meū i ſylo vbi habitauit nomē meū a pncipto: ⁊ videre q fecerim ei⁹ ppe

maliciā pſi mei iſrl. Et nūc q feciſis oia opa hec dicit dñs: ⁊ locut⁹ ſi ad vos:

brod. i. ſa. 65.

J. 12. i. J. 11.

Amos. 1. 4. 4.

J. 17. c. d. 12. a.

J. 26. b.

J. 19. b. J. 16.

Eſa. 56. d. Mat. 11. c. J. 32. f.

Thieremias

202. 1. c.
Esa. 65. b

J. 14. b.
J. 11. c

J. 4. a. c

J. 17. a. b

J. 26. b

J. 10. b

J. 16. a. m. 2

Esa. 56. b

J. 32. f

mane plurgēs ⁊ loquēs ⁊ nō audistis
|| ⁊ vocavi vos ⁊ nō rēdistis: faciā do-
mū huic i q̄ luocati ⁊ nomē meū: ⁊ i
q̄ vos habetis fiduciā. ⁊ loco quē dedi
vob ⁊ p̄tib⁹ vris: sicut feci s̄ylo: ⁊ p̄p̄ci
am vos a facie meā sic p̄iet oēs fra-
tres vros vniū sēme effraim. || Tu
noli orare p̄ p̄p̄o h̄nec assumas p̄ eis
laudē ⁊ orōne ⁊ nō oblitus mihi: q̄ n̄
exaudia te. Nōne vides qd̄ isti faciūt i
ciuitatib⁹ iuda: ⁊ in placis hierlm̄: si
lū colligūt ligna: ⁊ p̄res succēdūt ignē
⁊ mulieres cōsp̄git adipē: ⁊ vt faciāt
placēras regine celi: ⁊ libet oēs alie-
nis: ⁊ me ad irachidiā p̄nocet. Nunq̄d
me ad irachidiā p̄nocat dicit dñs: Nō-
ne semetip̄s i cōfusione vult⁹: sūt iō
hec dicit dñs dē. Ecce furor me⁹ ⁊ in-
dignatio mea cōstat sup locū istū sup
viros ⁊ sup iumēta ⁊ sup lignū regio-
nis ⁊ sup fruges t̄re: ⁊ succēdet ⁊ non
erit gēcē. Hec dicit dñs exercitū dē
⁊ i s̄r. Holocaustomata v̄sa addite victi-
mis vris ⁊ comedite carnes: q̄ nō sūz
locup̄ cū p̄tib⁹ vris ⁊ nō p̄cepti eis in
die q̄ edupi eos de fra egypti de verbo
holocaustomati ⁊ victimaz: s̄z h̄b̄s
p̄cepti eis dicens. Audite vocē meā et
ero vob⁹ ⁊ vos eritis mihi p̄p̄s: ⁊
ambulāte i oi viā quā mādauit vob vt
b̄s sit vobis. Et nō audieritis: nec incli-
naueritis aurē suā: s̄z abieritis i volup̄ta-
tē ⁊ i prauitate cordis sui mali: facti
q̄ sūt retrorsū ⁊ nō i as̄: a die q̄ ingres-
si sunt p̄res eoz de fra egypti: v̄s ad
diē h̄c. Et misit ad vos oēs suos me-
os p̄phas p̄ diē: cōfurgēs diluculo: et
mittēs: ⁊ nō audierit me nec inclinaue-
rit aurē suā s̄z indurauerit ceruicē su-
ā. cam: ⁊ p̄i opati sūt q̄ p̄res eoz. Et lo-
queris ad eos oia h̄c hec ⁊ nō audiet
⁊ vt vocabit eos nō rēdebunt tibi. Et
dices ad eos. Hec ē gēs q̄ nō audiuit
vocē dñi dei sui: nec recepit disciplinā
p̄erit fides: ⁊ ablata ē d̄ ore eoz. Tō-
de capillū tuū ⁊ p̄p̄ce: ⁊ sume i directū
plactū q̄ p̄p̄iet dñs ⁊ reliq̄ genera-
tione furoris sui: q̄ fecerit filiū iuda ma-
fendicula sua i domo in q̄ luocati est
nomē meū vt pollueret eā: ⁊ edificauit
sūt excelsū tophet q̄ ē i valle filiū ennō
vt incēderent filios suos ⁊ filias suas
igni: q̄ nō p̄cepti nec cogitauit in corde

meo. Iō ecce bles veniet dñs: ⁊ nō
dicef apli tophet ⁊ vall filiū ennō sed
vall insectiois: ⁊ sepeliēt i tophet eo
q̄ nō sit loc⁹. Et erit monticiniū p̄p̄
hui⁹ ⁊ cibos volucib⁹ celi ⁊ bestis t̄re
⁊ nō erit q̄ abigar. Et q̄scere faciā d̄
vrbib⁹ iuda ⁊ d̄ placis hierlm̄ vocem
gaudij ⁊ vocē leticie: vocē sp̄s ⁊ vocē
sp̄se. In desolatioe ei erit fra. VIII
I t̄pe illo ait dñs: cūcient ossa
i regē iuda: ossa p̄ncipū ei⁹ et
ossa sacerdotū: ⁊ ossa p̄phaz et
ossa eoz q̄ hiraauerit hierlm̄ de sepul-
chris suis: ⁊ ep̄adēt ea ad solē ⁊ lunā
⁊ oēm milliriā celi q̄ dixerit: ⁊ q̄b⁹
userūt: ⁊ post q̄ abulauerit: ⁊ q̄stierit
⁊ adorauerit. Nō colligēt ⁊ nō sepeliēt:
i sterālinū sup faciē terre erit. Et el-
gēt magi mortē q̄ ritā oēs q̄ relidui
fuerint de cognatioe hac pessimati vni
ūss locis q̄ derelicta sūt: ad q̄ ciet oēs
dicit dñs exercitū. Et dices ad eos.
Hec dicit dñs: Nūq̄d q̄ cadit nō refur-
get: ⁊ q̄ auersus ē nō reuertet⁹. Quare
q̄ auersus ē p̄p̄s iste i hierlm̄ auerōe
p̄tētiōsaz p̄ph̄ dēderit mēdaciū: nō
luerit reuertit. Alitē d̄ autcitant: nec
mo qd̄ bonū ē loq̄. Nullus est q̄ agat
penitentiā sup pctō suo dices. Quid fe-
ci: Dēs p̄p̄s sūt ad cursū suū: q̄s equi
impetu vadēs in flis. Nil⁹ in celo
cognouit r̄p̄s suū: rurur ⁊ hiraundo et
ciconia custodierit tēpus aduēt⁹. Sūt
p̄p̄s at me⁹ nō cognouit iudiciū dñi.
Quō dicit sapiētē nos sum⁹: ⁊ lex dñi
nobiscū ē: Cere mēdaciū op̄e: ē sūt
mendaz scribarū. Cōfusi sūt sap̄tes:
p̄terit et capti sūt. Clerbū ei dñi p̄-
cerūt: i sapiētia nulla ē in eis. Propte-
rea dabo mulieres eoz exteris: agros
eoz heredit⁹. || Quia a mimo v̄s ad
maximū oēs auaritia lequūt: a p̄pha
v̄s ad sacerdotē cūcti facit mēdaci-
um. Et sanabant p̄ritiones filie p̄p̄i
mei ad ignominia dicētes: par: par: cū
nō eēt par. Cōfusi sūt q̄ abominatiōe
fecerūt: q̄nimo p̄fusiō nō sūt p̄fusi: ex-
erubescere nescierūt. Idcirco cadēt inf
⁊ corruēt: i t̄pe visitatiois sue corruēt
dicit dñs. Cōgregās gregado eos ait
dñs. Nō ē v̄a i vrbib⁹: ⁊ nō sunt ficus
in ficulnea: solium defuxit: ⁊ dedi eis
que p̄gressa sunt. Quare sedemus
Cōuenite ⁊ ingrediamur ciuitate mu-

Ezech. 26. c

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

Quia dñs

7.14. b

nitā: r sileam? ibi: qz dñs be^o nř silere
nos fecit: r potū dedit nob aquā fellis
Peccaui^m ē dñs. || Expectaui^m pā-
cem r nō erat boni: tps medele: r ecce
f formido. A dan audir? ē fremit? aqz
ei⁹: a voce hinnitus pugnatoz ei⁹ co-
mota ē ois fra. Et uenerūt r deuorauē
rūt frā r plenitudinē ei⁹: vrbē r habi-
tatores ei⁹. Quia ecce ego mittā vob
spētes regios qb⁹ nō ē lcaratio: r mor-
debūt vos ait dñs. Polu me? sup do-
lorē: i me cor meū merēs. Ecce vox cla-
moris filie ppli mei de fra lōginq. Nū
qd dñs nō ē i sion: aut rer ei⁹ nō est in
ea? Quare g me ad irachidiā pctaueſt
i sculpilib? suis: r in vanitatib? alle-
nis? Trāſſit meſſis: finita ē eſca: r nos
ſaluati ſi ſum? Sup pritiōez filie po-
puli mei pti⁹ ſi r dñſſat? ſtupor ob-
ſtinuit me. Nūqd reſina nō ē i galaad
aut medic? nō ē ibi? Quare iſtū nō ē
obducta cicatrix filie ppli mei. IX

A Quis dabit capiti meo aquā: Et
q oculis meis forē lachrymaz? Et
plorabo die ac nocte iterfectos
filie ppli mei. Quis dabit mei ſolitudi-
ne diuſoz vſatoz? Et dereliqūā pplm
meū r recedā ab eis: qz oēs adulteri ſē
r cet? ſuaticatoz: r extēderūt linguā
ſuā qſi arcū mēdacij: r nō veritatē. Cō-
ſortati ſūt i terra: qz de malo ad mali
egreſſi ſūt: r me nō pgnouerūt diē dñs
B Tuūſq; ſe a primo ſuo cuſtodiat: r
i of fratri ſuo nō habeat fiduciā: qz ois
frater ſuplārās ſuplātabit: r ois ami-
cus fraudulēter incedet: r vir fratrem
ſuū dēridebit: r xitātē nō loquet. Do-
cuerūt ei linguā ſuā loq mēdacij vt
iniq agerēt laborauēſt habitatio tua
i medio vult: i dolo renuerūt ſcire me
dicit dñs. Propterea hec dicit dñs ex-
ercitū. Ecce ego pſtābo r pſtābo eos
Quid eſt aliud faciā a facie filie ppli
mei? Sagitta vulnerās linguā eoz: do-
lū locura ē. || In ore ſuo pacē cū amico
pſ. 27. ſuo loqē: r occulte ponit ei inſidias.
S. 5. c Nūqd ſup hīs nō viſtābo dicte dñs:
aut i gēte huiuſcemodi nō vltiſceſt aīa
mea? Sup mōſet aſſumā ſterū ac lamē-
tari: r ſup ſpectoſa deſtī plācū: qſi l-
ceſa ſit eo q nō ſit vir pſtāhens: q nō
audierūt vocē poſſidēt. A voluere ce-
li vſq; ad pecora trāſmigrāuerūt r re-
ceſſerūt. Et dabo hietū i aernos are

ne r cubilia draconū: r cluſtates iuda
dabo i deſolationē eo q nō ſit habitā-
tor. || Quis ē vir ſapiēs q itelligat hē r
ad quē verbū ois dñi fiat vt annūci-
at iſtud: qre perierit fra r exuſta ſit q
ſi deſertū: eo q nō ſit q pſtāſeāt? Et di-
xit dñs. Quia dereliqūſt legē meā quā
dedit eis: r nō audierūt vocē meā: r nō
ambulauerūt i ea: r abierūt poſt pſtū
caſe cordis ſui: r poſt baalim qd, vidi
erūt a pſb? ſuis: idcirco hec diē dñs
E exercitū de iſrl. || Ecce ego cibabo po
pū iſtum abſinthio r potū dabo eis
aqua ſellis: r diſſgā eos i gentib? qſ
nō nouerūt iſtū r pſes eoz: r mittā p
eos gladiū donec coſſimāſ. Hec diē do-
min? exercitū. Cōtēplamini r vocate
lamētatrices vt veniāt: r ad eas q ſa-
pientes ſūt mittite r pperit: ſentient
r aſſumāt ſup nos lamentū. Deducāt
oculi nſi lachrymas: r palpebre nſe de
ſuāt aq; qz vor lamētationis audita
ē de ſion. Quō vaſtari ſum? r coſult ve-
hemēt? Quia dereliqūm? ēā qſi deie-
cta ſūt tabernacula nſa. Audite g mu-
lieres verbū dñi: r aſſumāt aures vſe
ſimone ois ei⁹: r docete filias vſas la-
mentū: r vnaqueq; primā ſuā plācū
qz aſcēdit moſis p fenēſtras vſas: iſrael
ſa ē dom? vſas: ſup dēre pūlos deſo-
ris: muenes d platiis. Loqre. Hec diē
dñs. Et cadet morticinū hois iſt ſter-
cus ſup facie regiōis: r qſi ſenū poſt ter-
gū meiēt: r nō ē q colligat. Hec dicit
dñs. || Nō gloriē ſapiēs i ſapia ſua: et
nō gloriē ſolū i ſolitudine ſua: r nō
gloriē diues i diuitijs ſuis: ſ; i hē glo-
riē q gliaſ: ſcire r noſſe me: qz ego iſt
dñs q facio miſcōiam r iudiciū i iuſti-
ciā i fra. Hec ei placēt miſt ait dñs. Ec-
ce dies veniēt dicit dñs: r viſtābo ſup
oēs q i ierūſalē hz pſuūſi: ſup egyptū
r ſup iudā r ſup edom: ſup ſilos annū-
mō: r ſup moab: r ſup oēs q artūſi ſūt
in comā habitātes i deſerto: qz oēs gē-
tes habēt ſpūū: ois aſt dom? iſrl in
clatē (i ierūſalē ſit corde. X
a verbū qd locut? ē dñs ſup vob
dom? iſrl. Hec dicit dñs. Juxta
vias gētū nolite diſcere: r a ſignis ce-
li nolite mēuere q ſimēt gētes: qz le-
ges pſtorū vane ſūt. Quia lignū d ſal-
ru pſidit op? man? artificis i aſcia. Ar
gēto r auro decorati illud: clauſi et

pen
mon 28

pen
mon 28
not vint

In quibus
gloriam

Proſ. 18. a

et. 25. c

pſ. 27.

S. 5. c

ſ. 4. 4. b

pſ. 15. b

7. 11. b

pſ. 14. c

1. Cor.

2. Cor.

pſ. 78.

Hieremias

sa. 44. b malleis cōpēgit vt nō dissoluat. In similitudinē plastine fabricate sūt: et nō loquē: portata tollē: qz incedere nō valēt. Nolite g timere ea: qz nec male pnt facere nec bñ. Nō est sctis tui dñe: magn⁹ es tu: et magn⁹ nomē tuū i fo: tieudinē. ¶ Quis nō timebit o rex gētiū Tuū ē ei dec⁹. Inter cūctos sapientes gētiū: i vniuersis regnis eoz nullus ē similis tui. Parī ispiētēs et fatui p babīf: doctrina vanitat⁹ eoz lignū ē Argētū suolūtū de tharlis affert: et aurū de ohir op⁹ artificis et man⁹ crarū hyacinthus et purpura indamētū eoz Opus artificū vniūsa hec dñs ast de⁹ ver⁹ ē. Ipse de⁹ vinēs et rex sempit⁹. Ab indignatiōe ei⁹ cōmouebit fra: et nō sustinebit gētes cōminatōe ei⁹. Sic q bicet⁹ eis. Dñ q celos et frā non fecerit perat⁹ de fra: et de his q sub celo sūt. ¶ Qui facit frā i fortitudine sua: pparat orbē i sapia sua et puidētia sua extēdit celos: ad vocē suā dat multitu: dinē aqū i celos: et eleuat nebulas ab extremitatib⁹ tre. fulgura i pluuiā facit: et educit vētū dñe fatur⁹ suis. Strul⁹ facit⁹ o i s pō a scia sua: cōfusus est artifex: ois i sculptili: qm̄ falsū ē qd cō flauit: et nō ē spūs i eis. Clana sūt i op⁹ risu dignū. In tpe visitatiōis sue peribūt. Nō ē his simil⁹ ps iacob. Qui effi formauit oia: ipse ē: et isrl virga hereditat⁹ ei⁹: dñs exercitūū nomē illi. Congrega de fra cōfusiōe tuā q habitas i obsidiōe: qz hec dicit dñs. Ecce ego iō ge pñciā habitatores tre i hac vice: et erubulo eos ita vt nō inueniant. Cie mihi sup cōtitione mea: pessima plagamea. Ego dñs dixi. Plane hec infirmitas mea ē: et portabo illā. Tabernaculū meū vastatū est: oēs funiculī mei dirupti sūt. filij mei extērit a me: et nō sub sūt. Nō ē q extēdat vltra tēronū meū: et erigat pelles meas: qz sulte egerit pattores et dñm h qserit: ppretea nō intulerit et ois grex eoz dispus ē. Clox auditiōis ecce venit et cōmōtio magna de fra aqñonis: vt ponat ciuitates magna solitudinē et habitacula draconū. Scio dñe q non est hōis via ei⁹: nec viri ē vt abulet et dirigat gressus suos. Corripe me dñe: verūm i iudicio et nō i furore tuo: ne forte ad nihil redigas me. ¶ Effūde indignatiōe

tuā sup gētes q nō cognouerūt te: et su Eccl. 36. b p. pñcias q nomē tuū nō lucauerūt qz comederūt iacob et deuorauerūt ei⁹ et cōsūperūt illi: et dec⁹ ei⁹ dissipauerūt. Erbū qd factū ē a isrl. XI. dñs ad hieremā dicens. Audite verba pacti hui⁹: et loquimini ad viros iuda: et ad habitatores hieri⁹ et dices ad eos. Hec dicit dñs de isrl. Maledict⁹ vir q nō audierit verba pacti hui⁹: qd pcepti pñb⁹ vñs i die qua eduxi eos d fra egypti de fornace ferrea dicens. Audite vocē meam et facite oia q pcepti vobis: et erit mihi i pñm et ego ero vobis i deū: vt suscite iuramētū qd iuravi pñb⁹ vñs daturū me eis ter rā sūctē lacte et melle sicut ē dies hec Et rñd i vñs. Amē dñe. Et dixit dñs ad me. Vociferare oia verba hec i ciuitatib⁹ iuda et foris hierlm dicens. Audite vba pacti hui⁹ et facite illa: qz cō testas pñstas i pñs vñs i die q eduxi eos de fra egypti vsqz ad diē hanc. Mane cōsurgēs cōtestar⁹ sū i dñs: audite vocē meā: et nō audierūt nec inclarauerūt aurē suā: h abierūt vniūsa q i prauitate cordis sui mali. Et induit sup eos oia verba pacti hui⁹: qd pcepti vt facerēt et nō fecerūt. Et dixit dñs ad me. Inuēta ē cōsurtatio i viri iuda et i habitatorib⁹ hierlm: Reuersi sūt ad i qitates patrū suoz priores: q noluerūt audire verba mea. Et hī q abierūt p deos alienos vt seruiret eis. Iratus fecerūt dom⁹ isrl et dom⁹ iuda pactū meū: qd pepigi cū pñb⁹ eoz. Quāobres hec dicit dñs. Ecce ego inducā sup eos mala de qbus exire nō poterūt: et clamabūt ad me: et nō exaudiam eos. Et sūbit ciuitates iuda et habitatores hierusalem et clamabūt ad eos qd libāret nō saluabit eos i tpe afflictionis eoz. ¶ Scōm numerū ei ciuitatū tuarū: et dñs i iuda: et pñm numerū viarū tuarū hierlm posuisti aras cōfusiōis: aras ad libādū baalim. Tu g noli osare p pñlo b: et ne assumas p eis laudē et cōfite: qz i exaudia i tpe clamoris eoz ad me i tpe afflictionis eoz. Quā ē qd dilect⁹ me⁹ i domo mea fecit scelera mltā: Nūqd carnes sancte auferēt a te mltas tuas i qd gloriā es? Quā vberē pulchra fructificat: speciosa vocavit ovinū nomē tuū. Ad vocē loqē grādus

De tādā me libātes baalim. Tu autē dñe
hemōstrāgī mibi & cognoui: tu ostendi

Esā. 53. c. ſci mihi ſtudia corꝝ: ⁊ ego q̄ſi agn⁹ mā-

Ĵ.20.c memoreŝ apli⁹. || Tu aŭt dñe sabbaoth

Ustus qdē tu es dñe si XII
discutā tecū: nōrā qdē in dñe

Buissima nra. Si cū peditib⁹ currēs la-

C. vocē: iō odiūt eā. Nūq̄d quis discolor

nis posuerūt eā i dissipationē: Inquit

b *Ecce dicit dñs ad me (dñs. XIII) **B**
Mada & posside tibi libere line*

Esā. 56. d bestie frē: pperate ad deuorādū. // Pa-

hieremias

tūq; dīgnorā m? q; oīs legēcula īp-
 tēbē vīno? Et dīces ad eos. Hec dīcī vīfī
 Ecce ego īpīebō oīs habitatores tē
 hui? rēges q; fēdē dē fīrpe dī fup
 thionī cī? r; facēdores r; ap̄has r; oīs
 hīzatores hīerī ebriatē r; dīspōgā eos
 vīrū a fratre suo: r; p̄res r; fīlīos parīf
 cāt oīs. Nō parēā r; nō pcedā: nec mī
 ferebō vī nō dīspōgā eos. Audīte r; a-
 bībī? pēpīte nōtīe cleatī: q; oīs lō
 curī cī? d. Dāte dīfō dē vīo glām aīfīq;
 cōtenēbēfcar: r; aīfīq; offēndānt pēdēs
 vīfī ad mōrē calīgnīos. Expecatībz
 lucē r; pōrēt cī? ī embā mōrē r; ī calī
 gnīē. Q; fī vī nō audīerīz? ī abfēdītō
 pīorabīz aīa mē a facīe fupbīe. Plō-
 rās plōrābz r; dēduēt oculus mē? la-
 chrymā: q; capī? ē greg fīlī. Dīc rēgī
 vīfīarī. Pīumīllām fēdētē ī fra qīfī
 bēfcedē dē capīte vīo cōrōnā glīe vīe
 fīlīarēs aīfīrī claufe fīrī q; ē dī apē-
 rīat. Trāfīlata ē oīs iuda trāfīgnīrīōe
 pfecta. Levate oculos vōrōs r; vīdētīz
 venīfī ad aīōnē. Vbī ē greg r; dāt? ē
 vībī pē? īndīq; mīfī? Quī dīces cū
 vīfītarī pē? Tū cī dōuīfīfī oīs adū-
 fī tē? erudīfīfī ī caput tū. Nūq; fī vī
 dīōrēs apūfīdēt rē qīfī mulīere partūrī
 cīt? fī dīxerī ī corde tuo āre vene-
 rīt mīfī bē? p̄pōfī multītudīnē mī
 dātīz tū vīcīlīz fīrī vīcīfīdīōa tua
 pōfīlīte fīrī plantē tū. Fī mīnare pōt
 cīpīōs pellē tūā aīr parī? varīetates
 fīuaz: vōs pōtībz fīfīacere cī dīdīcē
 fīrī mālī. Et dīfīfīmīnabō eos fīfī fī-
 pūlā q; vīō rāpātīz ī defīto. Hec fōis
 tua parībz mēfure tue a mē dīcīt dīfīe:
 q; obīta es mē r; cōfīfī es ī mēdīto.
 Tū r; ego nūdātī fēmōra tua? facīem
 tūā? apparūt īgnomīnīa tua: adūl-
 tēria tua? hīnītī? tū? cēfī? fornicatī-
 oīs tua? Sup collēs ī agro vīdī abomī-
 nīatīōes tuas. Tē vībī hīerī. Nō mī-
 derīs pōfī mē. Tūfīq; adhuc? XIII
 Q; dīdī fāctī ē vērū dīfī ad hīere
 q; mīā dē pīnīm? fīcītātīz. Lur
 ē īudea r; pōrēt cī? cōrrupfīt r;
 obfcuratē fīfī r; fīrī: clāmō hīerīfī ad
 cēdīt. Dīfīōrēs mīfīrītī mīnōrēs fuos
 ad aquā: venērīt ad haurīendū. Nō ī-
 venerūt aquā: rēpōrtatīz vafa fua va-
 cūa. Cōfūfī fīfī r; affīcītī: r; opērūfīrī
 capīta fua p̄p̄er vāfīfīrīt fīrī: q; nō ve-
 nīt plēnīa ī fīrī. Cōfūfī fīrī agnīvērūt: opē-

meris capita sua. **N**ā z cerva i agro pe-
 perit z relinquit qd erat herba. Et on-
 gi fieri erit i rupibz: traxeris vesp̄i q̄s
 dracones: defecerit oculi eoz qz si erat
 herba. Si iniquitatis nre fuerint nob̄
 die fac p̄t nomē tuū: si mte sit ad
 siles nre. Tibi peccatum expectatio
 sst: saluator n̄ i tpe tribulatiois. **Q**u-
 er q̄s colon? futur? es in tra: z q̄s vis-
 tor declinās ad manedēs? Quare futu-
 r? es velut vir vagus z fons: q̄ nō pōt
 saluare? **T**u āt i nōb es dicit: i nomen
 tuū inuocāti ē sup nos: ne declinās
 nos. Hec dicit dñs p̄lo huic: q̄ dilex-
 mouere pedes suos z nō querit z dñs si
 placuit. **N**ūc recordabit iniquitatē eoz
 et visitabit p̄cā eoz. Et dicit dñs ad
 p̄lo: **N**oli oare p̄ p̄lo istū i bonis. Cū
 se ieiunaueris nō eraudis p̄ces eoz: z si
 obtulerit holocaustomata z victimas
 in suscipiā q̄s: q̄s gladio z fame p̄se-
 ego consumā eos. **E**t dicit. A. a. a. dñs. **I**b
 dñs. **P**rophecia dicit illi. **N**ō videbit glā-
 riam: fames si erit in vobis: si pace ver-
 dabit vob i loco isto. Et dicit dñs ad
 me. falso p̄lo vaticinā i nōie meo. **C**
 nō misi eos: z nō p̄cepti eis neq locus. **25. d. et 17**
 p̄lo ad eos. **U**ssione medacē z divina
 sione fraudulētā z seductionē cordis
 iū p̄phet vob. **I**deico hoc dicit dñs
 p̄phē: q̄ p̄phet i nōie meo q̄s ego
 nō misi dicētes: gladi? fames nō erit
 tra hac. **I**n gladio z fame cōsumēt
 p̄phē illi z p̄p̄i āt. **P**̄phet erūt: p̄-
 ceti in v̄s p̄ierit p̄ fame z gladio: z
 nō erit q̄ repellat eos: q̄i z viros eoz
 iū z filie eoz: z effūdā sup eos mali-
 tiam. **E**t dices ad eos **A**bb̄ sūp illū? **D**edu-
 cāt oculi mei lachrymā p̄ noctē z die
 nō tacēis: q̄s corrōtione magna p̄ri-
 a ē v̄go filia p̄p̄i mei: plaga pessima
 ebemerēt. **S**i egressus fuero ad agros
 ecce occid gladio: z si tiroiero in ciui-
 tatē ecce attenuati fame. **P**ropha q̄s
 accedens abierit in terra quā ignorā-
 t. **N**ūq̄ p̄phēis abierit tūde: aut
 non abominata ē alia nra? **Q**uare q̄
 assisti nos ira et nlla sit sanitas? **E**t **3. e**
 cretaui? pace? nō ē bonū z repus
 orationis: z ecce turbatio. **C**ognoni-
 tus domine imperantes nostras inī-
 q̄tes partū nostrorū quā peccauimus
 bi. **T**e des nos in opprobriū p̄p̄i nō
 ē tūi neq̄ facias nobis cōsumitiam

Solū glie tue recordare: ne irrisi facias
seus tuū nobiscū. Nāq̄ sūt i scul-
pulis gētiū q̄ plūat: aut zeli p̄t dare
imbr̄es nisi tu volueris? Nōne tu es do-
min⁹ de⁹ n̄r quē expectauim⁹? Tu es.

A Dixit fecisti oia hec. **XV**
e dñs ad me. Si ftererint moyses
i samuel corā me: nō ē alia mea
ad p̄p̄m sū. Et sic illos a facie mea et
egrediant. **Q** si dixerit ad te: ē egredi

Zach. 11. benur dices ad eos. hec dicit dñs. Qui
ad mortē: ad mortē: et q̄ ad gladiū: ad
gladiū: et q̄ ad famē: ad famē: et q̄ ad ca-
ptiuitatē: ad captiuitatē. Et visitabo
sup̄ eos q̄ttor spēs dicit dñs. Gladiū
ad occisionē: canes ad lacerandū: et vo-
latilia celī et bestias t̄re ad deuorandū
et dissipandū. Et dabo eos i feruorē vniū-
s regnis t̄re: p̄pter manassen filiū ese-

B quis ei misereris tui hieri? Aut q̄s
cōfiterabit̄ p̄ te? Aut q̄s ibit ad rogā-
dū: p̄ pace tuā? Tu dereliquisti me dicit
dñs: retrorsū abiisti. Et erredā manus
meā sup̄ te: et interficiā te. Laboraui
rogās. Et dissipā eos vti lababo i portē
terre. Infeci et p̄didī p̄p̄m meū et n̄i a
vīs suis nō sūt reueri. Multiplicate
sūt mihi vidue ei⁹: sup̄ arenā maris.
Induxi eis sup̄ marē adolecētē vastā
torē meridie: misī sup̄ ciuitates repen-
te t̄rore. Infirmata ē q̄ peperit sepr̄s:
defecit alia ei⁹. Occidit ei sol cū adhuc
esset dies: cōfusa ē et erubuit. Et resi-
duos ei⁹ gladiū dabo i p̄spectu inimici
corū eoz: ait dñs. Ue mihi inas mea.

C Quare genuisti me virū rixē: virū dis-
cordie i vniūsa t̄ra? Nō feneraui: nec
feneraui mihi q̄sq̄. Quēs maledicunt
mihi dicit dñs. Si nō rege tue i bonū
si nō occurrī tibi i t̄pe afflictionis: et in
t̄pe tribulationis addūxi inimicū. Nun-
q̄d federabīs ferrū ferro ab aqlone re-
es? Diuitias tuas et thesauros tuos in
direptionē dabo grati i oib⁹ p̄cis tu-
is: et i oib⁹ finitibus tuis. Et adducā in
inimicos tuos d̄ t̄ra quā nescis: q̄ ignis
succesus ē i furorē meo et sup̄ vos arde-
bit. Tu scis dñs: recordare mei et visita
me: et tuere me ab his q̄ p̄sequant̄ me.
Noli i patiētia tua suscipe me. Scito
q̄m sustinui p̄ te opprobriū. Inuēti sē
vires tui et comedi eos. Et factū est

D mihi x̄bū tuū i gaudiū et i leticiā cor-

dis mei: q̄m innocatū ē nomē tuū sup̄
me: dñs de⁹ exercitū. Nō sed i cōci-
lio iudicāti: et gloriā sū a facie man⁹ tue
Solus sedebā: q̄m cōminariē repleti
me. Quare fact⁹ ē dolor me⁹ p̄petuus **J. 30.**
et plaga mea desperabit: renuit curari?
facta ē mihi q̄m mēdaciū aq̄m insidie
lūi. Prop̄ h̄ hec dicit dñs. Si p̄teris
cōuertē te: et a facie meā stabis: si se
pauperis p̄ciosū a vili: q̄m os meū eris
Cōuertē ip̄i ad t̄ra tuā nō cōuerteris
ad eos. Et dabo te p̄p̄o huic mūri ere-
um fortē. Et bellabit adūsi t̄e: et nō p̄. **J. 1. 6**
ualebit: ego tecū sum: vt saluē te et
eruā te dicit dñs. Et liberabo te d̄ ma-
nu pessimoz et redimā te d̄ māu fortū.

E factū ē verbum dñi ad **XVI**
e me dices. Nō accipies vocē et
n̄ erit tibi filij i filio i loco isto
Quia hec dicit dñs sup̄ filios et filias
q̄ generā i loco isto: et sup̄ m̄res eoz q̄
genuerūt eos: et sup̄ p̄res eoz de quorū
stirpe sūt nati i t̄ra hac. Mortu⁹ egro-
tationū morient̄. Nō plāgēt et nō sepe-
lient̄: i sterq̄litiū sup̄ facie t̄re erūt. Et
gladio et fame p̄sumēt: erit cadauer
eoz i escā volatilib⁹ celī et bestijs t̄re.
hec ei dicit dñs. Ne igrediar domū cō-
niūq̄ neq̄ vadas ad plāgēdū: neq̄ cō-
soleris eos: q̄ abstulī pacē meā a p̄p̄o
isto dicit dñs: misericordiam et miserationes
Et morient̄ gradēs: et parui in t̄ra ista
nō sepelient̄ neq̄ plāgēt et nō se in-
cidēt: neq̄ caluitiū fiet p̄ eis. Et si frā-
gēt inter eos lugēt panē ad cōsolandū
sup̄ mortuo: et nō dabit eis portū cali-
cis ad cōsolandū sup̄ p̄re suo et m̄re. Et
domū puluī nō igrediar: vt sed eas cū
eis et comedas et bibas: q̄ hec dicit dñs
exercitū de⁹ isrl̄. Ecce ego auferā d̄ lo-
co isto in oculis v̄ris et i dieb⁹ v̄ris vo-
cē gaudiij et vocē leticie: vocē sponsi
et vocē sp̄s. Et cū annūciauerit p̄p̄o hu-
ic oia verba hec et dixerint tibi. [Are lo **J. 3. 54**
cur⁹ ē dñs sup̄ nos omne maliū grāde
istud? Que n̄ra iniquitas: aut q̄ peristi
n̄m q̄d peccauim⁹? dñs deo n̄r: dices
ad eos. Quia dereliquim⁹ me p̄res v̄ri
ait dñs: et abierūt post deos alienos et
fuerūt eis et adorauerūt eos et me de-
reliq̄rūt: et legē meā h̄ custodierūt. Si
et vos peius opati estis q̄ p̄res v̄ri. Ec-
ce ei ambulat v̄n⁹ q̄sq̄ post prauitatē
cordis sui mali: vt me non audiat. Et

Hieremias

efficiat vos d' fra hac i' fra quā ignorat
vos r' p'seruit: r' vniuer' ibi dñs alienis
die ac nocte q' nō dabunt vob' requiē.

7.2.12 Propterea ecce dies veniēt die dñs: et
nō diceā vltra: vniuer' dñs q' educit fili-
os isrl' d' fra egypti: vniuer' dñs q' edu-
cit filios isrl' d' fra aqlonis: r' vniuer'
sis terr'. ad q's eieci eos: et reducā eos
in frā suā quā dedi patrib' eoz. Ecce
ego mittā piscatores mltos die dñs: r'

p piscabūt eos. Et p' p' mittā eis mul-
tos venatores r' venabūt eos d' oī mō-
te r' d' oī collē: de caneris peraz: q'z
oculi mei sup oēs vias eoz. Nō sūt ab-
scondite a facie mea: r' nō fuit ocula
iniquas eoz ab ocul' meis. Et reddam
p'mū duplices iniquitates r' p'tā eoz: q'z
p'ramiauerūt frā meā i' morticinis ido-
loz eoz: r' abomiatōib' suis i'pleue-
rūt hereditatē meā. Dñe fortitudo mea
r' robur meū: r' refugiu meū i' die tribu-
latiōis. Ad te gētes veniunt ab exte-
mus t're: r' dicēt: Q're mendaciu posse-
derūt p'fēs n'ri: vanitatē q' eis nō p'su-
it. Nūq' facies sibi hō deos? Et ipi nō
sūt dñ. Idcirco ecce ego ostēdā eis p'ci-
ent hāc ostēdā manū meā: r' virtutē
meā r' sciēt q' nōmē mihi dñs. **XVII**

A Ecce i' iuda scriptū est stilo fer-
reo i' vngue adamāri: exa-
rati sup latitudinē cordis eoz
r' i' cornib' araz eoz. Cū recordari fue-
runt fili' eoz araz suaz: r' luoz suoz
lignoz q'z frōdētū i' morib' excelsis: sa-
crificātes i' agro: fortitudinē tuā oēs
thefauos tuos i' direptionē dabo: ex-
celsa tua p'f' p'tā in vniūsis finibus
tuis. Et relinquet sola ab hereditate
tua quā dedi tibi: r' suire te faciā ini-
micis tuis i' frā quas ignoras. Qui igne
succēdit i' furorē meo vlos in c'f' nū
ardebit. P'ec dñs: Maledict' hō q'
phidit i' hōie: et ponit carnē brachium
sui i' dño: r' dñs recedit cor ei'. **Et** est q'
si m'itice i' d'ferro: r' nō videbit cum ve-
nerit bonifis habitabit i' siccitate i' de-
serto i' frā saluginis r' inhabitabili.

22.12 B'ndict' vir q' p'sidit i' dño: erit dñs si-
p'3.1 ducia ei'. **Et** erit q's lignū q' trāspā-
rat sup aq'as: q'd ad humore m'itit ra-
dices suas: r' nō timebit cū venerit c'f'
Et erit solū ei' vridē: r' i' tpe siccitat'
nō erit sollicit' nec aliqñ desinet face-
re fructū: p'auit ē cor hois i' inscru-
ta

bile. Quis cognoscerit illud? **Q'z** dñs
scrutās cor r' p'bas renes q' d' vniuer'q'
i' vā suā: r' i' fructu adinuētōis
suaz. Perdit fontē q' nō pepit. f'ec dñs
vniūtas r' nō i' iudicio. In vniūto diez
suoz derelinq't eas: r' in nouissimo suo
erit insipie. Solū gñe altitudis a p'n-
cipio: loc' s'cificatiōis n're expectatio
isrl'. Dñe oēs q' te derelinquūt p'sidēt
recedēt a te i' frā scribēt: q'si derelīq'
rūt venā aq'z vniūti dñm. Sana me
dñe r' sanabor: saluum me fac r' saluus
ero: q'si laus mea tu es. **Ecce** ipi dicūt
ad me. Ubi ē dñs dñs? Veniat. **Et** ego
nō sū turbat' te pastore sequēs: a diem
hois nō desiderauit i' s. **Ad** egressū
ē d' labijs meis: rectū i' p'spectu tuo fu-
it. Nō sis mihi tu formidini: spes mea
tu i' die afflictōis. Cōfandā q' me p'se
quē: r' si p'sidat ego: p'ueat illi et nō
p'ueā ego. Induc sup eos diē afflictō-
nis et duplici p'tritōe p'te oēs. **Hec**
dñt dñs ad me. Glade r' sta i' porta filo-
rū ipi mei q' quā igrediūt reges iuda
r' egrediūt: r' i' c'f' p'ort' hierlm: r' di-
ces ad eos? B'ndixit dñs regi iuda
r' oīs iuda: cūctiq'z h'itatores hierlm: r'
igredini q' portas istas. **Hec** dicit dñs
i' Cūfodite alas vras: r' nolite portare
p'dera i' die sabbati: nec i'ferat' q' por-
tas hierlm: r' nolite efferre onera d' do-
mib' vris i' die sabbati: r' oē op' nō faci-
etis. **S**ācificare diē sabbati sic p'cepit
p'rib' vris. **Et** nō audierūt nec inclina-
uerūt aurē suā q'z i'ndurauerūt ceruicē
suā ne audirēt me: ne acciperēt dñcē
plnā. **Et** erit si audierit me diē dñs:
vr nō i'ferat' onera q' portas ciuitatis
hui' i' die sabbati: et si sācificaueritis
diē sabbati ne faciat' i' eo oē op'. **Igre-**
diēt' q' portas ciuitat' hui' reges r' p'n-
cipes sedētes sup solū dauid: r' ascen-
dēt i' currib' r' eq's ipi r' p'ncipes co-
rit v' i' iuda r' h'itatores hierlm: r' habi-
tabit ciuitas hec i' sempiternū. **Et** ve-
niēt d' citat' p'inda in circuitū hierlm
r' d' fra beniamin r' d' capseph r' d' mo-
tuosis r' sb austro porantes holocau-
stū r' victimā i' sacrificiū r' thur: i'fe-
rēt oblatōiez i' domū dñi. **S**āt nō au-
dierit me vr sciet' diē sabbati r' ne
poterit on' r' ne i'ferat' q' portas hie-
rusale i' die sabbati: succedam igne i' nō
p'ort' eius r' deuorabit domos hierlm.

Apo. 2. f

C

7.22.2

8.7.2

Deu. 4. d

Leui. 25. a

Deu. 5. b

Ezech. 20. e

7.19. d

D

*Cor homi-
natus est*

et non eris iugues. XVIII

plage **E**rbū qđ facit ē ad hieremā a
sup magis
cos pntes dñs dices: Surge & descende in
domū figuli: et ibi audies verba mea.

Eccl. 33. d Et descendi in domū figuli: & ecce ipse
faciebat op^{us} sup rotam & dissipati est
vas qđ ipse faciebat & luto manib^{us} fa-
cis. Cōuersusq; fecit illud vas alterū: sicut
placuerat in oculis ei^{us} vt faceret.

Ro. 9. e Et sicut ē verbum dñi ad me dices: Nisi
qd facit figuli iste: nō potero vob face-
re dom^{us} isrl^{is} ait dñs. Ecce sicut lutū in
manu figuli: sic vos dom^{us} isrl^{is} i manu

Is. 1. b mea. Repete loquar aduersū gentē et
aduersus regnū: vt eradicet et destruat

Eccl. 18. e et disperdat illud: Si pñas egerit gēs

B illa a malo suo qđ locut^{us} sū aduersus
eā: agā et ego pñas sup malo qđ cogi-
taui vt faceret ei: & subito loquar de gē-
te & regno vt edificet & plantet illud. Si
fecerit malū i oculis meis vt nō audiat
vocē meā: pñam agā sup bono qđ
locut^{us} sū vt faceret ei. Nunc ē die viro
iuda et habitatorū hierlm^{is} dicens. Hec
dicit dñs: Ecce ego fingō 3 vos malū:

Jo. 3. d et cogito 3 vos cogitationē: Reuertat

J. 25. b. e tur vnusq; a via sua mala: & dirigite

J. 35. c vias vras & studia vra. Qui dixerunt:

Desperauim^{us}. Post cogitationes em^{us} nō

C stras ibim^{us}: & vnusq; prauitātē cor-
dis sui mali faciem^{us}. Ideo hec dicit do-

Eccl. 66. c min^{us}: Interrogate gentes: Quis audi-

Eccl. 66. c
Is. 1. b uit talia horribilia: qđ fecit nimis virgo
isrl^{is}. Nūqđ deficiet de petra agri nix li-

bani: aut enellit possit aq; eripietes frigi-
de & deruetes? Quia oblit^{us} ē mei po-
pul^{us} me^{us}: frustra libātes & impingētes
in vijs suis & i signis seclⁱ: vt ambula-
rent p eas in itinere nō vito: vt figeret
terra eoz & desolationē et i sibi sū sem-

J. 19. c. 4. 9. e pternū. [Dis qđ pterierit p eā: obstupe-

50. c fecit: et mouebit caput suū. Sicut pter-

uens dispergā eos corā inimico: & do-

st^{us} & nō faciet ostendā eis in die pñitio-

nis eoz. Et dicit^{us}: Venite et cogite

3 hieremā cogitationes. Non em^{us}

psidit lex a sacerdote: neq; cōsiliū a sa-

Eccl. 2. c piente: nec sūmo a ppheta. Venite & p-

Deuter. 32. e
Eccl. 2. c cutiam^{us} eū lingua: & nō attendam^{us} ad

vnūq; sūmones eius. Attēde dñs ad

me: & audi vocē aduersarij meoz.

plage
sup magis
cos pntes Nūquid reddet^{us} p bono malū: qđ fode-

ruit foues aie me^{us}. Recordare qđ stete-

rim^{us} in specū tuo vt loqr^{er} p eis bo-

nū & auertere idignationē tuā ab eis.
Propterea da filios eoz in famē: de-
duc eos i man^{us} gladij: fiat vxores eoz
absq; vber^{us}: & vidue & viri eaz: heredi-
cānt morte. Iuuenes eoz pñodiā glā-
dio i pñto: audiat clamor dōmib^{us} eo-
rū. Adduces em^{us} sup eos latronē repē-
te: qđ foderit fouē vt caperet me: & la-
queos abscondet pcdib^{us} meis. Tu aq;
dñe scis oē pñitū eoz addūsi mei i mor-
tem. Ne pñier^{is} in iudiciū eoz: pñi-
eoz a facie tua nō deleat^{us}. fiat corru-
tes i specū tuo: i tpe furor^{is} tui abu-

Eccl. 2. c de & accipe lagunculā figuli te-

h stes a seniorib^{us} pñi & a seniori-

bus sacerdotib^{us}: & egredere ad vallē filij

ennon qđ ē in i^{er}osol^{ym} porte scilicet

& pñicabis ibi Aba qđ ego loqr ad te: &

dices: Audite vbum dñi regis iuda et

hīerit^{us} hierlm^{is}. Hec dicit dñs exerc^{us} 3. 6. 1

tuū de^{us} isrl^{is}. Ecce ego inducā afflictio-

4. 6. 1 nē sup locū istū: ita vt oīs qđ audierit i

lā: tinniant aures ei^{us} & eo qđ dereliquit

me: & alienū fecerint locū istū: ita vt

rint i eo dñs alienis qđ nescierit ipi: &

pñes eoz & reges iuda: & repleuerit locū

istū sūguine inocētū: & edificauerit ex-

B celsā baalim ad cōburēdos filios suos:

ignit i holocaustis baalim: qđ nō pcepit:

nec locut^{us} sū nec accederit i cor meū.

Propterea ecce dies veniet die dñs vt

nō vocabit^{us} ampl^{ius} locū iste ppheta et

vallis filij ennon: s; vallis occisionis. Et

dissipabo pñitum iuda & hierlm^{is} i loco

ist^o: et subuertā eos gladio in specū

inimic^{us} eoz suoz: & in manu hīerit^{us} alas

goz: & dabo cadauera eoz eā volati-

lib^{us} celi & bestijs t^{er}re: & ponā ciuitatem

C hāc i stuporē & in sibi sū pñerit. 3. 1. 1

rit p eā obstupefecit: sibi sū fugiēti c. 1. 1

ueria plaga ei^{us}. Et cibabo eos carnib^{us}

filioz suoz: & carnibus filiaz suaz: et

vnusq; carnes amici sui comederit in

obsidione: & i angustia i qđ cludet^{us} eos

inimici eoz: & qđ qñr^{us} alas eoz. Et cōte-

res lagulculā in oculis viroz qđ ibunt re-

cti: & dices ad eos. Hec dicit dñs exerc^{us}

tuū. Sic pñerā pñm istū & ciuitatē istā

sicut pñerit vas figuli qđ nō pōt vltra

instaurari. Et i t^{er}rope sepelient^{us} eo: qđ

nō sit ali^{us} loc^{us} ad sepeliendū. Sic facit

loco huic ait dñs: & habitatorib^{us} eius

vt ponā ciuitatē istā sicut ppheta. Es

7. 1. 17.

1. 37.

2

3. 10

1. 23. 6

Jeremías

7. l. et. 17. c qm̄ induauerūt ceruicē suā vt nō au-
dirēt fīmones meos. XX

[illegible]

Erbi qd factū ē ad hie XXXI
remia a dño: qd misit ad eum
rex fedechias phasur filiū mel-
chie r sophonia filiū maasse sacerdotē
dices Interroga p nob dñm: qd nabu-
chodonosor rex babilonis pīat addi-
ti nōs: nī forte faciet nob nobisfī p-
pīa mirabilia sua: r recedet a nob. Et
dixit heremias ad eos. Sic dicit se-
dēchie. Dec dñs dñs isrl. Ecce ego
puerā vasa belli qī manibz vris sunt
r qbz vos pugnatz adūfī regē baba-
lonis r chaldeos q obdidit vos in cir-
citu muroz r gregabo ea in medio
cītatū hūz r debellabo ego vōz ma-
nu cītatū r in bellacio fortz r in furore
et in indignatioe r in ira grādū: r pu-
tā habitatores cītatū hūz. Poies
pelle pētilentia magna moriētur. Et
post hīc ait dñs: bābo fedechiā regē iu-
dā r suos et r pfm eius r qñi dereli-
ti sūt in cīuitate hac a pēte et gladio
r fame ī manu nabuchodonosor regis
babilonis r ī manu inimicor eoz: r
manu grēntū alius eoz: r pueri et
eoz gladij: r hēctē: qñs parcat nec
miseribit. Et ad pfm hīc dices: Dec
dñs dñs isrl. Ecce ego de corā vobis
tām eīte r vīā mortis. Qui bābitaue-
rit ī vrbē bābiloniē: gladio r fame et
este. Qui autē egressz fuerit r trāffuge-
rit ad chaldeos qui obdidit vos: r iue-
rit et aīa īna quasi spoliū. Posit
esset mēd vūz cīuitatē hanc in mālū
r nō in bonū ait dñs. In manu regē bā-
bilonis dabit: r erunt et igni. Et d-

10

mut reg? iuda. Audite vbi dñi dom? dauid. Hec dicit dñs: Iudicate mane iudiciu? eruite vi oppelli d manu calu-
nias: ne forte egrediat? vt ignis indig-
natio mea: et succedat? et n sit q? exin-
guat? p? malicia studior? vroz. Ecce
ego ad te habitarice vallis? solide atq?
capet?r? ait dñs: q? dicit? q? p?u-
er nob? et q? igrediet? dom? nras. Et vi-
sitabo sup vos iux fruct? studior? vro-
ru dñi dñs. Et succedat? igne i saltu ei? et
deuorabit oia i circuitu ei?. XXXII

A Et dicit dñs: Descende i dom? regis iuda: et loqris ibi vbi dñi h? et
dices: Audi vbi dñi dñi rex iuda
q? sedes sup solis dauid: tu et vbi tui et
p?s tu? q? ingredimini p portas istas

*Indignus ad
Ierusalem
an. 7.21. b*

h? dicit dñs: facite iudiciu? i iusticia
et libera te vi oppelli d manu calu-
nias: et adueni et pupilli et vidua noli-
te p?stare neq? opprimat? inuq? i sag-
uinē in nocentem ne effundat? i loco isto.

B Si enim facientes fecerit? vbi istud in-
grediet? p portas dom? hui? reges sedē-
tes de genere dauid sup thronu? ei?: et
ascēdētēs curr? et q? ipi et vbi et p?lus
eoru? q? si nō audierit? vbi hui? mem-
orip?o iurauit dicit dñs: q? in solitudi-
nē erit dom? hec. Quia hec dñs dñs su-
per domum reg? iuda. Galaad tu mihi
caput libaui. Si nō posuero te solitudi-
nē: vides inhabitabiles. Et sacrificabo
sup te ihericetē vix et arma ei?: et suc-
cidet electas cedros tuas et p?cipitabit
i ignē et p?stabit gētes mltē p ciuita-
tem hanc: et dicit vnusq?sq? p?rio suo.

*Quo dñi
p?uē iheri-
salem hui?*

*perna
mouetur*

Deu. 29. a
3. Re. 9. b

*Martinus
te dicit*

*Contra
p?statores
michiel*

Quare fecit dñs sic ciuitati hui? grā-
diz? Et rident. Et q? dereliquint pa-
citi dñi dei sui: et adorauerit deos alie-
nos: et fuerit eis? Nolite flere mortui
neq? lugere? sup eis? Item. Plagite eis
q? egrediet? q? nō rediet? vltra: nec vide-
bit frā nariuitat? sue. Quia hec dicit
dñs ad filiu? filiu? iosef regē iuda q? reg-
nauit p? iolia p?e suo q? egressus ē d lo-
co isto. Nō reuertet? huc amplius? q? i lo-
co ad quē trāstulū est ibi moriet? et ter-
ra ista nō videbit amplius. Ne q? edifi-
cat domū suā in iniusticia: et cenacula
sua nō i iudicio. Amici sui opprimer
frustra: et mercedē nō reddet ei. Qui di-
cit: edificabo mihi domū larā et cenacu-
la speciosa: q? apit sibi fenestras: et fac-
taria cedrina: pigrit? synopide. Nū

q? regnabit? qm? p?ers te cedro? p? tu
us nūq? nō comedit et bibit et fecit iu-
diciu? et iusticia: nūc est vbi eras ei? Iud
cauit causā paup? et egeni i bonū suū
Nūquid nō ideo q? cognouit me dicit
dñs. Tui vero oculi et cor ad auaricia et
ad saguine in nocētē fundendi et ad ca-
lūnia: et ad cursum mali op?is. Propter
rea hec dicit dñs ad ioachim filiu? io-
sie regē iuda. Nō plāget? eū vt frater et
ve soror: nō p?cepabit ei ve dñe et ve li-
cye. Sepultura asini sepeliet? putre-
fact? et p?iet? et portas iherlm. Ascēde
libanū et clama: et i basan da vocē tuā
et clama ad trāsflectes: q? p?riti sūt oēs
amarores tui. Locut? sū ad te i abidā
tia tua: dirisisti: non audiam. Hec ē via
tua ab adolescētia tua: q? non audisti
vocē meā. Omnes pastores tuos pascet
vēr? et amatores tui i captiuitatē ibit
Et tūc p?nderis et erubescēs ab omni
malicia tua: q? sedes i libano et nidi-
stis i cedris. Quō cōgemuisti et venis-
sent tibi dolores qm? dolores parturien-
tis? Quia ego dicit dñs: q? si fuerit ier-
chonias filius ioachim reg? iuda annu-
lus i manu dextera mea: inde euellam
eū. Et dabo te i manu q?riti alaz tuā
et in manu q? tu formidas facie: et in
manu nabuchodonosor reg? babilo-
nis: et i manu chaldeor. Et mittā te et
mēs tuā q? genuit te i frā alienā in q?
nati nō est? ibi: moriemini. Et i ter-
rā ad quā ipi leuāt alaz suā vt reuertā-
tur illuc et nō reuerent. Nūq? vas si-
cile atq? p?ritū vir iste iechonias? Nū
q? vas absq? oī voluptatē? Quare ab-
lecti sūt ipi et semē ei? et p?iet i frā
quā ignorauerit. Terra terra terra au-
di simones dñi. Hec dicit dñs: Scribe
virū inū sterile: virū in dieb? suis nō
p?perabit. Nec erit de semie eius
vir q? sedeat sup solis dauid et p?stem
habeat vltra in iuda. XXXIII

A Et pastoribus? et dispergit? et vlla-
cerat? gregem pascue mee dicit
dñs. Ideo hec dicit dñs de? iherlā ad pa-
stores q? pascit? p?m meū. Quos disper-
sistis gregē meū et eiecistis eos et nō vi-
sistis eos. Ecce ego visitabo sup vos
maliciā studior? vroz ait dñs. Et ego
cōgregabo reliq?as gregis mei de vbi-
terris ad q? eiecero eos illuc et pueri
eos ad rura sua et crescēt et multiplicā-

I. 15.

Deu. 33. d

5. 16. c

Est. 1. a

C

B

Deu. 32. e
5. 9. e

D

A

Esch.

hiJeremias

duñt: et suscitabo sup eos pastores et
pascet eos. Nō formidabile vltra: r nō
pauebit null? q̄ref ex numero dicit

I. 15. c dñs/ Ecce dies veniunt dicit dñs: r su
scitabo dauid germē iustū et regnabit
rex r sapiēs erit: r faciet iudiciū et iu-

B dñs i terra. In diebus illis saluabit

Deu. 33. d iuda/ r iſrl habitabit cōfidenter. Et h̄

I. 16. c ē nomē qđ vocabūt eū: dñs iustus nr̄.

qđ non videro eū dicit dñs? Nūquid

r nō dicit vltra viuūt dñs q̄ eduxit fili

os iſrl de terra egypti: s̄ viuūt dñs qui

eduxit r adduxit semē dom? iſrl d̄ ter

ra adlonis: r de cūctis terris ad q̄s eie

cerā eos illuc: r habitabit in tra sua.

Ad pphetas. Cōtriti ē cor meū in me

dio mei: cōtremuerūt ola ossa mea. fa

ctus fili q̄st vir ebrius: r q̄st hō madid?

a vinosa facie dñi r a facie verboz s̄ā

ctoꝝ ei? q̄z adpterq̄s repleta ē terra:

q̄ a facie maledictiōis luxit terra: are

facta sunt arua tua deserti. factus est

curſus eorū mal? et fortitudo eoz dis

similis? **P**ropheta nāq̄ r sacerdos pol

luti s̄it: in domo mea luent mali eoz

riſt ait dñs. Idcirco via eoz erit q̄st lu

bzicū in tenebris: impellēt eū r corrū

ent in ea. Afferā eū sup eos mala: au

nū visitatiōis eozū ait dñs. Et i ppe

ris samarie vidi fatuitatē: r ppheta

bāt in baal: et decipiebāt p̄m meum

ist. Et in pphet̄ hierlm̄ vidi similitu

dinē alteratū r iter mēdaci. Et con

fortauerūt man? pessimoz: vt nō puer

teret vnusq̄s a malicia sua facti s̄it

mihi oēs vt sodom: et habitatores

eius q̄st gomorra. Propterea hec dicit

dñs exercitū ad pphetas/ Ecce ego ci

babo eos ab iustitū: et potabo eos fel

icē **A** pphet̄ eū hierlm̄ egressa est pol

luti sup dom̄ terra. hec dicit dñs ex

ercitū. Nolite audire verba pphaz q̄

pphetar vobis r decipiūt vos. Cūctiōe

cordis sui loquunt: nō de ore dñi. Di

cist hys q̄ blasphemāt me: locut? ē dñs

paz erit: r oibus q̄ ambulāt i pra

uitate cordis sui dixerūt: nō veniet su

per vos mali. Quis eū affuit i p̄lio

dñi r vidit r audiuit s̄monē ei? Quis

considerauit verba illi? r audiuit? Ecce

turbo dñice indignatiōis egrediet: et

reptas eripiens sup caput impioꝝ ve

niet. Nō reuertet furor dñi vsq̄ dñs fa

ciat r vsq̄ dñs cōpleat cogitationē cor

dis sui. In nouissimis dieb? intellige

ris p̄liū ei? Nō mirerem pphetas r

ist currebāt: nō loq̄bar ad eos: et ip̄s

pphetabāt. Si stetit in p̄lio meo

r nota fecisset d̄ba mea p̄lo meo auer

sissem vsq̄ eos a via sua mala r cogi

tatiōib? suis pessimis. Putas ne dñs e

vicino ego sū dicit dñs: r nō d̄ delon

ge? Si occurrabif vir in absconditis: et

ego non videro eū dicit dñs? Nūquid

nō celsi r terrā ego implebo dicit dñs?

Audiui q̄ dixerūt pphete pphetates in

noie meo mendaciū q̄z dicētes: Sō

niat: somniant. Cūq̄ est in corde p

phetarū varināt mēdaciū: r ppheta

tū seductiōis cordis sui? Qui vultis fa

cere vt obliuiscat p̄s meis: meis mei

ppter somnia eozū q̄ narrāt vnusq̄s

ad primū suū: sicut oblit? sūt p̄s eo

rū nois mei pppter baal. Propheta q̄

habet somnia narret s̄oniū: r q̄ habet

s̄monē mei: loquat s̄monē mei vere

Quid paleis ad triticū dicit dñs? Nun

qd nō d̄ba mea sūt q̄st ignis dicit dñs:

r q̄st malleus cōterens petras? Propte

rea ecce ego ad pphetas ait dñs q̄ su

rant d̄ba mea vnusq̄s a primo suo

Ecce ego ad pphas ait dñs q̄ assumit

linguas suas: r aūt: dicit dñs. Ecce ego

ad pphetas somniantes mēdaciū dicit

dñs: q̄ narrauerūt ea r seduxerūt p̄m

meū i mēdacio suo: r i miraculis suis

cū ego nō misissem eos: nec mādassē

eis: q̄ nihil pfuerūt p̄lo huic dicit do

min? Si igit interrogauerit p̄s iste

vel ppheta aut sacerdos dicēs: qđ est

onus dñi: dices ad eos. Vos estis on?

Profiat q̄ppe vos dicit dñs. Et ppe

ta r sacerdos et ip̄s q̄ dicit onus dñi:

visitabo sup virū illū r sup domū ei.

hec dicetis vnusq̄s ad primū et ad

fratē suū. Quid r̄dit dñs: r qđ locu

tus est dñs? Et onus dñi vltra nō me

morabit: qz onus erit vnicuiq̄ sermo

sui. Et queritis verba dei v̄tētis:

dñi exercitū dei nr̄i. hec dices ad p

phetā. Quid r̄dit tibi dñs: r qđ locu

tus ē dñs? Si aūt onus dñi dixeritis

ppter h̄ hec dicit dñs. Quia dixist? ser

monē iſti on? dñi: r misi ad vos dicit

nolite dicere on? dñi: ppheta ecce ego

tollā vos portās: r dereliq̄a vos r ci

uitatē quā dedi vob? a patrib? vestris:

a facie me: et dabo vos in opprobrium

I. 14. c
I. 19. c

Interp. p̄s meos

Interp. p̄s meos

Interp. p̄s meos

I. 20. c

D

Rempññi: et i ignominia etna q nunq
 obliuione delebit. XXIII
 Stetit mihi dñs: et ecce duo ca
 lathi pleni vic: positi añ tēpli
 dñi postq: trāstulit nabuchodonosor
 rex babilonis lechontā filiū ioachim
 regē iuda et pñcipes ei: et fabri et inclu
 sores d hierlm et adduxit eos in babilo
 nē. Calathū on? sic? bonas habebat ni
 mis: vt solēt sic? ēē pmi tgis. Et cala
 thūs vn? sic? habebat malas nimis:
 q comedi nō poterāt eo q esset male.
 Et dixit dñs ad me: Quid tu vides hie
 remias? Et dixi: sic? sic? bonas: bonas
 valde: et malas: malas valde: q comedi
 nō pñt eo q sint male. Et factū ē xbbū
 dñi ad me dices: Hec dñe dñs de? iherl.
 Sic? sic? hebhone: sic? cognosca transmi
 grationē iuda quaz emisi d loco isto i
 frā chaldeoz i boni: et ponā oculos me
 os sup eos ad placidū. Et reducā eos
 in frā hāc: et edificabo eos: et nō destru
 am: et plānabo eos: et nō euellā et dabo
 eis cor vt sciant me: qz ego sū dñs. Et
 erit mihi in pñm: et ego ero eis i desū:
 qz reuerent ad me in toto corde suo.
 Et sicut sic? pessime q comedi nō pñt
 eo q sint male: hec dicit dñs: sic dabo
 sedechiā regē iuda et pñcipes ei: et reli
 quos de hierlm i remanserūt in urbe
 hāc: q habitāt i frā egypti. Et dabo
 eos in verationē afflictionēq: oibus
 regnis fre: in opprobriū et in parabolā
 et in puerbiū et in maledictiōē in vni
 uersis loc: ad q eieci eos: et mittā i eis
 gladiū i famē et pestē donec cōsumā ē
 frā quā dedi eis et patrib? eoz. XXV
 Erbsū qd factū ē ad hieremias
 de offi pñto iude in anno qñto
 ioachim filiū ioiē regis iuda:
 Ipe ē ann? pñm nabuchodonosor regis
 babilonis. Et locut? ē hieremias
 ppha ad oēm pñm iuda et ad vniuersos
 habitatores hierlm dicens: A ter
 tiodécimo āno iosef filij āmon regē in
 da vñq ad diē hāc: ipe ē tertius vice
 mus ann? factū ē verbiū dñi ad me ier
 locut? sum ad vos de nocte plurgēs et
 loquēs: nō audistis. Et misit dñs ad
 vos oēs feros suos pphas et surgens
 diluculo mitensq: et nō audistis: neq
 inclinastis aures vñs vt audiret ch
 diceres: Reuertimini vñsquisq: a via
 sua mala: et a pessimis cogitationib? re

Arde: et habitabit in terra quam dedi
 dñs vob patrib? vñs a secro et vñq i se
 culum. Et nolite ire post deos alienos
 vt seruiatis eis adoretisq: eos neq me
 ad trachidiā puocetis i opib? manū
 vñs: et nō affigā vos. Et nō audistis
 me dicit dñs: vt me ad trachidiā puo
 caret? i opib? manū vñs in malum
 vñm. Proptea hec dicit dñs exercitū
 dñs: Pro eo q nō audistis verba mea: ecce
 ego mitto et allumā vniuersas cognati
 ones adlonis ait dñs et nabuchodonosor
 rex babilonis seruū meū: et addu
 cam eos sup terrā istā et sup habitato
 ros ei: et sup oēs natiōes q in circū
 illi? sunt et interficiā eos: ponā eos in
 stuporē et i sibiū et i solitudines sempiternas.
 Perdamq: et eis vocē gaudi
 q et vocē leticie: vocē spñs et vocem
 spōse: vocem mole et lumē lucerne. Et
 erit vniūsa frā ei? i solitudinē et i stu
 porē: et vñt oēs gētes iste regi babilonis
 septuaginta ānis. Cūq: impleti fuerint
 septuaginta āni: visitabo sup regē
 babilonis et sup gēre illam dicit dñs
 iniquitatē eoz: et sup frā chaldeoz
 et ponā illā in solitudines sempiternas.
 Et adducā sup frā illā oia verba mea
 q locut? sum d eā: omne qd scriptū ē in
 libro isto qd cūq: ppherauit hieremias
 aduersū oēs gētes: qz fuerūt eis cum
 essent gētes multe et reges magni. Et
 reddā eis pñm opa eoz: et pñm facta ma
 nuū suaz. Quia sic dñe dñs exercitū
 deus iherl. Sume calicē vini furoris hu
 ius de manu mea: et ppinabis de illo
 cūcti gētib? ad qz ego mittam te et bibe
 re: et turbabit et infangent a facie
 gladij quē ego mittā iter eos. Et acce
 pi calicē d manu dñi: et ppinavi cum
 eris gētib? ad qz misit me dñs: hieru
 salē et ciuitatib? iuda et regib? ei: et pñ
 cipib? ei: vt dare eos i solitudinē et i
 stuporē et in sibiū et in maledictiōē
 sicut ē dies ista. Pharaoni regi egypti
 et suis ei? et pñcipib? eius et omni po
 pulo eius: et vniuersis generaliter cum
 eris regib? fre ausistis: et cūcti regib?
 fre philistim et ascalonis et gage et ac
 caroni azoti et reliqz idumee et moab
 et filijs āmon et cūcti regib? tyri et vni
 uersis regib? sidonis et regib? fre iherl
 qz sūt trās mare: et dēci et sēmeni et
 buz et vniūsa d aretū iherl comē et cū

Casa
 pñm
 malis

3.1. c

1.11. f

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

1.29. d

3.13. b. 1. 35
 et 4. Re. 17. b

Caf. 5.

3.13. b. 1. 35
 Amos. 1.

1.29. e
 1. Eldred
 Dan. 9.

3.13. b. 1. 35
 3.13. b. 1. 35

Hieremias

et regib⁹ arable: et cuncti regib⁹ occide-
ris q^o habitas i deserto: et cuncti regib⁹
sambit et cuncti regib⁹ et cunctis re-
gib⁹ medior: cuncti q^o regib⁹ adlonis d
ppe et deloge: vnicuiq^o 3 fratrem suum
et oib⁹ regibus tre q^o sup facie ei⁹ sunt.
Et rex selsach bibet p^o eos. Et dices ad

Cash. 5. a eos. Nec dic dñs exercituum de⁹ isrl⁹ // Bi-
bitz et inebriam⁹ et vomite et cadite: ne-
q^o surgat a facie gladij que ego mit-
tā ier vos. Cūq^o noluerint accipe cali-
ce de manu tua vt bibat: dices ad eos
Nec dicit dñs exercituum. Abietes bibe-
tis. Quia ecce i ciuitate i q^o inuocasti est
nomē meū ego incipio affligere: et vos
q^o si inoētes et imunes erit⁹ // Nō eritis
imunes. Bladiū est ego voco sup oēs
habitatores tre: dicit dñs exercituum.

Et tu pphetabis ad eos omnia verba
Johel. 3. c hec et dices ad illos // Dñs d excelsio ru-
mos. 1. a glier: et habitaculo sancto suo habi-
tū suū. Rugies rugiet sup decorem
suū. Celestia q^o calcāstis acin⁹ adū-
sus oēs habitatores tre. Peruenit fo-
rit⁹ v⁹q^o ad extrema tre: quia iudiciū
dñi est cū gētib⁹. Iudicat ipe est oī carne
Impios tradidi gladio: dicit dñs. Nec

B dic dñs exercituum: Ecce afflictio egre-
diē⁹ d gēre i gēre: et turbo magn⁹ egre-
diē⁹ a sumit⁹ ar⁹ tre: et erit interfecit
dñi i die illa a sumo tre v⁹q^o ad sumus
ep⁹. Nō plāget⁹ nō colliget⁹ neq^o sepe-
lit⁹: i ster⁹ glinio sup facie tre iacebit.
Clulata pastores et clamate: et aspgite
vos cinere optimates greg⁹: q^o copecti
sūt dies v⁹ et i terficiamini: et dispa-
tiones v⁹ et caderis q^o vasa sciosa.
Et peribit fuga a pastorib⁹: et saluatio
ab optimatib⁹ greg⁹. Clor clamor⁹ pas-
torū et v⁹lul⁹ optimatū greg⁹: q^o va-
stauit oēs pascua eorum: et pricuerunt
arua pacis a facie ire furoris dñi. De-
relicte q^o i leo tabernaculū suū: facta ē
gra eoz⁹ desolatio: a facie ire colum-
be: et a facie ire furoris dñi. XXVI

A In principio regni ioachim filij
iosie regis iuda factum est ver-
bum istud a dño dices: Nec vi-
dit dñs: Si a i arrio domus dñi: et loq^o-
ris ad oēs ciuitates iuda: d q^o veniit
et adocent in domo dñi: vniūsus fmo
nes: q^o ego mādau tibi vt loq^oris ad
eos // Nō i subtrahere abbi: si forte au-
diat⁹ et pūet⁹ vniūq^o a via sua mala:

et peniteat me mali q^o cogitant facere
eis ppter maliciā studioz cog. Et vi-
ces ad eos. Nec dicit dñs: Si nō audi-
erit⁹ me: vt ambulet⁹ in lege mea quā
dedit vob⁹: et audiat⁹ smones sermoz
meoz pphaz q^o ego misi ad vos d nō
cte plurges et diriges et nō audist⁹ // Ioa-
bo domū istā sicut sylo: et v⁹ hāc oia
bo i maledictioz cūq^o gētib⁹ tre. Et
audierit sacerdotes et pphē et ois p⁹s
hieremiā loquēte verba hec in domo
dñi. Cūq^o cōplessit hieremias loquens
oia q^o pcepit ei dñs vt loq^oret ad vni-
uersū ip⁹m: apphēderūt eū sacerdotes
et pphē et ois p⁹s dices: Morie moria-
tur. Quare pphauit i noie dñi dices:
sicut sylo erit dom⁹ hec: et v⁹ ista de
solabit⁹ eo q^o nō sit habitator⁹. Et con-
gregat⁹ est ois ip⁹s aduersus hieremiā
in domo dñi. Et audierūt pncipes iuda
xba hec: et ascēderūt d domo regis
i domū dñi: et sederūt i introitu porte
dom⁹ dñi noue. Et locuti sunt sacerdo-
tes et pphē ad pncipes et ad oēs i⁹p⁹m
dicētes: Iudiciū moris ē v⁹o hui⁹ q^o
pphauit adūsus ciuitatē istā sicut au-
distis aurib⁹ v⁹is. Et ait hieremias ad
oēs pncipes et ad vniūsum ip⁹m dices
Dñs misit me vt pphetarē ad domus
istā et ad ciuitatē hāc oia xba q^o audi-
stis // Nūc 3 bonas facite vias v⁹as: et
studia v⁹as: et audite vocē dñi. De i⁹v⁹is
et penitebit dñs mali q^o locut⁹ est ad-
uersum vos. Ego autē ecce in manib⁹
v⁹is sū: facite mihi q^o bonū et rectū ē
in oculis v⁹is. Versū scitote et cogno-
scite: q^o si occideritis me: sanguinē in-
nocentē tradet⁹ 3 volueritis hos: et con-
tra ciuitatē istā et habitatores ei⁹. In
xitate est⁹ misit me dñs ad vos: vt loq^o-
ret i aurib⁹ v⁹is oia xba hec. Et dire-
rūt pncipes et ois p⁹s ad sacerdotes et
ad pphas. Nō ē v⁹o hui⁹ iudiciū mor-
tis: q^o i noie dñi dei n⁹i locutus es ad
nos. Surrexerūt 3 viri d seniorib⁹ rer-
re: et direxerūt ad oēm cetuz ip⁹s loquētes
Nicheas demotazhi fuit p⁹ha in die-
bus ezechie reg⁹ iuda et ait ad oēs po-
pū iude dices: Nec dicit dñs exerci-
tū // Siōn q^o ager arabiz: hierim i
aceruū lapidū erit: et mons dom⁹ dñi i
excelsa siluaz. Nūq^o morte cōdemna-
uit eū ezechias rex iuda et omis iuda:
Nūq^o nō timuerūt dñm et deprec⁹ sūt

Mich. 3. f

Induravit ad pedem
2m

D 4

8. 18. b
Jone. 3. d

faciē dñi: et penituit dñs mali qđ locu-
tus fuerat adūsū eos? Itaq; nos faci-
mus mali grāde? aias nřas. Fuit qđ
vir pphētās i noie dñi vřas filius se-
mel d carianthiarim: et pphetauit adū-
sus ciuitatē istā: et adūsus trā hāc iurē
oia dñba hieremie. Et audiuit rex ioa-
chim et oēs potētes et pncipes ei⁹ dñba
hec: et qñuit rex interficere eū. Et audi-
uit vřas et timuit fugitq; et ingressus ē
egyptū. Et misit rex ioachim viros in
egyptū helnathā filiū achobor et viros
eū eo i egyptū. Et eduxerūt vřā de egy-
ptor: et adduxerūt eū ad regē ioachim: et
percussit eū gladio: et plicet cadauer ei⁹
i sepulchris vřas ignobil. Jgit man⁹
nichan filiū saphan fuit cū hieremiāvr
nō traderē i manus ppli et interficerēt

II Incipio regni (cū. XXVII
ioachim filiū iosie regē iuda fa-
ciē ē dñb istud ad hieremias a
dño dicē: Hec dicit dñs ad me: fac tibi
vincula et catenas: et pones eas i collo
tuo et mitres eas ad regē edom et ad re-
gē moab et ad regē filioz amon et ad
regē tyri et ad regē sidonis i mano nū-
ciōz qđ venerūt hierim ad sedechiā re-
gē iuda et pncipes eis vt ad dños suos
loquānt. Hec dicit dñs exercitū deus
isrl. Hec dicit ad dños vřos. Ego feci
trā et hoies et iumēta qđ sūt sup faciem
tre i fortitudine mea magna: et in bra-
chio meo extēto: et dedi eā ei qđ placuit
i oculis meis. Et nūc itaq; ego dedi oēs
frās istas i manu nabuchodonosor re-
gis babilonis fui mei. Insup et vesti-
as agri dedi ei: vt vřiat illi. Et fuient
ei oēs gētes: et filio ei⁹ et filio filiū eius
donec veniat tps tre ei⁹ et ipi. Et fut-
erit ei gētes multe et reges magni. Sēs
abit i regnū qđ nō fuierit nabuchodo-
nosor regi babilonis: et qđ nō cur-
auerit collū suū sub iugo regē babil-
onis: i gladio et i fame et i peste: vřtra-
bo sup gēre illā ait dñs: donec cōsum-
mā eos i manu ei⁹. Vos ē nolite audi-
re pphas vřos et diuinos et sōtatores
et augures et maleficos qđ dicūt vobis:
nō fuierit regi babilonis: qđ mēdacii
pphetar vob et lōge faciāt vos d trā
vřas et cñciāt vos et peatis. Porro gēs
qđ subiecerit cernicē suā sub iugo regē
babilonis et fuierit ei: dimittat eā in
trā sua oīē dñs: et colat eā et habitabit

in ea. Et ad sedechiā regē iuda: locut⁹
sū sim oia dñba hec dicē: Subiicite col-
la vřa sub iugo regē babilonis: et vřu-
te ei et p plo ei⁹ et vřiet. Quare morie-
mini in et p plos rous gladio et fame et pe-
ste: sicut locut⁹ ē dñs ad gentē qđ fuire
noluerit regi babilonis? Nolite audi-
re dñba pphetaz dicētiū vob: nō fuie-
tis regi babilonis: qđ mēdacii ipi lo-
quunt vob? Quia nō misi eos ait dñs
i ipi pphetar i noie inco mendaciter: i. 19.
vt cñciāt vos et peat: tā vos qđ pphe-
te qđ vaticinant vobis. Et ad sacerdo-
tes et ad pplm istū locut⁹ sū dicēs. Hec
dicit dñs: Nolite audire dñba pphaz
vřoz qđ pphetar vob dicētes: ecce vasa
dñi reuertē d babilone nūc cito. Men-
dacii estis pphetar vob. Nolite q audi-
re eos sed seruite regi babilonis vt vi-
uat. Quare vřas hec ciuitas in solitu-
dinē: Et si pphē sūt: et ē dñb dñi i eis
occurrat dñs exercitū vt nō veniant
vasa qđ derelicta fuerāt in domo dñi et
i domo regē iuda et i hierim: in babilo-
nem? Quia hec dicit dñs exercitū ad
colūnas: et ad mare et ad bases et ad re-
liq; vřas: et remāserūt i ciuitate hac:
qđ nō tulit nabuchodonosor rex babil-
onis cū trāfferet sedechiā filiū ioa-
chim regē iuda d hierim in babilonē
et oēs optimares iuda et hierim. Quia
hec dicit dñs exercitū de isrl: ad vasa
qđ derelicta sūt in domo dñi et in domo
regis iuda et hierim. In babilonē trāf-
ferent: et ibi erūt vřas ad diē visitatio-
nis sue dicit dñs. Et afferri faciā eas: et
restitui in loco isto.

XXVIII
Factū est in anno illorū in
incipio regni sedechie regē iuda:
in āno q̄rto: i mēse q̄rto: vixit
ad me ananias fili⁹ azur ppheta de ga-
baon in domo dñi corā sacerdotib⁹ et
oi p plo dicēs. Hec dicit dñs exercitū de
isrl. Cōtrui iugū regē babilonis.
Adhuc duo anni dixer et ego referri fa-
ciā ad locū istū oia vřas dñi qđ tulit na-
buchodonosor rex babilōis d loco isto
et trāstulit ea i babilonē. Et iechonias
filiū ioachim regē iuda et oēm trāsmi-
grationē iude qđ ingressi sūt i babilo-
nem ego cōuertā ad locū istū ait dñs.
Cōterā est iugū regē babilonis. Et di-
xit hieremias ppheta ad ananias ppe-
tā in oculis sacerdotū et in oculis oīs

Jeremias

pp̄l q̄ stabat in domo dñi: ⁊ ait hie-
 rē. mias ppheta. Amē. Sic faciat dñs.
 Suscitet dñs xba tua q̄ pphetaſti vt
 referant vasa i domū dñi: ⁊ ois trāsmi-
 gratio de babilone ad locū iſſū. Uerū
 tamen audi verbū q̄ dō ego loquor in
 auribus tuis: in aurib⁹ vniuerſi po-
 puli. Prop̄phete q̄ fuerit aſi me ⁊ aſi te
 ab initio: ⁊ ppherauerit ſup t̄ras mul-
 eas ⁊ ſup regna magna de filio ⁊ de af-
 ſictione: ⁊ de fame: ppheta q̄ varicina
 ⁊ ē paci: cū venerit xbbi c⁹: tūc ſciēſ
 ppheta quē miſit dñs i x̄itate. Et tu-
 lit ananias ppha carenā de collo hie-
 mie ppheta: cōgregat eā. Et ait anani-
 as i p̄pectu ois p̄li dicens: Hec dicit
 dñs. Sic cōfringā iugū nabuchodonō-
 for regis babilonis poſt duos ānos di-
 erit de collo oim gētiū. Et abiit hie-
 rē. mias ppha i viā ſuā. Et factū eſt xbbi
 dñi ad hieremias poſtq̄ cōgregat anani-
 as ppheta carenā de collo hieremias p-
 phete dicēs. Gladi⁹ dices ananie. Hec
 dicit dñs. Carenas ligneas cōtruiſti: ⁊
 facies p̄eis catenas ferreas q̄ hec vi-
 cit dñs exercitū de⁹ iſrl. Iugū ferreū
 poſui ſup collū cictariū gētiū iſraēl vt
 ſeruāz nabuchodonōfor regi babilo-
 nis: ⁊ ſeruēt ei. In ſup ⁊ beſtias t̄re de-
 di ei. Et dixit hieremias ppha ad ana-
 niā ppheta: Audi anania. Nō miſit te
 dñs: ⁊ tu cōſidera feciſti p̄m iſtū i mē-
 dacio. Idcirco hec dicit dñs. Ecce ego
 mittā tē a facie t̄re. Hoc āno morieris.
 Aduerſū ei dñm locut⁹ eſ. Et mori-
 uſ eſt ananias ppha i anno illo: mēſe ſe-
 p̄. Hec ſūt xba ſp̄imo. XXXIX
 e libri q̄ miſit hieremias ppheta
 de hierlm ad reliquias ſeniorū
 trāsmigratiōis ⁊ ad ſacerdotes ⁊ ad p-
 phetas ⁊ ad oēm p̄m q̄ traduxerat
 nabuchodonōfor de hierlm i babilo-
 ne: poſtq̄ egreſſus ē iechonias rex et
 dñia ⁊ eunuchi ⁊ p̄ncipes iuda ⁊ hierl-
 i ſaber ⁊ inſulor de hierl: i manu elā-
 ſa filiū ſappan ⁊ gamalie filiū helchie
 q̄s miſit ſedechias rex iuda ad nabu-
 chodonōfor regē babilonis i babilo-
 nē dicēs. Hec dicit dñs exercitū de⁹
 iſrl: ois trāsmigratiō quā trāſtuli d̄ bā-
 ruſalē i babilonē. Edificate domos ⁊
 habitate ⁊ plātate hortos ⁊ comedite
 fructū eorū. Accipite vxores ⁊ genera-
 te filios ⁊ filias: ⁊ date filiis vſis vxo-

res ⁊ filias vſas date vxoris: ⁊ parlati ſi-
 lios ⁊ ſillas: ⁊ multiplicabimī ibi: ⁊ nō
 lite eē pauci niſero ⁊ q̄rite pacē ciui-
 ris ad quā trāsmigrare vos feci ⁊ oia-
 te. p̄ ea ad dñm: q̄ i pace iſrl: erit pax
 vob. Hec dicit dñs exercitū de⁹ iſrl.
 Nō vos ſeducāt pphete vſi d̄ ſit in me-
 dio vſm ⁊ diuini vſi: ⁊ ne attēdat⁹ ad
 ſomnia vſa q̄ vos ſomniat⁹ q̄ falſo ip̄ C
 ſi ppheta⁹ vob in noie meo: ⁊ nō mī. 3.14.c
 ſi eos dicit dñs. Quia hec diē dñs. || Cū 2. pa. 36. d
 ceperint ipleri i babilone ſep̄uaginta 1. Eldre. 1. 8
 anni: viſitabo vos ⁊ ſuſcitabo ſup vos 3. 25. c
 xbbi meū bonū: vt reducā vos ad locū Daſ. 3. a
 iſſū. Ego ei ſcio cogitaciōes q̄s cogito
 ſup vos dicit dñs: cogitaciōes pacis ⁊
 nō afflictiōis: vt dem vob finē ⁊ parē-
 tiā: ⁊ inuocabit me ⁊ viuet⁹: ⁊ orabi-
 tis me ⁊ ego exaudī vos: q̄ritis me ⁊
 inueniet⁹. || Cū q̄ſieritis me in toto cor-
 de vſo iueniat a vob dicit dñs. Et re-
 ducā capriuitatē vſarū: ⁊ congregabo vos
 de vniuerſis gētib⁹ ⁊ de cict⁹ locis ad
 q̄ expulſi vos dicit dñs. Et reuertī vos
 faciā de loco ad quē trāsmigrare vos
 feci: q̄ diſiſtis. Suſcitabit nob dñs p-
 phas i babilōe. Q: hec diē dñs. Re-
 gē q̄ ſeder ſup ſolū dō ⁊ ad oēm p̄m
 habitatorē vrbis hui⁹: ad fratres vſos
 q̄ nō ſūt egreſſi vob ſcēl i trāsmigratio-
 nē. Hec dicit dñs exercitū. Ecce mit-
 tā in eos gladiū ⁊ famē ⁊ peſtē: ⁊ po-
 nā eos q̄ ſi ſicus malas q̄ comedi non
 p̄ſit eo q̄ peſſime ſinir: ⁊ p̄ſeq̄ eos i gla-
 dio ⁊ i fame ⁊ i peſtilentia. || Et dabo
 eos i verationē vniuerſis regnis t̄re: i
 maledictionē ⁊ i ſuporē ⁊ i ſubitiū ⁊ in
 opprobriū cictis gētib⁹ ad q̄s ego cie-
 ci eos: eo q̄ nō audierint xba mea dī-
 cit dñs: q̄ miſi ad eos p̄ ſeruos meos
 pphas denocite ⁊ ſurgēs ⁊ mirtēs: ⁊ ſi
 audīſtis dicit dñs. Cioſ q̄ audire xbbi
 dñi oſa trāsmigratio quā emiſi d̄ bā-
 ruſalē i babilonē. Hec dicit dñs exe-
 citū de⁹ iſrl ad achab filiū chulie et
 ad ſedechiā filiū maſſie q̄ ppheta⁹ vo-
 bis i noie meo mēdacit. Ecce ego tra-
 dā eos i manu nabuchodonōfor regē
 babilonis: ⁊ percutiet eos i oculis vſis
 Et aſſumeſt ex eis maledictio ois trā-
 smigrationi iude q̄ ē in babilone dicē-
 tiſ: Donat te dñs ſic ſedechiā q̄ ſicut
 achab q̄s ſtrixit rex babilonis i igne:
 p̄ eo q̄ fecerint ſulticrā iſrl ⁊ mēchē

ti sūt in viros amicos suos: et locuti
sūt verba in nomine meo mēdāciter: quōd nō
mādant eis: Ego sū iudex et testis dicit
dñs. Et ad semelaz neclāntem dices.
Pec die dñs exercitus de⁹ isrl. Pro eo
q̄ misisti in nomine meo libros ad oēm po
puli q̄ ē in hierlm et ad sophoniā filiu
maasie sacerdotē et ad vniuersos sacer
dotes dices: Dñs dedit te sacerdotē p
soliade sacerdotē vt sis vix et domo dñi
sup oēm vrsū arrepticiū et pphetā ē vt
mutas es in neruū et icarcerē. Et nūc q̄
re nō increpasti hieremiā anathoriten
q̄ pphetat vob⁹: Quia sup b miste l ba
bylonē ad nos dices: Logū ē edifica
re domos et habitare: et plātate hortos
et comedite fruct⁹ eoz. Legit q̄ sopho
nias sacerdos libū istū: i aurib⁹ hie
mie pphē. Et factū ē vbi dñs ad hie
remiā dices: Mittere ad oēm trāsmigra
tionē dices. Pec dicit dñs ad semelaz
neclāntem. Pec eo q̄ pphetauit vob
semelaz: ego nō misi eum: et fecit vos
ēdificare i mēdacio: idcirco hec dicit do
min⁹. Ecce ego visitabo sup semelā ne
clāntem et sup semē ei⁹. Nō erit ei vir
sedēs i medio ppli hui⁹ et nō videbit bo
nū qd ego faciā ppo meo ait dñs: q̄ p
uaricationē locut⁹ ē adūsus dñm.

B Qd vbi qd factū ē ad XXXX
b hieremiā a dño dices. Pec die
dñs de⁹ isrl dices: Scribe tibi
ola vba q̄ locut⁹ sū ad te i libro. Ecce
ei dies veniūt die dñs et puerā pñsio
nē ppli mei isrl: et iuda ait dñs: et pñs
eos ad frā quā dedi pñb⁹ eoz et possi
debūt eā. Et hec vba q̄ locut⁹ est dñs
ad isrl et ad iudā. Qm̄ hec dicit dñs.
Vocē froris audiuim⁹: formido: et nō
ē pax. Interrogate et videte si generat
mascul⁹. Quare q̄ vidi oīs viri manū
Amos. 5. e sup isrl hui⁹ q̄t parturiet et cōsue st
Johel. 2. c vniūse facies i angurium? Ue q̄ ma
gna dies illa: nec est sūis ei⁹: rēpusq̄
tribulatiōis ē iacob: et ex ipso saluabit
Et erit: die illa ait dñs exercitus pre
rā iugū ei⁹ de collo tuo: et vicala ei⁹ vī
rūpā. Et nō dñabit ei apli alieni: sed
fuerit dñs deo suor: dō regi suo quem
susceperat eis. Et nō timeas sue me
us iacob ait dñs neq̄ paueas isrl: qz
ecce ego saluabo te de fra lōginq̄: se
mē cūi dō fra captiuitatis eoz. Et red
iet iacob et q̄sciet: et cūcti affluēt boni

et nō erit quē formidet: qm̄ tech ego sū
ait dñs vt saluē te. factū ei pñsatio
nē i cūcti gētib⁹ et qd⁹ vixit terre aūt
nō faciā i pñsationē: s̄ castigabo: s̄
i iudicio: vt nō tibi videat inort⁹: qz
hec dicit dñs. Insanabilē fractura tua:
pessima plaga tua. Nō ē q̄ iudice iudi
cisi tui: ad alligādā curationē tuā: vi
litas nō ē tibi. Dñs amator oīs ei⁹ obli
ti sūt tui: neq̄ nō q̄rēt. Plaga ei inimi
ci pūcti re: castigatiōe crudeli. Propet
militudinē iudicat⁹ tue dura facta sunt
pctā tua. Quid clamas sup pñsione
tua? Insanabilē dolor tu⁹. Propet mi
ritudinē iniquitat⁹ tue: et ppe dura pctā
tua feci hec tibi. Propterea oēs q̄ co
medūt te deuorabunt: et vniūsi hostes
enī i captiuitatē ducēt. Et oēs q̄ te va
stant vastabūt: ceterosq̄ pñdotes tu
os dabo i pñā. Obducā ei icarcetē ti
bi: et a vulnerib⁹ tuis sanabo te dicit
dñs. Quia eiecā vocauerūt te sñs: hec
ē q̄ nō habebat requirēt. Pec die dñs.
Ecce ego puerā pñsionē tabnaculoz
iacob: et tectis ei⁹ miserod. Et edifi
cabī ciuitas i excelso suo et tēplū iur
ordinē suū sūdabit. Et egrediet⁹ oīs
laus vorex iudētis: et multiplicabo eos
et nō minuet⁹: et glificabo eos et nō atte
nuabūt: et erit sūis ei⁹ sicut a pñcipio
et cet⁹ ei⁹ corā me pmanebit. Et visita
bo adūsū oēs q̄ tribulāt eū: et erit dux
ei⁹ ex eoz pñces de medio ei⁹ pdu
cet. Et applicabo eū: et accedet ad me.
Quis ei sñe ē: q̄ applicet cor suū vt ap
propiquet mihi ait dñs. Et erit mi
hi i pplm: et ego ero vob i des. Ecce tur
bo dñi furo: egrediet⁹: pcella ruēs i ea
pite ipioz cōq̄scet. Nō auertet irā in
dignatiōis dñs: donec faciat et cōpleat
cogitationē cordis sui. In nouissimō
dier⁹ intelligēt ea. XXXI

B i n tpe illo die dñs: ero de⁹ vni
uersis cognationib⁹ isrl: et ipsi
erūt mihi i pplm. Pec dicit dñs. Inue
nit gām i deserto pplus q̄ remāserat
gladio. Clader ad requiē suā isrl. Lon
ge dñs apparuit mihi: Et i charitate p
perua dilexit te. Ideo attraxi te mise
rās. Rursū edificabo te: et edificaberis
virgo isrl. Adhuc ornaber⁹ tympanis
tuis et egredier⁹ in choro ludētis. Ad
huc plātabis vineas i montib⁹ samarie.
Plātabūt plātrātes: et donec tēp⁹ veni

Carab
et hui⁹
1. 46. g
Ela. 44. a

5. 5. g
Mat. 2. c

Hieremias

at: nō vindemiabit: q: erit dies i qua
clamabit custodes i mōte effral. Sur
gire ⁊ ascēdam? i sion ad dñm deū nō
strū: q: hec dicit dñs. Exultate i iherusa
lem: ⁊ hincite ⁊ caput gētiū: psona
te ⁊ canite ⁊ dicite. Salus dñe p̄p̄m tu
um reliq̄as i s̄rl. Ecce ego adducā eos
de fra aq̄ilonis: ⁊ cōgregabo eos ab
extremis t̄r̄st̄r̄ q̄s erūt cecus ⁊ clau
dus ⁊ p̄gnās ⁊ paries simul: cet? ma
gn? reuertētū huc. In x̄ru veniēt: ⁊
i misericordiā reducā eos. Et adducā
eos p̄p̄rētes aquarū i via recta ⁊ nō
impingēt i ea: q: fact? sū i s̄raeli pater
⁊ effraim p̄mogenit? me? ē. Audite v̄
bñ dñi gētes: ⁊ an̄ticiate i insulis q̄ p̄
eul s̄rl: ⁊ dicite. Qui disp̄sit i s̄rl p̄grega
bit eū: custodiet eū sicut pastor gregē
suū. Redimet ei dñs iacob: ⁊ liberabit
eū de manu potētis. Et veniēt et
laudabit i mōte sion ⁊ cōfluēt ad bo
na dñi sup̄ frumētō: vino ⁊ oleo ⁊ seru
pecor? ⁊ armentor? eritq: ala eor? q̄si
hor? irriguēs: ⁊ vlt̄ra nō esuriēt. Tūc
C lerabit virgo i choros: iuuenes ⁊ senes
simul. Et cōuertā luctū eor? i gaudiū:
⁊ consolabor eos: ⁊ lētificabo a dolore
suo. Et inebriabo aiām sacerdotū pin
guedine: ⁊ p̄p̄s me? bonis adimplebit
i. 5. g. ait dñs. Hec dicit dñs. ⁊ Uxor in excello
Dan. 2. c. audita ē lamētatiōis luct? ⁊ flet? ⁊
rachē plorāns filios suos: ⁊ nolētis cō
solari sup̄ eis: q: nō sūt. Hec dicit dñs
Quiescat vox tua a ploratu ⁊ oculi tui
a lachrymis: q: ē merces operi tuo ait
dñs. Et reuertēt de terra inimici ⁊ est
spēs nouissimis tuis ait dñs ⁊ reuertē
tur filij tui ad t̄minos suos. Audiens
auditi effraim t̄rā migrāre. Castigasti
me dñe ⁊ erudit? sū q̄si iuenculus in
D domitrus. Cōuerte me: ⁊ cōuertarq: tu
dñs de me? Postq̄ cū p̄iussi me egi
penitētā: ⁊ postq̄ ostēdisti mihi p̄cul
femur meū. Cōfusus sū ⁊ erubui: q̄si
sustinui op̄robriū adolescentie mee. Si
fili? bonozabilis mihi effraim: si p̄
er delicat? q: ex quo locut? sū de corā
ad hec recordabor ei? Idcirco turbata
sūt viscera mea sup̄ eū miserās misere
bor eius ait dñs. Statue tibi i speculā:
pone tibi amaritudines. Dirige cor tu
um i vis rectā: q̄ ambulasti. Reuētre
virgo i s̄rl: reuertere ad ciuitates tuas
f̄nas. Uisq̄ q̄ deliquit dissoluerit filia va

ga: Quia creauit dñs nouū sup̄ t̄rā: se
mita circūdabit viri. Hec dicit dñs
eritq: deus i s̄rl. Adhuc dicet verū
istud i fra iuda ⁊ i vrbib? ei? cū cōner
tero captiuitatē eor? B̄dicat tibi do
min? pulchritudo iusticie: mōs sanct?
Et habitabit i eo iudas ⁊ oēs ciuita
tes eius simul agricolē ⁊ minātes gre
ges: q: inebriant aiām lassam: et oēs
aiām esurientē saturant. Ideo q̄si de
somnia suscitā? sū ⁊ vidi: ⁊ somn? me
us dulc? mihi. Ecce dies veniūt dicit
dñs: ⁊ feminabo domū i s̄rl ⁊ domū iu
da: semine hoīm ⁊ semie iumentor?. Et
sicut vigilauī sup̄ eos vt euellerē ⁊ de
molirer ⁊ dissipārē ⁊ disperdē ⁊ affligē
rē: sic vigilabo sup̄ eos vt edificem ⁊
piārē ait dñs. In dieb? illis nō dicēt
vlt̄ra: p̄fēs comederūt vūā aceruā: et
dētes filior? obstupuerūt: s; vniūsq̄
i iniquitate sua mouē. Dis hō q̄ come
derit vūā aceruā: obstupescēt dentes
ei?. Ecce dies veniēt dicit dñs: ⁊ feri
am domū i s̄rl ⁊ domū iuda sedus nō
uū. Nō sū pacti q̄s pepigi cū p̄fibus
v̄ris i die q̄ app̄hēdi manū eor? vt edu
cerē eos de fra egypti: pacti q̄s i ierū
secerūt: ⁊ ego dñs? sū eor? dicit dñs.
sed v̄ erit pacti q̄s feriā cū domo i s̄rl.
Post dies illos dicit dñs: dabo legem
meā i viscerib? eor?: ⁊ i corde eor? feri
bā eā: ⁊ ero eis i deū. ⁊ ip̄i erūt mihi i
p̄p̄m. Et nō docebit vlt̄ra vir primū
suis: ⁊ vir fratrē suū dicens: cognosce
dñm. Dñs el cognoscēt me a minimo
eor? vsq̄ ad maximū ait dñs: q: p̄p̄ta
bor i iherusa eor?: ⁊ p̄ci eor? nō memoria
bor ampli?. Hec dicit dñs q̄ dat solem
i lumine diei: ordinē lune ⁊ stellarū i
lumine nocti: q̄ turbat mare ⁊ sonant
fluct? ei?: dñs exercitūū nomē illi. Si
desecerint leges iste corā me dicit dñs.
tūc ⁊ semen i s̄rl deficiet vt nō sit gēis
corā me cūctis diebus. Hec dicit dñs.
Si mēsurati poterit celī sursum ⁊ in
uestigare fundamenta terre deorsum:
⁊ ego absq̄ vniuersū semē i s̄rl p̄p̄er
oia q̄ fecerūt dicit dñs. Ecce dies veni
ent dicit dñs: ⁊ edificabit ciuitas do
mino a turre ananēhel vsq̄ ad portā
tē angulī. Et egibit vlt̄ra nomā men
re i cōspectu ei? sup̄ collē gareb ⁊ cir
cūbit goatha ⁊ omnē vallē cadantz
et cineres ⁊ vniuersam regionē mox

70
marato

Eccl. 12. 2

Da con
dit man
arabam

Hebie. 2. c

Hebie. 2. c

Hebie. 2. d

ris: vsq; ad totietē cedrō & vsq; ad angulū porte equosq; onē talis. Sācti domini nō euellēt: & nō destruet ultra i

B Erbi qd sā (ppetuū. XXXII cū ē ad hieremiā a dñō i āno decimo sedechie regē iuda: ipse ē ann^o octauūdecim^o nabuchodonosor. Tūc exercit^{us} regis babilonis ob si debar hierim^{us} & hieremias pphā erat clausus i atrio carcer^{is} qd erat i domo regis iuda. Clauserat ei enī sedechias rex iuda: dicens: Quare uaticināris dicens hec dicit dñs: ecce ego dabo ciuitatem istā i man^u regē babilonis & capiet eā & sedechias rex iuda nō effugiet d^{eu} manu chaldeoz sed tradet^{ur} i man^u regis babilonis: & loquet^{ur} os ei^{us} cū ore illi^{us} & oculi ei^{us} oculos illis uidebū^{nt}: & i babilonē ducet sedechiā: & tibi erit donec uisitē ei^{us} ait dñs: si autē dimicaueritis aduersū chaldeos nihīl spērū habebit. Et dixit hieremias. factū ē xbi^{us} dñi ad me dicens. Ecce ananēhel filius sellū patrueis tu^{us} ueniet ad te dicens. Eme tibi agrū meū qd ē i anathot. Tibi ei cōpetit ex ppin^gitate ut emas. Et uenit ad me ananēhel fili^{us} patruī mei sūm uerbū dñi ad uestibulū carcer^{is}: et ait ad me. Posside agrū meū qd ē i anathot i tra beniamin: qz tibi cōpetit hec reditas: & tu ppinqu^{us} es ut possideas Intellexi autē qd uerbū dñi eēt. Et emi agrū ad ananēhel filiū patruī mei qd ē i anathot. Et appēdi ei argētū septē stateras & decē argēteos: & scripsi i libro & signauī & adhibui testes. Et appēdi argētū i statera & accepti libris possessionis signatū i stipulariōes & ratas & signa forinsec^{us}. Et dedi libris possessionis baruch filio neri filij maasie i oculis ananēhel patrueis mei & i ocul^{is} sellū qd scrip^{ti} erāt i libro emptionis & i oculis oīm iudeoz qd sedebant i atrio carceris. Et pcepī baruch corā eis dicens. Hec dicit dñs exercitū^{us} dē^{us} isrl. Sume libros istos: libris emptionis hūc signatū: & libris hūc qd agi^{unt} ē: & ponas illos i uase fictili ut pmanere possint dieb^{us} multis. Hec ei dicit dñs exercitū^{us} dē^{us} isrl. Adhuc possidebū^{nt} domū & agrū & vinee i terra ista. Et orāni ad dñm postq^{uam} tradidi libris possessionis baruch filio neri dicens: Veni heu dñe dē^{us}. Ecce tu fecisti celū & trā i

fortitudine tua magna & i brachio tuo extēto. Nō erit tibi difficile oē uerbū: qd facis miscōiam i milib^{us}: q^{ui} reddis i iquitatē patrū i nūm filioz eoz post eos. fortissime magnē & potēs dñs exercitū^{us} nomē tibi: magnū cōsilio & i cōphēsiliblis cogitatu^{is}: cui^{us} oculi ap^{er}tū sūt sup oēs uias filioz eaz ut reddas unicuiq^{ue} sūm uias suas: & sūm fructū ad iuētioni^{em} ei^{us}. Qui posuisti signa & potēta i trā egypti vsq; ad diē hāc: & i nī rael & i hoib^{us}: & tibi fecisti nomē sicut est dies hec. Et eduxisti p^{ro}p^{ri}um tuū isrl de tra egypti i nīgnis & portib^{us}: & i manu robusta & i brachio extēto & i terrore magno: & dedisti eis trā hāc quā iurasti p^{ro}p^{ri}ib^{us} eoz ut dāres eis trā fluē tē lacte & melle: & ingressi sūt & posside rūt eā. Et nō obediēti uoci tue: & i lege tua nō ambulauerūt: oia qd mādaſti eis ut facerēt nō fecerūt: & euenierūt eis oia mala hec. Ecce munitiones errate sunt aduersū ciuitatē ut capiat^{ur}: et urbs data ē i man^u chaldeoz & i man^u regis babilonis qd planā aduersus eā a facie gladii & famis & pestilentie: & q^{ui}q^{ue} locu^{us} es accidēt ut tuispe cer nis. Et tu dicis mihi dñe dē^{us}: eme ag^{rum} argento & adhibe testes: cū urbs data sit i man^u chaldeoz. Et factū ē uerbū dñi ad hieremiā dicens: Ecce ego dñs dē^{us} vniuerse carnis. Nūq^{uam} mihi difficile erit oē uerbū: Propterea hec dicit dñs. Ecce ego tradā ciuitatē istā i man^u chaldeoz & i man^u regē babilonis & capiet eā: & ueniet chaldei p^{ro}ſtantes aduersū urbē hāc: & succedēt eā igni & cōbūrēt eā: & domos i q^{ui}bus domarib^{us} sacrificabāt baal & libabant dñs alienis libamina ad irritā dñi me. Et sūt filij isrl & filij iuda iugiter faciētes malū i oculis meis ab adoleſcētia sua: filij isrl qd vsq; nūc exacerbāt me i ope manuū suaz dicit dñs: qz i furore & i indignatione mea facta ē mihi ciuitas hec a diē qd edificauerūt eā vsq; ad diē istā qd auferē de p^{ro}p^{ri}etū meo p^{ro}p^{ri} maliciā filioz isrl & filioz iuda quā fecerūt ad iracundiā me. puocates ipsi & reges eoz & p^{ri}ncipes eoz & sacerdotes & p^{ro}phete eoz uiri iuda & habitatores hierim. Et uenerūt ad me terga & nō facies: cū docerē eos & erudirē dilucū loq^{ui} nollēt audire ut acciperēt discipulū

8.7.
Reg. 11.

Exo. 11.

Exo. 11.

Exo. 11.

E

C

Exo. 11.

hleremias

7.7. b ¹³. Et posuerunt idola sua i domo i q
 Reg. 21. a inuocatu e nome meū vt pollueret ea
 i edificauerunt excelsa baal q sūt in val
 le filij ennon vt inuocaret filios suos i
 filias suas moloch qd nō mādauit eis
 nec ascendit i comen vt faceret abomi
 nationes hāc: i i pccis deduceret iudā.
 Et nūc ppter ista hec dicit dñs de isrl
 ad ciuitatē hāc: de q vos dicit q irra
 dat i man? regis babilonis i gladio i
 i fame i i peste. Ecce ego pgregabo eos
 de vniuersis tris ad q̄s electi eos i fu
 rore meo i i ira mea i in indignatiōe
 grādū: i reducā eos ad locū istū i habi
 tare eos faciā cōsideret: i erit mihi in
 p̄m i ego ero eis in deū. Et dabo eis
 cor vñ i viā vñ vt timeāt me vñ i
 diebus i bñ sit eis i filijs eoz post
 eos. Et scriā eis pactū sempiternū: i si
 desinā eis bñfacere: i timorē meū da
 bo i corde eoz vt nō recedat a me: i le
 tabor sup eis cū bñ eis fecero. Et plā
 rabo eos i fra ista i veritate i toto cor
 de meo i in tota asa mea: qz hec dicit
 dñs. Sicut adduxi sup p̄m istū omne
 malū hī grādes: sic adducā sup eos oē
 bonū qd ego loquor ad eos. Et posside
 bunt agri i fra ista de q vos dicit q
 deserta sūt: eo q nō remāserit hō i in
 mēstris: i data sit ei in man? chaldeoz.
 Agri ement pecunia i scribēt i libro:
 i imprimeb signū: i testis adhibebit
 fra beniamin i in circūitu hierlm i ci
 uitarib? iuda i in ciuitatib? mōranis
 i i ciuitatib? cāpestrib? i in ciuitari
 b? q ad austrū sūt: qz cōuertā captiui
 tatē eoz ait dñs. XXXIII
 e T factū est verbū dñi ad hier
 miā scdō: cū adhuc clausus eēt
 in attrō carceris dicēs. Hec dicit dñs
 q factū? ē i formatū? illud et para
 tur: dñs nome ei? Clama ad me i ex
 audiat te: i annūciabo tibi grandia et
 firma q nescis. Quia hec dicit dñs de
 isrl ad domos vrbis hui? i ad domos
 regis iuda q destructe sūt i ad munit
 ones i ad gladiū venientū vt dimicet
 cū chaldeis i i pleat eas cadaueribus
 hoim qz pculsi i furore meo i i digna
 tione mea: abscondēs faciē meā i ciui
 tate hāc ppter oēm malitiā eoz. Ecce
 ego obducā eis cicatrice i sanitatē et
 curabo eos: i reuelao eis depcationē
 p̄ qz i venturū. Et cōuertā cōuersionē

iuda i pñsionē hierlm i edificabo eos
 sicut o pñcipio: i emūdabo illos ab oī
 iniquitate sua i q peccauerūt mihi: i p
 piri? ero cūct? iniquitatib? eoz i qd? de
 liqrūt mihi i sprenuerūt me. Et erit mi
 hi in nomē i i gaudii i i laudē i i ex
 ultationē cūct? gētib? tre q andierit
 ola bona q ego factū? sū eis: i pau
 bnt i turbabūt in vñsūis bonis i in
 oi pace quā ego faciā eis. Hec dicit o
 min? Adhuc audiet i loco isto quem
 vos dicitis eē deserti eo q nō sit ho
 mo nec iumentū i ciuitatib? iuda i fo
 ris hierlm q desolate sūt absq? hōie ex
 absq? hitarore i absq? pecore: vor gam
 dū i vor leticie: vor ipōi i vor sponse
 vor dicentū: ostendim dñs exercitū
 qst bon? dñs: qst inēnū misericōia ei?
 i porciatū vora i domo dñi. Reducā ei
 pñsionē tre sicut a pñcipio dicit dñs
 Hec dicit dñs exercitū. Adhuc erit i
 loco isto deserto absq? hōie i absq?
 in mēto: i in ciētis ciuitatib? ei? habi
 taculū pastorū i accubantiū gregū i ci
 uitarib? mōtuosis i i ciuitatib? cāpe
 stris: i in ciuitatib? q ad austrū sūt i
 i terra beniamin i i circūitu hierlm i
 in ciuitatib? iuda: adhuc trāsibūt gre
 ges ad manū numerāz: ait dñs. // Ecce
 5. 13. dies veniet dicit dñs: i suscitabo vñ
 bonū qd locut? sū ad domū isrl i ad do
 mū iuda. In dieb? illis i i tpe illo ger
 minare faciā dñs germē iusticie: i faci
 et iudiciū i iusticiā i fra. In dieb? illis
 saluabit iuda: i isrl habitabit cōfideē
 Et b ē nome qd vocabit cū: dñs iust
 noster. Quia hec dicit dñs. Nō terribet
 de dñ vir q sedeat sup thronū domus
 isrl: i de sacerdotib? i de leuit? nō in
 teribit vir a facie mea q offerat holo
 caustomata i incēdat sacrificiū vt ce
 dat victimas oib? dieb?. Et factū ē h
 bñ dñi ad hieremiā dicēs. Hec dicit dñs
 Si irrisi pōt fieri pactū meū cū dicer
 pactū meum cū nocte vt nō sit dies et
 nox in tpe suo: i pactū meū irritū esse
 poterit: cū dauid suo: meo vt nō sit et
 co fili? q regnet i throno ei? i leuit et
 sacerdotes ministri mei. Sicut enē
 rari nō possunt stelle celi i metiri ha
 renc mar? eius multiplicabo semen dñ
 serui mei: i leuitas mīstros meos. Et
 factū ē verbū dñi ad hieremiā dicēs
 Nūq̄d nō vidisti qd p̄tus hic locut?

*Tempus h
habetur per
notam com
notum*

Et dices: due cognationes q̄s elegerat
dñs abiecerē sūt: et pplm meū despexerūt
eo q̄ nō sūt vltra gēs corā eis? Hec di-
cit dñs. Si pactū meū inter oīē et nō-
citer leges celo et tē nō posuī: equidē
et semē iacob et dauid serui mei p̄ficiā
et nō assumā de semē ei? p̄ncipes se-
mitis abraā ysaac et iacob. Reducā ei
cōuersionē eorū et miserēbor eis.

B Erū qđ factū ē XXXIII
ad hieremiā a dño: qñ nabucho-
donosor rex babilonis et oīs ex-
ercitū ei? vniuersaq; regna tē qđ erant
sub p̄tate man? ei? et oēs ppli bellabāt
et hierlm et et oēs vrbes ei? dices. Hec
dicit dñs de? s̄r. Uade et loqre ad sede-
chiā regē iuda: et dices ad eū. Hec dicit
dñs. Ecce ego tradā ciuitatē hāc in ma-
nū regis babilonis: et succēdet eā igni.
Et tu nō effugies de manu ei? s̄: cō-
pentionē capieris: et in manu ei? traheris
et oculi tui oculos regē babilonis vi-
debis: et os ei? cū ore tuo loqueris: et ba-
bylonē innotabis. Atramē audi. Vbi
dñi sedechia rex iuda. Hec dicit dñs ad re-
ge. Nō morieris i gladio: s̄ in pace mo-
rieris: et s̄m cōbustōes patrū tuorū regū
priorū qđ fuerūt aī te sic cōburēt te
et ve dñe plāget te: et verbū h̄ ego locu-

B ut sū dicit dñs. Et locut? ē hieremiā
p̄pheta ad sedechiā regē iuda vniuer-
sa verba hec i hierlm: et exercitū regis
babilonis pugnabat et hierlm: et p̄ra
oēs ciuitates iuda qđ reliq; erāt contra
lachis et et azecha. De estī superāt de ci-
uitatib? iuda vrbes munire. Verbum
qđ factū ē ad hieremiā a dño postq; p-
cussit rex sedechias sedus cū ei p̄p̄o in
hierlm: p̄dicās vt dimitteret vniūsq; ser-
uū suū et vniūsq; ancillā suā: he-
brei: et hebrei liberos: et nequaq; dñā-
rē eis id est in iudeo et fratre suo. Au-
dierūt et oēs p̄ncipes et vniuersos ppli
qđ intrarāt pactū vt dimitteret vniūsq; ser-
uū suū et ancillā suā liberos et vltra
nō dñarent eis. Audierūt igit: et dimit-
serūt. Et conuersi sūt deinceps et retrar-
erūt seruos suos et ancillas suas q̄s dī
miserūt liberos: et subiugauerūt in fa-
mulos et famulas. Et factū ē verbū ad
hieremiā a dño dicens. Hec dicit dñs

C de? s̄r. Ego p̄cussī sedus est p̄b? ve-
stris: in die qua eduxi eos d̄ fra egypti

Exo. 21. a de domo seruistris dicens. Cū coepit

faciunt septe anni dimittat vniūsq; fratre suū hebrei qđ vedit? ē ei? serui et tibi ser annis: et dimittes ei? et re-
beris. Et si audieris p̄fēs vti me: mecl
cū auerit aurē suā: conuersi est? vos
hodie et fecistis qđ rectū ē i ocul? meis
vt p̄dicaret libatē vniūsq; ad amī
cū fuit i istis pactū i p̄pectu meo in
domo i qđ inuocari est nōmē meū sup
eā. Et reuersi istis et cōmaculastis nō-
mē meū: et reduxistis vniūsq; seruū suū
et vniūsq; ancillā suā sūz q̄s dimit-
terat? vt essent liberi et sūc potestatis: et
subingastis eos vt sint vobis serui et
et acille. Propterea hec dicit dñs. Vos
nō audistis me: vt p̄dicaretis liberta-
tē vniūsq; fratri suo et vniūsq; amī
co suo. Ecce ego p̄dico libertatem aī
dñs ad gladiū: ad p̄ctē et ad famem:
et dabo vos in cōmōtionē cūc? regnis
frē. Et dabo viros qđ p̄uaricant? sedus
meū: et nō obpauerūt verba fedet? qđ
bus assenti sūt i p̄spectu meo: virtutū
quē cōciderūt i duas p̄tes: et trāserūt
inter diuisiones ei? p̄ncipes iuda et p̄n-
cipes hierlm: eunuchi et sacerdotes: et
oīs ppli frē qđ trāserūt inter diuisi-
ones virū et dabo eos i manū inimico-
rū suorū et in manū querentū aīam eorū
et erit morticinū eorū in escā volatili-
b? celi et bestis terre. Et sedechiā regē
iuda et p̄ncipes ei? dabo i manū inimī
eorū suorū: et in manū frētū alios eorū
et in manū exercitū regē babilonis qđ
recesserūt a vobis. Ecce ego p̄cpto dī
cit dñs: et reducā eos i ciuitatē hāc et
p̄liabunt? aduersū eā et capiet eā et in-
cedet igni. Et ciuitates iuda dabo i
solitudinē eo qđ nō sūt habitatores.

B Erū qđ factū ē ad XXXV
v hieremiā a dño i dieb? ioachim
filij iose regis iuda dices. Uade
ad domū rechabitarū et loqre eis: et
introduces eos i domū dñi i ad gazophi-
atū filiorū anan filij iesediel hoīs dei
qđ erat iuxta gazophiatū p̄ncipis su-
p thesaurū maasie filij sellū: erat cu-
stos vestibuli. Et posui corā filiis do-
mus rechabitarū cyphos plenos vinē

*8. 15. b. et
25. b.*

Hieremias

et calices, et biberi ad eos. Bibere vinum.
B Qui responderit. Non bibem? vini: quia
 sonadab filij rechab pat noster pcepit
 nobis dicere. Non bibetis vinum vos? et si
 filij vestri vsq; in sempiternum. Et domus
 non edificabitur? et semetipso non serietis: et
 vineas non plantabitis? nec habebitis: sed
 in tabernaculis habitabitis sicut die
 b? vestris: et vltimus diebus multis sup
 facie terre in qua vos peregrinamini. Que
 diuini? et vocati sonadab filij rechab pa
 tris nri in obsequio? qui pcepit nobis: ita ut
 non biberem? vinum sicutis diebus? nostris
 nos? mulieres nre filij? filie nre? et si
 edificarem? domos ad habitandum: et
 vineas? et agrum? et semetipso non habuim? sed
 habitauim? in tabernaculis? et obedien
 tes fuim? iuxta omnia que pcepit nobis io
 nadab pater nri. Cum autem ascendisset na
 buchodonosor rex babilonis ad terram
 nostram dixim? Venite et ingrediamur
 in hierusalem facie exercitus chaldeorum? et a
 facie exercitus? syrie? et marm? in hierusalem
 Et facti sunt verba domini ad hieremiam
 dicens. Hec dicit dominus exercitus deus israhel.
 Vade et dic viris iuda? et habitatoribus
 hierusalem. Nihil ad recipietis disciplina
 ut obediant verbis meis dicit dominus?
 Preualuerunt sermones ionadab filij re
 chab que pcepit filijs suis ut non bibe
 rent vinum: et non biberunt vsq; ad diem hunc
 quia obedierunt precepto patris sui. Ego autem
 locutus sum ad vos de mane consurgentes et
 loquens et non obedistis mihi. Misisti ad
 vos oves seruos meos prophetas: colu
 ras. **B** et ges diluculo miteres? et dicentes. Conuer
 titimini vniuersi: et a via sua pessima? et
 bona facite sicut iuda? et noli sequi de
 os alienos neque colatis eos? et habita
 bitis in terra quam dedi vobis et patribus? ve
 stris. Et non inclinastis aurem vestram neque
 audistis me. Firmauerunt igitur filij io
 nadab filij rechab preceptum patris sui quod
 preceperat eis: patris autem iste obedivit mi
 hi. Idcirco hec dicit dominus exercitus deus
 israhel. Ecce ego adducam super iudam et super
 oves habitatores hierusalem vniuersam affli
 ctionem quam locutus sum aduersum illos: eo
 quod locutus sum ad illos et non audierunt vo
 cant illos: et non ruderunt mihi. Domui
 autem rechabitarum dixit hieremias. Hec
 dicit dominus exercitus deus israhel. Pro eo
 quod obedistis precepto ionadab patris vestri:
 et custodistis omnia mandata eius? et fecistis

vnuerla que pcepit vobis. propterea hec
 dicit dominus exercitus deus israhel. Non deficiet
 et vir de stirpe ionadab filij rechab nisi
 in conspectu meo sicutis diebus. XXXVI
 Et facti sunt in anno quarto ioachim
 filij israhel regis iuda: facti sunt et ver
 bu? ad hieremiam a domino dicens.
 Tolle volumine libri? et scribes in eo omnia
 verba que locutus sum tibi aduersum israhel et
 iudam? et aduersum omnes gentes a die que locu
 tus sum ad te et ex diebus? israhel vsq; ad dies
 hanc? forte audierit domo iuda: vniuer
 sa mala que ego cogito facere eis: reuer
 tas vniuersum? a via sua pessima? et pro
 ptius eroinquatus? et peccator eorum. Vocauit
 ergo hieremias baruch filium nerie: et scri
 psit baruch ex ore hieremie omnes sermo
 nes domini que locutus? et ad eum? et volumine
 libri. Et pcepit hieremias baruch dicere.
 Ego clausus fui: nec valeo ingredi domum
 domini. Ingredere? et tu lege? et volumi
 nem? et scripseris ex ore meo verba do
 mini audierit populus domus domini? die
 iudicij: in super? et audierit vnuerlo iuda? et
 venisset de ciuitatibus? suis. Leges eis: si
 forte cadat oratio eorum in conspectu domini? re
 uertat vniuersum? a via sua pessima: quoniam
 magnus furor? et indignatio est contra
 locutus? et dominus aduersus populum hunc. Et se
 cit baruch filius nerie iuxta omnia que pre
 ceperat ei hieremias propheta: leges et vo
 lumine sermones domini in domo domini. fa
 ctum est autem in anno quarto ioachim filij is
 rahel regis iuda? in mense nono: palauerunt
 ieiunium in conspectu domini? omni populo? in hierusalem
 et vnuerse multitudini? et conuenerat de
 ciuitatibus? iuda in hierusalem. Legit? et baruch
 ex volumine sermones hieremie in
 domo domini? et gazophylatio gamarie filij
 saphan scribe in vestibulo superiori in
 introitu porte noue domus domini? audien
 te omni populo. Postquam audisset micheas filius
 gamarie filij saphan omnes sermones domini
 ex libro: descendit in domum regis ad ga
 zophylatum scribere. Et ibi omnes principes
 sedebant: elisama scriba? et dalaias
 filius semeie? et heliothan filius? achobor
 et gamarias filius saphan? et sedechias
 filius ananie? et vnuerse principes. Et
 nuntiavit eis micheas omnia verba
 que audiuit legentem baruch ex volumi
 ne? in auribus populi. Misit itaque
 dominus principes ad baruch iudi filium na
 thanie filij selemie filij chysai dicentes.

D Volumē ex q̄ legisti audire p̄p̄lo sume
i manu tua ⁊ vent. Tulit ḡ baruch fill
us nerie volumē i manu sua ⁊ venit
ad eos. Et dixerūt ad eū. Seder ⁊ lege
hec i aurib⁹ n̄stis. Et legit baruch i au
rib⁹ eorū. Iḡif cū audissent oīa verba:
obstupuerūt vn⁹q̄q̄ ad p̄mū suū
⁊ dixerūt ad baruch. Nūciare debem⁹
regi oēs s̄mōnes istos? Et interroga
uerūt eū dicētes. Indica nobis quō scri
psisti oēs s̄mōnes istos ex ore ei⁹. Di
xit aut eis baruch. Et ore suo loq̄bā
q̄si legēs ad me oēs s̄mōnes istos: ⁊ ego
scribebā in volumine aramēto. Et dī
xerūt p̄ncipes ad baruch. Uade ⁊ ab
scondere tu ⁊ hieremias: ⁊ nemo sciat
ubi sitis. Et ingressi sūt ad regē i atriu
m. Porro volumē cōmendauerūt i gazo
philario elisame scribe ⁊ nunciauerūt
audire regē oēs sermōnes. Q̄sistq̄ rex
iudi vt fumeret volumē: q̄ tollēs illud
ḡ gazophilario elisame scribe legit au
diente regē: vt vnūq̄q̄ p̄ncipib⁹ q̄ sta
bāt circa regē. Rex autē sedebat i domo
hyemali i mēse nono ⁊ posita erat aru
la corā eo plena p̄unis. Cūq̄q̄ legisset
iudi trea pagellas vel q̄trorū: scidit il
lud schalpello scribe ⁊ p̄iecit in ignē
q̄ erat sup̄ arulā donec cōsumeret oē
volumē igni q̄ erat in arula. Et nō ti
muerūt neq̄ sciderūt vestimēta sua rex
⁊ oēs serui ei⁹: q̄ audierūt vnūq̄q̄ ser
mōnes istos. Uerūtū helnarhan ⁊ da
lais ⁊ gamarias p̄dixerūt regi ne cō
bureret libris ⁊ nō auduit eos. Et p̄ce
pit rex hieremiel filio amalech ⁊ saraie
filio eziabel ⁊ selemie filio abdehel vt
cōphēderēt baruch scribā ⁊ hieremiā
p̄phetā. Abscōdit autē eos dñs. Et fa
ciūt ē verbū dñi ad hieremiā p̄phetā:
postq̄q̄ cōbuserat rex volumē ⁊ s̄mōnes
q̄s scripserat baruch ex ore hieremie:
dicēs. Rursū tolle volumē aliud ⁊ scri
be i eo oēs s̄mōnes p̄ores q̄ erāt i p̄i
mo volumine q̄ cōbussit ioachim rex
iuda. Et ad ioachim regē iuda dices.
⁊ Hec dicit dñs. Tu cōbussisti volumē
istud dicēs. Quare sc̄psisti i eo annūci
ans: sc̄si⁹ veniet rex babilonis: ⁊ va
stabit terrā hāc: ⁊ cessare faciet ex illa
hoiem ⁊ iumentū. Propterea hec dicit
dñs de⁹ ioachim regē iuda. Nō erit
ex eo q̄ sedeat sup̄ soliu dñi: et cadauer
ei⁹ p̄uiciet ad estū p̄ viē ⁊ ad gelu p̄ no

crē. Et visitabo s̄ eū ⁊ s̄ semen ei⁹ ⁊ s̄
seruos ei⁹ i n̄q̄itates suas: ⁊ adducā su
p̄ eos ⁊ sup̄ habitatores hierlm ⁊ sup̄
viros iuda oē mali q̄ locut⁹ sum ad
eos ⁊ nō audierūt. Hieremias autē tu
lit volumē aliud ⁊ dedit illud baruch
filio nerie scribe q̄ scripsit in eo ex ore
hieremie oēs s̄mōnes libri quē cōbus
serat ioachim rex iuda igni ⁊ insup̄ ad
diti sūt s̄mōnes multo plures q̄ antea
⁊ regnauit (suerāt. XXXVII)
e rex sedechias filius iosep̄ p̄ recho
nia filio ioachim quē cōstituit
regē nabuchodonosor rex babilonis i
fra iuda: ⁊ nō obediuit ipse ⁊ serui ei⁹
⁊ p̄p̄s ēre verbis dñi q̄ locut⁹ ē i manu
hieremie p̄phete. Et misit rex sedechi
as iuchal filiū selemie ⁊ sophonīā fili
um maasie sacerdotem ad hieremiā p̄
phetā dicēs. ¶ Q̄ia p̄ nob̄ dñm deū no
strum. Hieremias aīr libere ambula
bar i medio p̄p̄li. Nō est miserā eū i cu
stodiā carceris. Iḡif exercit⁹ pharaōis
egressus ē de egypto: ⁊ audientes chal
dei q̄ obsidebāt hierlm b̄nificem⁹ nū
ciū recesserūt ab hierlm. Et factū ē ver
bū dñi ad hieremiā p̄phetā dicēs. Hec
dicit dñs de⁹ isrl. Sic dicit regi iuda
q̄ misit vos ad me ierro q̄dñi. Ecce ex
ercit⁹ pharaonis q̄ egressus est vob̄ i
auxiliū: reuertē i frā suā i egyptū: ⁊ re
dierit chaldei ⁊ bellabūt ⁊ ciuitatē hāc
⁊ capient eā ⁊ succēdēt igni. Hec dicit
dñs. Nolite decipere alas v̄as dicen
tes: eūtes ab ibi⁹ ⁊ recedēt a v̄ob̄ chal
dei: q̄ nō abibunt. S; et i p̄cussitis
oēm exercitū chaldeorū q̄ plant adū
sum vos: ⁊ derelicti fuerint ex eis alq̄
vulnerati singuli de tētoio suo cōsur
gēt: ⁊ incēdēt ciuitatē hāc igni. Ergo
cū recessisset exercit⁹ chaldeorū ab ie
rusalē p̄p̄ exercitū pharaōis egressus
est hieremias de hierlm vt iret i terrā
beniamin ⁊ diuideret ibi possessionē i
cōspectu ciuiū. Cūq̄q̄ puenisset ad por
tā beniamin erat ibi cultos porre p̄ vi
ces noīe hierias filij selemie filij an
anie: ⁊ apphēdit hieremiā p̄phetā di
cēs. Ad chaldeos p̄fug? Et r̄ndit hie
remias. falsū ē nō fugio ad chaldeos
Et nō audiuit eū sed p̄phēdit hierias
hieremiā ⁊ adduxit eum ad p̄ncipes.
Quōbz̄ trahit p̄ncipes ⁊ hieremiā ⁊ ce
sum en miserū in carcerē qui erat in

*hystoriam
et dñs
et dñs*

1.38.b

1.41

1.21.e

1.42

1.43

Hieremias

omo ionathan scribe. Ipe est hposi-
 nes supra carcerē. Itaq; igrēssus ē hie-
 rēmas i domū laci ⁊ i ergastulū: et sedit

I. 38. b i hieremias dieb; mult;. Dirēs ā
 sedechias rex tulit eū: et interrogauit eū
 l omo sua abscondite ⁊ dixit: Putas ne
 ē sūmo a dñō? Et dixit hieremias: Est.

D Et ait: In manū regē babilōis traderē
 Et dixit hieremias ad regē sedechiā.
 Quid peccauit tibi et hūis tuus et pto

no: q; misisti me i domū carceris. Ubi
 sūt pphe vfi q; pphetabār vob et dice-
 bāt: nō veniet rex babilōis sup vos et

sup fram hāc. Nūc ā audi obsecro dñe
 mi rex. Taleat depcatio mea i aspectu
 tuo: ⁊ ne me remittas i domū ionathe

scribe ne moriar ibi. Precepit q; rex se-
 dedechias vt traderet hieremias i vesti-
 bulū carcerē ⁊ daret ei totā q̄tidie pa-

nis excepto pulmēto donec psumeret
 oēs panes q; ciuitate. Et mansit hie-
 rēmas i vestibulo carcerē. XXXVIII

A Udiuit ār saphacias filius ma-
 ehan ⁊ hiedelias filii phassur et
 iuchal filii selemie ⁊ phassur filii

us melchij simones q; hieremias loq;
 bāt ad oēs pph̄a dicens. Hec dicit dñs:

I. 39. a Quicūq; māserit i ciuitate hac: mori-
 etur gladio ⁊ fame ⁊ peste: q; āt pflu-
 git ad chaldeos: vluet et erit aīa ei⁹ so-

spes et viūs. Hec dicit dñs: Tradendo
 traderet ciuitas hec in manu exercit⁹ re-

gis babilōis: ⁊ capiet eā. Et dixerunt
 pncipes regi: Rogamus vt occidat hō

iste. De industria em̄ dissoluit man⁹ vi-
 roz bellatūz q; remāserūt i citate hac: ⁊

man⁹ vniūz pph̄a loquēs ad eos vniū-
 sa vba hec. Si q̄dem hō iste nō q̄rit pa-

D cem pph̄o huic: is malū. Et dixit rex se-
 dedechias. Ecce tpe i manib; vris ē vob
 q̄d q; negare. Tulerūt q; hieremias: ⁊ p-

fecerūt eū in laci helchie filij amalech
 q; erat i vestibulo carceris et submi-

serūt hieremias i funib; i lacū in q; nō
 erat aq; sed luti. Descēdit itaq; hie-
 rēmas i censū. Audiuit autē abdemlech

ethiops vir eunuch⁹ q; erat in domo re-
 gis: q; misissent hieremias i lacū. Por-
 ro rex sedebat in porta beniamin. Et

C egressus ē abdemlech d domo regē: et
 locut⁹ ē ad regē dicens: Dñe mi rex ma-
 le fecerūt viri isti oīa q; cūq; pperarūt

i hieremias pphetā: murrēs eū in la-
 cū vt moriat ibi fame. Nō sūt em̄ pa-

nes vltra i ciuitate. Precepit itaq; regē
 abdemlech ethiops dicens: Tolle te cū

hinc tringinta viros: et leua hieremias
 pphetā de lacu aq; moriat. Assūp-
 t⁹ abdemlech secū viris in gressus ē do-

mum regis q; erat sub cellario et tulit
 inde veteres pānos et an-tiq; compo-

truerāt: et sumpsit ea hieremias i lacū p
 funiculos. Dixitq; abdemlech ethi-
 ops ad hieremias pphetā. Pone vere

D res pānos ⁊ hec scilla ⁊ putrida sub cu-
 bito manū tuarū: et sup funes. Fecit
 q; hieremias sic. Et extraxerūt hieremi-

am funib; et eduxerūt eū de lacu. Nā
 sūt autē hieremias i vestibulo carceris.

I. 40. a Misit rex sedechias rex tulit ad se hie-
 rēmas pphetā ad ostiū terris: qd erat
 in domo dñi. Et dixit ad hieremias: In

terrogo ego te sūmō ē ne abscondas a
 me aliqd. Dixit autē hieremias ad sede-

chias. Si anticianero tibi nūqd nō in-
 terfeceris me? Et si cōsiliū dederō tibi
 nō me audies. Inrauit q; rex sedechias

hieremie clam dicens: Quare dñs q; fecit
 nobis aliam hāc: si occidero te ⁊ si tra-

E didero te in man⁹ virorū istoz q; q̄rit
 aīam tuā. Et dixit hieremias ad sede-
 chias. Hec dicit dñs exercitūz dñi isrl.

Si pfectus eris ad pncipes regē ba-
 bylōis: viner aīa tua ⁊ ciuitas hec nō

succendet ignit⁹ salu⁹ eris tu et dom⁹
 tua Si autē nō eris ad pncipes regē

babilonis: traderet ciuitas hec i man⁹
 chaldeorū ⁊ succendet ea ignit⁹: tu nō

effugies de manu eoz. Et dixit rex se-
 dedechias ad hieremias. Sollicit⁹ sū p-

pter iudeos q; trāsfugerūt ad caldeos:
 ne forte tradat in man⁹ eoz: ⁊ illudat

F mihi. Rñdit autē hieremias: ⁊ dixit ei:
 Nō re tradet. Audi q̄so vocē dñi quaz

ego loquor ad te: nō tibi erit: ⁊ viner
 aīa tua. Q; si noluerit egredi: iste ē ser-

mo quē ostēdit mihi dñs. Ecce ostes
 mulieres q; remāserūt in domo regē in-

daeducēt ad pncipes regis babilo-
 nis: ⁊ tibi dicit: Seduxerūt te: ⁊ pualit

erūt aduersū te viri pacifici tui: dēmer-
 serūt te in ceno et i lubrico pedes tuos

⁊ recesserūt a te. Et oēs viros tuc et si
 lū rūt educēt ad chaldeos: et nō effu-

gies man⁹ cōmū i manu regis babilo-
 nis capieris: et ciuitate hāc cōdūret
 ignit⁹. Dixit q; sedechias ad hieremiam.

Null⁹ sciet vba hec: nō moriet⁹. Si

ast audierint principes q: locutus su te
 est: et uenerint ad te: et dixerit tibi: indi
 ca nob qd locut: su cu rege ne celes z
 no te iterficiem? qd locut: e tecu rex:
 dices ad eos: Prostrat ego pces meas
 cora rege: ne me reduci iuberet in do
 mu sonatha et tibi morderet. Tulerunt g
 oes principes ad hieremia: et interroga
 uerit eis. Et locut: e eis iux ola xba q
 prepat ei rex. Et cessauerit ab eo. Ni
 hil em fuerat auditu. Mansit ho hie
 rēmiās i vestibulo carcer: vsq ad die q
 capta ē hierlm. Et factū est vt capere
 tur hierusalem. XXXIX

A **Re. 25, a** **1. 52. a**
 a nosor rex babilonia et ois exercit: ei:
 ad hierlm et obsidebāt eā. Undecimo
 ast anno sedechie mēse qto qnta mē
 sis: apra est ciuitas: et ingressi sūt oēs
 principes regis babilonis et sederūt in
 porta media: neregel serefer semegar
 nabufarsathim rapsaces neregel sere
 fer rebmag: et oēs reliqui principes regz
 babilonis. Cūq uidisset eos sedechias
 rex iuda et oēs viri bellatores: fugerūt
 et egressi sūt nocte d ciuitate p viā hor
 ti regis et p portam q erat inter duos
 muros: et egressi sūt ad viā deserti. Per
 secur: ē aut eos exercit: chaldeoz et cō
 phenderūt sedechiā in campo solitudi
 nis hierichontine: et captū adduxerūt
 ad nabuchodonosor regē babilonis i
 reblatha q ē in terra emath: et locutus
 ē ad eū iudicia. Et occidit rex babilo
 nis filios sedechie i reblatha in oculis
 ei: et eos nobiles iuda occidit rex ba
 bylonis. Oculos q sedechie eruit: et vni
 xit eū copedibus vt duceret in babilo
 nem. Domū qz regl et domū vulgi suc
 cenderūt chaldei igni: et murū hierlm
 subuerterūt. Et reliqas ppli q reman
 serāt in ciuitate: et plugos q trāsfuge
 rāt ad eū z supruos vulgi q remāserāt
 trāstulit nabuzardan magister militū
 i babilonē: et d plebe pauperū q nihil
 penit: habebāt: et dimisit nabuzardan
 magister militie i tra iuda: et dedit eis
 vineas z cisternas in die illa. Precepe
 rat aut nabuchodonosor rex babilonis
 d hieremia: nabuzardan mgro militū
 dices: Tolle illū: et pone sup eū oculos
 enos nubilq: et mali facias: svt volue
 rit tibi facies ei. Misit g nabuzardō pu

ceps militie z haba z seibā et rapsaces
 z neregel z serefer z rebmag: oēs opri
 mates regz babilonis misert et tulerūt
 hieremiā d vestibulo carceris: et tradi
 derūt eū godolie filio aicham filij sa
 phan vt trarer i domū z habitaret in
 ppo. Ad hieremiā at fact: fuerat pmo
 dū cū clausus ēēt i vestibulo carcer:
 dices: Uade z dic abdemelech ebiopi
 dices. Nec dicit dñs exercitū de iherl.
 Ecce ego inducā pmoes meos sup ciui
 tatē hāc i malū z nō i bonus: z erūt in
 cōspectu tuo i die illa: et liberabo te in
 die illa ait dñs. Et nō traderi i man
 viroz qz tu formidas: s; eruēs libera
 bo te z gladio nō cades: s; erit tibi aia
 tua i salutē: qz i me habuisti fiduciam

1. 43. b
 Ermo q fac: ē (ait dñs. XL
 ad hieremiā a dño postq dimis
 sus ē a nabuzardan mgro mili
 tie de rama qñ tulit eū vincitū catenis
 i medio oim q migrabāt de hierlm et
 iuda: et ducbāt in babilonē. Tollēs
 g pnceps militie hieremiā dixit ad eū.
 Dñs de? tu? locut: ē malū sup locum
 istū: et adduxit z fecit dñs sicut locut:
 ē: qz peccastis dño et nō audistis vocē
 ei: et fact: est vob sūmo hie. Nūc g ec
 ce solui te hodie de catenis q sūt i ma
 nib? tuis. Si placet tibi vt venias me
 cū in babilonē veni z ponam oculos
 meos sup te. Si aut displicet tibi veni
 re mecū in babilonē: reside. Ecce ois
 terra i spectu tuo est. Qd elegeris z q
 placuerit tibi vt vadās: illuc pge: me
 cū noli venire: s; habita apd godolias
 filiū aicham filij saphan quē pposuit
 rex babilonis ciuitatib? iude. Habita
 g cū eo in medio ppli: vt qñcuqz pla
 cuerit tibi vt vadās: vade. Dedit qz ei
 magister militie cibaria z munuscula
 z dimisit eū. Venit aut hieremiā ad
 godoliā filiū aicham i masphat: et ha
 bitauit cū eo in medio ppli q reliqtus
 fuerat i terra. Cūq audissent oēs pnci
 pes exercit: q dispersi fuerāt p regioēs
 istz z locū eorū q pfectisset rex babilo
 nis godoliā filiū aicham terre: et p cō
 mēdasset ei viros z mulieres z pueros
 et de paupib? terre q nō fuerāt trāsta
 ti in babilonē: venerūt ad godoliā in
 masphat z hismael fili? nathanie z io
 hānan fili? caree z ionathan et farcas e
 fili? phenomech et filij ois q erant de

*Sedechus
 rex capis
 Unum
 pmanet*

Hieremias

neihophati et sechonias filii maacha-
 ei ipsi et viri eorum. Et iuravit eis godo-
 lias filius aicham filius saphan et comiti-
 bus eorum dicens: Nolite timere suire chalde-
 is. Habitare i terra et suire regi ba-
 bylonis: et bene erit vobis. Ecce ego habi-
 to in masphath: et respiciam p[ro]p[ter]
 chaldeos qui mittunt ad nos. Vos autem
 colligite vindemiam et messum et oleum et
 codite in vasis vestris: et manere i vrbib[us]
 vestris quod venissetis. Et et omnes iudei qui erant
 in moab: et in finibus amon et i idumea
 et in vniuersis regionibus: audito quod de-
 disset rex babylonis reliquias in iudea
 et quod p[ro]posuisset super eos godolia filius
 aicham filius saphan: reuersi sunt in qua omnes
 iudei de vniuersis locis ad quem p[ro]fugerant:
 et venerunt in terram iuda ad godolia in
 masphath et collegerunt vinum et messum
 multum nimis. Iohanan autem filius car: et
 et omnes principes exercitus qui dispersi fue-
 rant in regionibus: venerunt ad godoliam
 in masphath: et dixerunt ei: Scito quod ba-
 baelis rex filiorum amon misit hismael fi-
 lium nathanie p[er]cutere aiam tuam. Et non
 credidit eis godolias filius aicham. Ioha-
 nan autem filius car: eorum dixit ad godolia
 scorum in masphath loquens. Ibo et p[er]-
 cutiam hismael filium nathanie nullo scire
 ne interficiat aiam tuam et dissipent omnes
 iudei qui congregati sunt ad te: et peribunt
 reliquie iuda. Et ait godolias filius aicham
 ad iohanan filium car: Noli facere ver-
 bum istud. falsum est tu loquaris hismael.
 Et factum est in mense XLI
 e septimo: venit hismael filius na-
 thanie filius elisama de semine re-
 gali et optimas regis: et decem viri cum eo
 ad godolia filium aicham in masphath:
 et comederunt ibi panes simul in mas-
 phath. Surrexit autem hismael filius natha-
 nie et decem viri qui cum eo erant et p[er]-
 culerunt godolia filium aicham filium saphan gla-
 dio: et interfecerunt eum quem p[re]ceperat rex
 babylonis terre. Omnes quoque iudeos qui
 erant cum godolia in masphath et chalde-
 os qui regni sunt ibi et viros bellatores
 percussit hismael. Secundo autem die postquam
 occiderat godolia nullo adhuc scire:
 venerunt viri de sychem et de sylo et de
 samaria oecogita viri rasi barba et scis-
 sis vestibus et aequales et munera et
 thpus habebant i manu et offerre ei do-
 num omni. Egreditur ergo hismael filius natha-

nie in occursum eorum de masphath: ince-
 dens et plorans ibat. Cum autem occurrisset
 eis: dixit ad eos: Tenite ad godolia fi-
 lium aicham. Qui cum venissent ad mediam
 ciuitatis: interfecit eos hismael filius na-
 thanie circa mediam lacu ipse et viri qui
 erant cum eo. Decem autem viri regni sunt iter
 eos: qui dixerunt ad hismael. Noli occi-
 dere nos: quod habemus thesauros i agro
 frumenti et bordei et olei et mellis. Et cel-
 sauit: et non interfecit eos cum fratribus suis
 Lacus autem in quem p[re]ceperat hismael
 occidere viros: quos percussit p[ro]p[ter]
 godolia: ipse est quem fecit rex asa p[ro]p[ter]
 baasa regem israhel. Iohanan repleuit hismael
 filius nathanie occisus. Et captiuos du-
 xit hismael omnes reliquias populi qui erant
 in masphath filias regis et vniuersum po-
 pulum qui remanserant in masphath: quos co-
 medauerat nabuzardan princeps militie
 godolie filio aicham. Et cepit eos his-
 mael filius nathanie: et abiit et transiit
 ad filios amon. Audiuit autem iohanan
 filius car: et omnes principes bellatorum
 qui erant cum eo omne malum quod fecerat hisma-
 el filius nathanie et assumpserunt vniuersi vi-
 ris p[re]ceptum suum et bellarent aduersum his-
 mael filium nathanie: et inuenerunt eum
 ad aquas multas que sunt in gabaon. Cumque
 vidisset ois populus qui erat cum hismael: ioh-
 nanan filium car: et vniuersos principes
 bellatorum qui erant cum eo: letati sunt. Et re-
 uersus est ois populus quem ceperat hisma-
 el in masphath: reuersusque abiit ad ioh-
 nanan filium car: et hismael autem filius na-
 thanie fugit cum octo viris a facie ioh-
 nan: et abiit ad filios amon. Tunc ergo ioh-
 nanan filius car: et omnes principes bella-
 torum qui erant cum eo: vniuersas reliquias
 vulgi quas reduxerat ad hismael filio
 nathanie de masphath: postquam percussit
 godolia filium aicham fortes viros ad p[er]-
 liti: et mulieres et p[ro]ceros et eunuchos
 quos reduxerat de gabaon: et abiecit et se-
 derunt p[er]grinatim in chanaan qui est in
 bethleem et p[er]geret et introirent egyptum
 a facie chaldeorum. Timebat enim
 eos: quod percussit hismael filius nathanie
 godolia filium aicham quem p[ro]posuerat rex
 babylonis in terra iuda. XLII
 Tunc accesserunt omnes principes bel-
 latorum et iohanan filius car:
 et ieremias filius ozie et reliqui
 vulgus et paruus populus ad magnos: dixe-

37. b. **Et** tunc ad hieremias ppheta. Cadat ora-
 tio nra in aspectu tuo et ora p nob ad
 dñm nrm p vniuersis reliquis istis: qz
 derelicti sumus pauci de pluribz sic ocu-
 li tui nos intruē: et annūciat nob dñs
 de tuā viam p quā pgam: et verbū qd
 faciam. Dixit autē ad eos hieremias
 ppha: Audiuī. Ecce ego oro ad dñm
 deus vrm fm verba vra: oē verbū qd
 cūqz rñderit mihi indicabo vob nec ce-
 labo vos qdcp. Et illi dixerūt ad hie-
 mia: Sit dñs iter nos reftis veritatis
 et fidei: si nō iux oē verbū in q miserit
 se dñs de tu ad nos: sic faciem: siue
 bonū ē siue malū. Toci dñi dei nri ad
 quē mittim: te obediem: vt dñi sit no-
 bis cū audierim vocē dñi dei nri. Cū
 autē cōpleri essent decem dies: factū est
 verbū dñi ad hieremias. Locutusqz io-
 hānan filius caree et oēs pncipes bella-
 torū qz erāt cū eo et vniuersū pplm a mī-
 nimo vsq ad magnū: et dixit ad eos:
 Hec dicit dñs de isrl ad quē misistis
 me: et pspicere pces vras i cōspectu
 ei. Si defecētes mālerit in terra hac:
 edificabo vos et nō destrua: plarabo et
 nō euellā. Jam est placat sū sup ma-
 lo qd feci vob. Nolite timere a facie re-
 gis babilonis quē vos pauidi formi-
 datis. Nolite metuere eū dicit dñs qz
 vobiscū sum ego et saluos vos facia et
 eruā d manu eius: et dabo vob miseri-
 cordias et miserebor vestri: et habitare
 vos facia i terra vsa. Si autē dixeritis
 vos: nō habitabim in tra ista: nec au-
 diem vocē dñi dei nri dicētes: neqz
 sy ad frā egypti pgem vbi nō videbi-
 mus bellū: et clāgore tube nō audiem
 et famē nō sustinebim: et ibi habitā-
 bim: p q nūc audire vbi dñi reliq
 iuda. Hec dicit dñs de exercitū deus
 isrl: Si posuerit facie vram et ingre-
 diamini egyptū et intrauerit: vt ibi ha-
 bitez: gladiū quem vos formidat: ibi
 cōphēder vos i tra egypti: et fames p
 q estis solliciti adheret vob i egypto
 et ibi morietis. Oēsqz viri q posuerint
 facie snā et ingrediant egyptū et habi-
 tent ibi: moriet gladio et fame et peste.
 Nullū de eis remanebit: nec effugiet a
 facie mali qd ego asserā sup eos: quia
 hec dixi dñs exercitū de isrl. Sic con-
 stat: et furor me et indignatio mea su-
 per habitatores hierim: sic p habet in

dignatio meo sup hos cū ingressi fuerit
 is egyptū: et eritis i infuradū et i stu-
 pore et i maleficiis et i opprobriis: et ne
 quāqz ultra videbit locū istū. Clerbū
 dñi sup vos reliq iuda. Nolite intrare
 egyptū. Sciētes sciet qz obrehat sū
 vob hodie: qz deceptis aias vestras.
 Vos estis misistis me ad dñm deū nrm
 dicētes: Ora p nob ad dñm deū nrm
 et iux oia qd cūqz dixerit tibi dñs deus
 nrm: sic annūcia nob et faciem. Et an-
 nūciaui vob hodie: et nō audistis vocē
 dñi dei vři sup vniuersis p qd misit me
 ad vos. Nūc q sciētes sciet: qz gladio
 et fame et peste morietis in loco ad quē
 voluistis intrare vt habitaretis ibi.

Actū ē aut cū cōple. XLIII
 f. **Et** hieremias loquens ad pplm
 vniuersos smones dñi dei eoz p
 qd misera t est dñs deus eoz ad illos
 oia verba hec: dixit azarias filius
 iohannan filii caree et oēs viri supbi
 dicētes ad hieremias. Mendacii tu lo-
 quis. Nō misit te dñs de nō dicēs: ne
 ingrediamini egyptū vt habitetis: illic
 bāruqz filii nerie incitat te adsum
 nos vt tradat nos in manū chaldeorū
 et iterficiat nos et traduci faciat i ba-
 bylonē. Et nō auduit iohānan filius
 caree et oēs pncipes bellatorū et vni-
 uersus pps vocē dñi vt maneret i ter-
 ra iuda: sy tollēs iohānan filii caree et
 vniuersi pncipes bellatorū: vniuersos
 reliqz iuda q reuersi fuerāt de cōstitis
 gētibz ad qz fuerāt an dispersi vt habi-
 tarēt in terra iuda: viros et mulieres et
 puulos et filias regis et oēm alas quā
 reliqrat nabuzardan princeps militie
 cū godolia filio atcham filij saphan:
 i hieremias ppheta et baruch filii nerie
 et ingressi sūt i terrā egypti: qz nō obe-
 derūt voci dñi: et venerūt vsq ad ta-
 phnis. Et factū ē smo dñi ad hieremi-
 am i taphnis dicens: Sume tibi lapi-
 des grandes in manu tua et abscondes
 eos i cripta q ē sub muro lateritio in
 porta domū pharaonis in taphnis cer-
 netibz viri iudeis: et dices ad eos. Hec
 dicit dñs exercitū de isrl. Ecce ego
 mittā et assumā nabuchodonosor regē
 babilonis ferus meū et pōnā thronū
 ei sup lapides istos q abscondi et sta-
 tuet solū suū sup eos. Clemenstis ge-
 neta frā egypti qz i morte i morte: qz

h i e r e m i a s

in captiuitate i captiuitate: et q̄s i gladio in gladio. Et succedet igne i delubris deoz egypti et cōburet ea et captiuos ducet illos. Et amicie i terra egypti sicut amicitur pallor pallio suo: et egrediet inde i pace. Et preter statuas domus solis q̄ sunt i terra egypti et delubra deoz egypti cōburet igni.

Erbi q̄ facis ē ad XLIIII hieremiā: et ad oēs iudeos qui habitabāt i terra egypti habitātes in magdalo et i taphnis et i memphis et i sra phatures dicēs: hec dicit dñs exercitū de⁹ isrl. Vos vidistis oē malum istud qd adduxi sup hierim et sup oēs vires iuda: et ecce deserere sūt hodie: et nō ē in eis habitator ppter maliciam quā fecerūt vt me ad irachdiā puocaret: et irēt et sacrificaret et coleret deos alienos q̄s nesciebāt et illi et vos et p̄res v̄ri. Et misi ad vos oēs suos meos pphetas de nocte cōsurgēs: mittēs q̄s et dicēs: Nolite facere vbi abominaciones huiuscemōi. Et nō audierūt: nec inclinauerūt aurē suā vt cōuerterent i malis suis: nō sacrificaret v̄ris alienis. Et p̄fata ē indignatio mea et furor me⁹: et successa est i ciuitatib⁹ iuda et i plateis hierim: et versē sunt i solitudine et ex vastitate sūm diē hanc. Et nunc hec dicit dñs exercitū de⁹ isrl. Quare vos facitis malū grande et aias v̄ras vt intereat ex vobis vir et mulier puulus et lactēs d̄ medio iude: nec relinquat vob̄ q̄cūq̄ residuit: puocantes me in opib⁹ manū v̄rarū sacrificādo v̄ris alienis i terra egypti i quā egressi estis vt habitet ibi: et dispereat: et siet in maledictionē et in opprobriū cunctis gentib⁹ terre: Nunqd obliti estis mala patris v̄rorū et mala regū iuda et mala v̄rorū eoz et mala v̄ra et mala v̄rorū vestrarū q̄ fecerūt i terra iuda et in regione hierim? Nō sunt misdati vsq̄ ad diē hāc et nō timuerūt et nō ambulauerūt in lege dñi et i p̄ceptis meis q̄ dedi corā vobis et coram patrib⁹ v̄ris. Ideo hec dicit dñs exercitū de⁹ isrl. Ecce ego ponā factē meā in vob in malis: et disperdā oēm iudā. Et assumā reliq̄as iude q̄ posuerūt facies suas vt ingrederent terrā egypti et habitaret ibi: et cōsument oēs i terra egypti: et cadēt in gladio et i fame. Cōsument a minimo

vsq̄ ad maximū: i fame et gladio moriet⁹: et erūt i insurādū et in miraculū et i maledictionē et i opprobriū. Et visitabo sup habitatores terre egypti: sicut visitauī hierim: i gladio et fame et peste: et nō erit q̄ effugiat et sit residu⁹. Reliquis iudeos q̄ vadit vt p̄griuent i terra egypti et reuertant in terrā iuda: ad quā ipi eleuāt aias suas et reuertant et habitēt ibi. Nō reuertē nisi q̄ fugerint. Respōderūt autē hieremie oēs viri sciētēs q̄ sacrificaret v̄ros eosū dñs alienis et vniuersē mulieres q̄z habat multitudo gradis: et oīs p̄p̄s habitantiū i terra egypti i p̄b̄is res dicēt: Sermonē quē locut⁹ es ad nos in noie dñi nō audiem⁹: et tēf facientes faciem⁹ oē verbū qd egrediet de ore n̄ro vt sacrificem⁹ regine celi et libem⁹ et libaminas: sicut fecim⁹ nos et p̄res n̄st̄ reges n̄st̄ et p̄ncipes n̄st̄ in v̄rbis iuda et in plateis hierim: et sarati sum⁹ panib⁹ et bñ nob erat: malū q̄ nō vidim⁹. Et eo alit tpe q̄ cessauimus sacrificare regine celi et libare ei libamina: indignū oib⁹: et gladio et fame cōsumpti sum⁹. Quā si nō sacrificamus regine celi et libam⁹ ei libamina: nōqd sine v̄ris n̄st̄ faciem⁹ et placentas ad colendū eā: et libamina ad libandū? Et dixit hieremias ad oēm p̄m: aduersū viros et aduersū mulieres et aduersū vniuersā plebē q̄ r̄derant ei verbū dicēs: Nūqd nō sacrificā qd sacrificastis i ciuitatib⁹ iuda et i plateis hierim: vos et p̄res v̄st̄ reges v̄st̄ et p̄ncipes v̄st̄ et p̄s terre: hōm̄ recordat⁹ ē dñs et ascēdit sup cor ei⁹? Et nō poterat dñs vitra portare ppter maliciam studiorū v̄rorū: ppter abominaciones q̄s fecistis: et sacra est terra v̄sa in desolationē et i suporē et in maledictiōe eo q̄ nō sit habitator: sicut ē dies hec. Propterea q̄ sacrificauerūt idolis et peccauerūt: oīes: et nō audierūt vocē dñi et i lege et i p̄ceptis et in testimoniis ei⁹ nō ambulauerūt: idcirco euertēt vob̄ mala hec: sicut ē dies hec. Dixit autē hieremias ad oēm p̄m: et ad vniuersas multes. Audite v̄bi dñs oīs iuda et estis i terra egypti. Dec inq̄ dñs exercitū de⁹ isrl dicēs: Vos et v̄ros v̄re locuti estis ore v̄ro: et manib⁹ v̄ris implestis dicētes: faciam⁹ vota v̄ra que

Esai. 22. a

volum^{us} et sacrificem^{us} regine celi & libe
mus ei libamina. Implebit^{ur} opa v^{est}ra: et
ope p^{er}petratis ea. Ido audite verbum
d^{omi}ni d^{omi}ni q^{ui} habitat in tra egypti.
Ecce ego iuravi in noie meo magno:
ait d^{omi}n^{us}: q^{ui} neq^{ue}q^{ue} v^{est}ra vocabit^{ur} nom^{ine}
meu^m ex ore ois viri iudei dicet^{ur}: vinit
d^{omi}n^{us} de^{us} in tra egypti. Ecce ego vigi
labo sup^{er} eos i malis & no i bonis: & con
fument^{ur} ois viri iuda q^{ui} s^{un}t in terra egypti
p^{ro} gladio & fame donec veni^{er}it p^{ro}sum^{us}
tur. Et q^{ui} fugerint gladiu^m: reuertent^{ur} d^{omi}
terra egypti in terra iuda viri pauci: &
s^{ci}ent ois reliq^{ue} iuda ingredit^{ur} illi ter
ra egypti: vt habitet^{ur} ibi: cui^{us} s^{un}t o^{mn}i com
pleat^{ur} me: an illoz. Et h^{ec} vobis signu^m
ait d^{omi}n^{us}: q^{ui} v^{is}ist^{em} ego sup^{er} vos in loco
isto: vt sc^{ia}ris q^{ui} vere c^{on}plebunt^{ur} s^{er}mo
nes mei p^{ro}os in malis. Hec dicit d^{omi}n^{us}:
Ecce ego trad^{am} pharaone ephre reg^{em}
egypti in manu inimic^{orum} ei^{us}: & in ma
nu q^{ui}rentis aiam illi^{us}: sicut tradidit se
dech^{ia} reg^{em} iuda i manu nabuchodon
osor regis babilonis inimici sui & q^{ui}
revertis aiam eius. XLV

Et v^{er}bu^m q^{ui} locut^{us} est hieremias p^{ro}
pheta ad baruch filiu^m nerie cu^m
scripsisset xba hec in libro ex ore hie
mie: anno q^{ui}to ioachim filij iosse reg^{is}
iuda dices. Hec dicit d^{omi}n^{us} deus isrl ad
te baruch. Dixisti: Oe misero mihi q^{ui}
addidit d^{omi}n^{us} dolor^{em} dolori meo. Labo
raui in gemitu meo: et requie^m no^m inue
ni. Hec dicit d^{omi}n^{us}: Sic dices ad eu^m: Ec
ce q^{ui}s edificauit ego destruo: & q^{ui}s pla
taui ego euello: & vniuersa terra hac. Et
tu q^{ui}ris tibi g^{ra}dia^m? Noli q^{ui}re: q^{ui} ecce
ego adduc^{am} malum sup^{er} oem carn^{em} ait
d^{omi}n^{us}: dabo tibi aias tua^m i salute^m i oib^{us}
loc^{is} ad q^{ui}c^{ui}q^{ue} p^{re}ixeris. XLVI

Et q^{ui} d^{omi}n^{us} fact^{us} est verbu^m d^{omi}n^{us} ad hie
remia^m p^{ro}phetas & g^{er}es. Ad egypti
p^{ro}ph^{et}as: ad d^{omi}n^{us} exercit^{us} pharaonis nechao
regis egypti: q^{ui} erat iuxta fluui^{um} eufra
ten in ephre: q^{ui} est p^{ro}ph^{et}as nabu
chodonosor rex babilonis in q^{ui}to an
no ioachim filij iosse reg^{is} iuda. Prepa
raue sentiu^m & elype^m & p^{re}cedite ad bellu^m.
Igitur egypt^{us}: & ascende egypt^{us}: stare i ga
leis: p^{ro}st^{re}te laceas: induite vos locis.
Quid ig^{it}ur? Uidi ip^{so}s pauidos & terga
vertentes: fortes eoy celos. Fugerit co
rit: nec resp^{er}xit. Terro^r vndiq^{ue} ait
d^{omi}n^{us}: N^{on} fugiet v^{est}ro: nec saluari se pu

tet fortis. Ad aquilon^{em} iuxta flumen
eufraten victi s^{un}t & ruer^{un}t. Quis est it^{em}
q^{ui} q^{ui} flumen ascendit: & veluti fluui^{us}
intumescit gurgites ei^{us}? Egypt^{us}: flumi
nis inhar ascendit: & velut flum^{us} mo
uebunt^{ur} fluct^{us} ei^{us}? & dicit: Ascende^m ope
ra^m terra^m: perda^m ciuitate^m & habitatores
ei^{us}. Ascende egypt^{us} ex erulatae i currib^{us}:
et p^{re}cedat fort^{es} ethiope & libye ten^{en}
tes scut^{us}: & lyq^{ui}q^{ue} arrip^{er}ent^{ur} & iacient^{ur}
sagittas. Dies at ille d^{omi}n^{us} dei exercit^{us}
dies vltimis: vt sumat^{ur} v^{est}ra de in
imicis suis. Denudabit gladi^{us} & fatu
ra^m bit^{ur}. & inebriabit^{ur} sanguine eoy. Victi
ma est^{is} d^{omi}n^{us} exercit^{us} in terra adlonis
iux^{ta} flumen eufraten. Ascende i galaad:
& tolle resina^m xgo filia egypti. Frustra
multiplicas medicamina: sanitas no
erit tibi. Audierunt g^{er}es ignominia^m
tua^m: & ululat^{ur} tu^m repleuit^{ur} terra. Quia
fortis impegit in fort^{es} & ambo pariter
c^{on}cid^{er}unt. Verbu^m q^{ui} locut^{us} est d^{omi}n^{us} ad
hieremias p^{ro}pheta sup^{er} eo q^{ui} v^{er}it^{ur} est
nabuchodonosor rex babilonis & p^{er}
cussit^{ur} tra egypti. Annunciate egypto:
et audistis facite in magdalo & resonet
in m^{en}phis: & in taphnis dicite: Sta et
p^{re}para te: q^{ui} denudabit gladi^{us} ea^m q^{ui}
per circuitu^m tuu^m s^{un}t. Quare c^{on}puerit^{ur} for
tis tu^m? N^{on} s^{er}uit^{ur} q^{ui}s d^{omi}n^{us} subuerit eu^m
Multiplicauit ru^{es}tes: ceciditq^{ue} vir ad
p^{ri}mu^m suu^m. Et dicit^{ur}: Surge: & reuer
te^mur ad p^{ro}p^{ri}u^m n^{ost}ru^m et ad terra^m natiuita
tis n^{ost}re a facie gladij columbe. Vocate
nom^{ine} pharaonis regis egypti: tumult^{us}
adduxit t^{em}p^{us}. Cui^{us} ego inat^{ur} rex: do
min^{us} exercit^{us} nom^{ine} ei^{us}: q^{ui}s sicut tha
bor in motib^{us} & sicut carmel^{us} in mari
veniet. Quia tra^m migrationis fac tibi
habitat^{ur} filia egypti: q^{ui} m^{en}phis i so
litudine erit & deseret: & inhabitabilis
erit. Vltula elegans atq^{ue} formosa egypt^{us}:
p^{ro}pus: stimulator ab adlone veniet ei.
M^{er}ce^m narij q^{ui}s ei^{us}? & x^{is}abab^{us} in medio
ei^{us}: q^{ui}s tituli saginati d^{omi}n^{us} s^{un}t & fuger^{un}t
s^{un}t: nec stare potuer^{un}t: q^{ui} d^{omi}n^{us} fruct^{us}
onis eoy venit sup^{er} eos: p^{ro}u^{er}sitatio^m
eoy. T^{em}p^{us} ei^{us} q^{ui}s eris sonabit^{ur}: q^{ui}s ei^{us}
exercit^{us} p^{er}perabit^{ur}: cu^m securit^{us} veniet ei
Quasi cedentes ligna succider^{un}t salu^m
q^{ui}ait d^{omi}n^{us} q^{ui} sup^{er}putari no^m p^{ot}est. Multi
plicati s^{un}t sup^{er} locustas: & no^m est eis nu
mer^{us}. C^{on}fusa est filia egypti: & tradita i
man^{us} p^{ro}p^{ri} adlonis d^{omi}n^{us} d^{omi}n^{us} exercit^{us}:

3.1
Esai. 4

C

D

A

F

3.17

Iheremias

Deus. Ecce ego visitabo super omnia
alexandrie et super egyptum et super deos eius
super reges eius et super pharaonem et super omnes
qui possident in eorum: dabo eos in manus quem
tibi alius eorum: in manus nabuchodonosor
regis babilonis et in manus suorum eius.

Et post hec habitabis sicut diebus primitivis
330. b ait dominus: Et tu ne timeas hunc meum
fals. 4. 4. a coborem: ne paucas israel. Quia ecce ego
salvum te faciam a longinquo: et semetipsum de
fra captivitate tue. Et revertetur iacob et
redefect et prosperabitur: et non erit qui exter
rent eum. Et tu noli timere hunc meum sa
cob ait dominus: quia recti ego sum: quia ego psu
mas cunctas gentes ad quos cecit te. Le. 10
non presumas castigabo te i iudicio: nec
qui in nocentem parcas tibi. XLVII

Quod factum est huius diei ad hieremi
am. Phas 3 palestinus: affligit p
cunctos pharaonem gaza. Hec dicit dominus: Ec
ce ego ascendet ab aquilone: et erunt quasi
torres fundas: et opulent terrarum plenitudinem
eius: videri et habitatores eius. Clamabit
homo: huius et videri oes habitatores
res fere a strepitu populi armorum et bella
torum eius a comitibus adrigarum eius et
multitudine rotarum illius. Non respicerit
propter filios manibus dissolutis: pro adven
tu diei in quo vastabunt oes philistinim et
dissipabunt regnum sidonem cum oibus reliquis
aureis suis depopulatus est dominus pa
lestinos: reliquias insule cappadocie. Ue
nit caluitum super gazam: percussit ascalon:
et reliquit vallibus eam. Quia perciderunt
muro domus: videri non deservit. Ingredere
rei vaginam tuam: refrigerare te sile. Quod
deservit ois dominus percipit eis aditus ascalo
nem et aduersus maritimas eius regiones:
ibi percussit illi. XLVIII

Deus. Hec dicit dominus exercituum
deus israel. Ue super nabo: quasi
vastata est et confusa. Capta est carathari:
confusa est foris et tremula. Non est ultra ex
ultatio in moab: et ezechiel cogitauerunt
malum. Tenite et disperdamus eam de gente
Ergo sicut princeps sequeturque te gla
dius. Uox clamoris de oronaim vastita
tas et stridit magna. Conditra est moab:
annuntiat clamorem paruulus eius. Per
accessum est iuxta ploratus ascendet in ste
tu: quasi in descensu oronaim hostes vni
lari stridoris audierit. Fugite: salua
re alias vestras: erit quasi mirice in deser
to. Propter eum qui habuisti fiduciam in muni

tionibus tuis et in thesauris tuis: tu qui ca
prieris. Et ibit chamos in transmigratione
ne: facientes eius et principes eius sicut. Et
veniet pado ad oem videri: vides nulla
saluabitur. Et pibit valles et dissipabit
campetria: quasi dicit dominus: Dare florem
moab: quia florens egredietur et ciuitates
eius deserere erit et inhabitabiles. Male
dicitur qui facit opus domini fraudulenter:
maldierum qui phibet gladium suum a san
guine. Fertilis fuit moab ab adolescentia
sua: et regeuit in fecibus suis. Hec tras
susus est de vase in vas: et in transmigra
tionem non abiit. Idcirco permixtus gustus
eius in eorum odor eius non est inunat.
Propterea ecce dies veniit dicit dominus et
intra ei ordinatores et stratores agili
culas et sternit eum: a vasa eius exhauri
entur lagunculæ eorum collidantur. Et con
fundetur moab a chamos sicut confusa est
domus israel a bethel in quo habebat fiduciam.
Quod dicitur: fortes sumus: viri ro
busti ad pugnandum. Vastata est moab et ci
uitates illius succederunt: et electi iuue
nes eius descenderunt in occisionem ait rex
dominus exercituum nomen eius. Prope est in
teritus moab ut veniat: et malum eius velo
citer accurret nimis. Consolamini eis oes
qui estis in circuitum eius: et conuersi qui scitis
nomen eius. Dicite: Quod contracta est et
fuerit: baculorum gloriarum descendit de glo
ria et sede in sili habitatio sicut dicitur:
quasi vastator moab ascendet ad re: dissi
pabit munitiones suas. In via stans: pro
spice habitatio arborum. Interroga fugien
tem ei et enasit. Dicit ad accidentem: Confu
sus est moab quasi videri est. Ululare et cla
mare: annuntiat in armoniam quasi vasta
ta est moab: et iudicium venit ad terram ca
pestrem super elon et super basa et super me
phat et super dibon et super nabo et super
domus debelharim et super carathaim et
super bethgamul et super bethmaon et super
carior et super bosra: et super oes ciuita
tes terre moab a longe et prope stant. Ab
scissus est cornu moab: et brachium eius con
tritus est ait dominus. Inebriate eum: quasi ptra
domum erectus est. Et aliter manus mea ipse
vomitus suo: et erit in derisum etiam ipse.
Fuit enim in derisum tibi israel: quasi iter fures
reperit eum. Propter verba que tua
aduersus illi locutus es: captiuus ducetur.
Relinque ciuitates et habitare i petra
habitatores moab: et estote quasi colimba

5. Re. 12. 5

Deus. Hec dicit dominus exercituum
deus israel. Ue super nabo: quasi
vastata est et confusa. Capta est carathari:
confusa est foris et tremula. Non est ultra ex
ultatio in moab: et ezechiel cogitauerunt
malum. Tenite et disperdamus eam de gente
Ergo sicut princeps sequeturque te gla
dius. Uox clamoris de oronaim vastita
tas et stridit magna. Conditra est moab:
annuntiat clamorem paruulus eius. Per
accessum est iuxta ploratus ascendet in ste
tu: quasi in descensu oronaim hostes vni
lari stridoris audierit. Fugite: salua
re alias vestras: erit quasi mirice in deser
to. Propter eum qui habuisti fiduciam in muni

tionibus tuis et in thesauris tuis: tu qui ca
prieris. Et ibit chamos in transmigratione
ne: facientes eius et principes eius sicut. Et
veniet pado ad oem videri: vides nulla
saluabitur. Et pibit valles et dissipabit
campetria: quasi dicit dominus: Dare florem
moab: quia florens egredietur et ciuitates
eius deserere erit et inhabitabiles. Male
dicitur qui facit opus domini fraudulenter:
maldierum qui phibet gladium suum a san
guine. Fertilis fuit moab ab adolescentia
sua: et regeuit in fecibus suis. Hec tras
susus est de vase in vas: et in transmigra
tionem non abiit. Idcirco permixtus gustus
eius in eorum odor eius non est inunat.
Propterea ecce dies veniit dicit dominus et
intra ei ordinatores et stratores agili
culas et sternit eum: a vasa eius exhauri
entur lagunculæ eorum collidantur. Et con
fundetur moab a chamos sicut confusa est
domus israel a bethel in quo habebat fiduciam.
Quod dicitur: fortes sumus: viri ro
busti ad pugnandum. Vastata est moab et ci
uitates illius succederunt: et electi iuue
nes eius descenderunt in occisionem ait rex
dominus exercituum nomen eius. Prope est in
teritus moab ut veniat: et malum eius velo
citer accurret nimis. Consolamini eis oes
qui estis in circuitum eius: et conuersi qui scitis
nomen eius. Dicite: Quod contracta est et
fuerit: baculorum gloriarum descendit de glo
ria et sede in sili habitatio sicut dicitur:
quasi vastator moab ascendet ad re: dissi
pabit munitiones suas. In via stans: pro
spice habitatio arborum. Interroga fugien
tem ei et enasit. Dicit ad accidentem: Confu
sus est moab quasi videri est. Ululare et cla
mare: annuntiat in armoniam quasi vasta
ta est moab: et iudicium venit ad terram ca
pestrem super elon et super basa et super me
phat et super dibon et super nabo et super
domus debelharim et super carathaim et
super bethgamul et super bethmaon et super
carior et super bosra: et super oes ciuita
tes terre moab a longe et prope stant. Ab
scissus est cornu moab: et brachium eius con
tritus est ait dominus. Inebriate eum: quasi ptra
domum erectus est. Et aliter manus mea ipse
vomitus suo: et erit in derisum etiam ipse.
Fuit enim in derisum tibi israel: quasi iter fures
reperit eum. Propter verba que tua
aduersus illi locutus es: captiuus ducetur.
Relinque ciuitates et habitare i petra
habitatores moab: et estote quasi colimba

Deus. Hec dicit dominus exercituum
deus israel. Ue super nabo: quasi
vastata est et confusa. Capta est carathari:
confusa est foris et tremula. Non est ultra ex
ultatio in moab: et ezechiel cogitauerunt
malum. Tenite et disperdamus eam de gente
Ergo sicut princeps sequeturque te gla
dius. Uox clamoris de oronaim vastita
tas et stridit magna. Conditra est moab:
annuntiat clamorem paruulus eius. Per
accessum est iuxta ploratus ascendet in ste
tu: quasi in descensu oronaim hostes vni
lari stridoris audierit. Fugite: salua
re alias vestras: erit quasi mirice in deser
to. Propter eum qui habuisti fiduciam in muni

tionibus tuis et in thesauris tuis: tu qui ca
prieris. Et ibit chamos in transmigratione
ne: facientes eius et principes eius sicut. Et
veniet pado ad oem videri: vides nulla
saluabitur. Et pibit valles et dissipabit
campetria: quasi dicit dominus: Dare florem
moab: quia florens egredietur et ciuitates
eius deserere erit et inhabitabiles. Male
dicitur qui facit opus domini fraudulenter:
maldierum qui phibet gladium suum a san
guine. Fertilis fuit moab ab adolescentia
sua: et regeuit in fecibus suis. Hec tras
susus est de vase in vas: et in transmigra
tionem non abiit. Idcirco permixtus gustus
eius in eorum odor eius non est inunat.
Propterea ecce dies veniit dicit dominus et
intra ei ordinatores et stratores agili
culas et sternit eum: a vasa eius exhauri
entur lagunculæ eorum collidantur. Et con
fundetur moab a chamos sicut confusa est
domus israel a bethel in quo habebat fiduciam.
Quod dicitur: fortes sumus: viri ro
busti ad pugnandum. Vastata est moab et ci
uitates illius succederunt: et electi iuue
nes eius descenderunt in occisionem ait rex
dominus exercituum nomen eius. Prope est in
teritus moab ut veniat: et malum eius velo
citer accurret nimis. Consolamini eis oes
qui estis in circuitum eius: et conuersi qui scitis
nomen eius. Dicite: Quod contracta est et
fuerit: baculorum gloriarum descendit de glo
ria et sede in sili habitatio sicut dicitur:
quasi vastator moab ascendet ad re: dissi
pabit munitiones suas. In via stans: pro
spice habitatio arborum. Interroga fugien
tem ei et enasit. Dicit ad accidentem: Confu
sus est moab quasi videri est. Ululare et cla
mare: annuntiat in armoniam quasi vasta
ta est moab: et iudicium venit ad terram ca
pestrem super elon et super basa et super me
phat et super dibon et super nabo et super
domus debelharim et super carathaim et
super bethgamul et super bethmaon et super
carior et super bosra: et super oes ciuita
tes terre moab a longe et prope stant. Ab
scissus est cornu moab: et brachium eius con
tritus est ait dominus. Inebriate eum: quasi ptra
domum erectus est. Et aliter manus mea ipse
vomitus suo: et erit in derisum etiam ipse.
Fuit enim in derisum tibi israel: quasi iter fures
reperit eum. Propter verba que tua
aduersus illi locutus es: captiuus ducetur.
Relinque ciuitates et habitare i petra
habitatores moab: et estote quasi colimba

Deus. Hec dicit dominus exercituum
deus israel. Ue super nabo: quasi
vastata est et confusa. Capta est carathari:
confusa est foris et tremula. Non est ultra ex
ultatio in moab: et ezechiel cogitauerunt
malum. Tenite et disperdamus eam de gente
Ergo sicut princeps sequeturque te gla
dius. Uox clamoris de oronaim vastita
tas et stridit magna. Conditra est moab:
annuntiat clamorem paruulus eius. Per
accessum est iuxta ploratus ascendet in ste
tu: quasi in descensu oronaim hostes vni
lari stridoris audierit. Fugite: salua
re alias vestras: erit quasi mirice in deser
to. Propter eum qui habuisti fiduciam in muni

tionibus tuis et in thesauris tuis: tu qui ca
prieris. Et ibit chamos in transmigratione
ne: facientes eius et principes eius sicut. Et
veniet pado ad oem videri: vides nulla
saluabitur. Et pibit valles et dissipabit
campetria: quasi dicit dominus: Dare florem
moab: quia florens egredietur et ciuitates
eius deserere erit et inhabitabiles. Male
dicitur qui facit opus domini fraudulenter:
maldierum qui phibet gladium suum a san
guine. Fertilis fuit moab ab adolescentia
sua: et regeuit in fecibus suis. Hec tras
susus est de vase in vas: et in transmigra
tionem non abiit. Idcirco permixtus gustus
eius in eorum odor eius non est inunat.
Propterea ecce dies veniit dicit dominus et
intra ei ordinatores et stratores agili
culas et sternit eum: a vasa eius exhauri
entur lagunculæ eorum collidantur. Et con
fundetur moab a chamos sicut confusa est
domus israel a bethel in quo habebat fiduciam.
Quod dicitur: fortes sumus: viri ro
busti ad pugnandum. Vastata est moab et ci
uitates illius succederunt: et electi iuue
nes eius descenderunt in occisionem ait rex
dominus exercituum nomen eius. Prope est in
teritus moab ut veniat: et malum eius velo
citer accurret nimis. Consolamini eis oes
qui estis in circuitum eius: et conuersi qui scitis
nomen eius. Dicite: Quod contracta est et
fuerit: baculorum gloriarum descendit de glo
ria et sede in sili habitatio sicut dicitur:
quasi vastator moab ascendet ad re: dissi
pabit munitiones suas. In via stans: pro
spice habitatio arborum. Interroga fugien
tem ei et enasit. Dicit ad accidentem: Confu
sus est moab quasi videri est. Ululare et cla
mare: annuntiat in armoniam quasi vasta
ta est moab: et iudicium venit ad terram ca
pestrem super elon et super basa et super me
phat et super dibon et super nabo et super
domus debelharim et super carathaim et
super bethgamul et super bethmaon et super
carior et super bosra: et super oes ciuita
tes terre moab a longe et prope stant. Ab
scissus est cornu moab: et brachium eius con
tritus est ait dominus. Inebriate eum: quasi ptra
domum erectus est. Et aliter manus mea ipse
vomitus suo: et erit in derisum etiam ipse.
Fuit enim in derisum tibi israel: quasi iter fures
reperit eum. Propter verba que tua
aduersus illi locutus es: captiuus ducetur.
Relinque ciuitates et habitare i petra
habitatores moab: et estote quasi colimba

Es. 16. b nidiſcās i ſumo ore foramiſ|| Audiui
mus ſupbiam moab. Supb⁹ eſt valde.
ſublimitatē ei⁹ et arrogantiā a ſupbiā
et altitudinē cordiſ ei⁹ ego ſcio ait dñs
ſactantia ei⁹ eo q nō ſit iux eā virtus
ei⁹: nec iuxta qd poterat conata ſit fa-
cere. Ideo ſup moab ab ejulabo et ad
moab vniuerſa clamabo: ad viros mu-
ri ſicilis ſanctitēs. De placenti ſazer
plazabo tibi vinea ſabama. Propagie-
nos tue trāſierunt mare: vſq; ad mare
ſazer puenērūt. Sup meſſem tuā et vin-

Es. 16. c demjā tuā p dō irruit|| Abſorta eſt leri-
cia: et exultatio d carmelo et d fra mo-
ab: et vini d torcularib⁹ ſuſuli. Neq;
q calcator vne ſoliti celeuma cāſabit
De clamore eſebon vſq; eleale et laſa
dederūt vocē ſuaz a ſegor vſq; ad ozo-
naim virulū cōternantē: aq; hō nērīm
F peſſime erit Et auferā d moab ait dñs
offerentē in exceliſ: et ſacrificatē dñs
ei⁹. Propterea cor meſi ad moab qñ ti-
bia eris reſonabit: et cor meſi ad viros
muri ſicilis dabit ſonitum ſibiaz: qz

Es. 15. a pfecti qz porit: dicitur gieriūt|| Dñs
eſt caput caluitiū et oſiſ barba rafa
erit. In cūcūis manib⁹ colligatio: et ſup
oē dorſi cultituz. Et ſup oia recta mo-
ab et i placeis ei⁹ ois plāct⁹: qñ ptiui
moab ſicut vas inutile ait dñs. Quō vi-
cta ē et viulaneſt? Quō deſecit ceruicē
moab et pſuſus ē? Erutq; moab in deri-
ſu: et exempli oib⁹ i circuitu ſuo. Nec
dicit dñs: Ecce qñ aqla volabit: et ex-
pēdet alas ſuas ad moab. Capra ex ca-
riorib⁹: et munitiones cōphēſe ſunt. Et

B erit cor forniū moab i die illa ſicut cor
mulier⁹ parturiētis. Et ceſſabit moab

Es. 24. c eſſe pſt: qñ dñm glia⁹ ē|| Pauor et
fouea et laque⁹ ſup te o habitator mo-
ab ait dñs. Qui ſugerit a facie pauor⁹
eadet i fouea: et q pcederet d fouea ca-
pieſt laqueo. Adducam eū ſup moab
anū viſitationis eoz ait dñs. In vmbra
eſebō teneſt d laqo fugietes: q ignis
egreſſus ē d eſebō: et āama d medio ſe-
oz: deozauit pte moab et dñc⁹ ſili-
ozū tumult⁹. Ne tibi moab. Peristi po-
nile chamoz: qz cōpō ſit ſilg rui: et
ſilie tue i captiuitatē. Et pñā captiui
dñtē moab i nouiſſimis dieb⁹ ait dñs:

B vncuſq; iudicia moab. XLIX
D ſilios āmon. Nec dicit dñs:
Nūq; nō ſilg ſūt iſrl aut heres

nō ē ei? Cur igit hereditate poſſidebūt
melchō gad: et vſq; ei⁹ vrbib⁹ ei⁹ pabl
ſauit? Ideo ecce dies veniūt in te dicit
dñs: et auditiſ faciā ſup rabbat ſilior⁹
āmon fremiſt⁹ ſilg. Erit i tumultu diſ-
ſipata: ſilicet ei⁹ igni ſuccēdēt: et poſſi-
debit iſrl poſſeſſores ſuos ait dñs. Tū-
la eſebon: qñ vaſtata ē hai. Clamate ſi-
lie rabbat: accigite vos citiſq; ſilg. Plāgi-
te et circūte p ſepes: qñ melchō in
trāſmigratiōes duceſ: ſacerdotes ei⁹ et
pncipes ei⁹ ſit. Quid gloriā in valli-
bus? Deſurūt vall tua ſilia delicata:
q pſidebas i rubeaur⁹ tuis: et dicebas:
Quis ventat ad me? Ecce ego inducā
ſup te terrore ait dñs de⁹ exercitū ab
oib⁹ q ſit i circuitu tuo: et diſſegmīni
ſinguli a pſpectu vſo: nec erit q pgre-
get fugientes. Et p⁹ nec reut⁹ faciā ſu-
giētē et captiuos ſilior⁹ āmon ait dñs
Ad idumeā. Nec dicit dñs exercitūſ.
Nūq; nō vitra ē ſapie i theman? De-
rūt ſiliſi a ſilg. Inutilis facta ē ſapi-
entia eoz. Fugite a terga dñc: deſcen-
dite in voraginē habitatores dedānt:
qñ pñtōz eſau adduri ſup eū: pñvi
ſitationis ei⁹. Si vindemiatōres ei⁹ ve-
niſſent ſup te: non reliſſent racenſ ei⁹: ſi
fures i uoce rapuiſſent q ſufficeret ſi-
bi. Ego hō diſcooperui eſau: reuelauit
abſcōdita ei⁹ et celari nō poterit. Claſſa
tū ē ſemē ei⁹ et fratres ei⁹ et vicini eius
et non erit. Relinq; pullos tuos: ego fa-
ciā vos viuere: et vidue tue in me ſpera-
būt qz hē dicit dñs: Ecce qbus nō erat
iudiciū ve biberēt calicem: bibētes bi-
bēt: et tu qñ inocēs relinq;ſe nō eris
innocēs: ſed bibēs bibes. Quia p me-
meripm ſurauit dicit dñs: q in ſolitu-
dinē et in opprobriū et in deſertū et in
maledictionē erit boſtra: et in oēs ciui-
tates eius erunt in ſolitudines ſimpli-
ternas|| Audiſt audiui a dño et legat⁹
ad gētes miſſus ſi. Cōgregam⁹ et veni-
te cōtra eā: et cōſurgam⁹ in ſilius. Ecce
eſt paruuli dedi te in gentib⁹: cōtem-
pribilē inter hoies|| Arrogantiā tua de-
cepit te i ſupbia cordis tui: qd habitas
i cauernis petre: et apprehēdere niteris
altitudinē collis|| Cſi exaltauer⁹ qñ ad
la nidiſt tui: inde detrahā te dicit dñs.
Et erit idumea deſerta|| Ois qui trāſi-
bit p eaz ſtupēſcit: ſtillabit ſup oēs
plagas ei⁹: ſicut ſubuerſa eſt ſodomā et

*Superbia
dicit in
conſpectu*

Abd.

Es. 24.

D

i. 51.

8. 18.

c. 1. 50.

Iheremias

gomorra et vicine eius altissimas. Non habi-
tabit ibi vir: et non incolat ea filius hominis.
Ecce quasi leo ascendet de supbia iordanis
ad pulchritudinem robustam: quasi suble-
vato currere facias eam ad illam. Et quis erit
electus? quem proponat ei? Quis est finis mei?
Et quis sustinebit me? Et quis est iste pa-
stor qui resistat vultui meo? Propterea
audite consilium domini quod inquit de edo: et co-
gitatio eius quod cogitavit de habitato-
ribus themam. Si non deiecerint eos paru-
uli gregis nisi dissipaverint cum eis ha-
bitaculum eorum. A voce ruine eorum como-
ta est terra: clamor in mari rubro auditus
est vocis eius. Ecce quasi aquila ascendet et
exolabitur: expandet alas suas super bos-
ras. Et erit cor fortis idumae in die illa:
quasi cor mulieris parturientis. Ad damas-
cum. Cofusa est emath et arphath: quasi audi-
sti pessimum audierunt. Turbati sunt in ma-
ris sollicitudine descere non potuit.
Disoluta est damascus: versa est in fugam
ire mori apprehendit eam. Angustia et dolores
tenuerunt eam quasi parturientem. Quis dere-
linquit civitatem laudabilem: verbum est leticie
Ideo cadet iuvenes eius in plateis eius: et
omnes viri filij consueverunt in die illa aut do-
minum exercituum. Et succedat ignis in mu-
ro damasci et deuorabit menia bena-
dab. Ad cedar et ad regna asor: quasi percus-
sit nabuchodonosor rex babilonis. Hec
dixit dominus. Surgite et ascende ad cedar
et visitate filios orientis. Tabernacula
eorum et greges eorum capient: pelles eorum
et oia vasa eorum et camelos eorum tollent sibi
et vocabunt super eos formidinem in circu-
itu. Fugite: abire vehementer: in voragi-
nibus sedere qui habitatis asor ait dominus.
Inquit enim vos nabuchodonosor rex
babilonis pascuis: et cogitavit aduersus
vos vos cogitationes. Consurgite et ascen-
dite ad gentem quietam et habitantem confi-
detur ait dominus. Non ostia nec vectes eius:
soli habitant. Et erit camelus eorum in dire-
ptione: multitudo iumentorum in pascuis.
Et dissipat eos in omnem ventum qui sunt artus
eius in comam: et ex omni consilio eorum adducam
interitum super eos ait dominus. Et erit asor
in habitaculis draconum: deserta vestigia
eternum. Non manebit ibi vir: nec inco-
lat ea filius hominis. Quod factum est verbum
domini ad iheremiam prophetam aduersus eam in
principio regni sedechie regis iuda dicens.
Hec dicit dominus exercituum. Ecce ego co-

fringam archam eam et sumam fortitudinem eo-
rum: inducam super eam quatuor ventos et
quatuor plagis celli: et ventilabo eos in
omnes ventos istos: et non erit gens ad quam
non pueniant profugii eius. Et pauperem faciam
eam coram inimicis suis: et in conspectu
gentium aliam eorum. Et adducam super eos
malum: iram furoris mei dicit dominus. Et mit-
tam post eos gladium donec consumam eos:
et ponam solium meum in eam: et pascuis inde re-
ges et principes ait dominus. In nouissimis
autem diebus reuertam faciem captiuos clam
Erbis quod locutus est dicit dominus.
Est dominus de babilone et de terra
chaldeorum in manu iheremie pro-
phete: Annunciate in gentibus et audient
facite. Leuate signum: predicare et no-
tificate. Dicite: Capta est babilon: cofusa
est bel: vici est marodach. Cofusa
sunt oia sculptura eorum: suppara sunt idola
eorum. Quis ascendet eam gens ab aqilone
que ponet terram eius in solitudinem et non
erit qui habitet in ea ab hodie vestigia ad pe-
cus. Et montes sunt: abierunt. In diebus
illis et in tempore illo ait dominus: venient filij
israhel et filij iuda simul. Ambulantes
et fientes pererabunt: et dominum deum suum
non erunt. In sion interrogabitur vis: huc
facies eorum venient: et apponent ad dominum
federe sempiternum: quod nulla oblivione
delebitur. Exerit peditus factus est populus
meus: pastores eorum seduxerunt eos: fece-
runtque vagari in montibus. De monte in
colle transferunt: oblitum sunt cubilis sui.
Quis qui inuenerit comederit eos: et
hostes eorum direrunt: Non peccauimus? pro
eo quod peccauerunt domino decori iusticie et
expectationi patris eorum domino. Recedite
de medio babilonis: de terra chaldeorum
egredimini: et estote quasi hedi aut greges
domini. Ecce ego suscitabo et adducam in ba-
bilonem congregationem gentium magnam
de terra aqilonis: et disperabunt aduer-
sus eam: et inde capiet. Sagitta eius quasi
vir fortis insectoris: non reuertetur va-
cua. Et erit chalda in pascuis: omnes vasti-
tes eam replebit ait dominus. Quasi exulantes
et magna loquimini diripientes heredita-
tem meam: quasi effusi estis sicut vituli super
herbam: mugitis vocis tauri. Cofusa est
mater vestra nimis: et adequata pulueri
quod genuit vos. Ecce nouissima erit in ge-
nibus: deserta inuita et arrens. Ab ira
domini non habitabit: sed rediget tora in so-

*Dolus
est
ex
d
d*

*Ex
p
p
p*

*Abd
Ela
as
Abd
ad
s
s
c*

C

C. l. l. d. n. e. q. d. l. s. q. t. r. a. s. s. i. b. i. t. p. b. a. b. y. l. o. n. e
 18. c. 19. c. n. u. p. e. b. i. t. r. s. i. b. i. l. a. b. i. t. s. u. p. v. i. u. e. r. i. s. p. l. a. c. i. t. 49. c. g. i. s. e. l. p. r. e. p. a. r. a. m. i. b. a. b. y. l. o. n. e. p. c. i. r. c. i. s. t. i. s. Q. u. o. s. q. t. e. d. i. t. i. s. a. r. c. i. d. e. b. e. l. l. a. t. e. c. a. n. o. p. a. r. c. a. t. i. s. i. a. c. u. l. i. s. q. u. o. d. v. i. o. p. e. c. c. a. u. i. t. C. l. a. m. a. t. e. a. d. u. e. r. s. u. s. e. a. U. b. i. q. u. e. d. e. d. i. t. m. a. n. u. C. e. d. e. r. i. t. f. u. n. d. a. m. e. n. t. a. e. i. u. s. d. e. s. t. r. u. c. t. i. f. i. t. m. u. r. i. e. i. q. u. i. v. i. s. t. o. d. n. i. s. U. l. t. i. o. n. e. a. c. c. i. p. i. t. e. d. e. a. S. i. c. u. t. f. e. c. f. a. c. i. t. e. e. i. D. i. s. p. o. s. i. t. f. a. t. o. r. e. d. e. b. a. b. y. l. o. n. e. r. e. n. e. r. e. f. a. l. c. i. t. i. p. e. m. e. i. s. s. a. f. a. c. i. e. g. a. d. i. f. c. o. l. u. m. b. e. U. n. u. q. u. o. s. a. d. i. p. s. u. m. f. u. i. t. p. u. t. e. f. r. i. s. i. n. g. u. l. l. a. d. f. r. a. s. u. a. f. u. g. i. e. r. S. e. r. e. d. i. s. p. o. s. u. s. i. s. t. r. l. e. o. n. e. s. e. i. e. c. e. r. i. t. e. i. s. P. r. i. m. o. c. o. m. e. d. i. t. e. i. s. r. e. x. a. s. s. u. r. i. t. i. t. e. n. o. u. i. s. s. i. m. o. c. r. o. s. s. a. u. i. t. e. i. s. n. a. b. u. c. h. o. d. o. n. o. s. o. r. r. e. x. b. a. b. y. l. o. i. s. P. r. o. p. t. e. a. h. e. c. d. i. c. i. t. d. n. i. s. e. x. e. r. c. i. t. u. s. d. e. u. s. i. s. t. r. E. c. c. e. e. g. o. v. i. s. i. t. a. b. o. r. e. g. e. b. a. b. y. l. o. i. s. r. a. t. r. a. e. i. u. s. f. i. e. u. t. v. i. s. i. t. a. u. t. r. e. g. e. a. s. s. u. r. i. t. r. e. d. u. c. a. m. i. s. t. r. a. d. h. a. b. i. t. a. c. u. l. u. s. f. u. i. s. E. t. p. a. s. c. e. f. c. a. r. m. e. l. o. d. b. a. s. a. n. i. i. m. o. t. e. e. f. f. r. a. i. m. i. t. a. l. a. g. a. a. d. f. a. t. u. r. a. b. i. f. a. i. a. e. i. u. s. I. n. d. i. e. b. i. l. l. i. s. r. i. t. i. p. e. l. o. a. i. t. d. n. i. s. q. u. e. f. i. n. i. q. u. i. t. a. s. i. s. t. r. i. n. o. e. r. i. t. p. e. c. t. i. s. i. u. d. a. r. n. o. i. n. u. e. n. i. e. f. q. u. i. p. p. t. i. u. s. e. r. o. e. i. a. q. u. o. s. r. e. l. i. q. u. o. S. u. p. r. a. d. n. i. s. a. n. t. u. m. a. s. c. e. d. e. r. e. r. s. u. p. h. a. b. i. t. a. t. o. r. e. s. e. i. u. s. v. i. s. i. t. a. t. i. o. n. e. d. i. s. p. a. r. e. i. n. t. r. a. o. i. a. q. u. o. d. p. r. e. c. i. p. i. t. n. i. b. i. T. o. r. b. e. l. l. i. i. f. r. a. r. p. r. i. t. i. o. m. a. g. n. a. Q. u. o. p. r. a. e. r. e. s. t. r. p. r. i. t. i. m. a. l. l. i. e. v. i. u. i. s. e. r. e. Q. u. o. v. e. r. s. a. e. i. n. d. e. s. e. r. i. t. i. b. a. b. y. l. o. n. i. g. e. n. i. b. i. t. I. l. l. a. q. u. e. a. n. t. e. r. c. a. p. t. a. e. s. b. a. b. y. l. o. r. n. e. s. e. f. e. b. a. s. i. n. u. e. r. a. e. t. a. p. p. h. e. f. a. q. u. i. d. n. i. m. p. u. o. c. a. s. t. i. A. g. u. i. t. d. n. i. s. t. h. e. s. a. u. r. u. s. f. u. i. s. r. p. r. i. l. i. t. v. a. s. a. t. r. e. s. u. e. q. u. i. o. p. e. d. n. i. s. o. d. e. o. e. x. e. r. c. i. t. u. s. i. f. r. a. c. h. a. l. d. e. o. r. U. e. n. i. t. e. a. d. e. a. a. b. e. x. t. r. e. m. i. s. f. i. n. i. b. i. a. p. e. r. i. t. e. v. e. r. e. a. t. q. u. o. d. c. o. n. c. u. l. e. r. e. e. a. T. o. l. l. i. t. e. d. v. i. a. l. a. p. i. d. e. s. r. e. d. i. g. i. t. i. a. c. e. r. u. o. s. r. i. t. e. f. i. c. t. i. e. e. a. n. e. c. f. i. t. q. u. o. d. r. e. l. i. q. u. i. s. D. i. s. p. a. r. e. v. i. u. e. r. s. o. s. f. o. r. t. e. s. e. i. u. s. d. e. s. c. e. d. e. r. a. t. i. o. c. i. s. s. i. o. n. e. U. e. e. i. s. q. u. o. d. v. e. n. i. t. d. i. e. s. e. o. r. t. p. s. v. i. s. i. t. a. t. i. o. n. i. s. e. o. r. T. o. r. f. u. g. e. n. t. i. u. s. r. e. o. r. q. u. o. d. e. u. a. l. e. r. i. t. d. e. f. r. a. b. a. b. y. l. o. n. i. s. v. e. r. a. n. f. i. c. i. e. r. i. t. i. f. l. o. n. e. l. t. i. o. n. e. d. n. i. d. e. i. n. f. i. v. i. s. i. o. n. e. t. e. m. p. l. i. e. i. u. s. A. n. n. u. n. t. i. a. t. e. i. b. a. b. y. l. o. n. e. p. l. u. r. i. m. i. s. o. l. b. i. q. u. o. d. e. d. i. t. a. r. c. u. C. o. n. s. i. s. t. i. t. e. a. d. d. u. s. e. a. p. y. r. u. m. r. u. s. n. u. l. l. u. s. e. u. a. d. a. t. R. e. d. d. i. t. e. e. i. f. m. o. p. s. f. u. i. t. i. n. t. r. a. o. i. a. q. u. o. d. f. e. c. i. t. f. a. c. i. t. e. i. l. l. i. t. Q. u. i. r. o. c. a. d. e. r. l. u. e. n. e. s. e. i. u. s. p. l. a. c. e. r. i. t. r. a. o. e. s. v. i. r. i. b. e. l. l. a. t. o. r. e. s. e. i. u. s. c. o. n. c. e. s. c. e. r. i. t. i. d. i. e. i. l. l. a. a. i. t. d. n. i. s. E. c. c. e. e. g. o. a. d. t. e. f. u. p. b. e. d. i. c. i. t. d. n. i. s. d. e. e. x. e. r. c. i. t. u. s. i. q. u. i. v. i. s. i. t. a. t. i. o. n. i. s.

4. Reg. 13. c.

D

E

Verba
 ad super
 b.

t. i. e. E. t. c. a. d. e. t. f. u. p. b. u. s. r. c. o. r. r. u. e. t. r. n. o. n. e. r. i. t. q. u. o. d. f. u. s. c. i. t. e. t. e. n. i. E. t. f. u. c. c. e. d. a. i. g. n. e. i. n. v. r. b. i. b. i. e. i. u. s. d. e. n. o. u. o. a. b. i. t. o. i. a. i. n. c. i. r. c. u. i. t. u. s. e. i. u. s. H. e. c. d. i. c. i. t. d. n. i. s. e. x. e. r. c. i. t. u. s. C. a. l. l. i. n. i. a. f. u. s. t. i. n. e. r. i. t. f. i. l. i. i. s. i. s. t. r. a. f. i. l. i. i. i. u. d. a. f. i. m. u. l. Q. u. o. s. q. u. o. d. c. e. p. e. r. i. t. e. o. s. t. e. n. e. n. t. n. o. l. i. t. e. d. i. m. i. t. t. e. r. e. e. o. s. R. e. d. e. p. r. o. r. e. o. r. f. o. r. t. i. s. d. n. i. s. e. x. e. r. c. i. t. u. s. u. m. n. o. m. e. e. i. u. s. J. u. d. i. c. i. o. d. e. s. c. e. d. e. r. c. a. m. e. o. r. u. i. v. e. x. t. r. e. a. t. f. r. a. r. c. o. m. o. u. e. a. t. h. i. r. a. t. o. r. e. s. b. a. b. y. l. o. i. s. G. l. a. d. i. u. s. a. d. c. h. a. l. d. e. o. s. a. i. t. d. n. i. s. r. a. d. h. a. b. i. t. a. t. o. r. e. s. b. a. b. y. l. o. n. i. s. r. a. d. p. r. i. n. c. i. p. e. s. r. a. d. s. a. p. i. e. n. t. e. s. e. i. u. s. G. l. a. d. i. u. s. a. d. d. i. u. i. n. o. s. e. i. u. s. q. u. o. d. f. u. l. t. i. e. r. i. t. G. l. a. d. i. u. s. a. d. f. o. r. t. e. s. i. l. l. i. i. q. u. o. d. t. i. m. e. b. u. n. t. G. l. a. d. i. u. s. a. d. e. q. u. o. s. e. i. u. s. r. a. d. e. n. r. r. u. s. e. i. u. s. r. a. d. o. e. v. u. l. g. o. q. u. o. d. e. i. n. m. e. d. i. o. e. i. u. s. r. e. r. i. t. q. u. i. m. u. l. i. e. r. e. s. G. l. a. d. i. u. s. a. d. t. h. e. s. a. u. r. o. s. e. i. u. s. q. u. o. d. d. i. r. i. p. i. e. n. t. S. i. c. i. t. a. s. f. u. p. a. q. u. o. s. e. i. u. s. e. r. i. t. r. a. r. e. s. c. e. n. t. q. u. o. d. f. r. a. s. c. u. l. p. t. i. s. u. m. e. i. r. i. p. o. n. t. e. r. g. l. o. r. i. a. n. t. P. r. o. p. t. e. r. a. h. a. b. i. t. a. b. i. t. d. i. a. c. o. n. e. s. c. i. f. a. t. u. s. f. i. c. a. r. i. s. r. a. h. a. b. i. t. a. b. i. t. i. c. a. f. r. u. t. i. d. e. s. E. t. n. o. i. n. h. a. b. i. t. a. b. i. t. v. l. t. r. a. v. l. o. q. u. o. d. f. e. m. p. t. e. r. n. i. l. i. n. e. c. e. x. t. r. u. e. f. v. l. o. q. u. o. d. g. e. n. e. r. a. t. i. o. n. e. r. a. d. g. e. n. e. r. a. t. i. o. n. e. n. e. S. i. c. u. t. f. u. b. u. e. r. i. t. d. n. i. s. s. o. d. o. m. a. r. g. o. m. o. r. a. r. a. v. i. c. i. n. a. s. e. i. u. s. a. i. t. d. n. i. s. N. o. h. a. b. i. t. a. b. i. t. i. b. i. v. i. r. a. n. o. i. c. o. l. e. r. e. a. s. f. i. l. i. i. h. o. i. s. E. c. c. e. p. l. o. s. v. e. n. i. e. r. a. b. a. d. a. d. l. o. n. e. r. a. g. e. s. m. a. g. n. a. r. e. g. e. s. m. u. l. t. i. p. l. u. r. g. e. t. a. f. i. n. i. b. i. t. e. r. r. e. A. r. c. u. s. r. s. c. u. t. u. s. a. p. p. h. e. d. e. r. i. t. c. r. u. d. e. l. e. s. s. e. r. m. i. s. e. r. i. c. o. d. e. f. T. o. r. e. o. r. q. u. i. m. a. r. e. f. o. n. a. b. i. r. r. s. u. p. e. q. u. o. s. a. s. c. e. d. e. r. f. i. c. u. t. v. i. r. p. a. r. a. d. p. l. i. f. i. i. f. e. f. i. l. i. a. b. a. b. y. l. o. A. u. d. i. u. i. t. r. e. x. b. a. b. y. l. o. n. i. s. f. a. m. a. e. o. r. r. a. d. i. s. s. o. l. u. t. e. f. i. t. m. a. n. u. s. e. i. u. s. A. n. g. u. s. t. i. a. a. p. p. h. e. d. i. t. e. i. u. s. d. o. l. o. r. q. u. o. d. p. a. r. t. u. r. i. e. n. t. E. c. c. e. q. u. i. l. e. o. a. s. c. e. d. e. r. d. e. f. u. p. b. i. a. i. o. r. d. a. n. i. s. a. d. p. u. l. c. h. i. r. u. d. i. n. e. r. o. b. u. s. t. a. q. u. o. d. f. u. b. i. t. o. c. u. r. r. e. r. e. f. a. c. i. a. e. i. s. a. d. i. l. l. a. E. t. q. u. o. d. e. r. i. t. e. l. e. c. t. u. s. q. u. o. d. s. p. o. n. a. m. e. i. t. Q. u. i. s. e. i. f. i. l. i. s. m. e. i. r. a. q. u. o. d. f. u. s. t. i. n. e. b. i. t. m. e. i. E. t. q. u. o. d. e. i. s. t. e. p. a. s. t. o. r. q. u. i. r. e. s. i. s. t. a. r. v. a. l. u. t. i. J. o. b. 41. m. e. o. r. P. r. o. p. t. e. r. e. a. a. u. d. i. r. e. p. l. i. u. s. d. n. i. q. u. o. d. m. e. t. e. c. o. c. e. p. i. t. a. d. u. s. s. i. b. a. b. y. l. o. n. e. r. c. o. g. i. t. a. t. i. o. n. e. s. e. i. u. s. q. u. o. d. c. o. g. i. t. a. u. i. t. f. u. p. f. r. a. c. h. a. l. d. e. o. r. N. i. s. i. d. e. t. r. a. x. e. r. i. n. t. e. o. s. p. u. n. t. i. g. r. e. g. i. s. n. i. s. i. d. i. s. p. a. t. i. f. u. e. r. i. t. c. i. i. p. s. i. s. h. a. b. i. t. a. c. u. l. u. s. e. o. r. A. v. o. c. e. c. a. p. t. i. u. r. a. t. b. a. b. y. l. o. i. s. c. o. m. o. r. a. e. t. t. e. r. r. a. r. a. d. a. m. o. r. i. t. e. r. g. e. s. a. u.

E. c. c. e. d. i. c. i. t. d. n. i. s. E. c. c. e. (d. i. c. i. t. e. L. I. h. e. g. o. f. u. s. c. i. t. a. b. o. f. u. p. b. a. b. y. l. o. n. e. r. a. d. f. u. p. h. a. b. i. t. a. t. o. r. e. s. e. i. u. s. q. u. o. d. c. o. r. f. u. s. l. e. u. a. u. e. r. u. n. t. i. s. m. e. q. u. o. d. v. e. n. t. u. s. p. e. n. i. t. e. n. t. i. e. r. i. t. i. n. t. r. a. i. b. a. b. y. l. o. n. e. v. e. i. l. a. t. o. r. e. s. r. o. v. e. t. i. t. a. b. u. t. e. a. E. t. d. e. m. o. l. i. e. n. t. f. r. a. e. i. u. s. q. u. o. d. v. e. n. i. t. f. u. p. e. a. v. i. d. i. q. u. o. d. d. i. e. a. f. f. l. i. c. t. i. o. n. i. s.

Est
Apo.

Sch. 19

Amos

J.

Job. 41

Hieremias

Nō tendas q̄ tēdēs archi sūti: nō ascē-
des lorica. Nōlite parcere iuuenib⁹
ei⁹: interficite oēm maliciā ei⁹. Et ca-
dēt interfecti in tra chaldeorū: et vulne-
rati i regionib⁹ ei⁹. Qm̄ nō fuit vidua
tus isrl̄ i iuda a dño deo suo dño exer-
citū. Terra at eorū repleta ē delicto a
sacro isrl̄. Fugite de medio babilonis
vt saluet vniūq̄q̄ animā suā. Nōlite ra-
cere sup̄ iniquitatē ei⁹: qm̄ rps vltionis
ei⁹ ē a dño: viciū tudine ipse retribuet
ei. Calix aure⁹ babilō i manu dñi lebi-
ans oēm trā. De vino ei⁹ biberit gen-

Esa. 21. c
tes i idco cōmote sūt. Subito cecidit
Bpo. 14. b
babilon q̄ p̄rita ē. Clulute sup̄ eā: tol-
lite refinā ad dolorē ei⁹ si forte sanet.
Curauim⁹ babilonē: nō est sanata.
Derelinqim⁹ eā: et eam⁹ vniūq̄q̄ i trā
suā. Qm̄ puenit vīq̄ ad celos iudiciū
ei⁹: eleuati ē vīq̄ ad nubes. Proru-
lit dñs iusticias n̄ras: venite et narre-
m⁹ in sion op̄ dñi dei n̄ri. Acuite sa-
gittas i implete pharetras. Suscitauit
dñs sp̄s regū medoy: et babilonem
mēs ei⁹ ē vt p̄dat eā. Qm̄ vīto dñs ē
vltio rēpl̄ sui. Sup̄ muros babilōis
leuare signū: augere custodiā. Leuate
custodes: p̄parate s̄sidias: q̄ cogitauit
dñs i fecit quecūq̄ locut⁹ ē b̄ habita-
tores babilōis. Que habitas sup̄ aq̄s
multas locuplet i thesauris: venite si-

Amos. 6. c
nis ruz pedalis p̄ssiois tue. Jurauis
dñs exercitū p̄ animā suā: qm̄ replebo
te hoīb⁹ qm̄ dñico: et sup̄ te celeuma cā
habib⁹. Qui fecit trā in fortitudine sua
et p̄parauit orbē i sapia sua: et prudētia
sua erēdit celos. Dante eo vocē mul-
tiplicat aq̄ in celo. Qui leuat nubes
ab extremo t̄re: fulgura i pluia fecit: et
p̄duxit v̄tos de thesauris suis. Strul-
t⁹ fact⁹ ē oīs hō a scientia: cōfusus est
oīs cōsator i sculptū i q̄ mēdax ē cō-
natio ei⁹: nec ē sp̄s in eis. Clana sunt
op̄ a risu digna: i rpe vīstatiōis sue
p̄hibet. Nō sicut hec ps iacob: q̄ fecit
oia ipse ē: et isrl̄ s̄ceptū hereditat⁹ ei⁹

Job. 41. c
dñs exercitū nomen ei⁹. Collidit tu
multi vasa bellū: et ego collidā in te gē-
tes: et dīspā in te regna. Et collidam
in te equū et equitem ei⁹: et collidā i te
currū et ascēsorē ei⁹: et collidā i te virū
et mulierē. Et collidā i te senē et puerū
et collidā i te iuuenē et virginē. Et col-
lidā i te pastore et gregē ei⁹: et collidā i

te agricolā et iugales ei⁹. Et collidā i
te buces et magistras: et reddā babilōi
et cōcū hitatorib⁹ chaldeē oēm malū suū
qđ fecerūt i sion i ocul⁹ v̄ris: ait dñs. Ec-
ce ego ad te mōs p̄stifer ait dñs: q̄ cor-
rūpis vniūq̄ trā. Et erēdā manū mēs
sup̄ te: et euoluā te de petris: et dabo te
i mōrē cōbustiois. Et nō tollēt de te
lapidē i angulū: lapidē i s̄sidamento
sū p̄dit⁹ i ceruicē eris: ait dñs. Leuate s̄
gnū in tra: clāgite buccina i mōrū.
Sācificate sup̄ eā gētes: annūciate b̄
illā regib⁹ ararath mēti i ascenez: nu-
merate b̄ eā rap̄as. Adducite equū q̄
buchi aculeatū. Sācificate b̄ eā gen-
tes: reges medie buces ei⁹: et vniūq̄q̄
magistras ei⁹: clāgite trā p̄stia ei⁹.
Et cōmoueib⁹ trā et p̄turbabib⁹: q̄ cui
glābit b̄ babilonē cogitatio dñi ve-
ponat trā babilōis destrā i inhabitā-
biā. Cessauerūt fortes babilonis a p̄-
lio: habitauerūt i p̄sidib⁹. Deuorati ē
robur eorū: et facti sūt qm̄ mulieres. In-
cēsa sūt tabnacula ei⁹: p̄riti sūt v̄tes
ei⁹. Currēs obuiā currēt v̄ntes: i n̄-
stias obui⁹ nūciāt vt ānūciēt regi ba-
bilōis q̄ capta ē ciuitas ei⁹ i s̄mmo v̄
q̄ ad s̄m̄m: i vada p̄cupara sūt i pa-
ludes icēse s̄ igni: et viri bellatores cō-
turbati sūt. Quia hec dicit dñs exerci-
tū dñs isrl̄. Fīlia babilōis q̄i arez: tē-
p⁹ tr̄ture ei⁹. Adhuc modicū i v̄ntes
rps mēssio ei⁹. Comedit mer i deuora-
uit me nabuchodonosor rex babilōis
Reddāit me qm̄ v̄tas lane. Abforauit
me qm̄ draco: repleuit vētrē suū tenerū
tudine mea et eiecit me. Iniquitas adū-
ssit mer: caro mea sup̄ babilonē dicit
hitatio s̄ior: s̄quis me⁹ sup̄ hitatores
chaldeē dīc hierlm̄. Propt̄ea hec dicit
dñs. Ecce ego iudicabo cām tuā et el-
ciscar vltionē tuā. Et destrū faciā ma-
re ei⁹: i sicabo v̄nā ei⁹. Et erit babilō
i rumulos: hitatio diaconū sup̄ op̄
sibi⁹ eo q̄ si sit hitatio. Simul vt leo-
nes rugiēt: erunt comas veluti car-
tuli leonū. In calore eorū ponā p̄p̄o
rū: i inebriabo eorū p̄ op̄iā et dormiā
fōnū s̄ptemū: et si p̄urgā: dīc dñs. De-
ducā eos qm̄ agnos ad v̄ctimā: et qm̄
arietes cū pedis. Quō capta ē i s̄clab⁹
et cōphāsa ē incl̄yza vniūq̄ t̄re: Quō fa-
cta ē i stuporē babilon inter gentes
Abēdit sup̄ babilonē mare multū

Da. 5. a

Aine fluctu ei⁹ opata ē. Facte sūt ci-
 uitates ei⁹ i sup⁹ ole: terra inhabitabi-
 lis & deserta: tra i q̄ null⁹ habiter: nec
 trāset p̄ eā fili⁹ hois. Et uisitato sup
 bel in babilone: efficit qd absorbue-
 rat de ore ei⁹: & nō cōfuer ad eā ultra
 gentes. Siquidē & mur⁹ babilōis cor-
 ruet. Egredimini de medio ei⁹ plus
 meus ut saluet unusq̄q̄ aīam suā ab
 ira furoris dñi. Et ne forte mollescat
 cor vrm: timeatis auditū q̄ audiet i
 terra. Et uenit in āno auditio: & post
 hūc annū auditio i iniquitas in terra: &
 dñator sup dñatorē. Propterea ecce di-
 es uenit: & uisitato sup sculptilia ba-
 bylonis: & ois tra ei⁹ cōfunder: & unū
 f si interfecit ei⁹ cadet in medio ei⁹. Et
 laudabit sup babilonē celī & terra et
 oia q̄ in eis sunt: q̄ ab adione ueniet
 et p̄doneat dñs. Et quō fecit babilo-
 ne q̄ caderet occisi in ist: sic d babilo-
 ne cadet occisi i vntūsa tra. Qui fu-
 gisti gladiū: uenite: noli stare. Re-
 cordamini pcul dñi: i hierim ascendat
 sup cor vrm. Cōfusi sum⁹: qñi auduit
 opprobriū. Operuit ignominia fa-
 ciem⁹ nram: q̄ uenerit alieni sup sancti-
 ficationē dom⁹ dñi. Propterea ecce di-
 es uenit: ait dñs: & uisitato sup scul-
 ptilia babilonis: & in oi tra ei⁹ mugi-
 er uulnerat. Si ascenderit babilon
 i celū & firmauerit in excelso robur su-
 um: ad me uenient uastatores ei⁹: ait
 dñs. Tor clamoris de babilone & cō-
 eritio magna de tra chaldeoy: qñi va-
 stauit dñs babilonē & p̄didit ex ea vo-
 cē magnā: & sonabit fluct⁹ eoy quasi
 aq̄ multe. Dedit sonitū uox eoy: q̄ ue-
 nit sup eā id est sup babilonē p̄do. Et
 apphensi sūt fortes ei⁹: & emarcuit ar-
 cus eoy: q̄ fortis ultor dñs reddēs re-
 eribuet. Et inebriabo p̄ncipes ei⁹ & sa-
 pientes ei⁹: dnces ei⁹ & magistrat⁹ ei⁹
 & fortes ei⁹. Et dormient somnū sem-
 pitnū: & nō erigiscunt ait rex dñs ex-
 ercitus nomē ei⁹. Hec dicit dñs exerci-
 tus. Durus babilonis ille latissim⁹
 suffusione suffodiet: & porte ei⁹ excel-
 se igne cōburent: & labores populorū
 ad nihilū & gētū: i ignē erūt: dissipibūt
 Uerbi q̄ cepit hieremias p̄pha sa-
 raie filio nerie filij maasie cum pgeret
 est sedicio rege in babilonē in anno
 quarto regni ei⁹. Saralas aut erat p̄n-

cept⁹ p̄phetic. Et scripsit hieremias qd
 malū qd uenturū erat sup babilonē i
 libro vno: oia uerba hec q̄ scripta sūt
 i babilonē. Et uixit hieremias ad sa-
 raia. Cū ueneris in babilonē & uide-
 ris & legeris oia uerba hec: dices. Dñe
 tu locut⁹ es i locū istū ut disperderes eū
 ne sit q̄ in eo habites ab hoīe vq̄ ad
 pecus: & ut sit p̄perua solitudo. Cūq̄
 cōpleueris legere libū istū: ligabis ad
 eū lapidē & p̄icies illū i mediū eura-
 ren. & dices. Sic submerget babilonē:
 & nō cōcurret a facie afflictionis quā
 ego adduco sup eā: & tu dissolues. Hucus-

¶ Plus (q̄ uerba hieremie. LII)
 viginti & vni⁹ anni erat sedechi
 as cū regnare cepisset: & uideci
 annis regnauit i hierim. Et nomē ma-
 tris ei⁹ amithal: filia hieremie de lob-
 na. Et fecit malū in oculis dñi iuxta
 oia q̄ fecerat ioachiq̄m furor dñi erat
 i hierim & in iuda vq̄ q̄ p̄iceret eos
 a facie sua. Et re: essit sedechias a rege
 babilonis. ¶ Factū ē aut i anno nono
 regni ei⁹ i mēse decimo: decima die mē-
 sis: uenit nabuchodonosor rex babilo-
 nis ipe & ois exercit⁹ ei⁹ aduersus hie-
 rusalē: & obsederūt eā: edificauerūt i
 eā munitiones i circuitu: & fuit ciui-
 tas obsessa vq̄ ad vndecimū annū re-
 gni sedechie. Mēse autē quarto mensis
 obtinuit fames ciuitate: & nō
 erat alimēta p̄p̄o tra. Et dirupta est
 ciuitas & oēs uiri bellatores ei⁹ fuge-
 rūt: erierūtq̄ de ciuitate nocte p̄ uia
 porte q̄ est int̄ duos muros & ducit ad
 hortū regis: chaldeis obsidētib⁹ urbē
 in gyro & abierūt p̄ uia q̄ ducit in here-
 mū. ¶ Persecut⁹ ē aut chaldeoy exerci-
 tus regē: & apphēderūt sedechiā in des-
 to qd ē iuxta hiericho: & ois comitat⁹
 ei⁹ diffugit ab eo. Cūq̄ cōp̄hendisset
 regē: adduxerūt eū ad regē babilonis
 in reblata q̄ ē i tra emath: & locut⁹ est
 ad eū iudicia. Et ingulauit rex babilo-
 nis filios sedechie i oculis ei⁹: sed &
 oēs p̄ncipes iuda occidit i reblatha.
 Et oculos sedechie eruit: & uinxit eum
 cōpeditib⁹. Et adduxit eū rex babilōis
 in babilonē & posuit eū i domo carce-
 ris vq̄ ad diē mort⁹ sue. In mēse āt
 quarto: decima mēsis: ipe ē ann⁹ non⁹
 decim⁹ nabuchodonosor regis babilo-
 nis: uenit nabuzardan p̄nceps militie

Annot. ab h
 dicitur babilo
 a iuditha
 dicitur rex

5.49.0

5.75.

4. Reg. 11
 2. Pa. 16
 5. 39. 8
 4. Reg. 11

Threni Hieremie

q stabat corā rege babylonis in hiezt
 2 incedit domū dñi 2 domū regis 2 oēs
 dom⁹ hierlm: 2 oēm domū magnā igne
 cōbūlit: 2 totū murū hierlm p circūi-
 tū destruxit cūc⁹ exercitus chaldeoz
 p erat cū magistro militie. De paup⁹
 rib⁹ ante pplū 2 de reliquo vulgo qd re-
 māterat in ciuitate 2 de pfugis q trās
 fugerāt ad regē babylonis: 2 ceteros
 de multitudine trāstulit nabuzardan
 pnceps militie: de pauperib⁹ vero tre
 reliq⁹ nabuzardā pnceps militie vini-
 cozes 2 agricolas. Collinas qz ereas q
 erāt i domo dñi 2 bases 2 mare encum
 qd erat i domo dñi cōfregit chaldet:
 2 tulerūt oē es eoz i babylone. Et le-
 betes 2 creagras 2 psalteria 2 phialas
 2 mortariola 2 oia vasa erea q in mi-
 nisterio fuerūt: tulerūt: 2 hydrias 2 thy-
 mia materia 2 vceos 2 pelues 2 cūde-
 labra 2 mortaria ex cyathos. Quorū
 aurea aurea: 2 qdēt argentes argētea.
 Tuls magister militie collinas duas
 2 mare vnū 2 vitulos duodecim ereos
 qd erāt sub basibus: qd fecerat rex salo-
 mō in domo dñi. Nō erat pondus eris
 oim horū vasoz. De collinis asit: decē
 2 octo cubiti altitudinis erāt i collina
 vna: 2 funiculus duodeci cubitoz cir-
 cūibat eā. Porro grossitudo ei⁹ qtuor
 digitoz: 2 intrinsec⁹ caua erat: 2 ca-
 pitella sup verraz erea. Altitudo capi-
 telli vni⁹ qnqz cubitoz: 2 retiacula 2
 2 malogranata sup coronā i circūitu:
 oia enea. Et fuerūt malogranata nona
 ginta: 2 vni⁹ dē dē: 2 oia malograna-
 ta cētū retiaculis circūdabāt. Et tuls
 magister militie saraia sacerdotē p-
 mū 2 soppontā sacerdotē secundū: 2 tres
 castodes vestibuli. Et de ciuitate tulit
 eumuchū vnū qd erat pposit⁹ sup viros
 bellatores: 2 septē viros de his q vide-
 bāt facit regis q inueni sūt i ciuitate:
 2 scribā pncipē militiū q pbat pyro-
 nez: 2 sexaginta viros de ppo tre q in-
 ueni sūt i medio ciuitat⁹. Tuls autē
 eos nabuzardā magister militie 2 dux-
 it eos ad regē babylonis i reblara. Et
 gessit eos rex babylonis: 2 interfecit
 eos i reblara i fra emah. Et trāstulit
 i iuda de fra sua. Sūt ē ppli quē tra-
 stulit nabuchodonosor. In anno septi-
 mo: iudeos tria milia 2 viginē tres.
 In āno octauo decimo nabuchodono-

for trāstulit d hierlm alas octingētas
 erigintaduas. In āno vice simo iusio na
 buchodonosor: trāstulit nabuzardan
 magister militie alas iudeoz septingē-
 tas qdraginta quos. Oēs qz ale huius
 milia serēre. Et factū ē i tricesimo se-
 ptimo anno trāsmigratiois ioachim
 regl iuda duodecimo mēse vice sima
 ta mensis: eleuauit euilmerodach rex
 babylonis: i pō āno regni sui caput iu-
 achim regl iude: 2 eduxit eū de domo
 carceris: 2 locut⁹ ē cū eo bona. Et po-
 suit thronū ei⁹ sup thronos regū quē
 erāt post se i babylone 2 mutauit vestī-
 metā carceris ei⁹: 2 comedebat panes
 corā eo semp cūc⁹ dieb⁹ vite sue. Et
 cibaria ei⁹ cibaria pperua babl⁹ ei a
 rege babylōis statuta p singulos dies
 vlt⁹ ad vlt⁹ mortis sue cūc⁹ dieb⁹ vi-
 te ei⁹.
 Incipit Threni id est la-
 metationes Hieremie q cynoth hebra-
 e facti ē postqz cecidit iheru-
 e i captiuitatē redactus est iheru:
 hierlm deserta ē: sedit hiereme-
 as ppheta sēns 2 plāxit lamērationē
 hac i hierlm: i amaro animo suspirās
 2 ciulans dixit. Aleph. Cap. I

Quomodo sedet

q sola ciuitas plena ppo. fa-
 cta ē qstiqua dñā gērin: pnc-
 epts puinciarū facta est sub
 tributo. Beth. Plorās plorauit i no-
 cte: 2 lachryme ei⁹ i maxillis ei⁹. Nō ē
 q cōsoleat eā: ex oibus charis ei⁹. Oēs
 amici ei⁹ spreuerūt eā: 2 facti sūt ei in-
 mici. Symel. Digrauit iudas p al-
 ficionē ei⁹ multitudinē seruicū. Da-
 bitauit inter gētes nec inuenit requiē.
 Oēs psecutores ei⁹ apphēderūt eā in-
 ter angustias. Delerūt. Cū non luge-
 re eo q nō sint q veniāt ad solēntatem.
 Oēs porte ei⁹ destructe sacerdotēs ei⁹
 gemētes. Virgines ei⁹ squalide: 2 ipa
 oppressa amaritudine. De facti sūt he-
 stes ei⁹ i capite: inimici ei⁹ locupleta-
 ti sūt: qd locut⁹ ē sup eā pps mul-
 titudinē iniq⁹tātū ei⁹. Paruuli ei⁹ du-
 cti sūt i captiuitatē: an facie tributari-
 tis. Clau. Et egressus ē a filia sion oia
 decor ei⁹. Facti sunt pncipes ei⁹ velut
 arietes nō inueniētes pascua: 2 abye-
 rūt absqz fortitudine an facie subseqn-
 tis. Zah. Recordata ē hierlm dñe afflu-

Thren. 13. q

Thren. 13. q
 ppe que
 ampuera
 Cuthus
 mofos ex
 12 lū

etionis sue: et puericatiois oim deside
rabilis suoz q habuerat a dieb⁹ anri
qs: cu caderet pps ei⁹ i manu hostili: et
no esset auxiliator. Viderut ea hostes:
et veriserit sabbata ei⁹. Beth. Pecca
tu peccauit hierlm: ppterca instabil fa
cta e. Des q glorificabat ea spreuerit
illa qz viderut ignominia ei⁹. Ipsa aut
gemet et pueria e retroisil. Zeth. So
des ei⁹ i pedib⁹ ei⁹: nec recordata e fi
nis sui. Deposita e vehemet: no ha
bes consolatore. Uide ofie afflictionez
mea: qm erect⁹ e inimic⁹. Joth. Manu
sua misit hosti ad oia desiderabilia ei⁹
qz vidit gces ingressas factuariu suu
de qb⁹ pcepas ne intraret i eccliam tu
am. Caph. Dis pps ei⁹ gemes: et qres
panis. Dederit piosa queqz p cibo: ad
refocilland⁹ alam. Uide ofie et pside
ra qm facta su villis Lamech. O vos oes
q transitis p via attedite et videte si est
dolor sicut dolor meus. Qm vindicta
uit me et locut⁹ est dñs: in die furoris
sui. Me. De excello misit igne i osib⁹
meis: et erudit me. Expadit rete pedi
b⁹ meis: puerit me retroisum. Posuit
me desolara: tota die merore psecram.
Nun. Uigilauit iugm inqretu meaz
i manu ei⁹: puolure snt et iposite collo
meo. Infirmata est dx⁹ mea: dedit me
dñs i manu d⁹ q no potero surgere. Sa
mech. Abskult oes magnificos meos
dñs de medio mei: vocauit adu⁹ me
f pps vt ptereret electos meos. Torcular
calcauit dñs virgini filie iuda. Byn.
Diere. 14. c || **f. 2. f** Idcirco ego ploraz et ocul⁹ me⁹ dedu
covertes alam mea. Facti snt filz mei
pdris: qm inuallut inimic⁹. Phe. Ex
padit sio man⁹ suas: no e q cosolef ea
Madauit dñs adu⁹ iacob i circulu
ei⁹ hostes ei⁹. Facta e hierlm qm pol
luta mstruis iter eos. Sade. Iust⁹ e
dñs: q os ei⁹ ad iracundia puocauit
Audire obsecro vniuersi pph⁹ et videte
dolor⁹ meū. Virgines mee et iuuenes
mei abderut i captiuitate. Coph. Clota
ut amicos meos: et ipi deceperunt me.
Sacerdotes mei: et senes mei i vrbe co
supti snt: qz hierlm cibis sibi vt refocil
lar⁹ alas suas. Res. Uide ofie qm tri
bulor: et turbar⁹ e veter me⁹. Subuer
su e cor meū i memetipsa qm amaritu
dine plena su. Foris inficit gladi⁹: ex

tomi mors silis e. Syn. Audierut qz i
gemisco ego et no e q cosolef me. Des
inimici mei audierut malis meis: lerat⁹
snt qm tu fecisti. Adduxit oie cosola
tionis: et snt filis mei. Than. Ingredi
at oie malū eoz corā ter: et deindemia
eos sicut vindicta snt me ppter inli
tates meas. Multi estis gemir⁹ mei: et
cor meū meres. Aleph. II

q Tomodo obtexit caligin ei fu
roris suo dñs filia sion: pcepit d
celo in tra inclya snt: et no e recorda
tus scabelli pedis suoz in die furoris
sui. Beth. Precipitauit dñs nec pepcit
oia speciosa iacob: destruxit in furore
suo munitiōes virginis iuda: et delecit
i terra: polluit regnu et pncipes ei⁹. Sy
mel. Cōfregit in ira furoris sui oie cor
nu snt: auertit retrois dextera suā a
facie inimici: et succedit i iacob qm igne
nē flāme deuorāis i gyro. Deterh. Ze
tedit arch suū qm sime⁹ firmavit dex
tera suā q si hostis: occidit oie qd pul
chri erat visu i rabernaculo filie sion:
effudit qm igne indignatione suā. De
fact⁹ e dñs velut inimic⁹. Precipitauit
snt. Precipitauit oia menia ei⁹: dissipauit
munitiōes ei⁹ et repleuit i filia iu
da humiliatū et humiliaram. Clau. Et
dissipauit qm horu rētorū suū: demo
litus e tabnaculu suū. Oblitiōi tra
didit dñs i sion festiuitatē et sabbatū: et
i opprobriū et in indignatione furoris
sui regē et sacerdotes. Zay. Repulit dñs
altare suū: maledixit sacrificatiōi suā
tradidit i manu inimici muros turri
um ei⁹. Uocē dederūt i domo dñi: sic
i die solenni. Beth. Cogitauit dñs dis
sipare murū filie sion: rēdedit funiculu
sui et no auertit manu suā a pdrione
Luriz: antemuralē: et mur⁹ parit⁹ dis
sipat⁹ e. Zeth. Desixe snt i terra portē
ei⁹: pdidit et corruit vetes ei⁹: regem
ei⁹ et pncipes ei⁹ i gētib⁹. No e ler⁹ et p
phete ei⁹ no innenerūt vñsion e a dño.
Joth. Sederūt i terra: cōtuerūt senes
filie sion: cōspexerūt cinere capita sua
accincti snt cilicis. Abiecerūt i tra ca
pita sua virgines hierlm. Caph. Dese
cerūt p lachrymis oculi mei cōruba
ra snt viscera mea. Effusū e in tra te
cur meū sup contritiōe filie pph⁹ meā
qd deficeret puulus et lactes i placetis
oppidi. Lamech. Matrib⁹ suis dixerūt.

Threni h ieremie

vbi ē trāctū z vñññ: cū dñceret qñqñ
nerat i pñetis curritat: cñ expharet
aias suas i sinu marituz. Mē. Cui
cōparat tū: erebō cui assimilabo tē filia
hierni? Cui tērebō tē z solaboz tē
Ego filia sion? Magna ē ei velut mare
cōrñto ruz: hā medebit tui? Nñ. Pro
phete tui dñerñt tui falsa z stula nec
aperiebñt iñstñt ruz: vt te ad pñiaz
puocaret. Ciderñt añt tui assipñsñ
falsas z electiōes. Samech. Plañfere
tū te manibz pñs trāctñs qñ vñ: sibi
laquerñ z mouerñt capita sua pñ filiā
hierni. heccine ē vñ dñctes pñcti
deoz: gaudis gaudis vñññe tre. Ayn. Ape
ruñt sup te sñ sñ sñ inimici tui:
sibi lauerñt z framerñt dñññññ: qñ

3 dixit: deuorabim⁹. En ista ē dies quā
 expectabam⁹ inuenim⁹ vidim⁹. Phe
 ⁊ fecit dñs q̄ cogitant: cōpleuit hmo-
 nes fusi q̄ p̄parat a dieb⁹ antr⁹. De
 struit ⁊ nō p̄parat: lenificauit sup̄
 timent⁹: ⁊ erantit cornu hostiū tuorū.
 Sade. Clamauit cor eorū ad dñm: sup̄
 chymos filie sio. ⁊ Deduc q̄si torrētē: sup̄
 muros p̄ diē ⁊ noctē: nō des requi-
 rit⁹: neq; faciet pupilla oculi sui. Coph
 Cōfuge lauda ⁊ nocte ⁊ p̄ncipio vigili
 arū effudit iē aqua cor tuū an⁹ p̄ceptū
 dñi. Leua ad eū man⁹ tuas p̄ aia pui-
 lorū tuorū: dñe p̄ferat ⁊ capite oim⁹
 cōpitorū. Res. Dñe dñe ⁊ p̄sidera: quē
 vindemiauer⁹ ita. Ergo nō comedet
 mulieres fructū iustipulos ad mē⁹ ur-
 ⁊ palmē. Si occidit ⁊ sanctuariorū dñi:
 sacerdos ⁊ pph⁹a Syn. Jacuerit ⁊ tra-
 sois puer ⁊ sener⁹: gines me ⁊ iuue-
 nes mei ceciderūt gladio. Interfecit
 ⁊ die furoris tui: gussit nec misertus
 es. Thau. Vocasti q̄si ad diē solētē:
 ⁊ frerē me de circuitu ⁊ nō fuit ⁊ die fu-
 rosis dñi ⁊ effugeret ⁊ reliq̄ret. ⁊ Quo-
 ⁊ educau ⁊ enurui in intmē me⁹ cōss⁹

Ho vir (ps̄t eos. Aleph. III
 e vidēs paup̄tē meā i d̄ga idē
 gnationis ei⁹. Aleph. i. Mēina
 uit ⁊ addit ⁊ tenebras ⁊ nō i lucem.
 Aleph. I. s̄ i me verrit ⁊ cōstit manū
 suā rora die. Berh. Utustā fecit pellē
 meā ⁊ carnem meā: cōstit ossa mea.
 Berh. Edificavit i gyro meo: ⁊ circūde
 dit me felle ⁊ labore. Berh. In tenebro
 sis collocavit me q̄si mortuus semper
 uos. Symel. Circūdedit me addit me

v nō egrediar aggrauauit cōpedē me
um. **Hyml.** Si tū clamauero tū cō
gauero: exultat ofonē meā. **Hyml.** Cō
cluit vias meas lapidib⁹ q̄dris: semitas
meas subuertit. **Dext.** Arsus in
fidēs fact⁹ ē mihi leo ī abscondito. **De**
lech. Semitas meas subūrtit tū p̄greit
me: posuit me desolatā. **Delech.** Teren
dit arch⁹ suū: tū posuit me q̄st signū ad
fagitā. **De.** Wille in renib⁹ meis filiā
as pharere fuge. **De.** fact⁹ ē ī derisum
oī p̄plo meo: eantich cō tora bte. **De.**
Repleuit me amaritudinib⁹ inebria
uit me abstinthio. **Uau.** Confregit ad
n̄st̄rū dētes meos cibauit me cinere.
Uau. Et repulsa ē alia mea: oblit⁹ sum
bonoz. **Uau.** Et dixi: pergit finis me⁹
t spes mea a dño. **Zay.** Recordare pau
prat⁹ tū trāsgressiōis mee: abstinthi et
fellis. **Zay.** Memoria memor ero tū ta
bescet ī me alia mea. **Zay.** Nec recolēs
ī corde meo ī deo sperabo. **Dext.** Misere
ricordie dñi q̄ nō sum⁹ cōspicq̄r. nō
delectat⁹ miseratōis ei⁹. **Dext.** Nōtū
dilectū m̄lra ē fides tua. **Deh.** Part
mea dñs: dixit alia mea: p̄fca expecta
tio ei⁹. **Terh.** Bon⁹ ē dñs speratib⁹ ī
eh: alie q̄renti illi. **Terh.** Bon⁹ ē p̄fo
lari cū silētio salutare dñi. **Terh.** Bon
nū ē viro ei⁹ portuerit iugū ab adole
sectia sua. **Zorh.** Sedebit solitari⁹ tū
cebit: q̄ leuauit se fugie. **Zorh.** Poner
t puluere os suū si forte sit spes. **Zorh.**
Dabit p̄cutienti se m̄zillā: saturabit
opprobrijs. **Caph.** Quia nō repellit
in semperitib⁹ dñi. **Caph.** Quia se abiecit
t miserebit sin m̄studinē miserico
dianū suarū. **Caph.** Nō est humilitauit
ex corde suo tū abiecit filios hoim.
Lamech. Ut p̄tereret fil pedib⁹ suis oēs
vinctos fr̄e. **Lamech.** vt declinaret iud
icis viri: ī sp̄scur vult⁹ alitissimi. **Lamech.**
Ut p̄tereret hoim ī iudicio suo
dñs ignorauit. **Mem.** Quis ē iste dñs
vir fieret: dñs nō tubenre: **Mem.** Et
oze alitissimi ī egrediet⁹: nec mala nec
bona: **Mem.** Quia murmurauit dñi
v̄s vir p̄ctis suis: **Un.** Scrutemur
vias n̄st̄r̄as: q̄ramus tū reuerentur ad
dñm. **Un.** Leuēn⁹ corda n̄ra cū ma
nib⁹: ad dñm in celos. **Un.** Nos inq̄
egimus tū ascendiam p̄uocauim⁹
ad dñm tū in exaltabit es. **Samech.**
Dperuist in furore et percussisti occi

Alti nec pegisti. Samech. Opposui
sti nubem tibi: ne trāscat oratio. Sa-
mech. Eradicationem ⁊ abiectionem
posuisti mei medio p̄p̄oz. Phe. Ape-
rueſt ſug nos oſi ſuſi oēs ſimici. Phe.
formido ⁊ laque⁹ facta ē nob varici-
natio ⁊ cōtrito. Phe. Diuſiōes aqua-
rū deduxit oculus me⁹ ⁊ cōtritiō filie
p̄p̄i mei. Ayn. Oculus me⁹ afflic⁹ eſt
nec tacuit eo qd nō eēt requies: Ayn.
Donec reſpiceret ⁊ videret de⁹ de celis
Ayn. Oculus me⁹ deſpat⁹ ē alam me-
am ⁊ lūcēs ſillab⁹ vrbis mee. Sade.
Uenatione cepiſti me qſi auē inimi-
ci mei gratis. Sade. Lapſa ē ⁊ lac⁹ vi-
ta mea ⁊ poſuerit lapidē ſup me. Sa-
de. Inundauerunt aq ſup caput me⁹:
dixi perq. Coph. Inuocaui nomē tuū
dñe: de lacu nouiſſimo. Coph. Vocem
meā audiſti: ne auerras aurē tuā a ſin-
gultu meo ⁊ clamorib⁹. Coph. Appro-
pinqſti ⁊ die qſi vocauit redixiſti: ne ri-
meas. Res. Iudicaſti dñe cām ale mee
redēptor vite mee. Res. Uidiſti dñe in-
iquitatē illoz aduerſi mei: iudica iudi-
cia iudicij meſi. Res. Uidiſti oēm furo-
rē: vnūſas cogitationes eoz adūſum
me. Syn. Audiſti opprobriū eoz dñe:
oēs cogitationes aduerſi me. Syn. La-
bia ſurgentiū mihi ⁊ meditationes eoz
p̄s eoz. Thau. Reddes eis vicem dñe
iuxta opa manū ſuar⁹. Thau. Dabis
eis ſcut⁹ cordis: laborem tuū. Thau.
Perſequis ⁊ furore: ⁊ conteres eos ſub
celis dñe. Aleph. IIII

q. Nomo obſcurarū ē auris: mu-
tat⁹ ē color optim⁹: diſp̄ſi ſunt
lapides ſancuarū ⁊ capite oīm platea-
rū. Berp. Filij ſion incliti ⁊ amici au-
ro p̄mo: quō reputati ſūt ⁊ vaſa teſtea
opus manū ſiguli. Symel. Sed ⁊ la-
mie nudauerūt mām lactauerunt ca-
rulos ſuos. Filia p̄p̄i mei crudelis: qſi
ſtruto in deſerto. Deleth. Adheſit lin-
gua lactēis ad palatū ei⁹ ⁊ ſit⁹: puili
petierūt panē: ⁊ nō erat qd frāgeret eis.
De. Qui veſceban⁹ voluptuoſe interi-
erit ⁊ vñs: qd nutrieban⁹ ⁊ croceis am-
plexari ſit ſtercora. Clau. Et maior ef-
ſecta ē iniquitas filie p̄p̄i mei p̄cto ſodo-
mō: qd ſubuerſa ē in momēto ⁊ nō ce-
perit ⁊ ea man⁹. Zay. Candigib⁹ na-

zare ei⁹ niue mīſidiores lacte: rubicun-
diores eboze antiq⁹ ſapphyro pulchrio-
res. Her. Denigrata ē ſup carbōes fa-
cies eoz: ⁊ nō ſit cogniti ⁊ plateis. Ad-
heſit curſus eoz oſib⁹: aruit ⁊ ſacra eſt
qſi lignū. Zeth. Melius fuit occiſus
gladio qd interfect⁹ fame: qſi ſit extra
buerit cōſp̄ri a ſterilitate terre. Jorh
Man⁹ mulierū miſericordiā corerit q. Rey
filios ſuos: facti ſūt cib⁹ eaz ⁊ p̄ritio
ne ſille p̄p̄i mei. Caph. Compleuit dñs
furore ſuſi: effuſit irā indignatiōis ſue
Et ſuccēdit ignē ⁊ ſion: ⁊ deuorauit ſi
damēta ei⁹. Lamech. Nō crediderūt re-
ges tre et vniuerſi habitatores orbis
qſi ingrederet hoſtis ⁊ inimic⁹ p por-
tas iheruſm. Mem. Propt̄ p̄ctā p̄pheta
rū ei⁹ ⁊ iniquitates ſacerdotū ei⁹: qd effu-
derit ⁊ medio ei⁹ ſanguinē luſtoz. Nā.
Errauerūt cec ⁊ plateis: polluti ſūt ſā-
gulinē. Clig nō poſſent: renuerit laci-
nias ſuas. Samech. Recedite polluti
clamaueſt eis: recedite: abite: noli tū
gere. Jurgari q̄ppe ſit: ⁊ comite dñe
inter gētes nō addet vltra vt habitet
⁊ eis. Ayn. Facies dñi diuiſit eos: non
addet vt reſpiciat eos. Facies ſacerdo-
tū nō erubuerit: neq ſenſi miſeri ſit
Phe. Cū adhuc ſubſiſterem⁹ deſecerūt
oculī nſi ad auxiliū noſtrum vani: cū
reſpicerem⁹ attenti ad gēte qd ſaluare
nos nō poterat. Sade. Lubicauerunt
veſtigia nſa in itinere platearū nſarū
appropinquāt ſinis nſi: cōpleti ſunt oī
es nſi: qd venit ſinis noſter. Coph. Ne
lociozes fuerūt pſecutores nſi aqlis ce-
li: ſup mōtes pſecuti ſūt nos: ⁊ deſerto
inſidiati ſūt nob. Res. Spūs oris nſi
chriſtus dñs cap⁹ ē ⁊ p̄ctis nſis: cui bi-
rim⁹ in vmbra tua vinem⁹ ⁊ gētib⁹.
Sin. Gaude ⁊ letare filia edom qd ha-
bitas in fra hus. Ad te qd puenit ca-
lie inebriaberis atqz vudaber. Thau
Cōpleta ē iniquitas tua filia ſion: nō ad-
det vltra vt trāsmigret ⁊. Uſitauit li-
quitate tuā filia edom: diſcopernit
p̄ctā tuā. Oratio Diernie. V
Ecordare dñe qd acciderit nob
intuere ⁊ reſpice opprobriū no-
ſtrū. Hereditas nſa verſa ē ad alienos
dom⁹ nſe ad extraneos. Pupilli facti
ſumus abiqz pſe: mſes nſe qſi vidue.
Aqz nſay pecunia bibim⁹: ligna no-
ſtra p̄cio coparam⁹. Ceruicibus nſis

*Omni ſunt
in eoz
mali*

ps. 138

Abac

Baruch

inhababamur: lassus nō dabat requies.
 Egiptro dedim⁹ manū et assyrīs: vt sa-
 turmur pane. P̄ses n̄rī peccauerūt et
 nō sūt: et nō iniquitatem eorū portauim⁹.
 Serui dñarū sūt n̄rī: nō fuit q̄ redime-
 ret de manu eorū. In alab⁹ n̄ris affer-
 bam⁹ panē nob: a facie gladij in deser-
 to. Pellis n̄ra q̄st cliban⁹ exusta ē: a fa-
 cie rep̄ssatū famis. Mulieres in sion
 hūilauerūt: et gēnes i ciuitatib⁹ iuda
 C Principes manu suspensī sūt: facies se-
 nū nō erubuerūt. Adolecētib⁹ ipudi-
 ce abusi sūt: et pueri i ligno corruerūt.
 Senes defecerunt et pueri iuuenes de
 choro psallēti. Defecti gaudiū cordis
 n̄rī: x̄sus ē i luctū chor⁹ n̄r. Cecidit co-
 rona capiti⁹ n̄rī: vt vob q̄ peccauim⁹.
 Propterea messū factū ē i dolore cor: nō
 strūitio prenebrat sūt oculi n̄rī. Pro-
 pter montē sūo q̄ dispergit⁹ vulpes am-
 bulauerūt i eo. Tu ē dñe i et nū p̄ma-
 nobis: soliti tui i generatōib⁹ et genera-
 tionē. Quare i p̄p̄tū obtinuerūt n̄rī:
 derelinqs nos i lōgritudine die⁹. Cō-
 ter nos dñe ad te et p̄tremur: in noua die-
 bus n̄ros sic a principio. Sz p̄p̄cēs repu-
 listi nos: irasce⁹ nos vehemēter.
 Incipit p̄fatio i lib̄ū Baruch p̄ph̄e.
 Iher iste q̄ baruch nomie p̄no-
 I t̄a: i hebreo canone nō habet⁹
 s̄ i n̄rī in vulgata editiōe: simili-
 ter et epla hieremie. Propter noticiam
 autē legētiū s̄ scripta sunt: q̄ multa de
 christo nouissimis t̄p̄ibus indicant.
 Incipit Baruch p̄ph̄e. Cap̄m I

Heu verba li

brī q̄ scripsit baruch filius
 nerie filij maasie filij sede-
 chie filie sedet filij helchie
 i babilonia l̄ano q̄nto i n̄rī septia die
 messis: t̄p̄e q̄ cep̄erūt chaldei hierlm̄
 succederet: et igni. Et legit baruch ver-
 ba lib̄i hui⁹ ad aures iechonie filij io-
 achim regis iuda: et ad aures vniuersi
 p̄p̄lī veniēt⁹ ad lib̄ū: et ad aures poten-
 tiū filio⁹ regum: et ad aures p̄b̄io⁹: et
 ad aures p̄p̄i a mimo vsq̄ ad maximū
 eorū: oim habitātū i babilonia ad ru-
 mē soti. Qui audietes plorabāt et tei-
 nabāt: orabāt i p̄spectu dñi. Et colle-
 gerūt pecuniā p̄m q̄ potuit vn iuscū⁹
 q̄ man⁹. Et misert⁹ i hierlm̄ ad ioachi-
 sū filij helchie filij salo sacerdotē et ad re-

liq̄s sacerdotes et ad oēs p̄p̄m q̄ fuerūt
 sūt cū eo i hierlm̄ cū acciperēt vasa tē-
 pli dñi q̄ ablata fuerāt d̄ tēplo reuoca-
 re i t̄rā iuda: decia die mēsis sūb: vasa
 argētea q̄ fec̄ sedechias filij iosef rer iu-
 da postea q̄ cep̄it n̄rī nabuchodonosor
 rex babilonis iechonīā et p̄ncipes et cun-
 ctos potētes et p̄p̄m t̄rē ab hierj: et du-
 xit eos vincitos i babilonē. Et dixit
 Ecce misim⁹ ad vos pecunias d̄ q̄b⁹ e-
 mite holocaustomara et t̄b⁹ facite mā-
 nar: offerte p̄ peto ad arā dñi dei n̄rī
 Et orate p̄vita nabuchodonosor regē
 babilonis: et p̄ vita balthasar filij eius
 vt sint dies eorū sic dies celi sup t̄rā:
 et vt det dñs d̄ iurē nob: et illuminet o-
 C los n̄ros: vt viuam⁹ sub vmbra nabu-
 chodonosor regis babilonis et sub em-
 bra balthasar filij eius: et futamus eis
 mult⁹ dieb⁹: et iuentam⁹ ḡfraz i p̄spectu
 eorū. Et p̄ nobis p̄p̄s orate ad dñm deū
 n̄rū: q̄ peccauim⁹ dño deo n̄ro: et nō ē
 adūs furor ei⁹ a nob vsq̄ i h̄ic diē.
 Et legit lib̄i istū quē misim⁹ ad vos
 rectari: i tēplo dñi i die solēti et i die
 opportuno. Et dicit⁹ // Dñe deo n̄ro iu-
 sticia: nob autē cōsilio faciet n̄rē sic est
 dies hec oī iuda et habitātib⁹ i hierlm̄
 regib⁹ n̄ris et p̄ncipib⁹ n̄ris et sacerdoti-
 bus n̄ris et p̄p̄is n̄ris et p̄b̄is n̄ris.
 Peccauim⁹ aq̄ dñm deū n̄rū: et nō cre-
 didim⁹ diffidēs i eū: et h̄i sum⁹ subie-
 ctibiles illi: et h̄i auduim⁹ vocē dñi dei
 n̄rī vt ambulare⁹ i mandāt⁹ ei⁹ q̄ de-
 dit nob. A die q̄ eduxit p̄fēs n̄ros d̄ t̄rā
 egipti vsq̄ ad diē hanc eram⁹ i cre-
 ditibiles ad dñm deū n̄rū: et dissipati re-
 cessim⁹ ne audire⁹ vocē ip̄i. Et adhē
 seruit nob m̄lra mala et maledictiōes q̄
 p̄stituit dñs moy⁹ seruo suo: q̄ eduxit
 p̄fēs n̄ros de t̄rā egipti dare nob t̄rā
 fluētē iac et mel: sic hodierna die. Et
 non auduim⁹ vocē dñi dei n̄rī p̄m oīa
 vba p̄ph̄arū q̄ misit ad nos et ad iuda-
 ces n̄ros: et abiim⁹ vnuq̄q̄ i sensū
 cordis n̄rī maligno opari. Dñs alienis
 facietes mala ad oculos dñi dei n̄rī.

Ropier qd̄ statuit dñs de⁹ II B
 p̄ n̄rī vbi sūū qd̄ locut⁹ ē ad nos
 et ad iudices n̄ros q̄ iudicāne⁹
 i hierlm̄: et ad reges n̄ros et ad princē-
 pes n̄ros et ad oēs iherl̄ iuda: vt addu-
 ceret dñs sup nos mala magna q̄ non
 sūt facta sub celo quēadmodū facta

4. Re. 6. f. v. m. aducaret no carnes filij lui et car
neg filie sue. Et pedit nos sub manu re-

Disposuit dñs. Et facti sum⁹ subr⁹ ⁊ n̄ su-

§ .i. c. diēdo voci ipi⁹ || Dño deo nro iusticia

Cfuit q̄ mādavit nob̄: ⁊ nō audivim⁹ vo-

Deñ. 9. d. an facie nraz. Et nunc dñe de^{us} iher^u qui
educisti m^{eu}m au^{tem} s^{ed} era^{re} cognovi manu^m

nos abduxerunt: vt sciat ois fra: qz tu

Ps. 113 ⁊ exaudi nos. Aperi oculos tuos ⁊ vide

et furoꝝ tuū sup nos: sic locut⁹ es i ma

ḡñ nřon: 7 ořřa patrřř nřon ř loco suo.

nō mouebo ampli⁹ pp̄m meum filios

Langustis et spissis annis clamat

1

di isrl mā data vite: antib⁹ pēpe vt scia-
as prudētia. Quid ē isrl qⁱ i tra inimi-
cor⁹ es? Inuenerat i tra aliena: coin-
quina⁹ es cū mortu⁹. Depurā⁹ es cū
desēdētib⁹ i infernū: derelicti sūt fontē
sapie. Nā si in via dei ambulasses: ha-
bitasses vtiq³ i pace sup⁹ terram. Disce
vbi sit prudētia: vbi sit virt⁹: vbi sit i-
tellect⁹: vt scias sū vbi sit longiturni-
tas vite: vbi sit lūmē oculor⁹ et
par. Quis inuenit locū ei⁹? Et q³ intra-
uit i thesauros ei⁹? Vbi sūt principes
gētiū: q³ dñant sup⁹ bestias q³ sūt sup⁹
terrā? Qui in aurb⁹ celi ludit: q³ argen-
tū thesaurizat: et aurū i q³ pñdit hoies:
et nō ē finis acqñitiōis eor⁹. Qui argen-
tū fabricat: et solliciti sūt: nec ē luertio
oper⁹ illoz. Extermiat sūt: et ad scēros
C dederūt: et alij loco eor⁹ exuererūt
Job. 32. b i Iuuenes viderūt lūmē et habitauerūt
sup⁹ terrā. Quā autē discipline ignoraue-
rūt: neq³ itellerūt semitas ei⁹: neq³ si-
liq³ eor⁹ suscepūt eā. A facie ipoz lon-
ge facta ē. Nō ē audita i tra chanaan
neq³ vīa ē in theman. Filij q³ agar q³
exherērit prudētiā q³ de tra ē: negocia-
tores frē i theman: et fabulatores: et ex-
hīctores prudentie et iotelligētie: vīaz
autē sapie nescierunt neq³ cōmemorati
sūt semitas ei⁹. D isrl q³ magna ē dom⁹
dei: et ingēs loc⁹ possēssiōis eius. Ma-
gn⁹ ē nō habet finē: excelsus et imēsus
Nō fuerūt gigātes notari: illi q³ ab ini-
tio fuerūt statuta magna sciētes bellū
Nō hos elegit dñs: neq³ vīa discipline
inuenit: ppter ea perierūt. Et qñ nō
habuerūt sapientā: interierunt ppter
suā insipientiā. Quis ascendit i celū et
accepit eā: eduxit eā d nobis? Quis
D trāsfretauit mare et inuenit illā: et eru-
lit illā sup⁹ aurū electū? Nō est q³ possit
scire vīas ei⁹: neq³ qui exheret semitas
ei⁹. Sed q³ scit vniuersa nouit eā: et ad-
uenit eā prudētia sua. Qui pparauit
terrā i eternū tpe: et repleuit eā bipēdi-
bus et q³ drupēdib⁹. Qui emittit lūmen
et vadit: et occauit illud: et obedit illi in
remore. Stelle autē dederūt lūmē i cu-
stodis suis: et letate sūt. Vocate sūt: et
dixerūt. Assum⁹. Et luxerūt ei cū iocū-
ditate: q³ fecit illas. Hic ē de⁹ noster: et
nō est imabit⁹ al⁹ aduersus eū. Hic ad-
inuenit oēm vīa discipline et tradidit
illā iacob puero suo: et isrl dilecto suo.

Post hec in terris visus ē: et euz host⁹ Ezo. 24. c
3c liber mā (oueriat⁹ c. III) A
h dator⁹ dei: et lex q³ ē in eternū.
Dñs q³ tenet eā: pueniet ad vī-
tā: q³ autē derelictū ē: in mortē. Con-
uertere iacob et apprehēde eā: ambula
p vīa ad spēdōr ei⁹: ptra lūmē ei⁹. Ne
tradas alteri gliaz tuā et dignitatē ru-
am gēti alienē. Beati sumus isrl: q³ q³
deco placē: manifesta sūt nob⁹. Animi-
quor⁹ esto pps dei memorabilis israel.
Censidari est⁹ gētiū: nō i pñitionē: sy
ppter qd ira dei ad irachdiā puocast⁹
dñs: traditig⁹ est⁹ aduersariis. Exacer-
baltis est⁹ eū q³ fecit vos deū eternū:
simolātes demonis et si deo. Obliti est⁹
est⁹ eū q³ nutriti vos: et prīstatis nu-
triciē vīaz hierlm. Cū est⁹ irachdiāz
a deo veniēt⁹ vob⁹: et dixit: Adde con-
sines non. Adduxit est⁹ mihi deus lu-
cū magnū. Cū est⁹ captiuitatē: pfi-
mi filioz meoz et filiarū: quā supdu-
xit ill⁹ etern⁹. Nutriuit ill⁹ cū locū
durate: vīmū ē illos cū fieri et luctu.
Nemo gaudeat sup⁹ me viduā et desola-
tā: a mult⁹ derelicta sū ppter filioz
meoz: q³ declinauerūt a lege dei. Iusti-
cias autē ip⁹ nescierūt: nec ambulaue-
rūt p vīas mandator⁹ dei: neq³ p semitas
vitar⁹ ei⁹ cū iusticia ingressi sunt.
Cū autē pñles sūt: memorēz captiui-
tatē filioz et filiaz mearū: quā supdu-
xit illis etern⁹. Adduxit est⁹ sup⁹ illos
gēte de lōginoq³ gēte improbā et alie
r⁹ lingue: q³ nō sunt reueriti senē: neq³
pueroz miseri sūt. Et abduxerūt dile-
ctos vidue: et a filiis vnicā desolauerūt.
Ego at⁹ ad possum adiunare vos: Quis
est⁹ adduxit sup⁹ vos mala: ipse vos erip-
let d manib⁹ inimicor⁹ vroz. Ambula-
te filij ambulare: ego est⁹ derelicta sū
sola. Erat me stola pacis: induit at⁹ me
sacco obsecratiōis: et clamabo ad alios
simū i dieb⁹ meis. Animeoies est⁹ filij:
clamate ad dñm et eripiet vos d ma-
nu pñcipū inimicor⁹. Ego est⁹ speravi i
etnū salutē vīaz: et venit mihi gaudiū
a sancto sup⁹ muscōia: q³ veniet vob⁹ ab
eterno saluatiū nfo. Emisi est⁹ vos cu-
luctu et ploratu: reducer autē vos mihi
dñs cū gaudiū et iocūditate i sempitē-
nū. Sicut est⁹ viderūt vicine non capti-
uitatē vestrā a deo: sic viderūt et i ele-
ritate salutē vestrā in deo: q³ supueniet
D 2

*Ind. facit
pauca
vol. 20*

vobis est honore magno et splendore et no
filiis patietur sustinere iram et supponet
vobis. Persecutus est te inimicus tuus: et ci
to videbis gaudios ipsius et super ceruicem
ipsius ascendes. Delicari mei ambulauerunt
vias aspas: ducti sunt esset et per dire
ptus ab inimico. Animeoiores estote si
liquis proclamare ad deum. Est enim memo
ria vestra ab eo qui duxit vos. Sicut enim
fuit sensus vestri ut erraretis a deo: decies
tunc iter peruerteres regredietur enim. Qui enim
induxit vobis mala ipse rursum adducet
vobis sempiternam iocunditatem cum salute
vestra. Animeoiores estote hierusalem. Exhortatus
est te et te nosauit. Nocentes parebit
qui te verauerunt: et qui gratulati sunt in tua
ruina punietur. Ciuitates quibus fuerunt filij
tui: punietur: et qui accepit filios tuos. Si
cut enim gaussa est in tua ruina et letata est
in casu tuo: sic praeiudicat in sua desolatio
ne. Et amputabitur exultatio multitudi
nis eius: et gaudium eius erit in luctu
Ignis enim supponet et ab eterno in luctu
turnis diebus: et habitabis a demonibus
in multitudine episcoporum. Circumspice hierusalem
ad orientem: et vide iocunditatem a deo tibi
uenturam. Ecce enim veniunt filij tui: qui
dimissisti dispersos veniunt collecti ab ori
ente usque ad occidentem: et deo facti gau
dentes in honore dei.

A **C** Tunc te hierusalem stola lucis et vera
tionis tue: et induet te decore et
honore qui a deo tibi est sempiterna gloria.
Circumdabit te deus biploide iusticie: et im
ponet mitram capiti tuo honoris eterni.
Deus enim ostendet splendorem suum in te: qui sub
celo est. Nominabis enim tibi nomen tuum a
deo in sempiternum: pax iusticie et honor
pietatis. Exurge hierusalem et sta in excelsis:
et circumspice ad orientem: et vide collectos
filios tuos ab oriente sole usque ad occi
dentem: et deo facti gaudentes dei memo
ria. Exierunt enim abs te pedibus ducti ab
inimicis: adducet autem illos deus ad te
portatos in honorem sic filios regni. Con
stituit enim deus humillare omnem montem ex
celsum et rupes phoenices: et pualles reple
re in equitate: sicut enim ambulat israel diligenter
in honore dei. Obumbrauerunt autem sil
ue et offusca ligna suauitatem israel in mado
dei. Adducet enim deus israel in iocunditate
in lumine manifestat: sicut enim misericordia et ius
ticia quod ex ipso. Incipit exemplum
epistolae eiusdem quam misit hieremias ad

abductos captiuos in babilonia et re
ge babiloniorum: ut annunciatet illi per
quod precepit ei illi a deo.

P **R**espice precibus quod peccasti aut deum:
abducemini in babilonia capti
ui a nabuchodonosor: rege babilonio
rum. Ingressi itaque in babilonem eritis ibi
annis plurimis et tempore longis liberati ad ge
nerationes septem: post haec autem educa
mini inde cum pace. Tunc autem videbitis in babilonia
deos aureos et argenteos et lapide
os et ligneos et humeris ponari ostentat
es meritis gentibus. Tunc dicitis quod ne vos siles
efficiamini facit alienis et metuatis: et me
tus vos capiat in ipsis. Tunc itaque tur
ba deo retro et ab ante: adorantes dicite in
cordibus vestris. Te oportet adorari deus.
Angelus autem meus vobiscum est. Ipse autem ex
quirat alas vestras. Non ligna ipsorum poli
ta a fabro: ipsa etiam inaurata et inargen
tata falsa sunt: et non possunt fuisse loqui. Et
sicut agniti amantur ornamenta: ita ac
cepto auro fabricata sunt: coronas cer
te aureas habent super capita sua deo illi
suisque subtrahunt sacerdotes ab eis au
rum et argentum: et erogant illud in temerariis.
Pant autem et ex ipso possunt et meretricibus
ornari: et iteque cum receperint illud a meret
ricibus ornati deos suos. Hi autem non libe
rant ab erugine et tinea. Optis autem illi
veste purpurea extergit faciem ipsorum pul
uere domus quod est plurimus iter eos.
Scepterum autem habet ut homo sic iudex re
gionis: qui se peccatorem non interficit. Ha
bet etiam in manu gladium et securum: se de
be bello et a latronibus non liberat. Tunc
vobis notum sit: quod non sit deus. Non ergo reue
remini eos. Sicut enim vas hominis pro
terit in inutile efficitur: tales sunt et deus ipsorum.
Construit illi in domo: oculi eius pleni
sunt puluere a pedibus introitus sui. Et sic
alicuius qui regem offendit circumsepe sit in
tine aut sicut ad sepulchrum adductum
mortui: ita turant sacerdotes ostia clau
sura et foras: ne a latronibus expolientur.
Lucernas accendit illi: et quod de mltas: ex
quibus nulla videre possunt. Sunt autem sic tra
des in domo. Corda vero eorum dicunt elin
gere serpentes quod si tra sunt comedunt
eos et vestimentis ipsorum: et non sentiunt. Tunc
gre sunt facies eorum a fumo: qui in domo sit
Supra corpus eorum a supra caput eorum vo
lant nocte et hirudines et aues etiam
sunt a carne. Tunc sciatis quod non sit deus. Ne

*1. s. b
Hieremias
fuit factus
propheta*

Pla. 4. 6. b

Esa. 44

D

*Gen. 2. 3. d
Act. 5. a*

*E. lo
vi
ai
en
bi
no
li
ca
au
ni*

Baruch

Et timeritis eos. Baruch etiam quod habent
ad speciem: nisi aliquis extiterit erugi-
ne non fulgebunt. Neque enim ubi pharetra
sentiebatur. Ex oī p̄cio empta sunt: i. q̄b
spūs nō ē ī ip̄is. Sine pedib⁹ ī hume-
ris portat: ostēdēt ignobilitatē suā
hoib⁹. Confundat etia q̄ collit ea. Pro-
pterea si ceciderint in terrā: a semetip̄is
nō surgunt: neq; si q̄s cū statuerit re-
ct⁹ p̄ semetip̄m stabit: s; sicut mortuis
humeri illi apponēt. Hostias illorū vē-
dite sacerdotes ip̄orū aburūt: sicut et
mīeres eorū decerpēt: neq; infirmo
neq; medicari aliqd̄ impartit: d̄ sacri-
ficij eorū fete et menstruare cōtingūt.
Sciētēs itaq; ex his qz nō sunt d̄: ne
timeat⁹ eos. Un̄ enim vocant⁹ d̄: Quia
mīeres apponūt d̄s argētē et aureū
et lignit⁹: et ī domib⁹ eorū sacerdotes se-
dent habētēs tunicas scissas et capita
d̄ et barbā rasam: q̄z capita nuda sūt. Ru-
gūt autē clamētēs: d̄ deos suos sicut ī
cena mortui. Uelut mētra eorū auferunt
sacerdotes et vestit⁹ vxores suas et fili-
os suos. Neq; si qd̄ mali patitur ab
aliq; neq; si qd̄ boni potest retribuire
neq; regē cōstituere p̄t̄ neq; auferre.
Sicut neq; dare diuitias possit neq;
maī retribuire. Si q̄s illi vorū voue-
rit et nō reddiderit neq; si rediit. Po-
minē a morte nō liberat neq; infirmū
a portatore eripit. Polem cecit ad vi-
sū nō restituit: d̄ necessitate hoīem nō
liberabit. Tidue nō miserebunt: neq;
orphanis bñ faciet. Lapidib⁹ monte
siles sūt d̄ illorū lignei. Lapidē et au-
rei et argētē. Qui autē collit ea p̄funde-
tur. Quō ē estimādū ē aut vlcendū il-
los ē deos? Adhuc enim ip̄is chaldeis
nō honorat⁹ ea: q̄ cū audierit murus
nō posse loq; offerūt illud ad bel: postu-
lātes ab eo loq; q̄s possint sentire q̄ nō
habēt motū. Et ip̄i cū intellexerint: re-
linquēt ea. Sensit enim nō h̄it ip̄i d̄ il-
lorū. Mulieres autē circūdate funib⁹ in
vā s; sedēt: succedēt ossa oliuay. Cū
autē aliq; ex ip̄is abstracta ab aliq; trās-
eunte dormierit cū eo: p̄le sue exp̄o-
bat q̄: ea nō sit digna habitā sic ip̄a
neq; funis ei dirup⁹ sūt. Dia autē q̄ il-
lis fuit falsa sūt. Quō estimādū aut vlcē-
dū ē illos ē deos? A fabris autē et ab
aurificib⁹ facta sūt. Nihil aliud erunt
nisi id qd̄ voluit ēē sacerdotes. Aurifi-

ces etiam ip̄i q̄ ea faciunt nō sūt multi-
plices. Nunq̄d ē p̄it ea q̄ fabricata sunt
ab ip̄is ēē d̄? Reliquit autē falsa et op-
probriū postea i futuris. Nā cū sup̄e-
nerit illis plūis i mala: cogitat⁹ sacro-
tes ubi se abscondāt cū illis. Quō ē sen-
tiri debeat q̄s d̄ sūt et nec d̄ bello se
liberāt: neq; d̄ malis se eripit. Nā q̄
sunt lignea et inaurata et inargēata sed
erunt postea q̄ falsa sūt ad vniūis gen-
tib⁹ et regib⁹ q̄ manifesta sūt: qz nō sūt
d̄ si opa manū hoīm et nullū opus
dei cū ill. Un̄ ē notū est qz non sūt d̄: s;
si opa manū hoīm: et nullū dei op⁹ in
ip̄is ē. Regē regiōi h̄ suscitāt neq; plu-
niā hoib⁹ dabit. Iudiciū q̄ nō discer-
nēt: neq; regiōes liberabūt ab iuriā:
qz nihil p̄it sic conicula in medium
celi et terre. Et nē cū incidit ignis in
domū deorū ligneorū et argētorū et au-
reorū: sacerdotes qd̄ ip̄orū fugiet et li-
berabūt: ip̄i d̄ sic trabes i medio co-
burēt. Regi autē d̄ bello h̄ resistēt. Quō
ē estimādū ē aut recipiendū qz d̄ sūt
Nō a furib⁹ neq; a latronib⁹ qz d̄ sūt
būt d̄ lignei et lapidei et inaurati et in
argēati: q̄s in i fortiores sūt. Auris
et argētē et vestimētū q̄ opti sunt aue-
rēt illi et abibūt: nec sibi auxiliū ferēt.
Irac meli⁹ ē esse regē ostēdēt. Xrute
suā: aut vas i domo vtile in q̄ h̄it q̄
possidet illud: vel ostiū in domo qd̄ cu-
stodit q̄ i pace sit: q̄ falsi d̄. Sol adē
et luna ac sidera cum sint splendida et
emissa ad vilitates obaudiunt: sūt et
fulgur cū apparuerit p̄picuū ē. Idip̄m
autē et sp̄s i oi regione spirat: et nubes
q̄b⁹ cū impati fuerit a deo gambula-
re i vniūis orbē: p̄ficūt q̄ impati est
eis. Ignis etia mīssas deup et consu-
mat montes et silvas facit qd̄ p̄ceptū est
ei. Nec autē neq; specieb⁹ neq; virtutib⁹
vni eorū sūta sūt. Un̄ neq; estimādū ē
neq; dicendū illos ēē deos: q̄ non p̄it
neq; iudiciū iudicare neq; facere hoī-
bus. Sciētēs itaq; qz nō sūt d̄: neq; ē t̄
mueritis eos. Neq; em̄ regib⁹ maledi-
cēt neq; bñdicēt. Signa em̄ i celo gen-
tib⁹ nō ostēdūt: neq; vt sol lucebunt: ne-
q; illumiabūt luna. Bestie meliores
sūt ill: q̄ p̄t fugere sub tectis: ac p̄desse
sibi. Nullo itaq; mō nob̄ ē manifestū
qz sūt d̄: p̄ter qd̄ ne timeat⁹ eos. Nā
sicut i cucumerario: formido nihil cu-

nodit: ita sūt dñi illorū lignei ⁊ argentei
⁊ inaurati. Eodē modo ⁊ i horro spina
alba: supra q̄ ois auis sedet. Silitur ⁊
mortuo plectro i tenebris: siles sūt dñi
illorū lignei ⁊ inaurati ⁊ targentati. ⁊
purpura q̄ ⁊ marmore q̄ supra illos
teneat: sciet⁹ itaq; q̄ sūt dñi. ⁊ p̄ etiā
postremo comedat⁹: ⁊ erit opprobriū in
regiōe. Melior ē hō iust⁹ q̄ nō habet su
mulacra: nā erit lōge ab opprobrijs.

Explicit liber Baruch. Incipit p
logus in Ezechielem pphetam.

4. Re. 24. b

Ezechiel pph̄a cū iochim re
ge iuda captiu⁹ duc⁹ est i ba
bylonē: ibiq; his q̄ cū eo ca
ptiu⁹ fuerāt pphetauit peni
tentib⁹ q̄ ad hieremie varicinū se vlt
ro aduertarijs tradidissent: ⁊ viderēt
adhuc vrbē hierosolimā stare quā ille
casurū esse p̄dixerat. Tricesimo āt eta
tis sue anno ⁊ captiuitatis q̄nto: eror
sus ē ad cōcaptiuos loq̄. Et eodes tpe
q̄ posteriori h̄ in chaldaea: hieremias in
iudea pphetauerūt. Sermo ei⁹ nec fa
tus disertus nec ad modū rustic⁹: sed
er vtroq; medie tēperat⁹. Sacerdos et
ipse fuit sicut hieremias: p̄ncipia volu
minis ⁊ finē magnis habēs obsecrati
tū⁹ inuolura. Sed ⁊ vulgata ei⁹ edi
tio non multū distat ab hebraico. Un
satis miror qd̄ cause extiterit: vt si eos
dem i vniuersis libris habem⁹ iterpe
tes: in alijs eadē in alijs diuersa trā
sulerint. Legite igit⁹ ⁊ hūc iū trāslati
onē nrām: qm̄ p cola script⁹ ⁊ comata
manifest⁹ ē legētib⁹ sensū tribuit. Si
ānt amici mei: hūc subānauerit: dici
te eis q̄ nemo eos cōpellat vt scribāt.
S; verocō ne illud eis euentat qd̄ gre
ce significāt⁹: dicit vt vocent⁹ sagol
doz: qd̄ est manducātes senecias.

Explicit plog⁹. Incipit Ezechiel
ppheta. Caplm I

Factum ē in

tricesimo āno. i. q̄nto i q̄n
ra mēsis: cū essem i medio
captiuorū iū fluminē chobar: ap̄t sunt
celi ⁊ vidi visiones det. In quā men
sis: ipe est ann⁹ q̄ntus trāsmigratiōis
regi iochim: fact⁹ est dñi ad eze
chiele filiu⁹ buzi sacerdotē i terra chal
deorū scō flumen chobar. Et facta est
sup eum sibi man⁹ dñi. Et vidit et ecce

vent⁹ turbinis veniebat ab aq̄lone: et
nubes magna et ignis inuoluens. Et
splēdor in circuitu ei⁹: ⁊ de medio ei⁹
q̄si species electri. id ē. de medio ignis
Et in medio ei⁹ silitudo q̄ntorū aialiu⁹:
⁊ hic aspect⁹ eorū. Silitudo hoīs i eis.
Et q̄ntorū facies vnt: ⁊ q̄ntorū pēne vnt
Et pedes eorū pedes recti: ⁊ planta pe
dis eorū q̄si planta pedis virili: ⁊ scit
tille q̄si aspect⁹ eris cadētis. Et man⁹
hoīs sub pēnis eorū i q̄ntorū p̄tib⁹: ⁊ fa
cies ⁊ pennas p̄ ānto: p̄tes habebāt:
iūteq; erāt pēne eorū alteri⁹: ad alterū
nō reuertebāt cū incederēt: s; vnūq;
q̄ aī facē suam gradiebat⁹. Silitudo
ānt vult⁹ eorū: facies hoīs ⁊ facies leōis
a dextr⁹ iporū q̄ntorū. facies āt bonis
a sinistr⁹ iporū q̄ntorū: ⁊ facies aq̄le de
sup iporū q̄ntorū: ⁊ facies eorū ⁊ penne
eorū extēte desup. Duc pēne singulorū
iūgebāt: et due regebāt corpa eorū. Et
vnūq; eorū coram facie sua ambulā
bat. Vbi erat iperus sp̄s: illuc gradie
bāt: nec reuertebant cū ambularet. Et
silitudo aialiu⁹ ⁊ aspect⁹ eorū q̄si carbo
nū ignis ardētis: ⁊ q̄si aspect⁹ lāpida
rū. Tpec erat visio discurrens in medio
aialium: splēdor ignis ⁊ digne fulgur
egredies. Et aialia ibāt ⁊ reuertebāt: in
silitudinē fulgur⁹ cōuiscāt. Cūq; asp̄
cerē aialia: apparuit rota vna sup ter
rā iū aialia: habēs q̄ntorū facies. Et
aspectus rotarū op⁹ earū q̄si visio ma
ris: ⁊ vna silitudo iparū q̄ntorū: ⁊ aspe
ctus earū ⁊ opa q̄si sit rota i medio
rote. Per q̄ntorū p̄tes earū effres ibāt
⁊ nō reuertebant cū ambularet. Statu
ra q̄ erat rotis ⁊ altitudo ⁊ horribilis
aspectus: ⁊ totū corū op̄ oculis plenus in
circuitu iparū q̄ntorū. Cūq; ambula
rent aialia: ambulabāt pariter ⁊ rote
iū ea: ⁊ cū eleuant⁹ aialia de terra:
eleuant⁹ simul ⁊ rote. Quocūq; ibat
sp̄s: illuc eunte sp̄s: ⁊ rote pariter ele
uabāt sequētes eū. Sp̄s eū. vite erat
i rot⁹. Cū eūtib⁹ ibāt: cū stātib⁹ stabāt
⁊ cum eleuat⁹ ⁊ atrā pariter eleuant⁹
⁊ rote sequētes ea: q̄ sp̄s vite erat i
rot⁹. Et silitudo sup caput aialis fir
mamentū q̄si aspectus crystalli horribi
lis: et extēti sup capita eorū desuper.
Sub firmamento aīte penne eorū recte
alteri⁹ ad alterū. Cūq; duab⁹ aīlis
velabat corū: sūnt ⁊ alterū silitur vela

Apo. 1

C

D

I. 104

D

Apo. 5. 104

f

Ezechiel

hab. Et audiebā sonū alaz qñ sonum
aquaz multaz: qñ sonū sublimis dei.
Cū ambularet qñ son⁹ erat multitudi-
nis: vt son⁹ castrorū. Cūq; statē: de-
mittebant pēne eoz. Nā cū fieret vox
sup firmamētū qd erat sup caput eoz:
stabat ⁊ submittēbat alas suas. Et sup
firmamētū qd erat iminens capiti eo-
rū: qñ aspectus lapidis supheri: silitu-
do throni: ⁊ sup similitudinez throni
similitudo qñ aspectus hoīs desup. Et
vidi qñ speciem electri: velut aspectus
ignis intrinsec⁹ p circuitū eius: ⁊ lum-
bis eius ⁊ desup ⁊ ⁊ subis eius vsq; de
orsū vidi qñ speciem ignis splendēt in
circuitū velut aspectū arcus cū fuerit
in nube in die pluuie. Sic erat aspect⁹
splendoris p gerym. II

A h Et visio silitudis glie dñi. Et
vidi ⁊ cecidi in facie meā: ⁊ au-
diti vocē loquēt. Et dixit ad me: fili
hominis sua sup sedes tuas: ⁊ loqr te
cū. Et ingressus ē me spūs postq; locu-
tus est mihi: ⁊ statuit me supra pedes
meos. Et audiui loquēt ad me ⁊ dice-
re. Fili hoīs: mitto ego te ad filios isrl
ad gentes apostatitices q recesserunt a
me. Patres eoz puaricati sunt pacis
mei vsq; ad diē hūc: ⁊ filij dura facie
⁊ idomabili corde sūt ad qd ego mitto
te. Et dices ad eos. Vex dicit dñs de⁹:
si forte vel isti audiat: ⁊ si forte dēscā:

qñ dom⁹ exasperās ē: ⁊ scient qz pphā
C fuerit i medio eoz. Tu q filii hoīs ne ti-
meas eos: neq; s̄mones eoz metuas:
qñi increduli ⁊ subuerfores sūt recti: et
cū scorpionib⁹ habitas. Verba eoz ne
timeas: ⁊ vult⁹ eoz ne formides: qz do-
mus exasperās est. Loqr is ⁊ dñs mea

D ad eos si forte audiat ⁊ dēscā: qñ iri-
tatores sūt. Tu aut filii hoīs audi qcuq;
loqr ad te: ⁊ noli eē exasperās sicut
dom⁹ exasperat⁹ ē. Api os tuū ⁊ come-
de man⁹ mīsa ad mei: q erat inuolū⁹ liber
et expādīt illū corā me q erat scriptus
tutus ⁊ fortis: ⁊ scripte erāt in eo lamē-
tationes: et carmen ⁊ et ve.

B T dixit ad me filii hoīs qd cūq;
e luener⁹: comedē. Comede volumē
istud: ⁊ vades loqr ad fi-
lios isrl. Et aperit os meū: ⁊ cibauit
me volumine illo. Et dixit ad me: fili
hoīs: venter tu⁹ comedet ⁊ viscera tua

cōplebūt volumine isto qd ego do tibi.
Et comede illud: ⁊ faciet ⁊ ore meo si
cui mel dulces. Et dixit ad me: fili ho-
minis vade ad domū isrl ⁊ loqr dñs
mea ad eos. Nō est ad pphā pñdi ser-
monis ⁊ ignore lingue tu mitteris ad
domū isrl: neq; ad pphos mltos pñdi
s̄monis ⁊ ignore lingue: ⁊ nō possis
audire s̄mones. Et si ad illos mitterer⁹
ipī audirēt te. Dom⁹ aut isrl nōllet au-
dire te: qz nōlunt audire me. Dis qñpe
dom⁹ isrl attrita frōre ē: et duro corde.
Ecce dedi faciē tuā valentiorē facieb⁹
eoz: ⁊ frōre tuā duriorē frōrib⁹ eoz: vt
adamāret ⁊ vt siliē dedi faciē tuā. Ne
timeas eos: neq; metas a facie eoz:
qz dom⁹ exasperās ē. Et dixit ad me: fi-
li hoīs: oēs s̄mones meos qd ego loqr
ad te: assume in corde tuo: et auribus
tuis audi ⁊ vade ingrediēre ad trāsmi-
grationē ad filios pñi mei: loqueris
ad eos ⁊ dices eis: Vex dicit dñs deus:
si forte audiat ⁊ dēscant. Et assumpsit
me spūs: ⁊ audiui post me vocē cōmor-
tionis magnē: dñs dicit glia dñi d loco
suo: ⁊ vocē alaz aialū pcutiētū alie-
rā ad alterā: vocem roraz sequentiū
aialia ⁊ vocē cōmorionis magnē. Spi-
rit⁹ qz leuauit me ⁊ assūpsit me: ⁊ abij-
amar⁹ in indignatione spūs mei. Ma-
nus est dñi erat meū cōfortas me. Et
veni ad trāsmigrationē ad acernū no-
uarii frugū: ad eos q habitabāt iuxta
flumen chobar ⁊ sedī vbi illi sedebāt:
⁊ māsi ibi septē dieb⁹ merēs in medio
eoz. Cū aut ptransissent septē dies: fa-
ctū est verbū dñi ad me dicens: fili ho-
minis: speculatorē dedi te domui isrl:
⁊ audies de ore meo verbū: ⁊ annūcia-
bis eis ex me. Si dicēte me ad impiū:

morietur morietur nō annūciaberis ei: ne-
q; locutus fueris vt auertat a via sua
impia et viuat: ipe impius in īqdare
sua moriet⁹: sanguinē autē ei⁹ de manu
tua requiram. Si aut tu annūciaueris
impio: ⁊ ille nō fuerit puerus ab ipie-
tate sua et a via sua impia: ipe quides
in impietate sua morietur: tu aut alaz
tuā liberaui. Sz ⁊ si puerus fuit: ⁊ in
sticia sua fuerit: ⁊ fecerit iqdare: ponā
offendiculū corā eo. Ipe moriet⁹: quia
nō annūciasti ei. In pctō suo moriet⁹ ⁊
nō erit in memoria iusticie ei⁹: quas fe-
cisti sanguinē dñi eius ⁊ manū tuā red-
didi.

Apo. 10.

I. 33.

Comede
volumē
istud
⁊ vades
loqr
ad filios
isrl

ra. Si ite tu anſiciauer? iusto vt ſi pec-
cet iuſt? et ille nō peccauerit: vinēs vi-
ner q? anſiciasti ei: et tu aiaz tuā libera-
ſti. Et facta ē ſup me man? dñi: et dixit
ad me: Surgeſ egredere i cāpum: et ibi
loar tecu. Et ſurgeſ egreſſus ſū in cā-
pū: et ecce ibi glia ſtabat qſt glia quaz
vidi iuz Auuli chobar: et cecidi in ſa-
ciē me. Et igreſſus ē in me ipſū: et ha-
tuit me ſup pedes meos: et locut? ē in
hi? dixit ad me. Ingrederere: et icludere
in medio dom? tue. Et tu fili hois: ecce
data ſūt ſup te vīcula et ligabūt te i eis
et nō egredier? i medio eoz: et linguam
tuā adherere faciam palato tuo: et eris
mut? nec qſi vtr oburgās: q? dom? ex-
aſperās ē. Cū ita locut? fuero tibi: aperi-
riā os tuū: et vices ad eos. Nec diē dñs
de? Qui audit audiat: et q? eſciet qui-
eſcat: q? dom? exaſperās ē. IIII

B e Tu fili hois: ſume tibi laterē
et pones eā corā te: et deſcribes
i eo ciuitatē hierlm. Et ordiabis ad ſu-
mes: ad obſidionē: et edificabis munitio-
nes: et cōpōtaris aggerē: et dabis eam
caſtra: pones arietes i gyro. Et tu ſu-
me tibi ſartaginē ferreā: et pones eā in
muri ferrelli iter te et iter ciuitatē et ob-
firmabis faciē tuā et eam: et erit i obſi-
dionē: et circūdabis eā. Signum ē do-
mni iſrl. Et tu dormies ſup lat? tuū ſi-
niſtrū et pones iniquitates dom? iſrl ſup
eo numero diez qd? dormies ſup illō:
et aſſumes iniquitates eoz. Ego at bed i
tibi ānos iniquitat? eoz numero dieſu
trecentos et nonaginta dies: et portabis
iniquitatē dom? iſrl. Et cū cōpleuer? hec
dormies ſup lat? tuū dextrū ſcōo: et aſſu-
mes iniquitatē dom? iuda qdraginta die
bus. Diē p āno: diē in quā p āno de-
di tibi. Et ad obſidionē hierlm cōuer-
tes faciē tuā: et brachiū tuū erit exten-
ſū: et pphetabis ad ſus eā. Et ecce circū-
dedi te vinclis: et nō te puerres a latere
tuo in lat? aliud donec compleas dies
C obſidiōis tue. Et tu ſume tibi frumētū
et hoidē et fabā et lentē et militū et viciā
et mites ea i vas vniū: et facias tibi pa-
nes numero diez qd? dormies ſup lat?
tuū. Trecent? et nonaginta dieb? come-
des illō. Cib? ar tu? q? veſcer? erit i pō-
dere vigintri ſtateres in die. A tpe vſq?
ad tps comedes illō. Et aquā i meſu-
ra bides ſextaz grē hin. A tpe vſq? ad

tps bibes illō. Et qſi ſubcinericū hor-
deaceū comedes illō et ſtercore qd? egre-
diſ ū hoie opief illud i oculis eoz. Nec
dicit dñs: Sic comedēt fili iſrl panē
ſuū pollutū inſ gētes: ad qd? eſciā eos
Et dixit: A. a. dñe de?. Et ecce aia mea
nō ē polluta: et morticini et lacerati a
beſtijs nō comedī ab infantia mea vſq?
nūc et nō ē ingreſſa os meū ois caro
imūda. Et dixit ad me: Etce dedi tibi
ſimiſ boū p ſtercorib? humanis: et fa-
cies panē tuū i eo. Et dixit ad me: fili
hois: ecce pterā baculū panis i hierlm
et comedēt panē ſuū in pōdere et in ſol-
licitudine et aquā in meſura et in angu-
ſtia bibēt: vt deſiciētib? pane et aqua:
corruat vnūſq? ad fratre ſuū: et pra-
beſcāt in iniquitatib? ſuis. V

e Tu fili hois ſume tibi gladiū
acutū radētez pilos et aſſumes
eū et dices p caput tuū et p barbā tuā:
et aſſumes tibi ſtaterā pōder? et diuides
eos. Tertiā grē igni cōbures i medio
ciuitatis iuz cōpletionē dieſu obſidiō-
nis: et aſſumes tertiā grē et pides gla-
dio i circitū ei? tertiā vō aliā diſper-
ges in vētū: et gladiū nudabis p eos.
Et ſumes inde paruū numerū et liga-
bis eos in ſimilitate pallij tui. Et ex eis
rurſum tolles et pſicies eos in medio
ignis et cōbures eos igni: et ex eis egre-
diēt ignis in oēs domū iſrl. Nec dicit
dñs deus. Iſta ē hierlm. In medio gē-
tiſ poſui eā: et in circitū ei? ſunt terras.
Et cōſempit iudicia mea vt plus eſſet
impia qd? gētes: et pcepta mea vltra qd?
terre q in circitū ei? ſunt. Iudicia eſti
mea piecerūt: et in pcept? meis nō am-
bulaueriſ. Idcirco hec dicit dñs de?.
Quia ſupasti gētes que i circitū vſo
ſūt: et i pcept? meis nō ambulasti et iu-
dicia mea nō feciſti: et iuz iudicia gen-
tiū q in circitū vſo ſūt nō eſti opatiſ
idō hec dicit dñs de?. Etce ego ad tere-
tū ego faciā i medio tui iudicia i ocu-
lis gētiū: et faciā i te qd? nō feci et qbus
ſiſta vltra nō faciā: ppter oēs abomi-
natiōes tuas. Idō pſes comedēt filios ſu-
os i medio tui et filij comedēt pſes ſu-
os. Et faciā i te iudicia: et vētilabovni-
uerſas reliq̄as tuas in oēm vētū. Id-
circo vniū ego diē dñs de? niſi p eo q
ſanctū meū violasti in oib? offenſionib?
bus tuis et cūcūcūc abominatiōib? tuis

§.2.a

B

B

B

Num. 14. f

C

1.20.g

D

7.5.b.d

14. d

§.4.d

1.14.d

B

1.36.a

B

B

C

Leuit 16.

4. Re. 6.

Trenoi

C

Ezechiel

ego h̄s cōstringā: et nō parcer ocul⁹ me⁹
 et si misereror. Tertia ps tui peste mo-
 riet⁹ et fame cōsumet⁹ i medio tui: et ter-
 tia ps tui i gladio cadet i circuitu tuo
 Tertia h̄o grē tuā i oēm vērū disp̄gā
 et gladiū euaginato post eos. Et cōple-
 bo furore meū: et redēscere faciā indi-
 gnationē meā i eis: et cōsolabor. Et sci-
 ent q̄ ego dñs locut⁹ sū i zelo meo: cū
 plenero oēm indignationē meā i eis
 Et dabo te i uideriā et i opprobriū gē-
 ritib⁹ q̄ in circuitu tuo sūt: i aspectu oīs
 p̄teritū. Et eris approbriū et blasphem-
 iā: exēplū et supor i gētib⁹ q̄ incir-
 itu tuo sūt: cū fecero i te iudicia i furo-
 re et i indignationē et in increpationib⁹ ire
 q̄ ego dñs locut⁹ sū qm̄ misero sagittas
 famis pessimas q̄ erūt mortifere: et q̄s
 mitterā vt disp̄gā vos. Et fame cōgrego
 sup vos: et cōterā i vob baculū panis
 et i mittā i vos famē et bestias pessimas
 vsq ad iterationē. Et pestilētia et sā-
 guis irābit⁹ p te: et gladiū inducā su-
 p te. Ego dñs locut⁹ sum. VI
 Et fact⁹ ē sermo dñi ad me dicens:
 Fili hoīs: pone faciē tuā ad mō
 i. 3. a res isrl et pphabis ad eos et dices: Mō-
 res isrl audite verbū dñi dei. Hec dicit
 dñs de⁹ mōtib⁹ et collib⁹ rupib⁹ et val-
 lib⁹. Ecce ego inducā sup vos gladiū
 et disp̄gā excelsa v̄sa: et demoliar aras
 v̄sas et cōstringē sūmulacra v̄sa et de-
 sticiā interfectos v̄sos añ idolav̄sa. Et
 dabo cadauera filiorū isrl añ faciē sū-
 mulacrorū v̄sorum: et disp̄gā ossa v̄sa cir-
 cū aras v̄sas i oīb⁹ habitationib⁹ v̄sis
 et Urbes deserte erūt et excelsa demoliet⁹
 et dissipabit⁹: et ineritabit are v̄se et cō-
 stringēt⁹: et cessabit idola v̄sa: et cōte-
 rēt delubra v̄sa: et delebit⁹ opa v̄sa: et
 cadet interfect⁹ i medio v̄sū: et sciet⁹ q̄
 ego sū dñs. Et relinquā i vob eos q̄ su-
 gerint gladiū i gētib⁹: cū disp̄spero vos
 i eris et recordabunt mei liberati v̄si i
 gētib⁹ ad q̄s captiui ducti sūt: qz pri-
 ui cor eorū fornicās et recedēs a mei: et
 oculos eorū fornicātes post idola suas:
 et duplicēbūt sibi met sup malis q̄ fece-
 rāt i vniūsis abomationib⁹ illis: et sci-
 ent q̄ ego dñs nō frustra locut⁹ sū vt
 facerē eis malū h̄. Hec dicit dñs de⁹.
 Percute manū tuā et allide pedē tuū:
 et dic heu ad oēs abomationes malo-
 rū dom⁹ isrl: qz gladio fame et peste tui

turi sunt. Qui lōge ē peste moriet⁹: et se-
 pte gladio corruet: et q̄ reliet⁹ fuerit et
 obsessus: fame moriet⁹. Et cōplebo iudi-
 gnationē meā i eis: et sciet⁹ q̄ ego dñs
 cū fuerint interfecti v̄si i medio idolorū
 v̄sorum i circuitu ararū v̄sorum: oī colle ex-
 celso: et i cūct⁹ sūmitatib⁹ mōntū: i sub-
 rus oē lignū nemo ossū: i sub⁹ vniuer-
 sū querū frōdosā: locū vbi accēderit
 thura redolētia vniūsis idol suis. Et
 erit dā manū meā sup eos: et faciā trā-
 eorū desolatā et destitutā a deo: et debila-
 tū i oīb⁹ habitationib⁹ eorū: et scient
 Et fact⁹ ē sermo dñi. VII
 Et sermo dñi ad me dicens. Et tu fi-
 li hoīs: hec dicit dñs de⁹ terre
 isrl. i finis venit: venit finis sup āra-
 or plagas tre. Tūc finis sup te: et imi-
 tā furore meū i te. Et iudicabo te iux-
 tias tuas. Et ponā h̄ te oēs abomati-
 ones tuas. Et nō parcer ocul⁹ me⁹ su-
 p te: et nō misereror: h̄ vias tuas ponā
 sup te: et abomationes tue i medio tui
 erūt: et sciet⁹ q̄ ego dñs. Hec dicit dñs
 de⁹. Afflictio v̄sa: afflictio ecce venit
 i finis venit: venit finis. Euigilante
 aduersū te: ecce venit. Venit pritiū su-
 p te et habitas i terra. Venit r̄ps: et
 oēs ocelliois: et nō glie mōtib⁹. Tūc
 de p̄p̄nq̄ effūdā irā meā sup te: et cōple-
 bo furore meū i te. Et iudicabo te iux-
 tias tuas: et iponā tibi oia scelera tua
 Et nō parcer ocul⁹ me⁹ nec misereror:
 h̄ vias tuas iponā tibi: et abomati-
 ones tue i medio tui erūt: et sciet⁹ q̄ ego sū
 dñs percutiens. Ecce dices: ecce venit.
 Egredia ē pritiū sicut v̄sū: gemitū
 nū supbia: iniquitas surrexit i Aga ipse
 tan. Nō ex eis: et nō ex p̄lo: neqz ex so-
 nitu eorū: et nō erit rēqz in eis. Venit
 r̄ps: appropinquāt dies. Qui emit: et
 lctet⁹: et q̄ vendit non lueat qz ira sup
 oēm p̄p̄m ei⁹: qz q̄ v̄dit: ad id qd ven-
 didit nō rediet: et adhuc i viciū? v̄sū
 ta eorū. Vniūsis ei ad oēm multitudinez
 ei⁹: nō regrediet⁹: et vir i inquirare v̄re
 sue nō cōsolarib⁹. Canite tubas: p̄pare-
 tur oēs: et nō ē q̄ vadat ad p̄lū. Gra ci-
 mea sup vniuerū p̄p̄m ei⁹. Gladi⁹ so-
 ris pestis et fame irascet⁹. Qui i agro
 ē gladio moriet⁹: et q̄ i ciuitate: pestilen-
 tia et fame deuorabit⁹: et saluabit⁹ qui
 fugerint ex eis. Et erit i mōtib⁹ q̄n co-
 lūbe cōuallit⁹: oēs trepidi: vniūsis i

Esai. 15. c

Proa. 11. a

Soph. 1. b

Ecc. 1. c

iniquitate sua. O es man⁹ dissoluent^r: et
oia genua fluēt aq̄s. Et accingent se
cicillris et operiet eos formido: et in oi
facie pfusio: vnūq̄s caput⁹ eoz cal
uitū. Argētū eoz foris p̄ficiet^r: et au
rū eoz i terq̄lūm erit. Argētū eoz et
aurū eoz nō valebit liberare eos: die
furois dñi. Aiam suā nō saturabit^r:
vētes eoz nō implebit^r: q̄ scādālū iūta
rū eoz facit ē: et ornāmētū montū su
ozū i supbia posuerit: i imagines ab
omiatōis suarū et simlacoz fecerūt
ex eo. Prop̄ h̄ dedi eis illud i iudici
cū: et dabo illud i man⁹ alienoz ad vi
rūciū: et ip̄s tre i p̄dā: et cōtamina
būt illud: et autā facit mēi ab eis et vi
olabit arcant mēi et inuolūbit illud
emissarij: et cōtaminabit illud. fac p̄clū
onē qm̄ trā plena ē iudicio sāguinis: et
citas plena iniquitate. Et adducā pesti
mos de gētib⁹: et possidebūt domos co
rū. Et dēscere faciā supbiā porētis: et
possidebūt cētūaria eoz. Angustia sup
uentēte redrēt pacē: et n̄ erit. Cōturba
tio sup p̄urbationē veniet: et audit^r ius
p̄ auditiū. Et grēt visionē d̄ p̄phā: et lex
p̄bit a sacerdotē: et cōsiliū a seniorib⁹.
Rex iugebit et p̄ncipes induet mero
re et man⁹ p̄li tre p̄rurbabit^r. Scōm
viā eoz faciā eis et scōm iudiciū eoz i
iudicio eoz: et sciet q̄ ego sū dñs.

B T factū ē i āno terro: VIII
e ferto mēse i q̄nta mēsis: ego se
debāt i domo mea: et senes iuda
sedebāt corā me. Et cecidit ibi sup me
man⁹ dñi dei. Et vidi: et ecce sūtrudo
q̄si aspect⁹ ignis. Ab aspectu lumboz
ei⁹ et deorsū ignis: et a lūbis ei⁹ et sursum

B q̄si aspect⁹ i p̄lō dñi et visio electi. Et
emissa sūtrudo man⁹ apphēdit me in
cincino capiti mei: et eleuauit me sp̄his
inf celi et trā: et adduxit me i hierlm̄ i
visiōe dei iux⁹ ostiū interi⁹: qd̄ respicie
bat ad aqlōnē: vbi erat statūti idoli
zeli ad p̄uocādā emulationē. Et ecce
ibi gl̄ia dei iux⁹ vīōnē quā viderā
i campoz: et dixit ad me. fili hois: leua

C oculos mos ad viā aqlōnis. Et leuaui
oculos meos ad viā aqlōis: et ecce ab
aqlōne porte altari idoli zeli i ip̄o in
troitū. Et dixit ad me. fili hois puraf
ne vides tu qd̄ isti faciūt abomiatōes
magnas q̄s dom⁹ iux⁹ facit^r: vt p̄cul re
cedā a sctuario meo: Et adhuc p̄sus

videb^r abomiatōes maiores. Et intro
duxit me ad ostiū attrij. Et vidi: et ecce
foramē vnū i pariete. Et dixit ad me.
fili hois: fode parietē. Et cū fodissem
parietē: apparuit ostiū vnū. Et dixit ad
me. Ingredere: et vide abomiatōes pel
simas q̄s isti faciūt hic. Et ingressus vi
di: et ecce ois sūtrudo rep̄lissū et aialis
abomiatō et vnūq̄s idola dom⁹ iux⁹
depicta erāt i pariete: circū p̄ totū
ist^r: et iechonias fil⁹ saphā stabat i me
dio eoz statūti aq̄ picturas: et vnūq̄sq̄
hēbat thuribullū i manu sua: et vapor
nebule de thure p̄surgebat: et dixit ad
me. Certe vides fili hois q̄ seniores do
m⁹ iux⁹ faciūt i tenebris: vnūq̄sq̄ i ab
scōdito cubit sui. Dicit em̄. Nō vider
būs nos. Derelict⁹ dñs trā. Et dixit ad
me. Adhuc p̄sus videb^r abomiatōes
maiores q̄s isti faciūt. Et iroduxit me
p̄ ostiū porte dom⁹ dñi qd̄ respiciebat
ad aqlōnē. Et ecce ibi mīseres sedebāt
plāgēres adonidē. Et dixit ad me. Cer
te vidisti fili hois. Adhuc p̄sus videb^r
abomiatōes maiores his. Et iroduxit
me i attrij dom⁹ dñi interi⁹. Et ecce i
ostio tēplū dñi iux⁹ vestibullū et altare q̄
si vigitiq̄sq̄ viri dorsa habētes 5 tem
plū dñi et facies ad oriētē: et adorabāt
ad oriū sol. Et dixit ad me. Certe vidi
sti fili hois. Nūq̄d leue ē h̄ domū iu
da: vt facerēt abomiatōes istas q̄s fe
cerūt h̄: q̄ replentes trā iūta dñi pueri
sūt ad irritādū mē: Et ecce applicāt ra
mū ad nares suas. Ergo et ego faciā i
furore: si parcer ocul⁹ me⁹: nec misere
bor: et cū clamauerit ad aures meas vo
ce magna: si exaudī eos. IX

e T clamauit i aurib⁹ meis voce
magna dices. Appropinquēt
visitationes vrb⁹: et vnūq̄sq̄ vas iheru
salm⁹ h̄z in manu sua. Et ecce ser viri
veniebāt d̄ via porte supioris q̄ respici
bat ad aqlōnē: et vnūq̄s cuiusq̄ vas i
manu ei⁹. Vir q̄z vnūq̄ medio eoz ve
stis erat lineis: et attramētariū sc̄ptō
ris ad reges ei⁹. Et ingressi sūt: et steter
t iux⁹ altare ereti. Erga dñi iux⁹ asp̄p̄
tū ē d̄ cherub: q̄ erat sup eū ad limē dom⁹
Et vocauit virū q̄ idu⁹ erat lineis: et
attramētariū sc̄ptorū hēbat i lūbis su
is. Et dixit dñs ad eū. Transi p̄ mediā
citas: et medio hier⁹: et signa thau sup

Mala
mentula
xians

Dan. 1. c

De vlt
fide p̄p̄
xians

§. 7. a
hith. 2. b

Ero. 114
Apo. 7

Ezechiel

frōes viroz gemētū r dolētū sup cū
cū abomatiōib⁹ q̄ sūt in medio ei⁹.
Et ille dixit audiēte me. Trāste p cū

§. 7. a

hith. 1. b

tē sequētes eū: pcutite. Non parcat
ocul⁹ v⁹ neq; miseream. Senē: adole-
scētū r v̄ginē: puill⁹ r mlieres iterfi-
cite vsq; ad ismitionē. Dēz āt sup quē
viderit⁹ thau ne occidat⁹ r a sc̄nario
meo licpiēte. Cepest q̄ a viri seniorib⁹
q̄ crāt āt facie dom⁹. Et dixit ad eos.
Cōmīste domib⁹: r implete atria insecti.
Egredimī. Et egressi sūt: r pcutiebant
eos q̄ crāt i citate. Et cede cōpleta re-
māsi ego: ruiq; sup facie meā r clamāsi

oio. Ven heu heu dñe de⁹. Ergo ne dis-
pdas oēs reliq̄as isrl effūdēs furorē
tuū sup hierlm: Et dixit ad me. Inq̄-
tas dom⁹ isrl r iuda magna est nimis
valde: r repleta ē fra s̄guinib⁹: r ciui-
tas repleta ē auidōe. Dixit ei. Dereli-
q̄ dñs trā: dñs isrl videt. Igif a me⁹ si
pceet ocul⁹: neq; miserebor. Tūā eoz sup
caput eoz reddā. Et ecce vir q̄ erat idu-
r lineis q̄ hēbat attramētariū i dorso
suo: r fidit hūi dices. Feci sic p̄cipiū

T vidi: r ecce i firma (mhi). X
e medio qd erat sup caput cheru-
bin q̄si lapis saphy⁹ r q̄si spe-
cies siltudinis solis appuit sup eū. Et
dixit ad virū q̄ idur⁹ erat lineis: r ait.
Ingredere i medio rotarū q̄ sūt sub
cherubi r imple manū tuā p̄nnis ignis
q̄ sūt iter cherubi: r effūde sup citatē.
Ingredisq; ē i spectu meo. Cherubi
ā Rabāz a dextris dom⁹ cū igredere⁹
vir: r nubes impleuit atriū iter⁹. Et ele-
uata ē gl̄ia dñi de sup cherub ad limē
dom⁹: r repleta ē dom⁹ nube. Et atriū
repleū ē iplēdore gl̄ie dñi: r sonit⁹ ala-
rū cherubi audiebā vsq; ad atriū ex-
ter⁹: q̄si vox dei oiporeū loquēti. Cū

q̄ p̄cepisset viro q̄ idur⁹ erat lineis di-
ces sume ignē d medio rotarū q̄ sūt in-
ter cherubi: gressus ille stetit sup rotā
Et extēdit cherub manū d medio che-
rubi ad ignē q̄ erat iter cherubi: r sū-
psit r dedit i man⁹ ei⁹ q̄ idur⁹ erat li-
neis: q̄ accipies gressus ē. Et apparu-
it cherubi siltudo man⁹ hols sub
pēnas eoz. Et vidi: r ecce q̄ttuor rote
sup cherubi. Rota vna sup cherub vñs
r rota alia sup cherub vñs. Spēs aut
rotarū erat q̄si visio lapidis chrysol-
i: r aspect⁹ eaz siltudo vna q̄ttuor:

q̄si i sit rota i medio rote. Cūq; ābula: C
rēt: i q̄tto: p̄es gradiebā: r nō reire:
bāf ābulāres: s; ad locū ad quē ire de-
clīnabāt q̄ p̄ma erat: iquebāf r ceterē
nec reirebāf. | Et oē eoz⁹ eaz r colla
r man⁹ r pēne r circuli plena erāt ocu-
lis i circitū q̄ttuor rotarum: r rotas
istās vocauit volubiles audiente me.
Quattuor āt facies hēbat vñs. facies
vna facies cherubi: facies scda facies
hois: r t̄tio facies leois: r i q̄tto faci-
es aqlē. Et eleuata sūt cherubi: ipm ē
aial qd viderā sup flūme chobar. Cūq;
ābularēt cherubi ibāt parit r rote sup
eaz: cū eleuaret cherubi alas suas vt
exaltarent⁹ d̄ tra: nō residēbāt rores: sed
r ipe sup erāt. Stātib⁹ ul flābāt: r euz
eleuāt⁹ eleuabāf. Spēs ei vte erat in
eis. Et egressa ē gl̄ia dñi a limē repli:
r stetit sup cherubi: Et eleuata cheru-
bin alas suas: exaltata sunt a fra corā
me: r illis egredietib⁹: rote q̄ subsecu-
te sūt. Et stetit in introitu porte dom⁹
dñs oierat⁹: gl̄ia dei isrl erat sup eos
ipm ē aial qd vidi subter deū isrl sup
flūmū chobar. Et intellexi qd cherubi
eēt. Quattuor q̄ttuor vñs: vñt qd
suoz ale vñt: r siltudo man⁹ hols sub
alis eoz. Et siltudo vultuū eoz: ipsi
vult⁹ s; viderā sup flūmū chobar r i-
tuit⁹ eoz r ipe: singulorū: āt facie su

Teleuauit (am ingredi. XI
e me spēs: r introduxit me ad por-
tā dom⁹ dñi oieratē q̄ respicit
ad solis ortū. Et ecce i introitu porte vi-
ginti q̄ttuor viri r vidi i medio eoz te-
chōnā siliū azur: r p̄beliā siliū bana-
ie p̄ncipes p̄p̄i. Dixitq; ad me. sili ho-
minis: hi sūt viri q̄ cogitāt liq̄tate: et
tractāt cōsiliū pessimū i vrbe ista dice-
tes. Nōne vultū edificatē sūt dom⁹? p̄le
ē lebes: nos āt carnes. Idcirco vatici-
nare de eis vaticinare sili hols. Et ir-
ruit i me spēs dñi: r dixit ad me. Loq̄-
re. Dec dicit dñs. Sic locuti est⁹ dom⁹
isrl: r cogitantes cordis vñs ego noui.
Plurimos occidit i vrbe hac: r imple-
stis vias ei⁹ insecti. Propterea hec di-
cit dñs. Insecti vñs s; posuistis i me
dio ei⁹: hi sūt carnes: r hec est lebes: et
educā vos d medio ei⁹. Gladiū merui-
stis: r gladiū iudicā sup vos dicit dñs
de⁹. Et efficiā vos de medio ei⁹. Dabo
q; vos in manū hostiū: r facia in vo-

§. 1. e

D

§. 1. e

XI

B

Exo. 12. 1. b

bis iudicia. Gladlo cadet. In finibus
 istud iudicabo vos: et sciet: quod ego dñs.
 hec nō erit vobis in leberē: et vos nō eris
 tibi i medio ei⁹ et carnes. In finib⁹ istud
 iudicabo vos: et sciet: quod ego dñs. Quia
 i pceptis meis nō ambulastis: et iudicia
 mea nō fecistis: sicut iudicia gentiū q̄
 i circuitu vtro sūt estis ogati. Et factū
 ē cū pphēarē: phetias filius banate
 mortu⁹ ē. Et cecidi i facie meā: clamā
 voce magna. Et dixi: heu heu do
 mine de⁹ p̄ssimatiōe tu facis reliqua
 rā istē. Et factū ē verbū dñi ad me dīcēs.
 fili hois: frēs tui viri p̄p̄nā tui:
 et eis dom⁹ istū vniūsi q̄b⁹ dixerūt ha
 bitatores hierlīm: lōge recedite a dño:
 nōb̄ data est fra i possessionē: p̄pterea
 hec dicit dñs de⁹. Quia lōge feci eos i
 gētib⁹: et q̄ disp̄si eos i tris: ero eis in
 sacrificatiōe modicā i tris ad q̄s ve
 nerūt. Propterea loq̄re. Nec dicit dñs
 de⁹. Cogregabo vos de p̄p̄is et aduna
 bo de tris i q̄b⁹ disp̄si estis: dabog vo
 bis humi istū. Et ingredient̄ illuc: et
 auferē oēs offēses: cūctasq̄ abomi
 natiōes ei⁹ dīlla. Et dabo eis cor vñs
 et i sp̄m nouū tribūz i viscerib⁹ eoz. Et
 J. 36. f. auferā cor lapideū et viscerib⁹ eoz. Et
 dabo eis cor carneū vt in pceptis meis
 ambulēt: et iudicia mea custodiāt: fact
 anteq̄ ea: sicut mihi i p̄p̄m: et ego sim
 eis i deū. Quorū autē cor post offēdi
 cula et abominatiōes suas ambulat: ho
 rā viā i capite suo ponā dicit dñs de⁹
 Et eleuauerūt cherubin alas suas: et
 rote cū eis: et gl̄ia dei istū erat sup̄ eos.
 Et ascēdit gl̄ia dñi de medio cluitat̄
 steritq̄ sup̄ montē q̄ ē ad oriētē vrbis.
 Et sp̄s leuauit me: adduxitq̄ i chal
 deā ad trāsmigratiōē i visionē i sp̄s
 dei. Et sublatā ē a me visio quā vide
 rā. Et locut⁹ sū ad trāsmigratiōē oīa
 verba dñi q̄ onderat mihi. XII
 Et fact⁹ ē s̄mo dñi ad me dīcēs
 fili hois: i medio dom⁹ exasper
 rāis tu habitas: d oculos habent ad
 vidēdū et nō vidēt: et aures ad audien
 dū: et nō audiūt: q̄ dom⁹ exasperās ē.
 Tu s̄ fili hois fac tibi vasa trāsmigra
 tiōis: et trāsmigrabis p̄ diē corā eis.
 Trāsmigrabis autē d loco tuo: ad locū
 alterū i specu eoz: sicut forte aspiciant:
 q̄ dom⁹ exasperās ē. Et efferes foras
 vasa tua: q̄sū vasa trāsmigrāz p̄ diē in

specu eoz. Tu autē egredier̄ vespere
 corā eis sicut egredier̄ migrās: aut o
 culos eoz. Perfore tibi parietē: et egredi
 eris p̄ eū in cōspectu eoz. In humeris
 portaber̄: i caligine efferez. Facies tu
 am velabis et nō videb̄ frā: q̄ portēst
 dedi te domui istē. feci s̄ sicut p̄cepas
 mihi dñs. Vasa mea p̄tulī quasi vasa
 trāsmigrāz p̄ diē: et vesp̄e p̄ fodi mihi
 parietē manu et i caligine egressus sū:
 et i h̄ieris portat⁹ i specu eoz. Et
 c. ē s̄mo dñi mane ad me dīcēs. fili
 hois: nunq̄d nō dixerūt ad te dom⁹ is
 rael: dom⁹ exasperās: q̄d tu facis? Dic
 ad eos. hec dicit dñs de⁹. Sup̄ duces
 onus istud q̄ ē i hierlīm: et sup̄ oēm do
 mū istū: que est i medio eoz. Dic: Ego
 portētū v̄m. Quō feci: sic fiet illis. In
 trāsmigratiōe et i captiuitatē ibūrit
 dur q̄ ē i medio eoz i humeris porta
 bis: in caligine egredier̄. Parietē p̄fo
 diēt vt educāt enī: facies ei⁹ opiet vt nō
 videat oculo frā. Et extēdā rete meū: su
 p̄ eū: capiet in sagena mea et adducā
 i babylonē i frā chaldeoz: et p̄as nō
 videbit: ibiq̄ moriet⁹ et oēs q̄ circa eū
 sūt. Presidiū ei⁹ i agmina ei⁹ disp̄gā
 i oēm v̄tū: et gladium euaginato post
 eos. Et sciet q̄ ego dñs: q̄ disp̄ero il
 los i gētib⁹ et dissēminauero eos i tris
 Et relinq̄uā ex eis viros paucos a gla
 dio et fame et pestilētia: vt narrent oīa
 scelera eoz i gētib⁹ ad q̄s ingredient̄
 et sciet q̄ ego dñs. Et fact⁹ ē s̄mo dñi
 ad me dīcēs. fili hois panē tuū i p̄tur
 batione comedē: sicut aquā tuā i festina
 tione et merore bibe: et dices ad p̄p̄m
 frē. hec dīc dñs de⁹ ad eos q̄ habitāt
 i hierlīm: i terra istā. Panē suū i solitu
 dine comedēt: et aquā suā i desolatiōe
 bibēt: vt desoleat frā a multitudine sua
 p̄pter iniquitates oīm q̄ habitāt i ea: et
 ciuitates q̄ nūc habitāt desolate erūt:
 terras debita: et sciet q̄ ego dñs. Et
 f. ē s̄mo dñi ad me dīcēs. fili hois:
 q̄ ē puerbū istud in fra istā dicentiū
 sicut loq̄s differēt dies et p̄bit oīs vi
 sio: Ideo dicad eos. hec dicit dñs de⁹
 Quiescere faciē p̄bū istud: neq̄ vni
 go diceat vltra in istā. Et loq̄re ad eos:
 q̄ appropinquerint dies et s̄mo oīs vi
 siois. Nō enī erit vltra vis visio casta:
 neq̄ diuinatio ambigua i medio filio
 rū istū: q̄ ego dñs loq̄ar: et q̄cūq̄ loq̄

Piere. 32. f.

J. 36. f.

B

e

E

f

2. p. 31

1. 14. c.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

1. 17. f.

Ezechiel

quar: ⁊ qđcūq; locut⁹ fuero dñi fier.
 ¶ Nō plōgabīs ampli⁹: s; i dieb⁹ vñs
 dom⁹ exasperās loqr verbū: ⁊ faciā ōi
 lud dicit dñs dē. Et fact⁹ ē sīmo dñi
 ad me dices: fili hoīs: ecce dom⁹ iſrl
 dicitū. Tūſq; quā hīcieder i dies mul
 tos: ⁊ in rpa longa iſtē appherat. Pro
 pterea dic ad eos. Nec dicit dñs dens.
 ¶ Nō plōgabīs vitra oīs sīmo me. Tler
 bū qđ locut⁹ fuero cōplebīs dicit dñs

T facit? et fimo dicit (de). XIII
 e ad me dices. fili hois vaticina
 re ad pphetas istos? appharat
 bices pphatis? de corde suo. Audie
 re et dñi dñi. Hec dicit dñs deus. Cle p
 phetis in fipitibus? et quousq spm sui et
 nihil videt. Quasi vulpes in deserto: p
 phete tui isti erant? nō ascēdit isti ex ad
 versario. neq opus fuisse murti p dñmo
 isti vt faceret? filio i die dñi. Cidēt va
 na et vniuersa medacū. dices? et dñs
 cl dñs nō miseret eos: p pfeuerauerit
 cōfirmare sermonē. Tūq nō viderit
 cassam vidisti? et diuinationē medacē
 locuti estis? Et dicit? ait dñs: cl ego h
 m locuti. De ppheta.

lini locutur. Propterea hec dicit dñs de
us. Quia locuti estis vana: et vidistis
mendacius: ecce ego ad vos ait dñs
deus: erit manus mea super vobis et vi-
det vana et diuina mendacius. In colu-
mno pñi mei non erit et in scriptura do-
mus ista non scribetur: nec in fra strilege-
dicis: et scietur q ego dñs deus. Et q de-
perit pñi mei dicetes: par: par: et non
par: et p deificabat pariter: illi aut li-
nebat eum luto abisq paleis. Dicit ad
eos q linuntur abisq: epatura: q calur?
sit. Erat et imber inundans: et dabo lap-
ides pgrades et delaps iuentes: et ven-
des pcelle dissipantes. Et dñs ecce ceci-
dit pariter. Nūq non dicit vob vbi e-
litura quā linistis? Propterea hec di-
cit dñs deus. Et eripere faciā pñi tēpe
statū in indignatione mea: imber iun-
dā et furor meo erit: lapides pgrades
in ira i cōsumēte. Et destrua parie-
tes quē linistis abisq tēpāmeto: et adeq-
bo et tre et reuelabit fūdamētū eius:
et cader et cōsumet i medio et. et scietur
q ego sñs deus. Et cōplebo indignatio-
nē meā in pariete et in his q linist est
abisq tēpāmeto: dicāq vobis. Nō est
parietis: nō sūt et linist et. Prophete
sūt et apphant ad hēritu: et vider et pñi

tionē pacis: ⁊ nō ē par alt dñs dñs. Et
in fili hōis pone faciem ⁊ 3 filias ppi
tū q̄ p̄herat de corde fuo: vaticina
re sup eas: ⁊ dic. Hec dicit dñs dñs. Q̄
q̄ cōmūne puluillōs filioz de cubito m̄i
n̄r: ⁊ faciet crucifalia sup capite vniū
te eratis ad capiedas alias. Et cū cape
rent alias ppi mei: vniūtebas alias eo
rū: ⁊ violabāt me ad ppi mei. Apter
pugillū hōidel ⁊ fragmē panis: ⁊ iter
ficerēt alias q̄ nō moriunt: ⁊ vniūfica
rēt alias q̄ in vniūte mētētes ppi meo
credenti medacq̄s. Prop̄ h̄ dicit dñs
dñs. Ecce ego ad puluillōs v̄fos. Q̄bus
v̄fos capiet̄ alias ad volātes ⁊ dirip̄a eos
B̄ bachyq̄ v̄fos: ⁊ dimittet̄ alias q̄s vol
capiet̄ alias ad volādū. Et dirip̄a
crucifalia v̄r: ⁊ liberabo ppi mei ⁊ h̄
v̄r v̄r: neq̄ erit v̄tra in manib⁹ v̄ris
ad p̄dādū: sciet̄ q̄ ego dñs. Pro co
p̄ merere fecistis eo: iusti medaciet̄.
Quē ego nō cōstituant: ⁊ cōfortatis ma
nū: imp̄ q̄ nō p̄ueriet̄ a via sua ma
nū ⁊ vniūet̄: p̄terea vana nō videbit̄
diuinatōes nō diuinabit̄ ampli: et
rūp̄a ppi mei de manu v̄r: ⁊ sciet̄

T veneris (qꝛ ego dñs. XIII)
e ad me veni seruos istos: sceleris
corā me. Et sc fac? ē pmo bñ ad
me dices. fili hois: vñ isti posuerit
mīdicias suas i corde: p suis: scāda
mī i nīqꝛat: pte statuerit p facie suā.
i nīqꝛat interrogat? rñdebo eis: pꝛop
loqꝛe eis: p dices ad eos. Nec dīc dñs
ē? pmo hō de domo istꝛi qꝛ posuerit
mīdicias suas i corde suo: i scādali
mī i nīqꝛat: pte statuerit p facie suā: v
erit ad pꝛām interrogas p eum me
qꝛ dñs rñdebo ei i multitudine imi
ciarū suarū vñ capiat domꝛ istꝛi cor
suo qꝛ recesserit a me in chetꝛ idolis
suis. Properea dic ad domꝛ istꝛi. Pec
cāt dñs ēs? Cōuertimini ⁊ recedite
i idolis vñs: ⁊ ad vitulīs pꝛamina
onibꝛ vñs atqꝛe facies vꝛas. Quia
pmo hō de domo istꝛi de pꝛelictꝛ qꝛū
advena fuerit i istꝛi alienatꝛ fue
rit a me: pꝛosuerit idola sua in corde
suo: r scandalis i nīqꝛat: pte statuerit
facie suā ⁊ venerit ad pꝛām vñ i nī
qꝛet p eum me: ego dñs rñdebo ei p
qꝛ: pñā facie meā sup hoīem illi: ⁊
iā ei in exēplꝛ i pꝛuerbꝛ: bīqꝛdꝛ
de medio pꝛ mei: et scieris qꝛ ego

Agmibus
turbidioribus
sacrisque

§. 13. a dñs. Et pphā cū errauerit ⁊ locut⁹ fue-
rit verbi. ego dñs decepi ppham illū.
Et extēdā manū sup illū: ⁊ delebo eus
de medio ppl̄ mei isrl̄: ⁊ portabit iniq̄
tate suā. Iuxta inq̄rare interrogat⁹:
sic inq̄tas pphē erit: vt nō erret vira
bon⁹ isrl̄ a me neq; polluat i vniūsis
puaricationib⁹ suis: s; sit mihi i ppl̄m
⁊ ego sim eis i dñm: ait dñs exercitū.

*ip̄t pphā
fuit pphā
et famas*

Et fact⁹ est sūmo dñi ad me dicens. fili
hois: frā ch peccauerit mihi: vt puaric-
cet puaricās: extēdā manū meā super

§. 4. b. et eā. Et cōterā xgā panis ei⁹ ⁊ imitā

§. 5. d. i eā famē ⁊ sterficiā de ea hoīem ⁊ in-

Emētū. Et si fuerit tres viri isti i medio
ei⁹: nō daniel ⁊ iob: ip̄i i iusticia sua li-

berabunt alias suas ait dñs exercitū.

Qd ⁊ si bestias pessimas iduxero sup tē

rā vt vaster eā: si fuerit iuta eo q non

sit pgrāfic⁹ pph bestias: tres viri isti li-

berabunt i earū ego dicit dñs de⁹: qz

nec filios nec filias liberabū: s; ip̄i so-

li liberabū: frā autē desolabit. Cui si

gladiū induxero sup tē illā: ⁊ direro

gladiū: tūq; p tē: ⁊ interfecero de ea ho-

minē ⁊ iumētū: ⁊ tres viri isti fuerit in

medio ei⁹: vno ego dicit dñs de⁹: nō li-

berabū filios neq; filias: s; ip̄i soli li-

berabū. Et qd ⁊ pestilētiā imiserō su-

p tē illā: ⁊ effunderō indignationē meā

sup eā i sūguine vt auferā ex ea hoīem

⁊ iumētū: et nōc daniel ⁊ iob fuerit in

medio ei⁹: vno ego dicit dñs de⁹: qz si

lūx i filiā nō liberabū: s; ip̄i iusticia

sua liberabūt alias suas. Qm̄ hec dicit

dñs: q ⁊ si i q̄ruor iudicia mea pessi-

ma gladiū ⁊ famē ac bestias malas et

pestilētiā imiserō i hierl̄m vt sterficiā

de ea hoīem ⁊ pec⁹: tñ relinquet i ea sal-

uatio educētū filios ⁊ filias. Ecce ip̄i

egredient⁹ ad vos ⁊ videbit⁹ vīā eoz ⁊

adinuētōes eoz ⁊ cōsolabimī sup ma-

lo qd induit i hierl̄m i oib⁹ q iportauit

sup eā: ⁊ cōsolabū vos cū viderit⁹ vīā

eoz ⁊ adinuētōes eoz: ⁊ cognosceritis

q nō frustra fecerim oīa q feci i ea ait

§. 14. Et fact⁹ est ser (vñs de⁹). XV

e mo dñi ad me dicens. fili hois

medietas ei⁹ redacta ē in fauillā. Nū-

qd vtile erit ad op⁹? Etia cū eēt in-

grū nō erat apri ad op⁹ quāromagis

cū illud ignis deuorauerit ⁊ cōbūllerit

nihil ex eo fieri op⁹? Propterea hec di-

cit dñs de⁹. Quō lignū vñ inter ligna

siluvarū qd dedi igni ad deuorandū: sic

eradā hīratores hierl̄m: ⁊ ponā facie

meā i eos. De igne egredient⁹. i ignis

cōsumet eos. Et sciet⁹ q ego dñs cum

posuero faciē meā i eos: ⁊ dederō tē i

ulā ⁊ desolatā: eo q puaricatores extē-

terint: dicit dñs de⁹. XVI

e Et fact⁹ est sūmo dñi ad eū dicens.

fili hois: notas fac hierl̄m ab-

ominariōes suas ⁊ dices: Pec dicit bo-

min⁹ de⁹ hierl̄m. Radix tua ⁊ genera-

tio tua s; frā chana: pat tu⁹ amore

us: ⁊ mat tua cerheā. Et qñ nata es i

vle or⁹: tū: nō ē p̄ctus vmbilic⁹ tuus

⁊ aq nō ē lora i salute: nec sale salita:

nec inuoluta pannis. Nō p̄cepit sup te

ocul⁹ vt faceret tibi vñ de hīs miser-

⁹ tū: s; pietia es sup faciē tē: i abie-

ctione aie tue i die q nata es. Trāfies

autē p te: vidi te cōculcari i sūguine tuo.

Et dixi tibi: cū esses i sūguine tuo. At-

ue. Dixi inq̄a tibi in sūguine tuo. At-

ue: multiplicarā qñ germē agri dedi te

⁊ multiplicara es: ⁊ grādīs effecta: ⁊ i-

gressa es ⁊ quēstisti ad mūdū muliebē

Ubera tua intumuerūt: ⁊ p̄l⁹ tu⁹ ger-

minauit ⁊ eras nuda ⁊ cōfusione ple-

na. Et trāsiui p te ⁊ vidi terra ecce tps

tū: tps amātū. Et expādi amictū me-

um sup te: ⁊ operui ligno vmbilic⁹ tuū.

Et iurauit tibi: ⁊ igressus sū pactū tecū ait

vñs de⁹. Et facta es mihi ⁊ laui te aq

⁊ emūdavi sūguinē tuū ex te. Et vñ

te oleo: ⁊ vestiui te discolorib⁹ ⁊ calcia-

ui te hyacintho. Et cinxi te bysso: ⁊ in-

dui te subtilib⁹: ⁊ ornauit te ornamēto

Et dedi armillas i manib⁹ tuis ⁊ tor-

*Capitulum
p̄phā sup
ingrediendo*

§. 14.

§. 15.

Ezechiel

nole tuo: et posuisti fornicationē tuas
omni trāseunt: vt ei⁹ fieres / Et sumēs
de vestimentis meis fecisti tibi excelsa
hinc inde cōsutura: fornicata es sup eis
sicut nō est factū: neq; futurū ē / Et ru-
listi vasa decoris tui de auro meo ⁊ ar-
gēro meo q̄ dedi tibi: ⁊ fecisti tibi ima-
gines masculinas: ⁊ fornicata es i eis
C Et supisti vestimēta tua multicoloria
⁊ vestita es eis. Et olei mei ⁊ thymia-
ma meū posuisti corā eis: ⁊ panē meū
quē dedi tibi similia ⁊ olei ⁊ mel q̄b⁹
enutriti te: posuisti in cōspecu eorū i
odore suauitatis. Et facisti ē ait dñs de-
us: ⁊ tulisti filios tuos ⁊ filias tuas q̄s
generasti mihi: ⁊ imolasti eis ad deuorā-
dū. Nūq̄d parua est fornicatio tua?
Immolasti filios meos: ⁊ dedisti illos
cōsectās eis. Et post oēs abominatio-
nēs tuas ⁊ adfēcētes tue: qñ eras nuda
⁊ cōfusione plena: cōculcāta i sanguine
tuo. Et accidit post oēm maliciā tuā:
ve re tibi: ait dñs de⁹. Et edificasti ti-
bi lupanar: ⁊ fecisti tibi p̄bubū i ci-
uit plateis. Ad oē caput vie edificasti
signū p̄stitutionis tue: ⁊ abomiabiles
fecisti decore tuū. Et diuulisti pedes ru-
os ol trāseunt i multiplicasti oēs for-
nicationes tuas. Et fornicata es cū si-
līs egypti vicinis tuis magnarū car-
nis: ⁊ multiplicasti fornicationē tuāq;
ad irritādū me. Ecce ego extendā ma-
nū meā sup te ⁊ auferā iustificatiōē
tuā. Et dabo te i aīas odiētiū te filiarū
p̄ palestinā: q̄ erubescit i via tua fele-
rata. Et fornicata es i filiis asyriorū:
eo q̄ necdum fueris expleta. Et postq̄
fornicata es nec sic es satiata: ⁊ mul-
tiplicasti fornicationē tuā i tra chana
an cū chaldeis: ⁊ nec sic satlata es. In
q̄ mūdādo cor tuū ait dñs de⁹: cū faci-
as oia hec opa mulieris meretricis et
p̄ccatis. Quia fabricasti lupanar tuū i
capite ois vie ⁊ excelsū tuū fecisti in oī
platea. Nec facta es q̄si meretricis fasti-
dio augēs p̄cū: q̄ si mulier adultera
q̄ sup virū suū inducit alienos. Oib⁹
meretricib⁹ dānt mercedes: tu autē de-
disti mercedes cūq; amatorib⁹ tuis: ⁊
bona donabas eis: vt irarēt ad te vn-
diq; ad fornicādū tecū. Facitq; ē i te
cōseruatiōē mulierū i fornicatiōib⁹
tuis: ⁊ post te nō erit fornicatio. In eo

ei q̄ dedisti mercedes: ⁊ mercedes non
accepisti: factū ē i te trīstis. Propterea
meretrici audi xbi dñi. Nec dicit dñs
deus. Quia effusi sūt tui: ⁊ reuelata
ē ignominia tua in fornicatiōib⁹ tuis
sup amatores tuos: sup idola abomi-
natiōnū tuarū i sanguine filiorū q̄s de-
disti eis: ecce ego cōgregabo oēs ama-
tores tuos q̄b⁹ cōmixta es: ⁊ oēs q̄s
derixisti cū vniūsis q̄s oderas. Et aggre-
gabo eos sup te vndiq; ⁊ nudabo ig-
nominia tuā corā eis. Et videbūt om-
nē turpitudinē tuā ⁊ iudicabo te iudi-
cijs adulterarū ⁊ effuderūt sanguinē.
Et dabo te i sanguinē furoris ⁊ zeli:
dabo te i man⁹ eorū. Et destruet lupanar
tuū: ⁊ demoliet p̄bubū tuū. Et
denudabūt te vestimentis tuis: ⁊ aufer-
rāt vasa decoris tui. Et derelinquet te
nuda plenāq; ignominia: ⁊ adducet
sup te mīritudinē. Et lapidabūt te la-
pidib⁹: ⁊ crucidabunt te gladijs suis.
Et cōburent domos tuas igni: ⁊ faciet
i te iudicia i oculis mulierū plurimarū.
Et desine fornicari: ⁊ mercedes vitæ
nō dabis. Et rederet indignatio mea i
te et auferet zelus me⁹ a te. Et q̄scā
nec trāscar apl⁹ eo q̄ nō fueris reco-
data diez adfēcētie tue: ⁊ puocasti
me i oib⁹ hīs. Quia p̄p̄t i ego vias tu-
as i capite tuo dedi: ait dñs de⁹: ⁊ non
feci iux̄ scelera tua i oib⁹ abomiatiōi-
bus tuis. Ecce oīs q̄ dicit vulgo puer
bini te assumer illud dicēs. Sicut ma-
ter: ita ⁊ filia ei⁹. Filia m̄fis tue es tu:
q̄ p̄iecit virū suū: ⁊ filios suos: ⁊ foror
fororū tuarū: q̄ p̄iecerūt viros suos ⁊ fi-
lios suos. Mater v̄sa cerbea: ⁊ pater
v̄s amoris. Et foror tua maior: samaria:
ipsa ⁊ filie ei⁹ q̄ habitāt ad finist̄rā
tuā. Soror aut tua minor te: q̄ habitāt
a dextris tuis sodomā ⁊ filie ei⁹. Sed
nec i v̄s earū abulasti: neq; scdm scelera
earū fecisti. Paup̄illum meū pene
sceleratiora fecisti illis i oib⁹ v̄s tuis
Vltio ego dicit dñs de⁹: qz nō fecit so-
doma foror tua ipsa ⁊ filie ei⁹: sicut fe-
cisti tu ⁊ filie tue. Ecce hec fuit iniqui-
tas sodomē fororis tue supbia: saturi-
tas panis ⁊ abūditia: ⁊ ocūs ipsius et
fillarū ei⁹: ⁊ manū egeno ⁊ paup̄erī nō
porrigebāt: ⁊ eleuata sūt ⁊ fecerūt ab-
ominaciones corā me: ⁊ abulst eas sicut
vidisti. Et samaria dimidiū pec-

de p̄bubū
vnde mudi
edn et lupā
meretricis
causam

7.23.6
Esa. 47.2
Naum. 3.6

4. Reg. 23.6

f

Occasio
et p̄ccator
Sodomitā

Beh. 19.8

catorum non peccauit: si uicisti eas sceleribus: tuas: et iustificasti sorores tuas in oib; abominationib; tuis quas operata es. Ergo et tu porta pfusionis tua: quod uicisti sorores tuas peccis tuis sceleratius ageres ab eis. Iustificare sinit ei a re. Ergo et tu pfunderet porta ignominia tua: et iustificasti sorores tuas. Et conuertere restitues eas conuersione sodomorum eius filiarum: tuis: et uersis de samaria et filiis eius. Et conuertere reuersione tua in medio eorum: ut portes ignominia tua: et consolaberis eis: quod fecisti consolans eas. **B** Et soror tua sodomia et filie eius reuertentur ad antiquitatem suam: et samaria et filie eius reuertentur ad antiquitatem suam: et tu et filie tue reuertimini ad antiquitatem vestram. Non fuit autem sodomia foror tua audita: foror tua in die supplicie tue: antequam reuelares malicia tua sicut huiusmodi et opprobrium filiarum syrie: et cunctarum in circuitu tuo filiarum palestinianarum quod ambibit per gratiam. Scilicet: tuam et ignominiam tuam tu portasti ante dominum deum. Quia hec dicit dominus deus. Et facta tibi sicut desperasti in ira mea: ut irritum faceres pactum et recordabor: ego pacti mei tecum in diebus adolescentie tue: et suscitabo tibi pactum septuaginta. Et recordaberis uisum tuum: et consideris: cum receperis sorores tuas te maiores cum minoribus tuis. Et dabo eas tibi in filias: si non ex pacto tuo: et suscitabo ego pactum meum tecum. Et scies quod ego dominus: ut recorder et pfundari: et non sit tibi ultra agere os per confusione tua: cum placaveris tibi furo in oib; quod fecisti: ait dominus. **B** Et factum est (minus) deus. XVII. c. uerbi domini ad me dicebat. Fili hominis: pone enigmas: et narra parabolas ad domum israhel et dices. Hec dicit dominus deus. Aquila gradu: magnarum alarum: domus meorum uictorum: plena plumis et varietate: uenit ad libanum et tulit medullam cedri. Summatem frondem eius auulsi: et trasportauit eam in terram chanaan: in urbe negotiatorum posuit illam. Et tulit de femine ree et posuit illam in tra: per semine: ut firmaret radicem super aquas inferas. In pascuis posuit illud. Cuius germinauerit creuit in uinea latior: humili statura respicientibus ramis eius ad eam et radices eius sub illa erant. Facta est sicut uinea: et fructificauit in palmites: et emisit magines. Et facta est aqua altera gran

dis: magnis alis: multisque plantis. Et ecce uinea ista quam misit radices suas ad eam palmites suos erexit ad illam: ut irrigaret eam de areolis germen suum: quod in tra bona super aquas multas platurum est: faciat frondes et portet fructum: ut sit in uinea grade. Dicit. Hec dicit dominus deus. **C** Ergo ne psperebis? Nonne radices eius euelleret et fructus eius distringeret? sicca bit oes palmites germen eius? et areceret: et non in brachio gradum neque in populo mitor: ut euelleret eam radicem? Ecce plura est. Ergo ne psperebis? Nonne cum reigerit eam uentus uires sicca bit: et in areis germen suum areceret? Et factum est: et dñs dñi ad me dicebat. Dicit ad domum exasperatam. Hec scitis: quod ista significet? Dicit. Ecce ueni et rex babilonis et hierusalem assumet regem et principes eius: et adducet eos ad seminem suum in babilonem. Et tollent de semine regum: ferietque cum eo sedus: et ab eo accipiet iustitiam. Et reges israhel: ut sit regnum humile et non eleuet sed cum stodiat pactum eius? et seruet illud. Qui recedens ab eo misit nuncios ad egyptum: ut daret sibi egyptum in populum multum. Tunc quod psperebis vel psequer saltem quod fecit hec? Et quod dissolutum pactum: nunc quod effugiet? **E** Tunc ego dicit dominus deus: quod in loco regis quod pstituit eum regem cum? fecit irritum iuramentum et soluit pactum quod habebat cum eo: in medio babilonis morietur. Et si in exercitu gradum neque in populo multo faciet? cum pharaon plium et iacui aggeris et in extructione vallorum: ut sterficiat animas multas. Spreuerat ei iuramentum: ut solueret sedus: et ecce dedit manum suam: et cum oia hec fecerit si effugiet. Propterea hec dicit dominus deus. Tunc ego quod iuramentum non spemur et sed: quod pparuerat? Et ponam in caput eius. Et expandam super eum rete meum et comprehensum in sagena mea: et adducam eum in babilonem et iudicabo eum ibi in puaricatione quod desperit me et oes pfugit eius cum uisio agmine suo gladio cadet. Residui autem oem uentum disspenset: et scietur quod ego dominus locum. **F** Hec dicit dominus deus. Et sum ego de medio cedri sublimis: et ponam de uice ramorum eius tenerum: disspensabo et plantabo super montem excelsum: et eminentem. In monte sublimi israhel plantabo illud: et eripet in germen et faciet fructum et erit in cedrus magna. Et habitabit sub eas oes uolucres

Ezechiel

et vultures volantes sub umbra fructuum
et multiplicabit. Et sciet omnia ligna regio
nis: ego dominus humiliter lignum subli
mei: et exaltati lignum humile: et siccant
lignum viride: et frondere feci lignum aridum
Ego dominus locutus sum et feci. XVIII

Z factus est primo dominus ad me dicens:
Quid est quod intus vos parabolam
vernit? I puerum istud in terra

13.1. e istud dicens: Puer comederit vasa acer
na: et dentes filiorum obstruuntur. Tunc
ego dixi dominus deus: si erit ultra vobis para
bola hec i puerum istum. Ecce oes ale
me sunt. Ut aia pris ita a aia filij mea
est. Aia qui peccaverit: ipsa morietur. Et vir
si fuerit iustus? et fecerit iudicium i iusticiam
i mortis? non comederit: et oculos suos si

13.2. e levauerit ad idola domus? istud: et vorem
primi sui non violauerit: et ad mulierem
mehuram non accesserit: et homines si pri
stauerit: pignus debitori reddiderit: per
viam nihil rapuerit: panem suum esurienti
dederit: et nudum operuerit vestimento:
ad vsum non comodaauerit: et amplius non
acceptit: ab iniquitate auerit manus suas
et iudicium vix fecerit in viris: et viri: et
i preceptis meis ambulauerit: et iudicia
mea custodierit: et faciat veritatem: et tu

13.3. e sius es. Ultra vivet ante dominum deum. Si ge
nuerit filium latrone effundere sanguinem
fecerit: vnum dicitur istud: et hec quod omnia si
faciente: si i montibus comederit: et vorem
primi sui polluerit: egenis et pauperem
peristat: rapientem rapinas: pignus non
reddere: et ad idola levare oculos suos:
abominationes faciente: ad vsum dante
et amplius acceptem: nunquam vivet. Non
vivet. Cum vniuersa hec detestata fecerit
morte morietur. Sanguis est in ipso erit.
Quia si genuerit filium qui videt omnia peccata
pris sua: quae fecit timuerit: et non fecerit
iste eis: super mores non comederit: et oculi
domus suos non levauerit ad idola domus
istud: et vorem primi sui non violauerit: et
viri non peristauerit: pignus non retine
rit: et rapinam non rapuerit: panem suum esu
renti dederit: et nudum operuerit vestimen
to: et pauperis iustitia auerit manus suas:
vsum et supabundantiam non accepit: et iud
icia mea fecerit: et in preceptis meis am
bulauerit: non morietur i iniquitate pris
suarum virum suorum. Pater est qui calumnia
tas est: vix fecit fratri: et mali opus est
i medio populi sui: ecce mortuus est i iniquita

te sua. Et dicitur: Quare non portabit fi
lium iniquitatis patris? Videz quod sit iudicium
et iusticia opus? Est: omnia precepta mea cu
sodiuit: et fecit illa: vita vivet. Aia que
peccaverit ipsa morietur? filius? non porta
bit iniquitatem patris: pater pro non portabit in
iquitatem filii. Iusticia iusti super eum erit: et
iusticia impius erit super eum? Si autem
egerit pias ab omnibus peccatis suis? opus
est: custodierit omnia precepta mea: et fece
rit iudicium i iusticia: vita vivet et non
morietur. Dim iniquitatem eius quod oparus
est non recordabor. In iusticia sua quod
oparus est: vivet. Nunquam voluntas mee
est: mors impii dicit dominus deus: et non ve
cuerit a vis suis: et vivit. Si autem
auerit se iustus a iusticia sua: et fecerit
iniquitatem: morietur in eis. In iniquita
cia quod oparus est morietur. Et cum auerit
se i impiis ab impietate sua quod ope
rat? est: et fecerit iudicium i iusticia: et ipe
asam suam iustificabit. Consideras est et
auertens se ab omnibus iniquitatibus suis quod
oparus est: vita vivet et non morietur. Et ob
cunt filij israel. Non est equa via domini. Nun
quam vie mee non sit equa domus? istud: et non
magis vie vestre praeue sunt? Idcirco vniuersi
quod iustas vias suas indicabo domus istud
ait dominus deus? Convertimini et agite pias
ab omnibus iniquitatibus vestris: et non erit vo
bis in ruinam iniquitas. Proscite a vobis
omnes iniquitates vestras in quibus peccati
estis: et facite vobis cor novum et spiritum no
vum. Et quare mouemini domus israel
quia nolo mortem morientis dicit dominus
deus? Reuertimini et vivite. XIX

13.4. e Tunc assumpsit planctum super principem
peccatorum istud: et dices: Quare mors tua
leona? et leones cubant? In medio leu
culorum enutritur catulos suos. Et edu
xit vnum de leuiculis suis: et leonem faciens
et dicit: capere pedes hominum comede
re. Et audierit de eo geres: et non abis
culis vestris? suis ceperit est: et adduxerit
eum in carcerem in terra egypti. Que cum

re sua. Et dicitur: Quare non portabit fi
lium iniquitatis patris? Videz quod sit iudicium
et iusticia opus? Est: omnia precepta mea cu
sodiuit: et fecit illa: vita vivet. Aia que
peccaverit ipsa morietur? filius? non porta
bit iniquitatem patris: pater pro non portabit in
iquitatem filii. Iusticia iusti super eum erit: et
iusticia impius erit super eum? Si autem
egerit pias ab omnibus peccatis suis? opus
est: custodierit omnia precepta mea: et fece
rit iudicium i iusticia: vita vivet et non
morietur. Dim iniquitatem eius quod oparus
est non recordabor. In iusticia sua quod
oparus est: vivet. Nunquam voluntas mee
est: mors impii dicit dominus deus: et non ve
cuerit a vis suis: et vivit. Si autem
auerit se iustus a iusticia sua: et fecerit
iniquitatem: morietur in eis. In iniquita
cia quod oparus est morietur. Et cum auerit
se i impiis ab impietate sua quod ope
rat? est: et fecerit iudicium i iusticia: et ipe
asam suam iustificabit. Consideras est et
auertens se ab omnibus iniquitatibus suis quod
oparus est: vita vivet et non morietur. Et ob
cunt filij israel. Non est equa via domini. Nun
quam vie mee non sit equa domus? istud: et non
magis vie vestre praeue sunt? Idcirco vniuersi
quod iustas vias suas indicabo domus istud
ait dominus deus? Convertimini et agite pias
ab omnibus iniquitatibus vestris: et non erit vo
bis in ruinam iniquitas. Proscite a vobis
omnes iniquitates vestras in quibus peccati
estis: et facite vobis cor novum et spiritum no
vum. Et quare mouemini domus israel
quia nolo mortem morientis dicit dominus
deus? Reuertimini et vivite. XIX

13.5. e Tunc assumpsit planctum super principem
peccatorum istud: et dices: Quare mors tua
leona? et leones cubant? In medio leu
culorum enutritur catulos suos. Et edu
xit vnum de leuiculis suis: et leonem faciens
et dicit: capere pedes hominum comede
re. Et audierit de eo geres: et non abis
culis vestris? suis ceperit est: et adduxerit
eum in carcerem in terra egypti. Que cum

re sua. Et dicitur: Quare non portabit fi
lium iniquitatis patris? Videz quod sit iudicium
et iusticia opus? Est: omnia precepta mea cu
sodiuit: et fecit illa: vita vivet. Aia que
peccaverit ipsa morietur? filius? non porta
bit iniquitatem patris: pater pro non portabit in
iquitatem filii. Iusticia iusti super eum erit: et
iusticia impius erit super eum? Si autem
egerit pias ab omnibus peccatis suis? opus
est: custodierit omnia precepta mea: et fece
rit iudicium i iusticia: vita vivet et non
morietur. Dim iniquitatem eius quod oparus
est non recordabor. In iusticia sua quod
oparus est: vivet. Nunquam voluntas mee
est: mors impii dicit dominus deus: et non ve
cuerit a vis suis: et vivit. Si autem
auerit se iustus a iusticia sua: et fecerit
iniquitatem: morietur in eis. In iniquita
cia quod oparus est morietur. Et cum auerit
se i impiis ab impietate sua quod ope
rat? est: et fecerit iudicium i iusticia: et ipe
asam suam iustificabit. Consideras est et
auertens se ab omnibus iniquitatibus suis quod
oparus est: vita vivet et non morietur. Et ob
cunt filij israel. Non est equa via domini. Nun
quam vie mee non sit equa domus? istud: et non
magis vie vestre praeue sunt? Idcirco vniuersi
quod iustas vias suas indicabo domus istud
ait dominus deus? Convertimini et agite pias
ab omnibus iniquitatibus vestris: et non erit vo
bis in ruinam iniquitas. Proscite a vobis
omnes iniquitates vestras in quibus peccati
estis: et facite vobis cor novum et spiritum no
vum. Et quare mouemini domus israel
quia nolo mortem morientis dicit dominus
deus? Reuertimini et vivite. XIX

13.6. e Tunc assumpsit planctum super principem
peccatorum istud: et dices: Quare mors tua
leona? et leones cubant? In medio leu
culorum enutritur catulos suos. Et edu
xit vnum de leuiculis suis: et leonem faciens
et dicit: capere pedes hominum comede
re. Et audierit de eo geres: et non abis
culis vestris? suis ceperit est: et adduxerit
eum in carcerem in terra egypti. Que cum

re sua. Et dicitur: Quare non portabit fi
lium iniquitatis patris? Videz quod sit iudicium
et iusticia opus? Est: omnia precepta mea cu
sodiuit: et fecit illa: vita vivet. Aia que
peccaverit ipsa morietur? filius? non porta
bit iniquitatem patris: pater pro non portabit in
iquitatem filii. Iusticia iusti super eum erit: et
iusticia impius erit super eum? Si autem
egerit pias ab omnibus peccatis suis? opus
est: custodierit omnia precepta mea: et fece
rit iudicium i iusticia: vita vivet et non
morietur. Dim iniquitatem eius quod oparus
est non recordabor. In iusticia sua quod
oparus est: vivet. Nunquam voluntas mee
est: mors impii dicit dominus deus: et non ve
cuerit a vis suis: et vivit. Si autem
auerit se iustus a iusticia sua: et fecerit
iniquitatem: morietur in eis. In iniquita
cia quod oparus est morietur. Et cum auerit
se i impiis ab impietate sua quod ope
rat? est: et fecerit iudicium i iusticia: et ipe
asam suam iustificabit. Consideras est et
auertens se ab omnibus iniquitatibus suis quod
oparus est: vita vivet et non morietur. Et ob
cunt filij israel. Non est equa via domini. Nun
quam vie mee non sit equa domus? istud: et non
magis vie vestre praeue sunt? Idcirco vniuersi
quod iustas vias suas indicabo domus istud
ait dominus deus? Convertimini et agite pias
ab omnibus iniquitatibus vestris: et non erit vo
bis in ruinam iniquitas. Proscite a vobis
omnes iniquitates vestras in quibus peccati
estis: et facite vobis cor novum et spiritum no
vum. Et quare mouemini domus israel
quia nolo mortem morientis dicit dominus
deus? Reuertimini et vivite. XIX

vidisset qm̄ infirmata ē et perisset expe-
cuario ei⁹: nulli vnū d̄ leſiculis ſuis: le-
onē phituit eū. Qui incedebat inſ leo-
nes: ⁊ fact⁹ ē leo ⁊ vidicit p̄dā capē: et
hoies deuorare: bidicit viuidas facere:
⁊ citates eaz l̄ deſiti adducere: ⁊ deſo-
lata ē tra ⁊ plenitudo ei⁹ a voce rugit⁹
ill⁹. Et puenit adduſus eſt gētes vn-
dic⁹ d̄ pulcic⁹: ⁊ exp̄derit ſup eum
Cere ſuſi. In vulnerib⁹ eaz cap⁹ ē ⁊ mi-
ſerit eū i caueā. In carentis adduxerit
eū ad regē babilōis miſeritq⁹ eū i car-
cerē: ne audiret vox ei⁹ vltra ſup mon-
tes iſrl. Water tua q̄ſt vinea i ſanguine
tuo: ſup aquā plātata ē. fruct⁹ ei⁹ ⁊ frō-
des ei⁹ creuerunt ex aq̄s mult⁹: ⁊ facie
ſſe ei⁹ d̄ge ſolide i ſcepra dñanſit: ⁊ ex-
altata ē natura ei⁹ inſ frōdes. Et vidit
altitudinē ſuā in multitudine palmiſi
ſuoz: ⁊ euulſa ē i tra i terrāq⁹ piecta:
D ſce. 13. b ⁊ rē⁹ vres ſſecauit fruct⁹ ei⁹. Marcu-
erit ⁊ arfacte ſit virge robois eius:
ignis comedit eā. Et nūc trāſplātata ē
i deſiti i tra iula ⁊ ſitiet: ⁊ egreſſ⁹ ē ig-
nis d̄xga ramoꝝ ei⁹ ⁊ fruct⁹ ei⁹ comē-
dit ⁊ n̄ ſuit i ea⁹ga foris ſcepra dñan-
ſi: Plāct⁹ ē: erit i plāct⁹ (iſrl). XX

B e Fact⁹ ē in āno ſeptimo: i q̄u-
torin decima mēſis: venerūt vi-
ri de ſeniorib⁹ iſrl vt interrogarēt dñm:
⁊ ſederūt corā me. Et fact⁹ ē vmo dñi
ad me dicēs: fili hois: loq̄re ſeniorib⁹
iſrl: ⁊ dicēs ad eos. Hec dicit dñs deus:
Nūq̄d ad iſterrogādū me vos veniſt⁹? ⁊
Quo ego: q̄ nō r̄debo vobis ait dñs
de⁹. Si iudicās eos: ſi iudicās fili hois
Abomiatōes patꝝ eoz. ohde eis: ⁊ di-
cēs ad eos. Hec dicit dñs de⁹. In die q̄
elegi iſrl ⁊ leuau i manu meaz p ſtirpe
dom⁹ iacob: ⁊ apparui eis i tra egypti ⁊
leuau i manu meā p eis dicēs: ego dñs
de⁹: ⁊ in die illa leuau i manu meaz p
eis vt educerē eos d̄ tra egypti in traꝝ
quaz puiderāt eis Auētē lacte ⁊ melle:
q̄ ē egregia inſ oēs terras. Et dixi ad
eos. Unuſq̄q⁹ offenſioes ocloz ſuoz
abūciat: ⁊ i idolis egypti nolite pollui

B Ego dñs de⁹ vſ. Et irritauerūt me: nō
luerūtq⁹ me audire. Unuſq̄q⁹ abomi-
natiōes ocloz ſuoz nō piecit: nac i do-
la egypti reliq̄rit. Et dixi vt effūderē
indignatiōes meā ſup eos ⁊ implerem
trā meā i eis i medio tre egypti. Et ſe-
ci ⁊ nō mēſi: ⁊ nō violareſ corā

gētib⁹ i q̄z medio erat: ⁊ inſ q̄s appa-
rui eis vt educerē eos d̄ terra egypti.
Et cici q̄ eos d̄ terra egypti ⁊ eduxi eos
in deſerti: ⁊ dedi eis p̄cepta mea: ⁊ iudi-
cia mec oſtēdi eis: q̄ faciēs hō viuet
i eis. Inſup ⁊ ſabbata mea dedi eis vt
eēt ſignū iter me et eos: ⁊ ſciet q̄ ego
dñs ſanctificās eos. Et irritauerūt me do-
mus iſrl i deſto: i p̄cept⁹ meis nō am-
bulauerunt: ⁊ iudicia mea piecerūt q̄
faciēs hō viuet i eis: ⁊ ſabbata mea vi-
olauerūt vehemēter. Dixi q̄ vt effūde-
rē furorē meū ſup eos i deſto: ⁊ plume
C re eos. Et feci p̄pter nomē meū: ne vi-
olaret corā gētib⁹: d̄ q̄ vici eos i cō-
ſpectu eaz. Ego igit leuau manu meā
am ſup eos i deſto ne inducerē eos in
trā quā dedi eis Auētē lacte ⁊ melle p̄
cipuā traꝝ oim⁹: q̄ iudicia mea piece-
rūt: ⁊ i p̄cept⁹ meis nō ambulauerūt: et
ſabbata mea violauerūt. Poſt iſola. n.
cor eoz gradiebat. Et p̄cepit ocul⁹ me
us ſup eos vt ſi iſterficerē eos: nec p̄ſi-
pli eos i deſto. Dixi āt ad filios eoz i
ſolitūdie. In p̄cept⁹ patꝝ vfoꝝ nolite
ſcedere: nec iudicia eoz cuſtodiat⁹: nec
i idolis eoz polluiamini. Ego dñs de⁹
vſ. In p̄cept⁹ meis ambulate: et iudi-
cia mea cuſtodite ⁊ facite ea ⁊ ſabbata
mea ſanctificate vt ſit ſignū inſ mer vos
⁊ ſciet q̄ ego dñs de⁹ vſ. Et exacerbā-
uerūt me filij: ⁊ i p̄cept⁹ meis n̄ ābula-
uerūt: ⁊ iudicia mea n̄ cuſtodierūt vt fa-
cerēt ea q̄ cum fecerit hō viuet i eis: et
ſabbata mea violauerūt. Et cōminat⁹
D ſi vt effūderē furorē meū ſup eos: ⁊ i-
plerē ir⁹ meā i eis i deſto. Auit āt ma-
nū meā. ⁊ ſeci p̄pter nomē meū: vt nō
violaret corā gētib⁹: d̄ q̄ vici eos in
ocul eaz Itēz leuau manu meā i eos
i ſolitūdie vt diſſpgerē illos i nationes:
⁊ vētilarē i traꝝ: eo q̄ iudicia mea nō
ſeciffet: ⁊ p̄cepta mea reprobafſent: ⁊ ſab-
bata mea violafſet: ⁊ p̄ iſola patꝝ ſuo-
rū fuiffet ocul⁹ eoz. Ergo ⁊ ego dedi eis
p̄cepta ſi bona: ⁊ iudicia i ad⁹ ſi viuet:
⁊ pollui eos i munerib⁹ ſuis cū ſuar-
rēt oē q̄ agit vuluſ p̄p̄ belicia ſua:
⁊ ſciet q̄ ego dñs. Q̄ob̄rē loq̄re ad do-
mū iſrl fili hois: ⁊ dicēs ad eos. Hec di-
cit dñs de⁹. Adhuc ⁊ i b̄ blaſphemauē-
rūt me p̄ſes vſi cū ſp̄euiſſet me p̄tēn-
tes: ⁊ duxiffet eos i trā ſup quā leuau
⁹ manu meā vt daret eis. Cliderunt oēm

Ezechiel

collē excellit: et oē ligni nemorosum: et
limolauit ibi vltimas suas: et dederit
ibi irrationes oblationis sue: et posuerit
ibi odorē suauitatis sue: et libauerit li-
bationes suas. Et dixit ad eos: Quid est
excellit: ad qd vos ingredimini? Et voca-
uit ē nomē ei⁹ excellit vsq; ad hāc diē.
Propterea dicit ad domū isrl. Hec dicit dñs
de⁹. Certe i via patrū vrorū vos pollui-
mini: et post offendicula eorū vos forni-
camini: et i oblatione donorū vrorū cum
traducit filios vros p ignem vos pol-
luimini i oib⁹ idolis vris vsq; hodie: et
ego radebo vobis dom⁹ isrl. Cuius ego
dicit dñs de⁹: qd nō radebo vob neq; co-
gitatio mēi: vñ fiet dicētū. Erim⁹ si-
cut gētes: et sicut cognationes fr̄: vt co-
lamus ligna et lapides. Cuius ego dicit
dñs de⁹: qm i manu vñ et i brachio
erecto et i furore effuso regnabo super
vos. Et educā vos d p̄p̄l: et p̄gredabo
f vos d terris i qb⁹ dispersi estis. In ma-
nu valida et i brachio erecto et i furore
effuso regnabo sup vos et adducā vos
i desertū p̄p̄l: et iudicabo vobiscū ibi
facie ad facie. Sic iudicio p̄dī adū-
si p̄p̄s vros in deserto fr̄ egyp̄ti: sic iu-
dicabo vos dicit dñs. Et subiciā vos
scep̄ro meo: et inducā vos in vinculis
federis. Et eligā de vob transgressores et
impios: et d fra incolat⁹ eorū educam
eos: et i terrā isrl nō ingrediet⁹: et sciet⁹
qd ego dñs. Et vos dom⁹ isrl hec dicit
dñs de⁹. Singuli post idola v̄ra ambu-
late: et seruite eis. Quia si i h nō audi-
eritis mē: et nomē meū sanctū pollue-
ritis v̄ra in munerib⁹ vris et i idolis
vris in mōte sācto meo: in mōte excel-
so isrl air dñs deus: ibi fuerit mihl ois
domus isrl oēs inq̄a in terra in qua
placebunt mihl. Et ibi querā p̄mitias
v̄ras: et initiū decimarū v̄rarū in oib⁹
sacrificatiōib⁹ vris. In odorē suauita-
tis suscipiā vos: et educero vos de po-
pulis et cōgredauerō vos de terr⁹ in q̄s
dispersi estis: et sacrificabor i vobis in
oculis nationū. Et scietis qd ego dñs
qd educero vos ad terrā isrl in terrā p̄-
q̄ leuauit manū meam: vt daret eam pa-
tri v̄ris. Et recordabimī ibi viarū ve-
strarū et oim scelerū vrorū q̄bus pollu-
ti estis in eis: et displicebit vobis i cō-
specu v̄ro in oib⁹ malitiarū v̄ris q̄s feci-
stis: et sciet⁹ qd ego dñs cū dñficerō vo-

bis p̄pter nomē meū: et nō s̄m vias ve-
stras mala neq; s̄m scelera v̄ra pessima
dom⁹ isrl: ait dñs de⁹. Et fact⁹ ē sermo
dñi ad me dicens: fili hois: pone faciē
tuā i viā austri et illa ad africanū. Et
p̄p̄ha ad saltū agri meridiani: et dices
salutū meridiano. Audi v̄bū dñi. Hec
dicit dñs de⁹. Ecce ego succēdā in te
ignē: et cōburā in te oē lignū viride et
oē lignū aridū. Non extinguet flāma
succēssiōis. Et cōburef i ea ois facies
ab austro vsq; ad aq̄lonem: et videbit
vniuersa caro qd ego dñs succēdi eas:
nec extinguet⁹. Et dixit: A. a. a. dñe de⁹.
Ipi dicit de me. Nūquid non p̄ parabolas loquit⁹ isrl?

XXI
e Factus est s̄mo dñi ad me di-
cens: fili hois: pone faciē tuā i
ad hierlm i illa ad factuaria et p̄p̄ha
i humi isrl: et dices fr̄ isrl. Hec dicit
dñs de⁹. Ecce ego ad te: et cūciā gladiū
meū d vagina sua: et occidā in te iustū
et impiū. Pro eo aut ip occidi i te iustū
et impiū: idcirco egrediet⁹ gladiū me⁹
d vagina sua ad oēm carnē ab austro
vsq; ad aq̄lonē: vt sciat ois caro qd
ego dñs eduxi gladiū meū d vagina
sua irrevocabilē. Et tu fili hois igem i
sce i p̄ritioē liborū: et in amaritudinē
bus igemisce corā eis. Cūq; dixerit ad
te: q̄re tu gemis. Dices: Pro auditu qd
venit: et rebesceat oē cor: et dissoluēf vñ
uerse man⁹: et infirmabitur ois sp̄s et
et p̄ cuncta gēna fluēt aq̄. Ecce venit
et fiet ait dñs de⁹. Et fact⁹ est s̄mo dñi
ad me dicens: fili hois: p̄p̄ha et dices.
Hec dicit dñs de⁹: Loq̄re. Gladi⁹ gladi⁹
us exaratur⁹ est i limar⁹. Ut cedat vict⁹
mas exaratur⁹ ē: vt splēdeat limarus ē.
Qui moues scep̄rū filiū meū fucidi f
oim lignū. Et dedi eū ad leuitandū:
vt eneat manu. Ite exaratur⁹ ē gladi⁹:
et ite limatur⁹ ē vt sit in manu iustici-
entis. Clama et vlula fili hois: qd hic fa-
ctus ē i p̄p̄o meo: h i cunctis v̄bū isrl
qd fugerant. Gladio traditi sūt cū p̄p̄o
meo. Idcirco claude sup semur qd p̄-
bat⁹ ē: et h cū scep̄rū subuerteris: et nō
erit dicit dñs de⁹. Tu q̄ fili hois p̄p̄ha
et p̄cure manu ad manū: et duplicetur
gladi⁹ ac triplicetur gladi⁹ interfectorū.
Dic et gladi⁹ occisiōis magne qui ob-
stupescere eos facit: et corde tabescere et
multiplicat ruinas. In oib⁹ port⁹ eorū

Judit. 16. c
Esa. vii. 6
Mar. 9. 6

3. 4. 3

B

C

D

bedi p'turbatibz gladij acuti a limati
ad fulgēdū: amici ad cedez. Eracuere
vade ad dextrā siue ad sinistrā: dēiqz
faciet tue ē appetit'. Quid ē ego plau-
dā manu ad manū: t' plebo indignari
onē meā. Ego dñs locut' sū. Et facit'
ē s'mo dñi ad me dicēs. Et tu fili hoīs
pone tibi duas vias: vt veniat gladi'
regi' babylōis De fra vna egrediet' abo
Et manu capiet' p'ieturā: i capite vie
ciurati' conficiet. Uā pones: vt veni-
at gladius ad rabbath filioz āmon et
Et ad iudā i hierl'm munitissimā. Stetit
enī rex babylōis i biuio i capite duaz
viaz diuinatiōez q'rens: cōmīscens sā-
gittas. Interrogauit idola: extra p'suluit.
Ad dextrā ei' sacra ē diuinatio super
hierl'm: vt ponat arieres: vt apiat os i
cedi: vt eleuet vocē i vllatu: vt ponat
arieres p' portas: vt cōp'oxer aggerē:
vt edificet munitiōes. Erigz qñi cōsū-
les frustra oraculū i ocul' eoz: vt sabbā-
toz oculi imitans. Ipe aut' recordabit'
iniquitatē ad capiēdū. Ipcirco hec dicit
dñs dē'. Pro eo q' recordati est' i iūra-
tis v're a reuelast' p'uaricatiōes v'ras:
a apparuerūt perā v'ra i oib' cogitatio
f'ribus v'ris. Pro eo in quā q' recordati
est' manu capiēmini. Tu āē p'phane i-
pic dur isrl' cui' venit dies tpe iniqui-
tatis p'finita. hec dicit dñs dē'. Ausc' ex-
darim: tolle coronā. Nōne hec ē q' hu-
milē subleuauit: a sublimē hūiliauit?
Iniquitatē: iniquitatē: iniquitatē ponā eā
Et b' nō facit' ē donec veniret cui' est
iudiciū: a tradā ei. Et tu fili hoīs p'pha-
a dic. Hec dicit dñs dē' ad filios āmon
Et ad opprobriū eoz. Et dicēs: Mucro:
mucro: euagina te ad occidendū: lima-
te: vt interfacias a fulgeat: cū tibi vide-
rēt' vana a diuinaret' mēdacta: vt da-
rent' sup collar' vulneratoz impioz qz
venire dies i tpe iniquitat' p'finita. Re-
uertere ad vaginā tuā i locū in q' crea-
tus es. In fra natiuitat' tue iudicabo
te: effundā dñs te indignatiōes meā.
In igne furoris mei sufflābo in te: va-
bos q' te i man' hoīm insup'ietū i fabit'
cātiū interitū. Igit' eris cib'. Sāguis
tu' erit i medio terre: oblitioni trade-
ris: q' ego dñs locut' sū. XXII

Et facit' ē h' dñi dñi ad me dicēs
Et tu fili hoīs nōne iudicas ci-
uitatē sāguinā: a odis ei' oēs abomi-

natiōes suas? Et dices. Hec dicit dñs de-
us: Cluitas effundēs sāguinē i medio
sui: vt veniat tps ei' a? it' fecit' idola p'
semetipam vt pollueret'. In sanguine
tuo q' a te effusus ē deliquit: et i idolis
tuis q' fecisti polluta es. Et appropin-
q're fecisti dies tuos: a adduxisti dies an-
noz tuoz p'op'erea dēti te opprobri-
um gētibz: a irrisione vniūsis terris q'
sui sūt a q' p'cul a te. Trisphabit' ē te:
sordida: nobilis grandis iterum. Ecce
p'ncipes isrl' singuli in brachio suo fue-
rūt i te ad effundēdū sāguinē: patrē ex
matrē p'umeligs affecerūt i te. Adue-
nā calūniari sūt i medio tui: p'p'illū a
viduā p'risitauerūt apud te: saccharia
mea sprenit' a sabbata mea polluit'.
Utrī detractores fuerūt i te ad effundē-
dū sāguinē: a sup' mōtes comederūt in
ter: scēi' opati sūt i medio tui. Atercun-
diora p'ris disceoperuerūt i te: imūdi-
ciā mēstruare hūiliauerūt i te: Et vnu-
q'sq' i vxore primi sui opat' ē abomi-
natiōes: a socr nurum suū polluit' ne-
pharie: frater sororē suāz filiā prii sui
opp'essit i te. Munera accepērit apud
te ad effundēdū sāguinē: vīrū a sup-
abundantiā accepist' i tuare. prios ru-
os calūniabat' : metqz oblita es dicit
dñs deus. Ecce cōp'lost' man' meas sup'
auariciā tuā quā fecisti: a sup' sāguinē
q' effusus ē i medio tui. Nāq' sustine-
bit cor tuū: a ut p'ualebūt man' tue in
dieb' q's ego faciā tibi? Ego dñs locu-
tus sū a faciā. Et dispērgā te in natio-
nes: vt illabo te i tras. Et dēficere fa-
ciā imūdiā tuā a teri pollidebo te in
p'spectu gētibz: a scies q' ego dñs. Et fa-
ciē ē h' dñi dñi ad me dicēs. Fili hoīs:
versa ē mihi dom' isrl' in scotiam. Q's
isti es a stānū a ferrū i p'liū i medio
foinac' : scotia argēti facti sūt. Propte-
rea hec dicit dñs dē'. Eo q' versū est' oēs
i scotia: p'p'ea ecce ego p'gregabo vos i
medio hierl'm p'gregatio argēti a sup'
a stānū a ferrū i p'liū i medio foinac'
vt succedā i ea ignē ad p'āddū. Sic cō-
gregabo i furore meo a i fra mea a re-
quiescā. Et p'habovos a p'gregabovos
a succedā vos i igne furoris mei: con-
flabimini i medio cū: vt p'as argēti
i medio foinac' : sic erit i medio tuis.
Et sciet' q' ego dñs: cū effuderim in-
dignatiōes meas sup' vos. Et facit' ē

Dich. 3. d
Eoph. 3. d

Piet'

B

D

E

B

1. 6. e

Ezechiel

Ahbi dñi ad me dicēs: fili hoīs: vīc ei:
Tu es tra inīda: & nō cōplura l vīe fu
roris. Cōiuratio pphaz i medio eius.
f Sic leo rugiēs raplensq; p dā aīas de
uorauerit: opes & pñiī accepit: vidu
as ei? multiplicauerit i medio illius.
Sacerdotes ei? pēpserunt legē meā: &
pñiī factuaria mea. Int facti et
pphanī nō habuerit dīstātiā: int pol
luti & mūdī nō itellexerit: & a sabbat
meis abierit oculos suos: & cōināna
bar i medio eorū. Principes ei? in me
dio illi? qñ lupi rapiētes p dā: ad effū
dēdū sāgulnē & ad p dēdas aīas & aua
re secrāda lucra. Piophete āt ei? linte
bāt eos abīq; tēperamēto vidētes vā
na & vīniātes ei mēdagīf: dicētes: hec
dicē dñs dē: cū dñs nō sit locut⁹. Po
puli tē calīniabāt calīniām & rapie
bāt violētē egenū & paupē: afflige
bāt: & aduēnā optimebāt calīniā abī
q; iudicio. Et qñ sui d eis vīrū ā īterpo
neret sepē: & staret opōsit⁹. J me p tra
ne dissipat eā: & nō inueni. Et effudi
sup eos indignatōes meā: & i igne ire
mee pīpsit eos. Uā eorū in caput eorū
reddidī ait dñs dē. **XXIII**

Et fact⁹ ē sūmo dñi ad me dicēs:
fili hoīs: due mīeres filie ma
ris vni? fuerit & fornicare sūt in egypto.
In adolefētia sua fornicare sūt.
Ibi subacta sūt vbera eaz: & fracte sūt
māme pubertat⁹ eaz. Nōmīa ast eaz
oollā maior & oollibā foror ei? minor.
Et habui eas & pepererūt filios & fili
as. Porro eaz noīa: samaria oolla: et
hierlm oollibā. Fornicata ē igit⁹ super
me oollaz īsanīuit ī amatores suos ī as
syrios pīnquātes: vestitos hyacītho:
pñices & mīgar: iuuenes cupīdīnis:
vniūflos eētes & ascēsores eēq; & dedit
fornicatōes suas sup eos electos fili
os assyrioz vniūflos: & i oib⁹. I qñ īsan
īuit in īmūdicīs eoz polluta ē. In
sup & fornicatōes suas qñ habuerat ī
egyptō nō reliq̃t. Nā & illi dormierunt
cū eā ī adolefētia sua: & illi pēgregerūt
vbera pubertat⁹ ei⁹: & effuderūt forni
catōes suā sup eā. Propterea tradidī
eā ī man⁹ amatoz suoz: ī man⁹ filioz
assur sup qñ īsanīuit libīdīnē. Jpī
dīcooperuerūt īgnominīā ei⁹: filios &
filias ei⁹: & ip̃as occiderūt gla
dio. Et facte sūt famose ī mīeres: & iudi

cia ppetrauerūt ī eas. Qb cū vīdīset: so
roz ei⁹ oollibā: pñq; illa īsanīuit libī
dīnē: & fornicatōes suā sup fornicatō
nē foroz sue ad filios assyrioz pñis
impudēt: dūcīb⁹ & magīstratib⁹ ad se
venītib⁹ īndūt: vete varia: eētib⁹ q
veterabāt eās: & adolefētīb⁹ forma cū
etis egregia. Et vīdī q polluta ē: & vīa
vna ambaz: & auxit fornicatōes suas
Cūq; vīdīset viros depictos ī pariete
īmagines chaldeoz expīfās coloitib⁹:
et acīctos baltheis renes: & īparas
tīctas ī capītīb⁹ eoz formā dūci oīm:
sīstīrudīnē filioz babylōis: freq; chal
deoz ī q oīti sīt: īsanīuit sup eos cō
cupīscētia ocloz suoz: & mīst nūcios
ad eos ī chaldē. Cūq; venīfēt ad cā
lī babylōis ad cubile māmaz: pollue
rūt eā supīs suis: & polluta ē ab eis: &
saturata ē aīa eius ab ill⁹. Denudauit
q; fornicatōes suas: & dīcooperuit īg
nominā suā. Et recessit aīa mea ab ea:
sīt recesserat aīa mea a forore ei⁹. Mul
tiplicauit effi fornicatōes suas reco
dāns dies adolefētīe sue qñ fornicā
ta ē ī fra egypti & īsanīuit libīdīnē
sup pñib⁹ eoz qñ carnes sūt vī car
nes asīnoy: & sīt flur⁹ eēq; flur⁹ eorū.
Et vīstīstī scelus adolefētīe tue: qñ
subacta sūt ī egypto vbera tua: & p
fracte sūt māme pubertatis tue. Propter
rea oollibā hec dicit dñs dē: Ecce ego
suscitabo omīes amatores tuos J te de
qñ sātīata ē aīa tua: & cōgregabo eos
adūfī te ī circītu: filios babylōis &
vniūflos chaldeos: mōbiles: & rānosq;
& pñices: oēs filios assyrioz: iuuenes
forma egregia: duces & mīgar: vniuer
sos pñices pñcipū: & natiōes ascēso
res eēq; & venīet sup te īstructi cur
ru & rota: mīltitudo pñoz: Loīca & cly
peo & galea armabunt J te vndiq;.
Et dabo corā eis iudicīū: & iudicabunt te
iudicīs suis. Et ponā solum meū ī te:
quē exercēt te cū furore. Nāq; tūc & au
res tuas pēdēt: & q remanserit gladio
pēdēt. Jpī filios tuos & filias tuas ca
piēt & nōmīnū tūc denorabūt īgni.
Et denudabūt te: & venīent tūc: & tol
lēt vasa glīe tue. Et rēdelēre faciā
eius tūc & te: & fornicatōes tuā & terra
egypti. Nec leuab oculos tuos ad eos: &
egypti nō recordaberī ap̃lī: qñ hec dicit
dñs dē: Ecce ego tradā te ī man⁹ eoz. **E**

Esa. 47. 8
Nāq; .3. b
11. 16. e

qs odisti i manib' qd' satiata est ala
tua: & ager recti i odio. Et tollit oēs la
bores tuos: & dimittet te nudā: i igno
minia plenas: & reuelabit ignominia
fornicationis tuay. Scel' rufi & fornica
tiones tue fecerūt hec tibi: q' fornicata
es p'gates int' q's polluta es i idola ca
rū. In via fororis tue abulasti: & dabo
calicē ei' i mān tua. Nec dicit dñs de'.
Calicē deorū tue bibes: p'fūdū & lassi.
Et is i derisū & subsannatōes q' es ca
pacissima: ebrietate & dolore repleber'
calice meror' & tristitia: calice fororis
tue famarie. Et bibes illū & eporabis
vīq' ad feces: & fragmēta ei' deuorabis
i vbera tua lacerabis: q' ego locut' sū
ist' dñs de'. Propterea hec dicit dñs de':
Quia oblitus es mei & picisti me post
corp' tuū: tu q' porta scel' tuus: & forni
cationes tuas. Et ait dñs ad me dicens:
f' fili hoīs: nūq' iudicas oollā & oollā
i ānūcia eis scelera eay: q' adultera
te sūt & sūgis i mātib' eay & cū idolis
suis fornicare sūt. Insuper filios suos
q' genuerūt mihi: & obruleti eis ad de
uorādū. S' & b' fecerūt mihi. Polluet
sacrariū meū i die illa: & sabbata mea
p'phanauerūt. Cūq' imolarēt filios su
os idol' suis: & ingredērēt sacrariū me
um i die illa vt polluerēt illud: etiā hec
fecerūt i medio dom' mee. Misert' ad vi
ros venētes delōge: ad q's nūcios mi
serāt. Itaq' ecce venēte qd' te lausti &
circūfusi stibio octos tuos & ornata
es mīdo muliebr'. Sedisti i lecto pul
cherrimo mēsa ornata & ahi te. Thymē
ama meū & vnguentū meū posuisti sup
eā: & cor multitudine exultāt' erat in
ea. Et i vīr' q' d' multitudine hoīm ad
ducebāt & venēbāt d' deoro: posuerūt
armillas i manib' eoy: coronas spe
ciosas i caputib' eoy. Et dixi ei' q' attri
ta ē i adulteris. Nūc fornicabif i for
nicatōe sua: etiā hec. Et ingressi sūt ad
eā: āsi ad mulierē meretricē: sic ingred
ebāt ad oollā & ad oollā mulieres ne
farias. Viri i iusti sūt. Nūc indicabunt
eas i iudicio adulterarū i iudicio effun
dētū sūguinē: q' adulterate sūt: i sūgi
nis i manib' eay. Et cū idolis suis for
nicate sūt hec est vīc dñs de'. Adduc
ad eas multitudinē & trāde eas i manu
mū & i rapinā: & lapidēf lapidib' p'p'oy
& p'fūdāf gladijs eoy. Filios et filias

eay sterficiēt: & domos eay igne succē
dēt. Et auferā scel' d' tra: & discēt oēs
mulieres ne faciāt sū scel' earū. Et da
bunt scel' vīn sup vos & p'ra: idolorū
vīoy portabitis: & sciet' quia ego dñs
f' factū ē verbum (de'). XXXIII
e dñs ad me i anno nono in mēse
decimo: decimo diei mensis di
cēs: fili hoīs: scribe tibi nomē diei hu
ius i q' p'stmar' ē rex babilōis adūf
hierlm hodie: & dices p' pūbif ad do
mū irritatricē parabolam: & loq'ris ad
eos. I' & dicit dñs deus: Pone ollā: po
nā in quā & mitte i eam aquā. Congere
frusta ei' i eā: oēm p're bonay: & i semur
& armū: electa & oīllo' plena. Pinguiss
mū pecus assume: cōpone q's frutes of
fisiū sub ea. Effert bult coctio ei': & disco
ra sūt ossa illū i medio ei'. Prophea
hec dicit deus i'le ciuitati sūguinea
oolle culus rubigo in ea est: & i rubigo
ei' ē exiuit d' ea. Per p'ces & p' p'ces su
as efficit eā. Nō cecidit sup ea foras. Sū
guis est ei' i medio ei': est: sup lympi
dissimā petrā effudit illū: Nō effudit il
lū sup trā vt possit opiri puluere: vt su
perinduceret indignatōes meā & vidi
cia viciferer. Dedi sūguinē ei' sup pe
trā lympidissimā: ne opiret. Prophea
hec dicit dñs de'. Ne ciuitati sūguinū:
cui' ego grādē faciā pirā. Cōgere ossa:
q' igne succēdā. Cōsumēf carnes: & co
quaf vniūsa cōpositio: & ossa rabeſcēt.
Pone q's eā sup priuas vacuā vt inca
lescat & liq'fiat es ei': & p'set i medio
ei' indāmentū ei': & p'sumat rubigo
ei'. Multo labore sudasti ei': & ē exiuit
d' ea nimia rubigo ei' neq' p' ignē. Im
mīdicia tua execrabilis q' mīdare te
voluit & si es mīdata a foridib' tuis
S' nec mīdaber' p'us: donec dēscere faciā
indignatōes meā i te. Ego dñs locut'
sū. Cū ē i faciā: nō transiē nec parā:
nec placabor. In vīas tuas et i iura
adinuētiōes tuas iudicabo te dicit dñs
f' factū ē verbum dñs ad me dicens: fili
hoīs: ecce ego tollo a te desiderabile
oculorū tuoy i plaga: & nō plāges ne
q' plorabis neq' fient lachryme tue.
Ingemisce rāces: mortuoy luctū si fa
cies. Corona tua circūfilita sūt tibi: fa
ciamēta tua erūt i pedib' tuis: nec
amictu ora velabis: nec cibos iugētū
comedes. Locut' sū ego ad p'p'm mane

Ezechiel

et mortua est vox mea despere. fecitque mane sicut preceperat mihi. Et dixit ad me spiritus: Quare non indicas nobis quid ista significet quod tu facis? Et dixi ad eos: Sermo vestri facit? Et ad me dicens: Loquere domui israel. Hec dicit dominus deus. Ecce ego pollua saccum mellei: supbia imperii vestri et desiderabile oculorum vestrorum: et super quod pauper alia vestra: et filii vestri et filie vestre quas reliquistis: gladio cadent: et facient sicut feci. Quia amictu non velabitis: et cibos lugentium non comedetis: Coronas habebitis: et capitibus vestris: et calciametra in pedibus. Non plageret neque flebitis: sed tabescent in iustis vestris: et unusquisque germet ad fratrem suum. Erunt ezechiel vobis in portum. Iuxta omnia quod fecit: faciet: cum venerit istud: et facient: quod ego dominus deus. Et non sunt hiis: ecce i die quo tolla ab eis fortitudinem eorum: et gaudium dignitatem: et desiderium oculorum eorum: super quo redefcunt aie eorum: et filios et filias eorum: in die illa disvenient fugiens ad te ut annunciet tibi: in die illa illa aperiet os tuum cum eo qui fugit: et loquaris et non silebis ultra: et scies: eis in potentiam: et faciet: quia

Z factus
est primo dñi ad me dicens: Fili hominis: pone faciem tuam contra filios

ammon et prophetabis de eis: et dices filijs ammon: Audite verbum domini dei. Hec dicit dominus deus. Pro eo quod dixisti euge euge super sanctuarium meum quod pollutum est: et super terram israel quoniam desolata est: et super domum iuda: quoniam ducti sunt in captivitatem: idcirco ecce ego tradam te filijs orientalijs: et hereditabunt: et collocabunt caulas suas in terra: ponent in te retortas suas. Ipsi comedent fruges tuas: et ipsi bibent lac tuum. Dabogus rabath in habitaculis camelorum: et filios ammon in cubile pecorum. Et faciet: quod ego dominus. Quia hec dicit dominus deus. Pro eo quod plauisisti manu et percussisti pede et gavisus es ex toto affectu super terram israel. Idcirco ecce ego extendam manum meam super te: et tradam te in direptionem gentium: et interficiam te et populum tuum quodammodo terris. Et perieram: et faciet: quod ego dominus. Hec dicit dominus deus. Pro eo quod dixerunt moab et sequece: si non omnes gentes domini iuda: idcirco ecce ego aperiam humerum moab de ciuitatibus: de ciuitatibus in quibus est: et de finibus: idcirco ecce bethlesimoth et beel meon et camathaim filijs orientis cum filijs

ammon. Et dabo eas in hereditatem: ut non sit ultra memoria filiorum ammon in gentibus. Et i moab facia iudicia: et faciet: quod ego dominus. Hec dicit dominus deus. Pro eo quod fecit idumea vltimos ut se vindicaret de filiis iuda peccauitque delinques et videntes expectant de eis: idcirco hec dicit dominus deus. Extendam manum meam super idumeam: et auferam de ea hominem et lumetum: et facia eam desertam ab austris: et qui sunt in dedan gladio cadent. Et dabo vltimos meos super idumeam: et manum ipsam meam israel: et facient in edom iuxta iram meam et furor meum: et facient vindictam meam dicit dominus deus. Hec dicit dominus deus. Pro eo quod fecerit palestinam vindictam meam dicit dominus deus: et impletes inimicitias veteres: propterea hec dicit dominus deus: Ecce ego extendam manum meam super palestinam: et interficiam interfectores: et perdam reliquias maritime regionis: faciaque in eis vltiones magnas arguas i furores: et facient: quod ego dominus: cum dederim vindictam meam super eos.

XXXVI

T factus est in vndecimo anno: prima mensis: factus est primo dñi ad me dicens: Fili hominis: p eo quod dixit tyrrus de hierusalem: euge propterea sunt porte populi: conuersa est ad me: implebor: deserta est: propterea hec dicit dominus deus. Ecce ego super te tyrrum: et ascendere facia te ad gentes multas: sicut ascendit mare fluctuans. Et dissipabit muros tyrrum et destruet turres eius. Et radam puluerem eius: de ea: et dabo eam in lympidissimam petram. Siccitatio saganarum erit in medio mari: quod ego locutus sum ante dominum deus: et erit in direptionem gentium. Filie quoque eius que sunt in agro gladio interficient: et facient: quod ego dominus. Quia hec dicit dominus deus. Ecce ego adducam ad tyrrum nabuchodonosor regem babilonis ab adlon: regem regum cum equis et curribus et equibus et cetum populum magnum. Filias tuas que sunt in agro gladio interficiet et circudabit te munitionibus: et coporabit aggere in gyro. Et eleuabit te clypeus: vtineas et arietes tempabis i muros tuos et turres tuas destruet in armatura sua. Inundatio equorum eius operiet te puluis eorum: a sonitu equorum et rotarum et currum mouebunt murum tuum. Cum ingressus fuerit portas tuas quasi per firoris visus dissipabit: ungulis equorum suorum puluerem.

R 4

bit oēs plateas tuas: p̄p̄m tuū gladio
cederē: statue tue nobiles: i frā corru-
Cunt. Claustris opes tuas: diripiēt nego-
ciarios tuos: ⁊ destruet muros tuos
⁊ domos tuas p̄claras subūctē: ⁊ lapi-
des tuos ⁊ ligna tua i paluerē tuū in
medio aq̄z ponent. Et desere faciam
multitudinē canticoz tuoz: ⁊ sonit⁹ ci-
tharaz tuaz: n̄ audiet apl⁹. Et dabo
te in lymptidissimā perrā: cecatio sage-
naz eris: nec edificaber⁹ ultra: q̄i oēs
oīs locur⁹ sūt ait oīs de⁹. Hec dicit dñs
de⁹ yro. Nūq̄d n̄ a sonitu rutine tue:
⁊ gemitu interfectoz tuoz cū occit⁹ fue-
rim⁹ medio tui: cōmoueib⁹ isule? Et
dscēder⁹ d sedib⁹ suis oēs p̄ncip⁹ mar⁹
⁊ auferēt exuias tuas ⁊ cōtinentia tua
⁊ varia abiciēt ⁊ ducēt supore. In fra-
sedeber⁹: attoniti sup repentino casu
tuo amirabunt⁹: ⁊ amittētes sup te la-
mentū dicēt tibi. Quōd peristi q̄ habitas
i mari vrbis cēp̄ra: q̄ fuisti for⁹ i mari
cū habitatorib⁹ tuis. Hec formidabāt
vniūst⁹ n̄ sūt stupebūt naues in ole pa-
nois tuis: turbabūt⁹ insule i mari: eo
q̄ null⁹ egerat⁹ ex te. Quia hec dicit
dñs de⁹. Cū dederō te vrbē delolatā sic
ciuitates q̄ n̄ habitāt: ⁊ adduxero sup
te abyssi: er operuerint te aq̄ multe: et
detraxero te cū ill⁹ q̄ dscēdūt i lacū ad
p̄p̄m sempiternū: ⁊ collocauerō in terra
nouissima sic solitudines veteres cū
his q̄ dederūt i lacū vt nō habueris.
Porro cū dederō gitz i fra vinētū: i
nihili redigā te ⁊ nō eris: ⁊ req̄sira nō
tuerit⁹ ultra i sempiternis dñs de⁹.

A T fact⁹ ē h̄bū oīs ad XXVII
me diceſt: Tu ⁊ fili hois: assume
sup yrrū lamēti: ⁊ dices yro: q̄
habitas i introitu mar⁹: negociationi
p̄loz ad insulas m̄tas. Hec dicit dñs
de⁹. O yre tu diristi. Perfecti decoris
ego sū i corde mar⁹: sita. Finiunt⁹ tui
dē te edificauerūt impleuerūt decoem
tuis: abiciūt⁹ d sanir⁹ extruxerūt te cūz
oib⁹: abulāt⁹ mar⁹: cedrū d libano tu-
lerūt vt facerēt tibi m̄tas: q̄nēre⁹ d ba-
san dotauerūt i remos tuos: ⁊ transi-
stra tua fecerūt tibi ex eboze iudico: ⁊ pro-
B riola d insulas itale. Byssus varia de
egypto texta ē tibi in vell⁹ vt ponerēt
i m̄tas: hyacinth⁹ ⁊ purpura d insulis
elisa facta sūt opimētū tui. Habitato-
res sidonis arad⁹ fuerūt remiges tui i

saplētes tui tyre facti sunt gubernato-
res tui: senes bibl⁹ ⁊ prudentes ei⁹ ha-
buerunt nautas ad miserit⁹ varie sup
pellectilis tue. Oēs naues mar⁹ ⁊ nau-
te eaz fuerūt i ipso negotiatiois tue
perle ⁊ lydi ⁊ libyes erat i exercitu tuo
viri bellatores tui: elyptum ⁊ galeā su-
spederūt in te p̄ ornatu tuo. filij ara-
di⁹ cū exercitu suo sup muros tuos in-
circūm: s⁹ ⁊ pignei q̄ erāt i turribus
tuis pharetras suas suspēdēt i muris
tuis p̄ gyrū. Ipsi cōpleuerūt pulchritu-
dinē tuā. Carthaginēses negotiatores
tui. ⁊ multitudo cictaz blutiaz ar-
gento: ferro: stāno: plūboz repleuerūt
mundinas tuas. Diecia ⁊ thubal ⁊ mo-
soch: ipsi iſtitores tui. Mācia ⁊ vasa
erea adduxerūt p̄lo tuo d domo thogor-
ma: eq̄s ⁊ eq̄res ⁊ mulos adduxerūt ad
fozū tuū filij dedan negotiatores tui:
Insule m̄te negotiatio man⁹ tue. Dē-
tes eburneos⁹ hebeninos cōmurauerūt
i scio tuo. Syr⁹ negotiator⁹ tu⁹. Dropt
multitudinē op̄z tuoz: guttā ⁊ purpu-
rā ⁊ scutulara ⁊ byssū er ferit⁹ i chod-
chod⁹ p̄posuerūt i mercatu tuo. Iuda
fra iſt⁹ ipsi iſtitores tui i stumēto p̄i-
mo: balsamū ⁊ mel ⁊ oleū ⁊ resinā p̄-
posuerūt i nūdinis tuis. Damascen⁹ ne-
gociator⁹ tu⁹ i multitudo op̄z tuoz i
multitudine diūsa: op̄i: in rno pinguis
i lanis coloris optimi. Dan ⁊ grecia et
mosel i nūdinis tuis p̄posuerūt ferrum
fabriacū: stacten ⁊ calam⁹ i negocia-
tioē tua. Dedan iſtitores tui i capiti-
bus ad sedēdā. Arabia ⁊ vniūst⁹ p̄nci-
pes cedat ipsi negotiatores man⁹ tue:
cū agnis ⁊ arictib⁹ ⁊ hedis venerūt ad
te negotiatores tui. Vēditores saba ⁊
rema ipsi negotiatores tui: cū vniūst⁹
p̄mis aromanib⁹ lapide p̄ciosoz auro
q̄b⁹ p̄posuerūt i mercatu tuo Arā ⁊ chō-
ne ⁊ edē negotiatores tui. Saba assur
⁊ chelmach vēditores tui: ipsi negocia-
tores tui: i m̄tis phariā i voluc⁹ hyacinthi
⁊ polymitoz galan⁹ p̄ciosaz q̄ obuo-
lute ⁊ asirice erāt funib⁹: cedrū q̄s ha-
bebat i negociatōib⁹ tuis. Nauef mar⁹
p̄ncip⁹ tui i negociatioē tuā: ⁊ repleta
es: ⁊ gloriſicata nimis i corde mar⁹. In
aqs m̄te adduxerūt te remiges tui. Tē-
⁹ auter attriuit te. In corde mar⁹ diui-
tie tue: ⁊ thesauri tui ⁊ m̄tis iſtrū-
mētū tuū. Nauef tui ⁊ gubernatores tui

tenebāt suppellectilē tuā & ipso tuo p-
erāt vultū dēllatoris tui q̄ erāt i te cū
vniuersa multitudine tua q̄ ē i medio
tuis cadēt i corde maris i die ruine tue
A fonteu clamoris gubernatorū tuorū
cōtribūbūt classes: & dēscēdēt de na-
uib⁹ suis oēs q̄ tenebāt remū. Nante &
vniuersi gubernatores maris i fra sta-
būt & eiulabūt sup te voce magna: et
clamabūt amare. Et supiacēt pulue-
rē capitib⁹ suis: & cinere conspēgēt: &
radēt sup te calatriti: & accingēt cili-
tiss. Et plorabūt te i amaritudine aie
ploratu amarissimo: & assumēt sup te
carmē lugubre: & plāgent te. Que ē vt
tū? q̄ obmutuit i medio maris? Que
ē exita negotiationū tuarū de mari im-
pleti p̄pos multos i multitudine vi-
uitiarū tuarū & p̄pos tuorū vitasti re-
gece fte. Nūc cōtrita es a mari: & pfun-
dis aq̄rū opes tuas: & oīs mltitudo tua
q̄ erat i medio tui ceciderūt. Vniuersi
habitatores insularū obstupuerūt sup te
& reges eaz oēs rēpēstare p̄cussū mura-
uerūt vult⁹. Negociatores p̄pos sibi
lauert sup te. Ad nihilū deducta es:
& nō eris vtiq; i p̄pētū. XXXVIII

T fac? ē s̄mo dñi ad me dicens
e fili hoīs: dic p̄ncipi tyri. Hec
dicit dñs de⁹. Eo q̄ eleuasti est
cor tuū & dixisti: de⁹ ego sum: & i carhe-
dra dei sedi i corde maris: cū sis hō et
nō de⁹? & dedisti cor tuū q̄si cor dei. Ec-
ce sapienti⁹ es tu danielē: oē secretū
nō ē absconditū a te. In sapia & prudē-
tia tua fecisti tibi fortitudinē: & acq̄sisti
aurū & argētū i thesauris tuis: i mul-
titudine sapie tue: & i negotiatiōe tua
multiplicasti tibi fortitudinē: & eleua-
stī ē cor tuū i robore tuo. Prop̄tea hec
dicit dñs de⁹. Eo q̄ eleuasti ē cor tu-
um q̄si cor dei: idcirco ecce ego adducā
sup te alienos robustissimos gētiū. Et
nudabūt gladios suos sup pulchritu-
dinē sapie tue & polluent decorē tuū.
Interficiēt & detrahēt te: & moriet⁹ in
interitu oculorū i corde maris. Nūq̄
dicēs loquer⁹: de⁹ ego sū: corā inficiē-
tib⁹ te: cū sis hō & nō de⁹? In manu oc-
cidēt te morte incircūcisorū moriet⁹
i manu alienorū: q̄ ego locut⁹ sum ait
dñs de⁹. Et fac? ē sermo dñi ad me di-
cēs fili hoīs: leua plāctū sup regē ty-
ri: & dicēs ei. Hec dicit dñs de⁹. Tu si-

gnaculū siliendū: plen⁹ sapia: p̄fect⁹
decorē i deitib⁹ pa disti dei fuisti. Dis-
lapis p̄ciosus op̄mentū tuū: sard⁹ thō
passus i lapidis chrysolithus & onyx
et berillus: saphy⁹ & carbūculus & i ma-
ragdas. Vult⁹ op⁹ decoris tui & fora-
mina tua i die q̄ cōdit⁹ es p̄parata sūt
Tu cherub extētus & p̄tegēs: & posuit
te i mōre facto dei. In medio lapidū
ignitorū ambulasti: p̄fect⁹ i vīs tuis a
die cōditionis tue: donec luēra ē iniq̄-
tas i te. In multitudine negociationis
tue repleta sūt interiora tua iniquitatē
& peccasti: & cieci te de mōre facto dei
& p̄didisti cherub p̄tegēs de medio la-
pidū ignitorū. Et eleuasti ē cor tuū in
decorē tuo. Perdidisti sapias tuas i de-
core tuo: i terrā picci terante faciē re-
gū dedi te vt cerneret te. In mltitudi-
ne iniquitatū tuarū i iniquitate negoci-
ationis tue polluiti sacrificatiōe tuas.
Productū ē ignē de medio tui q̄ come-
dat te: & dabo te i cinerē sup trā i con-
spectu olm vidētis te. Oēs q̄ viderit
te i gētib⁹: obstupescēt sup te. Nihilū
faci⁹ es & nō eris i p̄pētū. Et fac? est
sermo dñi ad me dicens. fili hoīs: pone
faciē tuā s̄ sidonē & p̄habis de ea et
dices. Hec dicit dñs de⁹. Ecce ego ad
te sidō: & glificabor i medio tui. Et sci-
ent q̄ ego dñs cū fecero i ea iudiciatē
sacrificat⁹ fuero i ea. Et imutā et p̄sti-
lētā & s̄guinē i plateis eis: & corrū-
pēt i medio ei⁹ gladio p̄ circūitū:
& sciēt q̄ ego dñs. Et nō erit vltima
vltima istū offendiculā amaritudinis i spi-
ni dolorē inferens vndiq; p̄ circūitū
eorū q̄ aduersant eis: & sciēt q̄ ego do-
min⁹ de⁹. Hec dicit dñs de⁹. Qui agre-
gauero domū istā de p̄p̄is i q̄b⁹ vicijs
sūt sacrificab⁹ i eis corā gētib⁹: & habi-
tabit in fra sua quā dedi suo me i a-
cob: & habitabūt i ea securi. Et edificā-
būt domos & plātabūt vineas: & bita-
būt cōsūdēt q̄ fecero iudicia i oib⁹
q̄ aduersant eis p̄ circūitū: & sciēt q̄
ego dñs de⁹ eorū. XXXIX

I Anno decimo: in decimo mēse
vna die mēsis: faciē ē dñi
ad me dicens. fili hoīs: pone faciē tuā
s̄ pharaonē regē egypti: & p̄p̄erabis
de eorū de egypto vniuersa loq̄re & di-
ces. Hec dicit dñs de⁹. Ecce ego ad te
pharao rex egypti draco magne & cu-

Das i medio fluminis tuorum et dices: me
us est fluvius: et ego feci memorem. Et
pona frenum i marillis suis: et agglutina
bo pisces fluminis tuorum squamis tuis.
Et extrahat de medio fluminis tu
orum: et uniuersi pisces sui squamis suis
adhererunt. Et pascia te in deserto et
omnes pisces fluminis tui. Super faciem terre
cades. Non colligeris neque aggregaberis.
Desis tunc et volatilibus celi dedi te ad
deuorandum: et sciet omnes habitatores egypti
quod ego dñs. Pro eo quod fustit baculus
arbutineus domui israel quoniam apprehenderunt
te manu: et confraxit eam et lacerasti omnem
humerum eorum et inieceris eis super te com
minutus es et dissoluisti omnes renes eorum:
propterea hec dicit dñs deus. Ecce ego ad
ducam super te gladium meum et interficiam te
hoiorem i iumentis. Et erit terra egypti in
desertum et in solitudinem: et scient quod ego
dñs. Pro eo quod dixeris: fluvius meus est et
ego feci: et circuece ecce ego ad te et ad
flumina tua. Daboque terram egypti in
solitudine gladio dissipatam a turre sye
nes usque ad fines ethiopiæ. Non poterit
sistere ea pes hominis: neque pes iumenti gra
dies tunc: et non habitabit quidraginta an
nis. Daboque terram egypti desertam in me
dio frax desertarum et ciuitates eius i me
dio urbium subuersarum: et erunt desolate quid
raginta annis. Et dissipabo egyptios in
nationes: et uentilabo eos in terras. Quia
hec dicit dñs deus: post finem quidraginta
annorum aggregabo egyptios de populo in quo
bui dissipati fuerant: et reducam captiuitatem
egypti et collocabo eos i terra pharaonis
i terra natiuitatis sue. Et erunt ibi regni
humiles: et inter cetera regna erit humiliss
ima. Et non eleuabit ultra super nationes
et iminuta eos ne imperet gentibus: neque
erunt ultra domui israel confideria docetres
iniquitates ut fugiant et sequantur eos: et sciet
quod ego dñs deus. Et faciem eius i vicissimam
septimo anno i prima i vna mensis: faciem
autem dñi ad me dices. Fili hominis: nabu
chodonosor rex babilonis seruire fecit
exercitibus suis seruientem magna adduxit
eum. De caput decaluat: et ois hume
rus depilatus est. Et merces non est reddi
ta ei neque exercitui eius de ferro: propter
ea que fecit mihi adduxit eam. Propter
ea hec dicit dñs deus. Ecce ego dabo na
buchodonosor regem babilonis terram egypti
et accipiet multitudinem eius et depreda

bis mannibus eius et diripiet spolia eius
et erit merces exercitui illius et opus quod fecit
ut adduxit eam. Dedit ei terram egypti: pro
eo quod laborauerit mihi ait dñs deus. In
die illa pullulabit cornu domui israel: et
tibi dabo agnos omnes i medio eorum: et sciet

Et faciem eius (quod ego dñs. XXX)

Abiit dñs ad me dices. Fili hominis
populus et dicit. Hec dicit dñs deus.

Alulanteve ve dicit quod inquit dies: et ap
propinquabit dies dñi dies nubis ipsas
gentis erit. Et veniet gladius in egyptum:
et erit paucior in ethiopia cum ceciderint
vulnerati i egypto: et ablata fuerit mul
tudo illius: et destructa fundameta eius.
Ethiopia et lybia et lydi et omnes reliqui
vulgus et chub et filij terre federis cum eis
gladio cadent. Hec dicit dñs deus. Et
corruent fulcietes egypti et destruetur su
perbia imperij eius. A turre syenes gla
dio cadet et ea: ait dñs exercituum. Et dis
sipabunt i medio terrarum desolatarii: et vr
bes eius i medio ciuitatum deserta et erunt
et sciet quod ego dñs deus: cum dederero ignem
i egypto: et attriti fuerint omnes auxilia
tores eius. In die illa egredientur nesciens
a facie mea i triticum ad coterandam ethio
pie confideriam: et erit paucior i eis in die
egypti: quod absque dubio veniet. Hec dicit
dñs deus. Et cessare faciam multitudinem
egypti i manu nabuchodonosor regis
babilonis. Ipse et populus eius cum eo foris
sunt gentis adducet ad dissipandam terram.
Et euaginantur gladios suos super egypti
populum: et implebit terram iterfecit: et faciam
alucos fluminis aridos et tradam terram i ma
nus pessimorum: et dissipabo terram plenitu
dinem eius i manus alienorum. Ego dñs lo
cutor sibi. Hec dicit dñs deus. Et dissipabo
simulacra: et cessare faciam idola de mem
phis: et dux de terra egypti non erit amplius.
Et dabo terram et terram egypti et dissipabo
terrâ pharaonis: dabo ignem et taphnis a
faciem iudicia mea i alexandria. Et effusam
indignationem meam super pelusium robur
egypti: et efficiam multitudinem alexandrie
et dabo ignem i egypto. Quasi parturit
et dolebit pelusium i alexandria erit dissipata
et i mephis angustie quidam. Iune
nes heliopoleos et bubasti gladio ca
det et ipse captiuus ducet. Et i taphnis mi
grascet dies: cum contriuerint ibi septem
egypti: et defecerit terra superbia potencie
eius. Ipse nubes operiet: filie autem eius i

Ezechiel

captiuitate ducet. Et iudicia facia in
f egypto: et sciet q ego dñs. Et facti est
i vnderimo ahoi pmo mēse in septia
mensis: facti ē verbi dñi ad me dicens
fili hols: brachiū pharaonis regi egypti
cōfractū: et ecce nō ē obvolūtū vt re
stiteret ei sanitas vt ligaret pñis et
fasciaret linteolū: et recepto robore pos
sit tenere gladiū. Propterea hec dñs
mihi dñs. Ecce ego ad pharaonē regē
egypti: et cōtinuā ei brachiū forte sū
cōfractū: et deficiā gladiū de manu ei.
Et dissipā egypti i gētib⁹: et vētilabo
eos i fris. Et cōfortabo brachia regis
babilonis: daboq gladiū meū i ma
nu ei⁹. Et cōfringā brachiū pharaōis
et gemens gemitib⁹ infecti corā facie
ei⁹. Et cōfortabo brachia regi babilo
nis: et brachia pharaōis pcedēt. Et sci
ent q ego dñs: cū dederō gladiū meū
i manū regis babilonis: et extenderit
eū sup frā egypti. Et dissipā egypti i
nationes: et vētilabo eos i fras: et sciet

T facti ē (q ego dñs. XXXI
e in āno vnderimo: tercio mēse:
vna mēsis: facti ē vbi dñi ad
me dicens. fili hols dic pharaoni regi
egypti et ppho ei⁹. Cui silia fac⁹ es in
magnitudine tua: Ecce assur qñ cedr⁹
i libano pulcher ramis et frondib⁹ ne
morosus: excellens altitudine: et inter
cōdensas frōdes eleuati ē cacumē ei⁹.
B Aque nutrierūt illū: abyssus exaltauit
illū. flumia ei⁹ manabāt i circūitu ra
dich ei⁹: et riuos suos emisit ad vniū
sa ligna regiōis. Propterea eleuata ē
altitudo ei⁹ sup oia ligna regiōis: et
multiplicata sūt arbuta ei⁹: et eleuari
sunt rami ei⁹ p aqs multis. Cūq eue
disset vmbra suā: i ramis ei⁹ fecerūt ni
dos oia volatilia celi: et sub frōdibus
ei⁹ genuerūt oēs bestie saltuum: et sub
vmbaculo illi⁹ habitabar ei⁹ gērius
plurimaz. Eratq pulcherrim⁹ i magni
tudine sua: et i dilatiōe arbutoz. Erat
ei⁹ radix illi⁹ iux aqs mltas. Cedri nō
fuerūt altiores illi i padiso dei. Abie
tes nō adēquef similitate ei⁹: et plara
ni nō fuerūt eq frōdib⁹ illi⁹. Dē lignū
gadisi dei nō ē assimilari illi i pulchri
tudini ei⁹ qñ speciosū feci ei⁹: et mltis
codēfisq frōdib⁹. Et emulata sūt euz
oēs ligna volupat⁹ q erāt i padiso dei

D Propterea hec dicit dñs deus. pto eo
q sublimat⁹. Et altitudle et dedit simi
tate suā vt erēt atq pdesā: et eleuati ē
cor ei⁹ i altitudine sua: radidit ei⁹ i ma
n⁹ fortissimi gētib⁹. facies faciei ei⁹ iux
ta lterat⁹ ei⁹: cū ei⁹ succidēt euz
allent i crudelissimi nationū. Et pñci
ent eū sup mōtes: et i cheri pualib⁹ cor
ruēt rami ei⁹. Et pfringēt arbuta ei⁹
i vniūsis rupib⁹: et recedent d vmb
raculo ei⁹ oēs pñi frē: et relinquet eū
i ruina ei⁹ hirauerūt oia volatilia ce
li et i ramis ei⁹ fuerūt vniūse bestie regi
onis. Quāobre nō eleuabūt i altitudi
ne sua oia ligna aqñs: nec ponēt subli
mitatē suā iter memorosa atq frōdosa
nec habbit i sublimitate sua oia qñri
gāt aqs: qz oēs tradit sūt i mortē ad
frā vltimā i medio filioz hoim ad eos
q descendit i laci. Dec dñs dñs. In
die qñ descendit ad iferos iudici lucis:
opui eū abyss⁹ et phibui flumia ei⁹ et
coherui aqs mltas. Cōfract⁹ est sup
eū liban⁹: et oia ligna agri cōcūsa sūt.
A sonitu rutine ei⁹ cōmouit gētes: cū d
duceret eū ad ifernū cū his q descēde
bāt i laci. Et ppolari sūt i fra ifima oia
ligna volupat⁹: egregia atq pclara i
libano: vniūsa q irrigabāt aqs. Nā et
spī cū eo descendēt ad ifernū ad iferē
ctos gladio: et brachiū vniūscuiusq se
debit sub vmbaculo ei⁹ i medio natio
nū ei⁹. Cui assimilat⁹ es o inclit atq
sublimis iter ligna volupat⁹: et ecce de
duce⁹ es eū i lignis volupat⁹ ad frā vi
timā. In medio incircūfioz dormies:
cū eis q infecti sūt gladio. Ipe ē pha
rao i ois mltitudo ei⁹ dicit dñs dñs.

T facti ē duodecio XXXII
e āno i mēse duodecio i vna men
sis: facti ē vbi dñi ad me dñs
fili hols: assūme lamētū sup pha
raonē regē egypti: et dices ad eū. Lēti
gētib⁹ assūmat⁹ es: et braci⁹ q est i mari.
Et vētilabas cornu i flumib⁹: et turba
bas aqs pedib⁹ tuis: et cutcabas
flumia eaz. Propterea hec dñs dñs.
Expādā sup te recte mēsi i mltitudine
pñoz multoz: et errāhā te iū sēgena
mea: et pñciā te iū frā. Sup facie agri
abscidā te: et saturabo d te bestias vni
uerse frē. Et dabo carnes tuas sup mō
tes: et i plebo colles tuos sanie tua. Et i
rigabo frā fetore sūguinis tui sup mō

Et valles ipſorum & te. Et operiam
cui extingit fuerit. Solus & ingreſſere fac-
cuiſa helles ei. Et. Solus nūc regā. & lu-
Eſa. 15. b. na nō oabit lumen tuū. Oia luminaria
Jobel. c. ca nelli merere faciam ſup te & dabo tene-
Wat. 24. c. bras ſup trā tuā dicit dñs de⁹. cū ceci-
derint vulnerati tuū i medio ſere ait bo-
min⁹ de⁹. Et irritabo cor p̃p̃loꝝ multo-
rū cū induerō pritiōne tuā i gētib⁹
ſup trās q̃s neli. & ſtupeſcere faciā ſu-
p te p̃p̃os multos. Et reges eoꝝ hoꝝ re-
nūcio ſomidabili ſup te p̃p̃ vnū
his iniquitates q̃s opar⁹ eſ. cū volare ce-
peris gladi⁹ me⁹ ſup facies eoꝝ. & ob-
ſtupeſcere repete ſingulī p̃ ala ſua lōte
ruine ſue. Quia hec dicit dñs de⁹. Glā-
di⁹ reg⁹ babilōis veniet tibi i gladi⁹
foꝝnū deſtici multitudine tuā. In ex-
pugnabiles oēs gētes he. Et vaſtaſt
ſupbia egypti. diſſipabit multitudine
ei⁹. Et p̃dā oia lūmena ei⁹ q̃ erāt ſup
aqs p̃tinaſ. & nō cōturbabit eas pes
hois vitra. neq; vngula lumetōꝝ tur-
babit eas. Tūc puriſſimas reddā aq̃s
eoꝝ & Numia eoꝝ q̃i olei adducā ait
dñs de⁹. cū dederō trā egypti deſolata
Deſerā ſi fra a plenitudine ſua q̃i g
cuſſero oēs hīraones ei⁹. & ſciens quā
ego dñs. Plāc⁹ ē. & plāgēt cū ſile gen-
tiū ſup egyptū & ſup multitudine eius
plāgēt ei⁹. ait dñs de⁹. Et facti ſi duo
decimo anno i quadecima mēſis. fa-
cili ē verbiſi ad me dicēs. fili hois
cane carnē lugubre ſup multitudinē
egypti. Et detrahe eā iham a ſitis gē-
tiū robuſtaſ ad trā vitimā cū his q̃i
deſcēdēt i lacū. Quo pulchri⁹ es de-
ſcēder. & dormi cū in cūchitib⁹. In me-
dio infectoꝝ gladio cadēt. Gladi⁹
dñs ē. Et attraxerit eā & oēs ipſos ei⁹.
Loquē ē potētiſſimū robuſtoꝝ & me-
dio inferni. cū auxiliatorib⁹ ei⁹ de-
ſcēderūt & dormierūt i circū cū iſer-
fectoꝝ gladio. Ibi aſſur & ois multitudine
ei⁹. i circū illi⁹ ſepulchra eoꝝ oēs i-
ſerfecti & ceciderūt gladio. quoꝝ da-
ta ſūt ſepulchra i nouiſſimis laci. Et facta
ē multitudine ei⁹ p̃ gꝛy ſepulchri
ei⁹ vnuſerūt iſerfecti cadentel⁹ glā-
dio & dederūt quodā ſomidūne ſuā in
fra vitimū. Ibi elā. & ois multitudine
ei⁹ p̃ gꝛy ſepulchri ſui. Oēs hi infe-
cti ruentel⁹ gladio. & deſcēderūt iſer-
chitū ad trā vitimā. Qui poſuerūt te

rore sua tra viuentis: et portauerunt
ignominia sua cum his q̄ descenderit in
laci. In medio interfecto posuerit cu
bile ei⁹ in vntusius p̄lis ei⁹: circūfuit
ei⁹ sepulchri alijs. De hi i incircūfui
interfectis gladio. Dederūt ei terrore su f
um i trauertit gladio: et portauerūt ignomi
nia sua cum his q̄ descenderit in lacum. In
medio interfecto positi sūt. Ibi mo
foch ⁊ tubal ⁊ oīs multitudo ei⁹: i circū
itu ei⁹ sepulchra alijs. Qēs hi incircū
fui interfecti ⁊ cadentes gladio: de
derūt formidie sua i tra viuentis: h
dormierūt cō fortib⁹ cadētib⁹q; i inci
rciculis q̄ descenderūt ad infernū cī ar
mis suis. Et posuerūt gladios suos ob
capitis⁹ fuos ⁊ furcū iniiciantes eoz i
ossib⁹ eozq; tuloz fortū facti sūt i tra
viuentis. Et tu q̄ i medio i circūfuisi
erorer: ⁊ dormies cū interfectis gladio
Ibi idumea ⁊ reges ei⁹ ⁊ oēs bucea ei⁹ ⁊
q̄ dars fili cū exercitu suo cū interfectis
gladio: ⁊ q̄ hi incircūfuisi dormierūt:
⁊ cū his q̄ descenderūt i laci. Ibi p̄nci
pes adlonis oēs ⁊ vntusii venatores
q̄ deducti sūt cū interfecti: paucos ⁊ i
sua fortitudine cōfusi: q̄ dormierūt in
circūfui cū interfectis gladio: et porraue
rūt cōstātie suā cū his q̄ descenderūt in
laci. Uidite eos pharaon ⁊ cōsolat⁹ ē su
p vniuersā multitudinē suā q̄ interfeca
ē gladio: pharaon ⁊ oīs exercit⁹ ei⁹ air
his d⁹: q̄ dedistis frōz suū in terra vi
uentis: dormiuit i medio incircūfioz
q̄ interfecti gladio: pharaon ⁊ oīs mul
tudo ei⁹ air his d⁹.

XXVIII

T factū ē verbum dñi ad me di-
 e cū: fili hōis loquere ad filios
 ipli tui: p oīes ad eos. Terra
 ē idupero fup ē gladiū p tulerit fup
 terre vñi vñi de nouissimis iuis p cō
 stituerit ēi fup le pēcatorū: p ille vñ
 derit gladiū venietē fup trā: cecine-
 rit buccina p āncipiauerit pfo: audiet
 aſt quāis ille ē: ſonitū buccine: p nō
 obſeruaui: venietis: gladiū p tulerit
 ēi: ſigūis ipius fup caput ei⁹ erit.
 Sonū buccine audiuit p nō ſe obſerua-
 uit: ſigūis ei⁹ i iplo erit. Nō ſe cuſto-
 dierit: aiam ſua ſaluabit. Nō ſe cuſto-
 dierit: venietis: gladiū p tulerit: p eis
 aiam: ille qdē i inquirat ſua capius

Ezechiel

Et sanguine aſſe et de manu ſpeculato
 33. b reſquirā. Et tu fili hoīs: ſpeculato
 re dedi te domui iſrl. Audiēs q̄ ex ore
 meo ſermonē: audiētiab eis ex me. Si
 me dicēte ad impiū: ipſe morte morie-
 ris: nō fuerit locut⁹? ve ſe cuſtodiat im-
 pi⁹? a via ſua: ipe ipſius i iniquitate ſua
 moriet⁹: ſanguine autē ei⁹ de manu tua
 requirā. Si autē annūſciet te ad ipui
 re a vīs ſuis cōuertat⁹: nō fuerit cōuer-
 ſus a via ſua: ipſe i iniquitate ſua morie-
 tur: porro tu aīam tuā liberaſti. Tu q̄
 fili hoīs dic ad domū iſrl. Sic locuti
 eſtis dicētes. Iniquitates nſe a pctā nō
 ſtra ſup nos ſūt: i ipſi nos tabelcīm⁹.
 33. b Quō ſ̄ viuere poterim⁹? Dic ad eos.
 33. b Alio ego dicit dñs dē. Nolo mortes
 imp⁹: ſed ve cōuertat⁹ ipſius a via ſua
 et viuat. Cōuertim⁹ a vīs vſis peſſi-
 mis. Et q̄ moriemini dom⁹ iſrl? Tu
 itaq; fili hoīs dic ad filios iſrl. Iu-
 ſticia iuſti nō liberabit eſi i q̄chq; die
 peccauerit: i pteras ipſi nō nocebit ei
 in quacūq; die cōuerſus fuerit ab im-
 piete ſua. Et iuſt⁹ nō poterit viuere
 i iuſticia ſua: in q̄chq; die peccauerit.
 Et ſi ſi dixero iuſto q̄ vita viuat: i cō-
 ſtitus i iuſticia ſua fecerit iniquitatē: oēs
 iuſticia ei⁹ obliuiōi tradet⁹: i i iniquita-
 te ſua quā opat⁹? Et ipſa moriet⁹. Si autē
 33. b dixero ipſo: morte moriet⁹: i egerit pe-
 nitentiā a pctā ſua: fecerit iudiciū et
 iuſticiā: i pign⁹ reſtituerit ille ipſi⁹ ra-
 pinā: reddiderit mādari vite abu-
 lauerit: nec fecerit quicq; in iuſtū: vita
 viuat: i nō moriet⁹. Olapctā ei⁹ q̄ pec-
 cavit: nō imputabit ei. Iudiciū i iu-
 ſticiā ſeq; vitauit. Et direxit fili⁹ po-
 puli rui. Nō ē equi pōder⁹ via dñi. Et
 33. c iſpox via inſuita ē. Cū ei reſceſſerit iu-
 ſtus a iuſticia ſua fecerit: iniquitates
 moriet⁹ i eis. Et cū reſceſſerit ipſius ab
 ipſi⁹ etate ſua: fecerit: iudiciū i iuſticiā
 am: oluet⁹ in eis. Et dicitis. Nō eſt re-
 cta via dñi. Cūquēq; iuſt vias ſuas
 iudicabo de vob dom⁹ iſrael. Et factū
 ē in quodectino āno in decimo meſe
 in quinta mēſis trāſmigrationis nſe: re-
 uit ad me q̄ fugerat de hierlm dicēs:
 Daſtata ē ciuitas. Man⁹ at dñi facta
 fuerat ad me veſpe añq; ventret q̄ fu-
 gerat: aperuit⁹ os meū donec veniret
 ad me man⁹: agro ore meo non ſiluit
 ampl⁹. Et factū ē verbū dñi ad me di-

cēs. fili hoīs: q̄ habitāt i ruinoliſ his
 ſup humū iſrl loquētes aiunt. Cuius
 erat abraā: hereditate poſſedit terrā.
 Nlos autē multi ſum⁹: nobis dāra ē ter-
 ra i poſſeſſionē. Idcirco dices ad eos.
 Dec dicit dñs dē. Qui i ſāguine come-
 dit⁹ i oculos vſos lenariis ad inſidi-
 tias vſas i ſanguine ſcilitet inſid⁹ ter-
 rā hereditate poſſidebit⁹? Et iſtitiſ in
 glad⁹ vſis: ſecitiſ abominaciones:
 i nūſq; vſos primi ſui polluit⁹: et
 ſtraz hereditate poſſidebit⁹? Dec dices
 ad eos. Sic dicit dñs deus. Cui ego:
 q̄ i i ruinoliſ habitāt gladio cadent⁹
 i q̄ i agro ē: beſtijs tradet⁹ ad deuorā-
 dū: q̄ autē i pſid⁹ i i ſpeliis ſit: peſte
 moriet⁹. Et dabo terrā i ſolitudinē i
 in deſertū: i deſicet ſupba fortitudi-
 ei⁹: i deſolabit⁹ mōtes iſtꝛeo q̄ null⁹
 ſit q̄ eos trācat⁹. Et ſciēt q̄ ego dñs
 cū dederō terrā eoz deſolatā: i q̄ dñs
 ppter vniuerſas abominaciones ſuas q̄s
 opati ſūt. Et tu fili hoīs: fili⁹ pſi rui q̄
 loquūſ de te iuxta muros i oſtijs do-
 morū: i dicſt vñ? ad alterū: vit ad pr-
 imū ſui loquētes: venite i audiam⁹
 q̄s ſit ſmo egrediēs a dño. Et veniſt
 ad te q̄ ſi ſi ingrediat⁹ ppter: i ſedēt cor-
 rā te ppter meus. Et audiſt ſimones tu-
 os i nō faciſt eoz: q̄ in cāſciſ ois ſui
 vertit illos. Et auariciā ſuam ſequiſ
 cor eoz: i eis ei⁹ q̄ ſi carmē muſici q̄
 ſuauit dulcet⁹ ſono canit⁹. Et auditiſne
 verba tua i nō faciſt ea: i cū veniſt
 q̄s pſicitiſ: ecce ei veniſt: ſcient q̄
 pphetes fuerit inter eos. XXXIII
 T factū ē verbū dñi ad me dñs
 cēs: fili hoīs ppheta de paſtori
 b⁹ iſrl. ppheta i dices paſtori-
 b⁹. Dec dicit dñs dē. Quid paſtori⁹ iſ
 rael: q̄ paſcebāt ſementiſ. Nōne gre-
 ges a paſtori⁹ paſcunt⁹? Lac comedebat⁹
 i lantiſ opiebant⁹: i q̄ caſſi erat
 occidebat⁹: grege autē meū nō paſceba-
 ris. Quō infirmi ſunt nō cōſolidaſti: i
 q̄ egroti nō ſanatiſ. Quod pſtraci⁹
 eſt nō alligaſti: q̄ abieciſt ē nō re-
 dixiſti: q̄ perierat nō quaſiſti: ſed
 cū aſſeruitate imperabūt ei⁹ i cū po-
 tētia. Et diſpſe ſit oues meroe q̄ nō
 eſt paſtor: i ſacit ſit in deuotionem
 olin beſtiar⁹ agri i diſpſe ſit. Erraue-
 rit gregeſ mei in cūct⁹ mōtib⁹: i vni-
 uerſo colle exceſſor⁹: ſup oēm ſaciē rer-

*Minister
professor*

*Com
professor
moderatus*

re dissepit sunt greges mei: et non erat qui rediret. Non erat iniquus qui rediret. Propterea pastores audite verbum domini. Quia ego dicit dominus deus: quia pro eo quod facti sunt greges mei in rapinam: et oues mee in deuotionem: olim bestiarum agrie: eo quod non esset pastor: neque ei assignati pastores greges mei: sic pascébant pastores semetipsos et greges meos non pascébant: propterea pastores audite verbum domini. Hec dicit dominus deus. Ecce ego ipse super pastores: requiram greges meos de manu eorum: et cessare faciam ut ultra non pascant greges mei: nec pascant amplius pastores semetipsos. Et liberabo greges meos de ore eorum: et non erit ultra eis in escam: quia hec dicit dominus deus. Ecce ego ipse requiram oues meas: et visitabo eas. Sicut visitat pastor greges suos: ita die qui fuerit in medio cuius suauiter dissiparunt: sic visitabo oues meas: et liberabo eas de omnibus locis in quibus dispersae fuerant in die nubis et caligis. Et educam eas de partibus: et congregabo eas de tribus in iuducam eas in terram suam: et pascam eas in montibus israel in riuus et in cisternis sedibus terre. In pascuis vberum pascam eas: et in montibus excelsum israel erunt pascue earum. Ibi requiescent in herbis viridibus: et in pascuis pinguius pascunt montes israel. Et ego pascam oues meas: et ego eas accubare faciam dicit dominus deus. Quod perierat requiram: quod abiectum erat reducam: et quod contractus fuerat alligabo: et quod infirmum fuerat consolidabo: et quod pingue et forte custodiam: et pascam illas in iudicio. Cuius autem greges mei: hec dicit dominus deus. Ecce ego iudico inter pecorem: et pecorem: arietem et hircum eorum. Nonne scitis? vobis erat pascua bona de partibus: Insuper et reliquas pascuarum vestrarum concalcatis pedibus vestris: ut cui purissima aqua biberet: reliquas pedibus vestris turbastis. Et oues mee his qui concalcantur pedibus vestris fuerant pascuebant: et qui pedes vestri turbauerant hec bibeant. Propterea hec dicit dominus deus ad vos. Ecce ego ipse iudico inter pecorem pingue et macilentum. Pro eo quod lateribus et humeris impingebatur et cornibus vestris ventribus oia infirma pecora donec dissepirent foras: saluabo greges meos: et non erit ultra in rapinam: et iudicabo inter pecus et pecem. Et suscitabo super eos pastorem: cuius et pascam ea: sicut enim dicit dominus ipse scitis: et ipse erit eis in pastorem. Ego autem

dominus ero eis in deum: et vos mei deus princeps in medio eorum. Ego dominus locutus sum. Et faciam cum eis pactum pacis: et cessare faciam bestias pessimas de terra: et qui habitant in deserto securi dormient in saltibus: et ponam eos in circuitu collis mei: et edificabo domum: et deducam imbrem in tempore suorum: et pluuie benedictionis erit. Et dabit lignum agrum fructum suum: et terra dabit germen suum: et erit in terra sua absque timore. Et sciet quia ego dominus cum contriuerio catenas iugum eorum: et eruo eos de manu imperatorum suorum. Et non erit ultra in rapinam in gentibus: neque bestie timebunt eos: et non habitabunt confidenter absque illo terrore. Et suscitabo eis germen novatum: et non erunt ultra imminuti fame in terra: neque porta dunt ultra opprobrium gentium. Et sciet quia ego dominus deus eorum: cuius et ipsi populi mei domus israel: ait dominus deus. Cuius autem greges mei: greges pascue meae: hoc estis: et ego dominus deus: vester dicit dominus deus.

Tunc factum est sermo domini ad XXXV. Et ego dices. Fili hominis: pone faciem tuam aduersum montem seyr: et perphatabis de eo: et dices illi. Hec dicit dominus deus. Ecce ego ad te montem seyr: et extendam manum meam super te: et dabo te desolatam atque desertam. Urbes tuas demoliar: tu desertus eris: et scies quia ego dominus eo quod fueris inimicus sempiternus: et concitaueris filios israel in manus gladii in tempore afflictionis eorum: in tempore iniquitatis extreme. Propterea viuo ego dicit dominus deus: quia sanguinem tradaui te: et sanguinem persequetur. Et cum saguine oderis: sanguis persequetur te. Et dabo montem seyr de solariis et destrui: et auferam de eo euntem: et redeuntem: et implebo montes eius occisorum suorum. In collibus tuis et in vallibus tuis atque in torrentibus: infestis gladio cadent. In solitudines sempiternas tradaui te: ciuitates tue non habitabunt. Et scieris quia ego dominus deus: eo quod dixeris: due gentes et due terre mee erunt in hereditate possidebo eas: cum dominus esset ibi. Propterea viuo ego dicit dominus deus: quia faciam iuxta iram tuam: et semelum tuum quem fecisti odio habes eorum: et non efficiam pro eis cum te iudicauero: et scies quis ego dominus. Audisti vniuersa opprobria tua que locutus es de montibus israel dicens. Desertum nobis ad deuorandum daturum sunt. Et insurrexistis super me ore domini

Ezechiel

vestro: et derogatis adduxi me. Verba vestra ego audui. Hec dicit dominus deus. Et eritis vniuersa terra: in solitudine te redigam: sicuti gausus es sup hereditatem domus israel: eo q fuerit dissipata: sic facia tibi. Dissipat eris mos seyr et idumea omnis: et scient qz ego

A autē (dñs deus. XXXVI

fiti hominis pphera sup mōres israel: et dices. || Montes israel

§. 6. a

audite verbi dñi. Hec dicit dñs deus. Eo q dixerit inimicus de vobis: euge altitudines sempiternae in hereditate date sunt nobis ppter ea varicinare et dic. Hec dicit dñs deus. Pro eo q desolati estis et cōculcati p circūstis: faciet in hereditate reliqs gentibz: et ascēditis sup labiū liquet: et opprobriū ppter ea mōres isrl audite verbi domini dei. Hec dicit dñs deus montibz et collibus: torrentibz vallibusq et desertis: partibus et vrbibz derelictis que depopulate sunt et subannate a reliquis gentibz p circūstis. Propterea hec dicit dñs deus. Quoniam in igne seli mei locutus sum de reliquis gentibus et de idumea vniuersa: que dederūt terram meā sibi in hereditate cū gaudio et toto corde et ex alto: et elecerūt eā vt vastaret: idcirco varicinare sup humis isrl: et dices mōribz et collibz iugis et vallibus. Hec dicit dñs deus. Ecce ego in zelo meo et in furore meo locutus sum: eo q cōsolationē gētū sustinueritis. Idcirco hec dicit dñs deus. Ego leuavi manū meā vt gētes q in circūitu vso sūt ipe cōsolationē suā portet: vos autē montes isrl ramos vestros germinet: et fructus vestri afferatis ppo meo isrl. Prope est vt veniat. Quia ecce ego ad vos et cōuertar ad vos: et arabimini et accipietis sementē: et multiplicabo in vobis hoies cōsing domū israel. Et habitabunt ciuitates et ruinosae instaurabunt et replebo vos hoibz et iuniet et multiplicabunt et crescet. Et habitare vos facia sicut a principio: donisqz donabo maioribus qz habuistis ab initio: et ciet qz ego dñs. Et adducā sup vos hoies psm meū isrl et hereditate possidebit. Et eris eis in hereditate et nō addes vltro et abisqz eis sis. Hec dicit dñs deus.

B Pro eo q dicunt de vobis: denotatrix hoim es et suffocās gentē tuam: ppter rea homines nō comedēs amplius: et gēte tuā nō necabīs vltra ait dñs deus. Nec audita facta in te amplius cōfusione gentis: et opprobriū ppoz nequaqz portabis: et gentē tuā nō amittēs amplius: ait dñs deus. Et factū ē verbi dñi ad me dices. Fili hois: domus israel habitauerit i humo suo: et polluerit eam in vjs suis et in sudjs suis. Juxta sim mūditiā mēstruare facta ē via eoz corā me: et effudi indignationē meā sup eos p sanguine quē fuderūt sup terrā. Et i idolis suis polluerūt eā: et dispersi eos in gētes: et vētilati sūt i terras. Juxta vias eoz et adinuētiōes eoz iudicaui eos. Et igressi sūt ad gentes ad qz introierūt: et polluerūt nomē sacriū meū cū diceret de eis: pphā dñi sūt et de terra et ingressi sūt. Et peperci nol sacro meo qd polluerat domus isrl in gentibz ad qz ingressi sūt. Idcirco dices domui isrl. Hec dicit dñs deus. Nō ppter vos ego faciā domus isrl: sed ppter nomē sacriū meū qd polluistis in gentibz ad qz intrastis. Et sacrificabo nomen meū magnū qd polluti ē iter gētes: qd polluistis in medio earū: et ciant gētes q ego dñs: ait dñs exercituum. || cū sacrificat fuero in vobis corā eis. Tollā quippe vos de gentibz et aggregabo vos de vniuersis terris: et adducā vos i terrā vestrā. Et effundā sup vos aquā mundā. et mūdabimini ab omni inquāmetis vestris: et ab vniuersis idolis vestris mūdabo vos. Et dabo vobis cor nouū et spiritū nouū ponā in medio vestri. Et auferā cor lapideū de carne vestra: et dabo vobis cor carneū: et spm meū ponā i medio vst. Et faciā vt i pceptis meis ambuletis et iudicia mea custodiatis et opemini. Et habitabitis i fra quā dedi pibz vris: et eritis mihi i psm: et ego cor vobis in deū. Et saluabo vos ex vniuersis inquāmetis vris: et vocabo frumētū et multiplicabo illud: et nō iponā vobis famē. Et multiplicabo fructus ligni et gentimina agri vt non porietis vltra opprobriū famis i gentibz. Et recordabimini vniū vstū pessimumarū studiorūq nō bonoz: et displicebūt vobis liquates vst et celera vst. Nō ppter vos ego faciā: ait dñs deus norum sit vobis. || Cōfundimini et erudescite sup

Ro. 6. 16

D

Ro. 2. 9

Gen. 1. 1
Ex. 1. 1
Lev. 1. 1
Num. 1. 1
Deut. 1. 1
1. 39. f

§. 11. b

Ro. 6. 16

vos vestris dom? isrl. Hec dicit dñs de
us. In die qua mundauero vos ex ol-
bus iniquitatib? vñs et inhabitari fece-
ro vrbes et instaurauero ruinosa et ter-
ra deserta fuerit excultura: quodā eras
desolata in oculis ois viatoris dicent.
Terra illa inculta: facta ē vt hort? vo-
luptatis: ex ciuitates desite et desituerit
atq; suffosse munire sederūt. Et sciens
gētes qñq; derelicta fuerint in circui
tu vñs: ego dñs edificauit dissipata:
plātauitq; inculta: ego dñs locut? sum
et fecerim. Hec dicit dñs deus. Adhuc
in h inuenient me dom? isrl vt faciam
eis. Multiplicabo eos sicut gregē ho-
minū vt gregē scriñ: vt gregē hierlm
et solentatib? ei. Sic erūt ciuitates de
serie plene gregib? holm: et sciet qz ego

A Altera ē sup (os. XXXVII
e me man? dñi et eduxit me in spi-
ritu dñi: et dimisit me in medio
cāpi q erat plen? ossibus: et circūduxit
me p ea in gyro. Erāt aut multa valde
sup faciē cāpi: sicq; vehemēter. Et
dixit ad me. fili hois: putas ne viuēt
ossa isrl? Et dixit. Dñe de? tu nosti. Et
dixit ad me. Vaticinare de ossib? isrl.
Et dices eis. Ossa arida: audite verbū
dñi. Hec dicit dñs de? ossib? hñs. Ecce

B ego intromittā in vos spñ et viuēt: et
dabo sup vos neruos: et succrescere fa-
ciā sup vos carnes: et superedā in vo-
bis cutē: et dabo vob spñ et viuēt: et
scietis qz ego domin? Et pphetaui si-
cut pēpar mihi. Fact? ē aut sonit? p-
phante me et ecce cōmorio. Et accessit
ossa ad ossa: vnūq; ad iuncturā suam.
Et vidi: et ecce sup ea nerui et carnes af-
cenderūt et extēta est in eis cutis de-
sup: et spñ nō habebāt. Et dixit ad me

C Vaticinare ad spñ: vaticinare fili ho-
minis: et dices ad spñ. Hec dicit dñs de-
us. A quantoro vēt vent spñ et insu-
fa sup insectos istos: et reuultūcār. Et
appāuit sicut pēpar mihi. Et ingres-
sus ē i ea spñ: et reuerterit steteruntq;
sup pedes suos exercit? grādis nimis
valde. Et dixit ad me. fili homis: ossa
hec viuētia dom? isrl ē. Ipñ dicunt.

D Bruerūt ossa nra: et perijt ipes nra: et
abscisi sum? Propterea vaticinare: et
dices ad eos. Hec dicit dñs deus. Ecce
ego aperīā tumulos vñs et educā vos
de sepulchris vñs pñs me? et iudicā

vos in terrā isrl. Et scietis qz ego dñs
cū apiero sepulchra vñs: et eduxero vos
de tumulis vñs popule me? et dederō
spñ meū in vobis et vixeritis. Et req-
escere vos faciā sup humū vñs: et sci-
etis qz ego dñs locut? sū et feci: ait dñs
deus. Et fact? ē sermo dñi ad me dicens.
Et tu fili hois sume tibi lignū vñs: et
scribe sup illud: iude et filioz isrl locut?
ei. Et tolle lignū alterū: et scribe sup
illud: ioseph lignū effraim: et effice do-
mus isrl sociōm ei. Et adūge illa
vnū ad alterū tibi i lignū vnū et erunt
i vnionē i manu tua. Cū aut dixerint
ad te fili pñ tui loquētes: nōne indi-
cas nobis quid in his velis? et Loqñs
ad eos. Hec dicit dñs deus. Ecce ego
assumā lignū ioseph: qd ē i manu effra-
im et trib? isrl q sūt ei adiuncti et dabo
eis parit cū ligno iuda: et faciā eas i li-
gnū vnū et erūt vnū i māu ei. Erāt aut
ligna sup q scriptis i manu tua i ocu-
lis eoz et dices ad eos. Hec dicit dñs de-
us. Ecce ego assumā filios isrl de me-
dio nationis ad q̄s abierūt: et cōgrega-
bo eos vñdūq; et adducā eos ad humū
suū. Et faciā eos i gentē vnā in tra in f
montib? isrl: et rex vn? erit oibus ipe-
rans. Et nō erūt vltra due gentes: nec
diuidēt amplī i duo regna. Neq; pol-
luerūt vltra i gēolis suis et abominatio-
nib? et effictis iniquitatib? suis: et saluos
eos faciā de vniuersis sedib? suis in q
bus peccauerāt: et emēdabo eos. Et
erūt mihi pñs: et ego ero eis deus et ser-
uus me? dō rex sup eos: pñs vnus
erit oim eoz. In iudicij meis ambu-
labūt: i mādata mea custodient et faci-
ent ea. Et habitabūt sup terrā quā de-
di seruo meo iacob i q habitauerūt pa-
tres vñs: et habitabūt sup qd isrl et filij
eoz et filij filioz eoz vñs in sempiter-
nū: et dāuid pñ me? pñeps eoz i ppe-
tū. Et pñia illis sedus pacis: pñia
sempiternū erit eis. Et fundabo eos et
multiplicabo: et dabo scificationē me-
am i medio eoz i pperuū. Et erit rabe-
naculū meum i eis: et ero eis deus et ipi
erūt mihi pñs. Et sciet gētes qz ego
dñs scificator: isrl: n̄ fuerit scificatio

mea i medio eoz in pperuū
e **E** fact? ē sermo XXXVIII
dñi ad me dicens. fili hois: po-
ne faciē tuā cōtra gog et terrā magog.

Ezechiel

Principē capituli mosoch et thubal: et vari
cinare d: cor: dices ad eū. Hec dicit dñs
deus. Ecce ego ad te gog principē capituli
mosoch et thubal. Et circūagā te et po-
nā frenū in maxillā tuā: et educā te et oēs
exercitus tuus: et equos vestitos lorici-
s vniūso multitudine magnā ha-
bis clypeū arripientū et gladiū. Perse-
cietur ethiopes et libyes et vniūsoes scutari et
galeati. Homer et vniūsa agmina ei⁹ do-
mus thogorma latera aglonis et totius
robore ei⁹: pphg multi tecū. Prepara et
instrue te et oēs multitudinē tuā q̄ co-
accruata ē ad te et esto eis in pceptus.
Post dies multos visitaberis. In nouissis
mos anoz venies ad frā q̄ reuerfa ē a
gladio et pgregata ē d pphs multis ad
C mōies isrl: q̄ fuerit desit fugiter. Hec
d pphs educta ē: et habitabilis in ea pph
ho. 20. c. dēter vniūsa. Ascēdes at q̄t tēpestas
venies et q̄t nubes vt operias frā: tu
et oia agmina tua et pph multi tecū. Hec
dicit dñs de⁹: In die illa ascēdet pmo-
ues sup cor tuū: et cogitabis cogitatio-
nē pessimā: et dices: Ascēdā ad frā abs-
q̄ muro: veniā ad q̄scētes habitātes
q̄ secure hī oēs habitāt sine muro: ve-
dices et pone nō sūt eis. Ut diripias spo-
lia et luadas pda: vt inferas manū tuā
sup eos q̄ desit fuerāt: postea restituri
et sup pphm q̄ ē pgregat⁹ et gētib⁹ q̄ pos-
sidere cepit et ē habitator vmbilici ter-
re. Saba et dedan et negociatores thar-
sis et oēs leones ei⁹ dicēt tibi. Nūquid
ad sumēda spolia tu venies? Ecce ad vi-
ripiedā pdam pgregasti multitudinē
tuā vt tollas argētū et aurū et auferas
suppellectilē atq̄ substantiā: et diripias
manubias infinitas. Prophea vatici-
nare fili hoies: et dices ad gog. Hec di-
cit dñs de⁹. Nūquid nō in die illo cū ha-
bitauerit pph me⁹ isrl cōsīdēter: scies
et venies de loco a laterib⁹ aglonis tu
et pph multi tecū accēsores equoz vni-
uersi: cer⁹ magn⁹ et ererit⁹ vehemētis:
et ascēdes sup populū meū isrl q̄t nu-
bes vt operias terrā? In nouissimis vi-
edus eris: et adducā te sup terrā meam
vt sciat gētes me cū faciūficat⁹ fuero: et
te cōsīdēter eoz o gog. Hec dicit dñs de⁹.
f Tu q̄ ille es de q̄ locut⁹ sum in diebus
antiquis in manu seruoꝝ meoꝝ: ppheta
rū isrl: q̄ pphetauerūt in dieb⁹ illis: et
poph vt adducere te sup eos. Et erit in

die illa: in die aduent⁹ gog sup terram
isrl: ait dñs deus: ascēdet indignatio
mea et furor meo et i zelo meo. In igne
fre mee locut⁹ sū: q̄ die illa erit cōmo-
tio magna sup terrā isrl: et cōmoue-
bitur a facie mea pices maris et volucres
celi et bestie aggr: et oē reptile qd moue-
tur sup humū: cūctiq̄ hoies q̄ sūt sup
faciē terre. Et subuertēt mōies et ca-
dēt scpes: et ois murus corruet et terraz
Et cōuocabo aduersus eū in cūctis mō-
ribus meis gladiū: ait dñs de⁹. Gladi-
us vniūscul⁹ in fratre suū diriget.
Et iudicabo eum peste et sagittine et im-
bre vehemētī et lapidib⁹ imēsis. Ignē
et sulphur pluam sup eū et sup exercitū
eius et sup pphs multos q̄ sūt ei eo.
Et magnificabor et sanctificabor: et no-
tus ero i oculis multarū gentiū et sciet⁹
q̄ ego sum dñs. XXXIX
t Quātū fili hois: vaticinare ad-
uersū gog: et dices. Hec dicit do-
min⁹ de⁹. Ecce ego sup te gog principē
capituli mosoch et thubal: et circūagā te
et educā te: et ascēdere te faciā et lateri-
bus aglonis: et adducā te sup montes
isrl. Et geuā arcū tuū in manu sinis-
tra tua: et sagittas tuas de manu dex-
tera tua desiclas. Sup montes isrl et
cades tu et oia agmina tua et pph tui
q̄ sūt tecū. Feris: auid⁹: ossiq̄: volatili
celi et bestijs fre dedi te ad deuorādus.
Sup faciē agri cades: q̄ ego locut⁹ sū
ait dñs de⁹. Et imittā ignē in magog
et in his q̄ habitant in insulis cōsīdē-
ter: et sciet⁹ q̄ ego dñs. Et nomē sacri
meū notū faciā in medio pph mei isrl
et nō polluā nomē sacri meī ampli⁹: et
et sciat gētes q̄ ego dñs sanct⁹ israel.
Ecce venit: et faciū est ait dñs de⁹. Hec
est dies de q̄ locut⁹ sū. Et egrediet⁹ ha-
bitatores de ciuitatib⁹ isrl: et succēdēt
et cōburent arma clypeū et hastas arcū
et sagittas: et baculos manū et cōtos
et succēdēt ea igni septē annis. Et nō
porrābūt ligna de regionib⁹: neq̄ succē-
dēt d salitib⁹ q̄t arma succēdēt igni
et desēdabunt eos q̄bus pde fuerit: et
diripient vastatores suos: ait dñs de⁹.
Et erit in die illa: dabo gog locū noia-
rum sepulchriū in isrl: vallē viatoꝝ ad
orientē maris: q̄ obstupescere faciet p-
terestres. Et sepeliēt ibi gog et oēs mul-
titudinē ei⁹: et vocabit⁹ vallīs multitu-

Math. 24. c
Luc. 21. c

Hic incipit
ca. 9m heb.

2po. 20. c

Antis gog: et sepeliēt eos dom⁹ isrl: vt
mūdēt terrā septē mētib⁹. Sepeliet autē
eis ois p⁹sa terre: et erit eis nolata dies
In q⁹ glorificat⁹ sum: ait dñs de⁹. Et vi
ros fugiter p⁹stinent iustitias terrā: q⁹
sepeliāt et redrāt eos q⁹ remāserāt sup
faciē terre vt emūdēt eā. Post menses
autē septē q⁹re incipiet⁹ circūbire p⁹
agranes terrā. Cūq⁹ viderint os hoīs:
statuēt iux illud titulu⁹: donec sepeliāt
illud pollucrores i valle multitudis
gog. Nōmē autē ciuitat⁹ amona: i mū
dabit⁹ terrā. Tu q⁹ fili homis: hec dicit
dñs de⁹. Dic oī voluci⁹ vniuersis ani
E bus cūctisq⁹ bestijs agri. Cōuenite p⁹
rates: cōcurrite vndiq⁹ ad victimā meā
quā ego imolo vob: victimā grādē su
per mores isrl: vt comedatis carnes et
bibat⁹ sūguinē. Carnes fortiss⁹ comede
ris: sūguinē p⁹ncipij terre bibet⁹: arie
sum i agnorū et hircorū taurozūq⁹ et
altilis et pinguis ouis. Et comederis
adipē i fatuitatē: et bibetis sūguinē i
ebrietatē de victimā quā ego imolau
i vob: i saturabimini sup mensā meā d
equo i de eq⁹te fort⁹: et dñtueris viri
f bellatorib⁹: ait dñs de⁹. Et ponā glāz
meā in gētib⁹: et videbit⁹ offic⁹ gētes
iudiciū meū q⁹ fecerim: et manū meā
quā posuerim sup eos: et sciēt dom⁹ isrl
q⁹ ego dñs de⁹: eoq⁹ a die illa et deinceps
Et scient gētes qm̄ in iniquitate sua ca
pta sūt dom⁹ isrl: et dereliq⁹rit me et ab
scōderim faciē meā ab eis: et tradide
rim eos in man⁹ hostiū: et ceciderint i
gladio vniūsi. Inq⁹ imūdiā eoz et sce
lus feci eis: et abscōdi faciē meā ab ill⁹.
Propterea hec dicit dñs de⁹: Nunc re
ducam captiuitatē iacob: et miserabo
E ois domus isrl. Et assumā ielū p noie
sācro meo et potabūt p⁹usione i uaz et
oīem p⁹uaricationē quā p⁹uaricati sūt
in me: cū habitauerint i terra sua cōsō
derit neminē formidātes: et reduxero
eos de p⁹lis: et pgregauero d⁹ terr⁹ i ni
micos iū uozū iet⁹ sacrificat⁹ fuero i eis
oculis gentiū plurimarū. Et scient q⁹
ego dñs de⁹: eoq⁹ p⁹ trāstulerim eos
in nariōes et pgregauerim eos sup ter
ram suā: et non dereliquerim quēq⁹ ex
eie ibi. Et nō abscōdā ultra faciē meā
ab eis: eo q⁹ effuderim spiritū meū sup
oīem domū isrl: ait dñs de⁹. XL
A i u. vigesimoq⁹nto anno trāsmi

gratiōis n⁹fel: exordio s⁹ni decima mē
sis q⁹rodecimo āno postq⁹ p⁹ssa ē ci
uitas: i ip⁹ hac die facta ē sup me ma
nus dñi: et adduxit me illuc in visionē
bus dei. Adduxit me in terrā isrl: et di
misit me sup montē excel⁹si nimis sup
quē erat q⁹si edificij ciuitat⁹ vergētis
ad austrū: i introduxit me illuc. Et ec
ce vir cui⁹ erat species q⁹si species eris:
et funicul⁹ line⁹ in manu ei⁹: et calam⁹
mēsure i manu ei⁹. Stabat autē in por
ta: et locut⁹ ē ad me idē vir. fili hoīs:
vide oculis tuis et aurib⁹ tuis audi: et
pone cor tuū in oīa q⁹ ego ostendā tibi:
q⁹ vt ostēdā tibi adduct⁹ es huc An
nūcia oīa q⁹ ru vides domui isrl. Et ec
ce mur⁹ forissec⁹ in circuitu dom⁹: v
ndiq⁹: et i manu viri calam⁹ mēsure sex
cubitozū et palmo. Et mensus ē latitu
dinē edificij calamo vno: altitudinē
q⁹ calamo vno. Et venit ad portā q⁹ re
spiciebat viā oriētalē: et ascendit p⁹ gra
dus ei⁹. Et mēsus ē limen porte cala
mo vno latitudinē. id ē limen vniū ca
lamo vno i latitudine: et thalamū vno
calamo i lōg⁹it⁹: vno calamo in latit⁹
et iter thalamos q⁹q⁹ cubitos: et limē
porte iux vestibulū porte intrinsec⁹ ca
lamo vno. Et mēsus ē vestibulū porte
octo cubitoz⁹: et frontē ei⁹ duob⁹ cubi
tis. Vestibulū autē porte erat intrinse
cus. Porro thalami porte ad viā oriē
talē tres hinc et tres inde: mēsurā vna
erāt: et mēsurā vna frontis q⁹ vtrāq⁹
pre. Et mensus est latitudinē liminis
porte decē cubitozū: et lōg⁹itudinē por
te tredecim cubitozū: et marginē ante
thalamos cubiti vniū: et cubit⁹ vno⁹ fin
is vtrinq⁹. Thalami autē sex cubito
rū erāt hinc et inde. Et mēsus ē portā
a recto thalami vsq⁹ ad rectū ei⁹: lati
tudinē viginti q⁹q⁹ cubitozū: ostiū cō
tra ostiū. Et fecit frōtes p sexagita cu
bitos: et ad frontē atriū porte vndiq⁹
p circuitū: et aū faciē porte q⁹ ptinge
bat vsq⁹ ad faciē vestibulū porte iterio
C ris q⁹q⁹ginta cubitos: et fenestras ob
liquas i thalamis et i frontib⁹ eozūq⁹
erāt intra portā vndiq⁹ p circuitū. Si
militer autē erāt et vestibulis fenestre
p g⁹ry intrinsec⁹: et aū frōtes pictura
palmarū telata. Et eduxit me ad atriū
exterū: et ecce gasophylata et paupimē
tū strata lapide i atriū p circuitū. Tri

Ezechiel

ginta gazophylaria l' celsitu paumē
ei: paumētū in frōte portaz fm lon
gitudine portaz erat inferi. Et men
sus ē latitudine a facie porte inferio
ris vsq; ad frontē atrij interioris exi
secus: cētū cubitos ad orientē ⁊ ad lo
nē. Portā vero q̄ respiciebat viā a glo
nis atrij exterioris mēsus ē: tā in lōgi
tudine q̄ in latitudine: ⁊ thalamos ei⁹
tres hinc ⁊ tres inde: ⁊ frōtē ei⁹ ⁊ vesti
bulū ei⁹ fm mēsurā porte prioris: q̄n
āginta cubitoz lōgitudine ei⁹: ⁊ lati
tudinem viginti q̄q; cubitoz. fene
stre aut ei⁹ et vestibulū ⁊ sculpure fm
mēsurā porte q̄ respiciebat orientē: et
septē gradus erat ascēsus ei⁹. Et vesti
bulū aī eā: ⁊ porta atrij interioris pira
portā aqlonis ⁊ orientālē. Et mēsus ē
a porta vsq; ad portā: centū cubitos.
Et eduxit me ad viam austrālē: et ecce
porta q̄ respiciebat ad austrū. Et men
sus ē frontē ei⁹ et vestibulū ei⁹: mē
suras supiores ⁊ fenestras ei⁹ vestibū
la in circūitu sicut fenestras ceteras:
q̄nāginta cubitoz lōgitudine: ⁊ lati
tudine viginti q̄q; cubitoz: ⁊ in gra
dib⁹ septē ascēdebat ad eā. Et vestibū
lum aī fores ei⁹: et celare palme erant
vna hinc et altera inde in frōtē ei⁹: et
porta atrij interioris in viā australi. Et
mēsus ē a portā vsq; ad portā i viā au
strali centū cubitos. Et introduxit me
in atrij interi⁹ ad portā austrālē: ⁊ mē
sus ē portā tūz mēsuras supiores: tha
lamū ei⁹ ⁊ frontē ei⁹ et vestibulū eius
hisdē mēsuris: ⁊ fenestras ei⁹ ⁊ vestibū
lū ei⁹ in circūitu q̄nāginta cubitos lō
gitudinis: et latitudinis viginti q̄q;
cubitoz: ⁊ vestibulū q̄ gyrū lōgitudine
viginti q̄q; cubitoz: ⁊ latitudine q̄n
q; cubitoz. Et vestibulū ei⁹ ad atrij
exteri⁹: ⁊ palmas ei⁹ i frōtē: ⁊ octo gra
dus erāt q̄bus ascēdebat p eā. Et in
trodixit me i atrij interi⁹ p viā orien
talē: et mēsus ē portā fm mēsuras su
piores: thalamū ei⁹ ⁊ frontē ei⁹ ⁊ ve
stibulū ei⁹ sicut supra: ⁊ fenestras ei⁹
⁊ vestibula i circūitu: lōgitudine q̄nqua
ginta cubitoz: ⁊ latitudie viginti q̄q;
cubitoz: ⁊ vestibulū eius id ē atrij
exterioris ⁊ palme celare in frōtē eius
hinc ⁊ inde: ⁊ in octo gradib⁹ ascēsus
ei⁹. Et introduxit me ad portā q̄ respici
ebat ad aqlonē. Et mēsus ē fm mēsu

ras supiores thalamū ei⁹ ⁊ frontē ei⁹
et vestibulū ei⁹ ⁊ fenestras ei⁹ p circū
itū: lōgitudine q̄nāginta cubitoz ⁊ la
titudine viginti q̄q; cubitoz: ⁊ vesti
bulū ei⁹ respiciebat ad atrij exteri⁹
⁊ celatura palmarū in frōtē ei⁹ hinc et
inde: ⁊ in octo gradib⁹ ascēsus eius ⁊
p singula gazophylaria ossiū in frōn
tibus portaz ibi lauabant holocaustū.
Et in vestibulo porte due mēse hinc et
due mēse inde: ⁊ imolet sup eas ho
locaustū et p pctō et p delicto. Et ad
lat⁹ exteri⁹ q̄d ascēdit ad ossiū porte q̄
pgit ad aqlonē: due mēse ⁊ ad lat⁹
alterū aī vestibulū porte due mēse.
Quatuor mēse hinc: et q̄tuor mēse
inde: ⁊ latera porte octo mēse erāt: su
per q̄s imolabāt. Quatuor aut mēse
ad holocaustū de lapidib⁹ q̄drie exru
cie: lōgitudine cubiti vni⁹ ⁊ dimidi⁹: ⁊
latitudine cubiti vni⁹ et dimidi⁹: ⁊ al
titudine cubiti vni⁹: sup q̄s ponāt vā
sa in q̄bus imolaf holocaustū ⁊ victi
ma. Et labia earū palmi vni⁹: reuera
in intrinsec⁹ p circūitū. Sup mēsas autē
carnes oblatōis. Et extra portā in te
riorē gazophylaria cantōz in atrio i
teriori q̄d erat i latere porte respiciē
ad aqlonē: ⁊ facies eoz q̄ viā austrālē:
vna ex latere porte orientālī: q̄ respici
ebat ad viam aqlonis. Et dixit ad me:
Hoc ē gazophylatiū q̄d respicit viā me
ridianā: sacerdotū q̄d excubāt in custo
diis repli: Porro gazophylatiū q̄d respici
cit ad viā aqlonis: sacerdotū erit q̄ ex
cubāt ad misterij altari. Isti sūt filij sa
doz q̄ accedūt d filiis leui ad osm ve
mistrēt ei. Et mēsus ē atrij lōgitudie
cētū cubitoz ⁊ latitudie cētū cubitoz
p quadrū: ⁊ altare aī facie templi. Et
introdixit me in vestibulū repli: men
sus ē vestibulū q̄nq; cubit⁹ hinc ⁊ in
q̄ cubit⁹ inde: latitudinē porte triū
cubitoz hinc ⁊ triū cubitoz inde: lon
gitudinē aī vestibulū viginti cubitoz: ⁊
latitudinē vnde cum cubitoz. Et octo
gradibus ascēdebat ad eam: et colūne
erāt i frontib⁹ vna hinc ⁊ altera inde.
Introduxit me i tem. XLI
e pli: ⁊ mensus est frōtes sex cubi
tos latitudinis hinc ⁊ sex cubi
tos latitudinis inde: latitudinē rabe
nacuū. Et latitudo porte decē cubitoz
erat: ⁊ latera porte q̄nq; cubit⁹ hinc ⁊
S 1

ānq̄ inde. Et mensura est longitudinē
 eius q̄drangula cubitoꝝ: et latitudinē
 viginti cubitoꝝ. Et introgressus iheru-
 secus mēsus ē in fronte porte duos cu-
 bitos et portā sex cubitoꝝ: et latitudi-
 nē porte septē cubitoꝝ. Et mēsus ē lō-
 gitudinē ei⁹ viginti cubitoꝝ: et latitu-
 dinē ei⁹ viginti cubitoꝝ: an̄ facie tē-
 pli. Et dixit ad me: hoc ē sanctū san-
 ctioꝝ. Et mēsus ē parietē dom⁹ sex cu-
 bitoꝝ: et latitudinē laterū q̄ruiꝝ cubi-
 toꝝ: vndiq̄ p̄ circūitū dom⁹. Latera
 autē lat⁹ ad latera bis trigintatrioꝝ. Et
 erat eminētia q̄ ingredirent⁹ p̄ parie-
 tē dom⁹ in laterib⁹ p̄ circūitū vt priue-
 rent: et nō attingeret parietē tēpli. Et
 platea erat in rostrū ascēdēs fursū p̄
 cochleā: et in cenaculū tēpli deferebat
 p̄ gyrū. Idcirco lat⁹ erat tēpli in supe-
 riorib⁹: et sic de inferiorib⁹ ascēdebat
 ad sup̄iora et in mediū. Et vidi in domo
 altitudinē p̄ circūitū fūdāta latera ad
 mēsurā calami sex cubitoꝝ spacio: et la-
 titudinē p̄ parietē lateris founsecus
 q̄nq̄ cubitoꝝ. Et erat iterioꝝ dom⁹ in
 laterib⁹ dom⁹. Et iter gazophylaria la-
 titudinē viginti cubitoꝝ et circūitū do-
 mus vndiq̄. Et ostiū later⁹ ad ofonē
 ostiū vnū ad viā aq̄lonis: et ostiū vnū
 ad viā austrālē: et latitudines loci ad
 ofonem ānq̄ cubitoꝝ in circūitū. Et
 edificii q̄d erat separatū versūq̄ ad vi-
 am respiciētē ad mare: latitudinis se-
 ptuaginta cubitoꝝ: paries autē edificii
 q̄nq̄ cubitoꝝ latitudinis p̄ circūitū:
 et lōgitudō ei⁹ nonaginta cubitoꝝ. Et
 mēsus ē dom⁹ lōgitudinē centū cubi-
 toꝝ: et q̄d separatū erat edificii p̄ pa-
 rietes ei⁹ lōgitudinis centū cubitoꝝ.
 Latitudo autē an̄ facie dom⁹: et ei⁹ q̄d
 erat separatū ē orientē centū cubitoꝝ.
 Et mēsus ē lōgitudinē edificii cōtra
 facie ei⁹ q̄d erat separatū ad vōs hē-
 cethcas ex vtraq̄ pte centū cubitoꝝ: et
 tēpli interi⁹ et vestibula atrij: limina
 et fenestras obliq̄s hēcethcas: et circūi-
 tu per tres pres ē vnusculūq̄ limen
 stratiq̄ ligno p̄ gyrū in circūitu. Ter-
 ra autē vsq̄ ad fenestras: fenestre clau-
 se sup̄ ostia: et vsq̄ ad domū iterioꝝ et
 fornice⁹ et oēs parietē et circūitū iheru-
 sec⁹ et fornice⁹ ad mensurā: et fabrefa-
 cta cherubin et palme. Et palma inter
 cherub et cherub. Duasq̄ facies habē-

bat cherub: facie hōis iuxta palmā ex
 hac pte: et facie leonis iuxta palmā ex
 alia pte exp̄ssam. Per oēm domū et cir-
 cūitū de terra vsq̄ ad sup̄iorē pte: che-
 rin et palme celare erāt in parietē tēpli.
 Limen q̄drangulū: et facies sactuarij
 aspect⁹ ē aspect⁹. Altaris lignei triū
 cubitoꝝ altitudo: et lōgitudō ei⁹ duo-
 rū cubitoꝝ: et anguli ei⁹ lōgitudō ei⁹
 et parietes ei⁹ lignei. Et locut⁹ ē ad me
 Hec ē mensa coram dño. Et duo ostia
 erāt in tēplo: et i sacmario et in duobus
 ostijs ex vtraq̄ pte bina erāt ostiola q̄
 in se iniucē plicabant⁹. Bina est⁹ ostia
 erāt ex vtraq̄ pte ostiorum. Et celara
 erāt in ip̄is ostijs tēpli cherubin et scul-
 ptura palmarū: sicut i parietib⁹ q̄s ex-
 pressa erant. Quob⁹ et grossiora erant
 ligna i vestibuli frōte fornice⁹: sup̄ q̄
 fenestre obliq̄ et siliutudo palmarū hic
 atq̄ inde i humerulis vestibuli sim la-
 tera dom⁹ latitudinēq̄ parietū. XLII

T eduxit me in atrij exteri⁹ p̄
 viā ducentē ad aq̄lonē. Et idu-
 xit me in gazophylariū q̄d erat
 ē separatū edificii: et ē edem vergētē
 ad aq̄lonē: in facie lōgitudinis centū
 cubitos ostij aq̄lonis: et latitudō q̄n-
 q̄ginta cubitos cōtra viginti cubitos
 atrij iterioꝝ: et p̄ra paup̄m tētri strati
 lapide atrij exterioris vbi erat portic⁹
 sificā porticū triplici. Et an̄ gazophy-
 laria deambulatorio decē cubitoꝝ lati-
 tudinis: ad iterioꝝ respiciēs vie cubi-
 ti vni⁹. Et ostia earū ad aq̄lonem vbi
 erāt gazophylaria in sup̄iorib⁹ humi-
 liora: q̄ supportabāt portic⁹ q̄ ex illis
 eminebant de inferiorib⁹: et de medijs
 edificijs. Tristega est⁹: et nō habē-
 bāt collinas sicut erāt colline atrioꝝ.
 Propterea eminebāt ē inferiorib⁹: et d
 medijs a terra cubi⁹ quāq̄ginta. Et
 peribol⁹ exterior⁹ sim gazophylaria que
 erāt in via atrij exterioris an̄ gazophy-
 laria. Lōgitudō ei⁹ q̄nq̄ginta cubito-
 rū: quia lōgitudō erat gazophylariū
 atrij exterioris q̄nq̄ginta cubitoꝝ: et
 lōgitudō an̄ facie tēpli centū cubitoꝝ.
 Et erat subter gazophylaria hēcethoi-
 tus ab orientē ingredientiū in ea ē arrio
 exteriori⁹: i latitudine periboli atrij q̄d
 erat cōtra viā orientālē in facie edificij
 separatū. Et erāt an̄ edificij gazophy-
 laria: et viā an̄ facie corū iux̄ siliutudē

Baruch

nē gazophylatiōis q̄ erāt in viā aq̄lo-
nis. Sed q̄ lōgitudinē eorū sic r latitu-
do eorū et oīs introit⁹ eorū et silitudi-
nes et ostia eorū sūm ostia gazophyla-
torū q̄ erāt i viā respiciēte ad northū.
Ostii in capite vie q̄ viā erat aū vesti-
bulū separatiū p viā orientālē ingredi-
entib⁹. Et dixit ad me. Gazophylaria
aqlonis et gazophylaria austrī q̄ sunt
aū edificii separatiū: hec sūt gazophy-
laria facta: in q̄bus vesticūt sacerdotes
q̄ appropinquāt ad dñm i facta sacro-
riū. Ibi ponēt facta sacrorū: oblatiōes
p pctō r p delicto. Loc⁹ est sanct⁹ ē.
Cū aut ingressi fuerint sacerdotes: nō
egredient⁹ d sanctis i arriū exteri⁹. Et
ibi reponēt vestimēta sua in q̄b⁹ mini-
strant: q̄ facta sūt vestietur⁹ vestimē-
tis alijs: r sic pedent ad p̄m. Cūq̄
cōplest mēsuras dom⁹ iterioris: edu-
xit me p viā porte q̄ respiciebat ad viā
orientālē: r mēsus ē eā vndiq̄ p circuli-
tum. Mēsus ē autē q̄ ventū orientalem
calamo mēsure q̄ngentos calamos: in
calamo mēsure p circuliū. Et mēsus
est q̄ ventū aqlonis q̄ngētos calamos
in calamo mēsure p gyrū. Et ad vētū
austrālē mēsus ē q̄ngētos calamos: in
calamo mēsure p circuliū. Et ad vērū
occidētalē mēsus ē q̄ngētos calamos
in calamo mēsure. Per q̄ttuor vētos
mēsus ē murū ei⁹ vndiq̄ p circuliū:
lōgitudinē q̄ngētorū cubitoz: r latitu-
dinē q̄ngētorū cubitoz: diuidēte iter
sanctuarii et vulgi loci.

XLIII
Duxit me ad portā q̄ respicie-
bat ad viā orientālē. Et ecce glo-
ria dei iſrl ingrediebāt p viam
orientālē: vox erat ei q̄s vox aq̄z mul-
earū: r terra splēdebat a maiestate ei⁹.
Et vidi visionē sūm specie quā viderā
q̄s venit vt disperderet ciuitatē: r spe-
cies sūm aspectū quē viderā iux flumē
chobar. Et cecidi sup faciē meā. Et ma-
iestas ei⁹ ingressa ē templū: p viā por-
te q̄ respiciebat ad orientē. Et eleuauit
me spūs: r introduxit me i arriū iteri⁹.

Et ecce repleta erat gl̄ia dñi dom⁹. Et
audiuī loquētē ad me de domo. Et vir
q̄ stabat iux me: dixit ad me. Fili hoīs
loc⁹ solij mei: r loc⁹ vestigiōriū pedum
meoz: vbi habito i medio filioz iſrl i
eternū. Et nō polluet vltra dom⁹ iſrl
omē factū meū: ipi r reges eorū i for-

nicationib⁹ suis: r i ruinis regū suorū
r in excessis q̄ fabricari sūt limen suz
iuxta limen meū: postes suos iux po-
stes meos: et mur⁹ erat inter me r eos.
Et polluerūt nomē sanctū meū in ab-
ominatiōib⁹: q̄s fecerūt ppter cor
suspici eos i ira mea. Nūc q̄ repellat p-
cul fornicatiōes suā r ruinas regū suo-
rū a me: r habitabo i medio eoz semp
Tu aut fili hoīs: ostēde domui iſrl tē-
plū et p̄fundat ab iniquitatib⁹ suis: et
meriant fabricā: r erubescat ex oibus
q̄ fecerūt. figurā dom⁹ r fabricē eius:
erit r iſrael: r oēm descriptionē ei⁹:
r vniuersa pcepta ei⁹: cunctiq̄ ordines
eius: r oēs leges ei⁹ ostēde eis r scribe
in oculis eoz vt custodiāt oēs descric-
tiones ei⁹ r pcepta illius r faciat ea.
Ista est lex dom⁹ in summitate montis.
Oēs fines ei⁹ in circuitu: sancti sacro-
riū est. Hec est q̄ lex dom⁹. Ite aut mē-
sure altaris i cubito verissimo: q̄ habet
bar cubiti et palmum. In sinu ei⁹ erat
cubiti: r cubiti in latitudine: et desin-
tio ei⁹ vsq̄ ad labiū eius: r in circuitu
palm⁹ vñ. Hec q̄ erat fossa altaris. Et
de sinu terre vsq̄ ad crepidinē nouissī
mā duo cubiti: r latitudo cubiti vñ:
r a crepidiē minore vsq̄ ad crepidinē
maiore q̄ttuor cubiti: r latitudo cubi-
ti vñ. Ipe aut ariel q̄ttuor cubitoz:
et ab ariel vsq̄ ad sursum cornu q̄ttuo-
r. Et ariel duodecim cubitos latitudi-
ne p duodecim cubitos latitudi-
nis: q̄drangulari eq̄s laterib⁹. Et cre-
pido q̄ttuordecim cubitoz lōgitudinis
p q̄ttuordecim cubitos latitudinis in
q̄ttuor angulis ei⁹: r corona i circuliū
ei⁹ dimidiū cubiti: et sinus ei⁹ vñ cu-
biti p circuliū. Bradus autē eius versū
ad orientē. Et dixit ad me: fili hominis:
hec videri dñs de⁹. Ipi sūt rivas altaris
in q̄cūq̄ die fuerit fabricari: vt offe-
rat sup illud holocaustū r effundat sū-
guis. Et dabis sacerdotib⁹ et leuitis q̄
sūt de semine sacerdotū q̄ accedūt ad me:
ait dñs deus: vt offerat mihi vitulum
de armēto p pctō. Et assumēs de san-
guine ei⁹ pones sup q̄ttuor cornua ei⁹
r sup q̄ttuor angulos crepidinis r sup
coronā in circuliū: et mūdabis illud ex
expiatis. Et tolle vituliū i segete sue
rit p pctō: et cōbures eū in sepato lo-
co domus ei⁹ sacuariū. Et in die scda

offeret hirci captariū immaculatum p
 et expiabit altare iñ expiauit i
 vitulo. Cūq; cōpleuerit expias illōs: offer
 ret vitulū d; armēto immaculati: et arie
 tē d; gregis immaculati: et offeret eos in
 aspectu dñi. Et mīnet sacerdotes sup
 eos sal: et offeret eos i holocaustis dñi.
 Septē diebus facies hirci p pectō qñ
 die: vitulū d; armēto et arietē d; peccō
 rib; immaculatos offeret. Septē dieb;
 expiabit altare: et mūdabit illō et imple
 bunt manus ei;. Explet; aut septē dieb;: i
 die octaua et ultra faciet sacerdotes su
 p altare holocausta viā: et q; p pace
 offerit: et placat; ero vobis dñs de;.

Ezechiel

cato et p delicto ipsi comedēt: et oē vo-
cum i isrl ipoz erit. Et primitiua olm
pmogenitorū et oia libamēta ex oibz
q offerunt: sacerdotū erunt. Et primi-
tiua ciborū vřoz dabit: sacerdoti: vt re-
ponat bñdictionē domui sue. Omne
morticinū et captiū a belhīs de auibz et
de pecoribz non com-ēdēt sacerdotes.

XLV
Cūq ceperitis terrā

diuidere sortito. separare p muri-
as dñi sanctificati de terra lō-
gitudine viginū qngz milia et latitudi-
ne decē milia. Sanctificati erit in omni
termino ei⁹ p circuliū. Et erit ex omni
pře sanctificati qngētos p qngētos q-
drifari p circuliū et qngēginta cubit⁹
in suburbana ei⁹ p gyrū. Et a mēsurā
ista mēsurabis lōgitudinē viginū qngz

milīū: et latitudinē decē milīū. Et i ipō
erit replū scti qz sctoz: sanctificatum de
terra erit sacerdotibz. mīstrz: sctuarū:
q accedūt ad mysteriū dñi. Et erit eis
loc⁹ domoꝝ et i scīlarū scītarū. Cūq
qngz āe milia longitudo et decē milia
latitudo erit leuit⁹ q mīstraz domui.

Ipsi possidebūt viginū gazophylaria. Et
p sessionē citaz dabit qngz milia la-
titudinis: et longitudo viginū qngz mi-
lia: p separatōes scīlarū ol domui isrl.

C Principi qz hinc et inde i separatōes san-
ctuarū: et i possessionē ciuitatis et 3 fa-
cie separatōis scīlarū et 3 facie possesi-
onis vobis a latere maris vsq ad ma-
re: et a latere oriētē vsq ad oriētē. Lō-
gitudinis autē suz vnāquāqz pte a ter-
mino occidentali vsq ad terminū oriē-
tale: de fra erit ei possessio i isrl. Et nō
depopulabūt vltra pñces pñm me-
um: si frā dabit domui isrl pñm tribus
eorz. Hec dīc dñs dē. Sufficiat vobis
pñces isrl: iniquitates et rapinas her-

D mītrite et iudiciū i iusticiā facite. Sepa-
rate pñtia vřa a pñlo meo: ait dñs dē.
Statēta iusta et pñi iustū et bat⁹ iust⁹
erit vobis. Epñi et bat⁹ cālia et vñi
mēsure erūt: vt capiat decimā pte cho-
ri bat⁹ et decimam partē choꝝi epñi.
Iux mēsurā choꝝi erit eq libatio eoꝝ.

Exi. 30. b rñ. Sicut āt viginū obelos habet. Por
leui. 27. c decim sicut minā facit. Et he sūt pñi-
tie qz tollētis: sextā pte epñi de choꝝo
frumētī et sextā pte epñi de choꝝo hor-

S dei. Mēsurā qz olei. Bat⁹ olei decima

ps choꝝi ē: qz decē bati splēt choꝝ. Et
arietē vnū de grege dūcētoꝝ de his q
nutritū isrl i sacrificiū et i holocaustū
et i pacifica: ad epiādū p eis: ait dñs
deus. Ois pñs terre tenebit pñm qz
his principi in isrl. Et sup principem
erunt holocausta et sacrificiū i libamē-
ta in solēnitatibz et in kalēdis et i sab-
batis i vniuersis solēnitatibz dom⁹

isrl. Ipse faciet p peccato sacrificiū et
holocaustū et pacifica: ad expiandū
p domo isrl. Hec dīc dñm dē. In
pimo mēse vna mēsis fumes vitulum
de armēto imaculatū: et expiabis san-
ctuarū. Et tollet sacerdos de sangui-
ne qd erit p peccato: et ponet in post-
bus domus: et in quattuor angulis cre-
pidinis altaz: et i postibus porte arqz
interioris. Et sic facies in septima mē-
sis p vnoquoqz qui ignorauit et erro-
re decep⁹ et expiabis p domo. In pñ-
mo mēse quarradecima die mēsis erit
vob pascē solēnitās. Septē diebz azy-
ma comedēt. Et faciet pñces in die

illa p se et p vniuerso pñlo terre vitulū
p peccato. Et in septē diebz solēnitāte
faciet holocaustū dñi: septē vitulos et
septē arietes imaculatos āridie septē
diebus: et p peccato hircum capraz: et
sacrificiū epñi p vitulū et epñi p arie-
tem faciet: et olei hīn per singula epñi.

Septimo mēse quarradecima die mēsis
i solēnitāte faciet sicut supradicta sūt
p septē dies: tam p peccato qz p holo-
causto et i sacrificio et in oleo. **XLVI**
Et dīc dñs dē: Porra atqz in
terioris qz respicit ad orientem
erit clausa sex diebus i quibus
op⁹ sit. Die autē sabbati aperiet. Sz
die kalēdarū aperiet: et intrabit pñ-
ceps per viā vestibuli porte deforis et
stabit i limine porte. Et facient sacerdo-
tes holocaustū ei⁹ et pacifica ei⁹: et ado-
rabit sup limē porte et egrediet⁹. Porra
autē si claudet vsq ad vespē. Et ado-
rabit populus terre ad omniū porte illz
in sabbatis et in kalēdis coram dñi.

Holocaustū autē qz offeret pñceps dñi
in die sabbati et sex agnos imaculatos
et arietē imaculatū et sacrificiū epñi
per arietē. In agnis autē sacrificiū qd
dederit man⁹ ei⁹ et olei hīn p singula
epñi. In die autē kalēdarū vitulū de ar-
mēto imaculatū: sex agni et arietes i

S 4

maculari erit: et ephl p vitulum: ephl
qz p arietē faciet sacrificiū. De agnis
aut sicut inuenerit man? ei? olei hin
C p singula ephl. Cūqz ingressur? ē prin
ceps p viā vestibuli porte ingrediat:
et p eandē viā erit. Et cū intrabit po
pul? terre in aspectu dñi in solēnitati
bus qz ingrediet p portā aqlonis vt ad
orientē: egrediet p viā porte meridiane.
Doit qz ingrediet p viā porte meridiane:
egrediet p viā porte aqlonis. Nō
reueriet p viā porte p quā ingressus ē:
s; e regione illius egrediet. Princeps
aut in medio eorū cū ingredietib? in
D egrediet? cū egredietib? egrediet. Et i
n pñdñis et in solēnitatib? erit sacrifici
cū ephl p vitulum: et ephl p arietē. In
agnis aut erit sacrificiū sicut inuenerit
man? eius: et olei hin p singula ephl.
Cū aut fecerit princeps spontaneū holo
caustu aut pacifica voluntaria dño: ape
riet ei portā qz respicit ad orientē: et fac
iet holocaustū suū a pacifica sua sicut
fieri solent in die sabbati: et egredietur
claudetqz portā postqz erit. Et ag
nū eiusdē anni immaculatū faciet holo
caustu hñdie dño. Semp mane faciet
E illud. Et faciet sacrificiū sup eo cara
mane: mane sextā pñ ephl et d oleo ter
tiā pñ hin: vt misceat iste. Sacrificiū
dño legitimū: iuge atqz ppetuū faciet
agnū et sacrificiū et oleū catamane: ma
ne holocaustū sempiternū. Hec dicit do
min? de? Si dederit princeps domū ali
cui de filiis suis: hereditas ei? filiorū
suorū erit: possidebunt eā hereditarie.
Si aut dederit legatū de hereditarie sua
vni seruorū suorū: erit illi? vsqz ad an
nū remissionis et reueriet ad principē.
F Hereditas aut ei? filijs ei? erit. Et nō
accipiet princeps de hereditate ppli per
violentiā et de possessione eorū: s; de pos
sessione sua hereditatē dabit filiis suis
vt nō disgregat ppl? me? vnusqz a pos
sessione sua. Et introduxit me p gressū
qz erat ex latere porte in gazophylaria
sacuarū ad sacerdotē: qz respiciebant
ad aqlonē: erat ibi loc? vergēs ad oc
cidentē: et dixit ad me. Ite est loc? vbi
coquet sacerdotes p peto et p delictorū
vbi coquet sacrificiū vt nō essent in
atrium exteri: et sanctificet pplus. Et
B eduxit me in atriu exteri? et circumdixit
me p quattuor angulos atrij. Et ecce

atriolū erat i angulo atrij: atriola sin
gula p angulos atrij. In quattuor angu
lis atrij atriola disposita: qdraginta cu
bitorū p longū: et triginta p latū. Mē
sure vni? quattuor erāt. Et paries p cir
cūstū ambicū quattuor atriola: et culi
ne fabricare erāt subter portē? p gressū
Et dixit ad me. Hec ē dom? culinariū:
in q coquet ministri domus dñi vicini.

Et conuertit (mas pñ. XLVII) B
me ad portā dom? et ecce aque
egrediebāt subter limē domus
ad orientē. facies est dom? respiciebat
ad orientē. Aque aut descēdebat i la
tus tēpli dextrū ad meridiem altaris.
Et eduxit me p viā porte aqlonis: et cō
uertit me ad viā foras portā exteriore
viā qz respiciebat ad orientē. Et ecce
aqz redundātes a latere dextro cū egre
deret vir ad orientē qz habebat funicu
lū in manu sua: et mēsus ē mille cubi
tos: et traduxit me p aquā vsqz ad ta
los. Rursūqz mēsus ē mille: et traduxit
me p aquā vsqz ad genna. Et mēsus ē
mille: et traduxit me p aquā vsqz ad re
nes. Et mēsus ē mille torrētē quē nō
potui pñstire: qñ innumerat aqz p
fundū torrētis qz nō pōt trāsuadari. Et
B dixit ad me. Certe vidisti fili hois.
Et eduxit me et cōuertit ad ripā torrētis.
Cūqz me cōuertissem: ecce in ripa torrē
tis signa multa nimis ex vtrāqz pte.
Et ait ad me. Aque iste qz egrediūt ad
ruinulos sabulū oriēntalis et descēdunt
ad plana deserti: intrabūt mare: et eri
bunt et sanabūt aqz. Et ois aīa viuēs
qz serpēs qz cūqz venerit torrētē viuēt: et
erūt pisces multi satis postqz venerint
illuc aqz iste. Et sanabūt et viuēt oīs
ad qz venerit torrētē: et stabūt sup illa
piscatores. Ab engaddi vsqz ad engal
im siccatio saganaz erit. Plurime spe
cies erūt piscū ei? sicut pisces maris
magnū multitudinis nimie. In litorib? C
aut ei? et i palustrib? nō sanabūt: qz i
salinas dabunt. Et sup torrētē orientē i
ripis ei? vtrāqz pte officē ligatū pomife
rū. Nō defluet foliū ex eo: et non defici
et fruct? eius. Per singulos mēses affe
ret pmitina: quia aque eius de sancru
ario egredientur. Et erunt fruct? eius
in cibū et folia eius ad medicinā. Hec
dicit dñs de?. Hic ē termin? i quo pos
sidedis terrā in quoddecim trib? i

Est. 48. el

Est. 22. te

da

bi

gi

em

sh

te

me

ra

la

mi

ca

ca

ho

pl

gi

vo

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

bi

Ezechiel

Et. 4. 8. Et ioseph duplice funiculi habet.
Possidebit autem ea singuli eque ut fra-
ter suus: super quas leuauit manus meas ut
dare ei prius visis. Et caderet terra hec vo-
bia in possessione. Hic est autem terminus ter-
re ad plagam septentrionalē a mari ma-
gno: via ethalon uenientibus sedada
emath bethotha sabarim quē inter ter-
minum damasci et cōfiniū emath domus
ethicon quē iuxta terminum auran: et erit
terminus a mari usque ad arriū enon ter-
minus damasci: et ab aqlone ad aqlonē
terminus emath: plaga septentrionalis.
¶ Porro plaga orientalis de medio au-
ran et de medio damasci et de medio ga-
laad et de medio tre isrl: iordanis disten-
sionē: ad mare orientale metiem in pla-
gā orientale. Plaga autem australis meri-
diana a thamar usque ad aq̄s p̄diciōis
cades: et torres usque ad mare magnū: et
hec est plaga ad meridie australis. Et
plaga maris: mare magnū a cōfinio p̄
directis donec uenias emath: hec est pla-
ga maris. Et diuidet terrā istā uobis
p̄ tribus isrl et mittetis eā in hereditatē
uobis et aduenis quē accesserint ad uos
quē genuerint filios in medio vrm: et erit
uobis sicut indigene in filios isrl. Quo-
biscū diuidet possessionē in medio tri-
bus isrl. In tribu autem quacūque fuerit
aduena: ibi dabitis possessionē illi: ait
Thēc (vñs deus. XLVIII)
nota tribus a finibus aqlonis
in vā ethalon p̄gētib: emath
arriū enon terminus damasci: ab aqlō-
ne iuxta viā emath: et erit et plaga ori-
entalis mare: dan vna. Et a finio dan:
a plaga orientali usque ad plagā maris:
aser vna. Et sup̄ terminū aser: a plaga
orientali usque ad plagā maris: neptali
vna. Et sup̄ terminū neptalim a pla-
ga orientali usque ad plagā maris: ma-
nasse vna. Et sup̄ terminū manasse: a
plaga orientali usque ad plagā maris:
effrai vna. Et sup̄ finem effrai a pla-
ga orientali usque ad plagā maris rubē
vna. Et sup̄ finem rubē: a plaga orien-
tali usque ad plagā maris: iuda vna. Et
sup̄ finem iuda: a plaga orientali usque
ad plagā maris: erit p̄mitie quē sepabi-
tis viginti quing milibus calamis lati-
tudinis et longitudinis: sicuti singule
pres a plaga orientali usque ad plagam
maris. Et erit sc̄tariū in medio ei: p̄ci-

pitie quē sepabit: dñs: longitudo vigin-
ti quing milibus: et latitudo decē milibus.
De autem erit p̄mitie sc̄tarij sacerdotū:
ad aqlonē longitudinis viginti quing mi-
lia: et ad mare latitudinis decē milia.
Sed et ad orientē latitudinis decē mi-
lia: et ad meridie viginti quing milia.
Et erit sc̄tariū dñi in medio ei. Sacer-
dotibus sc̄tariū erit dñs filijs sadoch: qui
custodierūt cerimonias meas et nō er-
rauerūt cū erraret filij isrl: sicut erra-
uerūt et leuitē. Et erit p̄mitie de p̄-
mitiis tre factū sactoy: iuxta termi-
nū leuitarū. Sed et leuiti filiter iuxta
fines sacerdotū viginti quing milia lō-
gitudinis: et latitudinis decē milia. Dis
longitudo viginti et quing milia: et lati-
tudo decē milia. Et nō uendebūt ex
eo neque murabūt: neque trāserūt p̄-
mitie tre: quē sacrificare isrl dñs. Quin-
que milia autem quē sup̄stet latitudinis p̄
vigiñti quing milia: p̄phana erunt vrbis
i habitaculū et i suburbana. Et erit ci-
uitas in medio ei: et hec mēsurā ei. Ad
plagā septentrionalē quingenta et quatuor
milia: et ad plagā meridiana quingenta et
quatuor milia: et ad plagā orientale quin-
genta et quatuor milia: et ad plagā occi-
dentale quingenta et quatuor milia. Erunt
autem suburbana ciuitatū ad aqlonē bu-
cēta quinquaginta: et ad meridie ducenta
et quinquaginta: et ad mare bucēta quinqu-
ginta. Quod autem reliquū fuerit in longitu-
dine vñ p̄mitias sc̄tarij decē milia in
orientē et decē milia in occidentē erit si-
cut p̄mitie sc̄tarij: et erit fruges ei
in panes his quē buxist citati. Seruierūt
autem citati opabit et oibz tribubz isrl.
Dēs p̄mitie viginti quing milia p̄vigi-
ti quing milia in quadrū sepabit in p̄-
mitias sc̄tarij et in possessionē ciuita-
tis. Quod autem reliquū fuerit: p̄ncipis erit
ex oī p̄re p̄mitiarū sc̄tarij et possessionē
oī ciuitatis et regione: viginti quing
milia p̄mitiarū usque ad finem orien-
talis: sed et a mari et regione viginti quing
milia usque ad terminū maris: siliter in
partibz p̄ncipis erit. Et erit p̄mitie
sanctuarj: et sc̄tariū tēplū in medio ei.
De possessione autem leuitarū et de posses-
sione ciuitatis in medio partū p̄ncipis:
erit i terminū iuda et i terminū benia-
min: et ad p̄ncipē p̄tinebit. Et reliquis

tribub⁹ erūt tales portiones. A plaga
orientali vsq; ad plagā occidentālē: bent
amin vna. Et 3 termini beniamin a
plaga orientali vsq; ad plagā occide-
tālē: symeon vna. Et sup ēminū syme-
onis a plaga orientali vsq; ad plagā oc-
cidentālē: ysachar vna. Et sup ēminum
ysachar a plaga orientali vsq; ad plagā
occidentālē: zabulon vna. Et sup ēmi-
nū zabulō a plaga orientali vsq; ad pla-
gā maris: gad vna. Et sup ēminū gad
ad plagā austri i meridie: et erit finis d
thamar vsq; ad aq̄s 3 dictiois cades:
hereditas 3 mare magnū. Hec ē terra
quā mittet in sortē tribub⁹ isrl' et he
partitioes ear: ait dñs de⁹. Et hi egres-
sus ciuitat⁹. A plaga septentrionali qn-
gētos et q̄tuor milia mēsurabis: et por-
te ciuitat⁹ omnib⁹ tribub⁹ isrl'. Porte
tres a septentrione. Porta ruben vna:
porta iuda vna: porta leui vna. Et ad
plagā orientālē q̄ngētos et q̄tuor mi-
lia: et porte tres. Porta ioseph vna: por-
ta beniamin vna: porta dan vna. Et ad
plagā meridiā q̄ngētos et quattuor
milia: merieris et porte tres. Porta sy-
monis vna: porta ysachar vna: porta
zabulō vna. Et ad plagā occidentālem
q̄ngētos et q̄tuor milia. Et porte tres
porta gad vna: porta aser vna: porta
neptali vna. Per circuitū decē et octo
milia. Et nomē ciuitat⁹ ex illa die: dñs
Explicit Ezechiel p. (ibidē). Amen.
pha. Incipit plog⁹ scilicet Hieronymi
in Daniele pphetam
Anielē pphetā iuxta septua-
ginta interpres dñi saluato-
ris ecclesie nō legūt vrentes
theodorionis editione: et hoc cur acci-
derit nescio. Siue est q̄ sermo chalda-
icus est: et q̄busdā pphetaribus a nro
eloquio discrepare noluerūt septuagin-
ta interpres easdē lingue lineas i trās-
latione seruare: siue sub noie eoz ab
alio nescio q̄ nō satis chaldā linguā
sciēte editus ē liber: siue aliud quid
causē extiterit ignorās: s̄ vnū affirma-
re possū: q̄ multi a veritate discorde-
re recto iudicio repudiāt⁹ sit. Sciendū
q̄ppe danielē maxime et esdrā hebraic⁹
quidē fuisse: sed chaldeo s̄mone cōscit-
pros: vñā hieremie p̄copem: iob q̄s
et arabica lingua plurimū habere so-
lebat. Deniq; et ego adolescentulus

post q̄ntitanti et nullū lectionē ac Ro-
res rhetoricos cū me i lingue hui⁹ p̄s
stinū reclusissem: et multo sudore mul-
toq; tpe vir cepissem anhelantia fridē-
ciaq; vba resonare: et q̄s p̄ cryptā am-
bulās: rarū desup lumē aspicerē: impe-
gi nouissime in danielē: et tanto tedio
affectus sū vt desperatione subita om-
nē laborē veterē voluerim cōtere.
Uerū adhuc me quodā hebreo et il-
lud mihi creduius sua lingua ingeren-
te: labor improbus oia vincit: q̄ mihi
videbar sciolus inter eos cepi rursus
discipulus eē chaldai⁹. Et vt verū sa-
rear vsq; ad p̄ntē diem magis possum
s̄mone chaldai⁹ legere et intelligere
q̄ sonare. Hec idcirco refero vt diffi-
cultatē vobis danielis ostēderē: ap̄s
hebreos nec susanne habet historiam:
nec hymnū r̄is pueroz nec belis bra-
conū fabulas q̄s nosq; in toto or-
be disp̄se sūt: verū anteposito easq; iu-
gulatē subieci⁹: ne videremur apud
imperitos magnā p̄tē voluminis de-
trixisse. // Audini ego quiddā de p̄e-
prorib⁹ iudeoz: cū susanne verideret
historiā: et a greco nescio q̄ eā diceret
esse cōfictā: illud opponere q̄ origeni
q̄ africanus opposuit: ethymologias
has apothoy schynoy schysē: et apo-
toy p̄ynoy p̄ysē: d̄ greco s̄inde descē-
dere. Cui⁹ rei nos itelligētū nris hāc
possum⁹ dare: vt verbi grā: dicam⁹ cō-
tinuo de arbore illic dixisse illic pe-
reas: et a lentisco in lentē re cōtinuā
id flexibils ducaris ad mortē: siue ali-
ud qd ad arboris nomē puenies. // De
inde r̄n fuisse oclū trib⁹ pueris caut-
labat⁹: vt in camlo estuans incēdū
metto luderet: et p̄ ordinē ad laudem
dei oia elemēta puocarēt: aut qd mi-
raculū diuineq; aspirationis iudiciū
vel draconē interfectū ossa picis vel sa-
cerdotū belis machinas dephensas: q̄
magis prudētia solertis viri q̄ p̄phe-
tati eēt spiritū p̄perata. // Cū vñ aba-
cuc veniret: et de iudea in chaldā
p̄rū discosoq; lecitaret: querebat exem-
plū vbi legissim⁹ i toto veteri testamē-
to quē s̄ sacroz graui volasse corpore
et in p̄uero hore tāta frastū spacia trās-
isse. // Cui cū quiddā e nostris satis ad lo-
quēdū p̄mptulus ezechielē adduxisset

Dan. 11

Dan. 11

Dan. 14

Ezech. 4

Daniel

in medijs: et diceret cū de chaldeis iudeis fuisse trāstati: verisit hoiem et ex ipso volumine demonstravit ezechielē ipso fuisse trāspolitū Deniq; a apostoli nrm videlicet ut eruditū viz a q legē ab hebreis didicisset nō fuisse autum affirmare se raptū in corpore h dīxisse. [sic] in corpore sive ex corp: nescio de? scit. his et talib; argumēt; apocriphas in libro ecclie fabulas arguebat. Sup q re lectoris arbitrio iudiciū de-rellinquēs illud amoneo nō haberi danielē apud hebreos iter pphetas: s; in ter eos q agiographa cōscripserūt. In tres sūq; ptes oīs ab eis scriptura dividit: in legē pphetas: et in agiographa: id ē in ānc; et octo et in vndecim libros de q non est hui; rpiis differere. Que aut er h; ppheta: immo hunc li brū porphyri; obijciat: testes sunt method; eusebius et apollinaris: q mul- ties versūs milib; v; estante rñdentes nescio an curioso lectori satisfecerint Unde obsecro vos o paula et eustochiū fundat; p me ad dñm pces: vt qd i hoc corpūculo sum: scribā aliqd gra- tū vobis: vtile ecclie: dignū posteris. Presentiū quippe iudicijs oblatrātū nō satis moueor: q in vtrāq; partem: aut amore labunt; aut odio.

Explicit plogus. Incipit Da-
niel propheta. Caplm. I

Anno tertio re-

gni ioachim regis iuda
venit nabuchodonosor
rex babilonis hierlm et
obsedit eā et tradidit do-

min; i manu ei; ioachim regē iude et
pē; vasoy dom; dei: et asportauit ea i
terrā sennaar i domū dei sui: et vasa in-
tulit i domū thesauri dei sui Et ait rex
affens; pposito eunuchoy vt introdu-
ceret d filijs isrl et de semine regio et ry-
rānoy pueros in qb; nulla esset macu-
la: deceros forma et eruditos oi sapien-
tia: cauros scientia et doctos discipli-
na: q possent stare in palatio regi; vt
doceret eos literas et linguā chaldeo-
rū. Et cōstituit eis rex anonā p singu-
los dies de cibis suis et vino vnde bi-
bebat ipse et enutriti trib; ānis postea
staret i ppectu regis. fuerūt g inter
eos de filijs iude: daniel: ananias: mi-

sabel et azarias. Et iposuit eis ppositi
eunuchoy nomina: danieli balthasar:
ananie sidrac: misaheli misac: et azarie
abdenago. Proposuit āt daniel i cor-
de suo ne pollueret d mēsa regi; nec; b
vino por; ei;: et rogauit eunuchoy p-
positū ne cōtamiaret. Dedit āt de; dā-
niel gām i miscibam i ppectu dñi
pis eunuchoy. Et ait pnceps eunuchoy
rū ad danielē. Timeo ego dñm meū re-
gē q pstituit vob cibū et potū: q si vide-
rit vult; vfos macilentiores p ceteris
ad ole scētib; coenīs vris: pdenabitis
caput meū regi. Et dixit daniel ad ma-
lassar quē pstituerat pnceps eunuchoy
rū sup danielē ananiā misahelē et aza-
riā. Lēpta nos obsecro suos tnos die
b; decē: et dent nob legumia ad vescē-
dū et aq ad bibēdū: et pteplare vultus
nros et vult; pueroy q vescūt cibo re-
gio: et sic videri faciet cū fuir tuis Qui
audito fmg; huiuscemōi: rēptrauit eos
vleb; decē. Post dies āt decē apparue-
rit vult; eoy meliores et corpulentiores
p oib; puer; q vescēbāt cibo regio. Por-
ro malassar tollebat cibaria et vinū po-
eoy: dabatq; eis legumia. Puer; āt
his dedit de; sciam et disciplinā i oī li-
bro et sapia: danieli āt intelligētiā oim
vissōnū et sōnion; Cōplet; itaq; diebus
post q; dicerat rex vt introduceret iro-
dunt eos ppositi eunuchoy i ppectu
nabuchodonosor. Cūq; eis locut; fu-
isset rex: nī sūt iucti tales de vniūis vt
daniel ananias misahel et azarias. Et
steterūt i ppectu regi: et oē vbi sapie et
stellet; qd fuscit; ē ab eis rex: iuenit
i eis decuplū sup cūctos ariolos et ma-
gos q crāt i vniūis regno ei;. [fuit it I. 6. g
daniel vlt; ad ānā dñi cyri regi.] II

Anno scdo regni nabuchodonosor

nosor vidit nabuchodonosor sō-
nū: et pterit; ē ipis ei;: et som-
nū ei; fugit ab eo. Pcepit āt rex vt
puocarent arioli et magi et malefici ex
chaldei: vt indicaret regi somnia sua.
Qui cū venissent steterūt corā regi: et
dixit ad eos rex. Vidit somniū: et mēte
cōfusus ignoro qd viderim. Respōde-
ristis chaldei regi syriace. Rex in sem-
piternū viue. Die somniū suis tuis: et
interpretationem eius indicabim;. Et
respōdēs rex ait chaldeis. Sermo re-
cessit a me. Nisi indicauerit; mihi som-

nisi & colecturā ei⁹: p̄bōis vos: & do-
m⁹ vestre publicanē. Si autē somnū
colecturā ei⁹ narrauerit⁹: p̄mia & do-
na & honorē multum accipiet⁹ a me.
Somnū igit⁹ & interpretationē ei⁹ indi-
cate mihi. Rēpōderūt scō arq; dire-
rūt. Rex somnū dicat suis suis: & in-
t̄p̄ationē ei⁹ indicabim⁹. Rēdit rex et
ait. Certe noui q; t̄p̄s redimitis: scien-
tes q; recesserit a me p̄mo. Si ḡ somnū
nō indicauerit⁹ mihi vna ē de vobis
sua q; interpretationē q; fallacē & dece-
ptiōe plenā cōposuerit⁹: vt loquamini
mihi donec tēpus p̄trāscat. Sōnū ita
q; dicite mihi vt scīā q; interpretationē
q; ei⁹ verā loquamini. Rēdētes ergo
chaldel corā rege dixerūt: Nō ē homo
sup̄ frā q; sermonē tuū rex possit implere
sed neq; regū quisq; magn⁹ & potens
verbi huiuscemodi sciscitat⁹ ab omni
ariolo & mago & chaldeo. Sermo est
quē tu q̄ris rex grauis ē nec reperiet⁹
quisq; q; indicet illi i aspectu regi:
exceptis dñs q̄rū nō ē cū hoib⁹ cōuersa-
tio. Quo audito: rex i furore & i ira ma-
gna p̄cepit vt perirēt oēs sapiētes ba-
bylonis. Et egressa suā sapiētes inter-
ficiēbant⁹: q̄rebat⁹ q; daniel & socj eius
vt perirēt. Tūc daniel rēq̄siuit de lege
atq; suā ab arioch p̄ncipe militie re-
gis: q; egressus fuerat ad inficiēdos
sapiētes babylonis. Et interrogauit
eū q; a rege p̄tātē accepit: quā ob cām
scī crudelis suā facie regis eēt egres-
sa. Cū ḡ rem indicasset arioch danieli:
daniel ingressus rogauit regē vt rēp̄-
daret sibi ad solutionē indicādā regi.
Et ingressus ē domū suā: ananias et
misabel & azarie socj suis indicauit
negotiū vt q̄rerēt misericordiā a facie
dei celi sup̄ sacramento isto: nō peri-
rēt daniel & socj ei⁹ cū ceteris sapien-
tīb⁹ babylonis. Tūc danieli mysteriū
p̄ visionē nocte reuelatū ē. Et bñdixit
daniel deū celi: & locut⁹ ait: Sit no-
mē dñi bñdictū a seculo & vsq; in secu-
lū: q; sapientia & fortitudo ei⁹ sūt: & ip-
se mutat t̄p̄a & etates. Trāsfert regna
atq; cōstituit dat sapiētiā sapientib⁹ &
scītiā intelligētib⁹ disciplinā. Ip̄e re-
uelat p̄fida & abscondita: a nouit i te-
nebris cōstituta: lux est eo ē. Tibi de
us patrū n̄rōr cōfiteor teq; laudo: q; sapientiam & fortitudinē dedisti mihi: et

ps. 113.

nūc ostēdisti mihi ḡ rogauimus te: q; ḡ
monē regis apuisti nobis. Post hec
daniel ingressus ad arioch quē p̄stitū
erat rex vt p̄deret sapiētes babylonis
sic et locut⁹ ē. Sapiētes babylonis ne
p̄das. Introduc me in aspectū regi: et
solutionē regi narrabo. Tūc arioch se-
stin⁹: introduxit danielē ad regē dixit
ei. Inueni hoīem de filiis trāsmigrati-
onis iude q; solutionē regi annunciet.
Rēdit rex & dixit danieli: cui⁹ nomen
erat balthasar. Puras ne vere pores
mihi indicare somnū qd vidi i iter-
p̄ationē ei⁹? Et rēdēs daniel corā rege
ait: Mysteriū qd rex interrogat sapiētes
magi & arioli & auruspices nequirit in
dicare regi: s; ē de⁹ i celo reuelā mys-
teria q; indicauit tibi rex nabuchodo-
nosor q; vētura sūt nouissimis t̄p̄ibus.
Sōnū tuū & vīdēs capitis tui i cubi-
li tuo huiuscemodi sūt. Tu rex cogita-
re cepisti in stratu tuo qd esset futurū
post hec & q; reuelat mysteria ostēdit
tibi q; vētura sūt. Mihi q; nō i sapia
q; ē in me plus q; in cūct⁹ vīdētibus:
sacramētū h̄ reuelatū ē: sed vt in t̄p̄a
tio regi manifesta fieret & cogitationes
mētis tue scires. Tu rex videbas: & ec-
ce q̄si statua vna grādis. Statua illa
magna & statua sublimis stabat ḡ rex:
& intruit⁹ eius erat terribilis. Vni⁹ sta-
tue caput ex auro optimo erat: pectus
autē & brachia de argēto: poitro venter
& femora ex ere: tibie autē ferree: pedum
quedā ps erat ferrea: quedā at̄ fictilis
Videbas ita donec abscesset ē lapia ḡ
monte sine manib⁹ & p̄cussit statua in
pedib⁹ ei⁹: ferreis & fictilib⁹ & cōminu-
it eos. Tūc cōtrita sūt pariter ferri: & re-
sta: es: argētū & aurū: & redacta q̄si in
faullā est iue aree q; rapta sit: ventor
nullusq; loq; inuenit⁹ ē eis. Lapis autē
q; p̄cusserat statua fact⁹ ē mos magn⁹:
& impleuit vniuersā frā. Hoc ē somnū:
interpretationē q; ei⁹ dicim⁹ corā te rex. ḡ
Tu rex regnā es: et de⁹ celi regnū & forti-
tudinē & ip̄eritū & gloriā dedit tibi: et
ola in q̄b⁹ habitant filij hoīm i bestie
agri & volucres q; celi dedit i mān tua
& sub ditione tua vniūsa p̄stituit. Tu
es ḡ caput aurū. Et post te p̄surgit re-
gnū aliud min⁹ te argētū: & regnum
tertiū aliud ereū qd ip̄erabit vniuerse
terre: & regnū quartū erit vltiq; ferreū.

Daniel

Quod ferrum cōminuit et domat ola: sic
cōminuet et cōteret ola hec. Porro qz
vidisti pedis et digitorz pte restes figuli
et pte ferreas: regnū diuissū erit qd tū de
plātario ferri ouiret. Scdm qz vidisti
ferrū mixtū reſte ex luto et digitos pe-
dis ex pte ferreos: et ex pte ficiles: ex
parte regnū erit solidū: et ex pte cōtri-
tū. Qz alit vidisti ferrū mixtū reſte ex
luto: cōmicebūt qdē humano semini
qz nō adhibebūt sibi: sicuti ferrū misce-
ri nō pōt reſte. In diebꝫ alit regnoz il-
l loz suscitab it deꝫ celi regnū qd ineter
nū nō dissipabit: et regnū eiꝫ alteri po-
pulo nō trādet. Cōminuet aut et cōsu-
met vniuersa regna hec: et ism stabit i
eternū. Scdm qz vidisti qz de mōte ab-
scissus ē lapis sine manibꝫ et cōminuit
testā et ferrū et es et argētū et aurū: deus
magnꝫ cōstitit regi qz vētura sit postea:
et verū ē somniū et fidelis interpretatio
eiꝫ. Tūc rex nabuchodonosor cecidit i
faciē suā et danielē adorauit: et hostias
et incensum pcepit vt sacrificaret ei. Lo-
ques qz rex ait danieli. Vere deꝫ vester
deꝫ deop ē et dñs regnū: reuelās myste-
ria: qñ tu potuisti apire hoc sacramē-
tū. Tu rex danielē i sublime extulit: et

4.1. e
miserā multa et magna dedit ei. Et cō-
stituit eū pncipē sup oēs puincias ba-
bylōis et pfectū et magistrū sup cictos
sapientes babylōis. Daniel aut postu-
lauit a rege: et pstituit sup opa puicē
babytionis sidrac misac et abdenago.

3. Ipe aut daniel erat in foribꝫ regis.
Abuchodonosor rex fecit III
n statū aureā altitudine cubito
rū seraginta: latitudine cubito
rū sex et statuit eā i capō duran. puicē
babylōis. Itaqz nabuchodonosor rex
misit ad cōgregādos satrapas mgsatꝫ
et iudices duces et tyrannos et pfectos
oīesqz principes regionū vt cōuenirēt
ad dedicationē statue quā erexerat na-
buchodonosor rex. Tūc pgregati sunt
satrape mgsatꝫ et iudices: duces et tyrā-
ni et optimates qz erāt i potestatibꝫ cō-
stituti: et vniū si pncipes regionū vt cō-
uenirēt ad dedicationē statue quā ere-
xerat nabuchodonosor rex. Stabāt at
in aspectu statue quā posuerat nabu-
chodonosor rex: et pco clamabat valen-
ter. Globis dicit pñs tribubꝫ et liguis
lhora qz audierit sonitū tube et fistule

et cithare et sambuce et psalterij et sym-
phonie et vniū si generū musicorꝫ: cadē-
tes adofate statū aureā quā pstituit
nabuchodonosor rex. Si qz alit nō p-
stratꝫ adorauerit: eadē hora mittet in
fornacē ignis ardentis. Post hec igif
statim vt audierūt oēs pñs sonitū tu-
be fistule et cithare sambuce et psalterij
symphonie et oīs generis musicorꝫ: ca-
dētes oēs pñs tribꝫ et lingue adoraue-
rūt statū aureā quā pstituerat nabu-
chodonosor rex. Statqz i ipso rpe ac-
cedētes viri chaldei accusauerūt regi
oīes: dixeruntqz nabuchodonosor tūc
i Rex i eternū viue. Tu rex posuisti de-
cretū vt oīs hō qz audierit sonitū tube
fistule et cithare sambuce et psalterij et
symphonie et vniū si generis musicor-
rū: pternas se et adoret statū aureā: si
qz alit nō pcedēs adorauerit mittat i
fornacē ignis ardentis. Sñt qz viri tu-
dei qz pstituerūt sup opa regiois baby-
lonie sidrac misac et abdenago: viri iñt
cōreperit rex decretū tuū. Deus tuos
nō coluit: et statū aureā quā erexit nō
adorāt. Tūc nabuchodonosor i furore
et ira pcepit vt adducerēt sidrac misac
et abdenago. Qui i cōsestium adducti sūt
i aspectu regis: pñciatqz nabuchodo-
nosor rex ait eis. Vere nē sidrac misac
et abdenago deos meos nō coluit: et sta-
tuā aureā quā pstitui nē adorāt? Nūc
qz si estis parati: qñqz hora audierūt
sonitū tube fistule cithare sambuce et
psalterij et symphonie oīesqz generū mu-
sicoz pternite vos et adorate statū
quā fecit: qd si nō adoraueritis: eadē
hora mittemini i fornacē ignis ardentis.
Et qz ē deꝫ qz eripiet vos d manu meā?
Rñdētes sidrac misac et abdenago: dixe-
rūt regi nabuchodonosor. Nō opor-
tet nos d hac re ridere tibi. Ecce ei deꝫ
nosfer quē colimꝫ pōt eripe nos de ca-
mino ignis ardentis: et d manibꝫ tuis o
rex liberare. Qd si noluerit: nō sit tū
bi rex qz deos tuos nō colimꝫ: et statu-
am aureā quā erexit nob adolamus.
Tūc nabuchodonosor repletꝫ ē furore
et aspectꝫ faciet illiꝫ imuratꝫ et sup si-
drac misac et abdenago: et pcepit vt suc-
cenderēt fornax septuagis qz succendā
cōsueuerat: et viris fortissimis de exer-
citu suo iussit vt ligatꝫ pedibꝫ sidrac
misac et abdenago mitterēt eos in for-

B
5.2. a. 5.3. b
j. 6. b

nacē ignis ardētis. Et cātesim viri il-
 vincit cū brachijs suis ⁊ thiaris ⁊ calci-
 amēt⁹ ⁊ vestib⁹ missi sūt i mediū forna-
 cis ignis ardēt⁹. Nā iussio regl⁹ vrge-
 bat. Fornax at succēsa erat nimis. Por-
 ro viros illos q̄ miserāt sidrac misac ⁊
 abdenago iterfecit flāma ignis. Tūci
 autē hi tres id ē sidrac misac ⁊ abdena-
 go ceciderūt i medio camino ignis ar-
 dētis colligati. Que sequūt⁹. I hebreis
 volumib⁹ nō repperi. Et ābulabāt in
 medio flāme laudātes deū ⁊ bñdicen-
 tes dño. Strās aut azarias orauit sic.
 Aperiēt⁹ os suū i medio ignis ait.
 Bñdicite es dñe de⁹ patrū nřoz ⁊ lau-
 dabile ⁊ glōsiosū nomen tuū i secula: qz
 iust⁹ es i oibus q̄ fecisti nob⁹: ⁊ vniūsa
 opa tua vera: ⁊ vietue recte: ⁊ oia indi-
 cia tua vera. Iudicia ei vera fecisti iux-
 ta oia q̄ induristi sup nos ⁊ sup ciuita-
 tatē sacra patrū nřoz hierlm: qz i veri-
 tate ⁊ i iudicio induristi oia hec ppe-
 ra nřa. // Peccauim⁹ et ⁊ iniq̄ egim⁹
 recedētes a te deli qm⁹ iolb⁹: ⁊ pcepta
 tua nō audiuim⁹: nec obſeruauim⁹ nec
 fecim⁹ sicut pcepas nob⁹ vt bene nob⁹
 edidit. Oia q̄ induristi sup nos ⁊ vni-
 uersa q̄ fecisti nob⁹ i vero iudicio fecisti
 ⁊ tradidisti nos i manib⁹ inimicōz nřoz
 quoz ⁊ pessimoz puaricatorūq̄ ⁊ regi-
 niuūq̄ ⁊ pessimo vltra oēm terrā. Et
 nūc nō possum⁹ aperire os. Cōfussio et
 opprobriū facti sum⁹ pñs tuis: ⁊ his
 q̄ colebāt te. Ne qsum⁹ tradas nos in
 pperuū ppter nomē tuū: ⁊ ne dispes
 redamētū tuū neq̄ auferas misericor-
 diā tuā a nobis ppter abīas dilectū tuū
 ⁊ pſaac suū tuū ⁊ isrl sacru tuū: qd⁹ lo-
 cutus es pollicēs q̄ multiplicares se-
 men eoz sicut stellas celi ⁊ sicut arenā
 q̄ ē i litore maris qz dñe iminuit su-
 m⁹ plus q̄ oēs gētes: sumusq̄ humi-
 les vniuersa terra hodie ppter pcrā nřa.
 Et nō ē in rpe h⁹ pnceps ⁊ dux ⁊ pph-
 ta neq̄ holocaustū neq̄ sacrificiū neq̄
 oblatio neq̄ incensum neq̄ loc⁹ pū-
 tiarū corā te vt possum⁹ iuvenire mis-
 ericordiā tuā: sed i aio cōtrito ⁊ spiritu
 humilitatis suscipiamur. Sicut in ho-
 locausto arietū ⁊ tanroz ⁊ sicut in mī-
 lib⁹ agnoz pinguū: sic fiat sacrificiū
 nostrū in pſpectu tuo hodie vt placeat
 vrb⁹ qm̄ nō est cōfussio cōfidētib⁹ ⁊ te.
 Et nūc sequimur te i toto corde ⁊ time-

3. Reg. 3. c.

D

m⁹ te: ⁊ querim⁹ facie tuā. Ne pſidas
 nos: h⁹ fac nobiscū iuxta mīsericordiā
 tuā: ⁊ pñ multitudinē mīsericordiē tue: et
 erue nos i mirabilib⁹ tuis: ⁊ da glā-
 m⁹ noi tuo dñe: ⁊ cōfundant⁹ oēs q̄ oſen-
 dāt pñs tuis mala. Cōfundant⁹ i oi po-
 tentia ⁊ robur eoz cōterat⁹: et sciat qz
 tu es dñs de⁹ solus et glōsiosus sup oz
 bē terrā. Et nō cessabāt q̄ miserāt eos
 ministri regl⁹ succedere fornacē naptā
 ⁊ suppa ⁊ pice et malleolis: et effunde-
 bat flāma sup fornacē cubitis q̄dra-
 ginta nouē: ⁊ erupit ⁊ incendit q̄s rep-
 perit iuxta fornacē de chaldeis. Ange-
 lus aut dñi descendit cū azaria ⁊ socūs
 ei⁹ in fornacē et excussit flāma ignis dē
 fornacē: ⁊ fecit mediū fornacis q̄si ven-
 tū rotis flāre: ⁊ nō tetigit eos oīno ign-
 is neq̄ pſtrixit nec qdēq̄ molestie i-
 tulit. Tūc hi tres q̄s er vno ore lauda-
 bāt et glorificabāt ⁊ bñdicēbāt deū in
 fornacē dicentes: Bñdicite es dñe de⁹
 patrū nřoz: et laudabilis et glōsiosus
 et superaltat⁹ i secula. Et bñdiciti nomē
 glōe tue sacra: et laudabile et sup exal-
 tat⁹ i oib⁹ seculis. Bñdicite es i tēplo
 sancto glōe tue: et superlaudabilis ⁊ sup
 glōsiosus i secula. Bñdicite es i throno re-
 gni tui: ⁊ superlaudabilis ⁊ superaltat⁹
 i secula. Bñdicite es q̄ intreris abyſſos ⁊
 sedes sup cherubim: ⁊ laudabilis: ⁊ su-
 peraltat⁹ i secula. Bñdicite es in finē ma-
 mēto celi: ⁊ laudabilis ⁊ glōsiosus i secu-
 la. Bñdicite oia opa dñi dño: laudate
 ⁊ superaltate eū i secula. Bñdicite ange-
 li dñi dño. lau. rē. Bñdicite celi dño:
 lau. // Bñdicite aque omēs q̄ sup celos
 sūt dño: lau. Bñdicite oīs virtutes
 dñi dño: lau. Bñdicite sol ⁊ luna dño:
 lau. Bñdicite stelle celi dño: lau. Bñdi-
 cite oīs imber ⁊ ros dño: lau. Bñdicite
 oīs spūs dei dño: lau. Bñdicite ignis ⁊
 est⁹ dño: lau. Bñdicite frigus ⁊ est⁹
 dño: lau. Bñdicite rores ⁊ pſuina dño
 lau. Bñdicite gelu ⁊ frigus domio:
 lau. Bñdicite glacies ⁊ nives dño: f
 lau. Bñdicite noctes ⁊ dies dño: lau.
 Bñdicite lux ⁊ tenebre dño: lau. Be-
 nedicite fulgura et nubes dño: lau. Be-
 nedicat terra dñm: laudet ⁊ superaltet
 eū i secula. Bñdicite montes ⁊ colles
 dño: lau. Bñdicite vniuersa germinā-
 ta in terra dño: lau. Bñdicite fontes
 dño: lau. Bñdicite maria ⁊ flumina

Ps. 148

Daniel

Dñs: lau. Bñdicite ece & oia q mouet
in ciuit dñs: lau. Bñdicite oēs volu-
eres cell dñs: lau. Bñdicite oēs bestie
& pecora dñs: lau. Bñdicite filij hoim
dñs: lau. Bñdicat iſrl dñm: laudet & su-
peralere eñ i ſecula. Bñdicite ſacerdo-
tes dñi dñs: lau. Bñdicite ſui dñi dñs
lau. Bñdicite iſrl & anie iuſtoꝝ dñs:
lau. Benedicite facti & humiles corde
dñs: lau. Bñdicite anania azaria mi-
ſahel dñs: laudate & ſuperalere eñ in
ſecula: qz eruit nos & inferno & ſaluos fe-
cit de manu mortis: & liberauit nos de
medio ardētis flāme: & d medio ignis
eruit nos. Cōſitemini dño qm bonus:
qm in ſeculi mifericordia ei⁹. Bñdici-
te oēs religioſi dño deo deoꝝ: laudate
& pſitemini ei: qz in oia ſecula miferi-
cordia ei⁹. Nuncuſq; i hebrei non ha-
bet & que poſum⁹ de theodoricoſi edi-
tione tranſlata ſunt. Tūc nabuchodo-
noſor rex obſtipuit & ſurrexit. pperē &
ait optimarib⁹ ſuis. Nōne tres viros
miſim⁹ i medio ignis cōpeditos? Qui
rſidentes regi dixerūt. Vere rex. Rñdit
rex & ait. Ecce ego video viros quatuor
o ſolutos & ambulātes i medio ignis
& nihil corruptionis i eis eſt: & ſpēs q̄r
ti ſimilis filio dei. Tūc acceſſit rex na-
buchodonofor ad oſtium fornacis ignis
ardentis et ait: Sidrac miſac & abde-
nago ſeruī dei excellē egredimini & ve-
nite. Statimq; egreſſi ſūt ſidrac miſac
& abdenago de medio ignis. Et cōgre-
gati ſatrape magiſtratus & iudices et
porentes regis cōtēplabant⁹ viros il-
los: quoniam nihil poteſtatis habuiſſet
ignis in corporib⁹ eoꝝ: & capillus ca-
pitis eoꝝ nō eſſet aduſus: & ſaraballa
eoꝝ nō fuſſent imutata: & odor ignis
nō tranſiſſet p eos. Et eripēs nabucho-
donofor ait. Benedicens deus eoꝝ ſi-
drac videlicet miſac & abdenago: qui
miſit angelū ſuū & eruit ſuos ſuos q̄
crediderūt in eū: & verbū regis immu-
tauerūt & tradiderūt corpora ſua ne ſer-
uirent & ne adoraret oēm deū excepto
deo ſuo. A me ergo poſitū ē hoc decre-
et: vt ois pſus trib⁹ & lingua quecūq;
locuta fuerit blaſphemā ptra deum ſi-
drac miſac & abdenago diſpercat: & do-
mus ei⁹ vaſet. Neq; ei eſt aliud deus
q̄ poſſit ſta ſea ſaluare. Tūc rex pmo-
uit ſidrac miſac & abdenago in pūm.

cia babilōis. Nabuchodonofor rex oſ-
bus populis gētib⁹ & linguis q̄ habi-
tāt i vniūſa terra: par vobis multipli-
ces. Signa et mirabilia fecit apud me
de⁹ excellus. Placuit q̄ mihi pōicare
ei⁹ ſigna qz magna ſunt: & mirabilia
ei⁹: qz ſortia: & regnū ei⁹: qz regnū ſm
pūernū: & poteſtas ei⁹ in generatione
I. 7. d
Bo nabu (q generatione). III B
e chodonofor quiter⁹ crā i domo
mea & floꝝes in palatio meo.
Somnia vidi qd pteruim⁹ & cogita-
tiones mee in ſtratu meo & viſiones ca-
pitis mei p̄urbauerūt me. Et p me p
poſitū ē decreit: vt introducerēt i cō-
ſpectu meo cūcti ſapientes babilonis
& vt ſolutio nē ſomniū indicaret mihi.
Tūc ingrediebāt arioli magi chaldei
& auriplices: & ſomnia narraui i pſpe-
ctu eoꝝ & ſolutio nē ei⁹ nō ſidauerūt
mihi: donec collega igreſſus ē i pſpectu
meo daniel: cui nomen balthaſar ſm
nomē dei mei q̄ hz iſpſi deoꝝ ſcōꝝ in
ſemetipſo: & ſmū corā ipſo locut⁹ ſum.
Balthaſar princeps arioloꝝ: qm ego
ſcio qz iſpſi deoꝝ ſcōꝝ habes & te: et
oē ſacramētū nō ē ipſiſb ille tibi: viſi-
ones ſonioꝝ meoꝝ q̄s vidi: & ſolutio-
nē eaz narra. Viſio capiti mei i cubili
meo. Viſebā: ecce arbor i medio tre-
& altitudo ei⁹ nimia. Magna arbor et
forti: & p̄citas ei⁹ cōſigēs celſi. Aſpe-
ci⁹ illi⁹ erat viſq; ad ſmōs vniūſe t̄e.
Folia ei⁹ pulcherrima: & fruct⁹ ei⁹ ni-
mi⁹ & eſca vniūſoꝝ i ea. Subt eā hīta-
bāt alalia & a beſtie: & i ramis ei⁹ p̄er-
fabant⁹ volucres celis: & ex ea veſcēba-
oīs caro. Viſebā i viſiōe capiti mei ſu-
p ſtrati mei: ecce rigil & ſcitiſ d celo
deſcēdit: clamauit ſorti: & ſic ait. Suc-
cidite arborē: & p̄cidite ramoſ ei⁹: eru-
tite folia ei⁹: & diſſipate fruct⁹ ei⁹: fugi-
ant beſtie q̄ ſub eā ſūt & volucres d̄ ra-
mis ei⁹. Nertſiſ germē radice ei⁹ i t̄e C
ra ſinite: & alliget vīculo ferro & cre-
o in herbis q̄ ſortis ſūt: & rore cell tingat⁹
& cū ſeris pars ei⁹ i herba terre. Coꝝ ei⁹
ab humano cōmuret⁹: & cor ſere deſ ei⁹
& ſep̄e tempora murent ſup eum. In
ſententia vigili decretum eſt: & ſermo
ſanctorū & petitiō donec cognoscāt vi-
nētes qm dñs excellus i regno hoim
& cūctiq; voluerit dabit illud: & humi-
liſq; hoim cōſtituet ſup eū. Hoc ſom-

nisi vidi ego nabuchodonosor rex
Zabababai in interpretatione narra festi
q: oēs sapiētes regni mei nō quesit
solutionē edicere mihi. Tu autē pores
q: ip̄s deoz sacroꝝ in te ē. Tūc dani
el cui nōmē zabababai cepit intra se
meritū facit cogitare q̄st vna hora ⁊
cogitationes ei⁹ cōtribubāt ei⁹. Respo
des autē rex ait. Zabababai somnū ⁊ in
terpretatio eius nō cōtribuit te. Rēdit
zabababai ⁊ dicit. Dñe mi somnū his
q̄ te oderūt ⁊ interpretatio ei⁹ hostib⁹ tu
is sit. Ardore q̄ a vidisti sublimē at
q: robustū cui⁹ altitudo p̄tingit ad cē
lū ⁊ aspect⁹ illi⁹ ⁊ oēm frā ⁊ rami ei⁹
pulcherrimi et fruct⁹ ei⁹ nūm⁹: et esca
sim in eas lubet eā habitantes bestie
agrit⁹: in ramis ei⁹ cōmorātes aues ce
lit⁹ tu es rex q̄ magnificat⁹ es: ⁊ inua
lūsit: ⁊ magnitudo tua creuit ⁊ pue
nit vq: ad celū: et p̄as tua ⁊ fīninos
vniuerse t̄re. Q̄ autē vidit rex vigilē ⁊
fācili descendere de celo ⁊ dicere: succidi
te arborē ⁊ dissipare illū: tanq̄ germen
radicē ei⁹ ⁊ frā dimitte et vinciat fer
ro et ere in herbis foris: et roze celi cō
sp̄erabit: et cū feris sit pabulū ei⁹: do
nec seprē t̄pa murent⁹ sup ei⁹: hec ē in
terpretatio sūtē altissimi q̄ puenit super
dñm mei regē. Et ficiet te ab hoib⁹: et
Job. 40. b. ei⁹ bestis ferisq: erit habitatio tua: ⁊
1. 5. p̄sentū vt bos comedes: et roze celi infu
deris. Septē q̄ t̄pa mutabū⁹ sup te:
donec scias q̄ domies excelsus sup re
gnū hoim⁹: cui⁹q: voluerit det illud
Q̄ autē p̄cepit vt relinquere⁹ germen
radicē ei⁹: id ē arboris: regnū tuū tibi
manebit postq̄ cognouerit p̄atē esse
celeste. Q̄obz rex cōsiliū meū placeat
tibi sit p̄cā tua elemosyns redime: et
iniquitates tuas misericordis pauperū
foris ignoscat de⁹ delictis tuis. Oia
hec venerūt sup nabuchodonosor re
gē. Post finē mensū duodecim i aula
babylonis deambulabat. Rēditq: rex
et ait: Nōne hec ē babilū ciuitas ma
gna quā ego edificauī i domū regni ⁊
robore fortitudinis mee: et i glā deco
ris mei: Cūq: s̄mo adhuc eē i ore re
gū: vor de celo ruit. Tibi dicūt nabu
chodonosor rex. Regnū edū trāsiit a
te ⁊ ab hoib⁹ efficiet te cū bestis et
feris erit habitatio tua. feni q̄st bos
comedes ⁊ septē t̄pa mutabū⁹ sup te

donec scies q̄ dñes excelsus i regno ho
minū ⁊ cui⁹q: voluerit det illud. Ea
de hora s̄mo cōple⁹ ē sup nabuchodo
nosor: ⁊ ex hoib⁹ abiect⁹ est: vt feni vt
bos comedit: ⁊ roze celi corp⁹ ei⁹ infe
ctū ē: donec capilli ei⁹ ⁊ silitudinē aq
larū crescerēt: ⁊ ungues ei⁹ q̄st ungues
auis. Igit post finem dieſū ego nabu
chodonosor oculos meos ad celū leua
ui: ⁊ sensus me⁹ reddidit ē mihi ⁊ altis
simo b̄dixit: ⁊ viuere i sempiternū lau
dauī ⁊ glificauī: q̄ p̄as ei⁹ p̄as sem
piterna: ⁊ regnū ei⁹ i generatioē ⁊ ge
nerationē ⁊ oēs habitatores t̄re apd
eū in nihilū reputari sūt. Iuxta volun
tatē ei suā facit tā in d̄ntib⁹ celi q̄ i
habitatorib⁹ terre: ⁊ nō ē q̄ resistat ma
nui eius: ⁊ dicat ei q̄re fecisti. In ip̄o
t̄pe sensus me⁹ reuerſus ē ad me: ⁊ ad
honorē regni mei decorēq: puenit: ⁊ fi
gura mea reuerſa ē ad me ⁊ optimates
mei ⁊ magistrat⁹ mei requiescūt me:
⁊ in regno meo resitunt⁹ sūt: magnifi
cētia amplior addita ē mihi. Tūc igit
tur ego nabuchodonosor laudando ⁊ ma
gnifico ⁊ glifico regē celi: q̄ oia opera
ei⁹ vera: ⁊ oēs vie ei⁹ iudicia: ⁊ graditē
res i supbia pōt humiliari.

b. Zabababai rex fecit grāde cōiui
um optimatibus suis mille: et
vnuq:q: s̄m suū bibebat eratē. Prece
pit q̄ tā remulē⁹ vt afferent vasa au
rea ⁊ argētea: q̄ asportauerat nabucho
donosor p̄ ei⁹ de tēplo qd fuit i hieru
salē: vt biberent i eis rex ⁊ optimates
ei⁹: vxoresq: ei⁹ ⁊ cōcubine. Tūc allata
sūt vasa aurea q̄ asportauerat d tēplo
qd fuerat i hierū: ⁊ biberūt i eis rex ⁊
optimates ei⁹: vxores ⁊ cōcubine illi⁹.
Bibebant vniū: laudabāt deos suos
aureos ⁊ argētos ⁊ creos ferreos li
gneosq: ⁊ lapideos. In eadē hora ap
paruerūt digiti q̄st man⁹ hois scriben
tis ⁊ cādelabū i supficie parietis au
le regie. Et rex aspicebat articulos ma
nū scribentis. Tūc facies regis cōmu
tata ē: et cogitationes ei⁹ cōtribubāt ei⁹
⁊ cōpages renū ei⁹ soluebāt: ⁊ genua
ad fe inuicē collidebāt. Exclamauit
itaq: rex fortiter: vt introduceret ma
gos chaldeos ⁊ aursipices. Et plōus
rex ait sapientib⁹ babylonis. Quicun
q: legerit scripturā hāc ⁊ in p̄tationē
ei⁹ manifestā mihi fecerit: purpura ve

Job. 40. b.

1. 5.

Ecd. 3. b.

Daniel

fitef: r torquem aureā habebit collo
 et terti^o i regno meo erit. Tūc ingreſſi
 oēs ſapientes regⁱ nō poterūt nec ſerī
 purā legere nec interpretatōes ei⁹ indi
 care regi. Cū rex balthaſar fatiſ ſtur
 C bat⁹ ē: r vult⁹ illi⁹ imutari⁹ ē. Sⁱ r op
 rimates ei⁹ turbabāt. Regina ā^r p re
 q acciderat regi r optimatib⁹ ei⁹ do
 mū puiſſ⁹ ingreſſa ē: r plouens ait:
 a. 6. 5. Rex i eternū viue. Nō te turbet cogi
 tatiōes tue neq^{ue} facies tua imutetur.
 a. 7. 6. b Est vir i regno tuo qⁱ ſpiritu⁹ deoz ſan
 ctroz habet i ſer: i dieb⁹ pat⁹ tui ſcien
 tia r ſpū inuēte ſunt in eo. Nā r rex
 nabuchodonofor p^o tui⁹ pncipē mago
 rū incātoroz chaldeoz r auripſci co
 ſtituit euz. P^o in quā tu⁹ o rex: qⁱ ſpū
 amplior r prudētia itelligētiāq^{ue} i in
 terpratio ſonior r oſtēſio ſecretoz ac
 ſolutio ligatōz inuēte ſūt i eo: hⁱ ē i dā
 niele: cui rex poſuit nomen balthaſar.
 D Nūc itaq^{ue} daniel vocef: r interpretatōes
 narrabit. Igif itroduc⁹ ē daniel corā
 rege. Ad quē pſar rex ait: Tu es dani
 el de filiſ captiuitat⁹ iude: quē addu
 xerat p^o me⁹ rex de iudea: Audiuit de
 te qⁱ ſpū ſpiritu⁹ deoz habeaſ: r ſciētia i
 telligētiāq^{ue} ac ſapia ampliores inuen
 te ſūt i te. Et nūc itrogreſſi ſunt i oſpe
 cū meo ſapienteſ magi vt ſcripturā hāc
 legerēt: r interpretatōes ei⁹ indicaret mi
 hi: r nequiuert⁹ ſenſū hui⁹ ſmōis edī
 cere. Porro ego audiui de te qⁱ poſſiſ
 obſcura interpretari: et ligata diſſoluere.
 Si qⁱ vales ſcripturā legere r interpretari
 onē ei⁹ iudicare mihi: purpura veſtie
 re: r torquem aureā circa collū tuū ha
 bebiſ: r tertius in regno meo pnceps
 eris. Ad qⁱ ridēſ daniel ait corā rege.
 Munera tua ſunt tibi i dona dom⁹ tue
 alteri baſcripturā aſt legā tibi rex: et
 interpretatōes ei⁹ oſtēdā tibi. Q rex: de
 us altiffim⁹ regnū r magnificētā glori
 am r honorē dedit nabuchodonofor
 p^o tui: et vt per magnificētā quā de
 derat ei: vniūſ pſi trib⁹ et lingue tre
 mebat et meruebat euz. Quos volebat
 interſciebat: qⁱ volebat pntiebat: qⁱ
 volebat eratrabat: r qⁱ volebat homi
 liabat. Cū aſt eleuati ē cor ei⁹ r ſpū
 ill⁹ obfirmat⁹ eſt ad ſupbia: depoſitus
 ē de ſolio regni ſuit: et glia ei⁹ ablata ē
 f et a filiſ hom⁹ eieci⁹ ē. Sⁱ r cor ei⁹ cō
 ſtitūſ poſuit ē: et cū on agrio erat ha

bitatio ei⁹. Iſennum qⁱ vt bos comede ſ. 4. e
 bat: r rore celi corp⁹ ei⁹ infectū ē: do
 nec coſciceret qⁱ ptiāſ haberet altiffi
 m⁹ i regno hoīz: r quēſq^{ue} voluerit ſu
 ſcitabit ſup illū. Tu qⁱ fili⁹ baltha
 ſar nō hūiliaſti cor tuū cū ſciēs hēc oīa
 ſz adūſu diſtorem celi eleuati⁹ es. Et
 vafa dom⁹ ei⁹ allata ſūt corā te: r tu er
 optimates tui r vixores tue r pncipine
 tue vini bibiſti: r eiſis. Meos qⁱ argēte
 os r aureos r ereos ferreos ligneoſq^{ue}
 r lapideoſ: qⁱ nō vidēt neq^{ue} audiſſe ne
 q^{ue} ſentiſti. laudaſti porro deū qⁱ habet
 ſtatū tuū i manu ſua et oēs vias tuas
 nō gloriſicaſti. Idcirco ad eo miſiſus ē
 articul⁹ man⁹ qⁱ ſcriptū ē qd^{ue} exarati⁹ eſt.
 Nec ē autem ſcriptura que digeſta eſt.
 Mane thetel phares. Et hēc interpretatio
 ſmōis. Mane inſerauit de⁹ regnū
 tuū r cōpleuit illud. Thetel appenſus
 es i ſtatera: r iuent⁹ es min⁹ hīs. Pha
 rea: diuiſi ē regnū tuū r baſi eſt me
 diſ r pſis. Tūc iudēte rege indu⁹ eſt
 daniel purpura: r circūdata ē torques
 aurea collo ei⁹: r pōicari⁹ ē d eo qⁱ pa
 beret prātem terti⁹ in regno. Eadē no
 cte interfect⁹ ē balthaſar rex chalde⁹: et
 vari⁹ medus ſuccceſſit i regnūz: annos
 natus ſexagintaduos. VI
 p Lacuit vario: r pſituit ſup re
 gnū ſatrapas cēti viginti vt of
 ſent in toto regno ſuo: r ſup eos pnci
 pes tres er qⁱ daniel vni⁹ erat vt ſatra
 pe ill⁹ redderet rōnes et rex ſuſtineret
 moleſtiā. Igif daniel ſupabat oēs pnci
 pes et ſatrapas: qⁱ ſpū dei amplior
 erat i illo. Porro rex cogitabat pſitue
 re ei⁹ ſup oē regnū. Cū pncipes r ſatra
 pe qⁱredat occaſionē vt iuenerit baſte
 li ex latere regⁱ: nullāq^{ue} cauſā ſuſpi
 tionē repire potuerit eo qⁱ fidel⁹ eēt: et
 oīs culpa r ſuſpitiō nō inueniret⁹ in eo.
 Direx⁹ ē viri illi. Nō inueniem⁹ danielē
 hūc aliquā occaſionē: niſi forte i lege
 dei ſui. Tūc pncipes r ſatrape ſurrip
 erūt regi: r ſic locuti ſūt ei⁹. Dari rex: in
 etnū viue. Coſtūſi inierunt oēs pncipi
 pes regni tui: mgſar⁹ ſatrape ſenato
 res r iudices: vt decreſſi iugatoriū ex
 ear r edicte⁹: vt oīs qⁱ petierit aliquam
 petitiōē a qⁱſq^{ue} deo r hoīe viſq^{ue} ad tri
 ginta dies niſi a te remittat⁹ in laſci
 leonum. Nūc itaq^{ue} rex cōſcripſa ſtatuz
 ſcribe decreti⁹ vt nō inuere⁹ qⁱ ſtatuz

Piere. 50. a

5. 2. a. 3. b
5. 5. c

est a medis r pñs nec puaricari cuiq;
C liceat. Porro rex dari? pposuit edictu
 a statuit. Ad cu daniel cōperisset. i. cō
 stituta lege gressus ē domū suā: r fene
 stris aptis i cenaculo suo p hierlm tri
 bus tpib? in die steterat genua sua r
 adorabat: pñtebatq; corā deo suo sic
 r añ facere pfueuerat. Utri q illi curio
 si inqñtes inueniūt danielē orāte ce
 obsecrate deū suū: r accedentes locuti
 sūt regi sup edictu. Rex nunqd nō pñt
 iussit vt ois hō q rogaret quēq; dñs
 r hōib? vsq; ad dies triginta nisi re rex:
 mutaret in laci leonū? Ad qñ rñdens
 rex ait: Utr? pmo iur decretū medorū
D atq; pñaz: qd puaricari nō licet. Tūc
 rñdētes dixerūt corā rege. Daniel de fi
 līs captiuitatis iude n curant d lege
 tua r d edicto qd pñtussit: sed tribus
 tpib? p diem orat obsecratione sua. Qd
 xññ ch audisset rex: fact? pñstāt? ē: r
 p danielē posuit cor vt liberaret eū: vs
 q; ad occasū solis laborabat r erueret
 illū. Utri añ illi intelligētes regē dixerūt
 ei: Scito rex q lex medoz atq; pñaz ē
 E vt ois decretū qd pñtuerit rex n liceat
 i mutari? Tūc rex pcepit adduxerunt
 danielē: r misertū eū in laci leonū. Hi
 ritq; rex danieli: De tu? quē colis sem
 per: ipe liberabit te. Allatusq; ē lapis
 vñz r post? sup os laci quē ob signa
 uit rex anulū suo r anulū optimarū su
 orū: ne qd fieret ptra danielē. Et abijt
 rex i domū suā: r dormiuit incenat? ci
 biq; nō sūt allati corā eo: insup r sōn?
 recessit ab eo. Tūc rex pmo oblaculo cō
 surgēs festin? ad laci leonū pñxit: ap
 pñinquasq; lacui danielē voce lachry
 1. Mac. 2. f
 mabili inclamauit: r affatus ē eū: Da
 niel huc dei vñct? de tu? cui tu suis
 semp? purasne valuit re liberare a leo
 nib? Et daniel regi rñdēs ait: Rex in
 et. 5. c
 etnū viue. De me? misit angelū suū: r
 pñclit ora leonū: r nō nocuerūt mihl:
 q corā eo iusticia iuēta ē i me Sz r co
 rā te rex delictū nō feci. Tūc vehemen
 ter rex gauisus ē sup eo: r danielē pcep
 tū educi d lacu. Eductusq; ē daniel d
 lacu: r nulla lesio iucta ē in eo: qz cre
 didit deo suo. Iubēte autē rege adducti
 sūt viri illi q accusauerūt danielē: r in
 laci leonū misit sūt ipi r filij et vxores
 eoz: r nō puenerūt vsq; ad pauimentū
 laci donec arriperent eos leones: r oia

ossa eoz cōmīuef. Tūc dari? rex scit
 pñt vñctis pñs tribub? linguis ha
 bitātib? i vñctā tra. Pax vob multi
 plice. A me pñtura est decretū vt in
 vñctio impio r regno meo tremiscant
 r paueāt deū danielis. Jpe ē eñ de vi
 uens r etern? i secla: r regnū ei? nō dis
 sipabit: r pñs ei? vsq; i eternis. Jpe li
 berator atq; saluator faciens signa et
 mirabilia in celo r i tra q liberauit da
 nielē de lacu leonū? Post danielē pñe
 uerauit vsq; ad regnum darū regnūq;
 Anno pmo dal (cyri perse. VII
 a thasar regis babylonis daniel
 somnū vidit. Cūto aut caput
 ei? in cubili suo. Et sōnū scribēs bre
 ui pñone cōphēdit: sumatinq; pñtrin
 gens ait: Clidebā in visio mea nocet
 r ecce qñuor venti celi pugnant i ma
 ri magnor: qñuor bestie grādes ascē
 debāt de mari diuerse inter se. Prima
 qñi leena: r alas habebat aqle. Aspice
 bam donec euulset sūt aleus i subla
 ta ē de terra: r sup pedes qñi hō stetit
 r cor ei? dñtū est ei. Et ecce bestia alia
 sūis viso: in pre stetit: et tres ordinis
 erāt in ore ei? r in dentib? ei? r sic dice
 bant ei. Surge comede carnes pluri
 mas. Post hec aspicebā: r ecce alia qñ
 pard? r alas habebat qñi auis qñuor
 sup se. Et qñuor capita erāt i bestia:
 r pñs data ē ei. Post hec aspicebā i vi
 sione noctis: r ecce bestia qñta terribi
 lis atq; mirabil? for? nimis. Dētes
 ferreos habebat magnos: comedēs at
 q; cōmīuēs: r reliq; pedib? suis pcul
 cans. Dissimilis aut erat ceter? bestijs
 qñ viderā añ eā: habebat cornua de
 cem. Considerabā cornua: r ecce cornu
 C aliud paruū oñi est de medio eoz: r
 tria de cornū? pñis euulsa sūt a facie
 ei? r ecce oculi qñi oculi hoīs erant i
 cornu isto r os loquēs ingētia. Aspici
 ebā donec thesioni positi sūt: r antiqu?
 dierū sedit. Testimentū ei? candidū qñ
 nit: et capilli capitis eius qñ lana inū
 da. Thron? eius flāme ignis: rote ei?
 ignis accensus: flāme ignis? rapidusq;
 egrediebāt a facie ei? Milia milia mi
 nistrabāt ei: r decies cētena milia autē
 stebant ei. Iudiciū sedit: r libri aperti
 sūt. Aspicebā pper vocē pñonū grā
 diū qñ cornu illud loq; bāt. Et vidi qñ
 intersecta eēt bestia: r perisset corp? ei?

*daniel mch
 cor in laci
 leonū*

1. Mac. 2. f

5.2. a. et. 3. b
 et. 5. c

7.14. g

C

Apo.

D

Daniel

7 tradidit eēt ad cōburzān igni altaz
7 bestiaz ablara eēt pās: enīpa vite
constituta essent eis vsqz ad tps 7 tps.
Aspiciebā ē i visioe nocti 7 ecce cum
nubibz celi qsi filius hois veniebat: 7
vsqz ad antiquū diez puenit 7 in spe
ctu ei? obdulerūt ei. Et dedit ei pātes
7 honore 7 regnū: 7 oēs ppli tribus et
lingue ipi pueri. Pās ei? pās eterna
7 sū i his: 7 visiones capit? mei con
turbauerūt me. Accessi ad vñū de assu
scentibz: 7 xitātē qrebā ab eo de oibus
his. Qui dixit mihi i terfationē fmo
nū: 7 ducit me. Tē qrtuor bestie mag
nū: qrtuor sūt regna q? pſurgēt d terra.
Suscipiet āt regnū facti dei altissimi:
et obtinebūt regnū vsqz in seculū 7 se
culū seculoz. Post h? voluit dissimilis
discere de bestia qrtā: q? erat dissimilis
valde ab oibz 7 terribilis nimis. Den
tes vngues ei? ferrei: comedebat 7 cō
minuebat relīqz pedibz suis pculcabat
7 Et de cornibz decē q? habebat 7 capite:
7 de alio qd ortum fuerat: qd cecide
rāt tria cornua: 7 de cornū illo qd ha
bebat oculos: 7 os loquēs grādā: 7 ma
ius erat ceteris. Aspiciebam: 7 ecce cor
nū illū faciebat bellū addūsus factos 7
pualebat eis donec venit antiqu? die
rū 7 iudiciū dedit sancti? excelli: 7 tps
aduenit 7 regnū obtinuerūt sancti. Et
sic ait: Bestia qrtā: regnū qrtū erit in
terra qd maius erit oibus regnū: 7 de
uorabit 7 inuērsā terram 7 pculcabit 7
cōminuet eaz. Porro cornua decē ipi?
regni decē reges erūt: 7 alij pſurgēt p?
eoz: 7 tpe potentior erit pūior 7 tres
Reges humiliabit. Et pmoēs 7 excelli
loquet? factos altissimi pteret. Et pu
tabit qd possit mutare tēpa 7 leges:
7 tradet in manu ei? vsqz ad tps et tpa
et dimidiū tps. Et iudiciū sedebit vt
anferat potentia 7 oterat 7 dispereat
vsqz i finē: regnū aut 7 pās 7 magni
tudo regni q? subter oē celū def? ppo
7 tē: 7 factoz altissimi: 7 regnū: regnū sem
piternū ē: 7 oēs reges pūent ei 7 obe
dient. Vncusqz finis xbi. Ego dani
el multū cogitātibz meis pcurabam
7 facies mea mutata ē in mei: xba aut
in corde meo pſeruauit. VIII
Tuo tertie regni balthasar re

gis visio apparuit mihi. Ego danie p?
id qd viderā in pncipio vidi i visione
mea cū essem i suis castro qd ē i hēz
regio: vidi aut i visione eē me sup por
tam vlat: 7 leuauit oculos meos et vidi.
Et ecce aries vn? stabat ap paludē ha
bens cornu excelsū: 7 vñū excell? altē
ro atqz lucrescēs. Postea vidi arietē
cornibz vñū: 7 occidētē 7 3 aquilo
nē 7 3 meridiē: 7 oēs bestie non pote
rant resistere ei: neqz liberari de manu
eius: fecitqz sūm volūtate suā 7 magni
ficat? ē. Et ego intelligebā. Ecce autē
hirc? capraz veniebat ab occidēte sup
faciē ton? terre: 7 nō fagebat frā. Por
ro hirc? habebat cornu insigne inter
oculos suos: 7 venit vsqz ad arietē illū
cornutū quē viderā stantē ap poraz:
7 cucurrit ad eū i impetu fortitudinis
sue. Cūqz appropinquaſſet p? arietem
effera? ē i eū: 7 pūit arietē et cōmi
nuit duo cornua ei? 7 nō poterat ari
es resistere ei. Cūqz eū misisset i terram
pculcauit: 7 nemo quibz liberari ari
etē de manu ei?. Pūit aut capraz ma
gnus fac? ē nimis. Cūqz creuisset fra
ctū ē cornu magnū: 7 orta sunt qrtuor
cornua subter illud p qrtuor vētos ce
li. De vno aut ex eis egressū ē cornū
vñū modicū: 7 factū ē grāde 3 meridi
em 7 3 orientē 7 3 fortitudine. Et ma
gnificatū ē vsqz ad fortitudinē celī: 7
deſecit d fortitudine 7 de stellis 7 ocul
cauit eas. Et vsqz ad pncipē fortitudi
nis magnificatus ē: 7 ab eo tulit inge
sacrificiū: 7 deſecit locus ſacrificatiōis
ei?. Robur aut datus ē ei 3 iuge sacrifi
ciū p? petā: et pſternet xitas i terra
7 pſperabit 7 faciet. Et audiui vñū de
sancti? loquētē: 7 dixit vn? sancti? alteri
nescio cui loquēt. Cūqz visio 7 iuge
sacrificiū 7 pſtū deſolatiōis q? facia ē
et ſcripſit 7 fortitudo cōculcabit? 7
dixit ei: Cūqz ad velperā 7 mane duo mi
lia trectē: 7 mūdabit ſanctiū. Faciē
ē āt cū viderē ego daniel visionē: 7 q
rēt intelligētā: ecce ſtetit in pſpectu
meo qsi species viri. Et audiui vocē vi
ri vlat: 7 clamauit 7 ait: Babel fac in 7.9.
telligere illū visionē. Et venit: 7 ſtetit
iū vbi ego ſtabā. Cūqz veniſſet: pauſ
corui i facie mea. Et ait ad me. Anel
lige ſili hōis: qsi in tpe finis cōplebit
visio. Cūqz loqretur ad me: collapſus

Ezechiel

na: et impleat visio et prophetia: et vngat
fance: scitoz. Scito et animaduer ab
exru simois ut iter edificet hierlm of
q: ad christu duc: hebdomades septe
et hebdomades feragradue erit: et rur
si edificabit platea et muri et angustia
et ppoz. Et post hebdomadas feragira
duas occidet christu: et non erit ei pps q
eu negatur? Et ciuitate et sacuaris
dissipabit pps: eu ducet vlturo: et finis
ei vastitas: et p sine bellu statura deso
lacio. Cofirmabit at pactu multis heb
domada vna et dimidio hebdomadis
deficiet hostia et sacrificiu. Et erit et re
fugiu obomario desolatiois: vsq: ad co
firmatioez et sine pferabit desolatio.

Inno tertio regni cyri regi X
a piaz hbi reuelatum e danieli
cognomato balthasar: et hbi
vex: et fortitudo magna: itelleritq: ser
monem. Intelligeria est: e op? i visioe.
In diebus illis ego daniel lugeba trisi heb
domaday dieb: pane desiderabile no
comedit: et caro et vinu no introierit i os
meu. Siq: neg vngueto vinct: su donec
copleret trisi hebdomaday dies. Die
aut vicesima et qrtia mens pmi era iux
fluuij magni q e tigris: et leuau oculo
meus et vidi. Et ecce vir vn vestit
lineis: et renes ei accincti auro obrizo
et corp ei? qst christu? et facies ei? ve
lut species fulgur: et oculi ei? vt lam
pas ardēs: et brachia ei? et q deorsu sūt
vlsq: ad pedes qst species eris cadē: et
et vox simonis ei? vt vox multitudinis.
Vidi aut ego daniel sol? visioe: porro
viri q erāt mecu no viderunt: s; terror
nimis? irruit sup eos: et fugerit in ab
sconditū. Ego aut reliq: sol? vidi visi
onem grande hāc: et no remāsit in me
fortitudo: s; et species mea imutata est
i me: et emarcui nec habui qd? qst vitiū.
Et audiui vocē simonis ei?: et audiens
iacebat cōsternat? sup facie meā: et vul
tus me? herebat terre. Et ecce manus
tegit me: et erexit me sup genua mea:
et sup articulos manū mearū. Et di
xit ad me? daniel vir desiderioy intel
liget verba q ego loqr ad te: et ita i gra
du tuo. Nūc est su missus ad te. Cūq:
dixisset mihi simon istū: sciti tremēti
ait ad me: Noli metuere daniel: q: ex
die pmo q posuisti cor tuū ad intelligē
dū vt te assiligeres in cōspectu dei tu:

exaudita sūt verba tua: et ego veni ap
simones tuos. Principes aut regni pla
rū restite mihi viginti et vno dieb: et
ecce michael vn? de pncipib? primis:
venit in adiutoriu meū: et ego remāsi
ibi iuxta regē plaz. Veni aut vt doce
rem te q vētura sūt pto tuo in nouiss
mis dieb: qst adhuc visio in dies. Cū
q loqueret? mihi huiusmodi vbiā:
deieci vultu meū ad terrā: et racui. Et
qst similitudo filij homis teigit labia
mea: et aperies os meū locut? sū: et dixi
ad eū q stabat i me. Dñe mi in visioe
tua dissolute sūt cōpages meæ: nihil i
me remāsit vitiū. Et quō potuerit ser
uus dñi mei loqui cū dño meo? Nihil
est in me remāsit vitiū: sed hali? me
us intercludit. Rursū q teigit me qst
visio hois: et cōforauit me et dixit. Nō
li timere vir desiderioy: par tibi: pfor
tare et esto robustus. Cūq: loqueretur
meis: cōuati et dixi. Loqr dñe mi q
pforabit me. Et ait: Nūq? scis qre ve
nerim ad te? Et nunc reuerat vt pfer
adactū principē persarū. Cū est egre
deret apparuit pnceps grecorū venis
Uerū annūciabo tibi qd? expressi est
in scriptura veritat? et nemo ei adiu
tor me? in oibus hīs: nisi michael pnc
e

Bo aut a (ceps vester. XI
e primo anno barq? medi stabam
vt pforaret? et roboraretur. Et
nūc veritatē annūciabo tibi. Ecce ad
huc tres reges stabit in pside: et qrus
bitabit opib? nimis sup oēs: et cū sua
luerte diuinitis suis pdrabit oēs aduer
sum regnū grecie. Surget dō rex for
et oñabit pte multa: et faciet qd? pla
cuerit ei. Et cū steterit contrect regnū
ei?: et diuidet in qtuor vctos celli: sed
nō in posteros ei? necq? sim potentia il
lius q dñat? est. Lacerabit est regnū
eius etiam i externos exceptis hīs. Et
cōforabit rex austri: et de pncipib? ei?
pñalebit sup eū. Et oñabitur ditioe.
Multa est dominatio ei?. Et oñabit
annorū federabit. Illa? reg? austri
veniet ad regē aqlonis facere amicitia
et non obtinebit fortitudinē brachij
nec stabit semen ei?. Et tradet ipar? q
adduxerit eā ad iudeos ei?: et q con
fortabit eā in tibi. Et stabit de ger
mine radich ei? pñatio. Et veniet cū
exercitu et ingrediet? pñiciā reg? ad

que C
sup
a e i
Et
per
neft
ma
crus
yfi.
oga
tere
cm?
bali
s de
D
Baru
nu
tu
fu
ore
ta
pa
ne
es
uz
m
E
o
o
n
n
s
f
f
s. s. e
7. 10. b

Ions: et abuteb eis et obtinebit. Insup
 et deos eoz et sculptilla: vasa qz p̄ciosā
 auri et argenti captiua ducet et egyptū.
 Ipe p̄ualebit aduersus regē adlonis.
 Et intrabit i regnū rex austri et reuer-
 tur ad terrā suā. filij aut ei⁹ puocabū
 tur: et aggregabunt multitudinē exerci-
 tū plurimoz. Et veniet p̄p̄as et iun-
 dāns: et reuertet et cōtrabit et p̄gre-
 die tur cū robore eius. Et puocat rex aus-
 tri egrediet et pugnabit adūsus regē
 adlonis: et p̄parabit mltitudinē numi-
 am: et dabit multitudinē in man⁹ ei⁹: et
 deſciet multa militas: nō p̄ualebit.
 Conuertet enim rex adlonis et p̄parabit
 multitudinē multo maiorē qz p̄us. Et
 in fine tēporis annorūqz veniet p̄p̄as
 cū exercitu magno et opib⁹ iūmīs. In-
 tēp⁹ illis multi p̄furgent aduersus re-
 gem austri. filij qz p̄uicatorū p̄ſti-
 ti erollent et implēat visionē: et cor-
 ruent. Et veniet rex adlonis et cōp̄o-
 bit aggerem: et capiet vides munitissi-
 mas: et brachia austri nō sustinebūt. Et
 cōſurgēt electi ei⁹ ad resistendū: et non
 erit fortitudo. Et faciet venies sup eū
 iux p̄latū suū: et nō erit q̄ ſtet p̄ faciē
 eius. Et ſtabit i terra inclyta et p̄ſume-
 tur i manu ei⁹: et ponet faciē suā vt ve-
 niat ad tenēdū vniuerſū regnū ei⁹: et
 ceta faciet cū eo. Et filiū ſemiaz dabit
 ei vt euertat illū: et nō ſtabit nec illius
 erit. Et p̄teret faciē suā ad insulas: et
 capiet multas: cessare faciat p̄ncipem
 opprobrij sui. Et opprobriū ei⁹ p̄ueret
 in eū. Et p̄ueret faciē suā ad imperiū
 terre sue: et impinguet et corruet: et nō i-
 ueniet. Et ſtabit i loco ei⁹ viliſſim⁹ et i-
 dign⁹ decore regio: et in paucis dieb⁹
 cōteret nō i furore nec in p̄ſio. Et ſta-
 bit i loco ei⁹ deſpect⁹: et nō tribuet ei
 honor regij. Et veniet clam et obtine-
 bit regnū in fraudulētia. Et brachia
 pugnantis expugnabūt a faciē ei⁹: et cō-
 terent. Insup et dux federis. Et p̄ami-
 citias cū eo faciet dolū: et abūdatēs et
 vberēs vides ingrediet. Et faciet que
 nō fecerit p̄ſes ei⁹: et patres patrū ei⁹.
 Rapinas et p̄dam et diuitias eoz diſſi-
 pabit: et p̄ firmiſſimas cogitationēs ini-
 bitet h⁹ vltz ad tps. Et p̄cabit fortis
 p̄udo ei⁹: et cor ei⁹ aduersū regē austri i

exercitu magno. Et rex austri puoca-
 bit ad bellū multū auxilijs et fortibus
 nimis: et nō ſtabunt: qz inibit adūsus
 eū p̄ſia. Et comedēs panē cū eo cō-
 teret illū: exercitusqz ei⁹ opprimeb: et ca-
 dent interfecti plurimi. Duoqz ei⁹ regum
 cor erit vt male faciāt: et ad meſas vna
 mēdaciū loquet et nō p̄ſicet: et adhuc
 finis in aliud tps. Et reuertet i terras
 suā cū opib⁹ multis: et cor ei⁹ adūsus te-
 ſtamentū ſacrū et faciet et reuertet in ter-
 rā suā. Statuto tpe reuertet: et veniet
 ad austri: et nō erit p̄ſio ſile nouiſ-
 ſimū. Et veniet sup eū trieres et romani
 et p̄cutiet et reuertet. Et indignabit p̄
teſtamentū ſanctuarij: et faciet reuertet
 qz: et cogitabit adūſi eos q̄ dereliq̄erūt
 teſtamentū ſanctuarij. Et brachia ei⁹ eo
 ſtabit: et poliuet ſanctuarij fortitudis
 et auferet iuge ſacrificiū: et dabit abo-
 minationē i deſolationē. Et impū in
 teſtamentū ſimulabit fraudulēter. Po-
 pul⁹ aut ſciens deū ſuū obtinebit et ſa-
 ciet. Et docti in p̄ſio docebunt pluri-
 mos et ruent i gladio et in ſtama et i ca-
 ptiuitate et i rapina dieſi. Cūqz corru-
 erint ſubleuabunt auxilio puulo: et ap-
 licabunt eis plurimi fraudulentet. Et
 de eruditis ruent: vt p̄ſent et eligant
 et dealbent h⁹ vltz ad tps p̄ſinitū: qz ad
 huc aliud tps erit. Et faciet iux volū-
 tatē suā rex. Et eleuabit i magnifica-
 bit aduersus oēs deū. Et adūsus deū
 deoz loquet magnifica et diriget: do-
 nec cōpleat trachidia. Perpetrata q̄-
 pe eſt deſinitio. Et deū patrū ſuoz non
 reputabit: et erit in p̄cupiſcētis ſem-
 ſa: nec quēqz deoz curabit: qz adūſi
 vniūſa p̄ſurget. Deū aut maozim in lo-
 co ſuo venerabit et deū quē ignorauit
 rūt p̄ſes ei⁹: coler auro et argento: et la-
 pide p̄cioſo: rebusqz p̄cioſis. Et faciet
 vt muniat maozim cū deo alieno quē
 nō cognouit: et multiplicabit glām: et
 dabit eis p̄ſes i multis et ſra diuidet
 gratuito. Et i tpe p̄ſinito p̄ſiabit adū-
 ſus eū rex austri: et q̄ſi teſtas veniet
 p̄ illū rex adlonis i currib⁹ et in eq̄ib⁹
 et in claſſe magna: et ingrediet terras:
 et p̄teret et peranſiet. Et irrobis in ter-
 rā glorioſa: et multi corruēt. p̄ aut ſo-
 le ſaluabit de manu ei⁹ dom⁹ et moab
 et p̄ncipes filioz amon. Et mittet ma-
 nū suā i ſrag: et ſra egypti nō effugiet

Hier. 50. a
 Mat. 24. c

Apoc. 10. a

5. 11.

5

p̄ncipū

Daniel

Et dñabif thefauroꝝ auri ⁊ argenti ⁊ i
oibꝫ pñciolis egypti per lybia qꝫ ⁊ erbi
opia trāfūdita fama turbauit eum ab
orientē ⁊ ab aqlone: ueniet i multitu
dine magna vt pterat ⁊ iherificat plu
rimos. Et figet tabernaculū suūꝫ ape
duo iter maria sup mōre inclꝫū ⁊ fan
ctū ⁊ ueniet vsqꝫ ad similitudē eiꝫ ⁊ ne
mo auxiliabit ei.

A i Ntpe aūt illo pſurget mitchael
pnceps magnꝫ: qui ſtat p ſuſqꝫ

ipſi tui: ⁊ ueniet tps qle nō ſuit ab eo
ex q̄ geres eē cepērūt vsqꝫ ad tps illd.

biere. 50. a Et tpe illo ſaluabit ipſu tuꝫ: ois qui
Wat. 24. c de his q̄ dormiūt i tre puluere: euigila
būt: alqꝫ in vitā eternā: alqꝫ i opprobriū

B vt videāt ſemp. Qui aūt docti fuerint
fulgebūt qſi ſplēdoꝝ firmamēt: ⁊ ad
iuſticiā erudīt multos: qſi ſtelle in p
pernas cōſtitutes. Tu aūt daniel clau
de ⁊ ſimones: et ſigna libꝫ vsqꝫ ad tps
ſtarnūt. Plurimi pſtābunt: a multi
pler erit ſcētia. Et uidi ego daniel et
ecce qſi duo alqꝫ ſtabāt vñꝫ hinc ſup ri
pā flumīs: ⁊ alꝫ inde ex altera ripa flu
minis. Et dixi viro q̄ erat idurꝫ lineis

Cū ſtabat ſup aqꝫ fluminis Alqꝫ ſinis
Cū ſtabat ſup aqꝫ fluminis Alqꝫ ſinis

Apd. 10. a horū mirabiliū. Et audiuit viꝫ q̄ idu
tūſ erat lineis q̄ ſtabat ſup aqꝫ flumi
nis: cū eleuaſſet dexterā ⁊ ſiniſtrā ſuā i
celſū ⁊ iuraſſet p viuētē in eternū: qꝫ in
tps ⁊ tpa ⁊ dimidiū tps. Et cū cōple
ta fuerit diſpoſio manꝫ ipſi ſcēt: cōple
būt vñſa hec. Et ego audiuit: ⁊ nō in
telleri. Et dixi: Dñe mi qd̄ erit pꝫ hec?

Et ait: Glade daniel: qꝫ clauſi ſunt ſig
natiqꝫ ſmōdes vsqꝫ ad pñitiū rēpus.

¶ 11. f Eligēt ⁊ dealbābunt ⁊ qſi ignis pba
būt multi. Et impie agēt impꝫ neqꝫ i
diligēt oēs impꝫ. Poitro docti intelli
gēt ⁊ a tpe cū ablātū fuerit iuge ſacri
ficiū ⁊ poſtea fuerit abomiatio in deſo
latione: dies mille ducēt nonaginta.

Beaꝫ q̄ expectat ⁊ puenit vsqꝫ ad dies
mille trecentos trīgintaqꝫ. Tu aūt da
niel: vade ad pñitiū: ⁊ reddeſce ⁊ ſtab
in forte tua i fine dierꝫ. Pñſqꝫ da
niel i hebraico volumē legimꝫ: ⁊ cete
ra q̄ ſequūt vsqꝫ ad finē libri: de theo
doroſi editioe trāſlata ſūt. **XIII**

B Erat vir habitā i babilone
⁊ nomē eius ioachim: ⁊ accepit
vxoꝝ nōle ſuſānā filiā helichie

pulehā nimis ⁊ timētē deū. Parētes
eſt illꝫ: euz eēt iuſti erudierūt filiām
ſuā ſim legē moꝝū. Erat at ioachim bi
ues valde: ⁊ erat ei pomeriū vicini do
mꝫ ſue: ⁊ at ipm pñuebat iudicio: eo q̄
eēt honorabilioꝝ oim. Et pñituri ſunt
duo iudices i illo āno: d̄ q̄bꝫ locū? eſt
dñs: q̄ egreſſa ē inqꝫras d̄ babilone a
ſenioribꝫ iudicibꝫ q̄ videbāt regere po
pū. Iſti frequētabāt domū ioachimꝫ
ventebāt ad eos oēs q̄ habebant iudi
cia. Cū at ipſs rediſſet p meridie: igre
diebāt ſuſānā ⁊ deambulabāt pone
rio viri ſui. Et videbāt ea ſenes q̄tidie
igrediētē ⁊ deambulārē: et exarſerūt i
p̄cupiſcētia eiꝫ. Et euerterūt ſenſū ſui
⁊ declinauerūt oculos ſuos: vt nō vide
rēt celſū: neqꝫ recordarēt iudicioꝝ iu
ſtorū. Erant ⁊ ambo vulnerati amore
eiꝫ: nec indicauerūt ſibi vicilim dolo
rē ſuū. Erubefcebāt. n. indicare ſibi cō
cupiſcētia ſuā volētes. ocubere cū ea.

Et obſuabāt q̄tidie ſolliciti: videre eā
Dixitꝫ alter ad alterꝫ: eamꝫ domꝫ: qꝫ
hora pñādꝫ. Et egreſſi reſceſerūt a ſe.

Cūqꝫ reſiſſent: venerūt i vñū ⁊ ſeſci
tātes ab iuice cauſa pñiſti ſup p̄cupiſcē
tia ſuā. Et tūc i cōmune ſtarnērūt tps:

qñ ea poſſint inuenire ſolā. Faciū ē at
cū obſuaret diē apñi: ingreſſa ē aliqñ
ſic heri ⁊ nudiuſſerūt cū duabꝫ ſolis
puellif: voluitꝫ lauari i pomerio. Et
qꝫ erat: ⁊ nō erat ibi quiſqꝫ pter vo
ſ ſenes abſcōditos: ⁊ p̄p̄lātes eam.

Dixit ꝑ puellis: Afferte mihi oleum ⁊
ſmigmata ⁊ oſtia pomerij claudite vt
lauet. Et fecerunt ſicut p̄cepit: clauſe
rūtꝫ oſtia pomerij: ⁊ egreſſe ſe p poſti
cum vt afferēt q̄ inſerāt. Neſciebatꝫ
ſenes intus eē abſcōditos. Cū at eſſent
egreſſe puellē: ſurrexerūt duo ſenes et
accurrerūt ad eaz ⁊ dixerūt. Ecce oſtia
pomerij clauſa ſūt: ⁊ nemo nō videt
i p̄cupiſcētia tui ſumꝫ. Abobte aſſent
re nobꝫ: cōmiſeri nobiſcꝫ. Qd̄ ſi nolu
eris dicemus ꝑ te teſtioniū q̄ fuerit te
cū iuuenis ⁊ ob hāc cauſa miſſet puel
las a te. Ingenuit ſuſanna et ait: An
guſtie ſūt mihi vñdꝫ. Si eſt h̄ egero
mors mihi eſt: aūt nō egero: nō eſt mihi
am manus vꝫas. Sed melius eſt mihi
abſqꝫ ope incidere i manꝫ holm qꝫ pec
care i cōſpectu dñi. Et erclamanit vo
ce magna ſuſanna: exclamauerūt: aūt et

senes ad adūsus eā. Et cucurrit vnus ad
ofia pomerij: ⁊ aperuit. Cū ḡ audisset
clamorē famulū dom⁹ i pomerio: irrue-
rūt ḡ posticū videret qd nā eēt. Post
q̄ senes locuri stiterubuerūt sūt ve-
hemētē qz nūq̄ dicerē fuerat sūmo hu-
tuscemodi de susanna. Et facta ē dies
crastina. Cūqz venisset p̄p̄s ad ioachī
vīrū ei⁹: venerūt ⁊ duo p̄biteri pleni
inūq̄ cogitacōe adūsus susannā vt iter-
ficerēt eā. Et dixerūt corā p̄p̄o. Mīti-
te ad susannā filiā helchie vxorē ioachī.
Et statim miserūt. Et venit cū parēti-
bus ⁊ filijs ⁊ vniuersis cognat⁹ suis.
Porro susanna erat delicata nimis et
pulchra specie. At inq̄ illi iusserūt vt
discooperiret: erat eī coopta: vt vel sic
satiareē decore ei⁹. Flebant igit sui: ⁊
oēs q̄ nouerāt ei⁹. Cōsurgētes autē duo
p̄biri in medio p̄p̄i: posuerūt man⁹ sus-
as sup caput ei⁹. Que rēs suspexit ad
celū. Erat eī cor ei⁹ fiducia habēs in
dño. Et dixerūt p̄biri. Cū deambulare-
mus i pomerio soli: igressa ē hec cum
duab⁹ p̄uellis ⁊ clausit ofiā pomerij ⁊
dimisit a se puellas. Venitqz ad eā ad-
lescēs q̄ erat abscondit⁹: ⁊ p̄cubuit cum
ea. Porro nos cū essem⁹ in angulo po-
merij videntes iniquitatē: cucurrim⁹ ad
eos: ⁊ vidim⁹ eos pariter cōmiseri. Et
illū qd nō quīuim⁹ cōphēdere: qz for-
rior nobis erat et apto ofio exiuit.
Hāc autē cū apphēdissem⁹ iterrogau-
mus q̄nā eēt adolecēs: ⁊ noluit indi-
care nob⁹. Pui⁹ rei testes sumus. Credi-
dit eis mīstudo q̄t senib⁹ ⁊ iudicib⁹
p̄p̄i: ⁊ p̄denauerūt eā ad mortē. Excla-
mauit autē voce magna susanna: ⁊ dixit
De⁹ eterne qd abscondit⁹ es cognitor:
qd nōst oīa añ. ḡ fīat: tu scis qm̄ falsū
testimoniū tulerūt ⁊ me: ⁊ ecce mortis
cum nīhil horū fecerim qd isti maliciose
cōpofuerūt adūsū me. Exaudivit autē
dñs vocē ei⁹. Cūqz ducereē ad mortē:
suscitauit dñs spm̄ pueri iunior⁹ cui⁹
nomē daniel: ⁊ exclamauit voce ma-
gna. Mīdus ego sū a sūguine hui⁹. Et
2. Re. 5. f. nā. Mīdus ego sū a sūguine hui⁹. Et
Ber. 20. f. p̄fusus oīs p̄p̄s ad eū dixit: Quis ē iste
sūmo quē tu locut⁹ es? Qui cū staret in
medio eorū ait Sic fati filiū isrl nō iu-
dicātes neqz qd vep ē cognoscētes: cō-
dicānt filiā isrl? Rediit ad iudiciū:
qz falsū testimoniū locuti sunt adūsus
eā. Rediit ḡ p̄p̄s cū festinatione. Et

dixerūt ei senes. Tūc ⁊ sede in medio
nfim⁹: ⁊ indica nob⁹: qz tibi de⁹ vedit ho-
norē senectut⁹. Et dixit ad eos daniel.
Separe illos ab inuicē: p̄cal ⁊ vjudi-
cabo eos. Cū ḡ diuisi eēnt aliter ab alte-
ro vocauit vn⁹ d eis ⁊ dixit ad eū. In
ueterare diez maloz: nūc venerūt pec-
cata tua qd ogabar⁹: p̄us: iudicās iudi-
cia iusta: in occēs opprimēs ⁊ dimi-
tēs nōstos: dicēte dñs in nocētē ⁊ iustū
nō iterficies. Tūc ḡ si vidisti eā: dic qd
sub arbore videris eos colloquētes si-
bi. Qui ait: Sub eq̄mo. Dixit autē dani-
el: Recte mentis es in caput tuū. Ecce
esū angel⁹ dei accepta snia ab eo scin-
det te mediū. Et amoro eo iussit veni-
re aliū ⁊ dixit ei. Semē chanaan ⁊ nō
iuda species deceptit te: ⁊ p̄cupiscentia
subuertit cor tuū. Sic faciebat⁹ filia
bus isrl: ille timētes loq̄bāt vob⁹: sed
nō filia iuda sustinuit iniquitatē vram:
Tūc ḡ dic mihi sub q arbore cōphēde-
ris eos loquentes sibi? Qui ait: Sub
p̄no. Dixit autē ei daniel. Recte mentis
es ⁊ tu i caput tuū. Manet eī angel⁹
dei gladiū hīs vt secet te mediū: ⁊ in-
ficiat vos. Exclamauit itaqz oīs ei⁹
voce magna: ⁊ bñdixerūt deū qd saluat
sp̄rātes i se. Et plurrexerūt adūsus du-
os p̄bros. Cōuicerat eī eos daniel ex
ore suo falsum dixisse testimoniū, fecer-
rūtqz eis sic male egerāt adūsus p̄i-
mā: vt faceret sūm legē moysi ⁊ interfe-
cerūt eos. Et saluat⁹ ē sūguis innoxius
i bñc illa. Helchias autē ⁊ vxor eius lau-
dauerūt deū p̄ filia sua susanna cū io-
achim marito ei⁹ cognat⁹ oibus: qz
nō est inuēta in ea res turpis. Daniel
autē fact⁹ est magn⁹ in cōspectu populū
a die illa et deinceps. Et rex assyrius
apostitus est ad patres suos ⁊ suscepit
cyrus perles regnū eius.

XIII
Rat autē daniel conuina regg:
e ⁊ honoratus sup ofices amicos
ei⁹. Erat quoqz idoli apud ba-
bylonios nōle dei et impēdebāt in eo
p̄ dies singlos simile arabe duodecim
et oues quadraginta: vniqz amphore
sex. Rex quoqz colebat eum: ⁊ ibat per
singulos dies adorare eū: porro daniel
adorabat deū suū. Dixitqz ei rex: Qua-
re nō adoras bel? Qui respondēs ait ei:
Quia nō colo idola manufacta s; vni-
tem deus: qui creauit celū ⁊ terram: ⁊

Prologus

haber p̄tate oīs carnis. Et dixit rex ad
 B. eū. Nō vides tibi eē belvius de? An
 nō vides quāta comedit et bibat quo-
 tidie? Et ait daniel arridēs. Ne erres
 sed. 30. c. rex. Jte ē eī intrinsecus intus: forin-
 sec⁹ creans: neq; comedit aliqñ. Et ira-
 p̄ rex vocavit sacerdores ei⁹ et ait eis.
 Nisi dixeritis mihi q̄ ē q̄ comedit im-
 pensas has: moriemini. Si alit ostēde-
 ritis qm̄ bel comedit hec: moriet⁹ da-
 niel: q̄ blasphemavit i bel. Et dixit da-
 niel regi. fiat iuxta vbiu nōr. Erāt autē
 sacerdores bel septuaginta: excepti vxo-
 rib⁹ et paulis et filijs. Et venit rex cum
 danielē i tēplū belis. Et dixerūt sacer-
 dotes belis. Ecce nos egrediemur for-
 ras: et tu rex pone elcas et vini miscer.
 Claude ostiū i signa annulo tuo. Et cū
 ingressus fueris mane nisi iueneris oīa
 comesta a bel: morte moriemur: vel da-
 niel q̄ merit⁹ ē aduervus nos. Cōtēne-
 bāt autē q̄ fecerāt sub mēsa absconditū
 introitū et p̄ illū ingrediebāt seip̄ et
 deuorabāt ea. facti ē iugis postq̄ egres-
 si sunt illi: rex posuit cibos an bel: p̄-
 cepit daniel pueris suis et attulerūt ei
 nerē et cribrauit p̄ totū tēplū corā rege
 et egressi clauerūt ostiū: et signātes an-
 nulo regio: abierūt. Sacerdores autē i-
 gressi sunt nocte iuxta cōsuetudinē su-
 am et vxoies et filijs eorū: et comederunt
 oīa et biberūt. Surrexit autē rex primo
 diluculo: et daniel cum eo. Et ait rex.
 Salua ne sūt signa daniel: Qui rē-
 dit. Salua rex. Stetitq; cū aperuisset
 ostiū: intinuit⁹ rex mēsa exclamavit vo-
 ce magna. Magn⁹ ē bel⁹ et nō ē apud
 te dolus quisq;. Et risit daniel: et tenuit
 regē ne ingrederet intro et dixit. Ec-
 ce p̄uim⁹ eī: animaduerte cui⁹ vesti-
 gia sunt hec. Et dixit rex. Vidēs vesti-
 gia viroū et mulierū et infantū. Et ira-
 tus ē rex. Tūc apphēdit rex sacerdores
 et vxoies et filios eorū: et ostēderūt ei ab-
 scōdita ostioli p̄ q̄ ingrediebāt et con-
 sumebāt q̄ erāt sup mēsam. Decidit
 illos rex: et tradidit bel i p̄tate daniel-
 lis: q̄ subuerit eū et tēplū eius. Et erat
 draco magn⁹ i loco illo: et colebāt eum
 F. babilonij. Et dixit rex danieli. Ecce
 nūc nō potes dicere: q̄ iste nō sit deus
 viuens. Adora q̄ cū. Dixitq; daniel re-
 gi. Dñm deū meū adoro: q̄ ip̄ ē deus
 viuēs. Jte autē nō ē de⁹ viuēs. Tu autē

rex da mihi potatē et interfecti⁹ draco
 nē absq; gadio et suste. Et ait rex. Do
 tibi. Tūc et daniel picē et adipē et pi-
 los: et corit pariter: fecitq; massas et de-
 dit in os draconis: et dirup⁹ ē draco.
 Et dixit daniel. Ecce quē colebatis.
 Qd cū audissent babilonij: indignati
 sūt vehemēter et p̄gregati adūst regē
 dixerūt. Jude⁹ facit⁹ rex. Bel destrui-
 tit: draco ē infect⁹: et sacerdores occi-
 dit. Et direxi cū venisset ad regē. Tra-
 de nob danielē: alioqñ inficiem⁹ te et
 domū tuā. Quidit⁹ rex q̄ irruerēt i eū
 vehemēter: et necitrare copulū s. *F. daniel
 babilonij
 draco ē
 b. 6. a*
 didit eis danielē. Qui miserūt eū i la-
 cū leonū: et erat ibi dieb⁹ sex. Porro in
 lacu erāt sedes septē: et dabāt eis duo
 corpa q̄tidie et due oues: et nūc nō erat
 sunt eis v deuoraret danielē. Erāt āt
 abacuc p̄pheta i iudea et ip̄e cōcrat
 pulmētū: et intrinuerat panes in aluo-
 lo: et ibat in capū v̄ ferret mēsoibus.
 Dixitq; agel⁹ dñi ad abacuc: p̄fer p̄-
 diū q̄ habes in babilonē danielē: q̄ ē
 in lacu leonū. Et dixit abacuc. Dñe
 babilonij nō vidit: lach nescio. Et ap-
 phendit eū angel⁹ dñi in vertice ei⁹: et
 portauit eū capillo capitis sui: posuit-
 q; eū in babilonē sup lacū in imperu
 spūs sui. Et clamauit abacuc dicēs.
 Daniel serue dei: tolle p̄diū q̄ misit
 tibi deus. Et ait daniel. Recordar⁹ es
 mei de⁹: et nō dereliquisti diligētes te.
 Surgēs daniel comedit. Porro ange-
 lus dñi restituit abacuc cōfessum i lo-
 co suo. Cū sit⁹ rex die septimo et i-
 rogeret danielē: et venit ad lacū et in-
 sperit⁹ et ecce daniel sedēs i medio leo-
 nū. Et exclamauit voce magna rex di-
 cēs. Magn⁹ es dñe de⁹ danielis. Et
 erravit eū de lacu leonū. Porro illos
 q̄ p̄ditionis ei⁹ causa fuerāt: iromisit
 i lacū et deuorari sē i momēto corā eo.
 Explicet daniel p̄pha. Incipit plo-
 gus i libris duodecim p̄phetarū.

On idē oīdo ē duodecim p̄-
 phetarū apud hebreos q̄ est
 apud nos. Cū fm̄ id q̄ ibi
 legi⁹: h̄ q̄ dispositū sūt. Oīe
 comaticus ē: et q̄ sūt sūas loquēs. Jo-
 hel plan⁹ in p̄ncipijs: i fine obscurior
 et v̄q; ad malachiā habent singuli
 p̄phetas suos: quē eīdrā scribā legi⁹
 doctorē hebrei autumāt. Et q̄ iōgā ē

nis de oibz dicere: Et tñ vos o paula
et eustochii amonitas scire volo vñs li
brũ esse duodecim. ppharũ: et osee sy-
nchionon elate: malachiũ vero aggei et
zacharie fuisse tribz. In qbz alit repul
nõ pferũt i titulo: sub illis eos regibus
pphetasse sub qbz a hi q ante eos ha-
bent titulos pphetauerunt.

Item alius plogus.

Egule sũt he sub qbz signifi-
cationibz noim ad q̃s tribus
p phetas sũmo dñi dirigaũt.

Quotiescũqz ad decẽ tribz redit pph-
etia: sub his noibz designat. id e effra-
samarita: israhel: ioseph: iezrahel: berhel: be-
thauen: et interdu iacob. Quãdo autẽ
ad duas loquit tribz: sub his noibus
sũmo pferũt: id e iuda: hierlm: bentami
dom: daudi: et interdu iacob. Aliquo-
ries isrl ad rotas duodecim tribz refer-
tur. Duplex e apud hebreos sũia d his
quatuor: sũb: q in capite sũt pnotari.
Pleriqz ei dicũt qz ab esdra scriba i
oibz pphet: sic facit titulatũ: vt pferi
ptõ vniũscũqz noie ppheta cui? sũt
sequẽs noscãt. Ipse e alit esdras qz vl-
tim? pphetariũ malachie noie scribit.
Aliqz vero dicũt qz ab ipis pphetz p spi-
ritũs sancti vt cetera sunt cõscripta.

Incipit plog? i libru dsee pphete.

Empoibz ozie et ioathe achaz
et ezechie regũ iuda et hierodo
an filij iobe regũ. Osee filius
beeri ad pphetiã dicẽdã: spũ

scdõ repler? e. De memorato itaqz nũe-
ro regũ: achaz rex iuda: et hierodoã rex
4. Reg. 16. a isrl dñi dereliquẽtes: vt historie regũ
2. pa. 28. a palpõmeno idicãt: etiã isrl idolatrie
crime iperio ac pãre sua admittere co-
egerũt. Propẽ qd beo ad osee hec locu

Osee. 1. a? e dices. // Ecce tibi vroz fornicar-
Ezech. 16. riã tuẽ fornicatõnũ: rãc filios forni-

catiõis. fornicaria itaqz nõ electione
cõgis meretricis: sũ gẽrũ deũ ignorã-
tẽ appellat: qz dei creator? sui amore cõ-
repto: simlacro? se subiecit desiderijs
Sũ cũ dei pcepto ppha hac re paruif-
cet pceptũ et ea filium iezrahel pcepit
noiare deo pollicẽte post breue tps sa-
guinẽ iezrahel i domo iehu vdicare.

4. Reg. 9. a Cui? pmissiõis hec eã iehu p helisũ
i regũ iuncto ad defendendũ sãguinẽ
naboth: cui? iezrahel qz tñc regis me-

Reg. 21. d. ropõis erat: qnem iezrahel achab re-

gis isrl vroz iteremerat: sicut regũ hi-
storia exponit. Ja cũ granẽ iur dñi
nũ pceptũ vdicãdũ sãguinis eã i oẽm
memorari domũ deservisset. Iñ pacto
minũ dereliquisse iuent? cul? p nepo-
te hierodoã qz lectioe cõphensũs e: ori-
ginũ sue facta limitẽ: ac p dei pcepta
et religionẽ cũ pto isrl agente: sãguis
naboth qz in loco certe iezrahel fuerat
pulsus in domo iehu pcuratoris me-
morari hieroboe p pctõ reddidaturus
significat. Vñc factũ est vtra dei in
pto isrl p denũciationẽ pphete pces
sura dicere: domui at inde misericor-
dia lectione cõphesa ob pmissa est:
Iñ ezechias rex iuda fili? achaz subia 4. Reg. 18.
tis idolis qz tã pater ei? qz ceteri reges
cõsecrauerũt: tẽpiũ dei purgaẽt et puri
Explicit plog? In (heale mōstrat.
cipit argumẽtũ in eadem

See crebro noiat effratim: sa-
maria: ioseph: iezrahel: et v-
ro fornicariã: et fornicatõis
filios: et adulterã. cubiculo
clausũ maritũ multo tpe sedere viduã
et sub veste ligubũ vtri ad se redirent.
Explicit argumẽtũ. Inci (pessolati
pit liber dsee pphete. Capitulũ. I

Librum domini a

qđ factũ e ad osee filij beeri
in diebz ozie ioathã achaz
ezechie regũ iuda: et in diebz

hierodoã filijs ioas regis isrl. Principi-
piũ loquendi dño i osee. Et dixit dñs
ad osee: Uade sume tibi vrozẽ fornicar-
tioniũ: rãc tibi i filios fornicatõnũ: qz
fornicat fornicabũ fra a dño. Et abijt
et accepit gomer filij debelai: et cepit
et pepit ei filij. Et dixit dñs ad eũ. Uo Esa. 2. a
ca nomẽ ei? iezrahel. Qñ adhuc mo-
dicũ et viitabo sãguinẽ iezrahel sup
domũ iehu: et decere facis regnũ do-
m? isrl. Et in illa die cõterã arcũ isrl:
in valle iezrahel. Et cõcepit adhuc re-
pepit filia. Et dixit ei. // Uoca nomẽ ei? 5. co. et. 7. co.
abys misericordia. Quia nõ addã vi-
tra misereri domui isrl: qz obliuio obli-
uiscat eorum. Et domui iuda misere-
bor: et saluabo eos i dño deo suo: et nõ
saluabo eos i arcu et gladio et i bello et
i nq̃s et in eq̃ibz. Et ablactauit eã qz
erat abys misericordia. Et cõcepit et pepit
filij. Et dixit ei. Uoca nomẽ ei? non

to 4. Reg.

la 4. Reg. 11

Ela. S. 8

三

Ro.q.e

3

Beatus
homo est qui
testatur in
Ecclesia
et in

Colore ind
simplificat
surrende b

Els. 24. c

Ins: sic sacerdos. Et visitabo sup eum
vias ei⁹ ⁊ cogitationes ei⁹ reddā ei. Et
comedet ⁊ n̄ saturabit⁹. fornicari sūt
⁊ nō cessauerūt: qm̄ dñm dereliquerūt
in nō custodiēdo. fornicatio ⁊ vini ⁊
ebrietates auferunt cor. Ppl⁹ meus li
gno suo iterrogauit: ⁊ baculus ei⁹ an
nūciavit ei. Sp̄s ei fornicationis de
cepit eos: ⁊ fornicari sūt a deo suo. Su
p capita mōtū sacrificabāt: ⁊ sup col
les accēdebāt thymiama subter: quer
cū ⁊ p̄m ⁊ thymbinthi: qz bona erat
vmbra ei⁹. Ideo fornicabūt filie vfe:
⁊ sponse vfe adultere erūt. Nō visita
bo sup filias vfas cū fuerint fornicate
⁊ sup sponas vfas cū adulterauerint:
qm̄ ipi cū meretricib⁹ cōuerfabant⁹: ⁊
cū effeminatis sacrificabāt. Et ppl⁹
nō intelligēs vapulabit. Si fornicar⁹
eu isrl: nō delinquas saltē iuda. Et nō
licet ingredi in galgala: ⁊ ne ascēderit⁹
in bethauen: neqz iurauerit: vltut do
min⁹. Qm̄ sicut vacca lasciuies decli
nauit isrl. Nūc pascet eos dñs: qm̄ ag
nū in latitudine. Particeps idoloꝝ ef
fraim: dimitte eū. Separatū cōsulū
eor⁹ fornicatione fornicari sūt: dilere
rūt afferre ignominia p̄ccatores eius.
Ligauit eis sp̄s in alis suis: ⁊ p̄fūdē a
Udite h̄ sa (sacrificijs suis. V
cerdotes: ⁊ attendite dom⁹ isrl
⁊ dom⁹ regis: auscultate qz vo
bis iudiciū ē. Qm̄ laqueus facti estis
speculationi: ⁊ sicut rete exp̄sum sub
ter thabor ⁊ victimas declinastis i p
fundū. Et ego eruditōr oim̄ eoz. Ego
scio effraim: ⁊ isrl nō ē abscondit⁹ a me
Quia nūc fornicat⁹ est effraim: cōtami
nat⁹ ē isrl. Nō dabūt cogitationes suas
et reuerant⁹ ad deū suū: qz sp̄s for
nicationis i medio eoz: ⁊ dñm nō cognō
uerūt. Et r̄p̄debūt arrogātia isrl i facie
ei⁹: ⁊ isrl ⁊ effraim ruent i iniquitate sua
Ruer etiā iudas cū eis. In gregib⁹ su
is ⁊ in armentis suis vadēt ad quere
dū dñm: ⁊ nō inueniēt. Ablatus ē ab
eis. In dñō p̄uacati sūt: qz filios alie
nos genuerūt. Nūc deuorabit eos mē
tis cū p̄ibus suis. Clāgite buccina in
gabaa: tuba in rema. Clūlate i betha
uen: post tergū suū bentami. Effraim
i desolario: erit. In die coreptiois in
tribus isrl ostendit fidē. Facti sūt pu
espes iuda qm̄ assumētes terminū sup

eos effūdā qm̄ aquā trā meā. Colūm
patiens ē effraim fractus iudicio: qm̄
cepit abire post forē. Et ego qm̄ tinea
effraim: ⁊ qm̄ vutredo domui iuda. Et
vidit effraim lāguorē suū: ⁊ iudas vin
culū suū. Et abijt effraim ad allur: mi
sit ad regē vltorē. Et ipse nō poterit sa
nare vos: nec soluere poterit a vob⁹ vi
culū. Qm̄ ego qm̄ leena effraim: ⁊ qua
si carulus leonis domui iuda. Ego ca
piam ⁊ vadā: tollā ⁊ nō ē q̄ eruat. Cla
dēs reuertar ad locū meū donec resi
ciatis: ⁊ queratis faciē meā.

VI
N̄ tribulatioe sua mane cōsur
i gēt ad me. Venite ⁊ reuertamur
ad dñm: qz ipse cepit ⁊ sanabit
nos: p̄cutiet ⁊ curabit nos. Tūifica
bit nos post duos dies: i die tertia sus
citabit nos: ⁊ vinem⁹ i cōspectu eius:
sciemus sequemurqz vt cognoscamus
dñm. Quasi biluculi p̄parat⁹ ē egres
sus ei⁹: ⁊ veniet qm̄ imber nobis tēpo
rane⁹ ⁊ serotin⁹ terre. Quid faciā tibi
effraim: qd faciā tibi iuda? Misericor
dia vfa qm̄ nubes matutina: qm̄ ros
mane p̄trāsēs. Propter h̄ dolauit i p
phetis: ⁊ occidit eos in verbis oris mei
⁊ iudicia tua qm̄ lux egredient. Quia Matt. 9. b
miser cordiā voluit ⁊ nō sacrificiū: ⁊ sci et. 12. a
entia dei plus qz holocaustis. Ip̄s autē
sicut adā trāsgressi sunt pactū: ibi p̄ua
ricati sunt in me. Salaa cinixas ope
rātis idoli supplārata sanguine: ⁊ qm̄
fauces viroꝝ latronū. Particeps sa
cerdotū: i via interficiētū p̄gētes de
schem: qz scelus opati sunt. In domo
isrl vidi horrēdū. Ibi fornicationes ef
fraim cōaminatus ē isrl. Sed ⁊ iuda
pone melleū tibi: cū cōuertero captiuū

Um sa (ratē populi mei. VII
c nare vellē isrl: reuelata ē iniqui
tas effraim ⁊ malicia samaritis
qz opati sunt mēdaciū. Et fur igressus
est spoliās latriculus foris. Et ne for
te dicāt in cordib⁹ suis: oēm maliciā
eoz me recordari. Nūc circūdederunt
eos adinūctioes sue corā facie mea fa
cte sūt. In malicia sua letificauerūt re
gē: ⁊ i mēdacio suis principes. Omnes
adulterātes qm̄ liban⁹ succēsus a co
quēre. Quienit paululū finitēs a co
mixtione ferment: donec firmetare Mat. 13. e
totū. Dies regis n̄r. Ceperūt principes
furere a vino. Exēdit manū suā cū il

insorb: qz applicauerunt qst clibanis
 cor: su qz insidiatore eis. Tota nocte
 dormiunt coquēs eos: mane ipse succē
 sus qst ignis flāme. Dēs calefacti sūt
 qst cliban: r denouerunt iudices suos.
 Dēs reges eoz ceciderūt: nō ē qui
 clamer i eis ad me. Effraim i pphs ipe
 cōmicebat. Effraim facit ē subcineri
 tuis panis: q nō reuerfat. Comederūt
 alieni robur ei: r ipe nesciuit. Sz r ca
 ni effusi sūt in eoz: ipe ignorauit. Et
 humiliabit supbia isrl facie ei. Nec
 reuerfi sūt ad dñm deū suū: nō quesie
 rūt eū i oibz his. Et fact ē effraim qst
 colūba sequēta nō habēs cor. Egyptus
 inuocabār: ad assyrios abierūt. Et cū
 pfecti fuerint expādā sup eos rete me
 um: qst voluerit celi detrahā eos. Ce
 dā eos sūm auditiōe ei: eoz. Ue eis
 qst recesserūt a me. Castabunt: qz p
 uariati sūt i me. Ego redemi eos r ip
 si locuti sūt i me mēdacia. Et nō cla
 mauerūt ad me i corde suo: sed iulula
 bant i cubilibz suis. Sup tritici r vi
 nū rumiabāt r recesserūt a me. Et ego
 erudini eos: r cōfortauit brachia eoz: r
 in me cogitauerūt malicia. Reuēti sunt
 vt essent absqz iugo: facti sūt qst arcus
 dolofus. Cadēt in gladio pñcipes eoz
 a furore lingue sue. Ista substantio
 eoz in terra egypti. VIII

A i N gaurte tuo sit tuba qst aqua
 la sup domū dñi: p eo trāgres
 si sunt sedus meū: r lege meā puarica
 ti sūt. De inuocabāt deū meū: r cogno
 uim⁹ te isrl. Protecit isrl boni: inimic
 os psequit eū. Ipsi regnauerūt r non
 er: me pñcipes extiterūt: r nō cognou
 it. Aurū suū r argētū suū fecerūt sibi
 idola vt interirēt. Protecit ē vitulus
 tu⁹ samaria. Irat⁹ ē furor me⁹ in eis.
 Asp q nō poterūt emūdari. Quia ex
 isrl r ipe ē. Arctus fecit illis: r nō ē de
 us. Qm in araneas telas erit vitul⁹
 samarie: qz ventū seminabit r turbi
 nē metet. Culm⁹ stans: nō ē in eo ger
 men: nō faciet farinā. Qd r si fecerit:
 alieni comedēt eā. Denouatus est isrl.
 Nūc fact ē in nationibz qst vas imū
 dū: qz ipse ascēderūt ad assur. Onager
 solitari⁹ sibi effraim. Miera dederūt
 amatoribz suis: sz r cū mercede pdux
 rūt natīōes. Nūc pgregabo eos: r des
 cent paulig ab onere regis r pñcipū.

Quia multiplicauit effraim altaria ad
 peccādū: facte sūt ei are i delictis. Scri
 bā ei multiplices leges meas: q velut
 aliene cōputate sūt. Hostias offerēt: i
 molabit carnes r comedēt: r dñs non
 suscipiet eas. Nūc recordabit iūrat⁹
 eoz: r visitabit pctā eoz. Ipsi i egyptū
 cōtinent. Et oblit⁹ ē isrl factoris sui: r
 edificauit delubra: r iudas multiplicauit
 vrbes munitas. Et mitā ignē i ci
 uitates ei: r denouabit edes illi. IX

A i letari isrl: noli exultare sic
 pñ: qz fornicat⁹ es a deo tuo.
 Dilexisti mercedē sup oēs are
 as tritici. Area r torcular nō pascet eos
 r vinū mēiet eis. Nō habitabit i tra
 bñ. Reuerfus ē effraim i egyptū: r in
 assyris polluti comedūt. Non iudabit
 dñs vinū: r nō placebit ei. Sacrificia
 eoz qst panis lugentis. Dñs qz comē
 dēt eū cōtamiabit: qz panes eoz ale
 ipsoz: nō iurabit i domū dñi. Quid fa
 ciētis in die solenni in die festiuitatis
 domini? Ecce cū pfecti sunt a vasti
 titate. Egypt⁹ pgregabit eos: mēphis
 sepeliet eos. Desiderabile argētū eoz
 vrtica hereditabit: lappa i tabernacul
 eoz. Venerūt dies visitatiōis: venerūt
 dies retributiōis. Scitote isrl stultis:
 ppham insaniū: viz spiritale. Propter
 multitudinē iniquitatū: r multitudi
 nē amētie. Speculator effraim cū deo
 meo pphā laqueus ruine facit⁹ ē sup
 oēs vias ei. Infamia i domo dei eius.
 Proffide peccauerūt: sic i diebz gabaa.
 Recordabit iniquitatis eoz r visitabit
 pctā eoz. Quasi rvas in deserto inueni
 isrl: qst pma poma ficulnee in caecumi
 ne ei⁹ vidi pñs eoz. Ipsi autē intraue
 rūt ad beelphegor: r abalienati sūt in
 cōfusione r facti abomilabiles sicut ea
 q dilexerūt. Effraim qst auis auolante
 gloria eoz a partu: r ab vtero r a cō
 ceptu. Qz r si enutrierint filios suos:
 absqz liberis eos faciā i hoibz. Sed er
 ve eis: cū recessero ab eis. Effraim vt
 vidi tyris erat: fundata i pulchritudī
 ne. Et effraim educet ad ierfectorez fi
 lios suos. Da eis dñe. Quid dabis eis
 Da eis vultū sine liberis: r vbera arē
 tia. Dēs nequitie eoz i galgal: qz ibi
 erosus habuit eos. Propter maliciā ad
 inuēctiōnē eoz: de domo mea eiciam
 eos. Nō addā vt diligā eos. Dēs pñet

pes eoz recedentes. Percussus ē effra-
l radit eoz ciccata ē. fructū nequaquā
faciēt. Quia si genuerint iterficiā amā-
tissima vteri eoz. Abijcet eos dñs de
us me⁹ qz nō audierūt eñ: erūt vagi l

A Jtis fródosa isrl (natiōib⁹). X
fruct⁹ adeātus ē ei. Scdm mul-
titudine fruct⁹ sui multiplicā-
uit altaria: ut obertatē tē sue exube-
rant simulacris. Diuisi ē eoz eoz: nūc
interibit. Ipse cōfringer simulacra eo-
rū: depopulabit aras eoz. Quia nunc
dicet nō ē rex nob. Nō ei timem⁹ dñm
Et rex qd faciet nob? Loqmini verba

B visiois inutilis ⁊ feriet⁹ sedus cū mēda-
tio ⁊ germinabit qñ amaritudinē iudicii
sup sulcos agri. Uaccas bethaue colu-
erūt hīratores samarie. Qui luxie sup
eñ ipsa ei⁹: editui ei⁹ sup eñ exultane-
rūt i gñā ei⁹: qz migravit ab eo. Si qd
ē t ipse i assir delat⁹ ē mun⁹ regi vltro-
ri. Confusio effraim capiet: r cōfunde-
tur isrl i voluntate sua. Trāfire fecit sa-
maria regē suū qñ spum⁹ sup faciem
aq. Et dispdent excelsa idoli. crñi isrl

C Luc. 23. a
Bpo. 6. b

⁊ appa ⁊ tribul⁹ ascēdet sup aras eoz
⁊ dicet mōrib⁹ opite nos: ⁊ collib⁹
cadite sup nos. Ex dieb⁹ gabaa pecca-
uit isrl. Ibi steterit. Nō cōphēdet eos
i gabaa plūi: sup fili⁹ iniquitat⁹. Furta
desideriū meū corripit eos. Cōgrega-
bit sup eos pñt: cū corripit⁹ pñt dñs
as iniquitates suas. Effraim vitula do-
cta diligere tritū: ⁊ ego trāsiui super
pulchritudinē colli ei⁹. Ascēdā sup ef-
fraim. Abibit iudas: cōfringer sibi sul-
cos iacob. i Seminate vob in iusticia:

D Piere. 4. a

⁊ metite i ore misericordie: innouate vobis
nouale. Tēpus aut redrēdi dñm: q ve-
nerit cū docebit vos iusticiā. Arastis
iperatē: iniquitatē messuistis: comedi-
stis frugē mēdach. Quia pñsus es in
vires tuis: ⁊ i multitudine foris tuoz:
⁊ surget rumor⁹ i pñlo tuo: oēs mu-
nitiones tue vastabūt sicut vastat⁹ est
salmāna: a domo ei⁹ q vidicauit baal:
i die plū matre sup filios allisa. Sic fe-
cit vobis bethel: a facie militie nequi-

A

Watt. 2. c

Iur mane (tiarū vřaz. XI
trāsire: pñsire rex isrl: q puer is-
rael ⁊ dilex eñ: ⁊ ex egypto vo-
cauit filiiū meū. Vocauerūt eos: sic abi-
erūt a facie eoz. Baalim imolabāt: et
simulacris sacrificabāt. Et ego qñ inu-

erit⁹ ephraim portabā eos i brachijs
meis: ⁊ nescierūt q curare eos. In fu-
turo vultis adā trahā eos: vinculis cha-
ritat⁹. Et ero eis qñ exaltā iugū sup
maxillas eoz ⁊ declinaui ad eñ vt ve-
scerē. Nō reuertē i frā egypti: ⁊ assir
ipē rex ei⁹: qñ noluērit pueri. Cepit
gladi⁹ i citatib⁹ ei⁹: ⁊ cōsumē electos
ei⁹: ⁊ comedet capita eoz. Et ips⁹ me⁹
pēdebit ad redditiū meū. Iugū āt ipo-
nes eis simul: qd nō auferē. Quō dā-
bo te effraim pēgā te isrl? Quō dābo te
Sicut adama ponā re: vt seboim. Cō-
uerſi ē i me cor meū: parit pcurbata ē
penitudo mea. Nō faciā furorē ire mee
Nō cōuertar vt dispdā effraim: qñ de-
us ego ⁊ nō hō. In medio tui scētus ē
nō ingreditur ciuitatē. Post dñm am-
bulabūt. Quasi leo rugiet⁹: q ipē rugi-
et: ⁊ formidabit filij maris. Et auola-
bit qñ assir ex egypto: ⁊ qñ colliba de
terra assyrioz: ⁊ colloco eos i domi-
b⁹ suis dicit dñs. Circūdedit me effraim
in negotiatione: i bolo dom⁹ isrl
Judas aut testis descēdit ei⁹ deo: ⁊ cū
ffraim pa (sac⁹ fidelib⁹). XII

Señ. 19. l

Elia. 4. b

Joñ. 17. b

C e scit ventū: r seqt cñi. Tota die
mēdach ⁊ vastitatē multipli-
cat. Et sedus cñ assyri⁹ inītr: ⁊ oleū tu
egypti ferebat. Iudiciū q dñi cū iuda
et visitatio sup iacob. Furta vñs ei⁹ ⁊
iux adinuētiōes ei⁹ reddet ei. In vte-
ro supplāuit fratrē suū: i r fontitu-
dine sua direx⁹ ē cñ angelo. Et inua-
luit ad angelū r cōfortat⁹ ē. fletu: et
rogauit eñ. In bethel iuuenit eñ: ⁊ ibi
locut⁹ ē nobisc⁹. Et dñs de⁹ exercitū
dñs memoriale ei⁹. Et tu ad dñm deſi-
tū cōheris. Misericordia ⁊ iudiciū
custodi: i spera i deo tuo semp. Chana
an i manu ei⁹: atera dolosa: calūniat⁹
dilexit. Et dixit effraim. Quēſi dñes
effect⁹ sū: iuueni idoli mibi. Oēs labo-
res mei nō iuueniēt mibi i iniquitatē quā
peccauit. Et ego dñs de⁹ tu⁹ ex fra egypti.
Adhuc sedere te faciā i tabernacu-
lis: sicut i dieb⁹ festiuitat⁹. Et locutus
sū sup pphetas: ⁊ ego visione mltipli-
caui: ⁊ i manu pphaz assimilā⁹ sum.
Si galaad idoli: q frustra erāt in gal-
gal bob⁹ imolātes. Nā ⁊ altaria eoz qd
si acruī sup sulcos agri. Fugit iacob i
regionē e syrie: ⁊ sustul isrl i yrore: ⁊ i
yrore suauit. In ppheta āt eduxit qd

Señ. 28. a

24

ipſe erat pꝛopꝛietas eius aliꝝ. Et quibꝫ

tandez filius ei⁹ oīas vecte p tēpora
trāſſirir. Poſt hec ſemul⁹ in terram
ſuaz euectus poſt aliquot dies doloze
vulneris expirauit: ſepultuſq; ē cū pa
ribus ſuis. Explicit plogus. Inci
pit Amos ppheta. Caplm I

fuit in pafforali? hecuer:
 q̄ vidit fup ifrlm diebus
 oſie regl iuda ⁊ in diebus
 hieroboā filij ioas regl iſt ante duos
 ānos terram? Et dixit dñs de ſion
 rugiet ⁊ de hierlm dabit vocē ſuā. Et
 luerit ſpectoſa paſtori: et exticor? eſt
 vertex carmel. Hec dicit dñs de⁹.
 Super trib⁹ ſclerib⁹ damafci ⁊ ſup āttu
 oꝝ n̄ p̄ ſitā eil: eo q̄ tritaurauerit i plu
 ſris ferreis galaad. Et miſit ignē in d

domi asahet: et deuorabit domos bena-
clap. Et pueri vecer damasci: et discipuli
habitatione d' capo idoli: et tenent sce-
peru d' domo voluptat: et trasseret po-
puli sceleris: et crenen die dñs hec die dñs

7.2.a Sup tribus scelerib' gaze et sup quatuor
si pueri est: eo q' transfugerit captiui-
tate pfecta et pcederet ea in idumea.

C Et mitti igne i muru gaze: et deuora-
bit edes ei: et disperda habitatores de
asoto et tenent sceperu de ascalone: et
puerta manii mea sup archaron: et pe-
ribit reliq' philistinor dicit dñs. hec
die dñs. Sup tribus scelerib' etri et sup
quatuor no puertam ei: eo q' cocluserit
captiuitate pfecta i idumea: et no sint
recordati federi fratri. Et mitti igne
i muru etri et deuorabit edes ei. hec
die dñs. Sup tribus scelerib' edom et
sup quatuor no puertat ei: eo q' psecut

fit in gladio fratre suum et violauerit
miscoias ei: et tenuerit ultra furore su-
um: et indignatioes sua suauerit usq' i
fine. Mitti igne in theman: et deuora-
bit edes bore. hec die dñs. Sup tri-
bus scelerib' filioz amo et sup quatuor
si pueri est: eo q' dissecuerit pgnates ga-
laad ad dilataciu terminu suu. Et suc-
cendat igne i muro rabbath et deuora-
bit edes ei: et in yulam i die belliet in
turbine in die comotiois. Et ibit mel-
chon in captiuitate: ipe et principes ei.

A Et dicit simul dicit dñs. II
h dñs. Sup tribus scelerib' moab
et sup quatuor no couertat ei: eo
q' incederit ossa regis idumee vsq' ad
cineres. Et mitti igne in moab: et deuo-
rabit edes carioth et moriet in sonitu
moab in clangore tuber: et disperda lu-
dicu d' medio ei: et ossa pncipes ei in
fictam ei: eo dicit dñs. hec die dñs:

7.1.b Sup tribus scelerib' iuda et sup quatuor
no puertat ei: eo q' abiecerit legem

7.2.b dñs: et madata ei: no custodierit. Dece-
perit est: eos idola sua: post q' abierat
pres eoz. Et mitti igne i iuda et deuo-
rabit edes hierim hec die dñs. Sup
tribus scelerib' isrl et sup quatuor no puertat
ei: eo q' vendiderit p argento in-
firi: et pauper p calcitrari. Qui core-
rit sup puluere dñe capta pauperib: et
Cris humiliati declinab. Et filii ac pfe-
terit ad puella et violaret nome scru-
mich: et sup vestimeti pignerau accu-

buerit iuz offie altare: et vini banato
rri bibebar i domo dei sui. Ego aut ex-
terminauit amo: et a facie eoz: curat
titudo cedroz altitudo ei: et fori ipe
q'si quere. Et primi fructi ei delug:
et radices ei subter. Ego su q' ascedere
vos feci de tra egypti: et edui vos i de-
sertu q' dragina annis: et posideritis
terra amorre: et iuscaui de filijs vris
in pphas: et d' iuenib' vris nazareos
Niqd no ita et filij isrl dicit dñs. Et p
pinabaz nazareis vinu: et pphis ma-
dabazis videntes: ne ppheteris. Ecce
ego stridebo sub: vos: sic stridet plu-
stru onustu feno. Et gibe fuga a velo-
ce: et fori si obtrinebit xruie sua: et ro-
bust' no saluabit alaz sua. Et tenes ar-
cu no stabit: velox pedib' suis no sal-
uabit: et ascedit equi no saluabit alaz
sua: et robust' corde inter fortes nudus
sua: i die illa dicit dñs.

Adite dñi qd locut' e dñs sup
a vos filij isrl sup oes cognatores
qu' edui d' terra egypti dicit:
Tmmodo vos cognoui et oib' cognati-
onib' vris. Idcirco visitabo sup vos oes
iniquitates vras. Niqd ambulabit vob
parit: nisi puenerit eis: Niqd rugiet
leo in saltu: nisi habuerit pda: Niqd
dabit carni leonis vocem cubili suo:
nisi aliqd apprehenderit: Nunc cadet
anuis i laqueu terre abis: ancupe: Nis-
qd auferet laqueus d' terra: auferet qd ce-
perit. Si clager ruba i ciuitate et pps
no expauescet: Si erit malis i ciuitate
qd dñs no fecerit: Quia no faciet dñs
de? Abi: nisi reuelauerit secretu suum
ad suos suos pphas. Leo rugiet: qd si
timebit? Dñs de locut' e: qd no pph-
etabit? Audite facite i edib' azoiz i in-
edib' terre egypti. i dicit: Cogregami
sup montes samarie: et videte insania
mistras i medio ei: et caliniet facere rectu
penetrabit ei. Et nesciet facere rectu
dicie dñs: thesauris ares iniquitatis et ra-
pina i edib' suis. Propterea hec die
dñs de? Tribulabit i circueit tra: et
dirahet ex te fortitudo tua: et diripiet
edes sue. hec die dñs. Quo si eruat pa-
stor d' oie leois suo cura aut extrin-
sic erit: ille erit filij isrl q' habitat i
samaria i plaga leccat i damasc gra-
bato. Audite et prestami i domo iacob: d
dicit dñs de? exertitum: q' i die cu viti-

tare cepero huiusmodi istis: sup est
strabo: r sup altaria bebel: r ampu-
bit cornua altari: r cadet i tra. Et p-
curia domi huiusmodi est domo estua: r
pibit com'burne: r apud pabul' edes

Udite xbi (inter: die dñs. XIII)

h'vace pingues q'nt i morte fa-
marie q' calidit' facit' egenis:
r p'ringit' paupes. Que dicitis dñs
v'is: afferre r bibem'. Juravit dñs de
us i feto suo: q' ecce dies veniet super
vos: r levabit vos i cotis: r reliquias
v'as i ollis feructibus. Et p'apturas
eribit' alia r altera: r p'ficiem i ar-

Sec. 12. c mon die dñs. Venite ad bebel r ipie

agite ad galgala: r multiplicare p'uar'
B carionē. Et offerre mane victlas v'as
trib' dieb' decias v'as. Et sacrificare
d'fermetat' laudē: r vocare voluntarias
oblatioes r annuicare. Sic est. voluist'
filij ist' die dñs de'. Un' ego dedi vo-
bis sup'ore dñm i cicut' v'ib' v'is: r
idigētia panis i oib' loc' v'is: r n' estis
restit' ad me die dñs. Ego q' p'hibui a
vob' h'ic ad huc tres mēses sup'ellit'
v'is: ad mēse: r plui sup' vna citate: et

C sup' altera citate nō plui pars vna cō-
plata ē: r ps sup' quā nō plui aruit. Et
venerit' due r tres ciuitates ad vna ci-
uitatē: r biberēt aquā: r n' sūt satiate
et nō redist' ad me die dñs. Percussit
vos i v'eto v'icē: r i aurigine multitu-
dinē horroz v'oz r vineaz v'az: oli-
uera v'ra r ficera v'ra comedit eruca: r
nō redist' ad me die dñs. Misit i vos
montē i via egypti: p'cussit i n' gladio in-
uenes v'os v'is: ad captiuitatem e'q' r
v'oz r ascēdere fecit p'cedinē caltro-

B r' v'oz i uares v'as: r n' redist' ad me
die dñs. Subit' vos sūt subit' dñs
Esa. 19. c die dñs. Quod' vos sūt subit' dñs
sodomā r gomorra: r faciet' q'li tor-
ris rap' ad i'cedio: et nō redist' ad me
die dñs. Quapropter hec faciā tibi ist'
Postq' at hec fecero tibi: p'pare i oc-
cursum ei tui ist'. Quia ecce formās
mōtes r creās v'etū r annūciās hominē
eloquū suū: facies maturinā nebula r
gradies sup' excelsa: r dñs de' exerci-
tū. Udite xbi (tū nomē ei'). V

a istud: qd' ego leuo sup' vos plan-
cū. Dom' ist' cecidit: r n' addi-
et r' resurgat. Cirgo ist' p'iceta est i n-
tra sua: nō ē q' i'ficeret eā. Quia hec di-
cit dñs de'. Circo d' q' egrediebāt mil-

le relinquē. Ica cētā: d' q' egrediebāt
cētā relinquē i ea decē i domo ist': q'
hec die dñs de' domo ist'. Querite me
r v'icet: r n' nolite frere bebel. In gal-
galā nolite trare: et i bēlsabee n' trās-
bit: q' galgala captiua ducetur a be-
thel erit iurilis. Querite dñs r v'icet:
ne forte cōburat v' ignis dom' ioseph
r deuorabit r n' erit q' erigatur bebel.

Qui p'nt' i abinthū iudicis: r iustit-
ciā i fra relinquit: faciet' arcup r oit-
onē r p'ntē i mane tenebras: et die i
noctē murat'. Qui vocat aq's mar' et Job. 17
effundit eas sup' facie: r dñs nomē ē i. 9. b

Qui subidet v'asitate sup' roburū
r depopulationē sup' potētē affert.
Dñs habuerit corripit i n' porta: et
loquent' p'fecte adomiat' sūt. Idcirco
p' eo q' dirplebat' paup' r p'dā ele-
ctā tollebat' ab eo domos adro lap-
de edificabit: r nō habitabit i eis.
Uineas plābit' amāssimas: r n' bī
ber' v'is eaz: q' cognouit m'ia scilera
v'ra: r fouit p'ctā v'ra. Postes iusti ac-
cipietes mun': r paupes dep'rimēt i
porta Ido prudēs i tpe illo faciebāt
v'is malū ē. Querite bonū r nō malū
v' v'icet: r erit dñs de' exercitū v'o-
bis sūt dñs. Udite malū r v'icite

Ps. 96. bonū: r p'stuit i p'ite iudicis: sūt for-
te miserat' dñs de' exercitū reliquias
Ro. 12. ioseph. Propterea hec die dñs de' ex-
citū dñator. In oib' plātes plāt: r
i cicut' q' foris sūt dice' ve ve. Et voca-
bit agricolā ad lucrū: r ad plātū eoz
q' sūt plāgere. Et i oib' v'is p'it plan-
ctus: q' p'rat' i medio tui die dñs.
Ne desiderat' die dñs. Ad qd' eā vo-
bis: Dies dñi ista tenebre r non lux.

Die. 10. Quod si fugiat vir a facie leōis r occur-
rat ei v'is: r igrediat' domus r i'ntat'
Soph. 1. manu sua sup' parietē: r mordeat eum
f coluber. Nūq' dñs tenebre dies dñi: et
nō lux r caligo r n' splēdor: i eaz. Odi
Esa. 1. b r p'eci festiuitates v'as: r nō captiam
odorē cetū v'oz. Q' si obrulerit m' Malach. 1
hi holocausta r munera v'ra: nō ē. c. c.
suscipia: vota pinguū v'oz r respi-
ciā. Aufer a me tumultū carminū tuo-
rū r cātica lyre tue n' audā. Et reuela-
bit q' ai iudicium: r iusticia q'li tor-
res for' i n' h'ic hostias r sacrificium. Act. 7. e
obruist' m' i v'etro q' d'aginta ānis
dom' ist'. Et post h'ic tabernaculū mo-

Lat. 6. d

Diere. St. b
i. 8. b

Amos

Ischy deo vfo: r imaginē idolorū vfoz: fūdos dei vfi remphā: figurās q̄s feci-
stis vob adolāre eas. Et migrare vos
faciās trās damasch dicit dñs de⁹ ex-
er.

Et vob (citū nomē ei⁹). VI

2. 6. d

q̄ pulēt eſt i nō r phiditis in
mōre ſamarie: optimates capi-
ta p̄loz i grediētes p̄opāte domum
iſrl. Trāſite i calāne r videte: et ite in-
de i emāth magnā: r deſcēdite in gerh
paleſtinorū r ad optima q̄ regna hoz
ſi latior termin⁹ eoz termin⁹ vfo ē Qui
ſeparati eſt i diē mali: r appropinq̄r

ſolito iniquitatē Qui domuit i lecti ebur-
neis: r laſciuit i ſtrat⁹ vſis. Qui come-
ditis agnū d gregē: r vitulos d medio
armētū: q̄ canit ad vocē pſalterij. Si-
cut dāuid putauerit ſe hſe vafa canti-
ci: bibētes vinum i phialis: r optimo
vnguētō delibant: i nihil patiebāt ſu-
per pritrōe iſoſeph. Quapropter nūc mi-
serabit i capite trāſmigratū: r auferet
eum factio laſciuitū iſrl. Juravit dñs de⁹

Die. Si. b

i aia ſua: diē dñs deus exercitū. Dete-
ſtor: ego ſupbia iacob: r domos ei⁹ odi:
r tradā ciuitate ei habitatorib⁹ ſuis.
Quia ſi reliq̄ fuerit decē viri i domorū:
r iſi moriet. Et tollēt ei p̄pinq̄ ſu⁹
r cōburet ei vt eſſet oſa d domo et
dicer ei q̄ i penetratib⁹ dom⁹ ē. Nūq̄d
adhuc ē penes te? Et rñdebit. finis ē
Et dicit ei: Tace: r nō recorderis nōis
dñi. Quia ecce dñs mādanit: r puerit
domū maiore ruinis: r domus minore
ſcſitib⁹. Nūq̄d currere queſit i perſ

d eadur arari pōt i bubaliē? Quā puer-
tit⁹ i amaritudine iudiciū: et fructus
iuſtie i abſinthij d i leramini i nihili:
q̄ dicit. Nūq̄d nō i fontē iudie nra at-
ſupim⁹ nob cornua? Ecce eſt ſuſcita-
bo ſup vos dom⁹ iſrl: dicit dñs de⁹ ex-
ercitū gētem: r p̄teret vos ab iſrotrū
emath vſq̄ ad tourē deſerti. VII

Et oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce
h fitor: locuſte in principio germi-
nāſi ſerotini imbris: r ecce ſe-
rotin⁹ poſt tonitronē regis. Et factus ē
q̄ oſſimāſſet comedere herbā terre: di-
xi. Dñe de⁹ p̄pitus eſto obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Si i iſtud non erit di-
xit dñs de⁹. Dec oſtēdit mihi dñs de⁹.
Et ecce dñs ſans ſup murū iſrl et in
manu ei⁹ trullā cementarij Et dixit dñs
ad me. Quid tu vides amos? Et dixit: J. S. a

Trullā cementarij. Et dixit dñs: Ecce
ego ponā trullā in medio p̄pi mei iſrl.
Nō ad q̄ciā vltra ſupinducere ei⁹ r de-
moliēſ excellēciā idoli: r ſanctificatiōes
iſrl deſolabit: r plurgā ſup domū hie-
roboā in gladio. Et miſit amasias ſa-
cerdos berhel ad hieroboā regē iſrl di-
cens. Rebellauiſ te amos i medio to-
mūs iſrl. Nō poterit ſra ſuſtinere vni-
uerſos ſimones ei⁹. Dec ei⁹ dixit amos

In gladio moriet⁹ hieroboam: r iſrl ca-
piuus migrabit de terra ſua. Et dixit
amasias ad amos. Qui vides: gradere
fuge in trā iuda r comedē ibi panē et
p̄herabis ibi r i berhel nō ad q̄ciā vlt-
ra vt p̄heres: q̄ ſanctificatio regē ē et
domus regni ē. Rñditz amos: dixit
ad amasias. Nō ſi p̄pha: r non ſi filius
p̄phē: armētar⁹ ego ſi velliciā ſyco-
moros. Et tollit me dñs deus cū ſeq̄ere
gregē: et dixit dñs ad me. Vade p̄pha
ad p̄p̄m meū iſrl. Et nūc audi vñm
dñi. Tu dicis nō p̄herabis ſup iſrael
et nō ſtillabis ſup domū idoli. Propter
hoc hec dicit dñs: Upoz tua i ciuitate
fornicabit: r filij tui i filie tue in gla-
dio cadēt r hūm⁹ tua ſuniculo metieſ
Et tu i terra polluta morieris: r iſrl ca-
piuus migrabit d ſra ſua. VIII

Et oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce
vñm⁹ pomor. Et dixit: Quia d. 7. b
tu vides amos? Et dixit: Tunc nūc pom-
orū. Et dixit dñs ad me: Tenuit ſinis ſu-
per p̄p̄m meū iſrl. Nō ad q̄ciā vltra vt
p̄traſci ei⁹. Et ſtridebit cardes tēpl
i ole illa diē dñs de⁹. Multi moriet⁹ i
ol loco p̄p̄ciē ſilicij. Audite ſ q̄ p̄e-
riſ pauperē r deſicere facitis egenos
tre dicētes: Quā trāſibit meſſis r veni-
dabim⁹ merces: ſabbatū r apiem⁹ ſra
meſſi: vt ſimuiam⁹ mēſurā r angēam⁹
ſicli: r ſupponam⁹ ſtateras dolos vt
poſſideam⁹ r argēto egenos: r paupes
p calciamē: r q̄ſq̄ ſuſcitabit veda
mus? Juravit dñs in ſupbia iacob: ſi J. 6. c

oblit⁹ fuero vſq̄ ad finē oia opa eoz.
Nūq̄d ſup iſro nō cōmouebit terra: et

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

Et dixit: Dñe deus heſce obſecro. Quis
ſuſcitabit iacob q̄ paruul⁹ eſt? Diſer-
tius ē dñs ſup hoc. Non erit dixit dñs.
Dec oſtēdit mihi dñs de⁹. Et ecce voca-
bit iudiciū ad ignē dñs de⁹: r deuora-
bit ab vſſa multa et comedet iſrl partē.

p. 6. c

7. b

J. 6. c

U

lugebit ois habitator ei? Et ascendet
C qñi aui? vniuersus r egies r defuer?
Hier. 15. b si rin? egypti? Et erit i die illa die dñs

Tob. 2. b vras i lucu? : oia carica vras i placu?
1. 2. d. ch. 1. e Et inducā sup oē dñs vñm facu? : et

Hier. 6. f sup oē caput caluitu? Et ponā eaz qñi
lucū? vñgenti? r nouissima ep? qñi die

D amay? Et ecce dies veniūt dicit dñs r
emittā fame i terrā : nō fame panis ne
qñ sicut aq? s? audiēdi x bñ dñi. Et cō
mouebūt a maris vsq? ad mare : r ab aq
lone vsq? ad oriētē circūbūt qñentes

x bñ dñi r nō inueniēt. In die illa defi
ciēt x gines pulchre : r adolefcētes i si
tū q? iurāt i delicto samarie r dicit : Vi
uit de? r u? dñm : r viuit i via bēfabeē. Et
cadent r nō resurgēt vltra.

IX
Idi dñs hāre sup altare. Et vi
rit pcut cardinē et cōmouēf
sup iunioria. Auaricia est i ca
pire olim? nouissimū eoz i gladio in
fociam. Nō erit fuga eis r q? fugiet er
eis nō saluabit. Si descēderit eos ad
infernū : inde man? me educet vñs : et si
ascēderit vñs i celu? inde detrahā eos.

Et si abscedit fuerint in dñce carme
litin? de feruas auferā eos et si clauē
runt se ab oculis meis i pfundo mar? :
ibi man? abo serpētē et mordebit eos.
Et si abierint i captiuitatē corā inimi
cis suis : ibi mādabo gladio et occidet
eos. Et ponā oculos meos sup eos i
malū et nō in bonū. Et dñs de? exerci
tū q? tangit terrā et tabefcit : et luge
bunt oēs habitātes i ea. Et ascēdet si
cut riu? p ois : et defluet sicut fluu? egypti.
Qui edificat i celo ascēsiōē suā :
et fāscitulu? suū sup frā fundauit? Qui
vocat aq? mar? : et effundit eas sup fa
ciē terre. Dñs nomē ei? Nūq? nō vt
filiū ethiopiū vos estis mihi filiū isrl? ait
dñs? Nūq? nō isrl? ascēdere fecit de terra
egypti? et palestinos de capadocia
r syrios de cyrene? Ecce oculi dñi sūt sup
regnū peccatō : r pterā illud a facie ter
re. Ueritū pterea nō cōterā domū iac
ob dicit dñs. Ecce est mandabo ego :
et pcutā i oibus gentib? domū isrl? si
cut pcutit? trititū in cribro : r nō cadet
lapillū sup terrā. In gladio morient
oēs pccatōes pñi mei : q? dicit : nō appro
pinqūbit r nō veniet sup nos malū? In

Act. 15. c

die illa suscitabo tabnaculu? banā qñ
cecidit : r reedificabo aguras muros
ei? : r ea q? corruerāt infrauro. Et re
edificabo est sicut i dieb? atq? : vt pos
sident reitq?as idumeē r oēs nationes :
eo q? inuocarū i nomē meū sup eos vi
cit dñs facies hec. Ecce dies veniūt dñs
cit dñs et cōphēdet arator messorē et
calceator vne mittentē semē. Et stilla
būt mōres dulcedinē : r oēs colles cul
ti erūt. Et ouerā captiuitatē pñi mei
isrl? r edificabit ciuitates desertas : r
habitabit r plāabit vineas : et bibēt
vinū eaz : r faciet hortos et comedent
fruct? eoz. Et plāabo eos sup humū
suū : et nō euellā eos vltra de terra sua
quā dedi eis : dicit dñs deus tuus.

Explicit Amos ppheta. Incipit p
logus in Abdiām pphetam.

I Acob patriarcha habuit fra
trem esau : q? ob ruborē corpis

fuit edom hebreu? lingua appellari est
qñ latine sanguine? dicit. Is memo
rati fratres suum : q? isrl? nomē accepit :
grauit odio cōmor? interire conat?
est. Quā de caula oēs q? pñm isrl? id ē
filios pñarche iacob pñcti esau odiū
imirati pñcti sūt i esau r od appellari
sūt. Et q? pñs isrl? de captiuitate chal
deoz p cyri regē pñax nutu dei reuo
cat? in hierlm ab alio regno grauit af
flic? atq? opōssus est : ideo h? regnū qñ
more esau pñctū pñm pñctū ē : p de
nūciatōes abdie pphete increpat qñ
nō dei indignatōe : sed suā iure pñm
supatū glābas. De q? regno olim p va
uit i psalmo centesimo trigesimo sexto
dictus est. Demorare dñe filioz edom
in die hierlm. Nā reliqua lectiōe cō
phēsa : futurū i gēres iudiciū ob cau
sas lectione cōphēsas : regnūq? dei in
pñlo isrl? significat. I Debrei hic dicit 3. Re. 18. c

esse : q? sub rege samarie achab : r impñs
suma israhel : paut centū pphetas in
specub? : qñ nō curauerūt genu ante Ro. 11. a
baal et de septē milib? erat qñ helias
arguif? ignorasse. Sepulchrum qñ eius
vñs hodie cū mausoleo helisei pphete
et baptiste iohānis : in sebaste venera
tioni habet : q? olim samaria dicebat.
Iac herodes rex antiparris filius i bo
nore augusti cesarē greco noie vocauit
augustam. Sic agit q? centū pphetas
pauerat : accepit gratiā pphetale et de

Hier. 49. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Act. 15. c

Abdias

duce exercitus fuit dux ecclesie. Tunc in
samarita paruit gregem pauperum: nunc
in toto orbe christi pascit ecclesias. Et sic
stephanus coronas meruit passionis: sic h
de futuris dei est paulo apostolo no
mine gloriatur: quod abdias seruus dñi
in nostro sonat eloquio. Explicit p
logus. Incipit Argumentum.
a Abdias q̄ interpretat̄ fuit dñi p
sonat p̄ra edom: s̄quines̄ fre
nūq̄ fratre fratre q̄z iacob semp̄ emu
li h̄sta p̄curit spiritali. Explicit ar
gumētū. Incipit Abdias p̄pha. Ca. 1

Isio Abdie.

Hec dicit dominus deus ad
edom: Audistum audisti
mus a dño: et legasti ad
gētes misit. Surgite: et
cōsurgam⁹ aduersus eum in filiis. Ecce
puilli dedi te in gentib⁹. Cōceptibilis
tu es valde. Supbia cordis tui exultat
te habitantē in scissuris petrarū exal
tans solis suū. Qui dicis i corde tuo.
Quis detrahet me i terrā? Si exalta
tus fueris vt aq̄ia: et si inter sidera po
sueris nidi tui: inde detrahā te dicit
dñs. Si fures introissent ad tēsi latro
nes p̄ noctem: quō conticuisse? Nōne
furati essent sufficiens tibi? Si vinde
miatores introissent ad te: nunq̄ sal
tem racemū reliquisset tibi? Quō ser
uari sūt elau⁹? Inuestigauerunt abscon
dita eius. Utq̄ ad terminū emiserunt
te: omnes viri fideris tui illuserūt tibi.
Inualuerūt aduersū te viri pacis tue.
Qui comedit te: ponet insidias sub

Isa. 29. et te. Non ē prudētia in eo. Nunq̄d
1. Coz. 1. c. nō in die illa dicit dñs per dā sapiētes
de idumēa r prudentia de mōre elau⁹?
Et timebit forēs tui a meridie vt in
tereas vir de mōre elau⁹. Propter inter
fectionē et p̄pter iniquitatem in fratre
tuo iacob: operiet te cōfusio: et peribis
in eternū. In die cū stares aduersus eū
q̄n capiebant alieni exercitū ei⁹: et ex
tranē ingrediebant poras ei⁹: et sup
hierusalē mitterebat fortē tuā q̄z eras q̄n
vires ex eis. Et nō despicias in die fra
tris tui: in die p̄gnationis eius. Et
nō leraberis sup filios iuda in die p̄di
tionis eorū: et nō magnificabis os tu
um in die angustie. Neq̄ ingredieris
portā p̄m mei in die ruine eorū: neq̄

despicias et tu in malis ei⁹ in die ex
stirpationis illi⁹. Et nō emittaris aduersus
exercitū ei⁹ in die vastitatis illi⁹: neq̄
stabis in exirib⁹: et interficias eos qui
fugerint. Et nō cōduces reliq̄s ei⁹ in
die tribulationis: q̄n iuxta est dies dñi
sup omnes gentes. Sicut fecisti: fieri ti
bi: retributionē tuam cōueram in ca
put tuū. Quomō est bibisti sup montē
tem sancti mei: bibent omnes gentes in
giter: et bibet et absorbebit: et erit q̄
si nō fuit. Et i mōte sion erit saluatio
et erit s̄ctus. Et possidebit dom⁹ iacob
eos q̄ se possederāt. Et erit dom⁹ iacob
ignis: et domus ioseph flāma: et domus
elsau stipula. Et succedet in eis r de
uorabit eos: et nō erit reliq̄ue dom⁹
elsau. Q̄ dñs locut⁹ est. Et hereditabit
hi qui ad austrū sūt montē elau⁹: qui
i campēstrib⁹ p̄hilistin: et possidebit
regionem effraim et regiones samarie.
Et beniamin possidebit galaad: et tras
migratio exercit⁹ huius filiorū israel
omnia loca chananeo: usq̄ ad fare
ptam: et transmigrationē hierusalē que in
bosforo est possidebit ciuitates austrī.
Et ascendet saluatores in montē sion
iudicare mōre elau⁹: et erit dño regnū.

Explicit Abdias p̄pha. Incipit
prologus in Jonam prophetam.

Quā sciti hebrei affirmāt filiū
fuisse mulier⁹ vidue sareptane
quē helias p̄pha mortuū susci
tauit: imē postea dicēte ad cū nūc cog
3. Re. 17. 9
nouī q̄ vir dei es tu: et hōi dei in ore
tuo dicitur ē. Ob hāc etiā causā ip̄em pu
erū sic vocauit amathi. Amathi est in
nra lingua dicitur sonat. Et ex eo q̄ ve
rū helias locut⁹ ē: ille q̄ suscitauit fili
us ē dicit veritatē. Ideo de veritate
colūba nascit⁹: q̄z ionas colūba sonat.
In cōdēnationē autē ist⁹ ionas ad gen
tem misit: q̄ nūne agēte penitentiā
sūt in malicia p̄secut⁹. T̄pius q̄pe 4. Re. 14. 8
hieroboam regis isrl qui deo derelicto
cū p̄lo suo i samaria idol sacrificabat
ionā p̄phētā fuisse: q̄rus liber regni in
dicat Is cū p̄pheta illumināte p̄dōres
ciuitat⁹: nūne d̄ miscib⁹ p̄secutores
videret: ne falsa p̄dicare videretur: ad
denūciandū interitū eiusdē ciuitat⁹ ire
nolet. Nā sicut de⁹ ad abraam d̄ im
pietate sodomorū et gomorreorū locu
tus ē i clamo: sedomorū r gomorreorū

Jone. 1. a puenit ad me // Ita ⁊ dñi nūc dicit: eo
q̄ ascēderit clamor malicie ei⁹ ad deū
Et q̄ inia dei de sodomis facta: mini-
me reuocata ē: ita ⁊ ionas aduersū ni-
nīuen plarā suam reuocari nolebat:
Ezech. 33 p̄iūne dispēsaōis ignar⁹ q̄ salutem
hoīm ad se p̄tēnū mag⁹ vult q̄ inter-
ritum. Ipoc illi acciderat q̄ et sancto
4. Re. 4. e belitico // q̄ filium suam iudis mulier⁹
morum ignorauit. Ideo a p̄spectu dei
fugere se ionas putabat humanūz ali-
p̄. 138 q̄d passus: dicere dauid // Quo ibo a spi-
ritu tuo: ⁊ a facie tua quo fugiā?

Explicit plog⁹. Incipit argumētū.
Onas colūba pulcherrima nau-
fragio suo passionē dñi p̄figu-
rās: mundū ad p̄nias reuocat:
et sub noie nīnīue salutē gentib⁹ dēnū-
ciat. **Explicit Argumētum.** Incipit
Jonas p̄pha. Caplm I

Factū est ver-

bū dñi ad ionam filium
amathi dicēs: Surge ⁊ va-
de in nīnīue ciuitatē grandē ⁊ p̄dica
in ea q̄ ascēdit malicia ei⁹ coram me.
Et surrexit ionas vt fugeret in thar-
sis a facie dñi. Et descēdit ioppen: ⁊ in-
uenit nauem eunrē i tharsis. Et dedit
naulū ei⁹ ⁊ descēdit in eā vt irerēt ei⁹
i tharsis a facie dñi. Dñs autē misit vētū
magnum i mare: ⁊ facta ē tēpestas mag-
na i mari: ⁊ nauis periclitabatur cōtēti.

B Et timuerūt naute: et clamauerūt viri
ad deū suū ⁊ miserūt vasa q̄ erāt in na-
ui in mare: vt alleniare⁹ ab eis. Et io-
nas descēdit ad iteriora nauis: et dor-
miebat super pozē graui. Et accessit ad eū
gubernator ⁊ dixit ei: Quid tu super
oeptm ⁊? Surge inuoca deū tuū: si for-
te recogitet de⁹ de nob⁹ et nō peamus.
Et dixit vir ad collegā suūz. Venite et
mitem⁹ sortēs: ⁊ sciam⁹ q̄rē hī maluz
sit nobis. Et miserunt sortēs: ⁊ cecidit
Cros sup ionā. Et dixerūt ad eū: Indica
nobiscū⁹ causā malū istud sit nob⁹: q̄
ē op⁹ tuū? q̄ fra tua: ⁊ q̄ vadis: vel er
q̄ p̄lo es tu? Et dixit ad eos. Vebres⁹ ego
sū: dñm deū celī ego timeo: q̄ fecit ma-
re ⁊ aridam. Et timuerunt viri timore
magno: ⁊ dixerūt ad eū. Quid hī fecisti?
Cognouērūt estī viri q̄ a facie dñi fuge-
rēt: q̄ indicauerat eis ionas. Et dixe-
rūt ad eū: Quid faciem⁹ tibi: ⁊ cessabit

mare a nob⁹? Quia mare ibat ⁊ itume-
scebat. Et dixit ad eos: Tollite me et
mittite in mare ⁊ cessabit mare a vob⁹.
Scio estī ego: qm̄ p̄t me tēpestas hec
grādis venit super vos. Et remigabāt vi-
ri vt reuerterē ad aridā ⁊ nō valebant:
q̄ mare ibat et intumescebat sup eos.
Et clamauerūt ad dñm: ⁊ dixerūt // Que-
sum⁹ dñe ne peam⁹ i alia viri istī: ⁊ ne
des sup nos sāguinē inocēre: q̄ tu dñe
sic voluisti fecisti. Et tulerūt ionā et mi-
serūt i mare: ⁊ stetit mare a feruore suo
Et timuerūt viri timore magno dñi: et
imolauerūt hostias dñio: ⁊ voverūt vota.

De p̄parauit dñs piscē grā. II
e ⁊ de vt deglutiret ionā. Et erat
ionas i vētre piscē trib⁹ dieb⁹ ⁊
trib⁹ noctib⁹. Et exauit ionas ad dñm
deū suū dō vētre piscē. Et dixit // Clama-
ui dō tribulatiōe mea ad dñm: ⁊ exaudi-
uit me De vētre inferi clamauit: ⁊ exau-
disti vocē meā. Et p̄ieciui mei p̄ssidī
i corde maris: et sumē circūdedit me.
Dēs gurgites tui ⁊ fluctus tui sup me
trāsierūt. Et ego dixi: Abice⁹ mī a con-
spectu oculoy tuoy. Uertisti rursus vi-
debo tēplū sāctū tuū. Circūdedit me
aque vsq̄ ad alas abyssi⁹ vallauit me
pelag⁹ operuit caput meū. At extrema
mōtū descēdit: terre vectes p̄cluserunt
me in eternū: ⁊ subleuabis de corrupti-
one vitam meā dñe de me⁹. Cū angū-
stiares i me alia mea dñi recordar⁹ sū:
vt veniat ad te oratio mea ad tēplum
sanctū tuū. Qui custodiuit vanitates:
frustra miscōiaz suā derelinquit. Ego
autē in voce laudis imolabo tibi: que-
cūq̄ vout reddā p̄ salutē meā dñio. Et
dixit dñs pisci: Et euomit ionā i ari-

Factum est xbum dam. III
e dñi ad ionā secūdo dicēs: Sur-
ge ⁊ vade in nīnīue ciuitatē
magā ⁊ p̄dica in ea p̄dicatiōem quā
ego loquor ad te. Et surrexit ionas et
abijt i nīnīue iuxta verbū dñi. Et nī-
nīue erat ciuitas magna itinere triū
dieb⁹. Et cepit ionas introire ciuitatē
itinere diei vni⁹: ⁊ clamauit ⁊ dixit:
Adhuc q̄dragita dieb⁹ ⁊ nīnīue subuer-
tetur // Et crediderunt viri nīnīuite in
dñio. Et p̄dicauerūt telumū: ⁊ venter sūt
sac⁹ a maiore vsq̄ ad minore Et pue-
rit dñi ad regē nīnīue: et surrexit dō
hō suo abice⁹ vestimētū suū a se ⁊ i

plere. 18. b
Johel. 2. c

Deu. 11

Wat. 11

p̄. 119

p̄. 85. p̄

Johel. 2. e

1. Reg. 19. a

B a

b

c

d

e

f

g

h

i

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

Mar. 11. 0

Lu. 11. 0

Abicheas

Autus ē sacer: sed ē cinerē: clama-
uit ⁊ dixit: nūquid ex ore regis ⁊ pnci-
pū ei⁹ dicēs: Hōies ⁊ iumēta ⁊ boues
⁊ pecora hī gustēt quicq; nec pascāt: ⁊
aqua nō bibāt. ⁊ operiāt faccis hōies
⁊ iumēta clamēt ad dñm in fortitudine
⁊ cōuertat vīa ⁊ via sua mala ⁊ ab in-
iquitate q̄ ē i manib⁹ eorū. Quis scit
si cōuertat ⁊ ignoscat deus: ⁊ reuertat
tur a furoris ire sue: ⁊ nō peribim⁹. Et
vidit de⁹ opa eorū qz cōuersi sūt d via
sua mala: ⁊ miser⁹ ē sup maliciā quā
locut⁹ fuerat vt faceret eis: ⁊ nō fecit.

Afflicti⁹ ē i tonas affli III
e etione magna: ⁊ irati⁹ ē ⁊ ora-
uit ad dñm: ⁊ dixit: Obsecro do-
mine: nūqd nō hoc ē verbum meū cū ad
huc effem i tra mea? Propter h̄ pocu-
pauit vt fugerē i thariss. Scio ei qz tu
dens clemēs ⁊ misericors es: patiens et
multe miserationis ⁊ ignoscēs sup ma-
licia. Et nūc dñe tolle q̄so aliam meā
a me: qz mentis ⁊ mibi mori q̄s vīa. Et
dixit dñs. Putasne dñi trasceris tu? Et
egressus ē ionas de ciuitate: ⁊ sedit ⁊
orientē ciuitatē. Et fecit sibi mram
braculi libi: sedebat subter illud i m-
bra: donec videret qd accideret ciuita-
ti. Et sparauit dñs de⁹ ederā: ⁊ ascen-
dit sup caput tone vt esset vmbra sup
caput ei⁹: ⁊ pregeret eū. Laborauerat
ei. Et lerat⁹ est ionas sup edera leticia
magna. Et pavit de⁹ vermē ascēsu vī
luculi i crastinū: ⁊ percussit ederā ⁊ era-
ruit. Et cū ortus fuisset sol pcepit dñs
vetro calido ⁊ vrēti ⁊ percussit sol sup ca-
put tone: ⁊ estuabat. Et perituit aie sue
vt moreretur. Et dixit. Veli⁹ ē mibi mo-
ri q̄s viuere. Et dixit dñs ad tonam.

Putasne bene trasceris tu sup ederā?
Et dixit. Bñ trascor ego vsq; ad mor-
tē. Et dixit dñs. Tu doles sup ederā
in q nō laborasti neq; fecisti vt cresce-
ret: qd sub vna nocte nata ē sub vna no-
cte pergit: ego nō parca nimis ciuitati
ti magnē: in q sūt pl⁹ ⁊ centi⁹ viginti
milia hominū: nesciūt qd sit inter dex-
terā ⁊ sinistrā suā ⁊ iumēta multat.
Explicit ionas ppheta. Incipit p-
logus in Michēam pphetam.

Emporib⁹ ioathē ⁊ achaz et
ezechie regū iuda: michēa p-
phēa ad hāc pphētā spūsa
q̄d repleti fuisse lectio ipsa

demonstrat. Sed de supradicto nhe-
ro regū ioathan ⁊ ezechia deo ob rei-
gionē placuisse: historia libi quarti re-
gū: ⁊ secundū paralipomenō indicat.

Michas xō relicto deo: idola samarie q̄
erūt filios suos i sacrificiū igni cō-
cremādos obtulerat coluisse cōstat. Et
obrem de⁹ samariā qz reges isrl ⁊ iuda
memoratorū simulacrorū supstitiōe fe-
sellerat increpās indignationē suā in
eā. pcellurā cōmitat⁹ ē. Pplo etiā isrl
pauicatore ⁊ pncipib⁹ ei⁹ q̄ esidē po-
puli fallaci suasionē ad colēda idola
ipulerāt: verbis i sequētib⁹ captiuita-
tē ⁊ interitū affuturū denūciat.

Explicit plog⁹. Incipit argumentū.
Icheas dñm oia hī coheret eū
m si vastationē annūciat filie la-
troniis: t obfidionē ponit ⁊ a

qz martillā gesserit iudicis isrl.
Explicit argumentū. Incipit. Mi-
cheas ppheta. Capitulu. I

Erubom domi

ni qd faciē ē ad michēā
morasthirē in dieb⁹ io-
athan achaz ⁊ ezechie re-
gū iuda: qd vidit sup sa-
maria ⁊ hierlīm. Audi te ppli oēs ⁊ ar-
tendat tra ⁊ plenitudo ei⁹: ⁊ sit dñs de-
us vobis in testē: dñs de tēpio sancto
suo: ⁊ descēder ⁊ calcabit sup excelsa
re. Et cōsumēt mōtes sub⁹ ei⁹ ⁊ vallis
scindēt sicut cera a facie ignis: sicut
aque q decurrūt i p̄ceps. In scelere ia-
cob oē istud ⁊ i p̄cis dom⁹ isrl. Qd sce-
lus iacob: nōne samaria? Et q excelsa
iude: nōne hierlīm? Et ponā samaria
q̄si acerrū lapidū i agro cū plātā vī-
nea: ⁊ detrahā in vallē lapides ei⁹: vt
fundamēta ei⁹ reuelabo: ⁊ oia sculpti-
lia ei⁹ p̄cidēt. Et oēs mercedes ei⁹ cō-
burent⁹ igni: ⁊ oia idola ei⁹ ponā i p̄ci-
tione: qz de mercedib⁹ mereritū p̄gre-
gata sūt ⁊ vsq; ad mercedē mereritū re-
uertent⁹. Sup h̄ plāgā ⁊ vlnabō: va-
dā spollat⁹ ⁊ nud⁹. Faciā plāctū velus
draconis: ⁊ luctū q̄si strutionū: qz despe-
rata ē plāga ei⁹: qz venit vsq; ad iudā
terigit portā ppli mei vsq; ad hierlīm.
In gēth nolite annūciare: lachrymis.
ne ploiet. In domo pulueris puluere
vos cōstingiet: ⁊ trāsire vobis habitatio

Idem
Idem

Esa. 26. d

Idem
Idem

I. d

Deu. 11. d

Mat. 11. d

Ps. 119

Jobel. 2. c

1. Reg. 19. a

C

D

D

B

B

D

Mat. 11. d

Luc. 11. d

C

pulchre: ac diffusa ignominia. Nō ē egres-
sa q̄ habitat in eriu. Placitū dom⁹ vl-
cina accipiet ex vob⁹ q̄ stetit sibi met⁹:
infirmitas ē in bonū q̄ habitat in ama-
ritudinib⁹. Quia descendit malū a dño
in porta hierlmi: et mult⁹ dñrige stupe-
ris habitanti lachis. Principiū peccā-
ti ē sile fion⁹: in te inuēta sūt scelera
isrl. Propterea dabit emissarios super
hereditatē gerh: vomos mēdaciū i de-
ceptis regib⁹ isrl. Adhuc heredeim
ducam tibi q̄ habitas in maresa: vsq̄
odolla veniet glia isrl. Decaluare ⁊ tō-
dere sup filios delictuariū tuarū: dilata
caluitū tuū sicut aq̄la: qm̄ capiti du-

*phibet eo
q̄d dicitur
omnibus*
A *Ex cogitat* *cri sit ex te. II*
inutile: ⁊ ogamini malū i cubi-
lib⁹ vris. In luce maritima fa-
ciēt illud: qm̄ dñm ē man⁹ eoz. Et
cōcupierit agros ⁊ violētē tulerit: et
raperit domos: ⁊ caluitabāt viri et
domi ei⁹: viri ⁊ hereditatē ei⁹. Idcirco
hec dicit dñs. Ecce ego cogito sup fa-
miliā istā malū vñ nō auferet colla ve-
stra: nō ambulabit supbi: qm̄ tēpus
pessimū est. In die illa sumet sup vos
pabola: ⁊ catib⁹ catiū cū suauitate

*Cogitatio
sup malicia
videtur et
fuerit dñm*
B dicētis. De populatione vastari sum⁹.
Pars ppli mei cōmutata est. Quō rece-
dit a mei: cū reitāt q̄ regiones nras di-
uidat: Propt̄ h nō erit tibi mittēs fu-
niculū sonis i ceru dñi o isrl. Ne lo-
mini loquētes. Nō stillabit sup istos:
nō cōphēdet pfusio dicit dom⁹ iacob.
Nūqd abbiuictus ē spūs dñi: aut ta-
les sūt cogitationes ei⁹? Nōne vba mea
dona sūt ei eo q̄ recte gradit⁹? Et ecō-
trario ppli mei⁹ i aduersariū cōsurrexit
Desup runicā pallis sustulit⁹: ⁊ eos q̄
trāsibāt simpliciter cōuertit⁹ i bel-
lū. Mulieres ppli mei ciecistis d̄ domo
delictuariū suaz: ⁊ paruul eaz ruli-
stis.

Dez. 13. laudē meā i ppetuū. Surgite ⁊ ite: qz
nō habet hic requis. Propt̄ inuidiciā
ei⁹ cōrūpēt putredine pessima. Quinā
nō eēm vñ habēs spm̄: ⁊ mēdaciū po-
t⁹ loqrer. Stillabo tibi i vinū ⁊ ebri-
erāt: ⁊ erit sup quē stillat pplus iste.

D Gregatione pgregabo iacob totū te
i vñ cōducā reliq̄as isrl. Pariter po-
nā illū q̄ gregē o iustit: qm̄ pec⁹ i me-
dio caularū. Tumultuabāt a multitu-
dine hoim. Ascendet ein pandes iter
sue eos. Descendet ⁊ trāsibunt portā: ⁊

egrediet⁹ p ea. Et trāsibit rex eoz corā
eis: ⁊ dñs i capite eoz.

A *Ex cogitat* *cri sit ex te. II*
T dicit. Audite pncipes iacob
⁊ duces dom⁹ isrl. Nūqd nō ve-
nistis ē scire iudiciū: q̄ odio habetis bo-
nū ⁊ diligitis malū: q̄ violētē tolli-
tis pelles eoz desup eis: ⁊ carnē eozū
desup ossib⁹ eoz? Qui comederit car-
nē ppli mei: ⁊ pellē eoz desup exonia-
uerit: ⁊ ossa eoz cōsregerit: ⁊ ciderit
sicut i lebere ⁊ qm̄ carnē i medio olle.
Nūc clamabit ad dñm ⁊ nō eraudiet
eos: ⁊ abscedet faciē suā ab eis i tpe il-
lo: sicut neq̄ter egerit i adiunctiōib⁹
suis. Hec dicit dñs: sup ppheras q̄ se-
duxit pplm̄ meū: q̄ mordet dētib⁹ suis
⁊ pducit pacē. Et si q̄s nō dederit i ore
eoz q̄ppia: sacrificat sup eis plū. Pro-
pterea nox vobis p visio erit ⁊ tene-
bre vob⁹ p diuinatione. Et occidet sol
sup pphas: ⁊ obtenebrabit sup eos bi-
es. Et cōfūdēt q̄ vidēt visiones: ⁊ cō-
fundēt diuini. Et opient oēs vultus
suos: qz si ē rñm dei. Uersit⁹ ego reple-
tū fortitudie spūs dñi i iudicio ⁊ i iure
vñ iudiciē iacob fecit⁹: sicut i isrl peccatū
suis. Audite d̄ pncipes dom⁹ iacob: et
iudices dom⁹ isrl: q̄ ab omniā iudiciū
⁊ oia recta puerit⁹. Qui edificat⁹ si o
i saguitib⁹ ⁊ hierlmi i inq̄rare. Dicit
pes ei⁹ i munerib⁹ iudicabit ⁊ secundo
tes ei⁹ i mercede docebat. Et pphē ei⁹
i pecunia diuinabat⁹: ⁊ sup dñm req̄es-
cebat dicētes. Nūqd nō dñs in medio
nrm? Nō veniet sup nos mala. Pro-
pter h cā vñ siō qm̄ ager arabit: ⁊ hie-
rusalē qm̄ acern⁹ lapidū erit ⁊ mōs te-
plii i excelsa siluaz.

III
C *Ex cogitat* *cri sit ex te. II*
Terit in nouissimo dieb⁹: erit
mōs dom⁹ dñi ppat⁹ i vñ
mōtū: ⁊ sublimis sup colles. Et suēt
ad eū ppli ⁊ pperabit gētes mte ⁊ vi-
cēt. Venite ascēdam⁹ ad mōrē dñi: et
ad domū dei iacob. Et docebit nos de
vīs suis: ⁊ ibim⁹ i feniēt ei⁹. Quia de
sio egrediet lex: ⁊ vñ dñi de hierlmi.
Et iudicabit iter ppos mltos: ⁊ corri-
piet gētes fortes vñs in lōginq̄. Et
cōcidet gladios suos i vomeres: ⁊ ha-
stes suas i ligones. Nō sumet gēs ad
sū gētē gladiū: ⁊ nō discet vltia belli-
gare. Et sedebit vir sup⁹ vineā suā: et
sub⁹: sicut suā: ⁊ erit q̄ descat: qz os
dñi exercitū locut⁹ ē. Quia oēs ppli

Sopho. 3. b

Ps. 96
Amos. 6

Luc. 1. c

D

D

Exech. 11

Sopho. 1

Mat. 2. a

Job. 7. f

Piere. 16

S. 1. b

Esa. 2. a

Abicheas

Abolabitur vniuersa q̄ in noie dei sui: nos
asit ambulabim⁹ in noie dei nri i etnū
r vltra. In die illa dicit dñs pgrega-
do claudicabit: et quā eiecerā colligā
C et quā affluerā p̄solabor. Et ponā clau-
dicantē i reliq̄as: et cā q̄ laborauerat i
Luc. 1. c. genēte robustā. Et regnabit dñs super
eos i mōie s̄ior: et h̄ n̄ie i v̄sq̄ in etnū.
Et tu turris gregi: nebuloſa filia sion
m̄io ad te veniet: r veniet prās p̄ma re-
gniū filie hierlm. Nūc q̄re merore dñe
ris: Nūq̄d rex nō ē tibi: aut p̄siliarius
tu⁹ p̄serit: q̄ cōphēdit te dolor sic par-
turiēte? Dole i satage filla sio q̄si par-
turiēs: q̄ n̄ie egredieris de ciuitate: et
habitab i regione: r venies v̄sq̄ ad ba-
bylonē. Ibi liberaber tibi redimet te
dñs de manu inimicor tuor. Et nunc
p̄gregare firi sup te gētes mltē: q̄ dicit
laideſt: r ap̄ficat i sion ocul⁹ nri. Ip̄si
aut nō cognouerūt cogitatōes dñi: r
nō intellexerūt p̄siliū ei⁹: q̄ p̄gregant
eos q̄si feni ares. Surge r triturā filla
sion: q̄ cornu tuū ponā ferreū: r vngu-
las tuas ponā ereas. Et cōminues po-
pulos mltos: r terricies dñō rapinas
eor⁹: r fortitudinē eor⁹ dñō vniūſe ēre.

¶ Tunc vastaber filla laro
V n̄is: p̄siliōne p̄suerit super
nos i xga p̄cūter maxillā iudi-
cis iſrl. Et tu berbeſc effrata paruul⁹
Mat. 2. a Jos. 7. f. es i mltib⁹ iuda. Et te mihi egrediet q̄
sit dñator: i iſrl: r egressus ē ab initio a
dieb⁹ et̄nrat. P̄p̄rē h̄ dabit eos v̄-
q̄ ad tps in q̄ parturēs pariet. Et re-
liquie fratrū ei⁹ cōtēre ad filios iſrl.
B Et habit r pascet i fortitudine dñi in
sublimitate nois dñi dei sui. Et p̄d̄rē
q̄ n̄ie magnificabit v̄sq̄ ad t̄minos
ēre. Et erit iſte par affr̄is cū venerit i
terā n̄ram: q̄si calcauerit i domib⁹ no-
stris. Et iſcubabit⁹ sup eū septē pa-
stores: octo p̄mares hoies. Et pascet
frā affr i gladio: q̄ trā nemroth i lā-
ceis ei⁹. Et liberabit ab affr cū vene-
rit i terrā nostrā: q̄si calcauerit i fini-
B n̄is. Et erit reliquie iacob i medio
p̄p̄or multor q̄si ros a dñō: r q̄si stil-
le sup herba q̄ nō expecat viriū: r nō p̄
fiolās filios hominū. Et erit reliquie iā-
cob i gētib⁹ i medio p̄p̄or multor q̄
si leo i iumen⁹ iſrl: r q̄si catul⁹ leo-
nis i gregib⁹ pecor. Qui cū trāſierit r
cōcalcauerit i cep̄is: nō ē q̄ eruat. Et

exaltabit man⁹ tua sup hostes tuos: r
oēs inimici tui interibūt. Et erit i die
illa dicit dñs: auferā eq̄s tuos de me-
dio tui: r d̄spōā q̄drigas tuas. Et p̄dā
ciuitates tre tuer: r destrūā oēs muniti-
ones tuas. Et auferā maleficiā tuā: et p̄dā
nu tuā: r vniatōes nō erit iu te. Et
perire facit sculp̄illa tuā: r statuas tu-
as d̄ medio tui. Et adorabis vltra
opa manū tuaz: r euellā lucos tuos d̄
medio tui. Et p̄erā citareas tuas: r fa-
ciā i furore r indignatiōe v̄ltonē i oib⁹

gētib⁹ q̄ nō audierūt. VI
A Audite q̄ dñs loq̄r. Surge p̄ten-
de iudicio ad dñi mōres: r audi
ant colles vocē tuā. Audiāt mōres iu-
diciū dñi r foris iudamēta ēre: q̄ iu-
diciū dñi cū p̄lo suo: r cū iſrl v̄ltonē
cabit⁹. P̄p̄le meus q̄d feci tibi: aut q̄d
molest⁹ fui tibi? R̄nde mihi. Quia edu-
xi te de tra egypti: r de domo fūteim
liberaui te: r misi aſi facit tuā moſen
r aarō r marā. P̄p̄le me⁹ memēro q̄
lo q̄d cogitauerit i te balach rex mo-
ab: r q̄d r̄dierit ei baalā fili⁹ beor: d̄ se
thim v̄sq̄ ad galgalā: et cognosceres
iusticias dñi. Quid digni offerā dñō?
Curabo genu deo excelso? Nūq̄d offe-
rā ei holocaustomata r ritulos ānicu-
lose? Nūq̄d placari pōt dñs i mltib⁹ ar-
etib⁹: an i mltib⁹ mltib⁹ hircor⁹ pingui⁹?
Nūq̄d dabo p̄mogenitū meū p̄ scelere
meo: fructū v̄ttris mei p̄ p̄ctō aie mee
Indicabo tibi o hō q̄d sit boni: r q̄d
dñs requirat a te. Trig facere iudiciū r
diligere misericordiam: r sollicitū ābulare
cū deo tuo. Tōp dñi ad citare clamare
r sal⁹ erit timētib⁹ nomē ei⁹. Audite
trib⁹. Et q̄s approbabit illud? Adp̄ce
ignis i domo imp̄: theſauri iudicaris
r mēſura minor tre plena. Nūq̄d iusti-
ficabo ſtaterā ip̄i: r ſacelli pōdera d̄
loſa? In q̄b⁹ diuites ei⁹ repleti ſit ini-
q̄tates: r h̄itantes i ea loq̄bāſ medaciū:
r lingua eor⁹ fraudulēta i ore eor⁹. Et
ego q̄ cepi p̄cutere te p̄ditore: sup p̄cū
tuis. Tu comedes r i ſaturaberis: r hu-
miliatio tua i medio tui. Et apphēdes
r nō ſaluaberis: q̄s ſaluaueris: in gladiū
dabo. Tu ſemias r nō metes: tu cal-
cabis olivā r nō vngeris oleo: r muſti
non bibes vinū. Et cuſtodisti p̄cepta
amri r oē op⁹ dom⁹ achab: r ambulā-
ſti i voluptatib⁹ eor⁹: r parē te i p̄dā

*Cognitio dñi
etiam p̄p̄le
iudicabit
Exo. 15. 2*

*Num. 22. 2
et. 25. 2*

*De mōre dñi
Canon. 25*

*Quid dñs
C sequitur
ab h̄re*

*De p̄p̄le
permanet
glia dom⁹*

*Deu. 28. 2
Degei. 1. 2*

non ē et habitātes ea l sibi sibi: et oppro-
bium populi mei portabis. XII

Et mihi: qz facti sū sicut q colligi-
git in autūno racemos vinde-
mit. Nō ē bonus ad comeden-

ds: pcos sicut desiderant aia mea.

Peris scis de fra: et recei in holibus
nō ē. Des l sanguine invidians: vir fra-

tre fusi ad morte venat. Malū manu
um suarū dicit bonū. Princeps postu-

lat: et iuder i reddēdo ē. Et magni lo-
cus ē desiderii ale sue: et cōrubauesit

eā. Qui optim? i eis ē qsi palturus: et q
recei qsi spina de sepe. Dies speculatio-

nis tue: visitatio tua venit. Tunc erit
visitatio eoz. Nolite credere amico: et

nolite cōsiderare i dūce. Ab ea q dōmit
i sinu tuo custodi claustra ois tui: qz

filii cōrumelisi facit patri: i filia pūr-
ger aduersus matrē suā: nū? addūsus

focū suū: i inimici hois domestici ei.
Ego asti ad dñm aspiciā: expectabo de

um saluatore meū. Audiet me de? me?
Ne leter i inimica mea sup me: qz cecidi.

Cōfurgā. Cū sedero in tenebris: dñs
lux mei ē. Jā vñ portabo: qm peccati

ni ei: donec cām meā iudicet: et faciat
iudiciū meū. Educet me i lucē: videbo

iusticiā ei. Et aspiciet i inimica mea: et
operiet pñsionei q dicit ad me. Ubi ē

dñs de? tu? Oculi mei videbūt i eam
nū? erit i pculatione: vt luti platea.

nū? Dies: vt edificent macerie tue. In
die illa loge fiet lex. In die illa et vsqz

ad te veniet assur et vsqz ad ciuitates
munitas: et a ciuitatibus munitis vsqz

ad flumen: et ad mare de mari: et ad
mōtem de mōte. Et terra erit in deso-

lationem ppter habitatores suos: et
ppter fructū cogitationū eoz. Pasce

pñm tuū i xga tua: gregē hereditatis
sue habitātes solos i saltu. In medio

carmeli pascēt basan et galaad iuxta
dies antiqz sūm dies egressiōis tue de

terra egypti. Qñdā ē mirabilia. Vi-
debūt gētes: et cōfident sup oi fortitu-

dine suā. Poner manū sup os: aures
eoz surde erūt. Lingēt putuere sicut ser-

pentēs: velut reptilia sicut pturbabunt
de edib? suis. Dñm deū nrm nō deside-

rabit: et timebit re. Quis de? similis
eui q aures inquit: et trāfers pec-

cati reliquias hereditatē ruez. Nō im-

ptere. 18

ricordiā ē. Renerte? et miserebit nfi.
Deponet iniquitates nfas: et pñciet i p
sūpñi maris ola petā nfa. Dabis ve-
ritatē iacob: misericordiā abraā: q tu-
rasti pñbus nris a dieb? antiquis.

Explicit Michaeas ppha. Incipit p
logus in Naum pphetam.

Naum ppheta ante aduersū re-
gis assyriorū q pñm tñt capti-
uū i suā regionē trāslulerat:

fuisse hebreoz traditio pñr-
mar. Siqdē i finē hui? lectiōis pñcti
regis aduersū: idem ppha annūciare

mōstrat. Sz cū habitatores nīnue lo-
na interitū ciuitatē pñcāre: ne diuina

ira denūciatū interitū sustineret pñr-
rū: i pietatis pñiam egissent et accepta

dei misericōdia: grauitōib? se criminibus
ipñcuerūt. Qua de cā memorat? ppha

spñsco plenius iudiciū dei annūciā:
tra locut? ē. De? zelans: et vlciscēs do-

min? ē et c. Jā ei decē trib? ab assyrijs
duce fuerāt i captiuitatē sub ezechia

rege iuda: sub q etiā nñc i pñlatiōe po-
puli trāsmigrati aduersū vñtō vñtō

cernit. Nec erat parua cōsolatio: tam
his q iā assyrijs fūiebāt: q reliqz qui

sub ezechia de tribu iuda et beniamin
ab eisde hostib? obsidebāt: vt audiret

assyrios qz a chaldeis ec captēdos: sic
in sequentib? libris hui? demonstrabit.

Sciēdū q nīnue i nra lingua de he-
breo speciosa sonat. Speciosus aut hie

mūd? dicit. Unde et apud grecos: co-
smos ab ornatu nomen accepit. Et qd

qd nñc aduersū nīnue dicit: de mun-
do figuratē pñcari fctiam. Quā ob

cām et assūprio quā septuaginta inter-
pres dicit. apud hebreos massa

ponit: id ē graue onus: eo q cū aduer-
sus quā ppheta ē fmar: nec finis ele-

uare cervicē. Simulqz h attendendū
qz hec ipsa vel assūprio: vel on? vel pō-

duz pphete visio fit. Nō ē loqē ppheta
in extasi: vt mōtan? i pñcilla: maxi-

millaqz delirāt: h qz ppheta liber est
visionis intelligēt vniuersa q loqē:

pōndus hostiū facientī suo ppro visio
nē. De cōsumatione itaqz mundi sūm

anagogen cōsolationē scōz ppheta
terit: vt quēdā i mīdo videt: qsi pre-

reuntra et caduca pñcāre: pparent fe-
ad iudiciū diē. Ubi vltor aduersum vl-

res assyriorū assūrit? ē dñs. Explicit

Naum. 1. b
p pñ
mōte
E
pit t

Exo. 34. a
Deu. 5. a

Naum. 1. a

Prophetas
mala pñ
pñs qz

Cum sit
credendu

Mat. 10. c

Quid sequi
cat. Nūc

Esa. 52. d
Ro. 10. c

Naum

plagus. Incipit argumentum.

Naum consolator orbis interpra-
tur. Incepit ciuitatem solum

Naum. 1. d. et post ueritione illius loquitur. // Ecce super
motus pedes euangelizantis et annuntiat
Explicit argumentum. Incit. (pacē.
pit Naum ppheta. Capitulum. I

Nus ninue.

Liber visiois naum hel-
cheset. // De emulatore et
viciis eius: viciis eius do-
minum et habes furorē: vici-

Esa. 34. 2
Deu. 5. 9

ciscēs dñs i hostes suos: et irascēs ipse
inimicis suis. Dñs patiens et magnus for-
titudinē: et mūdās nō faciet innocentē
Dñs i tēpētatē et turbine vie eius: et ne-
bule puluis pedū eius. Incepās mare et
eulcās illud: et ola flumina ad desertū
deducēs. Infirmitas et basan et carmelus
et flos libani elāguit. Montes comori-
sunt ab eis: et colles desolati sunt. Et cōtre-
mut fra a facie eius: et orbis a oēs ha-
bitatēs eo. Ante faciem indignationis
eius q̄s stabit: et q̄s resistit in ira furoris
eius? Indignatio eius effusa ē et ignis: et
perre dissolute sunt ab eo. Bonus dñs et
cōfortās i die tribulatiōis et scies spe-
rātes in se. Et i diluuiō freres eius cōssi
marionē faciet loci eius: et inimicos eius
psequēs tenebre. Quid cogitat? Dñs
cōsumationē ipse faciet. Nō p̄surgit
duplex tribulatio: q̄ sicut spine se in-
uicē cōpēctēt: sic consiliū eorū parit
potatū. Cōsumēs q̄s stipula ariditate
plena. Et te ei exibat cogitans dñm
maliciā mēte p̄tracās p̄uacationē.
Dñs dicit eis. Si p̄fici fuerint et ita
plures: sic q̄s attōdēt et p̄rāsibiles. Af-
fixi te et nō affigā te vltra. Et nūc cō-
terā virgā eius d̄ dorso tuo: et vīcula tua
diripā: et p̄cipiet sup te dñs. Nō semi-
nabit ex noie tuo amplius. De domo
dei tū i fectis. S culpā et p̄stabile po-
nā sepulchriū tuū: q̄ in honozatus es.

Esa. 52. d. // Ecce super motus pedes euangelizantis
No. 10. c. et annuntiat pacē. Celebra iuda festi-
uitates tuas et redde vota tua q̄ non
adijciēt vltra ut priāseat in te belial.

Ad dñm. // Scidit vniuersus interitus. II
a q̄ dīggat coram te: q̄ custodiat
obfidiōē. Cōtēplare vīā: cōfor-
ta liberos roborā dñe valde. Quia si-
cut reddidit dñs superbiā iacob: sic super-

biā isrl. Quia vastatores dissipauerunt
eos: et p̄pagines eorū corruerūt. Cly-
peus fortis eius ignis: vtriq̄ exercitus i coc-
cinels. Ignee habent currus i die p̄uac-
tionis eius: et agitatores p̄lopiū sunt.
In trineribus cōturbati sunt: q̄drige col-
lisse sunt i plateis. Aspectus eorū q̄s tāpa-
des: q̄s fulgura discurrēt. Recordā-
bit fortis suoz: ruent i trineribus suis.
Veloceiter ascēdēt muros eius: p̄para-
bit vmbraclū. Pore funioz ap̄te
sunt: et tēpū ad solū dirutū. Et miles ca-
pitū adducit: et ancile eius minabā
gemēs ut colūbe: murmurātes i cor-
dibus suis. Et ninue q̄s piscina aqua
rū aq̄ eius: ipsi vero fugerūt. Stare stare
et nō ē q̄ reuertat. Diripite argētū: di-
ripite aurū: et nō ē finis diuitiaz ex ol-
bis vastis desiderabilibus. Dissipata est
et scissa et dilacerata: et defectio i cicci-
renibus. // et facies olis sicut nigredo ol-
le. Ubi ē habitaculū leonum: et paucis
catuloz leonū? Ad quā iuit leo ut in-
gredere? Illuc: carulū leonis: et nō ē q̄
exterrat. Leo cepit sufficiens catulis
suis: et necauit leenis suis. Et impleuit
preda specias suas. et cubile suū rapi-
na. Ecce ego ad te dicit dñs exercitū
et succendā vīz ad sumū q̄drigas tu-
as: et leunculos tuos comedet gladius
Et exterminabo d̄ fra p̄dā tuā et nō au-
diec vltra vox nūcioz tuoz. III

Et ciuitas solum: vniūsa men-
daci: dilaceratio plena. Nō re-
cedet a te rapina. Uox flagelli:
et vox impet? roter: et q̄ fremēt: et q̄dr-
ge feruentis et cētis ascēdēt: et micā-
tis gladij: et fulgurātis hastis et multi-
tudinis interfector: et grauis ruine: nec
ē finis cadauerū. Et corruēt i corpibz
suis p̄pter multitudinē fornicationū
meretricis speciose et grate et hñtis ma-
leficia: q̄ vendidit gēis i fornicationi
b̄ suis: et fallas i maleficijs suis. // Ec-
ce ego ad te dicit dñs exercitū: et reue-
labo p̄udēcia tuā i facie tua: et offendā
i gētibz nuditatē tuā: et regnis ignomi-
niā tuā. Et p̄ficiā sup te ab omniō
et drumēhs te afficiāt: et ponā te i exem-
plū. Et eris hois q̄ viderit te resistit a te
et dicit. Clauata ē ninue. Quis cōmo-
uebit sup te caput? Uñ q̄rā consolatorē
et b̄: nūq̄ melior: es alexātria p̄p̄z

Esa. 13. b

D

Ezech. 24. d
Abacuc. 2. c

Caualē dñm
feruentē et
ignem

Esa. 47. 8
Ezech. 16. 8

Abachuc

aduersus se. Et hec dicit h̄ mētis angustia: nescies auxilium in igne cōfari. Et tres pueros de camino ignis puriores existit q̄ irruerāt. Et d̄ generalit̄ accipere possum: q̄ ex p̄sona humane impaciētie loq̄r: vt i q̄rula vocē: et plenā doloris eripat dices. Quare respicias corporeos: et taces cōculcāte ipso iustitiae se? Ipe autē loq̄r: nesciens iudicia corporeos: et p̄fundū diuitiarū sapie et scie ei: q̄ nō ita videat de: vt videret hō. Ipe tñ p̄ntia respicit: de? futura et eia cognoscit. Et quō si egrotas et estuas febrilis aqua frigida postulat et dicat ad medicū: vīm patior: crucior: vromerantimor: vīq̄q̄ medice clamabo et exaudies: et r̄ndeat ei sapiētissim⁹ ac clementissim⁹ medic⁹: scio q̄ tpe bare debet q̄d postulas: si misereor: mō q̄ misericōdia ista crudelitas ē: et volūtas tua h̄ te petit. Ita et d̄ n̄ scies de et tūc sue pōdera atq̄ mēsuras: iterdū nō exaudiat clamāte: vt est p̄bet: et magis puocet eū ad rogādū: et q̄si igne excoctū iustiorē et puriorē faciat. Qd̄ itrelli gēs ap̄s h̄m id q̄ misericōdiam p̄curat ē. Ps. 33. a dñs: ait. Et nō deficiū. Et h̄ndicit dñm i oī tpe. Et scit q̄ qui p̄seuerauit vlt̄ vlt̄ i sine h̄ic salu⁹ erit: et ḡstiat i labore et dolore. Et cū hieremia dicit. Tribulationē et miseriā inuocabo vt quō alit̄ inuocat deū: sic sc̄tus vīr et bellator inuit⁹ ad exercitū se et p̄bādū tribulationē et miseriā inuenire desiderat.

Explicit plog⁹. Incipit Argumētū.

Bachuc luctator fortis et rigidus stat sup custodiā suā: et figit gradū sup munitionē: vt chūm i cruce cōtēplet: et vincat. Opuit celos gl̄ia ei⁹: et laudis eius plena ē t̄ra. Splendore ei⁹ vt lux erit: conua i manib⁹ ei⁹: ibi abscondita est.

Explicit Argumētū. (fortitudo ei⁹). Incipit Abachuc p̄p̄a. Caplm. I

Nus quod vi

dit abachuc p̄p̄a. Ut q̄d dñe clamabo et nō exaudies? Clouferabor ad te vīm paries: et si salua bis? Quare ostēdisti mihi iniquitatē et labores: videre p̄dā et iniusticiā? h̄ me? Job. 21. a Quare respicias corporeos: et taces cōculcāte ipso iustiorē se? Et facies hois

q̄si pisces maris et q̄si reptilia nō habentia vultē. Et factū est iudiciū: et p̄ditio porētor. Propt̄ h̄ lacerata ē ler: et nō puenit vsq̄ ad finē iudiciū. Quia ip̄s B si ualer adūsus iustis: p̄pterea egredit iudiciū p̄uersū. Bicipite i gētib⁹: et videre et amirantur i obstupescit: q̄ opus facit ē i dieb⁹ vīis: q̄ nemo credit eū narrabitur: Quia ecce ego suscitabo chaldeos gēre amara et veloce abulantes sup latitudine t̄re: vt possideat tabernacula nō sua. Vortibit et frībit: et seipsa iudiciū et op⁹ ei⁹ egrediet. Lentiores parat ei⁹: et velociores lupis et spiritus: et diffidit ei⁹. Eges nā q̄ ei⁹ delogē veniet: volabit q̄si aqua festinus ad comedēdū. Dēs ad p̄dā veniet: facies eorū vēr⁹ vrēs. Et p̄gregabit q̄si arenā captiuitatē et tpe de regib⁹ trīphabit: et tyranni ridiculi eius erūt. Ip̄s sup oīm mutionē ridebit et p̄porabit aggrē: et capiet eā. Tūc mirabit sp̄s: et p̄erabit et corruet decē fortitudo ei⁹ dei sui. Nūq̄d nō tu a principio dñe de⁹? facit me⁹: et nō mori emur? H̄e i iudiciū posuisti eū et corruet vt corripes si dasti eū. Nūq̄d s̄r occidit tui ne videas malū: et respicere ad iniūtatē nō poterit. Quare nū respicis sup iūq̄ agētes: et taces deuorāte impio iustiorē se? Et faciet hois q̄si pisces maris: et q̄si reptilia si h̄ns p̄ncipē. Totū in haimo subleuauit: traxit illud i sagena sua et p̄gregauit i rete suā. Sup h̄ lera bit et exultabit: p̄pterea imolabit sanguine suū: et sacrificabit reti suo. Quia i ip̄is incrassata ē ps ei⁹: et cib⁹ ei⁹ electus. Propt̄ h̄ expādit sagena suā: et semper interficere gētes nō cessat. II

Uq̄ custodiā meā habo: et figā

gradū sup munitionē. Et cōtēplet. Et a. 21. e

plabor: vt videā qd̄ dicat mihi: et qd̄ r̄ndeat arguētē me. Et r̄ndit mihi dñs: et dixit. Scribe vīst et explana cū sup tabulas vt p̄currat q̄ legitur eū. Quia adhuc vilis p̄cul: et apparebit i finē et nō mētiet. Si morā fecerit expecta illū: q̄ venies veniet et nō tardabit. Et ecce q̄ ierūdū: et nō erit recta ala ei⁹ in semetipso. Iustus autē i fide Ro. 10. b sua viuet. Et quō vīst potabit. Qui sic erit vī sup⁹ et nō decorebit. Qui dilatauit quasi infern⁹ alam suā: et pe quasi mori: et nō adimplerit. Et p̄gre-

Act. 13. f

Argumentum
Abachuc p̄
Chaldeos

Est. 21. a
Ro. 10. b
Feb. 10. g

Prologus in

ganit ad se oēs gentes: et coacervauit
ad se omnes populos. Nihilquid nō oēs
isti sup eā parabolā sumē: et loquelā
enigmatiā ei⁹? **Et diceſ.** **Ue ei qui mul-**
tiplicat non sua. Cūquo t aggrauat
se deſum luti? Nūq̄ nō repente cō
ſurgēt q̄ mordeat te? Et ſuſcitabit la-
cerantes te: et eris in rapinā ei⁹? Quia
tu ſpoliaſti gētes multas: ſpoliaſti te
oēs q̄ reliq̄ fuerint de p̄p̄is. p̄pter ſā-
guinē hoīs et iniquitatē terre ciuitat⁹: et
Cōm habitatiōi i ea. Ue q̄ congregat aua-
riticiā malā domui ſue: et ſit i excelſo nō
dus ei⁹? et liberari ſe putat de malū ma-
li. Cogitaſti cōſuſionē domui tue: cōci-
diſti p̄p̄os multos: et peccauit aſa tua
Quia lapis dō pariete clamabit: et lignū
q̄ inter ſiccuras edificior⁹ et rīdebit.

Ezech. 24. b

Naum. 3. a

Ue q̄ edificat ciuitatē i ſanguinib⁹: et
ſparat urbē i iniquitate. Nūq̄ nō hec
ſūt a dño exercitū? laborabit ei po-
puli i multo igni: et gētes i vacuū et de-
ficiēt. Quia replebit fra vt cognofcāt
glā dñi: q̄i aq̄ operientes mare. Ue
q̄ poſt dat amico ſuo: mitterēs ſei ſuum
i inebriās vt apiciat nuditatē ei⁹. Re-
pletus ē ignominia p̄ glā. Bibe tu q̄
q̄rit cōſopire. Circūdabit te caſtr⁹ dex-
tere dñi: et vomit⁹ ignominia ſe ſup glo-
riam tuā. Quia iniquitas libani opiet
te: et vaſtras alaiſi defrebit eos d ſan-
guinib⁹ hoīs et iniquitate fre et ciuitat⁹
et oim habitatiōi i ea. Quid p̄deſt ſcut
p̄tile qz ſculpſit illud fictor ſu⁹ cōſtati
le et imaginē falſā: qz ſperauit i figmē-
to fictor⁹ ei⁹ vt faceret ſimulacra mu-
ta? Ue q̄ dicat ligno: expropiſcere: ſurge
lapidi tacenti. Nūq̄ ip̄e docere pote-
rit? Ecce ip̄e coopi⁹ ē auro et argēto:
p̄ 3. 10. et ois teſis nō ē i vicerib⁹ ei⁹. ¶ Dñs ē
i tēplo ſancto ſuo: ſileat a facie eius
Diario abachuc (omnis terra.
pyhere p̄ ignorat⁹.

A d

Domine auditi auditiōnē tu-
am et timui. Dñe opus tuū i
medio annoz viuifica illud
In medio annoz nomi facies: et irat⁹
fueris: miſericordie recordaberis. De⁹
ab auctro veniet: et ſc̄ſis de mōre pha-
rā. Duxit celos glō ei⁹: et laudis eius
plena ē terra. Sp̄ſcedor⁹ ei⁹ vt lux erit:
cornua i manib⁹ ei⁹. Ibi abſcōdita eſt
fortitudo ei⁹: ante faciē ei⁹ ibi mors.
Egrediet⁹ dyabol⁹ an pedes ei⁹: ſterit

et mēſus ē terrā. Aſperit et diſſoluit gē-
tes: cōſtriti ſunt mōres ſeculi. Incurua-
ti ſūt colles midit⁹ ab iſtinerib⁹ etnita-
tis ei⁹. Pro iniquitate vidi tētozia ethi-
opie: turbabit pelles tre madian. Nū-
quid i ſuminib⁹ irat⁹ ē dñe aut i
ſuminib⁹ furor tu⁹? vel i mari indigna-
tio tua? Qui aſcendēs ſup eq̄s tuos: et
q̄drige tne ſaluatio. Suſcitās ſuſcita-
bis archi tui: ſuramēta tribub⁹ q̄ locu-
tus es. Fluuios ſcindēs freriderit te
et voluerit mōres: gurgēs aq̄rū trāſſit. C
Dedit abyſſus vocē ſuā altitudo ma-
ri⁹ ſuas leuauit. Sol et luna ſtererit i
habitaculo ſuo: i luce ſagittaz tuaz
i dñi: i ſp̄cedore fulgurātis haſte tue. In
fremitu cōculcabis trā et i furore obſtu-
peſciet gētes. Egrediſis ei i ſalutē po-
puli tui: ſalutē ei⁹ chriſto tuo. Percuſ-
ſiſti caput dōmo imp⁹: denudaſti ſū-
damētū ei⁹ vtq̄ ad collū. Maledixiſti
ſceptis ei⁹ capiti bellatoz ei⁹: venien-
tib⁹ vt turbo ad diſſegēdū tue. Exulta-
tio eoz: ſicut ei⁹ q̄ deuorat pauperē i
abſcōdito. Uti ſecit i mari eq̄s tuus i
luro aq̄rū multarū. Audui et cōturba-
t⁹ eſt vter me⁹: a voce cōtremuerit la-
bia mea. Ingrediaſ putredo i oſſibus
meis: et ſubter me ſcareat. Ut redeſcā i
ole tribulatiōis: vt aſcēdā ad p̄p̄m ac-
cinctū n̄m. ſic⁹ ei nō ſtozebit: et non
erit ger mē i vineis. Mentiet⁹ opus ois
ue: et arua nō afferēt cibū. Abſcūdet⁹
de ouili pec⁹: et nō erit armētū i ſepti-
b⁹. Ego aſti i dño gaudebo et exultabo
i deo leſu meo. De⁹ dñs fortitudo mea
et ponet pedes meos ſup ceruicē. Et ſu-
per excelsa mea deducet me iſeroni p̄ſal-
Explicit Abachuc p̄pha (mis canētē.
Incipit plog⁹ i Sophoniā p̄pham.

Radiat p̄bet: cunctiq̄ p̄phē
pater aut au⁹ ponat i titulo
ipſos q̄s p̄phetas fuiſſe. Unde
et amos vñs de duodecim p̄phēz qui
dixit: nō ſi p̄pha nec fili⁹ p̄phē. ſi pa-
ſtor capiarū vellicās ſc̄omozos: p̄ſis
nomē i titulo nō h̄re. Doc ſi v̄ez eſt fo-
phonias p̄pha: q̄ noie (vt ita dica) p̄phe-
tico et glōſa maior ſuoz ſit p̄re genera-
tus ē. Dabit ei p̄rem chuſti: aut godo-
liā: pauſi amaſiā artauſi ezechia: et ta-
lē q̄drige ip̄e velut extrem⁹ auriga cō-
pleuit. Nomen ſophonie: aſi ſpeculā:
aſi arcana dñi trāſulerit. Siue iſtē

ginta
regno
dñe
p̄p̄s a
uatiō
itaz
ueri
regni
ofidit
dē vt
q̄ me
nē
Ibidē. 9
ſic. C
dant
ānis
iere. 25. c
p̄ h̄
et. 29. c
p̄ p̄
Daſi. 9. f
bat i
i ead
cōpl
p̄ac
te i
cōpl
pa. 36. b
ſalē
i. Et. i. a
pon
Cū
edit
reg
cyre
hien
om
cep
rep
iur
p̄
p̄
302
reg
dec
dā
ra
to
Bage. i. a
d
ni
te
p̄
u
re
c
h

Aggeus

5 Deu. 8. 3
5 Mich. 6. 3

X, opmannel po Gg8

B nū
ba
uie
rū
S
no
nē
v
d
li
U
ec
er
al
p

Zacharias

Explicit plogr. Incipit argumētū.
Acharias memor diū fuit mul-
tiplex i pphetia: Iesū cū veltit
sordidus tā padē oclor septe-
zēdelaboz auren cū totidē lucernis
q̄t oclor: duas q̄t oliuas a sinistr lāpa-
dis cernit t a dextr l p q̄dos rufos: va-
rios: albos: t dissiparas q̄drigas ex ef-
fratim: t equū d̄ hierlm paupem regem
vartianat: t p̄dicat regē sedēdē sup pu-
lum filium asine subingalis.

III mēse octa-

no i āno scdo darū regl

nāda i sempiternu vivet: Et nūm
 ba mea er legitima mea q̄ mādaū ser-
 vitis meis pphēt: nūda nō cōphendit
 p̄r p̄res vose? Et p̄nā sūt rōp̄erunt.
 Sicut cogitavit dñs exercitus facere
 nob̄ fin vias i fas er dñm adiuvētes
 n̄ fafecit nob̄. In die vicētima q̄ trā
 vndecima mēis sabbath in anno scdo
 dargi: facti est hōi dñi ad zachariā fl-
 lū barachie filiū adū pph̄a dicens:
 Uidi p nocte: ecce vir alcedēs su per
 equū rufum: et fī stabat in m̄yerta q̄
 erāt p̄fido: rōp̄t cum eq̄ rufi variū q̄
 albi. Et dixi: Qui sūt istī dñe mi? Et
 dixit ad me angel' dñi q̄ loq̄ba' in mē-

conuina. Et dixit ad angelū q loq̄bat̄
 me. Quid sūt hęc? Et dixit ad me. Hęc
 sūt conuina q vēntilauerunt iudāz i iher̄
 hler̄m. Et offēdēt mihi dñs q̄tuo: dñs
 broz. Et dixit: Quid isti veniēt facere?
 Qui ait dicēs: Hęc sūt conuina q vēnti
 lauerunt iudāz p singulos viros: et ne
 mo eorū leuauit caput suū. Et venērūt
 isti q deterrere eāz: vt dēficiāt conuina gen
 tiliū q leuauerūt conuina sup terrā iuda
 e. p̄nuerant eam. II

De p[ro]phetia
p[ro]phetia

Vos Qui estis tetigerit vos t[ra]git pupilla oculi mei. Quia ecce ego leuo manū meā sup[er] eos: et erūt p[er]de h[ic] q[ui] p[ro]uebāt sibi: et cognoscer[et] q[ui] dñs exercitū m[is]t[er] me. Lauda et letare filia s[er]u[us]: ecce ego venio et habitabo i medio tui: ait dñs. Et applicabunt gentes multe ad om[n]i i die illa: et erūt mibi in p[ro]p[ri]um. Et habitabo i medio tui: et scies q[ui] dñs exercitū m[is]t[er] me ad te. Et possidebit dñs iudā gr[ati]a suā i fra scitificata: et eliger adhuc hierlm̄ Sileat ois caro a facie dñi: q[ui] p[ro]fuerit de habitaculo sancto.

A T[er]c[er]o dñi mibi dñs (cto suo. III) Iesu sacerdotē magnū stātē corā āgelo dñi: et sathā stabat a dext[er]is eius: et ad d[ext]er[am] ei. Et dixit dñs ad sathā. Increper dñs i te sathā: et increper dñs i te q[ui] elegit hierlm̄. Nunqd nō iste totus ē cratus d[omi]ni igne? Et iesus erat indut[us] vestib[us] sordidat[is]: stabat a s[er]u[us] angeli. Qui r[espo]ndit: et ait ad eos q[ui] stabāt corā se dicens. Buseret vestimenta sordida ab eo. Et dixit ad eus. Ecce abstuli a te iniquitatē tuā: et induit te m[un]datoris. Et dixit. Ponite cydarium m[un]dā sup[er] caput ei[us]. Et posuer[unt] cydarium sup[er] caput ei[us]: m[un]dā et induerūt eū vestib[us].

C Et angel[us] dñi stabat: et p[re]stabat[ur] angel[us] dñi i[st]i dicens. Hec dicit dñs exercitū. Si i v[est]ris meis ambulaueris et custodiā meā custodieris: tu q[ui] iudicabis domū meā et custodies ar[ea] mea: et dabo tibi ambulatē d[omi]ni h[ic] n[on] ē al[ia] sitit[ur]. Audi iesus sacerdos magne: tu et amici tui q[ui] habitāt coram te: q[ui] viri potēdētes sunt. Ecce est ego adducā h[ic] m[un]dū oriēte: q[ui] ecce lapis quē dedi corā i[st]u: sup[er] lapidē vnum septe oculi sūt. Et ecce ego selabo sculpturā eius: ait dñs exercitū: et auferā iniquitatem ēre illi: i die vna. In die illa dicit dñs exercitū: vocabit vir amicus suū subter vineā et subter ficum. IIII

A e T[er]c[er]us est angel[us] q[ui] loq[ue]batur in me et suscitauit me q[ui]l virū qui suscitāt de somno suo. Et dixit ad me. Quid tu vides? Et dixit. Vidi: et ecce candelab[rum] aureū tortū: et lāpas eius sup[er] caput ip[s]i. Et septe lucerne ei[us] sup[er] illud: et septe infusoria lucernis q[ui] erāt sup[er] caput eius: et due oliue sup[er] illud: vna a dext[er]a lapidis: et vna a sinistrā eius. Et r[espo]ndit ei atq[ue] ad angelū q[ui] lo-

quebat in me dicens. Quid sūt hec dñe mi? Et r[espo]ndit angel[us] q[ui] loquebat in me: et dixit ad me. Nunqd nescis quid sūt hec? Et dixit. Nō dñe mi. Et r[espo]ndit dñs et ait ad me dicens: Hec ē dñs dñi ad zorobabel dicens. Nō i exercitū nec in robore: s[ed] in sp[irit]u meo dicit dñs exercitū. Quis tu monas magne corā zorobabel i planū? Et educet lapidē p[ro]mptu: et ereq[ue]bit g[ra]m g[ra]m ei[us]. Et faciet ē dñs dñi ad me dicens: Man[us] zorobabel sūdauerūt domū istā: et man[us] ei[us] p[ro]fecit ēā: et scietis q[ui] dñs exercitū m[is]t[er] me ad vos. Quis estis desperit dies paruos? Et letabit[ur] et videbit lapidē sathā in manu zorobabel. Septe sunt l[am]p[er]e oculi dñi q[ui] discurrent i vniū[us]q[ue] fr[atr]u. Et r[espo]ndit: et dixit ad eū. Quid sunt due oliue iste ad dext[er]ā candelab[ri] et ad sinistrā ei[us]? Et r[espo]ndit scbo: et dixit ad eum: Quid sūt due sp[irit]e oliuar[um] q[ui] sunt iux[ta] duo rostra aurea: i q[ui] sūt iustitia et auro[rum]. Et ait ad me dicens: Nunqd nescis q[ui] sūt hec? Et dixit. Nō dñe mi. Et dixit: Isti sūt duo filij olei splendoris q[ui] assidue dñat[ur] i vniū[us]q[ue] terre.

V e T[er]c[er]us sūt: et leuauit oculos meos et vidi et ecce volumen volans. Et dixit ad me. Quid tu vides? Et dixit. Ecce ego video volumē volāns lōg[ue]ndo ei[us] viginti cubito[rum]: et latitudo ei[us] decem cubito[rum]. Et dixit ad me. Hec ē maledictio q[ui] egredit[ur] sup[er] facie ois terre: q[ui] ois fur sicut ibi scriptum ē iudicabit[ur]: et ois iurās ex h[ic] silit[ur] iudicabit[ur]. Educā illud dicit dñs exercitū: et veniet ad domū furis et ad domū iurātis in noie meo mēdactier et cōmorabit[ur] i medio dom[us] ei[us] et p[ro]fuerit eam et ligna ei[us] et lapides ei[us]. Et egressus est angel[us] qui loq[ue]bat in me: et dixit ad me. Leua oculos tuos et vide. Quid ē h[ic] q[ui] egredit[ur]? Et dixit. Quid naz ē? Et ait: Hec ē amphora egrediet[ur]. Et dixit: Hic ē ocul[us] eoz in vniū[us]q[ue] terra. Et ecce talentū plumbi portabat[ur]: et ecce mulier vna sedens in medio amphore. Et dixit: Hec ē impleras. Et p[ro]fecit eas in medio amphore: et m[is]it massā plumbi ei[us] ois ei[us]. Et leuauit oculos meos et vidi: et ecce due mulieres egrediet[ur] et ip[s]e i alis ear[um]. Et habebāt alas q[ui] alas milui: et leuauerunt amphora in fr[atr]a et cetera. Et dixit ad angelū q[ui] loq[ue]bat in me.

T. 5. a

b. 1. a

3. 2. b

3. 4. a

Zacharias

Quo iste deferret amphoram? Et dixit ad me. Ut edificet ei domus in terra senaar: et stabiliat et ponat ibi sup ba-

Thasus suu. Item sem sua. VI uauit oculos meos et vidi: et ecce duo or adriga egredieris de me-

alo tuo et motus et mores: mores erit. In adriga pmi eq rusi: in adriga scda eq nigri: adriga tertia eq albi: in adriga qtra eq varij et fortes. Et ridit: et dixi ad angela q loquebat in me. Quid fuit hec vis mihi? Et ridit angelus: et ait ad me. Ibi fuit qtuor venti celi: qui egreduntur ut flet cora dñatore ois tre. In q erat eq nigri egrediebatur in tra aqlonis: et albi egressi sunt post eos: et varij egressi sunt ad tra austru. Qui aut erat roburissimissimi: extenit et qrebatur ire et discurrere p oem terrā. Et dixit: Ite: et pambulate tra. Et pambulauerunt tra. Et vocauit me: et locutus ē ad me dicens: Ecce q egrediamur in terram aqlonis: requiescere fecerunt spm meū in tra aqlonis.

Et facti estis xpsi dñi ad me dicens: Summe a transmigratio ab oldat et a tobias ab idatia et venies tu i die illa et intra bis domū iosef filij sophonie q uenest de babilone: et sumes aux et argenti et facies coronas et pones in capite iesu filij ioseph sacerdotis magni: et loqris ad eū dicens: Dec ait dñs exercitus dñs cōs: Ecce viri: oīes nomē ei⁹. Et subter est ouis et edificabit tēplum dñi: et ipse extruet tēplū dñi. Et ipse portabit gloriā: et sedebit et dominabit sup folio suo. Et erit sacerdos sup folio suo: et cōsiliū pacis erit int illos duos. Et corone erūt helē et tobie et idate et ben filio sophonie memoriale i tēplo dñi. Et q pcul fuit ueniet et edificabit in tēplo dñi: et scietis q dñs exercitus misit me ad vos. Et ait angelus: si auditu audieris: uocē dñi dei vři.

VII Zach ē i āno qto dārij regis facti ē xpsi dñi ad zachariā in qta mēsis nont q ē casleu. Et misert ad domuz dei sarasar et rogomelech et viri q erāt cū eis ad pccādi faciē dñi ut dicerēt sacerdotib⁹ dom⁹ dñi exercitus et pphs loquētes. Nūqd nēdū est mihi i āno mēse: ut sacrificare me de beo sicut feci iā multi? Anū? Et facti ē xpsi dñi exercitus ad me dicens: Loqre ad oēm pphm terre et ad sacerdotes

dices: Cū ieiunaretis et plāgeretis i āno Esa. 58. b et septimo p hos septuaginta ānos: nūqd ieiunū ieiunastis? mihi? Et cum comedistis et bibistis: nūqd nō vob comedistis et vobis mēsis bibistis? Nūqd nō hec sunt xba que locutus ē dñs in manu pphaz piloz cū adhuc hierlm habitaret? Et facti est xpsi dñi ad zachariā dicens: Hec ait dñs exercitus dñs cōs: Iudicli vey iudicate: misericordiam et miserationes facite vniūq⁹ cū fratre suo. Et vidus et pupillum et aduenā et pauperē nolite calūniari: et maluz vir hierl. 2. c

fratri suo si cogitet i aucterit scapula rece dēt: et aures suas aggrauauerit ne audiret: et cor suū posuerit ut adamāret ne audiret legē: et xba q misit dñs exercitus i spū suo sacro p manū pphaz pilorum. Et facta ē indignatio magna a dñio exercitus. Et facti ē sūt locuti sūt i nō audierūt: et clamabit et nō exaudiat dñs exercitus. Et dispō eos p oia regna q nesciūt: et tra deuolara ē ab eis eo q nō ēēt trānsiēs et reuerteret: et posuerūt tra desiderabilē in desertis.

Z facti est verbū dñi VIII exercitus dicens: Hec dicit dñs exercitus: Zelari sūt sio zelo magis: et indignatio magna zelatus sum es. Hec dicit dñs exercitus. Reuersus sū ad sion et habitabo i medio hierlm. Et vocabit hierlm ciuitas iustitiae: et mōs dñi exercitus: mōs scitificat⁹. Hec dicit dñs exercitus. Adhuc habitabunt fenes et an⁹ i placis hierlm: et viri baculus i mān ei⁹ p mltitudine diez. Et plures ciuitates cōplebūt i sūbū: et puellae iudicabūt in placis eius. Hec dicit dñs exercitus. Si videbit difficile i oculis relictā et ppi hui⁹ in dieb⁹ illis: nūqd i oculis meis difficile erit dicere dñs exercitus: Hec dicit dñs exercitus. Ecce ego saluabo pphm meū de terra oīstis: et de tra occasus solis: et adducā eos: et habitabūt i medio hierlm: et erunt mihi i pphm: et ego ero eis in deū in veritate et i iusticia. Hec dicit dñs exercitus. Confortet man⁹ vři q auditis in his diebus sermones istos: q os pphetarū in die quo fundata ē dom⁹ dñi exercitus ut tēplū edificaret. Nūqd

Ex. 22. c Hierl. 2. c

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

VIII

Mat. 27.8

Zacharias

mi ioseph saluabo. Et pererram eos qz
miserereb: eoz: et erunt sicut fuerit qñ
nō pierā eos. Ego est dñs deus eoz
et exaudia eos. Et erit qñ fortes effra
et lerabif: eoz eoz qñ a vino. Et filij eo
rñ videbāt et lerabunt: et exultabit cor
eoz i dño. Sibilabo eis: et pgregabo
illos: qz redemi eos. Et multiplicabo
eos sicut en fuerāt multiplicati i semi
nabo eos i pplis. Et deloge recorda
bunt mei: i viuē cū filiis suis et reuer
tent. Et reducā eos de tra egypti: et de
assyrijs pgregabo eos. Et ad trā gala
ad et libani adducā eos: et nō inueniet
eis loc⁹. Et trāstet i maris freti: et pu
tiet i mari fluct⁹: et cōfundēt oia ppli
ad fluminis. Et humiliabit supbia as
sur: et ceperit egypti receder. Conforta
bo eos i dño: et i noie ei⁹ ambulabunt

B Peribane por (dicit dñs. XI)
a tas tuas: et comedat ignis ce
dros tuas. Ulula abies qz ceci
dit cedrus: qñ magnifici vastati sūt.
Ululare quer⁹ basan: qñ succellus ē
sals⁹ munit⁹. Glor viulatus pastor: qz
vastata ē magnificētia supbia. Glor rugi
t⁹ leonif: qñ vastata ē supbia iordanis
hec dicit dñs de⁹ meus. Pasce pecora
oculifloris: qñ q possederāt occidebāt et nō
videbāt et videbāt ea dicētes: Vidit⁹
dñs: diuites facti sum⁹. Et pastores eo
rñ nō parcebāt eis: et ego nō parca vi
tra sup habitātes trā dicit dñs. Ecce
ego trādā hoies: vniūquēqz i manu pr
imi sui: et i manu regi sui: et cōcidēt trā
et nō eruā d manu eoz et pascā pec⁹ ocel
fioris ppr hō o paupes gregē. Et assupsi
mihī byas agas: vnā vocaui decore
et altera vocaui funiculū et paui gregē
Et succidi tres pastores i mēse vno: et
ficta ē aia mea i eis. Si dāc et aia eoz
variāuit i me. Et dixi. Nō pascā vos.
C Ad moit⁹ moriat⁹: et qñ succidit suc
cidit⁹: et reliqz deuoret vnūqz carnē
primi sui. Et tult ēa: mea q vocabat
tur dec⁹ et abicidi ēa: et irritū faciet se
dus meū qñ pculi cū oib⁹ pplis: et i ir
ritū deductū ē i die illa. Et agnouerūt
sic paupes gregē et custodiūt mihī qz
verbū dñi ē. Et dixi ad eos. Si bonū
ē i oculis vris afferre mercedē meā: et
si nō desite. Et appenderūt mercedē
meā: triginta argenteos. Et dixit dñs
ad me. Proice illud ad statuariū. De

cois pculi: q appiat⁹ sum ab eis. Et tra
li triginta argenteos: et pici illos i do
mo dñi ad statuariū. Et pidi virgam
meā secūda q appellabat funicul⁹: et
dissoluerē germanitatē inter iudā et is
rael: Et dixit dñs ad me. Adhuc sume
tibi vasa pastoris stulti Quia ecce ego
suscitabo pastore i tra q derelicta nō
visitabit: dispsum nō qret et pntiū nō
sanabit: et id qñ stat nō enutriet et car
nes pinguiū comederet: et vngulas eoz
dissoluer. O pastor et idoli: derelinque
gregē. Et dñs sup biachii ei⁹: et super
oculū dexteri ei⁹. Biachii ei⁹ aridita
te succabit⁹: et oculus dexteri ei⁹ tenebit

A Illus (scens obscurabit⁹. XII)
o verbi dñi sup ist. Dixit dñs er
erendēs celū et fundās trā: et
fingēs spūm hois i eo. Et ecce ego ponā
hierlm supliminare crapule oib⁹ pplis
in circuitu: et iuda erit i obsidione et
hierlm. Et erit iuda die illa ponā hierlm
lapidē oneris cūctis pplis. Oēs q leua
bunt en: cōcissione lacerabūt: et collige
tur adūs eā oia regna tre. In die il
la dicit dñs pcutiā oem equū i stupore
et alcēore ei⁹ in amentia. Et sup domū
iuda aperit⁹ oculos meos: s oem equū
pplis pcutiā cecitate. Et dicēt duces
iuda i corde suo: cōfortēf mihī habita
tores hierlm: dñs exercitū deo eoz.
In die illa ponā duces iuda sic camē
nū ignis i lignis: sicut facit ignis in
feno et deuorabit ad dextera et ad sin
stra oēs ppos in circuitu. Et habitabi
tur hierlm rursus in loco suo hierlm:
et saluabit dñs tabernacula iuda sicut
i pnciplo et nō magnifice glorie⁹ dom⁹
dauid: et glia habitaculū hierlm et iuda.
In die illa pteget dñs habitatores
hierlm. Et erit q offendit ex eis i die
illa qñ dauid et dom⁹ dauid qñ det: si
cut angel⁹ dñi i ppectu ei⁹. Et erit iuda
die illa querā cōterere oēs gētes q ve
niūt i hierlm: et effundā sup domū da
uid et sup habitatores hierlm spū gregē
et precū. Et aspiciet ad me quē cōfite
rūt et plāget en plātem qñ sup vngeni
tū et volebūt sup en et doleri solet in
morte primogeniti. In die illa magn⁹
erit plācē i hierlm sicut plācē adrem
mon i cāpo magedon. Et plāgēt terre
familie et familie israel. Familie dom⁹
dauid scilicet: et mulieres eoz scilicet

Hier. 15. a

Mat. 27. a

30. 19. 8

De plani
geant emi
D. 10. 27

1. Pa. 35

De plani
geant emi
D. 10. 27

Familie dom⁹ nathan seorsim: et mulieres eoz seorsim. familie dom⁹ leui seorsim: et mulieres eoz seorsim. familie se mei seorsim: et mulieres eoz seorsim. De⁹ familie reliq⁹ familie et familie seorsim: et mulieres eoz seorsim. XIII

A N die illa erit s⁹ patres domui dauid et habitabit⁹ hierlm i ablutione p⁹cc⁹z: et m⁹struatur. Et

Secch. 30. d erit i die illa dicit d⁹s exercituz⁹ || visq⁹ d⁹ noia idolo⁹z d⁹ tra: et n⁹ memorabitur ultra. Et pseudo pphetas et spm imiud⁹ auferat de tra. Et erit cu⁹ ppha uerit q⁹spia ultra dicet ei pat⁹ ei⁹ et m⁹

B ei⁹ q⁹ genuerit eu⁹. N⁹ viues: q⁹ medatuz locut⁹ es i noie d⁹ni. Et c⁹figiet euz pat⁹ ei⁹ et m⁹ ei⁹ genitoris ei⁹ cu⁹ pphetauerit. Et erit⁹ die illa confundet⁹ pphete vnusq⁹ ex visione sua cu⁹ pphetauerint: nec oportet pallio facino ut meriant⁹. S⁹ dicit: n⁹ s⁹ ppha. Domo agricola ego s⁹ q⁹si ad⁹ exemplis meis ab adolecentia mea. Et dicit ei. Quid est plage iste i medio manuz tuaru⁹? Et dicit. His plagat⁹ s⁹ i domo eoz q⁹ diligebant me. framea fuscitare sup pastor⁹z me⁹: et sup viru⁹ coherete mihi di

Math. 26. c d⁹s d⁹s exercituz⁹. || Percute pastor⁹z: et

Mar. 14. c dissp⁹gens oues. Et conuert⁹ manu mea ad paruulos. Et erit i oi tra dicit d⁹s pres due in ea dissp⁹get⁹ et deficiet⁹: et tercia po relinquet⁹ i ea. Et duc⁹ tertiam pte p igne⁹ et v⁹ra cos sicut v⁹ris argenti⁹: et pbabo eos sicut pbat aur⁹. Ipe vocabit nom⁹ me⁹: et ego exaudia⁹ eu⁹. Et dicit⁹ plus me⁹ es: et ipe dicit domi

A Cce dices (n⁹ de⁹ me⁹). XIII
e d⁹ni venist⁹: dicit d⁹s: et diuidet⁹ spolia tua i medio tui. Et pgrebabo oes geres ad hierlm i pliu⁹ et capiet⁹ ciuitas: et vastabit⁹ dom⁹: et mulieres violabit⁹. Et egrediet⁹ media ps ciuitat⁹: et captiuitate⁹ et reliquu⁹ ppli n⁹ auferet⁹ ex orbe. Et egrediet⁹ d⁹s et pibat⁹ i geres illas: sicut p⁹liat⁹ e⁹ i die certaminis. Et stabit⁹ pedes ei⁹ i die illa sup monte oliu⁹aru⁹: q⁹ e⁹ i hierlm ad oriente. Et scindet⁹ m⁹os oliu⁹aru⁹ ex media pte sui ad oriente et occidente. Prap⁹ro gradi valde. Et segabit⁹ mediu⁹ m⁹os ad adione: et mediu⁹ ei⁹ ad meridiem. Et fugiet⁹ id v⁹lle mortis eoz q⁹si co⁹lugeat⁹ vallis mortis vsq⁹ ad primu⁹. Et fugietis sicut fugistis a facie fremor⁹

2. pa. 26. c

i bieb⁹ l⁹ssie regis iuda. Et veniet d⁹s de⁹ me⁹: oesq⁹ sacri ei⁹ eo. Et erit i die illa n⁹ erit lux⁹ frig⁹ et gelu. Et erit dies vna que nota e⁹ d⁹no: n⁹ dies neq⁹ nox: et in tpe vespi erit lux. Et erit i die illa eribit⁹ aq⁹ vitue de hierlm. Mediet⁹ earu⁹ ad mare orientale: et mediet⁹ eaz ad mare nonissimum. In estate et i hieme erit et erit d⁹s rex sup oem tra. In die illa erit d⁹s vn⁹: et erit nom⁹ ei⁹ vnus. Et rediet⁹ ois tra vsq⁹ ad desitu⁹: et colle remon ad austru⁹ hierlm. Et exaltabit⁹ et h⁹abit⁹ i loco suo a porta beniamin vsq⁹ ad locu⁹ porte portis et vsq⁹ ad portu⁹ agulo⁹z et a turre ananebel vsq⁹ ad torcularia reg⁹. Et h⁹abit⁹ in ea: et anathema n⁹ erit apli⁹. S⁹ sedebit⁹ hierusalem secura: || et hec erit plaga q⁹ pcutiet d⁹s oes geres q⁹ pugnauerint ad⁹ sus hierlm. Tabelet⁹ caro vnusquisq⁹ q⁹ stat⁹ sup pedes suos et oculi ei⁹ contabescet⁹ i foramib⁹ suis: et lingua eoz ptabescet⁹ in ore suo. In die illa erit ru mult⁹ d⁹ni magn⁹ i eis: et apphet⁹ v⁹re manu⁹ primi sui. et c⁹feret⁹ manu⁹ ei⁹ sup manu⁹ primi sui. S⁹ et iudas pugna bit ad⁹ sus hierlm. Et pgregabit⁹ diuitie oim g⁹tiu⁹ i circuitu⁹ aur⁹ et argenti et vestes multe satis. Et sic erit ruina eq⁹ et muli et cameli et asini et oim ium⁹z eoz q⁹ fuerint i castris illis: sic ruina hec. Et oes q⁹ reliq⁹ fuerint de vniuersis g⁹ti⁹z q⁹ venerit⁹ i hierl⁹z: ascendet⁹ ad an⁹ no i anu⁹: et ador⁹et reg⁹ d⁹ni. exercitum: et celebr⁹et festiuitate⁹ tabnaculo⁹. Et erit q⁹ n⁹ ascenderit de facili⁹z re ad hierlm ut ador⁹et reg⁹ d⁹ni. exercituz⁹ n⁹ erit sup eos imber. Et i⁹ familia egypti n⁹ ascenderit et si venierint: nec sup eos erit. S⁹ erit ruina q⁹ pcutiet dom⁹ oes geres: q⁹ n⁹ ascenderit ad celebranda⁹ festiuitate⁹ tabnaculo⁹. Hoc erit p⁹ssu⁹ egypti et h⁹ p⁹ssu⁹ oim g⁹tiu⁹ q⁹ n⁹ ascenderit ad celebranda⁹ festiuitate⁹ tabnaculo⁹. In die illa erit q⁹ sup fre n⁹ ei⁹ est sc⁹m d⁹no: et erit lebetes i domo d⁹ni q⁹si phiale cora⁹ altari. Et erit ois lebes i hierlm et i iuda scissat⁹ v⁹mino exercituz⁹. Et veniet ois imol⁹z et sumet⁹ ex eis: et coquet⁹ i eis. Et si erit mercator ultra i domo d⁹ni exercituz⁹ in die illo.

Explicit Zacharias ppha. Incipit plogus in Malachiam pphetam.

enit. 21. a
ibid. 22. a

off
pu
lar
pu
palach. 2. b
sc
ria
do
mi
fer

palach. 1. a
vo

Ro. 9. c
d⁹
bu
sp
ve
fel
fu
co
de
fu
ia
o
m
p

ben. 25. d
em
n
o
ol
g

palach. 1. c

cl
u
g
c
L
A

Ro. 9. c

Abalachias

quid. 27. a
bid. 22. a

Eus p moysen pto isrl pce-
perat: sacerdotes tabnaculi
fui oi corporali vicio liberos:
hostias oi vicio vacuas sibi

offerre. Quib? legē suā ad regēdū po-
puli ob h? dederat vt p sacrificiū ob-
lationē internūciū d? hoim facti: po-
puli pceptis celestib? facerē obedire.

Malach. 2. b **U**n sacerdotes angelos dei eē: h? loco
scriptura testat. S? q? rati muner? gra-
tia cōtēnēres: supradict? pto ac sacer-
dotes sacrificio vicio deturparat: ipi cri-
mib? atq? ipteratib? maculati deo of-
ferre ceperūt. Ideo p malachia pphā

Malach. 1. a de? pphā suā isrl increpās: ait. // Dilexi
vos dicit dñs. Et dixistis. In q? dilexisti

Ro. 9. c nos? Nōne frater erat esau iacob dicit
dñs: dilexi iacob: esau autē odio ha-
bit? Esau at fratrē iacob nō iniquit aut
spōtanea volūtare odio habitū a deo:
vel sine meriti gfa iacob dilectū manū
fessū ē: cū p pfectiōis suā esau qdē ef-
fusione fraterni sāguis cōpiscere: ia-
cob at i sui cognitiōe obseruādā legē
desiderare cognosceret. Cui? regi gfa:
supradicto vltus ē exēplo dicēs. Duxit
iacob: esau at odio habuit. Quāvis ex
opib? memoratorū isrl liber geneleos
meministi: q? vnusq? eorū futur? erat

Gen. 25. b apposito māsse ostendit vt scptū ē. Cre-
uerit pueri: erat esau hō agrestis sci-
ens venari: iacob autē hō simplex ma-
nēs i tabnaculo. Nā reliq? electione
cōphēsa isrl puaricationē ppi isrl in
obseruādīs sacrificijs dei: increpationē
q? i eūdē: q? deos alienos coluēst signi
Explicit plog? Incipit argu. (sicat.

Alachias apge t i fine oim p

Malach. 1. c **m** phetarū dicit de abiectiōe isrl
rael vocatiōe gēntiū. Nō est
mibi ait vultas i vob dicit dñs exer-
cituū: t mun? si suscipiā de manu ve-
stra. Ab ortu ei sol vsq? ad occasū ma-
gnū ē nomē meū i gētib?: t i oi loco sa-
crificat: t offert noi meo oblatio mi-
Explicit argumentū: Incipit (da.
Malachias propheta. Capitulū. I

Titulus verbi do

mini ad isrl. i manu mala-
chie pphē. Dilexi vos dicit
dñs. Et dixistis. In q? dilexi

ti nos? Nōne frater erat esau iacob di
Ro. 9. c cit dñs. Et dilexi iacob esau aut odio

habui: Et posui seir mōtes ei? i solitu-
dinē t hereditatē ei? i brachīs dehi.
Q? si dilexit idumea destructi sum? is-
reuerētes edificabim? q? destructa sūt:
hec dicit dñs exercituū. Ipsi edificabūt
t ego destrua. Et vocabūt ēminē ipi-
tatis: t ppls cui irat? ē dñs vsq? i eter-
nū. Et oculi vři videbūt: t vos dicet
Magnificet dñs sup ēminē isrl: sup
honorat patrē t su? dñm suū. S? pā-
ter ego sū: vbi est honor meus: t si dñs
ego sū: vbi ē timor me? dicit dñs exer-
cituū ad vos: o sacerdotes q? despiciūt
nomē meū: t dixistis: t q? desperim? nō
me vult? Offeret sup altare meū panē
pollutū. Et dicit. In q? polluitis? t
In eo q? dicitis: mēsa dñi despecta est.
Si offerat cecū ad imolādū: nōne ma-
lis ē? Et si offerat claudū t languidū:
nōne malū est? Offer illud duci tuo: si
placuerit ei: aut si suscepit facie rūā
dicit dñs exercituū. Et nūc depcamini
vultū dei vt miserat vři: de manu ei
vsa factū ē B: si q? mō suscipiat facies
vras dicit dñs exercituū. Quis i vobis
q? claudat ostia: t incēdat altare meū
gratuito? Nō ē mihi vultas i vob di. 1. 2. c

cit dñs exercituū: t mun? nō suscipiā
d manu vsa. // Ab ortu ei sol vsq? ad
occasū magnū ē nomē meū i gētib?:
t i oi loco sacrificat: t offert noi meo
oblatio mūda: q? magnū ē nomē meū
in gētib? dicit dñs exercituū. Et vos
polluitis illud i eo q? dicitis: mēsa do-
mini cōtaminata ē: t q? supponit: cō-
tēptibile ē cū igne v? illud deuorat. Et
dixistis. Ecce de labore. Et erussistis
illud dicit dñs exercituū. Et inuultis
de rapinis claudū t languidū t inuult
stis mun? // Nūq? suscipiā illud d ma-
nu vsa dicit dñs exercituū? Maledicti
dolosus q? habet i grege suo mālculū:
t vorū facies imolat dehi dñs. Quia
rex magnus ego dicit dñs exercituū: t
nomē meū horribile i gētibus. II

Il nūc ad vos mādant hoc o fa-
e cērdotes. // Si noluerit audire 1. 2. 6. b
t si noluerit ponere sup cor vt deu. 28. b

detis gloriā noi meo ait dñs exercitu-
um: mittā i vos egestatē: t maledicam
bñdictionibus vris: et maledictū illis:
qñ nō posuist? sup cor. Ecce ego pō-
ciā vobis brachiū: t dispōg sup vultū
vestrū hercus sollemnitatū vestrarū: et

Officiū
sacerdotū

Deus cognit
ad pphē
compositū
sup impetū
et solūm

(sequitur d)
contra fa-
ciēdas

1. 2. c

Ps. 49.

Ps. 112.

Amos. 5. i

1. 2. c

Malachias

fructuolus

offerentes

II

1. 2. 6. b

deu. 28. b

1. 2. c

1. 2. c

1. 2. c

assumet vos secū. Et scietis qz missi ad
vos mādātū istud: vt esset pacis. Meū
cū leui dicit dñs exercitū. Pacis meū
fuit cū eo vite et pacis et dedi ei timo-
re et timuit me et a facie nois mei pa-
uebat. **Le. x. veritas** fuit i ore ei: et i ni-
qitas et in inuēra in labijs ei. In pa-
cie et in equare ambulauit meū: et mul-
tas auertit ad iniquitate. **Labia ei** facer-
dotis custodisti sciam: et lege regnent
ex ore ei: qz angelus dñi exercitū est.
Vos aut recessistis de via: et scādaliza-
stis plurimos i lege. **Irriti fecistis** pacis
leui dicit dñs exercitū. **Propt qd** et
ego dedi vos cōteptibiles et humiles
oibz ppis: sicut nō suastis vias me-
as: et acceptistis facie i lege. Nūqd non
pari vñ oim nfm? Nūqd nō de vñus
creauit nos? Quare g despici vñus qd
qz vñm fratre suū violas pacis patris
nostr? **Trāsgressus est iuda** et abomia-
tio facta ē i iher et in hierlm: qz cōtami-
nauit iudas scificationē dñi quā dile-
xit: et habuit sūlam dei alieni. Dispdet
dñs virū qd fecerit h: magistru et disci-
pulu de tabernaculo iacob: et offerētē
mun? dño exercitū. Et h rurū fecistis

Esa. i. d Periebat lachrymis altare dñi sicut
Amos. 5. f magnitudo vñ nō respiciā vltra ad fa-
cificiū: nec accipia placabile ad de-

Man. 2. f Quia dñs testificat? ē iher te et vrorē
pubertatis tue: quā tu desperasti. Et
hec pteceps tua et vrorē feder? tui. Nō
ne vñ fecit? residuū spūs ei? Et qd
vñ? qm nūc meū dei? Custodite g spū
ritū vñm et vrorē adolescentie tue noli
despicere. Cū odio habueris dimitte:
dicit dñs de? isrl. **Operiet aut** iniquitas
vestimētū ei: dicit dñs exercitū. Cu-
stodie spū vñm: et nolite despicere La-
borare fecistis dñm i smonib? vñs. Et
dixistis. In qd est fecimus laborare? In
eo qd dicit. **Dis qd facit malū bon?** Est
in cōspectu dñi: tales ei placēt. Aut
certe vbi ē de? iudicē. **III**

Mat. 11. b Cce ego mīrā angelū meū: et h
Mar. 1. a parabit viā ante facie meā. Et
Luc. 7. d statim veniet ad tēplū suū dñator quē
vos queritis: et angel? testamētū quem
vos vultis. Ecce venit dicit dñs exer-
citū. Et qd poterit cogitare dñs aduē-
tē ei? Et qd stabit ad vidēdū eū? **3 p**
eū qd ignis cōfās et qū herba fullo-

nū. Et sedebit cōfās et emittās argen-
tū: et purgabit filios leui. Et colābit
eos qū aurū et qū argētū: et erit dñs of-
ferentes sacrificia i iusticia. Et place-
bit dño sacrificiū iuda et hierlm sicut
dies seculi et sicut anni antiq. Et acce-
dā ad vos i iudiciū: et ero testis veloz
maleficis et adulter? et pluris: et qd ca-
lūnianē mercede mercenariū et humili-
ant viduas et pupillos: et opprimunt
pegrinū: nec timuerūt me: dicit dñs ex-
ercitū. Ego ei dñs et nō mutoz et vos
filiū iacob nō estis cōspī. **A dieb?** et
patris vroz recessistis a legitimis meis
et nō custodistis. Reuertimini ad me et
reuerat ad vos: dicit dñs exercitū.
Et dixistis: qd reueremur? **Et affiger**
hō deū: qd vos cogitat? me. **Et dixistis:**
In qd cōsigit? te? In decimis et i pmi-
tis. Et in penuria vñs maledicti estis
et me vos cōsigitis gens tota. Inferre
oēm decimā i horreū meū: et sit cib? in
domo meā: et ppare me sup h dicit
domin? Si nō aperuerō vob cataractas
celi: et effunderō vobis bñdictionē vroz
ad abundantā. Et increpabo p vobis
deuorāre: et nō corrūpet fructū vre vfe:
nec erit sterilis vinea i agro dicit dñs
exercitū. Et beatos vos dicēt oēs gē-
tes. Eritis ei vñs fra desiderabilis dicit
dñs exercitū. Inuauerūt sup me ver-
ba vra dicit dñs. **Et dixistis.** Quid lo-
cuti sum? et te? Dixistis. **Quā?** ē qd ser-
uit deo. Et qd emolimentū qz custodi-
m? pcepta ei? qz ambulauim? tri-
stes corā dño exercitū? Ergo nūc dea-
tos dicim? arrogātes. Si qd edificati
sūt faciliētes i pietates: et tēpauerūt de-
um et saluū faciū sūt. **De locuti sūt** ti-
mētes deū: vnusqz qz p primo suo. Et
arredit dñs et audiuit et scrip? ē liber
monimētū coram eo timentibus dñm
et cogitantibus nomē ei. Et erit mihi aut
dñs exercitū i die qd ego facto i pecu-
liū: et parca eis sic parci vñ filio suo
seruienti sibi. Et pueritiminū videbi-
tis qd sit inter iustū et impiū: iter ser-
uiētē deo et nō seruientē ei. **III**

Cce est dies veniet succēsa qū
c camin? et erit oēs supbi et oēs
faciliētes impietate stipula. Et i-
stābabit eos dies ventēs dicit dñs ex-
ercitū: qd nō derelinquet eis radicē et
germē. **Et vñs vobis timētib? nomē**

Ad quid ob
legantur sa-
cedotes

Causa con-
tra sacerdo-
tes

Quid dñs
contempsit
eius

Quia dñs
testificat
et fecit
eo. q. d.
vñm gēte

Mat. 11. b
Mar. 1. a
Luc. 7. d

Man. 2. f
fēcim? et
suo

Jo. 10. a

Da. 7. a

Job. 11

Ma. 7. a

Machabeorum I

meū sol iusticie: et sanitas i pennis ei⁹.
Et egrediemini i saliem: sicut vtulus
de arueto: et calcabit⁹ impios cū fue-
rint cinis sub plāta pedū v⁹oz: in die
q̄ ego facio dicit dñs exercituum. **De**
ho. 10. a metore legis moysi pui mei: quā man-
dauit ei i ore ad oēm isrl: pcepta i iu-
dicia. **E**cce ego mittā vob heliā pphē-
tā anteq̄ veniat dies dñi magn⁹: et hor-
ribilis. Et cōuerteret cor parū ad filios
et cor filioz ad p̄res eoz: ne forte veni-
am et pcutiā terrā anathemate.

Explicit Malachias ppheta. Inci-
pit plogus beati Hieronymi p̄bryeri
in libros Machabeorum.

Machabeoz libri duo p̄notāt
plia inter hebreoz duces gē-
tesq̄ p̄fari: pugnā q̄z sabbatoz
rū: et nobiles machabei ducē
triūphos: ex cui⁹ noie i libri idē sunt
nūcupari. **H**ec q̄z historia cōtinet etiā
inclui illa gesta machabeoz fratru: q̄
sub antiocho rege. p sacris legib⁹ bira-
torū mēta p̄fissi sūt. Quos mas pia dñi
diueris supplētis vgeret: nō solū nō
fuerit: sed et gaudēs hortabāt ad glo-
riā p̄fictis.

Ire ali⁹ plogus
Machabeoz libri licet nō ha-
beant i canone hebreoz: tñ
ab ecclia inter diuinoz volu-
minū anōtā historias. **P**re-
notāt atq̄ plia int hebreoz duces gē-
tesq̄ p̄fari: pugnā q̄z sabbatoz et no-
biles machabei triūphos: sed q̄z am-
citarū cū romanorū ducib⁹ atq̄ lega-
tionū. **M**achabei septem frēs ab vna
matre machabea noie genti: custodiē-
tes legē: pris traditionē: nō mādūcā-
tes carnē porcīnā: ob h̄y ab antiocho
rege iussim⁹ i antiochia martīrū glo-
ria coronati sūt cū matre sua atq̄ se-
pulti cū magna veneratiōe ibi descūt.
Explicit plogus. Incipit liber pri-
mus. Machabeorum. Capitulu. 1

Et factū ē post

q̄ pcutit alexāder philip-
pi macedo q̄m⁹ regna-
uit i grecia: egressus ē ter-
ra certhim: variū regē pla-
rū et medoz: cōstituit plia multa: et ob-
tinuit oīm munitiōes: et interfecit re-
ges terre. Et p̄rāssit vsq̄ ad fines tre-
et accepit spolia multitudinis gētiū: et

silulit fra i cōspectu ei⁹. **E**t cōgregauit
virtutē exercitū fortē nimis: et exalta-
tū ē et eleuati cor ei⁹: et obtinuit regio-
nes gentiū et tyrānos: et facti sūt illi in
tributū. **E**t post hec decidit in lectū:
cognouit q̄ morerē. **E**t vocauit pue-
ros suos nobiles q̄ sech erāt nutriti a
iuuēntie sua et diuisit illis regnū suū
etiā adhuc viueret. **E**t regnauit alexan-
der ānis quodecim: et mortu⁹ ē. **E**t ob-
tinuerūt pueri ei⁹ regnū: vnusq̄z in
loco suo: et imposuerūt oēs sibi diade-
mata post mortem ei⁹: et filij eoz post
eos ānis multj: et multiplicata sūt ma-
la i terra. **E**t erūt ex eis radix p̄cti: an-
tiochus illustr⁹ filij antiochi regj qui
fuerat rome obfes: et regnauit in anno
cētesimo tricesimo septimo regni gre-
coz. **I**n dieb⁹ illis extertur ex isrl filij
isrl i suaserūt multj dicētes. **E**amus
et disponam⁹ restū cū gentib⁹ q̄ circa
nos sūt: q̄z ex q̄ recessim⁹ ab eis: inue-
nerūt nos multa mala. **E**t bon⁹ vifus
ē sūmo i oculis eoz. **E**t destinarunt
alt⁹ de p̄p̄o: et abierūt ad regē: et pedie
illis p̄rāt: vt facerēt iusticiā gētiū. **E**t
edificauerūt gymnasiū i hierosolymis
sūm leges nationū: et fecerūt sibi p̄puta-
tū: et recesserūt a testamēto sc̄to: et isrl isrl
nationib⁹: et venūdāt sūt vt facerēt
malū. **E**t parati ē regnū i p̄pectu an-
tiochi: et cepit regnare i terra egypti: vt
regnaret sup duo regna. **E**t intrauit i
egyptū i multitudine graui: i carrib⁹
et elephātis et eq̄tib⁹: et copiosa nauis
multitudine. **E**t p̄tulit bellū adūsus
prolomeū regē egypti: et verū ē proto-
mē⁹ a facie ei⁹ et fugit: et ceciderūt vul-
nerati multj. **E**t cōspēdit ciuitates
munitas i fra egypti et accepit spolia
ēre egypti. **E**t cōuertit antiochus post
q̄ pcutit egyptū i cētesimo et q̄drage-
simo et stio anno et ascēdit ad isrl et as-
cēdit hierosolymā i multitudine graui.
Et intrauit i sc̄tificationē cū supbia: et
accepit alitare aureū: et cādelabrū lumi-
nis et vniuersa vasa ei⁹ et mēsam ap̄o-
stionis et libatoria et p̄phalas et montari-
ola aurea et velū et coronas et ornamen-
tū aureū q̄d i facie tēpli erat: et comi-
nuit oia. **E**t accepit argētū et aurū et va-
sa cōcupiscibilia: et accepit thesauros
ocultos q̄s inuenit: sublat⁹ oib⁹ ab isrl
et frā suā. **E**t fecit cedē hoīm: et locutus

*Johnes vult
in mētem isrl
dūm mēdy*

Reg. 11. 8

est in supbia magna. Et fact⁹ ē p̄scit⁹
D magn⁹ in isrl̄ et in oi loco eoz. Et inge
 muert p̄ncipes et seniores: et iuuenes
 et virgines in firmari sūt et speciositas
 mulierū imputata est. Dis marit⁹ sum
 p̄sit lamētū: q̄ sedebāt i thoro mari
 tali iugebāt. Et cōmota ē tra sup ha
 bitatēsi ea: et vniuersa dom⁹ iacob in
 duit cōfusione. Et post duos annos vi
 erū misit rex p̄ncipē tributoz i ciuita
 tes iudar: venit hierlm̄ cū turba ma
 gna. Et locut⁹ ē ad eos vba pacifica
 i dolo et crediderūt ei. Et irruit sup ci
 uitate repente: et percussit eā plaga ma
 gna: et p̄cidit pplm̄ multū ex isrl̄. Et ac
 cepit spolia ciuitat⁹ et succēdit eā igni
 Et destruxit domos ei⁹ et muros ei⁹ in
 circuitu: et captiuas duxerūt mulieres
 et natos: et pecora possederūt. Et edifi
 cauerūt ciuitatē dauid muro magno
 et firmo et turrib⁹ firmis: et facta ē illis
 in arcē. Et posuerūt illi gēte peccati
 cē viros in iūq⁹: et cōualuerūt in ea. Et
 posuerūt arma et fecas et p̄gregauerūt
 spolia hierlm̄ et reposuerūt illi: facti
 sunt i laqueū magnū. Et facti ē v̄ ad
 insidias sacrificatiōi et i diaboli mā
 lū isrl̄. Et effuderūt sāguine innocentē
 p̄ circuitū sacrificatiōis: et cōtaminauerūt
 sacrificatiōē: et fugerūt habitatores hie
 rusalē p̄p̄ eos facta et ē habitatio ex
 teroz: et facta ē ex terra semini suo: et na
 ti ei⁹ reliquerūt eā. Sacrificatio ei⁹ de
 solara ē sicut solitudo. Dies festi eius
Thobie. 2. b
Amos. 8. c
 cōuersi sūt i luctū sabbata ei⁹ i oppro
 briū: honores ei⁹ i nihlū. Scdm̄ gl̄iaz
 ei⁹ multiplicata ē ignominia ei⁹: et sub
 limitas ei⁹ cōuersa ē i luctū. Et sepi
 rex antiochus oi regno suo: vt eēt ois
 pplus vn⁹. Et reliquit vniūsq⁹ legē
 suā: cōsenserūt oēs gētes fm̄ vbi regis
 antiochi. Et multi ex isrl̄ cōsenserūt
 ei: et sacrificauerūt idolis: et cōtinuauē
 rūt sabbatū. Et misit rex antiochus li
 bros p̄ man⁹ nūciōrū i hierlm̄: et i oēs
 ciuitates inde vt sequerēt leges gen
 tiliū: et p̄berēt holocausta et sacri
 ficia et placatiōes fieri in tēplo dei et
 p̄berēt celebrari sabbatū et dies so
 lenes. Et iussit cōtinuari sc̄tā et scrip
 si pplm̄ isrl̄. Et iussit edificari aras et tē
 pla: et idola et imolari carnes suillas et
 pecora cōia: et relinque filios suos in
 circūcisiō et cōtinuari alas eoz i olb⁹

imūdicis et abominationib⁹: ita vt ob
 liscerēt legē et imutarēt oēs iustifi
 cationes dei. Et q̄cūq⁹ nō fecissent fm̄
 vbi regis antiochi: moxerūt. Scdm̄
 oia vba hec scripta i regis suo: et p̄
 posuit p̄ncipes pplō q̄ hec fieri coge
 rēt. Et iusserūt ciuitatib⁹ inde sacri
 ficare. Et p̄gregati sūt multi de pplō ad
 eos q̄ dereliq̄rāt legē dñi: et fecerūt ma
 la sup frā: et effugauerūt pplm̄ isrl̄ ab
 diris et i abscondit⁹ fugitiuoz loc⁹. Die
 dñi decima mēsis iussit: q̄nto et q̄dra
 gesimo et cētesimo anno: edificauit rex
 antiochus abomianū idoliū desolat
 onis sup altare dei: et p̄ vniuersas ciui
 tates inde i circuitu edificauerūt aras
 et astatuas domoz et i plateis in cede
 bāt thura et sacrificabāt. Et libros legi
 s dei cōbuserūt igni scindētes eos:
 et apud quēcūq⁹ iueniebāt libi testa
 mēt dñi: et q̄cūq⁹ obseruabat legē dñi
 fm̄ edictū regis trucidabāt eū. In dñi
 re sua faciebāt hec pplō isrl̄: q̄ inuenie
 bāt i oi mēse i citatib⁹. Et dñs et vi
 cesima die mēsis sacrificabāt sup arā
 q̄ erat i altare: et mulieres q̄ circūde
 bāt filios suos trucidabāt fm̄ iustum
 regis antiochi. Et suspēdebāt pueros
 a ceruicib⁹ p̄ vniūsas domos eoz et eos
 q̄ circūciderāt illos: trucidabāt. Et ml
 ti de pplō isrl̄ diffinierūt apud se: vt nō
 māducarēt imūda et elegerūt mag⁹ mo
 ri q̄ cibis cōtinuari imūdis: et nolue
 rūt infringere legē dei sc̄tā: et truci
 dati sūt. Et facta ē ira magna sup po
 p̄lū dieb⁹ ill⁹ (pulsū isrl̄ valde. II **A**)

i his surrexit marathias fil⁹ io
 hāns filij symeōis sacerdos ex
 filijs ioartm̄ ab hierlm̄: et p̄sedit i mōte
 modin. Et habebat filios q̄ntos: iohā
 nā q̄ p̄gnominabāt gaddis: et timonē
 q̄ p̄gnominabāt ihsai: et iudā q̄ vocaba
 tur machabe⁹ et eleazarū q̄ p̄gnomiabāt
 abarō et ionathā q̄ cognomiabāt apph⁹
 Ibi viderūt mala q̄ fiebāt i pplō iuda et
 i hierlm̄. Et dixit marathias. Tē mibi
 vt qd̄ natus sum videre p̄ritiōē ppl
 mei et p̄ritiōē ciuitat⁹ sc̄tē: et sedere il
 lic cū dñi i manib⁹ inimicor⁹ Sācta
 in manu extraneoz facta sūt tēplū ei⁹
 sicut hō ignobilis. Quia glorie ei⁹ cā
 ptiuā abducta sūt: trucidati sūt senes
 ei⁹ i plateis: et iuuenes ei⁹ ceciderūt in
 gladio inimicor⁹. Que gēs nō heredi

Abachabeorum I

tanit regni ei? et si obtinuit spolia ei?

B Dis coposito ei? ablata ē. Que erat li-
bera facta ē ancilla. Et ecce scra nra
pulpitudo nra et claritas nra desola-
ta ē: colōnauerūt eā gētes. Quo-
d nobis adhuc viueret? Et scidit vestimē-
ta sua marathias et filij ei? et operuerūt
se cilicis? et plāxerūt valde. Et venerūt
illuc q? missi erāt a rege antiocho: vt
cogerēt eos q? cōfugerāt i ciuitatē mo-
dei: imolare et accēdere thura: et a lege
dei discedere. Et multi de ppro isrl cō-
fentiētes accesserūt ad eos s? marathi-
as et filij ei? p?stiter steterūt. Et riden-
tes q? missi erant ab antiocho dixerūt
marathie. Princeps et clarissim? et ma-
gis es in hac ciuitate: et ornati filijs et
fratrib? . Ergo accede prior et fac iussu
regi? sic fecerūt oēs gētes et viri iuda et
q? remanserūt i hierlm: et eris tu et filij
tui int? amicos regi? et aplificat? auro
et argento et mērib? mult?. Et rīdit
marathias: et dixit magna voce. Et si

C oēs gētes regi antiocho obedirūt vt
cedat? vniūsq? a puitute legi patrū su-
orū et cōsentiat mandatis ei? ego et filij
mei et frēs mei obediemus legi patrū
nrorū. Propit? sit nob? dei: si ē nob? vlt
le relinq? legē et iusticias dei. Nō au-
diem? . Aba regi antiochi nec sacrificā-
bim? . Trāsgredietes legē nre mādara:
vt eam? altera via. Et vt cessauit loq?
Aba hec: accessit qdā iude? i oim ocul?
sacrificare idol? sup arā i citate modin
fm iussu regi? . Et vidit marathias et do-
luit: et cōtremuerūt renes ei? . Et accen-
sus ē furor ei? fm iudiciū legis: et in-
liens trucidauit eū sup arā. S? et viri
quē rex antiochus miserat q? cogebat
imolari occidit i ipso tpe: et arā destrū-

Num. 25. b rit. et zelat? est legē sicut fecit phinees
sambri filio salomē . Et exclamauit ma-
rathias voce magna i citate dice? . Qis
q? selu? h? legē statuetis testis? exeat post
me. Et fugit ipe et filij ei? i mōtes et re-

D iūcti? q? hūc p?dāt i ciuitatē. Tūc de-
scenderūt multi grētes iudiciū et iusti-
ciā i destrū: et federūt ibi ipsi et filij ei?
et mulieres eorū et pecora eorū: qm iunda-
uerūt sup eos mala. Et rennitiāt? ē vi-
ri regi? exercitū: q? erāt i hierlm ciui-
tate dō: qm discēsserūt viri qdā q? dis-
sipauerūt mādara regi? i loca occulta i
desertis: et absēpē post illos iustit. Et sta-

tim prexerūt ad eos: et p?stiterūt ad-
sus eos filij i die sabbatoz. Et dixerūt
ad eos. Resistit? et nūc adhuc? Exite et
facite fm vobis regi? antiochi: et viuet?
Et dixerūt. Nō exibim? . Neq? faciem? .
vbi regi? vt polluam? diē sabbatoz. Et
p?stiterūt addūsus eos filij. Et si nūc
rūt eis: nec lapidē misert i eos: nec op-
pilauerūt loca occulta dicētes. Moria-
mur oēs i simplicitate nostra: et testes
erūt sup nos celi et tra q? iussit dicitis
nos. Ea intulerūt illi bellū sabbat? : et
mortui sūt ipsi et vxores eorū et filij eorū
et pecora eorū vsq? ad mille alias boim.
Et cognouit marathias et amici ei?: et
luctū habuerūt sup eos valde. Et dixit
vir primo suo Si oēs fecerim? sic frēs
nri fecerūt et nō pugnaui? . Addūsus
gētes p? ab? nris i iustificatiōib? . No-
stra citi? dispdet nos a tra. Et cogita-
uerūt i die illa dicentes. Qis hō q? hūc
venerit ad nos in bello die sabbatoz
pugnem? addūsus eū: si moriemur oēs
sicut mortui sūt fratres nri i oculis
Tūc pgregata ē ad eos synagoga iude-
orū fort? virib? ex isrl: oīs voluitari?
i lege: et oēs q? fugiebāt a mal addūti sūt
ad eos: et facti sūt illis ad firmamentū.
Et collegerūt exercitiū: et p?cesserūt peto-
res i ira sua: et viros iniq? i indignatiōe
sua: et ceteri fugerūt ad nationes: vt
enaderent. Et ceciderūt marathias et
amici ei? et destruxerūt aras: et circū-
derūt pueros ieiuniosos qdē iuenerūt
i finib? isrl i fortitudine. Et p?curit sūt
filios supbie: et p?perasti ē op? i mani-
b? eorū. Et obtinuerūt legē de manib?
gētiū et de manib? regiū: et nō dederunt
cornu petroī. Et appropinquauerūt dies
marathie moriendi: et dixit filijs suis.
Tūc cōfortata ē supbia et castigatio: et
tūc cōfūsis i ira indignatiōis. Tūc q? o
filij emulatores effore legi? et dāte alias
vras p? testō patrū: et memōre operū
patrū q? fecerūt in generatiōib? suis: et
accipiet? gloriā magnā et nomē etnū
Abraā nōne in temptatione inuēt?
est fidelis et reputati ē ei ad iusticiā:
Ioseph in tpe angustie sue custodiuit
mādara et fact? ē vñs egypti. Phine
pat noster selādo selu dei accepit re-
stam et i sacerdotib? eunt. Iesus vñ in
pleuit vbi: fact? ē dux in isrl. Caleb
vñ iustificat? i ecclia accepit hereditas

Gen. 22. c
Gen. 35. f.
Num. 25. c.
Iob. 1. d
Num. 14. a
Iob. 14. c

2. Reg. 18. g. sedē regni i secula peltas dñi selar selū
4. Reg. 2. b. legi recepit? ē in celū Ananias ⁊ aza-
Dasi. 3. c. rias ⁊ misael credētes liberati sunt de
Dasi. 6. e. flama. Daniel i sua simplicitate libe-
ratus ē de ore leonū. Et ira cogitare p
S generationē ⁊ generationē: q? oēs q
sperāt i eū nō infirmāt. Et a verbis vi-
ri pcrōis ne timuerit? i q? glia ei? ster-
e ⁊ vermīs ē. Nodie extollit? ⁊ cras si
lauerit? q? cōsus ē i terrā suā: ⁊ cogi-
tatio ei? perit. Vos s filij pfortamini
⁊ viriliter agite i lege: i q? cū fecerit? q
vobis pcepta sūt i lege a dño deo vso:
in ipā gloriosi erit. Et ecce simon fra-
ter vester isco p vir cōsū ē. Ipsum au-
dire semp: ⁊ ipse erit vobis paf. Et iu-
das machabe? fortis virib? a iuven-
te sua sit vobis pnceps militie: ⁊ ipse
agger bellū ppi. Et adducet? ad vos om-
nes factores legi: ⁊ vindicare vidicā
pplī vfi. Retribuite retributionē gē-
tib?: ⁊ iudicite i pceptis legi. Et bñdixit
eos ⁊ apofit? ē ad ptes suos. Et desu-
ctus ē anno cētesimo qdragesimo ser-
to: ⁊ sepult? ē a filiis suis i sepulchris
patris suoz i modin: ⁊ plāxerūt eū ois

Nō ē de ter-
tu neq in li-
bris correct?

B

Tur i iud p lāctu magno. III
c. rexit iudas q vocabat? macha-
beus fili? ei? p eo: ⁊ adiuuabāt
eū oēs frēs ei? ⁊ vntūti q se cōiurerāt
patri ei?: ⁊ ptiabāt plū i iud ch lericia.
Et dilatauit glām ppo suo: ⁊ induit
se bellica sic gigas ⁊ succurrit se arma
felicia sua in plis: ⁊ pregebat castra
gladio suo. Sitis fact? ē leoni i opib?
suis: ⁊ sicut carul? ledīs rugēs i vena-
tione. Et psecut? ē in his pserutās eos
⁊ q cōturbabāt pplm suū: eos succēdit
flāmis: ⁊ repulsi sūt i inimici ei? p timo-
re ei?. Et oēs oparū i iudat? p iurba-
ti sunt: ⁊ direxerāt sal? i manu ei?.
Et accedebāt reges mltos: ⁊ testificabāt
sacō i opib? suis: ⁊ i seculū memoria
ei? i benedictōe. Et gambulabat ciui-
tates iuda ⁊ pdidit ipsos ex eis: ⁊ auct-
e trā ab iud. Et noiar? ē vsq ad no-
uissimū frē: ⁊ cōgregauit penates. Et
cōgregauit appollon? gētes: ⁊ a sama-
ria virtutē multā ⁊ magnā ad bellan-
dū s i iud. Et pgnouit iudas ⁊ exiit ob-
uiā illi: ⁊ pēssit ⁊ occidit illū ⁊ cecide-
rūt vulnerati multi ⁊ reliq fugerūt: et
accepit spolia eoz. Et gladiū appollo

ng abstulit iudas ⁊ erat pugnās i eo-
oib? dieb?. Et audiuit serō pnceps ex-
ercit? syrie q pgregauit iudas pgrega-
tione fidelit? ⁊ ecclesiā secū. Et ait: fa-
ciā mihi nomē ⁊ glificabo: in regno:
⁊ debellabo iudā ⁊ eos q cū ipō sunt q
spernebāt verbū regē. Et ppauit re: et
ascēderūt cū eo castra i ptozū fortēs au-
xiliarij vt facerēt vindictā i filios iud.
Et appropinquerūt vsq bethozō: ⁊ ex-
iuit iudas obuiā illis cū paucis. Et at-
viderūt exercitū veniētē sibi obuiā: vt
xerūt iude Quō poterim? pauci pugna-
re s multitudinē hāc tāta ⁊ tā fortē?
Et nos fatigati sumus ieiunio hodie.
Et ait iudas. Facile ē pcludi multos i
manu paucor: ⁊ nō ē differētia i ppe-
ctu dei celi liberare imult? ⁊ in pauc
qñ nō i multitudine exercit? victoria
belli: sed de celo fortitudo ē. Ipse veni
unt ad nos i multitudine cōrumaci et
supba vt dispdat nos ⁊ vices nfas et
filios nros: ⁊ vt spoliēt nos. Nos vero
pugnabim? p aiab? nris ⁊ legib? nris
⁊ ipe dñs conteret eos aī facie nram.
Vos aut ne timuerit? eos. Ut cessauit
aut loq infilit? i eos subito: ⁊ cōtrit?
ē seron ⁊ exercit? ei? i aspectu ipsius: et
psecut? ē eū i descēsu bethozon vsq i
cāpū. Et ceciderūt ex eis octingēti vi-
ri reliq aīte fugerūt i frā plūstign. Et
ceciderūt timor iude ac fratris eius ⁊ for-
mido sup oēs gētes i circūitu eoz: ⁊ p-
uenit ad regē nomē ei?: ⁊ de plis iude
narrabāt oēs gētes. Et audiuit autē
rex anthiochus simones istos irat? est
aior: ⁊ misit ⁊ cōgregauit exercitū vniū
si regni sui castra fortia valde. Et ape-
ruit erariū suū: ⁊ dedit stipēdia exerci-
tū i anni: ⁊ mādauit illis vt essent pa-
rati ad oia. Et vidit q defecit pecunia
de thesaur? suis: ⁊ tributa regiois mo-
dica ppter dissensionē ⁊ plagā quā fe-
cit in fra vt tolleret legitimā q erat a
primis dieb?. Et timuit ne nō haberet
et semel et bis in sup? ⁊ donaria q de-
derat ante larga manu: et abūdauit
sup reges q aī eū fuerāt. Et cōsternat?
erat aio valde: ⁊ cogitauit ire i pfidem
et accipere tributa regionū et cōgregare
argētū multū. Et reliq iysā hominē
nobilē d genere regali sup negocia re-
gia a flumine eufraten vsq ad flumen
egypti: ⁊ vt nutriet anthiochū filium

ful-
am
be-
tit
ad-
da-
au-
cō-
na-
er
E er-
ci-
dr-
ter-
gi-
do-
qd-
equ-
per-
rū-
vel-
per-
nō-
rū-
ad-
aī-
qz-
pli-
ver-
lee-
f qu-
on-
fā-
effi-
fā-
sal-
de-
fil-
ha-
a i-
Et
cō-
ma-
la
ipo-
m
qū-
ma-
fū-
dō-

sus donec rediret. Et tradidit ei medi-
um exercitū et elephātos: et mādauit ei
de obus que volebat et de inhabitā-
tibus iudeā et hierusalē: et ut mitteret
ad eos exercitū ad cōtērendā et extirpā-
dam trutinē israel: et reliq̄as hierlmi: et
suscēdendā memoriā eorū de loco: et ut
cōstitueret habitatores filios alienige-
nas in oib⁹ finib⁹ eorū: et forte distribu-
eret terrā eorū. Et rex assumpsit p̄c̄ ex-
ercitus residui: et exiuit ab antiochia
ciuitate regni sui anno cētesimo et q̄-
dragesimo septimo: et trāstretauit eustra-
tem flumen: et pambulabat supiores re-
giones. Et elegit lysias ptolomēi filiū
doumīnī et nicanorū et goigiam viros
potētes et amicos regis: et misit cū eis
quāraginta milia viroz et septēz milia
equitū: ut venirent in terrā iuda et dis-
perderēt eā sūm verbis regis. Et p̄cesse-
rūt ut irent cū vniuersa virtute sua et
venerūt et applicuerūt āmaū in terra cā-
pēstri. Et audierunt mercatores regio-
nis nōmē eorū: et acceperūt argētū et au-
rū multū valde et pueros: et venerūt in
castra ut acciperent filios isrl in puos: et
additi sūt ad eos exercit⁹ syrie et terre
alīenigenarū. Et vidit iudas et frēs ei⁹
q̄ multiplicata sūt mala: et exercit⁹ ap-
plicabat ad fines eorū: et cognouerunt
verba regis q̄ mādauit p̄lo facere in
hieritū cōsūmationē. Et dixerūt vnus
q̄ quisq̄ ad primū suū. Erigam⁹ deiecti
onē p̄li n̄rī: et pugnem⁹ p̄ p̄lo n̄ro et
sacris n̄ris. Et cōgregat⁹ est cōuent⁹ ut
essent parati in p̄li: et ut orarēt et pete-
rēt misericordiam et misericordies. Et hieru-
salē nō habitabat: sed erat sicut deser-
tus. Nō erat q̄ ingredere et egredere
de natis eius: et sanctū cōculcabat. Et
sūq̄ alienigenarū erāt in arce: ibi erat
habitaculū gētiū. Et ablata ē voluptas
a iacob: et defecit ibi tibia et cithara.
Et cōgregati sūt et venerūt in masphat
cōtra hierusalē locus oratiōis erat in
masphat ante i isrl. Et ieiunauerūt il-
la die ut induerēt se cilicis: et clucrem
ipsoerūt capiti suo: et dissipauit vesti-
mentū sua. Et expāderūt libros legis d̄
q̄bus scrutabāt gentes sititudines si-
mulacroz fuoz: et attulerūt ornāmēta
sacerdotalia et primitias et decimas: et
suscitauerūt nazareos q̄ impleuerant
bīs. Et clamauerūt voce magna et ce-

lū dicētes. Quid faciem⁹ istis et q̄ eos
ducem⁹? Et facta ruit cōculcata sūt et
p̄aminata sunt: et sacerdotes tui facti
sūt in lucrū et in humilitatē. Et ecce na-
tiones cōueniēt aduersū nos ut nos
disperdāt. Tu scis q̄ cogitant in nos.
Quō poterim⁹ subsistere aī facie eorū:
nisi tu deus adiuues nos? Et iudis ex-
clamauerunt voce magna. Et post hec
cōstituit iudas duces p̄li: tribunos et
cēturiones et p̄racontarchos et decu-
riones. Et dixit hīs q̄ edificabant do-
mos et sponsabāt viros et plārabant
vineas et formidolosis: ut redirēt vnus
quisq̄ in domū suā sūm legē. Et moue-
runt castra: et collocauerūt ad austrū
āmaū. Et ait iudas: Accigmini et esto-
te sūq̄ potētes: et esto parati in mane
ut pugnet⁹ aduersus natiōes has que
cōueniūt in disperdere nos et sacra n̄ra:
quoniam meli⁹ est nos mori in bello: q̄
videre mala gētis nostre et factoz. Si-
cut aut fuerit volūtas in celo: sic fiat.

Et assumpsit goigias q̄nos IIII
e milia viroz et mille eq̄es ele-
ctos. Et mouerūt castra nocte
ut applicaret ad castra iudeorū: et p̄u-
terent eos subito. Et sūq̄ erāt ex ar-
cerat⁹ illis duces. Et audiuit iudas et
surrexit ipse et potētes p̄cutere trutinē
exercitū regis: que erāt in āmaum. Ad
huc est⁹ dispus erat exercit⁹ a castris.
Et venit goigias et castra iude noctu:
neminē inuenit. Et q̄rebat eos i monti-
b⁹: q̄m dixit fugiūt hi a nob. Et cū vi-
des facit⁹ ē: apparuit iudas i capō cum
trib⁹ milib⁹ viroz n̄rū: q̄ regumenta et
gladios sū habebāt. Et viderunt castra
gētiū valida: et locatos et eq̄at⁹ in
circūitu eorū: et hi docet ad p̄li. Et ait
iudas vir⁹ q̄ secū erāt. Ne timeritis
multitudinē eorū: et impetū eoz ne for-
mideat. ¶ Venerunt q̄liter salui facti
sūt p̄ses n̄ri i mari rubio: cū sequerēt
eos pharao cū exercitū m̄tro. Et nunc
clamat⁹ i celis et misericordie n̄ri b̄nis: et
memor erit testamētī patris n̄ro: et cō-
teret exercitū istū aī facie n̄ra hodie:
et sciet⁹ oēs gētes q̄ et d̄ q̄ redimat⁹ et
liberet isrl. Et leuauerunt alienigene
oculos suos: et viderūt eos venientes ex
adūso. Et exierūt de castris i p̄li: et tuba
cecinerūt hi q̄ erāt cū iuda. Et p̄gressi
sūt: et perire sūt gētes et fugerūt i capō.

Deu. 20. b
Jud. 7. a

Exo. 14. b

1. 9. b

Nouissimū autē ceciderūt ī gladio: et p-
 securi sp̄s eos vsq; gezeron ⁊ vsq; ī cā
 pos idumee ⁊ asoti ⁊ tamnie ⁊ cecide-
 rūt ēr ill vsq; ad tria milia viroꝝ. Et
 reſus est iudas ⁊ exercit⁹ ei⁹ sequens
 cum. Dixitq; ad p̄lm: Nō ꝑꝑificatis
 spolia: qđ bellū ē nos ē ⁊ gorgias ⁊ ex-
 ercit⁹ ei⁹ ꝑꝑe nos ī mōtib⁹ ⁊ stare nhc
 ē inimicos n̄fos et expugnate eos: et
 sumeris postea spolia securi. Et adhuc
 loquēte iuda hec: ecce apparuit ꝑ qđā
 C aspiciēs de mōte. Et vidit gorgias
 qđ in fugā p̄sī sit sui ⁊ succēsi sūt castra
 fumus est qđ videbat declarabat qđ
 factū ē. Quib⁹ illi p̄spectis timuerunt
 valde: aspiciētes simul ⁊ iudā ⁊ exerci-
 tū ī cāpo paratū ad p̄lū. Et fugerūt
 oēs ī campo alienigenarū ⁊ iudas re-
 uersus ē ad spolia castrorū. Et acceperūt
 aurū multū ⁊ argētū et hyacinthī
 et purpurā marinā ⁊ opes magnas: et
 puerū hyminū canebat: et b̄diciebant
 deū ī celū qm̄ bonus ē. qm̄ ī seculū
 miscētia eius. Et facta ē salus magna ī
 isrl ī die illa. Quicūq; autē alienige-
 narū euaserūt: uenerūt ⁊ nūclauerunt
 lyse vniuersa qđ acciderant. Quib⁹ ille
 auditis: p̄sternat⁹ alo deficiebat: qđ nō
 qualia voluit: talia p̄tulerūt ī isrl: et
 qualia mādauit rex. Et sequētī āno cō-
 gregauit lyssas viroꝝ electorum sexa-
 ginta milia: ⁊ equitū q̄nc milia: vt de-
 bellaret eos. Et uenerūt ī iudeā ⁊ ca-
 stra posuerūt ī bethozon: ⁊ occurrit il-
 lis iudas cū decē milib⁹ viris. Et vide-
 1. Re. 17. f. rūt exercitū fortē ⁊ orauit ⁊ dixit. Be-
 nedictus es saluator isrl qui cōtriuisti
 imperiū potētis ī manu serui tui da-
 uid: ⁊ tradidisti castra alienigenarū
 ī manu ionathe filiū saul ⁊ armigerū
 eius. Cōclūde exercitū isrl ī manu po-
 puli tui israel: et cōfundat ī exercitu
 suo ⁊ equitib⁹. Da illis formidinē: ⁊ ta-
 beſca audaciā virtutis eoz: et cōmoue
 ant cōtritione sua. Deſice illos gladio
 diligētiter. te et cōlaudens te oēs qui
 nouerūt nomē tuū ī hymnis. Et cōmi-
 serunt plūm: et ceciderūt de exercitu
 lyse q̄nc milia viroꝝ. Videns autē ly-
 ssas fuoz fugā ⁊ iudeoz audaciā: ⁊ qđ
 parati sunt aut viuere aut mori forti-
 ter abūt antiochiā ⁊ elegit milites: vt
 multiplicati rursus uenirent ī iudeā.
 E. Dixit autē iudas ⁊ fratres ei⁹. Ecce cō-

eriti sunt inimici n̄si: ascēdamus n̄se
 m̄dicare sacra ⁊ renouare. Et cōgrega-
 tus est oīs exercit⁹: ⁊ ascēderūt ī mō-
 tem sion. Et viderūt sacrificatiōē de-
 fertā: ⁊ altare ꝑphanathi: ⁊ portas eru-
 stas: et ī artib⁹ v̄rgula nata sicut ī
 saltu vel ī mōtib⁹: ⁊ pastophoria v̄ru-
 ta. Et sciderūt vestimēta sua: ⁊ planx-
 erūt plāctu magno: ⁊ imposuerūt cinē-
 re sup caput suū: ⁊ ceciderūt ī facie su-
 per frā: ⁊ exclamauerūt tubis signoz: ⁊
 clamauerūt ī celū. Tūc ordinauit iu-
 das viros vt pugnarent adūsus eos qđ
 erāt ī arce: donec emundaret sacra. Et
 elegit sacerdotes sine macula volunta-
 tē habētes ī lege dei: ⁊ m̄dicauerunt
 sacra: ⁊ tulerūt lapides p̄ramlatiōis ī
 locū immundū. Et cogitauit d̄ altari ho-
 locaustoz qđ ꝑphanathi erat: qđ de eo
 faceret. Et laicū illi p̄sistū bonū vt de-
 strueret illud: ne forte illis eēt ī op̄ro-
 biū: qđ p̄raminauerūt illud gētes: ⁊ de
 moliti sūt illū. Et reposuerūt lapides
 ī mōte dom⁹ ī loco apto quoadusq;
 veniret ꝑpha ⁊ r̄hideret de eis. Et acce-
 perūt lapides integros v̄m legē ⁊ edifi-
 cauerunt altare nouū v̄m illud qđ fuit
 p̄us: ⁊ edificauerūt sacra ⁊ qđ tira domū
 erāt intrinsec⁹ ⁊ eodem ⁊ atriā sacrificia-
 uerūt. Et fecerūt vasa sacra noua: ⁊ in-
 tulerūt cādēlabrū ⁊ altare incensoz et
 m̄sam ī tēplū. Et incensū posuerūt sup
 altare: ⁊ accēderūt lucernas qđ sup can-
 delabrū erāt: lucebat ī tēplo. Et po-
 suerāt sup m̄sā panes: ⁊ appēderūt ve-
 lamina: ⁊ p̄stinauerūt oia opa qđ fece-
 rāt. Et añ matutiniū surrexerunt q̄nta
 et vicesima die m̄sis noni: ⁊ ē m̄sis
 casleu cētesimū qđragesimū octauū añ:
 obtulerūt sacrificiū v̄m legē sup altā-
 re holocaustoz nouū qđ fecerūt. Sc̄bz
 tps ⁊ v̄m diē ī qđ p̄raminauerūt illud gē-
 tes: ī ip̄a renouati ē ī cāctis ⁊ citha-
 ris et cym̄aris et cym̄balis. Et cecidit
 oīs p̄p̄s ī faciē ⁊ adorauerūt ⁊ b̄dix-
 erūt ī celū cū ā p̄sp̄eruit eis. Et se-
 cerūt dedicatiōē altaris dieb⁹ octoz: ⁊
 obruerūt holocausta cū lerica: ⁊ salu-
 taria laudis. Et ornauerūt facie tē-
 pli coronis aureis ⁊ scutulis: ⁊ dedica-
 uerūt portas ⁊ pastophoria: ⁊ imposue-
 runt eis iouas. Et facta ē leticia ī po-
 pulo magna valde: ⁊ auerūt est op̄ro-
 biū gētiū. Et statuit iudas et fr̄es ei⁹

Achabeorum I

et omnia ecclesia israel: et agas dies bedi-
cationis altar? i tibi? suis ab ano i an-
ni? p dies octo: a qua et vicesima die
mensis cunctum cum leticia et gaudio. Et
edificauerit i tpe illo more sion: et p cir-
citu? multos altos et turres firmas: ne
qui venerit geres et pculcarit: et sicut
antea fecerit. Et collocavit illic exer-
citu? vt pararet eis: et munivit eis ad cu-
stodiam bethsur: vt hber pps muni-
tionē d facie idumee. V

A et factū ē vt audierit geres in
circitu qz edificati ē altare et
fictuariū sū pus: irate sūt valde: et co-
gitabat tollere gen? iacob qz erāt inter
eos: et ceperit occidere d ppo et psequi
Et debellabat iudas filios esau i idu-
mea: et eos qz erāt i arabathane: qz cir-
cūdebat israelitas: et pculit eos pla-
ga magna. Et recordat? ē malicia fili-
orū bea? qz erāt ppo i laqueū et i scāda-
lū infidētes ei i via. Et cōclūsi sūt ab
eo i turrib? et applicuit ad eos et ana-
themazavit eos: et iecit turres eorū
ignit cū oib? qz eis erāt. Et trāsiit ad
filios amon et inuenit mansi forre et po-
puli copiosi: et timotheū dūce iporū.
Et cōmisit eis plia mītra et pteit sūt
i ppectu eorū et pculit eos: et cepit ga-
zer ciuitate et filias ei? et rehus ē i iu-
dea. Et pgregate sūt geres qz sūt in ga-
laad adūsus israelitas qz erāt i finib?
eorū vt tollerit eos et fugerit i bache-
man munitiōes: et misit ifas ad iudā

A et frēs ei? dicētes: Cōgregate sūt aduer-
si nos geres p circitu? vt nos auferāt
et parāt venire et occupare munitiōes i
quā pfugim? et timothe? ē dux exerci-
tus eorū. Illic g? veni et eripe nos de ma-
nib? eorū: qz cecidit multitudo d nob.
Et oēs frēs nri qz erāt i loc? tubin in-
terfecti sūt et captiuas duxerūt viros
eorū et natos et spolia et pemerit illic se-
re mille viros. Et adhuc ephe legebat.
Et ecce alij nūci? venerūt d galilea cō-
clūsi tūci? nūciātes sūm xba hec di-
cētes puenisse adūsū ser a ptolomaida
et tyro et sydone: et repleta ē oīs galilea
alencigenis vt nos psumant. Ut audi-
uit aut iudas et pps symones istos: pue-
nit ecclesia magna cogitare qd facerent
fratrib? suis qz i tribulatione erant et ex-
pugnabāt ab eis. Dicitqz iudas simo-
ni fratri suo. Elige tibi viros et vade et

libera frēs tuos i galilea ego asti et fra-
ter me? ionathas ibim? i galaaditum
Et reliq? iosephū filiū zacharie et asa-
riā duces ppi cū residuo exercitu i iu-
dea ad custodiā: pcepit ill? dicēs: Pre-
estote ppo hui? et nolite bellū cōmitte-
re adūsū geres donec reuertamur. Et da-
ti sūt simoni viri tria milia vt iter i ga-
lilea: inde at octo milia i galaaditum
Et abiit simo i galilea: et cōmisit plia
mītra cū gerib? Et pteit sūt geres a fa-
cie ei? et psecut? ē eos vsqz ad portam
ptolomaidis: ceciderūt d genit? fere
tria milia viroz et accepit spolia eorū.
Et assūpsit eos qz erāt i galilea et i arba-
tis cū vroz? et nati? et oib? qz erāt illi:
et adduxit i iudeā cū leticia magna. Et
iudas machab? et ionathas frater ei?
trāsierūt iordanē et abierūt viā rufi die-
rū i desit Et occurrete eis nabuthi et
susceperūt eos pacifice et narrauerūt eis
oia qz acciderāt fratrib? eorū i galaadi-
tide: et qz mlti er eis cōphēsi sūt i bara-
sa et bolor et i alimis et i calphor et ma-
geth et carnaim. De oīs ciuitates mū-
niti et magne. Sz et i ceteris ciuitatib?
galaaditis tenēt cōphēsi. Et in cra-
stinū pūituerūt adiuuere exercitū ciui-
tatib? his: et cōphēdere et tollere eos in
vna die. Et pūit iudas et exercit? eius
viā i desit bolor reuerter? occupauit
ciuitatē et occidit oēs masculū i ore gla-
dis: et accepit oia spolia eorū et succedit
eā igni. Et surrexerūt inde nocte et ibāt
vsqz ad munitiōes. Et factū ē diluculo
et eleuassēt oculos suos: et ecce pps ma-
nus cū n? erat numer? portātes scalas
et machinas vt cōphēderēt munitiōes
et expugnarēt eos. Et vidit iudas qz ce-
pit bellū: clamor belli ascendit ad celū
sic tuba: et clamor magn? de citate. Et
dixit exercitui suo. Pugnae hodie p
frīb? vris. Et venite trib? ordinib? post
eos: et clamauerūt tubis et clamauerūt
i ofone. Et cognouerūt castra timothei
qz machab? et et refugerūt a facie ei?
Et pculit eos plaga magna: et cecide-
rūt eis i die illa fere octo milia viro-
rū. Et dirūt iudas i mēlpha et expu-
gnauit et cepit eā: et occidit oēm mascu-
lū ei? et supit spolia ei? et succedit eā
igni. Inde pteit et cepit calbon: et ma-
ged et bolor et reliq? ciuitates galaadi-
tidis. Post hec abiit xba pgregauit ti-

mothe exercitū alīā: et castra posuit in
 raphon tras torrētem. Et misit iudas
 speculari exercitū: et renūciaverūt ei di
 cētes: qđ puenit ad eñ oēs gētes qđ
 circūitu nro sūt: et exercitū multus ni
 mis. Et arabas pduxerūt i auxiliū si
 bit: et castra posuerūt tras torrēte: para
 ti ad te venire i flum. Et abijt iudas
 obuiā illi. Et ait timotheus pncipib⁹ ex
 ercit⁹ sui. Ch appropinquerit iudas et
 exercit⁹ ei⁹ ad torrēte aq: si transierit
 ad nos prior: nō poterim⁹ sustinere eñ:
 qđ potēs poterit aduersū eos. Si vō si
 muerit trāsire et posuerit castra cū flumē:
 trāsiret ad eos: et poterim⁹ ad
 uersus illū. Et ait appropinquauit iu
 das ad torrēte aq: statuit scribas ppli
 secus torrētem et mādauit eis dicens:
 Neminē holim reliq̄rit: s; veniāt oēs
 in plū. Et trāsferauit ad illos prior:
 et oīs ppls possi. Et p̄trire sūt oēs gē
 tes a facie eoz et p̄iecerūt arma sua: et
 fugerūt ad phanū qđ erat i carnaim.
 Et occupauit ip̄as ciuitatē: et phanū
 succēdit igni cū oib⁹ qđ erāt in ip̄o. Et
 oppressa ē carnaim: et nō potuit sustine
 re p̄ faciem iude. Et cōgregauit iudas
 vniūsos israelitas qđ erāt i galaaditi
 de a minimorib⁹: ad maximū: et viros
 eoz: et natos et exercitū magnū valde:
 et veniūt i frā iude. Et venerūt vsq̄
 ephron: i hec ciuitas magna i ingressu
 f̄ posita munita valde. Et nō erat decli
 nare ab ea verra vel sinistra: s; p̄ me
 diū iter erat. Et cluserūt se qđ erāt in ci
 uitate: et obstruxerūt portas lapidib⁹.

Num. 20. e

¶ Et misit ad eos iudas vbi pacific⁹
 dicens: Trāseam⁹ p̄ frā vsq; vt eam⁹ in
 terrā n̄saz: et nemo vob nocebit: tñ pē
 dib⁹ trāsibim⁹. Et nolebant eis aperī
 re. Et p̄cepit iudas p̄dicari i castr⁹: vt
 applicaret vniūsq; in qđ erat loco. Et
 applicauerūt vi viri vniū: et oppugna
 uit ciuitatē illā tota die et tota nocte:
 et tradita ē ciuitas i manu ei⁹. Et per
 emerūt oēm masculū i ore gladij: et erā
 dicauit eñ et accepit spolia ei⁹: et trāsi
 nit p̄ totam ciuitatē sup̄ interfectos. Et
 trāsgressi sūt iordanē in cāpo magno
 p̄ facie berhan. Et erat iudas cong
 gans extremos: et exhortabatur pplm p̄
 totā viā donec veniūt i terrā iuda. Et
 ascenderūt in montē sion cum leticia et
 gaudio: et obtulerūt holocausta: qđ ne

mo ex eis cecidisset donec reuenterent
 in pace. Et i dieb⁹ qđ erat iudas et io
 nathas i frā galaad: et simon frater ei⁹
 in galilea: p̄ faciem ptolomaidis audi
 uit iosephus zacharie filius et azarias
 p̄nceps iux⁹ res bñ gestas: et plia qđ fa
 cta sūt et dixit: faciamus et ip̄i nob nō
 mē et eam⁹ pugnare aduers⁹ gētes qđ in
 circūitu nro sūt. Et p̄cepit his qđ erant
 i circūitu suo et aduers⁹ iammā: et exi
 uit gorgias d ciuitate: et viri ei⁹ obuiā
 illis i pugnā. Et fugati sūt ioseph⁹ et
 azarias vsq; in fines iudee: et ceciderūt
 illo die de p̄lo isrl ad vno milia viri.
 Et facta ē plaga magna i p̄plo: qđ non
 audierūt iudā et fratres ei⁹: et exstimate
 fortiter se facturos. 331. añt nō erāt de
 semine viroz illoz: qđ sal⁹ facta ē in
 isrl. Et viri iuda magnificati sūt val
 de in p̄pectu ois isrl et gentiū oim: plū
 audiebatur nomē eoz. Et cōueniūt ad
 eos fausta acclamātes. Et eruit iudas
 et frēs ei⁹ et expugnabāt filios efau in
 frā qđ ad austrū ē: et p̄cussit cētib⁹ et fi
 lias ei⁹ et muros ei⁹: et turres ei⁹ succē
 dit igne i circūitu. Et mouit castra vt
 iter i frās alienigenaz: et pambulabat
 samariā. In die illa ceciderūt sacerdo
 tes i bello dñi vlsit fortis facere: dñi si
 ne plilio exiunt in plū. Et declinauit
 iudas i azorū i terrā alienigenaz: et di
 ruit aras eoz: et spolia deoz suoz suc
 cēdit igni: et cepit spolia ciuitatū et reū
 sus ē i terram iuda. VI

e Rex antioch⁹ pambulauit su
 periores regiones. Et audiuit eñ
 ciuitatē elimaide in p̄side nobilissi
 mā et copiosā i argēto et auro: tēplūq;
 i ea locuplex valde. Et illic velamia au
 rea et lorice et scuta l̄q reliq̄ alexander
 philippi rex macedo qđ regnauit p̄m⁹ in
 grecia. Et venit q̄rebat cape ciuitates
 et dep̄dari eā et nō potuit: qñ innotuit
 s̄mo his qđ erāt i ciuitate. Et insurrexe
 rūt i plū et fugit inde: et abijt cū tristi
 tia magna: et reuēsus est babiloniā. Et
 venit qđ nūciaret ei i perside: qđ fugata
 sūt castra qđ erāt i terra iuda: et qđ abijt
 lysias qđ xture fori i p̄mis et fugatus
 ē a facie iudeoz: et inualuerūt armis et
 virib⁹ et spolijs mult⁹ qđ ceperunt de ca
 stris qđ exciderūt: et qđ diruerūt abomi
 nationē quā edificauerant sup̄ altare
 qđ erat i hierlm: et s̄ctificatiōem scua

3.1.8

ptas cirethederit muris excellis: et
berthurs ciuitate sua. Et factu e vt au
diuit rex smones istos expauit et com
mor: e valde: et decidit in lectu et inci
dit in languore p tristitia: qz no est fa
ctu sicut cogitabat. Et erat illic p dies
mikos quia renouata est in eo tristitia
magna: et arbitrat: e se mori. Et voca
uit oes amicos suos: et dixit illis: Re
cessit fomin: ab oculis meis: et pidi et
corru i corde p solitudine. Et dixi i cor
de meo. In quata tribukaridez deueni
t in qz fuce: tristitia in q nunc su: q lo
chidus eram et dilecti p prate mea. Nunc
vero reminisco: maloy q feci in hieru
salem: vnde t abstulit oia spolia aurea et
argentea q erat in ea: et misi auferre ha
bitates iudeas sine causa Cognoui qz
p pterra inuenerit me mala ista: et ecce
perco tristitia magna in terra aliena.
Et vocauit philippi vnum de amicis
suis: et pposuit e sup vniuersu regnoz
sui. Et dedit et vtiadema: et stola et an
nulu: vt adduceret antiochi filiu suu
et nutrire vt regnaret. Et mortu e
ille antiochus rex ano centesimo qdra
gesimo nono. Et cognouit lysias qst
mortu e rex: et pstituit regnare antio
chum filiu eius que nutriuit adolese
tem: et vocauit nomen ei eupatoris. Et
hi q erat in arce pcluserat israel in cir
chitu sanctoy: et qrebant eis mala sem
per ad firmamentu getis. Et cogitauit
iudas perdere eos: et puocauit vni
uersu pplm vt obsideret eos. Et puene
runt simul: et obsederunt eos ano centesi
mo quinquagesimo: et fecerunt ballistas et
machinas. Et exierunt qda ex eis q ob
sidebant: et adiuuuerunt se illis aliqui
impq ex isrl: et abierunt ad regem et dixe
runt. Quousqz no facis iudicari: et vindi
cas fratres nros. Nos decreuim: fuit
re parri tuo t ambulare in pceptis ei
q obsequi edicet eius: et filij populi nri
ppter pec alienabat se a nobis. Et qui
chus inueniebant ex nob interficiebant
et hereditas nre diripiebant. Et non
ad nos tibi exederunt manib: et in oes
fines nros. Et ecce applicuerunt hodie
ad arce in hierlm occupare ea: et muni
tione i berthura munierunt. Et nisi p
ueneris eos veloci: malora qz hec fa
cietur: no poterit obtinere eos. Et ita
et rex vt hec audiuit: et copocauit oes

amicos nos et pncipes exercitus sui
eos qui sup edes erat. Et d regis
alys et d insulis maritimis: veniente ad
eum exercit: pducit. Et erat nume
rus exercitus ei centu milia pedum:
et viginu milia eqm: et elephanti trigin
raduo: docti ad pelliunt. Et venerunt
p idumeaz et applicuerunt ad berthura:
et pugnaverunt dies micos: et fecerunt ma
chinas. Et exierunt i succederunt eas ig
nit: et pugnaverunt virilit. Et recessit iu
das ab arce: et mouit castra ad berth
chara: et castra regl. Et surrexit rex as
luc: et ppetauit exercit: i ipeti h viam
berthachara. Et copauerunt se exercit:
i pliu: et tubis cecinerunt. Et elephanti
obsiderunt solum: vne t mori: ad acuen
dos eos i pliu. Et diuiserunt bestias p la
giones: et assisterunt singul elephanti mille
viri lorici pcatenati: et galee crei et ca
pitib: eoz: et quigenti edes ordiati vni
cuiqz bestie electi erant. Vt aut tps vbi
cunqz erat bestia ibi erat: et cessat ibi
tbat: et si discedebat ab ea: et tunc
linee sup eos firme ptegerunt sup sin
gulas bestias: et sup eas machine. Et
sup singulas viros xru trigintadu q
pugnabunt desup: et int mgt bestie. Et
residui eqtati hinc et inde stant: i bu
as pres: tubis exercit comouere et pu
urgere ostipatos i legioib: ei. Et vt re
sultit sol in elypeos aureos et ereos re
splenderunt mores ab eis: et respicue
runt sit lapades ignis. Et disticta p
exercit: regl p mores excelsos et alia p
loca humilia: et tbat caute et ordinare.
Et comouebant oes inhabitates tra a
voce multitudis eoz: et scessu turbe et col
lisione armoy. Erat enim exercit: mag
nus valde et fort. Et appropriauit iu
das t exercit: ei: et pliu: ceciderunt d
exercit: regl. ceciderunt viri et vidit eleazar
fili: saura vna d bestias loricas lorici
regl: et erat cminen sup cetras bestias.
Et vixit ei q i ea eet rex et dedit se vt
liberaret pplm suu: et acquereret sibi no
me etn. Et currit ad ea audacter i
medio legiois interficiens a dextris et a
sinistr: et cadebat ab eo huc atqz illic
Et iuit sub pedes elephanti et supposuit
se ei: et occidit eum et cecidit i tra sup ism
et mortu e illic. Et vidit rex re
gis i ipeti exercit: ei: dixerunt se ab
eis. Castra at regl ascendit: et eos in

hierlm: et applicuerit castra regis ad iudea: et morte suo. Et fecit pacem cum his qui erant in bethsur: et exierit de citate quia non erat eis ibi alimentum veluti fabbata erat terre. Et cophedit rex bethsur: et posuit ibi custodiam suam eas: et posuit castra ad locum sanctificationis dies multos. Et statuit illic balistas et machinas et ignis iacula et tormenta ad lapides iactandos: et spicula et scorpiones ad mittendas sagittas et subdibula. Fecerunt autem et ipsi machinas aduersus machinas eorum: et pugnaverunt dies multos. Et cum non erat in citate eo quod septimum annum esset et quod remanserant in iudea de gentibus conspicerant reliquias eo quod repositae fuerant. Et remanserunt in sacris viri pauci quos obtinuerat eos fames: et dispersi sunt unusquisque in locum suum. Et audiuit istas et philippus quae posuerat rex antiochus: cum adhuc viveret ut nutrirer antiochus filius suus: et regnaret reusque a pside et media: et exercitus qui abierat cum ipso: et qui querebat suscipere regni negotia. Et festinavit rex: et dicens ad regem et duces exercitus. Desicimus quid sit et esca nobis modica: et locum quae obsidem? et muniti? et incubum nobis ordinare de regno. Illic itaque demoverat hosque istis: et faciamus cum illis pacem: et cum eis gentes eorum: et posituam illis ut ambularet in legitimis suis sicut prius. Propter legimitatem ipsorum qui deservimus irati sunt: et fecerunt omnia haec. Et placuit primo in conspectu regis et principis: et misit ad eos pacem facere et ceperunt illas: et iuravit illis rex et principes et exierunt de munitione. Et intrauit rex mortuus et vidit munitioes loci: et ruptis citatibus iuramentum quod iuravit et mandavit destruere muros in gyro. Et discessit festinater et reusque antiochus: et invenit philippus obsidem civitatis: et pugnavit aduersus eos et occupavit civitatem. VII

A Anno centesimo quinquagesimo et primo: exiit demetrius seleuci filius ab urbe roma: et ascendit cum paucis viris in civitatem maritimam: et regnavit illic. Et factum est ut ingressus esset domum regni patris suorum cophedit exercitus antiochus a lysia ut adduceret eos ad eos: et res eis innotuit: et ait: Nolite mihi ostendere faciem eorum. Et occidit eos exercitus. Et sedit demetrius super sedem regni sui: et venerunt ad eum viri iniqui et impij ex israel: et

alchimus dux eorum: qui volebat fieri sacerdos. Et accusaverunt populum apud regem dicens. Perdidit iudas fratrem eius amicos suos: et nos dispavidit de frastra nostra. Illic mitte virum cui credis ut eat et videat et terminis ostendat quod fecit nobis in regibus: regis: et puniat omnes amicos eius: et adiutores eorum. Et elegit rex ex amicis suis baccidem qui dixerat iras sume magnam in regno et fideles regis: et misit eum ut videret eximium quod fecit iudas. Sed et alchimus ipsi posuit in sacerdotibus: et mandavit ei facere reliquias in filios israel. Et surrexerunt et venerunt cum exercitu magno in fratri iuda: et miserunt nuncios ad locum suum ad iudam ad fratres eius: et dixerunt pacem. Idcirco non stenderunt promissum eorum. Unde venit eum qui venerat cum exercitu magno: puenit ad alchimum et baccidem: et egregio scribae rogare quid iusta sit. Et promissi amidei qui erant in filiis israel exquirebant ab eis pacem. Dixerunt eis: pro faciemus de semine aaron venit non deceptus nos. Et locum? Et cum eis habita pacifica: et iuravit illi dicens: Non inferemus vobis malum: neque amicum vestrum. Et crediderunt ei: et cophendit ex eis seraginta viros et occidit eos in una die secundum verbum quod scripsit. Et carnes sanctorum tuorum et sanguinem ipsorum effuderunt in circuitu hierusalem et non erat qui sepeliret. Et incubuit timor et tremor: et omnem populum qui dixerat: Non est veritas et iudicium in eis. Transgressi sunt enim preceptum: et iustitiam quod iuraverunt. Et movit baccides castra ab hierusalem et applicuit in bethzech: et misit et cophedit multos ex eis qui se refugerant: et quidam de populo mactaverunt in puteum magni picci. Et commisit regionem alchimus: et reliquit eum eo auxilium in adiutoribus suis. Et abijt baccides ad regem. Et statim agebat alchimus pro principatu sacerdotum sui. Et pueniunt ad eum omnes qui perturbabant populum suum: et obtinuerunt fratri iuda: et fecerunt plagam magnam in israel. Et vidit iudas omnia mala quae fecit alchimus: et cum eo erat filius israel multo plus quam gentes: et exiit et omnes fines iuda et circuitum et fecit vindictam in viros desertores: et cessaverunt ultra exire in regionem. Tunc autem alchimus pro pualuit iudas: et cum eo erat: et cognovit quod non poterat sustinere eos: et egressus est ad regem et accusavit eos multis criminibus. Et misit rex ni-

B

C

D

D

B

2. Ma

Re. 19. g
Zob. 1. d
Eccl. 4. 8. d
Esa. 37. g

Achabeorum I

canore vni ex principibus suis nobilioribus
 huius erat inimicitias exercere contra iherusalem
 madauit ei euertere populum. Et venit
 nicanor in hierusalem cum exercitu magno
 et misit ad iudam et ad fratres eius verbis
 pacificis: cuius dolo dicebat: Non sit pugna
 inter me et vos. Teneas cum viris paucis
 ut videas facies vestras cum pace. Et ve
 nit ad iudam et salutauerunt se inuicem pa
 cifice: et hostes parati erant rape iudam.
 Et innotuit primo iude quod cum dolo ve
 nerat ad eum: et coteretur est ab eo: et am
 plius noluit videre faciem eius. Et cogno
 uit nicanor quod denudatum est populum
 eius: et exiit obviam iude in pugnam
 inter capharsalama. Et ceciderunt de nica
 noris exercitu fere quingenti milia viri et
 fugerunt in ciuitatem david. Et per hec ver
 ba ascendit nicanor in montem sion: et
 exierunt de sacerdotibus populi salutare eis
 pacem: demonstrare ei holocausta: ma
 ta quod offerrebat per regem. Et irritatus spre
 uit eos et polluit: et locutus est superbe et
 tirauit eis ira dicens: Nisi traditis fuit
 iudam et exercitus eius in manus meas: con
 tinuo cum regressus fuero in pace succedam
 domui vestre. Et exiit cum ira magna
 et irauerunt sacerdotes et steterunt ante
 faciem altaris et tepit: et fletus dixerunt.
 Tu domine elegisti domum istam ad inuoca
 dum nomen tuum in ea: ut esset domus ora
 tionis et obsecrationis populo tuo. fac vin
 dictam in homine isto: et exercitu eius:
 et cadat in gladio. Memeto blasphemi
 as eorum et ne dederis eis ut permaneat.
 Et erexit nicanor ab hierusalem et ca
 stram applicuit ad bethoron: et occurrit
 illi exercitus syrie. Et iudas applicuit
 in adara cum tribus milibus viris. Et
 orauit iudas et dixit: Qui missi erant
 a rege fennacherib domine quod blasphemau
 erant: reuerit angelus et percussit ex eis
 centum octoginta quingenti milia: sic co
 tere exercitum istum in conspectu nostro
 hodie: et sciat ceteri quod male locutus es
 super sacra tua: et iudica illum secundum mali
 ciam illius. Et consumpsit exercitus filium
 terriadecima die mensis adar: et pertra
 hit castra nicanoris: et cecidit ipse secundum
 filium suum. Ut autem vidit exercitus eius quod ce
 cidisset nicanor: percussit arma sua et
 fugerit et persecuti sunt eos via trans iordanem
 ad adaram usque: quo venisset in gazar: a
 tubis cecinerunt per eos cum significati

bus. Et exierunt de omnibus castellis iu
 dee et circumstiti: et circumstabat eos comitibus
 et querebat iter ad eos. Et ceciderunt
 omnes gladio: et non est relictus ex eis nec
 vni. Et accepit spolia eorum in quadam
 parte eius: quia excederat superbe: et attule
 runt et suspenderunt in hierusalem. Et letati
 populo valde: egerunt diem illam in leticia
 magna. Et constituit agi obis annis
 diem istam terriadecima die mensis adar
 et siluit terra iuda dies paucos. VIII

Laudant iudas nomen romani
 et non quod sint potentes viribus et ac
 quiescent ad omnia quod postulant ab
 eis: et dumque accesserunt ad eos statue
 runt eis cum amicitias: et quod sint potentes
 viribus. Et audierunt filii eorum et viros
 bonas quos fecerunt in gallia: quod obli
 uerunt eos et duxerunt subtributi.
 Et quanta fecerunt in regione hispanie: et
 quod in pratem: redegerunt metalla argenti
 et auri quod illic sunt et possederunt omnes loca
 populi suo et patiens: locaque quod longe
 erant valde ab eis et reges et fugue
 rant eis ab extremis terre perstruxit: et
 percussit eos plaga magna. Ceteri autem
 dant eis tributum obis annis. Et philip
 pos peruenit cetheorum regem et ceteros quod ad
 uersus eos arma tulerat contriuerunt in
 bello: et obtinuerunt eos. Et antiochus
 magnus regem asie et eis pugna intulerat
 habens centum viginti elephantes et cata
 tu et currus et exercitus magnus valde: con
 tristi ab eis: et quod ceperunt eum vinum et sta
 tuerunt ei ut daret ipse et regnarent per
 ipsum tributum magnum: et daret obsequia:
 et constitutum. Et regione indorum et me
 dos et lydos de optimis regionibus eo
 rursus: et acceptas eas ab eis dederunt eu
 ment regi. Et quod erat apud helladam
 voluerunt ire et tollere eos: et innotuit ser
 mo huius et miserunt ad eos ducem vnum
 et pugnaverunt contra illos: et cecide
 runt ex eis multi: et captiuos duxerunt
 viros eorum et filios et diriperunt eos
 et terram eorum possederunt: et destru
 erunt muros eorum: et in seruitutem il
 los redegerunt usque in hunc diem. Et re
 sidua regna et insulas que aliqui resi
 terant illis exterminauerunt et in pratem
 relegerunt. Cum amicis autem suis et qui
 in ipsis requiem habebat: conserua
 runt amicitiam et obtinuerunt regna

Ma. 15. 8

Immo
 p. 10. 11. 12
 m. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12

q̄ erat p̄xima ⁊ q̄ erat lōge: q̄ q̄cunq̄
audiebāt nōmē eorū timebāt eos. Qui
bus nō vellēt auxilio eē vt regnaret:
regnabant. Quos autē vellēt regno de
C turbabāt: ⁊ exaltati sūt valde. Et i oib⁹
istis nemo portabat diadema: nec in
ducebāt purpura vt magnificaret: i ea
Et q̄ curiā fecerūt sibi: ⁊ q̄dide cōsule
bāt trecentos viginti p̄siliū agētes sem
per de multitudinē vt q̄ digna sunt ge
rant. Et cōmiserūt vni hoi magistratū
suū p̄ singulos annos dñari vniūse terre
fueret oēs obediret vnter nō est iudicia
neq̄ zel⁹ inter eos. Et elegit iudas eu
polemiū filiū iohannis filij iacob: ⁊ iā
sonem filiū eleazari: ⁊ misit eos romā
p̄stituere cū illis amicitiā ⁊ societatez
et vt auferret ab eis iugū grecorū q̄ vi
derūt q̄ in p̄sūtutē p̄meret regnū isrl.
Et abiit isrl romā viā multā valde: ⁊ i
eroierit curiā ⁊ dixerūt. Judas macha
be⁹ et frēs ei⁹ et pp̄s iudeorū miserūt
nos ad vos statuerē vobiscū societate:
⁊ pacē et p̄scribere nos socios et ami
cos v̄ros. Et placuit dño i p̄spectu eo
rū. Et h̄ rescriptū qd̄ rescripserūt in ra
bulis ereis et miserūt in hierlm vt eēt
apud eos ibi memortale pacis ⁊ socie
tatis. H̄i sūt romani ⁊ gēti iudeorū i
mari et i trā i eternū: gladiūq̄z hosti
p̄cul sit ab eis. Qd̄ si infererit bellum
D romanis p̄us aut oib⁹ socj⁹ eorū in oi
dñatiōe eorū: auxilij feret gēs iudeorū
put sp̄s dicauerit corde pleno. Et p̄
liatib⁹ nō dabūt neq̄ subministrabūt
riticū arma pecuniā naues sic placuit
romanis: ⁊ custodiet mandata eorū
nihil ab eis accipiet. Si iter autē ⁊ si
gēti iudeorū p̄us acciderit bellū: adiu
uabūt romani ex aio. put eis sp̄s p̄mi
serit: ⁊ adiuuabūt nō dabūt riticū arma
pecuniā naues sicut placuit roma
nis custodiet mādāta eorū absq̄ dolo
Scj⁹ dec h̄ba p̄stituērit romani p̄lo
iudeorū. Qd̄ si post hec h̄ba h̄i aut illi
addere aut demere ad hec aliqd̄ volue
rint: faciet ex p̄posito suo: ⁊ q̄cūq̄ ad
diderint vel demperint rata erūt. Sz
⁊ d̄ malis q̄ demetri⁹ rex fecit i eos scri
psim⁹ ei dicētes: Quare grauasti iugū
suū sup̄ amicos n̄ros ⁊ socios iudeos?
Si ḡ iterū adierit nos adhūc rei facie
mus illi iudicij: ⁊ pugnabimus
B i Nerea (reth mari trāq̄. IX

vt audiuit demetri⁹ q̄ cecidit nicanor
⁊ exercit⁹ ei⁹ i p̄lio: apposuit bacchidē
⁊ alchimū russū mittere in iudeā ⁊ de
xtrū cornū est ill. Et abiit viā q̄ de
xit i galgalā: ⁊ castra posuerunt i masa
loth q̄ ē i arbellis ⁊ occupauerūt eā: ⁊ p̄
emerūt alas hoīz mltas. In mēse p̄mo
āni cētesimi ⁊ q̄nagesimi ⁊ tēci appli
cuerūt exercitū ad hierlm: ⁊ surrexerūt
abiit in berea viginti milia viroz ⁊
vno milia eq̄uz. Et iudas posuerat ca
stra i laisa: ⁊ tria milia viri electi cū eo
Et viderūt multitudinē exercit⁹ q̄ mul
ti sūt ⁊ timuerūt valde: ⁊ mlti subtra
xerūt se d̄ castris: ⁊ si remāserūt ex eis n̄
si octigēti viri. Et vidit iudas q̄ defu
xit exercit⁹ su⁹ ⁊ bellū purgabat est: ⁊ cō
fraci⁹ ē corde q̄ nō habat sp̄s p̄gregā
di eos: ⁊ dissolut⁹ ē. Et dixit his q̄ res
dūi erāt. Surgam⁹ ⁊ eam⁹ ad aduāri
os n̄ros: si poterim⁹ pugnare aduāsus
eos. Et autēbāt est dicētes: Nō poterim⁹:
sz liberem⁹ alas n̄ras mōdo ⁊ reu
uertamur ad sp̄es n̄ros: tūc pugnabi
mus aduāsus eos. Nos at pauci sum⁹.
Et ait iudas: Ab sit istā rē facere: vt su
glam⁹ ab eis. Et si appropriante sp̄s n̄
strū: moriamur i h̄tare p̄p̄ frēs n̄ros:
⁊ nō inferam⁹ crimē glorie n̄re. Et mo
uit exercit⁹ de castris: ⁊ steterūt illis ob
uiā. Et diuisi sūt eq̄des in duas p̄res:
⁊ fundibularij ⁊ sagittarij p̄ibat exerci
tū: et p̄mi certaminis oēs portētes.
Bacchides autē erat in dextro cornū ex
primant legio ex duob⁹ p̄atrib⁹: ⁊ cla
mabāt rudis. Exclamauerūt autē ⁊ h̄i q̄
erant ex p̄te iude et iā ip̄i cōmota est
terra a voce exercitus: ⁊ cōmissum est
p̄siliū a mane vsq̄ ad vesperā. Et vidit
iudas q̄ firmior ē p̄siliū exercit⁹ bacchi
dis i dextri: ⁊ puenit est ip̄o oēs con
stātes corde: ⁊ p̄ritā ē dextra pars ab
eis: et p̄secutus est eos vsq̄ ad montē
ayot. Et q̄ in sinistro cornū erat vide
rūt q̄ cōritū est dextri cornū ⁊ securi
sūt post iudā ⁊ eos q̄ est ip̄o erat a ter
go. Et ignauatū ē p̄siliū: ceciderūt vul
nerati multi ex his ⁊ ex illis. Et iudas
cecidi: ⁊ ceteri fugerūt. Et ionathas ⁊
simon tulerūt iudā fratē suū: ⁊ pelpie
rūt eū in seynichio patrū suoz i cita
te modin. Et fleuerūt est ois p̄p̄lus isrl
placū magno: ⁊ iugebāt dies multos
⁊ dixerūt. Quō cecidit port⁹ q̄ saluum

*Judas machabeus
romani
p̄stituere
amicitiā
⁊ societatez
et vt auferret
ab eis iugū
grecorū q̄ vi
derūt q̄ in
p̄sūtutē p̄meret
regnū isrl.*

D

*Judas
die m̄ p̄lo
h̄o.*

5. 4. 1

faciebant pñm isrl? Et cetera hōba bel-
lois iude r virtutē q̄s fecit r magnitu-
dinis ei? nō sūt deseri: ra. Multa est
erāt valde. Et factū ē post obitū iude
emeritū in lā in oib? finib? isrl: r ex
omī sūt oēs qui opabant iniquitatē.
In diebus illis facta est fames magna
valde: r tradidit se bachidi oīs regio
eorū cū isrls. Et elegit bachides viros
impios r cōstituit eos dños regionis:
r exērebāt r pscrutabāt amicos iude:
r adducebāt eos ad bachidē: r vincti
cabat in illos r illadebat. Et facta est
tribulatio magna i isrl: qualis nō fuit
ex die q̄ nō ē vñs pphā i isrl. Et pgre-
garī sunt oēs amici iude: r dixerūt io-
nathas. Exquo frater tu? iudas defun-
ct? ē vñ sñs ei nō est q̄ exeat cōtra ini-
micos nros bachidē r eos q̄ inimici
sūt gēti nre. Nūc itaq̄ te hodie eligi-
m? ēē p eo nobis i pncipē r ducē ad
bellū illud bellum nrm. Et suscepit iona-
thas tpe illo pncipatū r surrexit loco
iude fratris sui. Et pgnouit bachides
q̄ rebat eū occidere. Et cognouit iona-
thas r simō frater ei? r oēs q̄ cū eo
erāt: r fugerūt i desertū thecuer: cōse-
derūt ad aquā lac? aliphar. Et cogno-
uit bachides: ex die sabbatoz venit
ipse r oīs exercit? ei? trās iordanē. Et
ionathas misit fratē suū ducē pñi: et
rogauit nabuthēos amicos suos vt cō-
modaret illis apparatū suū q̄ erat co-
piosus. Et erierūt filij iambri ex mada-
ba r cōphēderūt iohānē r oia q̄ habe-
bat: r abierūt habētēs ea. Post hec hō-
ba renūciatū est ionathe r simoni fra-
tri eius: q̄ filij iambri faciūt nuptias
magnas r ducit sponās ex madaba si-
liā vñ? de magnis principib? chanaā
cū ambitione magna. Et recordari sūt
sanguinis iohannis fratris sui: ascē-
derūt r abscederunt se sub tegumēto
mōtis. Et eleuauit oculos suos r vide-
rūt: ecce tumult? r apparat? mult?: r
spōsus pcessit r amici ei?: r frēs ei? ob-
uiā tñ cū tympanis r musicis r armis
multis. Et surrexerūt ad eos ex insidijs
et occiderūt eos: r ciderunt vulneratī
multi: r residui fugerūt i mōtes. Et ac-
cepit oia spolia eoz: r quere sūt nu-
pie lueri: r vox musicoz spoz in la-
mentū. Et vindicauerunt vindictā san-
guinis frī sui: r reuē sūt ad ripā ior-

danis. Et audīuit bachides: r venit
die sabbatoz vsq̄ ad oīs iordanis in
virtute magna. Et dixit ad suos iona-
thas. Gurgam? r pugnem? i limitos
nros. Nō ē ei hodie sic heri r nudat?
tert? . Ecce ei bellū ex aduerso: aq̄ vero
iordanis hinc r inde r tpe r paludes
r salt? r nō ē loc? dñēdi. Nūc q̄ cla-
mate i celū: vt liberemini de manu ini-
micoz vfoz. Et cōmissū ē bellū. Et ex-
tēdit ionathas manū suā perire bac-
chidē: r dñit ab eo retro. Et dissiluit
ionathas: r q̄ cū eo erāt in iordanē: r
trās iordanē ad eos iordanē. Et cecidit
derūt d pte bachidis die illa mille vi-
ri: r reuē sūt i hierlām. Et edificauerūt
citates munitas i iudea munitiōē q̄
erat i hiericho: r i amma: r i betho-
r bethel r i bānatha r i phara r i thopo-
muri? excelsis r pōit? r seris. Et posuit
custodiā i eis vt inimicitias exerce-
ret i isrl. Et munuit ciatē bethsurā r ga-
zarā r arcē: r posuit i eis auxilia r ap-
paratū escarū: r accepit filios pncipuz
regiōis obliuē: r posuit eos i arce in
hierlām i custodiā. Et āno cētesimo q̄n-
q̄gesimo octo mēse scōo pcepit alchim?
destrui muros dom? scē i ieritōis: et
destrui opa pphaz. Et cepit destruire
In tpe illo pcessus ē alchim? i spedi-
ta sūt opa illi: r oclusi sūt oīs ei? r dis-
soluit? ē paralyti: nec ultra potuit loq̄
hōib? r mandare d domo sua. Et mor-
tuo ē alchim? i tpe illo cū tormēto ma-
gno. Et vidit bachides qm̄ mortuo ē
alchim? r reuē sūt ē ad regē: siluit ter-
ra ānis duob?. Et cogitauerūt oēs inī
q̄ dicētes. Ecce ionathas r q̄ cū eo sūt
i silērio habitāt cōsidenter. Nūc q̄ ad-
ducam? bachidē: r cōphēder eos oēs
vna nocte. Et abierūt: r pñi ei dēde-
rūt. Et surrexit ex ventris eū exercitus
multo. Et misit occulte eplas focis su-
is q̄ erāt i iudea vt cōphēderēt iona-
tham: r eos q̄ cū eo erāt: s; nō potuerūt
q̄ innotuit eis pñi eoz. Et apphēdit
d viris regiōis q̄ pncipes erāt milite
ānq̄lita viros: r occidit eos. Et fecer-
ūt ionathas r simon: r q̄ cū eo erāt in
bethbellem q̄ ē i desoro: r erant viri
ra ei? r firmauerūt eā. Et cognouit bac-
chides: r gregauit vniūā multitudi-
nē suā: r his q̄ de iudea erāt denūcia-
uit. Et venit et castra posuit desuper

E

3. 4. b

F

3. 4. b

B

berthbelle: r oppugnavit eā dies multos: r fecit machinas. Et reliq̃ ionathas simonē fratrē suū i ciuitate: r exiit i regionē: r venit cū mero r pculsit odaren r frēs ei⁹ r filios phaseron i tabnaculis ipsoꝝ r cepit cedere r cre scere i virtutib⁹. Simon xō r q̃ cū ipso erāt exierit de ciuitate r succenderūt machinas: r pugnaverūt h̃ barchidē: r p̃rit⁹ ē ab eis. Et afflicte ē valde qm̃ cōsiliū eius r cōgressus ei⁹ erat inanis. Et irar⁹ h̃ viros iustis q̃ ei cōsiliū dederāt vt ventrēt i regionē ipsoꝝ multos ex eis occidit. Ipse autē cogitauit cū reliq̃ abire i regionē suā. Et cognouit ionathas: r misit ad eū legatos cōponere pacē cū ipso r reddere ei captiuitatē. Et libetē accepit: r fecit ṽm verba ei⁹: r iurauit se nihil facturū ei mali oib⁹ ṽleib⁹ vite ei⁹. Et reddidit ei captiuitatē quā h̃us erat p̃datus o ter ra iuda. Et couersus abijt i terrā suā r nō apposuit ampl⁹ ventrē i fines ei⁹. Et cessauit gladi⁹ ex isrl. Et habitauit ionathas i machinas: r cepit ionathas tibi iudicare p̃m̃: r exterminauit impi

B T anno cētesimo (os ex isrl. X c mo seragesimo ascēdit alexander antiochi fili⁹ q̃ cognomlat⁹ ē nobilis: r occupauit ptolomaidā r recepit eū r regnauit illic. Et audiuit demetri⁹ rex r p̃gregauit exercitū copiosū valde: r exiit obui⁹ illi in gliā. Et misit demetri⁹ epistolā ad ionathas verbis pacificis: vt magnificaret eū. Dixit ei. Anticipem⁹ facere pacē cū eo: p̃m̃q̃ faciat cū alexandro aduersū nos. Recordat⁹ ei oim̃ malorū q̃ fecim⁹ i eū r i fratrē ei⁹ r i gēte ei⁹. Et dedit ei prātē cōgregandi exercitū: r fabricare arma: r eū ipm̃ focū ei⁹: et obfides q̃ erāt i arce iussit tradi ei. Et venit ionathas i hierlm̃: r legē eplās in auditu ois ppli: r eoꝝ q̃ i arce erāt. Et timuerūt timore magno qm̃ audierūt q̃ dedit ei rex prātē cōgregandi exercitū. Et traditi sūt ionathe obfides: r reddidit eos parētib⁹ suis. Et habitauit ionathas i hierlm̃: r cepit edificare r innouare ciuitatē. Et dixit facientib⁹ opa vt extruerēt muros r mōre sion: i n̄c̄rēctū lapidib⁹ quadratis ad munitionē: r ita fecerūt. Et fugerūt antiogene q̃ erāt i munitionib⁹ q̃s bac

chides edificauerat: r reliquit vnūq̃q̃ op̃ locū: r abijt in terrā suā: tñ i bethsura remanserūt aliq̃ ex h̃is q̃ reliq̃rāt legē r p̃cepta dei. Erat ei hec eis ad re fugiū. Et audiuit alexander rex p̃missa q̃ p̃misit demetri⁹ ionathe: r narrauerat ei plia r virtutes quas ipse fecit et fratres ei⁹ r labores q̃s laborauerunt. Et ait. Nūq̃d inueniem⁹ aliquē virū taleē? Et nūc faciem⁹ ei amicū r focū n̄m. Et sc̃p̃st eplam: r misit ei p̃m̃ hec verba dicens. Rex alexander fratri ionathe salutē. Audiuim⁹ de te q̃ vir potēs sis virib⁹ r ap̃ es vt sis amic⁹ n̄. Et nūc constituim⁹ te hodie simū sacerdotē genti⁹ tue: et amic⁹ vocerē regē. Et misit ei purpurā r coronā aureā: vt q̃ n̄a sunt sentias nobiscū: r cōserues amicitias ad nos. Et induit se ionathas stolā sc̃tām septimo mēse anno cētesimo seragesimo i die solenni scenophegie. Et cōgregauit exercitū: r fecit arma copiosa. Et audiuit demetri⁹ h̃ba ista: et cōstitutus est nimis: r ait. Quid hoc fecimus q̃ p̃occupauit nos alexander ap̃phēdēre amicitia iudeorū ad mantimē suū? Scribā r ego illis h̃ba deprecatoria r dignitates r dona: vt sint meci in adiutorū. Et scripsit eis i hec verba. Rex demetri⁹ genti iudeorū salutē. Qm̃ seruastis ad nos pacē r m̃ssistis in amicitia n̄a: r nō accessistis ad inimicos n̄os: audiuimus r gauisi sum⁹. Et nūc p̃seuerate adhuc cōsuare ad nos fidē r retribuē: vobis bona p̃ h̃is q̃ fecistis nobiscū: r remitterē vobis p̃tationes multas: r dabim⁹ vobis donationes. Et nūc absoluo vos r oēs iudeos a tribut⁹: r p̃cia salis indulgeo: et coronas remitto: et terras seminis r vimidā p̃ fructus ligni q̃ ē portiois mee relinq̃ vobis ex hodierno die r deinceps: ne accipiat rura a terra iuda: r a trib⁹ cisariab⁹ q̃ addite sūt illi ex samaria r galilea: ex hodierna die r in totū t̃p̃s. Et hierlm̃ sit sancta r libera cū finib⁹ suis: r decemē r tributa ip̃sū sint. Remitto etiā prātē arcis q̃ ē i hierlm̃: r do eā sūmo sacerdoti: vt cōstituatur ip̃a ṽros sc̃cū: q̃ ipse elegerit q̃ custodiāt eā. Et oēm aliam iudeorū q̃ captiua ē a terra iuda i oi regno meo relinq̃ libera grat⁹: vt oēs a tributis solut⁹ erūt p̃ccorū suorū

Et oēs dies solēnes ⁊ sabbata ⁊ neomenie ⁊ dies decreti: ⁊ tres dies ante diē solēne: ⁊ tres dies post diē solēne: sint oēs immunitatis ⁊ remissionis oibus iudeis q̄ sint i regno meo. Et nemo hēbit p̄tate agere aliqd̄ ⁊ mouere negotia addūsus aliquē illoz in oi cā. Et vt ascribāt ex iudeis i exercitu regis ad tri glia militum viroz. Et dabūt illi copie vt optet oib⁹ exercitib⁹ regis: ⁊ ex eis ordi nabūt q̄ sint i munitioib⁹ regis magni. Et ex his p̄stituerūt sup negotia regni q̄ agūt ex fide: ⁊ p̄ncipalē sint ex eis: ⁊ am bulēt i legib⁹ suis: sic p̄cepte rex i fra iuda. Et tres ciuitates q̄ addite sūt i iudea ex regione samarie: cū iudea reputētur vt sint sub vno: ⁊ nō obediāt aliene patri nisi summo sacerdoti: ptolomaidā ⁊ p̄sines ei⁹ q̄s dedit donū scis ⁊ sē i hierlm̄ ad necessarios sūp̄p̄scioz. Et ego dabo singul⁹ ānis quidecī milia sciloz argēti dōnib⁹ regis q̄ me p̄sigit: ⁊ oē q̄s reliquū fuerit qd̄ nō reddiderāt d̄ sup negotia erāt ānis p̄sib⁹ ex h⁹ dabūt opa dom⁹. Et sup hec quing milia sciloz argēti q̄ accipiebāt d̄ scro rōne p̄ singulos ānos: ⁊ hec ad sacerdotes p̄tineat q̄ misterio figūf. Et d̄ctioz p̄fugerit i tēplū qd̄ ē hierosoly mis ⁊ oib⁹ sinib⁹ ei⁹: obnoxii regi in oi negotio dimittant: ⁊ vniūsa q̄ sunt eis i regno meo: libera habeant. Et ad edificandā vel restaurandā opa scroꝝ sūp̄p̄ dabūt d̄ rōne regis: ⁊ ad extruendos muros i hierlm̄: ⁊ coniuuendos i circuitu: sūp̄p̄ dabūt de rōne regis: ⁊ ad p̄struendos muros i iudea. Ut audiuit autē ionathas ⁊ p̄p̄s s̄mōes istos nō crediderūt eis nec receperūt eos q̄ recordari sūt malicie magnē quā fecerat i isrl: ⁊ tribulauerat eos valde. Et cōplacuit eis i alexadrī: q̄ ip̄e fuerat eis p̄nceps p̄mōis pacis: ⁊ ip̄i auxilliū ferebāt oib⁹ dieb⁹. Et aggregauit rex alexadrē exercitū magnū: ⁊ admouit castra p̄ demetriū. Et comiserūt p̄siliū duo reges ⁊ fugit exercit⁹ demetri⁹: ⁊ isecup⁹ ē cū alexander: ⁊ incubuit sup eos. Et inualuit p̄siliū nimis donec occidit sol: ⁊ cecidit demetri⁹: ⁊ die illa. Et misit alexander ad ptolomē regē egypti legatos s̄m̄ hec vba dicens. Quia regressus sū i regnū meū ⁊ sedi in sede patris meoz: et obtinui p̄ncipatū: ⁊ prius demetriū:

posseā regione n̄ram: ⁊ cōmissi pugnā cū eo: ⁊ p̄rit⁹ ē ip̄e ⁊ castra ei⁹ ⁊ nobis ⁊ sedem⁹ ⁊ sede regni ei⁹: ⁊ nūc statim⁹ adiūce amicitia: ⁊ da mihi filiā tuā vxorē: ⁊ ero gener tu⁹: ⁊ dabo tibi dona: ⁊ ip̄i dignitate. Et r̄ndit rex ptolomē dicens. Felix dies i q̄ reūsus es ad frā patrū tuoz: ⁊ sedisti i sede regni eoz. Et nūc faciā tibi qd̄ scripsisti: sed occurre mihi ptolomaidā: vt videam⁹ facie nos: ⁊ respondeā tibi sic dixisti. Et exiuit ptolomē⁹ de egypto: ip̄e ⁊ cleopatra filia ei⁹: ⁊ venit ptolomaidā an nō cētesimo sexagesimo mōdo. Et occurrit ei alexander rex. Et dedit ei cleopatrā filiā suā: ⁊ fecit nuptias ei⁹ ptolomaidē: sic reges i magna glia. Et scripsit alexandrē rex ionathē: vt veniret obuiam sibi. Et abūt cū glia ptolomaidā ⁊ occurrit ibi duob⁹ regib⁹: ⁊ dedit illis argēti multū ⁊ aux ⁊ dona: ⁊ inuenit glām i p̄spectu eoz. Et inuenit addūsus cū viri pestilētes ex isrl viri intiq̄ terpellātes addūsus ei⁹: nō intrēdit ad eos rex: Et iussit spoliari ionathā vestib⁹ suis: ⁊ tōm cū purpura. Et ita fecerūt. Et collocauit cū rex sedere secū: dicitq̄ p̄ncipib⁹ suis. Exite ei eo i mediu ciuitatis: ⁊ p̄dicite vt nemo addūsus ei⁹ interpellat de vilo negotio: nec d̄ct⁹ ei molest⁹ sit de vlla rōne. Et factū est vt viderūt q̄ inspellabāt glām ei⁹ q̄ p̄ dicebāt: ⁊ op̄tū cū purpura: fugerunt oēs. Et magnificauit ei⁹ rex: ⁊ scripsit ei⁹ iter p̄mos amicos: ⁊ posuit ei⁹ ducē ex p̄ncipib⁹ p̄ncipat⁹. Et reūsus ē ionathas i hierlm̄ cū pace ⁊ leticia. In āno cētesimo sexagesimo q̄nto: venit demetri⁹ fili⁹ demetri⁹ a creta i frā patrū suoz. Et audiuit alexandrē rex ⁊ p̄sistit ei⁹ ⁊ valde ⁊ reūsus ē antiochia. Et cōstituit demetri⁹ rex apolloniu ducē q̄ perat celestrie: ⁊ aggregauit exercitū magnū ⁊ accessit ad iamniā: ⁊ misit ad ionathā sūmū sacerdotē dicens. Tu solus resistis nob. Ego aut fact⁹ sū i derisū ⁊ i opprobriū: p̄p̄ea q̄ tu p̄tātē addūsus nos exerceas i morib⁹. Nūc ḡ sū cōstitus i x̄tuitib⁹ ruit de sede ad nos i cāpiti: ⁊ cōpēm⁹ illic iudeiq̄ meū ē. Rex belloz. Intra q̄ ⁊ viderē q̄s sū ego ⁊ ceteri q̄ auxilio sūt mihi: q̄ ⁊ dicūt q̄ nō pot̄ stare pes v̄s an facie n̄raz: q̄ bis i fugā p̄sūt sūt p̄fēs tui i frā suā. Et nūc

I. 1. 2

Handwritten note:
Tunc alexander
et p̄sistit
ionathā vestib⁹
suis sūmū
sacerdotē
dicens

f

Quis poterit sustinere equestris et exercitus
est tu capto ubi non est lapis neque saxum
neque locus fugidus? Ut audiret et iona-
thas omnes apollonis: mor? et aio. Et
elegit decem milia viros: et erant ab hic
rusale: et occurrit ei simo frat? et ad-
iutoris. Et applicuerunt castra i toppē.
Et excludit eum a ciuitate: et custodia
apollonis ioppē erat: et oppugnant eā
Et exierunt qd erāt i ciuitate aperuerunt
ei obtinuit ionathas toppen. Et audi-
uit apollon? et admonuit tria milia eq-
dū et exercitū multū. Et abiit azorū tā-
q̄ iter facies: et statim erant in cāpi: eo
q̄ habere multitudine eqdū et confide-
ret eis. Et insecut? ē est ionathas in
azorū: et commiserit plū. Et reliq̄ apol-
loni? i castris mille eqdū post eos oc-
cideret. Et cognouit ionathas qm̄ infi-
die sūt post se: et crederet castra ei? et
eiecit facula i p̄p̄m a mane vsq̄ ad
vesperā. Plū at stabat sicut p̄cepat
ionathas et laborauerit eq̄ eoz. Et cie-
cit simo exercitū suū: et commisit 3 legio-
nē. Et res ei fatigati erant. Et corriti
sūt ab eoz: fugerūt. Et qd dīsp̄s sūt p̄
cāpi fugerūt i azorū: et intrauerūt i be-
thagon idoli sui: vt ibi se liberarent.
Et succendit ionathas azorū et citates
q̄ erāt i circuitu ei? et accepit spolia eo-
rū: et tēplū dagō et oēs qd fugerūt in il-
lud succendit igni. Et fuerūt qd ceciderūt
gladio cū his qd succendit: fere octo mi-
lia viroz. Et mouit inde ionathas ca-
stra et applicuit ea ascalonā et exierunt
d ciuitate obuii illi magna ḡia. Et re-
uersus ē ionathas i hierlm̄ cū suis ha-
bērib? spolia multa. Et facti ē vt au-
diuit alexāder rex omnes istos: addi-
dit adhuc glorificare ionathā. Et misit
ei fibulā aureā: sicut cōsuetudo est
dari cognatū regū. Et dedit ei acharon
et oēs fines ei? i possessionē. XI

I. 12. a
T rex egypti p̄gregauit exerci-
tū sicut arenā qd ē circa orā ma-
ris et naues multas: et q̄rebat obtinere
regniū alexādri dolo: et addere illud re-
gno suo. Et erāt i syriā verbis pacifi-
cis et aperiebāt ei ciuitates et occurre-
bāt ei: qm̄ mādauerat alexāder rex exte-
ri ei obuii: ieo qd focer su? esset. Cū āt in-
troiret ciuitatē ptolome? ponebat cu-
stodias militū i singulis ciuitatib?. Et
appropianit azoto obsideret ei tēplū

dagō succēssū igni: et azorū et cetera ei?
demolita et corpa pietra: et corq̄ celi
erāt i bello tumultos q̄ fecerāt fec? vi-
am. Et narrauerūt regi qd hec fecit io-
nathas vt inuidiā faceret ei. Et tacuit
rex. Et occurrit ionathas regi i toppē
cū ḡia et inuitē se salutauerūt: et dor-
mierūt illic. Et abiit ionathas cū rege
vsq̄ ad fluuiū qd vocabat̄ eleutherus:
et reuēsus ē i hierlm̄. Rex āt ptolome?
obtinuit dñitū ciuitatū vsq̄ seleutiā
maritimā: et cogitabat i alexādri cōsti-
lia mala. Et misit legatos ad demetri-
um dicens. Veni cōponam? iter nos pa-
cisi: et dabo tibi filiā meā quā hys alexā-
der: et regnabis i regno p̄f̄is tuū. Deni-
cet est me qd videri illi filiā meā. Que-
siuit ei me occidere. Et vinperauit ei
p̄pterea qd p̄cupierat regnū ei. Et ab-
stulit filiā suā et dedit eam demetrio
et alienauit se ab alexādri: et manifesta-
te sūt inimicitie ei?. Et intrauit ptolo-
me? antiochiā et sposuit duo diadema-
ta capiti suo: egypti et asie. Alexander
āt rex erat i ciuita illis tēporib?: qd re-
bellabāt qd erāt i locis illis. Et audiuit
alexander: et venit ad eū i bellū. Et p-
dixit ptolome? rex exercitū: et occurrit
ei i manu validā: et fugauit eū. Et fu-
git alexāder i arabia: vt ibi p̄grefet.
Rex aut ptolome? exaltat? est i abstu-
lit zabdiel arabs caput alexādris: et
misit ptolomeo. Et rex ptolome? mor-
en? ē i die tertia: et qd erāt i munitioib?
perierūt ab his qd erāt itra castra. Et re-
goauit demetri? āno cētesimo septua-
gesimo septimo. In dieb? illis cōgrega-
uit ionathas eos qd erāt i iudea: vt ex-
pugnat̄ arcē qd ē i hierlm̄ a fecerūt 3
eā machinas multas. Et abierūt qdā
q̄ oderāt gēte suā viri inū ad regē de-
metrii: et renūciauerūt ei qd ionathas
obsideret arcē. Et vt audiret irat? est: C
et statim venit ptolomaidā i scripsit io-
nathē ne obsideret arcē: s; occurreret
sibi ad colloquiū festinato. Ut audiuit
aut ionathas iussit obsidere. Et elegit
de seniorib? ist? et de sacerdotib?: et de-
dit se periculo. Et accepit aurū et argē-
tū et veste et alta enenia multa: et abiit
ad regē ptolomaidā: et luenit ḡiam in
spectu ei?. Et interpellabāt aduersus
eū qdā inū ex gēte sua. Et fecit et rex
sicut fecerāt ei qd ante ei fuerāt. Et ex-

*Rex alexandri
et de rege*

B
C
I. 10. c
I. 10. g

elea
et ha
q̄ al
cipē
a reg
pare
missi
i ter
hic
tri i
plū
nfo
Rex
Ben
b? q
face
D ga
nes
the
cōfi
tib?
us a
p fr
nos
hoc
et co
cōcē
et in
rū e
re sa
mer
nly
am
grin
fili:
tri
alex
mun
eme
filiū
est i
enū
mā
thas
q̄ i
q̄ i
bi z
tē t
fecer
qz d
ione
och

Abachabeorum I

aleante est i conspectu oim amicoy suoy
 et statuit ei pncipaliu sacerdotu: et qd
 qd alla habuit pul' p'ciosu: et fecit ei pnc
 cip' amicoy. Et postulat i sonathas
 a rege vt imune faceret iudea et tres to
 parchias. i. samaria et cōfines ei: et p
 misit ei talia tredecia. Et cōsensit rex:
 et scripsit ionathe eplas de his oibus
 hūc modū cōtinētes. Rex demetri⁹ fra
 tri ionathe salutē et gēti iudeoy. Exē
 plis eple quā scripsim⁹ lastheni parēti
 nro de vobis mīsim⁹ ad vos: et sciret⁹
 Rex demetri⁹ lastheni parenti salutē.
 Senti iudeoy amicis nris i cōsuanti
 b⁹ q iusta sūt apud nos decreuim⁹ hūc
 facere: ppter benignitatē ipoy quā er
 gas nos habet. Statuim⁹ q illis oēs si
 nes iudee et tres ciuitates lydā et rama
 the q addite sūt iudee ex samaria et oēs
 cōfines earū sequestrari oib⁹ sacrifici
 a: i hierosolymis: p his q ab eis pri
 us accipiebat rex p singulos annos: et
 p fructib⁹ ere et pomoy. Et alia ad
 nos ptinebāt decimarū i tributoy: ex
 hoc tpe remittim⁹ eis: et arcas salinaz
 et coronas q nobis deferebāt oia ipis
 cōcedim⁹: et nihil hois irritū erit ex h
 et in oē tps. Nūc hoc curate facere ho
 rē exēplis: et oēs ionathe et pona⁹ i mō
 te sancto et i loco celebrat. Et vidēs de
 metri⁹ rex: q siluit fra i conspectu suo et
 nihil ei resistit dimisit totū exercitū su
 am vniūq⁹ eū i locū suū: excepto pere
 grino exercitu quē traxit ab isrlis gē
 tibus: inimici erāt ei oēs exercit⁹ pa
 rtrū ei⁹. Triphon autē erat qdā partitū
 alexandri pns: et vidit qm ois exercitus
 mīnuerat i cōtra demetriū: et in te ad
 emalchel arabē q nutriebat ātlochū
 filiū alexandri: et assidebat ei vt traderet
 eis ipi vt regnaret in loco pns sui. Et
 enūciauit ei quāta fecit demetri⁹ et i n
 micis exercitū ei⁹ addūsus illū. Et
 māsit ibi dieb⁹ multis. Et misit iona
 thas ad demetriū regē vt efferet eos
 q i arce erāt i hierlm: et q i pndis erāt
 q impugnabāt isrl. Et misit demetri⁹
 ad ionathā dicens. Nō h tantū factū ti
 bi et genti tuē: his gēta illustrabo te et gē
 te ita cū fuerit oportuū. Nūc h recte
 feceris i miseris i auxiliū mihi viros:
 q discellit ois exercit⁹ me⁹. Et misit ei
 ionathas tria millia viroy fortis anti
 ochia. Et venerūt ad regē: et delecat⁹

et rex i aduētū eoy. Et cōsaest i erāt
 d ciuitate: cētū viginū millia viroy: et
 volebāt infletere regē. Et fugit rex
 in aulā: et occupauerūt i erāt de ciui
 tate itinera ciuitat⁹: et ceperūt pugna
 re. Et vocauit rex iudeos i auxiliū: et
 cōuenerūt oēs simul ad eum. Et dīsp⁹
 sūt oēs p ciuitatē: occiderūt i illa die
 cētū millia hoim. Et succederūt ciuita
 tē: et ceperūt spolia multa i illa die: et
 berauerūt regē. Et viderūt i erāt de ci
 uitate q obtinuerūt iudei ciuitatē si
 cur volebāt: et infirmati sūt mēte sua et
 clamauerūt ad regē cū p'ib⁹ vicētes.
 Da nobis dextras: et cessent iudei op
 pugnare nos et ciuitatē. Et p'ecerunt
 arma sua et fecerūt pacem. Et gēstici
 sunt iudei i conspectu regis et i conspectu
 oim q erāt i regno ei⁹: et noiati sūt i re
 gno. Et regressi sūt i hierlm: habētes
 spolia multa. Et sedit demetri⁹ rex i se
 de regni sui: et siluit fra i conspectu ei⁹.
 Et mentis⁹ ē oia qd qd dixit: et ab ale
 naut se a sonathas: et non retribuit ei
 p' m bificia q sibi tribuerat: et verabat
 est valde. Post hec autē rediit i triphō
 et antiochus cū eo puer adolecēs et re
 gnauit et iposuit sibi diadema. Et cō
 gregati sūt ad est oēs exercit⁹ qd dispe
 rat demetrius: et pugnaverūt i est i fu
 git et terga vertit. Et accepit triphon
 bestias et obtinuit antiochia. Et scēpsit
 antiochus adolecēs ionathe dicens.
 Cōstituo tibi sacerdotū: et cōstituo su
 p te qtuor ciuitates vt sis de amicis
 regis. Et misit illi vasa aurea i miferi
 um: et dedit ei p'are bibēdi i auro et eē
 in purpura: et habere subulā aureā. Et
 simonē fratē ei⁹ cōstituit ducē a sm
 nits tyri vsq⁹ ad fines egypci. Et erig
 ionathas p'abulabat trāsumē citare
 et cōgregat⁹ ē ad est ois exercit⁹ syrie
 i auxiliū. Et venit ascalonē: et occurrere
 ei honorifice de ciuitate. Et abijt i de
 gazā: et cōcūserūt se i erāt gazē: obse
 dit eā et succēdit q erāt i circūitu ciui
 tatis: et p'dat⁹ ē eā. Et rogauerūt gazē
 ses ionathan et dedit illis ducē a sm
 cepit filios eoy obfides: et misit illos i
 hierlm: et pambulauit regionē vsq⁹ ad
 maseh. Et audiuit ionathas q p'uari
 cari sūt pncipes demetri⁹ i cades q est
 in galilea ex exercitu multo volentes
 eum remouere i negocio regū et occurr

rit illis: fratre autem suum simonem reliquit
intra puincia. Et applicuit simon ad
bethsuram et expugnabat eam diebus mul-
tis et posuit eos. Et postulauerunt ab eo
dextras accipere: dedit illi. Et elecit eos
inde et cepit cluicari: et posuit in ea pili-
diss. Et ionathas et castra eius applicue-
runt ad aquam genesar: et assidue vigila-
uerunt in capto afoz. Et ecce castra alieni
generis occurrerunt in capto: et tenebatur ei
insidias in montibus: ipse autem occurrit
aduerso. Insidie vero exurrexerunt de locis
suis: et comiserunt pilum. Et fugerunt qui erant
ex parte ionathae occisus: nemo reliquit. Et ex
eis nisi ionathas filius absoluit: et iudas
filius calphih: princeps militie exerci-
tus. Et scidit ionathas vestimenta sua: et
posuit eam in capite suo et orauit. Et reu-
sus est ionathas ad eos in pilis et confutit
eos in fugis: et pugnauerunt. Et viderunt qui
fugerant peris illis: et reuersi sunt ad eum et
insequebantur cum eo omnes usque caedes ad ca-
stra sua: et puererunt usque illuc. Et ceci-
derunt de alienigenis in die illa tria milia
viroz: et reuusus est ionathas in hierusalem.

A **L** vidit ionathas quod ipse **XII**
e **E**u iunior: elegit viros et misit
eos romam statuere et renouare
cum eis amicitiam. Et ad spartiatas et ad
alia loca misit epistolas secundam eadem formam.
Et abierunt romam et intraverunt curiam: et
dixerunt. Ionathas summus sacerdos et
gessit iudeorum misserunt nos: ut renouem
amicitiam et societatem secundam patrum.
Et dederunt illis epistolas ad ipsos per loca: ut
deduceret eos in terram iuda cum pace. Et huius
est exemplum epistolam quam scripsit ionathas
spartiatas. Ionathas summus sacerdos: et
seniores gentis: et sacerdotes et reliqui
populi iudeorum: spartiatas fratribus salutem.
Iam pridem misse erant epistole ad omnia summum
sacerdotem a barrio qui regnabat apud vos
quasi estis fratres nostri: sicut scriptum continet
quod subiectum est. Et suscepit onias virum
et missus fuerat cum honore: et accepit
epistolas et quod significabat de societate et
de amicitia. Nos enim cum nullo horum indi-
geremus habentes solatio sanctos libros qui
sunt in manibus vestris: maluimus mittere ad
vos renouare fraternitatem et amicitiam:
ne forte alieni efficiamur a vobis. Multum
et epistola transierit ex quo misistis ad nos
illos et in omni epistola sine intermissione in diebus
sollemnibus et ceteris quibus oportet memorare

sumus vestri sacrificij quam offerimus: et in ob-
seruationibus: sicut phas est et decet mem-
nisse fratribus. Lamentum itaque de gloria vestra
Nos autem circumdederunt multe tribulatio-
nes et multa plaga: et ipso nauerunt nos
reges qui sunt in circuitu nostro. Nolumus
et vobis molesti esse neque ceteris sociis et ami-
cis vestris in his plijs. Habuimus et de ce-
lo auxilium et liberati sumus nos: et humi-
liati sunt inimici nostri. Elegimus itaque neu-
menis antiochi filium et antipaterem isao-
nis filium in missum ad romanos renou-
uare cum eis amicitiam et societatem pristina.
Madaum itaque eis ut veniant et
ad vos: et saluent vos: et reddat vobis
epistolas vestras de inuentione fratrum: non
sine. Et nunc bis facietis rhedones nobis ad
hec. Et huius rescriptum epistolam quod misit onias:
Rex spartiatarum onias ionathae sa-
cerdoti magno: salutem. Inueni et in scri-
ptura de spartiatas et iudeis: quoniam sunt fra-
tres: et quod sunt de genere abrahe. Et nunc
ex hoc cognouimus bene facit scriptores
nobis de pace vestra. Sed et nos rescriptum
vobis. Precora vestra et possessiones vestre vobis
sunt vestre vestre. Madaum itaque huius
cari vobis. Et audistis ionathas quem re-
gressi sunt principes demetrii qui exercitum
multo supra quam prius pugnare adduxit
eum: et existat hierusalem et occurrat eis in
amarthite regione. Non enim dederat eis
spatium ut ingrederetur regionem eam. Et mi-
sit specularios in castra eorum: et rediit re-
nunciauerunt quod constituerit supponente
illuc nocte. Cum occidisset autem sol: precepit io-
nathas suis vigilare: et esse in armis pa-
stos ad pugnam tota nocte. Et posuit eu-
stodes per circuitum castrorum. Et audierunt
adduxerunt quod parum est ionathas cum suis in
bello: et timuerunt et formidauerunt in cor-
de suorum: acciderunt focos in castris suis
Ionathas autem et qui cum eo erant non cogno-
uerunt usque mane. Clidebant autem luminaria
ardentia et securi: et eos ionathas: et non
cogitauerunt eos. Transierunt et flumen eleu-
therum. Et duxit ionathas ad arabes
qui vocabatur sabadei et percussit eos et acce-
pit spolia eorum. Et intravit: et venit dama-
scum et perambulabat omnem regionem illam. Sed
monasterium existit venit usque ascalonem et
ad prima presidia: et deduxit in ioppem:
et occupauit eam. Audiuimus et quod vellent pre-
sidium tradere gentibus demetrii: et posuit
ibi custodes: ut custodiret eam. Et requere-

*omnes fides
in eum fides
in romam
et spartiatas*

sus est ionathas ⁊ cōuocauit seniores
 p̄li. ⁊ cogitauit cum eis edificare psi-
 dia i iudea: edificare muros i hierlm
 ⁊ exaltare altitudine magna iter medi-
 um arcis et ciuitatē: vt separet eā a ci-
 uitate vt eēt ip̄a singulariter et neq;
 emāt neq; vedāt. Et cōuenerūt vt edi-
 ficaret ciuitatē ⁊ cecidit murus q̄ erat
 sup torretē: ab ortu solis ⁊ repaui eū
 q̄ vocat caphethera. Et simon edifica-
 uit adiaida i sephela: et munīuit eā: et
 sp̄osuit portas ⁊ seras. Et cū cogitasset
 triphon regnare asie: ⁊ assumere diade-
 ma ⁊ extendere manū i antiochi regē:
 timēs ne forte nō pmittere eum iona-
 thas hū pugnare adūsus eū: q̄rebat cō-
 f̄ phēdere eū ⁊ occidere. Et exurgēs ab-
 ſit i bethsan: ⁊ exiit ionathas obuiā eū
 q̄draginta milib⁹ viroz electoz i plūz
 ⁊ venit bethsan. Et vidit triphō q̄ ve-
 nit ionathas cū exercitu multo: vt ex-
 tederet eū man⁹ ⁊ timuit. Et excepit
 eū cū honorē: cōmendant eū oib⁹
 amicis suis: ⁊ vedit ei munera. Et p̄ce-
 pit exercitib⁹ suis vt obediret ei sūc si-
 bi. Et dixit ionathe. Ut ad veritū vni-
 ſū p̄li: cū bellū nob h sit: ⁊ nūc re-
 mitte eos i domos suas. Elige āt tibi
 viros paucos q̄ techi sint: ⁊ veni mecum
 ptolomaidā: ⁊ tradā eā tibi: ⁊ reliq̄ p̄si-
 dia ⁊ exercitū et vniūfos sp̄ositos ne-
 goriū: cōuersus abibo. Propterea effi-
 uenit. Et credidit ei: ⁊ fecit sicut dixit ⁊
 dimisit exercitū: ⁊ abierūt in frā iuda.
 Retinuit āt fecit tria milia viroz: ex q̄
 b⁹ remisit i galileā duo milia: mille āt
 b⁹ venērūt cū eo. Et autē trauit ptolomai-
 dā ionathas: claustrē portas ciuitatis
 ptolomēses: ⁊ cōphēderūt ei: ⁊ oēs q̄
 cū eo intrauerūt: gladio interfecerūt. Et
 misit triphō exercitū i ephraim ⁊ galileā ⁊
 i cap̄ū magnū: vt p̄deret oēs socios io-
 narhe. At illi cū cognouisset: q̄ cōphē-
 sus est ionathas ⁊ perijt ⁊ oēs q̄ cū eo
 erāt: honorati sūt semetip̄os: ⁊ extēst pa-
 rati in p̄tium. Et vidētes hī q̄ lūcui
 fuerat q̄ p̄ aia res ē iūrenū sit: illi āt
 venērūt oēs cū pace i frā iuda: et plā-
 rerūt ionathan ⁊ eos q̄ cū ip̄o erāt val-
 de. Et luxit iūc lūctu magno. Et q̄le-
 rūt oēs gētes q̄ erāt i circūitu eoz cō-
 terere eos. Dixerūt ei. Nō habēt p̄nci-
 pē ⁊ adiuuāre: nūc ē expugnem⁹ illos
 ⁊ tollam⁹ q̄ hoib⁹ memoriā eoz. XIII

T auduit simon q̄ p̄gregauit
 triphō exercitū copioſi: vt ven-
 ret i frā iuda ⁊ artereret eā vt
 dēs q̄ i tremore p̄lis ē ⁊ i timore: asce-
 dit hierlm ⁊ p̄gregauit p̄lm ⁊ adhor-
 tās dicit. Vos scitis quāra ego ⁊ frēs
 mei et dom⁹ p̄lis mei fecim⁹ ⁊ legib⁹
 et p̄ scis p̄lia: et angustias q̄les vidī-
 m⁹. Porq̄ grā p̄ierit frēs mei oēs p̄p̄
 iūc: et relict⁹ sū ego sol⁹. Et nūc nō mī-
 hi cōtingat p̄cere ale meci: oī tpe p̄p̄
 bulatiōis. Nō ei melior sū frīb⁹ meis.
 Adicabo itaq; gēte meā ⁊ scā naros
 q̄ n̄fos et viros q̄ p̄gregatesūt vniū-
 se gētes p̄terere nos inimicitie grā.
 Et accessus ē sp̄lis p̄lis simul vt auduit p̄-
 mones istos: et r̄ideret voce magna di-
 cēs. Tu es vix n̄ loco iude et iona-
 the fris tui: pugna plūi n̄m: et oia q̄
 cūq; dixeris nob faciem⁹. Et p̄gregās
 oēs viros bellatores accelerauit p̄si-
 mare vniūfos muros hierlm: et munī-
 uit eā i gyro: et misit ionathā filiū ab-
 solomi: et cū eo exercitū nouū i toppē:
 et elect⁹ hīs q̄ erāt i arce remāsit illis
 ip̄e. Et mouit triphō a ptolomaida: cū
 exercitu multo vt veniret in frā iuda: et
 ionathas cū eo i custodia. Simo āt ap-
 p̄licuit i addus ⁊ facie cāpi. Et vt co-
 gnouit triphō q̄ surrexit simon loco
 fris sui ionathe: et q̄ cōmīssur⁹ eēt cū
 eo p̄lii: misit ad ad ei legatos dicēns.
 Pro argēto qd̄ dēbat frater tu⁹ iona-
 thas i rōne reg⁹ p̄p̄ negoria q̄ habuit
 detinuit⁹ eū. Et nūc mitte argētū ta-
 lēta cēsti et duos filios ei⁹ obſide: vt
 nō dimissus fugiat a nob: ⁊ remitem⁹
 eū. Et p̄gnouit simo q̄ ei volo loq̄re:
 feci. Iussit tū dari argētū et pueros:
 ne inimicitia magnā lumeret ad p̄m
 iūc diceret: q̄ nō misit ei argētū et pue-
 ros p̄pterea perijt. Et misit pueros ce-
 cēth talēta. Et mēit⁹ ē: et nō dimisit
 ionathan. Et post hec venit triphō in
 tra regiōē vt p̄tereret eā: et gyaueit
 p̄ viā q̄ ducit adoi. Et simon et castra
 ei⁹ ābulabāt i oēm locū dēstq; ibant.
 Qui autē i arce erāt: miserūt ad triphō
 nē legatos vt festinaret venire p̄ deser-
 tū: et mitteret illis alimonias. Et pa-
 rauit triphō oēm equitatē: vt veniret
 illa nocte. Erat eū n̄r multa valde: et
 nō venit i galaadithim. Et cum ap-
 propinquasset bethchamas ⁊ occidit lo-

ionathas
 perijt p̄m
 ⁊ tripho
 mō

ptolomaida
 occidit lo-

nathan et filios ei⁹ illis. Et conuertis
triphon: et abiit i terrā suā. Et misit si
mon et accepit ossa ionathā fr̄is sui et se
peliuit ei i modū ciuitate patrū ei⁹.
Et placuerit ei ois isrl̄ p̄lactu magno ⁊
luerūt ei dies multos. Et edificauit
simon sup̄ sepulchrū p̄ris sui ⁊ fratrū
suorū edificū altū visu lapide polito
reito ⁊ asiet statuit sep̄rē pyramidas
vnā ⁊ vnā p̄f̄ ⁊ m̄r̄ ⁊ q̄tuor fratrib⁹.
Et hīs circipouit collinas magnas:
sup̄ collinas arma: ad memoriā eternā
⁊ m̄r̄ arma naues sculptas: q̄ uiderē
ad hoib⁹ nauigantib⁹ mare. Hoc ē se
pulchrū qd̄ fecit in modū vsq̄ ihunc
diē. Triphon autē cū iter faceret cū an
tiocho rege adolēscere dolo occidit eū:
⁊ regnauit i loco ei⁹. Et imposuit sibi
diadema asie: et fecit plagā magnā in
terra. Et edificauit simo p̄fida indee
manēs ea turrib⁹ excelis: ⁊ mur⁹ ma
gnior: a portis ⁊ feris: ⁊ posuit altimēta
i munitionib⁹. Et elegit simo viros ⁊
misit ad demetriū regem vt faceret re
missionē regio: qz ac⁹ oēs trisiphōis
p̄ direptionē fuerāt gesti. Et demetri⁹
rex ad verba ista r̄didit ei: ⁊ scripsit epi
stolā talē. Rex demetrius: simoni sum
mo sacerdoti ⁊ amico regū ⁊ seniorib⁹
⁊ gēti indeorū salutē. Coronā aureā et
bāhen quā misisti suscepim⁹: ⁊ parti su
m⁹ facere vobiscū pacē magnā: ⁊ scri
bere p̄positis regē remittere vob⁹ q̄ in
dulsim⁹. Quēcūq̄ ei p̄stitim⁹ vob⁹ cō
stāt. Munitiones q̄s edificastis vobis
sunt. Remittim⁹ q̄s ignorastis et p̄ctā
vsq̄ i hodiernū diē ⁊ coronā debeba
tis. Et si qd̄ aliud erat tributarium in
hierlm̄ tā nō sit tributarium. Et si q̄ ex
vobis ap̄ti sūt cōscribi iter n̄ros: p̄scri
bāt: ⁊ sit iter nos par. Anno centesi
mo septuagesimo ablatū ē iugū gētilū
ad isrl̄. Et cepit p̄p̄s isrl̄ scribere in ta
bulis ⁊ gestis publicis: āno p̄rio sub
simone summo sacerdote magno dūce et
p̄ncipe indeorū. In dieb⁹ illis applicu
it simo ad gazā: ⁊ circumdedit eā castr⁹:
⁊ fecit machinas: ⁊ applicuit ad ciuita
tē ⁊ p̄cussit turres vnā: ⁊ cōprehendit eā
Et q̄ erupant erat lra machinā ⁊ ci
uitatē ⁊ fact⁹ ē mot⁹ magn⁹ i citate.
Et ascendēte q̄ erat i citate cū vxorib⁹
⁊ filijs supra murū scissis tunicis suis
⁊ clamauerūt voce magna postulatē

a simōe dextrās sibi dari ⁊ dixerūt. Nō
nob̄ reddas s̄m malitias n̄ras: s̄ s̄m
miserēdias tuas: ⁊ p̄ueni⁹ tibi. Et fle⁹
simon: nō debebant eos eiecit tū eos
de citate: ⁊ emendauit edes i q̄b⁹ fuerāt
simulacra: ⁊ tūc intrauit i eā cū hymnis
bndicēs dñm. Et eiecit ab ea oī imū
ditia collocauit i ea viros q̄ legē fa
cē: ⁊ munuit eā ⁊ fecit sibi habitatio
nē. Qui āt erat i arce hierlm̄ phibē
bāt egredi ⁊ ingredi regionē: ⁊ emere
ac viderē: ⁊ esurierūt valde: ⁊ multi ex
eis fame pierūt. Et clamauerūt ad simo
nē vt dextrās acciperent: ⁊ dedit ill⁹. Et
eiecit eos inde ⁊ misit ad arcē a cōra
milationib⁹. Et intrauerūt i eā: et i
cessima die secūdi mēsis: āno centesimo
septuagesimo p̄mo cū laude ⁊ ramis
palmarū ⁊ citbar⁹ ⁊ cymar⁹ ⁊ cymbal⁹
nablis ⁊ hymnis ⁊ cantic⁹ qz p̄rit⁹ et
inimic⁹ magn⁹ ex isrl̄. Et constituit vt
ois ānis agerēt dies hi cū leticia. Et
minuit morē tēplū: q̄ erat sec⁹ arcē: et
habitaui ibi i p̄se ⁊ q̄ cū eo erat. Et vi
dit simo iohānē filiū suū q̄ forā p̄
vir eēt: ⁊ posuit eū dūcē x̄ristū vnūsa
rū: ⁊ habitante i gazaris. XIII

Anno centesimo septuagesimo se
cūdo congregauit rex demetri⁹ ex
er citū suū: ⁊ abiit i mediam ad
ptahēda sibi auxilia: vt expugnaret
triphonē. Et audiuit arsales rex p̄si
dis ⁊ medie qz intrauit demetri⁹ cōs
ines suos: ⁊ misit vnū de p̄ncipib⁹ suis
vt cōphēderet eū vniū: ⁊ adduceret eū
ad se. Et abiit ⁊ p̄cussit castra demetri⁹
⁊ cōphēdit eū: ⁊ duxit eū ad arsales:
et posuit eū i custodia: ⁊ siluit ois tra lu
da oib⁹ dieb⁹ simo: ⁊ q̄siluit bona gē
ri fue: ⁊ placuit illis p̄rās ei⁹: ⁊ glia q̄
oib⁹ dieb⁹. Et cum oī glia sua accepit
ioppē i portū ⁊ fecit introitū i insulis
mar⁹. Et dilatauit fines gēti fue: ⁊ ob
tinuit regionē. Et congregauit captiui
tātē multā: ⁊ dñar⁹ ē gazare: ⁊ bethsu
re ⁊ arci: ⁊ abstulit iūditias ex ea: et
nō erat q̄ resisteret ei. Et vnūq̄sq̄ co
p̄r⁹ suos: ⁊ ligna capoz fructū suū.
Seniores i plateis sedebāt oēs ⁊ bo
nis fr̄e tractabāt: ⁊ luenes induebāt
se glia ⁊ stolas belli. Et ciuitatib⁹ tri
buebat alimonias: ⁊ constituēbat eas
vt eēt vasa munitionis: q̄ aduq̄ no

Achabeorum I

miati ē nōmē gētie ei⁹ vsq; in extremū
fere fecit pacē sup trā: lerat⁹ ē isrl le
ctio magna. Et sedit vni⁹ vsq; sub vi
te sua b̄ siculinea sua ⁊ non erat q̄ eos
terrēt. Defecit spūgnās eos sup trā
reges p̄riti sūt i dieb⁹ ill. Et p̄firma
uit oēs hīles ppli sui: ⁊ legē exq̄sivit
et abhūlis oēs iniqui et mali. Sācta
glorificauit: ⁊ multiplicauit vasa sc̄o
rū. Et audiuit ē rome: q̄ defecit ēē io
nathas ⁊ vsq; i spartiatas: et peristati
sūt valde. Et audiet āt q̄ simō frater
ei⁹ fact⁹ ēēt sim⁹ sacerdos loco ei⁹: et
ipse obtineret oēs regionē ⁊ citates i
ea: sc̄pserūt ad eū tabulis erisvri reno
uaret amicitias ⁊ societatem. quā fece
rāt cū iuda ⁊ cū ionatha frīb⁹ eius. Et
lecte sūt i spectu ecclie i hierlīm. Et h̄
exēplū ep̄lax q̄s spartiate miserunt
spartiano p̄ncipē i citates: simoni
sacerdoti magno ⁊ seniorib⁹ ⁊ sacerdo
tib⁹ ⁊ reliq; p̄pulo iudeoz frīb⁹ saluē.
Legati q̄ missi sūt ad p̄m n̄m nūcia
uerūt nob̄ d̄ v̄sa grā et honore et leti
cia: ⁊ gauisū sum⁹ i ierōitu eoz. Et scri
psim⁹ q̄ ab eis erāt dicta i cōcilijs ppli
sic. Numenū antiochiet antip̄ i so
nis fili⁹ legati iudeoz venērūt ad nos:
renouātes nobiscū amicitia p̄tinam.
Et placuit p̄pulo excipe viros ḡtiose: et
ponere exēplū simonū eoz i segregat⁹
p̄puli libis: vt sit ad memoriā p̄pulo spar
tiaz. Exēplū āt hoc s̄p sim⁹ simoni
magno sacerdoti p̄p̄ h̄t misit simon
numenū romā h̄ntes elypeū aureum
magno pōdo minaz mille: ad statuē
dā cū eis societate. Cū āt audisset p̄p̄s
romā p̄mōes istos dixerūt. Quā gra
tias actioes reddemus simoni et filijs
eius? Rescriuit eū ipe fr̄es suos: ⁊ ex
pugnauit simicos isrl ab eis. Et statu
erūt ei i libertatē: et descriperūt i tabu
lis eris: ⁊ posuerūt i titulis i mōre si
on. Et h̄ ē exēplū sc̄pture. Octauadeci
m die mēsis clul āno cētēsimō septu
agesimosecūdo: āno tercio iō simōe sa
cerdote magno in asaramel in p̄uētū
magno sacerdotū ⁊ ppli ⁊ p̄ncipū ⁊ gē
tiaz senioz regionis: nota facta sūt hec
q̄m frequē facta sūt oīa i regiōe n̄sa.
Simō āt marabie filijs ei⁹ filij iariū
⁊ fr̄es ei⁹: bedest se periculo: ⁊ resistē
ad asaril gēz sue vt statē sancta ipo
rū ⁊ lex ⁊ grā magna glorificauit gē

tē suā. Et gregauit ionathas gentē
suā: ⁊ fact⁹ ē ille sacerdos magn⁹: ⁊ op
posit⁹ ē ad p̄m sū. Et voluit simi
ci eoz calcare sācta: et ah̄ere regionē
ip̄oz: et exēdere manus i sc̄a sc̄oꝝ.
Tūc resistit simō: et pugnauit p̄ gē
tiaz sue: et erogauit pecunias milas: et ar
mauit viros x̄m: gēz sue: et dedit ill
sup̄p̄dia. Et munuit citates iudee et
berhsurā q̄ erat i finib⁹ iudee vbi erāt
arma ostiū antea: et posuit illic p̄sidia
viros iudeos. Et loppē munuit quē
erat ad mare: ⁊ gazarā q̄ ē i finib⁹ azo
ti: q̄ hostes antea habitabāt: ⁊ collo
cauit illic iudeos: et q̄ cūq; apta erant
ad correptionē eoz posuit i eis. Et vi
dit p̄p̄s actū simonis et gl̄iaz quā cō
gitabat facere gēti sue: et posuerūt eū
duce sū i p̄ncipē sacerdotū eo q̄ ip̄e
fecerit hec oīa: ⁊ iusticiā ⁊ fidē quā cō
suauit gēti sue: ⁊ exq̄sivit oi modo ex
altare p̄p̄m sū. Et i dieb⁹ ei⁹ p̄p̄erūt
ē i manib⁹ ei⁹ vt tollerēt gētes d̄ regi
one ip̄oz: q̄ i citate dauid erāt i hie
rusalē i arce: q̄ p̄cedebāt ⁊ p̄amina
bāt oīa q̄ i circitū sc̄oꝝ sūt: ⁊ infere
bāt plagā magnā castitati. Et colloca
uit i ea viros iudeos ad tutamētiū re
gionis ⁊ ciuitatū: ⁊ exaltauit muros i
hierlīm. Et rex demetri⁹ statuit illi si
mū sacerdotū. Sed hec fecit eū anti
cū sū ⁊ glorificauit eum gl̄ia magna.
Audiuit eū q̄ appellati sūt iudei a ro
manis amici ⁊ socij ⁊ fr̄es: ⁊ q̄ suscep
rūt legatos simōis ḡtiose: ⁊ q̄ iudei
sacerdotes eoz p̄scripserūt eū dūcē sū
⁊ simū sacerdotē iō c̄nū donec fargat
p̄p̄a fidei: ⁊ vt sit sup̄ eos durx: et cu
ra eēt illi p̄ s̄c̄a: ⁊ vt p̄stitueret p̄p̄os
tos sup̄ opa eoz ⁊ sup̄ regionē: ⁊ sup̄
arma et sup̄ p̄sidia: cura sit illi d̄ san
ctis: ⁊ vt audiat ab oib⁹: ⁊ scribāt in
noīe ei⁹ oēs p̄scriptioes i regiōe: et vt
op̄as purpura ⁊ auro: ⁊ ne liceat oīi
ex p̄p̄o et ex sacerdotib⁹ irritū faceret
aliqd̄ horū: ⁊ dicere his q̄ ab eo oīci
tur: aut puocare p̄uētū i regiōe sine
ip̄o ⁊ vestiri purpura ⁊ vti fibula au
rea. Qui āt fecerit ē: becauit irritū fe
cerit aliqd̄ horū: ⁊ crit. Et cōplacuit
oi p̄p̄o statuere simonem: ⁊ facere sm
Abā ista. Et suscepit simō ⁊ placuit ei
vt simō sacerdoti fūgere: ⁊ eēt dur
et p̄nceps gēz iudeoz ⁊ sacerdotū: et

posset oib? Et septuaginta milia bireti pone
re i tabulis ereis: et ponere eas i peri
bolo scitoz i loco celebri. Expleti at eo
rū ponere i lerario: vt habebat simo i fi

B L misit rex auti (lū ei). XV
e

och? fili? demetrii eplas ab lū
lis mar? simoi sacerdoti et p
ncipi gēt? iudeoz r vntūse gēti: et erāt
pntētes hūc modū. Rex atioch? simo
ni sacerdoti magnoz gēti iudeoz salu
tē. Qm qdē pestilētes obtinuerūt reg
nū parz nfoz: volo at vēdicare regnū
r restituere illō sic erat antea: et electā
fecit multitudinē exercit? et fecit naues
bellicas. Volo at pcedere p regionem
vt viciscar i eos q corruperūt regionē
nfaz: r q desolauerūt citates multas in
regno meo. Nunc q statuo tibi oēs ob
latiōes q remiserūt tibi an me oēs reg
es: r qñq alia bona remisert tibi: et
pmitto tibi facere pcuras p pū nu

B mismar? i regione tua. Hieron at san
ctam et i libera: r oia arma q fabrica
ta sūt r pūdia q pstruxit q tenes: ma
neat tibi. Et oē debiti reg? r q futura
sūt regi er h? et i totū sps remittit tibi.
Cū at obtinuerim? regnū nfm: glo
rificabim? r gēte tuā: r tēplum glia
magna: ita vt manifestetur gloria ve
stra i vniuersa tra. Anno ceterisimo se
ptuagesimoqro: erit atioch? i trā pa
rū suoz: et puenit ad euz oēs exerci
t? ita vt pauci relicti eēt cū triphone
Et insecut? ē cū antioch? rex: et venit

C dora fugiēs p maritimā. Sciebat est
q pgregata sūt mala i est: r reliq? eum
exerit. Et applicuit atioch? sup dora
euz cētū viginti milib? vroz belligera
toz r octo milib? eqū. Et circūiuit ei
uitatē: r naues a mari accessert: r vera
bāt ciuitatē a tra r mari: r neminē si
nebāt ingredi vel egredi. Venit at nu
men? r q cum eo fuerāt ab vbe roma
hūtes eplas regib? r regiōib? scptas: i
q b? pntēbāt hec. Lucius consul romano
rū: ptolomeo regis salutē. Legati iude
oū venert ad nos amici nri renouan
tes pūna amicitia r societatē: missi a
simone pncipe sacerdotū r p pō iudeo
rū. Retulert at et clypeū aureū minaz
mille. Placuit itaq nob feribere regi
bus r regiōib? vt n inferat illi mala: ne
q impugnet eos r citates eoz r regiōes
eoz: vt nō frāt auxiliū pugnatūus

addūs eos. Uti at est nob accipe ad
eis clypeū. Si q pestilētes fugerint
d regiōe ipoz ad vos tradite eos simo
ni pncipi sacerdotuz: vt vindictē eos
fm legē suā. Nec eadē scpta sunt deme
trio regi r attalo et arabe r asaciet i
oēs regiōes r sāsane r spartanis r be
lo r mido r sitione r carie r samū r p
phylā r lyriā et alie carnassi r rhodon
r faselida r choo r sidē r arado et gor
tynā r gnydū r cyprū r cyrenē. Exem
plū at eoz scpt sūt simoni pncipi sa
cerdoti: r p pō iudeoz. Antioch? autē
rex applicuit castra in dora scōo admo
uens ei sp man? r machinas faciēs: et
pculit triphonē ne pcederet. Et misit
ad euz simo duo milia vroz electoz i
auxiliū: r argētū r aux? r vasa copiosa
r noluit ea accipe s? rupit oia q pace?
ē euz eo antea: r alienauit se ab eo. Et
misit ad eū athenobis vnuz d amicis
suis vt tracteret cū ipō dicēs: Vlos te
neris ioppē r gazarā r arcē q ē i hiero
salē citates regni mei: fines eaz deso
lasi? r fecisti plagā magnā i tra: r nūc
isti est? p loca mltā i regno meo. Nūc
tradite citates q occupasti r tributa
locoz i q b? dñati estis et fines iudee.
Sinasti dare p ill? āngēta talēta argē
ti: r exterminij qd exterminasti: r tribu
toz citati: alia talēta āngēta Sinasti
veniem? r cōpugnabim? vos. Et venit
athenobis amicus reg? i hierim? et vidit
gliaz simois r claritatē i auro r argē
to: r apparatū copiosū r obstupuit r re
tulit ei vba reg? Et rñdit ei simo: d
xit ei: Neq alienā trā sūptimus: neq
alienā detinem? s? hereditatē patrum
nfoz q iūste ab inimic? nris aliq tpe
possēda ē. Vlos vō sps hūnes vēdicā
m? hereditatē parz nfoz. Nā d ioppē
r gazara: q expositulas: i pī faciebāt in
p pō plagā magnā: r i regiōe nfa: boz
dam? talēta cētū. Et n rñdit ei atheno
bis vbb. Reñsus at cum ira ad regē re
nūciavit ei verba ista: r gliaz simois r
enūcia qd idit r tra? ē rex ira magna
Triphon at fugit nau i orzofaida.
Et pstruit rex cēdebeum dūcē marti
mū r exercitū peditū r eqū dedit illi.
Et mādauit illi mouere castra s? faciē
iudee: r mādauit ei edificare cedronē:
r obstruere portas ciuitat? et debella
re pplū. Rex at pseqbāt triphonē. Et

Machabeorum II

Quenit cendebe⁹ iammā: et cepit irri-
tare plebē et pculcare iudeā et capiu-
re pphn et interficere: et edificare cedro-
nē. Et collocauit illic eqdes et exercitū
B et egressi pambularē viā iudee sic cō-

L alcēdit (sicut ei rex. XVI
i. iohes d gazar⁹ et nūciauit simo-
ni pri suo q fecit cendebe⁹ et po-
pulo ipoz. Et vocauit simō duos fili-
os suos seniores iudā et iohes et ait ill⁹
Ego et frēs mei et dom⁹ p⁹ris mei expug-
naui⁹ hostes i⁹rl ab adoleſcētia vsq;
i hūc diē: et p⁹serati ē i māib⁹ n⁹ris li-
berare i⁹rl aliq⁹tiēs. Nūc āt senui: sed
estote loco meo et frīs mei: et egressi pug-
nate p gēte n⁹ra. Auxiliū dō d celo
vobis. Et elegit d regiōe viginti milia
viroz belligeratoz et eqdes: et p⁹fecit s⁹
ad cēdebeli et dom⁹ mēst i modū. Et sur-
rexit mane et abiit i cāpiū. Et ecce
erexit⁹ copiosus i obuiū ill⁹ peditūz
B edūz: flum⁹ torres erat iter mediū ip-
soz. Et admonit castra⁹ faciē eoz ipe
et ip⁹s ei⁹: et vidit pphn trepidātem ad
trāsfrētādū torrē: et trāsfrētante pu-
mus. Et vidit ei viri et trāsfrētū post
eū. Et diuise i⁹rl et eqdes i medio pe-
ditū. Erat āt eq⁹at⁹ adūfarioz copio-
sus nimis. Et exclamauit sacr⁹ rubi⁹
et i fugā p⁹ſus ē cēdebe⁹ et castra ei⁹: et
ceciderūt ex eis mlti vulnerati: residui
āt i munitiōib⁹ fugerūt. Tūc vulnerat⁹
ē iudas frater iohis. Iohes āt insecu-
tus ē eos donec venit cedronē quā edi-
ficauit: et fugerūt vsq; ad turres q erāt
i ag⁹ azot: et succēdit eas igni. Et ce-
cidit ei ill duo milia viroz: et reū⁹ ē
C i iudeā i pace. Et ptolome⁹ fili⁹ abobi
phitū erat dux i cāpo hiericho et ha-
bebat argētū et aux multū. Erat. n. ge-
ner filii sacerdotū. Et exaltat⁹ ē cor-
ei⁹: et volebat obtinere regiōē et cogi-
tabat cōſiliū adūfus simonē et filios ei⁹
et tollerēt eos. Simon autē pambulās
ciuitatē q erāt i regiōe iudee: et sollici-
tudinē gerēs eaz descendit i hiericho:
ipse et maratias fili⁹ ei⁹ et iudas: an-
no cētesimo septuagesimo septimo: mē-
se yndecimo. Hic est mēsis sabar⁹. Et
ſuſcepit eos fili⁹ abobi in munitiōi-
cū lā q vocat⁹ dochi: cū dolo quā edificauit
et fecit eis munitiū magnū: et adſcōdit
ill⁹ viros. Et cū inebri⁹ eſſet simon
et filij ei⁹ surrexit ptolome⁹ euz ſuſcit⁹

ſuperiūt arma ſua: et itraueſt i p⁹nitiā
et occiderūt eū et duos filios ei⁹: qdā
pueros ei⁹. Et fecit deceptiōes magnā
in iſrael: et reddidit mala p bonis. Et
ſeſpit ptolome⁹: et miſit regi vt mitte-
ret ei exercitū i auxiliū: et traderet ei re-
giōē et ciuitates eoz et tribura. Et
miſit alios i gazar⁹ tollere iohes: et tri-
bunis miſit ep⁹as vt ventrēt ad ſe: et
daret eis argētū et aux et dona. Et ali-
os miſit occupare hieri⁹ et mōtē tem-
pli. Et p⁹curreſ qdā nūciauit iohāni i
gazara q perijt p⁹ ei⁹ et frēs ei⁹: et
qz miſit re qz interfici. Et audiuit ārve
hementer expauit: et cōſpēdit viros
q venerāt p⁹dere ei⁹: et occidit eos. Cog-
nouit eū: qz qrebāt p⁹dere eū. Et cete-
ra ſimonū iohis et belloz ei⁹ et bono-
rum virtutū qb⁹ fortiter geſſit: et ediſi-
cū muroz qz extruxit ei rex geſtaturū
eis: ecce hec ſcripta ſunt i libro diez
ſacerdotū ei⁹: et quo factus ē p⁹nceps
ſacerdotum poſt patrem ſuum.

Explicit liber prim⁹ Machabeoz.
Incipit ſcōs liber machabeoz. Ca. I

Matribus q ſūt

f p egrēſū iudeis: ſalutē di-
cunt frēs q ſūt in hieroſoly-
mis iudei et q i regiōe iudee: et pacem
bonā. Beneficiat vobis deus et memi-
nerit teſtāmēti ſui qd locut⁹ ē ad abra-
am et iſaac et iacob ſuoz fideliū et
dēt vobis cor oib⁹ vt colat⁹ eū: et faci-
atis ei⁹ volūtatē eozde magno et an-
tīmo volētī. Adapariat cor v⁹ſm i lege
ſua et i p⁹cept⁹ ſuis: et faciat pacē. Exau-
diat ofones v⁹ſas: et recōciliēt vob⁹: nec
vos deſeret in tpe malo. Et nunc h⁹ ſu-
mus orātes p vob⁹. Regnate demerito
anno cēteſimo octogēſimo nono: nos
B iudei ſcō ſim⁹ vob⁹ i tribulatiōe et im-
petu q ſuguerit nobis in iſtis annis
et q reſellit iſalon a ſancta terra et a re-
gno. Pot⁹ ſuccēderūt: et effuderūt ſā-
guinē in occētē. Et orauim⁹ ad dñm: et
exauditi ſum⁹: et obtulim⁹ ſacrificiū
et ſimilaginē: et accēdim⁹ lucernas: et
pp⁹oſuim⁹ anes. Et nunc frequētate
dies ſcenophegie mēſis caſten. Anno
cēteſimo octogēſimo octauo: p⁹ſp⁹ q ē
hieroſolytis et i iudea ſenatuſq; et iu-
das ariſtobolo mag⁹ ptolomē regi⁹
ē de genere chriſtoz ſacerdotū et his q

in egypto sūt iudeis: salutē ⁊ sanitatē
C De magnis pculis a deo liberati ma-
 gnifice grās agim⁹ ipsi: vt pote q̄ adū-
 sus talē regē dimicauim⁹. Ipe. n. ebul-
 lire fecit de pside eos q̄ pugnauerūt ⁊
 nos ⁊ factā citatē. Nā cum l pside eēt
 sup⁹ ipe ⁊ cū ipso iūm⁹ exercit⁹ cecidit
 in tēplo naneē: p̄sillo decept⁹ sacerdo-
 tū naneē. Et enī cū ea habitatur⁹ venit
 ad locū ātioc⁹: ⁊ amici ei⁹: ⁊ vt accipere
 pecunias mltas totis nomie. Cūq̄
 apouissēt eas sacerdotes naneē ⁊ ipe
 cū pauc⁹ igressus eēt itra ambitiū pha-
 nū: clausit tēplū. Cū āt irasset antio-
 chus ap̄p̄os oculo aditu tēpli mittē-
 tes lapides pulserūt ducē ⁊ eos q̄ cum
 eo erāt: diuulserūt mēbra tim⁹: capiti-
 b⁹ amputar⁹ foras piecerūt. Per oīa
 bñdicit⁹ deus q̄ tradidit ipsos. facturi
 igit⁹ quia ⁊ vicesima die mēsis castru
 purificationis tēpli: necessariū durim⁹
 significare vob⁹: vt ⁊ vos q̄ agatis diē
 scenophēgie ⁊ diē ignis q̄ dat⁹ ē q̄ ne-
 emias edificato tēplo ⁊ altari obtulit
 sacrificia. Nā cū l psidē ducerēt p̄ses
 nri sacerdotes q̄ tūc cultores dei erāt
 accepti ignē ⁊ altari occulte abscode-
 rūt i valle vbi erat pute⁹: salt⁹ ⁊ sic⁹: ⁊ i
 eo p̄tutari l sūt ess: ita vt oib⁹ ignis eēt
E loc⁹. Cū āt p̄tressēt āni mlti: ⁊ placuit
 deo vt mitteret neemias a rege psidis
 nepotes sacerdotū illoꝝ q̄ abscederāt
 misit ad requēdū ignē: ⁊ sic narrauerūt
 nob⁹: n̄ inuenērūt ignē s̄ aquā crassam.
 Et iussit eos haurire ⁊ afferre sibi: et
 sacrificia q̄ ipsa erāt iussit sacerdos
 neemias allegi ipsa aq̄: ⁊ ligna ⁊ q̄ erāt
 supposita. Utq̄ b̄ facti ē ⁊ tps affuit
 q̄ sol refusit q̄ p̄t⁹ erat i nubilo: accē-
 sus ē ignis magn⁹ ita vt oēs miraret⁹
 Ofones q̄ faciebāt oēs sacerdotes dñi
 p̄simare⁹ sacrificiū ionatha ichoāre
 ceter⁹ āt rñderib⁹. Et neemie erat ofo
F hñc dñs mod⁹. Dñe deus oim creator
 terrib⁹ ⁊ fort⁹ iust⁹ ⁊ misericors q̄ sol⁹
 es don⁹ rex: sol⁹ p̄stas: sol⁹ iust⁹ ⁊ oīpo-
 tēs ⁊ efusus: q̄ liberat iust⁹ d̄ oī malo: q̄
 fecisti p̄ses electos: ⁊ sacrificasti eos: ac-
 cipe sacrificiū p̄ vniūso p̄po tuo iust⁹:
 ⁊ custodi p̄tē tuam ⁊ scificia. Cōgrega
 dispōitōē n̄fay: libera eos q̄ vniūso gē-
 rib⁹: ⁊ p̄p̄tos ⁊ abominatos respice vt
 sciāt gētes q̄ tu es de⁹ n̄f. Affige op-
 p̄rimētes nos ⁊ p̄sumētiā facientes in

supbia. Cōstitue p̄phn tuā i loco sacro-
 tuo: sic dixit moyses. Sacerdotes autē
 psallebāt hymnos: vsq̄ q̄ p̄sūptū esset
 sacrificiū. Cū āt p̄sūptū eēt sacrificiū
 ex residuo aq̄: neemias iussit lapides
 maiores p̄sidi. Qd̄ ⁊ factū ē: ⁊ ex eis fā-
 ma accēsa ē: s̄ ex lumine qd̄ refusit ab
 altari p̄sūpta ē. Veruo manifestata ē
 res: reuēciatū est regi p̄p̄s q̄ i loco in
 q̄ ignē abscederant hī q̄ translati fue-
 rāt sacerdotes: aq̄ apparuit: de q̄ nee-
 mias ⁊ q̄ cū eo erant purificauerūt sa-
 crificia. Cōsiderās autē rex ⁊ rē diligen-
 ter examinās: fecit ei tēplū vt p̄daret
 qd̄ factū erat. Et cū p̄basset: sacerdotē
 b⁹ donauit mltā bona ⁊ alia atq̄ alia
 munera: ⁊ accipiens manu sua tribue-
 bat eis. Appellauit autē neemias hñc lo-
 cū nephar: qd̄ inter p̄as purificatio.
 Loca⁹ autē apud plures nephi. II

Tuenis autē i descriptiōib⁹ hie
 i remie p̄p̄e q̄ iussit eos ignem
 accipe q̄ trāsmigrabāt vt signi-
 ficatū ē: ⁊ vt mādaui trāsmigrat⁹. Et
 dedit illis legē ne obliuiscerēt p̄cepta
 dñi: vt si exerraret mētē b⁹ vidētes si-
 mulacra aurea et argētea ⁊ onamēta
 eoz. Et alia huiusmodi dicēs hortabaf⁹
 ne legē amouerēt a corde suo. Erat āt
 i t̄p̄a sc̄ptura: quōd tabnaculū ⁊ arcam
 iussit p̄p̄a diuino respōso ad se factō
 comitari secū vsq̄ exiit i montē / in q̄
 moyses ascendit ⁊ vidit dei hereditatē
 Et veniēs ibi hieremias inuenit locū
 spelice: ⁊ tabnaculū ⁊ arcā ⁊ altare in-
 cēsi trulit illuc ⁊ oñs obstruxit. Et ac-
 cessit qdā sit q̄ seq̄baf⁹ vt notaret si-
 bi locū: ⁊ n̄ potuerūt inuenire. Ut āt cog-
 nouit hieremias: culpā illos dixit q̄
 igno⁹ erit loc⁹ donec p̄greger de p̄gre-
 gatiōē p̄li: ⁊ p̄iti⁹ fiat. Et tunc dñs
 ostēdit hec: ⁊ apparebit manifestas dñi: et
 nubes erit sic ⁊ moysi manifestabaf⁹
 sic cū salomō petiit vt loc⁹ scificaret⁹
 magno deo manifestabat hec Magni si-
 ce et enī sapiaz tractabat vt sapiaz ha-
 bēs obtulit sacrificiū dedicatiōis ⁊ cō-
 sūmariōis tēpli / Sic ⁊ moyses orabat
 ad dñs: ⁊ p̄tē ait ignis ⁊ celo ⁊ p̄sum-
 ptū holocaustū sit ⁊ salomō orauit: et
 descendit ignis ⁊ celo: p̄sūptū holocau-
 stū: ⁊ dixit moyses eo q̄ nō sit comestū
 qd̄ erat p̄ p̄tē: ⁊ p̄sūptū ē. Sit ⁊ salo-
 mon octo dieb⁹ celebravit dedicatiōē

Deu. 10

Deu. 10. 2

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Deu. 10

Abachabeorum II

Inferrebat et a descriptioib⁹ et comēta
rijs neemie hec eade: q̄ aliter cōstruēs
bibliotheca p̄gregavit d̄ regionib⁹ li
bros: et p̄petaz et dāuid: et ptas regis
et d̄ donarijs. Sicut at et iudas ea q̄ di
dicerat p̄ bellū qd̄ nob̄ acciderat p̄gre
gavit oia: sūt apd̄ nos. Si q̄ desiderā
tis hec: mittite q̄ p̄ferat vobis. Acturi
itaq̄ purificatioē scripsim⁹ vob. Bñ
q̄ faciet: si egerit hos dies. De⁹ at q̄
liberauit ip̄m suū et reddidit heredita
tē oib⁹: et regnū et sacerdotiū et sc̄ifica
tione sic p̄misit i lege: speram⁹ q̄ cito
nfi miserib⁹: et p̄gregabit d̄ sub celo i
locū sc̄ifici. Eripuit enī nos d̄ magnis
piculis: et locū purgavit. De iuda hō
machabeo et frīb⁹ ei⁹: et d̄ repli magni
purificatioē et d̄ are dedicatioē s̄ et de
p̄ijs q̄ p̄tinēt ad antiochi nobilitē: et
filiū ei⁹ eupatorē: et d̄ illuminatioē: q̄
d̄ celo facte sūt ad eos q̄ p̄ iudeis for
titer fecerūt ita vt vniūsa regione euz
pauci eēnt vindicāret: et barbā mul
titudine fugaret et famosissimū i toto
orbe tēplū recuperaret: et ciuitatē libe
raret: vt leges q̄ abolēde erāt restitue
rēt dñō ei⁹ ol̄ ināq̄litate p̄p̄rio facto
ill. Itēq̄ ab iasone cyreneo dñq̄ libr⁹
cōp̄hesa rēptauim⁹ nos vno volumie
f breuiare. Cōsiderātes enī multitudinē
libroz et difficultatē volētib⁹ aggredi
narratioēs hystoriaz: p̄p̄ multitudi
nē res curānim⁹ volētib⁹ adde legere
vt eoz animi oblectatio: studiosis hō
vt facile possint memorie cōmendare:
oib⁹ autē legētib⁹ vtilitas p̄ferat. Et
nob̄ qd̄ ipsi q̄ h̄ op⁹ breuiādi causa
suscepim⁹ nō faciliē laborē: imo vero
negociū plenū vigiliā et sudoris assū
psim⁹. Sic h̄ q̄ p̄parat p̄uim⁹: et q̄rit
alioz volūntati parere. p̄p̄ mltioz grāz
lib̄ et laborē sustinem⁹: vitatē qd̄ d̄
singul⁹ autorib⁹ cōcedētes: ipsi autē vni
b̄ dāra formā breuiari studēs. Sic n.
noue dom⁹ architecto d̄ vniūsa structu
ra curādū: et ei hō q̄ pingere curat q̄
apta sūt ad ornatuē exēdēda sunt: ita
estimādū ē et nob̄. Et enī intellectū col
ligere et ordinare s̄mōnē: et curiosas
p̄res singulas q̄sq̄ disquirere hystorie
p̄guit autori: breuiatē hō viciōis
sectari: et executioēs repetere breuiā
ti p̄cedēdū ē. Vñc q̄ narratioēz incipie
mus: d̄ p̄fatioē rātū dixisse sufficiat.

Seultū enī ē an hystoria eshueret: ipsa
autē hystoria succingit. III
Sic enī iūta ciuitas habitare
tur in ol̄ pace: leges autē ad huc
optime custodiēt p̄p̄ onie p̄p̄ficiis
dispositioēz et pietatē et animos odio
habētes mala: fiebat vt et isti reges et
p̄ncipes locū s̄mo honore dignū du
cerēt: et tēplū marinis munerib⁹ illu
strārēt: ita vt selene⁹ asie rex d̄ redditi
bus suis p̄faret oēs s̄p̄p̄ ad mīseriā
sacrificioz p̄tinētes. S̄mō at d̄ tribu
beniamin p̄posuit: tēplū p̄stituit: p̄de
bat obsistēte sibi p̄ncipe sacerdotū inī
quū aliqd̄ i ciuitate moliri. S̄z enī vin
cere onā nō posset venit ad apollonē
tharsee filiū i illo tpe erat vix celestiy
rie et phenic⁹: et nūciāuit ei pecunijs i
numerabilib⁹ plenū eē erant hystoro
lymis: et cōes copias smēlas eē q̄ nō p̄
tinēt ad rōnes sacrificioz: esse at possi
bile s̄ p̄tate reg⁹ cadere vniūsa. Cōq̄
reversit ad regē apollon⁹ d̄ pecunijs
q̄ velate erāt: ille accitū heliodorūz q̄
erat sup̄ negocia ei⁹ misit q̄ mādaret
vt p̄dicit pecuniā transportaret. Sta
timq̄ heliodor⁹ iter ē aggressus: specie
qd̄ est q̄ celestiyrie et phenicē ciuitates
et paguratur⁹: reuera at reg⁹ p̄positus
p̄fectur⁹. S̄z enī venisset hierosolymaz
et benigne a s̄mo sacerdote i ciuitate
eē excepit: narrauit d̄ dato iudicio pe
cuniaz et cui⁹ rei grā adesset apparuit.
Introgabat at si de hec ita eēnt. Tūc
sūm⁹ sacerdos ostēdit deposita eē hec et
victualia viduaz et pupilloz: qd̄ hō
eē hircanti robte viri valde emineās:
i his q̄ detulerat ip̄is s̄mō: vniūsa at
argēti talē eē q̄dringēta et auri du
cēta: occipit hō eos q̄ credidissent loco
et tēplo qd̄ p̄ntiūssū mādū honorat⁹:
p̄ sui veneratioē et sanctitatem: oīno ip̄os i
bile eē. At ille p̄ his q̄ habebat mā
datis a rege: dicebat ol̄ genere regē ea
eē deferēda. Cōstituta at sic lerabat d̄
his heliodor⁹ ordinatur⁹. Nō modica
hō p̄ vniūsa ciuitatē erat trepidatio.
Sacerdotes at an altare cum solis sa
cerdotalib⁹ iactauerūt se: et inocabāt d̄
celo enī q̄ d̄ depositi legē posuit: vt his
qd̄ deposuerāt ea salua custo dīret. Jam
hō q̄ viderat s̄mū sacerdotē cultū: mē
te vulnerabat. facies enī et color imu
tar⁹: declarabat internū animi dolorē

D Circūfusa eſt erat meſticia q̄dā viro:
 ⁊ horroꝝ corpis: p̄ quē manifeſt⁹ aſpici
 entib⁹ dolor cordis ei⁹ efficiebat⁹. Aliq̄
 etiā p̄gregari dē comib⁹ p̄ſuebat publi
 ca ſupplicatō obſectatēs: p̄ eo q̄ i p̄tē
 prium loc⁹ eēt vētur⁹. Accinct⁹q; multi
 eres ciliſib⁹ pect⁹ p̄ plateas p̄ſuebant:
 ſz ⁊ virgines q̄ p̄cluſe erāt: p̄currebāt
 ad onīa: alie at̄ ad muros: q̄dā vero p̄
 fenēſtras aſpicebāt: vniūſe autē p̄ten
 dētēs man⁹ i celſi deſcendebāt. Erat eſſi
 miſera cōmīte multitudine ⁊ magni
 ſacerdotis i agone p̄ſtituti expectatio.
 Et hi q̄dē inuocabāt oīpotentē deus:
 vt credita ſibi hīs q̄ crediderāt cum oī
 integritate p̄ſeruant⁹ heliodor⁹ aſſe
 q̄d decreuerat p̄ticebat: eodē loco ipe
 guz ſarellitib⁹ circa erariū p̄ſens. Sed
 ipſis oīpotēt⁹ dei magnā fecit ſue oſe
 ſionis euidentia: ita vt oēs q̄ auſi fue
 rant parere ei: ruentes dei virtute: i diſ
 ſolutionē et formidinē cōuerterētur.
 Apparuit eſſi illis q̄dā equ⁹: terribilē
 habēs ſeſſore optimis opiment⁹ ordi
 natus: iſq; cum impetu heliodoro p̄i
 ores calces elicit. Qui autē ei ſedebat
 videbat arma habere aurea. Aliq̄ etiā
 apparuerūt duo iuuenes virtute deco
 ri: optimi ḡſia: ſpectoſiq; amictu: q̄ cir
 cuſſeterūt euz et ex vtraq; p̄te flagella
 bāt: ſine iſtermiſſiōe mult⁹ plag⁹ verbe
 rāres. Subito at̄ heliodor⁹ p̄cidit i ter
 rā: cūq; multa caligine circūſuſum ra
 puerūt: atq; i ſella geſtatoria poſiti cie
 cerunt. Et ſic q̄ cum mult⁹ curſorib⁹:
 ſatellitib⁹ p̄dictiſq; igreſſus ē erariū por
 tabat: niſi ſibi auxiliū ferēt: manifeſ
 ta dei cognita virtute. Et ille q̄dē p̄ di
 uinā virtutē iacebat mur⁹ atq; oī ſpe
 i ſalute p̄uar⁹. Tū at̄ oſis b̄ndicebat: qz
 magnificabat loci ſuſi: ⁊ tēplū q̄ pau
 lo an̄ timore ac tumultu erat plenum:
 apparētē oīpotētē dño gaudior leticia
 ſpleti⁹ ē. Tūc x̄o ex amic⁹ heliodori q̄
 ad rogabāt p̄ſſim omiam vt luocaret
 altitimi: vt vitā donaret ei: q̄ i ſupmo
 ipſi erat p̄ſtitu⁹. Cōſiderās autē ſumus
 ſacerdos ne forte rex ſuſpicaret⁹ mali
 ciā aliquē ex iudeis circa heliodor⁹ cō
 ſimārā: obuiuit p̄ ſalute viri hoſtiā ſa
 lutarē. Cūq; ſumus ſacerdos exoraret
 q̄dē iuuenes riſcē veſtib⁹ amicti aſſā
 res heliodoro oſterit⁹. Onie ſacerdoti
 ḡſas age. Nā p̄p̄ eſt tibi dñs vitā vo

nauiſe. Tu at̄ a deo flagellat⁹: niſicia oſ
 bus magnalia dei ⁊ p̄tates. Et his di
 ctis ſi cōparuerūt. Heliodor⁹ at̄ hoſtiā
 deo oblata: ⁊ voſ magnas p̄miſſis ei q̄
 viuere illi p̄ceſſit: ⁊ onie ḡſas agēs re
 cepto exercitu repeditabat ad regē. Le
 ſtabat at̄ oib⁹ ea q̄ ſub ocul⁹ ſuis vide
 rat opa magna dei. Cū ſit rex iterrogat⁹
 ſer heliodor⁹ q̄s eſſet ap̄⁹: adhuc ſemel
 hieroſolymā mitti. ait: Si quē habes
 hoſtē aut regni tui iſtidiatorē: mitte ſi
 luc: ⁊ flagellatū eū recipies: ſi tñ enaſe
 rit: eo q̄ in loco ſit vere dei q̄dā virt⁹.
 Nā ipe q̄ h̄y i cel⁹ habitatorē viſitator
 ⁊ adiutor ē loci illi⁹: ⁊ venietes ad ma
 leſaciēdiū p̄cutit ac p̄dit. Iḡit d̄ helio
 doro ⁊ erariū cuſtodia ita res ſe haber.

Imon aut̄ p̄dict⁹ pecu⁹ IIII
 niag ⁊ patrie velator: male loq̄
 bat⁹ oīa: tāq; ipſe heliodor⁹
 inſtigat⁹: ad hec ⁊ ipe fuiſſet incētor
 maloꝝ: p̄uſtor⁹q; ciuitat⁹ ac deſeſorē
 gēi⁹: ſuci ⁊ emulatoꝝ legē dei andebat
 iſtidiatorē regni dicere. S̄ eſt iſmicitie
 intatū p̄cederēt vt etiā p̄ q̄dā ſimōis
 neceſſarios homicidia fierēt: p̄ſiderās
 onſas piculū p̄tēdiōis: ⁊ apolloniū in
 ſanſtre vixote ducē celeſtyie ⁊ phenic⁹
 ad agēdā maliciā ſimōis: ad regē ſe cō
 ſult⁹: ſi vt ciuit⁹ accuſator: ſz cōmunes
 vtilitatē ap̄d ſemeritū vniūſe multi
 tudinis p̄ſiderās. Videbat eſſi ſine re
 galū p̄uidētia i poſſibile eē pacē reb⁹
 dant: nec ſimōnem poſſe ceſſare a ſtultū
 cia ſua. S̄ p̄ ſeleuci vite exceſſū cū ſu
 ſcepſiſſet regnū at̄ioch⁹: q̄ nobiſ appell
 abat⁹: ambiebat iſaſ frater onie ſimū
 ſacerdotiū: adiuto rege: p̄mittēs ei argē
 ti talēta trecēta ſexaginta: ⁊ ex redditi
 b⁹ aliſ talēta octoginta. Sup̄ h̄ p̄mit
 tebat ⁊ alia cētū q̄nq; ginta: ſi p̄tati ei⁹
 p̄cederēt gymnafii ⁊ ephēbiā ſibi p̄ſti
 tuere: ⁊ eos q̄ i hieroſolymis erāt at̄to
 chenos ſcribere. Qz cū rex annuiſſet et
 obtinuiſſet p̄ncipatū ſtatim ad gēſiley
 ritū p̄ribules ſuos tranſſerre cepit et
 amor⁹ his q̄ humanitat⁹ cauſa iudeis
 a regib⁹ fuerāt p̄ſtituta: p̄ iohes p̄ſem
 eupolemi⁹ q̄ ap̄d romanos dē amicitia
 ⁊ ſocietate ſuic⁹ ē legatiōe legitima ci
 uili iura deſtituēs praua inſtituta ſan
 ciebat. Et eni auſus ē ſi ipſa arce gym
 naſiū p̄ſtinare ⁊ optimos ſiſq; ephēbo
 rū i lūpanarib⁹ p̄ponere. Erat at̄ h̄ non

*Heliodorus
 de p̄p̄
 ⁊ p̄ſſi
 ⁊ p̄ſſi
 ⁊ p̄ſſi*

*Heliodorus
 p̄ſſi
 ⁊ p̄ſſi
 ⁊ p̄ſſi*

Abachabeorum II

[nitit] si ieremem dda et pfecti gēti-
 tis et alienigene pūfatiōis: ppter im-
 pū hī sacerdotū iafonis nefarii et in-
 auditi scelē: ita vt sacerdotes iā hī cir-
 ca altaris officia dediti eēnt: s; pēpto
 tēplo i sacrificiis neglecti festinarent
 principes fieri palestre: et pbitōis eius
 inuaserūt i exercitijs uisici et patrios q-
 dem honores nīhil hītes grecas glori-
 as optimas arbitrabāf. Quaz grā pe-
 riculosa eos pētio habebat: eoz cō-
 stituta emulabant: ac p oia his pūtes
 eē cupiebāt: q; hostes et pemptores ha-
 buerāt. In leges em diuinas ipse age-
 re impune nō cedebat: s; tps sequēs de-
 clarabāt. Cū autē qnqenalis agō tyro
 celebraret: rex pūens eēt: misit iafon
 facinorosos ab hierosolymis viros pec-
 catores portantes argēti didrachmas
 cretēas i sacrificiū herculis: q; postu-
 lauerūt hī q; apportauerāt ne in sacri-
 ficijs erogarent q; nō oportet: sed i
 altos spūes deputari. S; hec obla-
 ta sūt qdē ab eo q; miserat i sacrificiū
 herculis: ppter pūentes autē date sūt
 in fabricā nauis i tiremisi. Misso autē
 in egyptū apollonio nesthei filio pps
 pūmātes prolo mei philometoris regē
 cū cognouisset antiochū aliēni se a ne-
 gocij regni effectū ppijs utilitatib;
 pūlēs: pfectū inde venit toppenr inde
 hierosolymas. Et magnifice ab iafone
 et ciuitate suscepit: cum faculaz lumi-
 nib; et laudib; ingressus est: et inde in
 phenicē exercitiū puerit. Et p trīēij
 tps misit iafon menelā supradicti si-
 monis fratē portante pecunias regi
 et de negocijs necessarijs respōsa pla-
 tūri. At ille cōmēdat regi cū magni-
 ficasset faciē pūatis ei: i lemerisū re-
 torisit sūmū sacerdotiū: supponēs iafon-
 i talēas argēti cretēas. Accepitq; a
 rege mādatis venit: nihil qdē hīs dig-
 nū facerdoti: animos dō crudelis ty-
 rānti: fere belue iram gerēs. Et iafon
 qdē q; ppiū fratē captiuaerāt: ipse
 decept; pūg; i āmanitē expulsi; ē re-
 gione. Menela; at pncipatū qdēs ob-
 tinuit: pecuniasq; vero regi pmissis ni-
 hil agebat: cum exactiōem faceret so-
 strat; q; arci arci pposuit: nā ad hūc ex-
 actio uectigaliū pūnebat: quā ob cau-
 sā verig; ad regē sūle euocari. Et mene-
 la; amor; ē a sacerdotio succēdēte ly-

simacho fratre suo: sostrat; at flat; est
 cypius. Et cū hec agerent; pūgit thar-
 sentes et mallothes seditiōis mouere:
 eo q; atiochi regis pūbine dono eēnt
 dati. fefināter itaq; rex venit sedare il-
 los relicto suffoco vno ex comitibus
 suis andronico. Rar; at menela; acce-
 pisse se tps oportunitū: aurea qdā vasa
 e tēplo furatus donauit andronico: et
 alia vēdiderat tyro et p vicinas ciuita-
 tes. Qd cū certissime cognouissēt onias
 arguebat est: ipse i loco ruto se cōtinēs
 ātiochie sec; bapnē. Cū menela; acce-
 dēs ad andronicū: rogabat vt onia in-
 terficeret. Qui cū venisset ad onia: et da-
 tis dext; cū iureiurādo q;uis eēt ei lu-
 spect; suassisset d; asilo pcedere: statū eū
 pemit hī verit; iusticiā. Qb quā causaz
 nō solū iudeijs erit aliē q; natiōis in-
 dignabāt: et molestē ferebāt d; nece tā-
 ti viri iniusta. S; regressū regē de ciui-
 tate loc; adierūt iudei apō ātiochi sūt
 et greci pūretes de inia nece onie. Con-
 tristat; ita ē aio antioch; pps oniam;
 fier; ad miscētam lachrymas fudit: re-
 cordat; defuncti sobrietatē i molestiā.
 Accēssiq; animis andronich purpura
 exutū p totā ciuitatē iuber circūduci:
 et i eodē loco in q; in onia impletatē cō-
 miserat sacrilegū vita pūuari: dñō illi
 pūgnā retribuētē penā. Mult; at fa-
 erilegjs i tēplo a lysimacho cōmissis.
 menela; pūlio et vniulgata fama: pgre-
 gata ē multitudo addū lysimachum:
 multo iā auro exportato. Turbis autē
 insurgentib; et animis tra replet; lysimach;
 armaz fere trib; milib;: iniū-
 mantib; eti cepit: duce quodā tyranno-
 erate pariter et demetria pūero. S; vt
 fraterlerit conati lysimachi: ali; lapi-
 des: ali; fustes validos arripuerē: qdā
 vero cinerem i lysimachum iecerē. Et
 multi dēs vulnerat; qdā autem et
 pstrati oēs dō in fugam pūerū sūt.
 Ipū etiā sacrilegum secus erantū iter
 fecerunt. De his ergo cepit iudiciū ad
 uersus menelā agitari. Et cū venisset
 rex tyrum ad ipū negociūz derulerūt
 missi tres viri a seniorib;. Et cū supa-
 retur menelaus pūisit prolo meo mul-
 tas pecunias dare ad suadendū regi.
 Itaq; prolo meo in quodaz arrio possi-
 tum quasi refrigerādi grā regem adijē
 et deduxit a sentētia: et menela; qdēm

templum luxuria et comestationibus
 erat plenus: et scortatissimi et meretricibus
 sacratisque edibus mulieres se vitro ige-
 rebat: utroque res ea quae si licebat. Altra-
 re etiam plenus erat illicitis: quod legibus phi-
 debat. Necque autem sabbata custodiebat
 nec dies solennes patrum suorum: nec
 simplicitate se quam iudei custodiebant. Du-
 cebat autem cum amara necessitate i die na-
 talis regis ad sacrificia: cum liberi sacra
 celebrarent: coquebat hedera coronati
 libero circuire. Decretis autem erant in
 primas ciuitates gentium suggerere
 promouere: ut pari modo et ipsi aduersus
 iudeos agerent: ut sacrificarent: eos autem
 quod nollet transire ad inuitiam gentium in
 certis. Et erat videre miseriam. Duce-
 re mulieres deitate suis natos suos et
 cunctidisse: quod ad vera infantibus suspen-
 sis cum publice per ciuitatem circumdumisset
 per muros percipitauerunt. Alii vero ad pr-
 imas coctis spellicis et latenter sab-
 batis die celebratis cum indici essent
 philippo: namque successerunt: eo quod fere-
 bat pro religione et obsequia: manu
 submergit auribus ferre. Obsecro autem eos
 quod hanc librum lecturi sunt: ne abhorreant
 propter aduersos casus: sed reparent ea quod ac-
 ciderunt non ad interitum: sed ad correptionem
 neque generis nostri. Et est multo tempore non
 sincere peritibus et in la agere: sed statim
 uisiones adhibere: magni beneficii est in
 dicitur. Non est sicut in aliis nationibus
 pariter expectat ut eas cum iudicij dies
 aduenirent plenitudine peccatorum pun-
 niatur: ita et non statuit ut peccatis suis in
 fine deuoluit ita demum in nos vindic-
 cet propter quod non quod ad nobis misericor-
 dia sua amouet: corripit nos in aduersis
 propter inuicem non dereliquit. Sed hec nobis ad
 comonitionem legentibus dicta sunt pauca
 Ita autem uenit ad narrationem. Igitur
 eleazarum unum de primis scribarum vir
 erat. puerum? de uultu deco? agro ore
 hians coquebat carnem porcinam man-
 ducare: ad ille gloriosissima morte ma-
 gis quam odibile uitam coquebat: uolstra-
 re bibat ad supplicium. Intuens autem quem
 admodum opteret accedere patienter su-
 stinens desinuit non admittere illicita
 propter uitam amorem. Ita autem quod astabat ini-
 qua miseratione commoti propter antiquam
 uiri amicitiam tollentes eis secreto roga-
 bat afferri carnes quod uel sci licet bat

ut simulare? manducasse sicut rex impo-
 rauerat de sacrificij carnibus: ut si sa-
 cro a morte liberaretur propter veterem
 uiri amicitiam hanc se faceret huma-
 nitatem. At ille cogitare cepit etiam se
 senectutis sue emendationem dignam inge-
 nite nobilitatem canit: atque a puero
 optime conuersationis actus: et in fine
 a deo potest legis constituta: risidit cito
 dices dimitti se uelle in infernum. Nam
 etiam ipse dignus est inque fingere: ut mul-
 ti adulescentes arbitrates eleazarum non
 naginta annorum transisse ad uitam alieni
 generis: et ipsi propter mea simulationem et
 propter modicum corruptibilis uitae tempus
 decipiant: quod hanc maculam atque execrat-
 ionem meae senectutis coquina. Nam si in
 pnti tunc supplicis hominem eripiaris: ma-
 nus oportetis nec uiuam nec defunctum
 fugiam. Obdormi fortiter uitam excedendo
 senectute quod dignum appeto: adulesce-
 ntibus autem exemplum forte relinquam: si pro-
 pto alio ac fortis per grauissimas ac san-
 ctissimas legibus honesta morte pfigar
 Vis dicitur coquebat ad supplicium tra-
 hebat. Ita autem cum ducebant paulo
 aut fuerat miriores: ira conuersi sunt pro-
 pter simones ab eo dictos: quod illi per ar-
 rogantiam platos arbitrabantur. Sed cum pla-
 tis pmeret: et genuit: et uixit. Dicitur
 habes secretam sciam: manifeste in scis:
 quod cum a morte possem liberari: duos
 corporis sustineo dolores: primum aliam ve-
 ro propter timorem tui libenter hec patior
 Et iste quod hanc uita decellit: non solum
 iuuenibus: sed et uiribus genti memoriam
 mortis suae ad exemplum uirtutis et forti-
 tudinis derelinquit. VII
 C Onigit autem septem fratres una cum
 matre apphenos copentia rege
 edere: et uas carnes porcinas: flagris et
 taureis cruciatis. Unus autem ex illis qui
 erat primus sic ait. Quid quis et quod uis
 discere a nobis? Parati sumus mori ma-
 gis quam patrias dei leges periclitari: Ira-
 tus itaque res inuiti fratrigines et ollas
 eneas succedi: quod statim successis in-
 sit ei qui per fuerat locutus: amputari lin-
 gua: et cute capitis abstracta sumas: quod
 man? et pedes ei decidit: ceteri ei? fratri-
 bus? matre inspiciebant. Et cum iam per oia
 inutilis fieret: ceteri inuiti ignem admove-
 rit: adhuc spiritum torrenti in flagra: in
 qui cum diu crudeliter: ceteri una cum matre

Melius
 est mori
 quam uiuere
 in peccatis
 et in
 infamia

B

Parati sumus
 mori magis
 quam patrias
 leges periclitari

Haec
 respondit

B

inuicē se hortabāſſ mori ſortis dicen-
Dtes. Dñs vob' aſpiciet veritatē: ⁊ ſola-
 biſ i nob' quēadmodū i preſentē cā-
 Deu. 32. f. ſici declarauit moſes. Et in ſuis ſu-
 is ſolabif. Porro itaq' illo primo
 hoc mō ſequētē deducebāt ad illudē-
 dū: cūte capitis ei⁹ cū capillis abſtra-
 ctai: interrogabāt ſi māducarē prius
 q' toto corp' p' mēbra ſingula puni-
 rē. At ille rident' patria voce dicit:
 Nō faciā. Propt' qd' i iſte ſequēti loco
 primi tormēta ſuſcepit: ⁊ in ultimo ſpi-
 ritu cōſtitut⁹: ſic ait. Tu qdē ſceleſti-
 ſime i pſenti vita nos pāſis: ſ; rex mū-
 di deſictos nos p' ſuis legibus eterne
C vite reſurrexiōe ſuſcitabit. Poſt hūc
 terti⁹ illudif: i linguā poſtulat⁹ cito
 prulit: i man⁹ cōſtātē extēdit: i cū ſi-
 ducia ait. E celo iſta poſſideo: ſ; ppter
 dei leges nūc hec ipſa deſpicio: qm' ab
 ipſo me ea recepturū ſpero. Itā vt rex ⁊
 q' cū ipſo erāt mirarē' adoleſcētis ani-
 mū: q' tāq' nihil daceret cruciat⁹. Et
 ſ; ita deſuper: quariū verabāt ſiliter
 torquentes. Et cū iā eſſet ad moriē: ſic
 ait. Poti⁹ ē ab hoib⁹ mori datos ſpē
 expectare a deo: iterū ab ipſo reſuſcitā-
 dos. Tibi ei reſurrexiō ad vitā ſi erit.
 Et cū admoūſſet qnū verabāt eſ: at
 ille reſpiciēs i eſ dicit. Potēſtatē iter
 hoies habēs cū ſis corruptibilis: fac
 qd' vis. Noli at' putare gen⁹ nſm a deo
 eſſe derelictū. Tu aut' paritē ſuſtine
D ⁊ videbis magnā grātē ipſi⁹ q' iter re
 er ſemen tuū torquebit. Poſt hūc ba-
 cebāt ſextū: iſ ſi mori incipēs: ſic ait.
 Noli fruſtra errare. Nōs ei ppter noſ-
 meipſos h' patimur peccātes i deſi nō
 ſtrū i digna ammiratiōe facta ſit i no-
 bis. Tu aut' ne exiſtmes tibi impune
 futurū: qd' ſ; deſi pugnare tēpaueris.
 Supra modū at' m' mirab' ilis ⁊ hono-
 ri memoria digna q' pſtes ſeptē ſil-
 ios ab vni⁹ vici tpe pſpitēs: bono alo
 ferebat. ppter ſpē quā i deo habebat:
 ſingulos illoz hortabāt voce patria
 ſoni⁹ repleta ſapia: ⁊ ſemine cogitati-
 oni maſculinū aim inſerens dixit ad
 eos. Nefcio q' iter i vtero meo appui-
 ſtis. Neq' eſſi ego ſp'm ⁊ aiām donau-
 vob' i vitā: i ſinguloz mēbra nō ego
 ipſa cōpēgi. Sed ei mſi creator: q' for-
 mauit hois nat' iuitatē: q'q' oim' inue-
 nit originē: i ſp'm vob' iterū cū miſe-

ſericordia reddet ⁊ vitā: ſicut nſc vob'
 metiſos deſpiciū. ppter leges ei⁹. Ant'
 och⁹ at' cōtēti ſe arbitrat⁹ ſimul ⁊ ex
 pbrāt⁹ voce deſpecta: cū adhuc adole-
 ſcēti⁹ ſuſceſſet: nō ſolū verb' hortabāt
 ſ; ⁊ cū iuramēto affirmabat diuinē ſe
 ⁊ beatū factū: ⁊ trāſtātū a patrūſ le-
 gib⁹ amicū habiturū: ⁊ res neceſſari-
 as ei⁹ pbitūz. S; ad hec cū adoleſcēs
 neq'q' inclinaret: vocauit rex mſem ⁊
 ſuadebat ei vt adoleſcēti fieret i ſalu-
 tē. Cū at' mult⁹ eā verb' eēt hortat⁹: p-
 miſit ſuaſurā ſe filio ſuo. Itaq' iclina-
 to ad illū irridēs crudelē tyrannū: ait
 patria voce. ſili mi miſerere mei: q' tē i
 vtero nouē mēſib⁹ portauit: ⁊ lac triē-
 f nio dedi ⁊ alui: ⁊ erat iſtā pduxi. Pe-
 to nate vt aſpicias ad celū ⁊ trā: ⁊ ad
 oīa q' i eis ſit: ⁊ intelligat q' ex nihilo ſeē
 illa de⁹ ⁊ hoim' gen⁹: ita fiet vt nō ti-
 meas carniſicē iſtū: ſ; dign⁹ ſrib⁹ tuis
 effect⁹ princeps ſuſcipe moriē: vt i illa
 miſeratiōe cū ſrib⁹ tuis te recipiā. Cū
 hec illa adhuc diceret: ait adoleſcens.
 Quē ſuſtinet⁹? Non obedio pcepto re-
 gl⁹: ſ; pcepto legi q' ē data nob' p moy-
 ſen. Tu xō q' iuētō oīs malitiē faci-
 es i hebreos: ſi effugies manū dei. Nō
 ei p pētis nſis hec patimur. Et ſi nob'
 ppter ſcēpationē ⁊ correptionē dñs de-
 us nſ modicū irat⁹ ē: ſ; iterū recōcilia-
 biſ ſuis ſuis. Tu at' o ſceleſte ⁊ oim' ho-
 minū ſagittioſiſſime noli fruſtra extol-
 li vanis ſpēb⁹: i huos ei⁹ iſtām. Nō
 dū ei oipotēt⁹ dei ⁊ oīa inſpiciēt⁹ iudi-
 cū effugiſti. Nā frēs mei modico nſc
 dolore ſuſtētato ſub teſtamēto cſne vi-
 te effecti ſūt: tu vero iudicio dei iuſtas
 ſupbie tue penas exolues. Ego aut' ſic
 ⁊ frēs mei aiām ⁊ corp⁹ meū irado p
 patrūſ legib⁹ inuocās deſi maturi⁹ gē-
 ti nſc ppiūſ fieri: iteq' cū toimēti⁹ et
 verberib⁹ cōſiteri p ipſe ē de⁹ ſol⁹. In-
 me xō ⁊ i ſrib⁹ meis deſinet oipotēt⁹
 ira q' ſup oē gen⁹ nſy iuſte ſupducta ē
 Tūc rex accēſus irati⁹ hūc ſup oēs cru-
 deli⁹ deſeuit: idigne ferēs ſe deriſi. Et
 hic itaq' mūdus obijt: p oīa i dño pſi-
 dens. Nouiſſime at' poſt ſilios ⁊ mſ pſi-
 pra ē. Igit' ſ; ſacrificijs ⁊ cū nimijs ru-
 delitatib⁹ ſat' dictū ē. VIII
 i Udas vero machabē: ⁊ q' cū il-
 lo erat leroibāt latēter i caſtel-
 la: ⁊ cōuocātes cognatos ⁊ amicos: et

Achabeorum II

eos q̄ p̄māserāt i iudaismo assumētes:
educerēt ad se sex milia viros. Et iuo-
cabāt dñm vt respiceret i p̄p̄m q̄ ab
oib⁹ cōcabat: ⁊ miseretē templo qd̄
cōramiabat ab ip̄is. Miseretē etiā
eximino ciuitatē q̄ ēēt illico cōplanā-
da: ⁊ vocē sāguinis ad se clamāz au-
diret: memoraret q̄ iniquissimas mor-
tes paruuloz inocētūz: ⁊ blasphemias
noi suo illas: ⁊ indignaret sup his.
Et machabe⁹ cōgregata multitudine
D intolerabilē gētib⁹ efficebat. Ira em̄
dñi i miscōias p̄sa ē. Et supueniens
castellis ⁊ ciuitatib⁹ iprouisus succen-
debat eas: ⁊ opportuna loca occupās
nō paucas hostiū strages dabat. Mari-
me at̄ nocit⁹ ad huiuscemodi excur-
sus ferebat: ⁊ fama virtutē ei⁹ vbiq̄
diffundebat. Quidēs at̄ philipp⁹ paulatī
viri ad p̄fectū ventres: ac frequen-
tes ei cedere. p̄spere: ad ptolomeū dūcē
celestīrie: et phenicis scriptis vt auxili-
um ferret regi⁹ negotiis. At ille velocit̄
missis nicanorē patrocī d̄ p̄moib⁹ amī-
cīs: dat⁹ ei dep̄miz gētib⁹ armaz: nō
min⁹ viginti milib⁹: vt vnūq̄ iudeo-
rū gen⁹ delereret: ad iūcto ei ⁊ gorgia vi-
ro militari: ⁊ i bellicis reb⁹ experitissī
mo. Cōstituit at̄ nicanor regi⁹ vt tribu-
butū qd̄ romanis erat dādū duo milia
C talentoz de captiuitate iudeoz supple-
ret. Stratis ad maritimas citates mis-
sit cōuocās ad coemptionē iudaicarū
māciptoz: p̄mittēs se nonaginta mā-
cipia talēto distractū: nō respiciēs ad
vindictā q̄ eū ab oip̄ore eēt cōsecu-
tura. Judas aut̄ vbi cōperit: indicauit
his q̄ feci erāt iudeis nicanoris aduē-
tū. Et q̄b⁹ qd̄ fornicidates: ⁊ nō credē-
tes de iusticie: i fugā x̄rb̄f. Alis ve-
ro si qd̄ d̄ his superat̄ veniebat simulq̄
dñm deprecabāt vt eriperet eos de ip̄o
nicanore q̄ eos p̄uēz i comin⁹ veniret
vēdiderat. Et si nō p̄p̄ eos: p̄p̄ testifi-
D cū qd̄ erat ad p̄ces eoz: ⁊ p̄p̄ iuocati-
onē scri⁹ magnifici nois ei⁹ sup ip̄os
cōuocāt⁹ at̄ machabe⁹ septē milib⁹ q̄
eū ip̄o erāt: rogabat ne hostib⁹ recōci-
liaretur: neq̄ meruerēt iniquēitiā ad-
uersū se hostiū multitudine: s̄ foris cō-
cederēt an oculos habētes p̄melā
q̄ loco scō ab his iuste eēt illata: itē
q̄ iudib⁹ habite ciuitatē iuturiā: ad-
huc etiā veteris instituta cōuulsa. Nā

illi qd̄ armis cōfidit: ait simul ⁊ an-
dacta: nos at̄ i oip̄ore dñō q̄ p̄or ⁊ ve-
nītes adāsu nos ⁊ vnūq̄ mīdū vno
nutu delere: p̄fidim⁹. Ammonuit autē
eos ⁊ d̄ auxiliis dol⁹ q̄ fecit s̄ erga parē-
tes: ⁊ q̄ sub sennacherib cētū octogē-
taq̄q̄ milia p̄fere: ⁊ d̄ p̄io qd̄ eis ad-
ūsus galathas fuit i babilonia: vt oīs
vbi ad rē vētū ē macedonib⁹ socis he-
sitatib⁹: ip̄i sex milia soli p̄mēst cētū
viginti milia p̄p̄ auxiliū ill⁹ dāri d̄ ce-
lor: bñficia p̄ his p̄tima p̄secuti sūt.
His vbi cōstāres effecti sūt: ⁊ p̄ legi-
b⁹ ⁊ p̄tia moti pari. Cōstituit itaq̄ fra-
tres suos duces vtriq̄q̄ ordinī simo nē
⁊ iosephū ⁊ ionathā subieci⁹ vntēq̄
millenis ⁊ q̄ngēenis: ad b̄ ēt ab eīda
lecto ill⁹ scō libro ⁊ dato signo adlato
rū deit⁹ p̄ma acie ip̄e dux cōmīst eoz
nicanore. Et facto ibi adiutore oip̄ore
te: infecerūt sup nouē milia holim: ma-
iorē at̄ p̄re exercit⁹ nicanoris vulnerē
b⁹ debile factā fugere cōpulerūt. Pecū-
nijs d̄o eoz q̄ ad emp̄ionē ip̄oz ve-
nerāt sublat⁹ ip̄os vīq̄q̄q̄ p̄secuti sūt.
s̄ reū sūt oia p̄clut. Nā erat asī sab-
barū: quā ob cām n̄ p̄seuerauerūt iēq̄n-
tes. Arma at̄ ip̄oz ⁊ spolia p̄gregates
sabbatū agebat bñdicētes dñm q̄ libe-
rauit eos i isto die: miscōie titū nūllās
in eos. Post sabbatū d̄o debilib⁹ ⁊ oz-
phanis ⁊ viduis diuiserūt spolia: ⁊ resi-
dua ip̄i cū suis habuere. His itaq̄ ge-
stis ⁊ cōis ab oib⁹ facta obsecratione:
misericordiē dñi postulabat⁹: vt i finē
uis suis recōciliaret. Et ex his cū timo-
reho ⁊ bacchide erat b̄ se p̄cedētes sup
viginti milia infecerūt ⁊ munitiōes ex-
cellas obtinuerūt: ⁊ p̄res p̄das diuiserūt
equā portione debilib⁹: pupill⁹ ⁊ vidu-
is s̄ ⁊ seniorib⁹ faciētes. Et cū arma
eoz diligētē collegissēt: cōposuerūt i
loc⁹ opportuni. Residua d̄o spolia hi
erosolymā deuilest ⁊ philarchē d̄ cū i
mortheo erat infecerūt vīz scelestū q̄ in
mīz iudeos asitinerat. Et cū ep̄nīchia
agerēt i hierosolymis eos q̄ sacras ia-
nuas scēderūt: id ē calisthenen cū qd̄
dā domiciliū refugissent incederūt di-
gna eis mercede p̄ ieritatib⁹ suis red-
dita. Facinorosissim⁹ aut̄ nicanor qui
mille negotiaret ad iudeoz vēditiōē
adduxerat: pumiliat⁹ auxilio dñi ab
his quos nullos existimauerat: depol-

4. Reg. 19. 8
1. 15. e

6

ta veste glorie p mediterranea fugiens
solus venit antiochia: sumā i felicitate
ē d inierita sui exercitū psecut. Et q
p miserat romanis se tributū restitue
re d capriuitate hierosolymoz: p dca
bat nsc pteorē deū habere iudeos
et ob ipm inuulnerabiles ēē: eo q se
querentē leges ab ipso cōstitutas. IX

B Ddē tpe antiochus inhoneste
c reuertebat d pside. Intraurcat
ei i cā q dicit pspolio i tēpra
uit expoliare templū: et ciuitatē oppri
mere: s; multitudinē ad arma cōcurrē
te i fugā versū sūt i ita cōtigut vt antio
chus post fugā turpiter rediret. Et cū
venisset circa egbatthanā: recogno
uit q erga nicanorē i thimotheli ge
sta sūt. Elat^r astit in ira: arbitrabat se
inurū illoz q se fugauerāt posse i iu
deos retorāre: deoq; iussit agitari cur
rū suū sine inēmissione agēs iter: cele
sti ei iudicio purgēte: eo q ita supbe
locut^r ē se vcturū hierosolymā: et cōge
riem sepulchri iudeoz cā facturū. **S**
q vntūa pspicit dñs de^r i sūt pculsit cū
insanabili i inuisibili plaga. Ut ei fi
niuit hūc ipm i monē: apphēdit ei do
lor diuus viscerum et amara internorū
tormentā. Et qdē sat^r iuste: qppe q mē
tis et nouis cruciatib⁹ alioz torserat
viscere: licet ille nullo mō a sua mali
cia cessaret. Sup^r h astit supbia replet^r
ignē spirās alo i iudeos et dēpīēs a
celarari negotiū: cōtigut illū ipem cun
tē de curru cadere: et graui corpis col
lisione mēbra verari. Itq; q sibi vide
bat etiā fluctib⁹ maris impare supra
hūmū modū supbia replet^r et montū
altitudines i statera appendere: nunc
humiliat^r ad trā i gestatorio portaba
tur: manifestā dei virtutē i semetipso
pēstās: ita vt de corpore impy vermes
scaturirēt: ac viūtes i dolorib⁹ carnes
ei⁹ effluerēt: odorē etiā illi⁹ i fetore ex
erit^r grauaret. Et q paulo an sūdera
celi cōtingere se arbitrabat^r: ei nemo
poterat xpi ioleratiā fetoris porare.
Dñc igit cepit ex graui supbia dedu
ci^r ad agnitōnē suū venire diuina am
monit^r plagā: p mōmēta singula dolo
rib⁹ suis augmētā capietibus. Et cū
nec tpe iā fetorem suū ferre posset: ita
ait^r **I**ussit ei subditū eē deo: et mortales
cno paria deo sentire. Quabat aut hūc

scelerē^r dñm a q nō ēēt misericordis cā
secur^r: et ciuitatē ad quā festinās ve
niebat: vt eā ad solum deduceret ac se
pulchri cōgestoz faceret: nsc optat li
berā reddere: et iudeos q nec sepulch
ra qdē se dignos habiturū: s; auib⁹ ac
feris diripiendos traditurū: et cū par
uulis eximiatūri dixerat: egles nunc
atheniētib⁹ facturū pollicet^r: tēplū ēē
scitū qd pū⁹ expoliauerat: optimis do
nis ornaturū: et scā vasa multiplicatū
rū: et prinētes ad sacrificia sūp^r: de
redditib⁹ suis pstatūri: sup hec et iude
um se futurū: et oēm locū fre pambula
turū: et p dicatorū dei pātē. Et nō ces
santib⁹ dolorib⁹: supuenerat astit i cū
iussit dei iudiciū: desperans scriptū ēē
iudeos i hūc modū depcariōis eplam
hec cōtinētē. Optimis ciuib⁹ iudeis
plurimā salutē et bñ valere: et ēē felices
rer et pnceps antiochus. Si bñ valeat^r
et fili⁹ vñ et ex snia vob cūcta sūt: max
imas agim⁹ gfas. Et ego i infirmita
tē cōstitur^r: vñ astit memor benignē re
neris de pdis locis et i infirmitate
grau apphēsus necessarii dñi p cō
vilitate curā habere: nō desperā me
merisim: s; spem multā habēs effugie
di infirmitatē. Respiciēs astit q et paf
me⁹ qd⁹ tēporib⁹ i loc⁹ supiorib⁹ du
cebat exercitiū: ondit q post se susceper
pncipatū vt si qd pūm accideret aut
difficile nūciare: scitēs hi q i regioi
bus erat cui ēēt rerū sūma derelicta n
turbaret^r: ad hec cōsiderās de primō
portēs qsq; et vicinos tēpōib⁹ insidi
antes et euēti expectātes: designaui fi
liū meū antiochiū regē: quē sepe recur
rēs i supiora regna multis vñ comē
dabā: et scptū ad eū q subiecta sūt. O
itaq; vos i peto memores beneficiō
publice et priuati: vt vnus dñs cōser
uet fidē ad me et ad filiū meū. Cōfido
ei eū modeste et humane accurū et seqn
tē ppositū meū: cōmunē vobis fore.
Igit^r homicida et blasphem⁹ pessime p
cussus: et vt i pē alios tracratura: pe
gre i mōtib⁹ miserabili obitu vita sū
ctus ē. Trāferebat astit corpus philip
pus colluctane^r ei⁹: q metus filiū an
tiochi: ad prolomē philometorē i egyptū
Achabē⁹ auit et q (ptū abij). X
cū eo erat dñs q pēgrege tēplū
qdē et ciuitatē recepit: aras aut

2. pa. 16. c
supbia
antiochi

as alienigene p plateas extruxerant:
 iteq; delubra: demolit^r. Et purgato
 teplo aliud altare fecerit et de ignis
 lapib⁹ igno cocepto sacrificia obule-
 rit post biennisi: et incensit et lucernas:
 et panes apofitionis posuerit. Quib⁹ ge-
 stis rogabat omni pstrati i terrae: ne am-
 pli⁹ talib⁹ malis incideret. S; et si qñ
 peccasset: vt ab ipso miti⁹ corripere^t
 et nō barbari ac blasphemis hoib⁹ tra-
 derent. Qua die aut tepli ab alienige-
 nis poluiti fuerat: corripit eadē die pu-
 rificationē fieri vicissimā et qñta men-
 sis q fuit casleu. Et cu; leticia diebus
 octo egerit i modū tabernaculoz: re-
 cordātes qñ modicū tps die solen-
 ni tabernaculoz i motib⁹ et i speliis
 moro behisim⁹ egerat: ppē qñ tirsos et
 ramos virides et palmas pferēbat ei:
 q pperauit mūdare locū suū. Et de
 creuerit cōi pcepto et decreto vniuerse
 gēti iudeoz oib⁹ anis agere dies istos
 Et antiochi qdē q appellat^r ē nobili^r
 vire ex celsu ita se habuit. Illic ar dē u
 paratoe antiochi impū filio q gesta sūt
 narrabim⁹: breuitates mala q i bell ge-
 sta sūt. Hic est suscepit regno pstituit
 sup negotia regni lysiā quēdā phe-
 nicis et syrie militie dncipē. Nā pro-
 lome⁹ q dicebat macer iusti tenax et
 ga iudeos eē cōstituit: et pcpue ppter
 iniquitatē q facta erat in eos et pacifice
 agere cū eis. Sed ob hoc accusat^r ab
 amicis apud eupatorē: cū frequēter p-
 ditoz audiret eo q egypti creditā sibi
 a philomatore deūū ille: et ad antiochi
 nobilitē trāslat^r: etiā ab eo recessisset: ve-
 neno vitā sinuit. Sorgias autē cū eē
 dux loco: assipris aduenis frequēter
 iudeos rebellabat. Iudei vero q tene-
 bāt opportunas munitiones fugatos
 ab hicrosolyms suscipiebāt: et bellare
 tēptabāt. Hi sū q crant cū machabeo
 p ofones dñm rogātes vt eē sibi ad-
 iutor: imperiū fecerit i munitiones iu-
 deoz: multaq; vi insisteres loca obri-
 nuertit occurrētes heremerit et oēs si-
 mul nō min⁹ a viginti qñq; milib⁹ tru-
 cidauerit. Quidā autē cū cōsugissent i
 duas turres valde munitas: oēm ap-
 paratū ad repugnādū habētes: macha-
 beo ad eoz expugnationē relicto sumo-
 ne et iosepho iteq; zacheo eiq; q cū ip-
 sis erāt facit multū rīpe ad eas q ampli

us purgebāt pugnas cōsūs ē. Hī ve-
 ro cū stimone erat cupiditate duci a q
 buldā q in turrib⁹ erat suasi sūt pecu-
 nia: et sepruaginta milib⁹ didrachmis
 accepit dimisist^r qdā effugere. Cū autē
 machabeo nūciati eēt qō facti: epi-
 cipib⁹ ppli cōgregat^r: accusant q pec-
 unia fratres reddidissent aduersus co-
 rā dimissis. Hos igit pditores factos
 infecit: et cōstituit duas turres occu-
 pauit. Armis aut ac manib⁹ oia ppe-
 re agēdo i duab⁹ munitionib⁹ plusq;
 viginti milia pemit. Et timothe⁹ qui
 prius a iudeis fuerat supar^r cōuocato
 exercitu gegrine multitudinis et pgre-
 gato eqtari asiano aduenit: qñ armis
 iudeos captur^r. Machabeo autē q cū
 ipso erat appropinquāte illo descebat
 tur dñm caput tra asgentes: liberosq;
 citius pincti ad altari crepidinē p-
 uoluit: vt sibi xpiti⁹ inimici aut eoz
 eēt inimicus: et aduersus aduersarē
 sic lex dicit. Et ita post orationē supar^r
 armis lōgus de ciuitate pcedētes et
 primi hoib⁹ effecti reledērūt. Plo
 aut solis ortu vtriq; cōmiserit: illi q
 dē viciorie et pspicitat^r sponsoz
 xruce dñm habētes: illi autē dūcē bel-
 li aim habebāt. Sed cū vehemens pu-
 gna eēt: apparuerūt aduersus de celo
 viri qñq; in eoz frenis aureis decora-
 tū dūcāt iudeis pstatēs ex qb⁹ duo ma-
 chabeū medius habētes armis suis cir-
 cūseptū incolumē cōsuabāt: i aduersā
 os autē tela et fulmina faciebāt: ex q
 cecitate cōsūi et repleti pūrbastōe ca-
 debāt. Interfecti sūt autē viginti milia
 qingenti et eqtes sexcēti. Timothe⁹ ve-
 ro cōsugit i gazara pñdū munim⁹ cui
 perat cereas: machabeo autē et q cū eo
 erāt lerātes obfederūt pñdū dieb⁹ qñ
 tuos. At hi q intrus erāt loci firmitate
 cōsisti supra modū maledicebāt: et ser-
 mones nephādos iactabāt. S; cū vi-
 es qñta illuceret: viginti iuuenes ex
 his q cū machabeo erāt: accessit animis
 ppf blasphemias viris accesserūt ad
 murū: et feroci alio icedētes ascēdebāt
 s; et alij sūt ascēdētes turres potiusq;
 succedere aggressi sūt atq; ipsos male-
 dicos viros cōcremare. Per cōtinuū
 autē biduū pñdio vastato timotheum
 occurrēte se i quodā repit loco peme-
 rit: et fratre illi⁹ cerea et apolophanes

Angli
 pugnantes
 in Ma-
 chabeo
 pñdū dieb⁹

occiderat. Quib⁹ gestis: hymnis ⁊ cō
fessionib⁹ bñdiciebāt dñm q̄ magna fe
cit in ist⁹: ⁊ victoria dedit illis. **XI**

A Ed paruo post tpe lyfias p̄cu
rator reg⁹ ⁊ p̄pinqu⁹ ac nego
ciorū p̄posit⁹ grauitur ferēs de
his q̄ acciderāt: cōgregatis octoginta
milib⁹ ⁊ equitatu vniūso veniebat ad
uersū iudeos existimās se ciuitatē qui
dē caprā gētib⁹ habitaculū factur⁹: rē
plū dō in pecunia questū sic cetera de
lubra gētib⁹ habitur⁹: ⁊ p̄ singulos an
nos venale sacerdotiū nūq̄ recogitat⁹
dei p̄tātē: s; mēte effrenat⁹ ⁊ multitudi
ne peditū ⁊ i milib⁹ eq̄rū ⁊ i octogita
elep̄hāntis cōfidebat. Ingressus āt iude
am ⁊ appropriās bethsure q̄ erat i an
gusto loco ab hierosolyma interuallo
quinq; stadioz: illud p̄sidium expugna
bat. Cū autē machabe⁹ ⁊ q̄ cū eo erāt:
cogitauerūt expugnari p̄sidia: cū āteru
⁊ lachrymis rogabāt dñm: ⁊ oīs turba
simul: vt bonū angelū mitteret ad sa
lūtē ist⁹. Et ip̄e p̄im⁹ machabe⁹ sum
ptis armis ceteros exhortat⁹ est simul
secū periculū subire ⁊ ferre auxiliū fri
b⁹ suis. Cūq; parē p̄mpto aīo p̄cede
rēt hierosolymis: appuit p̄cedēs eos
eques i veste cādida: armis aureis ha
stā vibrāt. Tūc oēs simul bñdixerūt mi
sericordiē dñi: ⁊ cōualuerūt animis si so
lū hoies s; ⁊ bestias ferocissimas ⁊ mu
ros ferreos parati penerrare. Ibat igitur
p̄mpti d̄ celo hñtes adiutorē ⁊ mi
serātē sup̄ eos dñm. Leonū āt more i
peru irruētēs i hostes: p̄trauerūt ex eis
vndecim milia peditū: ⁊ eq̄rū mille ser
cetos: vnū oīs autē i fugā verterūt plu
res āt ex eis vulnerati nudī euaserunt.
S; i tpe lyfias turpis fugiens euasit.
Et q̄ nō infas⁹ erat: secū ip̄e reputans
factū erga se diminutionē: ⁊ itelligēs
inuiticos eē hebreos oipotētē dei ai
piūo nitentes: misit ad eos: p̄misitq; se
cōsensurū oib⁹ q̄ iusta sūt: regē com
pulsūq; amicū fieri. Annuit āt macha
be⁹ p̄tib⁹ lyfici oib⁹ vilitatē cōsulēs
B Et q̄d q̄ machabe⁹ scripsit lyfie de iu
deis: ea rex cōcessit. Nā erāt feri p̄re iu
deis ep̄la a lyfia iudē hñc modū cōti
nētes. Lyfias: p̄p̄o iudeoz salutē: Jo
hānes ⁊ abelsai⁹ q̄ missi fuerāt a vob⁹
tradētes scripta posulobāt: vt ea q̄ p̄ il
los significabāt implerēt. Quētiq; igitur

tur regi potuerūt p̄ferri: exposuit: ⁊ q̄ res
p̄mittebat: cōiensit. Si igit⁹ i negotiis
fidē cōsauerūt: ⁊ vniuersos bonoz vo
bis cā eē tēptabo: de ceter⁹ autē p̄ singu
la vba mādauit i ist⁹ ⁊ his q̄ ame mis
si sūt colloq; vobiscū. Bñ valere. Anno
cētēsimō q̄dragesimooctauo mēsis vi
lscorū die vicefima ⁊ q̄tra. Regis autē
ep̄la ista cōtinebat. Rex antioch⁹: lyfie
fratri salutē. Patre nō iter oīs tras:
lato nos volētes eos q̄ sūt i regno nō
sine tumultu agere ⁊ reb⁹ suis adhibe
re diligētia: audiuim⁹ iudeos n̄ p̄sensit
se p̄fi meo: vt trāsserēt ad ritū greco
rū s; tenere velle suū institutū: ac p̄pte
rea postulare a nob⁹ cōcedi sibi legitia
sua. Tolētes igit⁹ hāc q̄s gentē quietā
eē: statuerēs iudicauim⁹ tēplū restitutū
illis: vt agerēt s̄m suoz maiorū p̄uentu
dinē. Bñ igit⁹ fecerūt: si miser⁹ ad eos ⁊
dexterā dederūt: vt cognita n̄ra volūta
te bono alo sūt: ⁊ vilitatib⁹ p̄p̄ijs de
seruāt. Ad iudeos dō reg⁹ ep̄la talis
erat. Rex antioch⁹: senatu iudeoz: ⁊
ceter⁹ iudeis salutē. Si valer⁹ sit cētis
vt volum⁹: sed ⁊ t̄pi bñ valēm⁹. Adde
re nos menelaus dicēs velle vos descende
re ad vros q̄ sūt apud nos. His igit⁹ q̄
cōmēte vsq; ad diē tricesimū mēsis
randici dam⁹ dextrās securitatē: vt iu
daicis vrāf cibis ⁊ legib⁹ suis sicut ⁊
p̄i⁹: ⁊ nemo eoz vilo mō molestā pati
at⁹ de his p̄ ignorātiā gesta sunt. Missi
m⁹ autē ⁊ menelaus q̄ vos alloq̄s. Vale
te. Anno cētēsimō q̄dragesimooctauo
randici mēsis q̄ntadecima die. Missi
rūt autē etiā romanū ep̄lam ita se habē
tē. Quin⁹ mēm⁹ ⁊ t̄i⁹ manit⁹ legari
romanoz: p̄p̄o iudeoz salutē. De his
q̄ lyfias cognat⁹ reg⁹ cōcessit vobis: ⁊
nos p̄cessim⁹. De q̄b⁹ autē ad regē
causē referēdū: cōcessim⁹ aliquē mēttite
diligētī iter vos cōferētes: vt decerna
m⁹ sicuti p̄gruit vob⁹. Nos ei antiochi
am accedim⁹. Ideoz festinate rescribere
vt ⁊ nos q̄s sciam⁹ curētis va l̄sūt.
Bñ valere. Anno centesimo q̄dragesi
mooctauo q̄ntadecima die mēsis ran
ti factis pactio. Idci. **XII**
h n̄b⁹ lyfias p̄gebat ad regē: iu
dei autē agriculturē operam o
bāt. S; hi q̄ referēbant timorē: ⁊ o
polloni⁹ gēnei fili⁹: s; ⁊ hieronym⁹ ⁊
demophon iugbus ⁊ nicanor capitar

*Angeli
venerunt
in machabeo*

Abachaeorum II

ches si finebat eos insilire agere et dēte
 Joppite xō tale qdā flagitiū ppetra-
 rūt. Rogauerūt iudeos cū qb? habita-
 bāt: ac dēdere scaphas q̄s pauerāt cum
 vrozib? et filijs q̄i nullis imicijs in-
 ter eos subiacentib?. Sedm coe itaq̄
 decreuit ciuitatis: et ip̄is achelētib? pa-
 cijs q̄ nihil suspectū habētib?: cū in
 altis pcellitū submerserūt nō minus
 dūctos. Quā crudelitatē iudas i sue
 gētis hoīes factū vt cognouit: pcepit
 vris q̄ erāt cū ip̄o: et inuocato iusto iu-
 dice deo: venit adūsus infectores fra-
 trū: et postq̄ qdē nocte succēdit sca-
 phas erussit: eos atq̄ ad igne fugerāt
 gladio pemit. Et cū hēc ita egisset dis-
 cessit q̄i iterū reuerfur? et vniūso top-
 pitas eradicatur?. S; cū cognouisset et
 cof q̄ erāt iānie velle pari mō facere ha-
 bitantib? secū iudeis: iānitū q̄ nocte
 fuguerūt: et postq̄ cū nauib? succēdit:
 ita vt lamē ignis appareret hierosoly-
 mis ab stadjs dūctis q̄draginta. In
 de cū iā absēnt nonē stadjs et iter fa-
 cerēt ad timotheū: cōmiserūt cū eo ara-
 bes q̄nq; milia viri et eq̄res q̄ngenti.
 Cūq; pugna valida fieret et auxilio dei
 pphere cessisset: residui arabes victi pe-
 tebāt a iuda dextrās sibi dari pmitte-
 res se pascua daturōs: et ceteris pfu-
 turos. Iudas autē arbitrat? vere i mul-
 tis eos viles: pmisit pacem: dextrisq;
 accept? discessere ad tabernacula sua.
 Aggressus ē autē et ciuitatē quādā fir-
 mā: pōtib? murisq; circūsepta q̄ a tur-
 bis habitabat? gētū pmiscuaz cui no-
 mē casphin. Tū xō q̄ ius erāt cōfidē-
 tes i stabilitate muroz et apparatu ali-
 montaz remissius agebāt: maledictis
 lacerantes iudā et blasphemātes et lo-
 quētes q̄ fas nō ē Machabē? at inuoca-
 to magno mīdi p̄ncipe q̄ sine artib?
 et machinis i ip̄ib? iesu cōstituit hic
 rēcho: irruit ferocit mur? et capta clea-
 re p̄nā volūtatē inherabiles cedes se-
 creta vt adiacēta flagitiū stadiorū duo-
 rū latitudinis sanguine interfectione fluere
 videret. Inde discesserūt stadia septu-
 gēta q̄nq;ginta et venerūt in tharacha
 ad eos q̄ dicūt tibianci iudeos et timo-
 theū q̄dē i iustis locis nō pphēderūt: nul-
 loq; negotio p̄fecto regressus ē: relicto
 i dādo loco firmissimo p̄sidio. Dosithe-
 as et sospater q̄ erāt duces cū macha-

deo pemerūt a timotheo relictos i p̄si-
 dio decē milia viros. At machabē? or-
 dinatis circū se fer milib? et cōstitur? p
 cohortes adūsus timotheū pcellit ha-
 bētē secū cētū viginti milia pedū eq̄
 rīsq; duo milia q̄ngētos. Cognito autē
 iude aduētū timotheus pmisit mulie-
 res: et filios et reliq̄ apparati i p̄sidio
 um qd carmō dicit. Erat ei i epugna-
 bile et accessu difficile: p̄p̄t locoz angu-
 stias. Cūq; cohortes iude p̄ia apparuis-
 ser: timor hostib? icussus ē ex p̄tia dei
 q̄ vniūsa cōspicit: et fugā x̄i sūt ali?
 ab alio ita vt magis a suis dēscēdēt:
 et gladio suoz scitib? debilitatē. Iu-
 das at vehemet instabat punitē p̄ha-
 nos et p̄strauit et eis rriginta milia vi-
 rozū. Ip̄e xō timothe? incidit in pres-
 dosithei et sospateris et mult? p̄ciō: p̄-
 stulabat vt viu? dimitteret: eo q̄ mul-
 toz et iudeis p̄artes h̄er ac frēs dē
 morte ei? decipi eueniret. Et cū fidem
 dedisset restituti se eos v̄m cōstituti il-
 lessi cū dimiserūt: p̄p̄t fratū salutē. Iu-
 das autē regressus ē a carmō interfectis
 viginti q̄nq; milib?. Post hostū fugā
 necē: mouit exercitū ad effron ciuita-
 tē munitā i q̄ multitudō diuersarū gē-
 tū habitabat: et robusti iuuenes p̄ mu-
 ris p̄sistētes fortitē repugnabāt. In hac
 autē machine multe et teloz erat appa-
 rat?. S; cū oipotētē inuocassent q̄ p̄ate
 sua vires hostū p̄ringit cepērūt clea-
 tē: et eis d̄ int? erāt: viginti q̄nq; mi-
 lia p̄strauit. Inde ad ciuitatē scythā-
 rā abierūt q̄ ab hierosolymis sexcētis
 stadjs aberat. Cōstantib? autē his q̄
 apud scythopolitas erāt iudeis q̄ be-
 nigne ab eis habetē: et ip̄ib? i felicitatis
 tis: q̄ modeste secū egerint: ḡas agen-
 tes eis: et eripuit etiā de cetero egra-
 gen? suū benignos cōuenit hiero-
 lymā die solētē septimanarū iūare. Et
 post p̄secōtē abierūt i gorgia p̄p̄o-
 tū idumec. Exiuit autē cū pedib? tri-
 b? milib? et q̄rib? q̄drigēt. Quib? cō-
 greūis contrigit paucos ruere iudeoz.
 Dosithe? xō q̄d d̄ bacchenoris eques
 vir fortis gorgia tenebat: et cū veller: i-
 lū cepe rui: eques q̄d de thraciā i-
 ruit in cū humerisq; et amputant: atq;
 illa gorgias effugit i mareā. At ill-
 d̄ cū efrātū erāt diuiti? pugnantib? et a-
 rigat? inuocauit iudas dñz adiutorē et

*Tharacha
 id est p̄nā
 p̄nā
 p̄nā*

duce belli fieri scipies voce patria et
cū hymnis clamore exrollēs fugā gor-
gie multib⁹ iussit. Judas at collectio
exercitus venit i ciuitate odollā. Et cūz
septima dies supueniret: sūm p̄sacudi
nē purificari: eodē loco sabbatū ege-
rūt. Et sequētē die venit cū suis iudas
vt corpa p̄stratorū tolleret: cū parēt
b⁹ poneret i sepulchris p̄satis. Inue-
nerūt aī sub tunicis interfectorū d⁹
nargis idolorū q̄ apud iannū fuerūt: a

Deu. 7. b

q̄b⁹ lex phibet iudeos. Quid⁹ ḡ mani-
festū factū ē: ob hāc cām eos corruisse
Dēs itaq; bñdixerunt iustū iudiciū do-
mini q̄ occulta fecerat manifesta. At-
q; ita ad p̄ces pueri rogauerūt: vt id
qđ factū erat dīctū obliuioi traderet.
At hō fortissim⁹ iudas hortabaf
populū cōseruare se sine pctō: sub oculis
vidētes q̄ facta sūt p̄ pctis eorū q̄ p-
strati sūt. Et facta collatione: duodeci
milia drachmas argēti misit hieroso-
lymis offerri p̄ pctis mortuorū sacrifi-
ciū: bñ i religiose de resurrectione cogi-
tās. Nisi ei eos q̄ ceciderāt resurrectu-
ros speraret: sup̄flū videret ⁊ vanus
orare p̄ mortuis. Et qz cōsiderabat qz
hī q̄ cū pietate dormitionē acceperāt:
optimā haberet repositiā grām. Scitā
ḡ i salubris ē cogitatio p̄ defunct⁹ ex-
orare: vt a pctis soluat. XIII

B

a. Anno cētēsimō q̄dragesimono
no cognouit iudas antiochum
eupatorē venire cū multitudine adū-
sus iudeā: cū eo lysia p̄curatorē ⁊ p̄-
positū negotiorū fecū habere pedinū cē-
tū decē milia ⁊ eq̄n hñq; milia: ⁊ ele-
phantēs vigintriduos: curr⁹ cū falcib⁹
trecentos. Comititit at se illis i mene-
laus: i cū multa fallacia dep̄cabaf an-
tiochū nō patrie salute: s̄ sperās se cō-
stitui i p̄ncipatū. Sz rex regum suscita-
uit aios antiochi i pctōrē: i suggerēte
lysia hūc eē cām oim malorū iussit vt
eis ē cōsuetudo apphēsū i eodē loco
necari. Erat aī i eodē loco turris q̄
uaginata cubitorū: aggressi: vndiq; ha-
bēs cineris. Nec p̄pectū habebat i p̄-
ceps. Inde cinerem deici iussit sacrile-
giū: oib⁹ ei⁹ p̄pellētib⁹ ad iteritū. Et ta-
li lege p̄uicatorē legis cōrigit mori

B

c nec frē dari meliat. Et qđ sūt in-
te. Itā qz multa erga aram dei delicta
cōmissit: cui⁹ ignis ⁊ cinis erat sanct⁹

ipse i cineris morte dānat⁹ est. Sz rex
mēte effrenat⁹ veniebat neq̄orē se pa-
tre suo iudeis ostensur⁹. Quib⁹ iudas
cognit⁹ p̄cepit p̄lo vt die ac nocte do-
minū luocaret: qz sicut semp ⁊ nūc
adiunaret ess h̄ppe q̄ lege i patria sā-
croz rēplo puari vererent⁹: ac p̄p̄m q̄
nug paululū respirass⁹: nec sineret blas-
phemis rursus rōnib⁹ subdi. Quid⁹ ita
qz simul id faciētib⁹ ⁊ petētib⁹ a dño
misericordiā cū fieri ⁊ ieiuniss⁹ p̄ tri-
duū cōtinuū p̄strat⁹ hortat⁹ ē eos iu-
das vt se p̄pararet. Ipse vero cū senio-
rib⁹ cogitauit p̄uiss⁹ rex admoueret
exercitū ad iudeā ⁊ obtrineret ciuitatē
exire ⁊ dñi iudicio cōmittere exitū rei
dās itaq; p̄tātē oim deo mīdi creatōrē
⁊ hortat⁹ suos vt fortit dimicaret
⁊ vsq; ad mortē p̄ legib⁹: tēplo ciuita-
te: patria ⁊ ciuib⁹ saret: cūlo modū
exercitū cōstituit. Et dāro signo suis
dei victorie: iuuenib⁹ fortissimis elect⁹
nocte aggressus aulā regiā i castris in-
terfecit viros q̄tridēci milia: ⁊ maxi-
mū elephātorū q̄ his q̄ suppositi fue-
rāt. Sūmōq; metu ac p̄ turbatiōe ho-
stīū castra replētēs: rebusq; p̄spere ge-
stis: abierrūt. Hoc aī factū ē die illu-
cescente: adiunātē est oim p̄ctiōe. Sed
rex accepto gustu audatē iudeoz: ar-
te difficultatē locorū temptabat: ⁊ be-
thsure q̄ erat iudeorū p̄sidīū munitū
castra adinonebat: qz fugabaf: impin-
gebat: minorabaf. P̄is aī q̄ in⁹ perat⁹
iudas necessaria mittebat. Enūciauit
aī mysteria hostib⁹: rodoch⁹ qđ d⁹ i u-
dalco exercitu: q̄ redit⁹ cōphēsū ē et
cōclusus. Ierū rex s̄monē habuit ac
eos q̄ erāt i bethsuria: dexterā dedit: ac
cepit: ab h̄t: cōmisit cū iuda: fugatus ē
Ue aī cognouit rebellasse philippum
antiochie q̄ relic⁹ erat sup negotio:
mēte cōsternat⁹: iudeos dep̄cās iudā-
tiss⁹ cis: iurat de obus ab h̄tiss⁹ vi-
sum ē: ⁊ recōciliat⁹ obulit sacrificiū
honorauit tēplū ⁊ munera posuit: ma-
chabēū amplexat⁹ ē: fecit ē a proto-
maidē vsq; gertios dūcē ex p̄ncipē. Sz
Ue aī venit ptolomaidā: graui⁹ fere-
bat ptolomēs amicitie cōuersionē in-
dignantēs: ne forte fedus irripērent.
Tūc ascēdit lysias tribunāl: ⁊ exposi-
tū rōnē ⁊ p̄p̄m sedauit: regressusq; est
antiochiā. Et h̄ mō regis p̄fectio ⁊ re-

Ma. 7. b

Abachabeorum II

Sitas procellis.

XIIII

Ed post triennū ip̄s cognouit iudas & q̄ cū eo erat: demetriū scilicet cū multitudine valida et nanib⁹ portis tripolis ascendisse ad loca opportuna & tenuisse regionē adūsus ātiochū & e⁹ dūce iysā. Alchim⁹ āt q̄ dā q̄ sum⁹ sacerdos fuerat: s; voluntarie colūgnat⁹ ē tēpib⁹ p̄mittiōis: p̄side ris nīlo modo sibi esse salutē neq; accessū ad altare venit ad regē demetriū cōfessio dūq̄gesimo āno offerēs ei corōnā aureā & palmā sup̄ hec et talos q̄ tēpli eē videbāt. Et ip̄a q̄dē die silulē tps̄ āt opportunū demetriē sue nact⁹ puocat⁹ demetrio ad p̄siliū: & irogat⁹ q̄d⁹ reb⁹ & p̄siliū iudei niterent ridit. Ip̄s q̄ dicit⁹ alsi dē iudeoz q̄b⁹ p̄est iudas machabē bella nutrit et solitudo modē: nec patit⁹ regnū esse

q̄dē. Nā ego destrund⁹ parētū glia dico āt sūmo sacerdotio huc veni: pri mo q̄dē vultatib⁹ regē fidē suans: se cūdo āt etiā ciuib⁹ p̄ulēs. Nam illoz p̄auitate vniūss gen⁹ nfm non mīme verat⁹. S; oro his singulis o rex cognitis & region⁹ & generi fm humanitatē tuaz p̄mulgat⁹ oib⁹ p̄spice. Nā q̄dū sup̄est iudas: ip̄sibile ē pacē eē nego cū. Talib⁹ autē ab h⁹ dicit⁹: et ceteri amici hostilitate se hñtes adūsus iudā: ināmauerūt demetriū. Quil statī nicanorē p̄posuē elephātoz dūce mīst in iudā: daz mādar⁹ vt ip̄m q̄dē iudas caper viuit: eos x̄o q̄ cū illo erat vīsp̄ geret: & p̄stueret alchimū maximi tēpli sūmū sacerdotē. Sic gētes q̄ d iudea fugerāt iudam: segregatim se nicanori mīscbāt: miserias & clades iudeoz p̄peritates rez suaz existimātes.

Ma. 7. b **C** Audito itaq; iudei nicanoris aduēu & p̄uēu nationis: p̄p̄s fra rogabāt eū q̄ ip̄m suū p̄stituit: l eñuz custodiret: quicq; sup̄eritoz signis euidentib⁹ p̄tegit. Iurp̄tate āt dūce statī inde mouerūt: p̄ueniuntq; ad castellū desan. Simon x̄o frater iude cōmiserat cum nicanore s; p̄terit⁹ ē rep̄itio aduēu adūsarioz: nicanor tñ audis⁹ x̄ruzes comitum iude & animi magnitudinē quā p̄ patre certantib⁹ habebat: s; gūine iudicū facere meruebat. Q̄d obre p̄mitte possidonis & theodorū et machabā: & vt daret vestrās: atq; accipiens

Et cū diu h⁹ p̄siliū ageret: ip̄e diu ad multitudinē reuolūit: oim vna fuit sūa amicitis annuere. Itaq; diē p̄st tuerit q̄ secrete inf se ageret: & singul selle plate sūt & possit. P̄cepit aut tu das armatos eē loc⁹ opportunis ne fore ab hostib⁹ rep̄ete mali aliqd̄ oīrēt. Et p̄gruū colloquū fecerūt. Morabāt āt nicanor hierosolymis: nibilq; in iugebat: gregesq; turbaq; q̄ p̄grigate fuerāt dimisit. Habebat āt iudā sp̄ char ex anlo: & erat viro inclit⁹. Rogauit euz dūcere vxorē silioq; p̄care. Tur prias fecit: q̄ez egit: cōiterq; vinebāt. Alchim⁹ aut vidēs charitatē illoz ad lūcē & p̄uentioēs venit ad demetriū & dicebat nicanorē reb⁹ alienis affēre. Iudāq; regni iūdiatorē cōfessioē sibi destinasse. Itaq; rex exasperat⁹ et pessimis hui⁹ criminalitib⁹ irritat⁹ sc̄psit nicanorū dicē: grauit q̄d se ferre d̄ ami ctue p̄uēto: iubere tñ machabē citi us vinctū mittere ātiochiā. Quib⁹ cog nit⁹ nicanor p̄ferabāt: grauit fere bāt: si ea q̄ p̄uenat irrita faceret: nihīl lesus a viroz: q̄ regi resisterē si poterat: opportunitatē obfuarat q̄ dē p̄st p̄ficeret. At machabē vidēs secus austeri agere nicanorē: p̄ueni occur sū feroci⁹ p̄hibēt: intelligēs n̄ ex bono eē austeritatē istā: pauc⁹ suoz p̄grega ris occulauit se a nicanore. Q̄z cū ille cognouit fortit se a viro p̄uenti venit ad maximi & sc̄lissimū tēplū & sacerdotib⁹ soltras hostias offerētib⁹: iussit sibi tradi vīrū. Quib⁹ cū iuramēto dicē tib⁹ nescire se vbi eē: q̄ rebat: extēdēs manū ad tēplū iurauit dicē: Niss iudā mihi vinctū tradideritis: istō del phanū i plantis deducā: & altare offi diā: & tēplū h⁹ libero p̄st cōsecrabo. Et his dicē abq; Sacerdotes āt p̄dē tes man⁹ & cellū iuocabāt eū q̄ sp̄ p̄ug nator eē gēz ip̄oz. hec dicentes: Tu vñe vntioz q̄ nulli iudiger: voluntū tēplū habitatiois tue fieri i nobis. Et nīc fēte sc̄toz oim vñe p̄fua i cūm im polluta domū istā q̄ nup̄ mūdara ē Ra zias āt q̄dam d̄ sentioz: ab hierosolymis delat⁹ ē nicanor: vīr amatoz cui rari & bñ audis⁹: q̄ p̄ affectu p̄f iudeoz appellabat. p̄ic mult⁹ tēpib⁹ iunen tic ap̄ostū renuit i iudaismo: corp⁹q; & aliaz tradere p̄tē. p̄ p̄uerātia. Cla

2 a

Memorand
in
Ragie

lens aut nicanor manifestare odium quod habebat iudeos misit milites angentes ut eum comprehenderet. Putabat enim si illi receperissent: esse cladem iudeis maxima illarum. Turbis aut irruere in domum eius et inania diripere arguere admove re cupiebant: cum illi comprehenderet gladio se pergit: eligens nobilitatem mori potius quam subditi fieri percontantur: et natales suos indignis iniuriis agunt. Sed cum per festinationem non certo itinere plagam dedisset: et turbe in hostia irruerent: recurreret ad dactem ad murum precipitavit semetipsum viriliter turbas: ubi velociter locum danti bus casus eius: venit per mediam ceruicem. Et cum adhuc spiraret accessus animo surrexit et cum sanguine et magno fluxu deflueret: gravissimis vulneribus et sauci: eussu turbam praefecit et has supra quanda petra precipitavit et ita exanguis effectus: corporis intestina sua verisq manibus piecit super turbas iuocans orationem vite ac spiritus: ut hoc illi iterum redderet: atque ita vita defunctus est. XV

An Icanor autem ut copertus iuda esse locum samarie: cogitavit cum ei impetu die sabbati committere bellum. Iudeis vero qui illi per necessitatem sequi debent dicentibus: ne ita ferociter et barbare feceris: sed honorem tribue diei sacrificatiois: et honore eius qui universa respicit. At ille infelix interrogavit si ei potes in seculo qui peravit agi diei sabbatorum: et respondens: ille est omnis visus ipse in celo potens qui iussit agi septima diei. At ille ait: Et ego potens sum super terram qui impero summi arma et negocia regni impleri. Et si non obstituit: per silium periceret. Et nicanor quidem cum infima supbia erectus cogitauerat commune trophaeum statuere in iuda. Machabaeus autem semper providens cum omni spe angelis sibi a deo affutur: et horabatur iudeos non formidare ad adventum nationis: sed in mente habere adiutoria sibi facta de celo: et nunc speraret ab omnipotente sibi affuturam victoriam. Et allocutus eos de lege et prophetis: ammonens etiam certamina quod fecerat prius: promptores constituit eos. Et ita animis eorum erectis: silis ostendebat genus fallaciarum et iuramentorum perurcationes. Singulos autem illos armavit non clypeis et hastis munitionibus: sed virtutibus optimis et exhortationibus: exposito signo fidei: quod quoslibet lesissimam

est. Erat autem humilis visus. Quia quod fuerat summi sacerdos viri boni et benigni: verecundus visu: modestus moribus: et eloquio deo: et quod a puero in virtutibus exercitatus: sit: manus prehendens: orare pro populo iudeorum. Post hoc apparuisse et aliorum erat et gloria mirabiliter magni decoris habitudine circa illi. Respondere vero omnia viris. Sic est fratrum amator: et populi iherusalem quod multum orat pro populo et universa sancta civitate hierusalem prophetam dei extendisse aut hieremiam dextram et dedisse iude gladium aurei dicere: Accipe scilicet gladium munus a deo: si qui desideras aduersarios populi mei israel. Exhortari itaque iude virtutibus bonis valde de quibus extollit possit ipse: et animi iuvenis confortari: statuerunt dimicare et peragere fortiter ut viri de negotio iudicaret: eo quod civitas sancta et templum picularent. Erat enim per virtutibus et filios: et per fratribus cognatis minor sollicitudo: maxime vero et primis per scitatem timor erat templi: et eos qui in civitate erant non minima sollicitudo habebat per his qui progrederentur erant. Et ita cum omnes speraret iudicium futurum: hostesque adessent atque exercitus erat ordinatus: vestitus equis: et opportuno loco compositi: phidras machabaeus aduersum multitudinis et apparatus varii armorum: ac ferocitate bestiarum: extensum manus in celum: prodigia facientem deum inuocavit: quod non vim armorum poterat: sed per ipsi placere dat dignis victorias. Dixit autem iuocans hoc modo. Tu domine qui misisti angelum tuum super ezechiam rege iuda: et in octoginta annis milia: et nunc dicatorum celo mitte angelum tuum bonum ad nos in timore et tremore magnitudinis brachii tui ut metuas quod cum blasphemiam venis aduersus sanctum populum tuum. Et hoc quidem ita porauit. Nicanor autem qui cum ipso erat cum turbis et canticis admovebat. Judas vero et cum eo erant: iuocato deo per orationes progrehi sunt: manu quidem pugnatres: sed deus coribus orantes pertransiit in minis triginta annis milia presentia dei magnifice delectati. Chorus cessasset et cum gaudio rediret: cognouit nicanorem iussisse cum armis suis. facto itaque clamore et perurbatione suscitata: patri voce omnipotentis ostendit: hinc dicebat. Precepit autem iudeis quod omnia corpora et alio more: cum clavis para-

Quidam
in
Ragie

Ma. 7. 8

Epistola

ius erat: caput nicanor? et manu cum hu-
mero abscessa hierosolyma perferri. Quo-
cum puenisset puocatis tribulibus? et la-
cerantibus? ad altare: accersit et eos qd i
arce erat. Et ostendo capite nicanor? et
manu nepharia qua excederat? domini
facta oipote? dei magnifice gloriat?
et lingua etia ip? nicanor? pccis ius
su? pcculatim aut? dari: manus at de-
met? et teplu? suspedit. Qes igit? celi be-
nedixerit om? pccetes iudice? qd loci
sui i cotaminatu? suauit? Suspedit at
nicanor? caput i summa arce vt euides
est? manifestu? signu? auxilij dei frag?
o es comuni pssio decreuerit: nullo mo-
do diem istu? abiq? celebritate pterire:
huc at celebritate tertiadecima die me-
sis adar? qd voce syriaca pdie mardo-
chei die igit? his erga nicanor? gesit:
et ex illis ipib? ab hebreis ciuitate pos-
sella: ego quoz? in his faci? sine pmo-
nis. Et si qdem bn? et vt historie compe-
rit hoc et ipse velim: si aut? min? digne:
pceded? e mthi. Sicut est? vini semp
bibere aut? ip aqua? pterit? e: alternis
alut? vti delectabile: ita legentib? si sem-
per exactus sit sermo: non erit grat?
hic ergo erit consummatus.

Explicit secund? liber Machabeoz.

Incipit epistola beati Hieronymi ad
Damasum papam qd quatuor euangelistas.

Estimimo pape damaso: hie-
ronym? . Noui op? me face-
re cog? ex veteri: vt p? exem-
plaria scripturarum toto orbe
dispersa qst? qda? arbitet sedea? et qz inf
se variat? sint illa q? cu? greca cōfenti-
ant? ditare: decernā. Pius labor? s? pe-
riculosa sumpcio: iudicare qd ceteri:
ipsi ad ob? iudicadum: sentis mutare
lingua? et cancelare mlti ad inrita re-
trahere punitoz. Quis est? doct? paris
vel indoc? cu? i man? volumē asspice-
rit: a salua qua? semel imbibit vide-
re discipare qd leuitat: nō stat? erū-
pat? voce me falsariū me clamās cē sa-
crilegū: qd andeā allqda? i veterib? libris
addere: mutare: corrigere? Adū? quā
ludici duplex causa me plosat: qd et ru-
q? sim? sacerdos es: fieri iubes: et versū
nō eē qd variat? etiā maledicor? testi-
monio copobas. Si em? latinis exem-
plarib? fides ē adhibēda: fideat qb?
toti sit exemplaria pene qd codices. Sin

aut? vitas ē qdēda? s? plurib? hoc nō ad
greca? originē referretes: ea qd vlt? a vitio
sis scriptib? male editas: vel a pssipor-
tibus imperit? emēdata? puenit? : vt a li-
briarq? dormitantib? aut addita? sit au-
murata? corrigim? . Nec? vero ego dēe
teri dispoto? testamēto: qd a sepiuaginta
seniorib? in greca? lingua? versū: tertio
gradu ad nos vsq? puenit. Nō āro ad
aqla? qd symmach? sapiat? : āre theodo-
tion? inf? nouos et veteres medius inec-
dat. Sic illa vera scriptario: quā ap?i
pbauerūt. De nouo nūc loqr? testamē-
to qd greci eē si dubit? : excepto ap?o
mattheo: qd prim? in iudea euāgelium
christi hebraicis lris edidit. Hoc terre-
cū in nro smone discordat: et diuersos
riiuoloz? tramesis ducit: vno de fonte
qredus ē. Pteremitto eos codices qd
a luciano et hesitio nuncupatos pauco-
rū holm? asserit? pueria cōfentio: qbus
vitiq? nec i veteri instrumēto p? sepiu-
aginta hterpes emēdare quid licuit?
nec i nouo pssut emēdasse: cū mltas
gentiū lingua? scriptura ante trāstata
doceat falsa esse qd addita? sit. Igit? hec
pns pssatimcula pollicetur qtuor? rsi
euāgelia: qz ordo ē iste: matthe? : mar-
cus: lucas: iohes: codicū grecor? emē-
data? collatōe s? veter? : qd nec mthi a le-
ctious latine pssuetudine discerepant?
ira calamo impauim? : vt his rsi qd sen-
sū videbāt? mutare: correct? : reliq? ma-
nere pateremur vt fuerāt. Canones qz
qz euseb? : celariensis ep? alexandrinū se-
cur? : amonstū in decē numeros ordina-
uit: sicut i greco voluēt? expsim? . Qz si
qz de curiosis habuerit? noīe qd i euāge-
līs vel eadē vel vicina vel sola sunt: rō-
rū distinctioe cognoscer? . Magnū si qdē
hic i nris codicib? error? inoleuit: dum
qd i eadē re: ali? euāgelista p? dixit: in
alio qz min? putauerim: addiderūt: vt
dū eundē sensum ali? aliter expressit:
ille qd vnum ē qtuor? pssim? legat: ad
ei? exemplū ceteros qz estimauerit emē-
dandō. Unde accidit: vt apd nos mi-
xta sint oīa? et i marco plura luce atq?
matthel. Rursū i mattheo plura iohā-
nis et marci: et in ceter? reliquoz? qui i
alijs ppria? sunt luentia. Cū itaq? cano-
nes leger? qd subiecti sūt pssolū erro-
re sublati: et sūta oim? scies: et singulis
sua queq? restituer? . In canone pmo cō

Alis nūc
patores

et dicitur: mattheus: marcus: lucas: iohannes. In secundo tres: mattheus: marcus: lucas. In tertio tres: mattheus: lucas: iohannes. In quarto tres: mattheus: marcus: iohannes. In quinto duo: mattheus: lucas. In sexto duo: mattheus: marcus. In septimo duo: mattheus: iohannes. In octavo duo: lucas: marcus. In nono duo: lucas: iohannes. In decimo: ipse unusquisque qui habet in alijs edidit edere. Singuli duo euangelij ab uno incipit: sed ad finem librorum dispersi numeri accrescit. Hic nigro colore scriptus: ibi se habet alius ex minio discoloratus: numerus: qui in scripto canone requiritur. Cuius apto codice (ubi gratia) illud sine illud capitulum scire voluerit: cuius canonis scriptum ex subiecto numero doceberet: et recurreret ad principia in quibus canonis est distincta perges: eodemque statim canone ex titulo frontis inueniret: illi quae quibusdam numeris eiusdem euangelij et ipse ex scripturae signis inueniret: argens et vicino ceterorum transiret: inspectis: quos numeros et reges habebat adnotabis: et cum scieris recurreres ad volumina singulorum sine mora reperiis numeros: quos autem signaueras: reperiis: et loca in quibus vel eadem vel vicina viderunt. Propter in christo valeas: et memineris mei papa beatissime.

Incipit alius prologus.

Lures fuisse et euangelia scripta sunt. Lucas euangelista testatur dicens: Quia quod multi conari

esset ordinare narrationem rerum quae nobis copiose sunt: sic tradidit nobis quod ab initio ipsi videret: primo: et misitauerunt ei et persuerantia usque ad ipsa tempora monimenta declarant: quod a viris autoribus edita didicimus: heresi fuerit principia: ut et illud in egyptiis: et thomae: et matthei: et bartholomaei: et iudaei: et apostolorum: et balisidias: et apollinis ac reliquorum: quod enumerare longissimum est: cuius haec tempora ipsentiarum necesse sit dicere: existisse quidam quod sine spiritu et gratia dei conati sunt magis ordinare narrationes: quod historiae texere nitentem. Quibus iure potest illud prophetam coaptari.

Ezech. 13. a

Jo. 10. b

Te qui perferis de corde tuo: qui ambulasti post ipsos: tui dicunt: hec videri dicitur: dicitur non misit eos. De quibus et saluator in euangelio iohannis loquitur: Quos etiam me venisti: fures fuerunt et latrones. Qui venisti: si qui nulli sunt. Ipse est autem: Deus

dicitur: ego si mittere eos. In venientibus. proprio temeritate: et missis obsequiis: sultus. Et Ecclesia ait: quod dicitur voce supra. Mattheus. petra fidata est: quae introducta rex in cubiculo: sultus: et ad quae foras descensio: oculis misit manus suas: sicut damuele hinculo: ceruicem: et tuorum humilis paradisi instar crucis: et tuorum et agnos et annulos: huius per quos autem arca testamini et custos legum: dicit lignis mobilibus: ve huius primus omni mattheus et publicanus cognomine: leni: qui euangelium in iudea habebat: primo edidit ob eorum vel marie: causa: qui in iusti crediderat: ex iudeis: et neque legum umbra secedere euangelij nitentem feruabat. Sed marcus iterperis apostoli petri et alexandrinae ecclesiae primo: episcopus dicitur ad saluatore ipse qui vidit: huius et qui audierat magistri predicantem: in fide magister gestorum narravit quod ordinem. Tertius lucas medicus: nationis syriacae: et antiochensis: cuius primus euangelio: qui et ipse discipulus: apostoli pauli et achate bythinensis: quibus volumine addidit: quod alii repetentes: et ut ipse aphe-mio perferat audita magister: qui vasa delictorum. Ultimus iohannes apostolus et euangelista: Jo. 1. Iesus amans plurimus: qui super crucis dicitur: et rebus purissima doctrina: fuit: et porauit: et qui solus de cruce meruit audire. Ecce mea. Jo. 1. et est in asina: et in hereticorum semina pullulari: et herinthe: et hebionis: et ceterorum: qui negant christum in carne venisse: quos et ipse in epistola sua antichristos vocat: et apostolus paulus frequenter percutit: coact: et ab oibus pene ecclesiae episcopis: in iustitiam ecclesiarum legationibus: diuinitate saluatorum: alii scribere: et ad ipsum (ut ita dicam) dei: ubi: non tam audaci: qui seculi temeritate: primum: per ecclesiasticam narrat historiam: cum a fratribus cogere: ut scriberent: ita factum se respondisse: si indicio ieiunio in comune oes dei deprecarentur: Quo expleto reuelata fide saturat: et illud phemisi celo veniens erucit: In principio erat verbum: et verbum erat apud deum: et deus erat verbum: et in principio apud deum. Nec igitur quatuor euangelia misit autem palatium ezechielis: huius volumine: perbat: in quod prima visio: ita perbat. Et in medio simulo quatuor: sicut in ezechielis: vultus eorum: facies hominis: facies leonis: et facies vituli: facies aquile. Prima hominis facies matthei significat: qui dicitur homo: et scribere. Liber generat.

Jo. 4. b

Jo. 11.

Ezech.

Mattheus.

Registrum

outs Iesu christi filij dei dicitur filij abraa.
Secunda marchij qd vox leonis in heremo
regit audire. Vox clamantis in deserto
gate via dñe rectas facite semitas eius.
Tertia virgilio qd euangelista lucia a ja-
charia sacerdote spissile initium pfigu-
rat. Quarta iohes euangelista qd alij ppe-
pentes aqle ad altiora festinas de xpo
dei dispensat. Cetera qd sequuntur i eisdem
sensu pfigunt. Crux eoz recta et pena-
ti pedes: qd dicit spiss ibat: ibat: non
reus erat: et tota eorum plena oculis: et
semitille ac lapides i medio discurren-
tes: et rota i rota: et i singul qtuor faci-
es. Uti i apocalypsis iohis: ppositit
onē viginti quatuor sententiarum qd tenentes ci-
tharas et psalms adorantes agni dei:
introducunt fulgura atqz tonitrua: et se-
pte spiss discurrentes: et mare vitree: et
qtuor alas plena oculis dices: Alas
pmi sile leoni: et scos sile vitulo: et ter-
tiu sile homini: et qrtu sile aqle volari.
Et p paululu. Plena inde erat oculi: et
requie non habebat die ac nocte. dicen-
tia: Sicut facti sunt ovis desolatus:
q erat: et qd dicitur e. Quid dicit
pplius qd dicit qtuor debere esse euan-
gelia suscipi: et oes apocalyphe neni-
as: mortuis magis hereticis q ecclia-
cis vivis canedas. Sequitur plogi i
Bethe: ch pui. Marthe.
mo pdicasset euangelii in iu-
dea: volens transire ad geres
pm euangelii scripsit hebrai-
ce: qd fratribus a qd ibat: ad memoria
religie. Sic est: necesse fuit ad pfirmatione
fidei euangelii pdicare: sic et ihe-
reticos scribi. Cui at plures euangelium
scripserunt: qtuor tñ bñt autoritatis
testimonij: qz p qtuor mudi ptes fide
necesse trinitari: et hie qst qtuor rote i
qdriga dñi qd vehit ch p pdicantes eua-
gelii: et gen: humanu qdrisida morte
pempti: eoz erat pdicatioe viuifican-
dis: vñt alioz euagelia decidit: nec re-
cepta snt: qz nolebāt pñtini numerus
cassari: ppe dñe sacramenti. Designa-
tur etiā euangeliste qtuor figur: qd nō
snt deceptorie: s iocundi mysterij sibi
pñte. Marthe i hoie intelligit: qz circa
humanitate christi pñcipalit imoraz.
Lucas i vitulo: agēs d sacerdotio. Jo-
hānes i aqle: scribens sacramenta divi-

nitar. Christ: qd quē deferibit: dō fu-
it d xpe nati: viri: in imolatioe Leo
in resurrectione. Bala i ascensioe. Uel in
hoie hñautas. In vitulo sacerdotius.
In leone regnū. In aqle exprimit divi-
nitar sacramenti. Incipit argumē-
ti i euangelij pui Marthe.
Bethe ex iudea sic in ordine
primi ponit: ita euangelii i iu-
dea primi scripti: cui voca-
tio ad dñi ex publicanis ac tribus fuit:
duo i generatione christi pñcipia pñ-
mēs. vñt: cui pñma circūcisio i carne:
alteri: cui pñma eoz electio fuit. Exoritur
qz est pñb christi. Sicqz qterdenario
numero trifemiter posito pñcipiū a
credēd fide i electiois rps porriges: et
ex electioe vsqz i transmigratioe die vsqz i
christi definitioe decursā: aduētus dñi
ostendit generationes: vt numero satisfaci-
ens i tēpl: et se qd est ostenderet: et dei in-
se op mōstrās etiā i his qz gen: posu-
it: christi opant: a pñcipio testimonij
nō negaret. Quaz olim rethors: ordor
num: dispositio: vt ratio: qd fidei ne-
cessariū ē de christi: qd facti: ex mul-
re: facti sub lege: nati ex xgine: passus
i carne: ola i cruce fixit: vt triumphas ea
in semetipso resurgēs i corpe a pñs no-
mē i pñb filio: a filij nomen pñt resti-
tuēs i filijs: sine pñcipio sine fine: ostē-
dēs vñt se eus ppe ē qz vñt ē. In quo
euangelio vñt ē desideratib: deñ: sic p-
ma vt media vt pñcta cognoscere: vt
vocationes apli a op: euangelij a dilecti-
onē dei i carne nascēti p vñtū legē-
tes intelligat: atqz id i eo i qd repñt fuit
et apphēdere apperire: recognoscāt. No-
bis est i studio argumēti fuit: fide
facere rei eradere et opant: dei intelligē-
dā colligēte esse dispositioes a grētib:
nō rācere. Explicet argumētis. Inci-
pit registrum in euangelij Marthei.
Beatus christi.
Dagi ch munerib: venit: et
iosep ab āgelo pñti admo-
nit: ch puero a matre eius in
egyptum fugit: infantes interficunt:
regressio Iesu christi ex egypto.
De baptismo Iohannis in iordane: et
de christi baptismare.
Iesus post ieiunū qdragina diez: a
dragis noctis tēptat a diabolo. Pe-
B 23

Mat. 9. 8

Mat. 4. 8

Capit. 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

erū ⁊ andrē ⁊ iacobū ⁊ iohānez piscatores puocauit ⁊ circiens galileā varios languores hoīm currat.

5 Beatitudinis ⁊ cetera mandata: et de homicidio: de oblatio: de adulterio: de oculo vel manu erueda: vxore nulli ob adulterio dimittit: de iuramentis: de octo ⁊ dente: infinitos diligendos: de

6 Quatio: ieiunij: de the (elemosynis. sauro in celis: lucerna corpis esse oculis ⁊ nō posse duob⁹ vñis fuisse: nec cogitandū de eīca ⁊ vestimento: volatilib⁹ agri et sollicitudine diet.

7 Illo esse iudicandū d festuca ⁊ trabe in octo: de margaritis an porcos nō esse ponēdas: petēdū: qrendū: ⁊ pulsandū: d pscudo ⁊ pphet: q nō oīs q dīc mibi dīc vñc irabit in regnū celoz: de domo edificata supra petrā vel arenam.

8 Defecēds de mōte leprossū mūdāt: puerū centurionis paralyticū curat: socru petrī a febrib⁹ liberat: d plurimis curat: ⁊ scribe volēt se seq dicit: nō habere filiū homīs vbi caput suū recti neri: atq vt ali⁹ relicto pñs corpe seqtur pcepit: in nauī est domitē excitat discipuli vt rēpēstarent sedaret: ⁊ in terra gerasenoꝝ demonia eiecit.

9 Ubi paralyti⁹ lectū fert. Mattheū cōuocat: a phariseis murmurat⁹ de cōmicio publicanoꝝ dīc nō eē op⁹ sanis medicū: discipulis iohīs interroganti⁹ qre nō ieiunare discipuli ei⁹ parabola ponit pāni scissure ⁊ vtris ⁊ vini: filia pñctis mortuā vñ vadit suscitare: mulierē a pñuio liberat: cecū oculi aperit: surdū ⁊ mutū demoniū eicit ⁊ in pñcipe demonioꝝ id facere dicit.

10 Duodecim aplos pñmittit euz offiū doctrina ac dicit: Q nō venit pacē mittere in terram se gladium.

11 Iohēs d carcere ad iessū: ⁊ iesus d iohē ad turbas loquū: atq increpar ciuitates q pñiaz nō egerunt. Cōfessio iesu ad patrem: ⁊ iugum dñi leue esse.

12 Discipuli spicas vellū: rimānū aridā sanar: hoies a demonio cecum ⁊ mutum curat: ⁊ in pñcipe demonioꝝ id facere opīnates destruit: phariseis signū petētib⁹ tōne ⁊ nīuitiaz signū tradit: ⁊ matrem ⁊ fratres spernit.

13 Sedens i nauicula iesus turbis parabolas exponit. i. seminat⁹: semen ceterū mñ sexagesimū ⁊ tricesimū: d zizania ⁊

trico et grano synapis: a fermento ad scoldo in farina: et exoluit discipulis parabolas zizantioꝝ: parabolas d rheisauo in agro: ⁊ bona margarita: d rete in mare missio: pphetā in patria sua sine honore esse.

De iohīs capite i bisco: ⁊ qnq panib⁹ ⁊ duob⁹ pñcis⁹ i qnq milia viroz. Iesus supra mare ambulat: ⁊ petrus mergentem apprehēdit: ⁊ in terra genelar multos languores curat.

De manib⁹ lauādis: ⁊ d his q d ore eunt: qz cotn qnat: nō q intrat i hoies: filiū mulier⁹ syrophenis a demōio curat: ⁊ sec⁹ mare galilee claudos cecos ⁊ mutos sanat: de septē panib⁹ ⁊ pauc⁹ pñcis⁹ qtuoz milia hoīm satiauit.

De signo iōne. pphetes d fermento phariseoz: de episcopatu petrī: quem tñcere par: ac dicit crucem sibi tollere debere vñquēqz qui velt dñm sequi: ⁊ dicit non vñuros quosdā mortē donec videant filium hoīs in regno suo venire.

In monte euz moysē ⁊ helia aparet: ⁊ vox d celo ad est: inde descēdētib⁹ heliā iā fuisse: nē ē susceptū māsclat pñcris lunaticū saluat: ⁊ de fide vt granū synapis docet: de fratre de ore pñcis.

De humilitate pueri: d manu ⁊ pede ⁊ oculo eruendo: ⁊ nec pñnendos paruos quoz angelos facie partis i celis semp videre testat. Corruptio fratꝝ q indulgeri debeant alteruz vsq septuagies septies: de eo qui cōseruum ppter denarios centum suffocat.

Uxorē n debere dimitti: ⁊ d eunuchis infandos nō esse arcēdos a bñdictioe diuītē difficile introire in regnū celoz: ⁊ cērupsi receptuz qui oib⁹ rensciat. Primos nouissimos fieri: parabola operarioꝝ in vineam cōductoꝝ: de filiis zebedei: ⁊ de primis acubitis cene: de duobus cecis secus viam sedētib⁹.

De asina ⁊ pullo ei⁹: vbi iñmulario eiecit de tēplo: clamātib⁹ pueri: olāna de ficu q arida facta est: interrogat in q pñte hec faceret. Ipse interrogat de iohānis baptizmatē: ⁊ subseqs parabolas hoīs qui filios suos i vineā mittit et q publicani et meretrices in regno dei multos sacerdotū ⁊ scribaz sunt pcelluri: dicit parabolas de vñitorib⁹ qui interficiunt ad se mīssos.

Parabola vbi iuitati pñnunt venire

25

24

25

26

16

17

27

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

Handwritten marginal notes in the left margin, including 'Joh. 7. f', 'Mich. 5. a', 'Esa. 60. b', and 'Dica. 11. a'.

inde in dieb⁹ herodis regi: ecce magi
ab oriente venerunt hierosolymā dicētes
Ubi ē q^u nāt⁹ ē rex iudeorū? Vidimus
enī stellā ei⁹ i oriente: et venim⁹ adorare
ei⁹. Audies autē herodes rex turbatus
ē: et oīs hierosolyma cum illo. Et aggre-
gans oēs principes sacerdotū et scribas
p^{ri}ncipales dicit eis ubi christus nā-
tus ē? Et illi dixerūt ei: In bethleem
Mich. 5. a iude. Sic enī scriptū ē p^{er} p^{ro}ph^{et}am. Et tu
bethleem terra iuda: neq^{ue}q^{ue} minima es i
principib⁹ iuda. Et te enī eriet dux q^u
regat p^{ro}p^{ri}um mēsi israel. Tunc herodes
clam vocatis magis: diligēter didicit
ab eis rēp^{er} stellē q^u apparuit eis: et mit-
tens illos i bethleē. dixit: Ite et iter o-
gare diligēter de pueror^{um} cū inueneri-
tis renunciate mihi: vt et ego veniens
adorē ei⁹. Qui cū audissent regē abie-
rūt. Et ecce stellā quā viderāt i oriente:
antecebat eos: vsq^{ue} dū veniēs staret
supra vbi erat puer. Vidētes autē stellā
gausi sūt gaudio magno valde. Et in-
trātes domū inuenerūt puerū cum maria
matre ei⁹: et p^{ro}clitēs adoraucrūt ei⁹: et
ap^{er}tis thesaur^{um} suis obtulerūt ei munera:
aurū: thuris: et myrrhā. Et respondo ac-
cepit i somnis ne rediret ad herodē p^{er}
aliā viam reuersi sūt in regione suā.
Qui cū recessissent ecce angel^{us} dñi ap-
paruit i somnis ioseph. dicēs: Surge
et accipe puerū et matrē ei⁹ et fuge i egi-
ptū: et esto ibi vsq^{ue} dū dicā tibi. Futur^{us}
ē enī: vt herodes q^urat puerū ad perde-
dū ei⁹. Qui p^{ro}urgēs accepit puerum et
matrē ei⁹ nocte: et recessit i egiptū. Et
erat ibi vsq^{ue} ad obitum herodis vt ad-
implerē q^u dictū ē a dño p^{er} p^{ro}ph^{et}as di-
centē. Ex egipto vocaui filium meum.
Tūc herodes vidēs q^u illusus esset a
magis: irat^{us} est valde: et mittēs occidit
oēs pueros q^u erant in bethleē et in oib^{us}
finib⁹ eius a bimari et infra: sicut
p^{ro}ph^{et}as q^u existerat a mag^{istro}. Tūc adimple-
tū est: q^u dictū est p^{er} hieremias p^{ro}ph^{et}am
dicentē. Vox in rama audita explorā-
tus et vlular^{um} mult^{arum}: Rachel plorans fi-
lios suos: et noluit p^{ro}solari q^u nō sunt.
Defuncto autē herode: ecce angel^{us} dñi
apparuit i somnis ioseph i egipto di-
cens: Surge et accipe puerū et matrē ei⁹
et vade in terraz isrl. Defuncti sunt
enī q^u querebāt aīam pueri. Qui cōsur-
gens accepit puerū et matrē ei⁹ et re-

nit in terraz isrl. Audies autē q^u archē-
laus regnaret i iudea p^{er} herode patrē
suo tūmuit illo iret et amonit⁹ in som-
nis secessit in p^{ar}tes galilee. Et veniens
habitaui i ciuitate q^u vocat nazareth:
vt adimplerē q^u dictū est p^{er} p^{ro}phetas
q^u nazareus vocabit⁹. III
In diebus autem illis venit i o-
hānes baptista i iherosolymā i deser-
to iudee et dice^{re}. Penitētia agite: ap-
propinq^{ua}bit enī regn^{us} celoz. Hic ē enī
de q^u dictū est p^{er} esā. p^{ro}phetam dicēte.
Vox clamāns in deserto parate viam
dñi: rectas facite semitas ei⁹. Ipse autē
iohānes habebat vestimentū de pilis
cameloz: et ionam pellicis circa lumb^{os}
suos. Esca autē ei^{us} erat locuste et
mel siluestre. Tūc exibat ad eūz hie-
rosolyma et oīs iudea: et omnis regio circa
iordanē. Et baptizabāt ab eo i iordane
p^{ro}nitētes peccata sua. Tūc veniēs ad mul-
tos pharisaeoz et saduceoz veniētes ad
baptismū suum: dixit eis: P^{ro}genies
eip^{er}az: q^u demōstrabit vobis fugere
a v^{er}itura ira. Facite ergo fructū dignū
penitētie. Et ne velitis dicere i^{ra} v^{os} p^{at}re
habem⁹ abia^{re}. Dico enī vobis:
q^usi potēs ē deus. de lapidib⁹ istis su-
scitare filios abia^{re}. Jam enī secut^{us} ē
radicē arbor^{um} posita est. Oīs q^u arbor
q^u nō facit fructū bonū excidet: et i ignē
m^{is}et^{ur}. Ego q^udē baptizo v^{os} i aq^{ua}
in penitētia: q^u autē post me veniet^{ur}: es-
tor^{us} me est: cuius nō sūt dign^{us} calca-
menta portare. Ipse v^{os} baptizabit in
spiritu sancto et igni. Cui⁹ vent^{us} iab^{is}
in manu sua: et g^{er}minabit arēā suā:
et cōgregabit triticū in horreū suū: pa-
leas autē cōburet igni inextinguibili.
Tūc venit iesus a galilea in iordanē
ad iohānē vt baptizaretur ab eo. Io-
hānes autē phibebat eum dicēs: Ego
a te debeo baptizari: et tu venis ad me.
Respondens autē iesus dixit ei: Sine mo-
do. Sic enī decet nos implere oēm ius-
titia^m. Tūc dimisit eū. Baptizans autē
iesus: cōfessum ascendit de aq^{ua}. Et ecce
aperit^{ur} sibi ei cel^{us} et vidit sp^{iritu}m dei descē-
dentē sicut columbam: et veniēs sup^{er}
eū. Et ecce vox de celis dicēs: Hic est fili-
us meus dilectus: in quo mihi com-
p^{le}to ē. Et dñe iesus dux^{us} ē i iherosolymā
et in desertū a sp^{iritu} s^{an}cto vt tempta-
ret^{ur} a diabolo et cum ieiunasset

Handwritten marginal notes in the right margin, including 'Dica. 11. a', 'Luc. 4. a', 'Dica. 11. b', 'Luc. 4. b', 'Dica. 11. c', 'Luc. 4. c', 'Dica. 11. d', 'Luc. 4. d', 'Dica. 11. e', 'Luc. 4. e', 'Dica. 11. f', 'Luc. 4. f', 'Dica. 11. g', 'Luc. 4. g', 'Dica. 11. h', 'Luc. 4. h', 'Dica. 11. i', 'Luc. 4. i', 'Dica. 11. j', 'Luc. 4. j', 'Dica. 11. k', 'Luc. 4. k', 'Dica. 11. l', 'Luc. 4. l', 'Dica. 11. m', 'Luc. 4. m', 'Dica. 11. n', 'Luc. 4. n', 'Dica. 11. o', 'Luc. 4. o', 'Dica. 11. p', 'Luc. 4. p', 'Dica. 11. q', 'Luc. 4. q', 'Dica. 11. r', 'Luc. 4. r', 'Dica. 11. s', 'Luc. 4. s', 'Dica. 11. t', 'Luc. 4. t', 'Dica. 11. u', 'Luc. 4. u', 'Dica. 11. v', 'Luc. 4. v', 'Dica. 11. w', 'Luc. 4. w', 'Dica. 11. x', 'Luc. 4. x', 'Dica. 11. y', 'Luc. 4. y', 'Dica. 11. z', 'Luc. 4. z'.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'a ioh' and 'a ioh'.

Mattheus

de trans iordanem.

Ideus autem iesus turbas: ascendit in montem: et sedisit: accesserunt ad eum discipuli eius: et aples os

sui docebat eos dicens: Beati paupes: Luc. 6. c. sps qm ipoz e regnu celoz Beati mites: qm ipi possidebnt terram. Beati qm luctu gnt: qm ipi consolabnt. Beati qm esuriunt: et sitiunt iusticia: qm ipi saturabnt. Beati misericordes: qm ipi misericordiam cosequunt. Beati mundo corde: qm ipi deum videbnt. Beati pacifici: qm filij dei vocabnt. Beati qm psecutione pati. Pe. 3. c. unq pnt iusticia: qm ipoz e regnu celoz. Beati etis qm maledixerint vob hoies: q psecuti vos fuerint: et dixerint: o mals aduvs vos mntes: ppter me. Gaudent et exultant: qm merces vra copiosa e i celis. Sic et psecuti vri pphe tas q fuerit ali vos. Tios etis sal tre. Qd si sal cuanuerint: q salie? Ad n. hult vater vltra: mlt vt mltas foras: q coculcat ab hoib. Qos etis lux mli di. No pot ciuitas abscondi supra motem: postea neq accedunt lucerna: ponit ea sub modio s sup cadelabit: vt luceat oib. q i domo sut. Sic luceat lux vra cora hoib: vt videat oga vfa bona: qstificet patr vrm q i celis e. No lite putare qm veni soluere lege aut pphetas. No veni soluere: s adimplere. Amc hpc dico vob: donec trascat ce lsi: et era: tota vnus aut aper vn? no p- teribit vnus de mndatis istis minimis: et docuerit sic hoies: minim? vocabit i regno celoz: q aut fecerit et docuerit: magn? vocabit i regno celoz. Dico s vob: qz nisi abidauerit iusticia vfa p? q scribax: et pbaricoz: no intrabit i regnu celoz. Audist? q dicit e anti qd: no occides: q aut occiderit: erit iudicio. Ego at dico vob: qz ois q tra sit fratri suo: re? erit iudicio. Qui at dixerit fratri suo: racha: re? erit cocilio. Qui at dixerit fratri: gehene ig nis. Si s offers mun? tui ad altare et tibi recordat? furt? q frat tuus aliq aduersi terelinq tibi mun? tui an al tare: et vade pns recociliari fratri tuo: et tuc veniens offeres mun? tui. Eto cosenties adfario tuo cito dsi es cum eo i via: ne forte tradat te adfario: iudici: et inde tradat te miniistro: et i car

quadragesima diebus: et quadragesima noctibus postea egressus est. Et accessit repertor dicit ei. Si filius dei es dic vt lapides isti panes fiant. Qui respondit dixit. Scriptu e: No i solo pane viuit ho s i oi vbo ang: lris suis mandauit de ter in mani b? tollit et iene: forte offendas ad lapide pedem tuu. At illi iesus rursu. Scri

ptu e: No reprobis dnm deus tuu. Tre

ru asspsit eis diabolus i motu excelli

valde: et ostendit ei oia regna mudi i glo

ria eoz: dixit ei. Hec oia tibi dabo si

cadens adorauer me. Tunc dicit ei iesus. Tade satana. Scriptu e ei. Do

minu deus tui adorabis i illis solt. Eui

es. Tade reliquit eis diabolus: et ecce an

geli accesserunt i mistrabaz ei. Cum at

audisset iesus q iohannes tradidit: effe

secellit i galilea: et relicta ciuitate naza

areth: venit i habitauit i ciuitate cap

pharnasi maritima: i finib? sabul et

neptalim: vt adimpleret qd dictu e p

etis ppheta. Terra sabul et fra ne

ptalim: via maris tras iordanem gal

lee genis: ppls q abulabat in tenebris

vidit lucem magnam: sed etis i regione

ombre mort: lux orta e eis. Exinde ce

pit iesus predicare i dicere. Penitenti

agite. Appropinquabit eis regnu celoz.

Embulans aut iesus iux mare galilee

vidit duos frs symonem q vocat pe

tr: et andream frém eiz: mntes rete in

mare. Erat et piscatorum. Et ait illis:

venite post me: et facia vos fieri psc

atores holm. At illi cotinuo relicta ret

bus secuti sunt eis. Et pedes inde vidit

alios duos frs: iacobu zebedei et ioha

ne fratre eiz? nani cu zebedo pfe eoz

refectores retia sua: et vocauit eos. Illi

aut statim relictis retib? et pfe: secuti sunt

eis. Et circuibat iesus tota galilee

duos i sinagogis eoz: s pdicas euage

liti regni: et sanas oem languore et oem

infirmiuitate i ppls. Et abnt opinio ei

i tota syria: et obrulerit ei oes male ha

bitos: et vngs languorib? et tormet? cop

ulentos: et demonia habebat et lunari

eos a paralyticos: et curauit eos a secu

ritate: et turb multe de galilea et deca

poli: et de hierosolymis et de iudca: et

V

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

I

Luc. 12. g cerē mittaris. ¶ Amē dico tibi: nō eris
ide donec reddas nouissimū qdrātē.

Ego. 20. b ¶ Audistis qz dictū ē antiqz: nō mecha
ber. Ego at dico vob: qz ois qviderit

I. 12. g ē eā l corde suo. ¶ Qui oculū tuū dixerit
scādaliat te: crue eā t pñce abs te. Et
pedit ei tibi vt percat vñ mēbroz tu
orū: qz totū corpū tuū mittat ī gēhēnā
ignis. Et si dixerit manū tuā scādali
zat te: abscide eā t pñce abs te. Expe
dit est tibi vt peat vñ mēbroz tuoz

Deu. 24. a qz totū corpū tuū eat ī gēhēnā. ¶ Dictū
ē ahr: qd qz dimiserit vxorē suā: det ei

Mar. 10. a libellū repudiij. Ego at dico vobis: qz

Luc. 16. d ois q dimiserit vxorē suā: excepta for
nicatiōis cā: fāt ē mechaz: t q dimisit

Luc. 19. b qz dictū ē antiqz: nō plurabis: reddes
at dño iuramēta tua. Ego at dico vob

nō iurare oīno: neqz p celū qz thronū
dei ē: neqz p frā: qz scabellū ē pedū ei⁹

Neqz p hierosolimā: qz ciuitas ē ma
gni regis. Neqz p caput tuū iuraueris

qz si potes vñ capillū albū facere aut
nigrū. ¶ Sit at vñ vñ est: nō: qd

Ego. 21. c ahr his abūdāt⁹ ē: a malo ē. ¶ Audi
stis qz dictū ē: oculū p oculo: dēte p dē

te. Ego at dico vob nō resistere malo:
¶ Si sū qd te pcusserit ī dextrā: maxillā

tuā: pbe illi t alterā: t ei q vult tecū in
iudicio cōrēdere: t tunica tuā tollere:

dimitte ei t palliū: et qd hēz te angari
auerit mille passus: vade cū illo t alta

Luc. 10. c dno. Qui ahr pte ad resda ei: t volen
ti mutare a te: ne auertat. ¶ Audistis

Luc. 6. e qz dictū est: diliges primū tuū: t odio
habebis inimicū tuū. Ego at dico vo

bis: diligite inimicos vros: benedicate
his q odēt vos: t orate p psequētib⁹

t calūniātib⁹ vos: vt sitis filij pñs vñ
qz celis ē: q solē suū orti facit sup bo

nos t malos: t pluit sup iustos t iniu
stos. ¶ Si gl diligitis eos q vos diligit

quā mercedē habebit⁹? Nōne t publi
cāni h faciūt? Et si saluauerit fratres

vros rñū: qd pñt facit? Nōne t erant
ei h faciūt? Nōne q vos pñct sicut et

pat vester celestis pñct? ¶ Trēdit: ne iusticiā vñ facia
tis corā hoib⁹ vt videamini ab

eis alioqn mercedē nō habebi
tis apud patrē vñm q ī celis ē. Cū g fa
cis elemosinā: noli tūba canere an te:

sicut hypocrite faciūt ī synagogis t in
vicis vt honorificēt ab hoib⁹. Amen

dico vob: receperis mercedē suā. Te at
faciēte elemosinā: nesciat sinistra tua

qd faciat dextera tua: vt sit elemosyna
tua ī abscondito: t pat tu⁹ q videri ī ab

scōdito reddet tibi. Et cū oratis nō eris
sicut hypocrite q amāt ī synagogis

t ī angulis platearū stātes orare: vt vi
deant ab hoib⁹. Amē dico vob: recepe
ris mercedē suā. Tu at cū oraueris: in

tra īn cubiculū tuū: clauso oculo: ora
patrē tuū ī abscondito: t pat tu⁹ q videri

ī abscondito reddet tibi. Orātes aut nō
lite multi loqz: sicut ebrii faciūt. Pu

tāt ei q ī multiloquio fuo exaudiant⁹.
Nolite g assumilari eis. Scit ei pat vñ

qd op⁹ sit vob: an qz peat⁹ ei. ¶ Sic g
vos orabit⁹. Pater nñ q es ī celis: san

ctificet nōmē tuū. Adueniat regnū tu
ū. Fiat volūtas tuā: sicut ī celo t ī ter

ra. Panē nñ sup bñsistatē da nob ho
die. Et dimitte nobis debita nra: sicut

t nos dimittim⁹ debitoribus nris. Et
ne nos inducas ī temptationē: sū libera

nos a malo. Amē. Si em dimiseritis
hoib⁹ pctā eoz: dimittet t vob pñt vt ce

lestis delicta vra. Si aut nō dimiseri
tis hoib⁹ nec pat vñ dimittet vob pec

cata vra. Cū at ieiunāt: nolite fieri sū
cū hypocrite tristes. Et mīnā ei fact

es suas: vt pareāt hoib⁹ ieiunantes.
Amē dico vob: qz receperis mercedem

suā. Tu at cū ieiunās: unge caput tuū:
t facie tuā lauā: ne videaris hoib⁹ iei

unās: sū pñt tuo q ē ī abscondito: t pat
tu⁹ q videri ī abscondito reddet tibi. Noli

te thesaurizare vob thesauros ī tra: vbi
erugo t tinea demolit⁹: t vbi fures ef

fodiūt t furāt. ¶ Thesaurizare at vob
thesauros ī celo: vbi nec erugo nec ti

nea demolit⁹: t vbi fures nō effodiunt
nec furāt. Vbi ē thesaur⁹ tu⁹ ibi est et

cor tuū. Lucerna corpis tui ē oculus tu
us. Si ocul⁹ tu⁹ fuerit simplex: totum

corp⁹ tuū lucid⁹ erit. Si ahr ocul⁹ tu⁹
fuerit nequ⁹: totū corp⁹ tuū tenebrosū

erit. Si g lumē qd ī te ē tenebre sanz
ide tenebre quātē erūt. ¶ Nemo pot du

ob⁹ dñis fuisse. Aut ei vñū odio habe
bit t alterū diligere: aut vñū sustinebit

t alterū cōrēne. Nō potest vñ odio fuisse
t māmone. ¶ Ideo dico vob: ne solliciti

sitis sic vñe qd mādūcatis: neqz corp⁹

Abattheus

¶ vfo qđ induamini. Nōne aīa p^o ē qđ
 eīa: r corp^o p^o veltim^o thē. Respicite
 volatilia celi qđ nō scriūt neq; mētē: ne
 qđ cōgregāt i horrea: r paf vī celestis
 pascit illa. Nōne vos mag^o pluris eī?
 illis? Quis āt vīm cogitās pōr adijce-
 re ad staurā suā cubitū vīnū? Et de ve-
 stimentis qđ solliciti eīstis. Cōsiderate
 illia agri qđ crevērūt. Nō laborāt neq;
 nent. Dico āt vobis: qđ nē salomō i oi-
 ghia sua coopt^o? ē sicut vñi ex istis. Si
 ei feni agri qđ hodie ē r cras i elibanū
 mīrit^o d^o sic vestit^o qđtomag^o vos mo-
 dice fidei. Nolite qđ solliciti eē dicētes
 qđ māducabim^o: aut qđ bibem^o: aut
 qđ opiemur? Nec ei oia gētes inquirūt.
 Scit em̄ paf vī qđ his oib^o indigeris.
 Querite qđ primū regnū dei r iusticiam
 ei^o: r hec oia adijciēt vob. Nolite qđ sol-
 liciti eē in crastinū. Crastin^o ei dies sol-
 licit^o erit sibi p^o. Sufficit diei mali-
 c^o.
 ¶ Nolite iudicare (tia sua. VII
 n r nō iudicabimini: nolite pōe-
 nare a nō pōenabimini. ¶ In qđ
 ei iudicio iudicaverit^o iudicabimini:
 ¶ i qđ mēsurā mēsi fuerit^o remettef vo-
 b. ¶ Quid āt vides festucā i oculo fris
 tui: r trabē i oculo tuo nō vides? Aut
 quō dicis fratri tuo frat sine eīcā fe-
 stucā d oculo tuo r ecce trabes ē i ocu-
 lo tuo? Hypocrita effice primū trabē d
 oculo tuo: r tūc videbis efficere festucā
 de oculo fris tui. Nolite scisci dare ca-
 nit^o: neq; mitras^o margaritas vras an-
 te porcos: ne forte cōculcēt eas pedib^o
 suis: r canes cōversū dirūpāt vos. ¶ Pe-
 tite r dabit vobis: grite r inueniet^o: pul-
 sate r aperiet vob. D^o ē em̄ qđ petit ac-
 cipit^o: r qđ grit inuenit^o: r pulsant^o agitēf
 ¶ Aut qđ ē ex vob hō quē si perierit filius
 v^o su^o panē: mūd lapidē porriget ei?
 Aut si pīscē petierit: nūqđ serpētē por-
 riger ei? Si qđ vos cū sitis mali: nōstis
 bona data dare filiis vris: qđtomagis
 paf vī qđ i celis ē: dabit bona petētib^o
 se. Oia qđ cūq; vultis vt faciāt vobis
 facite illis. Nec ē em̄ lex r
 pphē. ¶ Intrate p angustā portā: qđ la-
 ta porta r spatioīa via ē qđ ducit ad pōi-
 tionē: multi sūt qđ intrāt p eā. D^o an-
 gustā portā r artā viā ē qđ ducit ad vi-
 tae: pauci sūt qđ iueniūt eā. Rēdire a
 falsis pphē: qđ veniūt ad vos i vestimē-
 tis ouis^o: intrinsec^o autē sunt lupi rapa-

ces. A fructibus eorū cognoscet^o eos.
 Nūqđ colligit de spinis vuas: aut de C
 tribulis sic. ¶ Sic ois arbor bona fru-
 ct^o bonos facit: mala autē arbor malos
 fruct^o facit. Nō pōt āt arbor mala bo-
 nos fruct^o facere: neq; arbor bona ma-
 los fruct^o facere. ¶ Ois arbor qđ nō facit
 fructū bonū eridef: r in ignē mittet^o.
 ¶ Itē ex fructib^o eorū cognoscet^o eos.
 Nō ois qđ dicit mihi dñe dñe intrabit i
 regnū celorū: qđ facit volūtatē patris
 mei qđ i celis ē: tpe intrabit i regnū ce-
 lorū. Multi dicēt mihi i illa die: dñe do-
 mine: nōne i noie tuo xpianim^o: r in
 noie tuo demonia eiecim^o: r i noie tuo
 virtutes mltas fecim^o: r tūc cōstebor
 illis: nūqđ noui vos. ¶ Discedite a me
 oēs qđ opamini iniquitatē. Ois qđ aut au-
 dit verba mea hec r fac ea: assimilabit^o
 viro sapiēt^o qđ edificauit domū suā
 supra petra^o: r descēdit i turres i domū
 suā: r hauef vīti r inuēf i domū
 illā r si cecidit^o fūdara em̄ erat sup
 petra^o. ¶ Et ois qđ audit^o vba mea hec: r nō
 fac ea: siliis erit viro fūto: qđ edificauit
 domū suā sup harenā: r descēdit i turres
 i domū suā: r hauef vīti r inuēf i
 domū illā: r cecidit^o r fuit ruina
 ei^o magna. ¶ Et facit ē cū pīsmasset i
 sus vba hec: amirabāf turbe sup do-
 ctrina ei^o. Erat ei docēs eos sic p^oatēz
 hīs r si sic scribe eorū r pharisei. VIII
 ¶ Cū āt descēdisset iesus de mō-
 te: secute sūt ei turbe mltae: r ec-
 ce leproīos veniēs adorabāt ei.
 ¶ Dicēs: Dñe si vis pōt me mūdare. Et ex-
 redēs iesus manū: tetigit ei dicēs: Clo-
 lo: mūdare. Et cōfessi mūdara ē lepra
 ei^o. Et ait illi iesus. Vide nemī dixer^o:
 r vade ofide te sacerdoti: r offer mun^o
 ruti qđ pcepit moyses i testimoniū illi.
 ¶ Cū āt itroisset capharnaū: accessit ad
 eū cēturio: rogās r dicens: Dñe: puer
 me^o facit i vomo paralit^o: r male torqēf
 eū. Et ait illi iesus: Ego veniā r curabo
 eū. Et rñdēs cēturio ait: Dñe nō sū dī
 gn^o vt itres sub teū mēdīs tūc dñi
 vō r sanabit puer me^o. Nā ego hō sū
 sub p^oatē pīstus: hīs tū me milites: et
 dico huic vade r vadit: r alio veni r ve-
 nit: r vno meo fac v^o facit. Audiet āt
 iesus mirat^o eū: r sequentib^o se dicit.
 ¶ Eū dico vob: nō iuent ratiū dñe in
 ist^o. Dico autē vob: qđ mlti ab oriente r

Lu. 6. f

5.3.c

Lu. 6. g

D
Ps. 6.

Lu. 13. f

Lu. 6. g

Mar. 1. c

Lu. 2. 5.4. e

A

Mar. 1. d

Lu. 5. c

Leu. 14. a

Lu. 7. a

Job. 4. g

B

Lu. 7. b

occidēte veniet et recubēt cū abnā et
 Isaac et iacob i regno celoz: filiū autē re-
 gni efficiēt i tenebris exteriores. Ibi
 erit fletus et stridor: dēfūs. Et dixit iesus
 ceteris: vade: sicut credidisti fiat
 tibi. Et sanatus ē puer ex illa hora. Et
 cū venisset iesus i domū petri vidit so-
 crū ei iacētē i febricitantē: et tenuit ma-
 nū ei⁹ et dimisit eū febrilis: et surrexit et
 misitabat eis. Tēpē autē factū: obrulest
 ei mltos demonia habētes: et quēciebat
 spūs xpo: et oēs male habētes curauit
 et adiplerē qd dicitū ē p esaiā. pphētā
 dicētē. Ipse i firmittates nras accepit:
 et egrotantes nras portauit. Quidēs autē
 iesus turbas multas circū se: iussit di-
 scipulos ire trāstretē. Et accedēs vn⁹
 scriba ait illi: Magister seqr te qd cū
 ieris. Et dixit ei iesus. Vniūpēs foneas
 habēt: et volucres celi nidōs: fili⁹ autē
 hoīs nō hz vbi caput fusi reclinet. Ali-
 us autē de discipulis ei⁹ ait illi. Dne: p-
 mitte me pīmū ire et sepelire pfem me-
 um. Iesus autē ait illi: Sequere me: et di-
 mitte mortuos sepelire mortuos suos.
 Et accēdēte eo i nauiculā: securi sunt
 ei discipuli ei⁹: et ecce mor⁹ magn⁹ fa-
 ci⁹ ē i mari: ita vt nauicula opiret su-
 crib⁹. Ipse vero dormiebat. Et accesserūt
 ad eū discipuli ei⁹: et suscitauerunt
 eū dicētes: Dne salua nos: perim⁹. Et
 dixit eis iesus. Quid timidi estis: mo-
 dice fidei. Tūc surgēs impauit vētis
 et mari: facta ē trāquillitas magna.
 Porro hoies mirati sūt dicētes: Qual
 ē hic: qd vēti et mare obediūt ei. Et cū
 venisset iesus trāstretē i regionē gera-
 senoz: occurrerūt ei duo hīres demo-
 nia de monumētis eruentes seui nimis
 ira vt nemo posset trāsire p viā illā. Et
 ecce clamauerūt dicētes. Quid nob⁹ et
 tibi iesu fili dāi. Venisti huc ante sps
 torqre nos. Erat autē nō lōge ab ill greg
 multoz porcoz pascēs. Demones autē
 rogabāt eū dicētes. Si ejcis nos hic
 mittite nos i gregē porcoz. Et ait ill.
 Jte: Et illi exierūt abierūt i porcos. Et
 ecce magno iperu abiit totus greg p
 ceptū i mare: et mortui sūt i aq̄s. Pasto-
 res autē fugerūt veniētes i ciuitatē:
 nificauerūt hec oīa: et de his qd demonia
 habuerāt. Et ecce tota ciuitas exte ob-
 uit iesu: et vltō eo rogabāt eū vt trās-
 iret a finibus eorum.

IX.

Tunc edē iesus i nauiculā trās
 e trerant: et venit i ciuitatē suā.
 Et ecce offerbāt ei palytici ita
 cētē i lecto. Quidēs autē iesus fidē illoz:
 dixit palytico. Cōfide fili. Remittunt
 tibi pctā tua. Et ecce qdā de scribis bi-
 gerūt itra se. Pie blasphemāt. Et cū vi-
 disse iesus cogitantes eoz dixit. Ut
 qd cogitāt mala i cordib⁹ vris. Quid
 ē facill⁹ dicere: dimittūt tibi pctā tua
 an dicere surge et ambula. Ut autē sci-
 aris qd fili⁹ hoīs hz pātē i tra dimi-
 tēdi pctā: sic ait palytico. Surge tolle
 lectū tuū: et vade i domū tuā. Et surre-
 xit: et abiit i domū suā. Quidēs autē tur-
 be timuerūt et glificauerūt deū qd dedit
 pātē talē hoīb⁹. Et cū trāstret ide le-
 tus: vidit hoīem sedētē i telonoz: mar-
 thei noīe. Et ait illi: Sequere me. Et sur-
 gēs secut⁹ ē eū. Et factū ē discubente
 eo i domo: ecce multi publicani et pēto-
 res veniētes discubebāt cū iesu: disci-
 pulis ei⁹. Et vidētes pharisei, dicebāt
 discipul⁹ ei⁹. Quare cū publicanis et
 pētozib⁹ māducat mgt v⁹. Et iesus an-
 diēs ait. Nō ē op⁹ valētib⁹ medic⁹: s
 male habētib⁹. Eūtes autē discite qd ē:
 misericordiā volo et nō sacrificiū. Nō
 ei veni vocare iustos s pētores. Tūc
 accesserūt ad eū discipuli iohis dicētes
 Quare nos et pharisei ieiunam⁹ frēq̄
 ter discipuli autē tui nō ieiunāt. Et ait ill
 iesus. Nūqd pnt filij ipsonū lugere qd
 dū cū ill ē spūs: Veniēt autē dies euz
 aufere ab eis spūs: et tūc ieiunabūt
 Nemo autē imittit cōmilitari pāni ru-
 dis i vestimētū vet⁹ Tollit ei plenitudi-
 nē ei⁹ a vestimēto: i peior cassura fit.
 Neq̄ mittit vinū nouū i vres vetes.
 Aliqd rūpū vres et vinū effūdīt: et
 vres perit. Si vinū nouū i vres no-
 uos mittit: et ambo cōpūat. Pec illo
 loquere ad eos: ecce pnceps vn⁹ acce-
 sit et adorabat ei dicēs: Dne filia mea
 nō desitit ē: s; veni ipone manū tuā
 sup eā: et viuet. Et surgēs iesus seq̄bāt
 eū et discipuli ei⁹. Et ecce mulier qd sū-
 guinis fluxū patiebāt duodecim ānis
 accessit retro: et tetigit fimbriā vestimē-
 ti ei⁹. Dicebat est itra se. Si tetigero
 istā fimbriā: salua ero. At iesus cō-
 nersus et vidēs eā dixit: cōfide filiā.
 fides tuate saluā fecit et salua facta ē
 mter ex illa hora. Et cū venisset iesus i

Mattheus

domi principiorum et edisserit tibicines et
turbam tumultuantes dicebat. Recedite
Ino e ei moztua puella: sed dormit. Et
deridebat eum. Et cum electa esset turba i-
trauit et tenuit manum eius et dixit. Puel-
la surge. Et surrexit puella: et erexit far-
ma hec i vniuersa terra. Et transiit ide-
lesus: secuti sunt ei duo ceteri clamantes et
dicentes. Misereere nostri fili da. Cum autem ve-
nisset domum: accesserunt ad eum ceteri: et di-
xit eis iesus. Creditis? quod si possit facere
vobis? Dicit ei. Virgo domine. Tunc retigit
oculos eorum dicens. Secundum fidem vestram fi-
at vobis. Et apertis sunt oculi eorum. Et comia-
tus est ille iesus. dicens. Videte ne quis sci-
at. Illi autem exierunt et diffamauerunt eum in
tota terra illa. Egredis autem illis: ecce ob-
tulerunt ei hominem multum demonum habentem
et ciecto demonio: locutus est murus et mi-
rate sunt turbas dicentes. Numquam apparuit
sic i israel. Pharisei autem dicebant. In princi-
pibus autem demonio egreditur demones. Et cir-
cumsedit iesus eos ciuitates et castella vo-
cans et synagogas eorum et predicans euangelium
regni et curans omnem languorem et omnem infir-
mitatem. Videns autem turbas miratus est eis
quod erant veraciter et facientes sicut omnes non ha-
beres pastorem. Tunc dicit discipulis suis
et discipulis. Misistis quidem me: operari autem pauci
rogare quod dominum misistis: et ministrat operari
et educo (osi messem suam. Et
erant duodecim discipuli suis de
discipulis praece spirituum immundorum
et egeret eos et curaret omnem languorem
et omnem infirmitatem. Duodecim autem disci-
pulos nota sunt hec. Primum symeon qui di-
xit petrus: andreas frater eius: philippus
et bartholomeus: iacobus zebedei et iohannes
frater eius: thomas et mattheus publicanus:
et iacobus alphei et thaddeus: symeon chana-
neus: et iudas scariothis: qui et tradidit
eum. Hos duodecim misit iesus: percipiens
eis et dicens. In via gentium ne abieritis: et
in ciuitates samaritanorum ne intraveritis
sed potius ite ad eos qui perierunt domum israel.
Et exiit autem predicare dicentes: quod ap-
propiantibus regnum celorum. Infirmos cu-
rare: mortuos suscitare: leprosum munda-
re: demones egredire: gratis accepistis: gratis date. Nolite possidere aurum: neque ar-
gentum: neque pecuniam: neque vestimenta. Non
petat in via: neque duas tunicas neque cal-
ciam: neque xagabam. Dignum est ei operari
ut cibo suo. In quacumque autem ciuitate aut

castellum intraveritis: interrogate quis ibi sit de
Lug. 9.8
gnus sit: ibi manete donec creatis. In et. 10.4
trates autem in domibus salutate eos dicentes. Lu. 10.2
Pax huic domui. Et si quid sit fuerit do-
mus illa digna: veniet pax vestra super eam
aliter non fuerit digna: pax vestra reuertetur ad
vos. Et quicquid non receperit vos: neque au-
dierit vos: egredies vos: egredies foras et do-
mo vel ciuitate: excutite puluerem de pe-
dibus vestris. Amen dico vobis: tolerabilius
erit tibi ire in domum tuam et ire in domum
inducti quam illi ciuitati. Et ego mitto
vos: sicut oves in medio luporum. Estote
igitur prouidentes sicut serpentes: et simplices
sicut columbae. Canere autem ab holibus. Tra-
dite et vos in concilio: et in synagogis su-
is: flagellabunt vos: et ad praesides et ad
reges ducemini propter me: in testimonium
illis et gentibus. Cum autem traderet vos: nolite
cogitare quomodo aut quid loquamini. Dabit
ei vobis in illa hora quod loquamini. Non est
vos estis quod loquamini: sed spiritus patris vestri
loquatur vobis. Tradet autem fratrem in fratrem
et patrem filium: et in supergenitum suum
et mortem eos afficiet: et eritis odio omnibus
holibus propter nomen meum. Qui autem pseu-
rauerit vobis in fine huius saeculi erit. Cum autem
pseueret vos in ciuitate ista: fugite in aliam
quam. Amen dico vobis: non consummabitur
ciuitates israel: donec veniat filius hominis.
Non est discipulus super magistrum: nec frater
super fratrem suum. Sufficit discipulo ut sit si-
cut magister eius: et frater sicut dominus eius. Si pa-
trifamilias beelzebub vocauerit: quomodo
magis domesticos eius? Ne ergo time-
ritis eos. Nulli enim est opus quod non reue-
letur: et occultum quod non sciat. Quod dico vo-
bis in tenebris: dicite in lumine: et quod in
aure auditis: predicare super tecta. Et non
timeatis: ne quis occiderit corpus: et non
possit occidere: sed potius timeat eum
qui potest et animam et corpus perdere in gehennam.
Nolite duo passeret alie veniunt? Et vnus
ex illis non cadet super terram sine pater vestro: vbi
autem capilli capitis: omnes numerati sunt. No-
lite ergo timere: multi passeret et meliores
estis vos. Quis ergo si confitebitur me coram
hominibus: confitebor et ego eum coram pater meo
qui in caelis est. Qui autem negauerit me coram
hominibus: negabo et ego eum coram pater meo
qui in caelis est. Nolite arbitrarier: quod veneri pa-
ce mittere in terram. Non veni pacem mittere
sed gladium. Veni ut separare homines aduersus
patrem suum: et filium aduersus matrem suam: et

Mar. 6. b
Lu. 9. a. et
10. b
1. II. c
Lu. 10. b
Lu. 10. 3

Mar. 17. b. L
12. b. et. 21. c

Matth. 7. b
I. 24. b.

Lu. 6. 8. 30
17. b. et. 15. c

Mar. 4. c
Lu. 12. 8

Mar. 2. b
Lu. 9. c. et
12. b

Lu. 12. g

nurs adamas socru sua: et inimici hois
domestici ei? Qui amat patre aut ma-

tre pl? qd mensi e me dign? Et qd amat
filiu aut filia sup me no est me dign?

Mar. 8. d Et qd no accipit cruce sua et seqt mensi
e me dign? Qui iuenit aiaz sua pder

Lu. 9. c. 17. g illa et qd pdderit aiam sua ppe me iue-

Mar. 9. c qd me recipit vob: me recipit: et
qd me recipit recipit est qd me misit. Qui

Lu. 10. c. 30. recipit ppham i noie pph: mercede p

Mar. 9. f iust: mercede iusti accipiet? Et qd hie
potu vderit vni ex mimis istis calice

qd frigide tui i noie discipuli: ame dico
vob: no pder mercede sua. XI

A e T facit cu psumasser iesus disci-

plics duodeci discipul suis: tra-

sistit ide vt doceret i pddaret i citatib?

Lu. 7. c cor. Iohes ar cu audisset i vicul opa

chiu: mittes duos d discipul suis ait

illi. Vos es qd vtrures: an alisi expecta-

mus? Et rhdes iesus ait ill. Estes reus

ciate iohi qd audistis i vidist. Ceci v-

der: claudi abulit: reprosi mndat: sur-

di audist: mortui resurgit: paupel ena-

gelizat: et vms e qd no fuerit scadaliza-

re i me. Illi ar adentib: cepit iesus vi-

cere ad turbas d iohes. Quid ex ist? in

desin videre? Harudine vtro agitata

Sz qd ex ist? videre? Hoilem molliu? ve-

stiuat i domib? regu snt. Sz qd ex ist?

videre? prophetas? Etia dico vob et pl?

Malach. 3. a qd ppheti. hic e ei d qd scriptu est. Ecce

Mar. 1. a ego mitto angelu meu a facie tua qd p-

gabit via tua aui te. Amc dico vob: no

surrexit iter naros mulier maior iohes

baptista. Qui ar minor e i regno celo-

rum: maior e i illo. A dieb? aui iohis ba-

piste vobz nri regnu celoz vim patit

a violen rapisse illud. Ides ei pph e

et lex vobz ad iohem pphaver: si vul-

tis recipie ipe e belias qd verur? Qui

Lu. 7. e hy aures audietis audiat. Qui ar sillem

estimabo generatione ista? Silis e pu-

eris sedentib? i foro d clamantes coeli-

b? vobis. Cecinist vob et saltast: na-

merastis: et n plaxist. Cui ei iohes

negz maducos negz bibes: et dicit

C monit hy. Cuiet fil? hois maducos et

bibes: dicit: ecce ho vorax et potator

vini publicanor et peior amic? Et iu

stificata e sapia a filijs suis. Tunc cepit

exprobare ciuitatib? i d? facie snt p-

Lu. 10. b me vtrures ei? qd no egisset pulay. De

eibi corozalm: ve tibi bethsaida qd si

tyro et sydoe facie eent vtrures qd facie

st i vob: olt i celitio et cinere pulay egis-

set. Cuiet dico vob: tyro et sydoni re-

missi erit i die iudicii qd vob. Et tu ca

pharnasi: nuq d vobz i celis exaltaber?

Uobz i inferis descendet. Quia si i sodo-

mis facie fuisset vtrures qd facie snt in-

te: forte misset vobz i hac olt. Cuiet

tui dico vob: qd re sodoimor remissus

erit i die iudicii qd tibi. In illo tpe m-

des iet? dixit? Cofitebor tibi p office

li et re: qd abscondisti hec a sapientib? et

prudtib? et revelasti ea puul. Ita p-

qst sic fuit placit ante te. Dia mihi

tradita st a ppe meo. Et nemo nouit fili-

filii nisi pater: neqz pater nisi filius si-

li? et cui voluerit fili? reuelare. Cuiet

ad me oes qd laborat et onerati est: et

ego reficiat vos. Tollite iugum meu

vos: et discite a me qd mit? sui et humi-

corde: et iuenietis requie alab? vris. Qu-

gu ei meu suau e: et on? meu leuis. XII

Ii illo tpe abijt iesus perstara

i sabbato: discipuli aut ei? sur-

entes ceperit vellere picas et m-

ducare. Pharisei aut videtes dixere ei

Ecce discipuli tui faciut qd no lz est fa-

cere sabbat. At ille dixit eis? No legi-

stis qd fecerit d? qd elurgit et qd ei co-

erit: qu? iuravit i domib? dei et panes p-

positiois comedistis si licebat ei ede-

re: neqz hie qd ei eo erat: nisi sol facer-

dotib? Aut no legis? i lege qd sabbat-

is sacerdotes i templo sabbatu violat

et sine crimie snt? Hico ar vob qd templo

mator e h. Si ar sciret? qd e miseric-

dia volo et no sacrificiu: nuq? codenasset

inocetes. Dns ei e fil? hois: et sabbat

ti. Et cu ide transiret: venit i synagoga

eorz. Et ecce ho manu hie arida et i-

rogabat ei dicetes. Si lz sabbat? cu-

rares vt accutares eu. Ide ar dixit illis.

Quis erit ex vob ho qd habeat onem vna.

et si ceciderit hec sabbat? i fouea: none

tenebit et leuabit eu? Quatomag? mel-

ior e ho oue? Itaqz lz sabbat? bnfacere

Tuc ait hois. Exrede manu tua. Et ex-

redit et restituta e sanitati sue altera.

Et restet ar pharisei p siliu faciebant ad

iusu eu: qu? pderet eu. Iesus at scies

recessit inde: et secut fuit ei multi: et cura-

uit eos oes. Et pcepit eis: ne manife-

stis eu faciem: vt adpleret qd dictu est

Lu. 4. d

q

in

co

bo

Lu. 11. b

u

pu

Mar. 3. c

Lu. 11. b

Mar. 3. c

Lu. 11. b

no

ag

Mar. 3. c

C di

er

us

Mar. 3. b

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

re

un

ri

q

te

fac

Lu. 11. b

ge

Mar. 3. c

Lu. 11. b

co

Mattheus

44.1.a p' etia pphetā dicētē. ¶ Ecce puer me
quē elegi dilectē meo i quo bñ cōplacu
t aie mee. Ponā sp̄m meū sup eum: et
iudiciū gērib' nūciabit. Nō cōtēder
neq; clamabit: neq; audiet aliq; i pla
teis vocē ei'. Paradiſū quāſarā non
cōfringeret i līnū tigmāgā nō exinguet
donec efficiat ad victoriā iudiciū: et in
noīe ei' gētes sperabūt. ¶ Tūc oblatu
s ei' demoniū hīs ce' et mur' et cura
uit eū ita vt loqrēt' r videret. ¶ Et stu
pebāt oēs turbe et dicebāt. Nūq; hic ē
filii' dauid? ¶ Pharisei autē audientes di
xerūt. ¶ Nō ē hic demoniū: nisi in
beelzebub principe demonioz. Iesus
autē scīes cogitationes eoz dixit eis.
¶ Q' regnū diuini cōtra se desolabit: et
omnis ciuitas vel dom' diuina ptra se
nō stabit. Et si sathanas sathanā efficit
aduersus se diuisus ē: quōd' stabit reg
nū ei'? Et si ego i beelzebub efficio de
mones: filii v' si i efficiūt? Ideo iſi iu
C dicēs iſi erit. Si autē ego i spiritu
bono efficio demones: igit' puenit in vos reg
nū dei. Aut quō pōt' q' iſi intrare i do
mū fortis. et vasa ei' diripere: nisi pri
us alligauerit fortē? Et tūc domū illi
us diripiet. Qui nō est meū s me est:
et q' nō cōgregat meū sp̄git. ¶ Ideo di
co vobis: oēs peccatū i blasphemia re
mitteſ. hoib': sp̄s autē blasphemie nō
remittet. Et q'cuq; dixerit verbū s fili
um hominis remittet. iei: qui autē dixe
rit cōtra sp̄m sctū: nō remittet ei ne
q; i hoc ſeculo: neq; i futuro. Aut faci
te arborē bonā et fructū eius bonū aut
facite arborē malā: et fructū ei' malū.
¶ Siq; ex fructu arbor agnosciſ. Pro
genies vgarū: quō potēſis bona loq
ci ſitis malis. ¶ Ex abundātia ei cordis
o' ſcitur loq'. Bon' hō de bono theſau
ro pferat bona: et malus hō de malo theſau
ro pferat mala. Dico autē vob: qm̄ om
ne q' dñs octioſ q' locut' fuerint hoīes
reddet rōnē de eo i die iudiciū. Ex ver
bis est mēt' iustit' cadet: et ex verbis tu
is p'denaberis. ¶ Tūc rñdet ei dā de
ſcribit s pharisei dicentes. Magister
44.11.b volum' a te signū videre. Qui rñdens
ei ait illis. ¶ Generatio mala et adultera
et ſcignū qrit et signū nō dabit' ei nisi ſi
gnū tōne apbe. Sicut ei fuit ionas in
ventre ceti trib' dieb' et trib' noctibus
ſic erit fili' hoīs in corde ſcrib' die

44.11.b et trib' noctib'. ¶ Iſi nūſuſte fur
gēt in iudicio cū generatiōe iſta et cō. Ione. 3. b
dēnabit eā: q' pniām egerūt i p'dicati. 2. a. 11. b
one iōne. Et ecce p' q' iōna hic. ¶ Re. 3. Re. 10. a
gina auſtri ſurget i iudicio cū genera
tione iſta et cōdēnabit eā: q' venit a ſi
nit' etre audire ſapiām ſalomonis. Et
ecce plun' q' ſalomo hic. ¶ Cū autē imus
dus ipſis exierit ab hoīe: ābulat p loca
arida q' rēs requirē et nō inuenit. Tūc vi
dit: Rēſtar i domū meā vñ erui. Et ve
nīes inuenit eā vacante: ſcopis mūdā
et ornā. Tūc vadit et aſſumit ſepre ali
os ipſa ſeci neq; oēs ſe: et intrātes ha
bitat ibi: et ſunt nouiſſima hoīs illi' pe
iora poſit'. Sic et erit generatiōi hūc
peſſime. ¶ Adhuc eo loquēte ad turbas
ecce mī ei' et frēs ſtabāt foris: q'entes
loq' ei. Dixit aut ei qdā. Ecce mī ſua et
frēs tui foris ſtant q'entes te. At ipe
rñdēs dicēti ſibi ait. Que ē mī mea? et
q' ſūt frēs mei? Et erēdēna manū i bi
ſcīptos ſuos dixit. Ecce mī mea et frēs
mei. Quicūq; ei fecerit voluntatē p'ſis
mei qui in celis eſt: ipe meus frater fo
ros et mater eſt.

XIII

¶ Ii illo die exiēs iſeſus de domo
i ſedebat ſecus mare. Et congre
gate ſunt ad eū turbe: mltre: ſra
44.11.b
44.12.b
44.13.b
44.14.b
44.15.b
44.16.b
44.17.b
44.18.b
44.19.b
44.20.b
44.21.b
44.22.b
44.23.b
44.24.b
44.25.b
44.26.b
44.27.b
44.28.b
44.29.b
44.30.b
44.31.b
44.32.b
44.33.b
44.34.b
44.35.b
44.36.b
44.37.b
44.38.b
44.39.b
44.40.b
44.41.b
44.42.b
44.43.b
44.44.b
44.45.b
44.46.b
44.47.b
44.48.b
44.49.b
44.50.b
44.51.b
44.52.b
44.53.b
44.54.b
44.55.b
44.56.b
44.57.b
44.58.b
44.59.b
44.60.b
44.61.b
44.62.b
44.63.b
44.64.b
44.65.b
44.66.b
44.67.b
44.68.b
44.69.b
44.70.b
44.71.b
44.72.b
44.73.b
44.74.b
44.75.b
44.76.b
44.77.b
44.78.b
44.79.b
44.80.b
44.81.b
44.82.b
44.83.b
44.84.b
44.85.b
44.86.b
44.87.b
44.88.b
44.89.b
44.90.b
44.91.b
44.92.b
44.93.b
44.94.b
44.95.b
44.96.b
44.97.b
44.98.b
44.99.b
44.100.b
44.101.b
44.102.b
44.103.b
44.104.b
44.105.b
44.106.b
44.107.b
44.108.b
44.109.b
44.110.b
44.111.b
44.112.b
44.113.b
44.114.b
44.115.b
44.116.b
44.117.b
44.118.b
44.119.b
44.120.b
44.121.b
44.122.b
44.123.b
44.124.b
44.125.b
44.126.b
44.127.b
44.128.b
44.129.b
44.130.b
44.131.b
44.132.b
44.133.b
44.134.b
44.135.b
44.136.b
44.137.b
44.138.b
44.139.b
44.140.b
44.141.b
44.142.b
44.143.b
44.144.b
44.145.b
44.146.b
44.147.b
44.148.b
44.149.b
44.150.b
44.151.b
44.152.b
44.153.b
44.154.b
44.155.b
44.156.b
44.157.b
44.158.b
44.159.b
44.160.b
44.161.b
44.162.b
44.163.b
44.164.b
44.165.b
44.166.b
44.167.b
44.168.b
44.169.b
44.170.b
44.171.b
44.172.b
44.173.b
44.174.b
44.175.b
44.176.b
44.177.b
44.178.b
44.179.b
44.180.b
44.181.b
44.182.b
44.183.b
44.184.b
44.185.b
44.186.b
44.187.b
44.188.b
44.189.b
44.190.b
44.191.b
44.192.b
44.193.b
44.194.b
44.195.b
44.196.b
44.197.b
44.198.b
44.199.b
44.200.b
44.201.b
44.202.b
44.203.b
44.204.b
44.205.b
44.206.b
44.207.b
44.208.b
44.209.b
44.210.b
44.211.b
44.212.b
44.213.b
44.214.b
44.215.b
44.216.b
44.217.b
44.218.b
44.219.b
44.220.b
44.221.b
44.222.b
44.223.b
44.224.b
44.225.b
44.226.b
44.227.b
44.228.b
44.229.b
44.230.b
44.231.b
44.232.b
44.233.b
44.234.b
44.235.b
44.236.b
44.237.b
44.238.b
44.239.b
44.240.b
44.241.b
44.242.b
44.243.b
44.244.b
44.245.b
44.246.b
44.247.b
44.248.b
44.249.b
44.250.b
44.251.b
44.252.b
44.253.b
44.254.b
44.255.b
44.256.b
44.257.b
44.258.b
44.259.b
44.260.b
44.261.b
44.262.b
44.263.b
44.264.b
44.265.b
44.266.b
44.267.b
44.268.b
44.269.b
44.270.b
44.271.b
44.272.b
44.273.b
44.274.b
44.275.b
44.276.b
44.277.b
44.278.b
44.279.b
44.280.b
44.281.b
44.282.b
44.283.b
44.284.b
44.285.b
44.286.b
44.287.b
44.288.b
44.289.b
44.290.b
44.291.b
44.292.b
44.293.b
44.294.b
44.295.b
44.296.b
44.297.b
44.298.b
44.299.b
44.300.b
44.301.b
44.302.b
44.303.b
44.304.b
44.305.b
44.306.b
44.307.b
44.308.b
44.309.b
44.310.b
44.311.b
44.312.b
44.313.b
44.314.b
44.315.b
44.316.b
44.317.b
44.318.b
44.319.b
44.320.b
44.321.b
44.322.b
44.323.b
44.324.b
44.325.b
44.326.b
44.327.b
44.328.b
44.329.b
44.330.b
44.331.b
44.332.b
44.333.b
44.334.b
44.335.b
44.336.b
44.337.b
44.338.b
44.339.b
44.340.b
44.341.b
44.342.b
44.343.b
44.344.b
44.345.b
44.346.b
44.347.b
44.348.b
44.349.b
44.350.b
44.351.b
44.352.b
44.353.b
44.354.b
44.355.b
44.356.b
44.357.b
44.358.b
44.359.b
44.360.b
44.361.b
44.362.b
44.363.b
44.364.b
44.365.b
44.366.b
44.367.b
44.368.b
44.369.b
44.370.b
44.371.b
44.372.b
44.373.b
44.374.b
44.375.b
44.376.b
44.377.b
44.378.b
44.379.b
44.380.b
44.381.b
44.382.b
44.383.b
44.384.b
44.385.b
44.386.b
44.387.b
44.388.b
44.389.b
44.390.b
44.391.b
44.392.b
44.393.b
44.394.b
44.395.b
44.396.b
44.397.b
44.398.b
44.399.b
44.400.b
44.401.b
44.402.b
44.403.b
44.404.b
44.405.b
44.406.b
44.407.b
44.408.b
44.409.b
44.410.b
44.411.b
44.412.b
44.413.b
44.414.b
44.415.b
44.416.b
44.417.b
44.418.b
44.419.b
44.420.b
44.421.b
44.422.b
44.423.b
44.424.b
44.425.b
44.426.b
44.427.b
44.428.b
44.429.b
44.430.b
44.431.b
44.432.b
44.433.b
44.434.b
44.435.b
44.436.b
44.437.b
44.438.b
44.439.b
44.440.b
44.441.b
44.442.b
44.443.b
44.444.b
44.445.b
44.446.b
44.447.b
44.448.b
44.449.b
44.450.b
44.451.b
44.452.b
44.453.b
44.454.b
44.455.b
44.456.b
44.457.b
44.458.b
44.459.b
44.460.b
44.461.b
44.462.b
44.463.b
44.464.b
44.465.b
44.466.b
44.467.b
44.468.b
44.469.b
44.470.b
44.471.b
44.472.b
44.473.b
44.474.b
44.475.b
44.476.b
44.477.b
44.478.b
44.479.b
44.480.b
44.481.b
44.482.b
44.483.b
44.484.b
44.485.b
44.486.b
44.487.b
44.488.b
44.489.b
44.490.b
44.491.b
44.492.b
44.493.b
44.494.b
44.495.b
44.496.b
44.497.b
44.498.b
44.499.b
44.500.b
44.501.b
44.502.b
44.503.b
44.504.b
44.505.b
44.506.b
44.507.b
44.508.b
44.509.b
44.510.b
44.511.b
44.512.b
44.513.b
44.514.b
44.515.b
44.516.b
44.517.b
44.518.b
44.519.b
44.520.b
44.521.b
44.522.b
44.523.b
44.524.b
44.525.b
44.526.b
44.527.b
44.528.b
44.529.b
44.530.b
44.531.b
44.532.b
44.533.b
44.534.b
44.535.b
44.536.b
44.537.b
44.538.b
44.539.b
44.540.b
44.541.b
44.542.b
44.543.b
44.544.b
44.545.b
44.546.b
44.547.b
44.548.b
44.549.b
44.550.b
44.551.b
44.552.b
44.553.b
44.554.b
44.555.b
44.556.b
44.557.b
44.558.b
44.559.b
44.560.b
44.561.b
44.562.b
44.563.b
44.564.b
44.565.b
44.566.b
44.567.b
44.568.b
44.569.b
44.570.b
44.571.b
44.572.b
44.573.b
44.574.b
44.575.b
44.576.b
44.577.b
44.578.b
44.579.b
44.580.b
44.581.b
44.582.b
44.583.b
44.584.b
44.585.b
44.586.b
44.587.b
44.588.b
44.589.b
44.590.b
44.591.b
44.592.b
44.593.b
44.594.b
44.595.b
44.596.b
44.597.b
44.598.b
44.599.b
44.600.b
44.601.b
44.602.b
44.603.b
44.604.b
44.605.b
44.606.b
44.607.b
44.608.b
44.609.b
44.610.b
44.611.b
44.612.b
44.613.b
44.614.b
44.615.b
44.616.b
44.617.b
44.618.b
44.619.b
44.620.b
44.621.b
44.622.b
44.623.b
44.624.b
44.625.b
44.626.b
44.627.b
44.628.b
44.629.b
44.630.b
44.631.b
44.632.b
44.633.b
44.634.b
44.635.b
44.636.b
44.637.b
44.638.b
44.639.b
44.640.b
44.641.b
44.642.b
44.643.b
44.644.b
44.645.b
44.646.b
44.647.b
44.648.b
44.649.b
44.650.b
44.651.b
44.652.b
44.653.b
44.654.b
44.655.b
44.656.b
44.657.b
44.658.b
44.659.b
44.660.b
44.661.b
44.662.b
44.663.b
44.664.b
44.665.b
44.666.b
44.667.b
44.668.b
44.669.b
44.670.b
44.671.b
44.672.b
44.673.b
44.674.b
44.675.b
44.676.b
44.677.b
44.678.b
44.679.b
44.680.b
44.681.b
44.682.b
44.683.b
44.684.b
44.685.b
44.686.b
44.687.b
44.688.b
44.689.b
44.690.b
44.691.b
44.692.b
44.693.b
44.694.b
44.695.b
44.696.b
44.697.b
44.698.b
44.699.b
44.700.b
44.701.b
44.702.b
44.703.b
44.704.b
44.705.b
44.706.b
44.707.b
44.708.b
44.709.b
44.710.b
44.711.b
44.712.b
44.713.b
44.714.b
44.715.b
44.716.b
44.717.b
44.718.b
44.719.b
44.720.b
44.721.b
44.722.b
44.723.b
44.724.b
44.725.b
44.726.b
44.727.b
44.728.b
44.729.b
44.730.b
44.731.b
44.732.b
44.733.b
44.734.b
44.735.b
44.736.b
44.737.b
44.738.b
44.739.b
44.740.b
44.741.b
44.742.b
44.743.b
44.744.b
44.745.b
44.746.b
44.747.b
44.748.b
44.749.b
44.750.b
44.751.b
44.752.b
44.753.b
44.754.b
44.755.b
44.756.b
44.757.b
44.758.b
44.759.b
44.760.b
44.761.b
44.762.b
44.763.b
44.764.b
44.765.b
44.766.b
44.767.b
44.768.b
44.769.b
44.770.b
44.771.b
44.772.b
44.773.b
44.774.b
44.775.b
44.776.b
44.777.b
44.778.b
44.779.b
44.780.b
44.781.b
44.782.b
44.783.b
44.784.b
44.785.b
44.786.b
44.787.b
44.788.b
44.789.b
44.790.b
44.791.b
44.792.b
44.793.b
44.794.b
44.795.b
44.796.b
44.797.b
44.798.b
44.799.b
44.800.b
44.801.b
44.802.b
44.803.b
44.804.b
44.805.b
44.806.b
44.807.b
44.808.b
44.809.b
44.810.b
44.811.b
44.812.b
44.813.b
44.814.b
44.815.b
44.816.b
44.817.b
44.818.b
44.819.b
44.820.b
44.821.b
44.822.b
44.823.b
44.824.b
44.825.b
44.826.b
44.827.b
44.828.b
44.829.b
44.830.b
44.831.b
44.832.b
44.833.b
44.834.b
44.835.b
44.836.b
44.837.b
44.838.b
44.839.b
44.840.b
44.841.b
44.842.b
44.843.b
44.844.b
44.845.b
44.846.b
44.847.b
44.848.b
44.849.b
44.850.b
44.851.b
44.852.b
44.853.b
44.854.b
44.855.b
44.856.b
44.857.b
44.858.b
44.859.b
44.860.b
44.861.b
44.862.b
44.863.b
44.864.b
44.865.b
44.866.b
44.867.b
44.868.b
44.869.b
44.870.b
44.871.b
44.872.b
44.873.b
44.874.b
44.875.b
44.876.b
44.877.b
44.878.b
44.879.b
44.880.b
44.881.b
44.882.b
44.883.b
44.884.b
44.885.b
44.886.b
44.887.b
44.888.b
44.889.b
44.890.b
44.891.b
44.892.b
44.893.b
44.894.b
44.895.b
44.896.b
44.897.b
44.898.b
44.899.b
44.900.b
44.901.b
44.902.b
44.903.b
44.904.b
44.905.b
44.906.b
44.907.b
44.908.b
44.909.b
44.910.b
44.911.b
44.912.b
44.913.b
44.914.b
44.915.b
44.916.b
44.917.b
44.918.b
44.919.b
44.920.b
44.921.b
44.922.b
44.923.b
44.924.b
44.925.b
44.926.b
44.927.b
44.928.b
44.929.b
44.930.b
44.931.b
44.932.b
44.933.b
44.934.b
44.935.b
44.936.b
44.937.b
44.938.b
44.939.b
44.940.b
44.941.b
44.942.b
44.943.b
44.944.b
44.945.b
44.946.b
44.947.b
44.948.b
44.949.b
44.950.b
44.951.b
44.952.b
44.953.b
44.954.b
44.955.b
44.956.b
44.957.b
44.958.b
44.959.b
44.960.b
44.961.b
44.962.b
44.963.b
44.964.b
44.965.b
44.966.b
44.967.b
44.968.b
44.969.b
44.970.b
44.971.b
44.972.b
44.973.b
44.974.b
44.975.b
44.976.b
44.977.b
44.978.b
44.979.b
44.980.b
44.981.b
44.982.b
44.983.b
44.984.b
44.985.b
44.986.b
44.987.b
44.988.b
44.989.b
44.990.b
44.991.b
44.992.b
44.993.b
44.994.b
44.995.b
44.996.b
44.997.b
44.998.b
44.999.b
44.1000.b

Joh. 12. f. videbitis? Intraſſant e et cor ipſi hnt
Act. 25. f. a aurib? grauit audierit. et oculos ſuos

audierit neqñ videat oculis: et aurib?
audiat et corde intelligat: et pñſat et ſa-

Lu. 10. vñ eos. Cleſtri at beati oculi qz videt
et aures oſe qz audiat Amē appo dico

Mar. 4. b

Luc. 5. b

C dere q videt: et n videt: et audire q audir: et n audierit. // Uos q audite pa
rabolā ſemiant. // Ois q audit vñ re
gñt et n intelligit: venit mal? et rapit qd
ſemiat? ē i corde ei? et q ſec? vñ ſe
mian? ē. Qui at ſup petroſa ſemiat? ē:
h ē q vñ audit et cōtinuo cñ gaudio
accipit illud. Nō hz at i ſe radicē ſz eñ
epalis. ſacta at tribulatiōe et pſecutio
ne. pñ vñ cōtinuo ſcandalizat. Qui
at ſemiat? ē i ſpinis: h ē q vñ dei au
dit et ſollicitudo ſcī iſtī et fallacia vi
nitian? ſuffocāt verbi: ſine fructu ef
ficā. Qui vñ i frā bonā ſemiat? ē: h ē
q audit vñ et intelligit et fructū afferit:
et facit aliud quidem. centefimū: aliud

Mar. 4. a aure ſerageliſmū aliud vero triceſimū
Altian parabolā ppoſuit illis dīcēs.
Simile factū eſt regnū celoz hoi q ſe
minant bonū ſemē i agro ſuo. Cū aut
dominēt hoiſes: venit inimic? ei? et ſu
pſemant ſizania i medio tritici: et abijt
Cū aut creuiſſet herba et fructū feciſſet:
tūc apparet et ſizania. Accedētes at
pñt pſemillas: dixerūt ei. Dñe: nōne
bonū ſemē ſemiatū i agro tuo. Tñ q
h ſizania? Et ait ill. Inimic? hō h fe
cit. Seruit aut dixerūt ei. Cui imus et
colligim? ca? Et ait. Non: ne forte col
ligētes ſizania eradice? ſimul et triti
ci. Sinite veragz crefcere vſqz ad meſ
ſem et tēpe meſſis dīcā meſſioib?. Coll
gite pñmū ſizania: et alligare ea i ſaci

Mar. 4. c culos ad cōburēdū: et tritici at cōgrega
te i horreū meū. // Aliā parabolā ppoſuit
eis dīcēs. Sile et regnū celoz grano ſq
iſapiz: qd accipies hō ſemiat i agro
ſuo: qd māmū qd ē oib? feminib?. Cū
at creuerit mal? ē oib? olentib? et ſit ar

Lu. 13. b borita vt volucres celi veniāt et habi
tēt i ramis ei?. // Aliā parabolā locut? ē
Seio. Sile et regnū celoz ſermēto: qd ac

Mar. 4. d ceptū mulier abſcōdit i farine ſatis tri
bi: donec ſermētati ē toſi. Dec oīa lo
cut? ē iſeſus i pabolis ad turbas: et ſine

Ps. 77. pabolis nō loqbat eis vt impleret qd
dictū erat p pñas dīcēs. // Experiē ſo

pabolis os meū: et cunctabo abſcōdita
a cōſtitutiōe mīdi. Tpe oim iſſio tur
bis venit i domū: et acceſſerūt ad eñ di
ſcipli ei? dīcētes. Diſſere nob pabolā
ſizantioz agri. Qui rñdēs ait: Qui ſe
mian bonū ſemē ē filij hominis. Agger ē
et mūdus. Bonū ſemē hī ſit filij re
gñt. ſizania aut: filij ſit neq. Inimic?
aut q ſemiant eareſ diaboloſ. Meſſis Apo
ſtoli ſit. Sic et colligēt ſizantē et igni
cōburunt: ſic erit i pſumatiōe ſcī. Dñi f
ter filij hoiſ angelos ſuos et colligēt o
regno ei? oīa ſcādala: et eos q faciūt in
iquitatē: et mittēt eos i caminū ignis.
Ibi erit et? et ſtridor dentiſ. Tūc iſtū
fulgebūt ſic ſol i regno pñs eorū. Qui
hz aures audiēdi audiat. Sile et regnū
celoz theſauro abſcōdito i agro: quē
q inuēt hō abſcōdit: et p gaudio illius
vadit et vedit vñtūſa q vñ: et emir agri
illū. Itēp ſile et regnū celoz hoi nego
ciatoz: quereſcē bonas margaritas. In
uēta aut vna ſcīoſa margarita: abijt et
vendidit oīa q habuit et emit ea. Itēp
ſile et regnū celoz ſe gene miſſe i mare
et ex oſſi genere piſcū cōgregāt. Quā
cñ impleta eēt: educētes et ſec? līt? ſe
dētes elegerūt bonos et vaſa: malos at
foras miſerūt. Sic erit i pſumatiōe ſe
culi. Exibūt angeli: et ſepabūt malos o
medio iuſtoz: et mittēt eos i caminū
ignis: iſti erit ſterus et ſtridor dentiſ. In
tellexiſtis hec oīa? Dicit ei. Etiam.

Ait illis. Iō oīs ſcriba doct? i regno ce
loz iſtis ē hoi pſemillas: q pſert de
theſauro ſuo noua et vetera. Et factū ē
cñ pſemaffer iſeſus pabolā iſtas: tran
ſijt inde. // Et veniēs i pſiam ſuā voce
bat eos i ſynagoga coſpita vt mirarē
tur et dicerēt. Ut hūc ſapia hec et virtu
te? // Nōne hīc ē ſabū fili? Nōne ma
ter ei? dī: marīa et frēs ei? iacob? et iō
ſeph et ſimo et iudas: et ſozores ei? Nō
oēs apud nos ſūt? Tñ q hūc oīa iſta?
Et ſcādaliſabant i eo. Jeſus aut dixit
eis. // Nō ē appaſine honore niſi i pila
ſua: et i domo ſua. Et n fecit ibi virtutes
multas. pñ incredulitate illoz. XIII

Et illo tpe audiuēt herodes et
etrarcha ſamā iſeſu et ait puer? ſu
us. // Dīc iohēs baptiſta: iſe ſur
rerit a mortuis. Et n virtutes ogant i
eo. // Herodes ei deſuit iohēm et alliga

Mar. 6. d

Lu. g. b
Joh. 6. a

Mar. 6. e
Lu. g. b
Joh. 6. a

Mar. 6. f

Lu. 6. b
Joh. 6. b

Mar. 6. g

Mar. 6. g

Mar. 6. g

Mar. 6. g

Mar. 6. g

Mattheus

uit eis: posuit i carcere pps herodia
de vxore frs sui. Dicebat. n. illi iohes
Nō licet tibi h're eā. Et volēs illi occi
dere timuit p'm: q' sic ppham eū ha
bebant. Die at natat herodis saltauit
filia herodiadis i medior: placuit he
rodi. Tūc eū turamēto pollicit' ē ei da
re qd'q's populasset ab eo. At illa p
monita a m're sua: da mibi in q' h' i
vico caput iohis baptiste. Et perit' ē
ter: pps turamētū āt eos q' parit' recū
bebant: iussit dari. Misitq' 7 decollauit
iohes i carcere. Et allatū ē caput ei' in
disco: 7 datū ē pueller: illa attulit m'ri
fui. Et accedēs discipuli ei' tulerunt
corp' ei' 7 sepelir' eū illd: 7 veniēs nū
ciauerit iohē. Qd' eus audisset iesus se
clauit inde i nauiculā: i locū desit' seor
sū. Et cū audisset turbe secute sūt eum
pedestres de ciuitatib'. Et grēs vidit
turba multā: misit ei' ē eis: 7 curauit
laguidosq' eoz. // Clespe at facto accessit

Mar. 6. b
Lu. 9. b
Job. 6. a
Mar. 6. e
Lu. 9. b
Job. 6. a

ad eū discipuli ei' dicētes: Hec' ē loc' 7
hora tā p'p'ia: dimitte turbas vt estiet
i castella emāt sibi escas. Iesus at dixit
eis: Nō h'nt necesse ire dare ill' vob' mā
ducare. Rēderūt ei: Nō habem' h' nisi
quinq's panes et duos pisces. Qui ait
eis: Afferre mibi illos huc. Et cū iussit
q's turbā discubere sup' fenu: acceptis
q'sq' panib' 7 duob' piscib': aspiciens i
celū b'ndixit 7 fregit: 7 dedit discipulis

C panes: discipuli at turbis. Et māduca
uerit oēs 7 saturati sūt. Et rursū reli
quias: duodeci cophinos fragmētōrū
plenos. // Mādūcātū āt fuit numer' qū
q' milia viroz excepit mulierib' 7 par
uulis. Et statū cōpulit discipulos ascē
dere i nauiculā 7 pedere eū trāstresū
donec dimitteret turbas. // Et missa tur
ba: ascēdit i mōrē sol'orare. Clespe at
facto: sol'orari ibi. Nauicula at in me
dio mari tactabāt auctib'ns. Erat est
3. p'p'ia. // Quarta at vigilia nocti: ve
nit ad eos ambulās supia mare. Et vi
dēs eū supia mare ambulāre: turba
i sūt dicētes: q' fantasma est. Et p'ti
more clamauerūt. Stetitq' iesus locut'
ē eis oīes: Habete fiduciā ego sū: nō
lite timere. Rēdēs at petr' dixit: Dñe
si tu es iube me ad te venire sup' aq's.

Mar. 6. f
Lu. 6. f
Mar. 6. g
Lu. 6. f
Mar. 6. g

D // Itē ait: Veni. Et descēdēs petr' de
nauicula ābulabat sup' aquā vt veni
ret ad ihs. Quōd' vero ventū vallā h' i

mult. Et cū cepisset mergi: clamauit bi
tens: Dñe saluū me fac. Et cōtinuo ve
sus extēdēs manū apphēdit eū 7 ait il
li: Modice fidei āre dubitasti. Et cum
ascēdisset i nauiculā: cessauit vēt'. Quā
at i nauicula efār: venēst 7 adioauēst
ei dicētes: Tere illi' deis. // Et cū trās
fretallent venēst in frā genēral' Et cū
cognouissent eū viri loci illi: miserūt i
vntā regione illas: 7 obuiēst ei oēs
male habētes: 7 rogabāt eū vt vel' sim
briā veltimēti ei' rāgerēt. Et q'sq's re
tigerūt salui facti sunt. XV

Unc accessit ad eū ab hieroso
lymis scribe 7 pharisei dicētes:
// Quare discipuli tui trāsgrediunt' rā
diridos sentoz? Nō est lauē man' su
as cū panē manducat. Ipse aut' respo
dens ait ill. Quare 7 vos trāsgredimī
ni mādāri dei: pps traditiōem vram?
Nā de' dixit: Honorā patrē et matrē:
7 q' maledixerit p'ri vel m'ri: morte mo
riat'. Quos aut' dixit: q'cūq' dixerit p'ri
vel m'ri mun' qd'cūq' est ei et tibi p
derit: 7 nō honorificabit p'rem suū aut
m'rem suā: 7 irritū fecit'. Mādāri dei
p'pter traditiōes vram. Hypocrite: b'ni
ppherauit de vob' esaiās dicens: // Po
pul' h'c labijs me honorat: cor at cop
lōge est a me. Sine causa aut' coluit me
docēs vob' trinas 7 mādāta hoim. Et
puocat' ad se turbis dixit eis: Audite
7 intelligite. Nō q's terat i o's cōinūat
hoim: s' q'd' pcedit ei et i o's cōinūat
hoim. Tūc accedēs discipuli ei' di
xerūt eis: Scis q' pharisei audito ver
bo h' scēdāliat' sūt? At ille rēdēs ait:
Displāratio quā nō plātatur p' me
celest': eradicabitur. Sinite illos: ceci
sūt: 7 duces cecoz. // Cec' aut' sit ceco du
catū p'ster: ambo i fouē cadit'. Rēdēs
ait petr' dixit ei: Edifice nobis para
bolā istā. At ille dixit: // Adhuc 7 vos n
ne intellectu est? Nō intelligitis: q' omne
qd' in os intrat in ventrē vadit: 7 in se
cessum emittit'. Que aut' pcedit: d ore
de corde erant: 7 ea cōinūant hoies.
De corde est erant: cogitatiōes males
homicidia: adulteriā: fornicatiōes: fur
ta: falsa testioniā: blasphemie. Dec sū
ā cōinūat hoim. Nō loctis aut' manū
bus māducare nō cōinūat hoies. Et
egressus inde iesus scēssit i g'rez r'ri i
sidonia. Et ecce mulier cyprianea a li
b' b

Mar. 7. b
Mar. 7. b
Ero. 10. b
Deu. 5. b
Mar. 7. b
Esa. 29. d
Lu. 6. f
Mar. 7. c

Mar. 7. b
Ero. 10. b
Deu. 5. b
Mar. 7. b
Esa. 29. d
Lu. 6. f
Mar. 7. c

Mar. 7. c

C. nib' ill' egressa: clamauit dicens ei: Mi
serere mei dñe fili dauid: filia mea ma
le a demōio vexat. Qui si rñdit ei ver
bū. Et accedētes discipuli eius: roga
bāt eū dicētes: Dimitte eam: q' clamat

Lu. 19. b

Mar. 7. c

Mar. 8. a

Mar. 8. a

Mar. 8. b

Joh. 6. b

Lu. 12. g

Jone. 2. a

Mar. 8. b

Mar. 8. b

Lu. 12. a

post nos? Ipe aut' rñdēs ait: Non
missus nisi ad oues q' perierūt domus
ist' At illa venit: adorauit eū dicē:
Dñe: adiuua me. Qui rñdēs ait? Nō ē
bonū sumere panē filioz: et mittere ca
nib'. At illa dixit: Et dñe. Naz' et ca
telli edunt de micis q' cadunt de mēsa
dñoz suoz. Tñc rñdēs iēsus. ait illi:
Mulier magna ē fides tua: fiat tibi
sic vis. Et sanata est filia ei' ex illa ho
ra. Et cū trāssit inde iēsus: venit sec'
mare galilee: et ascēdēs i mōte sedebat
ibi. Et accesserūt ad eum turbe multe:
hñtes seclū multos: cecos: claudos: debi
les: et alios multos: et piecerūt eos ad pe
des ei': et curauit eos ita vt turbe mi
rarent' vidētes multos loquētes: clau
dos ambulātes: cecos vidētes: et magni
fiebāt de ill' iēsu. Iēsus aut' puocat' disci
pulis suis dixit: Misceoz turbe: quia
triduo iā pñerāt mecum: et nō hñt qd
māducet. Et dimittere eos ieiunos no
lone deficiāt i via. Et dixit ei discipuli
Uñ q' nob' i decto panes tātos: vt satu
rem' turbam tantā? Et ait illis iēsus:
Quot panes habet? At illi dixerūt se
ptē: et paucos pisciculos. Et pcepit tur
be vt discubēret sup terrā. Et accipēs
septē panes: et pñes: et gas agēs fregit
et dedidit discipulis: et discipuli dedērūt pño
et comederūt oēs: et saturati sūt. Et qd
supersuit de fragmēt: tulērūt septē spoz
tas plenās. Erāt aut' qd māducauerūt q'tuor
milia hoim: ex pñulos et milieres.
Et dimissa turba ascēdit i nauiculā et
venit in fines magedan. XVI
e. // Accēsserūt ad eū pharisei et sa
ducci rēptātes: et rogauerūt eū
vt signū de celo oñderet eis. Et ille re
spōdēs ait ill' factō vespē dixit: sere
nū erit: rubicundū ē. n. celū. Et mane
hodie tēpestas: rutilat. n. triste celū fa
ciē q' celi oñdudicare nōst: signa aut' rē
poz nō potest? // Generatio mala et adu
tera signū q'rrit: a signū si dabit ei nisi
signū iōne aphe. Et relinquit ill' abijt. Et
cū venisset discipuli ei' trāsfretuz: obliui
sūt panes accipe. Qui dixit ill' Intue
mini et cognete a fermēto phariseoz et sa

duceoz. At illi cogitabāt. Et se dicētes
Quia panes si accipim'z. Sciēs aut' ei' i
dixit: Quid cogitat' is vos modice fi
det: q' panes nō habet? // Mōdū itelligit'
neq' recordam' qñq' panū et qñq' mi
lū hoiz: et q' copinos supsistēs: Neq'
septe panū et q'tuor milia hoim: et q' se
spoztas supsistēt? Quare it' itelligit': q'
nō de pane dixi vob: caute a fermēto
to phariseoz et saduceoz. Tunc itelle
xerūt q' nō dixerūt cauendū a fermēto
panū: s; a doctrīna phariseoz et sadu
ceoz. // Venit aut' iēsus i pres cesarie phi
lippi: et interrogabat discipulos suos di
cēs. Quē dicit' hoies eē filii hoiz? At
illi dixerūt. Aliq' iohannē baptistā: aliq'
aut' heliā: aliq' iohieremā aut' vñi ex
aphe. Dicit illis iēsus. Cios at' quē
me eē dicit'z. Rñdēs s'mō pet' dixit.
// Tu es christ' fili' dei viui. Rñdēs at'
iēsus dixit ei. Beat' es s'mō bartona:
q' caro et s'guis nō reuelauit tibi: sed
pater me' q' i celis ē. Et ego dico tibi: q'
tu es pet' et i sup hanc petrā edificabo
ecclesiam meā: et porte inferi nō pualet
adūs eā. Et tibi dabo clauēs regnī
celoz. Et qd cūq' ligauer' sup trā erit
ligatū et i n. celis: et qd cūq' solueris sup
trā erit solutū et i celis. // Tñc pcepit vi
scipul suis vt nemi dicerēt: q' ipe esset
iēsus christ'. Et inde cepit iēsus oñdere
discipul suis: q' oporteret eū ire ihero
solymā: et multa pati a seniorib' et scri
bis et pñcipib' sacerdotū et occidi a ter
tia die resurgere. // Et assūmēs eū pet'
cepit increpare illū dicēs. Absit a te do
mieri' erit tibi b. Qui ē cōuersus dixit
petro: Glade post me sathanas scādali
es mihi: q' nō sapias ea q' dei sūt: s; ea q'
hoim. // Tñc iēsus dixit discipul suis.
Et q's vult post me venire abneget se
metipm: et tollat crucē suā et seq' me.
// Qui ei voluerit alia suā saluā facere:
pdet eā. Qui aut' pdidit animā suā ppe
tuetur eam. Quid ei pdest hoi si mū
dum vniūss lucret: ante xō sue dētri
mentū pariat? Aut quā dabit hō cōmu
tationē p alia suā? // Qui ei hois vētu
r' ē i gl'ia pñis sui cū angel suis: et i tñc
reddet vniūss: pñi apa ei'. // Amē o
co vob: sūt qdā de h' natiō' q' nō gusta
būt mortē: donec videāt filiū hois ve
nientē i regno suo. XVII
e. // Post dies sex assupsit iēsus pe

Mar. 11. a

Lu. 9. b

Mar. 9. b

Mar. 9. c

Lu. 9. c

Mar. 9. d

Lu. 9. d

Mar. 9. e

Lu. 9. e

Mar. 9. f

Lu. 9. f

Mar. 9. g

Lu. 9. g

Mar. 9. h

Lu. 9. h

Mattheus

trum et iacobum et iohannem fratrem eius
 et dicit illos in monte excelsum seorsum: et
 transfiguravit eos ante eos. Et respiciens fa-
 cies eius sicut sol: vestimenta autem eius facta sunt
 alba sicut nix. Et ecce apparuerunt illis moyses
 et helias cum eo loquentes. Rides
 autem per: dixit autem iesus. Dne bonum est nos
 hunc esse: si vis faciamus. H tria tabernacula:
 tibi vni: moysi vni: et helie vni. Ad-
 huc eo loquente ecce nubes lucida ob-
 umbravit eos. Et ecce vox de nube di-
 ces: Hic est filius meus dilectus: in quo mihi bene
 placuit: ipsum audite. Et audientes disci-
 puli ceciderunt in facie sua: et timuerunt.
 Valde. Et accessit iesus et erexit eos: di-
 xitque eis: Surgite: et nolite timere. Le-
 uantes autem oculos suos: neminem viderunt ni-
 si iesum. Et descendit: et non erat. Et mox
 cepit iesus dicere: Nemini dixerit: vi-
 sionem: donec filius hominis mortuus resur-
 gatur. Et interrogauerunt eum discipuli di-
 cientes: Quid scribis dicit quod helias opor-
 teat prius venire: et nolle respondere aut eis
 helias quid veniat: et resurget omnia.
 Dico autem vobis: quod helias iam venit: et si cog-
 nouerit eum: fecerit in eo quod quis volue-
 rit. Sic et filius hominis passurus est ab eis.
 Tunc intellexerunt discipuli: quod iohannes bapti-
 sta dixisset eis. Et cum venisset ad turbam
 accessit ad eum homo genubus prostratus: et ait
 ei: Dne miserere filio meo: quod luna-
 titus est: et male patitur. Nam sepe cadit in
 ignem: et credo in aquam. Et obtulit ei disci-
 pulus suus: et non potuerunt curare eum.
 Rides autem iesus ait: O generatio incre-
 dula et peruersa: quid ego vobis cum. Usque
 quo patiar vos? Aliter huc illum ad me.
 Et increpauit illum iesus: et cussit ad
 eum: et demonstrauit: et curauit. Et puer ex illa ho-
 ra. Tunc accesserunt discipuli ad iesum secre-
 to: et dixerunt. Quare nos non possumus effe-
 re illum? Dicit illi iesus: Propter incredu-
 litatem vestram. Amen quippe dico vobis: si ha-
 bueritis fidem sicut graui sinapis: diceritis
 moli hunc et assu hunc: et transibit: et nihil
 impossibile erit vobis. Hoc autem genus non est
 obtemperans: prout oves et ieiunium. Conuer-
 titur autem: et eis in bethsaida: dixit illi iesus: fi-
 lii hominis tradentes et in manus hominum: et oc-
 cidentes eum: et tertia die resurget. Et pri-
 statim sunt vehemens: et cum venisset ca-
 phtarnai: accessit: et didrachma accipi-
 ebatur ad per: et dixerunt ei Magister vbi
 autem soluit didrachma. Rides autem. Et cum

intrasset in domum: inuenit eum iesus dicens:
 Quid tibi vides? Respondit ei iesus: et dicens:
 Quid accipis? Respondit ei iesus: et dicens: a filiis
 suis: aut ab alienis? Et ille dixit: Ab
 alienis. Dixit illi iesus: Ergo libris se-
 filij? Ut autem scandalizem eos: vade ad
 mare: et mitte hamum: et eni pice: et pice
 ascenderit: tolle. Et apto oro eis: inuenies
 frater: illi summe: da eis pice et te.

Nulla hora accessit. XVII. g
 discipuli ad iesum dixerunt: Quis
 puras maior: est in regno celorum?
 Et aduocans iesus puillum: statuit eum
 in medio eorum: et dixit: Amen dico vobis: ni-
 si pueri fueritis: et efficiamini sicut puilli: non
 intrabitis in regnum celorum. Quicumque ergo hu-
 militauerit se sicut puer: iste est maior in
 regno celorum. Et qui suscepit unum autem
 tale in nomine meo: me suscepit. Qui autem
 scandalizauerit unum de puillis istis: qui in me
 credidit: expedit ei ut suspensum in mola as-
 narta in collo eius: et dimergetur in profundum
 maris. Ne mudo ab scandalis. Necesse est
 enim ut veniant scandala. Tersiui re huius
 pice quod scandalis veni. Si autem man? vel
 pes tu? scandalizaret: abscide eum: et
 pice abs te. Bonum tibi est ad vitam igr-
 di debile ut claudis: quam duas manus vel
 duos pedes habere mitti in ignem eternum.
 Et si oculum tu? scandalizaret: retere eum: et
 pice abs te. Bonum tibi est unum oculum
 habere: et vitam intrare: quam duos oculos habere
 mitti in gehennam ignis. Dilecte ne prena-
 tis vnum ex his puillis. Dico enim vobis: qui
 angelus eorum: et semper vident faciem patris
 mei: qui in celis est. Venit enim filius hominis sal-
 uare quod perierat. Quid vobis videtur. Si tu
 erunt aliquid ceti omnes: et errauerit: vna
 ex eis: nonne retinet: non agnoscit: et
 moritur? et vadit querere eam: et erratur. Et
 si perierit: et inuenit eam. Amen dico vo-
 bis: qui gaudet super eam magis: quam super
 non agnoscit: et non errauerit. Sic enim
 est voluntas patris: prout vnum qui in celis est: ut
 peccat vnum de puillis istis. Si autem peccauerit
 et frater tuus: vade: et corripe eum: in te
 et ipsum solus. Si te audierit: lacra: eris
 frater tuus. Si autem non te audierit: adhibe
 testem adhuc vnum vel duos: et si ore tuo
 res vel tres testis steterit: et non audierit: non
 audierit eos: dicit ecclesie. Si autem ecclesiam
 non audierit: sit tibi sicut ethnicus et
 publicanus. Amen dico vobis: quicumque alliga-
 ueris super terra: erit ligatus et in celo: et qui

Xpms
 saluat
 cadentes

Mar. 9. e
 Lu. 9. f

Mar. 9. f
 Lu. 17. a

Mar. 9. f
 Lu. 17. a

Mar. 9. g

Lu. 19. b
 Lu. 15. a

Lu. 17. a
 Eccl. 19. b

2. Co. 13. a

Joh. 20. e

28. 17. a

clique soluerit sup frā: erūt soluta ⁊ i ce
lo. Itēz dico vobis: qd si duo ex vob pſe
serint sup trā de oi re quācūq; petie
rint fiet ill pſe meo ⁊ i celis. Tūc n.
sūt duo vltres pſegregari i nomie meo:
tūc ibi i medio eoz. Tūc accedēs petr⁹
ad eū dixit: Dñe qñtes peccabit in me
frater mē: ⁊ dimittā eū? Usq; septies?
Dicit ill⁹ iesus: Nō dico tibi vsq; septi
es: s; vsq; septuagies septies. 3do assī
milarū ē regnū celoz hōi regi: q voluit
rōnes ponere cū suis suis. Et cū cepit
ser rōnes ponere: oblat? ē ei vn⁹ q debe
bat ei decē milia calēra. Cū āt nō hſet
vñ redderet: iussit eū dñs ei? vendit
vñ vrom ei? ⁊ filios ⁊ oia q habebat ⁊
reddi. Prociēs āt pñ? ille: orabat eū
dicens: Pateriā habe i me ⁊ oia reddā
tibi. Misert⁹ āt dñs sui illius dimisit
eū: ⁊ debiti dimisit ei. Egressus āt pñ?
ille inuenit vnū d pſernis suis q debe
bat ei cētū denarios: ⁊ tenēs suffoca
bat eū dicens: Redde qd debes. Et pſe
dens cōseruus ei? rogabat eū dicens:
Pateriā habe i me: ⁊ oia reddā tibi.
Ille āt noluit: s; abſit ⁊ misit eū in car
cerē donec redderet debiti. Uiderēs āt
pſerni ei? q fiebāt: pſistat sūt valde:
⁊ veniet ⁊ harrauerūt dñō suo oia q fa
era fuerāt. Tūc vocauit illū dñs su⁹: ⁊
ait illi: Serue nequā: oē debiti dimi
sit tibi: qñs rogasti me. Nonne q opo
ruit ⁊ te miseret pſerni tui: sicut ⁊ ego
tui miser⁹ sū? Et iratus dñs ei? tradidit
eū tortorib⁹: qadufq; redderet vñ
suo de cordib⁹ vestris. XIX

Mar. 11. b
3. 6. b

uerſū debiti? Sic ⁊ pñ me celestī faci
suo de cordib⁹ vestris. XIX
B e T factū ē cū pſinasset iesus ser
mones istos migravit a galilea
Mar. 10. a ⁊ venit i fines iudee trās iordanē: et
secute sūt cum turbe multe: ⁊ curauit
eos ibi. Et accesserūt ad eū pharisei tē
prātes ei⁹: diceret: Si licet hōi dimit
tere vxorē suā qñq; ex causis? Qui re
spondēs ait eis: Nō legit⁹: qz q fecit ho
minē ab initio: masculū ⁊ feminā fecit
Bef. 2. 0 eoz? Et dixit: Propter h dimittet hō
Ep̄. 5. g pñm ⁊ inferet: ⁊ adhærebit vxori sue: et
1. Cor. 6. b erūt duo i carne vna? Itaq; iā nō sunt
duo s; vna caro. Ad q de cōsiliis hō
Deu. 22. a nō reper. Dicunt illi: Quid s; moyses
3. 5. e ināduit paritib⁹ repudq ⁊ dimit
Mar. 10. a tere? Ait ill⁹: Qñs moyses ad duriciā

cordis vſi pmissit vobis dimittere vx
res vſas: ab initio āt nō fuit sic? Dico
āt vobis: qd qñq; dimiserit vxorē suā
niſi ob fornicatōes: ⁊ aliā duxerit: me
chaſ. Et q dimissam duxerit: mechaſ.
Dicit ei discipuli ei⁹: Si ita est causa
hōis cū vxore: expedit nubere. Qui dē
xit ill⁹: Nō oēs capiūt hñ studi⁹: qd
datis ē. Sūt eñ: eunuchi q d mſis vire
ro sic nati sūt: ⁊ sūt eunuchi qñ facti
sūt ab hōib⁹: ⁊ sūt eunuchi qñ seipsos
castrauerūt pſ regnū celoz. Qui pōt
cape capiat? Tūc oblari sunt ei pñuli
vr man⁹ eis sponeret ⁊ oraret. Discipu
li āt increpabāt eos. Iesus hō ait eis:
Sinite puulos et nolite eos phibere
ad me venire: talis ē. n. regnū celoz.
Et cū imposuisset eis man⁹ abſit inde.
Et ecce vn⁹ accedēs ait illi: Magister
bone: qd boni faciā? habes vitā eter
nam? Qui dixit ei: Quid me iterrogas
d bono? Un⁹ ē bon⁹ de⁹. Si āt vitā ad
vitā igredi: sua madata. Dicit illi: Que
C Iesus āt dixit: Nō homicidiū facies:
nō adulterabi⁹: nō facies furta: nō fal
sū testimoniū dices: honora pñm tuū
⁊ mſes: diliges pñm tuū sic teipm.
Dicit illi adolescēs: Oia hec custodiā
a iuuēute mea: qd adhuc mihi deſit
Ait illi iesus: Si vis pſerue vade ⁊
vēde oia q habes ⁊ da paupib⁹: ⁊ ha
bebis thesaurū i celo ⁊ veni ſeqre me.
Cū audisset āt adolescēs hñs: abſit tri
ſtis. Erat eñ hñs mltas poſſeſſiones. Je
sus āt dixit discipul⁹ suis: Amē dico v
bis: qz diues difficile itabit in regnū
celoz. Et itēz dico vob⁹: facili⁹ est ca
melū p forāme acus trāſire: qd dñitres
itrare i regnū celoz. Audir⁹ āt his di
ſcipuli: mirabā? valde dicerēs: Quis
g poterit falſi? eē? Aſpiciens āt iesus
dixit ill⁹: Apd hōies h poſſibile ē: epd
deū āt oia poſſibilia ſūt. Tūc rñdens
petr⁹ dixit ei: Ecce nos reliqū? oia: et
ſecuti ſum⁹ te. Quid s; erit nob⁹? Iesus
āt dixit ill⁹: Amē dico vob⁹: qz vos q ſe
cuti eſt⁹ me i regeneratione cū ſederit fi
li⁹ hōis i ſede maiest⁹: ſues ſedebūt ⁊
vos ſup ſedes duodecim iudicātes duo
decim trib⁹ iſrl. Et ois q reliquit domū
vel frēs aut ſorores aut pſez aut mſez
aut vxorē aut filios aut agros pſ me
mē meſi: cēuplū accipiet ⁊ vitas eter
nā poſſidebit. ¶ Qui gār erunt primi

Mar. 10.
Lu. 16. a

Mar. 10.
Lu. 16. a

Lu. 16. a

Mar. 10.
Lu. 16. a
er. 15. 0

Mar. 10. e
Lu. 17. f
C

Mar. 10. e
Lu. 17. e

Mar. 10. a

Mar. 10. a
Lu. 18. a

Lu. 22. c

Mar. 10. a
Lu. 22. c

Mar. 10. a
Lu. 22. c

Mattheus

nouissimū: et nouissimū primi.

XX

Smile ē regnū celoz hōi p̄fisa
milias: q̄ exiit p̄mo mane p̄du-
cere oparios i vineā suā. Cōue-

ntione at̄ facta cu opariis ex denario
diurno: misit eos i vineā suā. Et egres-
sus circa hora tertiā: vidit alios stātes
i foro ociosos: et dixit illis: Ite et vos i vi-
neā meā: et q̄ iussu fuerit dabo vob.

Illi at̄ abierūt. Ite aut̄ exiit circa se-
ptimā et nonā hora: et fecit sibi. Circa vnde-
cimā hō exiit: et inuenit alios stātes: et
dixit illis: Quid h̄ stat? tota die ociosi ē-
rāt ei: Quia nemo nos p̄duxit. Dicit illis:
Ite et vos i vineā meā. Cū sero aut̄
factus esset: dicit dñs vinee p̄curatori
suo: Voca oparios: et redde illis mercedē
incipiēte a nouissimis usq̄ ad primos.

Cū venissent h̄ et circa vndecimā hora
venerāt: accepturū singulos denarios.
Venientes at̄ et p̄mi: arbitrati sūt q̄ p̄
essent accepturi: acceperūt at̄ et ipsi sin-
gulos denarios. Et accipientes murmu-
rabāt ad dñm patrefamilias dicētes:
Hi nouissimi vna hora fecerūt: et pares
illos nob̄ fecisti q̄ portauim⁹ p̄d? dicit
ei: At̄ ille rēdēt vni eoz dixit: Ami-
cem: nō facio tibi iniuriā. Nōne ex dena-
rio puenisti meci? Tolle qd̄ tuū ē et va-
de. Quid at̄ et huic nouissimo dare: scē
et tibi. Aut̄ si licet mihi qd̄ volo facere.

An ocul⁹ tu⁹ nequā ē q̄ ego bon⁹ sū?
Sic erūt nouissimi p̄mi et p̄mi nouissi-
mi. Multi ei sūt vocati: pauci hō ele-
cti. Et ascendēs iesus hierosolymā: assū-
psit duodecim discipulos secro: et ait illis:

Ecce ascendim⁹ hierosolymā: et filius
hōis tradet̄ p̄ncipib⁹ sacerdotū et scri-
bis i p̄denabit̄ eū morte: et tradet̄ eū
gentib⁹ ad illudēdū et flagellandū: et cru-
cifigendū: et tertia die resurget. Tūc ac-
cessit ad eū mī filioz ychēdei: cu filiis
suis: adorās et petēs aliqd̄ ab eo. Qui
dixit ei: Quid vis? Ait illi: Dic ut sede-
ant hi duo filij mei: vñ ad dexterā tuā
et vñ ad sinistrā i regno tuo. Rēdēs at̄
dixit dicit: Nescitis qd̄ perat⁹. Potest
bibere calicē quē ego bibitur⁹ sūt? Di-
xit ei: Possumus. Ait illi: Calicē qdem
meū bibet⁹: sedere aut̄ ad dexterā meā
vel sinistrā nō ē meus dare vob: s̄ q̄
parat⁹ ē a p̄re meo. Et audientes decē-
dunt indignati sūt d̄ duob⁹ frīb⁹. Iesus aut̄
vocauit eos ad se et ait: Scitis q̄ p̄nci-

pes gētis dñanē eoz: et q̄ maiores sūt
p̄tates exercēt iter eoz? Nō ita erit int̄
vos. Sed quisq̄ voluerit int̄ vos majo-
ri fieri: sit vñ mīser. Et qui voluerit
int̄ vos prim⁹: erit vñ ser⁹. Sicut si
lī⁹ hōis nō venit mīstrari s̄ mīstrare: s̄
q̄ dare alaz suā redēptioes p̄ mīst⁹. Et
egredietib⁹ ill⁹ ab hierico secuta ē cū
turba multa. Et ecce duo ceci sedētes
sec⁹ viam: audierūt q̄ iesus trāsiret: et
clamauerūt dicētes: Dñe miserere nři
fili dāuid. Turba aut̄ increpabat eos
ut tacerēt. Et illi magis clamabūt di-
cētes: Dñe miserere nři fili dāuid. Et
stetit iesus: et vocauit eos et ait: Quid
vultis ut facia vob⁹? Dicit illi: Dñe: re-
aperiant⁹ oculi nři. Misertus aut̄ eoz
iesus: tetigit oculos eoz. Et cōstitim⁹
viderunt: et secuti sunt eum.

Mar. 10. g

Jo 10. d. 15

Et Mar. 10. g

Lu. 18. f

sec⁹ viam: audierūt q̄ iesus trāsiret: et

clamauerūt dicētes: Dñe miserere nři

fili dāuid. Turba aut̄ increpabat eos

ut tacerēt. Et illi magis clamabūt di-

cētes: Dñe miserere nři fili dāuid. Et

stetit iesus: et vocauit eos et ait: Quid

vultis ut facia vob⁹? Dicit illi: Dñe: re-

aperiant⁹ oculi nři. Misertus aut̄ eoz

iesus: tetigit oculos eoz. Et cōstitim⁹

viderunt: et secuti sunt eum.

XXI

Et cū appropinquassent hieroso-

lymis et venissent betphage ad

mōtē oliueti: tūc iesus misit du-

os discipulos dicēs eis: Ite i castellū

qd̄ h̄ vos est: et statim inueniet⁹ asinas

alligat⁹ et pull⁹ cū ca: soluite et adducite

mihi. Et si h̄s vobis aliqd̄ dixerit:

dicite q̄ dñs hīs op⁹ habet: et cōstitim⁹

dimittet eos. Hoc aut̄ factū ē: et adim-

pleret qd̄ dicit⁹ est p̄ phetā dicētem

Dicite filie sion: ecce rex tu⁹ venit ti-

bi mansuet⁹ sedens sup̄ asinā: et pull⁹

filij subingalis. Euntēs aut̄ discipuli

fecerūt sicut p̄cepit illi iesus. Et addu-

cerunt asinā et pull⁹: imposuerūt sup̄

eos vestimēta sua et cum desup̄ sedere

fecerūt. Plurima aut̄ turba strauerūt

vestimēta sua in viā. Alij aut̄ cedebāt

ramos de arborib⁹: et hēnebāt i viā.

Turbe autē q̄ p̄cedebāt et q̄ seq̄bant⁹

clamabāt dicētes: Osanna filio dāuid

benedict⁹ q̄ venit in nōie dñi: osanna i

altissimis. Et euz irasit hierosolymā

cōmota est vñtūa ciuitas dicēs: Quis

ē hic? p̄pti aut̄ dicebāt: Hic est iesus p̄-

pheta a nazareth galilee. Et irauit i-

sus in templū dei: et egiebat oēs ven-

ientes et emētes in templo: et mēsas nu-

mularioz et cathēdras vendentū colli-

bas euerit: et dicit eis: Scriptū est: tē-

pus mea: dom⁹ oratiois vocabit⁹: vos

aut̄ fecistis illā spētāciū latronū. Et ac-

cellerūt ad eū ceci et claudt in templo et

sanauit eos. Quidēq̄ aut̄ p̄ncipes sa-

cerdotū et scribe mirabilla que fecit et

Ab 3

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

C

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

Mar. 10. g
Lu. 18. f

pueros clamantes in templo et dicentes: Quia
non filio David: indignanti sibi et dixerit ei:
ei: Audi quid isti dicunt? Iesus autem dixit
eis: Quia: Non scitis legem? Et ex ore infantu
rum et lactentium proficit laudem? Et relin-
quit illis abijt foras extra ciuitatem in
berhaniam: ibique mansit. ¶ Mox autem reuer-
rens in ciuitatem euntes. ¶ Et videns quid
ardore vna secus via venit ad eam: et
hinc inuenit in ea nissi folia trita: ait illi:
Nihil ex te fructus nascitur in semptibus.
Et arefacta est pinna scilicet. Et vi-
dentes discipuli: mirati sunt dicentes: Quo-
modo pinna aruit? Respondens autem Iesus: ait eis
¶ Amen dico vobis: si habueritis fidem et non
hesitaueritis: non solum de ficulinea facie-
tis et si mori huius dixeritis: tolle et iace
te in mare factis. ¶ Et ola quicquid petie-
ritis in oratione credentes: accipietis. Et
qui uenisset in templum: accesserunt ad eum
docentes principes sacerdotum et seniores
ipsi dicentes: In qua prate hec facies? Et
quis tibi dedit hanc pratem? Respondens
autem dixit eis: Interrogabo vos et ego
vobis respondebo: quem si dixeritis mihi: et
ego vobis dica in qua prate hec facies.
Baptismus iohannis ubi erat: et celo: et
ex hominibus? At illi cogitabant inter se
dicentes: Si dixerimus? et celo: dicit nobis:
Quare ergo non credidistis illis? Si autem
dixerimus? ex hominibus: timemus turbam.
¶ Des enim habebat iohannem sicut propheta.
Et respondens Iesus dixerunt: Nescimus.
Ait illis et ipse Nec ego dico vobis
in qua prate hec facies. Quid autem vobis
videtur? Homo quid habebat duo os filios?
Et accessit ad patrem dicens: fili: vade ho-
die opari in vinea mea. Ille autem respon-
dens ait: Nolo. Postea autem pium morti
subijt. Accedens autem aliter dixit mihi
audire. At ille respondens ait: Ego des. Et non
iuit. Quis ex duobus fecit voluntatem pa-
tris? Dicunt ei: Primus. Dixit illi Iesus
Amen dico vobis: qui publicani et me-
meritici predestitatos sunt in regno dei. Te-
nit enim ad vos iohannes in via iusticie: et non
credidistis ei. Publicani autem et meret-
rici crediderunt ei: vos autem videntes nec
penitus habuistis postea ve credideret ei.
¶ Illa parabola audire: Homo erat p-
familiaris et plantauit vinea: et sepe ar-
ruffidit ei et fodit in ea toculum et edi-
ficauit turrim: et locauit ea agricolis:
et peregre profectus est. Cum autem tempus fu-

Mattheus

125^c tuit. Tūc dixit rex ministris. Ligatis
manibꝫ pedibꝫqꝫ mittite eū in re-
tibus exterioribus ibi erit fletus et fridor
dentibꝫ Multa autē sūt vocati pauci
Dilecti Tūc abestis pharisæi sicut inu-
eritis ut capient eū in simone. Et mittit
et discipulos suos: et herodianis dice-
tes: Magister scdmꝫ qꝫ verax es et ius-
tus et iurate doces: et nō es tibi cura de
aliqꝫ. Nō estis reſcripti psonā holm. Dic-
it nob qd tibi videt. Licet centis dari
celarii: aut nō cognita ait iesus neqꝫia
eoz ait qd/Quid me ſpectatis hypocrite?
Oſtēdit mihi numisma cēsus. Erat illi
obtrulerit et denariū. Et ait illi iesus:
Cuiꝫ est imago hec et ſcriptio? Dicite
ei: Cesar. Tunc ait illis: Reddite qꝫ
sūt celari: celari et qꝫ ſit dei. Et au-
dientes mirati sūt: et relicto eo abierūt.
Iu. 12. b In illo die accessit ad iesuſ ſaduceiꝫ
dicūt nō eſt reſurrexerit: et iterrogauit
rñt eū dicētes: Magister: moyses dixit
ſi qd moruꝫ fuerit nō hās filiū ſi vna-
ct fratres eiꝫ vroz illius et ſuſcitet
mō fratri ſuo/ Erāt autē apꝫ nos ſeptē
frēz: pꝫmꝫ vroz ducta defunctꝫ et
nō hās ſemine reliqꝫt vroz ſuam fratri
ſuo. Silitur ſecūduꝫ et tertio vꝫqꝫ ad ſe-
ptimum. Nō ſuſcite aut oim et mulier
defuncta eſt. In reſurrexerit qꝫ erit
de ſeptē vroz/ Dēs eiꝫ habuerit eam.
Rñdes ait iesus: ait illi. Erāt neſciē-
tes ſcripturas: neqꝫ hūc dei. In reſur-
rectioe eiꝫ neqꝫ nabē neqꝫ nuberet ſed
erūt ſic angelī dei in celo. De reſurrecte
one aut mortuoz nō legiſt qd dicitur
Ego ſi a deo dicte vobꝫ/ Ego ſi dē abraam
et dē ſaac: et deus iacob/ Non eſt deus
mortuoz: ſi vultis. Et audientes tur-
be mirabāt ei in doctrina eiꝫ. / Phariſei
autē audientes qꝫ ſilentiuꝫ impoſuerūt
ſaduceiꝫ puenſit in vñdꝫ et iterroga-
uit eū vñꝫ eiꝫ legiſt doctoz: tempꝫ ſis
eiꝫ. Magister: qd eſt mādātū magnū ſi
legez/ Ait illi iesus/ Dilige dñm deus
tuū et toto corde tuo et tota aia tua
et tota mēte tua. Hoc eſt maxīmū et pꝫ-
mū mādātū. Scđs aut ſiſt e huc/ In di-
ſis pꝫmꝫ ſiſt ſicut teiſm. In his ve-
obus mādāt: vññia ſu pēdet et aphe-
te. Cōgregat aut phariſei: et interroga-
uit eos ſecūſ dicētes: Quid vob videt d
chriſto cui filiꝫ eſt? Dicite ei: David.
Ait illis: Quid dꝫ david i ipſi vocat eo

dñm dicens dixit dñs dño meo: sede a
dextris meis: donec ponā inimicos tuos:
scabellū pedis tuoꝝ: Si ḡ dauid vo
cat dñm: quō fili⁹ ei⁹ est? Et nemo
poterat al rñdere verbum: neq; ausus
fuit dñs: er illa die em amoli⁹ interro

¶ Tunc iesus locu[m] gare. XXIII
 tus ē ad turbas ⁊ ad discipulos
 suos dicens: p[ro]p[ter] cathedra[m] moysi
 sederit[is] scribe ⁊ pharisei. Oia q[ue] q[ue]si-
 dixerit vob[is]: p[ro]stat[is] ⁊ facietis: vni op[er]a
 eo[rum] nolite ponere. Dicit[is] e[stis] ⁊ non
 facietis! Alligat autem onera grauia ⁊
 impossibilia ⁊ imponunt[is] in humeros
 hoim[inum]: digitis aut[em] v[er]bo nolitis ea mouere.
 ¶ Oia, ho[m]o opa sua faciunt vt videat[is] ab
 hoib[us]. Bilante aut[em] phylaritia: t[em]p[or]e
 q[ue] magnificat[is] fimbrias! Amas[is] ⁊ p[ro]mo
 recubitis ⁊ cinis ⁊ p[ro]mas cathedras in
 synagogis: salutationes i foro ⁊ voca-
 ri ab hoib[us] rabbi. Tunc dicit[is] nolite voca-
 ri rabbi. Tunc ē estis m[ag]ist[ri] v[er]o: et v[er]o
 fregit e[stis]. Et p[ro]f[er]unt nolite vocare vob[is]
 sup[er] terra: v[er]o ē estis p[ro]f[er] v[er]o ⁊ i celis est.
 ¶ Tunc vocemini m[ag]ist[ri]: q[ui] m[ag]ist[ri] v[er]o n[on]
 ē christ[us]. Qui maior ē v[er]o: erit mist[er]
 v[er]o. Qui aut[em] ē exaltatur humilitabit[ur]:
 v[er]o ē se humiliauerit exaltabit[ur]. Tunc ē v[er]o
 his ferite ⁊ pharisei hypocrite q[ui] clau-
 di[stis] regnu[m] celoru[m] ab hoies. Tunc, n[on]
 v[er]o: nec introcietis sinu[m] intrare. Et
 vob[is] ferite ⁊ pharisei hypocrite q[ui] come-
 distis domos viduaru[m] ⁊ orfenes lōgas o[mn]i-
 tes: q[ui] ē amplius accipiet[is] iudicium.
 Tunc vob[is] ferite ⁊ pharisei hypocrite: q[ui]
 circueitis mare ⁊ arida: v[er]o faciat[is] vnus
 p[ro]p[ter] illu[m] q[ui] fuerit facit[is] facit[is] est filius
 gehenne duplo q[ui] vos. Et vob[is] buces
 cecidit nichil: q[ui] duntaxat iurauerit ⁊ repli-
 nit dicit[is]: q[ui] aut[em] iurauerit i auro espi-
 bito[is]. Et. Stultu[m] ⁊ ceci: d[icitis] estis mai[or] est:
 au[tem] replu[m] q[ui] fecitcat auro. Tunc ē
 celus iurauerit i altari nichil ē: q[ui] duntaxat
 iurauerit i dono q[ui] v[er]o sup[er] illud:
 debet. Ceci: d[icitis] estis mai[or] ē: donum aut[em]
 altari q[ui] fecitcat donu[m]. Qui q[ui] iurat in
 altari: iurat i eo ⁊ i olu[m] q[ui] sup[er] illud
 facit. Et q[ui] iurauerit i templo: iurat i
 illo ⁊ i eo q[ui] habitat i fo. Et q[ui] iurat i
 celo: iurat i throno dei ⁊ i eo q[ui] sedet
 sup[er] eum. Tunc vob[is] ferite ⁊ pharisei hy-
 pocrite: q[ui] decimas? meta ⁊ anethum ⁊
 cuminu[m] ⁊ relictis q[ui] grauiora facit legib[us]
 iudicium ⁊ mudo: q[ui] d[icitis] nec op[er]a

1899
 Mar. 12. 8
 Lu. 20. 5
 Mar. 12. 8
 Lu. 20. 5

24. II. f.

§. 6. 6

Mar. 12. 0
Lu. 18 f. 65
20. 6

7367.1.9

20.14.6
24.11.6

C

...

LIB. II. 6

1875

tuit facere & illa si omittere Ducei ceci
 excolates culice: camelis at gluriceos.
 Lu. 11. e ¶ Ue vob scribe & pharisei hypocrite: q
 mūdāt qđ deſois ē callicis & parapli-
 dis: int' aſit pleni eſtis rapina & imun-
 dicia. Pharisee cecē: mūda pī? qđ it'
 ē callic' & parapliſdis: vñ fiat & id qđ de-
 ſois ē mūdū. ¶ Ue vob ſcribe & phari-
 ſei: hypocrite: qđ ſitit' eſt' ſepulchris de
 albar' qđ a foris parēt hoib' ſpectioſa:
 int' nō plena ſūt oſib' mo: ruoz et ol-
 ſpūcritia. Sic & vos a foris qđd parēt
 hoib' iuſti: int' aſit pleni eſt' hypocriſi
 Lu. 11. g ¶ Inſiſtare: ¶ Ue vob ſcribe & phariſei hy-
 pocrite: qđ edificat' ſepulchra pphaz
 ornāt monumēta iuſtoz: & dicūt. Si
 D fuiffent i dieb' parz nūqz nō eſſemus
 Lu. 11. g ſocij eoz & ſanguie pphaz: Itaqz teſti-
 1. Teſſat. 11. f monio eſt' vobis incipit' & qđ fili j eſt'
 eoz qđ pphas occiderūt. Et vos imple-
 tēſurā parz vfoz. Serpētes gentim
 na viperaz: quō fugietis a iudicio ge-
 hēne? Ideo dico vob. ¶ Ecce ego mitto
 ad vos pphas & ſapientes & ſcribas &
 ex illis occidēt et crucifigētis: & ex eis
 flagellabūt in ſynagogis vſiqz & pſed-
 mini d' ciuitate i ciuitate vt veniat ſu-
 per vos ois ſanguis iuſti? qđ effuſus eſt
 ſup terrā a ſanguine Abel iuſti vſqz ad
 ſanguinē Zacharie fili j barachie: quē
 occidiſtis int' tēplū & altare. Amē di-
 co vob: veniet hec oia ſup generationē
 int' pierim hierim & occidis pro-
 phetas & lapidas eos qđ ad te miſi ſūt:
 4. El. 1. c quies volui gregare filios tuos quē-
 admodū gallina gregat pullos ſuos
 ſub alas: & noluiſti. Ecce relinqueſ vob
 dom' vſra deſerta. Dico eſt' vob nō me
 videbitis amodo donec dicat'. Bñdi-
 ctus qđ venit in noie dñi. XXXIII
 ¶ T egreſſus ieſus d' tēplo ibat.
 e Et acceſſerunt diſcipuli eius: vt
 oſtēdēt ei edificatiōes templi.
 ¶ Ipe aſit rīdēs. dixit illis: Quidē? hec
 oia? Amē dico vob: nō reſtaquet h' ſa-
 pis ſup lapidē: qđ nō deſtruat'. Sed ēte
 aſit eo ſup montē oliueti: acceſſerunt
 ad eū diſcipuli ſecreto dicētes: Dic no-
 bis qđ hec erūt: & qđ ſignū aduēt' tui
 & pſſimatiōis ſecult' Et rīdēs ieſus
 dixit eis: Quidē ne quis vos ſeducat.
 Multi eſt' veniē i i noie mēo dicētes:
 Ego ſū chriſt' & multos ſeducēt. Audi-
 tū eſt' eſtis plia & opationes plioz:

videte ne turbemini ¶ Oportet eſſi hec ſi Col. 2. d
 erit: ſi nōdū ē finis Coſurger eſt' gens i Mar. 11. p. 8. d
 gētē: & regnū i regnū: & erūt peſtiferie Lu. 21. b p. 8. d
 & famēs & terremot' & gloca. hec āt oia Lu. 21. c
 inſita ſūt doloꝝ ¶ Tunc tradēt vos in Mar. 13. b
 tribulatiōz: & occidēt vōz erūt odio Lu. 21. c
 oibus gentib' ppter nomē meum. Et Joh. 15. d
 tūc ſcandalizabūt multū: & inuicē tra- Lu. 17. d
 dent: & odio habebūt inuicē. Et multi 16. a. 5. b
 pſeudo pphete ſurgēt et ſeducēt mul- 6. b. 6. d
 tos: & qm abundabit iniquas: reſrige B 6. b. 7. b
 ſcet charitas multoꝝ ¶ Qui aſit pſene- 5. 10. c. d
 rauerit vſqz i finē: hic ſalu' erit ¶ Et p. 13. b. 10. d
 dicabit h' euangeliz regni in vniūſo Lu. 17. g
 orbe i teſtimoniū oib' gentib': & tunc 16. a. 5. b
 veniet pſſimatio ¶ Cū g' vident' abomi- Mar. 13. b
 nationē deſolatiōis: qđ dicta ē a danie Daſi. 9. d
 le ppheta ſtāntē in loco ſancto: quē le- Mar. 13. b
 git intelligat: Tūc qđ in iudea ſunt fu- Lu. 12. e
 giat ad montes: & in tecto nō deſcen- Mar. 13. b
 dat tollere aliqd de domo ſuaz: qui in Lu. 21. b
 agro nō reuertat' tollere tunicā ſuam. 16. a. 5. b
 ¶ Ue aſit pgnātib' & nutritiōib' in illis Mar. 13. b
 dieb'. Orate aſit vt nō fiat fuga vſra i Lu. 17. g
 hyeme vel ſabbato ¶ Erūt eſt' tūc tribu- 21. d
 latio magna qūs nō fuit ad initio mū Lu. 12. e
 di vſqz modo: neqz fiet. ¶ Et nſi breui- 16. b. 6. d
 ati fuiſſent dies illi: nō ſicret ſalua ois 16. a. 5. b
 caro: ſz ppter electos breuiabit' dies 16. a. 5. b
 illi ¶ Tūc ſi qđ vobis dixerit: ecce h' eſt Mar. 13. b
 chriſt' aut illic noli credere ¶ Surgēt 16. a. 5. b
 eſt' pſeudo chriſt' & pſeudo pphē: & da- Mar. 13. b
 būt ſigna magna & pſigia: ita vt i er- 16. a. 5. b
 roꝝ ē inducat' ſi fieri pōt etiā electi. Ec- 16. a. 5. b
 ce pſdixi vobis ¶ Si g' dixerint vob ecce Lu. 17. e
 in deſerto ē: noliſte exire: ecce in pene- 16. a. 5. b
 tralib': noliſte credere. ¶ Sicu eſt' ful- Lu. 17. e
 gur exiit ab oriente & parerſqz in occi- Lu. 17. e
 dentē: ita erit & aduētus fili j hominū. Lu. 17. e
 Ubicūqz fuerit corp' illuc pgregabit' Lu. 17. e
 & aquile. Statim aſit poſt tribulatiō- Lu. 17. e
 nē dīx' illoz ¶ ſol obſcurabit': et luna 16. a. 5. b
 nō dabit lumē ſuū ¶ ſtelle cadēt & ce- 16. a. 5. b
 lo: & virtutes celoꝝ cōmoueſbūt: & tūc 16. a. 5. b
 parebit ſignū ſū j hominē in celo. ¶ Et 16. a. 5. b
 tūc plangent oēs trib' terre & videbūt 16. a. 5. b
 fili j hois veniētes in nubib' celi: cui 16. a. 5. b
 xruce mīta & maieſtate ¶ Et mirer an- 16. a. 5. b
 gelos ſuos cum tuba & voce magna: et 16. a. 5. b
 cōgregabit' electos eius a tūtoꝝ veni- 16. a. 5. b
 ris: a ſimilis celoꝝ vſqz ad terminos eo- 16. a. 5. b
 rū. ¶ Ab arboꝝ autēz ſici diſcite para- 16. a. 5. b
 boliam: cui ſam ram' eius tener fuerit 16. a. 5. b
 & folia nara: ſicū qđ ppe ē etas. Ita et

Mattheus

vos cū uideritis hec oīa: scitote qđ ꝑ
est in ianuā. Amē dico uobis: qđ ꝑ-
teribit generatio hec: donec oīa fā-
ciat. Celi ⁊ tꝛa trāsbūnt: uerba autē mea nō
pꝛēbūnt. Et dēo autē illi ⁊ hōīa nemo
scit: nec angeli celoz: nisi pater solus.
Sicut autē i diebꝫ nocita erit ⁊ aduē-
tꝫ filij hōis. Sicut ei erāt i diebꝫ ante
dilatū comedēs ⁊ bibētēs nubētes
⁊ nupꝛi tradētes: iꝑsꝫ ad est die qđ
trauit noui arcē: nō cognouerūt do-
nec uenit dilatare ⁊ uult oīes: ita erit
aduētus filij hōis. Tūc duo erūt i a-
gro: unus assumet ⁊ vnꝫ relinqꝫ. Due
molētes i mola: vna assumet ⁊ vna re-
linqꝫ. Duo in lecro vnꝫ assumet ⁊ vnꝫ
relinqꝫ. Vigilate qꝫ nescitꝫ qđ hora
dñs vꝫ uenietꝫ sit. Illud autē scitote: qm̃
si sciet ꝑfamilias qđ hora fur uenturus
cēt: uigilaret utiqꝫ: nō sineret ꝑfodū
domū suā. Ideo ⁊ vos estote parati: qđ
nescitꝫ hora dñi ⁊ filij hōis uenturus est.
Quis putas ē fidiūs fūꝫ ꝑudens:
qđ situit oīs supra familiā suā: ve-
rit illi cibū ⁊ tꝛꝑ? Beatꝫ ille seruꝫ: qm̃
cū uenerit dñs qđ iuenerit sic faciēteꝫ.
Amē dico uobis: oīs sup oīa bona sua
cōstituet ei. Si autē dixerit malus ser-
uus ille i corde suo: morā facit dñs me
us uenire: ceperit ꝑbitare cōsūos su-
os: manducet autē ⁊ dꝑet cū ebriolīs:
ueniet dñs fūꝫ illi: oīe qđ nō sperat: ⁊
hora qđ ignorat: diuidet ei: ꝑꝛēꝫ eiꝫ
ponet cū hypocritis: illie erit fletus ⁊
ululatus. Tūc fī stridor dētiū. XXV
⁊ mille erit regnū celoz becc virgi-
nibꝫ: qđ accipietꝫ lāpādes suas
exteris obuiā spōso ⁊ pōnet. Quinqꝫ
autē ei eis erit fatur: ⁊ qngꝫ ꝑudētes.
Sꝫ qngꝫ fatur accepitꝫ lāpādiꝫ: nō sū
ꝑfērit olei secū. ꝑudētes uero acce-
perūt olei i uasis sua cū lampadibꝫ.
Morā autē faciēte spōso dormitauerūt
oēs ⁊ dormierūt. Medis autē nocte cla-
mor factꝫ: ecce spōsus uenit: exite ob-
uiā ei. Tūc furruerūt oēs uirgineꝫ il-
le: oīauerūt lāpādes suas. Fatꝫ autē
sapiētiꝫ dixerūt. Date nob oīeo re-
stro: qđ lāpādes nꝛe extinguūt. Ride-
rūt ꝑudētes dicētes. Ne forte nō iussit
clar nobis ⁊ uobis: ite potiꝫ ad uēdētes
⁊ emite uobis. Illi autē ite: emere: ue-
nit spōsus: ⁊ qꝫ parate erit intrauerūt
cū eo ad nupꝛia: ⁊ clausa ē ianuā. Tūc

ultimū vero veniſte ⁊ reliqꝫ regnes vi-
ſites. ⁊ dñe dñe perit nobis. At ille
rñdes ait: Amē dico vobis: nescio vos
|| Uigilate itaqꝫ qꝫ nescit dñe neqꝫ
|| rā. Sicut ei hō pēgre pñficēs voca-
uit finos suos: ⁊ tradidit illi bona sua.
Et vni dedit qñqꝫ talēta: alij autē duo.
alij vero vñi vñcūqꝫ sūm. pñuā virtutē
⁊ ⁊ pñer? ⁊ statim. Abijit autē qꝫ
talēta accepta: opar? ⁊ cūc: lucra-
tū ē alia qñqꝫ. Sitr? hō duo accepta
lucra? ē alia duo. Qui autē vñi accepit
vñqꝫ dedit illi ⁊ trā: abfcondit pecuniā
fuit suū || Post multū vero ipſe venit do-
min? sermoꝝ illoꝝ: ⁊ pñuit rōnē cū eis
Et accēdes ⁊ qñqꝫ talēta accepit: ob-
tulit alia qñqꝫ talēta: bñcēs. Dñe qñqꝫ
talēta tradidisti mihi: ecce alia qñqꝫ
suplucra? sū. At illi dñs ei? . Engē ser-
ue bone ⁊ fidelis: qꝫ paucā fuisse illi
dedit: sup multa te cōstitui in tra:
disti vñi tui. Accēdit autē ⁊ duo talēta
ta accepit: ⁊ ait. Dñe duo talēta tradi-
disti mihi: ecce alia duo lucra? sūm.
At illi dñs ei? . Engē serue bone ⁊ fide-
lis: qꝫ paucā fuisse illi dedit: sup mul-
ta te cōstitui in tra:
disti vñi tui: ac-
cēdes autē ⁊ qñqꝫ talēta accepit ait.
Dñe scio qꝫ hō durus es: mēis vbi fi-
feminat? ⁊ cōgregas vbi nō sparsisti:
⁊ tñmēs abij ⁊ abfcondi talēti tui ⁊ tra-
didi eis: hōc rñt ei. Rēspōdes autē
dñs ei⁹ dixit ei. Serue male ⁊ piger:
sciebas qꝫ mēto vbi nō femino: cōgre-
go vbi nō sparsi. Pñuit ⁊ te cōmit-
tere pecuniā inēā nummularijs: ⁊ veni-
es ego recipiem⁹ vñqꝫ qꝫ mēti ē cū
vñra. Tollite itaqꝫ ab eo talēti: ⁊ ba-
te ei ⁊ habet decē talēta. || Omni em
habēti dabit ⁊ abfcondit: ⁊ amittit nō
habēt: qꝫ videt hñc aufert⁹ ab eo.
Et inuit⁹ fuit ei⁹ ⁊ renebāt extēri
oies: illi er? ⁊ hēr? ⁊ fridō denit⁹. Ch-
aſt vñerit fili? hois ⁊ maiestare sua
eis angelis cū: cōtine sedet⁹ sup sedē
maiestat⁹: suā: cōgregabit autē ei⁹ oēs
gēres: ⁊ sepabit eos ab iuicē: sicut pa-
tor⁹ segregat oues ab hēdis. Et statim
oies qñqꝫ a dētris: hēdōs ⁊ a fñis
Tñc vicer rex his qꝫ a dētris ei⁹ erāt.
Tēntie bñditi pñs mēt: possidete pa-
tri vñ regnū ⁊ pñtationē mūdi. Et vi-
rit ei ⁊ deditis mūdi māducare. Sitr
vñqꝫ deditis mihi bibere. Tōpēs erāt

Lu. 19. 6
Mar. 13. 6
Soul riding
B. m. 11. 6
m. 11. 6

24.16.9

5. 3. 13. b
6. Mar. 4. 6
7. Lu. 8. c

u Elc. 59. b
ti Ezc. 18. 12

Seci. 7. b **2** collegistis me. **¶** Nudus: et opulenti me.

¶ Infirmus: et visitastis me. **¶** In carcere: et visitastis me. **¶** Tunc respondit ei iustus, dicens: Domine, quoniam te vidimus esuri- entem: et pavimus: et sitientes: et dedimus tibi potum: Quando autem te vidimus hospitalem et collegimus: te autem nudum: et cooperuimus: et autem quoniam te vidimus infirmum: et cooperuimus: et autem quoniam te vidimus in carcere: et venimus: ad te? Et respondens rex dicit illi: Amicum dico vobis: quod diu fecistis vni de his fratribus meis minimis: mihi fecistis. **¶** Tunc dicit ei Dominus: Quia si iustis eritis.

¶ Discite a me maledicti in igne eternum: qui parati estis diabolo et angelis eius. Esuriunt ei: et non dedistis mihi potum. Pos-

¶ Pes est ei: et non collegistis me. Nudus: et non cooperuisti me. Infirmus: et non visitastis me. Tunc respondit ei et ipsi dicens: Domine, quoniam te vidimus esuri- entem: et sitientes: aut hospitalem: aut nudum: aut infirmum: aut in carcere: et non ministravi- mus tibi? Tunc respondit illis dicens: Amicum dico vobis: quod diu non fecistis vni de mi- noribus: nec mihi fecistis. **¶** Et ibunt hi in supplicium eternum: iusti autem vitam

¶ Tactus est iesus eternam. **¶** XXVI

¶ Consummasset iesus sermones hos

¶ oes dixit discipulis suis. **¶** Sciatis

¶ quod post biduum pascha fiet: et filius hominis

¶ tradetur et crucifigetur. Tunc congregati sunt principes sacerdotum: et seniores populi in

¶ atribus principis sacerdotum: et dicebant cap- phas: et pharisaei fecerunt ut iesum dolo re- nerent et occiderent. Dicebant autem. Non in

¶ die festo. Ne forte tumultus fieret in populo

¶ scilicet autem esset iesus in bethania in domo

¶ simonis leprosi accessit ad eum mulier habens alabastrum unguentis speciosis: et effun- dit super caput ipsius recubans. Videntes autem discipuli indignati sunt dicens. Ut

¶ quod quid istud hec potuit ei istud venun- dari multo: et vari pauperibus. Sciens autem iesus ait illis. Quid molestus estis huic mulieri? Opus autem bonum operata est in

¶ me. Nam semper pauperes habebit vobiscum: me autem non semper habebit. Mittens est

¶ hec unguentum in corpus meum ad sepelien- dum me fecit. **¶** Amicum dico vobis: ubique

¶ predicant fuerit verbum euangelii in toto mun- do: dicet et quod hec fecit in memoriam eius.

¶ Tunc abiit unus de duodecim qui diceba- tur iudas scarioth: ad principes sacer-

¶ dotum: et ait illis: Quid vultis mihi dare

¶ et ego vobis eam tradam? At illi constitue- runt ei triginta argenteos. Et exinde quod

¶ rebatur opportunum erat ut eum traderet.

¶ Prima autem die assymorum accesserunt disci- puli ad iesum: dicens. Ubi vis parare

¶ tibi comedere pascha? At iesus dixit: Ite in civitatem ad quendam: et dicitis ei.

¶ Magister dicitis: Tempus meum prope est: et apud te facio pascha cum discipulis tuis. Et fece- runt discipuli sicut constituit illis iesus: et

¶ paraverunt pascha. **¶** Vespere autem facto: disci-

¶ puli edebant cum duodecim discipulis suis. Et edentibus illis dixit: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

¶ mecum manum in parapsichem me traderet

¶ filius? Quod dicitis? Quod scitis? Quod scitis? Ille autem respondens ait illis: Amen dico vobis: quod

¶ vnum vestrum me traditurus est. Et perfrastus

¶ valde: ceperunt singuli dicere. Numquid ego

¶ sum? At ipse respondens ait: Qui intingit

Mattheus

12. 22. e rñm nō sicut ego volo: sicut tu. || Et
 13. 14. b venit ad discipulos suos ⁊ tūent eos
 14. 22. c docimētes. ⁊ dicit per eos: Sic nō po-
 15. 14. a tuitis una hora vigilare mecum? Tig-
 16. 6. g tate: vt nō iniretis ⁊ rēpātionē e-
 17. 14. b Spūs qdē pmp? Et ciao aut infirma
 18. 6. g Iherū qdē abg? ⁊ orantē dicēs: Pat-
 19. 14. b rē nō pōt hī calix trāsire nisi bibā
 20. 14. b illi: fiat vōltas tua ⁊ erāt iherū
 21. 14. b ⁊ tūent eos domiētes. Vt autē ocu-
 22. 22. c lus grauati. Et relin? illi heri abg? ⁊
 23. 14. b orantē tertio. Qdē fmonē dīcēs? Tūc
 24. 14. b venit ad discipulos suos? dicit illis.
 25. 2. c Domine iā ⁊ requiesce. || Ecce ap-
 26. 14. b pinqbt hora: fili? hoīs trādēt in ma-
 27. 14. b nū pēpō. Surgite am? Ecce ap-
 28. 14. b pinqbt hō me trādēt. Adhuc eo loqū-
 29. 22. e tē eundē iudas vn? de duodeci venit: et
 30. 14. b cū eo turba multa cū gladijs ⁊ fustib?
 31. 14. b misit a pncipib? facerdotū ⁊ seniorū
 32. 14. b ppi. Qui autē tradidit eis: dedit illis sī-
 33. 14. b gnificēs: Quēqz osculā? fuero ipse
 34. 14. b ē: tēnere ē. Et cōsestim accēdes ad e-
 35. 14. b ū: sū dicit: Huc rabbi. Et osculā? ē eus.
 36. 14. b Dirigit illi iēsus. Amice ad qd veni-
 37. 14. b stis? Tūc accessit ⁊ man? intrecrāt in
 38. 14. b iēsu: tēnuerūt ē. Et ecce vn? ex hīs
 39. 22. e qd erāt cū iēsu: extrēdes manū exemit
 40. 14. b gladiū suū: ⁊ percūsit pūm pncipis fa-
 41. 14. b cerdotū amputatū auriculā ei. Tūc
 42. 14. b ait illi iēsus. Cōuerte gladiū tuū ⁊ gla-
 43. 14. b diū. || Qdēs enī ⁊ accēperis: gladiū? ro-
 44. 14. b gatio pibit. Nū putas qd nō possit ro-
 45. 14. b gatio patrē meū: erhibebit mihi modo
 46. 14. b p? qd duodeci legiones angeloz? Quō
 47. 14. b s? implebūt scēpturē. Quia sic opor-
 48. 14. b tē. In illa hora dicit iēsus turbis.
 49. 14. b Tūc ad larronē exiit sī gladijs ei
 50. 14. b fustib? cōspēderet me. Quotidie apud
 51. 14. b vos sedebā dēces ī tēplo ⁊ nō me reu-
 52. 14. b ūstis. Hoc aut tōtū faciē ē. Et discipuli
 53. 14. b rēserūt scripturē pphā. Et tūc discipuli
 54. 14. b oēs relinco ⁊ fugerūt: At illi tēnētes
 55. 14. b iēsu: pēuerūt ad caphas pncipē facer-
 56. 14. b dotū: vbi scribē ⁊ sēniores cōueniūt.
 57. 14. b Petrus aut sēqbat eū a lōge: vbi
 58. 14. b artū pncipis facerdotū. Et ingressus
 59. 14. b intēropebat cū ministris: vt videret fū-
 60. 14. b m. Ibi pncipes aut facerdotū ⁊ eo cō-
 61. 14. b ciliū qrebat falsū testimoniū ⁊ iēsum:
 62. 14. b vt ei mortī traderet: ⁊ nō inueniētes
 63. 14. b cū multis falsis testib? accesserūt. Flouit
 64. 14. b sime aut venerūt duo falsi testes ⁊ dix-
 65. 14. b erūt: Hic vidit? dōmū destruere iēsus
 66. 14. b

dei: post triduum reedificare illud. Et 30h. 2. d.
surgens princeps sacerdotum ait illi. Nihil
rhides ad ea q̄ isti aduersus te testificat̃
Iesus autē tacebat. Et princeps sacer
dotum ait illi. Ratiuro te p̄ deum viui
vt dicas nobis si tu es christus filius
dei. Dicit illi iesus: Tu dixisti. ¶ Veri
tamē dico vobis: amodo videbitis fi
liū hominis sedentē a dextris virtut̃
v̄t v̄t venientē in nubib⁹ in celi. ¶ Tūc
princeps sacerdotū scidit vestimenta
sua diceſ. B̄laphemauit. Quid adhuc
egemus testib⁹? Ecce nūc audistis blas
phemiam. Quid vobis vides? At illi re
spondentes dixerūt. Reus est mortis.
¶ Tūc expugnū in facie ei⁹: colaphis
eum cederūt. Alij autē palmas in facie
eius dederūt dicētes: p̄phetiza nobis
christe. Quis est qui te percussit. ¶ Pet⁹
vero sedebat foris i atrio: et accessit ad
eum vna ancilla dicens. Et tu es iesu
galileu erat. At ille negauit corā om
nib⁹ dicēs: nescio qd dicis. Exiit autē
ad illo: iannā: vidit ei alia ancilla: et ait
his qui erāt ibi. Et hic erat iesu na
zareno. Et iterū negauit q̄ iuraret eo:
q̄ nō noui hominē. Et post pusillū ac
cesserūt qui stabant: et dixerūt petro.
Tere et erilis es. Nam z loquela tua
te manifestat facit. Tū cepit detestari
z iurare: quia nō nouisset hominē. Et
cōtinuo gallus cāruit. ¶ Et recordat⁹
est petrus verbū iesu qd dixerat: prius
q̄ gall⁹ cāret ter me negabis: Et egres
sus foras fecit amare. XXVII
B
¶ Hinc autē factū: cōclūsi interme
m omnes principes sacerdotū z se
niores populi aduersus iesum:
vt ei mortis traderent. Et veniē ad
duxerūt ei⁹: tradiderūt pontio pilato
psidit. Tūc vidēs iudas qui eum tra
didit: q̄ damnare esset: penitentiā na
utus: retulit iuginta argenteos princ
ipibus sacerdotum z seniorib⁹ dicens.
Peccauit: tradens sanguinē iustū. At
illi dixerunt. Quid ad nos? Tu viderē
Et p̄dictis argēreis i tēplo recessit: et
at i. ns laqueo se suspendit. Principes
autē sacerdotū acceptis argenteis dixe
runt. Non licet eos mittere in corbo
nā: quia p̄cū sanguinis est. Concilio
iō autē thiro: emerūt ex illis agrū signū
i sepulchrā pegnino: p̄ p̄ voca
t⁹ ē ager ille acheldemach: ē ager i
Mar. 14. f
Lu. 22. g
Mr. 14. f. 2
22. g. 30. 6. g
Mar. 14. g
Esa. 50. c
Mr. 14. g. 2
22. g. 30. 18. d
Mr. 14. g. 2
22. f. 30. 18. c
Mar. 14. g
Lu. 22. g
Mar. 15. a. 7
23. c. 30. 18. c
Act. 1. 8

Prologus

1. 17. 8 accepto corpore ioseph voluit illud i
 19. 8 syndone mada: et posuit illud i monu-
 mento suo nouo: qd exiderat i petra.
 Et aduoluit fassu magnu ad ostiu mo-
 numenti: et abijt. Erat at ibi maria mag-
 dalene: et altera maria: sedetores i sepul-
 chris. Altera at die qd e post parasceue:
 conenerunt pncipes sacerdotu i phari-
 sei ad pilatu dicetes. Dne recordari su-
 m: qd seducto ille dixit adhuc viues:
 post tres dies resurgat. Iube g custodi-
 ri sepulchru vsq: et die terti: ne forte ve-
 niat discipuli ei: et furem e: et dicat
 plebs: surrexit a mortuis: et erit nouiss
 m error peior priore. At illis pilat.
 Vadeo: custodiatis custodite sic scit.
 Illi aut abeunt: munierunt sepulchru:
 signatet lapide cu custodiib. XXVIII
 Esperet at sabbati qd lucefcit i p-
 ma sabbati: venit maria mag-
 dalene: et altera maria videre se-
 puterit. Et ecce tremor fact: e magn.
 Angelos ei dñi descendit de celo: et acce-
 des reuoluit lapide: et sedebat sup eis.
 Erat alit aspect: ei: sicut fulgur: et ve-
 stimentis ei: sicut nix. Pre timore at ei:
 exterriti sut custodes: et facti sut velut
 mortui. Rñdes at angelus dixit mulie-
 rib. Nolite timere vos. Scio ei qd te-
 sum q crucifixus e qritus. Nō e hic: sur-
 rexit ei. sicut dixit. Venite et videte lo-
 chi: vbi posuit erat dñs. Et cito euntes
 dicite discipulis ei: qd surrexit: et ecce
 pcedet vos i galileā. Ibi eu videbitis:
 ecce p dxi vob. Et exterriti cito de mo-
 numento cu timore et gaudio magno:
 currētes nūciare discipulis ei. Et ecce
 iesus occurrit illis dicēs: Aue. Ille
 at accessit et tenuerūt pedes ei: et ad-
 orauerūt eu. Tūc ait illis iesus. Noli-
 te timere. Ite nūciare fratrib meis vt
 eant i galileā: ibi me videbūt. Que cu
 agbēnt: ecce qd de custodiib venēst
 i ciuitate: et nūciauerūt pncipib: sacer-
 dotu oia qd facta fuerant. Et cōgregati
 eu sentioib: cōcilio: accepto pecuniā
 coptosa dederūt militib: dicētes. Dici-
 te q discipuli ei: nocte venerūt: et fu-
 rari sūt eu: nob doimierūt. Et si b au-
 diu fuerit a pside: nos suadebim: ei:
 et securos vos faciem. At illi accepra
 pecuniā: fecerūt sicut erant edocti. Et
 diuulgati e verbu istud apud iudeos
 vsq: i hodiernū diē. Unde et discipuli

abierūt i galileā i monte vbi cōstitue-
 rat ill iesus. Et vidētes eu adorauerūt
 qdā at dubitauerūt. Et accedētes: iesus
 locut: Eris dicēs. Data e mihi ois po-
 testas i celo et i fra. Eritis g docete oēs
 gētes: baptizantes eos i noie ptri et fi-
 li et spiritus scti: ocentes eos seruare
 oia q scilicet madaui vob. Et ecce ego vo-
 biscu sū oib: dieb: vsq: ad cōsumatio-
 nem. Explicit euāgelii scdm. (nē scilicet).
 Matthēi. Incipit plog: scilicet Diony-
 mi in euāgeliiu sūm Marcum.

Arcus euāgelista dei electus
 m et petri i baptisinate filii: ar-
 g i diuino pmo discipulus
 sacerdotu i scti agēs sūm carnē leuita
 ad fidē christi puerlus: euāgelii i ita-
 lia scriptus: ostēdēs i eo quid et generi
 suo deberet: christo. Nā inuū pnci-
 pii i voce pphetice exclamationis in-
 stituēs ordinē leuitice electionis ostē-
 dit: vt p dīcas pdestinati iohānē filiu
 zacharie i voce angeli nūciantis. emiss
 sum: nō solum verbu carnē factus: et cor-
 p: dñi i oia p verbu diuine vocis ani-
 matus in initio euangelice p dicationis
 ostēderet: vt qd hec legēs sciret cui ini-
 tiu carnis i dñi: et iesu aduentūs ha-
 bitaculi caro deberet agnoscere: atq:
 i se verbu vocis qd i cōsonantib: p dīde-
 rat iuenire. Deniq: eu pfecti euāgelij
 op: intransit a baptismo dñi p dīcare
 deū inchoās: nō laborauit natiuitatez
 carnis quā ipriorū: quidam dicere: s
 totū expmēs expositionē de ptri: iesu
 nūc nūc: rēptationē diaboli: cōgrega-
 tionē bestiarū et ministris: prulit an-
 geloz: vt instituit nos ad itelligēdū
 singula i breui cōpingēs ne auctori-
 tatē faceret: demerit: a p ficiēdū opis
 plenitudinē i negare. Deniq: amphi-
 theatrali sibi post fidē pollicē dicit: vt sa-
 cerdotio repobus habere: s tūc. con-
 sentis fidei pdestinara poruit electo
 vt nec sic i ope verbi pderet: qd prius
 meruerat i genere. Nā alexandrie epus
 fuit. Cui p singula op: fuit: scire a euā-
 gelij in se dicta disponere: et disciplinā
 leg: i se agnoscere: et diuinā i carne dñi
 itelligere naturā. Que i nos pmi re-
 quirī oportet: de hinc ināstia volum:
 agnosci habentes mercedē exortatio-
 nis: qm q plantat et rigat vñ sūt: q
 autē incrementa prestat: deus est.

Barcus

Mat. 3. a. pheta. // Ecce mitto angelum meum an-
 Mat. 11. te faciem tuam: qui pparabit viam tuam
 Lu. 7. b. an te. // Quia clamatis in deserto. Pa-
 10. 3. a. 0. a. rate via: rectas facite semitas eius.
 Mat. 3. a. fuit in deserto iohannes baptizans. et
 303. 3. a. p'dicas baptismum penitentiae: in remis-
 Dat. 3. a. sione peccatorum. // Et egrediebas ad eis
 Lu. 3. a. omnia iudee regio: et hierosolymite vni
 303. 3. e. versis et baptizabant ad illo in iordane.
 Mat. 3. a. iohannes vestitus pilis camelorum: et zo-
 na pellicea circa lumbos eius: et locu-
 tas et mel siluestre edebat: et p'dicabat
 1. c. L. 3. c. dicens. // Venite fortiores me post me: cuius
 303. 1. d. non sum dignus: p'cedens solvere cor-
 1. c. L. 3. c. gnam calciametorum eius. // Ego baptiza-
 303. 1. d. ui vos in aqua: ille vero baptizabit vos
 Dat. 3. d. spiritu sancto. // Et facti est in diebus
 Lu. 3. d. illis venit iesus a nazareth galilee: et
 303. 3. e. baptizatus est a iohanne in iordane.
 Et statim ascendens de aqua: vidit celos
 apertos: et spiritum sanctum raptum columbam de-
 Dat. 3. d. cendens: et manentem in ipso. Et vox facta
 Lu. 3. c. est de celis. // Tu es filius meus dilectus: in
 1. c. L. 3. c. p'p'ui. et de coplacui. // Et statim spiritus expulit eum
 Dat. 4. a. in desertum. Et erat in deserto quadraginta
 Lu. 4. a. annis. et videretur ei quadraginta noctibus: et repta-
 bat a satana. Et erat ei bestia: et an-
 10. 4. d. geli ministrabant illi. // Postquam autem
 tradidit: et iohannes: venit iesus in galile-
 1. c. L. 3. c. leas: p'dicas euangelium regni dei: et dice-
 1. c. L. 3. c. Quid spiritus est ipse: et appropinquabit re-
 Dat. 4. c. gnus dei. // Penitentiam et credite euange-
 1. c. L. 3. c. lio. Et p'p'ui secus mare galilee: vidit
 1. c. L. 3. c. simonem et andream fratrem eius mittentes re-
 1. c. L. 3. c. tia in mare. // Erant ei piscatores. Et dixit
 Lu. 5. b. eis iesus. Venite post me: et faciam vos
 fieri piscatores hominum. Et p'p'ui relinquit
 1. c. L. 3. c. retibus: secuti sunt eum. // Et p'gressus inde
 1. c. L. 3. c. pulsum vidit iacobum zebedei et iohannem
 1. c. L. 3. c. fratrem eius et ipsos coponentes retia in navi
 et statim vocavit illos. Et relicto patre
 suo zebedeo et navi cum mercenariis: se-
 1. c. L. 3. c. cuti sunt eum. // Et ingredientes capharnaum
 1. c. L. 3. c. et statim sabbatum ingressus et synagoga do-
 1. c. L. 3. c. cebat eos. Et stupebant super doctrinam
 1. c. L. 3. c. illius. // Erat ei docens eos quasi prae habens
 1. c. L. 3. c. et non sicut scriba. Et erat in synagoga co-
 1. c. L. 3. c. rus ipse limudo: et exclamavit dicens
 Quid nobis et tibi iesu nazarene? Veni-
 sti perdere nos. Scio quod sis sacerdos dei. Et
 1. c. L. 3. c. cominaris: et et iesus dicens. Obmuta-
 1. c. L. 3. c. scer: et erit de boie. Et discipulis eius spiritus
 immundus: et exclamans voce magnae: ex-

ist ab eo. Et mirati sunt omnes ista: et con-
 ferent inter se dicens. Quid non est hoc
 Quae non doctrina haec nonne? Quia i po-
 testate spiritibus? Immo impare et obe-
 diunt ei. Et p'cessit rumor: et statim in
 oem regionem galilee. Et p'p'ui egredi-
 entes de synagoga: venerunt in domum si-
 monis et andree cum iacobo et iohanne.
 Recubebat autem locus simonis fabrici-
 citas: et statim dicit ei si illa. Et acce-
 des clenavit eas apphela manu eius: et
 continuo dimisit eas febris et misitabat
 eis. // Cuius facti et occidisset sol: af-
 ferebat ad eis omne male huius et demo-
 nia habentes: et erat omnis civitas congre-
 gata ad ianuam. Et curavit multos qui
 verabatur varis languoribus. // Et demo-
 nia multa eieci: et non sinebar ea lo-
 qui: quia sciebat eis. Et in limculo valde sur-
 ges egressus abiit in desertum locum: ibique
 orabat. Et p'secutus est ei simon: et cum illo
 lo erat. Et cum inuenissent eum: dixerunt ei
 quod oes quae feceris. Et ait illi. Eam? I pri-
 mos viros et ciuitates: et tibi p'dice.
 Ad hoc ei venit. Et erat p'dicas in syna-
 gogis eorum et in oi galilea: et demonia de-
 sciens. // Et venit ad eis leprosus dep-
 cans eum: et genu flexo dixit. Si vis po-
 tes me mndare. Iesus ait miserere: eius
 extendit manus suas: et tangens eum ait illi.
 Volo: mndare. Et cum dixisset: statim dis-
 cessit ab eo leprosus: et mndatus. // Et comi-
 natus est ei statim: quod eiecit illa: et dicit ei.
 // Quid nemini dixeris: si vade ofside re-
 p'p'ui sacerdotum: et offerre p' emendario-
 ne tua quod p'cepit moyses in testimonio illi-
 lis. // Et egressus cepit p'dicare et diffu-
 sare p'mone: ita ut iam non posset manu-
 feste introire in ciuitatem: sed foras in des-
 1. c. L. 3. c. loquebatur: et conueniebat ad eum vniuersi. // II
 Tunc iterum intravit capharnaum post
 dies octo: et audierunt ei in domo
 eorum conuenire multum: ita ut non
 caperet necesse ad ianuam: et loquebatur eis
 ubi. // Et venerunt ad eis feroces p'p'ui
 eum: et quatuor portabant. Et cum non pos-
 sent offerre eis illi p' turbam: mndauerunt
 eum ubi erat: et p'parefacentes submi-
 serunt grabatam in qua paralyticus iacebat.
 Cum autem vidisset iesus fidem illorum: ait pa-
 ralytico. Fili dimittunt tibi peccata tua.
 Erant autem illi qui ad deum sedes
 res: et cogitantes in cordibus suis. Quid
 hic sic loquitur? Blasphemat: Quis potest

Mat. 8. b
 Lu. 4. f

Lu. 4. g
 b

I. 5. b

Mat. 8. a
 Lu. 5. c

Mat. 8. a
 Lu. 5. c

Mat. 8. a
 Lu. 5. c

Mat. 8. a
 Lu. 5. c

Lu. 5. d

1. Cor. 2. b. dimittere petra nisi sol? de? Quo sta-
tim cognito iesus spū suo: qz sic cogi-
tarēt itra se: dicit illis. Quid ista cogi-
tatis i cordib? vris. Quid ē facili? ut

Mat. 9. a. cere paralytico: dimitte tibi petra tua:
an dicere: surge tolle grabatū tuū &
ambula? Ut autē sciatis: qz filius hoīs
haber prāte i terra dimitte dē petra: aut

Mat. 9. a. paralytico. Tibi dico surge: tolle gra-
tuū. & vade i domū tuā. Et statim

Jo. 5. b. surrexit ille: & subleato grabato abiit i-
de corā oib?: ita vt mirarēt oēs: & ho-
nouificaret deū dicētes: qz nūqz sic vi-
dim?

Mat. 9. a. Et egressus ē rursus ad mare:
Luc. 5. f. oīsqz turba veniebat ad eū et vocebat
eos. Et cū pteriret vidit leui alpheī se-
dentē ad teloneū: & ait illi. Sequere me.

Mat. 9. a. Et surgēs secut? ē eū. Et factū ē cum
Lu. 5. f. accubiter i domo illi: multi publica-
ni & pccōres simul discubebāt cū iesu
discipulis ei?. Erāt ei multi qz sequebā-
tur eū. Et scribe t pharisei vidētes: qz
māduicaret cū publicāis & pccōtib?: &
dixerūt discipul ei?.

Mat. 9. b. Quare cū publi-
Lu. 5. f. canis & pccōtib? māducat & bibit ma-
gister vř? Hoc audito iesus ait ill. Nō
necesse habet sani medicō: sed qz male
habēt. Nō ei veni vocare iustos: sed
pccōres: Et erāt discipuli iohannis et
pharisei ieiunātes: & venisse t dicit il-
li. Quare discipuli iohannis & phari-
seoz ieiunātes: tui at discipuli nō ieiun-
nāt. Et ait illis iesus. Nūqz pnt filij
nuptiaz quādiu spōsus cū ill ē ieiuna-
re? Quāto tpe habēt fecū spōsi si pnt
ieiunare. Venient autē dies cū auferē
ab eis spōsus: & tūc ieiunabūt i ill die-
b?. Nemo assumētū pāni rudis assuit
vestimēto veteri. Alioqn auferet supple-
mētū nouum a veteri: & maior scissura
fit. Et nemo mittit vinū nouū i vres
veteres: alioqn dirūpet vinū vres &
vinū effundet: & vres pibit. Sz vinū
nouū i vres novos mitti debet. Et
factū ē iterū cū oīs sabbat? ambula-
ret p sata: t discipuli ei? ceperūt pgre-
di & vellere spicas. Pharisei autē dice-
bāt ei. Ecce dō facitis discipuli tui sab-
batis qd nō lē. Et ait illis. Nūquā le-
gitis dō fecerit dauid qz necessitate
habuit & esuruit ipe: & cū eo erāt: quō
inroiuir i domū dei sub abiaathar pū-
cipe sacerdoti: & panes ppositiōis mā-
ducavit qz nō licebat māducare nisi

solis sacerdotib? & dedit eis. & qd cū eo
erāt? Et dicebat eis. Sabbatū ppter
hōiem factū ē: & nō hō. ppter sabbatū.
Itaqz oīs ē fili? hoīs enā sabbati.

Z inroiuir iterū i syna- III
e gogā t erat ibi hō habēs manū
aridā. Et obduabāt eū si sab-
bati curaret: vt accusaret illū. Et ait
hōi habētī manū aridā. Surge i medi-
um. Et dicit eis. Licet sabbat? bñfi-
cere an male: aliam salutē facere an pde-
re? Et illi tacebāt. Et circūspiciēs eos
cū ira: cōristat? sup cecitare cord? eoz
dicit hōi. Exte dē manū tuā. Et exten-
dit & restituta ē man? illi. Exstites at
pharisei: statim cū herodianis pōlium
faciebāt addūsus eū: quō eū pderēt. Ie-
sus at cū discipulis suis secessit ad ma-
re: t multa turba a galilea & iudea se-
cuta ē eū. Et ab hierosolymis & ab ida-
mea & trās iordanē & a circū tyni & se-
donē: mltitudo magna audietes qz fa-
ciebat venerat ad eū. Et dixit iesus dis-
cipulis suis: vt i nauticula sibi desui-
rent ppter turbā ne cōpimerēt eum.
Multos ei sanabant: ita vt irruerēt in
eū vt illi tegerēt quotqz hebāt plagas
Et spūs smūdi cū illū videbāt pcede-
bāt ei: & clamabāt dicētes. Tu es fili-
us dei. Et vehemēt cōminabās eis ne
manifestaret illū. Et ascēdēs i mōrē
vocauit ad se qz voluit ipe: & venerūt
ad eū. Et fecit vt essent duodecim cū il-
lo: & vt mitteret eos pdicare. Et dedit
illis prāte curādū infirmitates: & efficiē-
di demonia. Et ipsoiūt simoni nomē
petr?. Et iacobū zebedei: & iohānē fra-
trē iacobī: & ipsoiūt eis nota boaner-
ge: qd est filij sonitui. Et andream &
philippū & bartholomēū & mattheū &
thomā & iacobū alpheī & thadēū & si-
monē chanaenē: & iudā scariotē qz et
tradidit illū. Et veniūt ad domū. Et
puenit iteqz turba: ita vt nō possent neqz
panē manducare. Et cū audissent suis
erecti tenere ei dicebāt ei qm i furore
xpus ē. Et scribe d ab hierosolymis
descēderāt dicebāt qm beelzebub hñt
qz i pncipe demonioz efficit demonia.
Et cōcupisce eis i gabolis dicebat ill
Quō pōt sarhanas sarhanā efcere? Et
regni in se diuidat: nō pōt regnum
illud stare. Et si dom? sup semeti pām
& iugiat: nō pōt domus illa stare. Et si

1. Timo. 1. c.

Lu. 5. f.

Mat. 9. b.

Lu. 5. f.

D

Mat. 12. a.

Lu. 6. a.

1. Re. 21. b.

Mat. 12. a.

Lu. 6. a.

Mat. 12. c.

Lu. 12. b.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Mat. 12. b.

Lu. 5. c.

Barcus

fathanas cōfurrexerit i semetipm: dī-
 perit? Et non poterit hāre h finē ha-
 bēre. Nemo pōt vasa fori in gressus in
 domū dīpē nīst nīst pī? forē alliget: i
 the domū ei? dīperit. Amē dico vob:
 Lu. 12. b qī oīa dīmīttēt sūg hōim peccata
 et blāphēmie dūs blāphēmauerūt.
 Qui autē blāphēmauerit in spīritū
 sanctū nō habebit remīssionē in eñū:
 sī rērit erēmī dēlēt: qm̄ dicebat spī-
 ritū imūndū habere. Et veniunt mater
 eius ⁊ fratres: ⁊ foris stantes mīserunt
 ad eū vocātes eū. Et sedebat circa eū
 turba ⁊ dīxit ei: Ecce mater tua ⁊ fra-
 tres tui: foris stant te. Et rīdens eis
 ait: Quē est mater mea ⁊ fratres mei?
 Et cīrchs pīcīes eos qd nō mīserunt
 debāt ait: Ecce mater mea ⁊ frēs mei.
 Qui eñ fecerit voluntatē deī: frater
 meus est fori: mea ⁊ mater est. IIII
 A I tēp cepit docere ad mare ⁊
 Lu. 5. a e gregata ē ad eū turba multa:
 ita vt ī nauim ascēdens sederet
 ī mari: ⁊ oīs turba circa mare sup ter-
 ram erat: ⁊ docebat eos ī pabolīs mul-
 tas: ⁊ dicebat illis ī doctrīna sua. ⁊ vī-
 dit. Et ecce exīit semīns ad semīns dū. Et
 Lu. 8. a dī semiat alīud cecidit circa vīā ⁊ ve-
 nerūt volucres celi ⁊ comederūt illū.
 Alīud nō cecidit sup petrosa vbi nō ha-
 buit terrā multā ⁊ statim exortū ē: qm̄
 nō habebat altitudīnē terre ⁊ qñ eror-
 tus ē sol erehauit: ⁊ eo qd nō habebat
 radicē exaruit. Et alīud cecidit ī
 spīnas: ⁊ ascēdēt spine ⁊ suffocauerūt
 illud: ⁊ fructū nō dedit. Et alīud ceci-
 dit ī terrā bonā ⁊ dābat fructū ascen-
 dentē ⁊ crecētē: ⁊ afferēbat vñū trīce-
 sīmū: ⁊ vñū sexagesīmū ⁊ vñū centesī-
 mū. Et dicebat: Qui habet aures au-
 dīcī audiat. Et cū eēt singular: her
 rogauerūt eñ hī q cū eō erāt duodecim:
 Mat. 13. b pabolam. Et dicebat eis: Vobīs datū
 ē. ⁊ nō est mīsterīū regnī dēī: illī autē qd fo-
 Lu. 8. c ris sūt ī parabolīs oīa sūt ī vī vīden-
 tes: ⁊ nō vīdēt: ⁊ nō vīdēt: ⁊ audīēs au-
 dīt: ⁊ nō ītelligant: nē qd pūrtāt et
 dīmīttāt eis pētā. Et ait illis: Nescīt
 parabolā hāc? Et quō oīs parabolās
 cognoscīt? Qui semīnat: verbū semī-
 nat. Hī autē sūt qd cīrca vīā vbi semī-
 nat verbū: ⁊ cum audīerūt: pēstīm
 venīt fathanas ⁊ aufert verbū qd semī-
 natū est ī cordibz eoz. Et hī sūt sīmī

liter qd sup petrosa semīnat: qd eūz au-
 dīerūt verbū: statīm cum gaudio accē-
 pīt illud ⁊ nō habet radicē ī se: sed
 tempales sūt: oēndē oīa tribulatio-
 ne ⁊ pēcūtorē pter verbū: pēstīm scā
 dalīzant. Et alī sūt qd ī spinīs semīna-
 tur. Hī sūt qd verbū audīerūt ⁊ erīne se-
 culī ⁊ deceptio dīuītiarū: ⁊ cīrca relīq
 pēcūpīcīe īmproctēs suffocāt hōī:
 et sīne fructū efficiūt. Et hī sūt qd super
 terrā bonā semīnat sūt: qd audīt hōī
 ⁊ suscipīt: ⁊ fructīficāt: vñū trīcesīmū
 vñū sexagesīmū ⁊ vñū centesīmū. Et dī-
 cebat illis. Illūq venit lucerna vt sub
 modio ponat aut sub lecto? Nōne vt
 sup candēlabrū ponat? Illū est eñ alī-
 quid abscondītū qd nō manifestetur
 nec factū ē oculū qd nō veniat ī pa-
 lam. Sī hō habet aures audīcī audī-
 at. Et dicebat illis: Vīdēt qd audī-
 atis? In q mēsurā mēsi fuerūt: rene-
 tīes vobīs: et addīcēt vobīs. Qui eñ
 habet dābīt illi: ⁊ q nō habet: etiā qd
 habet aufert ab eo. Et dicebat: Sic
 ē regnū dēī quādamodū sī hōmo īci-
 at semētē ī terrā ⁊ domiat: ⁊ exur-
 gat nocte ⁊ vīet: semē germīnet ⁊ īn-
 crescat: dum nescīt illē. Alītro est: terra
 fructīficat: sīmī herbā: deīnde spīcam
 deīnde plēnū frumētū ī spīca. Et eūz
 ex se pduxerūt fructū statim mīttit sal-
 cem: qm̄ adēt mēsi. Et dicebat: Cui
 assīmilābīm regnū dēī: aut cui para-
 bole cōparābīm? Illis. Sicut grānī sy-
 naps qd cū semīnatū fuerit ī tra mī-
 nus ē oīb semīnīb q sūt ī terra: ⁊ cū
 natū fuerit ascēdit ī ardorē: ⁊ sīt ma-
 ius oīb olīb: ⁊ facit ramos mag-
 nos: ita vt possint sup vīmbra ei⁹ aues
 celi habitare. Et talīb multī parabo-
 lis loquebat eis verbū pū potērant
 audīre: sīne parabolā aut nō loqbat
 eis. Deorū autē dīscīpulis sīs dīfere
 bat oīa. Et ait illis ī illa dīe cū sero
 esset factū. Transcām pēra. Et dīmī-
 tentes turbā assūmūt et ita vt erat ī
 nauī: alīe naues erāt cum illō. Et fa-
 cta ē pēlla magna venit: ⁊ fluxit
 rebat ī nauīm: ita vt īmplērēt nauis.
 Et erat īpē pūpī sup cernīcal domī-
 cūs: ⁊ exīat eī: ⁊ dīcūt illi. Magīster
 nō ad te pūncīq perīm? Et exurgēs
 cōmīnatus ē vēto ⁊ dīcīt mari: Tace
 obtemperā. Et cessauīt vēt: ⁊ facta est
 Cc

Mat. 5. b
 Lu. 8. c. ⁊. 11. e

Mat. 10. c
 Lu. 8. c

Mat. 7. a
 Lu. 6. f
 Mat. 13. b. ⁊
 25. c. Lu. 8. c
 et. 19. d

Mat. 13. b
 Lu. 13. d

Mat. 13. e

Mat. 8. c
 Lu. 8. d

Mat. 8. c tranquillitas magna. Et ait illi. Quid tibi timidi estis? Necdum habetis fidem. Et timuerunt timore magno: et dicebant ad eum.

Lu. 8. d **A** Quis putas est iste: quod vultis? **B** Ma-

Mat. 8. d **E** venerunt (re obediunt ei. Venerunt) **B** et transgressi mari: et regione gerase-

Lu. 8. e **A** nox. Et exiit ei de navi statim. **B** et occurrit de monumētis: hōi sp̄s i mudo

Lu. 8. e **A** domitiliū habebat i monumētis. Et neq̄ carenis iā q̄q̄ poterat eū ligare: qm̄ sepe cōpedibz carenis vincit. **B** dirup-

Lu. 8. e **A** pisset estenas: et cōpedes cōtinuissēt: nemo poterat eū domare. Et semp die ac nocte i monumētis i montibz erat clamās: et pēdēs se lapidibz. **B** Vidēs at-

Lu. 8. e **A** tēsu a lōge cucurrit i adoravit eum: et clamās voce magna dixit. Quid mihi et tibi iesu fili dei altissimi? **B** Adituro te

Lu. 8. e **A** p deus ne me torq̄as. Dicebat eū illi: **B** Eri sp̄s i mudo ad hōie isto. Et iterro-

Lu. 8. e **A** gabat eū. Quid tibi nomē ē? Et dixit ei: **B** Legio mihi nomē ē: qm̄ multi sum. Et deprecabatur eū multū ne se expelleret ex regione. **B** Erat autē ibi circa mōrē ger-

Lu. 8. e **A** porcos magnos pascēs i agris. Et deprecabatur eū sp̄s. dicēs. **B** Mitte nos in

Mat. 8. d **A** porcōs: ut i eos irocamus. Et cōcessit eis statim iesus. Et exiit sp̄s i mudo i iherosolē: i porcōs i magno ipetu gressipitavit. **B** Est i mari ad duo milia: a sus-

Lu. 8. e **A** focati sūt i mari. Qui autē pascēbāt eos fugerūt: i nesciaverūt i ciuitatē et i agros. **B** Et egressi sūt videre qd esset facti: et venerūt ad iesu: vidēt illū qd a demonio verabāt sedētē vestitū a sane mētē: et

Lu. 8. e **A** timuerūt. Et narrauerūt illi qd viderāt. **B** Iste facti eēt ei qd demoniū habuerat: et dicit ei. **B** Et rogare ceperūt eū ut discer-

Lu. 8. e **A** deret d̄ sinibz eoz. Cumq̄ ascēderet nauim: cepit illū deprecari qd a demonio veratus fuerat ut eēt cū illo: qd nō admittit eū: illi illi. **B** Cladē domum tuā ad tuos: et annūcia illi q̄nta tibi dñs fecerit: i miseris tui. Et abiit: et cepit p̄dicare i decapoli: q̄nta sibi fecisset iesus i oēs mirabatur. **B** Et cū ascēdisset iesus i nauim rursus transgressi: puenit turba multa ad eū: erat circa mare. Et venit qdā d̄ archip̄synagogi nomine iayrus: et vidēs eū p̄cidit ad pedes ei⁹ et deprecabatur eū multū dicēs: qm̄ filia mea i extremitatē ē. Veni ipone manū tuā sup eā: ut salua sit et viuat. Et abiit cū illo: et seq̄batur eū turba multa: et cōprimebāt eum.

Lu. 8. e **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

Mat. 9. c **A** **C** **Mat. 9. c** **Lu. 8. f**

impofitis manib⁹ curante: ⁊ mirabatur

propter incredulitatem eorū: ⁊ circūibat

castella in circūitu docens. Et vocauit

duodecim: ⁊ cepit eos mittere binos:

Dabat illis primum spiritum imūdoz. Et

precipit eis ne qd tollerēt ſua niſi vir-

gā tñ: nō perā non panē neq; ſona-

es ſu calcatoz ſandalis: ⁊ ne induerēt

rua nauab⁹ tunic⁹. Et dicebat eis: Quo-

do cūq; introierit⁹ i domū illi manet do-

nece exeat⁹ inde: ⁊ cūq; nō receperint

vos nec audierint⁹: exiſtes inde excuti-

te puluē de pedib⁹ vſis i teſtimoniū

ill⁹. Et exiſtes p̄dicabāt vt p̄niam age-

re: ⁊ demonia multa eſcēbāt: ⁊ vnge-

bāt oleo multos egros ⁊ ſanabāt. Et

audiuit rex herodes: manifeſti eſſi fa-

cti eſt nomen ei⁹: dicebat: Quia ioſes

baptiſta reſurrexit a mortuis: et p̄te-

rea x̄tus opant⁹ i illo. Alſi autē dice-

bāt q; helas: et alſi vero dicebāt quia

apheta ē q̄ſi vnus ex p̄phetis. Quo au-

dit herodes ait: Quem ego decollau-

i? ioſes h̄ a mortuis reſurrexit. Ipſe eſt.

herodes miſit ac tenuit ioſes ⁊ vñxit

ei⁹ in carcere p̄p̄ herodiadē vxorē phi-

lipi frat̄ ſui: q̄ duxerat eā. Dicebat

eſſi ioſes herodi. Nō licet tibi h̄c vxorē

frat̄ ſui. Herodias autē inſidiabatur

illi: ⁊ volebat occidere eū nec poterat.

Herodes autē meruebat ioſem ſciens

eū iuſtū iuſtū ⁊ ſcētū: ⁊ cuſtodiebat eū:

⁊ audio eo multa faciebat: ⁊ libeter eū

audiebat. Et cū dies opportū accidiſ-

ſet: herodes nax⁹ ſui cenā fecit p̄nci-

pib⁹ tribunis ⁊ p̄mis galilee. Cūq; in-

troiſſet ſilla ipſi herodiadis ⁊ ſeſaſſet

⁊ placuiſſet herodis: ſimulq; recubenti-

b⁹: rex ait puellē: Pede a me q̄s vis: et

dabo tibi: Et iurauit illi: q; q̄qd peti-

eris dabo tibi: licet dimidiū regnū mei

Quē ei exiſce dixit miſi ſui: Quid perā

Dixit illa dixit: Caput ioſis baptiſte. Cū

q; troiſſet ſtati cū ſeſtimatiōe ad regē

petiuit diceſ: Volo et p̄m⁹ des mihi

i diſco caput ioſis baptiſte. Et p̄ſti-

tus ē rex. Propter iuſtitiā dū q; p̄p̄ ſil-

ſicubites noluit eū p̄ſiſtare: ſ; miſſo

ſpeculatore p̄cepit afferri caput ei⁹ in

diſco: ⁊ decollauit eū i carcere. Et attu-

lit caput ei⁹ i diſco: ⁊ dedit illū puellē

⁊ puella dedit miſi ſui. Quo audito di-

ſcipuli ei⁹ venerūt ⁊ tulerūt corp⁹ ei⁹: ⁊

ſepulcrū illud in monumēto. Et pue-

nſeres ap̄li ad ſeſum: reſiſciauerunt ei⁹

oia q̄ egerāt ⁊ docuerant. Et ait illi: Ve-

nite ſeoriſſi i deſerti locum: ⁊ requēſcite

puſilli. Erāt eſſi qui veniebāt ⁊ redie-

bāt multi. Et nec ſpaciū māducaſi ha-

bebāt. Et aſcēdētes i nauim abierunt

i deſerti locū ſeoriſſi. Et vidēſit eos ab

euntes ⁊ cognouerūt mlti et pedefreſ

de ob⁹ cluitantib⁹ cūcurrerūt illuc: ⁊ p̄-

uenerūt eos. Et exiſtē vidit turbā mul-

tā ieſus ⁊ miſerūt ⁊ ſup eos q; erāt ſe-

oues nō h̄ntes paſtorē: ⁊ cepit illos do-

cere mltā. Et cū iā hora mltā fieret: ac

ceſſerūt diſcipuli ei⁹ dicētes: Deſert⁹ ē

loc⁹ h̄ ⁊ iā hora p̄terit. Dimitte illos:

vt eſtes i primas villas ⁊ vicos emāt

ſibi cibos q̄s māducent. Et riſdens ait

illis: Date illis māducare. Et diſcreſit

ei⁹: Euntē emāt⁹ ducēſ denarijſ po-

nes: ⁊ dabim⁹ illis māducare. Et dixit

ei⁹: Quot panes habetis? Ait ⁊ videre

Et cū cognouiſſent dicunt. Quinq;.

Et cepit ill⁹ vt accipere

faceret oēs ſm p̄tuberna ſup viride

ſeni. Et diſcubuerūt i p̄ſp: cētēnos

⁊ quingēnos. Et accepit quinq; panib⁹

⁊ duob⁹ piſcib⁹: iniecit in celū b̄dixit

⁊ fregit panes: ⁊ dedit diſcipul⁹ ſuis vt

ponerent aū eos: ⁊ duos piſces diſtixit

oib⁹. Et māducauerūt oēs: et ſaturati

ſūt. Et ſuſtulerūt reliq̄as fragmēto du-

od: cūm cophinos plenos ⁊ de piſcib⁹.

Erāt autē q; māducauerunt quinq; milia

viroz. Et ſtati coegit diſcipulos ſuos

aſcēdere nauim vt p̄cederēt ei⁹ trāſſe-

ri ad bethſaida: vñ ipſe dimitteret

populū. Et cū dimiſiſſet eos abſ: i mōrē

orare. Et cū ſero eēt erat nauis in me-

dio mari ⁊ ipſe ſol⁹ i terra. Et videns

eos laborātes i remigādo: erat eſſi ven-

tus p̄p̄etis. Et circa quartā vigiliā no-

ctis venit ad eos ambulā ſupra mare

⁊ volebat p̄tere eos. At illi viderūt

eū ambulāre ſupra mare p̄tulerunt

ſantaſma eſſe ⁊ exclamauerūt. Oēs eſſi

vidēſit eū ⁊ turbati ſūt. Et ſtati locū

ei⁹ ē cū ei⁹. ⁊ dixit ei⁹: Cōſidite. Ego ſi

nolite timere. Et aſcēdit ad illos i na-

uim: ⁊ ceſſauit veni. Et p̄ magis in-

tra ſe ſuſpedāt. Nō eſſi inſtellerunt ſ

panib⁹. Erāt eſſi cor eorū obcecat⁹. Et

cū trāſſerāſſent venerūt i terrā gene-

ſareth: ⁊ applicuerūt. Cūq; egreſſi eſſent

ſ nauim: p̄m⁹ cognouerūt eū ⁊ p̄ce-

rites vniuersa regionē illas: cepam in grabatū eos qd se male habebat circūferre vbi audiebat eū ēē: Et q̄cuq; introiebat in vicos vel in villas aut ciuitates in plateis ponebat isirmos: ⁊ de p̄ca bāt eū vt vel simbulā vestimētū ei⁹ t̄ageret: q̄ q̄tē tāgebāt eū: salui fiebāt.

T puenire ad eū pharisei VII e ⁊ dā d scribis: veniētes ab hie rosolymis. Et cū viderēt q̄dā ex discipulis ei⁹ cōmunib⁹ manib⁹: id ē nō latīs māducare panes: vituperauerūt. Pharisei. n. ⁊ oēs iudei nisi crebro lauerint man⁹ nō māducāt: tenentes traditōes sentōz ⁊ a foro venientes nisi baptizēt nō comedunt: ⁊ alia multa sūt q̄ tradita sūt ill⁹ fūare: baptis mata calicū ⁊ vrceoz ⁊ eramētoz ⁊ le citoz. Et iterrogabāt eum pharisei et scribē. Quare discipuli tui n̄ ambulāt iux traditōes sentōz: s; cōmunib⁹ manib⁹ māducāt panē? Ille r̄spondens dixit eis: Bñ p̄pherauit esaias de vobis hypocritis: sicut scriptū est. Popul⁹ h labijs me honorat: cor autē eoz lōge ē a me. In vanū alit me colūt: docentes doctrinas ⁊ p̄cepta hoīm. Relinquentes eū mādarū deī tenētis traditōes hoīm: baptis mata vrceoz ⁊ calicū ⁊ similia his faciūt multa. Et dicebat ill⁹. Bñ irritū fecistis p̄ceptū dei: vt traditōē vram seruetis. Moyses eū dixit:

Mat. 15. a

Esa. 29. b
Mat. 15. a

Exo. 20. b
Deu. 5. b
Leui. 20. b

¶ Honora p̄rem tuā ⁊ m̄res tuā: q̄ ma maledixit patri vel matri morte mortuā. Tūc autē dixit: Si dixerit homo patri vel m̄ri corban qd ē bonū qd cūq; ex me tibi p̄fuerit: ⁊ vltra nō dimittis eū quicq; facere p̄fi suo aut m̄ri: rescindēs verbū dei p̄ traditōes vestram quā tradidit. Et similia h̄mōi multa faciūt. Et aduocās itez turbas dicebat ill⁹: Audite me oēs ⁊ intelligite. Nihil ē ex hoīm introiēs in eus qd possit eū cōinquare: s; qd de hōie p̄cedit illa sūt q̄ cōmunicat hōiem. Si quis habet aures audiēdi audiat. Et cū introisset in domū ⁊ turbas iterrogabāt eū discipuli ei⁹ parabolā. Et ait ill⁹: Sic ⁊ vos impudēs estis. Non intelligit qd ex̄trinsēc introiens in hōiem nō pōt eū cōmunicare qd nō intrat in cor ei⁹: s; in vētrē vadit ⁊ in secessū erit purgans oēs escas? Dicebat autē qm̄ illa qd de hōie exēit illa cōsciat

Mat. 15. b

hōiem? Ab istis eū s; corde hoīm male cogitatōes p̄cedūt: adulteria: fornicatōes: homicidia: furta: auaricie: nequitie: dol⁹: impudicie: ocul⁹: malus: blasphemia: supbia: stulticia. Quia hec mala ab int⁹ p̄cedūt: ⁊ cōmunicat hōminē. Et inde surgēs om̄i in fines t̄ri ⁊ sidonīs: ⁊ ingressus domū: neminem voluit scire ⁊ nō potuit latere? Mulier eū statim vt auduit d o eū? filia habebat sp̄m̄ im̄dū itrauit ⁊ p̄cidit ad pedes ei⁹. Erat eū m̄ier gētilis syrophonitissa genere. Et rogabat eum vt de monis eūceret d filia ei⁹. Qui dixit illi. Sine pri⁹ saturari filios? Nō ē eū bonū sumere panē filioz: ⁊ mittere canibus. At illa r̄spondit: dixit illi. Tūc do mine. Nā et catelli comedūt sub mēsa d m̄ic⁹ p̄ueoz. Et ait illi: P̄p̄ h̄ic s̄monē vade: crēt demonis a filia tua. Et cū abisset domū: fuenit puellā iacētem supra lectū: ⁊ demonis exiisse. Et itez exiēs de finib⁹ t̄ri venit p̄ sidonē ad mare galilee in medijs finibus beca poleos. Et adducit ei surdū ⁊ mutū. Et deprecabāt eū vt iponar illi manus. Et apprehēdēs eū de turba seorsū: misit digitos suos in auriculas ei⁹: ⁊ expuens tetigit linguā ei⁹ ⁊ suspiciēs in celū ingemuit: ⁊ ait illi. Effera: qd est ad apire. Et statim ap̄ti sūt aures ei⁹: ⁊ solū est vinculū lingue ei⁹ ⁊ loq̄bāt recte. Et p̄cepit ill⁹ ne cui diceret. Quāto autē eis p̄cipiebat tāto mag⁹ plus h̄ dicebant: ⁊ eo ampl⁹ ammirabant: bicentes. Bene omnia fecit: ⁊ surdos fecit audire: ⁊ mutos loqui.

VIII
¶ Dieb⁹ ill⁹ itez cū turba multa eēt cū iesu nec h̄erēt qd māducārēt: p̄uocāt discipulos ait ill⁹: Misereor sup turbā: qd ecce iā r̄duo sustinēt me nec habent qd māducārēt: ⁊ si dimiserō eos ieiunios a domus suā: deficiēt ⁊ viag⁹. Quidā. n. ex eis d lōge venerūt. Et r̄spondit ei discipuli sui. An illos qd poterit h̄ saturare panib⁹? Ille r̄spondit: Et interrogauit eos. Quot panes habetis? Qui dixit: Septē. Et p̄cepit aurbē discubere sup t̄rē. Et accipiens septē panes gras agēs fregit ⁊ dabat discipul⁹ suis vt apponeret: ⁊ apposuerūt turbe. Et habebāt p̄ficulos paucos: ⁊ ipos bñdixit ⁊ iussit ar̄ onē. Et māducauerūt a saturari sūt: ⁊ sustule.

Mat. 15. a

Mat. 16. a. b. c.

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 16. a. b.

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Mat. 15. a
Mat. 15. b

Abarcus

rūt qđ supēnerat d fragment? septem
sporas. Erāt at qđ mādūcauerāt qđl qđ
tuor milia r dimisit eos. Et statim ascen
dens nauim cū discipul suis: venit in
p̄tes dalmanutha. Et exierūt pharisei
r ceperūt p̄gere cū eo: qđrentes ab illo
signū d celo: tēprantes eū. Et ingemi
scēs spū airi. Quid generatio ista signū
q̄rit? Amē dico vob: si vabif generati
oni isti signū. Et dimittēs eos ascēdit
itep nauim: r ab hē tressēnti. Et obit
r sit panē sumere: r nisi vnū panē nō
habebāt fēcū i nauī. Et p̄cipiebat eis
dicēs: Videte r caute a fermēto pha
riscoy: r fermentū herodis. Et cogita
bāt ad alterutp dicēs: qđ panes n̄ ha
bent. Quo cognito ait ill iesus. Quid
cogitat? qđ panes nō habet? Nōdum
cognoscit? nec itelligit? Adhuc ceca
tū habet? cor vrm d oculos hñtes n̄ vi
det? r aures hñtes nō audit? Nec re
spondamini qñ qñqđ panes fregi i qñqđ
milia: qđ cophinos fragmentoy ple
nos supulisti? Dicit ei: Duodecim. Qñ
c r septē panes i q̄rtuor milia: qđ sporas
fragmentoy tulisti. Et dicit ei: Sepres.
Et dicebat eis: Quo nōdū itelligitis?
Et venistis bethsaida: r adducit ei cecū
r rogabāt eū vt illū t̄geret. Et apphē
sa manu ceci duxit eū ēē rictū: r expu
ens i oculos ei p̄posuit manib? suis: tñ
terrogauit eū si qđ videret. Et aspiciēs
ait: Vade hoies velut arbores ambu
lātes. Deinde itep imposuit man? sup
oculos ei? cepit videre: r restituit? ē: ita
vt clare videret oia. Et misit illū in do
mū suā. dicēs: Vade i domū tuā: r si in
viciū illi iteroit? nemini dixerit. Et i gress?
ait iesus r discipul ei? castella cesaree
philippi: r i via interrogabat discipulos
suos dicēs eis: Quē me dicite ēē homi
nes? Qui rñdes ait ill? Helias. Alij io
hānc baptistā: alij heliam: alij xō qñ
vnū d dicit. Tñc dīc ill? Vos xō qñ
me eū dicite? Rñdes petr? ait ei: Tu es
d christ? Et cōminat? ē eis: ne cui dice
rēt d illo. Et cepit docere eos qñ opor
tuit filiū hois pati mltia r reprobari a
seniorib? r a sumis sacerdotib? et scri
bis r occidi: a post tres dies resurgere.
Et palā vbi loq̄bāt: r apphendēs eū
petr? cepit icrepare eū. Qui p̄sus r vi
dēs discipulos suos: cōminat? ē petro
dicēs: Vade retro me sathana: qñ nō

sapis qđ del tñt: s qđ sunt hoim. Et 2us Lu. 9. c. 14. f
cata turba cū discipul suis: dixit eis:
Si qđ vult me seq: denegēt semetipm
r tollat crucē suā r sequat me. Qui. n. Mar. 16. d
voluerit aiaz suā saluā facere p̄det eā: Lu. 17. g
qđ autē p̄diderit aiam suā p̄f me r enā
getū: saluā faciet eā. Quid est? p̄dedit
homi si lucrē mundū totū: r derimē
tū aie sue faciat? Aut qđ hō cōminat?
onis dabit p aia sua. Qui est? me cor
fessus fuerit r verba mea in generatiōe
ista adultera r peccatrice: et fili? hois
p̄stebif eū cū venerit in p̄lia p̄fis sui
cum angelis sanctis. IX B
e T dicebat illis: Amen dico vo
bis: qđ sūt qđā de hic stātib? qđ Lu. 9. d
nō gustabūt mortē donec videāt reg
nū dei veniens in hñte. Et post dies
ser assumpsit iesus petr? r iacobū r io
hannē: r duxit illos in mōtē excelsum
solos: r t̄sfigurāt? ē corā ip̄is. Et ve
stimēta ei? facta sūt splēdētia r cādī
da nimis velut rex: q̄lia fullo non pōt
sup terrā cādida facere. Et apparuit
illis helias cū moysē: et erant loquentes
cū iesu. Et rñdes petr? ait iesu: Rabbi:
bonū ē nos h̄c ēē: r faciam? tria taber
nacula: tibi vnū: r moysē vnū: r helie
vnū. Nō. n. sciebat qđ diceret. Erāt. n.
timore exterriti. Et facta ē nubes ob
umbās eos: r venit vox d nube dicēs
Hic ē fili? me? charissim? audite illum.
Et statim circūspiciēs: neminē am
pli? viderit nisi iesu rñ. secū. Et descē
dentibus illis de mōte p̄cepit illis ne
cuiqđ qđ viderēt narrarēt nisi cū fili
is hois a mortuis resurrexit. Et vbi
p̄tinuerūt apud se: cōgredientes qđ eēt
cū a mortuis resurrexerit. Et interrogā
bāt eū dicēs: Quid qđ dicit pharisei
r scribe qđ heliam oporteat venire p̄i
mū? Qui rñdes ait ill? Helias cū vene
rit primo restituet oia: r quō scriptū ē
in filiū hois: vt multa patiat? r p̄re
nātur. Et dico vobis: qđ r helias venit
fecerūt illi qñqđ voluēt sicut scriptū
est de eo. Et veniēs ad discipulos suos
vidit turbā magnā circa eos: r scribas
cōquēdēs cū illis. Et p̄stetū ois po
pulus vidēs iesu stupefact? est r expa
uerit: r accurrentes salutabant eū. Et
interrogauit eos. Quid inf vōs p̄q̄rit?
Et rñdes vn? d turbā dixit: Magister
struli filiū meū ad te habēre sp̄it mu
Lu. 9. e
C 13

tibi: q̄ vobis q̄ et apphēderit aliquid il-
 li: r̄ ip̄mar: r̄ frider vobis: r̄ arefrit.
 Et dixit discipul̄ euis v̄ efferēs illi: et
 nō poterāt. Quā r̄ūdes eis dixit: Q̄ ge-
 neratio incredula q̄dū apud vos erō?
 Q̄dū vos parat. Afferte illi ad me.
 Et acculerunt ei. Et cū vidisset ei: sta-
 tim spūs p̄curabat illū r̄ elisus i fr̄z
 volutabat spūmās. Et interrogavit p̄-
 ter ei? Quātū ipsis ē ex q̄ d̄ accidit.
 At ille ait: Ab infāntia. Et frequēter
 ei ignē r̄ in aquā misit: v̄ ei p̄deret.
 S̄z f̄ q̄d potēs: adiuna nos: misertus
 nr̄i. Iesus autē ait illi: Si potēs crede-
 re oīa possibilia nr̄i credā. Et p̄tinuo
 exclamans p̄ pueri cū lachrymīs aie-
 bat: Credo dō: adiuna incredulitatem
 meā. Et cū vidisset iesus p̄currē tur-
 ba: cōminat? ē sp̄ritus infidō dices il-
 li: Surge r̄ mure spūs: ego p̄cipio tibi
 exi ab eo r̄ amplius nō introcas i eū. Et
 exclamās: r̄ misit discerpēs ei: exiit ab
 eo fact? ē sic moru? itat m̄lta bibe-
 rēt q̄ moru? ē. Iesus at tenēs manū
 ei eleuauit eum: r̄ surrexit. Et cum in-
 troisset in domū: discipuli ei? secreto
 interrogabat ei. Quare nos n̄ potuim̄
 efferre eū? Et dixit illis: Hoc genus in
 nullo pōt exire: nisi i ofone r̄ iunio.
 Nec vobis p̄cedit p̄iergrediebāt galliās:
 et eadebat quēq̄: f̄sile? Dorebat at vi-
 scipulis fuos: et dicebat illis q̄m̄ fili?
 hoīs trādet in manū hoīm: t̄ occident
 ei? occisus terra dē resurget. At il-
 li ignorabāt d̄bī: t̄ timentā interroga-
 re ei. Et sp̄erunt capharnā. Quē cū
 domi essent interrogabat eos: Quid in
 via trācābaris? Et illi r̄cēbant. Si
 q̄c ē via in fē disp̄surat: q̄s conuz
 maior ē? Et r̄sides vocauit vobici
 r̄ ait il? Si q̄s vult p̄mus ē: erit oīm
 nouissim? oīm misit? Et accipies pu-
 erū statuit ei in medio eoz: quē cū cō-
 plex? ēet ait ill? Quisq̄ vnūm ei h̄mōi
 p̄ter? recepit i noīe meo: me recipit:
 q̄cūq̄ me suscipit: nō me suscipit: q̄
 i misit me? R̄ndit illi iohēs dīcēs: Ma-
 gister vidim? quēdā i noīe tuo efiētēs
 demonia q̄ nō fēq̄ nos: r̄ phibitum
 ē. Iesus at ait: Nolite phibere eum.
 Nemo ē eū: q̄ facit virtutē i noīe meo
 et possit cito male loq̄ dē me. Qui efi-
 nō ē aduersus vos: p̄ vobis ē. Quisq̄
 eū p̄n̄ dederit vob calicē aq̄ trinitis

C rēs qđd genuflecto añ en: rogabat eum

Mat. 19. d. dicēs ¶ Wgť bone: qđ faciā vt vltā eter

Lu. 10. e. nā pcpit? 3 elus at dixit ei: Quid me

Mat. 18. d. dicit boni? Nemo bon? nisi vn? deus.

Ro. 8. a. Precepta nosti: ne adulteres: ne occi-

Eccl. 7. b. das: ne furer? ne falsi testimonii dire-

ris: ne fraude fecer? honora pŕes tuŕ

Lu. 13. d. r mem. Et ille respondēs ait illi: Wgť

hcc oia obŕuau i inuenture mea? Je-

Lu. 13. d. sus at inuē? eñ dilexit eum r dixit ei:

Unū tibi deest. Quidē qđq; habes vē-

de r da paupib? r habebis thesaurz in

Mat. 19. c. celo: r veni seqre me ¶ Qui pŕistat? in

Lu. 18. d. xbo abgt merens. Erat est hñs mul-

tas possitōis. Et circūspiciens ielus:

ait discipulis suis: ¶ Difficile qđ pecu-

nias habet? i regnū dei irōibūt. Disci-

puli at obŕupŕebāt i xbis ei? At ie-

Lu. 18. d. sus rursus rñdens ait illis: filioli: qđ

difficile ē pŕidētes i pecunijs i regnū

dei irōire? facili? ē camelū p foramē

Lu. 18. e. acus transire: qđ diutē irare i regnū

dei. Qui magis amŕabant? dicētes ad

semitōs: Et qđ pŕ salu? fieri? Et i-

uēns illos ielus ait? Apud hoies im-

Lu. 18. e. possitōe ei? nō apđ dei. Nā est pos-

Mat. 19. d. sibilitas sūt apud deū ¶ Et cepit ei perr?

Lu. 18. e. dicere: Ecce nos dimisi? oia: r securi

Mat. 19. d. lum? te. Rñdens ielus ait? Amen dico

Lu. 18. e. vobis: nemo ē qđ reliqrit domū aut

fratres aut sorores aut patrē aut matres

aut filios aut agros: ppter me r ppter

euangeliz? qđ nō accipiet cētes tantū

nūc in tpe hoc: domos r frēs r sorores

Et r matres r filios r agros qđ psecutiōi-

Mat. 19. b. bus: r i seculo futuro vitā etnā ¶ Multi

Lu. 13. f. ē erūt pmi nouissimi: r nouissimi pmi

Erāt at i via ascēdentes hierosolymā:

r pŕcedebat illos ielus. Et stupebāt: et

sequētes timebāt. Et assumēs itēz du-

Mat. 20. c. odecim cepit ill? dicere qđ essent ei vētu-

Lu. 18. e. ra. Quia ecce ascēdim? hierosolymā: r

filij hois tradet? pncipib? sacerdotū r

scribis r senioib? r dānabunt eñ mor-

te. Et tradet? eñ gētib? illudēt ei: r cō-

spuēt eñ r flagellabūt eñ: r interficient

Mat. 20. c. eum: r tertia die resurget ¶ Et accedunt

ad eñ iacob? r iohēs filiū sebedei dicen-

tes: Magister volum? ut qđcunq; pulli

erimus facias nobis. At ille dixit eis:

Quid vult? vt faciā vob? Et dixerunt:

Da nobis vt enā ad dextera tuā: r ali?

f ad sinistā tuā sedem? i glia tua. Jē?

ait eis: Nescit? qđ petat. potest

bibere calicē quē ego bibo: aut baptis-

mo quo ego baptizor baptizari? At illi

dixerunt ei: Possū. Jēsus at ait eis:

Calicē qđem quē ego bibo bibet: et

baptismo qđ baptizor baptizabimini:

sedere autē ad dextera meā vel ad sin-

istram nō ē meum dare vob: s; qđ? pa-

raŕi est? Et audierēs decem indignari

Mat. 20. e. sūt i iacob r iohē. Jēsus aut vocans

eos: ait ill? ¶ Scit? qđ i vident pŕim-

Mat. 20. d. cipari gentib? dñant eis: r pncipes eo

Lu. 12. c. rñ pŕatem habēt ipsoz. Non ita est at

in vobis: sed qđcunq; voluerit fieri ma-

ior erit vester minister: r qđq; volue-

rit i vob pŕim? esse: erit: oim pŕim? ¶ Itaq; Mat. 20. d

r fili? hois nō venit vt aliam suaz re:

Job. 10. d. s; vt ministraret? r daret aliam suaz re:

Mat. 20. d. depŕionē p mŕit? ¶ Et veniūt hiericho

Lu. 18. f. Et pŕificēte eo de hiericho: r discipu-

lis ei? plurima mŕitūdine: fili? thime

barthime? cec? sedebat sup viā mendi-

cans. Qui cū audisset quē ielus nazare-

nus ē: cepit clamare r dicere. Jēsu fili

dauid miserere mei. Et cōminabāt il-

li multi vt taceret. At ille multo magis

clamabat: fili dauid miserere mei. Et

stans ielus pcepit illū vocari. Et vocat

cecū. dicentes ei: Aliequoz esto surges

vocat te. Qui pŕecto vestimento suo:

exiit venit ad eū. Et rñdēs ielus di-

xit illi: Quid tibi vis faciā? Cec? at di-

xit ei: Rabbi: vt videaz. Jēsus at ait

illi: Quidē fides tua te saluū fecit ¶ Et

Mat. 20. d. pŕestitū vidit: r seqbāt eñ in via. XI

¶ T cū appropinqrēt hierosoly-

Mat. 21. a. e me r bethanie ad montē oliua

Lu. 19. c. rū mittit duos ex discipul suis

r ait illis: Jec in castellū qđ 3 vos est:

r statim introeuntēs illuc inuenierēs

pullum ligatū: sup quē nemo adhuc

holm sedit. Soluite illum: r adducite.

Et si qđ vobis dixerit qđ facit? dicite

qđ dño necessari? ē: r pŕimo illū dimite

et huc ¶ Et abeūtes inuenierūt pullum

Mat. 21. a. ligatū: at ianuā foris i bñlo r solutū

Mat. 21. a. eñ. Et qđd 3 illic statib? dicebāt illi:

Quid facit? solutēs pullū? Qui dire-

rūt eis sic? pcepit ill? ielus: r dimiserūt

eis. Et duxerunt pullū ad ielus: r impo-

nērūt illi vestimēta sua r sedit sup eum.

¶ Multi autē vestimēta sua strauerūt in

Ms. 21. a. via. Alij at frōdes cedebāt de arborū

Lu. 19. f. bus: r sternebāt i via. Et qđ pŕibat: r qđ Jo-

12. b. seqbāt clamabāt dicētes: Osna dñi. B

dict⁹ q^u venit i noie dñi: bñdicti q^u ve
nit regni⁹ p^{ri}is n^{ost}ri dñi: o^{mn}ia in ex
cel^{si}s. Et introiit hierosolymā i tēp^{le}
i circūspect⁹ oib⁹ cū ā vespā eēt hoar:
er^{at} i bethanā cū duodecim. Et alta
die cū eret⁹ a bethania ehar^{at}: Cūq^{ue}
vidisset a lōge fici⁹ hñez folia: venit i
qd^{am} forte inuenit i ea Et cū ventilet ad
eā: nihil inuenit p^{er} folia. Nō em^{en} erat
t^{em}p^{or}is fici⁹. Et rñdes dixit ei: Jam nō
ampl^{ius} i eternū et te q^uis fructu⁹ man
ducat. Et audiebāt discipuli eius: i ve
nit i^{er}uz hierosolymā. Et cū introisset i
tēp^{le} cepit effere vēdentes et emētes
in tēp^{le}: i mēlas numularioz i carbe
dras vendētes colūbas euertit. Et nō
c sinebat⁹ q^uis trāferret⁹ p^{er} tēp^{le}:
Eg^{re} 56. c docebat oīes eis: Nōne scriptuz ē q^u
Hier. 7. b dom⁹ mea dom⁹ ofonis vocabit⁹ oib⁹?
Mat. 21. o gētib⁹: Vlas aut^{em} fecistis ad speluncā la
Lu. 19. g. et troniū. Quo audito p^{ri}ncipes sacerdotū
20. c. 7. 22. a i scribe q^uerāt q^uo euz p^{ro}derēt. Time
Joh. 7. b. et dāt e^{ss}e eum: q^uis vñtia turba amira
g. et. 8. c. dāt sup^{er} doctrina⁹. Et cum vespā fa
cta eēt egrediebāt⁹ de citate. Et cū ma
ne trāiret: videt⁹ fici⁹ aridā factā a ra
dicib⁹. Et recordat⁹ petr⁹ dixit ei: Rab
bi: ecce ficus cui maledixisti aruit. Et
Mat. 17. c. et rñdens iesus ait illis. Habere fidē dei
21. c. L. 17. b Amē dico vob^{is}: q^ucuq^{ue} dixerit huic
mōti tollere: et mittere in mare i nōi
hesitauerit i corde suo: s^{ed} crediderit: q^u
Mat. 21. c q^ucuq^{ue} dixerit fiat: fiet ei. Propterea
Joh. 14. b dico vob^{is}: oīa q^ucuq^{ue} orātes petitis
credite q^u accipiet⁹: i euēniēt vob^{is}. Et
Mat. 6. b cū stabit⁹ ad orādū: dimittite s^{ed} q^u ha
beret adūsus aliq^ue: vt i p^{ri} v^{er} q^u in cel
Mat. 18. d est dimittat vob^{is} p^{er}ā v^{er}al. Q^u si vos
nō dimiserit⁹: nec p^{ro} v^{er} q^u in celis ē di
mitteret vob^{is} p^{er}ā v^{er}al. Et veniunt rur
sus hierosolymā. Et cū ambularet i tē
plo accessit ad eum simi sacerdotēs i
Mat. 21. c scribe i seniores: i dicit ei. In q^u p^{ro}te
Lu. 20. a h^{ab}et facis: i q^u dedit tibi hāc p^{ro}tem vt
ista facias? Iesus at^{em} rñdes ait ill^{is}: Int^{er}
rogabo vos i ego vñi v^{er}bū: i rñdete
mihi i dicā vob^{is} i q^u p^{ro}te h^{ab}et faciam.
Baptismū ioh^{an}is d^{ic} celo erat: an ex hol
bus? Rñdit⁹ mihi: At illi cogitabant
sech^{is} dicētes: Si dixerim⁹ d^{ic} celo: dicit
nob^{is}. Quare q^u nō credidit⁹ ei? Si dix
erim⁹ ex holib^{us} t^{em}p^{or}is: q^uid. D^{ic} em^{en} ha
bebāt ioh^{an}es q^u vere p^{ro}ph^{eta} eēt. Et rñde
pes dicit⁹ iesu: T^{em}p^{or}is. Et rñdens i

us ait illis: N^{on} ego dico vob^{is} in q^u
p^{ro}te h^{ab}et faciam. XII
e T^{em}p^{or}is illis in parabolis loq^u.
I^{nter} vespā p^{ro}sternunt⁹ p^{ro} i circū
dedit⁹ sepem: et fodit⁹ laci⁹ et edificauit
turrin⁹ i locauit eas agricolis: i p^{ro}gre
p^{ro}fer⁹it. Et misit ad agricolas in t^{em}p^{or}
seruū: vt ab agricolis acciper⁹ d^{ic} fructu
vinee. Qui apprehēss^{is} ei⁹ ceciderūt i vi
stū seruū: i illū in capite vulnerauerūt
i humiliss^{is} affecerūt. Et rursum alium
misit i illum occiderūt: i plures alios
q^uidā cedētes: alios xō occidētes. Ad
huc q^u vñi hñis filii charissimū i illū
misit ad eos nouissimū vicēs: q^u reue
rebant⁹ filii⁹ n^{ost}ri. Coloni aut^{em} dixerunt
ad iuicē: T^{em}p^{or}is ē heres? Venite occida
mus eū i n^{ost}ra erit h^{er}editas. Et appre
hendētes ei⁹ occiderūt i eiecerunt e^{ss}e
vincā. Quid q^u faciet dñs vinee? Veni
et i p^{ro}der colonos: dabit vineā alijs.
Nec scripturā h^{ab}et legist⁹: lapidē q^u
reprobauerūt edificātes h^{ab}et fact⁹ est in
caput angust^{is}: a dñs factū est istud: i ē
mirabile in oculis n^{ost}ris. Et q^uerāt euz
tenere: i timuerūt turbā. Cognouerūt
e^{ss}e q^uis ad eos parabolā hanc dixerit.
Et relicto eo abierūt. Et mittit⁹ ad eū
quosdam ex pharisēis i herodianis vt
eū capent in verbo. Qui venientes vi
cunt ei. Magister: scimus q^u veras es i
nō curas quēq^{ue}. Nec e^{ss}e vides in facie
hoim^{is} sed in veritate viā dei docēs. Li
cet dari tributū cesari: an nō dabim⁹?
Qui scies versutia⁹ illoz: ait ill^{is}. Quid
me tēptatis? Rñdit⁹ mihi denariū vt
videā. At illi tulerūt ei. Et ait ill^{is}: Cu
ius ē imago h^{ab}et i sup^{er}scripto? Dicunt
ei: Cesar⁹. Rñdit⁹ at^{em} iesus dixit ill^{is}. Red
dite igit⁹ q^u sūt cesari: cesari: q^u sūt dei.
Et mirabāt⁹ sup^{er} eo. Et venerunt
ad eū saducei d^{ic} dñm resurreciōis nō
esse: i interrogabāt eum dicētes. Mag
ister moyses nobis scripsit vt si cui⁹
frater mortu⁹ fuerit ei⁹ dimiserit⁹ vrore⁹
i filios nō reliquit: accipiat⁹ frater ei⁹
vrore⁹ ip^{si} i i relictet⁹ semē fratri suo
i Septē q^u fratres erūt i prim⁹ accepit
vrore⁹ ei⁹ i mortu⁹ est nō relicto semine
Et secundus accepit ei⁹ i mortuus est: i
nec iste reliquit semē. Et tert⁹ i sūstet⁹. Et
acceperūt ei⁹ sūstet⁹ septē: i nō reliquit
semē. Nouissima oim^{is} desicēta ē i mu⁹

Mat. 21. b

Mat. 21. b

Lu. 19. g

Joh. 2. c

Eg. 56. c

Hier. 7. b

Mat. 21. o

Lu. 19. g

20. c. 7. 22. a

Joh. 7. b. et

g. et. 8. c.

Mat. 21. b

Mat. 17. c. et

21. c. L. 17. b

Mat. 21. c

Joh. 14. b

Mat. 6. b

Mat. 18. d

Mat. 21. c

Lu. 20. a

XII

Mat. 21. b

Lu. 10. b

Eg. 56. c

Eg. 56. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Lu. 19. g

Joh. 7. b

Mat. 21. b

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Lu. 20. a

Mat. 21. c

Ro. 15. b

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Lu. 11. f. e.

Mat. 21. c

Lu. 20. a

XII

Mat. 21. b

Lu. 10. b

Eg. 56. c

Eg. 56. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Lu. 19. g

Joh. 7. b

Mat. 21. b

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Lu. 20. a

Mat. 21. c

Ro. 15. b

Mat. 21. c

Lu. 10. b

Mat. 21. c

Mat. 21. c

Lu. 11. f. e.

Mat. 21. c

Lu. 20. a

Her. In resurrectione & cū resurrexerint
Kur. de his erit vxo: Septē ei habue-
rit eā vxorē. Et rīdens iesus ait illis
Nōne ideo erratis: nō sciētes scriptu-
ras neq; virtutē dei? Cū ei a mortuis
resurrexerint: neq; nubēt neq; nubent
sed sūt sicut angeli dei i celis. De mor-
tuis autē q; resurgant nō legistis in li-
bro moysi sup rubis: quō dixit illi de-

Ego sum deus abrahā & deus
isaac & deus iacob? Nō est deus mortuorū
sed viuorū. Vos & multi erratis. Et ac-
cessit vnus de scribis qui audierat illos
cōquirētes: & vidēs: quoniam bene illis
respōderit: interrogant eum quō esset
primū oīm mandatorū. Iesus autē re-

spōdit ei q; primū oīm mādatorū ē
Hūc dicit dñs nū deus vnus ē: & diliges
dñm deū tuum ex toto corde tuo: & ex
tota aīa tua: & ex tota mēte tua: & ex
tota virtute tua. Hoc ē primū mandatu.

Secundum autē sile ē illi. Diliges p-
rimū tuū tāq; teipm. Maius horū ali-
ud mādatorū nō ē. Et ait illi scriba. Bñ
magister i veritate dixisti: q; vnus ē deus
& nō ē alius pter eū. Et vt diligat ex ro-
to cordē: ex toto intellectu: & ex tota
aīa: & ex tota fortitudine: & diligere p-
rimū tāq; seipm: mat? ē oib? holocau-

stomatib? & sacrificijs. Iesus at vidēs
q; sapiēter rīdisset: dixit illi. Nō es lō-
ge a regno dei. Et nemo iam audebat
eū interrogare. Et rīdens iesus dicebat

Docēs i rēplo. Quō dicit scribe christū
filiū ei dō. Ipse ei dauid dicit i spū sā-
cto. Dixit dñs dñio meo sede a dextris
meis: donec ponā inimicos tuos sca-
bellū pedū tuorū. Ipse & dauid dicit eū
dñm: vñ est fili? ei? Et multa turba

cū libēter audiret. Et dicebat eis i do-
ctrina sua. Caueat a scribis: q; volūt in
holis ambulare: & saluari i foro: & i p-
mis cathedris sedere i synagogis: & p-
mos discere i cenis. Qui deuorāt do-
mos viduarū sup obreū plūe ofonū
hi accipiet plūm i iudiciū. Et sedēs iesus
i gazophylariū aspicebat quō turba
iactaret es in gazophylariū: i multi

piures iactabāt mīsa. Cū venisset at
vnavidua paup: misit vno minuta quō
est quadrās. Et cōuocās discipulos: su-
os ait ill. Amē dico vobis qm. vidua
hec paup plus oib? misit & misit in
gazophylariū. Dñs est ex eo quō abun-

dabat illis miseris: hec vero de penu-
ria sua oia q; habuit misit totum victi-

Et egressus ē de templo. XIII
c templo aut illi vn? ex discipul
suis. Magister aspice quales is-
pides & quales structure. Et respōdēs
iesus ait illi: Cūdes has oēs magnas
edificatiōes? Nō relinquet lapis sup
lapidē q; nō destruat. Et cū sederet in
mōre oliuari cōtra templū iterogabāt
eū separatim petrus & iacob? & iohānes
& andreas. Dic nobis qm ista fient: et
quō signū erit qm hec oia incipiet cōm-
mari. Et rīdens iesus cepit dicere ill.

Uidete ne quis vos seducat. Multi
et veniēt in nōe meo dicentes: q; ego
sum: & multos seducēt. Cū autē dixerit
bella & optinōes belloz: ne timueritis
Oporet ei hec fieri: sed nōdū finis. Et
urget ei gēs q; gerēt regnū sup regnū
& erūt terrores? p loca: & famēs. Iniri-
um doloz hec. Uidete at vos nē pōs
Tradet ei vos i cōciljs: in synagogis
vapulabitis: & an pssides & reges stabi-
tis pter me i testimoniū ill. Et i oēs
gētes primū oporet pdicari euāgeliū
Et cū duxerint vos tradētes: nolite p-
cogitare qd loquamini: qd dāt vobis
fuerit in illa hora id loqmini. Nō
ei vos est loquētes: spūs scūs. Tra-
det at frater fratrē i mortē: & pater filiū
& cōsurgēt filij i patres: & morte affici-
ent eos. Et eritis odio oib? ppter no-
mē meū. Qui at sustinuerit i finē hī
nūc erit. Cū autē videritis abdominatio-
nē desolatiōis stantē vbi nō debet
legit intelligat. Tūc q; i iudea fū fa-
giant i mōres: & sup ierusalē descen-
dāt i domū: nec introeat vt tollat qd
de domo sua: & q; agro erit nō reuer-
tur retro: tollere vestimētū suū. Ne at
pgnatib? & nutritib? i illis diebus.
Diate vero vt hyeme nō fiāt. Erūt ei
dies illi tribulatiōis tales qtes nō fu-
erūt ab initio creature quā pdidit de-
vsq; nūc: neq; fiet. Et nisi breuitaliter
dñs dīca: nō fuisset salua ois oia caro.
S; ppter electos q; elegit reuocantur
es. Et tūc si q; vobis dixerit. Ecce hī
ē christ? ecce illic: ne credideris. Erru-
get ei pseudo christi & pseudo pphete
& dabūt signa & portēta ad seducēdos
si fieri pōt erāt electos. Vos q; videre.
Ecce pōit vobis oia. S; i illis diebus

Mat. 24. a
Lu. 19. g. et
21. b

Mat. 24. a
Lu. 21. b
1. Co. 5. b
Ep̄. 5. b
Lu. 21. d

Mat. 10. cet
24. d
Lu. 21. b
Job. 16. a
2. Co. 11. c
Lu. 12. b. et
21. c

Mat. 10. c
et. 24. b

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Mat. 24. b
Lu. 21. d
Mat. 24. b
Lu. 21. c

Johel. 2. c post tribulationē illā sol cōtinebrabitur: et luna nō dabit splendore suū. Et stelle celi erūt decedentes: et virtutes q̄

Lu. 21. e in celis sūt mouebūt. Et tūc videbūt filiū hoīs venientē i nubib⁹ cū virtute multa et glā. Et tūc mittet angelos suos: et cōgregabit electos suos a t̄rta or̄ v̄tīs a summo terre vsq; a summū ce

Mat. 24. c li. ¶ Sic autē discite parabolā. Cū iā

Lu. 21. f ram⁹ el⁹ tener fuerit et nata fuerint folia: cognoscitis q; in primo sit ethas. Sic et vos cū viderit⁹ hec fieri: scitote

D q; i primo sit i osti⁹. Amē dico vobis qm̄ nō transibit generatio hec donec

Mat. 24. c oia ista sūt. ¶ Celi et terrā trāsibūt: ver-

Lu. 16. d. 21. f ba autē mea nō trāsibūt. De die autē illo neq; filii nō pater. Videre: vigila-

Mat. 25. a re et orate. Nescitis cū q; tps sit. ¶ Si

Lu. 19. a cut hō q; peregr pfect⁹ reliq; domū suā et dedit feruis suis p̄tāre cuiusq; opis

Mr. 24. d. 7 et 13. a Lu. 21. e et lanitorū pcepit vt vigilet. Vigilate q; Nescitis cū q; dñs dom⁹ veniat: sero an

Mat. 26. a e sca et azyma post biduū: et quere

Lu. 22. a bāt summi sacerdotes et scribe

Joh. 12. a quecūq; dolo teneret et occideret. Dice-

Mat. 26. a bāt autē. ¶ Et cū eēt berhante i domo simonis leprosi et recubere: venit

Mat. 26. a mulier habēs alabastrū vnguētū nardipiscari p̄ciosi et fracto alabastro effudit sup caput ei⁹. Erāt autē quidā indi

Mat. 26. a gne ferētes intra semeripos et dicētes

Mat. 26. a ¶ Et qd p̄ditio ista vnguētū facta ē? Po

Joh. 12. b terat ei vnguētū istud vendidari plusq; trecentis denari⁹: et dari paupibus. Et fremebāt in ea. Iesus autē dixit: Sinite

Mat. 26. a eā. ¶ Quid illi molesti eēt? Bonū op⁹

Joh. 12. b opata ē i me. Semp i paupes habet vobiscū: q; volueritis potestis illi bñ facere: me autē nō semp habebitis. ¶ Qd

Mat. 26. a habuit hec fecit: puenit vngere corpus meū i sepulturā. Amē dico vobis: vbi

Mat. 26. a cūq; p̄dicat⁹ fuerit euāgelis istud in vniuerso mūdo: qd fecit hec: narrabitur i memoriā ei⁹. Et tudas scariothis

Lu. 22. a vn⁹ de duodecim abijt ad simos sacer

Mat. 26. a B dotes: vt pderet ei illis. Qui audientes gauisū sunt et pmissit ei pecuniā et denarios. Et querebat quō illū opor

tune traderet. Et primo die azymorū

q; p̄asca imolabant: vicit ei discipuli

Quo vis eam? et parem⁹ tibi vt mādū

ces: p̄asca? Et mittit duos ex discipul

suis et dicit eis. ¶ Itē i ciuitatē: occurrer vob hō lagenā aque baulā. Seq

mini eū: et quicūq; introierit dicite vñs dom⁹: q; magister v̄tīs. Vbi ē refectio

mea: vbi p̄asca cū discipul meis mādū

cē? Et ipse vobis demōstrabit cenaculū grāde strati: et illic parate nobis: et

abierit discipuli ei⁹: et venerit i ciuitatē: et inuenerit sicut dixerat illis: et parauerit p̄asca. ¶ Vesp̄e autē facto: venit

cū duodecim. Et discubib⁹ eis et mādūcātib⁹ autē. Iesus. Amē dico vobis: q;

vn⁹ ex vob trader me q; māducat me-

ch. Et illi ceperūt cōtristari et dicere ei singularim. Nunq̄ ego? Qui ait illis

¶ Qn⁹ ex duodeci q; intingit meū manū i catino. Et fili⁹ qdē hoīs vadit: stant

scripti ē de eo. ¶ De autē hoīs illi: p quēz fili⁹ hoīs tradet. Non erat ei: si nō ei

ser nat⁹ hō ille. ¶ Et mādūcātib⁹ illis: accepit ielus panē: et bñdicens fregit: et

dedit eis et ait. Sumite: ē corp⁹ meū Et accepto calice grās agēs dedit eis

Et biberūt ex illo oēs. Et ait illis. Hic ē sāguis me⁹ noui testamēti: q; p mul

tis effundit⁹. Amē dico vobis: q; iam nō bibā de genimine vit⁹: vsq; i diem

illū cū illud bibā nouū i regno dei. Et hymno dicor: erūt in mōre oliuari.

Et ait eis iesus. Oēs scādālizabimini in nocte ista: q; scripti sūt. ¶ Pecuniā pasto

rē et disp̄gent oues. S; postea q; resur

rerero p̄cedā vos i galiliā. ¶ Pet⁹ autē ait illi. Et si oēs scādālizati fuerint: s;

nō ego. Et ait illi iesus: Amē dico tibi q; tu hodie in nocte hac p̄uulq; galilis

voce bñ dederit: ter me es negatur⁹. Et ille ampl⁹ loq; bāt. ¶ Et si oportue

rit me simul cōmorari tibi: nō re negabo Sitr autē et oēs dicebāt. Et venit i p̄

disi cui nom⁹ ē gerhsēman: et ait discipulis suis. ¶ Sedete hic donec orē. Et assu

mit pet⁹ et iacobū et iohāne secū: cepit pauere et redere. Et ait illis. Tristis

ē aia mea vsq; ad mortē. Sustinete h et vigilate. ¶ Et cū p̄cessit paululū: p

cidit sup trā: et orabat vt si fieri posset trāsiret ab eo hora. Et dixit Abba pater oia tibi possibilia sūt trāsfer calicē hūc a me. S; nō qd ego volo: s; qd tu

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Joh. 6.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 26. Lu. 22.

Mat. 27. b nā: ⁊ ceperūt salutare eī. || Huc reflu-
Joh. 19. a deox. Et ꝑcutiebāt caput ei⁹ harūdi-

ne: et cōspuebāt eū: et ponentes genna
adorabāt eū. Et postq̃ illuserūt ei: ex
uerūt illū purpura: et induerūt eū vesti
mentis suis et educūt illū vt crucifige-

Mat. 27. d rēt est. // Et angariauerūt p̄tereūtē quē
 Lu. 23. d piā simonē cyrenē vniētē de villa:

Mat. 27. d. 2. patre alexandri ⁊ rui: vt tolleret cru-
 23. e. 30. 19 c. cē ei⁹. ⁊ Et pducit illi i golgotha lo-
 Mat. 27. d. cū: qñ ē interētariū caluarie locus. Et

Job. 19. c. dabāt ei bibere myrrhatū vinū ⁊ nō ac
Mt. 27. d. 2. cepit. || Et crucifigētes eū dimiserūt ve

25. e 30. 18. d *stimēta ei⁹: murtentes sorte sup eis qd*
C qd tolleret. Erat āt hora tertia: ⁊ cruci
fixerūt eū. Et erat titulus cause ei⁹ in

Mat. 27. c. 2. script⁹: rex iudeor. Et cū eo crucifigū
duos larrones: unū a dextris ⁊ aliū a

Isa. 53. d. sinistris ei⁹. // Et iplera est scriptura q̄
Lu. 22. d. dicit: Et cū in iqs̄ reputat⁹ ē: Et prer-

Mat. 27. c. pitas tua & diceres. // Uah q̄ destruis tē-
plū dei: & i trib⁹ dieb⁹ reedificas. Sal-

Mat. 27. e ¶ Sicut et summi sacerdotes illudentes ad

Zu. 23. e alterutrum cu scribis dicebat. Alios sal
uos fecit: seipm non pot saluti facere.
Ecce ego rex isrl: descēdat nūc de cruce

Mat. 27. f. 2 ut videam⁹ ⁊ credam⁹. || Et q̄ cū eo cru-
25. g. Jo. 10. c cifixi erāt cōitiabāt ei. Et facta h̄: o a

Mat. 27. e hora nona || Et hora nona exclamavit
ferta: tenebre facte sunt p tota trā vsq i

ielus voce magna dices: Deloy Deloy
lamazabartani. Qd ē interpretatū. De⁹
meus: de⁹ me⁹: vt qd dereliquisti me:

Mat. 27. f. 2. Et qdā de circūstātib⁹ audīētes dice-
bāt. Ecce heliā vocat. || Currēs at vn⁹

23.e.30.19.f simplex spogia acceto: circiponclay
calamo: potui dabat ei dicēs. Sinite:
videam? si veniat helias ad deponēdū

Mat. 27. f. uit. || Et velū tēpli scissum ē i duo: a sū

Mat. 27. f. ex aduersa stabat: qz sic clamans expi-

Mat. 27. f. ¶ Erāt āt ⁊ mulieres de lōge aspiciētes
inter ōs erat maria magdalene: ⁊ ma-

ria iacobi minoris: et ioseph mar: et sa-
lome: et cum esset in galilea sequantur eum: et

Mt. 27. g. L eo ascēderāt hicrosolymā. Et cū iā se

te sabbatū: venit ioseph ab arimariis
nobilis decurio: q̄ t̄p̄e erat expectā

regnū dei. Et audaciter introiuit ad pl-
latū et pergit corp⁹ iesu. Pilat⁹ autē mi-
rabat⁹ si iā obisset. Et accessit cēturio
ne: interrogauit eū si iā mortu⁹ esset. Et

cū cognouisset & centurione: voluit
corpus ioseph. ¶ Ioseph autē mercatus Mt. 27. 6
syndonē: & reponēs eū inuoluit syndo 23. & 30.

ne: et posuit eum in monumēto quod erat ex
cisti de petra: et aduoluit lapidē ad osti

um monumēti. Maria aut magdale- Mat. 27
ne ⁊ maria ioseph aspiciebāt ubi pone
T. 8. trāfigit sab. (ref. XVI B)

c batū: maria magdalene ⁊ maria iacobi ⁊ salome emerūt aro-

mata: vt venientes vngerēt iesum. || Et Mat. 29.
valde mane vna sabbatorū veniūt ad Lu. 24.

monumti. orto la sole. Et dicebat ad 307.20
in uicē. Quis reuoluet nob lapidē ab
ostio monumēti? Et respiciētes vidēte

renoultū lapidē. Erat quippe magnus
valde. Et itrocūtes i monumētū vide- B

rūt iuvenē sedēte i dextris cooptū. Ho
la cādida ⁊ obstupuerūt. Qui dicit ill.
Nolite exponeſcere: Jeſū dicit; uazare. Mat. 23

nonne expulserunt. **Qui** quia **habe-**
nū crucifixum: surrexit: nō ē hic. Ecce **L. 24. 1**
locus ubi posuerūt eū. **Sz** ite dicite di

scipulis ei⁹ ⁊ petro: qꝫ ꝑcedet vos i ga
lileā. Ibi est videbitꝫ: sicut dixit vobis

Et ille exaudientes iugiter de montane
to. Inuenerat ei eas tremor et pauor et
nemini dcoā dixerūt. Timebāt ei. Sur

gēs aut̄ iēsus mane prima sabbati ap-
paruit p̄mo marie magdalene de q̄ eie

cerat septē demonia. Illa vades nūc
auit his q̄ cū eo fuerāt lugentib⁹ ⁊ aē
tib⁹: ⁊ illi audientes qz vixeret ⁊ visus

no⁹ tūc audientes qđ dicitur: & vñs
 esset ab ea: nō crediderūt. || Post hec āt Zu. 24. 1
 duob⁹ ex his ambulātib⁹ ostēsus ē in

alia effigie euntib⁹ i villā: ⁊ illi cūres
nūciauerūt ceteris: nec illis crediderūt.

Trouilline aut rechabesio illi vultum
apparuit: et exprobrauit incredulitatē
eorū et duritiā cordis: quia his quod viderāt

en̄ resurrexisse nō crediderūt. Et dixit
eis. Euntes i mūdū vnūsum: p̄dicare

euāgelii et creature. Qui crediderit et baptizatus fuerit: saluus erit: qui vero non crediderit condemnabitur. Magna autem est

q̄ crediderint hec sequēf. In noīe meo
demonia eijciēt: linguis loquēf no-

nis: serpentes tollēt. Et si morriferū qđ
biberint: non eos nocebit. Sup egros
morū in uētricibz habebū. Et dñs ē Act. 16

de iesus postq̃ locut⁹ ē eis. Agnipe ē

Registrum

in cellis: a sedet a dextris dei. Illi aut pfe
eti p dcauerunt vbiq: dno coopantes:
a dmonē cōfirmatē: sequētib⁹ signis.

Explicit euāgelii sūm Marcum.
Incipit p̄fatio beati Hieronymi p̄s-
biteri in euāgelium sūm Lucam.

Uas syrus natiōe anthiochē
sis arte medicus: discipulus
aploz postea pauli secut⁹: of-
q ad cōfirmationē ei⁹ fuit

dno sine crimine. Nā neq: vxorē nq:q
habēs neq: filios: sepruaginta ⁊ quat-
uor annor obijt i bithynia: plen⁹ spi-
ritu sacro. Qui cū lā scripta essent euā-
gelia: p marthē qdē i iudea: p marcū
afrē i italia: scdō instigatē spū i achae
p̄tib⁹ b̄ scriptis euāgelii: significans
etiā ipse i p̄ncipio añ sūsi: alia esse de-
scripta. Cui extra ea q̄ ordo euangelice
dispositiōis exposcit: ea maxime neces-
sitas laboris fuit: vt primū grecis fide-
lib⁹ omni p̄betariōe cōturi in carnē
dei christi manifestata humanitate: ne
iudaici fabulis artēt: i solo legis de-
siderio tenerē: vel ne hereticis fabul⁹
i stultis sollicitatōib⁹ seducti excide-
rēt a veritate: elaboraret: de hinc vt i
p̄ncipio euāgelii: iohis natiuitate p̄su-
pta cui euāgelii scriberet: ⁊ in q̄ elect⁹
scriberet indicaret: cōfessās i se cōple-
ta eē q̄ essent ab alijs inchoata. Cui iō
post baptisimū fili⁹ dei a p̄fectiōe gene-
ratiōis i christo iplere: repetēde a p̄nci-
pio natiuitatē hūane p̄as p̄missa est
vt req̄rentib⁹ demonstraret i quo ap-
prehēdēs erat p̄ nathan filiū dauid tiro
inu recurretis i deū generatiōis admis-
so: indispabil⁹ dei p̄dicās. Hōib⁹ chri-
stū sūsi: p̄fecti op⁹ hois redire in se p̄ fi-
liū faceret: q̄ p dauid p̄rem venientib⁹
iter p̄betat i christo. Cui luce nō imeri-
to etiā scribēdoz actū aploz p̄as in
misterio dāt: vt deo i deū plen⁹: ⁊ filio
p̄ditiōis extincto: ofone ab ap̄lis fa-
cto: forte dñi electiōis numer⁹ cōplere⁹
sicq: paulus cōfirmationē ap̄licis a-
ctib⁹ daret: quē diu ⁊ stimulū recalci-
trāt dñs elegisset. Ad ⁊ legētib⁹ ac re-
q̄rentib⁹ deū: ⁊ si p̄ singula expediti
a nobis velle fuerat: sciēs tñ q̄ operā-
tē agricolā oporteat primū q̄ fructib⁹
suis edere: vitauim⁹ publicā curiosita-
tē: ne nō tā volētib⁹ deū demonstrasse
videremur: q̄ fastidientibus p̄didisse.

Explicit p̄fatio. Incipit Regi-
strum in Lucam

Ommedario zacharie ⁊ elisa-
berh. Angelus air zacharie:
exaudita ē oratio tua: ⁊ elisa-

berh pariet tibi filiū: ⁊ vocabis nomē
ei⁹ iohānē: zacharias nō credēs gabri-
eli obmutat. Elizabeth post hec cōcep-
it ⁊ occultabat se mēibus āng. In
mese sexto missus ē angel⁹ ad virginē
mariam: ⁊ dixit ei: Ave gra ⁊c. Maria
p̄cepto saluatore exurgēs abiit i mon-
tana: ⁊ salutauit elizabeth: ⁊ dixit eliza-
berh Bndicta tu ⁊c. Et ait maria. Ma-
gnificat ⁊c. Elizabeth peperit filiū: ⁊c
octauo die circūcidit: zacharias loq̄tā
recuperat ⁊ p̄pheta dicens: Bndict⁹.

Edicium augmēt vt describeret orbis
maria pepit filiū suū p̄mogenitū. An-
gelus natiuitatē christi p̄astorib⁹ nū-
ciat: ⁊ p̄astores dicebat adiuuicem.
Trāsesm⁹ vq: ad bethleē: iohis circū-
cidit. Symeon accepit iesū i vlnas su-
as. dices: Nūc dimittis ⁊c. Et symeon
dixit marie. Ecce posu⁹ ē h̄ i ruinā ⁊c.

Et anna p̄pheta sup̄ueniēs cōfitebā-
tur dño: ⁊ loq̄bāt de illo oibus q̄ expe-
ctabāt redemptionē isrl. Iesus inuē⁹
i medio doctoz: ⁊ q̄ subdit⁹ erat ma-
iōhānes p̄dicat bap- (rie ⁊ ioseph.

tismū penitētie: dicit turbis. Benigni-
na viperarū ⁊c. facite fructus dignos
p̄nitē ⁊c. p̄or de⁹ d lapidib⁹ istis solcita
re ⁊c. Iohēs turbis dicit ⁊ publicanis
i militibus qd agere debeāt dicit: ve-
nit foris: me cui⁹ vētilabrū i manu.

Iohānes corripit herodē: ex baptisat
iesū: celā ap̄is: vox p̄ris audīt. Iesus
erat incipies q̄s annoz triginta vt pu-
rabat filius ioseph q̄ fuit belī ⁊c.

Iesus plen⁹ spiritu sacro regressus ē a
iordane: ieiunās qdragina dieb⁹: stu-
rēt: ⁊ tēptat⁹ a diabolo: p̄sumata tēpta-
tione diaboli⁹ recessit ab eo vq: ad tē-
pus. Iesus regressus i virtute sp̄is in-
galileā: ⁊ fama exiit p̄ vniuersā regio-
nē de illo: venit nazareth ⁊ intrauit i
nagogā ⁊ legit in libro esaię p̄phē. Spi-
rit⁹ dñi ⁊c. oēs testimonii dābāt illi:
dicebāt: q̄ fili⁹ ioseph est: iesus dicit.

Nemo p̄pheta accep⁹ ē in patria sua
dicit belā missum cū fames esset i sare-
pta ad viduā: ⁊ helisē curasse a lepra
naamā syri. Egipt⁹ de ciuitate iesus: ⁊

Mat. 24
23. g 304

Mat. 27

2

Mat. 28
L. 24. 24
309. 248

5

Mat. 34
L. 24. 4

Mat. 34
L. 24. 4

C

L. 24. 4

D

Act. 13
L. 24. 4

1

2

3

4

ducit vltq; a fugiū mōis vt p̄cipi-
 t̄: demonium eicit iesus ab hoīe: so-
 crū simonis curat: a alios curat man-
 iponēs: demones clamabāt cū erēnt
 Tu es fili? dei: in crepās non sinebat
 eos loq; dicit: oportet me euāgelizare
 Cū turbe irruerēt ad eū (regni dei
 vt audiret verbū dei ascēdit nauē pe-
 tri: docebat de nautica turbas. Iesus
 dixit petro: nūc in alium ⁊ latere terra
 v̄ra in captiuit̄: hoc facto cōcūserūt p̄
 scū multitudinē: ⁊ rete eoz r̄suebat:
 qd cū videret petrus: dixit. Eri a me:
 petro: sū dñs: dixit petro ex hoc eris ho-
 mines capies: leprosi mīdat: ⁊ paraly-
 ticū curat: dicit leui sedēti ad teloneū
 Sequere me: ⁊ fecit leui cōmīssū: pha-
 risei murmurabāt: iesus dicit. Non
 egēt q̄ sūt sūt medico ⁊c. pharisei di-
 cit iesu: q̄re discipuli iohānis ieiunāt
 frequēt: post h̄ iesus dicit similitudi-
 nē de cōmissura vestimentū noui: ⁊ ne-
 mo mittit vīnū nouū i vires veteres.
 Discipuli sabbato spicas vellūt: iesus
 dicit q̄ dauit in domo dei panes p̄po-
 sitionis sūp̄it. Manū aridā habentē
 curat: aplos elegit i mōte: in loco cape-
 stri multos curat a lāgnorib⁹ q̄ vire⁹
 ⁊c. Otto beatitudines: post h̄ dicit: ve
 vobis diuitib⁹ ⁊c. ve vobis ⁊c. Dicit: vili-
 gite inimicos v̄ros. Qui te percutit i max-
 illā sbe ⁊c. ⁊ oī petenti te tribue: pat-
 vultis vt faciāt vobis hoīes ⁊c. Si vi-
 ligitis eos q̄ vos diligit q̄ vobis ḡra-
 est: Dnū date: nihil inde sperantes.
 Eñore misericordes: nolite iudicare:
 eadē mēsurā q̄ ⁊c. Nūq̄d pōt cet? cecū
 ducere: nō ē discipulus sup̄ magistrū.
 Ecce primū trabē vnaqueq; arbor de
 fructu suo cognoscit. Qui audit v̄mo-
 nes ⁊ nō facit cū filiis ē.
 Seruū centurionis curat: filiū vidue
 mortuū suscitāt. Iohānes misit ad iē-
 sum. Tu es q̄ vētur⁹ es ⁊c. Et dñs cō-
 mēdat iohāne: pharisei ⁊ legisperitū
 p̄siliū dei sp̄uerūt. Iesus dicit phari-
 seis: q̄ dicit iohāne demoniū habēs:
 ⁊ fili? hoīs hō vorator ē. Mulier pec-
 catrix iachrymis pedes iesu lauit.
 In itinere sequētib⁹ se viris ac mulie-
 rib⁹ parabola seminātis dicit: de luce-
 na sup̄ cadēlabrū: dicit absconditū ma-
 nifestet: q̄ habet dabit illi: dicit ⁊ ma-
 trē ⁊ fratres suos cū q̄ verbū dei aud-

unt ⁊ faciūt: nauigāz tēp̄statē sedast:
 legionē expellit ab hoīe ⁊ pocos me-
 rit ⁊ dicit: eredi domū tuā: de muliere
 sanata a p̄luuio sanguinis: ⁊ de filia
 iacti resuscitata. Cōuocatis duodecim
 discipulis dedit illis prātē: ⁊ misit eos
 p̄dicare: egressi curabāt vbiq;. Audi-
 uit herodes oīa q̄ fiebāt de iesu: de q̄n-
 q; panib⁹ ⁊ duob⁹ p̄sceb⁹: interroga-
 uit discipulos quē dicit cū ēē turbe: p̄-
 cepit discipulis ne cui dicerēt q̄ chri-
 st⁹ ēēt de⁹: q̄ oportet filiū hoīs multa
 pati. Iubet tollere crucē. Qui erubue-
 rit v̄mones ⁊c. In mōte transfigurāt⁹:
 demoniū q̄ discipuli efficere n̄ poterāt
 eiecit: passionē suā p̄dicat: cogitant⁹
 eoz maior sin dicit iesus: q̄ minor ē in
 ter vos hic maior ē: iohānes dicit: vi-
 dim⁹ quēdā i noīe tuo efficiētē demo-
 nia. Iohānes ⁊ iacob⁹ dicunt iesu: dñe
 v̄s dicit⁹ vt ignis descendat de celo:
 dicit fili? hoīs nō habet vbi caput re-
 eliner: dicit quidā iesus. Sine vt mor-
 tui sepeliant mortuos suos.
 Post hoc designauit iesus alios septu-
 aginta duos: missis multa mitto vos
 agnos p̄cepta tineris: dicit: ve vobis
 corozat⁹. Qui vos audit me audit: dicit:
 videbā sathanā sicut fulgur de celo ca-
 dēt. dicit: cōfitebor tibi p̄as dñe ⁊c.
 Nemo scit q̄s sit fili? Beati ocli q̄ vi-
 dent q̄ vos videris: quidā legisperitus
 dicit tēp̄rās. Iesus: dicit hō q̄dē descēde
 Docet orare pater sancti (bat ⁊c.
 fice? nomē tuū. Cōmoda mihi tres pa-
 nes: oīs q̄ peti accipit: erat iesus effici-
 ens demoniū: qdā dixerūt i beelzebub
 eicit demonia: regnū in seipm̄ diuulsi
 desolabit: dicit spūs imūdis reuertat
 in domū meā. Beat⁹ vēter q̄ se porta-
 bit: de signo iōne: de lucerna. Lucerna
 corporis oculus: laudēū por⁹ qd̄ int⁹ ē:
 dare elemosynā p̄uiciat: ve multa vi-
 cit: pharisei q̄retes capere aliqd̄ ex ore
 A phariseis monet canēdū (iesu.
 ⁊ nō timēdū eos q̄ corpus occidūt: di-
 cit qui me cōfessus fuerit ⁊ me nega-
 uerit. Blasphemia in sp̄ritū sanctū non
 remittet. Spūsance⁹ docet ridere ⁊ lo-
 q̄. Quidā dicit: magister dic fratri meo
 vt vniat meū hereditatē. dicit caue
 re ab omni auaricia: similitū do dicit
 Stulte hac nocte morieris. Nolite sol-
 licitē ēē: cōsiderate illa agri: quiritē re-

Registrum

gnū dei. Nolite timere pusillū: gr̄er: vē
dite q̄ possidet: ⁊ dare elemosynā: faci
te sacculos vbi thesaurū ibi ⁊ cor. Sicut
libi vbi p̄cietur: iesus petro dicit: fili
cū ē bonū dispensare: venit dñs p̄ui
l die q̄ non spabit ⁊ vapulabit plagis
multis: cui multū datur ē: multū q̄rē
ad eorū: veni mittere i frā. Tres in
vno ⁊ duo i tres diuider. Hypocrite fa
cie celi ⁊ tre nostis phare ⁊c. cū vadis
cū adiutorio tuo: d nouissimo minuto.
13 Sub cēpio galileorū occisorū monet
agēdā p̄uam: de ficulnea i fructuosa.
Mulierē decē ⁊ octo ānis curuā erigit
Archisynagogo indignāti q̄ curasset
sabbato: r̄h̄dit: regnū celoz grauo s̄
napis ⁊ fermēto simile eē: cōrēdite in
trare q̄ angustā portā. Nescio vñ sitis:
nouissimi q̄ erāt p̄uimi: herodē vulpē
vocat: hierlm̄ q̄ occidis p̄phetas.
14 Hydroticū curat: recubet i nouissimo
loco: q̄ se exaltat hūilabit: sic fac p̄a
dñi aut cenā noli vocare amicos ⁊c. In
uitat ad cenā excusant se: se seq̄: odire
p̄artes: batulare cruce iubet: parabola
volēs edificare turrē: regis volēs
nis cōmittere bellū: q̄ nō renūciat offi
15 parabola cētū ouiu ⁊ (b) ⁊c. de sale
drachine: de gaudio angeloz sup vno
peccatore: parabola de filio p̄digo.
16 De villico cui dicit ē reddere rōnē villi
cārtis: q̄ fidelis ē i minimo ⁊ i malo
ri fidelis est ⁊c. Nemo p̄t duob⁹ dñis
seruire. auari pharisei deridebāt eum.
Iesus dicit: de⁹ nouit corda: lex ⁊ p̄p̄e
te vsq̄ ad iohānē: d apice legis: vxo
nō dimittit: de diuine ⁊ lazaro.
17 De scandalo. cōreptio fraterna: septi
es in die dimittendū: si haberet: fidē
sicut granū synapis: dicite serui inuiti
les sum⁹: de decē leprosis mīdatis. Re
gnū dei intra vos ē: vētura p̄dicat
desertis: sicut factū ē in dieb⁹ noe: d die
18 Dixerit semp orare: d iudicij ⁊c.
Iudice des nō timēte ⁊ de vidua: d ora
tione pharisei ⁊ publicani: q̄ se exaltat
humiliabit: dicit: sinite venire paru
los ad me: nemo bon⁹ nisi solus de⁹.
dicit q̄ offiis habes vende ⁊ da pauperi
b⁹: q̄ offiis qui pecunias habet in
regni dei intrabit: remuneratio illo
rū q̄ dimittit sua p̄pter deum: p̄dicat
passione suā ⁊ morte ⁊ isti nō intellex
erunt: cecū illuminat.

De zacheo: decē mīnari similitudinē
ponit haberi dabit inimicos suos aſ
se inder occidere: sup pulu aſine sedet
turbe discipuloz cēperit des laudare
dicēs. Benedic⁹ qui venit rer: dicit
iesus: si hī tacuerint lapides clama
būt: reuit iesus sup hierlm̄ p̄dicat de
structionē ē. Et q̄cīt vēdētēs ⁊ emen
tes de tēplo p̄ncipes sacerdotū ⁊ scribe
Interrogat iesus i q̄rebāt p̄dere iestū
q̄ p̄tare hec faceret: r̄h̄dit baptismū iohā
nis de celo erat an ex hoībus: de colo
nis vinee q̄ occiderūt seruos: lapidē
quē reprobauerūt ⁊c. Reddite q̄ sūt ce
saris ⁊c. de muliere q̄ septē fratres ha
buit: deus nō ē mortuoz sy viuorū ⁊c.
Quō chys⁹ sit fili⁹ dauid: arrendite a
scribis q̄ volūt ambulare i stolis ⁊ de
Dicit hec vi. (uorat dom⁹) viduam.
daa paup pl⁹ ⁊c. de tēplo dicit: nō re
linq̄ lapis ⁊c. qñ hec erūt: ⁊ qd signū
sic fieri incipiet: surgat gēs d gētē: tre
mor⁹ erūt: inuict vobis man⁹: p̄ntre
i cordib⁹ vñs: de capillo ⁊ patēficia: de
hierlm̄: r̄h̄c q̄ i iudea sūt p̄gētē: de p̄e
gnatib⁹ d p̄sura hierlm̄ calcabit a gē
tib⁹: erūt signa i sole ⁊ luna. Clirures
celoz mouebūt: ⁊ tñc videbūt filiū ho
minis veniēte: videte ficuē: celi er
fra trāsbūt: docet cauere a crapula ⁊
Appropiabat ebrietate: vigilate ⁊c.
pasca ⁊ q̄rebāt p̄ncipes sacerdotū cum
inspicere: sathanas irruit i iudā ⁊ tra
didit dñm: iubet pasca parari: dat di
scipulis corp⁹ ⁊ sāguinē: orat in mōte
sudat sāguinē: capif: suo auriculā am
purat: sanat: petr⁹ ter negat chys⁹
geuit: blasphemaf: illudif: in cōciliis
ducit: interrogat si sit chys⁹ ⁊c.
Ducit ad pilatū: ⁊ accusat cōā eo: bi
chis cōmouit p̄m docēs: pilat⁹ mittit
ad herodē icum: ab herode spernit ce
remizit ad pilatū: facti sūt amici he
rodes ⁊ pilatus: barrabas dimittit ie
sus crucifigif: moit ⁊ sepelif.
Resurgat a mortuis: apparuit discipulif
Explicit Registrum. Incipit p̄hem
um beati Luce in euāgelij suum.

q
Clonā quidem multū conat
sunt ordinare narrationes q̄
in nobis cōplete sūt rez: sic
tradiderunt nob q̄ ab initio
ibi viderūt: ⁊ ministrari fuerunt sermo
nis: vñm ē ⁊ m̄p̄i assecuto oīs a p̄a

Incipit euangelium secundum lucam. Capitulum. I

herodis regis inde: sacer-
dos qdā noīe zacharias s
nīcobiū: p̄p̄ illi: p̄ fi

Scñ. 8. b
Judé. 13. b

In mēse autē sexto: missus ē āgelus ga-
briel a deo in ciuitate galilee cui no-
mē nazareth: ad virginē dēspōsāta vi-
ro cui nomē erat ioseph: de domo da-
uid: a nomē virginis maria. Et ingres-
sus angelus ad eā dixit: Ave grā plea-
na hōis recti: bñdicta tu ī mulieribus
Que cū audisset: turbata est ī s̄mone
ei⁹ cogitabat q̄lis esset ista salutaris.
Et ait angēl⁹ ei. Ne times: maria in-
uenisti eū grām apud deū. // Ecce cōci-
pies ī vtero ⁊ paries filiū: ⁊ vocabis
nomē ei⁹ iesum. Nūc erit magn⁹ ⁊ fili⁹
altissimi vocabis. Et dabit illi dñs de⁹
sedē dāuid p̄ris ei⁹: ⁊ regnabit ī do-
mo iacob ī eternū: ⁊ regnē ei⁹ nō erit
finit. Dixit autē maria ad angēlū. Quo-
dier. Ihsqd̄ q̄ris vtrū nō cognosco? Et re-
spondit angelus dixit ei. Sp̄s s̄c̄s ueniet ī
te: ⁊ virtus altissimi obumbrā-
bit tibi. Ideo q̄ et qđ nascē ē te san-
ctū: vocabis fili⁹ dei. Et ecce elizabeth
cognata tua ⁊ ip̄a cōcepit filiū ī sine-
cture sua: Et hic nunc ē s̄ctus illi qđ
vocat herile: nō erit impossibile
apud deū omne verbum. Dixit autē ma-
ria. Ecce ancilla dñi: facit mihi s̄m
vtrū tuū. Et dēcessit ad illā angelus. Et
urgens autē maria ī oieb⁹ illis abiit
ī morāna cū festinatione ī ciuitate
iuda: ⁊ intravit ī domū zacharie ⁊ salu-
tauit elizabeth. Et factū ē vt ⁊ audiret
salutationē marie elizabeth: exultauit
infans ī vtero ei⁹. Et repleta ē sp̄ritu-
s̄c̄o ⁊ exclamauit voce magna ⁊ di-
xit. Benedicta tu inter mulieres: ⁊ be-
nedit⁹ fructus ventris tui. Et vnde h̄
mibi: vt veniat mater dñi mei ad me?
Ecce effi. vt facta est vox salutationis
tue ī aurib⁹ meis: exultauit ī gaudio
infans ī vtero meo. Et dēcta ē credi-
disti: q̄si p̄ficient ēā qđ dicata sūt tibi a
dño. Et ait maria. Magnificat anima
mea dñm: ⁊ exultauit sp̄s me⁹ ī deo
salutari meo: qđ respexit humilitatē an-
cille sue. Ecce effi. et h̄ beatā me dicēt
oēs generatiōes: Quia ē mibi magna
qđ potēs ⁊ ⁊ sanctū nomē ei⁹. Et miseri-
cordia ei⁹ ī p̄gnie ⁊ p̄gnentis: timen-
tib⁹ eō. fecit potētis ⁊ brachio suoz dñi
p̄tē sup̄bos mēte cordis sui: Deposuit
potentes de sedē: ⁊ exaltauit humiles.
Et surtētes impleuit bonis: et dñes dñi
misit ī anes. Succipit isrl̄ puerū suū

Lucas

Lucas memorari misericordie sue Sic locutus est ad
 pres nros abraam et semini eius in secula.
 Misit autem maria cum illa quibus mensibus tri-
 bus et rebus et in domum suam. Elisabeth autem
 f. plerumque et pro pariendo: et peperit filium. Et
 audierat vicini et cognati eius: quia magni
 fuerat dominus misericordias suas cum illa: et propterea
 celebrabat ei. Et factus est in die octavo ve-
 nerunt circumcidere puerum et vocabatur eius
 nomen patris zachariam. Et respondens matri
 eius dixit: Neque sed vocabitur iohannes. Et
 direxit ad illam. Quia nemo est in cognati-
 one tua: qui vocetur hoc nomen. Innuebatur autem
 pater eius: quod vellet vocari christus. Et postu-
 las pugillarem scripsit dicens: iohannes est no-
 me eius. Et mirati sunt omnes. Aprilis autem erat
 illico os eius: et lingua eius: et loquutus est
 ceteris deus. Et factus est timor super oculos
 eorum: et super omnia montana iudee di-
 mulgabatur omnia. Hec autem posuerunt omnes
 qui audierat in corde suo dicentes: Quis
 parus puer iste erit? Et enim manus domini
 erat cum illo. Et zacharias per eius repletus
 est spiritu: et prophavit dicens: Benedictus dominus
 deus israel: quia visitavit et fecit redemptionem
 plebi sue. Et erexit cornu salutis nobis
 in domo david pueri sui. Sic locutus est
 os sanctorum: et a secto spiritus prophetarum eius. Salutem
 ex inimicis nostris: et de manu omnium qui oderunt
 nos. Ad faciendam misericordiam cum patribus
 nostris. Et ut testimonium daretur filiis israel. In
 iuramentum quod iuravit ad abraam pres nram
 dicens se nobis. Et sine timore de manu
 inimicorum nostrorum liberati sumus. Illi
 in fuitate et iusticia coram ipso: omnibus diebus
 nostris. Et tu puer propheta altissimi vocabere
 ris: peccabis enim ante faciem domini parare vi-
 as eius. Ad dandum sciam salutem plebi eius
 in remissione peccatorum eorum. Per viscera
 misericordie dei nostri: qui visitavit nos osten-
 dens exaltatio illuminare his qui in tenebris et
 umbra mortis sedent: ad dirigendos pedes
 nostros in viam pacis. Puer autem crescebat
 et fortiorabatur spiritu: et erat in desertis
 usque in die ostensionis sue ad israel. II
 Bethi est autem in diebus illis: erexit edificium
 a cesare angusto: ut describeretur
 universus. Hec descriptio prima
 facta est a preside syrie cyrino. Et ibat
 oculus per phariseos. singuli in sua ciuitate.
 Alcedo autem et ioseph a galilea de ciuitate
 nazareth in iudea ciuitate david qui vo-
 cabatur bertheleem: quod est de domo et fami-
 lia david: ut phariseos cum maria de spo-

sata sibi uxore pignante. Facti est autem et
 essent ibi: impleri sunt dies ut pareretur.
 Et peperit filium suum primogenitum: panis
 enim iuoluit: et reclinavit eum in psepio: quia
 non erat ei locus in diversorio. Et pasto-
 res erant in regione eadem vigilantes: et cu-
 stodientes vigilias noctis super gregem suum.
 Et ecce angelus domini stetit iuxta illos: et
 claritas dei circumfulsit illos: et timue-
 runt timore magno. Et dixit illi angelus:
 Nolite timere. Ecce enim euangelizo vo-
 bis gaudium magnum: quod erit os populi: quia
 natus est vobis hodie saluator: qui est christus
 dominus in ciuitate david. Et hoc vobis
 signum inuenietis: infantem panis iuoluitum
 et positum in psepio. Et subito facta est cum
 angelis multitudo militum celestium: laudans
 et dicentium: Gloria in altissimis
 deo et in terra pax hominibus bone voluntatis.
 Et facti est ut discesserint ab eis an-
 geli: et celsi pastores loquuntur ad invicem:
 Tristescimus vos bertheleem: et videamus hoc
 verbum quod factum est: quod fecit dominus et ostendit
 nobis. Et venerunt festinantes: et inuenierunt
 mariam et ioseph: et infantem positum in pse-
 pio. Videntes autem cognoverunt de verbis:
 quod dictum erat illis de puero hoc. Et oculus
 audierat mirari sunt: et de his qui dicta
 erant a pastoribus ad ipsos. Maria autem con-
 servabat omnia verba hec: perferens in corde
 suo. Et reuersi sunt pastores glorificantes
 et laudantes deum in omnibus qui audierat
 et viderat: sicut dictum est ad illos. Et post
 quam consummati sunt dies octo ut circumcideretur
 puer: vocatum est nomen eius iesus. Quod
 vocatum est ab angelo: prout in vero pre-
 peret. Et postquam impleri sunt dies pur-
 gationis eius secundum legem moysi: tulerunt illum in
 hierusalem: ut sifteretur ei dominus: sicut scriptum
 est in lege domini: Quia omne masculinum ad-
 apertens vulvum sanctum domino vocabitur. Et
 ut daretur hostiam secundum quod dictum est in lege
 domini par turrum aut duos pullos colu-
 barb. Et ecce homo erat in hierusalem cui no-
 me symeon. Et homo iste iustus et timoratus
 expectans consolationem israel: et spiritus sanctus
 erat in eo. Et cum esset acceptus a spiritu facto: ut
 visus se moriturus: nisi prius videret christum
 domini. Et venit in spiritum repleti. Et cum indu-
 ceret puer iesu pariter eius: ut faceret
 secundum consuetudinem legis per eum: et ipse acce-
 pit eum in vlnas suas et benedixit deum et di-
 xit: Nunc dimittis. Puer tuum domine secundum verbum
 tuum in pace. Quia videret oculi mei salutare

Mat. 1. c. d
 et. 2. a

C

D

Leuit. 12. c

Ezo. 13. a
 Ihu. 3. c

E

dd

tui qđ parati sūt facie oim p̄p̄loꝝ. Lu
mē ad reuelatōes gētiū: ⁊ g̃lias pleb̃is
tue isrl̃. Et erat p̄r ei⁹ ⁊ m̃r ei⁹ mirātes
sup̃ his qđ dicebāt d̃ illo. Et b̃dixit il
lis s̃mēdō: ⁊ dixit ad mariā m̃fēs eius.

Zach. 14. d ¶ Ecce posuī ēb̃ i ruinā: ⁊ i resurrectionē multoꝝ i isrl̃: ⁊ i signū cui d̃dicit
Et tuā ipsius aīam p̄rābit gladi⁹ vt
reculeret ex mult⁹ cordib⁹ cogitatōes
Et erat anna p̄phetissa filia phanuel
de tribu aser: hec p̄cesserat i dieb⁹ mul
tis: ⁊ vixerat cū viro suo ānis septē a
virginitate sua. Et hec vidua vsq; ad
annos octoginta q̄tuor: qđ nō discede
bat de tēplo: ieiunāss ⁊ obsecratōib⁹

f seruientis nocte ac die. Et hec ip̄a hoīa
suguentēs p̄stebat d̃no: ⁊ loq̄batur d̃
illo oib⁹ qđ expectabāt redēptōes isrl̃.
Et erat anna p̄phetissa filia phanuel
de tribu aser: hec p̄cesserat i dieb⁹ mul
tis: ⁊ vixerat cū viro suo ānis septē a
virginitate sua. Et hec vidua vsq; ad
annos octoginta q̄tuor: qđ nō discede
bat de tēplo: ieiunāss ⁊ obsecratōib⁹

Mat. 7. b ¶ In tēplo sedentē i medio doctoꝝ: audi
entē illos: ⁊ interrogantē eos ¶ Stupe
bat autē oēs qđ cum audiebāt sup̄ pu
dētia ⁊ responsis ei⁹. Et vidētes āmi
rati sūt. Et dixit mater eius ad illū: fi
li qđ fecisti nobis sic? Ecce pater tu⁹ ⁊
ego doctēs querebām⁹ te. Et ait ad il
los: Quid ē qđ me q̄rebāt? Nescit⁹ qz
in his qđ p̄s mei sunt opozet me esse?

J. 18. f ¶ Et ip̄i nō itellerūt illū qđ locut⁹ ē
ad eos. Et dēcedit cū eis: ⁊ venit naza
reth: ⁊ erat subdit⁹ illis. ¶ Et mater ei⁹
p̄seruabat oīa x̄ba hec i corde suo. ¶ Et
iesus p̄ficiēbat sapientia ⁊ etate ⁊ gr̃a
apud deum ⁊ hoīes.

A a lno autē q̄todecimo imperij
tyberij cesaris: p̄curāte pontio
pilato iudeā: tetrarcha āt galilee hero
des: p̄philo āt fratre ei⁹ tetrarcha itu
re ⁊ traconitis regiōis: ⁊ lysania abi
ne tetrarcha: sub p̄ncipib⁹ sacerdotib⁹

anna ⁊ caphar: facti sūt verbū. b̃nī sup
iohem zacharie filiū in deserto. ¶ Et ve
nit in oīm regionē iordanis p̄dicans
baptismū penitētiē i remissōes p̄ccōꝝ
sicut scriptum ē in libro s̃mōnī etiā
p̄phē. ¶ Tōr clamātis in deserto parate
viā d̃nī: rectas facite semitas ei⁹. ¶ Dis
vallis implebit⁹: ⁊ oīs mons ⁊ collis
humiliabit⁹. Et erūt prana in directa
⁊ aspera in vias planas: ⁊ videbit oīs
caro salutare d̃i. Dicebat ergo ad tur
bas qđ eriebāt vt baptizarent ab ipso.

¶ Benimīna viperā: qđ oñdit vobis
fugera a p̄tura ira? Facite ⁊ fructus
dignos p̄nitē: ⁊ ne ceperit⁹ dicere p̄sem
habem⁹ abrahā. Dico est⁹ vob⁹: qđ potēs
est d̃e de lapidib⁹ istis inscitare filios
abrahę. Jam est⁹ securis ad radicē arbo
ris posita est⁹. ¶ Dīs qđ arbor nō facies
fructū bonū erideat: ⁊ ignē mitteret⁹.
Et interrogabāt eū turbe dicētes: Quid
⁊ faciemus? R̃dēns āt dicebat illis:
Qui habet duas tunicas det nō habē
ti: ⁊ qđ habet escas s̃st faciat. Venit
āt ⁊ publicani vt baptizaret⁹: ⁊ dixit
ad illū: Magister qđ faciem⁹? At ille
dixit ad eos: Nihil ampli⁹: qđ qđ p̄stia
tū ē vob faciat⁹. Interrogabāt autē eū
⁊ milites dicētes: Quid faciem⁹? nos?

Et ait illis: Neminē p̄cutiat⁹: neq; ca
lumniā faciat⁹: ⁊ p̄nitē estote s̃p̄en
dēs v̄s. ¶ Existimantē autē ip̄o ⁊ co
gitantib⁹ oib⁹ i cordib⁹ suis de iohā
ne: ne forte ip̄e esset christ⁹: ⁊ r̃didit iohā
nes dicens oib⁹. ¶ Ego q̄dem aq̄ bap
tizō vos: veniet autē fortior cui⁹ nō sum
dign⁹ soluere corrigiam calciām̃oꝝ vo
s: ip̄e vos baptizabit in spiritu s̃cto
⁊ ignē. ¶ Cui⁹ ventillabū i manu eius: ⁊
purgabit areā suā ⁊ p̄gregabit triticū d̃
i horreū suū: paleas āt oburet igni ier
tingutbill. ¶ Quia q̄dē aīa exhortat⁹
euāgelizabat ip̄o. ¶ Herodes autē retrar
cha cū corripere āt illo de herodiade ux
ore fratris sui: de oib⁹ malis que
fecit herodes: adiecit ⁊ hoc sup̄ oīes
inclusit iohē i carcerē. ¶ Facti sūt autē
cū baptizaret oīs ip̄s ⁊ iesu baptiza

to ⁊ orāte: apertū ē celum ⁊ descendit
sp̄s s̃ct⁹: ⁊ corpallī specie sicut colūba i
ip̄m: et vox de celo facta ē. Tu es fili⁹
me⁹ dilect⁹: i te cōplacuit mihi. Et ip̄e
iesus erat incipiens q̄d ānoꝝ triginta
vt putabāt filij ioseph qđ fuit heli qui

fuit mathat: q̄ fuit leui: q̄ fuit melchit:
q̄ fuit iāne: q̄ fuit ioseph: q̄ fuit matha
thie: q̄ fuit amos: q̄ fuit naum: q̄ fuit
f̄ helit: q̄ fuit nage: qui fuit maath: q̄ fuit
marbath: qui fuit semei: q̄ fuit ioseph:
qui fuit iuda: q̄ fuit iohāna: qui
fuit refa: q̄ fuit zorobabel: q̄ fuit sala
thiel: q̄ fuit neri: q̄ fuit melchit: q̄ fuit
eddi: q̄ fuit thofan: q̄ fuit helmadan:
q̄ fuit heri: q̄ fuit iefu: q̄ fuit helizer:
q̄ fuit iolim: q̄ fuit mathat: q̄ fuit leui: q̄
fuit fimeon: qui fuit iuda: qui fuit ioseph:
q̄ fuit iona: q̄ fuit heliachim: qui
fuit melcha: q̄ fuit mēna: q̄ fuit matha
tha: q̄ fuit nathā: qui fuit dauid: q̄ fuit
teſſe: q̄ fuit oberth: q̄ fuit boos: q̄ fuit
f̄ ſalmon: q̄ fuit naalon: qui fuit amina
dab: q̄ fuit arā: q̄ fuit eſro: q̄ fuit phar
es: q̄ fuit iude: q̄ fuit iacob: q̄ fuit
iſaac: q̄ fuit abra: qui fuit thare: qui
fuit nacho: qui fuit ſaruch: q̄ fuit ra
gau: q̄ fuit phalech: qui fuit heber: qui
fuit ſale: q̄ fuit chayan: q̄ fuit arpha
zar: q̄ fuit ſem: q̄ fuit noe: qui fuit la
meth: q̄ fuit mathuſale: q̄ fuit enoch:
q̄ fuit iareh: qui fuit malaleh: q̄ fuit
chayan: qui fuit enos: qui fuit ſeth:
qui fuit adam: q̄ fuit dei.

III

A Eſus aut̄ plen̄ ſpūſcō regreſſus
i ēa iordanē: agebat̄ in ſpū in
deſerto dieb⁹ q̄draginta: ⁊ tem
Mat. 4. a prabat̄ a diabolo. Et nihil manduca
Mar. 1. b uit in dieb⁹ illis: ⁊ coſſimatis illis eſu
rgr̄. Dixit aut̄ illi diabol⁹. Si fili⁹ dei
es: vlc lapidū huic vt panis fiat. Et re
Deu. 8. ſpōdit ad illū iefus. Scriptū ē: q̄ non
in pane ſolo viuit hō: ſed i oī xbo dei.
Et dixit illi diabol⁹. ⁊ oſidit illi oſſia
regia orbis terre in momento tpiet̄
ait illi. Tibi dabo ptatē hāc vniūſam
⁊ glām illorū: q̄ mihi tradita ſunt: et
qui volo eo illa. Tu ſ̄ pcedēs ſi adora
ueris corāz me: erit tua oīa. Et rīdēs
Deu. 6. b iefus dixit illi. Scriptū ē. Dñm deum
tuum adorabis: ⁊ illi ſoli ſerues. Et du
xit illum i hierl̄m: ⁊ ſtarnit eū ſup pin
Mar. 4. a nā templū: dixit illi. Si filiū dei es:
p̄s. 90 mitte te hinc deoſſi. Scriptū ē. eſu
angelis tuis mandauit de te: vt p̄uer
ter: ⁊ q̄ in manib⁹ tollēt te: ne forte of
ſendas ad lapidē pedē tuū. Et rīdēs
Deu. 6. c iefus ait illi. Dicit̄ eſt. Nō temporabis
dñm deum tuū. Et p̄ſumata oī tēpta
tione: diabol⁹ reſcūt̄ ab illo p̄ſq̄ ad

eps. Et regreſſus ē iefus i x̄tute ſpūs Mat. 4. d
in galileā: et fama eriḡ p̄ vniūſā re Mar. 5. a
gionē de illo. Et ipe docebat in ſynā Joh. 6. a
gogis eorū: ⁊ magnificabat̄ ab oībus. C
Et venit nazareth vbi erat nutrit⁹: et
Mat. 15. g intravit ſm p̄ſuerudinē ſuā die ſabba
ti i ſynagoga: ⁊ ſurrexit legere. Et tra
ditus ē illi liber eſaie. p̄phete. Et re
ſoluit librū: inuenit locū vbi ſcript⁹
erat. ſpūs dñi ſup me: p̄pter qd̄ vnit̄
me: euāgelizare paup̄ibus miſi me: ſan
nare coctis corde: p̄dicare captiuis
remiſſionē: ⁊ cecis viſum: dimittere p̄ſa
ctos in remiſſionē: p̄dicare anni dñi
accepti: ⁊ diē retributionis. Et cū p̄li
cuſſet librū reddidit miniſtro ⁊ ſedit.
Et oīm in ſynagoga oculi erant inten
dētēs in eū. Cepit aut̄ dicere ad illos:
q̄ hodie ſcripta ē h̄c ſcriptura in auri
bus vſis. Et oēs reſponſi illi dabāt
Mar. 6. a et mirabāt̄ in x̄bo ḡſe q̄ p̄cedebant
Joh. 4. f de ore ei⁹. et dicebāt. Nōne hic ē fili⁹
Mar. 15. g ioseph? Et ait illis. Vt diceſt̄ mihi
hanc ſimilitudinē. Medice cura teipſū.
Quāta audiuim⁹ facta in capharnaū:
fac ⁊ hic i patria tua. Ait aut̄. Amē. Mat. 15. g
co vobis: q̄ nemo p̄pha accept⁹ ē in Mar. 6. a
patria ſua. In veritate dico vob⁹: mul
Jo. 4. f te vidue erāt in diebus helie in iſrl̄ q̄
q̄ clauſum eſt celum annis trib⁹ ⁊ menſi
bus ſex: ſcū facta eſſet ſames magna in
oī terra: ⁊ ad nullā illarū miſſus ē heli
as: niſi i ſarepta ſidonie: ad mulierem
viduā. Et multi leproſi erāt in iſrl̄ ſub
Heliseo p̄pha: ⁊ nemo eorū mīdatus ē
niſi naamā ſyrus. Et repleti ſunt oēs
in ſynagoga ira hēc audicēt. Et ſurre
perunt ⁊ eleceſt̄ illū extra ciuitatē: et
dixerūt illi vſq̄ ad ſup̄clīſi mōtē: ſup
quē ciuitas illoz erat edificata: vt p̄
pitaret̄ eū. Ip̄e aut̄ trāſiens p̄ medius
illoz ibat. Et deſcendit in capharnaū
ciuitatū galilee: ibiq̄ docebat illos
Mar. 7. b ſabbat⁹. Et ſup̄ebat̄ i doctrina ei⁹: q̄
in p̄tate erat ſimo ipſi⁹. Et in ſynago
ga erat hō h̄ns demoniū imūdi: et ex
clamauit voce magna dicēs. Sine: qd̄ f
nob⁹ ⁊ tibi iefu nazarene. Veniſti p̄de
re nos. Scio te qd̄ ſis ſanct⁹ dei. Et in
crepauit illū iefus dicēs. Quid me ſciſ
erit ad eo. Et p̄ſciſſet illud demoniū ⁊
medit̄: erit ab illo: nihilq̄ illi nocuit.
Et fact⁹ ē pauor ⁊ obſcus: ⁊ collōq̄bāt̄
ad inuicem dicētēs. Qd̄ eſt hoc verbum
D 0 2

q: i pſate ⁊ xte impat ſmſidſ ſpſr-
tib⁹ ⁊ creſcit. Et diuulgabat fama d il-
lo in oēm locū regiōis. Surgens at le-
ſus de ſynagoga introiuit in domū ſi-
monis. // Socrus ſi ſimonis tenebat
magnis febrib⁹: ⁊ rogauerūt illū p ea.
Et hañs ſuper illam imparauit febrē:
⁊ er dimiſit illam et continuo ſurgens
Miniſtrabat illis. // Cum autem ſol occi-
diſſet omnes q̄ habebāt infirmos va-
riōs lāguorib⁹: ducebāt illos ad eū: at
ille ſingulis man⁹ imponēs curabat
eos. // Eriebāt at demonia a mult⁹ cla-
mātia ⁊ dicētia q̄ tu es fili⁹ dei. Et in-
crepās non ſinebat ea loq̄: q̄ ſciebant
ipm eē chriſtū. facta aut die egreſſus
ibat i deſertū locū: ⁊ turbe req̄rebant
eū ⁊ venerūt oſq̄ ad ipm: ⁊ detinebāt
illū ne diſcederet ab eis. Quib⁹ ille ait
Quia ⁊ alijs ciuitatib⁹ oportet me euā-
gelizare regnū dei: q̄ ideo miſſus ſum.
⁊ Erat p̄dicās i ſynagoga galilee. V
// Actū ē at eū: turbe irruerūt i
eū vt audirēt x̄bū dei: ipe ſta-
bat ſcē ſtagnū genēareth. Et
vidit duas naues ſtates ſecus ſtagnū:
piſcatores at deſcēderāt ⁊ lauabāt re-
tia. Accēdens at i vnā nauim q̄ erat ſi-
monis: rogauit eū ⁊ fra reducere pu-
ſillū. Et ſedēs docebat d nauicula tur-
bas. Ut ceſſauit at loq̄: dixit ad ſimo-
nē: Duc in altū: ⁊ laxate retia vſa i ca-
piturā. Et r̄hūdens ſimon dixit illi. Pie-
ceptor p totā noctē laborātes niſi ce-
pim⁹: in verbo aſte tuo laxabo rete. Et
cū h̄ ſeciſſet: p̄cluſerūt piſciſ mltitu-
dinē copioſā. Rumpebāt at rete eoz.
Et annuerūt ſocijs q̄ erāt i alia naui:
vt venirent ⁊ adiungerēt eos. Et vene-
rūt ⁊ impleuerunt ambas nauiculas:
ita vt pene mergerēt. Qd cū videret ſi-
mon pet⁹ p̄cidit ad genua ieſu dicēs:
Eri a me dñe: q̄ hō peccator ſum. Stu-
por cū circūdederat eū ⁊ oēs q̄ cum il-
lo erāt: in captura piſciſ quā ceperāt.
Siquit at iacobū ⁊ iohē filios zebe-
dai: q̄ erāt ſocij ſimonis. // Et ait ad ſi-
monem ieſus. Noli timere ex hoc tam
homines circa capiens. Et ſubduct⁹
ad terrā manib⁹: relictis oibus ſecuti ſūt
Mar. 8. a eum. // Et facturi ē cēt in vna ciuita-
te: ⁊ ecce vir plē⁹ lepra vidēs ieſū:
Mar. 1. d ⁊ p̄cēdēs i facie ſua: rogauit eū dicēs:
Dñe ſi vis potes me m̄dare. Et exten-

dens manū tetigit eū: dicēs: Volo m̄-
dare. Et p̄ſtūm lepra diſceſſit ab illo.
Et ipe p̄cepit illi vt nemini diceret: ſy-
vade oſtēde te ſacerdoti: ⁊ offer p emū
dationē tuā ſic p̄cepit moſes i teſtimo-
niū ill⁹. // Perambulabat at mag⁹ ſermo
d illo: ⁊ pueniebāt turbe multe vt au-
dirēt: ⁊ curarēt ab infirmitatib⁹ ſuis.
Ipe at ſedebat in deſertū ⁊ orabat. Et
factus ē in vna die: ⁊ ipe ſedebat do-
cens. // Et erāt phariſei ſedētes et legis
doctores q̄ venerant ex oi caſtello gali-
lee ⁊ iudē ⁊ hierlēm: ⁊ virt⁹ oſi erat ad
ſanādum eos. // Et ecce viri portātes in
lecto hoīes q̄ erat paralytic⁹: ⁊ q̄rebāt
eum inferre ⁊ ponere aſi eū. Et nō lue-
niētes q̄ pte illum inferrent p turba:
aſcēderunt ſupra tectū: ⁊ p regulas ſi-
miſerunt eum eū lecto i mediū aſi te-
ſum. Quoz fidē vt vidit dixit: hō re-
mittunē tibi pctā tua. Et ceperunt co-
gitare ſcribe et phariſei dicētes: Quis
ē h̄ q̄ loq̄r blaſphemias. // Quis pōt di-
mittere pctā niſi ſol⁹ dei. // Et cognouit
at ieſus cogitationes eoz: r̄ridens dixit
ad illos: Quid cogitat⁹ i cordib⁹ vſq̄.
Quid ē faci⁹: dicere dimittunē tibi
pctā: an dicere ſurge ⁊ ambula. // Ut at
ſciat⁹ q̄ fili⁹ hoīs habet p̄tatem i fra
dimittendi pctā: ait paralytico: // Tibi
dico ſurge: tolle lectum tuū: ⁊ vade in
domum tuā. Et p̄ſtūm p̄urgēs corā il-
lis tulit lectum in q̄ iacebat: ⁊ abiit i
domū ſuā magnificās deus. Et ſupor
app̄hēdit oēs: ⁊ magnificabāt deū. Et
repleti ſunt timore dicētes: q̄ vidim⁹
mirabilia hodie. // Et poſt hec exiit: ⁊ vi-
dit publicanū note leui ſedētes ad telo-
neum: ⁊ ait illi: Sequere me. Et relictis
oib⁹: ſurgēs ſecutus ē eum. Et fecit ei
putiū magnū leui i domo ſua: erat
turba multa publicanū ⁊ alioz: q̄ cū
il⁹ erāt diſcumbētes. Et murmurabāt
phariſei ⁊ ſcribe eoz: dicētes ad diſci-
pulos ei⁹. // Quare eū publicanū ⁊ pec-
catorib⁹ māducat⁹ ⁊ bibit⁹. Et r̄hūdens
ieſus dixit ad illos: Nō egēt ſani ſe
medico: ſ⁹ q̄ male hñt. Nō veni vocare
iuſtos ſed pctōres ad pñiz. At illi di-
xerunt ad eum. // Quare diſcipuli iohīs
ieiunāt frequēt ⁊ obſeruationes faci-
unt: ſiſt⁹ ⁊ phariſcoz: tui at edunt ⁊ bi-
bunt. Quib⁹ ipe ait. // Nun qd pctatiſ
ſiſtis ſpōi dum cum illis iſpoſis face

re ieiunare? Ueniet aut dies et cum abla
tus fuerit ab illo spūs: tunc ieiunabit
in illo die? Dicebat aut et similitudine ad
illos? Quia nemo commissuram a nouo
uestimento mittit in uestimentis uetus
aliquid et noui rumpit: et ueteri non ue
nit commissura a nouo? Et nemo mittit
yntus uini noui uires: et uini effundet
et uires bibitis. Si uinum noui in uires
nouos mitteretur: et utraq; pseruaret
Et nemo bibēs uerū statim uult noui
dicit est: uerū mei? est. VI

f. Acti est aut in sabbato scō: pri
mo cum trāsiret per sata uellebat
discipuli ei? spicas et māducabāt pri
mo

Mat. 12. a cāres manib? Quidā aut phariseorū di
cebat illi: Quid facit qd nō licet in sab
bato? Et respondēs iesus ad eos dixit:

Mat. 12. b Nec h? legitis qd fecit dauid: cum elu
sisset ius et cum illo erat quō intrauit
in domum dei: et panes ppositiōis sumpsit
et māducauit: et dedit his q cū ipso erat
qd nō licet māducare nisi tñ sacerdo
rib?

Mat. 12. c Et dicebat illi: qd ofis ē fili? hois
etis sabbati. Sacrum ē aut in alio sab
bato: ut intraret in sinagoga et doceret.

Mat. 12. d Et erat ibi hō et man? ei? dextra erat
arida. Qbseruabāt aut scribe et pharisei
si sabbato curaret ut inueniret unde
accusaret eum. Ipse uo sciebat cogita
tiones eorū: ait hoi q habebat manū
aridā: Surge et sta in mediū. Et surgēs
dixit: Ait aut ad illos iesus: Inuestrogo

Mat. 12. e uos: si licet sabbatū benefacere an ma
nu? Et iam saluā facere an pderē? Et cir
cūspēctis oib? dixit hoi: Extēde manū
tuā. Et extēdit: et restituta ē man? ei?

Mat. 12. f Ipse aut repleti sunt inuisionē: et collo
quebāt ad inuicē qd nā faceret de ie
sū factus ē aut illis dieb? exēti i morē
C orare: et erat phocans in oratiōe des
cendere. Et cum dies fact? esset uocauit discipu
los suos: et elegit duodecim ex ipis q̄s
et aplos nolaui: simonē quē cognouit
peter: et andrēā frēm ei? iacobū et
iohēm i philiippū et bartholomēū: mat
thēum et thomā: iacobū alphei: et simo
nē qd uocat zelotes: et iudā iacobī: et iu
dā scarioth q fuit p̄dator. Et descēdēs
cum illo stierit in loco cāpētri et turba di
scipulorū ei? et multitudo copiosa ple
bis ab oī iudea et hierlm et maritima
et tyri et sidonis q uenerāt et audirent

eum: et sanare et a lāguorib? suis. Et q̄
uerabāt a spiritib? immundis curabāt
Et oīs turba q̄rebat eū tāgere: et uir
tus ei illo exibat et sanabat oēs. Et ipse
euelet oculis in discipulos suos dice
bat: Beati paupes: qd vsm ē regnū dei

Mat. 5. a Beati q nūc elurūt: q saturabimur. Be
ti q nunc flet: q ridebit? Beati erūt
Mat. 5. b et uos oderint hoēs et uos sepauerint
uos et exprobrauerint: et ceterū nomē
vsm fāt q̄s mālū. p̄t filiū hois. Nau
dere in illa die et exultate: ecce est mer
ces vsa mltā ē in celo. Scōm hec est fa
ciebat pphīs p̄fēs eorū? Ueritū ve v

Amos. 6. a bis uiuēt? q habet p̄solariōēz vfas. Eccl. 31. a
Ue uob q saturati estis: q eluriet? Ue
uob q rideat nunc q lugebit? et rebi
tū. Ue cum bñdixerint uob oēs hoēs
Scōm hec est faciebāt p̄fendo p̄p̄et
is patres eorū? Si uobis dico q audīt

Mat. 5. g tū. Diligite inimicos vros: benefaci
te his q uos oderunt. Bñdicite maledi
cētib? uobis: et orate p calūniatib?
uos. Et q te pcutit in marillā: pbe et al
terā: et ab eo q aufert tibi uestimētū:
etis tunicā noli p̄bderē. Qui aut perē
ti te tribue: et q aufert q tua sunt ne re
petas? Et p̄t uult? ut faciant uobis

Tob. 4. c hoēs: et uos facite illis sūt. Et si uili
Mar. 7. b gitis eos qui uos diligunt: q uobis est
Mat. 5. g gfa? Nā et p̄tōēs diligētes se diligūt
Et si bñ feceritis his q uob benefaci
unt: q uobis est gfa? Siquē op̄tōēs
b faciunt? Et si mutū dederit? his a
qd? sperat? recipe: qd gfa ē uobis? Nā
et peccatores peccatorib? fenerāt: ut re
cipiant eā. Ueruntū diligite inimi
cos vros: benefacite: et mutuum daret
nihil inde sperantes: erit merces vsa
mltā: et eritis filij altissimi: qd ipse be
nign? est sup ingratos et malos. Estote
g misericordes: sicut et p̄f uester miseri
coris est. Noli iudicare: et nō iudica

Mat. 7. a bimini. Noli p̄dnare: et nō p̄dnā
bimini. Dimittite: et dimittentini. Da
te: et dabit vobis. Mensurā bonā et cō
ferta et coagitatā et sup effusā dabit
in sinum vrm. Eadem ipse mensura

Mat. 7. b q mensi fuerit: remeriet vobis. Dice
Mat. 4. c bat autē illis et similitudinē. Nūquā pot
Mat. 15. c ece? cessi docere? Nonne ambo i fouē
cadunt? Tlō ē discipul? sup m̄grm: p
Mat. 10. c sect? autē oīs erit: si sit sicut magister

Joh. 13. b ei? Quid autē uidēs festucā i oculo fra
Mat. 7. a

eris tui: trabe autem quod in oculo tuo est non consideras. Aut quod potes dicere fratri tuo: frater sine cunctis festuca in oculo tuo: ipse in oculo tuo trabe non vides. Huius potestas est: puerum trabe in oculo tuo: et ille percipies et educas festuca in oculo frui tui. Non enim est arbor bona quod facit fructus: malus: neque arbor mala faciens fructus boni. Quamquam est arbor in fructu suo cognoscitur. Neque enim de spinis colligitur fenum: neque de rubro vindemiatur vna. Bonus homo de bono thesauro cordis sui profert bonum: et malus homo de malo thesauro profert malum. Ex abundantia enim cordis os loquitur. Quid autem vocat me dñe dñe: et non facit quod dico? Ois qui venit ad me: et audit sermones meos: et facit eos: ostendat vobis cui filius sit. Si quis est huius edificatus domus qui fodit in altum: et posuit fundamentum supra petram. Inundatione autem facta illi non est flumen domui illi: et non potuit eam mouere. Fundata enim erat supra petram. Qui autem audit et non facit sicut est huius edificatus domum suam supra terram. Sine fundamentum: in qua illi us est flumen? et continuo cecidit: et facta est ruina domus illius magna. VII

Mat. 7. c

S

Mat. 12. c

Mat. 7. c

Mat. 7. d

Mat. 8. a

c

Mat. 8. a

Mat. 8. b

Um autem impleverit omnia verba sua in aures plebis: transiit capharnaum. Centurionis autem cuiusdam filius male huius erat moriturus: et illi erat preciosus. Et cum audisset de iesu: misit ad eum seniores iudeorum rogans eum ut veniret et saluaret filium eius. Et illi cum venissent ad iesum rogabant eum sollicite dicentes ei: quod dignus est ut huius illi sit. Diligit enim gentem israel et synagogam ipse edificavit nobis. Iesus autem ibat cum illis. Et cum iam non longe esset a domo: misit ad eum centurio amicos dicens: Domine: noli verari. Non enim sum dignus ut sub teceum meum intres: propter quod et me ipsum non sum dignus arbitrarier ut venire ad te: sed dic verbo et sanabitur puer meus. Nam ego homo sum sub potestate: potius habens sub me milites: et dico huic vade et vadit: et alio veni et venit: et seruo meo fac hoc et facit. Quo audito iesus miratur est et peruersus sequentibus se curibus dixit: Amen dico vobis: nec in israel tantam fidem inveni. Et reuersti qui missi fuerant domum inuenerunt filium qui languerat sanum. Et factum est deinceps ibat iesus in civitatem quam vocatur nazareth

ibant cum eo discipuli eius et turba copiosa. Cum autem appropinquaret porte civitatis: ecce defunctus efferebatur filius vnicus matri sue. Et hec vidua erat: et turba civitatis multa cum illa. Quia cum vidisset dominus: misit eam morus super eam dixit illi: Noli flere. Et accessit: et tergit oculum. Hi autem qui portabant fletuerunt. Et ait: Adulescenti: tibi dico surge. Et resedit: et erat mortuus. Et cepit loqui de deo illum matri sue. Accepit autem oes qui mori: et magnificabant deum dicentes. Quia propheta magnus surrexit in nobis: et quod deus visitavit plebem suam. Et exiit hinc in omnem iudeam de eo: et oes circa regionem. Et nesciaverunt iohannes discipuli eius de obitu huius. Et provocavit duos de discipulis suis iohannes: et misit ad iesum dicens: Tu es qui venturus es an alium expectamus? Cum autem venissent ad eum viri: dixerunt: Iohannes baptista misit nos ad te dicens: Tu es qui venturus es: an alium expectamus? In ipsa autem hora multos curavit a languoribus et cecis et plagis: et spiritibus multis: et fecit multum bonum visum. Et respondens dixit illi: Eritis re nunciante iohanni qui audistis et vidistis. Quia ceci vident: claudi ambulant: leprosi mundantur: surdi audiunt: mortui resurgunt: pauperes evangelizantur: et beatus est qui non fuerit scandalizatus in me. Et cum discessissent nuncii iohannis: cepit et iohannes hanc dicere ad turbas. Quid eritis in deserto videre? Aridum vero ageratum? Siquid eritis videre? Huius mollium vestimentis indurati. Ecce qui in veste picea sit et delictus: in domibus regum sunt. Siquid eritis videre? Prophetarum? Tunc dico vobis: et plusquam propheta. Dicit de quo scriptum est: Ecce mitto angelum meum ante faciem tuam: qui parabit viam tuam ante te. Dominus enim est vobis maior: iter natos mulierum propheta iohanne baptista nemo est. Qui autem minor est in regno dei: maior est illo. Et ois populus audiens: et publicani iustificaverunt deum: baptizati baptismum iohannis. Pharisei autem legisperiti consilium illi spreverunt: et semetipsos non baptizati ab eo. Ait autem dominus: Cuius sitis discipuli huius? Cui sitis filii? Siles sunt pueri sedentibus: et foror et loquentibus ad lucem et dicentibus: Cantavimus vobis tibis et non saltaistis: lamentavimus et non ploravistis? Venit autem iohannes baptista

Lucas

nigz mādūcās panē neqz bibēs vīnū
 i dicitis: Demonū habet. Venit fili
 hoīs mādūcās ⁊ bibēs: ⁊ dicit: Ecce
 hō denotator: bibēs vīnū: amīc? pu
 blicanox? ⁊ pētōz. Et iustificata est sa
 piētia: ab oib? filiis suis. Rogabat āt
 illū qdā de phariseis vt mādūcaret cū
 illo. Et ingressus domum pharisei dis
 cubuit. Et ecce mulier q̄ erat i ciuita
 tē peccatrix vt cognouit q̄ iesus accu
 buit i domo pharisei: attulit alabastrū
 vnguentoz: ⁊ stans retro sec? pedes eius:
 lachrymis cepit rigare pedes ei? ⁊ et ca
 pillis capiti sui tergebat: ⁊ osculabaf
 pedes ei?: ⁊ vnguentō vngēbat. Vidēs
 autē pharisei q̄ vocauerat eum: ait
 intra se dicens: Dīc tū esset ppheta sci
 ret vīqz que ⁊ qualis ē mulier que tā
 git eum: quia peccatrix est. Et respon
 dens iesus dixit ad illam. Simōn ha
 beo tibi aliqd dīcere. At ille ait: Ma
 gister oīc: Duo debitorēs erant cui dās
 generatōi: vn? debebat denarios qn
 getos ⁊ alius quinquaginta. Non ha
 bentibus illis vnde redderēt: donauit
 vtrūqz. Quis ergo eum pl? diligite? Re
 spondens simōn dixit: Estimo: qz is cui
 plūz donauit. At ille dixit ei: Recte iu
 dicasti. Et puerfus ad mulierē: dixit si
 moni: Vidēs hāc mulierē? Intrant i
 domū tuā aquā pedib? meis nō dedi
 sti. Hec āt lachrymis rigauit pedes me
 os: ⁊ capillis suis tersit. Osculū mihi
 nō dedisti: hec āt ex q̄ i trauit nō cessa
 uit osculari pedes meos. Oleo caput
 meum nō vnxit: hec autē vnguentō
 vnxit oculos meos. Propter qd dico ti
 bi. Remittet? ei peccā multa: qm̄ dilexit
 multū. Cui āt mīn? dimittit? mīn? dīl
 git. Dixit āt ad illam. Remittunt? tibi
 peccā. Et ceperit q̄ sūc cūbebat dicere
 sira se. Quis ē h̄ q̄ etiā petz dimittit?
 Dixit āt ad mulierē, fides tua te sal
 uam fecit. Vade in pace. VIII

A e T factū ē deinceps ⁊ tpe iter fa
 ciebat p ciuitates ⁊ castella p
 dicans ⁊ euangelizans regnū dei: et
 duodecim cum illo: ⁊ mulieres atque
 q̄ erat curate a spiritib? malignis ⁊ in
 f. 14. b. dimittit? maria q̄ vocat magdale
 ne d? q̄ septē demonia euerat: ⁊ iohan
 nā vxor chuze. pcuratoris herodis: et
 susāna ⁊ alie mltē: q̄ misrabāt ei de sa
 cultatib? suis. Cū āt turba plurima cō

ueniret ⁊ de ciuitatibus pperarent ad
 eum: dixit p similitudinē. Erat qui
 minar seminare semen suum. Et oī se
 minar: aliud cecidit secus viā: ⁊ pcul
 carum est: ⁊ volucres celi comederūt il
 lud. Et aliud cecidit supra petra: ⁊ na
 tum aruit qz nō habebat humore. Et
 aliud cecidit inter spinas ⁊ simul eroz
 te spine suffocauerunt illud. Et aliud
 cecidit in terrā bonā: ortum fecit fru
 ctū cēsupli. Hec dīcēs clamabat. Qui
 habet aures audīdī audiat. Interro
 gabāt āt eū discipuli ei?: q̄ est hec pa
 rabola. Quib? tpe dixit? Tobis dātū ē
 nosse mysteriū regni dei: ceteri? āt i pa
 rabolis? vt vidētēs nō videāt: ⁊ audī
 tes nō intelligāt? Et ait hec parabola.
 Semē est verbi dei. Qui āt sēp vtiā:
 hi sunt q̄ audiunt: deinde venit diabō
 lus ⁊ tollit vbi d? corde eoz: ne credē
 tes salui fiant. Itā q̄ supra petra ē: cui
 audierint: eū gaudio suscipiunt vbi.
 Et hi radices nō hnt: qz ad tps credit
 ⁊ in tpe tēpationis recedūt. Qd autē
 in spinas cecidit: hi sunt q̄ audierūt ⁊
 a sollicitudinib? ⁊ diuersis ⁊ volup
 tatib? vite cunctis suffocāt: ⁊ nō referūt
 fructum. Qd autē in bonā terrā: hi sūt
 q̄ in corde bono et optimo audientes
 verbi retinent: ⁊ fructū afferūt i parē
 tia. Nemo āt lucernā accendēs operit
 eā vase: aur subtus lectū ponit: sed su
 pra cādelabz ponit: vt i traues vide
 ant lumen. Itō est eū occultū qd nō
 manifestet: nec absconditū qd nō cog
 noscat et in palā veniat. Vidēs q̄ ad
 audiat? Qui em̄ habet dabit illi: ⁊ q̄
 cūqz nō habet: etiā qd puras se hnt au
 fere? ab illo. Tenebit āt ad illū mater
 ⁊ frēs ei?: ⁊ nō poterāt adire eū p tur
 ba. Et nūciatū ē illi. Mater tua ⁊ fra
 tres tui stant foras: volentes te videre.
 Qui rādes dixit ad eos: Mater mea ⁊
 fratres mei hi sunt: q̄ verbum dei au
 dist ⁊ facit? Faciū est autē in vna die
 rūt: tpe ascendit in nauiculā: et disci
 puli ei?: ⁊ āt ad illos. Trāstretē? p rās
 signū. Et ascendunt. Et nauigātib?
 ill? obdormiūt ⁊ descendit pcella venti
 in signū: ⁊ cōpellobāt ⁊ peliabant.
 Accedēs āt suscitauerūt eū pcepēs.
 Pceptoz gīm? At ille surgēs i crepa
 uit ventū ⁊ tempestatē aque: ⁊ cessauit
 ⁊ facta ē trāq̄litas. Dixit autem illis.

Mat. 13. a
 Mar. 4. a

B
 Mat. 13. b
 Mar. 4. b
 Esa. 6
 Joh. 12. f
 Act. 2. 8. f
 Mar. 13. c
 Mar. 4. b

C
 Mat. 5. e
 Mar. 4. c

Mat. 10. c
 Mar. 4. c
 Mat. 13. b
 Mar. 4. c
 Mar. 12. d
 Mar. 3. d

D
 Mar. 8. c
 Mar. 4. d

Ar. 4. b Tibi ē fides v̄sa? Qui timētes mirati
sunt ad iudicē dicētēs|| Quis putas h̄ ē.

Quia ⁊ uelis ⁊ mari imperat: ⁊ obedi
unt ei: Et nauigauerit ad regionē ge
rafenoy: q̄ est ⁊ galilee. Et cū de nauē
egress⁹ eēt ad t̄ra: occurrit illi vir qdā
q̄ hebat demoniū sū epib⁹ m̄r: ⁊ uelī
mēto nō induebat: neq; in domo ma
nebat s; in monumēt. Is ⁊ uidit tē
ss̄ p̄cidit an illū: et clamāb⁹ uoce ma
gna dixit: Quid mihi ⁊ tibi es ioseph
de altissim⁹? Dñs cōtine me iorū q̄as

E Precipiebat enim spiritui immundo: vt exiret ab homine. Multū enim tibi arripiebat illi: et vinciebat cathenis et cōpedis custodit: et rupsit vinculus agebatur a demonio in deserto. Interrogauit aut illi Iesus dicens: Quid tibi nomen est? At ille dixit: Legio. Quia strauerūt deum vbi i. g. Et non erat ibi.

Mat. g. g
Mar. 5. b

Mar. 5. b focat⁹ ē. Qd vt viderūt factū q̄ pascē-
bāt fugerūt t̄ nūciauerūt i ciuitatē t̄ i
villas. Exierūt āt videre qd factū ē: et
reuerūt ad iēsū: t̄ inuenerunt hoīem se-
dētē a q̄ demonia exierāt vestitū: ac fa-
na mēte ad pedes ei⁹: t̄ timuerūt. Nū-
ciauerunt āt illis t̄ q̄ viderāt: quō san⁹

3 facit eam legione. Et rogauerunt illi
 ois multitudo gerasenorum: vt discederet
 ab ipsis: q: magno timore tenebatur.
 Mar. 5. b 13 p: at accedes nauim reuſus eſt. Et
 rogauit illiſ vir: q: demonia exierant
 vt eu eo eſt. Dimiſit at eſt ieſus dices:
 Redi i bonum tuam: narra quata tibi
 fecerit. 14 Et ibat euſ nuntius euſque

Mat. 9.c
Mar. 5.c

Mat. 9. c
Mar. 5. c
cin: 7 hec moriebas. Et prigit oñ ires:
a turbis cõprimebas. Et mulier quod
erat i fluxu sanguinis ab añis quodeci:
q i medico erogauerat oñ substantiã
suã: nec ab illo potuit curari. Accessit
retro 7 tetigit fimbriã vestimenti ei⁹: et

p̄sternit sc̄dit sanguis sanguinis eius. Et
 ait iesus. Quis ē q̄ me tetigit? Negā-
 bus at obdormiſſi pet̄? q̄ c̄ illi loq̄r.
 P̄cepit: turbe te cōp̄nunt a assil-
 gunt: dicis q̄ me tetigit? Et dixit i-
 sus: Tetigit me aliq̄s. Nam et ego noui
 dūc̄ d̄ me exisse. Vidēs at mulier q̄
 nō lauit: tremēs venit et p̄cidit ante
 pedes ei⁹ et q̄d causā tetigerit eum
 indicauit coā qd̄ ip̄s: et quēdammodi
 cōfessum fanata fuit. At ip̄e dixit ei⁹
 fili⁹: fides tua saluā te fecit. Vade in pa-
 ce. A dhuc illi loquēte: venit d̄ h̄as ad
 p̄ncipē synagoge dicēs etiā: mortua ē
 filia tuo: noli separe illū. Iesus at au-
 dit h̄ d̄bo: r̄h̄dit patri puellē. Noli ti-
 mere. Crede isse: et salua erit. Et cū ve-
 nisset domū: nō p̄misit irare secū q̄s
 q̄nisi pet̄ et iacobū et ioh̄es: et p̄res et
 m̄fres puellē. flebāt at oēs et plāgebāt
 illā. At ille dixit: Nolite flere. ¶ Non ē
 mortua puella h̄ dormit. Et deridēbāt
 ei⁹ sc̄dēs q̄ mortua ēēt. Ip̄e at tenēs
 manū ei⁹ clamauit dicētes ¶ Puella sur-
 ge. Et resusc̄s ē sp̄s ei⁹ et surrexit pri-
 nuo. Et iussit illi dare manducare. Et
 stupens p̄rtes ei⁹ q̄bus p̄cepit: ille
 aliquid diceret qd̄ factum erat. In

c ¶ Quocirca ait iesus duodecim
ap̃lis: dedit illi virtutē et p̃tates
sup̃ oīa demonia|| et vt lāguozel
curaret. Et misit illos p̃dicare signu y
dei: et sanare infirmos|| Et ait ad illos
Nihil eulergē i via: neq; virgam neq;
perā neq; panē neq; pecuniā: neq; du
as tunicas habeat. Et quacunq; vo
m̃i trauerit ibi manere: et inde ne ex
eat|| Et q̃cūq; ii receperit vos: exun
tes de ciuitate illa: et in t̃ra puluē p̃di
cāz exultet et testimoniu supra illos
¶ Egrediā cū circuibat p̃ caffella: euāgē
izātes et curātes vbis|| Buduāt et pe
dotes tetrachia cū q̃ fidebāt ab eo: et
hēstibat eo q̃ diceret a b̃usdam: q̃ io
hānes surrexit a mortuis: a h̃usdam
mo q̃o belias apparuit: ab alijs et q̃o p
pheta vñs antiq̃s surrexit. Et ait be
rodes|| Iohes ego decollauit. Quis ē
iste de ego talia audio: et q̃rebat vi
dere eū. Et reuē aliī narrauerunt illi
q̃cūq; fecerit. Et assip̃i illis fecisse
secūm in locū desertū ē est bethsaide.
Q̃s cū cognouissent turbe secute sil
uilli: et exiret eos et loq̃bāt illi d̃ regno

| | | |
|--|-------------|---|
| | Wat. 14. b | |
| | 305.6.a | |
| | Wat. 14. b | |
| | War. 6. e | |
| | Wat. 14. b | |
| | War. 6. e | |
| | 305.6.a | |
| | | C |
| | Wat. 16. b | |
| | War. 8. c | |
| | | |
| | Wat. 16. b | |
| | War. 8. d | |
| | Wat. 16. c | |
| | War. 8. d | |
| | | |
| | Wat. 16. d | |
| | War. 9. d | |
| | | D |
| | War. 8. t. | |
| | Wat. 16. t. | |
| | War. 9. s. | |
| | War. 9. l. | |

60
61
62

Lucas

dei ⁊ eos q̄ cura indigebant: sanabat.

Mat. 14. b. // Dies autē cepit declinare. Et accedē-
res duodeci dixerūt illi: Dimittite tur-
bas: vt estis i castella villasq; q̄ circa

Mat. 14. b. // sūt dīstrāz ⁊ tueriāz escas. qz h̄ in loco
desito sum⁹. At āt ad illos // Vos dare

Mat. 14. b. // illi mādūcare. At illi dixerūt // Nō s̄t no-
bis plūsq; q̄nq; panes ⁊ duo pīscēs: n̄

Mat. 14. b. // s̄t forte nos cam⁹ ⁊ enam⁹ i oēm hanc
turbā escas. Erāt āt fere viri q̄nq; milia.

Mat. 14. b. // At āt ad discipulos suos. facite il-
los discibere p̄ putula q̄nquagenos: ⁊

Mat. 14. b. // ita ferebit. Et discubuerūt oēs. Accepit
autē q̄nq; panib⁹ ⁊ duob⁹ pīscibus: res-

Mat. 14. b. // pexit i celli ⁊ bñdixit illi: ⁊ fregit ⁊ di-
stribuit discipulis suis vt poneret ante

Mat. 14. b. // turbas. Et mādūcauerūt oēs ⁊ saturati
sūt. Et sublatis ē qd sup̄fuit illi fragmē-

Mat. 14. b. // toz cophini duodeci. // Et facti ē cū so-
lū ēēt oēs erāt cū illo ⁊ discipuli: ⁊ in-

Mat. 14. b. // troguit illos dicēs: Quē me dicit ēē
turba. At illi rñderūt ⁊ dixerūt. Johan-

Mat. 14. b. // nē baptisā: alij āt heliā: alij x̄o q̄ vn⁹
p̄pha de hoib⁹ surrexit. Dixit autē illi.

Mat. 14. b. // Vos āt quē me ēē dicit⁹ ⁊ Rñdēs simō
petr⁹ dixit. Chyristi dei. // At ille increpās

Mat. 14. b. // illos pcepit ne cui dicerēt hoc: dicens
qz oportet filiū hoīs multa pati ⁊ re-

Mat. 14. b. // probari a seniorib⁹ ⁊ p̄ncipib⁹ sacerdo-
tū ⁊ scribis ⁊ occidit⁹: ⁊ itia die resurge-

Mat. 14. b. // re. // Dicebat autē ad oēs. Si quis vult
post me venire: abneget semetip̄m ⁊ tol-

Mat. 14. b. // lat crucē suā quoridie: ⁊ seq̄t me. Qui
et voluerit animā suā saluā facere p̄det

Mat. 14. b. // illā. Nā q̄ p̄diderit animā suā p̄pter meī
saluā faciet illā. Quid ei p̄ficet homo

Mat. 14. b. // si lucret⁹ vnūsum mūdū: se autē ip̄m p̄
dat ⁊ detrimētū sui faciat. Nam q̄ me

Mat. 14. b. // erubuerit: ⁊ meos s̄mōes: h̄nc filius ho-
minis erubescet cū venerit i maiestate

Mat. 14. b. // sua ⁊ p̄tis i sacroz angeloz. // Dico āt
vobis: vere sūt aliq̄ hic s̄tātes: q̄ nō gu-

Mat. 14. b. // stabūt mortē donec videāt regnū dei.
Et facti ē aut post hec verba fere dies

Mat. 14. b. // octo: ⁊ assūpsit petr⁹ ⁊ iacobū ⁊ iohan-
nē: ⁊ ascēdit in montē vt oraret. Et fa-

Mat. 14. b. // cta ē cū oraret species vult⁹ ei⁹ altera
⁊ vestis ei⁹ albus ⁊ refulgēs. Et ecce

Mat. 14. b. // duo viri ioh̄anē cū illo. Erāt aut moy-
ses ⁊ helias vīsi i maiestate: ⁊ dicebāt

Mat. 14. b. // excessū ei⁹ quē cōplectur⁹ erat i hierlm
petr⁹ x̄o ⁊ q̄ cū illo erāt: grauati erāt

Mat. 14. b. // somno. Et euigilātes viderūt maiesta-
tē ei⁹: ⁊ duos viros q̄ stabāt cū illo.

Et facti ē cū descēderēt ab illis: ait pe-
trus ad iesum. Preceptor boni ē nos

h̄c ēē ⁊ faciam⁹ tria tabernacula: vnū
tibi: vnū moysi ⁊ vnū helie. Tesciēs

qd diceret. Hec aut illo loquente: facta
ē nubes ⁊ obumbrāuit eos: ⁊ timuēst

intrātib⁹ illis in nubē. Et vox facta ē
de nube dicēs. // H̄c ē fili⁹ mē⁹ dilect⁹

Mat. 3. b. // ip̄m audite. Et ibi steter vñ inuentus
Mar. 1. b. // est iesus solus: ⁊ ip̄i tacuerūt: ⁊ nemi-
E

Mat. 17. c. // s̄t dixerūt in illis dieb⁹ quicq; ex his
q̄ viderāt: // facti sūt aut in sequenti die

Mat. 17. c. // descēdētib⁹ illis de mōte: occurrit illi
turba multa. Et ecce vir de turba ex-

Mat. 17. c. // clamauit dicēs: Magister obsecro te:
respice in filiū meū qz vnicus ē mihi.

Et ecce ip̄s apphēdit eū: ⁊ subito cla-
mar: ⁊ elidit ⁊ distipat eū cū spuma

et vix discēdit dilaniās eū. Et rogauit di-
scipulos suos vt egerēt illū ⁊ nō po-

Mat. 17. c. // tuerēt. Rñdēs aut iesus dixit // Q̄ gene-
ratio infidelis ⁊ p̄uersa: vsq; quo ero

Mat. 17. c. // apud vos ⁊ parat⁹ vos? Adduc hūc fi-
liū tuū. Et cū accederet: elisit hūc de-

Mat. 17. c. // moniū ⁊ distipauit. Et increpauit ie-
sus spiritū immūdiū ⁊ sanauit puerū: ⁊

Mat. 17. c. // regredidit illi patri ei⁹. // Strepbāt autē
oēs in magnitudine dei. Oib⁹ usq; mi-

Mat. 17. c. // rantib⁹ i oibus q̄ faciebat: dixit ad di-
scipulos suos. Ponite vos in cordib⁹

Mat. 17. c. // v̄tis s̄mōes istos. // fili⁹ ei hoīs: futu-
rū ē vt tradat⁹ i man⁹ hoīm. At illi ig-

Mat. 17. c. // norabāt verbū istud ⁊ erat velat⁹ an-
te eos vt nō sentirēt illud: ⁊ timebant

Mat. 17. c. // eū interrogare de hoc verbo. // Intrauit
autē cogitatio i eos: q̄s eos maior esset

Mat. 17. c. // At iesus vidēs cogitantes cordis illo-
rū apphēdit puerū: ⁊ statuit illū secus

Mat. 17. c. // se: ⁊ ait illis. Quicq; susceperit puerū
istū in noīe meo me recipit. Et q̄nq; me

Mat. 17. c. // receperit recipit eū q̄ me misit. Nā
q̄ nō est inter vos oēs: hic maior ē

Mat. 17. c. // R̄spōdēs āt ioh̄anēs dixit: Preceptor
vidim⁹ quēdā in noīe tuo egredientē de

Mat. 17. c. // montia ⁊ phibūim⁹ eū: qz nō sēd⁹ no-
biscū. Et ait ad illos iesus. Nolite p̄hi-

Mat. 17. c. // bere. Qui ei nō ē aduersū vos: p̄ vob
est. Facti ē aut bñ cōplerent dies illū

Mat. 17. c. // p̄nionis ei⁹: ⁊ ip̄e faciē suā firmāuit vt
irer in hierlm. Et misit nūciōs ante cō-

Mat. 17. c. // spectū suū: ⁊ cuntes intrāuerūt i ciui-
tatē samaritānoz vt pararent illi. Et

Mat. 17. c. // nō receperūt eū: qz facies ei⁹ erat eun-
tis hierlm. Cū r̄q̄sissent aut discipuli

Mat. 3. b

Mar. 1. b

E

Mat. 17. c

Mar. 9. c

Mar. 17. c

Mar. 9. c

Mar. 17. b

Mar. 9. e

Mar. 18. a

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Mar. 9. e

Et iacob ⁊ iohānes dixerūt. Dñe vls
dicim⁹ ⁊ tignis descēdat de celoz ⁊ cō-
sumat illos: Et puerus increpauit il-
los dicēs. Nescitis cui⁹ spūs estis filii
hōis nō venit alic pderē s⁹ saluare
Et abierūt i talia castellis. ⁊ factū ē
ambulātib⁹ illis i via: dixit qd̄s ad al-
lū. Sequar te qñqz ieris. Dixit illi i es-
sus: Vulpes fomes habēt: ⁊ volucres
celi nidōs. ⁊ illi⁹ ⁊ hōis nō habet vbi
caput suū reclinet. Atqz ait ad alterū.
Sequere me. Ille aut dixit: Dñe pmi-
te mihi p̄mū ire: ⁊ sepelire patrē meū
Dixitqz i ielus: Time v̄ mortui sepeli-
ant mortuos suos: tu aut vade ⁊ annū-
cia regnū dei. Et ait alter. Sequar te
dñe: s⁹ p̄mū mihi p̄mū renūciare his
q̄ domi sūt. Atqz ad illum ielus: Nemo
mittēs manū suā ad aratū ⁊ aspiciēs
retro: aptus ē regnō dei. X

21 p Ost hec ait designauit om̃es et
alios sepruaginta duos: et misit
illos bonos ad facie sua i oem ciuitate
et loci quos erat ipse ueturus. Et di-
cebat illis: ¶ Melius est multa: ogaſi
at pauci. Rogate & dñm miffis v m
ostendat opus i miffem suā. ¶ Et ecce ego
mitto vos sicut agnos inter lupos. ¶ No
lite portare sacculū neq; perā neq; cal-
ciamētā: ne minē q vīā saluauerit:
¶ In quācūq; domū intraueritis pri-
mū dicitē pax huic domui: si ibi fue-
rit illi paxis req̃deset sup illi pax vſa:
sin aſſer: ad vos reuertet. ¶ Sin eadē aſ-
ser: bono manere: edētes ⁊ bibētes q ap̃
illos ſit. Dignū ē et ogaſius mercede
sua. ¶ Nolite trāſire d domo i domū. Et
quācūq; ciuitate intraueritis ⁊ ſuſcepi-
rint vos: mādicate q apponit vobis
⁊ curate infirmos q i illa ſit ⁊ dicitē
illis: appropinquate i vos regnū dei.
¶ In quācūq; aſte ciuitate intraueritis ⁊
no ſuſceperit vos: reſcites in plateas
dei vſa. Et iā puluerē q adheſit nob
de ciuitate vſa extergite i vos. ¶ Et
hoc ſcitor q appropinque regnū dei
Dico vobis: q ſodomita die illa remiſſi
us erit q illi ciuitati. ¶ Te tibi corōza
dñe: vſa tibi beatiſſa: q ſi in vſo ⁊ i
ſimō facit fuiſſent virtutes q facit ſū-
nt vobis: olim i cultio ⁊ curie ſeden-
tes peniteret. ¶ Clariſſi vſo ⁊ ſidore re-
miſſi ſus erit i iudicio q vobis. Et tū
appropinque vſa: ad celū exaltate: vſa

ad hērni demergeit. ¶ Qui vos audit? Mat.
me audit? et vos sponit me sponit. Mat.
Et me sponit: sponit et? inquit me. Qui 3o. 15.
si sunt aut septuaginta duo cū gaudio
dicētis. Dñe etia demonia subijciunt
nobis i nōle tuo. Et air illis. Ultrade
sathanā sicut fulgur de celo cadentē.
Ecce dedi vobis p̄tēre calcandi supia
serpētes: et scorpionē: et sup oēm virtu
tē inimicū: et nūlū vobis nocētū. Tē
rētū i hoc nolite gaudere. q̄ spūs vob
subijciunt. Saudere autē: q̄ nola v̄a
scripta sūt i celis. In ip̄a hora exulta
tū in sp̄scto et dixit. ¶ Cōfitebor tibi
dñe pater celi et terre: q̄ abscondisti hęc
a sapiētibz et p̄udētibz et revelasti hęc
a paruulū: Etia p̄tē: q̄s sit placuit aīe
tē. ¶ Oia mihi tradita sunt a p̄re meo. Mat.
Et nemo scit q̄s sit filius nisi pater: et 23.
scit pater nūi filius: et cui voluerit filiū re
uelare: Et cōuersus ad discipulos su
os dixit. Beati oculi q̄ vidēt q̄ vos vi
dētis. Dico enī vobis: q̄ multi appete
et reges voluerūt videre q̄ vos vidētis
et nō vidētis: et audire q̄ auditis: et nō
audierūt. ¶ Et ecce q̄dā legiserūt? sur
rexit tēpās illū et dicēs. Magister: q̄d
accidit viā eternā possidebō? Et ille
dixit ad eū. In lege q̄d scriptū ē? Quē
legis. ¶ Ille respondens dixit. Diliges dñm
deū tuū et toto corde tuo et tota aīa
tua: et ex omnibz viribz iustis: et ex omni
mente tua. ¶ et primū tū scuit tēplū:
Dixitq̄ illi: Recet rēfidiit: hoc fac et vi
ues. Ille aut volēs iustificare seipm di
xit ad iētum. Et q̄s ē mē? prim⁹? Su
spicitis aut iētus dixit. Homo q̄d de
scēdebat ab hierlīm in hiericō et inci
dit i latrones: q̄ etiā despoliauerūt eū
et plagis impositis abierunt leuissimū
relictō. Accidit aut v̄ facerdos quidā
descēdebat eadem viā: et viū illo p̄ter
iit. Sūstet i leuita: et effec se? locū
et videret cū p̄tāssit. Samaritan⁹ aut f
q̄dā iter faciēs venit sec⁹ eū? et videns
eū: misericordiatu mor⁹ ē. Et appropiās
alligauit vulnera ei: in fundēs oleū et
vinū: et imponēs illū i sumēn suū duxit
i stabulū: et curā ei⁹ egit. Et altera die
p̄mitit duos denarios: et dedit stabula
tior: et ait. Curā illi⁹ habet: q̄ oīq̄s sup
erogaueris: ego enī rediero reddā tibi.
Quis horū tū videt tibi? prim⁹? suū
se illū et incigit in latrones? Et ille dix

Lucas

Et ait illi Iesus. Uade et tu fac simile. Factus est autem dum iret: ipse intrauit in quoddam castellum: mulier quidam martha nomen cepit illi in domo sua: et huc erat foror nomen maria. Que etiam sedens secus pedes domini audiebat. Martha autem: martha atque satagebat circa frequens ministerium. Que stetit et ait. Domine non est tibi cure quod foror mea reliquit me sola ministrare? Dicit illi ut me adiuuet. Et respondens dixit illi domine. Martha martha sollicita es et turbas erga plurima. Porro unum est necessarium. Maria optima partem elegit: quod non auferet ab ea.

XI
Factus est cum esset in quodam loco orans: et cessauit: dixit unus ex discipulis eius ad eum. Domine: doce nos orare: sicut docuit iohannes discipulos suos. Et ait illis. Cum oratis dicite. Pater sanctissime nomen tuum adueniat regnum tuum: panem nostrum quotidianum da nobis hodie: et dimitte nobis peccata nostra: siquidem et nos dimittimus debitoribus nostris: ne nos inducas in temptationem. Et ait ad illos. Quis vestrum habebit amicum et ibit ad illum media nocte et dicet illi: amice commoda mihi tres panes: quoniam amicus meus venit de via ad me: et non habeo quod ponam ante illum: et ille deintus respondens dicat: noli mihi molestus esse: ostium clausum est et pueri mei mecum sunt in cubili: non possunt surgere et dare tibi? Et ille si perseverauerit pulsans: dabo vobis: si non dabit illi surgens: eo quod amicus eius sit: propter improbitatem tamen eius surget: et dabit illi quodque habet necessarios. Et dico ego vobis. Petite et accipietis vobis: quare et luenerit: pulsate et aperiet vobis. Dis ei quod petit accipiet: et qui lucet in petulantia aperiet. Quis autem ex vobis patrem petentem panem: nisi ad lapidem dabit illi? Aut piscem: nisi ad piscem? Hec dabit illi: Aut si petierit ouem: nisi quid porriget illi scorpionem? Si ergo vos estis filii mei mali nostri: bona data dare filijs vestris: quomodo ergo potest esse celestis de celo dabit spiritus bonis petentibus? Et erat cum dices demonium illud erat mutus: et cum elecesset demonium locum: et mutus et amiratus sit turbe. Quia autem ex eis dicebat. In beelzebub princeps demoniorum efficit demonium. Et alij repentes: signum dicit quod querat ab eo. Ipse autem et vidit cogita-

tiones eorum dixit eis. De regni filio dicit Mat. 12. b
filius belsabbai: et domus supra domus cadet Mar. 3. c
Si autem sathanas in seipso diuisus est quomodo habitet regnum eius? quod dicitur in beelzebub me effugere demonia? Si autem ego in beelzebub effugio demonia: filij vestri in quo effugient? Ideo ipsi iudices vestri erunt. Porro si in vestro gito dei effugio demonia: profero puenient in vos regni dei. Cum fortis armatus castris ad arrium suum: pax sunt ea quod possidet. Si autem fortior eo sequentes vicerit: eius vincula arma eius auferet et ipse possidebat et spolia eius distrubuet. Qui non est mecum non est contra: qui non colligit mecum dissipat. Cum imundus spiritus euerit de hoiere: abulat per loca inanis: quoniam requirit non inueniens dicitur. Reuertitur in domum suam: et de erunt. Et cum venerit inuenit eam scopis dimidatam. Tunc vadit et assumit septem alios spiritus secum nequiores seque ingressi habitant ibi. Et sihi nouissima hoiis illi periora horribus. Facti est autem cum hec diceret: extolles vocem quidam mulier de turba dixit illi. Beatus veteris qui te portauerit: vbera quod suscitauit. At ille dixit. Quinimo beatus qui audierit verbum dei: et custodierit illud. Turbis autem percurrentibus cepit dicere. Generatio hec generatio nequa est: signum non dabitur ei: nisi signum ione. Nam sicut fuit ionas signum niniu: ita erit et filius hominis generationi isti. Regi 5. Re. 10. a
na austri surget in iudicio cum viris gentium rationis huius et perdenabit illos: quia venit a finibus terre audire sapientiam salomonis. Et ecce plures quam salomo hic: tunc niniui. Ione. 3. b
te surget in iudicio cum generatione hac et perdenabit illam: quia pernam egerit in perditione ione. Et ecce plures quam iona hic super candelabrum: et lucerna accendit et abscondito potest nite neque sub modio abscondito potest. Et si ingredieris lumem videas. Lucerna 6. c
corpus tui est oculi tui. Si oculi tui fuerint simplices: totum corpus tuum lucidum erit: si autem nequa fuerint: etiam corpus tuum tenebrosissimum erit. Vide ergo ne lumem quod in te est tenebrez sint. Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit non habebis aliquam partem tenebrarum: erit lucidum totum. Et sicut lucerna fulgoris illuminabit te. Et cum loqueretur apud se. Iesus ait ingressus recubuit. Phariseus autem cepit intra se reputas dicere: quare non baptizatur et ante prandium. Et ait dominus ad illum. Nunc vos

Mat. 12. b

Mat. 12. c

Mar. 3. b

Mat. 12. b

Mat. 5. b

Mar. 4. c

Mat. 6. c

Mat. 23. a

pharisei qđ de foris est calicis ⁊ catini
mūdāt: qđ aut̃ intrus est vestrū: pleni
est rapina ⁊ iniquitate. Stultie: nonne
f fecit qđ de foris ē: etiā id qđ de intus ē
Mat. 23. c. Clarissī qđ sup̃est date elemosy-
nā: ⁊ ecce oīa mūda sunt vobis. || Sed
ve vobis phariseis qđ decimatis mentrē
⁊ rutā ⁊ de olus: ⁊ p̃teritis iudiciū ⁊
charitatē dei. Hec aut̃ oportuit facere
Mat. 23. a. ⁊ illa nō omittite. || Ue vobis pharise-
is: qđ diligitis primas cathedras i syna-
gogis ⁊ salutationes in foro. || Ue vob
Mat. 23. c. quia estis vt monumēta qđ nō parēt et
hoies ambulātes supra nescitis. Rūdes
aut̃ quidā ex legisperitis ait illi. Ma-
gister: hec dices etiā cōtumeliā nobis
facis. At ille ait. || Et vobis legisperi-
tis ve qđ oneratis hoies onerib⁹ qđ por-
tare nō possunt: ⁊ ipsi vno digito vfo
S nō tangit sarcinas. Ue vobis qđ edifi-
catis monumēta p̃phetarū: p̃ses aut̃ ve
strī occiderūt illos. P̃fecto testifica-
mini qđ cōsentitis opib⁹ patrū vforū:
qđsi quidē ipsi eos occiderūt: vos aut̃:
edificatis eorū sepulchra. Propterea et
Mat. 23. d. sapientia dei dixit. || Mittā ad illos. p̃-
phetas ⁊ aplos: ⁊ ex illis occidēt ⁊ p̃-
sequēt: vt inquirat sanguis oim̃ p̃-
phetarū qđ effusus ē a cōstitutione mū-
di a generatiōe ista: a sanguine abel vs
qđ ad sanguinē zacharie: qđ perijt inter
altare ⁊ edera. Ita dico vobis: require-
re tur ab hac generatiōe. || Ue vobis le-
gisperitis qui tulistis clauē sciētie: ipsi
nō introiistis: ⁊ eos qđ introibāt p̃hibu-
istis. Cū aut̃ hec ad illos diceret: cepe-
runt pharisei ⁊ legisperiti grauit̃ insidie-
re ei: ⁊ querentes aliqd capere de ore
ei⁹ vt accusarent eū. XII
M Ultis aut̃ turbis cōcurrētib⁹
tra vt se inuicē p̃culcarēt: cepit
Mat. 16. a. dicere ad discipulos suos. || Arēdite a
Mar. S. b. fermēto phariseorū qđ est hypocritas.
Mat. 10. c. || Nihil ei operis ē qđ nō reuelat: neqꝫ
Mat. 10. c. absconditis qđ nō sciat. || Qm̃ qđ in tene-
bris dixistis: in lumine dicent: ⁊ qđ in
aure locuti estis i cubicul⁹ p̃dicabitis i
ecclesiis. Dico aut̃ vobis amic⁹ meis: ne
terreamini ab his qđ occidūt corp⁹: et
post hec nō habēt ampli⁹ qđ faciant.
Mat. 10. c. || Quidā aut̃ vobis quē timeatis. Ti-
mete eū qđ postqꝫ occiderit h̃z prātem
mittere in gehēnā. Ita dico vobis hūc

time. Nōne qñqꝫ passeret venisset di-
pondio: ⁊ vn⁹ ex illis nō ē in obliuiscō
corā deo. Sed ⁊ capilli capiti vři oēs
numerati sūt. Nolite igit̃ timere: multis
passerib⁹ pluri⁹ est vobis. Dico aut̃ vo-
bis: ois qđcūqꝫ cōfessus fuerit me corā
hoib⁹: ⁊ filius hois p̃stabit illi corā an-
gelis dei. || Qui aut̃ negauerit me corā
hoib⁹: negabit corā angelis dei. || Et
ois qđ dicit verbū i filiū hois remittet
illi: ei aut̃ qđ in spiritib⁹ mūcū blasphe-
mauerit nō remittet. || Cū aut̃ inducēt
vos i synagogas: ⁊ ad magistrat⁹ ⁊ po-
testates: nolite solliciti esse q̃liter aut
qđ rideatis aut qđ dicat. Sp̃s ei s̃
ei⁹ docebit vos i ipsa hora: qđ oportet
vos dicere. At aut̃ ei quidā de tur-
ba. Magister dic fratri meo: vt diui-
dat meū hereditatē. Et ille dixit ei.
Vō qđ me p̃stituit iudicē aut diuisorē
supra vos: Dixitqꝫ ad illos. Videte et
caute ab os auaricia qđ nō in abūda-
tia cuiusqꝫ vita ei⁹ ē ex his qđ possidet.
Dixit ār similitudinē ad illos dicens. Po-
minis cuiusqꝫ diuitis vberes fructus
ager attulit: ⁊ cogitabat intra se dicē
Quid faciā: qđ nō habeo quo cōgregē
fruct⁹ meos? Et dixit: Hoc faciam. De
struā horrea mea: ⁊ maiora faciā: ⁊ il-
luc cōgregabo oīa qđ nata sunt mihi et
bona mea: ⁊ dicay aie mee. Alia habes
multa bona posita i annos p̃limos: re-
q̃scere: comedere: bibere: epulare. Dixit au-
tem illi deus. Stulte hac nocte aiam
tuā repetit a te. Que aut̃ parasti: cui⁹
erit? Sic ē qđ sibi thesaurizat ⁊ nō ē i
deū diues. Dixitqꝫ ad discipulos suos
Ideo dico vobis. Nolite solliciti esse
ale vře qđ māducceris: neqꝫ corpi qđ i-
duamini. Alia plus ē qđ esca: ⁊ corpus
plus qđ vestimētū. Cōsiderate coruorū:
qđ nō semināt neqꝫ metit qđ⁹ nō ē cel-
larū neqꝫ horreū: et deus pascit illos
Quātomagis vos pluri⁹ estis illi. Quis
p aut̃ vřm cogitādo pot̃ addicere ad sta-
turā suā cubitū vnū? Si qđ neqꝫ qđ mi-
nimū ē potestis qđ de ceteris solliciti
estis? Cōsiderate lilia quō crescit. Non
laborāt neqꝫ nent. Dico aut̃ vob: ne
salomō i oi glia sua vestiebat sic vnū
ex istis. Si aut̃ sensi qđ hodie ē i agro
⁊ cras in libanū mitti: de⁹ sic vestis
quātomagis vos pusille fidei? Et vos
nolite q̃rere qđ mandauerit: aut qđ bi-

baris: a nolite in sublimē tolli. Nec aut
oia gētes mīdī querūt. Pāc autē vester
scit qm̄ hīs indigeris: Certe nō erit p
mū regnū dei ⁊ iusticiā ei⁹: ⁊ hec oia
adq̄dēnt vobis. Nolite timere pusillū
gregē: q̄ cōplacuit p̄fī v̄ro dare vob̄ res
nū. ¶ Tēdite q̄ possidet: ⁊ dare elemo
synā: ⁊ facite vobis sacculos q̄ nō ve
terascūt: thesauri nō deficient in cel
Quo fur nō appropiat: neq; tinea cor
rūpit. ¶ Tibi ei thesaurus v̄s ē: tibi ⁊ cor
E vester erit. Sine sibi v̄s hincit ⁊ la
cerne ardētes i manib⁹ v̄ris: ⁊ vos sī
miles hoīb⁹ expectātib⁹ dñm sūti qm̄
reuerat a nuptiis: vt cum venerit et
pulsauerit p̄festim aperiet ei. ¶ Beati s̄
i illi q̄s cū venerit dñs inuenit vigi
lātes. Amē dico vob⁹: q̄ p̄cinget se ⁊ fa
ciat illos discibere: ⁊ trāsiet mīnistra
bit illis. Et si venerit i scōa vigilia: et
sit i tertia vigilia venerit: ⁊ ita inue
nerit: beati sūt p̄i illi. ¶ Hoc autē scitote
qm̄ si i t̄ret paterfamilias q̄ hora fur
venit: vigilaret v̄tq; ⁊ nō sīneret q̄
fodi domū suā. Et vos estote parati: qz
qua hora nō puratis fili⁹ hois veniet
Aut ē ei petrus. Dñe ad nos dic hāc
parabolā: an ⁊ ad oēs? Dixit autē dñs
¶ Quis puras ē fidelis dispēsator ⁊ p̄u
dens: quē p̄stituit dñs supra familiam
suā vt det illis t̄pe critici mēsuram?
¶ Beati ille s̄v⁹ quē cū venerit dñs inue
nerit ita facientē. Tere dico vob⁹: qm̄
sup oia q̄ possidet cōstituet illi. Qz si
dixerit seru⁹ ille in corde suo: morā fa
ciat dñs mē? venire ⁊ cepit p̄cutere s̄
uos ⁊ ancillas ⁊ edere ⁊ bibere: ⁊ lebit
ri: veniet dñs serui illi⁹ in die q̄ nō spe
ret ⁊ hora qua nescit: ⁊ diuidet eū: par
tēq; ei⁹ cū infidelib⁹ ponet. ¶ Ille autē
seru⁹ q̄ cognouit volūtatē dñi sui: ⁊ si
se p̄parauit ⁊ nō fecit s̄m volūtatē ei⁹
vapulabit mult⁹: q̄ autē nō cognouit
⁊ fecit digna plagis vapulabit pauc⁹.
Omni autē cui multū dātū ē: multū q̄
rē ab eo: ⁊ cui cōmēdauit multum
pl⁹ petet ab eo. Ignē veni mittere in
terrā: qd volo nisi vt accendat? Nap
tissima autē habeo baptizari: ⁊ quō coar
to: vsq; dñs p̄ficiat. ¶ Purat⁹ qz pacem
veni mittere i terrā? Nō dico vobis: s̄
separatōē. Erūt ei hoc q̄nq; in domo
vna diuisit⁹ i duos ⁊ duo i tres di
uisit⁹: pater i filii⁹: ⁊ filii⁹ i patrē su⁹

um: mater i filiā: ⁊ filia i matrē: foc⁹
in nūm suā: ⁊ nūm in focū suā. ¶ Di Mat. 16. a
cebat autē turbas. Cū viderit nūbē
orientē ab occasu: statim dicit⁹ nimb⁹
venit: ⁊ ita fit: ⁊ cū autrū hācē dicit⁹:
qz elus erit ⁊ fit. Hypocrite facie celi
⁊ terre nōstis p̄bare. s̄ autē t̄ps quō nō
p̄baret⁹? Quid autē ⁊ a vobis ip̄is non
iudicatis qd iustū? Cū autē vadis cū
adūario tuo ad p̄ncipē in via: da ope
ram liberari ab illo: ne forte trahat te
ad iudicē: ⁊ iudex tradat te exactori er
exactor mittat te in carcerē. ¶ Dico ti
bi: nō eris inde donec eris a nouissimū
Derāt (minutū reddas. XIII B
a autē quidā t̄po i t̄pe n̄scentis
illi de galileis: quoz s̄gūinem
p̄llat⁹ miscuit cū sacrificijs eoꝝ. Et r̄i
dēs dixit illis. Puratis qz hī galilei p̄
oib⁹ galileis p̄cōres fuerint: qz talia
passi sūt. Nō dico vobis: sed nisi peni
tentiā habueritis: oēs s̄stet p̄bitis sic
illi decē ⁊ octo supra q̄s cecidit turris
in sc̄lo ⁊ occidit eos. Puratis qz ⁊ t̄p̄
debitores fuerint: p̄ter oēs hoies habē
tāres i hierlm̄. Nō dico vobis: s̄ si nō
p̄nitam habueritis: oēs similiter p̄bit⁹.
Dicebat autē t̄ hāc s̄stutudinē. Arborē
sic habebat qdā pl̄ratā in vinea sua
⁊ venit q̄rens fructū in illa: ⁊ nō inue
nit. Dixit autē ad cultorē vinee. Ecce
anni tres sūt ex q̄ venio q̄rēs fructū i
ficulnea hac: ⁊ nō inuenio. Succide q̄
illā. Tē qd erit terrā occupat⁹? At ille
r̄idēs dixit illi: Dñs: dimitte illā ⁊ h̄
anno vsq; dñs fodiat circa illā ⁊ mittam
stercora. Et si qd fecerit fructū: sinade
in futurū succideat. Erat autē docēs
in synagoga eoꝝ sabbatis. Et ecce mu
lier q̄ habebat spiritū infirmis: an
nis decem ⁊ octo: ⁊ erat inclinata: nec
oīno poterat sursum respicere. Quam cū
videret iesus: vocauit eā ad se: ait illi
Mulier dimissa es ab infirmitate tua.
Et ip̄osuit illi man⁹ ⁊ cōfestim erecta
est: ⁊ glorificabat deū. R̄idēs autē ar
ch̄synagogus indignans: qz sabbatis
curaret iesus: dicebat turbē. Ser dices
sunt i q̄b⁹ oportet opari. In his s̄ veni
te ⁊ curamini: ⁊ nō in die sabbati. R̄i
dens autē ad illū dñs dixit. Hypocrite
vnuq; v̄m sabbato nō soluit domū
suā aut assinus ⁊ p̄sepio ⁊ ducit adaq;
ret⁹: h̄c ē filiā abrahe quā alligauit sa

thanas ecce bece ⁊ octo annis: nō oportuit solui a viculo isto die sabbati? Et cū hec diceret: erubescēbat oēs adha-
 rē ei? ⁊ oīs p̃p̃lus gaudebat ⁊ vniūsis q̃ gloriose fiebat ab eo: Dicebat ḡ. Cui simile ē regnū dei? cui simile estimabo illud. ⁊ Simile est grano synapis: qđ acceptū hō misit in hortū suū ⁊ cre-
 uit: ⁊ factū ē in arborē magnā: ⁊ volu-
 cres celi requieuerūt in ramis ei? Et ire
 rūt dixit. Cui simile estimabo regnū dei
 ⁊ Simile ē fermēto qđ acceptū myller
 ⁊ abscondit in farine sata tria: donec fer-
 mentaret totū. ⁊ Et ibat p̃ ciuitates et
 castella docēs: ⁊ iter facies in hierlm.
 At ait illi qđā. Dñe: si pauci sūt q̃ sal-
 uant? Ipse ait dixit ad illos. Cōten-
 dite intrare p̃ angustā portā: qz multi
 dico vobis gr̃et intrare ⁊ nō poterūt.
 Cū autē intrauerit passimiliās ⁊ clau-
 serit ostiū: incipiet foris stare: ⁊ pulsa-
 re ad ostiū dicētes: dñe aperi nobis: et
 rñdēs dicit vobis? Nescio vos vnde si-
 tis. Tūc incipietis dicere. Māducani
 m̃ corā te ⁊ bibim? ⁊ plateis nr̃is do-
 m̃ cūisti. Et dicit vobis. Nescio vos vñ
 stis. Discendite a me oēs opar̃i inq̃-
 uat̃is. Ibi erit flet? ⁊ stridor dentrū: cū
 videritis ab iā ⁊ ysaac ⁊ iacob ⁊ oēs
 p̃p̃heras in regno dei: vos autē expelli
 foras. ⁊ Et veniet ab oriēte ⁊ occidēte
 ⁊ aglione ⁊ austror: ⁊ accubent in regno
 dei. ⁊ Et ecce sūt nouissimi q̃ erāt p̃mi:
 ⁊ sūt p̃mi q̃ erāt nouissimi. In ipsa
 die accesserūt qđā phariseorū dicētes
 illi. Exi ⁊ vade hinc qz herodes vult te
 occidere. Et ait illis. Ire ⁊ dicit vulpi
 illi. Ecce efficio demonia ⁊ sanitates p̃
 ficio hodie ⁊ cras: ⁊ tertia die p̃sumor.
 Tertiū oportet me hodie ⁊ cras ⁊ se-
 quēt die ambulare: qz nō capio apphe-
 t̃ā p̃ire ex hierlm? Hierlm hierlm q̃ oc-
 cidis p̃p̃has ⁊ lapidas eos q̃ mittunt
 ad te. Quotiens volui aggregare filios
 tuos quēadmodū auis nidum suū sub
 pennis: ⁊ noluisti. Ecce relinquet vobis
 domū ṽra deserta. Dico autē vob: qz
 nō videbit me donec veniat cū dicet
 benedic? q̃ venit in nōle dñi. XIII
 ⁊ Factū ē cū introisset iesus in
 domū cuiusdā p̃ncipis pharise
 oīm sabbato māducare panē: ⁊
 ipsi obprobabāt eū. Et ecce hō qđā hy-
 dropicus erat ante illū. Et respondēs

iesus dixit ad legisperitos ⁊ phariseos
 dicēs. Si licet sabbato curare? At il
 li tacuerūt. Ipse vero app̃hēsum sana-
 uit eū ac dimisit. Et rñdēs ad illos dixit. S. b
 it. Cui? vñm alius? aut dos i purei ca-
 det: ⁊ nō cōtinuo extrahet illū die sab-
 bati? Et nō poterāt ab hec rñdere illi: ⁊
 Dicebat autē ⁊ adinutatos pabolā: in-
 tendēs: quō p̃mos accubit? eligerēt
 dicens ad illos. Cū inuitat? fueris ad
 nuprias nō discubas i primo loco: ne
 forte honoratior te sit inuitat? ab illo
 ⁊ veniēs is q̃ te ⁊ illū vocauit: dicat ti-
 bi: da huic locū ⁊ tūcicipias cū rubo-
 re nouissimū locū tenere. S; cū voca-
 t? fueris vade recūbe in nouissimo lo-
 co: vt cū venerit q̃ te inuitauit dicat
 tibi. Amice ascēde sup̃ius. Tūc erit tibi
 bi gloria corā simul discubētib? quia
 oīs q̃ se exaltat humiliabit: ⁊ q̃ se hu-
 miliat exaltabit. Dicebat autē ⁊ ei q̃ se
 intrauerat. Cū facis p̃adū aut cenā
 nōst vocare amicos: neqz fr̃es tuos:
 neqz cognatos: neqz vicinos: neqz
 diuites: ne forte ⁊ ip̃i te reinuitēt: ⁊ si
 at tibi retributio. S; cū facis cōiui-
 um voca paupes debiles claudos ⁊ ce-
 cos: ⁊ beat? eris: qz nō habēt retribue-
 re tibi. Retribuet ei tibi i resurrectione
 iustor. Hec cū audisset qđā s simul dis-
 cubētib? dixit illi. Beat? q̃ manduca-
 bit panē in regno dei. At ip̃e dixit ei.
 Homo quidā fecit cenā magnā: ⁊ vo-
 cauit multos. Et misit seruū suū hora
 cene dicere inuitat? vt venirēt: qz iam
 parata sūt oīa. Et ceperūt simul oēs ex-
 cursare. Prim? dixit ei. Tūllā emi ⁊ ne-
 cesse habeo exire ⁊ videre illā. Rogo te
 habe me excusātū. Et alter dixit: Jūga
 boum emi q̃nqz: ⁊ eo p̃bare illā. Rogo
 te: habe me excusātū. Et alius dixit. Ur-
 orē auxi: ⁊ iō nō possū venire. Et reuer-
 sus seru? nūciat iū hec dñō suo. Tūc
 iratus paterfamilias dixit seruo suo.
 Exi cito i plateas ⁊ ricos ciuitat: et
 paupes ac debiles ⁊ cecos ⁊ claudos i-
 troduc huc. Et ait seru? dñe: factū est
 vt imperasti: ⁊ adhuc loc? est. Et ait do-
 min? seruo. Exi ⁊ vias ⁊ sepes ⁊ cōpel-
 le intrare: vt impleat dom? mea. Dico at
 vobis: qz nemo viroz illorū q̃ vocari
 sūt gustabit cenā meā. Ibāt aut turbe
 multe ei eo: ⁊ cōuersus dixit ad illos.
 Si q̃s venit ad me ⁊ nō odit p̃tem su-

Lucas

utque dicitur: ecce h' est ecce illic. Ecce. n. regni dei tibi vos e. Et ait ad discipulo suos. Tenuerit dies qm desiderat? videtur vnu die filij hois t nō videbitis. Et dicitur vobis: Ecce hic. et ecce illic. Mat. 24. b. Nolite ireneque se circum. Nā sic fulgur coruscans sub celo i ea q sub celo sunt fulgens: ita erit filij hois i die sua. f. Primum aut oportet illi multa pati: et reprobari a generatione hac. Et sic factus est in dieb? noct: ita erit i dieb? filij hois. Edebant q bibebat: vixores ducebant: dabant aut nuptias: vsq i die q intravit noe in arcā: et venit diluvius q pdidit oēs. Sicut sicut facti est in dieb? loth. Edebant bibebat: emebat: vdebant: plantabant: edificabāt: q die at erit i loth a sodomis: pluit igne i sulphur de celo: oēs pdidit. Scdm hec erit q die filij hois revelabit. In illa hora q fuerit in recto i vasa ei? in domo ne descēdat tollere illa: et qui in agro silister nō redeat retro. Memores Mat. 19. f. agro silister nō redeat retro. Memores Mat. 16. d. effore vxois loth. Quicunq quesierit aliam suā saluā facere pderit illas. Et qd qd pdiderit illas: i vivificavit eas. Et co vobis i illa nocte erit duo in lecto vno: vñ assumet q alter relinquerur. Mat. 24. b. Due erit moleres i vnu: vna assumet q alter relinquet. Duo in agro: vnu assumet q alter relinquet. Rndētes vbi fuerit corpus: illuc cōgregabunt et Itebat at i para. (aql. XVIII. d. bolā ad illos qm oportet semper orare t nō deficere. dicens: Iudei: qdā erat i qdā ciuitate: q deum nō timebat: t hoim nō reuerēbat. Vi dua at qdā erat i ciuitate illa: t veniebat ad eū dices: Quiddā me b aduersario meo. Et notebat q multum ebs. Post hec at dixit ita se. Et si deū si timo nec hois reuerēro: eū q molestā ē mihi hec vidua vindicabo illā: ne i nō iustum venies fugiller me. Dixit autem dñs: Audite qd iudei iniquitatis dicite. B. Debat nō faciet vindictā electo p suo rā clamāti ad se die ac nocte: t patieturā hēbit i illis. Dico aut vobis: q cito faciet vindictā illoz. Quoniam filij hois venies puras luēiet fide i terra: Dixit at t ad qdā q i se ptebant dñm iusti t aspernabāt ceteros: para bolā istā dices: Duo hoies atēdebāt

in tēplis vt oraret vñ pharisei? et alter publican? pharisei? Nā: hec apud se orabat. De qras ago tūq: non sibi. Eccl. 7. a. cur ceteri hoim raptores: in iustitiam adulteri: velut etiam h publican? Ieiunabis i sabbato: decimas do oim q possides. Et publican? a lōge nās nolebat nec oculos ad celum lenare: h putiebat C pect? suū dices: De? pūius est mihi pccōi. Dico vob descēdit i iustificat? i domū suā ab illo: qz ois q se exaltat i hūilitatib?: t q se hūiliat exaltabit. Af Mat. 23. b. ferebāt at illū t infāres vt eos rāgeret. Mat. 19. b. Qd eū videret discipuli increpabāt illos. Iesus at puocās illos dixit: Sinite pueros venire ad me: t nolite recare eos. Talis ē est regni dei. Amē dico vob qd qd non accepit regni dei si cur puer nō iradit i illū. Et interrogat D ut eū qdāz pnceps dices: Mg? bone: Mat. 19. b. qd facies viā eternā possidebo? Dixit Mar. 10. c. aut et iesus: Quid me dicis bonū? Nemo bonū nisi sol? deus. Mā data nōst. Nō occides nō mechabaris: nō furis facies: nō falsi testimonij dices: hoio ra psem eū t msem. Qui ait: Hec oia custodiāt i iunēture mea. Quo audito iesus ait ei: Adhuc vñ tibi desit. Mat. 19. c. Oia qd qd habes vde t da paupib?: Mat. 10. c. t hēbis thesaurū i celoz veni sequere me. Hic ille audire p?ritat? ē quia diues erat valde. Videns at iesus illū tristē faciū. dixit: Qd difficile ē pecunias habēt i regni dei iradit? f. acit? est eis cur p? foramē acus trāsiret? duntē trare i regni dei. Et dixerit q audiebāt. Et qd p?r fatu? fieri? Dixit illis: Quē impossibilia sūt apd hoies: possibilia sūt apd deū. Dixit aut p?r. Ecce Mar. 19. b. nos dimisim? oia t secuti sum?re. Qui dixit eis: Amē dico vob nemo ē q reliquit domū aut parētes aut frēs aut vxoē aut filios. pter regni dei t nō recipiat multo plura in h tpe t i seculo futuro vitā eternā. Assumpit aut iesus Mat. 20. c. vno decim. t ait: Ecce accedim? hiezo Mar. 10. c. solymam: et psumam? oia q scripta sūt p pphas de filio hois. Trāf. n. gentibus: t illudē: t flagellabit? t cōspuet? postq flagellauerit occidet eū t die tertis resurget. Et ipi nūq hōz intellerūt. Et erat verbū istud absco 5. 2. g. ab eis: t non intelligebāt q di Mar. 20. b. ceabant? factum est autē cum ap?o Mar. 10. g. e

et amant salutantes in foro et primas
cathedras in synagoga: et primos disci-
pulos in pulvis. Qui denotat domos
viduas: simulantes legem. Plac-

Accipient damnationem maiorem. **XXI**

Mat. 12. d

Et spiritus autem vidit eos qui mit-
tebat munera sua in synagoga. Vidit autem et quadam
viduam pauperculam mittentem era minura
vna. Et dixit: Quare dico vobis: quia vidua
hec pauper plus quam omnes misit. Nam omnes hi
ex abundantia sibi miserunt in munera dei:
hec autem ex eo quod deest illi omnem vicium suum
quod habuit misit. Et abundans dicens:

Beate pro bonis lapidibus et donis or-
natum est. dixit. Hec qui videt: venient

Mat. 13. a

dico in diebus non relinquitur lapis super la-
pidem qui non destruat. Interrogauerunt
autem illi discipulos: Preceptum quoniam hec erunt
et quod signum cum fieri incipiet? Qui dixit

Mat. 24. a

Uideret ne seducamini. Multi enim ve-
nient in nomine meo dicens quod ego sum: et

Mat. 24. a

ipsi appropinquant. Nolite ire post eos.

Mat. 13. a

Cum autem audieritis filia et seditiones: nolite
terreri. Propter primum hec fieri: sed non
desinit finis. Tunc dicebat illi: Surge

Mat. 24. a

gens contra gentem et regnum contra regnum: aduersus regnum
et terremotus magni erunt in loca et pe-

Mat. 13. a

tilietas et fames: terremotusque de celo: et signa
magna erunt. Sed etiam hec omnia initietur
vobis manus suas: et consequenter tradentes
in synagogas et custodias trahentes
ad reges et principes: ut scilicet non premeditari
quod admodum rideant. Ego enim dabo
vobis os et sapientiam: cui non poterit resi-

Mat. 24. a

Distret: et predicare omnes aduersus vestrum. Trademini
autem in parietibus et fratribus et cog-

Mat. 13. b

natis et amicis: in morte afficiet ex vo-

Joh. 15. c

bis. Et eritis odio omnibus hominibus. Propter
nomen meum. Et capillus de capite vestro non
peribit in parietem vestrum possidebit alias
civitatem hierusalem: tunc scitote quod appropin-

Mat. 24. b

quit desolatio eius. Tunc autem in iudea sunt
fugati ad montes: et qui in medio eius disce-

Mat. 13. b

dant: et qui in regionibus non intrant in eam:

Mat. 13. b

quod dies visitationis huius: ut impleantur omnia
quod scripta sunt. Ut autem signantibus et nu-

Mat. 24. b

trientibus illis diebus. Erunt enim signa
et magna super terram et super mare et super
montes et super omnia: et captivi ducentur in
omnes gentes. Et hierusalem calcabitur a genti-

bus donec impleantur tempora nationum. Et
erunt signa in sole et luna et stellis: et ter-
ris signa gentium per perfusionem sonitus maris
et fluctuum: et resurctionibus hominum per timore
et expectatione quod suspenderit vniuerso orbi

terra motus celorum movebuntur. Et tunc
videbitur filius hominis venire in nube cum

potestate magna et maiestate. Tunc autem fieri
incipientibus: respicite et leuate capita super

vestra: quoniam appropinquat redemptio vestra.

Et dixit illis similitudines. Videte ficul-

neam et omnes arbores: cum producant iam ex
se fructum: scit quoniam prope est estas. Ita et
vos cum videritis hec fieri: scitote quoniam prope
est regnum dei. Amen dico vobis: quod non per-

teribit generatio hec donec omnia ista fiant.

Celi et terra transibunt: verba autem mea non
transibunt. Attendite autem vobis ne forte

grauentur corda vestra in crapula et ebrie-

tate et curis huius vitæ: et superueniat in vos
repentina dies illa. Quia quæ loquens super-

ueniet enim in omnes qui sedent super faciem
omnis terre. Vigilate itaque omni tempore orantes:

ut digni habeamini fugere ista omnia quod
futura sunt: et stare ante filium hominis. Erant
autem diebus vocati in templo: notitibus vero
exiens morabatur in monte qui vocatur oli-

ueti. Et omnis populus manebat ad eum
in templo audire eum. **XXII**

Appropinquabat autem dies festus
asymorum qui dicitur pascha. Et quæ-

bant principes sacerdotum et scribe quod
esset interficeretur: timebatur vero plebem. In-

trauit autem sathanas in iudam quod cognomi-

nabatur scarioth: unus de duodecim: et
absit a locum? Et cum principibus sacerdo-

tum et iungaribus quod admodum illi tra-

deret eis. Et gaussi sunt et pacti sunt pe-

cunia illi dare. Et sponte dedit. Et quæbat
opportunitatem: ut traderet illi sine tur-

bis. Venit autem dies asymorum in quem ne-

cessario erat occidi pascha. Et misit petrus
iohanem dicens: Estis parate non pascha?

ut madducem? Et illi dixerunt: Vbi vis
parem? Et dixit ad eos: Ecce introeun-

tibus vobis in ciuitatem occurret vobis homo
quodam amphoræ aque portans: sequi-

mini eum in domum in quam intrat et dice-

ris patrifamilias domus. Dicit tibi ma-

gister: Ubi est iuueniorum ubi pascha cum
discipulis meis madducet? Et ipe ostendit
vobis cenaculum magni stratus:

et ibi parate. Euntes autem inueneritis si-

cus: dixit illis: et parauerunt pascha. Et

cum

dec

ris

bis

erit

ple

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

Mat. 16. c

cum facta esset hora discubuit: et duodecim apud eum eo. Et ait illis: Desidero desideravi hoc pasca mādūcare vobiscum anteq̃ partiar. Dico estis vob̃ q̃ ex hoc non mādūcabo illud donec impleatur in regno dei. Et accepto calice et gratias egit et dixit: Accipite et dividite inter vos. Dico estis vobis: q̃ non bibam de generatioe vitiis: donec regnum dei veniat. Et accepto pane gratias egit et fregit et dedit eis dicens: Hoc est corpus meum qd̃ p̃ vobis dāt. Hoc facite in mea comemoratione. Similiter et calicem postq̃ cenavit dicens: Hic est calix novi testamenti in sanguine meo: q̃ p̃ vobis fundet. Tercumq̃ ecce man⁹ trahens me mecum est in mēsa. Et q̃dem filius hoīs s̃m qd̃ destinatus ē vadit. Et nesciens venit homini illi p̃ quē tradet. Et ip̃i ceperunt querere inter se: quis eēt ex eis qui hoc facitur? et facta est autē et cōtentio inter eos: quis eorū videret esse maior. Dixit autē eis: Reges gentium dominat⁹ eos: et q̃ potestatis habent sup̃ eos benefici vocat. Vos autē non sic. Sed q̃ maior est in vobis fiat sicut minor: et q̃ p̃cessor est: sicut ministrator. Nam q̃s maior est: q̃ recumbit ad d̃ ministrat. Nonne qui recumbit? Ego autē in medio ṽs̃m sum sicut qui ministrat. Vos autē estis q̃ mansistis mecum in reprobationib⁹ meis. Et ego dispono vob̃ sicut disposuit mihi pater meus regnū ṽs̃ edat. et bibat sup̃ mē sam mēa in regno meo: et sedeat⁹ sup̃ thronos iudicantes duodecim tribus isrl̃. Ait autē dñs simoni: Simō: ecce sathanas expetivit vos vt̃ cribraret sicut triticum. Ego autē rogavi p̃ te: vt̃ non deficiat fides tua: Et tu aliqui concussus: p̃firma fr̃es tuos. Qui dixit ei: Dñe tecum parat⁹ sum: et in carcere et in morte ire. Et ille dixit: Dico tibi petre: nō cābit hodie gallus: donec ter abneges nosse me. Et dixit ei: Qñ misit vos sine sacculo et pera et calciamentis: nūq̃ aliquid defuit vobis? At illi dixerunt: Nil. Dixit q̃ eis: Sed nūc q̃ habet sacculū tollat: sicut et pera. Et qui non habet: vendat tunicā suā et emat gladīū. Dico estis vob̃: q̃si adhuc h̃ qd̃. Et cōscripsi ē oportet impleri in me. Et cō Mar. 15. c̃ iniquis depuratus est. Et cū ea que sunt de me: sine habet. At illi dixerūt: Dñe:

ecce duo gladīi h̃. At ille dixit eis: Satis ē. Et egressus ibat s̃m p̃secutundū. Mat. 26. d in mōdem oliuaz. Secuti s̃nt autē illi Joh. 18. a et discipuli. Et cū puenisset ad locum: Mar. 26. d dixit illis: Orate ne iniret⁹ in tempta. Mar. 14. d tionē. Et ip̃e auius est ab eis quāsi iacrus est lapidis: et positus genib⁹ ora bar dicens: Pater si vis: trāhe calicē istū a me. Verūtū non mea volūtas: s̃ Mar. 26. d tua fiat. Apparuit autē illi angel⁹ de ce Mar. 14. d lo p̃forans eum. Et factus in agonia p̃lixius orabat. Et fact⁹ est sudor eius sicut gutte sanguinis decurrēt in terram. Et cū surrexisset ab oratione et venisset ad discipulos suos: invenit eos dormientes p̃ tristitia. Et ait illis: Quid dormitis? Surgite orate ne iniret⁹ in temptationem. Adhuc eo loquēte ecce Mar. 26. e turba: et q̃ vocabat⁹ iudas vn⁹ de duob⁹ Mar. 14. e decim anteedebat eos: et appropin⁹. Joh. 18. a vii iesu: vt̃ oscularet⁹ eū. Iesus autē dixit illi: Iuda: osculo filiū hoīs tradis. Tū Mar. 26. e dētes autē h̃i q̃ circa ip̃m erāt qd̃ furu. Mar. 14. e rsi erat: direxit ei: Dñe: si p̃cutim⁹ i gla. 18. b dio? Et p̃cussit vnus ex illis vñ p̃ncipis sacerdotū: et amputavit auriculā eius dextera. Respōdēs autē iesus ait: Sinite. Usq̃ huc. Et cū reigisset auriculā ei⁹ sanauit eū. Dixit autē iesus ad eos q̃ venerāt ad se p̃ncipes sacerdotū et magistrat⁹ templi et seniores. Quasi Mar. 26. e ad latronē existis cū gladīis et fustib⁹. Cū q̃ridie vobiscū fuerim in templo: nō Mar. 14. e credidist⁹ manus in me. S̃ h̃ec ē hora Joh. 18. d ṽsa: et p̃s tenebrat⁹. Cōphēderēs autē Mar. 26. f eus: dixerūt ad dñm p̃ncipis sacerdo. Mar. 14. f tum: petr⁹ vero sequebat⁹ a iōge. Accēso Joh. 18. b autē igne in medio atrij et circumfēdit⁹. Mar. 26. g bus illis: erat petr⁹ in medio corp⁹. Quē Mar. 14. g cum vidisset ancilla qdam sedentē ad Joh. 18. c lumē: et cū fuisset intrata: dixit: Eū h̃i illo erat. At ille negavit eū dicens: Multi: non novi illū. Et post pusillū autē vidēs eū dixit: Et tu de illis es. Petr⁹ vero ait: Q̃ hō nō sum. Et iteruallo facto q̃si hōie vn⁹: alius qdam affirmabat dicens: Vere et hic cum illo erat: nam et galil⁹ est. Et ait petr⁹: Homo: nescio qd̃ dicis. Et cōtinuo adhuc illo loquēte cantauit gallus. Et conuersus dñs respexit petrū. Et recordat⁹ est petrus Mar. 26. g verbi dñi sicut dixerat: q̃ p̃ius gal. Mar. 14. g lus cāter: et me negabis. Et egressus foras petrus Reuit amare. Et ṽri qui

Est. 50. b tenebāt illū illudēbāt ei cedentes. Et
Mat. 26. g velauerūt eum: ꝓcutiebāt faciē ei: et
Mar. 14. g interrogauerūt eū dicētes. Prophetisa.

Joh. 18. d Quis ē q̄ te ꝓcutit? Et alia mltā blas-
phemātes dicebāt i eū. Et vt facit est
dices: ꝓueniet seniores plebis ꝓnci-
pes sacerdotū ꝓ scribē duxerūt illū i

Mat. 26. f ꝓcutiū suū dicētes: Si tu es christus dic

Mar. 14. f nob. Et ait illi. Si vob̄ dixero nō crede

Joh. 6. g tis mihi: si āt ꝓ interrogauero si rēdeb i

Mat. 26. f tis mihi: neq; dimitter? Et h̄ aut̄ erit

Mar. 14. f fili? hōis sedēs a dextr̄ dñi. Et dñi

Joh. 6. g x̄r̄s āt oēs: Tu q̄ es fili? dicit: Qui ait:

Tos dicit: q̄ ego sū. At illi dixerunt

Mat. 26. f Quid adhuc desideram? testimoniū?

Mar. 14. c Ipsi em̄ audiui? de ore ei? XXIII

Mat. 27. a e Turgēs oīs multitudo eorū

Mar. 15. a e duxerūt illū ad pilatū. Ceperūt

Joh. 18. e aut̄ illū acci. re. dicētes: Hic

Mat. 27. b iuenim? subuertēte gentē n̄fam ꝓ

Mar. 15. a hībentē tributa dari celsari: ꝓ dicēte se

Joh. 18. f christū regē regē esse? Pilat? aut̄ interro

Mat. 27. b ganit eū dicēs: Tu es rex iudeorū? At

Joh. 18. f ille rēdēs ait: Tu dicis. Ait āt pilatus

ad ꝓncipes sacerdotū ꝓ turbas: Nihil

Mat. 27. b iuenio causē in h̄ hōie. At ille iualefce

Mar. 15. a bāt dicētes: Cōmouit ꝓpū vocēs ꝓni

Joh. 18. f versā iudeā: ꝓncipēs a galilea: v̄q; huc

Mat. 27. b pilatus aut̄ audiens galileā: interroga

Mar. 15. a uit si hō galileus esset. Et vt cognouit

Joh. 18. f ꝓ de herodis prāte esset: remisit eū ad

Mat. 27. b herodē: q̄ i ipse hierosolymis erat ill

Mar. 15. a dieb̄. Herodes āt viso iesu: gauisus ē

Joh. 18. f valde. Erat em̄ cupiēs ex multo tpe vi

Mat. 27. b dere eū: q̄ ꝓ audiret multa de eo ꝓ spe

Mar. 15. a rabat signum aliq; videre ab eo fieri.

Joh. 18. f Interrogabat āt eū mult̄ s̄mōib̄. At

Mat. 27. b ipse nihil illi rēdebāt. Strabant āt ꝓn-

Mar. 15. a cipes sacerdotū ꝓ scribē p̄nter accu-

Joh. 18. f santes eū. Spreuit autē illi herodes

Mat. 27. b cū exercitu suo ꝓ illū it̄ indutū veste al-

Mar. 15. a baꝛ: remisit ad pilatū. Et facti sunt

Joh. 18. f amici herodes ꝓ pilatū in ip̄a die: nam

Mat. 27. b antea inimici erāt ad inuicē. Pilatus

Mar. 15. a āt ꝓuocat ꝓncipib̄ sacerdotū ꝓ mag-

simul vniūsa turba dicēs: Tolle hūc

Mat. 27. f ꝓ dimitte nobis barrabā. Qui erat ꝓ-

Mar. 15. c pter seditiōē quādam sacrā in ciuita-

Mat. 27. f te ꝓ homicidiū missus in carcerē. Iteꝓ

Mar. 15. c autē pilat? locut? est ad eos: volēs d-

Mat. 27. f mittere iesum. At illi succubabāt di-

Mat. 27. f cētes: Crucifige crucifige eū. Ille autē

Mat. 27. f tertio dixit ad illos Quid em̄ mali fe-

Mat. 27. f cit iste. Nullā causā mori iuenio i eo.

Mat. 27. f Corripiā q̄ illi ꝓ dimitte. At illi insi-

Mat. 27. f stant vocib̄ magni postulatēs vt cru-

Mat. 27. f cifigeret: ꝓ iualefcebāt voces eorū. Et

Mat. 27. f pilat? adiudicauit fieri petitiōē eorū.

Mat. 27. f Dimisit autē illis eū q̄ ꝓpter homici-

Mat. 27. f diū ꝓ seditiōē missus fuerat i carcerē

Mat. 27. f quē p̄rebāt. Iesū v̄o tradidit volūta-

Mat. 27. f tati eorū. Et cū duxerēt eū: apphēderunt

Mat. 27. f simonē quēdā cyrenensem venientē de

Mat. 27. f villa: ꝓ imposuerunt illi crucē portare

Mat. 27. f post iesū. Seq̄bāt aut̄ illū mltā turba

Mat. 27. f ꝓpl̄ ꝓ mulier: q̄ ꝓlagēbāt ꝓ lamētabā-

Mat. 27. f tur eū. Cōuersus aut̄ ad illas iesus vi-

Mat. 27. f dixit: filie hierū: nolite fieri sup me: s; sup

Mat. 27. f v̄os ipsas steter: sup filios vestros.

Mat. 27. f Qm̄ ecce veniēt dies in q̄b̄ dicēt: Be-

Mat. 27. f nede steriles ꝓ v̄etres q̄ nō genuerunt: ꝓ

Mat. 27. f abba q̄ nō lactauerūt: Tunc incipiet

Mat. 27. f dicere montib̄: cadite sup nos: ꝓ collis

Mat. 27. f bus operite nos. Quia si in viridi lig-

Mat. 27. f no hec faciūt i arido qd̄ fieri? Ducebā-

Mat. 27. f tur aut̄ ꝓ alij duo nequā cū eo: vt iter-

Mat. 27. f ficeret. Et postq; venerūt i locū q̄ vo-

Mat. 27. f caf caluarie: ibi crucifigere eū ꝓ latro-

Mat. 27. f nes: vniū a dextr̄: alit̄ ꝓ sinistris. Ie-

Mat. 27. f sus āt dicebat: ꝓ dimitte illū. Nō em̄

Mat. 27. f scis qd̄ faciūt? Diuidētes v̄o vestimē-

Mat. 27. f ta ei? miserūt fortēs. Et stabat ꝓp̄s ex-

Mat. 27. f pectās: ꝓ deridebāt eū ꝓncipes euz eis

Mat. 27. f dicētes: alios saluos fecit: se saluū faci-

Mat. 27. f at: si hic ē christus dei electus? Illudēbāt

Mat. 27. f aut̄ ei ꝓ milites accedētes ꝓ accē offe-

Mat. 27. f rētes ei. dicentes: Si tu es rex iudeorū

Mat. 27. f saluū re fac. Erat aut̄ ei susp̄scriptio scri-

Mat. 27. f pra sup eum i lris grecis ꝓ latinis ꝓ he-

Mat. 27. f braicis: h̄ ē rex iudeorū. Un? aut̄ de his

Mat. 27. f q̄ ꝓdebāt latronib̄ blasphemabat eū

Mat. 27. f dicēs: Si tu es christus saluū fac teip̄m

Mat. 27. f ꝓ nos. Rēdēs aut̄ alter increpabat eū

Mat. 27. f dicēs: Neq; tu times deū: q̄ eadē ob-

Mat. 27. f natide es. Et nos qd̄ iuste: nā digna

Mat. 27. f facit recipim? Hic v̄o nihil mali gessit

Mat. 27. f Et dicebat ad iesū. Dñe: memento mei

Mat. 27. f cū veneri i regnū tuū. Et dixit illi ie-

Mat. 27. f sus: Amē dico tibi: hodie meū eris i

Registrum

da vſa? Clidete man⁹ meas ⁊ pedes: qz
ego ipſe ſum. Palpare ⁊ videre: qz ſpūs
carnē ⁊ oſa nō habet: ſicut me videris
habere. Et cū hec diſciſſe: oſidit eis ma-
nus ⁊ pedes. Adhuc aut illis nō credē-
tib⁹ miratib⁹ q⁹ gaudio. dicit: Haber⁹
hic aliqd qd māduceſcit? At illi obtrule-
rant ei gremiſcis aſſi: et ſauam mel-
lis. Et cū māducaſſet cor⁹ eis: ſumēs
reliq⁹as dedit eis. Et dixit eis: Vos cū
ſunt verba que locut⁹ ſum ad eos: Nec
adhuc eſſem vobis ſci: quoniam nec eſſe ē
impleri oſſia que ſcripta ſunt in lege
moſi ⁊ pphētis ⁊ pſalmis de me. Tūc
aperuit illis ſenſu: vt intelligerēt ſcri-
pturas. ⁊ dixit eis: Qui ſic ſcriptū eſt
⁊ ſic oportebat chriſtū pati et reſurge-
re a mortuis tertia die: ⁊ p⁹dicare i no-
mine ei⁹ p⁹nias ⁊ remiſſionē peccatorū
in oēs gentes: incipientib⁹ ab hieroſo-
lyma. Vos aut teſtes eſſe⁹ hor⁹. Et ego
mittā p⁹miſſū p⁹is mei in vos: vos aut
ſedere in ciuitate: q⁹aduſq⁹ induamini
virtute ex alto. Eduxit aut eos foras in
berhanias: ⁊ eleuauit manib⁹ ſuis b⁹di-
xit eis: Et factū eſt dū b⁹dicaret ill re-
ceſſit ab eis: ⁊ ferebat in celum. Et ipſi
adorātes regreſſi ſunt in hierl⁹m cum
gaudio magno: ⁊ erāt ſemp in templo
laudātes ⁊ benedicētes deū. Amen.
Explicite euāgelii ſm Lucā. Incipit
plogus in euāgelii ſm Johanne.
Ic ē iohānes euāgelista vn⁹
h⁹ ex diſcipulis dñi: qui xpo a
deo elect⁹ eſt: quē de nuptijs
volente nubere vocauit de⁹.
Cui virginitar⁹ in hoc duplex testimo-
niū dāt in euāgelio: q⁹ ⁊ p⁹ ceteris di-
lectus a deo dicit⁹: ⁊ huic matrē ſuā pē-
dens in cruce comedauit dñs: vt xpi-
nem xpo ſuaret. Deniq⁹ manifeſtans
in euāgelio q⁹ erat ipſe incorruptibilis
verbi opus inchoās: ſol⁹ verbū carnē
factū eſſe: nē lumen a tenebris cōphē-
ſum fuiſſe teſtatur: p⁹miſſum ſignū po-
nens qd in nuptijs fecit dñs: oſtendēs
q⁹ ipſe erat: vt legētib⁹ demonſtraret q⁹
vbi dñs inuitat⁹ ſit: deficere nuptiarū
viniū debebat: ⁊ veterib⁹ imutari: noua
oia q⁹ a chriſto inſtitutiſſe appareāt. Hoc
aut euāgelii ſcriptū i aſia: poſtea q⁹ in
pathmos inſula apocalypſim ſcripſit
rat vt cū i principio canonis incorru-
ptibile principiiſſimotat⁹ in geneſi: ⁊ i

etiā incorruptibilis finis p⁹ virginem
in apocalypſi redderet: dicēte chriſto:
Iſto ſm alpha ⁊ ω. Et h⁹ ē iohēs: q⁹ ſcūs
ſequenſſe diē reſeſus ſuit: vocat⁹ di
ſcipulis ſuis i epheso: p⁹ multa ſignoni
erpmēta. p⁹mens chriſti: deſcēdēs in
deſoſſū ſepulture ſue locū: facta oratio
nē poſit⁹ ē ad p⁹ſes ſuoſ: tūc q⁹ a do-
lore mori⁹ q⁹ a corruptione carnis lue-
niſ alien⁹. Tū poſt oēs vn⁹ euāgelii ſcri-
ptur⁹ h⁹ virgini debebat⁹. Quoz tū v⁹
ſcriptoz t⁹pis diſpoſitio: vel libroz or-
dinario: ideo a nobis p⁹ ſingula nō ex-
ponit⁹: vt ſcēdi deſiderio collato ⁊ q⁹-
retib⁹ fruct⁹ laboris: ⁊ deo magiſterij
doctrina ſeruet⁹. Explicite plog⁹. In-
cipit regiſtrū in euāgeliiſſi Johis.

I principio erat vbi ē. testi-
monium de chriſto p⁹hibet
hānes baptiſta: phariſeoq⁹ le-
uite interrogaſt iohannē. Jo-
hānes ieſum videns agnū dicit dei: et
andreas petro dicit: iueni tū⁹ meſſiā. Je-
ſus dicit: nathanad vidi ſu ſicu.
Jeſus vocat⁹ ad nuptias ⁊ diſcipuli ei⁹
de aq⁹ fecit vini: vendētes ⁊ numulari-
os eſſe: q⁹ tēplo: dicit: ſoluite tēplū h⁹.
Jeſus nicodemio dicit de baptiſmo et
alijs multis: dicit: q⁹ credit i eū nō oſu-
dicabit⁹: q⁹ at nō credit iā oſu dicat⁹?
Jeſus i iudea baptizat⁹: ⁊ iohēs i ennō:
iohēs dicit chriſtū creſcere: ſe aut minuari
Jeſus cū muliere ſamaritana loq⁹ur:
p⁹ph⁹as in patria ſua ſine hōnore eē: re-
guli filiū a morte ſuſcitāt.
De piſcina p⁹batica ſanat hoīes trigē-
ta ⁊ octo ānos hñtes inſirmare: dice-
bat iudei ſanato: non licet tibi tollere
grabatū tuū ſabbato: q⁹ ſcū p⁹ fecerit
hec iſti⁹ ſiſt facit: dicit ieſus: q⁹ venit
hora ⁊ nūc ē q⁹ moriū audiriſ vocem
tē: dicit ieſus: iohēs ē lucerna ardens
⁊ lucēs ſcrutamini ſcripturas: dicit mo-
ſes accuſat⁹ vas: et ſi crederetis moſi
crederetis forſitan ⁊ mihi.
De q⁹q⁹ panibus ⁊ duob⁹ piſcib⁹: ⁊ q⁹
cū regē facere voluerit: ieſus ſupia ma-
re ābulat. Q⁹ pami non cibū ē perire de
māna ⁊ pane celeſti loq⁹ ſegeo ſm panis
q⁹ de celo deſcēdit: recedētib⁹ ab eo diſ-
pulis vnū ex duodecim diaboli dicit.
Jeſus i ſcenophagia aſcēdit ad diē ſe-
ſti: dicit ieſu: dem onū habes: de tur-
ba multi credebat⁹ i eū: clamat ieſus: ſi

Act. 17. a

Pſ. 18

Act. 1. a

Mar. 1. 6. b

Act. 1. b

Jo. 2. a

Jo. 19. c

Jo. 1. b

3bid. 2. b

Apo. 11

9

9.

10

11

12

1

2

3

4

5

14

1

6

7

1. Zhi. 6. c. Iesum christi facta. Deh nemo vidit
vnq. Chingeni? fili? q. e. i. sinu p. is: ip
Mar. 11. d. se enarravit. Et h. est testimoniu iohā
Lu. 10. d. nris: qm miserit iudei ad hierosolymis
1. Joh. 4. c. sacerdotēs r leuitas ad eū vt interrogā
C. 1. 5. c. rē eū. Tu q. es? Et cōfessus ē: r n. n.
gaut. Et p.essus ē q. nō sū ego christ?
Et interrogauerit eum: Quid ē? pelias
es tu. Et dixit: Nō sū. Propheeta es tu?
Et r.udit. Nō. Dixerit ē ei. Quis es vt
respōdi dem? hīs q. miserit nos? Quid
Esa. 40. a. dicit de teipso? Atq. // Ego vox clamāris
Mar. 3. a. in deserto: dirigite vīā dñi: sic dixit esa
Mar. 1. a. ias pph. a. Et q. mīssi fuerāt erāt ex pph
Lu. 3. a. r. seis. Et interrogauerit eū: r dixerit ei
Quid ē baptizās si tu nō es christ? ne
d. q. pelias neq. ppheta? R.udit eis iohā
Mat. 3. a. nes bices. // Ego baptizo i aq. medi? at
Mar. 1. a. vfm fecit quē vos nescit. Ipse ē qui
Lu. 3. b. post me v.etur? ē: q. aū me facit? ē: cui?
Act. 1. a. ego nō sū dign? vt solus ei? corrigas
et. 19. a. calciamēti. Hec i bethania facta sunt
r.ās iordanē vbi erat iohannes bapti
zans. Altera die vidit iohānes iesū ve
niētē ad se r ait. Ecce agn? dei ecce q.
collit petā mūdī. Hic ē de q. dixi. Post
me venit vtr q. aū me facit? est: q. p.ior
me erat: r ego nesciebā eū. S. vt mant
fenes in iust. p.terea veni ego i aq. ba
p.izās. Et testimoniu p.hibuit iohānes
dicēs. // Quia vidī spm descendētē q. si
colūbā de celo: r māsit sup eū: r ego ne
sciebā eū: s. q. misit me baptizare i aq.
ille mihi dixit. Sup quē videris spm
descendētē r manētē sup eū h. ē q. bapti
zat i p.ificō. Et ego vidī r testimoniu p.
hibui q. h. fili? dei. Altera die itez
stabat iohannes: r ex discipul ei? duo.
Et respiciēs iesū ambulātē dix. r. Ecce
agn? dei. Et audierit eū duo discipuli
loqnēs: r secuti sūt iesū Cōsus at iesus
r vidēs eos sequētes se dicit eis: Quid
q.ritis? Qui dixerit ei Rabbī: qd dicit
int. p.ati magister: vbi habitas? Dicit
f. eis. Venite r videte. Ctenēte r videt
vbi maneret: r apud eū māserit die il
lo. Hora aut erat q. dēclma. Erat aut
andreas frater simōis petri vn? ex du
bus q. audierat a iohāne: r secuti fue
rāt eū. Inuenit hic primū fratrē suū si
monē r dicit ei. Inuenim? messīā: qd
ē iter p.ectū christus. Et adduxit eū ad
iesū. Inruit? at ei iesus dixit. Tu es si
mon fili? iohāna: ip. vocab. cephas

qd inter p.ect. petri? In crastinu voluit
exire in galileā: r inuenit philippū. Et
dicit ei iesus. Segre me. Erat at philip
pus a bethsaida ciuitate andree r pe
tri. Inuenit philipp? nathanael: r dicit
ei. Quē scripsit moyses i lege r p.phetē:
Inuenim? iessū filiū ioseph a nazareth.
Et dixit ei nathanael. A nazareth pōt
aliqd boni ēē. Dicit ei philipp. Cū
tu vide. Vidit iesus nathanael veniētē
ad se: r dicit de eo. Ecce vere israelitar
i q. volus nō ē. Dicit ei nathanael. Vm
me nosti. R.udit iesus: r dixit ei. Prius
q. te philipp? vocaret ch. esses sub ficu
vidi te: R.udit ei nathanael r ait. Rab
bi tu es filius dei: tu es rex isrl. R.udit
iesus r dixit ei. Quia dixi tibi vidi te
sub ficu credis malus hīs videbis. Et
dicit ei. Amē amē dico vob: videbit
celi ap.ri: r angelos dei ascēdētēs r de
scendētēs supra filiū hois. II

T die tertia nuptie facte sūt in
e. chana galilee: erat mater iesu
ibi. Vocat? ē at r iesus r disci
puli ei? ad nuptias. Et deficiētē vīno
dicit mat iesu ad eū. Cūm nō habent
Et dicit ei iesus. Quid mihi r tibi est
mulier? Nodnū venit hora mea. Dicit
mat ei? mīstris: Qd cūq. dixerit vobis
facite. Erāt aut ibi lapidee hydris se
p.oste fm purificationē iudeoz capie
tes singule metretas binas vel ternas
Dicit eis iesus. Implete hydris aqua
Et impleuerit eas vsq. ad sūmū. Et diē
eis iesus. Haurite nūc: r ferte architriclin
o. Et tulerunt. Et aut gustauit ar
chitriclin? aquā vīni factā: r nō scie
bat vñ eē: mīstri aut sciebāt q. haurie
rat aquā: vocet spōsi architriclin? r dicit
ei. Dis hō primū bonū vīnu ponit: r
cū inebriati fuerint tūc id qd deter?
ē. Tu at suasti bonū vīni vsq. adhuc
hoc fecit initiu signoz iesus i chana
galilee: r manifestauit glām suā: r cre
C. diderit in eū discipuli ei? // Post hec de
scendit capharnaū ipe r mat ei? r frēs
ei? r discipuli ei? r ibi māserit nō mul
tis dieb? // Et p. p. erat pasca iudeoz: r
ascēdit iesus hierosolymā r inuenit i rā. Mar. 11. b
plo v.ēdentes oues r boues r colūbas: Lu. 19. q.
r annularios sedētes. Et cū fecisset q.
s. flagellū de funtculis: oēs etic de rē
p.ior: oues q. r boues r annularioz: ef
fudit es: r mētas subuertit. Et hīs qui

ph. 6.8.
Mar. 16.
Mar. 8.
Mar. 26.

1. 5. 19

Ep. 1.

Th. 1.
1. 3. c.

1. 3. d.

Johannes

columbas viderat dixit. Auferre ista
hinc: noli te facere domus patris mei do-
mum negotiationis. Recordati sunt vero
discipuli eius quod scriptum est zelus domus
tue comedit me. Respondit ei iudeus et dixit
ei. Quod signum ostendis nobis quod hec fa-
cias? Respondit iesus et dixit eis. Soluite re-
pentinus hic in tribus diebus exierabo illud
plurimum hoc in iudeis. Quadraginta et sex an-
nis edificatum est templum hoc: et tu in tribus die-
bus edificatum est templum hoc? Ille autem dicebat de
templo corporis sui. Cum ergo resurrexisset a
mortuis recordati sunt discipuli eius: quod
hic dicebat: et crediderunt scripture et ser-
moni quem dixit iesus. Cum autem esset iesus
hierosolymis in pascha in die festo: multi
crediderunt in nomine eius videntes signa eius
quod faciebat. Ipse autem iesus non credebat
semetipsum eis eo quod ipse nosset omnes: et quod
opere non erat veritas testimonium phibe-
ret de populo. Ipse et sciebat quid esset iho-
na. Hic autem hoc ex pharaone. III
et discipulos nicodemum nomine: princeps iu-
deorum. Hic venit ad iesum nocte et
dixit ei. Rabbi scimus quia deo venisti
magister. Nemo enim potest hec signa facere
quod tu facis: nisi fuerit deus cum eo. Respondit
iesus: et dixit ei. Amem amen dico tibi: nisi
quis renatus fuerit denuo non poterit vide-
re regnum dei. Dicit ad eum nicodemus.
Quomodo potest homo renasci cum sit senex? Num
potest iterum in matris sue iterato utero et re-
nasci? Respondit iesus. Amem amen dico tibi
nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu
potest introire in regnum dei. Quod natus est ex
carne: caro est: et quod natus est ex spiritu: spiritus
est. Non mireris quod dixi tibi: oportet vos na-
sci denuo. Spiritus ubi vult spirat et vocem
eius audis: sed nescis ubi veniat: aut quid va-
dat. Sic est deus qui natus est ex spiritu. Respondit
nicodemus et dixit ei. Quod possit hec si-
ficari? Respondit iesus: et dixit ei. Tu es magi-
ster in istis et hec ignoras? Amem amen di-
co tibi: quod si sciam loquor: et quod vidi-
mus: testamur et testimonium nostrum non accipit
is. Si fremus dixi vobis et non creditis:
Ephe. 4. b quomodo si dixerimus vobis celestia credetis? Et
nemo ascendit in celum nisi qui descendit de
celo: filius hominis qui est in celo. Et sicut moyses
exaltavit serpentem in deserto: ita exalta-
bit oportet filium hominis: ut omnes qui credit in
ipso non pereant: sed habeant vitam eternam.
1. Joh. 4. b Sic autem docet: multum et filium suum uni-
genitum docet: ut omnes qui credit in eum non pe-

reat sed habeat vitam eternam. Non enim misit
deus filium suum in mundum ut iudicaret mundum:
sed ut saluaret mundum per ipsum. Qui cre-
dit in eum non iudicatur. Qui autem non cre-
dit iam iudicatur: et quod non credit in eum
venerit filius dei: hoc est autem iudicatum.
Qui lux venit in mundum: et dilexerunt homines
magis tenebras quam lucem. Erat enim eorum
mala opera. Quis enim qui male agit odit lucem
et non venit ad lucem: ut non arguantur opera
eius. Qui autem facit veritatem venit ad lucem
ut manifestentur opera eius: quod i deo sunt fa-
cta. Post hec venit iesus et discipuli eius
in terram iudeam: et illic morabatur cum eis et
baptizabat. Erat autem et iohannes bap-
tizans in eunon in ysaia: quod aqua multe
erat illuc: et veniebant et baptizabantur. Non
dum ei missus fuerat iohannes in carcerem
facta est autem questio ex discipulis ioha-
nis cum iudeis de purificatione. Et ve-
nerunt ad iohannem et dixerunt ei. Rabbi quid
erat testis iohannis iordanem cui tu testimo-
nium perhibuisti: ecce hic baptizat et oves
veniunt ad eum. Respondit iohannes et dixit.
Ita. Non potest homo accipere quodcumque non
est datum de celo. Ipse vos mihi testimo-
nium perhibet quod dixerim: non enim ego chi-
stus: sed quod missus sum a domino. Qui
habet sponsam sponsus est: amicus autem
sponsi qui stat et audit eum: gaudium gaudet
propter vocem sponsi. Hoc ego gaudeo in me
um impletum est. Illum oportet crescere
me autem minui. Qui deorsum venit su-
per omnes est. Qui de terra est de terra est
et de terra loquitur: qui de celo venit super
omnes est. Et quod vidit et audiuit hoc te-
statur: et testimonium eius nemo accipit.
Qui autem accepit eius testimonium si-
gnavit: quod deus verax est. Quod enim misit
deus: verba dei loquitur. Non est autem me-
suram verbum spirituum. Pater diligit
filium: et omnia dedit in manu eius. Qui cre-
dit in filium habet vitam eternam: qui autem in-
credulus est filio non videbit vitam: sed ira
dei manet super eum. IIII
Et cognovit iesus quod audisset
pharisei et iudei plures discipu-
los facit et baptizat et iohannes. Et iesus
non baptizaret: sed discipuli eius: restitit in-
de et abijt iterum in galileam. Propterea
autem est exsultatio per mediam samariam. Venit
enim et civitatem samarie quod dicit secharia
filius quidam de domo iacob ioseph filio suo.
Erat autem ibi fons iacob. Iesus autem fari-

ps. 69.
Mat. 16. a
Mat. 8. b
Mat. 26. f

Mat. 3. b
Mat. 3. a
Mat. 4. b
Mat. 1. c

Mat. 5. a
Mat. 1. a
Lu. 3. c

Ro. 3. a

Mat. 11. b
Lu. 10. b
1. Joh. 5. b

Mat. 4. b

Gen. 4. 8. b

Mat. 4. b
Mat. 21. b
Mat. 19. b
Lu. 19. b

gar⁹ ex itinere sedebat sic supra fontē.
 Hora aut erat qñs terra. Venit mulier
 de samaria haurire aquam. Dicit ei ie-
 sus. Da mihi bibere. Discipuli ei eius
 abierāt i ciuitate vt cibos emerēt. Di-
 cit ei mulier illa samaritana. Quō ru-
 tudeus es si bibere a me poscis: q̄ suz
 mulier samaritana? Nō ei courisf lu-
 dei samaritans. Rñdit iesus: et dixit ei.
 Si scires donū dei: et q̄s ē q̄ dicit tibi
 da mihi bibere: tu forsitan petisses ab
 eo: et dedisset tibi aquā viuam. Dicit ei
 mulier: Dñe: neq̄ in q̄ haurias habes
 et pntē? al⁹ ē. Unde q̄ habes aquā vi-
 uā? Nūqd ru maior es p̄re nfo iacob
 q̄ dedit nob̄ putei: et ipe er eo bibit: et
 filij ei? p̄cora ei? Rñdit iesus et dix-
 it ei. Qis q̄ bibit ex aq̄ hac sitiet iterū.
 Qui at̄ bibet ex aqua q̄s ego da-
 bo ei: nō sitiet in eternū: s; aq̄ quā ego da-
 bo ei: fiet in eo fons aq̄ salientis in vitā
 eternā. Dicit ad eū mulier. Dñe da mi-
 hi hāc aquā: vt sitia neq̄ veniam huc
 haurire. Dicit ei iesus. Uade voca viz-
 tuū: et veni huc. Rñdit mulier et dixit.
 Nō habeo viz. Dicit ei iesus. Bñ dixi
 sti: q̄ nō habeo viz. Quinōz est viros
 habuisti: et nūc quē habes nō ē tu⁹ vir
 hoc vere dixisti. Dicit ei mulier. Dñe:
 video q̄ p̄pheta es tu. P̄res nr̄i i mō-
 te h̄ adorauerūt: et vos dicit q̄ hiero-
 solymis ē locus vbi adorare oportet.
 Dicit ei iesus. Mulier crede mihi: q̄
 veniet hora qñ neq̄ i mōte hoc: neq̄ i
 hierosolymis adorabit p̄fem. Vos ad-
 oratis qd̄ nescitis: nos adorā qd̄ sci-
 m⁹: q̄ salus ex iudeis ē. S; venit hora
 et nūc ē: qñ veri adoratores adorabunt
 p̄fem in sp̄s et veritate. Nā et pat̄ tales
 q̄rit q̄ adorēt eū. [Sp̄s ē de⁹: et eos q̄
 adorant eū i sp̄s et veritate oportet ad-
 orare. Dicit ei mulier. Scio q̄ messias
 venit q̄ dicis christus. Cum q̄ venerit:
 ille nobis nūciabit oia. Dicit ei iesus
 ego sū q̄ loquor teci. Et continuo vene-
 rit discipuli ei: et mirabāt q̄ cū mu-
 liere loq̄bat. Nemo tñ dixit qd̄ queris
 aut qd̄ lo q̄ris cū ea. Retiāt q̄ hydris
 suā mulier: et abūt i ciuitate: et dicit ill
 hoibus. Venite et videte hoīem q̄ vir-
 te mihi oia q̄cūq̄ feci. Nūqd ipe ē chri-
 stus? Exierūt q̄ de ciuitate et veniebāt
 ad eū. Interea rogabāt eū discipuli di-
 cētes. Rabbi: māduca. Ille at̄ dixit eis

Ego cibū habeo manducare quē vos
 nescitis. Dicebāt q̄ discipuli ad iūcē:
 Nūqd aliq̄s attulit ei māducare? Di-
 cit eis iesus: M⁹ cib⁹ ē vt faciā volū. S
 ratē ei⁹ q̄ misit me vt p̄ficiā op⁹ eius.
 Nōne vos dicit q̄ ad huc q̄ntu⁹ men-
 ses sūt et messis venit? Ecce dico vobis
 leuate oculos vros et videte regiones:
 q̄ albe sūt iā ad messē. Et q̄ mettē mer-
 cedē accipiet: et cōgregat fructū i vitam
 eternā: vt et q̄ seminat simul gaudeat
 et q̄ meret. In h̄ ei ē verbū. Vex: q̄ all⁹
 est q̄ semiat: et al⁹ ē q̄ meret. Ego misi
 vos merere qd̄ vos nō laborastis. Alif
 laborauerūt: et vos i labores cor̄ itronf.
 Et ciuitate aut̄ illa multi crediderūt i
 eū samaritana op̄t verbū mulieris re-
 stionis phibēt. [q̄ dixit mihi oia q̄cū
 q̄ feci. Cū venissent q̄ ad illū samaritā
 ni rogauerūt eū vt ibi maneret. Et mā-
 sit ibi duos dies. Et multo plures cre-
 diderūt p̄pter fmonē eius. Et mulieris
 dicebāt: q̄ nō p̄t tuā loq̄ā credim?
 Ipsi ei audiuim⁹ et scim⁹ qd̄ h̄ ē vere sal-
 uator mūdi. [Post duos aut̄ dies exiit
 inde: et abijt i galileā. [Ipe ei iesus re-
 stimonis phibuit: q̄ p̄pheta in sua pa-
 tria honorē nō habet. Cū q̄ venisset in
 galileā excepēit eū galileicū oia vidis-
 sent q̄ fecerat hierosolymis i die festo.
 Et ipsi ei venerāt ad diē festū. Venit q̄
 itez i chana galilee vbi fecit aquā vi-
 nū. Et erat qdā regulus cui⁹ filij infir-
 mabāt capharnaū. Hic ei audiēt q̄ s
 iesus adveniret a iudea i galileā: abijt
 ad eū: et rogabat eū vt descenderet et sa-
 naret filiū ei⁹. Incipiebat ei mori. Dix-
 it q̄ iesus ad eū. Nisi signa et p̄digia vi-
 deritis nō credet. Dicit ad eū regulus
 Dñe descende: p̄mūq̄ moriā filij mei⁹.
 Dicit ei iesus. Uade: filij tu⁹ viuit. Cre-
 didit hō fmonē quē dixit ei iesus: et ibat
 Jam at̄ eo descēdēte hui occurrerūt ei
 et nūciauerūt dicētes q̄ filij ei⁹ viue-
 rer. Interrogabat q̄ hora ab eis i q̄ meli⁹
 habuerit. Et direxerūt ei: q̄ p̄ti hora fe-
 prima relāt eū febris. Cognouit q̄ pa-
 ter q̄ illa hora erat in q̄ dixit ei iesus:
 filij tu⁹ viuit: et credidit ipe et dom⁹ ei⁹
 tota. Hoc itez scdm̄ signum fecit iesus
 venisset a iudea i galileā. V B

p Dñ hec erat dies fest⁹ iudeorū: Wat. 9. a
 et ascēdit iesus hierosolymam. Wat. 2. a
 Est aut̄ hierosolymis p̄batica p̄scina Lu. 5. d

Wat. 9.
 Wat. 2.
 Lu. 5.

Lu. 10.

2. Cor. 3. d

Johannes

q̄ cognoscat heretice bethsaida dñs
Ponti hñs. In his iacebit multitudo
magna lāguenti cecoz claudoz ari-
doz: expectāti q̄ mortis. Angelus aut̄
dñi descēdebat p̄m tps i piscinā: t̄ mo-
uebat aq̄. Et q̄ prior: descēdisset i pisci-
nā post mortuonē aq̄ san̄: fiebat a q̄cū
q̄ uenebat infirmitate. Erat aut̄ q̄-
dā hō ibi riginta t̄ octo annos habēs
in infirmitate sua. Tps cū uidisset ies-
us iacētē: t̄ cognouisset q̄ iā mlti tps
h̄bet: dicit ei: Cū san̄ fieri? R̄sedit ei
D̄ languidus. Dñe hōies nō habeo ut cū
turbata fuerit aq̄ mittat me i piscinā.
Dñ uenio ei ego: alii ante me descēdit

Mat. 9. a Dicit ei iesus: Surge: tolle grabatū tu-
um t̄ ambula. Et statim san̄ fact̄ est

Mat. 2. b Lu. 5. c hō iller̄ sustulit grabatū suū t̄ ambu-
labat. Erat aut̄ sabbatū i die illo. Dice-
bat q̄ iudei illi q̄ sanar̄ fuerat. Sabbatū
ei: nō licet tibi tollere grabatū tuū.
R̄sedit eis: Qui me sanū fecit ille mihi
dixit: tolle grabatū tuū t̄ ambula. Inf̄
rogauerūt q̄ eū. Quis ē ille hō q̄ dixit
tibi: tolle grabatū tuū t̄ ambula. Is at̄
q̄ san̄ fuerat effect̄: nesciebat q̄s esset.
Iesus ei declinavit a turba constituta i
loco. Postea inuenit cū iesus i tēplo: t̄
dixit illi. Ecce san̄ fact̄ es: iā noli pec-
care: ne detri? tibi aliq̄d p̄tigat. Ab̄st̄
ille hō: n̄ sciauit iudeis q̄ iesus esset
q̄ fecit eū sanū. Propterea p̄sequēbāt
iudei iesū: q̄ hec faciebat i sabbato. Je-
sus aut̄ r̄sedit eis. Pat̄ me? vsq̄ modo
opar̄: ego opor̄. Propterea q̄ maḡ
q̄rebāt eū iudei interficere: q̄ nō solū
soluebat sabbatū s̄ t̄ p̄res suū dicebat
desi: q̄q̄ se facies deo. R̄sedit itaq̄ ies-
us: t̄ dixit eis. Amē amē dico vobis: nō
pōt filius a se facere q̄cūq̄: nisi qd̄ viderit
p̄rem facientē. Quēq̄q̄ ei ille fecer̄
D̄ r̄: hec t̄ fili? s̄st facit. Pat̄ eū diligite
filiū: t̄ oia demonstrat ei q̄ ip̄e facit: et
māiora his demonstrabit ei opa ut vos
miremini. Sicut ei p̄f̄ suscitāt mortuos
t̄ uiuificat: sic t̄ fili? q̄s vult uiuificat.
Neq̄ ei p̄f̄ indicat quēq̄: s̄ oēs iudiciū
dedit filio ut oēs honorificēt si-
cutiū sicut honorificāt p̄rem. Qui nō ho-
norificat filiū: nō honorificat patrē q̄
misit illū. Amē amē dico vobis: q̄ qui
verbū meū audit t̄ credit ei q̄ misit me
h̄ vitā eternā. Et i iudiciū non venit
et trāst̄ a morte i vitā. Amē amē di-

co vobis: q̄ venit hora t̄ n̄r̄ ē q̄n̄ mor-
tui audiet vocē aī dei t̄ q̄ audierint
viuent. Sicut ei p̄f̄ vitā i semetipso:
sic dedit t̄ filio h̄re vitā i semetipso. Et
patrē dedit ei iudiciū facere: q̄ fili? ho-
minis ē. Nolite mirari h̄q̄ venit ho-
ra i q̄ oēs q̄ i monumētis s̄st audiet vo-
cē filij dei. Et p̄cedēt q̄ bona fecerūt i

Mat. 25. d

resurrectionē viter̄: q̄ vero mala egerūt
i resurrectionē iudicij: Nō possū ego a
meipso facere q̄cūq̄. Sicut audio iudi-
co: t̄ iudiciū meū iustū ē: q̄ nō q̄ro vo-

J. 6. b

lūtātē meā s̄ volūtātē ei? q̄ misit me.
Si ego testimoniū phibeo de meis: p̄
testimoniū meū nō ē v̄x. Alii ē q̄ te

J. 8. c

testimoniū phibet de me: t̄ scio q̄ verū
ē testimoniū ei? qd̄ phibet de me? Tōs

J. 1. c

missis ab iohanne: t̄ testimoniū phi-
buit veritati. Ego at̄ nō ab hōie testi-
moniū accipio: s̄ hec dico ut vos sal-
ui sitis. Ille erat lucerna ardēs t̄ lucē
Tōs aut̄ voluistis ad horā exultare in
lucē ei? Ego at̄ habeo testimoniū ma-
ius ioh̄e. Opa ei q̄ dedit mihi p̄f̄ ut p̄

J. 14. b

ficiā ea ip̄a opa q̄ ego facio testimoniū
um phibēt de me: q̄ pat̄ misit me? Et q̄
misit me p̄f̄ ius testimoniū phibuit de
me. Neq̄ vocē ei? v̄q̄ audistis: neq̄
speciē ei? vidistis. Et Ab̄s ei? nō habe-
tis i vobis manēs: q̄ quē misit ille: hūc
vos n̄ creditis. Scrutamini scripturas
q̄ vos putatis i ip̄is vitā etnā h̄re. Et
ille s̄st q̄ testimoniū phibēt de me
t̄ nō vultis venire ad me ut vitā habe-
atis. Claritatē ab hōib? nō accipio: s̄

J. 8. c

cognoui vos: q̄ dilectionē dei nō ha-
betis i vobis. Ego veni i note p̄ris mei:
t̄ non accepistis me. Si alii? venerit in
noīe suo: illū accipiet. Quō vos pote-
stis credere q̄ gl̄iam ab iūcē accipitis:
t̄ gl̄iam a solo deo ē nō q̄ritis? Noli
te putare q̄ ego accusatur? s̄i vos ap̄
patrē. Est q̄ accusat vos moyses i quo
vos sperat. Si ei crederet? moyses cre-
deret? forsūt a mihi. De me ei ille scri-
psit. Si abstulit iis nō creditis: quō
verbis meis credet? VI

p

Mat. 14. b Lu. 9. b Mat. 14. b
Ab̄st̄ hec ab̄st̄ iesus trās mare
galilee qd̄ ē ryheriadi. Et seq̄
eū multitudo magna: q̄ videbat signa
q̄ faciebat sup̄ his q̄ isir̄mabāt. Sub-
st̄ q̄ i motē iesus: t̄ ibi sedebat cū v̄stis
pulis suis. Erat at̄ primū pasca dies
fest̄ iudeoz. Et subleuasset q̄ octos ie-

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Lu. 9. b

Mat. 6. e sus: et vidisset quod multitudo maxima ve-

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Mat. 6. e

Lu. 9. b

Mat. 14. b

Mat. 6. e

Lu. 9. b

Mat. 14. c

Mat. 6. f

Lu. 6. b

Mat. 14. c

Mat. 6. g

c

nir ad eum dicit ad philippum. Quid eme-
nt panes vt mducet hie? Hoc aut di-
cebat tēpōe eū. Ipse ei sciebat qd eēt
faciur. Rñdit ei philippus. Ducētoꝝ
denariorū panes non sufficiunt eis: vt
vniqꝝ modici qd accipiat. Dicit ei
vn⁹ ex discipulis ei⁹ andreas frater simo-
nis petri. Est puer vn⁹ hic qd hꝝ qnqꝝ
panes hordeaceos et duos pisces. Sed
hec qd sūt iter rātoꝝ dicit x̄s iesus: fa-
cite hoies discubere. Erat aut fensū mī
tū i loco. Discubuerūt q̄ viri nūero q̄si
q̄nqꝝ milia. // Accepit x̄s iesus panes: et
cū grās egisset: distribuit discubētib⁹
Sikter et ex piscib⁹ quātū volebat. Ut
autē impleti sunt: dixit discipulis suis. Col-
ligite q̄ supauerāt fragmenta ne peant.
Collegerūt q̄ i p̄leuerūt duodecim co-
phinos fragmentoꝝ ex q̄nqꝝ panibus
hordeaceis et duob⁹ piscib⁹: q̄ sup̄fuerūt
his q̄ mādūcauerāt. Illi q̄ hoies cū vi-
dissent qd iesus fecerat signū dicebāt.
Quia hic ē vere p̄pheta qd vētur est in
mūcū. Iesus cū cognouisset qd vētu-
ri eēt vt rapent eū x̄s faceret eis regē.
Ifigit iteq̄ i mōrē ipse sol⁹. Cū aut se-
ro factū ē: descenderūt discipuli ei⁹ ad
mare. Et cū ascēdissent nauim: venest
arans mare capharnaū. Et tenebre iā
facte erant et nō venerat ad eos iesus.
Mare āt vto magno flāte exurgebat.
Cū remigassent q̄ q̄si stadia vigintr̄ qn-
qꝝ aut triginta // vidēt ielum ambulātē
supra mare: et primū nauī fieri et timu-
erūt. Ille aut dicit eis Ego sum: nolite
timere. Toluerūt q̄ accipe eū i nauim: et
statim nauis fuit ad terrā quā ibāt. Al-
tera die turba que stabat trans mare
vidit qd nauicula alia nō erat ibi nisi
vna: et qd nō introisset cū discipulis su-
is iesus i nauim: s̄ soli discipuli eius
ebissent. Aliē dō supuenerūt naues a
teberiadē iux̄ locū vbi mādūcauerant
panē: grās agētes dei Cū q̄ vidisset tur-
ba qd iesus nō eēt ibi neq̄ discipuli ei⁹.
ascēderūt i nauiculas: et venest caphar-
naū q̄rēt iessū. Et cū inuenissent eum
trās mare: dixerūt ei: Rabbi: q̄n huc ve-
nist? Rñdit eis iesus et dixit. Amen
amē dico vob⁹: q̄ritis me nō qd vidistis
signa s̄ qd mādūcassus er panib⁹: s̄ ta-
rurati estis. Opamini nō cibū qd perit:
s̄ q̄ p̄maget i vitā etnā quē fili⁹ hoies

dabit vob⁹. Hic ei p̄f signante dē. Dig-
erit q̄ ad eū. Quid faciem⁹ vt ogemur
opa dei? Rñdit iesus et dixit eis: Hoc ē
op⁹ dei vt credat⁹ in eū quē misit illē.
Dixerūt q̄ ei: Qd q̄ facis signū vt vi-
deam⁹? t credam⁹ tibi? Quid oparis?
P̄fes n̄i mādūcauerit mānā i des̄to:
sicut scripsit ē. Panē de celo dedit eis
manducare. Dixit q̄ iesus. Amen
amē dico vob⁹: nō moyses dedit vobis
panē de celo: s̄ p̄f me⁹ dar vob⁹ panē d
celo ver⁹. Panis ei ver⁹ ē qd de celo de-
scēdit: et dar vitā mūdo. Dixerūt q̄ ad
eū. Dñe sp̄ da nob⁹ panē hūc. // Dixit āt
eis iesus. Ego sū panis vite. Qui venit
ad me: nō morietur: et qd credit i me nō si-
tier i etnā. S̄z dixi vob⁹: qd vidistis me
et nō credidistis. // Qd qd dar mihi p̄f
ad me veniet: et eū qd venit ad me nō eij-
ciā foras. // qd descēdit de celo nō vt faci-
am volūtatē meā: s̄z volūtatē ei⁹. // q̄ mi-
sit me. Hec ē ei volūtas ei⁹ qd misit me
p̄f: vt oēs qd dedit mihi nō p̄dā ex eo
s̄ resuscitē illud i nouissimo die. Hec ē
ā volūtas p̄fis mei qd misit me: vt oēs
q̄ videt filiū x̄s credit i eū habere vitā
etnā: et ego resuscitabo ei⁹ i nouissimo
die. Murmurabant q̄ iudei de illo: qd
dixisset: ego sū panis viu⁹ qd de celo de-
scēdi. Et dicebāt. Nōne h̄ ē fili⁹ ioseph
cui⁹ nos nouim⁹? p̄fem et infem⁹. Quō
q̄ dicit h̄: qd de celo descēdit? Rñdit q̄ i
esus et dixit eis. // Nolite murmurare i in-
uicē. Nemo pōt venire ad me nisi p̄f
qd misit me traxerit eū et ego resuscita-
bo eū i nouissimo die. // Est sc̄ptū i p̄phe-
tis. Erūt oēs vocabiles dei. Dis q̄ audi-
uit a p̄fe et didicit venire ad me. // Nō qd
p̄fem vidit quisqꝝ: nisi is qd ē a deo: h̄
vidit p̄fem. Amē amē dico vob⁹ qd cre-
dit i me h̄ vitā etnā. // Ego sū panis vi-
te: p̄fes v̄s mādūcaverūt mānā i des̄to:
vt t mori nō sūt. Hic ē panis de celo de-
scēdēs vt si q̄ ex ip̄o mādūcaverit nō
moriā. Ego sū panis viu⁹ qd dō celo de-
scēdi. Si q̄ mādūcaverit ex h̄ pane vi-
uet i etnā. Et panis quē ego dabo ca-
ro mea ē: p̄ mūdi vitā. Lingabāt q̄ iu-
dei ad inuicē dicētes. Quō pōt h̄ nob⁹
carnē suā dare ad mādūcādū? Dixit q̄
eis iesus. Amē amē dico vob⁹: nisi mā-
ducaverit carnem filiū hois et biberit
ei⁹ s̄guinē: nō habebit vitā i vob⁹.
Qui mādūcat meā carnē et bibit meā

Mat. 16. a
Mar. 8. d

p̄f. 77.
Sap. 10. 4

Mat. 26. c
Mar. 14. b
Lu. 22. b

Mat. 26. f
Mar. 14. g
Mar. 16. d
Mar. 14. d
Lu. 22. c
S. 5. c

Mat. 13. d
Mar. 6. a
Lu. 22. g
1. 7. b

Est. 5. d
Hier. 1. d
Lu. 10. d

1. Cor. 14. 1
1. 6. 1

Johannes

faguine hys vita eterna: et ego refuscitra
 bo eū i nouissimo die. Caro ei mea ve
 re ē cib⁹: faguine me⁹ vere ē pot⁹. Qui
 māducat meā carnē et bibit meū fagu
 nē i me manet et ego i illo. Sicut misit
 me viuū p̄r: ego viuū p̄r patrē: et q̄
 māducat me: et ipse uiuet p̄pter me. Vt
 ē panis q̄ de belo descendit. Nō sic mā
 ducauerit p̄fes v̄i māna et mortui sūt
 Qui māducat hūc panē uiuet in eternū.
 Hec dixit i synagoga docēs i caphar
 nañ. Multi ē audientes ex discipul⁹ ei⁹
 dixerūt. Dur⁹ ē h̄ sermo. Et q̄s pot̄ eū
 audire? Scies aut̄ iesus ap̄d semetip̄m
 q̄ murmuraret de h̄ discipul⁹ ei⁹: dixit
 et cōtra eos. Poc vos scādalyat? Si ē viderit
 filiū hōis ascendēt: vbi erat p̄r? Sp̄s
 s̄ ē q̄ viuificat: caro nō p̄dest h̄c. Tē
 ba q̄ ego locut⁹ sū vob̄ sp̄s et vita sūt.
 S̄z sunt q̄d̄s ex vob̄ q̄ nō credūt. Scie
 bat ei ab initio iesus q̄ eēt credētes:
 q̄s traditur⁹ eēt ei. Et dicebat. Pro
 pheta dixi vob̄: q̄ nemo pōt venire ad
 me nisi fuerit ei datus a p̄re meo. Et h̄
 misit discipul⁹ ei⁹ abierūt retro: et iā si
 cū illo ābulabat. Dixit ē iesus ad vno
 dēct. Nūq̄d et vos vultis abire? R̄spondit
 ei simō petr⁹. Dñe ad quē ibim⁹? Tē
 ba vire eīne habes. Et nos credim⁹ et
 cognouim⁹ q̄ tu es christ⁹ fili⁹ dei. R̄
 dit ei iesus. Nōne ego vos duodecim
 elegi: et vob̄ vn⁹ diabol⁹ ē? Dicebat
 asit de iuda simōis scariothis. Vt eēt
 erat traditur⁹ ei cū eēt vn⁹ ex duodec.
 Dñe h̄c ābulabat iesus VII
 p galileā. Nō ei volebat in iudeā
 ābulare: q̄ tenebat eū iudei inf
 scire. Erat aut̄ i p̄lmo dies fest⁹ iude
 ois scenophegia. Dixerūt aut̄ ad eū ira
 reo ei. Trāsi hinc: et vade i iudeā: vt
 et discipuli tui videāt opa tua q̄ facis.
 Nemo ap̄pe i occulto q̄ facit: et q̄rit ip̄e
 i palā eē. Si hec facit: manifestā reip̄m
 mūdo. Neq̄ ei frēs ei⁹ credēbāt in eū
 Dixit ē eis iesus. Tēpus meū nōdū ad
 uenit: vbi aut̄ v̄m q̄ est parat⁹. Non
 pōt mund⁹ adire vos. Me aut̄ odit: q̄
 ego testimonij phibeo de illo: q̄ opa
 ei⁹ mala sūt. Vos ascendite ad diē festū
 hūc. Ego ei nō ascēdā ad diē festū
 hūc. Meū t̄ps nōdū iplēst̄. Hec cū dix
 it: misit māsiti galilea. Ut asit ascēde
 rit frēs ei⁹: et ip̄e ascēdit ad diē fe
 stū. Nō nō manifestet: sed q̄si i occulto. In

dei ergo querebāt eū in diē festo: et di
 cebāt. Vbi est ille. Et murmur multus
 erat in turba de eo. Quidā ei dicebant
 q̄ bonus ē: aliū aut̄ dicebāt nō: sed se
 ducit turbas. Nemo t̄n palā loquebāt
 de illo p̄pter metū iudeorū. Jam aut̄ diē
 festo mediantē ascēdit iesus in tēplū et
 dicebat. Et mirabant̄ iudei dicētes:
 Quō hic litteras scit cū non didicerit?
 R̄spondit eis iesus: et dixit. Mea doctrīa
 nō ē mea h̄ ei⁹ q̄ misit me. Si quis vo
 luerit volūtatē ei⁹ facere: cognoscat de
 doctrina v̄rū ex deo sit an ego a mēp
 so loquar. Qui a semetip̄o loquit⁹: glo
 riā p̄p̄tā q̄rit. Qui aut̄ q̄rit gl̄iam ei⁹
 q̄ misit eū: hic verax ē: et in iusticia in il
 lo nō ē. Nōne moyses dedit vob̄ legē?
 Et nemo ex vobis facit legē. Quid me
 queritis interficere? R̄spondit turba et
 dixit. Demonij habes. Quis v̄ q̄rit in
 t̄r. R̄spondit iesus et dixit eis. Anū
 op⁹ feci et oēs miramini. Propterea moy
 ses dedit vobis circūcisionē: nō q̄ ex
 moyse ē sed ex patrib⁹. Et in sabbato
 circūciditis hōiem. Si circūcisionē ac
 cipit hō i sabbato vt si soluat lex moy
 si: mihi indignamini q̄ totū hōiem fa
 cī feci i sabbato. Nolite iudicare s̄m
 faciē sed iustū iudiciū iudicate. Dice
 bāt ē quidā ex hierosolymis. Nōne hic
 est quē queritis interficere? Ecce palā lo
 quit⁹: et nihil ei dicūt. Nūq̄d de cognō
 uerūt principes q̄ ē christ⁹? Sed
 hūc scim⁹ vnde sit christ⁹: aut̄ ei ven
 nerit nemo scit vnde sit. Clamabat er
 go iesus in tēplo docēs et dicēs. Nō
 scitis et vnde sum scitis: et a me ip̄o nō
 veni. S̄z est ver⁹ q̄ misit me quē vos ne
 scitis. Ego scio eū et si dixerō q̄ nescio
 eū ero similis vob̄ mēdār. S̄z scio cū: q̄
 ab ip̄o sūt: et ip̄e me misit. Querebāt er
 go eū ap̄phendere et nemo misit i illū
 man⁹: q̄ nōdū venerat hora eius. De
 turba aut̄ multi crediderūt i eū. Et di
 cebāt. Christ⁹ cū venerit: nūq̄d plura si
 gna faciet q̄ h̄c facit? Audierūt pha
 risei turbā murmurantē de illo hec et
 miserūt p̄cipēs et pharisei mīstros vt
 ap̄phēderēt iesū. Dixit ē eis iesus. Ad
 hūc modū cū vob̄ scitis: et vado ad
 eū qui me misit. Queritis me et nō in
 uenietis: et vbi ego sum: vos nō potest
 venire. Dixerūt ē iudei ad semetip̄os
 Quō hic itur⁹? Et q̄ nō inueniem⁹ eū?

C

J. 3. f

Deu. i. c

D

Mat. 11. d

Lu. 10. d

J. 3. b. et

J. 3. g

Mat. 21. d

Mar. 11. c. et

Lu. 19. g

20. c. et 22. a

E

J. 13. d

Mat. 16. a
Mar. 3. d

Ps. 77.
Sap. 10. d

Mat. 16. c
Lu. 22. b

Lu. 14. g
Lu. 22. d

Lu. 22. c
S. 5. c

Mat. 11. d
Mar. 6. a

Lu. 4. d
J. 7. b

Esa. 54. d
Piere. 1. c

Mat. 11. d
Lu. 10. d

S

1. Cor. 10. d

Johannes

petri: serm? et peti. Seru? at nō manet
i domo i etnū. fili? at manet in etnū.

E Si q̄ vos fili? liberauerit: vere liberi
eritis. Scio q̄ fili? abrahe est? is q̄ritis
me interficere: q̄ simo me? nō capis i vo
bis. Ego q̄ vidi ap̄d p̄fem loquor: et
vos q̄ vidistis ap̄d p̄fem: facitis. Rñde
rūt z dixerunt ei: P̄f nō abraā ē. Dicit
eis iesus: Si fili? abrahe estis: opa abrae
facite. Nō ē at q̄rit? me interficere: ho
minē q̄ dicitare vob̄ locut? sū quā audi
ui a deo. Hoc abraā nō fecit. Vos faci
tis opa p̄fis v̄ri. Dixerūt itaq̄ ei: Nōs
er fornicatōe nō sum? nati. Unū p̄fem
habem? deus. Dicit q̄ eis iesus: Si de
pater v̄r eēt: diligeretis v̄rū me. Ego
est? er deo p̄fess? z veni. Neq̄ est? a me
ip̄o veni: s̄ ille me misit. Quare loque
rā meā nō cognoscit? Quia n̄ potestis

audire s̄monē meū. Vos er p̄fē diaboli
fili? estis: desideria p̄fis v̄ri vult? face
re. Ille homicida erat ab initio: i ver
itate nō stetit: q̄ nō ē veritas i eo. Cū
loq̄r mēdaciū: ex p̄fiss loq̄r: q̄ men
dat ē p̄f ei. Ego aut? si veritatē dico
nō credist? mihi. Quis er vob̄ arguet
me d̄ p̄ctō? Si dicitare dico: q̄re nō cre
ditis mihi? Qui ex deo ē: v̄ba dei au
dit. Propterea vos nō audistis: q̄ ex
deo nō estis. Rñderūt q̄ iudei: z dixerūt
ei: Nōne bñ dictū? nos q̄ samaritan?
es tu: z demoniū habes? Rñdit iesus:
Ego demoniū nō habeo s̄ hononifico
p̄fem meū z vos inhonorastis me. Ego
at nō q̄ro gl̄iam meā. Est q̄ q̄rat z lu
dicit. Amē amē dico vobis: si quis ser
monē meū s̄uauerit: mortem nō vide
bit in eternū. Dixerunt q̄ iudei: Nunc
cognouim? demoniū habes. Abraā
mortu? ē z p̄phetē tu dictis: si q̄s ser
monē meū s̄uauerit: nō gustabit mor
tē in eternū. Nunq̄d tu maior es p̄fe
nō abraā q̄ mortu? ē? Er p̄phe mor
tut? sūt: Quē teip̄m facis? Rñdit iesus:
Si ego glorifico meip̄m gl̄ia mea nī
hil ē. Est p̄f me? q̄ glorificat me: quem
vos dicistis: q̄ de? n̄ ē? nō cognouist?

E est. Ego at nō ē? Est si videro q̄ nō
scio ei? iero sistis vob̄ mēdax. Sed scio
eū: s̄ s̄monē ei? s̄uo. Abraā p̄f exul
tauit vt videret diē meū: vidit z ga
uit ē. Dixerūt q̄ iudei ad eū: Quin
quinta annos nōdū habes z abraā vi
disti? Dixit eis iesus: Amē amen dico

vobis: an? abraā fieret ego sū. Tule
rūt q̄ lapides vt iacerēt in eū. Iesus q̄
abscondit se et exiit de tēplo. **IX**

Theries iesus vidit hoīem cū
cū a natiuitate: z interrogauit
rūt eū discipulū eius: Rabbi q̄s
peccauit? h̄ aut parētes ei? v̄r cecus na
scere? Rñdit iesus: Neq̄ hic peccauit
neq̄ parēres ei? s̄ vt manifestet? opa
dei in illo. Me oportet opari opa eius
q̄ misit me donec dies ē. Tenir nōr q̄
nemo pōt opari. Quid sū i mūdo: lux
sū mūdi. Hoc eū dixisset expuit i frā
z fecit luti ex sp̄uto: z linit luti sup
oculos ei? z dixit ei: Uade laua in sa
patoria syloe: quod interpret? missus.

B Abst? z lauit: z venit vidēs Itaq̄ vi
cini er q̄ viderāt eū p̄r? q̄ mendicū
erat. dicebant: Nōne h̄ est qui sedebat
z mendicabat? Alii dicebāt q̄ ē: Alii
aut? neq̄q̄: s̄ s̄tis ē ei? Ille rō dicebat
q̄ ego sū. Dicebāt q̄ ei: Quō ap̄ri sunt
tibi oculi? Rñdit: Ille h̄ q̄ dixit iesus
luti fecit: z vnxit oculos meos z dixit
mihi. Uade ad naratorā syloe: z laua
Et abst? z lauit: z video. Et dixerunt ei:
Ubi ē ille? Rñt: Nescio. Adducit eū
ad phariseos q̄ cec? fuerat. Erat at sab
bath q̄ luti fecit iesus: z apuit oculos
ei? Itēz q̄ interrogabāt eū pharisei quō
vidisset. Ille at dixit eis: Luti mihi po
suit sup oculos: z laui z video. Dicebāt
q̄ pharisei q̄dā. Nō ē hic h̄o a deo
q̄ sabbathū s̄ custodit. Alii aut? dicebāt
Quō pōt h̄o p̄ctō? hec signa facere? Et
scisma erat iter eos. Dicit q̄ ceco itēz:
Tu q̄d dicis d̄ illo q̄ apuit oculos tu
os? Ille aut? dixit: q̄ p̄pheta ē. Nō cre
diderūt q̄ iudei de illo q̄ cec? fuisset z
vidisset: donec vocauerūt parētes ei?
q̄ viderat: z interrogauerūt eos dicētes
hic ē fili? v̄r quē vos dicistis? q̄s parē
tes ei? Quōz nunc vider? Rñdēt eis
parētes ei? z dixerūt: Scim? q̄ h̄ ē fili?
noster z q̄ cec? n̄ est. Quo aut? nunc
videat nescimus aut quis ei? aperuit
oculos nos nescim? Ip̄m it? rogare.

Eratē habet ip̄e de se loquas. Nec di
xerunt parētes ei? q̄m timebāt iude
os. Itēz q̄ ps̄pauerāt iudei: vt si quis
eū p̄fiteret? esse christū cū synagoga fie
ret. Propterea parētes ei? dixerūt: quia
eratē habet ip̄m interrogare. Vocau
runt q̄ iurūm hoīem q̄ fuerat cecus
f

IX
§. 8. b
§. 12. g

C

D

B

f

Jos. 7. c. dixerit eis: Da gratias deo. Nos scimus qz hic hō pctor ē. Dixit qz eis ille: Si peccator ē nescitis: vñ scio qz cec' cū esset mō video. Dixerūt qz illi: Quid fecit tibi? Quō apuit tibi oculos? Rñdit eis: Dixi vob' qd' a audistis: Quid itez vultis audire? Nunqd' et vos vultis discipuli ei' fieri? Maledixit ergo ei. et dixerit:

F Tu discipuli sum? Nos scim' qz moysi dī scipuli sum'. Nos scim' qz moysi locutus ē dē: hñc āt nescim' vñ sir. Rñdit ille hō. et dixit eis: In h' est mirabile ē qz vos nescitis vnde sit: apuit meos oculos. Scim' alit qz peccatores dē' nō audir: sed si qd' dei cultor ē et volūtatē

I. 11. ei' facit: hunc credidit. ¶ A seculo nō ē auditis: qz qd' aperuit oculos. ceci nati. Nisi esset hic a deo: nō poterat facere quicqz. Rñderunt. et dixerūt ei. In peccatis nati es totus: et tu doces nos. Et dixerūt ei foras. Audiuist' iesus qz eiecerūt ei foras: et cum iuenerit eis dixit ei: Tu credis i filiū dei? Rñdit ille et dixit: Quis ē dñe vt credā tēus. Et dixit ei iesus: Et vidist' eus: et qd' loq' tecum ipse ē. At ille ait: Credo dñe. Et peidēs adorauit eus. Et dixit ei iesus: In iudi cū ego hñc mūdū venit: vt qd' nō vident videant: et qui vident ceci fiant. Et audierūt qdā ex phariseis qd' eus ipō erāt et dixerunt ei: Nunqd' a nos ceci sum? Dixit eis iesus: Si ceci essetis nō haberetis peccatum. Nunc vero dicitis qz videmus: peccatum vñm manet. X

A Men amen dico vobis: qui nō intrat p ostiū i ouile ouū: sed ascendit aliunde: ille fur ē et latro. Qui āt intrat p ostiū: pastor ē ouium. Pulc ostiari' aperit: et oues vocē ei' audiunt. Et ppilas oues vocat nominatim et reducit eas. Et cum ppilas oues emisit: qñ eas vadit et oues illi sequūt: qz scūt vocē ei'. Alieni āt nō sequūt: s' effugit ad eo: qz nō nouerūt vocē alienoz. Hoc pūbū dixit eis iesus. Illi āt nō cognouerūt qd' loq'ret' eis. Dixit ergo eis iterum iesus: Amē amen dico vob': qz ego sum ostiū ouū. Quē qñt vener' fures sūt et latrones: s' nō audierunt eos oues. Ego sū ostium. Per me si qd' introierit saluabit: et ingrediet' et egrediet' et pascua inueniet. Fur nō venit nisi vt furec' et mactet et pdat. Ego veni vt vitam habeant: et

abundātū habeāt. Ego sum pastor bonus. Bon' pastor alam suā dat p ouibus suis. Mercenari' āt et qd' nō est pastor: cui' nō sunt oues pprie: videt lupi veniētē et dimittit oues et fugit: et lup' rapit et dispergit oues. Mercenarius āt fugit: qz mercenari' ē: et nō pñet ad eus d' ouib'. Ego sum pastor bonus et cognosco oues meas: et cognoscunt me mee. Sicut nōuit me d' ego agnosco pfem: et alaz meā pono p ouib' meis. Et alias oues habeo qd' non sunt mei. Et vocē meā audiet et fiat vnus ouile et vn' pastor. Propterea me diligūt pf: qz ego pono alam meā vt itez sumā eas. Nemo tollit eā a me: s' ego pono eā a meipso. Prātez habeo ponendi eam: et prātez habeo itez sumēdi eā. Hoc mādātū accepi a pfe meo. Dissensio itez facta ē int' iudeos ppfēmōes hos. Dicebāt āt mlti ex ipis: Demonis habet et insanit. Quid eum audiet? Alij dicebāt: Hec xba nō sunt demonis hñtis. Nunqd' demonis pōt cecoz oculos aperire? facta sunt āt encenia i hierosolē: et hyems erat. Et ambulabat iesus i tēplo i porticu salomonis. Circi dederūt qz ei iudei: et dicebāt ei: Quousqz alaz nřam tollis? Si tu es christ' dic nob' palam: Rñdit eis iesus: Qd' vob' a nō creditis. Qpā qd' ego facio in nōle pfis mei: hec testimoniū phibet ē me. S' vos nō creditis: qz nō est ex ouib' meis. Oues mee vocē meā audiunt et ego cognosco eas: et requiē me. Et ego vitā eternā do eis: et nō pibunt i eternū: et nō rapiet eis qd' d' manu mea. Pater me' qd' dedit mihi maius oib': et nemo pōt rapē d' manu pfis mei. Ego a pñ vnū sum. Sufulekt' ē. Rñdit eis iesus: Multa bona opa ostēdi vobis ex pfe meo. Propter qd' cor opus me lapidat? Rñderūt ei iudei: De bono ope nō lapidamus reū: d' blasphemias: et qz tu hō cū sis fac' teipm deū. Rñdit eis iesus. Nōne scripsi ē i lege vřa? ego dixi dñs est: et si illos dixit deos ad qd' pmo dei fac' ē: et nō pōt solui scriptura: quem pf sacrificauit et misit i mūdū vos dicitis qd' blasphemias qz dixi fili' dei sum? Si non facio opa pfis mei nolite credere mihi. Si

1. Jos.
Mat. 12. b
Mat. 3. a
C
Mat.
Lu. 1
Mat.

5. 7. d

5. 3. d

5. 3. d

Johannes

autē facior: si mihi non vult credere opib⁹ credite: vt cognoscatur: et credat⁹ qd p̄f in me ē: et ego i p̄f. Querēbat er go est ap̄phēdere: et exiit d manibus eoz. Et abijt itez trās iordanē i eū lo cū vbi erat iohēs baptizās p̄m̄s: et mā sit illi. Et multi venerūt ad eū: et dice bāt: qd iohēs qdē signū fecit nullum. Osa autē q̄cūqz dixit iohēs de h: vera erāt: et multi crediderunt in eū. XI

Rat āt qdā lāguēs lazari a be e thania: d castello marie et mar the soror ei⁹. Maria autē erat q̄ vixit dñm vnguēto et extersit pedes ei⁹ capillis suis: cui⁹ frater lazari infir mabāt. Miserunt g sorores ei⁹ ad eū dicētes: Dñe: ecce quē amas infirmas Audicē āt iesus dixit eis: Infirmitas hec nō ē ad mortē: s; p̄ glia dei vt glo rificet fili⁹ dei p̄ eam. Diligebat āt ie sus marthā et sororē ei⁹ mariā et lazari. Ut g audiret qd infirmabāt itē qdēs māsit i eodē loco duob⁹ dieb⁹. Deinde p⁹ hec dixit discipul⁹ suis. Eam⁹ i iudeā itez. Dicit ei discipuli. Rabbi nūc q̄ rebat te iudei lapidare: et itez vadis il luc? Rōdit iesus. Nōne duodecim sūt hoie dicit? Si dās ambulanerit i biēno offēdit: qd lucē hui⁹ mundi videt. Si āt ambulauerit i nocte: offēdit: qd lux nō ē i eo. Pēc ait et p⁹ hec dixit eis. La zari amice⁹ nō d oim̄ib⁹ vado vt a som no excitē eū. Dixerūt g discipuli eius. Dñe si dormit: salu⁹ erit. Dixerat āt ie sus d morte ei⁹: illi āt purauerūt qd d commisiōe somni diceret. Tunc g iesus dixit eis manifeste. Lazari mortu⁹ est: et gaudeo ppter vos vt credat⁹: qm̄ nō erāt ibi. S; eam⁹ ad eū. Dixit ergo tho mas qd dī didim⁹ ad discipulos. Eam⁹ et nos moriamur cū eo. Venit itaqz ie sus: et inuenit eū quatuor dies iā i monu c mēto habētē. Erat āt berthania iuxta hierosolymā qm̄ stadg⁹ q̄ndecim. Vul ri ē ex iudeis venerāt ad martham et mariā vt p̄solarent eas de fratre suo. Martha g vt audiret qd iesus venit oc currit illi: maria āt domi sedebat. Dixit g martha ad iesum: Dñe si fuisses h frater me⁹ nō fuisset mortu⁹. S; et nūc scio qd q̄cūqz poposcit⁹ a deo dabit tibi de⁹. Dicit illi iesus: Resurget fra tee tu⁹. Dicit ei martha: Scio qd resur get i resurrectionē in novissimo die. Di

cit ei iesus: Ego sū resurrectio et vita. Qui credit i me etiā si mortu⁹ fuerit vi uet: qd ois qd vivit et credit i me: nō mo riet i ætūm. Credis h? At illi. Uir⁹ dñe. Ego credidi qd tu es christ⁹ filius dei viui qd i hūc mūdū venisti. Et cum hec dixisset: abijt et vocavit marthā so rorē suā silētiō diceit. Mḡ adest et vo cat te. Illavē audiuit furrexit cito et ve nit ad eū. Nōdū est: venerāt iesus i ca stellū: s; erat adhuc in illo loco vbi oc currerat ei martha. Iudei g q̄ erāt cū ea i domo et p̄solabāt eā: cū vidisset ma riā qd cito furrexit et exiit: secutū sūt eā dicētes: Quia vadit ad monumētū vt ploret ibi. Maria g cū vidisset vbi erat iesus: vidēs est: cecidit ad pedes ei⁹. et dixit ei: Dñe si fuisses h: nō eēt mortu⁹ frat me⁹. Iesus g vt vidit cū plorāte: et iudeos q̄ venerāt cū ea plorātes: infra mit spū et turbavit seipm̄ et dixit. Ibi posuisti eū? Dicit ei: Dñe veni et vide. Et lachrymat⁹ ē iesus. Direxit g indei. Ecce quō amabar eū. Quidā āt ex ip̄is direxit. Nō poterat h q̄ aguit oculos ei⁹ ei nari facere vt h nō moreret⁹: Iesus g rursum fremēs i semetip̄o: venit ad mo numētū. Erat āt spelūca: et lapis sup positus erat. At i pelūca: Tollite lapidē Dicit ei martha soror ei⁹ qd mortu⁹ fue rat: Dñe iā feter: qd riduan⁹ est eū. Di cit ei iesus: Nōne dixi tibi: qm̄ si credi deris videbis glia dei? Tulerūt g la pidē. Iesus āt eleuat⁹ sursum ocul⁹ dixit. P⁹ gfas ago tibi qm̄ audisti me. Ego autē sciebā qd sp̄ me audis: s; p̄p̄ p̄m̄ qd circūstāt dixi: vt credat⁹ qd tu me mi sisti. Pēc cum dixisset voce magna cla manit. Lazare veni foras. Et statim p̄ f dñt qd fuerat mortu⁹ ligat⁹ man⁹ et pe des insuit⁹: et facies illi⁹ sudario erat li gata. Dixit eis iesus: Soluite eū: et sini te abire. Multi g ex iudei qd venerant ad mariā et marthā et viderāt qd fecit ie sus: credidēte i eū. Quidā autē ex ip̄is abierūt ad phariseos: et dixerūt eis qd fe cit iesus. Collegerūt g p̄tiffices et phari sei p̄cillit⁹ dicebant: Quid facim⁹? Qz hūc multa signa facit. Si dimiserim⁹ eū sic: oēs credet i eū. Et veniet roma ni: et tollēt nrm locū et gētē. Un⁹ autē ex ip̄is cayphas nōie: cum esset ponti fex anni illius dixit eis. Vos nescitis. I. S. c quicqz nec cogitat⁹: qd expedit vob⁹ vt

vn^o mortis hō p ppo: r nō tota gens
 pereat. Hoc āt asemetipō nō dixit: sed
 S cū eēt pōtifer ānū illi^o pphetauit: qz ie
 sus mortur^o erat p gēte. Et nō tñ
 gēte: s; vt filios dei q erat dispersi con
 Mat. 12. b gregaret i vñs. Ab illo q die cogitauit
 Mar. 3. a rūt vt iterificeret eñ. Iesus q iā nō in
 palā ambulabat apd iudeos: s; abñt i
 regione iur^o deserti i ciuitatē q diceb^{at}
 effrem: i ibi morabāt q discipul^o suis
 Mat. 26. a Pxorimū āt erat pasca iudeoz: r ascē
 Mar. 14. a derūt multi hierosolymā de regione asi
 Luce. 22. a pasca vt sacrificaret seipos. Querebāt
 q iēsum: r colloqbant ad inuicē in tē
 plo sctas. Quid putat: qz non venit
 ad diē festū istū? Dederāt āt pōtifices
 r pharisei mandatū: vt si q cognoue
 rit vbi sit indicet: vt apprehēdat eum.
 Mat. 26. a Iesus q asi fer diceo pasce XII
 Mar. 14. a i venit bethaniā vbi lazari^o fue
 rat mortu^o: quem suscitauit iē
 sus. fecerūt āt ei cenam ibi: r martha
 ministrabat: lazari^o hō vn^o erat ex disci
 pulis. Mat. 26. a cūbentib^o cum eo/ Maria q accepit p
 Mar. 14. a briā vnguētū nardi pistici pctiois: r vn
 Lu. 7. a xit pedes iesu: r erexit pedes ei^o capil
 lis suis: r dom^o implera ē ex odore vn
 guenti. Dixit q vn^o ex discipulis eius
 iudas scariothis q erat eñ traditur^o.
 Quare h vnguētū nō venūt trecēt^o de
 narijs r datū ē egenis? Dixit aut hoc
 nō q de egenis gruebat ad eñ: sed qz
 B fur erat: r loculos hñs ea q mittebāt
 Mat. 26. a porrabat. Dixit q iesus/ Sinite illam:
 vt i diē sepulture mee puet illud. Pau
 peres eñs semp habebūt vobiscū: me
 aut nō semp habebit. Cognouit ergo
 iudas mētra ex iudeis qz illic ē: r vene
 rit nō apd iēsum tñ: s; vt lazari^o vide
 rent que suscitauit a mortuis. Cogita
 uerūt āt pncipes sacerdotū vt r lazari^o
 iterificerēt: qz multi apd illū abibāt ex
 Mat. 21. a iudeis: r credebāt in iesū/ In crastinū
 Mar. 11. a aut turba multa q venerat ad vlem fe
 Lu. 19. e stitit: cū audissent q venit iesus hieroso
 lymā: accepit ramos palmarū r pcel
 serit obuiā ei r clamabāt. Dñs nā bñ
 dict^o q venit i noie dñi rex isrl. Et iue
 nit iesus astitit r sedie sup eā sion: ecce rex
 Esa. 62. b ptum ē/ Noli timere filia sion: ecce rex
 Zach. 9. b tu^o venit sedēs sup pultum asine. Nec
 Mar. 21. a a nō cognouerūt discipul^o ei^o pñmū: sed
 C qñ gloriificat^o est iesus: tunc recordati
 sūt qz hec erāt scripta de eo: r hec fece

rāt ei. Testimoniū q phibebat turba
 q erat cū eo qñ lazari^o vocauit de mo
 numēto: r suscitauit eum a mortuis.
 Propterea et obuiā venit ei turba: qz
 audierūt eñ fecisse h signū. Pharisei q
 dixerūt ad semetipos. Quidē qz nihil
 pficim^o? Ecce mūd^o tot^o post eñ abñt.
 Erāt āt qdā gentiles ex his q ascende
 rāt vt adoraret i diē festo. Tñ q accessit
 rūt ad philippū q erat q bethsaid a ga
 lilee: r rogabant eum dicētes: Dñe: vo
 lum^o iēsum videre. Venit philipp^o: r
 dicit andree. Andreas rurū r philip
 pus dixerūt iesu. Iesus autē rñdit eis
 dicens: Venit hora vt clarificet filius
 hoīs. Amē amē dico vob: nisi granū
 frumētū cadēs i terrā mortuum fuerit
 ipm solū manet. Si aut mortuum fue
 rit: multū fructū afferit/ Qui amat aias
 suā: pder eā. Et q odit aiam suā i hoc
 mūdo i vitā eternā custodit eā. Si q
 mibi misit^o: me sequat. Et vbi iūm
 ego: illic i ministr^o me^o erit. Si q mibi
 misitauerit: honorificabit eñ pater
 me^o. Tñc aia mea turbata ē. Et qd vi
 cam^o? Pater salutica mea ex hac hora.
 S; ppter ea veni i horā hāc. Pater cla
 rifica nomē tuū. Venit q vox de celo
 dicens: Et clarificauit r itez clarifica
 bo. Turba q q stabat r audierat: dice
 bat tonitrū ē factū. Alij āt dicebāt
 Angelū ei locutū ē. Rñdit iesus r dixit:
 Non ppter me hec vox venit sed ppter
 vos. Tñc iudiciū est mūdū: Tñc prin
 ceptū hui^o mūdū egies foras. Et ego si
 exaltat^o fuero a terra: trahā ad me
 ipm. Hoc autē dicebat significās qua
 morte esset mortur^o. Rñdit ei turba:
 Nos audiuim^o ex lege qz chū^o manet
 in eternū. Et quō tu dicis: oportet ex
 altari filiū homis? Et qz est iste filius
 hoīs? Dixit q eis iesus: Bāhuc modū
 cum lumē in vobis est. Ambulate oñ
 lucē habebitis: vt nō vos tenebre copre
 hēdāt. Et q ambulat i tenebris nescit
 q vadat. Dñ lucē habet^o credite in lu
 cem: vt filiū lucis sitis. Hec locur^o ē iē
 sus: r abñt: r abscondit se ab eis. Cū autē
 tāra signa fecisset coras eis: i credebāt
 in eum: vt sermo esaiē impleret quem
 dixit/ Dñe qz creditit auditit nō: et
 brachiū oñi cui reuelatur ē? Propte
 rea nō poterāt credere: qz iterum dixit
 esaias/ Excecauit oculos eoz: r indu

Pat. 13. b
 Pat. 4. b
 Pat. 5. b
 Pat. 12. f
 Pat. 13. b
 Pat. 14. b
 Pat. 15. b
 Pat. 16. b
 Pat. 17. b
 Pat. 18. b
 Pat. 19. b
 Pat. 20. b
 Pat. 21. b
 Pat. 22. b
 Pat. 23. b
 Pat. 24. b
 Pat. 25. b
 Pat. 26. b
 Pat. 27. b
 Pat. 28. b
 Pat. 29. b
 Pat. 30. b
 Pat. 31. b
 Pat. 32. b
 Pat. 33. b
 Pat. 34. b
 Pat. 35. b
 Pat. 36. b
 Pat. 37. b
 Pat. 38. b
 Pat. 39. b
 Pat. 40. b
 Pat. 41. b
 Pat. 42. b
 Pat. 43. b
 Pat. 44. b
 Pat. 45. b
 Pat. 46. b
 Pat. 47. b
 Pat. 48. b
 Pat. 49. b
 Pat. 50. b
 Pat. 51. b
 Pat. 52. b
 Pat. 53. b
 Pat. 54. b
 Pat. 55. b
 Pat. 56. b
 Pat. 57. b
 Pat. 58. b
 Pat. 59. b
 Pat. 60. b
 Pat. 61. b
 Pat. 62. b
 Pat. 63. b
 Pat. 64. b
 Pat. 65. b
 Pat. 66. b
 Pat. 67. b
 Pat. 68. b
 Pat. 69. b
 Pat. 70. b
 Pat. 71. b
 Pat. 72. b
 Pat. 73. b
 Pat. 74. b
 Pat. 75. b
 Pat. 76. b
 Pat. 77. b
 Pat. 78. b
 Pat. 79. b
 Pat. 80. b
 Pat. 81. b
 Pat. 82. b
 Pat. 83. b
 Pat. 84. b
 Pat. 85. b
 Pat. 86. b
 Pat. 87. b
 Pat. 88. b
 Pat. 89. b
 Pat. 90. b
 Pat. 91. b
 Pat. 92. b
 Pat. 93. b
 Pat. 94. b
 Pat. 95. b
 Pat. 96. b
 Pat. 97. b
 Pat. 98. b
 Pat. 99. b
 Pat. 100. b

Johannes

Par. 13. b. ruit cor eoz vt nō videat oclis: et nō
 Par. 4. b. intelligat corde ⁊ puerant ⁊ sanē eos.
 Par. 8. b. Tec dixit elias qñ vidit gliaz eius: ⁊
 Mat. 18. f. locut⁹ ē de eo. Tenuit ⁊ ex pñcipib⁹
 multi crediderūt i ei⁹: sꝫ ppter pharise⁹
 os nō pñtebāt: vt de synagoga nō eſſe-
 rent. Disseruit eſſi glām hoīm ma-
 gis q̃ glāz dei. Iesus autē clamauit ⁊
 B dixit: Qui credit in me: nō credit i me:
 sꝫ in eum q̃ miſit me. Et q̃ vider me: vi-
 der eſſi q̃ miſit me. Ego lux in mūdo
 venit: vt ois q̃ credit in me: in tenebris
 nō maneat. Et ſi q̃ audierit vba mea
 ⁊ nō custodierit: ego nō iudico eſſi. Nō
 eſſi veni vt iudicē mūdi: ſꝫ vt ſaluifi-
 cem mūdi. Qui ſpernit me: ⁊ non acci-
 pit vba mea habet q̃ iudicet eſſi. Ser-
 mo quē locut⁹ ſū: ille iudicabit euz in
 nouiſſimo die. Quia ego ex meſſio nō
 ſū locut⁹: ſꝫ q̃ miſit me pñtē mihi mā-
 dātū dedit: qd dicam: ⁊ qd loquar. Et
 ſcio qd mādam⁹ ei⁹: vita etna ē. Quē q̃
 ego loquor: ſic dixit mihi pñtē loqr.
 A Tūc die feſtū paſce ſciēs XIII
 a Ieſus q̃ venit hora ei⁹ vt trāſe-
 ar ex b mūdo ad pñem: cū dile-
 xiſſet ſuos q̃ erāt in mūdo: in finē dile-
 xit eos. Et cena facta cū diabol⁹ iam
 miſiſſet in cor vt traderet eū iudas ſi-
 monis ſcariothis ꝑ ſciens qz oia dedit
 ei pñtē i man⁹: ⁊ qz a deo exiuit: ⁊ ad deū
 vadit: ſurgit a cena: ⁊ ponit veſtimēta
 ſua: ⁊ cū accepſiſſet lintheū ꝑcinxit ſe.
 Deinde miſit aquā i peluim: ⁊ cepit la-
 uare pedes diſcipulor⁹: ⁊擦gere lin-
 theo q̃ erat ꝑcinxit. Venit q̃ ad ſimo-
 nem petz. Et dicit ei petz: Dñe tu mihi
 lauas pedes? Rñdit iesus: ⁊ dixit ei:
 Qd ego facio tu neliſi modo: ſciēs autē
 poſtea. Dicit ei petz: Nō lauabis mi-
 hi pedes i eternum. Rñdit ei iesus: Si
 nō lauero te: nō habebis ꝑre meū. Di-
 cit ei ſimon petrus: Dñe nō eſſi pedes
 meos: ſꝫ ⁊ man⁹ caput. Dicit ei iesus
 Qui loz? ē nō indigeſ niſi vt pedes la-
 uer: ſꝫ eſ mūdus tot⁹. Et vos mūdi eſſi:
 ſed nō oēs. Sciebat eſſi qd nā eēt qui
 traderet eſſi. Propterea dixit: nō eſtis
 mūdi oēs. Poſt q̃ ſ lauauit pedes eoz:
 accipit veſtimēta ſua: cū recubiſſet
 ſup dicit eis: Scitis qd fecerim vob⁹?
 Vos vocat⁹ me mſz ⁊ dñe: ⁊ vñ dicit⁹
 Sum eten⁹. Si q̃ ego laui pedes vros
 dñs ⁊ mſz ⁊ vos debet⁹ alter alterius

lauare pedes. Exemplū eſſi: bedi vob⁹:
 vt quēadmodū ego feci vob⁹: ita ⁊ vos
 faciāt. Amē amē dico vob⁹: nō eſt pñtē
 maior oſio ſuo: neqz ap̃ta maior: eſt eo
 q̃ miſit illi. Si hec ſciſt⁹: beat⁹ erit⁹ ſi
 fecerit⁹ ea. Non de oib⁹ vob⁹ dico. Ego
 ſcio qd elegit⁹. Sꝫ vt adimpleat ſeri-
 pturā: Qui māducat meū panē: leua-
 bit ⁊ me calcaneū ſuū. Amodo dico
 vob⁹ pñtē ſi fiat vt cū fructū fuerit cre-
 daris: qz ego ſū. Amē amē dico vob⁹
 qui accipit ſi quē miſero: me accipit. Qui
 accipit me accipit: accipit eū q̃ me mi-
 ſit. Cū hec dixiſſet iesus turbat⁹ ē ſpī:
 ⁊ preſtat⁹ ē ⁊ dixit: Amē amē dico vo-
 bis: qz vn⁹ ex vob⁹ trader me. Aſpicie: Ma-
 bant q̃ ad inuicē diſcipuli: beſitantes Lu. 22. c
 de q̃ diceret. Erat q̃ recubens vnus ex
 diſcipuliſ ei⁹ i ſinu iesu: quē diligebat
 iesus. Innuit q̃ huic ſimō petrus ⁊ di-
 xit ei: Quis ē de q̃ dicit⁹ Itaqz cū recur-
 buiſſet ille ſupra pectus iesu dicit ei:
 Dñe qd ē? Rñdit iesus: Ille ē cui ego
 intinxiſſet panē porregero. Et cū intin-
 xiſſet panē: dedit inde ſimonis ſcario-
 this. Et poſt bucellā introiuit i eū ſa-
 thanaſ. Et dicit ei iesus: Qd fac⁹ fac ei-
 tius. Hoc ē nemo ſciuit diſcubētium
 ad qd dixerit ei. Quidā eſſi: putabant
 qz oculos habebat iudaſ: qz dixiſſet ei
 iesus: eme ea q̃ op⁹ ſunt nobis ad diē
 feſtū: aut egenis vt aliqd daret. Cum q̃
 accepſiſſet ille bucellā: exiuit priuuo.
 Erat autē nox. Cū q̃ criſſet: dixit iesus:
 Nūc clarificat⁹ eſt fili⁹ hoīz: ⁊ de⁹ clari-
 ficat⁹ eſt in eo. Si de⁹ clarificat⁹ eſt in
 eo: ⁊ de⁹ clarificabit eū in ſemētiſo: ⁊ et
 priuuo clarificabit euz. ſilto: adhuc
 modicū vob⁹ ſcī ſum. Queret⁹ me: ⁊ ſi
 cū dixi iudaſ: q̃ ego vado voſ nō ꝑo
 ſ. 7. e
 teſtis ventre. Et vob⁹ dico modo. Ma-
 1. Joh. 1. b
 dāſi noui do vob⁹: vt diligatis inui-
 cem ſicut dilexi voſ: ⁊ vt vos diligat⁹
 inuicem. In b cognofcēt oēs qz diſci-
 puli mei eſſiſ: dilectionē habueritis
 ad inuicē. Dicit ei ſimō petz: Dñe q̃
 vadit⁹? Rñdit iesus: Duo ego vado nō
 potes me modo ſeq: ſeqriſ autē poſtea.
 Dicit ei petrus. Quare nō poſſum te
 ſeq modo? Rñt meū ꝑ reponā. Rñdit
 ei iesus: Biam tuā ꝑ me ponet⁹. Amē
 amē dico tibi: nō canabit gallus do-
 necer me neges. XIII Lu. 22. c
 e Tūc diſcipul⁹ ſuis: Nō turbet⁹
 ſe ⁊

cor vestrum. Creditis i beum ⁊ in me
credite. In domo patris mei mansio-
nes multe sunt. Si quo min⁹ dixissem
vob: qz vado parare vob locum. Et si
abiero ⁊ pparauero vob locū: itez ve-
nio ⁊ accipia vōs ad meipm vt vbi sū
ego ⁊ vōs sitis. Et qd ego vado sitis et
vīa scitis. Dicit ei thomas: Dñe nesci-
mus q vadis. Et quō possum⁹ vīa sci-
re? Dicit ei iesus. Ego sū vīa ⁊ veritas
et vita. Nemo venit ad patrem nisi p
me. Si cognouisset me: ⁊ patrē meus
vrit⁹ cognouisset. Et amodo cogno-
scitis eū: ⁊ vidistis eū. Dicit ei philipp⁹
B Dñe ostende nobis patrē ⁊ sufficit uo-
bis. Dicit eis iesus. Tāto tpe vobiscū
sum ⁊ non cognouistis me? Philippe: qd
videt me: vidit ⁊ patrē. Quō tu dicis
ostende nobis patrē? Nō credis quia
ego i pfr ⁊ pfr in me ē? Verba qd ego lo-
quor vob: a meipso nō loqr. Pfr aūr i me
manēs tpe facit opa. Nō credistis quia
B. 5. f Ego in pfr ⁊ pater in me ē? Alioqn p-
prier opa ipsa credite. Amē amē dico
vob: qd credit in me: opa qd ego facio ⁊
tpe faciet: ⁊ maiora horū faciet: qz ego
ad patrē vado. Et qdcunqz petieritis
patrē in noīe meo hoc faciat: vt glori-
ficez pater i filio. Si qd petieritis me i
noīe meo hoc faciam. Si diligitis me
mādata mea puate. Et ego rogabo pa-
trem ⁊ alium paracletus dabit vob vt
maneat vobiscū i etnū spiritū verita-
tis: quē mūdus nō pōt accipere: qz non
videt eū: nec scit eū. Vos aū cognosce-
tis eū: qz apud vōs manebit ⁊ in vob
erit. Nō relinquo vōs orphānos: veni
am ad vōs. Adhuc modicū: ⁊ mundus
C me iā ad vōs. Vos aū videtis me: quia
ego vitior: vōs videretis. In illo die vōs
cognoscetis: qd ego sū in pfr meo: ⁊ vōs
in me: ⁊ ego in vob. Qui habet māda-
ta mea ⁊ puate ea: ille ē qui diligit me.
Qui aū diligit me: diliget ⁊ pfr meo.
Et ego diligā eū: ⁊ manifestabo ei me
ipm. Dicit ei iudas: nō ille scariothis.
Dñe qd facis ē qz manifestatur⁹ ē nō
bis reipm ⁊ nō mundo. Rñdit iesus: ⁊
dixit ei: Si qd diligit me sīmōnē meuz
pūabit: ⁊ pater me⁹ diliget eū: ⁊ ad euz
veniē: ⁊ māsiōnē apud eū faciem⁹.
Qui non diligit me sīmōnes meos nō
pūat. Et sīmōnē quē audistis nō ē me
vs sē eius q mīsit me pfrs. Nec locut⁹

sum vobis apud vōs manēs. Paraclet⁹ D
tus autē spūscitis quē mittet pater in
noīe meo: ille vōs docebit oīa: ⁊ sugge-
ret vobis oīa qcuqz dixero vob. Pa-
cem relinquo vobis: pacē meaz do-
bis. Non quōmūdus dat: ego do vo-
bis. Non turbet cor vrm neqz formi-
det. Audistis qz ego dixi vobis: vado ⁊
venio ad vōs. Si diligereis me gaude-
retis vrit⁹: qd vado ad pfrē: qz pater
maior me ē. Et nūc dixi vobis pūm qd
fiat: vt cū factū fuerit credat⁹. Jā non
multa loquar vobiscū. Venit eis pū-
ceps mūdū hui⁹: ⁊ i me nō habet qd qz.
Sed vt cognoscat mūd⁹ qd diligo pa-
trē: ⁊ sicut mandatū dedit mihi pater
sic facio. Surgite eam⁹ hinc. XV

Ho sum vitis vera: ⁊ pater me⁹
C agricola est. Dēm palmitrē i me
nō ferentē fructū tollet eum: ⁊
oīm qd fert fructum purgabit eum vt
fructum pl⁹ afferat. Jām vōs mandā-
stis ppter sīmōnē quē locut⁹ sū vob.
Manete in me: ⁊ ego in vobis. Sicut
palmes non pōt ferre fructum a semet
ipso nisi māserint in vitis: sic nec vōs
nisi in me māseritis. Ego sum vitis: vōs
palmites. Qui manet in me ⁊ ego i co-
h fert fructum multū: qz sine me nihil
poteſtis facere. Si qd in me nō māse-
rit: mitteret foras sicut palmes ⁊ areſcet
⁊ colligēt eum: ⁊ in ignē mitteret ⁊ ar-
det. Si māserit⁹ in me ⁊ verba mea in
vobis māserint: qd cūqz volueritis pe-
tetis: ⁊ fiet vobis. In b clarificatus est
pater me⁹ vt fructū plurimū afferat: ⁊
efficiamini mei discipuli. Sicut dile-
xit me pater: ⁊ ego dilexi vōs. Manete
in dilectione mea. Si pcepta mea ser-
uaueritis: manebit⁹ i dilectionē mea: si-
cut ⁊ ego pfrs mei pcepta pūat: ma-
neo in ei⁹ dilectione. Nec locut⁹ sū vo-
bis vt gaudistis me in vobis sit: ⁊ gau-
diū vrm impleat. Hoc est pceptū meū i. Cor
vt diligatis inuicem sicut dilexi vōs. Ep̄s
Matorē hac dilectione nemo h⁹. Jā vt pūat
alaz suā ponat qd p amic⁹ suis. Vos i. Zē
amici mei estis: si feceritis qd ego pced
pio vobis. Jā nō dicā vōs suos: quia
suos nescit qd faciat dñs eū. Vos
aū dixi amicos: qz oīa qcuqz audi-
ui a patre meo nōra feci vōs. Nō vos
C me elegistis: sed ego elegi vōs et posui
vōs vt cati⁹ ⁊ fructum afferatis: ⁊ fru-

3eb. 3.c
J. 18.c

Par. 10.c
Lu. 6.f
Par. 24.a
Par. 13.b
Lu. 21.c
Par. 17.d
Lu. 10.e

ps. 34.

Par. 24.a
Par. 13.b
Lu. 21.c

Mar. 10.
Mar. 11.

B

1. Cor.

Ep̄s

Ph

1. Zē

1. 308

C

Johannes

etis vester maneat: et quicunque perie-

ritis patrem in nomine meo det vobis. ¶ Hec

mando vobis ut diligatis invicem. Si

mundus vos odit scitote quia me priorē

vobis odio habuit. Si in mundo fuisse-

tis: in mundo non esset: sed ego elegi

vos de mundo: propterea odit vos mun-

dus. Memoretote sermonis mei: quē ego

dixi vobis. ¶ Non est hic maior homo suo.

¶ Si me persecuti sunt et vos persequen-

ter. Si sermonem meum servaverunt: et vnum ser-

monem habuerunt. Sed et hec omnia facient vobis

propter nomen meum: quia nesciunt est qui mi-

hi sit me. Si non venissem et locutus fuissetem

eis: perierunt non haberent. Nunc autem excusatio

non habet de peccato suo. Qui me odit:

et patrem meum odit. Si opera non fecissem in

eis: quomodo alius sciret: perierunt non habere-

nt. Nunc autem et viderunt et oderunt et me

et patrem meum. Sed ut adimpleat sermo qui

lego eis: scriptum est: quia odio habuerunt

me gratia. Cui autem venerit paracletus: quē

ego mittā vobis a patre: spiritus veritatis: qui

a patre procedit: ille testimonium perhibebit

de me. Et vos testimonium perhibebitis

quod ab initio mecum estis. XVI

¶ Hec locutus sum vobis ut non scandal-

izemini. Absque synagoga: faci-

ent vos. Sed venit hora ut omnes qui iterum

erit vos arbitretur obsequium prestare deo

Et hec faciet vobis quia non novit par-

tem neque me. Sed hec locutus sum vobis ut

cuius venerit hora eorum: reminiscamini:

quia ego dixi vobis. ¶ He autem vobis ab initio

non dixi: quia vobiscum eram. Et nunc vado

ad eum qui misit me: et nemo ex vobis interro-

gat me qui vadis. Sed quia hec locutus sum

vobis: tristitia implebit cor vestrum. Sed ego

vitae dico vobis: expedit vobis ut ego

vadam. Si enim non abiero: pater meus non ve-

niet ad vos. Si autem abiero: mittam eum

ad vos. Et cum venerit: ille arguet mis-

erit de peccatis: et de iustitia: et de iudicio. De

peccatis dico: quia non creditis mihi. De iusti-

tia dico: quia non habetis: et de iudicio dico: quia

non habetis. Sed de iudicio dico: quia princeps mundi

huius: iam iudicatus est. Adhuc intra habeo

vobis dicere: sed non potestis portare modo.

Cum autem venerit ille spiritus veritatis: docebit

vos omnia: quia non estis qui scitis: sed qui scitis: quia

¶ Omnia quecumque habet pater: mea sunt. ¶ Propterea dixi: quia de meo accipiet et

annuntiabit vobis. Modicum et iam non vi-

debitis me: et iterum modicum et videbitis

me: quia vado ad patrem. Dixerunt ergo discipuli

eius ad invicem: Quid est hoc quod dicit nobis: modicum et non videbitis me

et iterum modicum et videbitis me: et quia vado

ad patrem? Dicebant ergo: Quid est hoc quod dicit modicum? Nescimus? Ad loquens

Cognovit autem Iesus quod volebant eum inter-

rogare: et dixit eis: De hoc quod dicitis: non vos

quia dixi: modicum et non videbitis me: iterum

modicum et videbitis me. Amen amen dico vobis:

quia quodcumque petieritis a patre: dabitur vobis.

¶ Amen amen dico vobis: quod qui tenet filium

hominis: et non filium hominis: sed patrem hominis

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

qui tenet eum: et non eum qui tenet eum: sed eum qui tenet eum

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

¶ Hec.

Mat. 26. c
Mar. 14. c

drō vbi erat hoī? I quē introiit ipse. **L. 1.**
 et discipuli eius. Sciebat at et iudas q
 trāderat ei locū? frequēter iesus co
 uenerat locū q discipul fuis. **L. 2.**
 qd ei accepisset cohortē et potēsticē? **L. 3.**
 phariseis mistros: venit illuc cū later
 nis et facti? armis. Iesus itaq scie
 oia q vētura erāt sup ei. pcessit et dixit
 eis: Quē qrit? Rāndit ei: Jesū nazā
 renū. Dicit eis iesus: Ego sū. Strābat
 at et iudas q trāderat ei cū ipis. At q
 dixit eis ego sū: abierūt perorū et cecidit
 ei i crā. Itēz ego interrogat eos. **L. 4.**
 Quē qrit? Illi autē dixerūt: Jesū nazā
 renū. Rādit iesus: Dixi v. **L. 5.**
 Si ē me qrit? finite hos abire! **L. 6.**
 plerēqz sermo quē dixit: qz vidit
 mīhi i pōdā iesus quēq? **L. 7.**
 trāstia huius gladiū eduxit eis? pcessit pō
 rā. **L. 8.**
 Et pōr at nōmē suo mālch? Dicit q
 iesus petro: Petre gladiū tuū i vāgi
 bā. Calicē qz dedit mīhi p nō visse
 bibā illi? Cohors at et tribus? **L. 9.**
 iudeoz cophēderit iesū? ligauerit ei **L. 10.**
 et adduxerit ei ad annā pū. **L. 11.**
 Erat. n. socer cayphē at erat potēstex anni illi? **L. 12.**
 Erat at cayphas q pōstū dederat iude
 is: qz expēdit enūm hoies mō. p ppo **L. 13.**
 q? Seqbat et iesū mō pet? et ali? **L. 14.**
 discipul? Dicit pōt? illi erat nō potēsticē **L. 15.**
 et introiit cū iesū i atrii potēsticē? **L. 16.**
 Pet? **L. 17.**
 at stabat ad ostiū fū. **L. 18.**
 Exiit q dicit **L. 19.**
 pul? **L. 20.**
 erat nō potēsticē? **L. 21.**
 dicit ostia
 ria? **L. 22.**
 itrodiit petz? **L. 23.**
 dixit q petro an
 cilla ostiaria. **L. 24.**
 Nūqd et tu es discipul es **L. 25.**
 hois iesū? **L. 26.**
 Dicit illi: Nō sū. **L. 27.**
 Stābat at **L. 28.**
 hōis iesū? **L. 29.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 30.**
 Stābat at **L. 31.**
 hōis iesū? **L. 32.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 33.**
 Stābat at **L. 34.**
 hōis iesū? **L. 35.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 36.**
 Stābat at **L. 37.**
 hōis iesū? **L. 38.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 39.**
 Stābat at **L. 40.**
 hōis iesū? **L. 41.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 42.**
 Stābat at **L. 43.**
 hōis iesū? **L. 44.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 45.**
 Stābat at **L. 46.**
 hōis iesū? **L. 47.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 48.**
 Stābat at **L. 49.**
 hōis iesū? **L. 50.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 51.**
 Stābat at **L. 52.**
 hōis iesū? **L. 53.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 54.**
 Stābat at **L. 55.**
 hōis iesū? **L. 56.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 57.**
 Stābat at **L. 58.**
 hōis iesū? **L. 59.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 60.**
 Stābat at **L. 61.**
 hōis iesū? **L. 62.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 63.**
 Stābat at **L. 64.**
 hōis iesū? **L. 65.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 66.**
 Stābat at **L. 67.**
 hōis iesū? **L. 68.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 69.**
 Stābat at **L. 70.**
 hōis iesū? **L. 71.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 72.**
 Stābat at **L. 73.**
 hōis iesū? **L. 74.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 75.**
 Stābat at **L. 76.**
 hōis iesū? **L. 77.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 78.**
 Stābat at **L. 79.**
 hōis iesū? **L. 80.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 81.**
 Stābat at **L. 82.**
 hōis iesū? **L. 83.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 84.**
 Stābat at **L. 85.**
 hōis iesū? **L. 86.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 87.**
 Stābat at **L. 88.**
 hōis iesū? **L. 89.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 90.**
 Stābat at **L. 91.**
 hōis iesū? **L. 92.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 93.**
 Stābat at **L. 94.**
 hōis iesū? **L. 95.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 96.**
 Stābat at **L. 97.**
 hōis iesū? **L. 98.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 99.**
 Stābat at **L. 100.**
 hōis iesū? **L. 101.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 102.**
 Stābat at **L. 103.**
 hōis iesū? **L. 104.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 105.**
 Stābat at **L. 106.**
 hōis iesū? **L. 107.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 108.**
 Stābat at **L. 109.**
 hōis iesū? **L. 110.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 111.**
 Stābat at **L. 112.**
 hōis iesū? **L. 113.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 114.**
 Stābat at **L. 115.**
 hōis iesū? **L. 116.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 117.**
 Stābat at **L. 118.**
 hōis iesū? **L. 119.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 120.**
 Stābat at **L. 121.**
 hōis iesū? **L. 122.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 123.**
 Stābat at **L. 124.**
 hōis iesū? **L. 125.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 126.**
 Stābat at **L. 127.**
 hōis iesū? **L. 128.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 129.**
 Stābat at **L. 130.**
 hōis iesū? **L. 131.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 132.**
 Stābat at **L. 133.**
 hōis iesū? **L. 134.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 135.**
 Stābat at **L. 136.**
 hōis iesū? **L. 137.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 138.**
 Stābat at **L. 139.**
 hōis iesū? **L. 140.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 141.**
 Stābat at **L. 142.**
 hōis iesū? **L. 143.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 144.**
 Stābat at **L. 145.**
 hōis iesū? **L. 146.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 147.**
 Stābat at **L. 148.**
 hōis iesū? **L. 149.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 150.**
 Stābat at **L. 151.**
 hōis iesū? **L. 152.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 153.**
 Stābat at **L. 154.**
 hōis iesū? **L. 155.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 156.**
 Stābat at **L. 157.**
 hōis iesū? **L. 158.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 159.**
 Stābat at **L. 160.**
 hōis iesū? **L. 161.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 162.**
 Stābat at **L. 163.**
 hōis iesū? **L. 164.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 165.**
 Stābat at **L. 166.**
 hōis iesū? **L. 167.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 168.**
 Stābat at **L. 169.**
 hōis iesū? **L. 170.**
 dixit illi: Nō sū. **L. 171.**
 Stābat at **L. 172.**
 hōis iesū? **L. 173.**
 dix

Johannes

Erat discipulus eius? Negavit ille et dixit. Nō sū. Dicit ei vn⁹ ex suis pontificis cognat⁹ ei⁹ cui⁹ abscedit petr⁹ aurielū: Nōne ego te vidi i horo cū illi Iherū? Negavit petr⁹: et statim gallus cāruit! Adducit ḡ iesū a caphsa i tortorū. Erat autē mane et ipse nō introierat i prorsū vñ nō cōtamiaret⁹: s; vt mādū caret pasca. Exiuit ḡ pilat⁹ ad eos foras et dixit. Quā accusationē afferis ad hūc hoies hūc? Rēderūt et dixerūt ei. Si nō esset hic malefactor: nō tibi tradidissēm⁹ eū. Dicit ḡ eis pilat⁹. Accipite eus vos: s; m legē vram iudicare eū. Dixerūt ei et iudei: Nobis nō licet interficere quēq;. Ut s;mo iesu impleret quē dixit: significās q; morte eēt mortuū? Introiuit ḡ iherū i tortorū pilat⁹: et vocauit iesū et dixit ei. Tu es rex iudeorū? Rēdit iesus. A reme ipso h; viciis an ali⁹ dixerūt tibi de me? Rēdit pilat⁹. Nūqd ego iude⁹ sū? Rēs tua et potestates tradiderūt te mihi. Quid fecisti? Rēdit iesus. Regnū meū nō ē de h; mūdo. Si ex h; mūdo eēt regnū meū: min⁹ strī me vtiq; decerarent vt nō traderent iudeis. Nūc āt regnū meū h; ē hic. Dicit ei itaq; pilatus. Ergo rex es tu? Rēdit iesus. Tu dicis: q; rex sum ego. Ego i hoc nāt⁹ sū: et ad h; veni i mūdū vt testimonij p̄bica veritatē. Qis q; ē ex veritate: audit vocē meā. Dicit ei pilat⁹. Quid ē veritas? Et h; hoc dixisset iterū eruit ad iudeos: et dicit eis. Ego nullā iuenio i eo cām! Est autē cōsuerudo vob vt vnū dimittā vob ī pasca. Quid ḡ dimittā vob regē iudeorū? Clamauerūt rursū oēs dicētes. Nō hūc s; barrabā. Erat autē barrabas latro.

A Unc ḡ apphedit pilat⁹. XIX ierum et haggellauit. Et milites plectētes coronā de spinis ipo-suerūt caput ei⁹: et veste purpurea circumdederūt ei⁹. Et veniebat ad eū et dicebat. Ave rex iudeorū. Et dabāt ei alapa. Et exiuit iterū pilatus foras: et dicit eis. Ecce adduco vob eū foras vt cognoscatis q; nullā iuenio i eo cām! Exiuit ḡ iesus ponēss; spineā coronā et purpureū vestimētū: et dicit eis. Ecce hō. Cū ḡ vidissent eū pontifices et militi clamabāt dicētes. Crucifige crucifige eū. Dicit eis pilat⁹. Accipite eū vos et crucifigite! Ego eū nō iuenio in eo cām.

Rēderūt ei iudei: Nōs legē habem⁹ et s; m legē debet mori q; filiū dei se fecit. Cū ḡ audisset pilat⁹ hūc s;monē mag⁹ timuit. Et igneus ē illo iterū: et dicit ad iesū. Qis es tu? Iesus autē rēsum nō dedit ei. Dicit ḡ ei pilat⁹. Mibi nō loqris? Nescis q; p̄tāre habeo crucifigere te: et p̄tāre habeo dimittere te? Rēdit iesus. Nō haberes p̄tāre addūsi me vllā nisi tibi dāsi esset desup. Propterea q; me tradidisti tibi: mai⁹ p̄tasti h;.

Et erinde q̄rebat pilat⁹ dimittere eū: Iudei autē clamabāt dicētes. Si hūc dimittis nō es amīc⁹ cesari. Qis ei q; se regē facit? Dicit cesari. Pilat⁹ et cū audisset hos s;mones: adduxit foras iesū: et sedit p; tribunali loco q; dicebāt eū chofratas hebraice āt gabatha. Erat autē parsceue pasce hora q̄s s;serta: et dicit iudeis. Ecce rex vesteri! Illi autē clamabāt. Tolle: tolle: crucifige eū. Dicit eis pilat⁹. Regē vrm crucifigā? Rēderūt pontifices: Nō habem⁹ regē nisi cesarē. Tūc ḡ tradidit eis illū vt crucifigeret. Susceperūt āt iesū et eduxerūt eū. Et baiulās sibi crucē eruit i eū q; dicebat caluarie locū. Hebraice autē golga: et tha. Vbi crucifixerūt eū et cū eo alios duos hinc et hinc mediū āt iesū. Scripsit āt i titulū pilat⁹ et posuit sup crucē. Erat āt scriptū. Iesus nazaren⁹ rex iudeorū. Hūc et titulū multi iudeorū legerūt: q; xpe ciuitatē erat loc⁹ vbi crucifixerūt iesus. Et erat scriptū hebraice: grece et latine. Diebat ḡ pilato pontifices iudeorū. Noli scribere rex iudeorū: s; q; ipse dixit: rex sū iudeorū. Rēdit pilat⁹. Qd scriptū scripsi? Milites ḡ cū crucifixerūt eū: acceperūt vestimenta ei⁹: et fecerūt quatuor p̄tes vniceat⁹ mīliti p̄tē et tunicā. Erat autē tunica inco-sutis: desup p̄tēra p; tortū. Dixerūt ḡ ad iudeos. Nō scindam⁹ eā s; foris amur de illa cui⁹ sit. Ut crispura p̄tēret vñ. Pariti sūt vestimēta mea sibi: et veste meā miserūt foris. Et milites h; de hec fecerūt. Erabāt āt iux crucē iesu mī ei⁹: et foris mī eis ei⁹: maria cleoppe et maria magdalena. Cū vidisset ḡ iesus marē et discipulū stāte quē ostendebat dīc mī sūe: Du licet ecce fili⁹ tuus. Deinde dicit discipulo. Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eā discipul⁹ i suā. Postea hōies iesus q; oīs cōsumas

Mat. 27. b
Mar. 15. a
Lu. 23. a

Mat. 27. b
Mar. 15. b
Lu. 23. c

Mat. 27. b
Mar. 15. b
Lu. 23. c

Mat. 27. b
Mar. 15. b
Lu. 23. c

Mat. 27. b
Mar. 15. b
Lu. 23. c

10

Prefatio

Iesus in pſpectu diſcipulorū ſuorū q̄ nō ſūt ſcripta i libro hoc. Nec aſit ſcripta ſūt vt credat q̄ ielus ē filius dei: vt credētes etiā habeat i noie ei⁹. XXI

A Oſtea māfeſtauit ſe itēz ielus p ad mare tiberiadis. Manifeſta uit aſit ſic. Erāt ſimul ſumo petrus ⁊ thomas q̄ dicit didim⁹ ⁊ narba nael q̄ erat a chana galilee: ⁊ fili⁹ zebedei: ⁊ alij ex diſcipulis eius duo. Dicit eiſ: ſim petr⁹. Quidō piſcari. Dicit eiſ.

Lu. 5. a Clemen⁹ ⁊ nos tecū. Et extierit ⁊ aſcēderūt i nauim: ⁊ illa nocte nihil p̄dēdi derūt. Mane autē iā facto ſterit ielus i litore: nō tñ cognouerūt diſcipuli q̄ ielus ē. Dicit q̄ eiſ ielus: Pueri nūtiā pulmētariū habetis? R̄derūt eiſ: Non.

Dicit eiſ. Mittite i dexterā nauigij rete ⁊ inuenietis. Miſerūt ergo: ⁊ iā ſi va lebāt illud trahere p̄ multitudie piſcium. Dicit ergo diſcipul⁹ ille quē diligebat ielus petro. Dñs ē. Simo petr⁹ cū audieſſet q̄ dñs eſt: tunica fuccinxit ſe. Erat ei nud⁹: ⁊ miſit ſe i mare. Alij

C aſit diſcipuli nauigio venerūt. Nō eſt lōge crāt a fraſi q̄ſi cubit⁹ ducent⁹ tra

Lu. 24. f hētes rete piſcium. Ut q̄ deſcēderūt i frā viderūt prunas poſitas ⁊ piſce ſuppoſiti: ⁊ panē. Dicit eiſ ielus: Afferte de piſcib⁹ q̄s p̄rendiſtis nūc. Aſcēdit ſi mon petr⁹: ⁊ traxit rete i frā plenū magnis piſcib⁹ cētū ānquagintatrib⁹. Et cū tāti cētū nō eſt ſiſſū rete. Dicit eiſ ielus. Venite p̄adere. Et nemo audebat diſcūbētiū interrogare eū tu quis es: ſciētes q̄ dñs ē. Et venit ielus et accepit panē: ⁊ dabat eiſ: ⁊ piſce ſiſt.

D hoc iā tertio manifeſta⁹ ē ielus diſci pulis ſuis cū ſurrexiſſet a mortuis. Cū ergo p̄adēdiſſent: dixit ſimōi petro ielus. Simo iohānis diligis me pl⁹ his dicit ei. Etiā dñer tu ſcis q̄ amo te di cit ei. Paſce agnos meos. Dicit ei ite rū. Simo iohānis diligis me? R̄t illi: Etiā dñer tu ſcis q̄ amo te. Dicit ei ite rū. Paſce agnos meos. Dicit ei tertio. Simon iohānis amas me? Cōſiſta⁹ ē petr⁹: q̄ dixit ei tertio amas me: ⁊ dixit ei. Dñer tu oia noſti tu ſcis q̄ amo te. Dicit ei: Paſce oues meas. Amen amē dico tibi cū ēēs iunior cingebas ſe ⁊ ambulabas vbi volebas. Cū āt ſenue rior: extēdes man⁹ tuas: ⁊ alij te cinger

E ⁊ ducet quō tu nō viſ. Hoc āt dixit ſi

gnificās q̄ morte clarificatur⁹ ē ⁊ deſt. Et cū hoc diſſerit: dicit ei. Sequere me. Cōſuſ petr⁹ vidit illū diſcipulū quē diligebat ielus ſequēdū q̄ ⁊ recubuit i ſ. 13. c. cena ſup petr⁹ ei⁹: ⁊ dixit. Dñe q̄s eſt q̄ traderet tē? Hic ergo cū vidieſſet petr⁹: dixit ielu: Dñe hic aſit q̄ dē. Dicit ei ielus Sic eū volo manere donec veniā Quid ſ ad te. Tu me ſeq̄re. Erit ergo ſimo iſte inter fr̄es: q̄ diſcipulus ille nō moriſ. Et non dixit ei ielus: non moriſ: ſ ſic volo eū manere donec veniā: q̄ ad te tē ē diſcipul⁹ ille q̄ teſtimoniū phibet de his: ⁊ ſcripſit hec. Et ſcim⁹ q̄ ve rū eſt teſtimoniū ei⁹. Sūt autē ⁊ alia mltā q̄ fecit ielus q̄ ſi ſcriban⁹ p ſingula nec ipſi arbitro: mūdū cape poſſe eos qui ſcribendi ſunt libros.

P Explicit euāgelij ſm iohānē. Incipit ſpatio ſceti Hieronymi i oēs eplas Rimi q̄ſi: q̄. ſceti Pauli. re poſt euāgelia q̄ ſupplemen ti legis ſūt ⁊ i q̄b⁹ nobis ex empla ⁊ p̄cepta viuēdi p̄ſent ſime digeſta ſūt: voluerit ap̄s bas epi ſtolas ad ſingulas eccleſias deſtinare. Paſc autē cā factū videt. vt. i. ſinitia na ſcētis eccleſie nouis cauſis exiſtētib⁹ p̄ ueniret ⁊ vt phria atq; oīētia releca ret vitia: ⁊ poſt futuras excluderet q̄ ſiſiones: exēplo p̄phetarū q̄ poſt editā le gē moſi in q̄ oia dei mādata legebat⁹ nihilomin⁹ tñ doctrina ſua rediuitua ſemp p̄p̄i cōp̄ellere petā: ⁊ p̄t exēplū viuēdi libros ad ipſam etiā memoriā trāſmiſerūt. Deinde q̄ſi. Cur nō am pli⁹ q̄s decē eplas ad eccleſias ſcripſerit. Decē ſūt ei cū ea q̄ dicit ad hebreos. Nā reliq̄ q̄tuor ad diſcipulos ſpecialiter ſūt porrecte. Ut oñderet nouū nō diſcrepare a veteri teſtāmēto: ⁊ ſe ſ legē nō facere moſi ad numerū primorū decalogi mādarorū ſuas eplas deſt nauit. Et quorū ille p̄cept⁹ ⁊ p̄pharāde i ſtituit liberatos: totidē hic eplas a diabolū ⁊ idolatrie virtute edocer acq̄ſi tos. Nā ⁊ duas tabulas lapideas duo rī teſtāmētorū figurā habuiſſe virtutū diſſimili tradiderunt. Epiſtolā ſane q̄ ad hebreos ſcribit quidā pauli nō eē cōtēdētē: eo q̄ nō ſit ei⁹ nomie titula ta: ⁊ p̄ter ſermonis ſilij diſſimilitudinē ſed aut barnabē iuxta terrillianū: aut luce iux⁹ quodā: vel certe clemētis vi

Prologus

scipuli aplos et est romane ecclie post
aplos ordinari. Quibz rñdēdū ē: si
pterea pauli nō erit: qz nō hz nomē
h nec alicui⁹ erit: qz nullus nōle titu-
lat⁹. Ad hz incōueniētes absurdūqz cōp-
sius magis ē credēda ē qz tāto doctri-
ne sue fulget eloqo. Sz qm apud he-
breoz ecclias qm destructor legis falsa
suspitione habebat: voluit tacito nōle
de figuris legis r veritate christi red-
dere pōne: ne odiū nois in frōte pñu-
lati vilitatē excluderet lectiōis. Non
est sane mirū si eloquētor videat i p-
prio id ē hebreo qz i pegrino. i. i greco
qz cetera epte sūt scripte s̄mone. Mouet
etiā quodā qre romanoz epla i pmo
sit postea: cū cā nō pmo scripta rō ma-
nifestet. Nā hāc se pficiēte hieroso-
lymā scripsisse testat cū corinthios et
alios iā ante vt ministris qd feci por-
tatur⁹ erat colligeret: isis ad hoiaz⁹
sit. Cū i itelligi qdā volit ita oēs epi-
stolas ordinatas: vt prima ponere qz
nis posteriori fuit destinata vt p singu-
las eptas gradibz ad pfectiora venire
eūt. Romanos nāqz pter qz tā rudēs
erāt: vt nō intelligeret dei se gra r nō su-
is meritis ēē saluator: r ob h duo iter
se ppli pñteraret. Idcirco illos indige-
re asserit corrigi: vitia gētilitat⁹ priora
cōmemorās. Corinthios autē iā diē scie-
giam ēē pcessam: r nō tā oēs increpat
qz cur peccātes nō icrepauerūt: rephe-
dit: sicut ait: Budif iter vos fornicā-
tio. Et itez: Cōgregat⁹ vob cū meo spi-
ritu: tradere hmoi sathane. In scda x o
landāf: r vt magis ab magis pficiant
cōmonēf. Salathe vero iā nulli⁹ crimi-
nis arguit. nisi h tñ qz callidissimis
pseudo aplos crediderūt. Ephesqz sane
nulla reprehēdit: s̄ multa laude sunt
dignā: qz fidē aplica suauerūt. Philip-
pēs etiā multo magis collaudat⁹ qz
nec audire qdē falsos aplos voluerūt.

1. Cor. 5. a
Ibidem, b

1. Thesal. 2. c

Colos. 2. a

mō laudati sūt imitatorēs facti ēē dī-
cunt. Sicut ipse ait: Et vos sēs imi-
tatores facti estis ecclesiā dei qz sunt i
iudea. Eadē ei passi estis r vos a cōtri-
bulibz vñs: qz i illi a iudeis. Apud ip-
sos qz hebreos eadē cōmemorat dices
Nā r vincit cōpassi est: r rapinā bo-
noz vñs cū gaudio suscepit cognos-
cētes vos habere meliorē r manenē
Incipit plogus specia (substitit).
Ils in epistolā ad Romanos.

Quam sūt qz ex iudeis r gēti-
b⁹ crediderūt. Nt supba cōte-
r tēde volebāt se alterutrū sup-
ponere. Nā iudei dicebant:
Nos sum⁹ ppls dei qz ab initio dilex-
it r fuit: nos circūcisi ex genere abraā
scā deicēdū ex stirpe r nor⁹ retro a
pud iudeā tñ deus. Nos de egypto si-
gnis dei r dñibz liberati: mare sicco
grāssuim⁹: pede cū inimicos nros gra-
uissimū fluit⁹: inuoluerē. Nobis pluit
māna dñs i dextro: r qst filijs suis cle-
ste pabulū ministrant. Nos die noctu
qz in colina nubis ignisqz pñest: vt
nob i inuito iter ostēderet. Arg vt ce-
tera ei⁹ circa nos imēsa bñficia racea-
m⁹: nos soli digni fuim⁹ dei legē acci-
pere: r vocē dei loquētis audire eiusqz
cognoscere volūtatē. In q legē nob p-
missus ē christ⁹: ad qz etiā ipse se venis-
se testat⁹ ē dices: nō veni nisi ad oues
qz pierāt dom⁹ isrlis: vos canes poti⁹
qz hōes appellauerit. Equū ne qz ē vt
idola hodie deserētes qz ab initio de
seruistis nō h cōparēmini: r nō potius
in pñitorū locū ex legis autoritate r
psuerudie deputēmini: Et hoc ipm nō
merebāmini: nisi qz larga sqz dei clemē-
tia voluit vos ad nfas imitationē ad-
mittere. Sēs ēē cōrio rñdebāt. Quā-
to ei maiora ergo vos dei bñficia nar-
raueritis: tāto maioris vos criminē
eos ēē mōstrabitis. Semp est hīs oibz
extitit in gratia. Nā ipis pedibz qz
ariū mare trāstis: iudebat añ idola
la qz fecistis: r ipso ore qz paulo ante ob-
necē aduersarioz dñs cāruaritis: si-
mulacra vob fieri poposcistis: illi oculi
qz venerādō des i nube vel igne pñi-
cere solebat: simulacra intuebāmini.
Māna qz vob salūdo fuit: semp i de-
stro qz dñm murmurast⁹ ad egyptū cū
vos manu valida eiecerat redire cup-
t⁹.

1. Thesal.

Thesal.

Idem.

Exo. 14.

Ad Romanos

Ro. 14. **o** entes. Quid plura? Ita ptes vti cre-
bra puocatioe dñm irritauerit vt oēs
i heremo morentur: nec plus ex sententi-
b⁹ eoz q³ duo hoies terrā reprimissio-
nis intraret. Sz qd antiq³ replicam: cū
etiā si illa mīme fecisset de h⁹ solo ne-
mo vos dignos venia iudicaret q³ do-
minū christū pphaz semp vob vocb⁹
reprimissū nō solū suscipe nō iustit: sz
etiam morte pessima permisit: Quē vt
nos cōquim⁹ stari credidim⁹: cū nob
de eo antea nō fuerit p⁹dicatū. Tū pba-
tur p⁹ idolis fuitim⁹: nō obstinationi
mēt⁹: sz ignorantie deputādū. Qui ei co-
gnitū ilico sequimur: olim vtiq³ seqre-
mur ei antea cognouissē. Sic at vos
de gener⁹ nobilitate iactat⁹ qñ nō mo-
rū imitatio magis q³ carnalis natū-
tas filios vos faciat eē serōz. Deniq³
esau er hīlmael cū de stirpe sint abra-
minime rñ i filijs reputat⁹. His taliter
altercatib⁹ ap⁹le se mediū iterponens
ita p⁹riū dūm rñ qñtiones vt neurh⁹ eo-
rū sua iusticia salutē meruisse firmet:
ambos vo p⁹ptos r⁹ sciet⁹ r⁹ graui de-
liquisse. Iudeos qdē q³ p⁹ puaricatioe
legis deū inponerauerint. Sētes vero
q³ cū cognitū de creatura creatorē vt
deū debuerint venerari: g⁹ias ei⁹ i ma-
nu facta mutauerint simulacra. Utros
q³ etiā sūt veniā p⁹securos: eqles eē ve-
rissima rōne demonstrat: p⁹sertim cū i ea
de lege p⁹dicū sit r iudeos r gētes ad
christi fidē vocādos eē oñēdāt. Quā-
obdē vicissim eos humilitās ad pacē et
cōcordiam cohoratur.

Explicit plog⁹. Incipit argumētū.
Omni sūt p⁹is italie. Hi puen-
t i sunt a falsis ap⁹lis: r sub noie
dñi n⁹i iesu christi i legē r p⁹phē-
tas erāt induci. Hos reuocat ap⁹le ad
verā r euāgelicā fidē: scribēs eis a co-
Explicit argumētū. Incipit (rintho-
epla b⁹i pauli ap⁹i ad Romanos. Ca. I

Aulus seruius

iesu christi vocat⁹ ap⁹le:
segregat⁹ i euāgelij dei
q³ an⁹ p⁹miserat p⁹ p⁹phē-
tas suos i scriptur⁹ scis de filio suo q³
facit⁹ e ei ex femine dō sūm carnē: q³
destinat⁹ e fili⁹ dei i deute sūm spū s⁹
ificatioe et resurrectione mortuoz te-
sū christi dñi n⁹i q³ quē accepim⁹ g⁹az

r apostolati ad obedēdū fidei in oib⁹
gētib⁹. p⁹ nōle ei⁹ q³ est⁹ r vos voca-
ti iesu christi: oib⁹ q³ sūt rome dilectis
dei vocatis scis. Sza vob r pac a deo
p⁹re r dñō n⁹o iesu christo. P⁹imū qdē
g⁹as ago deo meo p⁹ iesu christi. p⁹om-
nib⁹ vob: q³ fides v⁹a annūciat i vni-
uerso mūdo. Testis ei mibi ē de⁹ i. 2. **Timo. 1. a**
Auto i spū meo i euāgelio filij ei⁹: q³ si-
ne intermissione memoriā v⁹i facti sūt i
o⁹sonib⁹ meis: obsecrās si q³ mō rantiē
a liq⁹ p⁹serū iter habeā in voluntate
dei veniēdi ad eos. Desidero ei vide-
re vos vt aliq³ i partiar vob g⁹e spūa-
lis ad cōfirmādos vos: id ē simul p⁹sa-
lari i vob p⁹ eā q³ inuicē ē fidem v⁹ant
atq³ meā. Nolo autē vos ignorare frēs
q³ sepe p⁹posui venire ad vos: p⁹phibē-
t sū v⁹q³ adhuc vt aliq³ fructū ha-
beā i vob sicut r in ceteris gētib⁹. Ere-
cis ac barbaris: sapientib⁹ r insipientib⁹
debito sū: itaq³ q³ i me p⁹mp⁹ū ē r vo-
bis qui rome ehis euangelizare. Non
ei erubescō euāgelij. Cur⁹ ei dei ei in
salutē o⁹ credent⁹: iudeo p⁹imū r gre-
co. Iusticia ei dei leo reuelat⁹ ex fide i
fidē: sicut scriptū ē. Iust⁹ at ex fide vi-
uit. Reuelat ei ira dei de celo sup oēm
ipietatē r iniusticia hoim eoz q³ veri-
tatē dei in iniusticia detinēt: q³ q³ no-
rū ē dei: manifestū ē i illis. De⁹ ei illis
manifestauit. Inuisibilia ei ip⁹i a crea-
tura mūdi p⁹ ea q³ facta sūt intellecta cō-
spiciunt⁹: sempit⁹na h⁹ ei⁹ vire⁹ r diu-
nitās: ita vt sint inexcusabiles. Quia
cū cognouissent deū: nō sicut deū glo-
rificauerūt aut g⁹as egerūt: sz euantue-
rūt i cogitationib⁹ suis: r obscuratū ē
insipient⁹ cor eoz. Dices ei si ē sapi-
entes: stulti facti sūt. Et mutauerūt glo-
riā i corruptibilib⁹ hois: r voluerūt rā-
drupedū r b⁹entis. Propt⁹ q³ tradidit
illos de⁹ i desideria cordis eoz i imun-
diciā: vt cōtūmels q³ afficiat⁹ corpora sua
i semetipsis. Quia cōmutauerūt digni-
tātē dei i mēdaciā: r coluerūt r fuerūt
creatur pot⁹ q³ creatori: sicut ē bñdi-
ct⁹ i secula amē. Propterea tradidit il-
los de⁹ i passiones ignominie. Itā femi-
ne o⁹ imutauerūt naturā v⁹i in ei⁹
v⁹i q³ ē 3 naturā. Sūt at r masculi re-
lictio natural⁹ vsu femine: exarserūt in
desiderijs suis i inuicē: masculi i ma-

1. 2. Timo. 1. a

Abacuc. 2. a

1. 2. Timo. 1. a

1. Cor. 3.

Ep⁹. 4. o

1. 9. o

1. 9. o

Ad Romanos

fidei. Et fiat ois mūdus deo: q̄ ex opi-
 b^o legē nō iustificabit ois caro cū il-
 lo. Per legē cōgnōtur pcc̄. Nāc at si
 ne legē iusticia dē manifestata ē. Iusti-
 ficata a legē ē pph̄et. Iusticia at dei p
 fidei ieli christi ois ē sup oēs ē cre-
 dēdū cū. Nō ē ē dīstīctio. Dēa ē pcc̄
 dcauerūt: et egēt gr̄ia dei. Iustificari gra-
 tis p gr̄ia ip̄i: p redēptiōē q̄ ē ch̄i-
 sto ieli: quē pposuit dē pppitatorē p
 fidei i fāguine ip̄i: ad oñsōnē iusticie
 p p̄p̄ remissōnē pcedētū delictorū i
 iusticiariē dei: ad oñsōnē iusticie ip̄i
 i fēp̄e: v̄t sit ip̄e iust̄: i iustificāis cū q̄
 ex fide ē ieli christi. Vbi ē ergo gl̄iatio
 tua? Exclusa ē. Per quā legē. facit ois
 Nō. S. p legē fidei. Arbitramur et iu-
 stificari hoies p fide sine opib^o leḡis.
 An iudeos dē? nō. Nōne ē gēntiū? Nō
 mo ē gēntiū. Qm̄ qdē v̄n? ē dē? i iu-
 stificat circūcisōnē ex fide: p p̄p̄itū p
 dē. Legē ē destruiū? p fide. Abit. S. i
 Cū q̄ dē (legē namū). III
 q̄ cūq̄ lucēsisē abazā p̄m n̄m
 p̄m carnē? S. i est abazā ex opi-
 b^o legē iustificat: ē h̄y gl̄iatio: nō ad
 fidei. Quid cū dicit sc̄ptura. Credi-
 dī. a. abazā dēo rēp̄atū ē illi ad iusticiā
 Et ād op̄a merces n̄ i p̄p̄atū f̄m gra-
 tiā: s̄ op̄a m̄ debiti. Et dō q̄ nō op̄are
 denti āt ē est q̄ iustificat ip̄i: rep̄atū
 fides ē? ad iusticiā p̄m p̄p̄itū ē q̄ dei
 p̄p̄itū rē dō dicit beatitudinem hois cū
 p̄p̄itū dē accepto fert iusticiā sine op̄a. De
 at q̄ rē remissē sit iusticiariē: q̄ dū rē
 uer dū p̄t. Deat? circū nō imputa-
 tū ē s̄ p̄m p̄m. Beatiūdo ergo h̄c in
 circūcisōne est: manet: an etiā i p̄p̄itū
 dē? Cū q̄ rep̄atā ē fides abazā ad
 iusticiā. Qūo ergo rep̄atā ē? In cir-
 cūcisōne: an i p̄p̄itū? Nō i circūcisōne
 s̄ i p̄p̄itū. Et signū acceptē circūcisō-
 nis signaculū iusticie fidei q̄ ē i p̄p̄itū:
 ut rē sit p̄a ois credentū p̄m p̄p̄itū
 ut rep̄atē? i illis ad iusticiā. Et sic pa-
 ter circūcisō: nō h̄o sit q̄ sit ex circū-
 cisōne s̄ h̄o q̄ secū ē veltigia fidei q̄
 C i p̄p̄itū p̄m n̄ abazā. Nō ē i legē
 p̄p̄itū abazā aut fēmi ē? v̄t heres cē
 midū: sit iusticiā fidei. Si cū ē ex lege
 heredes sūt: extrināta ē fides: abolita
 ē p̄missio. Lex et irā op̄a. Vbi cū nō ē
 legē nec p̄p̄itū. Ideo ex fide. v̄t p̄m
 op̄a firma sit p̄missio ois fēmi. Nō ē i

ex lege et solis: s; et ei q; ex fide e abiat q; p; et oim nrm scilicet scilicet q; d; uia patres m; caris gētiū polui te ad fidei cel; credi disti: q; uiuificat mortuos et uocat ea q; nō sūt: ad ea q; sūt. dū i spē i spē credi disti: v; et iter p; m; caris gētiū: fm; q; dicisti e. et. Sic erit semē tuū sic stelle cel; v; arena mar; et. Nō sūt firmat; et in fide nec p; siderant corp; sūt mortui: cū si fere centi eēt annoz; e mortui: vultu sārē. Nū repomissio etiā dei sūt hesitauerū diffidentia s; cōfōrtat; e fide s; q; d; v; deoz; plenissime scies: q; q; cū q; p; m; iūe q; potēs e et facere. Ideo z; reputari est illud ad iusticiā. Nō est autē scriptū nisi p; p; m; caris q; reputati e sūt ad iusticiā: sed z; p; ter nos h; reputab; credēdū ē: cū q; suscitauerū iesum christū dñm nrm a mortuis: q; tradit; e p; p; ter delicta nra: resurrexit p; ter iustificacionē nram. V

i iustificati ergo ex fide pacē habēam; ad deū p; oim nrm iusticiā christi p; quē hēm; accessi p; fidei gētiū istā i istā q; itam; z; gloriāmur i spē gētiū filioz; deū: Nō solū istā z; glāmur in tribulationib; nris: scietes q; tribulatio patientiā opat; p; aia z; p; bationē ē: p; batio xpo spem. Spes autē nō cōfūdīt q; p; caritas dēdē dū bifusa ē i cordib; nris p; ipm; scēti q; datus e nobis. Et q; dē christi: q; adhibe infirmis: cū fm; rps p; ipm; mortu; ē: tūc ei p; iusto dō mori. Nā p; bono sollicitū dā audeat mori. Cōmēdat q; caritatē suā de i nob; q; m; si cū adhuc p; cōtes eēm; fm; rps christi p; nobis mortu; ē: m;to igit; m; q; nūc iustificati i sanguine ipm; salui erim; ab ira p; ipm. Si ei cū limici eēm; rē: recedat; limus deo p; mortē filii ipm; m; m; q; recedat; salui erim; i vita ipm;. Nō solū autē z; glāmur in deo p; oim nrm iesū xpm; p; quē nūc cōcōlationē accēpim;. Propetia ē: p; vni hōiem i hunc mūdum intrauit: z; p; p; m; rōm; z; ita i oēs hōies moie p; trāsiit: q; oēs peccauerū. Itaq; ad legē ei p; m; erit i mūdo. Peccati autē nō imputab;: cū iter nō eēt: sed regnauit mors ab adā v; p; ad moysem: etiā i noc; q; nō peccauerūt i siliū dñi p; caritatis adē q; e forma fururi. Sed nō sicut delicta: ita z; doni. Si ei vni p; deo multū mortui sūt: multo magis

Gen. 17. a
et 18. c
Ecc. 44. c

Gen. 13. b
et. 15. b D

grā dei ⁊ donū i grā vniū hoīs iesu
christi: plures abūdaui. Et nō sicut
p vniū pēssu: ita ⁊ donū. Nā iudiciū q
dēer vno in cōdēnationē: grā autē ex
multis delictis: in iustificatiōē. Si ei
vniū delictio mors regnauit p vniū: mō
to magis abūdiāria grē ⁊ donatiōis et
iusticie accipientes: vita regnabit p
vniū iesu xpm. Igit sic p vniū delictū i
oēs hoīs i cōdēnationē: sic ⁊ p vniū
iusticiā i oēs hoīs i iustificatiōē vite
Sic ei q inobediētiā vniū hoīs pctō-
res pccati sūt multi: ita ⁊ p vniū obe-
ditiōē iusti cōstituent multi. Lex autē
subintravit: vt abūderet delictū. Ubi
autē abūdaui delictis: supabūdaui et
grā: vt sic regnauit pccati i morte: ita
⁊ grā regnet p iusticiā i vitā etnā: p ie-
sum christū dñm nrm. VI

A q Quid q dicem⁹? Danebim⁹ pec-
cato vt grā abūdere? Abst. Qui

Sal. 3. b ei mortuū sum⁹ pctō: quō adhuc vite-
m⁹ i illo? An ignoratis fratres q dēci
q baptizati sum⁹ i christo iesu: mor-
te i ppiū baptizati sum⁹? Cōsepulti em̃
sum⁹ cū illo q baptizati sū i mo: tē: vt
quō christ⁹ surrexit a mortuis p glām

Eph. 4. c prius: ita ⁊ nos i nouitate vite ambule-
Colo. 3. b m⁹. Si ei cōplāti facti sum⁹ similitudi-
ni mort⁹ ei⁹: simul ⁊ resurrectionis eri-
mus. Hoc sciētes qz ver⁹ hō nō simul
crucifix⁹ ē vt destruat⁹ corp⁹ pccati: vt

B vltra nō viuam⁹ pctō. Qui ei mortuū
sum⁹ est iustificat⁹ ē a pctō. Si autē mortuū
sum⁹ cū christo: credim⁹ qz nō etiā uiue-
m⁹ cū illo: sciētes qz christ⁹ resurgens
ex mortuis iā hō mori⁹: mors illi vltra
nō dñabit. Qz ei mortu⁹ est pctō: mor-
tu⁹ ē semel: qz autē uiuit: uiuit deo. Ita
⁊ vos emittam⁹ vos mortuos qdē esse
pctō i uiuētes ā deo i christo iesu. Nō
q regnet pccati in vso mortali corpe: vt

C obediatis concupiscētijs ei⁹. Si neqz ex-
hibeat⁹ mēbra vsa arma iniquitat⁹ pec-
cati: s; exhibere vos deo iāqz ex mortuis
is uiuētes ⁊ mēbra vsa arma iusticie
deo. Pccati ei vob nō dñabit: Nō em̃
sub lege estis: s; sub grā. Quid qz Pec-
cabim⁹ qm nō sum⁹ sub lege: s; sub grā
Abst. An nescit⁹ qm cui exhibet⁹ vos
seruos ad obediētiā: serui estis ei⁹ cui
obediistis: siue pccati ad mortē siue obe-
ditiōis ad iusticiā. Erās autē deo q
fuisse serui pccati: obediistis autē ex cor-

de i eā formā doctrine i q traditi estis
Liberati autē a pctō sui facti estis iusti-
cie. Humani dico: ppter infirmitatem
carnis vse. Sicut ei exhibuistis mem-
bra vsa seruire iniquitatē ⁊ iniquitatē ad
iniquitatē: ita nūc exhibite mēbra vsa
seruire iusticie i sanctificatiōē. Cū ei ser-
ui esset⁹ pccati: liberi fuisse iusticie. Quē
q fructū habuistis tūc i illis: i qd nūc
erubescit⁹. Nam finis illorū mors est.
Nūc vero liberati a pctō: serui autē fa-
cti deo: habetis fructū vsm i sanctifica-
tiōē: finē vero vitā etnā. Stipendia
ei pccati mors: grā autē dei vita eterna: i
christo iesu dño nro. VII

a Nō ignoratis frēs: scientib⁹ est
legē loquor: qz lex in hōie dñā

tur quāto tpe uiuit⁹. Nā q sub viro est
mulier: uiuente viro alligata est legi.
Si autē mortuus fuerit vir eius: solu-
ta ē a lege viri. Igit uiuente viro voca-
bit⁹ adultera si fuerit cū alio viro: Si āē
mortu⁹ fuerit vir ei⁹ liberata ē a lege
viri: vt nō sit adultera: si fuerit cū alio
viro. Itaqz frēs mei ⁊ vos mortificati
estis legi p corp⁹ christi vt sitis alteri⁹
q ex mortuis resurrexit: vt fructificet⁹
deo. Cū ei esset⁹ i carne: passioēs pctō-
rū q p legē erāt opabant⁹ i mēbris nō
sistis: vt fructificaret⁹ mortui. Nūc āt so-
luti sum⁹ a lege mortis in q detineba-
mur: ita vt seruam⁹ i nouitate spūs ⁊
nō in ueritate lre. Quid ergo dicem⁹
Lex pccati ē: Abst. Pccati nō cognō
ui nisi p legē. Nā cōcupiam⁹ nesciebā
nisi lex diceret⁹. Nō cōcupiam⁹. Occa-
sione āt accepta: pccati p mādātū opa-
ti ē i me oēm cōcupiam⁹. Sine lege ei
pccati mortuū erat. Ego autē uiuebā si-
ne lege aliqn. S; cū uenisset mādātū:
pccati reuixit. Ego autē mortu⁹ sū ⁊ in-
uenisti ē mihi mādātū qd erat ad uitā:
hoc esse ad mortē. Nā pccati occasione
accepta p mādātū seduxit me ⁊ p illud
occidit. Itaqz lex qdē pccati ⁊ mādātū
scit⁹ ⁊ iustū ⁊ bonū. Qd ergo bonū ē:
mihi factū ē mors? Abst. S; pccati vt
appareat pccati p bonū opati est mihi
mortē: vt fiat supra modū peccās pec-
cati p mādātū. Scim⁹ ei qz frē spūritā-
lis ē. Ego autē carnal sū: uenidat⁹ sub
pctō. Qd ei opor: nō itelligo. Nō ēi qd
uolo bonū: s; ago: s; qd odio malū: illud
facio. Si autē qd uolo illud facio: cōfess

Cap.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

Ad Romanos

elo legi qm̃ bona ē. Nāc at̃ iā nō ego
opero illud: s; qđ habitat i me pctm̃.
Scio est; qđ nō habitat i me h̃ ē i car-
ne mea bonū. Nā velle adiacet mihi:
p̃ficere at̃ bonū nō luento. Nō est; qđ
volo bonū h̃ facio: s; qđ nolo malū h̃
ago. Si at̃ qđ nolo illud facio: iā non
ego operor illud: sed qđ habitat in me
pctm̃. Inuenio igit̃ legē volenti mihi
facere bonū: qm̃ mihi malū adiacet.
Cōdelector est; legi dei fm̃ interiorem
hōies. Tideo at̃ aliā legē in membris
meis: repugnantē legi mēt̃: meē: r̃ ca-
pitārem me i lege pcti qđ ē in mēbris
meis. Infelix ego hō: qđ me liberabit
d corpe mort̃ hui⁹? Gr̃a dei: p̃ iesum
christū dñs nrm̃. Igit̃ ego ip̃e mētē ser-
uio legi dei: carne autem lege peccati.

B III h̃ nūc dñatōis VIII
n est hīs qđ sūt in christo iesu qđ nō
fm̃ carnē ambulāt. Lex est; sp̃i
rit⁹ vīte i christo iesu: liberant me a le-
ge pcti r̃ mortis. Nā qđ impossibile erat
legi h̃ infirmabat; p carnē: de⁹ filius
sūt mūtē s i sūtudinē carnis pcti: et
d pctō dñauit pctm̃ i carne: vt iustifi-
catio legi impleret i nobis: qđ non fm̃
carnē ambulam⁹: s; fm̃ sp̃m̃. Qui est;
fm̃ carnē sūt: qđ carnis sūt sapit̃: qđ o
fm̃ sp̃m̃ sūt: qđ sūt sp̃s sentit̃. Nā pu-
dētia carnis mors ē: prudētia at̃ sp̃s
vita r̃ par. Qm̃ sapia carnis timica ē
deo Legi est; dei nō ē subiecta: nec est;
pōt. Qui at̃ in carne sunt deo placere
nō pōt. Vos at̃ i carne nō est;: s; i sp̃i
sūt i sp̃s dei habitat in vobis. Si qđ
sūt sp̃s christi nō habet: hic nō ē ei⁹.
Si autē christus in vobis ē: corp⁹ qđ ē
mortuū ē ppter pctm̃: sp̃s vero viuit
ppter iustificatiōis. Qđ si sp̃s eius qđ
susceperat iesū a mortuis: habitat i vo-
bis qđ suscepit iesū christū a mortuis
iustificabit r̃ mortalia corpa ṽsa: p̃
inhabitatē sp̃s ei⁹ in vob. Ergo fr̃es
debtiores sum⁹: nō carnē vt fm̃ carnē

C viuam⁹. Si est; fm̃ carnē vixerit: mo-
riemini: si at̃ sp̃s facta carnis mortifi-
cauerit: viuet. Quicunq; est; sp̃s dei
agnit⁹: h̃ sūt filij dei. Nō est; acceptis
sp̃s putat; t̃ rex i timore: s; acceptis
sp̃s adp̃tōis filioz dei: in qđ clama-
mus: abba pater. Ip̃e est; sp̃s testimo-
nium reddit sp̃i nro. qđ sum⁹ filij dei
co. 12. b. Si at̃ filij r̃ heredes heredes qđ ē dei

coheredes at̃ christi: si est; compatiemur heb. 4. d
vt r̃ glorificemur. Existimo est;: qđ nō
sunt p̃digne passiōes hui⁹? p̃p̃is ad futu-
rā gl̃ias qđ reuelabit in nob. Nā expe-
ctatio creature reuelatiōis filioz dei
expectat. Clauitari est; creatura subie-
cta ē nō volēs: s; p̃p̃ ei⁹ qđ subiecit eā
i ip̃e: qđ i ip̃a creatura liberabit a ser-
uitute corruptiōis i libertatē gl̃ie fili-
ozi dei. Scim⁹ est; qđ ois creatura ige-
mificat r̃ paritur ṽq; adhuc. Nō solū
at̃ illa sed r̃ nos ip̃i primitias sp̃is ha-
bētes: r̃ ip̃i s̃tra nos gemim⁹ ad op̃io-
nē filioz dei: expectātes redemptiōis
corpis nri. Spe est; salui facti sumus. E
Spes at̃ qđ videt nō ē spes. Nam qđ vi-
det qđ d sperat: Si at̃ qđ nō videt
speram⁹: p̃ patientiā expectam⁹. S̃tra
autē r̃ sp̃it⁹ adiuvat infirmitates: no-
stram. Nā qđ oem̃us sicut op̃oet ne-
scim⁹: s; ip̃e sp̃s postulat p nob gemi-
tib⁹ inenarrabilib⁹. Qui at̃ seruatur
corda: scit qđ desideret sp̃s qđ fm̃ de-
um postulat p sancti. Scim⁹ aut̃ qđ
diligētib⁹ dei oia coopant in bonis:
his qđ fm̃ ppositū vocati sunt sancti.
Nā qđ p̃ficiunt r̃ p̃destinant; p̃formes
fieri imaginis filij sui: vt sit ip̃e imo-
genit⁹ i mult⁹ fratrib⁹. Quos at̃ p̃de-
stinant; hos r̃ vocant; r̃ qđ vocant;
hos r̃ iustificant. Quos aut̃ iustifica-
uit: illos r̃ magnificant. Quid ergo dī-
cem⁹ ad hec? Si de⁹ p nob qđ nō ē
Qui etiā p̃p̃io filio suo nō pepit: s;
p nobis oib⁹ tradidit illuz. Quō nō
etiā euz illo oia nobis donauit? Quis
accusabit aduersus electos dei? Deus
qđ iustificat. Quis ē qđ p̃dēnet? Christi⁹
iesus qđ mortu⁹ est: imo qđ r̃ resurrexit:
qđ ē ad dexterā dei qđ etiā interpellat
nobis. Quis ergo nos sepabit a chari-
tate christi? Tribulatio: an angustia: B
an fames: an nuditas: an piculū: an p̃-
secutio: an gladi⁹? Sicut scriptum est.
¶ Quia p̃p̃ te mortificamur tota die: Ps. 43
estimari sum⁹ sicut oues ṽccisionis.
S; in his oib⁹ sup̃amus: ppter eum
qui dilexit nos. Cer⁹ sum est; qđ neq;
mors: neq; vita: neq; angeli: neq; p̃n-
cipatus: neq; virtutes: neq; infirmitas:
neq; futura: neq; fortitudo: neq; alti-
tudo: neq; pfundū: neq; creatura alia
poterit nos separare a charitate dei: qđ
in christo iesu dño nostro.

Erutatē dico in christo iesu: nō

metior testimoniū mibi phibē

re scia mea i spū scto: qm rri-

ficia mibi magna ē: i primu dolor cor-

di meo. Oprobā est ego ē anathema

ē a christo p frīb meis q sūt cognati

mei p carnē q sūt israelitē: quoz ad-

optio ē filioz: t glia i testamētū et le-

gislato i obsequiū i pmissa: qz ptes

3.1.c er qbz ē christi p carnē i q ē sup oia

B bz bndicti i secula amē. Nō āt q exi-

derit xbi dei. Nō enī oēs q ex circūci-

sione sūt isrl: hi sūt israelitē: neqz q se-

me sūt adzāc oēs filij || Sz i isaac voca-

bis tibi semē. i. nō q filij carnis hi filij

dei: sū filij sūt pmissiois: estimā i se-

mine || Promissiois est xbi h ē. Scōs

h xps veniā t erit sare filij. Nō solū āt

C isaac pīs nfi. Cū est nondū nati fuis-

sent: aut aliqd boni egissent aut mali:

vt p electiones ppositi dei maneret:

Befi.25.c nō ex opibz s ex vocante dictū ē et || qz

malor: seruier minoz: sicut scriptū est.

Malach.1.a || Jacob dilexi: esau autē odio habui.

Quid q dicem? Tunqz in iōdas apud

Exo.33.b deū: Abisr. Moysi enī dī || Miserebor

cui miserē: sū: i misericōia ptabo cui mi-

serēbor. Igī nō volē: neqz currēris

h miserē: ē dei. Dicit enim scriptura

Exo.9.d pharaoni || Quia i h ipm excitauit te vt

ostēdā i te virtutē meā: t vt annūciē

nomē meū in vniūsa terra. Ergo cui

vult miserē: t quē vult indurat. Di-

cis itaqz mibi. Quia adhuc qrit. Co-

lūtaui enī ei? qz resistit? D hō: tu qut

Esa.45.b es: qz rīdeas deo? Nūqd dicit figmētū

iere.18.a et q se fingit: qd me fecisti sic? An nō

Ecc.33.d habet pates figur? luri ex cadē massa

facere aliud qdē vas in honorē: aliud

vero i pumiliatē? Qz si de? volēs ostēde

re i rā t notā facere potentia suā susti-

nuit i multa patiētia vasa ire apra in

intentiū: vt ostēder diuitias glie sue i

vasa misericōie q preparauit in gloriāz.

Quos t vocauit. nō solū ex iudeis sed

Osce.2.d et ex gētib: sicut i Osce dicit || Clocā

1. Pe.2.b bo nō plebē meā: plebē meā: t non di-

flectā: dilectā: t nō misericōias psecutam:

misericōias psecutā. Et eris i loco. vbi di-

cis i eis non plebs mea vos: ibi voca-

bis filij dei vti. Esaias āt clamat p

Esa.10.e isrl. || Si fuerit numer? filioz isrl tāqz

arena maris: reliqz salui sūt. Alapum

enī psumās t abbentās i eqtate: quia

xbi breniari faciet dñs sup tram || Et

sicut pdirit esaias: nisi dñs sabaoth re-

liquisset nob semē sicut sodoma facti

essem? t sicut gomorra sitis fuissēm?

Quid q dicem? Qz gētes q non secta-

banē iusticiā: apphēderūt iusticiā: iu-

sticiā autē q ex fide: isrl vero sectando

legē iusticie legē iusticie non puenit.

Quare. Quia non ex fide: qz hī ex opi-

buz. Dfenderūt enī i lapidē offensio-

nis: sicut scptū ē || Ecce pono in ston la-

pidē offensiois t petra scādali: t ois q

credit i eū nō pfundet. Rares: volūtas quidez cordis

mei t obsecratio ad deū sit p il-

lis i salutē. Testimoniū enī phibeo il-

lis q emulatores qdem dei hnt s non

p m sciam. Ignorātes enī iusticiā dei t

suā qretes statuere: iusticie dei non sūt

subiecti. Finis enim legis christus: ad

iusticiā oī credent. Moyses enī scptū

qm iusticiā q ex lege ē || q fecerit hō vi-

uet i ea. Quē āt ex fide ē iusticia sic di-

cit || Ne dixeris i corde tuo: qz ascēder

in celum. i. christū deducere aut qz de-

scēder in abyssū: s ē christū a mortuis

reuocare. Sz qd dicit scriptura? || Pro-

pe ē verbū i ore tuo t i corde tuo. Hoc

ē verbū fidei qd pdicam? qz si pstea-

ris i ore tuo dñm testū: t i corde tuo cre-

dideri? q de? illū suscitauit a mortuis

salu? eris. Corde enī credidit ad iusticiā

ore āt pfessio fit ad salutē. Dicit enim C

scriptura || Ois q credit i illū: nō pfudet

Nō enī ē distinctio iudei t greci || Naz-

idē dñs oim: diues i oēs q iuocāt illū

|| Ois enī dñsqz inuocauerit nomen dñi

salu? erit. Quō q inuocabit nomen dñi

crediderit? Aut quō credet ei: quē nō

audierit? Quō āt audiet sine pōtēte?

Quō xō pdicabit: nisi mirauit? sicut

scptū ē || Qz speciosi pedes euāgelizan-

tū pacē: euāgelizatiū bona. Sz h oēs

obediūt euāgelio. Esaias enim dicit:

|| Dñe qz credidit audiri nfor Ergo

fides ex auditu: auditū āt p xbi chri-

sti. Sz dico. Nūqd h audierit? Et qdē

|| In oēm terrā exiuit son? eoz: t in fi-

nes orbis tre verba eoz. Sz dico. Nū-

qd isrl nō cognouit? Prim? moyses di-

cit || Ego ad emulatores vos adducā

in oēs gentē: in gēte insipientē: in i rā

vos iustā Esaias āt audiet t dicit || In

Ad Romanos

nent? Si a nō gentib⁹ me: palā appa-
rui his q̄ me nō interrogabant. Ad istū
autē dicit: Tota die cōpādi man⁹ meas
ad pphm nō credētē: p̄dicētē mihi.

A Ico ḡ. Nunq̄d de⁹ repulit **XI**
o pphm suū? Absit. Nā ego israhel
lita sū ex semie abrahā de tribu
beniamin. Nō repulit deus plebē suā
quā p̄scituit. An nescit? in helia qd̄ vi-
dit scriptura: quēdam modū inuēpellat
deū addūm isrl? Dñe pphas tuos oc-
ciderūt: altaria tua suffoderūt: et ḡ re-
licet? Si sō? et ḡ ruz am meā. S; qd̄

Joīdem dicit illi diuinus r̄sum? Reliq̄ mihi
septē milia viroz: ā nō curauēst ge-
nua aī baal. Sic ergo et h̄ tpe reliq̄
sm electionis gr̄e dei salue facte sunt.
Si at̄ gfa iā nō ex opib⁹. Aliqd̄n gfa
iā nō ē gfa? Quid ḡ? Qd̄ q̄rebat isrl h̄
nō ē p̄secut⁹: electio at̄ p̄secuta ē ceterē.

B i vero execrati sūt sicut scriptum est.
Esa. 6. c. Dedit illis de⁹ spiritū cōspiciōis o-
culis nō viderē: et aures nō audīrē
p̄s. 68 vsq̄ i hodiernū diē. Et dauid dicit: In ca-
pit mēla eoz corā ip̄is i laqueū: et in ca-
ptōnē et i scidālū. I retribuciōez isrl.
Obsecrē oculi eoz ne videā: et dor-
m̄ eoz semp in curua. Dico ḡ. Nunq̄d
sic offenderūt vt caderēt? Absit. Sed
illoz delictū salus est gentib⁹ vt illos
emulēt. Quā si delictum illoz diuinit
sūt mīdi et diminutū eoz diuinitē gē-
tīb⁹: Et omaḡ plenitudo eoz? Vobis
enī dico gētib⁹. Qd̄ dñi qd̄ ego sū gen-
tīb⁹ ap̄s: mīserū meuz honorificabo:
si q̄ modo ad emulādū puocē carnem
meā: et saluos faciā aliq̄s ex isrl. Si enī
amissio eoz rēcōciliatio ē mundi: que

C assūptio nūc vita ex mortuū? Quā si de-
libatio sacra ē: et massa. Et si radix sā-
cta: et rami. Quā si aliqui ex ramis fracti
sūt: et affi cū oleastro effus infert⁹ es i
illis: soci? radicē et p̄nguedinis oli-
ue fact⁹ es: noli glari addūm ramos
q̄ p̄ gloriā: nō tu radicē porras: sed
radix te. Dico ergo. Fracti sunt rami
et ego inserar. At̄ ppter incredulitatē
fracti sunt. Tu at̄ fide ita. Noli al-
tū sapē: tūc. Si enī de⁹ naturalib⁹
ramis nō p̄cipue forte nec tibi par-
car: vide ergo bonitatē et seueritatē
dei. In eos qd̄ ceciderūt seueritatē
in te at̄ bonitatē dei: si p̄māser in bo-
nitate. Aliqd̄n et tu excideris. S; i illi

si nō p̄māserint in incredulitate inse-
rent. Potens ē enī de⁹ itē inferere il-
los. Nā i si tu ex naturali excisus es
oleastro et i natura infertus es i bonā
olīuā: quāromagis h̄i q̄ sm naturam
infert⁹ sine olīue? Nolo enī vos igno-
rare frēs mysteriū hoc vt non sitis vo-
bis ip̄is sapiētēs: q̄ cecitas ex p̄te con-
tingit in isrl donec plenitudo gētib⁹ i-
traret: et sic oīs israhel salu⁹ fieret: sicut
scriptū ē. Teniet ex sion qui eripiat et **Esa. 59. b**

auerat impietātē ad iacob. Et h̄ illis
a me testamētū: cū absterulo p̄tā eoz
Scdm euāgeliū qd̄ inimici ap̄t vos
sm electionē autē charissimī ap̄t p̄res.
Sine penitētia enī sunt dona et voca-
tio dei. Sicut enī aliq̄s i vos non cre-
didistis deo: nunc autē misericōdīa p̄secu-
ti estis ppter incredulitatē illoz: ita
i isti nūc nō crediderūt in vram misē-
ricordiā: vt et ip̄i misericōdīam p̄sequant⁹.
Cōdult enī de⁹ oīa i incredulitatē: vt
oīm miseret. Qd̄ altitudo diuitiaz sa-
pientie et sciētie dei: q̄ in cōsp̄hūla
sunt iudicia eius et inuestigabiles rē-
e? Quis enī cognouit sensus dñi: aut
q̄s p̄stiat⁹ eius sensu? Aut q̄s prior de **Esa. 40. c**
dixit: et retribuetur ei? Assi ex ip̄o i per **1. Cor. 2. b**
ip̄m: in ip̄o sūt oīa ip̄i honor et glia **1. 16. d**
in secula seculoz. Amē. **XII**

O Bsecro itaq̄ vos frēs q̄ miserī
cordiā dei vt exhibeat⁹ corpa
vra hostiā viuētē: sacra: deo placētē:
rationabile obsequiū vestrū. Et nolite
cōformari huic seculo: et reformamini
in nouitate sensus v̄ri vt p̄bet⁹ q̄ sit
volūtas dei bona et beneplacēs et p̄e-
cta. Dico enī q̄ nō pl⁹ sapē q̄ oportet
sapere: h̄ sapē ad sobrietatē: et vni-
cui q̄ sicut de⁹ diuinit mensuras fidei. **B**

Sicut enī in vno corpe multa mēbra
habem⁹: oīa at̄ mēbra h̄ cūcti acti ha-
bent: ita multi vnū corp⁹ sum⁹ in chri-
sto: singuli autē alter alteri mēbra:
habētēs donatiōes sm gfas q̄ dara est
nobis differētēs. Siue p̄phetiaz: siue
rōnem fidei. Siue ministeriū in mini-
strando. Siue qui docet in doctrina.
Qui exhortatur in exhortādo. Qui tri-
buit in simplicitate. Qui p̄stet sollici-
tudine. Qui miseret⁹ hilaritate. Dico
enī: sine simulationē. Qd̄ dīctes mali:
adherentes bono: charitatē fraterni **Amos. 5. a**
Eph. 4. c

Ad Romanos

scandalisat aut infirmat. Tu fide quā habes penes temetipsum habere corā deo Deat? qd nō iudicat temetipsum in eo qd pbat. Qui at discernit: si manducauerit dñat? ē: qd nō ex fide. Qñte at qd nō ē ex fide peccatum est.

XV

A Ehem? at nos firmiores imbecillitates infirmorum sustinere: et nō nobis placere. Unusquisq; vestri primo suo placeat i bonis ad edificationē. Etenim christus nō sibi placuit

ph. 68 sicut scriptū ē: Impropria improprie tibi ceciderūt sup me. Neque enim scripta sunt: ad nostrā doctrinā scripta sunt: ut p patientiā et solatio nē scripturaz spem habeam? De aliis

B patientie et solatio det vobis idipsum sapere i alterutro huius iesu christi: ut vna nimes vno hore honorificet deū et patre dñi nri iesu christi. Propter qd suscipite inuicem sicut et christus suscepit vos i honore dei. Dico enim christi iesu ministrū fuisse circūcisionis ppter veritatem dei ad psumptas pmissiones patrum: gētes at sup miscōia honorare deum: i gētib; dñe: et nō tuo carabo. Et itez dicit: Letamini gētes cū plebe ei.

ph. 17 Et itez: Laudate omnes gētes dñz: et magnificate eum oēs pñi. Et rursus

ph. 116 Et itez: Laudate omnes gētes dñz: et magnificate eum oēs pñi. Et rursus

ela. 11. c clamas ait: Erte radix iesse i qui exurgit regere gētes: i enī gētes sperabūt. De at spei repleat vos oī gaudio et pace i credēdo ut abundetis i spe et xruite spū scti. Certū sū at frēs mei: et ego ipe de vobis: qñ i ipi pleni est: dilectione: repleti oī scia: ita ut possitis alterutrum

B monere. Haudac? ante scripsi vob frēs ex pte tēq; i memoriā vos reducens: ppter grāz qd data ē mihi a deo ut sim minister christi iesu i gētib; sacrificas euāgelisū dei: ut fiat oblatio gētiū accepta et sacrificata in spū scto. Habeo igitur grāz i christo iesu ad deū. Nō enim audeo aliqd loq eoz qd p me nō efficit christi i obedientiā gētiū i xbo et facti i xruite signoz et pdigior i xruite spū scti: ita ut ab hierlm p circūitū vltz ad illirquē repleuerim euāgelisū christi

E Sic at pōiciant euāgelisū h nō vbi nominat? ē christi? ne sup alienis pñdamē euāgelisat: sicut scriptū ē. Qñt dñs nō ē annūciatū de eo videbāt: et qd nō audierūt de eo intelligēt. Propter

qd et impediebat plurimum venire ad vos et prohibē sū vsq; adhuc. Nūc xro vltier? locū nō hñs i his i regiōib; cupiditate aures hñs venēdi ad vos et multz is pcedētib; antea: cū i hispaniā pificisci ceperō: pperō qd frerēs iudez vos et a vob deducar illuc: si vob pñm ex pte frui? fuero. Nūc igitur pificiscar in hierlm ministrare sctis. Proba-

uerūt enim macedonia et achata collarione aliquā facere i paupes scōz qui sūt i hierlm. Placuit enim eis et debitoribus eoz: nā si spū alium eoz pñci-

1. Cor. 9. b

pes facti sūt gētilēs: debēt et i carnalib; ministrare eis hoc igitur cū pñm auero et assignauero eis fructū hñci vob pñficar i hispaniā. Scio at: qñ veniens ad vos i abundātia bñdictiōis christi ventū. Obsecro ergo vos frēs p dñm nrm iesum christū et p charitatē sancti spūs vt adiunget me i orationib; vñs p me ad deū: ut liberer ab infidelib; qd sūt i iudeaz: obsequi mei oblatio accepta fiat in hierlm sctis: ut veniā ad vos i gaudio p vilitatem dei et refirgerer vobiscum. De autē pacē sit cur oib; vobis: amen.

XVI

C Quidēdo autē vob phebē fororē nrāz que est i ministerio ecclesie qd est cenchris vt eā suscipiat i dño digne sctis: et assistatis ei in quocunq; negotio vñ indiguerit Etenim ipa qd assistit multz i mihi pñs. Salutate pñsca et aquilā adiutores meos i christo iesu: qui p ata mea suas ceruices sup oluerūt: qd nō solū ego grās ago: s; et eccleie gētiū: et domesticam ecclesiam eoz. Salutare ephēpētū dilectuz mihi: qd pñminio? eccleie asie in christo iesu. Salutare maris qd multū laborauit i vob. Salutare androni cū i filiis cognatos et cōcaptiuos meos qd sūt nobiles i apñs: et añ me fuerūt i christo iesu. Salutare ampliatuz dilectissimū mihi in dño. Salutare vrbani adiutorē nrm i christo iesu: et ita ehium dilectū meū Salutare apellen pñum i christo. Salutare eos qd sūt ex aristoboli domo. Salutare herodionē cognatū meū. Salutare eos qd sūt ex narcisci domo: qui sūt i dño. Salutare triphenā et triphosā: qd laborant i dño. Salutare pñsca charissimā qd multum laborauit i dño. Salutare nñum ele-

83

etiam in dño: et matrē ei⁹ et meā. Salu-
tate asynereñ et phlegontam hermen
patrob⁹ herman: et q̄ cū eis sunt frēs
Salutate philologi et iulīa nerēi et so-
rore eius et olympiade: et oēs q̄ cū eis
sūt factos. Salutare inuicē in osculo
sācto. Salutat vos oēs ecclie christi.
Rogo igit̄ vos frēs vt obserueris eos q̄
dissentiosos et offendicula p̄ter doctrinā
quā vos didicistis faciunt vt declinare
ab illis // Tulus emōi enī christo dño
nō nō fuit: s; suo veni: et p̄ dulces
p̄mones et b̄ndictiōes seducit corda i-
nocentū. Uestra enī obedientia i omni
loco diuulgata est. Gaudeo igit̄ in vo-
bis: sed volo vos sapiētes esse i bono:
et simplices in malo. Deus autē pacis
p̄terat sathanā sub pedib⁹ vris veloci-
ter. Gratia dñi nři iesu christi vobiscū

Phil. 3. d

D Salutat vos timothe⁹ adiutor me⁹: et
luci⁹ et iason et iospaer cognati mei.
Saluto vos ego terri⁹ q̄ scripsi eplam
in dño. Salutat vos catus hospes me-
us: et vnici⁹ ecclie. Salutat vos era-
stus arcari⁹ ciuitat⁹: et q̄r⁹ frater. Gra-
tia dñi nři iesu christi cū oibus vobis
amē. Et it̄ q̄ potēs ē vos p̄firmare iu-
ra euangelii mei et p̄dicatione iesu
christi: p̄m reuelationē mysterii r̄pt⁹
eternis taciti qd̄ nūc p̄fectum est p̄
scripturas p̄phaz p̄m p̄ceptus eterni
dei ad obediōem fidei i cūc⁹ gētib⁹
cogniti soli sapienti deo p̄ iesu christi
cui honor et gl̄ia i secula seculorū: amē.

Phil. 1. d

Explicit epla pauli ad Romanos. In-
cipit plog⁹ i p̄mā eplaz ad Corinthios.
Pistola prima ad corinthios
multas causas diuersasq; com-
plectitur. Quaz parte relati-
one fratrum cognouit apls.

1. Cor. 1. b

Partim ipsorū corinthiorū sunt lris in-
dicare. Nonnullas vero p̄ officij sui cu-
ra: aut ordinat: aut emendat: et varijs
curatiōib⁹ medet̄: diuisa infirmitate
ligaturib⁹. Nā apud eos p̄mū curat
dissentisōis vitium: qd̄ multi pseudo-
aplorū vnitatē intulerūt scin dētes ec-
clesie: vt p̄p̄i nonnulli facerent sectato-
res his exprobat⁹ vbi⁹ apls // Hoc autē
vico qd̄ vniuērsq; vestri dicit: Ego qui
dem sū pauli: ego autē apollo: ego vero
ephe: ego et christi. Et ob h̄ qd̄ hōz
se dicit facere nō min⁹ meret̄: vt mal-
tomagis erubescat id se facere sub sal-

forz aplorū nob⁹: qd̄ etias si sub pauli
et petri fieret nōmē displiceret. Et cōtra
causa ei⁹ inducit: qd̄ paterne oblitus re-
uerentie vxorē sibi non erubuit facere
nouerca. Ad facinus licet fornicatio-
nem appellauerit apls: tamē ira con-
demnauit vt i vltionem facit auctorē
talis operi diabolū indicauerit occu-
pandū imposita iudicioz et litiū tercia
q̄stione. Quarto loco matrimonioz iu-
ra tractant hys. Quinto loco virgini-
tatis p̄siliū velut e vicino iungitur.
Sexto loco de escay licētia disputat.
Septimo atq; octauo loco de attōdē-
do viris: et mulierib⁹ velādō capite: ac
sacramentoz cōmunionē p̄cipit. Non-
no loco emulatio q̄ diuersitate bonoz
spiritualū nascebat sub exēplo mem-
broz et corpis castigat. Decimo resur-
rectionis spes mult⁹ et argumēt⁹ et ra-
tionib⁹ approbat. Vltimo de colligen-
dis ad necessitatē serōz noie charita-
tis cura: vel edificatio cultui p̄ponit.
Interferunt his pauca q̄ aut vt d̄bat
ad viderē p̄cedent ex supiorib⁹: aut h̄ne-
licet p̄p̄as tñ paruas actiones.

Explicit plog⁹. Incipit argumēt⁹.

D iuēsi sunt achaici: et hi si
c militet ab apostolo audierit
verbū veritatē: et subuersi sūt
multifarie a falsis apostolis

Quidā a philosophie verbosa eloqui-
tia. alij secta legis iudaice inducti sūt
vos reuocat apls ad verā fidē et euā-
gelicam sapiētā: scribens eis ab ephe-
so p̄ timotheum discipulū suum.

Explicit argumēt⁹. Incipit epla
pauli ad Corinthios p̄mā. Capiti I

Aulus voca

P tus aplus iesu christi p̄
volūtatē dei et sosthenet
frater ecclie dei q̄ est co-
rinthi sacificat⁹ in christo
iesu vocat⁹ factis: cū oib⁹ q̄ inuocāt
nōmē dñi nři iesu christi i oī loco ip̄o-
rū et nfo. Sca vob⁹ et pax a deo p̄re nři
et dño iesu christo // Sfas ago deo meo
semp⁹ p vob⁹ i gratia dei q̄ dāta ē vob⁹
in christo iesu: q̄ i oibus diuites facti
est⁹ in illo i oī verbo et in oī sciētia: sci-
tur testimonij christi cōfirmati est⁹ in
vobis: ita vt nihil vob⁹ desit i vlla gfar
expectantib⁹ reuelationē dñi nři iesu

1. Cor. 1. b
Phil. 1. d
Phil. 3. d

Phil. 1. d
Phil. 3. d

1. Cor. 1. b
1. Cor. 1. b

neq; q rigat: sed q incrementū dat de.
 Qui plātar autē ⁊ q rigat: vnus sunt.
 C Anusq; at ppriat mercedē accipiet
 Sin suis laborē Dei est sum adiutores
 Dei agricultura estis: dei edificatio
 est. Sed q; dei q; dara ē mihi: vt sa
 pēs architect: fidamētū posui: alius
 autē supēdificat. Anusq; autē videat
 quō sapēdificet. fidamētus autē aliud
 nemo pot ponere pter id qd posuit est
 qd est christus iesus. Si q; autē supēdifi
 cat supra fidamētū h auz argenti la
 pides pccatos ligna fensū stipulā: vni
 uscuiusq; op⁹ manifestū erit. Dies est
 dñi declarabit: q; i igne reuelabitur: ⁊
 vniuscuiusq; op⁹ qle sit: ignis pbbat
 Si cui⁹ op⁹ manserit: qd supēdificauit
 mercedē accipiet. Si cui⁹ op⁹ arserit
 detrimentū patiet: the ar salu⁹ erit: sic
 itē q; i ignē. // Mēscitis q; rēplum dei
 estis: et spūs dei habitat in vobis? Si
 q; autē rēplum dei violauerit disper
 det illum de⁹. Templū est dei sanctus
 est: qd estis vos. Nemo se seducat. Si
 q; vider inter vos sapiens esse in hoc
 seculo: stultus fiat vt sit sapiēs. // Sapi
 entia est hui⁹ mudi stulticia est apud
 deum. Scriptū est est. // Comphendam
 sapiētes in astucia eoz. Et iter⁹. // Dñs
 nouit cogitationes sapientū: quoniam
 vane sunt. Nemo itaq; gloriē in ho
 minib⁹. Dia enim vestra sūt siue pau
 lus siue apollo siue cephas siue mūd⁹
 siue vita siue mors siue pñentia siue fu
 tura. Dia enim vestra sunt: vos autē
 christi: christus autē dei. IIII
 Icnos existimet homo vt mini
 stros christi: ⁊ dispensatores mi
 nisterior dei. Niciam qñ iter dispē
 satores: vt fidelis quis iuentur. Mihi
 at p minimo est vt a vob iudicet: aut
 ab humano die. S; neq; mēsp m iudi
 co. Mihi enī mihi pcc⁹ sūt: s; non in i
 iustificat⁹ sūt. Qui ar iudicat me: dñs ē
 Itaq; nolite an tps iudicare: qd aliusq;
 veniat dñs q; illumabit ab scōdtra te
 nebz: ⁊ manifestabit pñta cordū: ⁊
 tunc laus erit vnicuiq; a deo. // Ecce autē
 frēs trāsgressi sunt i me ⁊ apollo ppter
 vos vt i vob discat: ne supra q; scptū
 ē vn⁹ aduersus alit⁹ inretur p alio.
 Quis enī te discernit? Quid at habes
 qd nō accepisti? Si autē accepisti: quid
 grātis qñ nō accepit? Jam saturati

estis: iam diuites facti estis. Sine nob
 regnat. Et vinā regnet: vt ⁊ nos vo
 biscū regnem⁹. Puto enī q; deus nos
 aplos nouissimos offendit tāq; mort
 destinatos: q; intractabili facti sumus
 mudo ⁊ angelis ⁊ hoīb⁹. Nos stulti
 ppter christū: vos autē prudētes i chri
 sto. Nos infirmi: vos autē fortes. Vos
 nobiles: nos at ignobiles. Vsq; i hāc
 hoā ⁊ esurim⁹ ⁊ sitim⁹ ⁊ nudi sum⁹ ⁊
 colaphis cedimur ⁊ instabiles sum⁹ ⁊
 laboram⁹ opantes manib⁹ nris. Ma
 ledicimur ⁊ bñdicim⁹. Persecutiones
 patimur ⁊ sustinem⁹. Blasphemamur
 ⁊ obsecram⁹. Tāq; purgāmēta huius
 mudi facti sum⁹: oīs peripissimā vsq;
 ad huc. Nō vt pñda vos pccatib⁹: s; vt
 filios meos charissimos moneo. Nā si
 decē milia pedagogoz hēat i christo
 s; nō mltos pñes. Nā i christo iesu per
 euāgelis ego vos genui. // Rogo q; vos
 imitatores mei estote sicut ⁊ ego chri
 sti. // Ideo misi ad vos timotheū q; est fi
 li⁹ me⁹ charissim⁹ ⁊ fidelis i dño: q; vos
 cōmonefaciat vias meas q; sūt in chri
 sto iesu: sic vbiq; i oī ecclia doceo. Tā
 q; nō vētur⁹ sim ad vos: si ē in flari sūt
 qdā. Veniā autē ad vos cito si dñs vo
 luerit ⁊ cognoscā nō hmonē eoz q; in
 flari sūt s; vtrutē. Nō est i hmonē est
 regnū dei s; i virtute. Quid vultis eā
 virga veniā ad vos: an in charitate ⁊
 spū mansuetudinis?
 m // Minus audis iter vos fornicā
 tio: ⁊ talis fornicatio qñs nec
 inter gētes: ita vt vxorē pñis sualiquē
 habeat. Et vos in flari est⁹: ⁊ nō mag⁹
 luctū habuist⁹: vt tollat⁹ d medio vrm
 q; h op⁹ fecit. // Ego qdē abrens corpe:
 pñens at spū: ita iudicauit vt pñens eum
 q; sic opat⁹ ē in noie dñi nri iesu chri
 sti: pgregat⁹ vobis ⁊ meo spū cum xru
 ne i interit⁹ carnis: vt spūs salu⁹ sit i
 die dñi nri iesu christi. Nō ē bona glo
 riatio vfa. // Nescit⁹ q; modicū fermētū
 torā massā corrūpit. // Expurgate vultus
 fermētū: vt sit⁹ noua pñferio sic estis
 aymī. Etenī pasca nrm inolat⁹ ē chri
 stus. Itaq; epulemur: nō i fermētō vete
 ri: neq; i fermētō malicie ⁊ neq; i
 aymis sinceritatē ⁊ vritatē. Scriptū
 vob i eplā: ne cōmiscēamī fornicatōis.
 Nō vlt⁹ fornicatōis huius mudi: aut

I. 6. b
 2. Cor. 6. b
 Col. 2. b

Ro. 1. c
 Job. 5. b
 Ps. 97

ph. 1. c
 2. Cor. 6. a

D
 Eph. 5
 Phil. 3. 11. a

Eph. 5
 Timo. 1

Colos. 2
 I. 10
 Eccl. 57

B
 Gal. 5. b

B
 Eph. 5
 Mar. 1
 War. 1

Ad Corinthios I

auris: aut rapacibz: aut idol fuiti-
b: alioqn debuerat: de hoc mudo ex-
isse. Nunc et scripti vobis nō cōmiseri
Si is qd frater nostrs inter vos: est for-
nicator: aut auar: aut idolis seruans
aut maledict: aut ebriosus: aut rapax
cū hmoi nec cibū sumere. Quid ei mi-
hi de his q foris sūt iudicari? Nōne de
his q intus sunt vos iudicatis? Nam
eos q foris sūt de iudicabit. Biferte
B malū ex vobis ipsis. VI

Adet aliqz vestri habēs nego-
ciū aduersus alterum iudicari
apud iniqz: et non apud scōs? An ne-
scit: q si facti de hoc mudo iudicabūt
Et si i vobis iudicabūt mūdus: indi-
gnū estis q de minimis iudicetis? Ne-
scit qm augulos iudicabim: quanto
magis secularis? Secularis igit iudi-
cia si habuerit: cōtēptibiles q sunt in
ecclia illos pstituit ad iudicādm. Ad

verēdiciā vram dico. Sic nō est inter
vos sapiens quisq: q possit iudicare i-
ter fratres suos: sed frater cū fratre iudi-
cōtendit: et hoc apud infideles. Jā
qd oīno velicū ē in vobis: q iudicia
habetis inter vos. Quare nō magis in-
iuriā accipitis? Quare nō magis frau-
dē patimint? Vos iniuriā facit: et
fraudatis et hoc fratribz. An nescitis

qz in iud regnū dei nō possidebūt? Noli-
te errare: neqz fornicari: neqz idolis
vniētes: neqz adulteri: neqz molles: ne-
qz masculoz cōcubitores: neqz fures:
neqz auari: neqz ebri: iost neqz maledi-
ci: neqz rapaces regnū dei possidebūt

Et hec aliqz qdē fuitis: s; abluti estis
Et hec aliqz qdē fuitis: s; iustificati estis: in
noīe dñi nostri iesu christi: in spū dei
nstri. Oīa mihi licēt: s; nō oīa expedit
Oīa mihi licēt: s; ego sub nulli redi-
gar pte. Eīca vtrū: i vter elcīs: de?
aut i hīc i hāc destruer. Corpus at nō
fornicationis ē dñi: dñs corpi. Deus
vero i dñm suscitauit: et nos suscitabit
q virtutē suā. Nescitis qm corpa vra
mēbra sūt christi: tollens & mēbra
christi: facia mēbra meretricis? Abiit:

Abiit nescitis qm q adheret meretrici:
vniū corpi efficit? Erūt ei inquit duo
i carne vna. Qui aut adheret dño vn?
spūs ē. Fugite fornicationē. Omne ei
Wat. 10. a peccatū qd cū fecerit hō: extra corpi
B. j. c. ē: q aut fornicat: in corpus suū pec-

cat. An nescitis qm mēbra vtrāqz
sunt spūsancti q in vobis ē quē habe-
ris a deo: et nō estis vti. Empti enim I. 7. d
est pōio magno: gūficatē i portare de I. Pe. 1. d
um in corpe vestro. VII

Adet aliqz scriptistis mihi: do-
nū ē hōi mulierem nō tāgere.
Propt fornicationē aut vniūqz suā
vxoīe habear: vniūqz sūi virū habe-
at. Vxoī vir debz reddere: sūt aut ei
vxoī viro. Mulier sūt corpi vxoī pte
nō habet: s; vir: sicut aut i vir sui cor-
poris pte nō habet: sed mulier. No-
lite fraudare invicē nisi forte ex pten-
su ad tēpus et vacetis orationi: et itez
reuertimini i idipm ne tēpter vos sa-
thanas ppter incōtinentiā vram. Hoc B
aut dico qm indulgētis: et nō qm impe-
riss. Nolo aut oēs vos hoīes esse sicut
meipm. Sed vniūqz ppiū bonū ha-
bet ex deo: ali? qdē fiscal? No sic. Di-
co aut nō nuptis et viduis: bonū ē ill
si sic pmaierint sicut i ego. Qz si nō se
cōtīnēt: nubāt. Melius ē ei nubere q
vri. His aut i mōnito iheri sūt pci-
pio nō ego s; dñs: vxoīe a vir nō dis-
cedere. Qz si discesserit: manere in nu-
ptā: aut viro suo rēcōciliari. Et vir vxoī
nō dimittat. Nā ceteris dico ego
nō dñs. Si qz frater vxoīe habet infi

delē: et hec cōsentit habitare cū illo: nō
dimittat illā. Et si q mulier fidelē habet
virū infidelē: et hic ptenit habitare cū
illa: nō dimittat virū. Sanctificat? est
ei vir infidelis q muliere fidele: et san-
ctificata ē mulier infidelis q vtrū fide-
lē. Alioqn fili vti imūdi essent: nūc dē
facti sūt. Qz si infidelis discedit: disce-
dat. Nō ei seruituri subiect? ē frax vel
foror in euāgōdi. In pace aut vocatē
vos de. Ande ei scis mulier si virū sal-
uū facies? Aut vñ scis vir si mulierem
saluā facies? Nisi vnicuiqz sicut diui-
sit dñs. Vniūqz sicut vocatē deus
ira ambulet: et sicut in oibz ecclēsijs do-
ceo. Circūcisus aliqz vocat? est: nō ad-
ducat pputiū. In pputio aliqz vocat?
est: nō circūcidat. Circūcisio nihil ē et
pputiū nihil ē: sed observatio manda-
torū dei. Quisqz in q vocatione vo-
cat? ē: ea pmaneat. Seru? vocat? es
nō sit tibi cura. S; et si potes fieri liber
magis vtē. Qui ei in dño vocat? ē fer-
uus: liber? ē dñi. Sitr q liber vocat?

*Laqueus est
Ego enim
p peccatū
et solus
sum*

*Deo
et frax vel
foror in euāgōdi*

*Deo
et pputiū
nihil ē*

noſ
s vo
nos
nos
nos
multi
C
chri-
Jos
hāc
p
er
Da-
nes
nur
lus
ad
qz ve
ā si
isto
D
Eph. 5.
vri
Phil.
si fi
I. 11. a
chri-
stus
sist
vo-
in
est
tia
er
V
B
Coloſ. 2.
I. 10. f
Eccl. 37. d
B
Sal. 51
C
Eph. 5. d
Wat. 19. a
Wat. 10. a
B. j. c.

§. 6. d. est: seru? est christi. Precio empti estis
 §. 1. d. nolite fieri serui hoim. Unusquisque in
 q̄ vocat? ē frater: hoc permaneat apud
 E. des. De virginib? autē pceptū dñi non
 habeo: p̄siliū autē do tanq̄ misericordi
 am p̄secut? a deo: vt sim fidelis. Existi
 mo et hoc bonū ē ppter instantē ne
 cessitatē: qm̄ bonū ē hoi sic ēē. Alliga
 r? es vxori: noli fr̄ere solutionē. Solu
 tus es ab vxore: noli fr̄ere vxorem. Si
 alit accept? vxorē: nō peccasti: r si nu
 p̄serit virgo: nō peccauit. Tribulatio
 nē tñ carnis habebūt hmoi. Ego autē
 vobis parco. Hoc itaq; dico fr̄es. Tē
 pus breue ē. Reliquū ē: vt r q̄ habent
 vxores tāq; nō habētēs sint: r q̄ nent
 tāq; nō nētēs: r q̄ gaudēt tāq; nō gau
 dētēs: r q̄ emittitāq; nō possidentes: et
 q̄ vniū h̄ m̄sido: tanq; nō vtrā. Pie
 terit ē figura hui? m̄di. Cito āt vos
 sine sollicitudine ēē. Qui sine vxore est
 sollicit? est q̄ dñi sūt: quō placeat deo.
 Qui autē cū vxore ē: sollicit? ē q̄ sūt m̄s
 di quō placeat vxori: r vniū est. Et
 mulier inupta r xgo cogitat q̄ dñi sūt
 vt sit sc̄a corpe r sp̄s. Que autē nupta
 ē: cogitat q̄ sūt m̄sdi quō placeat viro
 Porro h̄ ad vtilitatē vram dico: nō ve
 laqueū vob inuēiā: s; ad id qd̄ honestū
 ē: r qd̄ facultatē p̄beat: sine impedimēto
 v̄sini obsecrādi. Si q̄ autē turpē se vi
 deri existimat sup̄ v̄gine suā q̄ sit sup
 adulterā r ita oportet fieri: qd̄ vult faci
 at. Nō peccat si nubar. Nā q̄ statuit in
 corde suo firm? nō habēs necessitatē.
 pr̄tē autē habēs sue voluntatē: r h̄ iudi
 cavit i corde suo suare v̄gine suā: bñ
 facit. Igī r q̄ infimonto iūgit v̄gine
 suā: bñ facit: r q̄ nō iūgit: meli? facit.
 Ro. 7. §. Mulier alligata ē legi: quāto tpe vir
 ei? viuit. Et si dormierit vir ei? libera
 ta ē a lege. Qui autē vult nubat: tñ i co
 mino. Beatior asirerit: si sic p̄miserit
 v̄m mēd p̄siliū. Puro autē q̄ r ego sp̄s.
 A. Ehis autē q̄ (vel habet. VIII
 b. idolis sacrificant scim? q; oēs
 sciam habem?. Sciētia inhar:
 ebaritas x̄o edificat. Si q̄s autē se ex
 istimat scire aliqd̄ nodū cognouit quē
 admodū oporteat ēē scire. Si q̄s autē
 illigrit deū: h̄ic cognit? ē ab eo. De es
 cis autē q̄ idolis imolant scim? q̄ nū
 p̄l ē idoli i m̄sco: r q̄ nullus de? nisi
 d. vn?. Nā r si sunt q̄ dicant? dñi: siue i ce

lo siue i terra: si qd̄ ē sūt dñi multi: r dñi
 multi: nob tñ vn? de? p̄ ex q̄ ola: r nos
 in illo: r vn? dñs iesus christ? p̄ quem
 ola: r nos p̄ ip̄m. Et nō i oib? sciētia
 Quidā autē cū cōsēla v̄gū nūc idoli: q̄
 si idoloritū mādūcāt: cōsēla ip̄sōz cū
 sit infirma polluit. Eca autē nos non
 cōmēdat deo. Neq; essi si mādūcaueri
 m? abūdaui: neq; si nō mādūcaueri
 rim? deficiem?. Cūdet āt: ne forte hec
 licentia v̄sa offendituli fiat infirmis
 Si q̄s ei viderit ēē q̄ habet sciētia in
 idolo recubēte: nōne cōscientia ei? cū
 sit infirma edificabit ad mādūcandū
 idoloritū? Et p̄bit infirm? i tua p̄scia
 frater: ppter quē christ? mortu? ē. Sic
 autē peccatēs i fr̄es r p̄curitēs cōscien
 tia eoz infirmam: in christo peccetis.
 Quāto ppter si esca scādalisat fratrem
 mēi: nō mādūcabo carnē in eternum
 ne fratrē mēi scādalisem. IX
 On sum liber? Nō sum aplus?
 o. Nonne christū iesum dñm v̄m no
 strum vidit? Nōne opus meum
 vos estis in dñis? Et si alis nō sūt apo
 stoli sed tñ vobis sūt. Nā signaculum
 apostolorū mei vos estis i dño. Dea de
 fensio apud eos q̄ me interrogāt: hec ē
 Nunqd̄ nō habem? pr̄tē mādūcandi
 r bibēdi? Nūqd̄ nō habem? pr̄tē foro
 rem mulierculā circūducendi: sicut et
 ceteri apti r fr̄es dñi r cephas. Aut so
 lus ego r barnabas: nō habem? pr̄tē
 hoc opandū? Quis militat suis stipen
 diis vnq;? Quis placat vincta: r de fr̄i
 ctu ei? nō edit? Quis pascit gregē: r
 lacte gregis nō mādūcat? Nunqd̄ v̄m
 hoim hec dico? An r lex hec nō dicit?
 Scriptū est est in lege moysi? Nō alli
 gabis os boni trituratū. Nūquid ē bo
 bus cura ē deo? An ppter nos v̄tq; h̄
 dicit? Nam ppter nos v̄tq; scripta sūt
 qm̄ debet in spe q̄ arat: arare: r qui tri
 turat i spe fructus p̄cipiēdi? Si nos
 vobis spiritualia seminaui: magnū
 est si nos carnalia v̄sa metam? Si aliq̄
 pr̄tēs v̄se p̄ticipes sūt: quare nō potius
 nos? Sed nō v̄l sum? hac potestatem
 Sed oia sustinem?: ne qd̄ offendituli
 deim? euāgelio christi. Nescit? qm̄ quis
 i sacrario opant? qd̄ sacrario sūt editi.
 Ex q̄ altario deseruiūt: cū altario p̄ci
 pant. Ita r dñs ordinauit his q̄ euāge
 lio annūciant: eū euāgelio viuere. Ego C

*Quo pio
 dñi p̄siliū
 obligat
 ab illis qd̄
 alit fecerit*

*De v̄tq;
 famulatu*

Exo. 13.
 Exo. 14.
 Exo. 16.
 Exo. 17.
 Deu. 20.
 1. Thim.
 Ro. 15.
 Ro. 16.
 Ro. 17.
 Ro. 18.
 Ro. 19.
 Ro. 20.
 Ro. 21.
 Exo. 32.
 Exo. 25.
 Exo. 26.

Ad Corinthios I

ast nullo horz vsus sum. Non ast scri
psi hec: vt ita fiant i me. Bonū ē enim
mibi magis mori: q̄ vt gloriā meā q̄s
euacuet. Nā et si euāgelizauero: nō est
mibi gloria. Necessitas et mibi incum
bit. Cle est: mibi ē: si nō euāgelizau
ro. Si est: volens hoc ago: mercedē ha
beo: si inuitus: dispensatio mibi cre
dita est. Quē ergo merces mea? Ut
euāgelizū pdicāss: sine s̄ptu ponā euā
gelizū vt nō abutar prāte mea in euāge
lio? Nā cū liber essem ex omnib⁹: omi
me seruū feci: vt plures lucrificerē. Et
factus sum iudeis tanq̄ iude⁹: vt iu
deos lucrarer. His qui sub lege sunt: q̄
si sub lege essem: cū ipse nō essem sub le
ge: vt eos q̄ sub lege erāt lucrificerem.
His q̄ sine lege erāt tanq̄ sine lege eē
cū sine lege dei nō eēm: sed i lege eēm
christi: vt lucrificerē eos qui sine lege
erāt. Facrus sum infirmis infirm⁹: vt
infirmos lucrificerē. Omnibus oia fa
ctus sum: vt oēs facerem saluos. Om
nia aut facio ppter euāgelizū: vt pri
nceps eī efficiar. Nescitis q̄ hi q̄ in sta
dio currūt oēs quidē currūt: sed vnus
accipit b̄rauiū. Sic currūt: vt cōphen
datis. Ois q̄ in agone cōrēdr ab om
nibus se abstinēt: illi quidē vt coru
ptibilē coronā accipiāt: nos aut incor
ruptā. Ego iugit sic curro: nō q̄ in in
certū: sic pugno: nō quasi aerem verbe
rās. Sed castigo corpus meū: et in fer
mitatē redigo: ne forte cū alijs pdicaue
rim: ipse reprobus efficiar. X

An Ois estis ignorare fratres: q̄
nī patres nrī omnes sub nu
me fuerūt: et oēs mare trāserūt: et oēs i
moysē baptizati sunt i nube et i mari
Etiā oēs eādē escā spiritālē mādicaue
rim⁹: et oēs eūdē potū spiritālē biberūt
Bibebāt autē de spiritālī cōsequēte
B petra: petra autē christ⁹. Sed nō in plu
ria. et ppter eoz beneplacitū ē deo. Nā p̄tra
nī sunt in deserto. Hec aut i figura fa
cta sunt nostrī: vt nō sim⁹ cōcupiscen
tes maloz sicut i illi cōcupierūt. Neq̄
idolatre efficiamini sicut qdā ex ip̄is:
quēdam efficiamī scriptū ē. Sed i populus
māducare et bibere: et surrexerūt iadere.
Neq̄ fontemur sic qdā ex ip̄is for
nicari sunt: et ceciderūt vna die vigin
ti tria milia. Neq̄ rēptem⁹ christū sic
quidē coz temptrauerūt et a serpentib⁹

perierunt. Neq̄ murmurauerūt sicut Iudā. I. e.
quidā eorū murmurauerūt: et perierūt
ab exterminatore. Hec aut oia in figu
ra cōtingebant illis: scripta sūt autē ad
cōreptionē nostrā: in quos fines secu
lorū deueniūt. Itaq̄ q̄ se existimat sta
re: videat ne cadat. Tēptatio nō sit
apphēdat nisi h̄s nial⁹ fidelis aut de⁹
ē q̄ nō patiet⁹ vos rēptari supia id q̄
potestis: s̄ faciet⁹ etiā q̄ rēptatiōe pue
rit: vt possit sustinere. Propt qd̄ charis
simi mibi: fugite ab idolatrā cultura.
Ut prudētibus loquor: vos ipsi iudica
te qd̄ dico. Calix b̄ndictiōis cui b̄ndi
cim⁹: nōne cōicatio s̄gnis christi ē? Et
panis quā frāgmus: nōne p̄cipario
corpis dñi ē? Qui vn⁹ panis et vnus
cor⁹ multi sum⁹: oēs q̄ de vno pane
et de vno calice p̄cipiam⁹. Videte ihs
s̄m carnē. Nōne q̄ edunt ostias: p̄ci
pes sunt altaris? Quid ē? Dico q̄ idol
molatrī sūt aliq̄d: aut q̄ idolum sit ali
qd̄. S̄ i molatrī gētes demoniz⁹ imo
lāt et nō deo. Nolo ar vos socios fieri
demonioz. Nō potest calicē dñi bibe
re: calicē demonioz: nō potest mē
se dñi p̄cipies eē: et mēse demonioz.
An emulamur dñm? Nā qd̄ fortiores i
lo sum⁹? Oia mibi licēt: s̄ nō oia erpe
diſſi. Oia mibi licēt: s̄ nō oia edificāt.
Nemo qd̄ sūū ē q̄rat: s̄ qd̄ alteri⁹? Qd̄
qd̄ i macello venit: māducate: nihil in
terrogātes ppter cōsciētā. Nā dñi ē ter
ra et plentitudo ei⁹. Si q̄s vocat vos i
fidelis ad cenā: et vult ire de qd̄ vobis
apponit māducare: nihil iterrogātes
ppter cōsciētā. Si q̄s aut dixerit i im
molatrī ē idolis: nolite manducare p
pter illū q̄ indicauit et ppter p̄sciam.
Cōsciam aut dico: nō tuā s̄ alteri⁹. Ut
qd̄ est libertas mea iudicā ab aliena
cōsciā. Si ego q̄s ḡra p̄cipio: ad blas
phemiā p̄ ego q̄s ago? Siue q̄s
ducat⁹ siue bibitis: vel aliud qd̄ faciūt
oia i gl̄iam dei facite. Sine offensione
ehore iudeis et gentib⁹ et ecclesie dei:
sicut et ego p̄ omnia oibus placeo: non
querens quod mibi viles est: sed quod
multis vt salui fiant. XI

Mitatos mei estote: sic et ego
i christi. Laudo aut vos frēs: q̄
p oia mei memores estis et sicut
tradidi vob p̄cepta mea tenetis. Nolo
aut vos scire: q̄ ois viri caput christ⁹

§. 1. b

D

Deu. 32. c

Ecc. 37. d

§. 6. c

1. 13. b

Ps. 23.

§. 4. d

Colo. 3. e

§. 4. d

9th mlig
et votal
cepita v
vily more

செபி. 2, 8

C

vide roma
interit qd
miseria est
et nihil
gloria

五

三

Mat. 26. c

Ms. 14. c
7. 1. 1. 1.

28:22b
£

5

305.6.f

1

СГВ

401
1731

18 2

deo

with

3

No. 3.

1

2

1.14.

2

10

1

11

pl. 2

2

1

22

12

3

142.

Ad Corinthios I

Decta aut nra nulli egēt. S; de pparit corp? et cut deat abūdiāre tribuendi honorē: vt nō sit scisma in corporeis: i idē p nūcē sollicita sine
 3. b mēbra. Et si qd patit vni mēbro: cō
 4. d partunt oīa mēbra. Sine glia vnum mēbro cōgaudet oīa mēbra. Vos autē estis corp? christi: et mēbra de mēbro.
 4. b Et quodā qdē posuit de? ecclia: pī mū apostolos scōo. pphetas: tertio doctores: deinde xntes: exinde gfas curatiōis: opitulariōes: gubernatiōes genera linguarū: interpretatiōes pmonū. Nūqd oēs apłi? Nūqd oēs pphete? Nūqd oēs doctores? Nūqd oēs xntes? Nunqd oēs gfam habēt curatiōis? Nunqd oēs linguis loquūt? Nunqd oēs interpretant? Emulamini autē charitatem meliora. Et adhuc excellētiore vā vobis demonstrō.

XIII
Inguis hom loqr et angeloz
 s charitatē aut nō habet: factus sī velut es sonās aut cymbali tinniens. Et si habuero pphetiā: et nō uerit mysteria oīa: et oēm sciam: et si habuero oēm fidē ita vt mōtes trāsserā: charitatē aut nō habuero nihil dū. Et si distribuo i cibos pauperum, oēs facultates meas: et si tradidero corpus meū ita vt ardeā: charitatē aut nō habuero nihil mihi pdest. Charitas patiens ē: benigna ē. Charitas nō emulat: nō agit pperā. nō inflat: nō ē amibrosia: nō qrit q sua sūt. Nō irritat: nō cogitat malis: nō gaudet sup iniquitate: cōgaudet aut xnti. Dia suffert: oīa credit: oīa sperat: oīa sustinet. Charitas nūq? excidit. Sine pphetic euacuabunt: siue lingue cessabūt: siue scia destruet. Ex pte ei cognoscimus: et ex pte pphetam. Cū aut venerit qd pfectū ē: euacuabit qd ex pte ē. Cū essem paruulus: loqbar vt paruul? sapiebā vt paruul? cogitabā vt paruul? Quid āt facit? sū vir: euacuani q erat paruul. Quidem? nūc p speculū i enigmate: tūc āt facit ad facit. Tūc cognosco ex pte tūc aut cognosco sicut i cognit? sum. Tūc aut manent fides: spes: charitas: tria hec. Maior aut horū ē charitas.

XIII
S lamini spiritalia: magis aut vt pphetes. Qui ei loquit lingua nō hoib? loquit: sed deo. Nemo ei au-

dit. Spis aut loquit mysteria. Nā q ppheta: hoib? loquit ad edificatiōē et exhortatiōē et pfolatiōē. Qui loquitur lingua: semetipm edificat: aut ppheta: eccliam vel edificat. Cū autē oēs vos loq linguis: magis aut pphetare. Nā maior ē q ppheta: qm loquitur linguis: nisi forte interpretet vt ecclia edificatiōē accipiet. Tūc autē frēs si venero ad vos linguis loquens qd vob? pdero: nisi vobis loqr: aut in reuelatiōē: aut i scia: aut in ppheta: aut i doctrina. Tū q sine alia sūt vocē dantia: siue tibi: siue cithara: nisi dictionē sonitū dederint: quomō scietur id qd canit aut qd citharizatur? Et si si terrā vocē det tibi: qd parabit se ad bellū? Ita et vos plingū nisi manifestū smōē dederitis: quō sciet id qd dicis. Eritis ei i aera loquētes. Tā mra vt pura genera linguarū sūt in hoc mūdo: et nihil sine voce ē. Si q nesciero virtutē vocis ero ei cut loqr barbarus: et q loquit mihi barbarus: Sic et vos qm emulatores estis spiritu um ad edificatiōē ecclesie: frīte vt abundetis. Et ideo qui loquit lingua oiet vt sciet pte. Nā si oīe lingua spūe me? orat: mēs aut mea sine fructu est. Quid ergo ē? Orabo spū: orabo i mente. Psallā spū: psallā i mente. Ceterz sī bñdixeris spū: qd supplet locū idiote? Quō dicet amen sup tūz bñdictionē? Qm qd vical nescit. Nā tu qd bñ gratias agis: sī alter nō edificat? Gratias ago deo meo q oīm vñm lingua loquor. Sed in ecclia volo qnq? verba sensu meo loqr vt i alios instruas: qd decem illa verborū in lingua. Frēs: nolite pueri effici sensibz: sī malitia paruuli esto te: sensib? aut pfecti estote. In lege escriptū ē. Qm in alijs linguis et i labijs alijs loquar ppo hūc: et nec scire audient me dicis oīs. Itaq? lingue in signū sūt nō fidelibz: sed infidelibz: pphetic aut nō infidelibz: sī fidelibz. Si ergo cōueniat vniuersa ecclia i vñi ex oēs linguis loqua: intrent aut idote aut infideles: nōne dicēs: qd insantia? Si aut oēs ppheter: intrent aut infidelis vel idota: cōnificā ab oib? iudicāb ab oib?. Occulta ei cordis ei manifesta sūt: et ita cadēs in facie adorabit deū: pñciās q vere de? in vo-

Comendat
Cantab

Cor
modum
orandi

5. 1. 8

5. 1. 8

F his sit. Quid ergo et frēs? Cū puenitis
vnuſqſqſ vſm pſalmi habet doctrinā
habet apocalypſim habet linguā hz
interpretationē hz oia ad edificationē
fiant. Siue lingua qſ loqſ: ſm duos:
aut vt multi tres: et p ptes et vn⁹ inter
pſet. Si aut nō fuerit interpres: tace
at i ecclia: ſibi aut loquar et deo. Pro
phete aut duo aut tres dicant: et ceteri
iudicet. Qd ſi alij reuelari fuerit ſe
dēt: prior taceat. Potēſt ei oēs p ſin
gulos pphetare vt oēs diſcāt et oēs ex
hortent. Et ſpſo pphetaz pphet⁹ ſub
iect⁹ ē. Nō ei diſſenſiois ē de⁹: ſz pacis
ſicut et i oib⁹ ecclſiis ſctōz doceoſ. *W*
l⁹ier i ecclſiis taceāt. Nō ei pmitit⁹
ſen. 3. c. eis loq: ſz ſubditas eſt: ſicut et lex dic⁹
Si qd aut volūt dicere: domi viros ſu
os interrogēt. Turpe ei mulieri loqui
i ecclia. An a vob verbum dei pceſſit:
aut i vos ſolos puenit? Si qſ videt p
pheta cēant ſpiritualis: cognoscat q
q ſcribo vobis: dñi ſūt mandata. Si
qſ aut ignorat ignorabit. Itaq frēs
emulamini. pphetare et loq linguis nō
lite pphete. Oia aut honeſte et ſm or
dine ſiāt in vobis. XV

Gal. 1. b

n Om aut vobis facio frēs euari
gelij qd pſcaui vob: qd et acce
piſti: quo et ſtatis: p qd et ſaluamini:
q rōne pſcauerim vobis ſi tener: ni
ſi fruſtra credidiſtis. Tradidi ei vobis
impurimis qd et accepi: qm chriſt⁹ mor
t⁹ et p pctis nſis ſm ſcripturas: et
q ſepul⁹ eſt: et qz reſurrexit tertia die
ſm ſcripturas: et qz viſus ē cephe et poſt
hoc undecim. Deinde viſus eſt pluſq
iugētis fratrib⁹ ſimul: ex qbus multi
manēt vſq adhuc: qd aut dormierūt
Deinde viſus eſt iacobo: deinde ap⁹liſ
oib⁹. Noniſſime aut oim: tāq abortiuo
viſus eſt mihi. Ego ei ſm minim⁹ ap⁹lo
rū: q nō ſi dign⁹ vocari ap⁹liſ: qm p
ſecur⁹ ſu eccliam dei. Hā aut dei ſum
id qd ſi: et gſa ei? Ime vacua nō fuit:
ſed abſidat⁹ ill oib⁹ laboraui. Nō ego
aſti: ſz gſa dei meci. Siue eſt ego ſiue
iſti: ſi pſcaui⁹ et ſic credidiſtiſi? Si
de chriſt⁹ pſcaui⁹ et reſurrexit a mortu
is: quō qdā dicit i vob qm reſurrectio
mortuoz nō ē? Si aut reſurrectio mor
tuoz nō eſt: neq chriſt⁹ reſurrexit. Si
iſti chriſt⁹ nō reſurrexit inanis ē pſci
catio nſa: inanis ē et fides vſa. Inue

Mar. 16.

Mar. vlti.

B

Epſ. 3. b

*Abſt. ſubſt.
dum et ſub
rectus eſt*

*pauit dūm
ſubſt. ſubſt.
genoz*

nimur et a falſi teſtes dei: qm teſtimō
niſ dixim⁹ aduerſus dei⁹ q ſuſcitauit
chriſtū quē nō ſuſcitauit: ſi mortui
nō reſurgūt. Nā ſi mortui nō reſurgūt
neq chriſt⁹ reſurrexit. Et ſi chriſt⁹ nō
reſurrexit vana ē fides vſa. Adhuc eſſi
eſtiſ i pctis vſis. Ergo et q dormierūt i
chriſto perierūt. Si in hac vita eſti in
chriſto ſperantes ſum⁹ miſerabiles
ſum⁹ oib⁹ hoib⁹. Nūc aut chriſt⁹ re
ſurrexit a mortuis primitie dormiētū
qm qdē p hoiem mori et p hoies reſur
rectio mortuoz. Et ſicut in adam oēs
moriunt⁹: ita et in chriſto oēs viuifica
bunt⁹. Vnuſqſqſ at i ſuo ordine: primi
tie chriſt⁹. Deinde hi et pſti chriſti q in
aduētū ei⁹ crediderūt. Deinde ſanis cū
tradiderit regnū deo et pſti: cū euacuau
rit oēm pncipatū et pātē et virtutem.
Oportet at illi regnare: donec ponat
oēs inimicos ſub pedib⁹ ei⁹. Nouiſſi
me aut inimica deſtruet⁹ mori⁹. Oia ei
ſubiecit ſub pedib⁹ ei⁹. Cum aut dicat
oia ſubiecta ſūt eiſine dubio ſper euz
q ſubiecit ei oia. Ch aut ſubiecta ſunt
illi oia: ſic et ipe ſi⁹ ſubiecit⁹ erit illi
q ſubiecit ſibi oia: vt ſit de⁹ oia i oib⁹.
Alioqn qd faciet q baptizat⁹ p mor
tuis? Si oino mortui nō reſurgunt: vt
qd et baptizā⁹ p illis? Ut qd et nos pe
riticamur oī hora? Quotidie morior
ppter vſam glām frēs: quā habeo in
chriſto iſu dño nſo. Si ſm hoiem ad
beſtias pugnaui ephēſi: qd mihi pdeſt
ſi mortui nō reſurgunt. Mādūcem⁹ et
bibam⁹: cras ei moriemur. Nolite ſedu
ci. Corrſpſite mores bonos colloqua ma
la. Euigilate iuſti: et nolite peccare. Ig
noratū eſt dei qdā habet. Ad reuerē
tiā vob loquor. Sz dicit aliquis. Quō
reſurgūt mortui? Quali aut corpe veni
ent? Inſpiciēs tu: qd ſeminas nō viuifi
caſ. niſi pri⁹ moriet⁹. Et qd tu ſeminās
Nō corpe⁹ q futurū ē ſeminas: ſed nu
di granit: vtpura tritici: aut alien⁹ ce
teroz. De⁹ aut dat illi corpe⁹ ſicut vult
et vnicuiqſ ſeminis⁹ ppiū corpus. Non
oīs caro eadē caro: ſed alia hoim: alia
pecoz: alia volucris: alia aſt piſcium.
Et corpa celeſtia et corpa terreſtria. Sz
alia qdē celeſtiū glā: alia aut terreſtri
um. Alia claritas ſolis: alia claritas
lune: et alia claritas ſtellaz. Stella eſt
a ſtella diſſert i claritate: ſic et reſurre

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

ſm. 2. b

Prologus

etlo mortuoz. Seminaſt corruptione
surget i incorruptioe. Seminaſt i igno-
bitate: surget i gloria. Seminaſt i ſirmi-
tate: surget i xute. Seminaſt corp aia
le: surget corp ſpiale. Si e corp aiale
e ſpiale: ſicut ſcriptu eſt facit e h m
ho ada i aiam viuet: nouiſſim ad a
ſpſi viuſicite: ſi no p m qd ſpirituale
e: ſi qd aiale: deinde qd ſpiale. p m
ho de fra terren: ſecundu ho de celo ce-
leſtis. Qualis terren: tales i terreni:
i qſis celeſtis: tales i celeſtes. Igit ſic
portauim i imaginē terreni portemus
i imaginē celeſtis. Hoc aſit dico frēs:
q: caro i ſanguis regnū dei poſſidere ſi
pſit: neq corruptio i corruptelā poſſide-
bit. Ecce mſteriu vob dico. Qd adē
reſurgit: ſi nō oēs imutabimur. In
momēto: i ſecū oculi: in nouiſſima tu-
ba. Canet i tuba et mortui reſurgent
i corrupti: i nos imutabimur. Dporet
ei corruptibile h induere incorrupti-
tate: i mortale hoc induere immortalita-
te. Cū aſit mortale hoc induerit imor-
talitate: tūc fiet ſmo q ſcript e. Ab-
ſorta e mors i victoria. Ubi e mors vi-
ctoria tua? Ubi e mors ſimul? tunc?
Simul? aſit mortis peſſi e: viri? ho
peti lex? Deo aſit gſas: q dedit nob vi-
ctoriā q dſim nſm i eſſi chriſtum. Ita q
frēs mei dilecti: ſtabiles eſtote i immo-
biles: abūdātes i oi ope dñi ſemp ſciē-
tes q labor veſter nō e inanis i dño.

B Ecce ſic aſit ſit i XVI
d ſcōs ſicut ordinari in ecclīas
galatie: ita vt vos facite q vnā
ſabbati. Cūſq ſq vſm apud ſe repo-
nat recondeſ qd ei bñ placuerit: vt nō
cū venero ſic collecte ſiāt. Cū aſit pſis
ſuero: qd paueritis q pſas hos mit-
te pſere gſam vſam i. hierſm. Qd ſi
dignū fuerit vt ego eā: meū i bāt. Ue-
nia aſit ad vos: cū macedoniā pſaſſe-
ro. Nam macedoniā pſaſſibo. Apud
vos aſit forſitā manebo: vel etiā hye-
mabo: vt vos me deducatis quocunq
i ero. Nolo ei vos modo i traſitu vide-
re. Spero ei me aliquātulū epſis mane-
re apud vos: ſi dñs pmiſerit. Permane-
bit aſit ephēſi vſq ad pētecoſten. Qſi
um ei mihi apſi e magnū i euidēs: vt
i adūſari multū. Si aſit venerit timo-
re: videte vt ſine timore ſit apd vos.
Dp ei dñi oſat ſicut i ego. Ne qd ſi

lū ſignat. Deducite ſi illū i pace: vt ve-
niat ad me Eſpecto ei illū cū frīb. De
appollo ar fratre vob noſti facio: qm
multū rogauit ei vt veniret ad vos cū
frīb: i vtrū nō ſuit voſſitas ei? vt aſit
veniret. Veniet aſit cū ei vacuū fuerit.
Uigilare ſtate i fide: viriliſ agite i co-
foram: oia ei vſa i charitate ſiāt. Ob-
ſecro ar vos frēs: noſt domū ſtephane
i fortunati i achaiici: qſi ſunt pmitte
achaiē: i i miſerū ſcōz ordiauerit ſe-
ſpōs vt i vos ſubdiſi ſitis eiſmōi: et
oi coopanti i laborāti. Gaudeo aſit ſit
pſitia ſtephane i fortunati i achaiici.
qſi id qd vob deerat: ipſi ſuppleuerit
Reſecerūt ei i mū ſpſi i vſm. Cogno-
ſcite q q eiſmōi ſit. Saluat vob oēs
ecclie aſite. Saluat vob i dño mſū aq-
lar i pſica cū domeſtica ſua ecclia: apd
q i hoſpitori. Salutant vob oēs frēs:
Salutate iuice i oculo ſcō. Salutatio
mea manu pauli. Si qd nō amat dſim
nſm i eſſi xpm: ſit anathema marana-
tha. Gſa dñi nſi i eſſi chriſti vobſci.
Charitas mea cū oib? vob i chriſto e.
Explicit epla pauli ad Co. lū. Amē.

rinthios pma. Incipit plog? i ſe-
cūda eplam ad Corinthios.

I N ſcōa ad Corinthios epla aſit
in pte ſupior poſt tribulationū
ſuaz relatioēs reddit cā qre ad eos
ſcō ſi ierte: qſi ſi leui mutatioe pſiſſi
ſeciſſe ſe aſſerit: ſi ne aduētu ſuo triſti-
ciā incurreret: cū i petō pmanere diſci-
pulos repperiſſet. Deinde poſt agnitos
fruct? pſie recoſiſſat ei ecclie: quē i p-
ma pſe ſonitacione a cōſortio ſcōz
iſſerat amoneri. Tertio ſ pseudo apo-
ſtoloſ offiſi ſit dignitate tuē: a po-
ui reſtamēti miſtroſ: rāto anteire gſa
ohdi: qto euangelū e lege pſaſſus.
Immorat etiā i cā illa pſimū quā bre-
uiſ i pma origerat vt pmpo a libēſ
aio neceſſaria pſit vite nō hñtū lar-
giā: i vilitate ſpialis cōmerci pmi-
ſet pſitia cū futurū: atq abūdātia ſua
ſcōz i opōz ſuppleat: vt viciliſm cor-
inopia ſcōz abūdātia ſuppleat. In ſe-
ne repetit qd ſupius ſ pseudo apoſto-
loſ egerat i iacacione eoz pſicatio-
neſq d ſe gſioſas vt collara antiqrate
generis vel catalog inuirtari ac per-
culoz ſuoz euacuat: dicit eoz ſparios
ſubdoloſ qui ad imitacione ſathane

*D. munda
nūc reſpice
redimam
ſequenti*

transfigurēt in apostolos christi: sub p
dicarionis spe lucra pecuniaria quēq;
Incipit argumentū (secantes.

Est acta a corinthiis pnam cō
p solatoriā scribit eis eplam apo
stolus a troade p titi: et collau
das eos: hortat ad meliora p̄statos
quidē eos: s̄ emēdatos ostendens.

Explicit argumentū. Incipit eplā pau
li ad Corinthios scda. Ca. I

Aulus aposto

p lus christi iesu p voluntatē
dei et timothei frater ecclesie
dei q̄ ē corinthi cū oibus

scitis q̄ sunt in vniuersa achia: Gratia
vobis a patre a deo patre nro et dño iesu

Ephe. 1.4
1. Pe. 1.2

christo. [B]idicet deus a patre dñi nri ie
su christi: p̄ misericordiam et deus tori
p̄solationis: q̄ p̄solat nos i oī tribula
tione nra: vt possim et ipsi p̄solari eos
q̄ in oī p̄ssura sunt p̄ exhortationē q̄
exhortamur et ipsi a deo: qm̄ sicut abū
das passionēs christi i nobis ita et p̄ chi

[B] sicut abūdas cōsolatio nra. Siue aut̄ tri
bulamur p̄ v̄a exhortatione a salute:
siue cōsolamur p̄ v̄a cōsolatione: siue
exhortamur p̄ v̄a exhortatione a salu
te q̄ opat̄ tolleratiā caridē passionū
q̄s et nos patimur et spes nra firma sit
p̄ vobis: scietes qm̄ sicut socij passio
nū estis: sic eritis et cōsolatiōis. Nō em̄
volūm̄ ignorare vos fr̄es de tribulari
one nra q̄ facia ē et assa: qm̄ supra mo
dū grauati sumus supra x̄turē: ita vt re
deret nos etiā viuere. Sed ipsi i nobis
ipsis r̄ssit mortis habuim̄: vt nō sumus
fidētes i nobis: s̄ i deo q̄ suscitāt mor

[C] tuos: q̄ de tātis periculis nos eripuit
et eruit: in quē speramus: qm̄ et adhuc
eripiet adiun̄tibz vobis i ofone p̄
nobis: vt et multarū p̄nion faciet et
q̄ in nobis ē donatiōis: p̄ multos gr̄e
agant̄ p̄ nobis. Nā gl̄ia nra hec est re
simonū cōscie nre: q̄ in simplicitate
cordis i sinceritate dei: nō in sapien
tia carnali: s̄ in gr̄a dei puerati sumus
in hoc mūdo: abūdati aut̄ ad vos. Nō
est alia scribim̄ vobis q̄ legistis et
cognouistis. Spero aut̄ q̄ v̄qz in finē
cognoscetis: sicut et cognouistis nos ex
pte: q̄ gl̄ia v̄a sumus: sicut et vos nra i
die dñi nri iesu christi. Et hac cōfiden
tia volui pus venire ad vos vt secūda

gl̄iam habereis et p̄ vos trāsire in ma
cedoniā: et iterū a macedoniā venire
a vos: et a vob deduci i iudeā. Cū ergo
hoc voluissim: nūq̄ leuitat vsus sūt
Aut q̄ cogito fm̄ carnem cogito: vt sit
apud me: est et nō fideles aut̄ deus: q̄
sermo n̄s q̄ fuit apud vos: nō est in il
lo: ē et nō s̄: ē et illo ē. Dei em̄ filiū iesus
christus q̄ i vob p̄ nos p̄dicat: ē p̄ me
et situant̄ et thimothēi nō fuit i illo ē.
et nō s̄: ē in illo fuit. Quorū ei p̄missi
ones dei sunt: i illo est. Ideo et p̄ ipm̄
amē deo ad gl̄iam v̄am. Qui aut̄ con
firmat nos vobiscū in christo: et v̄n
it nos deus: et q̄ signauit nos et dedit p̄
gn̄ spūs i cordibz nris. Ego aut̄ testē
desi inuoco i aam meā: q̄ parces vob
nō veni vltra corinthi: nō q̄ dñamur
fidei v̄re: sed adiutores sumus gaudē vt

[B] Latui (tri. Nā fide stat. II
s aut̄ hoc ipm̄ apud me: ne iterū
i tristitia veniē ad vos. Si ei

ego cōtristo vos: et q̄s est q̄ me terificet
nisi q̄ p̄stiaf ex me. Et h̄ ipm̄ scripti
vobis vt nō cū venero tristitia sup̄ tri
sticiā habea de q̄b̄ oportuerat me gau
dere: cōfidēs in oibz vob: q̄ meū gau
diū oīm v̄m ē. Nā ex multa tribulati
one et angustia cordis scripti vobis p̄
multas lachrymas: nō vt cōtristemini
sed vt sciāt quā charitatē habea abū
dātus i vob. Si q̄s aut̄ p̄stiauit me
nō me p̄stiauit: s̄ ex p̄re: vt nō onerē
oēs vos. Sufficit illi q̄ eiusmodi ē ob
turgario hec q̄ sit a pluribz: ita vt ex
rio magis donetis et cōsolemini: ne forte
abstidatiōi tristitia absorbeat q̄ eiu
smodi ē. Propt̄ q̄ obsecro vos: vt p̄fir
metis i illi charitatē. Ideo ei et scripti
vobis vt cognoscā exp̄m̄ et v̄m: an i
oibz obedietes sitis. Cui aut̄ aliqd̄ do
nastis: ego. Nam et ego q̄s donauit si
qd̄ donauit p̄pter vos in sp̄ona christi
vt nō circumueniamur a satana. Nō est
ignorant̄ cogitationes ei. Cū venissem
aut̄ troadē p̄pter euāgelij christi: ex
oīnū mihi agn̄ eēt i dño: nō habui re
quē spiritui meo: eo q̄ nō inuenerim
titū frat̄r meū: sed vale factēs ei: p̄
fecti sūt i macedoniā. Deo aut̄ gratias
q̄ sp̄ tr̄stiphat nos i christo iesu et odo
rē nortie sue manifestat p̄ nos i omni
loco: q̄ christi boni odor sumus deo in
his q̄ salui sūt: et i his q̄ perdit. B̄l̄ia

Sophonias

specula: siue absconditi dñi interprete: virtus: pphete puenit. Dicit ei ad ezechiel: fili hois speculatoris te posui domui isrl. 3te 3 ppha q erat i specula i i sublimib? pñitur? n ouerat mysteria dñi: fili? erat chusi q interprete humilitas. Pabebat qz aut godolia: q dicit magnitudo dñi: r pauli amasia qui r ipe vertit in smonē dñi: attrausi ezechia: q sonat fortitudo dñi. De forti tudine ira q dñi nat? ē smo dñi: et de smonē dñi: nata ē magnitudo dñi: et de magnitudine dñi nata est humilitas: vt cā puenit aliqd ad pfecti: dicar: qz nō sū dignus vocari apstas. Et illd pñ. 130 in psalmis. // Dñe nō ē exaltati cor me um: neqz elati sūt oculi mei. Josia regē iude cui? tpib? sophonias ppherauit i uenit: deo p oibus regib? iude placuisse historia qñti libri regū et scōi para 30. 23. f lipomenon demonstrat. Josias simula cā q pater sū? amon vel auus manasse i tēplo dñi collocauerat beictra cōminuisse mōstrat. In qbus etiā serpe rē ereti a moysi facti cui errorū induceras pñs fupstatioe idoloꝝ dēre? ad miserat. Idē custodisse pasca: r iter mis sis tpib? multis solus celebrasse mon straf. Ideo de p pphera? tpib? memo rari regis q puenit era crāt ostēdēs gē tibus qdem lectione cōphēsis affuturi iudicij. Populo dñi isrl salutē: r ciui tati hierlm restauratiōem ēnc rpiis tri buendā terrā lectionis densclausit.

Explicite plog. Incipit argumētū.

Sophonias speculator r arcano rñi dei cognitor: audit clamorē a porta piscin: r elulati a scōa: et pñitionē a collib? Indicti qz viola ti habitarib? pñe: qz cōtēnit offis pñs chanaan: pñeritū vñitū q in uoluri erant argēto. Explicite Argu mētū. Incipit Sophonias ppha. Ca. I

Verbum domi

ni qd sacri ē ad sophoniā filiū chusi filiū godolie fi liū amatie filiū ezechie i die b? iossie filiū amo reg? iuda. Cōgregās pgregabo oia a facie terre dicit dñs: cō gregās hoies r pec? pgregās volatilia celi r pisces mar? Et ruine ipioꝝ erūt r vīpā hoies a facie tre dicit dñs. Et spēndā manū meaz sup iudā et super

oēs habitātes hierlm: et disperdā d lo co b reliqās baal: et noia edituoꝝ euz sacerdotib? et eos q adorāt sup recta militiā celi: r adorāt r iurāt in dies et iurāt i melchon: et q auertant de post tergū dñi r q nō qñerūt dñm: nec luc stigaerūt eū. Silere a facie dñi dēiqz iuxta est dies dñi. Quia pparauit dñs hostiā sanctificauit vocatos suos. Et erit in die hostie dñi visitabo sup pñi cipes r sup filios regis et sup oēs qui induti sunt veste pegrina. Et visitabo sup oēm q arrogāter ingredit sup li men i die illa: q cōptent domū dñi dei sui i iniquitate r dolo. Et erit i die illa di cit dñs vox clamoris a porta piscin: et vltar? a scōa: r pñitio magna a collib? bus. Clulare habitatores pile. Con trahit ois pñs chanaā: disperferit oēs i uoluri argēto. Et erit i tpe illo scru ta boz hierlm in lucernis: r visitabo sup viros desitios i fecib? suis: q dicit iur cordib? suis. Nō faciet bñ dñs r nō fa ciet male. Et erit fortitudo eoz i dñe pñionē: r dom? eoz i desertū. Et edifi cabūt domos r nō habitabūt r plāra būt vineas r nō bibēt vinū eaz. In ē dies dñi magnus: iux ē r velox nimis. // Mor diei dñi amara: tribulabitur ihi fons. // Dies ire dies illa: dies tribulati onis r angustie: dies calamitatis r mi serie: dies tenebrarū r caliginis: dies nebule r turbidinis: dies rube r clāgor? sup ciuitates munitas et sup angelos excelsos. Et tribulabo hoies: r ambu labūt vt cecti: qz dñs peccauerūt. Et ef fūdēt sāguis eoz sic hum? r corpa eoꝝ sic stercoꝝ. // S r argētū eoz r aux eoz nō poterit liberare eos: in die ire dñi. // In igne seli ei? deuorabit ois fra q pñmaritōes qz festinaritōe faciet cru ctis habitātib? terrā. II

C Onuenit pgregamini gens nō amabile: pulch? parat visio q si puluerē trāsentē die āng veniat su per vos ira furor? dñi: āng veniat sup vos ira indignatiōis dñi. Querite sup oēs māneti tre: qz iudiciū ei? est opa ti. Querite iustit: qñre māneti: si quo modo abscondamini i die furoris dñi. Quia gaza destrucca erit: r ascalon in desertū. Bzoni i meridie egrediet: et ac charon eradicabit. Qe qz habitaz? su niculū mar? gens pñitoꝝ r Qerib? dñi

plage
pennam

Amos. 5. c

D. X. d. c.

Die. 30. a

Johel. 2. c

Amos. 5. c

De G. 1. c.

extrem

indign

Ezech. 7. c

I. 3. b

sup vos chanaan terra philistinorum: et
disperda te ita vt nō sit inhabitator. Et
erit funicul⁹ maris: reges pastoz: et cau-
le pecoz. Et erit funicul⁹ ei⁹ et remāse-
rit de domo iuda. Ibi pascet⁹ i bomib⁹
ascaloni⁹: ad vespēra⁹ req⁹escēt: qz vīsta
bit eos dñs de⁹ eoz: et autē captiuita-
tē eoz. Audiu⁹ opprobriū moab et blas-
phemias filioz amon q⁹ exprobrauerūt
p⁹lo meo: et magnificati sūt sup termi-
nos eoz.

C Prophea vno ego dicē dñs
exercitū⁹ de⁹ isrl. Quia moab vt iudo-
ma erit: et filiū amō q⁹ gomozra: siccitas
spinaz et acerui saltis: et desertū vsq⁹
i fernū. Reliq⁹ p⁹li mei diripiet eos: re-
sidui mei posse debūt illos. Hoc
eueniet p⁹ supbia sua: q⁹ blasphema-
uerūt et magnificati sunt sup p⁹li dñi
exercitū⁹. Porrib⁹ dñs sup eos: et atte-
nuabit oēs deos fre. Et adorabit euz
viri d⁹ loco suo: oēs in sūle gētū. Et
vos ethiopes: intersecti gladio meo eri-
tis. Et erēdet manū suā sup aqlonē et
p⁹det assur. Et ponet speciosā in solitu-
dinē et i inuiū: q⁹si defrū. Et accuba-
bit i medio ei⁹ greges: oēs bestie gētū
et onocrotal⁹ et herici⁹ i liminib⁹ ei⁹ mo-
rabūt. Tor catāt i fenestra: coruus i
subliminari: q⁹si attenuabo robur ei⁹
Hec ē ciuitas glōsa habitās i p⁹den-
tia: q⁹ dicebat in corde suo. Ego sū: et
me nō ē alia ampli⁹. Quō facta ē in de-
sertū: cubile bestie. Quis q⁹ trāsit p⁹ euz:
sibilabit: et mouebit manū suā. III

Esa. 34. **C** puocarr et redēpta ciuitas
v colūba. Nō audiu⁹ vocē et nō
suscepit disciplinā. In dño nō ē
cōfissa: ad deū suū nō appropinquauit.
Ezech. 22. f. // Principes ei⁹ i medio ei⁹: q⁹si leones
regētes. Iudices ei⁹ lupi vespere: nō
relinquebat i mane. Prophete ei⁹ vesa-
ni: viri infideles. Sacerdotes ei⁹ pol-
luerūt sacra: in iustis egerūt q⁹ legē dñs
iust⁹ i medio ei⁹: nō faciet inq⁹ritatē. Ma-
ne mane iudiciū suū dabit i luce: et nō
abscedet. Nesciūt q⁹ in iust⁹ p⁹fusionē
disperdidit gētes et dissipati sunt anguli
eaz. Desertas feci vias eoz: dū nō ē q⁹
trāsaret. Desolate sūt ciuitates eoz: nō
remanēt viro neq⁹ vno habitatore. Di-
xi: attē timebis me: scilicet discipli-
nā. Et nō p⁹bit habitaculū ei⁹: p⁹pter
ota in q⁹ vīstam eā. Certe nō diluculo
surgēs corruptorū oēs cogitantes

suas. Quap⁹pter expecta me bñe dñs
i diē resurrectionis mee i futurū: qz iud
cū meū vt p⁹gregē gētes: et colligā regē-
na. Et effundā sup eos in dignationē
meā: oēs irā furor⁹ mei. In igne eni⁹ se-
li mei deuorabit oīs fra. Quia tūc red-
dā p⁹lis labiū electū: vt iuocēt oēs nō
mē dñi et p⁹uant ei humero vno. Ultra
flumina ethiopia: inde supplices mei fi-
lii disperoz meoz deferēt mun⁹ mibi.
In diē illa nō p⁹iderūt sup cūct⁹ adin-
uentionib⁹ muis: q⁹ p⁹uaricata es in me.
Quia tūc auferā de medio tui magni-
loqs supbie tue et nō adq⁹ies exaltari
ampli⁹ i mōte scō meo. Et derelinquā
in medio tui p⁹li paupem et egenū et
sperabit i noie dñi. Reliq⁹ isrl nō fac-
ent in iustitā nec loquēt mēdaciū: et
nō lueniet i ore eoz ligula dolosa. Quia
ipsi pascet⁹ et accubabit et nō erit q⁹ ex-
terreat. Lauda filia sio: subla isrl. Le-
tare et exulta i ossi corde filia hierlm.
Abstulit dñs iudiciū euz: autē in iust⁹
cos tuos. Rex isrl dñs i medio tui: nō
timebis malū vlt⁹. In diē illa dicef
hierlm. Noli timere sio: nō dissoluam
man⁹ tue. Dñs de⁹ tu⁹ i medio tui for-
tis: ipse saluabit. Gaudebit sup te i ierū-
cia: silebit i dilectione tua: et exultabit
sup te in laude. Flugas q⁹ a lege recessē-
rāt p⁹gregabo: qz ex te erāt vt nō vlt⁹
habeas sup eis opprobriū. Ecce ego in-
terficiā oēs q⁹ affixerūt te i tpe illo. Ier
saluabo claudicantē: et eā q⁹ eiecit fuer-
rat p⁹gregabo. Et ponā eos i laudē et i
nomē i oi fra p⁹fusionis eoz: i tpe illo q⁹
adducā vos: et tpe q⁹ p⁹gregabo vos. Da-
bo est⁹ vos i nomē et i laudē oib⁹ p⁹lis
terre: cū p⁹tero captiuitatē vram corā
oculis vris dicat dñs. Explicit So-
phonias p⁹pheta. Incipit prologus in
Aggem p⁹pheta.

h Jeremias p⁹phā ob causam p⁹ni-
rū sedechie regis: vt historia li-
bri scōi paralipomeno indicat/ q⁹ fide
p⁹missā nabuchodonosor regē chaldeo-
rū nō p⁹auerat p⁹li isrl referi cū me-
morato rege hierlm: expugnata hieru-
sule: captiui i babilonē fuisse p⁹ductū.
S⁹ cū memorat⁹ p⁹lis mult⁹ t⁹pi⁹ idō-
lis vniēdo etiā effusisse sāguinis in no-
centū se grauit impiasset: volēs de⁹ ge-
nerationē vniā dñs ciuitates p⁹li ob cau-
sas memoratas penit⁹ deperire: scripta

Ezech. 22. f.
Mich. 5. d

Ad Corinthios II

quid odor mortis? I mortē: alijs autem odor vite i vita. Et ad hec q's rā idone us? Nō enī sum? sicut plurimi adulter rātes verbū dei: s; ex sinceritate sicut ex deo coram deo in christo loq'mur.

B Nescimus iteq' nosmetipsos comedare. Aut nunquid egem? sicut qdā comedatīcys ep'is ad vos: aut ex vobis? Ep'la nostra vos estis scripta i cordib' n'ris: q' scif r legif ab obus hoībus: manifestati: qm ep'la estis christi mīstrata a nobis r scripta nō arramēto s; spū dei vīni:

B nō in tabulis lapideis: s; i tabulis cordis carnalib' s; fiducia ar ralem habemus p' christū ad deū: nō q' sufficiētes sum' cogitare aliqd a nob' hī ex nobis fecit sufficiētia n'ra ex deo ē. Qui r ido neos nos fecit mīstros noui testamēti: non i'ra' spū. L'ra enī occidit: spūs autē vivificat. Q' si mīstratio mortis i'ra deformatā i lapidib': fuit in gl'ia:

ita vt nō possent intēdere filij isrl' i faciem moys' ppter gl'iam vultus ei' q' euacuaf: quō nō mag' mīstratio spūs erit in gl'ia. Nā si mīstratio dānariōis in gl'ia ē: multo mag' abundat mīstratio iusticie i gl'ia. Nā nec glorificatus ē q's claruit i hac pre p' excellentem gl'iaz. Si enī q's euacuaf: p' gl'iam est:

B mītomag' q's manet i gl'ia ē. P'ntes igit' tale spē mētra fiducia vīmur. Et nō sicut moyses ponebat velamē sup faciem suā vt nō trēderet filij isrl' i faciem ei' q's euacuaf: s; obruti sūt sensus

B cor. Usq' i hodiernū diē idipm velamē i lectione veter' testamēti manet nō revelatū: q's i christo euacuaf: s; v'sq' i hodiernū diē cū legif moyses: velamē positus ē sup cor eoz. Cū āt p'ssus fuerit ad deū: aufereret velamē. // Dis

B ar spūs ē. Qbi āt spūs dñi ibi liberras. Nos dō oēs revelata facie gl'iam dñi speculātes: i eādē imaginē trāformamur a claritate i claritate tāq' a dñi

B Deo p'ntes hāc āmi (spū. III) i. mīstrationē iux' q's mīscōias cōsecuti sum': nō deficiim': s; abdicam' oculura decoris: nō ambulātes i austeritatib' adulterātes verbū dei s; i manifestatiōe veritat' comedātes nosmetipsos ad oēm p'ciāz hoīm corā deo. Q' si eris op'is ē euāgeliū n'rm: i his q' p'cedit ē op'is: in q'b' deus hui'

seculi excecavit mētes i'ndidit: vt nō fulgeat illuminatio euāgeli' gl'ie christi q' ē imago dei. Nō enī nosmetipsos p'dicam': s; iesu christū dñm n'rm. Nos āt suos v'os p' iesu: qm de' q' dixit d' tenebris lucē sp'edescere: ipse illuxit i cordib' n'ris ad illuminatiōes scie claritatis dei i facie christi iesu. Habemus āt thesaur' iesu i vasis fictilib': vt sublimetas sit virtut' dei: r nō ex nobis. In oib' tribulatiōib' patimur h; nō angustiamur. Apotiamur: sed non destituitur. Persecutiōne patimur: s; nō derelinq'mur. P'uitiamur: s; nō p'sidimur. Desicimur: s; non perim'. Semp' mortificatiōes iesu christi i corpore n'ro circūferētes: vt r vita iesu manifestet i corpib' n'ris. Semp' enī nos q' vītim' i mortē tradimur p' iesu: vt r vita iesu manifestet i carne n'ra mortali. Er-

go mors i nob' opaf: vita āt in vobis. P'ntes āt eūdē spū fidei sicut sc'ptū ē: // credidi ppter q's locut' sūt: r nos cre-

B dim': ppter q's r loq'mur: scietes qm q' suscitauit iesu: r nos cū iesu suscitabim': r cōstituet vobiscū. Dia enī ppter vos: vt grā abundas p' multos i gl'iaz acridē abūdet i gl'iaz dei. Propter q's nō deficiim'. S; licet is q' fons est n'f hō corruptaf: tñ is q' i'nt' ē renouaf d' oie i diē. Id enī q's in p'sti ē mōmēta-

B nēz r leue tribulatiōis n'f: sup'ia modū i sublimitate e'fuz gl'ie pōd' opaf i nob': nō p'p'latib' nob' q' vidēf: sed q' nō vidēf. Que enī vidēf: p'galia sūt: q' āt nō vidēf: eterna sunt.

B Cū p'nti: qm si terrestres dom' i n'ra hui' habitariōis dissoluatur q' edificatiōes ex deo habemus domū nō manufactā: s; etnā i celis: nā r i h' ingemiscim' habitatiōes n'fas q' d' celo ē sup'indut cupientes: i'f r'f vestiti r nō nudi s'uētiāmur. Nā ce q' sum' i h' tabernaculo: ingemiscim' grauati: eo q' nolum' expoliari: s; sug

B uestiri: vt abrobeat' q's mortale ē a vi ta. Qui āt efficit nos i h' ism de': qui dedit nobis pignus spūs. Audentes igit' sp' i scietes: qm dñi sum' in h' cor

B pore pegrināmur a dño. P' r fidē enī ambulātm' r nō p' specie. Audem' autē r bonā voluntatē habem' mag' pegrinari a corpore p'ntes ēē ad dñm: r ideo p'cedim' siue absentes siue p'ntes pla-

Ro. 14. b cere illi? Ques enī nos māifestari oportet an tribunal christi: vt referat vnusq; ap̃ia corpis pur gessit: siue bonū siue malū. Scientes q̃ timorē dñi hōibz suadeam⁹: deo at̃ manifesti sum⁹. Spero at̃ q̃ i p̃ciētissimis manifestos nos esse. Nō itēq; cōmēdam⁹ vos vobis: vt occasione dāni⁹ vobis gloriādi p̃ nobis vt habeat⁹: ad eos q̃ i facie gloriātur: nō i corde. Siue enī mēte ercedimus deo: siue sobriū sumus vobis. Charitas enī christi viget nos estimantes h̃: q̃m si vn⁹ p̃ oib⁹ mortu⁹ ē: q̃ oēs mortui sūt. Et p̃ oib⁹ mortuus est christ⁹: vt t q̃ viuēt: iā nō sibi viuāt: sed ei q̃ p̃ ipsis mortuus ē et resurrexit. Itaq; nos ex h̃ neminē nouimus fm carnē. Et si cognouim⁹ fm carnē christū: sed nūciā nō nouim⁹. Si q̃ i christo noua creatura: vetera trāsierunt: ecce facta sūt oia noua. Oia at̃ ex deo q̃ nos recōciliāuit sibi p̃ christū: t dedit nobis misterii recōciliatiōis. Qm̃ qd̃ deus erat i christo mūdū recōciliās sibi: nō repurās illis delicta ip̃oz: t posuit in nobis verbū recōciliatiōis. Pro christo q̃ legatione fungimur rāq; deo exhortante p̃ nos. Obsecram⁹ p̃ christo: recōciliāmini deo. Cū q̃ non nouerāt p̃ctiss: p̃ nob p̃ctiss fecit: vt nos efficeretur iusticia dei in ip̃so. **VI**
A g Diuagres at̃ exhortamur ne in vacuū grāz dei recipiatis. Alit
Esa. 49. c enī? Tpe accepto exaudiri te t die salutis adiungi te. Ecce nūc tps acceptabilis: ecce nūc dies salutis. Neminē dāte vllā offensionē: vt nō vitupes mini
1. Cor. 4. a steriū nrm̃: s; i oib⁹ exhibeam⁹ nos merentia: i tribulatiōib⁹: i necessitatibus: in angustis: i plagis: i carcerib⁹: in seditionib⁹: in laboub⁹: i vigilis: i ieiuniis. In castitate: in sciētia: in legantimitate: i suauitate: i sp̃s sancto: i charitate nō ficta: i x̃bo veritate: in virtute dei. Per arma iusticie: a dext⁹: t a sinistris. Per gl̃ias t ignobilitatē: p̃ infamā t bonā famā. Ut seductores t veraces: sicut i ignoti et cogniti. Quasi mortētes t ecce viuim⁹: vt castigati et non mortificati: q̃si tristes: sp̃ autē gaudentes: stant egētes multos at̃ locupletētes: rāq; nihil h̃yres t oia possidētes. Qs nrm̃ patet ad vos p̃ corinthiis:

cor nrm̃ dilatat⁹ ē. Nō angustiamini i nob: angustiamini aut̃ in viceribus vris. Eadē aut̃ h̃yres remunerationē rāq; filijs dico: dilatatami t vos. Nolite lugū ducere cū infidelib⁹? Que enī pri
Eccl. 1. cipario iusticie cū iniquitate: aut q̃ locietas luci ad tenebras? Que aut̃ puertio christi ad belial? Aut q̃ ps fideli cū infidelis? Quis at̃ p̃fessus tēplo dei i dolis? Vos enī estis tēplū dei vni sicut dicit de⁹: q̃m inhabitabo i ill t in ambulabo iter eos: t ero illoz de⁹: et ipsi erūt mihi ip̃s. Propter qd̃ exite d me dio eoz: t sepami dicit dñs: t i mūdū ne tetigerit: t ego recipiam vos: t ero vobis i patrē: t vos eritis mihi in filios t filias: dicit dñs omnipotēs. **VII**
A g h̃yres p̃missōes charissimū mūdū: nos ah oi iniqua mēto carnis t ip̃s: p̃cipientes sacrificatiōem i timore dei. Capite nos. Neminē lesim⁹: neminē corrupimus: neminē circumuenim⁹. Nō ad p̃dēnationē vřaz dico. Predixim⁹ enī q̃ in cor dib⁹ nris est: ad cōmoriendū t ad p̃u uedū. Multa mihi fiducia ē apud vos multa mihi gl̃atio p̃ vob. Replet⁹ m̃ p̃solatiōe: sup̃būdo gaudio i oi tribulatione vřa. Nā t cū venissem⁹ i mace
A dontā nullā requiē habuit caro nřa: s; oēm tribulationē passi sum⁹. Foris pugnerim⁹ timores. S; q̃ p̃solat hū miles: p̃solat⁹ ē nos de⁹ i aduētū titi. Nō solū aut̃ i aduētū ei⁹: s; etiā i p̃solatiōe: q̃ p̃solatus ē in vobis referens nobis vřm desiderii: vřm necti vestrā emulationē p̃ merita vt mag⁹ gaude rē. Qm̃ t si p̃stītant vos in epla non me penitet. Et si peniteret videns q̃ epla illa t si ad horam vos p̃stītauit: nūc gaudeo: nō q̃ p̃stītauit est: sed q̃ p̃stītauit estis ad p̃nias. Contristati enī est⁹ fm deū: vt in nullo deprimēti p̃stītiāmi ex nob? Que enī fm deū tristi cia ē p̃nias i salutē stabile opaf: secti aut̃ tristitia mortē opaf. Ecce enī hoc ip̃s fm deū p̃stītari vos: quātā in vobis opaf sollicitudinē: s; defensionem s; indignationē: s; timorē: s; desiderii sed emulationē: s; vindictā. In oibus exhibuistis vos incōtaminatos eē ne gocio. Itaq; t si scripsi vobis: nō p̃per cū q̃ fecit iniuriā: nec p̃ter cū q̃ passus ē: s; ad manifestāq; sollicitudinē ē

Ad Corinthios II

nam quā habem⁹ p vobis corā deo.
B Iaco solati sum⁹. In solatiōe autē
 nra abundāti⁹ magis gaudi sum⁹ sup
 gaudia vtrūq; reſect⁹ ē spūs ei⁹ ab oī
 bus vobis. Et ſi qd apud illū de vobis
 ghar⁹ ſit: nō ſi pſuſus: ſi ſicut oīa vob
 in veritate locuti ſumus: ita t gharior
 nra qd fuit ad vtrū veritas facta eſt. Et
 viſcera ei⁹ abundāti⁹ in vobis ſunt: re
 miniſceris oīm vrm obediētiā: quō
 cū timore t tremore excepiſtis illam.
 Gaudeo qd i oīb⁹ pſido i vobis. VIII

A Gram autē facimus vobis frēs
 gfar del qd dara eſt in eccleſijs
 macedoniē: qd i mltro expimē
 to tribulatiōis abundātia gaudiū ipſo
 rū fuit: t altitima paupras eoz abun
 danti i diuitiis ſimpliciter eoz. Quia
 ſimilitudinē testimoniū illis reddo: t ſu
 pra virtutē volūtarij fuerit: cū multa
 exhortatiōe obſecrātes nos gſam t cō
 municatiōe miſerij qd ſit i ſanctos.
 Et ſi ſit ſperauim⁹: ſi ſemetipſos vade
 rūt pmiſi vobis: deinde nob p volūtatez
 deſtitit vt rogarem⁹ vtrū vt quēdamo
 dū cepit ita vt pſiciat i vob etiā gfar

B ſit. Sicut i oīb⁹ abundatis fide et
 ſimone t ſcia t oī ſollicitudine: inſup
 t charitate vtrā i nos vtr t hac gfa
 abundetis. Non qſi imperās dico: ſed
 p alioz ſollicitudinē etiā vſe charita
 tis ingeniū bonū cōprobās. Scit⁹ enī
 gfar dñi nſi teſu chriſti: qſi ppter vos
 egen⁹ fact⁹ ē: cū eſſet diues vt ill⁹ in
 opia vos diuities eſſetis. Et pſitū i h
 deo. Hoc enī vob vtile ē: qd non ſolum
 facere ſo t ſelle cepiſtis ab āno priore.
 Illic ſo t ſacro pſcite: vt quemadmo
 dū pmp⁹ ē anim⁹ volūtarij: ita ſit t p

C ſiccedi vt eo qd habet. Si enī volun
 tas pmp⁹ ē: ſed id qd habet: accepta
 ē: nō ſm id quod nō habet. Nō enī vt
 alſis ſit remiſſio: vob autē tribulatio:
 ſi exultare in pñti tpe: vſa abundan
 tia illoz in opia ſuppleat: vt t illorum
 abundātia vſe in opie ſit ſupplementū:
 ita ſit fiat cūltas ſicut ſcriptū ē. Qui mul
 tiſ nō abundauit: t qd modicū: nō mino
 raut. Sſas autē ago deo qd vedit eadē
 ſollicitudinē p vobis i corde vtrū: qſi
 exhortatiōē qdem ſuſcepit: ſi cū ſol
 licitio: eēt: ſua volūtate pſect⁹ eſt ad
 vos. Quid⁹ vtrū illi illo frēs nſm: cui⁹
 laus ē i euāgelio p oēs ecclias. Nō ſo

lum autē: ſi t ordinat⁹ ē ab eccleſijs co
 mes pegrinationis nſe in hac graniā
 qd miniſtraſ a nobis ad dñi gloriā et
 deſtinat⁹ voluntatē nſam. Deuitat⁹
 hoc: ne qd nos vtruper in hac plenitu
 dine qd miniſtraſ a nobis i dñi glāz.
 // Prouident⁹ enī bona nō ſoli cozam
 deo: ſi etiā corā hoīb⁹. Quid⁹ autē qſi
 illis t frēm nſm quē pbaum⁹ i mul
 tis ſepe ſolliciti eē: nūc ſi multo ſolli
 citiorē: pſidētia multa i vos: ſiue pri
 to qd ē ſoci⁹ mē⁹: t i vobis adiutor ſiue
 frēs nſi apti eccliaz gſe chriſti. Qñē
 ſione ergo qd ē charitat⁹ vſe t nſe glo
 rie p vobis: in illos offendite in faciē

A m de mi (eccleſiarum. IX
 n miſterio quod ſit in ſanctos: vſe
 abundāti ē mihi ſcribere vobis.

Scio enī pmp⁹ animū vſm p quo d
 vobis gloriā apud macedones qſi et
 achaia parat⁹ ē ab āno pterito: t vſa
 emulatio puocauit plūmos. Quid⁹
 autē frēs: vt ne qd gloriāmur de vobis
 euacuet⁹ in hac pte: vt quēdamodū ol
 ri parati ſit⁹: ne cum venerit macedo
 nes meū: inuenerint vos ignatos: eru
 deſcam⁹ nos vt nō dicam⁹ vos in hac
 ſubſtantia. Neceſſariū qd exiſtimau
 ro gare frēs vt pueniāt ad vos: t pparēt
 reſpromiſſā bñdictionēz hac parat⁹ eſſe
 ſic quaſi bñdictionē: nō qſi auariciā.
 Hoc āt vico. Qui pce ſeminar parce t
 meret: t qd ſeminar in bñdictionib⁹:
 de benedictionib⁹ t meret. Quia ſqz
 put deſtinauit i corde ſuo: nō ex triſti
 cia aut ex neceſſitate: huiar enī vato
 rē diligite de⁹. Potēs ē autē deus oēm
 gfar abundare facere in vobis vt i oīb⁹
 ſemp oēm ſufficientiā hñtes abunde

C riſ i oēm op⁹ boniſ: ſicut ſcriptū ē. // Dñi
 ſperſit vedit paupib⁹: iuſticia ei⁹ ma
 ner in ſeculū ſeculū. Qui autē amittit
 ſemen ſemināri: t panē ad mādu cādū
 pſtabit. Et multiplicabit ſemē vſm: t
 augebit incrementa frugū iuſticie vſe:
 vt i oīb⁹ locupletari abundetis i oēm
 ſimpliciter: qd opaf p nos gratiarum
 actionē deo. Qſi miſteriū hui⁹ officiū
 nō ſolū ſuppleat ea qd deſit ſacit⁹: ſi etiā
 abundat p mltas gſactiones in oſio
 p pbariōē miſerij hui⁹: gloriſican
 tes deū i obediētia pſſiōis vſe i euā
 gelio chriſti t ſimplicitate comunicati
 onis vſe i illos t in oēs: t in ipſoſ
 p h 2

Ro. 12. 8

Ecc. 35. 6

Ps. 110

16. 6

obsecratio p vobis: desideratissimi vos:
ppter eminētē gl'iam dei in vobis. Etas
ago deo sup inenarrabili dono ei⁹. X

A Pse ar ego paul⁹ obsecro vos p
manuferudinē ⁊ modestiā chri
sti: qd i facie qdēz humilis sum
inf vos: abscens ar p'fido in vob. Rogo
ar vos ne p'is audeā p eā p'fidentia q
existimor audere in q'stā: qd arbitranē
nos tāq' fm carnē ambulem⁹. In car
ne enī ābulātes: nō tñ fm carnē mili
tam⁹. Nā arma militie nrē nō carna
lia sūt: s; potētia deo ad destructionēz
munitionē: p'silia destructēs ⁊ oēm al
tridū: i captiuitatē redigētēs oēs intel
lectū in obsequiū christi: ⁊ in p'mptu
hīres viciēz oēs inobediētiam: cū im
plera fuerit oēs obediētia. Que fm fa
ciē sunt videte. Si q's p'fudit christi se
esse: v' cogitet iterū apud se: q' sicut et

C ipe christi ētra ⁊ nos. Nā ⁊ si ampli⁹
aliqd gloriā⁹ fuero de p'ate n'ra quā
dedit nob dñs i edificatiōēz ⁊ nō i de
structionē v'fāz: nō erubescā. Ut autē
nō existimor tāq' terrere vos p eplās:
qm quidē eplē inquisit graues sunt et
fores: p'ntia ar corpis infirma: ⁊ p'mo
p'rep'ribilis v' cogitet qd cuiusmodi ē: qd
qles sum⁹ verbo p eplās absentes: ta
les ⁊ p'ntes i facto. Nō enī audem⁹ in
terere aut comparare nos q'd v'sdā qd se
iplos comēdat: s; ipi in nobis nosmeti
p' ipsos meritiētes: ⁊ cōparātes nosmetip
sos nobis⁹. Nos autē nō in imēssū glo
riābimur: s; fm mēsurā regulē qd mē
sus ē nob de mēsurā p'ingēdi vsq' ad
vos. Nō enī q'si nō p'ringentes ad vos
supertēdim⁹ nos. Usq' ad vos enī p
uenim⁹ i euāgelio christi: nō i imēsum
gloriātes i alienis laborib⁹. Spem ar
hītes cresecēt fidei v'fē: i vob magni
ficari fm regulā n'fāz i abhūdātia: etiā
i illa qd vltra vos sūt euāgelizare nō in
aliena reglā i his qd p'parata sūt glori
ari. Qui ar gl'iaf i dño gl'icē. Nō enī q
p'p'm comēdat ille p'bat⁹ ē: s; quē de

Eph. 4. a **Apo. 21. c**
1. Cor. 1. b **Piere. 9. g**
A **1. Tim. 3. a**
Tina susti⁹ (us comēdat. XI
meritis modicū qd insipientie
meē: sed ⁊ sup'oritate me. Emu
lor enī vos dei emulatiōē: despōdi enī
vos vni viro virginem castā exhibere
christo. Timeo ar ne sicut serps sedu
xit euam astutia sua: ita corripantur

sensus v'fī: ⁊ excidāt a simplicitate qd ē
in christo iesu. Nā si is ē venitalium
christi p'dicat quē nō p'dicauim⁹: aut
aliū sp'm accipit⁹ quem nō accepistis:
aut aliud euāgelis qd nō recepistis: re
crete patere minit. Existimō enī nihil me
min⁹ fecisse a magnis aplis. Nam ⁊ si
imperit⁹ fm dñs: s; nō scia. In oib⁹ autē
manifest⁹ sū vob. Aut nunqd p'ctm fe
ci meip'm humilians: vt vos exaltemi
nē? Qm grat⁹ euāgelis dei euāgeliza
ui vob: alias ecclesias expolauit accipie
ns stipēdiū ad ministeriū v'f'm: ⁊ cuz
essem apd vos ⁊ egerē: nulli onerosus
fui. Nam qd mihi deerat suppleuerūt
frēs qd venerūt a macedonia ⁊ i obis
sue onere me vob suauit: ⁊ suabo. Est
veritas christi i me: qm hec gl'ario nō
infringēt i me i regioib⁹ achate. Qua
re: Quia nō diligo vos: Deus scit. Qd
ar facio: ⁊ faciā: vt amputē occasiones
eorz: qd volūt occasiōē: vt i qd gloriāf.
Iueniāf sicut ⁊ nos. Nā cuiusmōi pleu
do apli sūt oparū subdoli: trāfigurantes
se i aplos christi. Et nō mir⁹. Ipse
enī sathanas trāfigurat se i angelum
lucis. Nō ē s; magnū si mīstrī ei⁹ trā
figurēt velut mīstrī iusticie dñz finis
erit fm opa ipoz. Itēz dico: ne quis
me putet insipierē ēē. Aliqd velut insi
pieriē accipite me: vt ⁊ ego modicū qd
glorier. Qd loquor: nō loquor fm desi
s; q'si i insipientia: i hac substantia gl'ie.
Qm multi gloriānt fm carnem: ⁊ ego
glorior. Libet enī suffert⁹ insipi
entes: cū sūt ipi sapientes. Sustineris
enī si q's vos i futurē redigit: si quis
deuorat: si q's accipit: si q's extollit: si
q's i faciē vos cecidit. Scdm ignobili
tatē dico: q'st nos infirmi fuimus in
hac pte. In qd q's audet: in insipientia
dico: audeo ⁊ ego. Hebet sunt et ego.
Itēz aelite sūt ⁊ ego. Semē abraē sūt: et
ego. Ministri christi sūt: ⁊ ego. Ut mi
nus sapiens dico: pl⁹ ego. In laborib⁹
plurimis: i carcerib⁹ abhūdanti⁹: i pla
gis supra modū: i mortib⁹ frequētē.
A iudeis qnques ādragenas vna mi
nus accepi. Ter virgis celus sū: semel
lapidat⁹ sū: ter naufragis feci. Noce
re vici p'fidiū maris fui. In sineribus
sepe: piculis fluminū: piculis laronū
piculis ex genere: piculis ex gētib⁹ pe
riculis i ciuitate: piculis in solitiū dī

1. The.

Deu. 25

Ro. 2. c

Ro. 5

den. 3.

2

1. Cor.

1. Tim.

3. 6. a

Act.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

Ad Corinthios II

ne periculis i mari: periculis in falsis
The. 3. b fratribus. In labore et erina: in vigiliis
Deu. 28. b multis. In fame et siti: ieiunius multis.

Act. 20. g In frigore et nuditate: pro illa que ex-
trinitus: iustitia mea iudicia: sol-

licitudo oim ecclesiarum. Quis infirmus:
et ego non infirmus? Quis scadalizatus:
et ego non vici? Si gloriari oportet: in
firmitatibus meis sunt gloriabor. Deum et per
victum iesu christi scit et e benedictus i se-
cula quod non metior. Damasci propositus ge-
tis archiepis custodiebat ciuitates

Act. 9. e damascenorum et me comprehenderunt et per se-
nebras i porta dimissus sum per murum:
sic effugi manus eius.

XII
I gloriari oportet: non expedit
quod. Quia autem ad visitos et re-
uelationes domini. Scio homines i christi

hos autem annos quatuordecim sine i corpore
sine est corpus: nescio: deus scit: raptum
homo visus ad tertium celum. Et scio homo
homo sine i corpore sine extra corpus
nescio: deus scit: quia raptus est in paradisi-
sum: et audiuit arcana verba que non licet
homo loqui. Pro hominibus gloriabor: per me autem
nihil nisi infirmitatibus meis. Nam et
si voluero gloriari: non ero insipiens.

Veritate enim dico. Parco autem quod me
existimet supra id quod videt in me: aut
audiat aliquid ex me. Et ne magnitudo
reuelationis extollar me: datus est mihi
stimulus carnis mee angelus sathane qui
me colaphizat. Propter quod ter dominum ro-
gaui ne discederet a me: et dixit mihi.

Sufficit tibi gratia mea. Nam virtus i in-
firmitate perficitur. Libenter igitur gloria-
bor i infirmitatibus meis: ut inhabitet
in me virtus christi. Propter quod placeo
mihi i infirmitatibus meis: i humilitatis
i necessitatibus: i persecutionibus: i angustiis
per christum. Cum enim infirmus et sic potens
sum. Facis mihi insipiens: vos me coegistis.

Ego enim a vobis debui comedari. Ni-
hil enim minus feci ab his qui sunt supra
modum apostoli. Tamen si nihil sum signa et
apostolorum mei facia sunt super vos in omni
parietibus: signis et prodigiis et virtutibus.

Quid enim quod minus habuistis per ceteros
ecclesiarum: nisi quod ego sine non grauati vos?
Donate mihi hac iniuria. Ecce tertio
hunc parauit venire ad vos et non ero gra-
uis vobis. Non enim quod vasa sunt sed
vos. Nec enim debet filius parentibus the-
saurizare: sed parentes filiis. Ego autem li-

berissime impediam et superimpediam ego
ipse per alios: vris: licet per vos diliges
minus diligas. Sed esto. Ego vos gra-
uauis: si enim esset altus: volo vos cepi.
Nunc quod per aliquem eorum habetis missi ad vos
circufluentis vos. Rogauit tamen et misi cum
illo fratrem. Nunc quod tamen vos circufluentis
Nonne eodem spiritu ambulauimus? Nonne
eisdem vestigiis? Olim putauit quod excusa-
mus nos ad vos? Cuius deo in christo
loquimur. Quia enim charissimi propter edi-
ficationes vestras. Timeo enim ne forte cum
venero: non quales volo inueniam vos: et
ego luctuar a vobis quod quod non vultis in me for-
te tentationes: emulationes: animositates:
dissensiones: detractiones: susurrationes:
inflationes: seditiones sine interuallum.
Ne itaque cum venero humiliter me deus
apud vos: i lugeam multos ex his qui iam
peccauerunt et non egerint penitentiam super in-
iusticiis et fornicatione et impudicitia qua
Cetero tertio habetis (gefferunt). XIII
A

et nio ad vos: et ore duorum vel Deu. 17. b
trium testium stabit os verbum. Pre. Mar. 18. b

diri enim et per hoc: ut per vos: et non ab-
sens his qui iam peccauerunt et ceteris obis?

quod si venero itaque non parca. An expe-
rimini quid in vobis non infirmus: sed po-
tens est in vobis. Nam et si crucifixus est
et infirmitate: sed vultis ex virtute dei.

Nam et nos infirmi sumus in illis virtutibus
in eo ex virtute dei in vobis. Nos
metipsums temptate: si estis in fide: ipsi
vos probate. An non cognoscitis vosmet-
ipsos: quia christus iesus in vobis est? Nisi
forte reprobi estis. Spero autem quod cog-
noscitis: quod nos non sumus reprobi. Di-
amus autem deus ut nihil mali faciat: non
ut nos probari parcamus: sed ut vos quod
bonum et faciat. Nos autem ut reprobi si-
mus. Non possumus enim aliquid aduersus ve-
ritatem: sed per veritatem. Gaudemus enim quod
nos infirmi sumus: vos autem potentes estis.

Hoc et oramus: vestram confirmationem. Ideo
enim hec absens scribo: ut non per vos vuri-
agam secundum patrem quam deus dedit mihi
in edificationem et non in destructionem.

De cetero fratres gaudeo: perfecti estis. De
terribor: amantissimi id ipsum sapienter. Pacem
habere et deus pacis et dilectionis erit
vobiscum. Salutate inuicem in osculo sa-
cro. Salutate vos omnes sancti. Gratia domini
nostri iesu christi et gratias dei et ce-

munificatio factis p[ro]p[ri]is sit cum omnibus
vobis. Amen. Explicit epla pauli
ad Corinthios secunda. Incipit argu-
menti in eplam ad Galathas.

Galathe sūt greci. Di verbū ve-
ritat[is] p[ri]mū ab ap[osto]lo acceperūt
s[ed] post obsecum eius temptati
sunt a falsis ap[osto]lis: vt in legē ⁊ circūci-
sionē verterēt. Hos ap[osto]lus reuocat ad
fidē veritatis: scribens eis ad epheso.

Explicit argumentum. Incipit epla
Pauli ad Galathas. Capm I

Aulus aposto

lus nō ab hoib[us] neq[ue] p[ro]
hoiez: s[ed] p[er] iesum christū
⁊ deū patrē q[ui] suscitauit
eū a mortuis: et q[ui] meū

sunt oēs frēs ecclesijs galathie. Epla
vobis ⁊ pax a deo patre n[ost]ro ⁊ d[omi]no ie-
su christo: q[ui] dedit semetip[su]m p[ro] pecca-
tis n[ost]ris vt criger nos de p[er]ni seculo ne-
quā s[ed] v[er]itatem dei et p[er]is n[ost]ris: cui ē
gl[ori]a i secula seculor[um] amē. Miror q[uod] sic
rā cito trāserimini ab eo q[ui] v[os] voca-
uit i g[ra]m christi in aliud euāgeliz[an]s:
q[uod] nō ē aliud nisi sūt aliq[ui] qui v[os] cō-
turbāt: ⁊ vultit puertere euāgelii chri-
sti. S[ed] licet nos aut angel[us] d[omi]ni celo euā-
gelizet vob[is] p[er] h[oc] q[uod] euāgelizauim[us]
vobis: anathema sit! Sicur p[ro]bitrimus
⁊ nūc itez dico: si q[ui]s vobis euāgeliza-
uerit p[er] id q[uod] accepistis: anathema
sit. Modo enī hoib[us] suadeo an deo?
An q[uod]ro hoib[us] placere? Si adhuc hoib[us]
placere: christi seru[us] nō essem. No-
tū enī vob[is] facio frēs euāgelii q[uod] euā-
gelizati ē a me: q[uod] nō ē s[ed] v[er]itatem hoiez. Neq[ue]
enī ego ab hoie accepti illud neq[ue] di-
dici s[ed] p[er] reuelationē iesu christi. Audi-
tis enī p[er] ueritatem meā: aliqui in iu-
daismo q[ui] sup[er] modū p[re]s[er]uab[ant] eccle-
sia dei: expugnabā illa: ⁊ p[re]ficebā in
iudaismo sup[er] multos coetaneos me-
os i genere meo: abūdiarius emulatoz
existe[re] paternar[um] mear[um] traditionum.
Cuz āt placuit ei qui me segregauit ex
utero m[at]ris mee: ⁊ vocauit p[ro] g[ra]m suā
vt reuelaret filiū i me vt euāgelizare
illū i g[en]t[ibus]: p[ri]mu non acceit carni
⁊ sanguini. Neq[ue] venit hierosolymam
ad antecessores meos ap[osto]los: s[ed] ab i[er]u-
salem ⁊ itez reuersus sum damaschi.

Deinde post annos tres veni hieroso-

lymā videre petrū ⁊ mansi apud eum
dieb[us] q[uod]decim. Alium aut ap[osto]loz vidē
nemine nisi iacobū frēs d[omi]ni. Que aut
scribo vobis: ecce corā deo q[ui] nō men-
tor. Deinde veni i pres[entia] syrie ⁊ cilicie.
Erā aut ignot[us] facie ecclesijs iude: q[ui]
erāt in christo. Tūc aut augm[en]tū habē-
bāt: q[ui] p[er]sequēbāt nos alioq[ui] nunc
euāgelizāt fidem quā aliqui expugna-
bāt: in me clarificabāt deū. II

Unde post ānos q[uod]tuordecim
⁊ itez ascendi hierosolymā cum
barnaba assumpto ⁊ tiro. Ascē-
di autē s[ed] v[er]itatem ⁊ p[er]tuli cruz i[er]u-
salem q[uod] p[ro]dico in g[en]t[ibus]. Sed: s[ed] m[en]te
autē his q[ui] videbant aliqd esse: ne for-
te in vacuū currere aut cucurrissem.
Sed neq[ue] tit[us] q[ui] meū erat: cum eēt gē-
tilis cōpulsus ē circūcidit: sed ap[osto]l[us] sub-
introductos falsos frēs ⁊ subintroie-
runt explorare libertatē n[ost]ram quā ha-
bemus in christo iesu: vt nos in fuitu-
tem redigerēt. Quib[us] neq[ue] ad h[oc] cess-
simus subiectioni: vt veritas euāgelij
p[er]maneāt apud v[os]. Ab his autē q[ui] vi-
debant esse aliqui: quales aliqui sue-

rint nihil mea in interest? Deus enī p[ro]
nā hois non accipit. Mihi enī q[ui] vide-
bant esse aliqd nihil p[ro]luerit: s[ed] econ-
tra. Cū vidissent q[uod] creditū ē mihi euā-
gelij s[ed] p[ro]ut: sicut ⁊ petro circūcisiois
q[ui] enim opatus est petro in ap[osto]latū
circūcisionis: opatus ē ⁊ mihi iter gē-
tes: ⁊ cū cognouissent g[ra]m q[ui] data est
mihi: iacob[us] ⁊ cephas ⁊ ioh[ann]es q[ui] vide-
bāt colline esse dextrās dederūt mihi
⁊ barnabē societatis: vt nos in gētes:
ip[s]i autē in circūcisionē: t[er]r[am] vt paup[er]ez
memores essemus. Qd etiā sollicit[us] fui
hocip[s]i facere. Cū autē venisset petr[us]
antiochia: in facie ei restitit: q[uod] rep[re]hen-
sibilis erat. P[er] q[uod] enī q[ui] veniret q[uod] a
iaco[bo]: cum g[en]t[ibus] edebat. Cum āt ve-
nissent: subtrahēbat ⁊ segregabāt scitu-
m[en]s eos q[ui] ex circūcisione erāt. Et si-
mulationi ei[us] p[er]senserunt ceteri iudei:
ita vt ⁊ barnabas duceret ab eis in il-
lā simulationē. S[ed] cū vidissem q[uod] non
recte ambularet ad veritatem euāgelij
dixi cephe corā oib[us]. Si tu cū iudeis
gētiliter vivis ⁊ non iudaice: q[uod] gen-
tes cogit iudaizare? N[on] nos natura iudei
⁊ nō ex g[en]t[ibus] p[er]dōres. Scietes aut q[uod]
nō iustificat hō ex opib[us] legi: nisi p[er]

*Memor
placere
et p[ro]bitrimus*

Ro. 9

1. 5.

6th. 15.

Ro. 2.

Ep[istola] 6.

Colo[ssians] 3.

Act[us] 22.

Act[us] 22.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Act[us] 24.

Ad Galathas

sidae iesu christi: nos i christo iesu cre-
dimus: ut iustificemur ex fide christi et
Ro. 3. c. nō enopib⁹ legi? Propter qd ex opib⁹
legis nō iustificabit ois caro. Qz si q-
renens iustificari i christo: inuēti sum⁹
i pti pcedēs: nūqd christi peccati mi-
nistri est? Absit. Si eni q destruxi uerū
hēc redificio: puaricatoriem me cōsti-
tuo. Ego eni p legē legi mortu⁹ sū vt
deo uiuam. Christo confusus sū cruci.
Uino aut iā nō ego: uiuū hō i me chi-
stus. Qz aut nūc uiuū i carnei fide ui-
uo filij dei dilexit me et tradidit seip-
sum p me. Non abscio gām dei. Si
eni p legem iusticia: ergo gratis chri-
stus mortuus est. III

I. 5. b. o. ¶ Insciant galathe: qd vos fa-
scinant nō obedire xitane? An
qz oculos christi iesus pscript⁹ ē: i in
vob crucifix⁹. Hoc soluz a vobis volo
discere ex opib⁹ legi? spū accepist⁹: an
ex auditu fidei? Sic stulti est⁹ vt cum
spū cepist⁹: nūc carne psumami. Tā-
ta passi est⁹ sine cāsi tñ sine cā. Qui g
tribuit vob spū i opat⁹ xruces i vob
ex opib⁹ legi? an ex auditu fidei? Si-
cut scriptū ē abraā credidit deo: et re-
punit⁹ ē illi ad iusticiā. Cogscite g: qz
q ex fide sunt: hi sūt filij abrae. Proui-
dens aut scriptura qz ex fide iustificat gē-
tes de⁹ pñsclauit abrae qz bñdicē i
te oēs gētes. Igif q ex fide sūt: bñdicē-
rar cū fideli abraā. Quicūq. n. ex opi-
bus legis sūt: sub maledicto sūt. Scri-
psit ē eni i maledictio ois q nō pmanse-
rit i oib⁹ q scripta sūt i libro legi: vt faci-
at ea. Qñ aut in lege nemo iustificat⁹
apd deū: manifestū ē qz iust⁹ ex fide vi-
uit. Lex aut nō ē ex fide: s; q fecerit ea
viuit in ill. Christi nos redemit d ma-
ledicto legi: fact⁹ p nob maledictū: qz
script⁹ ē maledictio ois q pēder i ligno
vt i gētib⁹ bñdictio abrae fieret i chri-
sto iesu vt p ollicitationē spūs accipia-
mus p fidem frēs sūm hōiem dico: tñ
hois pfirmatū testamētū nemo trec-
nit aut supordinat. Abrae dicte sūt p
missioēs: i semini ei⁹. Nō dicit i semi-
nib⁹ qst i mulier: s; qst in vno: i semini
tuo q ē christi. Hoc ar dico testamētū
pfirmatū a deo q p qdringētos i tri-
ginta ānos facta ē lex: nō irritūz facit
ad euacuādā pmissioēs. Nā si ex lege
hereditas: iā nō ex pmissione. Abrae

aut p repromissioēs donauit be⁹. Quia
igit lex? Propter trasgressionē posita
ē: donec veniret semē cui pmiteretur:
dinata p angelos i manu mediator⁹.
Mediator aut vñ nō ē de⁹ ar vnus est
Lex g aduersus pmissa dei? Absit. Si
eni data ē lex q posset viuificare: ve-
re ex lege esset iusticia. Sed pclusit scri-
ptura oia sub pctō: vt pmissio ex fide
iesu christi dare credētib⁹. Pñus aut
qz veniret fides sub lege custodieba-
mur: pclusit in eā fidē q reuelāda erat.
Itaqz lex pedagog⁹ noster fuit in chri-
sto vt ex fide iustificemur. At vbi ve-
nit fides: iā nō sumus sub pedagogo.
Oēs eni filij dei est⁹ p fidē q ē in chri-
sto iesu. ¶ Quicūq. eni in christo bap-
tizati estis: christū induistis. Nō ē iude⁹
neqz grec⁹: nō est seruus neqz liber: nō
est mascul⁹ neqz femina. Oēs est⁹ vos
vnū est⁹ in christo iesu. Si autem vos
christi: ergo semē abrae estis sūm pmi-
ssione heredes. IIII

Ico aut. Quanto tempore heres
parvulus ē: nihil differt a ser-
uū cū sit dñs oim: sed sub iurib⁹ p aco-
rib⁹ ē vsq ad pñitū tps a patre. Ita
i nos cū essemus parvuli sub elemēt⁹
mūdi eramus seruītes. Ar vbi venit
plenitudo tps: misit deus filiū suū
factū ex muliere: factū sub lege: vt eos
q sub lege erāt redimeret: vt adoptio-
nē filioz reciperem⁹. Qñ autē est⁹ fi-
lij dei: misit de⁹ spū filij sui in corda
vra clamantem: abba pater. Itaqz iā
non ē seru⁹: sed filius. Qz si filius i he-
res p deū. Sed tunc qdē ignorātes de
uin: his q natura nō sūt dñ: puebam⁹.
Nūc aut cū cognouerūt deū imo cog-
niti sūt a deo: quō cōuertimur iterū
ad infirma i regē elemēta qbus de-
nuo pūre vul⁹. Dies obfuscat⁹ i me-
ses i tpa i ānos. Tūc vos: ne forte
sine causa laborauerim in vob. Et re-
sicut ego: qz i ego sicut vos. frēs obse-
crao vos: nihil me lesistis. Scit⁹ aut qz
p infirmitatē carnis euāgelizant vob
iā pridē: i temptationē vram i carne
mea nō sprenūitis neqz respūist⁹: sed si-
cut angelū dei excepistis me sicut chri-
stū iesū. Vbi ē ergo beatitudo v⁹ a
Testimoniū eni pphico vobis: qz si fi-
erit posset oculos v⁹ os erueretis et de-
disset mihi. Ergo inimic⁹ vobis fact⁹

Ro. 6. 8

Ro. 3. e

Бел. 21. а

五

சுரீ.த.ச

Boob

Бсн. 21. 8

四

Act 15.8

சூ.த.உ

Cor. 5. b

C

85.22.10

10

Epo. 22.1

3 spū uiuim⁹ (recipiscētq̃s. VI B

14

5.5.0

mudo crucifixus est ego mudo. In chri. s. s. s.
 sto enim iesu neque circumcisio aliquid valet
 neque opusculum: sed nova creatura. Et qui

Ad Ephesios

et sic hanc regulam secuti fuerint: par sup
illos et misericordie et sup istos dei. De
cerero nemo mihi molestus sit. Ego est
stigmata domini iesu in corpore meo porto.
Gratia domini nostri iesu christi cum
spiritu vestro fratres. Amen.

Explicit epla Pauli ad Salathas.
Incipit argumentum in eplam ad Ephesios
p beatus sunt aliani. Hi accepto
xbo xtratis pstituerunt in fide.
Vos collaudat aplos scribentes eis
a roma d carcere p tychicum diaconem.
Explicit argumentum. Incipit epla. Pau
ad Ephesios. Capitulum. I

Bulus apostolo

lus christi iesu p voluntate
dei: oibus sanctis q sunt
ephesi et fidelibus in christo
iesu. Sca vobis et par a deo pfe nro et
oio iesu christo. Benedicere deus et p dñi
nri iesu christi: q bñdixit nos in oī bñ
dictione spuali in celestibus: in christo:
sicut elegit nos in ipso aī mudi cōstru
tionē: vt esset sancti et imaculati i cō
spectu ei⁹ i charitate. Qui pdestinavit
nos in adoptionē filiorum p iesu christi
i ipm fm ppositū voluntatis sue in lau
de glorie grē sue: i q gratificauit nos
i dilecto filio suo: in quo habem⁹ redē
ptionē p sanguine ei⁹ remissionē peccatō
fm diuitias grē ei⁹ q supabundauit in
vobis i oī sapia et prudētia: vt notū fa
ceret nobis sacramētū voluntat⁹ sue fm
bñplacitū ei⁹ qd pposuit i eo in dispē
satione plenitudinis tēporis instaurare
oia i christo q in celis et q i terra sunt i
ipso. In q etiā nos sorte vocati sumus
pdestinati fm ppositū ei⁹ q opaf oia
fm cōsiliū voluntatis sue: vt sim⁹ i lau
de glorie ei⁹: nos q ante sperauim⁹ i chri
sto. In q et vos cū audissetis verbū ve
ritatis euāgelij salutis vfe: in q cre
dētēs signati estis spū pmissionis scō
dē ei⁹ pign⁹ hereditatis nre i redēptionē
acq̄sitiōis i laudē glorie ip⁹. Propterea
et ego audies fide vram q ē in christo
iesu: et dilectionē i oēs scōdēs: nō cesso
gras agens p vobis memoriā vfi faci
ens i orationib⁹ meis: vt deus dñi nri
iesu christi p grē de vobis spū sapie
et reuelationis i agnitionē ei⁹ illumina
tos oculos cordis vfi: vt sciat⁹ que sit
et spes vocationis ei⁹: et q diuitie glorie

reditatis ei⁹ in scōdēs: et q sit supemin⁹
magnitudo virtut⁹ ei⁹ i nos q credim⁹
fm opationē potētie virtutis ei⁹ quam
opat⁹ ē in christo fuitas illi i mor
tuis: cōstituit⁹ ad heretā suā in cele
stib⁹ sup oēm pncipatū et pātē et xru
tē et vñationē: q oē nomen qd nō fuit
nō solū i hoc seculo: sed etiā i futuro: et
et oia subiecit sub pedib⁹ ei⁹: et ipm de
dit caput supra oēm ecclesiā q ē corp⁹
ipius et plenitudo ei⁹: qui oia in oib⁹

et vos cōfiscā (adimplet. II
e vñ cū essetis mortui dilectis ei⁹
petis vfi in quib⁹ aliqui am
bulastis fm seculis mudi hui⁹ fm pnci
pē pātis aerie hui⁹: ipm qui nūc opa
tur i filios diffidētie: i qb⁹ et nos oēs
aliqui cōuerſati sum⁹ in desiderijs carnis
nre facientes voluntatē carnis i cogita
tionib⁹: et erant natura filij ire ſic et cere
ri. De⁹ aut q dices ē in misericordia p
per nimis charitatē suā q dilexit nos
et cū essem⁹ mortui petis: cōnificauit
nos in christo cui⁹ grā estis saluati et
cōreſuscitauit et cōsedere fecit i celesti
bus in christo iesu: vt ostēderet in secu
lis supuenientib⁹ abundātes diuitias
gratie sue in bonitate super nos i chri
sto iesu. Sca estis etiam saluati p fidem
et hoc nō ex vobis. Dei ei donū ē: non
ex opib⁹: vt ne qd glorie. Ip⁹ ei sum⁹
factura: creati in christo iesu i opibus
bonit⁹: q pparauit de⁹ vt in illis ambu
lem⁹. Propt qd memores esſore q ali
quī vos q gentes eratistis carne: q dice
bamini pparauit ab ea q dicit circūci
sio in carne manufacta: q eratistis illo i
tpe sine christo alienati a cōuerſationē
iſrl: hospites testamētōz: pmissiois
spem nō habētēs: et sine deo in mūn
do. Nūc aut in christo iesu vos qui al
quī eratistis longēfacti estis ppe i sāgu
ine christi. Ipse est par nra qui fecit
vtrāq̄ vñ: i mediū parieret macerie
soluēs inimicitias i carne sua: legem
mādatōz peccatis euacuans vt duos
cōdat in ſemipso i vno nouo hoīe fa
ciens pacē: vt recōcillet abos i vno cor
pore deo p crucē interficiēs inimicitias
in ſemipso: et veniēs euāgelizauit
pacē vob⁹ q longe fuistis: et pacē his q
ppe: qm i ipm habem⁹ accessum abo
i vno spū ad psem. Ergo iā nō est⁹ hos
pites et aduēsi: s cū estis cūes sanctor⁹

Col. 2.2

D. Lu. 2.6

domestici dei sup edificati sup funda-
mentū aploz & pphāū ipō sumo angu-
lari lapide christo iesu: in q̄ ois edifica-
tio cōstructa crescit i tēplū scēm i dño
In q̄ vob coedificamini i tabernacu-
lū dei in spiritul sancto. III

A **p** Titus rei grā ego paulus vin-
ctus christi iesu p nobis genti-
b: si tñ audistis dispērationē grē dei
q̄ data ē mihi in vobis: qm scōm reue-
lationē nostrū mihi factū ē sacm: sicut
supra scripsi in bēuā pur pōreitis legē-
tes intelligere prudētā meā in mini-
sterio christi: qd alijs generationibus
nō ē agnitiū filijs hoīm: sicut nunc re-
uelatū ē scis ap̄lis ei: p pphīs i spū:
esse gētes coheredes r cōcorpales r cō-
principes pmissiois i christo iesu p euā-
gelijū cui? factū sum ego minister fm
donū grē dei q̄ data ē mihi fm opati-
onē virtutis ei. Mihi est oim scōz
minimū data ē grā heci gētib: euā-
gelizare inuestigabiles diuitias christi: et
illuminare oēs q̄ sit dispēratio sacra-
mentū abscōditū a seculū deo q̄ oia crea-
uit: vt innotescat pncipatib: r p̄srib:
i celestib: p eccliam mīsericōmīs sapia
dei: fm p̄sinitionē seculoz quā fecit in
christo iesu dño nro: in q̄ habem? fida-
ciā r accessum in cōfideria p fidē ei.
Propter qd peto ne deficiatis i tribu-
lationib: meis p vobis: q̄ est grā v̄sa
Tū? rei grā flecto genua mea ad pa-
trem dñi nri iesu christi ex q̄ ois paterni-
tas i celis r i terra noīat vt dei vobis
fm diuitias grē sue virtutē corrobō-
rari p spm ei in interiori hōie christū
habitare p fidē cordib: v̄sis i charita-
te radicari r fundari: vt possitis cōp-
hendere cū oib: scis q̄ sit latitudo r lō-
gitudō r sublimitas r pfundū. Scire
etiā supeminēte scē charitatē christi
vt impleamini i oēm plenitudinē dei.
Ei aut q̄ potēs ē oia facere supabun-
dātē q̄ perim? aut intelligim? fm vir-
tatē q̄ opat in nob ipi grā i ecclia et
i christo iesu i oēs generationes seculi

A **o** Bsecto (seculoz. Amen. IIII
itaz vos ego vinc? in dño: vt
digne ambuletis vocatiōē q̄ vo-
cati estis: cū oī humilitate r māsueta-
dine: cū patia suppotatēs inuicē i cha-
ritate. Solliciti seruare unitatē spūs i
vinculo pacis. Quid corp? r vn? spūs

sicut vocati estis i vna spe vocationis
v̄s. Un? dñs: vna fides. vnum baptis-
ma. Un? de? r par oim q̄ opus oēs r
oia: r i oib? nobis. I. Unicitaz dē nrm
data ē grā fm mēsurā donariōis chri-
sti. Propter qd dicit. Ascēdēs i altū ca-
pitū duxit captiuitatē: dedit dona ho-
minib: q̄ aut ascēdit ē nisi qz et
descēdit primū in inferiores ptes t̄re.
Qui descēdit: ipse est et q̄ ascēdit sup
oēs celos: vt adimpleret oia. Et ipse de-
dit quosdā qdā aplos: qdā aut pphē-
tas: alios vero euāgelistas: alios autē
pastores r doctores ad cōsolationē sc̄a
croz i opus mīserij i edificationē cor-
poris christi: donec occurrām oēs in
unitatē fidei r agnitiōis filiū dei in vi-
rū pfectū: in mēsurā eratīs plenitudis
christi: vt iā nō sim? puili fluctuātes
r circūferamur oī vento doctrine i ne-
quitia hoīm: astutia ad circūfusiōē
erroris. Ceritate aut faciētes i charita-
te crescām in illo p oia q̄ ē caput chri-
stus ex q̄ totū corp? cōpactū r cōnētū
p oēm iūcturā sūministratiōis fm ope-
rationē i mēsurā vniūscuiusq̄ mēbri
augmentū corp̄is facit: i edificationē
sui i charitate. Hoc igit dico r testificor
in dño: vt iā nō ambuletis sicut r gē-
tes ambulāt in vanitate sensus sui: tē-
nebris obscuratū habētēs intellectū: ali-
enati a vita dei p ignorātiā q̄ est in il-
lis ppter cecitatē cordis ipoz: q̄ despe-
rantes semetipos tradiderūt i pudicitie
in opationē imminūtie ois: auaritiā.
Quos aut nō ita didicistis christi: si
tñ illū audistis r i ipō edocti estis si cū
ē veritas i iesu. Depōnite vos fm p̄i-
stinā cōuersationē veterē hōiem q̄ cor-
rūptū fm desideria erroris. Renouamini
aut spū mentis v̄s: r induite nouū hō-
minē q̄ fm deū creat? ē i iusticiā r sc̄i-
tate veritatis. Propt? qd depōnentes
mēdaciū loq̄mini v̄ritatē vniūscuiusq̄ cū
primo suo: qm sum? inuicē membra.
Irafcimini r nolite peccare. Sol non
occidat sup iracūdiā v̄sām. Nolite lo-
q̄ dare diabolo. Qui furabat iā nō fu-
ci dare diabolo. Qui laborat opando mani-
b: suis qd bonū ē: vt habeat v̄s tribu-
at necessitate parietū. Dis sermo mal? ē
ex ore v̄so nō peccat: sed si q̄s bonus
ad edificationē fidei: vt dei grām au-
dientib: r nolite cōstrāre spm scēm

1. Cor. 15. b

C

E

D

A

1. Cor. 7. b

Ro. 12. b

1. Cor. 12. b

2. Cor. 10. 1. b

Ps. 67. A

Jo. 3. b

1. Cor. 12. C

Ps. 13. b

Col. 3. a

Ro. 1. e

Col. 4. a

Col. 4. a

Ro. 6. a

Colo. 3. b

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

1. Pe. 1. a

Ad Ephesios

beli: & signati est: i die redēptiōis. Quid
amaritudo ⁊ ira ⁊ indignatio ⁊ clamor
⁊ blasphemia tollat a vob: cū oī mali
cor. ¶ Estote at̄ luice benigni: misericor
des: donz ea in cōs: sicut ⁊ deꝯ i christo

Stote g̃i mi (donauit vob. V
e tates dei sicut filij charissimi
z ambulat in dilectione sicut et
christ⁹ dilexit nos: z tradidit semetip-
sum p̃ nob oblacione z hostia de odo-
re suauitatis. Fornicato at z ois im-
munitia aut auaritia nec noieſt i vob: sic
deceat sc̃tos: aut turpido: aut stultilo
quis: aut scurrilosis q̃ ad re nō p̃tine

Is magis g'fariacio. Hoc ei scitote itel-
ligere: q' ois fornicator aut infidu-
s aut auar' qd' e' idoloz' seruit' nō h' he-
reditatē in regno x'pisti & dei. Nemo
vos seducat ianib' & b'is x'p' hec ei ve-
nit ira dei i filios diffidentie. Nolite &
effici p'cupes eoz'. Erat' ei aliqñ tene-
bre: nūc aut i dño. Et filij luc' am-

bulate. fruct⁹ ei luc⁹ ē ī oī bonitate ⁊
iusticia ⁊ xitate. Probatentes qđ sit bⁱ
placitū deo. Et nolite cōicare opib⁹ in
fructuosis tenebrarū: mag⁹ autē redar
guite. Que ei occulto sūt ab ipis tur
pe ē ⁊ dicere. Qīa at qđ arguū^r: a lumi
ne manifestā^r. Qđ ei qđ manifesta^r lu

me e. Propt qd dicit. Surge qd dominus
 ⁊ exurge a mortuis ⁊ illuminabit te.
 christus. Videre itaq; fr̃es quō caute am-
 bulet; nō q̃si insipientes; sed ⁊ sapientes
 redimetes tibi: qm̃ dies mali sūt. Pro-
 preta nolite fieri imprudentes; ⁊ itelligē-
 tes q̃ sit voluntas dei. Et nolite ebriari ui-
 vino i q̃ est luxuria: ⁊ implemini spiritu
 q̃ dicitur: q̃m̃ luxurietis i psalmis hymnis
 ⁊ canticis psalms. Psaltes ⁊ psallentes
 cordib⁹ vris dñi: gr̃as agētes s̃p o-
 m̃i ⁊ nō dñi nri iesu christi deo ⁊ p̃f̃i.

Subiecti inuice i timore christi: Mul-
 tieres uiris suis subdite sicut dicit
 qñi uir caput e mulier: sicut christus
 put est ecclesie: ipse saluator: corporis tra-
 s: sicut ecclesia subiecta e christo. ita
 e mulieres uirz suis i oibz ¶ Alii dili-
 ge uxorē sicut christus i ecclesiam dilectā
 electā: a seipm tradidit: p ea ut illā fē-
 caret: mundā eā lauaret eiq in xbo u-
 ter: ut exhiberet ipse sibi gloriam ecclesiam
 nō habētē maculā aut rugā aut aliqñ
 hmoi: sicut uir sicut tmaculata. Ita e
 uiri debēt diligere uxores suas: ut

pota sua. Qui suā vxorē diligit: seipm
 diligit. Nemo et vnq̃ carnē suā odia
 habuit: si nutrit & fouet ea sicut ⁊ christi
 ecclesia: q̃ mēbra sum⁹ corp⁹ ei⁹
 de carne ei⁹ & de ossib⁹ ei⁹. ¶ Propt̃ h
 relinq̃t hō patrē ⁊ mēsem suū: ⁊ adhēre
 bit vxori suē: tunc duo ī carnē suā
 faciētiū sūt ī magnā eū. Ego at̃ dico:
 christ⁹ ⁊ ecclesia. Cū istis ⁊ vni⁹ guli
 vnusq̃ vxorē suā diligit seipm diligit

¶ **I**lli obedite parentibus sicut dicitur Col. 3. b
 mino. Hoc est iustum. ¶ Honorare Ecc. 2. c. b
 patrem suum et matrem suam hoc est mandatum per
 Eccl. 3. b
 patris sui. ¶ promissio: ubi sit iustus: ubi sit iustus. ¶ Mar. 19. e
 ubi sit iustus. ¶ Et vos pres nolite ad iram. ¶ Mar. 10. e
 edicta. ¶ procare filios vestros: ubi sit educate
 illos in disciplina et correptione dñi. Ser. Col. 3. b
 ubi obedite filiis carnalibus: ubi timore et Tim. 2. e
 tremore: ubi simplicitate cordis vestri sicut 1. Pe. 2. e
 christo: ubi ad oculis fueritis quasi homines
 placentes: ubi et veris christi facietes vol-
 untate dñi ut ex oculo cum bona volueritis
 fueritis sicut oculo et non homo: ubi fueritis
 vniuersis quibus fecerit bonum ubi recipi
 et a oculo sine quaerente liber. Et vos dñi
 eadē facite illis remittere minas scilicet
 quia et illos et vos dñi. ¶ Eccl. 3. p. non ag-
 acceptio non est apud dei. De cetero fra-
 teres pfortissimi o dñi: ubi portetis iustitiam
 et ubi iudicate vos armaturā dei ut possit
 stare aduersus insidias diaboli: ubi sit 1. Pe. 1. c
 et nobis collocatur adiutus carnis et san-
 guinis: ubi aduersus principes et potestates
 aduersus mundi rectores tenebras hanc
 spirituali nequitie et celestibus. Piepterea
 accipite armaturā dei ut possit resistere
 et iuste malo: ubi o dñi pfecti stare. Gra-
 ti et succurrat liberos vestros et iustitiae: ubi
 iudici locis iustitiae: ubi calcitati pedes et
 paratione et euangelij pacis. ¶ In o dñi sume 1. Thel. 2. b
 res securi fidei et ubi possit oia tela nequiti-
 simi ignea erigueret et galatē falsū
 assumite et gladiū spūs qd est vbi dei: ubi
 o dñi o dñi et obsecrationes orationes et
 spūs: ubi i po vigilantes et o iustitiam et
 obsecrationes. ¶ o dñi scitis qd me vobis
 ubi sumo i apud oia meā fiducia non
 tū facere myseriū euangelij: ubi legati
 ome filio: i cathena iustitiae et i po an-
 decā p v obper me loq. ¶ Cū et vos sei-
 decā i circa me sit: qd agā oia vobis nota
 faciet reychē charissimā et fidei mī
 uisus i o dñi: quō mīti ad vos in hoc ip

sum vt cognoscatis q̄ circa nos sunt: ⁊ cōsolef corda v̄ra. Pax fratrib⁹: ⁊ charitas cū fide a deo p̄re n̄ro: ⁊ dñō iesu christo. H̄a cum oib⁹ q̄ diligūt dñm n̄m in iesu christi in corruptione. Amē.

Explicit epl̄a Pauli ad Ephēsiōs. Incipit argumētū i epl̄az ad Philippēses
Philippēses sūt macedones. Hi accepto verbo x̄itatis p̄terierūt i fide: nec receperūt falsos ap̄los
Hos collaudat ap̄lus: scribēs eis a roma de carcere p̄ ep̄aphroditum.

Explicit argumētū. Incipit ep̄istola Pauli ad Philippēses. Ca. I

Aulus et timo

theus serui iesu christi: oib⁹ sc̄tis i christo iesu qui sūt philippis cū ep̄is ⁊ dñā conibus: H̄a vobis ⁊ par a deo patre n̄ro ⁊ dñō iesu christo Gratias ago deo meo in oi memoria v̄ri temp̄ in c̄ris orationib⁹ meis p̄ oib⁹ vobis cū gaudio deprecationē faciēs sup cōicatione v̄ra i euāgelio christi a prima diē vsq̄ n̄sc: cōfidēs hoc ip̄m: ⁊ q̄ cepit in vob opus bonū. Ictet vsq̄ in diē christi iesu. Sicut ē mihi iussū hoc sentire p oib⁹ vobis: eo q̄ habēa v̄os in corde ⁊ in vinculis meis ⁊ i defensione ⁊ cōfirmatiōe euāgelij: socios gaudiū mei v̄os eē. Testis ei mihi est de⁹ quō cupis oēs v̄os eē in viscerib⁹ iesu christi. Et hoc oro: vt charitas v̄ra magis ac magis ab̄idet in oi sc̄ia ⁊ in oi sensu: vt ph̄ris portora vt s̄ris sinceres ⁊ sine offēsa diē christi: repleti fructu iusticie p̄ iesu christi i gl̄iam ⁊ laudem dei. Sc̄ire aut volo v̄os fr̄es: q̄ circa me sūt: magis ad p̄fectū venerēt euāgelij: ita vt vincula mea manifesta ficerent in christo in oi p̄torio ⁊ in ceteris oib⁹: vt plures ⁊ fratrib⁹ dñō cōfidenes in vinculis meis: ab̄dāt: p̄nderēt sine timore x̄bi dei loq̄. Quidā q̄dē ex p̄ter inuidiā ⁊ cōtentionē: q̄dā aut p̄ter bonā volūtatē christi p̄dicant. Quidā ex charitate: sciētes q̄m in defensione euāgelij possūt sūt. Quidā aut ex cōtentione christi annūciāt nō sincere: exstimātēs p̄surā se facitāre vicaria meis. Quid est: Dñ oimodo siue p occasionē siue p veritatē christi annūciāt: ⁊ i h̄ gaudeo: s̄ ⁊ gaudebo. Sc̄io

est: q̄ hoc mihi pueniet ad salutē: p v̄ram orationē ⁊ subministratiōē sp̄rit⁹ iesu christi: s̄m expectationē ⁊ sp̄e meā q̄ i nullo pfundat: sed in oi fiducia sūt semp ⁊ n̄sc magnificabilē christi i corpe meo: siue p v̄rā siue p mortē. Mihi est viuere christi: ⁊ ⁊ mori lucrū. Q̄ si viuere in carne: hic mihi fructu op̄is ē: ⁊ q̄ eligā ignoro: coartor. 2. Relū
aliter duob⁹ desiderij h̄is dissolui: ⁊ ef se cū christo multo magis meli⁹ pmanere aut in carne: necessariū p̄p̄ v̄os. Et hoc cōfidēs sc̄io: q̄ manebo ⁊ pmanebo oib⁹ vob ad p̄fectū v̄m ⁊ gaudiū fidei: vt gratulatio v̄ra abundet i christo iesu i me: p̄ meli⁹ aduentū iterū ad v̄os. T̄m vigne euāgelio christi addāmini: vt siue cū venero ⁊ video v̄os: siue absens audiā de vob: q̄ statim in vno sp̄i vnanimē: collabo: res fidei euāgelij: ⁊ i nullo terreamini ab aduersarijs q̄ ē ill cā p̄ditionis: vob aut salutis. Et h̄ a deo. Quia vobis donatū ē p christo: nō solū vt ei credatis: sed vt etiā p illo pariamini: idē certamen habentes quale ⁊ vidistis in me ⁊ n̄sc: 2

3 qua q̄ laudistis de me. II
s cōsolatio i christo: si q̄ solatiū charitatis: si q̄ societas sp̄is: si q̄ viscera miseratiōis: implere gaudiū meli⁹: vt idē sapiat: eadē charitatē habēto: vnanimē: idip̄m sentientes. Nihil p cōtentionē neq̄ p inanē gl̄iam: s̄ in humilitate supiores sibi inuicē arbitrates: nō q̄ sua sūt singuli cōsiderantes s̄ ea q̄ aliorū. Hoc ei sentite in vob q̄ ⁊ in christo iesu. Qui cū i forma dei esset: nō rapinā arbitrat⁹ ē eē se equalē deo: s̄ semetip̄m exinanivit formā serui accipies i similitudinē hoim fact⁹ ⁊ habitu inuēt⁹ vt hō humiliāuit semetip̄m fact⁹ obedies vsq̄ ad mortem mortē autē crucis: ⁊ p̄p̄t q̄d ē de⁹ exaltauit illū ⁊ donauit illi nomē q̄d ē sup̄ p oē nomē: s̄ vt i noie iesu oē genu cecraf celestib⁹ terrestrib⁹ ⁊ i s̄ternorū: ⁊ ois lingua cōfiteas: q̄ dñs iesus christi in gl̄ia ē dei p̄ris. Itaq̄ charissimī mei si cur semp obedistis: nō i p̄sentia mei t̄s t̄s: s̄ multo magis n̄sc i absentia mea cū metu ⁊ tremore v̄ram salutē opami n̄i. De⁹ ē est q̄ opaf in vobis ⁊ velle ⁊ p̄ficere p bona volūtatē. ⁊ Quia aut fa- l. p̄c. 4
ctus sine murmuratiōib⁹ ⁊ p̄sistatō-

107.13. b

Deb. 2. b

Ro. 14. b

107.23. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

De x. b

Ad Philipenses

alib: ve sitis sine qrela et simplices si-
li dei sine reprehensione i medio nationis
C prave et puerile: iter q̄s lucris sicut lu-
minaria in mudo vbi vite continetes
ad gl'am meā i die christi: q̄ nō in va-
cuiū accuri negi i vacuiū laborant. S; z
si emulor supra sacrificiū z obsequiū
fidei v're: gaudeo z cōgratulor oibus
vob. Idipm aūt z vos gaudete: z pgra-
eulamini mihi. Spero aūt i dño iesu
timothēi me cito mittere ad vos: vt z
ego bono alo sum cognitis q̄ circa vos
sunt. Neminē ei habeo tā vnanimē q̄
sincera affectione p vob sollicit' sit.
(14.13. b) Oēs ei q̄ sua sūt querūt: nō q̄ iesu chris-
ti. Experiēti aūt ei? cognoscite: q̄si
sicut pfi fili? meū fuisse in euāgelio.
P̄tē igit' ipso me mittere ad vos: mor-
vt videro q̄ circa me sūt. Cōsido aūt in
dño: q̄si t'pē veniā ad vos cito. Ne-
cessariā ē existimāui epaphroditū fra-
trē z cooperatorē: z pmittonē meū: vñm
aūt aptm: z ministrū necessitatis meae:
mittere ad vos: q̄si qdē oēs vos desi-
derabat: z me? erat: p̄pterea q̄ audie-
ratis illū ifirmatū. Nā z ifirmat' ē v'g-
ad mortē: s; de? miser? ē ei? . Nō so-
lū aūt ei? versetū z mei: ne tristiciam
sup tristicia haberē. festināri? q̄ misi
illū: vt viso illo iterū gaudeat: z ego
sine tristicia sim. Excipite itaq̄ illū cū
ei gaudio i dño: z eiusmodi cū honore
habete: q̄si p̄p op? christi v'g ad
mortē accessit: tradēs aīam suā: vt i ple-
ret id qd ex vob deerat erga meū obse-
q̄. **A** Ceto frēs mei gau (um. III
b dete i dño: eadem vob scribere
mibi qdē nō pignr: vob aūt ne-
cessariū. Cidete canes: videte malos
oparios: videte cōsionē. Nlos est. su-
m? circūcisio q̄ spiritu seruim? deo: et
gl'amur i christo iesu z nō i carne fidu-
ciā habētes: quāq̄ z ego habēs cōfidē-
tiā i carne. Si q̄s ali? videt cōsidere i
carne: ego mag? circūcisus octaua die
et genere iſrl de tribu beniamin? | hebē?
z et hebēis: s; legē pharisē? s; emula-
tionē piequē eccliam dei: s; iusticiā
q̄ in lege ē cōuersatus sine qrela. S; q̄
michi fuerūt lucra: hec arbitrar' sum. p
pter christi detrimenta. Clericū existi-
mo oīa detrimētū eē p̄pter eminentē
scietā iesu christi dñi mei: p̄pter quem
oīa detrimētū feci z arbitror vt sterco-

ra vt christi iustificatā: vt z inuentar i
illo nō habēs meā iusticiā q̄ ex lege est
sed illā q̄ ex fide ē christi iesu: q̄ ex deo
ē iusticiā i fide ad cognoscendū illū: z
x̄rū resurrexerūt ei? z societarē pas-
sionis illi? cōfigurā? mortī ei? i quo C
modo occurrā ad resurrectionē ē? ē ex
mortuis: nō q̄ iam acceperim: aut tā
pfect' sim. Sequor si quo mō pphēdā
i q̄ z pphēsus sūt a christo iesu. Frates
ego me nō arbitror cōspēndisse. Unū
aūt: q̄ qdē retro sūt obliuiscens: ad ea
x̄o q̄ sūt priora extendens meipm: ad
destinatū psequor ad b̄auiū supne vo-
cationis dei i christo iesu. Quicūq̄ s; p-
feci sum? hoc sentiam? z si qd alit' sa-
pitis: z h' vobis de? reuelabit. Clericū
ad qd puenim? vt idē sapiam? z i lo-
cō pmaneam? regis. Imitatores mei
estote frēs: z obſuate eos q̄ ita ambu-
lāt sicut habet' formā nſam. Multi ei
ambulāt q̄s sepe dicebā vob: nāc aūt
z sēns oīco inimicos crucis christi:
rū finis inerat? . Iſrl de? venter ē: et Ro. 16. e
z glia in pſuſio iſpōz q̄ terrena sapientia
Nra aūt pſuſio in celis ē. Unde etiā
saluatorē expectam? dñm nſm iesum
christū: q̄ reformabit corp' humilitatē
nſe cōfiguratiū corp' claritatis sue: s; m
opationē x̄rū sue q̄ etiā possit sub-
Zaq frēs (ſicere sibi oīa. IIII
i mei charissimi z desiderantissi-
mi: gaudii mei z corona mea:
sic stete in dño charissimi. Eucharistia
rogo z synticen deſcor: idipm sape in
dño. Et tā rogo z te germane cōpar: ad
iuua illas q̄ meū laborauerūt in enā-
geto cū clemēti z ceteris adiutoribus
meis: quorū nola sūt i libro vite. San-
dere i dño spiritū dico gaudere. Mo-
destia vſa nota sit oib? hoib? Dñs est
p̄p est. Nihil solliciti sitis: sed i oī or-
tione z obsecratione cū gratiarū fac-
tionē petitiones v're innoteſcāt apud de-
um. Et par v'el q̄ exuperat oēm sensū
custodiat corda vſa z intelligētias ve-
stras in christo iesu. De cetero frēs q̄-
cūq̄ sūt vera: q̄cūq̄ pudica: q̄cūq̄ ius-
ta: q̄cūq̄ scia: q̄cūq̄ amabilia: q̄cūq̄
bone fame: si q̄ virt? si q̄ laus discipli-
ne hec cogitate: q̄ z didicistis z accep-
istis z audistis z vidistis i me. Hec agi-
te z de? pacis erit vobis. Salutū sūt
aūt in dño v'remetr: q̄s rōdē aliq̄

restituitis pro me sentire sicut et sen-
 tiat. Occupari aut erat. Non q̄
 p̄ter penuriam dico. Ego est didici q̄
 sufficiens eē. Scio et humiliari: scio
 et abudare. Ubique et i oibz insituz suz
 et sariari et esurire: et abudare et penuri-
 am pati. Dia possit: eo q̄ me confortat.
 Clerici h̄nificitis: cōdicare tribulatio-
 ni mee. Scitis aut et vos philipenses
 q̄ i principio euāgelij q̄n p̄cep̄t: si a ma-
 cedonia nulla mihi ecclesia cōcūte
 rōne daret et accepti: nisi vos soli: q̄ et
 alexandonia semel et d̄bis i vsu mihi
 fuit.

no: qđ ē fidelis p vobz minister christi
iesu. Qui etiā manifestauit nobis dilecti
ōem vřam i ipř. Iđco t nō ēs qđ aucto
diuim: nō cessat? p vobz oīates: p
pōlulantes vř i pleam agnitione volūta
tis ei? i oī sapia t intellectu spiritali:
vř ambuleris digne deo p oīa placētis
i oī opē bono fructificātes t crescentes
in scia dei: in oī fructu cōfortati sīm po
rētis claritatis ei? in oī paria t longa
numitate qđ gaudio grās agētes deo t
přd: dignos nos fēt i parte sōr: scđo
rū i lumie. Qui eripuit nos de prāte re
nebrāz t trāslūit i regnū sūp electio
nis sue i qđ habem? redēptionē t remis
sionē pctor. Qui ē imago dei inuisibil
is pmo genit? oīs creatura: qđ i ipō
cōdita sūt inuisā i celis t terra visibi
lia t inuisibilia. Siue throni siue dñati
ōnes siue pncipatus siue ptes: oīa p
ipm t i ipō creata sūt. Et ipē ē aī oēs
t oīa i ipō aīct. Et ipē ē caput corpis
ecclesie: qđ ē pncipū pmo genit? ex mō i.
tuis: vř sūt i oībz ipē pmatris reuēns.
Quia i ipō coplacuit oīm plenitudi
nē inhabitare t p eū recōciliari oīa in
ipm pacificā p sanguinē crucē ei? in
iū qđ in terris siue qđ i celis sūt. Et vob
ei essetis aliqđ alienari t inimici: sen
su i oībz? malis: nūc aīct recōciliatū
corpe carnis ei? p mortē: exhibere vob
sanctos t immaculatos t irreprehensibiles
cozā ipō: si t pmaneris i fide fundati
t stabiles t immobiles a spē euāgelij
qđ auditis: qđ pdicāti ē i inuisā creatu
ra qđ sub celo ē: cui? fact? si ego paup?
minister? nūc gaudeo i possessionib?
p vobz: t adimpleo ea qđ delunt passionib?
christi i carne mea p corpe ei? qđ ē eccle
sia. Cui? fact? si ego minister sīm dis
pensionē dei qđ dāra ē mbi i vobis vř
impleā verbū dei: in qđ mteris qđ ab dō
rū fuit a fecit t generationib? nūc aīct
manifestati ē scđis ei? dñp: voluit deus
notas facere diuinitas glē facti hui?
i gētib? qđ ē christi? i vobz spes glē: quē
nos annūciāmus? corripētes oēm ho
minē t docētes i oī sapia vř exhibēa
m? oēm boniē pfectū i christo iesu i qđ
t laboro cōtēdō sīm opationē ei? quā

meru-
 ritate
 intelle-
 tris
 ri fapi-
 dico-
 7.5. a fermone
 spu vo-
 vfm-
 B fidei v-
 sum t-
 cati
 i fidei
 in gra-
 decipi-
 cia fm
 mudi
 habita-
 porali-
 ois pi-
 elis c-
 liatio-
 chris-
 7 refu-
 C fufcita-
 7.2. a morte
 vfe co-
 oia de-
 chiro-
 Et ip-
 cruci-
 tradu-
 in fei-
 bo au-
 D neom-
 12.4. a futur-
 12.3. a vos
 12.1. b gione
 fra it-
 capu-
 crifes
 I aug-
 flo al-
 7 aq-
 gerit-
 uerit-
 pcept-
 de ha-
 rate
 re ali-
 B
 i
 nire-

1864

Ad Colossenses

uerit p̄solē rōda ip̄oz istructi i cha-
ritate: et in oēs ioluitas plenitudinis
intellecti: in agnitioe mysterij dei et pa-
tris: christi iesu: quo sūt oēs thesau-
ri sapientie et sciētie absconditi. ꝑoc autē
dico: vt nemo decipiat in sublimitate

5. a sermonū // Nā et si corpe absens sū: sed
spū vobiscū sū gaudēs et vidēs ordinē
vrm: et firmamentū ei⁹ q̄ in christo est

B fidei vfe. Sicut ē acceptis iesu chri-
stum dñm nrm: in ip̄o ambulare: radi-
cati et sup̄edificati in ip̄o: et cōfirmati
i fide sicut et didicistis: abūdātes i illo
in gratiarū actione. Videte ne q̄s vos
decipiat p̄ philosophiā et inanē fallā-
ciā sū traditionē hoim: sū elementa
mūdi: et nō sū christi. Quia in ip̄o in-
habitat oīs plenitudo diuinitatis cor-
poralit: et estis i illo repleti q̄ est caput
oīs p̄ncipat⁹ et p̄rātēs. In q̄ et circūcisi
estis circūcisione nō manufacta i expo-
sitione corpis carnis: s; in circūcisione
christi conscripti ei in baptismo: in q̄
et resurrexistis p̄ fidē opationis dei q̄
C suscitauit illū a mortuis. // Et vos cus

2. a mortui estis i delict⁹ et p̄pūto carnis
vfe cōiūficauit cū illo dōans vobis
oīa delicta: delens q̄s adūsus nos erat
chirographū decreti q̄d erat īrūi nob
Et ip̄m tulit de medio affigens illud
cruci: et expoliās p̄ncipatus et p̄rātēs:
traduxit cōfideret palā trisphās illos
in seip̄o. Nemo ergo vos iudicat in ci-
bo aut in potu aut in pte dici festi aut
D neomente: aut sabbatorū q̄ sūt vmbra

2. a futuroz: corpus autē christi. // Nemo
2. a vos seducat volēs in humilitate et reli-
2. b gione angeloz q̄ nō vidit: abūlas fru-
stra istat⁹ sensu carnis sue: et nō tenēs
caput ei⁹ et totū corpus p̄ ner⁹ cōiū-
ficatōis sūmistrat⁹ et cōstructū crescit
i augmentū dei. Si q̄ mortui est⁹ cū chri-
sto ab elemētis hui⁹ mundi: q̄d adhuc
rāq̄ vmetēs mūdo decernitis? Ne teri-
geritis: neq; gustaueritis? neq; p̄reca-
ueritis? q̄ sūt oīa i interiori ip̄o vfa sū
p̄cepta et doctrinas hoim: q̄ sūt rōnē q̄
de habētia sapie i sup̄stitione et humili-
tate et nō ad parcēdū corpi nō i hono-
re aliq̄ ad saturatū carnis. III

B Eīf si p̄surrexistis cū christo: q̄
i sursum sūt q̄rite vbi christ⁹ ē in
dextera dei sedēs: q̄ sursum sūt sa-
pire: nō q̄ sup̄ terrā. Quotui ei est⁹: et

vita vfa abscondita est cū christo i deo:
cū autē christ⁹ apparuerit vita vfa: tūc
et vos apparebitis cū ip̄o igitur. Moni-
ficate q̄ mēbra vfa q̄ sūt sup̄ terrā: forni-
cationē immūditā: libidine: cōcupiscē-
tiā malā: et auariciā: q̄ est simulacroz
seruit⁹: // ꝑpter q̄ veni ira dei sup̄ filios
i incredulitatē i q̄ ambulaistis aliq̄
cū viueret⁹ in illis: tūc autē deponite
et vos oīa: irā: indignationē: maliciam
blasphemā: rursū sermonē de ore vfo
// Nolite mētiri i nuicē: expoliātes vos
veterē hoīem cū actib⁹ suis et induen-
tes nouū eū q̄ renouat⁹ i agnitionem
dei sū imaginē ei⁹ q̄ creauit eis: vbi sū
ē genti⁹ et iudeus: circūcisio et p̄pūtiō:
barbar⁹ et scyth⁹: sū et liberti: et i
oib⁹ christ⁹. // Induite vos q̄ sicut ele-
cti dei sacri et dilecti vscera misericor-
diē: benignitatē: humilitatē: modestiā
pariam: sup̄positātes i nuicē et donātes
vobismetip̄is s; q̄s adūsus aliq̄ue hab-
beret q̄relā: sicut et dñs donauit vob: ita
et vos. Sup̄ oīa autē hec: charitatē ha-
bete q̄d ē vinculū p̄fectionis: et pax chi-
sti erulit i cordib⁹ vris: in q̄ et vocati
estis i vno corpe: et grati estore. Tercū
christi habire i vob abūdāter: i oī sapi-
neria docētēs et cōmonētēs vometip̄-
sos i psalmis et hymnis et cāticis sp̄sualit
b⁹ i gfa cāctēs in cordibus vris deo.
// Dñe q̄d cūq; facitis i xbo aut in ope:
oīa i noīe dñi nri iesu christi: gfas agē-
tes deo et p̄ri et p̄ ip̄m. // Mulieres sub-
dit⁹ estore viri: sicut oportet i dño. Ti-
ri diligite vxoies vfas et nolite amari
eē ad illas // Filij obedite p̄ntib⁹ p̄ oīa
vbi ei placitū ē i dño. P̄res nolite ad in-
dignationē p̄uocare filios vfos vt nō
p̄uillio aīo fiat. // Serui obedite p̄ oīa
dñis carnalib⁹: nō ad oculū seruientes
q̄si hoib⁹ placētēs: s; i simplicitate cor-
dis timētēs dñm. Qd cūq; facitis: ex oīo
opamini: sicut dño et nō hoib⁹: sciētēs
q̄ a dño accipiet retributionē p̄redita-
tū. Dño christo seruite. Qui ei iurā-
sacri: recipiet id q̄d in q̄ genti⁹: Et nō ē
fignatū acceptio apud deū. IIII

Domini: q̄d iustū ē et equū suis
B p̄stare: sciētēs qm et vos dñs ha-
beret i celo. // Non i istate vigila-
tes i ea i gfaruactione: oīātes sūt et p̄ no-
bis: vt de⁹ apiat nob oīstū sermōis ad
loquēdū mysteriū christi: ꝑpter q̄d est⁹

Ep̄h. 5. d

B

Heb. 12. a

1. Pe. 2. a

Ep̄h. 2. e

Ro. 2. e

Ro. 6. a

Ep̄h. 4. f

Ep̄h. 6. b

Ep̄h. 4. b

C

Commētat
op̄erū
angeli
sc̄ptur
5. Coz. 10. g

Ep̄h. 5. e

1. Pe. 5. a

D

Ep̄h. 6. a.

Ep̄h. 6. a

1. Pe. 2. c

Ro. 2. b

Ep̄h. 6. b

Act. 10. c

Eph. 5. d vincit? sicut manifeste illis ita ut oportet
ret me loqui? In sapia ambulate ad eos
q. foris sunt: ipsi redimētes. Sermo vfr
sq. i gra sale sit cōdit? ut sciat? quomō
oporteat vobis vnicuiq. rīdēre. Que cir
ca me sūt: oia vobis nota faciet tychi-
cus charissimī fratrē & fidelē mīster & cō-
seru? i dñō: quē mīsi ad vos ad hoc ip-
sū vt cognoscat q. circa vos sūt: r cōso-
lēt corda vra cū onessimo charissimō &
fidelī fratre q. ex vobis est: q. oia q. hic
agūt nota faciet vobis. Salutat vos
aristarchus cōcaptiv? me? & marcus
cōsobun? barnabē q. accepistis man-
data. Si venerit ad vos suscipite illū.
Et iaceus q. dicit iust? q. sūt ex circūci-
sione. Hi soli sūt adiutores mei i regno
dei: q. mihi fuerit solatio Salutat vos
epaphras q. ex vobis est seru? christi iesu
sq. sollicit? p. vobis i orationib? ut ste-
tis pfecti & pleni i oi vobisate dei. Tes-
timoniū ei illi phibeo q. habet multū
laborē. p. vobis & p. his q. sūt laodicie &
q. hierapoli. Salutat vos lucas medi-
cus charissim? & demas Salutat fra-
tres q. sūt laodicie & nympha & q. in do-
mo ei? ē ecclesiā. Et cū lecta fuerit apd
vos eplā hec: facite vt & in laodicēsiuz
ecclesiā legat: & ea q. laodicēsiū ē vobis
legat. Et dicite archippo. Cū mīste-
riū qd accepisti i dñō vt illud implēas
Salutatio mea manu pauli. Memo-
res estote vinculoz meoz. Etsi dñi no
sūt iesu christi vobiscum. Amen.

Explicit eplā Pauli ad Colossenses
Incipit argumentum in epistolam ad
Thessalonicenses primam

Thessalonicenses sūt macedones
q. accepto xbo veritatē pstitē-
rūt i fide: etiā i psecutione ciui-
um suoz. Preterea nec receperunt fal-
sos aplos: nec eis q. a falsis aplos dice-
bant. Hos collaudat aplos scribēs eis
ab athenis: q. tychicū diaconē: & onesi-
mū acolēthum.

Explicit argumentum. Incipit eplā
Pauli ad Thessalonicenses pma. Ca. I

Aulus et silus

nus & timotheus: ecclesie
thessalonicēsiū in deo pfe-
nso & dñō iesu christo: gra-
vobis & par. Etsi agim? deo semp p-
oid? vobis memoriā vfrī faciētes i oia

etionib? nris sine intermissione: memo-
res operis fidelē vfrī & laboris & chari-
tatis & sustinētie spei dñi nri iesu. christi:
asī dñi & patrē nfrī. Scientes frēs
dilecti a deo electionē vfrām: q. euāge-
liū nfrī nō sūt ad vos i sermone tñi:
s: & in virtute & i spūscō & i plenitudi-
ne multa: sicut scitis qles fuerim? i vo-
bis. ppter vos. Et vos imitatores nfrī
facti estis & dñi excipietes xbi i tribu-
latione multa cū gaudio spūscō: ita
vt facti sitis forma oib? credētib? i ma-
cedonia & in achaia. A vobis ei diffu-
mar? ē sermo dñi: nō solū i macedonia
& in achaia: s: in oi loco fides vfrā que
est ad deū pcreta ē: ita vt nō sit nobis
necesse quicq. loq. Ipse est d. nobis an-
nūciat qualē inuēitū habuerim? ad
vos: & quō cōuersi estis ad deū a simu-
lacrīs vīre deo vīro & vīro: & expecta-
re filiū ei? de cel? quē suscitauit ex mor-
tuis iesū: q. eripuit nos ab ira vctura.

Amen et ipsi scitis frēs irovi. II
n tñ nfrī ad vos q. nō iam sūt
s: asī passi multa & contumelijs
affecti sunt scitis in philippis: fiducia
habuim? i deo nro loq. ad vos euāgelii
um dei in multa sollicitudine. Exhor-
tatio ei nra nō de errore neq. de limu-
ditia neq. in dolo: sed sicut pbari su-
m? a deo vt credet? nobis euāgelii
ita loquimur: nō qst hoib? placēdes: s:
deo q. pbat corda nra. Nec ei aliq. su-
im? in sermone adulatōis sicut scitis
neq. in occasione auaritiē: de? testis ē
nec q. rētes ab hoib? glām neq. a vo-
bis neq. ab alijs cū possem? vob. one-
ri eē vt christi apli. S: facti sum? par-
uuli in medio vfrī tanq. si nutriti
fuerat filios suos: ita desiderantes vos
cupide: volebam? tradere vob. nō solū
euāgelii dei: sed etiam aīas nras: qm
charissimī nobis facti est. Demores
ei facti estis fratres laboris nfrī i fati-
gationis: nocte & die opantes: ne quē
vfrī granarem? pdaicam? in vobis
euāgelii dei. Vos testes estis & de: q.
sanctē & iuste & sine qrela vobis q. cre-
didistis assūm? sicut scitis q. iter enī
quēq. vfrī sicut p. filios suos dēscan-
tes vos & cōsolares: testificati sum? vt
ambularetis digne deo q. vocauit vos
in suū regnū & glām. Ideo & nos grās
agim? deo sine intermissione: qm cum

Ad Thessalonicenses I

accepissetis a nobis verbis auditis dei: accepisset illud non verbum hominis: sed scit cur est verbum dei: quod operatur in vobis et creditur. Vos enim imitatores facti estis fratres ecclesiarum dei qui sunt in iudea in christo iesu: quod eadem passi estis et vos a

persecutionibus: vris sicut et ipsi a iudeis qui dominum occiderunt iesum: et persequuntur: et nos per secuti sumus in deo non placere: vobis hominibus adversari: perhibere nos gentibus: loquere salutem fieri: ut impleatur precepta sua semper. Pervenit enim ira dei super illos: quod in fine. Vos autem fratres desolati a vobis ad ipsam horam: aspectu non corde abscondenti festinavimus: faciem vestram videre cum multo desiderio: quoniam volumus venire ad vos ego quod dicit paulus et semel et iterum: im pediret nos satanas. Quare est enim nostra spes aut gaudium aut corona glorie? Nonne vos autem dominum iesum christum estis? advenit enim? Vos enim estis gloria nostra et

propter quod non gaudium. III. sustinentes amplius: placuit nobis remanere athensis solio: quoniam timotheum fratrem nostrum et ministrum dei in euangelio christi: ad confirmandos vos et exhortandos per fide vestram: et ne minus moveamur a tribulationibus istis? Ipsi enim scitis quod in hoc positi sumus. Nam et cum apud vos essemus predicabam: vobis passus vos non tribulationes: sicut et factum est et fecitis. Propterea et ego amplius non sustinens nisi ad cognoscendum fide vestram: ne forte reprobaverit vos is qui temptat: et inanis fiat labor noster. Tunc autem ventente timotheo ad nos a vobis et antiscia

re nobis fidem et charitatem vestram: et quia memoria nostra habetis bonam: semper desiderantes nos videre sicut et nos quod ideo potius sumus fratres in vobis: in omni necessitate et tribulatione nostra per fidem vestram: quoniam nunc vivimus: si vos statis in domino. Quia enim gratiarum actionem possumus deo retribuere per vobis: in omni gaudio quod gaudemus: propter vos autem vellemus: nonne ac de abundantia? orantes ut videamus faciem vestram et copleamur ea quod desunt

fideli vestre? Ipse autem deus pater noster et dominus iesus christus dirigat viam vestram ad vos. Vos autem dominus multiplicet et abundanter faciat charitatem vestram in invicem et in omnibus: quem admodum et nos in vobis ad confirmanda corda vestra sine intermissione a sacrificio: autem deum per primum in adventu domini

nisi iesu christi cum omnibus sanctis eius. Amen. Et cetero fratres rogamus. III.

vos et obsecramus in domino iesu: ut quemadmodum accepistis a nobis quod oporteat vos ambulare et placere deo: sic et ambuletis: ut abundetis magis. Scitis enim quod precepta dederim vobis per dominum iesum: et enim voluistis dei sacrificatio vestra ut abstineatis vos a fornicatione: ut sciat unusquisque vestrum suum: possidere i sacrificiatione et honore: non in possessione desiderii sicut et gentes qui ignorat deum. Et ne quis suggestat neque circumveniat in negotio fratrum suum: quoniam vindicet dominus de his omnibus: sicut diximus vobis et testificati sumus. Non enim vocavit nos deus in iudiciis: sed in sacrificiatione. Itaque qui hoc spiritum non habent spiritum: sed dei: qui etiam dedit spiritum suum sanctum in nobis. De charitate autem fraternitatis non necesse habuimus scribere vobis. Ipsi enim vos a deo didicistis: ut diligatur invicem. Etiam illud facitis: omnes fratres in civitate macedonia. Rogamus autem vos fratres ut abundetis magis: et opera deitis et detestistis: et vestrum negotium agatur et operum manibus: vris sicut precepimus vobis: ut honeste ambuletis: ad eos qui foris sunt: et nulli aliquid desideretis. Nolumus autem vos ignorare fratres de dormientibus: ut non peristimini sicut et ceteri qui spiritum non habent. Si enim credimus: quod iesus mortuus est et resurrexit: ita et de deos qui dormierunt per iesum adducet cum eo. Hoc enim vobis diximus: et vobis diximus: quod vivamus: qui residui sumus? et adventu domini non spernentes eos qui dormierunt. Quia ipse dominus iussit et voce archangelorum et tuba dei descendet de celo et morietur qui in christo sunt resurrexerunt. Deinde nos qui vivimus: qui resurgetur sicut et ceteri: et sic semper cum dominis erimus. Itaque solamini tunc et vobis istis.

Et igitur autem in momentis fratres non indigetis ut scribamus vobis: Ipsi enim diligenter scitis quod dies domini sicut fur in nocte ita veniet. Cum enim dixerint par et securitas: tunc repente in vobis surgent iterum: sicut doctores in vtero habetis: et non effugient. Vos autem fratres non estis in tenebris: ut vos dies ille tanquam fur comprehendet. Quos enim vos filij lucis estis: filij diei. Non sumus noctis neque tenebrarum. Igitur non

1. Cor. 15. c. 2. Pe. 3. c. Apo. 3. a

3

Ad Thessalonicenses II

B dormiam? sicut et ceteri: sed vigilem? et
sobriū simus. Qui estis dormiunt: nocte
dormiunt: et ebriū sunt: nocte ebrii sunt.
Esa. 59. d | Hos autē dicit sum? sobriū sum? indu-
Eph. 6. c | ti loca fidei et charitatis: et galea spē
salutis: quoniam non posuit nos deus in ira: sed
in acquisitione salutis et dñi nrm iesum
christū qui mortuus ē pro nobis: ut sine vi-
gilem? sine dormiamus: simul cum illo
vivamus. Propter quod consolamini invicē
et edificare alterutrum: sicut et facit. Ro

C gam? aut vos frēs: ut noveritis eos qui
laborant ut vos: et pñt vos et dño et mo-
net vos: ut habeatis illos abudantē in
charitate propter opus illorum et pacē ha-
bere cum eis. Rogam? aut vos frēs: cor-
ripite inquietos: pñolamini pusillan-
tius: suscipite firmos: patientes estote
ad oēs. Cūctere ne quis malū pro malo
aliqui reddat: sed pro quō bonū ē sectamini

D in invicē et i oēs. Semp gaudere: sine
intermissione orate i oib? grās agite. Hec
ē estis volūtas dei et christi iesu i oibus
vob. Spñs nolite extinguere: prophetias
nolite spernere. Quia autem probat: quod bonū
ē tenere: ab omni specie mala abstinete
vos. Ipse autem deus pacē sanctificet vos pro-
prie iteger spñs vester et anima et corpus sine
macula i advenū dñi nri iesu christi fve-
tur. Fidelis ē qui vocavit vos: qui etiam fa-
ciat. Frēs orate pro nob. Salutate frēs
oēs i osculo sancto. Adiuro vos et dñs et
legat ep̄la hec oib? sanctis frīb. Etsi
dñi nri iesu christi vobiscū. Amen.

Ecti. 18. c
Lu. 18. a

Luc. 18. a

1. Cor. 1. b

Explicit ep̄la pauli ad Thessalonicenses
prima. Incipit argumentū i ep̄las scđas.
B Thessalonicenses secundā
scribit ep̄lam apostolus et notū fa-
cit eis de epib? novissimis et
de adiutorio deiectione. Scri-
bit hanc ep̄lam ab ardentis propter dñi
conem et onem acolytum.

Explicit argumentum. Incipit ep̄la
pauli ad Thessalonicenses scđa. Ca. I

Aulus et silva

P nus et timotheus ecclesie
thessalonicensium i deo pre-
sente et dño iesu christo: grā
vobis et pax a deo pñe nro et dño iesu
christo. Grās agere debemus pro deo pro
vobis frēs ita ut digni ē quī super-
scit fides vstra et abudantē charitas vni-
versalis vñt i invicē: ita ut et nos ipsi i

vobis gloriemur i ecclesijs dei. pro pati-
entia vstra et fide et i oib? persecutioibus
vris et tribulationibus quas sustinetis in
exemplū iusti iudicij dei: ut digni ha-
beamini i regno dei pro qui et patimini: si-
ti iusti ē apud deū retribuere retribu-
tione his qui vos tribulant et vobis qui tri-
bulamini requiet nobiscū i revelatio-
ne iesu dei de celo cum angelis virtutis
ei? in flāma ignis vñt vindictā his
qui non novērūt dei: et qui non obedierūt euā-
gelio dñi nri iesu christi. Qui penas
dabit i interitū eternas a facie dñi et
a gloria virtutis ei?: qui venerit glorificari
i sanctis suis: et admirabilis fieri i oibus
qui crediderūt: qui creditus ē testimoniū
nrm sup vos in die illo. In die etiam ora-
mus semp pro vobis ut dignet vos vo-
catione sua de? et impleret omnem vo-
luntatē bonitatis sue et op? fidei et vir-
tute: ut clarificetur nomen dñi nri iesu
christi in vobis: et vos in illo: semper grās
dei nri et dñi iesu christi. II

R Rogam? aut vos frēs pro advenū
dñi nri iesu christi i nre congrega-
tionis in ipm ut non cito moveami-
ni a vso sensu neque terreamini neque
pro spñs neque pro hominē: neque pro ep̄las tāq?
pro nos missā: qñ in istis dies dñi. Ne quis
vos seducat illo modo. Quia nisi vene-
rit dissensio prima: et revelatus fuerit
hō peccati filius pñitionis: qui adveniat
et erollit supra oēs quos dicit de? aut quod
colit: ita ut in rēpo deis deat: ostēdes
se tanq? sit deus. Nō retinetis quod ad-
huc eēm apud vos: hec dicebā vobis.
Et nūc quod devineat scit? ut revelet in
suo tpe. Nam mysteriū istud opatur in iud-
tatis: rñt ut qui tenet nūc teneat: donec
de medio fiat. Et nūc revelabitur ille
iniquus quem dñs iesus interficiet spñ
oris sui: et destruet illustratiōe advenū
sui: cui? ē advenū sim opationem
sathane in omni virtute et signis et pñi-
tis his qui pereunt: eo quod charitatem veri-
tatis non receperūt ut salvi fierent. Ido
miter illis deus opationibus erroris ut
credat mēdacia: ut iudicent oēs qui non
crediderūt veritati: sed pñt in iudica-
ti. Hos autem debemus grās agere deo sem-
per pro vobis frēs dilecti a deo: qui ele-
gerit nos deus primitias i salute in sa-
crificatiōe spūs et in fide veritatis: in qui

et voca-
quis
quod fra-
dicat
nraz.
us et
pola
exho-

B

cut et
poit
oim
mab
mus
cuno
min
dei: et
vobi
re su
lan
que
no i
or. 1. f

C

hab
form
nos
nūc
opa
tine
niph
aite
cran
tio
dā fr
si q
hūm
et p
stim
deu
in c
bis
ē si
nfi
cel

Al. b. b

Esa. 11

Ad Linotheum I

¶ vocauit vos p̄ euangelii nrm̄ in ac-
quisirione gl̄ie dñi nři iesu xpi. Ita
q̄ fr̄es stare t̄ tenete traditiōes q̄s di-
dicistis : siue per simonē siue p̄ eplam
nras. Ip̄e ait dñs nři iesus xp̄s. ¶ de-
us t̄ pater nři qui dilexit nos : t̄ dedit
p̄solatiōē eternā t̄ sp̄m bonā in gr̄a
exhortē corda v̄ra t̄ p̄firmet in omni
ope t̄ simone bono. III

28 b Ecce ego et cetero fr̃es orate p nobis et
simo dei currat et clarificetur et
cut et apud vos: et liberemur ab im-
portunis et malis hominibus. Nō enim
oim ē fides. fidelis autē de⁹ ē q̃ cōfir-
mabit vos: et custodiet a malo. Cōfidi-
mus autē de vobis fr̃es in dño qm̃ q̃
cūq̃ faciem⁹ et facietis: et facietis. Do-

Bei: et parietia chisti. Denificam: autē
vobis frēs in noīe dñi nři iēu xpi
f subrahatis vos ab oī fratre ambu
lante inordinatē nō sūm traditionē
qz acceptū a nobis. **Ipsi** enī scitis
quēdāmodū oportet mutari nō qm
nō inīdētī suim: inter vos neqz grat
panē mādaucaim: ab aliquoī in la
bote r fatigatioē nocte ac die opāres:
ne quē sūm grauamur. Non qñ non

ne que vñ gramē
habuerim? prātem: sed vt nosmetipōs
formā daremus vobis ad imitandū
nos. Nam t cū essem? apud vos h̄ de
nūciabam? vobis: qñ si quis non vult
operari: nec māduer. Audiūm? enim
inter vos quosdā ambulātes inquiere
nihil opantes: sed curiosos agētes. Hic
autē d et iudicū sunt denūciām? v obse
quū in pñia iusti christi: vt cū silen

cramus in ostio tuo. **¶** Et
 dicit opantes lutei panis mādūces. **¶** Nos
 aut frēs nolite deficere bñfaciētes. **¶** Quia
 si quis nō obediuit verbo nro: eplam
 hanc notate: t nō cōmīscēamī cū illis
 ut pūndat. **¶** Et nolite q̄si inimici exi
 stimare: s̄ corripite ut frēm. **¶** Ipse autē
 deus pacē dō vobis pacē sempiternā
 in omni loco. **¶** Dñs sit cū omībus vo
 bis. **¶** Saluatio mea manu pauli: q̄
 ē signū in eplā. **¶** Ita scribo. **¶** Gra
 tiā iēsu christi cū oīb; vobis. **¶** Amen.

Explicit epla pauli ad Thessaloni
cēses scda. Incipit argumētū i epla
ad Timotheū primā.

Timotheum instruit et docet de ordinatione episcoporum et diaconorum: et officiis ecclesiasticis disciplinam.

bens el a laodicia p tychlesi biscones
 Explicit argumētum. Incipit epla
 pauli ad Timothei prima. Ca. I

Aulus aposto **B**

p lus iesu christi om ipse-
rium dei saluatoris nre
et christi iesu spei nre: r
motheo dilecto filio in.

fide gra ⁊ misericordia ⁊ pax a deo patre et
christo iesu dño nro. Sicur rogauit te
vt remaneres epheſi cñ trē in macedo
niā: vt denūciāres q̄busdā ne aliter do
cerēt neq̄ irēderēt fabulis ⁊ genealo
gijs intermīa: is: q̄ q̄ſtiones p̄stāt ma
gis q̄ edificatiōe dei q̄ ē s̄ fide. finis
aſſe hērenti ē charitas: de corde puro ⁊

psicia bona: et fide non ficta. **A** qbus qda
aberrantes pueri sunt in vaniloquii:
volentes esse legis doctores: non scilicet
res neq; loquuntur: neq; qbus affir
mant. **S**cim autem qbus dixerit sic
a legitime erat: scilicet hoc q; lex tu
to non est postula: dicit iniustus et non subdi
limpiss et peccatoribus: scelerat et co
raminat: patricidis et matricidis: ho

maledicti: rotnicargi s maledicti qd p^{ro}u-
 toribz plagiaribz mendacibz p^{ro}p^{ri}u^m
 ⁊ si ad aliud sane doctrine aduerfat:
 ⁊ s^{ed} p^{er} euangelium gr̃ie beati del qd cre-
 ditum ē m^ulti. E^{ss}as ago ēi qd me p^{ro}u-
 tauit in x^{risto} lesu d^{omi}no n^{ost}ro: qz fidele^m
 me existimaui ponē in misterio. Qui
 pus blasphemus fui p^{er} p^{re}cursorē: et p^{ro}-
 meliosus: sed misericordias dei p^{ro}secut^{us} sū
 qz ignoras feci ī incredulitate. Super
 q^{ui}bus d^{omi}ne qd e^{ss}as d^{omi}ni n^{ost}ri cū fide ⁊ dile-

etone q̄ ē i christo iesu fidelis fimo v̄
et acceptio digna: christus iesus ve
nit in h̄c munda p̄dēs salu os face
re: q̄ p̄mus ego sum: Si idco miseri
cordia p̄secut̄ sū: vt in p̄mo oſide
ret christus iesus eoz p̄tēriā ad in
formationem eoz: q̄ crediti sunt illi
in vitā eternā. Regi aut̄ ſeculoꝝ imo
rali inuſibili ſoli. deo honoz et gloria:
in ſecula ſeculoꝝ amē. No p̄cepti cō
mendo tibi fili timore h̄m p̄cedētē
re: p̄p̄tias: vt milites in illis bonā
militiā habēs fidem et bonam p̄ſen
tiam. Quā admod repellēs circa fidē
naufragauerūt: ex quibus ē hymene
et alexander quos tradidit ſathane: vt
diſcant non blaſphemare. II

312

*Deus vult
salvare omnes
homines*

Bsecro scilicet omni oim fieri obsecrationes orones postulationes gratiarum p oibus hoibz p regibz et oibus q i sublimitate pstituti snt vt quierat i tranquillit vitā agamus
J. 5. a in oi pietate i castitate Hoc eni bonū ē et acceptū coraz saluatore nro deo: q oēs hoies vult saluos fieri: et ad agnitōē veritatis venire. Cui eni deus vnus mediator dei et hoim hō christus iesus: q dedit redēptionē semetipm p oibz. Cui testimonii tpiū suis cōfirmatū ē in quo posuit sū ego p dicator et apłs. Meritate dico nō mērio: doctor gēniū in fide i veritate. **Colo 3** viros oare in omni loco: leuantes puras manus sine ira i disceptatiōe. **Siliter** et mulieres i habitu ornato cū verecūdia et sobrietate ornates se nō in torribilibz aut auro aut margarit vel vestibz: sed oia: s; q decet mulieres pmitte tes pietatē p opa bona. **Mulier** i silentio discat: cū o subiectio. Docere aut mulieri nō pmitto: neq; dñari i viris: s; eē in silentio. Adā eni primus forma tus ē deinde curat: adā nō ē seductus mulier aut seducta i puaricatiōe fuit. Saluabit aut p filioy generationē si pmaferit in fide i dilectiōe i sacrificatiōe cum sobrietate. **III**

2. Timo. 1. c.

*Deus vult
salvare omnes
homines*

1. Pe. 3. a

*Deus vult
salvare omnes
homines*

2. Cor. 14. g

*Deus vult
salvare omnes
homines*

Beñ. 1. d

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

2. Th. 1. b

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

2. Th. 1. b

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

*Deus vult
salvare omnes
homines*

B f Idelis fimo. Si q s epatum desiderat bonum opus desiderat. **III** **Opoter** eni epm irrepensibile esse: vniqz foris vni: totū: ornari: prudētem: pudicū: hospitale: doctorem: non vinolentū: nō pculorē s; modestū: nō litigiosū: nō cupidū: s; sue domui bñ ppositū: filios hñtem subditos cū oi castitate. Si q s at domui sue pesse nescit quō ecclie dei diligentia hēbit? Non neophiti: ne in supbia elati i iudiciū incidat diaboli. **Opoter** aut i illi testimonii hñe bonū ab his q foris snt: vt nō in opprobriū incidat i in laqueū diaboli. **Diacones** sntur pudicos nō bilingues: nō multo vino deditos: nō turpe lucrū sectantes: bñtes mysteriū fidei in pscia pura. Et hi aut pbenur primū: i sic misereant nulli crime habētes. **Mulieres** sntur pudicas: nō derahenes: sobrias: fideles in oibus. **Diacones** snt vniqz psonis viri: q filijs suis bene pñnt i suis domibus. Qui enim bene ministraverint: gradū bonū sibi ac-

quirent: et multā fiduciā in fide que ē i christo iesu. **Hec** tibi scribo fili timothee: sperans me venire ad te cito. **Si** at tardauero: vt scias quō oporteat te in domo dei puerari q ē ecclia dei vni: cōsūa i firmamētū xitaz. Et manifeste magnū ē pietatē sacramētū q manifestatū ē in carne: iustificatū ē i spiritu: apparuit angelis: p dicatorū gētibz: creditū ē i mūdo: cāspitū ē in spiritū aut manifestū. **Glā. III. B**

I sic dicit: qz in nouissimis tpiū 2. Timothee dēdēt adā a fide: attende 2. Petrus spiritibz erroris i doctrinis demoniorum i hypocritis: loquentiū mendacium i cauteriātā habentiū suā cōscientiā phibentiū nubere: abstinere cibis quos deus creauit ad picipiēdū cū gratiatiōe picipiē: et his qui cognouerūt veritatē. Quia oīs creatura dei bona ē: et nihil rēgēndū qd cū gratiatiōe picipiē. **Sacrificatiō** eni p verbū dei i oratiōe. **Hec** pponēs fratribz: bonis eris ministris christi iesu: cūmritus verbis fidei i bone doctrine quā assuecū. **Ineptas** autē et aniles fabulas deuia. **Exerce** aut te ipm ad pietatē. Nā cogitalis exercitatio ad modicū vtilis ē. **Pieras** aut ad oia vtilis ē: pmissione hñs vite q nūc ē i future i fidelis fimo i oī acceptiōe digni. **In** h eni laboram i maledictum: qz speram i deū vniū q ē saluator oim hoim: maxime fidelis. **Precipe** hec i doce. **Nemo** adolescētiā tuā pñnat: s; exemplū esto fidelis i xbo in pueratiōe: in charitate: in fide: in castitate. **Dñ** venio attende lectiōi exhortatiōi i doctrie **Noli** negligere gratiā q in te ē: q data ē tibi p xpm cum impositione manū pbyteri. **Hec** me dītare: in his esto: vt pfectus i manu festus sis oibus. **Attende** eni tibi et doctrine: in ista in illis. **Hoc** est facies: et teipm saluū facies: et eos q te audis.

Entore ne increpaueris: **V B** **I** sed obsecra vt psem. **Iuuenes** vt frēs an? vt mfer: iuueculas i forores in oi castitate. **Quidus** honora: q vere vidue snt. **Si** q dicit vidua filios aut nepotes habet pñnt primum domū suā regere i mutua viciē redire parētū. **Hoc** eni acceptū ē coram deo. **Que** autē vere vidua ē i desolata

2. Timo.

2. Petrus

Jude

Eccl.

B

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

2. Th.

Ad Timotheum II

peret i deſi: ⁊ inſet obſecrationibus et
oracionib⁹ nocte ac die. Nā q̄ in delictis
ē: vñs mortua ē. Et h̄ ſcipe: vt irre-
phēnſibiles ſint. Si q̄s aut ſuoz ⁊ ma-
xime domeſticoz curā nō habet fidē
B negant: ⁊ eſt infidelis deretor. Quidā
eligat nō min⁹ ſeraginta ānoz q̄ fue-
rit vñ⁹ viri vroz: optibus bonis: testi-
monium h̄ſi: ſi filios educauit: ſi ho-
ſpicio recepti: ſi ſāctoꝝ pedes lauit: ſi
tribulationē patiētib⁹ ſuſtinauit: ſi
oē op⁹ bonū ſubſecura ē. Adoleſcē-
tes autē viduas deſita. Cui ent luxuri-
ate fuerint i chriſto nubere voluit: ha-
bētes dñarios: q̄ p̄mā fidē irrita fe-
cerūt. Sā aut ⁊ ocioſe diſcunt circūire
domos: nō ſolū ocioſe ſed ⁊ abſole ⁊ cu-
C rioſe loquētes q̄ nō oportet. Uolo aut
iuniores nubere: filios p̄creare: mifer-
familias eē: nullā occaſionem dare ad
uerſario maledicti grā. Bā eſt q̄dā cō-
uerſe ſit retro p̄ ſathānā. Si q̄s fide-
lis habet viduas ſuſtinet illis: vt
nō graueſ ecclia: vt his q̄ vere vidue
ſint ſufficiat. Qui bñ ſit p̄bryeri du-
plici honore digni habet. marie q̄ la-
borat i x̄bo ⁊ docena. Dicit eſt ſep-
tu- ra. Nō alligabis os boni trituranti: ⁊
dignus ē opari mercede ſua. Adūſus
p̄bryer⁹ accuſatōez noli recipere niſi
ſub duob⁹ aut trib⁹ teſtib⁹. Pccantes
coꝝ oib⁹ argue: vt ⁊ ceteri timore ha-
bēat. Teſtor coram deo ⁊ chriſto ieſu ⁊
elect⁹ angel⁹ eī: vt hec cuſtodias ⁊ ſine
ſindicio nihiſ facies i alterā prem de-
clinādā. Man⁹ cito remini impoſuer⁹
neq̄ coicaueris petis alienis. Teſtim-
caſti cuſtodis. Noli adhuc aquā bibere
ſy modico vino vitē ap̄ ſtomachum
tuum et frequētes tuas infirmitates.
Quonā dā hoim p̄ca manifesta ſit p̄ce-
dētia ad iudiciū: quonā dā ſeq̄uēſ.
Sitr ⁊ facta bona manifesta ſunt etiq̄
aliter ſe habēt abſcondi nō poſſit. VI
A Cleſq̄ ſit ſub iugo ſui dños
q̄ ſuos oī honore dignos arbitre-
tur ne nomen dñi et doctrina
blaſphemet. Qui autē fideles h̄ſit dños
nō p̄mā q̄ frēs ſit: ſy mag⁹ ſuāt q̄
fideles ſit ⁊ dilecti q̄ bñſic⁹ p̄cipēs
ſit: hec docet ⁊ exhortare. Si q̄s aliter
docet: nō accēſcit ſanis ſemonib⁹. Bñ
nfi ieſu chriſti: ei q̄ ſm p̄ietatē eſt co-
eternē: ſupb⁹ niſi ſciens ſy lāguēs cīe-

ca q̄ſtiones ⁊ pugnas x̄boꝝ: ex q̄bus B
ouib⁹ inuidie p̄tētiōes blaſphemie fu-
ſpitiōes male p̄ſcariōes hoim mēte
corruptoz ⁊ q̄a x̄itate p̄uati ſunt: ex-
ſtimatū q̄ntū eē p̄ietatē. Eſt at q̄ſus
magn⁹: pietas eſt ſufficiētia. Nihil enī Eccl. 5. c
ſerulim⁹ i h̄ie mūſi: haud dubitā q̄d
nec auferre q̄d poſſum⁹. h̄p̄es at all-
mēta ⁊ q̄b⁹ regamur: his p̄ienti ſim⁹.
Nā q̄ voluit diuites fieri incidit i tē-
p̄ationē ⁊ in laqueū diaboli: ⁊ deſide-
ria multa inutilia ⁊ nociua: q̄ mergit
hoies i interit⁹ ⁊ p̄ditionē. Radix enī
oim maloz ē cupiditas: quā q̄dā ape-
tētes errauerūt a fide ⁊ inſeruerunt ſe
dolorib⁹ mult⁹. Tu at o hō dei hec fu-
gel. Sectare hō iuſticia: p̄ietatē: fides: ⁊ timor. 2. Tim. 2. b
charitatē: patiētia: māſuerudinē. Cē-
ta bonū certame fidei: ap̄phēde vitā
eterna i q̄ vocat⁹ ⁊ p̄ſellus bonā cō-
feſſionē corā multis teſtib⁹. P̄cipio
tibi corā deo q̄ iuſtificat oīa et chriſto
ieſu q̄ teſtimoniū reddidit ſub pontio
pilato bonā p̄feſſionē: vt ſues manda-
tū ſine macula irrephēſibile vſq̄ i ad
uēſū dñi nfi ieſu chriſti: quē ſuis t̄p-
bus oſtēderit beat⁹ ⁊ ſol⁹ potēs rex regū
⁊ dñs dñantū: q̄ ſolus habet immortal-
tatē: ⁊ lucē habitat inaccessibīlē. Iſq̄
null⁹ hoim vidit⁹ nec videre pōt: cui
honor ⁊ imperiū ſempiternū: amē. Di-
uitib⁹ hui⁹ ſeculi p̄cipe nō ſublime la-
pere: neq̄ ſperare i incerto diuitiaz: ſy
i deo viuo q̄ ſitat nob oīa abunde ad
fruedū: bñ agere: diuites fieri i bonis
opib⁹: facile tribuere: cōſcare: theſau-
rizare ſibi fundamētū bonū i futurū
vīap̄phēndat bonā vitā. Q timothee
depoſiti⁹ cuſtodis deuitās ap̄phanas vo-
cā nouitates ⁊ oppoſitiones falſi nois
ſciētiā quā q̄dā p̄mirētes circa fides
excidunt. Sana tecum. Amen.

Explicit epla pauli ad Timotheum
p̄ma. Incipit argumētū i eplas ſcdas.
Item timotheo ſcribit d̄ exhor-
tatione martyꝝ ⁊ oī regula ve-
ritatē: ⁊ ad ſuū t̄p̄ib⁹ nō
niſiſtis: ⁊ ſua paſſioē: ſcribēs ei ab-
verbo roma. Incipit argumētū. In-
cipit epla pauli ad Timotheū ſcda. I

Aulus apostolus

lus ieſu chriſti. q̄ voluit
ēē dei ſm p̄miſſionē vi-
313

que ē
i timo-
no. Si d
tear te
dei vi-
Et ma
etiſ q̄
aſi ē i
atum ē
ē i en
ia. III. A
s rpb⁹ 2. Tim
tendē 2. p̄
demo. Judic
i men-
ia cō-
ſuſinare
cipien-
is qui
creatu
i q̄ cū B
ſica tur
e ppo-
chriſti
dome to
ſus autē
e aſte
merita-
s aſit ad
e q̄ nſic
ceptioe
aledicti-
ē ſalua
P̄ci-
tiā tuā
in x̄bo
fide: in
ctioi et
gere gra-
ſam cū
hec me
p̄mani-
bi et
dñis: et
audiſi.
V. A
ſuēnes
uſulas
ſas hono-
vidua ſi
p̄mum
ē redde-
ē coram
deſolata

*Debetur
dimittere*

*De p̄tenti
viduē*

*De p̄tenti
viduē*

Apo. 19. c

Job. 1. b

1. Job. 4. c

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

Job. 1. b

te q̄ ē i christo iesu: i timotheo chariss-
mo filio: gra & misericordia & pax a deo p̄re
nro & christo iesu dño nro ¶ Eas ago
deo meo: cui sumus a p̄genitorib⁹ meis
in sc̄cia pura: q̄ sine intermissione habea-
rui memoria i osonib⁹ meis nocte ac
die desideras te videre Memoriachry-
maz tuar⁹: vt gaudio implear. Recor-
dationē accipies ei⁹ fidei q̄ ē i te non
ficta: q̄ habitauit p̄mum in aula tua
loide & m̄se tua eunice: cert⁹ sum at q̄
& i te. Propter quā causā amoneo te:
vt resuscites gram dei q̄ ē i te p̄ im-
p̄o

Ro. 2. c

*Paulus dicit
et vult
fideliter*

Lit. 3. b

stidēs manū meā: Nō est. dedit no-
bis de⁹ sp̄m timoris s; x̄i: & dilecti-
onis & sobrietat⁹. Noli itaq; erubescere
re testimonii dñi nri neq; me vincis
ei⁹: s; collabora euāgelio p̄m x̄i: utem
Ceditā nos liberantē i vocauit vocatio
nis sua facta: nō p̄m opa nra: s; p̄m po-
stis suis & gr̄as q̄ data ē nob⁹ in christo
iesu ante t̄p̄a secularia. Manifestata ē
asit n̄is q̄ illuminatiōe saluatoris nri
iesu christi: q̄ destruxit q̄d ē morte: illu-
minauit at vitā i incorruptionem per
euāgelii in q̄ posuē s; ego p̄dicator: &
ap̄s & mgr̄ gentiū. Ob quā causā etiā
hec parior: s; nō cōsido. Scio enī cui
credidi: & cert⁹ s; q̄ potēs ē depositus
meis suare in illū diē. Formā habe sa-
norū ob op̄ q̄ a me audisti i fide i dile-
ctione i christo iesu. Bonū depositū cu-
lodī p̄posuisti: qui habitat i nobis.

1. Timo. 2. b

*Paulus dicit
et vult
fideliter*

Scis est hoc q̄ auerti sūt a me oēs q̄
in asia sunt: ex q̄bus ē philerus & her-
mogenes. Der misericordia dñs onestior
domui: q̄ sepe me refrigerauit: & care-
nam meā nō erubuit: sed cū romā ve-
nisset sollicitē me quesuit et inuenit.
Der illi dñs inuenire misericordia a deo i
illa die. Et quanta ephesi ministrant
mihi: tuo melius nosti.

*Sicut exal-
tatur
gratus*

II
U q̄ fili mi p̄notare in gratia ē
est in christo iesu: & q̄ audisti a
me p̄ multos testes hec cōmenda fide-
lib⁹ hoib⁹: q̄ idonei erūt & alios doce-
re. Laboza sicut bon⁹ miles christi iesu
fili memi mitans deo: implicat se ne
gōp̄s secularib⁹: vt ei placeat cui se p̄-
bavit. Nā & q̄ certat i agone non coo-
uabit nisi legitime certauerit. Labo-
rāt agricolā oportet p̄mū d̄ fructib⁹
accipere. Intellige q̄ dico: dabit est tibi
dñs i oib⁹ intellectu. Memori esto dñm

Cor. 9. b

iesu christi resurrexisse a mortuis ex se
mine dauid s; euāgelii mei i q̄ labo-
ro vsq; ad vincula q̄sti meo operā: s; i
x̄i dei non ē alligari. Ideo oia susti-
neo p̄ electos: & vt ipsi salutē p̄sequa-
tur q̄ ē i christo iesu cū gr̄a celesti. Fi-
deli s; p̄mo. Nā si cū mortui sum⁹: cōi-
uem⁹: si sustinebim⁹ & cōregnabim⁹: si
negauerim⁹ & ille negabit nos: si non
credim⁹: ille fidelis p̄manet negare fe-
c̄ ip̄m nō pot. Nec cōmone testificas co-
rā deo. Noli p̄edere x̄bi: ad nihil. n.
vile ē nisi ad subuersionē audieris.
Sollicite at cura teip̄m p̄babile x̄bi
dere deo: op̄ariū inconfutibile recte tra-
ctātē x̄bi x̄i: at. Prophana at & va-
niloza deuita. Multū est p̄ficiū ad i-
p̄tātē: i s; mo coq; vt cācer seripit. Et
q̄b⁹ hymen⁹ & philer⁹: q̄ a x̄itate ex-
ciderūt dicētes resurrexerūt iā facti:
& subuerterūt i d̄ridā fidē. S; firmi sūt
damēti dei stantib⁹ signaculi h. Cog-
nouit dñs q̄ sūt ei⁹: & discēdit ab iniqui-
tate ois q̄ inuocat nomen dñi. In mag-
na aut domo nō solū sūt vasa aurea et
argētea: s; i lignea & fictilia: et q̄dā q̄
dē i honore: q̄dā aut i crudelitatem. Si
q̄s ē emūdauit se ab ist⁹: erit vas in
honore sc̄ificatiū: & vile dñs ad omne
op⁹ bonum paratū. Inueniā at desi. I. Tim.
deria fuge: sectare iusticiā: fide: sp̄em:
charitatē: & pacē cū his q̄ inuocāt dñm
d̄ corde puro: Stultas aut i sine disci-
plina q̄stiones deuita: sc̄is q̄ generat
lites. Seruū at dñi nō oportet litiga-
re: s; māuerit eē ad oēs: docibile: pati-
entē cū modestia corrigere eos q̄ resi-
stunt x̄i: t̄ne q̄ de⁹ d̄t ill⁹ p̄nias ad
cognoscendā veritatē: & respiciat a dia-
boli loquēis a q̄ captiuū tenet ad ip̄i.

ro. 7. b

pe. 1. b

Abid.

Ad 2.

De castro volitaret. III. I. Tim.
h q̄ i nouissimis dieb⁹ instabant
t̄p̄a piculosa & erūt hoies seip̄-
sos amantes: cupidi: elati: supbi: blas-
phemi: penitib⁹: nō obediētes: ingrati:
seculi: sine affectiōe: sine pace: crimi-
naros: incontinentes: imitres: sine be-
nignitate: p̄ditores: p̄terit: timidi:
voluptatū amatores mag⁹ q̄ dei: ha-
bētes speciē q̄dē pietat⁹: x̄i: at ei⁹
abnegates. Et hos deuita. Et his enī
st q̄ penetrat domos: captiuas ducit
mulierculas oneratas p̄cis q̄ ducunt
varg⁹ desiderg⁹: s; d̄scētes & nūq; ad

2. Pe.

Jude

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

1. Tim.

Ad Titum

107. b scias hītat? puenētes? Quēadmodus
 et iānes et mabres refisterit? mox iūta
 et hī refisterit hītat? hōles corrupti mē
 terepobi circa fidē? soltra hī pūcē.
 C Inspiciat ien eoz māfēta erit oib?
 sic et illoz fuit. Tu et affecit? et meaz
 doctrina? iūstiatōez? ppositū fidē? lōga
 nimitat? dōctōez? pariaz? pscutōez?
 passioez? qūia mibi sacra sūt antiochie
 icon? iūstiaz? qūibz pscutōez sustinul
 et ex oib? me eripuit dñs. Et oēs q? pīe
 volūt viuere i chris̄to iūst pscutōez?
 D patiet? Mall et hōles et seductōez p
 pāfēt? i peius? errātes et i erroze miren
 res. Tu hō pmanē i hīs q? didicist? et
 credita sūt iūbi? scīs et q? didicēris. Et
 q? ab hīstia sacras ifas nosti? q? te pīe
 iūst et saluē iūst fidē et i chris̄to iūst

l. p. i. b || Ois em scptura diuinit⁹ ispirata vt
lis ē ad docēdū: ad arguendū: ad corri
piēdū: ad erudiēdū i iusticia: vt pfect⁹
s. hō dei ad oē oī⁹ homī instructus.

Estificor: cum deo ⁊ iustu. **III**
 christo ⁊ iudicatur⁹: et viuos et
 mortuos: ⁊ p aduentu ipsius reg-
 nū eius: p dica dñi: iusta oportune im-
 portune: oportet obsecrare: iustas in omni
 patria ⁊ doctrina. Erit eis tps cū sanas
 doctrinā nū sustinebūt: s; ad iusta deside-
 ria coaceruabit sibi mgsos pueriles
 auri⁹: ⁊ a xitate qdē auditi auertēt
 ad fabulas ar⁹ pñes. Tu dñe vigila: i
 oib⁹ labora: op⁹ fac euageliste: ministe-
 riū tuū imple: sobri⁹ esto. Ego eis iam
 delibor: tps tps resolutio: me inquit.
 Boni certami cecidui: curis psum-
 uis: fide peruii. In reliq⁹ reposita ⁊ mihi
 corone iusticie: q; reddet mihi dñs. I
 ista die iudic⁹. Nō solū ar⁹ mihi: s;
 his q; diligēt aduentu eius. festina ad
 me venire cito. Demas. n. me relin-
 gēs h; secuti⁹: ⁊ abste hēsalonica: cre-
 scēs ⁊ galari⁹: tit⁹ ⁊ dalmacia: lucas ⁊

109. a. b. meci sol¹ March affume a adduc re
 C. effi: eñ mibi veni i miferio. Tychich
 de mibi ephessi. Penuli qua relia tro
 ade apt carpi veniens offer tecum: i ti
 brosmarie at membranas. Alexander
 erari¹ mtra mala mibi ofidit: redder it
 li dñs fm opa ei: que r in deusa Tia
 de eñs restitit dñs nris. In fma mea
 defensione nemo mibi affuit: is oēs me
 dereliquit: nñ tñ impure. Dñs at mibi
 affuit: prouauit me: vt p pōkato

impleat: ⁊ audiāt oēs gētes: ⁊ liberat⁹
sū de ore leonis. Liberat⁹ me dñs ab
ōī ope malo: ⁊ salu⁹ faciet i regnū suū
celeste: cum gñā i secula seclor⁹. Amē Sa
luta pīscā et aq̄la ⁊ onest⁹ totū om̄m.
Erat⁹ remāsit corinthe: i trophimū autē
reliq̄ istarū myseri. festina as h̄ yemē
venire. Salutat⁹ te eubol⁹ ⁊ pudent⁹ et
lin⁹ claudia ⁊ frēs oēs. Dñs ier⁹ chi
sus sū sp̄s tuo. H̄a vobiscī. Amen.

Explicit ep̃la pauli ad timotheu i lōa
Incipit argumētū in ep̃lam ad Titu.
Itē cōmonēfaciē tū instruit dē cō
stitutiōib⁹ p̃dyterij & de sp̃uali cō
uersariē & heretice vitandis q̃
traditiōib⁹ iudaicis credētib⁹ scribēs et a
nicopoli. Explicit argumētū. Inci
pit ep̃la pauli ad Titum. Ca. I

Julius seru⁹ dei

p apls dñi iesu xristi: fm fide elector deq: r agnitione
 xristi: qm pietatē ē in
 spem vite etne: quā pmitit dñs mē
 de pñti tpe seclaria mēstauatū at: tpiō
 spem xdbi suum i p dicatione: qd creata ē
 mihi fm pceptis saluatoris nri dei: ite
 o dilecto filio fm cōmūne fide: grā
 par a deo ppe et chistio filio saluatore
 nro. Qui? rei grā relia te crete vt eā qd
 desist corrigas: r cōstituas p ciuitates
 pbiōs fili r ego dispōsi tibi si qd sine
 crimie ē vñ: pōrt vt: filios hñs fide
 les nō i accusatōe luxurie aut qd subdi
 cut. Oportet esū epm sine crimie ēē si
 erit dei dispōsitor: nō sapib: nō ira
 cūdi: nō vinolēti: nō pculōre: nō tur
 pib: luci cupiditū: hōspitalē: benignū
 sobriū: iustū: scēti: pñtē: amplexorē
 eti dñi doctrinā: ē fidelem fimonē: vt
 pōrt sit exhortari i doctrina saluē: eos
 qd dicit arguere. Sit et mī etiā in
 obediētes: vñtū qd seductores: mari
 me qd ē circūfōsiō sit dñs opōrter
 dargui: qd vñtias dōmos subuerit
 doctēs qd nō opōrter turpis luci grā.
 Dixit qdā er ill apū ipior: ppha: Cre
 tēs fm medātes: male bestie: vñt p
 gri. Testimoniū ē v: vep. Quā ob cau
 sā increpa illos bure vt fani sint in
 pō: nō intēdēs iudaic fabul r mae
 dantes holm auersantius se a veritate.
 ¶ Qia mñda mñdis: cōtinuāt: et er in
 fidelib: nūlū ē mñdū si inquinatē sit

of a point

August
 Long Island
 and prairie
 country

Timo. 3.8
Nada
Opfropf

1

Ro. 14. 8

314

Ad Philemonem

eorum et mens et pfecta. Cōfiteſt ſe noſſe de
um: facit at negat eū ſint abomlati et
incredibiles et oſſe op^o boni reprobi.

A t loqr̄ de decet ſana II

doctrinaz **B**enes vt lobij ſint
pudici prudētes: ſani fide: in
dilectio: in patiētia. Anus ſit in ha
bitu ſcdo: nō crimiſtrices: nō mīto vi
no ſuētēs: nō doctēs vt prudētiā do
ceant. Adoleſcentulas: vt viros ſuos
amēt: filios ſuos diligāt: prudētes: ca
ſtas: ſobrias: dom^o curaz hñtes benig
nas: ſubditas viri ſuis: vt nō blaſphe
mēt dñi dei. Iuvenes ſit hortare vt
lobij ſint. In oib^o reſpō pbe exēplū
bonoz opoz: doctriā: in integratē:
i grauitate. Verbu ſanū irrepheſibile

et is q^o ex addō ē vereatur nihil hñs
malum dicere d nobis. ¶ Sernos dñis
ſuis ſubditos eēt oib^o placētēs: nō cō
radicētes nō fraudātes: ſi i oib^o fidē
bonā oſtēdētēs vt doctriā ſaluator
nſi dei ornēt i oib^o. Apparuit enī grā
dei: ſaluator nſi oib^o hoib^o eruditiō
nos: vt abnegātes ſpīratē et ſecularia
deſideria: ſobrie et iuſte et pie viuam^o I
B ſeculo: expectātes beatā ſpem et aduē
tū glie magni dei et ſaluatoris nſi ieſu
chriſti q^o dedit ſemetipſū p nob^o et nos
redimeret ab oī iniquitate: et mīſerati ſi
bi ipſm acceptabile ſecratorē bonoz
operū, ꝑec loqr̄ et exhortare: et argue
eū oī imperio. Nemo te pēnat. III

A dmone illos pncipib^o et pote
a ſtatib^o ſubditos eſſe: dicto obe
dire ad oē opus bonū paratos
eē neminē blaſphemare: nō litigioſos
eē ſi modeſtos: oēs oſidētes mālueru
dinē ad oēs hoies. Erant enī aliqui et
nos inſipieſtes: increduli: errātes: ſui
entes deſiderijs et voluptatib^o varij
malicia et iuidia agētes: odibiles: odi
entes inuicē. Cū aut benignitas et hu
manitas apparuit ſaluatoris nſi dei:

B nō ex epib^o iuſticiē q^o fecim^o nos: ſed
ſim miſericōdiaz ſuā ſaluos nos fecit p la
uaculū regeneratiōis et renouatiōis ſpi
rituſ ſancti quē effuſit i nos abſcde p te
ſſi chriſti ſaluatorē nſm: vt iuſtificari
grā ipſi heredes ſtimus ſim ſpem vire
etne. Fidelis ſmo ē. Et d his volo te cō
firmare: vt curē bonis opib^o peſſe q^o
C credū oco. Cur ſit bona et vtilia ho
bus

B ¶ Stultas at qſtiones et genealogi
as et pſerones et pugnas legi deutes.
Sūt enī iuſtes et vane ꝑeritiū hoies
poſt vnaz et ſcđam correptionē deuſtra
ſciens q^o ſubuerſus ē et eiufmodi ē: et
delinq^o eū ſit pſito iudicio pñare.
Cū mīſero ad te arēmā aut rēbich^o: ſe
ſtina ad me venire nicopolim. Ibi eſt
ſtatui hyemare. Tenā legiſperitū et ap
pollo ſollicite pmitte: vt nihil ali deſit
diſcāt aut et vſi bonis opib^o peſſe ad
vſus neceſſarios vt nō ſit inſtructuo
ſi. Saluāt te q^o meū ſit oēs. Saluā
cos q^o nos amāt i fide. Eſta dei cum oī
bus vobis. Amē. Explicet epla pau
li ad Titum. Incipit argumētum in
eplam ad Philemonem.

p Philemoni familiares iſras facit
pio oneſimo ſuo elus: ſcribēs
ei ab vrbē roma de carcere p ſupraſcri
ptū oneſimū. Explicet argumētum.
Incipit epla pauli ad Philemōē Ca. I

Aulus vinculus **B**

p chriſti ieſu et timothe^o frā
philemoni dilecto adiuto
ri nſo: apſie ſorozi chariſ
ſime et archippo cōmilitoni nſo: et eccle
ſie q^o i domo tua ē: grā vob^o p par et de
patre nſo et dño ieſu chriſto. Eſas ago
deo meo ſemp memoriā tui faciēti in
orationibus meis audiens charitates
tuā et fidē quā habes in dño ieſu et in
oēs ſanctos: vt cōſcatorē fidei tue cui
dens ſiat in agnitione oīs opis boni
chriſti ieſu. Gaudium eſt magnū ha
bui et cōſolationē in charitate tua: q^o
vīſcera ſanctorū reuēnerunt p te frater.
Propter q^o multā fiduciā hñs in chri
ſto ieſu imperandi tibi q^o ad rem pri
ner: ꝑter charitatē magis obſeco ei
ſis ratiſ vt paulus ſener: nūc aut et vin
ctus ieſu chriſti: obſeco te p meo ſitio
quē genui vinculis oneſimo q^o tibi ali
qñ inutilis fuit: nūc aut et mihi et tibi
vtilis: quē remiſi tibi. Tu aut illi vt
mea vīſcera ſuſcipe. Quē ego voluerā
meū detinere: vt p te mihi miſtraret
in vinculis euāgelij. Sine pſitio autē
tuo mihi volui facere: vt ne velut ex
neceſſitate boni tuſi eēt: ſed vo lunta
rium. Forſitan enim ideo diſceſſit ad
horam a te: vt in eternum illi recipies
iā nō vt ſeruiſſi p ſeruo chariſſimum
frēm: maxime mihi. Quāto autē magis

Eph. 6. a

Coloſ. 3. d

1. Pe. 2. c

2. Tim. 1. c

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

2. Tim. 2. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Paſ. 7. d

Ad Hebreos

sibi et carne et in dño. Si & habes me
sociū: suscipe illū sicut me. Si autē ali-
qd nocuit tibi aut debet: hoc mihi im-
puta. Ego paulus scripsi mea manu.
D ego reddā vt nō dicam tibi qd teipm
mihi debes. Ita frater ego te fruar in
dñore: refice viscera mea in christo. Con-
fides i obediētia tua scripsi tibi: scies
qm̄ et sup id qd dico facies. Simul et
para mihi hospitium nā spero p ofones
vras donari me vobis Salutat te epa
phras cōcaptivus me et christo iesu: mar-
cus aristarchus: demas et lucas adiuto-
res mei. Sca dñi nostri iesu christi cū
spiritu vestro. Amen.

Explicit ep̄la Pauli ad philemonē.
Incipit argumētū i eplaz ad hebreos.

Optimis dicēdū est cur ap̄lus
i paulus i hac ep̄la scribēda non
suaverit more suū: vt vel voca-
bulū noīs suū vel ordinis describere
dignaret. Hec causa ē: qd ap̄ eos scri-
bēs qd ex circūfōne crediderāt qm̄ gē-
tium ap̄lus et nō hebreorū: scies qd eo-
rū supbia suāqz humilitatē ip̄e demō-
strās meritis officiū suū noluit anterefer-
re. Nā similis mō etiā iohānes ap̄lus p
pter humilitatē in ep̄la sua nomē suū
eadē rōne nō prulit. Hāc & ep̄lam fert
ap̄ls ad hebreos cōscriptā hebraica lin-
gua misisse: cui⁹ sensum et ordinē veri-
tatis lucas euāgelista post excessū beati
ap̄li Pauli greco sermone cōposuit.

Explicit argumētum. Incipit epi-
stola Pauli ad hebreos. Ca. I

Utripharie mul

m tilijs modis olim de loquēs
parib⁹ in pphetis nouissimē
dieb⁹ istis locut⁹ ē nobis

i filio quē pstituit heredē vniūsoꝝ: p
quē fecit et secula. Qui cū sit splendor
gl̄ie et figura substantiē ei⁹: porciqz oīa
verbo dñi: utis purgationē pccōm
faciēs sedet ad dexterā maiestatis i ex-
celsis tāto melior angelis effect⁹: quā-
to differēt⁹ p illis nomē hereditauit

p̄s. 2. Cui et dixit aliqñ angeloz: fili⁹ meus
est tu ego hodie genui te. Et rursum.
Reg. 7. b Ego ero illi pater: et ipse erit mihi in
filiū. Et cū iterū introducit primoge-
nitiū i orbē terre dicit: Et adorēt eum
oēs angeli dei. Et ad angelos qdā vi-

p̄s. 96. cit⁹ Qui facit angelos suos spūs: et mi-

p̄s. 103. nistros suos flāma ignis. Ad filiū autē
Thron⁹ tu⁹ de⁹ in seculū seculi: virga
equitatis virga regni tui. Dilexi iusti-
ciā et odisti iniquitatem. p̄p̄terea vnxit te
de⁹: de⁹ tu⁹ oleo exultatiōis p̄ p̄ncipiū
b⁹ tuis. Et tu i p̄ncipio dñe frā fida-
stis: et opa manū tuarū sūt celi. Ip̄si pe-
ribūt tu autē pmanebis: et oēs vt vesti-
mentū veterascēt. Et velut amictū mu-
tabis eos et mutabūt⁹: tu autē idem ip̄e
es et annū tuū nō deficiēt. Ad quē autē
angeloz dixit aliqñ: sede a dextris meis
quoadulqz ponā inimicos tuos scabellū
pedū tuoz. Nōne oēs sūt ammini-
stratoꝝ spūs i ministeriū missi ppter eos
qui hereditatē capist salutis? II

Ropterea abūdat⁹ oporet ob-

p seruare nos ea qd audiuim⁹: ne
forte p effuam⁹. Si est⁹ qd p an-
gelos dictus ē sermo: factus est firm⁹
et si oīs puaricatio et inobediētia acce-
pit iustā mercedis retributionem: quō
nos effugiem⁹ si tāta neglexim⁹ salu-
tē? Que cū initiū accepisset enarrandi
p dñm ab eis qd audierūt i nos pfirmā-
ta ē cōfessio deo signis et portēis et
varijs dñitib⁹ et i spūs sancti distributio-
nib⁹ finē suū volūtatē. Nō est⁹ angelis
subiecti de⁹ orbē terre futuz: de q lo-
mur. Testat⁹ ē autē i quodā loco qd vi-
dēs: Quid ē hō qd memoret eis: aut fi-
li⁹ hoīs: qm̄ visitas eis? Minuisti eum
paulomin⁹ ab angelis: gl̄ia et honore
coronasti eū et cōstituisti eum sup opa
manū tuarū. Oīa subieciisti sub pedē
b⁹ ei⁹. In eo ei qd oīa ei subieci: nihil
dimisit nō subiectū ei. Tūc autē necdū
videm⁹ oīa subiecta ei. Eū autē qd modi-
co qd angeli minorat⁹ ē videm⁹ iesum
ppter passionē mortis gl̄ia et honore
coronat⁹ vt gl̄ia dei p oībus gustaret
mortē. Decebat ei enī ppter quē oīa et p
quē oīa: qd mltos filios i gl̄iam addux-
erat: autōrē salutis eoz p passionē cō-
sumari. Qui ei sanctificat et qd sanctifica-
tur ex vno oēs. Propter quā cām non
cōfūdīs frēs eos vocare: dicēs. Nūcia

p̄s. 4. 4. p̄s. 101.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

p̄s. 109.

Et est diabolus: et liberaret eos a timore mortis: p tota vita obnoxii erant servituri. Nullos enim angelos apprehendit sed semen abrahe apprehendit. Unde debuit p oia fratibus similari: ut misericors fieret et fidelis potisset ad deum: ut reprobaretur delicta populi. In eo enim in quo passus est ipse et reprobatus potes est et eis qui tempraunt auxilium.

A Tunc frates sancti: vocatiois celestis principes: considerate apostolum et pontificem coelestis ionis nostre ieiunium et fidelis est ei qui fecit illi sicut et moyses in oi domo eius. Amplioris enim gratie fuit moyses dignus habitus: quod amplioris honoris habet domus: quod fabricavit illi. Dis namque domus fabricata ab aliquo.

[Nu. 12. b]

B Qui autem oia creavit: deus est. Et moyses quidem fidelis erat in tota domo eius: tamquam famulus in testimonium eorum qui dicenda erant. Christus vero tantum filius in domo sua. Que domus sumus nos si fiduciam in gloria speramus ad finem firmam retineamus.

Ps. 94.

1. 4. b

De malitia vestra

C Quia ipse sicut dicit spiritus sanctus: Hodie si vocem eius audieritis nolite obdurare corda vestra: sicut in exacerbatione finem diei reprobationis in deserto: ubi reprobaverunt me patres vestri: probaverunt et videtur opera mea quadraginta annis. Propter quod insensus fui generationi huic et dixi semper errat corde.

Ps. 94

Ipse autem non cognoverunt vias meas: quibus iuravi in ira mea si introibit in requiem mea. Tunc dete fratres: ne forte sit in aliquo vestrum malum incredulitatis: discededi a deo vivo. Sed abhorramus vos misericordes per singulos dies donec hodie cognosciamus. Ut non obduremus quasi ex vobis fallacia peccati. Participes estis christi effecti sumus si tamen in istis subsistamus: usque ad finem firmam retineamus: dum dicit: Hodie si vocem eius audieritis: nolite obdurare corda vestra: quod admodum illi illa exacerbatione. Quia ei audientes exacerbaverunt: sed non univerti qui profecti sunt ab egypto per moysen. Quibus autem insensus est quadraginta annis. Nonne illis qui peccaverunt quorum cadauera prostrata sunt in deserto? Quibus autem iuravi non introire in requiem ipsius nisi illis qui credulit fuerint? Et videmus quod non potuerunt introire in requiem ipsius propter incredulitatem.

III Tunc frates sancti: vocatiois celestis principes: considerate apostolum et pontificem coelestis ionis nostre ieiunium et fidelis est ei qui fecit illi sicut et moyses in oi domo eius. Amplioris enim gratie fuit moyses dignus habitus: quod amplioris honoris habet domus: quod fabricavit illi. Dis namque domus fabricata ab aliquo.

Qui autem oia creavit: deus est. Et moyses quidem fidelis erat in tota domo eius: tamquam famulus in testimonium eorum qui dicenda erant. Christus vero tantum filius in domo sua. Que domus sumus nos si fiduciam in gloria speramus ad finem firmam retineamus.

Quia ipse sicut dicit spiritus sanctus: Hodie si vocem eius audieritis nolite obdurare corda vestra: sicut in exacerbatione finem diei reprobationis in deserto: ubi reprobaverunt me patres vestri: probaverunt et videtur opera mea quadraginta annis. Propter quod insensus fui generationi huic et dixi semper errat corde. Ipse autem non cognoverunt vias meas: quibus iuravi in ira mea si introibit in requiem mea. Tunc dete fratres: ne forte sit in aliquo vestrum malum incredulitatis: discededi a deo vivo. Sed abhorramus vos misericordes per singulos dies donec hodie cognosciamus. Ut non obduremus quasi ex vobis fallacia peccati. Participes estis christi effecti sumus si tamen in istis subsistamus: usque ad finem firmam retineamus: dum dicit: Hodie si vocem eius audieritis: nolite obdurare corda vestra: quod admodum illi illa exacerbatione. Quia ei audientes exacerbaverunt: sed non univerti qui profecti sunt ab egypto per moysen. Quibus autem insensus est quadraginta annis. Nonne illis qui peccaverunt quorum cadauera prostrata sunt in deserto? Quibus autem iuravi non introire in requiem ipsius nisi illis qui credulit fuerint? Et videmus quod non potuerunt introire in requiem ipsius propter incredulitatem.

III Tunc frates sancti: vocatiois celestis principes: considerate apostolum et pontificem coelestis ionis nostre ieiunium et fidelis est ei qui fecit illi sicut et moyses in oi domo eius. Amplioris enim gratie fuit moyses dignus habitus: quod amplioris honoris habet domus: quod fabricavit illi. Dis namque domus fabricata ab aliquo.

Qui autem oia creavit: deus est. Et moyses quidem fidelis erat in tota domo eius: tamquam famulus in testimonium eorum qui dicenda erant. Christus vero tantum filius in domo sua. Que domus sumus nos si fiduciam in gloria speramus ad finem firmam retineamus.

Quia ipse sicut dicit spiritus sanctus: Hodie si vocem eius audieritis nolite obdurare corda vestra: sicut in exacerbatione finem diei reprobationis in deserto: ubi reprobaverunt me patres vestri: probaverunt et videtur opera mea quadraginta annis. Propter quod insensus fui generationi huic et dixi semper errat corde. Ipse autem non cognoverunt vias meas: quibus iuravi in ira mea si introibit in requiem mea. Tunc dete fratres: ne forte sit in aliquo vestrum malum incredulitatis: discededi a deo vivo. Sed abhorramus vos misericordes per singulos dies donec hodie cognosciamus. Ut non obduremus quasi ex vobis fallacia peccati. Participes estis christi effecti sumus si tamen in istis subsistamus: usque ad finem firmam retineamus: dum dicit: Hodie si vocem eius audieritis: nolite obdurare corda vestra: quod admodum illi illa exacerbatione. Quia ei audientes exacerbaverunt: sed non univerti qui profecti sunt ab egypto per moysen. Quibus autem insensus est quadraginta annis. Nonne illis qui peccaverunt quorum cadauera prostrata sunt in deserto? Quibus autem iuravi non introire in requiem ipsius nisi illis qui credulit fuerint? Et videmus quod non potuerunt introire in requiem ipsius propter incredulitatem.

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ps. 94

Ad hebreos

hos i etiam: sicut ordinē melchisedech. Qui i diebus carnis sue pces supplicari onesset ad eū q possit illū saluū facere a morte: cū clamore valido et lachrymis offerret: exaudīt? est p sua reuerentia.

C Et qdē ei eēt fili? dei: didicit ex his q passus ē obediētiā pssimar? fact? ē oib? obrepētib? sibi causa salut? et neappellatus ē a deo pōtifer iuxta ordinē melchisedech. De quo nobis grādis sermo et interpraibilis ad dicendū: qm imbecilles facti estis ad audiendū

B Et est? cū deberet? magistrū eē ppter tēpus rursum indiget? vt vos doceamini q sint elemēta exordij sermonis: dei: et facti estis qb? lactis opus sūt: nō solido cibo. Vis est? q lactis ē participes: ex pers ē sermonis iusticie. Paruulus ei est. Perfectoz autē ē solidus cibuz: eoz q p ipsa cōsuetudine exercitatos habēt sensus ad discretiōē boni ac mali.

B Capropter intermittētes VI

I Jo. b q inchoatōis chulit sermonē: ad pfectionē seramur/ nō rursum la cientes fundamētū pnie ab opib? mortuis et fidei ad deū: baptisimū doctrinē: ppositionis qz manū: ac resurrectiōis mortuoz: et iudicij eterni. Et hoc faciēti: si qdē pmissit de? Impossibile est: ē eos q semel sunt illuminati gustauerūt etiā donum celeste: et pncipes facti sūt spūsancti: gustauerūt nūhilomin? bonū dei verbū. Rrutesq? seculi venturi et p lapsi sunt: rursum renouari ad pnam: rursum crucifigētes sibi metipsos filiū dei et offerūt habentes terrā est? sepe venientē sup se bibens imbrēm et germinās herbā opportūā illis a quib? colit? accipit bndictionē a deo: pferēs ad spinas ac tribulos repba ē et maledictio. Prima: cū cōsummatio i cōbustio. Cōsidim? aut d vo bis dilectissimi meliora et viciniora salutari: tam et si ita loquimur. Nō est intus de? vt obliuiscat? opis vři et dilectionis quā ostēdistis noie ipsius: q mīnistriaris scitis. et ministrat? Cupim? autē vniūquēq? vřm eādē ostētare sollicitudinē ad expellēdū spēi vsq? in finē vt non legnes efficiamini: verū imitatores eoz q fide et patia hereditabūt pmissiones. Abzac nāq? pmitrēs de? qm neminē habuit q quē iuraret maiorē iurauit p semetipm dicēs: nisi bndicēs

bndicā te: et mltiplicās mltiplicabo te et sic lōganimit ferēs adept? est reprobmissio. p hoc ei q maiorē fuit iurāt: et ois p tōdile eoz finis ad cōfirmatiōē ē iuramētū. In q abūdāt? volēs de? ostēdere pollitatioēs heredit? imobilitatē cōstij sui: in ppositū iustitradij vt p duas res imobiles qb? ipossibile ē deū mētiri. fortissimi solatiū habeam? q cōfugim? ad reuēdā ppositā spēs quā sic anchorā habem? aie tutam ac firmā et scedēre vsq? ad steriōra velaminis: vbi pcursoz p nob introiuit iesus sūm ordinē melchisedech: pōtifer fact?

Et ei melchisedech (i etiam. VII

h rex salē sacerdos dei sumi q ob uiauit abraā regresso a cedē regū et bndixit ei: cui et decimas oim diuisti abraā: sūm qdē q sterptat? rex iusticie: vnde ar et rex salē: qd ē rex pacis sine pfe: sine mfe sine genealogia: neq? initij diez neq? finē vite habens: assimilā? ar filio dei manet sacerdos impetū. Intuemū ar quā? sit h: cui et decimas dedit d pcpuis abraā priarcha

Et qdē de filiis leui sacerdotū accipiētes mādātū habet decias sumere a ppo sūm legē. i. a frīb? suis: qz et ipi

exierint de sūbis abraā. Cui? ar generatio nō annūerat? in eis: decimas sūpfit ab abraā: et hūc q hebāt reprobmissioēs bndixit. Sine vlla ar dictione qd mi

n? ē a meliore bndicē. Et h qdā decimas moriētes hoies accipiūt: ibi ar cōtestat? q vniūt. Et vt ita dictū sit: p abraā: et leui et decimas accepit: decimā

est. Adhuc ei i sūbis pnt erat: q obul

auit ei melchisedech. Si q psumatio p sacerdotiū leuiticū erat pps ei sub ipso

legē accepit: qd adhuc necessariū fuit sūm ordinē melchisedech altum surgere

sacerdotē nō sūm ordinē aaron dicē

Trāstario ar sacerdotiō: necesse ē vt et le

gis trāstario fiat. In q ei hec dicē de alia tribu ē: de q null? altario psto fuit.

Manifestū est ei q ex iuda or? sit dñs nrī: q tribu nihil de sacerdotibus

moyles locut? ē. Et apli? adhuc mani

festū ē: si sūm sūtrudinē melchisedech

erurgat alios sacerdos q si sūm legē mādari carnalis fact? ē sūm trātē vire

isoluibil? Cōtestat? ei qm ru es sacerdos

serenū sūm ordinē melchisedech. Re

pbatio qdē sit pcedēti mādātū ppter

p. 109.

p̄s. 109.

infirmatē et s̄ iustitiatē. Nihil ei ad p̄fectū ad adduxit lex Introductio x̄o melior spei p̄ quā primam ad deū. Et quāti cū sine iureiurādo? Alij qdē sine iureiurādo sacerdotes facti sunt. Hic autē cū iureiurādo p̄ eū q̄ dixit illi. Jurauit dñs et nō penitebit eum tu es sacerdos in eternū. Intāti mello-
D ris testamētī sponso fact⁹ ē iesus. Et aliq̄ quidē plures facti sūt sacerdotes: idcirco q̄ morte phibent pmanere: hic autē eo q̄ maneat in eternū: sempit̄ nū habet sacerdotiū. Unde et saluare i ppetuū p̄cedens p̄ semetipm̄ ad deū semp̄ uiuēs ad interpellādū p nobis. Talis eū debebat ut nobis esset pontifex: sc̄lis: in oēs: ipollut⁹ segregat⁹ a pctōib⁹: et excelso: celis factus Qui nō habet necessitatē q̄ridie quem admodū sacerdotes p̄t⁹ p suis delictis hostias offerre: deinde p p̄p̄t. Hoc eū fecit semel se offerēdo. Lex ei cōstituit hoies sacerdotes infirmitatē habētēs vmo autē iureiurādū q̄ post legē ē: filiū in eternū p̄fectū. VIII

Exo. 25. d

c Apituli at sup̄ ea q̄ dicūt. Tā-
 lē habem⁹ p̄tifice: q̄ p̄cedit in dextera sedis magnitudinis i celis sanctorū ministris: i tabernaculi veri: qd̄ fixit de⁹ et nō homo. Dis ei p̄tifer ad offerendū munera et hostias p̄stituit. Uñ necesse ē et hūc habere aliqd̄ qd̄ offerat. Si q̄ esset sup̄ trā nec esset sacerdos cū essent q̄ offerret fm̄ legē munera q̄ exēplari et vmbie desuūit celestis

Exo. 25. d

Act. 7. f

B sic r̄sum ē moysi cū cōsumaret tabernaculū. Vnde inquit oia facito fm̄ exemplar: q̄ tibi ostensū ē in mōte. Nūc meli⁹ sortit⁹ ē miserilī quāto et melioris testamētī mediator: qd̄ in meliorib⁹ rep̄missionib⁹ factū ē. Nā si illud p̄us culpa vacasset: nō vtiq̄ sc̄didi loc⁹ inq̄reret. Vltimip̄as ei eos dicit. Ecce diēs veniēt dicit dñs: et p̄sumabo sup̄ domū isrl̄: et sup̄ domū iuda testamētū nouū nō fm̄ testamētū qd̄ feci p̄rib⁹ eoz̄ in die q̄ apprehendi manū eoz̄ ut educerē illos de terra egypti: qm̄ ip̄ si nō p̄miserit i testamētō meo. i ego neglexi eos dicit dñs. Quia h̄ ē testamētū qd̄ disponā domui isrl̄ post diēs illos dicit dñs dādo leges meas in mentem eoz̄ et i corda eoz̄ superribā

p̄p̄. 21. b

cas: et ero eis in testis: et ip̄i erūt mibi in

populi. Et nō docebit vnusq̄sq̄ pri-
 mū suli: et vnusq̄sq̄ fratē suli: dicens: cognosce dñm: qm̄ offēs sc̄lent me a minore vsq̄ ad maiore: q̄ p̄p̄it⁹ eoz̄ iniquitatib⁹ eoz̄ et peccatorū eoz̄ iam nō memorabor. Dicēdo autē nouū vterauit prius. Qd̄ aut̄ antiquat⁹ et sene-
 scit: p̄pe interitū ē. IX

h Abuit qdē et p̄us iustificatioes culturæ sc̄lis secularē. Taber-
 naculū em̄ factū est primū: in quo erāt cādelabra et mensa et p̄positio panū q̄ dicit sancta: post velamētū autē sc̄dū tabernaculū qd̄ dicit sancta sc̄dū: aureū habēs thuribulū et arcā testamētī circūtectā ex omni pte auro: in q̄ vna aurea habēs māna et virga aaron que fronduerat: et tabule testamētī: sup̄ q̄ erāt cherubin glorie obliuīa p̄p̄tia roūū: de q̄bus nō est modo dicendū p̄ singula. P̄is vero ita cōpositis in p̄uio r̄ qdā tabernaculo semp̄ introibāt sacerdotes sacrificiorū officia cōsumantes: in sc̄dūdo autē semel in anno solus p̄tifer nō sine sanguine quē offerret p̄ sua et p̄p̄t ignorātia: hoc significante sp̄s sancto: nōdū p̄ palatā ē sanctorū viam adhuc priore tabernaculo habēte statū. Que parabola ē t̄p̄is instanti iuxta quā munera et hostie offerūt: q̄ nō possunt iuxta cōsc̄iētiā p̄fecti facere seruientē: solimodo i cibis et in potib⁹ et in varijs baptismatibus: et iusticijs carnis vsq̄ ad tēpus correctionis impositis. Christus autē assūtes p̄tifer futurorū bonorū p̄p̄m̄ et p̄fectū tabernaculū nō manufactū: id est nō huius creationis: neq̄ p̄ sanguinē hircorum aut vitulorū: s̄ p̄ p̄p̄tū sanguinē introiuit semel in sacra: eterna redēptioe in nēra. Si em̄ sanguis hircorū et taurorū et cinis vitule aspsus: in q̄natus sanctificat ad emūdatiōē carnis: quāto magis sanguis christi qd̄ p̄ sp̄s factū semetipm̄ obrulit imaculatū deo: emūdatiū cōsc̄iētiā n̄fam ab opibus mortis ad seruiciū deo viuētē. Et iō noui testamētī mediator ē: v̄ morte intercedēte in redēptiōē eaz̄ p̄uariationē ēte in redēptiōē testamētō rep̄missio-
 nis accipiat q̄ vocati sūt eterne hereditatis. Vbi ei testamētū ē mors necesse est intercedat testatoris. Testamētū est in mortuis cōfirmatū ē. Alioqn̄ nō

Exo. 24

Exo. 16

Ro. 5. b

1. Pe. 3. d

Leui. 19.

p̄s. 39.

Ibidem

Ibidem

1. Pe.

1. Jo.

Apo.

Sal.

Ad hebreos

dñi valet: dñi vinit q̄ testat̄ est. Cñ nec
primū qdē sine sanguine dedicatū est.
Lecto ei omni mādata legis a moysē
vniueria p̄p̄lo: accipies sanguinē vitu-
loz & hircoz cū aq̄ & lana coctinea et
hyssopo: ism quoz libris & oēm p̄p̄m

Epo. 24. b asperit dicēs: p̄ic fāguis testamētū qd
f̄ mādata ad vos dē. Et iā tabernacu-
lū & oia vasa ministrū sanguine sūt as-
perit. Et oia pene in sanguine sū legē
mūdā: & sine sanguinis effusione nō
fit remissio. Necesse est q̄ exemplaria qd
dē celestū his mūdant: ipsa sūt celestia
melliorū? hostijs q̄ istis. Nō ei in ma-
nufacta sūra iesus introiit: exēplaria
vero: sed i fācra celis: vt appareat nūc
vultui dei p̄ nobis. Neq̄ vt sepe offer-
rat semetip̄m: quādamodū ponit̄ in
trat in sancta p̄ singulos annos i san-
guine alieno. Alioq̄n oportebat ei fre-
quēter parti ab origine mūdā. Nūc autē
semel i cōsummatōe seculoz ad destitu-
tionē p̄ci p̄ hostijs sūa appuit. Et quē
admodū statuit̄ ē hoibus semel mori:

Ro. 5. b post hoc autē iudiciū: sic & christ̄ semel
1. p̄. 3. d oblat̄ ē ad multoz exauriēda p̄cā:
scdō sine p̄cō apparebit oib⁹ expectā-

A Abram (tibus se in salutē. X
v est habēs lex furuz bonozū
nō ipam imaginē rerū p̄ singu-
los annos eisdē ipis hostijs quas offe-
rūt in destinēt: nūq̄ pōt accedēs p̄-
fectos facere. Alioq̄n cessasset offerri:
ideo q̄ nullā haberēt vltra cōscientiā
peccati cultores semel mūdant. Sed in
ipsis cōmemoratio p̄cōrū p̄ singulos
Leui. 19. annos fuit: i p̄possibile est. ē sanguine
tauroz & hircoz auferri p̄cā. Ideo in
p̄. 39. grediēs mūdū dicit: Hostijs & oblatio
nem noliuit: corpus autē ap̄asti mihi.
holocaustomata & p̄cō nō tibi pla-
cuerūt. dicit: Ecce venio. In capite li-
bri scriptū ē de me: vt faciā dē volun-
tatē tuā. Superi⁹ dicēs: qd hostias et
oblationes & holocaustomata & p̄cā
caro noliuit: nec placita sūt tibi q̄ sū
legē offerūt: tūc dicit: ecce venio: vt faciā
deus volūtatē tuā: auferri primū vt
sequēd statuat. In qua volūtatē sacri-
ficari lum⁹: p̄ oblationē corpis christi
iesu semel. Et ois quidē sacerdos p̄cō
est q̄tidie ministrās: & eisdē sepe offerēs
hostias q̄ nō possunt auferre p̄cā. Nūc
autē vnū p̄ p̄cīs offerēs hostiā in sem-

piternū sedet in dextera dei: de cetero
donec ponant̄ inimici ei⁹ scabellū pe-
dū ei⁹. Cūa est oblatione cōsummat̄
in sempiternū sanctificator. Chrest̄as
autē nos & sp̄s sanct⁹. Postq̄ autē dicit:
Hoc autē testamētū qd testabor ad il-
los post dies illos dīc dñs dabo leges
meas in cordib⁹ eoz: in mētib⁹ eoz
sup̄scribā eas: & p̄cōz & iniquitatū eozū
iam nō recordabor ampli⁹. Tūc autē hō
rā remissio: iā nō ē oblatio p̄ p̄cō: p̄ ha-
bentes itaq̄ frēs fiduciā: in introitu
scōz in sanguine christi quā introiuit
nobis viā nouā & viuerē: vt velamē id
est carnē suā & sacerdotem magnū sup̄
domū dei accedam⁹ cū vero corde i ple-
nitudinē fidei aspersi corda a p̄cā ma-
la & abluti corpus aqua mūda: renca-
m⁹. Ipei n̄c cōfessionē indeclinabilem
fidelis ei ē & repromissit. Et cōsiderē-
m⁹ inuicē in puocationē charitatis &
bonoz opoz: nō deserētēs collectionē
n̄ram sicut cōsuetudinis ē q̄būdā: sed
cōsolātes: & tātomagis quāto viderūt
appropinquāre diē. Tollite ei⁹ pec-
cātib⁹ nobis post acceptā noticiā. Ri-
tatis iā nō relinquit̄ p̄ peccat⁹ hostia
terribilis autē quedā expectatio iudiciū
& ignis emulatio: q̄ cōsp̄tura ē adūsa
rios. Irritā q̄s faciēs legē moysi sine
vlla miseratione: duob⁹ vel trib⁹ resis-
tens moit⁹: quātomagis putatis deter-
riora mereri supplicia q̄ filli dī cōcul-
cauerit: & sanguinem testamētū pollū-
tū duxerit: i quo sc̄tificat⁹ ē & sp̄s ḡre
contumeliā fecerit. Scim⁹ est q̄ dixit
f̄ mihi vindictā & ego retribuā. Et iter⁹
q̄ iudicabit dñs p̄p̄m suū. Porrendū
ē incidere in man⁹ dei vni⁹. Remē
moramini autē p̄stinos dies in q̄b⁹ il-
luminati magnū certamē substinistis
passionē: & i altero quidē opprobriū
& tribulationib⁹ p̄secutōib⁹ facti in al-
tero autē socij taliter cōuersantū esse.
cū. Nā & vincitis cōpassi estis: & rapinā
bonoz vroz cū gaudio suscepistis: co-
gnoscentes vos habere melliorē: ma-
nentē substantiā. Nolite itaq̄ amittere
cōfidētiā vram: q̄ magnā habet remu-
nerationē. Paria est vob necessaria ē
vt volūtatē dei facientes reportetis p̄-
missionē. Adhuc ei modicū aliquātu-
lūq̄ q̄ ventur⁹ ē veniet & nō tradabit
iust⁹ autē mens ex fide vivit. Qz si sub

Ps. 109.
3. g.

Deu. 17. b
Mar. 13. d
2. Cor. 13. d

Deu. 32. e
Ro. 12. d
3. 6. a

Abz. 2. d

Ad Hebreos

ad sanguinē restitistis aduersus pacifi-
 repugnantes: obliuisti estis consolatiois q̄
 q̄ vobis rāq̄ filijs loq̄ diceb̄: **Fili mi**
 noli negligere disciplinā dñi: neq̄ fa-
 tigeris: dñi ab eo argueris. **Quē ei dicitur**
 dñs: castigar: flagellat aut oēm fillū
 um quē recipit. In disciplinā p̄uenerat.
 Te. **Quāq̄ filijs vobis offert se deus. Quis**
 ei filij? quē nō corripit p̄r? **Quā si ei**
 disciplinā estis: cui? principes facti sunt
 oēs: q̄ adulteri: r nō filij estis. Deinde
 p̄fēs qdē carnis n̄tē eruditores habui-
 m⁹: r reuerabamur eos. Nō multoma-
 gis obteperabim⁹ p̄rī spiritui r viuē-
 m⁹. **Et illi qdē i tpe paucorū diez v̄m**
 volūtatē suam erudebāt nos: hīc autē
 ad id qd vtile ē recipiēdo sc̄ificatio-
 nē ei⁹. **Dis autē disciplina i p̄rī qdē**
 videb̄ nō ēē gaudij: s̄ meroris: postea
 aut fructus pacatissimi exercitāt: p̄ eā
 redder iusticie. Propt̄ qd remissas ma-
 n̄r soluta genus erigite gressus rectos
 facite pedib⁹ vris: vt nō claudicās q̄s
 Ro. 12. b
 errēt: magis autē sanet. **Pacē sc̄āmini**
 tūs oib⁹: r sc̄ificatiōis: sine q̄ nemo vide-
 bit deū. **Cōp̄tēs nē q̄s desit grē dei**
 ne q̄ radit amaritudinis sursum germi-
 nās impediāt r p̄ illā in dñm multū.
 k. 15. b
Ne q̄s fornicator aut p̄phan⁹ vt esau:
 q̄ p̄ter vā escā rēdidit p̄mitina sua.
 Sc̄itote estis qm̄ r postea cupiēs heredi-
 tate b̄ndictionē reprobat⁹ ē. **Nō ei**
 inuenit p̄nic locū: q̄s cū lachrymis i
 k. 17. f
 quisisset eā: Nō ei accessistis ad traca-
 bulē r accessibile ignē r turbinē r cali-
 ginē r cellā r tūbe sonū r vocē x̄bo-
 rū: q̄s q̄ audierūt excusauerūt se ne eis
 fieret verbiū. Nō ei porabāt qd diceba-
 tur: q̄s bestia tetigerit morē lapida-
 bilē. **Et ita terribile erat qd videbāt.**
 Moyses dixit. **Extērit⁹ sū r tremēbū-**
 dus. **Sz accessistis ad s̄on morē r ciui-**
 tate dei viuētis hierlm celestē r mul-
 tozū milib⁹ āgeloz frequētā: r eccl̄iaz
 p̄mitinuoz q̄ cōscripti sūt i celis. **Quid**
 dicē oim deū r sp̄m iustoz p̄fectoz: et
 testamētū noui mediatorē testā: s̄
 quis ap̄sonē: meli⁹ loquētē q̄ abel.
 b
Vidēre ne reculeris loquēre. **Si ei illi**
 nō effugerūt recusantes enī q̄ sup̄ fram
 loq̄bāt: multo magis nos q̄ de celis lo-
 quentē nob̄ auertim⁹: cui⁹ vox mouit
 terrā tūc: n̄c autē reprimittit dicens:
 k. 2. b
Adhuc semel i ego mouebo non solū

terrā sed r celis. **Quā autē adhuc semel be-**
 cit: declaret mobilis trāslatiōē tanq̄
 sacroz: vt maneāt rā q̄ s̄ immobiles Ita
 q̄ regnū immobile suscipiēs hēm⁹ gra-
 tia: quā s̄ulam⁹ placētēs deo cū me-
 tu r reuerētia. **Estē de⁹ n̄ ignis cō-**
Varitas frat **(sumēs ē. XIII A**
nitar: maneāt i vob⁹: i hospitali
tatē nolite obliuiscī. **Per hāc ei**
 placuerūt qdā angel⁹ hospitio recepti.
 Memōre vincroz rāq̄ sūt victi: r la-
 boratū rāq̄ r ip̄i i corp̄e morātes. **Ho-**
 norabile cōnubiū i oib⁹: r thoz imacu-
 lat⁹. fornicatores ei r adulteros iudē
 cabit deus. **Sint mores sine auaricia:**
 cōtēti p̄rib⁹. **Ipse est dñs. Nō se de**
 serā neq̄ derelinquāt: ita vt p̄ndēt vi-
 cam⁹. **Dñs mihi adiutor ē: nō timebo**
 qd faciat mihi hō. **Memōre p̄posito**
 rñ vroz q̄ vob locuti sūt x̄bū dei: q̄z
 fructēs exiit⁹ p̄satiōis imitami fide.
 Iesus christ⁹ heri r hodie: ip̄e r i secula.
 Doctrinis varijs r p̄grinis nolite ab-
 duci. **Optimū ē ei grā stabiliē cor: nō**
 estis q̄ nō p̄fuerūt ābulatib⁹. **Leis. Pa-**
 bem⁹ altare: de q̄ edere nō h̄nt p̄tēdē
 rābnaculo desuēt⁹. **Quoz ei alatiū in-**
 fert sāguis p̄ petō i seclā p̄ p̄fificē: ho-
 rū corpa cremāf ēf castra. **Propt̄ qd r**
 iesus vt sc̄ificaret p̄ suū sāguinē p̄lm
 ēf portā passus ē. **Exeam⁹ igit ad euz**
 ēf castra: i p̄operit⁹ ei⁹ portātes. **Nō**
 ei habem⁹? h̄ maneēt citatē: s̄ fururā i
 q̄rim⁹. **Per ip̄m gresserā⁹ hostiā lau-**
 dis sp̄s dei: id ē fructus labioz p̄fificē
 noi ei⁹. **Quid dicitur aut r cōiōnis noti-**
 re obliuiscī. **Salutē ei hostiās p̄mere**
 de⁹. **Quēdē p̄posit⁹ vris: r subiacere**
 eis. **Ip̄i ei p̄uigilāt qm̄ rōnē p̄ atabus**
 vris reddunt: vt cū gaudio h̄ faciāt: r
 nō gemētēs. **Hoc est: nō expedit vobis**
 Orare p̄ nobis. **Cōmām⁹ ei q̄ bonā cō-**
 sc̄iētiā habem⁹ i oib⁹: bñ volētēs p̄uer-
 sam⁹. **Ampli⁹ autē deo cor vos h̄ facere:**
 q̄ celerit⁹ restituar vobis. **De⁹ autē pacē**
 q̄ eduxit de mortuis pastore magnū
 ouis i sāguie testamētū eternū dñm nō
 strū iesū christū: ap̄et vos i oī bono vt
 faciatis ei⁹ voluntatē: faciēs in vobis
 qd placeat corā se p̄ sepm christū: cui⁹
 est gloria in secula seculoz. **Amen Ro-**
 aut vos fratres vt iusseratis x̄bū sola-
 tē. **Estē p̄ pauca scripti vobis. Cognō-**
 scite fratres testā i iohannē dīmū q̄

Comsolat
 angelos
 deo

Deu. 4. b
 Ro. 12. c
 1. pet. 4. b

1. pet. 4. b
 1. pet. 4. b
 1. pet. 4. b

Ps. 117.
 B

11. 19. a

Mich. 2. a

Sonnet
 sonnet

D

Hi celeriter venerit video vos. Sula-
tate oēs sp̄positos vestros ⁊ oēs sc̄tōs.
Salutant vos de italia fr̄es. Etsi cum
omnibus vobis Amen.

Explicit epla Pauli ad hebreos.
Incipit s̄tatio beati Hieronymi p̄dy-
teri in libris Actus apostolorum.

P̄. 33.

Anit psalmista: ambulabit
de virtutib⁹ ⁊ virtutes. Post
ap̄l Pauli eplas dudū vob
vno volumine trāslatas domi-
non ⁊ rogatione charissimū: act⁹ ap̄lo-
rū cōpellitis vt trāsserā in latinū: quē
librū nulli dubiū ē a luca antiocheno
arte medico: q̄ postea inferiens pau-
lo ap̄lo ch̄risti fact⁹ ē discipulus fuisse
edūti. Certeus p̄mit sp̄sita sep̄s one-
ris magnitudo: q̄ studia inuoloz re-
ph̄sione digna putant ca q̄ scribim⁹.
Illorum nuncq̄ odio ⁊ detractione: tu
uante ch̄risto meum silebit eloquium.

Act⁹ ap̄loz nudā q̄dē vidēt sona
re historiar⁹: ⁊ nascentis eccl̄ie infantia
texere: sed si nouerim⁹ scriptorē eoz lu-
cā ēē medicū: leui⁹ laus ē in euāgelio
animaduertim⁹ pariter oia verba illi⁹
anime languentis esse medicinā.

Item alius prologus.

Ucas antiochenis natione
syrcus cui⁹ laus i euāgelio ca-
nit: apud antiochiā medici-
ne artis egregi⁹: ⁊ ap̄loz ch̄ri-
sti discipulus fuit: postea vsq̄ ad cōfes-
sionē pauli secut⁹ ap̄lm: sine crimine
in virginitate p̄manēs: deo maluit ser-
uire. Qui septuaginta ⁊ quattor an-
nos erat is agēs in bithynia obijt ple-
nus sp̄sian cro: q̄ instigante in achae
p̄rib⁹ euāgelis scribēs grecis fidelib⁹
incarnationē dñi fideli narratione oñ
dit eundēq̄ ex stirpe dauid descendisse
mōstrauit. Cui nō imerito scribendoz
actu ap̄licozū p̄tās in ministerio dat⁹
vt deo i deū plen⁹: ⁊ filio p̄ditōis eñt
cto: oratione ab ap̄lis facta: sorte dñice
electiois numer⁹ cōpleteret. Sicq̄ pauli
cōfirmationē apostolicis ac̄tib⁹ da-
ret: quēdū s̄ stimuli calcitrantib⁹ dñs
elegisset. Qd̄ legētib⁹ ⁊ requiritib⁹ de
um breui port⁹ voluit ostēdere sermone
q̄ plurius aliqd̄ fastidientib⁹ p̄didit
sc̄l̄iens q̄ opante agricolā oporteat
primū de suis fructib⁹ edere. Quē ita
minima subsecuta ē gratia vt nō solum

corporibus s̄ ep̄l̄s alabais ei⁹ p̄ficeret.
Incipit liber actus ap̄lo (medicina
rū beati luce euāgeliste. Caplm I

Rimū quidem

sermonē feci de omnib⁹ o
theophile q̄ cepit iesus fa-
cere ⁊ docere vsq̄ in diē q̄
sc̄ipiens ap̄lis p̄ sp̄s sc̄l̄is q̄s elegit al
sump⁹ ē. Quib⁹ ⁊ p̄buit seipm̄ viuus
post passionē suā i multis argumētis:
p̄ dies q̄dragita apparēs eis: ⁊ loquēs
de regno dei. Et cōuēscens p̄cepit eis
ab hierosolymis ne discederēt: s̄ expe-
crarēt p̄missionē p̄t̄s quā audistis in
q̄t p̄ os meū. Quia iohānes q̄dē bap-
tizauit aq̄: vos autē baptizabimini sp̄s
sancto nō post multos hos dies. Iḡit
q̄ cōueniāt interrogabā ē v̄ dicere.
Dixit it̄ in tpe hoc restitues regnū isrl̄.
Dixit at̄ eis. Nō ē vestrū nosse tpa vel
momenta q̄ pater posuit in sua p̄tēris
accipietis virtutē supuentis sp̄sisan
cui i vos ⁊ eritis mihi testes in hierlm̄
et in ior̄ iudea ⁊ samaria ⁊ vsq̄ ad v̄. ⁊ t. c.
tīmū terre. Et cū hec dixisset: vidētū
illis eleuāt est: nubes suscepit eū ab
oculis eoz. Cūq̄ intuerent̄ celi eun-
tē illi ecce duo viri astiterūt iuxta il-
los in vestib⁹ albis: q̄ dixerunt. Viri
galilei q̄d stat⁹ aspiciētes in celis: hic
iesus q̄ assūp⁹ ē a vobis in celis: sic ve-
niet quēadmodū vidistis eū eun-
tē in celis. Tūc rediit s̄t hierosolymā a mon-
te q̄ vocat oliueti q̄ ē iuxta hierlm̄ sab-
bati habēs iter. Et cū introissent i ce-
nacuū ascēderūt vbi manebat petrus
⁊ iohēs ⁊ iacob⁹ ⁊ andreas philippus
⁊ thomas bartholome⁹ ⁊ marthe⁹: ia-
cob⁹ alphei ⁊ simon sc̄lotēs ⁊ iudas ia-
cobi. Hi oēs erāt p̄seuerātes vnianter
in oratione cū mulierib⁹ ⁊ maria m̄re
iesu ⁊ fratrib⁹. In dieb⁹ illis exurgens C
p̄trus i medio frat̄ū dixit. Erāt autē
tūc p̄ hominē simul fere cētū viginti Viri
fratres oportet i p̄tēri scripturā quā
p̄dixit sp̄sisanct⁹ p̄ os dauid de iuda
q̄ fuit dux eoz q̄ cōphenderūt iesum q̄ ioh̄. 18
cōnumerat⁹ erat in nobis: ⁊ sortit⁹ est
sortē ministrū hui⁹. Et hic q̄dē posse-
dit agrū de mercede in iherl̄: suspē-
sus crepuit medi⁹: ⁊ diffusa fuit oia vi-
sura ei⁹. Et nōti facti ē oib⁹ habitā-
tibus hierlm̄. Ista vt appellaret ager. Mat. 2

1. Cor. 3. c.

Act. 9. a

2. Li. 2. a

Actus Apostolorum

D ille ligna eoz acheldemach : h̄ ē ager
saguntis. Scriptū ē est in libro psalmo
rñ fiat comoratio eoz desertat non
sit q̄ inhabitat in ea. Et ep̄ani et acci
piat alter. Oporet q̄ h̄is viri q̄ nobi
biscū sūt p̄gregati i oi tpe q̄ itrauit er
exitū int nos dñs iesus incipēs a ba
ptismate ioh̄is : vīq̄ i diē q̄ assūpti ē a
nob testē resurrectiōis ei⁹ nobiscū fie
ri vñ ei istū. Et statuerūt duos ioseph
q̄ vocat barfabas q̄ cognominat⁹ ē in
stus : et matthia. Et orātes dixerūt Tu
dñe q̄ corda nosti oim : ostēde quē elege
ris ex h̄is duob⁹ vñ accipe locū muni
sterij hui⁹ : et ap̄latus : et q̄ p̄uaricatus
ē iudas ex abiret in locū suū. Et deder
ūt sors eis. Et cecidit sors sup mat
thia : et annuerat⁹ ē cū vñdecim apo
stoli cōplerēt dies illōs. **II**
A pentecostes erāt oēs p̄ter i eo
dē loco. Et fact⁹ ē : ep̄ete de ce
lo son⁹ : tāq̄ adueniēt sp̄s vehemen
tis : et repleuit totā domū vbi erāt sedē
tes. Et apparuerūt illi dispartite lingue
tanq̄ ignis sediq̄ supra singulos eoz.
Et repleti sūt oēs sp̄s sc̄o : et ceperunt
loq̄ vāris linguis : par sp̄s sc̄i actus da
bat eloq̄ illis. Erāt it̄ in hierl̄m habi
tātes iudei viri religiosi ex oi natione
q̄ sub celo ē. facta it̄ hac voce puenit
multitudo i mēte : fusa ē : qm̄ audiebat
vñquiq̄ lingua sua illos loq̄ētes.
Strupēbat it̄ oēs i mirabāf dicētes :
Nonne ecce oēs isti q̄ loquunt galili
sunt. Et quōd nos audiuim⁹ vñquiq̄
linguā nram in q̄ nati sum⁹. Parthi et
medi et elamite : et q̄ habitāt mesopota
miā : iudei et cappadociā : ponti et asi
phrygiā et pampphiliā egyp̄ti et pres
byciā ē circa cyrenen : et aduenē roma
ni : iudei q̄ ex p̄scliti chyetes et arabes
audiuim⁹ eos loquentes nris linguis
magnalia dei. Strupēbat it̄ oēs : et mi
rabāf adinuenē dicētes. Quid nā vult
h̄ cū? Alij aut̄ iridentes dicebāt : qm̄
multo plenius istū. Grās aut̄ per rē
vñdecim eleuauit vocē suā : locut⁹ ē
eis : Viri iudei et qui habitāt hierl̄m
venietis h̄ vobis nōi sūt : et aurib⁹ p̄ci
pite verba mea. Nō est sicut vos estis
maxi h̄ ebrij sunt : sūt h̄ora diei et
noctis. Et hoc ē quōd dicit⁹ ē p̄ph̄as iohel.
Et erit in novissimis dieb⁹ dicit dñs
effundā de sp̄s meo sup oēs carnē. Et

ppherabunt filij v̄ri et filie v̄re : i iuue
nes v̄ri visiones videbunt : et seniores
v̄ri somnia somniabūt. Et qdē super
huos meos et ancillas meas in dieb⁹ il
lis effundā de sp̄s meo et p̄phetabūt :
et dabo p̄dicia i celo sursum et signa in ter
ra deorsum : sanguinē et ignē et vaporē
fumi. Sol pueriet⁹ et tenebras et luna i
sanguinē : anq̄ venerit dies dñi man
nas et manifest⁹. Et ois q̄ unq̄s iuoca
uerit nōmē dñi salu⁹ erit. Viri israeli
te audite verba hec. Iesū nazarenū vi
si approbatū a deo in vobis virtutib⁹
et p̄digijs et signis q̄ fecit de p̄ illi in
mesto v̄ri sicut scit⁹ h̄uc definitio cōcl
lio et p̄sclētia dei traditū p̄ man⁹ in i
quoz affigētes iteremistis. Quē deus
suscitauit solutis dolorib⁹ inferni : tūq̄
q̄ impossibile erat teneri illuz ab eo.
Dauid est dicit i est i p̄uidebā dñm
in conspectu meo semp : qm̄ a deitris ē
mihi ne cōmoucar. Propter h̄ letatus
ē cor meū et exultauit lingua mea : in
sup et caro mea requiescit in spe. Qm̄ nō
derelinques aiam meā i inferno nec
dabis sc̄m tui vidēti corruptionem. Et
Notas mihi fecisti vias vite : et repleb
me iocunditate cū facie tua. Viri fr̄es
liceat audēter dicere ad vos de patri
archa dauid i qm̄ defunct⁹ ē et sepult⁹
ē : et sepulchri ei⁹ ē apud nos vīq̄ i ho
die nū diē. Propheta igit cū cēt et sci
ret q̄ iureiurando iurasset illi deus de
fracta lumbi ei⁹ sedere sup sedes eius
p̄ndēs locut⁹ ē de resurrectiōe christi
q̄ neq̄ derelict⁹ ē in inferno : neq̄ ca
ro eius vidit corruptionē. H̄uc iesum
resuscitauit de⁹ : cuius nos oēs testes
sum⁹. Deitris igit dei ē altat⁹ : p̄
missione sp̄s sancti accepta a p̄e : effu
dit h̄ donū qd̄ vos vidētis et auditis.
Nō est dauid ascendit in celos. Dicit
aut̄ ip̄scl Dicit dñs dñm meo sedē a
deitris m̄ is : donec ponā inimicos tu
os : sub pedib⁹ tuoz. Certissime s̄
ar q̄ ois domus isrl̄ q̄ i dñm cū et chi
stū fecit de⁹ hunc iesū quē vos cruci
fixistis. Nō ē aut̄ dicit cōp̄ci sūt cor
de : et dixerūt ad p̄ : trām et ad reliquos
ap̄los. Quid scidem⁹ vñ fr̄es? Petrus
aut̄ ad illos p̄nias inquit agit⁹ : ba
ptisē vñquiq̄ v̄m in noīe iesu chri
sti in remissione peccōz v̄roz : et occi
pietis donū sp̄s sancti. Vobis enim est

Lu. 21. e

Johel. 2. g

Johel. 2. g

Ro. 10. c

J. 5. f

J. 10. b

P̄. 15

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

J. 15. e

repromissio et filiis eius: et oibus q̄ lon-
ge sunt quoscūq; aduocauerit oīs de
us noster. Aliis etiā verbis plurimis
testificat⁹. Et exhortabat eos dicens:
Saluamini a generatione ista praua.

S Qui ergo receperūt sermonē ei⁹ bapti-
zati sunt: et ap̄ositi sunt in die illa aie
circiter tria milia. Erāt autē p̄seueran-
tes in doctrina ap̄oz et cōmunicatiōe
fractiōis panis et oratiōib⁹. fiebat
autē oī aie timor. Multa q̄ pdigia et
signa p̄ ap̄os in hierusalē fiebant: et

I. 4. 8 metus erat magn⁹ in vniuersis. Oēs
etiā q̄ credebāt erant pariter: et habe-
bāt oīa cōmunia. Possessiones et sub-
stātiās vdebant: et diuidebāt illa oī-
bus p̄ut cuiq; opus erat. Quotidie q̄
p̄durātes vnanimitē in tēplo et fran-
gentes circa domos panē sumebāt ci-
bū cū exultatiōe et simplicitate cordis
collaudātes deū et h̄ntes grām ad oēs
plebē. Dñs autē augebat qui salui fie-
bant quotidie in idip̄m.

A Erus autē et iohānes ascēdebāt
in templū: ad horā oratiōis no-
ni. Et q̄dam vir q̄ erat claud⁹
ex vtero matris sue baiulabāt quē po-
nebāt quotidie ad portā tēpli que di-
citur speciosa: vt pererer elemosynā ab i-
troentib⁹ in templū. Is cum vidisset
petrū et iohānē incipiētes introire in
templū rogabat vt elemosynā accipe-
ret. Intrēs autē in eū petrus cum iohē
dixit. Respice in nos. At ille intende-
bat in eos sperās se aliqd accepturum
ab eis. Petrus autē dixit. Argēs et au-
rū non ē mihi: qd autē habeo hoc tibi
do. In noīe iesu christi nazareni surge
et ambula. Et apprehēsa manu ei⁹ de-
retera alleuauit eū: et prius solidate

I. 9. f sūt bases ei⁹ et plantę. Et cecidēs stetit
et ambulabat et intrauit cū illis in tē-
plum: et ambulās et cecidēs et laudās de-
um. Et vidit oīs ppl⁹ eū ambulantē:
et laudantē deū. Cognoscebāt autē illū:
q̄ ip̄e erat qui ad clemosynā sedebat
ad speciosā portā templi. Et impleti
sūt stupore: et exstāt in eo qd cōtingerat
illi. Cū teneret autē petrū et iohē. Cu-
currit oīs ppl⁹ ad eos ad porticū q̄ ap-
pellat salomonis stupentes. Cū dēs autē
petrus respōdit ad populū. Viri israe-
lite qd miramini in hoc: aut nos qd le-
uemini: quasi nra virtute aut p̄tate se-

cerimus hunc ambulare? De⁹ abraam C
et de⁹ isaac et deus iacob: de⁹ patz no-
stroz glōrificauit filiū suū iesum: quē
vos q̄dem tradidistis et negastis aī fa-
ciē pilati iudicante illo dimitti. Vos
autē sanctū et iustū negastis: et petistis vi-
rū homicidāz donari vobis: auctorem
vero vite interfecistis. Quē de⁹ suscita-
uit a mortuis: cuius nos testes sum⁹:
et in fide nomis eius hunc quē vos vi-
deris et nostis p̄firmavit nomē ei⁹: et fi-
des q̄ p̄ eū et dedit integrā sanitatē
istā in cōspectu oīm cōmū. Et nunc fra-
tres scio qz p̄ ignorantia fecistis: sicut
et p̄ncipes v̄li. Deus autē qui p̄nuncia-
uit p̄ os oīm p̄phetaz partē christi su-
um: sic ip̄e leuit⁹. Penitemini igit et con-
uertimini vt deleant⁹ peccata v̄sa: vt
cū venerit t̄pa refrigerij a p̄spectu do-
mini et miserit eū qui p̄dicat⁹ et vobis
iesum christū: quē oportet q̄dem celus
suscipe vsq; in tēmpa restitutiōis oīm
que locut⁹ ē deus p̄ os sanctorz suoz
a seculo p̄phetaz. Moyses qdē dixit:
Domine p̄phētā suscitabit vobis dñs de
us vester de fratrib⁹ v̄ris: tanq; meip-
sum audietis iuxta oīa q̄cunq; locut⁹
fuerit vobis. Erit autē oīs aīa q̄ nō au-
dierit p̄phetam illū exterminabit⁹ de
plebe. Et omēs p̄phere a samuel et de-
inceps: q̄ locuti sūt annūciauerūt dies
istos. Vos estis filij p̄phaz et testamē-
ti qd disposuit de⁹ ad p̄fēs v̄ros dicēs
ad abraam. Et in semie tuo b̄ndicentē
oēs familie terre. Vobis primū v̄s su-
scitans filiū suū misit eū b̄ndicentē
vobis vt p̄uerat le vnusq; a neq̄cia.

I Quētib⁹ autē illis (sua. III) B
ad pplm sup̄uenierūt sacerdotes
et m̄gtr⁹ tēpli et saducei: dolen-
tes qz docerēt pplm et annūciaret in ie-
sum resurrectionē et mortuū: et inie-
rūt in eos man⁹: et posuerunt eū in custo-
diā in crastinū. Erat autē illa vesp̄era.
Multi autē eoz q̄ audierāt verbū re-
cederē et fact⁹ ē n̄ber⁹ eoz q̄nq; milia.
factuz ē autē et crastinū vt p̄gredierent
p̄ncipes eoz et seniores et scribe in hie-
rusalē: vt ānas p̄ncipes sacerdotum et
cayphas et iohēs et altrader: et quocū-
erāt d̄ genere sacerdotali. Et statuerūt
eos in medio interrogabāt. In q̄ dñe
aut i q̄ noīe fecistis b̄ vos? Tūc reple⁹
sp̄sco petr⁹ dixit ad eos p̄ncipes ppli

*prologus
aut a petro
nudo et
egrediamur*

I. 4. c. 14. b

Mat.

Mat.

Lu. 21. b

Jo. 12. a

Lu. 20. c

pe. 2. a

C op.

ce.

n

q

I. 5. fu

Eccl.

Eccl.

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Jo. 12. a

Actus Apostolorum

et seniores isti audite: si nos hodie iudicamur iudicio hominum istum in quo iste salu' factus est: nunc sit oib' vobis et oib' plebi istis qui in nomine domini iesu christi nazaren' que vos crucifixis que vos suscitauit a mortuis: in isto altari coram vobis san'. // Dic e lapis qui reprobatus est a vobis edificatus est: et factus est in caput anguli: non est alio aliquid salu'. Nec enim aliud nomen sub celo datum hominibus in quo oporteat nos saluos fieri. Audietes autem petri preterea et iohannis: copio quod homines eunt sine istis a idiole ammirabatur: et cognoscebatur eos: quoniam cum iesu fuerat polesusque videtis stare cum eis qui curati fuerat quod videtis stare cum eis qui curati fuerat.

I. 5. f nihil poterat dicere: Iusserunt autem eos foras ex pulis secedere: et prebatur ad inuicem dicentes. Quid faciemus hominibus istis? Quia quod notum signum factum est per eos? oib' habitantibus hierusalem. Manifestum est et non possumus negare. Sed ne apostoli diuulgare ipsi: comminemur eis ne ultra loquamur in nomine illi hominum. Et vocantes eos: benedixit auribus ne oino loqueretur neque doceretur in nomine iesu. // Petrus vero et iohannes respondentes dixerunt ad eos: Si iustus est et spectui dei vos ponit audire: desinit iudicare. Non enim possumus quod videmus audiuimus non loqui. At illi comminantes dimiserunt eos: non inuenientes quod punirent eos propter ipsum quod oes clarificabant id quod factum fuerat in eo quod acciderat. Annon est enim erat apostoli quod draginta hominum qui factum fuerat signum istud sanitarum. Dimissi autem venerunt ad suos: et antistites uenerunt eis contra ad eos principes sacerdotum et seniores dirisissent. Qui cum audisset unanimes leuauerunt vocem ad deum et dixerunt. Digne tu qui fecisti celum et terram et oia que in eis sunt: qui spiritus per os patris nostri dauid pueri tui dixisti. Quare fremuerunt gentes: et populi meditari sunt ianiam. Rostiterunt reges terre et principes conuerterunt in unum aduersus dominum et aduersus christum eius. Conueniunt enim vere in ciuitate ista aduersus sanctum puerum tuum iesum quem vixisti herodes et pontus pilatus cum geribus et populis istis: facere quod manus ipsius tui occideretur fieri. Et nunc digne respice i minas eorum: da seruis tuis cum oia fiducia loqui verbis tuis in eo quod manus tua extendas ad sanitates et signa et prodigia fieri per nomen sancti filij tui iesu. Et cum orauerunt mori: et locum in quo erant parauerunt.

Et repleti sunt oes spiritu sancto: et loquabantur verbis dei cum fiducia. Multitudo autem credentium erat coram vniuersa via vna nec quod eorum qui possidebant aliquid suum esse dicebant: sed erat illis oia communia. Et crepente magna reddebatur iesu christi ois nomen: et gra magna erat in oib' illis. // Nec enim quicquam egens erat inter illos. Quoties enim possessiones agrorum aut domorum erant vendentes afferebant pecunia eorum que vendebatur: et ponebant ante pedes apostolorum. Diuidebatur autem singulis prout cuiusque opus erat. Ioseph autem qui cognouit et barnabas ab apostolis quod esset iter prepatum suum: solatioris: leuitas: eorumque generis cum haberet agrum vendidit eum: et attulit pecuniam et posuit ante pedes apostolorum.

V Erant autem quidam in nomine ananias cum saphyra vxore sua vendidit agrum fraudauit de pecunia agri pecunia vxoris suae: et afferens preter quod dedit: ad pedes apostolorum posuit. Dixit autem petrus ad ananiam. Ananias cum repperit sathanas cor tuum mentiri te spiritui sancto: et fraudare de pecunia agri? Nonne manes tibi manebat: et vendidisti in tua erat parte? Quare posuisti in corde tuo hac rem? Non es mentis hominis sed deo. Audies autem ananias hec abbas: cecidit et expirauit. Et factus est timor magnus super oes qui audierunt. Surgentes autem iuuenes amouerunt eum: effertus sepelitus est factus est autem quod horum trium spatium et vxor ipsius nesciens quod factum fuerat introiuit. Dixit autem ei petrus: Dic mihi verum: si tantum agrum vendidisti? Et illa dixit: Etiam tantum. Petrus ait ad eam: Quid vti quod conuenit vobis temperare spiritum domini? Ecce pedes eorum qui sepelitus est virum tuum ad hostium: effertus te. Cosestus cecidit ante pedes eius: et expirauit. Intrantes autem iuuenes inuenerunt illam mortuam: et erulerunt: et sepelierunt ad viam suam. Et factus est timor magnus in vniuersa ecclesia in oes qui audierunt hec. Per manus autem apostolorum fiebant signa et prodigia multa in plebe. Et erant unanimes oes in portu salomonis. Ceterorum autem nemo audere se coniungere illis: sed magnificabant eos populi. Magis autem augebatur creditus in ois multitudo virorum ac mulierum: ita ut in plateas efficeretur sistrum: et poneretur in lectulis ac grabatibus: et conuenerunt petro saltem in omnia illa obsequia: resque illorum et liberarent omnes ab

infirmis et infirmis. Cōcurrebat autē et multitudo vicinaz ciuitatum hierlm afferētes egros et ueratos a spiritibz mūdi: q̄ curabāt oēs. Exurgēs autē pnceps sacerdotum et omnes q̄ cū illo erāt q̄ ē heresia saduceoz repleti sunt.

§.4. a. selo. et iniecerūt man⁹ i aplos et posue
J.12. a. rūt eos i custodia publica // Angel⁹ at
D. dñi p noctē aperies ianuās carcer⁹ et educēs eos dirit. Itero stantes loq̄m̄ i templo plebi oīa uerba uite hui⁹. Qui cū audissent iterauerūt diluculo i tēplū et docebāt. Adueniēs autē pnceps sacerdotū et q̄ cū eo erāt puo caue rūt pcellū: oēs seniores filioz isrl et miserūt ad carcerē vt adducerēt. Cuz autē uenissent misit i aplo carcerē nō inuenissent illos: reuerſi nūciauerunt

Y.12. a. 16. c. dicētes // Carcerē qdē inueni⁹ clausum cū oi diligētia et custodes stātes an ianuās: apientes at neminē intrus inuenim⁹. At it audierūt hos hōiēs magistrat⁹ tēplū et pnceps sacerdotū: amigebāt de ill⁹ qd nā fieret. Adueniēs autē qdam nūciat⁹ eis: qz ecce viri q̄s posuist⁹ i carcerē sunt i tēplo stantes et docēs pplm. Tūc abiit magistrat⁹ cū militibz et adduxit illos sine vi. Limēbāt eſſi pplm: ne lapidaret. Et cum adduxissent illos: statuerūt in pcellio. Et interrogauit eos pnceps sacerdotū dicēs: Precipiendo pcepim⁹ uobis ne doceret⁹ i nomine isto et ecce repletiſti hierlm doctrina r̄sa: et uult⁹ inducere sup nos sanguinē hois isrl // R̄ndens aut perit⁹ et ap̄i direxerūt. Qbedire oportet deo magis q̄ hoibz: de⁹ parz r̄foz su scitauit iesu: quē uos iterum iſſi suspēdentes i ligno. Tūc pncipē et saluatore de⁹ exaltauit uerba sua ad oīdam pnam isrl et remissionē p̄ctoꝝ: et nos sum⁹ testes hoꝝ uerboꝝ et spūſſancus quē dedit de⁹ oibz obedientibz sibi.

J.22. a. hec cū audissent discubabāt et cogitabāt iterficere illos // Surgēs autē qdas in pcellio pharise⁹ noie gamaliel legis doctor: honorabit uirūle plebi iussit foras ad breue hoies fieri. Dirigit ad §.2. c. illos // Viri isrlcite: attēdite uobis super hoibz istis: qd acturi ſūt. An hos eſſi dicit extitit theodas dicens se esse aliquēcūq̄ pſentis numer⁹ uiroꝝ circiter qdrigētoꝝ: q̄ occisus ē et oēs q̄ credebāt ei diſſipati ſūt: et redacti ad nihl

lū. Post hūc extitit iudas galile⁹ et bēbus pſentis: et aruit pplm post se. Et ipe perſit et oēs q̄rāt pſenſerūt ei diſſiſi ſunt. Et nūc itaqz dico uobis: diſcedi te ab hoibz istis: et ſinite illos. Qm ſi ē ex hoibz pſiſſi hoc aſt op⁹: diſſolueret ſi uero ex deo ē nō poterit⁹ diſſolueri: ne forte et deo repugnare uideam. Cōſenſerūt at illi: puo cates aplos ceſſis denūciauerūt ne oīno loqrēt in noie iesu: q̄ dimiſerūt eos. Et illi qdē ibāt gaudentes a pſpectu cōciliū: qm digni habiti ſūt p noie iesu ptemellā pati. Qm i ar die nō ceſſabāt i tēplo et circa domos docētes: et euāgelizantes chriſti dieb⁹ aſt iſſi. (ſum iesu. V

i lls creſcēte numero diſcipuloꝝ factū ē murmur grecoꝝ aduersus hebreos: eo q̄ deſpicerent i miſterio q̄ridiano uidue eoꝝ. Conuocantes at duodecim multitudinē diſcipuloꝝ dixerūt: Non ē equū nos derelinquere uerbu dei: et miſtrare mēſis. Cōſiderate q̄ frēs uiros et uobis boni teſtimoniū ſeptē plenos ſpūſſacro et ſapientia: q̄s pſtituam⁹ ſup hoc opus. Nos uero oſoni et miſterio uerbi inſtātes erim⁹. Et placuit ſmo corā oi multitudine. Et elegerūt ſtephanū uiꝝ plenū fide et ſpūſſacro et philippū et pchoriū et nicanore et thimonē et parmenā et nicolaum aduenā antiocheꝝnū // Hos ſtatuerūt aſi pſpectū aploꝝ et oīates impoſuerūt eis man⁹. Et uerbu oſi creſcebat et multiplicabāt numer⁹ diſcipuloꝝ i hierlm valde. Multa eſſi turba ſacerdotū ode diebat fidei. Srephan⁹ aſt plen⁹ gfa et fortitudine faciebat p̄digia et ſigna magna i p̄plo. Surrexerūt at qdam de ſynagoga q̄ appellat⁹ libertinoꝝ et cyrenenſiū et alexandrinoy: et eoꝝ q̄ erāt a ciliā et aſſa diſputātes cuz ſtephan⁹: et nō poterāt reſiſtere ſapie et ſpū d loquebat⁹: p̄p qd redarguerēt ab eo cū oi fiducia // Tūc miſerunt uiros q̄ dicerēt ſe audiuſſe ei dicentē d̄ba blaſphemie i moſe et deū. Cōmouerūt itaqz plebē et ſeniores et ſcribas et pcurres rapuerūt eſi: et adduxerūt i pcellū: et ſtatuerūt falſos teſtes qui dicerēt. Nō eſte nō ceſſat loq̄ uerba aduſſus locum ſanctū et legē. Audiuim⁹ eſſi ei dicentē qm iesus nazaren⁹ h̄ deſtruet locū iſtū et murabz traditiōes: q̄s tradidit no-

beſi.12. a

beſi.15. c

beſi.37. f

cap.10. c

beſi.14. b

§.1. d

beſi.42. a

beſi.45. f

beſi.49. b

J.7. d

Exo.1. a

Exo.2. a

Actus Apostolorum

his moyses. Et intuentēs eū oēs q̄ fede
bāt i celio viderūt faciē ei⁹ q̄ faciē
angeli. Dixit autē princeps sacerdotus
si hec ita se habere. Qui ait. VII

¶ Tri frēs ⁊ p̄es audite. De⁹ gl̄ie
apparuit p̄i n̄o abraē cū ēēt i
mesopotamia iussq̄ moarec i

charran ⁊ dixit ad illū. Et i d̄ fra tua
⁊ de cognatio tua ⁊ veni i terrā quā
mōstrauero tibi. Tūc exiit de fra chal
deorum ⁊ habitauit i charrā. Et inde
postq̄ mortu⁹ ē p̄ ei⁹ trāstulit illū i
terrā istam: in q̄ nūc vos habitat. Et
nō dedit illi hereditatē i ea nec passi
pedis: s; repromisit illi dare eā i posses
sionē ⁊ semini ei⁹ post ipm cū nō h̄erē
t filii. Locut⁹ ē ēt ei de⁹ q̄ erit semen

et⁹ accola i terra aliena: ⁊ futuri eos
subiciēt ⁊ male tractabūt eos ānis q̄
dringēt: i gēte cui fuerint iudica
bo ego dicit dñs. Et post hec eribūt: ⁊
seruiēnt mihi i loco isto. Et dedit illi
testamentū circūcisionis: ⁊ sic genuit
isaac: ⁊ circūcidit eū die octauo⁹ isaac
iacob: ⁊ iacob duodecim patriarchas.

¶ Et patriarche emulātes ioseph vendi
derūt i egyptū: ⁊ erat de⁹ eus eo: er
puit eū ei oib⁹ tribulatioib⁹ ei⁹ ⁊ dedit
ei grā ⁊ sapiā i p̄spectu pharaonis
regi egyptioz: ⁊ p̄stituit eū p̄positū su
per egyptū ⁊ sup oēs domū suā. Venit
āt fames i vniūsa egyptū ⁊ chanaan
⁊ tribulatio magna: ⁊ nō inueniebant
cibos p̄ses n̄i. Cū audisset āt iacob
eē frumentū i egypto misit p̄ses n̄os
primū ⁊ i sebo cognit⁹ ē ioseph a fra
tribus suis: ⁊ manifestatū ē pharaoni
gen⁹ ei⁹. Dicens āt ioseph accessit
iacob p̄sem suū ⁊ oēm cognatiōes suā
i aiab⁹ septuaginta n̄q̄. Et descen
dit iacob i egyptū ⁊ defunct⁹ ē ipse et
patres n̄i. Et trāstati sunt i sicchem
⁊ positi sūt i sepulchro qd̄ emī ab iāa
p̄cio argenti a filiis enos filij sicchem.

Cū autē appropinquaret ip̄s p̄missionis
quā p̄fessus erat de⁹ abraē creuit pop
lū ⁊ multiplicat⁹ ē i egypto q̄ adu
q; surrexit ali⁹ rex i egypto q̄ nō scie
bat ioseph. Hic circūueniēs gen⁹ n̄m
affixit p̄ses n̄os: vt exponeret i n̄fay
tes suos ne viuificarent. Eodem tpe
nat⁹ ē moyses: ⁊ fuit gratus deo q̄ nu
trit⁹ ē trib⁹ mentib⁹ i domo p̄fis sui.
Exposito autē illi sustulit eū filia pha

raonis: ⁊ nutrit eum sibi i n̄fay. Et
crudit⁹ ēt moyses oī sapia egyptioz:
⁊ erat potens i verbis ei⁹ oib⁹ suis.
Cū autē impleret ei⁹ ādraginta annos
t̄p̄as: ascendit i cor ei⁹ vt v̄sitarēt fra
tres suos filios isrl̄. Et cū vidisset quē
dam iniuriā patiēte vindicauit illū:
⁊ fecit v̄lionē ei⁹ q̄ iniuriā sustinebat
p̄cussio egyptio. Et iustitabat autē ielli
gere fratres: q̄si deus p̄ manu ip̄i da
ret salutē illis. At illi nō itellerunt.
Sequēti vero die apparuit illis litigā
tib⁹ ⁊ reconciliabat eos i pace dicens:
Viri frēs estis. Vt qd̄ nocet⁹ alterut⁹
Qui autē iniuriā faciebat primo: repu
lit eū dicens. Quis te p̄stituit p̄ncipē
⁊ iudicē sup nos? Nihilquid interficere
me tu vis: quēadmodū interfecisti he
ri egyptiū? fugit āt moyses i verbo
isto: ⁊ factus est aduēna i terra madiā:
vbi generauit filios suos. Et expletis
ānis q̄draginta: apparuit illi i deserto
montis sina angelus i igne flāme ru
bi. Moyses autē videns ammirat⁹ ē vt
sum. Et accedente illo vt cōsideraret:
facta est ad ei⁹ vox dñi dicens: Ego sū
deus patrū tuoꝝ: deus abraā: deus
isaac: ⁊ de⁹ iacob. Tremefac⁹ āt moy
ses: nō audebat p̄siderare. Dixit autē
illi deus: Solue calciamentū pedum
tuoꝝ: locus est i quo stas terra sacra

Jbid. 2. b

Ero. 2. c
Lu. 12. b

Ero. 5. d
Jof. 5. d

Deu. 18. c
E. 5. d

Ero 32. a

Amos .5. g

f

Ero .25. b

Heb. 8. b

Esa. 66. a

Deu. 9. c

B

B 6. b

*Simone
apostolus
et Petrus*

J. Re. 21. b

J. 22

B

simulacro: et letabatur in opibus manu suarum. Covertit autem deus: et tradidit eos furore militie celi: sicut scriptum est in libro prophetarum: Nihil quod victimas aut hostias obtulisti mihi annis quadraginta in deserto domus istius? Et suscepisti tabernaculum moloch et idus dei vestimenta figurarum que fecisti adorare eas: et transferas vos trans babilonem? Tabernaculum testimonium fuit cum patribus vestris in deserto sicut disposuit illis deus loquens ad moysen: ut faceret illud secundum formam quam viderat. Quod induerunt suscipientes presens vestri cum iesu in possessione gentium: que expulsi deus a facie partem vestram vestram in diebus david. Qui invenit gratiam oculi dei: perire non inuenit tabernaculum deo iacob. Salomon autem edificavit illi domum: sed non excelsus in manu factus habitavit: sicut per prophetam dicitur: Celi mihi sedes: et terra pedibus pedum meorum. Quia domum edificabitis mihi dicit dominus: aut quis locus requietionis mee est? Nonne manu mea fecit hec omnia? Dura ceruicem et incredulitatem cordibus et auribus: vos spiritus sancto relictis: sicut presens vestri ita et vos. Quare prophetarum non sunt persecuti presens vestri? Et occiderunt eos qui pronuntiabant de adulterio iusti: cuius vos nunc perditores et homicidae fuistis: qui accepistis legem in dispositione angelorum et non custodistis? Bui domos autem hec dissecabatur cordibus suis: et stridebant dentibus in eum. Cum autem esset plenus spiritus sancto: intendens in celum vidit gloriam dei: et testis fuit a dextris virtutis dei. Et ait: Ecce video celos apertos et filii hominis stantem a dextris virtutis dei. Exclamantes autem voce magna continuo iuxta aures suas: et imperium fecerunt unanimiter in eum? Et egredientes cum civitate lapidabant: et testes deposuerunt vestimenta sua super pedes adolescentis: qui vocabatur saul? Et lapidabant stephanum innoctem et dicentes: Hic iesu suscipie spiritum meum. Postquam autem genuit: clamavit voce magna dicens: Domine statuas illi hoc peccatum. Et cum hoc dixisset dormiuit in domino. VIII

B **f** Saul autem erat presentis neci eius? facta est autem in illa die persecutio magna in ecclesia que erat hierosolymis: et omnes dispersi sunt per regiones iudee et samarie: propter apostolos. Curaverunt autem stephanus viri timorati: et fecerunt placitum

magni super eum? Saul autem behaestabat I. 9. a ecclesiam per domos intravit et trahens viros ac mulieres: trahebatur in custodias. Igitur qui dispersi erant perasibatur euangelizantes verbum dei. Philippus autem descendens in civitatem samarie predicabat illis christum. Intendebatur autem turbe his que a philippo dicebantur: et unanimiter audientes et videntes signa que faciebat. Multi enim eorum qui habebant spiritus imundos: clamantes voce magna eribant. Multi autem paralytici et claudi curati sunt. factus est et gaudium magnum in illa civitate. Tunc autem quidam nomine simon qui ante fuerat in civitate magus seducens gentes samarie dicebat se esse aliquem magnum: cum auscultabant omnes a minimo usque ad maximum dicentes: hic est virus dei que vocatur magna. Attendebat autem eum: propter quod multo tempore magister fuit dementasset eos. Cum vero credidisset philippo euangelizanti de regno dei: in nomine iesu christi baptizabantur viri ac mulieres. Tunc simon et ipse credidit: cum baptizatus esset adhibebat philippo. Quidam etiam signa et virtutes maximas fieri stupentes ammirabant. Cum autem audissent apostolum qui erat in hierosolymis qui receperat samariam verbum dei: miserunt ad eos petrum et iohannem. Qui cum venissent oraverunt pro ipsis: et acciperent spiritum sanctum. Nodum enim in quibus illorum supponebant: sed baptizati tamen erant in nomine domini iesu. Tunc imponebant manum super illos et accipiebant spiritum sanctum. Cum vidisset autem simon quod per impositionem manum apostolorum daretur spiritus sanctus: obtulit eis pecuniam dicens: Date et mihi hac potestatem: ut cuiuscumque spiritum suero manus accipiat spiritum sanctum. Petrus autem dixit ad eum. Pecunia tua tecum sit in perditionem: quoniam donum dei existimasti pecunia possideri. Non est enim tibi pars neque sortis in simone isto. Cor enim tuum non est rectum coram deo. Quam illam auge ab hac nequicia tua: et roga deum si forte remis tatur tibi hec cogitatio cordis tui. In felle enim amaritudinis et obligatione iniquitatis video te esse. Respondens autem simon dixit. Precamini vos pro me ad dominum ut nihil veniat super me horum que dixisti. Et illi dum essentificati locuti verbum dei redibat hierosolymam: et multas regionibus samaritanorum euangelizabant. Angelus autem domini locutus est ad philippum dicens:

Esa. 55. e

J. 10. g

J. 22. a

Gal. 1. c

B. 5. d

J. 22. a

I. Co. 15. c

Actus Apostolorum

Surge et vade et meridiani ad vias que descendit ab hierlm in gazam: hec est deserta. Et surgens abiit. Et ecce vir ethiops eunuchus potes caddac regine ethiopia qui erat super omnes gazas eius venerat adorare in hierlm et reuertebat sedes supra curru suu: legentes etiam prophetas. Dixit autem spiritus philippo: Accede et adtunge te ad curru istu. Accurrens autem philippus: audiuit eum legentem etiam prophetas et dixit: Puras ne intelligis que legis? Qui ait: Et quod possum: si non aliquid ostenderit mihi? Rogauitque philippus ut ascenderet: et sederet secum. Locum autem scripture quam ledebat erat hic: Tanquam ad occisionem duceretur: sicut agnus coram tondente se sine voce: sic non aperuit os suu. In humilitate iudicium eius sublatu est. Generatione enim quis enarrabit? Quis colligat de terra vitam eius. Respondens autem eunuchus dixit philippo: Obsecro te domine prophetam dicit hoc? De se an de alio aliquo. Agnens autem philippus os suum: incipiens a scriptura ista: euangelizauit illi iesum.

Et cum irent per viam: venerunt ad quadam aquam. Et ait eunuchus: Ecce aqua? Quis phibet me baptizari? Dixit autem philippus: Si credis ex toto corde licet. Et respondens ait: Credo filium dei esse iesum christu. Et iussit stare curru. Et descendenter vterque in aquam philippus et eunuchus: et baptizauit eum. Cum autem ascendisset de aqua spiritus domini rapuit philippu: et amplius non vidit eum eunuchus. Ibat enim per viam suam gaudens. Philippus autem inueniendus est in azoto: et praeiens euangelizabat ciuitatibus cunctis donec veniret cesarea.

XX
Paulus autem adhuc spiras minasum: cum cedis in discipulos domini accessit ad principem sacerdotum: et petiit ab eo epulas in damasco ad synagogas: ut si quos inuenisset huius vie viros ac mulieres victos perduceret in hierlm. Et cum iter faceret: prigit per appropinquare damasco. Et subitio circumfusus eum lux de celo: et cecidit. Tenuit autem vocem dicentem sibi: Saul le saule quid me persequeris? Qui dixit: Quis es domine? Et ille: Ego sum iesus quem persequeris. Durum est tibi per te stimulu calcitrare. Et tremens ac stupens dixit: Domine quid me vis facere? Et dixit

ad eum. Surge et ingredere ciuitatem et tibi dicebat tibi quid te oporteat facere. Viri autem illi qui comitabantur eum constabant stupefacti: audientes quidem vocem neminem autem videntes. Surrexit autem paulus de terra: apertis oculis nihil videbat. Ad manum autem illu trahentes introduxerunt damascu. Et erat ibi tribus diebus non videns: et non mandauit neque bibere. Erat autem quidam discipulus damasci nomine ananias. Et dixit ad illu in visu domine: Anania. At ille ait: Ecce ego domine. Et dixit ad eum: Surge et vade in vicu quem vocat rectus: et quere in domo iude saulu nomine tharsensem. Ecce enim orat. Et vidit viri ananiam nomine introeuntem et imponentem sibi manum: ut visum recipiat. Respondit autem ananias. Domine audiui a multis de viro quem quara mala fecerit saceris tuis in hierlm. Et hic habet potestatem a principibus sacerdotum: alii gaudi offeses qui inuocant nomen tuu. Dixit autem ad eum dominus: Uade quoniam vas electissimum est mihi iste: ut possit nomen meum coram gentibus et regibus et filiis israel. Ego enim ostendam illi: quara oporteat eum per nomen meo pati. Et abiit ananias et introiuit in domum et imponens ei manum dixit: Saul frater domus misit me iesus: qui apparuit tibi in via qua veniebas: ut videas et implearis spiritu sancto. Et cōsestisti: ceciderunt ab oculis eius ranee squame: et visum recepit. Et surgens baptizatus est: cum accepisset cibum confortatus est. Fuit autem eum discipulis qui erant damasco per dies aliquos. Et continuo ingressus in synagogas predicabat iesum: quoniam hic est filius dei. Stupebant autem omnes qui eum audiebant: et dicebant: Nonne hic est qui expugnabat in hierusalē eos qui inuocabant nomen istud? Et huc ad hoc venire: ut victos illos duceret ad principes sacerdotum. Saul autem multo magis qualescebat et confundebat iudeos: quia habitabat damasco: affirmas quod hic est christus? Cum autem impleret dies multos percellit fecerit in iudei: ut eis interficeret. Note autem facte sunt Saulo insidie eorum. Custodiebant autem et portas die ac nocte ut eum interficeret. Accipientes autem discipuli eius nocte per murum dimiserunt eum: summittentes in spora. Cum autem venisset in hierusalē temptabat se iungere

2. Cor. 11. 3

2. Cor. 11. 3

2. Cor. 11. 3

Actus apostolorū

factū ē cū introisset petrus obuiā venit ei cornelius: et pcedens ad pedes eius adorauit eum. Petrus vero eleuauit eum: dicens: Surge: et ego sic hō sū. Et loquens cū illo intrauit: et inuenit multos q̄que uenerāt: dicensq̄ ad illos. Uos scitis quōd abominasti sit uiro iudeo cōsiliū aut accedere ad alienigenā. S; mihi ostēdit deus neminē cōmunē aut simildū uicere holē: ppter qd sine dubitationē ueni accessisti me. Interrogo g; quā ob cām accersistis me. Et cornelius ait. A nudius quarta die vsq̄ ad hāc horā orans erā hōis nona i domo mea: et ecce uir stetit ante me in ueste cādidā: ait. Corneli auidita est oratio tua: et elemosyne tue cōmemorate sunt i cōspectu dei. Mitte g; i ioppen: et accersi simonē qui cognominat̄ petrus: hic hospitat̄ i domo simonis coriaris iuxta mare. Cōfestim g; misi ad te: et tu bñ fecisti ueniendo. Illū q̄ oēs nos in cōspectu tuo adsumus: audire oīa q̄ scripsisti tibi pcepta sunt a dño. Speriens autē petrus os suū dixit

Ro. 2. b
Eph. 6. b
Colo. 3. b

f In ueritate cōpre: q̄ nō ē psonarū acceptor deus: sed in oī gente q̄ timet eum et opat̄ iusticiā: acceptus ē illi. Uerbiū misi deus filiis isrl̄ annūciās pacē p iesum christū: hic est oīum dñs. Uos scitis qd factū ē uerbū p̄ iherosolim iudeā: incipies ei a galilea post baptisimū qd p̄dicauit iohānes iesu a nazareth quōd uenit eis deus spūs sct̄o et uirtute q̄ p̄trā sūt bñficiādo et sanādo oēs opp̄sios a

f. 1. a diabolo: qm̄ deus erat cū illo. Et nos testes sumus oīum q̄ fecit in regione iudeorū et iherosolim: quē occiderūt suspēdē-

f. 2. e tes in ligno: hūc deus suscitauit terna die rediit testib; p̄ordinatis fieri nō oī populo: sed testib; p̄ordinatis a deo nob; qd mādauim; et bibim; cū illo postq̄ resurrexit a mortuis. Et pcepit nobis p̄dicare ipso et testificari: q̄ ipse est qui constituit a deo iudex uiuorū et mortuorū.

f. 3. g rū. Tuic oēs ap̄p̄e testimoniū p̄hibēt remissionē peccatō accipere p nomē eius: oēs q̄ credūt in eū. Adhuc loquēte petro uerba hec cecidit spūs sct̄s sup oēs q̄ audiebāt x̄bñ. Et obstupuerūt ex cunctis fideles q̄ uenerāt cū petro: q̄ et in nationes gratia spūs sancti effusa est. Audiebāt eū illos loquētes linguis: et magnificātes deū. Tūc rēdit petrus

petrē hī q̄ spūs sct̄s acceperūt sicut et nos: Et iussit eos baptizari in nomē dñi iesu christi. Tūc rogauerūt eū: et maneret apud eos aliquot dieb;.

XI Adierūt autē apostoli et fratres q̄ erāt in iudea: qm̄ a gētes receperūt x̄bñ dei. Cū autē ascendisset petrus iherosolimā discēptabāt adūsus illū q̄ erāt ex circūcisione dicētes. Quare introisti ad uiros p̄p̄riū habētes: et mādauisti cū illis? Incipies autē petrus exponēbat illis ordinē dicēns.

Ego erā in ciuitate ioppe orans: et uidi i excessu mentis mee uisionē: descēdens uas quoddā uelut lintheum magnū quattuor: intrāns summi de celo et uenit vsq̄ ad me. In qd situm cōsiderabā: et uidi quadrupedia terre et bestias et reptilia et uolatilia celi. Audiuī autē uocē dicentē mihi. Surge petre: occide et mādūca. Dixi autē. Nequāq̄ dñe q̄ cōde aut simildū mihi introitū i os meum. Rēdit autē uox sedē de celo. Que deus mādauit: tu ne cōde dixeris.

Uoc autē factū est p ter: et recepta sunt oīa rursum in celum. Et ecce uiri tres p̄festim astiterūt in domo in q̄ erā missi a cesarea ad me. Dixit autē spūs mihi ut ire cū illis: nūbi hēstas. Uenerunt autē me cū sex fratres isrl̄ i ingressi sumus in domū uiri. Narrauit autē nob quōd uidisset angelū in domo sua stare: et dicētē sibi. Mitte in ioppen: et accersi simonē qui cognominat̄ petrus: q̄ loquēb; tibi uerba i dñus salu; eris tu et conuerſa dom; tua. Cū autē cepissem loqui: cecidit spūs sanctus sup eos: sicut et in nos in initio. Recordar; sum autē uerbi dñi: sicut dicebat. Iohannes b̄ de baptizauit aqua: uos autē baptizabimini spūs sancto. Si g; credidit illis deus sicut et nobis q̄ credidimus in dñm iesum christū: ego dñs erā q̄ possem p̄hibere deus? His auditis tacuerūt: et gloriſicauerūt dei: dicētes.

Ergo et gentibus penitentia dedit deus ad uitā. Et illi quidē q̄ disp̄s fuerāt a tribulationē facta fuerat sub stephano: gambulauerūt vsq̄ p̄henit et cypriū: et antiochiā: nemini loquētes uerbi nisi solis iudeis. Erāt autē quidē ex eis uiri cyprii q̄ cyrenen; cū introissent antiochiā loquebant; et ad grecos annūciantes dñm iesū. Et erat manus

f. 10. a

f. 3

f. 70. b

f. 1. a. j. 19. a

f. C

dñi est eis: multusq; numer⁹ credentiu
 cōuersus est ad dñm. Peruenit autē ser
 mo ad aures ecclie que erat hierosoly
 mis sup istis: & miserit barnabē & se

Actus apostolorum

lassent vniuersa insula vsq ad paphu
inuenerunt quedā viri magni pseudo
pphetā iudei cui nomē erat barciu: q
erat cō pōsule fergio paulo viro pru
dente. Tūc accessit barnaba et paulo
desiderabat audire xbi dei. Rēstibat
ait illis elymas magus: sic em interp
taf nomē ei: queref autere pōsule a
fide. Saulus autē q et paulus repletus
spūfacto inuēf ei cū dixit. Q plene om
ni dolo et oi fallacia fili diaboli: inimi
ce ois iusticie: non desinis subuertere
vias dñi rectas. Et nūc ecce man? dñi
sup ter: eris cecus nō vidēs solē vsq
ad tpe. Et cōstetit cecidit in eli cali
go et tenebrē: et circūfē gredat q ei ma
nū daret. Tūc pōsul cū vidisset factū
credidit: ammirans sup doctrina dñi.
Et cū a papho nauigasset paulus et q
cū eo erāt: venerunt pgen pampylie
iohānes aūt discēdes ab eis: reuerfus
est hierosolymā. Illi vō pīrāsehtes p
gen: venciūt antiochiā pīdier: t igres
f synagoga die sabbatoz sedet. Post
lectionē aūt legis t pphetarū: miserūt
principes synagoge ad eos dicētes. Uī
ri fratres: si qd est i vobis sermo exhor
tationis ad plebē dicite. Surgēs autē
paul? t manu silēriū indicēs: ait: Viri
israelite t q timef deū audite. De? ple
bis isrl eligit pfer nros t plebē exalta
uit cū essent incolē i terra egypti: t in
brachio excelso eduxit eos ex ea: t p ā
draginta annoz tps mores eoz susti
nuit in deserto. Et destruens gētes se
ptē in terra chanaā sorte distribuit eis
terrā qd āst post qdringentos t qnq
ginta annos: t post hec dedit iudices
vsq ad samuel pphetā. Et exinde po
stulauerūt regē: t dedit illis saul filiū
eis virū d tribu beniamin: annis qua
draginta. Et amoro illo suscitauit isrl
d d regē: cui testimonii phibēs dixit.
De? exortat d filiū isrlē meū qm cor me
um: q faciet oēs volūtares meas. Hui?
de? ser semine fm pmissionē eduxit isrl
saluatorē isrl: p dīcātē iohāne aūt faci
em aduent? ei? baptisimū pnie oi ipso
isrl. Cū impleret aūt cursū suū: dicebat
Mar. 1 a
Joē. 1. b
Quē me arbitrami esse: nō sū ego: sed
ecce venit post me: cui? nō sū dign? cal
ci menta pedū solgere. Viri frēs: fili
generis abraā t q in vobis timēt deū
vobis verbū salutis hui? missū ē. Qui

est habitabat hierlm t pncipes eius
hic ignoīates: et voces pphetarū que p
oē sabbatū legunt: iudicātes imple
rūt. Et nullā cām mortis inueniētes
in coepetierūt a pilato vt interficerent
eū. Cūq: cōsiliasset oīa q de eo sepe
erāt: deponētes eū de ligno posuerunt
eū in monumēto. Deus autē suscitauit
eū a mortuis terra die: q visus ē p di
es multos his q simul ascēderāt cum
eo de galilea in hierlm: q vsq nūc sūt
testes ei? ad plebē. Et nos vobis annū
ciamus ea q ad pfer nros repromissio
facta ē: qst hāc de? adimplent filijs
vris resuscitās isrl: sicut t in psalmo
scōo scriptū est. || fili? meus es tu: ego
hodie genui te. Q aūt suscitauit eum
a mortuis in hierlm: q vsq nūc sūt
in corruptionē ita dixit. Quia dabo vob
facta dō fidelia. Ideoq: t alias dicit.
|| Nō dabis scetū tuū videre corrupti
onē. David est i sua generatōe cū am
ministrasset vltimē dei: dormit t ap
posit? ē ad pfer suos t vidit corrupti
onē. Quē xō de? suscitauit a mortuis
nō vidit corruptionē. Nostū igit sūt vo
bis viri frēs: q p hunc vobis remissio
petōz annūciat ab oib? qb? nō potuit
stis i lege moysi iustificari. In hoc ois
q credit iustificat. Videre ē ne fugie
nīar vob qd dicitū ē i pphetis. Videre
cōtēptatores t amirami t discipuli: q
op? oporē ego i dieb? vris: op? qd nō
creditio si qd enarrauerit vob. Exem
tib? āt illis: rogabāt vt sequerēt sabbā
to loquerēt sibi xba hec. Cūq: dimissa
eēt synagoga: secuti sūt multi iudeoz
t colētū deū aduenaz paulū t barna
bā: q loquētes suadebāt eis vt pmanē
rēt i gsa dei. Sequēt xō sabbato pe
ne vntūsa ciuitas cōuenit audire xbi
dei. Tūc dicit āt turbas iudei: replet
sūt zelo: t dīcebat his q a paulo dice
bāt blasphemātes. Tūc pñater paul?
t barnabas dixerūt. Vobis oportebat
pmū loq xbi dei: qst repellūt illud
t indignos vos iudicatis esse vire: ec
ce cōstitimur ad gētes. Si cū nob pce
pit dñs: || Posui te in lucē gētiū: vt sis
in salurē vsq ad extremū terrē. Audien
tes aūt gētes gausi sūt: t glificabant
xbi dñi: t crediderūt quotā erāt for
dinari ad vitā et nā. Deseminabat aūt
verbum dñi p vniuersā regionē. In

1. 15. b

2. u. 23. b

3. 5. c

4. 1. d

5. 1. d

6. 1. d

7. 1. d

8. 1. d

9. 1. d

10. 1. d

11. 1. d

12. 1. d

13. 1. d

14. 1. d

15. 1. d

16. 1. d

17. 1. d

18. 1. d

19. 1. d

20. 1. d

21. 1. d

22. 1. d

23. 1. d

24. 1. d

25. 1. d

26. 1. d

27. 1. d

28. 1. d

29. 1. d

30. 1. d

31. 1. d

32. 1. d

33. 1. d

34. 1. d

35. 1. d

36. 1. d

37. 1. d

38. 1. d

39. 1. d

40. 1. d

41. 1. d

42. 1. d

43. 1. d

44. 1. d

45. 1. d

46. 1. d

47. 1. d

48. 1. d

49. 1. d

50. 1. d

51. 1. d

52. 1. d

53. 1. d

54. 1. d

55. 1. d

56. 1. d

57. 1. d

58. 1. d

59. 1. d

60. 1. d

61. 1. d

62. 1. d

63. 1. d

64. 1. d

65. 1. d

66. 1. d

67. 1. d

68. 1. d

69. 1. d

70. 1. d

71. 1. d

72. 1. d

73. 1. d

74. 1. d

75. 1. d

76. 1. d

77. 1. d

78. 1. d

79. 1. d

80. 1. d

81. 1. d

82. 1. d

83. 1. d

84. 1. d

85. 1. d

86. 1. d

87. 1. d

88. 1. d

89. 1. d

90. 1. d

91. 1. d

92. 1. d

93. 1. d

94. 1. d

95. 1. d

96. 1. d

97. 1. d

98. 1. d

99. 1. d

100. 1. d

101. 1. d

102. 1. d

103. 1. d

104. 1. d

105. 1. d

106. 1. d

107. 1. d

108. 1. d

109. 1. d

110. 1. d

111. 1. d

112. 1. d

113. 1. d

114. 1. d

115. 1. d

116. 1. d

117. 1. d

118. 1. d

119. 1. d

120. 1. d

121. 1. d

122. 1. d

123. 1. d

124. 1. d

125. 1. d

126. 1. d

127. 1. d

128. 1. d

129. 1. d

130. 1. d

131. 1. d

132. 1. d

133. 1. d

134. 1. d

135. 1. d

136. 1. d

137. 1. d

138. 1. d

139. 1. d

140. 1. d

141. 1. d

142. 1. d

143. 1. d

144. 1. d

145. 1. d

146. 1. d

147. 1. d

148. 1. d

149. 1. d

150. 1. d

151. 1. d

152. 1. d

153. 1. d

154. 1. d

155. 1. d

156. 1. d

157. 1. d

158. 1. d

159. 1. d

160. 1. d

161. 1. d

162. 1. d

163. 1. d

164. 1. d

165. 1. d

166. 1. d

167. 1. d

168. 1. d

169. 1. d

170. 1. d

171. 1. d

172. 1. d

173. 1. d

174. 1. d

175. 1. d

176. 1. d

177. 1. d

178. 1. d

179. 1. d

180. 1. d

181. 1. d

182. 1. d

183. 1. d

184. 1. d

185. 1. d

186. 1. d

187. 1. d

188. 1. d

189. 1. d

190. 1. d

191. 1. d

192. 1. d

193. 1. d

194. 1. d

195. 1. d

196. 1. d

197. 1. d

198. 1. d

199. 1. d

200. 1. d

201. 1. d

202. 1. d

203. 1. d

204. 1. d

205. 1. d

206. 1. d

207. 1. d

208. 1. d

209. 1. d

210. 1. d

211. 1. d

212. 1. d

213. 1. d

214. 1. d

215. 1. d

216. 1. d

217. 1. d

218. 1. d

219. 1. d

220. 1. d

221. 1. d

222. 1. d

223. 1. d

224. 1. d

225. 1. d

226. 1. d

22

Mat. 10. c
Mar. 6. b
Lu. 9. a

del aſt cōcitraueſt mulieres religioſas
et honeſtas: et primos ciuitatis: et exi-
tauerit pſecutionē in paulū et barna-
bā: et eiecerit eos de ſinibus ſuis. // Et
illi excuſo puluere pedū in eos vene-
rūt iconiū. Diſcipuli ūq; replebāt gau-

Actū (dio et ſpūſancto. XIII

¶ eſt aſt in iconio et ſimul intro-
irent ſynagogā iudeoz et loque-
rent ſita vt crederet iudeoz et grecorū
copioſa multitudo. Qui vero increduli
fuerūt iudei: ſuſcitauerūt et ad iracū-
diā cōcitrauerūt alias gētium aduerſas
fratres. Multo igiſ tpe demorati ſunt
fiducialiter agētes in oſio: teſtimoniū
phibente verbo gſe ſue: dante ſigna et
pſigia fieri p man^u eoz. // Diuſa ēāt

§. 6. c

multitudo ciuitatis: et qdā quidē erāt
cū iudeis: quidā vero cū apoſtolis. Cū
aſt factus eſſet imperus gentiliū et iu-
deoz cū principibus ſuis vt cōtume-
lijs afficerent et lapidaret eos: intelli-
gētes cōſurgerūt ad ciuitates lycæonię
lyſtrā et derben et vniuerſam in circū-
ſitu regione: et ibi euangelizantes erant
Et cōmota eſt ois multitudo in doctri-
na eoz: paulus aſt et barnabas mora-
bant lyſtris. // Et quidā vir lyſtris in-
firmus pedib^{us} ſedebat claudus ex vte-
ro maris ſue: q nūq; ambulauerat.

B

§. 3. a. et. 4. a

Hic audiuit paulū loquētē. Qui inu-
itus eſt et vidēs q fidē haberet vt ſal-
u^{us} fieret: dixit magna voce. Surge ſu-
p pedes tuos rectus. Et exiit: et am-
bulabat. Turbe aſt cū vidſſent quod
fecerat paulus: leuauerūt vocē ſuā ly-
cæonię dicētes. Hī ſimiles facti ho-
minibus deſcenderūt ad nos. Et voca-
bāt barnabā touc: paulū vero mercu-
riū: qm ipſe erat dux verbi. Sacerdos
ūq; iouis qui erat ante ciuitatē: tauros
et coronas ante ſanuas afferēs cū po-
pulis: volebat ſacrificare. Qd vbi audi-
tū apū barnabas et paulus conceſſis
tunicis ſuis exiitū et turbas: clamā-
tes et dicentes. Tiro qd hec facitis? Et
nos mortales ſum^{us} ſimiles vobis ho-
mines: annūciantes vobis ab his va-
nijs cōuerſi ad deū viuū: q fecit celū
et terrā et mare et oīa q in eis ſunt: qui i
pſeritis generationib^{us} dimiſit oēs ge-
res ingredi vias ſuas. Et quidē nō ſi-
ne teſtimonio ſemeripm reliquit bſſa
ctens: de celo dans pluuias et tpa fru-

ps. 145.
apo. 14. b
j. 17. f

ctifera: implēs cibo et leticia eo corda-
rū. Et hec dicentes vir ſedauerūt tur-
bas ne ſibi imolarēt. Supuenerūt aſt
quidā ab antiochia et iconio iudei: et
p ſuaſis turbis lapidantes paulū exire.
Et erra ciuitatē eſtimātes eſt mortu-
um eſſe. Circūſtantib^{us} aſt eſt diſcipul^{us}:
ſurgēs intrauit ciuitatē: et poſtera die
pfectus eſt cū barnabā in derben. Cū-
q; euangelizaſſent ciuitati illi: et docu-
iſſent multos: reuerſi ſūt lyſtri et iconi-
am et antiochia cōfirmātes alias diſci-
puloz exhortantesq; vt pmanerent in
fide: et qm p multas tribulationes opor-
tet nos intrare in regnū dei. Et cū cō-
ſtituiſſent illis p ſinglas eccleſias pſby-
teros et oraſſent cū ieiunationibus: cō-
mēdauerūt eos oſio i quē crediderūt.
Trāſſerūt q pſidā venerūt i panphyl-
iā: et loquētes verbū dñi i pgen: deſce-
derūt in atalā et inde nauigauerūt an-
tiochia: vnde erāt traditi gſe dei in
opus qd cōpleuerūt. Cū aſt veniſſent
et pgregaſſent eccleſiā: reſulerūt quāta
feciſſet de^{us} cū illis: et q aperuiſſet gen-
tib^{us} oſiū fidei. Morati ſūt aſt rēpus
nō modicū cū diſcipulis. XV

¶ e quidā deſcendētes de iudea
docebāt fratres: q nūq; circūci-
dantini ſm morem moyſi nō poteſtis
ſaluari. ſacra q ſeditione nō minima
paulo et barnabe aduerſus illos: ſtatu-
erūt vt aſcēderent paulus et barnabas
et quidā alij ex alijs ad apoſtolos: et p-
ſby: eros in hierſlm p hac queſtione.

¶ Illi q deducti ab eccleſia pſiſibāt phe-
nitic et ſamariā narrātes cōuerſationē
gentiliū: et faciebāt gaudiū magnū oib^{us}
fratrib^{us}. Cū aſt veniſſent hieroſolymā
ſeſcripti ſūt ab eccleſia et ab apoſtolis et
ſeniorib^{us}: annūciātes quāta deus feciſ-
ſet cū illis. Surrexerūt aſt quidā q he-
reſi phariſeoz q crediderūt dicētes: q
opor: et circūciſi eos: pſcipere q ſerua-
re legē moyſi. Cōuenerūtq; apū et ſeni-
ores videre de verbo hoc. Cū aſt ma-
gna cōſtitutio fieret: ſurgēs petr^{us}: dixit
ad eos. Viri frēs vni ſcitū qm ab an-
tiquis dieb^{us} de^{us} i nobis elegit p os me-
um audire qdē verbū euāgelij et cre-
dere. Et q nouit corda de^{us}: teſtimoniū
phibuit oīs illis ſpūſiſſerū ſicut et nob^{is}
et nihil diſcreuit inter nos et illos: fide
purificās corda eoz. Nūc qd tēpar^{us} C

amos. 9. c

§. 13. b

Gal. 5. a

Actus apostolorū

Dei: imponere iugū sup ceruices disci-
puloꝝ: qđ neq nos neq pſes nſi por-
tare potuimꝰ. Sꝰ p gſam dñi iſu xpi
ſi credimꝰ ſaluari quēdamodū t illi.
Tacuit aut ois multitudo ⁊ audiebāt
barnabā ⁊ paulū narrātes quāta deus
fecisset ſigna ⁊ pđigia i gentibꝰ p eos
Et poſtqꝰ tacuerūt: rēdit iacobꝰ dicēs
Viri frēs ⁊ audite me. Simō narrauit
quēdamodū pſimū deꝝ viſitauit ſume-
re ex gētibꝰ pſim nſi ſuo: vt huic pcoꝝ

Amos. 9. c. dāt xba pphard ſic ſēpti ē. // Poſt hec
P reuerrat ⁊ reedificabo tabernaculū dđ
qđ deciderat: ⁊ diruta eiꝰ reedificabo: et
erigā illud: vt regſat ceteri hoim dñm
⁊ oēs gētes ſup qđ inuocati ſunt nomē
meū dicit dñs faciens hec. Noſtū a ſe-
culo eſt oſio opus ſuū. Propter qđ ego
iudico nō inderari eos qđ ex gentibꝰ cō-
uerſi ſūt ad deū ſi ſcribere ad eos vt ab-
ſtineāt ſea cōſomiationibꝰ ſimulacro-
rū: ⁊ fornicatione: ⁊ ſuffocari t ſiguit
ne. // Moſes ei a tēporibꝰ antiquis ha-
ber in ſingulis ciuitatibꝰ qđ cū pōtēt
in ſynagogis: vbi p oē ſabbatū legiſt.

13. b. Tūc placuit apſis ⁊ ſenioribꝰ cū oī ec-
cleſia eligere viros ex eis ⁊ mittere an-
tiochia cū paulo ⁊ barnaba: iudā qđ co-
gominabāt barſabas ⁊ ſylā: viros p
mos in fratribꝰ ſcribētes p manꝰ eoꝝ

E Apoſtoli ⁊ ſeniores fratres: hiſ qđ ſunt
antiochie a ſerie ⁊ cilicie fratribꝰ ex gē-
tibus ſalutē. Quā audiuimꝰ: qđ qđā ex
nobis exeuntes turbauerūt vos xbis
euertentes alia vſas: qđ nō mādaui-
mꝰ: placuit nobis collectis in vñū eli-
gere viros: ⁊ mittere ad vos cū chariſſi-
mis nſis barnaba ⁊ paulo: hoibꝰ qui
tradiderūt aia ſuas p noie dñi nſi ie-
ſu xpiſti. Viſimꝰ g iudā ⁊ ſylam: qđ ex
ipſi vobis verbis referēt cadē. Viſum
eſt cū ſpirituſcō ⁊ nobis nihil vltra
imponere vobis oneris qđ hec n. ceſſa-
ria: vt abſtineatis vos ab imolatis ſi-
mulacroz ⁊ ſanguine ⁊ ſuffocato ⁊ for-
nicatione: a qđꝰ eſtodiētes vos bene
ageris. Valere. Illi g dimiſſi deſcēde-
rūt antiochia: ⁊ congregata multitudine
tradiderūt eplam. Quā cū legiſſent: ga-
uſi ſunt ſup cōſolatione. Judas aut ⁊
ſylas ⁊ tpi cū eſent pphere xbo pluri-
mo cōſolati ſunt frēs: ⁊ cōfirmauerūt.
Facto aut ibi aliquāto tpe: dimiſſi ſūt
cū pace a fratribꝰ ad eos qđ miſerāt il-

los. Viſum ē aut ſyle tibi remanere: ſu-
das aut ſolus abijt hierſm. Paulꝰ aut
⁊ barnabas demoſtrabāt antiochie do-
cētes ⁊ euāgelizantes cū aliſ pluribꝰ
verbū dñi. Poſt aliqđ āt dies dirit ad
barnabā paulus. Reuerſētes viſitemꝰ
fratres p vniuerſas ciuitates i qđꝰ p-
dicauimꝰ verbū dñi: quō ſe habeant.
Barnabas aut volebat ſecū aſſumere
⁊ iohāne: qđ cognominabāt marꝰ. // Pau. 13. a
lus aut rogabat eſi: vt qđ diſceſſerit ab
eis d pampħylia ⁊ nō iſſet cū eis: i opꝰ
nō debere recipi. Facta ē aut diſſenſio:
ita vt diſcederēt ab inuicē: ⁊ barnabas
qđc aſſumpto marꝰ nauigaret cyprum
Paulus xbo electo ſyla pſectꝰ ē: tradi-
tus gſe dei a fratribꝰ. Perambulabat
aut ſyriā ⁊ ciliciā cōfirmās eccleſias: p-
cipiens cuſtodire pcepta aploꝝ ⁊ ſeni-

Erueunt aut in der. loſi. XVI. a
p den ⁊ lyſtrā. Et ecce diſcipulus
qđā erat tibi noie timotheus: ſi-
ly multieris vidue fidelis: pſe gentiliſ.
Huic teſtimoniū bonū reddebāt qđ ly-
ſtris erāt ⁊ iconio fratres. Huic voluit
paulꝰ ſecū pſciſci ⁊ aſſumere circūci-
dit eū ppter iudeos qđ erāt i illis locis
Sciebāt eſi oēs qđ pater eiꝰ erat gēti-
lis. Cū aut pſaſſerūt ciuitates: trade-
bāt eis cuſtodire dogmata qđ erant de-
creta ab apoſtolis ⁊ ſenioribꝰ qđ erant
hieroſolymis. Et eccleſie quidē cōfirma-
bant fide: ⁊ abſtinebant niſero qđidē.
Trāſcētes aut phrygiā ⁊ galacie regio-
nē: vetati ſūt a ſpiſcōto loqꝰ verbū dei i
aſia. Cū veniſſent aut in myſiā tēpra-
bant ire in bythyniā: ⁊ nō pmiſit eos
ſpūs ieſu. Cū aut pſaſſerūt myſiā de-
ſcēderūt tro: dem: ⁊ viſio p noctē pau-
lo oſenſa eſt. Vir macedo quidā erat
ſtans: ⁊ deſcās cū ⁊ dicēs. Trāſcē in
macedoniā adiuua nos. Ut aut viſus
vidit: ſtatim q̄uiuitꝰ pſciſci in mace-
doniā: certi facti qđ vocaſſet nos deus
euāgelizare eis. Nauigātes aut a troa
de recto curſu venimꝰ famoſiſſia: et
ſequēti die neapolim: ⁊ inde philippiſ
qđ eſt prima ptis macedoniē ciuitas co-
lonia. Etiamꝰ aut in hac vrbe videbꝰ al-
quot pſitētes. Die aut ſabbatoꝝ egreſ-
ſi ſumꝰ ſoras portā iuxta flumen: vbi
videbāt oratio eſſe: ⁊ ſedentes loq̄ba-
mur mulieribꝰ qđ cōuenerāt: qđā mu-
lier nolie lydia purpuraria ciuitꝰ thia-

thirenoꝝ colēs deū audiuit: cui⁹ dñs
aperuit cor intendere his q̄ dicebant a
paulo. Cū autē baptizate esset ⁊ domus
ei⁹: deſcata ē dicēs: Si iudicatis me
fidelē dño cē itroite i domū meā ⁊ ma
nere. Et coegit nos. Factū ē autē eunil
b⁹ nobis ad ofonē puellā quādā hñre
sp̄m phitonē obutere nob: q̄ queſus
magnū pſtabat dñis suis diuinando.
b̄ hoc ſubſecuta pauli ⁊ nos clamabat
dicēs. Jti hoies fui dei excelsi ſūt qui
annūciāt vobis ſalutē. hoc autē fa
ciebat multis dieb⁹. Dolēs autē paul⁹:
⁊ cōuerſus ſpiritu dixit. Precipio tibi
in noie ieſu chriſti exire ab ea. Et exiit
eadē hora. Tūc dicēs autē dñi ei⁹: q̄ exi
uit ſpes queſ⁹ eoz: apphēdētes paul
lū ⁊ ſylā pducērit i fori ad pñcipes: et
offerētes eos magiſtratib⁹ dixerūt. Jti
hoies cōturbāt ciuitatē nſam cū ſint
iudei: ⁊ annūciāt morē quē nō licet no
bis ſuſcipere neq̄ facere cū ſim⁹ roma
ni. Et cucurrit plebs aduerſus eos: et
magiſtra⁹ ſciſſis tunicis eoz iuſſit
eos virgis cedi. Et cū multas plagas
eis impoſuiſſent miſerūt eos i carcerē.
pñcipes custodi vt diligēter custodi
rent eos. Qui euz tale pceptū accepſſet
miſit eos in interiorē carcerē: ⁊ pedes
eoz ſtrinxit ligno. Media autē nocte
paulus ⁊ ſylas adorātes laudabāt deū
⁊ audiebāt eos q̄ i custodia crāt. Su
bito vero terre mot⁹ fact⁹ ē magn⁹: ita
vt mouerent fundamēta carceris. Et
ſtatim ap̄ta ſūt oīa oſtia: ⁊ vniuerſoꝝ
vincula ſoluta ſūt. Ergo fact⁹ autē cu
ſtos carceri: ⁊ vidēs ſanuas aptas car
ceri: euaginato gladio volebat ſe inſe
ficere eſtimās fugiſſe vinctos. Clama
uit autē paul⁹ voce magna dicēs. Nihil
tibi mali feceris. Antuerſi eſti hic ſu
m⁹. Peritoq̄ lūmic itrogreſſus ē: ⁊ tre
meſcit⁹. p̄cidit paul⁹ ⁊ ſyle ad pedes:
⁊ pducēs eos foras ait. Dñi: quid me
oportet facere vt ſalu⁹ ſiā? At illi dixē
rūt. Crede i dñm ieſu: ⁊ ſalu⁹ eris tu et
dom⁹ tua. Et locuti ſūt ei⁹ x̄dum dñi:
cū oib⁹ erāt i domo ei⁹. Et tollēs eos
in illa hora noctis lauit plagas eoz: ⁊
baptizatus ē ipe ⁊ oīs dom⁹ ei⁹ cōti
nuo. Cūq̄ pducēſſet eos i domū ſuam
appoſuit eis meſam: ⁊ leſat⁹ eſt cū om
nib⁹ ei⁹: miſerunt magiſtra⁹ lictores

dicētes. Dimitte hoies illos. Nun cia
uit autē cuſtos carceris verba hec pau
lo: q̄ miſerūt magiſtra⁹ vt dimittam⁹
Tiſc i ḡiſ exēſites ite in pace. Paulus
autē dixit eis. Celos nos publice indē
natos hoies romanos miſerūt i carce
rē: ⁊ nſc occulte nos egiſſit? Nō ita: ſ
veniat ⁊ ipi nos egiſſit. Tūc auerunt
autē magiſtra⁹ lictores x̄ba hec: Ti
muerſus audito q̄ roman i eēnt: ⁊ ve
nientes deſcati ſūt eos: ⁊ educētes ro
gabāt vt egredrēt de urbe Exeuntes
autē de carcere: introierūt ad lidia: ⁊ vi
ſis ſ. atri⁹ pſolati ſūt eos: ⁊ pfecti ſūt.

c Um autē pambulāſſent xvii
amphipolim ⁊ apolloniā vene
rūt theſſalonica: vbi erat ſyna
goga iudeoz. Scdm cōſuetudinē autē
paulus introiuit ad eos: et p ſabbata
ria diſſerebat eis de ſcripturis ad ape
riens ⁊ inſinuās: q̄ chriſti opozuit
pati ⁊ reſurgere a mortuis: ⁊ q̄ hic ē ie
ſus chriſt⁹ quē ego annūcio vobis. Et
qdam ei⁹ crediderūt: ⁊ aduēcti ſūt
paulo ⁊ ſyle ⁊ de colentib⁹ gēnib⁹
multitudo magna ⁊ mulieres nobiles
nō pauce. Zelantes autē iudei aſſum
teſq̄ de vulgo viros quosdā malos et
turba facta cōcitauerūt ciuitatē: ⁊ aſſi
ſtentes domui ſatonis ḡrebāt eos pro
ducere i p̄p̄m. Et cū nō inueniſſent eos
erāhebāt iſatōnē: ⁊ qdam frēs ad pñci
pes ciuitatis clamātes: qñ ſi d. vrbē
cōctāt ⁊ huc venerūt q̄s ſuſceperūt iſatōnē
⁊ i hī oēs q̄ decreta ceſaris faciūt regē
aliū dicētes eſſe ieſum. Cōcitauerūt at
plebē ⁊ principes ciuitatis audientes
hec. Et accepta ſatiſſactione a iſatone
⁊ a ceteris dimiſerūt eos. fratres x̄o
cōſeſtim p noctē dimiſerūt pauli ⁊ ſy
lā i beroam. Qui cū veniſſent in ſyna
gogā iudeoz introierūt. Jti autē erant
nobiliores eoz q̄ ſūt theſſalonice q̄ ſu
ſceperūt x̄dum cū oī audiat⁹: ḡridit⁹
ſcrutātes ſcripturas ſi hec ita ſe habe
rēt. Et multi qdē crediderūt ex eis et
multi gēnitiū honeſtaz ⁊ viri ſi pau
ci. Cū autē cognouiſſent in theſſalonica
iudei: q̄ ⁊ beroe p̄dicat⁹ ē a paulo ver
bū dei: venerūt ⁊ illuc cōmouentes et
turbātes multitudinē. Statimq̄ ille
paulū dimiſerunt frēs: vt iter vſq̄ ad
mare. Syllas autē ⁊ timotheus remāſe
rūt ibi. Qui at deducebāt pauli: pduc

2. Co. II. c

J. 4. d. 7. 12. 8

Lu 24

Job. 18

2. 18

Actus apostolorum

erant est vsq ad athenas: et accepto m^o
dato ab eo ad sylā et timotheū vt q̄ ce
leriter veniret ad illū: pfecti sūt. Pau
lus autē cū arhenis eos expectaret: in
ceditā spūs ei⁹ i ipso: vidēs idolatrie
veneratū: et disputabat igi⁹ in sy
nagoga cū iudeis et toronen⁹ et in foro
p oēs dies ad eos q̄ audierāt. Quidā
autē epicuri et stoici pbi disserebāt euz
eo et qdā dicebāt. Quid vult semierubi
us hic dicere? Alij vero: nouorū demo
niorū vidē⁹ annūciator eē: qz iēsu et re
surrectionē annūciabat eis. Et app
hensum eū ad ariopagū duxerūt dicen
tes. Possūm⁹ scire q̄ ē hec noua q̄ a te
dicis doctrina? Noua est. qdā infers
aurib⁹ nrīs. Quidū⁹ q̄ scire qd nā ve
lunt hec esse. Atheniēses autē oēs et ad
uene hospites ad nihil aliud vacabāt:
nisi aut dicere aut audire aliqd noui
Sēs aut paul⁹ in medio ariopagi ait
Viri arheniēses: q̄ oia q̄si supstitiosos
vos vido. Pteritiē⁹ ei et vidēs simu
lacula vestra: inueni et arā in q̄ scriptū
f erat. Ignoro deo. Qd q̄ ignoraēs col
tis: hoc ego annūcio vobis. De⁹ q̄ fec
it mūdū et oia q̄ in eo sunt: hic celli et
terre cū sit dñs nō in manufactis tem
plis habitat: nec manib⁹ humanis col
lit indigēs aliq̄: cū ipse der oibus virā
et inspirationē et oia: fecit: ex vno oē
gen⁹ hoim: inhabitare sup vniuersam
faciē terre: definitiēs statuta tpa et ter
minos habitatiōis eoz: querere deū si
forte attrahat eū aut inueniāt: Quis
nō lōge sit ab vnoquoq⁹ nfm. In ipso
est viuūm et mouemur et sum⁹: sicut et
quidā vroz poetaz dixerūt. Ipsius ei
et gen⁹ sum⁹. Scit⁹ q̄ cū sum⁹ dei: nō de
bem⁹ estimare auro et argēto aut lapi
di: sculpture artis et cogitationis hois
diuini esse simile. Et tpa qdē hui⁹ ig
noratiē despiciēs deus: nūc annūciat
hoibus vt oēs vbiq̄ penitentia agāt:
eo q̄ statuit diē in quo iudicaturus ē
orbē egrate i viro i q̄ statuit fidē p
bēs orb⁹: suscitās eū a mortuis. Cū au
dissent autē resurrectionē mortuorū: qdā
qdē irridebāt: qdā vō dixerūt. Bu
dian⁹ te de v itez. Sic paul⁹ exiuit d
medio eoz. Quidā vero viri adheren
tes ei crediderūt qd⁹ et dionit⁹ arto
pagra et mulier nomine damaris: et
alij cum eis.

XVIII

Est hec egressus ab ephesus ve
nīte corinthi⁹: et lueniēs quēdā
iudeū nōle aquilā pōnifici ge
nere q̄ nup venerat ab italia: et pifici
lā vxorē ei⁹: eo q̄ pceptis claudi⁹ di
scedere oēs iudeos a roma: accessit ad
eos et qz ciuidē erat ar⁹ manebat apd
eos: et operabāt. Erāt aut scenofacto
rie artis. Et disputabat in synagoga p
oē sabbatū: interponēs nomē dñi iēsu
suadebat iudeis et grec⁹. Cū venissent
ār de macedonia sylas et timothe⁹: ista
bat vbo paul⁹ testificās i deis eē chl
stū iēsu. Contradicēb⁹ aut eis et blas
phematiō: et cutiēs vestimēta sua. Di
xit ad eos. Sāguis v⁹ sup caput v⁹fm.
Quid⁹ ego ex h ad gētes vadā. Et mi
grās ide: intrauit i domū cuiusdā nōle
titi iusti colētis dei: cui⁹ dom⁹ erat cō
suetū synagoge. Crisp⁹ aut archip⁹ sy
nagogus credidit dñō cū ei domo sua: et
multi corinthiorū audierēs credebat et
baptizabāt. Dixit aut oīs nocte p vi
sionē paulo. Noli timere: si loqre et ne
taceas. Prop⁹ qd ego sū recti: et nemo
appone⁹ tibi i nocet: qm ipse ē m
hi mult⁹ i hac ciuitate. Sedit aut ibi
annū et sex mēses: docēs apud eos vbi
dei. Gallione aut pcosule achate: isur
regerūt vno alo iudei i pauli: et addux
erūt eū ad tribunal dicētēs: qz cōtra le
gē hic p⁹uadet hoib⁹ cole deum. Inci
piente aut paulo apire os: dixit gallio
ad iudeos. Si qdem eēt iniqui aliqd
aut facinus pessimū o viri iudei: recte
vos sustinerē: si vero questionēs sūt de
verbo et nōibus legis v⁹: vōlīpī vide
ritis. Iudei ego ho⁹ nolo eē. Et mina
uit eos a tribunali. Apphēdentes aut
oēs solthenē principē synagoge p⁹u
ebāt eū ante tribunal: et nihil eoz gal
lioni cure erat. Paulus vero cū adhuc
sustinēret dies multos: fratri⁹ vale
faciēs nauigauit in syriā: et cū eo pū
cilla et aquila: q̄ sibi toronderat i cen
chrys caput. Habebat eis vōtū. Dece
nit⁹ ephesum: et illos ibi reliq̄. Ipse
vō ingressus synagogā disputabat cū
iudeis. Rogantib⁹ aut eis vt ampliorē
tpe maneret: nō cōsensit: sed valefaciēs
et dicēs: itez reuertar ad vos deo volē
te: pfect⁹ est ab epheso. Et descēdēs ce
sarea ascēdit et salutauit ecclesiam: et de
scēdit antiochiā. Et sacro ibi aliquan

*disputabat
paul⁹ m⁹
p⁹uocis et
p⁹uocis*

C
Joh. 4-8

D

E

F

to tpe: pfectus ē pambulās ex ordine
galariā regione t phrygiā: cōfirmans
nēs discipulos. Iude⁹ autē qdā apollo
noieralexandrin⁹ genere: vir eloquēs
deuente ephesum: potēs in scripturis.
Dic erat edoc⁹: vā dñi: t seruās spiri-
tu loquebat⁹: t docebat diligēter ea q
sūt iesu: scīs: vti baptisma iohannis.
Dic⁹ cepit fiducialiter agere in syna-
goga. Quē cū audissent piscilla t aq-
la assumpserūt eū: t diligēt⁹ exposue-
rūt ei viā dñi. Cū autē vellet ire achaiā:
erhortat frēs scripturē discipulis vt
susceperent eū. Qui cū venisset cōtulat
multū his q crediderūt. Cleme⁹ter ei
iudeos reuinebat: publice offēdens p
scripturas esse christū iesum. XIX

Actū ē autē cū apollo esset corin-
thi: vt paulus pagratis supiorū
bus pnt⁹ veniret ephesum: et
inueniret qdā discipulos. Dirigit ad
eos. Si spiritus accēptis credēs:
Et illi dixerūt ad eū. S; neq; si spiritus
etūs ē audiuim⁹. Ille vero ait. In q
baptizati estis: Qui dixerūt. In iohā-
nis baptizmate: Dixit autē paulus. Jo-
hannes baptizauit baptismo pñse po-

5.1.4.7.11.b

Mat. 3.c

5.2.7.4.f

phesitū sup eos t loquebāt⁹ linguis
t pphērabant. Erant autē oēs viri fere
duodecim. Introgressus āt synagogā
cū fiducia loqbat⁹ p tres mēses: dispu-
tās t suadēs de regno dei. Cū autē qui-
dā indurarent⁹ t nō crederent maledi-
cēs vā dñi corā multitudinē: disce-
dēs ab eis segregauit discipulos. Ari-
die disputās in schola tyrāni cuiusdā
poc autē factū ē p biennii: ita vt oēs
q habitabāt in asia audiret verbū dñi
iudei atq; gentiles. Tūturcos nō mo-
dicas quasilibet faciebāt de⁹ p manu
pauli: ita vt etiā sup languidos defer-
rēt a coepe ei⁹ sudaria t semicinctia
t recedebāt ab eis lāguozes: t spūs ne-
quē egrediebāt⁹. Deprouerūt autē qdā
q de circēuentib⁹ iudeis exorcistis ino-
care sup eos qui habebāt spūs malos
nomē dñi iesu: dicētes. Aduro vos p
iesum quē paulus pdicat. Erāt autē cu-
tusdā iudei nōie scene principis sacer-
dotū septē filij: q hoc faciebāt. Rñdēs

aut spūs neq; dixit eis. Iesum nouit⁹
pauli scio. Vos autē q estis? Et insul-
tans homo in eos i quo erat: demouit
pessimū t diuinus amborū: inualuit
eos: ira vt nudi t vulnerati effugerēt
de domo illa. Poc autē horū factū ē ol-
bus iudeis atq; gentib⁹ q habitabāt
ephesi: t cecidit timor sup oēs illos: et
magnificabāt nomē dñi iesu. Multit⁹
q credētū veniebāt pñtēres t ansci-
antes actus suos. Multī autē ex eis q
fuerāt curiosi sectari: cōtulerūt libros
t cōbulerūt eos corā oib⁹: t cōputat⁹
pñs illoz inueniūt pecuniā denario
rū quinquaginta multum. Itaq; fortiter
crecebat verbū dei t cōfirmabāt⁹. His
autē expletis pposuit paulus in spū trā-
sire macedonia t achata tre hierosoly-
mā: dicens: qm postq; fuero ibi: opor-
tet me t romā videre. Mirēs āt i ma-
cedoniā duos ex ministris sibi tri-
motheū t erastū: tpe remāsit ad tps in
asia. Facta ē autē illo tpe turbatio non
minima de viā dñi. Demetri⁹ ei quidā
nole argētari⁹ faciēs edes argenteas
diane pñtabat artificib⁹ nō modicum
questū: q; conuocās t eos q eiusmodi
erāt opifices: dixit. Viri scitis q de v
artificio ē nobis acq̃situs: t videris et
auditis: qz nō solū ephesi s; pene totū
asie paulus hic suadēs auertit multā
turbā: dicēs: qm nō sūt vti q manib⁹
sūt. Nō solū autē hec periclitabūt nob⁹
ps in redargutionē venire: s; t magne
diane templū i nihili reputabūt: qz
strui icipiat maiestas ei⁹ quā tota asia
t orbis colit. Vis auditis repleti sunt
ira t exclamauerūt dicētes. Magna
diana ephesioz. Et plera ē ciuitas to-
ta cōfusione: t impetū fecerūt vno aio
in theatrū raptō gaio t aristarcho ma-
cedonib⁹ comitib⁹ pauli. Paulo āt vo-
lere intrare i pñm: nō pmiserūt disci-
puli. Quidā autē t de asie pncipibus
q erāt amici ei⁹ miserūt ei: rogantes
ne se daret in theatrum. Alij autē aliud
clamabāt. Erat ei ecclia cōfusa: t plu-
res nesciebant q ex cā cōuenissent. De-
turbā autē detraheret alexandrin⁹: ppe-
lentib⁹ eū iudeis. Alexandr autē manu
silentio postuato: volebat reddere rō-
nē ppo. Quē vt cognouerūt iudei esse
vor facta ē vna oim qst p horas duas
clamātū. Magna diana ephesioz. Et

Actus Apostolorum

S cum sedasset scriba turbas dixit: Viri
epheſi qſ eſt hoim q neſciat ephe
ſioz ciuitate cultrice eſſe magne dia
ne iouiſqz plis? Cum h his ſdici non
poſſit: oportet vos ſedatos eſſe: et nihil
temere agere. Adduxiſtis eſt homines
iſtos: neqz ſacrilegos neqz blaſphemā
tes deā vrāz. Qz ſi meruerit? q cuz eo
ſit artifices hnt aduſus aliquē cauſa:
puent? foreſes agunt: et p coſules ſūt:
accuſent in iuice. Si qd āt alterius rei
qz rris: i legitima ecclia poterit abſol
ui. Nam et plicitatur argui ſeditiois
hodie rris: cū nulli obnoxi? ſit qd q poſ
ſum? reddere rōnes pcurſus iſtius. Et
cum hec dixiſſet: diſmiſit eccliam. **XX**
A Dicit aut ceſſauit tumultus? vo
p. caris paul? diſcipulis et exhor
tat? eos valedixit: et pfect? ē ve
ſter in macedoniā. Cum autē pambu
laſſet ptes illas et exhortat? eos fuiſſet
multo ſimone: venit ad greciā: vbi cuz
fecit ſermones: facte ſunt illi inſi
die a iudeis nauigaturo in ſyriam: ha
bitoz philum re reiterez p macedo
niā. Coniurat? ē autē cū ſoſipat pyrrihi
beroenſis: theſſalonicenſis vero aritar
chus et ſcōs et gariſ verbens et rimo
theus: aliani vero tychicus et trophim?
B Hi cuz pceſſiſſent ſuſtinuerunt nos tro
ade: nos vero nauigauim? p dies ay
moz a philippis: et venim? ad eos troa
dem in dieb? quoz: vbi demorant ſum?
dieb? ſeptem. Anna ſabbati cū cōue
niſſent? ad frāgen dñi panē: paul? diſpu
tabat cuz eis pfectus? i crastini: ptra
xitqz ſimone vſqz in mediam noctem.
Erant autē ſāpades copioſe i cenacu
lo vbi eramus cōgregati. Sedēs autē
q dāz adoleſcent noſe euty chus ſup ſe
neſtrā: cuz mergere ſcōno graui diſpu
tante diu paulo ductus ſomno cecidit
de tertio cenaculo deorſum et ſublar? ē
morsuus. Ad quē cū deſcendiſſet paul?
incubuit ſup eū: et cōplexus dixit: Noli
te turbari. Eia eſt ipſi? in ipſo ē. Accē
dēs at frāgſqz panē et guſtans: ſatis
qz allocut? ē vſqz in lucē: et ſic pſecutus
ē. Adduxerūt āt puez videntem: et ſo
lati ſit nō mīme. Nos autē aſcēdentes
nauē nauigauim? in aſſon: in de ſuſce
pturi paulū. Sic eſt diſpoſuerat ipſe
p terrā iter facturum. Cū āt pueniſſem?
in aſſon aſſumpto eo venim? myrſenē.

Et inde nauigātes ſequēri die venim?
ſchium: et alia die applicum? ſamū: et
ſequēri die venim? myrſenē. Propoſue
rat eſt paulus trāſnauigare epheſum
ne q mora illi fieret i aſia. Feſtinabat
eſt ſi poſſibile ſibi eēt: vt die penteco
ſten faceret hieroſolymis. A myrſo āt
mixtis epheſi vocauit maiores natu
ecclie: q cū veniſſent ad eū et ſit eſſent:
dixit eis: Vos ſcitis a pma die q i gres
ſus ſum i aſiā qliter vobis ſci. p oē tps
ſuerim fuiens dño cū oī hūilitate et la
chrymis et tēptationib? q mihi accide
runt ex inſidijs iudeoz: quō nihil ſub
traxerim vob vtilis q min? aſſiciare
vob et docere vos publice et p domos:
teſtificās iudeis atqz gētilib? in deum
pniaz et fidē in dñm nrm iēſu chriſti.
Et nunc ecce ego alligat? ſpū: vado in
hierim: q i ea vctura ſūt mihi ignorās
niſi q ſpū ſanc? p oēs ciuitates mihi
preſtat dicens: qm vincula et tribulati
ones hieroſolymis me manēt. Qz nī
hil horz vereor nec facio atqz meā pe
ſiorē q me: dñmo cōſimē curſum
meuz et miſterijs verbis q accepti a dño
ieſu teſtificari euāgelijs grē dei. Et nūc
ecce ego ſcīto qz ampli? non videbit ſa
ctē meā: vos oēs p qſ trāſiit p dīcans
regnum dei. Quappier preſto: vos ho
die rna die i q mūdus ſū a ſāguine om
niū. Nō eſt ſubterfugi q min? annūci
are omne philū dei vob. Retredite vob
et vniuerſo gregi: in q vos ſpū ſancus
poſuit epos regere ecclias dei: quā acq
ſuit ſāguine ſuo. Ego ſcīto qm intra
būt poſt diſceſſionem meāz lupi rapa
ces in vos: nō pcentes gregi. Et ex vo
biſqz erurgēt viri loquētes puerſa:
vt abducāt diſcipulos poſt ſe. Propter
qz vigilare memoria remnentes qſi p
triēniū nocte et die nō ceſſauit cum la
chrymis monens vniūqz vſm. Et
nūc cōmēdo vos deo et verbo grē ipſi?
q potēs ē edificare et dare hereditatē
i ſāctificat? oib?. Argentū et aurū aut
peſtē nulli? acceptum ſicut ipſi ſcūt: qſi
ad ea q mihi op? erant et his q mecum
ſūt: miſtrauerūt man? iſte. Dia oſtēdī
vob: qſi ſci laborātes optet ſuſcipere in
firmos: ac meminiſſe dñi dñi iēſu: qſi
ipſe dixit: Beati ē magz dare q accipere
Et cū hec diſſeſſet: poſuit genibus ſuis
orauit cū oib? illis. Magn? autē ſectus
fuit.

2 Re. 3 f
Dan. 13 c

7 d
4 f

factus est oimz pssbētes sup collū pau-
li osculabāt ēr volētes marie i xpo qd
dixerat: qm̄ amplu fecit et non essent
visuri. Et deducēbāt ēr ad nauē. XXI

A Um aut factū esset vt nauigare

C mus abstraxi ab eis: recto cur-
su venim⁹ choum ⁊ sequēti die

rhodū: ⁊ inde patharā. Et euz iuenisse

mus nauē trāstretatē i phenicē: ascen-
dētes nauigauim⁹. Cū apparuissem⁹

āe cyprio relinquētes eā ad sinistrā na-
uigauim⁹ i syriā ⁊ venimus tqrū. Ibi

est nauis expositura erat onus. Inuē-
tis āt discipulū māsim⁹ ibi dieb⁹ seprē.

Qui paulo dicebat q spm̄: ne ascēde-
ret hierosolimā. Et explet⁹ dieb⁹ pfe-
cti ibam⁹: deducētib⁹ nos oib⁹ cū vro-

rib⁹ ⁊ filijs vsqz foras ciuitatē ⁊ positi⁹
genub⁹ i litore orauim⁹. Et cū valesces-

sem⁹ iuitē ascēdim⁹ nauē: illi āt redie-
rūt i asia. Nos xpo nauigatiōe explici-

ta a tyro descēdim⁹ ptolomaidā ⁊ salu-

tarū fratrib⁹ māsim⁹ die vna apd illos.

Alia āt die pfecti venim⁹ cesarēā. Et

itrātes domū philippi euāgelistē q erat

vn⁹ de seprē māsim⁹ apd eū. Puic autē

erat qrtuor filiē x ginef. pphētes. Et

euz moraremur p dies aliqt: supuenit

qdas vir a iudea ppha noie agab⁹. Is

cū venisset ad nos tulit zonā pauli: et

alligās sibi pedes ⁊ man⁹ dixit. Pec di-
cti spū sāc. Cū cui⁹ est zona hec sic

allegabit i hierlm̄ iudei: ⁊ tradet i ma-
nus gētiū. Qd cū audissem⁹ rogabam⁹

nos: ⁊ q loci illi⁹ erāt: ne ascēderet hie-

rosolimam. Tunc rhōit paul⁹ dixit:

Quid facit⁹ fētes ⁊ affigētes cor me-

um. Ego āt nō solū alligari: s⁹ ⁊ mori

i hierlm̄ par⁹ sū ppe nōmē dñi iesu. Et

cū ei fugare nō possem⁹: deum⁹ dicen-

tes. Dñi volūtas fiat. Post dies autēz

istos pparati ascēdebam⁹ i hierlm̄. Ve-

nerūt āt qdas ex discipulis a cesarea nō

disch: adducētes secū apd quē hospita-

remur iasone quendā cypriū antiquū

discipulū. Et cum venissem⁹ hierosoly-

mā: lib ēter excepērūt nos frēs. Sequē-

ti autē dñs introibāt paul⁹ nobiscū ad

iacobū: omnesqz collecti sūt seniores.

D Quos cū saluassēt: narrabat p singla

q de⁹ fecisset i gētib⁹ p misterii iustis.

Et illi cū audissem⁹: magnificabāt veni-

dixerūtqz ei: Uides frater q milia sūt

i iudeis q crediderunt: ⁊ oēs emulato-

res sūt legis. Audierūt āt de te: qz dis-

cessionem doceas a moysē eoz q p gē-

tes sunt iudeoz: dicens nō debere eos

circūcidere filios suos neqz bñm cōsue-

rudinē igredi. Quid g es? Vm̄ opor-

ter puenire multitudines. Audierūt est:

te supuenisse. Hoc q fac qd tibi dictū

Sunt nob viri qrtuor voisi hñtes sup

se xpi assūpti sacrificare cū illi: ⁊ impe-

de in ill⁹ vt radār capita: ⁊ sciet oēs qz

q de te audierūt falsa sunt: qz ambulas

et ipe custodiens legē. De his āt q cre-

diderūt ex gētib⁹ nos scripsim⁹ indicā-

tes: vt abstineant se ab idolis imolatio-

et sāguine ⁊ suffocato ⁊ fornicatione.

Tūc paul⁹ assumptis viris postera die

purificat⁹ cū illi intrauit i tēplū: annū-

ciās expletione dilex purificatiōis: do-

ne offerē p vno qz eoz oblatio p dñi

autē seprē dies psumarē hī q de asia

erāt iudei cū vidissent eū in tēplo pci-

tauerūt oēm pphm: ⁊ iniecerūt ei man⁹

clamātes. Viri israelite adiunare. Hic

est hō q aduersus pphm ⁊ legē ⁊ locum

hñc oēs vbiqz docēs: insup ⁊ gentiles

induxit i tēplū ⁊ violatū tēplū locum

istū. Uiderāt est trophimū ephesi i ci-

uitate cū ipso: quē est imauerūt: qm̄ in

tēplū introdūxisset paul⁹. Cōmorāqz ē

ciuitas tota: ⁊ facta ē pcurio pph. Et

apphendētes paulū trahebāt eum ex

tēplū: ⁊ statim claue sūt tanue. Querē-

tib⁹ āt eū occidere: nificiāt ē tribuno

cohoris: qz tota pfundit hierlm̄. Qui

statim assumptis militib⁹ ⁊ cēturiōib⁹

decurrit ad illos. Qui cū vidissent tri-

bunū ⁊ milites: cessauerūt pcutere pau-

lū. Tūc accedēs tribun⁹ apphēdit euz

⁊ iussit alligari carpentis duabus: ⁊ in-

terrogabāt qd eēt: qd fecisset. Aliq āt

aliud clamabāt i turba. Et cū nō posset

certus cognoscere p tumultu: iussit du-

ci eū i castra. Et cū venisset ad gradus:

contigit vt portaret a militib⁹. ppter

vim pph. Seqbāt est multitudo pph

clamās: tolle eū. Et cū cepisset iduci i

castra paul⁹: dixit tribuno. Si licet mi-

hi loq aliqd ad te? Qui dixit ei grece

nostrē: Nōne tu es egypti? qñ hñs vi-

es tumultū pcurasti ⁊ eduxisti i desertū

qrtuor milia viroz sicarioz? Et dixit

ad eē paul⁹. Ego hō sum qdē iudeus a

tharso cilicie: nō ignore ciuitatē: mun-

iceps. Rogo autē te: pmittē mihi loq ad

hīc cōmō
pauit

§. 11. b

§. 9. a
v
pt. 15. b
bal. 1. c

§. 7. 9

Actus Apostolorum

ipsum. Et cum ille permisisset: paulus stans in gradibus annuit manu ad plebem: et magno silentio factus: allocutus est lingua hebraea: dicens. XXII

A v Iri fratres: patescete: audite quia ad vos nunc reddo rationem. Cum audissent autem quod hebraea lingua loqueretur ad illos magis perstrinxerunt silentium. Et dixit. Ego sum vir iudeus: natus tharso cilicie: nutritus sum in ista ciuitate secundum pedes gamaliele: eruditus iuxta veritatem paterne legis: emulatus legi: sicut et vos omnes estis: hodie quoque habeo viam persecutus sum usque ad mortem alligatus et traditus in custodias viros ac mulieres: sicut princeps sacerdotum testimonium reddit et omnes maiores natu: a quibus et epulas accipies ad fratres damasculi pgebam et adducere in deos vincitos in hierusalem ut punirentur. factum est autem citius me et appropinquante damasco media die: subitum de celo circumfulsit me lux copiosior: decidit et terram audiui vocem dicentem mihi. Saule saule: quid me persequeris? Et ego ait respondit. Quis es domine? Dixitque ad me: Ego sum iesus nazarenus quem tu persequeris. Et qui mecum erant lumem quidem viderunt: vocem autem non audierunt eiusque loquutus mecum. Et dixit: Quid faciam domine? Dicit autem dixit ad me: Surge vade damasculum: et ibi tibi dicetur de omnibus que te oportet facere. Et cum non viderem per claritatem luminis illius: ad manus deduxerunt a comitibus: venit damasculum. Ananias autem quidam vir secundum legem testimonium habens ab omnibus cohabitantibus in iudeis: veniens ad me et stans dixit mihi. Saule frater respice: et ego eadem hora respexi in eum. Et ille dixit: Deo patrum nostrorum preordinauit te ut cognosceres voluntatem eius: et videres iustitiam et audires vocem ex ore eius: quare te stans illius ad omnes homines eorum quod vidisti et audisti. Et nunc quod moraris? Surge et baptizare: et ablue peracta tua inuocato nomine iesu christi. factum est autem reuertenti mihi in hierusalem et oranti in templo: fieri me in stupore mentis et videre illum dicentem mihi. Festina et exi velociter ex hierusalem: quoniam non recipiunt testimonium tuum de me. Et ego dixi: Domine ipsi scilicet ego eram percludens in carcerem: et cedens per synagogas eos qui credebant in te? Et cum fundere sanguinem stephanum relictum: tu ego stabam in presenibus tui: quod dicebam vestimenta iherosolimitanum illum. Et dixit ad me: Clade: quoniam ego in

nationes longe mittam te. Audiebant autem eum usque ad hoc verbum: et tenuerunt vocem suam dicentes: Tollere de terra huiusmodi. Non enim fas est eum vivere. Tocius ferantibus autem eis et perscipientibus vestimenta sua: et puluerem iacantibus in aere: iussit tribunus induci eum in castra et flagellis cedi et torqueri eum ut sciret. propter quam causam sic acclamaretur ei. Et cum astrinxisset eum lorica dixit assignari sibi centurioni paulus. Si homines romanum in indignantem licet vobis flagellare? Quo audito centurio accessit ad tribunum et nuntiavit ei dicens: Quid accutus est? Hic est homo ciuis romanus est. Accedens autem tribunus dixit illi: Dic mihi si tu romanus es? At ille dixit. Etiam. Et respondit tribunus. Ego multa summa ciuitate hanc persecutus sum. Et paulus ait: Ego autem et natus sum. Proinde si discesserunt ab illo qui est torturi erant. Tribunus quoque timuit postquam rescivit quod ciuis romanus esset: et quod alligasset eum. Postera autem die volens scire diligeret quod ex causa accusaretur a iudeis soluit eum: et iussit sacerdotes venire et omnes patrum principes paulum statuit inter illos.

I Nterdum autem in castrum XXIII paulus ait: Viri fratres: ego omnia pfecta bona persequar? sum autem deus usque in hodiernum diem. Princeps autem sacerdotum ananias precepit assignari sibi percutere eos et? Tunc paulus dixit ad eum. Percutiet te deus paries de albarte. Et tu sedens iudicas me secundum legem: et non legem iubes me percuti? Et qui assignabat dixerunt. Similis sacerdos dei maledictus: Dixit autem paulus. Nescitis domine fratres: quod princeps est sacerdotum. Scripsi estis? Principes populi tui non maledicetis. Scitis autem paulus quod vna pars esset sacerdos et altera phariseorum exclamauit in castris. Viri fratres: ego phariseus sum: filius phariseorum. De spe resurrectionis mortuorum ego iudico. Et cum hec dixisset: facta est dissensio inter phariseos et sadduceos et soluta in litigium. Sadducei autem dicunt non esse resurrectionem mortuorum: neque angelum neque spiritum: pharisei autem vtraque persequuntur. factum est autem clamor magnus et erurgentibus quidam phariseorum: pugnantibus dicentes: Nihil mali inuenimus in homine isto. Quid si spiritus locutus est ei aut angelus? Et cum magna dissensio facta esset inter eos tribunus ne discerneret paulum ab ipsis iussit militem descendere

de hominibus persequitur

Phil. 3. 2

Mat. 22. 6

2. 9. a

2. 9. a
pr. 15. b
bas. 1. c

B

C

D

B

2. 9. g

dere et rape est d medio eoz: ac deduce
 re tñ i castra. // Sequere aut nocte assi-
 stens ei dñs ait: Cōstās esto. Sicut est
 testificat⁹ de me i hierlᵐ: sic te opor-
 tet i rome testificari. Facta aut ble col-
 legerit se adam ex iudeis et deuouerūt
 se dicētes neq; māducaturos neq; bi-
 bimos: donec occiderēt paulū. **E**rat
 autē plus q̄ qdraginta viri q̄ hāc con-
 iurationē facerāt: q̄ accesserūt ad pñci-
 pem sacerdotū et sentiores. et vixerunt:
 Deuotio deuoitūm nos nihil gustaru-
 ros: donec occidam⁹ paulum. Nunc q̄
 vos notū facite tribuno cuz pñlio: et
 pducatur illū ad vos tanq̄ aliqd certū
 cognituri de eo. Vos vero priusq̄ ap-
 propiet parati sum⁹ interficere illuz.
 Cū cū audisset filius fororis pauli in-
 dias: venit et intrauit i castra nescitauit
 q̄ paulo. Vocans aut paul⁹ ad se vñs
 ex centurionib⁹ ait: Adolescentē hunc
 adduc ad tribunū. Habet est aliqd in-
 dicare illi. Et ille qdē assumens eum:
 duxit ad tribunū et ait: Cincrus paul-
 us rogauit me hñc adolescentē pducere
 ad re: habere aliqd loq̄ tibi. **E**xpre-
 hendēs aut tribunus manū illi⁹ seces-
 sit cuz eo foris: et interrogauit illum.
 Quid est qd habes indicare mihi? Ille
 autē dixit: Iudeis vñt rogare te et
 crastina die pducas paulū in pñliū: q̄
 si aliqd certū inq̄suri sint de illo: tu
 xō ne credideris illis. Insidiat⁹ est ei
 ex eis viri ampl⁹ q̄ qdragita: q̄ se de-
 uouerūt nō māducare neq; bibere do-
 nec interficiat⁹ eū: et nunc parati sunt ex-
 pectātes pmissū tuū. Tribun⁹ igit⁹ di-
 misit adolescentē: pceptis ei ne cui loq̄-
 rē: qñ hec nota sibi fecisset. Et vocat⁹
 duob⁹ cēturiōib⁹ dixit illi: Parate mil-
 tes ducentes et eant vsq; cesarē: et eq̄-
 tes septuaginta et laceartos ducentes a
 certia hora noct⁹ i iumēra pparare: vt
 iponētes paulū saluū pducerēt ad feli-
 cē pñdē. Timuit est ne forte raperēt
 eū iudei et occiderēt: et ipse postea cali-
 nia sustineret: itaq; acceptur⁹ pecuniā
 scribēs ei ep̄las pñtētē hec. Claudius
 lysias: optimo pñdi felici salutē. Viri
 hñc cōphensū a iudeis: et incipiet in-
 terfici ab eis fugientes cū exercitu eri-
 puit: cognito: q̄ roman⁹ ē: volēs sci-
 re causā quā obfēcibāt illi: deduxi eū
 in pñliū eoz. Quem inueni accusari

de q̄stionib⁹ legi⁹ ip̄oz: nihil vero dig-
 nū morte aut vinculis hñrem crimen.
 Et cū mihi plari eēt d insidiās q̄s pa-
 rauerāt illi: misi eū ad te: densiciās et
 accusatorib⁹ vt dicāt ap̄ te. Vale. **M**i-
 lites vero p̄m pceptum sibi assumētes
 paulū duxerūt p noctē i antipatridē:
 et postera die dimissis eūtib⁹ vt cum eo
 irent: reūti sunt ad castra. Qui cuz ve-
 nissent cesariā et tradidissent ep̄las pñ-
 di statuerūt aī illū et paulū. Cū legisset
 aut et interrogasset d q̄ pñdicta esset et
 cognoscēs q̄ d cilia: audiam te inq̄
 cū accusatores tui venerint. Iussitq; i
 p̄torio herodis custodiri eū. **XXIII**
Quī quinq; aut dies descendit
 p pñceps sacerdotū ananias cuz
 sententibus q̄busdam et terrullo
 quodā oratore: q̄ adierunt pñdē adū-
 sus paulū. Et citato paulo: cepit accu-
 sare terrull⁹. dicens: Cū in multa pace
 agam⁹ p te: et multa corrigant p tuas
 puidētias: semp et vbiq; fuscipim⁹ opti-
 me felix cū oī ḡfrazactione. Tū vñrū
 aut te p̄traham: oro breuiter audias
 nos p tua clementia. Inuenim⁹ hunc
 hoīem pestiferū et cōcitantē seditionē
 oībus iudeis in vñiūso orbe et auctōrē
 seditionis secte nazarenorū: q̄ etiā tem-
 pli violare conat⁹ est: quē et apprehēsi
 voluim⁹ p̄m legē n̄fam indicare. Sup-
 ueniens aut tribun⁹ lysias cū vi mag-
 na eripuit eū de manib⁹ n̄ris iudēs ac-
 cusatores eius ad te venire: et q̄ poterit
 ipse iudicans de oībus istis cognoscere:
 de q̄bus nos accusam⁹ est. **A**dice-
 rūt aut et iudei: dicētes hec ita se hñe.
 Redit aut paul⁹ annuētē sibi pñdē di-
 cere. Ex mult⁹ ānis te eē iudicē genti
 huic sciens: bono aīo p me satisfaciā.
 Potes est cognoscere q̄ non p̄ sunt
 mihi dies q̄ duodecim ex quo ascendī
 adozare in hierlᵐ: et neq; i rēpo inue-
 nerūt me cū aliq̄ disputaret: aut pcur-
 sum faciētē turbē: neq; i synagogis
 neq; i ciuitate neq; p̄bare pñt tibi de
 q̄b⁹ nunc me acculant. Cōfiteor autem
 tibi q̄ p̄m secā quā dicunt heresim
 sic deseruio p̄fi a deo meo: credēs oīb⁹
 q̄ in lege et p̄phetis scripta sunt: ip̄em
 hñs i deū quā et hi ip̄i expectāt resur-
 rectionē futurā i iudoz et i iniquoz. In
 p̄ ipse studeo sine offendiculo pñciāz
 habere ad deū: et ad hoīes semp. Post

Actus Apostolorum

annos aut plures elemosinas factur⁹
in gēte mea venit: oblatiōes ⁊ vota: i
q⁹ inueniunt me purificari i tēplo:
nō cū turba neq; cū tumultu. Et ap^{re}
benderunt me: clamātes ⁊ dicētes: Tol
le inimici n^{ost}ri. Quidā aut ex asia iu
dei q^s oportebat apud te p^{ro}sto eē ⁊ ac
cusare si qd h^{ab}eret adūsū me: aut hi ip^si
dicāt si qd iuenerūt i me iniūratib⁹ cū
stem in p^{ro}cella: nisi de vna hac solūmō
voce q⁹ clamauit iter eos frās: qm̄ de re
surrectiōe mortuor⁹ ego iudico: hodie
f a vobis. Dilexit āt illos felix: certissi
me sciēs de via hac dicēs. Cū tribun⁹
lysiās descenderet audīrā vos. Iussitq;
centurioni custodire eū ⁊ h^{ab}ere requiem
nec quēq; d^o suis phibere mistrare ei.
P^{ro} aliq⁹ āt dies veniēs felix cū drusi
la cū voce sua que erat iudea vocauit
paulū: audiuit ab eo fidē q⁹ ē in x^{risto}
f⁹ i⁹ i⁹ i⁹. Disputāte āt illo de iusticia et
castitate ⁊ d^o iudicio futuro: tremefac⁹
felix r^{idit}. Qd nunc attinet: vade: tpe
āt oportuno accessit te: sū i sperās q⁹
pecunia ei daret⁹ a paulo: p^{ro} qd ⁊ fre
quēter accessiōes eū loq^ubat cū eo. Bi
ennio aut expleto: accepit successorē fe
lix portū festū. Tolēs āt grām p^{ro}stare
iudeis felix reliq^uit paulū vincitū. XXV
f⁹ q⁹ cū venisset in puinclam
post triduum ascēdit hierosoly
mā a cesarea. Adierūtq; cū p^{ri}n
cipes sacerdotū i p^{ri}mi iudeor⁹ adūsus
paulū: rogabāt eū postulātes gratiā
adūsus eū vt iuberet p^{ro}duci eū i hieru
salem: insidiās tendētes vt interficer⁹
eū in via. Festus āt r^{idit} suari qd em
paulū i cesarea: se āt maturū p^{ro}fecturū
Qui q⁹ i vob⁹ ait potētes sūt descenden
tes sūt q⁹ ē in v^{ro} crimen accusent
eū. Demorā? āt iter eos dies nō ampli
us q⁹ octo aut decē descēdit cesareā: ⁊
altera die sedit p^{ro} tribunali: ⁊ iussit
paulū adduci. Qui cū p^{ro}duct⁹ eēt circū
stis eū d^o ab hierosolyma descēderāt
iudei: multas ⁊ graues causas obijci
tes q⁹ nō poterāt p^{ro}bare: paulo rōnes
reddēte: qm̄ neq; i legē iudeor⁹ neq; i
tēplū neq; i cesareā qd⁹ peccauit. fest⁹
āut volens grām p^{ro}stare iudeis: r^{idens}
paulo dixit: Utis hierosolymā ascēdere
i ibi d^o h^{ab}is iudicari apud me? Dixit āt
paul⁹. Ad tribunal cesaris stō: ibi me
oportet iudicari. Iudeis s⁹ nocui: sicut

tu meli⁹ n^{ost}ri. Si est nocui: aut digni
morte aliqd feci: non recuso mori. Si
nō nihil ē eor⁹ q⁹ h^{ab}i accusat me: nemo
p^{ro} me i⁹l⁹ donare. Cesarē appello. Tūc
festus cū p^{ro}stito locut⁹ r^{idit}. Cesarē ap
pellasti: ad cesarē ibis. Et cū dies ali
qd trāfacti essent: agrippa rex ⁊ bernice
descēderūt cesareā ad salutādū festū.
Et cū dies plures ibi morarent⁹ fest⁹ re
gi indicauit de paulo dicēs: Ut r^{id} qdāz
ē derelict⁹ a felice vincitus: de quo cūz
essent hierosolymitis adierūt me p^{ri}nci
pes sacerdotū ⁊ seniores iudeor⁹: postu
lātes adūsus iūst⁹ d^onatōes. Ad quos
r^{idit}: q⁹ si ē romanis p^{ro}fectu⁹ donare
aliquē hoim⁹ p^{ro}st⁹ is q⁹ accusat⁹ p^{ro}sen
tes habere accusatores: loq^u q⁹ defen
dendi accipiat ad abluēda crimia q⁹ ei
obijciūt. Cū q⁹ huc puenissent: sine vl
la dilatiōe in sequēt die sedens p^{ri}ri
bunali iussu adduci virū. De q⁹ cūz ste
rissent accusatores nullā causā defer
bāt de q⁹ ego suspicabar mali: q⁹stio
nes vero q⁹sdā de sua suspitione habe
bāt adūsus eū: ⁊ de q⁹sdā i⁹u defuncto
quē affirmabat paul⁹ viuere. P^{ro}stās
āut ego de h^{ab}itō q⁹stione dicebā: si vel
let ire hierosolytam: i ibi iudicari de
ist⁹. Paulo āt appellante vt suaret an
gust cognitiōi: iussit seruari eū donec
mirt⁹ eum ad cesarē. Agrippa autē di
xit ad festū: Tolebā ⁊ ipse hoies audi
re. Cras in q⁹ audies eū. Altera āt die
cū venisset agrippa ⁊ bernice cū multa
ambitiōe: ⁊ i⁹roissent i auditōiū cum
tribunis ⁊ viris p^{ri}ncipalib⁹ cūlrat⁹ iu
bente festo adduc⁹ est paul⁹. Et dixit
fest⁹: Agrippa rex ⁊ osses q⁹ sūt adestis
nobiscū viri: videtis h^{ab}ic hoies de quo
ois multatudo iudeor⁹ i⁹terpellauit me
hierosolymitis petentes ⁊ acclamantes:
nō oportere eū viuere ampli⁹. Ego nō
cōperi nihil dignū morte eū admisisse.
Ipo autē q⁹ appellāre: ad augustū iud⁹
caui mittere. De q⁹ qd cerni scribā v^{ro}
nō h^{ab}eo: p^{ro}pter qd p^{ro}duxi eū ad vos:
⁊ maxie ad te rex agrippa: vt i⁹terroga
tione facia habes qd scribā. Rati
one est mihi videt mittere vincitus ⁊
causas eū nō significare. XXXV
Et paulo vero ad paulū ait: Per
a mirt⁹ tibi loqui p^{ro} emetipso.
Tunc paul⁹ extēta manu cepit
rōnem reddere. De ob⁹ q⁹ accusor a

Actus Apostolorum

hymare portu crete respiciere ad asri
cum ⁊ ad chorin. Aspirare autē austro
estimātes ppositū se tenere: cū sustulit
sent d' asson: legebat cretā. Nō post mul
tum autē misit se ⁊ ipam venit typho
nicus: q' vocat' euroaquo. Cūq' arre
pta eēt nauis: ⁊ nō posset conari i ven
tū: data naue flagit' ferebamur. In i
sulā aut quādā decurretes que vocat'
canda: porum⁹ vir' obtinere scapham.
Qua sublata adiutorijs vtebāt accin
gētes nauē: timētes ne in syrtim inci
derēt: sūmisso vase sic ferebāt. Valida
aſt nob' tēpestate iactat': sequenti die
iactū fecerūt: ⁊ tertia die suis manib'
armamēta nauis piecerūt. Neq' autē
sole neq' siderib' apparentib' plures
dies: tēpestate nō exigua lminēte: iā
ablata erat spes oīs salut' nſe. Et cūz
multa teinurio fuisset: tūc stans pau
lus i medio cor' dixit: Oportebat qdē
o viri audire me nō tollere a creta: lu
crig' facere iniuriā hanc ⁊ iacturā. Et
nſic ſuadeo vob' bono aio eē. Amisso
eſti nulli⁹ aſe erit ex nob' pſerq' nauis
⁊ iſtitit eſti mihi hac nocte angel' dei
cui' ſuin go: cui deſerui. dicēs: Ne
timeas paul: caſari te oportet aſſiſtere
Et ecce donauit ſibi deus oēs q' nauigant
reſcū. Propter qd' bono aio eſtote
viri. Credo eſti deo: q' ſic erit quemad
modū dicuz ē mihi. In inſulā āt quā
dā oportet nos deuenire. S; poſtea q'
q'rat decima nox ſupuenit: nauigātib'
nob' i hadria circa mediā noctē ſuſpi
cabāt naute apparere ſibi aliquā regi
onē. Qui ⁊ ſimittētes anchoras q'ruor opta
bāt diē fieri. Naui' xō q'ritib' fugere
d' nauit: cum miſiſſet ſcaphā i mare ſub
obſcū qſi iſciperent a proza anchoras
exredere: dixit paul' ceturioni ⁊ militi
bus. Niſi hi i nauī māſerint: vos ſalut'
fieri nō poteritis. Tunc abſciſerūt mi
lites funes ſcaphē: ⁊ paſſi ſūt eā exide
re. Et cū lux iſciperet fieri rogabat paul'
oēs ſumere cibū dicēs: Quartadecima
die hodie expſcātes ieiuni pmanetis:
nihil accipietis. Propter qd' rogo vos
accipe cibū p ſalute vſa: q' nulli vſm
capill' de capite pibit. Et cūz hec dixit:

ſer: ſumēs panē gſas egit deo in ſpe
eru oim: ⁊ cū frequiſſet cepit māducare.
Antequiores āt faci oēs: ⁊ ipi aſſūpe
rūt cibū. Et am⁹ xō vntūſe aie in nauī
ducere ſeptuagintaſe. Et ſatiati cibo
alleuiabāt nauē: iactātes triticū i ma
re. Cū āt dies faci⁹ eēt tras nō agnoſce
bāt ſini⁹ xō quēdā pſiderabāt pſtem
lit⁹: in quē cogitabāt ſi poſſent eſſe
re nauē. Et cū anchoras ſuſtulſſet cō
mittebat ſe mari ſil laxātes iuncturas
gubernaculoz: ⁊ leuato artemone ſm
aure ſtati tēdebāt iur'. Et cūz incidit
ſem⁹ i locū birhalāſſi impegērūt nauē
⁊ pra qdē fixa manebat imobilis: pup
pis xō ſoluebat a vi maris. Vltimum
āt pſilium fuit v' cuſtodias occiderēt
ne q' cū enataſſet effugeret ceturio āt
volēs ſuare paulū phibuit fieri. Juſ
ſitq' eos qui poſſet narare emittere ſe
primos ⁊ euadere ⁊ ad terram exire: et
ceteros alios in tabulis ferebat quod
dam ſuper ea que de nauī erant. Et ſic
factum eſt: vt omnes anime euaderēt
ad terram.

XXVIII

c' ⁊ cū euaiſſem⁹ tūc cognouim⁹
quia mylene inſula vocabatur. Barbari vero pſtabāt nō modicā
hūanitatē nob'. Accenſa eſti pira reſi
ciebant nos oēs: ppter imbrē q' imine
bat ⁊ frig'. Cūz pgregaſſet āt paul' ſar
mētoz alitquā multitudinē ⁊ impo
ſuiſſet ſup ignē vpera a calore cū pceſ
ſiſſet in aſit manū ei⁹. Ut xō viderunt
barbari pēdere beſtiā d' manu ei⁹: ad
luicē dicebāt. Utrig' homicidā ē hō h
q' cū euaiſt d' mari vltio nō ſinit eum
viuere. Et ille qdē excuriēs beſtiā ⁊ in
ignē: nihil mali paſſus ē. At illi eniti
mabāt eū i tumore pſtēdus: ⁊ ſubito
caſuz ⁊ mori. Diu āt ill' expectantib' ⁊
vidētib' nihil mali i eo fieri: puerceſ
ſe dicebāt cū eē beſt. In loc' āt ill' erāt
pſdia pncipis inſule noie publi⁹: q' nos
ſuſcipiēs: tri duo bentigne exhibuit. Cō
tigit āt pſem publi⁹ febribus ⁊ diſente
ria veratim iacere. Ad quē paul' ſtra
uit: ⁊ cūz oraſſet ⁊ impoſuiſſet ei man⁹
ſaluauit eum. Quo facto oēs q' i nſu
la habebāt infirmiores accedebant ⁊
curabantur. Qui etiam multis hono
ribus nos honorauerunt: ⁊ nauigāti
bus impoſuerunt que neceſſaria erāt.
Poſt mēſes autē nauigauim⁹ in na

21. 1. 4.

Prologus

ut alexandrina que in insula hyemaue
raritui erat insigne castorum. Et cum
venissemus sira cusa: mansimus ibi tri
duo. Inde circulegentes devenim? re
gium: et post unum die flante austro se
cunda die venim? puteolos: vbi luen
tis fratrib? rogati sumus manere apd
eos dies septē: et sic venim? romay. Et
inde cum audissem frēs occurrerūt no
bis vsq; ad apphsy: et trib? tabernis.
D Quos cum vidisset paulus grās agēs
deo accepit fiduciā. Cum autē venisse
mus romā: pmissum ē paulo pmanere
sibimet: cum custodiēte se milite. Post
sertum autē die puocauit pmos iude
orum. Cuiq; aduersus dicebat eis. Ego
viri frēs nihil aduersus plebē facies
aut morē paternum vince? ab hieroso
lymis tradit? sū i man? romanoz: qui
cuz interrogatē de me habuissent vo
luerunt me dimittere: eo q nulla esset
E causa morē i me. Cōtradixit? āt iude
dele coact? sū appellare cesare: non qsi
gērē meā hīs aliqd accusare. Propter
hanc igit? cām rogeni vos videre et al
loqui. Propt spem est i fr? catena hac
circūdat? sū. At illi dixērūt ad eū. Nos
neq; i frās accepim? de te a iudea: neq;
aduenies aliqd fratz nificauit aut lo
cut? est qd de re malū. Rogam? autē a
te audire q sentis. Nā de secta hac no
tum ē nobis: vbiq; ei ptradit? est. Cum
f phiruissem āt illi die venerūt ad eū i
hospitium plurimi: qbz exponebat tes
tificans regnum dei suadēs eis dē te
su ex lege moysi et pphetis a mane vs
q; ad vespē. Et qdam credebant hīs
q dicebant: qdam vero non credebāt.
Cumq; inuicē nō essent pntiētes: dis
cedebant dicēte paulo vnum verbum.
Quia bñ spūsanct? locut? ē p esaiam
pphetā ad nros dices? Vade ad psm
situm et dic: Aure audierit? et nō intelli
getis: et videntes videbitis et non pspi
cietis. Incrassati est eū cor: pti hui?
aurib? grauitur audierit? et oculos suos
cōpperunt ne forte videāt oculis et au
rib? audiat et corde intelligat: et puerā
tur et sanē eos. Notum ē sit vobis: qsi
gentib? missus ē hoc salutare dei: et ipsi
audiunt. Et cum hec dixisset: reuerunt
ab eo iudei multos hntes iter se qstio
nē. Mansit autē biennio roto in suo cō
ductu: et suscipiebat oēs q ingrediebā.

tur ad eum: pdicans regnum dei: et do
cens que sunt de dño iesu christo cum
omni fiducia sine pbiditione.

Explicit liber Actū aploz. Incipit
plog? i septē eplas canonicas.

n On ita ē ordo apud grecos q i
tegre sapit fideq; rectā sectan
tur eplaz septē: q canonice nūcupā
sicut in latinis codicibus inuenit? et
qz petrus ē prim? ē prim? i ordine aplo
rū: pme sint etiam ei ppele i ordine cere
raz. Sicut euāgelistas dudū ad veri
tatis lineā correxim? ita has ppro o
dini deo iuuate reddidim?. Est em pri
ma eaz vna iacobi: due petri: tres io
hannis et inde vna. Que si sicut ab eis
digeste sūt: ita qz ab interfrēb? fidelib?
in latinū verterent? eloquiū: nec ambi
guitate legētib? faceret: nec pmonum
sele varietas impugnaret: illo pcepte
loco vbi de vnitatē trinitatē in prima
iohis epla positus legim?: in q etiā ab
infidelib? rāslatorib? multū erratū ē
a fidei xitate cōperim?: trīs rīmodos
a vocabula: h ē aque sanguinis et spūs i
ipsa sua editione ponētib? et p frs xbi
qz ac spūs testimonii omittētib?: in
q maxime et fides catholica roborat? et
p frs et filij et spūssacti vna diuinitatis
substātia cōprobat. In ceteri? dō eplis
qnti a nra alioz distet editio lectoris
pudētē derelinq. Sicut tu virgo christi
eusto christi dñ a me ipss? scēpture veri
tate in dñ: meā quodāmsē senectutē iu
doz dentib? corrodēdā exponis: q me
falsariū corruptorēq; factoz pnticiat
scripturaz. Sicut ego i tali ope nec emu
loz meoz iuidentā primescō: nec scēre
scēpture veritatē potēnti? denegabo.

Explicit plog? i septē eplas cano
nicas. Incipit argumētū in eadē.

Acob? petri? iohes? et iudas se
prem epistolae ediderūt ita m
stificas qz succincti sūt breues pa
riter ac longas: breues in verbis lon
gas in sententijs: vt rar? sit q non i
cam cecutiat lectio. Explicit argu
mētū in septem eplas canonicas. In
cipit argumētū in eplam canonicam
beati iacobi apostoli.

i Acob? aplos cressi inaruit clerū
d cultura celestis pceptoz et re
gula catholice obseruatiē: et d inuicte
patiētie maiestate et de reuelatiōe plu

Esa. 6. c
Mar. 13. b
Mar. 4. b
S. Lu. 8. b
3o h. 12. f

Ro. 5. a

1. 3o h. 11

Act. 14. c
sa. 4. 0. b
p. 1. 0. c
Job. 5. c

oñ. 17. 0
Eccl. 5. c

Ro. 2. b

Epistola Jacobi

rimox: de mēdacio magistroz.

Explicit argumētū. Incipit epla canonica beati Jacobi apłi. Caplin I

Acobus dei 7

dn̄i nři iēsu xristi fr̄s:
duodecim tribub⁹ q̄ sūt
i dispersione salutē. Dē
gaudiu existimate fr̄s

mei cū i tēptationes varias iciderit:
sciētes q̄ pbatō fidei vře patientiam

Ro. 5. a opaf. Patientia autē opus pfectū habear: ut sitis pfecti et integri i nullo deficiētes. Si q̄s autē vřm indiger sapia:

postulet a deo q̄ dat otiosū attinet: et nō impropere: et dabitur ei. Postulet autē in fide nihil hēsitās. Qui em̄ hēsitat: sicut est fluctu maris: q̄ a vēto mouet et circūfret. Non ē sumet hō ille

B q̄ accipiat aliquid a dño. Vir duplex an̄o inconstans ē in oib⁹ q̄s suis. Gloriet̄ āt frater humilis i exaltatiōe sua:

diues āt i humilitate sua: q̄m sicut flos sent trāibit. Eorū ē em̄ sol cui ardore: a refect senum: et flos eius decit: et decet vultus eius deperit. Ita et vires in iuuenib⁹ suis marcescet. Beat⁹ vir q̄ fuffert tēptationē: q̄m cū pbat⁹ fuerit accipiet coronā vitę: quā reponmit de⁹ diligentib⁹ se. Nemo cum tēptat dicat: qm̄ a deo temptat. De⁹ est interpretator maloz ē. Ipse autē neminē tēptat. Unusq̄s dō temptat a cōcupiscentia sua: abstrac⁹ et illect⁹. Deinde cōcupiscentia cum pcepti parit pccati: pccati vero cū psumatū fuerit generat

C mortē. Nolite itaq̄ errare fr̄s mei dilectissimi. De bati optimū et oē donū pfectum desursum est descendēs a pfe lumini: aq̄d quē non ē trāsmatato: nec vicissitudinis obumbratio. Clōstikarie em̄ genuit nos verbo veritatis: ut sumimū aliqd creature ei⁹. Scit⁹

ioh. 17. b fr̄s mei dilectissimi. Sit autē om̄ia hō veloz ad audiēdum: tardus autē ad loquēdū: tardus ad irā. Ita est viri iusticia dei nō opaf. Propter qd̄ abūciētes oēm imūdiā et abundantia mali

B ciei: māserudine suscipite iusticiā verbi: qd̄ pōt saluare aīas vřas. Et notē factores verbi et nō auditores tñi fallētes vosmetipsos: q̄ si quis auditor est verbi et nō factor: ē cōpab⁹ viro cōsideratū vultū natiuitatis sue i speculo.

Cōsiderant em̄ se et abdt: et statim oblitus ē q̄lis fuerit. Qui autē ppererit i lege pfecte libertatis et pmaferit i ea nō auditor obliuiofus facit: ē factore operis: hic beat⁹ i facto suo erit. Si q̄s autē purat se religiosi⁹ esse nō refrenās linguā suā ē seducēs cor suū hui⁹ vana ē religio. Religio munda et immaculata apud deū et pñm: hec ē: vřitare pupillos et viduas i tribulatione eoz: et imaculatū se custodire ab hoc seculo. II

Ratres mei: nolite ē psonari acceptione habere fidē dñi nři iēsu xristi gl̄ie. Et em̄ si introierit i pñm vřm vir aureū annulū hñs in veste cādidā: introierit autē et paup i fordido habitu: et intredat i eū q̄ induit⁹ est veste pclara et dixerit ei: tu sede hic hñ: paup autē dicat: tu sta illic: aut sede sub scabello pedis meoz: nōne iudicat apud vosmetipsos: et facti estis iudices cogitationum iniquarū? Audite fr̄s dilectissimi. Nōne de⁹ elegit paupes in h̄ mūdō: diuites i fidē et heredes regni: qd̄ reponmit de⁹ diligētib⁹ se? Nos autē exponorati pauperē. Nōne diuites p pñam opprimūt vos et ip̄i trahunt vos ad iudiciā? Nōne ip̄i blasphemāt bonū nomē qd̄ ino cati ē sup vos? Si tñ legē pficitis regalē sñm scripturas diligēs pñm tuum sicut teipm: hñ facit⁹ si autē psonā accipit⁹: pccati opam redarguit a lege q̄m trāsgressores. Quicūq̄ autē totā legē suauerit: offendat autē i vno: factus ē oim re⁹. Qui ei dixit: nō mechaberis dixit et nō occides. Et si nō mechaberis occides autē: fact⁹ es trāsgressor legis. Sic loq̄mini et sic facite: sicut p legem libertatis incipientes iudicare. Iudiciū ē sine misericordia illi: q̄ nō facit misericōiam. Superalret autē misericōia iudicio. Quid pderit fr̄s mei si fidē qd̄ dicat se hēre: opa autē nō habeat? Nūqd poterit fides saluare ei⁹? Si āt frater a foroz nudi sint et indigeat victu hñdiano: dicat autē aliq̄s ex vobis illi: ire i pascē calefacimū et scturam: nō de derit autē ei⁹ q̄ necessaria sunt corpi: qd̄ pderit? Sic et fides si nō habeat opa mortua ē i semetip̄a. Si dicit q̄s. Tu fidē habes: et ego opa habeo. Dñe m̄ hi fidē tuā sine opib⁹: et ego oñdā tibi ex opib⁹ fidē meā. Tu credis qm̄ vn⁹

Mat. 5. a

1. Pe. 3. b

De modo
pccati
in legem
a Ihu

Leut. 19. c

Ro. 2. b

Ep̄l. 6. b

Colos. 3. b

Act. 10. f

1. Pe. 1. c

De fide
et opib⁹
et Ihu

Epistola Jacobi

est deus: bñfacis. Et demones credit
 & cōtremiscit. Tis aut scire o hō ianis
 qñ fides sine opib⁹ ociosa est? Abiaā
 pat nō nōne ex opib⁹ iustificat⁹ ē: offe
 rens isaac filiu suū sup altare? Cides
 qñ fides cooptabat opibus illi⁹: & ex
 opib⁹ fides cōsummata ē? Et suppleta ē
 scriptura dicens. Creditit abiaā deo &
 reputat⁹ ē illi ad iusticiā: & amic⁹ dei
 appellat⁹ ē. Videt⁹ qñ ex opib⁹ iusti
 ficat⁹ hōr: nō ex fide tñi. Si t⁹ raab
 meretrix: nōne ex opib⁹ iustificata est
 suscipiens nūcios & alia via efficiens?
 Sicut em corpus sine spū mortuū est:
 ita fides sine opibus mortua ē. III

Beñ. 15. b
 Ro. 4. a
 Gal. 3. a
 Iosue. 2. b

Mat. 23. a

Diſte plures magistri fieri frēs
 mei scientes qñ mai⁹ iudiciū
 sumitis. In mult⁹ ei offendim⁹
 oēs. Si qñ xbo nō offendit: hic pfe
 ctus ē vir. Pōt etiā freno circūducere
 totū corp⁹. Si aut equis freno in ora
 mittim⁹ ad cōsentidū nobis oē cor
 pus illor⁹ circiferim⁹. Et ecce naues
 cui magne sint & a vētis validis minē
 tur: circiferant⁹ aut a modico guber
 naculo ubi imper⁹ dirigētis voluerit.
 Ita & lingua modici qdē mēbris est &
 magna exaltat. Ecce quātus ignis qñ
 magnā siluā incendit. Et lingua ignis
 ē: inuēstrat in iūctis. Lingua cōsti
 tuīt i mēbris nrīs q maculat totū cor
 pus: & ināamat rotā nariuitat⁹ nrē in
 flāmata a gehēna. Os ei natura besti
 arū & volucrū & serpentū & ceteror⁹ do
 manū & domita sūt a natura hīana:
 linguā aut null⁹ hōm domare pōt. In
 quietū malū plena veneno mortifero.
 In ipā bñdicim⁹ beñ & psem: & in ipā
 maledicim⁹ hoies & ad imaginē & simi
 tudinē dei facti sunt. Et ipō ore pce
 dit bñdictio & maledictio. Nō oportet
 fratres mei hec ita fieri. Nūqd sōns d
 eodē foramine emanat dulcē & amarā
 aquā? Nūqd pōt fratres mei sic vnas
 facere: aut viri sic? Sic neq⁹ salsa dul
 cē pōtē facere aquā. Quis sapiēs & di
 sciplinat⁹ inter vos? Quidat ex bona
 cōuersatione opationē suā in māsue
 tudine sapiētē. Q si selli amarū ha
 beris: & cōtēctiones sint in cordib⁹ vris
 nolite gloriari & mēdaces ēē aduersus
 veritatē. Nō est em ista sapiētia desur
 sum de cēdēs a ppe luminis: s⁹ terrena
 gialis diabolica. Ubi em zelus & cōtē

tio: ibi in cōstātia & oē p⁹ prauis. Que
 aut desursum est sapiā: primū quidem
 pudica est: deinde pacifica: modesta:
 suauibilis: bonis cōsentiens: plena
 misericōdia & fructib⁹ bonis iudicis sine
 simulatione. fruct⁹ aut iusticie in pa
 ce seminat facientibus pacē. IIII

Nō bella & lites in vobis: Nō
 ne ex cōcupiscētis vris: q milit
 tant in mēbris vris? cōcupiscit
 tis & nō habetis: occiditis & zelatis: ex
 nō potestis adipisci. Lingatis & belli
 geratis & nō habetis ppter qd nō po
 stularis. Perit⁹ & nō accipit⁹: eo q ma
 le petatis: vt in cōcupiscētis vris in
 insumatis. Adulteri: nescitis q ami
 citia hui⁹ mūdi inimica est dei? Quicū
 q⁹ & voluerit amic⁹ ēē seculi hui⁹ in
 mic⁹ dei cōstituit. An putat q inani
 ter scriptura dicat: ad inuidiā cōcupi
 scit spūs q habitat in vobis? Maiorē
 aut dat grām. Propter qd dicit. De⁹
 supbis resistit: humilib⁹ aut dat grām
 Subditi q estote deo resistite aut dia
 bolo: & fugiet a vobis. Appropriatē deo
 & appropinquabit vobis. Emūdate ma
 n⁹ pccōres: & purificate corda duplices
 alo. Miseri estote & lugere & plorate:
 rūs vester i lucis cōuertat⁹: & gaudiū
 i merorē. Humiliamini i ppectu dñi
 & exaltabit vos. Nolite detrahēre ali
 utrū frēs mei. Qui detrahit fratrē aut
 q iudicat fratrē suū: detrahit legē & iu
 dicat legē. Si aut iudicas legē: nō es
 factor legis: s⁹ iuder. Un⁹ est ei legisla
 tor: & iuder: q pōt pdere & liberare? Tu
 aut qd es q iudicas primū tuū? Ecce
 nūc q dicit: hodie aut crastino idim⁹
 ad illā ciuitatē: & faciem⁹ ibi qdē an
 nū & mercabimur i lucrū faciem⁹: qui
 ignoratis qd erit in crastinū. Que ē ei
 vita vsq⁹? Vapoz em ad modicū parēs:
 & deinceps exterminabim⁹ p eo vt dica
 tis: si dñs voluerit: & si vixerim⁹: facie
 m⁹ hoc aut illud. Nūc aut exultatis in
 supbijs vris. Dis exultatio talis mali
 gna ē. Scienti igit⁹ bonū facere & nō
 facienti: peccatū est illi.

Site nūc diuites: plorate vultū
 res in miseris vris q adueniēt
 vobis. Diuitie vře putrefacēt: & ve
 stimenta vra a tinea cōmesta sūt. Aur⁹
 & argentū vestrū eruginat⁹: & ergo
 eor⁹ in testimoniū vobis erit: & mādū

Proh.
 1. Pe. 5
 Eph. 4

Mat. 5. f
 Ioh. 16
 1. Pe. 5

Ro. 14 Reg. 17. a
 Lu. 4. d

Lu. 11

Deus
 vobis
 lingua

Epistola Petri

I

Explicit argumentū. Incipit episto-
la beati Petri apli prima. Caplm. I

Etus aposto

p

lus iesu christi electus ad
uenis disputationis ponti-
galatie: cappadocie: asie
et bithynie fm pcientia

dei pris in scificatione spūs: i obedi-
tia et asptione sāguinis iesu christi: gfa
vobis et pax multiplicet. // Sidic? de? 2.Co. 1.a
et pas dñi nri iesu christi: q fm miseri-
cordiā suā magnā regenerauit nos in
spem viuā p resurrectione iesu christi
ex mortuis i hereditate incorruptibilē
et incōsumatā et imarcescibile cōserua-
tā in celis: i vobis q in drute dei custo-
dimini p fidē in salutē paratā reuela-
ri i tpe nouissimō: In quo exultabitis:
// modicum nūc si oportet pcurari i va-
rijs rēpationibus vt pbario vře fidei
multopetiosior sit auro qd p ignē pba-
tur: iueniat i laude et glām et honorē
in reuelatione iesu christi: quē cū non
viderit? diligat. In quē nūc qd nō vi-
dētes credit: credētes autē exultabitis
leticia inenarrabili et glificata: repor-
tantes finē fidei vře salutē aiarū vřaz
de qua salute exōstierit atq; scrutari
sūt pphetē: q de futura in vobis gfa p
pherauerit: scrutantes i qd vel ille tpus
significaret i eis spūs christi pūctians
eas q in christo sūt passionēs et posteri-
ores glās: qb reuelatū est: qz nō sibi
meritis: vobis autē ministrabant ea q
nūc nūciata sūt vob p eos q enāgeliza-
uerit vob spūscō misso de celo: i quē
desiderat āgeli pspicere. Propt qd suc-
cincti libos mēi vře sobrijs pfecti spa-
te in eā q offerē vobis gram in reuela-
tione iesu christi: qñ filij obediētis nō
cōfigurati priorib? ignozite vře desi-
derijs: fm eū q vocauit vos facti: vt
vt i pti i oi pñfatiōe sciti sūt: qm septi-
ego ē: // sciti erit: qm scitis sūt. Et si pa-
rē inuocat eū i sine acceptione psona-
rū indicat fm vniuersusq; op? i timo-
re icolar? vři tpe cōuersamini. Scien-
tes q nō corruptibilib? auro vel argē-
to redēpti est: de vana vřa cōuersatio-
ne paterne traditiōis: // p cioso sāgu-
ne qñ agni imaculati christi et icōtami-
nati: pognuit qdē añ mūdi cōstitutio-
nē: manifestari autē nouissimis tpi bus

cabit carnes vřas sicut ignis. Thesau-
rizastis vobis irā in nouissimis dieb?
Ecce merces operariorū q melluerunt
regiōes vřas q fraudata ē a vobis cla-
mar: et clamor corū i aures dñi sabaoth
intromit. Epulati estis sup terrā: et in
luxurijs enutristis corda vřa. In die
occisiōis adduxistis et occidistis iustis:
et nō restitit vobis. Patientes igit esto-
te fratres vřis ad aduentū dñi. Ecce
agricola expectat p ciosum fructū: fre-
patienter frēs donec accipiat tēpora-
nē et serotinū. Patientes igit estote et
vos et cōfirmate corda vřa: qm aduen-
tus dñi appropinquabit. Nolite inge-
miscere frēs in alterutrū: vt nō iudice-
mini. Ecce iudex aī sanuā affuit. Ex-
emplū accipite frēs exir? mali et lōga-
nimitas? et laboris et patiētie pphetas
q locuti sūt i noīe dñi. Ecce beatifica-
m? eos q iustituerūt. Sufferentiā iob
audistis: et finē dñi vidistis: qm miseri
coris est dñs et miserator. Ante oīa aīst
frēs mei nolite iurare: neq; p celū ne-
q; p terrā neq; aliud qd cūq; iuramen-
tū. // Sit autē sermo vře est: non nō vt
nō sub iudicio decidatis. Tristat? aīst
aliq; vřm: oret equo aio et pfallat. In-
firmat? q in vobis indicat p bñtēros
ecclesiē: et orent sup eū: vnguētes eū oleo
i noīe dñi. Et oīo fidei saluabit infir-
mi: et alientabit eī dñs: et si i peccatis
sūt: remittet ei. Cōfitemini g alterutrū
petā vřa et orate p inuicē vt saluemini

17 Multū ei valet dēpccatio iusti assidua.
// Velias hō erat filis nobis passibilis
et oratione orauit vt nō plueret sup ter-
rā: et nō pluit annos tres et menses sex.
Et rurū orauit: et celū dedit pluuiā: et
terra dedit fructū suū. frēs mei: si q
ex vobis errauerit a veritate et cōuer-
rit: qñ ei scire debet: qñ q cōuerit fe-
cerit peccatorē ab errore vie sue: salua-
bit aīam ei? a morte: et operit multitu-
Explicit ep̄la beati 3a (dinē pctōrū.
cobi apli. Incipit argumentū in ep̄lam
beati Petri primā.

18 Scipulos saluatoris inuicti to-
to orbe diffusos et pegrinos in
hoc seculo mōstrat: p pterite vite peni-
tere suadet: et in nouā vitā plicere to-
ra cō sollicitudine exhortat simō petr?
filij iohānis. puitice galilee vico beth-
saidā frater andree apli.

19 Scipulos saluatoris inuicti to-
to orbe diffusos et pegrinos in
hoc seculo mōstrat: p pterite vite peni-
tere suadet: et in nouā vitā plicere to-
ra cō sollicitudine exhortat simō petr?
filij iohānis. puitice galilee vico beth-
saidā frater andree apli.

20 Scipulos saluatoris inuicti to-
to orbe diffusos et pegrinos in
hoc seculo mōstrat: p pterite vite peni-
tere suadet: et in nouā vitā plicere to-
ra cō sollicitudine exhortat simō petr?
filij iohānis. puitice galilee vico beth-
saidā frater andree apli.

2.Co. 1.a
Eph. 1.a

395.16.e

ph. 1.16.e

De ex. 1.16.e

Leut. 19. a

Deu. 10. b

Cor. 3. b

Ja. 1. b

Act. 10. f

Ro. 2. b

Eph. 6. f

Heb. 9. b

1. 395. 1. e

Apo. 1. b

Offertorium
per omnia

propter vos qui per ipsum fideles estis et deo qui
suscitavit eum a mortuis: et dedit ei glo-
riam: ut fides vestra et spes esset in deo. Hinc
vestras castificantes et obediencia charitatem
in fraternitatis amore simplici ex cor-
de iuncte diligite alteri: renati non ex
semine corruptibili: sed incorruptibili
habitu dei vivi et permanenti in eternum: quia
omnis caro ut fenuit: et omnis gloria transiens non
fenuit. // Exaruit fenuit et ros eius decidit:
habitu autem domini manet in eternum. Hoc est asse-
re habitu quod evangelizati estis in vos. II

Esa. 40. b
Ecc. 14. c
Iaco. 1. b

Eph. 4. f
Col. 3. b
Heb. 12. a

II
Eponetes igitur omnem malitiam et
omnem dolum et simulationes et iudi-
cias et omnes detractiones: sicut mo-
geniti infantes rationabiles et sine dolo lac
cupiscite ut in eo crescatis et salutem: si enim
gustatis quod dulcis est dominus. Ad quem acce-
deretis lapidem vivum ab hominibus quem repro-
bati: a deo autem electi et honorificati: et ip-
si tamque lapides vivi superedificamini do-
mos spirituales et sacerdotium sanctum: offeren-
tes spirituales hostias acceptabiles deo
per Iesum Christum. Propter quod primum scriptura

Offertorium
per omnia

Esa. 28. b

Ps. 117.

Mat. 21. b

Mar. 12. a

Lu. 20. c

Act. 4. b

Eph. 19. a

Offertorium
per omnia

Ps. 12. b

Ro. 9. e

Ro. 15. b

Gal. 5. c

Ecce pono in stilo lapidem simum angula-
re primum electis preciosis: et qui crediderit
in eis non confundetur. // Nobis igitur honor creden-
tibus: si credentibus autem lapidis quem reproba-
verunt edificantes: hic factus est in caput an-
guli et lapis offensivus et petra scandalum:
his qui offenduntur deo nec credunt in qui po-
siti sunt. // Vos autem gentes electi: regale sa-
cerdotium: gens facta: populus acquisitio: ut
domus annuntietis ei: qui de tenebris vos
vocavit in admirabile lumen suum. // Qui ali-
quid non populo dei: nunc autem populo dei: qui non
consecrati misericordiam: nunc autem misericor-
diam consequuti. // Charissimi obsecro vos
tamque advenas et peregrinos abstinere
vos a carnalibus desideris qui militat ad-
versus animam: per factionem vestram iter ge-
tes habentes bonum: ut in eo quod detractat
de vobis tamque de malefactoribus: ex bo-
nis operibus vos consideretis: glorificet deum
in die visitationis. // Subiecti igitur esto-
re omni humane creature propter deum
Sive regi quasi scelerenti: sive duci
tamquam ab eo missi: ad vindictam malefa-
citorum: laudem vero bonorum. Quia si est
voluntas dei: ut benefactores obmurcesce-
re faciatis impudentibus hominibus ignorantibus. Quasi liberi: et non quasi velamen habentes
matris libertatem: sed sicut servi
dei. // Omnes honorate: fraternitatem

Ro. 12. c

diligite. Deum timete: regem honorifica-
re. // Servi subditi estote in domino timore do-
mini: in bonis et modestis: sed etiam
am discepolis. // Pater est gratia: si propter
dei conscientiam sustinetis quas tristitias pati-
entis iniuste. Que enim est gratia peccatorum
et colaphizati suffertis? Si benefacien-
tes patienter sustinetis: hoc est gratia apostoli
dei. In hoc enim vocati estis: quia et Christus
passus est pro nobis: vobis relinquens ex-
emplum ut sequamini vestigia eius. // Qui
peccatum non fecit nec inveni est dolus in
ore eius. Qui cum malediceret non maledi-
cebat: cum patere non perminaret. Tra-
debat autem iudicanti se iniuste. // Qui pec-
cata nostra ipse pro nobis in corpore suo super
ligavit: ut peccata mortui iusticie vivamus: cuius
vivore sanati estis. Eratis enim sicut
ovines errantes: si conversi estis nunc ad pa-
storem et primum animarum vestrum. III

Similiter et mulieres subdite

sicut viris sicut et in hoc non cre-

dite verbo pro mulierum conversatione

omne sine verbo lucifera: considerantes in

timore sanctae conversationis vestram. Qua

rum non sit extrinsecus capitulatura aut cir-

chidato auri aut indumento vestimento-

rum cultus: sed qui abscondit est in corde: homo in

corruptibilitate heri et modesti: spiritus qui

est in conspectu dei locuplet. Sic et ali-

quid et sic mulieres sperantes in deo omni-

bant se subiecte propriis viris: sicut sa-

ra obediebat abrahe dominum enim est vocas: cu-

ius estis filie benefactores: et non primi-

tes vili perturbantes. Viri similiter co-

habitates sicut sancti: qui infirmis et va-

sculo mulierum in partem honoris tamque

coheredibus gratie vite et non impedian-

orationes vestre. // In fide autem omnes unani-

mes coparticipantes: fraternitatem amatores

misericordes: modesti: humiles: non red-

dentes malis pro malo: nec maledictis

pro maledictis: sed e contrario benedictores: qui

hoc vocati estis in benedictione heredi-

tate possideatis: qui enim vult vitam dilige-

ret: dies videre bonos: coercet linguam suam

a malo: a labia eius non loquuntur do-

lū. Declinat autem a malo et faciat bonum

quirit pacem et sequatur eam: qui oculi omni

supra iustos: et aures eius in preces eorum: vul-

st autem domini super facientes mala. Et quis est qui

vobis noceat: si boni emulatores fue-

ritis? Sed et si quid patimini propter ini-

sticias: beati. Timore autem eius non time-

Eph. 6. a
Col. 3. b
Tit. 2. c
2. Cor. 7. c

Esa. 53. b
1. Joh. 3. a

Esa. 53. b

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

1. Cor. 11. a
Col. 3. c
Eph. 5. e
1. Tim. 2. c

Heb. 9.

Ro. 5.

Mat. 24.

Lu. 17.

Eph. 4.

Ja. 4.

Pro. 20. c

Ro. 12. b

Ps. 33.

Ja. 1. b

Pro. 10.

Ro. 12.

Heb. 13.

Phil. 12.

Mat. 5. a

Epistola Petri I

ritis vt nō turbemini. Dñm autē chri
stū sacrificatē i cordib⁹ vris: paratū sē
ad satisfactionē oī poscētī vos rōnem
de ea q̄ i vobis ē spē: s; cū modestia ti
more cōfictiāā habētēs bonā: vt in eo
qđ detrahūt de vobis cōfundāē q̄ ca
lūntiāē vřam bonā Ichysio cōuersari
onē. Meli⁹ ē em̄ vt hūfacientes s; vo

heb. 9. g. iustas dei velit pati q̄ maleficiētes | q̄
Ro. 5. d. ⁊ christ⁹ semel p peccis n̄ris mortu⁹ est
iustus p in iustis: vt nos offerret deo
mortificatos q̄dē carne: viuificatos ā
dēo. In quo obis id ē carere crēt. furi

Mat. 24. c.
Lu. 17. f. r.
tu veniens p'dicatur q'd increduli fue-
rit aliqui q' expectat' de parlam i
dieb' no'e cu' fabricat' arca: in q' pau-
ci id i' octo ale salue facit s'p' p' aqua.
Q' 2 vos n'ic similes forme salu: fac
baptisma: nō carnis depositio: fozdū:
i' cōscience bone interrogatio: in v'ci:
p' resurrectionē iesu ch'risti a mortuis
q' est in dextera dei beatissimē mortē v'e
vite eterne heredes efficiemur. p'fect'
in celis i' subiectis sibi angelis 7 p'orita-
tibus 7 virtutib'. IIII

A c hristo igit passio in carne: et vos
eadē cogitatione armamini: quia
qui passus est in carne desitit a peccatis ut
non iam desideretis hominē: sed voluntate
dei quod reliquū est in carne vivat tria.

Ep̃. 4. f || Sufficit em̃ prerit̃ t̃ps ad volut̃ē
Ja. 4. b gentiū cōsumendā his q̃ ambuleuer̃
in luxurijs: desid̃erijs: vinolētijs: co-
mesationib⁹: porationib⁹: ebrietatib⁹:

in secula seculorum: amen. Charissimè nolite peregrinari i seruoze qd ad tempta-
tionē vobis fit: qsi qñ noui aliqd vobis
cōingat: sed cōcites christi passi-
bus gaudere: vt i reuelatione glo-
rie ei⁹ gaudeatis erulantes. Si expro-
bami i noie christi: beati critis: qñ
qd est honoris glie ⁊ virtutis dei: ⁊ qd
est ei⁹ iphis sup vos requiescet. Nemo
autē vestrū patiat⁹: quasi homicida aut
fur aut maledicus aut alienoz apper-
titor. Si āt vt christiani: nō erubescit
glorificer autē deū in isto noie: qñ sps
est vt incipiat iudicā a homo dei. Si
autē primū a nobis qd finis eoz ⁊ non
credit de evangelio. Et si iustus qui
de vix saluabit⁹: imp⁹ i peccator vbi
parebit⁹: Itaq; ⁊ hi qd patiunt⁹ fm vo-
luntate dei: fideli creatori cōmēdit anī

mas suas in benefactis. V B
s Eniores q̄ vobis sūt obsecro *etiam*
emoz

Solentior tamen christi panthia
 q̄ t ei⁹ q̄ in futuro reuelada ē gl̄ie co-
 carato. Pascite q̄ in vobis ē gregē dei
 puidētes nō coacte sed spontaneē im-
 pedi: neq; turpis luci grasfed volita-
 ri: neq; vt dominātes in cleris: s; for-
 ma facti gregis er animo: r; ch apparu
 erit princeps pascor; pascipiens inuacres
 sibile glorie coato. Similiter adole-
 scētes glorie coato.

reces ubi dicitur: *Et cum dicitur: Quia
et inuitē humilitatē inſinuat: qz do
min⁹ fugiſſe reſiſtit: humilib⁹ autē dā
gratiā. Humiliamini igit ſub poten
tī manu dei: et vos eraliet in tpe viſi
tationis. om̃ ſollicitudinē veſtrā. p.
ſicientes in enīq̃ iſtī cūpī de vob
Sobri⁹ eſtote et vigilate: aduerſari⁹
vobis eſtote. qm̃ loquūti ſuſcit⁹*

Ep̃. 6. a
oE 3. d
Tit̃. 2. c
Cor. 7. c

Esā. 53. b
Job. 3. a

Esa. 53. b

Coz. II. 8
oE. 3. c
EpH. 5. e
Timo. 2

Señ. 13. b

Діючі. 20.
К. 12. 5

८३. ३३.
[३. १. ७]

Mat. 5.8

Epistola Petri II

Incipit argumentū in eplam secundā.
 Jmon pri^r p fide huius mūdo sa-
 s pientes mortuos esse declarat:
 eisdeq; pietatis quāta sit ma-
 gnitudo luce ipsa clarius manifestat.
 Explicit argumentū. Incipit epla se-
 cunda beati Petri apostoli. Ca. I

Jmon petrus

A seruus et apłus iesu christi
 his q coequalē nobiscum
 sortiti sunt fidē in iusticia
 dei nři et saluatoris iesu christi: gfa vo-
 bis et par adimpleat in cognitiōe dei
 et christi iesu dñi nři. Quō oia nob di-
 uine virtutis sue q ad vitā et pietatem
 donata sūt p cognitiōē ei^s q vocauit
 nos xpia gha et virtute p quem mari-
 ma et piosa nobis pmilla donauit et
 p hoc efficiamini diuine sp̄s nati-
 re: fugientes ei^s q i mūdo ē cōspiciscen-
 B tie corruptionē. Cōs aut curā oēm sub
 inferentes misirate in fidē vřa virtutē
 in virtute aut sciam: in sciētia aut ab-
 stinētia: in abstinētia aut patiētia: in
 patientia aut pietate: in pietate autē
 amorē fraternitatis: in amorē aut fra-
 ternitatis: charitatē. Pec ei si vobiscū
 assint et supēnt: nō vacuos nec sine fru-
 ctu vos constituēti dñi nři iesu christi
 cognitiōe. Cui ei nō p̄sto sunt hec: ce-
 cus est et manu tēptās: obliuio ē acci-
 piens purgatiōis veteris suorū delictō-
 rū. Quapropter fratres magis satagi-
 te: vt p bona opa certā vřam vocatio-
 nē et electionē faciatis. Pec ei facien-
 tes nō peccabūt aliqñ. Sic em abun-
 danter ministrabūt vobis introit^s in
 eternū regnū dñi et saluatoris nři iesu
 christi. Propter qd vos incipit semp
 cōmonere de his: et qdē scientes et con-
 firmatos vos in p̄stiti veritate. Iustum
 aut arbitroz qd̄dū sū i hoc tabernacu-
 lo suscitare vos i cōmonitiōe: cert^s p
 veloz et depositio tabernaculi mei sū
 q et dñs noster iesus christus significā-
 uit mihi. Dabo aut operā et frequēter
 habere vos post obitū meum: vt hoī
 oīm memoriā faciatis. Nō ei inductis
 fabulas securi notā fecim^s vobis dñi
 nostri iesu christi virtutē et p̄scentiā:
 sed speculatores facti illi^s magnitudi-
 nis. Accipiens em a deo p̄re honorem
 D et gl̄iam voce et lapia ad eū huiuscemo-

diā magnifica gfa: q̄ est fili^s me^s di-
 lectus in quo mihi cōplacuit: ipm audi-
 te. Et hāc vocē nos audiuim^s de celo
 allatā cū essem^s cū ipō in mōte sācto.
 Et habem^s firmiorē pphetici sermo-
 nē cui bñfactis attēdētēs q̄si lucerne
 lucēti i caliginoso loco donec dies elu-
 cescat et lucifer oriā^t i cordib^s vřis: q̄
p̄mū intelligētēs p oīs pphētia sc̄ptu-
 re xpia interpretatiōe nō sit^s Nō ei vo-
 luntate humana allata est aliquando
 pphētia sed sp̄s sancto inspirati locu-
 ti sunt sancti dei hoīes.

II
 Clerant vero et pseudo pphēre
 f in populo: sicut et in vobis erūt
 magistri mendaces: qui intro-
 ducent sectas pditionis: et euz q emitt
 eos deū negāt: supducēt sibi celerem
 pditionē. Et multi sequē^t eoz luxuriā-
 as p quos via veritatē blasphemabūt
 et in auaricia fictis v̄bis de vobis ne-
 gociabunt. Quib^s iudiciū illū olim nō
 cessat: et p̄ditio eoz nō dormitat. Si ei
 deus angelis peccatib^s nō peccit: sed
 rudētib^s inferni detractos in tartarū
 tradidit cruciandos in iudiciū reserua-
 ri et originali mūdo nō peccit: q̄ octa
 uū noe iusticie p̄conē custodiuit diu-
 ulsi mūdū impioz iducēs: et ciuitates
 sodomoz et gomorreoz in cinerē redi-
 gēs euersione dānavit: exēplū eoz q
 impie acturi sūt ponēs: i iustū loth op-
 p̄sum a nephandoz iniuria ac luxuri-
 osa puerfatione eripuit. Aspectu em et
 auditu iust^s erat: habitās apud eos q
 d die in diē aliam iustā iniquis opib^s
 cruciabat. Nōuit de^s pios de retriatio-
 ne eripe: iniquos xō in diē iudicij re-
 seruare cruciandos. Mag^s aut eos qul
 post carnē i cōspiciscētia imūditie am-
 bulāt: dñationēq; cōtēnū audaces: si
 bi placētēs sectas nō meruit introdu-
 cere blasphemātes. Abi angeli sortitu-
 dine: et virtute cū sint maiores: nō por-
 tāt aduersū se execrabile iudiciū. Nī ve-
 ro velut irrōnabilia pecora naturalit^r
 in captiōē et in p̄ncipem his q igno-
 rāt blasphemātes i corruptione sua pe-
 ribūt: p̄cipietēs mercedē iusticie. Cō-
 laprate existimātes diē delictis cōi-
 nationis et macule: delictis affluentes
 in cōiūjs suis luxuriantes vobiscū
 oculos habētēs plenos aduersū et in-
 cessabilis delicti: pellicietēs alas iusta

Mat. 3. b
 Mar. 1. b
 Lu. 5. e

Mu. 22. e

Jude. 1. b

2. Ti. 3. b

Job. 8. b

Job. 26. b

Job. 4. a

Job. 7. a

Li. 4. a

Li. 5. a

Beñ. 19

Beñ. 12. b

Chet. 5. a

Pro. 3. a

Epistola Johānis I

biles: cor exercitatus in auaritia hītes: maledictiois filij derelinquētes rectā viā errauerūt secuti viā balsam ex bo. for. q̄ mercedē inīgratis amauit: correptionē x̄o habuit sue vesante. Sub fugale muris alal in hōis voce loquēs peribuit pphete insipientiā. // Hi sunt fontes sine aq̄: nebulæ turbidib⁹ exagitate q̄b⁹ caligo tenebrarū reseruat. Supbia est vanitatis loquētes pellitunt i desiderijs carnis luxurie eos q̄ paululū effugit: q̄ in errore p̄sati lbertatē illi p̄mitterēs cū ipsi serui sint corruptiois. // A quo est q̄s supar? ē hu ius ⁊ suus ē. Si estis refugietes coinq̄ nationes mūdi i cognitione dñi nri et saluatoris iesu christi: his rursus impli cari supant: facta sunt eis posterioia dereritioia p̄torib⁹. Delitēti erant illis nō p̄gnoscere viā iustitiæ: q̄ post agnitioē terrore cōuerit ab eo q̄b⁹ illi traditū ē factio mādaro. Cōtigit est eis il lud veri puerbū q̄. // Canis reūsus ad suum vomitū ⁊ sus lota ⁊ volutabio luri

Anc ecce vobis charissimi III h secūda sc̄rito ep̄lam in q̄b⁹ vestrā ex̄cito i cōmonitiōe sincerā mētē: vt memores sitis eorū q̄ p̄diti vobis ⁊ sanctis pphētis ⁊ ap̄loy v̄sōi p̄ceptoy dñi ⁊ saluatoris. // Hoc p̄mū sciētes q̄ veniēt i nouissimis diebus i deceptione illusoies iux̄ p̄p̄ias cōcupiscētiās ambulātes: dicētes. Vbi ē p̄missio aut aduēt⁹ ei⁹? Ex quo est p̄s dozmierit oīa sic pleuerant ab initio creature. Latet estis eos hoc volētes: q̄ celi erāt p̄s terra de aq̄: ⁊ aquā cōsistēs dei x̄bo p̄ q̄ ille tunc mūdus aq̄ inuadat⁹ p̄sijt. Celi autē q̄ nūc sūt ⁊ terra eodē x̄bo repositi sūt: igni seruati i die iudicij: p̄ditiois ip̄oy holm. // Quia x̄o hoc nō lateat vos charissimi. // Quia vñ dies apud dñm sicut mille anni: ⁊ mille anni sicut dies vñus. Nā tardat dñs p̄missione suā sicut q̄dā existimāt sed p̄nter agit p̄pter vos: nolēs alios quos p̄terire s̄ oēs ad p̄ntiam reuerti. // Adueniet autē dies dñi vt fur i nocte. // Imaginō ip̄erū trallere elemēta x̄o calore soluej: terra ar⁹ ⁊ q̄ i ipsa sūt opa exurent. Cū igit⁹ hec oīa dissoluēda sint q̄les oportet vos eē i sc̄tis p̄sationib⁹ ⁊ p̄eritatib⁹ expectātes ⁊ p̄p̄arates i aduētum diei dñi: p̄ quē celi ardetes sol

uēt ⁊ elemēta ignis ardore tabescēt. // Nouos vero celos ⁊ nouā terrā ⁊ p̄missa ip̄i expectam⁹: i q̄b⁹ iusticia habitat. Propt̄ q̄d charissimū hec expectātes: sagagite imaculati ⁊ imulati ei i ueniri i pace ⁊ dñi nri iesu christi ioganimitatē salutē arbitrami: sicut est charissim⁹ fr̄at nri paul⁹ s̄m dat⁹ sibi p̄p̄ientia scriptis vobiscut ⁊ i oībus ep̄lis: loquēs in eis de his in q̄b⁹ sūt q̄dā difficultia intellectu: q̄ ceteros ⁊ instabiles dep̄auit: sicut ⁊ ceteras sc̄pturas ad suā ip̄oy p̄ditiōē. Quos igitur fr̄es p̄siciētes custodite ne insipienti errore traducti excidatis a p̄p̄ia firmitate. Crescite vero i ḡsa ⁊ in cognitiōe dñi nri ⁊ saluator⁹ iesu christi. Ip̄i gloria ⁊ nūc ⁊ in oīe eternitatis. Amen.

Explicit ep̄la beati Petri apostoli se cūda. Incipit argumētū in ep̄istolā beati Johānis apostoli p̄mām.

Actiōē verbi ⁊ q̄ deus ipse sit ⁊ charitas manifestat⁹: sursurrones fratru: nec desit sc̄re: nec p̄os fieri posse: eo v̄s q̄ differat vt ē cōp̄ber homicidas: eo q̄dū sit interfectiōis occasio.

Explicit argumētū. Incipit ep̄istola beati Johānis apostoli p̄mā. Ca. I

Quod fuit ab

initio: q̄d audiui⁹ q̄d vidim⁹ oculis nris q̄d sperim⁹: ⁊ man⁹ nfe cōtrecauerūt de verbo riter: v̄ta manifestata ē: ⁊ vidim⁹ ⁊ testamur ⁊ annūciam⁹ vobis v̄tā eternā q̄ erat apud patrē: ⁊ apparuit nobis. Quod vidim⁹ ⁊ audiui⁹ annūciam⁹ vobis: vt ⁊ vos societate habeatis nobiscū: ⁊ societās nra sit cū patrē ⁊ cū filio ⁊ iū iesu christo. Et hec scribim⁹ vobis: vt gaudeatis ⁊ gaudis v̄m sit plenū: ⁊ hec ē annūciatio quā audiui⁹ ab eo ⁊ annūciam⁹ vobis: q̄m de⁹ lux ē: ⁊ tenebre i eo nō sūt v̄tē. Si dixerim⁹ q̄m societate habem⁹ cū eo: ⁊ in tenebr⁹ ambulam⁹: inētimur ⁊ d̄itare i facim⁹. Si autē i luce ambulam⁹ sicut ⁊ ipse ē i luce: societate habem⁹ ad inuitē: ⁊ sāguis iesu christi filij ei⁹ emundat nos ab oī p̄ecō. // Si dixerim⁹: q̄m p̄cūi nō habem⁹: ip̄i nos seducim⁹ ⁊ veritas in nobis nō ē. Si cōfiteamur

Epo. 21. a

Corin. 2. cōmūti

Luc. 2. cōmūti

Joh. 1. 6. e

3. Joh. 1. 6

Deb. 9. b

Apo. 1. b

3. Re. 8. e

2. Pa. 6. 8

f Ilioli mei: hec scribo vobis vt
nō peccetis. Sz ⁊ si q̄s peccauit

Y. 4. 5

305.13.8

7.4.5

1.3.5

C ē charitas p̄ris ī eo. Qm̄ oē qđ ē ī m̄
do cōcupiscētia carnis ē ⁊ paupiscētia

ner in eternū. filioli: nouissima ho
est. Et sicut audistis qz antichrist⁹ v

Sz vt manifesti sint: qm̃ nō sūt oēs

v Idete (ex ipso nat⁹ est. III B
qualē charitatē dedit nobis p^r
vt filiū dei noiemur ⁊ sim⁹. Pro

Et peccatū est iniquitas. || Et scitis qd il
le apparuit vt pctā tollerēt ⁊ pctm i eo

Qui facit peccata ex diabolo est: quoniam ab initio diabolus peccat. || In hoc appa-

peccare: illi et deo nati: et filii dei manifesti sunt filii dei et filii diaboli. Dis qui non est iustus non est ex deo: et qui non diligit

cidit fratre suum. Et propter quod dicitur
eū? Quia opa ei⁹ maligna erant: fratris
autē eius iusta. // Nolite mirari frēs si

1897

Epistola Johannis I

305.15.b Et scitis qm̄ oīs homicida nō h̄z vitā eternā in se manentē. ¶ In hoc cognouim⁹ charitatē dei: qm̄ ille aīam suā p nobis posuit: r nos debem⁹ p fratrib⁹ aīas ponere. Qui habuerit substantiā hui⁹ mūdi: r viderit fratrē suū necesse habere: r clauferit viscera sua ab eo: quōd charitas dei manet in eo. **B** filioi mei: nō diligam⁹ d̄bo neq; linguā: sed ope r veritate. In hoc cognoscim⁹ qm̄ ex veritate sum⁹: r in conspectu ei⁹ suadebimus corda nra. ¶ Qui si respenderit nos cor nrm̄: maior ē de⁹ corde nro: r nouit oīa. ¶ Charissimī: si cor nrm̄ nō respenderit nos: fiduciam habem⁹ ab dei: r quicqd̄ petierim⁹ accipiem⁹ ab eo qm̄ mādātā ei⁹ custodimus: r ea q̄ sūt placita corā eo facim⁹. **I.4.c** **305.15.c** Et h̄ ē mādātū ei⁹ vt credam⁹ in noīe filiū ei⁹ iesu christi: diligam⁹ alfuris sicut vedit mādātū nobis. Et q̄ seruat mādātā ei⁹ in illo manet: r tpe in eo. Et in hoc scim⁹ qm̄ manet in nob de spū qd̄ vedit nobis. **III** **B** Charissimī: nolite oī spūitui credere: s; pbatē spūs si ex deo sint qm̄ multi pseudo pphete erierūt in mūdi. In h̄ cognoscit spūs dei. Oīs spūs q̄ cōfitei iesu christi in carne venisse: ex deo est. Et oīs spūs q̄ soluit iesus: ex deo nō est: r hic est antichrist⁹ de q̄ audistis qm̄ venit: r nūc iā in mūdo est. **305.3.f** ¶ Vos ex deo estis filioi: r victis est qm̄ maior ē q̄ in vobis ē: q̄ qui i mūdo: ip̄i de mūdo sunt: ideo de mundo loquunt: r mūdus eos audit. Nos ex deo sum⁹. ¶ Qui nouit deū audit nos: q̄ nō est ex deo nō audit nos. In hō cognoscim⁹ spūi veritatis r spūi erroris. **B** Charissimī: diligam⁹ nos inuicē quia charitas ex deo est. Et oīs q̄ diligit: ex deo nat⁹ ē: r cognoscit deū. Qui nō diligit: nō nouit deū: qm̄ de⁹ charitas ē. **305.3.b** ¶ In hoc apparuit charitas dei in nobis: qm̄ filiū suū vnigenitū misit de⁹ i mūdi vt viuam⁹ p eū. In hoc ē charitas: nō quasi nos dilexerim⁹ deū: sed qm̄ tpe prior dilexit nos: r misit filiū suū appropriation p pētis nris. Charissimī: de⁹ dilexit nos: r nos debem⁹ alterutū diligere. ¶ Deū nemo vidit vnq̄. ¶ Si diligam⁹ inuicē: de⁹ i nobis manet: r charitas ei⁹ in nobis pfecta est. In hoc cognoscim⁹ qm̄ in eo manem⁹

r tpe i nobis: qm̄ de spūscō suo dedit nobis. Et nos vidim⁹ r testificamur: qm̄ p̄misit filiū suū saluatozē mundi. Quisq; cōfessus fuerit qm̄ iesus ē fili⁹ dei: de⁹ i eo manet: r tpe i deo. Et nos cognouim⁹ r credidim⁹ charitatē quāz h̄z de⁹ i nob⁹. De⁹ charitas ē: q̄ manet i charitate i deo manet: r de⁹ in eo. In h̄ pfecta ē charitas dei nobiscum vt fīducia habeam⁹ i die iudicii: q̄ sicut ille ē r nos sum⁹ i h̄ mūdo. Timor nō ē in charitate: sed pfecta charitas foras mittit timorē: qm̄ timor penā h̄z. Qui aut timet nō ē pfect⁹ in charitate. Nos q̄ diligam⁹ deum: qm̄ de⁹ prior dilexit nos. ¶ Si quis dixerit: qm̄ diligo deū et frēm suū oderit: mēdax ē. ¶ Qui est nō diligit frēm suū quē videt: deum quē nō videt quō pōt diligere? Ex hoc mādātum habem⁹ a deo: vt q̄ diligit deus diligat r frēm suum. **V** **O** Vnū q̄ credit qm̄ iesus ē christ⁹ filius: ex deo nat⁹ ē. Et oīs q̄ diligit est q̄ genuit: diligit r eus q̄ nat⁹ est ex eo. In h̄ cognoscim⁹ qm̄ diligim⁹ natos dei: est deū diligam⁹: r mādātā ei⁹ faciam⁹. Nec est ē charitas dei vt mādātā ei⁹ custodiam⁹: r mādātā ei⁹ gratia nō sūt. ¶ Qui oē qd̄ natum ē ex deo vincit mūdū: r hec ē victoria q̄ vincit mūdum: fides nra. Quis ē aut q̄ vincit mūdū: nisi q̄ credit qm̄ iesus ē filius dei? Hic ē q̄ venit p aquā r sāguine iesu christi. Nō i aq̄ solū: s; i aq̄ r sāguine. Et spūs ē q̄ testificat: qm̄ christ⁹ ē veritas. Quis tres sūt q̄ testimoniū dāt i celo: pater: fili⁹ i spūscō: r hi tres vnū sūt. Et tres sunt q̄ testimoniū dāt i trā: spūs: aq̄ r sāguis: r hi tres vnū sūt. Si testimoniū hoīm accipimus: testimoniū dei mai⁹ ē. Quis h̄ ē testimoniū dei qd̄ mai⁹ ē: qm̄ testificat? est d̄ filio suo. ¶ Qui credit in filiū dei: habet testimoniū dei i se. Qui nō credit filio: mēdax facit eū: q̄ nō credit i testimoniū qd̄ testificat? ē de⁹ d̄ filio suo. Et h̄ est testimoniū qm̄ vitā etnā dedit nobis de⁹: r hec vitā in filio ei⁹ ē. Qui habet lūm̄ dei: habet vitā: q̄ nō habet filiū dei vitā nō habet. Nec scribo vob⁹ vt sciatis qm̄ vitā habetis eterna: q̄ creditis i noīe filiū dei. Et hec ē fiducia quā habem⁹ ad deū: q̄ quodcūq; petierimus vñ voluntatē ei⁹ audit nos: Et scim⁹

8.2.8.et.6
305.13.0
Mat.22.0

1.Co.15.g

B

305.3.b

C

Wm

q̄ audīt nos: q̄cqd peticim⁹. Scim⁹:
q̄m habem⁹ petitiones q̄s posuim⁹
ab eo. Qui scit frēm suū peccare pctm
nō ad mortē: perat⁹ dabit ei vita pec-
cātū nō ad mortē. Et pctm ad mortē:
non p illo dico vt roget q̄s. Dis int̄
tas pctm ē: ⁊ pctm ad mortē Scim⁹
q̄ ois q̄ nat⁹ ē ex deo non peccat: s; ge-
neratio dei p̄uat ei: ⁊ malign⁹ nō tan-
get eū. Scim⁹ q̄m ex deo sum⁹: ⁊ mūd⁹
tot⁹ in maligno posu⁹ ē. Et scim⁹ q̄m
fili⁹ dei venit ⁊ dedit nob sensū: vt cog-
noscam⁹ deū verū: ⁊ sum⁹ in vero filio
eius. Hic est verus de⁹ ⁊ vita eterna fī-
lioli: custodite vos a simulacris.

Explicit epla beati Johis apli pri-
ma. Incipit argumentū in epistolam
eiusdem secundam.

¶ Sed adeo ad factā seminā scri-
bit: vt eandē vīam nō dubiter
istis appellare: eiusdemq; filijs testimo-
niū q̄ ambulet i veritate phibet.

Explicit argumētū. Incipit epla be-
ati Johis apli secunda. Caplm. I

¶ Enio: dilecte dñe ⁊ natis ei⁹
q̄s ego diligo i veritate: ⁊ nō
ego solus: sed ⁊ oēs q̄ cognou-
erunt veritatē ppter veritatē

et q̄ pmanet i vobis: ⁊ vobiscū erit in
eternū. Sit vobiscū grā miscdia pax a
deo p̄fe: ⁊ a christo iesu filio patris in
veritate ⁊ charitate. Sanctus sum val-
de: q̄m iueni de filijs tuis ambulātes

in veritate: sicut mandati accepim⁹ a
p̄fe. Et nūc rogo te dñā nō tāq; māda-
tū nouū scribēs tibi: s; qd habuim⁹ ab
initio vt diligam⁹ alterutq; Et hec est
charitas vt ambulem⁹ s̄m mādara ei⁹

¶ Hoc enī est mādari: vt quēadmodum
audistis ab initio in eo ambulet⁹: q̄m
multi seductores exierunt in mūdum
q̄ non p̄fiterent⁹ iēsū christū venisse i car-
nē. Hic ē seductor ⁊ antichrist⁹. Uide-
te volumēpos nō p̄datis q̄ opati estis

sed vt mercedē p̄nā accipiat⁹. Ois q̄
p̄cedit: ⁊ nō p̄manet i doctrina christi
ocū nō habet. Qui p̄manet i doctrina
hic p̄fem ⁊ filiu habet. Si quis venit

ad vos ⁊ hāc doctrinā nō afferit: nolite
recipere eū in domū nec aue ei dixerit⁹.
Qui enī dicit illi aue: cōicat opib⁹ ei⁹

¶ malignis. Ecce p̄dixi vob vt i die dñi
nō pfundamini. Plura h̄is vob scri-
bere: nolui p̄ charitatem ⁊ argumentū.

Spero enī me futurū ap̄d vōs: ⁊ os ad
os loq̄ vt gaudium v̄m plenū sit. Sa-
lutaunt te filij fororis tue electe.

Explicit epla beati Johis apli scda.
Incipit argumētū i eplaz eiusdē tertis

¶ Bñ pietat⁹ cā extollit atq; v̄
i ip̄a pietate maneat exhortat⁹
diotrepe impietatē ⁊ supbie cā
obiurgat: demerito autē boni testimo-
niū phibet cū fratrib⁹ vniuersis.

Explicit argumētū. Incipit epla be-
ati Johis apli tertia. Ca. I

¶ Enio: ergato charissimo quem
ego diligo i xitate. Charissi-
me d oib⁹ ofonē facio p̄spe-

re te ingredi ⁊ valere: sicut p̄sperē agit
ala tua. Sanctus sū valde venietibus
frīb⁹ ⁊ testimoniū phibetib⁹ xitati tue:

sic tu i xitate ambulas. Maiorē horū
si habeo gr̄as: q̄ vt audis filios meos
i xitate ābulare. Charissime: fidelit̄ sa-
cis q̄cqd opat⁹ i frēs ⁊ b̄ in pegrinos

q̄ testimoniū reddiderit charitati tue
i p̄spectu ecclie: q̄s bñfacies deducens
vigne deo. Pro noie enī ei⁹ p̄fieri s̄nt
nihil accipientes a gēritib⁹. Nlos q̄ de

bemus suscipere huiusmōdi: vt coopera-
tores sim⁹ veritatis. Scripsissem foris
tan ecclie: sed is q̄ amat p̄māntē gere-

re i eis diotrepes: nō recipit nos. Pro-
pter h̄ si venero cōmonē ei⁹ opa q̄ fa-
cit: verbis malignis garriēs i nos. Et

q̄si nō ei ista sufficiāt: neq; ip̄e suscipit
frēs: ⁊ eos q̄ suscipiunt phibet ⁊ d ec-
clesia eū cū. Charissime: nolui imitari

malū: s; qd bonū ē. Qui bñ facit: ex dō
ē: q̄ male facit nō videt deū. D merito

testimoniū reddidit ab oib⁹ ⁊ ab ip̄a ve-
ritate: s; ⁊ nos testimoniū phibem⁹: et
nostri q̄m testimoniū n̄m v̄p̄ ē. Mul-
ta habui tibi scribere: s; nolui p̄ atra-

mētū ⁊ calami scribere tibi Spero āt
p̄m̄te videre: ⁊ os ad os loquemur.
Pax tibi. Salutaunt te amici. Saluta

tu amicos notatim. Explicit epla
beati Johis apli tertia. Incipit argu-
mentū in eplam beati Jude apli.

¶ Udas ap̄s: frēs de corruptori-
bus vic veritatis ita informat⁹
vt illicitū ē differre de sub tu

go semel erutos futurus venio op̄erā
suam officijs nouare seruilibus.

Explicit argumētū. Incipit episto-
la beati Jude apostoli. Caplm. I

Joh. 16.
1. 30. 1. b

est. 19. c

est. 21. d

ach. 3. a

li. 16. a

pe. 2. m

qu. 11. a

foa

frum

fer

fid

fu

po. 1. b

Est. 3. c

har. 5. c

et. 12. c

cor

res

lofi

eo

qu

Epistola Jude

Uldas iesu chri

sti seruus: frater at iacobi

his q sunt in deo patre d-

lecti: et chriso iesu pfuati

et vocatis. Misceia vobis a pax et cha-

ritas adimpleat. Charissimi: oem solli-

ctudine facies scribendi vobis de co-

muni vestra salute: necesse habui scri-

bere vobis de scian supcertari semel

tradite sacri fidei. Subintroferit eni

qdam hoies q olim scripti sunt in b-

iudicii impij dñi nri gnam transference

tes i luxuria et solli dñatoris et dñm no-

strum iesu chrisu negates. Comonere

autē vos volo sciētes semel oia: qm i-

esus ipm de terra egypti saluans: scō-

cos q nō crediderūt pdidit. Angelos

vero q non seruauerūt sibi pncipatus:

sed dereliquerūt sibi domiciliū: i iudi-

cii. 19. c. cū magni dei vinctulis eternis sub ca-

ligine reseruauit. Sicut sodoma et go-

moira et finitime ciuitates sibi mō ex-

formate: et abestis p^a carnē alterā fa-

cti sunt exēplū: ignis eterni penā susti-

ntes. Sicut et hi carnē qdem maculā

oracionē autē spernūt: maiestate autē

blasphemāt. Cū michael archangelus

ach. 3. a cū diabolo disputās altercaret: d mox

si corpe: nō ē ausus iudiciū inferre blas-

phemie: s; dixit: Imperet tibi deus. Hi

autē qcumq; qdē ignorāt blasphemant

qcumq; autē naturaliter tanq; muta-

alasia norunt: in his corrūpūt. Cle

memores estote verborū q p̄dicta sunt

ab apostolis dñi nostri iesu chrisu: qui s

dicebant vobis: qm in nouissimis tē-

poribus veniet illusores sm desideria

sua ambulātes in impietib⁹. Hi sūt

q segregant semetipsos: aiales: spiritū

nō habentes. Cios autē chrisissimū nre

edificātes vsmetipsos sanctissimū nre

fidei: in sp̄s sancto orātes: vsmetipsos

in dilectione dei seruāt: expectantes

misericiordiā domini nostri iesu chrisu

in vitam eternam. Et hos quidē argu-

ite iudicatos: illos vero saluare d igne

rapientes. Alijs at miseremini in timo-

re: odientes et eā que carnalis ē macu-

larā tunicā. Et antiqui potens est vos

coseruare sine peccato: et cōstituere an-

sp̄spectrum glorie sue immaculatos: eru-

latione: in aduētū domini nostri iesu

chrisu: soli deo saluato: nro: per iesu

christum dominū nostrum gloria et ma-

gnificētia: imperitū p̄as an oia secu-

la: et nūc et oia secula seculorū. Amē.

Explicit epistola beati Jude ap̄i.

Incipit plogus in Apocalypsim bea-

ti Johānis apostoli.

o Mnes q pie volunt vinere i

chriso: sicut ait ap̄s p̄secuti

onē patient: iuxta illud: / Fi-

li accedās ad seruitutē dei: ita i timo-

re: et ppara animā tuā ad rēp̄ationem.

Rep̄atio nāq; est vtra hois sup fraz.

Ne autē fideles deficiāt in his: p̄sola-

1. Tim. 4. 8
2. Timo. 3. 8
2. Pe. 3. 2

2. Timo. 3. 2
Eccl. 2. 8

2. Timo. 3. 2
Eccl. 2. 8

Mat. 28. 6

sine reliquis scripturas noui testamenti p-
 phetie nolle ceteris q. alij & excellentior p-
 phetis. Sic enim noui testamenti pstat
 veteri euangelij legitur ita hec pphetia p
 phetis veteri testamenti q. d. christo &
 ecclesia magna ex parte iam adimplera sa-
 cramenta denunciat. Uel etiam id q. est
 alij vnipharia isti tripharia data est
 pphetia fil. s. pterito & pnti & futuro.
 Ad cuius pfirmada autoritate occurrit
 ia auctoritas mltit. deferentis & accipit
 entis. Mitteris. s. trinitat. & deferent
 scz angeli: & accipit. s. iohis. Cum at
 iohani hec i visio fuerit reuelata: & et
 sint tria genera visionuz: sub q. genere
 primea videndi est. Visio enim: alia cor-
 poralis q. videt corpalia: oculi alia q.
 videm. Alia spualis seu imaginaria
 cu videt dormientes vel vigilantes ima-
 gines rez cernim. q. alia q. significat
 sic vidit pharao spicas: & moyses rubi
 ardere: ille dormientes: iste vigilas. Alia i
 intellectualls: q. videt spualia reuelate
 intellectu mnt. veritate mysterioz: sic
 e capimus quo vidit iohes q. in hoc li-
 bro referit. No enim figuras istu sp. vi-
 dit: s. & earz significata mente intellexit.
 Vidit at iohes & scpsit in parthmos in-
 sula relegat. a domitiano i exilio pnci-
 pe ipssimo: hac est ad scribenda copel-
 lere causa: q. d. erul tenere a domi-
 tiano i parthmos insula i ecclesie q. p-
 erat mltia pullularit atq. inoluerit
 vitia atq. diuise hereses. Erat enim qda
 heretic ibi dicentes christu no fuisse an-
 maria: q. pstat d. ea nar. erat: q. iohā
 nes i pncipio euangelij sui redarguit di-
 308. r. a cēs. In pncipio erat verbum. Et in h. li-
 bro cum dicit: alphas o. i. pncipiu & fi-
 nis. Dicebat etia qda ecclesiaz pondere
 tribulationu an sine seculi desitura: &
 p labore no pmiu eternu suscepura.
 Porz g errores volēs destruere iohes:
 ostidit christu pncipiu esse & finē. Un
 estas. Al. me i ē format. p. pme
 no erit. Et ecclesiaz p exercitiu tribula-
 tionum no desinere: s. pferre: & p his
 brauiū etulū recipe. Scribit aut iohes
 septe ecclesiaz alie: earz septe epis d. p-
 dictz instruat: & eis p ea totā genera-
 lē ecclesiaz docens. Est itaq. materia io-
 hānis in h. ope itaq. spualiter asiane co-
 cluse: necno & totū videt q. in pnti pa-
 tiat: & i futuro receptura sit. Intentio

vero ei? E monere ad pastētia q. suam
 da est: q. breuis labor: cu quia pmiu
 magnū. Mod. tractadi talitmo pmit-
 tit plogū & salutaridē: vbi reddit au-
 ditores benignos & arctos: q. pmissio
 accedit ad narratidē. An narratidē
 no ostidit christu ē ab etno sine pnci-
 pio & fine. Inducēs ipm loquēte. Ego
 sū alpha & o. i. pncipiu & finis. Postea
 accedēs ad narratidē: distinguit septe
 visidēs: q. b. terminat. iste liber psum-
 tur. Premittit at plogū dicēs. Apoca-
 lypsis iesu christi: subaudis h. ē: i. in
 alij: visio esate hec ē: & pabole salomo-
 nis sūt hec. Itē alij plogū i Apoca-
 lypsim.

Ohānes apłs & euan (lypsim.
 i gelista a christo elect. arg. vile
 est: i tāto amore dilectiōis vbe-
 rior habuit. Et in cena supra pccr. ei
 recubere: & ad cruce affari salū marie
 ppia cōmēdasse: & quē nubere volē
 tē ad amplexū virginitatē aficiuerat:
 ipi etiā custodiēda virginē tradidisse
 hic itaq. cu p. p. verbi dei & testioniū
 iesu christi i parthmos insula fontē ex-
 itū: illic ab eodē apocalypsis pōsta
 describit: vt sic i pncipio canonis. I. li-
 bri geneseos: incorruptibile pncipiu p
 notat: ita etiā incorruptibil finis p vir-
 ginē i apocalypside dēf. dicē. Ego
 sū alpha & o. i. initiu & finis. Hic ē iohā-
 nes: q. scies fuguisse sub diē egressi-
 onis d. corpe pnotat. i ppheso discipul
 descēdit i defossū sepulture sue locum:
 ofoneq. cōplera reddidit spm: tā a do-
 lore mort fact. eēne: q. a corruptiōe
 carnis noluit alien. Cuius scpture di-
 sposicio vel libri ordiatio ito a nob p
 singla si exponit: vt uelcētibz in q. rēdi
 desiderij colloce: & q. rēbi labor fructus
 & deo magisterij doctrina puef.

Explicat plog. Incipit argumētū.
 Apocalypsis iohis tot hz sacra-
 a q. verba. Pax dicit. & p merito
 volumis laus ois inferior ē. In
 xbis singul mltiplicēs laetē intelligēte
 Explicat argumētum. Incipit liber
 Apocalypsis beati iohis apłi. Ca. I

Apocalypsis ie

a su christi quā dedit illi de
 palas facere suis suis que
 opter fieri cito: & significa-
 nte mltēs plogū suū suo iohi q.

J. 22

J. 22

Apo. 2

Heb. 9

1. Joh. 1

Apo. 1

Esa. 3

Dar. 24

Jude. 1

J. 22

Joh. 13

Jbid.

Joh. 2

J. 4

J. 22. b

2. e. 19

J. 19

Dar. 17

3. 4. 4

J. 22

Esa. 22

Job. 12

J. 3

Esa. 43. b

308. r. a

308. r. a

Apocalypsis

testimoniū phibuit xbo dei: et testimoniū

J. 22. b Iesu christi q̄cūq; vidit: Beati q̄ legist et

J. 22. c et sepra sūt: Ipsi enī xpe ē. Iohes se-

p̄r eccl̄ijs q̄ sunt i asia. Eia vob a par-

ab eo d̄ ē et q̄ erat et q̄rur: et a seprē

spiritu d̄ q̄ spectat throni ei: sūt: et a

Iesu christo q̄ ē testis fidelis p̄mogenitus

mortuoz et p̄ncips regis tre: q̄ dilexit

J. 22. c nos: et lauit nos a pctis n̄stis i sanguine

J. 22. c suoz: fecit nos regnū et sacerdotes deo

J. 22. c et p̄fī suo. Ipsi gl̄ia et speris i secta secu-

J. 22. c loz. Amē. Ecce venit cū nubib: et vi-

J. 22. c debuit cū ois ocul: et q̄ enī pupugerit.

J. 22. c Et plāget se sup eis oēs trib: tre: et ias

J. 22. c amē. Ego sū alpha et ω. p̄ncipiū finis

J. 22. c dicit ois dei: q̄ ē et q̄ erat et q̄ vētur: ē

J. 22. c oipotens. Ego iohes frat v̄r et p̄ncips

J. 22. c i tribulatioe et regno et patientia i Iesu

J. 22. c christo: sui i insula q̄ appellat̄ pathmos

J. 22. c xpe xbo dei et testimoniū Iesu. I sui in

J. 22. c sp̄i i officia die. Et audiui p̄ me vocē

J. 22. c magnā tāq; tube dicēt: Quidēs feri

J. 22. c be i libro: et mitte seprē eccl̄ijs q̄ sūt in

J. 22. c asia ep̄sco et Smyrne et p̄gamo et thy-

J. 22. c rare et Sardis et philadelphie et laodice

J. 22. c Et p̄sus sū vt videre vocē q̄ loq̄bat̄

J. 22. c meū. Et p̄sus vidi seprē candelabriz

J. 22. c aurea: et i medio seprē candelabroz au-

J. 22. c reoz siles filio hoīs vestitū podere: et p̄

J. 22. c cinctum ad māmillas zona aurea. Ce-

J. 22. c putat̄ ei⁹ capilli erat cādidī tanq; la-

J. 22. c na alba: et tāq; nix. Et oculi eius velut

J. 22. c p̄ flāma ignis: et pedes ei⁹ siles aurichal-

J. 22. c co sic i camino ardēt. Et vox illi⁹ tāq;

J. 22. c vox aq̄ multaz: et habebat i dextera

J. 22. c sua stellas seprē. Et de ore ei⁹ gladius

J. 22. c vtrazq; pre acut⁹ eribat: et facies ei⁹ sic

J. 22. c sol lucet i virtute sua. Et chridissē eis:

J. 22. c cecidi ad pedes ei⁹ tāq; mortu⁹. Et po-

J. 22. c suit dextera suā sup me dicēs: Noli ti-

J. 22. c mere! Ego sū p̄m̄ et nouissim⁹ et viu⁹: et

J. 22. c sū mortu⁹: ecce sū viuēs i secula secu-

J. 22. c lora. Et habeo clauēs mort⁹ et inferni.

J. 22. c Job. 12. c Scribe q̄ vidiisti et q̄ sunt: et q̄ optet

J. 22. c fieri post hec. Sacramētū seprē stella-

J. 22. c ris q̄ vidiisti i dextera mea: et seprē can-

tuā: et qz nō potes sustinere malos. Et

et p̄stati eos q̄ se dicūt ap̄los esse et non

sūt: et iuenisti eos mēdaces. Et patienti-

tiā habes: et sustinisti xpe nomē meū

et nō defecisti. Sū habeo addūsi te pau-

ca: qz charitatē tuā p̄mā reliquisti. Me-

mor esto itaq; vnde exideret. Ite age pe-

nitentia et p̄ma opa fac. Sinister venio

tibi et mouebo candelabū tuū de loco

suo: nisi p̄nias egeris. S; h; habes: qz

odisti facta nicolatz: que et ego odi.

Qui habet aurē audiat: qd sp̄s dicat

eccl̄ijs. Vincētī dabo edere d ligno vi-

te: qd ē i paradiso dei mei. Et āgelo smyr-

ne eccl̄ie scribe. Hec dicit p̄m⁹ et nouis-

sim⁹ q̄ fuit mortu⁹ et viu⁹. Scio tribu

lacionē tuā et paupertatē tuā: sed diues

es et blasphemar̄ ab his q̄ se dicūt in-

deos eē et nō sūt: s; sūt synagoga satha-

ne. Nihil horz timeas q̄ passur⁹ es. Ec-

ce missur⁹ ē diaboli aliqs ex vob i car-

cerē vt rēp̄m̄int: et habebit̄ tribula-

tionē dieb⁹ decē. Ego fidelis vsq; ad

mortē: et dabo tibi coronam vitę. Qui

habet aurē audiat: qd sp̄s dicat eccl̄ie

s; s; Qui vicerit: nō ledet̄ a morte scda

J. 22. c Et āgelo p̄gami eccl̄ie scribe. Hec di-

cit q̄ h; rhōp̄es ex vtrazq; pre acutaz.

Scio vbi habitas: vbi sedes ē satha-

ne: tenes nomē meū et nō negasti fidē

meā. Et in dieb⁹ ill⁹ antiphaz test⁹ me⁹

fidelis q̄ occisus ē ap̄ vos: vbi satha-

nas habitat. S; habeo addūsi te pau-

ca: qz habes illic tenentes doctrinā ba-

laam q̄ docebat balac mittere scdali

corā filijs isrl edere et fornicari: ita ha-

bēs et tu tenēs doctrinā nicolatz.

Sinister p̄nias age: s; q̄ min⁹. Geniā ri-

bi cito et pugnabo cū ill in gladio oris

mei. Qui habet aurē audiat: qd sp̄s

dicat eccl̄ijs. Vincētī dabo mānā ab-

scditiis: et dabo illi calculū candidi⁹: et

calculo nomē nouum sc̄ptū: qd nemo

scit nisi q̄ accipit. Et āgelo thyatire

eccl̄ie scribe. Hec dicit filius dei q̄ habet

oculos tāq; flāmmā ignis et pedes eius

siles aurichalco. Noui opa tua et fidē

et charitatē tuā et miserū et patientiā

tuā: et opa tua nouissima plura poib⁹

S; habeo addūsi te pauca: qz p̄nitit

mulierē hiezabel q̄ se dicit p̄phētē do-

cere et seducere fuos meos: fornicari et

māduca de idolotritis. Et dedi illi rē

p̄us vt p̄nias ageret: et nō vult penitere

Job. 24. b

a fornicatione sua. Ecce ego mitto es in
lectis: et mechane es ea in tribulatione
maxima eris: nisi putas ab opibz suis
egerint: et filios ei? Interficiam in morte:
et sceler oēs ecclesie qd ego scripsis re-
nes et coridat dabo vnicuique vfm fm
S opa sua. Clobis aut dico et ceteris: qui
chiatre estis: qd qd nō hnt doctrinay
hāc et qd nō cognouerunt alitraditē sa-
thane quēdammodū vicit: nō mirā su-
per vos aliud pōdus: itē id qd haberis
tenete donec veniā. Et qui vicerit et cu-
stodierit vsqz in finē opa mea: dabo il-
li potestātē sup gentes: et reget eas in
virga ferrea et tanqz vas signū pfrin-
genz: sicut et ego accepi a pfe meo: et da-
bo illi stellā matutinā. Qui habet au-
rē audiat: qd spūs dicat ecclesijs. III

T angelo ecclesie sardis scribe.
c Pec dicit qui habet septē spūs
dei: et septē stellas. Scio opera

tua: qz nomē habes p viuas: et mortu-
us es. Eno vigilans: et pfirmā cetera q
mouitura erāt. Non enī inuenio opera
tua plena coram deo meo. In mente q
habe qualiter accepis et audieris et ser-
ua: et pñas age! Si ergo nō vigilaueris
veniam ad te tanqz fur: et nescies qua
hora veniā ad te. Sz habes pauca no-
mina in sardis q nō inqnaverūt vesti-
menta sua: et ambulabūt mechi et albis:

3. Thef. 5. a
2. Pe. 3. c

3. 2. c qz digni sūt. Qui vicerit sic vestiet ve-
stimentis albis: et nō debebo nomē ei?
B de libro vite: et pñebor nomen ei? corā
pfe meo et corā angelis ei. Qui habet
aurem audiat: qd spūs dicat ecclesijs.

3. 1. b Et angelo philadelphie ecclesie scribe.

Esa. 22. f Pec dicit fane? et ver? q habet clauē
Job. 12. c dicit et aperit et nemo claudit: clau-
dit et nemo aperit. Scio opa tua. Ecce
dedit corā te ostiū agrum qd nemo pōt
claudere: et q modicā habes virtutē: et
suasti verbū meū et nō negasti nomen
meū. Ecce dabo de synagoga sathane
qd dicit se iudeos esse et nō sunt: sz men-
tiunt. Ecce facit illos vt veniāt et ad-
orient aī pedes tuos: et sciēt: qz ego vi-
lexi te. Qñ suasti verbū paritē meo:
et ego suabo te ab hora reparationis q
vētura ē l orbē vniuersū tēptare habi-
tantes in tra. Ecce venio cito. Tene qd
habes: vt nemo accipiat coronā tuā.
Qui vicerit facit illi colūmā l templo
dei mei: et foras nō egrediet amplius.

Et scribē sup es nomē dei mei: et nomē
clat: dei mei noue hierim: q descēdit
d celo a deo meo: et nomen meū nouū.
Qui habet aurē audiat: qd spūs dicat
ecclesijs. Et angelo loadiue ecclesie scri-
be. Pec dicit amen testī fidelē et ver? q
est pñcipiū creature deū. Scio opa tua
qz neqz frigid? es neqz calid? et vñam
frigid? esses aut calid? sz q tepid? es:
et nec frigidus nec calidus: incipiā te
euomere ex ore meo: et q dicit q dines
sū et locupletar? et nulli? ego: et nescis
q tu es miser et miserabilis: et paup et ce-
cus et nudus. Suadeo tibi emere a me
aurē ignitū pbatū vt locuples fias: et
vestimēt albis induaris: vt nō appa-
rear pñsio nuditatis tue: et collurio in
unge oculos tuos vt videas. Ego quos
amo: arguo et castigo. Emulare ergo: et
pñas age! Ecce sto ad ostiū et pulso. Si
q audierit vocē meā et aperuerit mihi
ianuā irabo ad illū: et cenabo cū il-
lo: et ipse mechi. Qui vicerit dabo ei se-
dere mechi l throno meo: sicut et ego vi-
ci et sedi cū pfe meo in throno ei. Qui
habet aurē audiat: qd spūs dicat eccle-
sie. Dñ hec vidi: et ecce. vsqz. III

3. 1. a
3. 1. b

p ostiū agrum in celo: et vox pñma
quā audiui tām tube loquētis
mechi dicens: Ascēde huc: et osidam tibi
que oportet fieri cito! Post hec statim
fui l spiritu. Ecce sedes posita erat in
celo et supra sedē sedens. Et q sedebat
sitis erat aspectui lapidis lapidis et
sardinis: et iris erat l circūitū sedis si-
sitis rñsoni smaragdine. Et l circūitū
sedis sedilia viginiquattuor: et supra
thronos viginattuor seniores sedētes
circūamicti vestimentis albis: et l capi-
tibz eoz coronas aureas. Et d throno
pcedebāt fulgura et voces et tonitrua et
septē lāpades ardēt aī thronū q sūt
septē spūs dei. Et l cōspectu sedis tām
mare vitreū sile cristallo: et l medio se-
dis et l circūitū sedis qñuor alalia ple-
na oculis aī et retro. Et alal pñm sile
leoni et scōm sile vitulo: et tertium alal
hīs facit qñ hōis: et qñ alal sile ad-
le volāt. Et qñuor alalia singla eoz
habebāt alas senas: et l circūitū et int?
plena sūt oculis. Et requiem nō habe-
bant die ac nocte dicentia: scētis scētis
sanctus dñs de? ostipotens: q erat et
q est et q ventur? est. Et euz darent illa

Es

Proh.

Ph. 11

3. 1. a

3. 1. b

Daf

3. 1. c

Ela.

Apocalypsis

et alia gratias et honores et benedictionem se-
dentem super thronum viuente in secula seculo-
rum: per diebus et viginti quatuor seniores as-
sedentes ei throno et adorabant viuentem
in secula seculorum: et mittebant coronas
suas asse thronum dicentes. Dignus es dñe
deus noster accipere gloriam et honorem et vir-
tutem: quia tu creasti omnia: et propter voluntatem
tuam eras et creata sunt.

V **C** **I** **Z** **vidi** i dextera sedentis supra
thronum libri scripti intus et fo-

ris: signatus sigillis septem. Et vidi ange-
lum forte et pdicantem voce magna. Quis
est dignus aperire librum solvere signacu-
la eius? Et nemo poterat neque i celo ne-
que in terra neque sub terris aperire li-
brum: neque respicere illum. Et ego flebam
multum: quoniam nemo dignus inueniret ape-
rire librum: vixit mihi. Tunc fleuerunt. Et ecce vi-
di leo d tribu iuda radix dauid. apire
librum et solvere septem signacula eius. Et
vidi et ecce in medio throni et quatuor
animalia i medio seniorum agnus stantem
galeis oculis habens cuncta sepe et oculo
los sepe: et sunt sepe spiritus dei missi i
omnes terras. Et venit: et accepit de dexte-
ra sedentis i throno librum.

I. 6. a **C** **I** **Z** **vidi** et aperu-
it librum: et quatuor animalia et viginti quatuor
seniores ceciderunt coram agno habentes
singuli citharas et psalteria aureas
plenas odoramentorum. et stiterunt offo-
nes sancto spiritui: et cantabant canticum nouum
dicentes: Dignus es dñe accipere librum et apire
signacula eius: quoniam oculis habens et redemisti nos
deus i sanguine tuo ex omni tribu et lingua
et populo: et nationes et fecisti nos deo noster
regnum et sacerdotes et regnabimus super terram.

I. 7. b **D** **I** **Z** **vidi** et audiui vocem angelorum multo-
rum i circuitu throni et animalium et seniorum:
et erat numerus eorum milia milium: dicen-
tis voce magna. Dignus est agnus qui oc-
culus est: accipere virtutem et diuinitatem et
sapientiam et fortitudinem et honorem et gloriam
et benedictionem. Et omnes creaturas que i celo
est: et super terram et sub terra: et que i mari
et que in eo: omnes audiui dicentes sedenti
in throno et agno. Benedictio et honor et
gloria et potestas i secula seculorum. Et quatuor
animalia dicebant amen. Et viginti quatuor
seniores ceciderunt i facies suas et ado-
rauerunt viuente i secula seculorum.

D **I** **Z** **vidi** et apparuisset agnus. **VI**
vultus de septem sigillis: et audiui

unum de quatuor animalibus dicens tanquam
vocem tonitruum. Veni et vide. Et vidi: et
ecce equus albus: et i sedebat super illum ha-
bebat arcum et data est ei corona: et exiit
vincens ut vinceret. Et cum aperuisset
septem sigillum secundum audiui secundum alium
dicens: Veni et vide. Et exiit alius equus
rufus: et i sedebat super illum datus est ei
ut vinceret pacem de terra: et ut inuicem
se interficerentur: et datus est ei gladius. Ma-
gnus. Et cum aperuisset sigillum tertium:
audiui tertium alium dicens: Veni et vide.
Et ecce equus niger: et i sedebat super illum
habebat stateram in manu sua. Et
audiui tanquam vocem in medio quatuor
animalium dicentium. Bilibis erit denario
vno: et tres bilibites hordei denario vno
et vinum et oleum non legeris. Et cum ape-
ruisset sigillum quartum audiui vocem quartum
animalis dicentis. Veni et vide. Et ecce
equus pallidus: et i sedebat super eum non
men illi mortis: et inferni: sequabatur ei. Et
data est illi potestas super quatuor partes terre
et interficere gladio fame et morte et de-
structione terre. Et cum aperuisset sigillum quin-
tum: audiui subus altaris alas interfectorum
propter verbum dei: et propter testimonium
quod habebat. Et clamabat voce magna
dicentes. Alis quo dñe sanctus? et verum non
iudicas et non vindicas sanguinem nostrum
de his qui habitant in terra? Et date
sunt illis singule stole albe: et dictum est
illis: ut requiescerent adhuc tempus mo-
dicum: donec compleantur persecutio eorum
et fratres eorum qui interficiendi sunt sicut et il-
li. Et vidi cum aperuisset sigillum sextum
et ecce terremotus magnus factus est. Et
sol factus est niger tanquam saccus cili-
ceus: et luna tota facta est sicut sanguis: et stel-
le de celo ceciderunt super terram: sicut flus
emisit grossos suos cum a vento
magno mouerentur. Et celus recessit sicut li-
ber inuolutus: et omnis mons et insula de lo-
cis suis mota sunt. Et reges terre et prin-
cipes et tribuni et diuites et fortes et omnes
suus et liber absconderunt se i speluncas et
i petras montium et i diuis montium et i petris.

I. 9. a **C** **I** **Z** **vidi** et ecce vidi quatuor angelos stantes
super aquas terre: et dixerunt eis. Vade et
radite super nos: et abscondite nos a facie
sedentis super thronum et ab ira agni:
quoniam venit dies magnus ire ipsorum. Et quis
poterit stare.

VII
Dixit hec vidi quatuor angelos stantes
super quatuor angulos terre: et
necros quatuor veteros terre non habent super
terram.

ESa. 2. d
D **I** **Z** **vidi** et ecce vidi quatuor angelos stantes
super aquas terre: et dixerunt eis. Vade et
radite super nos: et abscondite nos a facie
sedentis super thronum et ab ira agni:
quoniam venit dies magnus ire ipsorum. Et quis
poterit stare.

ESa. 2. d
D **I** **Z** **vidi** et ecce vidi quatuor angelos stantes
super aquas terre: et dixerunt eis. Vade et
radite super nos: et abscondite nos a facie
sedentis super thronum et ab ira agni:
quoniam venit dies magnus ire ipsorum. Et quis
poterit stare.

ESa. 2. d
D **I** **Z** **vidi** et ecce vidi quatuor angelos stantes
super aquas terre: et dixerunt eis. Vade et
radite super nos: et abscondite nos a facie
sedentis super thronum et ab ira agni:
quoniam venit dies magnus ire ipsorum. Et quis
poterit stare.

ES. 5. b

C

I. 9. a

D

ESa. 2. d

D

ESa. 2. d

D

ESa. 2. d

D

ESa. 2. d

D

ESa. 2. d

D

ESa. 2. d

D

terrā: neq; sup mare neq; i villā arbo-
rē. Et vidi alieꝝ agēli ascēdēte ab oz-
tu solis hītem signū dei vīut: et clama-
uit voce magna: q̄ntu oꝝ angel' q̄b' da-

I. 9. a. rum ē nocere tre et mari dicēs: Nolite
nocere tre et mari neq; arborib' q̄ad-
ulq; signem' suos del n'ri i frōtib' eo-
rū. Et audiui numeꝝ signatoꝝ centuz
q̄draginta q̄rtuoz milia signari ex offi-
trib' sitioꝝ iſrl. Et tribu iuda: duode-
cim milia signari. Et tribu rubē: duo-

B. decim milia signari. Et tribu gad: duo-
decim milia signari. Et tribu aser: duo-
decim milia signari. Et tribu neptali:
duodecim milia signari. Et tribu ma-
nasse: duodecim milia signari. Et tribu
symeō: duodecim milia signari. Et tri-
bu leui: duodecim milia signari. Et tri-
bu ysachar: duodecim milia signari. Et
tribu zabulō: duodecim milia signari.
Et tribu ioseph: duodecim milia signari.
Et tribu beniamin: duodecim milia sig-
nari. Post hec vidi turbā magnā quas

C. dinumerare nemo poterat ex oib' gen-
tib' et tribub' et pp̄lis et linguis: stātes
aſi throni et i p̄spectu agni amicti stol-
albis: et palme i manib' eoz. Et clama-
bāt voce magna dicētes: Sal' deo no-
stro: q̄ sedet sup thronū et agno. Et oēs
angeli stabāt i circuitu throni et senio-
rū et q̄tenoz aſialū: et ceciderūt i p̄spectu
throni i facies suas: et adorauerūt des-
dicētes: amē. B̄ndictio et claritas et sa-
piētia et ḡfap̄atio: honor et virt' et for-
titudo deo nro: i secla secloz. Amē. Et
r̄didit vn' de senioꝝib': et dixit mihi: Vi-

D. d' amicti sūt stol albis q̄ sūt et vñ vene-
rūt: Et dixi illi: B̄ne mi tu scis. Et di-
xit mihi: Vi sūt et venerūt de tribulati-

E. 5. c. one magna: et lauerūt stolas suas: et de
albauerūt eas i sāguie agni. Ideo sunt
aſi throni dei: et vñ sūt et die ac nocte i
tēpto ei': et q̄ sedet i throno habitabit
sup illos: nō esuriēt neq; sitiet amplius:

Esa. 25. c. neq; cadet sup illos sol neq; villus
est: q̄m agn' i medio throni et reget
illos: et ducet eos ad vite fōtes aq̄: et
absterget de oēs lachꝝ mā ab oculis

B. Tū aperuisset i' eoz. VIII
gillū septimū: facit ē silētiū in
celo: q̄si media hora. Et vidi se-

C. pte angelos stātes i p̄spectu dei: et date
sūt illi septē tube. Et alii angel' veniūt:
et stetit aſi altare h̄ns thuribulū aureū

et data sūt illi incēsa mltā: vt daret de
oratiōib' sc̄toꝝ oim sup altare aureū
q̄d ē aſi thronū dei. Et ascēdit fum' i
celoz de ofonib' sc̄toꝝ d' manu angeli:
corā deo. Et accepit angel' thuribu **B.**
lū aureū: et impleuit illud de igne ala-
ris: et misit i terrā: et facta sūt tonitrua
et voces et fulgura et terremōt' magn':
et septē angeli q̄ habebāt septē tubas
p̄parauerūt se vt tuba canerēt. Et pri-
mus angelus tuba cecinit. Et facta est
grādo et ignis: mixta i sāguie et missum
ē i terrā. Et tertia ps tre: cōbusta ē et
tertia ps arborū p̄remata ē: et oēs fenū
virtū cōbusti ē. Et sc̄bs angel' tuba **C.**
cecinit: et rāq; mons magnus igne ar-
dēs missus ē i mare. Et facta ē tertia
ps maris sāguis: et mortua ē tertia ps
creature eoz q̄ hēbant aias i mari: et
tertia ps nauū interrūt. Et terti' ange-
lus tuba cecinit et cecidit de celo stella
magna ardēs tanq̄ facula. Et cecidit
i tertiā p̄tē fluminū et i fontes aq̄: et
nōmē stelle dicē: absinthiū. Et facta
ē tertia ps aq̄ et absinthiū: et multū
holm mortuū sunt de aq̄: q̄ amare fa-
cte sūt. Et q̄r' angel' cecinit: i p̄culla **D.**
ē tertia ps solis: i tertia ps lune: i ter-
tia ps stellaz: ita vt obscuraret tertia
ps eoz et diei nō luceret ps tertia et no-
ctis sicut. Et vidi: et audiui vocē vni-
us adle volātis p̄ mediū celi: dicentis
voce magna. Ue vt ve habitātib' i ter-
ra de ceter' vocib' tristi angeloz: q̄ erāt

E. Tū an (tuba canituri. IX **B.**
gel' tuba cecinit: et vidi stellā d'
celo cecidisse i terrā: et data est

ei clausi putei abyssi. Et aperuit pute-
um abyssi: et ascendit fum' putei sicut
fumus fornacis magne: et obscurat' ē
sol et aer de fumo putei. Et de fumo pu-
tei extierūt locuste i terrā: et data ē ill-
ptās sicut habēt p̄tē sc̄opionēs ter-
re: et p̄ceptū ē illis ne lederēt fenū ter-
re neq; oēs v̄ridē neq; oēm arborē: nisi
essē hoīes q̄ non h̄nt signū dei in frō-
tibus suis. Et dātū ē ill' ne occiderēt
eos: s̄ vt cruciarent mentib' q̄nq;.

B. Et cruciat' eoz vt cruciat' sc̄opii: cū p̄cu-
tit hoīem. Et in diebus illis querent **Esa. 2. d.**
hoīes mortē et non inuent' eā. Et desit **Dic. 10. d.**
derabit mort' i fugiet mors ab eis: **Lu. 25. e.**
silitudines locustaz similes equis pa-
ratis i p̄lis: et sup capita eoz tanq̄ co-

I. 20. a.

I. 14. c. 19.

Exo. 10.

Exo. 10.

Exo. 10.

Exo. 10.

Exo. 10.

Exo. 10.

Angeli.
et alii
angel'

Apocalypsis

rone siles auro: et facies eaz tãq̃ facies hoim. Et hebãt capillos sicut capillos mulier: et dentes eaz sicut dentes leonũ erãt. Et hebãnt loricas sicut loricas ferreas: et vox alaz eaz sicut vox currũ eqrũ multoz currẽtũ i belluz. Et hebãt caudas siles scorpionum: et acutẽ erãt i caudis eaz: et prãs eaz nõ cere hoib⁹ mẽsib⁹ ãnq̃. Et hebãt sup se reb⁹ angelũ abysũ cui nomẽ hebraice abaddon: grece aũt apollyo: latine hũs nomẽ exterminãs. Ue rñũ abijt: ecce venit adhuc duo ve post hec. Et sext⁹ angel⁹ tuba cecinit: et audiui vocẽ vnã ex q̃tuor: cornib⁹ altaris au rei qđ ẽ añ octos dci: dicẽte sexto angelo qđ habebat tubã. Solue q̃tuor angelos q̃ alligati sunt i flumie magno eufraten. Et soluti sũt q̃tuor angeli qui parati erãt i horã et die et mensem et annũ vt occiderẽt trãã pte hoim. Et numer⁹ equessis exercitus: vicies milies dena milia: et audiui nũserũ eoz. Et ita vidi eq̃s i visione: et qđ sedebãt sup eq̃s: hebãt loricas igneas et hyacinthinas a sulphureas: et capita eqrũ erãt tanq̃ capita leonũ: et ore eoz pcedit ignis et fum⁹ et sulphur. Et ab his trib⁹ plagis occisa ẽ trãã ps hoim de igne et de fumo et sulphure qđ pcedebãt ex ore ipsoz. Prãs ei eqrũ i ore eoz ẽ: et i caudis eoz. Nã caude eoz siles serpẽtib⁹ hares capita: et i his nocẽt. Et ceteri homines qđ nõ sũt occisi i his plag⁹ neq̃ pniã egerũ d opib⁹ manuũ suaz vt nõ adorãrẽt demonia et simulacra aurea et argentea eterea et lapidea et lignea et neq̃ ridere pñt neq̃ audire neq̃ ambulare: et nõ egerũ pniã ab homicid⁹ suis: neq̃ a venefic⁹ suis neq̃ a fornicatõis suis: neq̃ a furtis suis. X

B Vidi alio angelũ forẽ descẽdẽtẽ d celo amictũ nube: et iris in capite ei⁹. Et facies ei⁹ erat vt sol: et pedes ei⁹ tanq̃ colũna ignis. Et hebãt i manu sua libellũ apũ: et po suit pedũ suũ dextrum supra mare: sinistruũ aũt sup trã: et clamauit voce magna quẽadmodũ cili leo rugit. Et cum clamasset. locuta sũt septẽ tonitrua vo ces suas. Et cũ locuta fuissent septẽ tonitrua voces suas: ergo sc̃pturũ erãt. Et audiui vocẽ d celo dicẽtẽ mihi. Si gna qđ locuta sũt se pte tonitrua: et noli

ea scribere. Et angel⁹ quẽ vidi stãtẽ Dat. 12. c supra mare et supra trã leuauit manus suã ad celũ: et iurauit p viuẽtẽ i sc̃la se culoz qđ creauit celũ et ea qđ ẽo sũt: et trã et ea qđ ẽa sũt: et mare et ea qđ ẽo sũt qđ ip̃s nõ erit apũ: s; i dieb⁹ vocis sepiunt angeli cũ cepit tuba canere: pñt mabit mysteriũ dei: sicut euangelizant p suos suos pphas. Et audiui vocẽ de celo iterũ loquẽtẽ meclũ: et dicẽtẽ. Glade et accipe libũ apũ de manu angeli stãtis supra mare et sup trã. Et abij ad angelũ dicẽs ei vt daret mihi libũ: et dixit mihi. Accipe libũ: et deuora illũ: et faciet amaricari vẽtẽ tuũ: sed i ore tuo erit dulce tanq̃ mel. Et accipi libũ de manu angeli et deuorauĩ illũ: et erat i ore meo tãq̃ mel dulce. Et cũ deuorasset cũ amaricari ẽ vẽter me⁹. Et dixit mihi. Oporet te itez pphare gẽtib⁹ et pphas et ligus et regib⁹ mltis. XI

T dũ ẽ mihi calam⁹ sũt xge et viciẽ ẽ mihi. Surge et mitte rẽplũ dei et altare: et adorãtes i eo. Atũ aũt qđ ẽ foris rẽplũ ege foras: et ne metiarũ illud: qñ datũ ẽ gẽtib⁹. Et citare sc̃tam calcabit mẽsib⁹ qđ dragita duob⁹. Et dabo duob⁹ testib⁹ meis. Et pphabit dies⁹ mille ducentis sexagita amicũ sacẽ. Ii sũt due olĩne et duo cãdelabra: et p̃spectu dñi ẽre stantes. Et si q̃s voluerit eos nocere: ignis erit de ore eoz: et deuorabit inimicos eoz: et si q̃s voluerit eos ledere: sic oporet ei occidi. Ii hñt prãtẽ claudẽdẽ celi ne pluãt dieb⁹ pphetie illoz: et prãtẽ hñt sup aq̃s pueritẽdẽ eas i sanguĩne et pcutere trã oi plaga dieb⁹ et q̃siq̃ voluerint. Et cũ finierit rẽstionis suis: bestia qđ ascendit de abyssõ faciet adũsus eos bellũ: et viciẽ illos et occidet eos. Et corpora eoz iacebũt in placis citat⁹ margne: et vocat⁹ spiritalis fodoma et egypt⁹: vbi et dñs eoz crucifixus ẽ. Et viderũt d tribub⁹ et pphas et linguas et gẽtib⁹ corpa eoz p tres dies et dimidiũ: et corpa eoz nõ sinẽt poni i monumẽtis. Et inhabitãtes trã gaudebũt sup illos et iocundabũt: et munera mittẽt inuicẽ: qñ hi duo pphẽ cruciauerũt eos qui hĩabãt sup trã. Et post dies tres et dimidiũ sp̃s vite a deo trãuit i eos. Et steterũt sup pedes suos et timor magn⁹ cecidit sup eos qđ viderũt eos. Et audi

D Ezech. 3. 8

B

Dan. 7. 8

J. 20. 8.

J. 14. c. 19.

Exo. 10.

3. 7. 8

Esa. 2. 8
Dic. 10. c
Lu. 23. e
Sap. 16.

C

erūt vocē magnā de celo dicentē eis:
Ascēdit huc. Et ascēderunt i celum
i nube: r viderūt illos intinēci eoz. Et
i illa hora fact⁹ ē terremot⁹ magn⁹: et
decima ps cecidit. Et ocella sūt
in terremot⁹ noīa holm septē millia: r
relii in timorē sūt missi: r dederūt glo
riā deo celi. Ne fecisti abijt: r ecce ve
teritū veniet cito. Et septim⁹ angelus
tuba cecinit: r facit sūt voces magne i
celo dicētes. Fact⁹ ē regnū hui⁹ mīdi
dñi nfi i christi ei⁹: r regnabit i secta
seclorū amē. Et vigintiā quatuor seniores
q̄ aspectu dei sedēt in sedib⁹ suis ceci
derūt i facies suas: r adorauerūt deū vi
cētes. Et as gim⁹ ribi vñe de⁹ nfi oīpo
tēs q̄ es r q̄ eras r q̄ vētur⁹ es: qz acce
pisti dñitē tuā magnā r regnasti. Et
irate sūt gētes: r advenit ira tua: r tēp⁹
mortuoz iudicari r reddere mercedē
suis tuis p̄phet⁹ i scis r timētib⁹ no
mē tuū: p̄siliit i magnis: r exmīnādī
eos q̄ corrupit terrā. Et ap̄t⁹ ē rēpl⁹
dei i celo: r vīsa ē arca testamētī ei⁹ in
tēplo ei⁹. Et facta sūt fulgura r voces
r tremor⁹ i grādo magna. XII

Logan
x. 8. v.

L signū magnū apparuit i celo
Mulier amicta tolē: r luna sub
pedib⁹ ei⁹: r i capite ei⁹ corona stella
rū duodeci. Et i vtero hñs r clamabat
pituriēs r cruciat⁹ vt pariat. Et vīsi ē
aliū signū i celo. Et ecce draco magn⁹
rufus hñs capita septē r cornua decē
r i capitib⁹ suis septē diademata: r cau
da ei⁹ trahēbat tūā p̄tē stellaz celi: et
mīsit eas i frā. Et draco stetit aī mul
erē q̄ erat pitura vt cū peperisset filiū
ei⁹ deuoraret. Et pepit filiū masculū:
q̄ rectur⁹ erat oēs gētes i xga ferrea.
Et rapt⁹ ē fili⁹ ei⁹ ad deū r ad thronū
ei⁹: r mulier fugit i solitudinē vbi hē
bat loc⁹ paratū a deo: vt ibi pascat cā
dieb⁹ mīlle ducent⁹ sexagita. Et fact⁹ ē
filiū magnū i celo. Michael r āgeli ei⁹
glīabāt cū draconē: r draco pugnabat
r āgeli ei⁹ r nō valuerūt neqz loc⁹ iuē
r eoz apli⁹ i celo. Et plect⁹ ē draco
ille magn⁹: serps ātīqu⁹ q̄ vocat⁹ dia
bol⁹ r sathanas: q̄ seducit vniūsiū orbe
r plect⁹ ē i frā: r āgeli ei⁹ cū illo missi
sūt. Et auditi vocē magnā i celo dice
rēt. Illic facta ē sal⁹ r xpi⁹ r regnū dei
nfi i ptās christi ei⁹: qz plect⁹ ē accu
sator: fratrū nroz q̄ accusabat illos aī

aspect⁹ dei nfi die ac nocte: r isti vñe
rūt cū p̄tē sāguinē agniti: p̄tē dñi
stimonij sūt: r non dicerant alas fur
as vñqz ad mortē. Propterea lerami ce
li r q̄ habitat⁹ in eis. Et frē r maritē
descēdit diabolus ad vos hñs irā ma
gnā scies qz modicū tēp⁹ hz. Et postq̄
vidit draco qz plect⁹ ē: cū i frā p̄secu
t⁹ ē mulierē q̄ pepit masculū. Et dātē sūt
mulieri ale due aq̄le magne vt volāret
i desertū i locū sūū vbi alit p̄tē r tpa r
dimidiū tēp⁹ a facie serpētis. Et mīsit
spēs ex ore suo post mulierē aq̄ā rāqz
flumē vt eā faceret trahi a flumē. Et
audiuit frā mulierē r aguit frā os sūū
r absorbit flumē qd mīsit draco de
ore suo. Et irat⁹ ē draco i mulierē: et
abijt facere p̄siliū cū reliqz de femle ei⁹
q̄ custodīst mādara dei: r hñt testionē
um iesu xpi. Et stetit sup arenā marī.

T vidi de mari bestīā XIII
e ascēdentē hñtē capita septē r
cornua decē: r sup cornua eius
decē diademata: r sup capita ei⁹ uoīa
blasphemie. Et bestia quā vīdit: siliis ē
rat pardo r pedes ei⁹ sic pedes vñi: et
os ei⁹ sic os leonis. Et dedit illi draco
vñtē suā r p̄tē magnā. Et vidi vñū
d capitib⁹ suis q̄ occidit i mortē r pla
ga mort⁹ ei⁹ curata est. Et ammirata est
vñūsa fra post bestīā. Et adorauerūt
draconē q̄ dedit p̄tē bestie: r adora
uerūt bestīā dicētes. Quis siliis bestie
r q̄s poterit pugnare cū eā? Et dātū ē
ei os loquēs magna r blasphemias: r
dātā ē ei ptās facere mēses q̄draginta
duos. Et apuit os sūū i blasphemias
ad deū blasphemare nomē ei⁹ r rāber
naculū ei⁹ r eos q̄ in celo habitāt. Et
ē dātū illi bellū facere cū scis: r vin
cere eos. Et dātā ē illi ptās i oēm t̄ri
biū r p̄m r līguā r gēte: r adoraue
rūt eā oēs q̄ inhabitabāt frā: q̄ sūū
sūt scripta noīa i libro vite agni q̄ occi
sus ē ab origine mīdi. Si q̄s hz aurē
audiat. Qui i captiuitatē duxerit i ca
ptiuitatē vadet: q̄ in gladio occiderit
op̄ret cū gladio occidi. Vñ ē patia r fi
des scōz. Et vīdit aliā bestīā bestīā as
cēdentē d frā r hēbat cornua duo siliā
agnī. Et loq̄bat sicut draco. Et p̄tē
pionis bestie oēm faciebat i cōspēcu
ei⁹: r fecit frā r hñtēs i ea adorare be
stīā primā: cui⁹ curata ē plaga mort⁹.

1. 20. 0
Phil.
1. 20. 0
Mat. 20

De
e
p

5. 9. 5

Apocalypsis

Et fecit signa magna et etiam igne faceret de celo descendere in terram in conspectu hominum. Et seduxit habitantes in terra per signa quae data sunt illi facere in conspectu bestie dicitur huiusmodi. In terra ut faciat imaginem bestie quae habet plagas gladii et viri. Et datus est illi ut daret spiritum imaginem bestie et ut loqueretur imago bestie et faceret ut quicumque non adorauerit imaginem bestie occidatur. Et faciet omnes pusillos et magnos et divites et pauperes et liberos et servos habere characterem in dextera manu aut in frontibus suis et ne quis posset emere aut vendere nisi qui habeat characterem aut nomen bestie aut nomen eius. Vides pietatem. Qui habet intellectum proutem nuncietur bestie. Nihil? ei homines et nuncietur? ser-

cietur seaginatifer. XIII
Et vidit ecce agnus stabat supra montem: et cum eo centum quadraginta duo milia hyemes nomen eius et non me prius eius scriptum in frontibus suis. Et audiui vocem de celo tamquam vocem agrum multarum et tamquam vocem contritus magni: et voce quam audiui sicut citharedorum citharizantium in citharis suis. Et cantabant quasi canticum novum ante sedem et ante quatuor alialia et seniores: et nemo poterat dicere canticum nisi illa centum quadraginta duo milia qui empti sunt de terra. Hi sunt autem mulieribus non sunt coniugati uxores ei sunt. Hi sequuntur agnum quicumque voluerit. Hi empti sunt ex oleo? promittit deo et agno: et in ore eorum non est lucrum mendacium. Sine macula ei sunt ante thronum dei. Et vidi alterum angelum volare per medium celum habentem evangelium centum et evangelizaret sedentibus super terram et super omnem gentem et tribum et linguam et populum: dicens magna voce. Timere domini et dare illi honorem: quia venit hora iudicii eius: et adorare eum qui fecit celum et terram: mare et fontes aquarum. Et alii angelus secutus? et dicens: Cecidit babilonia illa magna quae a vino ire fornicationis suae potavit omnes gentes. Et tunc angelus secutus? et illos dicens voce magna. Et quis adoravit bestiam et imaginem eius? et accepit characterem in fronte suo aut in manu sua: hic bibet de vino ire dei quod mixtum est mero in calice ire ipsius. Et cruciabitur igne et sulphure in conspectu angelorum sanctorum: et cum ipse pectus agni? Et fumus confusus cum coque descendit in sceleratos. Nec habet requiem die ac nocte qui adoraverit bestiam

et imaginem eius: et si quis accepit characterem nomen eius. Vides patiam sanctorum et qui custodierunt mandata dei et fidem iesu. Et audiui vocem de celo dicens mihi. Seribe. Vii mortui qui in domino moriuntur. Amodo iam dicit spiritus vobis requiescat a laboribus suis. Ecce enim illos sequuntur illos. Et vidi et ecce nubes candida et super nubem sedebat filius hominis habens in capite suo coronam auream: et in manu sua falce acuta. Et alii angelus exiit de templo clamans voce magna ad sedentem super nubem. Vnde te falce tua et mure: quia venit hora ut metas quoniam aruit messis terra. Et misit et sedebat super nubem falce sua et terra: et messis ita est. Et alii angelus exiit de templo quod est in celo: habens in ipse falce acuta. Et alii angelus exiit de altari qui habebat prae supra ignem: et clamavit voce magna ad eos qui habebant falces dicens. Mitte falces tuas acutas: et vindemia vitros vinee: quoniam mature sunt vinee eius. Et misit angelus falces suas acutas in terram: et vindemiant vineas terrae et misit in lacum ire dei magni. Et calcavit? et lacus extra cluita. Tunc exiit sanguis de lacu usque ad frenos eorum per stadia mille ferebant. XV

Et vidi alium signum in celo magnum et mirabile angelos septem habentes plagas septem novissimas quoniam in illis consummata est ira dei. Et vidi tantum mare vitrum mixtum igni: et eos qui vice runt bestiam et imaginem eius: et nuncius nomen eius? staret supra mare vitrum habentes citharas dei: et cantantes canticum novum suum dei: et canticum agni dicerent. Magna et mirabilia sunt opera tua domine dei omnipotens: iuste et vere sunt viae tue domine rex sanctorum. Quis non timebit te et offeret tibi? significabit nomen tuum? Quia soli? per eos? quoniam omnes gentes veniunt et adorabunt in peccatu tuo: quoniam iudicia tua manifesta sunt. Et post haec vidi: ecce apertum est templum tabernaculi testimonium in celo. Et exierunt septem angeli habentes septem plagas de templo: vestiti lapide mundo et candido: et scierunt circa pectora zonis aureis. Et unus de quatuor animalibus dedit septem angelis septem phialas aureas plenas irae domine dei viventis in saecula saeculorum. Et implevit et templum dei fumo a maiestate dei: et de virtute eius? et nemo poterat introire in templum donec consummarentur septem angelorum. XVI

Johel. 3. e

Hiere. 10. a

ps. 14. c
Act. 14. c
Esa. 21. c
Pie. 51. a
I. 19. a

ps. 9. a. I. 19. a

ps. 14. c
Act. 14. c
Esa. 21. c
Pie. 51. a
I. 19. a

ps. 9. a. I. 19. a

A **E** **T** audini vocē magnā dē tēplo
dicēte septē angelis. **I**te et effu-
dite septē phialas ire dei i trā.
Et abijt prim⁹ angel⁹ et effudit phialā
suā i trā: et facti sūt vult⁹ et pestimilī
i hoies q̄ hēbāt characterē bestie: et in
eos q̄ adorauerūt bestiaz imaginē ei⁹.
Et scōs angel⁹ effudit phialā suā i ma-
re: et facti sūt sūguis tanq̄ mortui: et oīs
aīa viuēs mortua ē i mari. **E**t terrī ef-
fudit phialā suā sup flumina et sup fō-
tes aq̄rū: et facti sūt sanguis. **E**t audini
angelis aq̄rū dicēte. **I**ust⁹ es dñe q̄ es.
B et q̄ eras sc̄tiss⁹: q̄ hoc iudicasti: q̄ sūguis
nē sc̄rōp⁹ et pphetarū effuderūt: et sūguis
nē eis dedisti bibere. **D**igni ei sunt. **E**t
audiuit altēp dicēte. **E**tia dñe de⁹ om-
niū potens: vera et iusta iudicia tua. **E**t
quart⁹ angel⁹ effudit phialā suā i solē
et dñs ē illi estu affligere hoies et igni
Et estuauerūt hoies estu magnor⁹ blas-
phemiauerūt nomē dei h̄ris prātē sup
has plagas: neq̄ egerūt p̄niam et da-
rent illi ḡham. **E**t dñs angel⁹ effudit
phialā suā sup sedē bestie et facti est re-
gnū ei⁹ tenebrosū: et cōmādū cauerunt
linguas suas p̄ dolore: et blasphemaue-
rūt deū celi p̄ dolorib⁹ et vulnerib⁹ suis.
C **E**t sext⁹ angel⁹ effudit phialā suā i flumē
illud magnū euftratē: et siccauit aquā
ei⁹: et pparatē vīa regib⁹ ab ortu so-
lis. **E**t vidi de ore diaconis et de ore ve-
stie et de ore pseudo pphete exire sp̄s
eres imitōs i modū ranarū. **S**unt ei
sp̄s demonior⁹ facientes signa: et pce-
dūt ad reges totī⁹ ire pgregare illos i
plūm ad diē magnū oīpotēt⁹ dei. **E**cce
venio sicut fur: et dñs q̄ vīgat et custo-
dit vestimēta sua ne nūdus ambulet
et videat turpitudinē ei⁹. **E**t pgregabit
illos i locū q̄ vocat⁹ hebraice hermage-
don. **E**t septim⁹ angel⁹ effudit phialā
suā i aerē: et exiuit vox magna de tēplo
a throno dicēs. facti sūt. **E**t facta sunt
fulgura et voces et tonitrua: et tremor⁹
facti sūt magn⁹. **Q**uis nunq̄ fuit ex q̄ ho-
mies fuerūt sup trā tal⁹ tremor⁹ sic ma-
gn⁹. **E**t facta sūt ciuitas magna in tres
pres et ciuitates gētīs ceciderūt. **E**t ba-
bylon magna venit in memoriā aī
brā: dare illi calicē vini indignatiōis
ire ei⁹. **E**t oīs insula fugit et mōtes nō
sūt iuētī. **E**t grādō magna sicut talen-

tī descendit de celo i hoies: et blasphe-
mauerūt hoies deī ppter plagā grādō-
nis: qm̄ magna sacra ē vehemēter.

E **T** venit vn⁹ de septē **XVII**
angelis q̄ hēbāt septē phialas
et locut⁹ ē meū dicēs. **V**eni et
osidā tibi dānationē meretrici magnē
q̄ sedet sup aq̄s multas cū q̄ fornicari
sunt reges kre: et inebriati sūt i inhabi-
tāt trā de vino pstitutiōis ei⁹. **E**t ab-
stulit me i sp̄s i deū. **E**t vidi mulierē
sedētē sup bestia coccineā plenā noib⁹
blasphemie habētē capita septē et cor-
nua decē. **E**t mulier circūdata purpu-
ra et coccino et iaurata auro et lapide p-
cioso et margaritis: h̄is poculi aurei
i manu suā plenī abomatione et imi-
ditia fornicatiōis ei⁹. **E**t i frōte ei⁹ nō
mē sc̄ptū mysteriū habet: magna malē
fornicationis et abomationis kre. **E**t vī
di mulierē ebriā de sanguine sc̄rōrū: et vī
sāguine martyꝝ iesu. **E**t mirar⁹ sui est
videre illā āmiratiōe magna. **E**t dixit
mihi angel⁹: **Q**uare mirar⁹? **E**go dicā
tibi sacramētū mulieris: et bestia q̄ por-
tat eā: q̄ habet capita septem et cornua
decē: bestia quā vidisti fuit: et nō ē: et as-
cēlura est de abyssu: et in interitū ibit:
et mirabū in habitātes trā q̄rū nō sūt
sc̄pta noīa i libro vitę et pstitutiōe mī
di vidētēs bestia q̄ erat: et nō ē. **E**t hic
est sensus: q̄ habet sapiam. **S**eptē capi-
ta septē mōtes sūt: sup q̄s mulier sedet
et reges septē sūt. **Q**uinq̄ ceciderūt vn⁹
ē: et alii nōdū venit. **E**t cū venerit opoz-
ter illi breue tps manere. **E**t bestia q̄
erat et nō ē i tpa octaua: et de septē est.
Et i interitū vadet. **E**t decē cornua q̄
vidisti: decē reges sūt: et regnū nōdū ac-
ceperūt: s̄s prātē tanq̄ reges vna hoīa
accipiet post bestia. **H**i vñ cōsiliū ha-
bēt: et dñt et prātē suā bestie tradēt.
Hi cū agno pugnabūt: et agn⁹ vincēt il-
los: qm̄ dñs opoz ē: et rex regū: et q̄ cū
illo sūt vocati et electi et fideles: **E**t dixit
i mihi. **A**q̄s q̄s vidisti vbi meretrix se-
det p̄p̄s sūt et gētes et lingue: et decē cor-
nua q̄ vidisti i bestia: h̄i odiēt fornicari-
am et desolatā faciet illā et nudā et car-
nes ei⁹ mādūcabūt: et ipsam igni pce-
rē. **I**nabit. **D**e⁹ ei dedit iū corda eoz vt fa-
ciāt q̄ placitū ē illi et vt dēt regnū sūi
bestie donec cōsumēt vba dei. **E**t mu-
lier quā vidisti ē ciuitas magna q̄ ha-

Pla.
Piere.
S.

Pla. 4

Piere.

*Interdum
necesse
operari*

Dat. 24. d
Lu. 12. e
1. Thes. 5. a
2. Pe. 3. c

1. Ti. 6. e

Piere.

Apocalypsis

bet regnū sup reges terre. XVIII

A Post hec vidi alii angelū de
scendē de celo: hñtē pñtē mag-
nā: et tra illuminata est a glia
ei⁹. Et exclamavit in fortitudine dicens

Esa. 21. c // Cecidit: cecidit babilō magna et facta
Plere. 51. a ē habitatio demonior et custodia ois
5. 14. b spūs inūdi: et custodia ois volucris im-
mūde et odibilis: qz d vno ire fornicat-
ionis ei⁹: viderit oēs gētes. Et reges
tre cū illa fornicati sunt: et mercatores
terre de viute delictarū ei⁹ diuites fa-
ci sunt. Et audiuit aliā vocē de celo vi-
centē. Exite de illa ppls me⁹: et ne pti-
cipēs sitis delictor ei⁹: et de plagis ei⁹
nō accipitis. Qui pueniūt pñtē ei⁹
vsqz ad celū: et recordat⁹ ē oīs inq̄ra-
tū ei⁹. Reddite illi sicut et ipa reddidit
vobis: duplicite duplicia vni opa ei⁹.
In poculo q̄ miscuit vobis: miscere illi
dupli. Quanti gñificauit se et i delictis
suis: tñ daret mī tommētū et luctū: qz in
corde suo dicit. Sedeo regina: et vidua
nō sū et luctū nō vdebo. Ideo i vna die
veniet plage ei⁹: moris et luct⁹ et fames
et igne cōbure: qz foris ē de⁹ et iudica-
bit illā. Et flebit et plangēt se sup illā
reges tre q̄ cū illa fornicati sūt et i deli-
ctis vixerūt cū viderit fumū icēdij ei⁹
lōge stātes ppter timorē tommētor ei⁹
dicētes. Ue ve ciuitas illa magna ba-
bylō: cū illa foris: qm̄ vna hora ve-
nit iudiciū tuū. Et negociatores terre
flebit et lugebunt sup illā: qm̄ merces
eorū nemo emet apli⁹: merces auri et ar-
gēti et lapidis pñosi et margarite et bys-
si et purpure et ferici et cocci rosie signū
tiniū: et oia vasa ebore et oia vasa d lapi-
de pñoso et eramēto et ferro et marmo-
re. Et cymnamomū et amomū et odoia-
mētor et vnguentū et thurs et vni et olei
et sibe et tritici et iumētor et ouis et eq̄
et rhedaz et mācipior et aliaz hoim. Et
poma desiderij aie tue discēssēt a te: et
oia pigua et pñara pierit a te et apli⁹
illa tā h iueniet mercatores hoim Qui
diuites facti sūt ab ea: lōge stabit ppter
timorē tommētor ei⁹: stēntes ac luge-
tes et dicētes. Ue ve ciuitas illa magna
q̄ amica erat bylō et purpura et cocco
et deaurata est auro et lapide pñoso et
margarit: qm̄ vna hora destituit. Sūt
ēte diuitie: et ois gubernator et oēs q̄
i lacū nauigāt et nautē et q̄ i mari ogan-

tur lōge steterūt: et clamauerūt videntes
locū icēdij ei⁹ dicētes. Que sūis ciuitas f
ti huic magnē? Et miserūt puluerē sup
capita sua: et clamauerūt fletus et luge-
res dicētes. Ue ve ciuitas illa magna
i q̄ diuites facti sūt oēs q̄ hebāt nauē
i mari de pñcis ei⁹: qm̄ vna hora deso-
lata ē. Exulta super ea celū et scil apli et
pphe: qm̄ iudicauit de iudiciū vñm d
illa. Et sustulit vn⁹ angel⁹ foris lapidē
qm̄ molarē magnū et misit i mare dicēs

Plere. 51. e // Hoc iperu mittet babilō ciuitas illa
magna: et vltra tā h iueniet. Et vox ci-
tharedor et musicor et tibia canētū et
tuba nō audiet in te apli⁹: et ois arti-
fer oisqz ars h iueniet i te apli⁹: et vox
mole nō audiet i te apli⁹. Et lux luce-
ne nō lucebit i te apli⁹: et vox spōi et spō
se nō audiet adhuc i te: qz mercatores
tui erāt pñcipes tre: qz i veneficijs tu-
is errauerūt oēs gentes. Et in ea san-
guis pphaz et scōp inuēt⁹ ē: et oim q̄
interfecti sūt i terra. XIX

P Post hec audiui qm̄ vocē magnā
tubarū multarū i celo dicētū
alleluia. Laus et glia et dñs deo nro ē:
qz vera et iusta iudicia sūt ei⁹: et iudica-
uit de meretrice magna q̄ corrupit ter 5. 6. e
rā i pñtitudine sua et vindicauit sangui-
nē suoz suoz de manib⁹ ei⁹. Et itez
dixerūt alleluia. Et fum⁹ ei⁹ ascēdit in
secla scōp. Et ceciderūt seniores vigin-
tiq̄tuor et q̄tuor alia et adorauerūt
deū sedētē sup thronū: dicētes amē: al-
leluia. Et vox de throno exiuit dicēs.
Laude dicite deo nro oēs scil ei⁹: et q̄
timet⁹ deū pusilli et magni. Et audiui
qm̄ vocē tube magne et sicut vocē aq̄
mktaz et sicut vocē tonitruoz magno-
rū dicētū alleluia: qm̄ regnauit dñs
de⁹ nō oipōtes. Gaudeam⁹ et exultem⁹
et dem⁹ glia ei⁹: qz venerūt nuprie ag-
ni et vxor ei⁹ sparauit se. Et dātū ē il-
li vt coquat se byssino sp̄ledeti et cādē
do. Byssinū est iustificatiōes sūt scōp

Et dixit mibi. Scribe. Beati q̄ ad ce-
nā nupriaz agni vocati sunt. Et dixit
mibi. Hec vba dei sūt. Et cecidit ad
pedes ei⁹ vt adoraret eū. Et dixit mibi.
// Clide ne feceris. Cōfū tu⁹ sū: et fratru
tnoz habētū testimonij ielu. Deū ad-
ora. Testimoniū ei⁹ ielu ē spūs pphie. Et
vidi celū apert⁹: ecce eq̄⁹ alb⁹: et q̄ se-
debat sup eū vocabat⁹ fidel⁹ et veraz: es

Esa. 47. b

C veniet plage ei⁹: moris et luct⁹ et fames
et igne cōbure: qz foris ē de⁹ et iudica-
bit illā. Et flebit et plangēt se sup illā
reges tre q̄ cū illa fornicati sūt et i deli-
ctis vixerūt cū viderit fumū icēdij ei⁹
lōge stātes ppter timorē tommētor ei⁹
dicētes. Ue ve ciuitas illa magna ba-
bylō: cū illa foris: qm̄ vna hora ve-
nit iudiciū tuū. Et negociatores terre
flebit et lugebunt sup illā: qm̄ merces
eorū nemo emet apli⁹: merces auri et ar-
gēti et lapidis pñosi et margarite et bys-
si et purpure et ferici et cocci rosie signū
tiniū: et oia vasa ebore et oia vasa d lapi-
de pñoso et eramēto et ferro et marmo-
re. Et cymnamomū et amomū et odoia-
mētor et vnguentū et thurs et vni et olei
et sibe et tritici et iumētor et ouis et eq̄
et rhedaz et mācipior et aliaz hoim. Et
poma desiderij aie tue discēssēt a te: et
oia pigua et pñara pierit a te et apli⁹
illa tā h iueniet mercatores hoim Qui
diuites facti sūt ab ea: lōge stabit ppter
timorē tommētor ei⁹: stēntes ac luge-
tes et dicētes. Ue ve ciuitas illa magna
q̄ amica erat bylō et purpura et cocco
et deaurata est auro et lapide pñoso et
margarit: qm̄ vna hora destituit. Sūt
ēte diuitie: et ois gubernator et oēs q̄
i lacū nauigāt et nautē et q̄ i mari ogan-

Plere. 51. a

D gēti et lapidis pñosi et margarite et bys-
si et purpure et ferici et cocci rosie signū
tiniū: et oia vasa ebore et oia vasa d lapi-
de pñoso et eramēto et ferro et marmo-
re. Et cymnamomū et amomū et odoia-
mētor et vnguentū et thurs et vni et olei
et sibe et tritici et iumētor et ouis et eq̄
et rhedaz et mācipior et aliaz hoim. Et
poma desiderij aie tue discēssēt a te: et
oia pigua et pñara pierit a te et apli⁹
illa tā h iueniet mercatores hoim Qui
diuites facti sūt ab ea: lōge stabit ppter
timorē tommētor ei⁹: stēntes ac luge-
tes et dicētes. Ue ve ciuitas illa magna
q̄ amica erat bylō et purpura et cocco
et deaurata est auro et lapide pñoso et
margarit: qm̄ vna hora destituit. Sūt
ēte diuitie: et ois gubernator et oēs q̄
i lacū nauigāt et nautē et q̄ i mari ogan-

Plere. 51. b

1. 21. 6. e
1. 19. c

Mat. 22. a
Lu. 14. b

I. 22. b

Cñ iusticia iudicat a pugnat. **I**ocli ar
E.1.c. et.2.c. ei sic fama ignis: r i capite ei viade
mara mtra: hñs nomē scptū qđ nemo

Esa. 63. a nouit nisi ipē. **U**t vestit? erat veste as
perfa sāguie: r vocabat nomē ei? xbi
dei. **E**t exercit? qđ sñt i celo seqbāt eñ i
eqs albis: vestit i byssino albo r mudo

E.1.d. r d ore ei? pcedit gladi? extraxg pre
acut? r i ipo pcutiat gētes. **E**t ipe re
ge eas i xga ferrea: r calcet torcular

P. 2.2. vini furoris rei dei oipore? r h i vesti
mēto r i femore suo o sctū. **R**ex regū et

E.17.d. dñs dñantū. **E**t vidi vñs āgelū hñtē
i sole: r clamauit voce magna dicēs oi

1. Li. 6. c b? auib? qđ volabāt p mediū celi. **U**eni
te r pgregami ad cenā magnā vt man

D ducer? carnes regū r carnes tribuoz
r carnes foris r carnes cōrū r sedētū

i ipis: r carnes oim liberoz r fuoz et
pusilloz r magnoz. **E**t vidi bestia r re

ges tre r exercit? eoz pgregatos ad sa
ciēdū plū cñ illo qđ sedebat i eq r cū ex

ercitu ei?. **E**t apphēsa ē bestia cñ ea
pfendo. **U**phā r qđ fecit signa corā ipō qđ

b? seduxit eos qđ acceperūt charactē
bestie: r ad adorauerūt imaginē ei?. **U**i

ui missi sñt hi duo i sāgnū ignis ardē
tis r sulphur: r ceteri occisi sñt i gla

dio sedēt? sup equū qđ pcedit de ore ipi
us: r oēs aues saturate sñt carnib? eoz

A **T** vidi angelū descēdētē. **XX**
e de celo hñtem clauē abyssi: r ca

thēnā magnā i manu sua. **E**t ap
pñedit draconē: hñtē atiquū qđ ē dia

bol? r sarphanae: r ligauit eū p annos
mille: r misit eū i abyssū: r clausit r si

gnauit sup illū vt nō seducat āplū? gē
tes donec pssimēf mille ānū: r post hoc

B oporet illū solut modico tpe. **E**t vidi
sedes: r sedēt? sup eas: r iudiciū dñs ē

ill. **E**t alas decollatoz ppt? testimoniū
testu: ppt? xbi dei: r qđ nō adorauerūt

bestiā neq? imaginē ei?: nec acceperūt
charactē ei? i frontib? aut i manib? suis

r vigerūt i regnauerūt cñ christo
mille ānīs. **E**t vidi vñs oīz nō vixerē

donec pssimēf mille ānū: hñtē resurrex
erūt pma. **B**eat? r scñs: qđ hz pte i re

surrectiōe pma. **I**n hīs scda mozs hñ
pātē: sñt erūt sacerdotes dei r christi: r

C regnabūt cñ illo mille ānīs. **E**t cñ pss
mati fuerit mille ānū: soluet? sarphana

de carcere suo r eribit: r seduct? gētes
qđ sñt sup qrtuoz āgulos tre gog r ma

gog: r pgregabit eos i plū: ārū nñt? ē
sicut arena mar? **E**t ascēdēt? sup lārū

tudinē tre: r circūierūt castra scōp? et
citātē dilectā. **E**t descēdit ignis a deo

de celo: r deuorauit eos: r diaboli? qđ se
ducebat eos missus ē i sāgnū ignis et

sulphur? vbi i bestia r pseudo pphete
cruciabūt die ac nocte i scda scōp. **E**t

vidi thronū magnū cādidū r sedēt? su
p eū a cui? pspēctū fugit tra r celi: et

loc? nō ē lūet? ab eis. **E**t vidi mortu
os magnos r pusillos sātes i pspēctū

throni: r libri apri sñt: r alii? liber apri
ē qđ viter: r iudicari sñt mortui ex hīs

qđ scpta erāt in libris hñm opā ipoz. **E**t

dedit mare mortuos suos qđ leo erāt: r moīs
r infern? dederūt mortuos suos qđ ipis

erāt r iudicati ē d singul? hñm opā ipoz
rū. **E**t infern? r moīs missi sñt i sāgnū

ignis. **H**ec ē moīs scda. **E**t nō lūet? ē i
libro vite scptus missus ē i sāgnū

T vidi celū nouū (ignis). **XXI**
e r trā nouā. **P**rimū cñ celi r pri

ma trā abūt: r mare iā nō ē. **E**t
ego iohānes vidi scām clarē hñtem

nouā descēdētē de celo: a deo paratā
sic spōsam ornātā viro suo. **E**t audiui

voce magnā d throno dicētē. **E**cce ta
bernaculū dei cñ hoib?: r habitabit cñ

eis. **E**t ipi pps ei? erūt: r ipe de? cñ eis
erit eoz de?. **E**t adserget de? oēm la

chrymā ab ocul? eoz: r moīs vltra nō
erit neq? lūc? neq? clamor neq? dolor:

erit vltra: qđ pma abierūt. **E**t dixit qđ se
debat i throno. **E**cce noua facio oia.

Et dixit mihi. **S**cribe: qđ hec vba fide
lissima sñt r vā. **E**t dixit mihi. **F**aci

ē. **E**go sū alpha r o. iñitū r finis. **E**go
sñtēti vabo de fore ad viue grati. **Q**ui

vicerit: possidebit hec. **E**t ero illi de?
r ille erit mihi fili? **T** iūmidis āt r iere

dulis r exerat? r homicidat? r fornicā
torib? r veneficiis r idolatr? r oib? mē

dacib?: ps illoz crit in sāgno ardenti
igne r sulphure: qđ ē moīs scda. **E**t ve

nit vn? de septē angelis habētib? phi
alas plenas septē plagis nouissimā
r locut? ē meci dicēs. **U**eni r oñdā tibi

spōsam vxorē agni. **E**t iussit me i spū
i mōre magnū r altū: r oñdā mihi ci

uitatē scām hñtem descēdētē de celo
hñtē claritatē dei. **E**t lūmē ei? sñt la

pidi pñcio saq? lapidi iaspidis: sicut
crystallū. **E**t habebat murū magnū et d

E.13.b

A

Esa. 65.c

a.2. Pe.5

E.7.b

Esa. 25.c

B

Esa. 4.5.c

2. Cor. 5

1.22.b

1.22.c

Pe. 5.b

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

E.28.c

Apocalypsis

hnt ē portas duodecim: ⁊ i portis
os duodecim: ⁊ nota inscripta q̄ sūt
duodecim tribus filioꝝ iſrl. Ab
e porte tres: ⁊ ab aq̄lōe porte tres
austro porte tres: ⁊ ab occasu por-
tes. Et mur⁹ ciuitat⁹ hñs fūda mēta
lecti: ⁊ i ip̄is duodecim nota duodeci
p ⁊ agni. Et q̄ loq̄baſ meū hēbat
p̄ā arduīnā aures v̄t metirē cī-
tē ⁊ portas ei⁹ ⁊ mur⁹. Et ciuitas
o posita ē ⁊ longitudo ei⁹ tāta est
a ⁊ latitudo. Et mēsus ē citatē 8
i fine aurea p̄ stadia duodeci milia
ogitudo ⁊ altitudo ⁊ latitudo ei⁹ eq̄
sunt. Et mēsus ē muros ei⁹ centis
tragitaq̄ttuor cubitoꝝ: mēsurā hoīs
ē angeli. Et erat structura muri ei⁹
lapide iaspide: iſba xō ciuitas aurū
p̄dū: sūte vitro lapide ⁊ fundamēta
ei⁹ ciuitat⁹ in mīdo p̄scio oīnata.
fūdamēti p̄mī iaspis: scōm saphy-
r: tertii calcēdōnē: quartū smarag-
dū: q̄ntū sardonix: sextū sardis: septi-
chrysolithus: octauū beryll⁹: nonū
iasus: decimū chryſopassus: vndeci-
mū hyacinth⁹: duodecimū amethist⁹.
duodeci porte: duodeci margarite
p̄ singulas. Et singule porte erant
angulis margarit⁹: ⁊ platea ciuitatis
i mīdū tāq̄ vit⁹ placiū. Et tem-
p̄ nō vidi ei⁹. Dñs ei⁹ de⁹ op̄ortēs tē
illū ē ⁊ agn⁹. Et ciuitas nō egē-
t neq̄ luna v̄t lucat ei⁹. Nā clar-
t dei illumiabūt eā: ⁊ lucerna ei⁹ est
sol⁹. Et ābulabūt gētes i tamie ei⁹: et
tres afferēt gl̄ias suā ⁊ honorē in
e. Et porte ei⁹ n̄ claudēt p̄ diē. Nō
erit illuc. Et afferēt gl̄iam ⁊ hono-
rē i illā. Nō intrabūt i eā aliq̄d co-
gnatū aut abominatiōis facies ⁊ mē-
tus: nisi q̄ septi sūt i libro vite agni. ⁊
O dñs mīhi auuū aq̄ XXII
vive splēdidiū tāq̄ crystallū
cedentē de sede dei ⁊ agni. ⁊ In
edio platee ei⁹: ⁊ ex vtraq̄ p̄e flumi-
s lignū vite afferēs fruct⁹: duodeci p̄-
ces singos reddēs fructū suū: ⁊ fo-
nū lignū ad sanitatē gētiū. Et oī male-
fici n̄ erit ap̄li: s; sedes dei ⁊ agni i il-
luc: ⁊ sūt ei⁹ sūt ei⁹ illi. Et videbūt
ei⁹ ei⁹: ⁊ nomē ei⁹ i frōtib⁹ eoz⁹. Et
ex vltra h̄ erit ⁊ h̄ egēbūt lumie lucer-
e neq̄s lumie sol⁹: q̄m dñs de⁹ illumina-
t illos: ⁊ regnabūt i sēcla scloꝝ. Et di-
xi mīhi. Nec xba fidelissima sūt ⁊ x̄s

Et dñs de⁹ sp̄ritus p̄phaz misit agē 3.21.b
lū suū ofidere v̄tis suis q̄ op̄ret fieri cī-
to. Et ecce vento velocitē. Bear⁹ q̄ custo-
dit xba p̄phie libꝝ hui⁹. Et ego loſes 3.1.a
q̄ audiui ⁊ vidi hec. Et postq̄ audis-
⁹ ⁊ vidissem: cecidi vt adorārē aſi pedes
ageli q̄ mīhi hec ofidebat. Et dixit mī-
hi. Cūde ne fecerit. Cōsu⁹ ei tu⁹ sum ⁊
fratrū tuoz⁹ p̄phaz: ⁊ eoz⁹ q̄ sūt xba 3.19.b
p̄phie libꝝ hui⁹. Deū adora. Et dixi mī-
hi: Ne signaueris xba p̄phie libꝝ hui⁹. C. dñs
⁊ tps ei⁹ p̄e est. Qui nocet nocet adhuc 3.1.a
huc ⁊ q̄ i foridib⁹: foridēcat adhuc. Et 1. Joh. 3.5
q̄ iust⁹ iustificet adhuc: ⁊ sc̄tis sc̄tificet
tur adhuc. Ecce vento cito: et merces
mea meū ē reddere vnicuiq̄ sū op̄a
sua. Ego sū alpha ⁊ o p̄m: ⁊ nō iūm⁹ Esā. 4.1.b. 8
p̄ncipiū ⁊ finis. Bñ q̄ lauāt stolas suas
i sūguie agni v̄t sit p̄s eoz⁹ i ligno vi-
te: ⁊ p̄ portas intrēt citatē. Foris canes
⁊ venefici ⁊ i pudici ⁊ homicidē ⁊ idol-
p̄tētes: ⁊ oīs q̄ amat ⁊ facit mēdaciā.
Ego iesus misi angelū meū testificari
vob̄ hec i eccl̄is. Ego sū gen⁹ ⁊ radix d
dñi: stella splēdida ⁊ maritima. Et ip̄s
⁊ sp̄sa dicit veni. Et q̄ audir dicit ve-
ni. Et q̄ sūt veniat: ⁊ q̄ vult accipiat
aq̄ā vite grat⁹. Cōfiteſto ei oī audienti
xba p̄phie libꝝ hui⁹. Si q̄s appoſue-
rit ad hec: apponet de⁹ sup̄ illū plagas
sc̄ptas i libro isto: ⁊ si q̄s dimuerit dē
his libꝝ p̄phie hui⁹: auferet de⁹ partē
ei⁹ de libro vite ⁊ dē ciuitate sc̄rā et de
his q̄ scripta sūt i libro isto. Dicit q̄ te-
stimonii p̄hibet istoz⁹. Et i. Monia el-
to: amē. Cūct dñe iesu. Gratia dñi n̄s
iesu christi cū omnibus vobis. Amen.

Advena pcurras cunctos si forte libellos:
Quem nostro opponas nō facile iuenies.
Lex vet⁹ hīc Moysi: lex ⁊ diuina p̄phete:
Historie: ⁊ forti prelia gesta manu.
Morb⁹ iſtruit hīc: vinēdi ⁊ dogmata sana
Edocet: ⁊ turā monstrat ad astra viam.
Sed tibi p̄cipui quident memorabo laborē
Quē manus artificis p̄tulit ecce vides.
Hūc neq̄ consistit repures quē p̄sum⁹ oīs:
Nam veterē errorē testimū atq̄ notas.
Proinde potes posito libꝝ hūc trahere rōre
Quem Basilea tibi pacis alina dedit.

finte p̄ Johannem froben de Hamelburgh
ciuē Basiliē. Anno dñi. M. cccc. xcv. sexto
Kalendas Nouembꝛes. Deo gratias.

De Basilea est Johannis Frobenius hui⁹ q̄ p̄e
mūm ei⁹ ex ipsius in magnis mūnificēti-
bus letis splēdētis factū est Cui⁹ in mūnificēti-
bus May sine fa hēra rogationū Anno M. d. n.

A

simon

Adh

Alm

scdd

Ara

titud

Aror

fortit

aur n

Aror

mōti

rant:

Aars

nam

Arch

siue

Az:a

do:se

Azta

seu a

titud

A

tis v

eos a

stent

Abba

serui

Abba

solēm

aur p

Abba

siue p

mei a

Abair

Aban

des a

Aban

mors

vel p

Aban

pater

Abari

en dñ

aur p

Interpretationes nominū hebraicorū

Incipiunt inter

pretationes hebraicorū nomi-
num fm ordinē alphabeti.

A: apprehēdēs vel ap-
prehensio.

A: ad: iustificans vel te-
nimentum.

A: adhar: deſcariot vel deſcariot.

A: alma: dgo ab ſcōdēs: vel ab-
ſcōdita: vel abſcōſio dginat.

A: ara: montana: vel mons for-
titudinis.

A: aron: mons fortis: vel mōs
fortitudinis ſiue montanus:
aut mons eorum.

A: aronite: montes robuſti: vel
mōtiſ fortitudines: ſiue mō-
tanti: aut montes eorū.

A: ars ſoi: vel lumē: ſiue illumi-
nans aut illuminatio.

A: arhar: d pſe tuo vel tpe tuo:
ſiue tu ante: aut tpaliſ tuus.

A: az: apphēdēns vel fortitu-
do: ſeu fortis aut apphēſio.

A: aza: patruus vel patruelis:
ſeu apphēdēns dñm aut for-
titudō domini.

pic. b. poſt. a.

A: ba: pſe vel paternitas.

A: bā: ſyn eſt: non hebreiſ.

A: bachuc: luctator: for-
tis vel rigidus: ſiue cōplērās
eos aut ſuſceptio eorū ſiue ſu-
ſtentatio eorū.

A: badia: ſeruus domini vel
ſeruiens domino.

A: bāga: pſe ſolēnis: vel pſis
ſolēnitās: ſeu pater loquens
aut patris locuto.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: baia: pſe dñs vel pſe abſcōdās
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: barim: pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

vel luctus parturientiſ: ſeu va-
nitas domiſ vel miſerabi-
litas inhabitatioſis.

A: belmenia: idē eſt.

A: bellamit: vapor ſpinofus vel
luctus germinās: ſeu miſera-
bilis poſitio aut vanitas re-
ſurrectionis.

A: beiboen: lapis pollicis eorū
vel lapis in medio eorū.

A: beneser: lapis adiutorij: vel
lapis auxiliator eorū.

A: benner: lapis lucidus vel pa-
ter lucerne.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

A: ber: cōmiſit vel cerramē inſit
ſeu pſe dñs vel pſe dñs
ſiue pater meus iſte: aut pſis
mei abundantia.

Interpretationes

¶ Nominiū hebraicorum

mentum.
Acharis: sterilis vel ingratus: seu sterilitas aut ingratitude.
Acharob: mures v^l demolitio.
Accaron: in pascuis vel greg^l pascua: seu sterilitas aut eruditio tristitia.
Accoronite: in pascuis vel pascua gregum: siue steriles aut eruditio tristitia.
Achas: tenēs: aut apphēdēs: siue retentio: aut apphensio.
Achaz: cōuertens: vel apphēdēs siue puerus visioni: aut apphēdēs fortitudinē id est resurrectiōem dñi.
Achazias: apphēdēns dñm: vel apphēdō dñi: seu puerus fortiter dñō: aut apphēdēns visionem dñicam.
Achazib: frat lupi: vel frat deuorans seu tenēs lupum: aut apphēdēns rapacitatem.
Acia claudicās: vel fractura.
Aclaph: clauda collectio: vel fractura pgregationis.
Aces: hamus: vel retētiō: siue vumilis aut humilitas.
Aces: idem.
Accereth: dissipans vel disperdens: siue demoliens: aut interficiens.
Accerethi: dissipās me: vel disperdens me: siue demolitio mea: aut interfectio mea.
Achela: suscipiēs eū: vel suscepiō eius.
Acheldemach: ager sanguinis vel ager sanguinē. Sanguis est non peccatum.
Acherubim: cognosce v^l itelligē: siue scīs multitudinē: aut scientie multitudo.
Achi: frater meus: vel fraternitas mea.
Achia: vmbra culi: vel pueri: seu frater dñi: aut fraternitatis dominus.
Achiam: frater populi: vel fratris populi: siue vmbra culi eius: aut pueri eorum.
Achias: mercedes vel retributio: seu frater dñs: aut fraternitas domini.

Achie: vmbra culum: vel i colibus.
Achila: suscipiens eum: vel suscepiō eius.
Achilai: suscipiens eum mihi: vel suscepiō eius mea.
Achim: Aetius vel plorās: siue frat ei: aut fraternitas eorum.
Achimaas: fratris mei on^l vel fratris mei assumptio.
Achimai: frater me^l reductus: vel frat^l mei reductio.
Achimau: frater me^l quis: vel frater meus quomodo.
Achimelech: frater me^l rex: v^l frat^l mei regnum.
Achimoth: frater me^l mortu^l vel fratris mei desertio.
Achimaan: fratris decor: vel frater decorus.
Achinoem: fratris becus: vel fraternitati delectabilis.
Achior: fratris mei lumen: vel frater me^l montanus: seu fratris mei foramen: aut fratris mei iracundia.
Achis: frater me^l vel quō est.
Achis: frater vir: v^l veritatis vir seu frater meus: aut fraternitas viri.
Achisamech: fratrem meū corroborens: vel fratris mei firmamentum.
Achisamech: fratrem adiutō: seu fraternitatis adiutor: aut fraternitatis cultura: aut fraternitatis erectio.
Achitob: frater me^l bonus v^l fratris mei bonitas.
Achitophel: frater meus ruēs: vel fratris mei ruina.
Achitophel: frater me^l cadens vel frater me^l struēs: siue frater me^l tractās: aut frater meus cogitans.
Achisib: stulticia vel mendacium seu frater meus deuorās: aut fratris mei hostia.
Achcho: hamus: vel vscq^l hucusque humilitas aut retentio.
Achchoe: ham^l v^l vscq^l hucusque: seu retinēs eū: aut humilitas ei^l.
Achchoite: ham^l v^l vscq^l hucusque humiles aut retenti.

Achchos: hamus: vel vscq^l hucusque: siue humilitas: aut retentio.
Achchoboz: mures: vel deuastatio.
Achor: turbatio vel tumultus seu puerens: aut puerio.
Achoz: fratris lumen: vel fratris altitudo: seu fratris foramen: aut fratris iracundia.
Achoton: retētiō: vel apphēstio: seu retinēs: aut apphēdēs.
Achub: ham^l grauitas: v^l humilitatis cōdemnatio.
Achuppha: ham^l subitus: vel humilis erectio.
Achus: retinens pñtium: vel humilis consiliator.
Achur: retinēs lumen: vel humilitas ignea.
Achizib: retentio: vel derelicta seu mēdacis: aut stulticia.
Achziba: mentiens ei: vel stulticia eius: seu retinens eum: aut derelicta ei.

¶ b. post. a.

Ada: testificans vel testimonium.
Adad: testis: vel patruus: siue pñpius: aut paruelis.
Adada: testis eius: vel vscq^l ad testimonium: siue pñpius ei: aut paruelis eius.
Adadari: deuteronomi^l grece: scēda legislatio latine.
Adadezer: decōz auxiliū: vel pñpius separator.
Adadezer: testimonium fortitudinis: vel paruelis significatio: siue fortitudine pñpius: aut testificatio sacrificatiōis.
Adaglam: pgregās eos: vel cōgregatio eoz.
Adair: robust^l: v^l sufficiens: siue test^l me^l: aut fortitudo mea.
Adai: seruus domino: v^l testimonium domini.
Adada: seruus dñi: vel testificans dominum.
Adalia: seruus laborās: vel testimonium laboriosum.
Adalia: testis laborās: vel seruus laboriosus.
Adam: testificans eos: vel testimonium eorum.

Interpretationes

Adā: hō: aut terren? siue in-
digena vel terra rubra.

Adāna: hum? aut terra: siue
terrena vel desiderabilis.

Adām: cruores vel sāguines
plurālī numero.

Adāmī: magnificās: v? que ē
gnificētia: siue seruīens p?lo
meo: aut testificās p?m mēi

Adār: grēx vel populū.

Adār: palliū: vel sublimis: siue
testis vigilans: aut seruus su-
scitator.

Adār: palliū: vel magnificus.

Adārī: testificās solem: v? ser-
uus illuminator.

Adāsī: noua vel nouitas: seu
testis facure aut seru? plas-
mationis.

Adāsōr: seru? fortis vel testis
angustiar? seu seruīens petre
aut testificās sagittā lumis.

Adām: pater fordis vel testis
fordis.

Adāmāp: seruus donator: vel
testificās cōsumationem.

Adāp: stola: vel decor? siue i-
dumentū: aut indutrio.

Adāmī: mūdās pessimos: vel
mundatio pessimoz.

Adāmēlech: stola reg? vel de-
cor regni: seu rex indut? aut
regiator decorus.

Adēnābeth: seruus pphetis
vel testificator pphie.

Adēr: rex effusus: vel turr? gre-
gis siue testis vigilans: aut
seruus cōsurgens.

Adēsā: testis facure: vel seru?
plasmationis siue fuit? nouita-
tis: aut testificatio testificatio

Adēmā: seruus dñi: vel testifi-
cans dominum.

Adēphel: greges dei v? oues di-
uine seu decorans deum: aut
indutrio dei.

Adēmēlech: stola reg? vel de-
cor regni: siue rex indut? aut
regiator decorus.

Adēmōn: testis sublimis vel
seruus ecclesie.

Adēzer: stola fortis vel decor
separatus: seu decorum aut
plum: aut indumentum san-

ctificationis.

Adī: seruus meus vel testimo-
nium in eum.

Adīadā: seruīes testis? vel for-
titudō testificatio.

Adīphel: seru? dei: vel testificās
orum deorum.

Adīn: seruīens cause vel testis
iudici.

Adīnā: seruīens cause eius v?
testis iudici eius.

Adīno: tenellus: vel delicatus
seu fortis iudex aut fortis cau-
sator.

Adīthaim: seruīus duplex v?
testificatio.

Adīrias: p?mēs m?la: vel loc?
in alop seu decor facure: aut
indutrio plasmationis.

Adīrīp: populū dei v? oues
diuine seu decorans deū: aut
indutrio dei.

Adō: seruus seu testis? vel seru-
us dñi aut fortitudo eius.

Adōar: seruus vigilans vel ser-
uus suscitator.

Adōch: seruū tenens vel testi-
ficationis apprehen?o.

Adollā: pgregās eos vel pgre-
gatio eoz: seu testimonium aq:
aut testificatio in aqua.

Adollāmī: idē qd adollam.

Adollāmītes: pgregās eos vel
cōgregatio eoz: seu testis aq:
aut testificatio in aqua.

Adōm: seruīes eis: vel fortitu-
do eorum.

Adōmī: rubra v? ascēsus ru-
fori. Iste est loc? ille cruē? r?
sanguinari? quo deuenit hō:
q ab hierlīm descendit in hieri-
cho r incidit in latrones.

Adōn: seruus merēs: vel testis
murmurās: siue for? iniqu?
aut fortitudo inuitilis.

Adōnā: dñs vel dñator.

Adōnāia: dñs dñans: vel dñs
dominatio.

Adōnias: dñator: dñs: vel do-
minū dñmātor.

Adōnibezch: dñs micans: vel
dñs fulgurās vel dñs dñator
egeatilis: aut dñs dñator va-
nū contemptus.

Adōnīchām: dñs callidus: vel
dñator calliditatis.

Adōnīram: dñs exaltat? v? do-
minator sublimis.

Adōnīsech: dñs pacis: vel dñs
tor iusticie.

Adopīthe: libertas v? gaudiū
dñi: seruīens generās: vel te-
stificatio generationis.

Adulām: testimonium pius: vel
seruīes eternitati.

Adurām: ruina exalta vel flu-
uius exaltat? vel decor excel-
si: v? generatio excelsa: vel de-
cor excelsus aut fluius gene-
rationis.

Adura: decor excelsi: vel ge-
neratio excelsa: seu decor ex-
celsus aut fluius exaltatio.

Adūmentina: visio sublimis
vel videns sublimiter.

Aglā: vitula: vel iuuen-
cula siue solennis: aut
festiuitas eius.

Agypt: tenebre: v? angustia
siue tribulatio coangustans:
aut tribulatiois cōangustatio

Agypt: tenebre vel angustia
antes seu tribulatiois coan-
gustans: aut tribulatioes coan-
gustatorium.

Agion: iuuēcula: vel vacca eo-
rum: seu vacca merēs: aut iu-
uēcula iuuilis.

Alam: vestibulū: vel aīsores
seu postis: aut suplimiare.

Alamīre: vestibula: v? anrefo-
res seu postis aut suplimiare

Alay: apofita: v? obiecta: seu
despicies: aut cōparati.

Alamīre: apofiti: vel obiecti
seu despicies: aut cōparati.

Almorb: taberne vel officine
seu taberne mori: aut offic-
ine mortuo.

Ana: fons vel biuīū: seu fons
eius: aut oculus eius.

Andoz: fons generās: v? ocu-
lus generationis.

Aneaz: paup: miser: seu re-
spondens aut responsio.

Anganīm: fons hortozū vel
oculus elatorum.

En
con
Ari
ace
Alo
vel
Aph
in
ter
Aph
siu
Aph
ter
aut
Aph
seu
Aph
gin
cal
Aph
via
A
rita
Aph
Aph
seu
curi
Aph
me
me
Aph
mu
Aph
mu
les:
Aph
eiu
diē
Aph
hū
vici
Aph
ue
Aph
pul
Aph
vel
lib
cur
Aph

¶ **Flominū hebraicoꝝ**

Aenom: fons eorū: vel oculus eorum.

Aerim: acernus lapidum: vel acernus lapides.

Aeldrelon: aurillum meroris: vel misericordia dolentium.

Aelmon: terra deserta vñ terra inculta: seu terra meris: aut terra inutilis.

Aerham: valida vel antiqua: siue ascēdens aut fortitudo.

Aerthi: obstupefaciens: vel perterrens: seu terror patrū mei aut obstupefaciēs pater me⁹.

Aerhiopia: tenebre vel caligo: seu tenebrans: aut caligans.

Aerhiops: tenebrosus: vel caliginosus seu tenebrans: aut caligans.

Aerhodonosai: via inferorū: vñ viantes inferius.

hic. ph. post. a.

Aerham: humus eorum: vel volatus eorum: seu liberans eos: aut securitas eorum.

Apha: idem.

Aphain: humus vel volutus: seu liberans pauperes aut securitas gratie.

Aphan: hum⁹ mea vel velor⁹ meus seu liberans pauperes meos: aut securitas grē mee.

Aphar: terra vñ pulvis siue humus aut fodiens.

Aphar: pulvis suscitās: vel humus vigilie seu liberās vigilas: aut securitas suscitator⁹.

Aphara: terra eius: vel pulvis eius: siue humus eius: aut fodiēs eum.

Aphar: pulvis suscitās eum: humus vigilie ei⁹: seu liberās vigilās eis aut securitas suscitatorum eius.

Aphara: taurus vel vitulus: siue pulvis ei⁹: aut fodiēs ei⁹.

Apharam: fodiens humū: vel pulvis inutilis.

Apharaim: pulvis suscitās eos vel humus vigilie eorum: seu liberās vigilantes eis: aut securitas suscitator⁹ eius.

Apharum: fodiēs mare: vñ ma-

ris effusio.

Aphartin: pulvis suscitās eos: vel humus vigilie eorū: seu liberans vigilantes eis: aut securitas suscitator⁹ eius.

Apharsa: terra digna vel fodiens eleuationem: seu liberat⁹ tas solis: aut liberans illum natos.

Apharsacei: terreni digni: vel fodiēs eleuatos: seu liberi solis aut liberat⁹ illum natos.

Apharsual: tellus saluata: vel terra salut⁹: siue pulvis suscitans salutem: aut hum⁹ vigilans saluationi.

Aphasothi: securitas: vel liberat⁹ tas seu liberū gerimen: aut securitas resurrectionis.

Apharias: iudicās dñs: vel iudiciū domini.

Aphech: continuit: vel cōtinētia: siue continens: aut furor nouus.

Aphech: continebit: vel apprehendet siue cōtinens: aut apprehensio.

Aphaca: cōtinēbit eum vel apprehendet eum: siue cōtinētia eius aut apprehensio eius.

Aphee: furor alien⁹: vñ vita dissipata seu vitā dissipans: aut vitæ discussio.

Apheleri: mirabilis: vel admirandus seu viuificans: aut excludens.

Apher: humus vel fodiens seu pulvis aut vitulus.

Apheret: separati: vñ absq̃ muro seu fodiētes obui⁹: aut vituli fornicat⁹.

Aphes: in finibus: vel in extremis.

Aphes: donum in finib⁹: vñ rubellum: vel in extremis ascensionis rufoium.

Aphes: libere egrediens vel securitas egressionis.

Aphia: liberalis domin⁹: vel liberalitas domini.

Aphica: fertil⁹ vel augmentata.

Aphicani: fertiles vel augmentati.

Aphiba: colligens recte: vel cō-

gregans conuersionem: seu liber egressus: aut securus egressus.

Aphithi: secur⁹: vel liber seu securitas aut liberalitas.

Aphon: volans inque: vel volatus meroris seu libere murmurās: aut securitas inutilis.

Aphonite: volātes inque: vel volando merentes: seu securi inutiliter: aut libere murmurantes.

Aphus: volans cōsilio: vel volatus cōsili⁹: seu libere consultus: aut secur⁹ festinator.

Aphurb: ei⁹ indumentum: vel eius declinatio.

Aphurbet: ei⁹ indumenta: vel eius declinationes.

¶ **Phic. g. post. a.**

Apha: festiua vel solennis.

Aga: loquens vel meditans: seu meditatio aut loquela.

Agaba: festiuus pater vel solennis patris.

Agabus: nunci⁹ tribulans vel tribulationis annūciario.

Agad: planct⁹ egypti vel planctus egyptiorū: seu feruit⁹ festiua: aut solenne testimoniū.

Agag: domus vel rectum: seu siue solennis: aut festiua solennis.

Agagite: domata vñ tecta siue solennes festiue: aut festini solenniter.

Agai: q̃stio: aut festipitas: seu loquens mihi: aut meditatio mea.

Agla: vitula: vel ianēcula: seu solennis: aut festiuitas eius.

Agara: aduena: vel puer⁹: seu festum suscitans: aut solennis tas vigilie.

Agarenti: aduene vel conuersi seu festa suscitantes: aut solennitates vigilantium.

Agarai: aduena cultor vel cōuersio deuorator⁹: siue festi⁹ magister me⁹: aut solennitas magistrī mei.

Agereqstio: vel solennis: seu meditatio: aut loquela.

Interpretationes

Ageba: solennis pater: vel festiuitas patris.

Agedgad: accinctus vel annu-
cians pædo.

Agedgad: festiua seruitus præ-
dantis vel solenne testimoni-
um accinctionis.

Agelom: solennis candor: vel
annuicia iniquitatem meam.

Aggens: festiuus: vel solennis
seu querens consilium: aut le-
tus festinator.

Agi: questio: vel solennis: seu
sciens me: aut festiuitas mea.

Agia: querens dominum vel so-
lennis domini.

Agia: solennis domino: vel fe-
stiuitates domini.

Agremom: fons sublimis: vel
fons eccle: seu fons aggregas:
aut fons maiorigranator.

Agrippa: aggregans subito: vel
congregatio subita.

Agrih: adueniens: vel incolæ: siue
aduenia me: aut incola me.

Agith: festiua: vel solennis: seu
meditatio: aut loquela.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Agith: festiuus: vel solennes: si
ue loquentes: aut meditates.

Aheberim: hebzeon vel tran-
situs: seu ex anstus: aut tra-
sitos eorum.

Ahei: umbraculum: vel insecti-
didas.

Aheri: declinās: vel declinatio
seu volitatio: aut consilio eoz.

Ahesam: voluntas: vel consilio
seu volitatio: aut consilio eoz.

Ahi: fraternitas: vel vbi hec:
seu vallis aut questio.

Ahi: viuere vel viuere: seu vita
vallium: aut questio vite.

Ahia: frater ei: vel vbi hec ei:
seu vita ei: aut viuere.

Ahiat: querens euz vallis ei:
seu vita vallium eius: aut q-
uestio vite eius.

Ahialim: cerui vel ceruorum la-
pides: seu vallis fermēti aut
questio malicie.

Ahialom: admirans: vel admi-
ratio: seu vita merēs: aut val-
lis inquitatis.

Ahias: vita plasmata: vel vita
facture: seu frater sustollens:
aut frater psalmatio.

Ahidad: viuens glia vel vita
glorie: seu frater me: gloriās:
aut frater mei gloria.

Ahie: sterilitas: vel obumbra-
tio: seu frater obumbrās: aut
frater obumbraculum.

Ahiel: viuens deo: vel viuens
dñi seu vita vallium dei: aut
questio vite diuine.

Ahiere: vallis amica: vel vita
amici: seu frater me: amicus:
vel frater mei amicitia.

Ahizer: frater me: fortis: vel
frater mei auxiliator: seu vi-
ta vallium separator: aut q-
uestio vite sanctificationis.

Ahilam: dolēs vel pueris: seu
anteozas: vel ante vestibuli.

Ahiloth: frater vincēs vel fra-
ter ligat: seu vallis declinās
aut vite vocatio.

Ahiluth: vallis inclya: vel q-
uestio nobilis: seu frater inclya:
aut fraternitatis nobilitas.

Ahiman: vita qualis: vel que-
stio que: seu frater q: aut fra-
ternitatis quomodo.

Ahimelech: vita regis: vel val-

lis regia: seu frater meus rex:
aut frater mei regnum.

Ahim: fons vel oculus.

Ahinadah: frater sponte vel fra-
ter spontane: seu vita vallii
spontaneaz: aut questio vite
spontaneæ.

Ahin: frater merens vel frater
iniquus: seu vita vallii dolē-
tis: aut questio vite inutilis.

Ahiram: vallis excelsa: vel vi-
ta exaltata: seu frater meus
sublimis: aut frater mei ex-
altatio.

Ahiran: sculptor vel sculptens.

Ahiranite: sculptores vel scul-
pentes.

Ahiroth: sculptus vel sculptus.

Ahishamech: frater mei sculptu-
ra: vel frater mei erectio: seu
frater me: adiunans: aut fra-
trem meum roborans.

Ahisar: frater meus princeps:
vel frater mei leuamē: seu vi-
ta vallium principis: aut que-
stio vite angustantis.

Ahiran: frater meus bon: vel
frater mei bonitas: seu vita
vallium deserentis: aut que-
stio vite deserte.

Ahoi: spina vel cōpictio.

Ahoieth: spinosi vel cōpictores:

Ahoiban: spine sapie: vel com-
punctio intelligētis.

Ahoiman: perturbatus vel p-
erturbator: seu pungens quis:
aut spina quomodo.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

Ahim: inuitus: vel iniquitas.

¶ **Hominiū hebraicorū**

Ailon: vallis admirans: siue vbi erāt vīsi: aut vbi vīsi sūt.
Ailud: vultū vīnā vīlīs: vlt de uorā vīnam declinat.
Ailul: vbi erant vīsi: vel vbi vīsi sūt.

Aim: inutilis: aut idolatru.
Aiman: idolum grati: vel iutis donatio: seu vultu quisi aut deuorator quomō.
Ain: fons vel oculus.

Ainaam: vultu decorus vel deuoratio pulchritudinis.
Ainagallim: oculus vīlīs: vel fōs fundās: siue oculi reuelatōis: aut fons trāsmigratōis.

Aion: vultu merēs: vel vultu iniqui: seu deuorator: murmure aut deuorator inutilis.
Air: ciuitas vel oppidū.

Airamee: ciuitas solis: vel opidum illuminati.
Aismoth: desertio: vel adductio mortis.
Airh: pdenat: vel cōdenario.

Aiud: vultu inclyrus vel duorans gloriosum.

Aic. l. post a
Aa: p mixto vel pscēdens ne isirm? aut isirmitas.
Alab: lactea vel bulcedo.
Alach: lubzici: vel pars mea.
Alacarnasi: fermētū cōcidēs duces: vel cōmixtio diuidēs principes.

Alal: laxitas vel lassitas: siue leuitas aut laritudo.
Alala: laxitas eius vel lassitas eius: seu leuitas eius: aut laritudo eius.

Alaz: infirmans eos vel cōmixtio eorum.

Alamath: despiciēs vīrem vel ptemnens indignatōe.

Alamom: despectio vel desuper multitudinē siue infirmans eos dolori: aut cōmixcēs eos iniquitati.

Alas: cōmixtio vel fermentū.

Alasam: triplicē vel cōseruatam seu cōmixcens pplm aut fermentatio populū.

Albalbon: pīs mei dolor vel pater meus supintelligens.

Alchim? fermētū vanū cōsiliū vel cōmixcens callidam festinationem.

Ale: cōcensio vel cōmixcens: siue infirmus aut infirmitas.

Aleph: mille vel doctrina temprationum.

Alephum: ignis vel igne? seu doctrina mandari: aut militia temprationum.

Allel: laus vel laudatio.

Alleluia: laudate dominū vel laudatio domini.

Alexander: alleuans tenebras vel auferens angustias tenebrarum.

Alexandria: idem.

Alexandrini: tenebras alleuantes vel tenebrarū angustias auferentes.

Alphaleth: bitumen vel aque bituminis.

Alphe? doct? vel documētū siue fugitū? aut millesimus.

Alian: cōemnēs donū vel despectio gratie.

Aliam: cie: tus vel electio.

Alimis: vestibulis: vel supliminibus.

Alinath: vter vel indignatio.

Alinhan: contēptor doni vel despiciens donatorē.

Almon: cōtempus vel despiciens.

Almondeblathaim: cōtempus palatarum: vel despiciens oprobria.

Almoth: vter vel indignatio.

Alloes: laus facture vel laudatio plasmaris.

Allo: laus doloris vel laus meritis siue laudator iniquus: aut laudator inutilis.

Alua: despiciēs vel cōemnēs siue cōtemp? aut despectio.

Aluam: cōemnēs eos vlt despiciens eos: seu contēptus eis aut despectio eorum.

Alulam: cōtempus vel despectus.

Alus: fermentū seu cōmixtio seu cōemnēs cōsiliū: aut despectus festinator.

¶ Dic m post a

Am: gens vel populus.
Amma: gens mea vel populus meus.

Amas: gens ei? vel popul? ei? seu populi testis: aut populi testificans.

Amad: populi testificans vel populi testificatio.

Amad: plus adhic: vel pplus seruens siue populus testis aut populare testimoniū.

Amadath: pplus seruens pctō vel pplus testificans tpe.

Amador: pplus testes generans vel pplus seruēs generationi.

Amal: gens cōmixta: vel pplus cōcendēs: siue pplus infirm? aut ppli despectio.

Ammanasar: dixit princeps: vlt dictū pīcipis: siue gens cōmixta carceri: vel pplus despectio carceratus.

Amalech: gens bruta vel populus lābas.

Amalechite: gentes brute vel populi lambentes.

Amam: iniqu? vel coangustās seu cōprimens me: aut coangustatio mea.

Amama: iniquus ei vel coangustans eū: seu cōprimens eū: aut coangustatio eius.

Amanite: iniqui vel coangustantes: seu cōprimēs eos: aut coangustatio eorū.

Aman: populo donat? vel populi gratificatio.

Amanite: populo donati vlt populi gratificationes.

Amman: cubitus vel mensura seu ppli qui: aut gens quō.

Ammanite: cubitari vel mensurari: seu gentes que: aut populi quomodo.

Amasame: cubi? saltiens vel mensura erectiois: siue pplus dono adiectus aut pplus gratificatione firmatus.

Amaraphal: dicto cadēs vel dixit vt caderet. seu pplus curatus deo aut populus medicamentum dei.

Amarā: remulc? vel rubrica? sordidus: siue pplus laudat?

Interpretati ones

tus tritico aut pps aceruatur
Anrias: dicere dno vel hbi
dñi: seu gēs fuscitās dñm aut
pps vigiliās dñi.

Anriar: dicere dño vel hba
dñi: seu pps dñm fascitantes
aut pps dño vigilātes.

Anas: furor vñ indignatio seu
populi tollens: aut populus
plasmatoris.

Anasa: furor ei⁹ vel indignā
ti⁹: seu sustollens gentem aut
popularis plasmatio.

Anasai: furor ei⁹ me⁹ vel indi
gnatio ei⁹ mihi: seu gentem
sustollēs mihi: aut ppsi plas
matio mea.

Anasi: furor: me⁹ vel indigna
tio mea: siue pps tollēs mi
hi: aut plasmatio ppsi mea.

Anasia: indignās dñs vel fu
ror dñi seu gentē sustollēs do
mio: aut ppsi plasmator dñs

Anathi: vir vel indignatio
siue pps donat⁹ aut popu
lus cōsummatus.

Anath: vitas vel indignatio
siue populus peccator aut po
pulus temporalis.

Anatha veritas ei⁹ vel indi
gnatio bilis ei⁹ siue pps de
clinās est: aut pps peccās ei.

Anatheus: pps peccans vel
indignatio rigidus.

Anathi: veritas mea vel indi
gnatio bilis mee seu pps pec
cās mihi aut pps declinās.
Iste amathi ē iona. ppsa sare
prae vidue fili⁹ que refuscit
eavit helias: mfe pothea dicit
te ad eū: siue in isto cognoui
quia vir dei es tu: et hñi vel
verum est in ore tuo.

Anathia: vitas mea dñi: vel
fidelitas mea dñi: siue pps
peccans dñi: aut pps decli
nans dominum.

Anathim: vitas vel indigna
tio bilis eoz: siue pps peccās
eis: aut pps declinās eos.

Anathiri: vitas viri vel in
dignatio bilis assupre: seu po
pulus peccā: s viri vel popu
lus declinās assumptionē.

Anian: cōcupiscibilis vel cō
cupiscens: siue pps iudicans
eos aut pps iudex eoz.

Anaum: populi abiciēs vel
populi abiectio.

Anus populus abiectus: vel
populi abiectio.

Anen: vere vel veritas: seu fi
at aut fideliter.

Anesa: populi tollēs vel po
puli ablatio.

Anesia ppsm leuās do: mini:
vel populi subleuatio.

Aneserh: pps timēs vel pps
plongatus: seu ppsi germen
aut populi resurrectio.

Anerha luc⁹ vel indignatio:
siue ppsi doni aut ppsi pfectio
vel populi fortitudo.

Anerhi: luc⁹ me⁹ vel indigna
tio mea: siue pps meci aut
populus obstupfact⁹.

Anhybolis: pps corruēs vñ
ppls ore corruens.

Ania: populus dñi vel populi
dominatio.

Aniel: pps meus dei vel po
pulus meus deo.

Aniel: populus meus dei vel
populo mei de⁹.

Anim: gēs mea vñ pps me⁹.

Aninadab: pps me⁹ spōte vñ
pps me⁹ spōtaneus: siue ppsi
mei vora aut pps me⁹ vrbā⁹.

Aninod: pps me⁹ inclyras:
vel pps me⁹ gñofus.

Anisadad: pps me⁹ sufficiens
vel ppsi mei sufficiētia.

Anithal: calefact⁹ ros vel ca
lesfactio rois siue pps me⁹ ir
rorat⁹: aut ppsi mei irroratio.

Aniuth: populi me⁹ inclyrus
vel populi mei glorio.

Anisadab: ppsi mei suēs tor
ris: vel ppsi meo tori fuitio.

Annes: robustus vel fortis: si
oue populus fugitiu⁹: aut po
puli tempratio.

Anob: parcens vel sustinēs:
siue populus dilectus aut po
puli amplectio.

Anoth: populus tēnens: vel po
puli apphensio.

Anolum: flos farine: vel besto
rara arina.

Anon: onerūs vel onus⁹: siue
nutriens aut fidelis.

Anon: donās vel nutrit⁹: siue
donatio: aut maris ferus.

Anon: populus dolēs vel po
pulus marmurās: siue popu
lus iniqu⁹: aut pps inuitilis.

Annon: pps parcēs vel pps
meroris: siue fili⁹ gener⁹ mei
aut fili⁹ ppsi mei.

Annona: cōpiti nēs vel coan
gustatio eius.

Annona: populi parcēs ei vñ
populus meroris ei⁹: siue fili
us populi eius.

Annoni: cōpiti nēs me vñ co
angustatio mea.

Annoni: pps parcens mihi
vel populus meroris mei: siue
filius generis mei: aut fili
us populi mei.

Annonie: cōpiti nēs me: vñ
co angustantes me.

Annonie: ppsi parcēs mi
hi vel pps doloꝝ meoz: seu
fili⁹ generis mei aut fili⁹ po
puloꝝ meoz.

Anor: loquēs vel amaricās
siue populi scitus: aut populi
illuminiatio.

Anorel: amari vel loquentes
seu populi sciti aut populi il
luminati.

Anos: fortis vel potens: siue
onerofus aut vir robustus.

Anos onerant: vel fortitudo
seu populum auellēs: aut po
puli diuulsio.

Amea: fortis ei vel potēs ei: si
ue operās ei⁹ aut aut fortitu
do eius.

Amos: vir robust⁹ ei vel one
rant ei⁹: seu pps auellēs ei
aut diuulsio populi ei⁹.

Anoth: calefactio vel calefa
ciens.

Anothdor: calefactio genera
tiōē calefaciēs generationē.

Anplatus: populi malle⁹ vñ
populus malleato: siue po
pulus ore cōfundens.

Anraphel: dicto cadens vel di

Nominum hebraicorum

git ut caderet: siue populus? curatus deo aut populi medicamentum deus.

Anam: populus excelsus vel populi celsitudo: siue populi exaltatus aut populi exaltatio.

Anamite: populi excelsi: vel populi exaltati.

Amr: amaricans vel lacescens siue populus magister aut populi magisterium.

Amsi: populus indigenus vel populi dormitatio.

Anhar: populus patres vel populus ambigens: siue populi explorator odoris: aut populi explorator ascensionis.

Anabel: populi calefactus? deo vel populus cui quo est deus.

Amul: populus dolens vel populus parituriens.

Amula: populus dolens ei vel populus parituriens.

Amulre: populi dolens vel populi parituriens.

Anirhal: calefactus ros vel calefactio rois: siue populi irroatus aut populi irroatio.

Nic. II. post. a

Ana: donatus vel gratificatus seu donum: aut gratificatio.

Aanna: gratia vel respondens: siue donus aut donatio.

Anab: vna vel humilitas: siue donum patris: aut grata paternitas eius.

Anab: vna ei? vel humilitas ei? siue donum patris ei? aut grata paternitas eius.

Anacham: humilis vel eurgens seu donum calidum aut gratificata caliditas.

Anaceb: cognominem vel cognominatio.

Anachim: non est innocens vel humilitas renuens: siue monile collo sublimi. aut humilitatis renuitio.

Anac: nunquid comotus est: vel nunquid comotio.

Anaphalim: caderes vel violenter: siue gigantes aut gratiam

declinantes.

Anabe: nunquid comotus? et ipse: vel nunquid est comotio ista: siue donatus vite: aut gratificatio suscepiendi.

Anam: nubes vel obumbratio siue donum populi: aut gratificatio eorum.

Anamlech: donum regni vel responsio regis: siue donus regnator: aut gratificatio regis.

Anamir: ridentes aque vel gratificationes aquarum.

Anan: donum gratie vel donata gratificatio.

Ananehel: grat? deo vel responsio dei: siue cui donauit deus aut qui est donatus deo.

Ananeh: dono virtus vel gratia pauidus.

Anani: donatus? mihi: vel gratificatio mea.

Anani: respondens mihi vel gratificatio mea.

Anantas: donum gratie domini vel donata gratificatio domini.

Anantas: ridentis gratie deo: vel gratificans gratie domini.

Ananim: ridentes aque vel donationes aquarum.

Anas: donus vel donatus seu gratia tollens: aut ridentis.

Anath: gratia vel ridentis seu gratie peccans: aut ridentis regis.

Anatha: ridentis eius vel gratificans eius: seu gratie peccans eius: aut ridentis regis eius.

Anathim: respondens eis vel ridentis eos: seu gratia peccans eorum aut ridentis regis eorum.

Anathaim: humilitas vana vel ridentis vana: seu monile collis: aut humiles asurgentes.

Anathoth: ridentis vel obedientia: aut ridentis signo aut gratificatio designata.

Anathorbis: responsio domini vel obedientis domini siue respondens signo domini aut gratificans designantem dominum.

Anathorhit: ridentis vel obediens: siue ridentis signo: aut gratificans designatore.

Andreas respondens pabulo vel decorus in statione: siue decus. aut fin greci ethymologiam: aporoyandros id est a vitro virilis.

Andronicus: ridentis pabulo: aut decorus ad standum: siue coloris patiens: aut responsio passionis.

Anebagab: sollicitavit vel humiliter: siue sollicitans valles aut humiles colles.

Anegeb: auster vel merides siue australis aut meridianus.

Anei: nunquid comotus? est mihi: vel nunquid comotio mea.

Aneliab: donum dei patris: vel gratificans deum patrem.

Aneni: circuit vel corone: seu decus: aut preconator.

Aneni: donum meum vel gratificatio mea.

Aner: lumen vel illuminatio: seu dono vigilans aut gratificatione consurgens.

Anger: donum pruprum vel gratificatio pectoris.

Anadi: gratia vel responsio: siue responsio testis: aut gratificatio seruatus.

Anipap: vel egenus: siue donum meum aut gratificatio mea.

Anita: donum dei vel gratificans dominum.

Anitan: donum populi vel gratia eorum.

Anibel: donatus? deo vel gratificans deum: siue gratificans eos vel pauperis eorum.

Ano: donus eis vel gratificans eos siue dolor eorum: aut labor eorum.

Anob: dono seruatus vel gratificatio seruatus.

Anondonor: merces vel gratia iniqui: seu gratie iniuri: aut gratificatio iniuri maris.

Aniphphas: dans transiitum vel dantis transiitum.

Antochus: pauper silens vel pauperis silentium.

Anthiochias: pauperes silens vel pauperis silentium.

Antiochenti: pauper silens vel

4 Interpretationes

paupertate silentis.

Antipater: dñs laudem vel dñs laudatio.

Antiparridem: bonū laudatū vel dantis laudationem.

Antula: dolens vel parturiēs.

Anium: bonū vñtū vel gratificatio sempiterni.

Apic. o. post a.

Apcen: idus vel cubiculum.

Aod: inclutus vel gloriosus.

Aobi: spina vel cōpunctio.

Aobite: spinosi vl cōpūgētes.

Aobtaban: spina sapientie vel cōpunctio intelligentis.

Aobinan: pruritus vel periturbatio seu pungens q̄s aut pungens quomodo.

Aoth: nobilitas vel gloriatio.

Apic. p. post a.

Apaim: humus eoz vl volatus eoz.

Apam: liber onager vel cōtinēs feritate.

Appaima: libertas populi dñi vel cōtinēs populi domino.

Appelles: congregans eos vel cōgregatio eoz.

Appia: libera vel libertas: siue prinens aut cōtinētia.

Appifonum: libera vel fortis libertas.

Appollo: mirabilis aut ammirandus.

Appollophanes: mirādus facie vel ammirabilis p̄ceptor.

Appollonia: disciplina vel sp̄nagoga eoz.

Appollonius: miraculū vel ammirabilis.

Appollos: cōgregās eos vel cōgregatio eoz.

Appostolus: missus vel legatio.

Abice: libere egrediēs vel p̄nencia egressionis.

Apfiba: p̄nens recititudinem vel libertas cōuersatiōis.

Apic. q. post a.

Quila: dolens vel parturiēs: seu dolor: aut parturitio.

Apic. r. post a.

A: suscitatio vel vigilie

Ara elect? vel electio: seu vigilans ei: aut suscitans eum.

Arab: insidie vel calliditas seu vigilās p̄f: aut suscitās p̄fz.

Araba: insidie eius vel calliditas ei: siue suscitās p̄fem siue vigilia patris eius.

Araba: multa vel vesp̄ra: siue occidēs: aut inhabitabilis.

Araba: plana vel campestris: seu deserta aut occidēialis.

Arabath: deserta tpe vel planities peccatoz siue suscitans patrē peccati: aut vigilās patri declinanti.

Arabathite: deserti tpe vel planities p̄cōp̄: siue suscitantes patrē peccati: aut vigilantes patri declinanti.

Arabs: humiles vel occidētales: siue callidi aut insidiatores.

Arabathan: humile robur vl deserta fortitudo: siue suscitās patrē robustū aut vigilās patri fortitudinis.

Arabia: calida vel insidiatrix: siue humilis aut occidēialis.

Araboth: plana vel hūilia: siue cāpēstria aut equalia.

Arach: longitudo vel lōgānimitas: siue suscitans fratrem aut vigilia fratris.

Aracheus: lōgitudo. p̄sulus: vel lōgānimitas festinās: aut vigilās fratri cōsiliū aut suscitans fratrem festinantem.

Arachi: lōgitudo mea vel lōgānimitas mea: seu fratri meo vigilans aut suscitās fratrem meum.

Arachites: lōgus vel longanimitas: seu vigilans fratri cōuerso suscitās fratrem captiuū.

Arad: descēdit vel descēctio: siue suscitatur descēctiōe.

Arad: descēdēs vel descēctio: siue suscitans seruū: aut vigilans testimonio.

Aradam: miraculum vel admiratio: siue obstupit aut admiratus est.

Aradam: descēdēs ei vel descēctio ei: seu vigilans seruū: aut suscitans testimonium.

Aradi: deponēs vl depositio: seu vigilās fuituti mee aut suscitās testimoniiū meū.

Aradius: deponēs p̄siliū vel descēdēs festinātor: seu vigilās fuituti festināri aut festinans testificatiōe p̄siliū.

Aradius: admirās vel obstupefcens: seu vindemiator: meus sufficiens: aut vindemiatoris mei sufficientia.

Arado: miraculum vel depositio: seu suscitans seruū aut vigilās testificatiōis.

Arapha: suscitans terrā vel vigilanter fodiens.

Araphite: suscitator terre vel vigilanter fodientes.

Arabath: negotiator vel negotiatio: seu vigilans vtre aut suscitans pauorem.

Araia: eligens dominū vel electio dñi: seu vigilās domino aut suscitatio domini.

Arat: suscitans infirmū vel vigilanter cōsēdēs: siue suscitans cōtemnētē aut vigilās despectionis.

Aram: suscitans excelsū vel vigilans exaltationi.

Aram: res cū arca vel res cū capsula: siue trasfcens: aut indiguarior.

Aram: suscitans gētem vel vigilās populi.

Aram: excelsus vel iracundus: seu decore aut electio eoz.

Arama: suscitans gētem ei vl vigilā populi eius.

Arama: excelsa vel trasfcēs: seu decōrās ei aut decietio eius.

Aramath: decēctio aut decietio eius seu decore pauidus aut excelsa consumans.

Aramelech: suscitās gentē regni: vel vigilā populi regni.

Aramelech: excelsū regnum vel erect? rex: seu decore regni aut iracundia regis.

Arar: res cū arca: vel res cū capsula: siue suscitans excelsū

Thominum hebraicorum

aut vigilans exaltationi.
Aran: aceruus tritici vel laus
 frumenti: seu suscitans doni
 aut vigilans gratie.

Arano: laus frumenti vel aceruus
 tritice: seu suscitans do
 num iniquum aut vigilans
 gratie inutili.

Ararab: mōs vultus vel mōs
 vellicat⁹: seu suscitans cōsur
 rectionē descēdēte aut gōlū
 testimonio descendenti.

Arari: mōs vel sublimitas seu
 vigilans vigili meo: aut susci
 tans suscitante me.

Ararite: mōrānt vel sublimes
 seu vigilans vigili meo: aut
 suscitatores suscitatoris mei.

Aras: elatio vel supbia: siue
 suscitans sustollentem: aut vi
 gilans plasmationi.

Arasth: artifex vel artificium.
Arasth: testimonii descendens
 vel cōsurrectio descensio: si
 ue suscitans peccatum: aut vi
 gilans tēporaliter.

Ararib: bruc⁹ vel locusta seu
 bruc⁹ pti aut locusta tpalis.

Ararib: locuste vel bruci: si
 ue bruci peccātes aut locuste
 temporales.

Ararib: locusta viri vel bruc⁹
 assūpt⁹: siue ham⁹ paul⁹
 aut humilitas superiorum.

Arbee: quarta vel quatuor.
Arbella: suscitans vetustatē au
 ri vel visilia sine assūptione.

Arbi: locusta vel bruc⁹: siue ha
 m⁹ me⁹: aut humilitas ei⁹.

Arbo hamus vel vsq⁹ huc siue
 humilis aut humilitas mea:
Arborib: humilis vel cāpēstris
 siue hamus tenens: aut ham⁹
 retentio.

Arbona: locusta in i⁹: vel bruc⁹
 in i⁹: siue hūilitas me
 rēs ei⁹: aut refertio doloris ei⁹.

Archab: insidie vel insidians.
Archad: insidiator: seru⁹ v⁹ in
 sidians testimonio.

Archelus: agnoscens leo vel
 agnatio leonis.

Archiarparoth: moza corone:
 vel longitudo circuli.

Archippus: insidie oris vel lō
 gitudo opis: siue insidie dila
 tari aut insidiari dilataro.

Ardon: suscitans iudices vel vi
 gilia iudicandorum.

Area eligens ei⁹ vel electio ei⁹
 seu suscitans descēdēte aut
 vigilia descensionis.

Areba: plana vel cāpēstris: seu
 deserta: vel inhabitabilis.

Arebia: humilis dñō vel retē
 tio domini.

Arebia: insidias: v⁹ insidiatio
Arebna: humilis pulcher: vel
 insidians pulchritudo.

Arech: lōgitudo v⁹ lōganitas.
Arechon: lōganimitas merēs
 vel lōgitudo iniqua: siue am
 miratio possessionis: aut de
 scensio negotiationis.

Ared: descendens: vel descen
 sio siue ascēsus mōrtum: aut
 ascensus saltuum.

Areph: suscitator: mensura: vel
 vigilia dissolutionis.

Areli: declinās me: vel declina
 tio mea: siue suscitans deum
 meum: aut vigilia dei mei.

Arelie declari mihi: vel decli
 nationes mee: siue suscitantes
 deū mei aut vigilatē dō meo

Arem: accrui lapidum vel la
 pides aceruati.

Aren filius meus vel filiatio
 mea: siue suscitans fontē: aut
 vigilia oculi.

Ares: electus: vel electio: seu
 suscitans facturam: vel vigi
 lia plasmationis.

Areth: supor vel descensio: si
 ue suscitans pauorem ei⁹: aut
 vigilia vite.

Areuna: arca vel depositio.
Arphasa: suscitans trāsurum:
 vel vigilia transgressionis.

Arphasei: suscitatores transē
 sū vel vigilia trāsgressionū.

Arphat sanas vel saluans: si
 ue sanitatis: aut saluatio.

Arphaxat: saluans vel sanas
 depopulationem.

Arga mēsurā: vel mēsurator:
Argab maledictus excessum:
 vel maledicta sublimitas.

Aridai: suscitans dilectū meū
 vel vigilia amabilis mei.

Aridatha: leo donatus vel leo
 nis donum sufficiens.

Ariel: leo deus: vel leo dei.
Ariel: leo deus meus: vel leo
 dei mei.

Ariph: vigilia gērmis flozid⁹
 vel suscitatio visiois buccelle.

Arim: aceru⁹ lapidū: vel lapi
 des aceruati.

Arimatheus: altitudo ei⁹ vel
 ipse exaltatus est.

Arimath ia: suscitans donū do
 mīo v⁹ suscitatio donatiois dñi.

Arioth: ebrietas: vel ad solici
 tudinē dirigenis.

Ariopagus: primitiua solenni
 tas: vel primitie: solennitatis
 vel primitiue solēnis

Aropagita: primitiue solēnis
 vel primitiua solēnis.

Aropagus: primitiua solēni
 tas vel primitie solennitatis
 sed hoc violentum est: atheni
 ensis curie nomē sit: q⁹ a mar
 te nomen accepit.

Arisai: leo temprans: vel leo
 nis tempratio.

Aristarchus: suscitans coronā
 vel mons facture supflue.

Aristobolus: suscitans dolorē
 vel refuscitatio gērmis.

Arina sublimis vel cōsurgens
 siue sublimitas: aut p̄surrectio

Arinageddon: mons est latrū
 culis vel mons globosus: si
 ue cōsurrectio recti: aut cō
 surrectio in propria ara.

Arinathaim: sublimitas duo
 rum vel altitudo eorum: siue
 sublimes duo: aut cōsurgen
 tes binī

Armenta: mōs vultus: v⁹ mōs
 vellicatus seu montis aul
 sio: aut montis vellicatio.

Armenū: mōtes vultu: vel mō
 tes vellicati: seu mōtū vultu
 nes: aut mōtū vellicatiōes.

Armon: anathema meroris: v⁹
 imago tristitie.

Armon: dom⁹ vel cellariū: si
 ue illuminās: aut anathema
Armo: anathema meror⁹ mei
 vel imago tristitie mee.

Interpretationes

Amon: domus mea: vel cella
Amon: domus mea: vel cella-
 rium meum: siue illuminas me:
 aut anathema meum.
Anaphet: vigilia cōcurrēs v^l
 suscitatio cōcurrētis.
Annan: vigilia domi vel susci-
 tatio gratie seu arce meroris:
 aut maledictio eoz.
Annon: arce meroris: vel male-
 dictio: siue lumen eozum: aut
 maledictio eorum.
Arod: maledictio sufficiens aut
 maledicta sufficienter.
Arodi: maledictio sufficiens
 vel maledictio sufficiens mihi
 v^l maledictio: maledictio sufficiens
 vel maledictio: onis sufficiens.
Arodi: vindicator sufficiens
 vel vindicta sufficientia.
Aroer: suffossio vigilię: vel va-
 cue factio vigilię.
Aroer: mirice: vel exurgēs: si-
 ue subleuās: aut suffossia.
Aroerite: vacue facitōes vigi-
 lum v^l suffossiones vigilię.
Aroerite: mirice vel subleuan-
 tes siue suffossi: aut exurgēs
Arem: nequā vel versipellis.
Aromath: nequā tempus: vel
 versipellis peccator.
Arozi: mōs vel sublimitas.
Arozi: sublimis: v^l mōtan?
Aroseth: nequā semē vel inq̄
 positio: seu vigilans germen
 aut suscitatio resurrectionis.
Arsa: sol ei⁹: vel illuminatio.
Arsace: solis duricia: vel illu-
 minatio comens.
Arsalem: siles circūcisio: vel si-
 lentii circūcisio: seu susci-
 tans nomē dñi: aut vigilans
 auditiō diuine.
Arth: mora vel imorās.
Arthaba: mora patris. vel mo-
 rans patrem.
Artaxerxes: lumē silentio tem-
 prans. vel lumine silentio tē-
 pratus.
Artheman: anathematizantē.
 vel conturbantē eos.
Arthemis id ē vana p̄urbās
 vel anathematizans. siue su-
 scitās egrotationes. aut egro-

tationum suscitatio.
Aruces: circūrodēs me. vel cir-
 chrolo mea.
Arun. accutus tritici vel laus
 frumenti.
Arunas. illufans v^l illufatio.
Arur. suscitans ignē. vel vigi-
 lia luminis.
Arus. incisa. vel aurea. seu vi-
 gilans cōsilio. aut suscitans
 festinationem.
Artic. f. post. a.
Asa. tollens vel factura
 siue sustollens aut plas-
 matio.
Asaba. ei⁹ captiuitas. vel eius
 cōuersio. siue sustollens patrē
 aut plasmatio patris.
Asabias. colligens dñm. v^l cō-
 gregat⁹ dñm. siue sustollēs pa-
 trē dñm. aut plasmatio p̄ris
 domini
Asach. factura frupta: vel plas-
 mationis vmbraculi. siue su-
 stollens fratrem. aut tollens
 fraternitatem.
Asadias. factura seruans dñm
 vel sustollēs iehonon dñi.
Asacl. sustollēs deum vel plas-
 matio dei.
Asaph. colligēs v^l p̄gregās. si
 ue collectio. aut p̄gregatio.
Asaia. facit dñs. vel facitē tē-
 mino. siue sustollēs dñm. aut
 plasmatio domini.
Asalas. idem.
Asam. delicti v^l sum⁹. siue su-
 stollens p̄lm. aut plasmatio.
 eorum.
Asama. delictum ei⁹. vel sumi-
 gans eum siue sustollēs p̄lm
 eius. aut plasmatio eoz.
Asan tollens donum. vel plas-
 matio gratie.
Asana. tollēs donū ei. v^l plas-
 matio gratie eius.
Asar. carcer vel carcerat⁹. seu
 factura suscitans. aut sustol-
 lens vigilantes.
Asaradan. vincēs vel eracut⁹
 siue sustollēs vigilēs iudices
 aut plasmationem suscitans
 iudicio.
Asarel. carcer dei. vel carcera-

io dei. seu factura suscitās de-
 um. at sustollēs vigilēs dei.
Asarela. factura suscitās male-
 dicti vel plasmatio tollēs vi-
 gilium maledictionis.
Asaronthamar. beatitudo pal-
 me vel beatitudo cōmutās. si
 ue atrium amaritudinis. aut
 vestibuli cōmutationis.
Asartualim. diuites vulpes v^l
 atrii vulpi. seu factura susci-
 tās salutē. aut plasmatio vi-
 gilans saluationi.
Asarsusim. diuites obtinēs. v^l
 beate reuertēs: seu factura su-
 scitans equū. aut plasmatio
 vigilans reuersioni.
Asasomthamar. os amari v^l si-
 lentii cōmutat⁹. seu factura sa-
 ciens iniquitatē cōmurationis
 aut plasmatio tollens dolorē
 amaritudinis.
Asar. diluculi vel mane dilu-
 culo seu factura cōsumās. aut
 plasmationis. cōsumat⁹.
Asaradon. victor vel eracutus
 seu factura suscitās suos in-
 quos. aut plasmatio vigilās
 testimonio merentii.
Asarabel. beat⁹ de⁹. v^l b̄stiu-
 do dei seu factura vigilēs deo
 aut plasmatio suscitās deū.
Asaremel. sustollens excelsum
 deū. v^l plasmatio excelsi dei.
Asaal. plasmās vīrū. vel tol-
 lens veritatem.
Asabel. capti⁹ dei. vel atrium
 veritatis. ;
Asahel. capti⁹ dei. vel factu-
 ra veritatis.
Asascalon. appensa vel impēsa.
 siue ignis infamis. aut ignis
 ignobilis.
Asalconite. appensi v^l impen-
 si. siue ignis infames. aut ig-
 nes ignobiles.
Ascenez. tollēs possessōrē cō-
 temptibiliter vel sustollēs cō-
 temptibilem possessōrem.
Aschenez. ignis asglio. vel ig-
 nis asperius.
Ascod. dissolutio v^l effusio. si
 ue scēdēs: aut incedēti.
Ase. tollēs. vel factura. siue su-

Nominū hebraicorū

tollens. aut plasmatio.

Alebā. sustollēs semp̄ excelsus
vel plasmatio semp̄ excelsa.

Alebas. sustollēs dominū. v̄
plasmatio dñi.

Alebin. factura statio. v̄ plasmatio stationis.

Alebonas. tollēs pollicē dñi
v̄ factura i medio dñatoris.

Alech. factura prupra. v̄ plasmatio vmbra culi. siue sustollens fratrem. aut tollens

fraternitatem.

Aledch. testa vel sol. siue ariditas aut siccitas aridioris.

Aledim. siccitas aridioris. vel suburbana. eoz.

Aledimoth. arua v̄ suburbana.

Aledochphasgan. abscissio. vel os delicti siue tollēs abscissū aut plasmationis donatio.

Aledoch. factura pabuli vel plasmatio viriditatis.

Aledochphasga. dolatio facture viridis. vel faciens pabulum abfessionis.

Aleph. arriū vel vestibulū. seu colligēs. aut cōgregatio.

Alem. sustollens eos. vel plasmatio eorum.

Alemona. festinās. vel os eius ab offe nō ab ore.

Alen. sustollens fontē v̄ plasmatio oculi.

Alena. ignis asplūs vel ignis asplūs. siue sustollēs fontē ei⁹ aut plasmatio oculi ei⁹.

Alenna. ruina ei⁹ v̄ precipitatio.

Alenna. ruina eius vel precipitans eum.

Alenphar. ruens onager. v̄ precipitans feritae.

Alench. ruina vel precipitatio. seu factura dedicās. aut plasmationē edificās.

Alenes. lanās me. vel subleuatio mea.

Alenich. ruēs v̄ precipitās siue ignis asplūs aut ignis asplūs.

Aler. arriū vel diuitie. seu diuitudo. aut beatus.

Alerite. arria vel diuitie seu beatitudines. aut beati erunt.

Alera arriū vulturū. vel diuitie deuoratoris.

Alera. beatitudo mea vel beatus erit mihi. siue arriū meū. aut diuitie mee.

Alerdan. exacer. vel vinculū cutis. seu beati iudiciū. aut diuitie iudicende.

Alerim. arriū v̄ vestibulū. seu diuitie aut beatitudo eoz.

Alermachimath. beatitudo doni. vel q̄ beata donatio.

Alermoth. arriū mortis. v̄ diuitie mortales.

Aleroth. arriū angustie vel diuitie rēpōrales.

Aleroth. arria. v̄ vestibula. siue ville. aut beatitudines.

Alerual. beata salus. aut diuitie salutis.

Alerua. arriū gaudij. vel beatitudo leticie.

Alem. notari⁹. vel facies nomē siue sustollēs anditiū. aut plasmatio famose auditiōis.

Alema. os ab offe nō ab ore v̄ sustollēs nomē eius. aut faciens famosam auditionem.

Alen. factura dentiū vel plasmatio sup̄ vuln⁹. seu tollens nomē aut sustollens amphoram temptationis.

Aleremoth. suburbana v̄ suburbij seu arriū indignationis rigide aut beatitudo formidatiōis eoz.

Alergadai. arriū accitū vultu v̄ diuitie rēpōrales deuorati.

Alepha. tollens subito. vel factura cruciās.

Alephanar. equorū demitor. v̄ factura apphēdēs.

Alephanes. equoz demitor. v̄ factura cōstione apphēdēs.

Alephar. tollēs enagrū. v̄ plasmatio ferocitatis.

Alia. sustollēs dñm. vel plasmatio domini.

Alia gradies. vel eleuans. seu auferens aut elatio.

Aliani. factura dñi. vel sustollentes dñm.

Aliani elati vel auferētes. seu gradientes. aut eleuati.

Alias. sustollēs dñm vel plasmatio domini.

Aidia. milui. vel herodij seu factura dilecta. aut plasmatio amabilis.

Aiel. sustollēs deum. vel plasmatio dei.

Aiel. gradientes deo. vel eleuatio dei.

Aim. sustollens eos. vel plasmatio eorum.

Aima. sustollēs eos ei⁹. v̄ plasmatio eorum ei⁹.

Aiochritus. dirigēs thuribulum vel directio thuribuli.

Aioengaber. ligua viri. vel dolatio hois. seu facies merces collect sublimis. aut sustollēs dolores colliū sublimium.

Aiostr. vinculū vel vincularis. seu factura vigilās. aut sustollens vigilantes.

Aisidei. milui vel herodij. seu factura dilecta. aut plasmationes amabiles.

Aisyrta. factura vigilans dñm. aut sustollēs vigilas dñi.

Aisyrta. diligēs vel dilecta. siue dirigēs aut directio.

Aisyrj. facture vigilātes dñm. vel sustollētes vigilas dñi.

Aisyrj. directi vel dirigentes. seu dilecti aut diligētes.

Alia. factura laborās. aut sustollēs laboratōes.

Almo. nouissimū ei⁹ v̄ factura parturiens.

Almodens. facture iudiciū. v̄ plasmatio iudiciū.

Almona. festinās. vel celeriter numerans.

Alnas. tollēs serpētē vel plasmatio colubū.

Aloph. collectio. v̄ vestibulū.

Alon. festinās seu festinatio.

Alom. filius. vel os ab ore nō ab offe.

Alometh. os vinar. ab offe nō ab ore vel filij vite. aut festinatio pauoris.

Alon. factura pupille. vel plasmatio coccinea.

Alor. arriū vel sagitta lumis seu tollens formen. aut plasmatio iracundie.

100
 101

卷之六

Nominū hebraicorū.

cinere venientes.
Augusti. soleniter hīres vel fo-
lenitas addita.

Aulon: vallis grandis vel val-
lis campestris.

Aunam: moror eorum vel labo-
res eorum.

Aunan: non est vel inutile.

Aurā: iracūdia vel iracūdius.

Auran: iracūdes vel iracūdia.

Ausilis: pīliti vel pīllitrix.
Pic. x. post. a.

Aa: furor vel furibūda.

Aran: claudicans vel
irascens.

Arath: medicina vel medica-
mentum.
Pic. 3. post. a.

Aar: vidēs vel combustus
seu fortis dñi aut forti-
tudo eius.

Abias: vidēs pfem dñm vel
fortitudo pñs dñi.

Abahel: vidēs deū vel fortitu-
do dei.

Asam: videns eos vel fortitu-
do eorum.

Asano: fortitudo cōmōtiōis
vel visio requiritōis.

Asara: dorsum vel crepido.

Asaria: auxiliū dñi vel auxilii-
tor est dñs.

Asarias: idem.

Asarā: adiuvans pfem: vel au-
xilii pñi sine dorsum eorum
aut crepido eorum.

Asaz: continens vel apprehen-
dens: seu videns fortiter aut
visio fortis.

Asazias: pñiens dominiū vel
apprehēssio domini seu vidēs
fortiter dominum aut robu-
ta visio domini.

Abel: vidēs vetera vel robu-
tus vetustate.

Abelire: vidētes vetera vñ ro-
busti vetustatibus.

Aboth: vidēs vomentem vel
videns in vomitu seu fortis
vetustas: aut fortitudo lugē-
tium.

Abad: vidēs mare: vel forti-
tudo maris.

Abhar: vidēs dolentē: vel vi-

dens cōponentem seu fortis
dens molaris aut fortitudo
penitentie.

Ab: pergens vel ambigens.
seu vallis deuorans aut val-
lis rapacitatē.

Abcha: fortitudo aut decipu-
la: siue robusta aut clausa pes-
sulo.

Aer: auxiliū vel sanctificatio
seu fortis consurgens aut vi-
dens vigilias.

Abagad: fortis rēpratio vel vi-
dens accinctum latrunculum.

Abi: fortis mens vel visio mea

Abiam: vidēs populū vel forti-
tudo eorū.

Abias: videns dñm vel fortitu-
do domini.

Abiel: pñs vel pficiens seu vi-
dēs deū aut fortitudo dei.

Abia: fortis vel vidēs visicnem

Abiel: pñs vel abies seu vi-
dens deū aut fortitudo dei

Abir: fortiter vigilans seu vi-
dens vigilias.

Abiza: fortis iste vel visio ista.

Abimath: videns mortē: vñ for-
tis mortuus.

Abmaueth: idem.

Abmoth: fortis morte vel app-
hendens mortem.

Abmoth: fortis inclusio vel ap-
prehendens decorem.

Abor: adiutus vel auxiliator.
seu videns lumē aut fortiter
iracundus.

Abozia: incendens dominorū vñ
incendium dñi.

Aborus: incendii vel incēdes
siue ignis patruelis: aut ig-
nis patru mei.

Aborū: incendentes vel incen-
dia siue ignes patruel aut ig-
nes patru mei.

Aboride: incendium vel ignis
patruelis.

Asarael: adiuvans deū vel for-
titudō dei.

Abba: relicta vel deserta siue
relictio aut desertio.

Abar: adiutor lucidus vel auri-
um ignē: siue vidēs lumen
aut robustum: incendium.

7^a Sequunt^r interpretationes
hebraicorū nominū incipien-
tium p. B. litteram.

Babana: venit ridens
vel venit responsio.

Baal: vir vel vetustas.
siue hians aut deuorator.

Baala: venit hec vel hīs eam.
seu vir ei⁹ aut deuorans eum.

Baalaanan: venit hōc donum
vel habens eam gratiam: seu
vir gratus ei: aut deuorator
gratificationis.

Baalator: vetustas deuorans
atrium vel vir habens sagi-
tam luminis seu vetustas tol-
lens foramen: aut vir plama-
tor iracundie.

Balath: vir ascēdes vel hīs
ascensionē seu vetustas tpiis
aut deuoratio pctōis.

Baalberith: vir hīs pacti⁹ vel
vetustas deuorās sedus.

Baalpharaim: viros deuorā-
tes diuidens vel habentium
vetustatem diuissio.

Baalphegor: vir habēs hiatū
vetustas deuorans os pellis
superius.

Baalgad: vir fortunatus vel hīs
rēparationes siue vir accin-
tus latrunculis aut vir deuorator

Baalja: vir habēs dominiū vel
vetustas deuorans domina-
tionem.

Baalim: ascēdētes vñ supiores
Baalim: viri vel hītes siue in-
supiores aut deuoratores.

Baalja: vetustas viri vel hīs
assupione seu deuorās virū
aut vetustatis assumptio.

Baalmaon: descēdes hīlis vñ
descēssio hīlitarū seu vir hu-
milis hīs domiciliū aut vetu-
stas deuorans habitaculum.

Baalmezar: hīs eam vel vir ex
principē: seu vetustas ei⁹ aut
deuoratio principis.

Baaloth: ascēdens vel ascen-
sionibus seu vir hīs ipse aut
vetustas deuorās rñtionem.

Baalulha: hīs vitulā conter-

Interpretationes

- nārem vel habens vltulā cōternatē. seu vetustas deuorans tertium aut vir habens vitulam triennalem.
- Balthamar.** vir habens palmam vel vir habēs amaritudinē. seu vetustas deuorans cōmutatos. aut vetustas deuorans cōmutationē.
- Baana.** venit donatus vel venit gratificat⁹.
- Baanā.** filius eius vel veniens ei seu venit respondens. aut venit responsio.
- Baani.** venit donat⁹ mihi vel venit gratificatio mea.
- Baani.** veniens mihi vel fili⁹ me⁹. seu venit respondēs mihi aut responsio mea.
- Baara.** venit respondens vel venit responsio.
- Baari.** venit rñdens mihi vel venit responsio mea.
- Baari.** fontes vel putei siue in ventre aut in cōmutado.
- Baarias.** venit rñdens dñs vel venit responsum dñi.
- Baasa.** venit tollens vel veniente factura.
- Babatha.** trāslat⁹ tpe vel pfusus peccator seu trāslatio temporalis aut pfusio peccatoris.
- Babel.** pfundes vel pfusio seu trāsfereus aut trāslatio.
- Babylon.** idē.
- Babylon⁹.** pfusi⁹ trāslat⁹ seu pfundentes aut trāsfereus.
- Bachar.** insinuate vel ingressus est.
- Bachagar.** vetustas insinuate vel lucēs igneus ē agn⁹.
- Bachenor.** lucens lucerna vel ingressus aut agnus lucerne.
- Bacci.** verus vel lucus siue lucens aut in vomitu.
- Bacides.** lucus fortis vel vetustas in vomitu.
- Badacher.** venit cōpūgi vel venit tumultus. siue venit merces aut venit turbatio.
- Badad.** maxim⁹ vel excellētissim⁹. siue venit rest⁹ aut venit sufficiens.
- Badadi.** maxim⁹ mihi vel excellētissim⁹ me⁹ seu robur meum aut sufficientia mea.
- Badaia.** p̄cipu⁹ dñs vel in iudicio domini seu venit dominus aut venit dominator.
- Badal.** p̄cipuus vel sublimis seu venit p̄scendēs aut venit infirmitas.
- Badam.** sol⁹ aut in iudicio seu venit p̄p̄s aut aduētus eorū.
- Badam.** p̄cipu⁹ vel in iudicio seu venit donū aut venit gratificatio.
- Badazer.** marini auxilii⁹ ex cellētissim⁹ scificator seu venit fort⁹ aut venit separatio.
- Badeba.** filia septē vel filia iuramenti seu venit eloquens. aut venit cōuersio.
- Baduba.** filia deprecatoris vel filia satietatis vel venit cōuertens aut venit incendius.
- Ba** enim baduba vel badse ba ipsa est bethabee mater salomonis.
- Baem.** locus vite mee vel loc⁹ scipiens mihi.
- Baen.** iniquus oculus vel iniquitas fontis seu venit fons aut venit oculus.
- Bagad.** venit accid⁹ vel venit in fortuna. seu venit latrocinus aut venit temptatio.
- Bagal.** onus vel iugum seu venit aceru⁹ aut venit inolutio.
- Bagaba.** excelsus tpe vel sublimitas peccatoris.
- Bagathan.** venit tact⁹ ridem⁹ vel venit risus tangenti⁹.
- Bagazim.** in excelsu cōtemp⁹ vel venit fortitudo.
- Bagoaim.** sublimitas deuorans eos vel iugum vultus eorū.
- Bahem.** locus vel eis seu venit locus. aut locus eorū.
- Bai.** filius me⁹ veniēs mihi.
- Bala.** absorpta vel inueterata seu absorbens vel inueterans.
- Balaa.** absorbens eum vel inueteratio eius.
- Balsach.** deuorans vel p̄cipitās siue absorbens fratres. aut inueterans eos.
- Balaam.** van⁹ popl⁹ vel sine populo. siue in eis. aut p̄cipitans fraternitatem.
- Balada.** turbās donū vel deuorator doni. siue absorbens gratos aut inueteratio gratie.
- Balaanam.** habens gratiā vel inueterans responsionez siue absorbens donum. aut p̄cipitatio gratie.
- Balach.** lingens vel ludens. siue inuoluens aut eliso.
- Balada.** absorbens testes vel inueterans fraternitatem. siue veniēs eam iudicare. aut p̄cipitatio testimonij.
- Baladad.** vetustas sola vel deuorans testimonij. siue absorbens scipnos aut p̄cipitans patreles.
- Baladam.** venit sibi met iudicans vel vanitas p̄ semetipso seu absorbens iudices. aut inueterator iudicij.
- Balagad.** absorbens lacrimulos vel p̄cipitās tēpationem.
- Balagad.** vir accinct⁹ vel habuit accinctum. seu vir fortissim⁹ aut vir pirata.
- Balam.** turbatio vel p̄cipiti⁹.
- Balaman.** turbator populi vel p̄cipitator eorū.
- Balanān.** turbās donum. vel p̄cipitans gratiam.
- Balsor.** ascendens donum. vel habens sagittam luminis. siue absorbens fortis. aut inueterator angustie.
- Balad.** absorbens peccatū. vel inueterat⁹ tempore.
- Balad.** lugens vel inuolens. seu lingens aut eliso.
- Baldad.** vetustas sola. vel vetustatis solitudo.
- Baldan.** venit sibi met iudicā vel vanitas p̄o semetipso. seu absorbens indices. aut inueterator iudicij.
- Bale.** p̄cipitans vel deuorator.
- Baleite.** deuoratores vel p̄cipitatores.
- Bales.** absorbens vel p̄cipitans

71 Nominum hebraicorum

Baliada. varietates cognovit
vel variatorum cognitio sine
absorbens testimonium aut in-
terceptor feritrix.

Baloth. ascendens vel in ascen-
sionibz. siue absorbens. aut in-
terceptor responsione.

Balsatha. habens vitula pre-
stante vel habens vitulam co-
ternatam. seu veniens beho-
rans terris. aut vir habes vi-
tulam triennalem.

Balthasar. capillus capiti vel
absorbens diuitias.

Balth. habens lucrum. vel ha-
bens premium.

Bama. in quo. vel quis. siue in-
quibus aut semper excelsa.

Bamoth. in morte. vel excelsa.
siue mors aduentus. aut mor-
tis aduentus.

Bamothbal. excelsa in morte vi-
ri habentis. vel mors aduent-
entis cruciatu deuorant.

Bana. venit respondens ei vel ve-
nit responsio ei.

Baana. venit respondens ei. vel
venit responsio eius.

Banat. venit respon des mihi
vel venit responsio mea.

Bannai. idem.

Banania. edificans dñs vel ce-
mentarij dñi. seu ridens dño
aut responsio domini.

Banza. filius videns. vel for-
titudinis filius.

Banca. venit respondens ei. vel
venit responsio eius.

Baneas. venit rñsum tollēs
venit responsio plamatiōis.

Banebarach. filij fulminis vel
filij fulgurij. seu filij fulgurā-
tis. aut filij percutientij.

Banebarath. venit respondens
fulmini. vel venit respondens
fulguri. siue venit respondens
fulguranti. aut venit respon-
dens percutientij.

Beneiachan. filij stridoris vel fi-
lius necessitudinis. seu venit
firmitas. aut venit pparatio.

Beni. filij meij veniens mihi.

Banni. pollex meus vel in me-
dio mei.

Bannimi. filius meij vntē vel
filius meij sempiternus.

Baon. in iniquitate vel in ini-
quitate.

Baon. venit dolor vel venit in-
quitas. seu venit murmurās
venit inanis.

Baor. in pelle vel in pellibz.

Baor. venit lumen vel venit fo-
ramen. seu venit pellis auge-
re iracundia.

Bar. filius vel filiatione **Byrum**
est non hebreum.

Bara. lectus vel creatura. siue
filius eius aut malicia.

Barabas. filius patris vel si-
lius magistri **Byrum** est pa-
riter a hebreum.

Barach. fulmen vel fulgur. si-
ue fulgurans aut perueniens.

Barachel. fulgur dei vel fulme-
dei. siue fulgurans deus aut
pulsio dei.

Barchemim. tribuli vel crea-
tura iudeorum.

Barachias. benedictor dño. vel
benedictor domini.

Barachias. fulgur dñi vel ful-
gurans dñs. siue fulgurās co-
mittit. aut pulsio dñi.

Barachiel. benedictus deo vel
benedictus dei.

Barachel. fulgur dei mei. vel
fulmen dei mei. siue fulgurās
deo meo aut pulsio dei mei.

Barada. filius decoris vel filij
us decoris. seu filij seruus aut
filius testimonij.

Barabel. benedixit deū vel be-
nedictio dei siue luctus deo:
aut creatura dei.

Barasa. haurientes vel i egesta
seu veniens ad faciēdū aut
filius sustollēs plamatiōes.

Barath. grando vel tempestas
seu filius petri aut filij regalis.

Baraza. filius videns. vel filij
fortitudinis.

Barach. grando vel tempestas. seu
filius viuar. aut filij pauidus.

Baraim. fugit eum quipsia vel
quopiam fuga eius.

Bara. filij in malis. vel filius
dñi siue in clamore ei aut in

comotione ipsius.

Barien. filij maio. vel filius
malefici. quē a ipm nōnulli
bariesu corrupte nominā.

Bariphen. filij ipe vel filius par-
cens. seu filius comotus aut
filius faciens.

Bariona. filij colibe. aut filij
simplicitatis. **Byrum** est pari-
ter a hebreum.

Baridia. quippe sicut p̄dicti est sy-
riace filius: a iōna colibā.

Baritha. phthonissa vel subi-
tanea siue os abissi. aut os p-
fundum.

Barabas. filij cludens vel fi-
lius pphete. seu filij veniens
aut filius consolatoris.

Barne. filius moriens. vel fili-
us mutationis.

Barnee. electa comotio. vel fili-
us electe inuolutionis.

Barabas. filij reuertēs vel fili-
us quietis. ex syro a hebreo ser-
mone cōpositū. seu filij iura-
menti aut filius p̄solationis.

Barsemia. filij cecus vel filij ce-
citatis. quē corrupte quidam
barthime legunt.

Barthimeus. filius pinguedi-
nis vel filius ruminantis.

Bartholomeus. filij suspēdēris
me vel filij suspēdēris aquas.

Byrum. est nō hebreus.

Baruch. benedictor vel b̄ndictio
Barathij. filij olivę ei vel fili-
us fornicationis eoz.

Basan. bue vel pinguedo. seu
siccitas aut p̄fusio.

Basar. infantia vel in angustia
siue infans aut angustians.

Basara. infans vel infantia ei
siue angustians eū aut in an-
gustia eius.

Baschama. p̄fusio calor vel an-
gustia caliditatis ei.

Baschat. adeps vel defecatio.
Baschat. adeps vel defecati-
onem.

Baschat. adeps vel defecatio.
seu defecans aut defecatio.

Basemath. deposita vel delin-
quēs. seu veniens aut delictio

Basemoth. veniens aut delin-

¶ Interpretationes

quē sine i oibz aut i uoibz.

Balias. adeptus ohi vel defecatus domino.

Balmath. depositus vel deliquēs seu delinquens aut delictio.

Barhanin. domus ridentiu vel domus humilitatis eoz.

Bathuel. ago dei vel castus deo.

Baurim. electi vel electioz siue iuuenes aut robusti.

Bauranites. fortis vel electus. seu iuuenis aut robustus.

Bazatha. premnens ipsi vel de speculo peccator.

Bazeotha. premnens eum vel de speculo eius.

Bazothia. premnens dñm vel de speculo domini.

¶ Pic. e. post. b.

Edad. iniquus vel edificator pceptus.

Dean. iniquus gfe vel iniquitas donacionis.

Deban. eo vultus vel confusio deuoratoris.

Dechechias. inclit deo vel primogenitus dei.

Decher. inclit vel primogenitus.

Decherite. inclit vel primogenitus.

Decherias. inclit vel primogenitus dñi.

Dechor. primogenitus vel vni-

genitus.

Dechori. primogenitus meo vel primogenitus mihi.

Dechoreti. primogenitus fortis vel primogenitus timidus.

Dechub. inclit grauis vel primogenitus pdominatio.

Deed. filia vel mensura.

Beded. instauratio vel instauratus seu mensura diuitiaz.

Bedsabec. filia septima vel filia iuramenti seu mensura saturitatis aut filia satietatis.

Bedsam. filia dura vel mensura iniqua seu filia iniquitatis aut ipsa iniquitas.

Bedellu. lapis vel carbunculus.

Bel. vetus deo vel vir deuorator siue dñs vetustas aut vir hñs vetustatem.

Belphago. vir hñs hñas vel

vetustus deus hñas siue domino vetustatis hñas aut

vetustas deuorans os pellis superius. Ipse est priapus vel si

mutacuram ignominie.

Belcephon. vir habens archana vel dñs aquilonis seu vetustas deus hñs specula aut vetustas deuorans ascensiones speculi.

Belzebub. vir muscarum vel princeps muscarum siue vetustus deus habens muscas aut vetustas deuorans muscas.

Bemoth. animal vel animalis. seu bestialis aut bestia.

Beera. fons eius vel puretus eius siue in lumine aut putei eius.

Beer. fons vel puteus meus siue in lumine aut putei mei.

Bega. sublimis vel excelsa siue sublimitas aut celsitudo.

Begoat. iugum vultus vel sublimitas deuoratoris.

Begnat. excelsus meus vel sublimitas mea seu fabrica vultus aut fabrica deuoratrix.

Begui. excelsus meus vel sublimitas mea.

Begumim. fabrica cementarii vel fabrica cementarioz.

Bhelmon. vetusti deus habitaculi vel dominus habens domicilium vetustatis.

Bel. vetustas vel absque.

Bela. habitus vel indumentum seu vetustas eius vel absque eo.

Belath. hñs vel habitus ab habendo non ab habitu.

Belath. vetustas peti vel absque tempore.

Belahala. habens vel habitus genere feminino ab habendo participium est uo verbum imperatiuum.

Belaha. habitus apprehendens vel indumentum trorum.

Belbecia. vetustas primogenitus dñi vel absque nobilitate dñi.

Belga. absque motu vel vetustas commotio.

Belge. idem.

Belgnat. absque valle vel absque prupto seu vetustas voragi-

nis aut vetustas deuoratio-

nis.

Belta. vetustus dominus vel absque domino.

Belia. puteus eius vel in clamore eius. siue i malis aut commutatio ipsius.

Bellat. absque iugo vel absque domino.

Beliar. cecum lumen aut ceca angustia seu vetustas deficientis vel absque continentia.

Belmelech. deus meus rex. vel vetustas mea regnans.

Belma. habens desiderium. vel absque domicilio.

Belmeula. habens domicilium vel absque inhabitatioe.

Beltan. vetustas dura vel ipsa vetustatis iniquitas.

Beltar. absque principe vel absque carbone. seu vetustas relamen vel vetustatis angustia.

Beltahim. absque germine vel absque positione seu vetustas spinarum aut vetustas resurrectionis eoz.

Ben. filius vel filiatio.

Benabnadab. filius patris mei votiuus. vel filius patris mei spontaneus.

Benadab. filius votiuus vel filius spontaneus.

Benael. edificator deo vel edificatio dei seu filius eius deo. aut filius eius dei.

Benail. filius doloris vel filius parturitantis.

Bendagor. cecum lumen. vel filius purgationis.

Benebarach. filius fulminis vel filius fulguris. vel filius fulgurans. aut filius pensio.

Beneham. filius callidus vel filius surgas siue filius necessitatis.

Benennan. filius in eis vel filius in medio eoz.

Benennon. filius ecce super vel filius ecce hi sunt.

Benereem. filius tonitruum vel filius tonitruum quod coram patre boaueris vsus obtinuit.

Bened. filius murens vel filius

Mominū hebraicorū

confirmationis.
 Bengaber. fili⁹ viri forti vel fili⁹ iuvenis virilis.
 Bēhar. fili⁹ luc⁹ vel fili⁹ igne⁹.
 Beni. fili⁹ me⁹ vel filiatio mea.
 Benni. fili⁹ requiescēs vel filius requierionis.
 Beniamin. fili⁹ dierū vel fili⁹ virtutis siue fili⁹ amaritudinis vel fili⁹ amarum.
 Beniamin. fili⁹ dextre vel fili⁹ virtutis siue fili⁹ asinin⁹ aut filius asinorum.
 Beniar. cecū lumen vel ceca angustia seu fili⁹ deficiens aut fili⁹ puaricationis.
 Bennoi. fili⁹ comot⁹ vel filius requierionis.
 Bennon. fili⁹ merens vel fili⁹ doloris seu fili⁹ murmurans aut fili⁹ inutilis.
 Benoni. fili⁹ merēs vel fili⁹ inuitis mihi siue fili⁹ doloris mei aut fili⁹ iniquitat⁹ mee.
 Benni. fili⁹ me⁹ vel filiatio mea.
 Bennui. fili⁹ requiescēs vel fili⁹ requierionis.
 Bennun. fili⁹ seru⁹ vel fili⁹ p⁹ictis siue fili⁹ vnic⁹ aut filius sempitern⁹.
 Bentr. fili⁹ incendens vel fili⁹ lucidus seu fili⁹ luminis aut filius igneus.
 Benzoeth. fili⁹ hui⁹ panidi vel fili⁹ huius viuae.
 Beon. pollex vel in medio. siue iniquus murmurans aut iniquitate dolens.
 Beor. impellens siue impulsio vel iniquus luminis aut iniquitas iracundie.
 Ber. fons vel puteus.
 Bera. fons ei⁹ vel pute⁹ ei⁹.
 Beramech. fons exaltat⁹ vite vel pute⁹ alti pauoris.
 Berchos. fontis calix vel putei potus.
 Berdan. putens iudicans vel fons iudici.
 Berea. pute⁹ ei⁹ vel filia eius.
 Bebrezi. est pariter atq⁹ syri.
 Beri. puteus meus. vel putei pluraliter.
 Beria. fons domini vel pute⁹

domino.
 Berith. sedus vel pactum
 Bernice. pute⁹ innocens vel filia eleganter comota.
 Beronice. idem est vtrūq⁹ hoc nomen ex hebreo syroq⁹ compositum est.
 Beroca. pute⁹ ei⁹ vel filia ei⁹.
 Beronies. fili⁹ ei⁹ vel putei ei⁹.
 Beroni. filia q⁹ vel pute⁹ q⁹. Et hec tria nomina ex hebreo pariter syroq⁹ composita sunt.
 Beroth. fontes. vel putei. seu fons respondens aut puteus temporalis.
 Berotha. fontes ei⁹ vel putei ei⁹ seu fons respondens ei aut puteus temperans eum.
 Berothai. fontes mei vel putei mei seu fontes vulturū aut putei deuorantes.
 Berothi. fontes vel putei mei seu fons respondens mihi aut puteus temperans me.
 Berothie. fontes seu puteales seu fontes rudentes mihi aut putei temperantes me.
 Bersa. puteus federis vel fons iuramenti.
 Bersabee. fons septim⁹ vel fons iuramenti siue pute⁹ satians aut pute⁹ saturitat⁹.
 Bresith. in capite vel in capitulo. id ē genesis. que in capite oim librorum posita est.
 Berthan. fons altus vel pute⁹ altissimus.
 Berzellai. ferrum meū vel fortitudo mea.
 Besai. pinguedo mea vel ignominiosus mihi.
 Besata. pinguis dñs vel ignominiosus domino.
 Besamath. derelinquēs vel derelictio seu pingue donū aut passio donatoris.
 Besamath. adeps vel defecatio
 Besce. pinguis vel ignominiosus
 Besellam. obumbrans eos vel obumbraculi eoz.
 Beselcel. umbra dei vel umbraculum diuinum.
 Besodia. angustia mēsure dñi vel tribulās mensurā dñicā.

Beshoth. pinguis. ligatus. vel ignominie declinatio.
 Besot. tribulatio vel angustia seu carnalis aut pellice.
 Beth. dom⁹ vel habitaculum.
 Betha. requies vel reditio siue dom⁹ ei⁹ aut habitaculi ei⁹.
 Bethacarē. domus sterilis vel domus eruditonis tristitie.
 Bethaphaleth. dom⁹ salut⁹ vel domus viuificans siue dom⁹ excludens aut domus mirabilis.
 Bethaphe. domus erroris vel domus mali. non a malicia s⁹ ab arboite.
 Bethaphe. domus oris vel domus decipule siue domus discipule.
 Bethaphua. dom⁹ inducēs eos vel dom⁹ declinans eos eorum seu requies laboris eius aut requierio induktionis eoz.
 Bethagan. domus horri. vel domus elationis.
 Bethagla. dom⁹ virtule vel domus festiuitatis ei⁹ vel dom⁹ defecationis aut domus plantantium.
 Bethaglam. dom⁹ plantat⁹ vel domus festiuitat⁹ eoz.
 Bethia. domus idoli vel dom⁹ idolatrie siue dom⁹ deuorans eos aut dom⁹ vultur⁹ eoz.
 Berhaismoth. domus deserta vel dom⁹ adducens mortem.
 Bethaloth. domus campestris vel dom⁹ in campestrib⁹ seu requiet vacans aut requierionem declinans.
 Beramoth. domus mortuavel domus mortaliū seu requies mortū aut requiescens mortu⁹.
 Berahara. dom⁹ pardori. vel domus amaritudinis seu requies amaricans aut requietio pardi.
 Berhanan. dom⁹ domi vel domus gfe seu requies donatoris aut requierio gratificationis
 Bethanath. dom⁹ rudentis vel humilitatis siue dom⁹ vbi est respondēs domini⁹ aut dom⁹ vbi est gratia dei.

¶ Nominū hebraicorū

Bethsmuth: dom⁹ loci vel do-
mus locorū siue domus mo-
rificans aut domus mortifi-
cantis.

Bethsur: domus acerba vel do-
mus angustie siue dom⁹ cōtri-
nens aut dom⁹ fortitudinis.

Bethsur: dom⁹ fortis vel dom⁹
directa siue domus muralis
aut dom⁹ continentie.

Bethsura: domus mari ei⁹ vel
domus dirigens ei⁹.

Bethsura: dom⁹ acerba ei vel
domus angustie eius siue do-
mus continens ei⁹ aut dom⁹
fortitudinis eius.

Bethsuram: dom⁹ dirigēs eos
domus mari eorum.

Bethsuraim: dom⁹ robusti po-
puli vel dom⁹ angustias po-
puli siue dom⁹ continēs eos
aut dom⁹ acerbitatē eorū.

Bethula: virgo vel casta siue
domus dolēs ei vel dom⁹ par-
turientis eum.

Bethula: xgo dñi v⁹ casta dño
siue domus dolens dño aut
domus parturientis dñm.

Bethurlarina: dom⁹ ignis sub-
limis vel incendij p⁹urgentij

Berzacharam: dom⁹ memorie
vel dom⁹ memoratorū.

Berech: fulgur vel egestas seu
micās aut premp⁹ vanus.

Berecha: micās ei vel egestas
eius siue fulgurans eum aut
premp⁹ vanitatem eius.

Bic. i. post. b.

Bibq: librarj v⁹ ifari.
Bibalsam: filios cō-
municens vel filiorū com-
munitio.

Bithia: filia domini v⁹ filia do-
minans. Ipa est filia pharao-
nis q⁹ adoptavit moysen.

Bithima: filia inutilis v⁹ filia
speciosa.

Bite: sobrius vel moderatus.

Bittere: sobrius vel moderari.

Bic. o. post. b.

Banerges: filij tonātes
vel filij tonitruj.

Banertes: idem.

Bocci: veritas vel vetus.

Bocci: lugens vel luct⁹ seu vo-
mens vel in vomitu.

Bochian: luctus domini est:
v⁹ lugens dominū est: seu vo-
mens domino est aut i vomit-
um dñi est.

Bochor: ingressus est angelus
vel primogenit⁹ mihi.

Bochorath: incl⁹ p⁹cto v⁹ pri-
mogenitus tempore.

Bochi: dilect⁹ mihi vel primo
genitus meus.

Bochur: primogenitus vel bi-
lectus.

Bocem: pollex eorum vel in me-
dio eorum.

Bon: pollex vel in medio.

Boni: pollex meus vel in me-
dio mei.

Bonni: digitus vel in medio.

Booz: in quo robur vel in quo
virt⁹: siue in ipso fortitudo aut
ipse in fortitudine.

Borith: fedus vel pactum.

Bosef: abscessus v⁹ abscessio aut
ipse forēs aut in ipso foruit.

Bosphor: angustia succrescēs
vel tribulatio feritatis.

Bosor: tribulatio vel angustia
siue carnea aut pellicea.

Bosor: tribulās eum vel in an-
gustia ei⁹ siue caro ei⁹ aut an-
nunciāns ei.

Bosor: caro vel annunciatio si-
ue tribulans me aut in an-
gustia mea.

Bosra: in angustia v⁹ in tribu-
latione.

Bic. v. post. b.

Abastus: os exprimens
vel labij exprimentis.

Bugatus: excelsus vel
sublimitas vel germē vel ger-
minans.

Buna: venit respōdens vel ve-
nit responso.

Bunos: venit respōdēs vel col-
lis preputiorum.

Busa: passio vel ignominia.

Buz: despicies vel p⁹emnens.

Buzi: cōtemp⁹ vel despectus
seu desperet me: aut cōtemp⁹
bilis mihi.

Buzire: despect⁹ v⁹ p⁹ceptibil.

¶ Sequuntur interpretatiōes
hebraicorum nominū incipie-
ntia a littera C.

Calah: voces vel vela-
ces subaudi⁹ venerūt
seu ecclesia venit aut ec-
clesie aduentus.

Caath: pnia vel patientia.

Caath: dolens vel dolans seu
componens.

Caathishe: dolētes vel patien-
tes aut dentes molares.

Caathite: dolentes v⁹ dolētes
sive componentes aut dētes
molares.

Cabalaam: p⁹ceps vel p⁹capitū
seu p⁹capitavit aut p⁹capitabit

Cabarorh: mēoria v⁹ sepulch⁹

Cabarothi: memoria mea v⁹ se-
pulch⁹ meum aut sepulch⁹

Cabarorh: memoria plurali numero
vel memoria: plurali numero

Cabarorh: arphanat: memorie
desiderij vel sepulch⁹ concu-
piscētie.

Cabasan: cōgregans eos vel ec-
clesia eorum.

Cabratha: quasi graue vel qua-
si elicitum.

Cad: mare vel principij.

Cademorh: mare mortuū vel
principium mortis.

Cades: trāsflata v⁹ fons iudicij

Cades: sancta vel murata seu
mare tollens aut principium
plasmationis.

Cadesa: trāsferens eā vel fons
iudicij eius.

Cadesa: scortū v⁹ sanctitas eius
siue mutata ei aut p⁹ncipium
plasmationis eius.

Cadelbarn: sanctitas mortis
v⁹ sanctitas electe mutatiōis

Cadestim: commutari vel exter-
minari.

Cadamim: mare rubij vel ma-
re antiquorū ppter antiqua
q⁹ facta sunt in eo miracula.

Cadranter: caligo vel tenebre
q⁹ nos p⁹ ifas sua. q. z. v. qua-
drantes dicimus.

Cappi: incurtus v⁹ incurratio

Cappi: vola vel palma siue ma-
nus.

Capharnay: ager p⁹guedini

Interpretationes

vel vlla consolationis.
Capharsamala. man⁹ fuscitas
vestimentu vel opatio vigilas
retributionis.
Caphereta. manus robusta. v⁹
opatio pfectionis
Caphira. expiatio vel man⁹ dis
sipata.
Capphas. fagar vel inuestigator
sive vomens ore aut vomit
oris.
Caym. possessio vel lametatio.
sive adquisitio aut adquisitio.
Cayna. possides ipm v⁹ lame
tatio ipm. siue acquires eos.
vel adquisitio eoz.
Cayna. possides donu. v⁹ lame
tatio gfe. siue acquires gras
aut adquisitio donationis.
Caleb. canis. vel quasi viride.
sive assi cor aut quasi oē cor.
Caleph. idem.
Calitha. quasi viridis aut qua
si omne cor.
Calistenes. miseria humilium.
vel psumatio respōtionis.
Calubi. canis me⁹ vel quasi vi
ridis me⁹. siue quasi cor meū
aut quasi omne cor meū.
Caudi. spes tranquilla v⁹ spes
tranquillitas.
Caudia. idem.
Cauthomon. locus sterus vel
locus sterus.
Cauua. statio vel resurrectio.
Cauuel. stans deo. vel resurre
ctio dei.
Cauuelite. stantes deo. vel re
surrectiones dei.
Caymon. statio iniqua vel resur
rectio inutilis.
Canna. fundis. v⁹ calam⁹. seu p
paras vel pparatio. Horādū
itaq⁹ nostrū latinū cāna d
lingua hebraica sumptū sit.
Canaā. cōmura⁹ v⁹ cōmutatio
Cananea. idem.
Canath. elatio vel zelotypia.
Cādaq. pcuras v⁹ cōmutatio
Canden. clangor. vel recursus.
seu retinens aut retentio.
Cappadocia. man⁹ tortoris v⁹
manus exploratoris. seu ma
nus domo redemptis aut ma

nas redēpta dño.
Cappadoces. man⁹ tortor⁹. vel
manus exploratoris. siue ma
nu redempti domino aut ma
nu dño redimētes.
Capparis. man⁹ redempta. vel
man⁹ redēptio siue man⁹ tor
toris. aut man⁹ exploratoris.
Apseb. ecclia vel pgregatio.
Apseel. pgregas deo vel eccle
sie dei.
Captor. cappadox. vel cappado
cia. siue man⁹ tortoris aut ma
nus exploratoris.
Capturum. cappadoces. vel ma
nu torquentes. siue man⁹ tor
tor⁹. aut man⁹ explorator⁹.
Archamis. vrbis attractas v⁹
ciuitas congregatorum.
Archau. ciuitas gfe. vel oppi
dum donatoris.
Archar. inuestigator. vel inuesti
gates. siue oppidū vigilans.
Aree. caru⁹ vel caluitiens siue
occurrēs ignis aut occurfus
ignis.
Areim. decaluas eos v⁹ decal
uatio eozum.
Ariath. vrbis murata. vel ciui
tas seu oppidū vel villa.
Ariathaim. pfecte vocata. vel
pfecta vocatio. seu villa eoz.
aut oppidū eozum.
Ariathma. villa eozū. vel ciui
tas populosa.
Ariatharbe. villa quatuor vel
ciuitas quattuor. id ē. adam
abraā isaac iacob. qui ibi se
pulti sunt.
Ariathbaal. vrbis viroz vel ci
uitas habens seu villa deuor
rans. aut oppidū verusū.
Ariahdēna. villa silēs vel vil
la silentij.
Ariathari. villa deficiēs ul⁹ op
pidum defectiois.
Ariathari. villa siluaz vel ci
uitas saluti. seu villa deficiēs
eis. aut villa defectiois eoz.
Ariathim. ciuitas maris. vel
oppidum marium.
Ariathespher. villa pulchritu
dina. vel ciuitas litteraz.
Ariathas. ciuitas penitentie.

vel oppidum patiente seu vil
la dolentium. aut ciuitas do
latorum.
Arice. calu⁹. vel caluitiaz. siue
occurfus ignis. aut occurfus
ignis.
Arion. occurres ignis. vel oc
curfus ignis. siue calu⁹ respo
dens aut caluitiaz teporale.
Arir. occurres ignis. vel oc
curfus ignis.
Arinel. n. s. mollis vel tenellus
siue cognoscens circūcisionē
aut scientia circūcisionis.
Armelite. molles vel tenelli.
seu scientes circūcisionē. aut
cogniti circūcidentib⁹.
Armi. vinea mea. v⁹ cognitio
mea. siue aqua agnosces. aut
cognitio aque.
Armitte. vinee mee. vel cogni
ti mei. siue agnoscentes sgs.
aut cognitiones aquaz.
Arnam. cornua. vel defensio
nea seu pides flucti. aut di
uisio cōmutionis.
Armo. cornua vel defensio.
Armo. cornua liqui v⁹ defessio
inutilis seu pides merētes
aut diuisio murmurantiū.
Armel. mollires vel teneri
tudo. seu cognosces circūcisi
onē aut scia circūcisionis.
Armelite. molles v⁹ teneri si
ue scientes circūcisionem. aut
cogniti circūcidentib⁹.
Arpi. scientem clare vel cog
noscentem pspicue.
Arthago. furatio vel psuma
tio. seu vrbis meditas aut ci
uitas solennis.
Arthaginēses. scrutantes vel
cōssimati. seu ciues solennes.
aut vrbane meditates.
Artham. perfecta vocatio. vel
vocationē fecit. siue vrbis. po
puli. aut ciuitas eoz.
Arth. pfecte vocat⁹ v⁹ pfecta
vocatio. qd apud nos meli⁹
esset p. q. lras vt dicat qre.
Casaia. sumus oīs. vel princi
pum domini.
Cason. dure fortes v⁹ duri for
titudine. seu sumitas inutilis

Hominum hebraicorum

eu vil.
tas do
s. siue
curfus.
vel oc
o respo
orale.
vel oc
nellus
ciffionē
nis.
tenuell.
nes. aut
ognitio
ces. aut
cognit-
es aqs.
az.
desensio
aut di-
ensio.
desensio
merētes
antū.
el teneri
circūfū-
tionis.
el teneri si
nem. aut
b.
vel cog-
el pssima
as aut cl
rantes vel
solennes.
tes.
ocario. vel
e vrbs po
az.
pfecta
nos meli
cas qre.
vel pūci
et duri for
as inuiliis

aut pscipū murmuratōis.
Caphia. sūmitas liberās dñi
vel pncipiū liberatōis dñi.
Caphor. sūmitas liberās mon
res. vbi pncipiū liberalis ira
cundie.
Casia. sūm? dñi. v? pncipiū dñi
Casim. sūmitas vel pncipiū
siue sūmitas eorum. aut pūci
cipium eorum.
Casis. messis vel mēsis. seu sūme
vigilās. aut pncipiū vigiliē
Casis. sūmitas viri. vel pncipiū
assumptiōis.
Cathar. morsus peccati. vel cō
gregans tēpore.
Cather. mordens vitā. vel con
gregans pauidē.
Cauda. clāgo robustus. vel pa
tēria fortis.
Caure. clango tube. aut clan
gens canore.
Caut. pūia v? patiēria. seu buc
ana. Ex isto hebreo videt eē
tractū nostrū latinum.
Pic. c. post. c.
Cedar. merorū tenebre
seu merēs. aut tenebio
sus.
Cedmoth. antecēdēs vel pri
siue orientalis. aut oriens.
Ceden. oriens vel orientalis.
Cedes. antecēdēs vel orientalis.
Cedma antiquorū. vel antecēdēs
siue orientalis. aut oriens.
Cedmonet. antecēdēs. vel antiq
tristitia. seu priores aut oren
tales
Cedmihel. oriens deo vel ante
cessio dei.
Cedron. tristis merorū. vel inuri
lis dolor.
Celaya. congregatio vel eccle
sia venit.
Cephaz. petrus vel firmitas. Sy
rum est. nō hebreū.
Cephira. expiatio. vel manus
disputata.
Cephara. expiās vigilē ei? v? ma
nū disputā suscitans.
Cilla. ad fundā iaciens. vel sus
citans eā. siue tollēs sibi met
aut sustollens femeripiam.
Cilaia. vox dñi vel excolleus si

binet dñm.
Clasitiam. vallis gigātiū. v? hu
militas fortium.
Cleab. vindicās patrē. vel vin
dicario patris.
Cleia. vallis dñi. vel cōgrega
tus dño. seu vindicans dñm.
aut vindicatio dñi.
Celon. vindicās dolore. vel vin
dicario iniquitatis.
Celsyria. vindicans arā. vel vin
dicario sublimitatis.
Cetheri. occidentes. vel exter
minatores.
Celeuma antecēdēs. v? orientale.
Cetra. quasi viridis. vel eccle
sia veniens.
Celmo. vallis robusti. vel con
gregatio fortitudinis.
Clemens. ecclesiastes. vel con
tionator.
Cleophas. cōtionē trāscendēs
vel cōgregatio trāseuntis.
Cleopatra. cōgregās agnitos.
vel cōtionē dissolvens.
Cemhel. oriens deo. vel ante
cessio dei.
Cenna. zelotes. vel zelotypus.
Cenereas. possidēs sectatores.
v? possessio seclatorum.
Cendebi. zelotes sufficiens ad
intellectū vel zelotypus abū
dauter intelligens.
Cenereth. signū cithare. vel q
si lucerna.
Ceneroth. quasi lucerne vel ci
thararum signa.
Cenez. zelotypus vel zelotes. si
ue possessor cōtēptus. aut pos
sessio contēptibilis.
Cenez. zelotypi. vel zelotes. si
ue possessor cōtēpti. aut pos
sessiones cōtēptibiles.
Ceni. es mess. vel erant? me? si
ue nid? me? aut possessio mea
Cesam. ecclesia vel cōgregatio.
Cesam. cōgregās eos vel vena
tores.
Cereas. occidēs facturā. vel ex
terminator plasmationis.
Ceretht. occidentes. vel exter
minatores.
Cerceus tenebrosus. vel tene
brosus.

Creta. vocata vel vocatio cōssi
mata. Inter fers? et hebreum
mixtum est.
Cretes. vocati vel vocatiōe cō
summari.
Crecenes idem.
Cesar. possidens principes. vel
possessor principatus.
Cesare. possessio principis. vel
possessio principalis.
Ceserahor. possessio pncipi lu
cis vel possessio luminis ad
tuentis.
Cession. durus fortitudine. vel
duritia fortitudinis.
Cethus. firmus vel abscissus. si
te cōtract? aut mētē excessio.
Cethim. fixi vel abscissi. v? ppha
ci. aut n. ēte excedētes.
Cethimoth. figēs tps. vel absci
dēs rñtionē. seu cōtracta tpe
aut insania rñtionis.
Cethon. tenebre vel thymia
ma.
Cethon. tenebrans eos v? thym
mama eorum.
Cethura. iuncta vel copulata.
siue thymiana offerens. aut
mente excedens luminē.
Pic. l. post. c.
Cilia. cecus vel luctus
siue assumptio. vel vo
mitus eius.
Cina. lugens vel luct? seu pos
sidens aut possessio.
Cinam. lugēs eos vel possidēs
eos. siue luct? eorum aut pos
sessio eorum.
Cinues. luctus vel possessio.
Cinei. lugēs vel possidētes.
Cinorh. lametatio vel lameta
tiones seu lugēs tpe.
Cint? luctus vel possessio. qd
apud nos meli? effert p. q. lit
teram vt dicat quini?
Cyprius. merorū vel tristitia.
Cyprius. merens vel tristis.
Cypriarches. merens princeps
vel tristitia pncipis. inter he
breum et grecum mixtum est.
Circ? hereditas v? hereditato
Cirin? heres v? hereditas. qd
apud nos meli? effert p. q. lit
terā vt dicat quini?.

Interpretationes

Cirene hereditas & hereditatio
Cirenei heredes & hereditates
Cirenenses hereditas vel hereditantes.

Crispus sciens vel cognitio.
Cris vir vomes vel durus.
Cison dur⁹ iniquus vel vir vomens dolorem.

Cison letificas eos vel duritia eoz. siue inpergerit eos aut vomit⁹ murmurationis.

Cisj amentes vel stupētes seu mirātes aut admiratio.

Cuthj cōcisi vel plage cōsummationis.

Doc. o. post. c.

Coph vocatio vel cōclusio siue ausus aut excussio
Cohab mordētes vel cōgregari siue morlus aut cōgregatio.

Cohita iueneras aut iuckerato
Cohilaam iueneras populus aut iueneratio populi.

Coho excussio vel p̄solatio. siue p̄solans aut excutiēs.

Colata vox facta. siue voc⁹ factio seu vox dñi aut vox dñica
Colasa vox vidētis vel vox fortitudinis.

Colonia vox eoz uel reuelatio eorum.

Colontenses voces eoz vel reuelationes eoz.

Colossis vocis facte obediens vel vocis facte obedientia.

Colossenses voc⁹ facte obediētes vel voc⁹ facte obediētie.

Colozai vox fornicaria. vel fictio ductionis.

Coloes oēs vel cōclusio. siue iustitiantes aut cōsummatio.

Codime scyphus vel phiala.

Corban donū vel oblatio.

Corbana donū eius vel oblatio eis.

Corboni donū gñe vel oblatio gratificationis.

Corneli intelligēs circūcisio. nē vel intelligētia circūcisiois.

Cosam diuina vel diuinatione eorum.

Cosbi calix immēsus vel immola mibi.

Vic. v. post. c.

Cur gelu vel frigus.
Cus dur vel vomēs vir.

Cutha bitum vel duplicitas.

Cuthi duplices vel i bitum.

Cuba canis vel latrator.

Cubai canis mē⁹ vel latrans mibi.

Cucusj p simplici. c. littera id ē siue aspiratione letera sē p̄cipia noim.

Ciendi in est q̄ hebre⁹ sermo nō habet ch. i. ram. s. nola q̄ apud nos p̄ hāc legē. apō eos scribunt p̄ herh q̄ duplici aspiratione profert.

Chabol quasi germinē vel quasi germinans.

Chabon quasi intelligens vel quasi intelligētia.

Chabonim liba vel crustula seu quasi intelligens eos. aut quasi intelligētia eoz.

Chabonl manas spinarū vel aceruus spinarū. siue p̄parantes aut p̄parationes.

Chaboz colligēs vel incātator seu cōfectio aut scātario.

Chabul dispicicū. vel indignatio.

Chabi quasi grauitas vel quasi elatio.

Chachō sculpēs vel sculptura.

Charsaar fortis vir vel robusta viri fuscitatio.

Chataal cōrecta regio cōmixtio. vel cōrectio regionis fermentate.

Chalachari pascēs vel nutritēs seu pabuli. aut nutritiū.

Chalad pascēs martyre. vel cōsummatio testimoniū.

Chalamach omne fortitudinē habens. vel omnis fortitudinis habitudo.

Chalamar omne amarum vel omnis amaritudo.

Chalamath mēsus ē vel p̄ssimatur. siue cōsumatus aut cōsumatio.

Chaline oēs vel oīs seu oēs nos. aut cōsummatio futura.

Chalcal pascēs vel nutritēs seu pabuli aut nutrimentū.

Chaldea quasi fera vel quasi feritas. seu quasi demonium. aut quasi inimita.

Chaldei quasi fere vel quasi feroces. siue quasi demones. aut quasi māmille.

Chale cōrecta regio vel cōrectio regionis.

Chaleb canis vel quasi viride siue quasi cor aut q̄si oēs cor.

Chalech idem.

Chalefeld cōrecta regio eos. vel cōrecta regio eoz.

Chalphi cōrecta regionē erroris vel cōrectio regionis illa. queate.

Cham calidus vel calidus siue calor aut caliditas.

Cham surgēs vel resurrectio. seu necessitas aut necessari.

Chamaal fidelis cōmixtio vel similitudo despectionis.

Chamam fidelis vel fidelitas. seu fidelis populo. aut fidelitas populi.

Chaman similis vel fidelis do no aut silitudo gratificatiōis.

Chamoam fidelis p̄p̄o. aut si militudo eoz.

Chamon surgēs dolor vel calidus meror seu calida inītras aut necessitas murmuratiōis.

Chamul cōgregas vel cōgregatio. siue quasi attrētas. aut quasi attrēctatio.

Chamuel calens deo vel calidus dei. seu dei necessitas aut dei resurrectio.

Chamuelite calentes deo vel calidi dei. siue deo necessarij aut deo resurrectes.

Chamul calefactus ros vel calefactio rotis.

Chamul surgēs dolor vel necessitate parturiēs. seu calēs dolore aut caliditas parturiēs.

Chana vel⁹ cōmulatio seu posedit eos. aut possessio eoz.

Chanaan supiras vel mor⁹ corū. siue hūilis aut negotiator.

Chanaan relas p̄p̄o vel emulas populi. siue possidens popu-

Hominiū hebraicorū

los aut possessio populor.
 Chanaan. possidens domū vel
 emulator. gratie.
 Chanaan. erubescēs vel reuer-
 sus est. siue quasi mouentes.
 aut q̄si respondentes.
 Chanaan. pauculus vel nego-
 ciator siue possidens donum.
 aut emulator. gratie.
 Chanaan. humilitās eū vel ne-
 gociās ei. seu possidēs donū
 ei⁹. aut emulator. gfe ei⁹.
 Chanaan⁹. possidēs & possessio.
 Chanaan⁹. emulator vel zelo-
 tes siue pparat negotiator
 Chanaanei. possidentes vel p of-
 sessiones.
 Chanaanei zelotypi vel emula-
 tores. seu pparati aut negoci-
 atores.
 Chanā. humilitas vel tpe pau-
 gulus siue mutabilis.
 Chanā. paucul⁹ me⁹ vel nego-
 ciās mihi. siue possidēs donū
 meū. aut emulator. gfe mee.
 Chanaanei. hūiles v̄l possidētes
 seu zelotypi aut emulatorē.
 Chasael. congregā deo v̄l ec-
 clesia dei.
 Characha. ira furēns vel foras
 men transibile.
 Charada. exercit⁹ vel castra si-
 liorum israel.
 Charalla. ciuitas laudis v̄l op-
 pidum laudationis.
 Charan. lyra vel foramen. siue
 furibundus. aut transibilis.
 Charrā. foditēs eos vel effusio
 eorum.
 Charran. lyra. v̄l ira siue furor
 aut foramina.
 Charchar. inuestigans pecca-
 tum vel inuestigatio tēporis
 Charith. diuisio. nec cōfio. si-
 ue cognit⁹ vel cognitio.
 Charmamos. agn⁹ cōgregar⁹.
 vel agnitio quasi armērum.
 Charnū. vinea grata aut pgni-
 tio aque.
 Charsena. furor abundans vel
 occurfus angustie.
 Charcha. pfecta vocatio vel p-
 fecit vocationem.
 Charchan. pfecta vocatio do-

ni vel pfecti vocationē gfe.
 Chasalothe. spes eoz. vel quasi
 populates.
 Chasbi. calix in me. vel imola
 mihi: siue calix meus aut im-
 molatio mea.
 Calbon. calix meroris vel imo-
 latio iniquit⁹. siue calix mur-
 murās aut imolatio iustitias.
 Chasēd. quasi copulātes vel q̄-
 si populates. sūt vero ipi chal-
 dei mutaro noie.
 Chasaleu. spes ei⁹ vel sperans
 in eum.
 Chaselon. fortis duritia v̄l for-
 titudine durus.
 Chaseth. messor vel messor. seu
 dure fortis aut durus fortitu-
 dine.
 Chasphim. imolās oī: vel cali-
 ci innuens.
 Chasheu. spes ei⁹ v̄l sperās i est
 Chasloim. cōfirmatio v̄l oīs do-
 lor: siue incēdēs aut icēditi.
 Chaslon. scelus vel tristitia. si-
 ue pectus aut pectio.
 Chasbi. mēdaciū vel intātas.
 Chasib. fictio vel mēdaciū.
 Chedron. cōiugis: vel incēta-
 rio. seu vidēs sempiternē. aut
 visio sempiterna.
 Chedel. signū panperis v̄l scē-
 entia tabularum.
 Chelbon. lactei vel albētes.
 Chelcia. pars domini vel par-
 tiens dominus.
 Chelciā. pars dñi est vel parti-
 tiens dñs est.
 Cheltan. incēditi dñi est v̄l cō-
 summatio dñi est.
 Chellon. icēditi vel cōfirmatio.
 Chelimath. pars domi vel do-
 natio parita.
 Chelon. ab initio vel cōfirma-
 tio. siue omnis dolor aut reue-
 latio eorum.
 Chelud. signū destinās v̄l scia.
 Chenne. quasi cithara vel qua-
 si lucerna.
 Chenereth. signū cithare vel q̄-
 si lucerna.
 Chenerer idē.
 Cheneroth. quasi lucerna v̄l si-
 gna cithararum.

Chenneroth. idem.
 Chennoz. cithicum vel cithara.
 seu agnitio lumen. aut cogni-
 tio luminis.
 Chereloth. visio signi. vel vidit
 si signum.
 Cherehim. disponētes vel dis-
 positiones eorum.
 Cherethozo. cognite auferens:
 vel cognita ablato.
 Chermel. molle vel teneri siue
 agn⁹ teneri. aut cognitio cir-
 cūcisionis.
 Cheros. glacies vel solitudo.
 Cherub. scientia multiplicata.
 vel scientie plenitudo.
 Cherubin. im. angulara pictu-
 ra: vel scientia multiplicata.
 seu scētie plenitudo. aut qua-
 si plures scientie & intellect⁹.
 Cherubin. idem.
 Cheson. ptegens vel pectio.
 seu scelus. aut tristitia.
 Chesium. cōfirmatio vel oīs do-
 lor. siue incēdēs eos aut in-
 cēditi eorum.
 Cher. ptegens vel pectio.
 Cheribhealuth. signum insa-
 nie. vel fortitudo iniquit⁹.
 Chetis. pusta generatio. vel p-
 cutiens generationē.
 Chetim. signati vel mēsi. seu
 formidantes aut insaniētes.
 Chidon. scuti vel clypeus.
 Chiphara. expians vel expia-
 tio. seu catulus eius aut ma-
 nus dissipari. quod autē dix-
 imus catulum leonem signi-
 ficat: quem greci vimeon voc-
 cant.
 Chilaab. vindicans patrē aut
 vindicatio patris.
 Chisil. robur⁹ vel fortitudo.
 Chisorb. nulli signū vel nulli-
 tie significatio.
 Chium. vindicans eos vel vin-
 dicatio eorum.

Chic. o. post. ch.
 Choa. ecclesia vel con-
 gregatio.
 Choadad. maximum v̄l
 precipuum.
 Chobal. condemnans vel con-
 demnatio.

Thomini hebraicorum

Paro. africa vel plaga. auaritas.
Pafem. frenu vel retinaculi.
Pafan. bonum eorum. vel do-
num fufficiens.

Partheman. boni formidoloso
vel boni fufficientia accipies
Paud. fortis manu. vel vultu
desiderabilis.

Pic. o. post. d.
Pabalam. delectas secro
vel delectatio seculari.
Pabafeth. apes defecas vel
eloquentia defecata.

Deblata. palata vel opprobrii
greco aut sermone deblata io-
uis ciuitas interitur.

Deblathaim. palate vel oppro-
bria. seu palate eorum. aut op-
probria eorum.

Debela. delectas seculo vel de-
lectatio secularis.

Deblathaim. lateres vel mas-
se quas solent copingere & re-
centib? sicut quas hebrei de-
belath nuncupant.

Debela. locutio vel vrsi timor.
Debir. loquens vel loquela siue
vrsi timor. aut vrsi timor.

Debon. fufficiens ad intellectu
vel abundanter intelligens.

Debondad. fufficiens ad intelle-
ctui reparationis vel abundanter in-
telligens accincti larriculi.

Deborza. apis vel laquax. seu
eloques aut eloquentia.

Peda. adherens vel pulsans. seu
remittens aut remissio.

Peda. plantata vel plasmata.
siue subtilitas aut plasmatio

Pedan. hoc iudicii vel tale iu-
diciu.

Pedana. generatio eius vel ge-
neratio eorum.

Pephea. pulsans vel adherens.
siue pulsatio aut remissio.

Pelaia. hauriens osium vel pau-
perculus domini.

Pelecan. egens vel egestas.
Delephan. egens vel egestas eorum

Deleth. rabule aut rabularum
seu paup aut ianna.

Delphon. paup facie vel egen?
coremplator.

Deio ianua vel pauptras

Delthi. paup egens vel paup-
tatis egestas.

Demas. silens vel terren? siue
silentium aut sanguine?

Demetrius. nimis psequens vel
vehementer incedens. seu for-
tis ad psequendum. aut robust?
Aga descere.

Demna. causa vel iudicii. seu
silens aut silentium.

Demophon. silentii subiti me-
roris vel sanguine? eructas.

Demon. sanguine? meror vel
fufficiens iniquitas.

Demonii. sanguine? meror eis
vel fufficiens iniquitas eorum.

Denaba iudicii ferens vel iudi-
cium afferens.

Dennaba idem.

Dennahaba. causa patris vel
silentii fraternitatis.

Derben. loquens vel fili? gene-
rationis.

Derbes. loquax vel generat?
Derthon. loquela pcuries vel
generatio pcuriosis.

Desan. fortis elephant? vel for-
tudo elephantis.

Desan. fortis dignitas vel pin-
guedo eleuationis.

Deseth. mur? vel micatio. seu
pariens aut calcatio.

Deson. fortis pupilla vel calca-
nit ea syro simoe. hebraico at
pinguedo iterptat. aut cinis
id est fauilla holocaustorum.

Denhel. agnoscat des? vel agno-
scitur de?

Pic. i. post. d.
Dabolus. destutus vel de-
orsum grece aut dicitur
criminator aut clausus in er-
gastulo.

Diaphanes. illuminas vel di-
lucidum.

Diana. egritudines suscitans.
vel egroratorum suscitatio.

Diapalma. pcatatio. vel spūs
sancti cessatio. siue amen. aut
fiat. greco aut sermone inter-
pretat vocis distinctio.

Dibon. fufficiens ad intellectu
vel abundanter intelligens.

Di bongad. fufficiens ad intelle-

lecti temptationis vel abun-
danter intelligens accinctum
larrunculum.

Dimaon. fufficit eis dolor vel
fufficit eis meror. siue fuffici-
entia murmuratoris eorum aut
fufficientia iniquitatis eorum.

Dimona. sublimitas vel satis
numerals.

Dina. hac hec vel iudicii stud-
inci. iudices hi vel causidici
ist.

Dionysius. diiudicat? vel ve-
hementer fugiens.

Dioscore. pulchri ad regendum
vel pulchre cōtegentes sunt aut
gemini castores.

Dioscorus. pulchre cōteges vel
pulchre ad regendum.

Diospolis. abnuens. vel abre-
nunciatio.

Piotrepes. speciosus insulfus
vel decor insanias.

Pisan. fortis elephant? vel for-
tudo elephantis.

Pison. cinis aut pinguedo seu
forti pupilla aut calcatio eius.

Pesine ad occidentem vel occi-
dentalis.

Pistr. quereus vel illex.

Pic. o. post. d.
Pich. comor? siue sollici-
tus aut sollicitudo.

Podan. patrum duo &
vel patruelis duo.

Podansum. patru? vel patruel?
Dobec. mor? vel moriens. siue.
sollicit? aut sollicitudo.

Domim. rubra vel ascensus ru-
fium.

Domna. filēs vel silentium.

Don. iudicii vel iudicator.

Dor. natiuitas vel generatio.

Dora. generas ppos vel genera-
tio ppositum.

Dorchas. caprea vel damula.

Dorda. natiuitas fort? vel ge-
neratio desiderabilis.

Domim. generatus excelle. et
generatio exaltata.

Domim. generationes excelle
vel generationum exaltatio.

Dorix. genit? furor. vel genera-
tionis medicamentum.

¶ Hominum hebraicorū

entia syro ante sermone inter-
praet sup hanc.

¶ Praet accessus vel ad ascensu
sive dñi seruatus: aut maledi-
ctio testimonij.

¶ Plam: orbis vel seculi. aut po-
stus aut supliminare.

¶ Plam: vestibulum vel copario
seu despiciēs. aut oppositio.

¶ Plamite: orbis vel seculi: seu
postes aut supliminaria.

¶ Plamite vestibula vbi copati.
seu despiciētes: aut oppositi

¶ Plam maledicti: ipse vel facies
operationes.

¶ Plam: opario vel ad faciendū
seu laude facies aut laudabi-
lis plasmatio.

¶ Plam: operatio ad faciendū si-
ue eum sustollens: aut dei
plasmatio.

¶ Plamar. hanc separas vel hec se-
paratio siue eum declinans
aut dei declinatio.

¶ Plamar. laudas carcerē Plaus
sustollētis vigilātes aut lau-
das plasmationē suscitātes.

¶ Plath: enū vel unitas siue so-
lutaris aut solitudo.

¶ Plath: aulones vel terebinth
siue deo peccas aut maledi-
ctus ipse peccator.

¶ Plauae: applicas vbi psecutio si-
ue applicabis: aut psequer.

¶ Plbon: deo fortis: vel robusti
fortitudine.

¶ Plcham: ps eoz vel testimoni-
um eoz siue deo surgēs: aut
dei necessarius.

¶ Plchan. ps eoz vel testimonij
eoz seu dei positionis: aut dei
possessio.

¶ Plchar. portio vel portuicula
sen portio teporis: aut por-
tuicula peccatoris.

¶ Plchese: aduocatio l' aduocata
Plchese: aduocās l' aduocat.

¶ Plchese: aduocat me: vel ad
uocatio mea.

¶ Pldea: ad sciam vel de scia.

¶ Plenle: pscētio vbi pscētionē
Plaman: dei mei deo: vbi dei
mei pulchritudo.

¶ Plazar: de: meus adiutor: vel
dei mei adiutorij.

¶ Alazar: de: me: adiutor: pscij
vbi de: me: adiutus festinās.

¶ Aleb: de: p' vel dei pascuas.

¶ Alech: portio vel portuicula.

¶ Alech ite: p'culē vbi portioēs.

¶ Alecte: ascēdētes vel ascētiōes
siue ascēdēs vel ascēcio.

¶ Alel: laudas vel laudatio.

¶ Alel: postes vel scia: siue vesti-
buli: aut supliminare eoz.

¶ Alel: postes vbi vbi seculi ei: vbi
deh accipies: siue deh colēs.

¶ Alel: scia dei vel ascēcio.

¶ Alel: greci vel grecor.

¶ Alel: diuinitas vbi ad labora-
tes ipse ē mōs oliuēti dñs
corā discipulis ascēdit i. relis.

¶ Alel: ad insulā vel ad faciē-
dū: siue deh sustollēs aut dei
plasmatio.

¶ Alel: seculi honorās: vbi
exercitū cohābitatio.

¶ Alel: de: meus pater vel dei
mei paternitas.

¶ Alel: vana abscessio vbi neq̄
abscedit: siue de: me: p' ei
aut dei mei paternitas ei.

¶ Alel: de: me: resuscitabit
vel deus me: frater eoz.

¶ Alel: de: me: cognouit: vel
deus me: audiet: sen dei mei
seru: aut dei mei testimonij.

¶ Alel: de: idem.

¶ Alel: de: meus cognouit
eos vbi de: me: audiet eos: si
ue de: me: seruier eis: aut de
us me: testificator eoz.

¶ Alel: de: me: p' vel dei mei
p' siue de: me: mirabilis eis
aut de: me: miraculi eoz.

¶ Alel: de: me: facturā incē-
dens: aut dens meus plasma-
tionem cōuerrens.

¶ Alel: de: meus tu. vel de:
meus veni. siue deo meo pec-
cans aut deo meo tepus.

¶ Alel: deo meo calēs. vbi dei
mei calidus. vel deo meo fur-
gēs. aut dei mei necessarius.

¶ Alel: de: vestibula vel maledicti
seu postes. aut supliminaria.

¶ Alel: de: me: nouit aut scie-
tia dei mei.

¶ Alel: de: mei patruus vbi
us meus patruelis.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Alel: de: me: scit ipm esse:
vbi de: me: scit ipm viuere: si
ue de: me: nouit susceptos:
aut de: me: nouit suscipiēdos.

¶ Interpretationes

Elisar. dei mei princeps vel
dei mei velame. siue pat me
forti aut p me coanguſtās.
Eliſe. dei mei ſalus vel dei mei
protectio.
Eliſeth. dei mei ſalus vel deus
meus hic eſt. ſiue deus meus
ſaluſ viſa. aut de ſaluſ pa
uidos.
Eliſua. dei mei ſal⁹ vel dei mei
protectio.
Eliſue. idem.
Eliſuer. dei mei mur⁹. vel deo
meo cōtinēs. ſiue pater meus
forti. aut pater me⁹ coangu
ſtans me.
Eliud. deus meus dñs. vel de
meus iſte.
Elimadai. dei mei meſura vel
dei enumeratio.
Elimelech. dei mei regnum. vel
deus regnator.
Elimodab. dei regnatio vel dei
natiuitas.
Elimodad. dei meſura. vel ad
matrē eius p̄cipua.
Elimon. cōtinens vl cōtept⁹.
Elimon locus vel ille. ſiue hic
aut cōtinens me.
Elimodablahaim. cōtemnens
palatas. aut cōtept⁹ oppro
briorum.
Elinatham. addēs vl adfectio.
ſiue ad vāte. aut dei donatio.
Elinathan. dei donatio vel deo
donatus.
Elo. deo. vel deitas. ſiue exerci
tus ei⁹. aut exercit⁹ eoz.
Elocupolia. turme militū. vel
opes eozū.
Eloi. de⁹ me⁹ vel deitas mea.
Eloim de⁹ eis. vel deitas eoz.
Elom. exercitiū fortitudis vel
exercitat⁹ fortitudine.
Elon. quere⁹ vel roboreus ſeu
regio caſpētris. aut exercitus
fortitudinis.
Elorh. ariteratio vel ariet⁹ ſi
gnū ſiue deo rñdens aut dei
temporal.
Eliathba. vana abſconſio vel
nequa⁹ abſcondit⁹.
Eliſhaci. van⁹ vomitus vel ne
qua⁹ vomens.

Elthece. pferēs vel platio eoz
Elthecem. prutir vel platio.
Elthece. pferens fonte vel p
lario oculi.
Eltholed. uatinitas vel ad na
tiuitatem.
Eluan. exaltat⁹ vel exaltatio.
Elud. gloriabundus vel accipi
ens gloriam.
Elul. dei dolēs vl deſi pruriēs
dñs. m. poſt. e.
Eluch. vallis vel pſan
ditas.
Emachim. valles vel p
funditates eorum.
Emachuel. vallis diuina vl p
funditas eorum.
Ema callidus vel accipies ſi
ue calor eoz aut formido eoz
Emath. formidās eos. vel acce
ptio eoz. ſiue indignās rigi
de. aut indignator rigidus.
Emarbe⁹. formido eoz vel ac
cipies eos. ſiue indignās ri
gide. aut indignatio rigida.
Emaus. mater feſtinās. vel de
ſideriū conſū.
Emma mater vel deſideriū.
Emmā. mater eorum. vel deſi
derans eos.
Emanuel. nobiſcū de⁹ vel no
biſcum diuinitas.
Emmaus. mater feſtinans vel
deſideriū cōſū.
Emarbaſis. vallis concidēs vl
vallis cōſiſionis.
Emmet. x̄b ſi dei ſmo. ſiue ſer
mocinās. aut ſermocinatio.
Emmi gēres vel x̄pi. ſiue hor
rendi. aut terribiles.
Emmim. idem.
Emona. calor ei⁹ vel accipies
eum.
Emoz aſinus vel a ſineus. ſiue
loquar. aut amarians.
Emorim. aſini. vel aſine ſeu
loquētes. aut amariati.
Emorith. mater lux mea vel de
ſiderans deſiderium.
Emic. n. poſt. e.
Ena. ſons vel oculus.
Ena. ecce hec ſunt. vel
ecce oculus ſiue ſons ei. aut
oculus eius.

Enach. fortis vel potens. ſiue
gigas aut terribilis.
Enachim. fortea vel potentes
ſeu gigantes. aut terribiles.
Enada. ſons acutus. vel oculi
exacutus. ſiue ſons ſufficiens
aut oculus teſtimoni
Enadda. idem.
Enadab. ſons ſpontaneus vel
oculus voluntari⁹.
Enadan. oculus indicans. vel
oculus iudicū.
Enagallim. ſons triſticie. vel
oculus vitulorum.
Enai. ſons me⁹ vel ocul⁹ me⁹
Enaim. ecce hec ſunt. vel ecce
ſunt oculi. ſiue fontes eorum
aut oculi eozū.
Enan. nubes vel ecce hec ſunt
ſiue ſortes eoz aut oculi eoz.
Enarrath. ecce cōcepit. vel ec
ce conceptio.
Enathan ad vāte vel deo dā
te ſiue ſons dā⁹ eis. aut ocu
lus donationis eoz.
Enathan. dās gram vel dātis
gra. ſiue ſons dā⁹ iniquus.
aut ocul⁹ dā⁹ riſſion.
Encenia. rehouata dedicatio
vl renouamina dedicatiōis.
Endad. ſons ſolitari⁹ vel ocu
lus ſubtilis.
Endoi. ſons generationis. vel
oculus naturalis.
Enē. ecce iſta. vel ecce hec ſū
t. paup vel miſer ſiue re
ſpondēs aut riſſio.
Engaddi. ſons hedi. vel ocul⁹
temptationis.
Engallim. ſons mundans vel
oculus trāſmigrās. ſiue ſons
reuelationis. aut ocul⁹ trāſ
migrationis.
Engāni. ſons horri vel oculus
electionis.
Engārim. ſons hortorum. ve
oculus elationis eoz.
Enibel. gratia mea deo. vl gra
tia mea dei.
Enoch. dedicauit. vel dedica
tio. ſiue edificans. aut cū deo
ambulans.
Enochite. dedicātes. vel dedi
cauerūt. ſiue edificantes. aut

¶ Nominū hebraicorū

cum deo ambulātes.

Enom: ecce sūt vel ecce hec sūt seu fons robustus aut oculus fortitudinis.

Enon: cursus memoris v^t oculus meroris seu fons tristicie aut fons murmurationis.

Ennon: cursus merorⁱ vel oculus iniquus seu fons tristicie aut fons murmurationis.

Enos: hō desperatus seu inuocans aut violentus.

Enremom: fons cōgregans vel oculus sublimis.

Ensames: fons solis vel ocul⁹ mandans humilia.

¶ Dic. p. post. e.

Epastris: crecescens vel augmentum: siue frugifer aut equidem videns

Epastronditon: sterile v^t frugiferum seu fecunditas.

Epastrodi⁹: frugifer aut fecundus seu fertil⁹ aut fecunditas.

Epicinia: supia luctum vel supia lugentia.

Epicurei: supia curem vel supia curantes.

Eponechon: supia v^t supindumēti. **¶ Dic. r. post. e.**

Eran: vacuefecit vel vacuefactio.

Eras⁹: frater me⁹ vidēs vel fr̄s mei v̄sio satis absurdum vocabulū figuratū.

Ereth: vigil vita v^t effusus patore.

Ergab: lapis vel lapideus.

Eriorh: ebrietas v^t solitudinē

Erma: anathema meroris vel anathema tristicie.

Erman: auferēs: v^t ablatio v^t anathema n̄m aut anathematizatio ḡe.

Ermen: anathema tristicie vel anathematizās merorē.

Erohon: dolor vel dolor⁹ siue in facie eoz aut i facie dolor⁹

¶ Dic. s. post. e.

Esaan: p̄firmas v^t innitēs siue sustollēs grām aut plasmatio donariōis.

Esabā: ignis i eo v^t ignis i eis.

Esaham: p̄firmo vel initor seu

innitens aut p̄firmatus.

Esahim: voluntas meroris v^t voluntas fortitudinis.

Esat: incēssū vel insule libatio.

Esai: idem.

Esaiōn: voluntas meroris v^t consiliū tristicie.

Esaon: idem.

Esammai: innitēs mihi vel cōfirmatio mea.

Esaongaber: voluntas siue iuuenilis seu fortis opatio aut p̄siliū p̄fortate tristicie.

Esau: faciens vel factura.

Esau: van⁹ vel frustra siue rubens aut acer⁹ lapidū.

Eibai: ignis maritus vel ignea maritatio.

Eibā: ignis i eo vel ignis i eis

Eiben: v̄erus vel flat⁹ siue ignis vanus aut ignis v̄erus.

Eibon: flatus meroris vel cingulum tristicie.

Eischa: premnens vel habitās despectionem.

Eschani: cōcēmentes vel habitātes despectionē.

Eschaboth: ve ḡie vel cecidit ḡia seu v̄e gloriofo aut gl̄ario habet occasum.

Eschol: bor⁹ vel ignis ois seu tot⁹ ignis aut totus igne⁹.

Esda: misericors vel miscōdia

Esdod: effusio vel incendium.

Esdon: incēdia vel incendentes: siue ignis parvulus aut ignis patruī mei.

Esdras: adiutor vel auxiliū siue misericordia dñi aut misericordia maritina.

Esdrelon: misericordia dei vel misericordia mea deus me⁹.

Esdrin: adiutōs merentes vel misericors iniquitatis.

Esedon: cinguli tristicie v^t cōgitatio meroris.

Esel: vicinus vel vicinitas.

Eseli: vicinus meus vel vicinitas mea.

Eselian: ppe dñs ē vel dño p̄pinquans est.

Esemel: gēma vel electrum.

Eser: plasma vel electio.

Esphara: facturam agiens vel

vel plasmatio regionis.

Essti: vicin⁹ me⁹ vel vicinitas mea seu factura laborās aut plasmatio laboriosa.

Esimona: festinās v^t festinatio

Esna: ignis vel secundans seu edifferēs aut edifferio.

Esra: indigena vel orientālis

Esribel: auxiliū dei vel auxiliāus a deo.

Esrom: sagittā vidēs vel sagitta visōnis siue trāscens fortis iaculo gregum.

Esron: attrit⁹ vel attrit⁹ eoz siue attrit⁹ tristicie aut attrit⁹ iudicantis iudicia.

Esromite: sagittā vidēs v^t sagitte visōnis siue trāscentes: aut fortes iaculis gregum.

Esronite: atria ei⁹ vel atria eoz siue atria tristicie aut atria iudicantis iudicia.

Etha: ignis vel cogitatio.

Ethama: ignis manēs vel cogitatio doloris.

Ethamo: idem.

Ethamoha: ignis manens vel cogitatio dolor⁹ eius.

Estahol: ignis gementium vel ignis parturientium.

Estaholite: ignee gemētēs v^t ignee parturiētes.

Estahome: cogitans dolorē: vel cogitatio doloris.

Estahul: ignis dolēti v^t ignis parturitū.

Esthoma: cogitās v^t cogitatio siue p̄citrās aut p̄cignatio.

Esthemio: ignis manēs vel cogitatio doloris.

Esthemon: idem.

Esthemoe: scia v^t v̄et mlieb⁹

Esthon: ignis meroris v^t cogitatio iniquitatis.

¶ Dic. th. post. e.

Esthai: robustus me⁹ vel p̄ctio mea.

Esthaia: fortis dñs vel p̄ctio dñi.

Esthalon: incurabū⁹ meroris vel repositio tristicie.

Estham: fortis vel robust⁹ siue fort⁹ eoz aut p̄ctio eozum

Esthā: ascēdēs vel ascensio seu

C

Interpretationes

forz dono aut robustus gfe.
Ethant: robusti vel robustiori
 seu fortes dono aut fortes gfe
Ethelhel: robustus deo vel pro
 tectio dei.

Ethema: merens vel lugens si
 ue meror aut luctus.

Ether: formidore in cunabuli
Ethe: stupēs vel formidās si
 ue stupidi aut formido.

Ethi: metū vel timuerunt siue
 stupor aut obstupuerūt.

Ethet: metū vel timuerunt seu
 stupidi aut obstupuerunt.

Ethim: pfectio vel fortitudo
 seu fortis eis aut pfectio eoz.

Ethipia: caligo vel tenebre.
Ethiops: tenebrosus vel caligiosus

Ethni: pagani vel gentiles
Ethuel: robustus deo vel forti
 tudo dei.

Ethic. v. post. e.
Eta: ve vel vira seu cala
 mitas aut infirmitas.
Etholus: cohabitator
 vel cohabitatio.

Euchodia: apprehendens dñm
 vel apprehensio dñi.

Eud: gloriabundus aut accipi
 ens gloriam.

Eudoma: apprehendens dñm
 vel apprehensio domini.

Euech: ē vel desiderat seu desi
 derans aut desideravi.

Euergens: rocular pessimum
 vel vera oppressio.

Eue: fer? vel pessimus siue fe
 ror aut lapides colligens.

Eufrata: frugiferavel pulueri
 lenta seu eqdē videns aut de
 cinere veniens.

Eufratites: cresces vel frugifer
 siue hum? aut puluerulent?

Eufrates. idem

Eur: ve mihi aut calamitas mea
Eurth: ferale vel feroces siue
 desiderat aut desiderū meū.

Eutl: stultus vel insipiens.

Eulla: dolēs vel pcuriens siue
 stolidus aut in principio.

Eulath: idem.

Eumerodath: stulte amarus
 vel insipienter amaricans.

Euin: iniqui vel iniquas seu

ve eis aut calamitas eoz.

Eumentis: orās viscera viri vel
 comices ex ipis assumpti.

Eunice: honorans vel honora
 mentum.

Eupater: honoratos separans
 vel comitens separatores.

Eupolem: honorat ore pñsus
Eulis: pñsus ora malleator

Eurichon: ducens inferi vel
 comitens deorum.

Euthices: amens vel insulsus
 grece aut dicit fortunat?

Euthicus: idem.

Euthic. x. post. e.
Ebarthans: solēne mā
 datum humile vel leta
 domus responsionis.

Ertasis: mente excedēs vel mē
 tis excessio.

Ethic. 3. post. e.
Eaba: hyssopus vel hu
 militas.

Eabab: hyssopus me? vel
 humilitas mea.

Eabo: videns vel visio.

Eazon: videns sursum vel vi
 dens in superioribus.

Eead: vidēs seruītutē vel for
 tis restitutor.

Eechba: auxiliū vel pfortatio.

Eechias: auxiliū domini vel
 confortauit me domin?

Eel: videns deum vel fortitu
 do dei.

Eer: auxiliū vel fortitudo siue
 separat? aut sanctificat?

Eia: videns dominū vel forti
 do domini.

Eiel: videns deum vel fortitu
 do dei.

Eion: videns dolorem vel vi
 dens iniquitatem.

Eir: sanctificans vigilem vel
 fortitudo vigilie.

Eisrael: semē dei vel attri
 butio dei aut auxiliat? a do

Eisra: seminans mihi vel attri
 butio mea.

Eisraites: atrium meum vel se
 minator meus.

Eiras: auxiliū vel seminator.

Eisrel: semē dei vel auxiliator
 deus.

Eri: semē meum vel auxilia
 tor meus.

Ericham: semē meū vel auxi
 liator meus necessarius.

Eiel: semē meū deo vel auxi
 ator meus deus.

Ero: semē eius vel attri
 butio eius cum aut auxi
 liarius ab eo.

Eet: inceptib? a lfa. f.

Ece: aperiens vel oīs
 assumptio.

Eface: idem.

Eface: aperiens domino vel as
 sumens deum.

Eface: aperiente domino vel os
 assumens ei.

Eachud: visitās vel visitatio.

Eada: redempt? vel redemptio

Eadai: redemptus meus vel re
 demptio mea.

Eadaia: redempt? domino vel
 redemptio domini.

Eadassur: vallat? vel redemptio
 fortis seu redimēs angustias
 aut redemptio acerbatis.

Eadassurite: vallati vel redem
 pti fortiter seu redimētes an
 gustias aut redēptiones acerbatis.

Eadath: redimens tēp? vel re
 demptio peccatoris.

Eadias: redemptio domini vel
 redemptio domini.

Eado: redimens eum vel redē
 ptio eius.

Eadon: redimens merētes vel
 redemptio iniquitatum.

Eagiel: occurrit dei vel occur
 rit mihi deus.

Eagur: hiatus vel os pellicus
 siue occurrent luminis aut oc
 currens incendio.

Eabad: euidentis testis vel ope
 rarius vite.

Eabad: idem.

Ealathi: saluator meus vel sal
 uatio mea.

Ealacia: cadens domino vel oc
 casus domini.

Ealasar: cadēs pñcept? vel occa
 sionis.

Ealdas: cadens ger (sus dñi.
 mē vel ruina paupertatis.

Eale am: cadens populus vel oc

¶ Hominiū hebraicorū.

casus eorum.

Falech: diuidēs vñ diuisus seu diuisit me aut diuisio mea.

Falel: cadens domino vel occasus dei.

Falestar: cadēte pñcipe vel occasus carbonis.

Falethi: saluās vel saluatio siue occasus vite aut cadēs paupore.

Falethi: saluans me vel saluatio mea seu occasus vite mee aut cadens paupore mei.

Falnasar: cadens princeps vel occasus inutilis.

Falon: cadēs merore vel casus iniquitatis.

Falonites: cadens murmurās vel casus inutilis.

Falthi: euadens vel liberatus siue saluatori meo aut saluationi mee.

Falthas: euadēs a dñi sol vel liberatus dñi seu saluat me domino.

Falthiel: euadēs a domino vel liberat⁹ dei seu saluat me deus aut salus mea deo.

Fallu: mirabil⁹ aut admiratio.

Falluite: mirabiles aut admirantes.

Fanuel: contemplans deū aut facies dei.

Fara: feror⁹ vel ferus siue onager aut ferocitas.

Farr: gluto vñ in satiabil⁹ siue onager me⁹ aut ferocitas mea.

Faraa: nudauit virū vel dissipauit eum seu denegans vix aut discooperiens eum.

Faraonechao: denudans pcutus seu dissipans ppatos seu denegans pcutiōem aut discooperiens pparatiōem.

Faras: auctus vel succrescens seu diuidens aut diuisio.

Farasim: succrescens eis vñ augmentum eorum seu diuidēs eos aut diuisio eorum.

Ferati: hiat⁹ vel hiant⁹ seu hīante me aut hīatio mea.

Farathon: hīatus iniquus vel auolatus tristitie.

Farenath: discessio mea vel vitulus saginatus.

tulus saginatus.

Fares: diuidēs vel diuisus seu dissipans aut violentus.

Farefte: diuisi vel diuidentes seu violenti aut dissipantes.

Fasar: talpa vel fodies seu dissipans aut dissipatio.

Farisei: diuisi vel diuidentes seu violenti aut dissipantes.

Farnath: discedens a me vñ vitulus saginatus.

Faros: violentia vel dissipatio.

Farsandatha: onager abundans vel veritas egressa sufficiens.

Farsath: onager cerari⁹ vel ferocitas pñuaricationis.

Farsathai: onagri contrarij vñ feri pñuaricatores.

Farsim: fermocinans vel sermo cinatio.

Faruda: ferocitas iudicis vel concessio iudicantis.

Faru: ferocitas vel concessio.

Farurin: feroces vel concessi.

Fasae: trāscēdēs vñ trāscēso siue trāsgrediēs aut trāsgressio.

Fase: trāscēso vel transitus.

Faso isto fase nñ pascā legitur.

Fasea: trāsiens eum vel trāscēso eius.

Fase: trāsgrediens eum vel trāsgressio eius.

Faseth: trāsgressor vel trāsgressus siue trāsgressor⁹ angures aut trāsgressio augurum.

Faselida: trāsgressio vitilis vel trāsgrediens edificatos.

Faseron: trāsgrediēs montes meroris vel trāsgressio tracū die inique.

Faspha: aperiens subito vñ doctio assumptio.

Fasga: volatus vel excusus siue abscisso.

Fasoz: trāsiens montes vel trāscēso tracundie.

Fasā: trās⁹ veniens vel trāscēso venientis.

Fasur: pastor vñ dñs vel aperiens acerbitem.

Fath: clima vel plaga vel ut dicimus septentrionalis plaga vel meridiana regio.

Fathā: clima domini vel plaga domino siue aperiens dominus seu aperiō domini.

Fathmoab: aperiens ex patre genitos aut aperiō de patre genitorum.

Fathiel: euadens a deo vel lassitudo dei seu aperiens de⁹ aut aperiō dei.

Fathuel: idem.

Fathures: decepti calcatus vel calcari deceptio siue buccellam confirmans.

Fau: nihil vel subito seu eructans aut eructatio.

Fic. e. post. f.

F.: disciplina vel os ab ore siue error aut decipula.

Feb: ore edificans vel decipula.

Fedabel: redemptus deo vel redemptio dei.

Fego: hiant⁹ vel oris pell⁹ siue os pellicum aut oris hiat⁹.

Feldas: excludens frenū vel exclusio retinaculi.

Felech: saluatus domino vñ vñificatio domini.

Felestar: ruina dei delectio.

Feleth: excludēs vel mirabilis seu viuificans aut saluator.

Felerhe: excludens eum vel mirabilis ei.

Felethi: saluās me vel mirabilis mihi seu excludens aut viuificantes.

Felethia: saluatus domino vel saluatio dñi seu excludēs domin⁹ aut mirabilis domini.

Felethie: excludēs vñ saluati seu mirabiles aut viuificati.

Felix: excludens vel saluatus seu mirabilis aut viuificat⁹.

Felicem: ruinam facture vel timorem eius. Non est latinus sed hebreum.

Felmonialion: ille vel iste locus siue nescio qd aut nescio qualis.

Fellon: cadens merore vel casus iniquitatis.

Fellonites: cadens murmurās vel casus inutilis.

Interpretationes

Fellonem: faciem dei vel facie meam.

Felthi: euadens vel liberatus: seu saluatori meo aut saluari oni mee.

Felthias: euadens a dño vel liberat⁹ dñi: seu saluar me dñs aut salus mea dño.

Felgon: diuidens vel diuisio: seu dissecans aut dissecio.

Fenach: mot⁹ vel minuens.

Fendagar: conuersa generatio vel puerio generatiois.

Fenena: pueria vel puerio.

Fenicis: mur⁹ vel abnuent.

Fenid: disciplina ascendenti vel disciplina ascensionis eoz.

Feor: os tracidit vel disciplina luminis seu erroris foramen aut disciplina mortis.

Feresens: separatio vel disseminatio siue separar⁹ aut disseminatus.

Fereset: separati vel disseminati siue separates aut disseminatores.

Feros: dissipās vel violent⁹ siue dissipatio aut violentia.

Fersur: violentia angustie vel dissipatio acerbiratis.

Fet: trāsies vel trāscendēs siue os aut odor florens.

Fesse: idem.

Fesga: volatio vel fectio siue oris marit aut oris multi.

Feslor: os nigrū vel error facture siue laque⁹ fortis aut disciplina angustie.

Fest: ore multoz vel os multi rudinis. Et h latinū nomen violēter hebraice figuratiū ē.

Fesur: os acerbū vel laque⁹ siue errans robustus aut disciplina discretiois.

Fesh: aperiens vel apertio.

Fesha: aperi vel apite siue apertēs cū: aut apertio eius.

Feshet: diuidēs vel discooperis siue os inclinās aut libi eius vitulus.

Fesheta: apicns dñm vel apertio domini.

Feshmoab: apicns ex pfe genitosa vel aprio d pfe genitroz.

Fethora: os turturis vel ore ex plorans seu buccella luminis aut oris exploratio.

Fethos: dissoluēs mēsurū vel dissolutio mēsure.

Fethosim: dissoluēs mēsuram eis v⁹ dissolutio mēsure eoz.

Fethusim: idem.

Fethuel: aperiens deo vel latitudo dei.

Fethusim: aperiens eis vel latitudo eozum.

Fesiel: os meus dei vel os mēdus siue os germinans deo aut os discipline dei.

Feselite: ora mea dei vel ora mea de⁹ siue ora germinātia deo aut ora disciplinaz.

Fethirob: cor nobilitum cor nobilitatis.

Fichol: os osse vel os osim.

Fienon: ori ficto vel ori eoz: siue plicatio aut os alligati.

Figelus: prari⁹ vel occurrens.

Figolus: os p⁹ incipis vel os p⁹ cipuum.

Filadelphia: saluās herentem dño v⁹ saluās adhesionē dñi.

Filarches: declinās principem vel declinatio principis.

Filemonē: mire bonar⁹ vel mira donatio siue os panis eoz aut panis oris eoz.

Filer: declinās vel declinatio siue os mēd aut caro mea.

Filippus: os lampadis vel os manuum.

Filippis: os manuū vel os lampadarum.

Filippēs: ora manuū vel ora lampadarum.

Filustae: cecidit vel cadens portio seu ruina duplex aut ruina poculi.

Filistim: ceciderunt vel cadētes pntione seu ruina duplex aut ruina poculi.

Filogolus: ore p⁹ cipuus v⁹ os meum et mortuum.

Filthero: cadēs virga vel casus lecrati.

Fines: ori parcens siue os requies aut ori pepercit.

Finees: os mutū vel os silens siue os augurās aut oris augurium.

Finon: os meus inuile vel os mēd inepit aut ore nō ab offe.

Fisidia: os sonans vel oris sonitus seu cognosces dñs aut cognitio domini.

Fiso: caterua v⁹ os pupille siue os mutari aut ore mutario.

Fitho: subito v⁹ subitane⁹: siue os abyssi aut ore pfundus.

Fithonia: subita vel subitanea siue os abyssi aut oris pfunditas.

Fithonissa: idem.

Fygia: scindēs pecora vel scissio pecorum.

Fyrgenes: scindentes pecora vel scissiones pecoz.

Fereth: euidenter occidens vel operarius exterminator.

Focereth: euidenter occidēs me vel operari⁹ extermitoz mei.

Fodafur: vallatio vel fortis redemptionis.

Foeden: ore edificans vel discipline filius.

Fogor: hians vel hiar⁹ siue os pellicis aut os pellicei.

Foga: h adubiū loci vel rubas siue sonit⁹ aut apparebo.

Fohy: euident⁹ vel operari⁹.

Fozorha: ferus tempe vel ferocitas peccatoris.

Fozhomin: diuisio pfecte glorie populū v⁹ diuisio perfecta populū gloriofi.

Fozunat: diuidens pfecte v⁹ diuisio pfectionis.

Fosech: volatio vite vel abscissio pauoris.

Fosga: volatio vel abscissio siue os mutū vel os multi.

Forbicel: hic declinās deū.

Fobel: hic declinatio dei. Hic aduerbiū non promē.

Ftha: labia ei⁹ v⁹ induite ei⁹: seu indutio eius: aut declinatio oris eoz.

Fuhabitel: labia eoz vel indut

Thominū hebraicorū

te eos: siue indumēta eorum
aut declinantes ora eorū.

Sul: addēs vel adiectio siue ca-
dens aut ruina.

Suni: os meum vel os mihi ab
ore non ab offe.

Suniel: os meū deo vel os me-
um dei.

Sur: fors vel vna.

Sura: frugifer vel sagricula si-
ue soris ei⁹ aut vna eius.

Surim: soriū vel vnaꝝ seu
sors eorū aut vna eorū.

Suth: labia vel induite siue in-
dumētū aut declinatio oris.

Suthifar: oris scelinatio vel os
inclinans ad desiccandū.

Sequitur de nobis inci-
piētib⁹ a. **S** littera.

Sa: vallis vna⁹ vel val-
lis estuans.

Saad: abiciēs sūitūre
vel reuelata testificatio.

Saad: adiectio vel reuelatio.

Saala: abiciens eum vel reue-
latio eius.

Saam: abiciēs ipm vel reue-
latio ipm seu vallis est⁹ eorū
aut vallis estuans eis.

Saas: cōmor⁹ vel cōmorio.

Saasar: cōmota tempestas vel
cōmorio.

Sabaa: vallis vel pcliuiū.

Sabaa: vallis eius vel pcliui-
um eius.

Sabaa: vallis parui vel col-
lis parvulus seu vallis testifi-
cans aut pcliuiū seruēs.

Sabaath: vallis peccati vel p-
cliuium tempale.

Sabai: vallis mea vel pcliui-
um meum.

Sabao: vallis alta vel procliu-
um sublime.

Sabaon: vallis mesticie vel p-
cliuium iniquitatis.

Sabaonire: vallis mesticie vel
pcliuius iniquitatis.

Sabarh: sepes vel colonie siue
in sepihus aut in colonijs.

Sabartha: collis altus vel pro-
cliuum sublime.

Sabarhire: colles alti vel pro-
cliuia sublimia.

Sabathon: collis mesticie vel
sublimitas eorū.

Sabee: collis sublimis vel col-
lis sublimium.

Sabel⁹: vallis de⁹ festinās vel
collis dinini consilij.

Saber: vir v⁹ iuuenis v⁹ fort⁹.

Sabis: altitudo pfusionis vel
alta pfusio.

Sabli: terra allophyloꝝ vel ter-
ra incirciscioꝝ.

Sabriel: vir⁹ mea de⁹ vel forti-
tudo dei seu pfortauit me de⁹
aut pfortatio mea de⁹.

Sabua: sublimitas v⁹ altitudo

Sad: succinct⁹ latro vel succin-
ctus latrunculus.

Sad: tēpratio vel in euētu seu
felicitate aut infortuna.

Sadite: succincti latrones vel
accincti latrunculi.

Sadite: temprati vel fortunati
seu felices aut in euētib⁹.

Sadda: tēpratio v⁹ altitudo

Saddam: tempra⁹ popul⁹ vel
accinctio populi.

Saddel: hedus dei v⁹ tempra-
tus deus.

Sader: murus vel sepes.

Sadera: mur⁹ ei⁹ vel sepes ei⁹.

Saderite: muri vel macerie.

Saderoth: sepes rñdēs vel ma-
ceria temporalis.

Sadgad: cōciso vel accinctio
siue nunci⁹ aut expedit⁹.

Saddi: hedus meus vel accin-
ctio mea: siue accinctus me⁹
v⁹ tempratio mea.

Saddite: hedi mei vel accincti-
ones mee siue accincti mei:
aut temptationes mee

Saddiel: tempraui me de⁹ vel
accinctio mea deo.

Saddielite: tēprati deo aut ac-
cincti dei.

Saddis: accinctus vir vel tem-
prationem assumens.

Sador: accinctio luminis vel
tempratio iracundie.

Saer: vorago plurgens vel de-
uoratio resurrectionis.

Sai: vallis vel prapum seu de-
uorans aut vorago.

Sail: exultans vel exultatio.

Sail: vult⁹ coll⁹ seu deuoratio

Sailah: exultans tpe vel exul-
tatio responsonis.

Sailorh: valles vel colles seu
voragines aut deuoraciones

Sai⁹: mobilis vel comor⁹ seu
vallenis aut defensionis.

Sal: aceruus vel inuolutio.

Salaad: rumul⁹ test⁹ v⁹ acer⁹

Saladite: rumuli testium vel
acerui testimoniorum siue te-
stes transmigrantes aut testi-
um transmigrations.

Saladad: verus homo vel ve-
tustas sola.

Saladithin: vetuste aque vel
possessiones aquarū.

Salal: volutab⁹ vel volutatio

Salali: volutabria vel voluta-
tiones seu volutabū meum
vel volutatio mea.

Salalai: volutab⁹ vult⁹ vel
volutatio deuoratiois.

Salahamain: aq⁹ possessa vel
aque possessio.

Salahia: magnifica vel trans-
lata siue transmigratione aut
transmeatio.

Salathe: magnifici v⁹ trāslati
seu trāsmēates aut trāsmigra-
tiones: idem. (ti.)

Salgai: rora vel reuolutio.

Salgala: collis preputioꝝ vel
collis circiscionis.

Salgala: rota ei⁹ vel reuolutio
ei⁹ siue olutab⁹ aut inoluta-
tiones seu olutabū meum (tio
reuolutio assumptiois).

Salgalis: volutabris vel reuo-
lutionib⁹ seu roris aut inuo-
lutionibus.

Sallia: rora vel volubilis si-
ue transmeans aut transmi-
gratio facta.

Sallioth: volubiles vel rotati si-
ue transmeantes aut in trans-
migratione facti.

Salim: acerui lapidum vel lo-
ca palustria.

Salioth: reuolutioes aut trā-
smigrations seu reuolutio epis
aut trāsmigratione rñdētis

Interpretationes

Hallia: trāsferens vel transla-
ta seu trāsferēs transferētes
aut translatio trāsmanzitiū.
Hallim: inundatio vel resolu-
tio siue transiens eos aut
transmigratio eorum.
Hallion: trāsferens iniquita-
tem vel translatio iniuritis.
Hamalia: redditio domini vñ
retribuet mihi deus.
Hamaliel: redditio dei vel re-
tribuet mihi deus.
Hamarias: retributio domini
vel retribuet mihi domini.
Hamali: retribuet vñ retributio
Hamuel: retribuet deo vel re-
tributio dei.
Han: hortus vel elatio.
Hanges: horus complut^r vel
elatio irrigata.
Hani: hor^r me^r vel elatio mea
Hanim: hori vel elationes.
Haom: vallis estus vel vallis
comora seu vallis estuas aut
vallis comotio.
Hara: ruminās vel pegrinus.
Harab: scabies vel scabiosus si-
ue incolatus multus aut in-
colatus multorum.
Hareb: idem.
Hareth: alienus descēdens vel
aliena descensio.
Harizim: diuisio vel abscessio.
Hariz: accola vñ aduena et^r seu
diuidēs eos aut pscissio eoz.
Harim: alien^r direct^r vel inco-
latus humilitat^r.
Haspha: vallis eructuās vñ cō-
motio subita.
Hasham: tangens risit vel tan-
gentis risus siue tactus ridē-
tis aut risus tangentium.
Hather: rocular videns vel ac-
cola exploratoris.
Hathero: rocular vidēs dolore
vel accola explorās inq̄s.
Hatheron: rocular vidēs tpe
vel accola explorās risiones.
Hatherothite: rocular viden-
tes tempore vel accole expo-
rantes responsonem.
Haulon: volutabim vel volu-
tatio siue inuoluens euz aut
involutio eius.

Haza: roqusta dñi vñ fortitudo
ei^r. Sciēdñ tñ q^d hoc nomen
apud hebreos. g. l. f. a. z. in prin-
cipio non habet: sed incipit a
vocali aini: et dicit^r aza nō ga-
za subtrahit. g. littera.
Hazabar: robustus fili^r vel for-
titudō fili^r. Dixtum est ex he-
breo et fero.
Hazan: nux vel amygdali seu
robustus dono aut fortitudo
gratie.
Hazara: diuidēs eum aut pre-
scissio eius.
Hazarias: diuidens virum vel
pescissio assumptionis.
Heece: robusti domino vel for-
tes eius.
Hazenses: idem.
Hazem: roborans eos vel for-
titudō eorum.
Hazer: robuste confurgens vel
fortiter vigilans.
Hazera: robuste confurgens ei
vel fortis vigilia eius.
Hazer: pscissus vel diuisus si-
ue pscissio aut ordinario.
Hazera: diuidens eum vel pre-
scissio eius siue ordinans euz
aut ordinatio eius.
Hazer: rousor vel tonsio. Ipe ē
nabal carmeli: cuius vxorem
accepit dauid.
Hic ē. post. g.
Hba: vallis vel pclinis
Hebal: fruprum vel de-
ficiens siue vallis ver^r
aut vorago exterminans.
Hebat: fodiens filios vel effo-
sio filiorum.
Habeeth: vallis fortitudinis:
vel collis testimonioz.
Hebethon: vallis mesticie vel
collis meretium.
Hebim: fossa vel effossio.
Hebim: fosse vel effossiones.
Heboch: lucta vel harena siue
pulsus aut inutlis.
Hedel: accinctus deo vel mace-
ra dei.
Heddel: temptatus deo vel ac-
cinctio dei.
Hedclias: magnificus domini
vel magnificatus domino.

Hedeon: circūiens in vtero vel
experimentum iniquitatis si-
ue temptatio humilitat^r mee
aut tēptatio iniquitat^r eoz.
Hedera: sepes vel maceria.
Heddi: tēptat^r vel accinctio.
Hedimihel: accinctio dei vel
fortunatus deo.
Heddo: accinctio vel tēptatio.
Hedor: accedens vel applicās
siue sepium aut maceriaz.
Hedori: accessus mens vel ap-
plicatio mea siue sepes mee
aut maceriarum mearum.
Hedud: latronis vñ expedit^r si-
ue accitio aut latroni cunc^r.
Hedur: sepes ignea vel maceria
incendens.
Hethenna: vallis ennon vñ val-
lis gratuita seu de valle sunt
aut vallis tristicie.
Helbee: volutatio vñ decursus
siue acernus pluens aut acer-
nus pluuiarum.
Helon: migrans vel migratio
vel transmigrationis.
Helonites: transmigrationis
aut transmigrationis.
Hemallus: vallis falsa vel vallis
falsa seu mare aut amaritudo
Hemallit: idem.
Hemallite: vallis falsa vel va-
les falsis seu maria aut ama-
ritudines.
Hamela: vallis falsa vel vallis
falsus.
Hemuel: mare dei vñ amaricas
domini.
Hennasar: ortus principis vel
natiuitatis initium.
Henebah: ortus filius vel prin-
cipium filioz.
Henefar: ortus vel principium
siue intra natiuitas aut initium
natiuitatis.
Henasareth: idem.
Henneus: ortus germinis vel
principium motionis.
Henthon: ortus responsonis
vel principium humilitatis.
Heon: pecus vel fruprum.
Hera: incolata vel peregrin^r siue
ruminans aut incolatus.
Herra: incolat^r vñ p. gratio.
Herara: incolatus visio vel ru-

¶ Nominū hebraicorū

vtero vel
 quitatis si
 itar mce
 itar? eoz.
 ceria.
 accinctio.
 o dei vel
 tēptatio.
 applicās
 ceriaz.
 as vel ap-
 pes mee
 carum.
 expedit? si
 onū cune?
 vel maceria
 non v? val
 alle sunt
 e.
 t decursus
 as aut acer
 t migratio
 igrans aut
 a vel vallis
 amaritudo
 false vel va-
 ta aut ama-
 ta vel vallis
 v? amaricās
 principū vel
 illus vel pū-
 t principium
 ras aut tūti
 t.
 germinis vel
 tionis.
 responsionis
 humilitatis.
 prupum.
 peregrin? siue
 ncolarus.
 v? p? gratio.
 s visio vel ru-

minatione vidit.
 Heraris: aduene xpianantes
 Heraseni: subarbani v? coloni
 ibidem seu incolae mel aut pe-
 regrinationis mee.
 Herrenti: incole vel peregrini.
 Hergefe: piquas aduena vel
 colonū ei cīs siue colonū ap-
 plicās aut colonie applicatio
 Herian: ruminans domino est
 vel peregrinus domini est.
 Herihel: ruminans deo vel pe-
 regrinus dei.
 Herimoth: rimens mortem v?
 metuens altitudinē mortis.
 Herinanus: ruminās quid cō-
 silij vel peregrinus complens
 numerum.
 Heron: accola inuiles vel ru-
 minans iniquitatem.
 Herian: aduena vel alienus si
 ue pfugus aut eoz electio.
 Herianite: aduene vel alieni si
 ue pfugi aut eoz electi.
 Heris: aduena domini vel alie-
 nus domino.
 Heron: aduena ibi vel electio
 eorum.
 Herfonti: aduena meus ibi vel
 electio mea eorum.
 Herfonti: idem.
 Herfonti: aduene: ibi v? electi
 eorum.
 Herusa: pegrinatio vel icolar?
 siue ruminās aut ruminatio
 Hrecia: incolar? vel ruminatio
 Hreci: incole vel ruminantes.
 Hregoi: grece latinevigilāri
 Herbaam: defuēs vel sedēs in
 yfo siue populus despicens
 aut pps sedens in tenebris.
 Hesen: terra completa vel im-
 ber vicin? siue appropinquās
 plantationi aut appropinquās
 plantationi eorum.
 Hessemāni: vallis pinguis vel
 vallis pinguedinum.
 Hesson: applicans lumen mihi
 vel applicans dirigentē me.
 Hessar: applicās lumen vel ap-
 plicans dirigentē.
 Hefurti: applicans lumen mihi
 vel applicans dirigentē me.
 Hefuri: iuxta lumen vel vici-

na lumihi.
 Hefurim: iuxta lumen meū v?
 applicans e lumine meo.
 Heth: torcular vel opprimens.
 Hethē: torcular vel opprimēs
 siue oppressus aut oppressio.
 Hethan: defuēs gens vel de-
 spiciēs populus.
 Hethaasar: humi vel fossi siue
 torcular eius aut effossio ei?
 Hethal: opprimēs signū v? tor-
 cularis psumatio.
 Hethais: torcular ppi v? oppri-
 mēs pplm siue applicauerunt
 eos aut applicatio eoz.
 Hethedelthi: torcular egenum
 vel oppressio pauperis.
 Hethheber: torcular sepans v?
 oppressio disseminatonis.
 Hethel: opprimens vel torcu-
 laria.
 Hethma: torcular frāgens vel
 oppressio congregationis.
 Hether: murale vel sepes siue
 murus aut circudario.
 Hethere: murus eius vel circū-
 dans eum.
 Hetheromon: torcular excelis
 vel oppressio sublimitatis.
 Hethremon: opprimens v? tor-
 cular malipuncti.
 Hethseman: vallis pinguis v?
 vallis pinguedinū siue oppri-
 mens nomen humile aut tor-
 cular famose auditiōis.
 Hethson: opprimens pupillaz
 v? torcular coccineum.
 Hesabel: est iter vel est fluxus
 sanguinis.
 Hesabel: fluxus v? v? fluxus
 sanguine siue cohabitatrix.
 Heseem: victus palparion v?
 appropinquās plantationi.
 Heshpe: robustus laqueus vel
 fortitudo discipline.
 Heson: fluxus doloris vel co-
 habitatio iniquitatis.
 Hesontes: fluxus meroie v? co-
 habitatio inutilis.

Dic. i. post. g.
 Hderoth: sepes v? mace-
 Hederodath: se (ra-
 pes duoz v? macerie vine.
 Hiezi: vallis visio vel prupus

videns.
 Sigai: redēptio vel redēptus
 Silon: migra vel migrans.
 Silontes: trāsmigrās v? trās-
 migratus.
 Simel: penititudo v? retributio
 Siner: ortus vite vel princi-
 pium pauoris.
 Sio: lucratio vel lactare.
 Sion: lucratio v? harena.
 Sir: diuisio vel pfectio.
 Sissai: sacrificās vel sacrificiū
 Suidum: infario vel ascessio.

Dic. o. post. g.
 Sath: gens peccatrix
 vel populus peccatorū.
 Soblacus vel locusta.
 Sodoth: magnificās dñi vel
 magnificus dñi.
 Sodoth: magnificētia pcti
 mei vel magnificētia i tpe meo
 Sog: doma vel tectū.
 Sobel: pinquus deo vel redē-
 ptio dei.
 Soim: gens vel populi.
 Solam: trāsmigrās eos vel vo-
 lutatio eorum.
 Solgotha: locus calui v? loc?
 caluarie. Syū est nō hebreū.
 Solias: trāsmigrās vel trāsmi-
 gratio seu reuelās eos aut ro-
 bustus eorum.
 Soliath: idem est.
 Soli: acerui v? loca palustris.
 Som: fouea vel decipiens siue
 laqueus aut decipula.
 Somer: assūptio vel pfectio si-
 ue psumatus aut psumatio.
 Somor: pfectio siue cōsolatio
 vel pficiens aut vnuatio
 Mesura est antiquoz q mē-
 sura est decima pa ephi.
 Somora: cecitas vel seditio
 seu timēs populum timor po-
 pularis. Et sciendum q hoc
 nomē in hebreo nō habet. g.
 lsfamēd scribit per vocalem
 alim: dicit aomora.
 Sonath: ortus peccati v? arro-
 gantia temporalis.
 Soneab: furti filie v? intrās
 Som: ori mei vel gr
 rogātio mee.

Interpretationes

Sorgias: biuidens luctum vel
 pscisso lucrantium
Sortinam: pscidēs dona v^l bi
 uidens castra eoz.
Solem: applicans eos: vel ap
 propinquās plātationi eoz.
Solen: applicās vel applicatio
 siue appropinquās palpatioi
 aut appropinquās plātatioi.
Sosna: applicata vel tur eay si
 ue applicās aut applicatio.
Soso: appropinquās palpatioi
 vel appropinquās plātatioi.
Sothomel: torcular rñdēs deo
 vel opssio applicās signo.
Sethor: murus vel circūdatio
Sozar: amygdali vel nur eoz
 vite tosto aut fortitudo eoz.

Sic. v. post. g.
Sibel: v. pinquans deo
 vel redemptio dei.
Subelite: redēptio dei
 vel ppinqui deo.
Sulas: ppinquans dño vel re
 demptio dñi.
Sun: horum: meus vel arrogan
 tia mea.
Sunite: horti mei vel arrogan
 tie mee.
Surbaal: diuidēs viros vel p
 scisso verastatis.

Sequit de nobis inci
 pientibus a littera. h.

Aben: in filio vel i prin
 cipio.

Aber: princeps vel par
 ticipatio commissit aut certa
 men inst.

Aberite: picipes vel partici
 pationes: seu cōmiserit aut
 certamen inierunt.

Abi: pater me⁹ vel frater me
 us iste.

Abiel: pater meus de⁹ vel fra
 ter meus dñs.

Abachan: necessitas vel necessa
 rium.

Abacharan: turba v^l turbatio
 bachin: retinens eos vel rete
 rio eorum.

Abachor: excessū vel sublimitas

Abadada: testis vel vsq ad te
 stimonium.

Abadith: inuadās pessimos vel

inundatio pessimoz.

Abedrehel: greges dei v^l aggre
 garī deo.

Adrin: testis mensure vel in
 undans mensuratio.

Afar: fra vel pulvis siue hu
 mens aut fodiens.

Afasar: raur⁹ vel vitulus siue
 pulvis eius aut fodiens euz.

Afasarin: mare effoditēs v^l ma
 ris effossio.

Aaga: loquēs vel meditans si
 ue locutio aut meditatio.

Aagegarh: annūcia vel annū
 ciatio siue accinctus aut la
 trunculus.

Aagiel: aduena mens vel inco
 la dei.

Aailon: vita vallū quercum
 vel questio vita roborez.

Aahul: este dolens vel vitam
 parturiens.

Aai: vita vallū vel qñtio vite.

Aai: vita vallū eius vel que
 stio vite eius.

Aaiam: vita vallū eozū vel qñ
 stio vite eozum.

Aailon: vbi erant vrñi vel vbi
 vñi sunt.

Aailman: vita vallū mirāday
 vel questio vite mirabilis.

Aain: fons vel oculus.

Aai: vita vallū eius vel que
 stio vite eius.

Aalaa: fermentū eius vel con
 sternens eum.

Aalac: portio vel ps mea siue
 lubricū aut impedistio.

Aalasa: triplex vel cōsternata
 siue cōsternās aut cōsternatio.

Aalda: beprecās dñm vel dep
 catio domini.

Aal: fermentū vel cōsternatio.

Aamas: indignās vel furēs si
 ue furor aut indignatio.

Aamiel: popul⁹ meus. deo vel
 popul⁹ meus dei.

Aamora: ips scitus vel popu
 lus illuminans.

Aamul: calefact⁹ ros vel case
 ctio rois siue popul⁹ dolens
 aut ips parturiens.

Aamulte: calefacti rores vel
 calefactiōes irrotationū seu

populi dolentes aut populū
 parturientes.

Aanā: respondens ipso vel re
 sponso populū.

Aanan: reddens bonū vel re
 sponso gratie.

Aanarh: reddas vel rñdēs seu
 reddidit aut respondit.

Aanabgabā: sollicitās vel hu
 milians siue sollicitauit aut
 humiliavit.

Aaniel: paup dei v^l rñdēs deo

Aanon: rñdēs merori vel red
 dens inīqrarē seu reddēs do
 lore aut rñsio inutilis.

Aaoi: spinee vel cōpicionēs.

Aaoites: spina vel cōpunctio.

Aaphton: pulvis merorū vel
 terra inutilis.

Aarada: miraculum vel admi
 ratio.

Aarē: fili⁹ me⁹ vel filiatio mea

Aares: testatio mea vel testa
 mentum.

Aarin: exaltatio vel exaltat⁹.

Aalarmoth: atrium mori⁹ vel
 arrium angustie.

Aaseroth: arria vel vestibula
 sue ville aut beatitudines.

Aason: festatio vel festinātes.

Aarath: ram⁹ vel dissipatio si
 ue testimoniu aut dissipator.

Aatharoth: circuli vel corone

Aathaniel: rñdens deo vel re
 spondit ei deus.

Aauna: ipsa inīqtas vel susce
 ptio iniquozum.

Aauan: fōs vel morio siue sub
 uertēs eos aut subuersio eoz

Aauil: stulticia vel insipientia
 siue stultus aut insipiens.

Aauoth: sedēs vel cōmoratio
 sue vinculu aut incunabula.

Aaran: claudus vel trafeēs si
 ue claudicās aut claudicatio

Aarath: medic⁹ v^l medicamē
 tum.

Aaria: vidēs vel puissio.

Aazaz: pñetia v^l apphensio
 siue pñēs aut apphēdens.

Aazbi: mēdacū vel inīqtas.

Aazeb: pēgens vel abiens siue
 pfectio aut pscificens.

Aazuba: deserta vel relicta si
 ue desertio aut relictio.

177 Hominiū hebraicorū

R ⁷¹ hic. e. poss. h.
E esse: vel viuere.

R ^h De: ipsa v^l ista siue sus-
cipiens aut trāsitor.

R ^h Debet: victor vel trāsītes: siue
trāsitus aut trāsitor.

R ^h Debeus: vincēs: vel trāsitor:
siue trāsītes aut trāsitorius.

R ^h Debiō: paupculus: vel paup
sensu.

R ^h Debiō: paupauli vel pau-
peres sensu.

R ^h Debit: victor meus: vel transi-
tio mea.

R ^h Debit: incātās v^l icātatio siue
piugū aut visio sempiterna.

R ^h Debronite: cōiugati vel incan-
tores: siue incātationes: aut
visiones sempiternae.

R ^h Decehan: ipse mēte excedens
vel iste suscipiens humilitatē.

R ^h Dedat: oznar⁷ mihi vel volup-
tuosus meus.

R ^h Deddo: pauidus seruus vel te-
stificator vite.

R ^h Defer: fouea vel scipitiss.

R ^h Deier: qui est vel qui existit.

R ^h Dela: vallis quercus vel male
dictio.

R ^h Delat: vallis quercus mee: vel
maledictio mihi.

R ^h Delam: abiectio v^l supliminare.

R ^h Delam: oppositi vel cōpositi.

R ^h Delon: deo grat⁷ vel deo dona-
tus: seu vallis querc⁷: aut ro-
boratus gratia.

R ^h Delbid: dei filij v^l dei excelsus.

R ^h Delchal: portio: vel particula.

R ^h Delcana: dei zelus vel dei pos-
sessio.

R ^h Delcheia: ps dñio: vel vendica-
tus domino.

R ^h Delchese: aduocata: vel aduo-
catio.

R ^h Delcheseus: aduocans: vel ad-
uocatus.

R ^h Delchi: partitus mihi vel ven-
dicatio mea.

R ^h Delchian: ps dñi est: vel vēdi-
catio dñi est.

R ^h Delchian: ps dñi: vel vendica-
tus domino.

R ^h Deldaa: atriū ei⁷ v^l exacūes ei

R ^h Deldaa: atriū vel exacūens.

R ^h Deldal: atriū meum vel acuriō
mea.

R ^h Delanā: dei mei donū: vel dei
mei gratia.

R ^h Delad: acceptio glorie vel acci-
piens gloriam.

R ^h Delam: postes vel secula seu ve-
stibulū aut supliminare.

R ^h Delasa: pternatio: v^l pternat⁷.

R ^h Delles: extens vel eritio.

R ^h Dellesmoth: grece exodus: lati-
ne aut exitus mortis.

R ^h Delleth: accipies vitā: vel sus-
ceptio pauoris.

R ^h Delphaal: deo exclusus vel dei
nutritio pauoris.

R ^h Deli de⁷ me⁷: vel deitas mea.

R ^h Delia: de⁷ dñs: vel dei dñatio.

R ^h Deliab: de⁷ meus pater v^l dei
mei paternitas.

R ^h Delias: de⁷ dñs: vel dei dñatio
siue ascēdes dñs: aut robust⁷.

R ^h Deliasaph: dei mei collectio v^l
dei mei congregatio.

R ^h Deliasaphā: dei mei facies: vel
dei mei cōuersio.

R ^h Deliarha: deo meo peccās: vel
dei mei tpalis.

R ^h Deliarhi: deum meū vidēs: vel
dei mei visio siue dei mei aux-
ilium vel dei mei fortitudo.

R ^h Delizel: deo meo grat⁷: vel dei
mei particula.

R ^h Delihel: de⁷ meus de⁷: vel dei
mei deitas.

R ^h Deliphal: de⁷ me⁷ cadens: vel
dei mei casus.

R ^h Deliphales: de⁷ me⁷ diuidens
vel dei mei diuisio.

R ^h Deliphalu: de⁷ me⁷ mirabilis
vel dei mei miraculum.

R ^h Deliphelec: dei mei ruina: vel
dei mei deiectio.

R ^h Delihās: deus me⁷ mirabilis:
vel dei mei miraculū.

R ^h Deliel: deus meus dei: vel dei
mei: deus.

R ^h Delim: deficiēs vel fortis eoz
siue arietes: aut robusti.

R ^h Delimaidis: dei mei contradi-
ctio vel dei mēsurā sufficiēs.

R ^h Deliodorus: deo meo generās

R ^h Deliodorus: deo meo generās

vel dei mei generatio.

R ^h Delioenab: dei mei fons meus
vel dei mei oculus meus.

R ^h Delipolis: sol ciuium: vel sol-
lis ciuitas.

R ^h Deliozeb: dei mei coru⁷: vel dei
mei solitudo: siue dei mei ar-
dor: aut dei mei tēpatio.

R ^h Delisa: ad insulam: vel deus
saluator.

R ^h Deliozeb: dei mei sal⁷: vel dei
mei defensio siue dei mei iu-
ramētū: aut dei mei abūdiātia.

R ^h Deliseus: de⁷ me⁷ saluator vel
dei mei salutare.

R ^h Delisu: dei mei sal⁷: v^l dei mei
prorectio.

R ^h Deliu: de⁷ dñs: vel de⁷ dñator
siue de⁷ meus iste: aut de⁷ me
us ipse.

R ^h Deliser: dei mei auxilium: vel
dei mei fortitudo.

R ^h Delmodan: deo natus vel dei
natiuitas.

R ^h Delnaem: deo fidelis v^l dei re-
querio.

R ^h Delnathan: deo datus: vel dei
donatio.

R ^h Delor: deus vel deitas.

R ^h Delom: cōmorus fortiter v^l ex-
ercitatus fortitudine.

R ^h Delon: exercitus fortitudo: vel
exercitatus fortitudine.

R ^h Delon: exercitū fortitudis:
vel exercitatus fortitudinib⁷.

R ^h Delaphan: deo victus vel dei
viculū: siue dei speculās aut
speculator dei.

R ^h Delteche: pferēs: vel platio.

R ^h Delhece: idem.

R ^h Deltholarh: atriū coccineum:
vel acumen ruboris.

R ^h Delmā: turbās vel turbatio
siue suscipiens: aut formido eo-
rum.

R ^h Demech: vallis vel abyssus: si-
ue pfundus aut pfunditas.

R ^h Den. ecce fontē: vel ecce oculū

R ^h Denach: gigas vel fortis: siue
humilis cōsurgens aut humi-
lis cōsurrectio.

R ^h Denachim: gigātes v^l robusti
siue potētes: aut humiles cō-
surgētes.

R ^h Denachim: gigātes v^l robusti
siue potētes: aut humiles cō-
surgētes.

R ^h Denachim: gigātes v^l robusti
siue potētes: aut humiles cō-
surgētes.

R ^h Denachim: gigātes v^l robusti
siue potētes: aut humiles cō-
surgētes.

R ^h Denachim: gigātes v^l robusti
siue potētes: aut humiles cō-
surgētes.

¶ Nominū hebraicorū

post metatū foramen meum.
 Porim: fortes vel excelsi: siue
 gigantes aut robusti.
 Perodi: maledictio sufficiens:
 vel maledicta sufficiens.
 Porosada: recte indigens tes-
 timonio vel lumen positum
 testificationi.
 Posafpes vel saluatio.

P Dic. u. post. h.
 Pichas: sculpēs vel scul-
 ptor: siue sculptor: aut
 sculpeura.

Puphim: penetratis vel thala-
 mus.

Puma: festinans sibi vel ma-
 minipulus.

Puri: longitudo mea vel illu-
 minatio meus.

Pus: festinans vel cōsiliator.

Pusam: festinans populo vel
 cōsiliator populi.

Pusarhi: festinante me: vel fe-
 stinatio mea.

Pusti: festinans mihi: vel cōsi-
 lator meus.

¶ Sequitur de incipientibus
 bus a littera. J.

J A: dñs vel dñator.

Jalehel: incipies laudare
 deū vel expectatio lau-
 dis dei.

Jaalon: illex vel quercus.

Jaamen: extrem⁹ coitu calor
 vel extrema coistis delectatio

Jaam: respondēs vel respon-
 sum siue responsio.

Jaare: salus vel silua.

Jaas: fuit vel dimidium: siue
 dimidiās aut dimidiator.

Jaafel: dimidiāuit deus: vel di-
 midiator dei.

Jaath: expectans tempus vel ex-
 pectatio peccatoris.

Jaasraher: auxiliū auxiliabif

Jaasiam: auxiliū domini vel
 auxiliabif dominus.

Jaba: luctatio vel intelligentia.

Jabes: dolor vel dolens seu sic-
 citas aut ericata.

Jabin: sapiēs vel sapia: siue in-
 telligēs aut intelligentia.

Jabina: sapiens oho vel intel-
 ligenia domini.

Jabir: ciuitas doctrīne vel ci-
 uitas litterarum.

Jabob: puluis vel lucta siue lu-
 crans aut luctatio.

Jaboch: idem.

Jachabed glia domini vel vbi
 est gloria: seu est grauis aut ē
 grauitudo.

Jachala: fortis etus: vel cōfor-
 tans eam.

Jachalis: fortis dñs vel forti-
 tudo domini.

Jachas: tribulatio vel tribulat⁹

Jachā: tribulatio vel tribulatio

Jachanc: pparās firmitatē vel
 pparatio firmittatis.

Jachim: pparans vel pparat⁹ si
 ue pparatus aut pparatio.

Jachim: firmus vel firmitas.

Jachin: idem.

Jachinite: firmi vel firmitates

Jacob: supplātor vel supplā-
 tario.

Jacoba: supplantans eum vel
 supplantatio eius.

Jacobus: supplantans festinan-
 tem vel supplantatio cōsili.

Jachon: pparans vel pparatio.

Jachoma: ppi vltio vel popu-
 lum vlticē: siue preparans
 oho aut pparatio dñi.

Jada: sciens vel scientia: siue
 cognoscēs aut cognitio.

Jadala: sciens me vel cognitio
 mea.

Jadai: sciens domini vel cog-
 nitio domini.

Jadafan: sciēs egressum vel co-
 gnoscens abundantiam.

Jadatas: cognitus oho vel sci-
 entia domini.

Jadiel: sciens dominum vel co-
 gnitus domini.

Jado: sciens testimonii vel ex-
 pectatio seruientis.

Jadon: sciens dolorē vel cogni-
 tio iniquitatis.

Japhe: expectās laqueū vel ex-
 pectatio discipline.

Japhe: eligens vel electio siue
 ostendēs aut illuminatio.

Japheth: latitudo vel dilatio

Japhia: ostendēs vel ostensio,
 seu apertus aut apertio.

Japhiet: ostendēs vel apertis seu
 expectans eos aut suspicio.

Jagaal: ppinqas vel ppinq⁹.

Jagura: aduena vel colonus.

Jaet: expectās deū vel expecta-
 tio dei aut incipiens seu car-
 nale coniugium.

Jahe: ascendēs vel ascēssio seu
 ascēssio dei vel ascēssio dei.

Jaheite: expectās deū vel ex-
 pectatio dei siue incipien-
 tes aut carnalia coniugia.

Jaheite: ascendēs vel ascēssio
 nes siue ascendentes deo aut
 ascensionē dei.

Jahele: viuēs deo vel expecta-
 tio dei siue postulans deum:
 aut requiescens in deo.

Jair: vigilans vel illuminans
 seu illuminat aut illuminatio.

Jairus: illuminas vel illuminatio
 siue vigile aut vigilantes

Jalam: expectās humilia: vel
 peccator pgressionis.

Jalele: expectans deū vel expe-
 ctatio dei.

Jalech: expectās pauorē vel ex-
 pectatio vite.

Jalon: expectans dolorē vel
 expectatio iniquitatis.

Jam: mare vel dies.

Jambri: mare lacerans vel di-
 es amaricans.

Jamin: dies plurali numero vel
 amaricus seu amaritudines: aut
 amaricationes.

Jamin: virtus vel dextera siue
 asini aut asine.

Jamite: dextere vel virtutes
 seu asini vel asine.

Jamina: mare vel dextera: siue
 marinus aut vbi est signum.

Jamne: idem.

Jamnes: maris vel vbi ē signū

Jamnia: dextera domini vel vbi
 est signum.

Jamite: virtutes dñi vel in q-
 bus est signum.

Jamnor: amaricans lumen vel
 dextera iracundie.

Jamra: mare eorum pellicum
 vel mare corz in capite.

Jamres: mare pellicum vel ma-
 re in capite.

4 Interpretationes

Jamsaph: mare rubrum vel dies in capite.
Jamuel: dies eius de^o vel dies eius dei.
Jamuelite: dies eoz deus: vel dies eorum dei.
Janai: gubernator me^o vel gubernatio mea.
Jamni: pparator me^o vel pparatio mea.
Janoa: gubernator vel gubernatio.
Janoe: expectas comotione^m vel expectatio requitionis.
Janoe: gubernatio vel gubernaculum.
Janon: dormitas meroze vel gubernator doloris.
Janua: requies vel requietio.
Janui: dormitas vel dormitatio.
Joad: confortis vel glorificans. siue cui⁹ ē frater: aut cui⁹ est fraternitas.
Jaoe: factura fratris vel frater dñi: siue vbi ē frater aut vbi est fraternitas.
Jara: deficientes vel defectio.
Jaraia: timens dñm vel timor dñi: seu deficientes dño: aut deficientes dñs.
Jaramor: timēs mortem: vel defectio mortis.
Jare: luna vel defectio.
Jarre: idem.
Jared: roborans vel roborat⁹: siue defendens aut p̄tinentia.
Jareden: descensio eoz: vel visio iudicis.
Jaree: silua vel saltus.
Jarphael: dimisit de^o vel dimissio dei.
Jarphel: idem.
Jarib: vltio vel diiudicās siue vlticens: aut diiudicatio.
Jaram: saltus vel siluarū: siue mons saltus aut mōs siluarū.
Jas: dñs vel dñator.
Jasa: factura mādari vel fact⁹ in mādari: siue factū mādatū: aut inhabitatio eius.
Jassa: dimidiū vel dimidiatio seu factū mandatū aut factū in mandato.
Jasaph: habitator vel habita-

tio siue sedēs aut cōfideria.
Jasahel: dimidiū dei vel dimidiavit deus.
Jasen: domitor vel domatio.
Jasi: equalitas vel desiderū.
Jasile: equalis deo vel desiderium dei.
Jaso: factura mādari: vel fact⁹ in mandato.
Jason: desiderans vel qui mādatum fecerit.
Jasu: cōuertēs vel cōuersio.
Jasub: reuertēs vel reuersio siue reuocās aut reuocatio.
Jasubite: reuertētes vel reuert⁹ siue reuocātes aut reuocatio.
Jasahā: peccātes i ea vel peccatum in eis.
Jathā: dñi pfect⁹ vel dñi cōsummat⁹ siue dñi pfectio: aut dñi cōsummatio.
Jathā: dñs humilis vel det respōsio: seu expectās humilitatē: aut expectatio rñsionis.
Jathanāel: expectās humilem deū: vel rñsides hūilitati dei.
Janadiarh: colūba deūes tpe vel colūbarū deficientes pctō.
Janathi: colūba vel est. Syri nō est hebreum.
Jaur: expectans incēdiū vel expectatio luminis.
Jaus: expectās cōsiliū: vel expectatio festinantis.
Jazer: adiut⁹ vel adiutoriū: siue auxilians aut auxiliator.
Jazas: audiēs dñm vel auscultatio domini.
Jaziel: audiens deum vel auscultatio dei.

Ipic. b. c. post. i.
Jaa: mons fortis vel vir suscitator.
Jchaīman: ve requiesce^{re} vel trāsata ē requietio.
Jchaboth: cecidit glia vel trāsata est gloriatio.
Jchainaan: durū habitaculū: vel psolatō inhabitantis.
Jchonium: dura vel vocata: siue vbi est thalamus: aut pparatio cōsolationis.
Jchuthiel: spes dei vel speras in deum.

Ipic. b. post. i.
Jaa: dilectus domini vel amabilis.
Jadai: dilect⁹ dñi vel amabilis domino.
Jaida: dilect⁹ dñi ppter dñm vel amabit dño ppter dñm Ipse est salomon qui dilect⁹ dñi ppter dñm vel dilect⁹ dñi ppter dñm dicit: ppter suā misericordiā scz gratitiam quā est diligere dignat⁹ ē: cū vñ dilectione et misericordia idē gñ⁹ existeret quem constabat maner esse et quē respēdit scriptura diuina p pctō idollarie: et immoderato amore mulierum.
Jidia: dilectio domini vel amabilitas eius.
Jidhi: salies vel trāsiliēs eos.
Jidor: dilectus voluntarie: vel amabilis violentia.
Jdumea: rufa vel rubea: seu terrena aut sanguinea.
Jdumet: rufi vel rubei: siue terrent aut sanguinei.
Ipic. e. post. i.
Jabarim: lapides trāscentes: vel acervi lapidum transeuntium.
Jebaar: mōs fortis vel electio suscitata.
Jebanias: sapiens dñm vel intelligentia dñi.
Jebee: p̄sep̄iū vel ericatio.
Jeber: imitans fontē vel expectatio putei.
Jedheron: vallis mesticie. vel collis merentis.
Jebgar: eligens vel electio.
Jeblaam: absort⁹ vel absortio seu absorbens populus: aut populus despiciens.
Jebnael: edificās deo vel edificatio dei.
Jeboch: arena vel luctatio.
Jebus: p̄sepe vel caltrata: siue pculans aut cōculatio.
Jebusei: p̄sepe meum vel cōculatio mea.
Jebusei: p̄sepe vel pcultrata.
Jechar: rotular vel oppressio siue opprimēs aut oppressa.

Nominū hebraicorū

Jechaa: torcular eius vel oppri-
mens eum.
Jechbaa: luctās ei v^l arena ei⁹
Jechda: magnificus v^l magni-
ficentia.
Jechdalian: magnificus dñs e
vel magnificētia dñi est.
Jechdon: incubās populus v^l
incubatio populi.
Jechdai: torcular laboris vel
oppressio laboriosa.
Jechenias: pparans dñs vel p-
paratio domini
Jechimā: possedit populū vel
possessio populi.
Jechimā: vindicās populū vel
vindictio populi.
Jechiman: acquirās populum
vel acquisitio populi.
Jechinaam: possidēs populus:
vel vindictio populi.
Jechinā: possidens populū vel
pparatio populi.
Jechomam: idem.
Jechontas: sic fact⁹ vel ppar-
tor: seu pparans dñs: aut pze-
paratio domini.
Jechan: extēsis vel inclinatio:
seu merces aut mercimonii:
Jechel: cet⁹ dei v^l auxiliās dei
Jechet: torcular lupi vel oppri-
mens lupum.
Jedala: man⁹ maledicta v^l ma-
nus maledictionis.
Jedebos: man⁹ maledicta tri-
bulans: vel man⁹ maledictio-
nis angustians.
Jedcia: sciens dñm vel cogni-
tio domini.
Jedi: scies me v^l cognitio mea
Jediel: sciens dei vel magnifi-
cus deo.
Jedlaph: manū tollēs vel ma-
nū ad os: seu man⁹ subleuās
aut manū subleuatio.
Jeddo: scies ei v^l cognitio ei⁹
Jedchan: pui⁹ v^l minoratio.
Jedri: accedēs v^l applicās si-
ue accessus aut applicatio.
Jeddu: accin⁹ v^l tēptatio.
Jedua: tēptās eum aut accin-
ctio eius.
Jedula: manus maledicta vel
manus maledictionis.

Jephdaia: innuēs domino vel
apertio domini.
Jephehel: apertio dei vel aper-
et deus.
Jephlad: exclusio peccati vel a-
pertio deiectionis.
Jepleri: excludēs pctū meum
vel aptio deiectionis mee.
Jephon: dñs mirabilis: vel do-
minus viuificatorū.
Jephone: nut⁹ vel innuens.
Jephōne: annuēs vel inuitio.
Jegal: ppinqu⁹ v^l redimēs seu
ppinquitas aut redēprio.
Jegali: ppinqu⁹ mihi vel redē-
prio mea.
Jeglam: despiciēs vel despect⁹
sue contemptus.
Jehel: viuens deo: vel postula-
tio dei: siue muratus deo aut
expectatio dei.
Jeheli: viuēs deo meo v^l postu-
latio dei mei: siue murat⁹ deo
meo: aut expectatio dei mei.
Jehi: vita vel exordium siue re-
quies aut postulatio.
Jehibel: vita dei vel exordium
dei siue requisitio dei: aut
postulatio dei.
Jelada: cognoscēs dominū vel
cognitio domini.
Jeleph: manū tollēs vel manū
ad os: siue manus subleuans
aut manū subleuatio.
Jemda: plenitudo v^l circūfiso
Jemet: de⁹ me⁹ vel robur mei.
Jemias: numer⁹ dñi vel nume-
rabilis domino.
Jemim: robur meum vel dexte-
ra mea.
Jemla: parcens maledictio vel
cōmouens accipitrē.
Jemlech: numerus vitz v^l ama-
ritudo pauoris.
Jemua: mare v^l amara: siue nu-
merus aut numerabilis.
Jemuaite: maria v^l amari: siue
numerabiles aut marini.
Jemuhel: dies eius dei vel di-
es eius deus.
Jepsem: apertū nomē vel aper-
ta auditio.
Jepra: aperiens vel apertio.
Jeprahel: aperiēs deo vel aper-

tio dei.
Jepri: aperiens vel apertus: si-
ue aperuit aut apertio.
Jepthon: aperiens dolorem.
Jeratimēs: vel timor: siue mi-
sericors: aut misericordia.
Jeraa: timēs eū v^l misēria ei⁹.
Jeracho: aurgio v^l demolitio
Jerameli: timēs dei v^l mi-
sericordia dei.
Jeramahel: idem.
Jeramel: idem.
Jerameli: timēs dei mei v^l mi-
sericordia dei mei.
Jeramiel: idem.
Jeramiel: idem.
Jeraon: timores vel timebunt
seu timēs iniquitatē: aut mi-
sericors merentibus.
Jerapolis: iudiciū sup⁹: vel si-
ne timore misericors ciuitas.
Jeraba: aurgio ppi v^l demo-
litio populum.
Jerebehel: iudiciū dei vel diu-
dicans superiora.
Jeremian: excelsus dñs est: vel
sublimitas dñi est.
Jeremias: excelsus dñs vel sub-
limitas domini.
Jeremihel: excelsus dñs deo v^l
sublimitas dñi dei.
Jerian: timēs inutile vel timor
domini est.
Jerias: timens dñm vel timor
domini.
Jerib: odor vel luna.
Jeribat: odor vulturis vel bese-
ctio deuoratoris.
Jericho: luna vel odor eius.
Jerichontin: odorātes eū v^l
deficientes ei.
Jerihel: timēs dei v^l timor dei
Jerimoth: timēs mortē v^l me-
uens altitudinē mortis.
Jerimuth: idem.
Jerioth: iurgii signi v^l iudiciū
signatio.
Jermat: domin⁹ excelsus v^l do-
mini excelsitudo.
Jeroam: timēs populū vel iu-
diciū populi.
Jerobaal: iurgii habēs vel iu-
diciū habentis aut iudiciū
superioris.

Interpretationes

Ieroboal: timor viri vel timor
verusatis sine timē hitem:
aut timens deuorationē.
Ieroboam: causa pñi vel disti-
sio pñi siue discernens pñm
aut superius distidcās.
Ieroboth: iudicās ignomini-
am: vel distidcās confusione.
Ieron: timor vel pegrinatio.
siue timidus aut peregrin⁹.
Ieronym⁹: visio pulchritudis
vel distidcans locutiones.
Ierofolyma: pacifica vel visio
pactis.
Ierofolymite: pacifici vel pacē
videntes.
Ierisa: advena domini vel alie-
nus domino.
Ieruel: collis domini vel val-
lis benedictionis.
Ierusal: ruminās vel ruminatio
siue incolat⁹ aut pegrinatio.
Ierusalem: pacifica vel pacē vi-
sio siue timor pfect⁹ aut time-
bit perfecte.
Iesa: verusitas vel planities si-
ue saluatio aut desiderii mesi.
Iessai: incensum vel sacrificiū.
seu insule sacrificium aut in-
sule holocaustum.
Iessaar: incensum suscitās vel
holocausti vigilia.
Iessaarte: incensa suscitātes:
holocaustorum vigilie.
Iessai: incensum mesi vel sacri-
ficiū mesi siue insule sacri-
ficiū aut insule holocaustum.
Iesamari: vetustas amara: vel
desiderij amaritudo.
Iesan: vetustas vel veterās.
Iesana: vetustas ei⁹ vel innere-
rans eum.
Iesar: figmentū vel tribulatio
siue insule sacrificiū aut in-
sule oblatio.
Iessar: meridies vel yncio mea-
siue meridianus aut metha-
phoricas olei.
Iesbar: collaudans vel collau-
datio.
Iesba: collaudans populū vel
collaudatio populi.
Iesbachas: collaudās summi
vel collaudatio principij.

Ieshi: ē i me vel coactus mihi.
Ieshinedob: ē in me spontane⁹:
vel coquat⁹ mihi spontane.
Ieshoch: ē cinis vel ē factus.
Ieshba: tabernaculum vel vn-
ctio eius.
Iessericendēs vel incendium
siue insule libamen aut insu-
le holocaustum.
Iesema: salus desiderij vel salu-
atio requiescentis.
Ieser: finit vel plasmavit siue
fictio aut plasmatio.
Ieserite: fictores l plasmatores
Ieseli: equalis saluator: vel de-
siderij saluationis.
Iesem: desiderij vel desideranti
esu: equalis me⁹ aut equalis mea
espha: vinctio vel tabnaculi.
esphan: idem.
Iessi: equalitas vel tabnaculum.
Iessi: incensū mihi vel sacrifici-
um meum.
Iessas: equalis domino vel sa-
lutaris domini.
Iessiel: incensus deo vel sacri-
ficiū dei.
Iessilite: incensi deo vel sacri-
ficiū dei.
Iessimuth: desiderium dulce vel
desiderata dulcedo.
Iesmachias: vetustas pcutiēs
dñm vel figmentū pcutiōis dñi
esmaras: sal⁹ desideratis dñi
vel saluatio reuerētiōis dñi.
Iesrel: sacrificās deo vel libera-
tio dei.
Iesua: planities vel ē desideri-
um meum salus.
Iesue: saluatio desiderium.
Iesut: equalis mihi vel equali-
tas mea.
Iessut: desiderant vel desiderij.
Iessuite: desiderātes l desideria
Iesur: dolor vel ē i dolore: siue
sal⁹ lumen: aut equalitas ignea.
Iesuri: sal⁹ doloris mei vel salu-
atio i dolore meo: siue salus
illuminās merant equalitas mea
Iesus saluator: vel salutaris: si-
ue salus: aut salutare.
Iesha: extensio vel inclinatio:
siue supflus aut supfluitio.
Iesham: supflus pñs aut su-

plūtas pñi siue inclinās.
pñm: aut extē sio eoz.
Ieshaba: bonitas vel declinat⁹
Ieshabatha: bonitas vel boni-
tates: seu declinauit et veni-
at huc declinatio puerionis.
Ieshan: merces vel mercimo-
nium seu inclinans eos: aut
extensio eorum.
Iesheba: bonitas vel declina-
tio venientis.
Ieshabara: bonitas vel bonita-
tes: siue declinauit et veniat
aut declinatio puerionis.
Ieshether: bona domus vel de-
clinatio venientis.
Ieshela: inclinatio palme vel ex-
tensio iniquitatis.
Ieshel: modici residui vel mo-
dica residuas.
Iesheth: donās vel donatio.
Ieshnaa: possidēs populum vel
fluens populo.
Ieshia: supflus: l honorabil.
Ieshiaa: honor populi vel sup-
fluens populo.
Ieshrael: honor dei vel supflu-
ens deo.
Ieshai: honor: meus: vel sup-
fluens mihi.
Ieshman: honorans eos vel su-
perfluus eorum.
Ieshan: honor dei vel supflui-
tas gratie.
Ieshri: supflui vel honorabiles
Ieshrites: supflui l honorabil
Ieshro: supflus vel honorabil
Ieshur: vltus vel ordo siue ordi-
natus: aut ordinatio.
Ieshus: cretū vel subtilitas
Ieu: parcens vel cōmōto seu
maleficus: aut maleficiū.
Ieus: idem.
Ieus: ipse parcens ei vel ipsa
cōmōto eius.
Ieu bel: ipse parcens deus ipsa
cōmōto eius.
Iezan: durus vel durities.
Iesabel: est iter vel ē fluxus sū-
guinis.
Iesabel: fluxus can⁹ vel fluēs
sanguis siue cohabitatio aut
sterquilinium.
Iezanias: vitæ et vel aures

¶ Nominum hebraicorum

elus sine audiens dominum
aut auscultatio domini.

Ezar. fortitudo vel adiutorii.

Ezarite. fortis aut auxiliarij.

Esecel. fortis dei vel apphen-
dens eum.

Esechias. fortis dñi vel app-
hēdēs dñm siue pfortavit est

dñs aut dñs pfortatio eius

Esechiel. fortis dei vel apphen-
dens deū. siue deus confortavit

est. aut de^o confortatio eius.

Ezer. fortitudo vel adiutorii.

Ezerite. fortis vel auxiliarij.

Eziel. audiens deū vel auscul-
tatio dei.

Ezilia. fortis labor vel adiuto-
rium laborantis.

Ezonas. vires eius vel aures
ei⁹ siue audies dñm aut aus-
cultatio dñi.

Eze. semen vel seminator.

Ezrahel. semen dei vel femina
uit deus.

Ezrahelite. seminantes deo.
vel seminatores dei.

Ezrata. semen domini vel se-
minans domino.

Eic. a. post. i.

Eaal. vir abstinentis. vel
vir reuelationis.

Egar. aceruus. vel inuo-
luto. Syrum ē nō hebreum.

Egarledutha. aceruus testimo-
niū vel inuolutio testimonio-
rum hoc est syrum.

Egathanis. solenne mādarū
humile vel lera dom⁹ rñsōis

Ellyrichi. adnata vel elementū
siue subuersus. aut secunda
subuersio.

Endi. natus dilucidū. vel cōces-
siones illuminationis.

Endia. natus dilucidus vel cō-
cesso illuminans.

Ensamie. nū⁹ vel innuit. siue
innuens. aut cōcesso.

Eic. o. post. i.

Ea. retinēs vel retentio.

Eoaa. retinens est vel re-
tentio eius.

Eoaa. retinēs fortitudinē vel
ubi ē retinere fortitudinē. si-
ue domini videns aut domi-

ni fortitudo.

Eoab. inimic⁹ vel inimicitie.

siue ē pat⁹ aut ē paternitas.

Eoachas. fort⁹ vel robust⁹ seu
dñs fort⁹ aut dñi fortitudo.

Eoachim vbi ē pparatio vel cui⁹
ē ppario. siue dñs ppar⁹ aut
domini resurrectio.

Eoahaz. retinēs fortitudinem
vel ubi est retinere. siue dñm

vidēs aut domini fortitudo.

Eoaher. ipse cognoscēs vel dñi
cognitio siue cognoscēs sciē-
tiā. aut cognoscēs pncipiū.

Eoanā. dñi decus vel dñi pul-
chritudo.

Eoarib. dñs suscitās mōres vel
dñs vigilans fortitudinē.

Eoarim. dñs exaltatus vel do-
mini exaltatio.

Eoas. spans ppalis. siue dñm
sustollēs aut dñi plasmatio.

Eoathaz. pfect⁹ vel pfectio. si-
ue cōsumat⁹ aut cōsumatio.

Eoathan. idem.

Eoathas. pfecte sustollens vel
cōsumata plasmatio.

Eoaz. dñm vidēs vel dñi forti-
tudo siue vbi est retinere eum
aut vbi est repēhensio eius.

Eob dolor vel ociositas.

Eob. magus vel magnus siue
dolens aut vltans.

Eoab. distillans vel mago pa-
tre. seu magn⁹ pat⁹ aut dolo-
ris vel vltationis distillatō.

Eobal. delat⁹ vel delatio siue
dimittēs aut dimissio.

Eobama. magus donatus dñi
vel dolor gratie dei.

Eobel. mag⁹ dei vel dolēs deo.

Eochabed. dñi germē vel dñi
pparatio siue dñi libamē aut
dñi intelligentia.

Eochel. germē diuinū vel ppa-
ratio dei.

Eocelam. cōprimens eos vel op-
pressio eorum.

Eod. scientia vel principij seu
dominatio dei.

Eodae. ipse cognoscēs. vel dñi
cognitio siue cognoscēs sciē-
tiā aut cognoscēs principij.

Eoed. domino seruans vel do-

mini testificans.

Eoer. dñi fort⁹ vel dñs segat⁹.

Eoppe. dñs os vel dñi discipuli-
na siue dñs dñs elegit. aut do-
minus illuminauit.

Eogli. cōcep⁹ vel despicies.

Eoha. dñs rñdēs vel dñs rñsio.
siue dñans est. aut dñario ei⁹.

Eohana. dñi donū vel dñi gfa

Eohanna. dñs misericordis. siue
dñi misericordia. seu dñs gra-
tus aut dñs gfa eius.

Eohannā. dñs grat⁹ eis vel do-
minus misericordia eoz.

Eohanan. erat donans vel do-
mini donum.

Eohannan. cui⁹ est donū vel do-
mini gratia.

Eohannen. dñs donat⁹ vel do-
mino gratificatus.

Eohannes dñi gfa vel in q⁹ est
gfa siue cui donat⁹ est aut cui
donatio a dño facta ē.

Eohel. dimittēs vel mutatus.
seu dehuens aut decipies.

Eohel. fuit dei. vel icipere deo
siue ē de⁹ aut ē dñs de⁹.

Eoachim. q⁹ est cōsurgēs vel dñi
resurrectio. siue dñs suscitās.
aut dñs suscitante.

Eoiada. dñm cognoscens. aut
domini cognitio.

Eoiadae. dñi cognitio vel ipō
dño cognoscēte.

Eoiaden. dñs cognoscēs fontē
vel dñs cognoscens oculū.

Eoarib. domini vltio vel dñi
iudicium.

Eoarim. dñm exaltans vel dñi
exaltatio siue dñs saltus.

Eona. maritima vel dextera ei⁹.

Eona. coliba ldonās siue vbi
ē donat⁹ aut vbi ē donatio.

Eonadab. dñs obediēs vel dñi
spontaneus.

Eonadab. columba pcpua vel
donatio paruulis.

Eonas. donās vel donat⁹. siue
cui est donatio aut quidona-
tus est deo.

Eonathan. coliba veniēs vel
colibe donū siue coliba dās.
aut domini donatio.

Eoni columba mea vel donās

Interpretationes

mihi siue bonū meum aut do-
natio mea.

Iope: pulchra vel pulchritudo

Iopire: pulchrit vel decor.

Ior: riuus vel fluius.

Iora riuus vel fluius ei seu ma-

nus sublimis aut dñi celsitudo

Ioraberh: domus excelsa: vel do-

mus sublimium.

Ioraberh: riuus spinarū vel flu-

uius cōpunctionis.

Iorā: qui est excelsus vel ubi ē

excelsus siue dñs excelsus aut

dñi sublimitas.

Ioran: riuus domi vel fluius gfe.

Iordanis: riuus iudiciū vel flu-

uius iudicantis: siue descen-

sio eoz: aut apphensio eoz.

Iore: riuus excelsus vel fluius

exaltatio.

Iozim: riuus eoz vel fluius eoz

siue excelsus riuus aut fluius

us exaltatus.

Iora: factura mandati vel dñi

saluatio.

Iosababerh: ubi ē saturitas ger-

minis vel ubi est saturitas re-

surrectionis.

Iosaberh: dñi saturitas vel do-

mini iuramentum.

Iosabā: ubi est incensum dñi:

vel in quo est iuramentū.

Iosaph: dñi speculū vel dñio vel

culatus siue dñi labium aut

dñio angustiarus.

Iosaphar: ipse iudicās vel ipse

iudicat siue dñi iudiciū: aut

dñs iudicabit.

Ioseph: dñi iustus vel dñi iusti-

ficus.

Iosedech idem.

Ioseph: angustius vel appositio.

Iosephus: augēs cōsilio vel ap-

ponēs festinationē.

Iosphia: ipse liber dñio vel ip-

sa libertas domini.

Iosias: ubi est incensum dñi vel

in quo est sacrificiū.

Iosophonias: dñio absconditus

vel dñi speculator.

Iosoiās: ubi est salus dñi vel i-

quo ē saluator dñs.

Iosue salus: vel saluator siue

saluator aut saluatorus.

Jorh: scia vel principis: siue do-

minator aut dominatio.

Jorhā: est pfectus vel est pfectio

siue est dñi pfectus aut est do-

mini pfectio

Jorhan: dñi pfectio vel domi-

ni psumario siue pfectio eoz:

aut cōsumario eoz.

Jorhā: scia dñi vel pncipiū gfe.

Jouis inimicus: h vel dñs ille.

Jorabaa: dñio dōtar: vel dñi

dōtario

Jorbad: dñi flūēs torris: vel do-

mino torris fluitio.

Jorabad: dñi dōtatus vel q est

dōtatus a domino.

Joraberh: dñi dōs vel q est do-

tata a domino.

Josachar: dñi vltio vel dñi iu-

diciū.

Josaded: dñi fortis seruus vel

dñm forte testificans.

Josarib: dñi vltio vel dñi diu-

dicatio.

Josian: dñi ductio ē: vel dñi oli-

ua est: **q** hic. r. post. i.

Ead: ciuitas descendēs

vel ciuitatis descēso: si

ue vigilans seruus aut

suscitans testimoniū.

Eras frater meus vidēs: vel fris

mei vltio seu vigilantē sustol-

lens aut vigilās plaminatio.

E hic. f. post. i.

E vir vel assūptus.

Essa mulier vel assūptio.

Esaac: risus vel gaudis.

Esaar: vir vigilās vel vir susci-

taror.

Esaarite: viri vigilantes: vel vi-

ri fuscitatores.

Esachar: q est memor vel dñm

memorans seu vir mercedis:

aut est merces mea.

Esacharite: h sūt memores: vel

dñm memorātes: seu viri mer-

cedis: aut sūt mercedes mee.

Esa: salus mea vel dñi saluta-

ris: seu vir deuorator: aut vir

assūmens.

Esaas: domini salus vel domi-

ni salutare.

Esar: vir gnulus vel vir iminu-

rus: seu vir vigilans: aut vir

suscitator.

Esar: vir gnulus mihi vel vir mi-

norationis mee: seu vir susci-

tās me aut vir vigiliāz meaz.

Esbaal: vir vestitus vel vir de-

uorator.

Esboan: vir deuorās pñm: vel

assūptus in fortitudine pñi.

Esbofeth: vir cōfusiōis vel assū-

pta confusio.

Eschario: vir memorie vel est

merces ei seu memoria mor-

tis eius aut memoriale dñi.

Esimuth: desertus vel assumens

disipationē.

Esmael: vir auditus deo vel assū-

mentes exauditionē dei.

Esmaelite: viri audite deo vel

assūmentes exauditiōes

Israel: mens vidēs dei vel est

videre deum.

Esrael: vir videns deum vel pñ-

ceps cū deo: siue dei visio est:

aut fortis directus dei.

Esraela: mēs vidēs dei suū vel

pñceps cū deo suo siue ē vide-

re dei ei: aut directio dei sui.

Esraelite: viri vidētes dei vel

assūpti principes cū deo.

Esuar: vir paruulus vel vir imi-

nus siue vir salutis: aut assū-

ptio salutaris.

Esui: vir loquens vel assūptio

salutis mee.

Estob: vir bonus vel assumptio

bonitatis.

Eitalia: mens excedens vel me-

tis excelsus.

Eitalica: mēte excedens vel me-

tis excelsio.

Eitalicimētis excelsus: vel men-

te excedens.

Ethamar: insule palma vel in-

sule amaritudo: siue ubi est

marus: aut ubi ē cōmorio.

Ethurea: montana vel sublimis

Syrum est nō hebreum.

Ethure: morani vel sublimis.

Ethus: mōs excelsus vel mōs sub-

limitatus. **P**ic. v. post. i.

Ethiles: an? remissus: vel

annus remissionis.

Ethchal: potētia vel for-

titudo.

Ethad
vel for
ndas
ficatio
udaism
udaites
udas
udas
udei
udei
udith
uli
ulais
un?
unia
upiter
domin
ult?
cens
uth?
Sege
Ethabim
seu deu
Lada:
stio ius
Ladon
Lamam
Labad
ens sim
do eoz
Laban:
cadidu
Labana
datio e
Labaot
dienter
Laberh
Labem
cor eoz
Labid
ne deu
Labois
venien
Laboth
Laceder
tiff vel
Laceder
tio: vel
Lachis
Lachor:
Lachis:

¶ Hominum hebraicorū

Inchadam: p̄tās opprīmes eos
vel fortis oppressio eoz.

Indala: p̄tens dñm vel glori-
ficatio domini.

Iudalimus: laus vel p̄fessio.

Iudaiter: p̄tētes v̄l glificātes
iudas: p̄tens vel glorificās.

Iudca: p̄fessio vel glorificatio.

Iudei: laudātes vel p̄tētes.

Iudi: laudans vel p̄tens.

Iudith: p̄tēs vel glorificans.

Iulī: incipiens vel p̄ncipiū.

Iulīa: idem.

Iunī: idem.

Iupiter: inimicus sepans vel
domin⁹ separatoz.

Iutb: elat⁹ vel elatio sine par-
cens aut ip̄e alleuatus.

Iutb: p̄ncipium vel dñatio.

ISeq̄: d̄ incipitib⁹ a lsa. **L**

Labadon: apollon
grece exterminans vel
exterminatoz latine.

Labim: deus v̄l inālmātes
seu deus aut inālmatio.

Lada: āma iudicij vel den-
sio iudicātis.

Ladon: p̄dēs vel interficiēs.

Lamaf: iqtas v̄l ad inq̄tatē

Labadom: p̄dēs vel interfici-
ens sine solitarius aut solitu-
do eozum.

Laban: album vel albedo sine
cādidus aut candidatio.

Labana: dealbans eū vel cādi-
datio eius.

Labaath: venientes vel egre-
dientes.

Laberh: acceptas v̄l acceptabil

Labem: cādor vel cādidū sine
cor eoz aut cor filio meo.

Labbī: deus v̄l inālmātes si-
ne deus aut inālmatio.

Labē: iqtas vel iqtas seu
venientes aut ingredientes.

Labothides.

Lacedemonia: p̄urgens silen-
tū vel p̄urrectio sanguinea.

Lacedemonis: p̄urgēs silen-
tior: vel p̄urgēs sanguine

surgendum.

Labep: ip̄e sibi met v̄l vel ip̄e
met v̄l suus.

Laphidorth: lampas quasi os
cultri ab ore nō ab osse.

Labekin deo vel in deū.

Lais: leo vel filius leonis sine
ip̄e sibi met v̄l aut sibi met
v̄l suus.

Laia: leena vel i salutē seu fi-
lia leonis aut filia leene.

Lamathara: signū vel cōditio
sive ad signū aut cōdictum

Lamazabathan: v̄l qd dereli-
quisti me vel v̄l quid dereli-
ctio mea.

Lamazaphanti: idem.

Lamech: qñ est nomen lfe sul-
tura vel adiutorium sine ere-
ctio aut firmamentū.

Lamech: qñ ē nomē hoīs pec-
tēs vel p̄cussio sine humilis
aut humiliatus.

Lamuel: cum quo ē de⁹ vel in
quo est benedictio.

Laodiria: fuit i vomitu vel na-
tiuitas expectata sine tribus
amara a dño: aut trib⁹ ama-
bilis domini.

Laodicēs: sūt in vomitibus
vel natiuitates expectate seu
trib⁹ amare a dño aut tribus
amabiles dñi.

Laonimim: trib⁹ vel m̄fes seu
philarchi multarū tribum
aut p̄ncipes multoz p̄p̄oz.

Lapidoth: fulgor vel fulgur si-
ue fulgurās aut fulguratio.

Larma: sublimitas vel consur-
rectio.

Lasa: sal usq̄ saluatio sine in
salutē aut in saluatiōe eius

Lasabi: speravit in me vel i do-
mino spes eius.

Lashēns: salus donata v̄l sal-
uator a domino.

Larusim: fabit v̄l malleatores

Lazarus: adiutus domini vel
auxiliarius a domino.

Lebana: albedo vel can-
didatio.

Leben: candidū vel cā-
didatio.

Lebus: corculū vel quass cor.

Lebna: later vel cemenū.

Lebni: latera vel cimenta.

Lebnucic: latericij vel cemen-
tarij.

Lebona: albedo vel cādidatio

Lechar: gena ei⁹ vel maxilla ei⁹

Lechi: gena mea vel maxilla

Lechis: gena viri vel (mea,
maxilla assumpta.

Lechum: consurgens vel p̄sur-
rectio.

Ledan: āma iudicans vel ex-
urgens.

Ledihel: flamma iudicās deo
vel exurgens iudiciū dei.

Leedan: āmā iudicans vel ex-
urgens iudicium.

Leeaf: inq̄tas v̄l ad inq̄tatē

Leeh: flamma v̄l se vel exstio
pauoris.

Legbara: ignis vel incendium

Lem: panis vel refectio.

Lemazabathan: v̄l qd dereli-
quisti me v̄l v̄l qd derelictio mea

Lem: additio vel frequens bo-
na operatio.

Lesa: sal⁹ vel saluatio sine i fa-
lurem aut in saluatiōe.

Lesem: ad nomē iudicij v̄l ad
auditionem.

Lesemdan: ad nomen iudicij
vel ad auditionē iudicantis.

Leuaborth: venientes vel edifi-
cantes.

Leut: addit⁹ vel appositus sine
assumptus aut applicatus.

Leuite: addit⁹ v̄l apposit⁹ sine
assumpt⁹ aut applicat⁹.

Leuites: additio vel appositio
sive applicatio aut applicatio.

Leuitham: p̄sequens eos vel
additamentum eozum.

Lic. i. post. l.

Lic. laborans vel labo-
riosa.

Libani: albus v̄l cādidus sine
candor aut candidatio.

Liberrini: factura palee vel fa-
cientes paleas.

Libya: veniens vel introiens.

Licbaonia: suscitās vel suscita-
tio sine ad suscitandū aut ad
suscitationem.

Interpretationes

Lichsoni. suscitantes vel ad suscitandum.

Lici. psurgens vel lachrymas fundens.

Licia. lachrymas fundēs ei v'l confurrectio eius.

Licius. psurgens vel ipse suscitans siue lachrymas fundēs aut lachrymarum effusio.

Licij. psurgentes vel ipsi suscitantes siue lachrymas fundentes aut lachrymarum effusio.

Liconia. suscitās vel suscitatio.

Liconiēses. suscitantes vel suscitari.

Lidi. genti vel edificari.

Lidia. nati ei vel edificatio ei⁹.

Liddj. nati vel edificantes.

Lidda. villis vel edificari.

Liddj. nati vel edificantes.

Linus. tibiēcem vel cādidatus.

Lisama. nata tēptatio vel natiuitas tēptatiōis.

Lisias. generās vel generat⁹.

Lismachus. generās pūssionē vel generatiōis pūssio.

Listra. genus decoy vel generans decorem.

Listrj. vtilitas angustie v'l vtilis tribulatio.

Lichostroas. sublimitas v'l pūssio seu generās latitudine aut vtilitas seruitutis.

Lic. o. post. l.

Lobna. alba vel cādida siue albor aut candida.

Lobeni. alb⁹ vel (rio. cādidatus siue cor mihi aut cor filij mei.

Lobni. albus vel cādidus siue albor aut candidario.

Lobnietes. albi vel cādidi siue albedines aut candidatores.

Loboni. alb⁹ vel cādidatus siue cor mihi aut cor filio meo.

Lod. vinculi vel declinatio.

Lodabar. ipsi verbum vel ipsi sermocinatio.

Lodadid. ipsi seruatus vel ipsi testificatio.

Lodadin. ipsi cā v'l ipse iudiciū.

Loide. cōsecutio vtilitatis vel que psecuta est vtilitatem.

Lomna. lateres cādidati v'l la-

terum candidatio.

Loomni. philarchi mītraz tri-

būi vel pnceps mītraz ploy.

Loth. vacās vel declinans seu vincutus aut ipse pclusus.

Lotham. ipse pcludens eos vel ipse vinculum eor⁹.

Lothan. vinculi vel pclusio seu declinās bonū aut vacās grē.

Lorhe. vinculi ei⁹ vel ipa con-

clusio. ¶ Pic. u. post. l.

Lucas. ipse eleuans vel ipse confurgens.

Lucius. idem.

Lud. vince⁹ vel declinans siue vrinā natus aut vrinā vtilis.

Ludim. vinculari vel declinā-

tes siue foriter pssit aut vti-

nam pssientes.

Luith. gene vel maxille.

Lusa. nur vel amygdalum.

Lusq. de icipitib⁹ a lra.

Labeel. pgregauit de-

m vel congregatio dei.

Lacha. mollities vel contractio.

Lachari. fracta est mihi vel pfracti sunt mihi seu venter.

cefus aut ventris pūssio.

Ladid. mēsurā serui mei vel sufficiens testimoniū meum.

Ladhi. congregatus mihi vel congregatio mea.

Ladla. chor⁹ vel infirmitas.

Laalaph. de mille vel de do-

ctrina.

Laalath. chorus perōz vel in-

firmitas temporalis.

Laalhel. laudans deum vel laudatio dei.

Laalmeon. de habitatiōe vel habuerunt habitationem.

Laalon. d. fenestra vel a pncipio fe psumat⁹ aut securitas.

Laalon. idem.

Laaama. cōgregat⁹ pps ei vel congregatio ppi eius.

Laaamire. pgregati ppi ei vel cōgregatiōis populoz eius.

Laaamad. desiderium vel desiderabilis.

Laaaroth. fouee vel spelancee.

Laaasias. anus domino vel asumpcio domini.

Laaath. desiderium vel desiderabilis.

Laaabar. muniti⁹ suscitās vel munitimē vigile.

Laadibet. muniti⁹ deo vel munitio dei.

Laadibelite. muniti deo vel munitiōes dei.

Laabfan. muniti⁹ vel ptegens siue munitimē aut ptecio.

Laabfar. muniti⁹ vel munitio.

Lacha. ingenium vel pūssio.

Lachabe. pteges v'l ptecio siue pteciēs aut ingeniosus.

Lachabei. ptegentes vel pteciōes siue pteciētes aut ingeniosi.

Lachari. subactus mihi vel mollities mea.

Laceda. exustio vel orientalis siue prius aut in antecessum.

Lacedan. exurens vel exustio siue oriens aut antecessus.

Lacedonia. cōbusta vel cōbustio siue alicdēs aut orientalis.

Lacedones. cōburetes vel cōbusti siue antecessētes aut orientales.

Lacelorth. cetus vel ecclie siue pgregari aut congregatiōes.

Lacelorth. idem.

Lacema. exurens dñs vel orientalis domini.

Laces. finis vel definitio.

Laces. idem.

Laceth. oriens vita vel antecessus.

Lachi. quid est vel q: est siue rex meus aut regnum meum.

Lachiel. rex me⁹ deus vel regnum meum dei.

Lachimath. qd est bonus vel quid est donatio.

Lachir. veniēdabit v'l restituet siue vidēs aut d. infirmitas.

Lachirite. veniēdabunt v'l restituent siue videntes aut infirmitatibus.

Lachinas. humilitas vel altitudo.

Lachinath. humilis vel altitudo.

erectat-

liras in-

Lachon-

concup-

Lada-

Ladab-

sustolla-

entis

Ladab-

hemo-

aut ne-

Ladai-

ficient

Ladai-

defensi-

Ladan-

colum

suffici-

Ladba-

Ladia-

ficient

Ladia-

siue in-

Ladia-

dicans

Ladit-

traditi-

Ladia-

iudica-

tradici-

Ladia-

Ladid-

sura se-

Ladid-

dicatio-

Ladmi-

Nominum hebraicorum

pelaner
 mo vel af
 vel deside
 scias vel
 eo vel mu
 si deo vel
 l pregena
 pectio.
 el munitio
 vel pectio
 geniosus.
 res vel pre
 etes aut in
 s mihi vel
 orientalis
 ntecessum.
 vel exultio
 recedens.
 ta vel cobu
 aut orient.
 etes vel co
 etes aut ori
 el ecclie siue
 gregationes.
 s bñs vel ois
 efinio.
 ita vel ante
 el qz est siue
 num meum.
 deus vel re
 est bonus vel
 it vt restitui
 s firmitat
 dabunt vo
 dentes aut
 litas vel al
 mūs vel al

treata siue tangens aut vi
 litas tributorum.
 Pachos. concupiscentia vel
 concupiscentia.
 Pacha. mensura vel sufficiēter.
 Padabas. mensura venientē
 sustollēs vel sufficientie veni
 entis plamatio.
 Padabena. a salu. eius vel a
 nemore eius siue salus eorū
 aut nemus eorū.
 Padai. mēsurā mea vel q̄ suf
 ficienter mihi.
 Padaiel. turris mea deus v
 defensio mea deus meus.
 Padan. contradictio vel habita
 culum seu mensura domi aut
 sufficientia gracie.
 Pabbare. herem^{us} vel solitudo
 Padia. mēsurā domini vel suf
 ficiens domino.
 Padiam. de cā vel de indicio
 siue in causam aut iudiciū.
 Padian. respondens vel diu
 dicans siue iniquitas aut cō
 traditio.
 Padianei. respōdentes vel di
 iudicantes seu iniqui aut cō
 tradicentes.
 Padianite. idem.
 Padid. turris testim^{us} vel mē
 sura feruitus.
 Paddim. iudiciū vel diu
 dicatio.
 Padmens. mēsurā viscep^{us} vel
 q̄ sufficienter ex ipis.
 Padon. contradictio vel habi
 tatus siue inhabitatio aut
 inhabitantes.
 Papha. speculatio v^{el} specula
 tio siue de speculo aut de spe
 culatione.
 Pagal. colonia vel trāsmigra
 Pagala. trāsmigras^{us} (tio.
 eum vel colonia eius.
 Pagalim. colonie v^{el} trāsmi
 grationes.
 Pagbena. defendēs filiū sibi
 vel defensor filiū eius.
 Pagdal. magnitudo v^{el} turri
 seu p^{ri}mities aut p^{ri}munitio.
 Pagdael. turri dei vel magni
 ficavit me deus.
 Pagdali. magnitudo vel tur

ris seu defendens eos aut p^{ri}
 munitio eorum.
 Pagdalene. magnifica vel p^{ri}
 munita siue turrensis aut de
 sensibilis.
 Pagdāhel. turris dei vel ma
 gnificans deum siue multum
 accepti a deo aut magnifica
 nit me deus.
 Pagdalgad. turris pirare vel
 defendēs accincti latrunculi.
 Pagdol. turri vel magnitudo
 Pagdola. turris eius vel ma
 gnificans eum.
 Pagdola. q̄s grandis vel que
 turris siue q̄ est magnitudo
 aut que est magnificentia.
 Paggedda. annūciās vel an
 nunciatio.
 Pagedan. fruct^{us} domi vel an
 nunciario g^{ra}tie siue poma eius.
 Paggeddo. rep^{re}sentatio vel dē
 pratione siue pomoz^{us} et aut
 fructum cene eius.
 Paggeddon. temp^{us} vel tem
 pratio siue cenaculum aut in
 habitatio.
 Pageth. cena pauperis vel tē
 pratio vite.
 Pagmas. tangēs vel de tactu
 siue vile tributū aut vilis
 tributorum.
 Pagog. domus vel tectum siue
 de recto aut de domate.
 Pagro. guttur vel de fauce.
 Pagron. guttur moris vel
 de fauce iniquitatis.
 Pahari. domus visionis vel
 amaritudo mea.
 Pahelchiram. ex dei parte vel
 ex vita excelsa.
 Pahubihac. ex vita deus vel
 quis est dominus deus.
 Paidda. contradictio vel men
 sura sufficiens.
 Paimam. desideratus eis vel
 desiderium eorum.
 Palach. angelus vel nūcius
 Palachi. angel^{us} meus vel an
 nunciatio mea.
 Palachias. angelus domini
 vel annuncians domini.
 Palachim. liber regum.
 Palachim. p^{ri}ncipis eis vel an

gelus eorum.
 Palachoth. liber regnorum.
 Palachoth. angelus tempore
 vel annuncians responsonē
 Palalai. laudator me^{us} vel lau
 dario dei.
 Palaleh. laudans deum vel
 laudatio dei.
 Palaleheb. angeli vel annū
 ciatores.
 Palasar. laudator p^{ri}ncipis vel
 despector angustiarum.
 Palathra. visio vel de visione
 siue despiciēs aut despectio.
 Palcha. regnū v^{el} p^{ri}ncipatus
 Palchi. rex meus vel p^{ri}ncipās
 mihi.
 Palchia. regnator domini^{us} vel
 p^{ri}ncipatus domini.
 Palchon. rex mesticie vel p^{ri}
 ncipis iniquitatis.
 Palchus. rex consilij vel p^{ri}nci
 peps festinator.
 Palerh. n^{is}cius vel regnator.
 Paleoth. angelus vict^{us} vel
 annūcians declinationē.
 Paloth. princeps vel annun
 ciator.
 Palohoth. angeli vel annun
 ciatores.
 Pallothe. plenitudines v^{el} ad
 impleti.
 Pabre. diuidēs vel diuisio siue
 claritudo aut p^{ri}ncipitas.
 Pambies. mare in capite vel
 mare pellicum.
 Pamoszer. belonge vel belon
 gatus seu alienatus aut alie
 natio.
 Pammon. lucrus pecunie vel
 cupiditas diuitiarum.
 Pāmōna. diuisio vel cupidita
 tes. Tirung. hoc nomen sye
 ri est pariter et hebreū vrin^{us}
 q̄ mixtum.
 Pamucha. elongans calorem
 vel alienatio p^{ri}solationis.
 Pamumacham. idem.
 Pau. quid vel quomodo.
 Panna. quid est hoc vel quo
 modo est istud.
 Pana. donans vel requiescēs
 Panaa. mun^{us} vel p^{ri}solatio seu
 sacrificium aut holocaustū.

¶ Nominū hebraicorū

cl assum-
puerbiū
s vel iocū
boni aut
ppinatio
vel d spe
io vel con
no vel as
rba seu se
ratio.
disciplia.
discipliat
attrahēs
galvani
s supin
plator: sup
el refugia
pceptioes
del pēpla
de aut de
s tempus
ti.
vel contē
o vel affū
el pabole.
doni v' ex
el assum-
dominus
vanus vel
ans supin
plator: sup
iū vel affū
onatio si-
le forum.
mans eos
donatio.

Mathan. donans vel donat
seu donator doni aut dona-
rio gratie.
Mathana. donans ei v' dona-
tio eius.
Mathanas. donus ei⁹ mihi vel
donatio eius mea.
Mathania. donās domino v' r
donario domini.
Mathaniam. donat⁹ dñs eis
vel donatio dñi eorum.
Mathanite. donatores vel do-
nati seu donatores donorum
aut donatores gra⁹.
Matharis. complura vel com-
plurio seu complutus aut cō-
plutus mea.
Mathar. donās peccatum vel
donatio temporis.
Matharha. donās pctū ei v'
donatio temporis eius.
Matharthas. donatus a dño
donū domini aliquādo.
Matheha. dulcis saturitas v'
dulcedo saturitatis.
Matherba. donās ei vel dona-
tio eius.
Martheus. donator cōsiliū vel
donum festinationis.
Mathiam. donator gratie do-
mini vel donans donationes
domino.
Marthias. donat⁹ dño vel do-
natio dñi p iuda scz in cuius
loco positus est.
Mathimū. donū dñi ē vel do-
natio domini est.
Mathlam. confirmans eos.
Mathabath. psecutio vel vir-
ga descendens.
Mathet⁹. yconomus vel dis-
pensator.
Mathras. dono indigens vel
donator dormitās.
Mathusalem. mortē misit vel
mortis emissio siue mortuus
interrogator aut mortuus ē
et interrogauit.
Mathusale. idem.
Mauthel. viues deo vel viues
deus seu ex vita dei aut quis
est sicut dominus deus.
Mauman. quis est deloge vel
ex vita alienatus.

Maza. ex hoc vel ex istis.
Mazarathydion. i. signa ho-
roscopi per duodecim horas
Mazarothydiacon. q̄ mathe-
matici duodeci signa appellāt
Mazia. ex hoc dominus vel ex
isto dominio.
Masian. ex hoc domin⁹ est vel
ex isto dominio est.
Maziorth. ex hoc temp⁹ vel ex
istis responsio.
Mazuroth. vicala vel discipli-
ne seu successiones vel exclusi-
ones. ¶ Dic. e. post. m.
Mchede. ab exordio vel
contra orientem.
Melchia. pectus domi-
ni vel pectio domini.
Mechmas. humilitas vel at-
tretrato.
Mechme. basis q̄scēs vel ve-
nundatus cōmorton.
Mechomoth. fulture vel sup-
positiones.
Mechorath. venundatus mi-
hi vel venundatio mea.
Mechurath. venundatus vel
venundatio.
Mechurathite. venundat⁹ vel
venundatores.
Medab. fames antiqua vel fa-
mes antiquarum.
Medaba. fames antiq̄ ei vel
fames antiquaz eius.
Medabena. onus vel pondera-
siue de onere aut d pōderib⁹.
Medad. mēsus ē v' acq̄uit si
ue meriens aut mensuratio.
Medala. aq̄ sublimes vel men-
sura in aqua.
Meda. mētes vel rñdens siue
mēdaciū aut respōsio.
Medana. aque eminentes vel
aquarum eminentia.
Mede. mēsurav' aq̄ emīnētes
Medemena. mēsurā viscerum
ei⁹ vel aq̄ emīnētes ex ipsis.
Medena. aq̄ sublimes vel aq̄-
rum subtilitatis.
Medi. adequat⁹ vel mensura-
tores.
Media. mensura vel adeq̄rio.
Medin. mensurans causā vel
adequatio iudicij.

Medon. mēsurans dolorē vel
adequans murmuratonem.
Medro. mēsurā vel mēsuratio
Meeber. de qua vel vltior.
Meerhabel. benigna dei v' be-
nignitas domini.
Mezabel. benigna dei vel bo-
nitas dei.
Mephaat. impet⁹ aque vel im-
petus aquarum.
Mephar. speculū v' speculatio
Mepher. speculū vite vel spe-
culatio pauoris.
Megia. despiciēs vel despectio
Megbis. despiciēs pfusionem
vel despectio ignominie.
Meida. contradictio vel men-
sura sufficiens.
Meizabel. benigna dei vel be-
nignitas domini.
Mela. vallis sal v' vallis salsa
Melcha. regina vel regnatr.
Melchaz. regēs eos v' rex eoz
Melchi. rex meus vel regnans
Melchias. rex dñs vel (mihi.
regnum domini.
Melchiel. rex meus d⁹ vel re-
gnum meum dei.
Melchielite. reges mei deo vel
regna mea dei.
Melchisedech. rex iust⁹ vel rex
pacificus siue rex pacis aut
rex iusticie.
Melchisa. rex saluator vel re-
gnum salutis.
Melchisue. rex loquax vel re-
gū canilene siue rex m⁹ rē
rannus aut rex meus p̄ditio.
Melchon. rex eorum vel p̄ci
pans eis.
Melchon. rex meroris vel p̄n-
ceps iniquitatis.
Melchonoth. fulcra vel regna
siue reges induti aut regum
cubicula.
Melia. vallis sal vel vallis salsa
Melech. cho⁹ vel a p̄ncipio.
Melech. regnū vel regnator.
Melchi. cho⁹us meus vel a p̄n-
cipio meo.
Melechias. cho⁹us domini v'
a p̄ncipio domini.
Melithme. infirmitas vel d̄ in
firmatib⁹ seu mādāsi humi

Interpretationes

le aut mandati humilitatis.
Pello: plenus vel plenitudo siue adimplet? aut adimplerio.
Pelorth: pleni aut adimpleri siue plenitudines.
Pelorth: pleni mei vel adimpleriones mee.
Pelorth: pleni v? adimpleri seu plenitudines aut adimpleriones.
Pelorth: pleni mei vel adimpleriones mee.
Pelosa: rira vel in asymis.
Pelluch: vall? falsa ignis mordentis vel vallis salis doloris prestolantium.
Peluchare: vall? falsa mordentium lapides vel vallis ignea lapidum aceruator.
Pelluch: plenitudines vel adimpleriones.
Pemra: quo vel ex ipis.
Pemrana: apra vel manifesta seu apertio vel manifestatio.
Pemphos: os vel ab ore siue os eius aut os ex ipis.
Pemphoseth: os p?ssus vel os p?ssionis siue os ignominie aut de ore ignominia.
Pemphos: os meroris vel de ore iniquitatis.
Pemini: ex q? q? ex ipis iste.
Pemin: aque mee vel viscera mea ex ipis.
Pemrath: ex quo decus vel viscera comotionis.
Pena: viscera vel ex ipis.
Pena: viscera mea vel ex ipis iustitias meis.
Penclaus: viscera maledicta vel ex ipis maledictis.
Pera: apert? vel manifest? siue illuminans aut illuminatio.
Perab: multitudo v? multitudo siue manifestas p?em aut illuminatio patris.
Perari: amaricas v? amaritudo siue aperiens vigilas aut illuminans suscitacione.
Perarite: amaricas v? amaricas siue aperientes vigilas aut illuminantes suscitacione.
Percuri: aperiens ciuitatib? v? illuminans occursum signi.
Pere: apertus vel manifestus

siue illuminans eum aut illuminatio eius.
Pered: rebell? vel apertio siue illuminans aut manifestatio.
Perepher: soues vel cubas siue cubabat aut c?fouebat.
Peremurh: aperiens mortem vel illuminans mortuos.
Peribaal: litigans cu marito vel litigans cu altissimo siue litigas in marito aut litigas contra altissimum.
Perimurh: aperiens mortem vel illuminans mortuos.
Perob: m?ltitudo v? m?ltitudo vel illuminans mortuos.
Perodach: amara p?ccitas v? amaritudine imitres seu amare p?rit? aut amara c?rritio.
Perom: aq? vel p?funditates.
Peron: illuminantes merentes vel manifestans iniquos.
Peronath: illuminans merentes tempore vel manifestans iniquitatem peccati.
Peronath: illuminans merentes tempore vel manifestans iniquitatem.
Peroz: apertus visio v? imitatio fortitudinis.
Peroz: p?ssus vel p?ssum siue archani aut aq? sacramentoz.
Pes: hospes v? host? siue m?surator aut m?suratio.
Pesa: euado vel aqua rara.
Pesa: hospes ei? vel host? ei? siue m?surans eum aut m?suratio eius.
Pessa: hospes saluas vel m?suratio salutis.
Pesara: aq? rara vel p?pinatio siue dans post aut p?pinator.
Pesach: p?mans vel potum dans siue hospes fratris aut hospes fraternitatis.
Pessale: hospes missus v? redies redditione seu m?suras pacem aut hospes iusticie.
Pesaloth: cuades vinculi vel aque rare declinatio.
Pesamelch: post dans choro vel p?pinans a principio.
Pesech: ames vel irabes siue c?pessus aut c?pessio.
Pesech: deficiens vel p?rogans

seu defectio aut plonatio.
Pesepha: speculator vel c?spator seu speculatio aut contemplatio.
Pessellim: capiens eos domini vel palpatio eoz deus.
Peseroph: vincia v? discipline seu successiones aut exclusiones.
Pesazabel: benignus deo vel m?surator domini.
Peserph: speculator? suscitans vel p?templationis vigilia.
Pesphareth: hospes hians vel hospitis hiarus.
Pesph: hospitis laqueus vel hospitis discipline.
Pessas: chissima vel vinctio siue chistus aut vinctus.
Pessolaz: hospes secti vel m?sura eternitatis.
Pessolam: capiens eos vel palpatio eorum.
Pesopotamia: eleuata voce dam vel eleuatio cuiusdam vocacionis.
Pesraim: hospitans eos vel m?sura eoz. Sciend? x? p? m?ram egyptus appellatur.
Peshti: varius vel varietas.
Pessulam: m?sura doloris vel hospitis anterior.
Pesheha: dulcis vel dulcedo.
Peshiba: virga vel lecrulus.
Peshabaal: benign? vir h? v? q? bona deuozatio verus v? q? bona diuinitas.
Pethabel: q? bon? de? (sic) v? q? bona diuinitas.
Pethabel: idem.
Pethi: iudicio videns v? oculis visio.
Pesha: saluas eos vel attritatio eorum.
Pesax: ex hoc vel ex isto.
Pesab: eleuata vel sup eam siue aq? fluens aut aq? fluens.
Pic. i. post m.
Pamin: q? marr? fetor vel cui donatus.
Pisbaal: elect? vel electio siue de electis aut de electione.
Pichar: q? hic aduerbius loquelis est.
Pichael: quis vt deus vel est sicut iste dominator.

Picha: vt deus
Picha: vel qui
Picha: loci v?
Pich: in hoc
Picol: m?l
Pido: m?l
Piph: rum
Piph: os ve
Piph: verce
Pich: exerci
Piler: gener
Piler: seu g
Pich: aut o
Pich: exerci
Pich: cui d
Pich: seu a
Pich: vel li
Pich: gan
Pich: inte
Pich: inter
Pich: quis
Pich: est v
Pich: est d
Pich: trib
Pich: hun
Pich: elin
Pich: mig
Pich: suff
Pich: dor

¶ Nominū hebraicoꝝ

Michaia: quis vt deus vel q̄s
vt beatus.

Micharab: quis hic dilatans.
vel que est hec latitudo.

Michas: quis ē hic: aduerbū
loci vel quis ē iste.

Micheas. q̄s est iste vel q̄s est
in hoc loco.

Micol: aq̄ ois vel aq̄ ex oibus
p̄dis: metiēs vel mensuratio.

Miphaar: aq̄ imperus vel aq̄
rum impulsio.

Miphibaal: os deuorans vel
os vetustatis.

Miphiboseth: os pfussū vel os
verecundum siue confusiois
aut os ignominie.

Michael: domus dei vel dom⁹
erectus.

Milerhene: generā castra vel
generatio donantium.

Mileth: generā v̄l generatio
seu generare aut onus ei⁹ ē.

Milcho: regnator vel regnū.

Minamin. q̄s matris fetus
cui donatus est.

Mirra: amara vel amaricās
seu amaritudo aut amaricatio.

Miribaal: litigās cum marito
vel litigās cum altissimo siue
litigans in maritum aut liti-
gans contra altissimū.

Misaal: tractans deo vel quis
interrogauit deum.

Misraam. trahēs populum vel
interrogatio eorum.

Misaach: quis vt risus vel q̄s
vt frater siue q̄s vt risus aut
quis de gaudio.

Misabel: populus dei v̄l quis
est vt saluus deus.

Missa: que indigentia vel que
est dormitatio.

Misor: humilitas vel tribula-
tio seu de humilitate aut de
tribulatione.

Misor: plana vel directa siue
humilis aut campestris.

Mitellene: transmigrationis vel de-
clinās seu declinatio aut trā-
smigratio.

Miritadas: declinās donum
sufficiens vel transmigrationis
doni sufficientis.

Mizaab: q̄s vt aux. obitū vel
q̄s est sicut aurum purissimū.

Mic. o. post. m.
Moz: de pfe vel ex pfe.

Mozabite: d̄ patre geni-
ti vel ex pfe generati.

Mozaida: mensura domini v̄l
sufficiens domino.

Mozaz: fortis vel robustus siue
robur aut fortitudo.

Mozaziam: d̄ adiutorio d̄ni v̄l
dominus auxiliator est.

Mozomta: edificium vel edifi-
catio.

Mozomtar: edificās mihi vel
edificatio mea.

Mozumia: edificium vel edifi-
catio.

Mozumiar: edificās mihi vel
edificatio mea.

Mozchebor: vulnerās patrem
luminis vel patre trahēde

Mozchona. suppositio vel suste-
taculum.

Mozchor: venūdator: mens vel
venūdatio mea.

Mozchorh: plage vel vulnera.

Mozchorha. plaga eius vel vul-
nerans eum.

Mozdab: natiuitas vel genera-
tio.

Mozdaba: nascens patri vel ge-
neratio eius.

Mozdin: iudiciū vel iudicatio.

Mozdin: iudicans eos vel iudi-
cium eorum.

Mozdollah: generationis tes-
tificans vel natiuitatis testi-
ficatio.

Mozelath: dolēs vel peruens
siue ab adolescente aut a par-
turiēte.

Mozelari: dolor me⁹ vel partu-
riens mihi.

Mozel. palpato v̄l attractio

Mozeta. palpās eum vel attrac-
tio eius.

Mozes. aquaticus vel assum-
ptus de aqua.

Mozes. vrgens vel linens si-
ue attrahens aut palpan.

Mozada. princeps piscium vel
dolor parturiētis.

Mozath. regnās vel principās

seu dolens aut parturiens.

Mozathi. rex me⁹ vel princeps
meus siue dolor me⁹ aut par-
turiatio mea.

Mozathite: regnantes vel p̄n-
cipātes siue dolētes aut par-
turiētes.

Mozkhem: regens eos vel p̄n-
ceps eorum.

Mozid: infirmitas: vel p̄n-
cipio.

Mozloch. rex vel princeps siue
rex noster aut p̄nceps noster.

Mozol. infirmitas vel ad infir-
mitatē siue choros aut a p̄n-
cipio.

Mozola. choros eius v̄l ab inā-
tio eius siue infirmas eum
aut infirmitas eius.

Mozoli. infirmitas mea vel de
infirmitate mea siue choros
meus aut a principio meo.

Mozoli: choros laboris vel a
p̄ncipio laborioso siue infir-
mus laborans aut de infirmi-
tate laboriosa.

Mozolite. chorū mei vel a prin-
cipio meo: siue infirmitas
mea aut d̄ infirmitatib⁹ meis

Mozos. infirmitas vel habita-
culum.

Mozosa. infirmas eum vel ha-
bitaculum eius.

Mozosia. infirmus domin⁹ v̄l
habiraculum domini.

Mozath. heres vel hereditas.

Mozathi. heres meus vel here-
ditas mea.

Mozathithe. heres meus iste
vel hereditas mea ista.

Mozathim. heres eoꝝ iste vel
hereditas eorum ista.

Mozathire. heredes mei isti v̄l
iste sunt hereditates mee.

Mozia. visio vel visiois siue
luminās aut dilucidās ipse
est locus in quo abrae dictus
est vade in terrā visiois.

Mozithi. heres meus vel here-
ditas mea.

Mozime. sublimitas vel celsi-
tudo.

Mozia. salus vel eruditio.

Mozese. saluator: vel saluifica.

Interpretationes

tor. siue a saluatore aut a saluatore.

Mosellamoth. capiēs eos mori vel palpatio mortis eorum.

Mosera. eruditio vel disciplina.

Moseroth. vincula vel discipline.

Mospheraim. fortes vel vicinie seu fortium aut vicinarum.

Mosi. palpator vel attractor.

Mosoch. captura vel capiens siue capientes aut capture.

Mosollom. capientes eos vel palpatio eorum.

Mosollamia. capiens eos dñs vel palpatio eorum domini.

Mosollamoth. capiēs eos mori vel palpatio mortis eorum.

Mosollam. capiēs eos vel palpatio eorum.

Mosura. viculi vel disciplina.

Mozel. eruditus deo vel disciplina dei. *hic v. post. m.*

Muin. solans eos vel viscera eorum.

Musa. palpanz vel attractans siue palpatio aut attractatio.

Musach. palpanz fratrem vel attractatio fratris.

Museroth. vincula vel discipline.

Musithe. palpantes vel consecretantes.

Msequitur de nominibz incipientibz ab. n. lfa.

Na. pulchra vel pulchritudo.

Naab. absconditus vel requiescens.

Naabi. absconditus mihi vel requies mea.

Naad. pulchra seruus vel pulchrum testimoniu.

Naalal. laudans vel laudabilis siue torrens aut laudario.

Naalia. torrens dei vel laudans deum.

Naaniel. torrens dei vel laudatio domini.

Naalon. beatoris vel pulchritudo laterum.

Naama. decora vel pulcherrima siue commouens eos aut commotio eorum.

Naaman. decorsus verus vel pulcherrimus siue commouens aut commotio eorum.

Naamoth. mouens morte vel decorsus peccati.

Naamathite. mouens morte vel decorsus peccato.

Naamin. pulcherrimus vel commotio eorum.

Naar. puer vel infans.

Naara. puer et vel infans ei.

Naarath. pueritia teporis vel infantia peccatoris.

Naari. puer mihi vel infans meus.

Naarias. puer domino vel infans domini.

Naas. serpens vel coluber. siue augurans aut auguri.

Naaron. requies sonans vel requies sonitus.

Naasor. coluber murmurans vel serpens inutilis siue augurans dolorem aut augurium iniquitatis.

Naath. decorsus temporis vel pulchritudo peccati siue abscondens peccatum aut requiescens tempore.

Naazab. eruditio siue auxilium aut cessionis initium.

Nabai. conspicuus vel requiescens.

Nabath. sedes vel excludens siue requiescens tempore aut conspicuus responsione.

Nabal. stultus vel insipiens.

Nabao. propheta vel veniens.

Nabaoth. sedes vel excludens siue conspicuus aut requiescens.

Nabath. scadalus vel scadalitas siue insipientes aut insipientia.

Nabathel. insipientes vel scadalizantes.

Nabau. veniens aut includens seu venimus aut inclusimus.

Nabbael. vrsus dei vel vrsus beo.

Nabeoth. propheta vel propheta.

Nabath. organum vel laudatorium.

Nabylon. psalterium grece laudatorium latine.

Nabum. organum vel laudatorium.

Nabo. sessio vel propheta siue conclusio aut superueniens.

Naboe. propheta vel propheta siue conclusio aut superueniens.

Naboth. sessio vel propheta siue conclusio aut superueniens.

Nabu. veniens vel includens.

Nabuchodonosor. sedes in angustia agnita vel sessio in angustia agnita siue prophetas istiusmodi signum aut prophetas laguncule angustie.

Nabusabari. calcans tempus vel calcatio temporis.

Nabusarachim. calcator fratris vel calcatio fraternitatis.

Nabuthel. propheta vel prophetas tantes.

Nabusardan. prophetas tantes vel prophetas alieni iudicii.

Nachem. pparans eos vel preparatio eorum.

Nachon. pparans dolorem vel preparatio iniquitatis.

Nachor. requiescente luce vel obscuratio nouissima siue requies luminis aut pparatio iracundie.

Nad. ascendens vel ascensio.

Nadab. vortius vel spontaneus.

Nadabias. vortius dñs vel spontaneus domini.

Naeman. fidelis vel fidelitas siue mouens eos aut mori eorum.

Naeth. requiescens vel requietio.

Naphador. dispersa generatio vel dispersio generationis.

Naphech. marina vel maritima.

Naphedor. conuersa generatio vel conuersio generationis.

Napheg. maris vel maritimi.

Naphei. maritimi vel animarum refrigerationes.

Naphes. anima vel refrigerium.

Naphis. idem.

Nagge. meridianus vel meridianus.

Nageb. idem.

Nabaim. puer meus vel infans mea.

Naim. succus.

Naioth.

Naiol.

Nama.

Namo.

Namir.

Namri.

Namur.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Namee.

Nominū hebraicorū

Naim. fluctus vel motus siue fluctuās aut cōmorio.
Naioth. cōspicu⁹ vel excludēs
Nalol. torrens vel laudatio.
Nama. deus vel cōmorio.
Namuel. dormiuit de⁹ vel dormitio dei siue hi qⁱ sunt dei. aut quos domire facit deus.
Namra. pardus vel amaritudo siue amaritudines aut amarificationes.
Namrim. pardi vel apostate siue pfugit aut trāsgressiōes eoz
Namsl. palpās vel tangens. siue attrētās. aut attrēctatio.
Namuhel. loquēs cū deo v^l cū quo loquit^r deus.
Namuhelite. loquētes cū deo vel cū quib⁹ loquit^r deus.
Nanee. piscis v^l fetus siue germen pulchritudinis. aut pascua eorum.
Nartilus. colligens vel collectio siue lucerna scindēs aut ascensus leticie.
Nasab. ericans vel exiccatio aut germinatio eoz.
Nasari. germen molle vel germen tenerū siue germinās cis
Nasia. coluber dñi vel serpens dominator.
Nasib. titulus vel statio.
Nasim. dux vel princeps siue p̄cipans eis.
Nason. cōsolās vel quiescens siue augorās. aut augurū.
Nasor. pulchritudo luminis. vel cōsolās angustiarū.
Natham. donatus eis vel donatio eorum.
Nathamalech. donat^r regno vel donatio regnatoris.
Natha. donās donū vel donatus gratie.
Nathanael. donū dei vel donauit eum deus.
Nathinnei. donātes vel donati siue hypodiaces grece aut subministrī latine.
Nathon. donat^r merorū vel donatio inquiraris.
Naua. semen vel germen siue larratus aut pulchritudo.
Nauē idem.

Nauim. germinās vel cōsolator
Nauū. germinās eis: vel cōsolatio eoz.
Nazareth. flos vel virgultū siue sanctitas aut p̄secratio.
Nazareth. vinctio vel mīdicia: seu custodiēs aut separtio.
Nazareus. virgultum vel florū d⁹ siue custodiēs: aut separt^r.
Nazare⁹. mūdus vel scdūs siue vinct^r aut cōsecratus. Trāsg^r hoc nomē apud hebreos non scribit^r p. 3. lras h. p. hebrei sa de qd nec. f. nec. 3. lram sonat
Nazarei. virgulta vel floridi: siue custodientes aut separti.
Nazarei. mundi vel vincti siue sancti aut cōsecrati.
Nazareni. idem.

N Dicē. post. n.
Napoli. mire cōmora: vel mira cōmorio.
Nebaas. latrat^r ap̄phēsus vel latrans ap̄phēsus
Nebaiat. latrans laxus vel latrās laxat^r: seu latiantis lentas aut latrātis latitudo.
Nabalath. latrat^r ep̄is vel insipientia peccatoris.
Nebe. latrās vel latratus siue psalteriū aut mensura.
Nebal. latrās deo vel latratus dei: siue mensura dei: aut dei psalterium.
Nebor. latrans vel latratus.
Nebut. larrator meus vel psalterium meum.
Nechoo. paratus iste vel paratio ista.
Neeb. statio vel attrēctatio.
Nechor. p̄cutiens vel p̄cussio.
Nechoda. includēs iudicio.
Nechophari. excludens vel exclusio: siue inclusum aperies aut p̄cussio ēuadens.
Nechota. aroma vel thymiana siue storax eius aut aromatizatio eius.
Neele. scala vel torrens.
Neeleamire. cuiusdā heredes v^l cuiusdā hereditates.
Neele. cuiusdā heredes vel cuiusdā hereditas.
Neeleamite. scale vel torrens.

Neelecol. torrens botri vel botrus torrentis.
Neeema. cōsolās vel cōsolatio.
Neeimias. cōsolatus a domino vel cōsolatio domini.
Neeites. vel metallū.
Nephahel. spirans deo vel applicans ori dei.
Nephe. spirās vel sufflans: siue spūs aut sufflatio.
Nephe. applicās ori vel liquorū qd est nomē lapidīs.
Nephec. puma: vel carbo siue seducens: aut seductio.
Nepheg. idem.
Nephebor. maria v^l maritima
Nepbi. purificās v^l purificatio
Neppha. purificās aggrauatū. vel purificatio aggrauati.
Nephoa. deceptio v^l dissolutio
Nephusim. ap̄th nomē vel dissolutura auditio.
Neger. florēs vel floridus.
Negoda. includēs iudicio vel p̄cussio iudicij.
Nehiel. stās de⁹ vel statio dei.
Nehisoth. stans vel statio siue status rēporis.
Neman. pulchritudo vel cōsolatio.
Nembra. pfugū vel apostasiū siue apostata: aut apostasia.
Nembra. pfugū vel trāsgressio siue pardus aut amaricatio.
Nemrim. pardi vel apostate siue amaricātes eos: aut pfugia eoz seu pardoz aut apostatarum.
Nemrith. pardi vel apostate.
Nemroth. tyrān⁹ vel pfugus siue trāsgressor: aut apostata.
Nemsi. palpās vel rāgens siue attrētās aut attrēctatio.
Nemsi. stans vel attrētās. siue statio aut attrēctatio.
Nepthad. deceptio vel dissolutio.
Nepthali. latitudo mea vel conuersio eius.
Nepati. discretus vel sciunt⁹ seu conuoluit me aut conuolutio mea.
Nepatim. habitatio vel cōparatio. siue cōnertens eos

Interpretationes

ant latitudo eorum.
Neptalim. implicatio vel con-
 siliario siue dilatavit me aut
 dilatatio mea.
Neptalamize. convertens eos
 v^l latitudines eoz.
Neptalite. habitacula vel com-
 parationes seu diatati mei.
 aut implicationes eoz.
Neptar. purificas vel purifica-
 tio.
Nepthe. decipies vel dissolues
 siue deceptio aut dissolutio.
Nepthee. decepti vel dissoluti.
 siue deceptio aut dissolutio.
Nepthoim. sculptentes vel aper-
 rientes siue decipientes eos aut
 dissolutiones eoz.
Neptphupha. deceptio vite re-
 missi v^l dissolutione claudicas
Neptphum. sculpteres vel aper-
 rientes. siue decipientes eos
 aut dissolutiones eoz.
Neptphum. apertu nomē vel
 dissoluta audizio.
Ner. lucidus vel lucerna.
Neregel. lucis aceru⁹ vel lucer-
 ne acervatio.
Nereus. luas cōsiliū vel lucer-
 na festinans.
Nereth. cithara vel quasi lucer-
 na seu lux vite aut lucerna pa-
 voris.
Nergal. lucis aceru⁹ vel lucer-
 na acervata.
Nergel. lucerna acervata. vel
 lucerne acervatio.
Nerger. lucerna inuoluta vel
 lucerne inuolutio.
Neri. lucē mihi v^l lucerna mea
Neria. lucens domino vel lu-
 cerne domini.
Nesia. coluber dñi vel serpens
 dominicus.
Nesibi. titulus meus vel ratio
 mea.
Neson. augurās vel auguriū.
 siue augur fortis aut augur
 fortitudo.
Nesruth. temptatio tenera vel
 fugitivus tener.
Nesthe⁹. erari⁹ vel metallari.
Nesthā. dec⁹ v^l morio siue cō-
 mouēs eos aut cōmotio eoz

Nethua. imago v^l imagiatio.
Netophati. includēs me v^l in-
 clusio mea.
Netopharite. includēs vel i-
 clusores mei.
Nic. i. post. n.
Nicanor. stās lucerna v^l
 statura lucida.
Nicodem⁹. includēs in
 dicio vel effusio terrenitat⁹.
Nicholaus. effluēs v^l effusio
 siue stult⁹ ecclesie languētis.
 aut stulticia languoris eccle.
Nicholaite. effluēs vel effu-
 siones siue stulti ecclesie lan-
 guentis aut stulticia languo-
 ris ecclesie.
Nichopolis. germē pteictōis.
 mee vel pteictio germis mei.
Niger. ascēdēs vel ascēso.
Nimphar. os applicatū v^l oris
 applicatio.
Ninine. ferax v^l speciosa seu ger-
 men pulchritudinis. aut nari-
 vitas pulchra.
Ninsuite. feri vel speciosi seu
 germina pulchritudinis aut
 natiuitates pulchre.
Nisan. augurās grām vel au-
 guris donatōis.
Nic. o. post. n.
Nia. mouēs v^l cōmotio
Niadaida. mouēs fui
 turē dñi. vel cōmotus
 testimonio dei.
Niadaia. mouēs diluculū. vel
 cōmotio illuminati.
Niobatha. mouēs eos vel com-
 motio eozum.
Nioatha. mouēs imperiū vel
 cōmotio psumatiōis visiois
Nob. latrās vel latratus.
Nodab. vter vel infatio.
Noe. requiescēs vel requieuit.
 siue cōmor⁹ aut cōmotio.
Nocma. decōr vel fides vel vo-
 luptas aut delectatio.
Noeman. pulchritudo v^l pul-
 cher seu cōsolar⁹ aut cōsolario
Noemanite. pulchri v^l cōsolar
 seu cōsolatores aut cōsolatores
Noemi. pulchra vel cōsolata.
Noestha. metallū vel es eius.
Noesthā. es eoz v^l metalli eoz

Noepheth. mor⁹ aptus vel cō-
 motio latitudinis.
Noga. meridies vel meridian⁹.
Noge. idem.
Noom. decus vel consolatio.
Noorai. decōrās magistrū meū
 vel cōsolario magistrū mei.
Noorari. decōrans currentem
 magistrū vel cōsolario cōsu-
 mmati magistrū.
Noram. requiescēs excelsē vel
 cōmorio exaltati.
Noth. n. post. n.
Nath. pulcher vel pul-
 chritudo.
Nun. pascens eos vel
 pascua eozum.
Nun. ferus vel piscia siue vñs
 eos aut sempiternitas.
Numenius. decorus vel fidel.
 Sequit⁹ dñi incipit⁹ a lsa. d.
Nad. vnitas vel laudatō
 habitatio.
Nali. tabernaculū meū vel in-
 habitatio mea.
Nam. ve populo vel infantiēs.
Nic. b. post. o.
Nab. sperās vel amplex
 ans siue dilectus aut di-
 lectio.
Nbadia. seruus dñi vel seru-
 ens domino.
Nbag. magus vel phinonissā
 siue incātor aut incāratio.
Nbdarem. seru⁹ australis vel
 seruus africanus.
Nbdias. seruicius dñi vel ser-
 uitus domini.
Nbed. seruū vel seruitor.
Nbededom. seruicius raso v^l ser-
 uicius fuluo seu seruicius terre
 aut seruus sanguineus.
Nbedia. seruus dñi vel seruicius
 domini.
Nbediel. su⁹ dei vel suū deo
Nbia. seruus domini vel seru-
 ens domino.
Nboth. phitones vel magi sī
 ne lagene grādes aut lagna-
 rā grāditas. **N**ic. c. post. o.
Ncher. diligēs vel pscr-
 uans siue dilectio aut p-
 scrutatio.

¶ **Hominiū hebraicorū**

chol: tenēs habitatiōē vel
apphendēs tabernaculū.
choza: tenēs magistrū vel re-
tentio magistrī.
chozath: retentio vel appre-
hensio.
chosias: retinēs dñm vel ap-
prehensio dñi.
choran: tenēs vel apphēdēs
sive retentio aut apprehensio.

¶ Dic. b. post. o.
Daita: mensurans vel
mensurato.

o Dema: seruus dñi vel
testificans dñm.
dia: idem.
doia: idem.

o dolla: testimonij eoz vel te-
simonij approbatio.
dollarites: cōtestās aliqū
vel testimonij in aqua.
ddor: cōtestans generationē
vel testificatio generatiōis.
doma: seruus domini vel te-
stificans dominū.
dñi. mēsis me? mēsurā mea
dura: mēsurā magistrī vel te-
stificans magistrum.

¶ Dic. e. post. o.
o Epha: mensura vel effu-
dēs sive estus aut estu-
atio.

o Ephi: mēsurā trisi modiorū
vel tres modij mensurati.
Ephi: diligens vel pscrutās si-
ue dilectio aut pscrutatio.

¶ Dic. ph. post. o.
o Epha: effusio vel estua-
tio.

o Ephi: nebula vel obscuratio si-
ue obscurās aut nebulosus.
Epha: thalam? eoz vel mariti-
ma eorum.
Epha: volans vel volat? siue
volantes aut volationes.
Epha: aurū obizum vel aurū
purissimum.

o Ephas: idem.
o Ephi: nebula vel obscuratio
siue obscurās aut nebulosus

o Epher: ignominia vel ignomi-
niosis.
o Ephi: firm? vel ignominiosus
o Ephi: tabernacula vel habita-

tiones.
o Ephi: tabernacula mea vel
habitationes mee.

o Ephi: infirmās vel isfirmas
siue irriti aut ebriosum.
o Ephi: discalcatus vel insa-
na conuersio.

o Ephi: volans vel thalam?.

¶ Dic. g. post. o.
o E. cōgregans vel acer-
uans seu absconditus
aut coacervatio.

o G. nobil? vel glōsius siue ab-
scondēs et aut coacervās ei.
¶ Dic. h. post. o.

o Hia: ipse cognouit vel
cognouit dñs.
o Hiada: ipse cognouit seruū
tē vel cognouit dñs testimonij
o Holi: tabernaculū vel inha-
bitatio.

¶ Dic. l. post. o.
o Ia: infirmās et vel in-
firmas eius.

o Iam: infirmās eos vel infir-
mitas eorum.
o Iam: scdm? vel el nitas: siue an-
n? iubile? aut ann? remissio-
nis.

¶ Dic. l. post. o.
o Iada: destruēs vel discer-
nēs siue destructio aut
diuerculū.

o Idai: destruēs me vel discer-
nens mihi siue diuerciculum
meū: aut discretio mea.
o Idam: discernens donū vel di-
uerculū gratie.

o Ili: infirmas vel pteccio.
o Iliab: infirmās patrē vel pte-
ccio patris.

o Iumpa: dolens vel paruriēs
o Iumpiadis: dolor tristitiū vel
paruriens seruitutem.
o Iosferens: infirmas discessio-
nis vel infirmās vitulum la-
ginarum.

¶ Dic. m. post. o.
o Mar: pphm amaricans
vel pphs amarican?.

o Mer: crispās vel manipulus
o Mri: crispās me vel manipu-
lus meus.

o Mroi: crispās magistrū meū
vel manipulus magistrī mei

¶ Dic. n. post. o.
o Ni: dolor vel meror.
o Ni: iniquitas vel inuti-
litas.

o Ni: munitatio vel murmuratō
o Ni: merēs et vel dolor eius.
o Ni: iurilis ei. vel iniquas ei?
o Ni: murmurās ei vel murmu-
ratio eius.

o Ni: meror: populi vel meror
eorum
o Ni: inutilis populo vel iniq-
tas eorum

o Ni: murmur: populi vel mu-
satio eorum.
o Ni: meror: doni vel dolor
gratie.

o Ni: iniquitas doni vel in-
utilitas gratie.
o Ni: murmurās dono vel mu-
satio gratie

o Ni: decorus vel rñdens
siue decus aut rñdo.
o Ni: rñdens: rñdēs isis vel de-
corē adherens.

o Ni: merēs mihi vel dolor: me-
o Ni: inutilis mihi vel iniquas
mea.

o Ni: murmur: meū vel munita-
tio mea.
o Ni: dolore: cōmor? vel mero-
re requiescens.

o Ni: dolore: cōmor? vel mero-
re requiescens.
o Ni: inuitis requies vel inq-
ua cōmorio.

o Ni: murmur: mor? vel munita-
tio requiescens.
o Ni: merēs dñi? dolor dñi.

o Ni: iniquas dñi vel inuti-
lis dominus.
o Ni: murmurās dñi vel mu-
satio dominī.

o Ni: merēs et vel dolor eius.
o Ni: inutilis ei vel iniquas eius
o Ni: murmurās ei vel munita-
tio eius.

o Ni: murmur: munitas vel mu-
satio murmurās siue dolor
inutilis aut merēs iniquitate.

¶ Dic. o. post. o.
o Oia: tabernaculū vel i-
habitatio.

o Oia: idem.

o Oli: tabernaculū meū vel in-
habitatio mea.

Interpretationes

Dollab. tabernaculi mei p̄r vel inhabitatio mea parris.
Dolaba. tabernaculi mei i ea vel ip̄a ē tabernaculi mei.
Dolubama. tabernaculi aliter do v̄r habitaculi mei i aliq.
Don. labor vel dolor siue dolens aut laboriosus.
Dozam. videns eos vel fortitudo eorum.
Dzas. videns dñm vel fortitudo domini.

Pic. r. post. o.
R. forasne v̄r iracundia.
Dram. concipiens vel cōphēdens siue conceptio aut comprehensio.
Dram. irati vel ne excello seu ne iracundia aut ne iracundo.
Dram. mōs ppli vel lūmē eoz.
Dram. pellis populi vel foramen eorum.
Dram. iracundus populus v̄r iracundia eoz.
Drchach. estimās vel estimatō.
Drchathi. estimans mihi. vel estimatio mea.
Drchatharoth. longa corona vel longitudo corone.
Dreb. ardor vel siccitas siue corus aut solitudo.
Dreb. mensa vel massa siue tēptans aut temptatio.
Drem. dolor vel iracundia.
Dreth. longanimitas vel diuturnus seu longanimitas aut diuturnitas.
Drpha. ceruix eius aut superbiens ei.

Dri. lux mea vel mōs me.
Dri. pellis mea vel foramē meū.
Dri. irascens mihi vel iracundia mea.
Dri. gigas vel excelsus.
Dri. coquēs v̄r excludēs.
Dri. apprehendens me vel apprehensio mea.
Drim. gigātes vel excelsi.
Drim. apprehēdentes me vel apprehensiones mee.
Drim. loquētes vel excludētes.
Drima. anathema vel anathe-

marizatio.
Drnā. lumen nobis vel illuminatio nostra.
Dzman. lumen gratie vel illuminatio donationis.
Dzon. mōs inutiles vel foramen tristicie.
Dro. pellis iniqua vel ira murmurantium.
Dron. lumen meroris vel dolor miserrantium.
Dronite. montes inutiles vel foramina tristicarū.
Dronite. pelles inique vel dolores miserrantium.
Dronite. lumina meroris vel iracundie murmurantium.
Dronim. lūmē meroris eoz v̄r iracundia iniquitatis eoz.
Dronom. mōs inutiles eis vel foramen tristicie eoz.
Droaim. idem.
Druaim. lumen meroris eoz iracundia iniquitatis eoz.
Dropsiada. recte indigēs testimonio vel lūmē positiū testificationis.

Pic. s. post. o.
S. spēs vel saluatio.
Sai. spēs mea vel saluatio mea.
Satas. sperās i domio v̄r saluatio domini.
Sanna. salua vel viuifica siue saluifica nos aut saluificatio nostra.
See. spēs vel saluator.
See. sperās i eo v̄r saluatio ei.
Sia. sperans in dño vel saluatio domini.

Pic. t. post. o.
Tham. tempus eis vel designatio eorum.
Thei. signū meū v̄r tēporalitas mea.
Thio. dolor eius vel cōtristatō eum.
Thir. peccato vigilans vel signum temporale.
Thin. stans peccato vel statio temporalis.
Tholia. signū laboris vel designatio temporalis.
Thoniē. signū dei vel respon-

dens deo.
Thorā. signans eos vel signatio eorum.
Pic. x. post. o.
X. volētes v̄r volūtate.
Pic. z. post. o.
Z. vidēs vel robustus seu visio aut fortitudo.
Zai. fortis meus vel robur meum siue videns me aut fortitudo mea.
Zam. vidēs eos vel fortitudo eorum.
Zam. videns bonū vel fortitudo gratie.
Zamoth. quasi signū vel fortis designatio.
Zazim. fortis ductor vel vidēs oliuam.
Zen. videns fortes vel fortis oculus.
Zenfera. vidēs forte p̄ncipis vel fortis ocul⁹ angustiat.
Zgi. videns luctā vel robustus luctator.
Zi. videns vel robustus seu visio aut fortitudo.
Zias. vidēs dñm vel fortitudo domini.
Ziam visio domini est v̄r fortitudo domini est.

Ziph. germinās v̄r germizatio.
Ziel. videns deum vel fortitudo dei.
Zielite. vidētes deum vel fortitudines dei.
Zin. aur⁹ mea vel audit⁹ me.
Zinitic. aures mee vel auditores mei.
Seē de icpiētib⁹ a. p. lfa. Aphum. redimēs cadē. tē v̄r redēptio cadēt.
Palestina. ore confusa vel ore cōrundens siue os malleatoris aut oris confusio.
Palestini. ore cōruti vel ore cōrundentes siue ora malleatorum aut oris confusiones.
Palmirā. ore cōrundēs vel os malleatoris.
Pamphilia. conuersio a ruina vel diuifio cadentiū.
Pamphiliēses. cōuersi a ruina vel diuifione cadentes.

¶ Nominum hebraeorum

panethos. liber ecclesie vel li-
ber ecclesiasticus.

paraphyses. gastrulus vel co-
tectator.

parascene. cena pura. vel pre-
paratio.

parson. discooperatus vel dis-
cooperiens.

parmena. diuidēs plenitudi-
nē vel diuisio plenitudinis.

parthia. pfecte diuidēs vel p-
fecta diuisio.

parthi. pfecte diuidētes vel p-
fectio diuidentium.

partha. trāscēsus vel trāgressio

parhma. sepatio vel sepatrix.

parhmos. sepatio hostis vñ se-
paratio palpanium.

parroba. vidēs eum vel dispo-
situs eius.

parrodus. sepsas vñ dissoluēs

parura. sepatrix vñ sepatio.

parulus. os tube vel os eorum
seu electi mirabile. aut electi
onis miraculum.

¶ Dic. e. post. p.

Edno. tempratio mo-
uens vel dissecatio co-
morionis.

pelustum. ea malleans vel os
malleatoris.

pentateuch. qñq; libri moy-
si vel quinq; libri mosaici.

pergamū. dissecās valles. vel
diuidens cornua eorū.

pergen. deuorās vel vorago.

perydolus. face? abstrus vel
repositio. inueterata.

perida. tēpar? dilect? vel tem-
peratio amabilis.

perichopen. incisus vñ incisio.

perone. sacculus vel repositio

perida. temprans vel latera
sua dissuens.

perse. tempratio. vel latera sua
dissuens.

perrip olis. tēpratio ciuitatū
vel dissues latera ciuitatib?.

perrus. agnosces vel discalet
onis. siue cognitus aut dissol-
uens.

¶ Dic. i. post. p.

Imei. cogniti dñio vel
dñi agnoscentes.

pila. os mallei vñ oris pñsio

pilarus. ore contundens vel
os malleatoris.

pirus dissoluēs vñ dissolut?

pisida. cognita dñio vel cogni-
tio domini.

pistici. fidele vel fidelitas.

prisca. cognita vel cognosces

priscilla. cognosces dominus
vel cognitio domini.

priscus. agnit? vel agnosces.

¶ Dic. o. post. p.

ptibus. tabernaculum
vel in habitatio.

ptollari ore contundēs
vel os malleatoris.

ptont? inclinās vel scinatio.

ptontici. inclinantes vel incli-
nationes.

ptontius. declinās cōsiliū vel
declinās scilicetatio.

ptortius dura diuisio vel diui-
dens duriciam eorum.

ptossidoni? cognosces venati-
onē vel cognitio cōmōtiōis.

ptobus. fruct? cōfus vel fru-
ctuum ignominia.

ptocoms. fruct? cōgregās vel
fructū congregatio.

ptolemeus. ad mēsurā dedu-
cēs vel ad mēsurā reduct?

ptolemaida. ad mēsurā dedu-
cens vel ad mēsurā reducta.

ptolemais. idem.

ptolemaidē ses. ad mēsurā de-
ducti l' ad mēsurā reducētes

¶ Dic. u. post. p.

ptibus. tabernaculum
vel in habitatio.

ptudens. indut? pñsio
vel indomētū cōsiliū.

ptureol. declinās vñ declinatō

ptutiphares. os inclinans vel
oris inclinatio siue os incli-
nans ad dissecandū. aut disse-
cans ad os inclinandū. pec-
cia nola greca vel latina pñ
linguā hebraicā violenter in-
terprata sunt. Sciendū nāq;
est q; apud hebreos. p. l' nō
habēt. nec ullū nomē ē apud
eos qd hoc elementum sonat.

Abusue igit accipienda sūt.

Sequit de incipientibus
ab. r. littera.

¶ Raab. fames vel impet?

¶ Raab. leta vel dilatare.

¶ Raab. letitudo aut dila-
tatio. Si est raab p a in me-
diā l' sam scribas. fame signi-
ficat siue impetū. Si vero per
heth latitudinē vel dilatio
nē. hoc aut euenit pñ accen-
tū l' l' sam diuersitate vt in
tā varias et contrarias signifi-
cationes nola cōmūtē. et in
tam diuersa vertant.

¶ Raaba. fames eius. vel impet?

¶ Raas. siue dilatas eum aut di-
latio eius.

¶ Raabia. impet? dñi vel fameli-
cus dñio. siue diuindicās dñi
aut diuindicatio dñi.

¶ Raabab? bucca vel maxilla.
seu bucca aut maxille.

¶ Raam. multū vel visio. siue rō-
nitruū aut multitudo.

¶ Raama. vidēs vñ contritū ei?

siue multum ei aut multitu-
do eius.

¶ Raamas. multū dñio vel visio
dñi seu vidēs dñm. aut toni-
trum domini.

¶ Raamies. malitia tinee vñ ma-
litia de tinea. siue inonuit le-
tus. aut inonantis letitia.

¶ Raason. cursus vñ placētia siue
cōtēplatio aut pñmatio.

¶ Raatha. magister peccati vel
magistratio tēporalis.

¶ Raaba. multa vel magna siue
iudicās aut iudiciū.

¶ Raabaam. multitudo pñi vñ ma-
gnitudo eorū siue iudicās po-
pulos aut iudiciū pñorum.

¶ Raabi. multū mihi vel magni-
tudo mea. siue iudicās me
aut iudiciū meū.

¶ Raabih. multū tēpis vel grāde
peccatū siue iudicans tēpus
aut iudiciū peccatorū.

¶ Raabi. doctor vel magister sen-
tentiā meā aut magister meus

¶ Raabith. doctrina multitudine
vel magisteriū iudicantis

¶ Raabaal. multa hec vel multi-

Interpretationes

tudo ista.

Rablarh: multi vel multa siue multitudine aut multitudines.

Rabmag: princeps cibi vel dominator edentis.

Rabont: doctor vel magister seu docens me aut magister me.

Raborh: grade signi vel infirmitas siue iudicium ridentes aut iudicium respondentis.

Rabfars: multi oculo vel princeps deosculans.

Rasaris: princeps eunuchus vel magister eunuchorum.

Rabares: multi alieni vel grade descendio.

Racha: vani vel vanitas siue absque cerebro: aut signi subnationis.

Rachab: cocita vel quadriga: seu visio aut ascensio.

Rachal: tristis vel deorsum ferens siue res aut negotiatio.

Rachel: ovis vel visio seu videns dei: aut videns principis.

Rachus: substantia vel pecunia.

Radat: videns me aut fortitudo mea.

Rapha: sanitas vel medicina dei.

Rapha: sanans deo vel medicina dei.

Rapha: sanans domino vel medicina dei.

Raphaim: gigantes vel medici siue facturi nre aut larari eorum.

Raphao: sanans eum vel medicina eius.

Raphaza: sana visio vel medicina fortitudinis.

Raphes: defensus vel medicus: seu volucris aut cursus oris.

Raphidim: rempatrio vel laxeman: seu visio oris aut vidit os sufficiens eis.

Raphidas: sanitas fortis vel sanitas iudicij: seu visionis fortis aut dissolutio fortis.

Rurta: prietate vero lingue hre interpres remissio manus: vel remissio manuum.

Raphion: medicina doloris vel rempatrio iniquitatis.

Raphu: rempatrio vel dissolutio sue: sanitas aut medicina.

Ragal: res vel negotiatio seu tristis aut deorsum ferens.

Ragau: pascens vel egrorans.

Reges: pabuli vel egroratio.

Ragon: hyems vel pabuli siue multi delectas aut multi delictum.

Raguel: pastor dei vel egrorans deo siue pascens dei aut pabuli eius deus.

Rahubel: idem.

Rahai: pastor dei vel egrorans deo siue pascens deum: aut pabulum eius deus.

Rahalaia: idem.

Ram: excelsus vel exaltatus: siue tonitruum aut exaltatio.

Rama: excelsa vel exaltata siue tonitruum aut exaltatio.

Ramale: sublimitas aut exaltatio: seu tonitruum aut exaltatio.

Ramalia: excelsus deus vel tonitruum dei: siue excelsa laborans aut exaltatio laborantis.

Ramasse: pabuli vel tinea siue malitia tinea: aut malitia de tinea.

Ramath: excelsus signi siue exaltata peccato seu mortem vidit aut mortis visio.

Ramatha: idem.

Ramatha: excelsi signi populi vel exaltatio peccati eorum: seu mortem vidit eis aut visio mortis eorum.

Ramathaim: excelsa duo vel excelsa bina: siue duo sublimitas aut duo exaltati.

Ramath: bina sublimitas siue duo exaltati: regia: fac sacerdotalis.

Unde heichana fuisse legi de ramathaim quod pater eius dicitur bu leni fuit mater eius dicitur bu iuda: quod notat in eo quod fratens dicitur ab effrata vero res caleb qua constat extitit de tribu illa.

Ramathiech: excelsi signi genere vel eleatio maxille.

Ramathite: excelsa signa vel mortem videntes.

Ramelech: excelsa portio vel exaltata particula.

Ramelle: amaricus vel comotio turbulenta: siue corrosio siue nec aut tonitruum gaudij.

Ramech: mortis visio vel excelsus signum siue celsitudo paucioris: aut exaltatio vite.

Ramoth: excelsi signi vel exaltata responsio.

Raron: cursus magistrum vel consummatio magistrum.

Raronites: currens magister vel consummatus magisterio.

Raronite: currens magister vel consummatus magisterij.

Rasala: impius deus vel varietas domini.

Rasatham: varietas bina vel iniquitas duoque.

Rasim: varians eos vel iniquitas eorum.

Rasin: impius vel iniquus seu varietas aut pictura.

Rathanim: sonit: vel iuniper siue visio consummata aut visio consummatio: ferit hoc lignum iuniperi multo tpe ignem coferuere ita vesi pruna eius cinere opta fuerit usque ad annum ignis perdurent.

Rasias: sacratu deus vel mysticus domini.

Rasom: mysticus vel sacratu domini.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

Rasom: idem.

¶ Nominiū hebraicorū

mollicies aut teneritudo.
Rechab: pedes v^l excelsus seu mollis pater aut teneritudo patris.
Rechabite: cōcedentes vel excelsi: seu teneri patribus aut delitū patrum.
Rechab: mollicies v^l sblimitas
Recip: pictura vel varietas seu vacuefecit aut vacuefactio.
Rechma: temptatio v^l militia quepiam.
Recsa: cham? vel frenū siue retinaculū aut cohibitiō.
Refhan: factura vel requies: seu nra reges aut nra factura
Regalim: pedes vel ambulatorio siue iter aut itinera.
Regmen: cib? vel refectio siue pascēs eos aut pascua eoz.
Regma: temptatio vel militia quepiam.
Regom: iter vel ambulatorio.
Rehi: pastor meus vel pabulū meum.
Rema: excelsa v^l vidēs aliqd.
Rempha: excelsa eructās v^l exaltatio nihili.
Remmi: excelsa cōmotio vel vidēs aliquid requies.
Remia: excelsus dñs vel exaltatio domini.
Remon: excelsus murmur vel exaltatio inutilis.
Remmo: excelsū merens vel exaltatio iniquitatis.
Remo: ecclia vel pgregatio.
Remon: sublimis vel exaltata seu malipuncti aut malumgranatum.
Remophares: biuidēs eccliaz vel dispās pgregationē.
Remophares: sublimitas violenta v^l exaltatio dissipata seu diuisio malipuncti aut diuisio malignitatis.
Remoth: vidēs mortem: vel visio mortis.
Rena: magister abscondit? vel magistrū pulchritudinis.
Res: caput vel patia.
Resa: caput v^l paties cñ.
Ressa: cham? vel frenū siue stadiū aut retinaculū.

Resetha: pietas vel iniqas.
Resathaim: impius ei? vel iniquitas eorum.
Reseph: iniquitas mensura vel caput.
Resen: caput fontis vel patientia oculi.
Reseth: pietas v^l iniqas seu caput vite aut patia pauoris.
Respha: currens vel velox seu cursus: aut volocitas.
Resia: caput dñi v^l paties dñs
Rechma sonit? vel iunipern seu videns psmate aut visio colummā.
Reu: pascēs vel past? ē seu paut me aut pastio mea.
Reu: pascēs cñ v^l pabulū eoz
Rez: ingi viscera fortia vel ingro viscera sanctificata.

Ric. i. post. r.
Riba mtra v^l magna siue iudicās aut iudiciū
Ribat: multū mihi vel magnitudo mea seu index meus aut iudiciū meum.
Ripha: vidēs bona vel vidēs bucellam.
Riphat: vidēs bona tpis v^l videns bucellā vite.
Ripher: videns bona pauoris: vel vidēs bucellā vite.
Rirhus: qres vel bon? seu lumē aut inq̄sitiō bonitatis.

Ric. o. post. r.
Ric. ingr v^l magistrū.
Roaga: magister medians vel magistrū locutio aut fortis susceptio.
Robaim: imperus vel latitudo
Roboā: dilatas pplm vel distipans ppos: siue imperus ppi aut inclinatio ppoz.
Robooth: platee v^l latitudines seu platee inclinare aut platearū inclinatioes.
Rode: vidēs v^l fortis seu visiois fortitudo: aut visio fortitudinis.
Rodie: vidēs vitā vel vidēs esentia seu videns iudiciū.
Rodim: patru? iudicās v^l visio iudiciū patrū.
Rodū: visio vel defectio seu dis-

sentens aut dissidū.
Rodū: vidēs v^l defectentes seu dissidentes aut dissidia.
Rodoch?: fortiter durus vel vidēs nigredinē.
Roegal: deo: fili ferēs vel magister tristicie.
Rogel: deo: fili ferens vel negociatio tristicie.
Rogelim: deo: fili ferēs eos vel negociatio tristicie eoz.
Rogomelech: magister foue ptiis vel magistrans decipulas portionis.
Roma: magistrū frangēs vel magistrū cōfractio.
Roma. ronās vel sublimis siue contritus aut sublimitas.
Roman: itonāres vel sublimet siue tonantes sublimiter aut tonitrua excelsa.
Romella: magister frāgēs laborum aut sublimē contritus laborantium.
Roob: platee vel latitudines.
Roobia: platee dñi vel latitudines dñitum.
Rooboth: platee inclinare vel platearū inclinationes.
Roos: ruri? vel p pugnacula: eos: caput vel initium.
Rosinophim: caput fortis vel initis vicinariū.
Ror: visio vel festinatio seu deficiens aut defectio.
Ric. u. post. r.
Ruben: vidēs filiū vel filiū visionis seu vidēs i media aut vidēs p mediū.
Rubent: vidēs filiū meū vel filiū mei visio seu videre inter me aut videre p mediū mei.
Rubenite: vidēs filios v^l visiones filioz seu videntes p medium.
Rufus: sanās vel refectio siue nos sanās aut refectio nra.
Ruma. excelsa vel vidēs aliqd.
Rurb: vidēs vel festinatio seu deficiens aut defectio.
Ric. de incipitib? a lsa. S.
Raph speculū vel angustiarū.
Raal: reddēs vel aggrauās.

Interpretationes

Saal. vola vel pugil seu vulpis
aut ortus aquarii.
Saalabim. aggrauas intellectū
vel aggrauatio intelligētie.
Saalim. vole vel pugilis seu
vulpes aut ortus aquarum.
Saalum. reddēs vel redditōr.
siue redditio aut redditio eis
Saar estimās vel estimatio.
Saarite. estimantes vel estima
tores.
Saarim. estimātes eos vel esti
matores eorum.
Saasin. incubuit egrediēs vel
incubatio egressio.
Saba. capta vel captiua siue
captiuitas aut cōuersio.
Saba. clamās siue cōuertens
siue clamor aut eloquētia.
Sabcha. rete vel reringulū. si
ue loquēs ei aut eloquētia ei.
Sabatās. captus domino. vel
cōuersio domini.
Sabaīm. clamātes vel eloquē
tes siue captiui aut cōuertēs.
Sabama. lena vel sinistra.
Sabama. excelsa vel cōfio q̄
dā siue tollēs altitudinē aut
tollens excelsū.
Saban. tollēs altitudinē. vel
tollens excelsū.
Sabana. lena meis vel pūsto.
quepiā seu tollēs altitudinē
aut tollens excelsū.
Sabaoth. dñtes vel exercit.
siue exercitus aut exercitiū.
Sabartim. mōtes circūiens vel
monitiū exercitiū.
Sabath. sceptrū vel virgā. si
ue baculū aut principatus.
Sabatha. gyrās vel circūiēs si
ue circūit aut circūiēns.
Sabathaca. sedes tua vel cir
ciēns re siue circūiens tuas
aut circūcisiō tua.
Sabathas. circūitus meus vel
circūcisiō mea.
Sabbatim. requēs vel requietio
Sabbatim. requetio vel requēs
Sabe. agne vel oues. siue seprē
aut iuramentum.
Sabee. idem.
Sabe. seprēs vel abūdās siue
saturitas.

Sabee. seprē vel abundās. siue
saturitas aut abundantia.
Sabel. captiui vel clamātes si
ue cōuersi aut eloquētes.
Saber. captiui vigilans vel cō
uersus querens.
Saber. virgultū vel iurās. si
ue ouis aut sarieras.
Saber. ouis vel sarieras siue
virgultū aut adiuratio.
Saber. captiui pavidus vel
cōuersio vite.
Sabia. dāma vel caprea siue in
rans dñō. aut sarieras dñi.
Sabiath. requēs vel intermissio
Sabiathaim. requēs i eis vel
intermissio eorum.
Saboim. dāme vel capree siue
stantes aut statio.
Saboim. tollens altitudinē
vel tollens excelsū.
Sachar. clirū vel penitētia
Sachar. singuli vel curātes.
Sads. archani vel latus a la
tere nō a latitudine.
Sadada. lateri adherēs vel ar
chanum eius.
Sadai. latus iniquum vel ar
chanum iniquitatis.
Saddai. oipotēs vel oipotētia
Sade regio vel iusticia siue cō
solatio aut veneratio.
Sorandū est i hac lra scz. s. q̄
sicut quedā vocales cū apud
nos sint eadem apud hebreos
tāntē diuersosq̄ sonos habēt
ideoz diūsas significatiōes
primē. ita etiā ipa eadē. s. cū
vna apud nos sit apud illos
diuersa forit nomia diūsas
q̄ figuras possider. ac diuer
sos sonos. r idcirco nemo mī
rū existimet si ipsa eadem i va
riis interpretatiōibz cōmūtes
res sunt est apud hebreos
lre. vna q̄ vocat samech r sim
p̄lter legit quasi p. s. n. fām
litteraz pferat. altera sin vel
sen dicit i qua stridor qdaz
nō nostri sermonis interfre
pit: terra sade nominat quā
nostrae aures penitus reformi
dant.

Sademoth. regiōes vel larua
siue iusticie aut cōsolatiōes.
Saderoth. portū publica vel
cōuentio populorū.
Sadefor. vberū lumen vel lux
oberum meorum.
Sadith. archani iusticie vel cō
solatio reificationis.
Sadoch. iusticia vel iustificatiō
Saducei. iusti vel iustificati. si
ue iusticie aut iustificatiōes.
Saedema. pestilens aer vel pe
stilentia aeris.
Saph. vinculus vel labiū siue
speculi aut angustia.
Sapha. vincens en vel labiū
eius. siue speculans eum. aut
angustia eius.
Saphai. vincens me vel spe
culans me siue labiū meum
angustia mea.
Saphan. vincens pplm vel la
biū populi. siue agustias eos
aut speculi eorū.
Saphan. absconditus vel pro
ficiens.
Saphan. lep. vel herici. siue
angustias. aut cyrogrillus.
Saphan. speculās donū vel la
biū grē seu vinculi sup̄ aut
barba supioris iudicij.
Saphane. vinculi grē vel spe
cularoz donatiōis.
Saphana. labiū eius vel labiū
superi seu barba ei aut bar
ba superioris iudicij.
Saphanerphane. saluator mī
di vel absconditoz repto. 3p
se est ioseph qui r egyptū sal
uauit r abscondita reuelauit
pharaoni.
Saphama. abscondit dñs vel
secretio dñi. seu speculās donū
eius aut labiū grē dñi.
Saphar. iudicās vel iudicari
siue iudicis aut diiudicari
Saphara. iudicās pplm. vel po
puli iudicari. siue iudicā
ei aut di iudicatio eius.
Saphathias. iudicā dñs vel
iudicatio dñi.
Saphamoth. iudicās mor
tu iudicatio mortuoz.
Sapher. decus vel pulchritudo

seu spe
bium
Saphy
ratus
gie spe
Saphy
siue na
clofa
sri ser
mola v
Saphon
speculi
rois al
Saphia
iudicis
Saga. l
Sahis. l
Sairath
Sala. le
aut mī
Salabin
fiment
uans in
tio inte
Salabo
aggrau
Salabo
vel agg
Salacha
ventis
reptati
Salai. t
Salabū.
tas cor
Salama
ficans
tribulat
Salami
tribuit
fimentu
tio mea
Salami
seu p̄eci
Salamin
tio seu v
saluato
Salathi.
p̄lathie
ex dei.
Salc. egr
alibin.
fimentu
ans in
no intel

Nominū hebraicorū

seu speculans rigiles aut labium resurgentium.

Saphyrus. narrans vel litteratus siue libarius aut egregie speciosus

Saphyra. litterata et libaria siue narrans aut egregie speciosa. Juxta vero prophetarum syri sermonis interpretat for-mola vel formositas.

Saphon. labii murmurans vel speciosi iurile seu vinculi meroris aut angustia indignatis.

Saphria. iudicat dominus vel iudicium domini.

Saga. locutio vel minoratio.

Sahis. tepans vel tepatio.

Sathra. damna vel caprea.

Sala. leua vel missa siue tollens aut missio.

Salabin. pacis granitas et vestimentum graue siue aggrauatio intellectus aut aggrauatio intelligentie.

Salabon. tollens merore aut aggrauatio iniquitatis.

Salabon. tollens merore vel aggrauatio iniquitatis.

Salacha. leua venit vel tollens venit siue tulit sibi merore tepatio itinerantis.

Salai. tollens me vel missio mea.

Salabi. salus cordis vel sanitas cordis eorum.

Salama. vestimenti vel pacificans siue vestis pacis aut tribulatio eius.

Salamihel. par mea deus vel retribuet mihi deus siue deus vestimentum meus aut retributio mea retributio dei.

Salamin. pfecti vel psumati seu pfectio aut consummatio.

Salamina. Ructus vel comotio seu vmbra comotiois aut saluatio iudicij.

Salathi. fruter vel petitio.

Salathiel. petens deum vel fruter dei.

Sale. egrediens vel egressio.

Salabin. par. grauitas vel vestimentum graue siue aggrauatio intellectus aut aggrauatio intelligentie.

Salech. egrediens vel egressio.

Saled. egrediens vel emissio.

Saleph. missa vel reddere siue consummatus pfecte aut consummate perfectus.

Salim. par vel iusticia seu missa aut missio.

Salim. reddens vel reddita siue consummata pfecte aut consummato pfectionis.

Salimoth. egrediens mortuus vel egressio mortui siue tollens mortem aut emissio mortis.

Salphath. vmbra pariter vel vmbra fortitudinis seu vmbra formidans aut vmbra in idipsum.

Sal: missa vel leua seu tollens aut missio.

Salim: leua vel vulpes siue tollens eos aut missio eorum.

Salisa: virgula tertia vel virgula triennalis seu virgula conser-nans aut virgula pternata.

Salissa: idem.

Salma. pfecta vel pacificans seu sentiens aut sensibilis.

Salma: sentiens vel sensibilis seu pacificus aut consummatio.

Salmana: pfectus vel psumatus siue pacificans eum: aut sensibilitas eius.

Saluamalar. pfectus vinculo vel psumatus ad vincendum siue sentiens carcerem aut pacificans angustias.

Salmane: pacificans est aut consummatio eius siue vmbra phibedi aut vmbra consummatis.

Salnanoe: sicut vite vel pacificas suscepit siue vmbra offeduli aut imago fortitudinis.

Salmas: sentiens dominum vel pacificus domini.

Salmon: sensibilis vel pacificus siue vmbra virtutis aut imago fortitudinis.

Salmona: imagnicula eius vel imago fortitudinis eius siue vmbra potentis aut vmbra inuenerationis.

Salmon: nomen habitaculi vel vmbatio muneris seu vmba virtutis eorum aut imago

fortitudinis eorum.

Salor: tollens vel commissio eorum.

Saloin: tollens eos vel emissio eorum.

Salom: retribuens vel pacificatio retributio aut pacificatio

Salome: pacificans eum vel retributio eius.

Salomi: retribuens mihi vel pacificatio mea.

Salomin: par mea eis vel retributio mea eorum.

Salomith: tepatio respiciens transmigrationem vel transmigrationem respiciens tepationem.

Salomo: pacificus vel retributor seu pacificans merentes: aut retribuens inquis.

Salus: fruter vel petitio.

Salu: tepatio respiciens vel respectus tepationis Juxta etymologiam vero greci simonia interpretatur vegetatus aut fortunatus.

Salumith: tepatio respiciens transmigrationem vel transmigrationem respiciens tepationem.

Salusa. vita pternata vel tepatio respiciens eum.

Sama: ibidem vel pdirio siue exauditus aut exaudibilis.

Samaa: ibidem pdirio eius vel ibidem exauditus eius.

Samachar: celi tui vel celos tuos.

Samachias: celi tui dñe. os. vel celos tuos domine.

Samar: nomen inquis vel auditio testimonij.

Samagar. nomen aduene vel exauditus aduenae.

Sama: exaudiens me vel ibidem exauditus mea.

Samai: celestis vel hñstis seu ve mihi aut ibidem pdirio mea.

Samaia: humilis dñe vel audis dñm siue ibidem auditor dñs aut ibidem exauditus dñs.

Samaor: audies signum vel ibidem pdirio responsonis.

Samarari: lana mea vel custodia mihi.

Samarash: nomen amari vel exauditus amaritudinis.

Samare: lana vel pdirio siue

custos aut custodia.

Samaritana mea vel cōfiteri mihi: siue custos mei aut custodia mea.

Samarita: lana dñi vel pñctio dñi siue custos dñi aut custodia dñi.

Samaritan: lana vel pñctio seu custos aut custodit.

Samaritan: lane vel pñcti seu custodes aut custodisti.

Samarite: idem.

Samaron: ibidē meror: vñ ibidem pñctio inquiraris.

Sabuce: sol vel lumē siue illuminans aut illuminatio.

Samech: futura vel erectio siue adiutoris aut firmamentū.

Samer: custodiēs vel custoditus siue custos aut custodia.

Sames: sol vel fons solis aut mādarū humile aut mādarū humilitatis.

Sangari: noīat^r incola vel nominatio aduenaz.

Samias: sustollēs nomen dñi vel audiēs dñm plasmatorē.

Samir: vepres vel in cultū siue nomen vigilie aut exaudiēs vigilantes.

Samith: nomen tpale vel auditio peccati.

Samodi: noīa vel notationes

Samoen: nomen vite vel exaudiens susceptionem.

Samathracia: audiens rñsionē vel audiens reuelationem seu auditio rñsionis aut auditio reuelationis.

Samathaces: audiētes rñsionē vel audiētes reuelationē seu auditores reuelationum aut auditores reuelationum

Samarit: noīatus princeps vel exauditor angustie.

Samri: nomē lacerans vel ex auditio amaritudinis.

Samfame: nomē auditum vel satisfactio auditio.

Saf: sol fortis vel sol fortitudo seu sol eoz aut illius eos.

Samu: audiens vel exaudibit seu ibidē pñctio aut ibidē ex auditio.

Samus: audiēs est vel exaudibilis ei siue ibidē pñctio ei^r aut ibidē exauditio eius.

Samuel: noīat^r deo vel postular^a deo siue audiens deum aut exauditio dei.

Samli: audiens eos vel nominatio comm.

Sam^r: noīat^r vel exaudibilis.

Samusarhā: noīatus eis vel ex auditio eoz.

Samusarhin: noīatus mihi vel exauditio eoz.

San: dormiēs vel secutus seu abundās aut egrediens.

Sanaballah: abhās vir tpe vel egressa deuoratio pñctiois

Sanabia: dormiēs dñi vel egressio dñi seu abhās dñi aut securitas dñi.

Sanā: dormiēs pñs vel securitas pñi seu abundans eos aut egressio eoz.

Sanā: dormiēs dñi vel egrediens gñ seu abundāter donatus aut securitas gratificata

Sanami: dormiēs dñi eis vel egrediēs gñ eoz siue abundāter donans eos aut securitas gratificationis eoz.

Sandic: abhās cōpunctio vel egressio cōpunctionis.

Sanir: de^r lumis vel deus lucerne seu leuās nouitatē aut nouitatē attollēs.

Sapan: speculator vel latium ei^r siue iudiciū iugi^r aut barba supioris iudiciū.

Sara: princeps vel carbo seu velamen aut angustia.

Sarar: idem.

Sarar: princeps ei^r vel carbo eius seu eius velamē aut angustia maloz eius.

Saraballa: principatus hñtia vel carbonū deuorationes.

Sarabias: princeps parz dñi vel pñcipans dñi patruus.

Sarad: descendens vel descendit siue descendit aut vt descenderet.

Saraphat: incendens vel incendium.

Sarachi: pñceps fratiz vel vela

men fraternū siue carbo suscipiens aut angustia vite.

Sarat: princeps mea vel carbo mens seu velamē meū aut angustia mea.

Sarata: princeps fuit vel pñcipans dñs seu vincē^r dñi aut angustia domini.

Sarata: pñceps dñi vel principās dñs seu velamē dñans aut angustia domini.

Saraiter: pñceps vel angustia siue carbonēs aut velamia

Sarar: porta vel cādor seu cantilena aut cantor introitus.

Sarar: porta eoz vel cātes eis seu cātilene eoz aut cātores introeuntes ad eos.

Sarar: princeps tribulator vel princeps tribulatus seu princeps tribulatiōis aut principatus tribulatio.

Saraser: princeps fuit vel elatio angustie seu princeps tribulationis aut principās tribulationis.

Sarath: vincens vel lepra seu tribulatio aut morb^r insanabilis

Sarath: vincens venit illis vel lepra ei^r seu tribulās euz aut morbus insanabilis ei.

Sarathan: lepra donata vñ vñ coria gñe seu tribulans eos aut morb^r eoz adueniens.

Sarathatur: vincēs vinit vñ lepra diuitiaz seu morbi insanabilis tollens aut tribulatio facturā suscitans.

Sarathi: lepra mea vel tribulans me siue victor me^r aut morbus insanabilis mihi.

Sarata: lepra vel morbus insanabilis.

Sardis: pñceps pulchritudinis vel principatus pulchritudo

Sareas: pñceps tollēs vel carbo sustollēs seu velamē factore aut angustia plasmatiōis.

Sarebias: pñceps dñi vel angustias dñs.

Sared: descēdēs vel descendit siue descēdit aut vt descēderet

Saredire: descendentes vel descendit siue descendunt

aut vt

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

Saredire

¶ Hominum hebraicorum

o sufel
e. carbo
aut an
el pnel
fio aut
pr pnel
ofians
gustia
elamia
eu can
otens.
atates
ut cato
itor vel
eu pini
princi
vel cla
pces tri
pas tri
pa seu
flanabi
lls.
las euz
tis ei.
ra vl
ens eos
ens.
uit vl
ibsi tribu
e. aut
nibi.
us insa
studis
ritudo
vel car
e factu
arioris.
vel an
scensio
cedere
a vel de
derunt

ant vt descenderent.
¶ Sareda: descensio eius vel de
scendens ei.
¶ Saredatha: descendens tpe vel
descensio peccatoris.
¶ Sarema: princeps sibilas vel
princeps litigiosus.
¶ Sareon: princeps merces vl car
bo lutilis seu velame tristitie
aut angustia inquitatis.
¶ Sarepha: incensa vel incedisti
seu tribulatio panis aut pa
nis angustia nome ex hebreo
syroq. compositus.
¶ Saresat: princeps vl angustia?
¶ Sares: princeps viglias vl pn
ces succiras elatides agustie
¶ Sareth: vincens vel lepra seu
tribulatio aut reliquie prin
cipatus.
¶ Sarchan: princeps incendes
vel carbo incendg.
¶ Sargan: princeps horri vl pn
ces virgulti.
¶ Sargon: idem.
¶ Sargaur: rami vel ppagines
seu princeps ramoz aut prin
ceps ppaginum.
¶ Sartas: princeps dñi vel prin
cipans dominus.
¶ Sarim: hordei vel cibarii seu
principans eis aut angustia
eorum.
¶ Sarion: princeps merces vl car
bo inutilis seu velame tristi
cie aut angustia iniquitatis.
¶ Sarish: reliquie vel princeps
reliquiarum.
¶ Sarone: princeps meroris eoz
vel catans ei carici tristitie.
¶ Saron: princeps meroris vel
cantans tristitiam.
¶ Sarona: princeps tristitie vel
cantans tristitiam seu prin
ceps meroris vl aut catilena
tristitie eius.
¶ Saronite: princeps merentes
vel cantantes tristitiam.
¶ Sarozindutus vel indumen
tum siue coangustas aut co
angustatio.
¶ Saroz: princeps moti vl pn
cipas lumi seu angustas pel
les aut velamen iracundie.

¶ Sarfathin: princeps cadauer
vel princeps ruine seu princeps
ruetui aut princeps cadetium
¶ Sarthan: princeps demolitor
ei vl princeps coangustator
ei? seu tribulas est aut coan
gustatio eius
¶ Saruch: loxi vel corrigia seu
dependens aut pfectio.
¶ Saruia: vin cia vl vinctu seu
angustians aut angustia.
¶ Sasa: senarius vel longeuus.
¶ Sasabasar: senari? infans vel
longeuitas angustia.
¶ Sasagaci: senari? robustus vel
longeuitas fortitudinis.
¶ Sasat: senarius meus vel lon
geuitas mea.
¶ Sason: ciuitas vel oppidum.
¶ Sasonthamar: verbs palmarii
vel ciuitas amaritudinis seu
verbs comutantium aut oppi
dum comutator.
¶ Sathaim: libri vl libarii siue
historici eoz aut historici eoz
¶ Sathan: contrari? vel aduersari?
seu transgressor aut puaricator
¶ Sathanas: transgressor vl puari
cator seu prari? facture aut
aduersarius plasmationis.
¶ Sau: digna vel eleuata seu di
gnitas aut eleuatio.
¶ Saue: cantioes vel cantilene
¶ Saue: digna vl eleuata seu di
gnitas ei? aut eleuatio eius.
¶ Saupha: speculator vel specu
lario seu superflundens aut
superfluo.
¶ Saul: petritio vel expetitus seu
abutens aut abusiui eoz.
¶ Saulte: petetes vl expetiti si
ue abutentes aut abusiui eoz
¶ Saul? temptatio respicientis
vel temptatio in securitas si
ue abutens cõsilio aut expeti
tio festinationis.
¶ Saura: dignitas magistr vl
elevationis magistr eius.
¶ Schacha: propago vel taber
naculum.
¶ Scharioth: merces vel merce
dem accepti.
¶ Spanta: accitio vel expeditio.
¶ Spant: accincti vel expediti.

¶ Sparita: accinctio bona vl ex
peditio illuminationis.
¶ Sparthiarhe: accincti bene vl
expediti illuminati.
¶ Stachim: faciens cantilenas
vel factor cantilenaz.
¶ Stachim: facies catilenas eis
vel factor catilenaz eoz.
¶ Starbuzan: audax corpepro.
¶ Sse mee vel speculator despi
ciens gratiam meam.
¶ Pic. e. post. s.
¶ Eba: ratio vl eloquen
¶ Sebaste: vallas (cia)
vel gyrans.
¶ Sebasianus: vallatus vel cir
ciliens.
¶ Sebestatio vel eloquentia.
¶ Sebedia: stat restans dñm vel
statio serui dñi.
¶ Sebeia: stans iniquus dñs vl
statio iniqui dñi.
¶ Sebeias: stat iniquus dñs vl
statio iniqui dñi.
¶ Sebecom: stas merces vel statio
dolens seu stat iniquitas aut
eloquentia inutilis.
¶ Seberhai: stans fugior vel elo
quentia pauida.
¶ Sebia: stans dñs vel stas dño
seu sectans dominu aut secta
tor domini.
¶ Sebihel: stans deus vel stans
deo seu sectans deum aut se
ctor domini.
¶ Sebnas: stas pulchre vel statio
pulchritudinis.
¶ Sebin: statio maris vel secta
tio eius mare.
¶ Seboim: dama vel caprea seu
capica eoz aut damula eoz.
¶ Seboleth: spica vl germario.
¶ Sebom: dammavel capica seu
statio maris seu secretio eius
mare.
¶ Sebulut: recuertens ad deus vel
revertitur ad cum deus.
¶ Sechar: byssus vel ciliciu.
¶ Sechar: ram? vel pyago.
¶ Sechech: speculif vl speculatio
¶ Sechem: laboras vl hñerosus
¶ Sechemite: laboriosus vl hñe
¶ Sechemias: vari? dñs (rosi).
vel varietas domini.

Interpretationes

Gechim: varius vel varietas.
Gechas: varius dñs vel varietas domini.

Gechiel: varius deo vel varietas dei.

Gechimas: varius dominus vel varietas domini.

Gechothanoth: tabernacula filiarum vel umbrae filiarum.

Gechi: ebrietas vel tabernaculum.

Gechiona: ebrietas meretrix vel tabernaculum doloris eius.

Gechas: spine vel cardis seu tribuli aut punctiones.

Gechin: fatuus vel fatuitas siue insulsus aut infatuatus.

Gechidus: eleuans vel eleuatus seu elatio aut eleuatio.

Geda: cibaria vel ex latere.

Gedada: cibaria testium vel ex latere seruitutis.

Gedechas: iusticia vel iustificatio eius.

Gedech: iustificans eum (tio) vel iustificatio eius.

Gedechas: iusticia dñi vel iustificans dominum.

Gedear: cibaria ignis vel ex latere luminis.

Gedit: cibarium meum vel ex latere meo.

Gedq: cibarius meus mihi vel ex latere meo meus.

Gedim: saluus vel amaritudines seu nemus amenum aut amenitas memoris.

Geditus: cibarius festinatus vel ex latere consiliatoris.

Gedimibel: ex latere dei vel cibarium quod est a deo.

Geddo: cibarius testium vel ex latere seruitutis.

Gedrachi: decus vel decorus.

Sedrachi: decus meum vel decus mihi.

Seducha: testimonium vel testificatio.

Sephana: humilis vel campestris seu atterens eos aut attritio eorum.

Sephanoth: atterens mortem vel humilitas mortuos seu labium mortis aut iudicium mortuorum.

Sephan: speculatio vel aquilona.

Sephar: liber vel littera seu liberrarius aut litteratus.

Sepharatim: liber psalmorum vel volumen hymnorum.

Sepharasim: libri ipsi vel littere seu librarum eorum aut ipsi litterati eorum.

Sephar: iudicans vel iudicatio.

Sephara: iudicans eum vel iudicatio eius.

Sephathias: iudicans dñs vel iudicatio domini.

Sephala: humilis vel capessitrix seu vallis aut planities.

Sepher: libri vel littere siue decus aut pulchritudo.

Sepher: iudicis vel iudicatio.

Sephe: spicularum vel egrediens.

Sephi: spicularum vel vniuerses.

Sephina: aquilo vel aquilona seu temptans eos aut temptatio eorum.

Sephion: egrediens vel abditus seu egredere os meroris aut egrediens os tristitie.

Sepho: spiculator vel bipes.

Sephon: specula vel aquilo seu speculum aut archanum.

Sephonite: specula vel archanum seu aquilonares aut speculatores.

Sephor: anis vel spiculus seu adherens aut placens.

Sephora: anis eius vel speculans eum seu placens adhesit aut adhesio placuit.

Sephra: placens signis vel adherens subteris.

Sephehan: speculator humilis vel archanis responsionis.

Sephu: spiculus vel speculator seu bipes aut vniuerses.

Sephuran: atterens naues vel attritio nauis seu adumbrans iusticia aut umbraculum iusticie.

Segar: calidus vel minoratus.

Segim: spine vel tribuli seu pungens eos aut punctioes eorum.

Segon: locutio murmurans vel loquela inutilis.

Segor: iunior vel paruulus seu calens aut meridianus.

Segur: spina paruula vel loquela inutilis.

Segur: iunior vel paruulus seu calens aut meridianus.

Sephin: eritus vel exeuntes.

Seyr: hircus vel hircus seu hircus pidus aut pilosus.

Seyra: hispida vel hirsuta siue horribilis aut pilosa.

Seyrath: idem.

Sela: petitio vel umbraculi seu dimittens est aut dimissio eius.

Sela: sp. vel in fine siue sempiternus aut in sempiternum.

Selach: tollens sibi metum vel temptatio ambulantis.

Sella: petitio vel umbra eius.

Sellai: petitio mea vel umbraculum meum.

Sellai: petens dominum vel umbraculum domini.

Sellaste: petens vel sempiternus seu dimittens eos aut ob umbracula eorum.

Selam: missus vel latus a latere non a latitudine.

Selam: petitio vel sempiternitas seu obumbrans eos aut dimissio eorum.

Selcha: ramus vel ppago seu paci suspirans aut pacificus erubescens.

Selebin: petens filios vel ob umbraculum filiorum.

Selch: petens vel dimittens seu umbraculi aut sempiternitas.

Selch: temptatio itineris vel temptatio ambulantis siue obumbrans aut sempiternitas eius.

Sellem: pacificus vel pacatus seu pacificans aut pacificatio.

Sellemite: pacifici vel pacati seu pacificantes aut pacificationes.

Seleman: redditus dñs est.

Selemias: redditus domus vel redditio domini.

Selemi: temptatio respiciens transmigrationem vel transmigrationem respiciens temptationem.

Selles: petitio vel pacificans.

Selchpai: frater vultus vel petitio deuorantis.

Selenc: expies aduocat vel ex-

Nominū hebraicorū.

lens aduocatio seu tollens se
 mentis aut itiner? expimētū
 Seleuā: extēis aduocatio vel
 exi? aduocatiois seu tollēs se
 mentis aut itiner? expimētū
 Selim: vulpes vel tollens seu
 auulsiō aut dimissio.
 Selma: sensus vel pfectio.
 Selmal: sensus meus vel perfe
 ctio mea.
 Selmō: par v? sensus seu for?
 imago aut v? vmbra culi.
 Selo: ve ei vel dimissi eius seu
 petens eum.
 Selom: auulsiō vel dimissio si
 ue translatio aut restituens.
 Sellis: pacifc? vel pacatus seu
 pacificans aut pacificatio.
 Sem: audies v? noiar? siue fa
 mosus aut famosa auditio.
 Semā: nomen auditum vel fa
 mosa auditio.
 Semma: idem.
 Sēmāa: nomē auditum ei vel
 famosa exauditio eius.
 Sēmāia: nomen auditus dñi
 vel famosa exauditio dñi.
 Semanoth: nomē hñile v? no
 men humilitat? seu nomē au
 ditum aut noia auditio.
 Semarith: nomen querituz v?
 auditio bonitatis.
 Semar?: nomen tpale vel ex
 auditio peccatoris.
 Semathet: noia? peccato vel
 exauditio temporaliter.
 Semadabe: nomen scitum vel
 nomen auditū seu nomis au
 ditio aut nominis sciētia.
 Seme: audies vel auditio seu
 nomen aut noia.
 Semeber: nomē fontis vel ex
 auditio putei.
 Semedab: nomē pditiōis vel
 ibi pditio seu nomē auditio
 nis aut ibidē exauditio.
 Semezar: ibi aduena v? ibi co
 lon? seu auditio aduene: aut
 nomen aduenarum.
 Semei: audi mihi vel audi me
 seu nomē meum aut auditio
 Semcias: audies dñm (mea)
 vel nominatus dñō.
 Semeticci: noia? mihi vel ex

auditores mei.
 Semel: sol vel idoli. Et notan
 dū q? hoc nomē i hebreis vo
 luminibus qñ sermo latinus
 sit a similitudine. Vñ 2 simila
 cra dicuntur ipsa idola quasi
 simulata.
 Semelias: idolum domini vel
 sol dominicus.
 Semer: nomē amay vel exau
 ditio amaricationis.
 Semerias: cōiunctus dñō vel
 custodia domini.
 Semeron: vepes doloris vel
 terra inculta merentis seu no
 men magistr? doloris aut au
 diens magistr? inuilem.
 Semes: sol vel sons solis seu
 mandatu humile aut manda
 tum humilitatis.
 Semi: nomen auditū mihi vel
 famosa exauditio mea.
 Semida: nomen meuz scitum
 vel nomē meū auditū seu no
 minis mei auditio aut nomē
 meum scientia.
 Semidabe: nomen meū scituz
 vel nomen meū auditum seu
 nomen meuz auditio aut no
 men meum scientia.
 Semidate: noia mea scira vel
 noia mea audita seu nominis
 meoz auditiois aut nomi
 nis meoz scientie.
 Semir: vepes vel incultū seu
 fra spinosa aut terra inculta
 Semiramoth: nomen videns
 mortem v? auditio mea visio
 mortis.
 Semoth: nomē mortuum aut
 auditio mortis.
 Semua: noia? v? exaudibilis.
 Semefer: blasphem? v? blasphe
 mationis seu nomē signi aut
 exaudita responsio.
 Semrā: audies nomē excessū
 v? famosa auditio exaltatiōis
 Semramire: audientes nomia
 excessa vel famose auditioes
 exaltationum.
 Semri: nomen lacēsēs vel au
 ditus amarus.
 Samron: nomē eius vel audi

tio eius seu custos vidit aut
 visionis custodia.
 Semromarom: nomen amare
 tristitie vel audies amay me
 rorem seu custos amari mero
 ris aut custodiens merorem
 amaritudinis.
 Semrai: audies nomē salutis
 vel famosa auditio saluator?
 Semshi: sol meus v? illumina
 tio mea.
 Sen: dētes vel absdantia seu
 super vuln? aut amphora tem
 ptationis.
 Senna: volūtas vel mādatum
 seu volūtas mēdati aut man
 datum voluntatis eius.
 Sennar: tollēs vel angustia siue
 dens ei? aut abundātia eius.
 Sennaa: tollēs est vel angustia
 eius sup vuln? aut am
 phora temptationis eius.
 Sennaab: volūtas pñs vel mā
 datū paternū seu volūtas mā
 datū paterni aut mandatum
 voluntatis paterne.
 Sennaar: fertilis v? fetor eoz
 siue exussio dentū aut denti
 um vacuificatio.
 Sēnacherib: tollēs deserta v?
 alienans desertionem.
 Sennā: deus pñi vel angustias
 pñm seu tollēs eos aut abun
 dantia eoz.
 Sēnasar: volūtas diuinitat? vel
 mandatum beatitudinis.
 Sene: deus eius vel angustias
 eum seu tollens eū aut abun
 dantia eius.
 Senech: cymbali vel tinnit?
 Senefarmā: tollens rubrū vel
 temptationes tollens.
 Sēnim: volūtas mādati eoz
 vel mādatū volūtatū eoz.
 Semron: nomen vidēs vel cu
 stos nominis.
 Sēnsi: sol meus vel illumina
 tio mea.
 Sennua: dētes mouēs vel am
 phora rēptationis cōmote.
 Sēon: calor vel calid? siue ger
 mē qđ nō ē aut germē iuile.
 Seon: rēptatio lacēsēs vel al
 loquutio inuileis seu germē tē

¶ Interpretationes

pratum aut germinatio tem-
porationis.

Peor: calens vel paruulus seu
minor aut meridianus.

Peorim: minoras eos vel cali-
ditas eorum.

Peplu: spinula? vel onipes mol-
leppina: spinuli fracti (his).

Peraphin: ardor vel incendius
seu ardentes vel incendetes.

Perata: princeps domi vel angu-
stians domum.

Perabia: idem.

Pereser: princeps principum vel
angustians principes.

Pereth: princeps vel lepra seu tri-
bulatio aut reliqua principum.

Pergi: princeps vall vel prin-
ces horuli seu princeps hori-
humiliari aut angustias hori-
tum humiliarum.

Perim: principans eis aut an-
gustia eorum.

Peron: princeps meroris vel ca-
rans tristiciam.

Percarbo: murmurantius aut
angustia inutilis.

Perua: vinculi vel angustia.

Peruch: loqui vel corrigia siue
dependens aut pfectio.

Peruia: vincit? vel vinicio seu
angustias aut angustiat.

Pesa: reprobatio vel farina? si-
ue longeuus aut egrediens.

Pesach: manus vel byssus seu
man? facci aut facc? byssin?

Pesat: egrediens mihi vel lon-
guitas mea seu farina? me?
aut reprobatio mea.

Pesamor: reprobatio vrgens vel
egressio attrahens.

Pesan: reprobatio domi vel egres-
sio gratie.

Peshan: tribulatio ventis vel
tribulatio edificatiois.

Peshar: tribulatio vel tribu-
lar? seu tribulas aut egrediens

Pesima: egressio mortificatio-
nis vel egressus est os tristicie.

Pesson: egressio tristicis oris vel
egressum est os tristicie.

Peth: ponens vel posit? seu po-
nit? aut resurrectio.

Peth: semen vel germē seu ger-

men aut poculum.

Pethar: poculum suscitans vel
germen vigilię.

Pethim: spine vel germina seu
positiones.

Pethil: extractor me? vel abun-
dantia mea seu diuersens mi-
hi aut diuerticuli mesi.

Pethran: feminas magister me-
us vel resurrectio ingit mei.

Pethrim: spine vel germis seu
positiones.

Pethma: loquens vel tentorium
seu vulpecula clamans aut ra-
bernaculum.

Pene: loquentes vel tentoria
seu vulpecule clamantes aut
tabernacula.

Penophagia: tentorior occur-
rit? vel tabernacolor solennis

Pena: vulpecula hec vel taber-
naculum ipsum.

Pephanus: corona vel norma
nostra seu iudicans nos aut
speculator noster.

Pephan: regis vel coronat?
seu speculans aut iaculatio.

Stephana: corona vel norma
nostra seu iudicans nos aut
speculator noster.

Stephana: regula vel corona
seu speculans aut iaculatio.

Pic. i. post. s.

Sa: dormitatio vel indi-
gentia seu dormitates
aut indigentes.

Siaa: dormitas? vel indigētia

Siaba: indigens patre (ei?)
vel dormitatio patris.

Siai: dormitans mihi vel indi-
gentia mea.

Siam: sitis vel sitiens seu dor-
mitans aut indigētia eorum.

Siba: recte vel pūto seu venit
egressus aut venit egressio.

Siban: rectitudo domi vel co-
uersio gratie.

Sidoim: rect? vel puerus seu
egrediens eis: aut pūto eorum.

Siecha: insania vel ebrietas.

Siechari: ebri? vel infans.

Siehar: penitens vel pūta.

Siehar: ramus vel celsus seu
byssus aut cilium.

Sichelech: defecatio vocis ad-
ducere vel adductio voc? defe-
catu seu effusus sextarium
aut effuso sextari.

Sichem: humerus vel humeri
seu labor aut laborantes.

Sicher: ebrius vel ebrietas.

Siechar: ebri? vel ebrietas ei?

Sicileg: effundens sextarium
vel effuso sextari? siue defeca-
tio vocis adducere aut adduc-
tio vocis defecare.

Sicilia: paderosa vel laboriosa

Sicilenses: ponderosi vel la-
boriosi.

Sichina: humerosa vel labo-
riosa. Ipa est q? est? siclim: q?
in latinis? et grecis sonu vertit
ut sichima pronunciet.

Sichim: biferio? vel laboriosi.

Sicione: podus coloris vel la-
boriosa iniquitatis.

Siculus: pondus cōsili? vel la-
bor festinationis.

Sichem: cōiunct? vel venatio
fontis vel tacturnitas.

Sidon: sal? vel racēs seu saluās
saluantes aut tacturnitas.

Sidon: venatio vel commotio
seu venatio tristicie aut com-
motio iniquitatis.

Sidama: cōmouēs est? vel vena-
tio ei? seu cōmouēs tristicie
ei aut venatio iniquitatis ei?

Sidoma: venatio vel cōmotio
seu venatio meror? aut vena-
tio inutilis.

Sidon: venātes vel cōmouēs
seu venatores meror? aut
venantes inutile.

Sidrac: decus vel decorus seu
dec? mesi aut decorus mihi.

Siene: sitis vel sitiens seu dor-
mitatio aut indigētia.

Sienētes: dormientes vel sitiē-
tes seu idigētes aut idigētie

Sibab: supatrollens vel super
atrollere.

Sila: missus vel missio.

Sila: missio ei? vel missio eorum.

Silas: missa plasmato vel mis-
sionem sustollens.

Silleme: recens vel nou? seu re-

¶ Nominū hebraicorū

center aut nuperrime.

Siltri: missus mihi vel missio mea.

Silo: auctus vel ubi est ipsa.

Silo: auctus vel translata seu dimissio aut restitutio.

Silonite: auctus vel ubi sit ipsi.

Silonite: trāsferentes vel auctentes seu dimittentes aut restituti.

Silloa: missus vel missio seu missus ei aut missio eius.

Silo: idem.

Siloam: missus eis vel missio eorum.

Silon: trāsfiēs vel auellēs seu dimissio aut restitutio.

Silonite: trāsferētes vel auellēs seu dimissi aut restituti.

Siluan: missus frater vel emissio ad fraternitatē.

Simma: exaudito vel exaudibilis.

Simmachus: exauditus vel exaudibilis.

Simmath: mortificāsvl mortificatio seu mortificatio aut quicunq; moriet.

Symeon: auditus vel exaudibilis seu audiens merore aut nomen habitaculi.

Symeonite: auditi vel exaudibiles seu audientes tristitiam aut nota habitaculoz.

Symon: obediens vel obediētia seu ponens tristitiam aut audior meroris.

Simpalma: vocum copulatio vel vocum cōuenientia.

Simurh: locus vel loca.

Sin: temptatio egrediens vel egressio temptationis.

Sin: dentes vel dentesi seu super parulis aut amphora tēptationis.

Sin: rubus vel odium seu mādum aut egrediens.

Sina: dentes ei⁹ vel dentesi ei⁹ seu sup vuln⁹ ei⁹ aut amphora temptationis eius.

Sina: mēsurā vel mandatum seu rubus ei⁹ aut odens ei⁹.

Sina: rēptatio egrediēs mihi vel egressio tēptationis mee.

Sinai: mēsurā mea vel mādum meum seu rubi aut odia plurali numero.

Sinai: dētes mei vel dentesi me orā seu sup vuln⁹ meum aut amphora tēptationis mee.

Sin: egrediēs vel odiosus seu leuans me aut alleuatio mea.

Singagma: doctrina vel instructio.

Sinichion: victori deo palma vel victoria dei triumphus.

Sinichien: loquēs vel loquela seu charitas.

Sion: specula vel semen eius.

Sion: mādāsvl vel nūmen siue speculū aut speculatio.

Sior: parulus vel turbulentus seu turbid⁹ aut firmamē eum nouum.

Siorlabanath: paulus candidatus vel firmamentum nome albedinis.

Sir: aula vel lebes quā vulgo ollā vocāt. id ē chaldariam.

Sira: aula etus vel lebes ei⁹.

Sirath: murus vel maceria.

Siracula: mur⁹ glad⁹ vel maceria leticie.

Sirafirim: cāntētia cātica cātorum.

Syria: ara vel humecta seu sublimis aut sublimitas.

Syr: are vel humecti seu sublimis aut excelli.

Syrophensilla: alte puerfa mulier vel sublimitas pueritōis assumptæ.

Sirtes: tribulatiōes vel agustie seu porciōes aut tractatiōes.

Sirtes: enī a tractu⁹ salustius dicit appellari.

Sis: temptatio vel farina siue egrediēs eis aut logeitas ei⁹.

Sisal: tēptās me vel farina mea seu egrediēs mihi aut logeitas mea.

Sisam: tēptans eos vel farina eoz seu egrediēs eis aut logeitas eorum.

Sisara: equi visio vel excludo gaudiū seu tollēs cedentē aut excludens gaudentē.

Sisriel: timens deum vel benedictus dei.

Sisrael: idem.

Sisram: dignitas vel elatio.

Sizila: poderosa vel laboriosa.

Sizilientes: poderosi vel laboriosi.

Sizbia: vulpes illuminata vel tentoriū illuminati.

Sizby: vulpecule illuminatē vel tabernacula illuminata.

Siropolis: vulpes illuminata ciuib⁹ vel vulpeculis illuminata ciuitas.

Siropolstre: vulpecule illuminatē ciuib⁹ vel vulpibus illuminati ciues.

Sirnra: pssimatio amaritudinis vel amaricatio pssimata.

Sirnnei: pssimati i amaritudinē vel amaricati i pssimatiōe.

Sirnre: cāntēs cācti vel cāntatio eorum.

Sirnreēs: cantantes cātica vel cantationes eoz.

Sic-o. post s.

Sasaluus: cū vel locutio eius.

Soar: pusillus vel pusillanimitas seu pusillitas aut pusillanimitas.

Soba: serra secās in ea vel mādum in ea.

Sobab: quertēs vel cōuersio.

Sobaba: quertēs cum vel cōuersio eius.

Sobach: simplex vel colibaz seu quertēs te aut pūlio ruat.

Sobai: serra mea secās vel mādum meum in ea.

Sobal: spica vel vectes ad portandū seu vana vetustas aut vanitas verustatis.

Sobi: serra secans me vel mādum in me.

Sobnas: sedens vel sedes seu diuerrens aut diuersus.

Soboch: iretētēs conuersio.

Sobochai: pūlio mea vel in cēditi meū vel iretētēs vultorem aut quertēs deuoratorē.

Socha: ramus vel ppgao.

Sochat: rami vel ppgatnes.

Socho: ramus vel humilitas seu vmbaculum.

Soccho: idem.

11 Interpretationes

Socchor: tētozia vel tabernacula seu rami aut hñilitates.
Socorhbenorh: tētozia filiū respondētis vel tabernacula filiū repōgialis.
Sodac: excludens vel lat⁹ a latere nō a latitudine seu archanum aut exclusio.
Sodada: lat⁹ eius vel excludēs eum: seu archansi eius aut exclusio eius.
Sodi: larus meū vel archansi meū seu exclusio mea.
Soddi: idem.
Sodoma: passio silens vel declinatio eorum.
Sodoma: fulua vel sterilis seu cecitas aut pecus silens.
Sodomie: passionēs filiū vel declinationes eoz.
Sodomite: fului vel sterilis seu cecit aut pecora silētia.
Soen: gy⁹ vel expectatio eoz.
Soen: gyrus vel expectatio.
Soene: gyrus eius vel expectatio eoz siue expectans eos.
Soer: expectās vel expectatio seu gyrans aut circūdatio.
Sophar: irretit⁹ vel euiscerat⁹ seu irretitio aut euisceratio.
Sophai: speculū meum vel speculator meus.
Sophan: atterens vel attritio seu umbraculū aut umbratio.
Sophar: speculū seu vel specule dissipatio siue dissipans speculatorē aut speculatores videbo.
Sophach: iudicans vel iudicatio.
Soppher: liber vel narratio.
Soppera: narrans eis vel liber.
Sopherech: liber vite (ei⁹ vel narratio pauoris.
Sophim: speculās eos vel speculator eorum.
Sophonias: speculū dñi vel cognitio archanoz dei.
Sophonias: abscondēs dñi vel abscondit⁹ ofio seu speculāg dñm aut speculator dñi.
Solentes: auclens vel dimittens seu auulsio aut dimissio.
Solomueh: tēpratio repledēs

trāsmigrationem.
Somer: custos vel custodia seu custodiens aut custoditus.
Somorias: custos dñi vel custodiens domini.
Sophrhophanec: saluator mun di vel abscondit⁹ redēptor.
Son: pec⁹ eoz vel dētes eoz.
Son: pupilla eoz vel secūdus eis seu coccus eoz aut coccinum eorum.
Sonar: coccinea vel subsistēs eis seu pecora eoz aut pecora rubes.
Soni: pecus vel dentes.
Soni: pupilla mea vel dentes mihi seu coccus me⁹ aut coccinum meum.
Soni: pupilla eoz vel secundus eis seu coccus eoz aut coccinum eorum.
Soon: ciuitas vel oppidum.
Soothanis: ciuitas egypti vel oppidū mandatis humilia.
Soor: petra pusilla vel for⁹ pusillanimitis seu mane plasmatus aut angustiat⁹ forititer.
Sooria: petra pusilla: vel dñi plasmatio.
Sorhim: liber iudicum vel liber iudicantium.
Sor: plasm⁹ vel angustiat⁹.
Sor: petra vel fortis seu tyri⁹ aut meridianus.
Sorarah: hostes tui vel hostium tuorum seu inimic⁹ tuorum aut bellantiū tra te.
Soreth: bona vel optia seu electio aut eligēs bona optima.
Soreth: bona vitis vel optima vinea seu electa vitis aut vinea electionis.
Sori: petra mea vel robur meum: seu plasmatus mihi aut angustia mea.
Sorim: horesh vel cibariū seu roborans eos aut plasmatio.
Sospater: saluās disper (eoz) seu vel narrās dispersionem.
Sosthenes: saluans eos vel saluans in tempore siue gaudibator aut da mihi gaudium.
Sotrarus: saluans dispersos vel saluans in tempore.

Sottha: archanum vel exclusio.
Sothai: archanum meum vel exclusio mea.
Sotprei: radicans signū vel radix subterio.
Sotphes: archan⁹ vel excludēs.
Sotici: faciētes cātilenas vel impotitibus disputātes.

Uic. v. post. s.
U. salus vel saluator.
Sua: salus eius vel saluans eum.
Suaa: saluās euz vel saluator.
Saul: reddēs vel sal- (cius) uans seu salus aut redditio.
Suar: saluator: fuscitās vel saluationis vigilia.
Suba: incendens vel incēdit⁹ seu cōuertens aut conuersio.
Subach: frutres vel pdenis.
Subachai: frutres meū vel cōdensio mea.
Subahel: cōuersus deo vel incendium dei.
Subochai: irreticens vel irretitus seu incēdus meum aut conuersio mea.
Subba: excelsus vel sublimitas.
Subna: sedens vel reuertens seu sedes aut reuersio.
Subnā: sedēs eis vel reuersio.
Subnel: puerus deo (eoz) vel incendium dei.
Suchna: obumbrans eum vel tabernaculum eius.
Suddi: archansi meum vel de latere meo.
Sue: loquēs vel locutio seu cātilans aut cantilena.
Suphrubum: vel scirpus seu speculū aut effusio.
Supha: scirpus eius vel rubus eius seu effundens eum aut speculatio eius.
Supham: atterens vel attritio seu umbraculū aut umbratio.
Suphamithe: atterēs vel obumbrātes seu attritiōes aut obumbracula.
Suphan: atterens vel effusio gratie seu umbraculū aut obumbratio.
Suphaphin: atterēs naues vel adumbraculū rothoz.

Nominum hebraicorum

Suphereth: vanitas vite vel ritum pauperis.

Suphim: vnus vel vnctio seu effusio eos aut speculatio eorum.

Suphir: vanitas vel irritus.

Suham: saluans eos vel saluatio eorum.

Suhamite: saluantes eos vel saluationes eorum.

Sut: loquens vel locutus.

Suthes: idem.

Sun: petra vel lapis durus aut durities.

Sunā: lapideus populus vel duritia populi.

Sunamite: lapidei populi vel duritia populorum.

Sunamith: mortificatus vel mortificatio seu mortificans aut quicquid morietur.

Sunamitis: misera vel captiua seu mortificans aut mortificata.

Sunē: coccini vel coccineum seu dentes aut eleuatio dentium.

Sunē: lapideus oculus vel duritia fontis.

Sunī: petra mea vel lapis meus seu durus mihi aut duritia mea.

Sunite: petre mee vel lapides mei seu durus mihi aut duritia mee.

Sur: murus vel robustus seu continens aut directus.

Sur: angustia vel acerbitas seu directio aut continentia.

Suri: angustia mea vel exacerbas me seu murus meus directus aut continentia mea robusta.

Surī: acerbans deum vel angustia dei.

Surīhel: murus dei vel robustus deo seu continens deum aut directio dei.

Surīheli: fortis meus deus vel angustians me deus seu deus continens me aut deus directio mea.

Surīfadder: fortis deus vel continens mea vbera seu murus acerbans aut directio angustians.

Surīfaddai: fortis deus meus vel continens vberum meorum sine murus acerbans aut directio.

Sus: angustians meum.

Susa: leticia vel gaudens siue gaudium aut leticia.

Susach: letus vel gaudens ciliatio seu gaudium aut leticia ciliatio.

Susachim: letus vel gaudens ciliatio eorum seu gaudium aut leticia ciliatio eorum.

Susan: gaudium domi vel leticia gratie.

Susanna: gaudium gratie vel leticia responsionis.

Susanna: liliū vel gratia seu obtinens liliū aut continuit gratiam.

Susannathane: liliū possidentes l' gratie emulatores seu gaudium domi humilis aut leticia gratie emulationis.

Susi: gaudium meum vel leticia mea siue obtinuit equum aut obtinuit equitationem.

Susis: gaudium viri vel leticia assumpta seu reuerens mihi aut reuersio mea.

Susis: gaudium consilij vel leticia estimatio seu obtinuit equum aut obtinuit equitationem.

Suthala: radix vel radicans.

Suthalam: radicans eis vel radicans eorum.

Suthalste: radicans vel radicati.

Suthale: poculum mixti vel solina madida seu spina viridis aut spinarum madidatio.

Suir: faciens ignem vel augens incendium.

Seq̃ de incipitibus a lfa. **T.**

Taph: pauper vel superius seu pauidus aut superior.

Tabath: bona vel bonitas.

Tabeth: occidens vel interficiens seu occiso aut intersectio.

Tabehel: bonus deus vel bonitas dei.

Tabenensiothe: occidentes vel interficientes seu occisores aut intersectores.

Tabita: anima vel caprea.

Tachos: silens vel silentium.

Taddeus: apprehendens principem vel apprehensio principis.

Taphar: aduersus paruulum vel paruulus veniet.

Taphia: claudicans vel claudicans seu vitam remittens aut remissio vite.

Taphne: malis abarbare non a malitia vel tympani apertis seu tympani apertio aut tympani adaperiens.

Tala: ros vel irroratio.

Talam: irrorans eos vel irroratio eorum.

Talla: ager vel appressio eorum.

Tallam: appendens eos vel ager eorum.

Tamath: pars perfecta vel perfectio partis seu datus plurimatus aut consummatio datus.

Tanameth: solator vel solatorius aut solas aut solatio.

Tapophos: spectra vel speculatio seu speculator aut speculatio.

Tarela: videns reuerentiam vel visio arbutule.

Targal: explorator vel exploratio seu scies iugum aut scientie iugum.

Tarhan: superfluous vel elongans siue rursus dedit aut rursus datus.

Taus: signum vel subter seu signatus aut subterio.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Tarchonitidis: cogitans tristitia vel cogitatio tristitie.

Interpretationes

Tyrannus: cōtinēs eos vel conforatio eorum.

Tyrantus: cōtinēs eos vel cōforationes eorum.

Tyrus: angustia vel tribulatio seu plasmatio aut fortitudo.

Tyrus: plasmatio vel tribulatio seu fortis aut angustia.

Tyrus: tacēs vel taciturnus seu silentis: aut taciturnitas eius.

Tyrus: querēs vel bonus: siue lutum aut lutatus.

Tripheua: innuēs vñ reuertēs seu nū? aut reuersio.

Tripheua: clara vel gspicua seu clare videns aut gpicue attendens.

Uic. o. post. t.

Obbonus: vel bonitas.

Tobias: bonus dñi seu ducrus ad lucem aut pñsus ad vñsa

Tobias: bonus vir vel bona asumpcio.

Tophel: ruina vel cadens seu tractans aut irruens.

Topastion: boni testamētū vel bonitas testamēti.

Troade: seruicius vel seruiciū seu requies aut latitudo.

Trophimus: dissoluēs vel dissolutus seu dissoluēs thalamos aut dissolutio thalamos.

Uic. o. post. t. vñ

Ubal: duc? ad lucem. cōuersus ad vñsa

Ubal: deserens vel deser? seu deserēs aut delatus.

Ubachaim: ductus ad lucem lamentationis: vel cōuersus ad vñsa acquisitionis.

Ubachaim: deserēs possessio nē vel deserēs lamentatione seu delat? possessioni aut deserens acquisitioni.

Uculus: p simplici. t. t. f. m. id est sine aspiratioe lecca sūt pñcipia nōim: ex inde q sequū? aspiratioe addita legēda sūt.

Uic. h. post. t.

Uamath: dator indignationis aut bilis vñ

Uamath: dator indignationis aut bilis seu data est bilis ei aut data est ei indignatio.

Uamath: dñes dono vel paugratia.

Uamath: sup vel pauidus seu dñes aut superior.

Uamath: dñes vel dñitrie seu pauore sui citās aut superius vigilans.

Uamath: bonus occisor vel bene occidēs seu bñ occisus aut bona occisio.

Uamath: bonus de? dñis vel bonitas dei dñi.

Uamath: bona visio vel bone visiones.

Uamath: bona donatio vel bonitas gratificationis.

Uamath: bene donātes vel bene gratificati.

Uamath: veniat lux vel veniat lumen seu aduentus luminis aut lucis accessio.

Uamath: bñ sublimis vel bona cōgregatio seu bon? ad videndum aut bonitas visionis eorum.

Uamath: statere appensio vel silentis eorum.

Uamath: princeps appendens vel pñcipis appēsor seu pñceptus aut pñcipis appēso.

Uamath: claudicās labilis vel tympani apertiens.

Uamath: signū optū vñ signū opertio seu stupens os serpentis aut infans os serpentium aut ore intelligēdū ē ab osse.

Uamath: idem.

Uamath: numer? rās operimentus noui vel numerus operimentū noui.

Uamath: tympani apertiens vel tympani apertio.

Uamath: pauor me? vel superior mihi.

Uamath: duo vel bini siue duo aut bina.

Uamath: appēso vel appendēs seu irrorās aut irroratio.

Uamath: ex ipso vel p semet ipso: seu ipsemet respondit sibi: aut sibi met respondio eius.

Uamath: appendēs facturā vñ

appensio plasmationis seu irrorans facturā aut irrorans plasmationem.

Uamath: appēdit principem vel appensio pñcipis seu irrorans principem aut pñcipis irroratio.

Uamath: appensio vel appēdēs siue irrorās aut irroratio.

Uamath: psalmi vñ pñmi seu laudes aut laudationes.

Uamath: puella tibi dico surge. pñmi est nō hebreum.

Uamath: sulcus vñ sulci seu de pendens aut suspensio.

Uamath: sulcus me? vel sulci mei siue appēdēs me aut suspensio mea.

Uamath: palma vel amara seu comurās aut comurata.

Uamath: cōsumātes vel cōtēnentes siue cōtempus aut cōsumatio.

Uamath: numer? vel deficiēs seu vecrās facturā aut cōsumatio plasmationis.

Uamath: vecrās exploratores odoris vel vecrās exploratores ascensionis.

Uamath: vecrās exploratores odoris vel vecrās exploratores ascensionis.

Uamath: nñerās vel deficiēs seu fidelis ei aut pñmiatio eorum.

Uamath: nñerās mihi vel cōsumatio mea.

Uamath: humilis vel rñdēs seu respōsio aut humilitas.

Uamath: humilis etis vel respōsio eius.

Uamath: respōdit tibi vel humilitas ad te seu humilis tibi aut respōsio tua.

Uamath: humilis vñ vel respōdēs assumptio.

Uamath: humilis vel respōdēs seu humilitas aut rñsio aut cōsolatio peritionis.

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

Uamath: humilitas dimis

¶ Nominū hebraicorū

tionis vel pſolatio petitiōis.
Thani: mādās hūilia vel mā
 dās hūilitatē ſeu mādārū hū
 mile aut mandatum hūmili
 tatis.
Thanthānei: rīſio fidelis mi
 hi vel hūmilitas explorator aſ
 cenſionis mee.
Thapſa: ſpeculū vel idignatio
Thapſar: ſpeculū vigilie vel in
 dignationē fuſcians.
Thapſe: indignās vel idigna
 tio ſeu ſedes offendēs aut ſeſ
 ſio offendiculi.
Thara: paſcens vel paſcio ſeu
 explorator odoris aut explo
 ratio aſcenſionis.
Tharacha: ſupfluous ei⁹ vel elō
 gatus ab eo ſeu ſupflūēs ei⁹
 aut elongatio ei⁹.
Tharaſim: idola vel imagines
 ſeu figure aut imaginaciones
Tharana: nequā dono vſ abi
 gens gratiam.
Thartha: ſupflū⁹ vel elōgās
 ſeu ſupfluitas aut elongatio.
Tharda: grauis aut pſūdus
 ſoppor: vel grauitas aut pſū
 ditas ſoporis.
Thare: abactor vel depulſor:
 ſeu nequā aut nequitia.
Tharei: nequam aut nequitiē
 ſeu abigentes aut depellētes
Tharei: paſcens me vel paſcio
 mea ſeu explorator odorū mei
 aut exploratio aſcenſionis mee.
Thareſra: liber duodecim p
 pherarum.
Thares: explorator gaudiū vel
 explorator lericie ſeu gaudiū
 abigens aut lericia.
Tharſi: explorās gaudiū vel
 explorās lericia ſeu diſſipans
 ſpeculū aut diſſipatio ſpecule
Tharſenſes: explorātes gaudi
 um vel explorātes lericiam.
 ſeu diſſipātes ſpeculū aut diſ
 ſipatores ſpecule.
Tharſi: exploratio gaudiū vel
 diſſipatio ſpecule.
Thaſi: poſitus mihi vel poſi
 tio mea.
Thau: cōſumās vel pſūmat⁹
 ſeu pſūmator aut pſūmario.

Thracia: requies vel latendo.
Thiaces: lati vel requieſcētes
Thiamathe: ſeruīēs dono vel
 diſſolutio donationis.
Thiaſee: diſſoluens thalamos
 vel diſſolutio thalamos.
Thic: he. poſt. t.
Thabaida: conuerſa vel
 conuerſio.
Thebaoth: conuertēs tps vel
 conuerſio peccatoris.
Thēbarh: bonū vel bonitas: ſi
 ue cōuertēs delinquentē aut
 conuerſio peccatoris.
Thēbel: inſuſus vel inſipiens
Thēbes: facta mea vel mea fu
 erunt.
Thēbeth: bon⁹ pauor vel bo
 nitas vite.
Thēbin: palea mea vſ oua ſeri
Thēbi: bon⁹ mihi t palea mea
Thēboleth: ſpica palee vel in
 ſulſitas germinationis.
Thēbon: palee vel ſulſitas.
Thēchel: ſtatere appenſio: vel
 appenſum eſt in ſtatera.
Thēchoe: ruba canēs vel buc
 cinator.
Thēcua: ruba vel buccina ſeu
 ſonitus aut pcuſſio.
Thēcnam: tube vſ buccine ſeu
 ſonantes aut pcutientes.
Thēcuen: idem.
Thēcuire: idem.
Thēcuarh: buccina delinquēs
 vel pcuſſio peccatoris.
Thēcūā: patiēs vel paſſa ſeu
 pcutiens eos aut buccina.
Thēdor: paſſus vel inſixio.
Thēem: meridian⁹ vel ſtatura
 menſure.
Thēglach: trāſmigrās vel trāſ
 migrator: actiua ſignificatiōe
 intelligendū eſt: id eſt alios
 faciens trāſmigrare.
Thēglathphaſſar: trāſmigrās
 cadentē principē vel tranſmi
 gratio cadentis pncipis.
Thēglathphaliſar: idem.
Thēben: ſtatera menſure vſ ſta
 tera menſurata.
Thēbenite: ſtatera menſurata
 vel ſtatera menſurationis.
Thēlabin: diſſi⁹ vel diſſigētes

ſeu diſſiſſio aut diſſigiones.
Thelamē: agger aquarū vel ri
 uū fluuiorū.
Thelafar: appēdēs pncipē vſ
 appenſio pncipis.
Thelē: ros eoz vſ agger agrū.
Thelmelarbelarſa: agger agrū
 diſſigētū ſolē vel riū fluui
 ſū diſſigētes illuminatos.
Thelmon: ros doni vel: irroza
 tio requieſcentis.
Thelimum: ros doni vel irroza
 tio requieſcentis.
Thema: auſter vel africanus ſeu
 auſtralis aut meridianus.
Thēman: auſter vel africanus.
Thēmana: auſter eius vel afri
 cus eius.
Thēmani: auſter meus vel afri
 cus mihi.
Thēmanites: auſtral vſ africa
 n⁹ ab africa nō ab africa.
Thēna: vectās vel deſectio.
Themoz: ſmīra vel conſuma
 tio amaritudinis.
Thēmora: ſmīra ei⁹ vel pſum
 matio amaritudinis ei⁹.
Thēmortēs: ſmīrneſſa vel cō
 ſummat⁹ in amaritudine.
Thēna: caſtra vel donata: ſeu
 donaciones aut dona eoz.
Thēnarh: caſtra fratris vel do
 na ſtetum.
Thēmarh: ſicus vſ amygdaliſ
Thēnoemeth: cōſolatus vel cō
 ſolato.
Thēodas: laudās vel laudatio
 ſeu ſignū captes aut captura
 ſignaculi.
Thēodorus: laudās vel lauda
 tio.
Thēophilus: cōuertēs vel con
 uerſus ſeu ſurſū ſerēs aut rur
 ſum portatus.
Therath: pcul⁹ vel elōgār.
Theraphi: idola vel incēdia ſi
 ue figure aut magnationes.
Therchath: ſubuerſens vſ ſub
 uerſio.
Therphala: ſubuerſione cadēs
 vel explorata diuiſio.
Therphalei: exploratores diui
 ſi vel ſubuerſione cadētes.
Themath: explorata redēptio.

Interpretationes

vel exploratio redēptionis.
Therfa: pulchra vel placēs seu
cōplacitio aut cōplacēs sibi.

Thesau: posuit donū vel depo-
sitis gratie.

Thesis: posita vel depositio.

Thelbi: captiua vel cōuer-
sus seu captiuitas aut puerio.

Thibites: pueres vel captiua
eor: seu festin⁹ ad intelligēdiū
aut intelligētia festinata.

Thelbon: festinata telligētia
vel festinatio ad intelligēdiū.

Thibues: captiua vel captiua
eor: seu captiua aut captiuitas

Thesalonica: festinās vmbra
statuere vel festinās vmbra
firmare.

Thesalonices: festinātes vmbra
statuere vel festinantes
vmbra firmare.

Theth: subter vel infra seu bo-
nū aut exclusio.

Therim: boni vel exclusi seu i-
feriores aut subteriores.

Thendas: laudās vel laudatio
seu signū capis aut captura
signaculi.

Theser: ager horribilis vel tu-
ba terribilis.

Thicathira: illuatiata vel
illuatiatrix seu illuminat
aut illuminatio.

Thiathireni: illuminātes vel
illuminari.

Thiabath: foris vel macelli.

Thichon: mediū vel dimidiatō

Thiconium: idem.

Thichna: spes vel disperatio.

Thinnah: illa vel rōdētia.

Thicon: dissipēs merorem vel
disperio iniquitatis.

Thime: pinguis vel ruminās

Thiras: timor vel reddit⁹ seu
rimēs aut supflus.

Thiria: timens dominū vel re-
dens domino.

Thriphon: dissoluēs dolorē vel
seruens iniquitati.

Thrimoth: dissoluēs mortē vel
requiritio mortis.

Thic ho. post.
Thob: ablatio vel vnuer-
sitas.

Thobel: vanitas vel ablatio:
seu duc⁹ ad lucis aut cōuer-
sus ad vnueria.

Thochaath: stridēs vel stridor

Thocem: stridor fortis vel stridens oculus.

Thoph: gehenna vel stultitia:
seu latitudo: ampla pena stul-
torum.

Thophec: oris operculum vel
oris ptectio: seu os ptegens:
aut os ptecti.

Thophel: os dei ptegens vel
dei ptecti seu oris dei opercu-
lum aut oris dei ptectio.

Thopheth: gehēna paucis vel
ampla pena vitestultoz.

Thogorma: reuellens vel inter-
pres: seu quispiā incolat⁹ aut
incolat⁹ annillo.

Thola: coccini vel vermicul⁹.

Tholad: coccine⁹ seru⁹ vel ru-
beus color testium.

Tholatre: coccinei vel rubicidi

Thole: coccini vel rubes color

Tholmai: ad mēsurā deducēs
vel ad mēsuram reductio seu
sulcus mē⁹ aut suspēso mea.

Tholomai: idem.

Tholomaida: ad mēsurā dedu-
cēs vel ad mēsurā reducta.

Tholomais: idem.

Tholomaidēs: ad mēsuras
ducti vel ad mēsuram de-
ducētes.

Tholome⁹: ad mēsurā dedu-
cēs vel ad mēsurā reductus.

Thol⁹: rotundus vel rotunditas.

Thomas: abyssus vel gemit⁹.

Thi t greci didym⁹ appellat⁹.

Thopo: manētia vel latitudo.

Thorah: lex vel pētaeuch⁹.

Those: captiuitas vel festinatio

Thosaites: captiua vel festinator

Thoth: error vel amētia.

Thoti: error: meus vel amētia
mea.

Thou: amēs vel errans: seu er-
ror eoz: aut amētia eoz.

Thotchade: requiescens vel re-
quiritio.

Thorgadire: serui succincti vel
requiescentes latrunculi.

Thubal. duc⁹ ad lucis
vel pātus ad vnueria.

Thubal: deferens vel de-
sertus seu deferens aut delat⁹

Thubalchaim: duc⁹ a d lucis
lamentationis: vel conuersus
ad vnueria acquisitionis.

Thubalchaim: deserēs passio-
nē vel deferens lamentationē
seu delat⁹ possessioni aut de-
fer⁹ acquisitioni.

Thubin: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

Thubir: deserēs vel desertio:
seu bene meritis aut bona mē-
sura.

¶ Nominū hebraicorū

Uril: lux mea del ignis me⁹ seu
incedēs me aut apertio mea.
Urias: lux mea dei: vel lumen
meū dñi seu dñs ignis meus
aut dñs incedēs meū.
Uriel: lucens deo vel ignis dei
seu aperiens deo aut incendi
um dei.
Us: piliū v⁹ cōsiliator: seu festi
nans aut festinatio.
Usam: pulens ipso vel cōsiliū
populi seu festinans eos aut
festinatio eorum.
Usarh: festināte me vel cōsili
ante mihi seu cōsiliū meū aut
festinatio mea.
Usarhies: festinās vel consili
ator.
Usi: cōsulēs mihi vel cōsiliū
meū seu festinās me aut fe
stinatio mea.
Usim: festinās eos vel cōsiliū
eorum.
Usin: cōsiliū vel festinatio
seu festinus cōsilio aut festi
nator cōsiliū.
Usbat: dolor signi vel cōsiliū
errans.
Usa: cōsiliū vel piliator.
Usal: piliū ei⁹ v⁹ piliator: eoz
Uaphs: finis vel definitio.
Uaphsi: finis meus vel definitio
mea.
Uaphsus: finis cōsiliū vel de
finitens festinationē.
Uaphsi: finis piliū mei: vel de
finitens festinationē meā.
Uagao: ipsa vallis estuans vel
ipsa vallis estuario.
Uagerha: liber lenitatis vel li
ber leniticus.
Uagedaber: liber numerās vel
liber numeri.
Uaisatha: ipse ducens huc vel
ipse fornicator.
Uasem: finis dentis vel desti
natus angustie.
Uasbi: finis signat⁹ vel definitio
cōsummata.
Uahu: hec ipsa seu ipse aut ille
Uellurp: finis vitis vel definitio
declinationis.
Uur: vires v⁹ viris seu puoca
tio ire aut iracundia puoca

tionis.
Sequit⁹ de incipientibus.
a. A. littera.
Ab: aurū obrium vel
aurū purissimum.
Abab: mouēs vel mor⁹
seu fluctuās aut fluctuario.
Abad: fluēs torris vel torris
fluitio quem vulgo titionem
vocat.
Abadā: fluēs torris inutilis:
vel fluēs torris idolatrie.
Abadai: fluxus torris vel tor
rium fluitio.
Abadia: fluēs torris dñi vel
torris fluēs dñi.
Abbal: motus meus vel flu
ctuatio mea.
Abbaon: mouēs dolorē vel flu
ctuatio iniquitatis.
Abarh: mouēs delictū vel tor
ris fluēs peccato.
Abam: mouēs eos vel fluctu
atio eorum.
Abel: ista cōfessio vel iste igno
miniosus.
Aber: mouēs puteū vel flu
ctuatio fontis.
Abdi: flux⁹ vehemēs v⁹ flux⁹
abundās v⁹ fluēs abundāter.
Abdās: fluxus vehemēs dei
vel fluēs abundāter deo.
Abdihel: idem.
Abina: iste venit respōdēs: v⁹
ista venit responsio.
Abuth: fluēs torris vel tor
ris fluitio.
Abulon: fluxus noctis vel iur
andum eius.
Abulon: habitaculi substantia
vel habitaculi eoz seu habi
taculi fortitudinis aut habi
taculi pulchritudinis.
Abulonite: fluxus noctis vel
iuramentum eorum.
Abulonite: habitaculoz sub
stantie v⁹ habitacula eoz seu
habitacula fortitudinis aut
habitacula pulchritudinis.
Achati: iustus me⁹ vel iustifi
catio mea.
Acharias: memorans dñm v⁹
auxilium domini.
Acheri: memoria vel adiutori

um seu iustus vigilās aut lu
stificatus cōsurgens.
Achens: iusticia vel iustifica
tio seu iustus piliū aut iusti
ficatus festinans.
Achur: memoria vel adiutori
um seu iustus igneus aut iu
stificatus illuminans.
Adab: iste p⁹ v⁹ ista pascitas
Adabia: iste pater dñs v⁹ ista
paternitas dñi.
Aph: illuminare vel illuminatio
mea.
Aphim: illuminās eos v⁹ illu
minatio eoz.
Aiducte v⁹ huc seu olia aut
fornicatio.
Aim: ista vel hec.
Aith: ducte huc vel fornicaris
tibi seu olia eius aut forni
catio eorum.
Almon: sub umbra vel obum
brans seu obumbrat⁹ aut ob
umbratio.
Alma: iste fluēs v⁹ flux⁹ ei⁹.
Almbi: iste lacens vel iste
amaricans.
Almdt: fluxus vehemēs v⁹ flux
us abundans.
Almira: iste apertus vel iste il
luminans.
Almra: psallens ei vel cantici
eius.
Almram: psallens eius vel can
ticum eorum.
Almri: psallens mihi vel can
tatio mea.
Almrim: psallens eis vel cāta
tio eorum.
Almro: psallens magistro vel
cantici magistri.
Alnoa: ista requies vel ista cō
morio: seu iste repulit aut iste
requieuit.
Alnoe: idem.
Alra: oriens vel orientalis.
Alrad: descēdēs vel alien⁹ seu
descēso aut alienatio.
Alradaim: descēso inutili v⁹
alienus idolatrie.
Alrat: oriens mihi vel orienta
lis meus.
Alratas: oriens de omīno v⁹ o⁹.

Interpretationes

entalis domini.
Parath: ortus peccati vel ori-
 talis delinquens.
Parda: alienatus valde vel ali-
 enatus ab eo.
Pare: ori⁹ ē vel ori⁹ tal⁹ ē iste.
Pared: descēdēs v⁹ abalienat⁹
Pareide: descēdēs vel orien-
 tales sunt isti.
Pares: ortus fature vel orien-
 talis plasmatio.
Pareth: oriens pauor vel orien-
 talis vita.
Parias: oriens dñio vel orienta-
 lis domini.
Pathan: iste humilis vel respō-
 sio ista.
Paua: iniquus vel iniquitas.
Pauath: donat⁹ vel donatio.
Pauadia: dñs dñi v⁹ dñs dñio.
Paz: horridus vel terredus.
Pazim: horro⁹ v⁹ terro⁹ seu hor-
 rendi aut terribiles.
Pasomim: q̄ est hec aqua: v⁹ p-
 parati in acie seu aciem ppa-
 rantes aut aciei pparatio.
Pic. e. post. 3.
Peb: lupus v⁹ rapax seu
 deuorās aut deuorator
Pebad: fluens torris vel torris
 fluitio.
Pabadia: fluens torris dñi vel
 torris fluens dñio.
Peeb: victima vel ra ins: seu
 hostia aut deuoratio.
Pebedeus: donatus vel dota-
 t⁹ seu au⁹ iste aut fluitio ista
Peber: lupus vigilās vel deu-
 rator resurrectionis.
Pebil: lupus meus vel deuora-
 tio mea.
Pebida: dotis mee fortitudo v⁹
 donatio mea desiderabilis.
Pebub: musca vel musce plura
 liter.
Pebul: habitatio vel taberna-
 culum.
Pebulonites: tabernaculū me-
 rois v⁹ inhabitatio iūq̄rat⁹
Peci: memo⁹ mei vel memora-

tio mea.
Pechu: idem.
Pechrim: memorans eos v⁹ me-
 moratio eorum.
Pechur: memoria luminis vel
 memoratio ignea.
Pepherna: hoc os vidisti: vel
 huius oris visio.
Pephrona: os hoc vidit v⁹ oris
 huius visio.
Pet: iste me⁹ vel iste mihi.
Pepha: os hians vel os finens
 seu os ambulās aut oris flui-
 tio.
Pemma: iste fluens vel iste flu-
 tus eius.
Pemer: iste amaricans vel iste
 exacerbās.
Pamram: cantās ei vel cantu-
 cli eoz: seu tps eoz ostendēs
 aut tēporis eoz ostensio.
Pemri: psallens mihi vel can-
 ticum meum seu iste lacerfēs
 aut iste amaricans.
Pena: cōmouens vel cōmorio:
 seu ipse requiescens: aut ipsa
 requetio.
Pena: cōmouēs eos vel cōmo-
 rio eoz: seu ipse requiescens
 eis aut ipsa requetio eoz.
Perihel: iste magister deus vel
 ista est magistratio dei.
Perimoth: iste timēs mortem
 vel iste metuens altitudinem
 mortis.
Pess: iste lapis del ista durities
Petha: iste pauidus vel iste su-
 per ioi.
Petham: iste amarus vel ista cō-
 mutatio.
Pethen: iste amens vel iste er-
 roneus.
Pethua: iste errans ei: vel ista
 amentia eius.
Pethu: iniqu⁹ vel iniquitas.
Petha: iniqu⁹ eis l iniquitas eoz.
Pethoth: gētilis vel spertio.
Pic. i. post. 3.
Pph: florens vel germi-
 nans.

Piphei: flores v⁹ germinātes
Pipha: germen vel illuminare.
Piphat: germen meum vel illu-
 minatio mea.
Pioductio: vel olia.
Piza: horrendus vel terribilis
Pic. o. post. 3.
Piste: vel ista.
Poara: minor vel par-
 uula seu vitula psteriās aut
 vitula confertata.
Pobadomas: fluens vel torres
 iniquus dñs aut fluens torr⁹
 merenti domino.
Pochor: ppheta vel pphetatio
Poe: attrahēs vel attractio.
Poeleth: tract⁹ vel ppheta:
 seu tracti aut pphatio.
Pobeth: iste pauidus v⁹ iste vi-
 uar.
Polom: inpparentes aciem: v⁹
 pparati in acie.
Pommin: aciem pparantes: v⁹
 in acie preparati.
Poob: aurum vel diuitie.
Poon: iste iniqu⁹ v⁹ iste inutil⁹
Poor: plasma v⁹ plasmator seu
 iste apphensens aut iste ira-
 cundus.
Poor: plasma meū vel plasma
 tor meus seu iste apphēdēs
 me aut iste iracundus mihi.
Porobabel: aliena trāslatio v⁹
 or⁹ in babylone seu iste prin-
 cept trāslationis: aut iste ma-
 gister cōuersionis.
Pozomim: que hec est aqua vel
 que sunt hec cogitationes seu
 preparātes aciem: aut in acie
 preparati.
Pic. u. post. 3.
Pstidia: consilium vel
 consiliatrix.
Puim: consiliantes eos v⁹ cō-
 consiliatores eorum.

**Expliciunt interpretationes
 hebraicorum nominum.**

Traductores Bible

Notandum

q^{uod} traductores et interpretes biblie multi fuerint sicut dicit m^{agister} in historiis: q^{uod} ante incarnationē dñi annis. 341. temporibus. Protholomel philadelphi regis egypti septuaginta interpretis rogauerunt: q^{uod} leges et prophetas h^{ab} mō trāstulerit. Prothome^{us} studiosus et librorum cupidus percipiens apud iudeos legem esse ore dei editā: et digito illius scriptā missis epistol^{is} munerib^{us} rogauit Eleazarū pōtifice iudeor^{um} ut sibi viros sentientes hebraice et grece lingue peritos q^{ui} interpretari et trāstferre valerēt dirigeret. Atq^{ue} sua desideria essent eā in greco trāstlatā habere et arcuiss^{is} regalib^{us} interesse. Eleazarus aut annuēns ei^{us} petitionē vnaquaq^{ue} tribu sex legiferos vel legiferētes destinauit. P^{ost} h^{oc} septuaginta uo^{ces} interpretes q^{ui} licet septuagintaduō fuerint more sacre scripture: tñ cōiter d^{icitur} septuaginta: q^{uod} si duo sup^{er}st hoc est modicū respectu septuaginta. Qui uenientes ad regē pētrateuchū et p^{ro}phetas trāstferētē corā rege disputaue^{re} sūt de vno deo colēdo: et q^{uod} nulla creatura eēt de^{us}. Inde ē q^{uod} vbiq^{ue} occur^{re}bat eis in trāstferēdo q^{uod} trinitate v^{el} sub silētio p^{re}teribāt vel enigmatē trāstulerūt: ne tres deos colēdos tradidisse viderē^{ntur}. Sicut d^{icitur} incarnationē xbi faciētes. Un^{de} trāstlario septuagintaduū q^{uod} nō ē sup^{er}flua: q^{uod} nō diminuta. Post incarnationē aut dñi et possessionē annis cē^{ntis}. 3. postea in heresim lapsus p^{ro}m^{us} in terpe^{re}scit^{is} fecit aliā trāstlationē d^{icitur} hebraico i grece p^{er} Adriani spator^{is}. Deinde Theodotio post annos. 53. Theodotio fecit tertiā trāstlationē sub Comodo. Deinde post annos triginta. Symachus interpret^{is} clarus sub Seuerō. Deinde post annos octo inuēta ē quēdā trāstlatio hierosolymis: cui^{us} auro^{rum} ignorat^{ur}: que dicta ē vulgata trāstlatio vel q^{uod} nō editio. Deinde post annos. 18. tēpore Alexandri sup^{er}uenit origenes vidēs istas trāstlationes impectas: incepit corrigere trāstlationē. 72. inter p^{ri}mo^s et posteriores iā dictas trāstlationes vel p^{ri}mo aliq^{ui}s solū trāstlationē. Theodotionis correxit: et miscuit: q^{uod} sup^{er}flue diminuta: et resecās sup^{er}flua. Vbiq^{ue} nōq^{ue} igit^{ur} ad trāstlationē 72. inter p^{ri}mo^s aliq^{ui}d addidit ex trāstlatio

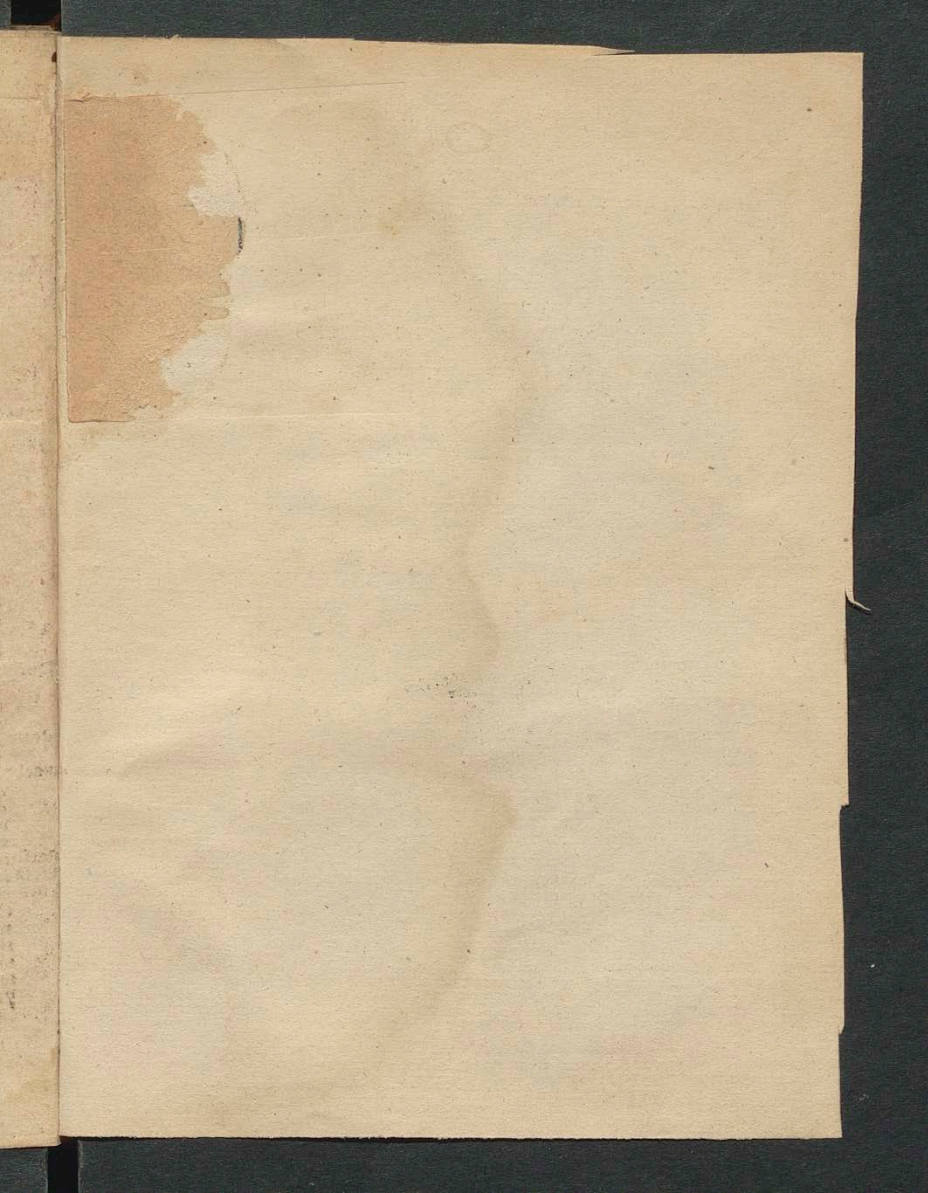
nib^{us} seq^{ue}ntib^{us} vel vbi addidit q^{uod} deerāt ibi ponebat asteriscū vel asteriscū. i. stel^{la} lā v^{el} formā astri q^{uod} inuit q^{uod} addit onē illā eluciscebāt q^{uod} p^{ri}mo deerāt. Et d^{icitur} asterisc^{us} ab aster et icon q^{uod} ē imago vel signū et p^{ro}ducit p^{er}: q^{uod} apud grecos icon scribit^{ur} p^{er} ei d^{icitur} p^{ro}pongo: et d^{icitur} asterisc^{us} p^{ri}mo modernos vel asterisc^{us} p^{ri}mo antiq^{ui}s et tunc d^{icitur} ab astris. i. stella et icon. Vbi x^{ristus} erat sup^{er}flui ponebat obeli. Obelos est grece d^{icitur} sagitta latine vel veru signans p^{er} hoc q^{uod} ista ibi sup^{er}flua erat. Deinde ipse origenes fecit aliā trāstlationē q^{uod} se plenā sine his signis. Vbi oēs trāstulerūt d^{icitur} hebraico i grece. Deinde q^{uod} dā volētes h^{ab}ere oēs istas trāstlationes simul scribere lib^{ros}: sic eos ordinātes: q^{uod} in medio cuiuslibet folij ponebat sex collinas a summo deorsū de scēdētes: ponētes i p^{ri}ma xba trāstlationis p^{ri}mo: in scda scda: et sic de alijs. Et isti libri dicti sūt herapla ab hexa grece q^{uod} est sex latine: quasi sexapla: vel d^{icitur} herapla quasi liber h^{ab}ens sex trāstlationes rectas vel rectificatas. Quidā tñ herapla exponūt simpliciter p^{er} exemplaria. Et his t^{ri}bus multū v^{er}ius q^{uod} lingue scioli fecerūt alias trāstlationes de p^{ri}ncipis grece trāstlationib^{us} i latinū. P^{ro}uissime sup^{er}ueniēs beatus Hieronymus: peritus in trib^{us} linguis hebraica: greca: et latina: p^{ri}mo correxit trāstlationē. 72. inter p^{ri}mo^s i latino cū asteriscis et obelis: postea vero trāstlatit immediate biblia d^{icitur} hebreo i latinū sine asteriscis et obelis. Et hac trāstlationē nōc vbiq^{ue} v^{el} tota romana ecclesia: licet nō in omnibus lib^{ris}. Et ipius trāstlario merito ceteris antefert^{ur}: q^{uod} est verborū tenacior et perspicacior sententiē clarior. Et trāstlatio prima sc^{ilicet} 72. inter p^{ri}mo^s facta est in alexandria ciuitate que metropolis est egypti. Alie aut trāstlationes in diuersis partibus mūdi vbi tunc magistri polluerunt. Tota q^{uod} vbi cunq^{ue} in lib^{ris} veteris testamēti mendositas reperit^{ur}: curruū est ad volumina hebreor^{um}: q^{uod} verus testamēti p^{ri}mo in lingua hebraica scriptū ē. Si vero in lib^{ris} noui testamēti recurrē d^{icitur} ē ad volumina greco^{rum}: q^{uod} noui testamēti p^{ri}mo in lingua greca scriptū est p^{re}ter euangelium. Quāthei: et p^{ri}mo ad pauli ad hebreos.

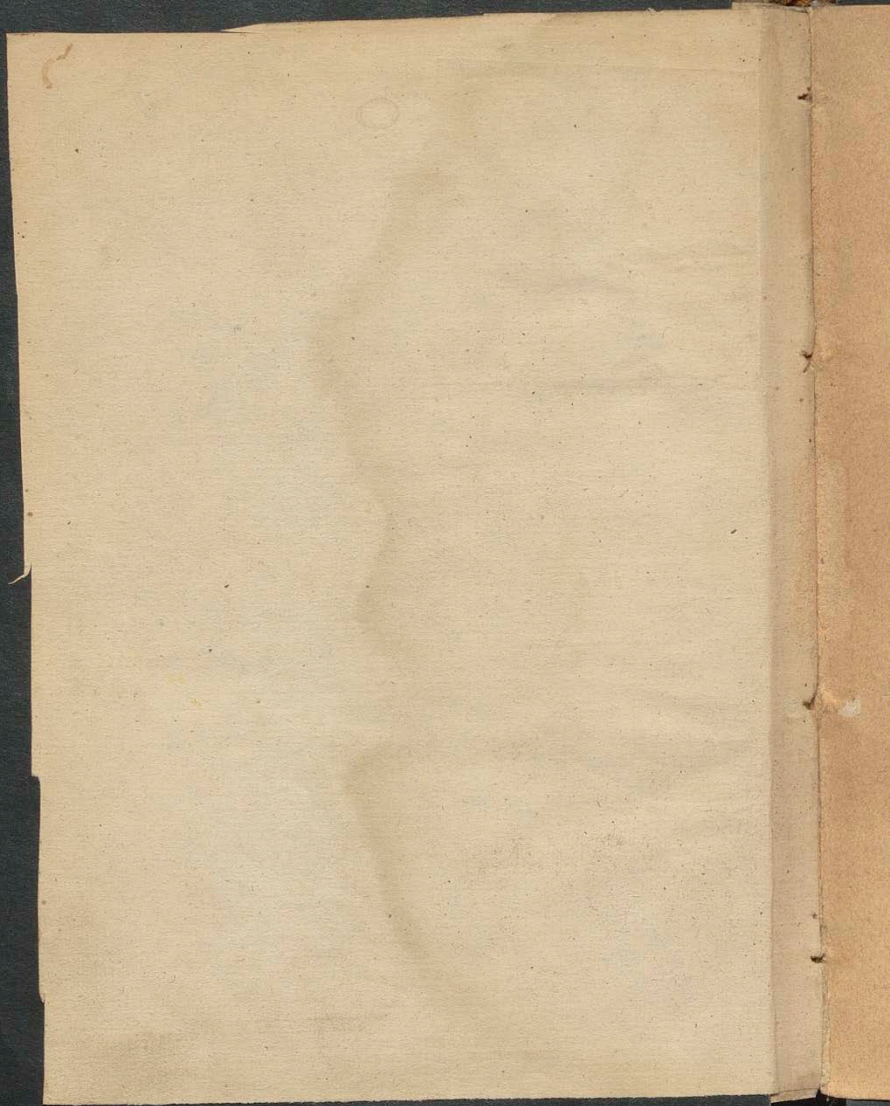
Origenes

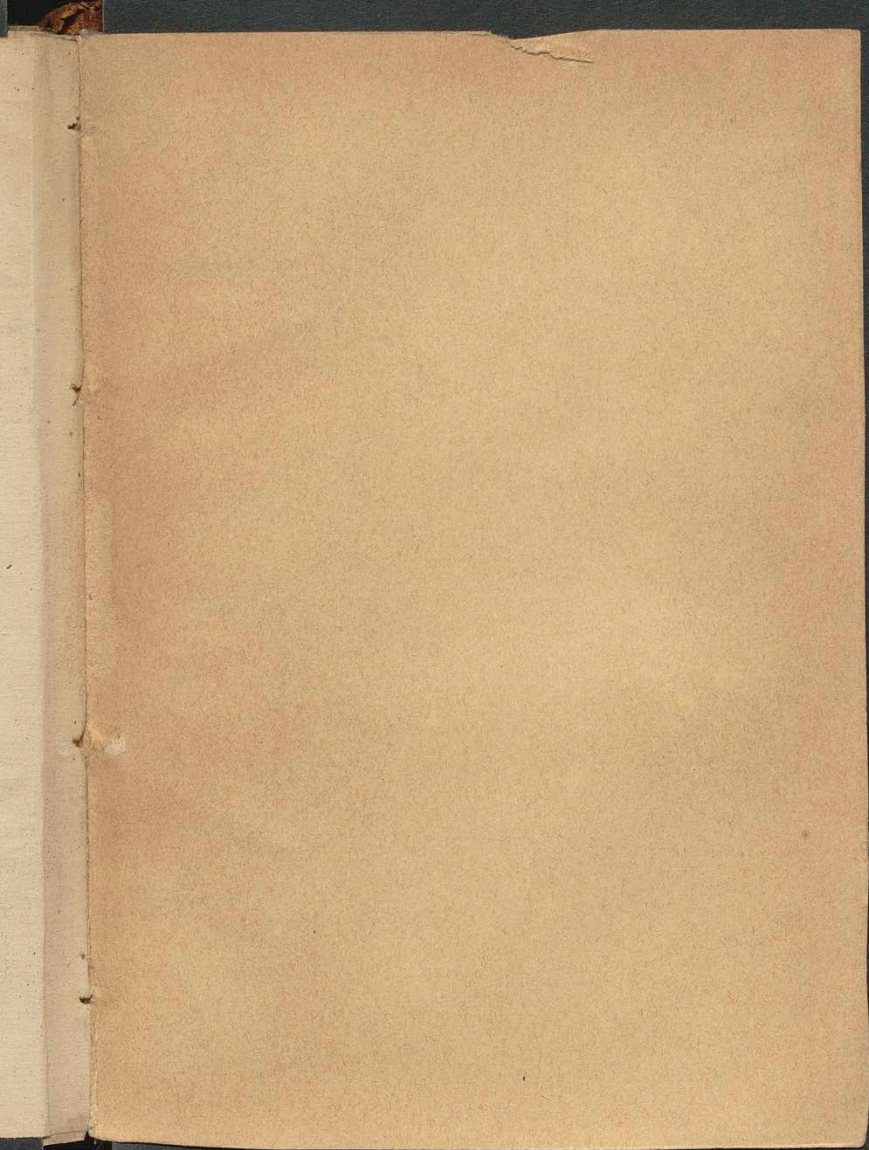
Hieronymus

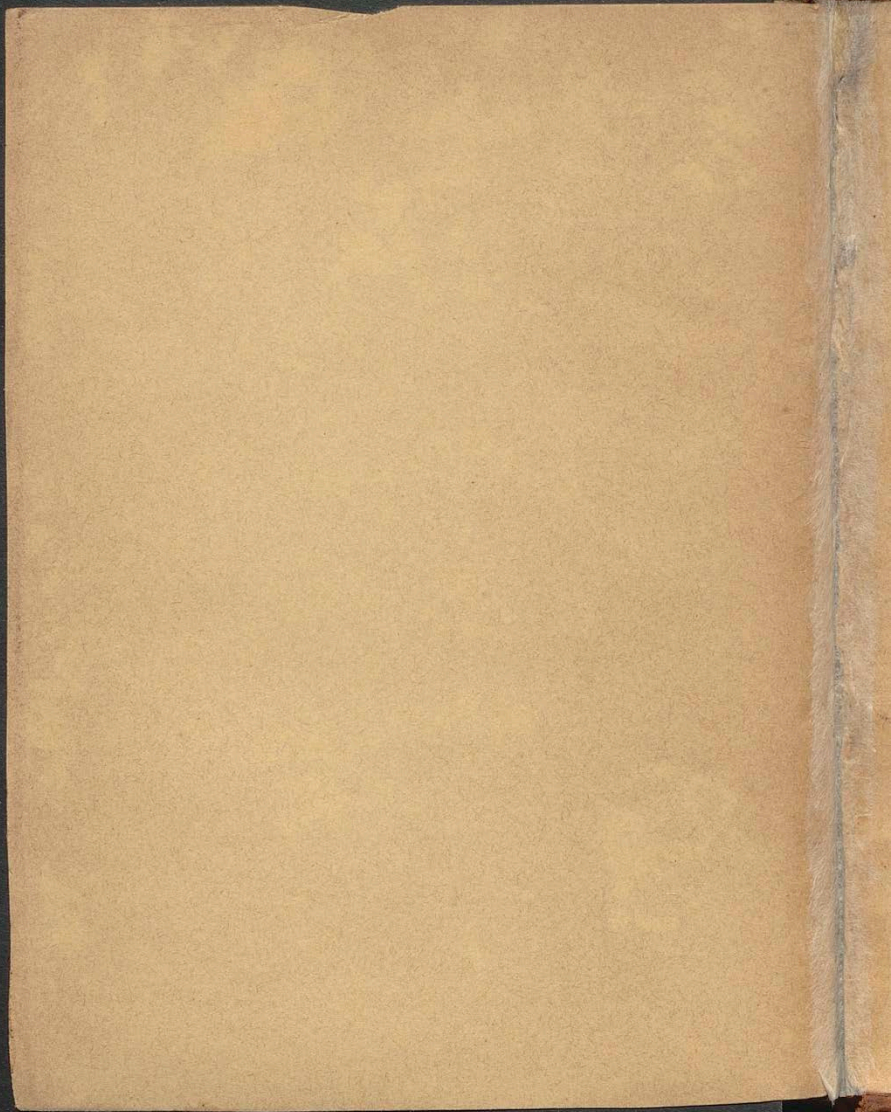
Bibl. Jag.











Biblioteka Jagiellońska



stdr0008069



BIBLIA

HEBREICA

Basile

14

MD